

Microfilmed 2001

for the

**OFFICIAL PUBLICATIONS
COLLECTION**

of the

**NATIONAL LIBRARY
OF CANADA**

OTTAWA

Microfilmed by
**the NATIONAL ARCHIVES
OF CANADA**

Microfilmé 2001

pour la

**COLLECTION
DES PUBLICATIONS
OFFICIELLES**

de la

**BIBLIOTHÈQUE
DU CANADA**

OTTAWA

Microfilmé par
**les ARCHIVES NATIONALES
DU CANADA**

DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 4.

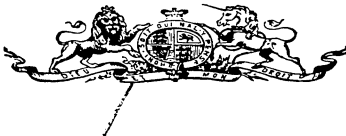
QUATRIÈME SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU

54077

CANADA.

SESSION 1890.



Voir aussi la liste numérique, page 5.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA.

QUATRIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1890.

A	B
Accidents sur le chemin de fer Intercolonial.	Biens des Jésuites, Acte concernant les.
Acte concernant les droits d'auteur.	Boissons enivrantes vendues aux Sauvages.
Acte des licences pour la vente des liqueurs. 91, 91a	Brise-james de Tignish.
Actionnaires des banques.	British Canadian, Compagnie de Prêt et de placements.
Adams, John.	Budget, 1890-91.
Affaires des Sauvages, Rapport annuel sur les.	Budget, Discours du.
Agriculture, Instruments d'.	Budget supplémentaire.
Agriculture, Rapport annuel de l'.	Bureau d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest.
Anderson, Service des steamers.	Bureau des impressions.
Annapolis, Nouvelle-Ecosse.	Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.
Antilles, Service à vapeur avec les.	Bureau des lettres de rebut Lettres chargées envoyées au.
Archives canadiennes.	Bureau de poste de Lévis.
Assemblée législative, Territoires du Nord-Ouest.	Bureau de poste de Palmer Road.
Assurances, Compagnies d'.	Bureau de poste de Pierreville.
Assurances, Rapport du surintendant des.	Bureau de poste de Québec.
Auditeur général, Rapport annuel de l'.	
Avisseurs, Conseil des Territoires du Nord-Ouest.	
	C
B	Campbellton et le Bassin de Gaspé, Malles entre.
Banque British Columbia.	Canada Atlantique, Chemin de fer.
Banque British North America.	Canal Chambly.
Banques chartées.	Cascumpèque, havre de.
Banques d'Épargnes.	Caughnawaga, Sauvages de.
Baptêmes, mariages et sépultures.	Chartes des banques.
Barage à Hungry Bay.	Chatham, ruisseau de McGregor.
Bassin de radoub d'Esquimalt.	Chemin de fer Grand-Oriental.
Bateaux à vapeur, Inspection des.	Chemins de fer et canaux, rapport annuel.
Batoche, District électoral de.	Chemins de fer construits par le Canada.
Beauharnois, Chemin de fer de jonction de.	Chemins de fer, Statistique des.
Bécancour, Malle entre la gare de, et Sainte-Julie de Somerset.	Chemins de fer, Subventions.
Bibliothèque du parlement, Rapport annuel.	

C		G	
Chemin de fer Intercolonial :.....	41 à 41g	Garneau, Joseph.....	55
Station de Saint-Jean Chrysostôme..	41	Gordon, Rapport du lieutenant.....	87b
Propriétés vendues à Lévis.....	41a	Gouvernements d'Ontario et de Québec.....	74
Pétitions des employés.....	41b	Gouverneur général, Mandats du.....	22
Dommages aux propriétés.....	41c	Grain de semence, Achat et distribution de 33 ¹ / ₂ , 33 ³ / ₄	
Projet d'assurance.....	41d	Grand-Oriental, Chemin de fer.....	67
Accidents aux trains.....	41e	Grosse-Ile, Quarantaine de la.....	62
Voitures du personnel.....	41f		
Taux du fret.....	41g	H	
Chemin de fer Canadien du Pacifique :.....	31 à 31c	Hall's Harbor, Nouvelle-Ecosse.....	59f
Terres vendues.....	31	Hareng, Industrie de la pêche au.....	17a
Correspondance avec le département de l'intérieur.....	31a	Harvey-Moncton, Section du chemin de fer.....	84
Subventions à des steamers.....	31b	Haut Commissaire, Rapport du.....	6d
Ponts sur les lignes d'embranchement.....	31c	Havre de Cove-Head.....	59
Chisholm, Kenneth.....	63	Havre de New-London.....	59a
Collège militaire royal.....	68	Havre de Québec, Travaux du.....	59g
Colombie-Britannique, Pétitions des colons de la.....	76	Homarderies dans l'Île du Prince-Edouard.....	25
Commerce et navigation, Rapport annuel.....	2	Homesteads dans les Territoires du Nord-Ouest.....	33f
Commis dans le département de l'intérieur.....	50	Hôpital de la Marine et des Emigrants, Québec.....	48, 48a
Commissaire, Police fédérale.....	28	Hungry Bay, Chaussée à.....	89
Commissaire, Police à cheval du Nord-Ouest.....	13	Hurrell, Soldat C. J.....	51, 51b
Commission géologique, Rapports de la.....	73	I	
Comptes des crédits de 1889.....	33k	Île, Réserve du chemin de fer de l', C.-B.....	76
Comptes publics, Rapport annuel.....	3	Île du Prince-Edouard, Dragage dans l'.....	60
Concessions forestières.....	36a	Île du Prince-Edouard, Malles dans l'.....	21b
Conseil des aviseurs, Territoires du Nord-Ouest.....	33d	Île du Prince-Edouard, Quais, etc., dans l'.....	58a
Conseil des examinateurs du service civil.....	7b	Île Sultana.....	49, 49a
Cove Head, Havre de.....	59	Immigration et émigration canadiennes.....	6*
		Immigration chinoise.....	64
D		Impressions, Bureau des.....	95
Dépenses diverses.....	24	Impressions et papeterie publiques.....	7c
Dépenses et recettes.....	29, 75	Inspecteurs des coques de steamers.....	45
Dépôts dans les banques d'épargnes.....	30, 30a	Inspection des bateaux à vapeur.....	16a
Derby, Chemin de fer d'embranchement de.....	40	Instruments d'agriculture.....	81
Directeur général des postes, Rapport annuel.....	15	Intérieur, Commis dans le département de l'.....	50
District militaire n° 1.....	92	Intérieur, Rapport annuel.....	14
Dommages par le chemin de fer Intercolonial.....	41c	Inverness et Sainte-Julie de Somerset, Malle entre.....	21a
Dommages aux propriétés du gouvernement.....	87a, 87c		
Dragueur " Prince Edward ".....	60	J	
Droits d'auteur, Acte concernant les.....	35	Jésuites, Acte concernant les biens des.....	70
Dundas et Waterloo, Chemin macadamisé de.....	54	Justice, Rapport annuel de la.....	10
E		K	
Eau-Claire et de l'Arc, Compagnie d'exploitation forestière des rivières.....	33l	Kamouraska, Quai de.....	57a
Ecoles dans le Nord-Ouest.....	30o	Kettle Creek.....	52
Ecoles séparées, Territoires du Nord-Ouest.....	33l	Kinistino, District électoral de.....	71
Economie sociale, Rapport sur l'.....	20	L	
Edifices publics.....	96	Lac Saint-Pierre, Phare flottant dans le.....	83
Émigration et immigration canadiennes.....	6*	Langue française dans les territoires du Nord-Ouest.....	33l, 33c
Esquimalt, Bassin de radoub d'.....	59g	Lettres chargées envoyées au bureau des lettres de rebut.....	21c
F		Lévis, Bureau de poste de.....	56a
Falsification des substances alimentaires.....	1b	Lévis, propriété vendue à.....	41a
Farine canadienne.....	97	Lieuses automatiques, moissonneuses et faucheuses.....	81
Fermes agronomiques, Rapport annuel.....	6c		
Fleming, Sandford, Rapport de.....	65, 65a		
Fonds des havres, rivières, etc.....	74		
Fort-à-la-Corne, Métis de.....	33h		
Fret, Taux du, etc.....	14g		

L

Ligne courte, Chemin de fer de la.....	84
Listes électorales.....	39
Liste du service civil.....	7a
Lotbinière, Phare flottant à.....	83a
Lots hydrauliques.....	66, 66a
Lourdes et Somerset, Malles entre.....	21

M

Malles entre la station de Bécancour et Sainte-Julie de Somerset.....	21a
Malles entre Lourdes et Somerset.....	21
Malles entre Inverness et Sainte-Julie de Somerset.....	21a
Malles entre Campbellton et le Bassin de Gaspé.....	21d
Malles dans l'Île du Prince-Edouard.....	21b
Mandats du gouverneur général.....	22
Marine et des Emigrants, Hôpital de la, Québec.....	48, 48a
Marine, Rapport annuel.....	16
Matane, Chemin de fer d'embranchement de.....	90
McGregor, Ruisseau, Chatham.....	79
McGirr, William.....	61
Mesureurs de bois, Québec, Bureau des.....	28a
Métis, Réclamations des.....	33c
Métis, de Fort-à-la-Corne.....	33b
Milice et défense, Rapport annuel de la.....	11
Milice et défense, Changements dans le département de la.....	92a
Moissonneuses, faucheuses et lieuses automatiques.....	81
Montagnes Rocheuses, Parc des.....	27
Montréal, Palais de justice de.....	78

N

Navires américains transportant du fret en entrepôt.....	37
Navires, Pertes des.....	72
New-London, Havre de.....	59a
Nord-Ouest, Police à cheval du.....	13
Nouveau-Brunswick, Cour de vice-amirauté..	47
Nouvelle-Ecosse, Cour de vice-amirauté.....	47

O

Obligations et Garanties.....	32
Oeufs, Exportation et importation des.....	93
Ontario et Québec, Gouvernements d'.....	74
Ontario, Association des manufacturiers d'.....	86
Ottawa, Cité d', et le Gouvernement.....	60
Ottawa, Pont interprovincial sur la rivière...	80

P

Païens dans les rapports du recensement.....	98
Palais de justice de Montréal.....	78
Palmer Road, Bureau de poste de.....	56b
Parc des Montagnes Rocheuses.....	27
Pêche au hareng, Industrie de la.....	17a
Pêcheries, Rapport annuel sur les.....	17
Pêcheries, Service de protection des.....	17b
Pensions dans le bureau des mesureurs de bois, Québec.....	28a

P

Pensions, du service civil.....	28
Pertes de navires.....	72
Pétitions des employés du chemin de fer Inter-colonial.....	41b
Phares flottants.....	83, 83a
Pictou, Havre de, et édifices publics.....	59e
Pierreville, Bureau de poste de.....	56c
Pinette, Havre de.....	59a
Poids, mesures et gaz.....	1a
Police à cheval du Nord-Ouest.....	13
Police fédérale, Commissaire de la.....	23
Pont interprovincial sur la rivière Ottawa....	80
Postes, Rapport annuel du directeur général des.....	15
Président et syndics, Seigneurie d'Yamaska..	53
Prieur, Arthur.....	77

Q

Quai à Kamouraska.....	57a
Quai à Saint-Roch-des-Aulnets.....	57
Quarantaine, Grosse Ile, Règlements de.....	62
Québec et Ontario, Gouvernements de.....	74
Québec, Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois de.....	28a
Québec, Travaux du havre de.....	59g
Québec, Hôpital de la marine et des immigrants.....	48, 48a
Québec, Bureau de poste de.....	28b
Québec, Cour de vice-amirauté.....	47
"Quinté," Perte du steamer.....	87

R

Rapport sur l'économie sociale.....	20
Recettes et dépenses.....	29, 75
Règlements concernant les terres fédérales....	26
Réserve du chemin de fer de l'Île, C.-B.....	76
Réserves sauvages.....	43, 43b
Revenu de l'intérieur, Rapport annuel.....	1
Rivière Thames.....	54a
Rivière du Sud.....	53b

S

Saint-Albert, Pont de.....	33m
Saint-Jean Chrysostôme, Station de.....	41
Saint-Roch des Aulnets, Quai de.....	57
Saisie du remorqueur "Rooth".....	99
Saskatchewan, Compagnie de terres et de homesteads de la.....	82, 82a
Saskatchewan, District provisoire de la.....	71
Sauvages, Boissons enivrantes vendues aux...	43c
Schreiber, Collingwood, Rapport de.....	84
Sciure de bois dans la rivière Ottawa.....	65, 65a
Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du.....	7
Service civil, Conseil des examinateurs du...	7b
Service civil, Liste du.....	7a
Service civil, Pensions du.....	28
Statistique criminelle.....	6a, 6a'
Statistique des chemins de fer.....	19a
Subventions aux chemins de fer.....	42d

S

Substances alimentaires, Falsification des . . .	1b
Subventions au chemin de fer de jonction de Beauharnois	42c
Subventions au chemin de fer Canada Atlantique	42b
Subventions aux chemins de fer	42, 42a, 42d
Sud, Rivière du	53

T

Taux du fret, etc.	41g
Télégraphe, Ligne de, sur le chemin de fer du Cap-Breton	88
Tempérance, Compagnie de Colonisation de	82, 82a, 82b
Terres à pâturages louées	33m
Terres fédérales, Règlements concernant les . .	26
Territoires du Nord-Ouest	33 à 33o
Résolutions de l'Assemblée législative . . .	33
Mémoires à l'Assemblée législative	32a
Ecoles séparées et langue française	33b
Réclamations des Métis	33c
Résignation du conseil des aviseurs	33d
Impressions en français	33e
Seconds homesteads	33f
Bureau d'enregistrement	33g
Métis du Fort-la-Corne	33h
Grain de semence	33i, 33j

T

Comptes de crédit	33k
Compagnie d'exploitation forestière de la rivière Eau-Claire et de la rivière de l'Arc	33l
Pont de Saint-Albert	33m
Terres à pâturages	33n
Liste des écoles	33o
Tignish, Brise-lames de	58
Toronto, Travaux du havre de	59d
Tracadie, Havre de	59b
Travaux du havre de Québec	59g
Travaux publics, Rapport annuel	18
Trent, Commission du canal de la Vallée de la	46c

V


Valiquette, Pension de	51a, 51c
Vice-amirauté, Cours de	47
Voitures sur le chemin de fer Intercolonial . .	41f

W

Welland, Canal, Rapport de A. F. Wood	46, 46c
Western Union, Compagnie de télégraphe . . .	88
Wiggins, John	101
Wood, Ile	59a

Y

Yamaska, Rivière	53, 53a
----------------------------	---------

Voir aussi l'index alphabétique, page 1. 

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION.

Arrangée par ordre numérique, avec leur titre au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux chambres du parlement; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

1. Rapports, Etats et Statistique du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présentés à la Chambre des communes le 17 janvier 1890, par l'honorable J. Costigan—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 1a. Inspection des poids, des mesures, et du gaz, étant un supplément au rapport du département du Revenu de l'Intérieur, 1889.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 1b. Rapport sur la falsification des substances alimentaires, étant un supplément au rapport du département du Revenu de l'Intérieur, 1889.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2. Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présentés à la Chambre des communes le 17 janvier 1890, par l'honorable M. Bowell—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 3.

3. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présentés à la Chambre des communes le 17 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster. Estimations des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 30 juin 1891; présentées le 30 janvier 1890. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1890; présenté le 27 mars 1890. Nouvelles estimations supplémentaires additionnelles des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1890; présentées le 6 mai 1890. Estimations supplémentaires des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1891; présentées le 6 mai 1890—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
4. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1889. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

5. Rapport de l'auditeur général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 27 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

6. Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 20 mars 1890, par l'honorable J. Carling—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 6*. Immigration et Emigration canadiennes. Annexe au rapport du ministre de l'agriculture—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 6a. Statistique criminelle, pour l'année 1888...*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 6a*. Statistique criminelle, pour l'année 1889...*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

- 6b. Rapport sur les archives du Canada, 1890. Présenté à la Chambre des communes le 10 février 1890, par l'honorable J. Carling..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 6c. Rapports du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1889. Présentés à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable J. Carling—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 6d. Rapport du haut-commissaire du Canada, avec les rapports des agents dans le Royaume-Uni, pour l'année 1889. Présentés à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable J. Carling—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 7.

7. Rapport du secrétaire d'Etat, pour l'année expirée le 31 décembre 1889. Présenté à la Chambre des communes le 29 janvier 1890, par l'honorable J. A. Chapleau—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 7a. Liste du service civil du Canada, 1889. Présentée à la Chambre des communes le 3 février 1890, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 7b. Rapport du Bureau des Examineurs pour le service civil en Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1889. Présenté à la Chambre des communes le 30 janvier 1890, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 7c. Rapport annuel du département d'Imprimerie et de Papeterie publiques du Canada, pour l'exercice expirant le 30 juin 1889..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
8. Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 16 janvier 1890, par M. l'Orateur—
Imprimé pour les documents de la session seulement.

MATIÈRES DU VOLUME N° 8.

9. Rapport du surintendant des Assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1889—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 9a. Sommaire des relevés des compagnies d'assurances sur la vie faisant affaires en Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 7 février 1890, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 9b. Sommaire des relevés des compagnies d'assurances en Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 9 avril 1890, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 9.

10. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 28 mars 1890, par sir John Thompson—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
11. Rapport annuel du ministre de la Milice et de la Défense du Canada, pour l'année civile 1889. Présenté à la Chambre des communes le 6 février 1890, par sir Adolphe Caron—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 10.

12. Rapport annuel du département des affaires des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1889. Présenté à la Chambre des communes le 22 janvier 1890, par l'honorable E. Dewdney—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
13. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest. Présenté à la Chambre des communes le 17 mars 1890, par sir John Macdonald... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 11.

14. Rapport annuel du département de l'Intérieur, pour l'année 1889. Présenté à la Chambre des communes le 31 mars 1890, par l'honorable E. Dewdney—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
15. Rapport du directeur général des Postes, pour l'année expirée le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 23 janvier 1890, par l'honorable J. Haggart—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

O M I S S I O N .

Les deux documents suivants n'ont été imprimés qu'après que l'index l'eut été lui-même, ce qui explique leur omission :

6e. Extraits des rapports de la statistique mortuaire pour l'année 1889. (*Imprimés pour la distribution et comme document de la session.*)

[Le document ci-dessus a été inséré au commencement du volume n° 7, immédiatement avant le rapport du secrétaire d'Etat.]

196. Statistique des canaux pour la saison de navigation, 1889. (*Imprimée pour la distribution et comme document de la session.*)

[Inséré à la fin du volume n° 13, immédiatement après la statistique des chemins de fer.]

MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

- 16.** 22e rapport du département de la Marine, pour l'exercice terminé le 30 juin 1889. Présenté à la Chambre des communes le 24 février 1890, par l'honorable M. Colby—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 16a.** Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur pour l'année civile terminée le 31 décembre 1889.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 17.** Rapport annuel du département des Pêcheries, pour l'année 1889. Présenté à la Chambre des communes le 16 avril 1890, par l'honorable M. Colby—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 17a.** Rapport spécial des délégués nommés en 1889 pour s'enquérir de l'industrie de la pêche du hareng dans la Grande-Bretagne et la Hollande. Présenté à la Chambre des communes le 10 février 1890, par l'honorable C. H. Tupper.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 17b.** Rapport sur le service de protection des pêcheries du Canada, en 1889. Présenté à la Chambre des communes le 10 mars 1890, par l'honorable M. Colby—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

- 18.** Rapport annuel du ministre des Travaux Publics, pour l'exercice 1888-89, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 3 février 1890, par sir Hector Langevin—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 19.** Rapport annuel du ministre des Chemins de fer et Canaux, pour le dernier exercice, du 1er juillet 1888 au 30 juin 1889, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 3 mars 1890, par sir John Macdonald...*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 19a.** Statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer de la Puissance, 1889. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1890, par sir John Macdonald.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 14.

- 20.** Rapport de la section d'Economie Sociale de l'Exhibition Internationale Universelle de 1889 à Paris, préparé par Jules Helbronner, membre de la Commission du Travail. Présenté à la Chambre des communes le 8 mai 1890, par l'honorable M. Bowell—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 21.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 mars 1889—Copie de toute correspondance relative à l'établissement d'un service postal bi-hebdomadaire au lieu d'hebdomadaire entre Lourdes et Somerset, dans le comté de Mégantic. Présentée à la Chambre des communes le 20 janvier 1890.—*M. Turcot*.....*Pas imprimée.*
- 21a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Copie de toute correspondance concernant l'octroi du contrat de la malle entre la station de Bécancour et Sainte-Julie de Somerset, et entre Inverness et Sainte-Julie de Somerset, accordé vers le mois d'avril 1888; aussi toutes les soumissions s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 20 janvier 1890.—*M. Turcot*.....*Pas imprimée.*
- 21b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Copie de toute correspondance (par lettre ou télégramme) et de tous autres papiers concernant le transport des malles provinciales supplémentaires dans l'Île du Prince-Edouard, depuis le 1er septembre dernier. Présentée à la Chambre des communes le 20 janvier 1890.—*M. Davies*.....*Pas imprimée.*
- 21c.** Réponse à un Ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat donnant le nombre de lettres enregistrées envoyées au bureau des lettres de rebut pendant les années 1887, 1888 et 1889, jusqu'au 31 décembre dernier. Présentée à la Chambre des communes le 29 janvier 1890.—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*
- 21d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 février 1890—Copie de toutes lettres, rapports ou autre correspondance, actuellement au ministère des postes, relativement au transport des malles entre Campbelltown, dans la province du Nouveau-Brunswick, et le Bassin de Gaspé, dans la province de Québec. Présentée à la Chambre des communes le 7 février 1890.—*M. Jones*.....*Pas imprimée.*
- 22.** Relevé des mandats émis par le gouverneur général et des dépenses faites sous leur autorité, depuis la dernière session du Parlement, conformément à l'Acte du Revenu Consolidé et de l'Audition, article 32, paragraphe 2. Présenté à la Chambre des communes le 20 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster.....*Imprimé pour la distribution seulement.*
- 23.** Rapport du commissaire de la police fédérale pour 1889, aux termes du chap. 184, article 5 des Statuts Révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 21 janvier 1890, par sir John Thompson.....*Pas imprimé.*

- 24.** Etat des dépenses à compte de frais divers, du 12 juillet 1889 au 4 janvier 1890, autorisées par l'acte 52 Vic., chap. 1. Présenté à la Chambre des communes le 22 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster. *Pas imprimé.*
- 25.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Relevé du nombre de fabriques de conserves de homard sur tout le littoral de l'Île du Prince-Edouard; le nombre d'amendes imposées pendant la saison de 1888 et le montant de chaque amende; les noms des personnes qui ont payé les amendes et de celles qui ne les ont pas payées; et la nature du délit dans chaque cas. Présentée à la Chambre des communes le 22 janvier 1890.—*M. Perry*. *Pas imprimée.*
- 26.** Copie des règlements sanctionnés par le Conseil Privé depuis la clôture de la dernière session, conformément à l'article 91 de l'Acte des Terres Fédérales, chap. 54 des Statuts révisés du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 28 janvier 1890, par l'honorable J. A. Chapleau—*Pas imprimée.*
- 27.** Copie des règlements pour le contrôle et l'administration du parc canadien des Montagnes Rocheuses, sanctionnés par ordre en conseil du 27 novembre 1889. Présentée à la Chambre des communes le 28 janvier 1890, par l'honorable J. A. Chapleau. *Imprimée pour la distribution seulement.*

MATIÈRES DU VOLUME N^o 15.

- 28.** Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, donnant le nom et l'emploi de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination, pendant l'année expirée le 31 décembre 1889. Présenté à la Chambre des communes le 29 janvier 1890, par l'honorable G. E. Foster. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 28a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890, demandant copie de tous ordres en conseil, correspondance et documents relatifs à la retraite de certains employés du bureau des inspecteurs-mesureurs de bois à Québec. Présentée à la Chambre des communes le 30 janvier 1890.—*M. Langelier (Québec-Centre)*. *Pas imprimée.*
- 28b.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890, demandant copie de tous ordres en conseil, correspondance et documents relatifs à la mise à la retraite de certains employés du bureau de poste de Québec et du bureau de l'inspection de la poste à Québec, et à leur remplacement. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—*M. Langelier (Québec-Centre)*. *Pas imprimée.*
- 29.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890, pour un relevé détaillé des recettes et paiements du Canada jusqu'au 1er janvier 1890, ainsi qu'un relevé semblable pour le semestre finissant le 1er janvier 1889. Présentée à la Chambre des communes le 29 janvier 1890.—*Sir Richard Cartwright*. *Imprimée pour la distribution seulement.*
- 30.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 janvier 1890, pour un état donnant les montants d'argent déposés dans les diverses banques d'épargnes fédérales et postales, les localités où elles se trouvent, et le montant brut déposé dans les dites banques respectives à la date du 30 juin et décembre derniers. Présentée à la Chambre des communes le 29 janvier 1890.—*M. McMullen*. *Pas imprimée.*
- 30a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 janvier 1890, pour un état donnant les montants d'argent déposés dans les diverses banques d'épargnes fédérales et postales, les localités où elles se trouvent, et le montant brut déposé dans les dites banques respectives à la date du 30 juin et décembre derniers. Présentée à la Chambre des communes le 18 février 1890.—*M. McMullen*. *Pas imprimée.*
- 30b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 février 1890, pour copie des chartes originales de la Banque de l'Amérique-Britannique du Nord et de la Banque de la Colombie-Anglaise, et de tous les amendements faits aux dites chartes. Présentée à la Chambre des communes le 21 février 1890.—*M. Edgar*. *Pas imprimée.*
- 30c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 23 janvier 1890, pour un état donnant les noms de toutes les banques chartées en Canada qui ont suspendu leurs paiements, liquidé leurs affaires, ou fait faillite depuis la Confédération, ainsi que le montant du capital-actions autorisé, celui du capital souscrit et celui du capital payé; l'actif et le passif des dites banques lors de telles suspension ou cessation d'affaires; la nature des dits actif et passif, les dates des dites chartes et les dates de leur forfaiture ou abandon, et les dividendes payés aux porteurs de billets et aux déposants. Présentée à la Chambre des communes le 2 avril 1890.—*M. Hesson*. *Pas imprimée.*
- 31.** Correspondance avec la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien renfermant une liste de toutes les terres vendues par cette compagnie pendant l'année expirée le 1er octobre dernier, conformément à l'article 8, chap. 9, 49 Vic. Présentée à la Chambre des communes le 30 janvier 1890, par l'honorable E. Dewdney. *Pas imprimée.*

- 31a.** Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique Canadien, et donnant des détails concernant : 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 30 janvier 1890, par l'honorable E. Dewdney—
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 31b.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 24 janvier 1890, demandant copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et les autorités impériales, et entre le premier et la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien au sujet de l'octroi d'une subvention à cette compagnie pour une ligne de steamers devant faire le service entre Vancouver et le Japon et l'Australie. Présentée à la Chambre des communes le 25 février 1890.—*M. Prior*..... *Pas imprimée.*
- 31c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 janvier 1890, demandant copie de toutes requêtes, lettres ou autres documents adressés au gouvernement pour se plaindre de l'état des ponts sur les embranchements de chemin de fer exploités par la Compagnie de chemin de fer du Pacifique Canadien, dans le comté de Bagot et les comtés voisins. Présentée à la Chambre des communes le 26 février.—*M. Dupont*..... *Pas imprimée.*
- 32.** Relevé détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat, en conformité de l'article 23, chap. 19, des Statuts révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 3 février 1890, par l'honorable J. A. Chapleau..... *Pas imprimé.*
- 33.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1890, demandant copie de toutes résolutions de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, concernant l'affectation des deniers votés par cette Chambre pour l'usage des dits Territoires. Présentée à la Chambre des communes le 10 février 1890.—*Honorable M. Laurier*..... *Pas imprimée.*
- 33a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 3 février 1890, demandant copie de tous mémoires, pétitions et résolutions de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, passés à sa dernière session, qu'ils aient été adressés au gouverneur général ou au parlement. Présentée à la Chambre des communes le 10 février 1890.—*M. Daly*..... *Pas imprimée.*
- 33b.** Copie des diverses pétitions présentées au conseil contre l'abolition des écoles séparées et de la langue française dans les Territoires du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 11 février 1890, par l'honorable M. Colby. *Pas imprimée.*
- 33c.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1890, demandant copie de toutes résolutions de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest, concernant le règlement des réclamations des Métis. Présentée à la Chambre des communes le 21 février 1890.—*L'honorable M. Laurier*..... *Pas imprimée.*
- 33d.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes, à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1890, demandant copie de tous ordres en conseil, dépêches, correspondance et documents concernant la démission du Conseil des Auteurs des Territoires du Nord-Ouest, et la nomination de leurs successeurs. Présentée à la Chambre des communes le 24 février 1890.—*M. White (Renfrew)*..... *Pas imprimée.*
- 33e.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat indiquant, pour chaque année,—1. Le coût de l'impression en français des ordonnances et autres documents et publications officiels depuis la date de la passation de l'Acte des Territoires du Nord-Ouest, de 1877 ; 2. Le nombre de copies des ordonnances imprimées de temps à autre dans cette langue ; 3. Le nombre de copies distribuées et de celles restant en main. Présentée à la Chambre des communes le 25 février 1890.—*M. Denison*.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 33f.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890, demandant copie des mémoires adressés par MM. Joseph Holden et John Shera à l'honorable Edgar Dewdney, ministre de l'Intérieur, concernant la concession de seconds homesteads dans les Territoires. Présentée à la Chambre des communes le 26 mars 1890.—*M. Davin*..... *Pas imprimée.*

- 33g.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Relevé des recettes et dépenses de chacun des bureaux d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest, de 1887 à 1889. Présentée à la Chambre des communes le 26 mars 1890.—*M. Davin*.....*Pas imprimée.*
- 33h.** Correspondance relative à certaine assistance donnée aux Métis de Fort-La-Corne et autres lieux. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.....*Pas imprimée.*
- 33i.** Etat concernant l'achat de grain de semence (y compris une liste des prix payés pour le blé et l'avoine). Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney. *Pas imprimé.*
- 33j.** Etat concernant la distribution de grain de semence et instructions quant à la distribution de ce grain. Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.....*Pas imprimé.*
- 33k.** Mémoire au sujet des comptes de crédits de 1889 pour certaines des provinces et des Territoires du Nord-Ouest. Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.....*Pas imprimé.*
- 33l.** Etat concernant la réclamation de la Compagnie d'Exploitation Forestière des rivières Eau-Claire et de l'Arc contre le gouvernement, pour du bois qu'elle prétend avoir été enlevé sur ses concessions. Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.....*Pas imprimé.*
- 33m.** Correspondance, etc., concernant le pont de Saint-Albert. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.....*Pas imprimée.*
- 33n.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1890—Etat donnant : 1. Le nombre d'acres de terres à pâturage actuellement affermés dans les territoires du Nord-Ouest. 2. Le montant payé au gouvernement l'an dernier pour l'affermage des dites terres. 3. Le montant d'arrérages dus au gouvernement pour l'affermage des dites terres, et les noms des personnes devant ces arrérages. 4. Les noms des porteurs de baux sur le territoire desquels il n'est pas permis aux colons de s'établir sans leur consentement, ainsi que la superficie totale couverte par les dits baux, et la situation des terres mentionnées dans chaque bail. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1890.—*M. Charlton*.....*Pas imprimée.*
- 33o.** Liste des écoles de diverses dénominations dans les territoires du Nord-Ouest, 1889. Présentée à la Chambre des communes le 12 mai 1890, par l'honorable E. Dewdney.....*Pas imprimée.*
- 34.** Voir les documents de la session n° 17a.
- 35.** Copie certifiée d'un rapport de l'honorable Conseil Privé, approuvé par Son Excellence en conseil, en date du 17 août 1889, au sujet de l'Acte des droits d'auteur de la dernière session,—ainsi que la correspondance et autres papiers sur le même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 10 février 1890, par sir John Thompson. *Inprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 36.** Copie de rapports d'un comité de l'honorable Conseil Privé, concernant l'octroi d'une concession forestière à M. John Adams. Présentée à la Chambre des communes le 17 février 1890, par sir John Macdonald.....*Pas imprimée.*
- 36a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 mars 1890, demandant une liste des concessions forestières octroyées par le gouvernement canadien depuis le 1er mars 1885, le nom des concessionnaires et la date de l'octroi ; la superficie de chaque concession octroyée, indiquant si elle a été octroyée au plus haut enchérisseur dans une adjudication publique, et le chiffre du bonus (s'il en est) reçu dans chaque cas. Présentée à la Chambre des communes le 15 avril 1890.—*M. Charlton*.....*Inprimée pour les documents de la session.*
- 37.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1890, demandant copie de tous ordres en conseil, ou administratifs, empêchant les navires américains de transporter du fret, en entrepôt, des ports américains à Victoria, C.-A., ou aucun autre port canadien, et copie de tous ordres en conseil, ou administratifs, révoquant les précédents, et de toute correspondance se rapportant à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 18 février 1890.—*Honorable M. Laurier*.....*Pas imprimée.*
- 38.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1889, demandant un relevé du coût total du discours sur le budget publié chaque année depuis 1867, avec mention du nombre d'exemplaires distribués, chaque année, pendant la dite période. Présentée à la Chambre des communes le 18 février 1890.—*M. Launderkin*.....*Pas imprimée.*
- 39.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890, demandant un relevé de toutes les dépenses générales faites jusqu'à date pour la confection des listes électorales du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 25 février 1890.—*M. Casgrain*. *Pas imprimée.*
- 40.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890, demandant copie de tous papiers, correspondance et arrangements entre le gouvernement et les propriétaires du prolongement du chemin de fer d'embranchement sur Derby, au sujet du dit prolongement qui a été construit avec l'aide d'une subvention du gouvernement, mais qui n'a jamais été mis en exploitation. Présentée à la Chambre des communes le 26 février 1890.—*M. Mitchell*.....*Pas imprimée.*

- 41.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890, demandant copie de toutes pétition et correspondance concernant la demande de construction d'une voie d'évitement sur l'Intercolonial à la station de Saint-Jean Chrysostôme, dans le comté de Lévis. Présentée à la Chambre des communes le 26 février 1890.—*M. Guay*..... Pas imprimée.
- 41a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Liste des noms de tous ceux qui ont vendu des propriétés au gouvernement du Canada dans les quartiers Saint-Laurent et Lauzon de la ville de Lévis, depuis le 1er janvier 1886, pour l'élargissement de la voie de l'Intercolonial et l'agrandissement de la gare de Lévis; le montant payé à chaque propriétaire, le montant payé pour commission, le taux par cent et à qui ces montants ont été payés. Présentée à la Chambre des communes le 26 mars 1890.—*M. Guay*..... Pas imprimée.
- 41b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890, demandant copie de toutes pétitions pour augmentation de gages adressées au ministre des chemins de fer, depuis le 1er janvier 1889, par les personnes employées dans les ateliers de l'Intercolonial à Moncton et sur le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard, et de toute réponse faite à ces demandes par le département des chemins de fer ou aucun de ses officiers. Présentée à la Chambre des communes le 21 avril 1890.—*M. Davies*..... Pas imprimée.
- 41c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890, demandant copie des requêtes transmises au gouvernement par MM. Nazaire Ouellet, George Voyer, Alfred Ouellet, F. Côté et autres, au sujet des dommages causés à leurs propriétés par l'Intercolonial. Présentée à la Chambre des communes le 21 avril 1890.—*M. Fiset*..... Pas imprimée.
- 41d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 10 mars 1890—Etat faisant connaître comment a fonctionné par le passé le système d'assurance des employés de l'Intercolonial, et plus particulièrement,—(a) les recettes et dépenses annuelles, y compris les salaires des fonctionnaires, chaque année, pendant que le dit système était en opération; (b) les montants payés, chaque année, à même le fonds aux employés ou à leurs représentants, pour cause de décès ou d'accident; (c) le surplus de ce fonds, s'il en est, actuellement en caisse. Présentée à la Chambre des communes le 22 avril 1890.—*M. Davies*..... Pas imprimée.
- 41e.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Relevé des accidents arrivés aux trains de l'Intercolonial par suite de collisions, rails brisés, ou autrement, en 1889, les causes et les dates respectives; le montant du dommage (si aucun) causé dans chaque cas à la propriété; le chiffre de la compensation payée aux personnes possédant des propriétés détruites ou endommagées, ainsi que le montant des réclamations pour pertes ou dommages (s'il en est) non réglés. Présentée à la Chambre des communes le 22 avril 1890.—*M. Weldon (Saint-Jean)*—
Pas imprimée.
- 41f.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Etat donnant—(a) les noms et le nombre de wagons officiels sur l'Intercolonial et ses embranchements; (b) le coût primitif, la date et le lieu de construction de chaque wagon, ou nom de la personne ou compagnie de qui il a été acheté; (c) le coût des réparations ou les dépenses de ces wagons depuis leur achat; (d) les noms et salaires et les dépenses de chaque employé sur ces wagons officiels; (e) le coût annuel des approvisionnements de chacun de ces wagons. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1890.—*M. Davies*..... Pas imprimée.
- 41g.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mai 1890, demandant un état indiquant : 1. Quel est le prix par tonne pour le transport du charbon en wagons chargés sur le chemin de fer Intercolonial entre les mines de la Nouvelle-Ecosse et Saint-Jean, Moncton, Newcastle et Campbellton, dans le Nouveau-Brunswick, et Rimouski, la Rivière-du-Loup et Québec; aussi, par les raccordements de l'Intercolonial, quel est le prix pour le transport à Montréal et à Toronto. 2. Quel est le prix par tonne pour le transport du blé, de la farine et autres denrées en wagons chargés, de Toronto, Montréal et Québec à Campbellton, Newcastle, Moncton et Saint-Jean, dans le Nouveau-Brunswick, et à Amherst, Truro, Pictou et Halifax, dans la Nouvelle-Ecosse. 3. Quel est le nombre de trains de fret qui ont passé dans les deux sens entre la Nouvelle-Ecosse, Québec et Ontario, et entre le Nouveau-Brunswick et ces provinces en 1889. 4. Combien de trains ont transporté de l'Ouest des marchandises devant être expédiées par Halifax et par Saint-Jean en 1889, et jusqu'aujourd'hui en 1890? Présentée au Sénat le 16 mai 1890.—*Honorable M. Wark*..... Pas imprimée.
- 42.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat donnant les montants d'argent dépensés par le gouvernement fédéral dans chacune des provinces depuis la confédération jusqu'au 30 juin 1889, sous les chapitres suivants : 1. Subventions aux chemins de fer dans chaque province, sauf la ligne-mère du Pacifique Canadien et l'embranchement du Sault; 2. Les divers chemins de fer construits par le gouvernement du Canada dans chaque province, y

compris les embranchements et prolongements de l'Intercolonial, mais non la ligne principale telle qu'originellement construite; 3. Les bâtisses érigées ou achetées dans chaque province, leur situation et leur coût. Présentée à la Chambre des communes le 26 février 1890.—*M. McMullen*—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

- 42a.** Réponse modifiée (partielle) supplémentaire à une réponse présentée à la Chambre des communes, le 26 février 1890—Etat donnant les montants d'argent dépensés par le gouvernement fédéral dans chacune des provinces depuis la confédération jusqu'au 30 juin 1889, sous les chapitres suivants : 1. Subventions aux chemins de fer dans chaque province, sauf la ligne-mère du Pacifique Canadien et l'embranchement du Sault. 2. Les divers chemins de fer construits par le gouvernement du Canada dans chaque province, y compris les embranchements et prolongements de l'Intercolonial, mais non la ligne principale telle qu'originellement construite. 3. Les bâtisses érigées ou achetées dans chaque province, leur situation et leur coût. Présentée à la Chambre des communes le 22 avril 1890.—*M. McMullen*.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 42b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1890—Etat donnant le montant des subventions votées en faveur du chemin de fer du Canada Atlantique pour la construction de son pont sur le Saint-Laurent entre le Coteau et Valleyfield, le montant payé par le gouvernement jusqu'à date, et le montant non encore exigible ou restant à payer. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—*M. Bergeron*.....*Pas imprimée.*
- 42c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1890—Relevé du chiffre des subventions votées par le parlement à la Compagnie du chemin de fer de Jonction de Beauharnois, le montant payé par le gouvernement jusqu'à date, et le montant encore dû ou non encore exigible. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—*M. Bergeron*.....*Pas imprimée.*
- 42d.** Papiers, correspondance, etc., concernant les subventions à certaines compagnies de chemin de fer et pour aider à la construction de certaines voies ferrées, comme suit : Compagnie du chemin de fer de Montréal à Ottawa (ci-devant chemin de fer de Vaudreuil à Prescott); Compagnie du chemin de fer de Jonction de Waterloo; Compagnie du chemin de fer de Jonction du Pacifique-Nord; Compagnie du chemin de fer d'Ottawa, Morrisburg et New-York; Compagnie du chemin de fer Érié et Huron; Compagnie du chemin de fer de Brockville, Westport et Sault Sainte-Marie; Compagnie du chemin de fer de Manitouline et Rive-Nord; Compagnie du chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et Occidental; Compagnie du chemin de fer du Lac Érié et Rivière Détroit, (ci-devant Amherstburg, Rive du Lac et Blenheim); Compagnie du chemin de fer de Lindsay, Bobcaygeon et Pontypool; Compagnie du chemin de fer de Kingston, Smith's Falls et Ottawa; Compagnie du chemin de fer d'Ottawa et Parry-Sound; Compagnie du chemin de fer de la Baie de Quinté et Lac Nipissingue; Compagnie du chemin de fer de Cobourg, Northumberland et Pacifique; Compagnie du chemin de fer de Saint-Stephen et Miltown; Compagnie du chemin de fer de Woodstock et Centreville; Compagnie du chemin de fer de la Rivière Saint-Jean, N.-B.; Compagnie du chemin de fer Central, N.-B.; Compagnie du chemin de fer Shelburne, Liverpool et Annapolis; Compagnie du chemin de fer d'Inverness et Richmond; Compagnie du chemin de fer International; Compagnie du chemin de fer de Montréal et Sorel; Compagnie du chemin de fer de Jonction de Pontiac au Pacifique; Compagnie du chemin de fer de Montréal et Lac Maskinongé; Compagnie du chemin de fer Grand Oriental; Compagnie du chemin de fer du Comté de Drummond; Compagnie du chemin de fer d'Oxford Mountain; Compagnie du chemin de fer Maskinongé et Nipissingue; Compagnie du chemin de fer Union Jacques-Cartier; Compagnie du chemin de fer Québec Central; Compagnie du chemin de fer Québec et Lac Saint-Jean; Compagnie du chemin de fer de la Vallée de la Stewiacke et Lansdowne; Compagnie du chemin de fer de Témiscouata; Compagnie du chemin de fer de la Vallée de la Tobique. Présentés à la Chambre des communes le 14 mai 1890, par sir John A. Macdonald.....*Pas imprimée.*
- 43.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Liste des réserves sauvages dans les limites de la province du Manitoba, donnant la situation et la superficie de chacune, le nombre de Sauvages y appartenant lors du choix de telle réserve, et le nombre de ceux qui y vivent actuellement. Présentée à la Chambre des communes le 26 février 1890.—*M. LaRivière*—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 43a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 janvier 1890—Etat donnant les noms de toutes personnes appelées devant le magistrat pour vente de whisky aux Sauvages des comtés de Grey ou Bruce, en 1888 et 1889, et copie de tous papiers, documents et lettres à ce sujet; aussi, le nom du délateur, du magistrat siégeant, du constable employé et de l'avocat retenu pour chaque cause; aussi, les jugements rendus par les magistrats, indiquant les amendes imposées, s'il en est, si l'on en a appelé des décisions des magistrats, le nom du juge devant lequel tel appel a été porté et le résultat final; aussi, le coût de chaque procès devant un magistrat, et de chaque appel porté devant un juge, avec le nom, l'occupation et l'adresse postale de chaque personne qui a reçu

l'argent pour tout service quelconque lors du procès devant le magistrat ou de l'appel devant le juge, le coût total de toutes les causes, les amendes totales imposées et perçues, et, dans le cas où les frais auraient été refusés dans aucunes des dites causes, le motif de tel refus; aussi, indiquant si les Sauvages qui ont eu du whisky étaient électeurs du comté de Bruce aux termes de l'Acte du Cens Electoral du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Landerkin.* *Pas imprimée.*

- 43b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 10 mars 1890—1. Etat de tous les deniers entre les mains du surintendant général des Sauvages, appartenant aux Sauvages de la réserve de Caughnawaga; 2. De toutes les sources d'où proviennent les dits deniers. Présentée à la Chambre des communes le 26 mars 1890.—*M. Doyon.* *Pas imprimée.*
- 43c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Copie de toute correspondance échangée entre le département des Sauvages et l'agent et les chefs de la réserve de Caughnawaga, relativement à toute indemnité réclamée par les Sauvages de la réserve, par suite de ce que l'étendue de leur réserve a été considérablement diminuée par des empiétements. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1890.—*M. Doyon.* *Pas imprimée.*
- 44.** Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de prêts et placements, au 31 décembre 1889. Présenté à la Chambre des communes le 16 mai 1890, par M. l'Orateur *Pas imprimé.*
- 45.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Etat donnant : 1. Le nom et le domicile des commissaires nommés en 1883, pour s'enquérir et faire rapport des aptitudes des personnes devant se présenter devant eux pour subir un examen de qualification comme inspecteurs des coques de steamers à fret et à passagers, naviguant dans les eaux du Canada; 2. Copie des circulaires émises pour inviter les compétiteurs à se rendre à Ottawa, et la date ou les dates ainsi données de temps à autres; 3. Le nom et domicile des personnes ainsi examinées à chaque réunion des dits commissaires jusqu'à date; 4. Copie de la recommandation ou des recommandations, s'il en est, des dits commissaires ou d'aucun d'eux, concernant les dits examens et les aptitudes de toutes et chacune des personnes ayant subi l'examen à la première réunion ou à toute autre réunion subséquente des dits commissaires; 5. Le nom et le domicile de chaque inspecteur de coques de steamers à fret et à passagers nommé par le gouvernement, depuis 1882 jusqu'à date, faisant connaître qui a été nommé après avoir passé heureusement l'examen nécessaire, et qui a été nommé sans avoir passé le dit examen; aussi, le nom et le domicile de tout inspecteur ainsi nommé depuis 1882 jusqu'à date, qui a été destitué ou qui a résigné son emploi pendant la période ci-dessus, et la cause de telle destitution ou démission; 6. Le nom et le domicile de toute personne nommée pour remplir toute vacance ou nouvel emploi d'inspecteur de steamers; et 7. Copie de toute correspondance échangée entre le ministre de la marine et quelque personne que ce soit se rapportant aux questions ci-haut énumérées. Présentée à la Chambre des communes le 3 mars 1890.—*M. Wilson (Elgin).* *Pas imprimée.*
- 46.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 février 1890—Adresse demandant copie du rapport de M. A. F. Wood au sujet de l'enquête qu'il a faite sur les questions relatives au canal Welland. Présentée à la Chambre des communes le 6 mars 1890.—*M. Edgar.* *Pas imprimée.*
- 46a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 29 janvier 1890—Etat donnant la date de création de la Commission du Canal de la Vallée de la Trent, l'époque et le lieu de sa première séance, le nombre réel de jours qu'elle a consacrés à ses travaux et le nombre de jours et de séances employés à recueillir des témoignages, et les endroits où, jusqu'à présent, la Commission a tenu ses séances. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—*M. Barron.* *Pas imprimée.*
- 46b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 3 mars 1890—Etat indiquant, par année, depuis 1878 : 1. Le nombre de navires qui sont passés dans le canal Chambly et leur tonnage; 2. La quantité et la nature du fret contenu dans ces navires; 3. Le montant des droits perçus pendant les dites années sur le dit canal. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—*M. Préfontaine.* *Pas imprimée.*
- 46c.** Rapport supplémentaire de A. F. Wood, écuier, sur l'enquête relative au canal Welland, contenant ses recommandations sur les changements à apporter au système d'administration du dit canal. Présenté au Sénat le 1er mai 1890, par l'honorable M. Abbott. *Pas imprimé.*
- 47.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890.—Relevé du nombre de causes inscrites dans la cour de vice-amirauté de Québec durant les années de 1885 à 1889 inclusivement; le nombre de causes inscrites pendant les mêmes années dans la cour de vice-amirauté de la Nouvelle-Ecosse, et le nombre de causes inscrites pendant les mêmes années dans la cour de vice-amirauté du Nouveau-Brunswick. Présenté à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—*M. Weldon (Saint-Jean).* *Pas imprimée.*

- 48.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat détaillé des dépenses faites en rapport avec l'hôpital de la marine et des émigrants de Québec, depuis le 30 juin 1886, le dit état indiquant : 1. Le montant voté chaque année par le parlement. 2. Le montant dépensé. 3. Le nombre de marins et d'émigrants reçus chaque année, et le nombre total de jours que chacun a passé au dit hôpital. 4. Le nombre de personnes, non marins ou immigrants, reçues dans le dit hôpital, et le nombre de jours que chacune y a passé. 5. Le coût total par jour de chaque patient. 6. Le montant retiré par le gouvernement pour les patients non immigrants ou marins. 7. Le montant retiré du fonds des marins malades en vertu de l'acte 49 Vict., ch. 76, sect. 16. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—*M. Langelier (Québec-Centre)*—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 48a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890, demandant copie de tous ordres en conseil, correspondance et documents relatifs à l'établissement de l'hôpital de marine, à Québec, et à sa fermeture. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—*M. Langelier (Québec-Centre)*.....*Pas imprimée.*
- 49.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 janvier 1890—Etat indiquant si l'île connue sous le nom d'Île Sultana, dans le lac des Bois, a été vendue; et si elle a été vendue, faisant connaître sur quel droit ou titre le gouvernement du Canada s'appuie en affirmant qu'il a le pouvoir de la vendre. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et l'acquéreur ou les acquéreurs de la dite île, ou les procureurs ou autres personnes agissant au nom de tel acquéreur ou acquéreurs (s'il en est). Le dit état devant aussi donner la superficie des terres contenues dans la dite île, la valeur et la quantité de bois de pin qui s'y trouve, le prix ou montant auquel elle a été vendue, et les noms et les résidences de l'acquéreur ou des acquéreurs de la dite île. Aussi, copie de toute carte donnant la situation de la dite île. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—*M. Barron*.....*Pas imprimée.*
- 49a.** Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 janvier 1890—Etat indiquant si l'île connue sous le nom d'Île Sultana, dans le lac des Bois, a été vendue; et si elle a été vendue, faisant connaître sur quel droit ou titre le gouvernement du Canada s'appuie en affirmant qu'il a le pouvoir de la vendre. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et l'acquéreur ou les acquéreurs de la dite île, ou les procureurs ou autres personnes agissant au nom de tel acquéreur ou acquéreurs (s'il en est). Le dit état devant aussi donner la superficie des terres contenues dans la dite île, la valeur et la quantité de bois de pin qui s'y trouve, le prix ou montant auquel elle a été vendue, et les noms et résidences de l'acquéreur ou des acquéreurs de la dite île. Aussi, copie de toute carte donnant la situation de la dite île. Présentée à la Chambre des communes le 2 avril 1890.—*M. Barron*.....*Pas imprimée.*
- 50.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 avril 1889—Etat indiquant combien de commis réguliers sont actuellement employés par le département de l'intérieur dans le service intérieur et extérieur, et combien de surnuméraires sont actuellement employés par ce département dans les mêmes services.—Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1890.—*M. Weldon (Saint-Jean)*.....*Pas imprimée.*
- 51.** Correspondance officielle dans l'affaire du soldat C. J. Hurrell, demandant une indemnité supplémentaire pour blessures reçues quand il servait comme volontaire. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1890, par sir Adolphe Caron.....*Pas imprimée.*
- 51a.** Correspondance officielle dans l'affaire de la pension de Valiquette. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1890, par sir Adolphe Caron.....*Pas imprimée.*
- 51b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 26 mars 1890—Etat indiquant—1. La date à laquelle le soldat C. T. Hurrell a été notifié par le gouvernement de la passation de l'ordre en conseil du 13 novembre 1888, lui accordant une pension. 2. Les montants qui lui ont été payés à titre de gratuité ou de pension, et les dates de ces paiements. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1890.—*M. Mulock*.....*Pas imprimée.*
- 51c.** Copie d'une déclaration faite par Antoine Valiquette, père de feu Primat Valiquette, sergent dans le 65ème bataillon. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1890, par sir Adolphe Caron.
Pas imprimée.
- 52.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 janvier 1890—Copie de toutes lettres adressées au gouvernement demandant que des ingénieurs soient envoyés pour examiner le creek Kettle, entre Saint-Thomas et Port-Stanley, afin de s'assurer s'il est possible d'y creuser un canal, et de tous rapports, cartes et autres documents dressés par ces ingénieurs. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Wilson (Elgin)*.....*Pas imprimée.*
- 53.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Copie de toute correspondance entre le gouvernement ou aucun de ses départements et la corporation connue sous le nom de "Président et syndics de la commune de la seigneurie d'Yamaska," relativement aux dommages

- causés aux terres lui appartenant, par la digue construite dans la rivière Yamaska. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*Hon. M. Laurier* *Pas imprimée.*
- 53a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie de toutes demandes d'indemnité formulées par Elphège Cardin, Jean Cardin, George Tonnancour et Bruno Saint-Germain, pour dommages à leurs terres résultant de la digue construite dans la rivière Yamaska, de toute correspondance relative à ces demandes, ainsi qu'un relevé de toutes sommes allouées à chacun d'eux en règlement de ces réclamations. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1890.—*Hon. M. Laurier* *Pas imprimée.*
- 53b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Copie du dernier rapport fait par l'ingénieur du département des Travaux publics, au sujet des travaux à faire sur la rivière du Sud, dans le comté de Montuagny. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—*M. Choquette* *Pas imprimée.*
54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 janvier 1890, demandant copie de toute correspondance, pétitions ou autres papiers concernant la vente, la propriété ou l'état du chemin macadamisé de Dundas et Waterloo, reçus depuis la fin de la session de 1889. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Bain (Wentworth)* *Pas imprimée.*
- 54a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 janvier 1890, demandant copie de toutes pétitions, rapports d'ingénieurs et correspondance concernant le dragage de la barre à l'embouchure de la rivière Thames, dans le comté de Kent, Ontario. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Campbell* *Pas imprimée.*
55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 22 janvier 1890, demandant copie de toute correspondance et documents relatifs à la nomination de M. Joseph Garneau comme surveillant des travaux du gouvernement, à Québec, et à son remplacement par un nommé L. P. Lépine. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Langlier (Québec-Centre)*. *Pas imprimée.*
56. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 février 1890, demandant copie du contrat et des devis pour l'érection des bureaux de poste et de douane à Annapolis, N.-E., des diverses soumissions et de leurs montants ; aussi, copie de tout ordre ou ordres changeant la qualité et la nature de la pierre employée dans leur construction. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Weldon (Saint-Jean)* *Pas imprimée.*
- 56a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 4 mars 1889, demandant copie de toutes requêtes et résolutions adressées au gouvernement par les citoyens ou la corporation de la ville de Lévis, concernant la construction d'un bureau de poste dans la ville de Lévis. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Guay* *Pas imprimée.*
- 56b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890, demandant copie de toutes pétitions, lettres, etc., adressées au département des postes à Ottawa, demandant un bureau de poste à Palmer Road, I.P.-E., et de toute correspondance avec ce département à Ottawa et avec l'inspecteur des postes à Charlottetown, sur le même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 21 avril 1890.—*M. Perry* *Pas imprimée.*
- 56c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890, demandant copie de deux enquêtes et rapports faits par MM Bourgeois, King et Bolduc au sujet du bureau de poste de Pierreville, P.Q.—*M. Choquette* *Pas imprimée.*
57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 mars 1889, demandant copie de toute correspondance, rapports, etc., concernant le quai de Saint-Roch des Aulnets, dans le comté de l'Islet, entre le département des Travaux Publics et feu Charles Frs. Roy, arpenteur, et les intéressés domiciliés dans la dite municipalité. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Casgrain* *Pas imprimée.*
- 57a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 janvier 1890—Copie des comptes en rapport avec la construction d'un quai à Kamouraska, dans la province de Québec, produits dans le cours de l'année 1889. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Dessaint*.
Pas imprimée.
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 janvier 1890—Relevé détaillé des frais de réparation du brise-lames de Tignish, I.P.-E., en 1889, la date du commencement et de l'achèvement des travaux, et le nom de la personne en charge des dits travaux. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Perry* *Pas imprimée.*
- 58a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 26 février 1890—Etat indiquant le nombre de quais, jetées et brise-lames du gouvernement réparés en 1889 dans l'île du Prince-Edouard, et le montant dépensé pour chacun. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1890.—*M. Perry* *Pas imprimée.*

- 59.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie des rapports faits par l'ingénieur en chef sur l'exploration du havre du Cove Head, dans l'Île du Prince-Edouard, il y a quatre ou cinq ans. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Davies.*
Pas imprimée.
- 59a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 janvier 1890—Copie du rapport de l'ingénieur du gouvernement sur les études du havre et brise-lames de New-London, dans la province de l'Île du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Welsh.*.....*Pas imprimée.*
- 59b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie de tous rapports faits par l'ingénieur en chef pour l'exploration du havre de Tracadie dans l'Île du Prince-Edouard, il y a quelques années. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1890.—*M. Davies*—*Pas imprimée.*
- 59c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Etat donnant la date du commencement des travaux pour faire sauter le roc dans le havre de Cascumpeque, I.P.-E., dans l'été de 1889, la date à laquelle les travaux ont été suspendus, les noms des ouvriers employés, le montant des gages payés à chaque plongeur et à chaque ouvrier, et le montant total dépensé pour miner le dit roc jusqu'au mois de décembre 1889. Présentée à la Chambre des communes le 1er avril 1890.—*M. Perry*.....*Pas imprimée.*
- 59d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Etat faisant connaître le nombre de soumissions faites ou présentées en rapport avec les travaux publics à la passe est du havre de Toronto, le nom ou les noms de chaque personne ou compagnie ayant soumissionné pour ces travaux, et le montant et les conditions de chaque soumission, avec un relevé des quantités approximatives sur lesquelles ces soumissions ont été basées, et copie de toutes lettres et correspondances, états, documents et papiers se rapportant à l'adjudication du contrat et à toutes et chacune des soumissions. Présentée à la Chambre des communes le 1er avril 1890.—*M. Barron*—*Pas imprimée.*
- 59e.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 mars 1890—Copie de toute correspondance, pétitions, mémoires, rapports d'ingénieurs et autres depuis le 1er janvier 1883, concernant la nécessité et l'opportunité de draguer et autrement améliorer le havre de Picton, baie de Quinté; aussi, copie de toute correspondance, pétitions, mémoires et rapports depuis le 1er janvier 1883, faisant connaître qu'il est désirable et opportun ou expédient d'ériger des édifices publics dans la dite ville de Picton pour les besoins du bureau des postes, des douanes et du revenu de l'intérieur dans cette ville. Présentée à la Chambre des communes le 2 avril 1890.—*M. Platt*....*Pas imprimée.*
- 59f.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 17 mars 1890—Copie de tous rapports dressés par l'ingénieur en chef sur la jetée à Hall's Harbour, N.-E., depuis 1882, et de toute correspondance relative à la dite jetée. Présentée à la Chambre des communes le 2 avril 1890.—*M. Borden*.....*Pas imprimée.*
- 59g.** Etats et correspondance au sujet des travaux du havre de Québec et du bassin de radoub d'Esquimalt, C.-A. Présentés à la Chambre des communes le 16 mai 1890, par sir Hector Langevin.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 60.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 janvier 1890—Etat indiquant la somme de travail exécutée pendant la campagne de 1889, dans l'Île du Prince-Edouard, par le dragueur *Prince Edward* les noms des ports et autres localités draguées pendant la dite saison, et le montant des travaux exécutés dans chaque port. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Perry*.....*Pas imprimée.*
- 61.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie de toute correspondance échangée entre l'auditeur général et le ministre de l'Intérieur ou toute autre personne au sujet des allocations pour frais de voyage de William McGirr, secrétaire particulier du surintendant général des affaires des Sauvages. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890. *M. Lister*.....*Pas imprimée.*
- 62.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 29 janvier 1890—Copie des règlements de quarantaine de la Grosse Ile, et de tous ordres en conseil et instructions données aux officiers de santé à cette station. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890. *M. Landerkin*.....*Pas imprimée.*
- 63.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Copie de toute correspondance concernant une réclamation faite par le district de St. Peters, dans le comté de Richmond, pour soins médicaux et pension donnés à Kenneth Chisholm, un marin malade appartenant à la goëlette *Jennie*. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Flynn*.
Pas imprimée.

- 64.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 janvier 1890—Etat donnant :
 1. Le nombre total d'immigrants chinois qui sont arrivés en Canada entre le 31 mars et le 31 décembre 1889, spécifiant les ports auxquels ils sont débarqués ; 2. Les montants d'honoraires ou droits retirés des immigrants chinois pendant la même période ; 3. Le nombre de certificats de résidence délivrés à des Chinois, tel que prescrit par l'article 13 de l'Acte pour restreindre et réglementer l'immigration chinoise en Canada, depuis la passation de l'acte ; 4. Le nombre de Chinois qui ont été découverts lorsqu'ils tentaient de débarquer en Canada au moyen de faux certificats, et qui en ont été empêchés par les tribunaux ; 5. Copie de toute correspondance relative au renvoi d'office de M. Vroman, alias M. Gardner, et de toute correspondance concernant la nomination d'un Chinois au poste d'interprète au port de Vancouver, en remplacement du dit M. Gardner ; 6. Le nombre de Chinois qui ont traversé le Canada, en entrepôt, pour être embarqués à Vancouver sur des steamers à destination de la Chine, et copie des règlements promulgués pour assurer leur embarquement à bord des dits steamers et empêcher leur débarquement ultérieur ; 7. Le nombre total de Chinois, autres que ceux transportés en entrepôt, qui ont quitté le Canada pendant la période sus-mentionnée, et le nombre de certificats de retour qui ont été délivrés. Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1890.—*M. Gordon.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 65.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 janvier 1890, demandant copie de tous rapports et autres communications sur le sujet des dépôts formés par les sciures, sosses et autres matières nuisibles déversées dans la rivière Ottawa et autres cours d'eau. Présentée au Sénat le 10 mars 1890.—*Hon. M. Clewov.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 65a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie du rapport de Sandford Fleming, ingénieur civil, sur l'enquête qu'il a faite relativement au bran de scie jeté dans la rivière Ottawa par les scieries des Chaudières et autres. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1890.—*M. Landerkin.* *Pas imprimée.*
- 66.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890, demandant un état détaillé faisant voir le règlement effectué avec les locataires de lots hydrauliques à la Chaudière, en la cité d'Ottawa ; aussi copie des nouveaux baux passés avec les divers locataires des dits lots hydrauliques. Présentée au Sénat le 10 mars 1890.—*Hon. M. Clewov.*
Pas imprimée.
- 66a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Etat donnant les noms de toutes les personnes devant des arrérages pour loyers de pouvoirs d'eau et autres jusqu'au 1er courant, et les montants dus respectivement par chacune d'elles. Présentée à la Chambre des communes le 22 avril 1890.—*M. Somerville.* *Pas imprimée.*
- 67.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 29 janvier 1890.—Copie de toutes pétitions, correspondances et documents de toutes sortes concernant le chemin de fer Grand Oriental ou toute ligne de chemin de fer devant s'étendre de Lévis à Montréal en suivant le Saint-Laurent. Présentée à la Chambre des communes le 12 mars 1890.—*M. Rinfret.* *Pas imprimée.*
- 68.** Rapport concernant la nomination des sous-officiers dans le collège militaire royal. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1890, par sir A. P. Caron *Pas imprimé.*
- 69.** Copie certifiée du rapport du comité de l'honorable Conseil Privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil en date du 11 janvier 1885, concernant certaines questions entre le gouvernement et la cité d'Ottawa. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890, par sir Hector Langevin *Pas imprimée.*
- 70.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1890—Copie des rapports ou opinions des officiers en loi de la couronne sur l'acte passé par la législature de Québec, intitulé : " Acte concernant le règlement des biens des Jésuites, " et aussi, copie du dossier ou des dossiers ou autres documents ou rapports soumis aux dits officiers en loi ou au secrétaire d'Etat de Sa Majesté pour les colonies concernant le dit acte et au moyen desquels les dites opinions ont été obtenues, comme aussi, copie de toutes dépêches et correspondance s'y rapportant. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—*M. O'Brien.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 71.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Etat détaillé donnant le chiffre de la population, par origine, conformément au recensement de 1885, de cette partie du district provisoire de la Saskatchewan située au sud de la ligne entre les townships 47 et 48, et bornée à l'ouest par la ligne entre les rangs 11 et 13 à l'ouest du 3ème méridien initial, et à l'est par le 3ème méridien initial dans le système d'arpentage des terres fédérales, constituant actuellement

le district électoral de Batoche. Aussi, de cette partie du même district provisoire située à l'est du 3ème méridien initial dans le système d'arpentage des terres fédérales, et bornée au nord par la limite sud du district électoral de Prince-Albert, actuellement formant le district électoral de Kinistino. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—*Hon. M. Laurier.*

Pas imprimée.

- 72.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Etat indiquant le nombre de navires perdus chaque année, dans le golfe Saint-Laurent et sur les côtes de l'Atlantique et dans la baie de Fundy, depuis 1868, par suite des marées, courants ou brumes, le nom et le tonnage de chaque navire, et tous les autres détails que le gouvernement peut avoir dans chaque cas quant aux causes et à l'étendue des dommages. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—*M. Curran.*.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 73.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Etat donnant le nombre de rapports de la Commission géologique publiés respectivement chaque année pendant les derniers dix ans, le nombre vendu chaque année, le nombre distribué à titre gratuit, et celui actuellement en mains. Présentée à la Chambre des communes le 17 mars 1890.—*M. Ferguson (Welland).*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 74.** Correspondance des gouvernements d'Ontario et Québec au sujet de la propriété du lit des havres, rivières, etc.—Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1890, par sir John Thompson—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 75.** Relevé des recettes et dépenses pour les huit mois terminés le 28 février des années 1889 et 1890 respectivement. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1890, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 76.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 29 janvier 1890—1. Copie de toutes pétitions adressées à Son Excellence le gouverneur général par des colons établis dans les districts de Cranberry, Cedar, Wellington, Nanoose et Nanaïmo, Colombie-Anglaise, demandant le privilège d'obtenir les terres sur lesquelles ils s'étaient établis, sur les réserves du chemin de fer de l'Île, aux termes ordinaires accordés aux colons, savoir : que leur octroi comprenne la terre et les minéraux qu'elle renferme; 2. Copie de tous ordres en conseil autorisant une commission à faire une enquête sur les réclamations des dits colons. Présentée à la Chambre des communes le 26 mars 1890.—*M. Laurier.*.....*Pas imprimée.*
- 77.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 mars 1890—Relevé donnant le salaire et la rémunération payés à M. Arthur Prieur, employé de cette Chambre, à titre de traducteur ou autrement, et le montant total qu'il a reçu depuis qu'il est employé en quelque qualité que ce soit. Présentée à la Chambre des communes le 31 mars 1890, par M. l'Orateur.....*Pas imprimée.*
- 78.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 mars 1890—Etat indiquant : 1. Le coût réel de la construction primitive du Palais de Justice de Montréal, 1851-57; 2. Le montant dépensé pour réparations, chaque année, depuis la dite période jusqu'à la confédération. Présentée à la Chambre des communes le 1er avril 1890.....*Pas imprimée.*
- 79.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 février 1890—Etat indiquant : 1. Le montant total dépensé pour curer le creek McGregor, dans la ville de Chatham, Ont.; 2. Le montant dépensé pour y faire placer des pilotis et des bordages, les noms de chaque entrepreneur et le chiffre des différents contrats; 3. Le montant payé aux propriétaires pour dommages causés à leurs propriétés par suite de ce dragage, les noms et les montants payés à chaque propriétaire; 4. Les noms et montants de tous réclamants dont les demandes d'indemnité ont été rejetées ou qui sont encore sous la considération du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 1er avril 1890.—*M. Campbell.*.....*Pas imprimée.*
- 80.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Copie du rapport et des plans de l'ingénieur en chef du département des travaux publics qui a fait les études nécessaires en vue de la construction du pont interprovincial sur l'Ottawa entre le village de La Passe, dans la province de l'Ontario, et le village de Fort Coulonge, dans la province de Québec. Présentée à la Chambre des communes le 1er avril 1890.—*M. Bryson.*.....*Pas imprimée.*
- 81.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 février 1890—Relevé du nombre de lieuses mécaniques, de coupeuses et de moissonneuses exportées du Canada durant les derniers trois ans; les noms des exportateurs, les pays d'exportation, et le montant de drawback accordé pour chacun des articles exportés. Présentée à la Chambre des communes le 3 avril 1890.—*M. Paterson (Brant).*.....*Pas imprimée.*
- 82.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890—Copie de toute correspondance échangée entre les officiers de la Compagnie de Colonisation dite de la Tempérance et les officiers de la Compagnie des Terres et Homesteads de la Saskatchewan et le département de l'intérieur, ou quelque membre du gouver-

- nement, et de toutes communications entre le révérend Alexander Sutherland et John T. Moore et le département de l'intérieur, ou quelque membre du gouvernement, au sujet de la localisation des terres, des demandes faites pour y établir des immigrants, et des réclamations pour indemnité pour avoir aidé la colonisation des dites terres ; et aussi copie de tous ordres en conseil se rapportant à ces différents sujets. Présentée à la Chambre des communes le 14 avril 1890.—*M. Somerville*.....*Pas imprimée.*
- 82a.** Réponse supplémentaire à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 janvier 1890—Copie de toute correspondance échangée entre les officiers de la Compagnie de Colonisation dite de la Tempérance et les officiers de la Compagnie des Terres et Homesteads de la Saskatchewan et le département de l'intérieur, ou quelque membre du gouvernement, et de toutes communications entre le révérend Alexander Sutherland et John T. Moore et le département de l'intérieur, ou quelque membre du gouvernement, au sujet de la localisation des terres, des demandes faites pour y établir des immigrants, des réclamations pour indemnité pour avoir aidé la colonisation des dites terres ; et aussi copie de tous ordres en conseil se rapportant à ces différents sujets. Présentée à la Chambre des communes le 16 avril 1890.—*M. Sommerville*.....*Pas imprimée.*
- 82b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 mars 1890—Copie de toute correspondance, mémoires et conventions entre le gouvernement et la Compagnie de Colonisation de la Tempérance, et de toute correspondance des colons, employés et membres de la compagnie concernant les opérations de la dite compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—*M. Wallace*.....*Pas imprimée.*
- 83.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Copie de toutes pétitions et correspondance concernant l'établissement d'un phare flottant vis-à-vis de Yamachiche, dans le lac Saint-Pierre, fleuve Saint-Laurent. Présentée à la Chambre des communes le 16 avril 1890.—*M. Rinfret*.....*Pas imprimée.*
- 83a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 19 mars 1890.—Copie de toutes requêtes, pétitions, correspondances et documents de toutes sortes concernant l'établissement d'un phare flottant sur le Saint-Laurent, vis-à-vis l'église Sainte-Croix, comté de Lotbinière, pour remplacer la bouée qui s'y trouve actuellement. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1890.—*M. Rinfret*.....*Pas imprimée.*
- 84.** Rapport de Collingwood Schrieber, écr, ingénieur en chef et gérant général des chemins de fer de l'Etat, sur l'achèvement du tracé de la ligne projetée de chemin de fer entre la station de Harvey, sur le chemin de fer du Nouveau-Brunswick, et un point sur l'Intercolonial près de Moncton via Frédéricion, connue sous le nom de "Section de Harvey-Moncton du chemin de fer de la Ligne Courte." Présenté à la Chambre des communes le 24 avril 1890, par sir John A. Macdonald.
Pas imprimée.
- 85.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Copie des formules d'annonces et de soumissions, et des soumissions reçues au sujet du contrat relatif à un service de steamers entre aucuns ports des provinces maritimes et les ports des Indes Occidentales ; aussi, copie de la correspondance y relative échangée entre aucun des départements publics et toutes personnes intéressées dans l'établissement de ce service. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1890.—*M. Trow*.....*Pas imprimée.*
- 86.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 janvier 1890—Copie de tous papiers et correspondance entre l'association des manufacturiers de l'Ontario et le gouvernement fédéral, pendant les années 1883, 1884 et 1885, au sujet de la législation projetée concernant les manufactures. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1890.—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
- 87.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 janvier 1890—Copie du rapport et des témoignages pris par la cour d'enquête ordonnée par le département de la marine pour connaître les causes de la perte du steamer *Quinté* qui a été incendié dans la baie de Quinté, dans l'automne de 1889. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—*M. Platt*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 87a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mars 1890—Etat donnant toutes les réclamations faites par le gouvernement, depuis la Confédération, contre des particuliers, compagnies ou corporations, pour dommages causés aux propriétés du gouvernement par des vapeurs, navires ou autres bâtiments, donnant les noms des navires, etc., des propriétaires, les dates et les items de chaque réclamation, faisant la distinction des réclamations payées et non payées. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—*M. Cook*.....*Pas imprimée.*
- 87b.** Rapport du lieutenant Gordon, M.R., sur la conduite du capitaine et du second du steamer *Baltic* au sujet des mauvais traitements infligés au nommé Charles Hambly, matelot du dit navire, le 26 août 1889. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1890, par l'honorable M. Colby.
Imprimée pour les documents de la session seulement.

- 87c.** Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mars 1890—Etat donnant toutes les réclamations faites par le gouvernement, depuis la Confédération, contre des particuliers, compagnies ou corporations, pour dommages causés aux propriétés du gouvernement par des vapeurs, navires ou autres bâtiments, donnant les noms des navires, etc., des propriétaires, les dates et les items de chaque réclamation, faisant la distinction des réclamations payées et non payées. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—*M. Cook*.....*Pas imprimée.*
- 88.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 14 avril 1889—Copie de toute convention intervenue entre le gouvernement ou le ministre des chemins de fer et la Compagnie de Télégraphe dite "The Western Union Telegraph Company," concernant la construction et l'exploitation d'une ligne de télégraphe le long du chemin de fer du Cap-Breton. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—*M. Macdonald (Victoria)**Pas imprimée.*
- 89.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 14 avril 1890—Copie des requêtes, lettres et plans et rapports d'ingénieurs en rapport avec la chaussée projetée à Hungry Bay, dans le comté de Beauharnois. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—*M. Bergeron.*
Pas imprimée.
- 90.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1880—Copie des requêtes et tous autres documents se rattachant à la construction projetée de l'embranchement du chemin de fer de Matane. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1890.—*M. Fiset*....*Pas imprimée.*
- 91.** Acte des licences pour la vente des liqueurs, 1883. Mémoire des réclamations pour amendes, frais, etc., imposés sur les porteurs de licences fédérales pour violation de l'acte provincial des licences. Présenté à la Chambre des communes le 5 mai 1890, par l'hon. J. Costigan.
Imprimé pour les documents de la session seulement.
- 91a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Etat donnant,—1. Le relevé détaillé de toutes dépenses se rattachant à la passation et à la mise en vigueur de l'Acte des licences pour la vente des liqueurs, 1883, jusqu'à date; 2. Le montant de tous frais judiciaires encourus au sujet de la constitutionnalité de l'acte; 3. Les noms des avocats employés par le gouvernement et le montant qui leur a été payé. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—*M. Trow*.....*Pas imprimée.*
- 92.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 14 avril 1890—Copie de toute correspondance échangée entre les officiers de l'état-major du district militaire n° 1 et le département de la milice, au sujet de la solde et des allocations des dits officiers. Présentée à la Chambre des communes le 6 mai 1890.—*M. Scriver*.....*Pas imprimée.*
- 92a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 avril 1860—Copie de tous ordres en conseil faisant des nominations, promotions et changements dans le département de la milice et de la défense pendant le cours de l'année civile 1889. Présentée à la Chambre des communes le 6 mai 1890.—*M. Lister*.....*Pas imprimée.*
- 93.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 21 avril 1890—Relevé de la quantité et de la valeur des œufs importés dans les provinces de Québec et Ontario et exportés de ces provinces, depuis le 1er janvier dernier; aussi, les noms des pays d'importation et d'exportation. Présentée à la Chambre des communes le 6 mai 1890.—*M. Guillet.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 94.** Correspondance concernant la résiliation du contrat Anderson pour le service des steamers transatlantiques. Présentée à la Chambre des communes le 13 mai 1890, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 95.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 24 janvier 1890—Etat donnant le montant total jusqu'à date des sommes dépensées pour la bâtisse du bureau de l'imprimerie nationale; la totalité des sommes dépensées pour le caractère, les presses et autres machines ou matériaux pour imprimer ou relier, dans le dit bureau; et le montant total payé pour salaires et gages des officiers et employés du bureau depuis le 1er juillet 1889 jusqu'au 1er janvier 1890. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1890.—*M. Innes.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 96.** Réponse (*partielle*) à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 janvier 1890—Etat donnant les sommes d'argent dépensées par le gouvernement fédéral dans chacune des provinces depuis la Confédération jusqu'au 30 juin 1889, sous les chapitres suivants:—1. Subventions aux chemins de fer dans chaque province, sauf la ligne-mère du Pacifique Canadien et l'embranchement du Sault; 2. Les divers chemins de fer construits par le gouvernement du Canada dans chaque province, y compris les embranchements et prolongements de l'Intercolonial, mais non la ligne principale telle qu'originellement construite; 3. Les bâtisses érigées ou achetées dans chaque province, leur situation et leur coût. Présentée à la Chambre des communes le 7 mai 1890.—*M. McMullen.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

97. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 31 mars 1890—Etat indiquant combien de barils de farine du Canada ont été expédiés, par mer directement, ou à travers les Etats-Unis, en 1889, dans les différentes provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—*M. Weldon (Saint-Jean.)*
Pas imprimée.
98. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 12 mars 1890—Etat donnant les noms des six païens inscrits dans le rapport du recensement de 1881, pour la paroisse de Sainte-Elizabeth, comté de Joliette, province de Québec, tel que portés dans la cédule originale de l'énumérateur pour cette paroisse. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—*M. Charlton.*
Pas imprimée.
99. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 mars 1890—Copie de tous papiers concernant la saisie du remorqueur *Booth*, à Amherstburg, en juillet ou août derniers, pendant qu'il remorquait un radeau de la rivière aux Français à Fort-Erié. Présentée à la Chambre des communes le 16 mai 1890.—*M. Charlton.*..... *Pas imprimée*
100. Etats généraux des baptêmes, mariages et sépultures dans les districts de Chicoutimi, Gaspé, Joliette et Montmagny, pour l'année 1889. Présentés à la Chambre des communes le 16 mai 1890, par M. l'Orateur..... *Pas imprimée.*
101. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 avril, demandant copie de la correspondance échangée entre le ministre ou le député-ministre de la justice, l'inspecteur Moylan ou tout autre fonctionnaire relevant du département de la justice, et le préfet, le sous-préfet ou autre employé du pénitencier de la Colombie-Britannique, au sujet de la destitution de John Wiggins, ci-devant l'un des gardes au dit pénitencier. Présentée au Sénat le 16 mai 1890.—*Honorable M. McInnes (New-Westminster)*..... *Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

SUR LES

COMPTES DES CRÉDITS

DE

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1889.

POUR L'INFORMATION DU PARLEMENT.



OTTAWA :

IMPRIMÉ PAR BROWN CHAMBERLIN, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE.

1890.

J'ai l'honneur de présenter mon rapport sur les comptes des crédits et autres comptes de l'exercice 1888-89.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 janvier 1890.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

EXERCICE 1888-1889.

CORRESPONDANCE, ET RELEVÉS ANALYTIQUES.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 SEPTEMBRE 1889.

MONSIEUR,—J'ai à vous prier d'être assez bon pour m'informer dans quelles circonstances un fonctionnaire public, poursuivi par des particuliers pour ce qu'il a pu faire ou pu dire dans l'exercice de ses fonctions, peut être remboursé de ses frais de défense. J'ai eu un entretien avec le ministre de la justice à ce sujet, et j'écris la présente afin que son opinion puisse être consignée dans mon rapport.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre de la justice.

J. L. McDUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 23 septembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 courant, dans laquelle vous parlez d'une conversation que vous avez eue avec le ministre de la justice, au sujet des circonstances dans lesquelles un fonctionnaire public, poursuivi pour ce qu'il a pu dire ou faire dans l'exercice de ses fonctions, peut être remboursé de ses frais de défense, le ministre de la justice me donne instruction de dire que la conversation en question avait trait à l'allocation faite à feu le juge en chef Armstrong, à l'occasion de la poursuite intentée contre lui pour quelque chose qu'il a pu dire dans le cours de l'enquête conduite par la commission dite du travail.

Sans entreprendre de déterminer tous les cas où le gouvernement pourrait avec raison rembourser à un fonctionnaire public les frais judiciaires qu'il pourrait avoir personnellement encourus dans l'exercice de ses fonctions, le ministre a exprimé l'opinion que le remboursement devrait être fait dans les cas suivants :

Lorsque le fonctionnaire est trouvé justifiable d'avoir fait ce dont on s'est plaint, ou doit être exonéré de l'accusation d'avoir fait ce dont on s'est plaint, est incapable de recouvrer ses frais d'aucune autre source, pourvu que ce qui a été fait, ou que ce qu'il a été accusé d'avoir fait, découlait de ses fonctions, ou d'un ordre de ses supérieurs.

Le ministre était d'opinion que la décision du tribunal judiciaire sur ces points ne devrait pas empêcher une investigation ultérieure.

Le juge en chef Armstrong était, dans l'opinion du ministre, en fait, et selon la décision du tribunal, dans l'exercice de son devoir, et a été exonéré par le tribunal, sans être indemnisé pour ses frais.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

A. POWER. *f. f. de sous-ministre.*

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, OTTAWA, 22 août 1888.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction du secrétaire d'Etat de signaler à votre attention que les officiers de votre département ont refusé d'approuver mes bordereaux de paie pour les mois de juillet et d'août en ce qui concerne le traitement du surintendant de la papeterie nommé par arrêté du conseil à la date du 11 juillet 1888.

Vous serez assez bon de dire, pour l'information du ministre, pour quelle raison vous objectez à vous conformer à l'arrêté du conseil ci-dessus cité et à l'acte qui constitue ce département.

Vu qu'on ne saurait retenir absolument le traitement d'un fonctionnaire sans lui causer un désavantage sérieux, j'ai reçu instruction de vous demander de fournir ce renseignement aussitôt que vous pourrez le faire sans vous déranger.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

B. CHAMBERLIN, *I. de la R.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 août 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre d'hier au sujet de la nomination de M. H. J. Bronskill aux fonctions de surintendant de la papeterie.

Veillez me faire savoir comment M. Bronskill se trouve à ne pas tomber sous le coup de la restriction qui suit: Nul ne sera nommé surintendant de la papeterie à moins qu'il n'ait eu au moins cinq ans d'expérience dans les affaires d'un établissement de papeterie en Canada, ou dans l'administration et surintendance d'un pareil service pour le parlement ou le gouvernement du Canada.—51 Vic, ch. 17, art. 3, sous-art. 4.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'imprimeur de la reine:

J. L. McDOUGAL, *A. G.*

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, Ottawa, 24 août 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 courant concernant la nomination de M. H. J. Bronskill aux fonctions de surintendant de la papeterie, et de vous dire qu'elle sera présentée à l'honorable secrétaire d'Etat aussitôt qu'il sera de retour à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

B. CHAMBERLIN, *I. de la R.*

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, OTTAWA, 4 septembre 1888.

MONSIEUR,—J'ai présenté votre lettre du 23 du mois dernier à l'honorable secrétaire d'Etat, et il m'a donné instruction de vous dire en réponse que c'est au gouverneur général en conseil qu'appartient le soin et la responsabilité de s'assurer si les fonctionnaires qu'il nomme ont les qualités voulues par la loi. Les prescriptions du statut ont été respectées dans la nomination de M. Bronskill; le rapport du conseil de la trésorerie et l'arrêté du conseil constituent sous ce rapport une preuve que l'auditeur n'a aucun droit de suspecter.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

B. CHAMBERLIN, *I. de la R.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1888.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 du mois dernier, concernant la nomination de M. Bronskill, j'ai l'honneur de dire que les mots, "qu'il est dans les conditions voulues pour la nomination" qui font partie de l'arrêté du conseil, ne sont pas, je crois, une preuve que le conseil se soit enquis de ce qu'exige le statut. Il me semble que la cause de M. Bronskill serait beaucoup plus forte si l'arrêté du conseil avait mentionné spécifiquement ses cinq ans de service, et s'il était démontré que le conseil a examiné la question dans le but de déterminer si M. Bronskill satisfaisait à la loi sous ce rapport et que le conseil a constaté qu'il est dans les conditions voulues.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'imprimeur de la reine.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, OTTAWA, 15 octobre 1888.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant, j'ai reçu instruction de l'honorable secrétaire d'Etat de dire que le conseil de la trésorerie et le conseil privé ont

eu des preuves suffisantes de la compétence de M. Bronskill, sous le rapport du temps qu'il a servi, de l'expérience et du savoir; pour la position à laquelle il a été nommé, en conformité de l'esprit et de la teneur de l'acte par lequel a été constitué le département des impressions et de la papeterie. (Statuts révisés du Canada, ch. 27, et acte 51 Vic., ch. 17.)

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

B. CHAMBERLIN, *I. de la R.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 octobre 1888.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre en date d'hier, j'ai l'honneur de dire que les renseignements en ma possession concernant la compétence de M. Bronskill, aux termes de la loi, ne me mettent pas en état d'approuver le paiement de son traitement. Naturellement il y a appel de ma décision au conseil de la trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'imprimeur de la reine.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, OTTAWA, 17 octobre 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre d'hier, concernant le paiement du traitement de M. Bronskill en sa qualité de surintendant de la papeterie, et de vous informer que la question a été soumise à l'honorable conseil de la trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

B. CHAMBERLIN, *I. de la R.*

Arrêté du conseil, 23 octobre 1888.—Sur la recommandation du secrétaire d'Etat le comité du conseil recommande que l'arrêté du conseil du 11 juillet 1888, nommant M. Henry J. Bronskill surintendant de la papeterie, soit modifié par la substitution des mots "qui, ayant été employé cinq ans dans un établissement de papeterie au Canada, est dans les conditions voulues," aux mots "qui est dans les conditions voulues pour la nomination," en conformité de l'Acte 51 Vict., chapitre 17, art. 3.

JOHN J. McGEE, *G. C. P.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 20 décembre 1889.

MON CHER MONSIEUR,—M. Dickieson m'a passé hier une feuille de votre rapport qui contient une liste des appointements et salaires portés en compte contre le département des finances, dans laquelle se trouve "Charles Conroy, \$730." M. Conroy est surintendant des journaliers et des femmes de journée, et ses appointements sont payés sur le crédit affecté au service général des départements. Il est vrai qu'il est sous le contrôle d'un officier de ce département, mais ce n'est pas plus un employé du département des finances que du bureau de l'auditeur, et si son emploi était aboli tout à fait ce département n'aurait pas pour cela plus d'ouvrage à faire en conséquence. Je voudrais que vous soyez assez bon pour ajouter un erratum à votre rapport corrigeant cette erreur, et si ce n'est pas trop demander, j'aimerais à l'avenir voir les feuilles de votre rapport qui ont trait à ce département avant qu'elles soient finalement tirées, plutôt que de voir laissés à quelque commis auditeur sans responsabilité le soin de déterminer quels sont les employés de ce département.

Bien tout à vous,

M. l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *sous-ministre des F.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 janvier 1889.

CHER MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 décembre, dans laquelle vous objectez à la classification de M. Conroy comme employé du ministère des finances.

Peut-être que vous n'avez pas remarqué que les bordereaux mensuels des dépenses tels que fournis par le comptable des Dépenses contingentes, sont tous faits

par M. Conroy, et que les pièces justificatives portent toutes une marque indiquant qu'elles ont été portées aux livres par lui. Je ne pense pas que ce travail fasse partie de ses fonctions de surintendant des journaliers et des femmes de journée.

Le compte des appointements du personnel du ministère à Ottawa, qui se trouve entre les pages C-29 et C-55, constitue la première tentative qui se soit faite de montrer l'effectif de chaque département sans la complication inutile des définitions des conditions d'office. Au meilleur de ma connaissance les renseignements donnés sont en substance exacts.

Comme vos fonctions touchent à tout le service public, j'espère que ce progrès aura votre approbation.

Je dois protester contre l'expression "sans responsabilité" que vous appliquez aux préposés à l'examen des comptes de ce bureau. La responsabilité de ces employés ne diffère aucunement de celle des employés des autres départements, si ce n'est que l'article 38 de l'acte concernant l'audition exige de ces employés qu'ils contresignent les comptes des crédits qu'ils examinent.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le député du ministre des finances.

DÉPARTEMENT DES FINANCES, Ottawa, 14 janvier 1890.

MON CHER MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre d'aujourd'hui en réponse à la mienne du 20 décembre dernier concernant la classification de M. Conroy comme employé de ce département. J'aurais voulu que vous eussiez répondu plus tôt à ma lettre, puisque vous me demandez de répondre tout de suite si j'ai une réponse à faire.

Avant de parler de la situation qu'occupe M. Conroy, je dois dire que j'approuve tout à fait votre désir de faire connaître l'effectif de chaque département, et je serais content si tout ce qui se rapporte au service public pouvait être montré au public.

Vous dites qu'en raison de certains bordereaux fournis à votre bureau, qu'au meilleur de votre connaissance les renseignements que vous donnez sont en substance exacts. Je vous ai déjà dit que M. Conroy n'est pas employé de ce département, et que s'il disparaissait ou si son emploi était aboli ce département n'aurait pas pour cela plus à faire en conséquence, et je dois dire qu'après cette déclaration de ma part, je suis quelque peu surpris de vous voir maintenir la classification déjà donnée. M. Conroy, je le répète, n'est pas et n'a jamais été un employé de ce département, et comme vous m'avez dit vous-même que vous aviez des doutes à ce sujet, je crois qu'il eut été mieux, avant d'imprimer votre livre, de consulter ce département à ce sujet.

Je ne crois pas qu'il soit nécessaire de déterminer aujourd'hui quels sont les officiers qui ont ou qui n'ont pas de responsabilité.

Bien tout à vous,

J. M. COURTNEY, S.M.F.

M. l'auditeur général,

BUREAU de L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 janvier 1890.

CHEM MONSIEUR,—Puisque le temps de M. Conroy est divisé entre la surintendance des femmes de journée et les services qu'il rend au comptable des dépenses journalières, il peut aussi bien être classé dans le département des finances qu'ailleurs.

Cette partie de mon rapport était déjà tirée depuis quelque temps quand m'est parvenue votre lettre du 20 décembre. Je n'ai soumis aux départements aucune partie du relevé en question.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le député du ministre des finances.

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Abbott, S. A., Roxton Pond, sténographe des Débats, Ottawa.....	D—12	2,000 00	
do sténographie pour l'arbitrage du C.C.P.....	D—126	27 52	
			2,027 52
Abell, E. R., inspecteur de bateaux à vapeur, Selkirk, Manitoba.....	E—38	1,000 00	
do part de saisies de la douane.....	G—13	66 67	
			1,066 67
Aché, Adolphe, garde-pêche, Nouveau-Brunswick.....	E—50	100 00	
do distribution des chèques de primes de pêche.....		9 00	
			109 00
Akerlindh, C. Alfred T., interprète de l'immigration, Ottawa, 365 jours.....	D—31	638 75	
do présence, 93 trains de nuit.....	D—31	50 00	
do traduction scandinave pour le ministère de l'agri- culture, 1,528 folios.....	C—47	229 20	
			917 95
Alexander, R. L., agent d'immigration, Mâchoire-d'Original.....	D—33	600 00	
do réception des grains de semence.....		100 00	
			700 00
Allard, Wm., préposé au débarquement, douanes, New-Carlisle.....		400 00	
do distribution des chèques de primes de pêche.....		55 80	
			455 80
Allen, Geo. A., agent d'accise, Windsor, Ont.....		576 65	
do surveillance d'une distillerie.....		71 92	
			648 57
Allan, Wm. Cox, inspecteur de ranches, Fort-Macleod.....		600 00	
do percepteur de la douane do.....		1,200 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	360 33	
			2,160 33
Ambrose, J. D. L., évaluateur de la douane, Montréal.....		1,800 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	995 99	
			2,795 99
Andrews, B., employé temp. de la douane, Coaticook.....		199 92	
do part de saisies de la douane.....	G—12	17 11	
			217 03
Anglin, R. D., premier commis, douane, Kingston.....		1,000 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	1 27	
			1,001 27
Antrobus, major W. D., surintendant de la police à cheval.....	E—145	1,400 00	
do commission sur percept. pour la douane, Creek de l'Er.....		219 09	
			1,619 09
Arcand, Arthur, commis de surcroît, secrétariat d'Etat, 365 jours.....	G—31	912 50	
do grossoyer l'adresse de la Ch. des Comr., Lord Lansdowne.....	D—12	500 00	
			1,412 50
Armstrong, W., sous-percepteur de douane, Woodstock, N.-B.....		500 00	
do part de saisies de la douane.....	G—13	11 52	
			511 52
Ascah, Jas., gardien de phare, Pointe Renommée, P. Q.....	E—14	400 00	
do gardien de station de signaux.....	E—28	50 00	
do gardien des pêcheries.....	E—50	15 00	
			465 00
Ash, Wm., garde-pêche, Nouveau-Brunswick.....	E—50	100 00	
do distribution des chèques de primes de pêche.....		9 65	
			109 65
Astley, J. W., garde-forestier, Winnipeg, 2 mois.....		116 66	
do commission sur perception de droits de coupe.....		140 60	
			257 26
Atwood, W. W., percepteur de la douane, Shelburne.....		400 00	
do agent de la caisse d'épargne du gouvernement.....	C—22	250 00	
do rapports de six naufrages.....	E—11	12 00	
do distribution des chèques de primes de pêche.....		6 60	
			668 60
Aucoin, Severin, officier du service preventif de la douane, Port-Hood.....		150 00	
do distribution des chèques de primes de pêche.....		21 80	
			171 80
Audette, L. A., registraire, cour de l'échiquier.....	G—36	2,000 00	
do commission sur timbres judiciaires.....	G—25	107 96	
			2,107 96
Aylmer, lt.-colonel, major de brigade.....	D—62	1,200 00	
do services en 1885-86, re Rébellion, 498 jours.....		334 61	
			1,534 61
Baby, W. A. D., agent d'accise de classe spéciale, Hamilton.....		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie.....		150 00	
			1,350 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Baby, W. L., préposé au débarquement, Windsor, Ont.		616 17	
do part de saisies de la douane.	G—13	11 93	628 10
Badgley, C. W., commis, ministère de l'intérieur, Ottawa.	C—33	475 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.		6 00	481 00
Baker, Chas., estimateur de la douane, Toronto.		1,400 00	
do part de saisies de la douane.	G—13	33 16	1,433 16
Baker, D., employé temporaire, douane, Dundee.		287 00	
do part de saisies de la douane.	G—12	25 13	312 13
Balcam, J. H., payeur, bureau du S. R. G., Halifax.	C—21	900 00	
do gardien, 141 nuits.	C—21	141 00	1,041 00
Barber, James, commis de la douane, Saint-Jean, N.-B.		1,200 00	
do rapports de 92 naufrages.	E—11	184 00	1,384 00
Barnett, John, officier de surcroît du service de la douane, Windsor, Ont.		556 50	
do part de saisies de la douane.	G—13	31 74	588 24
Barrett, Jas., emballleur, ministère des postes, Ottawa.	C—43	500 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouv. général.		6 00	506 00
Barrett, John, journalier, édifices des départements, Ottawa.	C—74	399 96	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouvern. général.		6 00	405 96
Barrett, T. J., agent d'accise de 1re classe, London.		939 96	
do surveillance d'une distillerie.		43 00	982 96
Bartle, J. C., préposé au débarquement, douane, Clifton.		600 00	
do part de saisies de la douane.	G—12	116 70	716 70
Beahen, D., messenger, bureau de l'imprimeur de la reine, Ottawa.	C—33	375 00	
do solde d'exercice, G. P. G. G.		7 20	382 20
Beauchesne, P. C., percepteur de la douane, New-Carlisle.		1,000 00	
do commission sur \$2,380.80 de perception d'accise.		119 04	
do distribution des chèques de primes de pêche.		72 45	1,191 49
Béchar, A., commis de surcroît, bibliothèque, 226 jrs, à \$2; 59 jrs, à \$4.	D—12	688 00	
do traduction pour les examinateurs du service civil.	C—75	8 75	696 75
Beck, John, gardien de phare, Cap Despair.	E—14	400 00	
do gardien des stations de signaux.	E—28	50 00	450 00
Beckwith, R. N., estimateur de la douane, Halifax.		1,200 00	
do part de saisies de la douane.	G—12	28 34	1,228 34
Bédard, W. G., comptable, accise, Ottawa.		750 00	
do part de saisies de la douane.	G—23	20 00	770 00
Bedell, G. A., sous-percepteur de la douane, Woodstock, N.-B.		600 00	
do part de saisies de la douane.	G—13	14 17	614 17
Beers, J. M., préposé au débarquement, douane, Windsor, Ont.		600 00	
do part de saisies de la douane.	G—13	74 97	674 97
Bellamy, S. J., contrôleur de la douane, Prescott.		900 00	
do part de saisies de la douane.	G—12	125 49	1,025 49
Benbow, T. J., gardien de la salle d'exerc., Ottawa, 153 jrs, à \$1; 212 jrs, à \$1.25.		418 00	
do solde d'exercices, G. P. G. G.		10 80	428 80
Benjamin, E. H., commis, ministère des postes, Ottawa.		1,400 00	
do solde d'exercices, G. P. G. G.		10 80	1,410 80
Benoit, M., commis de la douane, Montréal, 8 mois.		666 67	
do part de saisies de la douane.	G—13	16 00	682 67
Benoit, R., percepteur de la douane, Arichat.		800 00	
do rapport d'un naufrage.	E—11	2 00	802 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Benson, Wm., percepteur des douanes, Windsor, Ont.		1,800 00	
do part de saisies de la douane	G—13	214 20	
Bentley, P. D., commis, ministère des postes, Ottawa	C—43	475 00	2,014 20
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général		6 00	
Bertrand, A., gardien de phare, Pointe au Maquereau	E—14	300 00	481 00
do gardien de phare	E—23	50 00	
Bickle, J. W., sous-percepteur de l'accise, Peterboro'		600 00	350 00
do sous-inspecteur du gaz, 1 mois		8 33	
Bingham, Wm., garde-pêche, Nouvelle-Ecosse	E—51	120 00	608 33
do distribution de chèques de primes de pêche		3 15	
Binney, J. W., percepteur de la douane, Moncton		1,200 00	123 15
do commission sur \$5,845.80, perceptions de l'accise		200 00	
Bish, Philip, agent d'accise de première classe, Belleville		819 96	1,400 00
do surveillance d'une distillerie		150 00	
Bixby, J. P., douanier, douane, Saint-Stephen, Nouveau-Brunswick		500 00	969 96
do part de saisies de la douane	G—13	15 83	
Blackhall, J. G. C., percepteur de la douane, Caraquet		600 00	515 83
do distribution de chèques de primes de pêche		22 75	
Blackwood, D., estimateur de la douane, Halifax		1,200 00	622 75
do part de saisies de la douane	G—12	138 28	
Blackwood, T. F., estimateur de la douane, Toronto		1,600 00	1,338 28
do part de saisies de la douane	G—13	77 33	
Blair, H. C., commis de la douane, Truro		750 00	1,677 33
do commission sur \$6,890 74, perceptions d'accise		200 00	
do part de saisies de l'accise	G—23	12 07	
Blair, J. B., agent de l'accise, Hamilton et Toronto		1,200 00	962 07
do surveillance d'une distillerie		200 00	
Blakely, A., gardien de phare, Port-Credit	E—12	150 00	1,400 00
do station de sémaphore	E—32	19 50	
Bliss, T. A. D., commis, ministère des douanes, Ottawa	C—42	887 50	169 50
do solde d'exercices, batterie de campagne d'Ottawa		27 36	
Bogue, Jas., officier spécial du service de la douane, accise, Saint-Jean, N.B.		500 00	914 86
do part de saisies de l'accise	G—23	28 60	
do part de saisies de la douane	G—13	72 72	
Bollard, J. D., messenger, ministère de l'agriculture, Ottawa	C—47	456 25	601 32
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général		5 00	
Bonner, J. C., commis, ministère des postes, Ottawa	C—43	1,000 00	461 25
do calculer l'intérêt de la caisse d'épargnes	C—43	28 91	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général		12 00	
Bonness, J. D., officier spécial du service de la douane, douanes		600 00	1,040 91
do part de saisies de la douane	G—13	848 68	
Boswell, G. M., pension d'un ex-juge	D—54	1,533 28	1,448 68
do remises de déductions sur paiements en plus (crédit)	C—85	688 80	
Boulay, Phileas, dessinateur, ministère des ch. de fer et canaux, 365 jours	C—54	1,095 00	2,221 88
do services au ministère des travaux publics, 140 heures	C—50	70 00	
Bourgeois, M. E., sous-percepteur de la douane, Caraquet		200 00	1,165 00
do distribution de chèques de primes de pêche		10 00	
Bourget, L. O., comptable, gouvernement du Nord-Ouest	E—165	720 00	210 00
do teneur de livres du bureau de l'éducation	E—166	150 00	

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Bourinot, J. C., percepteur de la douane, Port-Hawkesbury.....		600 00	
do rapports de 45 naufrages.....	C—11	90 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	14 33	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		8 30	712 63
Bourns, R. G., commis de surcroît, ministère de l'intérieur, 365 jours.....	C—34	547 50	
do travaux supplémentaires, 93 heures.....	C—34	46 50	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	600 00
Boutillier, G. A., agent d'accise, classe spéciale, Halifax.....		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie.....		200 00	1,400 00
Boyd, Hon. John A., chancelier, Toronto.....	C—86	6,000 00	
do pour services et dépenses comme arbitre du ch. f. C. du P.....	D—127	2,750 00	8,750 00
Boyd S., sous-percepteur de la douane, Athelstan, P. Q.....		500 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	50 72	550 72
Boyd, Wm. S., sous-percepteur de la douane, Arichat.....		150 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	67 78	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		8 35	226 13
Boyer, B., surveillant des arrivages, douanes, Montréal.....		1,000 00	
do part des saisies de la douane.....	G—12	53 99	1,053 99
Bradley, Thos., officier du service de la douane, douanes, Nanaïmo.....		1,000 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	33 33	1,033 33
Brassard, D., préposé au débarquement, Windsor, Ont.....		500 00	
do part de saisies de la douane.....	G—13	0 58	500 58
Brehaut, H. F., sous-percepteur de la douane, havre Murray, I.P.-E.....		150 00	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		11 50	161 50
Brennan, John, agent d'accise de première classe, Windsor.....		800 00	
do surveillance d'une distillerie.....		100 00	900 00
Brewer, Robt., aide-comptable, chambre des communes, Ottawa.....	D—12	1,600 00	
do commis des pièces justificatives, comité des impressions.....	D—12	300 00	
do do comité des débats.....	D—12	200 00	2,100 00
Brokovski, E., agent des terres, Battleford.....		1,200 00	
do commission sur droits de coupe de bois.....		50 00	1,250 00
Brossard, T., estimateur de la douane, Montréal.....		1,200 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	203 25	1,403 25
Brown, Barth., garde-pêche, Nouveau-Brunswick.....		100 00	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		15 45	115 45
Brumell, H. P., commis, commission géologique, Ottawa.....	C—37	750 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		7 20	757 20
Bymner, Wm., sous-percepteur de la douane, Arichat.....		150 00	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		46 65	196 65
Burrows, Wm., percepteur des péages du canal, Kingston.....		600 00	
do inspecteur du gaz, Kingston.....		400 00	1,000 00
Bushell, W. C., préposé au débarquement, douanes, Windsor.....		550 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	23 67	573 67
Byers, H., emballeur, douanes, Toronto.....		500 00	
do part de saisies de la douane.....	G—13	10 00	510 00
Byshe, F. R., messenger, affaires des Sauvages.....	C—38	400 00	
do emballer (payé à même le crédit des Sauvages).....	C—38	165 00	565 00
Cahill, John W., agent d'accise de troisième classe, Windsor.....		600 00	
do surveillance d'une distillerie.....		100 00	700 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Cahill, Thos., sous-percepteur de l'accise, Peterboro'		762 50	
do inspecteur du gaz, Peterboro'		131 17	
do do Cobourg, 11 mois		68 75	
do do Lindsay, 11 mois		68 75	
do do Port-Hope, 11 mois		68 75	
			1,099 92
Colder, E. A., sous-percepteur, douanes, Campobello		500 00	
do part de saisies de la douane	G—13	36 90	
			536 90
Caldwell, Wm., officier du service de la douane, Amherstburg		550 00	
do part de saisies de la douane	G—12	16 78	
			566 78
Cameron, D.M., agent d'accise, Prescott et Québec		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie		200 00	
			1,400 00
Campbell, Donald, sous-percepteur des douanes, Baddeck		160 00	
do distribution des chèques de primes de pêche		3 75	
			163 75
Campbell, D. F., garde-pêche, Nouveau-Brunswick	E—50	150 00	
do distribution des chèques de primes de pêche		9 35	
			159 35
Campbell, L. G., percepteur des douanes, Baddeck		700 00	
do agent de la caisse d'épargne du gouvernement	C—22	250 00	
do distribution des chèques de primes de pêche		16 05	
			966 05
Campbell, R., gardien de phare, Goderich	E—13	400 00	
do station de sémaphore	E—32	60 00	
			460 00
Campbell, R. P., sous-percepteur des douanes, Brampton		600 00	
do part de saisies de la douane	G—13	4 38	
			604 38
Campbell, Thos., traversier, chenal de Burlington, 13 mois	F—16	432 04	
do gardien de phare, Burlington Beach	E—13	350 00	
do station de sémaphore	E—32	45 00	
			827 04
Carleton, H., messenger supplémentaire, département des douanes Ottawa	C—42	286 00	
do solde d'exercice, batterie de campagne, Ottawa		6 00	
			292 00
Carmichael, Duncan, maître de glissoires, Calumet, 13 mois	F—59	520 00	
do tenir un regis. du niv. de l'eau, 8 ans au 31 déc. 1885 (voté)	F—43	240 00	
			760 00
Carter, W. H., commis de douanes, Québec		1,400 00	
do part de saisies de la douane	G—12	19 88	
			1,419 88
Cassels, R., registraire, cour suprême	C—86	2,600 00	
do supplément comme éditeur des rapp. de la cour suprême	C—84	600 00	
do commission sur vente de timbres	G—25	117 65	
			3,317 65
Catellier, L. N., surveillance d'une pisciculture, Tadoussac	E—65	600 00	
do garde-pêche, Québec	E—49	200 00	
			800 00
Caven, J. McD., agent d'accise, Guelph et Stratford		630 00	
do surveillance d'une distillerie		21 95	
			651 95
Caven, W., agent spécial d'accise, Montréal		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie		200 00	
			1,400 00
Cawdron, H. G., gardien de la salle d'exercice, Ottawa, 184 jours à 70c.	D—79	128 80	
do do magasins de la milice, 181 jrs au 30 avril	C—30	181 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du G. G.		9 00	
			318 80
Cayley, H. St. Q., indemnité comme membre du Conseil du Nord-Ouest	E—164	500 00	
do station de télégraphie météorologique, Calgary	E—31	400 00	
			900 00
Chaloux, Frs., contremaître, réparations au canal Chambly, 12 mois	F— 7	900 00	
do surintendant du canal Chambly, réparations, 254½ jrs	F— 7	318 13	
			1,218 13
Champness, F., sous-percepteur des douanes, Lethbridge		750 00	
do part de saisies de la douane	G—13	33 33	
			783 33
Chesley, H. N. P., commis, département des postes, Ottawa	C—44	825 00	
do computer les intérêts de la caisse d'épargne	C—44	39 37	
do solde d'exercices, gardes à pied du G. G.		9 60	
			873 97

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Chisholm, R. K., percepteur de la douane, Oakville.....		700 00	
do gardienn de phare, jetée d'Oakville.....	E—32	200 00	
			900 00
Chittick, F. C., commis, département de l'agriculture, Ottawa.....	C—47	400 00	
do spécial au 30 juin 1888.....	C—47	121 50	
do solde d'exercices, dragons de la P.L.....		18 00	
			539 50
Churchill, J., préposé au débarquement, douanes, Coaticook.....		700 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	11 67	
			711 67
Clarabut, D., commis, département des postes, 4 mois au 30 oct.....	C—44	191 60	
do solde d'exercice, gardes du G. G.....		6 00	
			197 60
Clark, A. J., douanier, North-Head, N.-B.....		200 00	
do part de saisies de douane.....	G—13	37 87	
			237 87
Clark, Thos., estimateur, douane, Winnipeg.....		1,700 00	
do part de saisies de la douane.....	G—13	86 98	
			1,786 98
Clarke, C. E., aide-commis de la papeterie, Ottawa.....	D—12	1,100 00	
do correcteur d'épreuves du comité des impressions.....	D—12	200 00	
			1,300 00
Clute, J. S., jeune, percepteur de la douane, New-Westminster.....		1,600 00	
do commission sur \$3,988.63, perceptions de l'accise.....		150 00	
			1,750 00
Coady, Jas., garde-pêche, Nouvelle-Ecosse.....	E—51	100 00	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		12 45	
			112 45
Coallier, J. B., garde-clés en chef, douane, Montréal.....		800 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	33 34	
			833 34
Cochran, John, préposé aux arrivages, douane, St-Jean, N.-B.....		550 00	
do part de saisies de la douane.....	G—13	2 54	
			552 54
Codd, Sergt. Jas., ordonnance surnum., bur. du gouv. gén., Ottawa, 365 jrs.....	C—29	456 25	
do do do do do 15 nuits.....	C—29	18 50	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		9 00	
			483 75
Collier, H. H., percepteur de la douane, Sainte-Catherine.....		1,200 00	
do do de péages du canal, Sainte-Catherine.....		200 00	
			1,400 00
Collier, J. C., sous-percepteur de la douane, Pointe-Edouard.....		1,000 00	
do part de saisies de la douane.....	G—13	31 67	
			1,031 67
Collins, Patrick, douanier, North-Sydney.....		500 00	
do part de saisies de la douane.....	G—12	1 58	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		7 75	
			509 33
Colman, L. H., commis, dépt. des trav. publics, 123 jrs à \$1.75; 242 jrs à \$2.....	C—51	699 25	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		9 00	
			708 25
Comeau, Frédéric, garde-pêche, Petit-Rocher, N.-B.....	E—50	100 00	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		30 60	
			130 60
Comeau, N. A., garde-pêche, P. Q.....		125 00	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		7 30	
			132 30
Conroy, Chas., surintend. des journaliers et femmes de journée, Ottawa.....	C—40	730 00	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		12 00	
			742 00
Conroy, Geo., sous-percepteur de la douane, Tignish.....		387 50	
do distribution de chèques de primes de pêche.....		27 70	
			415 20
Conway, B. J., agent d'accise, classe spéciale, Perth.....		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie.....		191 31	
			1,391 31
Cooch, H., emballeur, département des postes, Ottawa.....	C—44	382 50	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		6 00	
			388 50
Cooch, Wm., emballeur, département des postes, Ottawa.....	C—44	500 00	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		6 00	
			506 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Cook, R. S., garde-forestier et agent intérimaire des bois, Prince-Albert.....		800 00	
do pension <i>re</i> rébellion de 1885, du 1er janvier 1888	D—60	300 85	1,100 85
Corbet, C., sous-percepteur des douanes, Antigonish		150 00	
do distribution de chèques de primes de pêche		8 40	158 40
Cormier, Chas., garde-pêche, N. B	E—50	100 00	104 05
do distribution de chèques de primes de pêche		4 05	
Costello, John, préposé au débarquement, douanes, Guelph		600 00	
do part de saisies de la douane	G—12	346 66	946 66
Costigan, J. R., douanier, accise, Calgary		275 00	
do avocat de la couronne, Calgary	C—84	650 00	925 00
Coté, N. Omer, commis, département de l'intérieur	C—34	1,275 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général		33 84	
do services relatifs à la commission des Métis (crédit)	E—169	500 00	1,808 84
Coté, P., gardien de phare, île aux Œufs	E—14	500 00	
do gardien de station de signaux	E—28	50 00	550 00
Coté, T., gardien de phare, Cap Chatte	E—14	300 00	
do gardien de station de signaux	E—28	50 00	
do rapport d'observations météorologiques	E—32	18 00	368 00
Coursol, late C. J., M. P., crédit spécial pour indemnité	D—11	965 40	
do allocation de retraite	D—55	243 20	1,208 60
Coursolles, T. G., traducteur en chef, Communes	D—12	2,350 00	
do traduction des ordres en conseil " 1,220 pages	C—30	1,220 00	
do do de l'index des do 23 pages	C—30	46 00	3,616 00
Cowan, M., commis de la douane, Windsor, Ont.		1,200 00	
do part des saisies de la douane	G—13	12 68	1,212 68
Cox, J. E., agent d'accise, Toronto et Windsor		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie		83 34	1,283 34
Craig, Jos., agent d'accise de classe spéciale, Belleville		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie		200 00	1,400 00
Crates, Geo., douanier surnuméraire, Cornwall		532 50	
do part des saisies de la douane	G—12	75 75	608 25
Crotty, John, agent d'accise de 3e classe, Windsor, Ont.		630 00	
do surveillance d'une distillerie		50 00	680 00
Crowe, W., agent d'accise de classe spéciale, Windsor, Ont.		1,200 00	
do surveillance d'une distillerie		150 00	1,350 00
Crowhurst, W. J., préposé au débarquement, douane, Montréal		700 00	
do part des saisies de la douane	G—12	116 67	816 67
Cuddy, Jas., garde-pêche, Ile du Prince-Edouard		50 00	
do distribution de chèques de primes de pêche		8 00	58 00
Culhane, P., préposé au débarquement, douane, Clifton		650 00	
do part des saisies de la douane	G—12	10 56	660 56
Cullen, John, garde-pêche, P. Q.	E—49	183 33	
do distribution de chèques de primes de pêche		15 75	199 08
Cunningham, F. H., commis, ministère des pêcheries, Ottawa	C—50	725 00	
do préparation de chèques de primes de pêche, 195 hrs.	C—50	58 50	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général		9 00	792 50
Curless, Chas., employé spécial de l'accise, Grand-Falls, N. B.		800 00	
do part des saisies de l'accise	G—23	310 42	
do do de la douane	G—13	186 92	1,297 34

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$	cts.	\$	cts.
Curran, Francis, premier messenger de la cour suprême	C—84	500	00		
do supplém. comme huissier	C—84	100	00		
				600	00
Currie, E. P., douanier, douane, Sutton		400	00		
do part des saisies de la douane	G—13	139	44		
				539	44
Danis, A. D., percepteur des péages des canaux, Valleyfield		850	00		
do sous-percepteur des douanes, Valleyfield		200	00		
				1,050	00
Davidson, Geo. S., indemnité de membre du conseil du Nord-Ouest	E—164	500	00		
do gardien du bâtim. des émigrants, Qu'Appelle, avril 1889	D—33	30	00		
				530	00
Davidson, Cap. S., professeur au collège militaire royal de Kingston	D—77	2,500	00		
do allocation de logement	D—77	300	00		
do ingénieur-inspecteur, 16 jours	D—75	80	00		
				2,880	00
Dawson, Lt.-Col., surintendant des salles d'armes, district militaire n° 1	D—66	600	00		
do présid. des examens du coll. milit. royal de Kingston, 4 jrs.	D—77	19	48		
				619	48
Dawson, W., agent d'accise, Toronto		1,033	30		
do surveillance d'une distillerie		141	77		
				1,175	07
Deacon, A. T., commis, départ. de l'intér., 92 jrs, jusq. 30 sept. 1888, à \$1.50	C—34	184	00		
do ouvrage supplémentaire, 87 heures	C—34	43	50		
do commis, bureau de poste de Kingston, du 27 sept. 1888, à \$2	F—82	554	00		
				781	50
DeCelles, A. D., bibliothécaire général, Ottawa	D—13	3,000	00		
do examinateur du service civil	C—75	558	33		
				3,558	33
D'Entremont, P. S., sous-percepteur des douanes, Yarmouth, N.-E.		200	00		
do distribution de chèques de primes de pêche		15	35		
				215	35
Desjardins, O., gardien de phare, Matane	E—14	300	00		
do gardien de la station de signaux	E—28	50	00		
				350	00
Desroches, D., percepteur de l'accise, Saint-Janvier, Terrebonne		700	00		
do commission sur \$155, vente d'estampilles pour tabac		7	75		
				707	75
Deville, capit. E., arpenteur général	C—34	2,375	00		
do examinateur des arpenteurs des terres fédérales, 16 jrs		80	00		
				2,455	00
Dewdney, Hon. E., lieutenant-gouverneur, T.N.O., du 1er juillet au 3, à \$4,000	C—28	32	25		
do commissaire des Sauv., du 1er juil. au 2 août, à \$3,200	E—134	283	86		
do ministre de l'intérieur, du 3 août au 30 juin, à \$7,000	C—28	6,379	00		
				6,695	11
Dillon, J. P., commis, bureau du sous-receveur général, Halifax	C—21	850	00		
do gardien, 122 nuits	C—21	122	00		
				972	00
Dimock, H. W., percepteur des douanes, Windsor, N.-B.		1,200	00		
do rapport de 36 naufrages	E—11	72	00		
				1,272	00
Dion, A. V., commis et estimateur, douane, Québec		907	50		
do part des saisies de la douane	G—12	15	07		
				922	57
Dion, J. O., gardien des propriétés militaires, Fort-Chambly	D—80	100	00		
do do propriété de l'artillerie, Chambly		60	00		
				160	00
Dixon, F. F., commis dans le bureau de la commission des terres, Winnipeg		1,050	00		
do préparer des cartes géographiques, 38 heures		19	00		
				1,069	00
Dixon, H. G. S., agent d'accise de 3e classe, Montréal		600	00		
do part des saisies de la douane	G—23	12	50		
				612	50
Dixon, J., préposé aux arrivages, douanes, Montréal		600	00		
do part des saisies de la douane	G—12	16	67		
				616	67
Dixon, J. E., sous-percepteur des douanes, West Isles, N.-B.		400	00		
do part des saisies de la douane	G—13	8	88		
				408	88
Doak, G. O., percepteur des douanes, Coaticook		1,300	00		
do part des saisies de la douane	G—12	11	67		
				1,311	67

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Dobbin, W. L., préposé aux arrivages, douanes, Saint-Jean, N.B.		600 00	
do part des saisies de douanes	G—13	21 67	
			621 67
Dobson, W., percepteur des douanes, Dorchester		600 00	
do agent des caisses d'épargnes	C—22	250 00	
			850 00
Dolbear, R., commis du bureau des terres, Winnipeg		1,095 00	
do réparer les registres		10 00	
			1,105 00
Donaghy, Wm., préposé à l'accise, classe spéciale, Hamilton		1,200 00	
do préposé aux distilleries		200 00	
			1,400 00
D'Orsonnens, lt.-col., école d'infanterie, Saint-Jean, P.Q.	D—93	1,460 00	
do commandant, 365 jours, à \$1.25	D—93	456 25	
do présider les examens du collège de Kingston, 6 jrs.	D—76	26 10	
			1,942 35
Douglas, J., contrôleur des douanes, Toronto		2,000 00	
do partie des saisies des douanes	G—13	65 66	
			2,065 66
Douglas, J. H., estimateur, douanes, Montréal		1,400 00	
do part des saisies des douanes	G—12	26 86	
			1,426 86
Doyle, John E., commis de douanes surnum., Windsor, Ont.		346 50	
do part des saisies des douanes	G—13	2 86	
			349 36
Doyle, Thos., sous-percepteur des douanes, Rustico		97 92	
do distribuer des chèques de prime de pêche		9 75	
			107 67
Drayner, F., inspecteur de la police à cheval	E—145	1,000 00	
do secrétaire particulier du gouverneur des T.N.-O., 2 mois	E—165	100 00	
			1,100 00
Driver, T., estimateur, douanes, Kingston		1,000 00	
do part des saisies des douanes	G—12	197 55	
			1,197 55
Drouillard, A., préposé au débarquement, douanes, Windsor, Ont.		500 00	
do part des saisies des douanes	G—13	1,469 49	
			1,969 49
Dudley, W. H., préposé à l'accise, classe spéciale, Toronto		1,200 00	
do préposé aux distilleries		200 00	
			1,400 00
Duggan, E. J., sténographe des <i>Débats</i> , Ottawa	D—13	2,000 00	
do rapport de l'arbitrage du ch. de fer C. du P.	D—127	15 20	
			2,015 20
Duggan, H. messenger, bureau de poste, Ottawa	F—84	600 00	
do services de courrier du soir, conseil privé	C—29	60 00	
do do intérieur	C—34	36 00	
do do revenu de l'intérieur	C—41	47 00	
do do ministère des douanes	C—42	15 00	
do do postes	C—44	72 00	
do do de l'agriculture	C—48	36 00	
do do chemins de fer et canaux	C—54	27 00	
			893 00
Duguay, G. L., garde-pêche, Mingan	E—49	200 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		26 50	
			226 50
Dunn, A. T., sous-percepteur des douanes, Musquash		400 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		3 45	
			403 45
Dunn, J., percepteur des douanes, Sutton		700 00	
do part des saisies des douanes	G—13	3 32	
			703 32
Duval, Geo., sténographe de la cour suprême	C—84	2,350 00	
do rapport des causes pour les revues de droit	C—84	100 00	
			2,450 00
Duvar, J. H., inspecteur des pêches, I.P.-E.	E—52	1,000 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		56 50	
			1,056 50
Eckersley, J., commis des douanes, Halifax		1,200 00	
do part des saisies des douanes	G—12	99 66	
			1,299 66
Eden, Joseph, sous-agent du département de la marine, Gaspé	E—22	100 00	
do station sémaphorique, Gaspé	E—31	60 00	
do gardien des pêches	E—50	35 00	
			195 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Edward, J. T., préposé aux arrivages, douanes, Halifax.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	0 64	500 64
Elbourne, G., emballer, ministère des postes, Ottawa.....	C-44	500 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouv. général.....		7 20	507 20
Elliott, C. A., sous-percepteur des douanes, Margaretsville.....		200 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		5 25	205 25
Elliott, G. M., percepteur des douanes, Napanee.....		900 00	
do commission sur \$3,605.40, perception d'accise.....		150 00	
do do \$5,058.10 do.....		200 00	1,250 00
Esdale, G., charpentier à Rideau Hall, 52 semaines, à \$12.....	D-204	624 00	
do services supplémentaires, 21 jours, à \$2.....	D-204	42 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouv. général.....		6 00	672 00
Evans, David, garde-pêche, Chester, N.-E.....	E-51	100 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		70 25	170 25
Faffard, L. F., gardien de phare, Pointe des Monts.....	E-14	700 00	
do do de station de signaux, 2 années.....	E-28	100 00	
do copier des observations météorologiques.....	E-32	18 00	818 00
Fairweather, J. H., commis, ministère des postes, Ottawa.....	C-44	1,350 00	
do calculer l'intérêt de la caisse d'épargnes.....	C-44	13 78	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouv. général.....		18 86	1,382 64
Falconer, Jas. E., préposé à l'accise, Windsor, Ont.....		750 00	
do préposé aux distilleries.....		100 00	850 00
Faulkner, Geo., estimateur des douanes, Montréal.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	203 26	1,403 26
Fee, Michael, garde-forestier, Winnipeg, 10½ mois.....		617 20	
do commission sur droits de coupe de bois perçus.....		70 80	688 00
Ferguson, D., percepteur des douanes, Bathurst.....		1,200 00	
do agent des caisses d'épargnes.....	C-22	400 00	
do faire rapport de 18 naufrages.....	E-11	36 00	1,636 00
Ferguson, J. C., douanier, accise, Saint-Jean, N.-B.....		600 00	
do part des saisies de l'accise.....	G-23	14 40	614 40
Fitzmaurice, M., journalier, bloc est, Ottawa.....	C-74	397 81	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	403 81
Flett, Rev. Jos., inspecteur des écoles, Prince-Albert.....	E-166	312 50	
do station de télégraphe météorologique, Prince-Albert.....	E-31	400 00	712 50
Flynn, Daniel, préposé à l'accise, Toronto.....		717 48	
do do aux distilleries.....		100 00	817 48
Flynn, J. J., préposé au débarquement, douanes, Clifton.....		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	303 68	903 68
Flynn, J. P., préposé à l'accise, Ottawa, 12 mois.....	C-41	717 48	
do do aux distilleries.....		50 00	767 98
Flynn, Wm., percepteur des douanes, Percé.....		600 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		133 35	733 35
Foley, Michael J., sous-percepteur des douanes, Souris, I.-P.E.....		400 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		45 15	445 15
Foley, P. J., sous-percepteur des douanes, New Bandon, N.-B.....		400 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		27 45	427 45
Forbes, H. A., sous-percepteur des douanes, Port-Hastings.....		112 50	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		11 50	124 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Forrest, lt.-col., Québec, surintendant des salles d'armes, district 7	D-67	600 00	
do payeur, fabrique de cartouches	D-62	200 00	
do do batterie "B"	D-86	200 00	
do commiss. des réclamations de la rébell. en 1886, 122 jours.	F-136	1,235 86	2,235 86
Fraser, J. M., estimateur, douanes, Windsor, Ont		1,000 00	
do part des saisies des douanes	G-13	7 20	1,007 20
Fréchette, Achille, traducteur, Communes	D-13	1,650 00	
do traduction pour le ministère du revenu de l'intérieur	C-41	47 00	1,697 00
Frye, Geo., contrôleur des douanes, Victoria, C.-B.		1,200 00	
do part des saisies des douanes	G-13	154 06	1,354 06
Fuller, Chas. J., douanier, douane, Arichat		300 00	
do part des saisies des douanes	G-12	2 22	302 22
Fullerton, Aug., percepteur des douanes, Annapolis		1,000 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		6 20	1,006 20
Fulton, R., chaloupier de douane, Saint-Jean, N.B.		600 00	
do part des saisies des douanes	G-13	16 67	616 67
Gagné, T., gardien de phare, Anticosti, Pointe-Est	E-14	800 00	
do rapport des observations météorologiques	E-32	18 00	818 00
Galbraith, T. J., percepteur des péages de canaux, Port-Maitland		500 00	
do préposé au débarquement, douane do		100 00	600 00
Gallagher, F., commis des douanes, Woodstock, N.B., 9 mois		450 00	
do part des saisies des douanes	G-13	43 95	493 95
Gallwey, R. M., commis, division de la police à ch. du Nord-Ouest, Ottawa.	C-37	750 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général		10 80	760 80
Galvin, Michael, emballer, ministère du bureau de poste		500 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général		6 00	506 00
Gareau, J. D., commis surnuméraire, ministère des travaux publ., 365 jours.	C-51	912 50	
do temps additionnel, 380 heures à 25c		95 00	1,007 50
Garello, L., contremaitre, parc de la côte du Major, Ottawa, 364 jrs à \$2.25.	D-208	819 00	
do tenir en ordre les terrains des magasins militaires	D-80	50 00	869 00
Garvin, R. C., emballer surn., ministère des postes, 6 mois au 31 déc.	C-44	199 98	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général		4 50	204 48
Gaudin, Geo., inspecteur des pêcheries, P. Q.	E-49	150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		10 35	160 35
Gauthier, J., gardien de phare, rivière Martin	E-14	300 00	
do do station de signaux	E-28	50 00	350 00
Gerald, A. S., douanier, douane, Prescott		600 00	
do distribuer des brochures sur l'immigration, 1888	D-33	100 00	700 00
Gerald, Chas., préposé spécial à l'accise, Windsor, Ont		1,200 00	
do aux distilleries		200 00	1,400 00
Gerald, Walter H., préposé spécial à l'accise, Prescott		1,200 00	
do aux distilleries		150 00	1,350 00
Gibson, Jas., préposé au débarquement, douanes, Windsor, Ont., 5 mois		205 00	
do part des saisies des douanes	G-13	15 90	220 90
Griffin, J. D., sous-percepteur des douanes, Guysboro'		100 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		10 75	110 75
Girdlestone, R. M., préposé à l'accise, Winnipeg		750 00	
do sous-inspecteur des poids et mesures		200 00	950 00
Giroux, G. H., commis de travaux, gliss. Trent, 1 mois à \$41.66; 12 à \$25..	F-60	341 66	
do do canal de la Trent, 12 mois	F-48	300 00	641 66

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Giroux, Octave, emballer des douanes, Toronto.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	8 39	
			508 39
Gisborne, F. H., commis, ministère de la justice.....	C—30	1,650 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		8 69	
			1,658 69
Glover, W. S., commis, ministère des postes, Ottawa.....	C—44	525 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	
			531 00
Gott, Geo., percepteur des douanes, Amherstburg.....		1,000 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	7 67	
			1,007 67
Goudey, E. S., inspecteur des pêcheries, Nouvelle-Ecosse.....	E—51	100 00	
do distribuer des chèques de prime.....		5 60	
do services supplémentaires <i>re</i> pêche de homard.....	E—51	75 00	
			180 60
Gourdeau, F., comptable, ministère de la marine.....	C—49	1,950 00	
do solde d'exercice, dragons de la garde de la Princesse Louise.....		45 84	
			1,995 84
Gove, C. M., percepteur des douanes, Saint-André, N.-B.....		1,200 00	
do agent de la caisse d'épargnes du gouvernement.....		400 00	
do commission sur \$8,964.64, perceptions d'accise.....		200 00	
			1,800 00
Gove, S. T., réserve de la station de télégr. météorolog., Saint-André, N.-B.....	E—31	300 00	
do médecin, hôpital de la marine de Saint-Jean, N.-B.....	E—36	100 00	
			400 00
Gowan, Sénateur J. R., indemnité sessionnelle.....	D—6	832 00	
do pension comme ex-juge.....	D—54	1,733 28	
do remise de déduction sur surpaiements (crédits).....	C—85	579 74	
			3,145 02
Grant, R., percepteur des douanes, Antigonish, 13 $\frac{1}{2}$ mois.....		118 27	
do commission sur \$3,643.60, perceptions d'accise.....		173 30	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		9 30	
			300 87
Gravelle, J. A., douanier, accise, Québec.....		390 00	
do part des saisies d'accise.....	G—23	301 38	
			691 38
Graves, Walter, sous-percepteur des douanes, Bridgetown.....		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		3 00	
			153 00
Gray, H. H., commis, bureau de l'auditeur, 3 mois au 30 sept. 1888.....	C—39	249 99	
do do ministère des postes, 9 mois au 30 juin 1889.....	C—44	750 01	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		18 96	
			1,018 96
Greenfield, Robt., commis, ministère des postes, Ottawa.....	C—44	650 00	
do tirer le canon du midi.....	C—44	40 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		10 80	
			700 80
Greenfield, S., emballer, ministère des postes, Ottawa.....	C—45	500 00	
do tirer le canon du midi.....	C—45	40 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		9 00	
			549 00
Griffin, J. D., sous-percepteur des douanes, Guysboro', N.-E.....		100 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	15 83	
			115 83
Griffith, Wm., commis de douane, Toronto.....		700 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	2 50	
			702 50
Grose, John A., agent spécial des douanes.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	3,147 22	
			4,347 22
Grout, F. E. S., commis, ministère des postes, Ottawa.....	C—45	800 00	
do calculer l'intérêt de la caisse d'épargnes.....	C—45	34 36	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	
			840 36
Guilod, H., agent des Sauvages, Colombie-Britannique.....	E—134	1,200 00	
do garde-pêche, 9 mois.....	E—52	90 00	
			1,290 00
Gunne, R., garde-chasse, Winnipeg.....		700 00	
do commission sur les droits de bois de construction perçus.....		116 86	
			816 86

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Hall, W. H., gardien de glissoir, pont de Hall, rivière Trent, 15 mois.....	F—60	150 00	
do éclusier, pont de Hall, canal Trent, 1 mois, à \$250; 11 à \$150	F—48	158 33	
do contremaître, travaux à la jetée de Buckhorn, 58½ jrs à \$2 50..	F—61	146 25	454 58
Halliwell, J. E., Belleville, pension <i>re</i> rébellion 1885.....	D—60	280 00	
do solde d'exercices comme capitaine, cie n° 6, 15e bataillon..	D—69	33 84	
do do do do 47e do	D—70	33 84	
do service au bureau de la milice, 1 jour.....		2 82	350 50
Hamel, J. A., percepteur des douanes, Saint-Hyacinthe		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	10 83	610 83
Hamilton, A. G., percepteur des douanes, Sydney-Nord		800 00	
do commission sur \$1,643.60, perception de l'accise		82 18	
do rapport fait sur 9 naufrages	E—11	18 00	
do part des saisies des douanes	G—12	7 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		3 20	910 38
Hamilton, C., percepteur des douanes, Kingston.....		1,800 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	58 97	1,858 97
Hamilton, John, percepteur des douanes, Stratford.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	27 95	1,227 95
Hanley, Wm., garde-pêche, N.-E.....	E—51	120 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		6 90	126 90
Hanrahan, P., préposé au débarquement, douane, Windsor, Ont		550 00	
do part des saisies des douanes	G—13	13 92	563 92
Hanson, G. K., sous-percepteur des douanes, Lepréaux, N.-B.....		400 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		4 05	404 05
Harding, W. S., inspecteur, quarantaine de Saint-Jean.....	D—42	1,200 00	
do médecin, hôpital de la marine de Saint-Jean.....	E—36	100 00	1,300 00
Harrington, W. D., percepteur des douanes, Halifax (depuis le 14 février)..		1,133 92	
do distribuer des chèques de prime (avant le 14 février).....		187 30	1,321 22
Harris, R. Carr, instructeur, collège militaire de Kingston.....	D—76	2,700 00	
do 81 jours de services <i>re</i> arbitrage du C. C. P.....	D—127	810 00	3,510 00
Hartney, E. P., greffier du comité des comptes publics.....	D—13	1,600 00	
do frais et perception des honoraires sur bills privés	G—119	200 00	1,800 00
Hartney, H., comptable, Chambre des Communes.....	D—13	2,800 00	
do greffier du comité des impressions	D—13	300 00	3,100 00
Harvey, T. B., sous-percepteur des douanes, Chippewa.....		600 00	
do percepteur de péages sur les canaux, Chippewa.....		100 00	700 00
Haun, J. R., douanier, douanes, Port Colborne		250 00	
do commis du bureau du canal, douanes, Port-Colborne		550 00	
do do 14 dimanches		42 00	842 00
Heffernan, T. A., percepteur des douanes, Guelph.....		1,250 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	842 06	2,092 06
Hemlow, J., sous-percepteur des douanes, Guysboro.....		100 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		12 45	112 45
Hender, André, éclusier, écluse 4, canal Chambly, 11 mois.....	F—8	418 00	
do contremaître des journaliers, 75½ jrs à \$2; 175½ jrs à 1.25..	F—8	370 38	788 38
Henley, W. C., douanier, douanes, Halifax		60 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		11 35	71 35
Hennessey, G. F., commis, ministère des travaux publics, Ottawa.....	C—54	725 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		4 50	729 30
Heron, W. L., commis, ministère du revenu de l'intérieur, Ottawa.....	C—41	1,800 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		33 84	1,833 84

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Hesson, F. H., sous-percepteur des douanes, Brandon		1,200 00	
do aide spécial, accise		19 00	1,219 00
Hewgill, J., inspecteur des écoles, services et dépenses	E-166	1,225 00	
do officier rapporteur, Assiniboia-Est	D-7	80 00	1,305 00
Hickson, Jas., garde-pêche, N.-B.	E-50	350 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		4 75	354 75
Hilton, J. F., estimateur des douanes, Montréal		1,800 00	
do part des saisies des douanes	G-12	14 28	1,814 28
Hodge, A., préposé au débarquement, douanes, Sainte-Catherine		800 00	
do part des saisies des douanes	G-13	25 62	825 62
Hodgins, W. E., commis, ministère de la justice	C-30	1,523 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général		45 84	1,570 84
Hogg, W. A., préposé au débarquement, Collingwood		500 00	
do commission sur \$8,005.31, perception de l'accise		200 00	700 00
Holder, G. S., com. surn., min. des pêcheries, 375 jrs jusqu'au 25 juin à \$1.50	C-50	562 50	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général		6 00	568 50
Holland Frères., rapporteur pour les comités du Sénat, 1888.	G-123	1,354 80	
do do do 1889	G-123	244 90	
do rapporteur <i>re</i> Rodgers et Farrell, arbitrage	D-130	331 50	
do transcription pour la commission d'économie	D-13	44 96	
do do le Sénat	D-13	32 95	
do do divorce Lowry	D-13	17 60	
do do pour le ministère de la justice	C-30	12 72	2,039 43
(Ceci ne comprend pas le rapport des <i>Débats</i> du Sénat.)			
Hollingsworth, S., douanier, douanes, Prescott		550 00	
do part des saisies des douanes	G-12	1 58	551 58
Hopgood, Wm., sous-percepteur des douanes, Port Hill		250 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		3 55	253 55
House, W. H., douanier, douanes, Clifton		600 00	
do part des saisies des douanes	G-12	42 01	642 01
Howe, Sydenham, Halifax, allocation de retraite	D-66	1,215 96	
do commis tempor., bur. de l'inspecteur des postes, Halifax	F-92	600 00	
do transcription pour l'agent de la marine, Halifax	E-18	14 25	1,830 21
Howie, A., préposé à l'accise, Guelph		750 00	
do do aux distilleries		150 00	900 00
Hugg, Clare, messager, Chambre des communes	D-14	600 00	
do do arbitrage p. le ch. de fer Canad. du Pacifique, 12 jrs.	D-127	24 00	
do services aux diners de l'orateur	D-20	16 00	640 00
Huggard, R. T., inspecteur des poids et mesures, Winnipeg		1,000 00	
do do du gaz, Winnipeg		200 00	1,200 00
Hunter, R. H., sous-percepteur des douanes, Stickeen		1,600 00	
do part des saisies des douanes	G-13	211 09	1,811 09
Hunter, Richard H., commis surn., minis. du revenu de l'intérieur, 365 jours	D-35	730 00	
do ouvrage supplémentaire, 40 heures, \$20; devis, \$45	D-35	65 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général		6 00	801 00
Hutchinson, Geo., observateur, météorologique, Saint-Jean, N.-B.	E-31	1,000 00	
do soin de l'horloge du ch. de fer Interc., St-Jean, N.-B.		100 00	1,100 00
Hutton, E. H., commis des douanes, Guelph		850 00	
do part des saisies des douanes	G-12	43 26	893 26
Hyndman, Mme I. F., ministère des finances, 53 jours à \$1.50	C-40	79 50	
do do travaux publics, 292 jours à \$1.50	C-52	438 00	
do do travail supplémentaire	C-52	57 80	575 30

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Hler, B., préposé à l'accise, Hamilton et Québec.....		1,200 00	
do préposé aux distilleries.....		200 00	
do part des saisies de l'accise.....	G—23	78 89	1,478 89
Imrie, Peter, douanier surnuméraire, douanes, Nanaïmo.....		200 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	12 79	212 79
Jackson, J. A., commis, ministère des postes.....	E—45	600 00	
do calculer l'intérêt de la caisse d'épargnes.....	E—45	50 02	
do gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	656 02
Jallet, N., messenger pour la session, Communes.....	D—14	250 00	
do services aux dîners de l'Orateur.....	D—20	14 00	264 00
Jamieson, Geo. H., douanier, Halifax.....		60 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		7 00	67 00
Janes, T. F., maître de havre, Port-Hope; inspecteur, 83 jours.....		207 50	
do station sémaphorique.....	E—31	45 00	252 50
Janisse, J. D., douanier, douanes, Windsor, Ont.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	43 91	543 91
Jarvis, major E. W., surintendant de la police à cheval.....		1,400 00	
do commission sur perceptions des douanes.....		183 18	1,583 18
Johns, Isaac, commis des douanes, Vancouver.....		1,200 00	
do perception des droits de l'accise.....		250 00	1,450 00
Johnson, E. V., dessinateur, ministère des ch. de fer et canaux, 12 mois.....	C—55	1,620 00	
do prépar. une carte géog. pour le minist. de l'agriculture, 7 jrs.....	C—48	28 00	1,648 00
Johnson, Jas., commissaire des douanes.....	C—43	3,200 00	
do président du bureau des douanes.....	C—43	800 00	4,000 00
Johnson, Wm., inspecteur des poids et mesures, Belleville.....		1,000 00	
do do du gaz, Belleville.....		158 33	
do do do Deseronto.....		91 63	1,249 96
Johnston, G. E., préposé à l'accise, Prescott.....		720 00	
do préposé aux distilleries.....		100 00	820 00
Johnston, R. A. A., commis, musée géologique, Ottawa.....	C—39	800 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	806 00
Johnston, W., contrôleur des douanes, Saint-Jean, N.-B.....		1,000 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	16 67	1,016 67
Jokisch, W. J., commis des douanes, Montréal.....		985 21	
do part des saisies des douanes.....	G—12	310 92	1,296 13
Joncas, P. L., préposé au débarquement, Iles de la Madeleine.....		500 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		26 10	526 10
Jones, L. K., commis, ministère des chemins de fer et canaux, Ottawa.....	C—55	1,700 00	
do secrétaire de M. Schriber (crédit).....	C—55	100 00	
do do l'arbitrage du C. C. P. (crédit).....	C—55	275 00	2,075 00
Jones, N. B., percepteur des douanes, Weymouth.....		700 00	
do agent de la caisse d'épargnes.....	C—22	250 00	950 00
Jones, R., percepteur de l'accise, Victoria, C.-B.....		800 00	
do inspecteur des poids et mesures, Victoria.....		600 00	
do do du gaz, Victoria.....		200 00	1,600 00
Jones, R. S., sous-percepteur des douanes, Régina.....		1,000 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	28 12	1,028 12
Jubenville, J. P., préposé à l'accise, Windsor, Ont.....		714 56	
do préposé aux distilleries.....		100 00	814 56

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Kavanagh, J. J., percepteur des douanes, Gaspé.....		800 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		83 80	
			883 80
Keeler, G. S., préposé à l'accise de 3e classe, Prescott.....		600 00	
do préposé aux distilleries.....		97 39	
			697 39
Keller, J. C., douanier, douanes, Clifton.....		750 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	64 81	
			814 81
Kellock, D., percepteur de l'accise, Perth.....		1,400 00	
do commission sur perceptions des douanes.....		358 27	
			1,758 27
Kidd, J. O., préposé au débarquement, douanes, Kingston.....		650 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	16 67	
			666 67
King, W. F., astronome, ministère de l'intérieur, Ottawa.....	C—35	1,750 00	
do examinateur des arpenteurs fédéraux, 16 jours.....		80 00	
			1,830 00
Kingsbery, W. C., douanier, douanes, Hemmingford.....		300 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	7 92	
			307 92
Knox, W. J. T., préposé au débarquement, douanes, Stratford.....		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	10 00	
			610 00
Lafontaine, A., préposé à l'accise, Joliette.....		500 00	
do part des saisies de l'accise.....	G—23	7 38	
			507 38
Laing, J. W., douanier, douanes, Windsor, Ont.....		550 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	173 07	
			723 07
Lamb, G., président, édifices des départements, Ottawa.....	C—74	399 96	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	
			405 96
Landers, D. W., percepteur des douanes, Margaretsville.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	16 67	
			516 67
Lanthier, Auguste, estimateur des douanes, Montréal.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	1,523 37	
			2,723 37
Lawlor, R. A., percepteur de l'accise, Chatham, N.-B.....		1,000 00	
do inspecteur du gaz do.....		150 00	
do do Moncton.....		150 00	
			1,300 00
Lawson, R., préposé aux arrivages, douanes, Victoria, C.-B.....		696 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	34 56	
			730 56
Leighton, W. K., sous-percepteur de l'accise, Victoria, 1 ^{er} mois.....		33 06	
do commission sur \$1,507.14, perceptions de l'accise.....		75 35	
			108 41
Lelacheur, Peter, douanier, douanes, Arichat.....		100 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		2 85	
			102 85
Lemieux, D. J., préposé aux arrivages, douanes, Montréal.....		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	9 18	
			609 18
Lemieux, F., gardien de phare, Pointe-Riche.....	E—14	600 00	
do rapport d'observations météorologiques.....	E—32	18 00	
			618 00
Leprohon, R. M., percepteur de l'accise, Joliette.....		1,000 00	
do commission sur \$2,204, vente d'estampilles de tabac.....		110 19	
			1,110 19
LeSueur, P., allocation pour fonds de retraite.....	D—56	1,024 30	
do examinateur du service civil.....	C—75	558 33	
do secrétaire, examinateurs du service civil.....	C—75	700 00	
			2,282 63
Letourneau, J. J., préposé aux pêches, Sainte-Anne des Monts, 15 mois.....		125 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		27 30	
			152 30
Letson, E. E., percepteur des douanes, Port-Medway.....		500 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		11 30	
			511
Lewis, J., contrôleur des douanes, Montréal.....		2,500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	53 99	
			2,553

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Lithgow, J. T., commis payeur, bureau du S.-R. G., Halifax.....	C-21	900 00	
do services comme gardien, 102 nuits.....	C-21	102 00	1,002 00
Locke, H., gardien de phare, Cap Normand.....	E-14	500 00	
do rapporter des observations météorologiques.....	E-32	18 00	518 00
Lomas, W. H., agent des Sauvages, Cowichan, C.-B.....	E-135	1,200 00	
do garde-pêche.....	E-52	199 96	1,399 96
Lowry, J., préposé aux arrivages, douanes, Saint-Jean, N.-B.....		550 00	
do part des saisies des douanes.....	G-13	16 67	566 67
Lymburner, C., contremaître, Entrée du St-Maurice, 13 mois.....	F-57	612 17	
do 184 jours, à 65c., payé à même la perception des péages.....	F-57	119 60	731 77
Lynch, W., percepteur des douanes, Potton.....		600 00	
do surveillance au chemin de fer.....		100 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	18 92	718 91
Mailleue, G. A. D., commis, ministère des postes, Ottawa.....	C-45	750 00	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		9 60	759 60
Malouin, A., gardien de phare, Anticosti, Pointe-Ouest.....	E-14	650 00	
do transcrire des observations météorologiques.....	E-32	18 00	668 00
Marentette, J. L., préposé au débarquement, douanes, Windsor, Ont.....		700 00	
do part des saisies des douanes.....	G-13	15 17	715 17
Marmeau, Frs., préposé aux pêches, Arichat.....		125 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche.....		74 65	199 65
Martin, J., gardien de phare, Petit-Métis.....	E-14	300 00	
do station de signaux.....	E-28	50 00	350 00
Martineau, F., estimateur des douanes, Québec.....		800 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	8 09	808 09
Martineau, H., agent des Sauvages, Manitoba.....	E-136	1,000 00	
do gardien spécial des pêcheries, Manitoba.....	E-52	30 00	1,030 00
Mason, F., préposé à l'accise, Windsor et Prescott.....		1,200 00	
do préposé aux distilleries.....		200 00	1,400 00
Maveety, R., journalier, édifice de l'est, Ottawa.....		399 96	
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	405 96
Mercier, E. H., préposé au débarquement, douanes, Montréal.....		750 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	212 78	962 78
Merriman, L. P., sous-percepteur des douanes, Stanstead.....		750 00	
do part des saisies des douanes.....	G-13	31 66	781 66
Merritt, D. F., percepteur des douanes, Woodstock, N.-B.....		1,200 00	
do agent de la caisse d'épargnes de l'Etat.....		400 00	1,600 00
Metcalfe, J. H., préposé aux renseignements, Winnipeg—			
Immigration—Balance de juin 1888.....	D-32	50 00	
do 6 mois, jusqu'au 31 décembre 1888, à \$150.....	D-32	900 00	
do du 1er avril au 30 juin 1889, à \$150.....	D-32	450 00	
Terres fédérales—6 mois jusqu'au 31 déc. 1888, à \$75.....		450 00	
do du 1er avril au 30 juin 1889, à \$80.....		240 00	
do vente par encan.....		14 00	2,104 00
Meyers, F. L., commis, bureau de poste, Ottawa.....	F-83	550 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		7 20	557 20
Miall, E., commissaire du revenu de l'intérieur.....	C-42	3,200 00	
do des poids étalons.....	C-42	800 00	4,000 00
Mignault, T., préposé aux pêches, P. Q.....		200 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		9 75	209 75

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$	cts.	\$	cts.
Miller, J. G., aide-estimeur, douanes, Toronto, 4 mois.....			266 67		
do part des saisies des douanes.....	G—13		19 72		
				286 39	
Milne, A. R., estimateur des douanes, Victoria, C.-B.....		1,800 00			
do part des saisies des douanes.....	G—13		297 31		
				2,097 31	
Milner, W. C., percepteur des douanes, Sackville.....		800 00			
do commission sur perceptions de l'accise, \$1,012.50.....			50 62		
				850 62	
Moffatt, T. I. D., commis, bureau de poste, Ottawa.....	C—45		462 50		
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....			6 00		
				468 50	
Molloy, R.S., télégraphiste, Traverse de Clark, 11 mois.....	F—64		660 00		
do station de télégraphe de la réserve météorologique.....	E—31		100 00		
				760 00	
Montgomery, Wm., percepteur des douanes, Dalhousie.....		1,000 00			
do agent de la caisse d'épargnes du gouvernement.....	C—22		400 00		
				1,400 00	
Moody, W. H., percepteur des douanes, Yarmouth.....		1,200 00			
do 21 rapports de naufrages.....	E—11		42 00		
				1,242 00	
Mooney, A. A., douanier, douanes, Potton.....		400 00			
do part des saisies des douanes.....	G—12		18 32		
				418 32	
Moore, Major McL., Prescott, pension au lieu de terres de l'artillerie.....	D—60		58 40		
do soin des propriétés militaires, 365 jours.....	D—80		547 50		
do allocation pour logement, 6 mois.....	D—80		36 00		
				641 90	
Moreau, A., gardien, bureau des poids et mesures, Québec.....			150 00		
do bureau de l'inspection du gaz, Québec.....			150 00		
				300 00	
Morrison, J., emballleur, douanes, Montréal.....		500 00			
do part des saisies des douanes.....	G—12		32 81		
				532 81	
Morrison, Neil, constable, police fédérale, Ottawa.....	C—90		602 25		
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....			3 50		
				605 75	
Morton, H. H. commis, ministère des postes, Ottawa.....	C—45		987 50		
do solde d'exercice, batterie de campagne, Ottawa.....			22 80		
				1,010 30	
Morton, Wm., contrôleur des douanes, Windsor, Ont.....		1,200 00			
do part des saisies des douanes.....	G—13		48 00		
				1,248 00	
Mowat, Thos., préposé à l'établissement de pisciculture, rivière Fraser.....	E—63		1,200 00		
do inspecteur des pêcheries, Colombie-Britannique.....	E—52		300 00		
				1,500 00	
Mulhern, M. M., percepteur de l'accise, Cornwall.....		700 00			
do services dans le bureau du canal, Cornwall.....	F—55		100 00		
				800 00	
Mullin, J., commis, ministère des postes, Ottawa.....	C—45		750 00		
do calculer l'intérêt de la caisse d'épargnes.....	C—45		31 53		
do solde d'exercice, gardes à pied du gouverneur général.....			4 50		
				786 02	
Munro, H. D., préposé à l'accise, Halifax.....		740 00			
do sous-inspecteur du gaz, Halifax.....			100 00		
				840 00	
Munro, J. McNab, sous-percepteur des douanes, Almonte.....		400 00			
do part des saisies des douanes.....	G—12		417 36		
				817 36	
Murphy, John, préposé au débarquement, douanes, Prescott.....		550 00			
do part des saisies des douanes.....	G—12		32 84		
				582 84	
Murphy, Timothy, jaugeur des douanes, Saint-Jean, N.-B.....		500 00			
do part des saisies des douanes.....	G—13		66 67		
				566 67	
Murray, D., jeune, sous-percepteur des douanes, Port-Mulgrave.....		350 00			
do distribuer des chèques de prime de pêche.....			28 55		
				378 55	
Murray, Hugh, commis des douanes, Hamilton.....		1,200 00			
do part des saisies des douanes.....	G—12		190 31		
				1,390 31	
McAdam, H., douanier, douanes, St-Stephen.....		700 00			
do part des saisies des douanes.....	G—13		21 22		
				721 22	

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
McAulay, D., sous-percepteur des douanes, Sainte-Anne, C.B.		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		30 25	180 25
McBeath, A., estimateur de douanes, Saint-Jean, N.-B.		1,200 00	
do part des saisies des douanes	G—13	108 65	1,308 65
McBratney, P., premier commis, douanes, Winnipeg		1,000 00	
do part des saisies des douanes	G—13	30 54	1,030 54
McClive, J., préposé au débarquement, Sainte-Catherine		600 00	
do part des saisies des douanes	G—13	27 36	627 36
McCloskey, J. R., préposé à l'accise, Saint-Jean, N.-B.		630 00	
do part de saisies d'accise	G—23	3 90	633 90
McCullough, Jas., Ottawa, inspecteur du cuir—			
Pour la police à cheval, 14½ jours à \$10	C—37	145 00	
Pour les Sauvages, 9½ jours à \$10	C—39	95 00	240 00
McDonald, Alex., garde-pêche, N.-E.		120 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		6 90	126 90
Macdonald, C. N., bureau du comptable des travaux publ., Victoria, C.-B.	F—65	1,200 00	
do do chemins de fer, Victoria, 2½ ann.	D—126	100 00	1,300 00
McDonald, D., percepteur des douanes, Pictou		1,200 00	
do faire 10 rapports de naufrage	E—11	20 00	1,220 00
McDonald, J. A., préposé d'accise, Toronto		819 96	
do préposé aux distilleries		100 00	919 96
McDonald, P. A., M.D., médecin, hôpital de marine, Port-Hawkesbury	E—35	121 00	
do inspecteur de quarantaine, Port-Hawkesbury	D—42	200 00	
do soins médicaux aux Sauvages, Cap-Breton	E—80	16 25	337 25
McDonald, R., percepteur des douanes, Sydney		800 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		7 55	807 55
Macdonald, W. J., maître d'estacade, Chaudière, 13 mois	F—59	687 89	
do services au bur. des travaux, riv. Ottawa, 15 mois	F—58	125 00	812 89
McEwen, E., sous-percepteur des douanes, New-London, I.P.-E.		100 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche		2 65	102 65
McFarland, D. E., percepteur des péages du canal, Port-Colborne		1,400 00	
do percepteur des douanes, Port-Colborne		300 00	1,700 00
Macfarlane, Thos., analyste en chef, département du revenu de l'intérieur	C—42	1,999 92	
do do do les douanes	C—43	800 00	2,799 92
McGibbon, Capt. J. A., inspecteur de la police à cheval		1,000 00	
do part des saisies des douanes	G—13	25 00	1,025 00
McGie, D. B., sous-percepteur des douanes, Gaspé		400 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche		9 15	409 15
McGill, W. G., garde-pêche, N.-E.		125 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		15 75	140 75
McGovern, J., préposé supplémentaire au débarquement, douanes, Clifton		600 00	
do part des saisies des douanes	G—12	50 98	650 98
McGovern, J. J., douanier, Ottawa		750 00	
do part des saisies des douanes	G—12	6 33	
do solde d'exercices, dragons de la garde, P.L.		22 80	779 13
McGowan, Wm., préposé au débarquement, Stanstead		580 00	
do part des saisies des douanes	G—13	1 97	581 97
McGuire, F. G., percepteur des douanes, Trenton		550 00	
do commission sur \$10,662.84, perception d'accise		250 00	800 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
McHugh, J. J., inspecteur du service des signaux	E-82	938 56	
do expédier du matériel télégraphique, 12 mois	F-63	150 00	
do do do 4 jours à \$5.	F-63	12 00	
do inspecter la ligne télégraphique de la quarantaine, 32½ jrs.	F-64	97 50	1,198 06
McIntosh, Malcolm, garde, N.-E.		120 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		9 30	129 30
McKay, Edward, sous-percepteur des douanes, Digby		200 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		10 00	210 00
McKay, J., sous-percepteur des douanes, Saint-George		600 00	
do part des saisies de douanes	G-13	16 67	
do distribuer des chèques de prime de pêche		9 15	625 82
McKee, Thos., douanier, Windsor, Ont.		350 00	
do part des saisies des douanes	G-13	9 36	359 36
McKenzie, A. J., contrôleur des douanes, Hamilton		1,500 00	
do part de saisies de douanes	G-12	25 30	1,525 30
McKenzie, C. J., préposé au débarquement, douanes, Clifton		750 00	
do part des saisies des douanes	G-12	76 49	826 49
McKenzie, J., gardien de phare, Presqu'Isle	E-13	100 00	
do station sémaphor. do	E-32	100 00	200 00
McLagan, J., préposé au débarquement, service des douanes		600 00	
do part des saisies des douanes	G-12	12 18	612 18
McLaine, John A., sous-percepteur des douanes, baie Saint-Pierre, I.P.-E.		120 70	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		16 20	136 90
MacLaren, J. S., inspecteur des douanes, N.-B.		2,000 00	
do part des saisies des douanes	G-13	23 75	2,023 75
McLaughlin, W. B., garde-pêche, Grand-Manan		240 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche		45 40	285 40
McLean, D. F., garde-pêche, Port-Hood		150 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche.....		37 35	187 35
McLean, Roderick, sous-percepteur des douanes, Sydney		200 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche.....		9 60	209 60
McLennan, W. B., garde-forestier, Winnipeg, 11 mois		641 67	
do commission sur perception de droits sur bois de constr.		97 82	739 59
Macleod, J. F., cour suprême, juge, Fort-Macleod	C-89	4,000 00	
do indemnité comme membre du conseil du Nord-Ouest	E-164	250 00	4,250 00
MacMahon, A., secrétaire de l'Orateur	D-15	300 00	
do traducteur français, 92 jours à \$4	D-15	368 00	
do do 611 pages à \$1.	D-15	611 00	1,279 00
McMichael, S. W., inspecteur-financier des douanes		1,600 00	
do part des saisies des douanes	G-13	5,075 95	6,675 95
Macnamara, N., préposé à l'accise, Québec		750 00	
do part des saisies des douanes	G-23	18 88	768 88
Macpherson, col. J. P., commis. département des travaux publics	C-52	1,800 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du G. G.		70 44	1,870 44
McQuarrie, Allan, garde-pêche, N.-E.		100 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		10 00	110 00
McRae, Donald, jr., garde-pêche, N.-E.		120 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche		3 75	123 75
McWilliams, J., gardien de phare, Pointe au Père	E-14	340 00	
do station de télégraphe météorologique	E-31	260 00	
do station du service des signaux	E-28	50 00	
do rapport des steamers portant des immigrants.....	D-34	50 00	700 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89—*Suite.*

	Page	\$ cts.	\$ cts.
Nelligan, J. M., préposé aux pêches, I.P.-E.		50 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		7 00	
			57 00
Newby, F., commis, bureau du Conseil privé	C—29	1,200 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		10 80	
			1,210 80
Normand, J. B., sous-surint. du personnel, Entrée du St-Maurice, 395 jrs..	F—57	1,185 00	
do surint. de la perception des péages, gliss. du St-Maurice..	F—57	350 00	
			1,535 00
Nutting, J. P., commis, ministère des finances.....	C—40	1,262 50	
do calculer les intérêts de la caisse d'épargnes.....	C—40	54 24	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	
			1,322 74
Olive, C. F., commis des douanes, Saint-Jean, N.-B.....		1,000 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	70 90	
			1,070 90
Oliver, W. H., garde-clefs, douanes, Saint-Jean.....		650 00	
do transp. le bagage du C.F.I. à la Cie de SS.I., 4,874 morceaux.....		146 22	
			796 22
Ormiston, John, percepteur des douanes, Gananoque.....		1,000 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	419 17	
			1,419 17
Osler, F. Ll., préposé aux renseignements, Qu'Appelle		730 00	
do distribuer des grains de semence.....		85 00	
			815 00
Owen, Chas., sous-percepteur des douanes, Georgetown.....		700 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		9 75	
			709 75
O'Brien, Jos., préposé aux pêches, Carleton, N.-B.....		150 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche.....		7 40	
			157 40
O'Brien, W. J., percepteur des douanes, Bathurst.....		800 00	
do agent de la caisse d'épargnes.....	C—22	300 00	
do commission sur \$1,884.20, perceptions de l'accise.....		94 21	
			1,194 21
O'Donnell, John M., préposé aux arrivages, douanes, Halifax.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	10 28	
			510 28
O'Hara, W. J., premier commis, douanes, Montréal.....		2,000 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	33 33	
			2,033 33
O'Keefe, P. J., agent spécial des douanes.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	1,240 92	
do part des saisies de l'accise.....	G—23	10 50	
			2,451 42
O'Leary, T. J., préposé à l'accise, Toronto.....		800 00	
do préposé aux distilleries.....		100 00	
			900 00
O'Meara, D. D., estimateur des douanes, Québec.....		1,600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	5 50	
			1,605 50
O'Toole, P., sous-percepteur des douanes, Sydney		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		14 70	
			164 70
Painchaud, J. B. F., percepteur des douanes, Iles de la Madeleine.....		700 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche.....		19 75	
			719 75
Paquette, J. B., préposé aux arrivages, Stanstead.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	49 08	
			549 08
Park, W. H., percepteur des douanes, Newcastle.....		1,000 00	
do agent de la caisse d'épargnes.....		400 00	
			1,400 00
Parker W. M., préposé au débarquement, douanes, Clifton		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	53 03	
			653 03
Parmelee, W. G., sous-commissaire des douanes, Ottawa.....	C—43	2,800 00	
do contrôleur de l'immigration chinoise.....	C—43	400 00	
			3,200 00
Patterson, Thos., estimateur des douanes, Ottawa.....		1,300 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	6 33	
			1,306 33
Pearce, Wm., surintendant des mines, Calgary.....		3,200 00	
do examinateur des arpenteurs.....		65 00	
			3,265 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89 — Suite.

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Peak, Thos., percepteur des douanes, Galt		750 00	
do commission sur \$8,221.20, perceptions de l'accise.....		411 06	
			1,161 06
Pegg, Alfred, messenger, ministère de l'intérieur	D—36	472 50	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		7 20	
			479 70
Pennoyer, H. J., préposé à l'accise, Sherbrooke		705 00	
do inspecteur du gaz intérimaire, Sherbrooke.....		99 96	
			804 96
Perkins, C. C., préposé au débarquement, douanes, Potton.....		400 00	
do part des saisies des douanes	G—12	12 69	
			412 69
Perley, H. H., ingénieur en chef, ministère des travaux publics, Ottawa.....	C—52	3,200 00	
do dirigeant, canal St-Pierre, 2 ans (crédit).....	D—147	500 00	
			3,700 00
Perry, C. E., percepteur des douanes, Sherbrooke.....		1,300 00	
do part des saisies des douanes	G—12	4 81	
			1,304 81
Peters, J. G., gardien de phare, Low-Point, N.-E.	E—16	460 00	
do gardien de la station de signaux	E—28	50 00	
			510 00
Phillips, H., gardien de phare, Pointe-Escuminac	E—16	220 44	
do gardien de la station de signaux	E—28	50 00	
			270 44
Phoran, M. J., douanier, douanes, Sydney-Nord.....		400 00	
do part des saisies des douanes	G—12	917 08	
do station sémaphorique	E—31	60 00	
			1,377 08
Pile, T. G., percepteur des douanes, Deseronto.....		600 00	
do commission sur \$1,016.30, perceptions de l'accise.....		50 81	
			650 81
Pinsonneault, A., éclusier, Saint-Jean, P.Q.		456 00	
do allocation pour loyer de maison		50 00	
do contremaître, 16 jours, à 75c.....		12 00	
do maître de havre		500 00	
			1,018 00
Pinsonneault, J. E., sous-percepteur des douanes, Lacolle.....		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	9 50	
			609 50
Plunkett, H. E., gardien de phare, Swampy-Island.....	E—13	350 00	
do station sémaphorique.....	G—32	60 00	
			410 00
Pope, Edward, gardien de phare, Anticosti, Pointe S.-O.....	G—14	800 00	
do surintendant du télégraphe, Anticosti.....	F—63	100 00	
do surintendant des télégraphes, Rive Nord.....	F—63	500 00	
			1,400 00
Pope, Grace, télégraphiste en chef, Anticosti	F—63	200 00	
do station de télégraphe météorologique, Anticosti.....	E—31	180 00	
			380 00
Poper, J. C., commis, ministère de l'agriculture, Ottawa.....	C—48	1,000 00	
do traduction pour le bureau du Conseil privé.....	C—67	11 00	
			1,011 00
Porter, D. L., sous-percepteur des douanes, Yarmouth.....		120 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		13 40	
			133 40
Porter, E. H., sous-percepteur des douanes, Annapolis.....		150 00	
do distribuer des chèques de primes de pêche.....		5 50	
			155 50
Powell, A., journalier, Ottawa, 11 mois, jusqu'au 31 mai	C—74	366 63	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	
			372 63
Pridham, A., percepteur des péages sur canaux, Grenville.....		1,000 00	
do douanier, douanes, Grenville.....		100 00	
			1,100 00
Prieur, A., traducteur français, Communes, Ottawa	D—15	1,160 50	
do balance de la traduction pour le gouvernement du Nord-Ouest.....	E—165	50 00	
			1,210 50
Puize, L. T., gardien de phare, Rivière-du-Loup	E—14	70 00	
do gardien de la station de signaux	E—28	50 00	
			120 00
Purcell, Wm., gardien, propriété militaire, Frédéricton.....	D—81	365 00	
do do propriété de l'artillerie, Fort-Ingall.....		38 25	
			403 25

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires, 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Quéry, E., traducteur, Chambre des Communes, Ottawa.....	D—15	1,250 00	
do correcteur d'épreuves, <i>Debats</i>	D—15	100 00	1,350 00
Quinan, Frs., préposé aux pêches, N.-E.		120 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		5 05	125 05
Ramsey, J. K., préposé aux pêches, I.P.-E.		50 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		2 00	52 00
Ratchford, C. E., estimateur des douanes, Amherst.....		700 00	
do commission sur \$4,391.10, perceptions de l'accise.....		150 00	850 00
Reddan, C. J., préposé à l'accise, Windsor et Toronto, 13 mois.....		650 00	
do préposé aux distilleries.....		100 00	750 00
Reid, John, percepteur des péages sur le canal, Cardinal.....	F—55	750 00	
do sous-percepteur des douanes do.....	E—179	400 00	1,150 00
Reinhardt, H. N., sous-percepteur des douanes, Anse Letson.....		400 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		31 80	431 80
Renaud, J. B., douanier, accise, Joliette.....		528 57	
do part des saisies de l'accise.....	G—23	5 00	533 57
Rennie, E. H., gardien de phare, Cap Ray, Terre-Neuve.....	E—14	800 00	
do gardien de station de signaux.....	E—28	50 00	850 00
Ricard, Urgel, messenger, secrétariat d'Etat.....	C—32	345 00	
do services, dîners de l'Orateur.....	D—20	2 00	347 00
Richardson, Hugh, juge de la cour suprême, Régina.....	C—89	4,000 00	
do indemnité comme membre du Conseil du Nord-Ouest.....	E—165	250 00	4,250 00
Richardson, Hugh, jeune, télégraphiste, Battleford, 11 mois.....	F—64	660 00	
do greffier de la cour, Battleford, 2 jours.....	C—84	10 00	
do directeur de poste, Battleford.....		320 00	990 00
Richardson, R. W., préposé au débarquement, Clifton.....		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	227 78	827 78
Richey, W. M., éclusier, Smith's Falls, 365 jours.....	F—20	456 25	
do percepteur des péages du canal, Smith's Falls.....	F—56	300 00	756 25
Ridley, I., préposé au débarquement, douanes, Cornwall.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	5 13	505 13
Rigby, C. H., sous-percepteur des douanes, Baie Glacée.....		300 00	
do station sémaphorique.....	E—31	60 00	360 00
Rigby, Geo., sous-percepteur des douanes, Sydney.....		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		22 53	172 50
Rix, John, préposé aux pêches, Ile du Prince-Edouard.....		50 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		13 75	63 75
Robbins, Ansel, préposé au débarquement, douanes, Yarmouth.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	56 03	556 03
Roberts, Arthur, préposé au débarquement, douanes, Hemmingford, 8 mois.....		200 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	43 67	243 67
Robins, P. M., comptable, ministère du revenu de l'intérieur, Ottawa.....	C—42	2,375 00	
do pension pour l'invasion fénienne.....	D—59	146 40	2,521 40
Robinson, Geo., préposé au débarquement, douanes, Woodstock, N.-B.....		400 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	106 43	506 43
Rogers, R., percepteur des douanes, Russelltown.....		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	28 78	628 78
Rogers, C. C., commis, ministère de l'intérieur, Ottawa.....	C—36	1,400 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		6 00	1,406 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires, 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Rogers, H. B., préposé au débarquement, douanes, Clifton.....		900 00	
do part des saisies des douanes.....	G—12	35 07	
			935 07
Rogers, R. B., ingénieur dirigeant, glissoirs de la Trente.....	F—60	600 00	
do do canal de la Trent, 14 mois.....	F—48	700 00	
			1,300 00
Rogers, sergent T., ordonnance, bureau du gouverneur, 12 mois.....	C—29	492 96	
do do do 13 nuits.....	C—29	16 50	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		9 00	
			518 46
Rogers, W. H. inspecteur des pêcheries, Nouvelle-Ecosse.....	E—51	1,800 00	
do passes-migratoires.....	E—62	500 00	
			2,300 00
Romaine, Robt., surintendant des impressions et de la papeterie, Communes	D—15	1,700 00	
do do documents de la session.....	D—15	300 00	
			2,000 00
Ross, David, préposé aux pêches, Margaree.....		100 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		9 60	
			109 60
Ross, H. Le B., commis, ministère des chemins de fer et canaux.....	C—65	755 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		9 00	
			764 00
Rouleau, C. B., juge de la cour suprême, Calgary.....	C—89	4,000 00	
do services pour le bureau des écoles.....	E—166	44 00	
do indemnité comme membre du Conseil du Nord-Ouest.....	E—164	250 00	
			4,294 00
Rouleau, J., préposé à l'accise, Québec.....		750 00	
do part des saisies de l'accise.....	G—23	52 38	
			802 38
Rowe, Amos, agent des terres, Calgary.....		1,200 00	
do sous-percepteur des douanes, Calgary.....		400 00	
			1,600 00
Rowlings, Geo., préposé aux pêches, N.-E.....		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		33 20	
			183 20
Ruggles, B. H., sous-percepteur des douanes, Digby.....		200 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		11 00	
			211 00
Ruggles, S. S., percepteur des douanes, Bridgetown.....		650 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		6 30	
			656 30
Rusk, J., percepteur des douanes, Richibouctou.....		1,100 00	
do caisse d'épargnes de l'Etat, agent, Richibouctou.....	C—22	250 00	
			1,350 00
Russell, J. A., commis de douanes, Pictou, N.-E.....		500 00	
do commission sur \$682.30, perceptions de l'accise.....		34 11	
			534 11
Sargant, T., estimateur des douanes, Toronto.....		1,600 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	54 00	
			1,654 00
Sargent, Daniel, percepteur des douanes, Barrington.....		600 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		10 35	
do Deux rapports sur les naufrages.....	E—11	4 00	
			614 35
Sasseville, J. F., gardien de phare, Cap de la Madeleine.....	E—14	300 00	
do station de signaux.....	E—28	50 00	
do rapport d'observations météorologiques.....	E—32	18 00	
			368 00
Scholey, H. T., sous-percepteur des douanes, Woodstock, N.-B.....		400 00	
do part des saisies des douanes.....	G—13	8 16	
			408 16
Scholfield, Fergus, gardien de phare, Port-Maitland.....	E—14	350 00	
do pension pour l'invasion féniennne.....	D—59	73 20	
			423 20
Scholfield, J. S., préposé au débarquement, Port-Colborne.....		300 00	
do commis du bureau du canal, Port-Colborne.....	F—55	500 00	
			800 00
Schrieber, Collingwood, ingénieur en chef des chemins de fer.....	C—55	4,000 00	
do payé sur les crédits pour la construction du C.C.P.....	C—55	2,000 00	
			6,000 00
Sedgewick, R., sous-ministre de la justice—			
Partie des appointements chargés au ministère de la justice.....	C—30	3,600 00	
do do départ des affaires des Sauvages.....	C—30	400 00	
			4,000 00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Seeley, Mme C., surintendante du district télégraphique, Baie de Fundy...	F-63	420 00	
do station télégraphique météorologique, Grand-Manan.....	E-31	150 00	
			570 00
Sellon, S. T. N., garde-pêche, N.E.....		225 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		7 70	
			232 70
Shaughnessy, J., douanier spécial, douanes, Saint-Stephen.....		600 00	
do part des saisies des douanes.....	G-13	256 87	
			856 87
Shaw, A., contrôleur des douanes, Kingston.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	234 85	
			1,434 85
Shaw, J. A., douanier, douanes, Arichat.....		200 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		8 30	
			208 30
Shea, Jas., sous-percepteur des douanes, Baddeck.....		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		25 85	
			175 85
Simpson, Mme A. M., ministère des finances, 78 jours ouvrables, à \$1.50..	C-41	117 00	
do ministère des postes, 9 mois, jusq. 30 juin, à \$400...	C-46	299 97	
do transcrire pour le ministère des travaux publics.....	C-53	277 55	
			694 52
Simpson, S., douanier supplémentaire, douanes, Brockville.....		456 25	
do part des saisies des douanes.....	G-12	2 12	
			458 37
Sing, C. R., sous-percepteur des douanes, Meaford, 4 mois, jusqu'au 31 oct.		133 33	
do commission sur \$4,133.74, perceptions d'accise.....		206 68	
			340 01
Smith, B. H., percepteur des douanes, Nanaïmo.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	36 25	
			1,236 25
Smith, Seth, préposé au débarquement, douanes, Barrington.....		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		21 85	
			171 85
Sormany, H. A., percepteur des douanes, Shippegan.....		600 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		23 05	
			623 05
Spearman, J. J., préposé à l'accise, classe spéciale, Guelph.....		1,200 00	
do préposé aux distilleries.....		200 00	
			1,400 00
Sproat, A., régistrateur, Prince-Albert.....	E-167	1,200 00	
do arpentage pour le ministère des travaux publics.....	D-190	58 00	
do do les affaires des Sauvages.....	E-112	90 00	
			1,348 00
Stalker, Geo., percepteur des douanes, Lockeport.....		600 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		20 85	
			620 85
Stanley, Francis, garde-pêche, I.P.-E.....		50 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		12 00	
			62 00
Stayner, T. A., préposé aux arrivages, Brockville.....		500 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	33 45	
			533 45
Stephenson, J., estimateur des douanes, Montréal.....		1,800 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	129 01	
			1,929 01
Stevenson, W. H., agent des terres, Régina.....		1,200 00	
do commission sur droits de coupe de bois perçus.....		2 26	
			1,202 26
Stewart, Alex., préposé au débarquement, douanes, Brockville.....		700 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	6 78	
			706 78
Strange, Capt., payeur, collège militaire, Kingston.....	D-76	399 96	
do do batterie "A".....	D-84	199 92	
			599 88
Street, A. F., percepteur des douanes, Frédéricton.....		1,500 00	
do agent de la caisse d'épargne, Frédéricton.....	C-22	400 00	
do commission sur \$10,803.50, perceptions de l'accise.....		250 00	
			2,150 00
Stringer, P., constable, police fédérale.....	C-90	602 25	
do inspection de vêtements pour le département des Sauvages..	C-39	25 73	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		1 00	
			628 98

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1888-89.—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Sullivan, L. D., préposé à l'accise, Toronto, 6 mois.....		287 62	
do préposé aux distilleries.....		89 19	
			376 81
Sutherland, E. D., commis, bureau de l'auditeur, Ottawa....	C-40	1,650 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général..		6 00	
			1,656 00
Sutherland, Robt., garde-pêche, N.E.....		140 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		2 70	
			142 70
Sutton, Mme L. L., ministère des finances, 312 jours ouvrables, à \$1.50....	C-41	468 00	
do transcrire pour le ministère de la justice.....	C-30	7 50	
			475 50
Symes, P. B., commis, ministère de l'intérieur.....	C-36	1,350 00	
do secrétaire des examinateurs des arpenteurs, 16 jours.....		80 00	
			1,430 00
Taylor, E. F., commis, ministère des postes.....	C-46	787 50	
do calculer l'intérêt de la caisse d'épargnes.....	C-46	54 88	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		9 60	
			851 98
Taylor, J. W., sous-percepteur des douanes, Port-Latour.....		150 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	4 75	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		21 70	
			176 45
Taylor, P. B., commis, ministère des postes, Ottawa.....	C-47	825 00	
do calculer l'intérêt de la caisse d'épargnes.....	C-47	53 11	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		18 96	
			897 07
Templeton, A., douanier, douanes, Sault Sainte-Marie.....		650 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	41 32	
			691 32
Thomas, G. H., gardien de phare, Point Lepreaux, N.-B.....	E-17	400 00	
do télégraphiste météorologique.....	E-26	150 00	
do station sémaphorique.....	E-31	60 00	
			610 00
Thompson, W. H., caissier des douanes, Winnipeg.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G-13	3 37	
			1,203 37
Thomson, J., estimateur des douanes, Hamilton.....		1,300 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	97 88	
			1,397 88
Thorburn, John, bibliothécaire, musée géologique, Ottawa.....	C-38	600 00	
do examinateur du service civil.....	C-75	558 34	
do examinateur, collège militaire, Kingston.....	D-77	100 00	
			1,258 34
Thurber, Isaiah, sous-percepteur des douanes, Digby.....		200 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		14 50	
			214 50
Tidmarsh, J., préposé au débarquement, douanes, Montréal.....		1,200 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	51 65	
			1,251 65
Tilton, John, sous-ministre des pêcheries.....	C-56	3,200 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		58 80	
			3,258 80
Todd, A. H., commis, bibliothèque du parlement, Ottawa.....	D-16	1,750 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		58 80	
			1,808 80
Toller, F., contrôleur de la monnaie, ministère des finances.....	C-41	2,400 00	
do solde d'exercices, gardes à pied du gouverneur général.....		33 84	
			2,433 84
Tomlinson, J., allocation de retraite.....	D-58	1,299 96	
do services re l'arbitration du ch. de fer Canadien du Pacifique.....	D-127	330 00	
			1,629 96
Tompkins, P., préposé à l'accise, Halifax.....		750 00	
do préposé aux distilleries.....		150 00	
			900 00
Toole, William, garde-forestier, Winnipeg.....		700 00	
do commission sur droits de coupe de bois perçus.....		230 85	
			930 85
Tory, Jas. A., percepteur des douanes, Guysboro', N.-E.....		650 00	
do part des saisies des douanes.....	G-12	15 28	
do garde-pêche, N. E.....		150 00	
do distribuer des chèques de prime de pêche.....		86 85	
			902 13

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES en 1888-89—*Suite.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Townshend, A. S., percepteur des douanes, Parrsboro.....		500 00	
do agent de la caisse d'épargne du gouvernement		250 00	
			750 00
Tremaine, E. D., percepteur des douanes, Port-Hood.....		500 00	
do agent de la caisse d'épargne du gouvernement.....	C—22	300 00	
			800 00
Tremaine, L. E., inspecteur des poids et mesures, Cap-Breton.....		800 00	
do commission sur \$158.40, perceptions de l'accise.....		7 92	
			807 92
Tremblay, D., gardien de phare, Portneuf.....	E—14	350 00	
do gardien à la station des signaux.....	E—28	50 00	
			400 00
Trider, H. W., préposé aux arrivages, douanes, Halifax.....		500 00	
do part des saisies de douanes.....	G—12	7 69	
			507 69
Trowbridge, John, emballleur, douanes, Toronto.....		500 00	
do part des saisies de douanes.....	G—13	17 57	
			517 57
Trudel, J. E., préposé aux arrivages, douanes, Québec.....		650 00	
do part des saisies de douanes.....	G—12	719 13	
			1,369 13
Turbide, A., gardien de phare, Rocher aux Oiseaux.....	E—15	1,300 00	
do station de télégraphe météorologique.....	E—31	150 00	
			1,450 00
Turner, Frank, Toronto, présid. de la Commiss. du canal de la Trent, 30 jrs.	D—141	600 00	
do services <i>re</i> Arbitrage C. C. P., 51 jrs.....	D—127	1,275 00	
			1,875 00
Tyrrell, H., journalier, édifices départementaux, Ottawa.....	C—74	399 96	
do solde d'exercices, gardes du G.G.....		6 00	
			405 96
Urquhart, D., sous-percepteur des douanes, St-Pierre, C.-B.....		300 00	
do distribuer des primes de pêche.....		12 45	
do faire rapport d'un naufrage.....		2 00	
			314 45
VanIngen, A. J., sous-percepteur des douanes, Newcastle, Ont.....		800 00	
do part de saisies de douanes.....	G—12	26 22	
			826 22
Vibert, Philip, chargé de la pisciculture de Gaspé, 11 mois.....	E—65	366 63	
do garde-pêche, Québec, 3 qts.....	E—50	225 00	
do distribuer des primes de pêche.....		35 65	
			627 28
Vien, J. B., gardien de phare, Cap Rosier.....	E—14	800 00	
do gardien de la station des signaux.....	E—28	50 00	
			850 00
Violette, F., sous-percepteur des douanes, Grandes-Chutes.....		400 00	
do part des saisies de douanes.....	G—12	56 73	
			456 73
Vowell, A. W., commission sur \$5,733.84, perceptions de l'accise.....		286 69	
do sous-percepteur de l'accise, 6½ mois.....		280 86	
			567 55
Wallace, G. H., sous-percepteur des douanes, Sussex.....		500 00	
do commission sur \$1,114.60, perceptions de l'accise.....		55 73	
			555 73
Warren, R. G., préposé au débarquement, Fort Erié.....		1,050 00	
do part des saisies de douanes.....	G—12	198 26	
			1,248 26
Waters, J. G., estimateur à la douane, Québec.....		700 00	
do part des saisies de douanes.....	G—12	4 67	
			704 67
Watkins, J. A., préposé d'accise, Montréal.....		720 00	
do part des saisies de douanes.....	G—23	12 50	
			732 50
Watson, Robert, Ottawa, inspecteur d'effets d'habillement—			
Pour le département de la milice, 184½ jrs à \$10.....	C—31	1,345 00	
Pour la police à cheval, 42 jrs à \$10.....	C—37	420 00	
			1,765 00
Watters, A. L., officier spécial de douanes.....		1,200 00	
do part des saisies de douanes.....	G—13	3,884 62	
			5,084 62
Watters, Thos. J., comptable, département des douanes.....	C—43	2,100 00	
do part des saisies de douanes.....	G—13	1,404 04	
do solde d'exercices, gardes du G.G.....		15 36	
			3,519 40

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES en 1888-89—*Fin.*

	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Watts, R. E., commis département de l'agriculture, 365 jours.....	C-49	730 00	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		7 20	
			737 20
Wetmore, E. L., juge de la cour suprême, Moosomin.....	C-89	4,000 00	
do services du bureau des écoles.....	E-166	48 00	
			4,048 00
Whitcher, A. H., agent des terres, Winnipeg.....		2,400 00	
do examinateur des arpenteurs des terres, 2 jours.....		10 00	
			2,410 00
White, Geo. R., commis, bureau du département des postes, Ottawa.....	C-47	1,350 00	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		18 96	
			1,368 96
White, T. H., département de l'intérieur, 365 jours.....	C-36	365 00	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		6 00	
			371 00
Whiteley, W. H., garde-pêche, P. Q.....		100 00	
do distribuer des primes de pêche.....		6 00	
			106 00
Williamson, A. M., percepteur de douanes, Kincardine.....		600 00	
do commission sur \$1,651.88, perceptions de l'accise.....		82 59	
			682 59
Willoughby, S. J., commis, département de l'intérieur.....	C-36	475 00	
do solde d'exercices, gardes du gouverneur général.....		6 00	
			481 00
Wilmot, Chas., chargé des frayères de Newcastle.....	E-62	750 00	
do sous-surintendant de pisciculture.....	E-62	250 00	
			1,000 00
Wilson, Jas., gardien de phare, île aux Perdrix.....	E-16	800 00	
do gardien de la station des signaux.....	E-28	100 00	
			900 00
Wilson, Jos., percepteur des douanes, Sault Ste-Marie, au 31 janvier.....		641 67	
do allocation de retraite, du 1er février.....	D-58	320 80	
do commission sur \$4,099.18, perceptions de l'accise.....		150 00	
do garde-pêche, Sault Ste-Marie.....	E-49	200 00	
do balance de \$200 comme officier-rapporteur, 1887 (votée).....	D-1	50 00	
do solde d'exercices, 1888.....		33 84	
			1,396 31
Wiltshire, J., messenger au comité des impressions.....	D-16	600 00	
do solde d'exercices, gardes du G. G.....		6 00	
			606 00
Winter, C. F., commis, département des pêcheries, Ottawa.....	C-50	450 00	
do préparer les chèques des primes de pêche, 200 heures.....	C-50	60 00	
do solde d'exercice, gardes du G. G.....		18 96	
			528 96
Wise, F. A. ingénieur-surintendant, canal Rideau.....	F-20	2,000 00	
do canal de la Tay, 9 mois.....	D-140	600 00	
			2,600 00
Wolf, Jas. F., inspecteur des douanes.....		1,600 00	
do part des saisies de douanes.....	G-13	121 25	
			1,721 25
Wyllie, A. A., aide-estimateur, douanes, Hamilton.....		1,100 00	
do part des saisies de douanes.....	G-12	97 88	
			1,197 88
Wyse, Wm., garde-pêche, N.-B.....		200 00	
do distribuer des primes de pêche.....		3 95	
			203 95
Young, David, douanier, Coaticook.....		400 00	
do part des saisies de douanes.....	G-12	11 29	
			411 29
Young, J. W., sous-percepteur de douanes, Cap-Canso.....		350 00	
do part des saisies de douanes.....	G-12	34 87	
do distribuer des primes de pêche.....		23 20	
			408 07
Zwicker, A. F., sous-percepteur des douanes, Baie Mahone.....		300 00	
do distribuer des primes de pêche.....		5 05	
			305 05

Opérations avec les banques, 1888-9.	Balance, 30 juin 1888.	Déposé durant l'année.	Retiré durant l'année.	Balance, 30 juin 1889.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Ne portant pas intérêt.</i>				
Colombie-Britannique.....	302,737 98	2,497,275 08	2,413,153 88	386,859 18
De l'Amérique Britannique du Nord.....	2,065 04	57,373 99	57,222 00	2,217 03
D'Épargnes de la Cité et du District.....	97,217 91	.....	1,108 27	96,109 64
Commerce.....	46,635 82	1,414,182 61	1,369,438 68	91,379 75
Commercial de Windsor.....	14,438 09	107,815 06	109,165 45	13,087 70
Dominion.....	27,078 39	440,944 76	442,881 39	25,141 76
Des Cantons de l'Est.....	28,158 81	461,601 07	454,371 07	35,388 81
Hamilton.....	21,648 24	163,264 54	159,895 03	25,017 75
Halifax Banking Co.....	30,153 23	188,118 16	185,826 74	32,444 65
Hochelaga.....	30,394 17	52,393 00	52,292 25	30,494 92
Imperial.....	26,918 51	909,168 50	896,300 24	39,786 77
Jacques-Cartier.....	36,843 95	124,479 35	125,824 09	35,499 21
Liverpool..... (a)	54,996 73	.....	.....	54,996 73
Merchants Bank of Canada.....	238,784 02	3,017,625 44	2,974,635 34	281,774 12
do Halifax.....	145,939 13	1,250,372 27	1,223,645 43	172,665 97
do Charlottetown.....	10 37	.....	.....	10 37
Molsons.....	24,756 77	711,419 54	698,240 15	37,936 16
Montréal.....	3,445,991 03	36,387,667 03	36,343,277 22	3,490,380 84
do Moncton.....	104,756 17	988,428 28	1,093,184 45	.....
Nationale.....	1,832 26	11,425 06	7,654 36	5,602 96
Nouveau-Brunswick.....	56,637 22	1,020,190 15	986,353 89	90,473 48
Nouvelle-Ecosse, Halifax.....	233,084 15	2,584,616 42	2,331,221 25	486,479 32
do Charlottetown.....	163,879 94	939,480 04	1,103,359 98	.....
Ontario.....	30,988 40	401,208 39	409,612 82	22,583 97
Ottawa.....	10,789 26	82,308 03	79,743 37	13,353 92
Peoples', Halifax.....	8,763 73	28,892 59	29,400 17	8,256 15
do Frédéricton.....	13,033 67	193,968 02	197,255 13	9,746 56
Du Peuple, Montréal.....	16,425 52	103,149 97	95,049 22	24,526 27
Québec.....	15,484 32	119,618 45	115,852 00	19,250 77
Standard.....	23,497 55	159,504 75	162,660 94	20,341 36
St. Stephens.....	14,576 94	183,611 67	186,320 22	11,868 39
Toronto.....	26,638 52	787,266 03	782,274 81	31,629 74
Union du Canada.....	24,192 06	128,082 90	128,038 80	24,236 16
do d'Halifax.....	9,184 58	67,556 65	64,943 01	11,798 22
Ville-Marie.....	25,143 68	113,340 42	110,078 01	28,406 09
Yarmouth.....	19,102 97	195,896 96	197,297 44	17,702 49
	5,372,779 13	55,892,245 18	55,587,577 10	5,677,447 21
<i>Portant intérêt.</i>				
Liverpool..... (a)	30,000 00	.....	.....	30,000 00
Montréal..... (b)	2,500,000 00	2,567,350 83	1,310,908 62	3,756,442 21
<i>En liquidation.</i>				
Central.....	121 39	.....	105 19	16 20
Exchange.....	92,752 55	.....	9,672 49	83,080 06
Maritime.....	18,517 57	140 00	3,460 00	15,197 57
Prince Edward Island.....	50,477 31	.....	.....	50,477 31
Ajustement avec les comptes publics : -				
Balance en plus.....	.....	\$5,677,447 21	.....	.....
Ajouter la garantie des entrepreneurs.....	.....	89,208 63	.....	.....
Balance d'après les comptes publics.....	.....	.....	\$5,766,655 84	.....
			4,441,272 95	
			<u>\$1,325,382 89</u>	
Retiré après le 30 juin 1889, à compte de				
1888-89.....	.....	\$2,493,078 89	.....	.....
Déposé do do.....	.....	1,167,696 00	.....	.....
			<u>\$1,325,382 89</u>	

(a) En liquidation depuis 1879.

(b) \$2,500,000 à 1½ % au 1er janvier 1889, et à 3¼ % au 30 juin 1889; \$1,200,000 à 3 %, 6 mois au 30 juin 1889; \$3,756,442.21 à 2¼ % après le 30 juin 1889.

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	\$	cts.	Report..	\$	cts.
Abbott, H., jeune	144	65		22,942	42
Adams, M.	1,192	95	Gourley, S. E.	462	76
Aikens, Culver et Cie	1,981	38	Grace, Jas.	140	20
Anthier, J. A.	8	75	Graham, Wallace	6,927	24
Archibald, Howell et Cumberland	5	00	Griffin, J. L.	2	10
Armstrong, l'hon. J., frais de	350	00	Grinnell sprinklers, frais <i>et c.</i>	847	20
Asselin, L. N.	753	55	Guay, F., frais de	164	10
Asselin et Bernier	36	50	Hall, J. S.	2,485	32
Aylen, H.	300	00	Hallett, J. H.	70	00
Barbarie, J. C.	138	20	Hallett et Fowler	30	00
Barker, Fred E.	620	00	Hamel, J. C., frais	62	85
Barnes, Geo.	12	50	Hannington, Teed et Hewson	118	50
Barsalou, C.	949	30	Harrison, L. R.	1,630	56
Beauchemin et Mallett	100	00	Hatton, J. C.	3	00
Bédard, J. E.	400	00	Hatton et Wood	20	00
Bedford, H. R.	62	28	Hayes, R. C.	20	00
Benson, C. J.	5	00	Hayward, Mme, frais	669	54
Bergin, John.	915	84	Hemming, E. J.	25	00
Beynon et Manning	91	86	Heury, Ritchie, Weston et Henry	718	95
Bingay, J. W.	7	50	Herbert, H.	5	00
Bisailon, F. J.	117	75	Hickson, Jos.	39	31
Blackburn et Cox	225	82	Hodgson, E. J.	385	81
Blake, Kerr, Cassels et Blake, Kerr, Lash, Cassels, frais, La Reine <i>vs.</i> Hodge	2,046	25	Hunter, W. C.	31	00
Blanchet, l'hon. J.	325	00	Huot, P.	6	00
Bole, B. N.	50	00	Jamieson, J. H.	1,515	80
Bompas, Bischoff et Cie	83	09	Johnston, F. W.	320	00
Bossé, l'hon. Jos. G.	45	00	Johnston, Wm.	17	00
Brewster, W. S.	87	19	Labrie, C. I.	253	90
Brewster et McKay	50	30	Laird, W. P.	135	47
Brosseau, J. B.	27	80	Langlois, P.	40	00
Brown, H. B.	55	00	Lauson Village, frais	185	27
Butler, J. J.	22	85	Lewis, A. R.	40	00
Cameron, J. D.	57	18	Longworth, J. A.	101	71
Cameron, L. J.	5	00	Longworth et Layton	103	00
Casgrain, Angers et Hamel	1,483	11	Lyons et Mooney (frais)	241	00
Casgrain, Angers et Lavery	627	32	Macdonnell, J. A.	4,148	45
Charlebois, J. A.	86	70	Macdonald, W. A.	322	96
Chisholm, C.	111	60	MacLennan, A. A.	15	00
Chisholm, J. A.	525	39	Mailloux, E.	9	68
Cockburn, M. W.	20	00	Martin, Jas.	9	25
Conybeare, C.	141	82	Masson, W.	125	00
Cook, W. et A. H.	550	00	Meagher, W. H. (frais)	335	00
Costigan, J. R.	105	00	Meredith, T. G.	35	00
Cousins, J.	20	60	Miller, Cox et Yale	26	05
Crebassa, J. G.	10	00	Moore, W. H.	393	16
Creasor, Morrison et Smith	20	00	Moss, C.	1,250	00
Davidson et Johnson	9	70	Moss, Hoyles et Aylesworth	49	20
Deniston, Wm.	2	00	Mott, Wm.	9	00
DesBarres, L. W.	93	10	Mosely, E. T.	440	90
DesBrisay, T. S.	10	00	Mosely, F.	40	75
DesCarries, J. A.	91	00	Mosgrove et Wyld.	20	00
Diamond, W. J.	35	50	Murray, G. H.	251	27
Dodd et Chisholm	1,099	50	McAllister et Mott	22	50
Douglas, Douglas et Walker	45	00	McCarthy, Pepler et McCarthy	50	00
Drake, Jackson et Helmcken	2,499	45	McCoy, Pearson et Forbes	39	00
Drouin, F. X.	988	48	McCracken, J. I.	495	61
Dulmage, R.	177	79	McDonald, D. A.	182	20
Dumouchel, L. N.	69	95	McDonald, D. H.	570	00
Eccles, J. C.	1,090	88	McFadden, Wm.	40	25
Edwards, E. B.	44	19	McGillivray, John	133	00
Elliott, G. A.	26	00	McIntyre, J.	473	72
Emmerson, F. W.	12	00	McLaughlin, F.	2	00
Ferguson, A.	420	00	McLeod, A. E.	25	65
Finkle, McKay et McMillan	73	96	McLeod, E.	830	22
Fitzpatrick, Chas.	91	73	McMaster, D. (frais de la cause d'Ayer)	4,930	69
Forest, L.	16	90	O'Brien, M.	5	00
Furnier, J.	25	00	O'Connor, D.	13,194	36
Freshfields et Williams	91	13	O'Gara et Remon	202	34
Gormully et Sinclair	954	13	Osler, B. B.	10,055	00
			Palmer, E.	42	58
			Pinhey, Christie et Christie	2,008	21
A reporter	22,942	42	A reporter	81,543	01

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

Report.....	\$ cts. 81,543 01	Report.....	\$ cts. 115,452 14
Poiré, Jos. (frais).....	211 21	Taché, P. V.....	655 15
Poiré, veuve D (frais).....	163 40	Talbot, A.....	75 00
Pouliot, C. E.....	104 70	Tessier, J. H.....	100 03
Pouliot, Jos. (frais).....	129 50	Thackeray, J.....	13 00
Pouliot, Rouleau et Letendre.....	16 45	Thomas, G. P.....	451 50
Pugsley, Wm.....	171 00	Tremaine, E. D.....	13 93
Quinn, R. T.....	58 75	Tupper, Sir Chas. (frais).....	175 00
Radenhurst, W. H.....	419 52	Umacke, R. J.....	30 00
Richardson, C.....	9 00	Walker et Scott.....	12 59
Ritchie, W. B. A.....	125 00	Walsh, M.....	5 50
Robb, Jas.....	51 00	Weeks, O. S.....	160 00
Robertson, C. A.....	180 00	Weldon, McLean et Devlin.....	509 80
Robertson, V. A.....	5 00	White, W. R.....	89 72
Robinson, C.....	11,445 00	Whitney, J. P.....	65 00
Ross, Sedgewick et Mackay.....	359 60	Wright, W. J.....	17 00
Roy, Jos. L.....	122 33		117,825 36
Samson, Ed. (frais).....	218 33		
Samson, Etienne (frais).....	55 25	Imputé comme suit :—	
Samson, Jos. (frais).....	120 54	Agriculture.....	3,094 98
Scott, D. L.....	1,085 07	Milice.....	777 93
Scott, J. H.....	19 87	Travaux publics.....	3,205 37
Secord, J.....	31 00	Revenu de l'intérieur.....	5,935 50
Saisie de la goëlette "D. J. Adams" (frais).....	479 87	Chemin de fer Intercolonial.....	15,952 75
Shaw, A. C.....	46 63	Douanes.....	6,899 07
Shaw et Bobier.....	12 00	Marine.....	1,091 23
Siers et Laurendeau.....	47 15	Frais d'administration.....	321 44
Skinner, C. N.....	171 61	Pêcheries.....	1,029 11
Smith et Cowan.....	7 65	Chemins de fer et canaux.....	42,457 62
Smith, Smith et Lyon.....	10 23	Postes.....	702 70
Smyth et Smith.....	138 64	Terres fédérales.....	1,542 51
Snider, C. G.....	48 13	Police à cheval du Nord-Ouest.....	599 32
Stewart et Chrysler.....	536 23	Revenu.....	1,545 53
Stewart et Tanner.....	1,893 80	Divers.....	22,219 46
Strachan, R.....	30 00	Artillerie.....	548 07
Strathy, H. H.....	130 67	Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard.....	40 00
Strong, R. D.....	107 13	Surintendance des assurances.....	620 00
St. Catharines Milling and Lumber Co.....	15,000 00	Sauvages.....	549 49
St. Germain, Jules.....	50 20	Fonds consolidé des Sauvages.....	8,350 84
Taché, L.....	97 67	Divers, justice.....	342 44
A reporter.....	115,452 14		117,825 36

ANNONCES ET IMPRESSIONS.

—	Annonces.		Impres- sions.		—	Annonces.		Impres- sions.	
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Acton Free Press.....	64	52			Report.....	7,834	88	4,000	76
Alexandria Glengarrigan.....	140	95			Cornwall Standard.....	185	81		
Alliston Herald.....	45	60			Cowansville Observer.....	31	00		
Almonte Times.....	142	69			Creemore Star.....	11	32		
Amherst Gazette.....	282	44	9	50	Desilets & Frère.....			1,586	00
Amherstburg Echo.....	11	25			Digby Courier.....	89	26		
Annapolis Spectator.....	148	06			do Evangeline.....	17	06		
Antigonish Casket.....	191	82			Donald Truth.....	4	00		
Arnprior Chronicle.....	118	92			Dundas Standard.....	92	79		
Arthabaskville Alpha.....	46	42			Dunnville Gazette.....	51	60		
do Union.....	15	84			Durham Chronicle.....	45	60		
Arthur Enterprise.....	49	80			Edmonton Bulletin.....	127	75	2	50
Aurora Banner.....	51	01			Eganville Enterprise.....	101	16		
Aylmer, Qué., Times.....	370	08			Elmira Advertiser.....	66	64		
Ayton Fama.....	45	60			Emerson International.....	143	85		
Barrie Advance.....	216	40			Exeter Advocate.....	51	55		
Bathurst Courier.....	126	92			do Times.....	112	76		
Battleford Herald.....	213	05	7	50	Father Point Messenger.....	100	00		
Beeton World.....	76	66			Flesherton Advance.....	46	83		
Belleville Intelligencer.....	196	68			Forest Free Press.....	66	64		
Berlin News.....	192	20			Fraserville Courier.....	122	30		
do Pathfinder.....	93	00			do Progress.....	83	64		
Birtle Observer.....	46	35			do Jour.....	156	02		
Blenheim News.....	62	26			do Journal.....	55	00		
do Times.....	4	68			Fredericton Capital.....	273	75		
Blyth Standard.....	54	83			do Farmer.....	227	75		
Bobcaygeon Independent.....	5	22			do Religious Intelli- gencer.....	473	12		
Bowmanville News.....	66	68			do Reporter.....	345	45		
Bracebridge Herald.....	71	24			do Temperance Jour- nal.....	159	75		
Bradford Witness.....	143	80			Galt Reporter.....	103	84		
Brampton Conservator.....	70	96			Gananoque Journal.....	82	20		
Brandon Mail.....	577	25			Goderich Star.....	96	69		
do Assiniboia Map- folder.....	30	00			Gore Bay Guide.....	49	20		
Brantford Courier.....	350	46	2	50	Gorrie Vidette.....	36	00		
do Telegram.....	156	68	2	50	Guelph Herald.....	370	05		
Bridgetown Monitor.....	77	68			Hagersville News.....	67	80		
Brighton Ensign.....	63	70			do Times.....	3	50		
Brockville Times.....	240	24			Halifax Chronicle.....	12	05		
Brussels Budget.....	56	12			do Critic.....	47	65		
Bryson Equity.....	74	91			do Herald.....	1,790	50		
Caledonia Sachem.....	56	80			do Mail.....	1,150	60		
do Gold Hunter.....	3	60			do Presbyterian Witness.....	164	72		
Calgary Herald.....	659	04	654	50	do Wesleyan.....	79	40		
do Tribune.....	66	20			Hamilton Spectator.....	777	20	25	50
Campbellford Herald.....	66	68			do Stock Journal.....	21	60		
Cannington Gleaner.....	62	26			Harvey Observer.....	8	60		
Carleton Place Canadian.....	147	20			Hastings Star.....	71	67		
Charlottetown, T. L. Chapelle do Examiner.....	5	00	1,318	90	Hillsboro' Observer.....	75	75		
do Can. Express Co.'s List.....	168	30			Hull Despatch.....	492	52		
do Guardian.....	20	00			do Vallée d'Ottawa.....	593	14		
do Herald.....	68	35			Ingersoll Tribune.....	60	32		
do Patriot.....	227	00	719	86	Joliette Etudiant.....	36	80		
do Ross Circular.....	125	30			do Gazette.....	36	80		
Chatham, N.B., Advance.....	7	50			do Montcalm.....	50	57		
do World.....	6	04	2	00	Kamloops Sentinel.....	4	65		
Chatham, Ont., Planet.....	429	72			Kentville Chronicle.....	51	90		
Chatsworth News.....	168	30			do Gazette.....	91	68		
Chicoutimi Progress.....	56	12			Kincardine Review.....	11	32		
Clinton News-Record.....	120	30			Kingston News.....	65	46		
Coaticook Observer.....	84	82			Kootenay Gazette.....	774	03	4	00
Cobourg Sentinel Star.....	49	60			Lachute Watchman.....	15	00		
Colborne Express.....	91	10			Lakefield Chronicle.....	66	66		
Collingwood Enterprise.....	62	26			Leamington Post.....	48	92		
Cie des Cantons de l'Est.....	90	42	3	50	Lethbridge News.....	92	73		
			1,280	00				197	16
A reporter.....	7,834	88	4,000	76	A reporter.....	18,769	16	5,618	76

	Annances.	Impres- sions.		Annances.	Impres- sions.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	18,769 16	5,618 76	Report.....	30,868 14	77,534 31
Lévis, Quotidien.....	715 12		Nanaimo Courier.....	17 15	
do Hebdomadaire.....	43 75		do Free Press.....	69 50	
Lindsay Warder.....	132 44		Napanee Beaver.....	85 05	
do Watchman.....	3 50		Neepawa Register.....	5 40	
Listowel Standard.....	60 32		Newcastle Advocate.....	241 70	1 00
Liverpool Times.....	91 34		New Glasgow Enterprise.....	186 13	
London Catholic Record.....	79 30		New Hamburg Independent.....	69 12	
do Farmer's Advocate.....	106 00		do Volksblatt.....	101 80	
do Free Press.....	711 40		New Market Era.....	49 20	
L'Original Advertiser.....	103 38		New Westminster British Columbian.....	81 27	2 75
Louiseville Courier.....	62 26		New Westminster Guardian.....	9 60	
Lucan Enterprise.....	25 00		Nicolet, Nicoletain.....	4 65	
Macleod Gazette.....	220 54	900 00	North Sydney Advocate.....	3 00	
Madoc Review.....	61 88		do Gazette.....	33 60	
Markham Sun.....	86 50		do Herald.....	1,233 45	
Meaford Mirror.....	77 46		Norwood Register.....	68 47	
Medicine Hat Times.....	134 58		Omamee Herald.....	46 14	
Millbrook Reporter.....	49 54		Ormsdown Record.....	11 32	
Milton News.....	10 38		Orangeville Post.....	72 79	
do Sun.....	44 87		do Sun.....	65 03	
Minnedosa Tribune.....	67 76		Orillia Packet.....	95 68	
Mitchell Advocate.....	118 33		Oshawa Vicindicator.....	85 08	
Moncton Times.....	1,279 64		Ottawa, Cie de lith. Burland.....		4,120 26
Montreal, A. B. C. Ry. Guide	75 00		do Canada.....	1,009 26	
do Brownlee, J. H.....		320 00	do Canada Gazette.....	1,938 25	
do Battersby Guide.....	20 00		do Citizen.....	1,292 56	600 00
do Bishop, Geo.....		108 85	do Citizen—Field and Factory.....	247 00	
do B. A. Bank Note Co		62,407 19	do Cox, George.....		3,946 05
do Canada, 1889.....	325 00		do Free Press.....	55 10	3 00
do Can. Bank Note Co		74 05	do G. N. W. Tel. Refer- ence Book.....	40 00	
do Canadian Magazine	12 30		do Health Journal.....	16 00	
do do Workman.....	175 50		do Investigator.....	37 50	
do Colonisateur.....	104 10		do Journal.....	819 29	
do Dom. Hand Book.....	60 00		do Lyre d'Or.....	30 40	
do Domin. Illustrated.....	184 25		do Militia Gazette.....	553 40	
do Desbarats et Fils, G. E.....		1,813 65	do Mining Review.....	607 52	
do Gazette.....	1,689 55	5,606 73	do Mortimer et Cie.....		4,946 13
do Herald.....	310 40		do Naturalist.....	25 00	
do Intern'l Ry. Guide.....	15 00		do Soirées Canadiennes.....	3 60	
do Journal of Com'ree.....	290 17		do United Canada.....	86 60	
do Legal News.....	69 15		do Woodburn, A. S.....		40 70
do Minerve.....	901 34	1,513 08	Owen Sound Times.....	79 60	
do Monde.....	818 53		Palmerston Telegraph.....	46 24	
do Morton, Phillips et Bulmer.....		63 00	Paris Review.....	18 05	
do Moniteur du Com- merce.....	67 80		Parkdale News.....	18 00	
do Nouvelles Soirées Canadiennes.....	103 75		Parkhill Gazette.....	94 64	
do Patrie.....	6 00		Parrsboro' Leader.....	81 76	
do Presse.....	295 64		Pembroke Standard.....	170 26	
do Prix Courant.....	161 50		Perth Expositor.....	101 53	
do Richardson Photo. Album.....	25 00		Peterboro' Agriculturist.....	50 00	
do Richelieu Hotel Guide Book.....	20 00		do Examiner.....	10 00	
do Shareholder.....	786 10		do Lumberman.....	25 65	
do Star.....	469 90		do Review.....	247 30	2 25
do Trade Review.....	153 70		do Times.....	311 56	
do Trait d'Union.....	204 80		Petrolia Advertiser.....	97 24	
do Urbain Lafontaine.....	5 25		Pickering News.....	36 74	
do Windsor Hotel Guide Book.....	60 00		Pictou Gazette.....	70 60	
Moosomin Courier.....	156 84		Pictou Standard.....	364 93	
Morden Monitor.....	70 25		Pilot Mound Observer.....	3 30	
Morrisburg Courier.....	118 07		Port Arthur Herald.....	13 44	
Mount Forest Representative	58 80		do Sentinel.....	152 33	
			Port Dover Maple Leaf.....	57 08	
			Port Elgin Times.....	47 76	
			Port Hope Times.....	180 14	
			Port Perry Observer.....	62 04	
A reporter.....	30,868 14	77,534 31	A reporter.....	42,604 94	91,196 45

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1888-89.

A—41

—	Annonces.		Impres- sions.		—	Annonces.		Impres- sions.	
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....	42,604	94	90,196	45	Report.....	53,508	91	99,255	58
Portage la Prairie Tribune Review.....	446	40			St. Catharines Journal.....	239	28		
Prescott Messenger.....	90	64	18	50	do Star.....	17	15		
Prince Albert Times.....	158	30	12	25	do Visitor.....	78	15		
Qu'Appelle Progress.....	244	05			St. Hyacinthe Courier.....	180	70		
do Vidette.....	160	30			St. Jérôme, Nord.....	218	74		
Québec, Artisan.....	11	80			St-Jean, N.-B., Gazette.....	194	95		
do Budget.....	134	76			do Grip Sack.....	176	00		
do Canada Français.....	45	00			do Messenger.....	367	28		
do Canadien.....	822	22			do Sun.....	1,441	49		
do Chronicle.....	958	55	94	78	do Tourists G'de.....	10	00		
do Courrier.....	813	59			do Barnes et Cie.....			8	00
do Cultivateur.....	96	15			St-Jean, Qué., Advocate.....	24	41		
do Electeur.....	19	50			do News.....	58	53		
do Événement.....	591	07			St. Mary's Journal.....	71	86		
do Journal.....	328	02			St. Stephen Courier.....	256	25		
do Journal des Campa- gnes.....	296	00			St. Thomas Times.....	106	32		
do Justice.....	19	50			Thornbury News.....	45	65		
do Mercurey.....	324	63			do Union Standard.....	64	72		
do Ouvrier.....	4	10			Thorold Post.....	45	60		
do Telegraph.....	427	17			Trois-Rivières, Journal.....	469	80		
Rapid City Spectator.....	54	30			do Trifuvien.....	20	85		
Regina Journal.....	68	13			Tilbury Centre Times.....	58	30		
do Leader.....	340	08	6,060	90	Toronto Baptist.....	89	28		
Renfrew Journal.....	71	55			do Canadian Advance.....	174	70		
Richmond Guardian.....	53	64			do Can. Architect and Builder.....	40	65		
Richmond Hill Herald.....	116	26			do Canadian Almanac.....	60	00		
Ridgetown Standard.....	64	56			do Catholic Review.....	319	90		
Rock Island Journal.....	49	54			do Christian Guardian.....	158	90		
Sackville Post.....	378	90			do Church Guardian.....	8	60		
Sarnia Canadian.....	167	26			do Dom. Churchman.....	148	80		
Scientific Dairy Practice.....	100	00			do Dominion Oddfellow.....	135	90		
Sault St. Marie Pioneer.....	61	28			do Empire.....	1,669	70		
Seaforth Sun.....	97	43			do Evangel. Churchman.....	58	40		
Selkirk Record.....	71	30			do Forest and Farm.....	3	80		
Shawville Equity.....	104	20			do Globe.....	18	21		
Shediac Monitor.....	195	52			do Grocer.....	160	10		
Shelburne Free Press.....	62	26			do Hardware Pub. Co.....	12	00		
Sherbrooke Canton de l'Est. do Gazette.....	7	80			do Irish Canadian.....	283	90		
do Pioneer.....	112	14			do Labor Reformer.....	92	10		
Simcoe British Canadian.....	54	60			do Mail.....	2,764	26	24	00
Smith's Falls Independent.....	12	96			do Manufacturer.....	267	99		
do News.....	86	29			do Mechanical and Mill- ing News.....	23	10		
Sorel News.....	5	07			do Merchant and Manu- facturer.....	24	50		
do Sud.....	26	70			do Monetary Times.....	513	90		
do Sorelois.....	5	07			do National.....	228	50		
Spring Hill, N.-E., Clarion.....	124	20			do News.....	243	00	1	75
do Independent.....	28	50			do Presbyterian.....	178	90		
do Leader.....	4	40			do Presbyterian News.....	27	20		
do Record.....	16	12			do Presbyterian Review.....	159	10		
Stellarton Trades Journal.....	22	08			do Sentinel.....	161	90		
Sterling News Argus.....	48	30			do Sportsman.....	105	80		
Stonewall News.....	34	60			do Telegram.....	339	90		
Stratford Herald.....	178	60			do Week.....	7	80		
do Times.....	117	27			do World.....	797	45		
Strathroy Despatch.....	90	04			Trenton Advocate.....	36	74		
Streetsville Review.....	56	12			Truro Sun.....	210	74	2	00
Summerside Carnival.....	10	00			Thamesville Herald.....	56	12		
do Journal.....	241	38	1,872	70	Tottenham Sentinel.....	62	26		
do Pioneer.....	81	30			Uxbridge Times.....	73	78		
Sussex Record.....	127	50			Vancouver Herald.....	18	40		
Sydney Advocate.....	569	03			do News-Advertiser.....	94	40		
do Herald.....	18	61			do World.....	15	80		
St. Andrews Bay Pilot.....	190	92			Victoria, B. C. Gazette.....	40	00		
St. Anne Gazette de Campagne.....	44	94			do Colonist.....	323	05	47	00
St. Boniface Manitoba.....	487	36			do Standard.....	108	30		
					do Times.....	73	95		
A reporter.....	53,508	91	99,255	58	A reporter.....	68,046	72	99,338	33

		Announces.		Impres- sions.				Announces.		Impres- sions.		
		\$ cts.		\$ cts.				\$ cts.		\$ cts.		
Report.....		68,046	72	99,338	33	Report.....		77,359	98	115,335	55	
Walkerton Glocke.....		48	77			<i>Impress. antérieurement omises.</i>						
do Herald.....		61	84			Chatham World.....(sup.)				3	75	
Wallaceburg do.....		75	00			Chicago Railway Age.....				18	00	
Waterloo, O., Farmer's Friend		52	80			Fraserville Journal.....(sup.)				20	86	
Waterloo, Qué. Journal.....		85	28			do F. Vincent.....				8	00	
Waford Guide-Advocate.....		69	76			Halifax Herald.....(sup.)				6,396	38	
Welland Telegraph.....		102	00			Hamilton, G. D. Griffin.....				900	00	
Whitby Chronicle.....		28	80			Lévis, Quotidien.....(sup.)				145	00	
do Gazette.....		69	74			Moncton Times.....do				9,049	95	
Windsor, Ont., Clarion.....		116	48			Montréal :						
do Review.....		165	68			Bishop Engraving Co. do				231	00	
Windsor, N.-E., Clarion.....		31	36			Can. Bank Note Co. do				642	75	
do Journal.....		137	00			Gazette.....do				50	60	
do Tribune.....		130	51			Miller et Cie.....				192	49	
Wingham Advance.....		45	60			Ottawa :						
Winnipeg Call.....		1,340	01			British American Bank						
do Colonist.....		448	20			Note Co.....(sup.)				6,458	50	
do Emigrant.....		198	85			Cox, Geo.....do				1,366	05	
do Farmer.....		199	20			Mortimer et Cie.....do				6,401	37	
do Free Press.....		508	50			Québec, Canadien.....do				14	00	
do Heimskringla.....		141	35			do Chronicle.....do				2,694	22	
do N.-W. Review.....		346	26			St-Jean, Barnes et Cie. do				2,134	21	
do Review.....		81	36			do McMillans.....				712	50	
do Scandinavian.....		132	00	340	00	do Sun.....				10,829	55	
do Siftings.....		465	30			Toronto, Rolph, Smith et Cie.				478	30	
do Sun.....		55	65			Yarmouth Times.....				2,273	33	
do Al. des adr. Waghorn		96	00			Total.....			77,359	98	166,356	36
Wolfville Acadian.....		2	50			<i>Imputé comme suit—</i>			2,119	71	19,783	03
Woodbridge News.....		5	85			Agriculture.....			286	12	63,217	95
Woodstock, Ont., Times.....		95	60			Frais d'administration.....			1,817	10	7,649	82
Woodstock, N.-B., Press.....		127	93			Gouvernement civil.....					57	50
Yarmouth News.....		108	58			Douanes.....					12,854	11
do Times.....		617	90			Commission géologique.....					967	26
Boston Pathfinder.....		25	80			Pêcheries.....			55	60	81	65
Chicago Canadian American		742	92			Sauvages.....			5,018	44	1,918	06
N. Y. Travellers Guide.....		242	60			Revenu de l'intérieur.....			1,001	36	504	20
Agricultural Distress.....		25	54			Intérieur.....			4,075	23	80	75
Bristol Papers.....		26	40			Justice.....					1,252	52
Dublin do.....		114	65			Législation.....			6	00	115	00
Glasgow Papers.....		114	46			Marine.....			612	96	435	95
Show Catalogues.....		20	43			Milice.....			435	95	9,181	65
Kanada.....		100	00			Divers.....			360	68	835	00
Londres, ang. Emigrant.....		12	15			Police à cheval.....			1,834	82	603	49
do Baring Frères.....		142	72	160	84	Pénitenciers.....			603	49	20	00
do Glyn Mills et Cie.....		82	00	94	15	Postes.....			10,458	42	4,987	70
do McCorquodale et Cie.....				15,360	95	Travaux publics.....			8,250	73	94	00
do Agts. de la couronne		12	40			Compte de l'impr. de la reine.					748	44
do Canadian Gazette.....		1,283	83			Chemins de fer et canaux.....			40,423	37	41,795	34
do Cap. & Colonizat'n		63	20			Bureau de la papeterie.....					18	00
Paris, France, Canada.....		53	05			Total.....			77,359	98	166,356	36
Proctor Frères.....		54	05									
Macdonald, J. N.....		5	40									
Petits items.....				41	28							
A reporter.....		77,359	98	115,335	55							

NOTE.—“Berlin Pathfinder,” à la page A—40, lisez “Boston Pathfinder.”

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1888-89.

COMPTES DES CRÉDITS.

Intérêt sur la dette publique.		Pour 100.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Payable à Londres.						
Emission du Nouveau-Brunswick.....	6		70,226 00	70,226 00		
do do 1er octobre 1888.....	6		3,577 00	3,577 00		
do do 1er nov. 1888.....	6		4,856 93	3,642 70	1,214 23	a
do do 1er janv. 1889.....	6		13,943 00	13,943 00		
Emission de la Colombie-Britannique.....	6		29,200 00	28,207 20	992 80	b
do du Canada.....	3½		851,666 67	851,666 67		
do do.....	4		5,634,263 83	5,634,263 79	0 04	
do do.....	5		121,666 67	121,666 66	0 01	
do do.....	3			584,000 00		c 584,000 00
Emprunts temporaires, agents anglais.....	4			19,980 43		j 19,980 43
Comptes courants do.....				8,972 19		j 8,972 19
			6,729,400 10	7,340,145 64		610,745 54
Payable en Canada.						
Emission du Nouveau-Brunswick.....	6		7,374 00	7,374 00		
do du Canada.....	6		32,280 00	24,562 19	7,717 81	d
do do.....	4		50,760 00	51,040 00		e 280 00
do effets A.....	6		480 00	480 00		
do do A.....	4		16,152 27	16,010 31	141 96	d
do do B.....	4		65,568 00	58,804 67	6,763 33	d
do do B.....	5			180 00		f 180 00
do do C.....	4		1,984 64	1,984 62	0 02	
do do D.....	5		51,856 73	51,856 72	0 01	
do do E.....	4		40,000 00	60,000 00		20,000 00
do effets inscrits, emprunt de 1883.....	4		61,320 00	63,040 00		e 1,720 00
Caisses d'épargnes—Des postes.....	4		795,600 06	841,921 79		g 46,321 73
do Ministère des finances.....	4		825,663 55	777,300 16	48,363 39	g 48,363 39
Fonds des Sauvages.....	6		67,506 77	67,049 98	456 79	b
do do.....	5		31,020 00	31,020 00		
do do.....	4		59,645 50	60,239 92		e 594 42
Pensions des veuves, Bas-Canada.....	5		588 58	588 58		
Fonds de dépôt d'Ontario et Québec.....	5		192,155 95	192,155 95		
Fonds d'amortissement, port de Québec.....	4		9,319 49		9,319 49	h
Dette fondée, 1883, ch. de fer Can. du Pacifique.....	4		346,003 82	366,003 82		i 20,000 00
Subventions aux chemins de fer de Québec.....	5		119,700 00	119,700 00		
Indemnité aux seigneurs et townships.....	6		11,510 12			
do seigneurs.....	6			11,764 93		f 440 31
do townships.....	5			185 50		
Garanties de l'entrepreneur.....	4			5,523 19		j 5,523 19
Montant pour faire face aux autres obligatons.....			550,000 00		550,000 00	
			10,065,889 58	10,148,931 97		83,042 39
Sommaire de l'intérêt.						
Intérêt à 6 pour 100.....			230,827 00			
do 5 do.....			517,353 41			
do 4 do.....			7,956,112 70			
do 3½ do.....			851,666 67			
do 3 do.....			584,000 00			
do à divers taux.....			8,972 19			
			10,148,931 97			

Voir page C—17, pour détails.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

Examiné.

A. B. HUDSON.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Explications par le sous-ministre des finances :—a. Intérêt sur partie du capital calculé pour six mois au lieu de trois. b. Capital réduit. c. Emprunt non estimé; partie de l'intérêt couverte par l'estimation pour "Autres dettes." d. Partie du capital rachetée. e. Capital augmenté. f. Arrérages d'intérêt. g. Transfert de comptes du ministère des finances à celui des postes. h. Capital annulé par acte du parlement. i. Erreur de bureau, voir Rachat de la dette. j. Ces items ne peuvent être estimés.

COMPTES DES CRÉDITS.

B—3

Dettes publiques.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Prime, escompte et change.				
Primes sur achats pour le fonds d'amortissement.....		27,148 19		
Escompte sur lettres de change env. en Angleterre.....		1,265 56		
Prime sur lettres de change achetées.....		11,125 02		
Commission sur transferts d'espèces de la banque de la Colombie-Britannique.....		275 00		
Prime sur achat de 6 pour 100 du Canada.....		31,500 00		
Pour détails voir page C—19.	80,000 00	71,313 77	8,686 23 a	
Fonds d'amortissement.				
Emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	307,296 49	294,826 99	12,469 50 b	
do de la terre de Rupert.....	31,464 93	30,487 13	977 80 c	
do de la Colombie-Britannique.....	16,580 40	16,306 58	273 82 d	
do canadien à 4 pour 100 de 1874.....	170,495 02	177,233 28	e	6,738 26
do do do 1876.....	95,716 41	99,461 82	f	3,745 41
Emprunts canadiens à 4 pour 100 de 1875, 1878, 1879. do garantis de 1875 et 1878.....	439,559 14	240,194 40	g	5,752 34
Emprunt non garanti de 1875.....		42,399 38		
Emprunts do de 1878 et 1879.....		162,717 70		
Emprunt canadien à 3½ pour 100 de 1884.....	139,026 90	146,339 74	h	7,312 84
Emprunt réduit à 4 pour 100.....	529,352 17	562,203 98	i	32,851 81
Voir page C—19.	1,729,491 46	1,772,171 00		
MOINS—Obligations tenues pour l'emprunt du fonds d'amortissement de la Col.-Britannique, rachetées.....		35,526 66	35,526 66 j	
Rachat de la dette.				
	1,729,491 46	1,736,644 34		7,152 88
<i>Payable à Londres:—</i>				
Province du Nouveau-Brunswick, à 6 pour 100, due le 1er oct. 1888.....	238,466 66	238,466 66		
do do due le 1er nov. 1888.....	242,846 67	242,846 67		
do do due le 1er jan. 1889.....	464,766 67	464,766 67		
do do due le 1er juil. 1889.....	474,500 00	474,500 00		
Obligations de la Col.-Britannique à 6 pour 100 (tenues pour le fonds d'amor. de l'emp. de la C.-Britannique).....		33,093 33	k	33,093 33
<i>Payable en Canada:—</i>				
Effets A, à 4 pour 100.....		1,700 00	l	1,700 00
do B, à 4 pour 100.....		105,800 00	m	105,800 00
do D, à 5 pour 100.....	69,809 94	69,809 94		
Dettes fondées de 1883, à 4 pour 100.....	1,603,996 18	1,583,996 18	20,000 00 n	
Obligations du Canada, à 6 pour 100.....		300,000 00	o	300,000 00
Compensation aux seigneurs.....		1,087 33	p	1,087 33
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse.....		24 33	q	24 33
	3,094,386 12	3,516,091 11		421,704 99

Voir page C—19 pour détails.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
A. B. HUDSON.

Explications par le sous-ministre des finances:—

a. Surestimé. b, c, d, e, f, g, h, i. Ces différences proviennent de la prime ou escompte sur les garanties achetées pour les fonds d'amortissement. j. Obligations de l'emprunt de la Colombie-Britannique. k, l, m, o, p, q. Pas d'estimation, vu que l'on ne connaissait pas si les porteurs de ces garanties voudraient les faire racheter. n. Erreur de bureau, voir Intérêt sur la dette publique.

Frais de gestion.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Inspecteur des finances.....	2,600 00	2,600 00		
Sous-inspecteur des finances.....	1,700 00	1,700 00		
Bureau du sous-receveur général, Toronto.....	7,600 00	7,121 72	478 28	<i>a</i>
do do Montréal.....	5,600 00	5,550 12	49 88	<i>b</i>
do do Halifax.....	10,000 00	9,568 14	431 86	<i>c</i>
do do Saint-Jean.....	8,000 00	7,564 03	435 97	<i>d</i>
Auditeur et do Winnipeg.....	6,600 00	6,365 21	234 79	<i>e</i>
do do Victoria.....	7,600 00	6,294 55	1,305 45	<i>f</i>
do do Charlottetown.....	4,900 00	4,471 66	428 34	<i>g</i>
Caisses d'ép. rurales, N.-B., N.-E. et C.-B., appointem.	15,000 00	13,141 65	1,858 35	<i>h</i>
Caisses d'épargne rurales, N.-B., N.-E. et C.-B., dépenses imprévues.....	3,000 00	2,364 66	635 34	<i>i</i>
Commission sur intérêt de la dette publique.....	33,647 00	36,485 37		<i>j</i> 2,838 37
Courtage, fonds d'amort. de l'emp. du ch. de fer Inter.	768 24	761 43	6 81	<i>k</i>
do do de la terre de Rupert	78 66	76 24	2 42	<i>l</i>
do do Col-Britannique	41 45	41 00	0 45	<i>m</i>
Courtage et commission sur fonds d'amortissem. :—				
Emprunts de 1874, 1875, 1876, 1878 et 1879.....	4,870 74			
Courtage.....		1,805 22	656 48	<i>n</i>
Commission.....		2,409 04		
Emprunt de 1884.....	1,042 70			
Courtage.....		366 17	o	55 14
Commission.....		731 67		
Emprunt réduit du Canada.....	3,970 14			
Courtage.....		1,405 44	p	215 33
Commission.....		2,780 03		
Timbres d'effets de comm. angl., frais de p. et télégram.	2,000 00	3,225 98		<i>q</i> 1,225 98
Emission et rachat de billets fédéraux.....	9,000 00	5,133 60	3,866 40	<i>r</i>
Impression de billets fédéraux.....	40,000 00	61,690 46		<i>s</i> 21,690 46
Impressions, annonces, frais de messagerie, diverses charges, y compris commutation de droits de timbre.	17,000 00	18,457 39		<i>t</i> 1,457 39
Commission sur obligations annulées de la C.-B.....		165 47		<i>u</i> 165 47
Balances de l'année dernière.....	\$3,437 69	185,018 93	202,276 25	17,257 32

Pour détails voir pages C-21 à C-23.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL.

Auditeur général.

Examiné,

A. B. HUDSON.

a, b, c, d, e, f, g, h, i, r. Surestimation. *j.* Il n'a pas été fait d'estimation pour commission sur l'intérêt de l'emprunt de 1888, vu que l'emprunt n'existait pas lorsque le budget a été préparé. *k, l, m, n, o, p.* Différence dans le montant des garanties rachetées. *q, s, t.* Estimé en moins. *u.* Il n'était pas connu que ces obligations seraient rachetables.

Gouvernement Civil—Appointements.	Crédit.	Dépensé.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau du gouverneur général.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Secrétaire du gouverneur, partie de \$3,000.....	600 00	600 00		
Aides de camp	3,000 00	3,000 00		
1 premier commis	2,050 00	2,050 00		
1 commis de 1re classe.....	1,650 00	1,650 00		
2 do 3e classe.....	1,450 00	1,450 00		
Messenger et ordonnance.....	1,000 00	1,000 00		
	9,750 00	9,750 00		
Secrétaire du gouverneur, autorisé par les S.R., chap. 4	2,400 00	2,400 00		

Pour détails voir page C—29.

Bureau du Conseil privé.				
1 greffier du conseil.....	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis, greffier-adjoint.....	1,800 00		1,800 00	<i>a</i>
1 do greffier de la couronne en chancell.	2,250 00	2,250 00		
3 commis de 1re classe.....	4,700 00	4,049 60	650 40	<i>b</i>
6 do 2e do.....	7,587 50	7,587 50		
5 do 3e do (4 payés).....	3,425 00	2,387 50	1,037 50	<i>c</i>
Allocation pour le secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
1 concierge et messenger.....	700 00	700 00		
5 messagers (4 payés).....	2,330 00	1,572 50	757 50	<i>d</i>
	26,592 50	22,347 10	4,245 40	
1 ministre, autorisé par les S. R., chap. 4.....	8,000 00	8,000 00		

NOTES.—*a*. Pas de nomination. *b*. M. Joseph Pope a été transféré du ministère de l'intérieur le 18 janvier 1889. *c*. M. Foley, promu, surestimation d'appointements et une augmentation. *d*. W. Reynolds mis à la retraite, et une vacance non remplie; V. Lepage transféré au ministère des travaux publics le 1er décembre 1888.

Ministère de la justice.				
1 sous-chef, partie de \$4,000.....	3,600 00	3,600 00		
1 inspecteur des pénitenciers.....	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis.....	2,300 00	2,300 00		
5 commis de 1re classe.....	8,150 00	8,175 00		<i>a</i> 25 00
3 do 2e do.....	3,775 00	3,812 50		<i>a</i> 37 50
4 do 3e do.....	3,650 00	3,675 00		<i>a</i> 25 00
Allocation pour le secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
Messagers.....	930 00	315 00	615 00	<i>b</i>
	26,205 00	25,677 50	527 50	
1 ministre, autorisé par les S. R., chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—*a*. L'augmentation n'a pas été portée au budget. *b*. Augmentation surestimée, et deux nominations n'ont pas été faites.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère de la milice.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 directeur des magasins.....	3,000 00	3,000 00		
2 premiers commis.....	4,800 00	4,800 00		
6 commis de 1re classe, (5 payés).....	10,100 00	8,675 00	1,425 00	a
10 do 2e do (9 payés).....	13,100 00	12,000 00	1,100 00	b
7 do 3e do.....	5,800 00	5,654 14	145 86	c
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
4 messagers.....	2,000 00	2,000 00		
	42,600 00	30,929 14	2,670 86	
1 ministre, autorisé par les S. R., chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES—*a.* Augmentation statutaire estimée en plus, emploi non rempli. *b.* Emploi non rempli. *c.* Augmentation estimée en plus \$12.50, J. M. E. Genest payé 4 mois à \$600, et T. M. McGuire 8 mois à \$400, contre l'estimation de \$600.

Secrétariat d'Etat.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
3 premiers commis.....	6,862 50	6,862 50		
3 commis de 1re classe (2 payés).....	5,000 00	3,600 00	1,400 00	a
6 do 2e do (7 payés).....	7,125 00	8,312 50		b 1,187 50
12 do 3e do.....	9,887 50	9,850 00	37 50	c
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers.....	1,087 50	947 57	139 93	d
	33,762 50	33,372 57	389 93	
1 ministre, autorisé par les S. R., chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES—*a.* Emploi non rempli. *b.* Résignation de M. Pulford, et une promotion prévue, restée vacante. *c.* Augmentation surestimée. *d.* La nomination n'a été faite qu'en janvier.

Bureau des impressions et de la papeterie.				
1 sous-chef, imprimeur de la reine.....	3,200 00	3,200 00		
3 premiers commis.....	5,712 50	5,412 50	300 00	a
Crédit pour services en 1887-88, A. Senécal.....	300 00	300 00		
1 commis de 1re classe, 8 mois.....	933 32		933 32	b
5 do 2e do (3 payés).....	5,600 00	3,400 00	2,200 00	c
9 do 3e do (6 payés).....	6,662 50	4,962 50	1,700 00	d
6 messagers et emballeurs (3 payés).....	2,225 00	1,325 00	900 00	e
	24,633 32	18,600 00	6,033 32	

NOTES—*a.* Estimation de \$2,100 pour M. Young, (décédé), nomination de son successeur à \$1,800. *b.* Nomination faite en vertu de 51 Vict., chap. 17, sect. 4, non en vertu de l'acte du S. C. *c.* M. Bronskill promu et un autre emploi non rempli. *d.* Une nomination faite en vertu de 51 Vict., chap. 17, sect. 4, deux autres emplois non remplis, commis temporaire employé. *e.* Trois nominations n'ont pas été faites—personnes employées temporairement.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non. dépensé.	Dépensé en plus
Ministère de l'intérieur.				
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis.....	8,700 00	8,700 00		
10 commis de 1re classe.....	17,125 00	16,075 40	1,049 60	a
15 do 2e do (14 payés).....	19,712 50	18,437 50	1,275 00	b
37 do 3e do.....	30,075 00	29,500 00	575 00	c
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers (4 payés).....	1,445 00	1,917 50		d 472 50
	80,857 50	78,430 40	2,427 10	
Division de la commission géologique.				
1 directeur.....	4,000 00	4,000 00		
4 sous-officiers, aides-directeurs.....	8,350 00	8,350 00		
1 ingénieur des mines.....	1,850 00	1,850 00		
5 commis de 1re classe.....	8,400 00	8,400 00		
13 do 2e do (12 payés).....	16,050 00	14,950 00	1,100 00	e
6 do 3e do.....	5,450 00	4,311 52	1,138 48	f
1 bibliothécaire.....	600 00	600 00		
2 gardien et messager.....	1,200 00	858 04	341 96	g
	126,757 50	121,749 96	5,007 54	
1 ministre, autorisé par les S. R., chap. 4.....	7,000 00	6,379 00	621 00	h

NOTES.—a. P. B. Douglas, décédé le 20 avril 1889. Jos. Pope, transféré au bureau du Conseil privé, 18 janvier 1889. b. A. L. Jarvis, transféré au ministère de l'agriculture, 1er mars 1888, après que les estimations furent faites. c. Emploi vacant, \$1,000, et nouvelle nomination à \$425. d. Nomination d'un messager, non prévue. e. Emploi vacant. f. Démission de J. McMillan et promotion de C. F. Willmot. g. Un messager remercié de ses services le 12 novembre 1888, et nomination d'un successeur à \$300, 22 mai 1889. h. Nomination de l'honorable E. Dewdney, 4 août 1888.

Division de la police à cheval.				
1 contrôleur.....	3,200 00	3,200 00		
1 commis de 1re classe.....	1,800 00	1,800 00		
1 do 2e do.....	1,400 00	1,400 00		
3 do 3e do.....	1,950 00	1,500 00	450 00	a
1 messager.....	330 00	330 00		
	8,680 00	8,230 00	450 00	

NOTE.—a. Un emploi vacant.

Affaires des Sauvages.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 solliciteur des affaires des Sauvages.....	400 00	400 00		
1 premier commis.....	2,350 00	2,350 00		
4 commis de 1re classe.....	6,575 00	6,575 00		
12 do 2e do.....	15,425 00	15,400 00	25 00	a
15 do 3e do.....	11,112 50	10,409 58	702 92	b
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	8 33	591 67	c
1 gardien.....	500 00	500 00		
2 messagers.....	735 00	435 00	300 00	d
	40,897 50	39,277 91	1,619 59	

NOTES.—a. Appointements estimés à \$1,125; payés, \$1,100. b. 3 emplois vacants, causés par décès, démission et promotion, remplis à des appointements moins élevés. c. Nomination faite le 26 juin 1889. d. Emploi vacant

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau de l'auditeur.				
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-auditeur.....	2,800 00	2,800 00		
do arrâgés pour 1887-88.....	200 00	200 00		
4 commis de 1re classe.....	6,500 00	6,500 00		
5 do do do.....	6,350 00	4,595 83	1,754 17	a
11 do do do.....	9,300 00	9,591 67		a 291 67
2 messagers.....	1,000 00	1,000 00		
	26,150 00	24,687 50	1,462 50	
1 auditeur général, autorisé par 51 Vic., chap. 7.....	3,200 00	4,000 00		b 800 00

NOTES.—a. Deux commis de seconde classe et un de troisième classe ont été transférés à d'autres départements et remplacés par des commis de troisième classe, avec des appointements moins élevés. b. Augmentation autorisée en vertu de 51 Vic., chap. 7, après que les estimations furent préparées.

Ministère des finances.				
1 sous-chef et secrétaire du bureau du trésor.....	4,200 00	4,200 00		
4 commis en chef.....	8,600 00	8,600 00		
5 commis de 1re classe.....	7,662 50	7,662 50		
17 do do do.....	22,837 50	22,463 21	374 29	a
11 do do do (9 payés).....	8,250 00	6,735 00	1,515 00	b
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
4 messagers.....	1,830 00	1,830 00		
	53,980 00	52,090 71	1,889 29	
1 ministre, autorisé par les S.R., chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—a. Différence entre les appointements de MM. Stanton et Jenkins pour l'année, \$187.50; MM. Nash et Coffin pour six mois, \$150.04; et MM. Hopkirk et Scott pour juin, \$36.75; b. Deux charges non remplies, à \$50^e chaque, et une pour 6 mois, \$500; une pour 26 jours, \$63, formant \$1,565; estimé en moins, \$50.

Ministère du revenu de l'intérieur.				
1 commissaire, partie de \$4,000.....	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire.....	2,500 00	2,500 00		
2 premiers commis.....	4,375 00	4,375 00		
Paye supplém. votée au secrétaire, Wm. Himsworth..	200 00	200 00		
8 commis de 1re classe (7 payés).....	12,650 00	11,100 00	1,550 00	a
10 commis de 2e classe (12 payés).....	13,150 00	14,716 64		b 1,566 64
4 commis de 3e classe (3 payés).....	3,450 00	2,550 00	900 00	c
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers.....	1,250 00	1,067 43	182 57	d
	41,375 00	40,309 07	1,065 93	
1 ministre, autorisé par les S.R., chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—a. Une charge à \$1,450 non remplie; appointements de deux employés surestimés, \$50 chacun. b. Non prévu; appointements pour un an à \$1,100, et pour 4 mois, \$466.64. c. Promu à la 2e classe. d. Appointements payés pour 7 mois seulement; 1 surestimation.

Ministère des douanes.				
1 commissaire, partie de \$4,000.....	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire, partie de \$3,200.....	2,800 00	2,800 00		
2 premiers commis.....	4,200 00	4,200 00		
7 commis de 2e classe.....	9,700 00	9,700 00		
16 do do 3e do (15 payés).....	13,150 00	12,662 50	487 50	a
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	300 00	300 00	b
2 messagers.....	1,000 00	920 77	79 23	c
	34,650 00	33,783 27	866 73	
1 ministre, autorisé par les S.R., chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—a. Une charge vacante. b. Surestimation. c. Messenger décédé; son successeur reçoit un salaire moins élevé.

Gouvernement civil—Appointements.		Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des postes.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts..
1 sous-chef.....		3,200 00	3,200 00		
1 contrôleur des finances.....		3,200 00	1,599 96	1,600 04	<i>a</i>
7 premiers commis (6 payés).....		15,000 00	12,162 50	2,837 50	<i>b</i>
9 commis de 1re classe.....		14,900 00	14,701 33	198 67	<i>c</i>
38 do 2e do.....		48,990 00	48,760 81	229 19	<i>d</i>
121 do 3e do (117 payés).....		86,265 00	80,337 71	5,927 29	<i>e</i>
Allocation au secrétaire particulier.....		600 00	561 29	38 71	<i>f</i>
6 messagers.....		2,720 00	2,690 00	30 00	<i>g</i>
24 emballeurs (22 payés).....		10,800 00	9,960 00	840 00	<i>h</i>
		185,675 00	173,973 60	11,701 40	
1 ministre, autorisé par les S.R., chap. 4.....		7,000 00	6,548 35	451 65	<i>k</i>

NOTES.—*a.* J. C. Stewart, décédé le 26 déc. 1888, et non remplacé. *b.* Différence entre les appointements de Win. White, nommé sous-chef, et celui de son successeur, \$400. W. D. LeSueur, nommé secrétaire et non remplacé, \$2,400; augmentation payée plus tard que ne le comportait l'estimation, \$37.50. *c.* Suspension et augmentations payées plus tard que le comportait l'estimation. *d.* Un démissionnaire et un décédé—les deux remplacés à des appointements moins élevés. *e.* Trois promus et un décédé—non remplacés; un congédié et un transféré au service extérieur—les deux remplacés à des appointements moins élevés; suspensions; augmentations payées plus tard que le comportait l'estimation. *f.* Charge vacante partie d'un mois. *g.* Augmentations payées plus tard que le comportait l'estimation. *h.* Un décédé et un promu—non remplacés; augmentations payées plus tard que le comportait l'estimation. *k.* l'hon. M. McLelan retiré le 9 juillet 1888; l'hon. M. Haggart nommé le 3 août 1888.

Département de l'agriculture.					
1 sous-chef.....		3,200 00	3,200 00		
1 commissaire des patentes.....		2,250 00	2,800 00		<i>a</i> 550 00
1 secrétaire.....		2,500 00		2,500 00	<i>b</i>
4 premiers commis (1 payé).....		3,375 00	1,975 00	5,400 00	<i>c</i>
2 commis de 1re classe (5 payés).....		3,425 00	8,325 00		<i>d</i> 4,900 00
12 do 2e do (11 do).....		15,800 00	13,812 50	1,987 50	<i>e</i>
17 do 3e do.....		12,050 00	12,083 33		<i>f</i> 33 33
Allocation au secrétaire particulier.....		600 00	600 00		
Messagers, emballeurs, gardiens (6 payés).....		4,020 00	2,644 32	1,375 68	<i>g</i>
		51,220 00	45,440 15	5,779 85	
1 ministre, autorisé par les S.R., chap. 4.....		7,000 00	7,000 00		

NOTES.—*a.* Appointements fixés par acte du parlement. *b.* M. Lowe nommé sous-ministre. *c.* Deux promotions de la 1re classe prévues, non faites; charge d'un employé de la statistique non remplie. *d.* Deux promotions de la 1re classe non faites; appointements prévus pour la 2e classe payés comme 1re classe. *e.* Un commis promu à la 1re classe, et différence entre les appointements de J. B. Lynch pour une partie de l'année et les estimations. *f.* Appointements estimés en moins. *g.* Quatre charges vacantes, et appointements de deux employés payés pour une partie de l'année seulement.

Ministère de la marine.					
1 sous-chef.....		3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis.....		8,500 00	8,500 00		
1 commis de 1re classe.....		1,800 00	1,800 00		
5 do 2e do.....		6,312 50	6,312 50		
8 do 3e do.....		6,132 50	6,086 31	46 19	<i>a</i>
Allocation au secrétaire particulier.....		600 00	650 00		<i>b</i> 50 00
2 messagers.....		1,000 00	1,000 00		
		27,545 00	27,548 81		
1 ministre, autorisé par les S.R., chap. 4.....		7,000 00	7,000 00		3 81

a. Appointements prévus pour 3 mois, payés pour 1½ mois, \$90.29, suspension, \$18.40=\$108.69—moins estimations en moins sur appointements, \$62.50. *b.* Allocation pour juin 1888, payée en 1888-89 en vertu d'un ordre en conseil.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère des pêcheries.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis.....	2,350 00	2,350 00		
4 commis de 2e classe.....	4,850 00	5,037 50		a 187 50
7 do de 3e classe.....	4,725 00	4,800 00		b 75 00
1 messager.....	300 00		300 00	c
	15,425 00	15,387 50	37 50	

NOTES.—a. M. Stanton transféré du ministère des finances à des appointements excédant l'estimation. b. Deux augmentations estimées en moins de \$25, et paiement pour sujet facultatif, \$50. c. Nomination non faite—payé sur les dépenses imprévues.

Ministère des travaux publics.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 ingénieur en chef.....	3,200 00	3,200 00		
1 architecte en chef.....	3,200 00	3,200 00		
4 premier commis.....	8,650 00	8,625 00	25 00	a
3 commis de 1re classe.....	4,750 00	3,337 50	1,412 50	b
11 do de 2e do.....	13,600 00	13,375 00	25 00	a
7 do de 3e do (5 payés).....	5,150 00	4,087 50	1,062 50	c
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers.....	1,160 00	1,027 50	132 50	d
	43,510 00	40,852 50	2,657 50	
1 ministre, autorisé par S. R., chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

NOTES.—a. Augmentation payée plus tard que ne le comportait l'estimation. b. Un emploi vacant et augmentations payées plus tard que le comportait l'estimation. c. Deux emplois vacants et augmentations payées plus tard que le comportait l'estimation. d. Un emploi vacant pendant 5 mois.

Ministère des chemins de fer et canaux.				
1 sous-chef.....	4,100 00	4,100 00		
1 ingénieur en chef, canaux.....	4,500 00	4,500 00		
1 do ch. de fer (partie de \$6,000).....	4,000 00	4,000 00		
4 premier commis.....	9,200 00	7,812 50	1,387 50	a
5 commis de 1re classe.....	8,300 00	8,312 50		b
7 do de 2e do.....	9,550 00	7,166 66	2,383 34	c
8 do de 3e do (7 payés).....	6,450 00	6,405 00	45 00	d
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers.....	1,280 00	980 00	300 00	e
	47,980 00	43,876 66	4,103 34	
1 ministre, autorisé par S. R., chap. 4.....	7,000 00	5,269 41	1,730 59	f

NOTES.—a. Comptable décédé le 3 nov. 1888, \$1,400, moins une augmentation non prévue. b. Augmentation par le statut non prévue. c. A. N. Greenfield décédé le 30 juillet 1888, \$1,283.34; un emploi vacant à \$1,100 non rempli. d. Deux commis dont les appointements ont été estimés à \$400 chacun, un a été transféré au ministère du service extérieur et payé \$755. e. Une vacance non remplie. f. L'hon. J. H. Pope, décédé le 2 avril 1889.

Gouvernement civil.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(A.) Dépenses en vertu du bill des subsides—				
Traitements—				
Bureau du gouverneur général	9,750 00	9,750 00		
Bureau du Conseil privé	26,592 50	22,347 10	4,245 40	
Ministère de la justice	26,205 00	25,677 50	527 50	
do milice	42,600 00	39,929 14	2,670 86	
Secrétariat d'Etat	33,762 50	33,372 57	389 93	
Départem. des impressions et de la papeterie.	24,633 32	18,600 00	6,033 32	
Ministère de l'intérieur	80,857 50	78,430 40	2,427 10	
Commission géologique	45,900 00	43,319 56	2,580 44	
Police à cheval	8,680 00	8,230 00	450 00	
Département des affaires des Sauvages	40,897 50	39,277 91	1,619 59	
Bureau de l'auditeur général	26,150 00	24,687 50	1,462 50	
Ministère des finances	53,980 00	52,090 71	1,889 29	
do du revenu de l'intérieur	41,375 00	40,309 07	1,065 93	
do des douanes	34,650 00	33,783 27	866 73	
do des postes	185,675 00	173,973 60	11,701 40	
do de l'agriculture	51,220 00	45,440 15	5,779 85	
do de la marine	27,545 00	27,548 81		3 81
do des pêcheries	15,425 00	15,387 50	37 50	
do des travaux publics	43,510 00	40,852 50	2,657 50	
do des chemins de fer et canaux	47,980 00	43,876 66	4,103 34	
	867,388 32	816,883 95	50,504 37	
Dépenses imprévues des départements—				
Bureau du gouverneur général	13,000 00	10,871 75	2,128 25	
Bureau du Conseil privé	12,000 00	14,079 21		2,079 21
do traduction confidentielle	100 00	11 00	89 00	
Ministère de la justice	6,000 00	11,236 06		2,986 06
do divis. des pénitenciers	2,250 00			
Ministère de la milice	8,000 00	9,719 34		1,719 34
Secrétariat d'Etat	8,000 00	12,358 83		4,358 83
Départem. des impressions et de la papeterie.	6,000 00	8,757 76		2,757 76
Ministère de l'intérieur	18,000 00	19,301 05		1,301 05
Département des affaires des Sauvages	6,000 00	9,785 54		3,785 54
Bureau de l'auditeur général	3,500 00	3,380 09	119 91	
Ministère des finances	11,000 00	9,602 15	1,397 85	
do des douanes	8,000 00	5,404 87	2,595 13	
do du revenu de l'intérieur	7,000 00	6,675 57	324 43	
do des travaux publics	8,000 00	7,947 04	52 96	
do des postes	25,000 00	40,372 15		15,372 15
do de l'agriculture	20,000 00	20,720 51		720 51
do de la marine	8,000 00	8,938 15		938 15
do des pêcheries	3,000 00	3,192 13		192 13
do des chemins de fer et canaux	7,000 00	7,102 69		102 69
Ministères en général	20,000 00	19,616 22	383 78	
Livrer la malle de nuit	300 00		300 00	
Calculer l'intérêt, ministère des postes	1,850 00	1,848 11	1 89	
do do des finances	1,250 00	1,147 58	102 42	
Bureau de la papeterie, pour papeterie	10,000 00		10,000 00	
Dépenses imprévues du haut commissaire	2,000 00	2,000 00		
Taxes et assurance, résidence du haut commis- saire, et taxe du revenu	1,200 00	1,250 10		50 10
Examineurs du service civil	6,000 00			
do du balance dépensée de 1887-88	920 27	4,272 67	2,647 60	
	223,370 27	239,590 57		6,220 30

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL.

Examiné,

Auditeur général.

J. B. SIMPSON (Appointements).

J. S. STEVENSON (Dépenses imprévues).

Gouvernement civil.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
(B.) Appointements autorisés par la loi.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Gouverneur général.....	48,666 66	48,666 66		
Haut commissaire en Angleterre.....	10,000 00	10,000 00		
Lieutenant-gouverneur, Ontario.....	10,000 00	10,000 00		
do Québec.....	10,000 00	10,000 00		
do Nouvelle-Ecosse.....	9,000 00	9,000 00		
do Nouveau-Brunswick.....	9,000 00	9,000 00		
do Manitoba et Kéwatin.....	10,000 00	10,000 00		
do Territoires du Nord-Ouest.....	4,000 00	6,975 76		2,975 76
do Colombie-Britannique.....	9,000 00	9,000 00		
do Ile du Prince-Edouard.....	7,000 00	7,000 00		
Premier.....	8,000 00	8,000 00		
12 ministres, à \$7,000.....	84,000 00	81,196 76	2,803 24	
Secrétaire du gouverneur général.....	2,400 00	2,400 00		
Auditeur général.....	3,200 00	4,000 00		800 00
	224,266 66	225,239 18		972 52
Gouvernement civil—Sommaire.				
Dépenses en vertu de bills des subsides—				
Appointements.....	867,388 32	816,883 95	50,504 37	
Dépenses imprévues.....	223,370 27	239,590 57		16,220 30
Appointements autorisés par la loi.....	224,266 66	225,239 18		972 52
	1,315,025 25	1,281,713 70	33,311 55	

Administration de la Justice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu du bill des subsides.				
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Divers, justice, y compris les Territoires du N.-O.	20,000 00	15,596 90	6,897 04	
do balance employée depuis 1887-88.	2,493 94			
Voyages des juges dans les territoires du N.-O.	4,000 00	2,861 15	1,547 65	
do balance employée depuis 1887-88.	408 80			
Allocations de circuit, Colombie-Britannique.	6,000 00	5,678 17	2,352 14	
do balance depuis 1887-88.	2,030 31			
Allocations de voyages aux juges, Manitoba.	2,500 00	1,932 83	1,031 92	
do balance employée depuis 1887-88.	464 75			
7 officiers de la cour suprême.	6,780 00	6,339 25	440 75	
Greffier et messenger, cour de l'échiquier.	1,100 00		1,100 00	
Dépenses imprévues et de voyages, cours suprême et de l'échiquier.	5,000 00	9,623 26		
Imprimer et distribuer les rapports de la cour suprême.	2,000 00	1,460 35		
Livres pour la bibliothèque de la cour suprême.	1,500 00	2,475 04		3,838 90
Balance employée depuis 1887-88.	1,219 75			
Dépenses imprévues, cour maritime, Ontario.	100 00	22 05	100 00	
do balance employée depuis 1887-88.	22 05			
Régistrare et prévôt, cour de vice-amirauté, Québec.	1,000 00	1,000 00		
Chambres de la cour de vice-amirauté, Saint-Jean.	150 00	100 00	75 00	
do balance employée depuis 1887-88.	25 00			
Chambres de la cour de vice-amirauté, Halifax.	150 00	150 00		
Remboursement aux ex-juges de pension payée en plus.	1,268 34	1,268 34		
	58,212 94	48,507 34	9,705 60	
Pour détails, voir page C—84.				
Dépenses autorisées par la loi.				
<i>Cour suprême du Canada :—</i>				
Juges en chef.	8,000 00	8,000 00		
5 juges puînés, à \$7,000.	35,000 00	32,760 76	2,239 24	
Régistrare (partie de \$3,200).	2,600 00	2,600 00		
<i>Cour de l'échiquier du Canada :—</i>				
Juges.	6,000 00	6,000 00		
Régistrare.	2,000 00	2,000 00		
<i>Province d'Ontario :—</i>				
<i>Cour d'appel—</i>				
Juge en chef d'Ontario et d'appel.	6,000 00	6,000 00		
3 juges, à \$5,000.	15,000 00	15,000 00		
<i>Haute cour de justice d'Ontario—</i>				
Juge en chef de la cour du banc de la reine.	6,000 00	6,000 00		
<i>Division du banc de la reine—</i>				
2 juges, à \$5,000.	10,000 00	10,000 00		
<i>Division des plaids communs—</i>				
Juge en chef des plaids communs.	6,000 00	6,000 00		
2 juges, à \$5,000.	10,000 00	10,000 00		
<i>Division de la chancellerie—</i>				
Chancellerie d'Ontario.	6 000 00	6,000 00		
3 juges, à \$5,000.	15,000 00	15,000 00		
Allocations de circuit, Ontario.	13,000 00	12,900 00	100 00	
Cour maritime, traitement du juge.	600 00	600 00		
<i>Cours de comté—</i>				
39 juges depuis \$2,000 jusqu'à \$2,600 (40 payés)	92,520 00	94,318 38		1,798 38
16 juges puînés, à \$2,000 (15 payés)	32,000 00	29,952 05	2,047 95	
55 allocations de voyages aux juges.	11,000 00	10,988 81	11 19	
<i>Province de Québec :—</i>				
<i>Cour du banc de la reine—</i>				
Juge en chef.	6,000 00	6,000 00		
5 juges puînés, à \$5,000.	25,000 00	24,930 55	69 45	
<i>Cour supérieure—</i>				
Juge en chef.	6,000 00	6,000 00		
Doyen des juges puînés à Montréal.	6,000 00	6,000 00		
10 juges, à \$5,000.	50,000 00	53,524 59		3,524 59
14 do 4,000.	56,000 00	54,511 16	1,488 84	
2 do 3,500.	7,000 00	7,000 00		
Cour de vice-amirauté, traitement de juge.	2,000 00	2,000 00		
Allocations de circuit, Québec.	14,000 00	14,608 00		608 00
A reporter.	448,720 00	448,694 30	5,956 67	5,930 97

Administration de la Justice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	448,720 00	448,694 30	5,956 67	5,930 97
Dépense autorisée par la loi—Suite.				
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse:—</i>				
Cour suprême, Nouvelle-Ecosse—				
Juge en chef	5,000 00	5,000 00		
Juge d'équité	4,000 00	4,000 00		
5 juges puînés, à \$4,000	20,000 00	20,000 00		
Cour de vice-amirauté, traitement du juge	600 00	600 00		
Allocations de circuit, Nouvelle-Ecosse	4,000 00	3,200 00	800 00	
Cours de comté—				
6 juges à \$2,400 et 1 à \$2,100	16,500 00	16,307 78	192 22	
Allocations de voyages de 7 juges	1,400 00	1,400 00		
<i>Province du Nouveau-Brunswick:—</i>				
Cour suprême du Nouveau-Brunswick—				
Juge en chef	5,000 00	5,000 00		
4 juges puînés à \$4,000	16,000 00	16,000 00		
Juge d'équité	4,000 00	4,000 00		
Cour de vice-amirauté, traitement du juge	600 00	600 00		
Allocations de circuit	3,200 00	3,700 00		500 00
Cours de comté—				
Juge pour la cité et le comté de Saint-Jean	3,000 00	3,000 00		
5 juges, à \$2,400	12,000 00	12,000 00		
Allocations de voyages de 6 juges	1,200 00	1,200 00		
<i>Province du Manitoba:—</i>				
Cour du banc de la reine—				
Juge en chef	5,000 00	5,000 00		
3 juges puînés, à \$4,000	12,000 00	12,000 00		
Cours de comté—				
4 juges, à \$2,400	9,600 00	9,568 81	31 19	
<i>Province de la Colombie Britannique:—</i>				
Cour suprême—				
Juge en chef	5,820 00	5,820 00		
1 juge puîné	4,850 00	4,850 00		
3 juges puînés, à \$4,000	12,000 00	11,666 67	333 33	
Cour de comté, Caribou—				
Traitement du juge		2,400 00		2,400 00
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard:—</i>				
Cour supérieure—				
Juge en chef	4,000 00	4,000 00		
Maître des requêtes	3,200 00	3,200 00		
Vice-chancelier	3,200 00	3,200 00		
Allocations de circuit	600 00	600 00		
Cours de comté—				
3 juges, à \$2,400	7,200 00	7,200 00		
Allocations de voyages de 3 juges	600 00	600 00		
<i>Territoires du Nord-Ouest:</i>				
Cour suprême—				
5 juges, à \$4,000	20,000 00	20,000 00		
5 shérifs, à \$500	2,500 00	2,491 88	8 12	
	635,790 00	637,299 44		1,509 44
Police fédérale.				
Crédit de 1888	17,600 00			
Balance de 1887-88	187 80	-18,306 88		519 08

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDougall,
Auditeur général.

Examiné,
J. B. SIMPSON.

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Page, partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
PÉNITENCIER DE KINGSTON.					
Appointements du personnel.....	52,120 00	51,795 75	C-91	324 25	
Gratification de retraite à des fonctionnaires ..	2,000 00	2,129 74	C-91		129 74
Uniformes des officiers.....	3,056 34	3,017 64	C-91	38 70	
Entretien de 580 détenus.....	37,404 46	34,596 78	C-91	2,807 68	
Frais d'exploitation.....	21,868 55	24,604 12	C-93		2,735 57
Compte du capital.....	890 00	509 25	C-95	380 75	
Industries.....	215 50	115 11	C-95	100 39	
Divers.....	875 00	1,701 72	C-95		826 72
Balance de 1887-88 (dépensée).....	1,090 94			1,090 94	
	119,520 79	118,470 11	C-96	1,050 68	
PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT DE PAUL.					
Appointements du personnel.....	40,950 00	40,124 29	C-96	825 71	
Gratification de retraite à des fonctionnaires ..		735 71	C-97		735 71
Uniformes des officiers.....	2,590 00	2,589 28	C-97	0 72	
Entretien de 325 détenus.....	29,647 88	25,563 27	C-97	4,084 61	
Frais d'exploitation.....	11,966 91	11,907 80	C-98	59 11	
Divers.....	500 00	1,446 28	C-99		946 28
Balance de 1887-88 (dépensée).....	7,225 16			7,225 16	
	92,879 95	82,366 63	C-99	10,513 32	
PÉNITENCIER DE DORCHESTER.					
Appointements du personnel.....	26,150 00	25,748 01	C-100	401 99	
Gratification de retraite à des fonctionnaires ..	500 00	208 33	C-100	291 67	
Uniformes des officiers.....	1,313 00	1,248 30	C-100	64 70	
Entretien de 175 détenus.....	9,741 50	7,699 54	C-106	2,041 96	
Frais d'exploitation.....	6,650 00	3,238 56	C-101	3,411 44	
Divers.....	500 00	1,067 96	C-102		567 96
Industries.....	1,600 00	2,484 66	C-102		884 66
Balance de 1887-88 (dépensée).....	9,712 32			9,712 32	
	56,166 82	41,695 36	C-103	14,471 46	
PÉNITENCIER DU MANITOBA.					
Appointements du personnel.....	20,310 00	21,617 85	C-103		1,307 85
Gratification de retraite à des fonctionnaires ..	1,000 00	687 06	C-103	312 94	
Uniformes des officiers.....	1,157 00	1,401 45	C-103		244 45
Entretien de 100 détenus.....	12,022 28	9,216 73	C-103	2,805 55	
Frais d'exploitation.....	12,675 20	9,891 99	C-105	2,783 21	
Divers.....	1,750 00	2,473 08	C-106		723 08
Industries.....	1,000 00			1,000 00	
Combust. et éclairage, résid. du préfet, 1887-88.	487 12	487 12	C-106		
Divers pour logement des fonct., 1887-88.....		215 05	C-106		215 05
Balance de 1887-88 (dépensée).....	4,398 60			4,398 60	
	54,800 20	45,990 33	C-106	8,809 87	
MOINS—Remboursé par le ministère de l'intérieur, entretien des aliénés.....		7,629 99		7,629 99	
	54,800 20	38,360 34	C-106	16,439 86	
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Appointements du personnel.....	19,780 00	19,280 20	C-107	499 80	
Uniformes des officiers.....	1,000 00	895 08	C-107	104 92	
Entretien de 115 détenus.....	13,047 85	6,546 49	C-107	6,501 36	
Frais d'exploitation.....	5,450 00	7,533 08	C-108		2,083 08
Compte du capital.....	1,000 00			1,000 00	
Industries.....	3,000 00	403 44	C-109	2,596 56	
Divers.....	550 00	827 51	C-109		277 51
Maison du comptable.....		1,395 79	C-109		1,395 79
Partie de la balance de 1887-88 (dépensée).....	12,353 37			12,353 37	
	56,181 22	36,881 59	C-110	19,299 63	

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
PÉNITENCIER DE RÉGINA.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Appointements du personnel.....	3,020 00	1,483 24	C-110	} 11,930 72	
Entretien des détenus et aliénés.....	9,980 00	178 99	C-110		
Balance de 1887-88 (dépensée).....	592 95				
	13,592 95	1,662 23	C-110	11,930 72	
SOMMAIRE.					
Crédits de 1888.....	357,181 47				
do 1889.....	587 12				
Balances de 1887-88, dépen. avant le 30 sept. 1888	35,373 34				
Dépenses en 1888-89, en vertu du bill des subsid.		319,436 26			
Balance périmée le 30 septembre 1889.....				73,705 67	
Balances de 1887-88, périmée le 30 sept. 1888..	7,701 38			7,701 38	
	400,843 31	319,436 26	.....	81,407 05	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

WM KEARNS.

Législation.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Autorisé par la loi.					
<i>Sénat.</i>					
Traitement de l'Orateur (S. R., chap. 31).....	4,000 00	4,000 00	D-7		
Indemnité des sénateurs.....	80,000 00	68,472 00	D-7	11,528 00	
Frais de route.....	11,600 00	9,068 40	D-7	2,531 60	
<i>Communes.</i>					
Traitement de l'Orateur (S. R., chap. 11).....	4,000 00	4,000 00	D-11		
Indemnité des députés.....	215,000 00	208,608 00	D-11	6,392 00	
Frais de route.....	25,000 00	21,054 60	D-11	3,945 40	
<i>Dépenses d'élections.</i>					
	5,000 00				
Elections.....		11,687 91	D-1	}	7,708 47
Elections contestées.....		985 61	D-4		
Procès pour manœuvres frauduleuses.....		34 95	D-4		
	344,600 00	327,911 47		16,688 53	
Dépenses en vertu du bill des subsides.					
<i>Sénat.</i>					
Appointements et dépenses imprévues.....	60,538 00	65,109 67	D-17	}	4,571 67
Indemnité sessionnelle, l'honorable M. Fortin...	1,000 00	1,000 00	D-7		
<i>Communes.</i>					
Appointements de l'Orateur suppléant.....	2,000 00	2,000 00	D-19	}	5,833 23
do d'après l'estimation du greffier ...	66,650 00				
Augmentations et promotions, crédit de 1888.....	600 00	68,524 98	D-19			525 02
do do 1889.....	1,800 00				
Comités et commis surnuméraires pour la session.	13,200 00	19,033 23	D-19		
Dépenses imprévues.....	24,000 00	22,718 66	D-19	1,281 34	
Publication des <i>Débats</i>	40,000 00	37,540 46	D-20	2,459 54	
Estimation du sergent-d'armes.....	33,462 50				
Augmentations, crédit de 1889.....	390 00	34,013 60	D-20		161 10
Indemnité sessionnelle, et frais de route, crédit..	2,185 40	2,135 40	D-11	50 00	
Acte du cens électoral, imp. des listes électorales..	15,500 00				
do do balance de 1887-88 (dépen.)	4,669 21	17,337 75	D-5	2,831 46	
<i>Bibliothèque du parlement.</i>					
Appointements des employés de la bibliothèque.	16,630 00	15,180 00	D-21	1,450 00	
Crédit pour la bibliothèque du parlement.....	10,000 00				
Achat d'ouvrages sur l'Amérique.....	1,000 00	12,999 68	D-22	0 32	
Reliure, journaux, etc.....	2,000 00				
Dépenses imprévues de la bibliothèque.....	2,500 00	3,912 88	D-21		1,412 88
Préparer un catalogue sur l'histoire américaine..	2,500 00	482 00	D-21	2,018 00	
12 exemplaires du vol. 14, <i>Ontario Law Reports</i> ..	60 00	60 00	D-22		
<i>Divers.</i>					
Elections, Jos. Wilson, officier-rapporteur d'Al- goma, février 1887.....	50 00	50 00	D-1		
Impressions, reliure et distribution des lois.....	10,000 00				
Balance dépensée de 1887-88.....	2,273 46	4,918 60	D-22	7,354 86	
Impressions, papier à imprimer et reliure.....	80,000 00				
Balance dépensée de 1887-88.....	12,227 67	66,242 04	D-22	25,985 63	
	405,236 24	373,258 95		31,977 29	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Examiné, L. A. BISSONNETTE.

Législation—Détails.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Sénat.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appointements	33,350 00	33,316 66	33 34	
Pages	900 00	828 00	72 00	
Messagers pour la session.....	1,750 00	1,250 00	500 00	
Femmes de journée.....	1,600 00	1,975 20		375 20
Papeterie	5,338 00	12,412 88		7,074 88
Journaux.....	1,800 00	1,902 09		102 09
Frais de port et transport des malles.....	800 00	721 80	78 20	
Divers comptes de fournisseurs	3,500 00	1,976 00	1,524 00	
Débats et sténographes.....	8,000 00	7,139 11	860 89	
Dépenses imprévues.....	3,500 00	3,587 93		87 93
	60,538 00	65,109 67		4,571 67
Indemnité sessionnelle à l'honorable M. Fortin.....	1,000 00	1,000 00		
Chambre des Communes.				
Orateur suppléant	2,000 00	2,000 00		
Appointements, estimation du greffier.....	69,050 00	68,524 98	525 02	
Comités et commis pour la session—				
Secrétaire de l'Orateur.....	300 00	300 00		
Commis pour la session, permanents	2,400 00	2,400 00		
Commis pour la session.....	7,500 00	10,102 60		2,602 60
Comités	1,000 00	1,966 13		966 13
Traducteurs français, pour la session.....	2,000 00	4,264 50		2,264 50
Dépenses imprévues—				
Papeterie.....	12,000 00	12,889 44		889 44
Frais de port.....	2,000 00	1,704 71	295 29	
Journaux et annonces.....	2,000 00	1,792 54	207 46	
Divers.....	4,000 00	4,200 47		200 47
Dépenses imprévues.....	4,000 00	2,131 50	1,868 50	
Publication des <i>Débats</i>	40,000 00	37,540 46	2,459 54	
Estimation du sergent d'armes—				
Appointements	10,570 00	10,570 00		
Messagers pour la session	11,250 00	11,319 37		69 37
Pages	2,400 00	2,256 00	144 00	
Serveurs	800 00	920 00		120 00
Femme de journée.....	2,757 50	2,724 00	33 50	
Dépenses imprévues.....	950 00	1,041 00		91 00
Préposé au gaz	125 00	116 25	8 75	
Fournisseurs et autres.....	5,000 00	5,066 98		66 98
	182,102 50	183,830 93		1,728 43
Indemnité et frais de route, crédit	2,185 40	2,135 40	50 00	
Acte du cens électoral, impress. des listes électorales.....	20,169 21	17,337 75	2,831 46	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

L. A. BISSONNETTE.

Département de l'agriculture.	Crédit.	Dépenses.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Arts, agriculture et statistique.					
Archives.....	6,000 00	7,586 89	D-23		1,586 89
"Patent Record".....	9,500 00	13,299 08	D-23	2,161 46	
do balance de 1887-88 (dépensée)	5,960 54				
Statistique criminelle.....	1,000 00	5,035 96	D-23		1,035 96
do sanitaire.....	10,000 00	11,393 13	D-24	1,384 22	
do do bal. dépensée de 1887-88.	2,777 35				
Fermes expérimentales.....	90,000 00	89,999 02	D-25	0 98	
Aide aux assoc. agricoles, T.N.O.....	10,000 00	8,834 25	D-30	1,201 75	
do bal. dépensée de 1887-88..	36 00				
Recensement et statistique.....	7,500 00	9,632 19	D-30		2,132 19
Exposit. des colonies, bal. dépensée de '87-88	14,982 80	15,109 77	D-30		126 97
	160,756 69	160,890 29			133 60
Enregistrement des naissances, mariages et décès à Québec (payé en vertu de la loi)...	950 00	739 00	D-30	211 00	
Immigration.					
Appointements au Canada.....	25,025 00	34,857 20	D-34		9,832 20
do au bureau de Londres, Ang.....	7,554 00	7,455 67	D-35	98 33	
do des agents en Europe.....	6,700 00	5,886 67	D-35	888 25	
Balance de 1887-88 (dépensée).....	74 92				
Frais de voyage des agents en Europe.....	5,110 00	11,418 08	D-36		6,308 08
Dépenses imp. des agences canadiennes.....	21,000 00	13,085 68	D-38	10,608 57	
Balance employée de 1887-88.....	2,694 25				
Société de protect. des femmes de Montréal.	1,000 00	1,000 00	D-38		
Immigration et dépenses d'immigration.....	50,000 00	128,795 96	D-40		14,421 52
do crédit supplémentaire.....	48,100 71				
Balance de 1887-88 (dépensée).....	16,273 73				
Quarantaine.	183,532 61	202,499 26			18,966 65
Inspection médicale, Québec.....	1,600 00	1,066 64	D-41	533 36	
Quarantaine, Grosse-Isle.....	13,564 16	18,726 73	D-42		5,162 57
do Saint-Jean, N.-B.....	2,600 00	2,126 00	D-42	964 00	
do balance de 1887-88 (dép.).....	490 00				
do Pictou.....	800 00	899 51	D-42	33 83	
do balance de 1887-88 (dép.).....	133 34				
do Halifax.....	3,400 00	2,859 08	D-42	1,139 57	
do balance de 1887-88 (dép.).....	598 65				
do Charlottetown.....	1,000 00	622 02	D-42	494 83	
do balance de 1887-88 (dép.).....	116 85				
do Victoria, C.-B.....	1,900 00	1,809 77	D-42	90 84	
do balance de 1887-88 (dép.).....	0 61				
do Sydney.....	1,900 00	1,540 45	D-42	536 05	
do balance de 1887-88 (dép.).....	176 50				
do Chatham, N.-B.....	600 00	989 25	D-42		389 25
do Port-Hawkesbury.....	300 00	400 00	D-42		100 00
Lazaret de Tracadie.....	3,200 00	3,550 00	D-42		350 00
Salubrité publique.....	15,000 00	13,866 68	D-43	5,692 93	
Partie de la balance de 1887-88 (dépensée).....	4,559 61				
Quarantaine des bestiaux, prov. de Québec.....	5,000 00	8,436 14	D-44		3,436 14
do do d'Ontario.....	3,000 00	3,046 23	D-44	708 94	
do balance de 1887-88 (dépensée).....	755 17				
do provinces maritimes.....	3,000 00	2,042 86	D-44	1,357 22	
do balance de 1887-88 (dépensée).....	400 08				
do Manitoba.....	2,000 00	1,885 25	D-44	448 45	
do balance de 1887-88 (dépensée).....	333 70				
Gale des moutons et maladie des bestiaux.....	10,000 00	2,370 30	D-44	8,001 75	
Balance de 1887-88 (dépensée).....	372 05				
Immigrants malades aux hôpitaux de Winnipeg et Saint-Boniface.....	10,000 00	9,724 40	D-45	3,648 60	
Balance de 1887-88 (dépensée).....	3,373 00				
Serv. de remorq. à vap. pour insp., Grosse-Isle	14,000 00	14,000 00	D-45		
Papeterie et impressions.....		91 37	D-45		91 37
	104,173 72	90,052 68		14,121 04	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

Examiné,
Iva E. MARTIN.J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Pensions.	Crédit.	Dépenses.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Crédit pour pensions.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Lady Cartier.....	1,200 00	1,200 00		
Mme Delaney.....	400 00	400 00		
Mme Gowanlock.....	1,700 00	1,700 00		
Gouvernement de l'Île du Prince-Edouard, pension et intérêt payé à sir R. Hodgson.....	6,124 36	6,124 36		
Sir. G. Philippo.....	428 80	428 82		0 02
Succession du major R. S. King.....	40 55	40 55		
Pensions relatives à l'invasion féniennne.....	3,355 60	3,326 26	313 65	
Balance de 1887-88 (dépensée).....	284 31			
Vétérans de 1812.....	4,530 00	3,120 00	4,530 00	
Balance dépensée de 1887-88.....	3,120 00			
Indemnité à des pensionnaires au lieu de terre.....	2,100 00	1,795 61	956 81	
Balance dépensée de 1887-88.....	652 42			
Miliciens, rébellion de 1885.....	25,000 00	21,862 92	3,137 08	
Police à cheval, volontaires de Prince-Albert et éclaireurs de la police.....	4,324 91	4,080 16	244 75	
	53,260 95	44,078 68	9,182 27	
Pensions autorisées par la loi.	Estimations.	Dépenses.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Pensions aux juges—				
L'hon. sir W. B. Richards.....	5,333 33	3,039 40	2,293 93	
L'hon. J. T. Taschereau.....	4,666 66	4,666 66		
L'hon. W. Badgeley.....	3,333 34	1,666 70	1,666 64	
L'hon. J. A. Berthelot.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. G. C. V. Buchanan.....	2,666 66	2,666 66		
L'hon. W. W. Chagnon.....	2,666 66	2,666 66		
L'hon. W. C. Meredith.....	4,000 00	4,000 00		
L'hon. S. C. Monk.....		101 84		101 84
L'hon. A. C. Papineau.....		492 82		492 82
L'hon. H. T. Rainville.....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. L. V. Sicotte.....	2,666 66	2,666 66		
L'hon. P. Winter.....	2,333 33	2,333 33		
L'hon. sir Adam Wilson.....	4,000 00	4,000 00		
Diverses pensions—				
G. M. Boswell.....	1,866 60	1,533 28	333 32	
John Boyd.....	1,600 00	1,600 00		1,600 00
G. M. Clark.....	1,600 00	1,600 00		
R. Dennistoun.....	1,866 60	1,733 28	133 32	
J. R. Gowan.....	1,600 00	1,600 00		
J. M. Lauder.....	1,600 00	1,600 00		
D. H. Lizars.....	1,733 33	1,733 33		
W. Miller.....	1,600 00		1,600 00	
J. G. Stephenson.....	3,333 34	3,333 34		
J. W. Ritchie.....		1,600 00		1,600 00
B. E. Tremaine.....	1,733 28	1,733 28		
E. Williston.....			1,200 00	
L'hon. H. W. Crawley.....	1,200 00			
Capit. P. J. Hankin.....	2,595 56	3,244 45		648 89
A. F. Pemberton.....	1,622 16	1,622 16		
H. M. Ball.....	2,266 56	2,266 56		
E. H. Sanders.....	1,999 92	1,999 92		
W. H. Spalding.....	1,622 16	1,622 16		
G. Laviolette.....		2,599 93		2,599 93
Pensions de miliciens, 1812, Haut-Canada.....	3,840 00	3,560 00	280 00	
do 1812, Bas-Canada.....	60 00	30 00	30 00	
Pensions des asiles militaires.....	408 00	372 00	36 00	
Retraite.....	223,000 00	218,933 65	4,066 35	
	295,480 83	290,884 75	4,596 08	

Pour détails voir page D—54.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

J. B. SIMPSON.

Milice.	Crédit.	Dépenses.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Payé en vertu de la loi.					
Major général commandant.....	4,000 00	4,000 00	C-31		
Adjudant général au quartier-général.....	2,600 00	2,600 00	C-31		
	6,600 00	6,600 00	D-62		
Payé en vertu du bill des subsides.					
Soldes, divis. militaire et état-major de dist. . .	14,100 00	14,100 00	D-62	287 94	<i>a</i>
Balance de 1887-88 (dépensée).....	287 94				
Majors de brigade, solde et transport.....	15,100 00	13,164 43	D-62	4,771 77	<i>b</i>
Balance dépensée de 1887-88.....	2,836 20				
Munitions.....	55,000 00	43,157 62	D-62	18,748 81	<i>c</i>
Balance de 1887-88 (dépensée).....	6,906 43				
Habillements et capotes.....	90,000 00	113,774 37	D-64		<i>c</i> 14,416 54
Balance de 1887-88 (dépensée).....	9,357 83				
Magasins militaires.....	60,000 00	38,656 73	D-64	27,202 38	<i>c</i>
Balance de 1887-88 (dépensée).....	5,859 11				
Salles d'armes et soins des armes.....	60,000 00	61,177 33	D-66		<i>d</i> 1,177 33
Instruction d'exercice.....	40,000 00	36,884 90	D-100	10,230 10	
Balance de 1887-88 (dépensée).....	7,115 00				
Solde d'exercice.....	250,000 00	286,637 41	D-67		<i>e</i> 36,637 41
Dépenses imprévues, subv. aux associat. d'artil- lerie et de tir et corps de musique.....	38,000 00	36,455 13	D-75	1,544 87	<i>f</i>
Association de tir du Canada.....	10,000 00	10,000 00	D-76		
Association d'artillerie du Canada.....	2,000 00	2,000 00	D-76		
Canons rayés perfectionnés.....	3,000 00	3,000 00	D-76	3,000 00	<i>g</i>
Balance de 1887-88 (dépensée).....	3,000 00				
Collège militaire royal, Kingston.....	59,000 00	51,236 92	D-76	25,085 29	<i>h</i>
Balance dépensée de 1887-88.....	17,322 21				
Corps permanents, batteries A, B et C.....	172,700 00	177,161 80	D-85	36,615 09	<i>i</i>
Balance dépensée de 1887-88.....	41,076 89				
Ecoles de cavalerie et d'infanterie.....	350,000 00	294,558 34	D-88	120,957 63	<i>i</i>
Balance dépensée de 1887-88.....	65,515 97				
Salles d'exercices et champs de tir.....	10,000 00	19,641 17	D-78		<i>j</i> 9,6 1 17
Propriétés militaires, soin et entretien.....	12,000 00	9,410 54	D-80	2,589 46	
do construction et réparat.....	75,000 00	88,066 82	D-81		<i>j</i> 7,549 22
Balance de 1887-88 (dépensée).....	5,517 60				
Casernes, Colombie-Britannique.....	13,000 00	17,868 05	D-84	186 20	
Balance de 1887-88 (dépensée).....	5,054 25				
	1,498,749 43	1,316,951 56	D-62	181,797 87	

Extraits des explications par le sous-ministre de la milice :—

a. On n'a pas eu besoin de la balance de 1887-88. *b.* La balance de 1887-88 n'a pas été requise, et sur 9 majors de brigade prévus, 8 seulement ont été payés. *c.* Sous la dépense de ces trois chefs, \$31,534.65 représentent des articles d'équipement et du matériel militaire commandé, mais qui n'ont pas été reçus à temps pour être inclus dans les comptes de cette année. *d.* Le crédit n'était pas suffisant. *e.* Dû au plus grand nombre de miliciens exercés pour 1888-89. *f.* Non dépensé. *g.* Canons commandés, mais non délivrés. *h.* Dépense réelle, \$79,616.88,—moins souscriptions des cadets créditées à ce compte, \$24,379.96. *i.* Dû à ce que la balance de 1887-88, et \$40,000 prévues pour l'école de cavalerie à Toronto, n'ont pas été employés. *j.* Réparations indispensables, imprévues.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
IVA E. MARTIN.

Chemins de fer et canaux—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Chemins de fer.					
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....					
Colombie-Britannique.....	190,000 00	13,570 96	D—126	176,429 04	
L. K. Jones, secrétaire particulier.....	100 00	100 00	D—126		
Arbitrage, crédit de 1889.....	60,000 00				
do balance de 1887-88 (dépensée).....	18,912 43	70,584 45	D—127	8,327 98	
Réclamations de terres et dépenses, embran- chement de Pembina, crédit de 1889.....	1,573 69	2,346 31	D—126		32 78
Embr. Pembina, balance dépensée de 1887-88.....	739 84				
Embranchement Stonewall, adjudication à Chas. Wilson pour gravier, crédit de 1889.....	1,549 13			1,549 13	
Selkirk-Est, droit de passage.....	1,000 00	471 00	D—126	529 00	
Chemin de fer Intercolonial—					
Plus grandes facilités, Saint-Jean.....	3,500 00	2,452 69	D—128	1,047 31	
do Springhill.....	4,000 00	4,005 96	D—135		5 96
do Gare de Maccan.....	3,000 00	2,999 60	D—135	0 40	
do Moncton.....	5,000 00	5,366 80	D—134		20 36
do balance de '87-88.....	346 44				
Embranchement de Saint-Charles.....	188,000 00	135,060 74	D—131	52,939 26	
Embran. de la ville de Pictou.....	34,000 00				
do crédit de 1889.....	30,000 00	65,474 27	D—132		
do balance de 1887-88 (dépensée).....	1,474 27				
do de Dalhousie.....	17,000 00	17,400 00	D—133		
do crédit de 1889.....	400 00				
do de Dartmouth.....	16,000 00				
do crédit de 1889.....	1,000 00	18,119 99	D—133		199 69
do balance dépensée de 1887-88.....	920 30				
do de Indiantown.....	15,000 00	16,031 01	D—134	558 68	
do balance de 1887-88 (dépensée).....	1,589 69				
Construction.....	7,000 00	2,948 98	D—132	6,196 52	
do balance dépensée de 1887-88.....	2,145 50				
Chauffage à vapeur et éclairage électrique.....	25,000 00	41,047 91	D—135		13,265 45
do balance de 1887-88 (dépén.).....	2,782 46				
Matériel roulant.....	32,000 00				
do crédit de 1889.....	170,000 00	327,789 90	D—128	204 96	
do balance de 1887-88 (dépensée).....	125,994 86				
Plus grandes facilités, Halifax, crédit de 1889.....	2,800 00	2,798 23	D—134	1 77	
Plus grandes facilités, Rivière-du-Loup.....	1,700 00	1,701 17	D—134		1 17
Embranch. de la ville de la Rivière-du-Loup, crédit de 1889.....	7,100 00	6,357 14	D—133	742 86	
Prolongement d'Halifax, crédit de 1889.....	439 56	6,784 04	D—133		210 04
do bal. de 1887-88 (dép.).....	6,134 44				
Chemin de fer du Cap-Breton, construction.....	800,000 00	1,083,276 60	D—136	23,751 52	
do bal. de 1887-88 (dép.).....	307,028 12				
*Ch. de fer d'Oxford et New-Glasgow, const.....	750,000 00	841,942 97	D—137		91,942 97
Prolongement-Est.....	33,000 00	34,235 73	D—136		1,235 73
*Chemin de fer de Digby et Annapolis.....		9,847 27	D—136		9,847 27
	2,863,230 73	2,712,713 72	D—137	155,517 01	

* Autorisé par un acte spécial.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général

Examiné,
F. HAYTER.

Chemins de fer et canaux—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non. dépensé.	Dépensé en plus.
Canaux.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Canal du Sault Sainte-Marie.....	997,650 00	34,018 95	D—140	963,631 05	
Canal Lachine.....	88,000 00	76,032 96	D—139	11,967 04	
Canal Cornwall.....	724,000 00	163,993 85	D—138	578,910 70	
do balance de 1887-88 (dépensée). 18,904 55					
Canal Williamsburg—Agrandis. de la div. de la Pointe Farran...	100,000 00			100,000 00	
do Entrée et écluse à la tête du Rapide Plat.	73,000 00	22,206 11	D—143	50,793 89	
do Améliorations à la tête du Rap. des Galops.	183,000 00	37,661 15	D—143	146,031 46	
do Balance de 1887-1888 (dépensée).....	692 61				
Canaux et fleuve Saint-Laurent—Canal entre le lac Saint-Louis et le lac Saint-François.. Balance de 1887-88 (dépensée).....	300,000 00 79 84	18,493 92	D—140	281,585 92	
Fleuve Saint-Laurent—Lac Saint-Louis.....	30,000 00			30,000 00	
Canal Murray—Pour compléter les travaux..	75,000 00	215,326 46	D—140		326 46
do Crédit de 1889.....	140,000 00				
Canal Welland—Construction.....	64,400 00	43,879 56	D—142	20,520 44	
do Gratification aux employés se retirant après l'achève- ment des travaux, crédit de 1889.....	615 00	615 00	D—143		
do Creuser jusqu'à 14 pieds....	190,000 00	179,468 76	D—142	10,531 24	
do Terrains et dommages, Grande-Rivière.....	13,500 00	2,909 50	D—142	10,590 50	
Navigation de la rivière Trent.....	88,000 00	46,849 38	D—141	41,150 62	
Riv. Trent, gratifications, crédit 1889—					
J. A. Aylmer.....	169 25	338 50	D—141		169 25
A. J. Belcher.....	127 50	255 00	D—141		127 50
W. J. Maccaulay.....	44 63	89 25	D—141		44 62
C. W. Roberts.....	10 00	20 00	D—141		10 00
H. S. Greenwood.....	40 00	40 00	D—141		
Canal Sainte-Anne.....	24,640 00	24,786 33	D—140		146 33
Canal Grenville.....	7,000 00	161 07	D—139	6,860 54	
Balance dépensée de 1887-88.....	21 61				
Canal Tay.....	78,000 00	89,486 18	D—141		11,486 18
Canal de la Culbute.....	21,000 00	17,032 01	D—139	3,967 99	
do gratification à Wm. Pollock.....	80 00	80 00	D—139		
Canal Carillon—Balance dépensée de 1887-88.	137 10	137 10	D—138		
	3,218,112 09	973,881 04	D—138	2,244,231 05	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
F. HAYTER.

Chemins de fer et canaux—Revenu.	Crédit.	Dépenses.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Canaux.				
Canal Beauharnois—				
Creusement, balance de 1887-88 (dépensée).....	2,951 18	} 10,993 52	2,107 66	
do crédit de 1888.....	10,150 00			
Canal Chambly—				
Renouvellement, balance de 1887-88 (dépensée) ..	3,332 14	} 51,437 87		705 73
do crédit de 1888.....	39,200 00			
do crédit de 1889.....	8,200 00			
Canal Cornwall—				
Maison et bureau du percepteur, crédit de 1888..	2,000 00		2,000 00	
Canal Lachine—				
Pont tournant, balance dépensée de 1887-88.....	972 71	972 71		
Indemnité à Wm. O'Neil, crédit de 1887-88.....	76 25		76 25	
Canal Rideau—				
Alim. de la rivière Gananoque, crédit de 1888. . .	12,000 00	2,281 00	9,719 00	
Changer le pont de Smith's-Falls, crédit de 1888..	6,500 00	4,384 22	2,115 78	
Pont à Archville do	7,000 00		7,000 00	
Pont du chemin de fer à Manotick do	6,000 00		6,000 00	
Quai près de la rue Maria do	2,500 00		2,500 00	
Ecluse Sainte-Anne—				
Renforcer la jetée, crédit de 1888.....	10,000 00		10,000 00	
Ecluse Saint-Ours—				
Fondation, balance dépensée de 1887-88.....	4,535 53	} 17,899 45	36,636 08	
do crédit de 1888.....	50,000 00			
Indemnité à Mme A. Lachambre, 1888.....	65 00	65 00		
Canal Saint-Pierre—				
H. F. Perley, 2 ans, crédit de 1889.....	500 00	500 00		
Navigation de la rivière Trent—				
Thos. Stephenson, crédit de 1888.....	2,000 00	2,000 00		
Barrage à Bobcaygeon, crédit de 1888.....	15,000 00	} 19,301 77		301 77
do crédit de 1889.....	4,000 00			
Jetée de Lakefield et ch. de Buckhorn, cré. de '88	4,500 00	3,630 00	870 00	
Lakefield et lac Balsam, crédit de 1889.....	8,500 00	4,746 15	3,753 85	
Canal Welland—				
Digues pour déversoirs à Dunnville, bal. de 1887-88	3,448 76	} 15,500 83	947 93	
do do crédit de 1888..	13,000 00			
Barrages pour les dév. à Dunnville, crédit de 1888.	13,650 00	760 00	12,890 00	
Pont au chemin des Fourches, crédit de 1888.....	4,000 00	3,960 01	39 99	
Jetée du Port-Dalhousie do	15,000 00	13,721 63	1,278 37	
Pont de Chippewa do	7,500 00	} 9,861 33	638 67	
do crédit de 1889.....	3,000 00			
Remplir l'étang à Sainte-Catharine, crédit de 1888	5,000 00		5,000 00	
Pont au-dessus de la vieille écluse 2 do	6,000 00		6,000 00	
Aqueduc sous le canal d'alimentat., do	12,000 00		12,000 00	
Décharge de Sunfish-Creek do	1,200 00		1,200 00	
Jetées à Port-Colborne et Maitland, crédit de 1889	5,000 00		5,000 00	
Divers canaux—				
Travaux pour lesquels il n'a pas été autrement				
pourvu, crédit de 1888.....	15,000 00		15,000 00	
Indemnité à Mme Burke, crédit de 1889.....	213 50	213 50		
Sentences arbitrales, crédit de 1889.....	5,000 00	4,121 31	878 69	
Dragueur à vapeur et chalans, bal. dép. de 1887-88	900 00	900 00		
Arpentages et inspections, balance de 1887-88....	1,294 04	} 4,857 06	6,436 98	
do do crédit de 1888.....	10,000 00			
Chemins de fer.				
Statistique des chemins de fer, balance dép. de 1887-88	24 58	} 560 94	1,463 64	
do do crédit de 1888.....	2,000 00			
Explorations et inspections, balance de 1887-88.....	2,029 24	} 15,991 70	1,037 54	
do do crédit de 1888.....	15,000 00			
Sommaire.				
	340,242 93	188,660 00	151,582 93	
Balances dépensées de 1887-88.....	19,488 18	19,488 18		
Crédits de 1888 ..	299,700 00	} 169,171 82	151,582 93	
Crédits de 1889.....	21,054 75			
	340,242 93	188,660 00	151,582 93	

Pour détails des dépenses voir page D—144.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

Examiné, F. HAYTER.

J. L. McDougall, auditeur général.

Travaux publics—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics, Ottawa :—					
Edifices publics additionnels, rue Wellington..	100,000 00	} 128,151 27	D—172		3,419 28
do balance dép. de 1887-88	24,731 99				
do Mme. McLaurin, réclamation de douaire.....	4,000 00	4,000 00	D—172		
Bassin de radoub d'Esquimalt :—					
Balance de 1887-88.....	5,745 17	} 7,949 16	D—172	1,496 01	
Crédit de 1889.....	3,700 00				
Havres et rivières, Ontario :—					
Havre de Port-Arthur et rivière Kaministiquia	125,700 00	} 134,167 59	D—172	15,602 77	
do balance dép. de 1887-88	24,070 36				
Bassin de radoub de Kingston.....	75,000 00	33,763 87	D—173	41,236 13	
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick :—					
Havre du Cap Tourmente.....	85,000 00	} 24,042 07	D—173	66,794 10	
do balance dépensée de 1887-88.	5,836 17				
* Amélioration du Saint-Laurent.....		243,334 28	D—174		243,334 28
	453,783 69	575,408 24	D—172		121,624 55

* Autorisé par acte spécial.

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
JOHN GRAHAM.

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépenses.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—					
Bur. de poste d'Amherst, etc., crédit de 1889	45 00				
do balance de 1887-88 (dépensée)	133 16	176 05	D—174	2 11	
Annapolis, bureau de poste et douane.	19,500 00	4,134 69	D—174	15,365 31	
Antigonish, édifices publics.	650 00	641 85	D—174	8 15	
Halifax, édifices publics, réparations.	1,500 00	788 78	D—174	859 20	
do balance dépensée de 1887-88.	147 98				
do entrepôt de vérification.	300 00	691 66	D—174	8 34	
do do crédit de 1889.	400 00				
Pictou, hôpital de marine, balance dépensée de 1887-88.	150 00	187 50	D—174		37 50
Sydney-Nord, bureau de poste et douane, crédit de 1889.	375 00				
do bal. dépensée de 1887-88	209 00	576 97	D—174	7 03	
Sydney-Sud, bureau de poste et douane.	10,000 00	1,589 92	D—174	8,411 45	
do balance dépensée de 1887-88	1 37				
Yarmouth, bur. de poste, bal. 1887-88 (empl.)	607 00	607 00	D—175		
	34,018 51	9,394 42	D—174	24,624 09	
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard.					
Charlottetown, édifice fédéral, crédit de 1889.	675 00				
do bal. dépensée de 1887-88	70 21	1,267 32	176		522 11
Montague, édifice fédéral, balance dépensée de 1887-88.	21 10	21 10	176		
	766 31	1,288 42	176		522 11
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—					
Bathurst, bureau de poste et douane.	2,000 00	1,998 44	D—175	1 56	
Dalhousie, bureau de poste.	12,000 00	6,051 55	D—175	6,058 38	
do balance dépensée de 1887-88	109 93				
Pénitencier de Dorchester, balance dépensée de 1887-88	42 74	42 74	D—175		
Frédéricton, bureau de poste et douane.	1,000 00				
do do crédit de 1889.	110 00	1,129 17	D—175	0 13	
do balance de 1887-88 (dépensée)	19 30				
Newcastle, bureau de poste et douane, ba- lance dépensée de 1887-88	57 50	57 50	D—175		
Saint-Jean, douane, améliorations	2,000 00	2,267 04	D—175	671 93	
do balance de 1887-88 (dépensée)	938 97				
do édifices fédéraux, améliorations.	1,500 00	237 98	D—175	1,484 76	
do balance dépensée de 1887-88	222 74				
do hôpital de marine.	1,000 00	681 32	D—175	318 68	
do bureau de poste, impressions, etc.	1,000 00	329 56	D—176	670 44	
do caisse d'épargnes, renouvellem.	1,000 00	262 11	D—176	737 89	
Woodstock, bureau de poste.	2,400 00	3,052 00	D—176	572 00	
do balance dépensée de 1887-88	1,224 00				
	26,625 18	16,109 41	D—175	10,515 77	
Edifices publics—Québec—					
Aylmer, bureau de poste	7,000 00	9,963 08	D—177		168 76
do balance de 1887-88 (dépensée)	2,794 32				
Coaticook, bureau de poste et bureau du revenu de l'intérieur.	16,000 00	23,522 57	D—177		134 57
Coaticook, balance dépensée de 1887-88	7,388 00				
Grosse-Île, station de la quarantaine.	3,800 00	1,792 63	D—177	3,041 42	
do balance dépensée de 1887-88	1,034 05				
do J. Askwith, halage supplém.	437 50	437 50	D—177		
Hull, bur. de poste et bur. du revenu de l'int. do balance dépensée de 1887-88	900 00 30 72	930 72	D—177		
Joliette, bureau de poste.	10,000 00	13,803 06	D—177		108 66
do crédit de 1889.	3,000 00				
do balance de 1887-88 (dépensée)	694 40				
Lachine, bureau de poste.	2,500 00	2,108 40	D—177	391 60	
Laprairie, bureau de poste.	5,000 00			5,000 00	
A reporter	60,000 00	52,557 96		8,433 02	411 99

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépenses.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	60,578 99	52,557 96		8,433 02	411 99
Montréal, salles d'armes, crédit de 1889.....	28,600 00				
do balance de 1887-88 (dépensée).....	71 96	28,671 66	D-178	0 30	
do douane, balance dépensée de 1887-1888.....	2,845 60	2,845 60	D-178		
do édifices fédéraux, améliorations et réparations.....	1,500 00				
do édifices fédéraux, crédit de 1889.....	510 00	2,235 14	D-178		225 14
do salle d'exercice, crédits de 1889.....	18,366 00	18,365 48	D-177	0 52	
do entrepôt de vérification.....		73 50	D-178		73 50
do édifices du revenu de l'intérieur, améliorations.....	700 00	696 00	D-178	4 00	
do bureau de poste.....	5,200 00				
do do crédit de 1889.....	925 00	5,953 49	D-178	171 51	
do do lumière électrique.....	2,000 00	719 92	D-178	1,280 08	
Québec, roc au-dessous de la citadelle.....	1,000 00				
do do crédit de 1889.....	245 00	1,279 64	D-179		34 64
do douane.....	4,000 00	3,256 49	D-179	743 51	
do édifices fédéraux, améliorations.....	1,500 00				
do do crédit de 1889.....	150 00	2,165 29	D-179	15 16	
do balance de 1887-88 (dépensée).....	530 45				
do entrepôt de vérification, meubles.....	300 00	341 50	D-179		41 50
do édifice des immigrants.....	5,000 00				
do do achèvement.....	1,000 00	5,944 74	D-179	55 26	
do do approvisionnement d'eau.....	3,000 00	1,748 82	D-179	1,251 18	
do observatoire, améliorations et meubles.....	600 00	340 46	D-180	259 54	
do édific. du quai de la Reine, clôture.....	1,500 00				
do balance dépensée de 1887-88.....	532 19	1,454 05	D-180	578 14	
Rivière-du-Loup, bureau de poste et douane.....	6,000 00	3,570 65	D-180	2,429 35	
Saint-Hyacinthe, bureau de poste et douane.....	4,000 00	4,250 23	D-180		250 23
Saint-Jérôme, édifices publics.....	6,000 00				
do balance dépensée de 1887-88.....	4,428 40	10,471 44	D-180		43 04
Saint-Régis, douane, balance dépensée de 1887-88.....	290 00	290 00	D-180		
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier de.....	25,000 00				
do do crédit de 1889.....	5,000 00	33,864 19	D-181		92 43
do balance de 1887-88 (dépensée).....	3,771 76				
Sherbrooke, édifices publics, réparations.....	500 00				
do do crédit de 1889.....	55 00	594 18	D-180		39 18
Sorel, édifices publics, améliorations.....	800 00	839 23	D-180		39 23
Trois-Rivières, douane, édifices extérieurs.....	600 00	8 00	D-181	592 00	
do édifices fédéraux, améliorations.....	500 00				
do balance de 1887-88 (dépensée).....	954 28	1,308 33	D-181	145 95	
	198,554 63	183,845 99	D-176	14,708 64	
Edifices publics, Ontario—					
Almonte, bureau de poste et douane.....	7,000 00				
do balance de 1887-88 (dépensée).....	4,000 00	6,666 98	D-182	4,833 02	
Barrie, bureaux de poste de London et Windsor, améliorations.....	800 00	429 19	D-182	370 81	
Barrie, bureau de poste et douane, crédit de 1889.....	3,000 00				
do balance dépensée de 1887-88.....	1,030 00	2,663 41	D-182	1,366 59	
Belleville, bureau de poste et douane, réparations et meubles.....	575 00				
do crédit de 1889.....	50 00	637 04	D-182		12 04
Brampton, édifices publics.....	7,000 00				
do balance de 1887-88 (dépensée).....	3,972 80	10,527 17	D-182	445 63	
Brantford, bureau de poste et douane, meubles et appareils.....	350 00	229 02	D-182	120 98	
Brockville, bureau de poste et douane, balance dépensée de 1887-88.....	23 75	23 75	D-182		
Cayuga, bureau de poste.....	7,000 00				
do balance de 1887-88 (dépensée).....	2,199 50	9,140 90	D-183	58 60	
A reporter.....	37,001 05	30,317 46		6,695 63	12 04

Travaux publics—Revenu.	Crédit.		Dépense.	Page.	Non dépensé.		Dépensé en plus.
	\$	cts.			\$	cts.	
Report.....	37,001	05	30,317	46	6,695	63	12 04
Edifices publics, Ontario—Suite.							
Cobourg, bureau de poste et douane.....	7,000	00	5,750	34 D—183	1,249	66	
Gananoque, bureau de poste et douane.....	7,000	00	7,195	95 D—183			58 50
do balance employée de 1887-88.....	137	45					
Goderich, bureau de poste et douane.....	8,000	00	6,599	88 D—183	1,492	55	
do balance employée de 1887-88.....	92	43					
Guelph, bureau de poste, améliorations.....	2,000	00	1,932	46 D—183	67	54	
Hamilton, salle d'exercice.....	21,000	00	23,633	44 D—183			142 96
do balance employée de 1887-88.....	2,490	48					
do édifices publics, garde-châssis en fil métallique, crédit de 1889.....	100	00					
Kingston, douane, balance employée de 1887-88.....	1,493	91	1,493	91 D—184			
do entrepôt de vérification.....	10,000	00			10,000	00	
Kingston, pénitencier.....	20,700	00	22,244	87 D—184	3,540	67	
do pour compl. le génér. à gaz.....	350	00					
do balance empl. de 1887-88.....	4,735	54					
Lindsay, bureau de poste et douane.....	7,000	00	14,599	19 D—184			3 37
do crédit de 1889.....	6,000	00					
do balance employée de 1887-88.....	1,595	82					
London, douane.....	5,000	00	11,796	09 D—185	20	42	
do balance empl. de 1887-88.....	6,816	51					
London, école d'infanterie.....	5,600	00	11,560	63 D—185	3,656	82	
do balance empl. de 1887-88.....	9,617	45					
Napanee, bureau de poste et douane.....	7,000	00	24,315	55 D—185	18	06	
do crédit de 1889.....	12,000	00					
do balance employée de 1887-88.....	5,333	61					
Orangeville, bur. de poste, balance empl. de 1887-88.....	30	76	30	76 D—185			
Ottawa, bureau de l'imprimerie nationale.....	115,000	00	122,534	86 D—186	14,352	73	
do do bal. empl. de 1887-88.....	21,887	59					
do bureau de poste et douane.....	1,000	00	832	50 D—186	342	50	
do do balance empl. de 1887-88.....	175	00					
do édifices pub., réc. les toits en appentis, édifices du parlement et bibliothèque.....	6,000	00	5,920	00 D—186	80	00	
do do recouvrir les toitures des puits d'aéragé.....	1,500	00	800	00 D—186	700	00	
do do reconstruire l'élévateur de l'édifice de l'ouest.....	1,275	00			1,275	00	
do do améliorer la ventilation de la Chambre des Comm.....	4,000	00			4,000	00	
do do renouveler l'abat-jour, Chambres des Communes.....	3,250	00	771	25 D—186	2,478	75	
do do maison de pompe, balance employée de 1887-88.....	149	00	149	00 D—186			
Pembroke, bureau de poste et douane.....	8,000	00	9,094	31 D—186	921	50	
do balance employée de 1887-88.....	2,015	81					
Peterborough, bureau de poste et douane, balance employée de 1887-88.....	1,944	56	1,944	56 D—186			
Port-Arthur, bureau de poste et douane.....	7,000	00			7,000	00	
Port-Hope, bureau de poste et douane, balance employée de 1887-88.....	21	50	21	50 D—186			
Prescott, bureau de poste et douane.....	15,000	00	8,027	00 D—186	7,166	58	
do balance employée de 1887-88.....	193	58					
Sainte-Catherine, bureau de poste, améliorat. do balance employée de 1887-88.....	500	00	526	39 D—186	41	71	
do balance employée de 1887-88.....	68	10					
Saint-Thomas, bureau de poste et douane.....	500	00	904	16 D—186	14	76	
do balance employée de 1887-88.....	418	92					
Strathroy, bureau de poste et douane.....	7,000	00	2,611	93 D—186	4,388	07	
Toronto, bureau du sous-receveur général, travaux sanitaires.....	1,110	32	1,110	32 D—187			
do douane, améliorations.....	1,600	00	1,491	21 D—187	108	79	
do édifices fédéraux, améliorations.....	1,500	00	602	28 D—187	897	72	
do salle d'exercice.....	60,000	00			60,000	00	
do entrepôt de vérification.....	2,500	00	2,579	89 D—186	866	32	
do do améliorations.....	725	00					
do do bal. empl. de 1887-88.....	221	21					
A reporter.....	452,650	60	321,391	69	131,475	78	216 87

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépenses.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	452,650 60	321,391 69	.....	131,475 78	216 87
Edifices publics, Ontario—<i>Fin.</i>					
Toronto, bâtiments des immigrants, balance employée de 1887-88.....	14 66	14 66	D—186		
do bureau de poste.....	750 00				
do do balance empl. de 1887-88.....	151 43	779 25	D—187	122 18	
do bureau de poste, douane et entrepôt de vérification, crédit de 1889.....	5,000 00	4,024 30	D—187	975 70	
Trenton, édifices publics.....	7,000 00				
do crédit de 1889.....	7,000 00	18,640 45	D—187		81 66
do balance de 1887-88.....	4,558 79				
Windsor, bureau de poste et douane.....	2,000 00	1,508 29	D—187	491 71	
	479,125 48	346,358 64	D—182	132,766 84	
Edifices publics, Manitoba—					
Brandon, bâtiment des immigrants, amélior. do bureau de poste.....	250 00	153 40	D—188	96 60	
do balance employée de 1887-88.....	15,000 00	5,946 00	D—188	9,092 10	
do do.....	38 10				
Montagne-de-Pierre, pénitencier.....	78,000 00	53,435 84	D—189	48,286 96	
do balance employée de 1887-88.....	23,722 80				
Winnipeg, bâtiments des immigrants.....	20,000 00				
do balance employée de 1887-88.....	47 16	47 16	D—189	20,000 00	
do bureau pour l'agent des terres fédérales, crédit de 1889.....	1,000 00			1,000 00	
	138,058 06	59,582 40	D—188	78,475 66	
Edifices publics, territoires du Nord-Ouest—					
Battleford, bureaux des terres et d'enregistrement, pour compléter la voûte.....	2,500 00	1,999 64	D—189	500 36	
Calgary, palais de just., prison et bur. d'enreg. Palais de justice, violon et logement de la police.....	10,000 00	10,258 90	D—189		258 90
Bur. des ag. des ter. de la cour., de b. de const. McLeod, douane et entrepôt.....	10,000 00			10,000 00	
Bâtiments de la police à cheval.....	15,000 00			15,000 00	
Prince-Albert, palais de justice et prison, crédit de 1889.....	2,000 00	2,013 11	D—189		13 11
do balance employée de 1887-88.....	100,000 00	84,719 71	D—190	15,280 29	
Régina, résidence du lieutenant-gouverneur. do do anc. résidence réparée.....	430 00	3,541 33	D—190		416 11
do do crédit de 1889.....	2,695 22				
do prison et asile des aliénés, balance employée de 1887-88.....	15,000 00	2,651 54	D—190	12,348 46	
Edifices publics en général.....	2,000 00				
do balance employée de 1887-88.....	500 00	2,549 89	D—190		49 89
	90 92	93 79	D—190		2 87
	5,000 00	3,606 61	D—193	1,470 89	
	77 50				
	165,293 64	111,434 52	D—189	53,859 12	
Edifices publics, Colombie-Britannique—					
New-Westminster, pénitencier.....	25,500 00	8,041 55	D—193	19,789 69	
do balance employée de 1887-88.....	2,331 24				
Vancouver, bureau de poste et douane.....	10,000 00	4,154 36	D—193	5,845 64	
Edifices publics en général, réparations.....	3,000 00	1,709 87	D—193	1,490 23	
do balance employée de 1887-88.....	200 10				
	41,031 34	13,905 78	D—193	27,125 56	
Edifices publics en général.....	15,000 00				
do balance employée de 1887-88.....	2,888 57	14,996 83	D—194	2,891 74	
Réparations, meubles, chauffage, etc—					
Réparations, meubles, etc., édifices publics.....	202,000 00		D—195		
do do supplémentaire.....	5,080 00	209,952 32	D—206	2,137 25	
do do balance de 1887-88 employée.....	5,009 57		213		
A reporter.....	212,089 57	209,952 32		2,137 25	

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	212,089 57	209,952 32	.....	2,137 25	.....
Réparations, mobilier et chauffage, etc.—Suite.					
Édifices publics fédéraux, chauffage.	50,000 00	41,050 91	D—215	16,799 47	4,123 24
do do bal. de 1887-88.....	7,850 38				
do do éclairage.....	25,000 00	12,220 80	D—215	406 46	
do do eau.....	10,000 00				
do do supplémentaire.....	2,627 26				
do do appoint. des méc., chauffeurs et gar- diens.....	46,000 00				
do do approv. pour do balance employée de 1887-88.....	5,000 00 889 92	50,053 99	D—215	1,835 93	
do do					
Loyer de l'empl. de l'ancien édifice du par- lement, Québec, au taux de \$4,444.44 par année.....	74,074 00	74,074 00	D—213		
Édifices publics, Ottawa, chauffage	60,000 00	62,159 19	D—207		2 62
do do bal. emp. de 1887-88..	2,156 57	19,565 78	D—207	5,434 22	
do do gaz et lum. électriq..	25,000 00				
do do service de téléphone.	3,000 00	2,844 02	D—208	449 57	
do do bal. emp. de 1887-88..	293 59				
do do eau.....	16,000 00	13,728 60	D—207	2,271 40	
do do terrains.....	9,500 00	8,293 55	D—208	1,206 45	
do do parc, côte du Major.	8,500 00	7,550 61	D—208	949 39	
do do enlever la neige.....	2,000 00	1,608 73	D—207	391 27	
do do	8,000 00	8,000 00	D—206		
Combustible et éclairage, Rideau Hall.....					
	567,981 29	540,225 74	D—213	27,755 55	
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—					
Arisaig, Bayfield et anse McNair, jetées, ré- parations	4,500 00	9,987 87	D—216	3,861 68	
do supplémentaire.....	3,100 00				
do bal. empl. de 1887-88.....	2,249 55				
Jetée d'Arisaig, achèvement.....	4,000 00				
Jetée du Passage Barrington.....	3,000 00	2,990 80	D—217	9 20	
Quai de Bayfield.....	3,500 00	2,441 82	D—216	1,058 18	
Baie Saint-Laurent.....	2,000 00	1,997 09	D—217	2 91	
Rivière au Castor.....	1,500 00	1,499 56	D—217	0 44	
Quai du Grand Bras-d'Or, bal. emp. de 1887-88	2,076 53	2,076 53	D—216		
Grand Etang do do	1,998 33	1,998 33	D—216		
Rocher Bleu.....	3,000 00	3,816 50	D—217	516 00	
do balance employée de 1887-88.....	1,332 50				
Grande-Anse	2,300 00	6,320 00	D—217	97 50	
do supplémentaire	2,900 00				
do balance employée de 1887-88.....	1,217 50				
Cheticamp.....	2,000 00	2,043 79	D—217		
Comeauville, balance employée de 1887-88....	1,863 59	1,863 59	D—217		
Baie des Vaches.....	3,900 00	9,906 38	D—218	0 04	
do balance employée de 1887-88.....	6,006 42				
Anse Delap.....	1,000 00	999 97	D—218	0 03	
Digby, balance employée de 1887-88.....	2,738 65	4,498 14	D—218		109 49
do supplémentaire.....	1,650 00				
Rivière Est, Pictou.....	700 00	700 00	D—218		
Jetée d'Éatonville.....	3,000 00	4,877 02	D—218	1 99	
do balance empl. de 1887-88....	1,879 01				
Brise-lames d'Economy, bal. emp. de 1887-88	301 79	301 79	D—218		
Chenal des lacs Gabarus et Belfry.....	800 00	800 00	D—218		
Hampton.....	750 00	750 00	D—218		
Lismore.....	1,000 00	1,000 00	D—219		
Little Narrows, balance empl. de 1887-88....	1,425 00	1,425 00	D—219		
Lower Horton do do	2,252 28	2,252 28	D—219		
Mabou.....	1,000 00	1,000 00	D—219		
Météghan, balance employée de 1887-88.....	308 75	308 75	D—219		
Noël.....	3,000 00	2,998 66	D—219	1 34	
Anse de Parker.....	200 00	199 90	D—219	0 10	
Rivière de l'Île-aux-Perdrix.....	3,000 00	2,999 86	D—219	0 14	
Île Pictou, balance employée de 1887-88....	1,632 33	1,632 33	D—220		
Port-Greville.....	400 00	399 98	D—220	0 02	
A reporter.....	79,482 23	74,085 94	.....	5,549 57	153 28

Travaux publics—Revenu.	Crédit.		Dépense.		Page.	Non dépensé.		Depensé en plus.	
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Report	79,482	23	74,085	94	.....	5,549	57	153	28
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—Fin.									
Port-Hood	3,300	00	3,300	00	D—220				
Port-Lorne	200	00	200	00	D—220				
Ile Spencer	5,000	00	3,111	60	D—220	4,850	00		
do balance employée de 1887-88.....	2,961	60							
Sheet Harbor	2,000	00	1,700	46	D—220	304	22		
do balance employée de 1887-88....	4	68							
Tatamagouche do do	598	94	598	84	D—220				
Wallace Harbor	1,000	00	999	38	D—220			0	62
Western-Head	2,000	00	4,481	95	D—220	.....	.....		25
do balance employée de 1887-88..	2,455	97							
White-Point	2,500	00	2,499	46	D—221			0	54
Havre de Yarmouth, enlèvement de rochers.	1,000	00			.....			1,000	00
	102,503	42	90,977	73	D—216	11,525	69		
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—									
Casumpec, enlèvement de rocher	2,000	00	3,330	74	D—221	8	46		
do balance employée de 1887-88	1,339	20							
Souris, Pointe de Knight	5,000	00	4,998	87	D—221	1,900	31		
do balance employée de 1887-88..	1,899	18							
Rivière Vernon, balance empl. de 1887-88..	97	51	97	51	D—221				
Répar. aux jetées et brise-lames en général...	6,000	00	6,745	64	D—221	2,150	75		
Supplémentaire	2,000	00							
Balance employée de 1887-88	896	39			.....			
	19,232	28	15,172	76	D—221	4,059	52		
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick									
Baie Verte, quai de délestage	3,000	00			.....	3,000	00		
Belliveau village, balance empl. de 1887-88..	1,312	50	2,554	70	D—221	.....	.....		55
do supplémentaire	1,187	00							
Campbelltown, quai de délestage	1,500	00	132	50	D—221	1,367	50		
Edgett's Landing do	2,000	00	188	37	D—221	1,811	63		
Grande-Anse	2,000	00	3,090	37	D—222	0	01		
do supplémentaire	150	00							
do balance employée de 1887-88....	940	38	528	29	D—222	1,471	71		
Mizonette	2,000	00			.....			
Pointe-du-Chêne, réparations au brise-lames, supplémentaire	1,000	00	999	46	D—222	0	54		
Richibouctou	3,000	00	2,999	54	D—222	4	30		
do balance employée de 1887-88.....	3	84							
Rivière Kennebecasis	2,000	00	1,896	98	D—222	103	02		
Riv. Saint-Jean, riv. des Chutes à Woodstock, et en amont des Grandes-Chutes et la riv. Tobique....	5,000	00	5,355	60	D—222	.....	.....
do supplémentaire	355	60							
Rivière Saint-Jean, entre Frédérickton et Woodstock.....	1,000	00	999	58	D—222	0	42		
do drag. les bat. de l'Oromocto, balance empl. de 1887-88....	2,000	00	2,000	00	D—222				
Baie du Rocher, Anderson's Hollow.....	1,200	00	1,583	50	D—221	497	45		
do balance employée de 1887-88....	880	95							
Havre de Saint-Jean, brise-lames, P. du Nègre do Ile de la Perdrix, bal. employée de 1887-88	10,000	00			.....	10,000	00		
Saint-Louis	1,492	00	1,492	00	D—222				
	3,800	00	1,897	65	D—222	1,902	35		
	45,822	27	25,718	54	D—221	20,103	73		
Provinces Maritimes en général—									
Réparations et améliorations générales, provinces maritimes.....	12,000	00	18,209	00	D—223	.....	.....		2,859
do supplémentaire	3,350	00							
	15,350	00	18,209	00	.....	.....	.....		2,859

Travaux publics—Revenu.	Crédit.		Page.	Non dépensé.		Dépensé en plus.
	\$	cts.		\$	cts.		$	cts.
Havres et rivières, Québec—						
Anse à l'Eau ou Tadousac.....	1,000	00	} 1,282 06	D—223	2 94	
do do supplémentaire.....	285	00				
Baie Saint-Paul.....	5,000	00	} 4,867 92	D—223	132 08	
Barachois de Malbaie et embouchure de la						
do rivière Newport.....	1,500	00	} 1,999 06	D—223	0 94	
do balance empl. de 1887—88.....	500	00				
Chenal du Moine, brise-glaces à Sainte-Anne						
do de Sorel.....	2,500	00	} 2,708 28	D—223	344 05	
do balance empl. de 1888—89.....	552	33				
Chicoutimi, Saint-Alphonse, Anse Saint-Jean,						
et Ste-Anne du Saguenay, répar. aux jetées	3,650	00	} 5,005 38	D—224		72 36
do balance empl. de 1887—88.....	1,283	02				
Coteau-du-Lac, jetée.....	2,000	00	} 1,968 34	D—224	34 61	
do balance empl. de 1887—88.....	2	95				
Etang-du-Nord.....	3,000	00	} 3,753 24	D—224	73 22	
do balance empl. de 1887—88.....	826	46				
Grand Fabis, enlèvement de la batture.....	750	00	} 750 00	D—224		
Ile Perrot.....	2,500	00	} 3,640 31	D—224	0 43	
do supplémentaire.....	405	00				
do balance employée de 1887—88.....	735	74				
Ile Verte.....	4,000	00	} 3,999 39	D—224	0 61	
Kamouraska, balance employée de 1887—88.....	181	56	} 220 00	D—224	1 56	
do supplémentaire.....	40	00				
Lac Mégantic, jetées.....	700	00	} 873 02	D—225	1 98	
do supplémentaire.....	175	00				
Laprairie, brise-glaces.....	5,000	00	} 5,027 67	D—225		17 42
do balance empl. de 1887—88.....	10	25				
Lac Saint-Jean, Grande Décharge.....	1,600	00	} 2,112 11	D—224		512 11
Mattawa, Long Sault et lac Temiscanuingue,						
do jetées.....	1,500	00	} 2,504 88	D—225		4 88
do balance employée de 1887—88.....	1,000	00				
Baie de Murray, Ile aux Coudres et Les						
do Eboulements.....	3,700	00	} 4,008 21	D—225		33 21
do supplémentaire.....	275	00				
New-Charisle.....	5,000	00	} 1,966 69	D—225	3,033 31	
Papineauville, ou ch. de la Baie de la Pentecôte	3,000	00	} 3,274 56	D—225	0 44	
do supplémentaire.....	275	00				
Percé, jetée.....	5,000	00	} 7,787 12	D—225	31 21	
do supplémentaire.....	2,600	00				
do balance employée de 1887—88.....	218	33				
Port-Daniel, supplémentaire.....	1,600	00	} 2,618 46	D—226	1,154 96	
do balance employée de 1887—88.....	2,173	42				
Edifice de l'immigration, Québec, caisson au						
do brise-lames.....	2,250	00	} 2,467 00	D—227	3 00	
do supplémentaire.....	220	00				
Rivière Cap de Chatte.....	2,500	00	} 2,500 43	D—226		0 43
Rivière du Lièvre.....	39,000	00	} 64,386 74	D—226		386 74
do supplémentaire.....	25,000	00				
Rivière Madawaska et Cabaneau.....	1,000	00	} 400 00	D—226	600 00	
do Nicolet.....	11,000	00				
do Sainte-Anne de la Pérade.....	1,000	00	} 2,375 00	D—226	0 07	
do supplémentaire.....	1,375	00				
do Saint-François.....	3,000	00	} 4,059 44	D—226	4 87	
do supplémentaire.....	860	00				
do bal. empl. de 1887—88.....	204	31				
do Yamachich.....	1,000	00	} 825 40	D—226	174 60	
do Yamaska.....	2,250	00				
do supplémentaire.....	245	00	} 2,493 20	D—226	1 80	
Sainte-Adélaïde de Fabis (Petit Fabis).....	7,500	00		D—	7,500 00	
Saint-Laurent, (Ile d'Orléans) jetée.....	400	00	} 369 28	D—227	30 72	
Sorel, brise-glaces.....	2,500	00	} 2,573 32	D—227	655 00	
do balance employée de 1887—88.....	728	32				
Trois-Rivières, jetée.....	10,000	00	} 3,999 83	D—227	6,000 17	
Trois-Pistoles, jetée.....	1,600	00	} 2,120 58	D—227	2 88	
do supplémentaire.....	290	00				
do balance empl. de 1887—88.....	233	46				
Réparations en général et améliorat. Québec.	10,000	00	} 9,410 43	D—227	2,589 57	
do do supplément.....	2,000	00				
	190,695	15	169,347 28	D—223	21,347 87	

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Havres et rivières, Ontario—					
Havre de Bayfield	1,500 00		D— ..	1,500 00	
Havre de Belleville	10,000 00				
do balance empl. de 1887-88	710 76	2,576 78	D—228	8,133 98	
Havre de Cobourg	10,000 00	9,871 53	D—228	128 47	
Havre de Collingwood	9,000 00				
do bal. empl. de 1887-88	996 20	7,281 55	D—228	2,714 65	
Havre de Goderich	10,000 00				
do balance empl. de 1887-88	267 57	3,511 46	D—228	6,756 11	
Hilton ou Marksdale, lac Huron, balance employée de 1887-88	162 00	162 00	D—228		
Havre de Kincardine	5,000 00				
do balance empl. de 1887-88	48 21	5,049 50	D—229		1 29
Havre de Kingston	6,000 00				
do balance empl. de 1887-88	851 75	6,851 84	D—229		0 09
Havre de Kingsville	2,400 00				
do balance empl. de 1887-88	3,105 74	5,188 72	D—229	317 02	
Petit-Courant, lac Huron, balance employée de 1887-88	222 80	222 80	D—229		
Rivière de la Petite Station	7,000 00	4,509 06	D—229	2,490 94	
Havre de Meaford	5,000 00	5,000 00	D—229		
Creeks McGregor et du Petit-Ours	7,750 00	7,809 76	D—229		59 76
Havre de McGregor	2,000 00	2,000 00	D—229		
Détroits entre les lacs Simcoe et Couchiching	500 00	500 00	D—228		
Havre d'Oakville	2,300 00	2,300 00	D—229		
Havre d'Owen-Sound	15,000 00	15,000 00	D—230		
Havre de Penetanguishene	10,000 00	10,000 00	D—230		
Havre de Port-Arthur, balance employée de 1887-88	939 25	939 25	D—230		
Havre de Port-Elgin	5,000 00	2,450 13	D—230	2,549 87	
Havre de Port-Hope	2,500 00				
do bal. empl. de 1887-88	137 28	2,492 31	D—230	144 97	
Havre de Portsmouth	4,000 00				
do supplémentaire	1,910 00	5,933 74	D—230		23 74
Rivière Rideau, dragage de l'embr. nord	3,500 00				
do do supplém.	390 00	3,886 54	D—230	3 46	
Rivière aux Puces	2,000 00	2,003 59	D—231		3 59
Riv. Ottawa, détroits en amont de Pembroke	3,000 00				
do do supplém.	300 00	3,298 40	D—230	1 60	
Rivière Thames, entrée du chenal	4,000 00		D— ..	4,000 00	
Havre de Rondeau	2,000 00	1,997 59	D—231	2 41	
Sault Sainte-Marie	7,000 00				
do supplémentaire	5,000 00	12,019 26	D—231	35 39	
do balance empl. de 1887-88	54 65				
Sheguiandah, Grande Ile Manitouline, bal. employée de 1887-88	24 90	24 90	D—231		
Havre de Thornbury, dragage	3,000 00				
do balance empl. de 1887-88	183 77	2,818 13	D—231	365 64	
Baie Tolsona, Ile Cockburn	1,000 00				
do do supplémentaire	2,700 00	7,756 40	D—231		32 00
do do bal. de 87-88	4,024 40				
Havre de Toronto, travaux à l'entrée est	50,000 00				
do balance empl. de 1887-88	119 06	30,233 78	D—231	19,885 28	
Réparations en général et amélior. Ontario	10,000 00	11,996 50	D—232		1,996 50
	222,598 34	175,685 52	D—228	46,912 82	
Havres et rivières, Manitoba—					
Réparations en général et améliorations	2,000 00				
do do supplém.	460 00	2,456 80	D—232	3 20	
Havres et rivières, Territoires du N.-O.—					
Réparations en général et améliorations	4,000 00		D—232	4,000 00	
Havres et rivières, Colombie-Britannique—					
Rivière Colombie, amél. en amont de Golden	5,000 00	4,919 54	D—232	80 46	
do Coquitlam	1,000 00	974 37	D—232	25 63	
do Cowichan	1,000 00				
do da balance de 1887-88	9 06	999 56	D—232	9 50	
A reporter	7,009 06	6,893 47		115 59	

Travaux Publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	7,009 06	6,893 47	.....	115 59	.....
<i>Havres et Rivières, Colombie-Britann.—Suite.</i>					
Rivière Fraser.....	20,000 00	19,908 23	D—232	3 85	24 45
do do balance de 1887-88.....	2 08				
do Nanaïmo, Portage Biggs.....	1,000 00	987 38	D—232	12 62	
do do enlèv. du rocher Nichol.....	10,000 00				
do do balance empl. de 1887-88.....	3 60	10,028 05	D—233	.....
Riv. Nicomeckel et Serpentine.....	1,500 00				
do do bal. empl. de '87-88.....	16 75	1,502 25	D—233	14 50	
Rivière Somass.....	500 00				
do balance employée de 1887-88.....	2 50	467 48	D—233	35 02	
Havre Victoria, enlèvement de rochers.....	12,500 00				
do balance employée de 1887-88.....	630 39	11,633 86	D—233	1,496 53	
Réparat. et amélior. générales.....	2,000 00				
do do bal. empl. de '87-88.....	1,389 72	1,389 72	D—234	2,000 00	
	56,554 10	52,900 44	D—232	3,653 66	
Havres et rivières en général.....	6,000 00	10,750 38	D—234	.....	1,850 38
do supplémentaire.....	2,900 00				
<i>Dragage—</i>					
Nouvel outillage de dragage.....	30,250 00	38,791 75	D—234	5,983 21	1,529 95
do supplémentaire.....	5,000 00				
do bal. empl. de 1887-88.....	9,524 96	46,214 33	D—234	.....
Dragueurs, réparations.....	43,000 00				
do do bal. empl. de 1887-88.....	1,684 38	40,037 71	D—236	.....
Dragage, provinces maritimes.....	40,000 00				
do do bal. empl. de '87-88.....	22 75	34,442 92	D—235	7,897 20	
do Ontario et Québec.....	40,000 00				
do do bal. empl. de '87-88.....	2,340 12	17,781 39	D—236	578 58	
do Manitoba.....	15,000 00				
do do balance de 1887-88.....	3,359 97	14,147 62	D—236	861 41	
Colombie-Britannique.....	15,000 00				
do bal. empl. de 1887-88.....	9 03	5,463 47	D—236	7,755 67	
Service général.....	10,000 00				
do balance employée de 1887-88.....	3,219 14				
	218,410 35	196,879 19	D—234	21,531 16	
<i>Glissoirs et estacades :—</i>					
Glissoirs et estacades en général.....	15,000 00	6,099 31	D—237	8,900 69	
Rivière Madawaska, supplémentaire.....	565 00	1,503 42	D—237	0 25	
do do balance empl. de 1887-88.....	938 67				
do Coulonge.....	800 00	1,439 60	D—237	4 23	
do do balance employée de '87-88.....	643 83				
do Ottawa do do.....	607 40	2,000 00	D—237	.....
do do Rapide des Quinze do.....	2,000 00				
do St-Maurice, Grand-Mère, Estacades de triage.....	9,000 00	9,000 00	D—237	.....
	29,554 90	20,649 73	D—237	8,905 17	
<i>Chemins et ponts :—</i>					
Pont sur la rivière Bataille, Battleford.....	10,000 00	1,485 77	D—238	8,514 23	
do do du Ventre, Lethbridge.....	15,000 00	239 37	D—238	14,760 63	
Ponts sur le sentier entre Edmonton et le débarcadère d'Athabasca.....	2,000 00	.....	D—238	2,000 00	
Pont sur la rivière du Vieux, Fort Macleod.....	10,000 00	.....	D—238	10,000 00	
Cité d'Ottawa, ponts sur la rivière Ottawa, les glissoirs, canal Rideau, et leurs approches.....	8,300 00	13,548 92	D—238	.....	2,285
do do supplémentaire.....	2,700 00				
do do bal. empl. de '87-88.....	263 50				
Ottawa, nouveau pont en fer pour remplacer le Pont Suspendu Union.....	45,000 00	13,090 37	D—238	31,909 63	
do Pont de McLaren, rivière Rideau.....	2,000 00	2,000 00	D—238	.....
do Rue Wellington, pavage.....	5,000 00	4,951 58	D—238	48 42	
Pont du Portage du Fort.....	6,000 00	5,394 12	D—238	605 88	
Pont York, Grande-Rivière, Ont.....	10,000 00	.....	D—238	10,000 00	
	116,263 50	40,710 13	D—238	75,553 37	

Travaux Publics—Revenu:	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Lignes télégraphiques :—					
<i>Lignes de télégraphe et câble sous-marin, dans le bas du St-Laurent et les prov. mariti. :—</i>					
Prolongement à la Pointe aux Esquimaux do bal. empl. de 1887-88.	5,000 00 383 76	5,641 08	D—239	.....	257 32
Amélioration des moyens de répar. entre Sault au Cochon et la Pointe des Monts Isle à la Meule à l'Isle Allright.	2,000 00 750 00				
Isles Brier et Long et câble de Digby . . .	2,000 00	1,877 49 349 89	D—239	122 51 400 11	
Nouvelle station à Grand Bras d'Or, ligne de Meat Cove.	150 00	1,752 00	D—239	248 00	
Sydney-Nord et la ligne de Meat Cove, replanter des poteaux.	5,000 00	140 45	D—239	9 55	
Nord-est de Margaree, raccordement avec la ligne de Mabou-Cheticamp.	500 00	4,522 79	D—239	477 21	
<i>Ontario :—</i>					
Isle Pelée et terre ferme.	7,500 00	497 49	D—239	2 51	
Ligne de l'Isle de Wolfe	2,500 00	6,908 17	D—239	591 83	
<i>Territoires du Nord-Ouest :—</i>					
Nouvelle station de la ligne du Lac la Selle, Qu'Appelle et Edmonton <i>via</i> Fort Pitt. . .	600 00	691 64	D—239	3 36	
do do supplémentaire.	95 00				
Traverse de Clarke à Prince-Albert, balance employée de 1887-88.	6,005 57	6,005 57	D—240		
Humboldt à Qu'Appelle, replan. des poteaux. do balance employée de 1887-88.	7,500 00 974 80	5,759 09	D—240	2,715 71	
Ligne de téléphone pour raccord. le quartier général de police avec Banff.	650 00				
<i>Colombie-Britannique :—</i>					
Pointe Bonilla à Victoria.	15,000 00	668 10	D—240	18 10	
	56,609 13	4,360 16	D—240	10,639 84	
		41,225 62	D—239	15,383 51	
Fermes expérimentales :—					
Edifices, clôturage, etc.	70,000 00	94,481 10	D—242	402 46	
do balance employée de 1887-88.	24,883 56				
Divers :—					
Arbitrages et sentences arbitrales.	5,000 00	4,641 38	D—240	375 45	
do balance employée de 1887-88.	16 83				
Divers travaux non ailleurs énumérés	10,000 00	2,966 67	D—240	8,944 07	
do balance employée de 1887-88.	1,910 74				
Fort Dufferin, N.B., mur de revêtement à la Pointe du Nègre. Bal. empl. de 1887-88.	2,883 54	3,005 00	D—241	121 46	
Gratif. à la fille de feu David Smillie	55 00	55 00	D—242		
Galerie nationale des beaux-arts.	1,000 00	1,000 97	D—241	0 97	
Fleuve Saint-Laurent, niveaux de l'eau.	2,500 00	1,943 56	D—241	556 44	
Rivière du Lièvre, trav., pour payer E. Coste.	120 00	120 00	D—241		
Inondat. du printemps à Montréal, examen. do do supplémentaire.	2,500 00 415 00	2,912 98	D—241	2 02	
Explorations et inspections.	20,000 00				
do do supplémentaire.	5,000 00	27,367 34	D—240	1,924 24	
do balance employée de 1887-88.	443 10				
Arpentages et plans des propriétés du gouvernement en rapport avec les travaux publics.	3,000 00	2,911 97	D—241	88 03	
Pour aider à l'érection d'un monument à feu le col. Williams	1,000 00		D—000	1,000 00	
Pour couvrir les comptes payés à S. Bray, A.T.F., du département des Affaires des Sauvages—arpentages concernant le bureau des impressions du gouvernement et la salle Victoria, Ottawa.	112 00		D—000	112 00	
	55,956 21	46,924 87	D—240	9,031 34	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné, JOHN GRAHAM.

Marine.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.			\$ cts.
Subventions postales et subvent. aux vap— Québec ou Halifax et Liverpool (36 Vic, chap. 33).....	126,533 33	126,533 33			
Lacs Huron et Supérieur.....	12,000 00	9,102 50		2,897 50	
Iles de la Madeleine et la terre ferme.....	7,800 00	10,958 34			
do do supplém.....	3,158 34				
Grand Manan et la terre ferme.....	4,000 00	4,000 00			
Halifax et Saint-Jean, <i>vid</i> Yarmouth.....	7,500 00	7,500 00			
Campbellton, Gaspé et les ports interméd..	12,500 00	12,500 00			
Port-Mulgrave à la Baie de l'Est.....	6,000 00				
do do supplémentaire	1,000 00	7,000 00			
Halifax et Saint-Pierre.....	2,000 00	2,000 00			
Port-Mulgrave et Chéticamp, arrêtant à Port-Hood, Mabou, Broad-Cove, Mar- garee.....	2,000 00	2,000 00			
Saint-Jean, N.-B., et les ports dans le Bassin de Minas.....	4,000 00	4,000 00			
Canso, Arichat, Guysboro', Port-Hood et Mabou.....	5,000 00	5,000 00			
Halifax et Terre-Neuve <i>vid</i> Cap-Breton.....	2,000 00	2,000 00			
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme...	10,000 00	10,000 00			
Victoria et San-Francisco.....	14,700 00	14,700 00			
France et Québec.....	50,000 00	50,000 00			
Liverpool ou London et Saint-Jean et Halifax.....	25,000 00				
Liverpool ou London, balance employée de 1887-88.....	1,000 00	26,000 00			
Canada et Anvers ou l'Allemagne.....	30,000 00				
do do supplémentaire.	8,000 00	8,000 00		30,000 00	
Payé à James King, pour annuler le contrat sommaire de 1874-75 pour le service de la malle entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.....	2,960 00	2,960 00			
	337,151 67	304,254 17	D—244	32,897 50	
Service par voie de mer et à l'intérieur—					
Vapeurs fédéraux, entretien et réparations.	130,000 00				
do balance empl. de 1887-88.	21,863 70	126,629 33	E—10	25,234 37	
Fournir un nouveau vapeur pour le service d'hiver entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.....	150,000 00	143,595 60	E—10	6,404 40	
Examen des capitaines et seconds.....	6,000 00				
do do balance		4,381 04	E—10	2,968 41	
employée de 1887-88.....	1,349 45				
Réc. p. sauvetage et serv. de canots de sauvet do do do balance	10,000 00				
employée de 1887-88.....	772 12	5,503 44	E—11	5,268 68	
Enquêtes sur les naufrages et recueil de renseignements les concernant.....	1,500 00				
do balance empl. de 1887-88	120 95	516 67	E—11	1,104 28	
Enregistrement des navires.....	500 00	179 21	E—11	320 79	
Police riveraine de Montréal et Québec....	40,000 00				
do balance empl. de 1887-88.	2,720 48	31,647 50	E—11	11,072 98	
Enlèv. d'obstructions dans les eaux navig..	14,000 00				
do balance empl. de 1887-88.	24 46	3,603 65	E—12	10,420 81	
Service d'hiver, Ile du Prince-Edouard....	5,000 00	1,842 47	E—12	3,157 53	
Fournir un petit aviso pour les départe- ments des Douanes, de l'Intérieur et des Pêcheries dans les eaux de la Col.-Brit..	10,000 00			10,000 00	
Compensation à Richard C. Soy pour bless- sures reçues au naufrage du vapeur "Princess Louise.".....	200 00	200 00	E—12		
	394,051 16	318,098 91	E—13	75,952 25	

Marine.	Crédit.		Dépense.	Page.	Non dépensé.		Dépensé en plus.
	\$	cts.			\$	cts.	
Service des phares et des côtes—							
Appoint. et allocations des gard. de phares.	184,000	00	179,822	76	E—17	12,721	40
do bal. empl. de 1887-88	8,544	16					
Entretien et réparations des phares, etc . .	329,000	00	263,196	84	E—27	165,820	26
do balance empl. de 1887-88.	100,017	10					
Agences, loyers et dépenses imprévues . . .	20,360	00	17,404	20	E—19	4,636	32
do balance empl. de 1887-88.	1,680	52					
Construction de phares et de cors de brune	30,000	00	31,753	23	E—28	20,753	32
do supplémentaire	8,000	00					
do balance employée de 1887-88.	14,506	55					
Service des signaux	6,090	00	5,092	54	E—29	2,519	22
do balance empl. de 1887-88.	1,611	76					
Payé aux commissaires du havre de Montréal, frais annuels pour l'entretien des bouées et balises dans le Saint-Laurent en aval de Montréal	7,000	00	14,000	00	E—29		
do balance empl. de 1887-88	7,000	00					
Construction d'une jetée et d'un phare dans la Rivière de la Traverse d'en bas. .	10,000	00				10,000	00
Frais du défendeur dans le procès de la Reine vs. George McLeod, propriétaire du vaisseau "Minnie Gordon," balance employée de 1887-88.	509	80	509	80	E—29		
			511,779	37	E—29	216,450	52
	728,229	89					
Observatoires—							
Observatoire de Toronto	5,250	00	4,967	52	E—30	725	74
do do bal. empl. de 1887-88	443	26					
do Kingston	500	00					
do Montréal	500	00					
Observatoires météorologiques	55,000	00	53,509	55	E—32	2,327	63
do balance empl. de 1887-88	837	18					
	62,530	44	59,477	07	E—32	3,053	37
Hôpitaux de la marine et marins malades et en détresse—							
Hôp. de la marine et des immigr. Québec.	20,000	00	18,643	14	E—33	2,818	61
do balance empl. de 1887-88	1,461	75					
Hôpital de Sainte-Catherine	500	00	500	00	E—33		
Hôpital de Kingston	500	00	500	00	E—33		
Hôpitaux de la marine en général	35,000	00	30,696	92	E—33	12,981	09
do balance empl. de 1887-88.	8,678	01					
Marins naufragés et en détresse	6,000	00	1,992	28	E—37	5,694	14
do balance empl. de 1887-88.	1,686	42					
	73,826	18	52,332	34	E—37	21,493	84
Inspection des bateaux à vapeur	25,000	00	22,313	03	E—39	8,866	12
do balance empl. de 1887-88.	6,179	15					

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
WM. KEARNS.

Comptes divers.	Crédit.		Dépenses.		Page.	Non dépensé.		Dépensé en plus.
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	
*Pêcheries:—								
Ontario	18,000	00	19,264	98	E-49			1,264 98
Québec	15,000	00	12,991	63	E-50	3,557	94	
do balance employée de 1887-88.	1,549	57						
Nouvelle-Ecosse	18,000	00	20,201	09	E-51			2,201 09
Nouveau-Brunswick	16,000	00	20,298	00	E-51			4,298 00
Ile du Prince-Edouard	3,500	00						
do do balance employée de 1887-88.	97	49	3,746	69	E-52			149 20
Colombie-Britannique	6,000	00	4,333	63	E-52	2,034	17	
do do bal. empl. de 1887-88	367	80						
Manitoba, Kéwatin et les territ. du N.-O.	3,000	00	2,848	16	E-52	345	76	
do do balance employée de 1887-88.	193	92						
Pisciculture, construire des passes-migra-toires et nettoyer les rivières.	35,000	00	41,315	12	E-66			6,315 12
Frais judiciaires et dépenses casuelles.	2,000	00	1,220	31	E-67	971	95	
do do balance employée de 1887-88.	192	26						
Entretien et réparations des vapeurs et navires pour la protection des pêcheries.	100,000	00	69,693	82	E-61	52,849	07	
Entretien et réparations des vapeurs et navires pour la protection des pêcheries, balance employée de 1887-88.	22,542	89						
Exp. de produits des pêcheries du Canada.	1,500	00	1,150	20	E-67	349	80	
Dépenses pour la distribution des primes de pêche et collection de statistique.	6,000	00	7,136	96	E-66			1,136 96
Installer le premier étage du Victoria-Hall comme une piscifactory.	1,500	00	1,404	71	E-66	95	29	
Primes de pêche (Statuts révisés, ch. 96)..	150,000	00	149,990	63	E-67	9	37	
	400,443	93	355,595	93		44,848	00	
†Surintendance des assurances.	5,500	00						
App. du surintendant (Statuts révisés, ch. 124, sect. 25)	3,000	00	7,773	46	E-70	1,782	23	
Balance employée de 1887-88.	1,055	69						
†Commission géologique.	60,000	00	60,055	91	E-77			
do do bal. empl. de 1887-88	55	91						
†Subsides aux provinces (en vertu des statuts)	4,188,454	23	4,051,427	62	E-71	137,026	61	

Je certifie que ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. I. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,

* W. M. KEARNS.

† J. W. REID.

Sauvages.	Crédit.	Dépenses.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Ontario, Québec et les provinces maritimes—					
Québec, pour secourir les indigents.....	4,200 00	4,200 00			
Couvertures, Ontario et Québec.....	1,600 00	1,600 00			
Ecoles des Sauvages.....	15,727 50	15,327 50		400 00	
Annuités, d'après le traité Robinson.....	15,588 00	15,588 00			
Appointem., chef Angus Cook, réserve de Gibson, et le chef Wm McGregor, bande du Cap-Croker, \$50 chacun.....	100 00	100 00			
Déplacem. des Sauvages du lac des Deux- Montagnes de Oka au canton de Gibson.	5,000 00	60 57		4,939 43	
Arpentages des réserves des Sauvages....	1,963 22	1,163 74		799 48	
Frais de voyages de L. F. Boucher, surintendant des Sauvages, surintendance de la rive nord de la riv. Saint-Laurent.	400 00	400 00			
Dépenses de l'inspecteur Dingman, l'un des trois commissaires <i>re</i> affaires de terrains du township de Dundee.....	100 00	100 00			
	44,678 72	38,539 81	E—80	6,138 91	
Nouvelle-Ecosse—					
Appointements.....	900 00				
do supplémentaires.....	36 30	834 97		188 85	
do balance empl. de 1887-88..	87 52				
Secours et grains de semence.....	3,045 00	2,775 24		485 43	
do bal. empl. de '87-88	215 67				
Soins médicaux et médicaments.....	1,012 00	1,250 45			238 45
Divers.....	75 00	183 15			108 15
	5,371 49	5,043 81	E—80	327 68	
Nouveau-Brunswick—					
Appointements.....	2,105 00				
do balance empl. de 1887-88..	320 00	1,735 00		690 00	
Secours et grains de semence.....	2,700 00	2,632 80		311 35	
do bal. empl. de '87-88	244 15				
Soins médicaux et médicaments.....	470 00	1,102 44			632 44
Divers.....	50 00	166 89			116 89
Loyer du bur. des Sauv., Frédéricton, '87-88	50 00	50 00			
Rév. M. Richard, serv. aux Sauv. du N.-B.	200 00	200 00			
	6,139 15	5,887 13	E—81	252 02	
Île du Prince-Edouard—					
Appointements.....	500 00				
do balance empl. de 1887-88..	125 00	500 00		125 00	
Secours et grains de semence.....	1,125 00	995 43		161 27	
do bal. empl. de '87-88	31 70				
Soins médicaux et médicaments.....	300 00	452 98			152 98
Divers.....	75 00	178 65			103 65
	2,156 70	2,127 06	E—81	29 64	
Manitoba et les territoires du Nord-Ouest—					
Annuités.....	148,865 00	125,813 00	E—88	50,136 00	
do balance employée de 1887-88....	27,084 00				
Instruments aratoires.....	26,651 00	20,282 99	E—95	6,713 01	
do supplémentaire.....	345 00				
Grains de semence.....	3,570 00	6,258 50	E—96		2,688 50
Bestiaux et cochons.....	6,251 00	11,303 55	E—96		3,352 05
do balance empl. de '87-88	1,700 50				
Approv. pour les Sauvages sans ressources	354,319 00	362,657 54	E—102		8,338 54
Vêtements.....	6,400 00	3,498 19	E—103	3,190 57	
do balance employée de 1887-88..	288 76				
Externats.....	47,240 00	67,982 36	E—106		9,322 36
do supplémentaires.....	900 00				
do balance employée de 1887-88..	10,520 00				
A reporter.....	634,134 26	597,796 13		36,338 12	

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Page.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	634,134 26	597,796 13	.....	36,338 13	.....
Ecoles industrielles.....	95,889 00	90,987 85	E—106	21,239 88	
do balance de 1887-88 employée.	16,338 73				
Arpentages.....	6,500 00	6,458 87	E—112	3,225 33	
do balance de 1887-88 employée....	3,184 20				
Gages de fermes.....	33,122 00	34,155 76	E—112	1,880 71	
do balance de 1887-88 employée.	2,914 47				
Entretien de fermes.....	16,443 00	18,074 83	E—119	.....	1,631 83
Sioux.....	3,772 00	3,466 91	E—120	305 09	
Dépenses générales.....	135,285 00	213,719 55	E—131	.....	77,869 84
do supplémentaires.....	564 71				
Bâtiments de l'agence.....	21,075 00	13,594 78	E—132	19,942 12	
do balance de 1887-88 employée.	12,461 90				
	981,684 27	978,254 68	E—86	3,429 59	
Colombie-Britannique—					
Sauvages de la Col.-Britannique en général	63,837 64	59,703 99	E—84	17,817 74	
do do bal. de 1887-88 employée	13,684 09				
Arpentages.....	11,837 00	12,407 61	E—85	.....	395 48
do balance de 1887-88 employée....	175 13				
Commission des réserves.....	9,500 00	10,811 58	E—85	1,028 40	
do balance de 1887-88 employée	2,339 98				
	101,373 84	82,923 18	E—86	18,450 66	

Je certifie que ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

J. W. REID.

Police à cheval du Nord-Ouest.	Crédit.		Dépense.		Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Solde du corps.....	332,176	00	303,425	97	28,750	03		
Subsistance.....	91,250	00	129,010	83			12,760	83
do supplémentaire.....	25,000	00						
Fourrage.....	82,000	00	88,101	41			6,101	41
Combustible et éclairage.....	35,000	00	47,758	81			2,058	81
do supplémentaire.....	10,700	00						
Vêtements.....	70,000	00	56,089	49	13,910	51		
Réparations, renouvellements, remplacement de chevaux, armes et munitions.....	60,000	00	66,143	12		56	88	
Réparations, renouvellements, etc., supplémentaire.....	6,200	00						
Médicaments et soins de médecins et dépense d'hôpital.....	5,000	00	8,546	99		53	01	
do do supplémentaire.....	3,600	00						
Livres et papeterie.....	5,000	00	4,017	36		982	64	
Eclair., guides, cantonn., frais de voyages et transport.....	60,000	00	110,354	35			22,354	35
do do supplémentaire.....	28,000	00						
Dépenses imprévues.....	8,000	00	14,469	80		30	20	
do supplémentaire.....	6,500	00						
Payé à Gordon Quick, terrain, Creek-de-l'Erable.....	1,200	00	1,200	00				
Gratification à l'ex-insp. Thos. Dowling, à sa retraite.....	583	33	583	33				
	830,209	33	829,701	46		507	87	

Je certifie que ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

J. W. REID.

Divers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Divers—Payé en vertu du bill des subsides.				
<i>Gazette du Canada</i>	6,000 00	4,336 59	1,663 41	
Diverses impressions.....	20,000 00	24,190 65		4,190 65
Dépenses imprévues.....	25,000 00	20,694 31	4,305 69	
Commutation au lieu de remise des droits sur arti- cles importés pour l'armée et la marine.....	2,000 00	1,531 03	468 97	
Dépenses du gouvernement, territoires du Nord-Ouest do bal. de 1887-88, employée.....	142,889 10	161,269 39		0 09
do do statutaires.....	18,380 20	15,746 06		
do do Kéwatin.....	15,746 06	5,817 28		1,567 28
do do supplémentaire.....	3,500 00			
Acte de tempérance du Canada.....	750 00			
do supplémentaire.....	10,000 00	18,443 01	1,556 99	
Compensation aux membres de la police à cheval pour blessures reçues pendant qu'ils étaient en fonction	10,000 00			
Appoint. et dépenses imprévues de H. Fabre, Paris	2,000 00	545 54	1,454 46	
Arpentages des lacs Huron et Supérieur.....	3,500 00	3,500 00		
do bal. de 1887-88, employée.....	18,000 00	17,808 46	581 93	
Coût des affaires en litige.....	390 39			
supplémentaire.....	5,000 00	4,093 21	4,921 15	
Dépenses p. prendre les témoign. concern. les comptes publics, avis judiciaires à l'auditeur général, etc..	4,014 36			
Commis surnuméraires, services pour la préparation des réponses au parlement.....	500 00	93 00	407 00	
Agences commerciales.....	5,000 00	1,414 36	3,585 64	
Coût de l'organisation du bureau d'imprimerie.....	10,000 00	3,113 28	6,886 72	
do bal. de 1887-87, employée.....	1,500 00	2,062 85	440 63	
Plan p. le bur. d'imprimerie et de reliure du gouvern. do bal. de 1887-88, employée.....	1,003 48			
Matériel pour le bureau d'imprimerie et de reliure du gouvernement, supplémentaire.....	165,000 00	160,179 97	20,695 08	
Arpent., chemins, etc., rés. des Sources thermales, Banff.	15,875 05			
Académie des arts.....	5,000 00	5,000 00		
Collection des arrêtés en conseil.....	25,000 00	24,684 20	315 80	
do bal. de 1887-88, employée.....	2,000 00	2,000 00		
Publication des procès-verbaux de la société royale... Collection et classification des vieux registres de l'an- cienne province du Canada.....	9,000 00	3,866 45	6,529 07	
Lithographier des diagrammes statistiques.....	1,395 52	5,000 00		
Aide à la publication du 5e volume "Le Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes".....	5,000 00	5,000 00		
Pour payer à la veuve de feu W. F. Whitcher pour ses services en rapport avec le traité de Washington et l'arbitrage en résultant.....	2,000 00	2,021 24		21 24
Gratification à la famille de feu l'hon. Thos White... Secours aux victimes par le feu de Hull, supplémnt. Pour payé M. le juge Rouleau, allocation pour loyer comme magistrat stipendiaire, 5 avril 1886, au 18 février 1887, supplémentaire.....	4,000 00	4,000 00		
N. O. Côté, services, commission des métiers, supplé- mentaire.....	3,000 00	3,000 00		
Imprimer le dictionnaire Mic-Mac du Dr Rand— Balance de 1887-88, employée.....	4,842 66	4,842 66		
Supplémentaire.....	5,000 00	5,000 00		
Commission royale du travail— Balance de 1887-88, employée.....	436 01	436 01		
Supplémentaire.....	500 00	500 00		
500 exemplaires du "Parliamentary Companion"..... 100 exem., vol. 4, "Jugements du Conseil Souverain" Pour indemniser la "St. Catharines Milling and Lum- bering Co.," coût de la poursuite, la Reine vs. la Cie Entretien des malades indigents dans l'hôpital de Saint-Albert.....	300 00	500 00		
Recherche dans le caractère physiq. le langage, etc., des tribus au nord-ouest du Canada, spécialement dans la Colombie-Britannique.....	300 00	300 00		
Coût de l'appel au Conseil Privé, la Reine vs. Hodge. Pour payer la moitié des dép. p. la publ. du 3e vol. des causes décidées sur l'"Acte de l'A. B. du N., 1867" Balance de la gratific. à la famille de feu Wm Menzies Moitié des dépenses d'arpentage sur la riv. St-Laurent	2,251 20	43,970 18		1,718 98
Supplémentaire.....	40,000 00			
500 exemplaires du "Parliamentary Companion".....	1,000 00	1,000 00		
100 exem., vol. 4, "Jugements du Conseil Souverain" Pour indemniser la "St. Catharines Milling and Lum- bering Co.," coût de la poursuite, la Reine vs. la Cie	300 00	300 00		
Entretien des malades indigents dans l'hôpital de Saint-Albert.....	10,000 00	10,000 00		
Recherche dans le caractère physiq. le langage, etc., des tribus au nord-ouest du Canada, spécialement dans la Colombie-Britannique.....	300 00	300 00		
Coût de l'appel au Conseil Privé, la Reine vs. Hodge. Pour payer la moitié des dép. p. la publ. du 3e vol. des causes décidées sur l'"Acte de l'A. B. du N., 1867" Balance de la gratific. à la famille de feu Wm Menzies Moitié des dépenses d'arpentage sur la riv. St-Laurent	730 00	730 00		
Supplémentaire.....	2,046 25	2,046 25		
500 exemplaires du "Parliamentary Companion".....	1,000 00	1,000 00		
100 exem., vol. 4, "Jugements du Conseil Souverain" Pour indemniser la "St. Catharines Milling and Lum- bering Co.," coût de la poursuite, la Reine vs. la Cie	300 00	300 00		
Entretien des malades indigents dans l'hôpital de Saint-Albert.....	10,000 00	10,000 00		
Recherche dans le caractère physiq. le langage, etc., des tribus au nord-ouest du Canada, spécialement dans la Colombie-Britannique.....	300 00	300 00		
Coût de l'appel au Conseil Privé, la Reine vs. Hodge. Pour payer la moitié des dép. p. la publ. du 3e vol. des causes décidées sur l'"Acte de l'A. B. du N., 1867" Balance de la gratific. à la famille de feu Wm Menzies Moitié des dépenses d'arpentage sur la riv. St-Laurent	730 00	730 00		
Supplémentaire.....	2,046 25	2,046 25		
500 exemplaires du "Parliamentary Companion".....	1,000 00	1,000 00		
100 exem., vol. 4, "Jugements du Conseil Souverain" Pour indemniser la "St. Catharines Milling and Lum- bering Co.," coût de la poursuite, la Reine vs. la Cie	300 00	300 00		
Entretien des malades indigents dans l'hôpital de Saint-Albert.....	10,000 00	10,000 00		
Recherche dans le caractère physiq. le langage, etc., des tribus au nord-ouest du Canada, spécialement dans la Colombie-Britannique.....	300 00	300 00		
Coût de l'appel au Conseil Privé, la Reine vs. Hodge. Pour payer la moitié des dép. p. la publ. du 3e vol. des causes décidées sur l'"Acte de l'A. B. du N., 1867" Balance de la gratific. à la famille de feu Wm Menzies Moitié des dépenses d'arpentage sur la riv. St-Laurent	125 00	125 00		
Supplémentaire.....	75 00	75 00		
500 exemplaires du "Parliamentary Companion".....	13,571 83	13,571 83		
A reporter.....	625,122 11	578,807 81	46,314 30	

Divers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Divers—Payé en vertu du bill des subsidés—Fin.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	625,122 11	578,807 81	46,314 30	.....
Pour payer la pol. à ch. du N.-O. p. des approv. pour le secours des Métis indigents, territoires du N.-O.	6,000 00	5,915 37	84 63	
Impressions des départements, surplus du coût sur taux chargés (mandats du gouverneur général, \$8,000).	.....	8,000 00	.....	8,000 00
	631,122 11	592,723 18	38,398 93	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et trouvés corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
Douanes.					
Appointements et dépenses imprévues des ports—					
Ontario.....	270,625 00	276,195 65		5,570 65	
Québec.....	223,345 00	218,513 63	4,831 37		
Nouveau-Brunswick.....	88,220 00	90,919 85		2,699 85	
Nouvelle-Ecosse.....	109,310 00	114,097 37		4,787 37	
Manitoba.....	30,850 00	31,672 52		822 52	
Territoires du Nord-Ouest.....	4,000 00	3,255 50	744 50		
Colombie-Britannique.....	41,020 00	42,870 95		1,850 95	
Ile du Prince-Edouard.....	21,060 00	19,756 11	1,303 89		
Pour faire face aux changements imp. qui peuvent être nécessaires de faire dans le personnel, prov. en gén.	5,000 00		5,000 00		
Inspection des ports, appoint. et dépenses imprévues.	20,000 00	20,822 31		822 31	
Divers, impressions, papeterie, annonces, etc.....	15,000 00				
do service douanier (frais judiciaires) supplémentaires.....	6,500 00				
do partie de l'entretien du vapeur de l'Etat le "Cruiser," saison de 1888, supplémentaire.....	2,781 82	24,235 11	208 71		
do gratification à B. C. Ambrose pour blessures reçues, Montréal, supplémentaire.....	162 00				
Bureau des douanes.....	18,000 00	15,455 27	2,544 73		
Laboratoire des dou., épr. polariscopique du sucre, etc.	5,000 00	4,691 94	308 06		
Administration de l'Acte de l'immigration Chinoise..	3,000 00	2,104 25	895 75		
Achat d'une chaloupe à vapeur pour le port de Québec.	3,000 00		3,000 00		
	866,873 82	864,590 46	2,283 36		
Revenu de l'intérieur.					
Accise—					
Appointements.....	264,092 50	262,924 43	1,963 07	273 43	
do supplémentaire.....	795 00				
Dépenses imprévues.....	75,000 00	75,273 43			
Service douanier.....	17,000 00	15,597 46	1,402 54		
Commission aux employés dans les distilleries et manufactures.....	5,000 00	4,839 87	1,804 10		
Commission aux employés, balance de 1887-88....	1,643 97				
Percepteurs des douanes, alloc. sur droits perçus. do do do sur balance de 1887-88 employée.....	3,500 00	4,080 29	438 87		
Commission sur estampilles pour le tabac.....	1,019 16				
do do bal. de 1887-88, emp.	250 00	117 94	138 81		
Spiritueux pyroxyliques.....	6 75				
	5,000 00		5,000 00		
	373,307 38	362,833 42	10,473 96		
Inspection et mesurage de bois—					
Montréal, appointements.....	1,500 00	1,500 00		700 00	
Québec do.....	13,000 00	13,700 00			
Trois-Rivières do.....	1,000 00	300 00	700 00		
Appointements des inspecteurs-mesureurs de bois.	25,000 00	23,591 97	1,408 03		
Dépenses imprévues.....	8,000 00	3,948 91	4,051 09		
Annuités aux insp.-mesureurs de bois en retraite..	6,600 00	5,266 68	1,333 32		
Balance de 1887-88, employée.....	11,395 59		11,395 59		
	66,495 59	48,307 56	18,188 03		
Poids et mesures—					
Appointements.....	49,800 00	51,105 82	2,958 79		
do supplémentaires.....	1,835 22				
do balance de 1887-88 employée.....	2,429 39				
Dépenses imprévues.....	18,000 00	16,100 48	1,899 52		
	72,064 61	67,206 30	4,858 31		
Gaz—					
Appointements.....	12,170 00	10,751 20	1,418 80	32 76	
Dépenses imprévues.....	8,000 00	8,032 76			
	20,170 00	18,783 96	1,386 04		
A reporter.....					

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé	Dépensé en plus.
Revenu de l'intérieur—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....				
Inspection des denrées.....	2,500 00	2,370 00	130 00	
Falsification des substances alimentaires.....	25,000 00	23,667 79	1,332 21	
Acte des licences pour la vente des liqueurs.....	4,000 00	338 48	3,661 52	
Menus revenus—				
Ministère du revenu de l'int., passages d'eau.....	1,500 00	177 81	889 64	
do de l'agriculture, bureau des brevets d'inv. }	2,500 00	432 55		
do de l'intérieur, terres de l'artillerie.....				
do do réparations sur les terres de l'artillerie, Grand Falls, N.-B., supplémentaire.	700 00	3,163 30	52 20	
do do gratification à Louis Lavoie, jeune, Hochelaga, supplé- mentaire.....	15 50	}		
	4,715 50	3,773 66	941 84	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et trouvés corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. H. P. GIBSON.

Perception du revenu.	Crédits.		Dépenses.		Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Chemin de fer Intercolonial, exploitation.....	2,900,000	00	} 3,153,928	69	246,071	31		
do supplémentaire.....	500,000	00						
Chemin de fer de Prolongement-Est, exploitation....	94,000	00	} 90,719	04	19,516	13		
do do bal. emp. de 1887-88.	16,235	17						
Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard, exploitation...	205,000	00	} 247,559	44	.....	.....	*22,998	13
do do supplémentaire.	15,000	00						
do do bal. emp. de 1887-88.	4,561	31						
* Mandat du gouverneur gén. pour dépenses en plus—								
Ch. de fer de l'embranch. de Windsor, exploitation....	27,000	00	} 20,856	50	10,435	19		
do do bal. emp. de 1887-88.	4,291	69						
Canaux—Entretien et réparations.								
Appointements et dép. imprévus des employés—								
Perception des péages.....	39,486	00	} 38,935	92	832	57		
do do bal. emp. de 1887-88.	282	49						
Beauharnois.....	33,500	00	} 35,001	65	.....	.....	1,501	65
Carillon et Grenville.....	27,000	00						
Chambly.....	34,000	00	} 39,071	40	.....	.....	2,071	40
do supplémentaire.....	3,000	00						
Cornwall.....	33,500	00	} 76,095	81	5,404	19		
do supplémentaire.....	48,000	00						
Culbute.....	2,730	00	} 1,166	53	1,563	47		
Lachine.....	74,900	00						
Rideau.....	54,000	00	} 51,908	13	2,091	87	2,168	38
Sainte-Anne.....	4,300	00						
do supplémentaire.....	250	00	} 4,300	01	249	99		
Saint-Ours.....	5,200	00						
Saint-Pierre.....	3,000	00	} 3,438	67	.....	.....	438	67
Trent.....	5,800	00						
do supplémentaire.....	1,350	00	} 9,177	99	.....	.....	2,027	99
Welland.....	172,500	00						
Williamsburg.....	15,500	00	} 191,134	82	.....	.....	18,634	82
do supplémentaire.....	850	00						
Dragueur.....	1,800	00	} 1,999	79	1,800	21		
do supplémentaire.....	2,000	00						
Divers.....	1,000	00			1,000	00		
Balance employée de 1887-88 pour l'entretien et la réparation de canaux.....	46,854	16			46,854	16		
	610,802	65	582,237		30	28,565	35	

NOTE—Les détails de ces montants seront trouvés à la page F-38. La correspondance à la page E-124.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et trouvés corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
F. HAYTER.

Divers comptes.	Crédits.		Dépenses.		Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
*Travaux publics—Perception du revenu.						
Glissoirs et estacades, jetées, etc.—						
Perc. des droits de gliss. et estacades.....	22,100	00				
do do bal. emp. de 1887-88.....	627	19	1,299	80	21,427	39
Chenal de Burlington, entretien et réparations.....	950	00	817	26	132	74
District d'Ottawa do	40,600	00	49,645	20		9,045 20
Riv. Trent et district de Newcastle do	6,350	00	7,233	89		883 89
Rivière Yamaska do	1,000	00	1,001	62		1 62
District du Saguenay do	3,300	00	4,042	20		742 20
District du Saint-Maurice do	21,600	00	26,808	05		5,208 05
Réparations générales et entretien.....	10,000	00	19,850	90		9,850 90
Balance de 1887-88 pour glissoirs, etc., employée.....	11,533	91			11,533	91
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	12,725	00	12,720	10	1,495	33
do do balance emp. de 1887-88.....	1,490	43				
Bassin de radoub de Lévis.....	5,000	00	4,965	67	34	33
Télégraphe—						
Ile du Prince-Edouard et terre ferme.....	2,000	00				
do do bal. emp. de 1887-88.....	213	36	1,946	66	266	70
Bas du Saint-Laurent et Provinces Maritimes.....	28,000	00				
do do supplémentaire.....	2,000	00	38,549	72		1,850 71
do do bal. emp. de 1887-88.....	6,699	01				
Territoires du Nord-Ouest.....	22,000	00				
do supplémentaire.....	1,900	00	25,137	41		1,195 91
do balance emp. de 1887-88.....	41	50				
Colombie-Britannique.....	6,500	00	6,441	23	58	77
Télégraphes, service général.....	10,000	00	9,026	47	2,341	07
do do balance emp. de 1887-88.....	1,367	54				
Agences des travaux publics, Colombie-Britannique.....	5,300	00	5,599	33		299 33
(Pour détails voir page F—62.)						
	223,297	94	215,085	51	8,212	43
‡Bureaux de Poste.						
Ontario.....	1,346,570	00				
do supplémentaire.....	23,300	00	1,314,344	75	55,525	25
Québec.....	649,090	00				
do supplémentaire.....	2,300	00	683,201	44		31,811 44
Nouveau-Brunswick.....	242,640	00				
do supplémentaire.....	1,000	00	254,110	34		10,470 34
Nouvelle-Ecosse.....	257,250	00				
do supplémentaire.....	500	00	269,226	49		11,476 49
Ile du Prince-Edouard.....	43,490	00	52,077	86		8,587 86
Manitoba et Territoires Nord-Ouest.....	278,380	00				
do do supplémentaire.....	24,000	00	247,575	87	54,804	13
Colombie-Britannique.....	151,230	00				
do supplémentaire.....	12,500	00	161,784	73	1,945	27
(Pour détails voir page F—66.)						
	3,032,250	00	2,982,321	48	49,923	52
‡Terres fédérales.						
Bureau des terres à Winnipeg.....	58,221	00	58,488	97		267 97
Agences des terres fédérales.....	49,882	25				
do do supplémentaire (Mme Ellie Landerkin).....	340	00	47,582	76	2,639	49
Agences des bois de la couronne.....	20,355	00	20,417	69		62 69
Papeterie et impressions pour service extérieur.....	4,000	00	9,011	52		5,011 52
Bureau des examinateurs, arpent. des terres fédérales.....	1,200	00	1,030	05	169	95
Commission des Métis.....	3,000	00	2,900	00	100	00
Colombie-Britannique.....	9,610	00	10,340	42		730 42
Dépenses de l'inspecteur des compagnies de colonisation.....			2,241	58		2,241 58
Commis surnuméraires, Ottawa.....	35,000	00				
do do balance de 1887-88, employée.....	1,988	57	36,746	23	242	34
	183,596	82	188,759	22		\$5,162 40
§Mandat du gouverneur gén. pour dépenses en plus—						
‡Terres fédérales—Capital.						
Arpentages, etc.....	110,000	00				
do do balance de 1887-88 employée.....	20,903	53	130,977	51		73 98

Divers comptes.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
‡ Comptes des Territoires—Capital.				
Dépenses de la commission et pertes de la rébellion, balance de 1887-88 employée, ministère de l'intérieur	9,025 71	9,025 71		
Achat de grain de semence, T.N.-O., supplémentaire..	8,100 00	7,235 59	864 41	
Dépenses de la rébellion (ministère de la milice)— Balance employée de 1887-88	1,757 94	41,519 60	10,238 34	
Supplémentaire.	50,000 00			
	68,883 65	57,780 90	11,102 75	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et trouvés corrects.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

* JOHN GRAHAM.

† L. A. BISSONNETTE.

‡ J. W. REID.

Balances, 1888-89.

	Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Frais d'administration—			
Bureau du sous-receveur général, Toronto.....			891 28
do do Montréal.....		64 64	49 28
do do Halifax.....			1,027 59
do do Saint-Jean.....			915 78
Auditeur et sous-receveur général, Winnipeg.....			234 79
do do Victoria.....			1,305 45
do do Charlottetown.....			868 67
Caisse d'épargnes rurales, appointements.....			2,823 57
do do dépenses imprévues.....			635 34
Commission sur paiement de l'intérêt.....	2,838 37	133 44	
Courtage sur les fonds d'amortissement, C. F. I., Terre de Rupert et emprunts de la Col.-Britannique.....		5 73	9 68
Courtage et commission sur les fonds d'amortissement, emprunts de 1874, 1875, 1876, 1878 et 1879.....		112 38	656 48
Courtage et commission sur les fonds d'amort., emprunt de 1884 do do du Canada réduit.....	55 14		
Timbres d'effets de commerce angl., frais de port et télégrammes.....	215 33		
Emission et rachat des billets fédéraux.....	1,225 98		
Impression des billets fédéraux.....	21,690 46	227 41	3,866 40
do annonces, etc., commutation de droits.....	1,457 39		
Commission sur les obligations de la Col.-Britannique.....	165 47		
Gouvernement civil—			
Bureau du gouverneur général—dépenses imprévues.....			2,128 25
conseil privé.....	2,079 21		4,334 40
Ministère de la justice.....	2,986 06		527 50
do milice.....	1,719 34		2,670 86
do du secrétaire d'Etat.....	4,358 83		389 93
do impressions et papeterie.....	2,757 76		6,033 32
do de l'intérieur.....	1,301 05		2,427 10
Division de la commission géologique.....			2,580 44
do police à cheval.....			450 00
Département des affaires des Sauvages.....	3,785 54		1,619 59
Bureau de l'auditeur général—appointem., \$1,462.50; dépenses imprévues, \$119.91.....			1,582 41
Ministère des finances—appointements, \$1,889.29; dépenses imprévues, \$1,397.85.....			3,287 14
Ministère du revenu de l'intérieur—appointements, \$1,065.93; dépenses imprévues, \$324.43.....			1,390 36
Ministère des douanes—appointements, \$866.73; dépenses imprévues, \$2,595.13.....			3,461 8
Ministère des postes.....	15,372 15		11,701 40
do de l'agriculture.....	720 51		5,779 85
do de la marine—appoint., \$3.81; dép. imprév., \$938.15.....	941 96		
do des pêcheries.....	192 13		37 50
do travaux publics—appointements, \$2,657.50; dépenses imprévues, \$52.96.....			2,710 46
Ministère des chemins de fer et canaux.....	102 69		4,103 34
do en général—dépenses imprévues.....			683 78
Calculer l'intérêt, ministères des postes et des finances.....			104 31
Bureau de la papeterie—papeterie.....			10,000 00
Haut commissaire—taxes et assurance.....	50 10		
Examineurs du serv. civil—appointements et dépenses imp. NOTE—Les items imprévus sous Gouvernement civil sont pour les dépenses imprévues des départem., et les items périmés pour appointem., sauf lorsque spécifié autrem.....		2,563 94	2,647 60
Justice—			
Divers, justice.....		1,578 56	6,897 04
Voyages des juges, Territoires du Nord-Ouest.....		1,302 07	1,547 65
Allocations de circuit, Colombie-Britannique.....			2,352 14
Voyages des juges, Manitoba.....		295 40	1,031 92
Personnel de la cour suprême—appointements.....			440 75
do d'échiquier—appointements.....			1,100 00
do d'échiquier, dépenses imprévues, bibliothèque et rapports.....	3,838 90		
Cour maritime, Ontario—dépenses imprévues.....		39 95	100 00
A reporter.....	67,854 37	6,323 52	97,405 81

Balances, 1888-89.	Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	67,854 37	6,323 52	97,405 81
<i>Justice—Suite.</i>			
Chambres de la cour de vice-amirauté, Saint-Jean		24 00	75 00
do do do Halifax.....		150 00	
Prison de Prince-Albert.....		4,715 85	
Police fédérale.....	519 08		
<i>Pénitenciers—</i>			
Kingston.....			1,050 68
Saint-Vincent-de-Paul.....			10,513 32
Dorchester.....			14,471 46
Manitoba.....			16,439 86
Colombie-Britannique.....		2,779 70	19,299 63
Prison de Régina.....		4,921 68	11,930 72
<i>Législation—</i>			
Sénat—Appointements et dépenses imprévues.....	4,571 67		
Communes—Appointements, estimations du greffier.....			525 02
do Comités et commis pour la session.....	5,833 23		
do Dépenses imprévues.....			1,281 34
do Publication des Débats.....			2,459 54
do Estimations du sergent-d'armes.....	161 10		
do Indemnité et frais de route.....			50 00
Acte du cens électoral.....			2,831 46
Bibliothèque—Appointements.....			1,450 00
do Crédit, œuvres sur l'Amérique, reliure.....			0 32
do Dépenses imprévues.....	1,412 88		
do Catalogue de l'Histoire Américaine.....			2,018 00
Impression, reliure et distribution des lois.....		837 70	7,354 86
do papier à imprimer et reliure.....		10,071 42	25,985 63
Procès pour manœuvres frauduleuses.....		514 35	
<i>Arts, agriculture et statistique—</i>			
Archives.....	1,586 89		
Patent Record.....			2,161 46
Statistique criminelle.....	1,035 96		
Statistique sanitaire.....		447 71	1,384 22
Ferme modèle.....			0 98
Aide aux sociétés agricoles, T. N.-O.....		3,291 52	1,201 75
Recensement et statistique.....	2,132 19		
Exposition des colonies.....	126 97	0 12	
<i>Immigration—</i>			
Appointements au Canada.....	9,832 20		
do à Londres, Ang.....			98 33
do des agents en Europe.....			888 25
Frais de voyages do.....	6,308 08		
Dépenses imprévues des agents au Canada.....		6,507 79	10,608 57
Immigration et frais d'immigration.....	14,421 52		
<i>Quarantaine—</i>			
Examen médical, Québec.....			533 36
Quarantaine, Grosse-Isle.....	5,162 57		
do Saint-Jean, N.-B.....			964 00
do Pictou.....			33 83
do Halifax.....			1,139 57
do Charlottetown.....			494 83
do Victoria, C.-B.....			90 84
do Sydney.....			536 05
do Chatham, N.-B.....	389 25		
do Port-Hawkesbury.....	100 00		
Lazaret de Tracadie.....	350 00		
Salubrité publique.....		3,696 08	5,692 93
Quarantaine des bestiaux, province de Québec.....	3,436 14		
do do Ontario.....			708 94
do do provinces maritimes.....		1,460 79	1,357 22
do do province du Manitoba.....			448 45
Gale des moutons et maladies des bestiaux.....		4,846 44	8,001 75
Hôpitaux, Saint-Boniface et Winnipeg.....		902 00	3,648 60
Papeterie et impressions.....	91 37		
A reporter.....	125,325 47	51,490 67	255,136 58

COMPTES DES CRÉDITS.

B—51

Balances, 1888-89.		Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		125,325 47	51,490 67	255,136 58
Pensions—				
Sir G. Philipps.....		0 02		
Invasion féniénne.....				313 65
Vétérans de 1812.....			1,865 00	4,530 00
Compensation au lieu de terre.....			575 08	956 81
Rébellion, T.N.-O., miliciens.....				3,137 08
do police à cheval.....				244 75
Milice—				
Appointements, division de la milice et état-major de district.....				287 94
Majors de brigade, appointements et transport.....			202 71	4,771 77
Munitions.....				18,748 81
Habilllements et capotes.....		14,416 54		
Magasins militaires.....				27,202 38
Salles d'armes et soin des armes.....		1,177 33		
Instruction d'exercice.....				10,230 10
Solde d'exercice.....		36,637 41		
Dépenses imprévues.....				1,544 87
Canons rayés améliorés.....				3,000 00
Collège militaire royal, Kingston.....			572 11	25,085 29
Ecole d'artillerie, cavalerie et infanterie.....			53,774 36	157,572 72
Salles d'exercices et champs de tir.....		9,641 17		
Soin et entretien des propriétés militaires.....				2,589 46
Const. et réparat. do.....		7,549 22		
Casernes, Colombie-Britannique.....				186 20
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Capital—				
Colombie-Britannique, construction.....				176,429 04
Arbitrage.....				8,327 98
Embranchement de Pembina.....		32 78	1,573 69	
do de Stonewall, C. Wilson.....				1,549 13
Selkirk-Est, droit de passage.....				529 00
Chemin de fer Intercolonial—Capital—				
Plus grandes facilités, Saint-Jean.....				1,047 31
do Springhill.....		5 96		
do station de Maccan.....				0 40
do Moncton.....		20 36		
Embranchement de Saint-Charles.....				52,939 26
do Dartmouth.....		199 69	2,670 33	
do Indianatown.....				558 68
Construction.....			823 62	6,196 52
Eclairage électrique et chauffage.....		13,265 45		
Matériel roulant.....				204 96
Plus grandes facilités, Halifax.....			150,000 00	1 77
do Rivière-du-Loup.....		1 17		
Rivière-du-Loup, embranchement de la ville de la.....			44 21	742 86
Prolongement à Halifax.....		210 04		
Filature de coton d'Halifax, garage.....			186 72	
Quai de Sackville.....			101 80	
Traverse de chemin, Bathurst.....			916 74	
Abri et clôtures-paraneige.....			1 25	
Chemin de fer du Cap-Breton—Capital.....				23,751 52
Embranchement du chemin de fer de Carleton—Capital.....			300 00	
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow—Capital.....				141,370 83
Chemin de fer de Prolongement-Est—Capital.....		1,235 73		
Canaux—Capital—				
Canal du Sault-Sainte-Marie.....				963,631 05
do Lachine.....				11,967 04
do Cornwall.....				578,910 70
do Williamsburg, agrandiss. de la div. de la pointe Farran.....				100,000 00
do Rapide Plat.....				50,793 89
do des Galops.....				146,031 46
Fleuve Saint-Laurent et canaux.....				281,585 92
do lac Saint-Louis.....				30,000 00
Canal Murray.....		326 46		
Canal Welland, construction.....				20,520 44
do 14 pieds de profondeur.....				10,531 24
do terrain et dommages.....				10,590 50
A reporter.....		210,044 80	265,100 78	3,133,749 91

Balances, 1888-89.	Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	210,044 80	265,100 78	3,133,749 91
Canaux—Capital—Fin.			
Navigation de la rivière Trent.....			41,150 62
do do gratifications.....	351 37		
Canal Sainte-Anne.....	146 33		
do Grenville.....		1,028 99	6,860 54
do Tay.....	11,486 18		
do de la Culbute.....			3,967 99
do Carillon.....		30 91	
Canaux—Revenu—			
Canal Beauharnois, creusement.....			2,107 66
do Chambly, réparations.....	705 73		
do Cornwall, maison du percepteur et bureau.....			2,000 00
do Lachine, pont tournant.....		1,140 67	
do do gratification à Wm. O'Neil.....			76 25
do Rideau, terrain et dommages.....		191 83	
do do alimentation de la rivière Gananoque.....			9,719 00
do do changer le pont de Smith's Falls.....			2,115 78
do do pont à Archville.....			7,000 00
do do renouveler le pont à Manotick.....			6,000 00
do do quai près du pont de la rue Maria.....			2,500 00
do Sainte-Anne, renouveler le barrage.....		27 41	
do do fortifier la jetée.....			10,000 00
Ecluse Saint-Ours, fondation.....		464 47	36,636 08
Canal de la Trent, barrage de Bôbcaygeon.....	301 77		
do do jetée de Lakefield et chemins de Buckhorn.....			870 00
do do Lakefield au lac Balsam.....			3,753 85
do Welland, déversoirs et barrages à Dunnville.....			947 93
do do barrages pour les déversoirs à Dunnville.....			12,890 00
do do pont sur canal d'aliment. aux ch. des Fourches.....			39 99
do do jetée du Port-Dalhousie.....			1,278 37
do do pont de Chippewa.....			638 67
do do remplissage de l'étang à Sainte-Catherine.....			5,000 00
do do pont au-dessus de l'ancienne écluse 2.....			6,000 00
do do ponceau sous le canal d'alimentation.....			12,000 00
do do débouché au creek Sunfish.....			1,200 00
do do jetées aux Ports Colborne et Maitland.....			5,000 00
Williamsburg, terrain pour Rapide Plat.....		1,613 67	
Divers, travaux non prévus.....		13,471 56	15,000 00
do arbitrages et adjudications.....			878 69
do explorations et inspections.....		2,718 92	6,436 98
do dragueur à vapeur et chalans.....		2,717 99	
Chemins de fer—Revenu—			
Statistique des chemins de fer.....		1,059 73	1,463 64
Commission des chemins de fer.....		1,543 95	
Explorations et inspections.....		1,435 02	1,037 54
Travaux publics—Capital—			
Rue Wellington, édifice public.....	3,419 28	5,474 64	
Esquimalt, bassin de radoub.....			1,496 01
Havre du Port-Arthur et rivière Kamistiquia.....		16,040 17	15,602 77
Kingston, bassin de radoub.....			41,236 13
Cap Tourmentin, havre.....		5,521 93	66,794 10
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—			
Amherst, bureau de poste.....			2 11
Annapolis do et douane.....		4,000 00	15,365 31
Antigonish, édifice public.....			8 15
Halifax, édifice fédéral, réparations.....		486 88	859 20
do entrepôt de vérification.....			8 34
do bureau d'émigration.....		200 00	
do station de quarantaine.....		1,050 00	
Pictou, hôpital de marine.....	37 50	593 52	
Sydney-Nord, bureau de poste.....		2,335 86	7 03
Sydney-Sud do et douane.....		5,998 18	8,411 45
Yarmouth do.....		1,418 05	
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown, édifice fédéral.....	522 11	2,583 45	
Montague do.....		277 35	
Summerside, édifice public.....		118 66	
A reporter.....	227,015 07	338,704 59	3,488,110 09

Balances—1888-89.

	Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	227,015 07	338,704 59	3,488,110 09
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—			
Bathurst, bureau de poste et douane.....		26 50	1 56
Chatham, station de quarantaine.....		19 16	
Dalhousie, bureau de poste.....		3,344 34	6,058 38
Dorchester, pénitencier.....		11,207 91	
Frédéricton, bureau de poste et douane.....			0 13
Kingston, hôpital de marine.....		217 74	
Newcastle, bureau de poste et douane.....		1,285 00	
Portland, do.....		174 61	
Saint-Jean, douane.....			671 93
do édifices fédéraux.....		491 99	1,484 76
do hôpital de marine.....			318 68
do bureau de poste.....			670 44
do caisse d'épargnes.....			737 89
Woodstock, bureau de poste.....		589 65	572 00
Edifices publics, Québec—			
Aylmer, bureau de poste.....	168 76		
Coaticook do et bureau du revenu de l'intérieur.....	134 57	2,183 71	
Grosse-Ile, quarantaine.....		4,667 85	3,041 42
Hull, bureau de poste et bureau du revenu de l'intérieur.....		213 53	
Joliette do.....	108 66		
Lachine do.....			391 60
Laprairie do.....			5,000 00
Lévis, quarantaine des bestiaux.....		9,624 80	
Montréal, salle d'armes.....			0 30
do douane.....		70 39	
do édifices fédéraux.....	225 14		
do salle d'exercices.....			0 52
do entrepôt de vérification.....	73 50		
do édifice du revenu de l'intérieur.....			4 00
do bureau de poste.....			171 51
do do éclairage par la lumière électrique.....			1,280 08
Québec, rocher de la citadelle.....	34 64		
do douane.....			743 51
do édifices fédéraux.....			15 16
do entrepôt de vérification.....	41 50	2,964 42	
do bâtiment des immigrants.....			55 26
do do approvisionnement d'eau.....			1,251 18
do observatoire.....			250 54
do édifices du quai de la Reine.....		987 01	578 14
Rivière-du-Loup, bureau de poste et douane.....		10,000 00	2,429 35
Saint-Hyacinthe do.....	250 23		
Sainte-Anne de Ristigouche, abri des Sauvages.....		350 00	
Saint-Jérôme, édifice public.....	43 04	3,890 24	
Saint-Régis, palais de justice.....		10 00	
Saint-Vincent de Paul, pénitencier.....	92 43		
Sherbrooke, édifice public.....	39 18		
Sorel do.....	39 23		
Trois-Rivières, douane.....			592 00
do édifices fédéraux.....			145 95
Edifices publics, Ontario—			
Almonte, bureau de poste.....			4,333 02
Barrie, London et Windsor, bureaux de poste.....			370 81
Barrie, bureau de poste et douane.....		3,744 32	1,366 59
Belleville do do.....	12 04		
Brampton, édifice public.....			445 63
Brantford, bureau de poste et douane.....			120 98
Brockville do do.....		11,272 39	
Cayuga do do.....			58 60
Cobourg do et douane.....		1,593 22	1,249 66
Cornwall do do.....		2,831 65	
Gananoque do do.....	58 50		
Goderich do do.....		2,852 88	1,492 55
Guelph do.....			67 54
Hamilton, salle d'exercices.....	142 96		
do bâtiment des immigrants.....		36 30	
A reporter.....	228,479 45	413,354 29	3,524,090 76

Balances—1888-89.		Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report		228,479 45	413,354 29	3,524,090 76
Edifices publics, Ontario— <i>Suite.</i>				
Kingston, édifices publics				100 00
do douane			298 89	
do entrepôt de vérification				10,000 00
do pénitencier			9,866 24	3,540 67
Lindsay, bureau de poste et douane	3 37	8,213 74		
London, douane		4,009 48		20 42
do bâtiment des immigrants		100 00		
do école d'infanterie		10,293 59		3,656 82
Napanee, bureau de poste et douane				18 06
Orangeville, bureau de poste			146 40	
Ottawa, imprimerie de l'Etat				14,352 73
do bureau de poste et douane			455 25	342 50
do recouvrir les toits en appentis, édifices du parlement et bibliothèque			4,141 13	80 00
do recouvrir les toits des puits d'aéragé				700 00
do reconstruire l'élévateur, bloc de l'Ouest				1,275 00
do tour, bloc de l'Ouest		216 29		
do ventilation, Chambre des Communes				4,000 00
do abat-jour do				2,478 75
do appartements de l'Orateur			741 37	
do cours Suprême et d'Echiquier			106 38	
do maison de pompes			351 00	
Pembroke, bureau de poste et douane			5,594 94	921 50
Peterborough do			1,916 46	
Port-Arthur do			10,000 00	7,000 00
Port-Hope do			1,503 73	
Prescott do			1,552 58	7,166 58
Sainte-Catherine, bureau de poste			1,431 90	41 71
Saint-Thomas do et douane			69 81	14 76
Strathroy do do			4,000 00	4,388 07
Toronto, douane				108 79
do édifices fédéraux			963 25	897 72
do salle d'armes				60,000 00
do entrepôt de vérification			2,179 43	866 32
do station des immigrants			311 90	
do bureau de poste			1,279 72	122 18
do do douane et entrepôt de vérification				975 70
Trenton, édifice public	81 66			
Windsor, bureau de poste et douane				491 71
Edifices publics, Manitoba—				
Brandon, bâtiment des immigrants				96 60
do bureau de poste			3,940 40	9,092 10
do et Emerson, abri des immigrants			56 18	
Pénitencier de la Montagne-de-Pierre			1,620 01	48,286 96
Winnipeg, douane			2,081 39	
do bureau de l'agent des terres fédérales				1,000 00
do bâtiment des immigrants			9,911 19	20,000 00
do bureau des Sauvages et des terres			20,000 00	
do bureau de poste			4,141 58	
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest—				
Battleford, bureau des terres et d'enregistrement				500 36
Calgary, palais de justice, prison et bureau d'enregistrement	258 90			
Palais de justice, prison et logement de la police, T.N.-O.				10,000 00
Bureaux des agents des terres et bois de la couronne				15,000 00
McLeod, douane et magasin	13 11			
do hôpital			500 00	
Edifices de la police à cheval				15,280 29
Prince-Albert, palais de justice et prison	416 11			
Régina, résidence du lieutenant-gouverneur				12,348 46
do ancienne résidence du lieutenant-gouverneur, réparations	49 89		2,703 31	
do Chambre du conseil			496 97	
do prison et asile d'aliénés	2 87		1,041 69	
Edifices publics en général, T.N.-O.			3,195 89	1,470 89
Edifices publics, Colombie-Britannique—				
Nanaimo, bureau de poste			129 25	
A reporter		229,305 36	532,915 63	3,780,726 41

Balances—1888-89.		Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		229,305 36	532,915 63	3,780,726 41
Edifices publics, Colombie-Britannique—<i>Suite.</i>				
New-Westminster, pénitencier.....			39,230 84	19,789 69
Vancouver, bureau de poste et douane.....				5,845 64
Victoria, bureau du sous-receveur général.....			1,298 00	
Edifices publics en général, C.-B.....				1,490 23
Edifices publics en général.....				2,891 74
Réparations, meubles, etc., édifices publics.....				2,137 25
Chauffage, édifices publics fédéraux.....			4,230 64	16,799 47
Eclairage do.....		4,123 24		
Appointement. et approvis., mécaniciens et chauffeurs, édifices pub. féd.....				1,835 93
Eau, édifices publics fédéraux.....				406 46
Parc de la Côte du Major, Ottawa.....				949 39
Terrains, édifices d'Ottawa.....				1,206 45
Chauffage do.....				
Service de téléphone, édifices d'Ottawa.....				449 57
Eau, édifices d'Ottawa.....			462 25	2,271 40
Gaz et lumière électrique, édifices d'Ottawa.....			4,021 95	5,434 22
Enlever la neige, édifices d'Ottawa.....				391 27
Havres et rivières, Ontario—				
Bayfield, réparations.....				1,500 00
Belleville.....				8,133 98
Collingwood.....				2,714 65
Cobourg.....				128 47
Goderich.....			1,032 89	6,756 11
Hilton et Markdale.....			539 70	
Kincardine.....		1 29		
Kingston.....		0 09		
Kingsville.....				317 02
Petit-Courant.....			1,768 73	
Petite-Nation.....				2,490 94
Creeks de McGregor et Petit-Ours.....		59 76	1,251 92	
Rivière Ottawa, amélioration du chenal des bateaux à vapeur en amont de Pembroke.....				1 60
Port-Albert.....			172 82	
Port-Elgin.....				2,549 87
Port-Hope.....				144 97
Portsmouth.....		23 74		
Rivière Rideau, dragage.....				3 46
Rivière aux Puces.....		3 59		
Rondeau.....			306 32	2 41
Sault Sainte-Marie.....			3,628 56	35 39
Saugeen.....			650 62	
Sheguiandah.....			6,663 44	
Southampton.....			22 50	
Thames.....				4,000 00
Thornbury.....				365 64
Baie Tolsma.....		32 00	2,766 59	
Toronto.....				19,885 28
Réparations générales et améliorations, Ontario.....		1,996 50		
Havres et rivières, Québec—				
Anse à l'Eau ou Tadoussac.....				2 94
Baie Saint-Paul.....				132 08
Barachois de Malbaie, et embouchure de la rivière Newport.....				0 94
Beauport.....			945 25	
Chenal du Moine, brise-glaces à Sainte-Anne de Sorel.....				344 05
Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean.....		72 36		
Coteau du Lac.....				34 61
Etang du Nord.....			24 72	73 22
Grande Décharge, Lac Saint-Jean.....		512 11		
Ile Perrot.....				0 43
Ile Verte.....				0 61
Kamouraska.....				1 56
Lac Mégantic, jetées.....				1 98
Laprairie, brise-glaces.....		17 42		
Longueuil.....			12 30	
Mattawan, Long Sault et Lac Témiscamingue.....		4 88		
A reporter.....		236,154 96	601,945 67	3,892,247 33

Balances—1888-89.	Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.	236,154 96	601,945 67	3,892,247 33
Havres et rivières, Québec—Fin.			
Malbaie, Ile aux Coudres et Les Eboulements	33 21		
New-Carlisle		11 71	3,033 31
Nouveaux bâtiments pour l'immigration, Québec			3 00
Brise-lames de Papineauville ou canal de la b. de la Pentecôte.			0 44
Percé		1,758 06	31 21
Port-Daniel			1,154 96
Québec, douane		500 00	
Rivière Cap de Chatte	0 43		
do du Lièvre	386 74		
Rivières Madawaska et Cabaneau		216 35	600 00
Rivière Nicolet			0 07
do Saint-François			4 87
do Saint-Laurent, enlèvement de chaînes et ancres		1,792 28	
do Yamachiche			174 60
do Yamaska			1 80
Saint-Laurent, Ile d'Orléans			30 72
Sainte-Adélaïde de Pabos (Petit Pabos)			7,500 00
Saint-Jean Port Joli		1,000 00	
Brise-glaces de Sorel			655 00
Trois-Rivières			6,000 17
Trois-Pistoles		153 34	2 88
Réparations en général et améliorations, Québec			2,589 57
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—			
Arisaig, Bayfield et anse McNair			3,861 68
Jetée, Passage Barrington			9 20
Quai de Bayfield			1,058 18
Baie Saint-Laurent		1,004 92	2 91
Rivière-du-Loup			0 44
Grand Bras-d'Or		0 02	
Grand-Etang		1 67	
Rocher-Bleue			516 00
Grande Anse		2,023 24	97 50
Chéticamp	43 79		
Cornéauville		0 85	
Baie des Vaches		202 21	0 04
Clifton		3 57	
Anse de Delap			0 03
Digby	109 49	30,211 85	
Eatonville			1 99
Economy			0 38
Ile au Renard		430 00	
Ile du Grand-Tancook		1,200 00	
Horton (en bas)		10 41	
Mabou		75 84	
Margaretville		300 71	
Meteghan		0 62	
Anse Moydart		0 22	
Noël			1 34
Anse de Parker			0 10
Ile aux Perdrix			0 14
Port Greville			0 02
Rivière au Saumon		1 03	
Ile de Spencer		0 91	4,850 00
Sheet Harbor		228 06	304 22
Tatamagouche		1 06	
Anse à la Truite		8 25	
Port de la Baie-Ouest		5,000 00	
Havre Wallace			0 62
Western Head	25 98		
White Point			0 54
Havre de Yarmouth			1,000 00
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—			
Quai de délestage de la Baie-Verte			3,000 00
Village Belliveau	55 20	1,141 93	
Campbellton			1,367 50
A reporter	236,809 80	649,227 00	3,930,102 76

Balances—1888-89.	Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	236,809 80	649,227 00	3,930,102 76
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—Fin.			
Clifton.....		1 25	
Cocaigne.....		15 04	
Edget's Landing.....			1,811 63
Grande Anse.....			0 01
Mizonette.....			1,471 71
Pointe du Chêne.....			0 54
Richibouctou.....			4 30
Rivière Kennebecasis.....			103 02
do Saint-Jean, enlèvement d'obstructions, Frédéricton et Woodstock.....		584 13	0 42
Baie du Rocher ou Anderson's Hollow.....			497 45
Havre de Saint-Jean, brise-lames de la Pointe du Nègre.....			10,000 00
do île aux Perdrix.....		627 47	
Saint-Louis.....			1,902 35
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—			
Cascumpec.....			8 46
Pinette.....		9 04	
Réparations aux jetées en général.....			2,150 75
Souris, Knight's Point.....		765 01	1,900 31
Rivière Vernon.....		3 50	
Havres et rivières, etc., provinces maritimes en général.	2,859 00		
Réparations en général, rivières, etc., Manitoba.....			3 20
do do Territoires du Nord-Ouest.....		717 63	4,000 00
Havres et rivières, Colombie-Britannique—			
Bigg's Portage.....			12 62
Rivière Colombie.....			80 46
do Coquitlam.....			25 63
do Cowichan.....			9 50
do Fraser.....			3 85
Nanaïmo, enlèvement du Rocher de Nichol.....	24 45		
Nicomeckel et rivière Serpentine.....		41 01	14 50
Rivière Somass.....			35 02
Havre de Victoria, enlèvement de rochers.....		333 16	1,496 53
Réparations en général et améliorations, Colombie-Britannique.....		610 28	2,000 00
Havres et rivières en général	1,850 38		
Dragage—			
Nouvel outillage de dragage.....		16,227 55	5,983 21
Réparations au dragueur.....	1,529 95		
Dragage, Provinces maritimes.....	14 96		
do Ontario et Québec.....			7,897 20
do Manitoba.....			578 58
do Colombie-Britannique.....			861 41
do Service général.....			7,755 67
Glissoirs et estacades—			
En général.....		11,908 39	8,900 69
Rivière Coulonge.....		593 91	4 23
Rivière Madawaska.....			0 25
Rivière Ottawa.....		1,882 70	
Chemins et ponts—			
Pont de la riv. Bataille.....			8,514 23
Pont, riv. du Ventre, Lethbridge.....			14,760 63
Pont du creek de la Mâchoire de l'Original, T.N.-O.....		50 00	
Nouveau pont à fermes en fer, Ottawa.....			31,909 63
Pavage de la rue Wellington do.....			48 42
Portage-du-Fort, pont.....			605 88
Chemins et ponts, ville d'Ottawa.....	2,285 42		
Ponts de sentier d'Edmonton et Athabasca Landing.....			2,000 00
Pont de la rivière du Vieux, Fort-McLeod.....			10,000 00
Pont d'York, Grande-Rivière, Ont.....			10,000 00
Lignes télégraphiques (lignes aériennes et sous-marines)—			
Saint-Laurent (bas) et Provinces maritimes —			
Prolongement vers la Pointe aux Esquimaux.....	257 32		
Sydney-Nord et Meat-Cove.....			477 21
Ile à la Meule à l'île All-right.....			400 11
Sault au Cochon et Pointe des Monts.....			122 51
A reporter.....	245,631 28	683,597 07	4,068,454 88

Balances—1888-89.		Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		245,631 28	683,597 97	4,068,454 88
Lignes télégraphiques (lignes aériennes et sous-marines)— <i>Fin.</i>				
Saint-Laurent en bas et provinces maritimes— <i>Fin.</i>				
Nouvelle station, Grand Bras d'Or.....				9 55
Relier l'île aux Églantiers et l'île Longue à Digby.....				248 00
Ligne télégraphique de Margaree N.-E. et Mabou-Cheticamp.....				2 51
Ontario—				
Île de la Pointe Pelée et la terre ferme.....				591 83
Île Wolfe et la terre ferme.....				448 30
Territoires du Nord-Ouest—				
Humboldt et Qu'Appelle.....				2,715 71
Traverse de Clarke à Prince-Albert.....				120 24
Ligne de téléphone, quartier-général de la police avec l'échange téléphonique de Banff.....				608 17
Nouvelle station, lac à la Selle.....				18 10
Battleford à Edmonton.....				3 36
Swift-Current à Saskatchewan.....				41 26
Colombie-Britannique—				2,400 00
Pointe Bonilla à Victoria.....				10,639 84
Fermes expérimentales, batiments, clôtures, etc.....				194 21
				402 46
Divers travaux publics—				
Arbitrages et adjudications.....				375 45
Travaux divers non ailleurs pourvus.....				3,999 36
Exploration et inspections.....				1,924 24
Galerie Nationale des Beaux-Arts.....				0 97
Enquête sur les inondations du printemps, Montréal.....				2 02
Arpentage et plans des propriétés du gouvernement.....				88 03
Niveaux de l'eau du Saint-Laurent.....				556 44
Pour couvrir les montants payés à S. Bray, A. T. F., pour arpen- tages en rapport avec l'impr. nationale et le salle Victoria.....				112 00
Monument à feu le col. Williams.....				1,000 00
Fort-Dufferin, Pointe au Nègre, N.-B., mur de revêtement.....				121 46
Nouvelle chaudière, vapeur "Hygeia".....				1,190 00
Subventions postales et subventions aux paquebots—				
Lacs Huron et Supérieur.....				2,897 50
Halifax et Terre-Neuve <i>via</i> Cap-Breton.....				1,200 00
France et Québec.....				12,500 00
Canada et Anvers, ou l'Allemagne.....				6,000 00
Service par voie de mer et à l'intérieur—				
Vapeurs fédéraux, entretien.....				25,234 37
Pour pourvoir à un nouveau vapeur pour le service d'hiver entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.....				6,404 40
Examens des capitaines et seconds.....				758 92
Récompenses pour sauvetage de vie, et serv. de bat. de sauvet. Enquêtes sur les naufrages, etc.....				1,538 15
Enregistrement canadien des navires.....				973 14
Police de rade, Montréal et Québec.....				1,554 30
Enlèvement d'obstructions dans les rivières navigables.....				11,738 06
Service d'hiver, Île du Prince-Edouard et la terre ferme.....				11,072 98
Pour pourvoir à un petit bateau à vapeur pour les départem. des douanes, de l'int. et des pêch., dans les eaux de la C.-B.....				10,420 81
				3,157 53
				10,000 00
Phares et service côtier—				
Appointements et allocations aux gardiens de phares.....				12,721 40
Entretien et réparations.....				11,031 98
Agences, loyers et dépenses imprévues.....				4,636 32
Construction en général.....				11,227 17
Erection d'une jetée et d'un phare sur la riv. Traverse d'en bas.....				10,000 00
Service des signaux—				2,468 25
Observatoires—				2,519 22
Toronto.....				725 74
Météorologiques.....				2,327 63
Hôpitaux de marine—				
Hôpital de marine et des immigrants, Québec.....				2,818 61
Hôpitaux de marine en général.....				6,155 12
Naufragés et marins en détresse.....				1,240 12
Inspection des bateaux à vapeur.....				3,288 09
A reporter.....		247,816 29	763,703 37	4,453,308 05

Balances—1888-89.	Dépenses auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	247,816 29	763,703 37	4,453,308 05
Pêcheries—			
Ontario.....	1,264 98		
Québec.....			3,557 94
Nouvelle-Ecosse.....	2,201 09		
Nouveau-Brunswick.....	4,298 00		
Ile du Prince-Edouard.....	149 20		
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....			345 76
Colombie-Britannique.....			2,034 17
Pisciculture, construire des passes-migratoires, etc.....	6,315 12		
Dépenses judiciaires et imprévues.....		1,665 38	971 95
Entretien et réparations, protection des pêcheries, vapeurs et voiliers.....		41,313 13	52,849 07
Exposition canadienne des pêcheries.....			349 80
Dépenses pour la distribution de primes de pêche et collection de statistique.....	1,136 96		
Installer la salle Victoria comme pisciculture.....		1,500 00	95 29
Encour. p. la prod. de l'huile de foie de mor. et guano de pois.....		4,000 00	
Surintendance des assurances.....			1,782 23
Sauvages, fonds consolidé—			
Ontario, Québec et provinces maritimes—			
Ecoles des Sauvages.....			400 00
Transport de Sauvages du lac des Deux-Montagnes.....			4,939 43
Arpentages de réserves de Sauvages.....			799 48
Commission de Dundee.....		5,247 16	
Nouvelle-Ecosse—			
Appointements.....			188 85
Secours et grain de semence.....			485 43
Soins médicaux, etc.....	238 45		
Divers.....	108 15		
Nouveau-Brunswick—			
Appointements.....			690 00
Secours et grain de semence.....			311 35
Soins médicaux et médicaments.....	632 44		
Divers.....	116 89		
Ile du Prince-Edouard—			
Appointements.....		25 00	125 00
Secours et grain de semence.....			161 27
Soins médicaux et médicaments.....	152 98		
Divers.....	103 65		
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—			
Annuités.....			50,136 00
Instruments aratoires.....			6,713 01
Grain de semence.....	2,688 50		
Bêtes à cornes et cochons.....	3,352 05		
Approvisionnements aux indigents.....	8,338 54		
Vêtements.....			3,190 57
Ecoles du jour.....	9,322 36		
Ecoles industrielles.....			21,239 88
Arpentages.....			3,225 33
Gages de la ferme.....			1,880 71
Entretien de la ferme.....	1,631 83		
Sioux.....			305 09
Dépenses générales.....	77,869 84		
Bâtiments de l'agence.....			19,942 12
Colombie-Britannique—			
Sauvages de la Colombie-Britannique en général.....			17,817 74
Arpentages.....	395 48		
Commission des réserves.....			1,028 40
Logement, Kwawkwalth.....		1,200 00	
Police à cheval—			
Solde du corps.....			28,750 03
Subsistance.....	12,760 83		
Fourrage.....	6,101 41		
Combustible et éclairage.....	2,058 81		
Habillements.....			13,910 51
Réparations et renouvellements.....			56 88
A reporter.....	389,053 85	819,634 04	4,691,591 34

Balances—1888-89.	Dépenses auxquelles n'a pas été pourvu.	Périmé, 30 septembre 1888.	Périmé du- rant l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	389,053 85	818,654 04	4,691,591 34
Police à cheval— <i>Fin.</i>			
Médicaments, réconfortants et dépenses d'hôpital.....			53 01
Livres et papeterie.....			982 64
Eclaireurs, guides et cantonnements.....	22,354 35		
Dépenses imprévues.....			30 20
Divers—			
" Gazette du Canada ".....			1,663 41
Diverses impressions.....	4,190 65		
Dépenses imprévues.....			4,305 69
Commutation pour l'armée et la marine.....			468 97
Dépenses du gouvernement, Territoires du Nord-Ouest.....	0 09		
do Kéwatin.....	1,567 28		
Acte de Tempérance du Canada.....			1,556 99
Indemnité aux membres de la police à cheval pour blessures reçues pendant leur devoir.....			1,454 46
Relèvement des lacs Huron et Supérieur.....			581 93
Frais de matières en litige.....		1,785 36	4,921 15
Dépenses pour rendre témoignage re les comptes publics, avis judiciaire à l'auditeur général, etc.....			407 00
Commis surnuméraires, préparation de réponses au parlement.....			3,585 64
Agences commerciales.....		9,000 00	6,886 72
Frais d'organisation du bureau des impressions.....		96 40	440 63
Matériel pour le bureau des impressions et la reliure.....		48,685 88	20,695 08
<i>Parliamentary Companion</i>		1,000 00	
Arpentage, chemins, etc, réserve des sources thermales de Banff.....			315 80
Statuts révisés.....		9,636 38	6,529 07
Collection des ordres en conseil.....		495 75	
Collection et classification des archives de l'ancienne province du Canada.....	21 24		
Dictionnaire Micmac du Dr Rand.....		200 00	
Commission du travail.....	1,718 98		
Payer à la police à cheval pour approvision. aux Métis indigents.....			84 63
Département des impressions.....	8,000 00		
Expédition de la Baie-d'Hudson.....		66 64	
Lois criminelles.....		1,841 40	
Livres d'échange pour la bibliothèque.....		40 00	
Perception du revenu :—			
Douanes—			
Appointements et dépenses imprévues, Ontario.....	5,570 65		
do do Québec.....			4,831 37
do do Nouveau-Bruswick.....	2,699 85		
do do Nouvelle-Ecosse ..	4,787 37		
do do Manitoba.....	822 52		
do do Ter. du Nord-Ouest.....			744 50
do do Col.-Britannique.....	1,850 95		
do do Ile du P.-Edouard.....			1,303 89
Pour défrayer tous frais imprévus qu'il pourrait être néces- saire d'encourir dans le personnel, provinces en général.....			5,000 00
Inspection des ports.....	822 31		
Diverses impressions, papeterie, frais judiciaires, etc.....			208 71
Bureau des douanes.....			2,544 73
Labor. des douanes, épreuve polariscopique des sucres, etc.....			308 06
Administration de l'Acte concernant l'immig. chinoise.....			895 75
Achat d'une chaloupe à vapeur pour le port de Québec.....			3,000 00
Accise—			
Appointements.....			1,963 07
Dépenses imprévues.....	273 43		
Service douanier.....			1,402 54
Aug. payée aux officiers des gr. distilleries et manufactures.....			1,804 10
Percepteurs des douanes, commission.....			438 87
Estampilles des douanes, do.....		363 50	138 81
Spiritueux pyroxyliques.....			5,000 00
Peter Kastein, droit sur malt.....		210 44	
Mesurage de bois.....	700 00	1,308 18	18,888 03
A reporter.....	444,433 52	893,383 97	4,795,026 79

*Autorisé par un mandat du gouverneur général.

Balances—1888-89.

	Dépenses / auxquelles il n'a pas été pourvu.	Périmé le 30 sept. 1888.	Périmé à la fin de l'année.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	444,433 52	893,383 97	4,795,026 79
Poids et mesures—			
Appointements			2,958 79
Dépenses imprévues			1,899 52
Gaz—			
Appointements			1,418 80
Dépenses imprévues	32 76		
Inspection des denrées			130 00
Falsification des substances alimentaires			1,332 21
Acte des licences pour la vente de liqueurs			3,661 52
Menus revenus—			
Passage d'eau, (département du revenu de l'intérieur)			889 64
Bureau des brevets d'invention (département de l'agriculture)			52 20
Terres de l'artillerie			
Chemins de fer et canaux—			
Exploitation du chemin de fer Intercolonial			246,071 31
do do de Prolongement-Est			19,516 13
do do de l'Île du Prince-Edouard	*22,998 13		
do do de l'embranch. de Windsor			10,435 19
Entretien et réparations—Canaux			27,732 78
Perception des péages de canaux			832 57
Travaux publics—			
Perception des droits de glissoirs et estacades, etc.			1,434 81
Entretien et réparations des glissoirs, estacades, jetées, etc.	14,065 21		
Bassin de radoub d'Esquimalt		2,166 94	1,495 33
do de Lévis			34 33
Lignes télégraphiques—			
Île du Prince-Edouard et la terre ferme			266 70
Bas du Saint-Laurent et les Provinces Maritimes	1,850 71	3,396 69	
Territoires du Nord-Ouest	1,195 91		
Colombie-Britannique		6,500 00	58 77
Service du télégraphe en général		1,058 60	2,341 07
Agent, départ. des travaux publics dans la Col.-Britannique	299 33		
Bureaux de poste—			
Ontario			55,525 25
Québec	31,811 44		
Nouveau-Brunswick	10,470 34		
Nouvelle-Ecosse	11,476 49		
Île du Prince-Edouard	8,587 86		
Manitoba et territoires du Nord-Ouest			54,804 13
Colombie-Britannique			1,945 27
*Terres fédérales—Revenu—			
Bureau des terres à Winnipeg	267 97		
Agences des terres fédérales			2,639 49
do bois de la couronne	62 69		
Papeterie et impressions pour le service extérieur	5,011 52		
Bureau des examinateurs, arpenteurs fédéraux			169 95
Commission des Métis			100 00
Colombie-Britannique	730 42		
Dépenses des inspecteurs des compagnies de colonisation	2,241 58		
Commis surnuméraires, Ottawa			242 34
Terres fédérales—Capital—			
Arpentage, etc.	73 98		
Rébellion du Nord-Ouest—Capital—			
Réclam. pour pertes et dép. de la commis. (dépt. de l'intérieur)		22,235 40	
Dépenses, etc., (département de la milice)		81,363 35	10,238 34
Achat de graines de semence			864 41
	555,609 86	1,010,104 95	5,244,117 64

BUREAU DE L'AUDITEUR,
OTTAWA, 13 janvier 1890.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

*Autorisé par un mandat du gouverneur général.

NOTE.—Les items suivants de dépense, lesquels ne sont pas couverts par aucun crédit ou estimation, ne sont pas compris dans la colonne des dépenses imprévues, ni dans le tableau de la page suivante, parce qu'ils sont autorisés par Actes spéciaux.

Chemins de fer, Capital—Chemin de fer de Digby et Annapolis

Travaux publics—Capital—Améliorations au Saint-Laurent

DÉPENSE DE 1888-89.

DÉPENSE pour l'exercice 1888-89,

Prévisions en vertu de la loi.	Prévisions de 1888-89.	Prévisions supplémentaires, 1888-89.	Balances de 1887-88.	Total des prévisions.	Service.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
10,065,889 58				10,065,889 58	Intérêt sur la dette publique..
80,000 00				80,000 00	Primes, escompte et change..
1,729,491 46				1,729,491 46	Fonds d'amortissement
3,094,386 12				3,094,386 12	Rachat de la dette.....
	185,018 93		3,437 69	188,456 62	Frais de gestion.....
224,266 66	1,086,543 32	3,295 00	3,484 21	1,317,589 19	Gouvernement civil.....
635,790 00	50,280 00	1,268 34	14,770 43	702,108 77	Justice.....
	17,600 00		187 80	17,787 80	Police fédérale
	357,181 47	587 12	43,074 72	400,843 31	Pénitenciers.....
344,600 00	383,765 90	2,300 00	30,593 81	761,259 71	Législation.....
950 00	137,000 00		27,496 04	165,446 04	Arts, agriculture et statistique
	116,389 00	48,100 71	25,550 69	190,040 40	Immigration
	92,864 16		22,214 87	115,079 03	Quarantaine.....
72,480 83	48,734 87	469 35	6,496 81	128,181 86	Pensions.....
223,000 00				223,000 00	Fonds de retraite.....
6,600 00	1,319,900 00	9,000 00	224,398 61	1,559,898 61	Milice.....
	190,100 00	64,122 82	21,225 96	275,448 78	Ch. de fer du Pacifique-Capital
	349,500 00	213,439 56	296,135 12	859,074 68	do Intercolonial do
	800,000 00		307,028 12	1,107,028 12	do Cap-Breton do
233,313 80	750,000 00			983,313 80	Chemin de fer d'Oxford et
					New-Glasgow-Capital.....
	33,000 00			33,000 00	Chemin de fer de Prolonge-
					ment-Est-Capital.....
			300 00	300 00	Embranchement de Carleton
					-Capital.....
	3,057,190 00	141,086 38	20,895 61	3,219,171 99	Canaux-Capital.....
	299,700 00	21,054 75	45,873 40	366,628 15	Ch. de fer et canaux-Revenu.
	385,700 00	7,700 00	87,420 43	480,820 43	Travaux publics-Capital.....
	2,445,569 00	181,730 68	654,164 11	3,281,463 79	do Revenu.....
126,533 33	179,800 00	29,818 34	20,700 00	356,851 67	Subventions postales et aux
					paquebots.....
	367,200 00		43,413 73	410,613 73	Serv. par voie de mer et à l'int.
	25,000 00		9,467 24	34,467 24	Inspection des bateaux à vap.
150,000 00	225,500 00		73,422 44	448,922 44	Pêcheries.....
	586,360 00	8,000 00	158,597 29	752,957 29	Phares et service côtier.....
	61,250 00		1,280 44	62,530 44	Institutions scientifiques.....
	62,000 00		19,221 42	81,221 42	Hôpitaux de marine, etc.....
3,000 00	5,500 00		1,055 69	9,555 69	Surintendant des assurances.....
4,188,454 23				4,188,454 23	Subventions aux provinces.....
	60,000 00		55 91	60,055 91	Commission géologique.....
	1,046,602 36	3,086 01	98,187 96	1,147,876 33	Fonds consolidés des Sauvages
	750,209 33	80,000 00		830,209 33	Police à cheval du N.-O.....
14,300 00	475,731 76	100,048 45	112,443 65	702,523 86	Divers.....
					Perception du revenu—
	857,430 00	9,443 82		866,873 82	Douanes.....
	369,842 50	795 00	3,243 82	373,881 32	Accise.....
	55,100 00		12,703 77	67,803 77	Mesurage du bois.....
	87,970 00	1,835 22	2,429 39	92,234 61	Poids, mesures et gaz.....
	2,500 00			2,500 00	Inspection des denrées.....
	25,000 00			25,000 00	Falsific. des subst. aliment.
	4,000 00			4,000 00	Acte des lic. pour liqueurs..
	4,000 00	715 50		4,715 50	Menus revenus.....
	3,226,000 00	515,000 00	25,088 17	3,766,088 17	Chemins de fer.....
	508,216 00	55,450 00	47,136 65	610,802 65	Canaux.....
	177,432 42	3,900 00	35,095 17	216,427 59	Travaux publics.....
	2,968,650 00	63,600 00		3,032,250 00	Postes.....
	181,268 25	340 00	1,988 57	183,596 82	Terres fédérales.....
	110,000 00		20,903 53	130,903 53	Terres fédérales-Capital.....
		58,100 00	114,382 40	172,482 40	Compte des terres, T.N.-O.....
	19,992 58			19,992 58	Compte spécial, Ontario et
					Québec.....
	465,890 18			465,890 18	Items imprévus, 1887-88.....
21,193,056 01	24,548,591 85	2,090,177 23	2,635,565 67	50,467,390 76	

comparée avec le budget.

Dépense.	Balances périmées au 30 sept. 1888.	Balances périmées à la fin de l'année.	Dépenses imprévues.	Dépenses en vertu de la loi.		Total des prévisions.
				En moins.	En plus.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
10,148,931 97					83,042 39	10,065,889 58
	71,313 77			8,686 23		80,000 00
	1,736,644 34				7,152 88	1,729,491 46
	3,516,091 11				421,704 99	3,094,386 12
	202,276 25	543 60	13,284 91	27,648 14		188,456 62
	1,281,713 70	2,563 94	70,651 40	36,367 33		1,317,589 19
	685,806 78	8,105 83	13,544 50	3,838 90	972 52	702,108 77
	18,306 88			519 08		17,787 80
	319,436 26	7,701 38	73,705 67			400,843 31
	701,170 42	11,423 47	43,956 17	11,978 88	16,688 53	761,259 71
	161,629 29	3,739 35	4,748 41	4,882 01	211 00	165,446 04
	202,499 26	6,507 79	11,595 15	30,561 80		190,040 40
	90,052 68	10,905 31	23,650 37	9,529 33		115,079 03
	116,029 78	2,440 08	9,182 29	0 02	529 73	128,181 86
	218,933 65				4,066 35	223,000 00
	1,323,551 56	54,549 18	251,219 54	69,421 67		1,559,898 61
	87,072 72	1,573 69	186,835 15	32 78		275,448 78
	656,338 43	154,747 16	61,691 76	13,702 67		859,074 68
	1,083,276 60		23,751 52			1,107,028 12
	841,942 97		141,370 83			983,313 80
	34,235 73			1,235 73		33,000 00
		300 00				300 00
	973,881 04	1,059 90	2,256,541 39	12,310 34		3,219,171 99
	188,660 00	26,385 22	152,590 43	1,007 50		366,628 15
	332,073 96	27,036 74	125,129 01	3,419 28		480,820 43
	2,299,231 24	372,447 43	631,145 95	21,360 83		3,281,463 79
	304,254 17	19,700 00	32,897 50			356,851 67
	318,098 91	16,562 57	75,952 25			410,613 73
	22,313 03	3,288 09	8,866 12			34,467 24
	355,595 93	48,478 51	60,203 98	15,365 35	9 37	448,922 44
	511,779 37	24,727 40	216,450 52			752,957 29
	59,477 07		3,053 37			62,530 44
	52,332 34	7,395 24	21,493 84			81,221 42
	7,773 46		1,782 23			9,555 69
	4,051,427 62				137,026 61	4,188,454 23
	60,055 91					60,055 91
	1,112,775 67	6,472 16	133,579 66	104,951 16		1,147,876 33
	829,701 46		43,783 27	43,275 40		830,209 33
	592,723 18	72,847 81	53,897 17	13,498 24	1,446 06	702,523 86
	864,590 46		18,837 01	16,553 65		866,873 82
	362,833 42	573 94	10,747 39	273 43		373,881 32
	48,307 56	1,308 18	18,888 03	700 00		67,803 77
	85,990 26		6,277 11	32 76		92,234 61
	2,370 00		130 00			2,500 00
	23,667 79		1,332 21			25,000 00
	338 48		3,661 52			4,000 00
	3,773 66		941 84			4,715 50
	3,513,063 67		276,022 63	22,998 13		3,766,088 17
	582,237 30		28,565 35			610,802 65
	215,085 51	13,122 23	5,631 01	17,411 26		216,427 59
	2,982,321 48		112,274 65	62,346 13		3,032,250 00
	188,759 22		3,151 78	8,314 18		183,596 82
	130,977 51			73 98		130,903 53
	57,780 90	103,598 75	11,102 75			172,482 40
	19,992 58					19,992 58
	465,890 18					465,890 18
45,117,388 49	1,010,104 95	5,244,117 64	555,609 86	167,217 82	515,828 28	50,667,390 76

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS.

J'ai jugé à propos de réunir, pour qu'on puisse les consulter, plusieurs arrêtés du conseil ayant trait à l'économie dans les dépenses publiques, et qui sont souvent cités dans les pages suivantes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Procurations.

RÈGLES prescrites par le Conseil de la Trésorerie, avec la sanction du gouverneur général en conseil, relativement à la manière d'acquitter les mandats pour le paiement de deniers par le gouvernement du Canada.

1. Il ne sera, dans quelque circonstance que ce soit, permis à aucun fonctionnaire du service civil d'agir comme procureur pour toucher des deniers publics.

2. Le procureur général ne reconnaîtra, n'acceptera, ni n'agira d'après aucune procuration qui ne sera pas imprimée et ne sera pas dans les termes de la formule qu'on obtiendra au bureau du receveur général, en vertu de laquelle seule le paiement pourra se faire, et cette procuration ne sera valable que pour la somme qui sera due par le gouvernement à la date de la procuration.

3. Le gouvernement ne recevra, pour le paiement de deniers sur mandats, aucunes procurations participant de la nature d'un transfert de deniers en faveur d'une autre personne, ou qui seront censées irrévocables ou si "*elles portent quelque restriction quelconque.*"

4. Une procuration générale, autorisant la réception de deniers dus, ou qui pourront devenir dus après sa date, en vertu de laquelle une banque chartée, ou un agent d'une banque chartée, ou une personne quelconque est constitué procureur, sera acceptée et reconnue, si elle est imprimée et dans les termes de la formule spéciale qu'on pourra obtenir au bureau du receveur général; et dans le cas où la procuration sera faite en faveur de l'agent d'une banque chartée, cette dernière devra se déclarer, par un instrument valable par écrit, responsable des actes de cet agent, relativement à la réception de deniers en vertu de cette procuration.

Cependant la personne qui donnera une procuration à une banque ou à un agent d'une banque, ou à un individu, pourra avant l'exécution, effacer les mots "ou qui pourront devenir dus à l'avenir."

5. Toute procuration devra être signée en présence d'un témoin.

6. Dans le cas du décès de la personne au nom de laquelle on demande paiement, l'acte probatif du testament ou autre preuve que le requérant a droit de toucher les deniers, devra être fourni lorsque sera faite la demande de paiement.

On pourra se procurer les blancs des formules de procuration au bureau du receveur général, et dans toutes les succursales de la banque de Montréal.

Par ordre du conseil de la Trésorerie.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 1er février 1870.

Chèques en double.

Minute du Conseil de la Trésorerie, 18 juin 1889.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général lui suggérant d'établir des règlements uniformes au sujet de la duplication des chèques perdus.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1888-89.

C—1

Suivant l'avis du ministère de la justice, le conseil ordonne que si un chèque officiel, soit sur lettre de crédit ou le compte du receveur général, ne parvient pas à la personne en faveur de laquelle il est fait, ou est perdu ou détruit par elle, la banque sur laquelle il est tiré en soit d'abord notifiée par la dite personne.

2. Qu'un chèque en double soit émis quand une obligation d'indemnité en la formule annexée aura été fournie, mettant le gouvernement à l'abri de toute perte—la dite obligation à être examinée par le ministère de la justice après exécution.

3. Qu'une déclaration établissant si le chèque original était endossé ou non, et comment il a été perdu ou détruit, accompagne l'obligation, dans le cas où il serait allégué que le chèque a été perdu ou détruit.

4. Que chaque double de chèque porte sur sa face, en travers, le mot *Duplicate* écrit en encre rouge.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

Comptes d'annonces.

Arrêté du conseil, 17 décembre 1875.—Vu le mémoire de l'honorable M. Mackenzie au sujet des annonces des départements, proposant l'adoption d'une ligne de conduite comme absolument nécessaire pour prévenir le renouvellement d'abus qui paraissent inséparables d'une action isolée et d'une audition inefficace par ceux des officiers du département qui n'auraient pas les moyens de s'assurer des faits nécessaires à la correction exacte des comptes d'annonces;

Et M. Mackenzie disait que si l'on adoptait cette ligne de conduite, il recommanderait que le secrétaire d'Etat communiquât tout de suite à chaque département des instructions sur la manière de procéder à l'avenir.

Le comité conseille d'adopter le projet et la recommandation soumis.

Pour copie conforme,

W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Mémoire dont il est parlé plus haut.—Pour l'uniformité d'action dans les divers départements, au sujet des commandes et des comptes d'annonces, il est recommandé que toutes les commandes venant du siège du gouvernement soient données par l'entremise de l'imprimeur de la Reine, et que l'imprimeur de la Reine certifie les comptes avant le paiement.

La copie devra être envoyée à l'imprimeur de la Reine, accompagnée d'instructions ministérielles indiquant les journaux dans lesquels l'annonce devra être publiée, spécifiant si c'est dans l'édition quotidienne ou hebdomadaire, et le nombre d'insertions dans chaque journal respectivement.

En recevant ces instructions, l'imprimeur de la Reine fera imprimer par les entrepreneurs un nombre suffisant d'exemplaires pour lui permettre d'en fournir des doubles aux journaux indiqués. Il enverra ces exemplaires aux éditeurs en leur faisant connaître le nombre de lignes auquel l'annonce devra être limitée, établissant lui-même l'espace d'après une estimation convenable de la matière solide de l'annonce, et en allouant raisonnablement pour les titres, etc.—Il donnera aussi instruction aux éditeurs de lui envoyer les comptes, avec une copie de la commande annexée, et des exemplaires marqués des journaux dans lesquels les annonces seront publiées.

L'imprimeur de la Reine devra s'assurer des tarifs de publication d'annonces établis par les divers journaux sur la liste; et, en recevant les comptes, les certifier conformément à ces tarifs, et transmettre, pour paiement, les comptes aux départements qui auront donné les commandes, après s'être convaincu que la publication a été faite de la manière ordonnée.

Les comptes d'annonces pour les services extérieurs devront aussi être rendus avec les commandes, et des exemplaires marqués des journaux, à l'imprimeur de la Reine, qui mesurera les annonces, les certifiera et les transmettra pour paiement, conformément aux règles qui régissent les annonces envoyées du siège du gouvernement.

L'imprimeur de la Reine gardera, avec chaque journal, les comptes des annonces dont la publication aura été ordonnée dans ce journal, sous les divers titres départementaux, afin d'indiquer en tout temps l'état de chaque compte.

A. MACKENZIE.

Arrêté du conseil, 22 mars 1888.—Vu le mémoire du secrétaire d'Etat, en date du 21 mars 1888, exposant que l'acte concernant le département des impressions publiques et de la papeterie prescrit que tous les frais de publicité dans la *Gazette du Canada* soient payés d'avance, et que l'imprimeur de la Reine rapporte que, dans quelques cas, après le paiement de ces frais, les personnes qui annoncent discontinuent leurs avis avant que toutes les insertions demandées aient été données, et demandent une remise en conséquence :

Le ministre recommande que l'imprimeur de la Reine reçoive instructions de ne faire aucune remise de ce genre, car le gouvernement est prêt à remplir en tout temps le contrat qu'il a passé avec ces personnes, et il n'est nullement responsable de la discontinuation des annonces. Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, G. C. P.

Impressions, non par entreprise.

Arrêté du conseil, 2 novembre 1884.—Le conseil a examiné une lettre de l'auditeur général ayant rapport à la discussion, dans le comité des comptes publics, au sujet des impressions faites par d'autres personnes que les entrepreneurs, et demandant à cet égard une décision de la part du conseil de la Trésorerie.

La Trésorerie, après avoir soigneusement étudié la question, recommande au conseil que lorsque d'autres personnes que les entrepreneurs feront des impressions, les prix qu'elles pourront exiger seront les prix courants pour les ouvrages de même importance à l'endroit où se fait l'impression.

Certifié, JOHN J. MCGEE, G. C. P.

Bureau de la papeterie.

Arrêté du conseil, 17 novembre 1877.—Le comité du conseil a étudié les items des comptes publics compris sous le titre de dépenses casuelles des départements, d'après lesquels il paraît que les divers départements déboursent des sommes considérables pour des livres, cartes et papeterie, en dehors de la division de la papeterie. Il est d'avis que ces articles pourraient être achetés à meilleur marché par l'entremise de la division de la papeterie, que de la manière dont on les achète maintenant. Il recommande donc qu'à l'avenir ces articles soient achetés par l'entremise du bureau de la papeterie du gouvernement sur réquisition du ministre ou du sous-ministre de chaque département, et que le bureau de la papeterie reçoive instructions de se procurer ces articles lorsqu'il ne les aura pas en magasin.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, G. C. P.

Arrêté du conseil, 8 octobre 1880.—Vu la mémoire du secrétaire d'Etat, en date du 2 octobre 1880, exposant qu'on lui a représenté que les départements ont parfois l'habitude de commander ou d'acheter, autrement que par l'entremise du bureau de la papeterie, des articles de papeterie dont les comptes (accompagnés des commandés) sont subséquemment présentés pour paiement au commis du bureau de la papeterie;

Que vu qu'il est impossible que les prix de ces articles ainsi commandés soient convenablement contrôlés, et que cette pratique lui paraît (au ministre) autrement donner lieu à des objections, il recommande qu'elle soit discontinuée, et qu'il soit à l'avenir du devoir du commis de la papeterie de refuser de payer tout compte pour des articles qu'il n'aura pas lui-même commandés.

Certifié, J. O. COTÉ, G.C.P.

Arrêté du conseil, 24 juillet 1882.—Le conseil de la Trésorerie a pris en délibération une lettre de l'auditeur général relativement à l'achat de papeterie, etc., à Victoria, C.-B., pour l'usage des fonctionnaires du gouvernement fédéral dans cette province.

La Trésorerie recommande que l'arrêté du conseil du 17 novembre 1887 soit modifié, et que les fonctionnaires dans la Colombie-Britannique soient autorisés à acheter de la papeterie à Victoria, et qu'il soit permis aux fonctionnaires dans les autres provinces, excepté dans Ontario et Québec, d'acheter du mucilage et de l'encre, etc., à Saint-Jean, Halifax, Charlottetown et Winnipeg.

Approuvé, JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 26 juin 1889, tel qu'il a été amendé par un arrêté du conseil en date du 11 juillet 1889.—Son Excellence, en vertu des pouvoirs que lui confère le chapitre 27, article 7, des Statuts révisés, et par et avec l'avis du Conseil privé de la reine du Canada, veut bien ordonner et statuer que:—

1. Dans chaque département, le sous-ministre signera toutes les demandes en conformité de l'article 7 du chapitre 27 des Statuts révisés, et un commis, qui sera nommé par le ministre du département aura, sous le contrôle du sous-ministre, la charge de toute la papeterie et des impressions, et recevra des bureaux de papeterie et d'impressions du gouvernement tous les ouvrages d'impression et les articles de papeterie ordonnés et fournis, et en donnera des récépissés; il en surveillera aussi la distribution aux commis ou employés pour l'usage desquels ces ouvrages et articles auront été ordonnés.

2. Le secrétaire d'Etat est autorisé à préparer une liste de tous les articles qui doivent être tenus en réserve et fournis aux départements sur réquisitions ordinaires, cette liste devant être soumise à la revision finale et à l'approbation du gouverneur en conseil.

3. Dès que cette liste aura été faite et approuvée, imprimée et distribuée aux différents départements, toutes les réquisitions ordinaires adressées au bureau de la papeterie ne seront faites que pour les articles énumérés sur cette liste.

4. Il ne sera pas ensuite ajouté d'articles à cette liste sauf sur le rapport du secrétaire d'Etat, approuvé par le gouverneur en conseil.

5. Il ne sera demandé ni papier ni enveloppes tels qu'on en emploie pour la correspondance ordinaire, par une réquisition ordinaire, et il n'en sera pas donné sur cette réquisition pour l'usage privé des employés d'aucun département, sauf dans le cas des sous-ministres.

6. On ne tiendra en réserve et on ne fournira ni papier ni enveloppes pour correspondance, portant en relief une étampe, un camée, ou un dessin ou des devises relevés en bosse, soit lithographiés ou gravés, sauf pour l'usage des ministres ou sous-ministres, du secrétaire du gouverneur général, des présidents et des membres des deux Chambres du parlement, des juges de la cour suprême et de la cour de l'échiquier, du greffier et du greffier en loi du Sénat, du greffier et du greffier en loi de la Chambre des Communes, et des bibliothécaires du parlement.

7. On ne tiendra en réserve et on ne fournira des canifs ou des agenda à aucun département, sauf sur réquisitions spéciales, donnant le nom et l'emploi des personnes pour l'usage desquelles ils sont demandés.

8. On ne donnera pas de malles ni de sacs pour l'usage des membres d'aucune commission du gouvernement.

9. Toutes les réquisitions faites sous l'effet des règlements 6 et 7, ou pour des articles non compris dans la liste générale (et partant, qu'on ne peut obtenir sur réquisitions ordinaires), devront être signés par le sous-ministre et approuvées et paraphées par le ministre du département ou par le greffier et le président de chaque Chambre du parlement.

10. Le surintendant de la papeterie fera tous les six mois, aussitôt que possible après le 30 juin et le 31 décembre de chaque année, une liste de tous les articles fournis sur réquisition à chaque département, avec le coût total de ce qu'il lui aura ainsi fourni, pour qu'elle puisse être soumise par le secrétaire d'Etat au gouverneur en conseil.

11. Tous les arrêtés antérieurs du conseil relatifs à ce sujet sont annulés.

JOHN J. MCGEE, *G. C. P.*

Brochures et livres.

Arrêté du conseil, 16 avril 1880.—Le comité du conseil a examiné la question des annonces dans les brochures, ainsi que celle de la souscription à des livres par les départements, et il recommande :—

(1) Que la publication d'aucune annonce ne soit autorisée dans aucun livre ou brochure quelconque ; mais dans le cas où un des départements du gouvernement ferait publier un livre ou une brochure, le chef de ce département pourra y faire insérer les annonces ayant rapport à son propre département, qu'il jugera utiles pour le service public.

(2) Que quant à ce qui regarde les souscriptions à des livres, aucun département ne soit autorisé à souscrire à aucun livre quelconque ni à l'acheter, à moins que le chef de ce département ne juge ce livre utile à consulter dans l'administration de son département, et que, dans ce cas, il n'en soit acheté que quatre exemplaires.

Le comité recommande de plus que la minute qui précède soit publiée dans la *Gazette du Canada* pour l'information du public.

Certifié,

J. O. COTÉ, *G. C. P.*

Arrêté du conseil, 1er novembre 1881.—Ordonné que la division d'immigration du département de l'agriculture soit exemptée des dispositions de l'arrêté du 16 avril 1880, relativement à l'achat de brochures, livres, ou autres publications, et que cette même règle d'exception s'applique aussi aux annonces.

J. O. COTÉ, *G. C. P.*

Arrêté du conseil, 1er juillet 1889.—Le comité, sur la recommandation du secrétaire d'Etat, conseille que l'arrêté du conseil du 16 avril 1889 soit interprété de manière à ne pas affecter ou limiter le nombre de publications achetées par le gouvernement pour être distribuées dans les ministères pour leur usage, en vertu d'un arrêté du conseil.

JOHN J. MCGEE, *G. C. P.*

Arrêté du conseil, 22 décembre 1888.—Le secrétaire d'Etat désire appeler l'attention du conseil sur la coutume suivie par le passé et en vertu de laquelle le conseil donnait pouvoir d'acheter des livres pour échanges de la bibliothèque et pour distribution dans les départements, et il recommande qu'à l'avenir le conseil ne donne pas ce pouvoir ; mais que tous les livres pour échanges de la bibliothèque soient achetés sur l'autorisation du comité parlementaire conjoint de la bibliothèque, et payés à même les sommes mises à sa disposition, et que tous les achats de livres destinés à l'usage de tout département se fassent sur l'autorisation du ministre qui en a l'administration, comme y pourvoit déjà un arrêté du conseil, au moyen d'une réquisition régulière du bureau de la papeterie, ainsi que l'exige l'acte concernant les impressions publiques et la papeterie. Le comité recommande que cette minute, si elle est approuvée, soit communiquée au comité de la bibliothèque et à chaque département du service public.

JOHN J. MCGEE, *G. C. P.*

Services d'avocats.

Arrêté du conseil, 12 avril 1889.—Vu le rapport de l'honorable ministre de la justice en date du 2 avril 1879, exposant que l'auditeur général a représenté que l'ouvrage de son bureau serait facilité s'il était rendu un arrêté du conseil obligeant tout homme de loi employé professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, de soumettre son compte au département de la justice pour être examiné et approuvé avant paiement ;

Qu'actuellement les départements paraissent avoir pour habitude de soumettre ces sortes de comptes au département de la justice avant de les payer, mais qu'il n'existe aucun arrêté formel sur le sujet ;

Qu'il existe un arrêté du conseil exigeant que tous les comptes d'impressions et d'annonces soient certifiés par l'imprimeur de la Reine avant paiement ;

Et que lui (le ministre) pense qu'il serait convenable de rendre un arrêté formel au sujet des agents judiciaires ;

Il recommande en conséquence qu'il soit ordonné que tous les comptes présentés par des hommes de loi, employés professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, soient soumis au département de la justice pour examen et approbation avant paiement, et qu'une copie de l'arrêté soit transmise à chacun des départements du gouvernement.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 9 octobre 1888.—Vu le mémoire du ministre de la justice en date du 1er octobre 1888, recommandant qu'il soit donné pouvoir de payer les rapporteurs officiels des débats de la Chambre des communes, et les autres rapporteurs que le ministre de la justice pourra désigner, suivant que l'exigeront les circonstances, pour rapporter les causes de la cour de l'échiquier, ou les procédures devant des commissions d'enquête, ou par arbitrages où le gouvernement serait intéressé, ou en toute autre affaire exigeant un sténographe, au taux de quinze centins par page de cent mots, le rapporteur devant pour cette rémunération fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Le ministre recommande en outre qu'il soit alloué une somme de \$3.50 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils seront ainsi employés et qu'ils seront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins. Aussi, que les dépositions de cet arrêté remontent à l'époque depuis laquelle les services de ces rapporteurs ont été retenus en la qualité susdite, savoir, à partir du 1er novembre 1887.

Le comité suggère que le pouvoir nécessaire à cet effet soit accordé.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Gratifications.

Arrêté du conseil, 1er février 1868.—Comme il arrive fréquemment que des fonctionnaires de l'Etat meurent en laissant leurs familles dans un grand et pressant besoin, et sans le moyen de payer les frais de maladie et les frais funéraires, le comité suggère respectueusement que dans tous les cas de décès d'un fonctionnaire du gouvernement inscrit sur la liste des employés permanents, il soit payé à sa veuve ou à ses enfants orphelins, ou à tous autres membres de la famille ou de sa maison qu'il paraîtra bon à Son Excellence, une gratification égale à ses appointements, pour deux mois à compter du jour de son décès.

Arrêté du conseil, 26 décembre 1887.—Le Bureau, après avoir étudié la question du paiement de gratifications des veuves ou autres représentants de fonctionnaires de l'Etat qui ne sont pas inscrits sur la liste des employés permanents, est d'opinion et recommande au conseil de s'en tenir aux termes de l'arrêté du 1er février 1868.

Le Bureau est aussi d'opinion que si le conseil, dans des cas spéciaux, juge nécessaire de modifier les prescriptions de l'arrêté mentionné plus haut de manière à inclure le paiement de gratifications aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires qui ne sont pas sur la liste des permanents, il devra demander le consentement du parlement.

JOHN J. MCGEE, *G. C. P.*

Appointements.

Arrêté du conseil, 9 février 1875.—Vu le mémoire de l'honorable ministre des finances, en date du 9 février 1875, exposant qu'il paraît y avoir manque d'uniformité dans la manière de payer les appointements des employés décédés;—que dans certains cas les appointements sont payés jusqu'au jour du décès, et dans d'autres cas on paie les appointements du mois pendant lequel l'employé est décédé;

Le ministre recommande qu'à l'avenir les appointements du mois tout entier soient payés dans tous les cas.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Certifié,

W. A. HIMSWORTH.

Arrêté du conseil, 29 juillet 1871.—Vu le rapport du ministre des finances en date du 29 juillet 1871, exposant qu'il est survenu des inconvénients considérables par suite d'arrêlés du conseil faisant des promotions et autres changements dans le service civil, et accordant des allocations de retraite, en ne spécifiant pas le temps à partir duquel ils compteront, et qu'il est désirable qu'à l'exception de raisons spéciales ces changements comptent toujours du premier jour du mois, et recommandant qu'on établisse comme règle générale qu'à moins qu'il ne soit spécialement nommé une autre date dans l'arrêté du conseil, tous ces changements seront comptés comme du 1er jour du mois qui suivra immédiatement la date de cet arrêté:

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Approuvé,

W. H. LEE, *G. C. P.*

Arrêté du conseil, 29 juin 1889.—Qu'à l'avenir les employés pourront recevoir leur augmentation d'appointements décrétée par statut le premier jour du trimestre officiel suivant l'expiration d'une année depuis le jour où ils se seront présentés pour remplir leurs fonctions, sans égard à la date de leur nomination; pourvu toutefois que le temps ne soit pas calculé à partir d'une date antérieure à l'arrêté du conseil qui aura fait la nomination.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 13 janvier 1887.—Le comité du Conseil privé a été saisi, par le très honorable premier ministre, d'un mémoire présenté par les membres du service civil, demandant que leurs appointements soient payés au commencement du mois afin d'alléger leurs embarras financiers.

Dans le but d'alléger ces embarras financiers, le comité recommande que les feuilles de paye pour chaque mois soient autorisées le 15 du mois, pourvu que lorsque le jour fixé pour émettre une feuille de paye sous l'autorité du présent arrêté sera un dimanche ou un jour de fête pour les banques ou pour le service public, la dite feuille de paye soit émise le jour précédent. Les traitements des ministres seront payés à la fin de chaque mois.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 mars 1887.—Vu l'avis du président du Conseil privé, le comité recommande que l'arrêté du conseil du 13 janvier dernier, autorisant l'émission des feuilles de paye le 15 de chaque mois, soit modifié de façon à s'appliquer aux commis surnuméraires du service civil intérieur qui sont employés continuellement.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 1er avril 1888.

MONSIEUR,—Veuillez me faire connaître la portée du mot "continuellement" qui se trouve dans l'arrêté du 22 mars au sujet du temps fixé pour payer certains commis surnuméraires.

Sincèrement à vous,

Au greffier du conseil.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL PRIVÉ, 2 avril 1888.

MONSIEUR,—En réponse à la vôtre d'hier, autorisant paiement le 15 de chaque mois aux commis temporaires qui sont employés continuellement, j'ai l'honneur de dire qu'il ne s'applique qu'à ceux qui sont employés en vertu d'un arrêté du conseil.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 février 1889.—Que le paiement des appointements des employés temporaires dans les différents départements, qui ne sont pas employés en vertu d'un arrêté du conseil, se fasse les jours suivants : 18 février, 21 mars, 24 avril, 27 mai et 28 juin 1889 ; et ensuite, le dernier jour du mois.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 14 novembre 1885.—L'attention du conseil de la Trésorerie a été attirée par le sous-ministre des finances sur les états des balances des différents comptes de l'Etat avec la banque de Montréal, à la date du 31 octobre 1885, desquels ressortait que certains départements avaient délivré ces chèques pour la paye des employés avant la date fixée.

Le conseil recommande que l'attention des différents départements soit attirée sur l'irrégularité d'un pareil acte, et il est d'avis et recommande qu'il soit immédiatement pris des mesures pour mettre fin à cette manière d'agir à l'avenir.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 5 mars 1888.—L'attention du Bureau de la Trésorerie a été appelée sur le fait que les termes de l'arrêté du conseil du 13 janvier 1887 gouvernant la distribution des chèques de paye mensuels au service civil ne sont pas strictement observés, et que des chèques sont quelquefois donnés avant les jours fixés par le dit arrêté pour l'émission des feuilles de paye. Le Bureau recommande au conseil de notifier les différents ministères qu'à l'avenir les chèques mensuels ne peuvent pas être émis avant les jours fixés par le dit arrêté du conseil, et que les prescriptions du dit arrêté doivent être strictement observées.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 1er juillet 1886.—Le conseil de la Trésorerie a examiné la question des paiements faits, à différents titres, à des employés permanents des départements publics, pour des services supplémentaires, ainsi qu'il ressort des relevés soumis au parlement dans le rapport de l'auditeur général.

Après avoir pris ces relevés en considération, la Trésorerie est d'avis et recommande au conseil qu'à l'exception ci-après, aucun paiement ne soit fait pour quelque service supplémentaire que ce soit, depuis et après le 1er juillet 1886.

L'exception dont il est question ci-dessus est le montant alloué tous les ans par le parlement, pour le calcul de l'intérêt et le balancement des comptes des déposants dans les différentes caisses d'épargne des postes et de l'Etat, ce qui doit être fait immédiatement après la fin de l'exercice, afin qu'il n'en résulte aucun inconvénient pour les déposants; et il y a lieu d'ajouter qu'un crédit analogue est voté pour le même service par la Chambre des Communes d'Angleterre.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 16 octobre 1886.—Que l'arrêté du conseil du 1er juillet 1886, basé sur une minute de la Trésorerie, en date du 24 juin 1886, statuant que nul paiement ne sera fait pour aucun service supplémentaire quelconque, soit modifié en excluant de son opération "les paiements pour des services accomplis par des personnes dans les départements des douanes et des pêcheries, en rapport avec la distribution de la prime de pêche et la collection de la statistique," paiements pour lesquels un crédit est demandé au parlement.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Acte du service civil, de 1888, 51 Victoria, chapitre 12, article 12.—Les paragraphes 1 et 2 de l'article 51 de l'acte du service civil (S. R. C., chapitre 17), sont révoqués, et remplacés par le suivant:—

"51. Il ne sera payé de supplément ni de rémunération additionnelle d'aucune espèce à aucun sous-ministre, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne ayant un emploi permanent dans le service public."

Pensions de retraite.

Arrêté du conseil, 7 janvier 1884.—Le conseil de la Trésorerie a examiné le fait que plusieurs recommandations de placer des employés temporaires sur la liste des permanents lui ont été renvoyées pour qu'il en fasse rapport.

La Trésorerie a, conformément à la loi, recommandé favorablement les cas qui lui ont été soumis, mais en même temps elle doit attirer l'attention du conseil sur le fait que l'inscription de ces fonctionnaires sur la liste des permanents a l'effet de les faire tomber sous le coup de l'opération de la loi relative aux pensions, et que jusqu'à présent il n'a été décrété aucune disposition pour le paiement d'une retenue sur les appointements de ces fonctionnaires pendant qu'ils sont employés temporairement, bien que leur service temporaire compte lorsqu'ils sont mis à la retraite.

La Trésorerie recommande au conseil qu'à partir du 1er du courant, les employés temporaires auront l'option, lorsqu'ils seront nommés permanents, de se placer, quant à ce qui regarde leurs services temporaires, sous l'opération de l'acte des pensions; mais dans le cas où des employés désireraient profiter de ce privilège, la Trésorerie est d'avis que la retenue devrait être exercée sur leurs appointements temporaires depuis la mise en vigueur de l'acte des pensions, lorsque les employés auront servi depuis aussi longtemps; sinon, de puis le commencement de leur service temporaire.

La Trésorerie recommande de plus que vu que le paiement immédiat de la retenue sur les appointements passés causerait souvent de graves embarras, il soit alloué une période de six mois pour la payer, la déduction devant se faire en six versements égaux, à prendre sur chaque paiement mensuel pendant les six premiers mois de la nomination permanente.

Certifié,

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 3 mai 1886.—Que le paragraphe 34 de la minute du conseil de la Trésorerie, en date du 11 novembre 1870, lequel paragraphe se lit comme suit: "(34). Lorsqu'un fonctionnaire aura une résidence officielle, ou quelque casuel semblable, ses appointements seront établis à telle somme plus élevée qui représentera raisonnablement ces avantages, et il paiera les retenues sur ce salaire plus élevé; sinon sa pension de retraite ne comptera que d'après le salaire sur lequel il aura payé la retenue"—soit abrogé, excepté dans le cas de ceux qui paient actuellement la retenue de retraite sur ce casuel en outre des retenues exercées sur leurs appointements.

JOHN J. McGEE, *G.C.P.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 7 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instructions de la part du conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur votre lettre du 2 octobre 1882, au sujet de la reconsideration des cas de mise à la retraite d'employés publics, ainsi que publiés dans le livre des règles du service civil, page 52, et de vous dire que les divers départements envoient de nombreuses demandes devant la Trésorerie, recommandant de retarder les dates des mises à la retraite telles qu'établies par le conseil, sur le rapport du conseil de la Trésorerie, et de demander si, dans quelques circonstances, l'on peut revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil—en supposant toujours qu'il n'ait pas été commis d'erreurs de bureau.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *sec., conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7, demandant si l'on peut, dans quelque circonstance, revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil, en supposant toujours qu'il n'a pas été commis d'erreurs de bureau.

L'acte des pensions décrète que dans les circonstances mentionnées, le gouverneur en conseil pourra accorder une pension de retraite à toute personne qui aura été employée, en une qualité établie, dans le service civil, et que l'arrêté du conseil rendu dans ce cas sera soumis au parlement. Si cette pension était accordée par lettres patentes, ces dernières ne pourraient pas être annulées par un arrêté du conseil, excepté si elles avaient été accordées à d'autres qu'aux véritables personnes, ou contenaient quelque erreur de bureau, erreur dans les noms, ou énonciation inexacte d'un fait important. (*Voir 38 Vic., ch. 13.*) Comme la pension, dans le cas des membres

du service civil, est accordée par un arrêté du conseil, je suis d'avis que dans la pratique il serait bon de s'en tenir à la même règle, et de ne pas annuler ni modifier l'arrêté du conseil, sauf dans les cas mentionnés dans l'acte ci-dessus cité. (38 Vic., ch. 13.)

Votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

GEO. BURBIDGE, *S.M.J.*

Aptitudes spéciales.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 13 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de l'honorable conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46e Vic., ch. 7 (*Acte du S.C.*), dans lequel il est dit: "Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaire et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef, approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire," et à ce sujet je dois attirer votre attention sur les *Débats* de la dernière session, page 1035, dans lesquels, en réponse à une observation de M. Ross, de Middlesex, sir Hector Langevin déclara que ces messieurs étaient employés dans leur propre profession et que, par conséquent, il ne serait pas exigé d'examen, attendu qu'ils avaient déjà subi un examen technique avant d'être admis à la pratique de leur profession.

Je désirerais maintenant vous demander si, dans le cas où un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne seraient pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi permettrait de le dispenser de l'examen.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46e Vic., ch. 7, dans lequel il est dit que: "Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaire et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire."

Vous demandez une opinion sur la question de savoir si, dans le cas où l'un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi permettrait de le dispenser de l'examen.

Je suis d'avis que l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen dans le cas en question, mais qu'on ne peut s'en dispenser que dans le cas où les fonctions à remplir par l'officier qui demande la promotion se rattachent à sa profession comme avocat, procureur, ingénieur, architecte, actuaire ou arpenteur.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-secrétaire des finances.

GEO. BURBIDGE, *S.M.J.*

Frais de voyage.

Arrêté du conseil, 8 septembre 1871.—Le comité du conseil a pris en délibération un extrait des minutes d'une assemblée du conseil de la Trésorerie, tenue le 7 septembre, recommandant d'adopter les règles suivantes pour le paiement des indemnités de déplacement aux employés du gouvernement, et il conseille respectueusement d'approuver et adopter les recommandations qui y sont soumises :

"Indemnités de déplacement.—Il ne sera alloué aucune indemnité de déplacement, si ce n'est sur un rapport du conseil de la Trésorerie. Il ne sera accordé aucune indemnité de déplacement si les appointements sont augmentés, excepté dans des cas spéciaux, et sur un rapport du chef du département. L'indemnité de déplacement ne devra pas excéder le coût réel d'après le compte produit."

Arrêté du conseil, 29 novembre 1882.—Ordonné, que l'arrêté du conseil du 6 mai 1876, réglant les frais de voyage, soit modifié, et qu'à partir du 1er juillet 1882, à l'exception du major général commandant la milice, et des juges auxquels il est autrement pourvu, il soit payé à tous les fonctionnaires voyageant pour le service public dans le Canada, excepté dans ses parties ci-après spécifiées, en sus et en plus des frais réels de déplacement, un tarif uniforme de \$3.50 par jour—les jours du départ et de l'arrivée comptant comme jours pleins—et que pour les officiers qui pourraient être appelés à voyager dans la Colombie-Britannique, le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest, ou en dehors du Canada, le tarif soit de \$5 par jour.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 28 juin 1886.—Que depuis et après le 1er juillet 1886, l'arrêté du conseil du 29 novembre 1882, fixant les indemnités des fonctionnaires voyageant dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, soit modifié en fixant l'indemnité *par jour* à trois piastres et cinquante centins (\$3.50).

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 10 novembre 1886.—Le comité ayant été saisi, par l'auditeur général, de la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ainsi que des avances qui leur sont faites pour ces dépenses, recommande au conseil, après mûr examen, ce qui suit :

1. L'allocation par jour pour entretien, ne devra pas, dorénavant, être payée aux dits fonctionnaires pour les jours passés à bord des steamers ou navires à vapeur ou autres transports, si le prix du passage couvre les repas et toutes autres commodités.

2. Il devra être rendu compte, dans l'espace d'un mois après la fin du voyage, de toutes les avances qui auront été faites aux dits fonctionnaires pour frais de voyage, et les dits fonctionnaires devront donner à l'auditeur général un état détaillé de ces frais de voyage.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 12 janvier 1888.—Que l'arrêté du conseil du 8 novembre 1887, prescrivant que le nom du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest soit ajouté à la liste des fonctionnaires exceptés de l'opération de l'arrêté du conseil du 28 juin 1886, et que son allocation de voyage soit fixée à \$5 par jour, prenne effet à

partir du commencement de l'exercice courant. On recommande que le changement de date de cette période parce que les comptes de 1886-87 sont clos, et qu'il n'est pas jugé désirable de faire partir l'augmentation d'une date antérieure.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 5 juillet 1888.—Vu un mémoire du ministre de la justice en date du 27 juin 1888, recommandant que l'allocation à être payée au registraire de la cour de l'Echiquier pendant qu'il voyage pour les affaires de la cour soit fixée à \$4.50 par jour, y compris les jours de départ et d'arrivée à Ottawa, et que son allocation soit en plus de ses frais de déplacement,—le ministre recommande de plus que ces allocations datent de la nomination du registraire actuel, et lui soient payées pour les voyages officiels qu'il a faits jusqu'ici. Le comité soumet ces recommandations à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Assurance.

Arrêté du conseil, 5 juillet 1881.—Le comité du Conseil privé a, à la suggestion du ministre par intérim de l'intérieur, examiné la question de l'assurance des propriétés de l'Etat contre l'incendie, et il est d'avis et conseille humblement à Votre Excellence, que vu la grande quantité, la nature variée, et le grand éloignement les unes des autres des différentes propriétés appartenant à la couronne en Canada, ce serait une sage économie pour le gouvernement que d'assurer ses propres risques sur ses propriétés tant mobilières qu'immobilières, et il recommande qu'on laisse périmer toute police d'assurance (s'il en existe) et qu'il n'en soit pas pris de nouvelles, et qu'une copie du présent arrêté, si Votre Excellence l'approuve, soit envoyée à chaque département du gouvernement.

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Transcription.

Arrêté du conseil, 1er avril 1886.—Que le tarif à être payé pour toute transcription faite pour les différents départements du gouvernement, et pour la préparation de réponses au Sénat et à la Chambre des Communes, soit fixé à cinq cents (5c.) par feuillet de 100 mots, à partir du 1er courant.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Balance de crédits.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le bureau de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de l'interprétation de l'article 37 de l'acte d'audition, qui pourvoit à la prorogation de l'époque fixée pour clore les comptes des crédits.

L'auditeur général dit que, suivant lui, cet article signifie: "qu'un compte de crédit peut être laissé ouvert pendant un espace de temps fixé par le conseil, jusqu'à trois mois, afin de porter au débit d'un crédit tous les services ou approvisionnements pour lesquels le crédit a été voté, c'est-à-dire ceux qui ont été rendus ou fournis avant le 30 juin."

Comme la pratique actuelle de faire la balance des crédits pour trois mois et de prolonger ainsi l'exercice à quinze mois, a eu pour effet de retarder la préparation des comptes pour le parlement, et dans le but de décider positivement ce qui devrait être fait, la question a été déferée au ministre de la justice pour son opinion.

Le député ministre de la justice a fait le rapport suivant: "La question est de savoir si quand un arrêté du conseil a été pris comme spécifié dans l'article, un ministère peut faire de nouvelles dépenses et contracter de nouvelles obligations en s'appuyant sur le premier budget; ou bien si la prorogation de temps mentionnée dans l'article a pour seul objet de permettre à un ministère de payer après le 30 juin des obligations qu'il a contractées avant cette date. L'article, sans le proviso, prescrit catégoriquement que toute balance de crédit qui n'aura pas été dépensée le 30 juin sera périmée et biffée. Le proviso ne donne ni expressément ni implicitement à un ministère le pouvoir de faire de nouvelles dépenses; et si ce pouvoir n'est pas contenu dans le proviso, il n'est nulle part, il n'existe pas. Le seul sens à tirer du proviso, c'est que la prorogation est faite dans le but de payer après le 30 juin, à même le premier crédit, les comptes qui étaient encourus à cette date."

Après avoir bien examiné la question, le bureau recommande au conseil que la pratique actuelle soit continuée pour l'exercice courant, afin que les ministères n'éprouvent pas d'inconvénients, l'auditeur ayant consenti à cet arrangement; mais comme la loi est clairement d'accord avec la prétention de l'auditeur général, le bureau est d'opinion que, dans les présentes circonstances, la pratique actuellement suivie ne peut être continuée.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Cautions des entrepreneurs.

(Circulaire.)

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 4 juillet 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre un exemplaire d'un arrêté du conseil pris le 16 juin 1888 au sujet du mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics. Vous verrez par cet arrêté qu'à l'avenir les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs doivent être déposés dans les caisses d'épargnes de l'Etat.

C'est pourquoi j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien, immédiatement après qu'un contrat aura été passé, m'envoyer tous les cautionnements de son exécution, afin que je puisse déposer les produits des dits cautionnements en la manière prescrite par l'arrêté du conseil en question.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *D.M.F.*

Arrêté du conseil, 16 juin 1888.—Le bureau soumet à la favorable considération du conseil le mémoire ci-joint du député ministre des finances concernant le mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics, à l'effet que les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs soient déposés dans les caisses d'épargnes de l'Etat.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Menues balances dues aux successions,

BUREAU DE L'AUDITEUR, 12 juin 1888.

MONSIEUR,—Il arrive souvent qu'il reste une petite somme due à la succession d'une personne décédée sans testament, généralement pour pension ou appointements, et que les biens de la succession sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient une grande partie.

Je suppose qu'en stricte exactitude les sommes dues par l'État ne peuvent légalement être payées à nul autre qu'à l'administrateur de la succession. Cependant, les sommes sont fréquemment payées, soit sur réception d'une renonciation de tous les autres héritiers connus en faveur de l'un d'eux, ou sur une obligation approuvée par le ministère de la justice indemnisant des pertes si une personne qui a obtenu le droit légal de réclamer le paiement en fait la demande.

Je suggérerais que le paiement, dans les conditions exposées plus haut, fût fait à une personne qui n'a pas légalement le pouvoir de le demander, seulement lorsque les biens de la succession valent moins que cent piastres, et après l'exécution d'une obligation comme ci-dessus décrite, approuvée par le ministère de la justice, avec toutes autres sauvegardes que, suivant l'opinion de ce dernier, les circonstances spéciales de la cause exigent.

Bien à vous,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, 19 juin 1888.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 au sujet du paiement de petites sommes à la succession de personnes décédées sans faire de testament et dont les biens sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient la plus grande partie, j'ai l'honneur de vous dire que le conseil de la Trésorerie a étudié la question et ordonné que chaque cause lui soit déferée pour qu'il décide sur ce qui devra être fait.

Bien à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, sec. C.T.

Lettres de crédit.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le conseil de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de la signature des lettres de crédit, et soumettant une liste des personnes qui signent ces mandats pour les différents ministères; et il recommande au conseil:

(1) Que, pour chaque ministère, des substituts soient autorisés par arrêté du conseil à signer pour ceux en faveur de qui la lettre de crédit est faite, et qu'un exemplaire de l'arrêté du conseil soit envoyé à la banque de Montréal ou à toute autre banque sur laquelle le crédit est tiré.

(2) Que les ministères reçoivent instructions de ne permettre à personne de signer, excepté à ceux qui sont autorisés par arrêté du conseil.

(3) Qu'aucun chèque ne soit signé en blanc, soit dans le service intérieur, soit dans le service extérieur.

(4) Que tous les chèques soient faits selon la formule *Payez à l'ordre de*—et non *Payez à*—ou *au porteur* ou *Payez à*—ou *ordre*.

(5) Qu'autorisation soit donnée de signer les lettres de crédit dans les différents ministères aux substituts suivants: (Liste non imprimée.)

JOHN J. McGEE, G.C.P.

Privilège d'affranchir à Ottawa.

Arrêté du conseil, 10 octobre 1870.—Que pour introduire une pratique uniforme quant à l'affranchissement des lettres, et empêcher tout abus de ce privilège, on adopte les dispositions suivantes :—

Les lettres peuvent être affranchies par écrit ou par l'apposition d'un sceau. Dans ce dernier cas le sceau doit rester dans la possession du sous-ministre et n'être employé que par lui, ou par un employé de confiance à qui il aura été confié.

On ne fera usage d'un affranchissement imprimé sur une enveloppe que quand l'adresse elle-même sera aussi imprimée.

Un sceau doit être un *fac-simile* de la signature du fonctionnaire qui affranchit.

Le droit d'affranchir sera restreint au sous-ministre du département, à part le ministre.

Toute lettre doit porter les initiales de celui qui l'envoie. Pas d'affranchissement d'enveloppes en blanc.

Toutes lettres reçues doivent passer par les mains du sous-ministre, ou de celui qu'il aura chargé de cette attribution.

Le bureau de poste tiendra pour chaque département un carnet où seront entrés les frais de port dont seront débitées les lettres non officielles reçues, et qui auront été payés d'avance sur les lettres étrangères envoyées.

Extrait certifié.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 26 octobre 1875.—1° Qu'à cause des difficultés provenant de ce qu'on exige du public en général qu'il se conforme à des formules particulières d'adresse officielle pour les lettres destinées aux départements publics, et des inconvénients qui pourraient résulter pour le service public si on laissait subsister quelque manquement à cet égard comme une raison pour ne pas transmettre à sa destination quelque partie de cette correspondance, les directeurs de poste en Canada aient instruction d'expédier à Ottawa, franche de port canadien, comme correspondance destinée aux départements publics, toute matière postale adressée aux ministres et aux sous-ministres respectifs, ainsi que toute matière postale sur laquelle le nom ou la désignation d'un de ces départements, ou d'une de ses divisions à Ottawa, fait partie de l'adresse.

2° La matière postale envoyée des différents départements publics d'Ottawa le sera sous l'autorité des règlements approuvés par l'arrêté du 10 octobre 1870.

Extrait certifié.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Certificats à l'appui de pièces justificatives.

Statuts révisés du Canada, chapitre 29, article 33.—Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard de travaux faits ou de matériaux fournis par aucune personne attachée à aucune partie du service public du Canada, à moins qu'en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou, s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable.

N.B.—Les fonctionnaires compétents pour faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits, dans chaque cas.—J. L. McD.

Intérêt sur la dette publique.		Principal.		Intérêt.		Total.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Payable à Londres :—</i>							
Nouveau-Brunswick, emprunts à 6 pour 100—							
3 mois,	jusqu'au 1er oct. 1888	481,313	33	7,219	70		
6 do	1er jan. 1889	1,635,200	00	49,056	00		
6 do	1er juillet 1889	1,170,433	33	35,113	00		
						91,388	70
Colombie-Britannique, emprunts à 6 pour 100—							
6 mois,	jusqu'au 1er nov. 1888	486,666	66	14,600	00		
6 do	1er avril 1889	453,573	33	13,607	20		
						28,207	20
Emprunts fédéraux sans garantie de 1884, à 3½ pour 100—							
1 an,	jusqu'au 1er juin 1889	24,333,333	33				
						851,666	67
Emprunt canadien, réduit à 4 pour 100—							
1 an,	jusqu'au 1er juillet 1889	31,356,595	97				
						1,254,263	80
Emprunts fédéraux garantis, 4 pour 100—							
1 an,	jusq. 1er avril 1889, emp. du c. de fer Int., 1869	14,600,000	00	584,000	00		
1 do	do emp. de la Terre de Rupert	1,460,000	00	58,400	00		
1 do	do emprunt de 1875	7,300,000	00	292,000	00		
1 do	do do 1878	8,273,333	33	330,933	33		
						1,265,333	33
Emprunts fédéraux sans garantie, 4 pour 100—							
1 an,	jusqu'au 1er mai 1889, emprunt de 1874	19,466,666	67	778,666	67		
1 do	do do do 1875	4,866,666	67	194,666	67		
1 do	do do do 1876	12,166,666	67	486,666	66		
1 do	do do do 1878-79	21,900,000	00	876,000	00		
1 do	do 1er juill. 1889 do 1875	19,466,666	67	778,666	66		
						3,114,666	66
Emprunt fédéral sans garantie, à 5 p. 100, 1869, c. de fer I.—							
1 an,	jusqu'au 1er juin 1889	2,433,333	33				
						121,666	66
Emprunt fédéral sans garantie, à 3 pour 100, 1888—							
1 an,	jusqu'au 1er juillet 1889	19,466,666	67				
						584,000	00
Baring Frères et Cie, emprunts temporaires—							
21 jours,	jusqu'au 21 juillet 1888, à 4 pour 100	3,120,792	66	7,182	08		
18 do	8 août 1888, do	1,242,250	33	2,450	47		
13 do	21 août 1888, do	940,526	00	1,339	91		
Intérêt sur compte courant à divers taux					5,900	08	
						16,872	54
Glyn, Mills et Cie., emprunts temporaires—							
23 jours,	jusqu'au 23 juillet, à 4 pour 100	1,703,333	33	4,293	31		
82 do	12 août, do	827,333	33	4,714	66		
Intérêt sur compte courant à divers taux					2,550	28	
						11,558	25
Banque de Montréal, Londres—							
Intérêt sur compte courant							521
						521	88
Total payable à Londres						7,340,145	64
<i>Payé par Baring Frères et Cie.</i>							
do Glyn, Mills, Currie et Cie		3,720,112	37				
do les agents de la couronne		3,562,873	45				
do		28,207	20				
Intérêt sur emprunts temporaires		19,980	43				
do compte courant		8,972	19				
				7,340,145	64		
<i>Payable en Canada :—</i>							
Nouveau-Brunswick, emprunt à 6 pour 100—							
1 an,	jusqu'au 1er juillet 1889	122,900	00				
						7,374	00
Emprunt canadien, à 6 pour 100, 1869—							
6 mois,	jusqu'au 30 septembre 1888	538,000	00	16,140	00		
26 jours,	jusqu'au 26 octobre 1888	300,000	00	1,282	19		
6 mois,	jusqu'au 31 mars 1889	238,000	00	7,140	00		
						24,562	19
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1883—							
1 an,	jusqu'au 1er mai 1889	1,276,000	00				
						51,040	00
Effets A, à 6 pour cent—							
1 an,	jusqu'au 31 mars 1889	8,000	00				
						480	00
Effets D, à 5 pour 100—							
6 mois,	jusqu'au 30 septembre 1888	1,054,371	61	26,359	29		
6 mois,	jusqu'au 31 mars 1889	1,019,897	57	25,497	43		
						51,856	72
A reporter						135,312	91

Intérêt sur la dette publique. Report.....	Principal.		Intérêt.		Total.	
	§	cts.	§	cts.	§	cts.
<i>Payable en Canada :—</i>						
Effets B, à 5 pour 100, crédités à l'intérêt, 1884-85.....						
3½ ans, jusqu'au 30 octobre 1884.....	1,000	00	175	00		
1 an, jusqu'au 30 octobre 1884.....	100	00	5	00		
						180 00
Effets à 4 pour 100—						
A. 6 mois, jusqu'au 30 octobre 1888.....	400,806	82	8,016	10		
A. 6 do 30 avril 1889.....	399,106	82	7,982	10		
A. 65 jours, jusqu'au 4 janvier 1889.....	1,700	00	12	11		
B. 6 mois, jusqu'au 30 octobre 1888.....	1,474,600	00	29,492	00		
B. 6 do 30 avril 1889.....	1,428,700	00	28,574	00		
C. Fractions de semestre sur montants rachetés.....	105,800	00	738	67		
C. 1 an, jusqu'au 30 avril 1889.....	49,616	01	1,984	62		
E. 1 do 1er juillet 1889.....	1,500,000	00	60,000	00		
Effets inscrits, emp. de 1883, 1 an, jusqu'au 1er mai 1889	1,576,000	00	63,040	00		
						199,839 60
Caisses d'épargnes, à 4 pour 100—						
Postes.....			841,921	79		
Département des finances.....			777,300	16		
						1,619,221 95
Fonds des Sauvages, 1 an, jusqu'au 30 juin 1889—						
Sur balance, 30 juin 1888, à 6 pour 100.....	1,117,499	66	67,049	98		
do do à 5 pour 100.....	620,400	00	31,020	00		
do do à 4 pour 100.....	1,505,998	44	60,239	92		
						158,309 90
Pensions des veuves, Bas-Canada, à 5 pour 100—						
6 mois, jusqu'au 31 déc. 1888, sur la bal. le 30 juin 1888..	11,626	32	290	66		
6 do 30 juin 1889, do 31 déc. 1888..	17,916	98	297	92		
						588 58
Fonds de dépôts provinciaux, à 5 pour 100—						
Caisse des écoles communes.....	1,645,644	47	82,282	22		
Caisse de construction du Haut-Canada.....	1,472,891	41	73,619	57		
Caisse d'éducation supérieure du Bas-Canada.....	412,314	25	20,615	71		
Caisse de l'école de grammaire du Haut-Canada.....	312,769	04	15,638	45		
						192,155 95
Payé au trésorier de l'Ontario.....			136,696	63		
Payé au trésorier de Québec.....			55,459	32		
						192,155 95
Dette fondée, dépôt de garantie du C.F.P., à 4 pour 100—						
6 mois, jusqu'au 17 août 1888.....	9,542,173	84	190,843	48		
6 do 17 février 1889.....	8,758,017	32	175,160	34		
						366,003 82
Subvention au chemin de fer de Québec, à 5 pour 100—						
1 an, jusqu'au 1er avril 1889.....	2,394,000	00				
						119,700 00
Indemnité aux seigneurs à 6 pour 100—						
6 mois, jusqu'au 1er juillet 1888.....	174,730	66	5,241	92		
6 do 1er janvier 1889.....	176,003	66	5,280	11		
8½ ans, jusqu'au 1er juillet 1888.....	2,360	33	1,203	67		
220 jours, jusqu'au 5 février 1889, sur montants rachetés.	1,087	33	39	23		
Indemnité seigneuriale aux townships, à 5 pour 100—						
York, 1 an, jusqu'au 30 juin 1889.....	500	00	25	00		
Hope, 1 do do.....	1,100	00	55	00		
Port-Daniel Est, 1 an, jusqu'au 30 juin 1889.....	850	00	42	50		
Port-Daniel Ouest, 1 do do.....	1,260	00	63	00		
						11,950 43
Intérêt sur cautionnement d'entrepreneurs à 4 pour 100 ..						5,523 19
Total de l'intérêt payable au Canada.....						2,808,786 33
Payable à Londres (reporté).....						7,340,145 64
Total de l'intérêt sur la dette publique.....						10,148,931 97

Primes, escompte et change.		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
<i>Primes sur obligations achetées pour fonds d'amortissement :—</i>			
Banque d'Angleterre—			
\$150,866.66 pour l'emprunt du chemin de fer Intercolonial	16,262	57	
15,866.66 pour l'emprunt de la terre de Rupert	1,645	54	
75,920.00 pour emprunts garantis de 1875 et 1878	8,087	78	
Agents de la couronne—			
\$16,306.58 pour l'emprunt de la Colombie-Britannique	1,152	30	
			27,148 19
<i>Escompte sur lettres de change envoyées en Angleterre :—</i>			
Baring Frères et Cie sur \$622,933.33			
	387	26	
Glyn, Mills, Currie et Cie sur \$1,289,666.66			
	878	30	
			1,265 56
<i>Primes payées à diverses banques sur lettres de change envoyées en Angleterre :—</i>			
Sur \$2,640,166.66 envoyés à Baring Frères et Cie			
	4,344	90	
1,739,833.34 envoyés à Glyn, Mills et Cie			
	2,766	23	
997,666.66 envoyés à la banque de Montréal, Londres			
	4,013	89	
			11,125 02
<i>Commission sur transferts d'espèces de la banque de la Colombie-Britannique :—</i>			
Banque de Montréal, commission sur \$200,000			
			275 00
<i>Prime sur obligations 6 p. c. du Canada achetées :—</i>			
Banque de Commerce, 10½ p. c. sur \$300,000			
			31,500 00
Total, prime, escompte et change			71,313 77
Rachat de la dette publique.			
<i>Payable à Londres :—</i>			
Province du Nouveau-Brunswick, à 6 p. c.			
			1,420,580 00
Oblig. 6 p.c. de la C.-B. (tenues p'r le fonds d'am., emp. C.-B.) annulées.			
			33,093 33
<i>Payable au Canada :—</i>			
Effets—			
Emission A, à 4 p. c.			
	1,700	00	
Emission B, à 4 p. c.			
	105,800	00	
Emission D, à 5 p. c.			
	69,809	94	
			177,309 94
Dette fondée à 4 p. c., 1883—			
Dividende sur \$65,000,000 obligat. à 3 p. c. du ch. de fer C. du P. ...			
	1,950,000	00	
MOINS—Intérêt à 4 p. c. sur la balance du dépôt—			
6 mois au 17 août 1888, sur \$9,542,173.84	\$190,843	48	
6 do 17 février 1889, sur \$8,758,017.32	175,160	34	
			366,003 82
			1,583,996 18
Obligations du Canada à 6 p. c.			
			300,000 00
Indemnité aux seigneurs, à 6 p. c.			
			1,087 33
Billets de la province de la Nouvelle-Ecosse			
			24 33
Total, rachat de la dette publique			3,516,091 11
Fonds d'amortissement.			
<i>Payé par Baring et Glyn</i>			
			1,523,724 43
do la banque d'Angleterre			
			241,873 33
do les agents de la couronne			
			16,306 58
			1,781,904 34
MOINS—Oblig. de la C.-B. (tenues p'r le fds d'am., emp. C.-B.) annulées.			
do Nouv.-Zélande (do do) rachetées	33,093	33	
do à 6 p.c. du N.-B. (ten. p. fds d'am., emp. ch. de f. Int.) rac.	2,433	33	
	9,733	34	
			45,260 00
Total, fonds d'amortissement			1,736,644 34

Placements.		\$ cts.	\$ cts.
Montants payés aux corporations sous-mentionnées durant l'année—			
Commissaires du havre de Québec		520,717 20	
Cie de pont du chemin de fer de Frédérickton et Sainte-Marie		25,053 00	
Cie du chemin de fer du comté d'Albert		176 62	
Banque de Montréal, compte spécial		3,756,442 21	
			4,302,389 03
Montants retirés durant l'année—			
Compte de placements du fonds consolidé		102,929 99	
Banque de Montréal, compte spécial		2,500,000 00	
do de Commerce do		800,000 00	
do de l'Amérique Britannique du Nord, compte spécial		800,000 00	
Banque des Marchands du Canada do		800,000 00	
Banque Union du Canada do		100,000 00	
			5,102,929 99
Diminution dans le montant versé			800,540 96

Emprunts à Londres en circulation le 30 juin 1889.

—	Taux.	Montant.	Date de l'échéance.
		\$ cts.	
19 Vic., chap. 6, N.-B.	6	238,466 67	1890, 1er avril.
do	6	457,466 67	1890, 1er juillet.
Acte d'emprunt de la Colombie-Britannique	6	453,573 33	1894, 1er avril.
1869, garanti	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, non garanti, ch. de fer Intercolonial	5	2,433,333 34	1903, 1er octobre.
1869, garanti	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, terre de Rupert, garanti	4	1,460,000 00	1904, 1er avril.
1874, non garanti	4	19,466,666 67	1904, 1er mai.
1875 do	4	4,866,666 67	1905, 1er novembre.
1875, garanti	4	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
1876, non garanti	4	12,166,666 66	1906, 1er novembre.
1878, garanti	4	8,273,333 34	1913, 1er octobre.
1878-79, non garanti	4	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
1884 do	3½	24,333,333 33	1909 ou 1934, 1er décemb. (après 6 mois d'avis.)
1883, réduit du Canada	4	31,356,595 88	1910, 1er janvier.
1885, non garanti	4	19,466,666 66	1910 ou 1935, 1er janvier (après 6 mois d'avis.)
1888 do	3	19,466,666 66	1938, 1er juillet.
Total de la dette à Londres, 30 juin 1889.		188,239,435 88	
Total fonds d'amortissement, 30 juin 1889.		22,730,298 73	
Dette nette à Londres, 30 juin 1889.		165,509,137 15	

Frais de gestion.		§ cts.	Frais de gestion.		§ cts.
<i>Inspection des finances.</i>			Report		
Inspecteurs (page C—41).....			4,300 00	32,239 98	
<i>Sous-receveur général, Toronto.</i>			<i>Sous-R.-G., Saint-Jean—Con.</i>		
C. J. Campbell, S.R.G.....	3,000 00		A. C. A. Salter, payeur.....	900 00	
J. G. Ridout, payeur.....	1,400 00		Thos. H. Lawson, gardien.....	500 00	
G. P. Eliot, commis.....	1,200 00		W. H. Shaw, écriture, 76½ jours, à \$1.33	102 07	
Stuart Morrison, commis.....	550 00		Frais de port, \$86.41; boîte au B.P., \$4	90 41	
Mathew Stewart, messenger.....	600 00		Télégram. et messages téléphoniques.....	25 97	
Frais de port, \$58.90; télégr., \$21.85.	80 75		Téléphone, 1 an, jusq. 1er sept. 1889.....	35 00	
Téléphone, jusqu'au 1er juillet 1889.....	50 00		Journ. quotid., \$25.04; papet., \$6.40.....	31 44	
"Mail," \$4; "Globe," \$5.....	9 00		Délateur de contrefaçon, \$3; encre, \$4	7 00	
Almanach des adresses de Toronto.....	4 00		Agence Commerciale de Doyle, 1 an.....	7 00	
Délateur de contrefaçon.....	3 00		Carte du Canada.....	8 00	
Papeterie, \$17.17; meuble, \$7.....	24 17		Approvisionn., \$23.29; répar., \$6.50.....	29 79	
Secau, \$2.50; appareils électriq., \$2.75	5 25		Nettoyage, \$34.20; buanderie, \$18.65	52 85	
Chauffoir, \$16.10; glace, \$6.....	22 10		Enlever la neige et la cendre.....	12 65	
Plombage, \$18.64; réparations, \$8.05.	26 69		Geo. Cox, lithographier 2 rames.....	3 00	
Inspecter et nettoyer les serrures.....	12 00		Imprimeur de la reine.....	2 29	
Diverses fournitures.....	17 79		Bureau de la papeterie.....	56 56	
Nettoyage de bureau.....	28 65		<i>Auditeur et S.-R. G., Winnipeg.</i>		
Enlever la neige et la cendre.....	9 55		H. M. Drummond, auditeur et S.-R. G.....	2,250 00	
Gratificat., \$12.95; voit. de place, 45c.	13 40		A. C. McMicken, comptable.....	1,320 00	
Geo. Cox, lithographier 4 rames.....	6 00		E. W. H. Armstrong, commis receveur.....	1,200 00	
Imprimeur de la reine.....	25 07		C. B. Deacon, commis payeur.....	1,000 00	
Bur. de la papeterie du gouvernement	34 30		J. Brown, gardien.....	180 00	
<i>Sous-receveur général, Montréal.</i>			Frais de port, \$119; tiroir B.P., \$6.....	125 00	
Alloc. à la cais. d'ép. de la Cité et du Dis.	5,500 00		Télégrammes, \$8.75; papeterie, \$4.10	12 85	
Livre de caisse, \$28; 10 livres, \$8.60.....	36 60		Téléphone, 1 an, jusqu'au 1er déc., 1889	50 00	
Papeterie, \$11.52; frais de port, \$2.....	13 52		<i>Sun</i> , \$10; <i>Free Press</i> , \$10.....	20 00	
<i>Sous-receveur général, Halifax.</i>			<i>Gazette</i> , Montréal, \$6; aln. des adr., \$5	11 00	
J. R. Wallace, S.R.G.....	2,200 00		Encre et mucl, \$10.75; approv., \$13.95	24 70	
Lewis Parker, comptable.....	1,300 00		Verre grossissant, \$2.25; répar., \$1.25	3 50	
A. C. Johnston, comptable.....	1,250 00		Fret sur papeterie, \$9.46; glace, \$5.....	14 46	
J. H. Balcan, commis receveur.....	900 00		Nettoyer et régler l'indicateur.....	10 00	
J. T. Lithgow, commis payeur.....	900 00		Reliure de talons.....	2 00	
J. P. Dillon, commis.....	850 00		Nettoyage de bureau.....	33 25	
Gardiens de nuit, à \$1—			Imprimeur de la reine.....	4 80	
J. H. Balcan.....	141 00		Bur. de la papeterie du gouvernement	103 65	
J. P. Dillon.....	122 00		<i>Auditeur et S.-R. G., Victoria.</i>		
J. T. Lithgow.....	102 00		John Graham, auditeur et S.-R. G.....	3,000 00	
Loyer, 1 an, jusqu'à avril 1889.....	1,200 00		C. M. Chambers, comptable, 2 mois.....	275 00	
Frais de port, \$80.70; télégr., \$21.42.	102 12		J. H. McLaughlin, commis payeur.....	1,200 00	
Téléphone, 1 an, jusqu'au 1er août 1889	40 00		Chas. Hayward, commis receveur.....	900 00	
Tiroir au B.P., \$6; timbre à dater, \$5.25	11 25		B. Boggs, écriture, 176 jours, à \$2.50.....	440 00	
<i>Herald</i> d'Halifax, \$6; aln. des adr., \$3	9 00		John Smith, messenger.....	240 00	
Relier et réparer des livres.....	15 00		Blanchiss. d'essuie-mains et fournitures	20 00	
Horloge, \$2; encre et muclage, \$6	8 00		Frais de port, \$25; boîte et tiroir, \$11.	36 00	
Coton, \$5.85; fournitures, \$12.47.....	18 32		Taxe d'eau.....	12 00	
Taxe d'eau, \$36; bois, \$6.40.....	42 40		Nattes, 16½ vgs.....	10 80	
Houille, 7 ton's, \$36.75; 5 chaldr., \$24	60 75		Papeterie.....	67 95	
Travail à la houille, \$13; gaz, \$82.20.	95 20		<i>Victoria Colonist</i> , 15 mois.....	16 25	
Main-d'œuvre, \$5.55; glace, \$4.....	9 55		Annouces, avis aux déposants.....	43 00	
Réparat., \$5.30; badigeonnage, \$2.50	7 80		19 paiements et livres de reçus.....	20 90	
Nett. l'indicat., \$10; lou. de voit., \$5.59	15 59		Alman. des adr., \$3; approv., \$4.40.....	7 40	
Nettoyage de bureau, Eliz. Traynor.....	120 00		Tablettes, \$2.50; réparations, \$2.75.....	5 25	
Buanderie, \$18 17; savon, \$6.25.....	24 42		<i>Auditeur et S.-R. G., Charlottetown.</i>		
Geo. Cox, lithographier 2 rames.....	3 00		Percy Pope, auditeur et S.-R. G.....	1,800 00	
Imprimeur de la reine.....	2 77		Thos. Foley, comptable.....	1,000 00	
Bur. de la papeterie du gouvernement	17 97		Wallace Leitch, commis.....	800 00	
<i>Sous-receveur général, Saint-Jean.</i>			F. Loughran do.....	600 00	
R. W. Crookshank, S.R.G.....	2,200 00		Frais de port, \$53.25; tiroir au B.P., \$3	56 25	
Jas. Robertson, comptable.....	1,100 00		Téléphone, 1 an, jusq. 1er juillet 1889.	40 00	
S. B. Paterson, comptable.....	1,300 00		Télégram. et messages téléphoniques.....	1 34	
G. F. Sancton, payeur.....	1,100 00		Délateur de contrefaçons, 2 ans.....	6 00	
A reporter.....			<i>Empire</i> , \$5; almanach des adr., \$2.....	7 00	
32,239 98			Envelop., \$1; encre et muclage, \$4.75	5 75	
			<i>Gazette</i> , I.P.-E., 25c.; almanach, 60c.	0 85	
			A reporter.....		51,080 96
R			DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—21

Frais de gestion.		\$ cts.	Frais de gestion.		\$ cts.
Report		51,080 96	Report		64,496 68
<i>Auditeur et S.R.G., Charlottetown.</i>			<i>C. d'ép. rurales, dépenses imp.—Suite.</i>		
Reliure de 5 grands-livres		16 00	Kentville		20 00
Nettoyage, \$55.04; buanderie, \$7.20.		62 24	Lingan		4 00
Diverses fournitures		6 12	do D. G. McDonald, frais de voy.		7 50
Peinturage, \$5; réparations, \$10.27		15 27	Liverpool		13 17
Fret sur papeterie		2 85	Lunenburg		16 93
Geo. Cox, graver des en-têtes et litho-			Maitland		9 77
graphier 1 rame		5 00	New-Glasgow		10 00
Imprimeur de la reine		5 31	Parrsboro'		8 00
Bur. de la papeterie du gouvernement		41 68	Pictou		19 61
			Port-Hood		15 13
			Sherbrooke		11 55
			Shelburne		11 99
			Sydney		20 00
			Sydney-Mines		3 96
			Truro		12 44
			Wallace		32 07
			Weymouth		7 05
			Windsor		4 89
			do J.T. Lithgow, transport		4 26
			do do subsist., 22 jrs		55 00
			Yarmouth		29 02
			Nouveau-Brunswick—		
			Chatham		8 93
			Dalhousie		51 00
			Dorchester		4 80
			Frédéricton		14 00
			Hillsboro'		4 00
			Moncton		2 00
			Newcastle		8 57
			Quaco		2 04
			Saint-André		54 05
			Sussex		6 87
			Woodstock		15 75
			Ile du Prince-Édouard—		
			Summerside		10 81
			do fret et trav. s. coff. destr.		37 17
			Colombie-Britannique—		
			Nanaimo, annonces		6 00
			do frais de port		21 50
			do papeterie et fournitures		17 92
			<i>Dép. imp. générales des caisses d'épargne.</i>		
			Imprimeur de la reine		1,502 81
			Mortimer et Cie, lithographe 53,500		
			recus des banques d'épargnes		160 50
			<i>Commission sur intérêt.</i>		
			Barings, $\frac{1}{2}$ p.c. sur \$3,720,112.37		18,600 54
			Glyn et Cie, $\frac{1}{2}$ p.c. sur \$3,562,873.45		17,814 32
			Agts de la cour., $\frac{1}{2}$ p.c. sur \$28,207.20		70 51
			<i>Com. sur inscrip. pour le fonds d'amor.</i>		
			$\frac{1}{2}$ p. c. sur \$1,184,169.39—		
			Baring Frères et Cie		2,960 37
			Glyn, Mills, Currie et Cie		2,960 37
			<i>Courtage sur fonds d'amortissement.</i>		
			$\frac{1}{2}$ p. c. sur \$1,781,904.34—		
			Payé par Barings et Glyn		3,809 80
			do la banque d'Angleterre		604 70
			do les agents de la couronne		41 00
			<i>Commission sur obligations annulées.</i>		
			Agents de la couronne, $\frac{1}{2}$ p. c. sur		
			\$33,093.30 d'obligations C.-B.		6165 47
			A reporter		113,768 82
			A reporter		64,496 68

Frais de gestion.		\$ cts.	Frais de gestion.		\$ cts.
Report		113,768 82	Report		191,263 66
<i>Timbres anglais, frais de p., télégrammes.</i>			<i>Impressions, annonces, etc.—Fin.</i>		
Baring et Glyn—			Payé à Halifax		62 50
Timbres sur les bill. de courtiers	2 28		do Winnipeg		36 45
Baring Frères—			do Charlottetown		26 50
Timbres d'effets de commerce	1,425 68		S.R.G., Toronto, manier de la monnaie		1 75
Frais de port	14 72		do do sacs pour monnaie		12 00
Télégrammes	10 95		do Winnipeg, sacs pour monnaie		5 00
Glyn, Mills et Cie—			Banque de Montréal, Moncton—		
Frais de port	344 84		Boîtes pour l'argent		3 20
Timbres de revenu et d'effets de com.	1,385 21		Frais de p. sur les billets de l'I.P.-E.		34 00
Agents de la couronne—			W. Porter, boîtes pour l'argent		10 00
Frais de port et timbres du revenu	11 53		J. R. Esmonde, souder des boîtes		6 25
Banque de Montréal, Londres—			Cie d'assur. Canad. Royale, assurance sur l'argent envoyé au haut commis.		85 38
Timbres d'effets de commerce	13 77		Services d'hommes de loi—		
Frais de port	14 84		L. R. Harrison		103 00
Banque d'Angleterre—			Wallace Graham		96 31
Timbres de revenu	2 16		Freshfields et Williams		91 13
<i>Emission et rachat de billets.</i>			J. A. McDonald		25 00
Dames dans la division monétaire—			P. Huot		6 00
(Pour détails voir page C—41)	4,999 50		Wm. Ferry, preuve		45 00
S.R.G., Toronto, couper des billets	17 80		T. Lount, régistrateur, Simcoe		5 25
do do boîtes pour billets	11 25		T. D. Tims, frais de voyages—		
do Montréal, couper des billets	26 55		Subsistance, 87 jours, à \$3.50		304 50
do do boîtes et voiritage	14 50		do do 34 jours, à \$5.		170 00
do Victoria, couper des billets	4 00		Balance de \$553.55 pour transport		483 15
do do boîte et voiritage	5 75		G. Y. Crookshank, frais de voyages—		
W. J. Topley, photographies	4 00		Subsistance, 35 jours, à \$3.50		122 50
			do do 206 jours, à \$2.50		515 00
<i>Impr. de bil., Cie de bil. de b. de l'A.-B. N.</i>			Transport		295 11
500 demi-feuil. de bil. de \$500 et \$1,000	28 96		Frais de port et télégrammes		17 75
Billets de \$4, sur papier du gouv.—			Commutation de droits de timbres sur effets inscrits—		
4 impres. sur 17,000 feuilles, à \$76.50	1,300 50		½ pour 100 sur \$407,826.67		2,548 90
Gravure pour faces et dos, à \$18.55	315 36		½ pour 100 sur \$1,179,193.32		5,895 96
Grav. p. teintes vertes brev., à \$8.50	144 50				202,276 25
Numéroter et tailler, à \$10.20	173 40		<i>Sommaire —</i>		
Billets de \$1 et \$2—			Inspecteurs		4,300-00
3 impressions sur 357,000 feuilles (des \$1), à \$59.50 par 1,000	21,241 50		Sous-receveurs généraux—		
4 impressions sur 142,000 feuilles (des \$2), à \$82 par 1,000	11,644 00		Toronto		7,121 72
Papier, 490,000 feuilles, à \$9.57	4,775 43		Montréal		5,550 12
Gravure pour faces et dos, \$16.23	8,098 77		Halifax		9,368 14
Grav. p. teintes vertes brev., à \$8.50	4,241 50		Saint-Jean		7,564 03
Numéroter et tailler, à \$10.20	5,089 80		Auditeurs et sous-receveurs généraux—		
Billets fractionnaires de 25c.—			Winnipeg		6,365 21
Papier, 29,000 feuil., à \$19.13 p. 1,000	554 77		Victoria		6,294 55
Impression, à \$59.50 par 1,000	1,725 50		Charlottetown		4,471 66
Gravure pour faces et dos, à \$16.23	470 67		Caisse d'épargnes rurales—		
Grav. p. teintes vertes brev., à \$8.50	246 50		Appointements		13,141 65
Tailler, à \$1.70	49 30		Dépenses imprévues		2,364 66
Billets de \$2, premier travail—			Commission sur intérêt		36,485 37
Gravure, portraits de Lansdowne	700 00		Court. et com. pour le fonds d'amort.		10,976 24
Vignette, Jacques-Cartier	425 00		Commission sur les obligat. annulées		165 47
5 différentes couleurs	465 00		Timbres anglais, frais de p., télégr.		3,225 98
<i>Impressions, annonces, frais divers et de messagerie, y compris la commutation des droits de timbre.</i>			Dépenses pour l'émission et le rachat des billets		5,133 60
Banque de Montréal, Londres, commission sur paiements, ½ pour 100 sur \$1,746,641.80	2,183 11		Impression de billets fédéraux		61,690 46
Baring Frères, impressions	160 84		Agents anglais, divers frais		2,719 30
do annonces	142 72		Frais de messagerie		4,901 20
do frais sur caisses	44 08		Dépenses re monnaie et billets		157 58
Glyn, Mills et Cie, impressions	94 15		Services d'hommes de loi		321 44
do annonces	82 00		Frais de voyages		1,913 01
Agents de la couronne, annonces	12 40		Commutation de droits de timbres		8,444 86
Frais de messagerie—					202,276 25
Payé à Ottawa	3,518 55		<i>Résumé des déboursés p. la dette publ. —</i>		
do Toronto	956 60		Intérêt sur la dette public. (page 18)		10,148,931 97
do Montréal	300 60		Prime, escompte et échange.		71,313 77
A reporter		191,263 66	(page 19)		
			Rachat de la dette (page 19)		3,516,091 11
			Fonds d'amortissement (page 19)		1,736,644 34
			Frais de gestion (page 23)		202,276 25
					202,276 25
					15,675,257 44

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mars 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer ci-joints les mandats de dividendes couvrant les paiements de l'intérêt sur les effets publics, pour novembre et décembre 1887, et janvier 1888, reçus de votre département il y a quelque temps. Des états détaillés sont joints à ces mandats, indiquant ceux encore dus, mais ils n'offrent pas de renseignements pour faire voir si quelqu'un des mandats dus pour dividendes antérieurs a été payé dans l'intervalle. Je dois aussi faire de nouveau remarquer qu'on n'a pas fourni d'état de compte des mandats en circulation à la date où a commencé la méthode de transmettre les mandats. Je suggère qu'on demande aux agents anglais de fournir régulièrement un état détaillé et du compte des mandats encore dus et du compte des coupons en circulation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des finances.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 26 mars 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 courant, au sujet des mandats de dividendes pour l'intérêt sur les effets publics; et quant à votre suggestion en ce qui regarde les mandats et coupons en circulation, je dois dire que ce département a déjà écrit aux agents là-dessus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. M. COURTNEY, S.M.F.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 février 1889.

MONSIEUR,—Votre mandat d'inscription du 8 courant, qui couvre les opérations des agents de la couronne pour les colonies pour le trimestre expiré le 31 décembre dernier, comprend un item de \$21.68 pour "commission de courtier, timbres de dépenses casuelles en opérant le transfert d'effets publics à de nouveaux fidécommisaires, par suite de la retraite de sir W. C. Sargeant." J'aimerais à avoir quelque explication de la nature de ces frais et à savoir pourquoi ils devraient être payés par le gouvernement fédéral. Si ce sont des frais légitimes, on en devrait fournir un compte détaillé avec les pièces justificatives. Cependant, si cet item est éliminé, je puis approuver le mandat d'inscription.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des finances.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AGENT DE LA COURONNE, LONDRES, 12 mars 1889.

CHER MONSIEUR COLMER,—En réponse à votre lettre du 6, je vous envoie un état indiquant d'où résulte l'item de \$21.68 pour le transfert du fonds d'amortissement de la Colombie-Britannique, de sir William Sargeant à ses successeurs. J'ignore comment les transferts des fonds d'amortissement d'emprunts canadiens se font sans frais, mais je présume que c'est parce que ces fonds sont placés sur des garanties canadiennes qui se trouvent chez ceux qui ont la gestion de ces fonds. Vous verrez que nous avons dû transférer les 3½ pour 100 de la Nouvelle-Galles du Sud et les 4 pour 100 de Victoria placés à la Banque d'Angleterre et à la Banque de Londres et Westminster, et les transferts ont dû s'effectuer par procuration, sur chacune desquelles le droit de timbre est de \$2.43. En sus, la Banque d'Angleterre prend \$0.36 pour préparer la procuration. Ces frais ne peuvent être évités que si les cédants interviennent en personne, ce qui était impossible dans le cas en question, mais nous avons fait en sorte de réduire à un tiers dans un cas et à la moitié dans l'autre les frais à la charge de la Colombie-Britannique, en comprenant dans la même procuration des garanties appartenant à d'autres fonds.

Les quatre honoraires de \$4.87 chacun payés à vos courtiers étaient pour faire le transfert, par acte de transfert, des $3\frac{1}{2}$ pour 100 du Canada et 4 pour 100 de l'Australie-Sud. Si l'on avait demandé le $\frac{1}{2}$ pour 100 ordinaire, au lieu de l'honoraire uniforme de \$4.87 pour chaque opération, que nous avons stipulé avec nos courtiers, les frais à la charge du fonds eussent été de \$45.64 au lieu de \$19.47.

Nous n'avons rien chargé sur les \$305,140 d'obligations, et sur les effets de Ceylan et de l'île Maurice placés chez nous, quoiqu'il nous ait naturellement fallu obtenir des anciens fidéicommissaires les ordres nécessaires à la banque pour le changement des noms auxquels les obligations de chaque espèce devaient être tenues à l'avenir. Ainsi, le prix auquel ont été effectués ces transferts est extrêmement modéré, comme le verra le ministre; et comme notre bureau n'exige rien pour la gestion des fonds d'amortissement, il ne doit guère s'attendre à payer de son argent les déboursés nécessaires qu'entraîne un changement de fidéicommissaires.

Bien à vous,

Le secrétaire du bureau du Haut-Commissaire.

W. F. OMMANNEY.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 juillet 1888.

MONSIEUR,—Au sujet du mandat d'inscription du 17 courant, créditant l'emprunt de \$19,466,666.67 récemment placé sur le marché anglais, de \$194,666.67 de commission, et de \$48,666.67 de courtage, je dois vous demander des pièces justificatives pour le courtage.

Suivant la convention faite le 17 novembre 1881 avec les agents anglais, la commission de 1 pour 100 allouée sur tous nouveaux emprunts devait couvrir tous les frais, sauf le droit de timbre et les frais réels de courtage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des finances.

J. PATTERSON, *adjoint de l'auditeur.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 décembre 1888.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre mandat d'inscription du 26 courant couvrant l'item de courtage de $\frac{1}{4}$ pour cent sur la totalité du dernier emprunt, soit :—\$48,666.67.

En consultant la correspondance que nous avons échangée sur cette question à propos des emprunts de 1885, je vois qu'à cette époque j'ai demandé les pièces justificatives, et vous m'avez transmis un extrait d'une lettre de MM. Baring et Glyn, disant qu'il était impossible de fournir ces pièces, parce que la commission payée à chaque courtier figure sur la formule de demande portant l'empreinte gravée de son nom, et que c'est la pratique ordinaire de tous les agents qui émettent des emprunts coloniaux et étrangers.

Dans ma lettre du 23 décembre 1885, je demandais s'il existait quelque raison pour qu'on ne fournit pas ces demandes, et je demandais un état détaillé des paiements faits. En accusant réception de cet état, le 18 mars, j'ajoutais qu'il devrait être compris par les agents qu'on exigerait des pièces justificatives de tous paiements à venir pour courtage, ainsi que pour tous autres frais.

En réponse à ma lettre du 19 juillet dernier, demandant les pièces justificatives pour le courtage de \$48,666.67 dont il s'agit actuellement, vous m'envoyez une lettre de MM. Baring et Glyn, disant qu'il est impossible de fournir ces pièces, pour la raison déjà mentionnée, et donnant un certificat à l'effet qu'ils ont payé le mandat.

Laisant de côté pour le moment la question des pièces justificatives à fournir, je dois demander que les agents donnent les noms des personnes à qui ils ont payé le courtage, avec le montant payé à chacune d'elles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des finances.

J. L. McDUGALL, A.G.

LONDRES, 3 janvier 1889.

CHER MONSIEUR,—À propos de votre lettre du 7 du mois dernier, nous avons l'honneur de vous informer que nous avons consulté sir Charles Tupper à ce sujet, et lui avons expliqué la difficulté qu'il y a de vous fournir les détails que vous demandez, relativement au courtage que nous avons payé sur la dernière émission de \$19,466,666.67 en obligations et effets du Canada de 3 pour 100.

Sir Charles Tupper suggère que nous laissions l'affaire en suspens jusqu'à son retour au Canada, alors qu'il expliquera la difficulté que nous avons précisément pour cet emprunt à vous fournir les détails que vous demandez.

L'explication donnée dans notre lettre du 31 octobre dernier, et le certificat qui y était joint, constituent, à l'avis de sir Charles Tupper, une pièce justificative suffisante des paiements en question. Nous pouvons ajouter que nos paiements de courtage dépassent considérablement les \$48,666.67 alloués.

Nous sommes, monsieur, vos obéissants serviteurs,

BARING FRÈRES ET CIE.
GLYN, MILLS, CURRIE ET CIE.

Le sous-ministre des finances.

Gouvernement civil—Sommaire.		Appointe- ments.	Dépenses imprévues.	Total.
<i>Dépenses en vertu des actes des subsides :—</i>		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bureau du gouverneur général.....		9,750 00	10,871 75	20,621 75
Bureau du Conseil privé.....		22,347 10	14,090 21	36,437 31
Ministère de la justice.....		25,077 50	11,236 06	36,313 56
do milice et de la défense.....		39,929 14	9,719 34	49,648 48
Secrétariat d'État.....		33,372 57	12,358 83	45,731 40
Bureau de l'imprimeur de la reine.....		18,600 00	8,757 76	27,357 76
Ministère de l'intérieur.....		78,430 40	19,301 05	97,731 45
do * Divis. de la commiss. géologique		43,319 56		43,319 56
do * do police à cheval.....		8,230 00		8,230 00
Affaires des Sauvages.....		39,277 91	9,785 54	49,063 45
Bureau de l'auditeur.....		24,687 50	3,380 09	28,067 59
Ministère des finances.....		52,090 71	9,602 15	61,692 86
do do calculer l'intérêt.....			1,147 58	1,147 58
do du revenu de l'intérieur.....		40,309 07	6,675 57	46,984 64
do des douanes.....		33,783 27	5,404 87	39,188 14
do des postes.....		173,973 60	40,372 15	214,345 75
do do calculer l'intérêt.....			1,848 11	1,848 11
do de l'agriculture.....		45,440 15	20,720 51	66,160 66
do de la marine.....		27,548 81	8,938 15	36,486 96
do des pêcheries.....		15,387 50	3,192 13	18,579 63
do des travaux publics.....		40,852 50	7,947 04	48,799 54
do des chemins de fer.....		43,876 66	7,102 69	50,979 35
Ministères en général.....			19,616 22	19,616 22
Examineurs du service civil.....		816,883 95	232,067 80	1,048,951 75
Dépenses imprévues du haut commissaire.....		3,050 00	3,250 10	6,300 10
		819,933 95	236,540 57	1,056,474 52
<i>Dépenses autorisées par statuts spéciaux :—</i>				
Gouverneur général.....		48,666 66		48,666 66
8 lieutenants-gouverneurs.....		70,975 76		70,975 76
Haut commissaire en Angleterre.....		10,000 00		10,000 00
Premier et 12 ministres.....		89,196 76		89,196 76
Secrétaire du gouverneur et auditeur général.....		6,400 00		6,400 00
		1,045,173 13	236,540 57	1,281,713 70
Total, gouvernement civil.....				

* Les dépenses imprévues des divisions de la commission géologique et de la police à cheval sont imputées sur les crédits du service extérieur de ces divisions.—J. L. McD.

Gouvernement civil.		\$ cts.	\$ cts.
Appointements autorisés par statuts spéciaux :			
<i>Gouverneur général :—</i>			
Baron Stanley de Preston, 12 mois			48,666 66
<i>Lieutenants-gouverneurs :—</i>			
Ontario, Sir Alexander Campbell	9,540	12	
Sir Thomas Galt, administrateur, juillet et août	383	50	
do do du 20 au 30 juin	76	38	
Québec, l'hon. A. R. Angers	10,000	00	
Nouvelle-Ecosse, l'hon. M. H. Richey, du 1er au 9 juillet	217	74	
l'hon. A. W. McLelan, du 10 juillet au 30 juin	8,104	85	
l'hon. Jas. McDonald, administ., du 30 jan. au 17 mai	677	41	
Nouveau-Brunswick, sir S. L. Tilley	9,000	00	
Manitoba et Keewatin, l'hon. J. C. Aikins, 1er juillet	26	88	
l'hon. John Schultz, du 2 juillet au 30 juin	9,973	12	
Territoires du N.-O., l'hon. E. Dewdney, du 1er au 3 juillet, à \$4,000	32	25	
l'hon. Joseph Royal, du 4 juill. au 30 juin, à \$7,000	6,943	51	
Colombie-Britannique, l'hon. H. Nelson	9,000	00	
Ile du Prince-Edouard, l'hon. A. A. Macdonald	7,000	00	
			70,975 76
<i>Ministres à Ottawa :—</i>			
Agriculture, l'hon. John Carling	7,000	00	
Douanes, l'hon. Mackenzie Bowell	7,000	00	
Finances, l'hon. George E. Foster	7,000	00	
Revenu de l'intérieur, l'hon. John Costigan	7,000	00	
Intérieur, l'hon. Edgar Dewdney, du 3 août au 30 juin	6,379	00	
Justice, sir J. S. D. Thompson	7,000	00	
Marine, l'hon. C. H. Tupper	7,000	00	
Milice, sir A. P. Caron	7,000	00	
Postes, l'hon. A. W. McLelan, du 1er au 9 juillet	169	35	
l'hon. John Haggart, du 3 août au 30 juin	6,379	00	
Conseil privé, sir John A. Macdonald	8,000	00	
Travaux publics, sir Hector Langevin	7,000	00	
Chemins de fer et canaux, l'hon. J. H. Pope, jusqu'au 1er avril 1889	5,269	41	
Secrétaire d'Etat, l'hon. J. A. Chapleau	7,000	00	
			89,196 76
<i>Haut commissaire à Londres :—</i>			
Sir Charles Tupper			10,000 00
<i>Secrétaire du gouverneur général (Page C—29)</i>			
	2,400	00	
<i>Auditeur général (Page C—40)</i>			
	4,000	00	
			6,400 00
			225,239 18

Ministères à Ottawa.—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Bureau du Gouverneur-Général.		\$ cts.	\$ cts.
Aides de camp (payé au gouverneur général)		3,000 00	
Bagot, Jocelyn F., secrétaire, juillet, 1888, à \$3,000		250 00	
Campbell, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,650 00	
Clarke, Henry G., sergent-d'ordonnance, 12 mois		500 00	
Codd, J., sergent-d'ordonnance supplém., 365 jours, \$456.25; 15 nuits, \$18.50		474 75	
Colville, C. R. W., secrétaire, 11 mois jusqu'au 30 juin, à \$3,000		2,750 00	
Jones, Chas. L., 12 mois jusqu'au 30 juin		2,050 00	
Lane, Mlle A. C., transcription, mars, 1889, à \$400		33 33	
Lawrence, Chas. L., 12 mois jusqu'au 30 juin		650 00	
Rogers, sergent-d'ordonnance supplém., 12 mois, \$492.96; 13 nuits, \$16.50		509 46	
Smith, Geo., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin		500 00	
Walker, W. H., 12 mois jusqu'au 30 juin		800 00	
		13,167 54	
<i>Imputables comme suit.</i> —			
Fonds consolidé : Secrétaire du gouverneur		2,400 00	
Salaires du gouvernement civil : Bureau du gouverneur		9,750 00	
Dépenses imprévues du gouvernement civil : Bureau du gouverneur		1,017 54	
		13,167 54	
Bureau du Conseil Privé.			
Baldwin, R. W., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,350 00	
Baudry, Mme Felixine H., transcription de 232 folios, à 5c.		11 60	
Baudry, J. A. C., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50		547 50	
Bennetts, F. K., 3 mois, à \$1,300; 9 mois, à \$1,350		1,337 50	
Bliss, D. C. F., 9 mois, à \$750; 3 mois, à \$800		762 50	
Boland, M. E., 365 jours, à \$2.00; 1,407 folios, à 5c.		730 00	70 35
Bowes, A., 20 jours jusqu'au 30 avril, à \$1.50			30 00
Brennan, P. J., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,300 00	
Brophy, L. L., 6 mois jusqu'au 30 avril 1889, à \$400		33 33	166 65
Burke, Denis, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.00		730 00	
Burpee, L. J., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,500 00	
Chapleau, S. E. St. O., greffier de la couronne, 12 mois		2,250 00	
Chilton, Benj., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin		500 00	
Codd, Geo., messenger suppl., 6 semaines, à \$2.50; 331 jours jusqu'au 30 juin à 40c.		147 40	
Dowdall, J. M., messenger suppl., 7 mois jusq. 30 juin, à \$25; \$1 supp. sur 53 jours		228 00	
Duggan, H., bureau de poste d'Ottawa, délivrer les malles de nuit		60 00	
Foley, Jas., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,100 00	
Groom, W., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin		500 00	
Lee, W. Horace, 12 mois jusqu'au 30 juin		1,800 00	
Lelièvre, Simon, 12 mois jusqu'au 30 juin		1,300 00	
Lepage, Victor, messenger, 5 mois jusqu'au 30 novembre, à \$300		125 00	
May, Henry A., 12 mois jusqu'au 30 juin		600 00	
Moll, Oscar L. E., 12 mois jusqu'au 30 juin		600 00	
McBride, D. J., janvier 1889, à \$400		33 33	
McBride, G. A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2		730 00	
McCarthy, J. P., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2		730 00	
Macdonell, Mlle B., 12 mois jusqu'au 30 juin		400 00	
McElroy, Jas., 6 mois à \$400; 6 mois, à \$450		425 00	
McGee, John J., greffier du conseil, 12 mois jusqu'au 30 juin		3,200 00	
Naughten, Michael, portier, 12 mois jusqu'au 30 juin		700 00	
Newby, Frank, 12 mois jusqu'au 30 juin		1,200 00	
O'Gara, P. J., 3 février jusqu'au 30 juin, à \$400			161 93
Plunkett, J. P., 15 octobre jusqu'au 30 juin 1889, à \$400		33 33	250 75
Pope, G. D., transcription de 372 folios, à 5c.		18 60	
Pope, Jos., à \$1,650, 18 janv. jusq. 30 juin, \$749.60; \$600 comme sec. particulier		1,349 60	
Robertson, Alex., messenger, 6 mois à \$425; 6 mois à \$470		447 50	
		26,780 19	679 68
<i>Imputables comme suit.</i> —			
Salaire du gouvernement civil : Bureau du Conseil privé		22,347 10	
Dépenses imprévues du gouvernement civil : Bureau du Conseil privé		4,433 09	
Divers : Rapports pour le parlement			500 00
Divers : Collecter des vieilles archives			179 68
		26,780 19	679 68

Ministères à Ottawa.—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		
Ministère de la Justice.		
Armstrong, Mlle E. M., 9 jours, à \$2; 212 folios, à 5c.	28 60	
Bissonnette, F., messenger supplémentaire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1	365 00	
Blackadar, W. H., 12 mois jusqu'au 30 juin.	1,000 00	
Bligh, H. H., à compte de service pour collecter les arrêtés en conseil.		500 00
Chisholm, John, 6 mois, à \$1,200; 6 mois, à \$1,250.	1,225 00	
Côté, P. M., 3 mois, à \$1,150; 9 mois, à \$1,200.	1,187 50	
Cook, Fred., sténographie et transcription de notes.	5 00	
Coursolles, T. G., traduction de 1,220, pages à \$1; index, 23 pages, à \$2.		1,266 00
Delanau dière, C. T., 304 jours jusqu'au 30 avril, \$608; traduction, \$100.		708 00
Foster, Geo. L., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,650 00	
Fraser, Geo. L. B., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,650 00	
Gisborne, Francis H., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,650 00	
Guilfoyle, John, messenger, 61 jours, à \$1; transcription de 200 folios, à 5c.	71 00	
Hodgins, W. E., 6 mois à \$1,500; 6 mois à \$1,550	1,525 00	
Holland Frères, service de secrétaire et transcription	12 72	
Horan, A. J., 6 mois, à \$650; 6 mois, à \$700.	675 00	
Lane, H. B. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Leslie, John, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,700 00	
Morse, Frank, messenger supplémentaire, 6 mois, à \$17.50; 6 mois, à \$24.	249 00	
Moylan, Jas. G., 12 mois jusqu'au 30 juin.	3,200 00	
Narraway, Jas. E., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Ogden, Hattie R., transcription de 93 folios, à 5c.	4 65	
O'Regan, J., 336 jours jusqu'au 15 juin, à \$2.	126 00	546 00
Pigott, Mary, correction d'épreuves		12 00
Power, Augustus, 12 mois jusqu'au 30 juin.	2,300 00	
Sherwood, A. Percy, commissaire de la police fédérale, 12 mois.		1,700 00
Stewart, D. B., 12 mois, \$1,400; \$600 comme secrétaire particulier.	2,000 00	
Sedgewick, K., sous-ministre, \$3,600; comme solliciteur des Sauvages, \$400.	4,000 00	
Sutton, Mme L. L., transcription de 150 folios, à 5c.	7 50	
Webb, Vincent, messenger, 6 mois, à \$300; 6 mois, à \$330.	315 00	
	26,946 97	4,732 00
<i>Imputables comme suit:—</i>		
Gouvernement civil—Appointements: ministre de la justice.	25,677 50	
do do affaires des Sauvages	400 00	
do Dépenses imprévues: ministère de la justice	869 47	
Police fédérale		1,700 00
Divers: Collection des arrêtés en conseil.		3,032 00
	26,946 97	4,732 00
Milice et Défense.		
Adams, T. W. emballeur, magasin militaire, 365 jours, à \$1.25.		456 25
Aldrich, Fredk. E. P., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Auclair, Frank, charpentier, magasin militaire, 365 jours, à \$1.35.		492 75
Aumond, Wm. H., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00	
Bacon, lt.-col. Thos., 6 mois à \$1,600; 6 mois, à \$1,650.	1,625 00	
Benoit, Alphonse, 12 mois, \$1,400; \$600 comme secrétaire particulier.	2,000 00	
Bishop, Thos., emballeur, magasin de la milice, 365 jours, à \$1.		365 00
Campbell, Colin, 12 mois jusqu'au 30 juin.	1,400 00	
Casault, Napoléon, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00	
Cawdron, Henry, gard. temp., magasin militaire, 181 jours jusqu'au 30 avril.		181 00
Clarke, Patrick, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Corbett, Wm., gardien, magasin militaire, 365 jours à \$1.25.		456 25
Davidson, W. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.	850 00	
De Haerne, A., traduction, R. et O., 56 pages, à 50c.		28 00
Dion, Chrysostome J., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.	500 00	
Donaldson, Joshua, emballeur, magasin militaire, 365 jours, à \$1.		365 00
Donaldson, Capt. Jas. B., 12 mois jusqu'au 30 juin.	1,300 00	
Dorion, C. A., traduction, O. G., 299 folios, à 10c.		29 90
Dorion, Jos., transcription, 47 folios, à 5c.	2 35	
Doyle, Wm. G., emballeur, magasin militaire, 365 jours, à \$1.		365 00
Drummond, H. A., commis surnuméraire, 153 jours jusqu'au 30 nov., à \$2.		306 00
Duffy, Wm., gardien, magasin militaire, 365 jours à \$1.25.		456 25
Fisher, Samuel, commis, magasin militaire, 365 jours à \$1.25.		456 25
A reporter	11,577 35	3,957 65
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1888-89.		
		R

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	11,577 35	3,957 65
Ministère de la milice—Suite.		
Foley, Lawrence, 3 mois à \$550 ; 9 mois à \$600	587 50	
Genest, Jos. M. E., 4 mois jusqu'au 30 oct. 1888, à \$600.....	200 00	
Gow, John W., messager, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00	
Guy, Major Geo., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$3.90		1,423 50
Holt, Edm. B., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,800 00	
Irwin, Lt.-Col. C. T., inspecteur d'artillerie, \$2,300 ; com. de batteries, \$456.25.		2,756 25
James, Henry, architecte, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,750 00	
Jolicœur, O., inspection d'armes, 16 jours à \$5		80 00
Knight, Francis E., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Knight, M. L., transcrire 22 folios à 5c	1 10	
Lambert, F. X., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,700 00	
Lane, Henry D. J., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00	
Larose, Téléphore C., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00	
Lemieux, Edm. E., 12 mois jusqu'au 30 juin	750 00	
Middleton, sir Fred., major général, 12 mois		4,000 00
McCann, J. A., commis supplémentaire, 365 jours jusqu'au 30 juin à \$2		730 00
McCrea, Wm., aide-armurier, magasin militaire, 365 jours à \$1.25.....		456 25
Macdonald, lieutenant-colonel D. A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,800 00	
McGuire, T. M., 8 mois jusqu'au 30 juin à \$400	266 64	
Macpherson, lieutenant-colonel John, directeur des magasins, 12 mois jusqu'au 30 juin	3,000 00	
McTaggart, John, commis surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2		730 00
O'Meara, C. Herbert, 12 mois jusqu'au 30 juin	2,400 00	
Panet, C. Eugène, sous-ministre, 12 mois jusqu'au 30 juin	3,200 00	
Powell, lieutenant-colonel Walker, adjt.-général, \$2,600 ; allocation d'état-major, \$600		3,200 00
Ryan, Michael, emballeur, magasin militaire, 365 jours à \$1		365 00
Simoneau, Joseph, gardien temporaire, magasin militaire, 334 jours jusq. 30 juin		334 00
Smallwood, Abram, aide-armurier, magasin militaire, 365 jours, à 50c		182 50
Smallwood, sergent Samuel, armurier, magasin militaire, 365 jours, à \$1.95		711 75
Sulte, Benjamin, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,800 00	
Taylor, William, messager surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25	456 25	
Thompson, G. G., gardien à la Pointe Nepean, 153 jours à \$1 ; 212 jours, à \$1.25		418 00
Verreault, Eugène, emballeur, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00	
Wainwright, major W. R. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,250 00	
Watson, Robert, inspection d'habillements, 134½ jours, à \$10		1,345 00
Wheatley, Richard, emballeur, magasin militaire, 365 jours, à \$1		365 00
White, Frederick W., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,150 00	
Wingate, Jonathan, emballeur, magasin militaire, 365 jours à \$1		365 00
Wise, capitaine H. E., aide de camp du général Middleton, 12 mois		1,000 00
Wright, William R., 12 mois jusqu'au 30 juin	2,400 00	
	40,388 84	22,419 90
<i>Inputé comme suit :—</i>		
Gouvernement civil—Appointements : ministère de la milice	39,929 14	
Gouvernement civil—Dépenses imprévues : ministère de la milice	459 70	
État-major militaire : Fonds consolidé		6,600 00
do Budget		3,900 00
Milice : Habillement		1,345 00
Magasins militaires		6,871 25
Dépenses imprévues		57 90
Batteries		456 25
Service actif		3,184 50
	40,388 84	22,419 90
Secrétariat d'Etat.		
Arcand, Arthur, 365 jours jusqu'au 30 juin à \$2.50 (aussi \$500 des Communes) ..	912 50	
Archambault, Alfred, 12 mois jusqu'au 31 mai		399 96
Audet, Alphonse, 12 mois jusqu'au 30 juin	2,250 00	
Audet, Francis J., 9 mois à \$500 ; 3 mois à \$550	512 50	
Barrette, Alfred, messager supplémentaire, 6 mois jusq. 31 décembre 1888, à \$15.	90 00	
Barrette, Mlle L., transcrire 322 folios à 5c		16 10
Bonneville, Mlle J., transcrire 43 folios à 5c		2 15
Bourgeois, J., transcrire 260 folios à 5c		13 00
Brousseau, Elzéar, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,800 00	
A reporter	5,565 00	431 21
R	DÉTAILS DES DÉPENSES.	C—31

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		5,565 00	431 21
Secrétariat d'Etat—Suite.			
Burns, John, 12 mois jusqu'au 30 juin		1,000 00	
Catellier, Ludger A., 12 mois jusqu'au 30 juin		2,800 00	
Collins, George, 12 mois jusqu'au 30 juin		1,000 00	
Colson, Frederick, 9 mois à \$1,350; 3 mois à \$1,400		1,362 50	
Courtman, J., messenger, 7 mois jusqu'au 30 juin, à \$300		175 07	
DeGrosbois, W. B., messenger supplémentaire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1		365 00	
Delaporte, Gabriel, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2		730 00	
Desjardins, Albert, 12 mois jusqu'au 31 mai			399 96
Desloges, Mme L., transcrire 795 folios à 5c.			39 75
Dorney, Mlle M., transcrire 1,849 folios à 5c.			92 45
Drouin, Alphonse M. P., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,150 00	
Dubuc, L. J. A., 8½ mois jusqu'au 31 mai à \$400			275 52
Elie, Alfred, messenger, 9 mois à \$420; 3 mois à \$450		427 50	
Emond, Emery, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2		730 00	
Emond, Gustave, 6 mois à \$1,200; 6 mois à \$1,250		1,225 00	
Frigon, J. A., 12 mois jusqu'au 31 mai			399 96
Foran, W., 12 mois jusqu'au 30 juin		399 96	
Globensky, Lambert F., 3 mois à \$400; 9 mois à \$450		437 50	
Groulx, J., transcrire 40 folios à 5c.			2 00
Harrison, major Edward, 9 mois à \$850; 3 mois à \$900		862 50	
Kirwan, Philip T., 6 mois à \$900; 6 mois à \$950		925 00	
Labelle, Léonce C., 9 mois à \$850; 3 mois à \$900		862 50	
Learoyd, Arthur G., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,000 00	
Matton, A. O., 365 jours jusqu'au 30 juin à \$2.50		912 50	
Medlow, Charles, 8 mois à \$950; 3 mois à \$1,000		962 50	
Morgan, Henry J., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,800 00	
McDonald, Donald D., 9 mois à \$900; 3 mois à \$950		912 50	
McFarlane, Mme J., transcrire 225 folios à 5c.			11 25
McGovern, T., messenger supplémentaire, 11 jours jusqu'au 31 jan. à \$1		11 00	
McMillan, H. A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2		730 00	
O'Keefe, Mlle L., transcrire 287 folios à 5c.			14 35
O'Keefe, R., messenger, 11 mois jusqu'au 31 mai, à \$15		165 00	
Pelletier, Philippe, 9 mois à \$1,800, 3 mois à \$1,850		1,812 50	
Powell, Grant, sous-secrétaire, 12 mois jusqu'au 30 juin		3,200 00	
Pulford, Ernest G., 10 mois jusqu'au 30 avril 1889, à \$1,200		1,000 00	
Ricard, Urgel, messenger, 6 mois à \$330, 6 mois à \$360		345 00	
Robitaille, Mme A., transcrire 150 folios à 5c.			7 50
Rousseau, Mme H., transcrire 552 folios à 5c.			27 60
Roy, Henri, 12 mois jusqu'au 30 juin		850 00	
Savary, Chas., 126 jours jusqu'au 30 juin à \$2		252 00	
Scott, James, 5 mois jusqu'au 30 nov. 1888, à \$400			166 66
Scott, Lucy Ann, transcrire 200 folios à 5c.			10 00
Sears, J. C., transcrire 600 folios à 5c.			30 00
Steele, Evelyn Y., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550		525 00	
Storr, Ira W., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,250 00	
Taché, Louis H., 12 mois, \$1,200; \$600 comme secrétaire particulier		1,800 00	
Waters, John F., 6 mois à \$1,100, 6 mois à \$1,150		1,125 00	
		38,670 53	1,908 21
<i>Imputé comme suit :—</i>			
Gouvernement civil—Appointements: secrétaire d'Etat		33,372 57	
do Dépenses imprévues do		5,297 96	
Divers: Collection d'anciennes archives			1,841 56
do Rapports pour le parlement			66 65
		38,670 53	1,908 21
Bureau de l'imprimeur de la reine.			
Allan, Harry, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin		500 00	
Andrews, George, 9 mois à \$600; 3 mois à \$650		612 50	
Andrews, G. P., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin à \$12		144 00	
Barrette, Alfred, messenger supplémentaire, 5 mois jusqu. 31 mai, à \$15; juin, à \$20		95 00	
A reporter		1,351 50	

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieur.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Report		1,351 50	
Bureau de l'imprimeur de la reine—Suite.			
Barrette, J. G., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....		730 00	
Beahen, Dennis, messenger, 6 mois, à \$360; 6 mois, à \$390.....		375 00	
Beaulieu, Archibald H., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		912 50	
Bronskiller, H. J., surintendant de la papeterie, 12 mois.....		1,800 00	
Chamberlain, Brown, imprimeur de la reine, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		3,200 00	
Chouinard, A., emballeur surnuméraire, 153 jours jusqu'au 30 nov., à \$1.....		153 00	
Constant, Jane A., 61 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....		91 50	
Constant, R. G. M., 304 jours jusqu'au 30 avril, à \$2.....		608 00	
Dubuc, A., emballeur surnuméraire, 116 jours jusqu'au 31 mars, à \$1; avril, à \$25.....		141 00	
Foran, John, emballeur, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		450 00	
Gamache, Ed., commis du bureau, 181 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			271 50
Gliddon, Wm., comptable, 9 mois, à \$1,800; 3 mois, à \$1,850.....		1,812 50	
Goulden, R. A., messenger surnuméraire, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		400 00	
Gouldthrite, Frank, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		850 00	
Grison, Louis A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Gratton, E., messenger du bureau, 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$25.....			300 00
Hughes, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		550 00	
King, W. T., messenger surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....		365 00	
Larkin, P., messenger surnuméraire, 3 mois jusqu'au 30 juin 1889, à \$20.....		60 00	
Larochelle, Norbert, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,100 00	
Lowham, Peter, journalier, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....		365 00	
Munson, J. W., juillet 1888, à \$60; 11 $\frac{2}{3}$ mois jusqu'au 30 juin, à \$400.....			428 87
McIsaac, D., 6 mois jusqu'au 31 décembre 1888, à \$400.....			199 98
MacMahon, Wm., sous-surintendant des impressions, 12 mois.....			1,400 00
Patenaude, Jos., 6 $\frac{1}{2}$ mois jusqu'au 30 juin, à \$400.....		200 00	20 43
Peachy, E., commis du bureau, 3 mois, à \$400; 9 mois, à \$500.....			475 00
Potvin, Auguste, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,150 00	
Prieur, Chas. A., commis du bureau, 12 $\frac{1}{2}$ mois jusqu'au 30 juin, à \$800.....			826 64
Proulx, J. P., du 7 mai au 30 juin, à \$400.....		59 03	
Ring, Edward, emballeur surnuméraire, 220 jours jusqu'au 30 juin, \$1.....		220 00	
Roxborough, Thomas, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,150 00	
Sansom, Chas. B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		950 00	
Senécal, André, surintend. des impressions, 12 mois, \$1,800; crédit spécial, \$300.....		2,100 00	
Verge, J. A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....		730 00	
Villeneuve, Thadée, 12 mois jusqu'au 30 juin.....			400 00
Walsh, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
		23,874 03	4,322 42
<i>Imputés comme suit :</i>			
Gouvernement civil, appointements; bureau de l'imprimeur de la reine.....		18,600 00	
do dépenses imprévues do.....		5,274 03	
Législation, acte du cens électoral.....			544 60
Divers: organiser le bureau des impressions.....			826 64
Compte d'avance de l'imprimeur de la reine.....			2,951 18
		23,874 03	4,322 42
Ministère de l'intérieur.			
Allison, W. H., 76 jours jusqu'au 14 sept. 1888, à \$2.....			152 00
Anderson, C. E., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			547 50
Ardouin, G. G. V., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Badgeley, C. W., 6 mois, à \$450; 6 mois, à \$500.....		475 00	
Barber, Mlle Beatrice, 365 jours, à \$1.50; 39 heures, à 50c.; 664 folios, à 5c.....			600 20
Beaudry, Mme M. L., transcrire 1,252 folios, à 5c.....			62 60
Bedard, Mlle M. E., transcrire 513 folios, à 5c.....			25 65
Beddoe, C. H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,550 00	
Begin, P. Alphonse, 365 jours, à \$1.50; 40 heures, à 50c.....			567 50
Belford, Mlle Edith, transcrire 510 folios, à 5c.....			25 50
Belford, Mlle Elizabeth, transcrire 1,734 folios, à 5c.....			86 70
Bell, Geo., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,150 00	
Bell, Mme M. E., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			547 50
Belleau, Mlle A., transcrire 1,163 folios, à 5c.....			58 16
Belleau, Eugène, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		700 00	
Belleau, J. A., 365 jours, à \$2.50, 40 heures, à 50c.....			932 50
Bethune, A. R., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			547 50
Billings, Bradish, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Bourgeois, J. A., traduire 19 pages, à 25c.....			4 75
A reporter.....		5,875 00	4,158 06

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—33

Ministères à Ottawa.—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		5,875 00	4,158 06
Ministère de l'intérieur.—Suite.			
Bourns, R. G., 365 jours, à \$1.50; 93 heures, à 50c.			594 00
Brady, Martin, 6 mois à \$950; 6 mois à \$1,000	975 00		
Bristow, Arthur, 365 jours à \$2; 44 heures à 50c.			752 00
Brough, Jas. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00		
Bruce, H. B. D., 12 mois jusqu'au 30 juin	850 00		
Buchanan, P. T., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00		
Burgess, A. M., sous-ministre, 12 mois jusqu'au 30 juin	3,200 00		
Campbell, Mlle F. K., transcrire 1,162 folios, à 5c			58 10
Campbell, R. H., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50			547 50
Capreol, F. Chase, 9 mois, à \$750; 3 mois, à \$800	762 50		
Capreol, Mme F. Chase, transcrire 715 folios, à 5c			35 75
Chalifour, Ernest P., 365 jours, à \$2; 120 heures, à 50c; plans, \$20			810 00
Charbonneau, Mme E., transcrire 3,420 folios, à 5c			171 00
Charles, Wm., transcrire 4,667 folios, à 5c			233 35
Checkley, F. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,300 00		
Cherry, John, jeune, 52 semaines, à \$9; 20 heures, à 50c.; 80, à 30c.; 14½, à 27c.			505 98
Chipman, Mlle Blanche, transcrire 226 folios, à 5c			11 30
Chisholm, A., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,350 00		
Clarke, Mlle Ruby, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50			547 50
Clayton F., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,750 00		
Coleman, Mlle Lillian, 43 jours jusqu'au 13 mai; 30 jusq. 30 juin, à \$1.50; 195 fol., à 5c			119 25
Connelly, Edward, 365 jours, à \$1.50; 91 heures, à 50c.			593 00
Costello, Mlle M., transcrire 940 folios, à 5c			47 00
Coté, Jos. A., 6 mois, à \$600; 6 mois, à \$650	625 00		
Cote, N. Omer, 6 mois à \$1,250; 6 mois à \$1,300	1,275 00		
Cox, F. H. C., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00		
Cross, J. Fletcher, 351 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50			877 50
Cuming, F. W. C., 6 mois, à \$550; 6 mois, à \$600	575 00		
Curley, John, 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$400; 42 heures, à 50c.			421 00
Curran, J. P., 184 jours, à \$2.00; 181 jours, à \$2.50; 40 heures, à 50c.			840 50
Dale, Mlle E. K., transcrire 432 folios, à 5c			21 60
Deacon, A. T., 92 jours jusqu'au 30 septembre, à \$1.50; 87 heures, à 50c.			181 50
Dennis, J. S., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$4			1,460 00
Deville, E., arpenteur général, 6 mois, à \$2,350; 6 mois, à \$2,400	2,375 00		
Devlin, Wm., gardien, Victoria Chambers, 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$20			240 00
Donaldson, Mme C., transcrire 300 folios, à 5c			15 00
Dorion, Mme V., transcrire 226 folios, à 5c			11 30
Douglas, P. B., 10 mois, jusqu'au 30 avril, à \$1,800	1,500 00		
Drummond, G. P., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2			730 00
Dubuc, Mlle H. A., transcrire 1,474 folios, à 5c			73 70
Dubuc, Mlle M. S., transcrire 751 folios, à 5c			37 55
Duggan, H. (bureau de poste, Ottawa), délivrer les malles de nuit	36 00		
Duhamel, Mlle A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50			547 50
Duhamel, Mlle J., transcrire 262 folios, à 5c			13 10
Dunlop, Robt., messenger, 6 mois, à \$430; 6 mois, à \$460	445 00		
Dunn, Daniel, 6 mois, à \$900; 6 mois, à \$950	925 00		
Dunne, John P., 9 mois, à \$650; 3 mois, à \$700	662 50		
Dunne, Jos. P., 6 mois, à \$450; 6 mois, à \$500	475 00		
Dunnet, Jas., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00		
Dupuis, E., 31 jours jusqu'au 31 juillet 1888, à \$2			62 00
Eagleson, Jas. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00		
Earls, Mlle M. A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50			547 50
Fitchell, Mlle M. A., transcrire 213 folios, à 5c			10 65
Foran, Bridget, transcrire 248 folios, à 5c			12 40
Foran, J., 52 semaines, à \$14; 20 heures, à 50c.; 13 do, à 42c.; 80 do, à 40c.			775 46
Forrest, Mme A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50			547 50
Gauthier, L., 365 jours, à \$2.50; 40 heures, à 50c.			932 50
Genest, Arthur T., 62 jours jusqu'au 31 août 1888, à \$2			124 00
Genest, Ernest B., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00		
Genest, Saml. M., 365 jours, à \$1.50; 40 heures, à 50c.			567 50
Gilbert, A. G., 92 jours jusqu'au 30 septembre 1888, à \$1.75			161 00
Giddon, W. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00		
Goodeve, W. M., 6 mois, à \$1,950; 6 mois, à \$2,000	1,975 00		
Graburn, Mme F., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50			547 50
Graham, Archibald, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50			912 50
Graham, Mlle Tilly, transcrire 400 folios, à 5c			20 00
A report	32,931 00		19,874 55

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		32,931 00	19,874 55
Ministère de l'intérieur—Suite.			
Grant, A. F., 365 jours, à \$1.50 ; 79 heures, à 50c.....			587 00
Gray, Samuel, 365 jours, à \$1.50 ; 128 heures, à 50c.....			611 50
Grignard, Albert, 9 mois, à \$1,350 ; 3 mois, à \$1,400.....	1,362 50		
Grison, Mlle L., transcrire 122 folios, à 5c.....			6 10
Hackett, Jas., 14 jours jusqu'au 10 décembre 1888, à \$2.....			28 00
Haldane, F., 40 jours jusqu'au 28 février 1889, à \$1.50.....			60 00
Hall, J. R., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	2,400 00		
Harper, Edward, 36 jours jusqu'au 5 avril 1889, à \$1.50.....			54 00
Harwood, G. P., traduction française.....	5 00		
Hatch, Walter, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	700 00		
Hay, Mlle Jane, transcrire 4,373 folios, à 5c.....			218 65
Henderson, A. B., 91 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			136 50
Henry, Kossuth J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,800 00		
Henry, Mlle L., transcrire 354 folios, à 5c.....			17 70
Hickey, J. A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			547 50
Hodgins, T. W., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....			365 00
Houdet, A., 365 jours, à \$1.50 ; 40 heures, à 50c.....			567 50
Howe, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00		
Hubbell, E. W., 310 jours jusqu'au 6 mai, à \$2 ; 40 heures, à 50c.....			640 00
Hume, H. E., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	750 00		
Humphreys, B. H., 153 jours, à \$1.50 ; 212 jours, à \$2 ; 445 heures, à 50c.....			876 00
Hunter, R. H., 365 jours, à \$2 ; 40 heures, à 50c ; plans, \$45.....			795 00
Jarvis, Mme A., transcription : 264 jours, à \$1.50 ; 1,005 folios, à 5c.....			446 25
Johnston, John, géographe, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,800 00		
Jones, Mlle E., transcrire 467 folios, à 5c.....			23 35
Judge, J., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....			730 00
Keyes, P. G., 6 mois, à \$1,200 ; 6 mois, à \$1,250.....	1,225 00		
King, W. F., astronome, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,750 00		
Kinloch, H., 6 mois, à \$1,550 ; 6 mois, à \$1,600.....	1,575 00		
Kitcheman, E., 52 semaines, à \$16 ; 20 heures, à 50c. ; 14 do, à 48c. ; 80 do, à 40c.....			880 72
Lacasse, L. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00		
Lambart, Hon. O. H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	750 00		
Lear, F. G., 39 jours jusqu'au 18 août 1888, à \$2.....			78 00
Lecourt, E., 304 jours jusqu'au 30 avril, à \$1.50 ; 40 heures, à 50c.....			476 00
Lee, Mme M. P., 365 jours, à \$2 ; 95 heures, à 50c.....			777 50
Legg, E. L. Rowan, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.25.....			821 25
Lemieux, G., 365 jours, à \$1.50 ; 88 heures, à 50c. ; 28 heures, à \$1.....			619 50
Lepage, J. B., 365 jours, à \$2 ; 120 heures, à 50c.....			790 00
L'Étoile, Jos., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00		
Loux, Wm., 354 jours jusqu'au 30 juin, à \$2 ; 308 heures, à 50c.....			862 00
Low, P. V., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.....			730 00
Loyer, Francis, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	700 00		
Maingy, W. McL., 365 jours, à \$3 ; 40 heures, à 50c.....			1,115 00
Mason, John, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....			730 00
May, Mlle Maud, 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			547 50
Mills, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,800 00		
Moody, A., 52 semaines, à \$19 ; 100 heures, à 50c. ; 12½ heures, à 57c.....			1,045 12
Morey, Mlle D., 370 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			555 00
Mungovan, Patrick, 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			547 50
Myers, Mlle Clara, transcrire 380 folios, à 5c.....			19 00
Macara, J., 365 jours, à \$2 ; 40 heures, à 50c.....			750 00
McCabe, F., 365 jours, à \$1.50 ; 508 heures, à 50c.....			801 50
MacDonald, F. C., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			547 50
MacDonald, R., 14 jours jusqu'au 11 mars 1889, à \$1.50.....			21 00
McLaughlin, Jas., 262 jours jusqu'au 19 mars 1889, à \$1.50.....			393 00
McMaster, Mme M., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			547 50
MacNamara, D., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			547 50
McNaughton, J., 123 jours jusqu'au 31 octobre 1888, à \$1.....			123 00
Macpherson, Jas., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.....			730 00
McRae, Mlle E. M., transcrire 1,218 folios, à 5c.....			60 90
Nelson, Frank, 12 mois jusqu'au 30 juin 1889.....	1,150 00		
Newcomb, Geo., 12 mois jusqu'au 30 juin 1889.....			1,200 00
Norton, Mme L., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			547 50
O'Brien, Mlle M., transcrire 710 folios, à 5c.....			35 50
O'Brien, R. D., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			547 50
Ogden, Alfred, 279 jours jusqu'au 30 juin, à \$2 ; 220 heures, à 50c.....			668 00
A reporter.....		54,098 50	44,699 09

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—35

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	54,098 50	44,699 09
Ministère de l'intérieur—Suite.		
O'Hanly, J. M., 365 jours, à \$2; 120 heures, à 50c.....		790 00
Owen, Mlle M., transcrire 254 folios, à 5c.....		12 70
Palmer, H., 153 jours, à \$1.50; 212 jours, à \$2; 229 heures, à 50c.....		768 00
Parsons, Albert, 59 jours jusqu'au 2 mai 1889, à \$1.50.....		88 50
Parsons, Thos., 92 jours jusqu'au 30 septembre 1888, à \$1.75.....		161 00
Paterson, G. W., 6 mois, à \$950; 6 mois, à \$1,000.....	975 00	
Peart, Wm., 242 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.....		242 00
Pegg, Alfred, messenger, 3 mois, à \$450; 9 mois, à \$480.....	472 50	
Pelletier, Chas. C., 12 mois jusqu'au 30 juin 1889.....	750 00	
Pereira, Godfrey P., 388 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50; 327 folios, à 5c.....		598 35
Pereira, Lyndwode C., 6 mois, à \$1,350; 6 mois, à \$1,400; \$600 comme secrétaire particulier.....	1,975 00	
Pinard, J. A., 12 mois jusqu'au 30 juin 1889.....	1,950 00	
Pope, Geo. D., 365 jours, à \$1.50; 78 heures, à 50c.....		586 50
Pope, Jos., 6 mois 17 jours jusqu'au 17 janvier, à \$1,650.....	900 40	
Pope, Mlle Lucy, 243 jours jusqu'au 28 février; 80 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....		484 50
Price, Mme H. M., transcrire 3,553 folios, à 5c.....		177 65
Rauscher, Rudolph E. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Reiffenstein, J. H., 181 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.....		362 00
Ricard, Mme Urgel, 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....		547 50
Richardson, Mme A., transcrire 635 folios, à 5c.....		31 75
Richardson, Mme R. H., transcrire 1,917 folios, à 5c.....		95 85
Ridley, Mme C., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....		547 50
Robertson, Peter, 9 mois, à \$350; 3 mois, à \$600.....	562 50	
Rogers, Christopher C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Rothwell, Thos. G., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,300 00	
Routh, Mme E., transcrire 532 folios, à 5c.....		26 60
Rowat, H. H., 6 mois, à \$400; 6 mois, à \$450.....	425 00	
Ryley, Geo. U., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,650 00	
Satchell, John, 365 jours, à \$1.50; 768 folios, à 5c.....		585 90
Sawyer, J. A., 365 jours, à \$2.50; 120 heures, à 50c.....		972 50
Senecal, C. Omer, 365 jours, à \$2; 125 heures, à 50c; plans, \$4.....		796 50
Shaw, Mlle M., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....		547 50
Sheppard, N. B., 365 jours, à \$2.50; 40 heures, à 50c.....		932 50
Sherwood, Henry, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Sievers, E., 52 semaines, à \$16; 20 heures, à 50c.; 14 à 48c.; 80 à 40c.....		880 72
Sowter, E. T. W., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Sparkes, Geo. A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Steers, Connell J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	850 00	
Stuart, Fitzmaurice E., 12 mois, à \$450; 88 heures, à 50c.....		494 00
Surtees, W. S., 365 jours, à \$1.50; 26 heures, à 50c.; plans \$26.....		586 50
Sutton, Mlle M., transcrire 2,732 folios, à 5c.....		136 60
Swinburne, Arthur, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Symes, Peter B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,350 00	
Tétu, Nazaire, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Topley, H. N., 1er juillet jusqu'au 21 mai, à \$750; 22 mai jusqu'au 30 juin, à \$1,200.....		799 59
Turner, H. H., 9 mois, à \$800; 3 mois, à \$850.....	812 50	
Valleau, F. W., 68 jours jusqu'au 3 mai, à \$1.50; 40 heures, à 50c.....		122 00
Vaschereau, Mme R., transcrire 140 folios, à 5c.....		7 00
Wallis, Brown, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Wheeler, A. O., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	750 00	
White, T. C., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.....		730 00
White, T. H., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.....		365 00
Willoughby, S. J., 6 mois à \$450; 6 mois à \$500.....	475 00	
Wright, Jos., transcrire 7,617 folios, à 5c.....		380 85
Yielding, Mlle A. B., 124 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....		186 00
York, Brown Lee, 6 mois, à \$450; 6 mois, à \$500.....	475 00	
York, Geo. V., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....		547 50
Young, Capt. Geo. H., 31 jours jusqu'au 31 juillet 1888, à \$5.....		155 00
	78,471 40	59,445 15
<i>Imputés comme suit:—</i>		
Gouvernement civil—Appointements: Ministère de l'intérieur.....	78,430 40	
do Dépenses imprévues do.....	41 00	
Terres fédérales: Capital.....		23,006 26
A reporter.....	78,471 40	23,006 26

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Report.....	\$ cts. 78,471 40	\$ cts. 23,006 26
Ministère de l'intérieur—Fin.		
Terres fédérales : Bureau des terres et des bois de construction.....		1,930 00
do Service intérieur.....		33,000 51
Comptes des Territoires : Grains de semence.....		19 50
do Pertes de la rébellion.....		155 00
Divers : Gouvernement du Nord-Ouest.....		94 80
do Préparation de rapports.....		780 00
Sauvages : Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....		415 00
Commission géologique.....		44 08
	78,471 40	59,445 15
Division de la police à cheval.		
Deslauriers, L. F., constable, 365 j. à 90c.; pens., 365 j. à 50c.; habillem., \$72.92.....		583 92
Duplessis, Léonidas, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	750 00	
Fisher, Alex. do.....	1,400 00	
Fortescue, Laurence do.....	1,800 00	
Gallwey, R. M. do.....	750 00	
Graham, John, emballeur, 130 jours jusqu'au 21 mars 1889, à \$1.....		130 00
Harris, R. F., commis, 365 jours jusqu'au 30 juin, à 50c.....		182 50
Johnston, J. F. E., commis, 62 jours jusqu'au 31 août 1888, à \$1.50.....		93 00
Hinchey, Ed. H., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	330 00	
McCullough, Jas., rapport sur chaussures et cuir, 14½ jours à \$10.....		145 00
Payne, Edwin, commis, 334 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....		417 50
Pearson, C. J., sergent, 365 jours à \$1.50; 965 heures à 50c.; habillement, \$44.62.....		1,074 62
Skinner, P. C., emballeur, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....		365 00
Slaney, W. F., emballeur, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....		365 00
Stevens, Geo., sergent, 365 jours à \$1.50; 1,008 heures à 50c.....		1,051 50
Stuart, C. R. W., sergent, 365 jours à \$1; pension, 365 jours à 50c.....		547 50
Watson, Robt., inspection d'habillement, 42 jours à \$10.....		420 00
White, Fred., contrôleur, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	3,200 00	
	8,230 00	5,375 54
<i>Imputés comme suit :—</i>		
Gouvernement civil, appointements : Division de la police à cheval.....	8,230 00	
Police à cheval : Paye des forces.....		1,788 50
do Vêtements.....		682 54
do Cantonnement.....		365 00
do Dépenses imprévues.....		2,539 50
	8,230 00	5,375 54
Commission géologique.		
Adams, Frank D., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,350 00	
Alexander, Mme Jane, 160 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....		240 00
Ami, Henri M., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	950 00	
Barlow, Alfred E., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		912 50
Barlow, Scott, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,650 00	
Barry, Mlle May H., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....		365 00
Bell, Dr. Robert, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	2,100 00	
Bowman, Amos, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,150 00	
Broadbent, Ralph L., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	800 00	
Brumell, Henry P., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	750 00	
Burke, Thomas, concierge, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....		547 50
Chalmers, Robert, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,150 00	
Cochrane, Augustus S., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,250 00	
Coste, M. A. Eugène, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,850 00	
Dawson, Dr. Geo. M., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	2,100 00	
Dowling, Donald B., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		912 50
Duggan, John, gardien, 214 jours jusq. 30 avril à \$1; 61 jusq. 30 juin, à \$1.25.....		290 25
Ells, Dr. R. W., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,650 00	
Esdale, David A., aide-charpentier, 312 jours de la semaine, à \$1.75.....		546 00
Esdale, Matthew, charpentier, 312 jours de la semaine, à \$2.50.....		780 00
Faribault, E. Rodolphe, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	950 00	
Ferrier, W. F., 58 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.50.....		145 00
A reporter.....	17,700 00	4,738 75

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—37

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		17,700 00	4,738 75
Commission géologique—Fin.			
Fletcher, Hugh, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,650 00	
Gaul, Wm., gardien, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....			456 25
Giroux, Napoléon J., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Grant, Mlle J. L., 215 jours jusqu'au 31 janvier, à \$1.50.....			322 50
Haggerty, John, journalier, 365 jours et 1 soir, à \$1.25.....			457 50
Herring, Samuel, 12 mois jusqu'au 30 juin.....			1,000 00
Hoffmann, Geo. C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		2,050 00	
Ingall, Elfric D., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,250 00	
Johnston, R. A. A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....			800 00
Lambe, Lawrence M., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,200 00	
Lawson, Dr. Andrew C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,150 00	
Low, Albert P., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,200 00	
Marshall, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,650 00	
Meade, John, messenger, 3 mois jusqu'au 30 septembre 1888, à \$500.....		124 98	
McConnell, Richard G., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
McEvoy, Jas., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
McEwen, Wm. R., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....			456 25
McKinnon, Allan T., messenger, 3 mois jusqu'au 30 juin, 1889.....		33 06	41 94
McMillan, John, 11 mois jusqu'au 31 mai, à \$1,000, moins 20 jours.....		861 52	
Macoun, Jas., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....			730 00
Macoun, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,800 00	
O'Farrell, Mary T., servante, 12 mois jusqu'au 30 juin.....			300 00
O'Farrell, Michael, gardien, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		700 00	
Richard, Louis N., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Selwyn, Dr. Alfred R. C., directeur et sous-ministre, 12 mois.....		4,000 00	
Smith, Wm. H., 335 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Snow, R. W., 96 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			144 00
Thorburn, Dr. John, bibliothécaire, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		600 00	
Tyrrrell, Jos. B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,350 00	
Weston, Thos. C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
White, Jas., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Whiteaves, Jos. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		2,100 00	
Willimott, Chas. W., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,100 00	
Gouvernement civil, appointements : Commission géologique.....		43,319 56	
Octrois à la Commission Géologique.....			14,009 69
Affaires des Sauvages.			
Austin, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		850 00	
Austin, Wm. A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,800 00	
Benson, Martin, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,350 00	
Bray, Samuel, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,150 00	
Brook, Henry J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Byshe, F. R., messenger, 12 mois \$400; emballage, 12 mois, \$165.....		400 00	165 00
Chisholm, Arthur (ministère de l'intérieur), secrét. particulier, 26 au 30 juin 1889.....		8 33	
Clarke, Wm., transcrire 62 folios, à 5c.....		3 10	
Coffey, Thos., 3 mois jusqu'au 30 septembre 1888, à \$850.....		212 49	
Craig, Mlle Margaret, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		400 00	
Dale, Mlle L., 54 jours à \$400.....		38 09	21 00
Dalton, Robert G., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,350 00	
Deboucherville, J. V., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Delisle, Jos., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Dingman, Absalom, 3 mois à \$1,650; 9 mois à \$1,700.....		1,687 50	
Dorval, Louis A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		700 00	
Fraser, Mme M. C., 57 jours à \$400.....		23 65	38 85
Grant, W. W., 32 jours jusqu'au 20 novembre 1888, à \$400.....		35 06	
Green, T. D., 27 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.50.....		67 50	
Hayter, Benjamin, messenger, 381 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....		381 00	
Kemp, Alfred E., 9 mois à \$800; 3 mois à \$850.....		812 50	
Kempys-Tynte, A., 50 jours jusq. 31 décembre \$2; 6 mois jusq. 30 juin, à \$60.....			460 00
Kirkpatrick, Thos. F. S., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Lyon, Mlle E. H., 14 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$400.....		15 55	
Mailleue, L. E., 14 jours à \$400.....		8 13	7 77
Maingy, H. G. McL., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		850 00	
A reporter.....		16,942 90	692 62

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	16,942 90	692 62
Affaires des Sauvages—Fin.		
Matheson, Geo. M., 12 mois jusqu'au 30 juin	400 00	
Maxwell, Mlle M., 12 mois jusqu'au 30 juin	400 00	
McCullough, Jas., inspection d'articles en cuir, 9½ jours, à \$10.		95 00
McGirr, John, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,250 00	
McKay, Hiram, 12 mois jusqu'au 30 juin	850 00	
McKay, Thos. et Cie, rapport sur farine, 73 échantillons, à \$5; 60 à \$4.		605 00
McKenna, J. A. J., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,100 00	
McLean, John D., 3 mois, à \$1,500; 9 mois, à \$1,550.	1,537 50	
McMeekin, Mlle Elizabeth D., 6 mois, à \$550; 6 mois, à \$600.	575 00	
McNeill, Allan N., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,550 00	
Orr, Wm. A., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,150 00	
Osagee, D. W., du 11 février au 30 juin 1889, à \$400.	154 76	
Reifenstein, Mlle Caroline, 6 mois, à \$700; 6 mois, à \$750.	725 00	
Ross, Henry C., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,200 00	
Scharf, J. A., 47 jours, à \$1.50; 8 mois 29 jours, finissant le 30 juin, à \$450.	405 58	
Scott, Duncan C., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,350 00	
Scott, Rév. Wm., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50	547 50	
Shore, J. Willoughby, 9 mois, à \$700; 3 mois, à \$750.	712 50	
Sinclair, Robt., 12 mois jusqu'au 30 juin	2,350 00	
Slocombe, Jas., messenger, 6 mois, à \$420; 6 mois, à \$450.	435 00	
Smith, Fredk., W., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00	
Starmer, Thos., gardien, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00	
Stewart, Samuel, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,300 00	
Stringer, P., constable, inspecteur de vêtements.		25 73
Taylor, Annie C., mars et avril, à \$45; 61 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.	181 50	
Vankoughnet, Lawrence, sous-surintendant général, 12 mois	3,200 00	
Wilson, Mlle Ida H., 9 mois, à \$500; 3 mois, à \$550.	512 50	
Yeilding, Mlle Frances, 12 mois jusqu'au 30 juin	750 00	
	41,479 74	1,418 35
NOTE—Une autre somme est incluse sous l'en-tête : ministère de la justice.	400 00	
<i>Imputés comme suit :—</i>		
Gouvernement civil : appointem., \$38,877.91; dépenses imprévues, \$2,601.83	41,479 74	
Sauvages, T.N.-O., \$1,350.73; rapports pour le parlement, \$67.62.		1,418 35
Bureau de l'audition.		
Balderson, John H., du 1er juillet au 31 1889, à \$1,300.	108 33	
Baldwin, Mlle Harma A., 12 mois jusqu'au 30 juin	650 00	
Belford, Mlle Ethel, 12 mois jusqu'au 30 juin	450 00	
Bissonnette, Louis A., 9 mois, à \$950; 3 mois, à \$1,000.	962 50	
Bolton, Cap. Geo. C., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Casault, François, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.	500 00	
Connolly, Patrick, messenger surnum., 30 jrs jusc. 30 juin 1888, à 50c; 365 jrs, à 60c	234 00	
Garrett, Wm. P., 13 mois jusqu'au 30 juin, à \$400.	433 37	
Gibson, John H. P., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Gorman, John, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,550 00	
Graham, John, 12 do 30 juin	1,400 00	
Gray, Henry H. O., 3 mois jusqu'au 30 septembre 1889, à \$1,000.	249 99	
Hardy, Alphonse, 255 jours jusqu'au 10 février 1889, à \$2.	510 00	
Hayes, E. C., 6 mois jusqu'au 31 mars, à \$650; 3 mois jusqu'au 30 juin, à \$700.	500 02	
Hayter, Frederick, 12 mois jusqu'au 30 juin.	1,550 00	
Hudson, Arthur B., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,150 00	
Kearns, Wm., 6 mois, à \$750; 6 mois, à \$800	775 00	
Keating, Chas. J., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$400.	399 96	
Lynch, John B., 7 mois jusqu'au 31 janvier 1889, à \$1,350.	737 50	
Martin, Iva E., 3 mois, à \$800; 9 mois, à \$850	837 50	
MacDonald, J. C., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
McDougall, J. Lorn, auditeur général, 12 mois jusqu'au 30 juin	4,000 00	
O'Connell, Mlle Ellen, 13 mois jusqu'au 30 juin à \$400.	433 37	
Patterson, Jas., sous-auditeur, 12 mois, \$2,800; arrérages, \$200.	3,000 00	
Pender, John, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.	500 00	
Porter, Thos., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Reid, J. Warren, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,150 00	
Sharpe, Mlle Florence, 2 mois, à \$400.	66 66	
Sherwood, Beverley W., 6 mois, à \$600; 6 mois, à \$650	625 00	
A reporter	26,823 20	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		26,823 20	
Bureau de l'audition—Fin.			
Simpson, John B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,750 00	
Stevenson, James S., 3 mois jusq. 31 déc., à \$600 ; 6 mois jusq. 30 juin à \$650....		475 00	
Sutherland, Edward D., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,650 00	
		30,698 20	
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Fonds consolidé : Auditeur général.....		4,000 00	
Gouvernement civil, appointements : Bureau de l'audition.....		24,687 50	
Gouvernement civil, dépenses imprévues : Bureau de l'audition.....		2,010 70	
		30,698 20	
Ministère des finances.			
Armstrong, Mme A., 131 jours de semaine, à \$1.50.....			196 50
Anderson, Chas. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		2,400 00	
Barrie, Mme M. A., 311 jours de semaine jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			466 50
Baxter, Richard W., comptable des dépenses imprév., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,900 00	
Belfour, John, 3 mois, à \$1,300 ; 9 mois, à \$1,350.....		1,337 50	
Bennett, Mme C. L., 312 jours de semaine jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			468 00
Black, Ernest A., 12 mois, à \$1,200 ; calculer, \$35.36.....		1,235 36	
Blackadar, Alfred K., 3 mois, à \$1,600 ; 9 mois, à \$1,650.....			1,637 50
Blair, Wm. L., 6 mois, à \$1,250 ; 6 mois, à \$1,300 ; calculer, \$52.48.....		1,327 48	
Boville, T. Cooper, 6 mois à \$1,200 ; 6 mois à \$1,250.....		1,225 00	
Brittain, E. L., 12 mois, \$750 ; calculer, \$55.56.....		805 56	
Cappert, Emile, 12 mois, \$1,200 ; calculer, \$73.96.....		1,273 96	
Chesley, Mme A. M., 42 jours de semaine, à \$1.50.....			63 00
Clayton, Jas. A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Coffin, F. A., 6 mois, à \$1,000 ; 6 mois, à \$1,100 ; calculer, \$50.54.....		1,100 54	
Connolly, Peter, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		500 00	
Conroy, Chas., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....		730 00	
Courtney, John M., sous-ministre, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		4,200 00	
Crookshank, Geo. Y., 12 mois jusqu'au 30 juin.....			1,700 00
Dickieson, Mathew G., 12 mois jusqu'au 30.....		1,900 00	
Dorion, Mlle Gertrude, 296 jours de semaine finissant le 30 juin, à \$1.50.....			444 00
Evans, Frederick A., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		330 00	
Fitzgerald, Mme Laura, 105 jours de semaine, à \$2 ; 206 à \$1.50.....			519 00
Fitzgerald, Wm., surintendant d'assurance, 12 mois.....			3,000 00
Fleming, Mme G. S., 309 jours de semaine finissant le 30 juin, à \$1.50.....			463 50
Foster, Albert B., 3 mois, à \$600 ; 9 mois, à \$650.....		637 50	
Fraser, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,500 00	
Fripp, Herbert G. R., 12 mois, \$1,400 ; calculer, \$71.04.....		1,471 04	
Gallwey, Mme C. E., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....		730 00	
Garland, Nicholas S., 12 mois, \$1,400 ; calculer, \$53.12.....		1,453 12	
Gilmour, Thomas, 12 mois \$1,000 ; calculer, \$74.32.....		1,074 32	
Gough, Chas. A., 9 mois, à \$1,550 ; 3 mois, à \$1,600 ; calculer, \$52.52.....		1,615 02	
Hayes, William H., 6 mois, à \$650 ; 6 mois, à \$700 ; calculer, \$55.38.....		730 38	
Hopkirk, James, 11 mois jusqu'au 31 mai, \$1,283.26 ; calculer, \$74.66.....		1,357 92	
Hutchison, Mlle M. M., 118 jours de semaine, à \$1.50.....			177 00
Hyndman, Mme I. F., 53 jours de semaine, à \$1.50.....			79 50
Jarvis, George M., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Jenkins, S. J., 12 mois, \$1,150 ; \$600 comme secrétaire particulier.....		1,750 00	
Kelly, Mlle M., 25 jours de semaine, à \$1.50.....			37 50
Lowe, George, 6 mois, \$1,550, 6 mois, à \$1,600.....		1,575 00	
Macaulay, Mlle M., 312 jours de semaine jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			468 00
McMinn, Wm. J. R., 12 mois jusqu'au 30 juin.....			1,350 00
McNichol, John, 12 mois, \$1,500 ; calculer, \$52.56.....		1,552 56	
Nash, John R., 6 mois jusqu'au 31 décembre 1888, à \$1,400.....		699 96	
Neeve, John B. H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Nettle, Mlle Fairy, 77 jours de semaine, à \$1.50.....			115 50
Nutting, J. P., 9 mois, à \$1,250 ; 3 mois, à \$1,300 ; calculer, \$54.24.....		1,316 74	
O'Reilly, Anthony J., 3 mois, à \$600 ; 9 mois, à \$650 ; calculer, \$56.92.....		694 42	
Ostrom, William H., messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		500 00	
Pender, Patrick, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		500 00	
Ross, Mme M. L., 54 jours de semaine, à \$1.50.....			81 00
Saunders, J. C., 12 mois, \$700 ; calculer, \$55.10.....		755 10	
A reporter.....		44,378 48	11,266 50

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	44,378 48	11,266 50
Ministère des finances—Fin.		
Scott, C. S., jusqu'au 3 juin à \$900 ; depuis le 4 juin à \$1,100 ; calculer, \$56.11.	971 11	
Simpson, Mlle Augusta M., 78 jours de semaine, à \$1.50		117 00
Street, C. F., 12 mois, \$1,400 ; calculer, \$74.44	1,474 44	
Sutton, Mme L. L., 312 jours de semaine jusqu'au 30 juin, à \$1.50		468 00
Tasker, Charles J., 12 mois, \$1,000 ; calculer, \$74.60	1,074 60	
Thompson, Mlle C., 52 jours de semaine, à \$1.50		78 00
Tims, Thomas D., 12 mois jusqu'au 30 juin		2,600 00
Toller, Fred., 12 mois jusqu'au 30 juin	2,400 00	
Treadwell, Clarence W., 6 mois à \$1,500, 6 mois à \$1,550	1,525 00	
Turgeon, Charles E., 12 mois, \$1,400 ; calculer, \$74.66	1,474 66	
Waddell, Mme R. C., 10 jours de semaine jusqu'au 12 juillet 1888, à \$1.50		15 00
Watson, Mme H. K., 312 jours de semaine jusqu'au 30 juin, à \$1.50		468 00
Wiggins, E. Stone, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00	
Yeilding, Mlle A. B., 183 jours de semaine, à \$1.50		274 50
	54,698 29	15,287 00
<i>Imputés comme suit :—</i>		
Appointements du gouvernement civil : Ministère des finances	52,090 71	
Dépenses imprévues du gouvernement civil : Ministère des finances	730 00	
do Calculer les intérêts	1,147 58	
do Ministères en général	730 00	
Frais d'administration : Inspection des finances		4,300 00
do Rachat de billets		4,999 50
Surintendance des assurances		5,987 50
	54,698 29	15,287 00
Ministère du revenu de l'intérieur.		
Archambault, Romuald, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00	
Battle, Jas. P., chargeur à l'entrepôt, 325 jours à \$1.75 ; 30 à \$2.		628 75
Blatch, Frederick K., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00	
Brown, Jas. F., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Brunel, Geo., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00	
Brunel, John, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,250 00	
Burgess, Thos., aide-mécan., poids et mesures, 172 jours finissant le 30 juin, à \$2		344 00
Byrnes, John, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,150 00	
Campeau, Fabien R. E., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,800 00	
Carter, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00	
Casey, Thos., commis du laboratoire, 12 mois à \$850, moins 3 jours d'absence		842 37
Chubbuck, Chas. E., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,300 00	
Conway, Ambrose, messenger surnuméraire, 51 jours jusqu'au 15 juin, à \$300	41 92	
Corry, J. A., chargeur à l'entrepôt, 322 jours jusqu'au 18 mai, à \$2.		644 00
Courtman, John, messenger, 7 mois jusqu'au 31 janvier, à \$420	244 93	
Devlin, Richard, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,300 00	
Doyon, Jos. A., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,300 00	
Duggan, H. (bureau de poste à Ottawa) délivrer la malle du soir	47 00	
Dunn, E. H., aide-mécan., poids et mes., 181 jours jusqu'au 31 décembre, à \$2		362 00
Flynn, J. P., 12 mois jusqu'au 30 juin, \$717.48 ; pension 325 jours, \$472.50		1,189 98
Foley, Mlle Helen, 10 jours à \$400		10 96
Foran, J. K., 16 jours à \$400		17 53
Fowler, Geo., 12 mois jusqu'au 30 juin	550 00	
Fréchette, Achille (Chambre des Communes) traduction		47 00
Gerald, Wm. J., sous-commissaire, 12 mois jusqu'au 30 juin	2,500 00	
Guilfoyle, Mme B., 28 jours à \$400		30 68
Hackett, C. A., 6½ mois à \$400		213 77
Hall, Chas. R., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,600 00	
Hartnedy, Annie W., 31 jours jusqu'au 1er février à \$400	33 97	
Hartnedy, Mabel, 31 jours à \$400		33 97
Heron, Wm. L., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,800 00	
Himsworth, Wm., 12 mois, \$2,000 ; crédit spécial, \$200.	2,200 00	
Johnstone, W. J., inspecteur en chef, poids et mesures, 12 mois jusqu'au 30 juin		2,000 00
Kennedy, C. J., 43 jours à \$400		47 12
Lamothe, Henri G., 4 mois jusqu'au 31 octobre, à \$1,400	466 64	
Lefebvre, F. X., aide-analyste, 12 mois jusqu'au 30 juin		1,099 92
Loudon, W. J., comparer les étalons en janvier et juin		175 00
Lusignan, Alphonse, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,350 00	
A reporter.....	24,234 46	7,687 05

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	24,234 46	7,687 05
Ministère du revenu de l'intérieur—Fin.		
Miall, E., commissaire, \$3,200 ; commissaire des étalons, \$800.....	3,200 00	800 00
Mossman, W. H., commis surnuméraire, 23 jours jusqu'au 8 janvier, à \$2.....	56 00	
McCarthy, Mlle M., 102 jours, à \$400.....		111 59
McCullough, Anthony, messenger, 3 mois à \$500 ; 9 mois à \$330.....	322 50	
Macfarlane, Arthur, aide à l'entrepôt, 3 mois jusqu'au 30 juin.....		65 00
Macfarlane, Thos., analyste en chef, part du revenu de l'intérieur de \$2,800.....		1,999 92
McGill, Anthony, aide-analyste, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,299 96
McGovern, T., messenger surnuméraire, 59 jours jusqu'au 8 avril, à \$1.....	59 00	
Nettle, Richard, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Nolan, Mlle L., 10 jours à \$400.....		10 96
O'Hagan, J. C., messenger surnuméraire, 4 jours en mars à \$1.....	4 00	
O'Hanly, Mlle F., 10 jours à \$400.....		10 96
O'Sullivan, Mlle M. A., 17 jours à \$400.....		18 63
Popham, Wm., charpentier, 42 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....		84 00
Price, Mlle H. M., 10 jours à \$400.....		10 96
Quain, Redmond, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,100 00	
Robins, Paul M., 6 mois à \$2,350 ; 6 mois à \$2,400.....	2,375 00	
Shaw, Jas. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,300 00	
Smith, Mlle D., transcription, 54 jours à \$400.....	59 18	
Stewart, Neil, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,450 00	
St. Denis, Mlle M. L., 41 jours à \$400.....		44 93
Teakles, Brenton H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Valin, Ernest, 27 jours à \$400.....		29 59
Valin, J. Elzear, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,650 00	
Waller, John, 11 mois à \$400.....		366 84
Walsh, J., 29 jours à \$400.....		31 78
Walsh, M. F., 12 mois, \$1,400 ; \$600 comme secrétaire particulier.....	2,000 00	
Waters, G. A. W., 60 jours à \$400.....	65 11	
Watson, Jas., aide du laboratoire, 365 jours à \$2.50.....		912 50
Weir, J. P., 1 mois à \$400.....		33 33
	40,675 25	13,518 00
<i>Imputés comme suit :—</i>		
Appointements du gouvernement civil : Ministère du revenu de l'intérieur.....	40,309 07	
Dép. imprévues do do.....	366 18	
Falsification des subst. aliment., \$6,236.11 ; spiritueux pyroxiliq., 1,951.75.....		8,187 86
Appointements de l'accise, Guelph, \$594.98 ; poids et mesures, 3,681.00.....		4,275 98
Dép. impr. de l'accise, 700.30 ; perc. de droits de péage des canaux, \$353.86.....		1,054 16
	40,675 25	13,518 00
Ministère des douanes.		
Ackers, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	900 00	
Baker, Wm. C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,300 00	
Barry, Jas., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	2,100 00	
Bennett, Frederick G., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Bleakney, Arthur C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Bliss, Thos. A.D., 3 mois à \$850 ; 9 mois à \$900.....	887 50	
Campbell, Jas. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Carleton, H., messenger surnum., 10 mois à \$22.50 ; 61 jours jusqu'au 30 juin à \$1.....	286 00	
Carleton, John, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Christie, Mlle Jessie B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	650 00	
Christie, Mlle Lily, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		600 00
Code, Thos. L., 9 mois à \$850 ; 3 mois à \$900.....	862 50	
Courtney, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	900 00	
Duggan, H. (bureau de poste à Ottawa) délivrer la malle du soir.....	15 00	
Dumlevie, Sidney A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	850 00	
Farrow, Robinson R., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	900 00	
Fawcett, Guilford H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Fraser, Mlle Annie, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....	547 50	
Grafton, Wm. H., 9 mois à \$600 ; 3 mois à \$650.....	612 50	
Harding, Clarence H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Hinds, Hugh, messenger, 21 jours jusqu'au 30 juin, à \$300.....	17 33	
Ince, Geo. V., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
A reporter.....	19,328 33	600 00

Ministères à Ottawa.—Appointements.		Gouvernement-civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		19,328 33	600 00
Ministère des douanes—Suite.			
Jessop, G. W., estimateur fédéral, 12 mois jusqu'au 30 juin			1,200 00
Johnson, James, commissaire, \$3,200; président du bureau des douanes, \$800 ..	3,200 00		800 00
Lacerte, Alide, 12 mois jusqu'au 30 juin	650 00		
Morin, Alfred, 12 mois jusqu'au 30 juin	800 00		
McFarlane, Thos., partie des douanes de \$2,800 comme analyste en chef			800 00
McKenzie, Wm. J., 12 mois jusqu'au 30 juin	750 00		
McKeil, Chas. E., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00		
Parmelee, Mlle Alice, 12 mois jusqu'au 30 juin			600 00
Parmelee, W. G., sous-commissaire, \$2,800; contrôleur des Chinois, \$400	2,800 00		400 00
Robertson, Geo. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	950 00		
Russell, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00		
Sanders, E. L., 12 mois, \$950; \$300 comme secrétaire particulier	1,250 00		
Walls, John, messenger, 10 mois jusqu'au 30 avril, à \$500	416 60		
Watters, Thos. J., 12 mois jusqu'au 30 juin	2,100 00		
	34,644 93		4,400 00
<i>Imputés comme suit :</i>			
Gouvernement civil, appointements: Ministère des douanes	33,783 27		
do do dépenses imprévues: do	861 66		
Douanes: Immigration chinoise			400 00
do Bureau des douanes			2,800 00
do éprouver le sucre			1,200 00
	34,644 93		4,400 00
Ministère des postes.			
Adams, W. J. H., 3 mois à \$500; 9 mois à \$550; calculer, \$32.55	570 05		
Ainsborough, Thos., 9 mois à \$650; 3 mois à \$700	662 50		
Aird, G. B., commis surnuméraire, 11 mois jusqu'au 30 juin, à \$400	366 63		
Alford, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin	650 00		
Anderson, F. C., 12 mois jusqu'au 30 juin	550 00		
Anderson, G. C. 12 mois jusqu'au 30 juin	800 00		
Aslworth, John, 3 mois jusqu'au 30 septembre, à \$2,400	600 00		
Ballantyne, Mlle Elizabeth B., 3 mois à \$480; 9 mois, à \$530	517 50		
Balderson, John H., depuis le 1er août, à \$1,300, \$1,191.67; secrétaire particulier depuis le 3 août à \$600, \$546.77	1,738 44		
Barrett, Donald A., 9 mois, à \$1,150; 3 mois, à \$1,200	1,162 50		
Barrett, Jas., emballleur, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00		
Barrett, W. J., 12 mois, \$1,700; calculer, \$31.44	1,731 44		
Beatty, J. C., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000 00		
Beatty, W. J., 3 nov. jusqu'au 30 juin, à \$400	245 53		
Bell, E. B., 12 mois, \$1,250; calculer, \$35.27	1,285 27		
Bell, John, emballleur, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00		
Bell, Wm. J., emballleur, 12 mois jusqu'au 30 juin	450 00		
Benjamin, E. H., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00		
Bennett, Morris, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin	500 00		
Bennett, W. E., aide à l'inspecteur en chef, 12 mois			1,262 50
Bentley, Percy R. D., 6 mois, à \$450; 6 mois, à \$500	475 00		
Beroard, C. P. V., commis surnuméraire, 181 jours jusqu'au 30 juin, à \$2	62 00		300 00
Binks, Geo. J., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,300 00		
Black, John, commis surnuméraire, 304 jours jusqu'au 30 avril, à \$1.50	456 00		
Blanchet, Ludger, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,400 00		
Bollard, J. H., 3 mois, à \$750; 9 mois, à \$800; calculer, \$69.82	857 32		
Bonner, J. C., 12 mois, à \$1,000; calculer, \$28.91	1,028 91		
Borbridge, Thos., commis surnuméraire, 265 jours jusqu'au 31 déc., à \$1.50	397 50		
Bradley, John, emballleur, 9 mois, à \$420; 3 mois, à \$450	427 50		
Breadner, R. W., 6 mois, à \$600; 6 mois, à \$650; calculer, \$69.25	694 25		
Brenot, H. A., 9 mois, à \$700; 3 mois, à \$750	712 50		
Briggs, John, 12 mois jusqu'au 30 juin	570 00		
Brophy, J. P., 12 mois, à \$1,400; calculer, \$26.87	1,426 87		
Brown, John H., 9 mois, à \$1,100; 3 mois, à \$1,150	1,112 50		
Bucke, Mlle J. G., 7 mai au 30 juin, à \$400	60 21		
Bucke, Philip E., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,800 00		
Buckley, Jas., 12 mois jusqu'au 30 juin	550 00		
A reporter	28,560 42		1,562 50

DÉTAILS DES DÉPENSES

C—43

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts
Report.....	28,560 42	1,562 50
Ministère des postes.—Suite.		
Bunel, E. L., 3 mois, à \$600; 9 mois, à \$650.....	637 50	
Caffarati, T. A., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Campbell, Angus P., 7 août au 30 juin, à \$400.....	359 11	
Campbell, Arthur W., 6 mois, à \$450; 6 mois, à \$500; calculer, \$27.40.....	502 40	
Campbell, Herbert S., 3 mois, à \$700; 9 mois, à \$750.....	737 50	
Carter, Jas., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Chalifour, J. M., 13 juillet au 31 déc., à \$400.....	187 08	
Chamard, John, 12 mois, \$800; calculer, \$50.57.....	850 57	
Champagne, Napoléon, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	700 00	
Chandler, T., messenger surnuméraire, 20 août au 30 juin, à \$400.....	346 20	
Charlebois, Louis P., emballer surnuméraire, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	300 00	
Cheney, Wm. H., emballer, 3 mois, à \$360; 9 mois, à \$390.....	382 50	
Cherry, Wm., messenger, 3 mois, à \$330; 9 mois, à \$360.....	352 50	
Chesley, H. N. P., 6 mois, à \$800; 6 mois, à \$850; calculer, \$39.37.....	864 37	
Clarabut, Daniel, jusqu'au 30 oct., à \$575.....	191 60	
Clarke, Chas. A., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Clarke, Mlle Gertrude, 12 sept. au 30 juin, à \$400.....	321 47	
Code, W. A., 27 août au 30 juin, à \$400.....	337 77	
Collins, Michael, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	359 95	
Conroy, J. M., 3 mois, à \$550; 9 mois, à \$600; calculer, \$21.74.....	609 24	
Cooch, Henry J., emballer, 3 mois, à \$360; 9 mois, à \$390.....	382 50	
Cooch, Wm., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Corcoran, Mlle B. M., 4 juin au 30 juin, à \$400.....	396 73	
Courtney, Dennis G., aîné, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Courtney, Dennis G., jeune, messenger surnuméraire, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	300 00	
Cousineau, E. J., 6 mois, à \$400; 6 mois, à \$450; calculer, \$18.35.....	443 35	
Craig, Mlle J., commis surnuméraire, 30 août au 30 juin, à \$400.....	334 41	
Curtis, N. W., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Daubeney, Edwin, 6 mois, à \$1,100; 6 mois, à \$1,150.....	1,125 00	
D'Auteuil, N. G., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,250 00	
Devine, Andrew, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,200 00	
Dewé, John, inspecteur en chef, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	2,800 00	
Dodd, John, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Doucet, Chas. O., 3 mois, à \$950; 9 mois, à \$1,000.....	987 50	
Duggan, H. (bureau de poste d'Ottawa) délivrer les malles de nuit.....	72 00	
Dunlevie, Horace G., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00	
Dunlevie, Michael K., jusqu'au 26 juin, à \$1,000; du 27 juin, à \$1,100.....	1,001 39	
Eagleson, W. H., 12 mois, à \$1,350; calculer, \$58.43.....	1,408 43	
Elbourne, George, emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Elliott, J. H., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Everett, G. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	2,350 00	
Fairweather, J. H., 12 mois, \$1,350; calculer, \$13.78.....	1,363 78	
Falconer, Chas., 9 mois, à \$1,450; 3 mois, à \$1,500.....	1,462 50	
Falconer, Mlle Kate E., 6 mois, à \$450; 6 mois, à \$500.....	475 00	
Ferguson, J. B., 26 nov. au 30 juin, à \$400.....	239 76	
Ferguson, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	600 00	
Finn, M. J., commis surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....	730 00	
Fortier, Jas. Geo., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Fortier, Jas. Gordon, 9 mois, à \$500; 3 mois, à \$550; calculer, \$20.23.....	532 73	
Fortier, Jos. Octave, 9 mois, à \$1,550; 3 mois, à \$1,600; moins, \$111.17.....	1,451 33	
Fréchette, Wm. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00	
Galvin, Michael, emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00	
Garvin, R. C., emballer surnuméraire, 6 mois jusqu'au 31 déc., à \$400.....	199 98	
Geddes, A. F. L., 12 mois, \$800; calculer, \$54.96.....	854 96	
Gibson, Mlle Nina M. H., 9 mois, à \$400; 3 mois, à \$450.....	412 50	
Glover, Wm. J., 6 mois, à \$500; 6 mois, à \$550.....	525 00	
Goulden, Daniel H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	550 00	
Graham, Mlle A., commis surnuméraire, juin 1889, à \$400.....	33 33	
Graham, Sam., messenger, 12 mois, \$500; aide aux calculateurs, \$15.....	515 00	
Grant, Mlle Jeanette, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	600 00	
Gray, Henry H. O., 9 mois jusqu'au 30 juin, à \$1,000.....	750 01	
Gray, Mme M. D., 6 février au 30 juin 1889, à \$400.....	161 27	
Greaves, Walter, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,240 00	
Green, John, messenger surnuméraire, 21 déc. au 30 juin, à \$300.....	158 87	
Greenfield, J. R., 6 mois, à \$1,100; 6 mois, à \$1,150.....	1,125 00	
Greenfield, Robt., 12 mois, \$650; tirer le canon du midi, \$40.....	690 00	
A reporter.....	71,962 51	4,362 50

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		71,962 51	4,362 50
Ministère des postes—Suite.			
Greenfield, Samuel, emballer, 12 mois, \$500 ; tirer le canon du midi, \$40.....		540 00	
Griffin, Henry W., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Grout, F. E. S., 12 mois, \$800 ; calculer, \$34.36.....		834 36	
Hale, J. S., 12 mois, \$750 ; calculer, \$34.04.....		784 04	
Hanley, W. R., 12 mois, \$700 ; calculer, \$28.08.....		728 08	
Hargreaves, G. H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Harrington, W. H., 12 mois, \$1,600 ; calculer, \$70.....		1,670 00	
Hartney, T., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		500 00	
Hayes, E. C., 3 mois jusqu'au 30 sept., \$162.48 ; calculer, \$42.80.....		205 28	
Hayes, G. H., 12 mois, \$600 ; calculer, \$24.43.....		624 43	
Heming, A. E., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		800 00	
Higgins, C. J. B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Hill, Lewis W., commis surnuméraire, du 26 juin au 30 sept. 1888, à \$400.....		106 44	
Hinds, Mme M. A., du 22 mai au 21 juin 1889, à \$400.....		33 33	
Holmes, Mlle E., du 27 août au 30 juin 1889, à \$400.....		337 74	
Hooper, J. R., 3 mois, à \$450 ; 9 mois, à \$500 ; calculer, \$32.20.....		519 70	
Howard, J. P., 3 mois, à \$550 ; 9 mois, à \$600.....		587 50	
Hunt, G. A., 3 mois, à \$500 ; 9 mois, à \$550 ; calculer, \$57.71.....		595 21	
Jackson, John A., 12 mois, \$600 ; calculer, \$50.02.....		650 02	
Jarvis, Ernest F., 9 mois, à \$800 ; 3 mois, à \$850 ; calculer, \$52.72.....		865 22	
Jenkins, F. M. S., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		700 00	
Johnstone, W. J., 12 mois, \$1,350 ; calculer, \$47.12.....		1,397 12	
Jones, E. A. Dewdney, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Kehoe, Peter, emballer, 3 mois, à \$330 ; 9 mois, à \$360.....		352 50	
Ketchum, W. Q., 6 mois, à \$500, 6 mois, à \$550.....		525 00	
Kiernan, Patrick, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		400 00	
Knauf, Henry, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Kreps, W. H., 12 mois, \$1,250 ; calculer, \$53.66.....		1,308 66	
Lally, C. W., 12 mois, \$900 ; calculer, \$27.69.....		927 69	
Lampman, Archibald, 9 mois, à \$700 ; 3 mois, à \$750.....		712 50	
Landor, Mlle Annie, du 3 août jusqu'au 30 juin, à \$400.....		364 40	
Laurie, J. B., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		450 00	
Lawless, S. C., du 4 février u 30 juin 1889, à \$400.....		163 42	
Leahy, P. T., 6 mois, à \$950 ; 6 mois, à \$1,000 ; moins, \$80.88.....		894 12	
Leary, E. L., 3 mois, à \$600 ; 9 mois, à \$650 ; calculer, \$19.59.....		667 09	
Lemieux, F. X., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		650 00	
LeSueur, E. A., 3 mois jusqu'au 30 sept., à \$400 ; 25 jours jusq. 30 juin, à \$1.50.....		137 49	
LeSueur, W. D., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		2,400 00	
Lewis, J. H., emballer, 3 mois, à \$330 ; 9 mois, à \$360.....		352 50	
Lindsay, Arthur, 3 mois, à \$1,700 ; 9 mois, à \$1,750.....		1,737 50	
Little, W. Carruthers, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		800 00	
Lyon, Mlle M. C., commis surnuméraire, 6 mois jusqu'au 30 juin 1889, à \$400.....		199 98	
Magee, Geo., 9 mois, à \$400 ; 3 mois, à \$450.....		412 50	
Mahon, M. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		420 00	
Mailleu, G. A. D., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		750 00	
Maingy, L. F. A., commis dans le bureau de l'inspecteur en chef, 12 mois.....			1,400 00
Marier, Jos., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		500 00	
Martin, Mlle A., commis surnuméraire, 7 mois jusqu'au 30 juin, à \$400.....		233 31	
Martin, J. C., 3 mois, à \$450 ; 9 mois, à \$500 ; calculer, \$24.27.....		511 77	
Matheson, David, 9 mois, à \$2,300 ; 3 mois, à \$2,350.....		2,312 50	
May, Mlle Ida M., 6 mois, à \$400, 6 mois, à \$450.....		425 00	
Maynard, J. S., du 20 juin au 31 décembre 1888, à \$400.....		212 20	
Meikle, C. A., 12 mois, \$500, moins, \$9.66.....		490 34	
Mercer, F. H. F., 12 mois, \$700 ; calculer, \$24.13.....		724 13	
Merrick, Mlle Kathleen, 9 mois, à \$500 ; 3 mois, à \$550.....		562 50	
Moffatt, T. I. D., 9 mois, à \$450 ; 3 mois, à \$500.....		462 50	
Moon, F. Graham, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,150 00	
Morse, Alfred, emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		500 00	
Morton, H. H., 3 mois, à \$950 ; 9 mois, à \$1,000.....		987 50	
Mullin, Jeremiah, 12 mois, \$750 ; calculer, \$31.52.....		781 52	
Murray, D. A., commis surnuméraire, du 17 juillet au 30 septembre 1889, à \$400.....		82 79	
McArthur, Mlle S. L., commis surnuméraire, du 12 février au 30 juin, à \$400.....		154 82	
McCarthy, D. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,250 00	
McCuag, W. H., 12 mois, \$1,150 ; calculer, \$62.87.....		1,212 87	
McDermid, A. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
McDonald, D. H. C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
A reporter.....		119,810 08	5,762 50
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—45

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.		Crédits extérieurs.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	119,810	08	5,762	50
Ministère des Postes—Suite.				
McDonald, J. Archibald, 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000	00		
McDougal, Rankin, du 19 juillet au 30 juin, à \$400	380	61		
McGillivray, Hugh, 12 mois jusqu'au 30 juin	750	00		
McGrail, Thos., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,150	00		
McGuire, Horace, 9 mois à \$550; 3 mois à \$600	562	50		
McLelan, T. E., 4 mois jusq. 31 oct., \$366.64; secrétaire partic. jusq. 9 juill., \$14.52	381	16		
McLennan, A. H., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,300	00		
McPherson, D. D., 6 mois à \$1,100; 6 mois à \$1,150	1,125	00		
McRae, M. M., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$400	399	96		
Nolan, Thos., emballleur surnuméraire, du 13 juin 1888 au 30 juin 1889, à \$300	315	31		
Northrop, B. M., 12 mois jusqu'au 30 juin	750	00		
O'Brien, W. D., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,250	00		
O'Connor, Mlle Effie M., 12 mois jusqu'au 30 juin	550	00		
O'Leary, J. M., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,350	00		
Olivier, Jos. L., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000	00		
Oliver, Robt. S., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000	00		
Oliver, Thos. M., 12 mois jusqu'au 30 juin	700	00		
O'Neill, A. J., emballleur, 6 mois, à \$300; 6 mois, à \$330	315	00		
Osgood, Mlle Ella D., 12 mois jusqu'au 30 juin	500	00		
Parish, G. H., 12 mois jusqu'au 30 juin	550	00		
Payne, A. N., dans le bureau de l'inspecteur en chef			500	00
Pearce, W. J. H., emballleur, 6 mois, à \$390; 6 mois, à \$420	405	00		
Pelton, J. E., 3 mois, à \$550, 9 mois, à \$600; moins, \$26.28	561	22		
Plunkett, G. L., 12 mois, \$950; calculer, \$37.23	987	23		
Plunkett, Jas., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,750	00		
Pope, Chas., 9 mois, à \$1,150; 3 mois, à \$1,200	1,162	50		
Poston, J. G., du 25 mai au 24 juin 1889, à \$400	33	33		
Pouliot, Capt. L. H., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,250	00		
Powell, P. B., 12 mois jusqu'au 30 juin	700	00		
Prendergast, Jeremie, 6 mois, à \$550; 6 mois, à \$600	575	00		
Rance, Geo., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000	00		
Regan, Patrick, 12 mois, \$550; calculer, \$38.57	588	57		
Robertson, C. R., 6 mois, à \$550; 6 mois, à \$600	575	00		
Robillard, B. E., 6 mois, à \$450; 6 mois, à \$500	475	00		
Robinson, Mlle Lucy, 12 mois jusqu'au 30 juin	550	00		
Rochester, Frank K., 9 mois, à \$700; 3 mois, à \$750	712	50		
Ross, Mlle M. G., du 19 novembre au 30 juin, à \$400	247	28		
Rowan, Walter, 12 mois, \$1,200; calculer, \$32.62	1,232	62		
Roy, Théophile, 12 mois jusqu'au 30 juin	700	00		
Samuels, Mlle Annie, 12 mois jusqu'au 30 juin	550	00		
Scott, J. H., du 14 mai au 30 juin, à \$800	105	37		
Scribner, J. F., du 19 oct. au 30 juin, à \$450	315	72		
Seguin, F. O. O., 6 mois, à \$500; 6 mois, à \$550; calculer, \$30.58	555	58		
Seymour, Mlle Annie J. B., 12 mois jusqu'au 30 juin	550	00		
Shaw, Henry S., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000	00		
Shaw, Richard J., 12 mois, \$1,400; calculer, \$28.21	1,428	21		
Short, Samuel, 3 mois, à \$500; 9 mois, à \$550	537	50		
Simpson, Mlle Augusta M., 9 mois jusqu'au 30 juin, à \$400	299	97		
Smith, J. Rose, 12 mois, \$1,400; calculer, \$47.55	1,447	55		
Smith, Sidney, 12 mois jusqu'au 30 juin	2,100	00		
Smith, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin	820	00		
Smithson, W. H., 12 mois jusqu'au 30 juin	2,400	00		
Spence, J. L., messenger, 9 mois, à \$330; 3 mois, à \$360	337	50		
Spencer, J. H., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,000	00		
Spencer, Mlle K. E., commis surnuméraire, 12 mois jusqu'au 30 juin	399	96		
Stanton, Edmund P., 12 mois jusqu'au 30 juin	1,250	00		
Stevens, J. W. de Vere, 13 jours jusqu'au 30 juin 1888, à \$1.50; 3 mois jusqu'au 30 sept., à \$400; 273 jours jusqu'au 23 juin, à \$1.50	529	00		
Stevenson, Jas. S., 3 mois jusqu'au 30 septembre, à \$600	150	00		
Stewart, Mlle G., commis surnuméraire, du 27 mai au 30 juin 1889, à \$400	38	71		
Stewart, Mlle Harriet S., 9 mois, à \$450; 3 mois, à \$500	462	50		
Stewart, J. Cunningham, 6 mois jusqu'au 31 décembre, à \$3,200	1,599	96		
Stewart, Wm. C. E., 12 mois, \$750; calculer, \$64.02	814	02		
Taché, Mlle E., commis surnuméraire, 4 mois jusqu'au 30 juin 1889, à \$400	133	32		
Taylor, Edward E. F., 3 mois, à \$750; 9 mois, à \$800; calculer, \$54.88	842	38		
Taylor, Mlle Ellen H., commis surnuméraire, du 15 octobre au 30 juin à \$400	284	42		
A reporter	168,596	54	6,262	50

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Report		\$ cts.	\$ cts.
		168,596 54	6,262 50
Ministère des Postes—Fin.			
Taylor, Ernest L., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		650 00	
Taylor, Plumket B., 6 mois à \$800; 6 mois à \$850; calculer, \$53.11.....		878 11	
Thorne, S. S., 12 mois, \$1,350; calculer, \$34.16.....		1,384 16	
Throop, Arthur W., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Visser, T. E., 9 mois à \$700; 3 mois à \$750; calculer, \$28.18.....		740 68	
Waddell, Mlle K. T., 9 mois à \$500; 3 mois à \$550.....		512 50	
Waddell, Mme. R., 353 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....		529 50	
Walker, E. M., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550.....		525 00	
Wall, A. W., 12 mois, \$1,000; calculer, \$28.59.....		1,028 59	
Wall, J. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,250 00	
Walsh, John, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,800 00	
Waters, G. W., commis surnuméraire, 7 $\frac{1}{2}$ mois expirant le 30 juin, à \$400.....		259 33	
Webber, Mlle Sybella, commis surnuméraire, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		399 96	
Wheatley, Ambrose, emballer, 3 mois à \$420; 9 mois à \$450.....		442 50	
White, George R., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,350 00	
White, Wm., sous-directeur général des postes, 12 mois.....		3,200 00	
Wilkinson, Mme. D., commis surnuméraire, du 6 juillet au 30 juin, à \$400.....		394 58	
Wilson, Edward, du 1er juillet au 31 août, 1888 à \$950.....		158 32	
Wilson, W. T., 12 mois, \$700; calculer, \$34.26.....		734 26	
Wood, E. B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		900 00	
Wood, G. C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
		188,134 03	6,262 50
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Gouvernement civil, appointements : ministère des postes.....		173,973 60	
do dépenses imprév. do.....		12,312 32	
do do calculer l'intérêt.....		1,848 11	
Bureau de poste : service extérieur.....			6,262 50
		188,134 03	6,262 50
Ministère de l'agriculture.			
Akerlindh, A., traduction scandinave, 1,528 folios à 15c.....			229 20
Armstrong, Mlle E. M., transcrire 150 folios en triplicata.....		20 17	
Bailey, Horace H., 6 mois à \$1,250; 6 mois à \$1,300.....		1,275 00	
Barnum, S., transcrire 1,550 folios à 5c.....			77 50
Bate, Chas. W. C., 12 mois à \$450; 31 heures en juin 1888, \$15.50.....		450 00	15 50
Beaudoin, Jos., emballer, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		420 00	
Beland, Louis J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Boardman, Wm. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Boissonault, N. F., 382 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....			477 50
Bollard, John D., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....			456 25
Bourret, Geo., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$400.....		366 67	33 33
Bowden, Mme. G. M., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		400 00	
Brammer, Ernest, 227 jours jusq. 15 mai, à \$1.50; 1 $\frac{1}{2}$ mois jusq. 30 juin, à \$50.....			415 50
Brymner, Douglas, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,800 00	
Brunning, A., 3 mois jusqu'au 30 juin 1889, à \$25.....			75 00
Caron, Albert E., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550.....		525 00	
Casey, Maurice W., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....		501 00	46 50
Casgrain, Herménégilde, 6 mois à \$1,750; 6 mois à \$1,800.....		1,775 00	
Chabot, L. Z., gardien des modèles, 11 mois jusqu'au 31 mai, à \$500.....		458 26	
Charlebois, C., transcrire 1,840 folios, \$92; services spéciaux, \$174.....			266 00
Chittick, Fred C., 12 mois, \$400; service spécial jusqu'au 30 juin 1888, \$121.50.....		400 00	121 50
Copping, John G. E., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		800 00	
Copping, Louis, 12 mois à \$400; 100 heures, à 50c.....		233 35	216 65
Côté, Didace, gardien des modèles, 12 mois jusqu'au 30 juin 1889.....		480 00	
Côté, V., 7 mois jusqu'au 31 janvier 1889, à \$400.....		199 98	33 33
Dauray, Louis, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,200 00	
D'Auteuil, Jos. E., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Davieau, Pierre, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....			456 25
Dechesne, Mlle Emma M., 365 jours à \$2; 46 heures à 50c.....			753 00
Desjardins, W. A., 6 mois à \$400; 6 mois à \$550; arrérages, \$8.33.....		483 33	
A reporter.....		15,587 76	3,673 01
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—47

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		15,587 76	3,673 01
Ministère de l'agriculture.—Suite.			
Dewhurst, E. R., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2			730 00
Dionne, Jos. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,650 00		
Dixon, E. W. A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....			700 00
Dorion, Mlle Ursule, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....	456 25		
Duff, Alex., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....	547 50		
Duggan, H. (bureau de poste, Ottawa) livrer la malle de nuit.....	36 00		
Duplessis, Mlle Adèle A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....	456 25		
Ellis, Mlle Rachel G., 381 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....			381 00
Fingland, Mlle Eleanor, transcrire, 175 jours à \$1.....			175 00
Fraser, Mme. Henrietta, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	600 00		
Gaudry, E., transcrire 528 folios à 5c; 44 jours à \$1.00.....			70 40
George, Charles, messenger surnuméraire, 6 mois jusqu'au 31 décembre, à \$25.....			150 00
Gleason, J. H. J., 12 mois jusqu'au 30 juin à \$25.....	275 00		25 00
Grant, Mlle A., transcrire 2,400 folios, à 5c.....			120 00
Gravel, N., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....			730 00
Gregory, S. E., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....	668 00		62 00
Hanright, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	800 00		
Harwood, G. P., traduction française, 75 folios à 20c.; index, \$1.....	16 00		
Hawley, J. W., 365 jours à \$2; 96 heures, à 50c.....	20 00		758 00
Hurteau, J. M., 12 mois jusqu'au 30 juin.....			400 00
Jackson, Josias B., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,700 00		
Jackson, Theresa, 155 jours, à \$2.....	310 00		
Jarvis, A. L., 6 mois, à \$1,250; 6 mois, à \$1,300; \$600 comme secrétaire partic.....	1,875 00		
Johnson, E. V. (ministère des ch. de fer), préparer des cartes, 7 jours à \$4.....			28 00
Johnson, Geo., statisticien, 12 mois, à \$200.....			2,400 00
Jones, T. Glyn, 10 mois jusq. 30 avril, à \$48.67; 958 hrs., à 50c.; arrérages, \$40.....			1,005 70
Kingsmill, Mme L. A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....			365 00
Lemaître, Geo., gardien des modèles, 9 mois jusqu'au 31 novembre, à \$500.....	374 94		
Lemaître, G. H., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....			547 50
Lemieux, Jos. E., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	850 00		
Léveillé, Jos., réparateur de modèles, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500 00		
Lévéque, Auguste, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00		
Leyden, M., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$400.....	233 35		166 65
Lowe, John, sous-ministre, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	3,200 00		
Lynch, John B., du 1er février au 30 juin, 5 mois, à \$1,350.....	562 50		
Lynch, Wm. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00		
Lyster, J. H., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00		
Lyster, Mme. J. H., 10 mois jusqu'au 30 avril, à \$750.....	625 00		
Marchand, A., traduction.....			279 60
Marmette, Jos. E., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00		
Matte, Mme. R., transcription, 76 jours, à \$1; 2 heures, à 50c.; 1,102 folios, à 5c.....			132 10
Morency, Mme. E., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....	365 00		
Morgan, T., 8 mois jusqu'au 30 juin 1889, à \$500.....	333 36		
Morrison, M. J., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....			730 00
Munro, Mlle Belle, 12 mois jusqu'au 30 juin.....			400 00
McCabe, Thos., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00		
McKinnon, K., 30 jours jusqu'au 15 mai 1889, à \$1.....			30 00
O'Donoghue, M. F., 15 jours jusqu'au 15 juillet 1888, à \$2.....			30 00
O'Keefe, W., 215 jours jusqu'au 31 janv.; 59 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.....			274 00
Payne, J. L., 15 jours jusqu'au 4 octobre; 112 jours jusqu'au 31 janvier, à \$2; 60 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			404 00
Pion, Mlle Célimas, 229 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....	79 00		150 00
Pope, Mlle Florence, 345 jours jusqu'au 30 juin, à \$1; 275 folios, à 5c.....	267 75		91 00
Pope, Richard, sous-commissaire des patentes, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	2,800 00		
Poper, J. C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,000 00		
Pruneau, Hector, embailler, 12 mois, à \$420, moins 8 jours d'absence.....	411 12		
Reiffenstein, Mlle Julia, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	550 00		
Roper, S. C. D., 365 jours, à \$2.50; 515 heures, à 50c.....			1,170 00
Rose, Mlle Agnes, 381 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....			381 00
Ross, C., 12 mois jusqu'au 30 juin.....			400 00
Ross, H., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....	730 00		
Rothwell, S., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....			730 00
Routhier, David A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,400 00		
Seyhan, J. A., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.....			365 00
Skead, Jas., 365 jours, à \$2.50; 40 heures, à 50c.....			932 50
Small, E., transcrire 1,000 folios, à 5c.....			50 00
A reporter.....	45,479 78		19,036 46

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Report		\$ cts.	\$ cts.
		45,479 78	19,036 46
Ministère de l'agriculture—Fin.			
Small, H. B., 6 mois à \$1,950; 6 mois à \$2,000		1,975 00	
Steady, Mlle Charlotte, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50			547 50
Stewart, Mlle F., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1			365 00
St. Denis, Emery H., 12 mois jusqu'au 30 juin		1,100 00	
Taché, Arthur G., 12 mois, jusqu'au 30 juin		800 00	
Tanguay, Mgr. Cyprien, attaché, 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,400 00	
Thomson, John, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$500.....		458 34	41 66
Tremblay, W. O., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2		668 00	62 00
Veilleux, L., 12 mois, jusqu'au 30 juin			400 00
Verner, Jas. W. D., 12 mois, jusqu'au 30 juin		800 00	
Walsh, Wm. J., 12 mois, jusqu'au 30 juin		400 00	
Watts, R. E., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2			730 00
Wilkins, J., 365 jours, à \$2; 40 heures, à 50c.....			750 00
		53,081 12	21,932 62
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Gouvernement civil—Appointements : ministère de l'agriculture		45,440 15	
Gouvernement civil—Dépenses imprévues : ministère de l'agriculture		7,640 97	
Recensement et statistique			7,089 85
Immigration			6,750 48
Statistique criminelle			3,638 48
Statistique sanitaire			2,445 15
Quarantaine			1,469 33
Archives			439 33
Ferme expérimentale, Nepean			100 00
		53,081 12	21,932 62
Ministère de la marine.			
Alexander, W. H., 12 mois, jusqu'au 20 juin		1,400 00	
Anderson, W. P., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,850 00	
Carleton, W. B., 12 mois, \$1,000; absent, \$18.40		981 60	
Chipman, C. C., 12 mois \$2,300; secrétaire particulier, 13 mois, jusqu'au 30 juin, \$650.....		2,950 00	
Cox, Charles F., commis surnum., 311 jrs de semaine finissant le 30 juin, à \$3.50.			1,088 50
Gourdeau, F. F., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,950 00	
Grant, Mlle Mary, 319 jrs, jusq. 15 mai, à \$2; dep. le 16 mai jusq. 30 juin, à \$730.		730 21	
Guioi, A. H., 9 mois, à \$450; 3 mois, à \$500		462 50	
Halkett, Andrew, 12 mois, jusqu'au 30 juin		850 00	
Halkett, J. B., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,100 00	
Hardie, John, 12 mois, jusqu'au 30 juin		2,400 00	
Lamouche, Mme Marie, commis surnum., 184 jours, à \$2; 181 jours, à \$2.25		775 25	
Lampey, W. G., 123 jrs, jusqu'au 31 oct., 181 jrs, jusq. 30 juin, à \$2; 602 hrs, à 25c.			758 50
Magee, W. L., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,800 00	
Morin, J., messenger		500 00	
McClenaghan, J. E., 12 mois, jusqu'au 30 juin		700 00	
McElhinney, M. P., 6 mois, à \$1,350; 6 mois, à \$1,400		1,375 00	
Nicholson, M. V. C., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,000 00	
Owen, A. W., 3 mois, à \$1,200; 9 mois, à \$1,250		1,237 50	
Oxley, J. M., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,200 00	
Robertson, J. A., messenger		500 00	
Roy, Régis, commis surnuméraire, 184 jours, à \$1.75; 181 jours, à \$2		684 00	
Smith, William, sous-ministre, 12 mois		3,200 00	
Steele, Vivian H., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,000 00	
Stumbles, W. W., 12 mois, jusqu'au 30 juin		1,000 00	
Thompson, Mlle C., 67 jours, jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50		100 50	
		29,746 56	1,847 00
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Gouvernement civil—Appointements : ministère de la marine		27,548 81	
Gouvernement civil—Dépenses imprévues : ministère de la marine		2,197 75	
Construction de phares			1,847 00
		29,746 56	1,847 00

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Ministère des pêcheries.		
Aumond, Tel., 12 mois, \$900; 200 heures, \$60.	900 00	60 00
Bacon, M., 15 jours, jusqu'au 10 juin, à \$1.50.		22 50
Basset, T. B., 304 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.50; 200 heures, à 30c.		516 00
Bauset, S. P., 12 mois, \$2,350; 200 heures, \$60.	2,350 00	60 00
Belliveau, A. H., 12 mois, \$1,000; 200 heures, \$60.	1,000 00	60 00
Brown, J. M., messenger surnum., 9 mois jusqu'au 31 mars, à \$350.	270 00	
Burnett, B. F., 9 mois, à \$550; 3 mois, à \$600; 110 heures, à 30c.	562 50	33 00
Cunningham, F. H., 6 mois, à \$700; 6 mois, à \$750; 195 heures, à 30c.	725 00	58 50
Gilbert, E. W., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.		547 50
Grant, M., 73 heures, à 30c.		21 90
Hockin, Robert, 74 jours, jusqu'au 13 mai, à \$2.		148 00
Holder, G. S., 375 jours jusqu'au 25 juin 1889, à \$1.50.		562 50
Kent, S. B., 12 mois, \$1,150; 185 heures, \$55.50.	1,150 00	55 50
Makinson, W. A., 9 mois, à \$450; 3 mois, à \$500; 171 heures, à 30c.	462 50	51 30
Maynard, J. S., 106 jours, jusqu'au 8 juin 1889, à \$1.50.		159 00
Murray, J. A., 12 mois, \$700; 200 heures, \$60.	700 00	60 00
McKay, John S., 107 jours, jusqu'au 5 juin 1889, à \$1.50.		160 50
Stanton, Cameron, 3 mois, à \$1,300; 9 mois, à \$1,350.	1,357 50	
Sutton, M., 18 jours, à \$1.50.		27 00
Tilton, John, sous-ministre, 12 mois, jusqu'au 30 juin.	3,200 00	
Venning, R. N., 12 mois, jusqu'au 30 juin.	1,400 00	
Watson, J. W., 365 jours, à \$2; 200 heures, à 30c.		790 00
Webster, G. H., messenger surnum., 12 jours en septembre, à \$1.	12 00	
Webster, J. S., 12 mois, jusqu'au 30 juin.	1,150 00	
Winters, C. F., 12 mois, à \$450; 200 heures, \$60.	450 00	60 00
	15,669 50	3,453 20
<i>Imputés comme suit :—</i>		
Gouvernement civil—Appointements : ministère des pêcheries.	15,387 50	
Gouvernement civil—Dépenses imprévues : ministère des pêcheries.	282 00	
Pêcheries : pour payer les primes de pêche.		3,453 20
	15,669 50	3,453 20
Ministère des Travaux publics.		
Angel, R., transcrire 35 pages, à 10c.		3 50
Arnoldi, J. R., 12 mois, jusqu'au 30 juin.	2,250 00	
Aubé, Ed., transcrire, 46 heures, à 50c.; 606 pages, à 10c.; 1,075 $\frac{1}{2}$ folios, à 5c.		137 37
Aubé, Jos., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.		1,095 00
Baillairgé, G. F., sous-ministre, 365 jours, jusqu'au 30 juin.	3,200 00	
Baillairgé, Maurice, 55 jours, à \$2.50; 108 heures, à 40c.; 42 pages, à 20c.		189 10
Bance, E. P., 12 mois, jusqu'au 30 juin.	1,400 00	
Bédard, J. B. E., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.25.		821 25
Bédard, Jos., 50 jours, jusqu'au 31 mai, à \$1.25.		62 50
Bédard, M., transcrire 938 $\frac{1}{2}$ folios, à 5c.		46 94
Bélangier, Napoléon, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.		547 50
Bélangier, Victor, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.25.		821 25
Belleau, A. E., 12 mois, jusqu'au 30 juin.	1,250 00	
Belliveau, Maxime, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.		547 50
Benoit, Lucien, 2 plans, à \$8; 2 à \$2; 372 heures, à 40c.; 29 heures, à 50c.		183 30
Bertrand, J. T., 31 jours, à \$2; 181 jours, à \$2.50.		514 50
Billings, W. R., 12 mois, à \$112.50; 115 heures, à 75c.		1,436 25
Blais, J. C., 20 jours, jusqu'au 20 juillet; 181 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.		603 00
Bogue, Thos. J., 80 jours, jusqu'au 20 avril, à \$2.		160 00
Bonneville, M., transcrire 200 pages, à 10c.		20 00
Boulay, P., (ministère des chemins de fer et canaux) 140 heures, à 50c.		70 00
Bowes, John, 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$180.		2,160 00
Bray, André, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.60.		584 00
Burke, Mme Caroline, transcrire 1,771 $\frac{1}{2}$ folios, à 5c.		88 56
Chabot, J. Alfred, dessinateur, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.		730 00
Chalifour, E., transcrire 223 folios, à 5c.		11 15
Chalifour, Jos. M., 15 jours, jusq. 15 juillet, 166 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.		271 50
do transcrire 183 $\frac{7}{8}$ folios, à 5c.		9 18
A reporter.	8,100 00	11,113 35

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
		8,100 00	11,113 35
Ministère des Travaux publics—Suite.			
Chaloner, Chas., 231 jours, jusqu'au 31 mai, à \$2.....			462 00
Chaloner, F. E., transcription, 40 pages, à 15c.; 580 pages, à 10c.....			64 00
Charron, Louis, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.....			1,095 00
Chevrier, Oscar, messenger, 208 jours, jusqu'au 30 juin, à 75c.....			156 00
Colman, Lewis H., 123 jours, à \$1.75; 242 jours, à \$2.....			699 25
Colman, M. C., transcript, 1,595 pages, à 10c.; 2,098 folios, à 5c.; 736 folios, à 10c.....			3 38 00
Cornellier, L. A., 335 jours, jusqu'au 31 mai, à \$3; 1 mois, jusqu'au 30 juin, \$100			105 00
Côté, Isidore, 6 mois, à \$1,100; 6 mois, à \$1,150.....	1,125 00		
Cowen, E. F. G., 153 jours, à \$1.50; 212 jours, à \$1.75.....			600 50
Curran, W., 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$104.17.....			1,250 04
Cusson, J. Édmond, 3,501 pages, à 10c.; 1,071 heures, à 33 $\frac{1}{2}$ c.; 34 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.....			775 09
Dale, Mlle Emily, transcription, 1,865'68 folios, à 5c.....			93 29
Dale, Mlle Georgina, transcription, 405 pages, à 10c.....			40 50
Deegan, Mlle Kate, transcription, 1,440 pages, à 10c.; 2,073'19 folios, à 5c.....			247 65
Delaney, John, 209 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			313 50
Denis, C., copier des plans, 67 heures, à 40c.....			26 80
Derome, Geo. A., 123 jours, à \$1.75; 242 jours, à \$2.....			699 25
Desjardins, Jos. E., 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$40.....			480 00
Desrivières, A., transcription, 242 pages, à 10c.; 4 jours, à \$2.....			32 20
Desrivières, C., transcription, 300 pages, à 10c.....			30 00
Desrivières, E. McGill, messenger, 6 mois, à \$330; 6 mois, à \$360.....	345 00		
Desrivières, J. A., transcription, 3,246 pages, à 10c.; 6,306'40 folios, à 5c.; 42 jours, à \$2.....			728 42
Desrivières, J. McGill, 122 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; 242, à \$2.25.....			789 50
Desrochers, Rudolph C., 123 jours, à \$1.50; 242, à \$1.75.....			608 00
Desrosiers, A. A., transcription, 30 jours, à \$2.....			60 00
Dionne, Didier, 89 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.....			178 00
Dionne, Ernest, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,250 00		
Dionne, Jos., 152 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			228 00
Dionne, Octave, 6 mois, à \$2,200; 6 mois, à \$2,250.....	2,225 00		
Doody, T. N., 123 jours, à \$1.50; 242 jours, à \$1.75.....			608 00
Dorney, M., transcription, 739 $\frac{3}{4}$ folios, à 5c.....			36 97
Dostaler, Alfred, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.75.....			638 75
Drapeau, Arthur, messenger, 213 jours, jusqu'au 31 janvier, à \$1; 35 jours, jusqu'au 30 juin, \$1.25.....			256 75
Drapeau, Philippe, dessinateur, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Dugal, J., transcription: 1,501 pages, à 10c.; 97 $\frac{1}{2}$ heures, à 20c.; 116 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			343 60
Durocher, Olivier, jne, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			547 50
Ewart, D., 12 mois, à \$150; 115 heures, à 75c.....			1,886 25
Fairweather, F., transcription: 2,574 pages, à 10c.; 2,223'33 folios, à 5c.....			368 56
Fortier, Théo., 3 mois, à \$1,100; 9 mois, à \$1,150.....	1,197 50		
Fraser, J. W., dessinateur, 28 jours, jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50.....			42 00
Fraser, S., 18 jours par mois pendant 12 mois, à \$1.....			216 00
Friel, Henry J., 31 jrs. jusqu'au 31 juillet, à \$1.50; 237 jrs. jusqu'au 31 mai, à \$2.....			520 50
Fuller, Thos., architecte en chef, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	3,200 00		
Fuller, Thos. W., 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$50.....			600 00
Gaillardet, Luc, 29 jours, jusqu'au 28 février, à \$1.50.....			43 50
Gareau, Jos. D., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Gaudet, Alf., 319 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			478 50
Gauvreau, A. E., transcription, 98 pages, à 10c.....			9 80
Gingras, Eug., 365 jours, à \$1.50; 96 heures, à 50c.....			595 50
Gingras, Frédéric, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.....			1,095 00
Girdlestone, S. L., transc., 1,650 pages, à 10c.; correct. d'épreuv. 70 hrs., à 50c.....			200 00
Gisborne, F. N., surintendant du service télégraphique, 12 mois.....			3,000 00
Gobeil, A., secrétaire, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,950 00		
Godwin, E. B., 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$87.50.....			1,050 00
Graham, T., transcription, 101 pages, à 10c.....			10 10
Grenier, Adolphe, transcription: 128 pages, à 10c.; 1,462 folios, à 5c.....			85 90
Guppy, H. J., 365 jours, à \$2.50.....			912 50
Hardy, Alphonse, 140 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.....			280 00
Hennessy, Geo. F., 6 mois, à \$700, 6 mois, à \$750.....	725 00		
Houde, C. D., transcription: 12 mois, à \$33.33.....			399 96
Hurteau, D. J., transcript., 888 pages, à 10c.; 238'45 hrs., à 50c.; 280 folios à 5c.....			222 02
Hurteau, M., transcription, 1,197 pages, à 10c.....			119 70
A reporter.....	20,057 50		38,605 70

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—51

	Gouvernement civil.		Crédits extérieurs.	
	\$	cts.	\$	cts.
Ministères à Ottawa—Appointements.				
Report.....	20,057	50	38,605	7
Ministères des Travaux publics—Suite.				
Hyndman, Mme. Isabella F., 292 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50; 66 heures, à 30c.; 120 folios, à 5c.; 320 pages, à 10c.....			495	80
Jordan, J. W., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.....			1,095	00
Juneau, Eugène, 152 jours, jusqu'au 30 juin, à 75c.....			114	00
Keeley, D. H., 4 mois, à \$108.33; 8 mois, à \$116.66.....			1,366	60
Keir, A. M., 24 jours, jusqu'au 15 nov., à \$1.50; 408 heures, à 25c.....			138	00
Keir, M. G., 92 jours, jusqu'au 30 sept., à \$1.50.....			138	00
Keir, T. W., 62 jours, à \$2.25, 303, à \$2.50.....			897	00
King, John S., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$45.62.....			547	44
King, Wm., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$100.....			1,200	00
Kingston, A. G., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,250	00		
Kipp, Wm., 3 mois jusqu'au 30 sept., à \$40.....			120	00
Knight, L., transcription, 369 folios, à 5c.....			18	45
Knight, M. L., transcription, 262 pages, à 10c.....			26	20
Labelle, B., transcription : 374 pages, à 10c.; 1,411.93 folios, à 5c.....			108	00
Labelle, H. F., 11 mois et 24 jours, à \$65, finissant le 30 juin.....			766	99
Lacerte, M., transcription : 245 pages, à 10c.; 1,302 folios, à 5c.; 353 do à 10c.....			124	90
Ladouceur, D., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$41.67.....			500	04
Lafleche, E. R., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.75.....			638	75
Laframboise, Calixte, 364 jours, à \$2.....			728	00
Lamb, J. B., 12 mois, à \$80.....			960	00
Lane, Albert, dessinateur, 215 jours, à \$1.50; 150 jours, à \$2.....			622	50
Lane, I., transcription : 88.40 folios, à 5c.; 119 pages, à 10c.....			16	32
Langlois, E., transcription : 259.2 folios, à 5c.....			12	96
Launière, E. R., 242 jours, jusqu'au 30 avril; 46 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			432	00
Lavigueur, F. X., 365 jours, à \$1.50.....			547	50
Lecourt, J. P. M., architecte, 12 mois jusqu'au 30 juin.....			2,000	00
Lepage, Victor, messenger, 4 mois, depuis le 1er déc., à \$300; 3 mois, à \$330.....	182	50		
Leturmy, L. L., transcription, 48.6 folios, à 5c.....			2	43
Lightfoot, F. C., 3 mois, à \$1,500; 9 mois, à \$1,550.....	1,537	50		
Long, Louis G., 272 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			408	00
Madore, M., 6 jours, à \$2.50.....			15	00
Mailleue, L. E., transcript. : 1,154 pages, à 10c.; 1,397 folios, à 5c.; 385 do à 10c.....			223	75
Mara, Edward A., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$90.....			1,080	00
Marion, Israël, 365 jours, à \$2.50.....			912	50
Martin, C. A., transcription, 290.6 folios, à 5c.....			14	53
Martin, Mme Octavie, transcription, 1,146.6 folios, à 5c.....			57	83
Moffette, Napoléon, 178 jours, jusqu'au 25 déc., à \$2.75.....			489	50
Morin, J. A., messenger, 365 jours, à \$1.40.....			511	00
Macpherson, Donald A., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,000	00		
Macpherson, J. Pennington, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,800	00		
MacLaughlin, T. J., 365 jours, à \$3.....			1,095	00
McMillan, H. A., 143 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.....			143	00
O'Brien, S. E., 3 mois, à \$1,100; 9 mois, à \$1,150.....	1,137	50		
Pagé, Évangéliste, 143 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.35.....			193	05
Panet, A. Eug., dessinateur, 120 jours, jusqu'au 30 nov., à \$3.....			360	00
Panet, Maurice, 365 jours, à \$1.75.....			638	75
Paquet, F. X., 365 jours, à \$2.50.....			912	50
Perley, G. E., 22 jours, à \$3 jusqu'au 22 juillet.....			66	00
Perley, H. F., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	3,200	00		
Phillips, J. A., 365 jours, à \$3.....			1,095	00
Potvin, Henri, messenger, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	500	00		
Priour, Arthur, traduire 237 pages, à \$1.50.....			355	50
Prud'homme, J. P., 365 jours, à \$1.50.....			547	50
Pruneau, Thos., commis des travaux, 365 jours, à \$3.25.....			1,186	25
Regan, J., transcription : 142 pages, à 10c.; 1,308.64 folios, à 5c.....			79	63
Rhœume, Edward, transcription, 1,400 pages, à 10c.....			140	00
Richard, J. Samuel, 123 jours, à \$1.75, 242 jours, à \$2.....			699	25
Robillard, R. J., 9 mois, à \$600; 3 mois, à \$650.....	612	50		
Robitaille, Jacques, 12 mois, à \$45.....			540	00
Robinson, Chas., 12 mois, à \$87.50.....			1,050	00
Ross, Jas. M., aide du commis des travaux, 365 jours, à \$2.75.....			1,003	75
Rouleau, Alfred, 365 jours, à \$1.50.....			547	50
Routhier, E., transcription : 3,944.4 pages, à 10c., 5,918.4 folios, à 5c.....			690	36
Roy, E. F. E., 12 mois, \$1,300; \$600 comme secrétaire particulier.....	1,900	00		
Roy, J. Henry, 31 jours, à \$2.50, 334 jours, à \$2.75.....			996	00
A reporter.....	33,177	50	68,271	23

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		33,177 50	68,271 23
Saucier, F. X. R., 12 mois, \$100.....			1,200 00
Scrim, D., 312 jours, à \$1.25.....			390 00
Sévigny, J., transcrire 24 pages, à 10c.....			2 40
Shearer, John, 312 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.50; moins 50c. de retenue.....			1,091 50
Simpson, Mlle Augusta M., transcription: 1,407 pages à 10c.; 1,637 folios à 5c.; 550 folios à 10c.....			277 55
Smith, E. G., dessinateur, 365 jours, à \$3, 195 hrs., à 50c., 25 plans, à \$1.....			1,217 50
Smith, Gustave, 365 jours, à \$2.75.....			1,003 75
Smith, E. J., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	750 00		12 80
Smith, R., copier des plans, 32 hrs., à 40c.....			1,460 00
Snow, Wm. B., aide-mécanicien, 365 jours, à \$4.....			2,200 00
Steckel, L. J. R. 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	2,200 00		1,095 00
Stevenson, H. C., 365 jours, à \$3.....			21 63
St. Aubin, E., transcrire 432 6 folios, à 5c.....			281 60
St. Denis, Joseph, 8 jours, jusqu'au 8 juillet, à \$400, janvier et février, à \$45, 122 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			35 00
St. Denis, M. L., transcrire 350 pages, à 10c.....			730 00
St. Laurent, Arthur, 292 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			858 75
St. Laurent, J. B., jeune, 365 jours, à \$2.25; 75 heures, à 50c.....			1,350 00
Taché, J. C., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,350 00		763 58
Talbot, A. X., transcrire 4,731 pages, à 10c.; 10 hrs., à 50c.; 5,709½ folios, à 5c.....			1,150 00
Talbot, Horace, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,150 00		820 00
Taylor, L. Fenning, 4 mois, à \$65, 8 mois, à \$70.....			1,193 00
Thériault J. A., 31 jours, à \$3, 11 mois, jusqu'au 30 juin, à \$100.....			291 20
Timmons, R. A., 1,470 pages, à 10c., 1,626 folios, à 5c., 629 folios, à 10c.....			693 00
Tresidder, Chas., 346½ jours, à \$2.....			
Trudel, A., traduction en français, comme suit:—			
Corriger l'épreuve du supplément au rapport, 150 hrs. à 50c.....	\$ 75 00		
Préparer et traduire le rapport des mécaniciens, 10,000 mots.....	30 00		
Liste des mécaniciens des travaux publics, 29 heures, à 50c.....	14 50		
Edifice de la rue Wellington, 5,300 mots, à 50c.....	26 50		
Bassin de radoub de Kingston, 86 heures, à 50c.....	43 00		
Brise-lames de Port-Arthur.....	11 20		
Bureau de poste d'Annapolis, 38 heures, à 50c.....	19 00		
do de Dalhousie, 84,000 mots, à 35c.....	29 40		
do d'Aylmer, Qué., 3,590 mots, à 25c.....	8 97		
do de Coaticook, 1,943 mots, à 25c.....	4 85		
do d'Almonte, 44 heures, à 50c.....	22 00		
do de Brampton, 10,500 mots, à 35c.....	36 75		
do de Cayuga, 2,100 mots, à 30c.....	6 30		
do de Cobourg, 8,700 mots, à 35c.....	30 45		
do de Goderich 9,304 mots, à 35c.....	32 56		
do de Guelph, 2,400 mots, à 30c.....	7 20		
Salle d'exercices d'Hamilton, 1,875 mots, à 35c.....	6 66		
Bureau de poste de Lindsay, 4½ heures, à 50c.....	2 25		
do de London, 22 heures, à 50c.....	11 00		
do de Strathroy, 45 heures, à 50c.....	22 50		
do de Brandon, 8,000 mots, à 30c.....	24 00		
Pénitencier des Montagnes Rocheuses, 7,800 mots, à 30c.....	23 40		
Abri des immigrants, Winnipeg, 9,560 mots, à 35c.....	33 46		
Palais de justice de Calgary, 7,600 mots, à 30c.....	22 80		
Edifice de la police à cheval du Nord-Ouest, 8,800 mots, à 35c.....	30 80		
Prison de Régina, 20½ heures, à 50c.....	10 25		
Résidence du lieutenant-gouverneur, 8,459 mots, à 30c.....	25 37		
Pénitencier de New-Westminster, 31 heures, à 50c.....	15 50		
Bureau de poste de Vancouver, 16 heures, à 50c.....	8 00		
Edifices d'Ottawa, chauffage, 3,300 mots, à 35c.....	11 55		
Edifices fédéraux, chauffage, 15 heures, à 50c.....	7 50		
Chéticamp, N.-E., 10 heures, à 50c.....	5 00		
Sheet Harbour, 3,150 mots, à 30c.....	9 45		
Quai de Campbellton, 11½ heures, à 50c., 10,330 mots, à 30c.....	36 74		
Edgett's Landing, 3,150 mots, à 30c.....	9 45		
Mizonette, 2,850 mots, à 35c.....	9 97		
Saint-Louis, 2,100 mots, à 30c.....	6 30		
New-Carlisle, 2,364 mots, à 30c.....	7 09		
McGregor's Creek, 2,100 mots, à 30c.....	6 30		
Rivière Penetanguishene, 2,750 mots, à 35c.....	9 62		
A reporter.....	752 64	38,627 50	81,711 49
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—53

Ministères à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Report	752 64	38,627 50	81,711 49
Ministère des travaux publics—Fin.			
Rivière Aux Puces, 2,958 mots, à 35c.....	10 32		
Havre de Toronto, 35 heures, à 50c	17 50		
Pont de la rivière du Ventre, 24 heures, à 50c	12 00		
Nouveau pont à fermes d'Ottawa, 3,850 mots, à 50c.....	19 25		
Ferme expérimentale d'Ottawa, 13,909 mots, à 35c.....	48 67		
Inondations du printemps à Montréal, 55,334 mots, à 30c.....	166 00		
Travaux du Saint-Maurice, 1,800 mots, à 30c	5 40		
Ecole industrielle de Kamloops, 3,360 mots, à 30c.....	10 08		
do de Kootenay, 900 mots, à 30c.....	2 70		
do de Saint-Paul, 48 heures, à 50c.....	24 00		
Turcotte, Henri, 12 mois, à \$40			1,068 56
Valiquet, U., 365 jours, à \$3.....			480 00
Verreault, J. E., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	1,095 00
Vincent, Joseph, 6 mois à \$1,200; 6 mois à \$1,250.....		1,225 00	
Warwick, J. J., 365 jours, à \$2.25.....			821 25
Waters, L. L., transcrire 136 pages, à 10c.....			13 60
Watts, J. W. H., 12 mois, à \$125.....			1,500 00
Woolsey, John V., 365 jours, à \$2.50.....			912 50
Gouvernement civil, appointements : ministère des travaux publics.....		40,852 50	
Travaux publics : crédits extérieurs.....			87,602 40
Ministère des chemins de fer et canaux.			
Almon, A. U., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Almon, Mme E. S., copiste, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.50.....			547 50
Baine, H. E., dessinateur, 9 mois, jusqu'au 31 mars, à \$40.....			360 00
Baine, Jas., comptable, 5 mois, jusqu'au 30 novembre, à \$2,400.....		1,000 00	
Blanchet, Alex., messenger, 312 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.....			312 00
Bonneville, J. A., commis surnuméraire, 153 jours, à \$1; 212 jours, à \$1.25.....			418 00
Boulay, Philéas, dessinateur, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.....			1,095 00
Bradley, A. P., secrétaire, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		2,400 00	
Brecken, R. W., commis surnuméraire, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.....			730 00
Burke, J. W., dessinateur, 243 jours, jusqu'au 28 février, à \$3.50.....			850 50
Caddy, J. St. V., 77 jours, jusqu'au 31 mars, à \$8.....			616 00
Cameron, Alex. W., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Chamberlain, J. R., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Costin, Chas., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Crawley, Alfred, commis surnuméraire, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Cross, J. E., commis surnuméraire, 80 jours, jusqu'au 4 mai 1889, à \$1.50.....			120 00
Cross, Thos., 9 mois, à \$2,200; 3 mois, à \$2,250.....		2,212 50	
Currie, Mlle Jessie H., copiste, 274 jours, à \$1; 91 jours, à \$1.25.....			387 75
Currier, J. E. W., 12 mois, \$1,350; \$600 comme secrétaire particulier.....		1,950 00	
Dakin, John L., commis surnuméraire, 365 jours, jusqu'au 30 juin à \$2.....			730 00
Dale, Arthur, commis surnuméraire, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Desbarats, Geo. J., commis surnuméraire, 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$105.....			1,260 00
Desjardins, Etienne D., commis surnuméraire, 71 jours, jusq. 26 avril, à \$1.50.....			106 50
Desjardins, Michael, commis surnuméraire, 635 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....			912 50
Deslauriers, Isidore, messenger, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		480 00	
Deslauriers, Isidore N., messenger, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		500 00	
Deslauriers, Patrick, messenger surnuméraire, 312 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.....			312 00
Desrosiers, L. A., commis surnuméraire, 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$60.....			720 00
Dion, Louis D., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Dixon, F. A., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,700 00	
Douglas, Robt. C., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$5.....			1,825 00
Duggan H. (bureau de poste d'Ottawa), livrer la malle de nuit.....		27 00	
Edmonds, A. M., dessinateur, 12 mois, jusqu'au 30 juin, à \$100.....			1,200 00
Filteau, L. H., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,400 00	
Fissiault, H. A., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		2,200 00	
Fortier, L. N., 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		1,000 00	
Graham, Mlle Sophy, transcrire, 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....			456 25
Greenfield, A. N., du 1er au 31 juillet 1888, à \$1,400.....		116 66	
Hamel, A., dessinat., 274 jours, jusq. 31 mars, à \$2; 3 mois, jusq. 30 juin, à \$75.....			773 00
Hill, W. B. Almon, 12 mois, jusqu'au 30 juin.....		750 00	
A reporter.....		20,536 16	16,469 50

Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	20,536 16	16,469 50
Ministère des chemins de fer et canaux—Suite.		
Johnson, E. V., dessinateur, 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$135.....		1,620 00
Jones, L. K., 12 mois, \$1,700; secrétaire de M. Schriber, \$100; secrétaire de la commission des arbitres du C.C.P., \$275.....	1,700 00	375 00
Leslie, W. L., dessinateur, 4½ mois jusqu'au 30 juin 1889, à \$105.....		446 25
Lynch, Francis J., 12 mois jusqu'au 30 juin, à \$200.....		2,400 00
Martineau, Mlle Joséphine, transcrire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....		456 25
Maynard, M. W., 9 mois à \$1,700; 3 mois à \$1,750.....	1,712 50	
Méthot, J. E., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	950 00	
Mothersill, G. A., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		1,600 00
McKinnon, Murdoch, commis surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....		730 00
McLaughlin, S., 12 mois, \$1,400; pour services aux travaux publics, \$400.....	1,800 00	
O'Neil, M., commis surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.....		730 00
Page, John, ingénieur en chef des canaux, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	4,500 00	
Page, Joseph, messenger, 335 jours jusqu'au 31 mai, à \$1.....		335 00
Pennoyer, A. R., commis surnuméraire, 108 jours jusqu'au 4 mai, à \$1.50.....		162 00
Pugsley, J. W., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	950 00	
Ridout, Thos., 12 mois jusqu'au 30 juin.....		2,800 00
Robertson, David, 8 mois jusqu'au 30 juin, à \$30.....		240 00
Ross, Chas. W., 274 jours jusqu'au 31 mai, à \$2; 30 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		623 00
Ross, H. LeBreton, 6 mois à \$730; 6 mois à \$780.....	753 00	
Schriber, Collingwood, ingénieur en chef des chemins de fer, 12 mois.....	4,000 00	2,000 00
Shannon, S. Leonard, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,100 00	
Short, E. J. L., transcrire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....		456 25
Smith, Marcus, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		4,500 00
Spence, Jas. B., dessinateur, 12 mois jusqu'au 30 juin.....		2,000 00
Tilley, Wm. J., 12 mois jusqu'au 30 juin.....	1,800 00	
Trudeau, T., sous-ministre, 12 mois jusqu'au 30 juin.....	4,100 00	
Vieth, F. H. D., commis surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		912 50
Watson, T. Chas., commis surnuméraire, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		912 50
Williams, Mlle Louise, copiste, 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1.25.....		456 25
	43,903 66	40,224 50
<i>Imputés comme suit :—</i>		
Gouvernement civil—Appointements : Chemins de fer et canaux.....	43,876 66	
do dépenses imprévues : do.....	27 00	
Chemins de fer et canaux : Crédits extérieurs.....		40,224 50
	43,903 66	40,224 50
Sommaire.		
Bureau du gouverneur général.....	13,167 54	
Bureau du Conseil privé.....	26,780 19	679 68
Ministère de la justice.....	26,946 97	4,732 00
Milice et défense.....	40,388 84	22,419 90
Secrétaire d'État.....	38,670 53	1,908 21
Imprimeur de la reine.....	23,874 03	4,322 42
Ministère de l'intérieur.....	78,471 40	59,445 15
Division de la police à cheval du Nord-Ouest.....	8,230 00	5,375 54
Commission géologique.....	43,319 56	14,009 69
Affaires des Sauvages.....	41,479 74	1,418 35
Bureau de l'audition.....	30,698 20	
Ministère des finances.....	54,698 29	15,287 00
Ministère du revenu de l'intérieur.....	40,675 25	13,518 00
Ministère des douanes.....	34,644 93	4,400 00
Ministère des postes.....	188,134 03	6,262 50
Ministère de l'agriculture.....	53,081 12	21,932 62
Ministère de la marine.....	29,746 56	1,847 00
Ministère des pêcheries.....	15,669 50	3,453 20
Ministère des travaux publics.....	40,852 50	87,602 40
Ministère des chemins de fer et canaux.....	43,903 66	40,224 50
	873,432 84	308,838 16

GOVERNEMENT CIVIL, APPOINTEMENTS.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bureau du secrétaire du gouverneur général:—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Secrétaire, J. F. Bagot, 1 mois, payé d'après le statut...	200 00		
	do C. R. W. Colville, 11 mois do	2,200 00		
	do J. F. Bagot, 1 mois, payé à même les subsides.	50 00		
	do C. R. W. Colville, 11 mois do	550 00		
1	Premier commis, C. J. Jones	2,050 00		
1	Commis de 1re classe, Wm. Campbell	1,650 00		
2	do 3e classe	1,450 00		
2	Messenger et ordonnance	1,000 00		
7	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à		9,150 00	
	Allocation pour contrôleur et aides de camp		3,000 00	
	Total de la somme payée			12,150 00
Bureau du Conseil privé:—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Greffier du conseil, J. J. McGee	3,200 00		
1	Greffier de la couronne en chancell., S. E. St. O. Chapleau.	2,250 00		
3	Commis de 1re classe	4,950 00		
6	do 2e do	7,600 00		
4	do 3e do	2,450 00		
4	Messagers et huissiers	2,170 00		
19	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à		22,620 00	
	Secrétaire particulier, Jos. Pope		600 00	
	<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			23,220 00
	Non payé—Aug. du 1er juillet, aux dates d'échéance...	97 50		
	Nouvelles nominations, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites	900 40		
	Payé—Appointements aux dates de la retraite		997 90	
			125 00	
	Total de la somme payée			872 90
				22,347 10
Ministère de la justice:—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Sous-chef, R. Sedgewick, partie de \$4,000.	3,600 00		
1	Inspecteur des pénitenciers, J. G. Moylan	3,200 00		
1	Premier commis, A. Power	2,300 00		
5	Commis de 1re classe	8,200 00		
3	do 2e do	3,850 00		
4	do 3e do	3,700 00		
1	Messenger	330 00		
16	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à		25,180 00	
	Secrétaire particulier, D. B. Stewart		600 00	
	<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>			25,780 00
	Non payé—Aug. du 1er juillet aux dates d'échéance			102 50
	Total de la somme payée			25,677 50
Ministère de la milice et de la défense:—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Sous-chef, C. E. Panet	3,200 00		
1	Directeur des magasins, John Macpherson	3,600 00		
2	Premier commis	4,800 00		
5	Commis de 1re classe	8,700 00		
9	do 2e do	12,000 00		
7	do 3e do	3,600 00		
4	Messagers et emballleur	2,000 00		
29	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à		39,300 00	
	Secrétaire particulier, A. Benoit		600 00	
	A report			39,900 00

GOVERNEMENT CIVIL, APPOINTEMENTS.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Suite.</i>							
	Report.....					39,900	00
Milice et défense—Suite.							
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Appoint., du 1er juillet à la date de la retraite.....			200	00		
	Non payé—Augment. du 1er juillet à la date d'échéance.....	37	50				
	Nouvelle nomination, du 1er juillet à la date où elle a été faite.....	133	36				
				170	86		
						29	14
	Total des sommes payées.....					39,929	14
Secrétaire d'Etat :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-secrétaire, G. Powell.....	3,200	00				
1	Sous-régistrateur général, L. A. Catellier.....	2,800	00				
2	Premier commis.....	4,100	00				
2	Commis de 1re classe.....	3,600	00				
6	do 2e do.....	7,400	00				
12	do 3e do.....	10,100	00				
3	Messagers.....	1,230	00				
27	Employés, avec appointements s'élevant à.....			32,430	00		
	Secrétaire particulier, L. H. Taché.....			600	00		
						33,030	00
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Appoint., du 1er juillet à la date de la retraite.....			1,000	00		
	Non payé—Augm., du 1er juillet aux dates d'échéance.....	412	50				
	Nouvelle nomination, du 1er juillet à la date où elle a été faite.....	244	93				
				657	43		
						342	57
	Total des sommes payées.....					33,372	57
Département des impressions et de la papeterie—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie, Brown Chamberlin.....	3,200	00				
3	Officiers classés comme premiers commis.....	5,450	00				
3	Commis de 2e classe.....	3,400	00				
6	do 3e do.....	5,000	00				
3	Emballleurs et messagers.....	1,340	00				
16	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....					18,390	00
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Services spéciaux, A. Senécal.....			300	00		
	Non payé—Augm. du 1er juillet aux dates d'échéance.....			90	00		
						210	00
	Total des sommes payées.....					18,600	00
Ministère de l'intérieur :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, A. M. Burgess.....	3,200	00				
4	Commis en chef.....	8,750	00				
8	Commis de 1re classe.....	13,700	00				
14	do 2e do.....	18,550	00				
37	do 3e do.....	29,900	00				
4	Messagers.....	1,940	00				
68	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....			76,040	00		
	Secrétaire particulier, L. C. Pereira.....			600	00		
						76,640	00
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Appoint., du 1er juillet aux dates de la retraite.....			2,400	40		
	Non payé—Augm., du 1er juillet aux dates d'échéance.....			610	00		
						1,790	40
	Total des sommes payées.....					78,430	40

GOVERNEMENT CIVIL, APPOINTEMENTS.				
<i>Suite</i>		\$	cts.	\$
				\$
				cts.
Commission géologique :—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Directeur, A. R. C. Selwyn.....	4,000	00	
4	Sous-directeurs, classés comme premiers commis.....	8,350	00	
1	Ingén. des mines, classé c. prem. commis, M. A. E. Coste.....	1,850	00	
1	Bibliothécaire, J. Thorburn.....	600	00	
5	Officiers classés comme commis de 1re classe.....	8,400	00	
12	do do 2e do.....	14,950	00	
4	do do 3e do.....	3,450	00	
2	Gardien et messager.....	1,000	00	
30	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....			42,600 00
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>				
Payé—Appoint., du 1er juillet aux dates de la retraite.....			986	50
Non payé—Nouvelles nominations, du 1er juillet à la date où elles ont été faites.....			266	94
				719 56
Total des sommes payées.....				43,319 56
Division de la police à cheval du Nord-Ouest :—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Contrôleur, F. White.....	3,200	00	
1	Commis de 1re classe, L. Forsescue.....	1,800	00	
1	do do 2e do A. Fisher.....	1,400	00	
2	do do 2e do.....	1,500	00	
1	Messenger.....	330	00	
6	Employés, 30 juin 1889, total s'accord. avec la somme payée.....			8,230 00
Affaires des Sauvages :—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Sous-chef, L. Vankoughnet.....	3,200	00	
1	Commis en chef, R. Sinclair.....	2,350	00	
.....	Solliciteur, R. Sedgewick, sous-ministre de la justice.....	400	00	
4	Commis de 1re classe.....	6,600	00	
12	do do 2e do.....	15,400	00	
15	do do 3e do.....	10,750	00	
2	Messagers.....	950	00	
35	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....			39,650 00
Secrétaire particulier, A. Chisholm (intérieur, \$1,350).....			8 33	
				39,658 33
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>				
Non payé—Augm., du 1er juillet aux dates d'échéance.....		202	50	
Nouvelles nominations, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites.....		390	41	
				592 91
Payé—Appointements, du 1er juillet à la date du décès.....			212 49	
				380 42
Total des sommes payées.....				39,277 91
Bureau de l'auditeur :—				
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
1	Auditeur général, J. L. McDougall.....	4,000	00	
1	Sous-auditeur, James Patterson.....	2,800	00	
4	Commis de 1re classe.....	6,500	00	
3	do do 2e do.....	3,700	00	
13	do do 3e do.....	10,150	00	
2	Messagers.....	1,000	00	
24	Employés, 30 juin 1888, avec appointements s'élevant à.....			28,150 ⁰⁰
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>				
Payé—Arrérages pour 1887-88, Jas. Patterson.....		200	00	
Appointem., du 1er juillet à la date de la retraite.....		1,145	82	
				1,345 82
Non payé—Nouvelles nominations, du 1er juillet aux dates où elles ont été faites.....		645	82	
Augm., du 1er juillet aux dates d'échéance.....		162	50	
				808 32
Total des sommes payées.....				537 50
				28,687 50

GOVERNEMENT CIVIL, APPOINTEMENTS.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Suite.</i>							
Ministère des finances :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, J. M. Courtney	4,200	00				
4	Commis en chef	8,600	00				
5	do de 1re classe	7,750	00				
17	do 2e do	22,150	00				
7	do 3e do	5,450	00				
4	Messagers	1,830	00				
38	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à			49,980	00		
	Secrétaire particulier, S. J. Jenkins			600	00		
						50,580	00
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Appoint., du 1er juillet aux dates de la retraite			1,983	22		
	Non payé—Promotions du 1er juillet à la date où elles ont été faites	235	01				
	Augm., du 1er juillet aux dates d'échéance	237	50				
				472	51		
						1,510	71
	Total des sommes payées					52,090	71
Ministère du revenu de l'intérieur :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, E. Miall (partie de \$4,000)	3,200	00				
1	Sous-commissaire, W. J. Gerald	2,500	00				
2	Commis en chef	4,400	00				
7	do de 1re classe	11,100	00				
11	do 2e do	14,250	00				
3	do 3e do	2,550	00				
2	Messagers	830	00				
27	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à			38,830	00		
	Secrétaire particulier, M. F. Walsh			600	00		
						39,430	00
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Appoint. supplémentaires, Wm. Himsworth	200	00				
	Appoint. du 1er juillet aux dates de la retraite	711	57				
				911	57		
	Non payé—Augm. du 1er juillet aux dates d'échéance					32	50
						879	07
	Total des sommes payées					40,309	07
Ministère des douanes :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, Jas. Johnson (partie de \$4,000)	3,200	00				
1	Sous-commissaire, W. G. Parmelec (partie de \$3,200)	2,800	00				
2	Commis en chef	4,200	00				
7	do de 2e classe	9,700	00				
15	do 3e do	12,750	00				
2	Messagers	800	00				
28	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à			33,450	00		
	Secrétaire particulier, E. L. Sanders			300	00		
						33,750	00
<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Appointements du 1er juillet à la date du décès			416	60		
	Non payé—Augm. du 1er juillet aux dates d'échéance	87	50				
	Nouvelle nomination depuis juillet à la date où elle a été faite	295	83				
				383	33		
						33	27
	Total des sommes payées					33,783	27

GOVERNEMENT CIVIL, APPOINTEMENTS.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Suite.</i>							
Ministère des postes :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, Wm. White.....	3,200	00				
5	Commis en chef.....	11,600	00				
9	do de 1re classe.....	14,900	00				
38	do 2e do.....	48,640	00				
116	do 3e do.....	81,290	00				
6	Messagers.....	2,720	00				
22	Emballeurs.....	10,050	00				
197	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....			172,400	00		
	Secrétaire particulier, T. E. McLelan.....				14	52	
	do J. H. Balderson.....				546	77	
	<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>						
	Payé—Appoint., du 1er juillet aux dates de la retraite.....			4,354	00		
	Non payé—Prom., du 1er juil. à la date où elle a été faite.....	98	61				
	Augm., du 1er juillet aux dates d'échéance.....	1,532	50				
	Nouvelles nominations du 1er juillet aux dates où elles ont été faites.....	1,482	59				
	Suspensions.....	227	99				
				3,341	69		
	Total des sommes payées.....						1,012 31
							173,973 60
Ministère de l'agriculture :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, John Lowe.....	3,200	00				
1	Sous-commissaire des patentes, R. Pope.....	2,800	00				
1	Commis en chef, H. B. Small.....	2,000	00				
5	do de 1re classe.....	8,350	00				
11	do 2e do.....	14,650	00				
16	do 3e do.....	11,550	00				
3	Emballeurs et messager.....	1,320	00				
1	Réparateur des modèles.....	500	00				
39	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....			44,370	00		
	Secrétaire particulier, A. L. Jarvis.....				600	00	
	<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>						
	Payé—Appoint., du 1er juillet à la date de la retraite.....	1,458	20				
	Arrérages, W. A. Desjardins.....	8	33				
				1,466	53		
	Non payé—Augm., du 1er juillet à la date d'échéance.....	200	00				
	Nouvelle nomination, du 1er juillet à la date où elle a été faite.....	787	50				
	Suspension.....	8	88				
				996	38		
	Total des sommes payées.....						470 15
							45,440 15
Ministère de la Marine :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef.....	3,200	00				
4	Commis en chef.....	8,500	00				
1	do de 1re classe, W. L. Magee.....	1,800	00				
5	do 2e do.....	6,350	00				
8	do 3e do.....	6,780	00				
2	Messagers.....	1,000	00				
21	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....			27,630	00		
	Secrétaire particulier, 13 mois, C. C. Chipman.....				650	00	
	<i>Ajustement des appointements annuels et sommes payées—</i>						
	Non payé—Nouvelle nomination, du 1er juillet à la date où elle a été faite.....			637	79		
	Augm., du 1er juillet aux dates d'échéance.....			75	00		
	Suspension.....			18	40		
				731	19		
	Total des sommes payées.....						27,548 81

GOVERNEMENT CIVIL—APPOINT.—Suite.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Ministère des pêcheries :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, John Tilton	3,200	00				
1	Premier commis, S. P. Bauset	2,350	00				
4	Commis de 2e classe	5,050	00				
7	do 3e do	4,900	00				
13	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à					15,500	00
<i>Ajustement des appoint. annuels et sommes payées—</i>							
	Non payés—Aug., du 1er juil. aux dates d'échéance					112	50
	Total des sommes payées					15,387	50
Ministère des travaux publics :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, G. F. Baillairgé	3,200	00				
1	Ingénieur en chef, H. F. Perley	3,200	00				
1	Architecte fédéral, T. Fuller	3,200	00				
4	Premiers commis	8,650	00				
2	Commis de 1ère classe	3,350	00				
11	do 2e do	13,650	00				
5	do 3e do	4,150	00				
3	Messagers	1,190	00				
28	Employés, 30 juin 1889, avec appoint. s'élevant à			40,590	00		
	Secrétaire particulier, E. F. E. Roy			600	00		
	Total					41,190	00
<i>Ajustement des appoint. annuels et sommes payées—</i>							
	Non payé—Aug., du 1er juil. aux dates d'échéance			212	50		
	Nouvelle nomination, du 1er juillet à la date où elle a été faite			125	00		
	Total des sommes payées					387	50
	Total des sommes payées					40,852	50
Ministère des chemins de fer et canaux :—							
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>							
1	Sous-chef, T. Trudeau	4,100	00				
1	Ingénieur en chef des canaux, John Page	4,500	00				
1	do ch. de f., C. Schreiber, pt. de \$6,000.	4,000	00				
3	Premiers commis	6,850	00				
5	Commis de 1re classe	8,350	00				
5	do 2e do	6,650	00				
7	Sup. à S. McLaughlin	400	00				
7	Commis de 3e classe	6,430	00				
2	Messagers	980	00				
25	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à			42,260	00		
	Secrétaire particulier, J. E. W. Currier			600	00		
	Total					42,860	00
<i>Ajustement des appoint. annuels et sommes payées—</i>							
	Payé—Appoint., du 1er juillet aux dates du décès			1,116	66		
	Non payé—Aug., du 1er juillet aux dates d'échéance			100	00		
	Total des sommes payées					1,016	66
	Total des sommes payées					43,876	66

CHANGEMENTS EN 1888-89.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Appointements annuels, 30 juin 1888—</i>				
29	Employés au-dessus de \$2,600.....	97,200 00		
592	Commis.....	667,415 00		
78	Messagers et emballeurs.....	35,420 00		
699	Employés, 30 juin 1888, avec appointements s'élevant à.....		800,035 00	
<i>Changements durant l'année 1888-89—</i>				
26	Vacances, y compris 12 décès et 7 mises à la retraite.....		36,125 00	
673	Nouvelles nominations.....	8,280 00		
16	Transferts du service extérieur.....	4,230 00		
4			12,510 00	
	432 augment. statutaires aux commis (437 éligibles).....	21,500 00		
	34 do messagers (34 éligibles).....	975 00		
	22 promotions.....	4,800 00		
	14 augmentations par crédit spécial.....	2,965 00		
693			30,330 00	
				42,840 00
<i>Appointements annuels, 30 juin 1889—</i>				
31	Employés au-dessus de \$2,400.....	102,900 00		
587	Commis.....	669,340 00		
75	Messagers et emballeurs.....	34,510 00		
693	Employés, 30 juin 1889, avec appointements s'élevant à.....	806,750 00		806,750 00

AJUSTEMENT DES APPOINTEMENTS ANNUELS ET SOMMES PAYÉES.

1887-88.	1887-88.		1888-89.	1888-89.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
800,035 00		Appointements annuels, 30 juin.....		806,750 00
1,325 00		Payé à compte des années précédentes.....		208 33
2,665 24		Différence d'appointements.....		
7,822 00		Secrétaires particuliers.....		7,519 62
3,000 00		Aides de camp du gouverneur et contrôleur.....		3,000 00
12,568 03		Appointements, du 1er juillet aux dates de la retraite.....		13,381 83
555 98		Credits pour services supplémentaires et techniques.....		500 00
350 00		Payé sur appointements réduits le 1er février 1888.....		
	11,756 19	Appoint., du 1er juillet à la date de la nomination....	3,181 94	
	3,912 50	Augment. stat., du 1er juillet aux dates d'échéance....	4,297 50	
	1,355 67	Promot., du 1er juil. aux dates où elles ont été faites..	341 12	
	1,169 78	Déductions pour absences et suspensions.....	255 27	
	803,733 23	Arg. payé en ver. de l'Acte des subs. (1887-88, p.C-30).....		
		do do (1888-89, p.C-27).....	816,883 95	
	6,393 88	Argent payé en vertu de statuts provinciaux.....	6,400 00	
828,321 25	828,321 25		831,359 78	831,359 78

GOVERNEMENT CIVIL, APPOINTEMENTS.

Appointments annuels, 30 juin.	1889.		1888.		Appointments annuels, 30 juin.	1889.		1888.	
	Nom- bre.	Total.	Nom- bre.	Total.		Nom- bre.	Total.	Nom- bre.	Total.
	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
4,500.....	1	4,500	1	4,500	Report.....	288	507,440	284	499,140
4,200.....	1	4,200	1	4,200	1,150.....	28	32,200	15	17,250
4,100.....	1	4,100	1	4,100	1,100.....	11	12,100	29	31,900
4,000.....	4	16,000	4	16,000	1,000.....	76	76,000	51	51,000
3,200.....	17	54,400	16	51,200	960.....			1	960
3,000.....	2	6,000	2	6,000	950.....	11	10,450	32	30,400
2,800.....	4	11,200	4	11,200	900.....	10	9,000	12	10,800
2,600.....			1	2,600	850.....	17	14,450	12	10,200
2,500.....	1	2,500	2	5,000	820.....	1	820		
2,400.....	11	26,400	11	26,400	800.....	19	15,200	19	15,200
2,350.....	4	9,400	4	9,400	780.....	1	780		
2,300.....	2	4,600	4	9,200	770.....			1	770
2,250.....	5	11,250	1	2,250	750.....	28	21,000	18	13,500
2,200.....	2	4,400	4	8,800	730.....	1	730		
2,150.....			2	4,300	700.....	22	15,400	32	22,400
2,100.....	6	12,600			650.....	19	12,350	20	13,000
2,050.....	2	4,100	8	16,400	600.....	20	12,000	20	12,000
2,000.....	3	6,000	2	4,000	570.....	1	570		
1,950.....	3	5,850	3	5,850	550.....	26	14,300	20	11,000
1,900.....	2	3,800	3	5,700	530.....	1	530		
1,850.....	4	7,400	2	3,700	525.....			1	525
1,800.....	23	41,400	20	36,000	520.....			1	520
1,750.....	7	12,250	4	7,000	500.....	57	28,500	67	33,500
1,700.....	7	11,900	7	11,900	485.....			3	1,455
1,650.....	14	23,100	8	13,200	480.....	3	1,440	1	480
1,600.....	6	9,600	14	22,400	470.....	1	470		
1,550.....	8	12,400	6	9,300	460.....	1	460		
1,500.....	4	6,000	9	13,500	450.....	19	8,550	20	9,000
1,450.....	1	1,450	4	5,800	430.....			1	430
1,400.....	63	88,200	50	70,000	425.....			1	425
1,350.....	21	28,350	19	25,650	420.....	5	2,100	8	3,350
1,300.....	21	27,300	21	27,300	400.....	10	4,000	11	4,400
1,250.....	23	28,750	22	27,500	390.....	3	1,170	4	1,560
1,240.....	1	1,240			360.....	6	2,160	3	1,080
1,200.....	14	16,800	23	27,600	330.....	6	1,980	6	1,980
1,190.....			1	1,190	300.....	2	600	6	1,800
A reporter.....	288	507,440	284	499,140	Total.....	693	806,750	699	800,035

Résumé des dépenses imprévues.	Bureau du gouverneur général.		Conseil privé.		Ministère de la justice.		Ministère de la milice.		Secrétariat d'Etat.		Imprimeur de la reine.		Ministère de l'intérieur.		Affaires des sauvages.		Bureau d'audition.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Total.	10,099	99	608	37	442	83	722	56	922	89	744	23	710	09	226	41	48	05
Abonnement à des journaux.....	1,817	10	304	75	13	40	1,010	28	1,188	10	334	80	1,400	75	590	88	10	31
Annouces.....	15,643	00	1,045	22	1,469	64	4	85	6	10	13	80	2,543	44	1	30	36	77
Télégrammes.....	183	44	52	85	0	50	4	85	6	10	13	80	2,543	44	1	30	36	77
Messages par téléphone.....	7,225	50	600	86	189	25	178	89	192	47	251	54	1,080	52	137	21	7	50
Frais de port.....	1,898	65	12	94	33	31	28	52	28	52	128	55	0	81	2	73	7	50
Messagerie, charriage, fret.....	5,000	00	5,000	00	5,000	00	5,000	00	5,000	00	5,000	00	5,000	00	5,000	00	5,000	00
Frais de voyages.....	3,900	58	886	81	556	51	536	05	819	71	379	27	248	00	1,820	97	198	00
do des ministres.....	18,079	46	50	80	807	08	3,773	96	451	25	1,118	20	2,433	88	22	75	198	00
do des employés.....	3,942	38	15	58	1,200	00	611	75	170	80	215	28	10	50	22	75	198	00
Louage de voitures à Ottawa.....	67	83	33	33	1	15	1	15	3	45	4,666	96	12	00	9	75	198	00
Billets de chars urbains.....	38,984	25	33	33	4,008	69	194	47	3	45	3,351	03	5	00	1,820	83	1,776	70
Commis surnuméraires.....	8,045	80	1,008	71	3,775	40	675	00	456	25	631	00	1,578	00	781	00	234	00
Messagers et emballeurs surnuméraires.....	181	71	181	71	68	70	50	85	0	50	65	00	25	54	25	54	30	00
Uniformes pour ordonnances.....	249	17	11	00	80	00	38	50	36	00	65	00	36	00	89	00	30	00
Mécanicographie, réparations et accessoires.....	1,153	25	18	88	272	12	43	47	12	30	18	15	162	65	79	53	56	50
Délivrer les malles de nuit.....	2,133	49	3	00	3	00	9	00	6	00	3	00	3	00	3	00	3	00
Blanchissage d'esuie-mains.....	54	00	3	00	3	00	9	00	6	00	3	00	3	00	3	00	3	00
Fournitures, nettoyage et éclairage.....	230	30	3	00	3	00	9	00	6	00	3	00	3	00	3	00	3	00
Index de téléphonie brevété.....	120	45	317	71	317	71	15	00	15	00	15	00	2	25	2	25	2	25
Remplir une glacière.....	12	25	12	25	12	25	12	25	12	25	12	25	12	25	12	25	12	25
Fournitures pour photographie.....	317	71	317	71	317	71	317	71	317	71	317	71	317	71	317	71	317	71
Gratification aux messagers du télégraphe.....	15	00	15	00	15	00	15	00	15	00	15	00	15	00	15	00	15	00
Gâteaux pour les ministres.....	1,200	00	1,200	00	1,200	00	1,200	00	1,200	00	1,200	00	1,200	00	1,200	00	1,200	00
Depenses imprévues non rapportées.....	7,178	61	7,178	61	7,178	61	7,178	61	7,178	61	7,178	61	7,178	61	7,178	61	7,178	61
Canon du midi.....	13,018	50	0	50	778	50	58	75	10	00	17	36	13	00	13	00	13	00
Charrretiers et voitures.....	12	00	12	00	12	00	12	00	12	00	12	00	12	00	12	00	12	00
Femmes de journée.....	75	00	75	00	75	00	75	00	75	00	75	00	75	00	75	00	75	00
Livres et papeterie.....	212	50	116	11	81	00	213	95	201	65	849	37	952	30	311	70	16	75
Photographie et cadres.....	7,650	38	699	71	1,346	95	2,117	34	1,677	83	1,189	91	5,253	78	1,603	29	459	83
Couvertures de basses.....	30,355	63	225	62	1,943	42	951	72	3,564	04	1,005	61	5,050	05	2,286	49	505	68
Porter les malles au et du bureau de poste.....	49,705	09	225	62	1,943	42	951	72	3,564	04	1,005	61	5,050	05	2,286	49	505	68
Gravures et lithographie.....	223,072	11	10,871	75	14,090	21	11,236	06	9,719	34	12,358	83	19,301	05	9,785	54	3,380	09
Bureau de la papeterie, Ottawa.....																		
Compte de l'imprimeur de la reine.....																		
Total.....	223,072	11	10,871	75	14,090	21	11,236	06	9,719	34	12,358	83	19,301	05	9,785	54	3,380	09

Ministère des finances.	Revenu de l'intérieur.	Ministère des douanes.	Postes.	Agriculture.	Ministère de la marine.	Ministère des pêcheries.	Travaux publics.	Ministère des chemins de fer et canaux.	Ministères en général.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Résumé des dépenses imprévues.									
Abonnement à des journaux	809 80	617 33	725 61	441 73	361 38	153 64	909 74	741 14	
Annunces	677 95	905 92	169 00	1,100 46	979 52	340 68	639 14	541 50	
Télégrammes	33 55		2 85	3 65	0 15			63 84	
Messages téléphoniques.	229 38	132 01	822 45	1,839 03	373 83	86 70	326 23	319 66	
Frais de port.	386 57	121 95	18 78	464 94	35 90	19 08	33 16	45 58	
Messagerie, charriage, fret.									
Frais de voyages	150 00	280 00	30 00	250 00	80 25	160 52	51 00	69 27	
do des ministres	828 43	509 36	756 25	835 91	1,686 97	258 58	823 70		
do des employés	350 65		95 90	70 50	277 25	8 50	209 20	152 25	
Voiture de place à Ottawa.									
Billets de chars urbains	214 26	547 50	10,539 96	7,604 97	2,197 75	282 00	579 35		730 00
Commiss surnuméraires.	104 92	299 16	1,620 36						
Messagers surnuméraires.									
Uniformes pour ordonnances.		65 00		29 38	6 00		3 20		
Réparat. aux mécanigraphes et accessoires.	47 00	15 00	72 00	36 00				27 00	
Delivrer les mailles de nuit.	65 00	48 00	180 00	84 00	24 00	24 00	72 75	78 00	
Blanchissage d'essuie-mains.	92 39	35 85	284 86	208 78	8 80	10 55	336 92	25 10	423 49
Fournitures, nettoyage et éclairage.	3 00		9 00	9 00	3 00				
Index brevétés pour téléphone									
Emplir une glacière							120 45		230 30
Fournitures pour photographes							5 00		
Gratifications aux messagers de télégraphie.	5 00								
Goûter pour les ministres.									
Dépenses imprévues non rapportées.									
Canon du midi.			337 24						27 30
Charrretier et cheval.									
Journaliers				936 00					6,813 61
Femmes de journée.				4 00	0 75	0 30	14 00	12 00	11,304 00
Livres et papeterie.			3 00			3 00			
Portraits et cadres.									
Liaises									
Porter les mailles au et du bureau de poste.				212 50					
Gravure et lithographie.	154 83	37 95	1,923 40	644 15	422 31	522 52	141 10	247 90	25 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.	1,111 70	873 20	3,453 05	2,331 10	892 13	589 16	2,165 45	2,330 00	41 15
Compte de l'imprimeur de la reine.	824 09	916 64	18,436 37	3,614 41	1,588 16	731 70	1,516 65	2,449 36	21 37
Total	9,602 15	5,404 87	40,372 15	20,720 51	8,938 15	3,192 13	7,947 04	7,102 69	19,616 22

DÉTAILS DES DÉPENSES.

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bureau du gouverneur.		§ cts.	Bureau du gouverneur—Suite.		§ cts.
Abonnement à des journaux—			Report.....		
Canadiens.....	281	60	9,700 08		
Américains.....	106	60	Pantalons en étoffe bleue, 3.....	15	33
Européens.....	215	17	do en serge, 4.....	11	20
Annonces, lever du jour de l'an—			Bonnet en fourrure, 1.....	6	94
“Citizen,” Ottawa.....	18	00	Echarpes en soie, 3.....	17	15
“Free Press” do.....	19	50	Chevrons en or.....	4	90
“Journal” do.....	18	00	Boîte et assurance.....	3	04
“Canada” do.....	8	20	Bottes, 6 paires.....	22	50
“Vallée d'Ottawa,” Hull.....	8	20	Chang. des uniformes p. les ordonnanc.	7	20
Annonces, lever, 2 février—			Index breveté de téléphone.....	3	00
“Citizen,” Ottawa.....	27	00	Blanchissage d'essuie-mains, K. Rogers	11	00
“Free Press” do.....	29	60	Savon, allumettes et chandelles.....	4	18
“Journal” do.....	33	60	“Gazette,” Almonte, imp. une adresse		
“Canada” do.....	27	00	sur satin pour Mme Leyden.....	2	25
“Vallée d'Ottawa,” Hull.....	27	00	Acte des biens des Jésuites, 2 exempl.	0	50
Annonces re bal d'État—			Messages de téléphone.....	2	85
“Citizen,” Ottawa.....	6	00	Divers journaux.....	2	75
“Free Press” do.....	6	00	Fret, Cie C.C.P.....	4	62
“Canada” do.....	5	10	Messagerie sur les uniformes.....	8	88
“Vallée d'Ottawa,” Hull.....	5	10	Cartes de diner, Durie et Fils.....	2	50
Annonc., lever à Toronto, 2 janv. '89—			Geo. Cox, Ottawa—		
“Globe,” Toronto.....	14	85	Timbre 4 rames, uni.....	3	00
“Mail” do.....	17	10	do 28 rames.....	42	00
“News” do.....	10	50	do 9,000 enveloppes.....	22	50
“World” do.....	18	00	Imprimer 2,500 contremarques.....	25	00
Annonc., lever à Montréal, 11 fév. '87—			Graver un sceau.....	20	00
“Patrie,” Montréal.....	6	00	Couper 1 rame.....	0	05
Télégrammes—			“Free Press,” Ottawa—		
Cie de tél. G. N.-O., à Ottawa.....	372	22	Imprimer 300 contremarques.....	3	00
do à New-Richmond.....	32	25	Bureau de la papeterie—		
Télégraphe, C.C.P.....	590	75	Bureau du secrétaire... (page C—77)	269	22
C. J. Montgomery, service de télé- phone à New-Richmond pour le gouverneur, 1888.....	50	00	Hôtel du gouvernement(do)	430	49
Cie de tél. G. N.-O., usage de la ligne entre New-Richmond et Cascapédia	50	00	Compte de l'imprimeur de la reine—		
Frais de port, Ottawa.....	472	03	Impressions.....	41	69
do Montréal.....	0	97	Reliure.....	7	52
do Québec.....	91	00	Papier.....	176	41
do New-Richmond.....	46	86	10,871 75		
Frais de voyages—			Conseil privé.		
Lord Stanley, par O.C., 3 mars '89..	5,000	00	Abonnement à des journaux—		
Frais de voyages—			Canadiens.....	259	75
Cap. Colville.....	152	15	Américains.....	31	35
W. Campbell.....	464	90	Européens.....	151	73
Sergt. Clarke.....	228	21	Annonces, installati'n du gouverneur—		
Sergt. Rogers.....	41	55	“Ottawa Citizen”.....	13	40
Voitures de place à Ottawa—			Télégrammes: départementaux	857	96
Cap. Colville.....	0	75	do ministériels.....	551	68
W. Campbell.....	2	50	Frais de port, Ottawa.....	148	93
Geo. Smith.....	1	50	Timbres-poste.....	40	32
do avec les malles anglaises.....	24	55	Messagerie et fret.....	20	31
Sergt. Clarke.....	7	00	Frais de voyages:—		
Sergt. Codd.....	7	75	Sir John Macdonald.....	556	51
Sergt. Rogers.....	6	00	John J. McGee.....	250	90
Charretier avec les dépêches.....	0	75	Joseph Pope.....	414	93
Billets de chars urbains—			Fred. White.....	17	85
Sergt. Clarke.....	0	45	S. E. St. O. Chapleau.....	32	85
do Codd.....	6	45	B. Chilton, frais de subsistance.....	111	50
do Rogers.....	8	68	J. M. Dowdall do.....	39	75
Commis surm. et ordonn. (page C—29).	1,017	54	Voitures de place à Ottawa:—		
Paye suppl. aux canonnières à Québec—			Sir John A. Macdonald.....	928	75
Canonnier Morrison, 66 jours, à 25c.	16	50	Fred. White.....	1	00
do serv. aux bals.....	4	00	John J. McGee.....	2	50
Canonnier Bellhouse, septembre.....	4	00	S. E. St. O. Chapleau.....	2	50
Uniformes pour les ordonnances—			L. A. Catellier.....	2	00
Tuniques écarlates, 3.....	76	65	Messageurs.....	3	25
/ do en drap, 3.....	15	00	4,439 02		
do en serge, 3.....	9	00			
A reporter.....	9,700	08			

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Conseil privé—Suite.		8 cts.	Conseil privé—Suite.		8 cts.
Report.....		4,439 02	Report.....		12,135 79
Personnes non nom. d. les p. justificat.		260 00	Imprimeur de la reine :—		
Billets de ch. urbains pour les messag.		28 00	Impressions.....		160 57
Commis et messagers surnumér. (C—29)	4,433 09		Reliure.....		1,330 76
Bla. d'essuie-m., 12 mois, Mme Patterson	84 00		Papier.....		428 98
Femmes de journée :—			Discours et Débats.....		1 11
Mme Patterson, 312 jours.....	312 00		Statuts.....		22 00
Mme Goodwin, 181 do.....	135 75				14,029 21
Mme Potter, 94 do.....	58 75		Traduction spéciale votée :—		
Mme O'Neill, 51 do.....	25 50		J. C. Poper, ministre de l'agricult.		11 00
Mme A. Scott, 125 do.....	68 75				14,090 21
Mme M. Connell, 52 do.....	33 25		Département de la justice.		
Mme A. McCormack, 53 do.....	32 50		Abonnement à des journaux :—		
Mme J. McFarlane, 88 do.....	53 50		Canadiens.....		700 39
Mme Hickey, 53 do.....	39 75		Américains.....		10 00
Mme A. Forbes, 25 do.....	18 75		Européens.....		12 17
Charrriage, Landry et Thompson.....	13 00		Télégrammes, départementaux.....		595 33
S. et H. Borbridge :—			do ministériels.....		414 95
1 valise, à papeterie.....	4 50		Frais de port, Ottawa.....		178 89
2 sacs de voyage.....	8 75		Frais de voyages :—		
Réparations aux sacs.....	2 75		Sir J. S. D. Thompson.....		536 05
J. Durie et fils :—			R. Sedgewick.....		1,491 19
2 porte-feuilles.....	4 00		J. G. Moylan.....		1,631 62
1 Code de Slater.....	2 60		G. L. Foster.....		408 60
2 bouteilles d'encre.....	2 50		D. Stewart.....		209 95
A. J. Henderson :—			H. B. S. Lane.....		32 60
Clefs pour calligraphe, 4 assortiments	32 00		Voitures de place à Ottawa :—		
Echange de calligraphe.....	35 00		Sir J. S. D. Thompson.....		371 00
Gâteaux pour le Conseil, S. Cassidy.....	231 34		R. Sedgewick.....		213 75
Rafraîchissements pour le Conseil,			D. Stewart.....		6 75
Kavanagh, Frères.....	86 37		J. Leslie.....		5 75
Huile pour calligraphie et brosses.....	1 70		A. J. Horan.....		4 50
Congressional Records.....	6 64		H. B. S. Lane.....		1 00
Coton à copier, 5 vgs.....	0 75		P. M. Coté.....		0 50
Désinfectant, 1 bouteille.....	1 00		Messagers.....		8 50
Verrerie, C. S. Shaw et Cie.....	4 00		Billets de ch. urbains pour les messag.		1 15
Effets (pas de pièce justificative).....	0 95		Messagerie et fret.....		28 52
Brosses et peignes.....	17 25		Commis et messagers surnum. (p.C—30)		869 47
Livres à copier, 2.....	2 00		Holland, Frères—		
Confection de serviettes, M. Patterson	5 40		Louage d'un mécanigraphe, 2 mois.....		10 00
Timbre Midget.....	1 00		Réparations des mécanigraphes.....		40 85
Serviettes, 60, Ryan et Phelan.....	20 00		Livres, <i>Representative Canadians</i>		15 00
Journaux.....	4 30		2 sacs.....		19 00
Crayons et encre.....	1 50		Brosses, peignes, savon.....		15 50
Cartes de l'Océan Pacifique, 6.....	7 30		Congressional Records.....		15 75
Poignées plaquées, 480.....	104 00		Quincaillerie et verrerie.....		2 80
Commission sur mandats-poste.....	0 82		Allumettes, balais, essuie-mains.....		4 90
Réparation des horloges.....	3 50		Journaux.....		1 27
Ecran pour bureau.....	12 00		Index de téléphone breveté.....		9 00
Robe de soie p. le greffier de la couronne	35 00		Item, pièce justificative non donnée.....		15 00
Chapeau de soie do.....	25 00		Décisions des tribunaux, Québec, 7 vols.....		28 00
Livres de sténographie.....	1 56		Messages de téléphone.....		4 85
Savon.....	1 50		Blanc. d'essuie-mains, Mme Martineau		38 50
Index de téléphone.....	3 00		George Cox—		
Message do.....	0 50		Lithographie: 11 rames.....		16 50
Nappe.....	0 75		do 500 formes.....		5 00
Grands verres, 6.....	1 00		do 1 livre, 250 pages.....		5 00
Geo. Cox :—			do et timbrer 19 rames.....		57 00
Timbrer 31½ rames.....	47 25		Timbrer 37 rames.....		55 50
Timbrer 500 ordres en Conseil.....	1 50		do 12,500 enveloppes.....		37 50
Timbrer 4,657 enveloppes.....	14 25		Graver un sceau, cottes d'armes.....		10 00
Imprimer 500 cartes.....	5 00		do titre pour chèque.....		5 00
Graver "Privy Council Office".....	2 50		do plaques de carte, 2.....		4 50
Grav le fac-simile "John J. McGee".....	3 00		Imprimer 1,000 cartes.....		17 50
Couper 5 rames de papier.....	0 50		Couper 9 rames.....		0 45
A. S. Woodburn :—			Bureau de la papeterie..... (page C—77)		2,117 34
Imprimer 400 cartes.....	7 00				
Bureau de la papeterie..... (page C—77)	1,346 95				
A reporter.....	12,135 79		A reporter.....		10,284 34

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—67

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Département de la justice—Suite.

Report.	\$	cts.
10,284	34	
Imprimeur de la reine—		
Impressions.....	112	97
Reliure.....	281	75
Papier.....	470	41
Débats.....	33	51
Statuts.....	53	08
	11,236	06

Ministère de la milice.

	\$	cts.
Abonnement à des journaux—		
Canadiens.....	681	42
Américains.....	7	00
Européens.....	234	47
Télégrammes : départementaux.....	968	98
do ministériels.....	219	12
Frais de port, Ottawa.....	192	47
Frais de voyages—		
Sir A. P. Caron.....	819	71
Col. C. E. Panet.....	63	75
A. Benoit.....	315	55
G. G. V. Ardouin.....	71	95
Voitures de place à Ottawa—		
Sir A. P. Caron.....	136	55
C. E. Panet.....	34	25
Commis et messagers surm. (page C—31)	459	70
Fournitures de mécanigraphe.....	0	50
Encyclopædia Britannica, 2 vols.....	10	00
Index de téléphone breveté, 2.....	6	00
Réparation d'horloge.....	1	50
Savon, allumettes, verres.....	10	80
Messages de téléphone.....	6	10
Blanch. d'essuie-mains, 12m., Mme Fair	36	00
George Cox—		
Timbrer 4 rames.....	6	00
do 14 rames, double.....	42	00
do 4,892 enveloppes.....	15	00
Imprimer 950 cartes.....	14	25
Reparer le timbre à dater.....	1	50
G. E. Desbarats et fils—		
Lithographe 14 rames.....	21	00
Timbrer 17 rames.....	25	50
Messageries.....	2	35
Cie de billets de banque du Canada—		
Timbrer 6,000 enveloppes.....	18	00
Imprimer 4,800 chèques.....	20	00
Relier et perforer.....	8	00
Graver un chèque officiel.....	25	00
Messageries.....	3	05
Bureau de la papeterie... (page C—78)	1,677	83
Imprimeur de la reine—		
Impressions.....	1,162	51
Reliure.....	646	35
Papier.....	1,751	40
Débats.....	3	78
	9,719	34

Secrétaire d'Etat.

	\$	cts.
Abonnement à des journaux—		
Canadiens.....	681	10
Américains.....	17	60
Européens.....	45	53
A reporter.....	744	23

Secrétaire d'Etat—Suite.

Report.	\$	cts.
744	23	
Annonces re Passe-ports—		
Hull, Vallée d'Ottawa.....	75	20
Ottawa, Canada.....	134	80
Montréal, Pric Courant.....	30	00
do Trait d'Union.....	13	00
Trois-Rivières, Journal.....	50	00
Winnipeg, Emigrant.....	25	00
Annonces, re Gerhard Hartingh—		
Ottawa, Gazette du Canada.....	6	80
Télégrammes : départementaux.....	461	66
do ministériels.....	259	14
Frais de port : Ottawa.....	239	40
do en France.....	12	14
Cie canadienne de messagerie.....	112	30
Cie de messagerie du Dominion.....	2	70
Frais de voyages—		
Hon. J. A. Chapleau.....	379	27
L. H. Taché.....	616	80
F. Colson.....	350	00
L. A. Catellier.....	69	00
W. Foran.....	41	25
G. Emond.....	25	00
A. M. P. Drouin.....	16	15
Voitures de place à Ottawa—		
Hon. J. A. Chapleau.....	121	75
G. Powell.....	12	50
E. G. Pulford.....	1	50
A. Audet.....	1	50
G. Emond.....	2	75
L. Labelle.....	2	50
A. Dubé.....	1	50
A. M. P. Drouin.....	2	00
L. H. Taché.....	8	75
G. Colson.....	0	75
W. Foran.....	1	00
A. Barrett, messenger.....	15	00
J. Courtman do.....	13	75
U. Ricard do.....	17	00
R. O'Keefe do.....	2	50
Cocher avec dépêche.....	1	00
Voitures de place en France, l'hon. J.		
A. Chapleau.....	9	53
Commis et messagers surmum. (p. C-32)	5,297	96
Alcool, 1 bouteille.....	0	75
Livres et papeterie en France.....	17	36
Chandelles, verres, essuie-mains.....	4	25
Charriage, J. Donovan.....	3	75
Encadrer deux gravures.....	6	00
Fret sur livres en Angleterre.....	9	80
Paillason, 1, Jos. Boyden.....	1	75
Savon, époussettes, allumettes.....	11	40
Index de téléphone.....	3	00
Messages de téléphone.....	13	80
Blanchissage d'essuie-mains, 13 mois..	65	00
George Cox—		
Timbrer 10 rames, uni.....	7	50
do 79 rames.....	118	50
Lithographe 12 rames.....	18	00
Timbrer 38,500 enveloppes.....	121	50
Graver un nouveau poinçon en acier,		
Graver un grand sceau privé avec		
armes, pour lord Stanley.....	125	00
Couper 4 rames.....	0	20
Mortimer et Cie, reliure—		
14 vols., en veau.....	18	40
312 vols., demi-veau.....	270	71
4 vols., en maroquin.....	10	96
73 vols., demi-maroquin.....	52	00
A reporter.....	10,668	71

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Secrétaire d'Etat— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Ministère de l'intérieur.		\$	cts.
Report.....		10,068	71	Abonnement à des journaux—			
Journaux, demi-reliure.....		23	25	Canadiens.....	648	61	
George Bishop—				Américains.....		6 00	
Parchemin, 52 rames.....	28	00		Européens.....		55 48	
Timbrer, 12 rames.....	18	35		Télégrammes : départementaux.....	2,309	48	
Graver le sceau du Canada.....	25	00		do ministériels.....		233 96	
Bureau de la papeterie... (page C—78)	1,189	91		Frais de port, Ottawa.....	1,080	52	
Imprimeur de la reine—				Messagerie : Cie canad. de messagerie.....		91 75	
Impressions.....	183	99		do Cie de mess. du Domin.....		6 50	
Reliure.....	101	17		Fret : Ch. de fer Pacifique Canadien.....		2 60	
Papier.....	712	35		Frais de voyages—			
Statuts.....	8	00		L'hon. E. Dewdney.....	248	00	
		12,358	83	A. M. Burgess.....	908	28	
				C. E. Anderson.....		38 50	
				E. Deville.....	142	75	
				J. R. Hall.....		29 50	
				H. E. Hume.....	549	80	
				J. Johnston.....	204	80	
				Wm. Mills.....	172	20	
				L. C. Pereira.....	387	05	
				Voitures de place à Ottawa—			
				L'hon. E. Dewdney.....	174	50	
				A. M. Burgess.....		83 75	
				A. Chisholm.....		2 50	
				N. O. Côté.....		0 50	
				P. B. Douglas.....		2 50	
				J. R. Hall.....		76 75	
				H. E. Hume.....		4 75	
				R. Dunlop.....		1 50	
				E. Deville.....		3 00	
				W. F. King.....		1 25	
				H. Kimloch.....		3 75	
				L. C. Pereira.....		77 50	
				H. H. Smith.....		4 50	
				Messagers.....		0 50	
				Cocher avec dépêches.....		1 00	
				Billets de chars urbains pour messag.....		21 00	
				Services supplémentaires. (page C—36)		41 00	
				Annonces, funér. de l'hon. T. White.....		1 40	
				Commission des banques, avances.....		2 00	
				Charriage.....		14 75	
				Loi du service civil, E.-U. d'A., 1 copie.....		1 00	
				Nettoyer une horloge.....		1 00	
				Drap, ouate, formes.....		2 30	
				<i>Encyclopedia Britannica</i> , 2 vols.....		12 00	
				Feutre, 1 verge.....		2 50	
				Couvertures pour liasses, 500.....		75 00	
				Gratific. aux messag. du télégraphe.....		2 25	
				Quincaillerie.....		46 37	
				Marquer des essuie-mains.....		2 20	
				Index du téléphone.....		3 00	
				Savon, allumettes, chandelles.....		39 05	
				Table, clanches et boutons de porte.....		8 60	
				Téléphone, messages.....		1 30	
				Essuie-mains et époussettes.....		16 70	
				Courroies pour valise, pumaïses.....		1 40	
				Verres, huile.....		8 90	
				Réparations au mécanographe.....		25 54	
				Coton imperméable.....		31 63	
				Blanc. d'ess.-mains, Mme Allison.....		66 00	
				do Mme F. Ridgway.....		72 00	
				George Cox, Ottawa—			
				Lithographe 24 rames.....		36 00	
				Timbrer 135 rames.....		202 50	
				do 21,000 enveloppes.....		90 00	
				Imprimer 900 cartes.....		9 00	
				Couper 60 rames.....		3 00	
				Cie de bill. de banq. de l'Amér. Brit.....			
				Scrip des Métis, 1,500 feuilles.....		37 50	
				do militaires, 500 feuilles.....		10 00	
				A reporter.....			
		8,757	76			8,432	92
							C—69

DÉTAILS DES DÉPENSES.

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère de l'intérieur—Suite.		\$	cts.	Bureau de l'audition—Suite.		\$	cts.
Report.....		8,432	92	A reporter.....		38	05
Cie de lithographie Burland—				Européens.....		10	00
Agr. la carte de la C.-B. et T. N.-O.		60	00	Télégrammes, départementaux.....		10	31
Geo. E. Desbarats et fils—				Frais de port, Ottawa.....		36	77
Lithographeur une partie de la carte		100	00	Frais de voyages—			
du Canada et de l'Alaska.....		120	00	J. L. McDougall.....		26	60
Prép. et éprouver des pierres de coul.		154	00	J. B. Lynch.....		70	55
2,000 copies de la dite carte.....		100	00	J. Gorman.....		26	90
Lith. 100 copies de la carte de la C.-B.		30	30	F. Hayter.....		73	95
Scrip de la Ciede Colonisation, 1,000.		5,253	78	Commis surnum. et messagers. (C—40)		2,010	70
Bureau de la papeterie....(page C—79)				Charriage.....		7	50
Imprimeur de la reine—				Marquer des essuie-mains.....		3	00
Impressions.....		902	45	Réparas l'horloge et le réfrigérateur.....		3	00
Reliure.....		2,849	47	Savon, époussettes, allumettes, verres.....		23	60
Papier.....		1,294	53	Essuie-mains; 7 douz.....		26	25
Statuts.....		3	60	Broquettes, aiguilles, huile.....		0	65
		19,301	05	Blanchissage d'essuie-mains.....		30	00
Département des Sauvages.				George Cox—			
		\$	cts.	Lithographeur 11 rames.....		16	50
Abonnement aux journaux, canadiens.....		226	41	Couper 5 rames.....		0	25
Télégrammes : départementaux.....		520	62	Bureau de la papeterie....(page C—79)		459	83
do ministériels.....		70	26	Comptes de l'imprimeur de la reine—			
Messageries et fret.....		0	83	Impressions.....		44	29
Frais de port, Ottawa.....		137	21	Reliure.....		200	81
Frais de voyages—				Papier.....		245	58
A. Dingman.....		1,695	65	Délats.....		15	00
L. Vankoughnet.....		24	50			3,380	09
W. A. Orr.....		63	10	Ministère des finances.			
W. A. Austin.....		37	72			\$	cts.
Voitures de place à Ottawa—				Abonnement à des journaux—			
L. Vankoughnet.....		2	75	Canadiens.....		799	09
T. Starmer.....		0	50	Américains.....		24	75
H. C. Ross.....		2	75	Européens.....		95	35
J. A. J. McKenna.....		5	25	Télégrammes : départementaux.....		648	85
Messagers.....		11	50	do ministériels.....		270	72
Billets de chars urbains pour messag.....		9	75	Frais de port, Ottawa.....		386	57
Commis surnum. et mess.(page C—39)		2,601	83	Frais de voyages—			
Charriage.....		1	90	Hon. G. E. Foster.....		300	00
Coton, 49 verges.....		6	80	J. M. Courtney.....		209	23
Tordeuse.....		6	50	M. G. Dickieson.....		26	90
Quincaille et verrerie.....		12	58	J. Fraser.....		233	28
Index du téléphone.....		3	00	A. B. Foster.....		123	45
Réparations.....		9	60	J. P. Nutting.....		185	40
Étampe en caoutc. et serr. en cuivre.....		3	10	C. W. Treadwell.....		19	85
Savon, épous. allumettes, chandelles.....		18	60	Voitures de place, Ottawa—			
Essuie-mains, 78.....		22	35	Hon. G. E. Foster.....		33	25
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois.....		89	00	J. M. Courtney.....		21	75
George Cox—				R. W. Baxter.....		1	00
Lithographeur 28 rames.....		44	00	F. Toller.....		1	00
Timbrer 13 rames.....		19	50	G. Y. Crookshank.....		1	00
Lithographeur 21,000 enveloppes.....		63	00	Commis surnuméraire....(page C—41)		730	00
Timbrer 36,250 enveloppes.....		109	50	Charriage.....		19	55
Lithographeur 7,000 chèques.....		35	00	Nettoyer la serr. du coffre de sûreté.....		10	00
Litho. 1,000 chèques, en 4 couleurs.....		20	00	Sac à dépêche pour ministre.....		5	50
Gravure de chèque.....		20	00	Fret et messageries.....		3	48
Couper 14 rames.....		0	70	Répar. d'horloges et sacs de malle.....		3	55
Bureau de la papeterie....(page C—79)		1,603	29	Savon et allumettes.....		11	05
Compte de l'imprimeur de la reine—				Essuie-mains, 4 douz.....		12	00
Impressions.....		755	97	Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois.....		60	00
Reliure.....		303	98	George Cox—			
Papier.....		1,222	94	Lithographeur 7 rames.....		10	50
Statuts.....		3	60	Timbrer 20 rames.....		30	00
		9,785	54	Timbrer 11,500 enveloppes.....		34	50
Bureau de l'audition.				Timb. et lithog. un liv., 500 feuilles.....		6	50
		\$	cts.	Timb. et lithog. 800 lett. de change.....		10	00
Abonnement à des journaux—				Litho. 3 livres de lettres de change.....		10	00
Canadiens.....		38	05	Lith. 2,000 lettres de crédit.....		10	00
A reporter.....		38	05	A reporter.....		4,348	07

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des finances—Suite.

	\$	cts.
Report.....	4,348	07
Lithographier 6,000 feuilles volantes	18	00
Graver 3 plaques.....	22	00
Graver un sceau en cuivre.....	5	00
Imprimer 150 cartes.....	1	50
Cie de lithographie Burland—		
Imprimer 50,607 chèques.....	402	30
Lithographier 9 chèques.....	45	00
Perforer et relier des chèques.....	10	34
Préparer une pierre.....	5	00
Frais de messagerie.....	4	05
Cie de billet de banque, de l'Am. Brit.		
Imprimer 4,105 chèques.....	28	20
Bureau de la papeterie....(page C—80)	1,111	70
Compte de l'imprimeur de la reine—		
Impressions.....	1,446	76
Reliure.....	273	80
Papier.....	1,853	53
Débats.....	6	00
Statuts.....	20	90

9,602 15

Minis. du revenu de l'intérieur.

\$ cts.

Abonnement à des journaux—		
Canadiens.....	703	25
Américains.....	7	00
Européens.....	99	55
Télégrammes : départementaux.....	483	21
do ministériels.....	194	74
Frais de port, Ottawa.....	229	38
Messagerie : Cie canad. de messagerie.....	118	17
do Cie de messag. du Dom.....	81	00
Transport : Ch. de fer Atl. du Canada.....	1	85
Charrage : John Donovan.....	104	65
Frais de voyage—		
Hon. John Costigan.....	150	00
E. Miall.....	409	85
W. J. Gerald.....	237	75
P. M. Robins.....	28	10
M. F. Walsh.....	50	00
D. C. F. Bliss.....	39	11
F. R. E. Campeau.....	34	15
R. Archambault.....	27	15
Wm. Himsworth.....	2	32
Voitures de place à Ottawa—		
Hon. John Costigan.....	293	75
E. Miall.....	10	40
Wm. Himsworth.....	15	00
M. F. Walsh.....	14	00
P. M. Robins.....	4	25
W. J. Gerald.....	4	75
A. McGill.....	1	25
J. Byrnes.....	0	75
J. Watson.....	0	75
J. Courtman, messenger.....	3	75
Cochers de place avec dépêches.....	2	00
Commis surnum. et messagers(p C—42)	366	18
Cie de téléphone Bell, messages—		
A Aylmer.....	8	20
De Aylmer.....	16	65
Messages délivrés à Aylmer.....	4	80
A Montréal.....	2	35
4 items au-dessous de \$1 chaque.....	1	55
Cadre pour miroir.....	3	50
Verrerie, ferblanterie, quincaillerie.....	12	28
Gratification aux messagers du télégr.....	5	00

A reporter..... 3,772 39

Min. du revenu de l'intér.—Suite

\$ cts.

	\$	cts.
Report.....	3,772	39
Main-d'œuvre, 1½ jour.....	1	50
Miroir, 1.....	2	25
Journaux.....	25	07
Peinture, mêlée, 5½ lbs.....	1	65
Index de téléphone breveté.....	3	00
Réparer les horloges et une valise.....	7	35
Tuyaux de caout., ouate en feuille, liège	3	02
Savon, chandelles, allumettes, mèches.....	20	65
Essuie-mains, 6 douz., à \$2.52.....	15	12
Blanchissage d'essuie-mains, 13 mois.....	65	00
Mortimer et Cie.—		
Imprimer et étamper 10 rames.....	30	00
Étamper 9,000 enveloppes.....	27	00
Reliure.....	92	83
1,000 cartes.....	5	00
Bureau de la papeterie....(page C—80)	1,779	65
Compte de l'imprimeur de la reine—		
Impressions.....	97	64
Reliure.....	217	01
Papier.....	478	94
Débats.....	18	00
Statuts.....	12	50

6,675 57

Ministère des douanes.

\$ cts.

Abonnement à des journaux—		
Canadiens.....	590	33
Américains.....	13	50
Européens.....	13	50
Télégrammes : départementaux.....	487	07
do ministériels.....	418	85
Frais de port, Ottawa.....	132	01
Frais de voyage—		
Hon. Mackenzie Bowell.....	280	00
T. J. Watters.....	271	86
W. G. Parmelee.....	150	00
J. Johnson.....	75	50
J. Carleton.....	12	00
Commis supplém. et messag. (p. C—43)	861	66
Charrage.....	80	60
Messagerie : Cie de messagerie Dom.....	11	70
do Cie canadienne de mess.....	29	65
Sacs, coton, 3.....	5	38
Brosses, peignes, allumettes.....	7	30
Quincaillerie, verrerie, produits chimiq.....	4	62
Plaques pour "Arts Interchange".....	1	00
Remodeler des mécanigraphes.....	65	00
Réparer une horloge et 2 sacs.....	2	00
Savon, chandelles, mèches.....	8	80
Essuie-mains, 3 douz.....	6	75
Blanchiss. d'essuie-mains, 12 mois.....	48	00
George Cox—		
Lithographier 4 rames.....	6	00
Étamper 5 rames.....	7	50
do 10 do uni.....	7	50
do 4,500 enveloppes.....	6	75
Graver un poinçon en acier.....	10	00
Couper 4 rames.....	0	20
Bureau de la papeterie....(page C—81)	873	20
Compte de l'imprimeur de la reine—		
Impressions.....	438	66
Reliure.....	146	47
Papier.....	321	46
Statuts.....	10	05

5,404 87

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des postes.		\$ cts.	Ministère des postes—Suite.		\$ cts.
Abonnement à des journaux—			Report.....		
Canadiens.....	535 85			29,182 79	
Américains.....	96 00		Papier.....	11,155 16	
Européens.....	93 76		Statuts.....	34 20	
Annonces : "Canadian Almanac".....	60 00			40,372 15	
do "Gazette" de Montréal.....	100 00		Ministère de l'agriculture.		
Télégrammes : départementaux.....	657 90		\$ cts.		
do ministériels.....	274 17		Abonnement à des journaux—		
Frais de port, Ottawa.....	822 45		Canadiens.....	395 79	
Dépenses de voyage—			Américains.....	39 50	
Hon. J. Haggart.....	20 00		Européens.....	6 44	
J. H. Balderson.....	25 00		Télégrammes : départementaux.....	709 50	
Wm. White.....	17 50		do ministériels.....	387 31	
J. C. Stewart.....	58 90		Câblegrammes.....	3 65	
D. Matheson.....	154 44		Frais de port, Ottawa.....	1,839 03	
E. F. Jarvis.....	199 81		Frais de voyage—		
E. F. Taylor.....	116 50		Hon. John Carling.....	250 00	
W. H. Harrington.....	104 75		A. L. Jarvis.....	588 71	
Sidney Smith.....	54 60		T. G. Jones.....	203 30	
W. Greaves.....	24 75		John Lowe.....	26 00	
Voitures de place à Ottawa—			W. J. Lynch.....	10 10	
Hon. J. Haggart.....	22 40		E. H. St. Denis.....	7 80	
Wm. White.....	73 50		Voitures de place à Ottawa—		
Commis surnum. et messag. (p C—47).....	12,312 32		Hon. John Carling.....	54 25	
Dépenses du canon de midi—			John Lowe.....	7 00	
Loyer de la ligne de la boule horaire.....	100 00		A. L. Jarvis.....	5 75	
Poudre à canon, 500 lbs.....	125 00		John Thompson.....	1 50	
Étoupilles à friction, 315.....	6 90		W. J. Lynch.....	1 75	
Flanelle pour sacs, 45 verges.....	14 85		Messenger.....	0 25	
Laine pour sacs.....	2 24		Commis surnum. et messagers. (p. C—49).....	7,640 97	
Faire 300 sacs.....	6 00		Femmes de journée p. nett. la ch. des m.		
Réparer le canon.....	2 25		Clement, Henriette, 312 jours, à 75c.....	234 00	
Sac à dépêche pour le ministre.....	6 00		Henchey, Annie.....	234 00	
Messagerie et fret.....	18 78		Lemieux, Adèle.....	234 00	
Pendre des cartes géographiques.....	3 50		Roy, Marie.....	234 00	
Faire et marquer des essuie-mains.....	10 00		Mme P. Batterton, transp. la malle du		
Allumettes, chandelles, brosses, peignes.....	31 80		et au bur. de poste, 850 voyages, à 25c.....	212 50	
Miroirs, 3, \$10; huile, \$3.05.....	13 05		Gazelier de cuivre.....	3 00	
Moulures, fil métallique, crochets.....	12 06		Brosses et peignes.....	1 95	
Index de téléphone brevetés, 3.....	9 00		Outils de menuiserie pour le départem.	8 00	
Portrait de l'hon. J. A. Chapeau,			Produits chimiques p. le bur. des brev.	8 54	
épreuve.....	3 00		Drap pour le bureau des brevets, 5 vgs.	2 00	
Savon, \$47.30; mèches, \$21.90.....	69 20		Messagerie.....	454 01	
Messages par téléphone.....	2 85		Fret et charriage.....	10 93	
Boîtes de fer-blanc, 4.....	28 50		Encad. 1 carte géogr., \$6; miroir, \$1.75.....	7 75	
Toile à essuie-mains, 311 vgs., à 25c.....	77 75		Quincaille pour la chambre des brevets.....	85 56	
Verres, 3 douzaines.....	13 00		Bois de service.....	4 50	
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois.....	180 00		do.....	4 50	
George Cox—			Monter des photographies.....	1 80	
Lithographe 33 rames.....	49 50		Huile pour mécanigraphes.....	2 38	
Étamper 25 rames.....	18 75		Peintures et bouteilles.....	6 85	
do 22 do.....	33 00		Index de téléphone brevetés, 3.....	9 00	
do 5,000 enveloppes.....	15 00		Photographie, calendrier, étampe.....	2 35	
600 cartes imprimées.....	7 50		Réparer des horloges.....	4 75	
Couper 8 rames.....	0 40		Réparer des mécanigraphes.....	27 00	
Morton, Phillips et Baker, 315 calendriers.....	63 00		Savon, chandelles, mèches, allumettes.....	25 33	
Mortimer et Cie—			Rapports de la cour suprême, 1 vol.....	4 00	
Formule C.E. n° 62, 120,000.....	360 00		Messages par téléphone.....	3 65	
do 62 A, 25,000.....	81 25		Essuie-mains.....	27 55	
do 30 A, 10,000.....	65 00		Verres, crachoirs, pots.....	18 35	
do divers nos, 42,000.....	273 00		Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois.....	84 00	
Enveloppes C.E. n° 58, 50,000.....	250 00		Billet d'admission à l'Opéra pour M.		
do 59, 50,200.....	250 00		Boardman, pour faire rapport sur		
do divers nos, 44,000.....	286 00		l'exposition des paysans canadiens	0 50	
Cottes d'armes, 16,730.....	170 00		George Cox—		
Bureau de la papeterie. (page C—81).....	3,453 05		Lithographe 24 rames.....	36 00	
Compte de l'imprimeur de la reine—			do 14,300 enveloppes.....	64 50	
Impressions.....	5,183 81				
Reliure.....	2,063 20				
A reporter.....	29,182 79		A reporter.....	14,231 35	

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère de l'agriculture—Suite

	§	cts.
Report.....	14,231	35
Timbrer 5,000 enveloppes.....	15	00
do 20 rames.....	30	00
do 10 do un.....	7	50
Lithographe 2,000 circulaires.....	10	00
do 24,800 form. de brevets.....	83	00
do 10,500 certificats.....	80	00
do 9,200 reçus.....	51	00
do 600 chèques.....	5	00
Lithographe 9,050 titres d'invention.....	36	00
Changer en français.....	4	00
Graver un titre d'invention.....	10	00
do 4 timbres en cuivre.....	24	00
do une grande presse à sceau.....	25	00
do des cert. de brevets (anglais).....	50	00
do do (français).....	50	00
do tarif des honoraires.....	10	00
Cie de billets de banque de l'Amér. Brit. Imprimer 6,000 chèques.....	40	00
Changer une plaque de chèque.....	12	50
Frais de messagerie.....	0	65
Bureau de la papeterie..... (page C—81)	2,331	10
Compte de l'imprimeur de la reine— Impressions.....	380	35
Reliure.....	677	03
Papier.....	2,513	93
Débuts.....	4	50
Statuts.....	38	60

20,720 51

Ministère de la marine.

	§	cts.
Abonnements à des journaux— Canadiens.....	331	35
Européens.....	30	03
Télégrammes : départementaux.....	657	56
do ministériels.....	321	96
Frais de port, Ottawa.....	373	83
Frais de voyage— L'hon. C. H. Tupper.....	80	25
Wm. Smith.....	226	40
W. P. Anderson.....	469	14
M. P. McElhinney.....	522	36
C. C. Chipman.....	329	18
F. Gourdeau.....	124	14
J. A. Robertson.....	15	75
Voitures de place, à Ottawa— L'hon. C. H. Tupper.....	231	25
Mde Lamouche.....	46	00
Commis surnuméraires..... (page C—49)	2,197	75
Chandelier, brosse, ficelle.....	3	30
Porte-cartes.....	1	00
Charriage.....	3	04
Nettoyage d'horloges.....	2	00
Corde et gland.....	0	15
Ruban à dater.....	0	75
Frais de messagerie et fret.....	32	86
Honoraire pour enregistrer un brevet.....	0	50
Index de téléphone breveté.....	3	00
Message de téléphone.....	0	15
Essuie-mains, 1 douz.....	1	85
Fournitures de mécanographe.....	6	00
Blanchissage d'essuie-mains.....	24	00
Geo. Cox— Lithographe 12 rames.....	18	00
Timbrer 33 rames..... (page C—49)	49	50
Couper 9 rames.....	0	45

A reporter..... 6,103 50

Ministère de la marine—Suite

	§	cts.
Report.....	6,103	50
Graver 2 chèques.....	30	00
Lithographe 21,500 chèques.....	90	00
do 100 certificats.....	10	00
do 5,000 circulaires.....	25	00
Timbrer 12,500 enveloppes.....	37	50
Cie de lithographie Burland— Lithographe 500 chèques.....	5	00
Imprimer 2,000 chèques.....	13	00
do 2,000 circulaires.....	16	00
Lithographe 200 demandes.....	8	00
Carte de la rivière Fraser, 200 exemp. Meilleur papier, 650 feuilles.....	30	00
Relier, perforer et numéroté.....	14	30
Frais de messagerie.....	7	78
Frais de messagerie.....	0	90
Cie de billets de banque de l'Amér. Brit. Changer une plaque.....	30	00
Imprimer 2,600 chèques.....	16	25
Relier et numéroté des chèques.....	6	00
Papier pour billets de banque, 650 f. Bureau de la papeterie..... (page C—82)	14	63
Compte de l'imprimeur de la reine— Impressions.....	892	13
Reliure.....	164	48
Papier.....	254	81
Statuts.....	1,148	77
	20	10

8,938 15

Ministère des pêcheries.

	§	cts.
Abonnement à des journaux— Canadiens.....	131	27
Américains.....	17	50
Européens.....	4	87
Télégrammes : départementaux.....	319	96
do ministériels.....	20	72
Frais de port, Ottawa.....	86	70
Frais de voyage— L'hon. C. H. Tupper.....	160	52
C. C. Chipman.....	55	23
John Tilton.....	203	35
Voitures de place à Ottawa— John Tilton.....	8	50
Messagers surnuméraires..... (page C—50)	282	00
Frais de messagerie et fret.....	19	68
Encadrer 2 photographies.....	3	00
Savon.....	0	35
Essuie-mains, 3 douz.....	10	20
Documents du sénat, E.-U.....	0	90
Lavage d'essuie-mains, 12 mois.....	24	00
Mortimer et Cie— Imprimer 24 rames.....	36	00
do 5,000 enveloppes.....	15	00
Cie de lithographie Burland— Lithographe 6 chèques.....	30	00
Imprimer 19,500 chèques.....	83	00
Perforer, numéroté et relier.....	25	44
Meilleur papier, 3,333 feuilles.....	73	33
Graver et imprimer 600 formules.....	48	75
Imprimer 200 formules.....	8	50
do 3,300 circulaires.....	45	00
3,100 cartes, gravées et imprimées.....	155	00
Frais de messageries.....	2	50
Bureau de la papeterie..... (page C—82)	589	16
Compte de l'imprimeur de la reine— Impressions.....	213	34
Reliure.....	61	50

A reporter..... 2,735 27

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—73

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Haut-commissaire.	\$ cts.	Haut-commissaire—Suite.	\$ cts.
Loyer de terrain, résidence officielle....	332 15	Report.....	1,042 14
Taxe sur la maison.....	97 33	Réparations à la maison.....	197 01
Taxe sur le revenu.....	250 02	Souscription au jardin Ashburn.....	10 95
Prime d'assurance sur la maison.....	35 90		
Taxe paroissiale sur la résid. officielle..	323 34		1,250 10
Réparer les clochettes électriques.....	3 40	Payé à sir Charles Tnpper.....	2,000 00
A reporter.....	1,042 14		3,250 10

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 13 mars 1889.

CHER MONSIEUR,—Lorsqu'une demande est faite d'une avance sur le compte des frais de voyage d'un ministre, veuillez voir à ce que le certificat ordinaire, attestant que l'argent a été dépensé et que les prix sont justes et raisonnables, soit détaché de la formule des dépenses imprévues, et que le ministre signe la demande de la somme. Le ministre devrait certifier, avant la clôture des comptes de l'exercice, que l'argent a été dépensé en voyageant pour affaires publiques. Il devrait faire un certificat semblable quand il fait une demande d'argent déjà dépensé.

N'inférez pas de ceci que je demande qu'un ministre fournisse le détail de ses frais de voyage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au comptable des dépenses imprévues.

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 18 septembre 1889.

CHER MONSIEUR.—J'ai terminé l'examen des "dépenses imprévues du gouvernement civil," pour les quatre mois terminés le 30 juin 1889, et je prends la liberté de faire les observations suivantes à propos de quelques articles qu'elles renferment.

Le compte des menus frais du bureau de l'imprimeur de la reine pour le mois de mai, couvre l'achat d'un réfrigérateur de J. R. Esmonde, pour \$7.50. Les effets de cette nature devraient être obtenus par le canal du ministère des travaux publics.

Le chèque 3,601, en faveur de J. E. Moylan, couvre \$5 "pour souscription à l'Association nationale des prisons," et \$10 "pour l'impression des rapports de l'association." Ces sommes auraient dû être payées par un chèque séparé, sur la formule ordinaire de pièces particulières.

Le chèque 3,949 couvre \$18.35 payés par M. Geo. L. Foster, le comptable des pénitenciers, pour un billet d'Ottawa à Dorchester, 11 déc., et une autre inscription de \$18.35 pour un billet de Dorchester à Ottawa, 19 déc. La raison pour laquelle on n'a pas acheté un billet d'aller et retour aurait dû être mentionnée.

Le paiement de \$40 à M. S. Greenfield pour tirer le canon de midi pendant 6 mois, est contraire à l'Acte du service civil. De plus, cette somme, si elle était payée, aurait dû être portée au compte des "ministères en général," ainsi que celle pour munitions du canon.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au comptable des dépenses imprévues.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, Ottawa, 10 octobre 1889.

MONSIEUR.—En réponse à votre question au sujet des sommes de \$18.35 portées en compte par moi pour billets d'Ottawa à Dorchester et de Dorchester à Ottawa, au mois de décembre dernier, j'ai l'honneur de vous dire que j'ai pour habitude, lorsque je vais à Dorchester en hiver, d'acheter deux billets, afin d'avoir le choix de la route pour revenir, s'il survient une tempête de neige.

Votre obéissant serviteur,

GEO. L. FOSTER, comptable.

Au comptable des dépenses imprévues.

DÉTAILS DE LA PAPETERIE IMPUTÉS AUX DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère de l'intérieur.—Fin.		§ cts.	Affaires des Sauvages.—Fin.		§ cts.
Report		1,454 00	Report		377 82
Index, papier-ministre, 8½ douz.		20 40	Canifs, 45.		28 94
Encre, 545 bouteilles.		127 43	Carte géograp. et garde-liasses, 600.		127 00
Bouteilles à encre, 68.		28 64	Cartes géograp. d'Ontario, 12 copies.		30 00
Couteaux de pupitre, 156.		40 20	Mucilage, 24 bouteilles.		12 96
Canifs, 296.		195 37	Enveloppes de journaux, 4,800.		9 72
Couteaux à papier, 51.		15 36	Agrafes, 99 boîtes.		40 64
Cartes géographiques, 43.		78 00	Papier buvard, 2½ rames.		12 00
Papiers et enveloppes de deuil, 40 boi.		41 39	do ministre, 39¾ do.		155 24
Mucilage, 98 bouteilles, \$14.70; 36½			do à lithographie, 21½ rames.		189 48
pintes, \$19.77.		34 47	do de deuil, 9 boîtes.		9 41
Enveloppes à journaux, 10,800.		20 70	do à lettre, 17 rames.		27 34
Agrafes, 254 boîtes.		113 96	do de soie, manille, 254 paquets.		19 05
Papier buvard, 102 rames 1 main.		53 00	do à enveloppes, 17 rames.		37 03
do photographique, 674 feuilles.		25 72	Carton, 245.		10 25
do à dessin, 28½ rames.		259 94	Plumes, 107 boîtes.		40 18
do do 2 rouleaux.		16 95	Porte-plumes, 246.		7 07
do do 3 rouleaux.		32 75	Crayons, 35½ douz.		9 83
do ministre, 116¾ rames.		455 41	do de poche, 67.		7 61
do à lettre, 128½ rames.		255 89	Épingles, 48 papiers.		5 28
do de soie, manille, 230 paquets.		17 25	Rubans pour mécanigraphe, 10.		9 13
do à enveloppes, 22½ rames.		86 17	Bandes élastiques, 76 boîtes.		39 46
Plumes, 811 boîtes.		206 08	Débats du Sénat, 2 exemplaires.		10 00
do à dessin, 35.		26 10	Liasses, 792.		46 20
Porte-plumes, 70½ douz.		25 39	Timbres en caoutchouc, 6.		8 20
Crayons, 2,814.		142 25	Plaques découpées, 21.		42 00
do de poche, 322.		34 98	Toile à calquer, 4 rouleaux.		22 00
Épingles, 480 papiers.		51 88	Armoire à liasse de Tucker, 1.		56 98
Rapporteur, 7.		14 25	Ficelle, 54 boules.		8 73
Serre-papier breveté de Reid, 5.		12 50	Mécanigraphe, 1.		95 00
Reports of U. S. Coast Survey, 1 série.		43 13	62 items au-dessous de \$5 chaque.		108 74
Galons, 36 paquets.		16 20			1,603 29
Rubans pour machine à copier 17.		15 95			
Bandes élastiques, 323 boîtes.		155 30			
Drap en caoutchouc, 33½ vgs.		27 14			
Drap en caoutchouc, 13½ douz.		16 93			
Tire-lignes, 36.		24 88			
Balances en bois, 9.		16 47			
do de pharmacie, 1.		10 70			
do 28.		20 84			
Ciseaux, 75 paires.		40 59			
Cire à cacheter, 31 lbs.		16 38			
Cisailles, 19 paires.		10 64			
Equerres, 40.		15 94			
Eponges, 101.		10 10			
Timbres, 21.		28 70			
Liasses, 24 douz.		16 80			
Toile à calquer, 9 rouleaux.		49 50			
Ficelle, 204 pelotes.		31 29			
Mécanigraphes et armoires.		431 39			
113 items au-dessous de \$10 chaque.		368 28			
		5,253 78			
Affaires des Sauvages.					
Paniers, 20.		10 12	Paniers, 14.		7 23
Livres blancs, 124.		35 23	Livres blancs, 17.		15 48
Livres à lettres, 38.		80 40	Liasses, 270.		88 74
Boîte à dépêches, 1.		18 50	Papier buvard, 1½ rame.		8 72
Sac do 1.		5 54	Couteaux à pupitre, 21.		5 46
Agendas, 27.		19 29	Almanachs des adresses, 5.		11 00
do de poche, 36.		13 73	Enveloppes, papier à lettres, 750.		0 83
Différence sur mécanigraphe changé.		10 00	do papier-ministre, 7,500.		21 67
Almanachs des adresses, 6 copies.		22 00	do grandes, 1,200.		5 53
Enveloppes, 15,075.		57 67	Encre, 52 bouteilles.		9 70
do à cartouche, 3,000.		51 75	Livres à lettres, 4.		6 10
Débats, 1 exemplaire.		7 00	Mucilage, 12 bouteilles.		6 48
Encre, 140 bouteilles.		39 45	Statuts d'Ontario, 1 copie.		6 00
Bouteilles à encre, 19.		7 14	Papier à lettre, ¾ rame.		1 59
			do ministre, 4½ rames.		17 75
			Agrafes, 62 boîtes.		13 21
			Crayons, 285.		8 63
			Plumes, 120 boîtes.		22 05
			Perforateurs, 18.		12 51
			Bandes élastiques, 113 boîtes.		57 24
			Brouillons, 114.		9 70
			Liasses Shannon, 22.		18 94
			Ciseaux, 10 paires.		5 05
			Todd's Parl. Govt., vol. 2, 2 exemp.		16 00
			Papier à enveloppes, 2½ rames.		7 27
			50 items au-dessous de \$5.		76 95
					459 83
			Ministère des finances.		
			Almanachs, 27.		18 88
			Banker's Magazine, 2 exemp.		9 43
			Livres blancs, 112.		44 59
A reporter		377 82	A reporter		72 40
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—79		

DÉTAILS DE LA PAPETERIE IMPUTÉS AUX DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des finances—Fin.		\$ cts.	Min. du rev. de l'intérieur—Fin.		\$ cts.
Report.....		72 40	Report.....		616 28
Papier buvard, 2 rames.....		19 82	Débats, 1887, 10 exemplaires.....		79 50
Calendriers centenaires, 2.....		18 00	<i>History of America</i> , 1 vol.....		8 00
Agendas, 21.....		13 65	Encre, 52 pintes et 47 bouteilles.....		29 67
Almanachs des adresses, 10.....		30 35	Encriers, 16.....		5 32
Plumes à dessin, 3.....		1 42	Canifs, 84.....		52 26
Punaïses, 2 boîtes.....		3 84	Cartes géographiques du Canada.....		16 00
Liasses, 180.....		9 00	Papier de deuil, 5 boîtes.....		7 08
Enveloppes, papier à lettre, 13,250.....		29 93	Mucilage, 42 pintes.....		19 48
do papier ministre, 10,175.....		19 18	Enveloppes de journaux, 19,200.....		34 31
do grandes, 41,925.....		109 73	Papier à lettre, 40 $\frac{1}{2}$ rames.....		78 50
<i>Grant's Brokers' Atlas</i>		50 00	do ministre, 8 rames.....		30 87
Histoire de l'agriculture, 2 vols.....		11 65	Plumes, 109 boîtes.....		39 40
Encre, 62 pintes et 39 bouteilles.....		38 08	Crayons, 236.....		10 68
Canifs, 59.....		40 74	Porte-plumes, 217.....		8 21
Livres à lettres, 6.....		13 20	Agendas, 21.....		14 35
Cartes géographiques, 2.....		5 75	Crayons de poche, 73.....		11 03
Papier et enveloppes de deuil, 8 boîtes.....		7 42	Barèmes, 4 exemplaires.....		16 00
Mucilage, 18 pintes.....		9 72	Bandes élastiques, 73 boîtes.....		43 60
Enveloppes à journaux, 12,000.....		25 12	Œuvres scientifiques pour laboratoire.....		69 94
Papier à lettre, 28 rames.....		68 80	Ciseaux, 22 paires.....		7 80
do ministre, 7 rames.....		30 10	Tampons, 109.....		8 00
Couteaux à papier, 12.....		5 52	Débats du Sénat, 1888, 4 exemplaires.....		20 00
Crayons, 330.....		8 41	Liasses Shannon, 6.....		7 80
do de poche, 28.....		3 60	Timbres, 14.....		13 10
Plumes, 127 boîtes.....		45 06	<i>Todd's Parl. Govt.</i> , 4 exemplaires.....		32 04
Porte-plumes, 115.....		5 37	Armoires Tucker, 1.....		204 00
Bandes élastiques, 78 boîtes.....		31 06	Ficelle, 117 lbs.....		39 15
Anneaux en caoutchouc, 8 boîtes.....		5 72	Papier à mécanigraphe, 8 paquets.....		6 40
Timbres do 4 boîtes.....		9 10	Cire, 42 boîtes.....		7 56
Ciseaux, 18 paires.....		9 54	<i>Webster's Unabridged Dictionary</i> , 2 ex- emplaires.....		21 00
Cire à cachets, 17 boîtes.....		7 80	Papier à envelopper, 26 $\frac{1}{2}$ rames.....		101 71
<i>Débats du Sénat</i> , 2 exemplaires.....		10 00	68 items au-dessous de \$5.....		120 61
Liasses Shannon, 9.....		8 94			1,779 65
<i>Todd's Parl. Government</i> , 2 exempl.....		16 00			
Armoires Tucker, 2.....		80 00			
Ficelle, 79 lbs.....		25 74			
Papier à mécanigraphe, 7 rames.....		6 76			
Papier à envelopper, 8 rames.....		37 91			
80 items au-dessous de \$5.....		167 27			
		1,111 70			
Ministère du rev. de l'intérieur			Ministère des douanes.		
Actes des Provinces, 4 exemplaires.....		10 00	Almanachs, 13.....		4 41
Almanachs, 40.....		15 05	Annuaire pour 1887, 1 exemplaire.....		6 00
<i>American History</i> , 1 vol.....		8 00	Livres blancs, 96.....		18 85
<i>Annual Cyclopaedia</i> , 1 vol.....		7 00	Presse à copier, 1.....		31 00
Livres blancs, 65.....		25 50	Tampons, 100.....		10 00
<i>Bancroft's History of America</i> , 2 vols.....		11 25	Sacs à dépêches, 2.....		9 08
Œuvres de Bancroft, 3 vols.....		16 00	Agendas, 16.....		6 54
Papier buvard, 2 $\frac{1}{2}$ rames.....		21 60	Almanachs des adresses, 7.....		24 00
Biographies, 3 vol.....		22 00	Enveloppes, papier à lettre, 14,000.....		39 03
Couleurs, 69.....		11 67	Boîtes à liasses, 282.....		144 20
Couteaux de pupitre, 37.....		8 90	Sac, 1.....		6 00
Sacs à dépêches, 4.....		26 58	Index des lettres reçues, 1.....		36 00
Agendas, 28.....		20 36	do sujets, 1.....		41 25
Almanachs des adresses, 11.....		30 00	Encre, 18 pintes et 12 bouteilles.....		8 28
Courroie Dunlevie, 432.....		22 80	Rubans à encre, 11.....		7 59
<i>Encyclopaedia Britannica</i>		162 00	Livres à lettres, 13.....		30 10
Enveloppes, papier à lettre, 47,250.....		33 63	Papier de deuil, 6 boîtes.....		6 50
do papier-ministre, 3,000.....		14 15	Mucilage, 18 pintes.....		9 72
do grandes, 5,150.....		21 34	Papier à lettre, 19 $\frac{1}{2}$ rames.....		52 48
Grattoirs, 48.....		5 68	do ministre, 9 $\frac{1}{2}$ rames.....		27 71
<i>Grant's Brokers' Atlas</i> , 2 exemplaires.....		100 00	Agrafes, 120 boîtes.....		27 60
Crayons, 30.....		13 77	Papier à envelopper, 4,200.....		8 23
Sacoques, 2.....		9 00	Crayons, 366.....		9 09
			Plumes, 84 boîtes.....		25 42
			Agendas, 36.....		12 35
			Crayons de poche, 47.....		7 86
			Canifs, 41.....		24 74
			Bandes élastiques, 53.....		25 77
			Papier photographique, 300 feuilles.....		12 00
A reporter.....		616 28	A reporter.....		671 80

DÉTAILS DE LA PAPETERIE IMPUTABLES SUR LES DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des douanes—Fin.		\$ cts.	Ministère de l'agriculture—Fin.		\$ cts.
Report.....		671 80	Report.....		29 05
"Débats" du Sénat, 2 exemplaires....	10 00		Livres blancs, 318.....	67 34	
Rapports de la cour Suprême, 3 exemp.	9 60		Papier brouillard, 3½ rames.....	23 90	
Papier de toilette, 138 paquets.....	10 55		Boîtes mobiles pour armoire, 32.....	16 00	
Ficelle, 67 lbs.....	20 69		Calligraphe, 1.....	85 00	
Rubans de mécanigraphe, 19.....	18 10		Rubans pour calligraphe, 9.....	6 45	
Papier à envelopper, 15 rames.....	62 57		Papier carboné, 537 feuilles.....	17 54	
39 items au-dessous de \$5.....	69 89		Liasses Casgrain, 1,400.....	28 00	
		873 20	Peaux de chamois, 17.....	5 44	
			"Contemporary Review," 1.....	9 00	
Ministère des postes.			Débats des Communes, 1888, 4.....	28 00	
Almanachs, 111.....	30 50		Canifs, 78.....	20 28	
Annuaire de l'armée (sub).....	20 00		Sacs à dépêche, 3.....	15 54	
Livres blancs, 449.....	110 99		Liasses à dépêches, 100.....	35 00	
Papier brouillard, 14 rames.....	110 90		Dictionnaires, 10.....	41 00	
Canifs, 46.....	11 96		Almanachs des adresses, 29.....	86 50	
Paniers, 34.....	18 38		Journaux, 59.....	33 75	
Sacs à dépêches 6.....	33 63		Liasses pour documents, 48.....	46 80	
Boîte do 1.....	18 50		Instruments de dessin, 1 boîte.....	21 00	
Approvisionnement à dépêche.....	15 79		Enveloppes, 33,100.....	105 05	
Journaux, 58.....	33 75		Agrafes, 157 boîtes.....	29 24	
Almanachs des adresses, 123.....	425 00		Papier-ministre, 47 rames.....	184 30	
Enveloppes, 63,200.....	123 18		"Fortnightly Review," 1.....	9 00	
Grattoirs, 229.....	29 82		Plumes-fontaines, 7.....	8 31	
Papier-ministre, 18½ rames.....	72 67		Armoire à liasses, 1.....	60 00	
Papier à sac à farine, 2 rames.....	25 50		Courroies de liasse, 49 douz.....	30 70	
Courroies pour liasses, 204.....	10 20		Ruban vert, 50 pièces.....	25 00	
Gomme arabique, 125 lbs.....	76 90		Encre, 178 bouteilles.....	65 79	
Histoire de l'Amérique, vols. 1 et 7.....	12 00		Encriers, 55.....	17 60	
Encre, 422 bouteilles.....	125 76		Registres de lettres, 17.....	31 40	
Bouteilles d'encre et encriers, 115.....	38 84		Armoire à lettres, 24 liasses, 1.....	80 00	
Dictionnaire impérial, 1.....	22 00		"Le Médailleur du Canada," 1.....	6 00	
Registres de lettres, 10.....	15 80		Carnets et tampons, 80.....	20 50	
Cartes géographiques.....	5 26		Papier de deuil, 16 boîtes.....	14 44	
Carnets et tampons, 81.....	12 65		Mucilage, 102 bouteilles.....	52 26	
Mucilage, 132 bouteilles.....	45 48		do 29 do.....	7 59	
Papier à lettre, 59½ rames.....	151 25		"Nineteenth Century Review" 1.....	9 00	
Enveloppes de journaux 4,700.....	11 41		Papier à lettre, 43¾ rames.....	113 30	
Ottawa "Citizen," 2 avril 1889, 50.....	10 00		Plumes, 408 boîtes.....	122 96	
Serre-papiers, 88 boîtes.....	15 10		Porte-plumes, 548.....	12 90	
Bandes de papier, 10,000.....	27 60		Crayons, 131 douz.....	57 92	
Plumes, 696 boîtes.....	185 88		Epingles, 90 papiers.....	9 90	
Porte-plumes, 555.....	15 76		Crayons et grattoirs, 9 boîtes.....	14 74	
Crayons, 135 douz.....	70 18		Canifs, 58.....	36 86	
Epingles, 171 paquets.....	18 81		Papier continu, 6 rouleaux.....	18 20	
Canifs, 349.....	233 14		Galon rouge, 2 grosses.....	12 96	
Galon rouge, 74 paquets.....	38 40		Bandes élastiques, 330 boîtes.....	90 13	
Bandes élastiques, 319 boîtes.....	95 17		Ciseaux, 18 paires.....	19 64	
Règles, 46.....	12 79		Albums, 6.....	9 40	
"Representative Canadians," 2 vols.....	15 00		Sceaux, 49 boîtes et 2,000.....	11 40	
Ciseaux, 39 paires.....	18 09		Cire à cacheter, 9½ lbs.....	4 90	
Cire à cacheter, 148 lbs.....	67 09		Débats du Sénat, 2.....	10 00	
Éponges et coupes à éponge, 117.....	12 87		Serre-papiers Shannon, 32.....	25 84	
Tissu de manille, 252 rouleaux.....	25 20		Agrafes Shannon, 36.....	11 88	
Todd's Parliamentary Government, 2.....	16 00		Galon de soie, 48 pièces.....	9 24	
Ficelle, 666 lbs.....	215 54		Ficelle, 138 lbs.....	27 41	
Mécanigraphe, 1.....	126 12		Mécanigraphe, 1.....	100 00	
Papier pour mécanigraphe.....	16 35		Papier pour mécanigraphe, 10 rames.....	8 00	
Papier à envelopper, 78 rames.....	355 52		Cartes de visite, 105 paquets.....	5 34	
81 items au-dessous de \$10.....	254 32		Papier à envelopper, 12 rames.....	59 85	
		3,453 05	76 items au-dessous de \$5.....	175 56	
				2,331 10	
Ministère de l'agriculture.			Ministère de la marine.		
Almanachs, 53.....	20 98		Agrafes, 62 boîtes.....	13 16	
Paniers, 15.....	8 07		Livres blancs, 189.....	32 58	
A reporter.....	29 05		Papier brouillard, 3½ rames.....	19 65	
			A reporter.....	65 39	

DÉTAILS DES DÉPENSES

DÉTAILS DE LA PAPETERIE IMPUTABLES AUX DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère de la marine— <i>Fvn.</i>		\$ cts.	Ministère des travaux publics.		\$ cts.
Report.....		65 39	Report.....		737 06
Couleurs, 1 boîte.....		12 00	Crayons de poche, 70.....		10 23
Demi-cercles, 1 assortiment.....		8 45	Mine de plomb, 80 boîtes.....		6 02
Sacs à dépêches, 4.....		25 36	Grattoirs, 108 et 3 boîtes.....		11 38
Liasses à dépêches, 3 douz.....		12 60	Plumes, 219 boîtes.....		59 70
Journaux, 7.....		8 48	Porte-plumes, 279.....		12 66
Enveloppes, 24,250.....		70 84	Canifs, 37.....		9 62
Encre, 47 bouteilles.....		15 40	Couteaux, 91.....		63 46
Encriers, 8.....		5 89	Ciseaux, 17 paires.....		6 92
Couteaux, 27.....		16 38	Bandes élastiques, 207 boîtes.....		84 96
Registre aux lettres, 26.....		39 45	Encre, 141 bouteilles.....		43 14
Mucilage, 24 bouteilles.....		12 96	Encriers, 42.....		24 14
Papier-ministre, 23 $\frac{3}{4}$ rames.....		97 35	Mucilage, 33 bouteilles.....		14 73
do à note et à lettre, 33 $\frac{1}{2}$ rames.....		74 88	Agrafes, 45 boîtes.....		9 62
do à envelopper, 33 rames.....		55 28	Épingles, 87 papiers.....		9 57
Plumes, 83 boîtes.....		20 16	Journaux, 78.....		10 21
Crayons, communs, 35 $\frac{1}{2}$ douz.....		11 27	Livres blancs, 115.....		58 83
Mécanigraphe Remington.....		95 00	Règles, 21.....		13 28
Rubans pour mécanigraphe, 8.....		6 25	Papiers à rebuts, 11.....		5 69
Bandes élastiques, 106 boîtes.....		44 78	Ficelle, 51 pelotes.....		8 73
Ciseaux, 12 paires.....		5 66	Presse à copier, 1.....		32 00
Toile à calquer, 2 rouleaux.....		9 50	Cire à cacheter, 11 bâtons et 19 boîtes.....		9 59
Enveloppes, 4,000.....		8 00	Papier de deuil et enveloppes, 15 boîtes.....		13 37
47 items au-dessous de \$5.....		91 16	Papier pour dessin photog., 4 rames.....		260 00
Almanachs, 7.....		7 22	Papier varié, 4 paq. et 11 rames.....		12 00
Almanachs des adresses, 7.....		21 60	Registre de lettres, 10.....		14 64
Autres livres.....		50 82	Papier-carboné, 8 paquets.....		30 75
		892 13	Toile à calquer, 3 rouleaux.....		15 00
			Calligraphe, 1.....		86 55
Ministère des pêcheries.			Index Burr, 1.....		51 70
Livres blancs, 290.....		41 53	Serre-papiers, 283.....		116 13
Papiers, 11.....		5 06	Couleurs à la détrempe, 48.....		6 81
Presse à copier, 1.....		11 00	Serviettes, 2.....		9 60
Nécessaire Cyclostyle.....		6 00	Echelles à rapporter, 11.....		8 47
Enveloppes, 15,250.....		61 49	Palettes à caractères, 15.....		7 20
Encre, 12 pintes et 8 bouteilles.....		8 46	Boîte à dépêches, 1.....		18 50
Couteaux, 13.....		9 26	Ruban, 12 rouleaux.....		6 29
Mucilage, 12 pintes.....		5 64	Papier photographique, 1 rouleau.....		5 40
Papier à note, 18 rames.....		43 62	58 items au-dessous de \$5.....		94 08
do brouillard, 500 feuilles.....		8 51	Cartes géographiques, 15.....		37 50
do ministre, 16 rames.....		63 17	Almanachs des adresses, 12.....		35 85
do à envelopper, 8 rames.....		10 67	Débats du Sénat, 1888, 2.....		10 00
do pour mécanigraphe, 11 rames.....		7 52	"Médailler du Canada," 2.....		10 00
Plumes, 59 boîtes.....		14 79	Autres livres.....		74 07
Épingles, 4 boîtes.....		5 28			2,165 45
Crayons, 20 $\frac{1}{2}$ douz.....		7 68			
Ploirs, 15.....		6 18	Chemins de fer et canaux.		
Bandes élastiques, 98 boîtes.....		43 40	Enveloppes, 47,250.....		96 28
Rubans pour mécanigraphe, 15.....		13 61	Papier à note, 62 rames et 16 boîtes.....		138 02
Ficelle, 2 $\frac{1}{2}$ douzaines de pelotes.....		5 47	do B.B., 1 rame et 22 boîtes.....		24 81
Galon, 3 $\frac{3}{8}$ grosses.....		18 84	Grand papier à lettre, 6 $\frac{1}{2}$ rames.....		16 78
Enveloppes, 6,000.....		10 70	Papier-ministre, 25 $\frac{1}{2}$ rames.....		100 29
35 items au-dessous de \$5.....		64 48	Manille, 23 rames.....		66 59
"Grant's Brokers' Atlas".....		50 00	Papier brouillard, 5 $\frac{1}{2}$ rames.....		30 35
"Todd's Parliamentary Government".....		16 00	Livres blancs, 447.....		75 46
Autres livres.....		50 80	Brouillons, 9.....		14 40
		589 16	Agendas, 24.....		12 54
			Couteaux, 100.....		63 86
Ministère des travaux publics.			Ciseaux, 15 paires.....		10 00
Papier à note, 35 $\frac{1}{4}$ rames.....		73 55	Canifs, 60.....		15 60
Papier-ministre, 88 $\frac{1}{2}$ rames.....		371 90	Mouchettes, 12 paires.....		6 24
Enveloppes, 5,686.....		154 25	Ploirs et coupeurs, 30.....		17 07
Papier brouillard, 157 $\frac{1}{2}$ mains.....		53 59	Plumes, 364 boîtes.....		81 89
Papier à envelopper, 201 $\frac{1}{2}$ rames.....		61 39	Crayons, 1,560.....		53 55
Crayons, 698.....		22 38	Crayons de poche, 116.....		18 38
			Mine de plomb, 126 boîtes.....		12 02
			Porte-plumes, 393.....		12 75
A reporter.....		737 06	A reporter.....		866 88

DÉTAILS DE LA PAPETERIE IMPUTABLES SUR LES DÉPENSES IMPRÉVUES.

Chemins de fer et canaux—Suite.		\$	cts.	Chemins de fer et canaux—Fin.		\$	cts.
Report.....		866	88	Report.....		2,055	00
Encriers, 68.....		30	80	Ficelle, 102 pelotons.....		16	71
Encre, 135 bouteilles.....		75	74	Grattoirs, I. et P. 48; et 4 boîtes.....		12	14
Mucilage, 60 bouteilles.....		26	76	Chamois, 48 peaux.....		15	60
Bouteilles à mucilage, 30.....		7	68	Rubans, 108.....		21	36
Colle, 39 bouteilles.....		5	04	Soie, 24 écheveaux.....		5	76
Livres pour presse à lettres, 15.....		18	80	Timbres, 12.....		10	50
Mécanigraphes, 3.....		285	00	Frais de messagerie sur mécanigraphe..		10	35
Armoires pour mécanigraphes, 3.....		91	64	Armoire à papeterie.....		7	00
Porte-copie, 7.....		14	50	Index de Burr.....		41	35
Rubans pour mécanigraphe, 72.....		54	00	Cartes géographiques du Manitoba, 12		18	00
Papier semi-carboné, 200 feuilles.....		8	00	Règles à calculer, 2.....		9	20
Papier carboné, 18 boîtes.....		72	00	Poor's Manual, 2 exemplaires.....		12	00
Papier à copier, 40 rames.....		32	00	Almanach des adresses, 3.....		12	70
Serre-papier de Bertrand, 300.....		75	00	Débats du Sénat, 1888, 2e exemplaires..		10	00
Serre-papier à courroies, 864.....		43	20	32 items au-dessous de \$5 chaque.....		72	42
Régleurs, 26.....		12	08				
Règles, 2 pds. : ivoire, 5.....		17	80			2,330	09
do buis, 5.....		2	44				
Bandes élastiques, 322 boîtes.....		101	29	Départements en général.			
Couleurs kaolines, 24 bouteilles.....		24	00	Peaux de chamois, 12.....		3	84
Couleurs, et boîtes.....		16	19	Paniers de pupitre, 6.....		2	70
Pinceaux, 35.....		9	07	Enveloppes, 2,225.....		10	16
Instruments de dessin, 5 boîtes.....		22	10	Papier à note, 2 rames.....		4	53
do do 93.....		40	98	Plumes, 10 boîtes.....		2	94
Toile à calquer, 42 pc. : 6 rouleaux.....		33	00	Crayons, 28.....		1	13
do do 36 pc. : 4 rouleaux.....		16	00	Canifs, 2.....		1	44
Papier à sections, 30 vgs. 2 mains.....		8	80	Bandes en caoutchouc, 19 boîtes.....		9	91
Sacs à dépêches, 4.....		20	58	Boîte à papeterie.....		3	00
Paniers, 14.....		6	96	Menus items.....		1	50
Cartons bleus, 600.....		6	00				
Épingles, 97 paquets.....		10	67				
A reporter.....		2,055	00			41	15

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Justice—Divers.		Justice—Divers—Fin	
	\$ cts.	Report	\$ cts.
Police à cheval du Nord-Ouest.....		15,480 60	
Entretien des prisonniers.....	7,275 30		
Services d'homme de loi—			
Bompas, Bischoff et Cie.....	83 09	Ex. du jugement dans la cause Preeper	6 50
C. G. Snider.....	9 35	Procédures d'extradition <i>re</i> E. V.	
Alex. Ferguson, rédiger les amende-		Nichea.....	98 20
ments à l'Acte du cens électoral.....	250 00	Bain et Hamilton, fret sur cheval à	
J. A. Langrill <i>re</i> procès de Young.....	25 00	Calgary.....	11 60
Dixie Watson, dépôt, Régina <i>vs.</i>			15,596 90
Laird.....	400 00		
Procureurs de la Couronne—		Voyage des juges.	
J. C. F. Bown.....	40 00	<i>Manitoba</i> :—	
C. Conybeare.....	565 55	J. F. Bain.....	37 00
J. R. Costigan.....	650 00	Jos. Dubuc.....	25 20
Jas. McKay.....	261 29	A. C. Killam.....	31 90
D. L. Scott.....	70 00	T. W. Taylor.....	41 10
R. Strachan.....	135 00	W. D. Ardagh.....	268 90
R. D. Strong.....	267 32	L. A. Prud'homme.....	568 90
W. White.....	235 20	Jos. Ryan.....	289 33
Débourssés des proc. de la Couronne.	2,322 61	D. M. Walker.....	670 50
Vacation aux procès.....		<i>Territoires du Nord-Ouest</i> :—	
C. N. Campbell.....	65 00	T. H. McGuire.....	815 00
C. Delagorgendière.....	30 00	Jas. F. Macleod.....	720 55
H. A. L. Dundas.....	140 00	Hugh Richardson.....	159 00
P. W. King.....	86 00	C. B. Rouleau.....	778 60
O. Neff.....	75 00	E. L. Wetmore.....	388 00
H. Richardson, jeune.....	10 00	<i>Colombie-Britannique</i> :—	
A. Taylor.....	15 00	H. P. P. Crease.....	1,694 89
Dixie Watson.....	10 00	J. H. Gray.....	421 00
Transport des prisonniers—		J. F. McCreight.....	611 83
Police à cheval du N.-O.....	366 60	Geo. A. Walkem.....	2,140 45
P. W. King.....	241 10	Eli Harrison.....	810 00
C. P. Railway.....	224 60		10,472 15
D. J. Campbell.....	112 75		
Cie de houille et de navig. du N.-O.	58 50	Cour Suprême.	
F. G. Odgen.....	79 05	<i>Appointements du personnel.</i>	
C. E. Phipps.....	112 25	Geo. Duval, 12 mois d'appointem....	2,300 00
Enquêtes, T.N.-O.—		Chas. H. Masters, 12 mois do	1,200 00
D. J. Campbell.....	83 55	W. J. Thicke, jusqu'au 19 jan., 1889	551 75
John Cotton.....	25 00	Jas. Lawson, 12 mois d'appoint.....	850 00
Wm. Johnson.....	58 25	Francis Curran do	500 00
J. J. McHugh.....	43 85	Francis Morel do	500 00
J. H. McIlree.....	29 85	Joseph Lynch do	437 50
H. L. McInnes.....	36 40		6,339 25
J. G. Mackay.....	79 00	<i>Dépenses imprévues.</i>	
Exemplaires de preuves—		R. Cassels, éditeur des rapports	600 00
S. B. Clark.....	27 60	D. W. Terner, bibliothécaire.....	600 00
C. R. Doucet.....	1 13	F. Curran, huissier.....	100 00
G. B. Elliott.....	80 95	Geo. Duval, rap. pour le <i>Law Journal</i>	100 00
S. J. Emanuels.....	4 42	Shérif Sweetland et constables.....	800 00
T. Fletcher.....	10 13	H. Stewart, 10 jan. au 30 juin '89....	190 06
S. H. Holmes.....	24 98	Frais de port.....	270 51
E. E. Horton.....	20 25	Télégrammes.....	44 16
Juge Livingstone.....	3 60	Loyer de téléphones.....	70 00
Juge McCreight.....	5 25	Abonnement aux journaux.....	31 00
E. O'Connor.....	0 53	E. C. Bennett, alman. des adresses..	1 00
H. A. Semple.....	0 75	Kavanagh Frères, articles pour fem-	
R. Tyson.....	28 00	mes de journée.....	15 66
Assignation des jurés—		Elliott et Hamilton, essuie-mains....	14 38
J. H. Benson.....	64 35	J. Leslie, réparation d'horloge.....	10 50
O. E. Hughes.....	38 60	Jos. Esmonde, glaciers et auges....	9 20
P. W. King.....	152 50	do rep. à l'évaporateur.....	1 50
Jas. Reilly, pension, constables et jurés.	64 00	Harris et Campbell, miroir.....	3 00
Mme Doig, repas pour jurés.....	7 00	Geo. Cox, nouv. étampe de comptoir	2 00
C. Conybeare, honoraires de jurés.....	17 50		
A. McKay, loyer de maison pour jury.	40 00		
Honoraires de constables.....	16 00		
A. E. Shelton, juge adjoint.....	45 00		
J. H. Benson, exécution de Gaddy et			
Racette.....	256 60		
A reporter.....	15,480 60	A reporter.....	2,862 97

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Cour Suprême—Fin.		\$	cts.	Cour de l'Échiquier—Fin.		\$	cts.
Report.....		2,862	97	Report.....		3,270	38
<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>							
Timbre pour bibliothèque.....		1	75	Transcription de la preuve et autres documents.....		152	25
Ferronnerie.....		2	29	Rapporter la preuve en cour.....		322	95
C. Christin, glace.....		18	30	<i>Gazette du Canada</i> , annonces.....		24	60
Louage de voiture de place.....		15	75	Rapports du <i>Law Times</i>		23	12
P. E. Raper, gross. la liste des juges.....		7	50	Abonnements à des journaux.....		22	25
G. W. Séguin, trad. un jugement.....		7	20	Louage de voiture de place.....		8	00
Prés. du Jour de Noël aux mes. du tél.....		5	00	2 boîtes pour transp. les documents.....		7	50
Rowsell et Cie, échange de volumes.....		6	70	J. E. Caron, valise pour trans. les doc.....		3	75
Cie de pub. de la Gazette do.....		2	00	C. Christin, glace.....		5	00
Mme Meyers, blanchissage d'essuie-main et femme de journée.....		271	00	Timbres pour le bureau.....		4	00
Mme Rainville, femme de journée.....		234	00	Trois cruches.....		3	00
Mme Donaldson do.....		234	00	Couvert pour manigraphe.....		2	40
Dlle McGilton do.....		234	00	Huile do 25c.; savon, \$3.50.....		3	75
Bureau de la papeterie, papeterie.....		779	44	Index du téléphone.....		3	00
Lithographie.....		79	25	Exemplaire du <i>Law Journal</i>		0	22
Impression et reliure.....		324	14	Effets pour femmes de journée.....		1	75
Statuts.....		1	80	Blanchissage d'essuie-mains.....		0	99
		5,087	09	Epoussettes.....		0	60
				2 crachottes pour le bureau.....		0	50
				Mme LeBourdon, femme de journée.....		137	85
				Bureau de la papeterie, papeterie.....		340	19
				Impressions et reliure.....		184	82
				Statuts.....		13	30
						4,536	17
Rapports de la Cour Suprême.				Cours Maritimes.			
Impression, reliure et distribution.....		1,460	35	<i>Cour Maritime, Ontario:—</i>			
				J. Bruce, livres.....		15	55
Bibliothèque, Cour Suprême.				J. C. Fell et Cie, timbres.....		6	50
Carswell et Cie, livres.....		1,207	23	<i>Cour Maritime, Québec:—</i>			
Stevens et Haynes, livres.....		251	52	J. Dunbar, registraieur.....		666	66
do do à compte des.....				J. B. Parkin, maréchal.....		333	34
achats futurs.....		243	33	<i>Cour de Vice-Amirauté, Saint-Jean:—</i>			
Chas. Gaulon, livres.....		240	05	W. J. Ritchie, 1 année de loyer.....		100	00
Chas. C. Soule do.....		201	60	<i>Cour de Vice-Amirauté, Halifax:—</i>			
A. Périard do.....		95	80	W. G. Wiswell, 1 année de loyer.....		150	00
C. O. Beauchemin, livres.....		22	19				
R. W. Smith, 16 vols. du <i>Law Journal</i>		83	00			1,272	05
R. Cassels, Statuts, 1792-1831, 1840-51.....		55	00	Pension payée en plus.			
J. A. Gemmill, 2 <i>Part. Companions</i>		4	00	<i>Rembours. aux ex-juges pour déductions sur compte de pension payée en plus:—</i>			
Fret sur livres.....		28	71	Juge Boswell.....		688	60
Messagerie sur livres.....		23	23	Juge Gowan.....		579	74
W. Angus, 2 exemp. des rap. de loi.....		12	38			1,268	34
<i>Canadian Law Journal</i>		5	00	Sommaire—Subsides.			
Copie du <i>Mechanics' Lien Act</i>		2	00	Justices, diverses.....		15,596	90
		2,475	04	Voyage, Manitoba.....		1,932	83
				do Territoires du Nord-Ouest.....		2,861	15
				do Colombie-Britannique.....		5,678	17
Cour de l'Échiquier.				Cour Suprême: Personnel.....		6,339	25
Chas. Morse, 12 mois.....		1,100	00	do Dépenses imprévues.....		5,087	09
John McDonald, 12 mois.....		730	00	do Rapports.....		1,460	35
Wm. Thomson, 5½ mois.....		137	50	do Bibliothèque.....		2,475	04
Wm. Ryan, 52 jours.....		45	80	Cour d'Échiquier.....		4,536	17
Jas. O'Regan, 83 jours.....		69	17	Cours Maritimes.....		1,272	05
Juge Burbidge, voyage.....		399	10	Pension payée en plus.....		1,268	34
L. A. Audette, frais de voyages.....		311	94			48,507	34
Chas. Morse, do.....		200	32	Justice—Fonds de retraite (p. C 89).....		637,299	44
Frais de port, \$77.70; télégr., \$67.....		144	70			685,806	78
Messagerie.....		5	85				
Sérif Sweetland et constables.....		6	50				
do Flintoft do.....		16	00				
do Archibald do.....		66	50				
do Henderson do.....		19	50				
<i>Halifax Herald</i> , ann. d'assemblée.....		17	50				
A reporter.....		3,270	38				

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements.	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Cour Suprême.			
Juge en chef, sir W. J. Ritchie.....	8,000 00		
Juge, T. Fournier.....	7,000 00		
do J. W. Gwynne, depuis le 27 octobre.....	7,000 00		
do C. S. Patterson.....	4,760 76		
do S. H. Strong.....	7,000 00		
do H. E. Taschereau.....	7,000 00		
Régistratre, R. Cassels, partie de \$3,200.....	2,600 00		
			43,360 76
Cour d'Echiquier.			
Juge, G. W. Burbidge.....	6,000 00		
Régistratre, L. A. Audette.....	2,000 00		
			8,000 00
Province d'Ontario.			
<i>Cour d'appel:—</i>			
Juge en chef, J. H. Hagarty.....	6,000 00		
Juge, G. W. Burton.....	5,000 00		
do Jas. Maclellan, depuis le 27 octobre.....	3,400 56		
do C. S. Patterson, jusqu'au 26 octobre.....	1,599 44		
do F. Osler.....	5,000 00		
			21,000 00
<i>Haute cour de justice—Division du banc de la reine:—</i>			
J. D. Armour.....	6,000 00	1,000 00	
W. G. Falconbridge.....	5,000 00	1,700 00	
W. P. R. Street.....	5,000 00	1,600 00	
	16,000 00	4,300 00	20,300 00
<i>Haute cour de justice—Division des plaids communs:—</i>			
Thos. Galt.....	6,000 00	500 00	
John E. Rose.....	5,000 00	1,200 00	
Hugh McMahon.....	5,000 00	1,800 00	
	16,000 00	3,500 00	19,500 00
<i>Haute cour de justice—Division de la chancellerie:—</i>			
John A. Boyd, chancelier.....	6,000 00	1,500 00	
Thos. Ferguson, vice-chancelier.....	5,000 00	1,600 00	
W. Proudfoot do.....	5,000 00	600 00	
Thos. Robertson do.....	5,000 00	1,400 00	
	21,000 00	5,100 00	26,100 00
<i>Cour maritime, Ontario:—</i>			
Juge, Jos. E. McDougall.....			600 00
<i>Juges de cours de comtés:</i>			
Algoma, W. McCrea.....	2,400 00	200 00	
Brant, S. J. Jones.....	2,600 00	200 00	
Bruce, J. J. Kingsmill.....	2,400 00	200 00	
Carleton, W. A. Ross.....	2,400 00	200 00	
Dufferin, T. M. McCarthy.....	2,400 00	200 00	
Elgin, D. J. Hughes.....	2,600 00	200 00	
Essex, C. R. Horne.....	2,400 00	200 00	
Frontenac, C. V. Price.....	2,400 00	200 00	
Grey, H. Macpherson.....	2,400 00	200 00	
Haldimand, M. C. Upper.....	2,400 00	200 00	
Halton, T. Miller.....	2,400 00	200 00	
Hastings, T. A. Lazier.....	2,400 00	200 00	
Huron, I. F. Toms.....	2,400 00	200 00	
Kent, A. Bell.....	2,400 00	200 00	
Lambton, C. Robinson.....	2,400 00	200 00	
Lanark, W. S. Senkler.....	2,400 00	200 00	
Leeds et Grenville, H. S. Macdonald.....	2,400 00	200 00	
Lennox et Addington, W. H. Wilkinson.....	2,400 00	200 00	
Lincoln, E. J. Senkler.....	2,400 00	200 00	
Middlesex, Wm. Elliott.....	2,400 00	200 00	
Muskoka, W. C. Mahaffy.....	2,000 00	200 00	
Norfolk, R. T. Livingstone.....	2,400 00	200 00	
A reporter.....	52,800 00	4,400 00	138,860 76

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	52,800 00	4,400 00	138,860 76
<i>Juges de cours de comté—Fin.</i>			
Northumberland et Durham, T. M. Benson.....	2,000 00	200 00	
Ontario, Z. Burnham.....	2,600 00	200 00	
Oxford, A. Finkle.....	2,400 00	200 00	
Peel, A. F. Scott.....	2,400 00	200 00	
Perth, Jas. P. Wood.....	2,000 00	200 00	
Peterboro', Chas. A. Weller.....	2,118 38	200 00	
Prescott et Russell, L. A. Olivier.....	2,000 00	200 00	
Prince-Edward, R. P. Jellett.....	2,400 00	200 00	
Renfrew, J. Deacon.....	2,400 00	200 00	
Simcoe, J. A. Ardagh.....	2,400 00	200 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. F. Pringle.....	2,400 00	200 00	
Baie-du-Tonnerre, J. M. Hamilton.....	2,400 00	200 00	
Victoria, W. W. Dean.....	2,400 00	200 00	
Waterloo, A. Lacourse.....	2,000 00	200 00	
Welland, Geo. M. Baxter.....	2,400 00	200 00	
Wellington, G. A. Drew.....	2,400 00	200 00	
Wentworth, J. S. Sinclair.....	2,400 00	200 00	
York, Jos. E. McDougall.....	2,400 00	200 00	
	94,318 38		94,318 38
<i>Juges puînés des cours de comté :—</i>			
Bruce, Wm. Barrett.....	2,000 00	200 00	
Grey, S. J. Lane.....	2,000 00	200 00	
Hastings, E. B. Fraleek.....	2,000 00	200 00	
Huron, B. L. Doyle.....	2,000 00	200 00	
Kent, R. S. Woods.....	2,000 00	200 00	
Lambton, John A. Mackenzie.....	2,000 00	200 00	
Leeds et Grenville, Jas. Reynolds.....	2,000 00	200 00	
Middlesex, F. Davis.....	2,000 00	200 00	
Northumberland et Durham, Jay Ketchum.....	2,000 00	200 00	
Ontario, G. H. Dartnell.....	2,000 00	200 00	
Simcoe, W. F. A. Boys.....	2,000 00	200 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, R. B. Carman.....	2,000 00	200 00	
Wellington, A. C. Chadwick.....	2,000 00	200 00	
York, Edward Morgan.....	2,000 00	200 00	
Wentworth, John Muir, depuis le 11 juillet 1888.....	1,952 05	188 81	
	29,952 05		29,952 05
<i>Allocation de voyages des juges des cours de comté.....</i>		10,988 81	10,988 81
Province de Québec.			
<i>Cour du banc de la reme :—</i>			
Juge en chef, sir A. A. Dorion.....	6,000 00	400 00	
Juge, L. F. G. Baby.....	5,000 00	100 00	
do Jos. Wm. Bossé, depuis le 25 septembre.....	3,833 35	400 00	
do L. R. Church.....	5,000 00	400 00	
do Alex. Cross.....	5,000 00	400 00	
do S. C. Monk, jusqu'au 19 septembre.....	1,097 20		
do U. J. Tessier.....	5,000 00	500 00	
<i>Cour supérieure :—</i>			
Juge en chef, A. Stuart.....	6,000 00		
Juge puîné à Montréal, F. G. Johnson.....	6,000 00	18 00	
Juge, F. W. Andrews.....	5,000 00		
do L. Belanger.....	4,000 00	444 00	
do L. A. Billy.....	3,500 00	1,416 00	
do J. B. Bourgeois.....	4,000 00	132 00	
do E. T. Brooks.....	4,000 00	108 00	
do L. B. Caron.....	5,000 00	464 00	
do L. E. N. Casault.....	5,000 00		
do A. N. Charland.....	4,000 00	84 00	
do H. E. Cimon.....	4,000 00	72 00	
do C. P. Davidson.....	5,000 00	150 00	
do C. C. De Lorimier, depuis le 15 avril.....	844 47		
do M. Doherty.....	5,000 00	400 00	
do Chas. J. Gill.....	5,000 00	684 00	
do B. Globensky, jusqu'au 30 novembre.....	1,666 69	390 00	
A reporter.....	98,941 71	6,562 00	274,120 00

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traitements	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	98,941 71	6,562 00	274,120 00
Province de Québec—Fin.			
<i>Cour supérieure—Fin.</i>			
Juge, L. A. Jetté.....	5,000 00		
do Jules E. Larue.....	4,000 00	1,128 00	
do L. O. Loranger.....	5,000 00	126 00	
do H. G. Mailhot, depuis le 20 septembre.....	3,122 23	498 00	
do M. Mathieu.....	5,000 00	1,090 00	
do J. A. Ouimet.....	4,000 00		
do A. C. Papineau, jusqu'au 7 mai.....	4,260 68		
do S. Pagnuelo, depuis le 5 juin.....	361 11		
do H. C. Pelletier.....	4,000 00	1,080 00	
do M. A. Plamondon.....	4,000 00	666 00	
do A. B. Routhier.....	3,500 00	850 00	
do M. M. Tait.....	4,000 00	1,026 00	
do H. T. Taschereau.....	4,000 00	430 00	
do Louis Tellier.....	4,000 00	564 00	
do J. Wurtele, \$877.77 ; 3,902.80.....	4,780 57	588 00	
<i>Cour de vice-amirauté, Québec :—</i>			
Juge, George Irvine.....	2,000 00		
	159,966 30	14,608 00	174,574 30
Nouvelle-Ecosse.			
<i>Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse :—</i>			
Juge en chef, Jas. Macdonald.....	5,000 00	1,400 00	
Juge d'équité, A. James.....	4,000 00		
Juge, H. Macdonald.....	4,000 00		
do J. N. Ritchie.....	4,000 00		
do H. W. Smith.....	4,000 00	300 00	
do C. J. Townshend.....	4,000 00	800 00	
do R. L. Weatherbee.....	4,000 00	700 00	
<i>Cour de vice-amirauté :—</i>			
Juge, Jas. Macdonald.....	600 00		
<i>Juges des cours de comté :—</i>			
G. A. Blanchard, Colchester, Hants et King.....	2,400 00	200 00	
M. B. Desbrisay, Lunenburg, Queen, Shelburne.....	2,400 00	200 00	
M. Dodd, Cap-Breton, Richmond, Victoria.....	2,000 00	200 00	
J. W. Johnston, Halifax.....	2,400 00	200 00	
W. A. D. Morse, Pictou, Cumberland.....	2,400 00	200 00	
A. McIsaac, Antigonish, Guysboro, Inverness.....	2,307 78	200 00	
A. W. Savary, Annapolis, Digby, Yarmouth.....	2,400 00	200 00	
	45,907 78	4,600 00	50,507 78
Nouveau-Brunswick.			
<i>Cour suprême du Nouveau-Brunswick :—</i>			
Juge en chef, J. C. Allen.....	5,000 00	700 00	
Juge d'équité, A. L. Palmer.....	4,000 00	1,100 00	
Juge, J. J. Fraser.....	4,000 00	500 00	
do G. E. King.....	4,000 00	300 00	
do W. H. Tuck.....	4,000 00	500 00	
do A. R. Wetmore.....	4,000 00	600 00	
<i>Cour de vice-amirauté :—</i>			
Juge, Charles Watters.....	600 00		
<i>Juges des cours de comté :—</i>			
Charles Watters, Saint-Jean.....	3,000 00	200 00	
B. Botsford, Kent, Westmorland.....	2,400 00	200 00	
James Steadman, Queen, Sunbury, York.....	2,400 00	200 00	
James G. Stevens, Carleton, Charlotte, Victoria.....	2,400 00	200 00	
William Wedderburn, Albert, King.....	2,400 00	200 00	
W. Wilkinson, Gloucester, Northumberland, Ristigouche.....	2,400 00	200 00	
	40,600 00	4,900 00	45,500 00
A reporter.....			544,702 08

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traite- ments.	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report			544,702 08
Manitoba.			
<i>Cour du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, T. W. Taylor	5,000 00		
Juge, Jos. Dubuc	4,000 00		
do A. C. Killam	4,000 00		
do J. F. Bain	4,000 00		
<i>Juges de cours de comté :—</i>			
W. D. Ardagh, district est, divisions nord et sud	2,400 00		
L. A. Prud'homme, district est, division centrale	2,368 81		
Jos. Ryan, district central	2,400 00		
D. M. Walker, district ouest	2,400 00		
			26,568 81
Colombie-Britannique.			
<i>Cour Suprême :—</i>			
Juge en chef, sir M. B. Begbie	5,820 00		
Juge, H. P. P. Crease	4,850 00		
do J. H. Gray, au 31 mai	3,666 67		
do J. F. McCreight	4,000 00		
do George A. Walkem	4,000 00		
<i>Cour de comté :—</i>			
Eli Harrison, Caribou	2,400 00		
			24,736 67
Ile du Prince-Edouard.			
<i>Cour supérieure :—</i>			
Juge en chef, E. Palmer	4,000 00	200 00	
Maître des requêtes, Jas. H. Peters	3,200 00	200 00	
Vice-chancelier, Jos. Hensley	3,200 00	200 00	
<i>Juges de cours de comté :—</i>			
Geo. Alley, Queen	2,400 00	200 00	
Thos Kelly, Prince	2,400 00	200 00	
D. O'M. Reddin, King	2,400 00	200 00	
	17,600 00	1,200 00	18,800 00
Territoires du Nord-Ouest.			
<i>Juges de la cour suprême :—</i>			
T. H. McGuire, Prince-Albert : Saskatchewan	4,000 00		
J. F. Macleod, Macleod : Alberta-Sud	4,000 00		
Hugh Richardson, Regina : Assiniboïa-Ouest	4,000 00		
C. B. Rouleau, Alberta-Nord	4,000 00		
E. L. Wetmore, Moosomin : Assiniboïa-Est	4,000 00		
			20,000 00
<i>Shérifs, T.N.-O. :—</i>			
George Anderson, Assiniboïa-Est, au 30 avril	416 62		
Jas. H. Benson, Assiniboïa-Ouest	500 00		
D. J. Campbell, Alberta-Sud	500 00		
Owen E. Hughes, Saskatchewan	500 00		
P. W. King, Alberta-Nord	500 00		
G. B. Murphy, Assiniboïa-Est, du 7 mai	75 26		
			2,491 88
			637,299 44

Police Fédérale.

	\$ cts.	\$ cts.
Appointements dans le ministère de la justice. (Voir page C-30)		1,700 00
D. O'Leary, inspecteur	821 25	
Jas. Hughes, sergent	693 50	
T. C. Slade do	693 50	
		2,208 25
P. Stringer, 12 mois comme constable	602 25	
H. Deslauriers do	602 25	
M. Murphy do	602 25	
L. P. Godin do	602 25	
N. Morrison do	602 25	
W. H. Timbers do	547 50	
A. McCuaig do	602 25	
Jos. E. Ménard do	593 55	
Jas. D. Barber do	602 25	
Saml. Shore do	597 60	
W. W. Walters do	597 60	
E. Spénard do	602 25	
R. Chamberlin do	601 25	
R. Brown do	602 25	
Geo. Creighton, 2 do	93 00	
W. J. Jackson do	570 00	
Jos. Gibeault do	556 65	
Jérémie Charon do	546 50	
D. Minnick do	546 00	
Jas. Parkinson do	547 50	
A. Prudhomme do	540 75	
B. T. Carey do	493 75	
P. J. Clarke do	456 25	
Jas. Stewart do	438 75	
		13,146 90
M. W. Robinson, munitions	25 54	
A. P. Sherwood, menues dépenses	54 72	
J. et R. Craig, uniformes	779 50	
Cie de télégraphe Canadien du Pacifique, télégrammes	32 35	
Russell, Forbes et Cie, serviettes	5 00	
R. Masson, cirage	1 80	
H. F. MacCarthy, savon	9 75	
Milice et Défense, munitions	34 50	
Victoria Deslauriers, blanchissage	4 00	
R. W. Powell, M.D., soins médicaux	44 75	
W. Harrison, louage d'un cheval	7 50	
W. H. Davis do	3 00	
Billets de tramway	10 00	
Cie de téléphone de Bell, loyer du téléphone	20 00	
Abonnement à l' <i>Empire</i> et au <i>Globe</i> , de Toronto	14 00	
do <i>Evening Journal</i> , Ottawa	10 00	
do <i>Free Press</i> do	5 00	
do <i>Citizen</i> do	6 00	
do <i>Le Canada</i> do	4 00	
R. Carson, pardessus	54 00	
J. M. Garland, essuie-mains et gants	16 51	
S. Smallwood, réparation de carabines	5 00	
J. F. O'Brien, index de téléphone	3 00	
E. Brown, savon et brosses	4 05	
Imprimeur de la reine	45 08	
Bureau de la papeterie, papeterie	52 68	
		1,251 73
		13,306 88

Pénitencier de Kingston.		\$ cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.
Appointements du personnel—			Report.....		
Préfet, M. Lavelle.....	3,000 00			55,169 35	
Sous-préfet, W. Sullivan.....	1,500 00		Tissu pour guêtre, 8 pièces à 35c.	2 80	
Comptable, S. W. Scobell.....	1,150 00		Gomme et acide.....	3 15	
Chirurgien, O. S. Strange.....	1,800 00		Mercerie.....	11 00	
Aumônier, rév. C. E. Cartwright.....	1,200 00		Toile de Hollande, 284 vgs.,	39 76	
do rév. D. A. Twomey.....	1,200 00		Drap italien, 387 vgs.....	139 15	
Instructeur en chef, James Adams.....	1,300 00		Encre, 3 gallons.....	2 40	
Mécanicien, James Devlin.....	1,300 00		Jeannette, 54½ vgs.....	9 86	
Garde-magasin, P. O'Donnell.....	1,000 00		Cuir, 553½ lbs.....	131 48	
Commis du préfet, R. Creighton.....	800 00		do grenelé, 236 pds.....	37 31	
Gardien-chef, R. Hewton.....	830 00		do fendu, 334½ lbs.....	257 37	
Econome, James Weir.....	830 00		do brun, 4 rouleaux.....	3 25	
Gardien de l'hôpital, Jas. Halliday.....	800 00		do de mouton, 1.....	0 80	
Meunier, P. O'Connor.....	700 00		do de chevreau, 8.....	24 00	
Gardinier, N. P. Wood.....	660 00		do de veau.....	9 79	
Boulangier, Wm. Coward.....	660 00		do brun, à trepointe, 1 côté.....	4 00	
Messenger, M. J. Kennedy.....	600 00		do tissu pour bottes.....	1 50	
Tailleur-instructeur, Thos. Conley.....	600 00		Toile, 64 vgs.....	14 08	
Cordonnier-instructeur, R. Pogue.....	630 00		Clous et brochettes, 95 lbs.....	10 85	
Maçon-instructeur, D. Cunningham.....	660 00		Huile, 3 gall. \$3; à polir, 3 galls., \$3.75	6 75	
Tailleur de pierre, M. Leahy.....	660 00		Calicot, 623½ vgs.....	47 96	
Instructeur de carrière, A. Elsmere.....	660 00		Serge, pesante, 162½ vgs. à \$2.25 et		
Forgeron, F. Tracy.....	660 00		\$2.50.....	382 58	
Charpentier, T. Davidson.....	660 00		Serge, 573 vgs. à 57½c. et 42½c.....	274 01	
Allocation pour maître d'école, divi-			Batiste, 730½ vgs. à 14c.....	103 56	
sée entre 6 gardes.....	530 00		Satinette, 52½ vgs. à 20c.....	10 45	
Directrice, Rose Anne Fahey.....	530 00		Fil, 66 lbs.....	108 05	
Sous-directrice, Mary Bostridge, 11	348 26		do en écheveau et de soie, 9½ lbs.....	75 10	
mois.....			Ligneul, 10 lbs.....	8 50	
Sous-directrice, Mary Smith, un	16 74		Tweed, 42½ vgs.....	46 14	
mois.....			Laine filée, 2½ vgs.....	8 13	
Chauffeur, Wm. Coffey.....	500 00		Rations—		
Gardes, 3, à \$600.....	1,800 00		Amandes, 5 lbs.....	2 00	
do 2, à \$530.....	1,060 00		Pommes, 10 brls.....	20 00	
do 35, à \$500.....	17,500 00		Lard séché, 3,224 lbs.....	344 60	
do 1, \$498.61; 1, \$497.22.....	995 83		Poudre à levain, 3 boîtes.....	1 80	
do 1, 491.67; 1, 481.94.....	973 61		Orge, 5,512 lbs. à 2½c.....	144 68	
do 1, 341.34; 1, 83.32.....	424 66		Fèves, 28½ boisseaux.....	41 57	
do 1, 342.81; 1, 430.00.....	772 81		Beurre, 2,562 lbs. à 17½c.....	448 29	
do 1, 365.56; 1, 300.01.....	665 57		do 7 do 20c.....	1 40	
do 1, 122.61; 1, 41.66.....	164 27		Boeuf, 166,848 lbs. à \$5.73 par qtl.....	9,560 40	
do 4, à \$400.....	1,600 00		Ecorce decitron, d'orange et de limon	8 76	
Ouvrage supplém. du dimanche, gaz	54 00		Clou de girofle et extrait de citron..	2 85	
Gratification de retraite—			Morue, 3,120 lbs.....	179 40	
Edwin J. Adams.....	319 39		Café, 75 lbs.....	21 75	
Robert Priestley.....	1,277 30		Raisin de Corinthe et raisins, 1,277 lbs	104 20	
Mary Bostridge.....	533 05		Oeufs, 42 douz.....	9 48	
Uniformes—			Poisson frais, 250 lbs.....	16 25	
Soie de cochon, ½ lb., \$2.75; alènes,			Houblon, 56 lbs.....	14 90	
2 grosses, \$3.60.....	6 35		Saindoux, 170 lbs.....	21 05	
Boutons, 44 grosses.....	38 81		Malt, 4 boisseaux.....	6 40	
Milleret, 2½ grosses.....	17 55		Toute-épice et muscade.....	5 85	
Lacets de souliers, 3 grosses.....	3 30		Lait, 14 galls. à 23c.....	3 22	
Drap, 21½ vgs. à \$3.75.....	79 69		Farine d'avoine, 1,188 lbs.....	32 67	
do 14 do 3.25.....	45 50		Oignons, 180½ boisseaux.....	154 96	
do 2½ do 4.10.....	10 25		Pois, 106½ bois'x.....	78 23	
do 17½ do 2.70.....	466 43		Poivre, 461½ lbs. à 15c.....	69 20	
do droit de douane sur 14 vgs.....	7 00		Lard, 13,470 lbs. à 7½c.....	1,010 24	
Onate noire, 25 douz. et 25 vgs.....	10 00		Pommes de terre, 163½ sacs, à 95c.....	155 03	
Coton, 884½ vgs. à 7½c.....	68 53		do 2,117½ bois'x, à 40c.....	847 00	
Toile, 52½ vgs. à 10c.....	5 23		do 652½ do 36½c.....	239 24	
Toile à voile, 155½ vgs. à 14½c.;			do 110½ do 33½c.....	36 75	
580½ à 10c.....	80 60		do charriage de 163½ sacs..	3 00	
Etoffe à habit, 141½ vgs.....	162 53		Riz, 3,500 lbs. à 3½c.....	131 31	
Collet, velours, ½ verge.....	0 63		Sel, 28,800 lbs. à ½c.....	108 00	
Bonnets, 1 douz., \$48; chape'x, 4, \$11	59 00		do 28 sacs.....	26 60	
Drills, 341½ vgs.....	30 98		Suif, 144 lbs. à 10c.....	14 40	
Doeskin, 35½ vgs. à \$1.55.....	55 03		Sucre, 13,720 lbs. à 5½c.....	806 06	
Oeillets, 6 boîtes, \$2.40; agrafes,			do 194 lbs.....	12 01	
2 boîtes, \$2.50.....	4 90		Sirof, 681½ galls. à 37½c.....	255 58	
Ratine, 39 vgs. à \$1.45.....	56 55		Thé, 4,171½ lbs. à 17c.....	709 15	
Tableau de modes.....	10 00		Tabac, 2,415 lbs. à 43½c.....	1,050 58	
Guingamp, 62½ vgs. à 40c.....	25 00		Vinaigre, 244 galls. à 15c.....	36 60	
A reporter.....	55,169 35		A reporter.....	73,678 59	

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report.....	73,678 59
Blé, 5,627½ boisseaux, à 99c.	5,570 98
Levain, 21 lbs.	6 30
Vêtements—	
Alènes, 3 grosses.	5 36
Cire d'abeille, 25 lbs.	8 45
Benzine et acide.	1 16
Bordure, 11 grosses.	7 15
Lacets, 20 grosses.	37 55
Modèles de bottes.	5 00
Encre à cordonnier, 5½ galls.	4 40
Soies de cochon, ¾ lbs.	8 25
Boucles, 42 grosses.	20 80
Boutons, 75 do.	36 27
Toile à voile, 253½ vgs.	25 76
Huile de ricin et noir de fumée.	1 70
Ciment, 2 boîtes.	3 00
Chlorure de chaux et huile.	1 61
Toile, 2,953½ vgs. à 49½c.	1,461 96
Coton, 1,574 vgs. à 7½c.	121 95
Bas de coton, 4 douz.	5 40
Grosse toile, 750 vgs, à 10c.	75 00
Crayons, 5 boîtes.	3 30
Denims, 47 vgs. à 17½c.	8 23
Grosse toile, 24½ vgs. à 20c.	4 98
Drills, 45½ vgs. à 9c.	4 12
Grosse toile, 340 vgs.	63 54
Courroie d'éméri, 1 douz.	3 00
Flanelle, 2,905½ vgs. à 39½c.	1,147 65
Guingamp, 51 vgs.	6 12
Marteaux, 1 douz.	7 00
Chapeaux de paille, 41, ½ douz.	37 50
Toile hessoise, 107 vgs.	14 94
Cuir, 3,033 lbs.	790 78
Cuir espag. à semell. 1,207 lbs. à 25c.	301 75
Cuir, de mouton, 5 douz.	35 00
do veau, 30.	30 00
do brun, 4 douz.	30 00
Saindoux, 10 lbs.	1 30
Formes pour les chaussures, 129 prs.	59 80
Toile, 58 vgs.	4 35
do 2,534 vgs. à 18½c.	475 12
do 500 do 20c.	100 00
do 2,174½ do 20½c.	451 21
Molleton, 467 vgs.	163 45
Cache-nez, 8½ douz.	28 33
Clous et broquettes, 102 lbs et 3 gross.	13 54
Aiguilles.	23 13
Huile de pied de bœuf, 12 galls.	15 02
Huile, de blanc de bal., 3½ do.	8 38
do lampe, 6 do.	6 00
Râpes, 1 douz.	4 20
Réparer une machine à coudre.	32 20
do do tricoter.	18 60
Résine et règles.	3 00
Couteaux de cordonniers, 6 douz.	16 50
Eponges, 1½ douz.	2 66
Coton à chemises, 53 vgs.	5 57
Châles, 27 à 80c.	21 60
Ciseaux, 3 douz.	9 00
Papier sablé.	4 66
Fil, 111 douz. de bobines et 16 lbs.	68 66
do 47 lbs à \$1.76 et \$1.34.	66 79
Dés et verge.	2 30
Galons-mesures, 10 douz.	6 30
Essuie-mains, 3 douz.	6 25
Ciseaux de tailleur, 1 douz.	18 00
Equerres et règle, 3.	5 00
Tweed, 154½ vgs.	61 70
Brosses, 1½ douz.	2 50
Tiretaine, 64 vgs.	6 08
Laine filée, 768 lbs, à 40.	307 20
A reporter.	85,592 95

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report.....	85,592 95
Allocation de voyage des détenus—	
1 détenu.	6 00
11 détenus, à \$ 7.	77 00
24 do 8.	192 00
5 do 9.	45 00
64 do 10.	640 00
24 do 12.	288 00
1 détenu.	14 00
13 détenus, à \$15.	195 00
8 do 20.	160 00
1 do 25.	25 00
Vêtements de détenus élargis—	
Alènes, \$3.96; aiguilles, \$4.20.	8 16
Bonnets, 3.	4 75
Tissu pour bottes et guêtres, 15 prs.	6 60
Encre de cordonniers, 3 galls.	2 40
Lacets de souliers, 7 grosses.	8 65
Cirage de Boston, 2 galls.	2 50
Bretelles, 12 douz.	21 00
Soies de cochon, ¼ lb.	2 75
Boucles, 2 grosses.	1 10
Boutons, 56½ grosses.	16 38
Toile à voile, 288 vgs.	26 40
Bonnets, 2.	4 60
Cachemire, 64½ vgs.	17 74
Collets, 10 douz.	15 00
Coton, 952 vgs.	75 05
Caleçons, 13½ douz. de paires.	74 12
Doublure pour vêtement, 51 vgs.	7 11
Marchandises sèches, 15 vgs.	3 75
Éillettes, 20 boîtes.	8 75
Flanelle, 48 vgs.	13 44
Gants, 6 paires.	1 20
Chaussons, 1 douz.	1 30
Chapeaux, 10½ douz. à \$10.50.	110 25
do 2½ do 9.40.	23 50
do 5 seulement.	7 00
Mercerie.	11 00
Toile de Hollande, 311½ vgs.	35 84
Agrafes, 8 boîtes.	10 00
Drap italien, 229 vgs.	51 53
Gilet, 1.	2 50
Toile, 142½ vgs.	26 15
Doublure, rouge et bleue, 2 douz.	18 00
Cuir, 57 lbs.	11 22
do jaune, 123 pds à 15c.	18 44
do mouton, 1 douz.	7 00
do fendu, 214 lbs.	117 70
do brun, à trépointe, 4 côtés.	16 00
do espagnol à semelle, 217½ lbs.	54 38
Manteau.	4 00
Cache-nez, 3 douz. à \$3.40.	10 20
do 1 seulement.	0 60
Clous et broquettes.	7 01
Réparer une machine à coudre.	2 85
Chemises, 11½ douz.	64 63
Chaussons, 7 douz. de paires.	11 35
Batiste, 632½ vgs.	68 92
Châles, 3.	7 50
Foulards, 2 douz.	6 80
Cravates, 11 douz.	15 96
Tweed, 941½ vgs.	571 90
Fil, 45 lbs.	72 90
do à chaussure, 22 lbs.	18 70
do soie, 6½ lbs.	39 65
do bobines, 6 douz. et 2 lbs.	6 64
Coutil, 54½ vgs.	8 41
Ouate, 40 douz.	10 00
Laine filée, 84 lbs.	33 60
Literie—	
Bordure, 1 grosse.	0 70
Couvertures, 3 paires à \$5.40.	16 20
A reporter.	89,056 73

Pénitencier de Kingston—Suite.		§cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		§ cts
Report.....		89,056 73	Report.....		91,539 91
Couvertures, 90 paires à \$2.16.....	194 40		Chauffage—		
do 704 lbs à 54c.....	380 16		Charbon, 1679 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$3.79.....	6,365 08	
Foin, 4 tonnes et 335 lbs.....	27 18		do 26 $\frac{3}{4}$ do 4.02.....	108 05	
Fer, 1,961 lbs.....	58 78		do 100 do 4.19.....	419 00	
Couvre-pieds, \$2.25; aiguilles, 50c.....	2 75		do droit sur 100 tonnes.....	60 00	
Paillassons, 115.....	318 45		do écopes, 1 douz.....	10 90	
Ficelle à voile, 30 écheveaux.....	5 70		Tôle du Canada, 3 boîtes.....	9 50	
Draps de lits, 574 $\frac{1}{2}$ vgs.....	54 86		Fer, 400 lbs.....	14 00	
Coutil, 442 vgs.....	83 96		Réparations au fourneau.....	15 00	
Essuie-mains, $\frac{1}{2}$ douz.....	1 13		Tuyaux de poêle et morceaux p. grille	16 51	
Enterrements—			Bois, 268 cordes à \$4.34.....	1,163 12	
Inhumation de 5 détenus.....	10 00		do 5 do 2.87.....	14 35	
Chapelles—			Eclairage—		
Charbon de bois, 1 boîte.....	2 00		Charbon, 319 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$4.38.....	1,398 10	
Chandelles, 33 lbs.....	13 50		Chandelles, 112 lbs.....	11 20	
Huile d'olive, $\frac{1}{2}$ gall.....	2 25		Colle, 60c.; pot à colle, 60c.....	1 20	
Epingles, 1 paquet.....	0 07		Globes pour lampes, 15 $\frac{1}{2}$ douz.....	17 50	
Réparer et accorder l'orgue.....	8 00		Couteau de p., 60c.; charriage, \$7.75	8 35	
Scapulaires, 6 douz.....	6 00		Cheminiées de lampes et becs de gaz,		
Essuie-mains, $\frac{1}{2}$ douz.....	1 20		23 douzaines et 4 caisses.....	25 90	
Laver le linge de l'autel.....	36 00		Allumettes, 4 douz.....	4 60	
Vin, 2 bouteilles.....	1 00		Pétrole, 923 galls à 14 $\frac{1}{2}$ c.....	133 87	
Bibliothèque—			do 208 $\frac{3}{4}$ do 15c.....	31 31	
Livres, D. et J. Sadlier.....	107 80		Huile, gaz, 22, 546 galls à 3 $\frac{1}{2}$ c. et 3 $\frac{1}{4}$ c.	747 74	
Brosses, 2.....	0 30		Bran de scie, 3 voyages.....	6 00	
Encyclopædia Britannica, 2 vols.....	14 00		Bougies, 19 boîtes, \$3.80; droits de		
Coton et toile, 15 vgs.....	9 96		douane, sur huile, 25c.....	4 05	
Colle, 12 lbs.....	3 25		Bois, 48 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2.87.....	139 19	
Paille et ficelle.....	1 30		Réparations aux bâtiments—		
Ecole—			Alcool, 6 galls.....	15 00	
Encre, 40 pintes.....	19 50		Mèches de tarière, 4 douz.....	7 90	
Evasions—			Haches, 1 douz.....	10 15	
Capturer 1 coupable—			Pinceaux, 8 $\frac{1}{2}$ douz.....	84 01	
Billets de chemin de fer, 6.....	53 15		do à vernis, 1 douz.....	14 67	
Frais d'hôtellerie.....	25 35		Boulons et pentures.....	27 43	
Voitures.....	2 50		Tirants, $\frac{1}{2}$ douz.....	4 12	
Télégrammes.....	1 27		Règles en cuivre, 2 douz.....	9 60	
Honoraire pour ag. de police secrète.	30 00		Borax, 55 lbs.....	6 89	
Hôpital—			Serrures en cuivre, 12.....	16 50	
Bœuf, 6 boîtes.....	6 25		Briques, 129.....	30 99	
Biscuit, 125 lbs.....	17 30		Charbon, 64 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$5.....	320 58	
Beurre, 6 lbs.....	1 40		Outils de charpentiers.....	24 90	
Raisin de Corinthe et raisin sec, 40 lbs	3 60		Nettoyer des rigoles, C. McConville	96 00	
Bouchons de liège, 6 grosses.....	4 15		Craie et ligne.....	2 10	
Chocolat et cacao, 9 boîtes.....	4 50		Chaîne, 66 pds.....	9 00	
Grosse toile, 32 vgs.....	3 20		Charriage.....	1 00	
Peaux de chamois, 2.....	1 00		Compas, $\frac{1}{2}$ douz.....	2 10	
Drogues et médicaments.....	483 43		Creusets, 7.....	9 80	
Œufs, 100 douz.....	21 22		Ciseaux, 6 jeux.....	21 00	
Abat-jour, 2 douz.....	6 50		Fontes, 30 lbs.....	1 20	
Poisson, 66 lbs.....	6 70		Charbon de bois, 298 boiss.....	41 72	
Fruit.....	4 01		Fil de laiton, 5 lbs.....	1 05	
Volailles, 5.....	1 50		Mèche à chandelle, 7 lbs.....	2 10	
Batterie galvanique.....	42 20		Ciment, 180 brls.....	524 00	
Verres gradués, 3.....	1 15		Fret sur ciment.....	16 80	
Bouilloires, 2.....	4 05		Drogues et médicaments.....	1 23	
Saindoux, 10 lbs.....	1 30		Epoussettes, $\frac{1}{2}$ douz.....	3 00	
Citrons et oranges, 15 lbs.....	3 75		Roue d'émeri.....	12 00	
Jus de limon, 6 pintes.....	4 50		Toile-émeri.....	1 00	
Lait, 1,434 $\frac{1}{2}$ galls à 23c.....	329 94		Limes, 32 $\frac{3}{4}$ douz.....	63 24	
Mouton, 14 $\frac{1}{2}$ lbs.....	1 40		Briques réfractaire, 500 lbs.....	14 00	
Réparer l'horloge.....	2 50		Argile réfractaire, 2 brls.....	4 50	
Draps de lits et caoutchouc, 4 vgs.....	6 00		Pinceaux, 6.....	2 97	
Sucre, 85 lbs.....	7 43		Colle, 250 lbs.....	30 00	
Lunettes, 1 paire.....	3 50		Verre.....	52 34	
Divers petits articles.....	3 58		Mordant, 5 $\frac{1}{2}$ galls.....	16 00	
Emulsion de Scott, 12 bouteilles.....	12 00		Or en feuille, 6 paquets.....	5 10	
Seringues, 2.....	4 50		Gaze, \$1.65; pierre à aiguiser, 75c	2 40	
Trousses, 4.....	11 00		Tôle galvanisée, 388 lbs.....	32 98	
Thermomètre.....	1 35		Marteaux, 1 douz.....	6 50	
Essuie-mains, $\frac{1}{2}$ douz.....	2 50		Patères.....	2 50	
A reporter.....	91,539 91		A reporter.....	103,814 80	

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$	cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$	cts.
Report.....		103,814	80	Report.....		112,557	10
Quincaillerie et fer.....		1,888	22	Tourne-vis, 2.....			1 10
Machine.....		20	00	Cuivre en feuille, 13 $\frac{3}{4}$ lbs.....			4 13
Couteaux, 13.....		3	10	Boîtes pour arbre de couche, 18.....			29 24
Clefs, 6 $\frac{1}{2}$ douz.....		10	70	Poulies, 18.....			4 76
Serrures et boutons.....		56	18	Brosses à tube.....			4 00
Bois de service, 13,375 pds.....		292	75	Suif, 12 lbs.....			0 78
Acide muriatique, 3 galls.....		2	70	Souppapes, 2 seulement.....			20 13
Spiritueux pyroxyliques, 4 galls.....		10	65	Mèches, 17 pelotons.....			1 16
Écrous, carrés.....		10	45	Salle d'armes—			
Clous.....		88	49	Brosses.....			1 00
Huile, peinture, 89 $\frac{1}{2}$		52	67	Nettoyer les armes à feu, T. Tobin..			8 00
Peinture et couleurs.....		164	69	do T. Payne.....			40 00
Mastic, 988 lbs.....		21	28	Papeterie—			
Crayons à lettrier, 5 douz.....		9	25	Almanach des adresses.....			2 00
Câble.....		50	16	Encre, 6 douz. de bouteilles.....			10 75
Tourteaux, 2 lbs.....		3	00	do à copier.....			0 90
Papier sablé, 58 mains.....		16	32	Mucilage.....			0 60
Vis, 141 grosses.....		45	53	Abonnement au Kingston News.....			6 00
Éponges, 1 douz.....		1	50	Cuisine—			
Ciseaux, 8 paires.....		24	90	Balais, 30 douz.....			112 50
Bardeaux, 1,000.....		2	75	Bleu, 2 boîtes.....			3 20
Cuivre en feuille, 28 lbs.....		5	74	Briques à couteaux, 8 doz.....			3 60
Scies, 24.....		28	50	Couteaux de bouchers, 2.....			0 70
Térébenthine, 714 galls.....		40	97	Brosses à plancher, 6 $\frac{1}{2}$ douz.....			27 00
Ferblanc, 153 $\frac{3}{4}$ lbs.....		47	49	Presse à copier et pinceau.....			8 40
Forêts, 7.....		13	80	Boîte, 30c.; lanterne, 75c.....			1 05
Vernis, 14 $\frac{1}{2}$ gals.....		47	10	Peignes, 20 $\frac{1}{2}$ douz.....			17 10
Bois, 52 cordes.....		149	24	Coton, 25 vgs à 9c.....			2 25
Fil de fer, 790 pds et 291 lbs.....		142	78	Balais de blé-d'inde, 5 douz.....			15 00
Installer des cellules solitaires—				Aiguilles, 29c.; globes, 60c.....			0 89
Briques, 225 M.....		1,552	50	Batteur d'œufs, 2.....			0 50
Branches, boulons et trappes.....		143	58	Œillères, 1 douz.....			1 50
Fontes, 13,224 lbs.....		606	48	Insecticide, 5 lbs.....			5 00
Cadres de portes, 228.....		99	52	Encre, 5 galls.....			3 80
Plomb, 559 lbs.....		23	76	Couteaux, 12 douz.....			10 80
Tuyaux, 1,419 pds.....		629	93	do et fourchettes, 12.....			12 00
Câble de manille, 494 pds.....		49	40	Cuir, 15 $\frac{3}{4}$ pds.....			3 93
do métallique, 192 lbs.....		32	64	Toile, 15 vgs.....			1 50
Réparat. aux latrines, J. G. Bastow.....		123	10	Potasse, 850 lbs.....			74 25
Sable, 400 charges.....		380	00	Peleurs de pommes de terre, 16.....			14 67
Acier, 22,700 lbs.....		1,500	25	do do 1.....			20 20
Entretiens des machines—				Rasoir et pierre à aiguiser.....			2 05
Mèches de tarière.....		1	50	Savon, 7,200 lbs. à 3 $\frac{1}{2}$ c.....			252 00
Composition pour chaudière.....		41	40	Savon de barbier.....			11 89
Soupage en cuivre.....		10	75	Empois, 213 lbs.....			13 20
Bidon en cuivre, huile, 1.....		7	00	Lunettes, 8 douz.....			11 50
Chiffons, 106 lbs.....		10	60	Cuillers, 38 douz.....			21 00
Coupes à compression, 2.....		2	40	Balance.....			10 50
Clefs anglaises combinées, 4.....		13	50	Vis, 45 douz.; pelle, 50c.....			0 95
Chandelles et mèches, 111 lbs.....		11	34	Ferblanc, 17 boîtes.....			111 75
Roues en fonte, 2.....		1	92	Essuie-mains, 1 douz.....			2 40
Teinture, R. H.....		11	80	Suif, 283 lbs.....			18 40
Emeri, 5 lbs.....		0	60	Ficelle et fil de fer.....			2 55
Nettoyeur de cheminées, 2.....		4	00	Ferme—			
Étoupage de collerette, 25 $\frac{1}{2}$ lbs.....		17	85	Haches et manches.....			1 05
Grille et fontes.....		7	51	Sarrasin, 2 boiss.....			2 00
Ferromerie.....		23	26	Barils, 18.....			3 60
Boyaux, 100 pds.....		20	60	Orge, 22 $\frac{1}{2}$ boiss.....			11 13
Injecteur.....		18	50	Coton, 40c.; mousseline, 80c.....			1 20
Collerettes en fer.....		8	00	Fonte pour moissonneuses.....			1 50
Lubrifiant.....		7	50	Sacs en coton, 50.....			10 00
Cuir, 17 $\frac{3}{4}$ lbs.....		10	27	Dent en fonte pour roue.....			1 35
Huile, 41 galls.....		4	92	Arbres fruitiers, 6 $\frac{1}{2}$ douz.....			34 60
do à cylindre, 49 galls.....		31	85	Gingembre moulu, 10 lbs.....			2 50
do à machine, 49 $\frac{1}{2}$, 19 $\frac{1}{2}$ lbs.....		37	13	Chevaux, 1, Wm Dempster.....			120 00
do de ricin, 1 boîte.....		0	90	do 2, James Clark.....			350 00
Plombage, 3 jours.....		9	00	Houes, 1 douz.....			4 50
Étoupage de plombagine, 26 lbs.....		10	40	Couteaux, $\frac{3}{4}$ douz.....			3 00
do d'anneaux, 19 $\frac{1}{2}$ lbs.....		23	40	Lanternes 2.....			1 50
Anneaux et rivets.....		2	33	Rivets.....			3 00
				Engrais, 549 voies.....			202 76
A report.....		112,557	10	A reporter.....		114,243	37

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report	114,243 37
Plâtre pour engrais, 5½ brls	9 50
Vert de Paris, 100 lbs	20 00
Pointes de charrues	7 00
Porc, 1	42 10
Pois, 2 boiss	4 00
Pommes de terre, pour sem., 299¼ b.	89 78
Râteaux, 1 douz	6 60
Rais et moyeux, 3½	16 48
Soufre	27 10
Menus grains	189 05
Divers instruments de ferme	3 30
Sel, 53 sacs	44 86
Salpêtre, 10 lbs	1 50
Faulx et manches de ½ douz. chaq.	8 50
Saules, 2 voies	10 00
Etables—	
Boîtes d'essieux	8 98
Brosses, 22 seulement	10 70
Boucles et bandes	3 26
Mais, 300 boiss. à 62c.; 201½ à 55½c.	297 85
Huile de ricin, 1 gall. et 1 bidon	2 40
Couvertures de voiture, 2	2 00
Tapis, 9½ vgs.	15 25
Collier	5 87
Frangé, 10 vgs.	3 00
Drap vert, 5 vgs.	6 25
Clous à fer à cheval	7 15
Noir de harnais, 2 douz.	5 33
Foin, 24½ tonnes	382 10
Jantes, moyeux et rais	21 14
Fer, 115 lbs	3 07
Cuir, 78½ lbs	20 41
Farine de lin et saindoux	1 70
Mousse, 25 lbs	3 14
Avoine, 151½ boiss.	71 05
Acide oxalique et camphre	1 30
Caoutchouc et bougran	7 39
Sel gemme, 200 lbs	3 50
Rosettes, 3	1 50
Acier, 98 lbs	2 94
Savon de Castille	6 69
Éponges	3 70
Hache-paille	18 00
Ressorts d'acier, 320 lbs	32 80
Tabac en poudre, 1½ lbs	1 03
Menues réparations	1 15
Fouet	1 93
J. Massie, C. V., 15 mois	62 50
Fournitures de la prison—	
Brosses	1 95
Cadenas de cuivre	4 10
Boutons, bronze et benzine	0 96
Étamine, 14 vgs.	4 20
Paniers, 4	5 00
Pentures et vis	1 20
Horloges, 2	5 50
Cuivre rouge	3 51
Tapis, 5 vgs.	8 75
Copies d'actes, R. Rose	8 35
Peignes et roulettes	3 98
Crin frisé, 20 lbs	10 00
Toile à voiles, 5½ vgs.	1 65
Marchandises sèches, 86 vgs.	21 22
Plumeaux, 3	3 00
Verre	3 55
Quincaillerie et fer	53 80
Crin, 10 lbs	3 50
Tondeurs	2 00
Fers, 6	21 00
Inspection de balances, W. W. Griffin	9 00
do do J. Hamer	10 75
Couteaux et fourchettes, ½ douz	1 00

A reporter

115,926 19

Report	115,926 19
Serrures, 40c.; peinture, \$1.60	2 00
Cuir, 337½ pds	42 39
Mousse, 133 lbs	16 63
Miroirs, 2	3 25
Nattes	5 79
Clous et brochettes	8 48
Huile d'olive	0 63
Pilotage, T. F. Allen	15 00
Peluche, 11 vgs.	18 00
Ratières	2 05
Caoutchouc et encre	1 30
Rouleaux pour tordeuse	7 00
Réparer l'horloge	2 25
Loyer de l'abri de chal., S. Lowe	5 00
Tabac en poudre, 35 lbs	27 25
Savon, 20 tablettes	3 30
Ressorts de sofas, 38½ lbs	3 08
Lunettes, 1 douz	1 50
Chaises, 6	4 50
Eponge	1 90
Sciure de bois, 2 voyages	1 00
Ficelle	9 53
Essuie-mains et serviettes, 2 douz.	4 14
Tapis de table et articles de table	6 90
Petits palais, 2 douz	3 00
Pénitencier ouest, Pensylvanie :	
Cadres pour nattes	10 00
Couteaux et brosses à natte	11 97
Divers—	
Annonces	27 65
Frais de messageries	24 00
Fret	15 93
Honoraires des magistrats	12 00
Frais de port	61 00
Télégrammes	19 59
Téléphone, 12 mois	75 00
Compte du capital—	
Cuivre	2 00
Soufflets de forge	75 00
Bois de service	363 65
Usage de levier et cadre	5 00
Fil de fer	63 60
Industries—	
Graisse à essieux, 1 bidon	2 00
Poudre à pétarder, 15 barils	37 35
Borax, 25 lbs	3 13
Couteau Champion, 1	2 25
Outils de charpentier	4 85
Papier émeri, 4 mains	2 00
Fusée, 2,000 pds	11 70
Meules, 1	0 74
Acier, 101 lbs	3 28
Pelles, 2½ douz	13 92
Peaux de mouton, 1 douz	9 60
Manches de pelles, 1 douz	6 83
Moyeux	14 16
Planes, ½ doz	3 30
Frais de voyage—	
M. Lavell, billets de ch. de fer	203 81
do pension, 9 jrs à \$3.50	31 50
do do 47 do 5.00	235 00
Imprimeur de la reine	214 67
Bureau de la papeterie—	
Livres pour la bibliothèque	354 22
Papier buvard, ½ rame	5 40
Papier cyclostyle, 2 roul.	1 20
Cahiers, 32 douz	27 60
Peaux de chamois, 1 douz	3 84
Livre de demande	0 76
Enveloppes, 15 boîtes	18 30

A reporter

118,099 86

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—95

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.
Report.....		118,099 86	Report.....		43,379 71
Papier-ministre, 7 rames.....		26 60	Dalton et Strange.....		1,843 12
Gomme arabique.....		1 20	Voyages des prisonniers.....		1,642 00
Cartes glacées, 22 paquets.....		4 86	Chown et Cunningham.....		1,578 42
Bouteilles d'encre, 6.....		0 96	Riley et George.....		1,552 50
Encre de Chine.....		1 02	Chrome Steel Works.....		1,500 25
Livres d'index, 4.....		0 80	Michael Mullen.....		1,465 90
Registres de lettres, 2.....		3 70	J. Scobell, déboursé.....		1,404 35
Crayons de plomb, 64 douz.....		22 52	James Gowdy.....		871 80
Carnets, 11½ douz.....		13 63	Imperial Oil Company.....		747 74
Papier de musique.....		1 78	W. B. et S. Anglin.....		665 65
Carton, 56 feuilles.....		8 56	G. S. Hobart.....		386 18
Papier à note, 10 rames.....		19 35	James Vanorder.....		380 00
Agrafes.....		0 48	James Clark.....		350 00
Plumes, 111 boîtes.....		22 02	H. Mooers et Cie.....		339 18
Papier à patron, 1 rame.....		5 20	Hugh Saul.....		337 70
Canifs, 20.....		12 76	Wm. Crawford.....		333 16
Porte-plumes.....		5 16	Wm. Saul.....		314 00
Bandes de caoutchouc, 15 boîtes.....		7 71	S. Loynes et Cie.....		277 19
Étiquettes, 700.....		0 47	J. G. Bastow.....		211 39
Ardoises d'école, 11 doz.....		10 67	M. Sinnott.....		202 12
Papier de toilette, 24 boit. et 25 roul.		177 10	John McKay.....		201 99
Galon-mesure.....		1 40	L. B. Spencer.....		192 17
Toile et papier à calquer.....		6 40	Thomas Glover.....		178 90
Papier d'emballage, 2½ rames.....		13 42	J. A. Simmers.....		162 60
Couleurs à la détémpe.....		2 48	C. B. Wright.....		160 80
		118,470 11	R. Waldron.....		144 51
			J. G. King et Cie.....		143 15
			S. Fairfield.....		142 72
			Geo. Mills ie Cie.....		141 85
			A. P. Chown.....		135 30
			A. Chown et Cie.....		123 61
			Wm. Dempster.....		120 00
			Richard Draper.....		112 01
			Joseph Franklin.....		110 03
			Wm. Waddington.....		110 02
			D. et J. Sadlier.....		107 80
			51 paiements au-dessous de \$100.....		1,608 30
			Imprim. de la reine et bur. de la pap.		996 24
			Appointements du personnel.....		51,795 75
					118,470 11
Sommaire—			Pénitencier de Saint-Vincent.		
Appointements du personnel.....		51,795 75	Appointements du personnel—		
Gratifications.....		2,129 74	Préfet, T. Ouimet.....		2,650 00
Uniformes.....		3,017 64	Sous-préfet, T. McCarthy.....		1,500 00
Rations.....		22,312 74	Comptable, G. S. Malepart.....		1,050 00
Vêtements.....		6,337 08	Chirurgien, M. H. E. Gaudet.....		1,250 00
Allocation aux libérés.....		1,642 00	Chapelain, Rév. L. O. Harel.....		1,200 00
Vêtements des libérés.....		1,804 88	do Rév. J. Allan.....		1,200 00
Literie.....		1,144 27	Commis du préfet, G. B. Papineau.....		800 00
Inhumations.....		10 00	Garde-magasin, G. B. Lamarche.....		830 00
Chapelles.....		70 02	Mécanicien, J. Bap. Champagne.....		830 00
Bibliothèque.....		136 61	Gardien-chef, C. N. Contant.....		730 00
Ecole.....		19 50	Cuisinier, N. Charbonneau.....		700 00
Evasions.....		112 27	Surveillant de l'hôpital, J. Manning.....		750 00
Hôpital.....		1,007 41	Maçon, J. Thérien, 8 m.....		466 64
Chauffage.....		8,195 51	do O. Séguin, 2 mois.....		100 00
Eclairage.....		2,529 01	Boulangier, J. Vandry.....		700 00
Réparations aux bâtiments.....		9,942 44	Tailleur, B. A. Brissette, 11 mois.....		550 00
Entretien des machines.....		415 53	Forgeron, T. Nantel.....		700 00
Salle d'armes.....		49 00	Charpentier, P. Dumas.....		700 00
Bureau de la papeterie.....		20 25	Cordonnier, N. Beuparlant.....		700 00
Cuisine.....		798 03	Jardnier, E. Kenny.....		660 00
Ferme.....		1,233 46	Maitre d'école, J. T. Dorais.....		630 00
Etables.....		1,015 08	Gardiens, 7 à \$580.....		4,060 00
Fournitures de la prison.....		405 81	do 1, \$483.30; 1, \$83.40.....		566 70
Divers.....		235 17	Gardes, 26 à \$500.....		13,000 00
Capital.....		509 25	do 4 à \$500 (période frac.).....		1,230 99
Industries.....		115 11	do 6 à \$400 do.....		1,269 96
Voyages.....		470 31	Messenger, J. Lynch.....		500 00
Imprimeur de la reine.....		214 67			
Bureau de la papeterie.....		781 57			
Total.....		118,470 11			
Sommaire des paiements—					
Michael Walsh.....		9,574 80			
James Swift et Cie.....		8,670 81			
Macnee et Minnes.....		6,574 79			
J. Richardson et Fils.....		5,818 21			
J. S. Henderson.....		5,049 10			
B. A. Booth et Cie.....		2,923 06			
J. Muckleston et Cie.....		2,642 41			
Gratifications (voir noms, page 91).		2,129 74			
Ford Frères.....		1,991 79			
A reporter.....		43,379 71	A reporter.....		39,324 29

Pénitencier de St-Vincent—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de St-Vincent—Suite.		\$ cts.
Report.....		39,329 29	Report.....		59,241 39
Charretiers, 2 à \$400.....		800 00	Milleret, $\frac{1}{4}$ grosse.....		3 60
Gratification—L. Mazuret.....		735 71	Drap à voiture, 3 vgs.....		1 95
Uniformes—			Coton et doublure, 982 $\frac{1}{4}$ vgs.....		89 42
Drap, 15 vgs., à \$3.75.....		56 25	Camphre, 11 lbs.....		8 25
Drap de castor, 149 $\frac{1}{2}$ vgs., à \$3.10.....		464 23	Etoffe pour détenus, 426 $\frac{1}{2}$ verges.....		206 86
Drap bleu, 56 $\frac{3}{4}$ vgs., à \$3.50.....		198 63	Compas, $\frac{1}{2}$ douz.....		3 00
Boutons, 3 $\frac{1}{2}$ grosses.....		31 00	Courroies d'émeri, 6.....		2 70
do et ornements, 6.....		7 50	Œillets.....		2 60
Milleret, 205 vgs.....		21 01	Flanelle, 2,858 $\frac{1}{2}$ vgs.....		1,319 79
Galon militaire, 152 vgs., à \$1.10.....		167 20	Ratine, 870 $\frac{1}{2}$ vgs.....		413 49
Ratine, 94 vgs., à \$2.10.....		197 40	Fautre, 5 vgs.....		2 40
Casques, 4 $\frac{1}{2}$ douz., à \$27; $\frac{1}{2}$ douz., à \$36.....		141 75	Tabliers, 6.....		4 20
Cuir, 1 côte.....		9 25	Découp. de tal. et couteaux, 3 douz.....		19 80
do peaux de veau, 158 $\frac{1}{2}$ lbs., à \$1.60.....		253 60	Agrafes et œillets.....		2 57
do do de mouton, 1 douz.....		5 00	Encre, 8 galls.....		6 40
Peaux de mouton de Perse, 1 douz.....		44 00	do indélébile, $\frac{1}{2}$ gall.....		6 00
Mitaines, 5 $\frac{1}{2}$ douz.....		94 55	Cuir, 2,778 $\frac{1}{4}$ lbs.....		977 96
Serge, 7 $\frac{1}{2}$ vgs., à \$4; 61 $\frac{1}{2}$ vgs., à \$2.50.....		183 76	do 48 $\frac{1}{2}$ pieds.....		2 63
do 57 $\frac{1}{2}$ vgs., à 60c.....		342 60	do chevreau, 284 $\frac{1}{2}$ lbs.....		151 58
Vernis à chaussures, 1 gall.....		2 25	do pour de veau, 196 $\frac{1}{2}$ lbs.....		157 20
Fil, 1 lb.....		2 25	do fendu, 9.....		10 30
Tweed, 369 vgs.....		365 30	do peaux de mouton, 25 lbs.....		10 00
Tissu, 5 pièces.....		1 75	Formes, 34 prs.....		21 75
Rations—			Grosse toile, 2,327 $\frac{3}{4}$ vgs.....		780 91
Toute-épice, 25 lbs.....		7 50	Clous et pointes.....		51 05
Pommes, 12 brls.....		40 36	Aiguilles, 41 douz. et 202 papiers.....		29 98
Beurre, 1,161 $\frac{1}{2}$ lbs., à 20c.....		232 30	Huile de raton, 1 gall.....		2 50
Bœuf, 73,509 lbs., à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		5,329 45	do de pied de bœuf, 10 galls.....		30 00
Fèves, 19 $\frac{1}{2}$ boiss.....		49 43	Cheilles et emporte-pièce.....		4 35
Orge, 600 lbs.....		12 00	Râpes, 3 douz.....		12 00
Sacs de coton, 5.....		0 75	Machine à coudre, Singer.....		55 50
Morue, 2,464 lbs.....		104 72	do réparat. et parties.....		62 22
Raisins de Corinthe et raisins, 114 lbs.....		11 04	Chaussettes, 1,691 prs.....		485 80
Curry, 11 $\frac{1}{2}$ lbs.....		8 69	Chapeaux de paille, 31 $\frac{1}{2}$ douz.....		23 63
Carottes, 20 sacs.....		15 00	Eponges, 1 douz.....		2 25
Café, 3 lbs.....		1 35	Fil, 162 lbs., et 12 douz. de bobines.....		107 89
Œufs, 34 douz.....		8 14	Mesure de tailleurs.....		3 25
Essence de citron, 2 $\frac{1}{2}$ douz.....		6 40	Dés.....		5 40
Extraits et essences.....		7 53	Pointes pour tailleurs, 12.....		12 00
Farine, 409 $\frac{1}{2}$ brls., à \$8.75.....		3,581 25	Galons-mesures.....		5 45
do 100 brls. et 150 sacs.....		971 00	Ciseaux, 1 douz.....		24 00
do fret et charriage.....		32 25	Essuie-mains, 2 doz.....		7 20
Hareng, 28 brls., à \$5.50.....		154 00	Cire, 21 lbs.....		16 80
Houblon, 115 lbs.....		51 00	Allocation de voyage aux détenus—		
Lard, 1,180 lbs.....		123 90	1 détenu.....		15 00
Mélasse, 854 galls., à 40c.....		341 60	2 do à \$12.....		24 00
Mouton, 5,060 lbs., à 7c.....		354 20	1 do.....		11 00
Lait, 588 pintes.....		34 70	6 do à \$10.....		60 00
Malt, 15 boiss.....		31 25	9 do à \$9.....		81 00
Muscade, 4 lbs.....		3 50	1 do.....		8 50
Oignons, 5 boiss.....		10 00	21 do à \$8.....		168 00
Farine d'avoine, 2,000 lbs., à 3c.....		60 00	37 do à 7.....		259 00
Pois, 88 $\frac{3}{4}$ boiss.....		88 67	Habilllements des détenus élargis—		
Lard, 16,800 lbs., à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		1,596 00	Vernis à chaussures, 5 gals., et teint're.....		6 75
Poivre, 500 lbs., à 11c.....		55 00	Bretelles, 6 douz.....		10 80
Pommes de terre, 668 sacs, à 70c.....		467 60	Boutons, 24 $\frac{1}{2}$ grosses.....		24 10
do 125 do 90c.....		112 50	Milleret, 46 douz.....		18 90
do 107 $\frac{1}{2}$ do 55c.....		59 26	Toile, 761 $\frac{1}{2}$ vgs.....		108 26
do 4 $\frac{1}{2}$ do 54c.....		2 43	Crayons, 4 boîtes.....		2 60
Riz, 3,000 lbs., à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		105 00	Etoffe, 105 $\frac{1}{2}$ vgs.....		73 85
Sel, 8,400 lbs., à $\frac{1}{2}$ c.....		42 00	Tissu élastique, 11 $\frac{1}{2}$ vgs.....		5 88
Sucre, 3,997 lbs., à 6c.....		239 82	Œillets, 6 boîtes.....		4 00
Thé, 394 lbs., à 25c.....		98 50	Flanelle, 543 $\frac{1}{2}$ vgs.....		144 03
Tabac, 2,533 lbs., à 48c.....		1,215 84	Mouchoirs, 6 douz.....		6 00
Navets, 45 sacs.....		29 25	Chapeaux, 4 $\frac{1}{2}$ douz.....		45 00
Vinaigre, 122 galls.....		29 28	Toile et doublure, 833 vgs.....		123 08
Habillement—			Cuir, 1,217 $\frac{1}{2}$ lbs.....		442 57
Alènes, 3 grosses et 2 boîtes.....		21 25	do 1 côte.....		11 50
Acide et mousse.....		3 20	do jaune, 53 $\frac{1}{2}$ pds.....		6 42
Soies de cochon, 1 $\frac{1}{2}$ lbs.....		19 50	do peaux de mouton, 307 $\frac{1}{2}$ lbs.....		159 90
Brosses, $\frac{1}{2}$ douz.....		2 40	Clous, 115 lbs.....		26 50
Boucles et courroies.....		21 30	Cravates, 8 douz.....		14 00
A reporter.....		59,241 39	A reporter.....		66,248 63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—97

Pénitencier de St-Vincent—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de St-Vincent—Suite.		\$ cts.
Report.....		66,248 63	Report.....		75,242 15
Encre brevetée, 2 galls.....		1 60	Eclairage—		
Serge, 428 vgs.....		149 80	Pétrole, 2,018 galls.....		543 10
Batiste, 544 vgs.....		97 92	Becs de lampes, 18 douz.....		19 20
Satinette, 311 vgs.....		108 85	Chemisées do 77 douz.....		79 00
Fil, 4 grosses, à \$6.25.....		25 00	Mèches do.....		1 40
do 132 douz. de bobines, à 42½c.....		56 10	Allumettes, 8 grosses.....		2 40
do 6 lbs., à 75c.....		4 50	Réparations aux bâtiments—		
do 6 lbs., à \$1.75.....		10 50	Ammoniaque, 10 lbs.....		2 50
do poil de chèvre, 12 lbs., à \$9.....		108 00	Acide.....		3 36
Tweed, 546½ vgs.....		426 08	Boulons et vis.....		64 03
Literie—			Serrures de cuivre, 2½ douz.....		9 75
Couvertures, 100 prs.....		250 00	Balais, 16 douz.....		6 40
Grosse toile, 522½ vgs.....		52 25	Milleret et flanelle.....		1 10
Matelas, 12.....		7 20	Brique à couteaux, 4 boîtes.....		11 00
Feuille de palmier, 2,915 lbs.....		145 75	Borax, 50 lbs.....		9 00
Toile pour draps de lit et coutil, 1,092½ vgs.....		327 75	Soies de cochon, 31½ lbs.....		102 75
Aiguilles de tapisier.....		0 20	Charbon de bois, 18 boiss.....		7 40
Enterrements—			Déchets de coton, 243 lbs.....		31 22
Encens, 3 boîtes.....		4 30	Tapis, 1 vg.....		1 60
Chandelles de cire, 50 lbs.....		22 50	Chlorure de chaux, 282 lbs.....		22 56
Chapelles—			Goudron, 10 galls.....		5 25
Autel et divers articles d'église.....		8 41	Horloges, 2.....		5 76
Livre et musique.....		3 60	Doublure de voiture, 3½ vgs.....		2 83
Tapis, 22½ vgs.....		12 49	Fontes, 3,919 lbs.....		158 55
Nappe de communion.....		9 00	Pavillon fédéral.....		24 00
Calice.....		9 00	Papier émeri et sablé.....		6 00
Soin de la chapelle.....		50 00	Limes, 20 douz.....		31 66
Candélabres, 1 paire.....		22 00	Ustensiles de ferme et de cuisine.....		39 10
Chandelles, 18 lbs.....		3 60	Colle, 200 lbs.....		35 00
Nouveautés.....		19 20	Gutta percha, 21 lbs.....		18 15
Fleurs, 2 pots.....		16 00	Vitres, 19 boîtes.....		38 00
Encens, 3 boîtes.....		4 00	Fers à cheval.....		12 50
Huile, 1 bidon.....		8 30	Ferronnerie pour réparation.....		97 09
Organiste, M. Blain.....		25 00	Louage d'un chalan pour réparation.....		2 00
do J. Lemay.....		25 00	Inspection de balance.....		2 50
Réparation de l'orgue.....		5 00	Encre indélébile, ¼ gal. et 1 douz.....		5 70
Emblèmes religieux.....		17 40	Cuir, 13½ lbs.....		2 70
Vêtements.....		42 00	Bois de service.....		497 68
Vin, 2 galls.....		3 60	Clous et pointes.....		12 87
Bibliothèque—			Huile de lin, 83½ galls.....		54 93
Abonnement à l'Empire.....		5 00	do crue, 1 gal.....		1 10
do " à La Minerve.....		5 00	Toile cirée et natte, 10 vgs.....		9 10
Ruban.....		2 00	Peintures et couleurs.....		77 10
Transferts—			Plaques, 7 boîtes.....		19 25
Transférer 7 détenus à Kingston.....		147 95	Pomade, 7 douz.....		15 76
Hôpitaux—			Cirage, 6 douz.....		13 50
Petites bouteilles, 5 grosses.....		14 82	Cadenas, 1.....		2 00
Biscuits, 2½ lbs.....		2 50	Réparations aux voitures.....		61 15
Bandages, ½ douz.....		2 00	Réparations au timbre à dater.....		2 25
Poulet, 40c.; fromage, \$1.39.....		1 79	Râpes, 1 douz.....		8 65
Drogues et médicaments.....		423 97	Mort-aux-rats.....		1 00
(Eufs, 17c.; moutarde, \$4.90.....		5 07	Résine, 480 lbs.....		8 40
Farine de graine de lin, 195 lbs.....		15 70	Corde et ficelle.....		11 63
Liqueurs, eau-de-vie, 3 galls.....		3 70	Savon, 12 pièces.....		1 50
do whisky, 1 gal.....		2 25	Eponges, 1 douz.....		3 00
do vin, 11½ galls.....		23 35	Sciure, 238 sacs.....		7 14
Charpie, 5 rouleaux.....		5 00	Cisailles, 2 prs.....		7 00
Huile d'olive, 3 galls.....		4 75	Térébenthine, 41 galls.....		22 55
Frais de port, 6c.; trousse, 75c.....		0 81	Fer-blanc, 10 boîtes et 28 lbs.....		77 30
Réparer le dynamo.....		3 00	Tampico, 40 lbs.....		16 00
Lunettes, 3½ douz.....		11 86	Goudron, 5 galls.....		3 00
Journal Hygiène Populaire.....		1 50	Vernis, 4½ gals.....		11 00
Chauffage—			Fil métallique et treillage en fil de fer.....		11 68
Houille, 398 ¹¹ / ₁₀₀ tonnes, à \$7.75.....		3,091 18	Petits balais, 8.....		2 20
do 102 ¹¹ / ₁₀₀ do 7.55.....		773 64	Rondelles, 120 lbs.....		12 93
do 100 ¹¹ / ₁₀₀ do 6.85.....		685 31	Entretien des machines—		
Briques réfractaires.....		2 50	Huile pour machines, 7 galls.....		11 50
Grille et garniture de poêle.....		7 45	Salle d'armes—		
Poêle.....		15 00	Cartouches, 900.....		36 00
Bois, 284 cordes.....		1,654 52	Nettoyage des armes, J. B. Lemay.....		4 16
			do Chas. Tallon.....		45 76
A reporter.....		75,242 15	A reporter.....		77,715 80

Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$	cts.	Pénitencier de St. Vincent—Suite		\$	cts.
Report		77,715	80	Report		80,988	17
Fourreaux de fusil, 11		13	75	Frais de port		32	00
Carabines, Winchester, 12		174	00	Téléphoner		2	55
Réparer des fusils, et houssine		13	00	Abonnement, "The Gazette"		6	00
Cuisine—				Annonces		388	91
Balais, 24 douz.		57	60	Frais de voyages—			
Mine de plomb et soude		2	00	T. Ouimet		51	00
Peignes, 5 douz.		10	50	G. S. Malepart		51	75
Cruche		1	25	G. B. Lamarche		45	50
Couteaux et fourchettes, 12 douz.		14	40	J. LeBlanc		178	15
Lessive, 84 douz.		50	40	J. Cloutier		0	50
Miroirs, 6 douz.		10	50	E. Kenny		2	73
Pearline, 4 boîtes		24	00	G. B. Papineau		2	00
Rasoirs, 4 seulement		5	00	T. McCarthy		6	00
Pierres à aiguiser, rasoirs, 4 seulement		6	50	Imprimerie de la reine		230	61
Savon, 3,720 lbs.		148	80	Bureau de la papeterie—			
do de toilette, 1 boîte et 21 lbs.		11	85	Livres		171	16
do de barbiers, 3 boîtes		13	10	Papier buvard, 1 rame		5	00
Papeterie—				Bordure noire		2	85
Emballage et charriage		0	75	Carton		2	20
Ferme—				Peaux de chamois, ½ douz.		1	92
Fil métallique barbelé, 207 lbs.		14	49	Enveloppes, 8 boîtes		13	82
Sacs, 7		1	75	Grattoirs et porte-plumes		1	38
Ustensile de ferme		7	30	Papier ministre, 10 rames		38	00
Egraineur		60	00	Encre, 2 douz.		9	80
Plâtre et engrais		91	50	Crayons, 1 grosse, 1 douz.		5	12
Bois de service		38	42	Mucilage, 12 bouteilles		6	60
Vert de Paris, 106 lbs		21	20	Papier à note, 20 rames		23	90
Pois, 202 boiss		202	17	Plumes, 74 boîtes		18	63
Piquets, 200		30	00	Livrets, 3 douz		2	19
Pommes de terre, 200½ boiss		140	35	Papier à patrons, 2 rouleaux		9	27
Charrue, 1		16	35	Canifs, 1 douz		7	32
Distributeur de poison		30	00	Bandes élastiques, 1 douz. de boîtes		6	30
Faulx, 6		5	70	Livrets de facture, 1 douz.		10	20
Paille, 376 bottes		11	28	Papier de toilette, 600 lbs.		43	80
Grains		114	76	Papier à envelopper		1	30
Pelles et bêches, 1½ douz.		21	00				
Battre du grain, 6½ jours		32	50				
Ecuries—						82,366	63
Ammoniaque et camphre		4	50	Sommaire—			
Forgeage		50	09	Salaires du personnel		40,124	29
Son, 4 tonnes, 140 lbs.		65	12	Uniformes		2,589	28
Lampes de bogheis, 2		7	00	Pensions		735	71
Balais de bouleau, 10 douz.		4	00	Rations		15,724	46
Huile de ricin, 10 galls.		8	00	Habillement		5,214	25
Savon de Castille		1	30	Allocations de voyage aux détenus		626	50
Etrilles, 6		1	80	Vêtement des détenus élargis		2,222	49
Examiner des chevaux et médicament		11	50	Literie		783	15
Harnais, 1		65	00	Enterrements		26	80
Brosses pour chevaux, 6		7	15	Chapelles		283	60
Harnais, réparer un, J. M. Bastien		143	95	Bibliothèque		12	00
Crochets, 6		1	80	Transferts		147	95
Vernis à harnais, 1 gall.		2	25	Infirmierie		522	07
Chevaux, 2 à \$150		300	00	Chauffage		6,229	60
Cheval, 1		190	00	Eclairage		645	10
Ivoire noir, 25 lbs.		2	70	Réparations aux édifices		1,731	13
Farine de graine de lin, 85 lbs.		5	25	Entretien de machines		11	50
Bois de service, 225 pds		3	15	Salle d'armes		286	67
Moutarde, 4 lbs.		1	60	Cuisine		355	90
Avoine, 797½ boiss		749	34	Papeterie		0	75
Huile, pied de bœuf, 10 galls.		22	50	Ferme		838	77
do à gargariser, 1 douz.		2	25	Étables		1,808	38
Chaîne et gourmlette		12	80	Divers		1,446	28
Divers réparations et matériel		35	10			82,366	63
Colliers écossais, 3		6	25	Sommaire des paiements—			
Paille, 2,841 paquets		85	23	Dufresne et Mongenais		11,836	11
Clochettes de traîneau, 1 douz.		2	25	J. B. et N. Bourassa		7,279	65
Cisailles, 2 paires		1	75	Filiatrault et Lesage		6,876	96
Vernis un landau		10	00	L. Chevalier		2,558	81
Fouets, 2		4	75	G. S. Malepart, déboursés		1,722	22
Télégrammes		27	42	R. Graham		1,654	52
Messageries		22	60	C. Bisson		1,530	84
Fret		17	80				
A report		80,988	17	A report		33,459	11

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—99

Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$	cts.	Pénitencier de Dorchester—Suite		\$	cts.
Report.....		33,459	11	Report.....		26,728	34
A. Chartrand.....		1,201	81	Gilet de patrouille.....		25	00
Pénitencier de Kingston.....		975	75	Patrons.....		2	00
L. Mazuret, gratification.....		735	71	Batiste, 425 vgs.....		73	73
Piché, Tisdale et Painchaud.....		531	95	Peaux, doublure rouge, 12.....		8	00
Kenneth Campbell.....		446	53	Bottes à couture, 2.....		16	00
H. Bulmer et fils.....		320	68	Dessus de souliers, 36 paires.....		41	40
Lanthier et Cie.....		241	80	Peaux de mouton, 2 douz.....		8	00
Emery Prévost.....		216	57	Pardessus de loup-marin.....		1	85
Alex. Langevin.....		190	00	Fil, soie et tissu, 5 lbs.....		39	78
M. Moody et fils.....		179	90	do toile, 6 lbs.....		9	90
Département de la milice.....		174	00	Tweed, 349 $\frac{3}{4}$ vgs.....		179	76
W. Lafranchise.....		150	00	Agrafes.....		1	00
Narcisse Gravelle.....		150	00	Ouate, 20 douz.....		5	00
A. T. Haskell et fils.....		145	75	Tissu élastique, 4 rouleaux.....		3	20
J. M. Bastain.....		143	95	Uniforme pour le préfet.....		61	68
M. Clermont.....		112	50	Rations—			
70 paiements au-dessous de \$100.....		2,254	96	Pommes, 2 brls.....		6	00
Salaires du personnel.....		40,124	29	Toute-épice et cannelle.....		0	96
Imprimeur de la reine et papeterie..		611	37	Poudre à pâte, 8 lbs.....		4	80
		82,366	63	Bœuf, 20,048 lbs à 6c.....		1,202	88
				Fèves, 223 lbs à 4c.....		8	92
				Orge, 392 lbs à 3c.....		11	76
				Beurre, 16 lbs à 22c.....		3	52
				Morue, 37 quintaux et 36 lbs.....		140	10
				Farine de blé-d'Inde, 18 brls à \$3.85		69	30
				Malt broyé, 72 lbs.....		5	04
				Raisins de Corinthe et raisins, 124 lbs		14	08
				Clou de girofle et muscade, 5 lbs.....		3	42
				Farine, 375 brls à \$5.50.....		2,062	50
				Houblon, 35 lbs.....		7	00
				Hareng, 12 brls.....		46	20
				Saindoux, 23 lbs.....		3	22
				Mélasses, 201 galls à 30c.....		60	30
				Oignons, 1,408 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		49	29
				Farine-d'avoine, 1 brl.....		5	88
				Lard, 15 brls à \$19.....		285	00
				Poivre, 135 lbs à 17c.....		22	95
				Pommes de terre, 468 boiss.....		131	79
				Riz, 672 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		25	20
				Sucre, 3,714 lbs à 6c.....		222	80
				Selle, 5,200 lbs.....		21	00
				Thé, 836 lbs à 15c.....		25	40
				Tabac, 355 lbs à 35c.....		124	25
				Vinaigre, 124 galls à 22c.....		127	28
				Vêtements—			
				Alènes, 2 douz.....		1	20
				Boucles, ceillots et craie.....		2	26
				Encre à brunir, 24 bouteilles.....		6	00
				Milleret et ouate en feuille.....		2	64
				Denim bleu, 57 $\frac{1}{2}$ vgs.....		8	02
				Coton, 379 vgs.....		25	82
				Toile, 172 $\frac{1}{2}$ vgs.....		36	18
				Toile à essuie-mains, 296 vgs.....		22	20
				Drap, 8 vgs à 75c.....		6	00
				Drills, 186 $\frac{1}{2}$ vgs.....		18	06
				Grosse toile, 49 $\frac{1}{2}$ vgs.....		11	39
				Flanelle, 275 $\frac{1}{2}$ vgs.....		136	79
				Mouchoirs, 22 douz.....		24	40
				Découpeurs de talon, 1 douz.....		9	00
				Ouate, 54 vgs.....		3	24
				Etoffe italienne, 26 vgs.....		22	10
				Jeannette, 25 vgs.....		2	75
				Aiguiseurs de couteau, 1 douz.....		2	40
				Cuir, 11 $\frac{1}{2}$ lbs à 43c.....		4	95
				do 33 $\frac{3}{4}$ lbs à 37c.....		123	39
				do 1,740 $\frac{1}{2}$ lbs à 24 $\frac{1}{2}$ c.....		426	36
				do peau de veau, 71 $\frac{1}{2}$ lbs à 85c.....		60	86
				Formes, 2 douz. de paires.....		14	40
				Clous, 163 lbs.....		17	48
				Réparations aux machines.....		7	29
				Peaux de mouton, 3 douz.....		10	80
				Cisailles, 3.....		14	00
A reporter.....		26,728	34	A reporter.....		32,915	46

Pénitencier de Dorchester—Suite.

\$ cts.

Report.	32,915 46
Chapeaux de paille 12.	0 96
Batiste et ouate.	5 48
Fil de soie.	2 20
Fil de lin, 36 lbs.	29 40
Cire, 47½ lbs.	17 58
Laine, 53 lbs.	26 40
Allocation de voyages des détenus—	
3 détenus à \$15.	45 00
2 do 12.	24 00
11 do 10.	110 00
1 do 9.	9 00
15 do 8.	120 00
10 do 6.	60 00
1 do 5.	5 00
Vêtements des détenus élargis.	
Boutons.	5 05
Bretelles, 1 douzaine.	2 60
Etoffe, 97½ vgs.	53 63
Boutons de poignets, 1 douz.	1 40
Caleçons, 2 douz.	13 50
Chapeaux, 2½ douz.	16 25
Chemises, 7½ douz.	59 50
Cravates, 3 douz.	7 80
Fil de soie, ½ lb.	0 93
do de lin, 4 lbs.	6 60
Tweed, 128 verges.	70 40
Craie et ouate.	1 05
Literie—	
Couvertures, 150 paires, à \$2.40.	360 00
Toile, 405½ verges, à 24c.	97 32
Inhumations, 4.	19 34
Chapelles—	
Couverture d'autel, drap rouge.	46 38
Vin de messe et cierges.	15 00
Livres pour service religieux.	38 85
Inhumation du détenu Thériault.	4 50
Croix en cuivre.	10 22
Marqueurs, 1 série.	7 54
Couleurs et peinture, 2½ lbs.	10 85
Soutane, 1.	10 96
Vases sacrés.	20 70
Drap.	6 50
Lutrins, 3.	30 42
Rép. d'un orgue et vases sacrés.	11 00
Emblèmes religieux.	2 80
Surplis.	8 00
Étoles, 3.	20 93
Tapiserie, 4½ verges.	8 15
Vases et fleurs, 2.	17 52
Blanchissage.	3 20
Emballage et fret de livres.	13 90
Écoles—	
Encre.	5 90
Thermomètre	0 50
Bibliothèque—	
Abonnement, "St. John Sun"	5 00
Evasions—	
Dép. pour la pours. de Roberts.	50 51
Récomp. pour aider à sa capture.	10 00
Transferts—	
Translation d'un détenu à Kingston—	
Hôtel et repas.	20 50
Billets de chemin de fer.	54 00
Louage de voitures.	3 50
Hôpital—	
Évaporateur.	2 50
Beurre, 42½ lbs.	8 71
Coton, 60½ verges.	4 25
Biscuits, 17 lbs.	1 53
Bouillons, 14 grosses.	2 50
Drogues et médicaments.	309 23
Œufs, 26 douz.	4 19

A reporter.

34,856 09

Pénitencier de Dorchester—Suite.

\$ cts.

Report.	34,856 09
Sel de fruit Enos, ½ douz.	5 50
Saindoux, 14 lbs.	1 82
Verres à médicaments.	1 75
Lait, 261 pintes.	13 05
Huile d'olive, 1 gall.	1 35
Huile douce, 1 gal.	1 75
Huile à salade, 6 bouteilles.	3 00
Fioles, 2 grosses.	6 00
Whisky de seigle, 2 bouteilles.	1 80
Sucre, 60 lbs.	5 20
Divers petits achats.	3 19
Goudron, 9½ lbs.	1 43
Bandage, 1.	2 25
Chauffage—	
Doubleage en brique.	2 30
Charbon, 4 ton., à \$3.90; 18½ à \$3.57	81 60
do 6 do à \$3.45; 51½ à \$3.30	190 45
do 5½ do à \$2.30; 15 à \$2.	150 75
Charbon de bois, charriage et fil de fer	1 60
Fournaise.	62 50
Cheminées de lampes, 2 douz.	6 00
Tuyaux et réparations.	23 28
Eclairage—	
Acide, 50c.; huileurs et plat, \$1.75.	2 25
Barils, 29, à \$1.50.	43 50
Pétrole, 1,273 galls., à 20c.	254 60
Entonnnoirs, 6.	3 00
Mesures d'un gallon, 8.	5 00
Lampes, 2.	1 50
Becs de lampes, 4 douz.	4 20
Cheminées de lampes, 26 douz.	15 16
Mèches de lampes, 12 grosses.	7 84
Globes de lampes et abat-jour, 3 douz	3 00
Etain et fil de fer.	2 60
Mouchettes, 2 paires.	2 50
Réparations aux édifices—	
Pointes, 24 paquets.	3 00
Equerres, ½ douz.	4 25
Brosses, 17½ douz.	50 24
Poudre à pétarder et fusée, 20 lbs.	4 90
Ouate en f. 80c; toile-verre, \$3.40.	4 20
Pentures et vis.	23 64
Outils de charpentier	19 21
Calfatage du réservoir, G. Fownes,	
à \$2 par jour.	23 00
Charriage.	1 00
Ciment, 1 baril.	3 00
Fromage et soufre.	1 00
Goudron, 2 barils.	5 40
Inspect. des terrains, S. O'Donoghue.	45 00
Limes, 12 douz.	18 29
Frangé, 20 verges.	3 00
Vitres.	33 98
Gonds et loquets.	5 82
Quincaillerie.	17 35
Main-d'œuvre, charpentier, 3 jours.	7 50
Serrures, 6.	6 70
Chaux, 118 barils.	172 50
Billots d'épinette, à \$3.50 par m. pds	24 73
Clous, chevilles et serrures.	88 03
Etoupe, 50 lbs.	3 75
Peintures et couleurs.	69 11
Poix, 1 baril.	2 10
Papier, 13 rouleaux et 1,688 lbs.	38 05
Plâtre, 5 barils.	10 00
Ciseaux, 4 paires.	4 50
Laque, 4 galls.	11 25
Sable, 40 charge.	8 00
Châssis et ajustages.	33 95
Papier sablé.	12 86
Voyage d'un charpentier.	3 00
Vernis, 3 gallons.	9 30

A reporter.

39,536 42

Pénitencier de Dorchester—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Zinc, 393 lbs	23 58
Entretien des machines—	
Rivets pour courroie, 200.	3 20
Mèches et fontes de cuivre	16 56
Rouets en cuivre.	4 43
Cuivre, 37 lbs.	12 95
Charrriage, \$1.06; frais de port, 25c.	1 31
Cordeau, \$1.60; poudre à polir, \$1.20	2 80
Disque, \$1.44; diamant, \$6.50.	7 94
Toile émeri, 78 verges.	5 46
Limes, 11 douz.	20 51
Pièces de manomètre, 26 seulement.	13 00
Quincaillerie et tuyau en fer	52 36
Chanvre, 23 lbs.	5 88
Serrures Yale, 9.	9 90
Couteaux de machine, 4.	5 00
Clous, 4 barils et 10 lbs.	15 70
Huile, 86½ galls.	22 07
Huile à cylindre, 43 galls.	30 10
Huile de pied de bœuf, 4 galls	5 40
Etoupage, 76 lbs	30 72
Peinture, 4 galls.	10 70
Poulie et 2 rouleaux.	12 68
Boyau en caoutchouc, 50 pieds.	7 00
Réparat. des clochettes électriques.	4 70
Vernis, 1 gall	1 55
Souppes et robinets.	36 46
Cuisine—	
Bouilloire pour poêle de cuisine, 2.	15 00
Balais de blé-d'inde, 10 douz.	20 00
Couteaux au pain, 2.	1 10
Brosses à mine et boîte	1 49
Puisettes, 9 douz	16 20
Ustensiles de cuisine.	35 00
Grande cuiller et entonnoir à l'huile.	0 75
Plats en ferblanc, 13 douz.	23 40
Assiettes en ferblanc, 6 douz.	8 64
Pierre douce	1 75
Cuillers, 4 douz.	1 20
Soude, 356 lbs.	4 89
Poêlons étamés, 2.	1 70
Etain, 4 lbs.	1 60
Scie.	2 00
Savon, 2,760 lbs, à 4c.	110 40
Mine pour poêle, 1 grosse	7 25
Thé, 2 boîtes	3 50
Soude à laver, 378 lbs.	5 43
Papeterie—	
Boîtes et charriage.	1 25
Encre rouge, 1 douz.	8 10
do noire, 1 douz.	10 80
Ferme—	
Haches et manches.	4 40
Paniers, 7, \$5; sacs et corde, \$2.47.	7 47
Fonte et chaînes.	7 68
Faucheuse	11 50
Moissonneuse de pelouse.	16 50
Cuir, 1 côté.	5 40
Outils de jardiniers et plantes	17 25
Arracheurs de pommes de terre, 3.	2 70
Montures et section de moissonn.	10 05
Paille, 3,550 lbs.	5 00
Pierre à faux et cisailles.	0 90
Graines de semence.	73 08
Divers articles.	40 00
Ecuries—	
Clochettes	6 00
Son, 500 lbs, \$6.25; sacs, 48c.	6 73
Farine de blé-d'inde, 12 brls, à \$3.85	46 20
Cheval, 1, J. A. Gourlie.	175 00
Cuir à harnais, 41½ lbs.	12 45
Harnais et réparations.	1 00
A reporter.	37,632 14

Pénitencier de Dorchester—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Médicaments et vétérinaire	9 00
Avoine, 1,250½ boiss.	437 59
Robes, 2	29 00
Ferrage de chevaux	33 76
Mèches de fouets	1 25
Télégrammes	47 53
Frais de port.	74 09
Fret.	295 04
Messagerie.	26 09
Annonces	126 96
Abonnement au "Moncton Times"	4 00
Pension et soins médicaux à Marie Belliveau, blessée pendant l'incendie	123 50
Fournitures de bureau—	
Prélat, 27½ verges	33 45
Industries—	
Vernis noir, 41 galls.	26 65
Pinceaux	4 20
Merisier, 6 cordes	24 00
Ciment, 2 brls.	6 75
Papier, 981 lbs.	17 65
Instruments aratoires	14 23
Vernis à meuble, 24 galls.	30 80
Fret et charriage.	29 41
Colle, 234 lbs, \$26.91; pots à colle \$1.95	28 86
Bois dur, 3 cordes	12 62
Fer, 15,032 lbs.	674 52
Liens de tour, 104.	10 92
Peinture	107 39
Huile à peinture, 82½ galls.	36 61
Billots de pin, 103,961 pieds.	1,079 89
Rivets, 134 lbs.	22 78
Bouts de dosses, 16 cordes.	24 00
Billots d'épinette, 4,613 pieds.	20 75
Papier sablé, 1 rame.	4 65
Térébenthine, 161 galls.	109 20
Blanc de céruse, 1,220 lbs.	24 30
Blanc de plomb, 1,753 lbs.	78 89
Fil métallique	33 49
Zinc, 1,129 lbs.	62 10
Frais de voyages—	
John B. Förster.	68 46
Robert Colburn	1 70
J. S. Piercy	1 70
Imprimeur de la reine	118 34
Bureau de la papeterie—	
Livres pour bibliothèque et école.	67 14
Enveloppes, 12 boîtes.	15 18
Crayons de plomb, 14 douz.	5 96
Papier-ministre, 3 rames.	7 30
Plumes, 7 boîtes.	2 78
Portes-plume	0 49
Canifs, 1 douz.	8 64
Bandes élastiques, 6 boîtes.	4 02
Ardoises et crayons, 6 douz.	5 59
Papier de toilette, 4 boîtes.	30 00
	41,695 36
Sommaire—	
Appointements du personnel.	25,748 01
Gratifications	208 33
Uniformes	1,248 30
Rations	4,690 84
Habillement	1,102 00
Allocations de voyages aux détenus.	373 00
Vêtements des détenus élargis.	238 71
Literie.	457 32
Enterrements	19 34
Chapelles.	287 42
A reporter.	34,373 27

Pénitencier de Dorchester*Suite.*

	S	cts.
Report.....	34,373	27
Ecoles.....	6	40
Bibliothèque.....	5	00
Evasions.....	60	51
Transferts.....	78	00
Infirmerie.....	381	00
Chauffage.....	518	48
Eclairage.....	345	15
Réparations aux bâtiments.....	795	19
Entretien des machines.....	353	38
Cuisine.....	261	30
Papeterie.....	20	15
Ferme.....	201	93
Ecuries.....	757	98
Divers.....	802	52
Industries.....	2,484	66
Imprim. de la reine et bur. de la pap.	265	44

41,695 36

Sommaire des paiements—

Turnbull et Cie.....	3,815	00
John A. Gray, déboursés.....	2,202	43
Burns et Murray.....	1,830	57
W. H. Thorne et Cie.....	1,509	36
Geo. Lowther et Fils.....	1,202	88
Warren Taylor.....	1,012	20
C. W. J. Uphan.....	957	81
J. H. Hickman et Cie.....	450	71
Kenneth, Campbell et Cie.....	277	69
Cie ch. de f. et houil. de Cumberland	235	75
Wm. Reid.....	228	86
R. T. Holman.....	208	73
John Keefe, gratification.....	208	33
Cie de quai d'Oxford.....	154	13
Cie houillère d'Acadie.....	150	75
Wm. Stairs, Fils Morrow.....	134	67
A. Robb et Fils.....	127	35
John Taylor.....	126	42
S. L. Chapman.....	111	11
25 paiements au-dessous de \$100.....	737	16
Imprim. de la reine et bur. de la pap.	265	44
Appointements du personnel.....	25,748	01

41,695 36

Pénitencier du Manitoba.

Personnel des appointements—	2,800	00
Préfet, S. L. Bedson.....	1,050	00
Sous-préfet, A. D. O. McDonnell.....	1,100	00
Comptable P. McGowan.....	1,200	00
Chirurgien, W. R. D. Sutherland.....	550	00
Aumônier, rév. A. W. Goulding.....	550	00
do rév. G. Cloutier.....	1,000	00
Mécanicien John R. Perrie.....	730	00
Econome, John Mustard.....	780	00
Infirmier et instituteur, D. D. Burke.....	750	00
Tailleur, W. H. Skead.....	700	00
Forgeron, John Smith.....	7,800	00
Gardes, 12, à \$650.....	866	56
do 2, à \$650 (périodes irrégul.).....	389	70
do 2, à \$500 do.....		
Division des aliénés—		
James B. Ryan, 9 mois.....	399	96
William Abbott, 8 mois.....	349	96
Walter R. Nursey, 1½ mois.....	75	00
Sarah Stevens, du 30 oct. au 5 déc.....	285	00
Ellen McDonald, du 19 nov. au 19 j.....	47	98
Lottie Lynes, 5½ mois.....	50	82
	133	87

A reporter..... 21,608 85

Pénitencier du Manitoba—Suite.

S cts.

	S	cts.
Report.....	21,608	85
Transport de lunatiques de Selkirk.....	9	00
Gratification, H. Hall.....	687	06
Uniformes—		
Milleret, 19 douz.....	16	76
Boutons, 23 douz.....	8	78
Insignes dorés.....	2	67
Elastique.....	1	25
Ratine, 80 vgs, à \$3.....	240	00
Agrafes et ceilets, 3 grosses.....	0	75
Cuir, peau de veau français, 9¼ lbs.....	14	80
do do emp., 26 prs.....	63	25
Mocassins, 42 prs.....	52	50
Serge; 6½ vgs à 65c.; 30 vgs, à \$1.80.....	58	23
Chemise.....	1	31
Tiges, 5 douz.....	2	50
Fil de chèvre, 1 lb.....	12	50
Uniformes, sous-préfet.....	54	32
do officiers, 3.....	111	34
do gardes, 15.....	464	16
do casque, 1.....	2	10
do bonnets de fourrure, 3.....	22	50
do do 10.....	15	50
do do mout. de Perse, 3.....	29	25
do habits, gilet, 1.....	28	00
do grandes capotes et capes.....	40	00
do do do.....	24	33
do do do.....	29	97
do frac.....	9	70
do pantalons, 1 pre.....	18	00
do do 1 pre.....	4	10
do do cav., bougr., 1 p.....	9	94
do de parade, bougr., 1 p.....	33	58
do en tweed.....	8	40
Echantillon d'habillement.....	5	00
Emballage et assurance.....	15	96
Rations—		
Poudre à pâte.....	19	20
Beurre, 1,412½ lbs. à 25c.....	353	19
Fèves et pois, 1,667 lbs.....	76	35
Bœuf; 24,108 lbs. à 6c.; 259 lbs. à 6¼c.....	1,463	31
Raisins de Corinthe et raisins, 30 lbs.....	3	75
Café, 25 lbs.....	7	75
(Œufs, 42 douz.....	8	40
Fleur de f.: 659 sacs, à \$2.05; 4 à \$2.30.....	1,360	15
Poisson, 4,758½ lbs.....	290	36
Houblon, 30 lbs. à 25c.....	7	50
Glace, 60 tonnes.....	30	00
Saindoux, 220 lbs. à 12c.....	26	40
Mouton: 297 lbs. à 13c.; 1,410 lbs, à 12c.....	207	81
Farine d'avoine, 2,512 lbs. à 3c.....	75	36
Lard: 5 brls. \$100; 152½ lbs. \$15.89.....	115	89
Pommes de terre, 291 boiss.....	105	88
Poivre, 25 lbs.....	3	75
Riz, 706 lbs.....	24	71
Soude, 336 lbs.....	8	40
Sucre, 2,798½ lbs. à 7¼c.....	216	86
Sirop, 205 galls. à 75c.....	153	75
Sel, 5 brls.....	12	75
Épices et essences.....	1	65
Thé, 436 lbs. à 25c.....	109	00
Tabac: 85¼ lbs. à 65c.; 71 lbs. à 60c.....	98	00
Tabac, 348½ lbs. à 50c.; pipes, à \$2.80.....	176	93
Vinaique, 40 galls.....	14	00
Levain en tablettes, 6½ douz.....	9	75
Vêtements—		
Alènes, 28 douz.....	6	05
Cirage et craie.....	4	95
Milleret, 1¼ grosse.....	2	62
Boutons et aiguilles.....	15	05

A reporter..... 28,715 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—103

Pénitencier du Manitoba—Suite.		§ cts.	Pénitencier du Manitoba—Suite.		§ cts.
Report.....		28,715 88	Report.....		31,272 96
Coton, 620 $\frac{3}{4}$ vgs.....		51 71	Vêtements de dessous, 5 $\frac{1}{2}$ douz.....		59 60
Drap, 20 vgs. à \$1.35.....		27 00	Literie.....		
Grosse toile, 567 $\frac{1}{2}$ vgs., \$109.59; do, 84 à 50c.....		151 59	Couvertures : 12 pres, à \$5.10; 23 à \$3		130 20
Etoffe, 157 vgs. à 44c.....		69 08	Milleret, 2 grosses.....		3 00
Elastique et tissu de caoutchouc.....		4 50	Grosse toile, 112 $\frac{1}{2}$ vgs.....		16 88
Éillet, 6 boîtes.....		3 00	Paillassons, 12.....		21 00
Flanelle, 212 $\frac{1}{4}$ vgs. à 60c.....		127 35	Coton à draps de lit, 25 vgs.....		9 75
Gants, 1 pre.....		1 50	Chapelles—		
Etoffe italienne, 26 vgs.....		15 60	Fauteuils, 4, \$8; sièges, 4, \$6.50....		14 50
Jeannette du Kentucky, 239 vgs.....		64 53	Rouleaux de perstienne, ann. et corde		2 75
Cuir, 1,265 $\frac{3}{4}$ lbs.....		472 50	Liserons, 10 votes.....		12 00
do 70 lbs. à 11 $\frac{1}{2}$ c.....		8 22	Organiste, W. Durdan, 6 mois.....		50 00
do chevreau, 90 $\frac{1}{4}$ lbs.....		89 17	Vin d'Oporto, 4 bouteilles.....		5 00
do veau canadien, 55 $\frac{1}{2}$ lbs.....		54 35	Livres religieux.....		15 00
do veau brun, 14 $\frac{1}{2}$ lbs.....		14 85	Surplus, 2.....		6 00
do grenelé, 20 $\frac{3}{4}$ lbs.....		5 81	Laver et réparer le linge.....		27 00
do veau français, 31 $\frac{1}{2}$ lbs.....		5 90	Bibliothèque—		
Formes, 7 pres.....		4 25	Almanachs, 3.....		0 55
Doubleur, 65 $\frac{1}{2}$ vgs.....		14 74	Army List, 4.....		15 40
Confection de chemises, 8 douz.....		26 40	"Board of Trade Globe".....		0 10
do draps de lit, 4 douz.....		4 80	"The Commercial".....		2 00
do taies-d'oreiller, 2 $\frac{1}{2}$ d.....		3 10	"Graphic," 3 mos.....		1 60
do couv. de matelas, 1 $\frac{1}{2}$ d.....		5 50	"London News," 1 n.....		0 50
do do fauteuil, $\frac{1}{2}$ d.....		2 00	Brochures, 6.....		2 50
do do canapé, $\frac{1}{2}$ d.....		2 00	"Pictorial World," 1 n.....		0 50
do bretelles, 2 $\frac{1}{2}$ douz.....		3 00	"St. Stephens' Review," 5 n ^{os}		1 80
do d'essuie-mains, 3 douz.....		1 80	"Summerside".....		0 50
Clous et chevilles.....		4 50	Publications de Noël.....		11 40
Rivets, 13 lbs.....		6 15	"Yuletide".....		0 50
Batiste croisée, 50 $\frac{1}{2}$ vgs.....		7 07	"Young Ladies Journal".....		0 80
Chausse-pied et couteaux.....		2 80	Evasions—		
Fil de soie, 6 bobines.....		5 10	Dépenses à la recherche de 3 détenus		106 40
do coton et ligneu, 25 $\frac{1}{4}$ lbs.....		29 69	Récompense pour information.....		15 00
do 2 grosses de bobines.....		9 81	Télégrammes.....		17 48
Tissu et ouate.....		6 15	Infirmierie—		
Laine filée, 61 $\frac{1}{2}$ lbs.....		25 20	Eau d'Appollinaris, 1 douz.....		2 40
T. Wellband, inst. des hommes, 5 jrs		17 50	Pommes, 7 brls.....		29 75
Allocation de voyage des détenus—			Milleret, 2 grosses.....		3 00
Détenu, 1, M. Blake.....		150 00	Bouteilles, 24 douz.....		9 27
do 1, \$34.10; 1, \$25.15.....		59 25	Boîtes et caisses.....		3 60
do 9 à \$25.....		225 00	Biscuit, 30 lbs.....		3 00
do 1, \$21; 1, \$20; 1, \$19.15.....		60 15	Eau-de-vie, V.O., 1 bouteille.....		1 85
do 4 à \$15.....		60 00	Brosses et peignes, 8 $\frac{1}{2}$ douz.....		11 75
do 1, \$10; 1, \$4.....		14 00	Bouilloires, 4.....		5 95
do billets de chemins de fer.....		13 75	Café de Java, 3 lbs.....		0 93
Vêtements des détenus élargis—			Bouchons, 16 $\frac{1}{2}$ douz.....		1 60
Boutons et bordure.....		1 39	Fromage, 20 lbs.....		3 00
Bretelles, 2 $\frac{1}{2}$ douz.....		7 05	Coton, 469 $\frac{1}{2}$ vgs.....		32 86
Casques, 6, \$13.60; chap., 9, \$11.03.		24 63	Poêle à pétrole.....		4 00
Toile, 176 $\frac{3}{4}$ vgs.....		18 24	Sas et boîte.....		3 25
Collets, 1 $\frac{1}{2}$ douz., \$3; cravates, 2 $\frac{1}{2}$ douz., \$5.85.....		8 85	Savon de Castille et de toilette, 10 lbs. et 2 douz.....		3 90
Coton, 63 $\frac{1}{2}$ vgs.....		4 28	Chlorure de chaux, 36 lbs.....		1 80
Habits, 5, \$60; do 4, \$42.30.....		102 30	Corde, 75c.; amidon de maïs, 14c.....		0 89
do 2, \$26.50; do 2, \$18.....		44 50	Chaîne de cuivre, 19 vgs.....		2 85
9 habillements.....		102 60	Drogues et médicaments.....		306 36
Habit et gilet.....		10 00	Flanelle, 204 vgs.....		59 08
Drap bleu, 24 $\frac{1}{2}$ vgs., à \$3.50.....		85 75	Eau de Frederickshall, 4 bouteilles.....		1 60
Satinette, 53 vgs.....		14 31	Volailles, poulets, 82 lbs.....		11 48
Gants, 3 paires.....		3 80	do oies, 111 lbs.....		17 76
Mouchoirs, 1 $\frac{1}{2}$ douz.....		2 60	do dindes, 104 lbs.....		18 72
do de soie, 1.....		1 00	Toile de Hollande, 186 $\frac{1}{2}$ vgs.....		27 98
Toile de Hollande, 39 $\frac{1}{2}$ vgs.....		6 32	Ustensiles de ménage.....		17 84
Cache-nez et foulards, 8.....		4 20	Clochette.....		2 50
Pantalons, 2.....		9 00	Citrons et oranges, 7 douz.....		4 30
Batiste croisée, 91 $\frac{1}{2}$ vgs.....		16 10	Charpie, 2 pièces, \$2; miroir, \$1.50.		3 50
Peaux de mouton, 2.....		2 00	Soie huilée, 4 vgs.....		5 00
Tweed canadien, 199 $\frac{1}{2}$ vgs.....		148 09	Rasoir de sûreté breveté.....		1 46
Fil de soie, \$6.18; de coton et galon, \$1.15.....		7 33	Emplâtres poreux, 2 douz.....		3 50
Papier pour tailleurs, 75 lbs.....		2 37	Lit de caoutchouc.....		60 00
			Fourneau de cuisine avec tablette... do fret.....		75 00 6 08
Report.....		31,272 96	A reporter.....		32,570 48

Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$ cts.	Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$ cts.
Report.....		32,570 48	Report.....		40,028 50
Eponges.....		10 10	Serrures, 2 douz. et 5.....		13 70
Spiritueux, 14 galls.....		44 01	Clous et brochettes.....		36 95
do barils pour, 5.....		5 00	Peinture et couleurs.....		151 70
Sucre, 20 lbs.....		2 00	Mastic, 120 lbs.....		6 00
Ppêlé, 1.....		38 75	Plombage à 60c. par heure.....		23 40
Lunettes, 2, $\frac{1}{2}$ douz.....		10 25	Câble, 26 $\frac{1}{2}$ lbs.....		3 98
Instruments de chirurgie—			Réparer les extincteurs chimiques, 6.....		28 00
Aspirateur.....		75 00	Ferblanc, 1 boîte.....		9 00
Forceps, 1 assortiment et boîte.....		35 00	Térébenthine, 27 gall.s.....		25 75
do 3 paires.....		8 50	Pavillon anglais.....		30 00
Speculum pour l'oreille.....		1 75	Vernis, 5 galls.....		6 25
Aiguilles et soie.....		0 85	Entretien des machines—		
Ophthalmoscope.....		25 00	Limes et fers à souder.....		6 10
Sac Politzer.....		1 75	Inspection des chaud., E. R. Abell.....		17 00
Sondes et trocarts.....		5 10	Galon.....		2 75
Seringes, 2.....		2 80	Salle d'armes—		
Scalpels, Weiss, 2.....		4 75	Munitions, 5,000.....		35 00
Tonsillitine.....		15 00	Cartouches, 11 boîtes et 2,425.....		81 80
Bougeoir.....		2 75	Horloges, 3.....		17 25
Eau de Vichy, 1 douz.....		4 25	Poudre de diamant, 2 camistres.....		12 50
Dr Lynch, 3 visites à \$20.....		60 00	Tubes Martini et Snider, 4.....		26 00
Chauffage—			Huile et pommade.....		3 45
Houille: 20 $\frac{1}{2}$ ton. à \$10.10; 56 $\frac{1}{2}$ à \$9.85.....		759 03	Poudre, 1 baril.....		11 50
do 500 do \$7.75.....		3,875 00	Réparer les canons.....		5 00
Radiateurs et transport, 2.....		10 25	Carabine Winchester.....		20 00
Bois: 116 $\frac{1}{2}$ cordes à \$3.35; 104 $\frac{1}{2}$ à \$3.30.....		735 13	Plomb.....		2 00
Eclairage—			Composition imperméable.....		7 00
Branches, 2.....		13 00	Cuisine—		
Cou de cygne en cuivre.....		1 50	Balais, 10 douz. et 7.....		39 50
Chandelles, paraffine, 84 lbs.....		12 60	Brosses, 3 $\frac{1}{2}$ douz.....		9 75
Boîtes et emballage.....		3 50	Bouilliroie en cuivre.....		10 75
Poser un gazelier.....		3 00	Baquets et bassins, 1 $\frac{1}{2}$ douz.....		5 00
Culots, 1 $\frac{1}{2}$ douz.....		9 00	Paniers et console.....		2 65
Gasoline, 295 84 galls. à 23c.....		68 04	Tordeuses, 2.....		11 50
do 330 do 55c.....		181 50	Toile à essuie-mains, 357 $\frac{1}{2}$ vgs.....		36 84
Verres et abat-jour, 16.....		16 20	Ustensiles de maison et art. de table.....		44 07
Allumeurs, 2.....		4 10	Couteau et mine pour les poêles.....		11 35
Lampe portative et abat-jour, 1.....		12 75	Rasoirs, 3.....		3 75
do becs et mèches, 9 $\frac{1}{2}$ douz.....		21 75	Réparer les sceaux.....		2 40
do do do $\frac{1}{2}$ douz.....		12 00	Savon, 3,070 lbs.....		214 90
do cheminées, 25 douz.....		32 40	do do à toilette, 8 douz.....		9 39
Lanternes, $\frac{3}{4}$ douz.....		6 75	Suif, 313 lbs.....		31 30
do conducteurs, 3.....		24 00	Essuie-mains, 2 douz.....		6 50
Allumettes, 30 grosses.....		13 20	Soude à laver, 436 lbs.....		10 90
Huile, Sunlight, 2, 113 $\frac{1}{2}$ à 26 $\frac{1}{2}$ c.....		559 98	Papeterie—		
do de blanc de baleine, 5 à \$2.75.....		13 75	Enveloppes, 500.....		1 50
Réparat. aux lampes et tuyaux à gaz.....		18 55	Encre, 20 bouteilles.....		27 50
Réparations aux édifices—			Crayons de plomb, 2 douz.....		2 00
Essieux, 6.....		6 90	Mucilage, $\frac{1}{2}$ douz.....		7 50
Acide, étain et borax.....		15 35	Papier, 1 $\frac{1}{2}$ rame.....		9 25
Planches, 4,200 pds.....		81 20	Emballage et charriage.....		1 95
Boulons, écrous et gonds.....		25 28	Bandes élastiques.....		2 00
Flanelle rouge, 26 vgs.....		14 31	Lampe à esprit de vin.....		2 00
Milleret, \$1.11; persiennes, \$3.....		4 11	Ferme—		
Anneaux derideaux en cuivre, 5 douz.....		7 50	Boulons et divers outils.....		4 50
Cire, 50 lbs.....		30 00	Râteau à cheval Champion.....		35 00
Brosses, 6 $\frac{1}{2}$ douz.....		31 45	Charrage.....		7 00
Blanchissoirs, 3.....		12 45	Nourriture hachée, 2,550 lbs.....		28 05
Brosse à tapis.....		4 50	Houille en sacs, 1 tonne.....		15 00
Boîtes et emballage.....		4 70	Provisions de ferme.....		6 00
Patères.....		9 05	Fourches, 1 douz.....		9 66
Cretonne, 55 vgs.....		11 00	Quincaillerie.....		29 45
Nattes en fibre de cacao, 25 vgs.....		18 93	Vache à lait.....		40 00
Paillassons, 21.....		51 00	Faucheuse, Toronto.....		85 00
Plats.....		1 45	Huile, 5 $\frac{1}{2}$ galls.....		8 25
Toile-émeri, 30 vgs.....		15 00	Râteaux, \$2.25; graines, \$53.98.....		56 23
Limes.....		3 00	Moutons.....		17 00
Verre, 600 pds. et 1 boîte.....		49 75	Battre, orge et avoine, 1,180 boiss.....		39 55
Colle, 65 lbs.....		13 50	Etables—		
Quincaillerie et fil de fer.....		40 80	Graisse de roues.....		1 80
Bois de service.....		247 20	Forgeage.....		51 65
			Baquets, 6.....		3 00
A reporter.....		40,028 50	A reporter.....		41,551 97

Pénitencier du Manitoba—Suite.		Pénitencier du Manitoba—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	41,551 97	Report.....	45,120 99
Rènes de bride, 2 paires.....	3 00	Encre, bouteilles (triples).....	2 54
Son, 1 tonne.....	15 00	Presses à lettres, 2.....	18 04
Brosses, 6.....	13 00	Livres à lettres, 2.....	4 50
Nourriture hachée, 9,790 lbs.....	104 04	Crayons de lithogrammes.....	7 20
Huile de ricin, 1 gallon.....	1 75	Crayons de plomb, 14 douz.....	3 04
Etrilles et chamois.....	4 50	Tampons, 15 douz.....	8 04
Housses.....	2 25	Mucilage, bouteille et règle.....	1 05
Harnais, 6.....	184 00	Papier à note, 9½ plumes.....	22 53
do diverses pièces et réparat.....	23 25	Eping., \$2.64; plumes, 19 b., \$5.84.....	8 48
Cheval, J. K. Oswald.....	225 00	Râteleur à plumes et div. papeterie.....	16 38
Fouets, 5, et fourreaux.....	10 50	Canifs, 10.....	5 56
Vernis à harnais.....	2 50	Bourses, 6 douz.....	11 28
Avoine, 222 boiss.....	93 24	Portefeuilles.....	5 54
Feutre olive, 12 vgs.....	15 00	Bandes élastiques, 12 boîtes.....	6 30
Réparations aux carrosses et wagons.....	188 85	Cire à cacheter.....	2 74
Tuyaux de poêles.....	17 20	Ciseaux, 5 paires.....	3 50
Selle et bride anglaises.....	22 00	Ardoises d'école et crayons.....	2 04
Sacs, 36.....	3 60	Boîte à papeterie.....	7 00
Vétérinaire, J. Loughman, 1 visite.....	20 00	Balance, 1.....	2 64
Ecurie de louage, Connell et Burke—		Liasse Shannon.....	0 92
Nourriture des chevaux.....	124 50	Thermomètre.....	0 35
Attelages, 21 voyages.....	123 50	Papier de toilette, 200 lbs.....	15 00
Louage de voitures.....	4 50	Papier à enveloppe, 4 rames.....	12 50
Fournitures de prison—		Montant porté au débit du compte de	
Balais, ½ douz.....	3 00	S. L. Bedson en 1887-88. Voir mon	
Brosses, 2 douz et 11.....	14 23	rapport de 1888, page C—89. Voté.	702 17
Becs et mèches.....	4 00		
Ciseaux de barbier, ¼ douz.....	3 00		45,990 33
Bidons et porte-ordures.....	1 30	MOINS—Remboursé par le ministère	
Chemisées, 1 douz.....	3 00	de l'intérieur pour l'entretien	
Jarre, \$1; savonnettes, \$3.....	4 00	des aliénés au taux de 96c. par	
Lampes, mammoth, 4.....	4 00	jour chacun.....	7,629 99
do de bureau, 2.....	4 60		
do chem. et abats-jour, 3½ douz.....	8 40		38,360 34
Serrures, ½ dz, \$2.50; braquett., 60c.....	3 10		
Rasoirs, ½ douz.....	7 50	Sommaire—	
Verres, ½ douz.....	1 80	Appointements du personnel.....	21,617 85
Télégrammes.....	295 58	Gratifications.....	687 06
Frais de port.....	126 70	Uniformes.....	1,401 45
Fret.....	343 72	Rations.....	4,980 85
Frais de messageries.....	282 83	Vêtements.....	1,376 89
Annales.....	41 40	Allocation de voyage des détenus.....	582 15
Matériaux de photographie—		Habillements des détenus élargis.....	686 31
Chambre obscure Kodick.....	25 00	Literie.....	180 83
Certificat.....	10 00	Chapelles.....	132 25
Téléphone, 12 mois.....	100 00	Bibliothèque.....	38 15
Frais de voyages—		Évasions.....	138 88
S. L. Bedson, voyage en Canada.....	176 35	Hôpitaux.....	1,100 42
do do Angleterre.....	136 58	Chauffage.....	5,379 41
P. McGowan.....	112 25	Éclairage.....	1,027 57
George Addison.....	17 50	Réparations aux édifices.....	1,033 16
S. McCormack.....	33 00	Entretien des machines.....	25 85
J. Smith.....	4 00	Salle d'armes.....	221 50
E. Freeman.....	3 00	Cuisine.....	450 55
Dr W. R. D. Sutherland.....	210 10	Papeterie.....	53 70
J. McQuat, prendre des affidavits.....	11 00	Ferme.....	380 69
Imprimeur de la reine.....	126 89	Etables.....	1,257 63
Papeterie—		Fournitures de prison.....	61 93
Livres.....	136 89	Divers.....	2,473 08
Paniers à déchets.....	5 41	Montant du compte de Bedson.....	702 17
Livres de blancs, 2 douz.....	21 60		
Tampons, 1 douz.....	4 80		45,990 33
Chamois.....	0 64	MOINS—Remb. par le min. de l'int.	7,629 99
Boîte à date.....	1 32		
Sac à dépêches.....	4 50		38,360 34
2 journaux.....	4 55		
Enveloppes, 11 boîtes.....	19 36	Sommaire des paiements—	
Papier-ministre, 11 rames, 2 mains.....	41 92	Cie de Houille du Nord-Ouest.....	3,875 00
Plume-fontaine.....	1 50	Wm. Vincent.....	3,146 53
Gomme arabique.....	3 01	Arthur Perry.....	2,858 81
Encre, 6 bouteilles.....	1 20	P. McGowan, déboursés.....	2,765 53
Encriers, ½ douz., \$1.80; 1 \$1.45.....	3 31		
A reporter.....	45,120 99	A reporter.....	12,645 87

Pénitencier du Manitoba— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Pénitencier de la Col.-Br.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		12,645 87	Report		20,175 28
Cie de la Baie-d'Hudson		2,000 76	Rations—		
Thomas Wellband		756 17	Pommes, 5 boîtes		8 75
Compte de S. L. Bedson		702 17	Bœuf, 13,451 lbs. à 6c.		874 38
H. Hall, gratification		687 06	Pain, 15,060 lbs. à 3½c.		527 10
Maynard, Harris et Cie		682 72	Beurre, 256 lbs à 37½c.		96 00
Dominion Coal and Coke Co.		536 53	Eau-de-vie, 1 gall		5 50
Miller, Morse et Cie		536 76	Sciure, 1,000 lbs		13 75
Mitchell et Cie		441 51	Amidon de maïs, 50c.; raisins secs, 50c.		6 50
Mulholland Frères		397 74	Essence de citron et épices		1 50
H. Crowe et Cie		335 30	(Œufs, 5½ douz., à 75c.		4 12
S. L. Bedson, voyage		312 93	Farine, Salem, 5 brls. à \$4. 20		21 00
CConnell et Burke		252 50	do forte de boulang., 101½ brls à \$4. 80		487 20
John Martin et Cie		240 00	do Salem, 67 brls à \$5. 20		348 40
J. R. Oswald		225 00	do Graham et hongroise, 18 brls à \$5. 50		99 00
E. F. Hutchins		224 15	Poisson, 685 lbs à 5c		34 25
B. V. Milledge		216 84	Houblon, 200 lbs à 50c.		100 00
Dr Sutherland, voyage		210 10	Saindoux, 25 lbs à 15c.		3 75
Kinsey et Cie		202 50	Ecorces mélang., \$4; muscades, 50c.		4 50
Andrew Gillies		153 45	Farine d'avoine, 500 lbs à 3c.		15 00
Hugh Brennan		140 25	Poivre, 50 lbs à 5c.		2 50
C. C. Montgomery		103 45	Riz, 1,400 lbs à 3c.		42 00
W. H. Steward		100 50	Raisins, 30 lbs à 30c.		9 00
Cie de téléphone Bell		100 00	Saumon, 3,446 à 5c.		172 30
38 paiements au-dessous de \$100		1,604 15	Sel, 2,600 lbs à ½c.		13 00
Imp. de la reine et papeterie		544 07	Sucre, 2,413 lbs à 7½c.		180 95
Appointem. du personnel		21,617 85	Sirop, 160 galls à 50c.		80 00
		45,990 33	Thé, 245 lbs à 26c.		63 70
MOINS—Remb. par le dépt. de l'int.		7,629 99	Tabac, 381 lbs à 45c		171 45
		38,360 34	Vinaigre, 70 galls à 20c.		14 00
			Noix, 36 lbs à 25c.		9 00
			Brosses de boulangers, 2		4 00
			Passoire et chevilles		2 50
Pénitencier de la Colombie-Britannique.			Vêtements—		
Appointements du personnel—			Alènes, 1 gr. \$7; encre, 3 gall., \$3.75.		10 75
Préfet, Arthur McBride		2,000 00	Cire et ciment		1 25
Sous-préfet, Jas. Fitzsimmons		1,300 00	Boutons, 23 grosses		16 01
Comptable, W. H. Keary		1,000 00	Cirage, \$1.20; boucles, 1 grosse		2 70
Chirurgien, W. A. DeWolfe Smith		600 00	\$1. 50		5 00
Aumônier, rév. R. Jamieson		550 00	Embauchoir		16 50
do rév. E. M. Horris, 2 mois		91 66	Brosses d'habits, 6		55 90
do rév. L. Foquet, 2 mois		91 66	Toile, 299½ vgs		68 25
do rév. A. Martin, 6 mois		274 98	Coton, 507½ vgs		3 00
do rév. F. Guertin, 2 mois		83 40	Semelles en liege, 1 douz. paires		15 06
Instruct. de mét., Geo. McKenzie		750 00	Drill, 120½ vgs		3 00
do Alex. Coutts		461 51	Fers à repasser, 6		115 12
do J. Miller, 9½ mois		400 00	Flanelle, 230¼ vgs à 50c.		98 24
do C. N. Derrah, 8 mois		236 16	Drap italien, 124½ vgs.		61 75
do K. McRae, 3½ mois		224 50	Cuir, 95 lbs à 65c.		5 00
do J. Roberts, 3½ mois		116 39	do 12½ pds à 40c.		107 10
do J. Walsh, 2½ mois		730 00	do semelle, 357 lbs à 30c.		57 00
Steward, Thos. A. McInnis		600 00	do do 142½ lbs à 40c.		
Gardien, Jas. Fitzgerald		5,400 00	do veau français, 64 lbs à \$1. 75.		103 60
Gardes, 9 à \$600		2,112 60	et \$1. 15.		7 50
do 6 pour périodes irrégulières		600 00	do lacets, 3 côtés		8 96
Conducteur d'attelage, P. Smyth		500 00	do harnais, 28 lbs à 32c		28 00
Messenger		346 50	do fendu, 28 lbs		3 50
Supplém., D. McMurchie, surveillant la constr. des écuries, 77 jrs à \$4. 50.		60 84	do peau de daim, 1		13 75
Gardes supplémentaires			do peaux de chevreau, 5 douz.		25 00
Uniformes—			do peaux de chèvre, 1 douz		42 00
Drap, 21 vgs. à \$1.75		241 87	do peaux de mouton, rouge et bleu, 3½ douz.		11 50
do castor, 64½ vgs. à \$3. 75		64 00	do peaux de mout., brun., 2 douz		66 00
do bleu, 16 vgs. à \$4.		140 00	do guêtres d'homme, 2 douz		24 00
Etoffe à robes, 28 vgs. à \$5		21 40	do veau pour gants, 8 lbs.		32 00
Drap italien, 53½ vgs. à 40c.		137 50	Formes de cordonnier, 16 paires		29 82
Toile, 85½ vgs. à 16c		5 00	Toile, 121 vgs.		9 00
Chapeaux: 25 à \$4; 25 à \$1. 50.		41 80	Aiguilles, 6½ paquets et 14½ douz.		50 50
Doubleure, 5 vgs.		193 12	Papier-patron pour cordon., 3 rames		26 50
Fil, cordonnet, 7 bob.; soie, 3 lbs.			do tailleurs, 3 rames		21 25
Tweed, 154½ vgs. à \$1. 25			Répar. la machine à tricoter		
A reporter		20,175 28	A reporter		24,714 89
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—107		

Pénitencier de la Col.-Br.—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de la Col.-Br.—Suite.		\$ cts.
Report		24,714 89	Report		28,143 02
Maillet de peau crue		4 50	Brosses à poêle, 1 douz.		5 50
Rivets, \$6.50; rivets de soul., \$10.		16 50	Tuyaux de poêle et grilles		27 54
Batiste, 591 vgs		123 53	Eclairage—		
Navettes, \$2.50; crochets, \$1.		3 50	Pétrole: 12 bidons à \$4; 100 gall. à 40.		88 00
Tourne-vis, \$2.05; patrons, \$6.		8 05	do 150 gall. à 45c.; 860 do 48c.		480 30
Clous à souliers et brochettes.		28 85	Mèche à chandelle, 12 pelotons		1 50
Chapeaux de paille, 10 douz.		30 00	Lampes, 14		16 75
Fil, soie, 5 bobines et 7 lbs.		81 00	Brûleurs pour lampes, 3 douz.		8 75
do cordonnet 2 bob.		2 50	Verres à lamp. 1 douz. à \$4.20; 2 douz		
do coton, 3 gross. et 6 bob.		18 80	à \$4.		12 20
do toile, 3 douz. de bob. et 5 lbs		11 10	Verres à lampes: 7 douz. à \$3.75; 1		
do de cordonnier, 5 lbs		6 25	douz. à \$3		29 25
Essuie-mains, 400 vgs		80 00	Verres à lampes: 1 douz. à \$2.88; 4		
Papier pour envelopper, 4 rames		26 00	douz. à \$2.50.		12 88
Coton, 240 lbs à 62c.		150 00	Verres à lampe: 6 douz. à \$2.25; 4		
Allocations p. voyage des prisonniers—			douz. à \$2.		21 50
1 prisonnier à \$7.50		7 50	Mèches de lampe, 8 douz.		7 25
3 do à \$10.		30 00	Lanternes, 6 seulement		13 50
2 do à \$12.50.		25 00	Allumettes, 1 boîte		3 00
3 do à \$15.		45 00	Réparations aux bâtiments—		
1 do à \$17.50.		17 50	Alènes, 85c.; mèches, \$9.37.		10 22
4 do à \$20.		80 00	Vilebrequin, \$2.50; râpes, 5, \$4.		6 50
1 do à \$22.50.		22 50	Boîtes d'es., 90c.; hachettes, 6, \$7.50		8 40
3 do à \$25.		75 00	Pinceaux, 6		15 00
1 do à \$29.		29 00	do pour toiture, 2		4 00
Vêtements des libérés—			Blanchissoirs, 18		19 50
Cols, 16 à 25c.		4 00	Construction de lieux d'aisance, 6, J.		
Chapeaux, 7 à \$3; chap., 12 à \$2.50		51 00	Cunningham		200 00
Cravates, 15 à 75c.		11 25	Ciment, 160 brls.		864 00
Tweed, 300 vgs. à 90c.		270 00	Goudron, 5 boîtes.		6 25
Literie—			Bandes de fer, \$2; craie, 35c.		2 35
Courtes-pointes, 2 douz		24 00	Charbon de bois, 5 sacs		2 50
Couvertures, 40 paires à \$3.75.		150 00	Compas, 2 paires.		1 87
Toile, 48 vgs. à 80c.		38 40	Ciseaux, 2		2 50
Chapelles—			Charbon, 1,067 lbs.		18 68
Cierges, 7 boîtes		21 00	Trappe de latrines.		4 00
Bibliothèque—			Plumes et pinceaux		4 80
"Gazeteer," Colombie-Britannique.		2 00	Huile de loup-marin, 1 gall.		2 50
Abonnements—			Papier à dessin, 10 vgs et punaises.		6 00
Daily Colonist, au 30 juin 1889		12 00	Clés et serrures de portes		2 00
Mainland Guardian do		5 00	Tuyaux de poêle et coudes, 42		11 70
British Columbian do		10 00	Feutre à toiture, 74 carrés.		432 90
Ecoles—			Limes, 4½ douz		11 02
Encre, 9 pintes		15 00	Pot à colle, 1		1 50
Ardoises, 9 douz		22 00	Pierre à aiguiser, 1		3 88
Evasions—			Colle forte, 20 lbs.		5 00
Dépenses des gardes à la recherche			Soupapes globulaires, 2		2 75
d'un prisonnier évadé		29 00	Garnitures en tôle galvanisée.		13 80
Hôpital—			Egohines, 4		10 25
Arrowroot, 4 lbs.		1 25	Ferronnerie		15 45
Thermomètre de clinique, 1.		3 50	Fer, 2,028 lbs.		81 12
Amidon, 50c.; fromage, 2 lbs, 50c.		1 00	Tuyaux en fer, 789 pds.		169 67
Savon de Castille, 56 lbs		14 00	Encre de Chine		3 00
Drogues et médicaments		209 60	Rabots et bouvets, 3		5 62
Thé de bœuf, 1½ douz		13 50	Bois de service, 25,742 pds.		384 13
Batterie galvanique, 18 cellules		55 00	Pose de tuyaux à l'eau, E. W. Carroll		784 41
Lunettes, 2 p., \$5; lorgnon, 1 p., 25c.		5 25	Huile de lin, 133½ gall.		106 80
Seringue hypodermique		3 50	Tuyaux de plomb, 25 lbs et 16 pds.		7 40
Sain., 20 lbs, \$3; bouchons, 5 gr \$3.75		6 75	Chaux, 14 brls.		31 50
Mucilage, 1 douz., \$4.80; pinc., 75c.		5 55	Main-d'œuvre, 6 jours		30 00
Mètre Milliampere		27 00	Trappes de plomb, 2		3 25
Emplâtre, 1 roul., \$3; charpie, \$1.		4 00	Verres de niveaux, 2.		1 00
Stethoscope		7 50	Clous et carvelles, 8 brls et 40 lbs.		45 00
Sondes d'argent, 2		1 50	Pierre douce.		2 00
Eponges, 3.		7 05	Peinture, \$17; vernis, 15 gall., \$31.25		48 25
Bandages et soie.		8 50	Mastic et couteau de vitrier		1 65
Pointe de vaccin, 100.		13 00	Plombage, 118 heures à 50c.		59 00
Fioles, 48 douz		29 20	Plans, 2		2 25
Whisky, 2 bouteilles et ½ gall.		3 50	Règles, 5		5 25
Chauffage—			Recouvrir le toit, O'Toole et Ralph.		95 00
Charbon, 166½ tonnes à \$8.50		1,415 25	Vis, 20 grosses.		23 99
Plombage, 12 heures à 50c.		6 00	Tuyaux d'égout, 30 joints		30 00
A reporter		28,143 02	A reporter		32,480 55

Pénitencier, C.-B.—Suite.		\$	cts.	Pénitencier, C.-B.—Suite.		\$	cts.
Report		32,480	55	Report.....		34,202	40
Equerres d'acier, 3.....		9	00	Toile huilée, 30 verges.....		30	00
Niveau à esprit de vin.....		2	50	Nattes, 16 verges.....		12	00
Bras d'escaliers, 30 pieds.....		1	20	Essuie-mains et service de toilette.....		9	70
Bardeaux, 4,000.....		9	00	Crachoir.....		0	75
Papier sablé, \$1.90; soud., 40 lbs, \$11.....		21	90	Maison du comptable—			
Robinet d'arrêt, 6.....		14	25	Briques, 8 M. à \$11.....		88	00
Térébenthine, 4 bidons.....		17	00	Portes, 20.....		64	50
Papier goudronné, 650 lbs.....		22	75	Briques réfractaires, 10.....		5	00
Ficelle, 9 lbs.....		9	00	Grilles, 6.....		66	00
Toile à calquer, 15 verges.....		7	50	Serrures et pentures.....		15	25
Tés, 17.....		19	75	Chaux, 50 brls.....		75	00
Blanc de plomb, 200 lbs.....		18	00	Bois de service, 41,109 pds.....		673	52
Treillage en fil de fer.....		4	17	Devants de cheminées 6.....		65	00
Clefs anglaises, 2.....		2	00	Clous et carvelle, 11 barils.....		51	60
Bidon à eau, \$1; zinc, \$2.....		3	50	Peint., 375 lbs, \$31.12; vernis, \$5.40.....		36	52
Salle d'armes—				Plâtriers et briqueteurs, 15 jours.....		75	00
Cartouches, 13 boîtes et 3,600.....	113	50		Poteaux, \$6; bardeaux, 30 M., \$75.....		81	00
Poudre, 5 lbs; plomb de chasse, \$2.....		7	00	Poids et poulies de châssis.....		8	90
Revolvers, 4.....		65	00	Divers matériaux.....		10	00
do réparer.....		3	50	Châssis.....		80	50
Carabines, 5.....	125	00		Divers—			
Étuis, 4 boîtes, \$4.50; bourres, 11 boîtes, \$1.80.....		9	35	Télégrammes.....	141	82	
James Fitzgherald, soin des armes.....		24	00	Frais de port.....	50	50	
Cuisine—				Fret et messagerie.....	39	85	
Mine de plomb, 3 douz.....		3	75	Annonces.....	18	57	
Seaux, 14 douz.....		84	00	Loyer de téléphone, 12 mois.....	48	00	
Brosses, 1 douz.....		27	00	B. P., boîte.....	5	00	
Balais, 8 douz.....		24	00	Honoraire de magistrat.....	2	75	
Brosses, 1 douz., \$12; bassins, 2, \$3.....		15	00	Voyages—			
Chaudières, 4.....		19	00	James Fitzsimmons.....	31	00	
Rasoirs et blaieaux, 6.....		15	50	C. N. Derrah, frais de déménagement du pénitencier de Dorchester.....	301	80	
Passoire et sas.....		2	00	Industries—			
Cuves à fermenter.....		10	40	Pinceaux, 4e.....	9	00	
Lessive, 4 douz, boîtes, \$12; évier, \$6.....		18	00	Outils de charpentiers.....	26	00	
Torchons et manches.....		21	75	Houille, 3,002 lbs.....	45	03	
Seaux, 4 douz.....		60	00	Clanches de porte, serr. et pentures.....	9	35	
Poêlons, 2 douz.....		36	00	Limes, \$1.89; mastic, \$2.13.....	3	92	
Soude, 25 lbs, \$1.25; savon, 800 lbs, \$32.....		33	25	Fer et acier, 1,893 lbs.....	100	50	
Balances, \$6, grattoirs, 4, \$3.....		9	00	Huile de graine de lin, 85½ galls.....	68	40	
Papier de toilette, 2 grosses.....		78	00	Clous, 75c.; lignes, \$1.10.....	1	85	
Epouss., 7 dz., \$5.25; pot à lev., \$2.25.....		7	50	Peinture, couleurs et vernis.....	61	74	
Papeterie—				Crayons, 3 douz.....	1	80	
Pinceaux à copier, 2, \$2.50; encrier, \$1.50.....		4	00	Réparer des machines à coudre, 3.....	58	35	
Encre à copier, 6 chopines.....		9	75	Rouleaux de châssis, 9 jeux.....	9	00	
do rouge, 1 boîte.....		7	50	Térébenthine, 10 galls.....	8	50	
Mucilage, 7 bouteilles.....		11	50	Imprimeur de la reine.....	22	55	
Toile à calquer et papier, 6 verges.....		5	25	Bureau de la papeterie—			
Ferme—				Livres pour la bibliothèque.....	115	21	
Haches et manches, 7½ douz.....		74	50	Cahiers, 12 douz.....	12	00	
Javelle pour machine.....		4	50	Carnets, 6.....	3	78	
Manches de fourches et pics, 10 douz.....		40	00	Grattoirs, 2 douz.....	3	29	
Engrais, 43 voyages.....		21	50	Enveloppes, 1,050.....	6	75	
Moissonneuse, 1.....		75	00	Papier-ministre, 3 rames.....	11	80	
Charrue, \$28; semoir, \$25.....		53	00	Crayons de plomb et plumes.....	3	70	
Câble, 200½ lbs.....		40	15	Canifs, 8.....	5	44	
Graines, \$50.96; faux, \$2.....		52	93	Livrets, 2 douz.....	1	46	
Diverses dépenses sur la ferme.....		10	00	Bandes élastiques, 5 grosses.....	2	24	
Ficelle.....		4	10	Total.....	36,881	59	
Ecuries—				Sommaire—			
Son, 4 tonneaux et 1,974 lbs.....	147	61		Appointements du personnel.....	19,280	20	
Balais, \$2.10; brosses Darby, 2, \$2.50.....		4	60	Uniformes.....	895	08	
Etrilles, \$1.75; courroies, \$4.50.....		6	25	Rations.....	3,415	10	
Brosses à cheval, 2.....		10	00	Vêtements.....	1,715	09	
Clous de fer à cheval et tranchet.....		2	00	Allocation de voyages des détenus.....	331	50	
Son, 2 tonneaux et 1,154 lbs.....		90	19	Vêtements des détenus libérés.....	336	25	
Eponges, 1 douz., ½12; boucles, \$1.50.....		13	50	Literie.....	212	40	
Fournitures pour la prison—				Chapelles.....	21	00	
Chaises: 10 à \$3; 2 à \$11.....		52	00	Bibliothèque.....	29	00	
Horloge, \$6.50; panier à papier, \$2.50.....		9	00	Ecoles.....	37	00	
A reporter.....	34,202	40		A reporter.....	26,272	62	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—109

Pénitencier, C.-B.—Suite		\$	cts.	Pénitencier, C.-B.—Fin.		\$	cts.
Report.....		26,272	62	Report.....		14,343	15
Evasions.....		29	00	T. J. Trappe et Cie.....		251	36
Infirmierie.....		420	15	D. Drysdale et Cie.....		236	37
Chauffage.....		1,454	29	Reid et Currie.....		245	33
Eclairage.....		694	88	W. H. Vianen.....		221	55
Réparations aux édifices.....		3,771	13	Z. S. Hall.....		218	40
Salle d'armes.....		347	35	E. S. Scullar et Cie.....		216	00
Cuisine.....		464	15	Royal City Planing Mills.....		210	00
Papeterie.....		38	00	D. S. Curtis et Cie.....		147	50
Ferme.....		375	68	J. E. Phillips.....		137	50
Ecuries.....		274	15	Nicholles et Renouf.....		128	00
Fournitures pour la prison.....		113	45	Cie de télégraphe du ch. de fer C. P.		116	87
Maison du comptable.....		1,395	79	James Wise.....		112	15
Divers.....		337	49	19 paiements au-dessous de \$100.....		828	99
C. N. Derrah, frais de déménagement.....		301	80	Imprimeur de la reine et bureau de			
Industries.....		403	44	la papeterie.....		188	22
Bur. de la papet. et imp. de la reine.....		188	22	Appointements du personnel.....		19,280	20
Total.....		36,881	59	Total.....		36,881	59
Sommaire des paiements—				Prison de Régina.			
Charles McDonagh.....		4,167	37	Appointements du personnel—			
Jas. Cunningham.....		1,434	64	Geôlier, A. L. Lunan.....		900	00
Wm. Rogers.....		1,415	25	Garde, Joseph Savard, 7 mois.....		291	62
Brunette Saw Mill Co.....		1,160	00	do W. H. Pringle, 7 do.....		291	62
E. W. Carroll.....		1,130	37	Etretien—			
W. B. Townsend.....		874	38	Poêle, 1.....		45	00
James Rousseau.....		692	61	Tuyaux et accessoires pour do.....		50	75
W. H. Keary, déboursés.....		545	85	Chariage et main-d'œuvre do.....		8	50
O'Toole et Ralph.....		527	90	Boîte au bureau de poste, 2 années.....		7	00
Jas. D. Kelly.....		527	10	Téléphone, maison du shérif, 6 mois.....		15	00
James Ellard et Cie.....		514	09	do bureau do 6 do.....		15	00
Lamalice Frères.....		434	99	do prison de Régina, 8 do.....		24	00
H. T. Reid et Cie.....		326	45	Imprimeur de la reine.....		13	74
C. N. Derrah.....		301	80				
S. H. Webb.....		290	35				
Report.....		14,343	15			1,662	23

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 février 1889.

MONSIEUR,—J'observe que l'honorable ministre de la Justice a dit à la Chambre au cours du débat sur les crédits pour le pénitencier du Manitoba mardi dernier, (voir *Débats*, page 228) que, sur le montant porté dans mon rapport comme ayant été dépensé pour viande à cette institution, la somme de \$434.46, payée par les préposés, avait été déposée au crédit du receveur général, mais non déduite du total.

Veuillez spécifier le dépôt qui comprenait cette somme. Si l'on avait appelé mon attention sur le remboursement, il en aurait été fait une déduction des dépenses du pénitencier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la Justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DIVISION DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 29 avril 1889.

MONSIEUR,—Comme vous objectez à reconnaître le paiement de \$150 fait à M. Blake, condamné sorti du pénitencier du Manitoba après avoir obtenu sa grâce, j'ai l'honneur de vous dire que les circonstances étaient de nature à justifier, dans l'opinion du ministre, le paiement de cette somme tant pour raison d'économie que pour d'autres motifs. Il désire cependant que je vous mande que la différence entre la somme de \$150 et le montant qui aurait pu légalement être payé à Blake sous l'effet de l'article 63 de l'Acte des pénitenciers, figurera dans les crédits du prochain exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

ROBERT SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 8 mai 1889.

MONSIEUR,—Au sujet des pièces justificatives qui m'ont été envoyées en preuve des dépenses des pénitenciers pendant l'exercice courant, j'ai l'honneur de vous transmettre un état indiquant les prix payés pour les articles qui y sont mentionnés, et ceux qui auraient dû être payés aux termes des marchés, et de vous demander de vouloir bien me dire pourquoi on a accordé les montants qui excèdent les prix des marchés.

Pièce justificative.	Nom de l'article.	Prix payé.	Prix du marché.	Payé en plus.
<i>Kingston.</i>		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2 et 168	Drap bleu en cinq quarts, la verge	3 75	3 25	0 50
2	Drap bleu de castor do	2 70	2 40	0 30
2	Serge bleu do	2 50	2 25	0 25
12	Grosse toile do	0 22½	0 16½	0 06
38 et 168	Doeskin do	1 55	1 35	0 20
<i>Manitoba.</i>				
26	Couvertures, la paire	5 10	3 86	1 24
4	Farine, le sac	2 30	2 05	0 25
4	Mine à poêle, la grosse	6 50	2 75	3 75
16	Fil de laine, la livre	0 62½	0 60	0 02½

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la Justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DIVISION DES PÉNITENCIERS, 6 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 du mois dernier, ayant trait aux prix payés pour fournitures, qui excèdent ceux des marchés, au cours du présent exercice, aux pénitenciers de Kingston et du Manitoba. Je dois dire en réponse que j'ai reçu à cet égard des préfets respectifs les explications suivantes :—

Kingston.—“ Au sujet de votre lettre relative à la surcharge pour fournitures livrées à ce pénitencier, j'ai l'honneur de dire que je me suis adressé à Macnee et Minnes, entrepreneurs pour les nouveautés, qui m'ont donné les renseignements ci-après :—Le drap en cinq quarts vaut 10 ch. 9d. sterling, le droit est de 20 pour 100 et 7½ centins par livre, le drap pèse 16 onces ; on voit que cela porte le droit à plus que les 50 centins de surcharge. Le drap de castor vaut 7 ch. 6d. sterling, le droit est le même que pour le drap en cinq quarts, et il pèse 29 onces ; on voit que le droit excède aussi la surcharge de 30 centins. Le droit sur la serge ainsi que sur le doeskin est le même que dans les deux cas précédents, la serge vaut 6 ch. 6d. sterling, et pèse 24 onces ; le doeskin vaut 4 ch. 9d. sterling et pèse 8 onces, de sorte que dans ces deux cas comme dans les précédents, on voit que les droits excèdent la surcharge. La grosse toile blanche n'est pas la même que celle désignée dans le contrat, mais est de celle employée dans la boutique de cordonnerie pour faire des pantoufles pour les hommes.”

Manitoba.—En réponse à la demande de renseignements faite par le département de la justice au sujet de divers items de dépenses qui figurent sur les différentes pièces justificatives comme excédant les prix du marché, j'ai l'honneur de représenter d'abord que les couvertures de laine blanches ont été achetées expressément pour l'hôpital, et ne sont pas par conséquent comprises dans le marché. Ensuite, que les 4 sacs de farine ont été achetés dans des circonstances incontrôlables dans la première moitié de juillet, et avant la signature du marché.”

“ La grosse de mine à poêle dont il s'agit est mise en des boîtes de fer blanc, et contient presque trois fois la quantité de celle que renferment les paquets en papier qu'on fournissait auparavant ; si l'on en considère la quantité, cet article n'excède pas le prix du contrat. Je puis ajouter que nous avons encore en magasin une partie considérable de cette mine.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

ROBERT SEDGEWICK, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 27 mai 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les pièces justificatives ci-après qu'on m'a envoyées en preuve des dépenses faites au pénitencier de la Colombie-Britannique pendant l'exercice actuel, et de vous faire remarquer que, comme l'article 10 de l'Acte des pénitenciers décrète que les ouvrages portés en compte dans ces pièces seront sous le contrôle du ministre des Travaux publics, le paiement en aurait dû être fait par ce département.

Pièce justificative 13—Ciment pour réparations.....	\$ 864 00
do 106 et 15—Pose de conduites d'eau....	1,011 37
do 18—Couvrir le toit en feutre.....	432 90
do 94—Construire des cabinets d'aisance	200 00

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la Justice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DIVISION DES PÉNITENCIERS, 1er juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 du mois dernier, appelant mon attention sur certaines pièces justificatives en preuve de dépenses faites au pénitencier de la Colombie-Britannique pendant l'exercice en cours. Pour expliquer ces dépenses, je vous transmets copie d'une lettre que m'adresse sur ce sujet l'inspecteur des pénitenciers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

ROBERT SEDGEWICK, *S.M.J.*

DIVISION DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 1er juin 1889.

MONSIEUR,—Relativement aux items de la dépense pour certains travaux accomplis au pénitencier de la Colombie-Britannique que l'auditeur général révoque en doute dans la lettre ci-jointe à votre adresse, j'ai l'honneur de vous communiquer les renseignements suivants. L'agent du département des travaux publics à Victoria ne s'étant pas occupé des améliorations et réparations dont le besoin se faisait vivement sentir, l'inspecteur fut autorisé par l'honorable ministre de la justice d'enjoindre au préfet de faire faire les travaux aux conditions les plus avantageuses, et la balance non dépensée du crédit de 1887-88 devait faire face aux dépenses nécessaires.

Les travaux étaient urgents, et pour cette raison, de même que pour celle mentionnée plus haut, le ministre a jugé nécessaire de les faire lui-même exécuter.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

JAS. G. MOYLAN.

BUREAU DE L'AUDITION, 4 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 1er courant contenant l'explication donnée par M. Moylan de la dépense pour réparations au pénitencier de la Colombie-Britannique, sur laquelle j'attirais votre attention dans ma lettre du 28 du mois dernier. Je dois vous demander si, en présence de la disposition contenue dans l'article 10 de l'Acte des pénitenciers, vous croyez que votre département pourrait légalement faire cette dépense.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 23 juillet 1889.

MONSIEUR,—Parmi les comptes au sujet du pénitencier de la Colombie-Britannique pendant le mois de juin il y a six items, viz. :—de 152 à 157, s'élevant à \$1,395.79 pour dépense de construction d'une maison pour le comptable.

Comme l'article 10 de l'Acte des pénitenciers place tous les travaux de cette nature sous le contrôle du département des travaux publics je n'ai pas la faculté d'autoriser le paiement des comptes en question par votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 mai 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le fait que M. Forster, le préfet du pénitencier de Dorchester, s'est payé à lui-même au mois de février dernier \$123 à même son avance pour frais imprévus. La pièce justificative au soutien de ce paiement expose que le montant est pour "avoir gardé Marie Belliveau, la fille qui s'est blessée en sautant d'un châssis du logement du sous-préfet la nuit de l'incendie," et se compose des items suivants :—

Pension de Marie Belliveau, 6½ semaines.....	\$39 00
do garde-malade de nuit, 6½ semaines.....	39 00
do et services de la garde-malade de jour, 6½ sem.....	45 00

Les deux dernières pièces justificatives ne sont pas accompagnées de quittances des gardes-malades et ne mentionnent pas à quelles dates les services ont été rendus. La fille blessée était, il paraît, une domestique à l'emploi de l'ancien sous-préfet et n'appartenait pas au personnel du pénitencier. Il me semble que ce paiement ne peut être porté contre le crédit affecté au maintien du pénitencier de Dorchester, mais s'il est juste et raisonnable il aurait dû être fait par un arrêté du conseil à même le crédit pour les dépenses imprévues.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—113

DIVISION DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 3 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 du mois dernier au sujet du montant de \$123.50 payé à M. Forster, le préfet du pénitencier de Dorchester, pour pension de Marie Belliveau et deux gardes-malades pendant qu'elle était sous les soins du médecin à raison des blessures qu'elle s'était infligées pendant l'incendie de cette institution dans la nuit du 10 décembre dernier. J'ai l'honneur de vous dire en réponse que les montants demandés par le préfet sont, je crois, très modérés si l'on tient compte de la nature des services rendus, et doivent être payés par le pénitencier à même le crédit affecté à *Divers*, comme cela a été fait dans le cas actuel.

Je vous transmets les certificats de Marie Belliveau, Olive P. Belliveau, Julie White LeBlanc et du Dr Robert Mitchell, à l'appui de cette dépense.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBERT SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 4 juin 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant au sujet du montant payé à M. le préfet Forster, du pénitencier de Dorchester, pour avoir pensionné et soigné Marie Belliveau, j'ai l'honneur d'exposer qu'à mon avis aucune dépense ne peut être convenablement imputée, sous le paragraphe *Divers*, au crédit du pénitencier, à moins que cette dépense n'ait été faite pour des fins évidemment en rapport avec le bon fonctionnement et le maintien du pénitencier. La somme payée pour la pension de Marie Belliveau et les soins qui lui ont été donnés ne constituaient pas une dépense de cette nature, et je sou mets en conséquence qu'elle aurait dû être payée en vertu d'un arrêté du conseil à même le crédit pour les "dépenses imprévues."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'en examinant les bordereaux de paie du pénitencier du Manitoba pour l'exercice terminé le 30 juin dernier, je constate qu'il est payé aux gardiens suivants des salaires excédant le montant maximum fixé dans l'annexe de l'Acte des pénitenciers, tel qu'amendé le 2 juin 1887 :—

Nom.	Date de la nomination.	Salaire annuel.
S McCormack	Août 1887	\$650 00
D. Durden	Nov. 1887	650 00
P. Ennis	Déc. 1887	650 00
P. Lillies	Fév. 1888	650 00
P. McFarlane	do	650 00
D. Sutherland, pour 2 mois	Déc. 1888	650 00

Comme les dates de ces nominations sont subséquentes au 2 juin 1887, le salaire dans chaque cas ne devrait pas excéder \$500.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DIVISION DES PÉNITENCIERS, 17 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 courant concernant les salaires payés à plusieurs des membres du personnel du pénitencier du Manitoba pendant l'exercice terminé le 30 juin dernier. Je dois vous dire en réponse que M. S. McCormack a été nommé messenger à cette institution le 26 septembre 1876, et messenger et gardien le 1er octobre 1880 à un salaire de \$600 par année. MM.

Durden, Ennis, Lillies et McFarlane ont été nommés gardiens par le préfet aux salaires maximum de \$650. Ces employés ont été payés par inadvertance à ce taux jusqu'à la fin du dernier exercice; depuis le 1er juillet, cependant, il ne leur a été donné que le salaire accordé aux gardiens par l'annexe modifiée de 50-51 Vict., ch. 52, art. 10. Le gardien Sutherland a remboursé le montant qui lui avait été payé de trop le 2 août, reçu de dépôt n° 474, banque des Marchands, Winnipeg.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. POWER, *faisant fonctions de S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 20 sept. 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 courant, concernant les salaires payés à certains gardiens du pénitencier du Manitoba, j'ai l'honneur d'exposer que, vu le fait que les employés en question auraient dû être nommés à \$500 par année, suivant la liste des salaires sanctionnés par le parlement, et ne pouvaient avoir droit à l'augmentation annuelle avant juillet 1889, il faudrait leur demander de rembourser les montants placés vis-à-vis leurs noms dans la liste annexée. M. McCormack avait droit à \$600 par année, car il recevait ce montant en qualité de messenger lorsque la liste est devenue en vigueur.

Nom.	Nomination.	Salaire payé.	Salaire dans la liste.	Nombre de mois.	Remboursement.
		\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.
S. McCormack.....	Août 1887	650 00	600 00	23	95 84
D. Durden.....	Nov. 1887	650 00	500 00	20	250 00
P. H. Ennis.....	Déc. 1887	650 00	500 00	19	237 50
P. Lillies.....	Fév. 1888	650 00	500 00	17	212 50
P. McFarlane.....	Fév. 1888	650 00	500 00	17	212 50
J. Bartlett.....	Janv. 1888	650 00	500 00	11	137 50

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 27 mai 1889.

MONSIEUR,—Lors de la discussion sur les estimations budgétaires relatives au pénitencier du Manitoba, pendant la dernière session du parlement, le ministre de la justice a dit que les états de la dépense contenus dans mon rapport pouvaient induire en erreur au sujet de la consommation annuelle, en tant qu'ils n'indiquaient pas le stock disponible à la fin de l'exercice; de plus, (voir les *Débats*, page 233), qu'il ne doutait pas que l'auditeur général ne profitât de l'occasion que son département (le département de la justice) lui donnerait volontiers de mentionner les articles disponibles à la fin de l'exercice.

Je serai heureux de me rendre aux désirs du ministre à cet égard, mais pour cela vous voudrez bien me faire parvenir aussitôt que possible, après le 30 juin prochain, des états attestés du stock disponible à chaque pénitencier le 30 juin 1888 et le 30 juin 1889, en donnant le nom de l'article, la quantité et le prix payé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 5 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que l'on ne m'a pas encore transmis le renseignement au sujet du stock en magasin aux différents pénitenciers à la fin des exercices 1887-88 et 1888-89, que je demandais par ma lettre du 27 mai dernier et dont vous trouverez ci-joint une copie.

Je vous serai très obligé si vous voulez bien me faire envoyer immédiatement le renseignement en question, autrement je ne pourrai l'inclure dans mon rapport pour le dernier exercice, les comptes de la dépense des pénitenciers seront bientôt prêts à être envoyés à l'imprimeur.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, A. G.

DIVISION DES PÉNITENCIERS, 20 sept. 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant, demandant que l'on vous communique les états du stock en magasin aux différents pénitenciers à la fin des exercices 1887-88 et 1888-89. J'ai l'honneur de vous dire en réponse que les listes du stock n'ont pas encore été reçues.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. A. POWER, *faisant fonctions de S. M. J.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 17 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur l'état ci-joint, lequel indique les sommes avancées aux préfets des différents pénitenciers pour frais imprévus, ainsi que la dépense par mois qu'il a été nécessaire de défrayer au moyen de ces avances pendant le dernier exercice. Si je comprends bien, les préfets tirent, au moyen de chèques, le montant entier de leurs avances, gardent le produit en leur possession, et paient toute la dépense comptant. Comme l'on rembourse au préfet, à votre demande, à la fin du mois, le montant qu'il peut avoir dépensé dans le cours du mois, il me semble que l'avance est, dans chaque cas, plus considérable que ne le nécessite la dépense contingente. Si vous partagez mon opinion, veuillez me demander des sommes moins considérables.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, A. G.

—	Kingston.	St.-V.-de-Paul.	Dorchester.	Manitoba.	C.-Britannique
Avances	\$1,000 00	\$500 00	\$500 00	\$500 00	\$300 00
Dépenses—					
Juillet	154 80	126 07	103 89	201 67	48 08
Août	455 16	134 38	145 77	257 14	68 10
Septembre	170 33	140 31	86 37	292 40	45 27
Octobre	248 88	120 60	368 69	346 27	61 20
Novembre	292 46	185 48	282 95	280 81	132 16
Décembre	371 75	142 85	155 00	440 95	46 26
Janvier	245 34	119 86	97 14	345 77	12 08
Février	184 14	47 16	264 52	160 69	32 50
Mars	331 06	151 73	101 53	71 53	50 00
Avril	269 69	102 77	132 63	54 85	56 13
Mai	158 54	133 33	178 54	49 48	14 56
Juin	218 20	317 68	500 00	496 85	78 98

DIVISION DES PÉNITENCIERS, 18 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 courant, au sujet des montants avancés aux différents pénitenciers pour dépenses imprévues pendant l'année. Je dois vous dire en réponse que le ministre de la justice m'enjoint de ne réduire, dans aucun cas, les sommes demandées pour cette fin. L'expérience a démontré qu'il est nécessaire pour la bonne administration des pénitenciers que le préfet ait toujours en mains un montant d'espèces considérable afin de faire face à tout événement dans les cas d'évasion ou de révolte. Les montants demandés n'excèdent pas, d'après l'opinion du ministre, ce qui pourrait être requis à un moment donné, et il s'attend en conséquence à ce que les préfets soient immédiatement mis en possession des fonds nécessaires.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. ROBT. SEDGEWICK, *S. M. J.*
C—116 RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1888-89.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 8 novembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 courant au sujet du stock en magasin aux différents pénitenciers au commencement et à la fin du dernier exercice, je dois vous dire que toutes les listes n'ont pas encore été reçues au bureau et ne le seront pas avant la fin de la semaine prochaine. Aussitôt qu'elles auront été reçues j'en ferai faire des copies et vous les enverrai.

A l'auditeur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
ROBT. SEDGEWICK, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 4 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander qu'il me soit envoyé un état du nombre moyen de détenus par jour aux différents pénitenciers pendant l'exercice terminé le 30 juin dernier. Je vous serais obligé de me faire parvenir ce renseignement aussitôt que vous le pourrez convenablement, car l'on est présentement à imprimer les détails de la dépense des pénitenciers pour 1888-89.

Au sous-ministre de la justice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 8 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 courant me demandant un état du nombre moyen de détenus par jour aux différents pénitenciers dans le cours de l'exercice terminé le 30 juin dernier. Je dois vous dire en réponse qu'il m'est impossible de vous donner ce renseignement, car nous n'avons pas encore reçu les rapports complets. Je puis dire cependant que ce département a l'intention de donner les informations les plus complètes au sujet de la dépense, etc., aux différents pénitenciers, dans le rapport du ministre de la justice pour l'exercice terminé le 30 juin 1889, et que cela comprendra les états dont vous parlez.

A l'auditeur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
ROBT. SEDGEWICK, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 9 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant, me disant qu'il vous est impossible de me donner un état du nombre moyen de détenus par jour aux différents pénitenciers du Canada pendant l'exercice terminé le 30 juin dernier, parce que votre département n'a pas encore reçu les rapports complets de ces institutions.

Comme il me faut absolument l'état en question pour préparer la dépense *per capita* aux pénitenciers, je vous serais obligé si vous vouliez me dire quand vous pourriez me faire tenir ce renseignement.

Au sous-ministre de la justice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 11 novembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 courant, j'ai l'honneur de vous informer que je ne suis pas encore en état de vous donner le renseignement demandé; je ne puis dire non plus quand je le pourrai. Il vous sera inutile en conséquence de retarder pour cette raison la publication de votre rapport. Je profiterai de l'occasion cependant pour vous dire que je ne me crois pas tenu légalement de vous fournir les états demandés. Ils ne sont pas nécessaires pour assurer la bonne audition des comptes du Canada, non plus que pour montrer son actif et son passif. Je dois vous dire cela, parce que l'on pourrait croire d'après la correspondance, que vous réclamez ces états de droit, ce que le département ne saurait reconnaître.

A l'auditeur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
ROBT. SEDGEWICK, *S.-M.J.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 14 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je ne suis pas très certain d'après votre lettre du 11 courant si vous avez ou non l'intention de me donner le renseignement demandé, malgré votre opinion que je n'ai pas le droit de l'exiger. Veuillez me le faire savoir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la justice.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 20 novembre 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 courant au sujet des états que vous me demandez. Je dois vous dire en réponse que le renseignement que vous demandez sera publié dans le rapport du département, et je me ferai un plaisir de vous en envoyer un exemplaire dès que nous l'aurons reçu du bureau des impressions et de la papeterie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, S.-M.J.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 13 décembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier refusant de communiquer à ce bureau le relevé de la population des différents pénitenciers pendant l'année 1888-89.

Je crois devoir attirer votre attention sur les raisons suivantes à l'encontre de l'opinion contenue dans votre lettre du 11 novembre.

Grâce à votre franchise, sinon à l'humeur qui se manifeste dans votre lettre, je dois faire observer que l'opinion qui limite les fonctions du bureau de l'audition à celles directement établies par l'Acte de l'audition me paraît étroite.

Vous admettez que le public doit connaître le renseignement demandé par ce bureau, puisque vous devez le publier dans votre propre rapport. Votre objection à le communiquer à ce bureau se borne donc à l'usage qu'on en pourrait faire ici.

Les devoirs du bureau de l'audition, en tant que les comptes de la dépense sont concernés, peuvent se diviser en trois classes :

- (1) Veiller à ce que la dépense portée contre le crédit appartient à ce crédit;
- (2) Veiller à ce que les dépenses ne soient pas contraires aux actes du parlement, arrêtés du conseil et règlements de départements, et aucunement excessives.
- (3) Faire rapport au parlement.

Il n'est pas question ici du premier point, mais des deux autres.

Je suppose que ce bureau n'a pas été établi dans l'entente que chaque département dût créer tous les embarras qui n'ont pas été défendus par acte du parlement, mais au contraire de prêter toute l'aide possible afin d'épargner l'argent du peuple.

Il ne paraît pas raisonnable de supposer qu'en établissant le bureau de l'audition le parlement avait l'intention d'éprouver l'habileté et la bonne foi des employés du bureau en le limitant délibérément à certains renseignements. L'objet manifeste était d'obtenir un examen général des comptes afin de s'assurer que l'argent du peuple était dépensé pour les fins auxquelles il était obtenu, et que chaque dollar rapportait sa valeur—avec l'instruction implicite de communiquer à ce bureau toute information qui pourrait être utile à cette fin sans nuire sous aucun autre rapport.

Vous pouvez me répondre qu'on n'économisera pas les deniers publics par l'usage que ce bureau fera probablement du renseignement, ou que les résultats auxquels on arrivera pourront induire en erreur. Je vous répliquerai que la responsabilité encourue par l'usage qui pourra être fait du renseignement, soit dans l'examen des comptes, soit dans le rapport au parlement, pourra être imputée à ce bureau, et j'ajouterai que je me charge de cette responsabilité.

Il est d'une très grande importance de connaître le nombre de personnes à soutenir lorsqu'on examine les comptes pour leur entretien. Tous les comptes qui passent par ce bureau ne sont pas examinés avec le même soin. Dans la majorité des cas si l'on soupçonne une irrégularité dont l'existence est à la fin prouvée, c'est à raison d'une demande excessive apparente pour ce qui a été probablement fourni. Donc, si lors de l'examen des comptes dans ce bureau on ne connaît seulement que le montant de la dépense d'un pénitencier, on supposera raisonnablement que l'administration du pénitencier de Kingston, où la dépense totale s'élève à \$112,000, coûte très cher comparativement au Manitoba, où la somme est de \$49,000; cependant, à Kingston la dépense pour chaque détenu n'est que de \$200, tandis qu'elle est de \$700 au Manitoba.

(3) Le même raisonnement a son application quant au rapport. Le membre du parlement qui le consulte y constate le prix de chaque sorte de fourniture par détenu, et ce renseignement lui sert à se former une idée exacte de l'économie ou de l'extravagance d'une institution particulière. Il est vrai qu'il peut en arriver à une conclusion erronée. Il peut avoir négligé de tenir compte de faits que le rapport ne donne pas, comme, par exemple, les prix des provisions des différentes sortes aux endroits où ont été fournies celles en cause, mais le ministre de la justice, qui siège en chambre, peut donner les renseignements nécessaires.

Si l'on se plaint dans ce cas que le rapport du bureau de l'audition ne fournit pas tous les renseignements, la même plainte pourrait être faite relativement à d'autres objets dont il est parlé dans le rapport.

Je puis comprendre que vous soyiez jaloux de votre droit de dépenser l'argent, mais je ne puis comprendre quelle objection il peut y avoir à l'examen le plus rigoureux après que la dépense est faite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Pénitenciers—Récapitulation.	Kingston.	St-Vincent- de-Paul.	Dorchester.	Manitoba.	Colombie- Britannique.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appointements du personnel.....	51,795 75	40,124 29	25,748 01	21,617 85	19,280 20
Gratifications de retraite.....	2,129 74	735 71	208 33	687 06	
Uniformes des employés.....	3,017 64	2,589 28	1,248 30	1,401 45	895 08
Entretien—					
Vivres.....	22,312 74	15,724 46	4,690 84	4,980 85	3,415 10
Vêtements.....	6,337 08	5,214 25	1,102 00	1,376 89	1,715 09
Frais de voyages des détenus.....	1,642 00	626 50	373 00	582 15	331 50
Vêtements aux détenus libérés.....	1,804 88	2,222 49	238 71	686 81	336 25
Literie.....	1,144 27	783 15	457 32	180 83	212 40
Inhumations.....	10 00	26 80	19 34		
Chapelles.....	70 02	233 60	287 42	132 25	21 00
Bibliothèques.....	136 61	12 00	5 00	38 15	29 00
Ecoles.....	19 50		6 40		37 00
Evasions.....	112 27		60 51	138 88	29 00
Hôpitaux.....	1,007 41	522 07	381 00	1,100 42	420 15
Transferts.....		147 95	78 00		
Dépenses des établissements—					
Chauffage.....	8,195 51	6,229 60	518 48	5,379 41	1,454 29
Éclairage.....	2,529 01	645 10	345 15	1,027 57	694 88
Réparations aux bâtiments.....	9,942 44	1,731 13	795 19	1,033 16	3,771 13
Entretien de machines.....	415 53	11 50	338 38	25 85	
Salles d'armes.....	49 00	286 67		221 50	347 35
Cuisine.....	798 03	355 90	261 30	450 55	464 15
Papeterie.....	20 25	0 75	20 15	53 70	38 00
Fermes.....	1,233 46	838 77	201 93	380 69	375 68
Ecuries.....	1,015 08	1,808 38	757 98	1,257 63	274 15
Garnitures de prison.....	405 81			61 93	113 45
Maison du comptable.....					1,395 79
Divers—					
Annonces.....	27 65	388 91	126 96	41 40	18 57
Frais de messagerie et fret.....	39 93	40 40	321 13	626 55	39 85
Frais de port.....	61 00	32 00	74 09	126 70	55 50
Télégrammes.....	19 59	27 42	47 53	295 58	141 82
Téléphones.....	75 00	2 55		100 00	48 00
Honoraires de magistrats.....	12 00			11 00	2 75
Abonnement.....		6 00	4 00		
Fournitures de bureau.....			33 45		
Matériaux de photographie.....				35 00	
Blessures lors de l'incendie.....			123 50		
Capital.....	509 25				
Industries.....	115 11		2,484 66		403 44
Compte de l'imprimeur de la Reine.....	214 67	230 61	118 34	126 89	22 55
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	781 57	380 76	147 10	417 18	165 67
Frais de voyages.....	470 31	337 63	71 86	692 78	31 00
Frais de transport.....					301 80
Compte de S. L. Bedson.....				702 17	
	118,470 11	82,366 63	41,695 36	45,990 33	36,881 59
SOMMAIRE.					
Appointements du personnel.....	51,795 75	40,124 29	25,748 01	21,617 85	19,280 20
Gratifications de retraite.....	2,129 74	735 71	208 33	687 06	
Uniformes des employés.....	3,017 64	2,589 28	1,248 30	1,401 45	895 08
Entretien.....	34,596 78	25,563 27	7,699 54	9,216 73	6,546 49
Dépenses des établissements.....	24,604 12	11,907 80	3,238 56	9,891 99	8,928 87
Divers.....	1,701 72	1,446 28	1,067 96	3,175 25	827 51
Industries.....	115 11		2,484 66		403 44
Capital.....	509 25				
	118,470 11	82,366 63	41,695 36	45,990 33	36,881 59

Pénitenciers—Articles en magasin; 30 juin:		30 juin 1888.	30 juin 1889.
		\$ cts.	\$ cts.
Kingston.			
Literie		787 31	793 20
Vêtements des détenus.....		1,754 54	2,559 04
do élargis.....		492 48	450 12
Chauffage.....		734 00	901 71
Infirmierie.....		67 10	100 00
Cuisine.....		199 65	250 35
Eclairage.....		94 65	78 19
Matériaux pour l'édifice.....		162 48	5,599 92
Uniformes des officiers.....		510 62	450 87
Rations.....		1,045 65	1,236 03
		5,848 48	12,419 43
Saint-Vincent-de-Paul.			
Salle d'armes.....		60 95	21 15
Literie.....		1,206 45	427 05
Vêtements des détenus.....		1,978 58	2,041 17
do élargis.....		963 43	669 94
Ferme.....		25 00	50 00
Chauffage.....		40 50	74 76
Infirmierie.....		156 10	104 81
Cuisine.....		231 85	159 35
Eclairage.....		383 59	214 85
Uniformes des officiers.....		396 13	838 53
Rations.....		1,719 84	1,383 63
Réparations aux édifices.....		854 94	1,715 23
Etables.....		35 00	38 00
		8,052 36	7,738 47
Dorchester.			
Literie.....		85 35	144 26
Vêtements des détenus.....		1,703 42	843 97
do élargis.....		161 70	175 16
Chauffage.....		299 00	174 90
Infirmierie.....		40 60	171 79
Industries.....		1,648 80	2,412 04
Eclairage.....		57 91	47 95
Uniformes des officiers.....		369 13	169 30
Rations.....		977 27	508 69
		5,343 18	4,648 06
Manitoba.			
Literie.....			9 75
Vêtements des détenus.....		117 46	220 38
do élargis.....		158 87	183 52
Ferme.....			20 00
Chauffage.....		4,713 30	3,210 00
Infirmierie.....		37 85	139 16
Cuisine.....		23 65	47 06
Eclairage.....		80 12	89 60
Uniformes des officiers.....		113 66	165 10
Rations.....		267 87	237 56
Réparations aux édifices.....		50 90	100 00
Etables.....			8 12
Papeterie.....			20 80
		5,563 68	4,451 05
Colombie-Britannique.			
Salle d'armes.....			169 75
Literie.....		193 94	297 16
Atelier des forgerons.....		67 05	266 23
Atelier des charpentiers.....			158 70
Chapelles.....		19 50	33 75
Vêtements des détenus.....		2,870 00	3,218 22
do élargis.....		491 18	657 45
Ferme.....		51 25	117 88
		3,692 92	4,919 14
A reporter.....			4,919 14
		DÉTAILS DES DÉPENSES.	
			C—121

Pénitenciers—Articles en magasin, 30 juin.	30 juin 1888.	30 juin 1889.
Colombie-Britannique—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	3,692 92	4,919 14
Chauffage.....	70 00	264 95
Infirmerie.....	157 10	186 57
Cuisine.....	272 01	367 05
Eclairage.....	44 47	119 33
Uniformes des officiers.....	1,096 86	816 08
Rations.....	139 96	382 14
Réparations aux édifices.....	151 24	142 85
Etables.....	15 12	20 32
Papeterie.....	200 00	270 05
	5,839 68	7,488 48

NOTE—Ces états ont été reçus par moi vers la fin de décembre, trop tard pour paraître avec les divers pénitenciers. J. L. McD.

Législation.	Fonds consolidé.	Subsides.	
Sommaire.	\$ cts.	\$ cts.	
Elections..... (Page D—1)	11,687 91	50 00	
Procès d'élection..... (D—4)	985 61		
Procès pour manœuvres frauduleuses..... (D—4)	34 95		
Acte du cens électoral..... (D—5)		17,337 75	
Sénat : Orateur..... (D—7)	4,000 00		
Indemnité..... (D—7)	68,472 00	1,000 00	
Frais de route..... (D—7)	9,068 40		
Appointements et dépenses imprévues..... (D—17)		65,109 67	
Communes : Orateur..... (D—11)	4,000 00		
Indemnité..... (D—11)	208,608 00	2,135 40	
Frais de route..... (D—11)	21,054 60		
Appointements et dépenses imprévues..... (D—19)		183,830 93	
Bibliothèque : Appointements..... (D—16)		15,180 00	
Dépenses imprévues..... (D—21)		3,912 88	
Crédits pour livres..... (D—22)		12,998 68	
Préparer le catalogue de l'histoire américaine..... (D—16)		482 00	
Echanges..... (D—22)		60 00	
Impression, reliure et distribution des lois..... (D—22)		4,918 60	
Impressions, papier et reliure..... (D—22)		66,242 04	
Total.....	\$701,170 42	373,258 95	
Elections.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Autres paiements de comptes donnés en détail dans les rapports précédents.</i>			
<i>Elections générales, 1887 :—</i>			
Algoma, Jos. Wilson, O.R.—			
Services de l'O.R., pour compléter \$200 (voté).....		50 00	
Montréal-Centre, C. J. Doherty, O.R.—			
Services supplémentaires (voté).....		75 00	
Montréal-Ouest, A. W. Atwater, O.R.—			
Services supplémentaires (voté).....		75 00	
Saint-Hyacinthe, H. St. Germain, O.R.—			
Loyer de 11 bureaux de votation.....		44 00	
Témiscouata, Elie Mailloux, O.R.—			
6 boîtes (\$10.50 payés en '86-7).....		10 50	254 50
<i>Election spéciale, juillet 1887 :—</i>			
Digby, shérif Van Blarcom, O.R.—			
Frais de route pour délivrer les boîtes.....		28 00	
Constable.....		1 00	
Télégrammes et frais de port.....		5 75	
Digby, "Courier," impressions.....		2 15	
<i>Elections spéciales—Comptes non détaillés antérieurement :—</i>			
	Réclamé.	Payé.	
Cardwell, John Kelly, O.R.....	582 29	512 94	
Haldimand, Jos. Seymour, O.R.....	591 83	554 15	
Halton, S. Hannant, O.R.....	590 17	572 72	
Northumberland-Est, D. Ewing, O.R.....	719 10	671 88	
Joliette, shérif Rivard, O.R.....	576 17	517 17	
Montréal-Est, T. C. de Lorimier, O.R.....	2,772 08	2,536 33	
Cumberland, shérif Logan, O.R.....	657 56	637 91	
Shelburne, shérif McLean, O.R.....	524 00	436 35	
Caribou, J. Stevenson, O.R.....	998 25	958 48	
Provencher, Aug. Gauthier, O.R.....	1,084 50	936 65	
Assiniboia Est, J. Hewgill, O.R.....	2,101 00	1,509 70	
	11,196 95	9,844 28	
Provencher, dépôt confisqué.....		200 00	
Paiements en 1888-9, détail. dans le rap. de 1887-8 (page C—103)			9,644 28
			2,108 13
MOINS—Payé en 1889-90.....			12,043 81
			305 90
Total, élections, 1887-88.....			11,737 91

COMPTES D'ÉLECTIONS, 1888-89.

Cardwell, oct. 1888.	Réclamé.	Payé.	Joliette, 16 jan. 1889.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., John Kelly.....	60 00	60 00	O.R., shérif Rivard.....	60 00	60 00
Secrétaire, \$8; salle, \$4.....	12 00	12 00	Secrétaire, \$8; emmagas., \$4.....	12 00	12 00
Frais de route.....	142 45	115 30	Frais de route.....	120 00	89 00
Frais de p., papeterie, télégr..	8 25	8 25	Impressions et papeterie, A. Gervais.....	63 60	58 90
Impress., "Tottenham Sentinel".....	50 94	48 74	Impress., "Joliette Gazette".....	37 00	13 70
Impress., "Orangeville Post".....	3 50	3 50	Papet., \$6.32; réparat., \$1.25.....	7 57	7 57
Emmagasinage et boîtes.....	3 15	3 15	23 S.-O.R. et greffiers.....	161 00	161 00
22 S.-O.R. et greffiers.....	154 00	154 00	23 constables et bur. de vot..	115 00	115 00
25 constables et bur. de vot..	148 00	108 00		576 17	517 17
	582 29	512 94	Montreal-Est, sept. 1888.		
Haldimand, jan. 1889.			O.R., T. C. de Lorimier.....	115 00	60 00
O. R., Jos. Seymour.....	60 00	60 00	Secrétaire, \$8; télégr., \$4.57.....	12 57	12 57
Secrétaire, \$8; constable, \$1..	9 00	9 00	Frais de r. et louage de chev.....	216 60	213 60
Frais de route.....	131 00	124 80	Papeterie.....	93 76	82 66
Frais de p., papet., messagerie	9 00	9 00	Impressions, "Minerve".....	328 00	213 50
Impress., "Hagersville News".....	42 50	29 02	109 S.-O.R. et greffiers.....	763 00	763 00
do "Caledonia Sachem".....	27 03	27 03	26 constables et 109 b. de vot.	1,118 00	1,116 00
Emmagasinage des écrans.....	2 30	2 30	Services supplémentaires.....	100 00	75 00
Faire des compartiments.....	6 00	1 00	Collation.....	0 75	.....
28 S.-O.R. et greffiers.....	196 00	196 00	Remplacer les vitres brisées.....	1 50	.....
23 constables et 24 bur. de vot.	109 00	96 00	Réparer les meubles.....	1 00	.....
	591 83	554 15	Erreur dans l'addition.....	21 90	.....
Halton, août 1888.				2,772 08	2,536 33
O. R., Solomon Hannant.....	60 00	60 00	Cumberland, 26 déc. 1888.		
Secrétaire et constable.....	10 00	10 00	O.R., shérif Logan.....	60 00	60 00
Salle pour nomination et déc..	8 00	8 00	Secrétaire, \$8; salles, \$8.....	16 00	16 00
Impressions, "Reformer".....	31 20	30 20	Frais de route.....	145 90	145 90
do "Sun".....	31 73	27 28	Papet., frais de p., télégram.....	6 76	6 76
Papeterie.....	3 19	3 19	Impress., "Amherst Sentinel".....	39 50	35 85
Messag., frais de p., télégram.....	5 00	.....	35 livres de votation.....	7 00	7 00
31 écrans.....	23 25	23 25	Emmag. des boîtes et messag.....	3 90	3 90
Frais de route.....	63 30	59 30	32 S.-O.R. et greffiers.....	224 00	219 00
32 S.-O.R. et greffiers.....	224 00	224 00	25 constables et 31 b. de vot..	144 50	143 50
28 constables, 26 bur. de vot..	127 50	127 50	Erreur dans l'addition.....	10 00	.....
3 écrans.....	3 00	.....		657 56	637 91
	590 17	572 72	Shelburne, oct. 1888.		
Northumberland-Est, nov. 1888.			O.R., shérif McLean.....	60 00	60 00
O. R., D. Ewing.....	60 00	60 00	Secrétaire, \$8; constable, \$1.....	9 00	9 00
Secrétaire, \$8; constable, \$1..	9 00	9 00	Frais de route.....	164 30	113 00
Salle, \$4; emmagasin., \$4.25..	8 25	8 25	Frais de p., papet., télégram.....	10 75	1 25
Frais de route.....	80 65	80 65	Impress., "Yarmouth Times".....	46 65	38 50
Frais de port et télégrammes..	9 65	9 65	18 livres de votation.....	9 00	3 60
Impressions et annonces, "Hastings Star".....	121 05	76 70	Palais de justice, 3 jours.....	12 00	4 00
Impressions et annonces, "Colborne Express".....	39 00	36 13	Faire des compartiments.....	3 30	.....
Impressions et annonces, "Times".....	1 50	1 50	18 S.-O.R. et greffiers.....	126 00	126 00
33 S.-O.R. et greffiers.....	231 00	231 00	15 constables et 18 b. de vot..	83 00	81 00
31 constables et 32 bur. de vot.	159 00	159 00		524 00	436 35
	719 10	671 88	Caribou, 22 nov. 1888.		
			O.R., J. Stevenson.....	150 00	150 00
			Secrétaire.....	20 00	20 00
			Frais de route.....	292 25	292 25
			Papet., télégr., messagerie.....	209 50	177 23
			A reporter.....	671 75	639 48

COMPTES D'ÉLECTIONS, 1888-88—*Fin.*

Caribou, 22 nov. 1889.	Réclamé.	Payé.	Provencher, janv. 1889.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	671 75	639 48	Report.....	667 10	542 65
15 sacs.....	7 50	.....	Chambre p. compter les votes.	5 00	.....
Emmagasi., \$3; boîte, \$1.50.	4 50	4 50	34 S.-O.-R. et greffiers.....	238 00	238 00
15 S.-O.-R. et greffiers.....	240 00	240 00	34 constabl. et 33 bur. de vot.	173 00	156 00
1 constable et 12 bur. de vot.	74 50	74 50	Interprète, \$1; erreur, 40c....	1 40	.....
	998 25	958 48		1,084 50	936 65
Provencher, janv. 1889.			Assiniboia-Est, sept. '88.		
O.-R., Aug. Gauthier.....	60 00	60 00	O.-R., J. Hewgill.....	80 00	80 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire, \$4; salle, \$4.....	8 00	8 00
Frais de route.....	402 80	341 10	Frais de route.....	988 80	407 25
Papet., fr. de port, charriage.	35 00	35 00	Impressions, "Courier".....	22 00	14 50
Impressions, "St. Boniface Manitoba".....	136 50	96 65	do "Progress".....	12 50	11 75
Ecrans.....	12 30	1 90	do "Vidette".....	16 00	14 50
Loyer d'une chamb. p. les vot.	5 00	.....	Enumérateurs.....	973 70	973 70
Emmag. de boîtes, 2 semaines	7 50	.....		2,101 00	1,509 70
A reporter.....	667 10	542 65			

Elections contestées, 1888-89.

	Réclamé.	Payé.
Halton—Juge, J. D. Armour.....	100 00	100 00
Régistrateur, Douglas Armour.....	42 70	30 70
Northumberland—Juge G. W. Burton.....	100 00	100 00
Régistrateur, H. H. Macrae.....	86 35	74 35
Champlain—Régistrateur, A. Desilets.....	75 00	120 00
Maskinongé do do.....	45 00	
Trois-Rivières do do.....	50 00	
Champlain do Lottinville et Desilets.....	5 00	
Maskinongé do do.....	10 00	
L'Assomption—Régistrateur, Desrochers et Desilets.....	80 00	80 00
Shérif, A. M. Rivard.....	39 35	39 35
Missisquoi—Shérif, C. S. Cotton.....	22 29	18 81
Cumberland—Juge, R. L. Weatherbe.....	100 00	100 00
Shérif, A. M. Logan.....	21 60	21 60
Shelburne—Juge, H. W. Smith.....	100 00	100 00
Shérif, G. W. McLean.....	94 00	82 00
Régistrateur, Wm. Thompson.....	48 00	48 00
Sténographe, W. B. Wallace.....	72 00	60 80
Procès pour manœuvres frauduleuses, 1887-88.	1,091 29	985 61
Kent, Ont.—Régistrateur, F. J. Joseph.....	34 95	34 95

Acte du cens électoral.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Revision de 1886—Autres paiements de comptes, tels que donnés en détail dans le rapport de 1886-87 :—</i>						
Stanstead—J. B. Gendreau, reviseur—						
Frais de voyage du reviseur.....	32	60				
Papeterie, frais de port et télégrammes.....	33	68				
			66	28		
Yamaska—Juge Loranger, reviseur—						
Huissier, D. Martel, balance pour expédier les listes.....			9	70		
Provencher—Juge Prud'homme, reviseur—						
Saint-Boniface, "Manitoba," balance pour annonce de revision définitive.....	16	00				
St-Boniface "Manitoba," balance pour impress. de listes..	49	91				
			65	91		
Carleton, N.-B.—Juge Stevens, reviseur—						
Woodstock, imprimerie, papier de qualité supér. pour listes.....			74	80		
Victoria, N.-B.—D. B. Gallagher, reviseur—						
Woodstock, imprimerie, papier de qualité supér. pour listes.....			28	05		
Lisgar—Alex. Haggart, reviseur—						
Winnipeg, "Manitoban," balance pour impress. de listes..			92	05		
Selkirk—Juge Walker, reviseur—						
Winnipeg, "Manitoban," balance pour impress. de listes..			82	05		
Détailé dans le rapport de 1886-87, page C—113.....	318	83				
<i>Revision de 1887 :—</i>						
Détailé dans le rapport de 1886-87, page C—113.....	296	78				
			615	61		
					1,034	45
<i>Dépenses par le département des impressions et de la papeterie :—</i>						
Bordereaux de l'imprimerie—						
Alph. Hallaire, prote, 26 $\frac{1}{2}$ semaines, entre le 29 juin 1888 et le 3 janvier 1889.....	362	25				
E. S. Pooler, pressier, 15 $\frac{1}{2}$ semaines, à \$12, et 8 semaines, à \$13.50.....	292	81				
Compositeurs, 1,110 $\frac{1}{2}$ semaines en tout, à \$11.....	12,211	96				
Apprentis, 25 $\frac{1}{2}$ semaines, à \$3.50; 24 $\frac{1}{2}$ semaines, à \$2.50; 25 $\frac{1}{2}$ semaines, à \$2.....	201	19				
			13,068	21		
Gages—						
E. Gamache, 23 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; 53 heures pour expédier les listes des voteurs, 50c.....	61	00				
E. Gratton, 13 mois jusqu'au 30 juin 1889.....	325	00				
C. A. Prieur, 3 $\frac{1}{2}$ mois, à \$800.....	225	62				
T. Villeneuve, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$400.....	250	01				
do 53 heures p. expédier les listes des vot., à 50c.....	26	50				
J. B. G. Samson, expédier les listes, 14 jrs., à \$2; 40 hrs., à 50c.....	48	00				
			936	13		
A reporter.....			14,004	34	1,034	45

Acte du cens électoral.—Fin.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....				14,004	34	1,034	45
Faire les correct. des reviseurs sur copie pour imprimeurs—							
Mme O. Blanchet, 13,000 noms à 5c. le 100					6 50		
“Le Canada,” loyer de force motrice, 6 mois, jusq 22 déc., à \$144					864 00		
Morel et Gagnon, 12 cabinets pour galées.....					720 00		
MacLean et Roger—							
Stéréotyper 1,600 en-têtes, à \$12.50 le 100.....	200	00					
450 lignes d'en-têtes, à \$12.50 le 100.....		56	25				
1,000 lingots, à \$12.50 le 100.....		125	00				
600 pièces de garniture, à \$15 le 100.....		90	00				
					471	25	
Cie de messagerie Dominion, messageries.....		31	80				
do Canadienne, do		0	90				
					32	70	
S. et H. Borbridge, valise pour les listes électorales.....					7	00	
							16,105 79
Imprimeur de la reine.....							191 22
Bureau de la papeterie du gouvernement.....							6 29
							17,337 75

INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE DES SÉNATEURS, 1889.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Abbott, J. J. C.	Montréal.		1,000	00	23	20
Alexander, George.	Woodstock.					
Allan, G. W.	Toronto.		1,000	00	52	00
Almon, W. J.	Halifax.		1,000	00	194	80
Archibald, T. D.	Sydney, N.-E.	3	976	00	227	80
Armand, J. F.	Rivière-des-Prairies.		1,000	00	26	40
Baillargeon, P.	Québec.		1,000	00	53	20
Bellerose, J. H.	Saint-Vincent-de-Paul.		1,000	00	22	20
Bolduc, Jos.	Saint-Victor-de-Tring.		1,000	00	62	80
Botsford, A. E.	Sackville.	10	920	00	166	00
Boucherville, de, C. B.	Boucherville.	12	904	00	26	20
Boyd, John.	Saint-Jean, N.-B.					
Carvell, J. S.	Charlottetown, I.P.-E.	1	992	00	196	40
Casgrain, C. E.	Windsor, Ont.		1,000	00	95	00
Chaffers, W. H.	Saint-Césaire.		1,000	00	30	60
Clemow, Francis.	Ottawa.		1,000	00		
Cochrane, M. H.	Compton.	18	856	00	46	20
DeBlois, P. A.	Québec.	5	960	00	53	20
Dever, James.	Saint-Jean, N.-B.		1,000	00	175	20
Dickey, R. B.	Amherst.	3	976	00	167	20
Drummond, G. A.	Montréal.	25	800	00	23	20
Flint, Billa.	Belleville.		1,000	00	34	00
Girard, M. A.	Saint-Boniface, Man.	1	992	00	260	60
Glasier, John.	Frédéricton.		1,000	00	188	80
Gowan, J. R.	Barrie.	21	832	00	64	80
Grant, R. P.	Pictou, N.-E.		1,000	00	193	60
Guévremont, J. B.	Sorel.	1	992	00	33	40
Hardisty, R.	Edmonton, T.N.-O.	33	736	00	377	60
Haythorne, R. P.	Charlottetown.		1,000	00	196	40
Howlan, G. W.	Alberton.		1,000	00	212	60
Kaulbach, H. A. N.	Lunenburg, N.-E.		1,000	00	208	60
Lacoste, A.	Montréal.	26	792	00	23	20
Leonard, Elijah.	London, Ont.	7	944	00	73	20
Lewin, J. D.	Saint-Jean, N.-B.	12	904	00	175	20
McCallum, L.	Stromness, Ont.	2	984	00	68	40
McClelan, A. R.	Riverside, N.-B.	9	928	00	169	40
McDonald, W.	Petite Baie Glacée, N.-E.	1	992	00	230	60
McInnes, T. R.	New-Westminster, C.-B.	2	984	00	555	00
McKay, Thomas.	Truro, N.-E.	8	936	00	182	60
McKindsey, G. C.	Milton, Ont.		1,000	00	57	40
McMillan, D.	Alexandria.		1,000	00	11	80
Macdonald, John.	Toronto.	3	976	00	52	00
Macdonald, W. J.	Victoria, C.-B.		1,000	00	571	60
Macfarlane, Alex.	Wallace, N.-E.	11	912	00	179	00
MacInnes, D.	Hamilton.	3	976	00	59	80
Macpherson, Sir David Lewis.	Toronto.					
Merner, T.	New-Hamburg, Ont.		1,000	00	67	00
Miller, Wm.	Aricbat, N.-E.		1,000	00	214	00
Montgomery, D.	Park-Corner, I.P.-E.	23	816	00	223	60
Odell, W. H.	Frédéricton.	6	952	00	188	80
O'Donohoe, John.	Toronto.	2	984	00	52	00
Ogilvie, A. W.	Montréal.	5	960	00	23	20
Paquet, A. H.	Saint-Cuthbert.	1	992	00	31	60
Pelletier, C. A. P.	Québec.		1,000	00	53	20
Perly, W. D.	Wolf-Creek, Wolsley, T.N.-O.		1,000	00	319	20
Poirier, Pascal.	Shédiac, N.-B.		1,000	00	160	80
Power, L. G.	Halifax.	5	960	00	194	80
Price, E. J.	Québec.	47	624	00	53	20
Read, Robert.	Belleville.		1,000	00	34	00
Reesor, David.	Yorkville, Ont.		1,000	00	52	20
Reid, Jas.	Quesnelle, C.-B.	5	960	00	560	00
Robitaille, Théodore.	New-Carlisle, Qué.		1,000	00	135	40
Rodier, C. S.	Montréal.	46	632	00	23	20
Ross, J. J.	Sainte-Anne de la Pérade.	12	904	00	45	40
Ryan, Thos.	Montréal.					
Sanford, W. E.	Hamilton.	13	896	00	59	80
A reporter.		382	58,944	00	8,312	60

INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE DES SÉNATEURS, 1889—Fin.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
A reporter.....		382	58,944	00	8,312	60
Scott, R. W.....	Ottawa.....	3	976	00		
Smith, Frank.....	Toronto.....	17	864	00	52	00
Stevens, G. G.....	Waterloo, Qué.....		1,000	00	37	20
Sullivan, M.....	Kingston.....	2	984	00	25	60
Sutherland, J.....	Winnipeg.....	3	976	00	260	40
Thibaudeau, J. R.....	Montréal.....	31	752	00	23	20
Trudel, F. X. A.....	do.....	1	992	00	23	20
Turner, James.....	Hamilton.....	2	984	00	59	80
Vidal, A.....	Sarnia.....		1,000	00	85	60
Wark, D.....	Frédéricton.....		1,000	00	188	80
Total payé en vertu de l'Acte d'ind		441	68,472	00	9,068	40
<i>Bill des Subsidés, 1889, Cédule B</i> :—						
Hon. M. Fortin, absent pour cause de maladie.....			1,000	00		
Total, paiements pour indemnité (\$78,540.40).....			69,472	00	9,068	40
Président du Sénat—						
Payé sous l'autorité du statut—Hon. G. W. Allan.....					4,000	00

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1889.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.		
			\$	cts.	\$	cts.	
Amyot, Guillaume	Québec		1,000	00	53	80	
Archibald, Sir Adams G.	Halifax		1,000	00	195	20	
Armstrong, James	Wilton Grove, Ont.	1	992	00	74	80	
Audet, Antoine	North-Stukely		1,000	00	40	80	
Bain, J. W.	Saint-Polycarpe		1,000	00	15	20	
Bain, Thomas	Dundas	1	992	00	61	60	
Baird, G. F.	Saint-Jean, N.-B.	12	904	00	175	60	
Baker, E. C.	Victoria, C.-B.	53	576	00	572	00	
Barnard, F. J.	do	7	944	00	572	00	
Barron, J. A.	Lindsay	2	984	00	40	60	
Beausoleil, C.	Saint-Gabriel-de-Brandon	5	960	00	35	40	
Béchar, F.	Mount-Johnson, Qué.		1,000	00	31	20	
Bell, J. W.	Desmond, Ont.		1,000	00	33	60	
Bergeron, J. G. H.	Montréal		1,000	00	23	60	
Bergin, D.	Cornwall		1,000	00	27	00	
Bernier, M. E.	Saint-Hyacinthe		1,000	00	30	60	
Blake, l'hon. E.	Toronto	22	824	00	52	40	
Boisvert, F.	Nicolet		1,000	00	53	20	
Borden, F. W.	Canning, N.-E.		1,000	00	204	20	
Bourassa, F.	Saint-Valentin		1,000	00	32	20	
Bowell, l'hon. M.	Ottawa		1,000	00			
Bowman, I. E.	Waterloo		1,000	00	65	20	
Boyle, A.	Dunville	3	976	00	67	60	
Brien, James	Essex-Centre	3	976	00	93	80	
Brown, A.	Hamilton	3	976	00	60	20	
Bryson, J.	Fort-Coulonge		1,000	00	22	00	
Burdett, S. B.	Belleville	10	920	00	34	40	
Burns, K. F.	Bathurst	4	968	00	133	40	
Cameron, H.	Mabou, N.-E.		1,000	00	215	80	
Campbell, A.	Chatham, Ont.	1	992	00	86	60	
Cargill, H.	Cargill, Ont.		1,000	00	84	80	
Carling, l'hon. J.	Ottawa		1,000	00			
Carpenter, F. W.	Stony-Creek, Ont.	3	976	00	61	60	
Caron, Sir A. P.	Ottawa		1,000	00			
Cartwright, Sir R. J.	Kingston	3	976	00	26	20	
Casey, G. E.	Fingal	10	920	00	76	20	
Casgrain, P. B.	Québec		1,000	00	53	80	
Chapleau, Hon. J. A.	Ottawa	58	536	00			
Charlton, J.	Lynedoch, Ont.	5	960	00	71	60	
Chisholm, D.	New-Westminster, C.-B.		1,000	00	555	40	
Choquette, P. A.	Montmagny	1	992	00	65	40	
Chouinard, H. J. J. B.	Québec	8	936	00	53	80	
Cimon, S.	Saint-Etienne, Malbaie.		1,000	00	72	40	
Cochrane, E.	Dundonald		1,000	00	40	60	
Cockburn, G. R. R.	Toronto	2	984	00	52	40	
Colby, C. C.	Stanstead	4	968	00	51	20	
Colter, C. W.	Cayuga	15	880	00	66	20	
Cook, H. H.	Toronto	20	840	00	52	40	
Corby, H.	Belleville	15	880	00	34	40	
Costigan, l'hon. J.	Ottawa		1,000	00			
Coughlin, T.	Offa, Ont.	2	984	00	80	00	
Coulombe, C. J.	Saint-Justin		1,000	00	34	60	
Couture, P.	Laterrière		1,000	00	85	20	
Curran, J. J.	Montréal	1	992	00	23	60	
Daly, T. M.	Brandon, Man.	2	984	00	287	60	
Daoust, J. B.	Saint-Eustache		1,000	00	22	00	
Davies, L. H.	Charlottetown	4	968	00	213	00	
Davin, N. F.	Régina		1,000	00	332	20	
Davis, D. W.	Fort-McLeod		1,000	00	419	00	
Dawson, S. J.	Port-Arthur	1	992	00	175	00	
Denison, F. C.	Toronto	3	976	00	52	40	
De St. Georges, J. E. A.	Québec	7	944	00	53	80	
Desaulniers, F. L.	Yamachiche		1,000	00	35	40	
Desjardins, A.	Montréal	3	976	00	23	60	
Dessaint, A.	Kamouraska		1,000	00	76	80	
Dewdney, l'hon. E.	Ottawa		1,000	00			
A reporter			294	63,648	00	6,436	60

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1889.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
			\$ cts.	\$ cts.
Report.....		294	63,648 00	6,436 60
Dickey, A. R.....	Amherst, N.-E.....		1,000 00	167 60
Dickinson, G. L.....	Manotick, Ont.....		1,000 00	4 00
Doyon, C.....	Saint-Isidore.....		1,000 00	28 40
Dupont, F.....	Saint-Liboire.....		1,000 00	32 60
Edgar, J. D.....	Toronto.....	12	904 00	52 40
Edwards, W. C.....	Rockland.....	9	928 00	6 20
Eisenhauer, J. D.....	Lunenburg, N.-E.....	6	952 00	209 00
Ellis, J. V.....	Saint-Jean, N.-B.....	1	992 00	175 60
Ferguson, C. F.....	Kemptville.....		1,000 00	7 20
Ferguson, J.....	Admaston.....	4	968 00	15 60
Ferguson, J.....	Chutes-Niagara.....	7	944 00	69 00
Fiset, J. B. R.....	Rimouski.....		1,000 00	94 60
Fisher, S. A.....	Knowlton.....	5	960 00	38 00
Flynn, E. P.....	Arichat, N.-E.....		1,000 00	214 40
Foster, Hon. G. E.....	Ottawa.....		1,000 00	
Freeman, J. N.....	Liverpool, N.-E.....		1,000 00	215 60
Gauthier, J.....	Laurentides.....		1,000 00	23 80
Geoffrion, Hon. F.....	Verchères.....		1,000 00	27 60
Gigault, G. A.....	Saint-Césaire.....		1,000 00	31 00
Gillmor, A. H.....	Saint-George, N.-B.....	2	984 00	184 60
Girouard, D.....	Montréal.....	7	944 00	23 60
Godbout, J.....	Saint-François, Beauce.....		1,000 00	67 00
Gordon, D. W.....	Nanaimo, C.-B.....		1,000 00	586 80
Grandbois, P. E.....	Rivière-du-Loup (en bas).....		1,000 00	81 20
Guay, P. M.....	Etchemin.....		1,000 00	55 20
Guillet, G.....	Cobourg.....	1	992 00	43 20
Haggart, Hon. J. G.....	Ottawa.....		1,000 00	
Hale, F. H.....	Woodstock, N.-B.....		1,000 00	202 80
Hall, R. N.....	Sherbrooke.....	2	984 00	44 00
Hesson, S. R.....	Stratford.....		1,000 00	70 00
Hickey, C. E.....	Morrisburg.....		1,000 00	22 00
Holton, E.....	Montréal.....		1,000 00	23 60
Hudspeth, A.....	Lindsay.....	2	984 00	40 60
Innes, Jas.....	Guelph.....		1,000 00	62 00
Ives, W. B.....	Sherbrooke.....	8	936 00	44 00
Jamieson, Jos.....	Almonte.....	4	968 00	7 20
Joncas, L. Z.....	Percé.....		1,000 00	150 00
Jones, H. L.....	Weymouth, N.-E.....		1,000 00	224 40
Jones, Hon. A. G.....	Halifax.....	14	888 00	195 20
Kenny, T. E.....	do.....	14	888 00	195 20
Kirk, J. A.....	Glenelg, N.-E.....		1,000 00	201 20
Kirkpatrick, Hon. G. A.....	Kingston.....	7	944 00	26 20
Labelle, J. B.....	Montréal.....		1,000 00	23 60
Labrosse, S.....	Saint-Eugène.....	7	944 00	16 80
Landerkin, G.....	Hanover.....		1,000 00	176 00
Landry, P. A.....	Dorchester, N.-B.....		1,000 00	163 40
Lang, J.....	Jermyn.....		1,000 00	39 20
Langelier, Chs.....	Québec.....	5	960 00	53 80
Langelier, F.....	do.....	2	984 00	53 80
Langevin, Sir H. L.....	Ottawa.....		1,000 00	
Laurie, Gen. J. W.....	Oakfield.....	3	976 00	190 00
Laurier, Hon. W.....	Arthabaskaville.....	2	984 00	46 40
Lavergne, Jos.....	do.....	15	880 00	46 40
Lépine, A. T.....	Montréal.....		1,000 00	23 60
Larivière, A. A. C.....	Saint-Boniface.....	2	984 00	261 20
Lister, J. F.....	Sarnia.....	6	952 00	86 00
Livingston, Jas.....	Baden.....	15	880 00	66 80
Lovitt, J.....	Yarmouth.....	1	992 00	233 20
Macdonald, Sir John A.....	Ottawa.....		1,000 00	
Macdonald, P.....	Wingham.....		1,000 00	78 60
Macdonald, D. H.....	Prince-Albert, T.N.-O.....		1,000 00	376 40
Mackenzie, Hon. Alex.....	Toronto.....		1,000 00	52 40
McCarthy, D.....	Toronto.....	19	848 00	52 40
McCulla, W.....	Brampton.....		1,000 00	56 40
A reporter.....		476	126,192 00	12,395 60

DÉTAILS DES DÉPENSES.

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1889.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report.....		476	126,192	00	12,395	60
McDonald, J. A.....	Baddeck.....		1,000	00	220	60
McDougald, J.....	Westville.....		1,000	00	191	60
McDougall, H. F.....	Ile Christmas.....		1,000	00	219	40
McGreevy, Hon. T.....	Québec.....	14	888	00	53	80
McIntyre, P. A.....	Souris, I.P.-E.....		1,000	00	216	20
McKay, A.....	Hamilton.....	1	992	00	60	20
McKeen, D.....	Petite Baie Glacée, N.-E.....		1,000	00	231	20
McMillan, H.....	Rigaud.....		1,000	00	19	60
McMillan, J.....	Constance.....		1,000	00	76	20
McMullen, J.....	Mount Forest.....		1,000	00	67	80
McNeill, A.....	Wiaraton.....		1,000	00	84	40
Madill, F.....	Beaverton.....		1,000	00	48	40
Mara, J. A.....	Kamloops, C.-B.....	1	992	00	507	00
Marshall, J. H.....	London.....		1,000	00	73	60
Masson, Jas.....	Owen-Sound.....	6	952	00	73	80
Meigs, D. B.....	Farnham.....	1	992	00	31	80
Mills, Hon. D.....	London.....		1,000	00	73	60
Mills, J. B.....	Annapolis.....		1,000	00	215	60
Mitchell, Hon. P.....	Montréal.....	1	992	00	23	60
Moffat, G.....	Dalhousie.....	10	920	00	122	60
Moncrieff, G.....	Petrolia.....	6	952	00	82	80
Montplaisir, H.....	Cap de la Madeleine.....		1,000	00	39	20
Mulock, D.....	Toronto.....	4	968	00	52	40
Neveu, H.....	Saint-Ambroise.....		1,000	00	55	80
O'Brien, W. E.....	Shanty-Bay.....		1,000	00	66	20
Ouimet, Hon. J. A.....	Montréal.....		1,000	00	23	60
Paterson, W.....	Brantford.....		1,000	00	65	60
Patterson, J. C.....	Windsor.....	4	968	00	95	60
Perley, W. G.....	Ottawa.....		1,000	00		
Perry, S. F.....	Tigheish, I.P.-E.....		1,000	00	236	40
Platt, J. M.....	Pictou.....		1,000	00	43	20
Pope, Hon. J. H.....	Ottawa.....		816	00		
Porter, R.....	Elmvale.....		1,000	00	70	00
Préfontaine, R.....	Montréal.....	6	952	00	23	60
Prior, E. G.....	Victoria.....		1,000	00	572	00
Purcell, P.....	Summerstown.....	2	984	00	28	40
Putnam, A.....	Maitland.....		1,000	00	191	40
Rinfret, C. I.....	Sainte-Croix.....		1,000	00	48	80
Riopel, L. J.....	New-Carlisle.....	6	952	00	136	80
Robertson, J. E.....	Montague, I.P.-E.....		1,000	00	206	20
Robillard, H.....	Gloucester, Ont.....		1,000	00	0	80
Roome, W. F.....	Newbury.....	1	992	00	81	00
Ross, A. W.....	Vancouver.....		1,000	00	557	00
Rowan, Jas.....	Saugeen.....	2	984	00	82	60
Rykert, J. C.....	Sainte-Catherine.....	7	944	00	66	60
Ste. Marie, L.....	Saint-Rémi.....		1,000	00	29	60
Scarth, W. B.....	Winnipeg.....	37	704	00	261	00
Scriver, J.....	Hemmingford.....	2	984	00	32	40
Semple, A.....	Fergus.....		1,000	00	65	20
Shanley, W.....	Montréal.....	1	992	00	23	60
Skinner, Chs.....	Saint-Jean, N.-B.....	6	952	00	175	60
Small, J.....	Toronto.....		1,000	00	52	40
Smith, Sir Donald A.....	Montréal.....					
Smith W.....	Columbus.....	1	992	00	51	80
Somerville, Jas.....	Dundas.....		1,000	00	61	60
Sproule, T. J.....	Markdale.....	3	976	00	69	00
Stevenson, Jas.....	Peterborough.....	3	976	00	36	20
Sutherland, Jas.....	Woodstock.....		1,000	00	68	00
Taylor, G.....	Gananoque.....		1,000	00	21	40
Temple, Thos.....	Frédéricton.....	2	984	00	189	20
Thérien, O.....	Sainte-Julienne.....		1,000	00	30	20
Thompson, Sir John S. D.....	Ottawa.....		1,000	00		
Tisdale D.....	Simcoe.....	8	936	00	68	80
Trow, Jas.....	Stratford.....		1,000	00	70	00
A reporter.....		611	187,928	00	19,138	60

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1889.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.	Frais de route.
			\$ cts.	\$ cts.
Report.....		611	187,928 00	19,138 60
Tupper, Hon. Chas. H.....	Ottawa.....		1,000 00	
Turcot, G.....	Sainte-Julie-de-Somerset.....		1,000 00	50 40
Tyrwhitt, R.....	Bradford.....		1,000 00	60 80
Vanasse, F.....	Saint-Henri-de-Montréal.....		1,000 00	24 20
Waldie, J.....	Toronto.....	9	928 00	52 40
Wallace, N. C.....	Woodbridge.....		1,000 00	53 60
Ward, H. A.....	Port-Hope.....	1	992 00	44 40
Watson, R.....	Portage-la-Prairie.....		1,000 00	272 20
Weldon, Chas. W.....	Saint-Jean, N.-B.....	9	928 00	175 60
Weldon, R. C.....	Halifax.....	12	904 00	195 20
Welsh, W.....	Charlottetown, I. P. E.....		1,000 00	213 00
White, P.....	Pembroke.....	2	984 00	21 20
White, R. S.....	Montréal.....		1,000 00	23 60
Wilmot, R. D.....	Burton.....	1	992 00	190 00
Wilson, Jas C.....	Montréal.....		1,000 00	23 60
Wilson, J. H.....	Saint-Thomas.....		1,000 00	74 60
Wilson, U.....	Napanee.....	1	992 00	30 20
Wood, J. F.....	Brockville.....	3	976 00	15 40
Wood, Josiah.....	Sackville, N. B.....	2	984 00	165 80
Wright, A.....	Ironsides, Hull.....		1,000 00	1 80
Yeo, Jas.....	Port-Hill, P. E. I.....		1,000 00	228 00
		651	208,608 00	21,054 60
				208,608 00
Total payé en vertu de l'Acte d'indem.....				229,662 60
<i>Appointements de l'Orateur :—</i>				
Hon. J. A. Ouimet.....				4,000 00
<i>Crédits spéciaux à compte de l'indemnité :—</i>				
Indemnité de C. J. Coursol, M.P.....			965 40	
do A. Gaudet, M.P.....			545 00	
do Hon. Thos. White, M.P.....			625 00	
				2,135 40

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 6 juin 1889.

MONSIEUR,—Lors d'une récente réunion de la Commission de l'économie interne il a été adopté des résolutions accordant à titre de gratification: (1) \$50 à la veuve de N. Champagne; et (2) \$600 à M. J. F. Talbot, démissionnaire après 25 ans de service en qualité de commis permanent pendant la session.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
JOHN GEO. BOURINOT, greffier.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 24 juin 1889.

MONSIEUR,—Je vous transmets sous ce pli copie de la correspondance échangée entre ce bureau et le Conseil de la trésorerie au sujet des gratifications aux employés de l'État ainsi qu'un arrêté du conseil sur la matière. Vous y verrez qu'aucun service rendu à la couronne, à moins que ce ne soit par un employé permanent, ne justifie le paiement d'une gratification soit à l'employé lui-même ou à sa famille. Je vous sou mets donc que le paiement de la gratification de \$600 à M. Talbot, commis pendant la session à la Chambre des communes, était irrégulier. Eut-il été même permanent, la gratification n'aurait pas dû dépasser les appointements de deux mois.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, auditeur général.

Au greffier des communes.

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	DIVERS.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Abbott, S. A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Adamson, Jas., adjoint du greffier du Sénat.....	2,800 00		
Aikens, W. J., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Arcand, Arthur, secrétaire d'Etat, grossoyer une adresse, juillet, '88.....		500 00	
Archambault, O., messenger.....	600 00		
Ashe, E. do.....	600 00		
Asselin, J. E., messenger permanent.....		700 00	
Aubé, E. A., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Audette, N., serviteur de la chambre de toilette, 92 jours, à \$2.50.....		230 00	
Barbour, W. J., transcrire des documents de la session.....		72 60	
Beaudry, A., messenger, bibliothèque.....			330 00
Beauset, J. E., secrétaire des <i>Débats</i> , 14 semaines, à \$12.....		168 00	
Beaulieu, N. H., traduct. des <i>Débats</i> , \$1,000; index français, \$200.....		1,200 00	
Béchar, A., commis surn., biblioth., 226 jours à \$2; 59 jours à \$4.....			688 00
Béchar, H. N., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Belford, Chas., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Bell, R. B., messenger de la session.....		127 37	
Bérubé, E., page, 92 jours, à \$1.50.....	138 00		
Biggs, W., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Blount, A. E., secrétaire des <i>Débats</i> , 14 semaines, à \$12.....		168 00	
Boisvert, A., traducteur des <i>Débats</i>		1,000 00	
Borbridge, E., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Botterell, E., distributeur des documents de la session.....			1,600 00
Botterell, H. A., 2e aide-distributeur des documents de la session.....			800 00
Bouchard, Jos., traducteur des <i>Débats</i>		1,000 00	
Boucher, A. A., 2e greffier adjoint du Sénat.....	2,200 00		
Boudreaux, G. A., messenger de commis.....		650 00	
Boulet, N., aide-distributeur des documents de la session.....			1,200 00
Bourinot, J. G., greffier de la Chambre.....		3,400 00	
Boutet, A., messenger de la session.....		250 00	
Bowles, J. H., transcrire les rapports.....		126 10	
Bowles, Wm. C., secrétaire du greffier et greffier des procès-verbaux.....		2,200 00	
Boyce, J., messenger de la session.....		250 00	
Boyce, J. C., correcteur d'épreuves des <i>Débats</i> anglais.....		1,000 00	
Bradley, G. B., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Brazeault, A., messenger de la session.....		250 00	
Brewer, Robt., sous-comptable, Communes.....		1,600 00	
do greffier des pièces justificatives du comité des imp.....			300 00
do greffier des pièces justificatives du comité des <i>Débats</i>		200 00	
Burrows, H., sténographe, \$75; transcription, \$415.20.....		490 20	
Cairns, W., aide-commis de la papeterie.....		650 00	
Calder, J. F., commis de la session, 49 jours, à \$3.....		147 00	
Cameron, B., transcription et collation d'extraits.....		121 90	
Cameron, D. W., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Casault, L. J., messenger, bibliothèque.....			900 00
Chagnon, J. E., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Champagne, B., messenger de la session.....		250 00	
Champness, H., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Chapleau, J. R. E., traducteur des procès-verbaux.....		2,250 00	
Chapleau, Pierre, traducteur français, 92 jours, à \$4, 653 pages, à \$1.....		1,021 00	
Charrier, M., messenger de la session.....		250 00	
Chassé, J. A., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Chevrier, O., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Chisholm, Rév. Jos., commis surnuméraire, bibliothèque, 2 mois.....			124 00
Choquette, J. A., messenger de la session.....	250 00		
Clarke, C. E., aide-commis de la papeterie.....		1,100 00	
do correcteur d'épreuves pour le comité des impressions.....			200 00
Coffin, H., messenger de la session.....		250 00	
Côté, M., secrétaire des <i>Débats</i> , 14 semaines, à \$12.....		168 00	
Coursolles, T. G., traducteur en chef.....		2,350 00	
Cowan, J. A., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Craig, R., messenger permanent.....		600 00	
Creighton, J. G. A., greffier en loi.....	2,500 00		
Dalton, J., greffier adjoint du journal.....		1,400 00	
Davis, T., messenger.....	600 00		
A report.....	9,685 00	32,777 17	6,142 00

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	9,688 00	32,777 17	6,142 00
Dawson, Rév. Æ. McD., traducteur français, 92 jours, à \$4.....		368 00	
DeCelles, A. D., bibliothécaire général.....			3,000 00
Demers, F. X., traducteur.....		1,400 00	
Desaulniers, D. L., traducteur.....		1,550 00	
Des Brisay, W. commis de la session, 113 jours à \$3.....		339 00	
Desilets, Gédéon, traducteur français, 180 pages à \$1.....		180 00	
Dion, B., messenger de la session.....		250 00	
Dolan, M., gardien de nuit.....		600 00	
Dorion, C., page, 94 jours à \$1.50.....		141 00	
Drapeau, A., serviteur de la chambre de toilette, 92 jours à \$2.50.....		230 00	
Dryden, Jas., greffier du comité du bassin Mackenzie, 1888.....	45 00		
Dubé, H., page surnuméraire, 65 jours à \$1.50.....		97 50	
Dubé, L., messenger en chef et gardien.....		1,300 00	
Dubé, Wilfrid, commis stagiaire.....		650 00	
Duggan, E. J., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Dunlop, J. H., messenger, bibliothèque.....			700 00
Dunne, John, messenger.....	750 00		
Dunne, Peter, gardien.....	1,200 00		
Dutrizac, E., messenger de la session.....		250 00	
Duvernay, L. D.....		1,000 00	
Farrell, P., messenger de la session.....		250 00	
Fitzgerald, E., page, 92 jours à \$1.50.....	138 00		
Fontaine, L. N., commis de la session, 92 jours à \$4.....		368 00	
Fournier, O., messenger de la session.....		250 00	
Fournier, P. C. A., transcrire.....		229 00	
Foran, J. K., commis de la session, 113 jours à \$3.....		339 00	
Fosbery, A. F., page, 92 jours à \$1.50.....	138 00		
Fraser, W. J., commis de la session, 92 jours à \$3.....		276 00	
Fréchette, A., traducteur.....		1,650 00	
Gagnon, L., messenger de la session.....		250 00	
Gagnon, P., commis de la session, 92 jours à \$4.....		368 00	
Gardner, B. B., messenger de la session.....		250 00	
Garneau, Alfred, traducteur français.....	1,900 00		
Garneau, A. L., adjoint du greffier des journaux fran., dep. le 1er mars.....	200 00		
Gélinas, S., traducteur des <i>Débats</i>		600 00	
Genand, J. A., traducteur.....		1,650 00	
Geoghehan, John, messenger surnuméraire, 67 jours à \$2.50.....		167 50	
Gibbs, C. T., sous-comptable.....	1,000 00		
Gilbert, F., messenger.....	750 00		
Gordon, F. A., commis, bibliothèque, 6 mois à \$500; 6 mois à \$550.....			525 00
Gratton, C., messenger de la session.....		250 00	
Gratton, E., messenger de la session.....		250 00	
Gravelle, André, messenger.....	700 00		
Gravelle, Thos., journalier, 365 jours à \$1.25.....	456 25		
Gray, G., page, 92 jours à \$1.50.....	138 00		
Griffin, M. J., bibliothécaire du parlement.....			3,000 00
Guignard, J. A., traducteur français, 67 pages à \$1.....		67 00	
Guérard, G., messenger de la session.....		250 00	
Guillbald, G., commis de la session, 92 jours à \$3.....		276 00	
Harris, Richardson, portier.....		470 00	
Hartney, E. P., greffier du comité des comptes publics.....		1,600 00	
Hartney, H., comptable.....		2,800 00	
do greffier du comité des impressions.....			300 00
Hayes, F. B., traducteur anglais.....		1,800 00	
Hemmeon, J. B., commis de la session, 92 jours à \$3.....		276 00	
Henderson, A., serviteur de la chambre de toilette, 92 jours à \$2.50.....		230 00	
Hewlett, T., messenger de la session.....		250 00	
Hill, L. W., commis de la session, 92 jours à \$3.....		276 00	
Holder, G. W., gardien de nuit.....		600 00	
Holland Frères, transcrire pour le Sénat.....	32 95		
do do pour le comité de l'économie interne; 386 folios à 10c., 127 à 5c.....	22 48	22 48	
do rapporteur vs. divorce Lowry.....		17 60	
Holland Frères, rap. des <i>Débats</i> du Sénat; contrat comp. les impres.....			
A reporter.....	17,158 68	59,215 25	13,667 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—13

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	17,158 68	59,215 25	13,667 00
Hollingsworth, J., commis de la session, 92 jours à \$3.		276 00	
Horan, A. J., secrétaire des <i>Débats</i> , 5 $\frac{1}{2}$ semaines à \$12.		68 00	
Horton, A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois		2,000 00	
Hugg, Claire, messenger.		600 00	
Hurley, T., messenger de la session.		250 00	
Hurteau, D. J., commis de la session, 42 jours à \$3.		126 00	
Irvine, W., messenger de la session.		250 00	
Jallet, N., do		250 00	
Jobin, O., do		250 00	
Johnson, F. E., commis de la session, 92 jours à \$3.		276 00	
Joncas, T., messenger de la session.		250 00	
Jones, J. C. do		250 00	
Joyce, P. do		250 00	
Kelly, T., commis de la session permanent.		400 00	
Kimber, R. E., huissier de la verge noire.	1,350 00		
King, R. P., commis stagiaire.		700 00	
Labelle, L. C., secrétaire des <i>Débats</i> , 12 $\frac{1}{2}$ semaines à \$12.		148 00	
Labelle, O., commis de la session, 92 jours à \$3.		276 00	
Labelle, P., messenger de la session.		250 00	
Lafamme, M., messenger permanent.		700 00	
Lafontaine, Jos., messenger de la session, bibliothèque.			250 00
Laframboise, L., traducteur.		1,550 00	
Lafranchise, L., messenger permanent.		600 00	
Lambkin, W. L., messenger.	600 00		
Lamirande, Peter, messenger surnuméraire, 67 jours à \$2.50.		167 50	
Langevin, E. J., greffier du Sénat.	3,400 00		
Langlois, C., page, 94 jours à \$1.50.		141 00	
Larose, J., messenger.	800 00		
Lasalle, L., traducteur des <i>Débats</i> .		1,000 00	
Latimer, H., messenger de la session.		250 00	
Lauder, Ven. J. S., aumônier du Sénat.	400 00		
Laverdure, J., messenger de la session.		250 00	
Lemay, T., page, 94 jours à \$1.50.		141 00	
Lemieux, F. X., commis dans le bureau de poste.		650 00	
Lemoine, J. de St. D., sergent-d'armes.	1,600 00		
Lennan, W., page, 94 jours à \$1.50.		141 00	
Letson, W. H., commis de la session, 92 jours à \$3.		276 00	
Lizotte, G., messenger permanent.		600 00	
Lortie, L., messenger de la session.		250 00	
Lynton, T., relieur, bibliothèque.			500 00
Madden, J. F., commis de la session, 57 jours à \$3.		171 00	
Maloney, J. S., commis de la session permanent.		400 00	
Manihan, P., messenger de la session.		250 00	
Marceau, F. R., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.		2,000 00	
Marceau, J. O., do do		2,000 00	
Marceau, J., messenger de la session.		250 00	
Marks, J., page, 94 jours à \$1.50.		141 00	
Martin, J. A., transcrire.		60 00	
Masson, J., messenger de la session.		250 00	
Miller, Peter, commis des journaux anglais.	1,600 00		
Mills, W., page, 94 jours à \$1.50.		141 00	
Mitchell, N. J., messenger de la session, bibliothèque.			278 00
Moffat, R. M., greffier du comité des chemins de fer.		1,400 00	
Moffet, Flavien, traducteur français, 92 jours à \$4.		368 00	
Mondor, F., commis de la session, 63 jours à \$3.		189 00	
Montpetit, A. N., traducteur des <i>Débats</i> .		1,000 00	
Moore, J., bibliothèque, différence entre \$1.25 et \$4 en avril 1885.			82 50
Moore, S. C., messenger de la session.		250 00	
Morris E., messenger de la session.		250 00	
Morrison J. A., commis de la session, 92 jours à \$4.		368 00	
Mullin, B., secrétaire des <i>Débats</i> , 14 semaines à \$12.		168 00	
do transcrire.		4 00	
A reporter.....	26,908 68	82,461 75	14,777 50

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	26,908 68	82,461 75	14,777 50
Munro, John, page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Myrand, J. B., directeur de poste du Sénat.....	1,200 00		
McBride, G. A., secrétaire des <i>Débats</i> , 10 semaines à \$12.....		120 00	
McBride, W., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
McCord, F. A., greffier adjoint des lois.....		1,850 00	
MacCormac, M. C., commis, bibliothèque, 6 m. à \$1,200; 6 m. à \$1,250.....			1,225 00
Macdonald, R. C., commis de la session, 63 jours, à \$3.....		189 00	
Macdonell, D. W., sergent-d'armes.....		2,400 00	
Macdonell, H. P., commis des affaires de routine et des archives.....		800 00	
McGillivray, F., greffier des affaires de routine et des archives.....		1,800 00	
McGuire, E., messenger de la session.....		250 00	
McGurn, E. J., commis de la session, 92 jours, à \$4.....		368 00	
McIntosh, J. F., commis de la session, 46 jours, à \$3.....		138 00	
McKenzie, W. J., secrétaire des <i>Débats</i> , 14 semaines, à \$12.....		168 00	
McKinnon, G., page, 92 jours, à \$1.50.....	138 00		
Macleod, J. H., faire l'index, 92 jours jusqu'au 30 sept.....		276 00	
do enregistrer les circ. sur l'hygiène, 122 j. jusq. 30 jan.....		366 00	
do commis permanent de la session.....		400 00	
do services, 15 mai au 31, 17 jours à \$2.....		34 00	
McLeod, P., traducteur des <i>Débats</i>		1,140 00	
MacMahon, A., traducteur français, 92 jours à \$4; 611 pages, à \$1.....		979 00	
do secrétaire de l'Orateur.....		300 00	
Neville, C. C., page, 92 jours, à \$1.50.....	138 00		
O'Farrell, J., commis de la session, 92 jours, à \$4.....		368 00	
O'Keefe, W., messenger de la session.....		250 00	
Ouimet, T., greffier adjoint des journaux français.....		1,900 00	
Owens, T. P., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Paquet, T., journaliste, 21 jours.....	26 25		
Panet, L. C., greffier adjoint des divers bills privés.....		1,200 00	
Paquette, A., messenger surnuméraire, 78 jours, à \$2.50.....		195 00	
Paquette, J. A., messenger de la session.....	250 00		
Patchell, E. M., messenger de la session.....		250 00	
Patry, Jos., messenger de la session.....		250 00	
Fayne, J. L., rapport pour le comité d'agriculture, 5 jours, à \$5; 730 folios à 30c.; transcrire 345 folios, à 5c.....		261 25	
Pelletier, A. E., sous-maître de poste.....		1,000 00	
Pelletier, J. H., messenger permanent.....	600 00		
Perrin, E., traducteur.....		1,250 00	
Polkinghorne, J. A., greffier des documents de la session.....		1,100 00	
Preston, J. A., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Prieur, A., traducteur français, 92 jours, à \$4, 792½ pages, à \$1.....		1,160 50	
Provost, A. E., secrétaire des <i>Débats</i> , 14 semaines, à \$12.....		168 00	
Query, E., aide-traducteur.....		1,250 00	
do correction d'épreuves des <i>Débats</i> français.....		100 00	
Raby, A., traducteur: 121 pages, \$121; <i>Débats</i> , \$1,000.....		1,121 00	
Ralph, A., messenger de la session.....	250 00		
Rathey, Pierre, portier.....	800 00		
Richard, E., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Richardson, T. J., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Rivet, Jérémie, messenger de la session, comité des impressions.....			250 00
Rivet, P., greffier des journaux français.....		1,800 00	
Roberge, M., serviteur de la chambre de toilette, 92 jours, à \$2.50.....		230 00	
Robidoux, N., greffier adjoint des comités.....		899 98	
Robitaille, L., messenger de la session.....	250 00		
Rogers, F., commis de la session, 92 jours, à \$3.....		276 00	
Romaine, Robt., surintendant de la papeterie et des impressions.....		1,700 00	
do surintendant des documents de la session.....			300 00
Ross, A. H., commis de la session, 92 jours, à \$4.....		368 00	
Rouleau, F. F., greffier adjoint des communes.....		2,800 00	
Samson, J. B., messenger de la session.....		250 00	
Sauvé, V., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
Sharpe, A., messenger de la session.....		250 00	
Short, P., page, 94 jours, à \$1.50.....		141 00	
A reporter.....	30,560 93	118,818 48	16,552 50

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—15

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.		Communes.		Divers.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	30,560	93	118,818	48	16,552	50
Simard, A., messenger de la session.....			250	00		
Sinclair, J., menuisier.....			700	00		
Skinner, S., messenger de la session.....			250	00		
Smith G., messenger de banque.....			650	00		
Smith, H. R., aide du sergent-d'armes.....			1,750	00		
Smith, John, commis, bibliothèque.....					1,000	00
Smith, John, préposé au gaz, 93 jours, à \$1.25.....			116	25		
Soutter, Alex., greffier des bills privés.....	1,400	00				
Spittal, W., page surnuméraire, 94 jours, à \$1.50.....			141	00		
Stansfeld, J., directeur de poste.....			1,500	00		
Stephen, R. W., commis, affaires de routine.....	1,400	00				
Stewart, P. A., commis de la session permanent.....			600	00		
Storr, E., gardien de la salle de lecture.....			800	00		
Stewart, C., messenger de la session.....			250	00		
Sutherland, W., messenger de la session.....			250	00		
Sylvain, P., commis, bibliothèque.....					1,250	00
Tabor, C. W. C., commis de la session, 92 jours à \$4.....			368	00		
Taché, Mme Ivanhoe, jusqu'au 31 janvier.....	466	66				
Taché, J. B., commis de la session permanent.....			600	00		
Tassé, Elie.....			1,125	00		
Taylor, A. G. D., greffier des journaux.....			2,250	00		
Taylor, I. B., greffier adjoint des procès-verbaux.....			1,400	00		
Thayne, E. S., greffier de la bibliothèque.....					1,000	00
Thompson, W. G., préposé au gaz.....	121	25				
Todd, A. H., commis, bibliothèque.....					1,750	00
Todd, Walter, greffier des divers bills privés.....			1,400	00		
Tough, T., messenger de la session.....			250	00		
Turgeon, J., messenger de la session.....			250	00		
Turgeon, N., sous-chef des messagers.....			1,000	00		
Turner, Geo., messenger de la session.....			250	00		
Vaillancourt, T., messenger surnuméraire, 92 jours, à \$2.50.....			230	00		
Vanasse, J. B., traducteur des <i>Débats</i>			1,000	00		
Watson, J. F., commis de la session, 91 jours à \$3.....			273	00		
Wheeler, Thos., gardien de la chambre des journaux.....	900	00				
Whitlock, W. F., messenger de la session, comité des impressions.....					250	00
Wicksteed, R. J., LL.D., traducteur anglais.....			1,400	00		
Wilson, A. E., messenger de la session.....	250	00				
Wilson, Wm., greffier des lois.....			3,200	00		
Wiltshire, J., messenger, comité des impressions.....					600	00
Young, Chas., commis.....	1,000	00				
	36,098	84	141,071	73	22,402	50
Distribution des appointements.						
Appointements.....	33,316	66				
Estimation du greffier.....			68,524	98		
Secrétaire de l'Orateur.....			300	00		
Commis permanents de la session.....			2,400	00		
Commis de la session.....			10,102	60		
Dépenses des comités.....			1,157	53		
Traducteurs français pour la session.....			4,264	50		
Divers.....			500	00		
Dépenses imprévues.....	704	18	1,056	50		
Publication des <i>Débats</i>			27,584	00		
Messagers permanents.....			10,570	00		
Messagers de la session.....	1,250	00	11,319	37		
Pages.....	828	00	2,256	00		
Serviteurs.....			920	00		
Préposé au gaz.....			116	25		
Appointements de la bibliothèque.....					1,5180	00
Dépenses imprévues de la bibliothèque.....					940	50
Catalogue américain pour la bibliothèque.....					482	00
Impressions du parlement.....					5,800	00
	36,098	84	141,071	73	22,402	50

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sommaire.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Appointements. (Page D—16)	33,316 66		9,053 25
Pages. (do —16)	828 00	Écritoires, 22.	71 25
Messagers de la session. (do —16)	1,250 00	Cabinets pour la papeterie, 2.	29 21
Femmes de journée. (do —17)	1,975 20	Pupitres.	18 55
Papeterie. (do —17)	12,412 88	Boîtes à parchemins, 6.	31 90
Journaux. (do —18)	1,902 09	Boîte à dépêches, 1.	27 00
Frais de port et malles. (do —18)	721 80	Serviettes (ou sacs à documents) 7.	14 51
Comptes de fournisseurs. (do —18)	1,976 00	Bibliothèques, 3.	27 51
Dépenses imprévues. (do —18)	3,587 93	Agendas, 96.	120 00
Débats. (do —19)	7,139 11	Ébuis à lettres, 120.	132 50
	65,109 67	Portefeuilles, 120.	67 80
		Carnets, 240.	68 50
Femmes de journée.		Portefeuilles, 120.	160 60
Fem. de journée perman., à 80c. p. jour :		Porte-cartes, 135.	79 25
Cockburn, Mme R., 365 jours	292 00	Cartes de visite, 860 paquets.	66 92
Fortier, Mme F., do	292 00	Papier à enveloppes, 35,000.	113 76
Huson, Mme W., do	292 00	Ruban, 720 pièces	398 76
Labbé, Mme C., do	292 00	Corde en soie, 300 écheveaux.	56 83
McGillicuddy, Mme J do	292 00	Galon, 36 paquets.	45 85
Fem. de journée, sess., à 80c. par jour :—		Tissu élastique, 80 verges.	14 60
7 femmes, 92 jours chacune.	515 20	Pelotes, 120.	16 80
	1,975 20	Épingles, 192 boîtes.	12 00
		Caoutchouc, 512 pièces.	39 47
Papeterie.		Paniers, 138.	93 28
Enveloppes, 582,700.	2,005 09	Agrafes, 408 boîtes.	30 70
Papier et enveloppes, 1,071 boîtes.	316 94	Liasses Shamoon, 48.	36 68
Papier, 1,302 $\frac{3}{4}$ rames.	2,402 85	Courroies de liasse, 600.	30 00
Buvards, 1,400.	193 15	Presses, 36.	13 14
Papier à cartouches, 4 rames.	32 27	Cadenas pour liasses, 60.	10 98
Papier éléphant, 14 $\frac{3}{4}$ rames.	256 90	Bandes élastiques, 753 boîtes.	236 03
Papier à mécanigraphe, 20 rames.	16 00	Tampons-calendriers, 72.	14 40
Papier communicatif, 400 feuilles.	13 50	Porte-calendrier, 23.	10 50
Papier à imprimer, 10 rames.	45 00	Tablettes à date, 12.	11 52
Papier brouillard, 11 rames.	76 76	Essuie-plumes, 120.	27 74
Tampons, 420.	254 40	Plateaux à plumes, 120.	18 49
Tampons, 120.	126 45	Etagères à plumes, 31.	11 15
Buvards, 168.	36 50	Hunecteurs, 120.	40 00
Papier de soie, 663 paquets.	71 45	Mouilleurs, 120.	27 38
Crayons de mine, 1,992.	110 84	Perçoirs, 180.	20 74
Crayons, 432.	300 24	Pierres à aiguiser, 8.	10 78
Mine pour crayons, 456 boîtes.	46 58	Albums, 115.	78 52
Plumes, 438 boîtes.	373 36	Livres de sténographes, 144.	28 80
Pointes d'or, 12.	10 80	Grands-livres, 60.	24 00
Plumes, 60 boîtes.	41 61	Gomme arabique, 30 lbs.	18 00
Porte-plumes, 4,356.	126 14	Mucilage, 144 cônes.	10 08
Encre, 348 bouteilles.	78 61	Cire, 45 lbs.	36 30
Encriers, 277.	325 39	Savon, 480 tablettes.	73 97
Encrier en cuivre, 1.	17 03	Savon, 200 lbs.	26 97
Canifs, 372.	541 39	Ficelle, 167 lbs.	67 25
Echantillons de canifs.	11 37	Articles de toilette, 60.	20 81
Ciseaux, 312 paires.	314 46	Instruments de dessin.	10 99
Echantillons de ciseaux.	15 14	Rubans de mécanigraphe, 24.	16 80
Eponges, 60.	82 33	Balances postales, 3.	22 50
Peaux de chamois, 180.	60 68	Trente et un items au-dessous de \$10.	124 64
Serre-papiers, 292.	107 43	Caisses d'emballage, 66.	181 37
Coupe-papier, 268.	99 73	Fret et prime.	208 01
Couteaux de pupitre, 144.	34 68	Charrage et droit de bassin.	32 97
à enveloppes.	36 00	Assurance.	120 37
Galons-mesures.	35 80		12,412 88
Galons, 96.	29 34		
Bougies, 80 lbs.	24 43	Journaux.	
Allumettes, 624 boîtes.	77 39	Ontario.	718 26
Chandeliers, 48.	40 91	Québec.	434 30
Bougeoirs, 60.	37 50	Nouvelle-Ecosse.	63 30
Thermomètres, 99.	85 67	Nouveau-Brunswick.	77 50
Baromètres, 2.	13 75	Manitoba et T.N.-O.	76 50
Étais de touriste, 12.	127 39	Colombie-Britannique.	41 50
A reporter	9,053 25	A reporter	1,411 36

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Journaux—Fin.		\$	cts.	Dépenses imprévues.		\$	cts.
Report		1,411	36				
Ile du Prince-Edouard.....	7	00	<i>Gemmill on Divorce</i> , 100.....		400	00	
Terreneuve.....	31	70	Almanach des adresses d'Ottawa, 26.....		42	00	
Etats-Unis.....	143	45	Autres almanachs des adresses, 33.....		104	50	
Grande-Bretagne.....	246	07	Carnets à dates, 100.....		60	40	
France.....	62	51	Carnets de Dawson, 100.....		60	00	
			<i>Picturesque California</i> , parties 1 à 4.....		60	00	
			<i>Parl. Government in England</i> , 6.....		48	06	
			Statuts révisés, Canada, 6.....		38	00	
			do Ontario, 2.....		12	00	
			do Québec, 3.....		15	00	
			Indicateur de Québec, 6.....		24	00	
			<i>Ontario Gazetteer</i> , 5 exemplaires.....		25	00	
			<i>Universal Gazetteer</i> , 2.....		17	69	
			Dictionnaire de Webster, 2.....		19	87	
			Dictionnaire de Bescherelle, 4 vols.....		25	22	
			Histoire de l'imprimerie, 2 vols.....		20	00	
			Liste du bureau colonial, 6.....		13	50	
			Almanachs canadiens, 120.....		21	60	
			Almanachs, 152.....		24	90	
			<i>Bryce's Commonwealthe</i> , 2.....		12	00	
			<i>Grant's Brokers' Atlas</i> , 2.....		100	00	
			Items de livres, au-dessous de \$10.....		220	86	
			Photos de l'hon. Thos. White 2.....		27	00	
			Portraits du premier ministre, 2.....		50	00	
			Portrait de l'hon. J. H. Pope, 1.....		45	00	
			Cachets de cuivre gravés, 24.....		72	00	
			Chèques, 2,810.....		70	25	
			Cartes pour 1888, clôture, 2,160.....		24	00	
			Cartes pour 1889, ouverture, 2,700.....		28	40	
			Cartes pour 1889, clôture, 1,650.....		19	10	
			Avis, 152, montés.....		17	31	
			Estamper des enveloppes, 1,500.....		9	75	
			Estamper du papier, 4 rames.....		10	20	
			Plateau à cartes.....		6	00	
			Cartes, 500, et impressions.....		12	50	
			Reliure.....		107	10	
			Réglage, impressions et reliure.....		80	36	
			Étiquetage.....		13	00	
			Annonces dans la <i>Gazette</i> du N.-B.....		20	00	
			Télégrammes.....		268	63	
			Blanchissage d'essuie-mains.....		191	85	
			Robe, etc., pour l'Orateur.....		100	50	
			Aide et surveillance pour restaurant.....		100	00	
			Femmes de journée surnuméraires, 54 jours.....		54	00	
			Réception, 22 fév.— Hommes, 1 à \$2.50 : 10 à \$2.....		22	50	
			Femmes, 11 à \$1.50.....		16	50	
			Livrer les valises à papeterie.....		12	00	
			Brosses à cheveu, 16.....		29	25	
			Brosses pour la peau, 6.....		9	00	
			Brosses pour les ongles, 12.....		6	25	
			Peignes, 30.....		8	10	
			Messagerie et fret.....		18	65	
			Savon.....		10	03	
			Réparations des horloges.....		10	00	
			Louage de voitures.....		9	15	
			Essuie-mains, 24.....		7	00	
			Cadre en peluche, 1.....		5	00	
			Portraits et cadres, 3.....		5	00	
			Encadrement.....		4	50	
			Cartes.....		3	10	
			13 items au-dessous de \$3.....		19	05	
			Appointements..... (Page D—16)		704	18	
					3,590	81	
			Existences le 1er juillet 1888.....		2	88	
					3,587	93	
					1,976	00	

DÉBATS DU SÉNAT. CHAMBRE DES COMMUNES—APPOINT. ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Débats du Sénat, 1889.		§	cts.	Papeterie—Fin.		§	cts.
Contrat pour 600 pages.....		6,750	00	Report.....		5,781	77
Pages surnuméraires, 124, à \$2.50.....			310				
		7,060	00	Memos, 84.....			9 65
Déduit pour impression et reliure—				Livres blancs, 962.....			77 94
600 pages.....	\$1,510			Cartes de correspondance et enve-			
124 do.....	248			loppes, 240 boîtes.....			40 00
		1,758	00	Cartes, 962 paquets.....			42 48
Payé à Holland Frères.....		5,302	00	Cartes, 10,200.....			4 66
Compte de l'imprimeur de la reine—				Couteaux de poche, 839.....		1,153	00
Quotidien : impression.....	\$1,498 47			Ciseaux, 720 paires.....			329 66
do papier.....	142 59			do pliants, 420 paires.....			101 68
Livre : impression.....	95 52			Couteaux à papier, 601.....			222 38
do papier.....	100 53			do enveloppes, 360.....			90 00
		1,837	11	Grattoirs, 145.....			45 61
		7,139	11	Pied-de-roi en ivoire, 242.....			103 12
				Réglage, 553.....			158 63
				Serre-papiers, 69.....			24 74
				Étuis à lettres, 360.....			397 50
				Buvards, 360.....			360 00
				Recueils, Mark Twain, 360.....			210 00
				Memo., 360.....			204 00
				Étuis à cartes, 360.....			198 00
				Agendas, 36.....			27 00
				Encriers, 240.....			150 86
				Boîtes à écriture, 288.....			102 00
				Peaux de chamois, 82.....			29 08
				Portefeuilles, 3.....			3 60
				Crayons de plomb, 5,928.....			197 63
				do R et B, 432.....			22 47
				Crayons de poche, 727.....			327 04
				Mine de plomb, 424 boîtes.....			23 28
				Plumes, 341 grosses.....			189 36
				Porte-plumes, 4,755.....			32 56
				Perçoirs, 240.....			20 80
				Agrafes, 280 grosses.....			23 04
				Bandes élastiques, 629 grosses.....			402 10
				Courroies de liasse, 288.....			16 80
				Bois de liasse, 3,780.....			40 95
				Lacets, 2,160.....			6 24
				Étuis à brochures, 48.....			31 20
				Liasses, 17.....			12 57
				Anneaux à clefs, 288.....			3 85
				Ficelle, 336 lbs.....			112 27
				Bouteilles d'encre, 244.....			32 00
				do do 638.....			97 80
				Gomme arabique, 80 lbs.....			77 67
				Gomme, 60 bouteilles.....			65 54
				Colle, 60 bouteilles.....			8 32
				Humecteurs, 240.....			80 00
				Oblitérateurs, 505.....			39 85
				Cabinets pour papeterie, 36.....			59 40
				Cabinet pour la papeterie, 1.....			7 00
				Boîte à dépêches, 1.....			18 50
				Sac à dépêches, 1.....			4 50
				Réparation de mécanigraphe.....			13 00
				Chandeliers, 24.....			12 50
				Plateaux à plumes, 60.....			8 43
				Presses à lettres, 1.....			11 00
				Eponges, 6.....			8 00
				Broquettes, 720.....			5 25
				24 items au-dessous de \$3.....			38 04
				Boîtes d'emballage, 140.....			345 90
				Fret.....			266 09
				Assurance.....			81 05
				Frais d'expédition.....			35 47
				Dawson's Dominion Hand Books, 250.....			150 00
				Almanach canadiens, 288.....			51 84
				do de Stark, 288.....			34 32
				Dictionnaire de Stormonth, relié, 1.....			8 00
A reporter.....		5,781	77				

12,889 44

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—19

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Frais de port et télégrammes.		\$	cts.	Sergent d'armes.		\$	cts.
Mme Batterton, transport de la malle au bureau de poste, session de 1889. do en dehors de la session.....		376	00	Messagers permanents..... (D-16)		10,570	00
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port		80	00	do de la session..... (D-16)		11,319	37
Cie télégraphe du G. N. O., télégram. do C. P. do		993	75	Pages..... (D-16)		2,256	00
Cie du téléphone Bell, messages.....		93	46	Servit. pour les cabin. de toil. (D-16)		920	00
J. F. O'Brien, index de téléphone.....		128	00	Préposé au gaz..... (D-16)		116	25
		24	50	Déboursés du messager en ch. (D-21)		3,765	00
		9	00	Fournisseurs..... (D-21)		5,066	98
		1,704	71			34,013	60
Journaux.				Comptes.			
Ontario.....		643	94	Gratification annuelle à Mme Martel.		90	00
Québec.....		238	43	Atlas.....		66	50
Nouvelle-Ecosse.....		81	70	Services au dîner de l'Orateur—			
Nouveau-Brunswick.....		52	50	Desjardins, A.....		6	00
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest		102	13	Dunlop, J.....		2	00
Colombie-Britannique.....		70	92	Gingras, D.....		10	00
Ile du Prince-Edouard.....		17	92	Hugg, C.....		16	00
Terreneuve.....		30	60	Hughes, J. J.....		6	00
Jamaïque.....		15	78	Jallet, N.....		14	00
Etats-Unis.....		139	86	Ricard, U.....		2	00
Grande-Bretagne.....		312	05	Verrault, E.....		6	00
France.....		86	71	Verrette, M.....		4	00
				Villeneuve, P.....		4	00
		1,792	54	Services à la chambre de l'Orateur—			
				Valiquette, A.....		32	00
				Paniers, 17.....		29	00
				Reliure.....		670	20
				do réglage et coupage.....		297	80
				Livres.....		1,240	81
				Bibliothèque, 1.....		135	00
				Service à déjeuner, porcelaine.....		10	00
				Brosses, 22.....		27	48
				Voitures de place.....		56	82
				Cabinets, 3.....		283	00
				Calligraphie, 1.....		85	00
				Chandelles.....		42	90
				Tapis, 1,113½ verges.....		1,692	81
				Nattes, 425 verges.....		492	10
				Prélat, 45½ verges.....		30	88
				Charriage.....		68	32
				Chaises, 3.....		37	00
				Femmes de journée permanentes, 11.....		2,007	50
				do de la session, 15.....		716	50
				do surnuméraires.....		153	00
				do nettoyage.....		69	00
				do au lever.....		9	50
				Chèques, 2,750.....		61	00
				Tasses et soucoupes, 90.....		14	25
				Buffet, 1.....		25	00
				Rideaux, 2.....		10	00
				Coussins et couture.....		10	50
				Pupitre, 1.....		16	50
				Diagrammes et listes des députés.....		135	00
				Dictionnaires.....		83	15
				Almanachs des adresses.....		133	50
				Plats, légumes, 2.....		56	45
				Divan, 1.....		35	00
				Serviettes, 24.....		20	00
				Plumeaux, 12.....		15	00
				Frais de messagerie.....		61	79
				Frais de transport.....		58	36
				Plateaux à fruits, 6.....		12	60
				Cuir, 177 pieds.....		35	40
				Liasses, 48.....		33	69
				Gazetteurs.....		10	00
				Verres, 138.....		39	65
				Robe de soie, 1.....		60	00
				Gomme d'acacia, 25 lbs.....		17	82
				Gomme arabique, 20 lbs.....		16	00
		37,540	46	A reporter.....		9,373	69
Divers.							
Appointements à Ottawa.... (D-16)...		500	00				
Comptes..... (D-21).....		3,700	47				
		4,200	47				
Dépenses imprévues.							
Appointements à Ottawa (page D-16)		1,056	50				
C. Quentin, à compte du portrait de l'Orateur.....		75	00				
A. Lavigne, miroir en acajou, 1.....		250	00				
S. Hotte, voitures de pl. p. l'Orateur.....		100	00				
F. Talbot, gratific. de retraite après 25 ans de service c. commis de la session		600	00				
Mme N. Champagne, gratification comme veuve de feu N. Champagne.		50	00				
		2,131	50				
Publication des débats.							
Rapporteurs.....		16,000	00				
Correcteurs d'épreuves.....		1,100	00				
Secrétaires.....		1,344	00				
Traducteurs.....		8,940	00				
Commis des pièces justificatives.....		200	00				
		27,584	00				
Total des appoint., (page D-16)...							
Assurance des Débats—							
Mercantile Co.....		32	20				
Queen Co.....		53	50				
A. S. Woodburn, reliure 1,480 vols.....		1,332	00				
J. Back, 200 boîtes pour les Débats.....		67	52				
Charriage.....		2	00				
Cie de messageries Canadienne.....		120	35				
do Dominion.....		173	45				
Holland Frs., loyer du mécanographe.....		7	50				
Huile, brosses, benzine.....		5	75				
Compte de l'imprimeur de la reine, ang							
Quotidien, 1,500, impressions.....		5,366	75				
do papier.....		1,323	66				
Livres, 700, impressions.....		810	29				
do papier.....		661	49				
		37,540	46				

LÉGISLATION—DIVERS.

Comptes—Fin.		§ cts.	Dépenses imprévues de la bibliothèque—Suite.		§ cts.
Report		9,373 69	Report		3,344 44
Timbres.....		10 50	Balais de crin, 6.....		13 50
Quincaillerie.....		63 99	Peaux et cuir.....		12 82
Fournitures de maison, divers.....		112 11	Blanchissage d'essuie-mains.....		12 00
Glace.....		137 00	Encadrement.....		7 00
Cruches, 26.....		10 50	Plumeaux, 1.....		5 10
Abat-jour, 1.....		13 00	Gratifications.....		4 25
Touailles, 24.....		13 20	Tenailles, 1 pre.....		3 50
Toile huilée, 36 verges.....		31 00	Brosses, 10.....		2 30
Lithographie et impression.....		85 70	Allumettes.....		1 10
Lithographe 3,600 cartes.....		34 45	Bureau de la papeterie.....		
Cartes géographiques.....		126 00	Papier-ministre, 21 rames.....		79 45
Matelas, 3.....		12 75	Papier à envelopper, 9 rames.....		31 40
Miroirs, 3.....		40 50	Plumes, 90 boîtes.....		23 76
Monter des cartes géographiques.....		49 80	Enveloppes, 7,500.....		17 06
Emballage de livres.....		12 00	Papier à note, 5 rames.....		10 12
Louage de piano, 3 mois.....		30 00	Encre, 25 bouteilles.....		10 06
Portraits.....		50 00	Bandes élastiques, 20 boîtes.....		9 00
Réparations d'horloges.....		11 00	Agendas, 14.....		7 63
Réparations de meubles.....		42 05	Ficelle, 32 lbs.....		6 36
Rapports.....		59 95	Canifs, 8.....		6 00
Livres de rapporteurs.....		16 50	Crayons, 36.....		5 88
Paillassons, 4.....		51 25	Mucilage.....		5 40
Flanelle à plancher, 54 verges.....		13 50	Crayons, 144.....		4 97
Sceaux, 4.....		17 50	Porte-plumes.....		4 73
Soie, 9½ verges.....		15 34	Tissu de manille, 60 paquets.....		4 50
Savon.....		90 22	Chèques 500.....		4 38
Statuts.....		120 70	Blancs de banques et enveloppes.....		4 24
Abonnement aux journaux.....		53 76	Brouillons, 48.....		4 00
Tables, 2.....		15 00	24 items au-dessous de \$4.....		35 82
Serviettes, 144.....		38 50	Almanachs des adresses, 11.....		32 00
Frais de voyage, D. W. Macdonell.....		16 75	Ontario <i>Gazetteer</i>		5 00
Valises, grandes, 262.....		982 50	Compte de l'impr de la reine.....		194 61
Verres, 190.....		43 25			
Tapissage.....		78 00			3,912 88
Porte-monnaie.....		12 00			
Blanchissage d'essuie-mains.....		261 89			
99 items au-dessous de \$10.....		386 60			
		12,532 45			
<i>Imputés comme suit:—</i>			Catalogue Américain.		
Divers..... (D—20)		3,700 47	Appointements à Ottawa (p. D—16).....		482 00
Messenger en chef..... (D—20)		3,765 00			
Fournisseurs..... (D—20)		5,066 98	Crédit de la bibliothèque.		
		12,532 45	Allen, E. G.....		3,669 17
Bibliothèque—Appointements.			Allison, W. H.....		41 00
Appointements à Ottawa (p. D—16).....		15,180 00	American Press Bureau.....		10 00
Dépenses imprévues de la bibliothèque.			Appleton et Cie.....		19 00
Appointements à Ottawa (p. D—16).....		940 50	Bowker, R. R.....		21 20
Femmes de journée.....		819 00	Britnell, J.....		115 85
Frais de voyage, M. J. Griffin.....		537 06	Brown, W. F.....		43 00
Messagerie et fret.....		394 45	Canadian Subscription Co.....		43 00
Journaux.....		139 47	Simon, Judge E.....		35 00
Echantillons numismatiques.....		103 10	Cie Clark-Robertson.....		17 60
Jetons, 2.....		85 00	Clapin, Sylva.....		116 34
Glace, 28,400 lbs.....		76 00	Carswell et Cie.....		111 45
Télégrammes.....		73 21	Dawson Frères.....		17 45
Usage d'outils de relieurs.....		60 00	Davis, F. A.....		22 00
Transcrire.....		42 50	Dalby, H.....		12 00
Annonces.....		30 00	Drysdale, Wm., et Cie.....		15 61
Or en feuille et papier marbré.....		15 25	Durie et Fils.....		662 28
Louage de voiture.....		14 60	Davis, G. S.....		10 00
Savon.....		14 30	DesBrisay, Jas.....		30 00
			Desjardins, A.....		16 00
Report.....		3,344 44	DeLamothe, Chas.....		25 80
			Filteau et Frère.....		27 45
			Forum Publishing Co.....		10 50
			Francis, D. G.....		34 05
			Faucher de St. Maurice, M.....		18 00
			Goddard, G. F.....		16 00
			Ginn et Cie.....		26 00
			Report.....		5,185 75

LÉGISLATION—DIVERS.

Crédit de la bibliothèque—Fin.	\$ cts.	Echange de la bibliothèque.	\$ cts.
Report.....	5,185 75	Rowsell et Hutchison.....	60 00
Gaulon, Chas.....	2,926 33	Statuts.	
Gagnon, P.....	20 00	Impressions et reliure.....	\$ 5,109 07
Granger Frères.....	18 00	Par bills privés.....	200 85
"Gazette", Cie d'imp. de la.....	17 00		4,908 22
Garneau, A.....	75 00	Bureau de la papeterie.....	10 38
Guillaume, P. C.....	23 20		4,918 60
Gemmill, J. A.....	100 00	Impressions et papier.	
Houghton, Miffin et Cie.....	48 50	Appointements à Ottawa (p. D—16)...	5,800 00
History Co.....	38 50	L. Dubé, charroyage.....	136 00
Haight, W. R.....	20 05	Mde Batterton, charroyage.....	62 50
Harrisburg Publishing Co.....	10 37	Exploration géologique, Communes—	
Hine, C. C.....	10 00	Rapports anglais, 320.....	1,264 00
Ingersoll, E.....	20 00	do français, 110.....	658 90
Little, Brown et Cie.....	698 35	Exploration géologique, Sénat—	
Lamothe, Chs. de.....	17 75	Rapports anglais, 120.....	474 00
Lowdermilk et Cie., W. H.....	285 93	do français, 40.....	239 60
Leblanc, Rev. P.....	15 00	Assurance sur rapports—	
Longman, Green et Cie.....	75 96	Cie Britannique du Nord.....	52 50
Munsell, J., Fils de.....	87 30	Assur. contre l'incendie de Québec.....	55 00
Mortimer, W. McG.....	1,789 25	Bureau de poste d'Ottawa, frais de port	348 42
Murphy, J. J.....	45 95	W. M. Mortimer, reliure pour 1888—	
Marquette, Jos.....	50 00	D. S. anglais, 23,350 vols.....	5,370 50
Moore, J.....	25 00	D. S. français, 5,606 vols.....	1,075 48
Munn et Cie.....	13 00	Journal des Com., anglais, 450.....	190 00
Montambault, D. J.....	16 00	do français, 260.....	52 00
Nash, E. W.....	22 63	Ann. au journal des C., ang., 1889.....	436 77
Newbiggin, J. J.....	21 00	do franc., 260.....	59 80
Nord-Ouest, gouvernement du.....	15 00	Journal du Sénat, anglais, 926.....	185 20
Ogden, A.....	52 00	Ann. au journal du S., ang., 926.....	212 98
Périard, A.....	67 00	Journal du Sénat, français, 249.....	49 80
Pupin, G. M.....	14 00	Ann. au journal du S., français, 520.....	119 60
Rouleau, C. E.....	12 00	Bibliothèque, 400.....	120 00
Rowsell et Hutchison.....	103 00	Lithographie.....	2,775 60
Rolland et Fils.....	13 41	Compte de l'imprimeur de la reine....	50,023 32
Rowan, Mdl.....	18 50	Bureau de la papeterie.....	10,495 35
Spence, T. A.....	25 00		80,257 32
Scribner et Fils, Chas.....	293 29	Papier pris, 30 juin '88.....	\$ 3,056 62
Scribner et Welford.....	18 11	Papier du bur. de la papet.....	10,489 03
Salein, J. F.....	12 00	Bills privés.....	469 63
Woodward, C. L.....	19 52		14,015 28
Williamson et Cie.....	65 40		66,242 04
Weston et Cie.....	60 00		
Weston, H. F.....	34 00		
Whitcher, Mde.....	18 00		
120 items au-dessous de \$10 chaque....	483 63		
	12,999 68		

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Dépenses du ministère.		§ cts.	Statistique criminelle.		§ cts.
Soin des archives.....(D-23)		7,586 89	Rapports de diverses personnes—		
<i>Patent Record</i>.....(D-23)		13,299 08	440 à \$1.....	440 00	
Statistique criminelle.....(D-23)		5,035 96	7,960 à 5c.....	398 00	
Statistique vitale.....(D-24)		11,393 13	27,974 à 2c.....	559 48	
Ferme—Ottawa.....(D-27)		42,398 39	Appoint. à Ottawa.....(voir page C—49)	3,638 48	
do Nappan.....(D-28)		7,820 75			5,035 96
do Brandon.....(D-29)		17,908 55	Statistique sanitaire.		
do Indian-Head.....(D-30)		7,848 75	Belleville, O.—		
do Agassiz.....(D-30)		14,022 58	Tracy, R., M.D., officier.....	154 75	
Sociétés agricoles, T.N.-O.....(D-30)		8,834 25	Burton, S., rapports.....	1 05	
Recensement et statistique.....(D-30)		9,632 19	Flyn, F. do.....	4 35	
Exposition coloniale.....(D-30)		15,109 77	Robertson, A. do.....	19 05	
Enregistrement, Québec.....(D-30)		739 00	Valiquet, T. do.....	6 00	
Immigration—			Brantford, O.—		
Appointements, Canada.....(D-34)		34,857 20	Griffin, E., M.D., officier.....	155 05	
do Londres.....(D-35)		7,455 67	Lemmon, rév. P., rapports.....	6 15	
do Europe.....(D-35)		5,886 67	Thompson, H. do.....	34 65	
Voyages, Europe.....(D-36)		11,418 08	Chatham, O.—		
Dépenses imprévues, Canada.....(D-38)		13,085 68	Rutherford, T. P., officier.....	149 50	
Soc. d'immig., Montréal.....(D-38)		1,000 00	Gausepohl, Wm., rapports.....	5 40	
Immigration générale.....(D-40)		128,795 96	Lainsbury, T. do.....	19 80	
Quarantaine—			Galt, O.—		
Inspection médicale, Qué.....(D-41)		1,066 64	Sylvester, G. P., officier.....	113 06	
Grosse-Isle.....(D-42)		18,726 73	Gardiner, G. W., rapports.....	17 85	
Saint-Jean, N.-B.....(D-42)		2,126 00	West, E. do.....	1 80	
Pictou, N.-E.....(D-42)		899 51	Guelph, O.—		
Halifax, N.-E.....(D-42)		2,859 08	Keating, T. A., officier.....	155 90	
Charlottetown, I.P.-E.....(D-42)		622 02	Dumontier, T., rapports.....	9 30	
Victoria, C.-B.....(D-42)		1,809 77	Gokey, P. do.....	22 20	
Sydney, N.-E.....(D-42)		1,540 45	Hamilton, O.—		
Chatham, N.-B.....(D-42)		989 25	Ryall, J., officier.....	284 85	
Port-Hawkesbury.....(D-42)		400 00	Blackford, C. D., rapports.....	5 25	
Lazaret de Tracadie.....(D-42)		3,550 00	Brady, B. F. do.....	12 15	
Salubrité publique.....(D-43)		13,866 68	Chapman, J. do.....	2 85	
Province de Québec.....(D-44)		8,436 14	Craig, A. do.....	142 20	
do d'Ontario.....(D-44)		3,046 23	Heenan, E. J. do.....	24 30	
Provinces maritimes.....(D-44)		2,042 86	Pray, W. R. do.....	3 75	
Manitoba.....(D-44)		1,885 25	Kingston, O.—		
Gale des mout. et m. d. best.....(D-44)		2,370 30	Fee, S. H., officier.....	169 02	
Hôpitaux du Manitoba.....(D-45)		9,724 40	Kelly, T., rapports.....	3 45	
S.S. "Challenger".....(D-45)		14,000 00	Nicols, D. do.....	41 55	
Papeterie et impressions.....(D-45)		91 37	Twomey, D. A.....	11 85	
Total, dép. du min. de l'agricult.....		454,181 23	London, O.—		
Archives.			Hutchinson, T. V., officier.....	159 08	
Livres pour archives.....		593 83	Clark, D., rapports.....	19 35	
Transcription, à 6 cts. par 100 mots.....		718 55	Crawford, A. do.....	1 95	
Frais de messageries, archives.....		70 44	Ferguson J. et Fils do.....	4 35	
Abonnement à 15 journaux.....		89 00	Hansford, Wm. do.....	20 10	
D. Bryuner, Ottawa, voyages.....		185 45	Stephenson, J. F. do.....	1 20	
Appointements à Ottawa.....(C-49)		439 33	Tiernan, M. J. do.....	7 20	
Londres, Ang., bureau des archives—			Ottawa, O.—		
Livres.....		36 37	Robillard, A., officier.....	213 61	
Reliure, 99 volumes.....		186 70	Bouillon, G., rapports.....	135 30	
Transcription.....		2,813 50	Gordon, J. C. do.....	46 35	
Collation.....		436 80	Peterboro', O.—		
Plans et cartes géographiques.....		57 17	Clarke, J., officier.....	146 25	
Papier-ministre, 15 rames, à \$3.04.....		45 60	do rapports.....	1 80	
Faire des boîtes d'emballage.....		8 75	Kelly, J. do.....	18 75	
Imprimeur de la reine.....		1,905 40	O'Brien, M. do.....	7 05	
"Patent Record."			Saint-Thomas, O.—		
		7,586 89	Tweeddale, J. B., officier.....	151 10	
Cie Burland, impression du <i>Record</i> —			Bennett, E., rapports.....	1 65	
Brevets, à \$3.50.....		10,391 50	Flannery, W. do.....	4 05	
Exemplaires du <i>Record</i> à 3c.....		1,320 00	Jenning, G. do.....	0 30	
Index, certificat des honor., à 41c.....		1,306 33	Panther, W. do.....	16 05	
Imprimer un index, 49 pages.....		281 25	Strong et Cie do.....	1 95	
		13,299 08	A reporter.....	2,534 52	

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Statistique sanitaire— <i>Suite.</i>		§	cts.	Statistique sanitaire— <i>Fin</i>		§	cts.		
Report.....		2,534 52		Report.....		7,192 56			
Toronto—				Saint-Jean, P. Q.— <i>Suite.</i>					
Canniff, Wm., officier.....	425	95	Renaud, M., rapports.....				0	45	
Balmer, J., rapports.....	76	50	Wright, A. S. do.....				0	15	
Englehardt, H. E. do.....	24	15	Trois-Rivières—						
Gray, C. do.....	219	75	Badeau, J. E., officier.....				121	66	
Kassel, M. do.....	1	35	Houde, D., rapports.....				37	05	
Laurent, rév. do.....	94	05	Jenkins, J. H., rapports.....				0	45	
Lawson, B. do.....	79	65	Maxwell, G. R. do.....				0	75	
Simon, W. do.....	0	15	Frédéricton, N.-B.—						
Windsor—				Coburn, G. H., officier.....				115	52
Coventry, J., officier.....	145	50	do rapports.....				0	75	
do do rapports.....	0	15	Crawley, F. D. do.....				0	90	
Drake et Joyce do.....	2	55	Dobson, W. do.....				1	35	
Laland, Wm. do.....	21	75	Kilrain, T. do.....				1	65	
Lasaline et Fils do.....	0	15	Mowatt, A. J. do.....				1	65	
Woodstock—				McDevitt, J. C. do.....				3	30
McKay, A., officier.....	113	40	McLeod, Jos. do.....				1	95	
Brady, M. J., rapports.....	1	20	Roberts, G. do.....				4	65	
Crawford, R. J. do.....	4	35	Saint-Jean, N.-B.—						
Soden, R. do.....	2	85	Daniel, J. W., officier.....				216	16	
West, J. do.....	1	05	Connolly, T., rapports.....				1	65	
Woodrow, E. do.....	5	25	Irwin, A. do.....				7	20	
Hull, P. Q.—				Maxwell, G. do.....				11	55
Beaudin, Jos., officier.....	117	20	McFrederick, A. do.....				1	50	
Broadhead, J. W., rapports.....	9	15	O'Donovan, J. do.....				1	20	
Prevost, M. do.....	64	80	Smith, G. S. do.....				30	90	
Montréal, P. Q.—				Whaley, Jas. do.....				39	60
La Rocque, A. B., officier.....	627	90	Wilson, C. H. do.....				11	85	
L'Œuvre et Fabrique de Notre-Dame.....	398	55	Halifax, N.-E.—						
Monden, S., rapports.....	639	00	Trenaman, T., officier.....				283	39	
Springs, R. do.....	183	30	Forbes, T., rapports.....				2	70	
Québec, P. Q.—				Hutton, Jas. do.....				96	45
Morin, E., officier.....	320	10	Lye, T. do.....				0	15	
Buffard, I. H., rapports.....	19	20	Marchand, H. do.....				1	05	
Brousseau, A. G. do.....	38	55	Stoker, Wm. do.....				85	50	
Godin, A. O. do.....	7	50	Trenaman, T. do.....				7	50	
Hayden, J. do.....	4	95	Winnipeg—						
Laporte, J. do.....	94	95	Neilson, W. J., officier.....				179	94	
Lessard, P. do.....	15	75	Bradfield, F., rapports.....				58	05	
Lessard, S. N. do.....	7	35	Fortney, F. do.....				21	30	
Miller, L. do.....	20	85	McCarthy, J. do.....				6	90	
Paradis, L. do.....	72	30	Neilson, W. J. do.....				5	85	
Sœur Ste-Ursule Dépre, rapports.....	4	20	Ouellette, N. do.....				2	10	
Trudelle, C., rapports.....	34	80	Thomson et Cie do.....				11	40	
Turgette, Wm. do.....	18	60	Tickell, W. do.....				11	85	
Vaillancourt, A. M. H., rapports.....	25	50	Charlottetown, I. P.-E.—						
Sherbrooke—				Johnson, R., officier.....				128	71
Paré, F., officier.....	147	55	Carruthers, J., rapports.....				1	50	
do do rapports.....	0	15	Gallant, F. X. do.....				4	65	
Bérard, J. do.....	0	90	Harrison, Wm. do.....				2	10	
Bradley, W. B. do.....	0	60	Jones, S. W. do.....				2	40	
Dufresne, A. E. do.....	30	30	MacLeod, J. M. do.....				1	80	
Plant, F. do.....	7	20	McLean, J. C. do.....				4	65	
Twose, S. do.....	90		Read, J. do.....				2	70	
Sorel—				Smallwood, F. do.....				0	15
Sylvester, J., officier.....	143	05	Wadman, J. W. do.....				1	95	
Senécal, L. A., rapports.....	42	30	Watson, L. W. do.....				1	20	
Saint-Hyacinthe—				Whitman, E. do.....				0	45
St. Germain, J. H. L., officier.....	141	58	Wright et Cie do.....				1	35	
Coté, A. C., rapports.....	4	95	Victoria, C.-B.—						
Duhamel, H. L. do.....	45	60	Milne, G. L., officier.....				114	80	
Seylaz, E. F. do.....	0	30	Thomas, J. rapports.....				41	10	
Saint-Jean, P. Q.—				Blanchissage d'essue-mains.....				26	00
Roy, L. H., officier.....	129	51	Appointements à Ottawa, (C-49).....				2,445	15	
Aubry, F., rapports.....	18	15	Imprimeur de la reine.....				29	94	
McGill, M. do.....	0	75	Total.....				11,393	13	
A reporter.....		7,192 56							

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme d'Ottawa.		\$	cts.	Ferme d'Ottawa—Suite.		\$	cts.	
Chicoyne, J. A., Sherbrooke, conférenc. services, \$50; frais de voy., \$37. 10.		87	10	Report.....		12,692	40	
Cowan, W., V., Galt—				Burke, Dan.....	92	7	115 86	
Services, 14 au 26 nov., 11 jours....	55	00		Burt, James, attelage.....	48	1	144 30	
Billets de pass., \$16.45; hôtel, \$12.25	28	70		Cameron, Dan, charrette.....	13	2	26 40	
Durham, Geo., Ottawa—				Cameron, Wm.....	61	6	76 99	
Bill. de pass. à aller et ret. de London	22	25		Cameron, W. D., charrette.....	10	7	21 40	
Fixter, John, Ottawa—				Campbell, Wm.....	195	4	244 21	
Contremaître, juillet à avril, à \$700..	583	30		Carrier, Arthur, charrette.....	16	1	32 20	
do mai et juin, à \$800..	133	32		Carrier, Adolphe.....	16	1	20 11	
Frais de voy., acheter des chevaux..	102	98		Carroll, Thos.....	88	1	110 12	
do do machines.....	11	55		Carter, W. J., sténographe.....	5	semain.	40 00	
Dépenses à l'exposition de Kingston.	17	10		Chamberlain, Richard.....	254	1	317 62	
do do London..	53	95		Channing, Jas.....	5	mois.	40 00	
Fletcher, Jas., Ottawa—				Cregan, Patrick.....	2	jrs.	2 50	
Entomologiste, 12 mois.....	1,500	00		Deavy, Geo.....	302	1	377 60	
Fr. de voy., \$36.60; hôt. et voi., \$23.80	60	40		Deavy, Thos.....	288	8	360 99	
Assister aux instituts des fermiers..	15	05		Delorme, M., charrette.....	12	5	25 00	
Gilbert, A. G., Ottawa—				Deitz, Thos.....	184	8	230 97	
Appointments, oct. à juin.....	450	00		Deitz, Michael.....	127	6	159 47	
Avance à compte de volailles.....	200	00		Desjardins, C.....	3		3 75	
Hay, W. H., Ottawa—				Devine, Henry, journalier.....	10	5	13 12	
Comptable, 12 mois.....	600	00		Durham, Geo., contremaître.....	189	6	379 20	
Frais de voy. et dép., exp. de Toronto	42	15		Ellis, W. T., journalier.....	313	8	392 28	
Louage de voiture pour les laitiers..	27	00		Emburg, Alex., attelage.....	17	8	53 40	
Hilborn, W. W.—				Endicott, Wm., journalier.....	27	7	34 62	
Appointments, 12 mois.....	1,200	00		Farner, Robert.....	50	8	63 61	
Dépenses à Hamilton.....	22	40		Fawcett, Jos.....	13	8	17 24	
do exposition de Toronto.....	50	82		Faulkner, Geo., charrette.....	19	2	38 40	
do do Ottawa.....	13	38		Ferguson, D. M., journalier.....	28		35 05	
do do Picton et retour.....	17	90		Fisher, D.....	13	5	16 87	
Macoun, Wm.—				Fitzgerald, Jas.....	79	3	99 12	
Services, mai et juin, à \$35.....	70	00		Foote, Leroy.....	81	4	101 73	
Dépenses, exposition à London.....	34	74		Francis, Arch.....	1		1 25	
do do Kingston.....	18	85		Francis, M.....	1		1 25	
Robertson, J. A. W., Guelph à Ottawa				Guige, C.....	8	3	10 37	
et retour, 2 voyages.....	52	00		Goodrie, Wm., charrette.....	1		2 00	
Saunders, Wm.—				Gordon, Alex., journalier.....	257	6	321 98	
Directeur, 12 mois.....	4,000	00		Grant, Chas.....	29	8	37 24	
Frais de voyages et dépenses—				Gray, Wm.....	167	3	209 11	
Achat de matériel.....	81	63		Hagan, Johu.....	55	7	69 60	
Inspecter le matériel.....	8	00		Hall, J.....	1		1 25	
Instituts des fermiers.....	56	17		Hamill, James.....	10	5	13 12	
Exposition, London.....	15	05		Hayden, John.....	34	8	43 49	
do Pembroke.....	2	25		Helem, Jas.....	278	8	348 48	
do Toronto.....	17	30		Heley, T.....	22		27 49	
do Kingston.....	10	75		Herbert, P.....	85	9	107 35	
Visite à la C.-B. et T.N.-O.....	155	90		Hobbs, Jas.....	26	2	32 74	
Visite à Nappan.....	26	00		Howard, George.....	22	5	28 12	
Frais de voyages.....	37	30		Howell, Henry.....	18	7	23 37	
Sharpe, T. A., à compte de frais de				Innis, Wm., contremaître.....	300		427 86	
voyages et services, achat.....	200	00		Kelly, George, journalier.....	73	7	92 11	
Shutt, F. T.—				Kennedy, Geo.....	6	5	8 12	
Chimiste, 12 mois.....	1,200	00		Kirkpatrick, Jos.....	98	6	123 22	
Frais de voyages et billets de passag.	8	30		Labelle, Jos.....	10		12 50	
Hammond, H., f. de v., Otta. à London	12	00		Lafleur, John.....	117	6	146 99	
Abrams, W. R., journalier.....	12	37		Lawrence, L.....	1		1 25	
Aubin, Gilbert.....	295	9		Lemieux, Nelson.....	193	7	242 09	
Aubin, Louis.....	147	8		Lerock, A., charrette.....	18	7	37 40	
Beauchamp, Leo, do.....	10	2		Loney, Wm.....	15	5	19 37	
Beauchamp, Olivier.....	69	4		Lynch, Jno., attelages.....	72	5	217 70	
Beatty, Robert.....	22	5		Macoun, Wm., journalier.....	224	8	281 04	
Bélanger, Joël.....	11			Malloy, Richd.....	104	5	130 60	
Belherrier, Wm.....	9			Martin, Patrick.....	117	7	147 10	
Belleville, Samuel.....	107	5		Melvin, Jno.....	35	3	44 11	
Binks, Thomas.....	20	2		Mitchell, Wm.....	67	7	84 61	
Boyer, L.....	5			Morgan, Wm.....	6		7 50	
Brennan, John.....	353	9		Morrell, Louis.....	218	8	273 53	
Brennan, Jas.....	2			Morphy, Ed.....	65	6	81 98	
Brown, Wm.....	78	7		Moss, M.....	4	5	5 62	
A reporter.....			12,692	40	A reporter.....		19,949	44

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—25

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme d'Ottawa—Suite.		\$	cts.	Ferme d'Ottawa—Suite.		\$	cts.
Report.....		19,940	44	Report.....		27,045	93
Mooney, C., attelage.....	5 2	15	60	Entonnoirs et supports, 4.....		26	30
Mullen, Sam.....	116 4	145	48	Forceps 2; ciseaux, 1.....		3	75
Mullen, Thos.....	1 6	2	01	Harnais et réparations.....		162	23
Mulligan, Andrew.....	9	11	25	Fourche à foin, 1.....		40	00
Mulligan, Sam.....	14 2	17	81	Couvertures de cheval, 14, à \$3.60.....		50	40
Murphy, Tim., charrette.....	4 2	8	50	Bouilleur, 1.....		16	00
McAdoo, Wm.....	193 1	241	34	Balances pour lettres, 16 onz.....		4	00
McBride, T.....	25 3	31	62	Niveleur de terrain.....		11	50
McDonald, Dan.....	28 5	35	62	Rechanges de machine.....		21	34
McDonald, Geo.....	12 0	15	00	Faire des poulaillers, 14.....		16	00
McDonald, Arch.....	57 7	72	11	Plaques de charrue et bandes, 70.....		30	75
McDonald, Allan.....	113 1	141	35	Monture de charrue et roue.....		8	25
McDonald, Sandy.....	6	7	50	Charrues, peinturées et réparées, 9.....		18	60
McGuire, Pat.....	26 5	33	12	Nids et boîtes, 32.....		27	20
McKenna, Thos.....	116 7	145	88	Serpes et scies, 15.....		16	00
McKnight, P.....	79 4	99	24	Pèse-grain d'une pinte, 3, à \$8.40.....		25	20
Nevins, John, contremaître.....		443	30	Conduct. en caoutch. pour semoir, 10.....		4	00
Nevins, Joseph.....	287 4 jrs.	359	25	Charrue pour coteau.....		12	00
Northingael, B.....	50 1	62	59	Vitrines, 4.....		14	50
O'Connell, John.....	186 9	233	65	Arrosoir.....		12	00
O'Connell, Thos.....	78 5	98	11	Batteuse et machine.....		1,200	00
O'Hara, R.....	16 7	20	87	Poteaux de téléphone, 8.....		11	50
Park, A., attelage.....	13	39	00	Plats de fer-blanc, 350.....		13	45
Pelky, Alex.....	216 4	270	47	Lieuse en acier "Toronto".....		150	00
Pelky, Jos.....	202 6	253	23	Thermomètres, 4.....		3	30
Perrin, Geo.....	168 2	210	31	Balances Union, 3, à \$9.....		27	00
Peters, S.....	1	1	25	Balances Union avec roues, 3, à \$19.80.....		59	40
Poulin, Chas., charrette.....	6	1	20	Boîtes de bois, 4.....		1	34
Powers, John, attelages et charrettes.....		743	00	Wagonette, 1.....		140	00
Ralph, R.....	26 jrs.	32	50	Boîtes de wagon et râteliers, 2.....		46	00
Ralph, John, attelage.....		82	20	Agrandir des boîtes de wagon.....		24	00
Ramow, R.....	26 7 jrs.	33	37	Sacs et boîtes, 312.....		68	50
Raymond, Richd.....	86 9	108	60	Matériel à sacs.....		115	42
Rock, C.....	14	17	50	Forgeage.....		291	78
Rock, A.....	90 9	113	60	Noix longues pour graine, 9 sacs.....		4	78
Ryan, John.....	37 8	47	24	Bandes pour marquer les volailles, 200.....		4	50
Segivin, D.....	1	1	25	Traduction de bulletin.....		35	50
Segivin, A., charrette.....	1	2	00	Balance d'achat de cheval, Toronto.....		35	00
Sparks, G. A., mécanicien.....	16	32	00	Livres.....		50	87
Sheehy, John.....	2 6	3	25	Orge, 16 sacs.....		33	76
Stalford, James.....	288 1	360	11	Son et nourriture, 9,400 lbs.....		94	75
Wallace, George.....	130 2	162	72	Bander une boîte.....		1	00
Whelan, James.....	187 2	246	44	Charriage, messagerie et fret.....		1,361	15
Whelan, Thos.....	82 9	103	59	Pétrole, 33 galls.....		9	58
Whelan, Maurice.....	44 2	55	24	Grain pour volailles.....		23	91
White, Chas.....	7	8	75	Louage de voiture.....		224	25
Whitehorn, James.....	285 8	357	28	Vaches, "Countess".....		180	00
Whitehorn, John.....	35 5	44	37	do "May".....		150	00
Wood, Alex.....	19 2	23	99	do "Clara".....		100	00
Wright, Sam.....	30 9	38	62	do "Eva".....		100	00
Wright, Ed.....	19 4	24	25	do "Gipsy".....		70	00
Young, Thos., attelage.....	22 1	66	30	do 3, \$85, \$36, \$32.....		118	00
do journalier.....	9	11	25	Maïs, 6 boiss.....		4	70
Harnais.....		14	00	Houille pour batteuse, 4,185 tonneaux.....		34	85
Trafneaux doubles.....		25	00	Couper 200 blocs de glace.....		7	00
Ficelle de lieuse, 390 lbs, à 14c.....		54	60	Couper du zinc pour blancs.....		14	00
Peinture et réparer un boghei.....		13	00	Graine de tréfle, 4 boiss., à \$5.90.....		23	60
Planches et boîtes pour exposition, 118.....		47	50	Dynamite, 800 lbs, à \$25.....		184	00
Réparer des voitures.....		26	75	Drogues.....		64	48
Semoire combiné.....		75	00	Tuiles pour égouts, 17,050.....		279	37
Appareils chimiques.....		958	66	Gravures et photographies de fruits.....		75	55
Wagon Chatham.....		65	00	Œufs pour faire couvrir.....		5	00
Herse Cutaway.....		20	00	Provisions.....		65	64
Porte-sacs "Dandy", 4.....		3	00	Arbres fruitiers, 412.....		67	65
Charrue et arrach. de patates.....		20	00	Arbres forestiers, 17,036.....		182	54
Houes, 3.....		2	50	Fusée, 2,000 pieds.....		20	00
Distributeur d'engrais, usage.....		10	00	Engrais, 6½ tonneaux.....		229	50
Fournaise, 60 gallons.....		26	00	do do.....		22	70
A reporter.....		27,045	93	A reporter.....		33,595	27

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme d'Ottawa—Suite.		§ cts.	Ferme d'Ottawa—Fin.		§ cts.
Report.....		33,595 27	Report.....		41,073 29
Moudre 3,154 lbs.		3 15	Commis surnumér., (voir page C-49.)..		100 00
Gaz, 13,300 pds cub.		26 80	Bureau de la papeterie, (page D—45)..		224 58
Fil de fer galvanisé, 1,330 lbs.		46 35	Impressions et papeterie.....		40 00
Réparer des harnais.....		6 82	Comptes de l'imprimeur de la reine...		691 71
Boyaux, 200 pds.....		24 00	Dépense du haut-commissaire :—		
Ferronnerie et outils.....		351 30	Bouteilles et bouch. pour laboratoire		66 67
Cheval, \$230 ; transport et dépense, \$45.....		275 00	Emballage et fret sur jarres.....		58 34
Graine de foin, 3 $\frac{1}{2}$ boisseaux.....		10 00	Graines de jardin.....		143 80
Assurance sur les bâtiments, 1 pour 100 sur \$40,000.....		400 00	Total, ferme d'Ottawa.....		42,398 39
Approvisionnement du laboratoire.....		14 16			
Loyer du laboratoire, 1 an.....		300 00			
Plâtre pour engrais.....		6 85			
Bois de service, 4,180 pds.....		87 94			
Graine de lin, 25 lbs.....		1 25			
Graine d'herbe, 144 lbs.....		34 80			
Mandat-poste et déclar. à la douane.....		18 15			
Engrais, 489 voies.....		252 60			
Confectionner des sacs, 7,836.....		38 97			
Mousse, 12 balls.....		12 00			
Approvisionnements de pépinière.....		564 83			
Avoine, 1,623 $\frac{3}{4}$ boisseaux.....		776 70			
Étiquettes.....		10 21			
Engrais pour pommes de terre, 1 tonn.....		38 00			
Loyer d'une boîte au bureau de poste.....		12 00			
Approvisionnement p. le poulailler.....		11 86			
Imprimer des étiquet. et cartes, 15,250.....		37 45			
Poulettes, 6, \$7, peluche, \$1.25.....		8 25			
Quarts de cercle pour égout, 116.....		6 38			
Roses, 2 douz.....		6 00			
Timbres en caoutchouc.....		1 75			
Réparer une faucheuse.....		1 25			
Enlever les souches et les racines.....		20 00			
Seigle, 5 boisseaux.....		4 00			
Sulfate d'ammoniaque, 100 lbs.....		7 50			
Clochettes.....		3 60			
Graines et plantes pour jardin.....		315 81			
Abonnements à des journaux.....		93 31			
Arpentage.....		96 00			
Lampes d'écurie, 3.....		7 50			
Sel, 5 sacs.....		3 00			
Sciure pour rechausser, 21 charges.....		8 40			
Tuyaux et approvisionnements.....		7 95			
Télégrammes, \$42.74, péage, 54c.....		43 28			
Mil, 6 boisseaux, à \$2.20.....		13 20			
Usage d'un cheval, 21 jrs, à \$1.50.....		31 50			
Services d'un vétérinaire et médicam.....		43 50			
Noix, 47 boisseaux.....		34 45			
Blé, 14 do.....		37 96			
Crochets en fil de fer, 2,220.....		19 10			
Paniers en fil métallique, 4.....		1 20			
Pesage, \$1.50 ; blanchissage, 53c.....		2 03			
Tricot en fil métallique, 50 vgs.....		7 00			
Élargir le chemin à la ferme, allocation		250 00			
Exemplaires supplém. de documents—					
Montréal, "Gazette," 1,000.....		40 00			
do "Minerve," 500.....		20 00			
Ottawa, "Citizen," 2,000.....		41 00			
do "Field Naturalist," 2,000.....		34 00			
do "Free Press," 14.....		0 25			
Frais judiciaires—					
Alex. Ferguson, Ottawa.....		100 00			
J. J. McCracken do.....		495 61			
O'Gara et Remon do.....		202 34			
Pinhey, Christie et Christie, Ottawa.....		2,008 21			
Loyer du téléphone au bureau, 1 an.....		70 00			
do do à la maison, 8 $\frac{1}{2}$ m.....		31 50			
A reporter.....		41,073 29	A reporter.....		5,195 39

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—27

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUES.

Ferme de Nappan.—Fin.		\$	cts.	Ferme de Brandon—Suite.		\$	cts.
Report.....		5,195	39	Report.....		2,064	50
Vaches, 2, 1,700 lbs. à 3c.....		51	00	Duncan, Thos., journalier, 1 journée.....		1	50
Bouvillons, 12, 11,820 lbs. à 3½c.....		384	15	Evemy, C. do 14 jours.....		21	00
Génisses et bouvillons, 6.....		146	70	Gibbons, Jas. do 8 do.....		20	99
Creuser un puits, 117 pds, à \$1.10.....		128	70	Hamilton, W. do 78½ do.....		117	75
Pompe.....		5	00	Hamilton, J. W. do 29 do.....		43	50
Nettoyer le terrain, 5 acres à \$15.....		75	00	Hart, S. E. do 129½ do.....		201	73
Bois de service.....		67	45	Hugginson, J. do 8 do.....		12	99
Charpentiers, 9, 2 jours.....		21	45	Jakes, Geo. do 6 do.....		9	74
Châssis et porte, 9.....		10	82	Lemond, H. A. do 300½ do.....		491	25
Blanchir et colorer.....		6	98	Longstaff, J. C. do 126 do.....		189	80
Egout et pertuis.....		276	04	Matchet, R. do 75 do.....		117	75
Tuyaux d'égouts, 27,950.....		400	77	Matchet, T. do 10 do.....		15	00
Outils et ferronnerie.....		86	54	Moffatt, A. do 1 do.....		1	50
Paillassons, 2.....		4	20	Morgan, E. do 158¾ do.....		242	62
Engrais, 3 tonneaux.....		110	00	Murray, J. W. do 17 do.....		25	50
Superphosphate, 18 bbls.....		88	50	Murray, W. do 6 do.....		9	00
Plâtre, 10 bbls.....		6	00	McConville, W. do 8 do.....		14	25
Engrais.....		30	00	McTaggart, J. do 19 do.....		25	43
Vase coquillière, 1 wagon.....		5	00	Newman, Jas. do 29 do.....		43	50
Guano péruvien, 1,010 lbs.....		34	68	Patmore, H. do 159¼ do.....		248	83
Etendre la vase de marais, 727 charges.....		10	90	Patmore, E., do 38¾ do.....		58	12
Ficelle pour lieuse, 1 paquet.....		8	00	Paul, A. do 78½ do.....		118	12
Forgeage.....		52	83	Roby, H. C. do 124½ do.....		186	62
Orge de semence, 66 boisseaux.....		40	20	Roby, W. do 5 do.....		8	12
Sarrasin, 30 boisseaux.....		22	00	Roby, T. C. do 8 do.....		10	93
Son et graine, 1,210 lbs.....		18	88	Remer, F. do 56½ do.....		82	50
Mais, 2,145 lbs.....		27	88	Selby, M. B. do 108¾ do.....		164	32
Farine de blé-d'inde, 3 brls.....		12	75	Sharkey, A. do 12½ do.....		19	13
Trèfle, 160 lbs.....		18	20	Shephard, W. do 20 do.....		27	43
Moudre 162 boisseaux d'orge.....		7	60	Stewart, W. do 1½ do.....		2	31
Cèdres, 30.....		3	00	Swinson, K. do 2 do.....		3	25
Graines de fleurs et de légumes.....		48	13	Trott, H. do 45¾ do.....		67	87
Avoine, 149½ boisseaux.....		81	23	Tunley, A. C. do 23 do.....		37	36
Tourteaux oléagineux, 5 sacs.....		11	25	Wilson, Thos. do 97½ do.....		156	17
Mil, 5 boisseaux.....		14	00	Timon de boghei, 1.....		10	00
Graine de navet, 8 lbs.....		1	70	Couvertures, 4 paires.....		20	50
Battage, 4½ jours.....		31	25	Accouirs, 4.....		28	00
Houille pour mach. à battre, 7,900 lbs.....		7	90	Cutter, avec timon, etc.....		70	00
Sacs, 9.....		1	66	Dessus de collier et coussins.....		42	00
Frais de port et livres.....		24	47	Poêle à charbon.....		47	50
Pétrole, 11 galls.....		3	85	Semoir combiné.....		13	50
Messagerie et fret.....		187	18	Semoir combiné.....		80	00
Mesurage de terrains marécageux.....		5	00	Démocrate, 3 ressorts.....		85	00
Services de vétérinaire et médicaments.....		43	94	Charrue double, 3 sillons.....		30	00
Abonnements.....		6	50	Harnais, 7½ assortiments.....		243	50
Taxes.....		25	65	Réparations de harnais et garnitures.....		39	90
		7,850	32	Herses, 2, à \$16.....		32	00
Moins balance de 1887-88.....		29	57	Quincaillerie et outils.....		143	69
		7,820	75	Râteliers à foim.....		29	00
Total, ferme Nappan.....		7,820	75	Fournitures d'instruments aratoires.....		21	55
				Boîtes à engrais, 3.....		24	00
Ferme de Brandon.				Faucheuse et râtelier.....		85	00
Bedford, S. A., surintendant.....		1,200	00	Barouche du Manitoba.....		45	00
frais de voyages.....		126	80	Charrues, 8.....		304	25
Armour, J., journalier, 10 jours.....		16	49	Phaéton, 2 ressorts.....		120	00
Biggs, A. do 5 do.....		8	10	Robe, 1.....		10	00
Blue, E. do 5 do.....		8	10	Rouleau, 1.....		50	00
Bolongie, J. do 298½ do.....		441	38	Grattoir, 1.....		11	10
do voyage avec chevaux.....		25	03	Traineaux, 3 paires.....		83	00
Bonsfield, R., journalier, 97, jours.....		141	56	Traineau à pierre, 1.....		7	25
Campbell, A. do 12½ do.....		20	30	Aiguiseur.....		10	00
Coburn, R. do 4 do.....		6	00	Wagon Speight.....		67	00
Cordwin, W. H., journalier, 2½ jours.....		3	75	Garnitures de poêle.....		19	14
Dixox, Thos. do 3½ do.....		5	49	Fouet, \$3; wagon, \$2.50.....		15	50
Dodds, D. do 41 do.....		61	50	Palonniers, 3 paires.....		4	25
				Brouette, 1.....		5	00
				Wagons, 2, \$62.50, \$80.....		142	50
				Sacs et boîtes d'emballage.....		17	85
A reporter.....		2,064	50	A reporter.....		6,817	36

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme de Brandon—Fin.		§	cts.	Ferme de Indian-Head—Suite.		§	cts.
Report.....		6,817	36	Report.....		2,750	49
Balance pour un cheval.....		35	00	Mitchell, H., journalier.....		1	50
Orge, 43½ boisseaux.....		16	42	Moore, G. do.....		120	75
Grain haché et son.....		67	86	Moxon, H. do.....		62	62
Nourriture hachée, 3,000 lbs.....		4	50	Muirhead, W. C. do.....		198	00
Commission sur achat d'un cheval.....		20	00	Pears, J. O. do.....		55	12
Vache de 3 ans.....		50	00	Powelson, W. do.....		77	62
Nourriture et étalage de chevaux.....		70	00	Scott, R. do avec attelage.....		20	75
Graine de fleurs et de légumes.....		43	77	Snelgrove, R. do.....		73	50
Moudre du blé, 25 boisseaux.....		3	75	Turner, R. do.....		4	50
Foin, 1½ tonne.....		15	00	Wildman, B. do.....		7	00
Charbon dur, 6,415 lbs.....		38	49	Wilson, Thos. do.....		425	62
Avoine, 1,173 boisseaux.....		369	41	Couvertures, 2 paires.....		10	00
Arbres, 145.....		50	40	1 barouche.....		50	00
Blé, 41½ lbs.....		54	29	1 poêle à charbon.....		7	50
Forgeage.....		114	13	Semoir Champion.....		70	00
Livres et papeterie.....		12	75	Cutter simple.....		50	00
Briques pour puits, 410.....		7	79	do double.....		80	00
Briqueter un puit à la maison.....		4	50	Fournaise.....		27	50
Forer 3 puits, 3 jours.....		24	00	Trémie de vanneuse.....		10	00
Ouv. de charp. aux ponceaux, 34 jrs.....		93	50	Pompe foulante et accessoires.....		41	75
Nettoyer le matériel.....		13	80	Charrue double.....		35	00
Creuser 2 puits, 58½ pieds.....		58	50	Graine d'herbe et accessoires pour sem.....		10	00
Fret et messagerie.....		499	34	Faucheuse.....		65	00
Achat d'une ferme.....		8,861	45	Râteau à foin.....		20	00
Appareiller un tramway.....		10	00	Râteliers et fournitures.....		51	40
Bois de service.....		52	22	Quincaillerie et outils.....		203	59
Services d'homme de loi, W. A. Mac-Donald.....		181	69	Article pour harnais.....		27	82
Voiture de louage.....		24	63	Lieuuse Milwaukee.....		175	00
Timbre à dater.....		3	00	Tarière.....		2	25
Plants, \$3; frais de port, \$32.....		35	00	Hache-paille.....		45	00
2 pompes, 59½ pieds.....		35	20	Loyer de 10 acres à \$3.....		30	00
Arpenter et délimiter une ferme.....		145	00	Charrues avec train en acier.....		51	00
Abonnements.....		5	00	Traineaux, 1.....		28	00
Etablir un cheval malade.....		3	50	Réservoir pour citerne.....		52	00
Télégram., \$4.25; thermomètres, 2, \$7.....		11	25	Faucheuse Warrior.....		62	50
Services vétérinaires.....		32	30	Tendeur de fil métallique.....		2	50
Margelles de puits, 19 à \$1.25.....		23	75	Timon de wagon.....		4	50
Total, ferme de Brandon.....		17,908	55	Orge, 51'42 boisseaux.....		20	80
				Forgeage.....		149	30
				Son, 3,200 lbs.....		18	85
				Livres.....		8	25
				Frais de banque.....		2	00
				Cheval.....		160	00
				Houille, 5'04 tonnes à \$13.....		65	55
				Charrier du bois de service.....		6	50
				Creuser un puits à la grange, 88 pieds.....		214	00
				do maison.....		131	00
				Creuser une citerne, 8 pieds.....		8	00
				Creuser et briqueter un puits, 22½ pds.....		23	00
				Creuser des trous pour poteaux, 230.....		23	00
				Médicaments.....		3	15
				Messagerie.....		50	35
				Fret.....		198	00
				Rassembler des bestiaux.....		6	25
				Foin, 26'93 tonnes.....		116	12
				Bois pour barrage et puits.....		170	22
				Services d'homme de loi, R. D. Strong.....		107	13
				Erables, 686.....		137	50
				Faire 500 sacs et 8 couvertures.....		12	00
				Fiocelle de manille, 186 lbs.....		31	62
				Avoine, 551 boisseaux.....		258	71
				Frais de port et télégrammes.....		20	59
				Pommes de terre pour sem., 3 boiss.....		1	80
				Loyer du bureau, du 1er nov. 1887, au 31 mars 1889, à \$20.....		320	00
				Graines et plantes.....		149	70
				Abonnements.....		17	00
				Sacs, 524.....		53	00
A reporter.....		2,750	49	A reporter.....		7,493	17

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—29

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme de Indian Head—Fin.		§	cts.	Sociétés agricoles, T.N.-O.—Fin.		§	cts.		
Report.....		7,493	17	Report.....		6,847	94		
Coutre droit.....		1	65	Société de Qu'Appelle Sud.....		333	33		
Arpentage et préparation de plan.....		100	00	do de Sheep-Creek.....		220	00		
Battre 1,750 boisseaux.....		53	00	do de Wapella.....		316	00		
Arbres et vignes.....		30	46	do de Whitewood.....		333	33		
Thermomètre.....		3	50	do de Wolseley.....		333	33		
Péage sur mouture de 49 boisseaux.....		16	70	do de Yorkton.....		333	33		
Services vétérinaires et médicaments.....		65	50	Annonces dans 11 journaux.....		109	81		
Pesage sur balance.....		3	80	Télégrammes, C.C.P.....		7	18		
Blé, 78 boisseaux.....		80	97	Total, soc. agricoles, T.N.-O.....		8,834	25		
Total, Ferme de Indian-Head.....		7,848	75	Recensement et statistique.					
Ferme Agassiz, C.-B.				Appointements à Ottawa (page C—49).....				7,089	85
Sharpe, T. A., surintendant, mai et juin.....		200	00	Imprimeur de la reine, Ottawa.....		2,482	73		
Construction d'une clôture en fascines.....		40	00	Bureau de la papeterie (page D—43).....		59	61		
Défricher 93 acres.....		329	00	9,632 19					
Frais sur chèque de banque.....		0	75	Exposition coloniale.					
Essartage, 7 jours.....		7	00	Fret sur effets exhibés, ch. de fer I.....				14,942	75
Labourer 20 acres.....		100	00	Services du cap. Brew re exposition des pêcheries.....				25	00
Achat d'une terre.....		13,140	07	Halifax "Morning Chronicle"—					
Arpentage et préparation de plans.....		205	76	Abonnement.....				3	00
Total, Agassiz, C.-B.....		14,022	58	Annonces.....				12	05
Sociétés agricoles, T.N.-O.				Compte de l'imprimeur de la reine.....				126	97
Société d'Assiniboia.....		333	33	Total.....				15,109	77
do d'Assiniboia, S.-E.....		333	33	Registres des naissances, mariages et décès.					
do d'Assiniboia, N.-E.....		312	00	Cabana et Bowen, Saint-François.....				100	00
do de la Rivière-à-la-Bataille.....		333	33	Roy et Richer, Saint-Hyacinthe.....				42	00
do de Broadview.....		333	33	DuBerger, Chas., Saguenay.....				24	00
do de Calgary.....		333	33	Pelletier et Perrault, Kamouraska.....				44	00
do de la rivière aux Carottes.....		280	00	Desroche et Desilets, Joliette.....				43	00
do centrale de la Saskatchewan.....		333	33	Lavoie, J. X., Gaspé.....				31	00
do de la Montagne de l'Orig. Est.....		333	33	Marchand et Marchand, Iberville.....				34	00
do d'Edmonton et Saint-Albert.....		333	33	Lottinville et Desilets, Trois-Rivières.....				60	00
do de Grenfell.....		333	33	Gouin, A. N., Richelieu.....				42	00
do de Indian-Head.....		333	33	Prothonotary, Montmagny.....				37	00
do de Lorne.....		333	33	Gosselin, F. X., Chicoutimi.....				27	00
do de Maple-Creek.....		256	00	Rainville, L., Arthabaskaville.....				54	00
do de Medicine-Hat.....		333	33	Driscoll, A., Ottawa.....				77	00
do de Mâchoire d'Orignal.....		333	33	Hall & Leonard, Sweetburg.....				81	00
do de la Montagne de l'Orignal.....		333	33	Vezina, Z., Beauce.....				43	00
do de Moosomin.....		333	33	Total.....				739	00
do des Fourches Plaisantes.....		333	33						
do de Pine-Creek.....		333	33						
do de Qu'Appelle.....		333	33						
Report.....		6,847	94						

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
Services et frais de voyages.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Québec :—</i>		
Anderson, Wm., appointements	660 00	
do billets de passage, \$142.60 ; pullman, \$57.50		200 10
do charriage, provisions et télégrammes		93 72
do frais de voyage, 151 jours, à \$2.		302 60
do do nov., à \$1.		30 00
Atkinson, J. B., gardien, du 15 avril au 30 nov., à \$1.25	286 25	
do do du 1er déc. au 15 avril, à 75c.	102 00	
Corneil, Mme, directrice, de janv. à juin, à \$50.	300 00	
Davis, F. J., écriture, 17½ jours jusqu'au 29 sept.	17 50	
Doyle, P., appointements	1,100 00	
do frais de voyage, 162 jours jusqu'au 30 avril, à \$2.		324 00
Graves, C. W., fournir les destinations des immigrants	100 00	
Hayden, Geo., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50	547 50	
do surnuméraire dep. le 1er mai 1887 jusq. 1er juillet 1888, à 25c.	106 75	
Kyder, J. W., fournir les destinations des immigrants	100 00	
LaMontagne, T., gardien en chef, 365 jours, à \$1.25	547 50	
Lépine, J., gardien, du 15 avril au 30 nov., à \$1.25	286 25	
do do 1er déc. jusqu'au 15 avril, à 75c.	102 00	
O'Reilly, F., appointements, 365 jours, à \$1.	365 00	
Power, D. J., du 1er juin 1888 au 30 juin 1889, à \$2.50	987 50	
do dépenses pour rencontrer les immigrants		76 16
Richardson, Mlle H. B., du 1er juillet au 30 sept., à \$75	225 00	
do chamb., hotel St-Louis, du 1er mai au 1er oct., à \$2.		306 00
do bill. de passage, \$22.35 ; voit. et pass. d'eau, \$50.74		73 09
do frais de port et télégrammes		24 07
do hôtel, \$13.50 ; dépense sur navire, \$14.58		28 08
do dépenses (pas de détails)		88 97
Stafford, L., agent	1,700 00	
do billets de passage, \$11.35 ; hôtel et Pullman, \$5.25		16 60
do rencontrer les immigrants, \$107.18 ; avance, \$50		157 18
Stein, L., appointements	1,000 00	
St. Laurent, L., gardien, du 1er juillet au 30 sept., à \$1.25	115 00	
Zengerl, J., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50	547 50	
<i>Montréal :—</i>		
Daley, J. J., agent	1,300 00	
do bill. de passage, \$42.15 ; pullman et louage de voitures, \$49.		91 15
do subsistance, 23 jours, à \$3.		69 00
Hoolahan, J., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.	730 00	
Hurteau, H., 12 mois, jusqu'au 30 juin 1889, à \$100	1,200 00	
do billets de passage, \$14.65 ; subsistance, 8 jours, \$24.		38 65
McNicholls, W., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.50	912 50	
McRobie, Mme R., directrice, jusqu'au 31 déc. 1888	200 00	
Regimbal, R., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50	547 50	
<i>Ottawa :—</i>		
Akerlindh, C. A. T., interprète, 365 jours, à \$1.75	638 75	
do services de nuit à l'arrivée des convois, 93	50 00	
do frais de voyage, 2 jours, à \$3.		6 00
Akerlindh, A., interprète intérimaire, fév. 14-18	4 00	
Jaques, John, du 22 juillet au 29 août, services et dépenses	75 00	
Lowe, John, sous-ministre—		
Billets de passage, \$52.89 ; pullman, \$27.20		80 09
Voitures, télégrammes et carte		22 95
Subsistance, 18 jours, à \$3.50 ; voyage spécial, \$96.44		159 44
Payne, J. L., partie de frais de voyage à Boston		44 00
Wills, W. J., agent	1,300 00	
do billets de passage, \$40.25 ; louage de voitures, \$73.50		113 75
do subsistance, 42 jours, à \$3.		126 00
<i>Kingston :—</i>		
Hitchen, H., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.25	456 25	
Hitchen, Mary A., nettoyage, 12 mois à \$10.	120 00	
Macpherson, R., agent	1,300 00	
do billets de passage, \$70.50 ; louage de voitures, \$81.65		152 15
do subsistance, 56 jours, à \$2.50 ; papeterie, \$1.05		141 05
Ross, T. B., du 19 juin 1888 au 31 mai 1889, à \$15	171 00	
A reporter	18,200 75	2,764 20
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—31

Immigration.

	Services.	Frais de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	18,200 75	2,764 20
Services et frais de voyage—Suite.		
<i>Toronto</i> :—		
Coope, J., gardien, du 1er juin '88 au 30 juin '89, à \$1	395 00	
Donaldson, J. A., agent	1,650 00	
do billets de passage, \$620.30 ; hôtel, \$161.15		781 45
do l. de voit., \$25.50 ; voit., \$91.65 ; av. \$50 ;—moins av. \$100... ..		67 15
do tramway, \$57.20 ; frais de voyage, \$131.90		189 10
Donaldson, G., aide, 12 mois, à \$50	600 00	
Gaunt, A., gardien, 365 jours, à \$1	365 00	
do aide dans le bureau, 310 jours, à 50c.	155 00	
do rencontrer les convois de nuit, 151, à \$1.	151 00	
Gaunt, Mme A., nettoyage de bureau, 12 mois, à \$6.	72 00	
Shepard, W. A., distribution des brochures dans les Etats-Unis	200 00	
<i>Hamilton</i> :—		
Rissman, R., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889.	456 25	
do gardien de nuit au hangar	70 00	
Smith, J., agent	1,250 00	
do billets de passage, \$16.73 ; subsistance et louage de voit., \$12.80.		29 53
do avance dont il n'a pas été rendu compte		25 00
Smith, M. L., 210 jours, de mai à déc., 1888.	210 00	
Hutchinson, Charlotte, 6 mois 30 jusqu'au 1889.	150 00	
<i>London</i> :—		
Hunter, J., 365 jours jusqu'au 30 juin, à \$1	365 00	
Smyth, A. G., agent	1,000 00	
do billets de passage, \$64.31 ; louage de voitures, \$69.60.		133 91
do subsistance, 32 jours, à \$3		96 00
do avance, \$75 ; dépenses, \$23.10		98 10
<i>Halifax</i> :—		
Clay, E. M., agent	1,000 00	
do billets de passage et dépenses sur navires		42 50
Clay, T. E., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.50	547 50	
do billets de passage, \$4 ; subsistance, 6 jours, \$9.		13 00
Clarke, Kate, nettoyage, 11 mois jusqu'au 31	66 00	
Connors, J. T., garçon de bureau, 7 mois jusqu'au 31 mai, à \$15	105 00	
Werngren, B. C., interprète	15 00	
<i>Saint-Jean, N.-E.</i> :—		
Bateaux, E. J., agent intérimaire, du 19 au 27 oct., à \$2	18 00	
Gardner, S., agent	1,000 00	
<i>Winnipeg</i> :—		
Anderson, F. B., appointements, juillet 1888.	80 00	
Baldwinson, B. L.		
do du 16 oct. 1887 au 15 juillet 1888, à \$150—moins \$620	730 00	
do services et dépenses jusqu'au 12 août 1888.	138 15	
do du 20 août au 29 sept.	100 65	
do de nov. à janv., 1889, 29 jours, à \$3.	87 00	
do du 1er mars au 31 mai 1889, 92 jours à \$2.	184 00	
do frais de voyage, du 20 août au 4 sept. 1888, à \$2.		32 00
do billets de passage, \$42 ; voitures et frais de port, \$11.10		53 10
do provisions et transport des immigrants		48 60
do subsistance, 5 jours, \$7.50 ; dépenses en Islande, \$150		157 50
Bardal, P. S., interprète Islandais, 64½ jours, à \$2	129 00	
Bennett, T., avance à compte de frais de voyage		100 00
Grahame, W. C. B., agent	1,400 00	
Herbert, C. F., 365 jours jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.40	511 00	
Jacobsen, H. C., du 1er déc. au 31 mars, 4 mois, à \$60	240 00	
do du 1er avril au 30 nov., 8 do 80	640 00	
do dépenses pour rencontrer les convois		33 88
Metcalfe, J. H., guide—		
Appointements, du 1er juillet au 31 déc., 6 mois, à \$150	900 00	
do du 1er avril au 30 juin, 3 mois, à \$150.	450 00	
do balance de juin 1888.	50 00	
Frais de voyage, Winnipeg à Kingston, 3 janv. 1889.		52 45
do Kingston à Winnipeg, 16 mai 1889.		52 45
Ohlen, E., interprète	800 00	
do louage de voiture et pullman, \$32.25 ; frais de port, \$32.90.		65 15
do soins médicaux aux immigrants		15 00
do frais de voyage, 25 jours, à \$3		75 00
A reporter	34,481 30	4,925 07

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	34,481 30	4,925 07
Services et frais de voyage.—Suite.		
<i>Winnipeg—(Fin) :—</i>		
Ohlen, E., dépenses jusqu'en Scandinavie.....		334 35
Peterson, M. P., placer des immigrants, 4 jours.....	11 00	
Robinson, F. J., 365 jours, jusqu'au 30 juin 1889, à \$2.....	730 00	
do ouvrage spécial avec M. Jones.....	15 00	
Savage, E., du 1er juillet au 8 septembre 1888, à \$1.25.....	84 50	
<i>Emerson et Gretna :—</i>		
Fournier, A., 12 mois, jusqu'au 30 juin 1889, à \$50.....	600 00	
Têtu, J. E., agent.....	1,000 00	
do bill. de pass., \$75.45 ; écur. de l., \$73.75 ; fr. de sub., 36 j., \$108.....		257 20
Turgeon, L. A., 365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.....	730 00	
do bill. de passage, \$138.20 ; frais de subsistance, 47 jours, \$141.....		279 20
Unsworth, W. W., contrôle des trains, 15 jours, à \$2.....	30 00	
Woodman, D. C., 365 jours, jusqu'au 10 juin 1889, à \$2.....	730 00	
do billets de passage, \$5 ; frais de subsistance, 2 jours, \$6.....		11 00
<i>Brandon :—</i>		
Bennet, T., agent.....	1,400 00	
do frais de voyage, 13 jours, à \$3.....		39 00
Burnett, D., gardien, 365 jours, à \$1.....	365 00	
Durst, P. E., interprète, 13 mois, à \$15.....	195 00	
<i>Qu'Appelle :—</i>		
Baker, A. J., agent.....	1,400 00	
do frais de transport jusqu'à Brandon.....		40 30
Davidson, G. S., gardien pour le mois d'avril 1889.....	30 00	
<i>Medicine-Hat :—</i>		
Sutherland, M., agent.....	1,200 00	
<i>Calgary :—</i>		
Miquelon, L. Z. C., agent.....	1,200 00	
do frais de voyage, 5 jours, à \$2.....		10 00
<i>Port-Arthur :—</i>		
Alexander, Jas., gardien, du 1er juillet au 28 février 1889, à \$1.50.....	364 50	
do billets de passage.....		19 35
McGovern, J. M., agent.....	1,000 00	
do pullman, \$12 ; hôtel, \$16.75.....		28 75
Read, T. E., gardien, du 1er mars au 30 juin, à \$1.50.....	183 00	
do billets de passage.....		14 25
<i>Victoria, C.-B. :—</i>		
Jessop, J., agent.....	999 95	
Clarke, Jno., gardien, 12 mois, à \$40.....	480 00	
Lopetecke, M., interprète.....	15 00	
<i>Mâchoire-d'Original :—</i>		
Alexander, R. L., 12 mois, à \$50.....	600 00	
do billets de passage, \$14.65 ; écurie de louage, \$59.....		73 65
do pension, 6½ jours, \$13 ; rencontrer les convois, \$96.....		109 00
do frais de subsistance, du 21 mai au 30 juin 1888, à \$1.....		40 00
do do du 6 mai au 30 juin 1889, à \$1.50.....		82 50
Baron, R. B., Liverpool, Ang., placer des immigrants, 32 jours, à \$3.50.....	112 00	
<i>Bliss, Quartus, Townships de l'Est :—</i>		
Appointements, du 1er juillet au 30 novembre, 5 mois, à \$100.....	500 00	
do du 15 mars au 15 juin, 3 mois, à \$100.....	300 00	
Allocation de voyage, 245 jours, à \$2.....		490 00
Bridger, Rév. J., Liverpool, Ang., placer des immigrants, 33 jours.....	100 00	
<i>Clarke, R., Canterbury :—</i>		
Appointements, du 1er juin au 30 sept. 4 mois, à \$100.....	400 00	
Frais de voyage, mai et juin.....		27 85
Cowan, W., Pakenham, placer des immigrants.....	30 00	
<i>D'Esterhazy, comte, B.P., Fordham, N.-Y. :—</i>		
Services, du 21 avril 1887 au 21 juil. 1888.....	200 00	
Frais de voyage.....		45 50
Dyson, J. H., Richmond, distribuer des brochures, saison 1888.....	100 00	
<i>Elkins, H. A., Sherbrooke :—</i>		
Appointements, 12 mois, jusqu'au 30 juin 1889, à \$50.....	600 00	
Frais de voyage, jusqu'au 30 juin 1888.....		30 56
Fream, Prof. Wm., services et frais de voyage, du 28 août au 31 oct. 1888.....	500 00	
Gerald, A. S., Prescott (douanes), distribuer des brochures, saison 1888.....	100 00	
A reporter.....	50,786 25	6,857 53

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—33

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	50,786 25	6,857 53
Services et frais de voyage.—Suite.		
Lalime, Chas., Worcester, Mass. :— Appointements, 1 semaine, jusqu'au 1er janvier 1888	25 30	
Bill. de pass., \$121.64; hôtel, 44 j., \$96.25; fr. de port et écur. de lou., \$20.15.		238 04
Main, Jno., Melbourne, P. Q., distribuer des brochures, saison 1888	100 00	
Moore, H. F., services et frais de voyage, jusqu'au 31 oct. 1888	200 00	
McGovern, E., Danville, distribuer des brochures, saison 1888	100 00	
McWilliams, J., Pointe-au-Père, fournir des rapports télégraphiques	50 00	
Plaunt, X., Vanbrugh, placer des Allemands et des Scandinaves	40 00	
Sharp, Jas., Lac Armstrong, services en Angleterre, saison 1887-88	100 00	
Stemshorn, J. T., Régina, gardien, 365 jours, jusqu'au 30 juin 1889, à \$1.00	365 00	
Sunner, J., Carleton-Place :— Appointements, 12 mois, jusqu'au 30 juin 1889, à \$100	1,200 00	
Allocation de voyage, 365 jours, à \$1.50		547 50
Vass, Julius, Whitewood, T.N.O., colonisation hongroise, du 1er mai au 1er novembre 1888	50 00	
Webster, W. A. :— Services, du 1er mai au 31 juillet 1888; du 1er sept. au 30 avril 1889, à \$2.	668 00	
Frais de subsistance, 334 jours, à \$2, \$668; billets de passage, \$262.10		930 10
Whillams, C. J., Rapid-City, exposition de paysages du Manitoba	100 00	
Williams, J., Coaticook, distribuer des brochures, du 1er avril au 31 déc. 1888	25 00	
Williams, C. A., Chatham, distribuer des brochures	65 00	
Total des frais de voyage.....		8,573 17
Total des services.....	53,874 25	53,874 25
		62,447 42
<i>Imputé comme suit :—</i>		
Immigration générale..... (Page D—39)	23,742 79	
Appointements..... (Page D—23)	34,857 20	
Dépenses imprévues, Canada..... (Page D—38)	3,847 43	
		62,447 42
<i>Londres, Ang. :—</i>		
J. G. Colmer, secrétaire	2,195 35	
do billets de passage, \$41.85; frais de subsistance, 6 jours, \$28.		69 85
do voitures et télégrammes		9 00
do taxe du revenu		51 46
C. C. Chipman, alloc. pour subs., du 8 mars '87 au 24 mai '88, 211 jours, à \$2.		422 00
A. W. Reynolds, sous-secrétaire	1,400 00	
do frais de transport de Brandon		174 55
C. F. Just, commis	1,100 00	
do taxe du revenu		9 75
C. J. Taylor, commis	684 00	
J. Howard do	684 00	
E. P. Luke do	500 00	
S. J. Wilkinson, messenger	428 27	
E. Churchouse do	281 55	
G. W. Doyle do de juillet à octobre	98 55	
W. G. Fincham do de février à juin	83 95	
Sir Charles Tupper, frais de voyage, 21 jours à \$10		210 00
<i>Liverpool, Ang. :—</i>		
J. Dyke, agent	2,100 00	
do allocation par jour, 365 jours, à \$4		1,460 00
do télégrammes, \$24.45; billets de passage, \$9.16		33 61
do taxe du revenu		52 44
Rév. J. Bridger, aide du commis	87 60	
W. Edwards, commis de classe cadette	126 53	
E. Forrest, garçon de bureau	75 92	
G. H. Mitchell, correspondant et teneur de livres	292 00	
R. Paulson, commis pour la correspondance étrangère	379 60	
Rév. R. F. Winter, loger des immigrants	115 50	
<i>Glasgow, Ecosse :—</i>		
T. Grahame, agent	1,300 00	
do allocation par jour, 365 jours, à \$4		1,460 00
do taxe du revenu		32 50
A. E. Watts, commis	243 33	
Report.....	12,176 15	3,985 16

Immigration.	Services.	Frais de voyage.
Services et frais de voyage—Europe.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	12,176 15	3,985 16
<i>Bristol</i> :—		
J. W. Down, agent	486 67	
R. Down, commis.....	243 33	
<i>Dublin</i> :—		
T. Connolly, agent.....	1,000 00	
do allocation par jour, 365 jours à \$2.....		730 00
do taxe sur le revenu.....		5 25
Geo. Graham, circulaires adressées.....	110 95	
<i>Belfast</i> :—		
H. Merrick, agent	1,000 00	
do allocation par jour, 365 jours à \$4.....		1,460 00
do taxe sur le revenu.....		17 05
S. Merrick, commis.....	233 60	
<i>Général</i> :—		
Cap. Wm. Clark, passage à Winnipeg.....		97 35
do par jour, du 1er juillet au 5 décembre 1888, à \$5.....		790 00
Total, dépenses		7,084 81
Total, appointements.....	15,250 70	15,250 70
		22,335 51
<i>Imputé comme suit</i> :—		
Appointements, bureau de Londres..... (Page D—23)	7,455 67	
Appointements, agents en Europe..... (Page D—23)	5,886 67	
Dépenses imprévues des agences européennes..... (Page D—36)	7,043 71	
Immigration générale..... (Page D—40)	1,949 46	
		22,335 51

IMMIGRATION.

Dépenses imprévues, Europe.

	\$	cts.
<i>Liverpool :</i>		
Nettoyage du bureau et des châssis.	89	40
Charbon, 6 tonnes, 2 quintaux.....	25	45
Almanach des adresses.....	4	87
Fret.....	12	90
Prime d'assurance contre l'incendie.	3	05
Gaz, 18,100 pds. c. et compteur.....	13	05
Journaux.....	55	65
Emball., \$15.08; fr. de port, \$622.76.	637	84
Loyer du bureau.....	1,211	00
Taxes.....	222	50
Papeterie.....	180	37
Traduction et télégrammes.....	28	40
Monter les horloges.....	2	45
"Journal of Commerce", 42 exemp. par sem. avec notices canadiennes.	32	60
<i>Glasgow :</i>		
Nettoyage du bureau.....	37	45
Charbon et gaz.....	5	15
Alm. des adr., \$2.19; prélat., \$1.98.	4	17
Distribution de brochures, 4 jours.....	9	73
Messageries et fret.....	10	90
Exposition de produits.....	9	10
Eclairage et nettoyage du bureau.....	7	90
Journaux.....	48	38
Frais de port.....	116	90
Loyer du bureau.....	316	33
Taxes.....	47	76
Papeterie et impressions.....	48	66
Télégrammes.....	10	40
Annonces.....	88	57
<i>Bristol :</i>		
Annonces "Good News to Immig'ts"	26	40
Fret, \$8.80; frais de port, \$3.90.....	12	70
Fr. de port, \$168.70; papet., \$15.40.	184	10
<i>Dublin :</i>		
Annonces.....	114	65
Enseigne, \$3.90; messageries, \$21.67	25	57
Almanach des adresses et almanachs.	5	70
Distribution de brochures.....	5	00
Préparer une place à l'exposition.....	24	20
Présents de Noël.....	3	65
Serrure, 30c.; ficelle, \$1.10.....	1	40
Journaux.....	33	04
Frais de port.....	64	30
Papeterie.....	5	35
<i>Belfast :</i>		
Charbon, \$86.63; gaz, \$48.13.....	134	76
Gravures et papeterie.....	17	07
Fret et réparations.....	5	40
Copeaux.....	10	00
Journaux.....	12	52
Frais de port.....	58	15
Loyer, 1 an.....	243	33
Taxes.....	46	85
Serviteur, 1 an.....	58	40
Services et frais de voyage (p. D—35)	7,043	71
	11,418	08

Dépenses imprévues, Canada.

<i>Agence d'Hamilton :</i>		
Nettoyage de la cour et lavage.....	90	40
Scier du bois.....	7	50
Chariage et transport.....	21	45
Charbon, 4 tonnes à \$6.25; 5 à \$6.....	55	00
Pétrole, 40 galls. à 35c.....	14	00
Désinfectants et drogues.....	13	66

A reporter..... 202 01

Dép. imprévues, Canada—Suite.

	\$	cts.
Report..... 202 01		
<i>Agence d'Hamilton—Suite.</i>		
Ferronnerie.....	13	82
Almanach des adresses d'Hamilton..	2	50
Repas et provisions.....	39	40
Frais de port et télégrammes.....	104	24
Papeterie.....	13	51
Billets de chars urbains.....	7	65
Poêle, réparations, et savon, 1 boîte.	6	00
Abonnements aux journaux.....	32	00
Loyer de téléphone, 1 au 1er oct. '89.	65	00
Messages par le téléphone.....	2	03
Gardiennage de nuit à l'abri.....	7	25
Bois, 7 cordes.....	33	80
<i>Agence de Kingston :</i>		
Charbon, 8 tonnes à \$6.....	48	00
Ramon. de cheminée et sciage de bois	10	00
Immigrants indigents.....	4	25
Dépense à l'exposition.....	12	50
Ferronnerie.....	31	95
Interprète.....	5	00
Voiture.....	1	50
Soins médicaux.....	16	00
Frais de port et tiroir au bur. de poste	26	00
Loyer du bureau, 3 ans au 31 déc. '88	30	00
Savon, 1 boîte, \$3.20; mucilage, 75c.	3	95
Abonnements aux journaux.....	11	00
Télégrammes, \$2.08; loyer, \$1.....	3	08
Approvisionnement d'eau.....	30	00
Bois, 6 cordes à \$5.....	30	00
<i>London :</i>		
Nettoyage, \$6.15; huile, 30 gal. \$7.72	13	87
Alm. des adr., \$3; interprète, \$1.70.	4	70
Loyer du bureau, 1 an.....	200	00
Frais de port et télégrammes.....	52	06
Bois, 6 cordes à \$5.80.....	34	80
Abonnements aux journaux.....	11	00
Ferblanterie.....	2	35
<i>Agence d'Ottawa :</i>		
Nettoyage de bureau.....	45	00
Pétrole, 40 galls. à 35c.....	14	00
Enlever la neige et scier du bois.....	11	76
Plombage, \$3.25; fr. de port, \$3.08.	6	33
Secours, \$7.55; voitures, 75c.....	8	30
Loyer du bureau, 1 an.....	200	00
Chars urbains, \$10; télégram., \$7.87.	17	87
Abonnements aux journaux.....	11	00
Taxes et bureau de salubrité.....	67	14
Bois, 6 cordes à \$4; 10½ à \$1.....	34	50
Habillement de l'interprète.....	26	00
Bottes de l'interprète.....	7	00
Dépense (pas de détails).....	22	13
<i>Port-Arthur :</i>		
Chariage, \$6.80; nettoyage, \$36.05.	42	85
Savons, brosses, etc.....	25	45
Charpenterie et peinture.....	6	75
Charbon, 5½ tonnes.....	41	00
Pétrole, 48 galls.....	14	21
Scier du bois.....	13	55
Alm. des adr. du T.N.O., 2 exempl.	10	00
Drogues, \$79.10; enterrem., \$11.50.	90	60
Téléphone, \$35; télégram., \$24.49.	59	49
Subsistance, \$54.75; provis., \$16.65	71	40
Papeterie et lithographie.....	6	20
Articles de poêle.....	10	35
Frais de port.....	35	65
Bois, 15 cordes.....	47	95
Abonnement aux journaux.....	15	00

A reporter..... 2,072 70

IMMIGRATION.

Dépenses imprévues, Can.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Dépenses imprévues, Can.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		2,072	70	Report.....		5,043	30
<i>Toronto:</i>							
Nettoyer des hangars.....		33	15	<i>Sherbrooke, P.Q.:</i>			
Pétrole, 45 galls., à 20c.....		9	00	Loyer de bur., 8 m. jusq. 1er mai '89		43	00
Houille, 16 tonnes.....		94	00	<i>Saint-Jean, N.-B.:</i>			
Almanach des adresses de la cité.....		5	00	Fr. de port, \$58.93; réparat., \$1.75..		60	68
Médicaments et soins médicaux.....		102	60	<i>Halifax, N.-E.:</i>			
Mucilage, encre et carte.....		5	60	Enterrém., \$4; alm. des ad., \$2.50..		6	50
Frais de port, \$95.25; eau, \$30.....		125	25	Transport d'immigr. et de bagage..		363	00
Poêle et tuyaux, 1.....		18	50	Quincaillerie, balais et savon.....		20	44
Acces. de poêle et quincaillerie.....		24	98	Encre et mucilage, 15 bouteilles.....		14	20
Téléphone au bureau, 1 an.....		62	50	Gaz, 6,000 pds. cub., à \$2.50.....		15	00
do abris, ½ année.....		37	50	Frais de bureau.....		32	45
Bois, 15½ cordes.....		89	50	Frais de port.....		92	65
Abonnements aux journaux.....		28	00	Peinturer enseigne et porte.....		9	50
<i>Québec:</i>							
Charriage, voit. de pl. et bat. pas.....		153	02	Loyer de bureau, 1 an.....		100	00
Charpenterie et badigeonnage.....		54	50	Abonnement à des journaux.....		18	00
Nettoyer les hang. et pel. de la neige.....		82	51	Loyer de téléphone, 1 an.....		80	00
Coup. du bois et blan. d'es.-mains.....		37	00	Télégrammes.....		52	68
Nettoyer les bureaux et les châssis.....		17	80	<i>Agence de Brandon:—</i>			
Chauffer les bureaux.....		55	64	Brosses et épingles.....		7	35
Repas et lits pour le personnel.....		47	90	Nettoyer la cour et le bureau.....		14	75
Fr. de port, \$18.85; télégr., \$226.50.....		245	35	Houille, 20 3 tonnes, à \$12.....		243	60
Provisions et secours.....		22	30	Pétrole, 167 4 galls.....		59	51
Plombage, \$4.38; réparat., presse, \$3.50.....			7 88	Nettoyer les poêles.....		6	00
Boîte au bureau de poste, 2 ans.....		12	00	Comptoir dans le bureau.....		5	00
Almanach des adresses de Québec, 2.....		9	00	Drogues et médicaments.....		60	30
Abonnements à des journaux.....		31	50	Alm. des ad. du Man. et des T.N.-O.....		5	00
Téléphone, 6 m. jusq. 11 nov. 1889.....		42	50	Quincaillerie.....		26	28
Essuie-mains, 12; balais, 6.....		5	25	Louage de voiture, 5 jours.....		20	50
Gardien et main-d'œuvre.....		103	00	Becs de lampes et cheminées, 70.....		13	22
Bois, \$4, et petits items, \$5.37.....		9	37	Allumettes et balais.....		10	40
<i>Montréal:</i>							
Avance à compte de louage de voit.....		30	00	Soins médicaux.....		39	00
Nettoyer le bureau et la cour.....		47	00	Frais de port.....		62	30
Houille, 12 tonnes, à \$6.70.....		80	40	Provisions et secours.....		12	05
Charriage, \$5.05; alm. des ad., \$2.50.....		7	55	Seaux et vitres.....		15	00
Fr. de port, \$69.54; boîte au B.P., \$4.....		73	54	Scier du bois, 15 jours.....		20	50
Plombage, \$9; papeterie, \$15.55.....		24	55	Savon, 7 boîtes.....		23	90
Loyer de bureau, 1 an.....		400	00	Tuyaux de poêle, 65 feuilles.....		15	55
Abonnement à des journaux.....		11	00	Escabeau.....		2	60
Téléphone, loyer, 1 an.....		30	00	Télégrammes.....		14	48
Télégrammes et téléphones.....		150	96	Téléphone à l'abri, 1 an.....		20	00
Essuie-mains, balais et savon.....		12	75	Badigeonnage, 187 verges, à 5c.....		9	35
Uniforme, \$25; casquette, \$5.....		30	00	Bois, 71½ cordes.....		347	50
Taxes d'eau, Montréal.....		17	10	<i>Call, Winnipeg, 1 an.....</i>		10	00
do St-Henri.....		132	50	<i>Winnipeg:—</i>			
Bois, 2½ cordes, à \$4.....		10	00	Réparer l'auvent.....		2	00
Louage de voiture de J. J. Daley—				Nettoyer les cheminées.....		10	75
Voyages à la gare Bonaventure.193.		81	40	Charriage.....		41	00
do J'n. St.-Martin.....		59	85	Pétrole, 2 barils.....		31	23
do hang. des Tanneries.....		14	70	do 43-18 galls.....		14	24
do bur. de la lig. Allan.....		7	00	Fourneau de cuisine et ustensiles.....		38	50
do Canada Ship'g Co.....		4	05	Alm. des ad., Man. et T. N.-O., 2.....		10	00
do Station C. C. P.....		8	60	Glace pour la saison.....		5	00
do do C. G. T.....		6	00	Encre, mucilage et carte.....		12	15
do Cie Ligne Dom.....		7	45	Cheminée en fer pour maison.....		5	00
do Pte St-Charles.....		11	65	Verres de lampes, 30.....		6	50
do Station Hochelaga.....		8	30	Allumettes et balais.....		4	55
do Jonction Lachine.....		4	20	Frais de port.....		57	04
do Station Mile End.....		2	45	Loyer d'une ch. pour bagages, 2 mois.....		16	00
do Port.....		54	27	Réparations, poêle.....		16	00
do Jonction St-Henri.....		8	45	Acces. de poêle et quincaillerie.....		47	95
do Diverses stations.....		102	35	Loyer de téléphone, 1 an.....		50	00
				Télégrammes.....		43	75
				Bois, 13 cordes.....		66	00
				Abonnements à des journaux.....		27	25
				<i>Calgary:—</i>			
				Houille, 5½ tonnes.....		43	10
				Pétrole, 12 galls.....		6	45
A reporter.....		5,043	30	A reporter.....		7,570	00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—37

IMMIGRATION.

Dépenses imprévues, Can.—Suite.		\$	cts.	Immigration en général.		\$	cts.
Report.....		7,570	00	Transport et fret—			
<i>Calgary</i> —Suite.				Allan, H. et A., et Cie, passages réduits.....		34,032	75
Quincaillerie.....		5	25	Torrance, D., et Cie, passages réduits.....		14,126	36
Frais de port, \$45; encre, 40c.....		45	40	Chemin de fer Canadien du Pacifique.....		753	53
Repas et logements.....		8	75	do Canada Atlantique.....		3	50
Lavage de plancher et vidanger.....		32	75	Cie de Messageries canadienne.....		11	95
Tables, 2; chaises, 3.....		6	60	Chemin de fer du Grand Tronc.....		309	70
Télégrammes.....		4	85	do Intercolonial.....		26	00
Eau.....		3	00	do du Nouv.-Brunswick.....		12	20
Bois, 4½ voitures.....		19	63	Lemieux, J. E., avance.....		50	00
<i>Qu'Appelle</i> —				Boni sur enfants, à \$2 chacun—			
Charriage et main-d'œuvre.....		6	50	Asile Barnardo, Peterboro'.....		1,322	00
Houille, 1 7/3 tonnes, à \$13.....		22	50	Bilbrough, E. A., Belleville.....		240	00
Pétrole, 18 galls.....		7	20	Birt, L., Mme, Knowlton.....		460	00
Couper du bois, 11 cordes.....		8	25	Burgess, Jas., Brockville.....		740	00
Quincaillerie et dépenses.....		14	05	Rossal, Rév. R., Québec.....		70	00
Frais de port.....		20	00	Rye, M. L., Niagara.....		340	00
Bois, 16½ cordes.....		44	35	Seddon, Rév. Thos., Londres, Angl.....		12	00
<i>Victoria, C.-B.</i> —				String, E.M., Mile, Aylesford, N.-E.....		66	00
Dépenses, \$4; frais de port.....		24	00	Boni sur adultes de la Col.-Brit.—			
Chaises, 4; cuve, 1.....		6	85	Unwin, G. W., 2 à \$10.....		20	00
Plombage et quincaillerie.....		13	15	Boni sur immigrants, à \$5—			
Mucilage, \$6.50; télégrammes, 80c.....		7	30	Watelet, Paul.....		365	00
Eau, 1 an.....		30	00	Certificats de rapatriement—			
<i>Mâchoire d'Orignal, T.N.-O.</i> —				1 à \$27.50; 2 à \$22.50; 1 à \$15.00..		87	50
Frais de port.....		6	57	Brownlee, J. H.—			
Loyer, du 1er oct. au 30 juin, à \$5.....		45	00	Cartes du Man., 2 coul., 2,000 à \$35.		70	00
<i>Emerson et Gretna</i> —				do Assiniboia do 25,000 à \$50.....		250	00
Pétrole, 90 galls.....		36	00	Cie de lithographie Burland—			
Quincaillerie, \$16.35; fr. de port, \$11.50.....		27	85	Cartes géog. du Canada, 160,000 à 50c.....		80	00
Loyer à Gretna, 12 m., jusq. avril.....		144	00	Coupage, 160,000, à 5c.....		8	00
do Emerson, de mai à nov.....		84	00	Cartes géo. C.-B., 4 c., 32,400, à \$9.50.....		307	80
do West Lynn, de déc. à avril.....		60	00	Imprimer des en-têtes.....		3	50
Télégrammes.....		78	82	Caisnes d'emballage, 10.....		8	50
Bois, 46 cordes.....		300	50	Cie. des Cantons de l'Est, impres.			
<i>Medicine Hat</i> —				La Colonisation Canadienne, nos 16 à 23, 5,000 exemp. chaque, à \$160.....		1,280	00
Avance à Mr Sutherland.....		50	00	George Cox—			
Nettoyage.....		17	75	Lithographeur du pap. à let., 4 rames		6	00
Houille, 33 tonnes.....		148	00	do enveloppes, 1,000.....		3	00
Pétrole, 54½ galls.....		32	70	La Colonisation Canadienne—			
Quincaillerie.....		22	00	125,000 exemplaires, à \$5 par 1,000.....		625	00
Soins médicaux et drogues.....		9	50	Mortimer et Cie.—			
Louage de voitures, 2 attel., 4 jours.....		36	00	Lithogr. 1 carte de la Confédération.....		175	00
Frais de port, \$9.90; poêle, \$32.50.....		42	40	Imp. en noir, 115,800 cartes géogr.....		231	60
Tuyaux de poêle et cadenas.....		6	50	Lithographeur, imprimer et couvrir			
Réparations aux chassiss.....		6	00	8,000 exempl., statistique graph.....		765	00
Approvisionnement d'eau.....		27	00	Graver 2 pierres, noir et bleu.....		30	00
<i>Vancouver, C.-B.</i> —				Impressions, 20,000, à \$3.....		60	00
Charpentier, 5 jours, à \$3.50.....		17	50	Papier, 10½ rames, à \$4.50.....		48	60
Portes et fenêtres.....		8	00	<i>Ottawa Citizen</i> , balance sur 10,000 brochures, Alberta, à 8½c.....		600	00
Quincaillerie et charriage.....		8	00	<i>Messenger</i> , Prescott—			
Bois de service, \$15; encre, \$2.60.....		17	60	Imprimer des plac. allemands, 50.....		8	00
Pupitre de bureau.....		30	00	do scandinaves, 50.....		8	00
Chaises et table de bureau.....		35	00	Changements.....		2	50
Peinteur enseigne et portes.....		24	00	<i>Sun</i> , Brandon, abonnement, du 1er janv '85 au 1er janv. '89.....		8	00
Loyer, du 15 mai au 15 juillet, à \$35.....		70	00	<i>Canadian American</i> , Chicago, annonces: <i>Free farms for millions</i> ..		499	20
Tablettes.....		10	00	<i>Standard</i> , Cornwall, annonces, 1 page d'almanach.....		10	00
Abonnements aux journaux—				<i>Herald</i> , Guelph, abonnement, du 4 oct. 1886 au 4 oct. 1888.....		3	00
<i>Canadian Gazette</i> , pour agents.....		71	18	<i>Spectator</i> , Hamilton, électros, 16.....		25	50
<i>Nor.-West Farmer</i> , do.....		16	00	<i>Free Press</i> , London, abonnement, 1 an, jusq. 12 oct. '89.....		6	00
Serv. et fr. de voyages. (Page D—34.....		3,847	43	Montréal, Canada, 1889, informations aux immigrants.....		50	00
		13,235	68	A reporter.....		58,220	6
Moins avance à L. Stafford, '87-8..		150	00				
		13,085	68				
Société d'Immig. de Montréal.							
Aide à la Société protectrice des immigrants.....		1,000	00				

IMMIGRATION.

Immigration en général—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Report.....	58,220 69
<i>Gazette</i> , Montréal—	
Abonnem., 1 an aux 6 agents anglais.	54 00
Annonces.....	30 50
<i>Herald</i> , Montréal, abonnement, 2 exemplaires, jusqu'au 28 mai '89.....	12 00
<i>Dominion Hand Book</i> , Montréal, annonces, 1 page.....	30 00
<i>Gazette</i> , Macleod, abonnement, agence de Liverpool.....	3 00
<i>Herald</i> , New-York, abonnement, 1 an, 1889.....	10 25
<i>Canadian Mining Review</i> , Ottawa—	
Abonnement et exemplaires, 6, 1 an.	10 85
Annonce, "terres fédérales".....	20 00
<i>Citizen</i> , Ottawa, annonce dans " <i>Field and Factory</i> ".....	45 00
<i>Daily Telegraph</i> , Saint-Jean, N.-B., abonn., 2 ans, jusqu'au 18 sept. '89.....	10 00
<i>Mail</i> , Toronto, électros pour le " <i>Guide Book</i> ," 16.....	24 00
Trounce, H., Saskatoon, imprimer	
Colonisation <i>re. Saskatoon</i>	13 38
<i>Colonist</i> , Victoria, abonnement, 2 ans, jusqu'au 13 juin 1888.....	4 00
<i>Manitoba Colonist</i> , Winnipeg, annonce, "Free grant lands," 11 mois, jusqu'au 31 mai.....	137 50
<i>Scandinavian Canadian</i> , Winnipeg—	
1,000 ex. p. chaq. mois, juin jusq. mai	300 00
1,600 exempl. de numéros spéciaux.....	40 00
Annonces.....	2 00
<i>Free Press</i> , Winnipeg, abonnement.....	15 00
<i>Nor-West Farmer</i> , Winnipeg, abonnement.....	5 00
<i>Waghorn's Guide</i> , abonnement.....	20 00
Ottawa—	
Aide à un malade.....	3 20
Porter des dépêches télégraphiques..	5 25
Chariage, 12 voyages.....	9 00
Comptoir en bois pour mécanographe	6 50
Montréal—	
Houille p. hangar, 15-77 ton., à \$8.25	130 10
Repas pour les immigrants, 90, à 20c.	18 00
Bois pour hangar, 7½ cordes, à \$4....	30 00
Québec—	
Huile astrale, 135 galls., à 30c.....	40 50
Essuie-mains, 12.....	4 14
Biscuits, 41 lbs., à 20c.....	8 20
Pains, 73, à 20c.....	14 60
Becs et réflecteurs, 8.....	6 20
Chariage et cercueil.....	5 00
Fromage, 143½ lbs., à 20c.....	28 70
Nettoyer le matériel pour le hangar.	44 40
Houille, 2½ tonneaux, à \$5.....	12 50
Pétrole, 42½ galls.....	11 80
Coudes, 6, à \$2.....	12 00
Tôle galvanisée, 3 feuilles.....	5 50
Uniformes de gardiens, 7, à \$21.....	147 00
Tuyaux d'égoût, 236 pieds.....	27 40
Lampes, 6, à \$1.....	6 00
Quincaillerie.....	37 29
Lampes, 10, à \$3.....	30 00
Bois de service, 600 pieds.....	9 82
Faire des essuie-mains, 16, à 50c....	8 00
Repas, 119, à 25c.....	29 75
Soins médicaux.....	47 00
Plombage.....	74 03
A reporter.....	59,819 05

Immigration en général—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Report.....	59,819 05
Québec—Fin.	
Polir des tuyaux, 67 feuilles.....	13 40
Provisions pour les immigrants.....	19 70
Monter les poêles.....	38 00
Réparer les lanternes.....	20 15
Savon.....	41 37
Poêles, 2, à \$18.....	36 00
Tuyaux de poêle, 193 pieds, à 40c....	77 20
Réparer un poêle.....	43 69
Lanternes carrées, 11.....	46 50
Toile pour essuie-mains, 114 vgs....	21 75
Bois, 71½ cordes.....	417 29
Saint-Jean, N.-B.—	
Repas et lits, 16, à 25c.....	4 00
Halifax, N.-E.—	
Enterrerment d'un enfant.....	8 00
Repas : 69, à 25c.; 44, à 15c.....	23 85
Winnipeg—	
Pension, 13 semaines ; repas, 25.....	36 53
Vêtements pour indigent.....	10 70
Chariage.....	6 75
Soins médicaux, 545 visites.....	1,090 00
Provisions.....	32 70
Estampilles.....	5 00
Loyer de l'abri, du 1er janv. au 31 oct.	291 69
Réparations à la maison du gardien.	10 00
Réparer un poêle.....	4 60
Téléph. à l'abri, du 1er fév. au 1er août 1888.....	25 00
Régina—	
Quincaillerie et bois de service.....	35 20
Loy. de l'abri, du 19 mars au 19 juil. '88	140 00
do 3 mois, jusq. 31 mai '89.....	75 00
Poêle, 1.....	30 00
Tuyaux de poêle et coudes, 22.....	5 95
Bois, 3 voyages.....	14 00
Emerson—	
Louage de cheval, 10½ jours, à \$5....	52 50
En général—	
Allocation à un journal islandais....	500 00
Droits d'aut., "Champ d'émigration"	150 00
do "Le Manitoba".....	150 00
do "Brochure Drapeau".....	100 00
do "Esquisse sur la Gaspésie".....	100 00
Services et frais de voyag. (Page D—34)	23,742 79
Appointements à Ottawa. (do C—49)	6,750 48
Bureau de la papeterie. (do D—45)	658 55
Imprimeur de la reine, Ottawa.....	517 72
Guides pour placer les immigrants—	
Endinger, Jos., 32 jours.....	112 00
Golling, F., 33 jours.....	107 00
Hemmingsen, Jas., 5 jours.....	17 50
Kern, E., 9 jours.....	31 50
Nielsen, R. P., 15½ jours.....	46 00
Park, R. S., 14 jours.....	39 76
Rolph, B. R., 5 jours.....	17 50
Stensberg, A., 13 jours.....	45 50
Wendelbo, J. W., 8 jours.....	28 00
Fournit. au bureau de renseignements—	
Tapis, 20 verges, à 87½c.....	17 50
Nettoyage et charriage.....	60 25
Pétrole, 11 galls., à 50c.....	5 50
Almac. des adr. Man., T.N.O., C.B.	5 00
Quincaillerie.....	8 67
Fauteuil en échange.....	5 00
Nattes, 10 verges, à 45c.....	4 50
Uniformes et chapeaux d'employés, 7	188 70
Table de bureau, 1.....	3 50
A reporter.....	95,908 49

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—39

IMMIGRATION.

Immigration en général—Suite.		Immigration en général—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	95,908 49	Report	111,795 86
Fournit. au bur. de renseignements—Fin.		Electros pour le <i>Church Monthly</i> , 7.	5 10
Frais de port, \$77; papeterie, \$22.72.	99 72	Cartes géog. avec changements, 5,100	24 33
Réparations au bureau	11 25	10,000 bandes, avis important	7 90
Scier du bois, 2½ cordes	3 75	Cartes géographiques en noir, 4,500.	23 00
Télégram., \$13.64; téléphone, \$50.	63 64	Brochures allemandes, 48 pages—	
Bois, 2½ cordes	15 25	50,000 exemp. avec cartes g. et couv.	790 82
<i>Dépenses du haut-commissaire.</i>		Annulation et changements	13 38
Adresse au secrétaire des colonies	9 73	Charriage et emballage	133 83
Bouteilles à orge, 12	3 90	Brochures scandinaves, 48 pages—	
<i>Burdett's official intelligence</i>	5 35	20,000 exemp. avec cartes g. et couv.	316 33
Boni sur 834 émigrants, à \$5.	4,170 00	Annulation et changement	15 80
Commission sur 14 enfants, à \$2.	28 00	Charriage et emballage	108 25
Nettoy. 9 chamb., Victoria Chambers.	170 80	Brochures suédoises, 48 pages—	
Nettoyer 30 châssis do	9 75	30,000 exemp. avec cartes g. et couv.	474 50
Poêles à charbon et à bois do	205 25	Annulation et changement	17 00
<i>Debrett's Peerage</i>	6 65	Charriage et emballage	146 00
Frais de messagerie sur brochures	100 19	Brochures du prof. Fream, 64 pages—	
Fret et frais d'entrepôt	164 00	100,000 <i>Agricultural Canada</i>	1,703 33
Prime d'assurance contre l'incendie	12 15	Feuilles pliées, 60,575	257 93
Gaz jusqu'à mars 1889	23 95	Couverts, 10,000	18 85
Garder la maison et nettoyage	78 55	Imprimer le dedans des couvert	36 50
Billets de saison pour messagers	38 45	Annulation et changement	7 30
Faire des boîtes d'emballage	289 05	Charriage des brochures	386 08
Journaux	215 20	Papeterie	751 25
Extraits de journaux et collage	50 60	Compte de juin	1,806 02
Documents parlementaires	84 85	Loyer, Victoria Chambers, 1 an	2,311 67
<i>Post Office Directory</i> , Londres	7 90	do soubassement do do	97 33
Frais de port	855 50	Abonnement au <i>Colonial Institute</i>	9 73
Portrait, sir John A. Macdonald	29 80	Mécanographe et appareils	120 10
Frais de port, bureau de Londres.	290 88	Blanchir et badigeonner les plafonds	97 33
Télégrammes do	217 37	Monter l'horloge, 1 an	7 30
Frais de voyag. et voit. do	96 73	<i>Paris-Canada</i> , 18,250 exemplaires	887 10
Divers do	211 71	Frais de port, \$160.30; enveloppes,	
Impress. par McCorquodale et Cie—		\$106.15	266 45
Livres de renseignements, 25,000	863 80	Annonce, "Concessions gratuites"	53 05
Feuilles pliées, rouges et bleues, 25,075	240 89	<i>Canadian Gazette</i> —	
Graver une nouvelle carte géograph.	24 33	Annonce, demi-page, 65 semaines.	711 70
Brochures allemandes, 50,000 exemp.	642 39	150 exemplaires par semaine,	
Annulation et changements	28 00	"Victoria Chambers"	514 00
Annonces additionnelles, 33	70 55	50 exemp. p. semaine, Liverpool ..	171 25
Arrêt de la machine, 33	55 35	350 do institutions	1,198 75
Reliure	146 00	Exempl. suppl., 100 du 19 juil. 1888	6 07
Lithographe des couvert., 3 coul.	194 66	Frais de p., \$261.73; livres, \$13.38	275 11
Brochures norvégiennes et danoises,		Annonces et exemplaires—	
50,000	632 66	"Emigrant"	12 15
Annulation et changements	24 33	"Capital and Colonisation"	63 20
Composition et arrêt de machine	114 35	"Agricultural Distress"	25 54
Reliure	146 00	"Kanada"	100 00
Lithographe des couvert., 3 coul.	194 66	"Show Catalogue"	20 43
Brochures suédoises, 44 pp., 20,000	301 73	"Colonies and Indies," 100 exemp.	6 07
Annulation et changements consid.	21 90	Expositions—	
Composition et arrêt, 18	62 05	Exposition de Glasgow (compte	
Reliure	58 40	des dépenses)	419 55
Lithographe des couvert., 3 coul.	65 70	Exposition de Glasgow, remettre	
Graver des blocs et électros, 12	246 73	les objets exposés	124 70
do plaques p. couvert., 3 col.	170 33	Exposition de Nottingham—	
Feuilles pliées lithographées, "New		Sacs pour grain, 18	0 85
Elsass," 30,000	385 06	Annoncer l'exposition	24 93
Changements	8 50	Service à l'étalage	19 45
Composition et arrêt, 25	107 06	Décorer et peindre l'étalage	67 15
Graver et dessiner une plaque	11 55	Construction de l'étalage	83 75
Brochures du prof. Sheldon, 76 pp.—		Construire la façade et placer les	
50,000, Cie Allan sur les couvert.	978 60	objets	134 85
50,000 vues de Québec sur les couv.	944 10	Fret	61 25
Livres de renseignements—		Télegr., \$6; frais de v., \$110.33.	116 33
49,867 avec cartes géog. et couvert.	1,577 77	Services et frais de voy. (page D—35).	1,949 46
A reporter	111,795 86		128,795 96

QUARANTAINE.

Inspection médicale, Québec.

Report	\$ cts.
A. Rowand, M.D., appointements, 8 mois jusqu'à février	800 00
A. Rowand, M.D., service de chaloupe, 8 mois jusqu'à février	266 64

Grosse-Isle.

F. Montizambert, surintendant—	
Appointements, 1 an	2,400 00
Allocat. pour rations, 214 jours, à \$1.	214 00
Frais de voyage et dépenses	142 43
Allocat. pour subsist, 5 jours, à \$3.50.	17 50
do 12 do 5.00.	60 00
H. J. Osgood, économiste de l'hôpital, appointements, 1 an	562 50
A. Anderson, interprète norvégien—	
Appointements, 1 an	475 00
Frais de voyage	8 50
W. Brantigan, aide de l'économiste—	
Appointements, 1 an	350 00
Allocat. comme interprète allemand.	50 00
Frais de voyage	2 00
C. Langlois, capitaine—	
Appointements, 1 an	580 00
Frais de voyage	24 14
Pension, 38½ jours, à \$1.	38 50
X. Turcotte, officier marinier—	
Appointements, 1 an	475 00
Frais de voyage, \$4.54; pension, \$16	20 54
G. Daucause—	
Appointements, 1 an	475 00
Pension, \$10.75; frais de voy., \$1.95.	12 70
J. Turcotte—	
Appointements, 1 an	437 50
Pension	12 50
E. Masson, appointements, 1 an	525 00
P. Coote, M.D., sous-surint. médical—	
Appoint., 8 mois, avril jusqu'à nov.	1,200 00
Allocat. pour rations, 214 jours, à \$1	214 00
Jos. Beaulieu, chauffeur, appointem., juillet et août, à \$40.	80 00
Jos. Brantigan, messenger de l'hôpital—	
Appoint., du 13 mai au 30 juin, à \$1	49 00
Journalier, 8 jours, à \$1.	8 00
Wm. Crotty, services de messenger et chaloupiier, juil. à nov., 5 mois, à \$30	150 00
Jos. Doherty, constable et chaloupiier—	
Services, avril à juin, 7½ mois, à \$30.	225 00
Pension	49 75
Jos. Flood, services de messenger et chaloupiier, du 10 mai au 30 juin, à \$1.	52 00
M. Lapointe, mécanicien—	
Services, juillet et août, à \$50.	100 00
do avril à juin, sept. à nov., à \$60.	360 00
Allocation comme mécanicien en chef	50 00
Surintendance des travaux, du 1er déc. au 31 mars	160 00
Pension	5 00
A. Lapointe, chauffeur—	
Services, 6 mois, à \$40.	240 00
Mécanicien-intér., 18 jours, à \$1.	18 00
Pension	11 00
Annie Lothrop, services, cuisinière de l'hôpital, avril à juin, 7½ mois, à \$25.	187 50

A reporter

11,108 70

Grosse-Isle—Suite.

Report	\$ cts.
Jean Nadeau, 1er mécanicien—	
Services, juillet, août et juin, à \$60.	180 00
Pension	24 75
Jos. Parr, mécanicien, services, oct. et nov., à \$60.	120 00
J. P. Roe, économiste de cabine, services, du 23 mai au 30 juin, à \$20.	26 00
Maria Targett, garde-malade de l'hôpital, services, avril à nov., 7½ mois, à \$24	180 00
Canapés en frêne, 2, à \$15.	30 00
Ouvrage de forgeron	13 70
Pension du mécanicien Paré, 25 jrs, à \$1	25 00
Bœuf, 408 lbs., à 12c.	48 96
Beurre, 26 lbs., à 20c.	5 20
Thé noir, 5 lbs., à 40c.	2 00
Eau-de-vie, ½ douz., à \$9.50.	4 75
Plaques de cuivre, 2, à \$3; 2, à \$2.50.	11 00
Lavabo en noyer noir, 1, à \$48.	48 00
Canapés do 3, à \$30.	90 00
Agrafes et plaq. en cuiv., 8 paires, à \$3.50	28 00
Tuyau en cuivre, 36 ft., à 16c.	5 76
Crochets en cuivre, 20, à 40c.	8 00
1 table en noyer noir, à \$16	16 00
1 pupitre do à \$15	15 00
Canot et rames	20 00
Aumônier catholique romain	200 00
do protestant	200 00
Houille, 248-175 tonnes, à \$4.80	1,191 24
do 1 chaldron, à \$8.25	8 25
do 1½ do 7.00	8 75
do 1 do 6.75	6 75
do 1 do 5.75	5 75
do 6 do 5.50	33 00
do 3 do 6.50	19 50
Chariage de houille	1 60
Chandelles, 25 lbs., à 20c.	5 00
Chaises en tapis, 6, à \$1.50	9 00
Toiles, 44 vgs., à 20c.	8 80
Drogues	153 72
Pavillons fédéraux, 1, à \$36; 1, à \$15.	51 00
Portes, 6, à \$1.	6 00
Tiroirs, 8, à \$1.50	12 00
Barils, 12, à 25c.	3 00
Fleur, Wolseley, 18 barils	102 00
Ferronnerie de meubles	86 13
Verrerie	13 25
Provisions pour l'hôpital	178 55
Bandes de chapeau, 13, à 75c.	9 75
Chapeaux, 2, à \$1.50.	3 00
Poil, 84 lbs., à 70c.	58 80
Glace pour la saison	5 00
Main-d'œuvre, 16 jours, à \$1.00.	16 00
do 17½ do 1.25.	21 88
do avec accessoires, 66 jrs., à \$2.50	165 00
Chaloupe de sauvet. pour le Challenger.	160 00
Boutons garnis de cuir, 4 grosses, à \$1.50	6 00
Cuir pour matelas, 175 pds., à 40c.	70 00
Matelas de cuir, 2, à \$4.	8 00
Ceinture de cuir, 40 pds., à 50c.	20 00
Dos de canapés en cuir, 10, à \$2.60.	26 00
Miroirs, 2, à \$10; 1, à \$7.50.	27 50
Matelas, 4, à \$2.50; 6, à \$4.	34 00
Confection de 8 brochettes, à \$2.50.	20 00
do de 2 charrettes à houille, à \$12.50	25 00
Allumettes, 2 grosses, à \$1.20	2 40
Confection de 20 coussins, à 25c.	5 00
Toile cirée, 26½ verges	34 91

A reporter

15,032 35

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D-41

QUARANTAINE.

Grosse-Isle—Fin.		\$	cts.	Charlottetown.		\$	cts.
Report.....		15,032	35	Report.....		25,852	46
Posage de toile cirée.....		16	75	W. H. Hobkirk, insp., 4 mois, à \$400.		133	32
Huile, 5 barils.....		71	16	G. Henry, économiste, 1 an.....		300	00
Photographie.....		62	35	Service de chaloupe, 1 an.....		150	00
Pommes de terre, 12 boiss., à 60c.....		7	20	Houille, 10 tonnes, à \$3.....		30	00
Vin d'Oporto, $\frac{1}{2}$ douzaine, at \$6.50.....		3	25	Billet de passage pour la saison.....		6	00
Feutre élastique breveté, 200 lbs., à 60c.....		120	00	Fournitures de poêle.....		2	70
Chaises en rotin, 2, à \$14.....		28	00				
Caoutchouc, 350 pieds, à 40c.....		140	00	Victoria, C.-B.			
Réparations à la station.....		2	50	Wm Jackson, officier.....		999	96
Appareils à vapeur pour le <i>Challenger</i>		2,804	39	C. B. Brown, gardien.....		399	96
Treuil à vapeur et fret, 1.....		344	94	Louage de chaloupe.....		48	25
Mailles à câbles, et fret, 2.....		123	75	Louage de voiture et cheval.....		75	00
Savon, 1 boîte.....		3	00	Balais et brosses, 4.....		2	00
2 grands écrans, à \$25.....		50	00	Houille, 3 tonnes, à \$9.25.....		27	75
Tabourets, 8, à \$1.....		8	00	Pétrole, 2 caisses.....		7	25
Sommiers élastiques, 6, à \$6.....		36	00	Loyer de bureau, fév. à juin, à \$10.....		60	00
Soie pour coussins, 23 $\frac{1}{2}$ vgs., à \$1.50.....		34	88	Plombage.....		50	00
Service de bateau à vapeur.....		60	00	Savon et soude.....		4	50
1 traversin.....		2	50	Vernis à poêle.....		0	25
Frais de voyage.....		3	45	Télégrammes.....		2	35
Etamage d'un poêle.....		2	50	Bouillotte.....		12	50
Essuie-mains, 12.....		5	40	Loyer de téléphone, 12 mois, à \$8.00.....		96	00
Navets, choux et carottes.....		3	20	Sciage de bois.....		24	00
Tables, 2, à \$4.....		8	00				
Toile à matelas, 24 verges, à 45c.....		10	80	Sydney, N.-E.			
Nattes en velours, 4.....		8	75	W. McK. McLeod, inspecteur, 1 an.....		1,000	00
Pointes de vaccin, 1,000, à \$7.50 par 100.....		75	00	D. J. McIsaac, économiste.....		400	00
Blanchissage de literie, <i>Challenger</i>		6	50	Services du steamer "Merrimac".....		40	00
Bois, 43 $\frac{1}{2}$ cordes, à \$4.50.....		195	75	Femme de journée, 6 jours, à 75c.....		4	50
do 23 $\frac{1}{2}$ do 3.00.....		697	50	Nettoyage.....		4	00
				Poêle de cuisine.....		28	00
Saint-Jean, N.-B.				Brosses et savon.....		3	40
W. S. Harding, inspecteur, 1 an.....		1,200	00	Louage de chaloupe.....		42	50
C. Doherty, économiste, 1 an.....		300	00	Papeterie.....		7	37
W. S. Harding, frais de voyage pour rencontrer le sous-ministre à Halifax.....		16	00	Tuyaux de poêle.....		10	68
Service de chaloupe, 1 an.....		600	00				
Abonnement au "Commercial News Room".....		10	00	Chatham, N.-B.			
				J. MacDonald, inspecteur, 1 an.....		300	00
Pictou.				R. Stapleton, économiste, 1 an.....		300	00
C. McEachran, appointements, déc.....		83	33	1 chaloupe.....		23	00
G. Mattheson, économiste, 1 an.....		300	00	Louage de chaloupe.....		15	25
J. McMillan, inspecteur, 1 an.....		400	00	2 chaloupiers.....		351	00
G. C. Becket, services jusqu'au 31 oct.....		63	08				
Porche à l'hôpital.....		45	00	Port-Hawkesbury.			
Tuyaux de poêle et coudes, 32 feuilles.....		6	60	P. A. McDonald, inspecteur, 1 an.....		200	00
Garnitures de poêle.....		1	50	do service de chaloupe.....		100	00
				Allocat. pour chemin à la quarantaine.....		100	00
Station d'Halifax.							
W. N. Wickwire, inspecteur, 1 an.....		1,200	00	Lazaret de Tracadie.			
J. Devlin, économiste, 1 an.....		560	00	Rév. J. A. Babineau, aumônier, 15 mois.....		250	00
M. Devlin, directrice, 1 an.....		150	00	A. C. Smith, M.D., services, 12 mois.....		300	00
Rév. J. Woods, aumônier, 1 an.....		100	00	Sœur Doucet :—			
Rév. F. Partridge do depuis le 8 août.....		89	58	Appointements.....		1,000	00
Usage d'un cheval.....		60	00	Entretien.....		2,000	00
Allocation pour service de chaloupe.....		600	00				
Loyer du téléphone, 1 an.....		40	00	Salubrité publique.			
Repas pour immigrants malades, 48 jrs.....		48	00	Edward Allen, Ft. McLeod, appoint. dep. le 1er sept. '87 jusq. 30 sept. '88.....		1,300	00
Réparations de chaloupe.....		7	00	Wm. Bell, V.S., Ft. McLeod—			
Main-d'œuvre, 3 jours, à \$1.50.....		4	50	Soins de chevaux malades, 12 jours.....		120	00
				Aide.....		13	00
A reporter.....		25,852	46	A reporter.....		36,196	95

QUARANTAINE.

Salubrité publique—Suite.		\$	cts.	Salubrité publique—Suite.		\$	cts.
Report.....		36,196	95	Report.....		46,172	01
Wm Burns, Rawdon—				Ouvrages en cuivre, 842 lbs à 60c....		505	20
Frais de voyages et serv., 15 jrs à \$2.50		37	00	Vis en cuivre, 1¼ grosse.....		8	40
Frais de port et papeterie.....		0	50	Peinturage et vernissage.....		155	00
A. O. F. Coleman, M. V., Ottawa—				Vidanges et charriage.....		32	50
Enquête sur maladie des porcs		10	00	Savon, allumettes et sel.....		13	45
Louage de voitures et péages.....		2	55	Télégrammes.....		143	24
A. DeBlois, M. D., Québec, services				Mécanigraphe, indicateur et compteur		10	50
professionnels.....		338	00	Pointes de vaccin, 1,400 à \$5.....		70	00
G. M. Duncan, Bathurst, N.-B., ser-				Badigeonnage à Brandon, 17 jours....		51	00
vices professionnels.....		1	50	Services dans le départ. (voir p. C-39).		1,469	33
P. A. Gauvreau, M. D., Rimouski,							
inspection des navires.....		530	00				
N. Lacerte, M. D.; Lévis, services							
professionnels.....		194	50				
J. E. Ladriève, M. D., Lévis, services							
professionnels.....		19	00				
J. A. Leger, Shédiac, N.-B., inspection							
des navires, 8 jours à \$4.....		32	00				
J. Lowe, sous-ministre de l'agricult.—							
Frais de voyage à Québec.....		21	60				
Allocat. pour subsistance, 5 jrs à \$3.50		17	50				
J. S. Lynch, M. D., Winnipeg, ser-							
vices professionnels.....		86	00				
H. B. McPherson, Sydney-Nord,							
inspection des navires.....		4	00				
J. L. Payne, Ottawa, frais de voyage							
à Boston, \$88.40 moins \$44.....		44	40				
A. Rowand, M. D., Québec, services							
professionnels.....		25	00				
Dr Taché, billet de chemin de fer.....		4	60				
T. A. Wroughton, Fort-McLeod—							
Appoint., sept. à juin à \$50.....		500	00				
Louage de cheval et dépenses.....		160	00				
Allocation de subsistance, 40 jrs à \$3		120	00				
A. McFtridge, appoint. jusq. 31 oct.		250	00				
John Dyke, Liverpool, Angl., frais de							
voyage au marché des bestiaux.....		486	66				
Dr W. C. Allen, Fort-McLeod, dé-							
pense, ½ de \$668.04.....		222	68				
Subv. au journal d'hygiène, Montréal.		400	00				
do do Ottawa.....		1,200	00				
Aide-plâtrier, Brandon, à \$1.50.....		13	75				
Chaloupe louée à Vancouver.....		9	50				
Pension et soin des patients.....		111	10				
Brosses, balais et savon, Winnipeg....		17	40				
Inhumation d'un enfant.....		6	00				
Nettoyer des hangars, Brandon, 28½ jrs.		28	50				
Nettoyer des cheminées et réparer des							
pompes.....		6	00				
Calfatage de navires, 18 jours.....		41	00				
Répar. aux tuyaux d'égout, Brandon....		4	50				
Médicaments et prescriptions.....		86	60				
Voyages à l'hôpital, \$4 ; glace, \$5.50..		9	50				
Soins médicaux, Halifax.....		99	00				
do Winnipeg.....		20	00				
Vapeur "Hygeia"—							
Hivernage, '87-8 et '88-9.....		240	00				
Matériel et réparations.....		615	02				
Modifications au vapeur.....		650	00				
Ouvrages en cuivre, 525 lbs à 60c....		315	00				
Vis en cuivre, 1 grosse.....		6	50				
Peinturage.....		100	00				
Chaudière.....		1,190	00				
Vapeur "Challenger"—							
Modifications.....		899	00				
Matériel et réparations.....		638	70				
Hivernage, 1888-89.....		160	00				
A reporter.....		46,172	01	A reporter.....		57,217	78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—43

QUARANTAINE.

Province de Québec— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Provinces maritimes— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report		57,217	78	Report		62,203	61
Paille, 300 bottes		15	00	Hôtel et repas		5	00
Papeterie et frais de port		17	55	Acide carbolique, 5 lbs.		3	00
Bran de scie, 290 sacs		8	70	Clôturage de terrains, 441 vgs $\frac{1}{2}$ 15c.		66	15
Loyer du téléphone, 1 an		55	00	Clôture réparée, 49 jrs à \$2.		98	00
Télégram., \$7.28; téléphone, \$21.25.		28	53	Bois de service.		11	50
Thermomètres, 3.		5	25	Charr. de bois de serv., 9,000 pds à \$1.50		13	50
Péages		6	91	Clous, 25 lbs.		1	00
Pompe à moulin à vent, 1.		20	00	Voliges, 3,500 pds à \$8.		28	00
Bois, 4 cordes		17	70	Carvelles, $4\frac{1}{2}$ barillets à \$3.50.		15	75
				Planches d'épinette bl., 5,500 pds à \$6.50		35	75
				Téléphone.		0	25
Province d'Ontario.				Manitoba.			
Inspecteur A. Smith, 1 an		500	00	Inspecteur, D. H. McFadden, 1 an		600	00
do E. P. Westill, 1 an		600	00	Surveillant, Emerson, 365 jrs à \$1.50.		547	50
Surveillant J. McDougall, 15 mois		750	00	T. A. Wroughton, juin à août		150	00
A. Smith, frais de voyage				D. H. McFadden, frais de voyage			
Billet de chemin de fer		17	50	Ecurie de louage et billets de ch. de f.		213	48
Hôtel et pullman		12	00	Nourriture de cheval		24	00
Télégrammes et frais de port		5	50	Allocat. pour subsistance, 43 jrs à \$3		129	00
T. A. Thomas, M. V., services professionnels		40	00	T. A. Wroughton, frais de voyage—			
J. H. Wilson, M. V., Londres—				Louage de cheval, 4 jours à \$5.		20	00
Services professionnels, 6 jrs à \$5.		30	00	Allocat. pour subsistance, 4 jrs à \$3.		12	00
Billet de passage et pens. p. les chev.		14	50	Nettoyer la cour, attelage, 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50		22	75
Hôtel		10	00	Pétrole, 15 galls à 40c.		6	00
W. Cowan, M. V.—				Vitre et mastic, 17 carreaux		4	10
Services professionnels, 29 jours à \$5.		145	00	Bois de service, 500 pds		12	00
Billet de passage		85	70	Clous, 80 lbs à 5c		4	00
Louage de cheval		32	50	Câble, 7 lbs.		1	25
Hôtel		39	25	Télégrammes		45	17
Post mortem et dépenses		6	75	Brouette		6	00
M. C. Baker, enquête sur maladie		48	15	Bois, 1 corde		7	00
Faire attention au bétail, 98 jrs à \$1.25		122	50	do 13 $\frac{1}{2}$ cordes à \$6.		81	00
Fil métallique barbelé, 204 pds à 6 $\frac{1}{4}$ c.		12	74				
Nettoyer la cour, 6 jrs à \$1.25		7	50	Gale des moutons et épizootie.			
Creuser des puits		17	00	M. C. Baker, Montreal, fr. de voyage—			
Vitrage, 17 carreaux		5	25	Billet de pass. et déép. à Owen-Sound		43	50
Bois de service et chaux		27	39	do do St-Jean, N.B.		50	40
Pension de cheval, 8 jours à \$5.		40	00	C. McEachran, Montréal—			
Clous et crampons		3	85	Appoint., 11 mois, moins déép. à Pictou		916	67
Labourage		6	00	Billet de chemin de fer		15	20
Pompes		9	00	Voitures et louage de cheval		14	00
Ferrailles		1	50	Hôtel		6	50
Peinturer une maison et grange		98	50	Garde d'un cheval à Montréal, 39 jrs.		26	09
Réparer une grange		16	75	G. C. Becket, New-Glasgow—			
Loyer de terrain, Sarnia		200	00	Appoint., nov. à fév.		400	00
Outils à écurie		12	40	Billet de chemin de fer		63	51
Loyer de téléphone au bureau, 2 ans.		75	00	Louage de cheval		118	50
do à la résidence, 1 an		37	50	Repas et hôtel		47	05
Bois, 6 cordes à \$2.75.		16	50	Pension, 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$22		82	50
				Voitures, frais de port et télégrammes		3	08
Provinces maritimes.				J. M. Creamer, M. V., Régina—			
Surintendant W. Jakeman, 1 an et 1 mois		541	74	Billet de retour à Maple-Creek		56	40
Inspecteur J. H. Frink, 18 mois		600	00	Louage de cheval à Greyburn		12	00
Surveillant F. Hyde, 13 mois		433	37	Hôtel et repas		8	00
do Geo. Campbell, 3 mois jusqu'au 19 oct.		30	00	Services professionnels, 8 jours.		40	00
William Jakeman, frais de voyage—				Wm Jakeman, M. V., Halifax—			
Billet de passage		6	02	Billet de chemin de fer		13	27
Voitures et passages d'eau		81	75	Ecurie de louage, \$28; hôtel, \$13.		41	00
Hôtel, 8 jours à \$2.		16	00	T. A. Wroughton, Fort-McLeod—			
Avance à rendre compte		41	98	Bil. de ch. de f., \$7; éc. de louage, \$15		22	00
J. H. Frink, frais de voyage—				Allocat. pour subsistance, 5 jrs à \$3.		15	00
Louage de cheval et nourriture		7	00	Abattage de bestiaux, 26.		281	00
Billet de passage à Richmond		7	10	Abattage de cochons, 12.		57	00
				Télégram., \$13.33; billet ch. de f., \$24.30		37	63
A reporter		62,203	61	A reporter		66,737	06

QUARANTAINE.

Hôpitaux de Winnipeg et de Saint-Boniface.		\$ cts.	Papeterie, service extér.—<i>Suite.</i>		
Report.....		66,737 06	Report.....		114 86
Secours aux immigrants malades, à 60c. par jr—Hôpital général de Winnipeg do Saint-Boniface		8,304 40 1,420 00	Couteaux de bureau, 25		6 54
Steamer "Challenger."			Agendas, 14		5 75
Achat du steamer <i>Challenger</i> de Wm T. Davie, Lévis, P.Q.....		14,000 00	Sac à dépêches, 1.....		5 54
Divers items.			Enveloppes, 36,150.....		67 18
Bur. de la papet., Ottawa (<i>vr p. D—45</i>)		59 87	Papier-ministre, 18½ rames.....		70 96
Imprimeur de la reine.....		31 50	Encre et encriers.....		11 17
		90,552 83	Livres à lettres, 16.....		22 90
MOINS—Vente d'engrais.....		500 15	Presse à copier.....		5 50
Total, quarantaine.....		90,052 68	Carte du Canada, 6.....		15 00
Papeterie, service extérieur.			Mucilage, 18 bouteilles.....		6 58
Blancs de livres, 507.....		65 53	Papier à lettre, 40½ rames.....		93 86
Papier buvard, 4½ rames.....		23 78	Plumes, 61 boîtes.....		17 03
Papier bleu, 1½ rame.....		5 55	Crayons et porte-plumes.....		31 83
Cyclostyle, 1.....		20 00	Brochures, "Colonisation du Lac Témiscamingue," 10,000 exempl....		375 00
A reporter.....		114 86	Papier à imprimer, 60 lbs.....		8 40
			Couteaux de poche, 38.....		25 44
			Bandes élastiques, 41 boîtes.....		18 41
			Ciseaux, 4 paires.....		2 63
			Ficelle et galon.....		42 19
			Papier à envelopper, 5½ rames.....		16 32
			Menus items de papeterie.....		39 52
					1,002 61
			<i>Imputé, savoir—</i>		
			Recensem. et statist. (Page D—30)		59 61
			Ferme expérimentale. (do D—27)		224 58
			Immigration..... (do D—39)		658 55
			Quarantaine..... (do D—45)		59 87
					1,002 61

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 23 octobre 1889.

CHER MONSIEUR,—Le chèque 8882 de juillet 1888, couvre un paiement à Geo. Tumlin pour achat d'un cheval à Toronto, se montant à \$59.63. Sur ce montant il y a \$35 pour "balance d'un cheval bai-brun." Le chèque 9291 d'août 1888 est pour "balance du prix d'achat d'un cheval—\$35," et a été payé à J.A. Donaldson, Toronto.

Veillez marquer la distinction entre ces deux paiements, de façon qu'il soit clair qu'ils ne constituent pas un double paiement de ce montant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 octobre 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'appeler votre attention sur les observations ci-après :—

Pièce justificative 39 [chèque 10401] J. Tremblay—port de dépêches... \$3 00

Pièce justificative 40 [chèque 10402] A. Ellis do do ... 2 25

Si ces paiements sont des "gratifications de Noël" à des messagers de télégraphe pour avoir fait le service des compagnies de télégraphe qui les emploient, je dois de nouveau objecter à ce qu'ils soient imputés sur quelque crédit voté par le parlement sans être spécialement affecté à cet objet. Veillez consulter mes lettres du 16 et du 24 janvier 1889 à ce sujet, ainsi que la circulaire du comptable des dépenses imprévues en date du 14 novembre 1888.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai fait l'examen des pièces justificatives se rapportant au chef Immigration en général pour les cinq mois expirés au 30 novembre 1888, et j'ai l'honneur de faire à ce sujet les observations suivantes :—

Commis surnuméraires du département : Les bordereaux de paye de ces commis ne sont pas certifiés. La paye pour le temps donné après les heures de bureau, dans le cas de C. W. C. Bate et T. Glyn Jones, est presque le double de ce qu'ils reçoivent pour les heures de bureau. Le supplément de paye pour "services spéciaux" devrait être spécifié en détail.

"Transport spécial" : L'autorisation pour cet item est basée sur les "ordres au porteur" signés par le sous-ministre. Les détails ne sont pas donnés par la compagnie de chemin de fer. Les ordres émis devraient l'être à des personnes désignées nominativement, et les détails des comptes devraient être donnés dans chaque cas par la compagnie de chemin de fer.

J. A. Donaldson—Frais d'inspection des enfants, \$101 90. Je demande les détails de cet item.

Robert Clark—Quatre mois de service, \$400; dépenses, \$27.85. Il me faut connaître la nature de ses services et le détail de ses dépenses.

William Anderson, Québec—Voyages, \$134.70. Voudriez-vous me faire savoir si les items pour prix de passage, à Montréal, \$5.50; Halifax, \$19; Winnipeg, \$31, représentent des billets de retour?

H. A. Elkins—Dépenses en juillet, \$30.56. Je demande les détails.

Compagnie de la Baie-d'Hudson—Octobre, vêtements, \$10.70. Ce compte n'est pas certifié.

Annonces—Le *Colonist* du Manitoba, \$37.50; le *Manuel du Canada*, \$30; La *Gazette* de Montréal, \$15.50; le *Citizen, Field and Factory* d'Ottawa, \$48; total, \$128. Chaque pièce justificative devrait être accompagnée d'une copie. Le certificat de l'imprimeur de la reine est indispensable.

E. Ohlen—Soins médicaux, Dr Beamish, \$15. Il faudrait une pièce justificative de la part du Dr Beamish.

Guide de Waghorn—Souscription, \$20. Ce compte n'est pas certifié.

T. A. Bernier—Droit de propriété du journal le *Manitoba*, \$150. Ce compte n'est pas certifié.

Professeur Wm Treen—Services et frais de voyage, \$500. Les services devraient être distingués des frais de voyage dans les détails à fournir.

John Jacques—Services, frais d'hôtel, de wagons Pullman, louage de chevaux, renseignements recueillis, du 22 juillet au 9 août, \$75. Les services devraient être distingués des frais de voyage, et le tout donné en détail.

John Lowe—Voyages spéciaux, \$96.44, septembre. Je demande des détails; de plus, les voyages des fonctionnaires du gouvernement civil devraient être portés au compte des dépenses imprévues du gouvernement civil.

Henry F. Moore—Services et frais de voyage, \$200. Je demande des détails, en distinguant les services des frais de voyage.

Salaires d'agents et d'adjoints: P. E. Durst, interprète, Brandon, \$60; J. F. Stemshorn, Régina, \$122; John Clark, Victoria, \$200; A. S. Gerald, Prescott, \$33.34. Ces items ne devraient-ils pas être imputés sur un crédit à voter pour salaires?

B. L. Baldwinson—Services et dépenses, \$1,185. Sur cela, il y a \$178.80 sur lesquels on ne donne pas de détails. Si M. Baldwinson est un agent permanent, son traitement ne devrait-il pas être porté au compte du crédit affecté aux agents, et ses frais de voyage à celui des "Dépenses imprévues des agents?"

Prime de \$2 pour enfants: Asiles de Bernardo, \$790; E. A. Bilbrough, \$240; L. Birt, \$322. Ces comptes sont certifiés par M. Small, de votre département. Voudriez-vous bien m'envoyer les pièces sur lesquelles sont basés les certificats—comme, par exemple, une liste certifiée par l'agent du port de débarquement?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai examiné les pièces justificatives se rapportant à votre crédit pour dépenses imprévues jusqu'au 31 octobre, et j'ai l'honneur de faire à ce sujet les observations suivantes:—

Agence de Hamilton—John Smith.

Robert Duncan—Papeterie, \$10.61. Ceci devrait être acheté par l'entremise du bureau de la papeterie. Voyez l'arrêté ministériel du 24 juillet 1882.

Cie de télégraphe Great-North-Western.—Télégrammes, \$10.34. Je demande des détails.

M. L. Smith—Adjoint au bureau, \$131. Ceci devrait être porté au compte des "Traitements."

Agence de Kingston—R. Macpherson.

Orphelinat—Payé à Delle Spangenberg, \$2. Il faut indiquer la nature de ce compte et donner le reçu de Melle Spangenberg.

R. Macpherson—Dépense à l'exposition provinciale, \$3.50. Voyage à Toronto pour voir M. Donaldson, \$9. Il me faut l'autorisation du département pour ce voyage. Les états d'août (\$24.65), et juin (\$9.03) n'ont pas de pièces justificatives à l'appui.

T. B. Ross—Commis, \$45. Ceci devrait être porté au compte des "Traitements."

Agence de London—R. G. Smyth.

Frais de voyage et autres dépenses imprévues: Je demande des pièces justificatives à l'appui de ces comptes pour louage de voitures, télégrammes et téléphones.

Agence de Toronto—J. A. Donaldson.

J. A. Donaldson, frais de voyage, \$318.60. M. Donaldson a fait 49 voyages à différents endroits, et il appert qu'il ne s'est pas pourvu de billets de retour, bien qu'il n'ait été aucune fois absent plus d'une semaine. Ce montant a été payé comme il suit: Au Grand-Tronc, \$136.60; au Pacifique Canadien, \$94.65; au Northern, \$20.60; frais d'hôtellerie, \$66.75. Je suggère qu'à l'avenir M. Donaldson prenne des billets de retour. Le 11 juin, M. Donaldson est allé à Port-Elgin et à Galt. Etaient-ce deux voyages différents?

Arthur Gaunt—Services, \$128. Il faudrait donner les dates des nuits où M. Gaunt est de service aux trains. Est-il continuellement employé?

J. A. Donaldson—Dépenses de bureau, \$293.95. Veuillez envoyer des pièces justificatives à l'appui de ces dépenses. On porte en compte sous ce chef un item de \$75.90 pour louage de voitures pour l'honorable M. Carling—on n'a pas envoyé de pièce justificative à l'appui.

Les comptes ci-après ne sont pas certifiés. Mme A. Gaunt, nettoyage, septembre et juillet; Aqueduc de Toronto, taxe d'un semestre, \$15; Dr Lowe, soins médicaux, octobre, \$24; Noah L. Piper, quincaillerie pour poêle, \$13.82; P. Burns, combustible—juillet, \$24.25; août, \$6.25; novembre, \$18.

Agence de Québec—L. Stafford.

Wm. Tofield—Repas servis au personnel, \$41.10. Il faudrait donner les détails.

Saint-Jean, N.-B.—S. Gardner.

E. J. Basteaux, agent intérimaire, du 19 au 27 octobre, à \$2—\$18. Ceci devrait être porté au compte des "Traitements." M. Gardner a été payé pour le même temps.

S. Gardner—Frais de port et télégrammes, \$22.99. Il faudrait les pièces justificatives à l'appui de ce compte.

Agence d'Halifax—E. M. Clay.

E. M. Clay—Dépenses diverses, octobre et août, \$44.19. Je demande des pièces justificatives pour l'ouvrage fait et les matériaux fournis.

Agence de Brandon—T. Bennett.

P. E. Duist, interprète, juillet, \$15. Cet item pour les mois de juin, août, septembre et octobre, a été porté au compte de l'immigration en général. Pourquoi a-t-on fait une exception pour juillet? Tous les salaires de ce genre devraient être imputés sur les crédits affectés à ce service.

L. A. Turgeon—Frais de voyage, \$57.25. Il y a inclus dans ce compte un item de 13 jours à \$3—\$39 pour pension. Ceci est-il une sorte de gratification?

Agence de Qu'Appelle—A. J. Baker.

Je demande des pièces justificatives à l'appui des comptes ci-après: S. H. Caswell, \$8.90; E. Shore, \$6; J. B. Robinson, \$2.20; John Greene, \$1.

Agence d'Emerson—J. E. Tétu.

Télégraphe de la Cie du Pacifique Canadien—Télégrammes, \$34.48. Il faudrait donner des détails, indiquant qui a envoyé et qui a reçu chaque télégramme. Ces pièces justificatives sont-elles vérifiées dans votre département?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai complété l'examen des pièces justificatives se rapportant aux dépenses de la ferme agronomique jusqu'au 30 novembre, et j'ai l'honneur d'appeler à ce sujet votre attention sur les observations ci-après:—

Cie d'assurance contre le feu Queen's (B. Batson): Prime de 1 pour 100 sur \$40,000, bâtiments de la ferme, \$400. Le gouvernement, par arrêté ministériel du 5 juillet 1881, a décidé que ses propriétés ne seraient pas assurées. Voyez la brochure ci-jointe, page 10.

Ernest Bremner—Services, octobre, \$46.50. En quoi consistaient ces services?

S. A. Bedford—Instruments aratoires, \$10. Il faudrait une pièce justificative de la part du marchand.

John Fixter—Frais de voyage et dépenses à l'exposition de London, \$25.55 Il faudrait envoyer une pièce justificative de la part du *Free Press* de London pour l'impression de cartes, \$5.75. M. Fixter a acheté un billet pour Toronto le 19 juin et un billet de retour le 22 juin. Pourquoi ne s'est-il pas procuré un billet d'aller et retour?

W. A. Macdonald et Cie—Prix d'achat de terrains à Brandon, \$7,661.45. Veuillez envoyer le détail de ce montant, comme celui que vous m'avez donné dans l'affaire de la ferme Nappan.

La *Gazette* de Montréal—1,000 numéros du 22 octobre, \$40. Ceci n'est pas certifié.

O'Gara et Remon—Frais dans la cause d'arbitrage de C. Stackpole, \$202.34. Il faudrait donner ce compte en détail. Le certificat du département de la justice est aussi nécessaire.

Pinhey, Christie et Christie—Solde de services professionnels, \$2,008.21. Il faudrait donner ce compte en détail, et y annexer le certificat du département de la justice.

"Ottawa Citizen"—15 octobre, 1,000 numéros, \$20 : Ce compte n'est pas certifié.
 Télégrammes—C. C. P., \$15.33; G. N. O., \$4.05 : Ces comptes devraient être donnés en détail, avec les noms de ceux qui ont envoyé les télégrammes et de ceux qui les ont reçus. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Le sous-ministre de l'agriculture. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai terminé l'examen des pièces justificatives relatives à la quarantaine, jusqu'au 30 novembre, et j'ai l'honneur de faire à ce sujet les observations suivantes:—

Provinces maritimes, Saint-Jean, N.-B.

J. H. Frink, M. V.—Appointments, 10 mois, jusqu'au 31 octobre, \$333.33 : Pourquoi ceci ne lui a-t-il pas été payé concurremment avec ses services ? Quand a-t-il été nommé ?

Halifax, N.-E.

W. N. Wickwire—Service de bateau, 5 mois, \$2.50 : Si ceci n'est pas une subvention, il me faut un reçu et des détails de celui à qui la somme a été payée.

Cie de Téléphone de la Nouvelle-Ecosse—Loyer, du 1er septembre 1888 au 1er mars 1889, \$20 : Ce compte n'est pas certifié.

J'observe que W. N. Wickwire a signé les reçus pour Mary Devlin et John Devlin, ainsi que le reçu pour les réparations faites par Henry Davis. Ceci est sujet à objection. Il serait préférable qu'ils fissent leur marque en présence d'un témoin autre que M. Wickwire.

Province de Québec.

J. A. Couture—Avances, 5 mois, \$1,000 : Au lieu de faire des avances mensuelles par chèques séparés, je suggère que dans les cas de cette nature vous avanciez une petite somme en juillet, et que vous payiez les comptes en entier tels qu'ils sont présentés, et que la balance, après le paiement des comptes de juin, soit déposée au crédit du receveur général. Ceci simplifierait beaucoup les affaires.

D. McEachran, Montréal—Pour l'usage du bureau, \$10 par mois; services d'expéditionnaire, \$20; nettoyage du bureau, \$3; éclairage, \$2.50; combustible, \$4.50; frais de port, \$1 : Veuillez me transmettre à l'avenir des pièces justificatives pour ces divers montants.

D. McEachran, Montréal—Frais de voyage, de Montréal à Toronto, \$20; de Montréal à Ottawa, \$7; de Toronto à Owen-Sound, \$7.50. Il appert par ces items qu'il a payé le plein prix du passage, aller et retour. Les billets de retour sont bons pour 30 jours, et l'agent devrait s'en munir. Il faut une pièce justificative pour louage de chevaux.

Gale des moutons et maladie du bétail.

M. C. Baker—Frais de voyage, \$93.90 : prix du voyage à Owen-Sound et retour, \$22.80. Ce même item est porté par M. McEachran à \$27.50. Voudriez-vous en avoir l'explication ? Le louage de chevaux en matière de frais de voyage devrait être couvert par des pièces justificatives.

Geo. C. Beckett—Avance à cause de la maladie du bétail, \$200 : Cette avance a été faite en octobre, et aurait dû être portée en compte en novembre.

Chemin de fer le Grand-Tronc—Billet de retour pour Sarnia : Pour qui est billet ?

Compagnie de télégraphe du Grand Nord-Ouest—Télégrammes en juillet, \$13.33 : Je demande les comptes pour télégrammes en détail, indiquant les noms et adresses de ceux qui ont envoyé et reçu ces télégrammes.

Wm. Jakeman, M. V.—Frais de voyage, \$54.72; en chemin de fer, \$17.27; louage de chevaux, \$37 : Ce dernier item devrait être appuyé par des pièces justificatives.

Salubrité publique.

Edwin Allen, Fort-McLeod—Appointments, y compris ses dépenses personnelles et ses frais de voyage, du 1er septembre 1887 au 30 septembre 1888, \$100 par mois, \$1,300 : Veuillez me donner la date de la nomination de M. Allen, la nature de ses services, et m'expliquer pourquoi il n'en a pas été payé suivant le cours ordinaire des affaires.

D. L. Beckingsale—Service de bateau, Vancouver, C.-B., jusqu'au 11 septembre, \$9.50: Ce compte devrait être certifié par un agent à Vancouver ainsi que par un fonctionnaire responsable de votre département. Quelle preuve avez-vous que ce service a été effectué?

Whitehead et Cie—Drogues, \$11.85; C. W. Hurst—Enlèvement de cadavre, \$1; J. C. Gordon—Drogues, \$1.25; W. J. Cuthbert—Courses à l'hôpital, \$2.50; G. Campbell—Brosses, \$2.70; Compagnie de glace Arctique—Glace, \$3. Ces comptes sont certifiés par W. C. B. Graham comme étant exacts et dans l'intérêt de "l'immigration." Pourquoi sont-ils portés au débit de la Quarantaine? M. L. Stafford, agent d'immigration à Québec, a-t-il la surveillance de la quarantaine à ce port? Je remarque qu'il certifie quelques comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 25 février 1889.

MONSIEUR.—J'ai complété l'examen des pièces justificatives relatives au bureau du Haut-commissaire à Londres, jusqu'au 30 septembre, et je dois faire à ce sujet les observations suivantes:—Prime de \$5 pour les émigrants du continent:—Le bureau de Londres paie encore cette prime comme commission aux agents des lignes de paquebots pour les émigrants qui vont s'établir au Manitoba. Ceci est-il quelque chose comme l'aide aux émigrants, et si oui, a-t-il été autorisé par une convention semblable à la convention tripartite de 1882? Je désire que vous m'envoyiez copie de l'autorisation de cette dépense maintenant qu'on a aboli le système d'aide à l'émigration.

H. Fabre, Paris, Canada, \$429.75:—J'appelle votre attention sur ce qu'il paraît ne pas y avoir de certificat d'agent responsable au gouvernement du Canada, pour attester que ces brochures ont été distribuées de la manière voulue. Le chiffre de chaque distribution devrait être contrôlé par un fonctionnaire responsable, et il devrait y être annexé un certificat à cet effet avant qu'il ne soit fait aucun paiement. Voudriez-vous me procurer copie du marché qui règle cette dépense?

A. W. Reynolds—Indemnité de déplacement, \$174.35:—Quand M. Reynolds était employé au bureau des terres fédérales à Brandon, il recevait un traitement de \$3 par jour. Lorsqu'il a été nommé secrétaire et comptable adjoint au bureau du Haut-commissaire, son traitement a été porté à \$1,400 par année. Un arrêté ministériel du 8 septembre 1871 dit: "Il ne peut être accordé d'indemnité de déplacement sauf sur rapport du conseil de la trésorerie. Il ne sera pas alloué d'indemnité de déplacement s'il y a augmentation de traitement, excepté dans des cas spéciaux, et sur rapport du chef du département." Ceci comprend le cas de M. Reynolds.

Indemnité par jour aux agents:—Elles figurent comme suit: John Dyke, Liverpool, \$4; John Graham, Glasgow, \$4; H. Merrick, Belfast, \$4; Thos Connolly, Dublin, \$2. Elles se décomposent ainsi:—

M. Dyke donne des détails généraux de son indemnité, dans laquelle il comprend un commis (M. G. H. Mitchell), \$7.30 par semaine; dépenses casuelles, courses en fiacre, télégrammes à la presse, frais de réception d'ecclésiastiques, et tout ce qu'il appelle "dépenses ordinaires." Les autres dépenses sont qualifiées d'"extraordinaires," et payées par chèques séparés. Dans ses "dépenses extraordinaires" il inclut aussi le traitement de M. G. H. Mitchell, \$6.08 par semaine, télégrammes et courses en fiacre. D'où il résulte qu'il a été payé à la même personne un second traitement à même les \$4 d'indemnité de M. Dyke.

M. Graham donne des détails ne comprenant que les frais de voyage en chemin de fer pour visiter les villes avoisinantes.

M. Merrick et Connolly paraissent considérer l'indemnité par jour comme une allocation, et en donnent simplement un reçu. Veuillez avoir l'obligeance de me procurer copie de tous les règlements de votre département qui régissent ces indemnités.

Frais de port: John Dyke, \$162.75; J. W. Down, \$61.45; John Graham, \$37.75; T. Connolly, \$23.70; H. Merrick, \$3.40. Comme ces items se montent maintenant à des sommes importantes, je suggère que dans chaque cas l'agent se fasse donner un bordereau de ce qu'aura reçu le vendeur de timbres. Jusqu'ici, le seul certificat des agents a été annexé à ce compte.

Voudriez-vous avoir la bonté de me faire savoir par quel fonctionnaire de votre département sont examinés ces comptes? Je ne trouve pas la preuve d'une audition parlementaire qu'exige l'article 40 de l'acte d'audition. Je suggère de nouveau que le fonctionnaire faisant les fonctions d'auditeur dans votre département appose ses initiales sur les pièces justificatives, certifiant par là qu'elles sont exactes et m'assurant que cette audition a été faite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore reçu d'accusé de réception des lettres que je vous ai adressées au sujet des dépenses sous votre contrôle pendant l'exercice 1888-89. Permettez-moi d'appeler de nouveau votre attention sur les objections suivantes auxquelles on n'a pas répondu :—

1. Le paiement de \$400 à la Compagnie d'assurance contre le feu "The Queen" comme prime d'assurance sur les bâtiments de la station agronomique centrale ne peut être certifié comme porté justement au compte d'aucun crédit voté par le parlement en face de l'arrêté ministériel du 5 juillet 1881. Un arrêté spécial du conseil est nécessaire pour autoriser cette dépense.

2. M. T. P. Bédard, de Québec, a reçu en paiement la somme de \$718.55 pour transcription, à raison de 6 centins par feuillet. L'arrêté ministériel du 1er avril 1886 fixe le prix de la transcription à 5 centins par feuillet, d'où vient que dans la transcription il a été payé de trop \$119.75. Veuillez faire rembourser ce montant.

3. Frais judiciaire dans la cause de la station agronomique: O'Gara et Remon, \$202.34; Pinhey, Christie et Christie, \$3,008.21. Les comptes en détail ni l'autorisation du département de la justice, qui est nécessaire, ne me sont encore parvenus. Veuillez me les envoyer.

Il a été fait à M. Shutt en juin 1888 une avance de \$150 pour un appareil chimique. Il n'a pas encore été rendu compte de cette avance à ce bureau.

M. T. A. Sharpe a reçu en juin une somme de \$200 comme avances pour frais de voyage et services, et il lui a été aussi payé \$200 comme paiement à la station agronomique d'Agassiz pour mai et juin. Veuillez expliquer quels services cette avance est destinée à payer.

Auriez-vous l'obligeance d'expliquer pourquoi J. H. Metcalfe, du bureau de renseignements de Winnipeg, a été payé de ses frais de voyage de Winnipeg à Kingston en janvier 1889, et de ses frais de retour de Kingston en mai 1889? A moins que ce voyage ne fût pour affaires officielles, il ne peut être justement porté au compte d'aucun crédit, et le montant, \$104.90, devrait être remboursé.

En vous occupant tout de suite des représentations ci-dessus, vos explications pourraient être publiées dans mon rapport pour l'exercice 1888-89, que je prépare actuellement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 22 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 19 courant, dans laquelle vous demandez des renseignements sur certains items des dépenses de ce département pendant l'exercice 1888-89. Je vous envoie, en réponse, les renseignements suivants, par ordre numérique :—

1. Il faudra un arrêté du conseil pour sanctionner le paiement de \$400 à la Compagnie d'assurance contre le feu "The Queen" pour une prime d'assurance sur les bâtiments de la station agronomique centrale, à cause des règlements relatifs à l'assurance des bâtiments fédéraux. La raison qui a fait prendre alors cette assurance était toute spéciale, en attendant que ces bâtiments, en voie de construction, fussent achevés.

2. L'item payé à M. T. P. Bédard pour transcription, à raison de six centins par feuillet, n'est pas une surcharge, mais, au contraire, une rémunération bien modérée pour ce service spécial. Les documents transcrits étaient de très vieux titres de propriété foncière, écrits d'une écriture souvent presque illisible et dans un idiome

vieilli; comme ces documents ne sont pas toujours bien clairs, ils ne pouvaient pas du tout être transcrits par un copiste ordinaire. L'habileté technique requise pour une transcription de ce genre est payée bien meilleur marché à six centins par feuillet que ne l'est à cinq centins la transcription ordinaire spécifiquement définie dans l'arrêté général du conseil. Cependant, à cause du doute que fait naître l'existence de cet arrêté, on demandera l'adoption d'un arrêté spécial.

3. En réponse à la demande que vous me faites sous ce numéro, je vous transmets ci-joint le compte détaillé de MM. Pinhey, Christie et Christie, avec le certificat du département de la justice. Quant au montant de \$17.16 apparemment payé de trop à MM. Pinhey, Christie et Christie, le 16 mai dernier, je dois dire que ces messieurs prétendent avoir un autre compte de \$15 pour frais, et je leur ai demandé de m'en envoyer le détail. Ils ont transmis leur chèque pour \$2.76, lequel a été déposé au crédit du receveur général.

Relativement à l'item de \$202.34, de MM. O'Gara et Remon, je vous transmets ci-joint le certificat de M. Featherstone, l'officier taxateur de la cour, en vertu duquel a été payé cet item. J'ai demandé à MM. O'Gara et Remon de m'envoyer le détail des frais, et ils vous seront transmis aussitôt que reçus.

Le comptable de la station agronomique a promis d'envoyer au commencement de la semaine prochaine les détails de l'avance fait à M. Shutt en juin 1888, pour compte d'un appareil chimique destiné à cette station, et ces détails vous seront aussitôt transmis.

6. M. T. A. Sharpe. La somme de \$200 à lui avancée pour frais de voyage et services, et aussi l'item de \$200 à lui payé comme traitement à Agassiz pour mai et juin, ont été payés pour les raisons que vous avez dites dans votre lettre, c'est-à-dire pour frais de voyage et services relatifs à la station agronomique, M. Sharpe ayant été prié par le ministre de rendre ces services avant la date de sa nomination par arrêté du conseil.

7. Quant à l'item des frais de voyage de M. J. H. Metcalfe, du bureau des renseignements à Winnipeg, aux dates mentionnées dans votre lettre, en janvier et mai 1889, je dois dire que ces voyages ont été ordonnés et autorisés par le ministre de l'agriculture. M. Metcalfe demeure à Kingston, et est employé pendant une certaine partie de l'année à Winnipeg. J'espère que vous me permettrez d'observer que nous ne vous reconnaissons pas le droit de vous enquerir de la convenance de toute autorisation donnée par le ministre de l'agriculture à ses agents en fait de frais de voyage, lui seul étant responsable d'affaires de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général,

J. LOWE, S. M. A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 novembre 1889.

CHER MONSIEUR,—M. W. A. Shepard, de Toronto, est payé à raison de \$200 par année pour "services en distribuant des brochures aux Etats-Unis." Veuillez donner le détail de ces distributions, et distinguer les services des frais de voyage.

M. A. S. Gerald reçoit la somme de \$100 pour services relatifs à l'immigration. Ce paiement est irrégulier en vertu de l'article 51 de l'acte du service civil, M. Gerald étant un employé civil au service du département des douanes à Prescott. Un crédit spécial du parlement est nécessaire pour couvrir ce paiement.

Le compte des dépenses de M. Metcalfe, de Kingston à Winnipeg le 16 mai 1889, n'était pas certifié par vous ni par aucun employé de votre département, comme étant nécessaire et dans l'intérêt de l'immigration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 28 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 27 courant, dans laquelle vous demandez des explications au sujet de M. W. A. Shepard, de M. A. S. Gerald, et du compte de M. Metcalfe.

(1.) Au sujet de M. Shepard, je ne puis donner "le détail des distributions et des services séparés," ce qui, à ce que je comprends, comporterait un état indiquant où chaque brochure, ou série de brochures, a été placée, mais je puis dire que M. Shepard

a continuellement demandé d'être approvisionné de brochures, et il a fait rapport qu'il avait distribué celles à lui envoyées, ce que le département n'a eu aucune raison de mettre en doute. La distribution pour quelques mois passés s'est faite aux Etats-Unis et en diverses parties des provinces maritimes. Quant à la demande relative aux détails des frais de voyage de M. Shepard, je ne puis voir comment ces renseignements peuvent vous être donnés, par la raison que le département ne lui a pas payé de frais de voyage. Il est simplement payé \$50 à M. Shepard à chaque trimestre pour services spécifiques.

(2.) Au sujet de M. A. S. Gerald, le paiement à lui fait est un traitement de \$100 par année, pour services. M. Gerald a été nommé par un arrêté ministériel du 10 février 1873, avec un traitement annuel du montant ci-dessus, pour veiller à l'arrivée des immigrants sur les trains à Prescott, et pour pourvoir généralement à leurs besoins.

Vous dites que ce paiement est irrégulier, en vertu de l'article 51 de l'acte du service civil, M. Gerald étant un employé public au service du département des douanes à Prescott; mais je ne puis voir que cet article ait aucun rapport au fait d'un employé recevant un traitement, en partie d'un département, et en partie d'un autre, pour communs services. Ce serait aux départements respectifs à considérer toute question que pourrait faire surgir un arrangement de cette nature.

(3.) Vous dites que le compte de M. Metcalfe pour frais de voyage de Kingston à Winnipeg, le 16 mai 1889, n'était pas certifié par moi ni par aucun employé de ce département, comme étant nécessaire et dans l'intérêt de l'immigration. Sur ce point, j'ai l'honneur de faire remarquer que le compte a été paraphé par moi-même, ayant été fait en premier lieu sur un morceau de papier, et ensuite collé sur une des formules du département, contenant la déclaration dont vous parlez.

Je comprends que mes initiales apposées sur ce compte engagent ma responsabilité au sujet de ce compte selon les dispositions de l'article 42 de l'acte concernant le revenu consolidé et l'audition. L'employé chargé de cet office et qui a contresigné le chèque, a compris que ces initiales établissaient que j'avais certifié le compte comme étant régulier et autorisé, et il ne saurait y avoir de doute que mes initiales établiraient ma responsabilité, sous l'empire des dispositions de l'acte précité, dans le cas où il s'élèverait quelque question à cet égard.

L'article de l'acte dont il s'agit ne prescrit aucune formule particulière de certificat ou de déclaration. Les formules imprimées en usage dans ce département ne sont que des formules départementales, et je crois que le collage du compte paraphé sur une de ces formules peut-être considéré comme un acte mettant le compte en question sous l'effet des déclarations contenues dans la formule.

Croyez-moi, monsieur, bien à vous,

L'auditeur général.

J. LOVE, S. M. A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 décembre 1889.

MONSIEUR.—Laissez-moi dire en réponse à votre lettre du 28 du mois dernier :—

L'emploi de M. Shepard est-il autorisé par arrêté du conseil? Si oui, veuillez donner la date.

Je ne savais pas que l'emploi de M. Gerald fût établi par arrêté du conseil. Il devrait obtenir de son supérieur immédiat au département des douanes un certificat attestant que les devoirs qu'il remplit pour votre département ne gênent pas l'accomplissement de ceux qui lui incombent au ministère des douanes.

Quant au compte de M. Metcalfe pour frais de voyage de Winnipeg à Kingston, il me semble que vos initiales ont été apposées sur le compte avant le certificat de M. Metcalfe. Si je comprends bien votre prétention, c'est que vos initiales sur un compte doivent virtuellement prouver qu'à moins de preuve du contraire, toutes les exigences de l'acte concernant l'audition, et de tout acte s'appliquant aux dépenses de votre département, ont été observées. Mais tout ce qui concerne le département de l'agriculture ne vous est pas connu, précisément comme tout ce qui regarde le bureau de l'audition ne vient pas à ma connaissance, et il importe de savoir ce que chacun de nous veut faire entendre implicitement par sa signature. Un moyen facile et, selon moi, rationnel de faire savoir ce qu'elle comporte, est de mettre cela par écrit au-dessus de la signature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. JOHN LOWE, sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A. G.

PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.

Sommaire.		\$ cts.	Report.....	800 00
Pensions des juges.....		54,633 92	Farley, Christopher, Prescott.....	80 00
Diverses pensions.....		13,355 18	Fletcher, Harriet, Brockville.....	80 00
Pensions de la milice, 1812, H. C.		3,560 00	Force, Geo. F., Lynnville.....	80 00
do do B. C.....		30 00	Fox, Wm. Elizabethtown.....	80 00
Pensions, asile militaire.....		372 00	Fuller, John, Frankville.....	80 00
Pensions de retraite.....		218,933 65	Groves, Oliver, Cornwall.....	80 00
			Guay, Thos., Frankville.....	80 00
		290,884 75	Hopkins, John, Brooklyn, N. Y.....	80 00
			Joynte, Caldwell, Merrickville.....	80 00
			Kelly, Edward, Brockville.....	80 00
			Leacock, Wm., Kitley.....	80 00
			Lemon, Chas., Maitland.....	40 00
			Loughead, Jos., Ennisville.....	80 00
			Manhard, Philip, Brockville.....	80 00
			McGuire, Joseph, Augusta.....	80 00
			Murphy, Michael, Prescott.....	80 00
			Myers, Wm., Toronto.....	80 00
			Newell, Wm. N., Brockville.....	80 00
			Nugent, John, Prescott.....	80 00
			Oaks, Theophile, Watford.....	80 00
			Rath, John, Brockway Centre, Mich.....	80 00
			Redding, Eliza, Toronto.....	80 00
			Renney, Hannah, Farmersville.....	80 00
			Saunders, J., Elizabethtown.....	80 00
			Scott, Robt., Prescott.....	80 00
			Sheridan, Jane, Kingston.....	80 00
			Shipman, E., Frankville.....	80 00
			Slaven, Francis, Elizabethtown.....	80 00
			Vahey, Wm., Victoria, Ont.....	80 00
			Webb, Susan, Sainte-Catherine.....	80 00
			White, John, Toronto.....	80 00
			Wood, Chas. L., Napanee.....	80 00
			Wright, Nelson, Chatham.....	80 00
			Wright, Sarah, Streetsville.....	80 00
			Young, Hiram, Escott.....	80 00
				3,560 00
			Pensions de la milice, 1812, B. C.	
			Desjardins, Ant., Lotbinière.....	30 00
				30 00
			Pensions, asile militaire.	
			Clarke, Mary Ann.....	24 00
			Connell, Anna, Montréal.....	24 00
			Davidson, Ellen, Montréal.....	24 00
			Graham, Mary, 6 mois.....	12 00
			Harnes, Frederick, Québec.....	24 00
			Hartley, Ellen, Québec.....	24 00
			Hawkes, Mary A., Toronto.....	24 00
			Maiden, Catherine, Kingston.....	24 00
			Manion, Anne, Kingston.....	24 00
			Martin, Mary, Québec.....	24 00
			Monaghan, Catherine, Québec.....	24 00
			McNeil, Mary, Montréal.....	24 00
			Peard, Mary, do.....	24 00
			Petty, Louisa, do.....	24 00
			Pigott, Louisa, Québec.....	24 00
			Sparling, Anna M. J., Québec.....	24 00
				372 00
			Pensions de retraite.	
			Agnew, Wm., Hamilton.....	588 00
			Ahearn, Wm., Sainte-Catherine.....	438 12
			Amos, J. S., Hamilton.....	619 92
			Anderson, C. E., Ottawa.....	1,248 00
				2,894 04
			A report.....	800 00
			A report.....	2,894 04

PENSIONS DE RETRAITE.

Report.	2,894 04	Report.	32,927 08
Angers, Oliver, Québec	120 00	Collins, Jane, Québec	71 28
Argyle, Thos., Victoria, C.B.	252 00	Colley, Geo. do	840 00
Armstrong, G. H., Hamilton	666 96	Condon, D., Cap Saint-George	222 50
Armstrong, W. H., Strathroy	210 00	Condon, W., Halifax	178 56
Ashworth, John, Ottawa	1,253 43	Conley, J., Saint-André, N.-B.	199 92
Ashe, E. D. Québec	979 92	Cook, Celia, Sainte-Catherine	60 84
Aubin, N., Montréal	419 96	Cooper, Paul, Ottawa	255 48
Austin, F. P., Ottawa	990 00	Corke, Alfred, Toronto	720 00
Austin, Jos., Dartmouth	175 00	Costley, John, Halifax	592 20
Bare, Robert, Prescott	216 48	Cousins, J., Port-Arthur	120 00
Barry, Jas., Renfrew	326 40	Coughlin, Tim., Peterboro'	46 64
Barcelo, J. E. Montréal	223 92	Coursol, C. J., Montréal	243 20
Bartlet, Wm., Windsor	112 00	Cox, Geo., London	896 81
Barrette, P., Melocheville	180 96	Crotty, Thos., Toronto	151 92
Bayley, Jas., Montréal	537 60	Crowe, F. J., Truro	139 92
Beauregard, F. X., Montréal	439 56	Cruse, Thos., Kingston	882 00
Beatty, J., Toronto	624 00	Cummings, Jas., Kingsville	297 48
Befort, F. X., Sorel	459 96	Cunningham, H. H., Gordon	210 00
Belanger, C., Québec	156 00	Dagneault, E., Saint-Vincent-de-Paul	187 92
Belanger, J. A., Ottawa	991 92	Daly, Jerry, Port-Colborne	172 50
Bell, Robt., Carleton-Place	693 00	Daly, S. K., St. Martin, N.-B.	124 80
Bennett, H. G., Pugwash	141 60	Darling, S., St. Stephen's, N.-B.	120 96
Bennett, P., Walsingham-Centre	500 04	Dawson, John, Kingston	84 00
Benoit, U., Montréal	588 00	De Gaspé, A., Montréal	600 00
Bergin, Wm., Montréal	156 00	De Wolfe, T. W., Ottawa	466 56
Bernard, H. Ottawa	2,004 48	Desaulniers, E., Montréal	54 16
Bingay, T. V. B., Yarmouth, N.-E.	123 96	Deschamps, Jos. do	122 04
Birss, John, Hamilton	559 92	Dickson, G. P., Toronto	1,188 00
Bissonnette, J. S., Halifax	195 96	Dill, Robt., Acadia-Mines	100 00
Blackadar, T., Cornwall	96 20	Dimock, D. Stonington	56 76
Blanchet, F. X., Ottawa	840 00	Dionne, L. N., Québec	288 00
Bodwell, E. V., Vancouver, C.-B.	1,275 96	Ditmars, G. F., Annapolis	139 92
Boily, Jos., Notre-Dame de Lourdes	166 56	Dixon, J. D., Sackville	415 92
Bourbonnais, J., Montréal	347 28	Dolby, H. S., Halifax	330 00
Bowden, A. G., Québec	360 00	Dore, F. J., Angleterre	1,349 76
Bowes, W. F., Toronto	699 96	Douglas, R., Bouctouche	276 00
Bowker, J., Bruce-Mines	489 96	Dowling, M., Montréal	149 64
Boyer, A., Montréal	138 90	Dozois, P., Chatham	300 00
Bradley, B., Québec	100 44	Drapeau, S., Ottawa	765 00
Brady, P., Chaffey's Locks	160 20	Driscoll, M., Sainte-Catherine	196 56
Bramley, T. C., Angleterre	1,121 03	Dubuc, Mrs. C., Chambly-Canton	223 68
Braun, F., Québec	1,680 00	Duff, Alex., Toronto	840 00
Brennan, M., Montréal	128 88	Dufresne, F. L., Pierreville	637 80
Brooks, W. A., Battleford, T.N.-O.	250 00	Dugdale, H., Garden Island	90 00
Brown, R., Halifax	132 00	Dunlop, J., Kingston	136 08
Brown, W., Summerside, I.-P.E.	102 00	Dunbar, H. do	187 80
Brundige, W., Amherst, N.-E.	18 00	Dunscomb, J. W., Québec	2,478 00
Buchan, John, Toronto	142 80	Dupont, C. T., Victoria, C.-B.	916 60
Buck, D., Smith's Falls	199 80	Eager, J. B., Toronto	457 93
Burland, B., Port Kent, N.-Y.	840 00	Easton, Geo., Brockville	519 96
Busteed, R., Paspébiac	92 07	Eden, W., Fort-Erié	410 40
Buteau, Elz, Québec	243 00	Elliott, R. N., Windsor, Ont.	210 00
Cain, S., Thorold	225 00	Ellis, Hercules, Montréal	312 48
Caldwell, S. R., Halifax	720 00	Fabey, P., Port-Colborne	226 20
Cameron, Rév. J., Bridgewater	252 24	Farncomb, F., Newcastle	489 96
Carmichael, J. E., Chatham, N.-B.	559 92	Farmer, John, Saint-Jean, N.-B.	336 00
Carroll, A., Sainte-Catherine	205 20	Ferland, S., Saint-Laurent	241 92
Cary, A., Mooretown	624 96	Ferguson, Jas., Barrie	600 00
Chabot, L. Z., Québec	13 33	Ferguson, H. A., Victoria, C.-B.	240 00
Chagnon, J. B., Verchères	36 00	Fife, W. G., Halifax	420 00
Chamberlain, R., Aylmer, Qué.	75 36	Flinn, John do	456 00
Charette, F. X., Saint-Timothée	122 50	Foote, Thos., Baltimore, Md.	1,228 44
Chatigny, P., Melocheville	143 52	Fortier, C. G., Windsor	808 32
Cherriman, J. B., Angleterre	1,759 94	Forbes, H. J. G., Port-Hope	577 92
Chestnut, E. W., New-York	330 00	Forsyth, John, Barrie	504 36
Clarke, John, Parkdale	117 00	Fox, C. J. T., Yarmouth, N.-E.	294 60
Clute, J. S., New-Westminster	396 84	Fox, J. J., Halifax	840 00
Cochrane, John, Richibouctou	836 84	Frary, Asa, Abercorn	329 28
Coffee, Henry, Rothsay, N.-B.	443 16	Fraser, J., Cross-Point	545 52
A reporter..	32,927 08	A reporter..	62,103 58

PENSIONS DE RETRAITE.

Report.	\$	cts.	Report.	\$	cts.
	62,103	58		97,062	52
Freeman, R., Sainte-Catherine	78	10	Jeffs, Wm., Montréal	91	56
Frederickson, J., Saint-Jean, N.-B.	251	28	Jenkins, C. W., Ottawa	900	00
French, T. B., Hull	617	16	Jessup, H. D., Prescott	432	00
Fulker, Benj., Halifax	249	96	Johnson, E. S., St. Anicet	297	48
Futvoye, Geo., Saint-Jean, Qué.	2,240	00	Johnson, H. A., London	747	96
Gair, John, Québec	126	96	Johnston, G. R., Ottawa	99	96
Gamble, R., Lachine	198	84	Johnston, John, Londres, Angl.	276	42
Ganong, J., Saint-Jean, N.-B.	288	00	Johnson, H., Saint-André, N.-B.	255	48
Gauvin, M., Québec	480	00	Johnston, Samuel, Montréal	692	28
Gingras, P. do	265	20	Johnston, Jos., Ottawa	32	64
Gidney, Calvin, Bridgetown	9	66	Jolicœur, E., Ile-aux-Grues	141	36
Gleeson, M., Ottawa	280	68	Jones, Sterns, Weymouth, N.-E.	228	00
Glover, H., Jones' Falls	64	34	Jones, Strachan, Toronto	269	04
Godard, N., Montréal	1,680	00	Jordan, F. G., Saint-Jean, N.-B.	979	92
Godin, L., Melocheville	217	68	Kavanagh, L., Halifax	134	66
Gordon, J., Toronto	594	00	Kealy, Jas., Ottawa	157	44
Gordon, D. B., Ottawa	255	96	Keeler, Geo., Iroquois	174	72
Goudge, John, Halifax	154	32	Keir, S. C., Ottawa	144	00
Gourdeau, F., Québec	1,075	20	Kelly, Robt., Hamilton	294	00
Graham, R., Fort-Erié	600	00	Kerr, J. W. London	156	00
Grant, G. W., Angleterre	562	39	Kennedy, Wm., Cornwall	171	90
Green, S. T., Québec	699	96	Kennedy, J. D. do	62	32
Green, J. A., Winnipeg	1,260	00	Kidd, John, Londres, Angl.	1,563	87
Grenier, B., Ottawa	349	92	Kimber, R. Paris, France	1,048	80
Griffin, W. H., Angleterre	2,239	88	King, J. W., Windsor, N.-E.	608	04
Grimmer, W. W., St. Stephens	152	25	Kinnear, Jas., Port-Colborne	396	00
Gunne, Geo., Phillipsburg	346	44	Knight, F. T., Halifax	357	12
Hall, John, Niagara	434	52	Labossière, E., Chambly-Canton	282	12
Hamilton, J., Amherstburg	437	40	Lacroix, H., Paris, France	675	00
Hanford, T., Saint-Jean, N.-B.	687	96	Laffin, R., Lingan	41	25
Hanington, D., Moncton	564	63	Lamothe, H. G., Montréal	205	28
Hanly, E., Port-Colborne	219	84	Lamorandière, C. de, Strathroy	77	00
Hart, J., Edmundston, N.-B.	130	32	Langlois, Aug., Ile-aux-Grues	109	80
Harper, J. W., Londres, Angl.	1,189	91	Langin, P., Summerside	82	50
Harrison, A., Saint-Jean, N.-B.	232	44	Langton, J., Toronto	2,716	44
Harrison, Thos., Ridgetown	48	00	Laperrière, A., Témiscamingue	1,260	00
Hart, D. W., Port-Perry	459	96	Lauzon, A., Ste.-Anne-de-Bellevue	90	48
Hay, H. C., Ottawa	957	00	Laramée, S., Montréal	144	00
Hayden, E. C., Toronto	922	56	Larue, L., Saint-Ours	440	30
Hearn, Jas., Arichat	150	00	Lavender, Wm., Smith's Falls	157	68
Hector, Thos., Toronto	1,058	75	Lavoie, A., Ile-aux-Grues	185	28
Heath, Daniel, Cornwall	129	00	Leahy, Mary, Kingston	420	84
Heney, B. T., Halifax	27	48	Leclerc, M., Montréal	99	96
Heney, J. J., Ottawa	400	00	Leduc, G., Saint-Timothée	169	92
Henault, M., Melocheville	174	24	Leduc, L., Montréal	283	32
Hewitt, Thos., Montréal	794	88	Lee, Jos. S., Windsor, Ont	330	00
Hickman, J., Dorchester	336	00	Lemoine, Edward, Ottawa	198	33
Higgins, M. A., Québec	1,260	00	Leonard, C. E., Sydney, C.-B.	699	96
Hill, Thos., South Lancaster	201	72	Leprohon, J. P., Ottawa	1,543	92
Himsworth, F. A., Toronto	1,122	00	Leslie, Jos., Toronto	2,449	92
Hodges, J., Montréal	245	00	LeSueur, P., Ottawa	1,024	30
Holt, M., Aylmer, Qué.	65	52	Letson, J. J., Liverpool	289	92
Horgan, J., Toronto	630	00	Lindsay, A., Québec	783	36
Hood, H. A., Yarmouth, N.-E.	615	96	Lindsay, P., Kingston	391	92
House, H., Stanstead	32	35	Longmaid, R. M., Saint-Jean, N.-B.	607	56
Howa'd, C., Burlington, Vt.	628	80	Love, Wm., West Quaco	144	00
Howe, Geo., Sainte-Catherine	167	40	Low, Henry, Montréal	360	00
Howe, Jas. do	193	08	Lowden, H. B., Pictou, N.-E.	285	60
Howe, John do	204	12	Lynch, P. A., Ottawa	279	96
Howe, John, Saint-Jean, N.-B.	1,399	92	Macintosh, W. J., Belleville	159	96
Howe, S., Halifax	1,215	96	Madden, J., Montréal	396	00
Hudson, John, Toronto	145	56	Madden, H., Montréal	264	00
Hughes, Felix A., Charlottetown	50	00	Magnan, A., Berthier	78	00
Hunter, F., Ottawa	900	00	Macdill, Jas., Thorold	207	60
Hunter, Jas., Cornwall	97	08	Malpass, Jas., Sainte-Catherine	267	36
Hurst, Benj., Québec	137	76	Martel, A., Québec	152	88
Hynes, Wm., Montréal	225	72	Martin, W. J. B., Saint-Jean, N.-B.	559	92
Inglis, R., Toronto	727	92	Marter, W. P., Simcoe	179	63
A reporter.	97,062	52	A reporter.	126,870	7

PENSIONS DE RETRAITE.

Report	\$	cts.	Report	\$	cts.
	126,870	76		162,112	13
Measam, F., Toronto	894	48	Perry, R., Yarmouth	90	00
Mellon, J., Cardinal	231	00	Perrin, Geo., Jones' Falls	58	56
Meredith, E. A., Toronto	2,520	00	Phillips, John, Smith's Falls	55	48
Merrill, S. B., Prescott	756	00	Piché, E., Montréal	399	96
Meteor, F. X., Québec	427	80	Plummer, W., Montréal	1,044	00
Mickleburgh, F. H., Angleterre	399	94	Plumstead, H., Merriton	108	72
Moran, A., Thorold	189	00	Poitras, J. O'C., Saint-Jean	381	00
Moreau, B., Ottawa	349	92	Pole, F. F., Saint-Jean	82	32
Morris, Hy., Harberville	99	96	Pominville, J., Saint-Vincent-de-Paul	696	00
Morrison, R., Welland	363	60	Pope, Jos., Charlottetown	1,260	00
Mulligan, Jos., Toronto	124	08	Porter N. S., Yarmouth, N.-E.	234	00
Muncey, J. F., Halifax	475	92	Pouliot, Jos., Québec	142	80
Munro, A., Ile au Caribou	111	96	Power, Wm., Halifax	139	92
Murphy, J., Dunnville	209	04	Prendergast, Jas., Québec	377	64
Murphy, Jos., Kingston	312	00	Prieur, F. X., Montréal	950	04
Mingay, W. R., Londres, Ang.	2,508	00	Purcell, Jas., Port-Mulgrave	366	48
McCabe, Jos., Thorold	222	60	Quinn, F., Québec	347	76
McCaffrey, F., Ottawa	270	00	Quinton, John, Saint-Jean, N.-B.	67	38
McCaffrey, J. F., Ottawa	120	00	Radcliffe, R., Goderich	420	00
McCarthy, C., Aylmer, Qué.	1,260	00	Rand, A. H., Moncton	99	63
McCarthy, Tim., Toronto	699	96	Rand, Eb., Kentville	280	00
McClary, P., London	518	52	Ranney, G. W., Peterboro'	356	88
McColl, E., Kingston	415	80	Reid, Alex., Saint-Jean, N.-B.	405	96
McCrae, W. A., Irlande	431	52	Rennie, Robt., Truro	156	00
McCrea, W. H., Angleterre	505	16	Reynolds, Wm., Ottawa	129	96
McCullough, D., Pictou, N.-E.	675	56	Rhodes, John, Londres, Ang.	115	20
McDonald, D., Lower Stewiacke	160	00	Riley, John, Sainte-Catherine	207	00
McDonald, John, Ottawa	378	00	Roberge, O., Ottawa	462	00
McDonald, D. A., Beaton Mills	190	58	Robertson, L., Sydney, N.-E.	99	00
McDonald, J. A., Charlottetown	408	00	Robinson, Jas., Cornwall	261	60
McDonald, H., Inkerman	99	00	Robichaud, D., Shippegan	64	92
McGillivray, J., Washburn	276	48	Robichau, M., Yarmouth	180	00
McGillivray, J. E., Port-Colborne	387	60	Roger, Chas., Ottawa	161	52
McGruar, D., Newcastle	62	00	Romaine, C. E., Toronto	679	92
McKay, H. B., Montréal	912	00	Ross, Thos., Ottawa	1,819	94
McKay, M., Cookshire	315	00	Ross, Angus, Boularderie	111	96
McLaren, W. R., Ross	65	00	Rowan, Jas., Pembroke	278	40
McLaughlan, H., Wilson's Beach	87	96	Rubidge, F. P., Montréal	1,663	20
McLellan, Jas., Bowmanville	276	00	Reed, J. W. M., Gibson, N.-B.	324	00
McMann, B., Thorold	205	80	Russell, Lindsay, Québec	1,549	92
McMicken, G., Winnipeg	1,579	80	Ryan, W. A., Halifax	75	72
McMillen, H., Halifax	488	88	Sandall, J., Saint-Jean, N.-B.	816	00
McNab, Alex., Londres, Ang.	1,571	87	Sanderson, R., Weymouth	114	96
McNeill, D. J., Sydney, C.-B.	180	96	Sangster, C., Kingston	783	96
McQueen, Alex., Moncton	96	00	Santiman, C., Ottawa	59	28
McReavy, H., Montréal	378	00	Schryer, O., Fort-Erie	342	00
Nash, J. R., Ottawa	321	96	Schurman, J. B., Saint-Paul, Minn.	78	00
Nelson, John, Montréal	979	93	Scott, F. G., Londres, Ang.	380	80
Nolin, G., Saint-Jean	141	73	Scott, P. A., Halifax	810	00
Nutting, C. M., Halifax	145	56	Scott, T. S., Ottawa	660	00
O'Brien, Ed., Windsor, N.-E.	600	00	Senecal, F., Montréal	139	68
O'Connor, D., Montréal	347	88	Setter, Robt., Anticosti	84	00
O'Connor, P., Fermoy	60	00	Seymour, G., Ottawa	754	00
O'Hara, Jas., Toronto	519	96	Seely, Wm., Saint-Jean, N.-B.	1,254	00
O'Leary, J. B., Montréal	201	63	Sellon, S. T. N., Liverpool	118	70
Orr, Matthew, Cornwall	177	96	Shaver, G., Cornwall	73	56
Osborne, Jos., Toronto	128	40	Sheppard, Wm., Toronto	480	00
Passmore, W., Charlottetown	129	96	Shepherd, Francis, Hamilton	769	92
Passow, F. M., Londres, Ang.	1,539	89	Shaw, Geo. A., Toronto	403	20
Patrick, A., Ottawa	2,379	96	Sherwood, T. M., Morton	45	96
Patterson, Jas., Chester, M.	237	12	Sherer, Fred., Windsor	90	27
Patton, Wm., Oakville	409	92	Sing, C. R., Paris	85	28
Paulin, H. B., Londres, Ang.	1,260	00	Silverthorne, D., Halifax	182	40
Peachy, J. W., Ottawa	1,440	00	Small, W. M., Kingston, N.-E.	533	52
Peatman, Wm., Montréal	114	00	Smeaton, John, Sainte-Catherine	234	00
Pepin, Felix, Montréal	150	00	Smith, W. A., Toronto	106	99
Perkins, D. C., Saint-Jean, N.-B.	386	76	Smith, W. M., Saint-Jean, N.-B.	895	92
Perkins, T., Windsor, Ont.	360	00	Smith, H. A., London	63	33
A reporter	162,112	13	A reporter	189,176	65

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—57

PENSIONS DE RETRAITE.

	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	189,176	65	Report.....	203,155	46
Smith, Saml., Montréal.....	347	28	Treble, Chas, Londres, Ang.....	433	92
Smyth, J. S., Port Latour.....	236	50	Tuck, Geo., Montréal.....	114	00
Stalker, C., Shelburne, N.-E.....	116	04	Turcotte, F. X., Québec.....	195	96
Steele, John, Saint-Jean, N.-B.....	312	00	Upper, John, Merritton.....	88	32
Sterling, John, Windsor.....	252	00	Vallée, Jos., Laprairie.....	480	00
Stephens, C. L., Orillia.....	439	92	Viets, B., Digby.....	559	92
Stephens, W. A., Owen-Sound.....	433	92	Vincent, O., Ottawa.....	420	00
Stevens, C. F., Ottawa.....	531	96	Vradenburgh, H., Etablissem. Anglais	408	00
Stewart, E. Jas., Campbellton.....	60	00	Vrooman, J. E., Victoria, C.-B.....	364	58
Stewart, A. C., Georgetown, I.P.-E.....	176	00	Wall, John, Ottawa.....	273	33
Stewart, T., Charlottetown.....	135	24	Wallace, John, Lansdowne.....	118	00
Stitt, Jas., Toronto.....	620	00	Wallace, Wm., Hillsboro'.....	405	96
Stuart, H. B., Ottawa.....	840	00	Wallace, M., Ottawa.....	190	32
Stuart, Robt., Melbourne.....	445	44	Wallace, R., Angleterre.....	1,007	77
Sullivan, M. H., Halifax.....	129	96	Wallace, M., Ottawa.....	29	16
Summers, C. A., Aultsville.....	214	32	Ward, Jas., Thorold.....	82	08
Sutherland, Geo., Toronto.....	336	00	Waters, Jas., Allenburg.....	122	76
Swetman, F., Newbury, O.....	195	48	Watson, John, Sainte-Catherine.....	106	32
Sweeney, J., Port-Colborne.....	138	60	Weaver, Frank, Merritton.....	142	80
St. Amour, J., Valleyfield.....	150	72	Weaver, Walter, Sainte-Catherine.....	376	56
St. Denis, André, Carillon.....	85	08	Weatherly, H. S., Londres, Ang.....	1,260	00
St. Jean, L., Montréal.....	46	00	Webber, Aug., Toronto.....	313	44
Taché, J. C., Ottawa.....	2,239	92	Wells, J. B., Maitland.....	240	00
Tatton, Jas., Saint-Jean, N.-B.....	120	00	White, Jos., Montréal.....	60	00
Taylor, Jos, Kingston.....	279	96	Wicksteed, H. A., Ottawa.....	1,959	96
Taylor, Wm., Baddeck.....	48	00	Wicksteed, G. W., do.....	2,379	96
Thibodo, H., Kingston.....	645	12	Wilson, Jos., Toronto.....	320	80
Thivierge, E., Isle aux Grues.....	152	23	Wilson, H. D., Sharon.....	314	04
Thomas, G. W., Sarnia.....	261	36	Winslow, Alex., Merritton.....	102	60
Thomson, W., Portage du Fort.....	148	68	Winters, Wm., Cornwall.....	134	04
Tobin, Jas., Cornwall.....	158	52	Wolhaupter, E., Bloomfield.....	57	00
Tomlinson, J., Ottawa.....	1,299	96	Woodgate, A., Londres, Ang.....	1,552	47
Torrance, J. A., Toronto.....	1,112	40	Wray, Geo., Toronto.....	150	00
Travis, Geo., Saint-Jean, N.-B.....	550	20	Wylde, C. S., Victoria, C.-B.....	499	92
Travis, J., Toronto.....	720	00	Yorston, R., Toronto.....	276	72
A reporter.....	203,155	46	Young, John, Carlow.....	237	48
				218,933	65

PENSIONS EN VERTU DU BILL DES SUBSIDES.

Sommaire.	\$ cts.	Report	\$ cts.
Pensions diverses.....	9,853 18		
do raid fénién.....	3,366 81		
Vétérans de 1812.....	3,120 00		
Indemnité pour terrain.....	1,795 61		
Volontaires de 1835.....	21,862 92		
Police à cheval du Nord-Ouest, 1885..	4,080 16		
	44,078 68		390 00
Pensions diverses.			
Lady Cartier.....	1,200 00	Bray, Pierre, Saint-Polycarpe.....	30 00
Mme Delaney.....	400 00	Cadiou, Jacques, Rigaud.....	30 00
Mme Gowanlock, du 1er avril 1885 au 30 juin 1889.....	1,700 00	Cameron, D., Brownsdale, Minn.....	30 00
Sir G. Philippe, 9 mois.....	428 82	Camire, Chas., Chester Ouest, Q.....	30 00
Gouv. de l'I. du P.-E., pens. payée à sir R. Hodgson, du 1er juil. 73 au 30 juin 88	4,029 87	Card, Amos, Moscow, Ont.....	30 00
Intérêt sur do.....	2,094 49	Cedilot, Gabriel, Saint-Zotique.....	30 00
	9,853 18	Chalifoux, Jean Bte., Sainte-Rose.....	30 00
Raid Fénién.			
<i>Hommes</i> :—		Chapman, Stephen S., Studholm.....	30 00
Bell, Chas. T., Toronto.....	73 20	Chatelain, Étienne, Curran, Ont.....	30 00
Bryan, James, Orangeville.....	109 80	Cholet, e, Hyacinthe, Saint-Polycarpe.....	30 00
Charters, Thos., Toronto.....	91 50	Clendenning, Robert, Humberstone.....	30 00
Fahey, William do.....	200 00	Coté, Joseph, Saint-Ferdinand.....	30 00
King, R. S., succ. de, Pt.-Colborne.....	40 55	Coutu, Alexis, Berthier (en haut).....	30 00
Lugsden, Chas., Port-Colborne.....	91 50	Couturier, Hubert, Lefavre.....	30 00
Mackenzie, Geo. A., Toronto.....	73 20	Diameau, Paul, Saint-Hyacinthe.....	30 00
Oliphaunt, Alex. do.....	109 80	Durocher, J. B., Curran.....	30 00
Robertson, Chas. F., York.....	110 00	Duval, Joseph, Saint-Zotique.....	30 00
Robins, Paul M., Ottawa.....	146 40	Faucher, Louis Axtell, Texas.....	30 00
Routh, Percy G., Toronto.....	400 00	Field, Daniel, Chatham, Ont.....	30 00
Scholfeld, Fergus, Dunnville.....	73 20	Gauthier, J. B., Sorel.....	30 00
Smyth, Montgomery, Lucan.....	109 80	Gauthier, F. X., Saint-Charles.....	30 00
<i>Femmes</i> :—		Gervais, Alexis, Montréal.....	30 00
Charron, Virginie, Sainte-Thérèse.....	110 00	Gingras, Augustin, Québec.....	30 00
Elliott, Mary Ann, Marelett.....	110 00	Girouard, Marin, Bouctouche.....	30 00
Morrison, Mary, Burlington.....	80 00	Gosselin, Frs., Stukely-Nord.....	30 00
McEachren, Caroline, Iberville.....	184 00	Hamel, Pierre, Saint-Flavien.....	30 00
Prentice, Caroline, Harriston.....	208 00	Harris, Joseph, Gore's Landing.....	30 00
do enfant.....	48 00	Harvey, Joseph, Saint-Alexis.....	30 00
Prudhomme, Louise, Montréal.....	110 00	Hawley, Tyrus, Entreprise.....	30 00
Richey, Mary Ann, Toronto.....	237 86	Huycks, Joseph P., Belleville.....	30 00
Tempest, Mary H. do.....	250 00	Ivon, Joseph, East Saginaw, Mich.....	30 00
Thorburn, Marjory, Montréal.....	150 00	Jeannette, Antoine, Pte. aux Trembles.....	30 00
Worthington, Mary E., Windsor.....	250 00	Johnson, Geo. W., Clarenceville.....	30 00
	3,366 81	Johnson, John, Oakleaf.....	30 00
Vétérans de 1812-15.			
Annable, Geo., Aultsville.....	30 00	Joyal, Antoine, St. François du Lac.....	30 00
Asselin, Aug., Coteau Station.....	30 00	Ketcheson, Elijah, Belleville.....	30 00
Aubin, Alexis, Saint-Félix de Valois.....	30 00	Konkle, Adam, Beamsville.....	30 00
Babcock, Eli, Harrowsmith.....	30 00	Lacombe, Jos., Lavaltrie.....	30 00
Bennett, Alvah, Ile Wolfe.....	30 00	Lacoste, Pierre, Saint-Jean.....	30 00
Bilodeau, Jean, Saint-Henri.....	30 00	Lafrance, Chas. Ste. Luce.....	30 00
Bissonnette, Jean Marie, Fournier.....	30 00	Laguerre, H., Ste-Anne de la Pêrade.....	30 00
Bissonnette, Joachim, Saint-Eugène.....	30 00	Lalonde, Joseph, Saint-Polycarpe.....	30 00
Boivin, Elisée, Saint-Irénée.....	30 00	Landon, John, Fitzroy-Harbor.....	30 00
Bongard, Conrad, Pictou.....	30 00	Landriau, Jean Marie, Ripon.....	30 00
Bonamy, A., dit L'Espérance, Saint- François-Xavier.....	30 00	Lattimer, Wm., Napanee.....	30 00
Boucher, François, Waterloo, Q.....	30 00	Laurin, François, Pointe-Gatineau.....	30 00
Bouliane, Thos., Roberval.....	30 00	Lavallée, Pierre, Sorel.....	30 00
		Lavoix, Olivier, Baie Saint-Paul.....	30 00
		Lefebvre, Denis, Montréal.....	30 00
		Lefebvre, Geoffrie, Saint-Rémi.....	30 00
		Lefebvre, Jacques do.....	30 00
		Legault, Frs., Saint-Timothée.....	30 00
		Lemaire, Michel, Sainte-Brigitte.....	30 00
		Lloyd, John G., Gananoque.....	30 00
		Loucks, John W., Morrisburgh.....	30 00
		Marleau, Jos., Saint-Polycarpe.....	30 00
		Martin, Frank, Moulinette.....	30 00
		Mingle, John, Sainte-Anne.....	30 00
		Mitchell, Darius, Baldwin.....	30 00
		McDonald, A. R., Greenfield.....	30 00
		McDonald, H., Anse Maligne-Cove.....	30 00
		McEwan, W. H., Moore, Ont.....	30 00
		McNaughton, J., Glen Robertson.....	30 00
		Orser, David, Codrington.....	30 00
		Ouellet, Alexis, Saint-Augustin.....	30 00
		Palmer, John, Dorchester.....	30 00
		Panteau, Pierre, Napierville.....	30 00
		Raiche, Antoine, Saint-Camille.....	30 00
A reporter.....	390 00	A reporter.....	2,430 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—59.

PENSIONS EN VERTU DU BILL DES SUBSIDES.

Vétérans de 1812-15.—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		2,430	00	Report.....		1,571	82
Redmond, Marcus, Winchester Ouest.		30	00	McVeagh, Francis, Park-Hill.....		19	46
Renaud, Pierre, Lavaltrie.....		30	00	Oxley, Michael, London.....		19	46
Rich, Joseph, Brownington, Vt.....		30	00	Parker, Joseph, Kingston.....		19	46
Roy, Charles, Middleton, Mass.....		30	00	Patterson, Nat., Chelsea, Angleterre.....		19	46
Sakokenni, Pierre, Caughnawaga.....		30	00	Powell, Richard, Barrie (décédé).....		9	73
Savoie, Ambrose, Saint-Barthélémy.....		30	00	Quirk, John, Manchester, Angleterre.....		19	46
Scriver, Wm., Lacolle.....		30	00	Reeve, Edward, Toronto.....		19	46
Sellars, Robert, Kingston.....		30	00	Reilly, James, Niagara.....		19	46
Sevigny, François, Saint-Esprit.....		30	00	Richardson, Jas., Prescott.....		19	46
Sheldon, H., Portland, Ont.....		30	00	Scott, Wm., Niagara.....		19	46
Sliter, David, Warburton.....		30	00	Shea, Timothy, London.....		19	46
Sliter, Hiel, Sweet's Corners.....		30	00	Taylor, James, London.....		19	46
Smith, Duncan, Williamstown.....		30	00				
Sonoresse, M., Caughnawaga.....		30	00			1,795	61
Sprung, John, Brighton.....		30	00	Rébellion du N.-O., 1885.			
Terriault, P. C., Saint-Arsène.....		30	00	Agnew, Thos., Seaforth.....		91	25
Tessier, F., Sainte-Anne de la Pérade.....		30	00	Ahlemus, Louis, Calgary.....		365	00
Tillotson, J., Mountain View.....		30	00	Anderson, James, Hastings.....		200	75
Turner, W. B., Knoxford.....		30	00	Bailey, John, Toronto.....		220	50
Vanluven, Henry, Batterssea.....		30	00	Barton, Wm., Bowmanville.....		201	30
Vaughan, John, Easton's Corners.....		30	00	Bastien, Ant. Jeune Lorette.....		91	25
Voisard, Frs., Louiseville.....		30	00	Bell, Samuel, Bancroft.....		219	00
Waldorf, J., Moulinette, Ont.....		30	00	Blackwood, A. S., Spencer-Bridge.....		54	75
		3,120	00	Bois, Noël, Kamouraska.....		200	75
Au lieu de terres de l'artillerie.				Boucher, A. Jeune Lorette.....		83	95
Roberts, cap., comptable, Hamilton...		292	00	Bouchette, Geo., Montréal.....		118	80
Milligan, major, ind. p. log., Toronto.		462	46	Brown, Elizabeth L., Peterboro'.....		259	15
Hodgetts, lt.-col., London, Ont.....		58	40	Bruce, V., Collymonge, N.-E., O.....		219	00
Moore, lt.-col., Prescott, Ont.....		58	40	Burke, Francis, Kingston.....		200	75
Allcock, Wm., Toronto.....		19	46	Canniff, W. H., Toronto.....		200	00
Allmond, Jas., Rochesterville.....		19	46	Cane, James, Toronto.....		200	75
Atkinson, C., Portadown, Irlande.....		19	46	Cantwell, W. J., Toronto.....		164	25
Audley, Michael, Hamilton.....		19	46	Cawley, E., Winnipeg.....		219	00
Banks, Joseph, Toronto.....		19	46	Clark, W., Winnipeg.....		400	00
Burton, James, London.....		19	43	Clerout, Victor, Lévis.....		200	75
Byrne, Ralph, Kinmount.....		19	46	Cook, Catherine, Atlanta City.....		73	00
Calow, Wm., Kingston.....		19	46	do enfant.....		14	60
Cavanagh, Chas., Hamilton.....		19	46	Cook, R. S., Prince-Albert, 1er janv. '88		300	85
Chyne, Geo., Toronto.....		19	46	Cornock, W. B., Saint-Thomas.....		182	50
Cochrane, John, Toronto.....		19	46	Dalton, E. T., Birtle.....		200	75
Cunningham, Robt., London.....		19	46	Daly, S. M., Woodstock.....		182	50
Davis, Robt., Toronto.....		19	46	Davidson, John, Strathroy.....		219	00
Day, Timothy, Newmarket.....		19	46	Dobbs, Hannah, Brampton.....		91	25
Donohoe, Patrick, London.....		19	46	do 3 enfants.....		54	75
Duke, John, Roebuck.....		19	46	Donnelly, M., Kingston.....		328	50
Fahy, Nicholas, Esmonde.....		19	46	Doucet, A. E., Port-Hawkesbury.....		280	00
Fitzgerald, Patrick, Hamilton (décéd.)		19	46	Dunn, R. H. Toronto.....		200	75
French, Thomas, Ferguson.....		19	46	Eager, James, Toronto.....		182	50
Goodwin, John, Niagara.....		19	46	Fairbanks, W. S., Halifax.....		200	75
Hawthorn, Andrew, London.....		19	46	Fisk, T. G., Iroquois.....		200	75
Heaney, James, Toronto.....		19	46	Fitzgibbon, J., Saint-Vincent-de-Paul		109	50
Heath, Joseph, Arnprior.....		19	46	Fortin, J. B., Québec.....		200	75
House, John, Port-Dalhouse.....		19	46	Fortune, Jas., Halifax.....		300	00
Huffa, John, Niagara.....		19	46	Francis, F. Toronto.....		109	50
Hughes, F. J., Sault Sainte-Marie.....		19	46	French, J., 3 enfants, Qu'Appelle.....		306	60
Hughes, John, Toronto.....		19	46	Gaffney, J. T., Québec, dep. le 9 juin '88		348	30
Huiton, Peter, London.....		19	46	Gaughan, Michael, Toronto.....		58	40
Keefe, John, London.....		19	46	Gilson, William do.....		109	50
Kelly, Edward, Goderich.....		19	46	Gilbert, E., Battleford.....		109	50
Lawrence, Reuben, Ottawa.....		19	46	Graham, A. P., Montréal.....		91	25
Learnmouth, J., Owen-Sound.....		19	46	Gray, Samuel, Toronto.....		146	00
Lyons, Martin, Niagara.....		19	46	Guy, Mme E., Peterboro.....		91	25
Mercer, John, London.....		19	46	Halliwell, J. E., Belleville.....		280	00
Moore, Michael, Sandwich.....		19	46	Harris, Ed., Toronto, dep. le 17 déc. '85		646	00
McCann, Jas., Clonastee, Irlande.....		19	46	Harrison, Jas., Montréal.....		219	00
				Harvey, Mme H., Winnipeg.....		91	25
				Hay, W. H., Lac Plat.....		209	75
A reporter.....		1,571	82	A reporter.....		10,040	95

PENSIONS EN VERTU DU BILL DES SUBSIDES.

Rébellion du N.-O., 1885.—Suite.		\$ cts.	Rébellion du N.-O., 1885.—Suite.		\$ cts.
Report.....		10,040 95	Report.....		19,051 84
Hepburn, A. D., Lindsay.....		200 75	Thompson, F. J., Vancouver, C.-B....		219 00
Hislop, D., Winnipeg.....		200 75	Valiquette, A., Montréal.....		25 67
Hormel, Christian, Port-Hope.....		182 50	do	2 enfants.....	103 24
Houde, G., Saint-Magloire.....		200 75	Vinen, John, Stonewall.....		164 25
Hurrel, C. T., Ottawa.....		95 95	Walling, E. H., Québec.....		328 50
Hutchison, Cath., Saint-Thomas.....		91 25	Weir, Marshall, Keene, Ont.....		200 75
do	enfant.....	18 25	West, W. R., Edmonton.....		182 50
Jarvis, M. O. R., Deloraine.....		82 50	Wilcox, John, Mégantic.....		109 50
Jolin, Jos., Québec.....		200 75	Williams, Col., Port-Hope, 4 enfants.....		546 92
Jones, Henry, Toronto.....		109 50	Wilson, M. J., Ottawa.....		200 75
Jones, R., do.....		182 50	Woodman, W. G., Truro, N.-E.....		182 50
Kemp, C. H., Winnipeg.....		219 00	Young, A. L., Winnipeg.....		219 00
Kemp, W. A., do.....		219 00	Young, James, Halifax.....		219 00
Langford, J. G., Shellmouth.....		109 50	Zachariah, Jacques, Toronto.....		109 50
Langlois, Pierre, Chapleau.....		182 50			
Lee, Albert E., Strathroy.....		182 50	Total, Réb. du N.-O., 1885.....		21,862 92
Lethbridge, J. E., Winnipeg.....		328 50	Police à cheval du N.-O.		
Macdonald, E. J., Meaford.....		200 75	Anderson, Chas., Westbourne, à 25c..		91 25
Maclurcan, C., Port-Hope.....		140 00	Baker, W., do 25c..		91 25
Marois, Mine T., Québec.....		68 44	Burke, Mme Sarah, Battleford, à 37½c.		186 87
do	5 enfants.....	70 19	do	do 6 enfants, à 7½c..	164 22
Martin, A. S., Toronto.....		250 00	Elliott, Minnie, Picton, à 13½c.		49 27
Marwick, Margaret, Halifax.....		68 44	Furz, Wm., Toronto, depuis le 7 août,		196 20
Matthews, W. W., Winnipeg.....		200 75	à 60c.		
Mawhinney, W., North-Bay.....		328 50	Harrison E., Grandes Fourches, funé-		89 44
Milsom, Hy., Toronto, du 1er déc. '88.		106 00	railles de Wm. T. H.....		
Muligh, Ruby I., Halifax.....		91 25	Loasby, Clarence, Parrsboro', N.-E., à		83 95
do	enfant.....	18 25	23c.		91 25
McCarthy, Hugh, Ottawa.....		200 75	Middleton, Robt., Guelph, à 25c.....		800 00
McClelland, T. G., Calgary.....		219 00	Moore, H. S., Ballydivity.....		500 00
McClintock, J. W., London.....		292 00	Morton, Mme Anne, Prince-Albert....		200 00
McDonnell, J., Poplar Point.....		328 50	do	do 2 enfants.....	164 25
McIlveen, Jos., Toronto.....		73 00	McRae, Donald, Vancouver, à 45c....		91 25
Osgoode, J., Ottawa.....		45 63	Newitt, Chas. A., Prince-Albert, à 25c.		109 50
Oxlade, Alfred, Londres, Ang.....		219 00	Pambrun, P. C., Battleford, à 30c....		10 00
Parkill, Samuel, Vancouver, C.-B....		109 50	do	do arrérages.....	90 85
Perrin, H. B., Winnipeg.....		200 75	Pocock, H. R. A., Victoria, C.-B., à		547 50
Peters, S. F., London, Ont.....		1,000 00	23c.		109 50
Phillips, Geo., Aldershot, Ang.....		54 75	Smart, Mme K. J., Battleford, à \$1.50.		91 25
Reynolds, Thomas, Londres, Ang.....		200 75	do	do enfant, à 30c....	44 16
Ryan, Mary Ann, Montréal.....		68 44	Smith, Mme Mary A., Hemmingford,		
do	enfant.....	14 60	à 23c.....		328 20*
Stewart, Alex., Castleavery, Ont.....		219 00	Spencer, Wm. J., depuis le 21 déc. '88,		
Stout, T. J., Londres, Ang.....		219 00	Lethbridge, à 23c.....		
Swan, J. W. C., Winnipeg.....		182 50	Ward, J. H., Vancouver, à 90c, moins		
Swinford, H. H., do.....		730 00	erreur, 30c.....		
Taylor, D. H., Brisbane, Queensland.		83 95			
Theobald, A., Toronto, 3 enfants.....		200 75			
A reporter.....		19,051 84			4,080 16

MILICE ET DÉFENSE—1888-89.

Milice—Sommaire.		\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Etat-major payé en vertu du bill des subsides.....		14,100 00		5,795 49
Majors de brigade.....		13,164 43	Lt.-col. Mattice—	
Munitions.....		6,668 20	Appointements, 12 mois, à \$100.....	1,200 00
Fabrique de cartouches, Québec.....		36,489 42	Frais d'hôtellerie, 42 jours, à \$3.50.....	147 00
Habillement.....		113,774 37	Louage de voitures et de chevaux.....	96 50
Magasins militaires.....		38,656 73	Frais de port et papeterie, 118 corps.....	76 48
Salles d'armes et entretiens des armes.....		61,177 33	Major Alex. Roy—	
Solde d'exercice pour fins de campement.....		286,637 41	Appoint., du 12 déc. '88 au 30 juin '89.....	665 75
Instruction militaire.....		36,884 90	Frais d'hôtellerie, 25 jours, à \$3.50.....	87 50
Dépenses casuelles.....		36,455 13	Louage de voitures et chevaux.....	39 10
Société fédérale de tir.....		10,000 00	Frais de port et papeterie, 50 corps.....	28 11
Société fédérale des artilleurs.....		2,000 00	Lt.-col. Taschereau—	
Canons rayés améliorés.....		3,000 00	Appointements, 12 mois, à \$100.....	1,200 00
Collège militaire, Kingston.....		51,236 92	Frais d'hôtellerie, 77 jours, à \$3.50.....	269 50
Hangars d'exercice et champs de tir.....		19,641 17	Louage de voitures et passages.....	245 80
Propriétés militaires, soin et entretien.....		9,410 54	Frais de port et papeterie.....	62 26
Propriétés militaires, construction et réparations.....		88,066 82	Avance à rendre compte.....	20 00
Casernes dans la Colombie-Britannique.....		17,868 05	Lt.-col. McShane—	
Batteries A, B, et C, en général.....		15,940 60	Appointements, 12 mois, à \$100.....	1,200 00
Batterie A.....		56,546 95	Frais d'hôtellerie, 87½ jours, à \$3.50.....	306 25
do B.....		66,593 13	Louage de voitures et chevaux.....	105 75
do C.....		38,081 12	Frais de port et papeterie.....	56 24
Ecoles de cavalerie et d'infanterie—			Lt.-col. Irving—	
En général.....		39,520 94	Appointements, 12 mois, à \$100.....	1,200 00
Ecole d'infanterie, Frédéricton.....		45,338 08	Frais d'hôtellerie, 15 jours, à \$3.50.....	52 50
do Saint-Jean.....		41,352 67	Voitures et transport.....	32 00
do London.....		39,050 47	Frais de port et papeterie.....	10 00
do Toronto.....		45,221 33	Transport.....	268 20
Ecole de cavalerie, Québec.....		30,492 64		13,164 43
Ecole d'inf. à cheval de Winnipeg.....		53,582 21		
		1,316,951 56		
Etat-major : payé en vertu de la loi.				
Appoint. à Ottawa (voir page C—31).		6,600 00		
		1,323,551 56		
Etat-major de milice.				
Payé en vertu du bill des subsides—				
Lt.-col. Duchesnay.....		1,700 00	Sacs, 1,774, à 8½c.....	146 36
do Houghton.....		1,700 00	Cartouches, tube de mire, 5,000.....	26 15
do Lamontagne.....		1,700 00	do R. C.B., à poudre, 120.....	72 06
do Van Straubenzie.....		1,700 00	do do remplies, 27.....	30 11
do Villiers.....		1,700 00	Frais administratifs.....	43 58
do Worsley.....		1,700 00	Messagerie et fret.....	1,359 40
Services à Ottawa (voir page C—31)		3,900 00	Cylindre vérificateur, 1.....	46 42
		14,100 00	Poudre à canon, 20,000 lbs.....	4,380 00
Majors de brigade.			Projectiles creux, vides, 37.....	85 87
Lt.-col. Aylmer—			Isoloirs en argent et cuivre.....	21 42
Appointements, 12 mois, à \$100.....		1,200 00	Frais d'expédition.....	137 20
Frais d'hôtellerie, 85 jours, à \$3.50.....		297 50	Tubes et tampons.....	14 00
Voitures, \$128.25, moins av. 87-8, \$50.....		78 25	Barils et sacs imperméables.....	194 67
Frais de port et papeterie, 97 corps.....		71 41	Bureau de la papeterie.....	35 96
Lt.-col. Gray—			Impressions et papeterie.....	75 00
Appointements, 12 mois, à \$100.....		1,200 00		6,668 20
Frais d'hôtellerie, 79 jours, à \$3.50.....		276 50	Fabrique de cartouches, Québec.	
Louage de voiture et de chevaux.....		182 79	Prévost, major O., surintendant.....	1,500 00
Frais de port et papeterie, 133 corps.....		99 57	Hearn, lieut. J. G., sous-surintendant.....	1,200 00
Lt.-col. Lewis—			Duchesnay, A. J., commis, à \$1.75.....	638 75
Appointements, 12 mois, à \$100.....		1,200 00	Dupré, A., commis, à \$1.....	365 00
Aide, 12 mois, jusq. 30 avril 1889.....		240 00	Dixon, Wm., chef d'atelier.....	1,362 66
Loyer du bureau de la brigade.....		150 00	Hallé, F. do.....	704 25
Frais d'hôtellerie, 124 jours, à \$3.50.....		434 00	Panet, A. de L., sous-chef d'atelier.....	700 00
Louage de voitures et chevaux.....		273 95	Forrest, lt.-col., payeur.....	200 00
Frais de port et papeterie, 118 corps.....		88 52	Salaires des hommes—	
Boîte au bureau de poste.....		3 00	Boucher, L., journalier, à \$1.00.....	291 00
A reporter.....		5,795 49	Boutet, M., do.....	360 52
			Charland, J., chauffeur.....	295 10
			Chrétien, J., mouleur.....	395 81
			Connolly, J., surveillant.....	343 19
			Drolet, A., artisan.....	520 95
			Dubeau, P., journalier.....	271 41
			Genest, T., artisan.....	516 75
			Gingras, J., journalier.....	129 90
			A reporter.....	9,795 29

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Fabrique de cartouches, Québec.		\$ cts.	Report.....	21,654 53
Report.....		9,795 29	Examen de cap. fulminantes.....	66 21
Goudie, J. G., artisan	1.75....	485 68	Mélange de matières.....	63 18
Grenier, C., journalier	1.00....	133 56	Empilage en boîtes.....	45 21
Grenier, F. X. do	1.00....	294 38	Main-d'œuvre, nettoyage, etc.....	875 72
Grenier, L. do	1.00....	133 30	Surveillance.....	1,097 98
Grenier, G. do	1.00....	56 10	Ebarbage de porte-amorce.....	48 29
Guillaume, F., mouleur	2.30....	676 52	Forage de capsules.....	6 79
Guillaume, J. do	1.25....	347 85	do de sabots.....	32 34
Hudson, J., artisan	2.00....	575 75	Ebarbage do.....	52 81
Julien, J. do	2.25....	632 10	Nettoyage do.....	10 80
Lane, T. do	2.00....	493 60	Fabrication de caisses à munitions.....	30 00
Laplante, L., journalier	1.00....	434 40	Examen de disques de base.....	30 31
Lefebvre, J. B., surveillant	1.00....	362 00	Grattage de boîtes.....	10 58
Mann, G., mouleur	1.25....	349 71	Roulage d'étuis en cuivre.....	39 22
Mathieu, J., charpentier	1.00....	285 95	Prépar. boulettes d'amorce.....	48 88
Parent, P., journalier	1.00....	294 53	Collage, etc.....	6 72
Paul, J., artisan	2.00....	130 30	Insertion de papier.....	40 21
Picard, C., charpentier	1.00....	147 25	Pressage do.....	13 03
Poulin, J., journalier	1.16½....	334 44	Polissage.....	30 95
Robitaille, C., artisan	2.50....	727 02	Examen de cartouches sans balles.....	14 48
St. Pierre, J., mécanicien	1.00....	345 29	Gaufrage du bout des étuis.....	21 33
Turcotte, L. E., journalier	1.00....	294 35	Coupage par longueurs.....	28 95
Ouvrage à la pièce—			do largeurs.....	3 18
Pressage d'étuis.....	168 78		Découpage, etc.....	4 70
Rivetage et forage.....	136 00		Alcool, 41 galls. à \$1.20.....	49 20
Examen d'étuis.....	471 74		Cire d'abeilles, 996 lbs.....	308 68
do d'enclumettes.....	20 08		Courroies, 284 pds.....	61 52
do de capsules fulminantes.....	7 56		Boulons, tarauds et vis.....	43 28
Battage do.....	19 51		Bottes, 3 paires et réparations.....	8 25
Forage do.....	13 80		Plaque en cuivre, 1.....	16 00
Examen de porte-amorce.....	54 12		Papier brun, 80 rames à 75c.....	60 00
Pressage de boulettes d'amorce.....	23 15		Brosses, 25.....	12 75
Balles, 1re op.....	275 37		Charrriage, \$151.80; fret, \$9.13.....	160 93
do 2e op.....	13 90		Barillets, bandes de fer, 7,047 lbs à 44c.....	317 12
Cannelage.....	112 55		do ban. de cuiv., 14,754 lbs à 25½c.....	3,762 27
Pressage de tampons d'argile.....	37 16		do 9,103 lbs. à 25c.....	2,275 75
Calibrage et tamponnage à chaud.....	206 07		Argile, 30 charges, à \$1.60.....	48 00
Examen de balles.....	358 75		Houille, 311½ tonneaux.....	1,458 00
Façonnage de tampons.....	56 51		Pétrole, 75 galls.....	14 70
Examen de tampons.....	72 80		Coke, 100 chaldrons à \$7.50.....	750 00
Cuison et encirage.....	22 07		Balais de millet, 48.....	15 60
Fraise.....	11 47		Déchets de coton, 631 lbs.....	50 48
Façon de culots.....	24 46		Droits de douane.....	62 40
Noircissement de disques et recuisson.....	349 13		Creusets, 9.....	19 20
Porte-amorces, 1re op.....	43 40		Drogues, \$8.50; boisseau, \$5.....	13 50
do 2e op.....	37 31		Plumeaux, 18 à 75c.....	13 50
do 3e op.....	16 85		Roues d'émeri, 54.....	30 30
Découpage de capsules.....	17 45		Limes, 294.....	124 76
do porte-amorce.....	20 30		Argile réfractaire, 5 bris.....	18 50
Découpage de pièces d'étuis.....	23 56		Briques réfractaires, 420.....	13 85
Roulage d'étuis en cuivre.....	46 88		Flottes, 8, \$10; farine, 120 lbs., \$5.12.....	15 12
Insérer et assur. les boulet. d'amorce.....	114 13		Forgeage et fonte.....	13 29
Prépar. de disques et porte-amorce.....	4 38		Charbon de terre, 2½ boiss.....	5 75
Examen de boulettes d'amorce.....	5 90		Gélatine, 10 lbs à 90c.....	9 00
Préparation de papier de soie.....	132 75		Ferromerie.....	99 54
Calibrage.....	122 26		Cuir et lacets, 16½ lbs et 2 côtés.....	17 90
Emballage par paquets.....	188 93		Bois de service, chaux et sable.....	47 23
Calibrage à chaud des balles.....	123 90		Serv. prof., Jos. G. Bossé.....	45 00
Nettoyage do.....	65 74		Habillements de poudrière, 2, à 88.....	16 00
Séchage do.....	56 02		Torchons, 24 à 60c.....	14 40
Chargement d'étuis.....	63 65		Sable de moulage, 25 tonx à \$4.75.....	118 75
Insertion de laine.....	141 37		Mercure, 25 lbs. à 54c.....	13 50
Chargement à balles.....	105 81		Soins médicaux, Dr. A. Deblois.....	20 00
Jaugeage.....	53 89		Acide nitrique, 100 lbs., à 12c.....	12 00
Etranglement.....	66 66		Huile, crue et bouillie, 96 galls.....	68 60
Coiffement.....	32 28		Laque plate, 231 lbs., à 20c.....	46 20
Chargement de capsules.....	61 44		Peinture, 62 lbs.....	8 40
Étamage de capsules, etc.....	6 45		Madriers, 4,800 ft. à \$40.....	192 00
Emballage, étiquetage, etc.....	318 87		Impression d'enveloppes, 125,700.....	94 78
			Palettes pour presse à argile, 7 à \$10.50.....	73 50
A reporter.....		21,654 53	A reporter.....	34,915 90

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—63

MILICE ET DÉFENSE—1888-89.

Fab. de cartouches, Québec—Suite

	\$	cts.
Report	34,915	90
Almanach des adresses, Québec.....	5	00
Bran de soie, 102 sacs.....	44	05
Ratissaires, 12, à 50c.....	6	00
Draps de lits, 47 vgs., à 33c.....	15	51
Boîtes en tôle, 8.....	16	25
Savon, 600 lbs., à 6c; 800 lbs., à 1½c.....	46	00
Acier, 579½ lbs.....	139	84
Bière sure.....	6	50
Plan incliné, 1, \$7; pierre, 1 ton'x, \$5.....	12	00
Acide sulfurique, 195 oz. à 5c.....	9	75
Etain, 50 lbs.....	15	00
Papier de soie, 11 rames, à \$1.15.....	12	65
Ficelle, 100 lbs., à 25c.....	25	00
Lampes, 50.....	50	50
Targettes de châssis, 12.....	8	00
Fil métallique, 105 lbs.....	40	75
Bois, 10½ cordes.....	52	40
Brouettes, 2.....	8	00
Eau pour la manufacture.....	1,000	00
Items au-dessous de \$5.....	60	32
	36,489	42

Habillements.

Annonces pour soumiss., 2 journaux.....	50	40
Changer les tuniques, 210, à 12½c.....	26	25
Changer les pantalons, 278.....	140	00
Changer les capotes, 175, à 25c.....	43	75
Insignes, 9, à \$1.68.....	15	12
Capotes d'artillerie, 252, à \$7.44.....	1,874	88
do do 1 à \$5.76.....	5	76
Cartouchières do 25, à \$1.48.....	37	00
Tuniques do 447, à \$6.04.....	2,699	88
Insignes pour casques, 276 at 5c.....	13	80
Tun. pour cor. de musique, 1, à \$8.50.....	8	50
Ailes, 251, à 33c.....	82	83
Ceinturons, buffle, 200, à 75c.....	150	00
do blancs, 25 at \$2.19.....	54	75
do cartouchières, 25, à 79c.....	19	75
Boutons en cuivre, 2,000.....	29	58
Rosettes en cuivre, 74, à 5c.....	3	70
Toile à voiles, 292 vgs.....	36	26
Pardessus pour cavalerie, 146 à \$5.13.....	748	98
Mentonnières, 2,500, à \$1.52.....	38	00
Nettoyer des pantalons, 22, à 30c.....	6	60
Pantalons, 276, à \$4.48.....	1,236	48
Comp. pour bon. de police, 1,476, à 50c.....	738	00
Chevrons de caporal, 18, à 60c.....	10	80
Dépenses départementales, gouv. d'An.....	112	32
Tuniques de dragons, 248, à \$5.70.....	1,413	60
do do 889, à \$5.89½.....	5,240	66
Tunique de tambour-major, 1 à 48.67.....	48	67
Tuniques du génie, 202, à \$5.....	1,010	00
Bonnets de police 2, à \$1.30.....	2	60
do pliants, 42, à 65c.....	27	30
do 276, à 50c.....	138	00
do 2,500.....	838	99
Boîtes à fret et assurance.....	241	70
Glengarrys bleus, 4,980, à 32½c.....	1,613	73
do verts, 1,010, à 34½.....	348	17
Chevrons en galon doré, 19, à \$1.70.....	32	30
do doré, 950.....	312	53
Ailes dorées, 1 paire.....	15	33
Courroies de capotes, 200.....	24	33
Tuniques de hussard, 424, à \$7.64.....	3,239	36
Chainettes pour casques, 750.....	106	46
Tuniques d'infanterie, 6,032, à \$5.....	30,160	00

A reporter..... 52,997 12

Report..... 52,997 12

Pantalons d'infanterie, 9,036, à \$2.70.....	24,397	20
do do 493, à \$4.18.....	2,060	74
Capotes do 199, à \$6.59.....	1,311	41
do do 4,001, à \$5.48.....	21,925	48
Marquer les tuniques, 276, à 5c.....	13	80
Courroies de cantine d'ordinaire, 200.....	15	21
Réparations aux tuniques, 12.....	5	00
Tuniqu. de carabiniers, 2,214, à \$5.58½.....	12,365	19
Rosettes, 950.....	14	45
Tuniques écarlates, 255, à \$4.62½.....	1,178	93
do do 276, à \$5.58.....	1,540	08
Chevrons de sergents, 21 à 90c.....	18	90
Tunique du sergent-major, 1, à \$17.05.....	17	05
do de sergents, 19, à \$12.65.....	240	35
Tuniqu. de sergt. d'état.-m., 8 à, \$17.05.....	136	40
Carvelles, 750.....	57	05
Casques blancs, 500.....	456	25
Appoint. à Ottawa, (page C—31).....	1,345	00

Par les écoles de cavalerie et d'infant..... 120,095 61

6,321 24

Magasins militaires.

113,774 37

District n° 1.

Balais de millet, 84.....	19	75
do bois blanc, 12.....	8	50
Brosses, 11.....	3	90
Charriage, 96 charges.....	111	75
do 17 jours, à \$3.50.....	59	50
Boîtes à cartouches, 100 at 25c.....	25	00
Nettoyer le matériel.....	12	00
Barres de grille, 480 lbs., à 3½c.....	16	80
Plats en granit, 4, à \$3.25.....	13	00
Quincaillerie et clous.....	5	92
Grosse toile, 50 vgs., à 45c.....	22	50
Toile hessoise, 50 vgs. à 12½c.....	6	25
Travaux aux magasins, 60 jrs. à \$1.25.....	75	00
do charriage, 33 jours.....	40	75
Seaux, 25.....	14	30
Casier, 1.....	10	00
Corde et ficelle, 127 lbs.....	40	50
Pelles, 28.....	7	75
Matériel de couture.....	15	55
Brouette, 1.....	5	00

District n° 2.

Ceinturons et havresac réparés.....	4	10
Planches, 36.....	18	11
Brosses, 42.....	11	70
Caisses, 20, à 25c.....	5	00
Banc de charpentier.....	8	00
Charriage et démantéger les munitions.....	97	28
Houille, 41 ton'x, à \$6; 8, à \$5.50.....	290	00
do 1, à \$5; mettre en sacs, 40c.....	5	40
Nettoyer le matériel.....	29	55
Pavillons, 6 \$9; câble, 300 ft., \$12.....	21	00
Quincaillerie et huile.....	32	79
Réparations aux harnais, H. F. B.....	30	00
do do W. C. F. B.....	100	00
Réparer les marquises, 4, à \$5.....	20	00
Seaux sanitaires, 6, à \$1.25.....	7	50
Tuy. de poêle, 52, \$6.20; rép., \$8.75.....	14	95
Cibles, 12, à 50c.....	6	00
Valise et courroies d'affût de canon.....	35	00
Réparations de wagon, B. de C. W.....	68	00
do do B. de C. de T.....	3	80

A reporter..... 1,321 90

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Magasins militaires—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		1,321	90	Etampes et tampons		14,027	24
<i>District n° 2—Fin.</i>				<i>Districts nos 5 et 6.</i>			
Bois, 28 cordes, à \$5.50 ; 4, à \$6.50		180	00	Boîtes, 12, \$3.60 ; balais, 42, \$6.90		10	00
do 13, à \$3 ; 2, à \$2.50		9	50	Service de bateau à l'île Ste-Hélène—		10	50
<i>Districts nos 3 et 4.</i>				Passages, du 12 avril 1888 au 22 jan-		572	00
Courroies de fourniment, 50, à 30c		15	00	vier 1889, à \$2.		200	00
Huile astrale, 48 galls., à 40c		19	20	Louage de bateau, 50 voyages, à \$4.		52	50
Babcocks, 2 boîtes, à \$4.50		9	00	Petits canots, 35 voyages, à \$1.50		10	50
Sac et boîte		11	00	Esquifs, 21 voyages, à 50c		175	62
Bandes et boulons, 39, à 10c		3	90	Charriage et transport		8	00
Lits réparés, 65, à \$2.50		162	50	Drogues, \$1; rép. les porte-balton, 70, \$7		35	00
Ceinturons et gibernes, 18 assortiments		30	50	Réparer le wagon de la forge		9	25
Cirage, 36 bouteilles, à 25c		9	00	Réparer les traîneaux de canon		1,890	00
Porte-manteaux, 45, à \$1.70		76	50	Réparer les harnais		5	50
Bottes, 2, à \$5 ; 1, à \$4.25		14	25	Quincaillerie, \$14.35; clef de serrure, \$3.50		10	45
Balais et époussettes, 36		8	50	Louage de chev. île Ste-Hélène, 365 jrs		9	55
Brides, 10		61	75	Chaux, 30 lbs, \$7.50 ; bois de service,		7	50
Bricoles, 6, à \$1.12		6	72	500 pieds, \$12.50		15	00
Porte-carabines, 8, à \$3.25		26	00	Main-d'œuvre à l'île Ste-Hélène, 30 jrs.		4	49
Charriage, 678 voyages, à 50c.; \$2.75.		341	75	Marq. des carab.; frais de voyag., 2 jrs		99	36
do 1,255 voyages, à 35c.		439	25	Musettes, 299, à 5c.		17	85
Nettoyer le matériel		75	04	Réparer les gibernes, 119, à 20c.		182	50
Nettoyer et changer les poêles, 10, à \$1.		10	00	Peinturer les affûts de canon, A.P.M.		20	00
Femme de journée dans les magasins.		12	00	Fourniments de carab., 1,050, à \$1.80.		30	00
Tentes circulaires, 501, à \$16.24		8,136	24	Pelles, 18		4	65
Houille, 1 ton., à \$6 ; 24 ton., à \$5.80.		145	20	Fil et aiguilles		14	95
Chaînes, 13, \$4.85 ; drogues, \$11.50		16	35	Térébenthine et huile, 11 galls.		23	80
Gouttières et tuyaux de conduit, 60		21	00	Trépied de télescope		23	80
do pieds, à 35c.		21	00	Blanchissage de couvertures, 300, à 5c		68	00
Drapeau anglais, 1		6	34	Blanc et mine de plomb, 57 lbs.			
Courroies de capotes, 500, à 25c		125	00	<i>District n° 7.</i>			
Gaz, 39,700 p.c., à \$2; compteur, \$2.80.		82	20	Couverture, 1, \$2; courtage, \$1.27		3	27
Affûts de canon, B.C.K., réparations.		55	00	Planches, 100, à 18c.		18	00
Quincaillerie et outils		94	54	Mors, gourmettes, 35, à \$1.10		38	50
Réparations de harnais et fournitures.		83	64	do rênes, 70, à 90c.		63	00
Licous et mors, 8 à \$2.20		17	60	do bridons, 35, à 40c.		14	00
Corde, 68, à 65c		44	20	Bricoles, 12, à \$1.25		15	00
Havresacs, 502, à 45c.		225	90	Balais, 10, \$2.20 ; bride, \$4.95		7	15
do 2,004, à 38c.		761	52	Charriage et transport		259	39
Nécessaires, 500, à 11c		55	00	Houille, 6 chaldrons, à \$7.		42	00
Licous, 10, \$10.40 ; glace, \$5.		15	40	Pétrole, 20 galls., à 25c.		5	00
Bissacs, 3, \$24.50 ; sangles, 3, \$4.		28	50	Coton, 40 vgs., à 20c.		8	00
Lanterne, 1, \$1 ; serrure, 1, \$2.		3	00	Pupitre, \$25 ; manille, 1/2 rame, \$3.		28	00
Jambières, 50, à 90c.; 30, à 68c.		65	40	Nummahs de feutre, 72, à \$2.50.		180	00
Bois de service		13	79	Rations de fourrage, 184, à 25c.		46	00
do 300 p., à \$50 ; 750 p., à \$25.		33	75	Quincaillerie		31	67
do 250 p., à \$22 ; 1,000 p., à \$17		73	50	Têtières, 39, à \$1.50		58	50
do 2,306 p., à \$14 ; 1,643 p., à \$13		53	59	Chanfreins, 35, à 80c.		28	00
do 250 pieds, à \$18.		4	50	Courroies de bidons, 1,000, à 39c.		390	00
Marquises, 2, à \$77.50		155	00	Huile, 50 galls., \$37.50 ; brosses, 12, \$18		55	50
Maillets, 100, à 25c.		25	00	Voliges, 100, à 11c		11	00
Faire un coffre		5	00	Selles de cavalerie, modifiées, 33, à \$4.		132	00
Courroies de bidons, 2,007		180	80	Réparer les selles, 32, à 50c.		16	00
Torchons, 500, à 42c		210	00	Siège de selle et volants		6	50
Clous, 701 lbs., à 4c.		28	04	Outils de menuisier, 18		7	80
Musettes, 32, à 60c.		19	20	Peaux de mouton, 17, à \$5 ; 11, à \$3.50		123	50
Peinturer des affûts de canon, 4		16	00				
Seaux, 6, \$2.93 ; rubans, 2, \$1.50		4	43				
Taies d'oreiller, 565		144	05				
Paillasses, 7, à \$1.70		11	90				
Bandoulières, 500, à 25c.		125	00				
Réparation de sellerie		47	75				
Rép. de balances, \$7.75 ; pelles, 4, \$3.20		10	95				
Matériel de couture, \$5.20 ; galon, \$4.		9	20				
Draps de lit, 7, \$7 ; épérons, 6, \$12.		19	00				
Peau, \$6.50 ; crochets, 20, \$5		11	50				
A reporter		14,027	24	A reporter		26,387	44

DÉTAILS DES DÉPENSES.

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89.—*Suite.*

Magasins militaires— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		26,387	44			29,590	85
<i>District n° 7—Suite.</i>				Mâchoires d'étau, 10.....		10	83
Selle et bride complètes.....		24	00	Fraises, 5.....		9	54
Sous-ventrières, 12, à 90c.....		10	80	Frais administratifs.....		19	33
Essieu en acier et bloc de chêne pour do.		28	25	Limes, 420, \$28.79; pavillons, 16, \$37.96		66	75
Courroies sur numnahs, 55, à 35c.....		19	25	Guidons, 2.....		4	87
Boutons de tente, 4,000, à 1c.....		40	00	Jauges à cartouches, 10.....		10	25
Fer-bl., 1 boîte, \$8; ficelle, 20 lbs, \$9.60		17	60	do de l'action d'une carabine, 6.		36	62
Térébenthine, 22 galls., à 90c.....		19	80	Mandrins, 17.....		22	86
Blanc de plomb, 9 boîtes.....		17	00	Livres militaires.....		30	34
Bois, 40½ cordes, à \$4.47.....		181	04	Mires mobiles, 2.....		175	20
<i>District n° 8.</i>				Montures de carabine, 35.....		54	55
Boîtes, 50, à 35c.; 50, à 30c.....		32	50	Coffre et baguettes de carabine, 11.....		26	53
Balais, 12, \$4.05; brosses, 2, \$2.35.....		6	40	Frais d'expédition.....		129	50
Charriage, \$110.10; nettoyage, \$36.68.		146	78	Fournitures de carabine Snider.....		13	97
Quincaillerie, \$11.51; peinture, \$11.12.....		22	63	Carton, 200 pieds.....		10	14
Bois de service, 1,250 pieds.....		22	50	Filières, 5, \$21.90; équerres, 5, \$21.72.....		43	62
Faire des sacs pour cheville, 13, à 60c.		7	80	Eprouvettes de détentes, 5.....		9	90
Faire des valises, 10, à \$1.25.....		12	50	Tarauds, 5, \$6.40; clefs angl., 10, \$13.96		20	36
Clous et carvelles, 255 lbs.....		8	95	Menus approvisionnements.....		41	86
Papier d'emballage, 95 lbs.....		6	50	<i>Divers items.</i>			
Réparer des tentes, 28, à \$2.95.....		82	60	Transport.....		7,933	83
Réparer des marquises, 6, à \$3.50.....		21	00	Bureau de la papeterie.....		148	34
Ficelle, 62 lbs., \$14.70; camion, \$5.....		19	70	Imprimeur de la reine.....		219	54
Blanchissage de couvertures, 1,040, à 5c		52	00	Lithographie.....		27	15
Taxe d'eau, St-Jean, N.B., jusq. 1er mai		13	00	Total, magasins militaires.....		38,656	73
<i>District n° 9.</i>				Salles d'armes.			
Changer des ceinturons, 1,780, à 10c.....		178	00	District n° 1—			
Boîtes, 62, à 60c.....		37	20	Caughlin, Jas., 365 jours, à \$1.00...		365	00
Charriage et fret.....		412	63	Conroy, J., 365 do 1.00.....		365	00
Nettoyer le matériel.....		18	55	Dawson, lt.-col., 12 mois, à \$50.....		600	00
Cousins p. courroies de cap., 150, à 10c.		15	00	Pratt, Henry, 365 jours, à \$1.00.....		365	00
Drogues et médicaments.....		82	38	Williams, F. J., 365 do 0.20.....		73	00
Garnitures, 21 assortiments, à 50c.....		10	50	District n° 2—			
Quincaillerie, \$32.91; bois de serv., \$8.50		41	41	Alger, W. N., 12 mois, à \$50.00.....		600	00
Câble et cordage.....		13	75	Burt, R., 12 mois.....		500	00
Tuyaux de poêle.....		8	20	Cantlin, W., 365 jours, à \$1.00.....		365	00
Loyer du magasin, Halifax, 15 mois.....		375	00	Greer, J., 365 do 1.00.....		365	00
Réparer des tentes, 2, à \$3.....		6	00	Martin, A., 365 do 1.00.....		365	00
Piquets de tente, 500, à 3½c.....		18	75	Oldbury, W., 365 do 1.94 ⁷ / ₁₀		710	65
Boutons de tente, 200, à 2c.....		4	00	Firrie, K., 365 do 1.00.....		365	00
Mâts de tente et maillets, 7.....		5	65	Districts nos 3 et 4—			
<i>District n° 10.</i>				Benbow, F. J., 184 jours, à \$1.00.....		184	00
Boîtes, 200, à 33½c.....		67	00	Birch, F. A., 365 do 1.00.....		365	00
Charriage, \$17.75; nettoyage, \$3.94.....		21	69	Conley, H., 365 do 1.00.....		365	00
Houille, 29 tonneaux, à \$9.50.....		275	50	Fyfe, A. M., 171 do 1.00.....		171	00
Chaises et coussins, 2, à \$13.....		26	00	Harrison, W., 365 do 1.94 ⁷ / ₁₀		710	55
Drogues, \$8.75; casiers, \$15.....		23	75	King, W., 12 mois.....		600	00
Loyer, 13 mois, jusqu'au 30 juin, à \$50.		650	00	Laurie, Jno., 365 jours, à \$1.00.....		365	00
Table, 1.....		12	00	McCarthy, W., 161 do 1.00.....		161	00
<i>District n° 11.</i>				Spriggs, H. J., 365 do 1.00.....		365	00
Charriage, 6 voyages et 6 heures.....		11	50	Swaine, E., 365 do 1.25.....		456	25
<i>District n° 12.</i>				Woodhead, T., 365 do 1.00.....		365	00
Charriage, 26 voyages, à 50c.....		13	00	Districts nos 5 et 6—			
Quincaillerie.....		17	07	Barr, R., 365 jours, à \$1.00.....		365	00
<i>Achats en Angleterre.</i>				Blackford, D., 365 do 1.63½.....		596	74
Brosses d'armurier, 100.....		39	62	Brown, W., 365 do 1.00.....		365	00
Blocs à river, 6.....		6	66	Clark, Geo. E., 249 do 1.00.....		249	00
A reporter.....		29,590	85	DeBellefeuille, lt.-col., 12 mois.....		900	00
				Donovan, Jno., 365 jours, à \$1.00.....		365	00
				Elliott, T. C., 365 do 1.00.....		365	00
				Fletcher, Jno., 365 do 1.50.....		547	50
				Gauthier, A. H., 335 do 1.00.....		335	00
				do 11 mois, à \$30.00.....		330	00
				Newton, John, 365 jours, à \$1.00.....		365	00
				A reporter.....		13,929	69

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Salles d'armes.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Exercices annuels, 1888.		\$	cts.
Report.....		13,929	69	<i>Sommaire.</i>			
Nolan, C.,	365 jours à \$1.00..	365	00	District n° 1.....		26,865	55
Phillips, R.,	365 do 1.50..	547	50	do 2.....		45,562	75
Rawson, T.,	365 do 0.60..	219	00	do 3 et 4.....		39,963	23
Rowe, A.,	365 do 1.00..	365	00	do 5 et 6.....		57,740	20
Stratford, G.,	365 do 1.25..	456	25	do 7.....		26,995	40
Taylor, G.,	365 do 1.00..	365	00	do 8.....		18,833	51
Warren, Jas.,	365 do 1.00..	365	00	do 9.....		24,458	01
District n° 7—				do 10.....		4,138	90
Bacon, B. G.,	365 jours à \$1.25..	456	25	do 11.....		1,530	32
Beaudoin, G. D.,	365 do 1.00..	365	00	do 12.....		4,924	84
Bissonette, R.,	365 do 1.00..	365	00	En général.....		35,624	70
Chrétien, J.,	365 do 1.00..	365	00				
Douglas, J.,	365 do 1.25..	456	25			286,637	41
Dubé, C.,	365 do 1.00..	365	00	<i>Dist. n° 1—Camp de Stratford.</i>			
Dubé, Jos.,	38 do 1.00..	38	00	Etat-major de brigade—			
Fitzpatrick, J. C.,	372 do 1.00..	372	00	Lt.-col. Henry Smith, 21 O et H... 765 30			
Forrest, W. H.,	lt.-col., 12 mois.....	600	00	Batterie de campagne, London—			
Genest, J. B. Z.,	365 jours à \$0.75..	273	75	Capit. John Williams, 79 O et H... 973 75			
Genest, W. E.,	365 do 1.50..	547	50	1re batterie de campagne.....			
Gerrett, F.,	365 do 1.00..	365	00	Etat-maj., lt.-col. J. Peters, 100 et H. 288 31			
Glenton, T. G.,	365 do 1.95..	711	75	Cie A, major Wm Nicol, 72 O et H. 926 11			
Higging, H.,	365 do 1.00..	365	00	Cie B do G. B. Hood, 68 do 887 02			
Johnston, W.,	365 do 1.50..	547	50	7e fusiliers—			
Lewis, P.,	365 do 1.50..	547	50	Etat-maj., lt.-col. Williams, 8 O et H. 310 08			
McClory, D.,	365 do 1.25..	456	25	Cie n° 1, capit. T. Beattie, 22 O et H. 103 89			
McHugh, F.,	184 jours à \$1.00..	184	00	2 do T. H. Butler, 24 do 146 95			
Pelletier, H. A.,	210 jours à \$1.50..	315	00	3 do C. D. Bazan, 19 do 125 36			
Prisho, D.,	365 jours à \$1.25..	456	25	4 do T. H. Tracey, 25 do 187 80			
Smith, J.,	365 do \$1.50.....	547	50	5 do H. Payne, 27 do 139 07			
Trudel, P. Th.,	365 jours à \$1.00..	365	00	6 do S. F. Peters, 23 do 129 34			
Walsh, Thos.,	365 do 1.50.....	547	50	21e bataillon—			
District n° 8—				Etat-m., lt.-col. Wilkinson, 11 O et H. 364 49			
Armstrong, major,	12 mois.....	800	00	Cien° 1, capit. G. Cheyne, 44 O et H. 344 36			
Cosgrove, T.,	38 jours à \$1.25.....	47	50	2 do Wm. Ley, 45 do 335 00			
Emison, J.,	215 do 1.25.....	268	75	2 do A. E. Jones, 44 do 344 36			
Hughes, S.,	365 do.....	417	75	5 do A. W. Botsford, 44 344 11			
Lamb, W.,	365 do 1.00.....	365	00	O et H.....			
Langan, C. F.,	184 do 1.00.....	184	00	Cie n° 5, capit. W. W. Dewson, 43 338 11			
Lee, J. F.,	91 do 1.00.....	91	00	O et H.....			
Nixon, Jos.,	274 do 1.00.....	274	00	22e bataillon—			
District n° 9—				Etat-m., lt.-col. Jas. Munroe, 11 O et H. 377 99			
Bland, L. J.,	365 jours à \$1.00.....	365	00	Cie n° 1, capit. F. W. Macqueen, 45 O et H. 353 61			
Egan, Jno.,	12 mois.....	750	00	Cien° 2, capit. D. R. Ross, 45 O et H. 363 80			
Kennedy, E.,	365 jours à \$1.00.....	365	00	do 3, do G. F. Williamson, 44 335 00			
Lawlor, T.,	365 do 1.00.....	365	00	O et H.....			
Lockhart, A.,	365 do 1.00.....	365	00	Cie n° 4, capit. J. C. Hegler, 44 O et H. 344 36			
Mulvena, A.,	365 do 1.50.....	547	50	Cie n° 5, capit. G. Bleakley, 44 O et H. 344 36			
Murray, lt.-col.,	12 mois.....	900	00	Cie n° 6, capit. A. S. Ball, 45 O et H. 380 37			
O'Donoghue, P.,	365 jours à \$1.....	365	00	do 7, do W. F. Van Buskirk, 40 O et H. 319 36			
Purcell, W. A.,	12 mois à \$10.....	120	00	Cie n° 8, capit. M. Day, 44 O et H. 353 64			
District n° 10—				27e bataillon—			
Fraser, lt.-col.,	1 mois.....	50	00	Etat-m., lt.-col. C. E. Fisher, 13 O et H. 419 73			
Mason, J.,	365 jours à \$1.95.....	711	75	Cie n° 1, capit. M. J. Woodward, O et H. 328 05			
Peebles, lt.-col.,	12 mois.....	500	00	Cie n° 2, capit. J. C. Pollock, 45 O et H. 341 25			
Street, major,	12 mois.....	1,000	00	Cie n° 3, capit. W. Gattis, 45 O et H. 350 61			
Suttie, Jas.,	365 jours à \$1.50.....	547	50	do 4, do F. Kenward, 45 do 377 81			
Williams, Amos,	365 jours.....	537	25	do 5, do J. F. O'Neil, 45 do 341 25			
District n° 11—				do 6, do C. J. Dalbear, 45 do 350 61			
Ireland, C.,	365 jours à \$1.50.....	547	50	do 7, do C. E. Ellis, 45 do 350 61			
Jones, capit.,	12 mois.....	500	00	A reporter..... 13,085 82			
District n° 12—				D—67			
Carroll, Jno.,	12 mois à \$5.....	60	00				
Cropley, major,	1 mois.....	41	66				
Dogherty, major,		304	19				
Proud, John,	365 jours à 70c.....	255	50				
Total, salles d'armes.....		37,870	29				
Soin des armes (<i>Voix page D</i>).....		23,307	04				
		61,177	33				

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Exercices annuels, 1888—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		13,085	82	Gardedu corps dugouverneur général—		30,600	18
<i>Dist. n° 1—Camp de Stratford.</i>				Troupe A, lt-col. Denison, 45 O et H		1,001	04
29e bataillon—				do B, capit. O. Dunn, 44 do		764	26
Etat-maj., lt-col. Hespeler, 11 O et H		364	39	Carabiniers <i>Queen's Own</i> —			
Cien° 2, capit. J. L. Cowan, 40 do		312	40	Etat-m., lt-col. D. H. Allan, 8 O et H		330	48
do 3, do J. A. Laird, 42 do		331	26	Cie A, capit. T. Boyce 45 do		318	00
do 4, do A. McCulloch, 39 do		303	15	do B, do H. M. Pellatt, 45 do		333	36
do 5, lieut. J. Cunningham, 37				do C, do H. V. Green, 45 do		321	60
O et H.....		278	17	do D, do P. L. Mason, 44 do		318	00
Cie n° 6, capit. J. E. Stanton, 40				do E, do W. G. Mutton, 45 do		333	36
O et H.....		299	09	do F, do J. C. McGee, 45 do		339	36
Avant-garde.....		8	25	do G, do C. C. Bennett, 44 do		330	60
32e bataillon—				do H, do S. Villiers, 45 do		333	36
Etat-maj., major B. B. Boyd, 7 O et H		318	43	do I, do J. A. Murray, 45 do		322	80
Cien° 1, capit. J. W. Stafford, 45 do		358	41	do K, do H. Brock, 45 do		333	36
do 2, do W. C. Loscombe, 43 do		342	66	Batterie du Sault-Sainte-Marie, capit.			
do 3, do B. G. Jefferies, 42 do		336	66	Jos. Wilson, 21 O. et H.....		162	84
do 4, do W. C. Valentine, 43 do		338	11	10e bataillon, G. R.—			
do 5, do O. G. Anderson, 45 do		356	81	Etat-m., lt-col. G. D. Dawson, 13 O et H		444	48
do 6, do J. Douglass, 45 do		350	61	Cie A, capit. J. I. Davidson, 45			
do 7, do J. Henderson, 45 do		350	61	O et H.....		312	00
do 8, do A. Gillies, 45 do		384	61	Cie B, capit. D. M. Howard, 45 O et H		312	00
33e bataillon—				do C, do A. F. Caston, 44 do		314	40
Etat-major, lt-col. Coleman, 10 O et H		332	51	do D, do Jno. Morrow, 43 do		312	00
Cie n° 1, capit. R. Crockett, 43 do		335	33	do E, do C. G. Harston, 43 do		312	00
do 2, do W. Elliott, 44 do		331	40	do F, do G. P. Elliot, 43 do		312	00
do 3, do J. G. Wilson, 44 do		344	36	do G, do F. Mitchie, 44 do		316	90
do 5, do R. S. Hays, 43 do		309	54	do H, do R. G. Trotter, 44 do		314	40
do 6, do W. Andrews, 43 do		338	11	12e bataillon—			
do 7, do J. McDonald, 42 do		318	90	Etat-m., lt-col. Jas. Wayling, 70 O et H		333	63
do 8, do J. Kaine, 42 do		376	86	Cie 1, capit. W. M. Cooper, 45 do		357	91
do 9, do J. Mallough, 40 do		358	36	do 2, do R. M. Hillory, 44 do		341	00
Bœuf, 22,507 lbs à 8 ³ / ₄ c.....		1,890	59	do 3, do G. M. Furnival, 45 do		350	61
Pain, 33,760 lbs à 2 ³ / ₄ c.....		928	40	do 4, do G. T. Ashworth, 43 do		315	79
Fourrage, 1,349 rations à 25c.....		337	25	do 5, do Roland, 45 do		339	33
Epiceries, 22,507 rations à 3 ³ / ₄ c.....		731	48	do 6, do W. McSpadden 45 do		358	41
Femmes de terre, 22,507 lbs à 1c.....		225	07	do 7, do J. C. McCarty, 44 do		335	00
Paille, 10,290 lbs à 87c.....		89	52	do 8, do J. T. Symons, 45 do		345	61
Bois, 64 ³ / ₄ cordes à \$4.65.....		299	00	13e bataillon—			
Médicaments et drogues.....		59	20	Etat-major, lt-col. Gibson, 8 O et H		389	28
Réparer un fourgon.....		1	00	Cie A, capit. J. Stoneman, 44 do		316	80
Réparer un harnais.....		57	00	do B, do P. B. Barnard, 44 do		343	80
Blanchissage de couvert, 2,261 à 5c.....		113	05	do C, do E. G. Zealand, 45 do		314	40
Ouvrage aux magasins, 12 jours à \$1.25		15	00	do D, do J. W. G. Watson, 44			
Aide pour le quartier-maître, 3 jrs à 75c.		2	25	O et H.....		312	00
Perte de chevaux.....				Cie E, capit. W. G. Reid, 45 O et H		318	00
Jas. Keough, 1re brigade d'artillerie		100	00	do F, do J. Adams, 45 do		330	96
Corp. Webb.....		100	00	do G, do S. C. Newburn, 44 do		313	20
Charriage et transfert.....		128	00	do H, do E. E. W. Moore, 44 do		318	00
Lt-col. Smith, voyage—				34e bataillon—			
Allocation p. subsistance, 4 jrs à \$3.50		14	00	Etat-m., lt-col. M. O'Donovan, 7 O et H		343	64
Louage de voiture.....		13	50	Cie 1, capit. J. J. O'Donovan, 45 do		355	41
Major W. W. White, transport.....		10	00	do 2, do W. Henderson, 45 do		399	09
Fret et transport.....		575	58	do 3, do T. E. Cleverdon, 45 do		386	09
Annonces.....		5	00	do 4, do C. A. Paterson, 44 do		337	80
Outils.....		5	85	do 5, do J. A. McGillivray, 45			
				O et H.....		341	15
<i>Dist. n° 2—Camp de Niagara.</i>				Cie 6, capit. W. H. Brown, 45 O et H		341	13
Etat-m. de brig., lt-col. Otter, 16 O et H		657	86	do 7, do F. J. Roche, 44 do		335	00
Batterie de campagne de Toronto, capit. J. B. Beatty, 71 O et H.....		953	96	35e bataillon—			
Batterie de campagne du c. Welland, major Frank King, 69 O et H.....		1,106	46	Etat-m., lt-col. W. E. O'Brien, 80 O et H		395	85
Batterie de campagne de Hamilton, major A. P. Van Wagner, 74 O. et H		1,016	35	Cie 1, capit. A. H. O'Brien, 44 do		345	50
A reporter.....		30,600	18	do 2, do A. G. Campbell, 38 do		293	90
				do 3, do J. Gray, 40 do		339	16
				do 4, do A. Leadlay, 48 do		376	65
				do 5, do J. Powell, 45 do		358	41
				do 6, do C. Peacock, 43 do		325	15
				do 7, do T. H. Drinkwater, 45			
				O et H.....		337	86
				Cie 3, capit. S. Landrigan, 38 O et H		282	14
				A reporter.....		51,020	44

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Exercices annuels, 1888— <i>Suite.</i>		\$	cts.			\$	cts.
Report.....		51,020	44	Report.....		69,081	98
36e bataillon—				J. R. Stevenson.....		7	40
E. major, lt.-col. Tyrwhitt, 8 O et H		319	95	Wm. Oldbury.....		20	50
Cie 1, cap. A. G. Murray, 44 do		335	30	Compensation pour 1 cheval, Wm. Walsh, 2e cavalerie n° 1.....		60	00
do 2 do W. R. Scott, 45 do		350	61	Transport.....		3,258	42
do 3 do J. A. Duff, 45 do		350	61	<i>Districts 3 et 4—Brockville.</i>			
do 4 do J. A. Wolf, 44 do		316	52	Etat-major de brigade, lt.-col. Van Straubenzie, 16 O. et H.....		783	55
do 5 do R. Scott, 44 do		376	28	Etat-major de brigade d'artillerie, lt.-col. Cotton, 7 O. et H.....		167	66
do 6 do A. R. McLaren, 44 do		346	70	Artillerie de place de Cobourg, cap. J. H. Dumble, 41 O. et H.....		314	76
do 7 do E. E. Williams, 44 do		335	00	Batterie de campagne de Ganaquoque, major Wm. McKenzie, 75 O. et H.....		1,010	76
do 8 do C. H. King, 43 do		299	81	Batterie de campagne de Durham, major W. McLean, 80 O. et H.....		1,003	37
37e bataillon—				Batterie de campagne d'Ottawa, major John Stewart, 78 O. et H.....		1,021	72
E. maj., lt.-col. R. H. Davis, 7 O et H		293	61	Troupe de cavalerie de Prescott, major J. Raney, 36 O. et H.....		713	65
Cie 1, cap. A. Williamson, 44 do		358	40	Batterie de campagne de Kingston, major W. M. Drennen, 61 O. et H.....		963	36
do 2 do R. L. Mills, 45 do		354	81	4e régiment de cavalerie—			
do 4 do B. A. Griffith, 45 do		354	81	Et. maj., lt.-col. J. Duff, 7 O. et H.....		341	07
do 5 do S. Bradbury, 45 do		338	13	Cie A, cap. A. Knight, 42 O. et H.....		781	21
do 6 do J. Robinson, 45 do		353	11	do B do D. Griffiths, 42 do		765	55
do 7 do T. W. Walker, 45 do		354	81	do C do W. B. Burnett, 41 do		756	30
do 8 do Wm. Mussen, 45 do		354	81	do D do E. A. E. Halliwell, 40 do		749	03
38e bataillon—				14e bataillon—			
E. maj., lt.-col. C. S. Jones, 8 O et H		389	28	Etat-major, lt.-col. H. R. Smith, 6 O. et H.....		293	88
Cie 1, cap. Jos. Stratford, 45 do		337	36	Cie 1, cap. J. S. Skinner, 45 O et H		328	20
do 2 do J. H. McLean, 45 do		344	16	do 2 do A. G. Farrell, 45 do		330	00
do 3 do H. F. Leonard, 45 do		338	16	do 3 do W. G. Hinds, 45 do		324	00
do 4 do H. J. McGlashan, 45 O et H.....		338	16	do 4 do W. Hord, 45 do		305	52
Cie 5, cap. Geo. Kidney, 45 O et H		338	16	do 5 do L. W. Shannon, 45 do		326	40
do 6 do A. E. Christie, 45 do		338	16	do 6 do Jas. Murray, 46 do		334	80
77e bataillon—				15e bataillon—			
E. maj., lt.-col. H. C. Gwyn, 8 O et H		413	07	Etat-major, lt.-col. Lazier, 8 O et H.....		389	28
Cie 1, capt. A. Bertram, 45 do		350	60	Cie 1, cap. W. A. Ponton, 43 O et H		316	80
do 2 do J. O. McGregor, 44 do		367	56	do 2 do J. F. Wills, 41 do		300	00
do 3 do W. H. Ptolemy, 44 do		388	70	do 3 do J. Henderson, 35 do		278	16
do 4 do T. A. Walker, 44 do		360	26	do 4 do E. Donald, 42 do		303	84
do 5 do M. Lee, 44 do		356	64	do 5 do A. D. Robertson, 42 do		272	16
do 6 do Wm. Wills, 44 do		358	80	do 6 do J. E. Halliwell, 44 do		327	00
Boeuf, 25,118 lbs., à 8½c.....		2,197	82	16e bataillon—			
Pain, 37,677 lbs., à 3½c.....		1,318	69	E. maj., lt.-col. Thos. Bogg, 7 O. et H		321	29
Fourrage, 1,348 rations, à 46c.....		620	08	Cie 1, cap. Fitz P. Horrigan, 44 O. et H.....		340	94
Epiceries, 25,118 rations, à 3½c.....		941	92	Cie 4, cap. R. G. Ostrander, 43 O. et H.....		360	43
Pommes de terre, 25,118 lbs., à 1½c.....		470	96	Cie 5, cap. A. McDonale, 41 O et H		316	25
Pétrole, 5 gallons, à 30c.....		1	50	do 6 do A. Lighthall, 41 do		344	73
Bois, 50 cordes, à \$8.....		400	00	do 7 do J. R. Anderson, 44 do		363	80
Médicaments.....		94	42	do 8 do Jas. Benson, 42 do		342	66
Chevrons, 30, à 5c.....		1	50				
Pavillons rouges, 2, à 15c.....		0	30				
Bois de service.....		1	75				
Râteaux à jardin, 36, à 40c.....		14	40				
Brouettes, 15, à \$1.75.....		26	25				
Lanternes, 6, à 75c.....		4	50				
Réparations de havresacs.....		4	35				
Charrriage.....		376	22				
Quaiage.....		194	68				
Usage d'ustensiles de cuisine.....		1	50				
Nettoyer le matériel.....		26	59				
Blanchissage de couvert., 4,850, à 5c.....		242	95				
Service de nuit, 5 nuits, à \$1.50.....		7	50				
Charger et décharger les provisions.....		61	00				
Etables entreprise.....		208	00				
Etables (faux frais).....		8	32				
Frais d'hôtel et de voyages—							
R. Burt, 9 jours, à \$1.50.....		13	50				
Wm. Cantlin, 2 jours, à \$1.50.....		3	00				
J. A. Gill et 4 hommes.....		4	50				
C. W. Smith.....		3	00				
A reporter.....		69,081	98	A reporter.....		91,103	53
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			
				D—69			

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*Exercices annuels, 1888—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	91,103	53
47e bataillon—		
Et.-major, lt.-col. G. A. Kirkpatrick,		
8 O & M.....		
Cie 1, cap. R. Hewton, 45 O et H	397	58
do 2 do Jos. Healey, 44 do	407	25
do 3 do C. S. Irvine, 44 do	378	20
do 4 do Jas. Byrne, 44 do	396	20
do 6 do J. E. Halliwell, 44 O	340	00
et H.....	336	40
Cie 7, cap. E. Joyner, 44 O et H	396	20
do 8 do R. Cox, 44 do	457	98
do 8 do E. Abrahams, 44 O et H	321	32
do 10 do J. E. Mabee, 44 do	390	20
49e bataillon—		
E.-maj., lt.-col. Jas. Brown, 7 O et H	368	19
Cie 1, cap. E. Harrison, 43 do	344	11
do 2 do C. E. Hart, 45 do	355	41
do 3 do J. Graham, 41 do	349	85
do 4 do J. R. Orr, 45 do	356	31
do 5 do J. H. Lennox, 44 do	360	20
do 6 do J. W. Arnott, 43 do	305	71
57e bataillon—		
E.-maj., lt.-col. J. E. Rogers, 7 O et H	343	44
Cie 1, cap. E. B. Edwards, 43 O		
et H.....	320	40
Cie 2, cap. W. Langford, 47 O et H	336	00
do 3 do W. H. Hill, 47 do	359	76
do 4 do M. R. Dennistoun, 46 O		
et H.....	326	40
Cie 5, cap. W. Miller, 46 O et H	314	40
do 6 do F. H. Brennan, 45 O		
et H.....	336	36
59e bataillon—		
E.-maj., lt.-col. J. H. Bredin, 13 O & M	455	20
Cie 1, cap. C. H. Wood, 34 do	272	50
do 2 do R. Smith, 42 do	330	61
do 3 do F. McNaughton, 41 O		
et H.....	325	11
Cie 5, cap. G. Baker, 42 O et H	329	86
do 6 do A. H. Tinkiss, 45 do	351	61
do 7 do R. Morrison, 42 do	352	02
Boeuf, 21,816 lbs., à \$7.63.....	1,664	56
Pain, 32,724 lbs., à 3 ^g c.....	1,186	24
Fourrage, 3,826 rations, à 30c.....	1,147	80
Epiceries, 21,816 do 3 ^g c.....	681	75
Pommes de terre, 21,816 rat., à 1 ^g c.....	245	43
Bois, 59 ^g / ₄ cordes, à \$3.90.....	233	75
Drogues et médicaments.....	69	93
Approvisionnements pour l'hôpital.....	4	85
Insignes, 30, à 5c.....	1	50
Blanchissage de couvert., 2,135, à 5c.....	106	75
do musettes, 230, à 5c.....	11	50
Nettoyer des valises, 11, à 10c.....	1	10
Quincaillerie, pavillons et jalons.....	134	30
Travail aux cibles et poêles.....	21	00
Lits de camp, 6.....	13	50
Loyer de 3 chaises et 1 table.....	1	00
Chaux, 78 bois., à 25c.....	19	50
Mâts de pavillon et poulies.....	1	75
Barils et huile.....	5	40
Charriage et quaiage.....	129	10
Transport.....	823	61
Frais judiciaires, Smyth et Smith.....	138	64
Impressions, <i>News</i>	4	00
Marqueurs, 11 hommes, 12 jours à 25c.....	33	00
Transp. des munitions, 4 hom., à \$1.25.....	5	00
Commission sur un cheval.....	5	25
Télégrammes.....	0	37

A reporter.....

108,808 89

Report.....

108,808 89

Pension d'un malade.....	3	00
Lt.-col. VanStraubenzie, lou. de voit..	4	50
R. Gillis, B.C.D., frais d'hôtel.....	2	45
Major King, allocation pour pension,		
5 jours, à \$3.50.....	17	50
Lt.-col. J. W. Lewis—		
Louage de tables et chaises.....	7	00
Voyages.....	3	50
Compen. pour blessures aux chevaux—		
Lieut. W. Twigg, B. C. D.....	15	00
Conducteur W. Barkwell, B. C. D.....	25	00
Major G. Hollingsworth, 42e.....	8	00
Lieut. Bliss, B. C. O.....	30	00
Conducteur McLean, B. C. D.....	6	00
Troupier Tumath, B. C. O.....	6	00
Sergt-major Stohardt, 3e rég. cav.....	20	00

District n° 4, Ottawa.

Gardes à pied du gouverneur général.		
E.-major—Lt.-col. Macpherson, 8.....	419	53
Cie n° 1, cap. P. Thompson, 54.....	364	25
do 2 do F. Toller, 47.....	334	76
do 3 do N. O. Côté, 63.....	388	46
do 4 do G. H. Bate, 61.....	431	70
do 5 do H. W. Bowie, 58.....	417	66
do 6 do Jno. Hodgins, 55.....	368	53
Dragons de la Princesse-Louise, cap.....		
F. Gourdeau, 36.....	709	80

Districts. nos 5 et 6, Trois-Rivières.

E.-maj. de brig., lt.-col. Lamontagne, 22	825	52
80e bataillon—		
Etat-major, lt.-col. E. Defoy, 7.....	382	24
Cie n° 1, lieutenant. J. A. Tessier, 36.....	314	12
do 2 cap. J. E. A. Bousseau, 35.....	357	65
do 3 do L. Landry, 32.....	272	28
do 4 do J. Piché, 35.....	352	42
do 5 do J. A. Pratte, 35.....	309	29
do 6 do L. Rheault, 35.....	271	54
83e bataillon—		
E.-maj., lt.-col. J. J. Sheppard, 12.....	442	66
Cie n° 1, cap. J. H. L. Delfausse, 37.....	311	00
do 2 do J. E. B. Norman-		
deau, 37.....	312	36
do 3 do G. Desrosiers, 35.....	310	86
do 4 do F. X. O. Lacasse, 40.....	354	16
do 5 do J. H. Burns, 31.....	313	98
do 6 do T. Copping, 41.....	432	86
84e bataillon—		
Etat-major, lt.-col. A. Denis, 7.....	526	14
Cie n° 1, cap. H. B. Chaput, 42.....	372	16
do 2 do G. P. Morin, 36.....	310	26
do 3 do N. Duprés, 35.....	301	26
do 4 do A. Johnston, 39.....	335	16
do 5 do G. H. Henshaw, 37.....	315	26
85e bataillon—		
Etat-major, lt.-col. Brosseau, 6.....	313	34
Cie n° 1, cap. C. DeMontigny, 45.....	361	78
do 2 do J. Chagnon, 42.....	362	26
do 3 do A. Sylvester, 45.....	313	92
do 4 do E. M. Bisailion, 45.....	365	86
Cie 5, lt W. H. Jackson, 43.....	343	62
Cie 6, cap. G. Trudeau, 44.....	386	48
86 bataillon—		
E.-major, major A. R. Dufresne, 6.....	294	57
Cie n° 1, cap. J. Dusault, 44.....	358	66
do 2 do J. H. Legris, 44.....	342	55

A reporter.....

123,557 75

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Exercices annuels, 1888.— <i>Suite</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		123,557	75	Report.....		139,310	38
86e bataillon—<i>Suite.</i>							
Cie n° 3, cap. N. Grenier, 45		379	53	6e bataillon (fusiliers)—			
do 4 J. O. Hénault, 45		485	11	Etat-major, lt.-col. F. Massey, 17		465	72
do 5 F. J. A. Demers, 42		344	91	Cie n° 1, cap. A. W. Paterson, 43		321	36
do 6 E. M. Chapdelaine,				do 2 F. Engelke, 38		282	00
41		371	74	do 3 H. J. Ross, 42		262	60
Pain, 18,481½ lbs. à 3c.		554	45	do 4 Geo. Denison, 44		322	80
Viande, 12,321 do 8½c.		1,047	29	do 5 R. J. Elliott, 41		295	20
Epiceries et pommes de terre, 12,321				do 6 W. F. Robertson, 41		302	16
rationnaires à 5½c.		626	32	Génie de Montréal, lt.-col. W.			
Paille, 152 bottes à 7c.		10	64	Kennedy, 68.		466	20
Fourrage, 284 rations à 32c.		90	88	65e bataillon—			
Bois, 35½ cordes à \$5		179	90	Etat-major, lt.-col. Phou. J. A. Ouimet, 7		253	28
Blanchissage de couvert., 5,139 à 5c.		256	95	Cie n° 1, cap. J. T. Ostell, 36		254	24
Charriage		38	40	do 2 J. P. A. des Trois-			
Fret		8	20	Maisons, 42.		306	00
Haches, 2 à \$1		2	00	do 3 J. Hebey, 40		286	44
Marqueurs, 6 hommes, 12 jours à 25c.		18	00	do 5 Geo. Villeneuve, 42.		314	36
Gages des journaliers		38	39	do 6 J. Giroux, 42		309	36
Salaire addit. au quart.-maît. Gagnier		27	24	do 7 A. E. Labelle, 38		282	00
do com. du payeur, 3 jrs.		8	70	do 8 L. E. J. Ethier, 45		337	56
Réparer le bureau régimentaire		7	68	<i>Dists. 5 et 6, Sherbrooke.</i>			
Asseoir un camp		16	30	Etat-major de brigade—Lt.-col. C. F.			
Chemin de fer de L'Assomption		5	10	Houghton, 26.		750	92
Transport		31	24	5e régiment de cavalerie—			
Lt.-col. Lamontagne, frais de voyages.		8	35	Etat-major—Lt.-col. J. H. Taylor, 11		443	28
<i>Districts 5 et 6, Montréal.</i>							
Artillerie de place de Montréal—							
Etat-major, lt.-col. Turnbull, 8.		389	28	Cie n° 1, cap. Learned, 36.		700	70
Cie n° 1, cap. W. H. Sullivan, 44.		324	00	do 2 J. F. Morkill, 35		686	30
do 2 E. Howard, 42.		307	20	do 3 J. W. Moulton, 35		815	96
do 3 C. Lane, 46.		344	16	do 4 A. L. Pomeroy, 35		713	76
do 4 J. A. Finlayson, 44.		331	80	do 5 J. S. Billings, 33.		648	24
do 5 D. Stevenson, 44.		317	90	Batterie de campagne de Shefford,			
do 6 C. H. Levin, 45.		321	60	major J. Amyrauld, 67.		966	86
Batterie de campagne de Montréal,				Batterie de campagne de Richmond,			
major A. A. Stevenson, 80.		1,379	96	major Henry Aylmer, 47.		802	35
1er bataillon, C.P.G.—							
Etat-major, lt.-col. Frank Bond, 8.		399	48	11e bataillon—			
Cie n° 1, cap. A. S. Henshaw, 38.		280	80	Etat-major, lt.-col. J. B. Cushing, 7.		347	61
do 2 C. H. Godfray, 39.		292	80	Cie n° 1, cap. T. Weightman, 40.		369	64
do 3, lieutenant W. Abbott, 38.		263	52	do 2 Wm. Good, 43.		416	50
do 4, cap. Frank Scott, 39.		286	80	do 3 H. Jekill, 45.		472	01
do 5 G. F. Cooke, 44.		324	00	do 4 G. D. Walker, 35.		301	72
do 6 C. D. Hanson, 42.		294	24	do 5 Jno. Rogers, 36.		338	40
3e bataillon, C.V.C.—							
Etat-major, lt.-col. F. C. Henshaw, 8		389	28	do 6 Jno. Pollock, 45.		454	86
Cie n° 1, cap. H. W. Becket, 45.		339	36	do 7 E. A. Hodgson, 42.		402	36
do 2 A. H. Sims, 45.		338	16	do 8 J. Settleington, 41.		364	42
do 3 G. R. Starke, 45.		338	16	54e bataillon—			
do 4 J. G. Ross, 45.		322	80	Etat-major, lt.-col. L. Aylmer, 12.		384	45
do 5 A. Bell, 45.		342	96	Cie n° 1, cap. C. C. Cleveland, 32.		260	00
do 6 E. B. Busted, 45.		333	36	do 2 T. L. Brown, 35.		287	11
6e régiment de cavalerie, Cie n° 1							
Cap. C. McArthur, 31.		534	25	do 3 J. W. Hartson, 32.		256	40
5e bataillon, E.R.C.—							
Etat-major, lt.-col. F. Caverhill, 7.		329	68	do 4 C. H. Stevens, 35.		287	61
Musique, sergt. R. W. Robinson, 24.		144	00	do 5 A. Bothwell, 34.		300	50
Cie n° 1, cap. John Hood, 44.		314	40	do 6 T. S. Blackwell, 33.		282	79
do 2 W. M. Blaiklock, 40.		294	00	58e bataillon—			
do 3 E. B. Ibbotson, 48.		343	20	Etat-major—Lt.-col. F. M. Pope, 11.		362	36
do 4 C. C. Newton, 47.		360	48	Cie n° 1, cap. A. L. McIvry, 44		335	00
do 5 C. E. Gault, 41.		301	20	do 2 A. Ross, 42.		325	92
do 6 J. A. L. Strathy, 39.		312	48	do 3 J. F. McIvry, 45.		395	15
A reporter.....							
		139,310	38			159,995	78

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Exercices annuels, 1888.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report		159,995 78			177,876 37
79e bataillon—			<i>Dist. 7, camp de Montmagny—Suite.</i>		
Etat-major, lt-col. T. H. Cox, 12...	408 51		Cie n° 2, cap. S. Laurin,	44..	408 00
Cie n° 1, cap. R. Seale, 35.....	275 79		do 3	J. E. Fréchette, 38..	333 24
do 3	275 61		do 4	L. Routier, 38..	345 87
do 4	259 09		do 5	Z. Brunet, 36..	366 36
	308 76		do 6	J. Blouin, 36..	318 36
do 6	298 01		Transport		71 35
do 7	219 04		88e bataillon—		
do 8	359 52		Etat-m., lt-col. J. A. Tremblay, 9..	430 42	
53e bataillon—	339 36		do maj. H. Roy, 1..	58 80	
Etat-major, lt-col. E. P. Fulton, 11.	265 20		Cie n° 1, cap. A. Potvin, 45..	344 01	
Cie n° 1, cap. H. R. Fraser, 45.....	327 60		do 2	C. Bouchard, 39..	331 69
do 2, lieutenant T. S. Somers, 42..	317 36		do 3	J. E. Rossignol, 44..	373 48
do 3, cap. E. B. Worthington, 43	330 36		do 4	H. Têtu, 35..	311 03
do 4, cap. J. Tales, 44	1,794 58		do 5	N. Langlois, 45..	385 17
Bœuf, 15,605 lbs. à 1½c.....	663 23		do 6	G. N. Cimon, 35..	303 89
Pain, 23,408 lbs. à 2½c.....	898 24		Transport		85 00
Fourrage, 2,807 rations à 32c.....	975 31		Artillerie de place de Lévis—		
Epiceries, 15,605 rations à 6½c.....	195 07		Cie n° 1, cap. J. A. S. Martineau, 45.	338 76	
Pommes de terre, 15,605 lbs. à 1½c.....	327 60		do 2	G. S. Vient, 42.....	280 36
Bois, 46'8 cordes à \$7.....	250 00		Transport		13 30
Charriage, 500 voitures à 50c.....	197 50		Artillerie de place de Québec—		
Charriage d'eau, 79 jours à \$2.50.....	60 67		Cie n° 1, cap. H. Roy, 45..	299 86	
Drogues.....	46 10		do 2	T. Boulanger, 48..	350 26
Passage d'eau.....	27 34		do 3	H. D. Morgan, 44..	323 40
Quincaillerie.....	812 70		Hussards Canadiens <i>Queen's Own</i> —		
Transport.....	31 50		Etat-major, lt-col. J. B. Forsyth, 6.	308 52	
Lt-col. Fletcher—	13 00		Cie A, cap. F. W. Gray, 55.....	1,064 76	
Dépenses d'hôtel, 9 jours à \$3.50...	56 00		Cie B, do T. S. Hethrington, 46	887 76	
Louage de voiture.....	15 50		8e bataillon "Carabiniers Royaux"—		
Lt-col. de Bellefeuille—	6 00		Etat-major, lt-col. H. J. Miller, 5..	289 68	
Dépenses d'hôtel, 16 jours à \$3.50...	9 00		Cie n° 1, cap. Wm. Wood, 45..	323 28	
Louage de voiture.....	100 00		do 2	J. F. Burstall, 44..	306 84
Major C. W. Radiger, transport.....			do 3	J. S. Dunbar, 45..	328 80
Lieut. P. J. Dixon, louage de voiture.			do 4	E. Montzambert, 45..	325 20
Canonnier T. Farley, batterie de campagne de Shefford, compensat. pour un cheval (camp de Richmond, '86)..			do 5	T. J. Poston, 45..	328 80
			do 6	Chas. Miller, 45..	330 00
			9e bataillon—		
<i>Dist. 7—Camp de Montmagny.</i>			Etat-major, lt-col. G. Amyot, 9..	423 12	
Etat-m. de brig., lt-col. Duchesnay, 16.	731 43		Cie n° 1, cap. E. Garneau, 45..	338 16	
Batterie de campagne de Québec—			do 2	M. Chouinard, 44..	306 00
Maj. C. Lindsay, 75..	972 21		do 3	E. L. Fiset, 43..	312 00
61e bataillon—			do 4	P. Jolicœur, 43..	284 16
Etat-maj., lt-col. Ph. Landry, 13..	485 22		do 5	P. Frank, 44..	325 80
Cie n° 1, cap. B. C. Fournier, 42..	350 58		do 6	A. O. Fages, 45..	318 00
do 2	381 48		do 7	L. J. Pinault, 45..	344 16
do 3	383 79		do 8	N. Vasseur, 43..	312 00
do 4	376 05		Pain, 18,360 lbs. à 3c.....	550 80	
do 5	342 26		Viande, 12,240 lbs. 9c.....	1,101 60	
do 6	359 73		Pommes de terre, 12,240 lbs. à '84.....	102 81	
Transport.....	20 00		Epiceries, 12,240 rations à 4'84c.....	592 41	
81e bataillon—			Fourrage, 612 rations à 2'¾c.....	170 77	
Etat-maj., lt-col. A. Beaudry, 12..	446 07		Bois, 45 cordes à \$8.....	360 00	
Cie n° 1, cap. A. Rochon, 42..	384 66		Blanchissage de couvertures, 2,400...	112 00	
do 2	381 50		Drogues et médicaments.....	16 80	
do 3	378 36		Approv. pour tir au canon.....	82 50	
do 4	344 09		Charriage.....	254 15	
do 5	292 91		Passage d'eau.....	19 16	
do 6	318 86		Dresser un camp.....	50 00	
Transport.....	52 50		Blessures à des chevaux—		
87e bataillon—			P. Berthiaume, Q.O.H.....	50 00	
Etat-major, lt-col. V. Laurie, 8..	400 67		H. Smith, Q.O.C.H.....	100 00	
Cie n° 1, cap. Z. Blanchet, 39..	342 27		Dommmages à un terrain.....	10 00	
			Lieut-col. Forrest, quartier-maître, 14 jours à \$4.87.....	68 18	
			Transport.....	2,079 93	
A reporter.....	177,876 37		A reporter.....	197,127 13	

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.***Exercices annuels, 1888—*Suite.***

Report.....	197,127 13
<i>Dist. n° 8, Chatham, N.-B.</i>	
Etat-m. de brig., lt.-col. Maunsell, 12.	544 54
Génie de Brighton, capt. V. D. McLeod, 45.	442 65
Compagnie de carabiniers de Saint-Jean, N.-B., cap. J. T. Hart, 41.	314 76
Batt. de campagne de Newcastle—	
Lt.-col. R. E. Cole, 76..	1,021 71
Cibles et champ de tir.....	18 75
Batt. de campagne de Woodstock—	
Major F. H. J. Dibblee, 76..	1,307 40
Cibles et champ de tir.....	32 00
Artill. de place du N.-Brunswick—	
Etat-m., lt.-col. J. R. Armstrong, 6..	283 68
Cie 1, cap. G. B. Seely, 45..	330 16
do 2 do J. J. Gordon, 41..	302 86
do 3 do S. D. Crawford, 37..	286 26
do 4 do G. W. Jones, 44..	317 36
do 5 do E. J. Scammell, 35..	254 90
Cibles et champ de tir.....	40 50
8e régiment de cavalerie—	
Etat-m., lt.-col. Jas. Domville, 8..	424 38
Troupe A, cap. F. E. Whelpley, 45..	778 31
do B do J. H. McRobbie, 45..	785 79
do D do D. J. Fowler, 45..	803 02
Cie A, école d'infant., lt.-col. Young, écrivain, et allocation pour cheval... 31 20	
62e bataillon—	
Etat-major, lt.-col. A. Blaine, 8..	401 28
Cie 1, cap. H. J. A. Godard, 38..	289 36
do 2 do E. T. Stundel, 44..	316 16
do 3 do J. P. Hegan, 42..	305 16
do 4 do W. C. McGee, 43..	296 80
do 5 do M. B. Edwards, 45..	316 16
do 6 do G. F. Thompson, 42..	310 36
73e bataillon—	
Etat-m., lt.-col. S. N. McCulley, 9..	313 46
Cie 1, cap. J. Sheridan, 45..	335 00
do 2 do Wm. Fenton, 44..	344 36
do 3 do A. McKnight, 43..	356 39
do 4 do W. McNaughton, 43..	371 23
do 5 do H. Cameron, 43..	372 19
74e bataillon—	
Etat-major, lt.-col. E. B. Beer, 8..	398 30
Cie 1, cap. H. D. Witmon, 44..	366 20
do 2 do Angus McDonald, 44..	343 70
do 3 do C. H. Fairweather, 45..	358 41
do 4 do W. C. Murray, 44..	384 76
do 5 do J. A. Bowes, 45..	381 45
do 6 do B. Harper, 45..	381 45
Pain, 14,183½ lbs., à 3¢.....	460 95
Viande, 9,478 lbs., à 8¢.....	805 63
Pommes de terre, 9,478 lbs., à 1¢.....	94 78
Epiceries, 9,455½ rations, à 3¢.....	366 40
Fourrage, 1,709½ rations, à 26¢.....	444 47
Bois, 28-63 cordes, à \$3.50.....	100 20
Paille, 6,216 lbs., à 40¢.....	24 86
Drogues et médicaments.....	42 00
Bois de service.....	16 56
Ferronnerie.....	6 68
Charriage.....	81 75
Dommages à la récolte.....	15 00
Affichage.....	2 50
Aide au payeur, 12 jours, à 40¢.....	4 80
Ecrivain, 12 jours, à 50¢.....	6 00
Transport.....	1,012 15
A reporter.....	215,874 27

Report.....	\$	cts.
	215,874	27
Major Armstrong—		
Subsistance, 12 jours, à \$3.50.....	42	00
Louage de voiture.....	18	75
Lt.-col. Maunsell—		
Subsistance, 1 jour à \$3.50.....	3	50
Louage de voiture.....	3	00
Lt. T. E. G. Armstrong—		
Dépenses d'hôtel, 4 jours, à \$2.50... 10 00		
4 jours avec provisions, à \$1.28..... 5 12		
Louage de voiture.....	4	00
<i>District n° 9, camp d'Aldershot.</i>		
Etat-major de brigade, lt.-col. P. W. Worsley, 17..	600	40
Cavalerie de King, cap. J. W. Ryan, 45..	823	71
Batterie de campagne de Sydney—		
Major W. Mck. McLeod, 73..	1,302	96
Réparations de cibles.....	19	59
Artill. de place de Yarmouth—		
Cap. J. R. Jolly, 45..	320	40
Artillerie de place d'Halifax—		
Etat-m., lt.-col. A. E. Curren, 8..	389	28
Cie 1, cap. W. A. Purcell, 41..	304	80
do 2 do O. Newman, 39..	284	20
do 3 do Jas. Maxwell, 37..	277	80
do 4 do W. M. Botsford, 35..	249	84
do 5 do E. D. Adams, 35..	278	76
do 6 do T. W. Parker, 38..	288	00
do 7 do A. Anderson, 40..	308	40
63e bataillon—		
Etat-m., lt.-col. J. D. Mackintosh, 8..	389	28
Cie 1, cap. H. St. C. Silver, 45..	334	56
do 2 do H. Hechler, 44..	318	00
do 3 do A. G. Cunningham, 45..	339	36
do 4 do W. J. Butler, 45..	334	56
do 5 do J. F. Meagher, 45..	345	96
do 6 do J. T. Twining, 45..	338	16
66e bataillon—		
Etat-m., lt.-col. C. J. McDonald, 8..	389	28
Cie 1, cap. A. Whitman, 39..	296	76
do 2 do H. L. Chipman, 44..	318	00
do 3 do H. L. W. Fishwick, 44..	322	80
do 4 do A. M. Doull, 45..	343	20
do 5 do W. M. Black, 39..	286	80
do 6 do A. King, 45..	333	96
do 7 do A. Browne, 45..	333	36
do 8 do E. G. Kenny, 45..	344	16
69e bataillon—		
Etat-m., lt.-col. W. E. Starratt, 8..	407	65
Cie 1, cap. L. W. Elliott, 44..	369	84
do 2 do E. M. Morse, 45..	381	45
do 3 do D. Wade, 45..	395	25
do 4 do J. Charlton, 47..	419	27
do 5 do W. M. Bailey, 44..	380	76
do 6 do J. J. Buckler, 46..	417	66
do 7 do J. N. Kelly, 44..	409	68
do 8 do W. Hanes, 45..	428	10
72e bataillon—		
Etat-major, lt.-col. S. Spurr, 7..	339	36
Cie 1, cap. C. Jacques, 43..	380	83
do 2 do G. Roach, 40..	359	20
do 3 do J. G. Bowlby, 44..	388	04
do 4 do O. M. Taylor, 40..	363	52
do 5 do H. M. Phinny, 42..	364	50
do 6 do J. M. Morse, 42..	381	26
A reporter.....	232,963	35

MILICE ET DÉFENSE—1888—89—Suite.

Exercices annuels, 1888—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.				
Report.....		232,963	35	District n° 11—Colombie-Britannique.		244,557	55				
District n° 9. Camp d'Aldershot—Suite.				Artill. de place de la Colombie-B.—							
75e bataillon—				Cie 1, cap. C. M. McNaughton, 36..				254	90		
Etat-m., lt.-col. C. E. Kaulbach, 7..				337	64	do 2 do P. A. Irving, 40..				253	04
Cie 1, cap. H. W. F. Fishwick, 40..				344	06	do 3 do J. Nicolles, 47..				284	20
do 2 do A. King, 40..				334	16	do 4 do W. B. Smallfield, 37..				464	52
do 3 do A. H. Perfect, 41..				398	86	Cie de carab. de New-Westminster—					
do 4 do J. P. Ham, 43..				389	26	Cap. E. S. Scoullar, 45..				273	66
do 5 do J. Langill, 40..				380	58	District n° 12—Île du Prince-Edouard.					
do 6 do G. H. Windrow, 45..				492	06	Etat-M. de brig., lt.-col. Worsley, 5..				178	40
Pain, 14,464½ lbs, à 3¼c.				470	10	Artill. de place de l'Île du Prince-E.—					
Viande, 9,643 lbs, à 6¼c.				590	63	Cie 1, cap. W. A. Morson, 41..				425	88
Pommes de terre, 9,643 lbs, à ¾c.				72	32	do 2 do J. A. Longworth, 42..				314	76
Épicerie, 9,643 rations, à 3¼c.				361	61	do 3 do C. Owen, 36..				394	71
Fourrage, 594 rations, à 26c.				154	44	do 5 do C. B. Fraser, 35..				364	73
Bois, 27¾ cordes, à \$2.50.				68	22	Fanfare, 15..				48	60
Brosses.....				5	00	82e bataillon—					
Ferrermerie.....				6	88	Etat-major, lt.-col. Dogharty, 9..				384	96
Soins médicaux.....				40	00	Cie 1, cap. I. Henderson, 35..				354	16
Loyer de camp depuis 1885, à \$25..				100	00	do 3 do D. Stewart, 35..				378	36
Charrage.....				25	00	do 4 do G. Crackett, 35..				360	36
Nettoyer un puits.....				42	00	do 5 do D. Bertram, 34..				354	00
Usage d'une pompe.....				6	00	do 6 do G. Alexander, 34..				363	00
Loyer pour champ de tir et une grange.				14	00	do 8 do J. G. Sheriff, 34..				386	80
Ouvrage et réparations.....				16	40	Trois fanfares, 49..				206	10
Approvisionnement du champ de tir..				21	20	Génie de Charlottetown—					
do de l'hôpital.....				11	10	Cap. W. A. Weeks, 45..				338	76
Télégrammes.....				4	53	Charrage, 15 voyages.....				7	50
Thermomètre.....				3	00	Ferrermerie et bois de service.....				9	72
Amarrer et déarrer les cibles.....				43	45	Drogues et approvisionnements.....				17	04
Charger et décharger les canons.....				41	80	Réparations d'une cible.....				6	00
Louage de matelas.....				4	10	Marqueur, 11 jours, à \$1.....				11	00
Substance et voyage.....				20	65	Impression des ordres.....				5	00
Major W. D. Gordon—						Balance entre les mains du payeur.....				15	00
Substance, 5 jours, à \$3.50.....				17	50	Exercices d'artillerie.					
Voiture et pullman.....				6	50	Niagara—					
Lt.-col. J. D. Irving—						Droit de ch. de tir, solde et voyage..				129	00
Substance, 5 jours, à \$3.50.....				17	50	Estacades flottantes.....				65	00
Voiture.....				2	00	Chaloupe, \$10; appr. de cible, \$12.90				22	90
Cavalier Sharpe, cavalerie de King—						Toronto—					
Perte d'un cheval.....				75	00	Droit de ch. de tir, dépenses et voyage.				305	05
Marqueurs.....				27	50	Sacs pour tampons-marqueurs, 6 à \$3.				18	00
Major W. H. Belcher, 68e—						Construction de cibles, 12.....				35	94
Substance, 4 jours, à \$3.50.....				14	00	Téléphone.....				52	75
Voitures.....				5	00	Charrage, \$33.50; chaloupe, \$6..				39	50
Transport et fret.....				2,491	25	Ferrermerie.....				14	94
District n° 10—Winnipeg.						Gananoque—					
Cavalerie de Winnipeg—Capitaine						Droit de ch. de tir, dép. et voyage..				34	50
C. Knight, 31..				566	28	Chaloupe, \$2.25; câble, \$5.32.....				7	57
Batt. de campagne de Winnipeg—						Ferrermerie et bois de service.....				11	87
Major L. Coutlee, 66..				1,215	42	Approvisionnements pour cibles.....				2	52
90e bataillon—						Île d'Orléans—					
Cie 1, cap. H. J. McDonald, 46..				414	60	Droits de champ de tir et voyage... ..				148	00
do 2 do A. C. McPhillips, 47..				481	44	Bois de service pour cibles.....				20	00
do 3 do G. F. Brophy, 47..				458	64	Transport, en général.....				34,717	16
do 4 do F. C. Campbell, 44..				316	80	Total, exercices annuels, 1888....				286,637	41
do 5 do H. Swinford, 44..				318	00						
do 6 do Wm. Clark, 45..				333	36						
Ferrermerie.....				5	50						
Réparer des harnais.....				11	25						
Bois de service, 405 pds.....				8	10						
Potasse, 10 lbs, à 20c.....				2	00						
Coton et toile à fromage, 16 verges...				1	51						
Païement d'ouvrage, 12 jours, à 50c..				6	00						
A report.....				244,557	85						

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Dépenses imprévues.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.	
<i>Compensations pour blessures.</i>						2,563	29	
Serg. Campbell, D., Richmond F.B.—				Capitaine Drolet, Frédéricton—				
Solde et allocation, 20 jrs à \$1.25.....	25	00		Voitures, \$1.50; hôtel, 1 jr, \$3.50.....		5	00	
Gibson, J., 47e bataillon—				Lieut.-col. Forrest, Québec—				
1er juillet '88 au 11 août, 42 jrs à \$1	42	00		Voiture.....		2	00	
Gibson, N., 6e rég. de cav.—				Hemming, T. D. R., Frédéricton—				
Solde de grade, 56 jrs à 50c.....	28	00		Voitures et frais d'écurie.....		7	10	
Major Harrison, A. B., 10e bat.—				Frais d'hôtel, 7 jours à \$3.50.....		24	50	
Solde de grade, 60 jrs à \$3.90.....	234	00		Lt.-col. Holmes, J. G., Victoria, C. B.—				
Lamarre, F. X.—				Voitures, \$7; hôtel, 3 jours, \$15.....		22	00	
Blessures et soins médicaux.....	30	00		Lt.-col. Houghton, C. F., Montréal—				
Major Roy, H., 88e bataillon—				Voitures, \$75.63; pullman, \$9.....		84	63	
Solde, 28 jours.....	97	20		Frais d'hôtel, 22 jours à \$3.50.....		77	00	
Watson, J. E., W. C. F. B.—				Irving, James D., Charlottetown—				
Blessure au camp de Niagara.....	35	00		Frais d'hôtel, 4 jours à \$3.50.....		14	00	
				Lt.-col. Irwin, inspecteur d'artillerie—				
				Voyage, \$15; voitures, \$30.20.....		45	20	
				Pullman.....		31	00	
				Frais d'hôtel, 58 jours à \$3.50.....		203	00	
<i>Salves et gardes d'honneur.</i>				Capitaine Jones, A. W., Victoria—				
				Frais d'hôtel, 2 jours à \$3.50.....		7	00	
Fête de la Confédération—				King, W., Kingston—				
Ottawa.....	64	82		Voitures, \$5; hôtel, 6 jours, \$21.....		26	00	
Montréal.....	17	03		Lamontagne, lt.-col., Montréal—				
Toronto.....	14	45		Voitures et frais d'écurie.....		87	80	
London.....	63	09		Frais d'hôtel, 45 jours à \$3.50.....		157	50	
Saint-Jean, N.-B.....	13	76		Lieut.-col. Maunsell, Frédéricton—				
Halifax, N.-E.....	26	67		Voitures, \$41.60; télégram., \$3.99.....		45	59	
Winnipeg.....	56	91		Frais d'hôtel, 40 jours \$3.50.....		140	00	
Charlottetown.....	19	82		Middleton, sir, F., Ottawa—				
Réceptions du gouverneur général—				Voitures, \$109.55; pullman, \$86.75.....		196	30	
Montréal, 12 juin '88.....	65	52		Frais de port et télégrammes.....		7	58	
do 4 février au 11 '89.....	162	21		Cheval de parade.....		48	50	
Hamilton, 1er déc. '88.....	154	76		Frais d'hôtel, 94 jours à \$5.....		470	00	
Toronto, ouverture de l'exposition.....	82	15		Avance dev. être portée en compte.....		100	00	
Ottawa do do 25 sept.....	75	15		Lieut.-col. Murray, J. R., Halifax—				
do dîner officiel, 31 janvier '89.....	7	23		Voitures et frais d'écurie.....		9	50	
do réception au Sénat, 2 févr.....	90	55		Frais d'hôtel, 12 jours à \$3.50.....		42	00	
Ouvert. des législatures et des parlem.				Lieut.-col. Otter, Toronto—				
Winnipeg, 28 août '88, et 5 mars '89.....	39	75		Voitures et frais d'écurie.....		177	40	
Ottawa, 31 janvier '89.....	128	70		Frais d'hôtel, 57 jours à \$3.50.....		199	50	
Halifax, 21 février '88.....	78	50		Major Peters, J., Victoria, C. B.—				
Charlottetown, 14 mars '89.....	83	53		Voitures, \$3; hôtel, 2 jours, \$7.....		10	00	
Clôture des législatures et parlem—				Lieut.-col. Smith, H., London—				
Ottawa, 2 mai '89.....	145	93		Voiture et frais d'écurie.....		26	00	
Halifax.....	73	95		Frais d'hôtel, 15 jours à \$3.50.....		52	50	
Winnipeg, 8 novembre '88.....	17	28		Major Street, G. W., Winnipeg—				
Charlottetown, 17 avril '89.....	88	32		Voitures et pullman.....		8	00	
Fête de la Reine—				Frais d'hôtel, 5 jours à \$3.50.....		17	50	
Ottawa.....	25	75		Lieut.-col. Van Straubenzie, B., King- ston—				
London.....	55	32		Voiture.....		33	50	
Toronto.....	18	25		Frais d'hôtel, 26 jours à \$3.50.....		91	00	
Winnipeg.....	22	00		Lieut.-col. Villiers, Winnipeg—				
Charlottetown, I. P.-E.....	21	10		Voiture.....		17	00	
				Frais d'hôtel, 10 jours à \$3.50.....		35	00	
<i>Frais de voyage.</i>				Capitaine Wise, H. E., Ottawa—				
Major Armstrong, St-Jean, N.-B.—				Voitures, \$52.25; pullman, \$74.50.....		126	75	
Voyage, \$27.20; pullman, \$8.....	35	20		Frais d'hôtel, 97 jours à \$3.50.....		339	50	
Voitures et frais d'écurie.....	64	00		Louage d'un coursier.....		\$9.00		
Allocations d'hôtel, 13 jrs à \$3.50.....	45	50		Moins avance, '87-8—\$75.00.....				
Lt.-col. Armstrong, A. P. N. B.—				do '88-9—70.00.....		5	00	
Solde de grade, 1 jr avec provisions.....	4	87						
Capitaine Davidson, Kingston—								
Ingénieurs-inspecteurs, 16 jrs à \$5.....	80	00		Lieut.-col. Worsley, Halifax—				
Frais d'hôtel, 16 jours à \$3.50.....	56	00		Voitures, \$58.46; avance, \$75.....		133	46	
Voyage, \$42.30; voitures, \$10.22.....	52	52		Frais d'hôtel, 42½ jours à \$3.50.....		148	75	
Pullman.....	11	00						
De Bellefeuille, C. S., Montréal—				Major Croyley, Charlottetown—				
Voitures, \$3.50; hôtel, 2 jrs, \$7.....	10	50		Frais d'hôtel, 4 jours à \$3.50.....		14	00	
A reporter.....			2,563	29	A reporter.....		5,850	35

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—75

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89.—*Suite.*

Dépenses imprévues.		\$ cts.	Collège de Kingston.		\$ cts.
Report.....		5,850	35	Major général Oliver, J. R.— Commandant jusqu'au 16 août 1888. Indemnité de log. jusqu'au 16 août.	391 16 100 00
<i>Frais de port et papeterie, S.A.G. et P.</i>				Major gén. Cameron, D. R.— Commandant du 3 août 1888..... Logem. à déc., \$300.74; ordon. \$35..	2,882 70 335 74
Alger, W. N., Toronto.....		60	88	Lieut.-col. Fairtlough, S. G., solde et devoirs réguliers, juillet et août....	397 66
Major Armstrong, Saint-Jean, N.-B.		55	46	Lieut.-col. McGill, S. C., solde.....	1,200 00
Lt.-col. Dawson, London.....		33	69	Major Nash, E., solde, \$2,500; logem. \$300.....	2,800 00
De Bellefeuille, C. S., Montréal.....		58	00	Major Mayne, C. B., solde, \$2,500; devoirs rég., \$151.50.....	2,651 50
Dogherty, G. L.....		5	00	Major Rigg, R. A., solde, \$2,500; devoirs rég., \$182.50.....	2,682 50
Lieut.-colonel Duchesnay.....		51	48	Capitaine Davidson, S., solde, \$2,500; indemnité de logem., \$300.....	2,800 00
Lieut.-colonel Forrest, Québec.....		46	38	Capitaine Van Straubenzie, A. H., solde, \$2,000; ind. de logem., \$146.45	2,146 45
Lt.-col. Holmes, J.G., Victoria, C.-B.		10	00	Capitaine Wurtele, A. G.— Solde \$1,000; ind. de logem., \$150..	1,150 00
Lieut.-col. Houghton, C. F.....		62	75	Devoirs réguliers, 365 jours à 50c..	182 50
Irving, J. D., Charlottetown.....		2	50	Capitaine Cochrane, J. B.— Solde \$1,000; ind. de logem., \$137.50	1,137 50
Capitaine Jones, A. W., Victoria, C.-B.		10	00	Devoirs réguliers, 365 jours à 50c..	182 50
Major King, W., Kingston.....		59	72	Professeur Day, F.,.....	2,000 00
Lieut.-col. Lamontagne.....		21	25	do Duval, A. D.,.....	1,000 00
Lieut.-col. Maunsell.....		45	06	do Harris, R. C.....	2,700 00
Lieut.-col. Murray, J. R.....		21	57	do Jones, K. L.....	1,000 00
Lieut.-col. Otter, Toronto.....		66	38	do Waddell, J.....	2,000 00
Lieut.-col. Peebles, A., Winnipeg.....		15	23	Capitaine Strange, payeur.....	399 96
Lieut.-col. Powell, W. Ottawa.....		56	80	Sergent-major Birtles, H.— Solde à \$1.50 par jr; devoirs sup- plémentaires, à 50c.....	730 00
Lieut.-col. Smith, H., London.....		47	61	Combustible, éclairage, rations, à 30c	109 50
Lieut.-col. Van Straubenzie, B., King- ston.....		71	50	Sergent-major Leaden, M. J.,— Solde, \$1.75 par jour; logem., \$100. Combustible, éclairage, rations, à 30c.	738 75 109 50
Lieut.-col. Villiers, Winnipeg.....		15	17	Sergent-major Morgan, John, solde à \$1.80; combust., éclair., rations à 30c	766 50
Lieut.-col. Worsley.....		49	98	Sergent d'état-major, Thomson, T.— Solde à \$1.50; ind. logement, \$100. Combust., éclairage, rations à 30c..	647 50 109 50
<i>Dépenses générales.</i>				Sergent d'état-major Brogan, P., solde à \$1.25; comb., éclair., rations à 30c	565 75
Québec—				Sergent d'état-maj. Hennessy, T. J.— Solde à \$1.25; ind. de logem., \$100. Combust., éclairage, rations à 30c..	556 25 109 50
Loyer de téléphone, 2, 1 an chaque.		80	00	Sergent Brough, A.— Solde à 50c; devoirs suppl. à 25c..	273 75
Rations de fourrage, 300 à 25c.....		84	00	Combust., éclairage, rations, à 30c..	109 50
do 184 à 25c; 62 à 30c		64	60	Servant Minigue, W., 12 mois à \$27.00	324 00
Alm. des adresses de Québec, 3 à \$5		15	00	Minigue, W., aide au laboratoire à 25c	91 25
Montréal—				Sommel. Butcher, M., 12 m. à \$27.00	324 00
Nettoyage du bur. de la brig., 13 ms.		65	00	Servant Anderson, C., 12 do 20.00	240 00
Nattes, 4, \$8; fers, \$2.75.....		10	75	do Grange, W., 12 do 20.00	240 00
Alm. des adresses, 3 à \$2.50.....		7	50	Grange, W., logement, 12 do 5.00	60 00
Ecrans, 246 pds.....		17	95	Servant Listow, J., 12 do 20.00	240 00
Winnipeg—				do McCormick, J., 12 do 20.00	240 00
Nettoyage de harnais.....		20	75	do McGregor, C., 12 do 20.00	240 00
Alm. des, A. \$5; boîte au bur. de p., \$5		10	00	do Ryder, J., 12 do 20.00	240 00
Voiture, \$10.00; télégram., \$19.94..		29	94	do Salsbury, J., 12 do 20.00	240 00
Loyer de bur., 12 mois à \$15.....		180	00	do Young, A., 12 do 20.00	240 00
Nettoyage de bureau.....		12	00	Saunders, J., journalier, 365 jrs à \$1.25	456 25
Loyer de téléphone, 1 année.....		50	00	Aides supplémentaires, 949 jrs.....	260 25
Papeterie.....		13	00		
Divers—				Moins approvisionnements.....	38,401 92
Annonces, O. G. dans la C. M. G..		110	00	A reporter.....	38,340 64
Livres et reliure.....		190	66		
Timbre à dater.....		4	00		
Serv., McCarthy Pepler et McCarthy		50	00		
Réparer 42 bidons.....		3	00		
Loyer de boîtes au bur. de poste, 7.		26	00		
Nettoyage de bur., Charlottetown.		30	00		
Léogr., \$8.86; alm. d. adr. de Tor, \$4		12	86		
Transport.....		2,141	31		
Salaires à Ottawa (voir page C—31).		57	90		
Frais de port (voir page D—).....		3,514	00		
Musique (voir page D—).....		7,625	00		
Associations de carab. (voir p. D—)		14,975	00		
Bureau de la papeterie.....		17	01		
Impressions et papeterie.....		321	14		
Total, dépenses imprévues....		36,455	13		
Association de carab. du Can., lt-col. John Macpherson, solde.....		10,000	00		
Association d'artil. du Canada, J. B. Donaldson, solde.....		2,000	00		
Canons rayés perfectionnés pour deux canons rayés de 40.....		3,000	00		

MILICE ET DÉFENSE—1888-89—Suite.

Collège de Kingston—Sui *		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.		38,340	64			46,450	52
Conseil des examinateurs—				Pantalons, paires, 110 à \$5.50; 5 à \$5.45; 2 à \$5; 12 à \$4.50; 2 à \$4; 62 à \$3.75; 2 à \$2.83; 1 à \$1.80; 89 à \$1.50; 2 à \$1.44		1,080	59
Thorburn, J., Dr, président des examinateurs		100	00	Tuniques, 2 à \$22.07; 1 à \$17.68; 1 à \$16.50; 1 à \$10; 1 à \$8.15; 40 à \$5		296	47
MacCabe, J. A., Dr, examinateur		75	00	Vestes, 7 à \$2.50		17	50
Bollard, rév. J. B. do		75	00	Ecran de flanelle verte, 1 à \$7.50; gaffe, 1, \$3.50		11	00
Glashan, J. C. do		75	00	Couvertures, 21 à \$3.25; 2 à \$2.75; 6 à \$2.25		87	25
Peters, lt.-col., présidence, 4 jours		19	48	Bureaux réparés, 12 à \$3.50		42	00
D'Orsonns, lt.-col. do 6 do		26	10	Porte-brosse, 20, \$5; balais, 47, \$14.70		19	70
Radiger, major do 4 do		15	60	Anses de paniers, 12, \$4.80; couteau au pain, 4, \$2.75		7	55
Dawson, lt.-col. do 4 do		19	48	Gants de boxe, 10 paires à \$3.40; 1 à \$6		40	00
Delamere, major do 4 do		15	60	Chaises réparées, 78 à \$1; 1 à \$7.50		85	50
Cameron, D. R., major général—				do 60 à \$1.75; 36 à \$1; 1 à \$3.50		144	50
Billets de pass., \$43.65; repas, \$11.25		54	90	Massues, 6 paires à \$2.50		15	00
Frais d'hôtellerie, 10 jours, à \$3.50		35	00	Armoire rép., \$3.50; gobelets, 99, \$7.33		10	83
Passage avec sa famille		465	41	Vases de nuit, 31 à 65c		20	15
Fairtlough, major, passage en Angleterre avec sa famille		467	55	Carafes, 7, \$5.25; poterie, \$28.81		34	06
Nash, major E., avance à compte de voyage en Angleterre		300	00	Peaux de cham. 8, \$4.50; burettes, 6, \$21		25	50
Oliver, major J. R.—				Horloges, 2 à \$5; 1 à \$6.50		16	50
Avance à compte d'un voy. en Ang.		464	00	Boîtes, 9, \$12.30; ciseaux, 2, \$1.50		13	80
Allocation de retraite, solde de 30 jrs		259	95	Poèles à ch., 1, \$19; pelle à char, 2, \$3.		22	00
Allocation de voyage aux cadets		143	48	Pétrole, 135 ⁴⁵ / ₁₀₀ gallons à 28c		37	92
Serge bleue, 248 ³ / ₄ vgs. à 95 ³ / ₄ c		237	06	Cheminées, abat-jour et bacs, 17 douz.		23	50
Bottes, paires, 2 à \$2.85; 14 à \$3; 182 à \$6; 35 à \$10		1,489	70	Plats, 67, \$61.10; époussettes, 2, \$1.50		62	60
Eperons, 12 paires à \$1.58 ¹ / ₂		18	98	Couteaux à dessert, 40 à 80c		32	00
Bottes réparées		306	35	Couteaux à dîner, 19 à 90c		17	10
Milleret, 90 vgs. à 15c.; 150 vgs. à 35c.		66	00	Boîte à dépêches, 19 à \$3.10; 1 à \$2.75		61	65
Boutons, grosses, 25 à \$2.92; 20 à \$1.46		102	20	Matériel de dessin		97	05
do dorés, 12 ¹ / ₂ douz. à \$1.82 ¹ / ₂		22	80	Table de dessin, 3 à \$1.25		3	75
Casquettes, 45 à \$1.25; 6 à \$1.50		65	25	Paillassons, 2 à \$7.50		15	00
Bonnets de police, 100 à 56 ¹ / ₂ c.; 5 à \$5.		81	80	Clochettes électriques et pose		29	91
do 1 à \$4.50; 20, \$42.25		46	75	Aiguières et bassins, 64 à 65c		41	60
do de four., mouton gris, 29 à \$4.50		130	50	Fleurs, 47 à \$1.75		82	25
Capes, 28 à 80c		22	40	do gantelets, 4 à \$1.75		7	00
Blouses de toile, 2, \$3.20; tabl., 2, 80c.		4	00	Niveaux d'arpent et modèles, 3		11	50
Corde de soie, 100 vgs. à 20 ³ / ₄ c.		20	30	Oreillers de plumes, 10 à \$3.		30	00
Galon d'or, 135 vgs. à 40c.		54	00	Oreillers de fibre, 11 à \$1.		11	00
Drap écarlate, 100 vgs. à \$2.20		220	00	Matelas de fibre, 4 à \$5; 1 à \$7.50		27	50
do gris, 200 do 1.44		288	00	Cabestans à fascines, 4		10	25
do blanc, 5 do 1.94		9	70	Pavillons, 46 à 75c.; hampes, 53 à 50c.		61	00
Habillements réparés		279	95	Limes, 19, \$4.80; marteaux, 2, \$2		6	80
Capotes, 31 à \$3.45		106	95	Modèle géologique, Leadville, Col.		30	00
Compensation pour habillements		74	11	Maillets à gabions, 6 à \$2.50		15	00
Couronnes d'or, 100 à 44 ³ / ₄ c.; 50 à 42 ³ / ₄ c.		65	85	Matelas de gymnase, 1		25	00
Chevrons, insignes et boutons		33	35	do réparé, 1		15	00
Habits, 1 à \$3.50; 6 à \$1.11; 49 à \$5.50.		339	00	Manches, 14, \$3.70; anspectes, 6, \$13.50		17	20
Souliers de toile, 1 paire à \$3.75		3	75	Corde à crochets, 600 pieds, à 3c.		18	00
Insignes d'or, 12 à \$1.15 ³ / ₄		13	87	Bandages d'hôpital, 37 à 90c		33	30
Gants, 151 paires à 53c.; 12 à 75c		89	03	Rouleau métallique		60	00
Gantelets en mouton gris, 1 paire à \$3		3	00	Couvertures d'hôpital, 2 à \$2.50		5	00
Formes de casque, 50 à 91c.		45	50	Pots, 30, \$14.55; chevilles def., 12, \$1.80		16	35
Etuis, 24 à 30c.		7	20	Boîtes vermissees, 30 à \$1.95		58	50
Jerseys, 26 à \$2; 2 à \$1.50		55	00	Poli à couteau, 24 boîtes à 25c		6	00
Gilets, 142 à \$3.50		497	00	Lingerie de cuisine, 59 à 20c		11	80
do 5 \$11.36; 1 à \$7; 2 à \$4		71	80	Manches de fouets et modèles, 12		15	75
Sacs de petit équipement, 30 à \$1.21 ¹ / ₁₀		36	50	Amarrage et cordage, 370 vgs		18	30
Culottes, 14 à \$3		42	00	Miroirs, 5 à \$1		5	00
Galon, vgs., 90 à 60c.; 50 à \$1.76		142	00	Fanaux et lampes, 13		12	40
Jambières, 28 à \$1.50		42	00	Allumettes, 48 boîtes		6	40
Sacs à sable, 220 à 5c.; 400 à 18c.		83	00	Merlin, 20 lbs., \$4; masses, 4, \$12.		16	00
Chemises, 19 à \$3.50		66	50	Fournaise sourde, 1		25	25
Mitaines de loup-marin, 55 à \$2.25		123	75	Micromètre, 1		77	00
Chevilles et chaînes, 85		65	08	Confect. d'essue-mains, 20 douz. à 60c.		12	00
Bas, 31 paires à 85c.		26	35	Confectionner des vêtements, 2,038 à 2c		40	76
A reporter.		46,450	52	A reporter.		49,649	81

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—77

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*Collège de Kingston.—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	49,649	81
Verges, 12.....	23	50
Têtes et manches de maillet, 4.....	6	00
Modèles de fascines, 85 à 25c.....	21	25
do gabions, 80 à 35c.....	23	00
Anneaux de serviettes, 36 à 70c.....	25	20
Tableaux, 3, \$3; clous, 40 lbs., \$1.65.....	4	65
Plaques, 242 à 10c.....	24	20
Taies d'oreillers, 81 à 75c.....	60	75
Carnets, 48, \$34.67; plumes, 1 grs, \$26.23.....	110	95
Pics, 14, \$14; poteaux, 7, \$14.25.....	28	25
Bâtons ferrés aux deux bouts, 15 à 40c.....	6	00
Couvre-pieds, 8 à \$3; 8 à \$2.....	40	00
Barres de râtelier et modèles, 28.....	40	50
Roseaux.....	32	00
Rouleaux, 7, \$3.50; bag., 40 paq., \$20.....	23	50
Corde, 92 lbs. à 20c.....	18	40
Boyaux en caoutchouc, 200 pds. à 15c.....	30	00
Ressorts de car., 12, \$5.91; ann., 1, \$2.50.....	8	41
Épée avec inscription.....	32	85
Savon, 7 boîtes, \$18; rames, \$4.....	22	00
Draps de coton, 130 à \$1.60.....	208	00
do de toile, 17 à \$3.....	51	00
Corde, 300 pds., \$25; pelles, 47, \$33.75.....	58	75
Tuyaux, 199, \$23.30; beches, 5, \$5.50.....	28	80
Tabourets, 20 à 79c.....	15	80
Tabourets, 4 à \$2.50.....	10	00
do réparés, 25 à \$1.50.....	37	50
Ratissoirs, 5, \$2.50; petits sacs, 1, \$1.81.....	4	31
Canapés réparés, 2, \$9; bâtons, 40, \$4.....	13	00
Cadres, 50.....	15	50
Paillasses, 7 à \$3; 1 à \$3.50.....	24	50
Tables, 2 à \$3.50; 4 à \$2.75; 1 à \$2.50.....	20	50
Nappes, 24, à \$4.50.....	108	00
do réparées, 63 à 25c.....	15	75
Serviettes de table, 102 à 35c.....	35	70
Dessous de plats, 30 à 52c.....	15	60
Fiscelle, 10 lbs., \$5; lignes, 20, \$4.....	9	00
Thermomètres., 10, \$15.10; fusil, \$1.25.....	16	35
Verres, 183.....	46	95
Galons-mesures, 7 à \$3.75.....	26	50
Tissu de manille, 1 boîte.....	10	00
Broyeur de Taylor, 1.....	25	00
Soude à laver, 178 lbs.....	8	90
Fil de fer, 210 lbs., \$13.23; câble métallique, 160 pds., \$9.60.....	22	83
Lave-mains, 8 à \$1.75.....	14	00
Compas de bois, 2 à \$2.50.....	5	00
Instruments de mathématique—		
Compas prismatique, 18 à \$7.67.....	138	06
Clinomètres, 19, à \$7.23.....	137	37
Sextants, 19 à \$18.40.....	349	60
Boîtes d'instr. en acajou, 24 à \$17.52.....	420	48
Compas, 12 à \$1.53.....	18	36
Rouleaux, 10 à \$7.67.....	76	70
Canifs, 50 à 55c.....	27	50
Plumes à dessin, 36 à 60c.....	21	60
Plumes et crayons, 19 boîtes.....	22	55
Rapporteurs en ivoire, 18 à \$1.31.....	23	58
Echelles de 12 pcs., 36.....	19	05
Niveau à réflecteur, 1.....	6	55
Équerres, 34 à 33c.....	11	22
Équerres en T, 24 à 88c.....	21	12
Houille, tonneaux, 30 à \$6.75; 1 à \$6.....	208	50
do 184 à \$6.60; 28 à \$4.69.....	1,345	72
do 134 à \$4.44; ½ à \$4.50.....	597	21
Bois, 3 cordes à \$6.50; 5, \$14.50.....	34	00
Gazoline, 88 galls.....	536	89
A reporter.....	55,099	52

Report.....

	\$	cts.
Report.....	55,099	52
Gaz, 16,000 pd. cub. à \$2; comp., \$1.95.....	33	95
Allocation, chambre de lecture.....	20	00
Annonces et abonnement à 3 journaux.....	93	15
Enrôlement des recrues, 24.....	7	00
Munitions et appareils électriques.....	814	07
Couleurs.....	203	35
Livres de texte.....	1,437	90
Relier des livres.....	72	55
Balance due aux cadets, 9.....	152	74
Nettoyer les cendriers, 179 voitures.....	34	09
Chariage, 173 voitures à 50c.....	86	50
Charpenterie, \$11; drogues, \$203.52.....	214	52
Appareils chimiques.....	547	80
Douanes, \$6.97; messagerie, \$44.33.....	51	30
Dépenses départementales et approvis.....	85	78
Encyclopédie brit., volumes, 1 à 24.....	120	00
Graver une boîte et outellerie.....	84	92
Fret, \$170.76; ferronnerie, \$46.20.....	216	96
Encre, 8 d'z., \$22.20; enc. de Chi., \$14.80.....	37	00
Lou. de v't., \$40; loyer du ch.p. de t., \$15.....	55	00
Ordinaire, à 46c. par jour.....	10,383	74
Frais de port, \$61.25; tiroir de B. P. \$6.....	67	25
Prix pour cadets.....	190	32
Loyer de banc, église St-André, 19 à \$2.....	38	00
do do St-George, 46 à \$1.60.....	73	60
do do St-Marie, 2.....	24	40
Peinture et lettrage.....	45	00
Peinturer et remonter les fournaises.....	12	00
Caisses d'emballage.....	9	23
Réparer la faucheuse de pelouse.....	2	30
do l'horloge, \$2; pentures, \$7.50.....	9	50
do la ferblanterie, \$91.60; habillement, \$9.25.....	100	85
Ramonnage de cheminées, 82 à 19c.....	15	58
Chaloupe "Mackinaw," réparée.....	78	50
Sable, \$5; vidanges, \$47.60.....	52	60
Frais d'expédition.....	54	37
Poêles nettoyés et montés.....	28	50
Papeterie et livres.....	64	33
Télégrammes, \$16.87; télesc. rép., \$29.....	45	87
Téléphone pour le collège.....	50	00
do résidence du commandant.....	26	67
Blanchissage—		
Linge de l'ordin., 1,750 douz. à 40c.....	700	00
Linge des cadets.....	1,142	90
Laver et réparer 108 habillements.....	24	60
Eau, \$23.68; ouvrage, payé, \$6.75.....	30	43
Petits items au-dessous de \$3.....	9	65
Bureau de la papet. (voir page D—94).....	193	59
Imprimeur de la reine.....	422	00
Impressions et papeterie.....	45	45
MOINS—Dépôts faits par les cadets.....	73,409	33
	22,172	41
Total, C. M. R.....	\$ 51,236	92
Salles d'exercice et champ de tir.		
Loyer du champ de tir d'Alberton.....	20	00
Barrie, Ont., crédit pour la construction d'une salle d'exercices.....	1,000	00
Bedford, N.E.—		
J. G. Corbin, gardien à \$16.....	192	00
Pièces et blancs de cibles.....	14	00
Belleville, Ont., gaz, 4,500 pieds cubes, moins \$3.50.....	5	85
Loyer du ch. de tir de Bowm'ville, 3 ans.....	59	00
A reporter.....	1,290	85

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Salles d'exerc. et ch. de tir—Suite.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	1,290 85		
Brantford, Ont.—			
Houille, 5 tonneaux, à \$5.75.....	28 75		
Bois, 1 corde.....	5 25		
Gaz, 61,400 pieds cubes, à \$2; gazomètre, \$2.40.....	125 20		
Buttes réparées.....	40 00		
Plâtrage et nettoyage.....	20 00		
Bright, champ de tir, loyer.....	10 00		
Brockville, champ de tir, loyer.....	50 00		
Charlottetown, I. P.-E.—			
Gaz, 18,000 pds. c., à \$3.50; 14,800 pds. c., à \$3.15; 8,400 pds. cubes, à \$2.50; gazomètre, \$3.75.....	134 37		
Monter un poêle.....	5 00		
Clinton, Ont.—			
Vente de la salle d'exerc., frais.....	35 00		
Services prof., Davison et Johnson..	9 70		
Chatham, champ de tir, réparations..	25 00		
Dunville, champ de tir, loyer.....	72 00		
Durham do.....	20 00		
Essex-Centre, crédit pour construire une salle d'exercices.....	250 00		
Frédéricton—			
Loyer, champ de tir, 2.....	42 00		
Réparer le champ et les buttes.....	75 00		
Galt, salle d'exercice, loyer.....	30 00		
Gaspé, champ de tir, loyer.....	25 00		
Granby, abri à canons et po loyer.....	160 00		
Guelph—			
Loyer de champ de tir.....	35 00		
Houille, 3 tonneaux, à \$6.50.....	19 50		
Gaz, 13,500 pieds cubes, à \$2.....	27 00		
Halifax—			
Houille, 15 chaldrons, à \$5.80.....	87 00		
Bois, 1/3 corde, à \$6.....	9 00		
Gaz, 95,000 pids, à \$2; 26,500 pieds, à \$2.50.....	256 25		
Solution contre la gelée, 21 lbs.....	6 30		
Eau.....	66 00		
Paille, 5, \$6.40; baq. à houil., 6, \$6.....	12 40		
Tuyaux de poêle et réparations.....	91 95		
Hamilton—			
Loyer, dépôt, 13e bataillon.....	600 00		
do abri à canons.....	100 00		
do champ de tir.....	150 00		
Houille, 10 tonneaux, à \$5.80.....	58 00		
Taxes d'eau.....	57 70		
Lumières élect. 178 lumières, à 50c.....	89 00		
Gaz, 149,900, à \$1.60.....	239 84		
Gazomètre et altérations.....	15 72		
Hullsville—			
Crédit pour transport.....	125 00		
Services professionnels, C.G. Snider.....	38 78		
King's (comté), I. P.-E., loyer.....	25 00		
Kingston—			
Loyer de la salle d'exercice.....	50 00		
Bois, 14 cordes, à \$4.75.....	66 50		
Eau pour arrosage des rues.....	4 02		
Enlever la neige sur la couverture..	10 00		
Monter 4 poêles.....	1 80		
Gaz, 37,900 ps c., à \$2; gazom., \$12.....	87 80		
London—			
Loyer de champ de tir.....	125 00		
Gaz, 34,500 pieds cubes, à \$1.50; gazomètre, \$6.35.....	58 10		
Plans et devis.....	25 00		
Eau, \$6; vitrage, \$2.45.....	8 45		
Sciage de bois, 6 1/2 cordes, à 65c.....	4 23		
A reporter.....	5,003 46		
Report.....		5,003 46	
Montréal—			
Salle d'arm., batter. de camp, loyer do carabin. Victoria, loyer.....	100 00 462 00		
Champ de tir, loyer.....	900 00		
Houille, 206 tonneaux, à \$6.50.....	1,339 00		
Houille mise en cave, 206 tonn., à 25c.....	51 50		
Bois, 6 cordes, à \$4.00.....	24 00		
Pièces, 14 M, \$10; disques, 200, \$5.....	15 00		
Étamme, 56 vgs., \$14; drap., 15, \$9.40.....	23 40		
Papier blanc et brun, 4 rames.....	17 00		
Papier noir, 15 lbs, \$3; colle, \$7.....	10 00		
Cibles, 20, \$30; approxis., \$17.50.....	47 50		
Clôture au ch. de tir, haut et bas....	30 00		
Brouette, \$3; outils, \$5.50.....	8 50		
Torchons et ratissoires.....	18 30		
Plombage et quincaillerie.....	50 20		
Réparations d'égouts.....	6 68		
Journal., enlever la neige et débris.....	406 94		
Lum. électriq., 28 à \$1; 189 à 75c.....	599 75		
22 à 60c.; 1 à 55c.; 925 à 45c.....			
Gaz, salle d'armes carab. Victoria, 306,100 pds cubes, \$1.50.....	459 15		
Gaz, salle d'ex., 526,300 p. c., à \$1.50.....	789 45		
Gaz, salle d'armes, batterie de campagne, 2,500 pds cubes, à \$1.50... ..	3 75		
Loyer d'un gazomètre.....	18 60		
Services professionnels, J. S. Hall.....	20 66		
Emond, J. B., gard., salle, d'ex., 13 m.....	493 75		
Marks, J. C., gard., ch. de tir, 12 m.....	328 70		
Mono Mills—			
Annonce pour vente de la salle d'ex.....	8 32		
New-Westminster, C.-B.—			
Boiserie et couvertures de cibles... ..	32 00		
Ferrures pour cibles.....	75 00		
Réparations de champ de tir.....	15 75		
Northumberland (Co.), ch. de tir, loyer.....	24 00		
Ottawa—			
Gard., marq. et femmes de journée ..			
Benbow, T. J., du 1er janv. au 30 juin, à \$1.25.....	226 25		
Benbow, T. J., déc. à 25c.....	7 75		
Blais, Mlle S., juillet à déc., à \$1.....	82 00		
Cawdron, H., juillet à oct., à 70c.....	86 10		
do mai et juin, à 70c.....	42 70		
Drapeau, Mme, nov., à \$1.....	9 00		
Hunter, Mme, nov. à juin, à \$1.....	186 00		
King, Mme, juillet à déc., à \$1.....	105 00		
McConaghy, J. S., 28 mai au 30 juin, à \$1.....	34 00		
Pilon, J. A., 1er juill. au 30 juin, à \$1.....	365 00		
Wheatley, R., juillet-aôut, à \$1.25.....	77 50		
Approvisionnement—			
Houille, 39 tonneaux—16 à \$6; 15 à \$5.75; 4 à \$5.80; 4 à \$5.55.....	227 65		
Allumettes, 6 voyages, à \$1.50.....	9 00		
Bois, 4 cordes, à \$5.....	20 00		
Gaz, 109,300 p.c. à \$2; gazom., \$10.....	228 60		
Appareils à gaz.....	8 60		
Démonter 18 poêles.....	15 00		
Monter do.....	20 00		
Tuyaux de p., 115, à 15c.; 10, à 40c.....	21 25		
Réparations de poêles.....	11 00		
Savon et blancs de cibles.....	5 19		
Répar. à la clôture du champ de tir.....	20 70		
Loyer du champ de tir prov., I. P.-E.....	80 00		
Port-Colborne—			
Loyer du hangar à canon.....	80 00		
Bois, 4 cordes, à \$4.....	16 00		
Prescott, loyer du champ de tir.....	50 00		
A reporter.....		13,416 65	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—79

MILICE ET DÉFENSE—1888—89—Suite.

Salles d'exerc. et ch. de tir—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.				
Report		13,416	65			19,486	17				
Québec—											
Gardiens et marqueurs—											
Germain, J., du 1er juillet au 30 juin, à \$1.....		365	00	Westmorland, loyer du champ de tir ..		20	00				
Richard, A., du 1er juillet au 30 juin, à \$1.....		365	00	Woodstock do do ..		20	00				
Roussel, R., juillet à juin, 313 jours, à \$1.25.....		391	25	Whitby do do ..		20	00				
Approvisionnement, etc.—											
Bois, 150 cordes, à \$4.47		670	50	Western, associat. de tir, London.....		75	00				
Scier et fendre 48 cordes, à \$1.25.		60	00	Windsor, N.-E., loyer de la salle d'ex.		5	00				
4 poêles, à \$9.....		36	00	York, champ de tir.....		15	00				
Tuyaux de poêles, 53.....		11	04	Total, champ de tir.....							
Couper des trous de tuyaux.....		8	45	19,641 17							
Monter des poêles.....		8	00	Soin et entretien des propriétés militaires.							
Cuir, 19 lbs., à 75c.....		14	25	Charlottetown, I.P.-E.—							
Cimolie et cirage, 90 lbs.....		11	00	Houille, 14 tonn., à \$2.90; 12, à \$3.60		83	80				
Brosses et époussettes, 10.....		8	50	Guelph—							
Brique à cout. et peaux de cham.....		6	00	Gaz, hangar à canon, 2,500 p. c., à \$2		5	00				
Outils pour châssis, 5 douz. à \$2.40		12	00	Halifax, N.-E.—							
Blanc de céruse, 400 lbs., à 2½c.....		11	50	Houille, 8 chaldrons, à \$5.85.....		46	80				
Peinture, huile et quinquaille.....		18	68	Bois, 2 cordes, à \$6.75; 1, à \$4.20...		17	70				
Eau, 128 barils, \$104.25; vitres, 18, \$18.....		122	25	Réparer un poêle.....		12	86				
Lumière électrique, 1 année.....		1,300	00	Loyer de terr., Windsor, N.-E., 1 ann.		0	24				
Vidanges.....		10	00	Kingston—							
Richmond, loyer du hangar à canon ..		180	00	Bois, 27 cordes, à \$5.50; 7, à \$4.75....		181	75				
Sherbrooke, P.Q.—											
Monter des poêles et tuyaux.....		20	30	Couper 5 cordes de bois, à \$1.50.....		7	50				
Gaz, 33,800 p. c., à \$20.0; gazom., \$3		87	50	Houille, 10 tonneaux, à \$6.....		60	00				
Simcoe—											
Bois, 4 cordes, à \$2.75.....		11	00	Nettoyer le parc, \$6; eau, \$48.....		54	00				
Pétrole, 40 galls., \$6; cheminée, \$2.25		8	25	Badigeon, à la maison du gardien.....		12	50				
Saint-Jean, N.-B.—											
Loyer du champ de tir.....		187	50	Loyer du pont Cataragou.....		1,403	82				
Houille, 9 chaldrons, à \$6.....		54	00	Ramonage de cheminées, 19, à 18c..		3	42				
Allumettes, 3 voitures, à \$1.....		3	00	London—							
Gaz, 2,000 p. c., à \$2.10; 35,300 pds. cubes, à \$2.00; gazomètre, \$3.60.		78	40	Vitrage, \$2.50; mont. des poêl., \$4.50		7	00				
Taxes d'eau.....		15	00	Chamb. d'entrepôt, \$12; eau, \$20.26		32	26				
Sainte-Marie, loyer du champ de tir.....		10	00	Montréal—							
Saint-Stephen do do ..		20	00	Houille, 9 55 tonneaux, à \$6.50.....		62	11				
Stanley, N.-B. do do ..		12	00	Bois, 36 2 cordes, à \$7.50; eau, \$6.50...		280	25				
Sussex do do ..		20	00	Creusage.....		3	00				
Summerside, I. P.-E.—Hunt, R., gardien		10	00	Services professionnels, J. S. Hall..		101	03				
Toronto—											
Loyer du parc Moss.....		104	00	Gardiens—							
Pétrole, 30 galls., \$7.50; cheminées, \$3.90.....		11	40	Boles, Jno., champ de Mars, jus-30 nov., à \$1.....		153	00				
Gaz, 185,700 pieds cubes, à \$1.25.....		232	12	Brown, Wm., anc. cimetière, à 75c		273	75				
Victoria, C.-B.—											
Loyer du champ de tir.....		40	00	Dion, J. O., Fort-Chambly, 1 ann.		100	00				
Houille, 16 tonneaux, à \$9; 1 à \$7.		151	00	O'Hara, C., Isle aux Noix, à 25c..		91	25				
Bois, 6 cordes, à \$3.75; 1 à \$3.50.....		26	00	Niagara—Gardien, J. B. Gardie.....		365	00				
Gaz, 30,500 pds. c., à \$2; gazom., \$6		67	00	Ottawa—							
Eau, \$30; tablettes, \$14.10.....		44	10	Houille, 3 tonneaux, à \$6, à M. M..		18	00				
Balais et brosses.....		7	00	Soin de l'appareil d'alarme.....		12	00				
Monter 5 poêles.....		5	75	Soin de terr. et fleurs.....		50	00				
Nettoyer 20 cheminées, à \$1.....		10	00	S. L. Garello.....		66	00				
Enlever les débris, 40 voitures.....		20	00	Journaliers.....		66	00				
Winnipeg—											
Watson, J., gardien, à \$1.25.....		456	25	Faucher le carré Cartier, J. A. Heron		35	00				
Houille, 38 tonneaux, à \$9.50.....		361	00	Services professionn., D. O'Connor..		20	00				
Gaz, 103,700 pieds cubes, à \$3.....		311	10	Prescott—							
Poêles, \$10; réparations, \$47.85....		57	85	Bois, 6 cordes, à \$3.50.....		21	00				
Tablettes, \$10; peinture, \$4.....		14	00	L.-col. McL. Moore, 365 jours à \$1.50		547	50				
Quinquaille et appareils à gaz.....		4	58	do logement, 6 mois.....		36	00				
A reporter.....		19,486	17	A. Presse, gardien, à 75c.....		273	75				
Québec—											
				Bois, 187 ½ cordes, à \$4.47.....		838	12				
				Scier et fendre 31 ½ cordes, à \$1.25....		39	37				
				Enl. la neige et la glace, 5 m., à \$120.		600	00				
				Enlever la cendre.....		24	00				
				Nettoyage de bureau, 6 jours, à 80c.		4	80				
				5 copies de baux de terrain.....		9	00				
				Loyer, Plaines d'Abraham.....		100	00				
				do quai et plan incliné.....		12	75				
				do à Québec.....		57	10				
				do Ile d'Orléans.....		84	00				
A reporter.....		19,486 17		A reporter.....		6,206 43					

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Soin et entretien des propriétés militaires— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
	Report.....	6,206	43			969	08
Services profes., Casgrain, Angers et Lavery.....		19	66	Clous, 6 barils à \$3.75; 1 à \$6; 2 à \$4.75.....		38	00
do Casgrain, Angers et Hamel.....		74	66	Pointes, 50 lbs., \$5; garde-feu, 6, \$18.....		23	00
do J. A. Charlebois.....		38	50	Travail de charpentier à E. L.....		65	00
do J. E. Roy.....		79	32	Drainage et réparations de tuyaux.....		20	40
do Chas. Fitzpatrick.....		91	73	Borne-fontaine.....		7	50
Gardiens—				Clés de borne-fontaine, 7 à \$2.50.....		17	50
McHugh, F., du 1er janvier au 30 juin, à \$1.....		181	00	Vitrierie \$15.25; badigeonnage, \$12.....		27	25
Guillot, Jos. N., du 1er janv. au 30 juin, à \$1.50.....		271	50	Cendriers et soufflets, 6 à \$1.75.....		10	50
Saint-Jean, N.-B.—				Gazonnage, 1,441 verges à 10c.....		144	10
Major Armstrong, L. J.—				Colle, 25 lbs. à 23c.....		5	75
Fr. d'écurie et bateau, inspection.....		71	25	Salle d'exercice de Chatham—			
Frais d'hôtel, 3 jrs. à \$3.50.....		10	50	Plans.....		2	00
Bois, 12 cordes à \$5.50.....		66	00	Salle d'exercice de Saint-Thomas—			
Coupe et charriage de bois, 12 cord. à \$2.50.....		30	00	Chausser et niveler la cour, 40 hrs.....		18	00
Charbon, 7 ch. à \$6.60; 2½ à \$6.25; 5 tonnes à \$5.80.....		90	83	Toronto, New-Fort—			
Charr. de charbon, 5 voy. à \$1.25.....		6	25	Plancher au corps de garde.....		400	00
Réparations à la poudrière.....		22	00	Couv. en bardeaux à la caserne.....		155	00
Rép. à la clot., tour de Carleton.....		20	70	Solives, 9,644½ pds à \$20.....		192	89
Bois de s., \$11.22; 6 tuy'x de p. \$2.15.....		13	37	Bois de serv., \$140; ferrom., \$7.73.....		147	73
Gardiens, Saint-Jean, N.-B.—				Travail au mur.....		240	15
Bradley, J. J., 1er juil. au 31 mars, à \$1.....		274	00	Sable, 3 voyages, \$4.50; ciment, 15 brls., \$48.25.....		52	75
Armstrong, R. J., 29 janv. au 30 juin, à \$1.....		153	00	Pierre, taillée, 60 pds; non taillée, 85.....		55	30
Damery, R. D., 24 mars au 30 juin, à \$1.25.....		122	50	Travail de forge, \$20; charroi, \$17.50.....		37	50
Menealy, F., 365 jours à \$1.....		365	00	Plâtrage, 560 verges à 25c.....		140	00
Wilson, J., 1 an.....		100	00	do 2 plafonds au log. des offic.....		52	50
Gardien à Frédéricton—				Répar. le toit, les gouttières et tuy.....		46	00
Purcell, W., 365 jours à \$1.....		365	00	Tapiss. et peintur. de plafonds.....		330	55
Sainte-Catherine—				Rideaux, 74 paires à \$5.....		370	00
Services profes., J. C. Eccles.....		12	50	Châssis, 50 paires à \$4.50.....		225	00
Toronto—				Cadres réparés, 25 à \$2.....		50	00
Charbon, 34 tonnes à \$6; 1 à \$5.50.....		209	50	Ajustage de châssis doubles, 74 à 75c.....		55	50
Bois, 39 cordes à \$5.50; 2 à \$4.50.....		223	50	Réparat. au cimetièr militaire.....		87	00
Nettoyer les cheminées et les cendr.....		15	44	Clôture et arbres sur la commune.....		200	00
Winnipeg—				Arbres sur le terrain d'exercices.....		50	00
Charbon, 25 tonn à \$9.50; 2 à \$9.20; 2 à \$10.25.....		276	40	Commission, 20 p. 100 sur \$283.90.....		56	78
				Blanc de pl., 100 lbs., \$9; mortier, \$1.....		10	00
Total, soin et entretien.....		9,410	54	Réparat. à la salle d'exercices.....		13	82
				Toronto, ancien fort—			
Construction et réparations.				Réparat. aux égouts, (entrep.).....		499	00
Guelph—				Ouvrage suppl. aux égouts.....		16	50
Modifications à l'abri des canons.....		88	50	Rép. les cottages des gardiens.....		156	60
Calorifère, \$10; tuy'x et zinc, \$7.84.....		17	84	Salle d'exercices Jarvis, 37e bataillon—			
Pose de tuyaux à gaz.....		25	00	Dépenses de déménagement.....		15	75
London—				Bois de service et bardeaux.....		68	32
Poudrière enlevée.....		60	00	Clous, \$6.22; fer, 1,162½ lbs., \$34.87.....		41	09
do porche réparé.....		7	74	Attaches, boulons et ferronnerie.....		7	71
do clôture construite.....		25	00	Faire 148 paires de baguettes.....		22	20
do mur de 9 pcs construit.....		135	00	do 6 suspensoirs.....		7	20
Peinturer le toit en fer et les portes.....		16	00	Réparer les dégâts de l'orage—			
Constr. abri p. les boyaux de pomp.....		154	00	Surintendant, 16 jours à \$3.....		48	00
Etagère pour le séchage des boyaux.....		8	00	do voyage.....		6	80
Clôture à S.E., 350 pds.....		95	00	Main-d'œuvre, 15 jrs à \$2; 15 jrs à \$1.75; 6 jrs à \$1.50; 53 jrs à \$1.25.....		131	50
Bois de serv., 5 M. à \$25; 4 M. à \$45.....		305	00	Attelages, 26 jrs à \$3.....		78	00
Lattes, 2 M. à \$16.....		32	00	Salle d'exercices, Hamilton—			
A reporter.....		969	08	Tuyaux d'eau, 668 pds à 4½c.....		31	73
				Charroi et main-d'œuvre.....		14	14
				Garnitures pour la salle d'armes et à la salle de musique, 13e bataillon.....		733	00
				Garnitures pour l'arsenal B. C. H.....		290	00
				Réparer la salle d'exercices de Meaford.....		76	00
				do do Binbrook.....		35	75
				do do Aurora.....		152	00
				Salle d'exercices de Hagersville—			
				Revêtem. à l'arsen. et tablettes.....		11	00
				Réparer la salle d'exerc. de Durham.....		355	00
				A reporter.....		7,113	84
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			D—81

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Construction et réparat.—Suite.		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.....		7,113 84	Report.....		10,806 93
Réparer la salle d'exerc., Collingwood.		47 00	Kingston, C. M. R.—		
Salle d'exercices d'Ottawa—			Bois de service et charroi.....		497 46
Plancher au musée.....	350 00		Plombage, \$314.09; ferronnerie,		416 04
Poser des ventilateurs sous le planch.	100 00		\$101.95.....		1,025 00
Ventilateurs, 29 à \$2.....	58 00		Egout de l'ancien dortoir.....		37 45
Démonter et réparer les fenêtres....	12 00		Rép. à l'égout, quartiers des officiers.		72 27
Pose de doubles-châssis.....	23 80		Réparations au toit et à la véranda.		
Bardeaux, 5½ M, \$17; ferromn., \$6.80	23 00		Vent. de la chamb. de la chaud. et		100 60
Charpentiers, 11½ jours à \$2.....	26 45		des latrines.....		398 00
Vitrage, \$10.70; réparer la cheminée	93 75		Poser 3 tuyaux aux latrines et des		90 50
\$15.75.....	32 62		citernes.....		249 00
Contrem., H. Pinard, 37½ jrs à \$2.50.	2 25		Tuyaux de renvoi des éviers.....		15 00
Commiss. au contremaître, 20 p.100.			Changement aux quartiers des offi-		840 92
Charroi et déblayage.....			ciers, édifice de l'est.....		328 68
Magasins militaires, Ottawa—			Renouv. les blocs de la mach. à gaz.		34 41
Bois de serv., châssis et moulures....	78 81		Appar. de chauff., quartiers des offi.		33 32
Ouvrage de menuiserie.....	12 00		Bains et latrines.....		63 13
Doubles-châssis.....	15 70		Appareils à gaz et réparations.....		85 75
Plâtrage et réparations.....	90 00		Examiner les serpentins.....		146 75
Teinte, 1,942 verges.....	16 50		Réparations à la maison de pompe..		55 88
Peinture, 110 verges à 15c.....	10 00		Poêle, \$20.75; grille, \$65.....		20 00
Blanchissage, 200 verges à 5c.....	95 00		Reconstr. 2 pans de mur.....		82 10
Contrem., H. Pinard, 38 jrs à \$2.50.	67 27		Réparer le chemin du M.C.....		33 85
Commission au contrem., 20 pour 100	68 55		Tissu de manille, 2 caisses.....		28 55
M.-d'œuvre, \$67.45; vitrage, \$1.10..	7 50		Latier et plâtrer les nouv. murs....		150 00
Serrures, 7, \$3.50; plâtre de Paris, \$4	3 50		Constr. de foyers et boucher des trous		16 20
Mortier et charroi.....	9 97		Construire une cheminée au gymnase		245 00
Ferronnerie et peinture.....			Décharger la pierre du bateau.....		128 33
Ottawa, Pointe Nepean—			Brique dure, 1,800, à \$9 par M.....		92 50
Réparations à la plateforme des ca-			Revêtement en bois rond au quai....		146 00
non et poudrière.....	80 00		Réparer la maçonnerie.....		30 00
Nouveau mat de pavillon.....	150 00		Châssis, 79 à \$1 25.....		100 00
Peint. à la maison du gard., 312 vgs.	40 15		Peinturage et vitrage de 146 châssis		798 87
Badigeon. do 511 vgs.....	25 55		do 2 chaudières et chambre.....		37 25
Plâtrage et serrures.....	6 50		do 250 contrevents à 40c.....		100 00
Réparations à la clôture.....	15 00		do tapissage et badigeonnage.....		100 00
Contre-m. H. Pinard, 4 jrs à \$2.50..	10 00		Blanchissage de la maison de pompe		23 50
Commission au contrem., 20 p. 100.	2 73		Plantation d'arbres d'ornement.....		68 00
Carré Cartier, Ottawa—			Grille anglaise, 1.....		18 75
Balance des arbres, 53.....	56 50		Attelage et faucheuse, 17 jrs à \$4..		143 75
Champ de tir "Rideau," Ottawa—			Râtelier, 12½ jrs à \$1.50.....		
Réparations à la clôture.....	27 75		Charriage, 57½ jrs à \$2.50.....		
White, F. W.—Ottawa—			Fort Henry, Kingston—		
Voyage, \$16; pullman, \$7.50.....	23 50		Plomb en feuille, 1,267 lbs. à 8c....		103 36
Voitures, \$52.15; hôtel, 44 jrs, à			Goudron pour toiture, 64 brls.....		279 50
\$3.50.....	206 15		Gravier do 6 voit. à \$2.25.....		13 50
Transport.....	81 90		Renouveler le goudronnage du toit..		115 00
Arsenal de Lindsay—			Ciment et sable.....		95 00
M.-d'œ., 5½ jrs, \$11; chevill., 100, \$2.25	13 25		Maçons et peintres, 26½ jrs.....		827 07
Fer ouvré, 218 lbs., à 10c.....	21 80		Journaliers, 64 jours.....		103 50
Bois de service et ferronnerie.....	8 94		Mur de soutènement et échafaudage		41 75
Cible à la carab., Kingston—			Chaperon en pierre.....		9 60
Bois de s., \$34.50; m.-d'œuvre, \$94.50	129 00		Réparations d'ardoise et plâtrage..		24 23
Salle d'exercices, Kingston—			Peinture, 697 lbs., à 18c.....		125 46
Arsenal, portes et allonges.....	36 82		Mastic, 123 lbs., \$4.92; charroi, \$8.50.		13 42
Réparer les bases et le toit.....	30 00		Bois dur, 2½ cordes à \$6.50.....		16 25
Casernes "Tête du Pont" Kingston—			Cadre en chêne avec porte en fer....		10 25
Bois de service et ferronnerie.....	269 05		Ferronnerie, \$24.63; forgeage, \$8.20		32 83
Plombage, \$48.67; maçon., \$61.19.	109 86		Travaux en général, Kingston—		
Réparations aux plafonds.....	108 18		Charretiers, 35 jrs, à \$2.50.....		87 50
Gravier, \$56; plancher, \$50.05.....	106 05		Charpentiers, 686 jours, à \$1.75; 87½		1,397 38
Ventilation aux cabinets d'aisance..	20 47		à \$2.25.....		22 00
Construction d'un foyer.....	49 20		Calfats, 11 jrs, à \$2.....		629 15
Manteau de chem. \$25; grille, \$11.50	36 50		Journaliers, 549 jours.....		435 00
Regard, cadre et patron.....	6 50		Commis des trav., 174 jrs, à \$2.50..		
Lavabos, 12 à \$5.25.....	63 00		Salle d'exercices, Odessa—		
Peinture, tapissage et vernissage....	545 61		Vitrage et serrures.....		11 56
Châssis, 20 paires à \$5.....	100 00		Salle d'exercices, Prescott—		
			Elever la cheminée.....		12 00
A reporter.....	10,806 93		A reporter.....		21,969 05

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Construction et réparat.—Suite.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	21,969 05	Charpentiers et journaliers, 633 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.25.....	792 17
Réparer la maison du gardien.....	35 00	Journaliers, 1,786 jours, à \$1.00.....	1,786 00
Réparer la salle d'exercices de Perth.....	125 00	Charretiers et forgerons, 737 $\frac{1}{4}$ jours, à \$1.75.....	1,290 16
Saint-Jean, P. Q.—		Charpentiers, 27 jours, à \$1.20.....	32 40
Poêles de cuisine dans les casernes.....	1,050 00	Bois de service, pierre et quincaille.	3,140 89
Réparer des cheminées.....	22 50	Commission de l'entrepreneur, 15%.....	1,593 83
Vernir et réparer des châssis doubles	45 80	Mur de la rue Champlain—	
Réparer le logem. du quartier-maître	105 41	Maçons et tailleurs de pierre, 733 $\frac{3}{4}$ jours, à \$2.00.....	1,467 00
Hangar const., \$500; portes rép., \$115	615 00	Maçons, 8 jours, à \$1.50.....	12 00
Rép. un toit, \$335; séparation, \$40	375 00	Charretiers, 63 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.75.....	111 56
Peinturer et badigeonner les murs.....	325 00	Journaliers, 656 jours, à \$1.00.....	656 00
Egouts et tuyaux d'égout.....	315 04	Charpentiers, 9 $\frac{1}{2}$, à \$1.20; 16, à \$1.25.	31 40
Niveler le terrain.....	19 00	Bois de service, pierre et ciment.....	622 42
Gravier, 110 ton., \$75; mât de p., \$6	81 00	Commission de l'entrepreneur, 15%.....	411 66
Champ de tir de la Côte Saint-Luc—		Guérites de la citadelle, Québec—	
Ouvrir un égout.....	112 00	Maçons et peintres, 2,779 $\frac{3}{4}$ jours, à \$2.00; 87, à \$1.50; 83 $\frac{3}{4}$, à \$1.75; 120 $\frac{1}{2}$, à \$1.80; 4, à \$1.25.....	6,057 51
Bois de service et cèdre pour réparat.	1,556 83	Charpentiers et menuisiers, 267 jours, à \$1.50; 108 $\frac{1}{2}$, à \$1.25.....	536 12
Main-d'œuvre, 424 $\frac{1}{2}$ jours.....	892 00	Charretiers et maçons, 1,039 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.....	1,819 12
Charrage de matériel.....	227 50	Journaliers, 6,946 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.00; 329 $\frac{1}{2}$, à \$1.25; 274 $\frac{1}{2}$, à \$1.20.....	7,687 16
Commission à l'entrepreneur, 20 p.c.	535 26	Commission de l'entrepreneur, 15%.....	3,473 42
Champ de Mars, Montréal—		Pierre pour chaperon, 1,155 p., à \$1.10	1,270 50
Construire 768 pds. de clôture, à 68c.	522 24	Pierre pour barrière, 104 pieds.....	325 55
Peinturer et charpenterie.....	312 00	Pierre, 22 $\frac{1}{2}$ toises et 326 pieds.....	563 35
Couper de la tourbe, 160 voit., à \$1.25	200 00	Ciment, 433 barils.....	1,324 75
Etendre de la tourbe, 102 jours.....	192 00	Sable, 848 voyages.....	127 20
Île Sainte-Hélène, Montréal—		Chaux, 1,294 barils, à 20c.....	258 80
Ouvrage en brique aux casernes.....	90 00	Bois de service, pierre et ciment.....	2,738 01
Cartoucherie, Québec—		Gouttières en fer, 1,223 pieds.....	537 40
Réparer la toiture en fer.....	109 05	Plancher dans la casemate.....	108 00
École de cavalerie, Québec—		Egouts et cond. d'eau à la citadelle.	191 94
Poser des latrines.....	542 71	Réparat. au logement des officiers.....	248 00
Étables de la cavalerie.....	2,052 99	Chauffer le logem. des officiers, ac.....	750 00
Plateforme pour sécher la paille.....	81 75	Plombage dans la buanderie.....	250 40
Séparation avec porte-écran.....	30 00	Réparat. aux magasins de l'artillerie.	109 95
Plâtrage aux étables.....	18 40	Nettoyer les latrines.....	12 00
Salle d'exercices, Québec—		Nouvelle plateforme s. les remparts.	359 36
Niveler le terrain à l'entour.....	2,989 00	Réparer le mur sur les remparts.....	161 50
Creuser un égout, 440 pieds, à \$2.00.	880 00	Nouveau capuchon de cheminée brev.	23 00
Balance p. reconst. l'anc. salle d'exerc.	552 34	Saint-Jean, N.-B.—	
Nettoyer les latrines.....	12 50	Peint. les magasins, logem. des offic.	85 00
Manège de Québec—		Démonter des poêles et fournir des tuyaux.....	18 75
Lambrasser en brique.....	720 00	Réparer la toiture de la salle d'exerc.	178 00
Balance pour fondations en pierre.....	131 54	Poser l'eau dans le magasin.....	250 00
Québec, bastion Dalhousie—		Réparer le magasin, Fort-Howe.....	250 00
Cheminée, \$18.00; réparat., \$34.90.	52 90	Poteaux de cèdre, 50, à 38c.....	19 00
Divers édifices—		Réparer les cheminées du magasin.....	29 00
Rép. la cheminée au bur. de la brigade	99 40	Réparer des abat-jour.....	10 95
Réparat. à l'ancien palais de justice.	102 00	Clôture et contre-porte à Fort-Howe.	36 50
Rép. une maison sur la rue Champlain	33 48	Réparer la clôture aux casernes.....	67 50
Nettoyer et réparer le bureau du ministre.....	9 40	Frédéricton—	
Egout et toiture au bastion du Roi.....	18 05	Bois de serv., \$45.61; plomb., \$17.75	63 36
Couper du foin sur l'esplanade.....	25 00	Toiture rép., \$20.25; éviens en fer, \$7	27 25
Réparer le fort 3, à Lévis.....	53 65	Tuyaux de ventilation de l'égout.....	25 95
Louage de voit. pour le sous-ministre	6 75	Peint. au L. O. et aux casernes.....	192 56
Gravier, 75 voitures, à \$1.00.....	75 00	Const. un mur de pierre sous la S. d'E.	157 00
Champ de tir, Lévis—		Rapiécetage dans la salle d'exercices.	13 00
Eriger des cibles.....	167 58	Réparations aux casernes du parc.....	57 00
Vitres et réparations.....	86 20	Doubler un balcon.....	50 58
Vitres aux forts.....	9 90	Const. une clôture aux cas. du parc.	180 49
Commis des travaux—		Réparer les marches des do.....	30 00
312 jours, à \$3.00; 157, à \$2.50.....	1,328 50		
Frais de voyages.....	24 50		
Mur de la terrasse Durham—			
Contremaître, 102 $\frac{3}{4}$ jours, à \$2.50.....	256 87		
Maçons, 1,607 $\frac{3}{4}$ jours, à \$2.00.....	3,215 50		
Charpentiers et maçons, 74 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....	111 75		
A reporter.....	43,519 34	A reporter.....	86,141 76

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—83

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Construction et réparat.—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report		86,141 76	Commis des travaux, 7 mois, à \$100...		9,358 23
Quincaillerie et peinture		27 61	Arpentage du terrain pour l'emplacement.		700 00
Commis des trav., 70 jours, à \$2.50.		175 00	Achat du terrain pour l'emplacement,		25 00
do frais de voyages.		16 00	11.95 acres, à \$450.		5,377 50
Salle d'exercices, Halifax—			Commission pour l'achat, à 5 pour 100.		268 87
Peinture et réparations.		345 00	Terrain p. la batterie, 3.3 acres, à \$450.		1,485 00
Construire 7 chambres d'état-major.		375 00	Droit de chemin, 2 acres, à \$225.		450 00
Cheminée sur l'abri à canons		15 00	Clôture		125 00
Plombage		1 00	Câblegrammes		40 70
Champ de tir, Bedford—			Services d'hommes de loi, Drake,		
Réparer un pont et 6 nouvelles cibles.		180 00	Jackson et Helmcken		37 75
Winnipeg—			Total pour les nouv. cas., C.-B.		17,868 05
Réparer la toiture de la salle d'exerc.		31 25	Batteries "A", "B" et "C".		
Poser d. latrines à l'école d'infanterie		69 00	Pantalons, 153 paires, à \$5.56		850 68
Réparations aux casernes.		506 45	Pantalons, 1,005 paires, à \$4.30		4,321 50
Plombage		16 25	Tuniques, 492, à \$6.04		2,971 68
Services d'un architecte		5 00	Capotes, 504, à \$7.44		3,749 76
Salle d'exercice, Victoria, C.-B.—			Taies d'oreiller, 501, à 24c		120 24
Recouvrir en bard. une partie du toit.		166 50	Draps de lit de coton, 1,014, à 55c		557 70
Total, construction et réparations.		88,066 82	Drap bleu, 392 vgs., à \$2.25		89 44
Construction de nouvelles casernes, C.-B.			Cuillers, 1,000, à 1½c		15 00
Ouvrage à l'entreprise—			Messagerie et boîte		75 00
Creuser 631½ verges, à 50c.		315 75	Tondeurs de chevaux		5 45
Ouvrage en pierre, 377 vgs., à \$8.25.		3,110 25	Gravure, \$1; examen, \$1.		2 00
Briques posées, 50 M, à \$20.		1,000 00	Transport		2,320 47
Briques, 7,715, à \$30.		241 45	Commis surnumér. (voir page C-31).		456 25
Poser un égout en entier, 175 p., à 90c.		157 50	Bureau de la papeterie.		405 43
Béton, 6,495 pieds, à 5c.		324 75	Total, en général		15,940 60
Plâtrage pour assourdir, 24,000 pds., à 3c		720 00	Batterie "A", Kingston.		
Mat. pour entre-plançh., 14,000, à 2c.		280 00	Cotton, W. H., lt.-col.—		
Boiserie, 1,051 p., à 4½c		47 29	Solde, 365 jours, à \$5.		1,825 00
Gouttières et moulures, 1,948 pieds, à 6c.		116 88	Commandant, 313 jours, à \$1.25		391 25
Bardeaux, 105 M, à \$5.00.		525 00	Wilson, major, J. F.—		
Bois de service brut, 94,686 pds., à 3c		2,840 58	Solde, 365 jours, à \$3.50		1,277 50
do blanchi, 61,662 pds, à 4c.		2,466 48	Commandant, 52 jours, à \$1.25		65 00
Changements, 810 pds., à 2c.		16 20	Drury, lieutenant, C. W.—		
Plâtrage, 3 couches, 649 vgs., à 35c.		227 15	Solde, 335 jours, à \$2.50		837 50
Châssis, 75 paires, à \$8.		600 00	Adjudant, 328 jours, à 50c.		164 00
Châssis de cave, 9, à \$5.		45 00	Rivers, lieutenant, V. B.—		
Portes de devant, 3, à \$26		78 00	Solde, 365 jours, à \$2.50		912 50
Portes de côté, 18, à \$12.		216 00	Adjudant, 37 jours, à 50c.		18 50
Portes à coulisse et cadres, 6, à \$14.		84 00	Hudon, lieutenant, J. A. G.—		
Peinture do		9 60	Solde, 365 jours, à \$2.50		912 50
Peinturer, 3 couches, 900 vgs., à 22c.		198 00	Burroughs, lieutenant, W. P.—		
do 2 do 4,500 vgs., à 18½c		832 50	Solde, 30 jours, à \$2.		60 00
Blanchissage		10 00	Fraser, quartier-maître, J.—		
Grillage, 263 lbs., à 10c		26 30	Solde, 365 jours, à \$2.50		912 50
Tiges, 12, à \$3.00		36 00	Wilson, chirurgien J. L. H.—		
Egout des latrines		875 25	Solde, 365 jours, à \$3.50		1,277 50
Egouts, embranch.		60 00	Massie, vétérinaire J.—		
Réservoir pour eau et tuyaux		293 50	Solde, 365 jours, à \$2.		730 00
Compteur d'eau		125 00	Strange, capitaine—		
Baignoire et bassins		360 00	Payeur, 1 an		199 92
Construire des latrines		251 00	Officiers surnum., à \$1.00 par jour		618 00
Dés		30 00	Maître-canonnier, 365 jours, à \$1.25		456 25
Contribution à la Cie de l'aqueduc, service principal.		787 50	Sergent-amiral 365 do do		456 25
Réservoir en fer pour eau, 750 galls.		260 00	Sergt. d'état-m. 1,812 do \$1.00		1,812 00
Tuyaux à l'eau, avec borne-fontaine.		370 00	do quart.-maît. 30 do do		30 00
Moins—Payé, '87-88.		\$8,458 35	Trompette-major 365 do do		365 00
Briq., pl. de la cave		120 35	Sergents 2,188 do 80c.		1,750 40
		17,936 93	Caporaux 1,456 do 70c.		1,019 20
		8,578 70	Bombardiers 1,465 do 60c.		879 00
			do app. 2,892 do 50c.		1,446 00
			Trompettes et canonniers, 39,574 jours, à 40c.		15,829 60
A reporter		9,358 23	A reporter		34,245 37

MILICE ET DÉFENSE—1888—89—Suite.

Batterie "A" Kingston—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report		34,245	37			52,711	38
Trompettes (au-dessous de 18 ans), 546 jours à 30c.....		163	80	Compensation pour habillements		139	27
Journaliers		3,843	21	Habillements réparés		23	90
				do ajustés, 208 à 50c		104	00
MOINS—Retenues et ventes		38,252	38	Petits équipements d'hiver, 97 à \$3.....		291	00
		2,248	35	Marquer des équipements		16	74
		36,004	03	Bottes pour l'interprète, 1 paire		1	50
Cour martiale—				Balais de millet, 152 à 30c.; 60 à 25c.....		60	60
Galloway, capitaine, 1 journée		2	82	do de bois blanc, 36 à 75c.....		27	00
Halloway do 1 do		2	82	do de crim, 2 à \$1; gal. mes., \$3.50		5	50
Kent, lieutenant R. E., 2 jous.....		3	16	Brosses, W.W., 26 à \$1.25; 18 à 75c.....		46	00
Strange, lieutenant F., 9 do		14	22	Pinceaux, 8.....		5	00
Cotton, lieutenant-col., voyages—				Brosses d'écurie, 20 à \$1.25		25	00
Voit. de place, \$9.50; pullman, \$10.50		20	00	Etrilles, 21 à 30c.....		6	30
Frais d'hôtellerie, 30 jours, moins avance 1887—88, \$50.....		55	00	Plats à la viande, 20 à 90c.....		18	00
Ducharme, serg. l'état-major, J. O.—				do à boulangier, 8 à 50c.; 5 à 40c.....		6	00
Frais d'hôtellerie à Winnipeg		8	25	Boîtes de café, 19 à \$1.75		33	25
Wilson, major, J. F.—				Pots de fer, 5, \$6; cuves, 3, \$7.50.....		13	50
Voit. de place, \$9.75; pullman, \$3..		12	75	Pelles, 17 à 75c.; 2, \$1, \$1.25.....		15	00
Allocation d'hôtel, 4 jours à \$3.50		14	00	Seaux, 8 à \$2.50; 2 à \$2.25		24	50
Dépense en devoir d'escorte		32	31	Bassins et aiguères, 9 à 65c.....		5	85
Voyage de recrues, 37.....		191	20	Boîtes et seaux, 13, \$6.05; manches, 37, \$9.70		15	75
Récomp. pour l'arrestat. d'un déserteur		10	00	Escabeaux, 2, \$9, \$2.75		11	75
Pain, 4,294 lbs. à 3¼c.....		150	29	Fourches, 5, \$5; réparer, 4, \$1.20.....		6	20
do 21,931 do 2¼c.....		644	21	Brouettes, 5, \$15; réparer, \$2.50.....		17	50
do 29,941 do 2¼c.....		785	94	Lanternes et lampes, 19.....		16	30
Viande, 4,294 do 8c.....		343	52	Baq. à charb., \$1.25; cadenas, 3, \$1.80		3	05
do 21,914 do \$4.47 par 100		979	55	Ratissoires, 29, \$9.20; rames, 3 p'pres, \$13		22	20
do 29,941 do \$5.39 do		1,613	78	Chaises, 4 à \$2; 3 à \$1.....		11	00
Pommes de terre 26,225 lbs. à 1c.....		262	25	Des. de table, 5 à \$5; bouilloires, 3, \$9.25		34	25
do 29,941 do 1¼c.....		336	83	Boîte de médicam., \$6; plombage, \$17.97		23	97
Epiceries, 4,294 rations à 5¼c.....		236	17	Poêles: 2, \$23, \$19; 2 à \$12; 2 à \$10.....		86	00
do 21,931 do 3c.....		657	93	Tuyaux et coudes, 168.....		24	78
do 29,941 do 3¼c.....		1,047	93	Monter des poêles, 125 à 45c.....		56	25
Fourrage p. chevaux 5,136 rations à 33c.		1,694	88	Démonter des poêles, 108 à 40c.....		43	20
Foin et avoine, 925 rations à 27¼c.....		254	37	Réparer des poêles.....		52	75
Foin, 11.15 tons à \$15.00.....		167	25	Briques à couteaux, 18 douz. à 45.....		8	10
do 1.19 do \$15.50.....		18	45	Peinture, huile et mastic.....		63	15
do 2.17 do \$16.00.....		34	72	Blanc de cèruse, 460 lbs.....		11	50
do 5.57 do \$17.00.....		94	69	Térébenthine, 14 galls.....		14	10
Paille, 25,560 lbs. à 65c. par qtx.....		166	13	Vitres et mastic.....		21	93
do 19,933 do 60c. do		119	59	Quincaillerie.....		191	85
Avoine, 15,950 do \$1.30 do		207	35	Chaux, 30 boissaux à 30c.....		9	00
Pétrole, 424 galls. à 16c.....		67	84	Boyau de caoutchouc, 100 pds. à 25.....		25	00
do 665 do 18c.....		119	70	Tubes à viser, 3 à \$6.50.....		19	50
Houille, 57 tonx à \$7.00; 15 à \$6.75.....		500	25	Cible en acier, 2 à \$11.....		22	00
do 11 do \$5.00; 37 à \$4.80.....		182	60	Munitions, 2,000 cartouches		14	00
do 11 do \$4.75.....		52	25	Fourniture pour carabines.....		5	65
Bois, 491 ⁷ / ₁₆ cordes à \$5.85.....		2,872	78	Cornets, 2 à \$49.50.....		99	00
do 191 ³ / ₁₆ do \$4.72.....		902	60	Cornet et boîte, 1 à \$47.....		47	00
Drogues et approvisionnement. d'hôpital.		299	86	Bariton B, 1.....		64	60
Bottes d'hiver, 81 paires à \$5.00.....		405	00	Fret et emballage.....		14	25
do de conducteurs, 61 paires à 4.37.....		266	57	Allocation, ordinaire et ch. de lecture.....		220	00
Demi-bottes, 33 paires à 2.98.....		98	34	Loyer du champ de tir, 1 an.....		15	00
Pantalons, 7 à \$5.50; 14 à \$6.50; 2 à \$3; 9 à \$6; 1 à \$4.....		193	50	Télégrammes, \$3.13; téléphone, 55c.....		3	68
Pardessus, 33 paires à 75c.....		24	75	Loyer du téléphone, Fort Henry		50	00
Bonnets, 8 à \$5; 6 à \$4.50; 6 à \$4; 1 à \$3.50.....		94	50	do casernes.....		35	00
Sacs écarlates, 100 à 30c.....		30	00	Fr. de pt, \$74.39; nett'er 1 natte, \$27.50		101	89
Gilets, 1 à \$18.50; 2 à \$18; 5 à \$17; 6 à \$14; 1 à \$7.....		230	50	Réparer des harnais		78	63
Tuniques, 2 à \$20; 3 à \$18; 3 à \$16.50; 1 à \$18.95; 1 à \$8.50; 1 à \$8; 1 à \$5.....		183	95	Cuir, 5 côtés.....		36	50
				Enrôlement de recrues, 53 à 25c.....		13	25
A reporter		52,711	38	Examiner do 6.....		6	00
				Soins médicaux, 9 jours, à \$3.65.....		32	85
				Vidanges.....		426	25
				Ramonage de cheminées, 186 à 18c.....		33	48
				Annonces, \$56.15; bois de ser., \$179.70		235	85
				Rép. 1 chal'pe, \$11.50; wagon rép., \$16		27	50
				Couper du bois, 5 cordes à \$1.50.....		7	50
				Loyer d'un tiroir au bureau de poste.....		6	00
A reporter				A reporter		55,964	25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—85

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Batterie "A", Kingston—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report		55,964 25	Report		39,115 91
Cheval, \$150, m. vente de chev., \$81.90.		68 10	Montizambert, lieutenant-col. C. E.—		
Balances inspectées.....		1 00	Billet de pass., \$3.50; voit. de pl., \$6		9 50
Eau, manège.....		40 00	Allocation d'hôtel, 9 jours, à \$3.50..		31 50
do casernes.....		332 64	Transport des recrues, 21.....		174 52
Blanchissage—			Avance sur dépenses en devoir d'escorte		10 00
Draps, 2,765 à 4c.....		110 60	do do do		85 80
Autre literie, 620 morceaux.....		30 36	Pain, 24,271 lbs. à $\frac{3}{4}$ c.....		764 56
Total, batterie "A".....		56,546 95	do 3,398 do $\frac{2}{3}$ c.....		96 28
Batterie "B", Québec.			do 32,872 do $\frac{2}{3}$ c.....		712 23
Montizambert, lieutenant-col. C. E.—			Viande, 60,221½ lbs. à 5c.....		3,011 08
Solde, 365 jours, à \$5.....	1,825 00		Pommes de terre, 60,014 lbs., à $\frac{3}{4}$ c.....		450 13
Commandant, 291 jours, à \$1.25.....	363 75		Epiceries, 60,014 rations, à 4c.....		2,400 56
Short, major C. J.—			Fourrage pour chev., 1,280 rat'ns, à \$1c.		396 80
Solde, 1er juil. au 16 mai 1889, à \$3.50	1,137 50		do 775 do 30c.....		232 50
Commandant, 42 jours, à \$1.25.....	52 50		do 2,985 do 28c.....		835 80
Drury, major C. W.—			do 4,184 do 25c.....		1,046 00
Solde, juin 1889, à \$3.....	90 00		Paille, 6,740 lbs. à 45c. par qtl.....		30 33
Farley, cap. A. A.—			do 4,250 do 40c. do.....		17 00
Solde, 365 jours, à \$2.50.....	912 50		Pétrole, 1,178½ galls. à 15c.....		176 71
Adjudant, 60 jours, à 50c.....	30 00		Chandelles, 128 lbs. à 8c.....		10 24
Rutherford, cap. R. W.—			Subsistance, prisonniers en cellules...		29 10
Solde, 365 jours, à \$2.50.....	912 50		do détenus, 556 jours.....		67 65
Adjudant, 27 jours, à 50c.....	163 00		Houille, 10 ton'x à \$6.75; 90 à \$6.35;		
Fages, cap. J. A.—			40 à \$4.98.....		838 20
Solde, 365 jours, à \$2.50.....	912 50		Bois, 1,322½ cordes à \$4.47.....		5,910 46
Pelletier, lieutenant O. C.—			Drogues.....		243 87
Solde, 1er juillet au 30 nov., à \$2....	306 00		Bottes d'été, 31 paires à \$3.00.....		93 00
do 1er déc. au 30 juin 1889, à \$2.50	530 00		do 274 do 2.50.....		685 00
Adjudant, 27 jours, à 50c.....	13 50		Bottes d'hiver, 319 paires, à \$5.00.....		1,595 00
Burrough, lieutenant W.—			Pantalons, 17 à \$6.50; 11 à \$6; 10 à \$3..		206 50
Solde, 31 août au 31 mai, à \$2.....	548 00		Pardessus, 39 paires, à 75c.....		29 25
Imlah, cap. W.—			Bonnets, 12 à \$5; 7 à \$4.50; 1 à \$4.20.		95 70
Solde, 365 jours, à \$2.50.....	912 50		Sacs et collets écarlates, 18 à 50c.....		9 00
Forrest, lieutenant-col. W. H.—			Patrouilles, 1 à \$18.50; 3 à \$18; 8 à \$17;		
Payeur.....	200 00		7 à \$14.....		306 50
Sewell, chirurgien, C.—			Tuniques, 1 à \$20; 4 à \$18; 4 à \$16.50		158 00
Solde, 365 jours, à \$3.50.....	1,277 50		Habillements de toile, 20 à \$3.....		60 00
Hall, vétérinaire, W. B.—			Compensation pour habillements.....		156 37
Solde, 365 jours, à \$2.....	730 00		Alloc. p. petits équipem. d'hiver, 114 à \$3		342 00
Officiers surnum., à \$1.....	519 00		Réparation d'habillements, 170 à 50c..		85 00
Sous-officiers et hommes—			do de pantalons, 42 à 30c.....		12 60
Maître canonier, 365 jours, à \$1.25.	456 25		Balais de millet, 142, à 30c.....		42 60
Sergent-major, 365 do 1.25.....	456 25		do bois blanc, 57 à 50c.....		28 50
Sergents d'état-major, 365 jrs, à 1.25.	456 25		Brosses, 50.....		21 95
do 2,158 do 1.00.....	2,158 00		Etrilles et tondeurs, 14.....		5 25
Sergents, 415 jours, à 90c.....	373 50		Plats à boulanger, 14 à 30c.....		4 20
do 1,694 do 80c.....	1,355 20		Boîtes de café, 10 à \$1.75.....		17 50
Caporaux, 680 jours, à 80c.....	544 00		Bidon à l'eau, 11 à 80c.....		8 80
do 1,218 do 70c.....	852 60		Bassins, 7, \$3.50; pots, 2, \$4.50.....		8 00
Bombardiers, 274 jours, à 70c.....	191 80		Lampes, 8, \$4.80; lanternes, 7, \$5.25.		10 05
do 1,533 do 60c.....	919 80		Casseroles et aiguières, 7.....		4 95
do intérim., 2,894 jrs, à 50c.....	1,447 00		Becs, 19, \$2.39; charb. de bois, 2 sacs, \$1		3 39
Trompettes, 1,057 jours, à 30c.....	317 10		Pelles, 12 à \$1.25.....		15 00
Canoniers, 39,421 jours, à 40c.....	15,768 40		Poèles, 1 à \$30; 3 à \$20; 3 à \$18; 1 à		
Officiers surnum., à 50c. à 30c.....	2,131 40		\$13; 10 à \$9; 9 à \$8.50.....		323 50
Gardeins.....	638 75		Tuyaux, 300 à 13c.; 1,054 à 12c.....		165 48
Solde et paye de bonne conduite.....	1,261 54		Coudes de tuyaux, 20 à 20c.....		4 00
Honoraires et dépenses des recrues.....	40 00		Poèles réparés.....		10 00
			Haches, 6, \$6; vilebrequin, 3, \$7.....		13 00
	40,803 59		Briq. à cout., 4 douz., \$2.40; boulons, 10		
MOINS—Retenues, ventes, etc.....	1,687 68		doz., \$4.34.....		6 74
			Cire d'abeille, 10 lbs., \$7.50; corde, \$7.85		15 35
A reporter.....	39,115 91		Cuir brun, 2 côtés et 11 lbs.....		24 53
			Bottes por chevaux, 1 paire.....		5 00
			Poignées et cadenas de coffre, 4.....		5 20
			Chaises, 1 à \$6.25; 4 à \$1.30.....		11 45
			Outils de sellerie.....		11 00
			Tondeurs et ciseaux, 2 paires.....		7 00
			Diamant, 1, \$4.50; cadenas, 7, \$15.55.		20 05
			A reporter.....		61,323 14

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Batterie "B", Québec.—Suite.		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.....		61,323 14	Report.....		4,302 77
Clanches de portes et serrures, 13.....		7 70	Benson, capitaine—		
Forets et agrafes.....		15 00	Solde, 365 jours, à \$2.50.....		912 50
Toile d'émeri, 7 qrts., \$5.10; limes, 32, \$7.85.....		12 95	Adjudant, 365 jours, à 50c.....		182 50
Pavillons, 8, \$5; pavillons réparés, \$10		15 00	Combustible, éclairage et logement.		328 24
Vitres, 608 carreaux.....		55 46	Ogilvie, lieutenant—		
Fil de fer, 20 vgs., \$6; fer, 771 lbs., \$48.49		54 49	Solde, du 1er juillet au 26 oct., à \$2..		238 00
Gonds, 10 paires, \$2.45; miroirs, 2, \$3.		5 45	do du 27 oct. au 30 juin à \$2.50..		615 00
Cuir, \$10.44; mica, 2 oz., \$2.....		12 44	Combustible, éclairage et logement.		253 10
Chaux, 100 boisseaux, à 30c.....		30 00	Gaudet, lieutenant—		
Clous, 439 lbs., \$18.13; vis, 10 gros-		22 03	Solde, 365 jours, à \$2.....		730 00
ses, \$3.90.....		37 53	Combustible, éclairage et logement..		261 38
Musques, 10, \$10; huile, 30½ galls., \$27.53		9 50	Duncan, chirurgien—		
Rabots, 2, \$2.50; cadenas, 14, \$7.....		17 20	Solde, 365 jours, à \$3.....		1,095 00
Peinture, \$6.24; mastic, 277 lbs., \$10.96		5 00	Combustible, éclairage et logement..		404 06
Cimolie, 50 lbs. à 10c.....		17 20	Palmer, quartier-maitre—		
Râteaux, 4, \$3; câble, 94 lbs., \$14.68.		10 50	Solde, 365 jours, à \$2.....		730 00
Rouleaux, 2, \$6; serge, 6 vgs., \$4.50..		6 75	Combustible, éclairage et logement..		328 24
Scies, 8.....		24 66	Officiers-attachés—		
Savon, 132 lbs., \$22.56; soudure, 5 lbs.,		22 00	Solde, 52 jours, à \$1.....		52 00
\$2.10.....		22 00	Combustible, éclairage et logement..		36 14
Peaux de mouton, 6 à \$3.50; 1 à \$1.....		21 25	Maitre-canonnier, 365 jours, à \$1.25..		456 25
Sangles, 10.....		6 00	Sergent-major do		456 25
Fil à cordage, 20 lbs.....		4 00	Sergents, 730 jours à \$1.....		730 00
Câble, 1.....		10 80	Sergent-quartier-mait., 365 jrs., à \$1.25		365 00
Térébenthine et vernis.....		8 25	Clairon-major, 365 jours, à \$1.25.....		365 00
Étau, 1, \$6; clefs anglaises, 3, \$2.25..		94 95	Sergents, 1,460 jours, à 80c.....		1,168 00
Quincaillerie.....		251 63	Caporaux, do 70c.....		1,022 00
Bois de service, 9,280 pds.....		13 75	Bombardiers, 1,500 jours, à 60c.....		900 00
Allocat., ordin. et chambre de lecture.		45 00	do app., 1,893 jrs, à 50c.....		946 50
Enrôler des recrues, 55 à 25c.....		17 50	Trompette, 355 jours, à 40c.....		142 00
Balance sur 2 chevaux, \$200; \$195.....		26 00	do (pend. 18 ans) 365 jrs., à 30c..		109 50
Ajuster des tubes, 4 à \$6.50.....		22 00	Canonniers, 20,835 jours, à 40c.....		8,334 00
Cibles en acier, 2 à \$11.....		35 00	Officers surnum., 1,414 jours, à 50c..		707 00
Munitions, 5,000 cartouches.....		3 00	Logement, combustible et éclairage..		1,467 56
Fournit. pour carabiniers et cibles.....		245 25	Compensation au lieu d'habillements..		302 25
Frais de p., \$125.25; alloc. d'imp., \$120		519 50	Subsistance des prisonniers, 292 jours.		146 00
Chariage, 259½ jours à \$2.....		177 00	Solde et haute-paye.....		416 59
do 109 voitures à \$1.25; 1 à 25c.;		10 00			28,502 83
\$1 à 50c.....		501 43	MOINS—Retenues, etc.....		1,087 91
Inhumation d'un clairon.....		359 65			27,414 92
Passage et transport.....		21 00	Cour martiale, Jones, A. W., capitaine,		
Ferrage de chevaux.....		20 00	2 jours.....		5 64
Emmiellure de sabots, 14 galls, à \$1.50.		41 00	Dépenses pour déserteurs.....		4 00
Réparations, canon, voiture et wagon.		45 00	Pain, 28,228 lbs., à 3c.....		846 84
Vidanges.....		2,000 00	Viande, 28,228 lbs., à 7c.....		1,975 96
Loyer de téléphone, citadelle, 1 an....		87 65	Pommes de terre, 17,123 lbs. à 1½c.		214 03
Taxes d'eau à la citadelle.....		90 60	do 11,105 do ¾c.....		83 27
Blanchissage de literie—		8 94	Epiceries, 17,123 rations, à 3½c.		663 52
1,753 pièces à 5c.....			do 11,105 do 3½c.....		416 44
3,020 do 3c.....			Fourrage, 325 do 49c.....		159 25
447 do 2c.....			do 219 do 42c.....		91 98
Total, batterie "B".....		66,593 13	Pétrole, 311 gallons, à 38½c.....		119 73
			do 349½ do 29c.....		101 32
			Bois, 147½ cordes, à \$3.83.....		565 88
			do 116½ do \$3.18.....		370 88
			Paille, 6,580 lbs., à \$1 par qtl.....		65 80
			Eau, 3 mois, jusqu'au 20 sept.....		30 00
			Drogues, \$178.62; hôpital, \$77.22..		255 84
			Bottes d'été, 73 à \$3.....		219 00
			do d'hiver, 9 à \$4.50.....		40 50
			Chaussettes de laine, 15 douz., à \$2.50.		37 50
			Pantalons, 2, à \$8; 13, à \$6.50; 13, à		
			\$6; 2, à \$3.....		184 50
			Tuniques, 3, à \$20; 1, à \$18.95; 2, à		
			\$18; 5, à \$16.50.....		197 45
			Patrouilles, 1, à \$18.50; 2, à \$18; 4, à		
			\$17; 7, à \$14; 1, à \$11.50.....		232 00
A reporter.....		4,302 77	A reporter.....		34,296 15

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.***Batterie "C", Victoria, C.-B.**

§ cts.

Report.....	34,296 15
Bonnets de fourrure, 7, à \$5; 7, à \$4.50	66 50
Képis, 117, à 75c.	87 75
Habillements faits et modifiés.....	47 50
Compensation pour habillements.....	215 49
Fret.....	121 48
Balais, 42.....	17 10
Brosses, 15, \$8.84; tambour, 1, \$5	13 84
Courroies de lits, 7, \$5.25; plats, 3, \$3.50	8 75
Bouilloires, 2, \$5.50; poêlons, 22, \$23.05	28 55
Chaudrons, 8, \$13; pôt, 1, \$2.25	15 25
Seaux réparés, 14.....	13 50
Seaux à incendie, 44.....	27 00
Pelles, 3, \$4; manches, 23, \$17.75	21 75
Pinces, \$5; seaux, 4, \$5	10 00
Câble, 3 rouleaux.....	91 34
Poulies.....	33 25
Peint., 150 lbs., \$22; huile, 22 galls., \$52	74 00
Balances.....	27 00
Poêles, 1, à \$50; 2, à \$14; 3, à \$7.50; 1, à \$5.25.....	105 75
Tuyau de poêle, 195, à 50c	97 50
Tirettes de poêle, 18 à 50c.....	9 00
T de tuyau, 4, à 75c.....	3 00
Poêles réparés, 3, à \$14.....	42 00
Zinc, 7½ feuilles, à \$2.....	15 00
Dés, 2 à \$3.....	6 00
Tuyau galvanisé, 14 pieds.....	10 50
Lampes et lanternes, 11.....	23 75
Accessoires de poêle.....	60 85
Quincaillerie.....	75 10
Bois de service, 19,506 pieds.....	296 87
Cheval, 1, âgé de 5 ans.....	225 00
Tombereau, 1.....	50 00
Harnais, 1 jeu.....	24 00
Wagon de messagerie, 1.....	195 00
Timbres et tampons automatiques, 3.....	5 00
Encre et mucilage, 18 bouteilles.....	10 25
Annonces dans 2 journaux.....	44 35
Alloc. pour ordin. et chambre de lecture	220 00
Louage de chaloupes, 35 à 50c.; 4 à \$1	21 50
Charriage, \$56.50; voiture, \$4.....	60 50
Casernes réparées.....	21 10
Main-d'œuvre aux casernes, 102 jours.....	51 00
Matériel d'artificiers.....	185 21
Plombage, \$17; réparat. d'horloges, \$2	19 30
Ferrage de chevaux.....	18 50
Services de vétérinaire.....	32 50
Marquer des équipements, 100.....	5 00
Barrières réparées.....	9 00
Frais de port.....	6 00
Loyer, du 1er avril au 1er oct., à \$50.....	300 00
Nettoyer des tuyaux, 9.....	9 00
Vidanges, 4 mois, à \$12.50.....	50 00
do 34 voyages, à \$3.....	102 00
do 69 do 50c.....	34 50
Enlever les débris.....	27 25
Blanchissage—	
Draps de lits, 1,605, à 10c.; moins \$3	157 50
Couv. de trav., 654, à 2c.; m'ns \$2.55.	10 53
Taies d'oreillers, 133, à 5c.....	6 65
Couvertures, 422, à 40c.....	168 80
Tapis de pieds, 110, à 40c.....	44 00
Paillasses, 73, à 7c.....	5 11
Valises, 5, à 25c.....	1 25
Total, batterie "C".....	38,081 12

Écoles militaires—En général.

Vêtements (<i>voir</i> page D—).....	6,321 24
Tuniques, 1,001, à \$2.64; 792, à \$3.50; 1,301, à \$5.....	11,919 64
Pantalons, 10, à \$4.30; 10, à \$2.79...	70 90
Pantalons, 350, à \$5.56.....	1,946 00
Blouses, 1,022, à \$3.50.....	3,577 00
Capotes, 100, à \$11; 250, à \$10.30; 503, à \$6.59.....	6,989 77
Capotes de guet, 3, à \$11.22.....	33 66
Bonnets, 501, à \$1.05; 3, à 4.20; 1, à \$4	542 65
Gantelets, en mouton, 2, à \$5.....	10 00
Cache-nez, en laine, 500, à 47½c.....	236 25
Mocassins, 500 paires, à \$1.25.....	625 00
Couchettes, en fer, 200, à \$7.50.....	1,500 00
Rasoirs, 1,210, à 19½c.....	235 95
Eponges, 1,000, à 15c.....	150 00
Courroies de lit, 252, à 35c.....	88 20
do valises, 100, à 15c; 50, à 12c	21 00
Bois de selle, 4, à \$3.....	12 00
Pans do 4, à \$1.75.....	7 00
Sièges do 2, à \$3.....	6 00
Transport.....	4,095 14
Bur. de la papeterie (<i>voir</i> page D—).....	1,133 54
	39,520 94
École de Frédériciton.	
Lt.-col. Maunsell—	
Solde, 365 jours, à \$4.....	1,460 00
Command., 365 jours, à \$1.25.....	456 25
Sous-adj. gén., do 1.....	365 00
Major Gordon—	
365 jours, à \$3.50.....	1,277 50
Cap. Drolet—	
365 jours, à \$2.....	730 00
Lieut. Young—	
243 jours, jusqu'au 28 fév., à \$2.50...	607 50
Adjudant, do 0.50.....	121 50
Lieut. Henning—	
365 jours, à \$2.50.....	912 50
Adjud., 122 jrs., jusq. 30 juin, à 50c.	61 00
Chirurgien Brown—	
365 jours, à \$3.50.....	1,277 50
Officiers surnum., à \$1.....	1,976 00
Sous-officiers et soldats—	
Sergent-major, 365 jours, à \$1.25....	456 25
Sergt. quart. mait., 365 jours, à \$1....	365 00
Trompette-major, 365 jours, à \$1....	730 00
Sergent-instruct., 730 jours, à \$1....	328 50
Premier-sergent, 365 jours, à 90c....	876 00
Sergents, à 80c.....	292 00
Fonctionnaires-sergents, à 80c.....	255 50
do do à 70c.....	511 00
Caporaux, à 70c.....	730 00
Fonctionnaires-caporaux, à 50c.....	11,765 20
Soldats et clairons, à 40c.....	219 30
do do à 30c.....	91 25
Gardiens, 365 jours, à 25c.....	779 80
Solde et paye de bonne conduite.....	25 00
Honoraires de médecins.....	2,762 20
Officiers-surnum.....	29,796 75
MOINS—Retenues, etc.....	1,055 18
	28,741 57
Hemming, lieut.—	
Voyage, hôtel, 4 jours, à \$3.50; voi- tures, \$1.10.....	15 10
A reporter.....	28,756 67

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Ecole de Frédéricton—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report.....		28,756 67	Nettoyer des tuyaux.....		15 25
Voyage, devoir d'escorte.....			Dispensatory, 1 exemplaire.....		8 00
do recrues.....		11 00	Soins médicaux, 60 jours.....		173 16
Transport.....		397 62	Frais de port, \$82.27; médicam., \$8.77		91 04
Pain, 23,498 lbs. à 4c.....		304 08	Vidanges, \$34; ramonage de chemi-		74 80
do 19,628 lbs. à 3½c.....		999 92	nages, \$40.80		
Viande, 19,628 lbs. à 6½c.....		736 04	Compte de blanchissage—		
do 23,498 lbs. à 7½c.....		1,275 80	Couvertures, 676.....		41 05
Pommes de terre, 43,126 lbs. à 1c.....		1,762 33	Couverts de traversins, 334.....		10 01
Epiceries, 19,628 rations à 4½c.....		431 26	Paillasses, 253.....		12 95
Thé, 23,498 rations à 3½c.....		883 26	Tales d'oreillers, 237.....		2 37
Allocation pour l'ordinaire des officiers		1,292 41	Paillassons, 218.....		13 40
Houille, 74,780 tonneaux, à \$6.20.....		200 00	Draps de lits, 742.....		30 98
Bois, 390½ cordes à \$3.24.....		461 23	Total, école de Frédéricton.....		45,338 08
do 466 cordes, à \$3.16.....		1,266 03	Ecole de Winnipeg.		\$ ctt.
Gaz, 588,400 pd. c., à \$2.70 p. 1,000 pds		1,472 56	Taylor, lieutenant-col.—		
dooyer de compteur.....		1,588 07	365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$4.....		1,460 00
do posage.....		9 30	Commandant, 365 jours, à \$1.25.....		456 25
Pétrole, 210½ galls., à 28c.....		28 22	Buchan, major—		
do 264½ galls., à 25c.....		58 87	365 jours, jusqu'an 30 juin, à \$3.....		1,095 00
Eau.....		66 09	Codd, chirurgien—		
Paille, 21,720 lbs. à 40c. le quintal.....		300 00	365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.....		1,095 00
Fourrage pour chev., 151 rations, à 40c.		86 88	Bremner, capitaine—		
do 203 do à 36c.....		60 40	120 jours, jusqu'au 28 octobre, à \$2.		240 00
Nourriture à l'hôpital.....		73 08	245 do à \$2.50; moins \$60 de reten.		552 50
Cuisine do 281 jours, à 20c.....		159 72	Adjudant, 123 jours, à 50c.....		61 50
Subsistance et soin des prisonniers.....		56 20	Macdonell, lieutenant—		
Bottes, 16 paires, à \$4.87.....		44 28	365 jrs, à \$2; moins \$60 de retenues		670 00
Pantoufles, wigwam, 7 paires à \$1.25.		77 92	Adjudant, 242 jours, à 50c.....		121 00
Compensation pour habillements—		8 75	Oswald, lieutenant—		
Tuniques, 36; pantalons, 10 paires;			365 jrs, à \$2; m. avance de \$30 en '88		700 00
bonnets de police, 5; bottes, 36 prs.			Avance du payeur Forrest.....		30 00
Alloc. p. petits équipem. d'hiver, \$9 à \$3		454 31	Gardiner, professeur d'équitation—		
Toile cirée, coton, draps de lit.....		267 00	365 jrs, à \$2; moins \$60 de retenues		670 00
Ajuster des uniformes, 126 à 50c.....		8 60	Officiers surnum., à \$1.....		54 00
Allocation pour la bibliothèque.....		63 00	Solde des sous-officiers et hommes—		
Enclume et étiau.....		20 00	Sergent-major, 365 jours, à \$1.25		456 25
Bancs pour casernes, 12.....		8 50	Serg. quart.-maître, 336 do à 1.00		336 00
Balais, 126, \$44.60; brosses, 34, \$16.10.		28 00	Sergent-instructeur, 730 do à 1.00		730 00
Chlorure de chaux, 200 lbs.....		60 70	Trompette-major, 365 do à 1.00		365 00
Cendriers, 8, \$4.80; garnitures de feu,		20 00	Serg. porte-drapeau 365 do à 90c		328 50
3 assortim., \$15.....		19 80	Sergents, 1,436 do à 80c		1,148 80
Vitres, 427.....		23 87	Caporaux, 261 do à 80c		208 80
Verrerie et poterie.....		15 82	do 1,086 do à 70c		760 20
Crin, frisé, 12 lbs., à \$1.....		12 00	Capor. fonctionn., 435 do à 60c		261 00
Ferrerrie en général.....		97 12	do 1,002 do à 50c		501 00
Genouillères, 1, \$5; boît. de tamb., 2, \$2.15		7 15	Trompettes, 668 do à 40c		267 20
Lampes et cheminées.....		10 68	do 62 do à 30c		18 60
Serrures, 7, \$5.20; menottes, 1 paire, \$4		9 20	Soldats, 26,277 do à 40c		10,510 80
Bois de service, 2,815 pieds.....		43 15	Officiers surnum., 5,319 jrs, à 50c....		2,659 50
Chaux, 5 brls., \$10; blanc de cer., 50 lbs		12 50	Solde et paye de bonne conduite....		960 71
\$2.50.....		12 50			
Peinture et huile.....		24 08			
Papier, 42 rouleaux.....		13 05			
Plombage.....		41 96			
Pelles, 7, \$4.60; clous, 3 barill., \$9.25		13 85			
Savon, 2 boîtes, \$8.50; pearline, 30					
paquets, \$3.60.....		12 10			
Poêles, 3, \$52.50; réparations, \$29.60.		82 10			
Coudes de tuyaux, 90 à 40c.....		36 00			
Joints do 235 à 25c.....		58 75			
Ratissoires, 20, \$8.20; boîtes pour pape-					
terie, 2, \$3.60.....		11 80			
Table, 1, \$5; brouette, 1, \$5.50.....		10 50			
Vernis à tuyau, 4 galls.....		12 00			
Zinc, 3 feuilles, à \$1.50.....		4 50			
Annonces.....		15 60			
Enrôlement des recrues, 15 à 25c....		3 75			
Charrriage, 1,338 charges.....		356 00			
Produits chimiques et drogues.....		179 62			
A reporter.....		44,865 07	MOINS—Retenues, etc.....		26,717 61
					522 36
					26,195 25
			Oswald, lieutenant—		
			Voyage de Québec.....		12 00
			Transport des recrues.....		31 00
			Pain, 28,123½ lbs., à 4½c.....		1,265 54
			do 34,159½ lbs., à 2½c.....		939 38
			Viande, 28,123½ lbs., à 6½c.....		1,743 64
			do 34,159½ do à 6½c.....		2,220 36
			Pommes de terre, 41,522 lbs., à 1c....		415 22
			Epiceries, 41,522 rations, à 4½c.....		1,868 49
A reporter.....		44,865 07	A reporter.....		34,690 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—89

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Ecole de Winnipeg—<i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		34,690	88			52,546	16
Lait, 128 76 galls., à 25c.		32	19	Doubler le réservoir.....		10	00
Œufs, 28 douz.		5	97	Enlever le fumier.....		82	81
Sel, 300 lbs., à 3c.		2	25	Réparer une porte et un tuyau d'égoût		7	30
Allocation pour ordinaire des officiers		200	00	do des tables, bancs, clôture.....		11	00
Substance, hôpital général.....		21	00	do des murs de la hutte.....		22	00
Houille, 756 86 ton'x, à \$9.50.....		7,190	19	Plombage, \$4.75; frais de port, \$46.50.		51	25
Pétrole, 930 4 galls., à 32c.		297	72	Vidanges.....		162	50
Chandelles, 150 1/4 lbs., à 23c. et 25c.		35	54	Loyer de téléphone, 1 année.....		50	00
Fourrage, 7,905 rations, à 20 1/2c.		1,620	93	Serv. de vétérinaire, J. Loughman.....		268	50
do 10,671 do à 23c.....		2,454	37	Médecin. pour chevaux do.....		92	60
Paille, 80 95 ton'x, à \$8 et \$9.....		689	45	Compte de blanchissage—			
Glace pour la saison.....		5	00	Couvertures, 750, à 8c.; 3, à 7c.....		60	21
Eau fournie, 5 trimestres.....		637	50	Couv. de traversins, 280, à 4c.; 84, à 3c.		13	72
Bottes en feutre p. hom., 63 prs., à \$2.20		138	60	Couvre-pieds, 150, à 8c.....		12	00
Bonnets de fourrure, 58 à \$2.....		116	00	Paillasses, 360, à 6c.....		21	00
Colliers, 15 à \$1.80.....		27	00	Paillasons, 7, à 7c.....		0	49
Gantelets, 50 paires, à \$2.10.....		105	00	Draps, 1,972, à 6c.; 1,035, à 5c.....		170	07
Gants en cuir, 75 paires, à \$1.10.....		82	50	Total, école de Winnipeg.....		53,582	21
Jambières, 100 paires, à 90c.....		90	00	Ecole de cavalerie, Québec.			
Tuques en laine, 100.....		29	52	Turnbull, lieutenant-colonel—			
Ajuster des uniformes, 100 à 50c.....		50	00	365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$4.....		1,460	00
Réparer des capotes.....		18	00	Commandant, 365 jours, à \$1.25.....		456	25
Compensation pour vêtements—				Heward, capitaine—			
Bonnets de police, 5.....		25	00	365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		912	50
Gilets en serge, 10.....		92	00	Adjudant, 303 jours, à 50c.....		151	50
Ceinture en soie, 1.....		7	50	Lessard, capitaine—			
Pantalons en drap, 10.....		50	00	365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2.50.....		912	50
Tuniques do 10.....		153	00	Adjudant, 62 jours, à 50c.....		31	00
Petits équipements d'hiver, 55 à \$3.		165	00	Officiers surnum., à \$1.....		467	00
Allocation pour la bibliothèque.....		20	00	Sous-officiers et hommes—			
Fournitures pour l'atelier des artisans.		139	88	Sergent-major, 365 jours, à \$1.25.....		456	25
Balais, 54, à 25c.....		13	50	Sergent d'état-major, 730 jrs, à \$1.....		730	00
Boîtes à houille, 3, \$9.50; baquets, 3, \$3		12	50	Sergents, 730 jours, à 80c.....		584	00
Poterie et ferblanterie.....		19	25	Caporaux, 730 jours, à 70c.....		511	00
Balances de comptoir, 1 paire.....		4	50	Caporaux-fonctionnaires, 914, à 40c.		365	60
Etrilles, 38.....		6	60	Trompettes, 1,064 jours, 40c.....		425	60
Fourches, 25, \$17; étrivières, 56, \$13.13		30	13	Soldats, 9,718 jours, à 40c.....		3,887	20
Cuvette en granit, 6, à 85c.....		5	10	Officiers surnum., 3,676 jrs, à 50c.....		1,838	00
Chaîne de licou, 5 douz. à \$2.....		10	00	Solde et paye de bonne conduite.....		613	36
Ferronnerie en général.....		53	83			13,801	76
Chevaux, 10 à \$130.....		1,300	00	Moins—Retenues, etc.....		365	82
Ferrer des chevaux.....		457	64			13,435	94
Tondeurs, 1 paire.....		3	00	Transport d'officiers.....		25	75
Lampes, 11 à 75c.....		8	25	do de recrues.....		64	20
Bois de service et lattes.....		31	92	Passage d'eau de chevaux et d'hommes		4	84
Manteau de cheminée en ardoise.....		55	00	Pain, 19,988 lbs., à 2 1/2c, 2 1/2c, et 3 1/2c.....		519	61
Savon, \$13.18; huile, \$60.13.....		73	31	Viande, 19,988 lbs., à 5c.....		999	40
Brosses, 61.....		37	15	Pommes de terre, 19,988 lbs., à 3 1/2c.....		149	94
Poêles, 2, à \$24; 1, à \$12.50.....		60	50	Epiceries, 19,988 rations, à 4c.....		799	52
Poêle réparé.....		318	06	Houille, 55 94 ton'x, à \$5.90.....		330	05
Tuyaux, 196, à 11c.....		21	56	do 50 ton'x, à \$6.75; 25 ton'x, à \$4.98		462	00
Brouettes, 2.....		4	10	Bois, 500 cordes, à \$4.47.....		2,235	00
Blanc de céruse et colle.....		10	00	do sciage, 70 cordes, à 75c.....		52	50
Fournitures pour blanchir.....		19	88	do charriage, 200 charges, à 50c.....		100	00
Traineaux, 3, à \$7.50.....		22	50	Pétrole, 807 3 galls., à 15c.....		120	11
Cour martiale—				Paille p. les hommes, 1,680 lbs., à 45c.		7	56
Lt.-col. Boswell, 4 jours, à \$4 87.....		19	48	do 3,360 lbs., à 40c.....		13	44
Capit. McPhillips, 1 journée, à \$2.82		2	82	Fourrage p. chev'x, 3,766 rati'ns, à 28c.		1,054	48
Lieut. Howden, 1 journée, à \$1.58.....		1	58	do 963 do 0c.....		288	90
Cour d'enquête—				do 6,021 do 25c.....		1,505	25
Lt.-col. Boswell, 6 jours, à \$4.87.....		29	22	Bottes, d'été et d'hiver, 48 paires à		360	00
Major Ruttan, 6 jours, à \$3.90.....		23	40	\$7.50.....			
Annonce pour soumissions.....		13	30				
Faire des buttes et cibles.....		100	00	A reporter.....		22,528	49
Produits chimiques et drogues.....		556	29				
Eriger une cellule pour les prisonniers		25	00				
Lettrier des portes, 12, à 40c.....		4	80				
A reporter.....		52,546	16				

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—Suite.

Ecole de cavalerie, Québec—Suite.	\$ cts.	Ecole de Toronto.	
Report.....	22,528 49	Lieut.-col. W. D. Otter—	
Insignes, 6, à \$1.50.....	9 00	365 jours, au 30 juin, à \$4.....	1,460 00
Vêtements de toile, 35, à \$3.25.....	113 75	Commandant, 365 jours, à \$1.25.....	456 25
Sacs à bonnet, 40, à 20c.....	8 00	Aide-adj. gén., 365 jours, à 1.00.....	365 00
Chevrons, 4, à 80c.....	3 20	Major B. H. Vidal, 365 jours, au 30	
Sous-pieds, 35 paires, à 25c.....	8 75	juin, à \$3.50.....	1,277 50
Bonnets de police : 3, à \$6; 3, à \$4.50.....	31 50	F. W. Strange, chirurgien, 365 jours,	
Gants, 40 paires, à \$1.50.....	60 00	au 30 juin, à \$3.50.....	1,277 50
Galons de bonne conduite, 12.....	4 80	Capitaine J. W. Sears—	
Gilets : 1, à \$15; 2, à \$14; 2, à \$10.50.....	64 00	174 jours, au 21 déc., à \$2.50.....	435 00
Pantalons, 12 paires, à \$6.....	72 00	Adjudant, 174 jours, à 50c.....	87 00
Tuniques avec galon d'or, 2.....	42 50	Lieut. J. C. MacDougall—	
Modif. d'habillements, 39, à 50c.....	19 50	123 jours, au 30 oct., à \$2.00.....	246 00
“ de pantalons, 60, à \$1.....	60 00	242 do au 30 juin, à \$2.50.....	605 00
Compensation pour vêt. : tuniques, 16;		Adjudant, 194 jours, à 50c.....	97 00
pantalons, 1.....	149 91	Lieut. R. Cartwright—	
Allocation pour nécessaire, 26, à \$3.....	78 00	123 jours, au 30 oct. à \$2.00.....	246 00
Alloca. pour la biblioth. des soldats.....	20 00	162 do au 11 avril, \$2.50.....	405 00
Balais de millet, 32, à 30c.....	9 60	Adjudant, 3 jours, à 50c.....	1 50
“ de bois, 47, à 50c.....	23 50	Lieut. T. D. B. Evans, 80 jours, au 30	
Brosses W. W., 12, à 40c.....	4 80	juin, à \$2.....	160 00
Briques à couteaux, 96, à 5c.....	4 80	Officiers surnum., à \$1.....	3,890 00
Poterie.....	6 50	Sous-officiers et soldats—	
Cadenas : 2, à \$3; 10, à 60c.....	12 00	Sergent-major, 365 jours, à \$1.25.....	456 25
Couteaux à dessin, 2.....	3 50	Sergent, 273 jours, à \$1.....	273 00
Chaux, 48 boiss., à 25c.....	12 00	Sergent-instructeur, 730 jours, à \$1.....	730 00
Cuir, 20 lbs.....	26 50	Trompette-major, 365 jours, à \$1.....	365 00
Peinture et huile.....	17 65	Sergent porte-drapeau, 303 jrs., à 90c.	272 70
Balance à plateforme, 1.....	20 00	do 1,157 do 80c.....	925 60
Savon mou, 224 lbs., à 20c.....	44 80	Caporaux, 1,358 jours, à 70c.....	950 60
do dur, 112 lbs., à 8c.....	8 96	Fonctionnaires-capor., 1,653 jrs. 50c.	826 50
Pelles et râteaux, 15.....	15 75	Trompettes, 1,329 jours, à 40c.....	531 60
Tan, 250 voitures, à 75c.....	187 50	do 184 do 30c.....	55 20
Brouettes, 2, à \$3.....	6 00	Soldats, 27,044 jours, à 40c.....	10,817 60
Chaises : 2, à \$8; 10, à \$5.50; 5, à \$1.30.....	77 50	Soldats attachés, 8,772 jours, à 50c.....	4,386 00
Modèles en bois, 12, à \$4.50.....	54 00	do 489 do 30c.....	146 70
Sofa, 1.....	50 00	Honoraires de chirurgien, 89 jrs., à \$1	89 00
Tables et bureaux, 6, à \$8.....	48 00	Solde et paye de bonne conduite.....	774 83
Tables : 1, à \$50; 1, à \$55.....	105 00		
Plateaux, 2, à \$20.....	40 00		
Poêles : 1, à \$20; 3, à \$18; 2, à \$13;			
1, à \$14; 1, à \$9.....	105 00	MOINS—Prix d'achat et en magasin.....	32,609 33
Tuyaux de poêle, 64 feuilles, à 12c.....	7 68		1,509 58
Chevaux, 5, à \$180.....	900 00	Lieut. Sears—	31,099 75
Chevaux, 19, \$3,781—moins av. \$2,850.....	931 00	Dépenses de voyage en Angleterre.....	176 40
Sangles, 3, à \$1.75.....	5 25	Transport du déserteur Ashbaugh.....	1 00
Fer.....	9 00	Transport de recrues.....	72 40
Muselières de cheval, 2, à \$3.....	6 00	Pain, 25,825 lbs., à 2½c.....	613 36
Pompe.....	12 00	do 23,500 do 2½c.....	638 88
Onguent à sabot, 57 galls., à \$2.....	114 00	Viande, 25,825 lbs., à 6½c.....	1,678 60
Bottes, 2 paires, à \$5.....	10 00	do 23,500 do 6c.....	1,410 00
Pas d'âne, 1 jeu.....	40 00	Pommes de terre, 49,325 lbs., à 1¼c.....	616 53
Seringue et peignes, 16.....	4 55	Epiceries, 23,500 rations, à 4¼c.....	998 73
Fouets, 3, \$4.50; musette, \$2.....	6 50	do 25,825 do 4c.....	1,033 00
Garnitures de sellerie.....	16 15	Allocation pour ordinaire des officiers.....	200 00
Enrôler des recrues.....	10 50	Subsistance d'hôpital, 31 jours, à 13c.....	4 03
Enlever les cendres, 78 jours, à \$2.....	156 00	Lait pour hôpital, 133 chopines, à 3c.....	3 99
Produits chimiques et drogues.....	48 72	Houille, 455-394 tonnes, à \$6.....	2,732 35
Ferrage de chevaux.....	577 00	Pétrole, 839-7 galls., à 19c.....	159 54
Frais de port.....	59 47	do 113-6 do 20c.....	22 72
Réparer les quartiers des officiers.....	3,170 00	Paille pour soldats, 6,860 lbs., à 70c.....	48 02
Service de vétérinaire et médicaments.....	260 90	do 8,510 do \$1.10.....	93 61
Comptes de blanchissage—		Four. pour chevaux, 203 rations, à 30½c.	62 14
Couvertures, 220, à 6c.....	13 20	do 151 “ à 44c.....	66 44
Couvertures de traversins, 116, à 2c.....	2 32	Eau, 2,851,471 galls., à 30c. par soldat.....	855 42
Paillasses, 98 à 5c.....	4 90	Bottes d'hiver, 41 paires, à \$4.87.....	199 67
Draps de lits, 608, à 3c.....	18 24	Compens. pour vêtements, tuniques, 23;	
		pantalons, 20; bonnets, 9; bottes,	
		43.....	399 03
MOINS—Vente d'engrais.....	30,540 14	Alloc. pour petits eq. d'hiver, 68 à \$3.50.....	238 00
	47 50	Vêtements modifiés, 37, à 50c.....	18 50
Total, école de Québec.....	30,492 64		
		A reporter.....	43,442 11

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89.—*Suite.*

Ecole de Toronto—<i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		43,442	11	Report		44,944	12
Allocation pour la biblioth. des soldats.		20	00	Ramonage de cheminées, 30, à 20c.		6	00
Casseroles, 2, à \$1.75.		3	50	Loyer du téléphone, 1 an.		75	00
Balais de millet, 55, à 25c.; 57, à 35c.		33	70	Comptes de blanchissage—			
Pinceaux, 6, à \$1.20.		7	20	Couvertures, 339, à 5c.		16	95
Blanchissoirs, 5, à \$1.50; 3, à \$1.75.		12	75	Couvertures de traversins, 996, à 3c.		29	88
Seaux, 4, \$7; échelle, 1, \$7.25.		14	25	Paillasses, 154, à 5c.		7	70
Couchette, 1, \$3.50; table, 1, \$1.75.		5	25	Paillassons, 252, à 5c.		12	60
Chaises, 4, à \$2; 2, à \$1.		10	00	Draps de lit, 3,227, à 4c.		129	08
do perforées, 36.		5	50	Total, école de Toronto		45,221	33
Chevrons, 4 jeux, à \$1.75.		7	00	Ecole de London.			
Cafetières, 2, à \$2.55.		5	10	Lieut.-col. Smith—			
Poterie et quincaillerie.		14	50	Solde, 365 jours, au 30 juin, à \$4.00.		1,460	00
Clous coupés, 1 baril.		2	90	Commandant, do		456	25
Papier cyclostyle et encre.		2	60	Aide-adj. gén., do		365	00
Serrures, 2, \$8; cadenas, 3, \$2.90.		10	90	Cap. Freer, 143 jours, au 21 déc., à \$3.		429	00
Cartes de menu, 10.		1	50	Cap. Young, 122 jours, au 30 juin, à \$3.		366	00
Plat en granit, \$2.25; bouilloire, \$4.30.		6	55	Fraser, chirurgien, 329 jours, au 13 nov. 1888, à \$3.65.		1,200	85
Ratissoires, 17, à 25c.		4	25	Hanayan, chirurgien, 274 jours, au 30 juin, à \$3.		822	00
Ratissoires à manche, 19, à 50c.		9	50	Lieut. Wadmore—			
Boyau, 50 pieds, à 50c.		25	00	365 jours, au 30 juin, à \$2.50.		912	50
Accouplements et réparations.		4	50	Adjudant, 335 jours, à 50c.		167	50
Barre horizontale, complète.		20	00	Lieut. Denison, 389 jours, au 30 juin, à \$2.		778	00
Barres parallèles, 1 paire, et matelas.		28	00	Lieut. Evans, 285 jours, au 11 avril, à \$2.		570	00
Casserolles en fer battu, 7, à 90c.		6	30	Lieut. Cartwright—			
Grillage en fer, 2.		32	00	80 jours, au 30 juin, à \$2.50.		200	00
Faucheuse de pelouse, 2, à \$7.25.		14	50	Adjudant, 30 jours, à 50c.		15	00
Chaux, 12 boisseaux, à 40c.		4	80	Officiers surnum, at \$1.		1,885	00
Micas, assortis, 200.		12	00	Sous-officiers et soldats—			
Pupitre de bureau et chaise.		7	00	Sergent-major, 365 jours, à \$1.25.		456	25
Peintures, huiles, vitres.		7	90	Sergent, 365 jours, à \$1.		365	00
Taies d'oreillers, 12, \$4.50; mitaines, \$1.80.		6	30	do régulier, 638 jours, à \$1.		638	00
Râteaux, 15, \$7.30; grille, 1, \$1.75.		9	05	Sergents, 923 jours, à 80c.		738	40
Livre d'ordres du régiment.		6	75	Caporaux, 1,681 jours, à 70c.		1,176	70
Corde, 200 pds., \$2.75; bèches, \$2.		4	75	Fonctionnaires-capor., 1,696 jrs., à 50c.		848	00
Scies, 4, \$4.80; lanterne, \$3.		7	80	Trompettes, 580 jours, à 40c.		232	00
Pelles en fer, 18, à 25c.; 10, à 75c.		12	00	do 138 jours, à 30c.		41	40
do en bois, 36, à 50c.		18	00	Soldats, 22,011 jours, à 40c.		8,804	40
Pots, 2, à \$6; 1, à \$4.50.		16	50	Haute-payé, et officiers surnum.		4,309	16
Poêles, 3, à \$15; 2, à \$14.		73	00			27,236	41
do 1, à \$30; 1, à \$10.		40	00	MOINS—Retenues, etc.		1,021	05
Fournitures de poêle.		21	75			26,215	36
Tuyaux de poêle, 200 feuilles, à 10c.		20	00	Lieut.-col. Smith—transport, \$17.60;			
Coudes, 24, à 35c.		8	40	subsistance, 30 jours, à \$3.		107	60
Réparations au fourneau de cuisine.		29	70	Cap. Freer, frais de voy. en Angleterre.		169	50
1 boîte à houille.		4	50	Cap. Young, frais de déménagement de l'école de Frédéricton à l'éc. de London.		41	55
Baquets à houille, 25, à \$1.		25	00	Lieut. Nesbitt, Ottawa à Toronto.		7	80
Garnitures de feu, 15, à \$5.		75	00	do Toronto à Ottawa.		7	80
Soufflets en fer, 11, à 75c.		8	25	Lt. S. M. Rogers, Ottawa à Toronto.		7	80
Garde-feu en fil métallique, 14, à \$1.50.		21	00	do Toronto à Ottawa.		7	80
Galons-mesure, \$3; égohine, \$2.25.		5	25	Lieut. Leech, Peterboro' à Toronto.		2	00
Brouettes, 5, à \$4.50; 2, à \$4.40.		31	30	do Toronto à Peterboro'.		2	00
Torchons de laine, 42, à 70c.		29	40	Frais de voyage pour service d'escorte.		4	90
Clanche, \$4; loquet, \$1.35.		5	35	Transport		13	20
Annonces.		22	80	Pain, 18,583 lbs., à 2½c.		464	57
Prise de déserteurs.		9	00	do 19,535 lbs., à 2c.		390	70
Enrôler des recrues, 30, à 25c.		7	50	Viande, 18,583 lbs., à 6c.		1,114	98
Charriage, \$2.25; frais de port, \$50.39.		52	64	do 19,535 lbs., à 5½c.		1,170	14
Produits chimiques et drogues.		23	75	Pommes de terre et épiceries, 18,583 rations, à 4½c.; 19,535 rations, à 4½c.		1,788	56
Soins médicaux, 3 jours, à \$3.65.		10	95				
Raccommodage d'habillements.		22	10	A reporter		31,516	26
Plombage.		94	50				
Réparer faucheuse de pelouse.		11	75				
do clochettes, horloges, clanches dn pavillons, 2.		5	85				
Nettoyer les latrines.		412	52				
Déplacement de canons.		4	00				
A reporter		44,944	12				

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Ecole de London—<i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		31,516	26	Report.....		39,262	78
Alloc., ordinaire des officiers, 2 ans...	400	00		Réparer les fournaisses, 5.....		5	00
Cuisine de l'hôpital, 61 jours, à 20c...	12	20		Nettoyer les latrines.....		50	80
Suppléments de l'hôpital.....	4	94		Ramonnage de cheminées, 40, à 25c....		10	00
Houille, 87 $\frac{1}{2}$ tonneaux, à \$6.70.....	585	16		Compte de blanchissage—			
do 168 $\frac{3}{4}$ tonneaux, à \$6.50.....	1,096	90		Couvertures, 21 à 6c.; 288 à 7c.....		21	42
do 43 $\frac{31}{32}$ tonneaux, à \$5.75.....	249	02		Couv. de traversins, 589 à 3c.; 17 à 5c.		18	52
do 218 $\frac{05}{100}$ tonneaux, à \$5.50.....	1,199	27		do 582 à 2 $\frac{1}{2}$ c.; 32 à 4c.....		15	83
do 3 tonneaux, à \$4.60.....	13	80		Couvre-pieds, 164, à 7c.....		11	48
Bois, 44 cordes, à \$5.50.....	242	00		Paillasses, 6, à 6c.; 153, à 7c.....		11	07
do 9 $\frac{3}{4}$ cordes, à \$5.....	46	08		Taies d'oreillers, 318, à 2 $\frac{1}{2}$ c.; 353, à 3c		18	54
Pétrole, 571 gall., à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	71	37		do 18, à 4c.; 173, à 5c.....		9	37
do 461 $\frac{825}{100}$ gall., à 15c.....	69	28		Paillassons, 6, à 6c.....		0	36
Paille pour hommes, 7,200 lbs., à 65c..	46	80		Draps de lit, 2,306, à 5c.....		115	30
Fourrage, 304 rations, à 31c.....	94	24				39,550	47
Taxes d'eau, 5 trimestres, jusq. 15 avril	791	25		MOINS—Retiré de trop....		500	00
Bottes d'hiver, 86 paires, à \$4.87.....	418	82		Total, école de London....		39,050	47
Galon pour tromp., 30 verges, à 12 $\frac{3}{4}$ c..	3	75					
Compensation pour vêtements—				Ecole de Saint-Jean.			
Tuniques, 27; pantalons, 26; bonnets	493	48		Lt.-col. d'Orsennens—			
de fourrure, 10; bottes, 20 paires..	39	00		Solde, 365 jours, à \$4.....		1,460	00
Alloc. pour équipement d'hiver, 13 à \$3	40	00		Commandant, 365 jours, à \$1.25.....		456	25
Ajuster des uniformes, 13 à 50c.....	6	50		Chirurgien-major Campbell—			
Allocation, bibliothèque des hommes..	40	00		365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3.50..		1,277	50
Enclume, 1, 150 lbs., à 9 $\frac{1}{2}$ c.....	14	25		Cap. Coursol—			
Lits avec ressorts, 5.....	70	00		365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$3....		1,095	00
Couverts de traversin, 20.....	14	00		Cap. Freer—			
Chaises, 6 à \$9; 24 à \$1.50; 18 à \$1..	108	00		31 jours, jusqu'au 31 juillet, à \$2.50.		77	50
Forge portative.....	17	00		Adjudant, 31 jours, à 50c.....		15	50
Briques, réfractaires, 50 à \$1.75.....	87	50		Cap. Frenette—			
Balais, crin, 1 douz.....	11	00		365 jours, jusqu'au 20 juin, à \$2....		730	00
do millet, 68 à \$3 douz.....	17	00		Lieut. Chinié—			
Brosses, 2 à \$1.50; pot en fer, \$2.50..	4	00		120 jours, jusqu'au 28 oct., à \$2.....		240	00
Mèches de chandelle, 25 lbs., à 33c..	8	25		245 do 30 juin, à \$2.50..		612	50
Rideaux, 2 paires à \$12.50; 3 paires à \$6	43	00		Adjudant, 225 jours, à 50c.....		112	50
Wagon réfectoire.....	12	00		Lieut. Roche—			
Pincettes, 2 paires, à \$4.25.....	8	50		365 jours, jusqu'au 30 juin, à \$2....		730	00
Oreillers de plume, 5 à \$4.....	20	00		Adjudant, 121 jours, à 50c.....		60	50
Pavillons et mâts, 24.....	27	60		Lieut. d'Orsennens—			
Fourches et râtaux, 10.....	6	90		15 jours, jusqu'au 8 août, à \$2.....		30	00
Traversins de crin, 5 à \$4.....	20	00		Adjudant, 13 jours, à 50c.....		6	50
Matelas de crin, 5 à \$16.....	80	00		Officers surnum., à \$1.....		1,567	00
Canapés, 1, à \$10; 2, à \$40.....	90	00		Sous-officiers et soldats—			
Dessus de matelas, 10, à \$2.....	20	00		Sergent-major, 365 jours, à \$1.25....		456	25
Vases de nuit, 5.....	16	25		Fourrier, 365 jours, à \$1.....		365	00
Taies d'oreiller, 10 paires, à 60c.....	6	00		Sergent instructeur, 630 jours, à \$1..		630	00
Armoire, \$85; balance, \$5.....	90	00		Trompette-major, 365 jours, à \$1....		365	00
Tables, 1, à \$60; 1, à \$25.....	85	00		Sergents, 1,460 jours, à 80c.....		1,168	00
do 1, à \$16; 4, à \$4.....	32	00		Caporaux, 1,527 jours, à 70c.....		1,068	90
Lave-mains, 6, à \$3.....	18	00		Fonct.-caporaux, 1,476 jours, à 50c..		738	00
Sac en cuir, 1.....	6	00		Fonctionnaires-sergents, 8 jrs, à 70c.		5	60
Huile, 1 gal., 70c.; bidons à l'huile, 12, \$2	2	70		Trompettes, 675 jours, à 40c.....		270	00
Pince, \$13; coupe-tuyaux, \$3.75.....	16	75		Sergents intérim., 1,473 jours, à 40c.		589	20
Rouge de plomb, 100 lbs., à 5c.....	5	00		Soldats, 26,436 jours, à 40c.....		10,574	40
Cadenas, 4, \$1; chaîne, 40 pds, \$2..	3	00		Honoraires de médecins.....		26	00
Etoupage en caoutchouc.....	4	50		Officiers attachés et haute-payé....		3,272	97
Tuyau d'arrêt, filières à coussinets	7	50				28,000	07
Assortiment d'éclisses, complet.....	18	00		MOINS—Retenues, etc....		1,244	32
Bâtons, 6 prs. à \$1.15.....	6	90				26,755	75
Mart. à 2 mains, \$1.50; marteau, \$1.75	3	25		Transport des recrues.....		79	70
Suif, 10 lbs., à 9c.....	0	90		Pain, 22,009 lbs. à 3c.....		660	27
Porte-rideaux avec appareils, 5.....	17	00		do 18,183 lbs. à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		590	95
Annonces, \$55.10; frais de p., \$40.51.	95	61		do 946 lbs., à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		33	11
Médicaments et appareils de chirurgie..	173	80		Viande, 22,209 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		1,265	52
Installation d'un champ de tir.....	397	50					
Poser des essieux dans le dévidoir, 3..	10	50					
Fournir et poser des rideaux dans le							
logement des officiers.....	120	00					
Marquer les fourniments, 150, à 5c....	7	50					
A reporter.....	39,262	78		A reporter.....		29,385	30

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Ecole de Saint-Jean—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
Report.....		29,385 30	Report.....		40,945 16
Viande, 18,313 lbs., à 6½c.		1,190 36	Compte de blanchissage—		
do 816 lbs., à 10c		81 60	Couvertures, 584, à 8c.; 332, à 9c.		76 60
Pommes de terre, 41,138 lbs., à 1c		411 38	Des. de trav., 1,709, à 2c.; 1,509, à 2½c.		71 91
Thé, 1,115 rations, à 3½c.		40 14	Couvert. de lits, 194, à 4c.; 229, à 6c.		21 50
do 40,023 do à 4½c.		1,810 87	Paillassons, 195, à 3c.; 252, à 7c.		27 39
Allocation pour ordinaire des officiers.		200 00	Draps de lit, 3,039, à 3½c.; 2,594, à 4c		210 11
Houille, 99 tonneaux, à \$6.50.		643 50	Total, école de Saint-Jean....		
do 175 tonneaux, à \$6.25		1,093 75	41,352 67		
do 84 84 tonneaux, à \$6.		509 04	Milice—Papeterie.		
do 145 2 tonneaux à \$5.50.		798 60	“Military Law,” 500 exemp.		
Bois, 175 3 cordes, à \$5.50.		964 18	Papier tellière, 116½ rames.		500 00
do 38 29 cordes, à \$6.		229 76	Livres blancs, 1,062		445 46
Pétrole, 561.64 gall., à 28c.		157 26	Papier à note, 51 1 rames		236 58
do 547 24 gall., à 29c		158 70	Papier buvard, 11 7 rames.		134 82
Paille, 10,510 lbs., à 50c. par quintal.		52 55	Enveloppes, 31,600.		65 87
do 751 bottes à \$5.75.		43 19	Encre, 167 bouteilles.		64 98
Bottes d'hiver, 31 paires, à \$4.75.		147 25	Crayons, porte-plumes, etc.		63 02
do d'été, 149 paires, à \$3.10.		461 90	Plumes, 254 boîtes.		50 95
Compens. pour habillem., tuniques, 35; pant., 23; bonnets de four. 10; bot., 15		443 51	Plumes élastiques, 69 boîtes.		52 57
Alloc. pour équip. d'hiver, 74, à \$3.50.		259 00	Papier à envel. et à imprimer, 8 4 ram.		32 09
Ajuster des vêtements, 50; à 50c.		29 50	Ficelle et galon.		29 09
Bonnet de fourrure, 1.		5 00	Mucilage, 45 bouteilles.		27 43
Allocation à la bibliothéq. des hommes		20 00	Epingles, 173 papiers.		21 75
Haches, 6, à 70c.; scies, 10, à 75c.		11 70	Livres de lettres, 8.		19 03
Balais, 50, à 25c.; chaises, 100, à 45c.		57 50	Agrafes de papier, 84 boîtes.		18 40
Lits, 10, \$66; oreillers, 20, \$45.		111 00	Peaux de chamois, 42.		16 40
Faïencerie et verrerie.		19 05	Grattoirs et oblitérateurs.		13 44
Médicaments et drogues.		465 63	Tampons, 19.		12 40
Bordereaux des délinquants, 2.		6 50	Ciseaux, 11 paires.		9 97
Boyau, 200 pds, \$150; rép. les boy., \$7.50		157 50	Encrier, 44.		9 61
Serrures avec double clefs, 10.		20 00	Agrafes pour liasses, 30.		9 28
Plât à viande, 6, à \$2; baquets à charbon, 21, à 85c.		29 85	Poids pour papier, 20.		8 92
Râteaux, 5, \$2.75; câble, 300 pds, \$4.22		6 97	Papier de toilette.		7 00
Pelle à neige, 50, à \$3.50 par douz.		14 58	Couteaux de pupitre, 17.		5 63
Poêles, 1, à \$40; 1, à \$10.		50 00	Règles, étiquettes et brochettes.		4 42
Réparer des poêles et garnitures.		176 33	Craie, \$4.69; pinceaux, \$2.24.		6 95
Tuyau de poêles, 457 feuilles, à 25c.		114 25	Couteaux à papier et cartons.		6 93
Coudes de tuyau, 45 à 40c.		18 00	Cire à cacheter et caoutchouc.		2 56
Tôle, devant. de poêles, 250 lbs.		17 00	Menus items.		7 03
Carafons, 12, \$9; vernis, 1 gallon, \$3.		12 00	Total, papeterie.....		1,933 87
Brouettes, 3, à \$6; chevalets, 6, à \$1.		24 00	Imputé comme suit—		
Annonces.		29 70	Munitions.		35 96
Charriage, 26 voyages, à 25c.		6 50	Magasins de la milice.		148 34
do 15 jours, à \$2.		30 00	Collège militaire royal.		193 59
Soins médicaux, par Mde Houle.		60 00	Ecoles de cavalerie et d'infanterie.		1,133 54
Frais de port.		51 37	Batteries “A,” “B” et “C”.		405 43
Nettoyer le logem. des fonctionnaires.		25 00	Dépenses imprévues.		17 01
Marquer les petits équipements.		34 93	1,933 87		
Poser les châssis doubles, 84, à 8c.		6 72	Sommaire des paiements.		
Monter les poêles, 57, à 75c.		42 75	Allan, H. et A., Montréal.		420 88
Réparer les portiques et pupitres.		18 80	Allen, E. H., Frédéricton.		461 25
do châssis, portes et serrures.		17 05	Ames, Ross et Cie, Sherbrooke, P.Q.		1,794 58
do pavillons et guérites.		8 72	Anderson Frères et Cie, Winnipeg.		1,300 00
do grilles et seaux à incendie.		5 75	Anglin, W. B. et S., Kingston.		1,008 83
do lits et sièges.		4 00	Angus et Gordon, Victoria, C.-B.		1,504 70
do plafond du loge. des fonct.		5 00	Arel, D. et S., Québec.		4,010 48
do brouettes, 5, à 75c.		3 75	Armstrong, M., Aylesford, N.-E.		1,562 88
do instruments de musique.		68 95	Armstrong, Wm., Winnipeg.		118 94
do éviérs et latrines.		15 25	Ashdown, J. H. do		401 92
do égouts et tuyaux à déchets.		27 50	Baile, John, Québec.		1,478 60
Fournir et poser 2 serrures.		8 00	Baker et fils, Victoria.		317 03
Plumeaux, 70, à 15c.		10 50	Barry, C. R., Halifax.		365 51
Enlever les persiennes, 84, à 8c.		6 72	A reporter.....		
Lavage des châssis et planchers.		10 00	14,745 60		
A reporter.....		40,945 16	A reporter.....		

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		Report.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	14,745 60		102,054 79
Bastien, M., et Fils, Jeune-Lorette...	312 50	Cosgrove, Thos., Saint-Jean, N.B.....	140 10
Bastow, J. G., Kingston.....	122 24	Cousineau, L., Montréal.....	6,003 83
Bateman, W., Winnipeg.....	2,204 92	Couture, J. A., Québec.....	260 90
Bedingfield, Geo., Toronto.....	3,088 60	Cox, A., Niagara.....	400 00
Begin, B., et Cie, Québec.....	147 20	Crawford et Cie, W. H., Québec.....	337 55
Bell, Cie de téléphone.....	462 22	Creegan, Geo., Kingston.....	4,473 04
Belmont Shoe Store, Victoria.....	163 50	Crysler, H. W., Niagara.....	1,414 38
Benny, Macpherson et Cie, Montréal.....	245 95	Cumberland, B., Toronto.....	3,225 42
Berry, Wm., Toronto.....	422 52	Cumming et Cie, Winnipeg.....	2,554 85
Besson, F., et Cie, Londres, Ang.....	166 88	Currie, G. W., Frédéricion.....	356 00
Bigaouette, Jos., Québec.....	12,451 65	Curtis et Harvey, Angleterre.....	4,380 00
Bissett et Donaghy, Saint-Jean, P.Q.....	2,262 54	Daniel, F., Saint-Jean, P.Q.....	1,347 12
Bock, Mme C. do.....	407 51	Deeks, Wm. A., Kingston.....	1,670 70
Boivin, P. I., Québec.....	433 00	Dillon, Joseph, Kingston.....	769 91
Boivin, L. do.....	248 00	Dion, I., Saint-Jean, P.Q.....	590 95
Borbridge, S. et H., Ottawa.....	2,899 73	Cie de messagerie Dominion.....	284 50
Bourgeois, D., Saint-Jean, P.Q.....	151 21	Donnally, W. G., Niagara.....	897 87
Boyce et Fils, M., Québec.....	307 06	Donoghue, C., Kingston.....	1,313 93
Boyer, Jules do.....	609 15	Doull et Gibson, Halifax.....	6,964 14
Boyle, Jas., Frédéricion.....	1,762 33	Doull et Miller, Halifax.....	6,419 90
Breck et Booth, Kingston.....	1,071 88	Drennan, W. M., Kingston.....	979 85
Britannia Rubber Co., Angleterre.....	194 67	Drolet, J., Québec.....	104 25
Britton, W. H., Gananogue.....	233 75	Dunbrach, H., Saint-Jean, N.B.....	250 00
Brookfield, S. M., Halifax.....	345 00	Dunlop, J. M., Kingston.....	302 04
Broomer, Geo., Québec.....	323 45	Elliott et Fils, Toronto.....	330 55
Brophy, Mme M. do.....	5,578 33	Esmonde, J. R., Ottawa.....	119 05
Brown, F. M., Frédéricion.....	173 16	Estabrook, D. W., Frédéricion.....	2,867 00
Brundage et Jackson, St-Jean, N.B.....	123 90	Estey, W. T., Frédéricion.....	1,472 56
Buckley, Mme M., Winnipeg.....	203 32	Fallon, Patrick, London.....	397 50
Buller, W., London.....	418 82	Farrell, D., Toronto.....	221 77
Burns, P., et Cie, Toronto.....	453 90	Farrington, W. H., New-York.....	321 15
Burns, J., Montréal.....	1,050 00	Fisett, J., Sherbrooke.....	447 50
Burry, Geo., Toronto.....	747 89	Fiset, A., Saint-Thomas, P. Q.....	550 80
Call, Anderson et Cie, Toronto.....	141 00	Fisher et Cie, G. S., St-Jean, N.B.....	178 00
Camarani, Alf., Saint-Jean, P.Q.....	1,190 36	Fisher et Fils, S., Québec.....	198 35
Cameron, Geo. W., Montréal.....	1,425 11	Fisher et Blouin, Québec.....	688 90
Cameron et McCarthy, Frédéricion.....	1,275 80	Fishwick, ligne de paquepots.....	702 50
Campbell, D. E., Victoria.....	176 12	Fitzgerald et Scandret, London.....	1,788 56
Ch. de fer Atlantique du Canada.....	531 33	Folger, F. A., Kingston.....	237 07
Cie Canadienne de messageries.....	323 49	Furness, ligne de paquepots.....	770 33
Can. Anthracite Coal Co., Winnipeg.....	7,721 59	Gallagher, P., Winnipeg.....	3,964 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique.....	12,104 75	Garland, J. M., Ottawa.....	236 25
Canadian Rubber Co., Montréal.....	187 00	Gatecliffe, Jos., London.....	2,285 12
Cannem, Mine C., Kingston.....	104 96	Gendron, J. H., Sherbrooke.....	1,561 47
Cannem, S. do.....	119 35	Gerhardt, C., Bonn, Allemagne.....	448 00
Carignan, O., Trois-Rivières.....	626 32	Gibson, J., Stratford.....	928 40
Carlyle, Wm., Toronto.....	1,252 24	Gillespie et Sadler, Chatham, N.B.....	1,836 11
Carnovski, T. R., Kingston.....	1,186 24	Gingras, Mme P., Saint-Thomas, P. Q.....	112 00
Casault, Jos., Saint-Thomas, P. Q.....	1,101 60	Giroux et Frères, Québec.....	380 99
Cie de pont de Cataragui, Kingston.....	1,402 82	Goodridge Frères., Winnipeg.....	3,987 08
Chemin de fer Vermont-Central.....	247 89	Gould, R., Saint-Jean, P. Q.....	2,354 05
Chagnon et Cie, Trois-Rivières.....	1,047 29	Gowdy et McConville, Kingston.....	2,855 23
Chalkley, R., Toronto.....	442 48	Gowdy, James, Kingston.....	997 10
Charles et Lamond, Toronto.....	140 00	Goyette, A., Saint-Jean, P. Q.....	112 50
Chinic, Cie de quincaillerie, Québec.....	9,467 19	Graham, P. Montréal.....	271 95
Chipman, J. P., Kentville, N.S.....	100 00	Graham, K. D., Ottawa.....	161 50
Chown et Fils, E., Kingston.....	310 90	Graham, Robert, Montréal.....	273 75
Clampitt, B. G., London.....	244 00	Grand Tronc, ch de fer.....	18,166 42
Clemens, Jno., London.....	152 74	Gray, John, Kingston.....	119 75
Cloutier, O., Trois-Rivières.....	554 45	Green, T. A., Winnipeg.....	723 52
Clowes et Fils, W., Londres, Ang.....	1,219 12	Greer et Wigmore, London.....	120 00
Clynick, F., Frédéricion.....	736 04	Guillot, J. N., Québec.....	392 50
Cochrane, Mine R., Frédéricion.....	259 43	Halliday, G. N. G., Winnipeg.....	700 45
Collette, Mme A. F., Québec.....	308 68	Hamel et Cie, Joseph, Québec.....	146 36
Collins, H. A., Toronto.....	695 61	Hamilton, Hartson et Robins, London.....	144 10
Cook et Easson, Stratford.....	337 25	Cie de vapeurs d'Hamilton.....	150 00
Coppin, N. W., Toronto.....	110 16	Hatch, John, Québec.....	102 00
Corbin, J. G., Bedford, N.E.....	222 10	Hatt et Fils, George, Frédéricion.....	1,360 38
		Hay, Jane, Toronto.....	143 30
A reporter.....	102,054 79	A reporter.....	203,821 89

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—95

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....		203,821 89		295,437 54
Hayman, Wm., London.....		135 00	Martin, Jno., et Cie, Montréal.....	160 01
Hayward, Charles, Victoria.....		193 53	Mathieu, Jos., Québec.....	3,912 09
Henderson, J. S., Kingston.....	1,667 92		Matté, E., Québec.....	279 96
Heney et Lacroix, Montréal.....	918 00		Maynard, Harris et Cie, Londres. Ang.....	2,006 36
Heney, John, Ottawa.....	145 00		Mearns, R., Toronto.....	337 00
Comptable général de Sa Majesté.....	5,140 45		Meston, John, Victoria.....	195 00
<i>Hero</i> , vapour.....	305 25		Milo, T. W., Kingston.....	234 88
Hetherington, Thomas, Québec.....	126 71		Mitchell, B. A., London.....	196 80
Hickey, P., Ottawa.....	439 25		Montgomery et Workman, Londres, A.....	321 07
Hilchie, C. A., Halifax.....	375 00		<i>Montmagny</i> , vapour.....	250 00
Hilyard, F. S., Frédéricton.....	191 00		Montreal, Cie de lumière électrique de.....	599 75
Hobart, G. S., Kingston.....	116 75		Montreal, Cie du gaz de.....	1,270 95
Holland, J., Victoria.....	9,358 23		Morel et Gagnon, Ottawa.....	508.00
Horsley, R. M., et Cie, Kingston.....	324 44		Morel, E., Saint-Jean, P.Q.....	706 46
Hough, Geo., Québec.....	720 00		Morin, J., Saint-Thomas, P.Q.....	170 77
Houghton, Thos., Québec.....	380 65		Muckle, W. H., Toronto.....	116 94
Howe, Wm., Ottawa.....	232 00		Muckleston, J., et Cie, Kingston.....	561 75
Hudon, M., Québec.....	634 26		Mulholland Frères, Winnipeg.....	303 50
Hunt Frères, London.....	1,970 14		McArthur, A., Toronto.....	2,732 35
Inman, W. R., et Cie, Winnipeg.....	569 54		McConaghy, A., Kingston.....	313 67
Innis, A., Victoria.....	565 88		McCorkill, Jas., Québec.....	1,965 97
Intercolonial, chemin de fer de l'.....	8,116 73		McCracken, S., Durham.....	355 00
International, Cie de ch. de fer de l'.....	466 28		McDougall, C. L., Sherbrooke.....	327 60
James, B., Perth.....	125 00		McGinn, W. J., London.....	855 27
Jamieson, Jos., Kingston.....	2,440 22		McKelvey et Birch, Kingston.....	418 23
Jenkins, S., Kingston.....	166 82		McLellan, Geo., Halifax.....	154 44
Johnson, B., Stratford.....	1,890 59		McLeod, Jno., Kingston.....	143 56
Juneau, Joseph, Québec.....	117 80		McMahon Frères, Kingston.....	1,004 15
Kane, J. A., Saint-Jean, N.B.....	250 00		McMahon, T., et Cie, Kingston.....	1,136 51
Keeler, Wm., Toronto.....	885 92		McQuade, P., et Fils, Victoria.....	174 63
Kennedy, Tim., Kingston.....	151 25		National Manufactur. Co., Ottawa.....	8,573 08
Kennedy, Mme D. C., London.....	131 61		Naylor, J. B., et Fils, Halifax.....	101 50
Kilpatrick, S. J., Kingston.....	240 38		Neil, J., Frédéricton.....	495 69
King, J. Geo., et Cie, Kingston.....	336 07		Nouveau-Brunswick, chemin de fer du.....	926 81
Kingston et Pembroke, ch. de fer de.....	392 61		Niagara, Cie de quai de.....	194 68
Knight et Munroe, Halifax.....	193 00		Nicholles et Renouf, Victoria.....	422 53
Knowlton, W. H., Toronto.....	160 05		Nicholson, Thos., Kingston.....	1,957 30
Labelle, P., Saint-Jean, P.Q.....	693 38		Nicol, D., Cataragoui.....	100 00
Laberge, A., Québec.....	102 00		Noël, F., Québec.....	142 50
La Cie. Maritime et Industrielle.....	803 58		Norman, W. C., Montréal.....	111 00
Les Dames du couvent des Ursulines.....	100 00		N. et du N.-O., chemin de fer du.....	738 12
Lake, W. H., Toronto.....	183 82		North-West Excavating Co.....	162 50
Langdon, Wm., Kingston.....	2,257 75		O'Brien, John, Kingston.....	415 50
Langlois et Langlois, Québec.....	2,280 00		O'Brien, Jas., Montréal.....	38,728 00
Lawrence et Broomer, Québec.....	9,887 62		O'Leary, Chas. A., Québec.....	12,219 58
Lecroix, H., Montréal.....	967 92		O'Neil, H., Frédéricton.....	939 92
Lee, Wm., Québec.....	955 50		O'Sullivan, J., Québec.....	691 00
Lemelin, J. P., Québec.....	328 75		Overend, Thos., Kingston.....	360 00
Lessard, E., Québec.....	594 50		Pampalon, A. T., Québec.....	3,312 04
Lightfoot, M., Stratford.....	299 00		Parent, A., Québec.....	5,521 11
Lockwood, A. H., Niagara.....	216 32		Patterson, E., et Fils, Niagara.....	1,318 69
London, Cie de meubles de.....	746 25		Percival, Jas., London.....	141 04
Lord, Jos., Saint-Jean, P.Q.....	157 26		Peters, S., Québec.....	251 63
Lortie, Alf., Québec.....	15,585 13		Phillips, R., Montréal.....	182 50
Loughman, J., Winnipeg.....	361 10		Phillips, Geo., Victoria.....	375 90
Loughurst, Wm., Niagara.....	2,197 82		Pickford et Black, Halifax.....	255 75
Loynes, S., et Cie, Kingston.....	927 18		Pigott, M. A., Hamilton.....	1,023 00
Macdonald Frères, Sherbrooke.....	1,170 38		<i>Pilgrim</i> , vapour.....	512 00
Mackay, R. H., Frédéricton.....	192 56		Pinard, H., Ottawa.....	848 46
Maclachlin, D., Chatham, N.B.....	461 18		Porter, R., Victoria.....	1,968 25
Maclaren, J., et Cie, Ottawa.....	178 63		Power et Fils, Kingston.....	435 00
Madden et Ellis, Québec.....	1,335 20		Chem. de fer de l'Île du P.-Edouard.....	427 08
Maguire, Jas., Québec.....	1,000 40		Proteau, J., Saint-Thomas, P.Q.....	695 22
Mallandine, E., Victoria.....	700 00		Puget Sound, société d'agriculture de.....	7,478 20
Mallon, Jas., Kingston.....	2,068 84		Québec, aqueduc de.....	3,000 00
Mann, Jno., et Fils, London.....	1,462 09		do et Lévis, Cie d'éclair. élect. de.....	1,300 00
Mara, Wm. et Cie, Toronto.....	2,648 26		do et Lévis, Cie de passage d'eau.....	424 17
Marchand, Z., Trois-Rivières.....	179 90		Québec Central, Cie de ch. de fer de.....	107 38
			Ray, C. C., et Cie., Ottawa.....	379 50
Report.....		295,437 54	A reporter.....	414,386 84

MILICE ET DÉFENSE, 1888-89—*Suite.*

Sommaire des paiements— <i>Fin.</i>		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
Report.....		414,386 84	Report.....		529,515 65
Réal, comte P. (immeuble), Québec.....		3,170 00	Webb, C. et J., et Cie, Londres, Ang.		2,252 50
Renfrew, G. R., et Cie, Québec.....		836 27	Chemin de fer des Comtés de l'Ouest..		107 20
Richard, A., Québec.....		241 78	White, Moses, Frédéricton.....		261 07
Richelleu et Ontario, Cie de navigation		1,640 33	Wight et Cie, Saint-Jean, P.Q.....		465 63
Ritchie, J. N., Halifax.....		375 00	Wiley, J. M., Frédéricton.....		187 62
Robitaille, P., Lévis.....		360 00	Wilkinson, G. M., et Fils, Kingston..		1,181 43
Roche, Wm., Halifax.....		142 80	Williams, J., Victoria.....		358 05
Roddy, E., Kingston.....		442 48	Williams, L. J., Kingston.....		10,444 99
Rogers, E., et Cie, Toronto.....		433 00	Wilson, T. C., Kingston.....		114 75
Rogers, J. H., Winnipeg.....		143 00	Wilson, P., Port-Colborne.....		126 00
Rosamond Woollen Co., Almonte.....		12,738 82	Wilson et Howard, Toronto.....		515 50
Rosborough, Wm., Frédéricton.....		377 80	Wiltshire, W., Kingston.....		936 23
Ryan et McArthur, Winnipeg.....		338 70	Windsor et Annapolis, chemin de fer de		1,876 31
Samuel Rogers Oil Co., Ottawa.....		536 89	Winnipeg Anthracite Coal Co.....		361 00
Sanford Manufacturing Co., Hamilton		44,895 20	Winsor et Newton, Londres, Ang.....		485 65
Saunders, H., Victoria.....		472 20	Woodburn, T. M., Ottawa.....		230 00
Sayward, W. P., Victoria.....		300 94	Wright, Jas., et Cie, London.....		210 28
Savage Frères, Kingston.....		449 21	Wright et Cie, Winnipeg.....		116 85
Scott, T. H., Winnipeg.....		650 00	Wright, C., et Fils, Kingston.....		277 75
Scott, L. K., Angleterre.....		180 07	Wright, Jas., et Fils, London.....		102 25
Scott, J. E., Dunnville.....		264 35	Imputé comme suit :—		
Shorey, H., et Cie, Montréal.....		24,365 75	État-major de milice.....		7,500 00
Simard et Godin, Saint-Jean, P.Q.....		1,976 29	Majors de brigade.....		12,896 23
Smith, R., Victoria.....		846 84	Salles d'armes.....		37,870 29
Sowards, Jas., Kingston.....		902 60	Soin des armes.....		23,307 04
Spangenberg, F. W., Kingston.....		106 62	Bordereaux des exercices annuels...		204,092 47
Stanley, W. F., Londres, Angleterre..		1,299 10	Instruction d'exercice.....		36,884 90
Vapeur "Hastings".....		483 00	Frais de port et papeterie aux corps.		3,514 00
Stratton, N. M., Kingston.....		644 21	Associations de tir.....		14,975 00
Sutherland, A., Kingston.....		1,836 10	Association de tir et d'art. du Canada		12,000 00
Swift, Jas., et Cie, Kingston.....		2,008 40	Musiques effectives.....		7,625 00
Taylor, W. H., Aurora.....		152 00	Bordereaux, batterie "A".....		36,140 99
The James Bay Coal Co., Victoria.....		166 50	do do "B".....		39,115 91
Tod, Jas., Victoria.....		225 00	do do "C".....		27,414 92
Toll, P., London.....		648 75	do école de Frédéricton.....		28,741 57
Trudel, Louis, Québec.....		1,051 50	do do St-Jean, P.Q.....		26,755 75
Turcotte et Provost, Québec.....		3,804 15	do do London.....		26,215 36
Turner, Wm. London.....		113 05	do do Toronto.....		31,108 75
Vallière, P., Québec.....		304 20	do do Québec.....		13,435 94
Vandry, Z., Québec.....		797 30	do do Winnipeg.....		26,195 25
Vincent, Jos., Montréal.....		835 00	do collège militaire royal.		38,340 64
Vincent, P., Jeune-Lorette.....		312 50	Appointements à Ottawa.....		19,230 40
Waddington, W., Kingston.....		1,664 56	Paiements indiqués ailleurs.....		14,553 51
Waldon, R., Kingston.....		640 00	Autres paiements au-dessous de \$100		85,510 93
Ward, H., Stratford.....		956 55			
A reporter.....		529,515 65			1,323,551 56

Allocations.	Musiques effectives.	Associations de tir.	Frais de p. et papeterie.	Instruction d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>District n° 1:—</i>					
Batterie de campagne de London.....			2 00	200 00	
1re brigade d'artillerie de campagne.....			10 00	450 00	
1er régiment de cavalerie.....			8 00	195 00	240 00
7e bataillon.....	100 00	75 00	35 00	140 00	
21e do.....	75 00	50 00	25 00	243 75	190 00
22e do.....	75 00	100 00	40 00	520 00	290 00
24e do.....	75 00		30 00	292 50	240 00
25e do.....	75 00		25 00	211 25	190 00
26e do.....	75 00		40 00	390 00	280 00
27e do.....	75 00		35 00	341 25	280 00
28e do.....	75 00	75 00	30 00	292 50	240 00
29e do.....	75 00		28 00	266 25	138 14
30e do.....	75 00	125 00	48 00	487 50	356 80
32e do.....	75 00	50 00	40 00	390 00	240 00
33e do.....	75 00	100 00	45 00	406 25	297 36
<i>District n° 2:—</i>					
Garde du corps du gouverneur général....	75 00		10 00	80 00	120 00
Artillerie de place de Toronto.....			2 00	10 00	36 50
Batterie de campagne de Toronto.....			2 00	200 00	
Carabiniers <i>Queen's Own</i>	100 00	75 00	50 00	400 00	300 00
Grenadiers royaux.....	100 00	75 00	40 00	240 00	80 00
Batterie de campagne d'Hamilton.....			2 00	200 00	
Batterie de campagne du Canal Welland Sault Sainte-Marie.....			2 00	200 00	
Half Mountain.....			4 00		40 00
2e régiment de cavalerie.....			35 00	341 25	332 09
12e bataillon.....	75 00	75 00	40 00	390 00	311 01
13e do.....	100 00	75 00	40 00	320 00	240 00
19e do.....	75 00		30 00	292 50	223 40
20e do.....	75 00	75 00	35 00	341 25	199 93
31e do.....	75 00	75 00	35 00	341 25	266 56
34e do.....	75 00	75 00	35 00	341 25	276 24
35e do.....	75 00	75 00	40 00	390 00	310 15
36e do.....	75 00		40 00	390 00	274 92
37e do.....	50 00	75 00	35 00	341 25	237 46
38e do.....	75 00	75 00	30 00	180 00	180 00
39e do.....	75 00		40 00	390 00	319 04
44e do.....	75 00	75 00	40 00	390 00	307 28
77e do.....	75 00		30 00	292 50	151 31
96e do.....			25 00	146 25	197 90
<i>Districts nos 3 et 4:—</i>					
Batterie de place de Cobourg.....			2 00	40 00	40 00
Cavalerie de Prescott.....			2 00	40 00	60 00
Batterie de campagne de Kingston.....			2 00	200 00	
do de Durham.....			2 00	120 00	
do de Gananoque.....	75 00			200 00	
do d'Ottawa.....				200 00	
Gardes à pied du gouverneur général.....	200 00	75 00	30 00	240 00	
Dragons de la Princesse Louise.....				40 00	
3e régiment de cavalerie.....			15 00	146 25	180 00
4e do.....			20 00	195 00	240 00
14e bataillon.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
15e do.....	100 00	75 00	30 00	240 00	240 00
16e do.....	75 00		30 00	292 50	240 00
40e do.....	75 00	75 00	40 00	390 00	320 00
41e do.....	75 00	100 00	30 00	243 75	240 00
42e do.....	75 00	75 00	30 00	292 50	238 36
43e do.....	75 00	125 00	30 00	292 50	240 00
45e do.....	75 00	150 00	30 00	276 25	226 66
46e do.....	75 00	75 00	30 00	292 50	160 00
47e do.....	75 00		50 00	471 25	400 00
49e do.....	75 00	75 00	30 00	292 50	240 00
56e do.....	75 00	100 00	35 00	341 25	280 00
57e do.....	75 00	75 00	30 00	240 00	240 00
59e do.....	75 00	75 00	35 00	308 75	264 34
<i>Districts nos 5 et 6:—</i>					
Génie de Montréal.....		25 00	5 00	40 00	
Artillerie de place de Montréal.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
Batterie de campagne de Montréal.....			5 00	200 00	
A reporter.....	3,650 00	2,650 00	1,656 00	17,178 75	11,266 93

Allocations.	Musiques	Associations	Frais de	Instruction	Soin des
	effectives.	de tir.	port et papeterie.	d'exercice.	armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	3,650 00	2,650 00	1,656 00	17,178 75	11,266 93
<i>Districts militaires nos 5 et 6—Suite.</i>					
Batterie de campagne de Richmond			2 00	200 00	
do do Sheffield			2 00	199 35	
Artillerie de place de Saint-Jean					20 00
Carabiniers Victoria	100 00	75 00	30 00	240 00	
Royal Scots	100 00	75 00	30 00	240 00	
Carabiniers du Prince de Galles	100 00	75 00	30 00	240 00	
5e bataillon de cavalerie			25 00	243 75	300 00
6e do do			20 00	209 30	180 90
6e do	100 00	75 00	30 00	240 00	
11e do	75 00	50 00	40 00	390 00	320 00
50e do		75 00	20 00	195 00	160 00
51e do		75 00	38 00	292 50	300 00
52e do	75 00	50 00	35 00	341 25	240 00
53e do	75 00	75 00	20 00	160 00	
54e do	75 00	50 00	30 00	292 50	240 00
58e do		75 00	50 00	455 00	360 00
60e do	75 00	125 00	30 00	292 50	240 00
64e do			30 00	292 50	207 60
65e do	100 00		40 00	320 00	
76e do			30 00	282 50	195 68
79e do	75 00	50 00	35 00	308 75	240 00
80e do	75 00		30 00	390 00	169 88
83e do		50 00	30 00	390 00	307 53
84e do	75 00		26 00	243 75	140 62
85e do	75 00	75 00	30 00	390 00	155 60
86e do	75 00	50 00	30 00	312 50	199 86
<i>District n° 7 :—</i>					
Q. O. H. C.	100 00		10 00	80 00	
Batterie de campagne de Québec			2 00	200 00	
Artillerie de place de Québec			6 00	120 00	
Séminaire de Québec				40 00	
Artillerie de place de Lévis		50 00	4 00	80 00	80 00
do do Gaspé			2 00	30 00	40 00
Normale Laval				40 00	
Institution du Patronage de Québec				20 00	
8e bataillon	100 00	75 00	30 00	240 00	
9e do	100 00	75 00	40 00	320 00	
17e do	75 00	50 00	40 00	390 00	304 70
23e do	75 00		20 00	195 00	160 00
55e do	50 00	75 00	30 00	195 00	240 00
61e do			30 00	292 50	199 35
70e do	75 00	50 00	30 00	292 50	240 00
81e do			30 00	292 50	240 00
87e do	75 00	75 00	30 00	292 50	237 18
88e do			30 00	292 50	234 50
89e do		150 00	40 00	390 00	314 37
92e do	75 00		20 00	130 00	160 00
<i>District n° 8 :—</i>					
Batterie de campagne de Newcastle			2 00	200 00	
do do Woodstock			2 00	200 00	
Artillerie de place du Nouveau-Brunswick	100 00		25 00	325 00	120 00
Génie de Brighton			2 00	40 00	40 00
Compagnie de carabiniers de Saint-Jean			2 00	40 00	
8e cavalerie	75 00		35 00	341 25	410 00
62e bataillon	100 00	75 00	30 00	240 00	
67e do	75 00	50 00	45 00	438 75	360 00
71e do	75 00	125 00	35 00	341 25	200 00
73e do	75 00	50 00	25 00	243 75	200 00
74e do	75 00	125 00	30 00	302 50	220 00
<i>District n° 9 :—</i>					
Cavalerie de King			2 00	40 00	60 00
Artillerie de place de Halifax	100 00	75 00	35 00	280 00	280 00
A reporter.....	6,300 00	4,850 00	3,033 00	31,304 90	19,583 80

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—99

Allocations.	Musiques	Associations	Frais de	Instruction	Soin des
	effectives.	de tir.	port et papeterie.	d'exercice	armes
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	6,300 00	4,850 00	3,033 00	31,304 90	19,593 80
<i>District n° 9—Fin.</i>					
Batterie de campagne de Sydney			5 00	200 00	
Artillerie de place de Pictou			2 00	20 00	40 00
do Yarmouth			2 00	40 00	40 00
do Digby		50 00	2 00	30 00	40 00
do Lunenburg			2 00	20 00	40 00
do Mahone Bay			2 00	20 00	40 00
63e bataillon	100 00	75 00	30 00	240 00	
66e do	100 00	75 00	40 00	320 00	320 00
68e do	75 00	75 00	45 00	438 75	336 16
69e do	75 00	75 00	45 00	422 50	342 94
72e do	75 00		30 00	292 50	226 94
75e do	75 00		30 00	292 50	217 00
78e do	75 00	150 00	35 00	341 25	262 00
93e do	75 00	75 00	25 00	243 75	200 00
94e do	75 00		25 00	243 75	200 00
<i>District n° 10 :—</i>					
Cavalerie de Winnipeg			6 00	40 00	60 00
Batterie de campagne de Winnipeg			2 00	200 00	
90e bataillon	100 00	75 00	30 00	240 00	240 00
91e do	200 00		15 00	120 00	120 00
95e do	75 00	50 00	30 00	560 00	320 00
<i>District n° 11 :—</i>					
Artillerie de place de la Col.-Britannique. 100 00	100 00		12 00	260 00	160 00
Compagnie de carabiniers de Victoria			2 00	40 00	40 00
do Westminster			2 00	200 00	
<i>District n° 12 :—</i>					
Génie de Charlottetown			2 00	40 00	30 00
Artillerie de place de l'Île du P.-E. 50 00	50 00	50 00	25 00	292 50	180 00
82e bataillon	75 00	75 00	35 00	422 50	268 20
Ontario		1,800 00			
Québec		1,700 00			
Nouveau-Brunswick		1,300 00			
Nouvelle-Ecosse		1,500 00			
Manitoba		750 00			
Colombie-Britannique		500 00			
Île du Prince-Edouard		500 00			
Dominion		900 00			
Metropolitan		150 00			
Districts de l'Ouest		200 00			
	7,625 00	14,975 00	3,514 00	36,884 90	23,307 04

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mars 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les observations suivantes au sujet des dépenses faites par le département de la milice jusqu'au 30 septembre 1888.

Chèque 33.—“*Canada Militia Gazette*,” annonce, \$10. Veuillez avoir le certificat de l'imprimeur de la reine.

Chèques 52 et 80.—Ces chèques couvrent deux paiements—l'un de \$138 et l'autre de \$46—de pensions résultant de l'insurrection du Nord-Ouest. Les reçus de ces paiements sont pour \$136.50 et \$45.50 respectivement.

Chèque 8, Nouvelle-Ecosse.—“Hangars d'exercice,” Compagnie de gaz d'Halifax, \$66.25. Cette somme n'a pas été payée à temps pour gagner l'escompte de 20 pour 100.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mars 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les observations suivantes relativement aux balances que vos payeurs avaient en caisse le 31 décembre 1888, pour le compte de l'instruction annuelle :

District n° 1.—Le 31 juillet le payeur Dawson avait en caisse une balance de \$1,193.12. De cette date au 31 décembre (5 mois) sa dépense a été de \$309.45, ce qui laisse encore une balance de \$883.67.

Districts nos 2, 3 et 4.—Il reste encore au crédit des payeurs Alger et King des balances de \$187.38 et \$62.10 respectivement.

District n° 8.—Le 31 août le payeur Armstrong avait en caisse une balance de \$1,513.13; de cette date au 31 décembre (4 mois) il a dépensé \$145.43, en sorte qu'il reste encore à son crédit \$1,367.70.

District n° 9.—Le 31 octobre le payeur Murray avait en caisse une balance de \$2,595.59. Depuis cette date il a disposé de \$507.10, dont \$364.60 ont été dépensées en décembre. Il a encore à son crédit une balance de \$2,088.49.

District n° 10.—Le 30 septembre le payeur Peebles avait à son crédit une balance de \$361.10, contre laquelle il n'a rien été porté depuis.

District n° 12.—La somme de \$1,500 a été portée au crédit du payeur Jones, le 19 septembre, par chèque n° 11, C. B. La première inscription contre ce crédit a été faite le 3 décembre, au montant de \$1,001.76, ce qui laisse entre ses mains une balance de \$498.24.

Vous remarquerez par les relevés qui précèdent que les payeurs ont entre les mains des balances plus fortes que semblerait l'exiger la dépense courante. Est-ce qu'il n'y a pas un moyen de faire clore plus vite les comptes de cette branche de votre service? S'il n'y en a pas, je suggérerais que les sommes en caisse, après les principaux paiements faits, fussent déposées, et que les montants voulus fussent de temps à autre obtenus à la demande des payeurs, à mesure qu'il en serait besoin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 avril 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les observations suivantes concernant les dépenses de la milice :

Chèque n° 12, Manitoba.—Wm Clark, un semestre de pension, \$200. Ceci est signé “Wm Clark, par son procureur, D. Harn.” Pourquoi M. Clark ne signe-t-il pas lui-même? Copie de la procuration devrait être fournie. On devrait toujours prendre la signature du pensionné comme preuve de l'existence de ce dernier.

Chèque n° 12, C. B.—Société de tir de la C. B., \$40. Ceci ne devrait-il pas être imputé, avec les autres subventions, sur le chapitre de l’“Extraordinaire,” au lieu de celui des “Hangars d'exercice et champs de tir”?

Chèque n° 16, Manitoba.—Jno. Vinen, pension, \$82.80. Ce reçu est signé “John Vinen, par son procureur, W. J. Rutherford.” Veuillez me fournir copie de la procuration.

Veillez avoir, autant que possible, un compte et reçu distinct pour chaque paiement fait et imputé sur un crédit quelconque. En certains cas je trouve une pièce justificative couvrant une somme répartie sur différents crédits. En arrangeant vos pièces justificatives de manière à ce que toutes celles appuyant la dépense de chaque crédit puissent être classées ensemble, vous me simplifieriez les choses pour la préparation de mon rapport.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur un paiement fait à MM. Doull et Miller, d'Halifax, par chèque n° 16, N. E., s'élevant à \$2,482.22, pour de l'habillement. Ceci a été imputé sur le crédit pour les écoles de cavalerie et d'infanterie. Comme vous avez un crédit général pour l' "habillement" il semble que la somme devrait être couverte par ce crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.
 Au sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA MILICE, OTTAWA, 11 avril 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 de ce mois j'ai l'honneur de dire que le crédit pour l' "habillement" ne pourvoit pas à la dépense des corps permanents, savoir, les écoles d'artillerie, de cavalerie et d'infanterie. Le paiement auquel vous faites allusion a été fait pour de l'habillement à l'usage des écoles de cavalerie et d'infanterie, et, par conséquent, le montant a été imputé sur le crédit pour les "corps permanents."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 A l'auditeur général. C. EUG. PANET, S.-M. M. D.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 avril 1889.

MONSIEUR,—Veillez me fournir des certificats de réception de la part des commandants des différentes écoles auxquelles l'habillement acheté de MM. Doull et Miller, d'Halifax, au prix de \$5,261.31, a été envoyé.

Votre dévoué, etc.,
 Au sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 14 mai 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 20 du mois dernier, j'ai l'honneur de dire que l'habillement fourni à l'entreprise par MM. Doull et Miller, d'Halifax, pour les différentes écoles, est reçu aux magasins militaires d'Ottawa après avoir été inspecté par l'inspecteur d'habillement, et que les distributions en sont faites de temps à autre aux écoles, sur réquisition, à mesure qu'il en est besoin, et non en bloc à mesure qu'on le reçoit des entrepreneurs. On ne voit pas pourquoi les reçus des commandants d'école sont exigés, vu qu'on leur garde l'habillement dans les magasins militaires d'Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 A l'auditeur général. C. EUG. PANET, S.-M. M. D.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juillet 1889.

MONSIEUR,—Je remarque qu'on paie leurs services à MM. J. A. McCann et J. McTaggart à raison de \$2 par jour sur votre crédit pour la "Milice en activité de service." En l'absence du certificat d'aptitudes spéciales on n'est pas fondé à payer ces services sur un pied de plus de \$400 par année.

Comme M. McTaggart n'a pas passé l'examen nécessaire, on n'est pas fondé à l'employer du tout, sous le coup de l'article 47 de l'acte du service civil.

Les commis surnuméraires employés dans le département devraient être payés à même le crédit pour l' "Extraordinaire du gouvernement civil."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-ministre de la milice. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 octobre 1889.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur deux paiements faits au sujet de la cartoucherie de Québec, savoir : Jos. G. Bossé, pour services professionnels, \$45, et au Dr A. DeBlois, pour services de médecin, \$20. Le premier est pour services d'avocat et ne porte pas le certificat du département de la justice ; voudriez-vous fournir ce certificat. Le dernier est pour soins donnés à un employé qui a été blessé à la fabrique dans l'exercice de ses devoirs ; il faudrait pour celui-ci un arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la milice.

DÉPARTEMENT DE LA MILICE, OTTAWA, 2 décembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 31 octobre dernier, concernant deux paiements faits au sujet de la cartoucherie de Québec, savoir : à Jos. G. Bossé, \$45, et au Dr A. DeBlois, pour services de médecin, \$20, j'ai l'honneur de dire, par ordre du ministre de la milice, que le Dr DeBlois a soigné un nommé William Coveny qui s'était fait une blessure dangereuse en tombant d'un échafaud dans la fabrique de cartouches. Personne, dans l'établissement, ne pouvant arrêter le sang qui coulait de sa blessure, il fallut appeler un médecin.

Pour ce qui est de Mr J. G. Bossé, C. R., qui a suivi une enquête sur le décès causé par l'explosion d'une bombe à l'Île d'Orléans, le paiement a été autorisé par le ministre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET, S.-M.M.D.

A l'auditeur général.

Chemin de fer Annapolis et Digby.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>O'Neil et Campbell—Travaux sur contrat n° 2, jusqu'au 30 nov. 1889.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Déboisement.....	acres.	36	30 00	1,080 00
Essartage.....	"	2	75 00	150 00
Clôture.....	pds. lin.	51,000	0 12	612 00
Excavation dans le roc solide.....	vgs. cub.	1,676	1 50	2,514 00
Excavation dans la roche détachée.....	"	122	0 75	91 50
Excavation dans la terre, y compris les fossés d'écoulement.....	"	106,439	0 28	29,802 92
Excavation dans les fossés d'emprunt.....	"	88,372	0 26	22,976 72
Charriage supplémentaire.....	pds. lin.	40,308	0 00 ¹ / ₂	302 31
Drains souterrains.....	"	1,841	0 26	478 66
Maçonnerie, 1re classe.....	vgs. cub.	1,109	7 00	7,763 00
Pavage, etc.....	"	26	5 00	130 00
Béton.....	"	791	8 50	6,723 50
Maçonnerie en pierres perdues.....	"	499	2 00	998 00
Tuyaux en poterie vitrifiée, 18 pouces, posés.....	pds. lin.	215	2 00	430 00
Caisson, y compris le remplissage en pierre.....	vgs. cub.	2,950	2 40	7,080 00
Bois de pin blanc, tréteaux et autres constructions, 9x15.....	pds. lin.	56	0 50	28 00
Bois de pruche ou d'épinette rouge, 12x12.....	"	22,447	0 25	5,611 75
Ponceaux en cèdre.....	"	275	3 50	962 50
Pilots enfoncés.....	"	26,535	0 40	10,614 00
Fer forgé.....	lbs.	18,230	0 06	1,093 80
Fonte.....	"	481	0 05	24 05
Traverses.....	nombre.	4,488	0 24	1,075 92
Ballastage.....	vgs. cub.	481	0 28	134 68
Gare pour les passagers et le fret : do	3x \$2,500 do \$2,500			2,187 50 1,666 67
Caissons, 2 à \$1,100.....				2,200 00
Gages, avec 10 pour 100 ajoutés.....				351 90
Matériaux livrés.....				43,548 38
Payé en 1889-90, \$128,600 ; retenue, \$15,131.76.....				150,631 76 143,731 76
Payé en 1888-89 à O'Neil et Campbell.....	D-136			6,900 00
Chemin de fer du Cap-Breton.				
<i>Isbester et Reid—Estimation jusqu'au 31 oct. 1889—Du détroit de Canso à Grand-Narrows.</i>				
Déboisement.....	acres.	664	25 00	16,600 00
Abattage à fleur de terre.....	"	7	10 00	70 00
Essartage.....	"	41	700 00	2,870 00
Ouv. de pièces sur piè., y compris l'ouv. en fascines, (exc. fasc.).....	"	1 ¹ / ₂	7 00	875 00
Clôture, fil barbelé.....	pds. lin.	75,110	0 08	6,008 80
Clôture, lattes Everett et fil métallique.....	"	30,430	0 10	3,043 00
Excavation dans le roc solide.....	vgs. cub.	82,673	0 95	78,539 35
Roche de gypse.....	"	83,196	0 70	58,237 20
Roche détachée.....	"	35,931	0 50	17,965 50
Excavation dans la terre, y compris les fossés d'écoulement.....	"	860,416	0 22	189,291 52
do do sous l'eau.....	"	6,286	0 66	4,148 76
do dans les fossés d'emprunt.....	"	176,548	0 20	35,309 60
Charriage supplém. (1,151,053 pds. cub., transportés 100 pds).....	pds. lin.		0 00 ¹ / ₂	8,632 82
Drains souterrains.....	"	748	0 25	187 00
Maçonnerie, 1re classe, arches.....	vgs. cub.	54	14 00	756 00
do 1re classe.....	"	7,354	9 75	71,701 50
do 2e classe.....	"	5,344	7 00	37,408 00
do en pierres sèches.....	"	195	5 00	975 00
Pavage, etc.....	"	651	3 00	1,953 00
Béton.....	"	1,406	5 50	7,733 00
Maçonnerie en pierres perdues.....	"	580	2 50	1,450 00
Tuyaux en fonte, 3 pds. de diam., 1 pouce d'épaisseur.....	pds. lin.	3,336	12 00	40,032 00
Tuyaux en poterie vitrifiée, 18 pouces de diam.....	"	1,106	0 90	995 40
Viaduc d'acier (somme ronde).....				212,600 00
Superstructure du pont d'acier— Travées de 100 pds., à \$7,450.....	nombre.	2		14,900 00
do 75 do 5,610.....	"	1		5,610 00
do 60 do 3,015.....	"	2		6,030 00
do 50 do 2,390.....	"	1		2,390 00
do 30 do 1,140.....	"	3		3,420 00
do 25 do 920.....	"	3		2,760 00
Superstructure de l'ancien pont, travées de 16 pds., à \$318.....	"	3		954 00
Caissons, y compris le remplissage en pierre.....	vgs. cub.	1,334	2 75	3,668 50
A reporter.....				837,114 95

Chemin de fer du Cap-Breton—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Isbester et Reid—Contrat n° 6, jusqu'au 31 octobre 1889—Déroit de Canso à Grand-Narrows.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report...				887,114 95
Bois de pin blanc, tréteaux et autres constructions :				
12 x 9, 304 à 27c ; 6 x 4, 376 à 6c.	pds lin.	680		104 64
Madriers de pruche ou de pin, 12 x 12.	"	19,695	0 32	6,302 40
do do 9 x 9.	"	17,070	0 25	4,287 50
Pilots enfoncés.	"	50,237	0 30	15,071 10
Fer forgé.	lbs.	14,387	0 05½	791 29
Traverses.	nombre.	126,196	0 25	31,549 00
Carvelles (tonneaux de 2,000 lbs).	tonneaux.	76½	56 00	4,284 00
Pose de la voie, y compris le transport des rails de Richmond.	milles.	16½	450 00	7,425 00
Ballastage.	vgs cub.	24,310	0 30	7,293 00
Pointes et croisements.	jeux.	6	35 00	210 00
Appareil d'aiguillage et signaux.	"	2	45 00	90 00
Trav. de ferme, aux croisem. de niv., y comp. les barrières et ponc.	nombre.	30	30 00	900 00
Gare, voyageurs.				623 50
do fret.				1,957 14
Remise à locomotives à 6 compartiments, y compris table-tournante.				720 00
Caissons, à \$1,000.	nombre.	29		29,000 00
Barrières de chemin, y compris ponceaux, 2 x 1.	pds lin.	26,531	0 40	10,612 40
Gages, avec 15 pour 100 ajoutés.				707 30
Matériaux livrés.				59,813 37
Payé en 1887-88, \$117,700 ; en 1889-90, \$183,600 ; retenue, \$101,936.59				1,018,836 59
Payé en 1888-89 à Isbester et Reid. (D—136)				403,236 59
<i>Isbester et Reid—Contrat n° 7.</i>				
Allonge au caisson de la Pointe Tupper, somme ronde. (D—136)				615,600 00
<i>McDonald et Moffatt—Contrat n° 17.</i>				
Quai de Barrack Point, matériaux livrés jusqu'au 31 octobre 1889—				
Bois de construction créosoté.	pds lin.	8,597	0 48	4,126 56
do de pruche.	"	29,740	0 08	2,379 20
Plancher à ballast en épinette rouge.	"	12,500	0 05	625 00
Remplissage en pierre.	vgs cub.	4,543	0 70	3,180 10
Fer.	lbs.	10,200	0 04½	459 00
Payé en 1888-89 (D—136), \$600 ; en 1889-90, \$9,000 ; retenue, \$1,169.86.				10,769 86
Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.				
<i>McDonald et O'Brien, contrat n° 1, jusqu'au 31 décembre 1888—Station d'Oxford jusqu'au village d'Oxford.</i>				
Déboisement.	acres.	31	14 00	434 00
Essartage.	"	1	35 00	35 00
Clôturage, fil barbelé.	pds lin.	32,994	0 07	2,309 58
Excavation dans la roche détachée.	vgs cub.	26	0 50	13 00
do dans la terre, y compris les fossés d'écoulement.	"	37,262	0 19½	7,266 09
do do sous l'eau.	"	874	0 58½	511 29
Excavation de fosses d'emprunt.	"	41,260	0 17	7,014 20
Charriage supplémentaire (4,948 vgs cubes).	pds lin.		0 00½	204 25
Maçonnerie, arches de 2e classe.	vgs cub.	37	11 50	425 50
do 2e classe.	"	404	6 50	2,626 00
do en pierre sèche.	"	519	5 25	2,724 75
Pavage, etc.	"	52	1 50	78 00
Maçonnerie en pierres perdues.	"	78	1 75	136 50
Madriers de pruche ou de pin, 12 x 8, en œuvre.	pds cub.	2,182	0 15	327 30
do do 8 x 8 do	"	290	0 16	46 40
Fer forgé.	lbs.	363	0 07	25 41
Traverses.	nombre.	4,237	0 19	805 03
Pose de la voie, y compris le transport des rails de Richmond.	milles.	3 46	170 00	588 20
Ballastage.	vgs cub.	14,043	0 22	3,089 46
Appareil d'aiguillage et signaux.	jeux.	2	12 00	24 00
Trav. public, aux croisem. de niv. (av. garde-bestiaux et ponc.	nombre.	3	60 00	180 00
Trav. de ferme, aux croisem. de niv. (av. barrières et ponceaux)	"	9	15 00	135 00
Gages, avec 10 pour 100 ajoutés	\$			423 99
Enlever les vieux rails.	milles.	3 14	50 00	157 00
Payé en 1887-88, \$17,400 ; en 1889-90, \$1,000 ; retenue, \$579.95.				29,579 95
Payé en 1888-89 à McDonald et O'Brien sur contrat n° 1. (D—136)				18,979 95
DÉTAILS DES DÉPENSES.				10,600 00
				D—105

Chemin de fer Oxford et New-Glasgow—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Rhodes, Curry et Cie, contract n° 2—Station à la Jonction d'Oxford.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Payé en 1887-88, \$4,980 ; en 1888-89 (D—136), \$150.....				5,130 00
<i>McDonald et O'Brien, travaux sur contrat n° 3, jusqu'au 30 novembre 1889</i> <i>—Chemin de Birch Hill à la jonction Pugwash</i>				
Déboisement.....	acres.	88	16 00	1,408 00
Essartage.....	“	4	75 00	300 00
Ouvrages de pièces sur pièces, 12 pcs d'épaisseur, et fascines... do do 24 do “	“	1 72	400 00	720 00
do do do 36 do “	“	1 72	750 00	1,290 00
Clôture, fil métallique.....	“	22	1,125 00	247 50
Excavation dans le roc solide.....	vgs cub.	28,743	0 10	2,874 30
do dans la roche détachée.....	“	3,607	1 00	3,607 00
do dans la terre, y compris les fosses d'écoulement... do do sous l'eau.....	“	313	0 50	156 50
do dans les fosses d'emprunt.....	“	132,692	0 23	30,519 16
do dans les fosses d'emprunt.....	“	921	0 69	635 49
do dans les fosses d'emprunt.....	“	73,996	0 22	16,279 12
Chariage supplémentaire (vgs cubes par 100).....	pds lin.	828,853	0 00½	6,216 40
Maçonnerie, 1re classe.....	vgs cub.	330	8 00	2,712 00
do 2e classe.....	“	1,607	6 50	10,445 50
Pavage, etc.....	“	94	2 00	188 00
Maçonnerie en pierres perdues.....	“	129	2 00	258 00
Bois de pin blanc, tréteaux et autres constructions— 12 x 14, 60 à 31c. ; 12 x 12, 48 à 30c.....	pds lin.	108		33 00
12 x 90, 80 à 28c. ; 12 x 6, 88 à 26c.....	“	168		45 28
6 x 8, 522 à 26c. ; 6 x 6, 48 à 21c.....	“	570		145 80
3 x 9.....	“	168	0 11	18 48
Madriers de pruche ou de pin, en œuvre, 12 x 8, 1,576 à 14c. ; 8 x 8, 1,332 à 12c.....	“	2,908		380 48
Fer forgé.....	lbs.	391	0 06	23 46
Pose de la voie, y compris le transport des rails de Richmond.	milles.	4 46	170 00	758 20
Barrières de chemin, y compris ponceaux 2 x 1.....	pds lin.	1,600	1 50	2,400 00
Gages, avec 10 pour 100 ajoutés.....	\$			4,929 48
Cèdre méplat, 10 pouces d'épaisseur, dans les ponceaux.....	pds lin.	135	0 19	25 65
Cèdre, 12 x 12.....	“	280	0 22	61 60
Bois de construction, pruche, 12 x 12, pour fondations.....	“	798	0 16	127 68
Bois de pruche, 12 pcs, méplat, 12 pcs et plus de face.....	“	136	0 16	21 76
Madriers de pruche, suppl., dans le drain de cave à Conn's....	M.P.	3,000	20 00	60 00
Matériaux livrés.....				11,372 41
Payé en 1887-88, \$7,800 ; 1889-90, \$24,100 ; retenue, \$460.25.....				98,260 25
Payé en 1888-89 à McDonald et O'Brien sur contrat n° 3..... (D—136)				32,360 25
Donald Sutherland, travaux sur contrat n° 4, jusqu'au 31 octobre 1889— <i>Embranchement Pugwash.</i>				65,900 00
Déboisement.....	acres.	6	30 00	180 00
Essartage.....	“	1 6	50 00	80 00
Excavation dans le roc solide.....	vgs cub.	8	0 80	6 40
do dans la roche détachée.....	“	637	0 40	254 80
do dans la terre, y compris les fossés d'écoulement... do do sous l'eau.....	“	22,935	0 19	4,357 65
do dans les fosses d'emprunts.....	“	1,441	0 57	821 37
Chariage supplémentaire (vgs cubes par 100).....	pds lin.	33,777	0 19	6,417 63
Maçonnerie, arches de 1re classe.....	vgs cub.	4,932	0 00½	36 99
do 1re classe.....	“	32	9 70	310 40
do 2e classe.....	“	1,162	8 00	9,296 00
do en pierres sèches.....	“	618	7 50	4,635 00
Pavage, etc.....	“	17	5 50	93 50
Maçonnerie en pierres perdues.....	“	39	4 00	156 00
Caissons, à \$750.....	nombre.	1,814	2 00	3,628 00
Gages, avec 10 pour 100 ajoutés.....		2		1,500 00
Matériaux livrés.....				982 76
Payé en 1887-88, \$1,000 ; en 1889-90, \$6,700 ; retenue, \$2,072.....				1,815 50
Payé en 1888-89 à Donald Sutherland..... (D—136)				34,572 00
McDonald et O'Brien, travaux sur contrat n° 5, jusqu'au 30 novembre 1889 <i>—Jonction Pugwash à Wallace.</i>				9,772 00
Déboisement.....	acres.	62 9	17 50	1,100 75
Abattage à fleur de terre.....	“	1 4	11 00	15 40
A reporter.....				1,116 15

Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>McDonald et O'Brien, travaux sur contrat n° 5, jusqu'au 30 nov. 1889— Jonction Pugwash à Wallace.—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				1,116 15
Essartage.....	acres.	6	70 00	420 00
Clôturage, fil barbelé.....	pds. lin.	23,536	0 07½	1,765 20
Excavation dans le roc solide.....	vgs. cub.	840	0 89	747 60
do la roche détachée.....	"	5,974	0 57	3,405 18
do la terre, y compris les fossés d'écoulement.....	"	85,311	0 19	16,209 09
do do sous l'eau.....	"	1,778	0 57	1,013 46
do les fossés d'emprunt.....	"	115,491	0 18	20,788 38
Chariage supplémentaire (vgs. cub. par 100).....	pds. lin.	342,174	0 00½	2,566 30
Drains souterrains.....	"	85	0 25	21 25
Maçonnerie, 1re classe, arches.....	vgs. cub.	51	14 00	714 00
do 2e do.....	"	106	12 00	1,272 00
do 1re classe.....	"	4,392	9 75	42,822 00
do 2e classe.....	"	848	7 75	6,572 00
do en pierres sèches.....	"	21	4 00	84 00
Pavage, etc.....	"	124	1 50	186 00
Béton.....	"	14	3 00	42 00
Maçonnerie en pierres perdues.....	"	4	2 00	8 00
Pilots enfoncés.....	pds. lin.	2,626	0 26	682 76
Fer forgé.....	lbs.	858	0 05	42 90
Caissons.....		9	750 00	6,750 00
Gages, avec 10 pour 100 ajoutés.....				2,535 78
Pruche, 12 x 12, dans les fondations.....	pds. lin.	1,161	0 19	220 59
Ponceau au chemin Whidden—				
Pruche, 12 x 12, côtés.....	pds. lin.	814	0 19	154 66
do 8 x 9 et 8 x 10, poteaux, chapeaux et semelles.....	M.P.	1,763	16 00	28 21
Perches.....	pds. lin.	252	0 02	5 04
Boulons en fer.....	lbs.	88	0 05	4 40
Matériaux livrés.....				4,209 88
Payé en 1887-88, \$13,800; 1888-90, \$14,800; retenue, \$2,286 83.....				114,386 83
Payé en 1888-89 à McDonald et O'Brien sur le contrat n° 5..... (D—136)				30,886 83
<i>Stewart et Jones, travaux sur contrat n° 6, jusqu'au 31 oct. 1889— (de la rivière Wallace au chemin Mingo.)</i>				83,500 00
Déboisement.....	acres.	114	18 00	2,052 00
Abattage à fleur de terre.....	"	2	10 00	20 00
Essartage.....	"	7 6	80 00	608 00
Clôturage, fil barbelé.....	pds. lin.	143,600	0 07	10,052 00
Excavation dans le roc solide.....	vgs. cub.	11,886	0 88	10,459 68
do la roche détachée.....	"	12,427	0 55	6,834 85
do la terre, y compris les fossés d'écoulement.....	"	204,374	0 18	36,787 32
do do sous l'eau.....	"	2,328	0 54	1,257 12
do les fossés d'emprunt.....	"	162,460	0 18	29,242 80
Chariage supplémentaire (vgs. cub. par 100).....	pds. lin.	318,823	0 00¾	2,391 17
Drains souterrains.....	"	700	0 25	175 00
Maçonnerie: 1re classe, arches.....	vgs. cub.	126	13 90	1,751 40
do 2e do.....	"	121	11 90	1,439 90
do 1re classe.....	"	5,228	9 00	47,052 00
do 2e do.....	"	2,780	7 75	21,545 00
do en pierres sèches.....	"	305	4 00	1,220 00
Pavage, etc.....	"	248	1 50	372 00
Maçonnerie en pierres perdues.....	"	690	2 00	1,380 00
Vieux rail du pont élevé.....	nombre.	1		1,050 00
Caisson, y compris le remplissage en pierre.....	vgs. cub.	4,559	2 70	12,309 30
Bois de pin blanc, tréteaux et autres constructions, 12 x 12.....	pds. lin.	96	0 24	23 04
Pilots enfoncés.....	"	8,493	0 25	2,123 25
Fer forgé.....	lbs.	3,592	0 05	179 60
Trav. de ch. pub. aux croisem. de niv., y comp. garde-bestiaux.....	nombre.	11	116 00	1,276 00
do ferme do do barr. et ponc.....	"	18	24 00	432 00
Caissons, à \$760.....	"	8		6,080 00
Barrières de chemin, y compris ponceaux, 2 x 1.....	pds. lin.	1,300	0 23	299 00
Gages, avec 10 pour 100 ajoutés.....				4,086 21
Matériaux livrés.....				2,868 60
Pruche, 12 x 12, en œuvre.....	pds. lin.	4,700	0 19	893 00
Cèdre pour poutres et ponceaux, 12 x 12.....	"	960	0 24	230 40
do 8 x 10.....	"	360	0 14	50 40
Payé en 1887-88, \$2,900; en 1889-90, \$4,500; retenue, \$7,551.04.....				206,541 04
Payé en 1888-89, à Stewart et Jones..... (D—136)				54,951 04
				151,590 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—107

Chemin de fer Oxford et New-Glasgow,		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Gray, McManus, Trites et Cie, travaux sur contrat n° 7, jusqu'au 31 oct. 1889—(du chemin Mingo à l'embranchement de la ville de Pictou).</i>			\$ cts.	\$ cts.
Déboisement	acres.	240	10 00	2,400 00
Abattage à fleur de terre	"	3 08	12 00	36 36
Essartage	"	33 67	30 00	1,010 10
Clôture, fil barbelé	pds. lin.	277,476	0 11	30,522 36
Excavation dans le roc solide	vgs. cub.	4,667	0 85	3,966 95
do la roche détachée	"	25,962	0 40	10,384 80
do la terre, y compris les fossés d'écoulement ..	"	264,781	0 18½	48,984 48
do do sous l'eau	"	4,668	0 55½	2,590 74
do les fosses d'emprunt	"	110,047	0 18	19,808 46
Chariage supplémentaire (vgs. cub. par 100)	pds. lin.	276,150	0 00½	2,071 12
Drains souterrains	"	2,997	0 60	1,798 20
Maçonnerie : 1re classe	vgs. cub.	1,961	9 00	17,649 00
do 2e do	"	4,971	6 75	33,554 25
do en pierres sèches	"	56	4 75	266 00
Pavage, etc.	"	536	2 00	1,072 00
Béton	"	16	4 75	76 00
Maçonnerie en pierres perdues	"	839	1 00	839 00
Tuyaux en poterie vitrifiée, 18 pouces diam	pds. lin.	324	1 00	324 00
do do 12 do	"	12	0 80	9 60
Superstructure du pont d'acier—				
Travée de 200 pieds, à \$2,000	nombre.	1		20,000 00
do 100 do 6,800	"	1		6,800 00
do 50 do 2,400	"	1		2,400 00
Superstructure de l'ancien pont—				
Travées de 20 pieds, à \$390	"	3		1,170 00
do de 10 do 142	"	4		568 00
Bois de pin blanc, tréteaux et autres constructions—				
12 x 4, 16 à 12c. ; 12 x 14, 2,042 à 42c.	pds. lin.	2,058		850 56
12 x 12, 452 à 36c. ; 12 x 9, 432 à 27c.	"	884		279 36
14 x 8, 842 à 28c. ; 12 x 6, 2,400 à 18c.	"	3,242		667 76
9 x 4, 1,120 à 9c. ; 9 x 8, 4,236 à 18c.	"	5,356		863 28
9 x 5, 2,313 à 11c. ; 6 x 8, 7,322 à 12c.	"	9,635		1,133 07
Billots de cèdre pour ponceaux	"	160	2 00	320 00
Pilots créosotés et enfoncés, pin jaune de la C. du N.	"	4,924	0 60	2,954 40
Pilots enfoncés	"	2,144	0 15	321 60
Fer forgé	lbs.	8,462	0 04½	401 94
Fonte	"	3,319	0 03½	116 16
Traverses	nombre.	78,540	0 22	17,278 80
Pose de la voie, y comp. le transp. des rails du quai de Richmond ..	milles.	30	175 00	5,250 00
Ballastage	vgs. cub.	96,054	0 27	25,934 58
Pointes et croisements	jeux.	15	50 00	750 00
Appareil d'aiguillage et signaux	"	13	25 00	325 00
Trav. de ch. pub. aux croisem. de niv., y comp. garde-bestiaux ..	nombre.	15	75 00	1,125 00
do ferme do do barr. et ponc.	"	69	15 00	1,035 00
Gare pour les voyageurs et le fret, à \$4,970	"	3		14,925 00
Haltes	"	2		2,800 00
Réservoir et maçonnerie, à \$700	"	1		700 00
Caisson, à \$900	"			900 00
Barrières de chemins, y compris ponceaux, 2 x 1	pds. lin.	1,460	0 40	584 00
Gages, avec 10 pour 100 ajoutés				11,150 66
Matériaux livrés				1,693 77
Maçonnerie en pierre sèche, cours d'eau des chemins	vgs. cub.	106	3 50	371 00
do suppl. fondations des gares, à la chaux	"	8	4 75	38 00
Maçonnerie, fondations des gares, au ciment	"	60 9	1 50	91 35
Bois de pruche employé	M. P.	61,056	20 00	1,221 12
Madriers de pruche, supplém., drains de cave	"	4,150	20 00	83 00
Main-d'œuvre supplémentaire et matériaux, en partie pour inst. un rés. à Meadowvale et ensuite le transp. à la riv. John ..				320 73
Payé en 1887-88, \$34,200 ; en 1889-90, \$53,200 ; retenue, \$1,895.56				302,795 56
Payé en 1888-89, à Gray, McManus, Trites et Cie	(D—136)			89,295 56
<i>A. Campbell, contrat n° 12, pour traverses, jusqu'au 30 sept. 1889,</i>				213,500 00
Liens	nombre.	7,702	0 18	1,386 36
Payé en 1887-88, \$200 ; en 1888-89, \$240 ; retenue, \$146.36				586 36
Payé en 1888-9, à A. Campbell	(D—136)			800 00

Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
<i>McDougall et Giles, estimation finale sur le contrat n° 13 (quai, 360 x 60, au havre de Pugwash).</i>				
Report				3,226 80
Matériaux sur place—				
Palplanches	pds lin.	5,074	0 25	1,268 50
Bois à l'intérieur	"	18,520	0 10	1,852 00
Défenses	"	1,063	0 10	106 30
Poteaux d'amarrage	"	277	0 15	41 55
Planchéage	"	3,600	0 14	504 00
Remplissage en pierre	"	1,997	1 00	1,997 00
Pour compléter \$5,770, le coût de tout l'ouvrage				0 65
Quantités supplémentaires, pour une hauteur additionnelle de 7 pieds—				
Palplanches	pds lin.	1,232	0 25	308 00
Bois à l'intérieur	"	5,334	0 10	533 40
Défenses	"	259	0 10	25 90
Poteaux d'amarrage	"	70	0 15	10 50
Remplissage en pierre	"	751	1 00	751 00
Payé en 1887-88, \$1,800 ; en 1888-89 (D—136), \$5,598.80				7,398 80
<i>R. L. Black, contrat n° 14, pour traverses, jusqu'au 31 octobre 1889.</i>				
Traverses	nombre.	54,369	0 20	10,873 80
Payé en 1887-88, \$400 ; en 1889-90, \$3,100 ; D. B., \$1,173.80				4,673 80
Payé en 1888-89, à R. L. Black				6,200 00
<i>J. Harris et Cie, contrat n° 15, pour wagons fermés, estimation finale.</i>				
Wagons fermés, 60 à \$563				33,780 00
Poser des appareils de chauffage Eastman dans 10 wagons fermés, \$175				1,750 00
Payé en 1887-88, \$31,102 ; freins à air non appliqués à 6 wagons, \$104.16				35,530 00
Payé en 1888-89, à J. Harris et Cie				31,206 16
Payé en 1888-89, à J. Harris et Cie				4,323 84
<i>McDougall et Giles, travaux sur le contrat n° 19, jusqu'au 30 septembre 1889—(Embranchement Pugwash jusqu'au quai Pugwash).</i>				
Excavation dans la roche détachée	v. c.	24	0 45	10 80
Excavation dans la terre, y compris les fossés d'écoulement	"	22,361	0 20	4,472 20
do sous l'eau	"	320	0 60	192 00
Excavation de fossés d'emprunt	"	12,158	0 18	2,188 44
Charriage supplémentaire (par 100 v. c.)	p. lin.	34,451	0 00 $\frac{3}{4}$	258 38
Maçonnerie : 1re classe	v. c.	406	10 00	4,060 00
do 2e do	"	139	7 50	1,042 50
do sèche	"	96	5 50	528 00
Pavage, etc	"	14	2 00	28 00
Pierres perdues	"	7,664	1 90	14,561 60
Coffrage, y compris remplissage en pierre	"	1,224	1 50	1,836 00
Pilotage	p. lin.	3,001	0 25	750 25
Fer forgé	lbs.	2,331	0 05 $\frac{1}{2}$	128 20
Caissons, à \$475	nomb.	3		1,425 00
Gages, avec 10 p.c. additionnels				250 50
Matériaux livrés				412 20
Madriers de pruche, 12 x 12, en œuvre	p. lin.	855	0 15	128 25
Madriers de pruche et de pin, 10 x 12, sortis du vieux pont et placés dans la fondation	M. P.	10,000	10 00	100 00
Payé en 1888-89 (D—136), \$25,100 ; en 1889-90, \$4,000 ; D.B., \$3,272.32				32,372 32
<i>Rhodes, Curry et Cie, contrat n° 20, jusqu'au 31 octobre 1889—(Bâtiments de la gare).</i>				
Jonction d'Oxford, remise aux locomotives				4,125 00
do hangar à houille				890 00
do réservoir				2,000 00
Oxford, gare, sur \$3,060				3,010 00
do remise à fret, sur \$1,035				1,000 00
A reporter				11,025 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—109

Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Rhodes, Curry et Cie, contrat n° 20, jusq. 31 oct. 1889—Bâtiments de gare.)</i>		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts
Report.....				11,025 00
Oxford, quai, sur \$157.50.....				88 62
Halte de Conn, sur \$738.....				568 00
Jonction de Pugwash, abri pour les voyageurs et le fret, sur \$2,892.....				2,216 00
Pugwash, station, sur \$3,060.....				2,160 00
do remise à fret, sur \$567.....				517 00
do quai, sur \$157.50.....				77 50
do remise aux locomotives, sur \$1,008.....				508 00
do réservoir, matériaux livrés.....				690 00
Wallace, station, matériaux livrés.....				2,112 25
do remise à fret, sur \$585.....				520 00
do réservoir, sur \$1,782.....				1,732 00
Tatamagouche, gare, sur \$3,105.....				2,655 00
do hangar à fret, sur \$585.....				545 00
do quai, sur \$157.50.....				57 50
Payé en 1888-89 (D—136), \$10,500; en 1889-90, \$12,300; D.B., \$2,671.87.....				25,471 87
<i>A. McPherson et Cie, contrat n° 22, jusqu'au 30 septembre 1889—(Travées de 20 pieds, en acier.)</i>				
Travées de 20 pieds, en acier, livrées à la gare d'Oxford, 6 à \$350.....				2,100 00
Payé en 1889-90, \$1,200; retenue, \$300.....				1,500 00
Payé en 1888-89 à A. McPherson et Cie..... (D—136)				600 00
Agrandissement du Canal Cornwall.				
<i>Sec. 2, Wm. Davis et Fils, estimation jusqu'au 31 octobre 1889.</i>				
Excavation dans la terre, bousillage.....	v. c.	4,150	0 30	1,245 00
do dans la cuvette de l'écluse.....	"	38,100	0 32	12,192 00
Enlever les maisons d'écluses (somme ronde).....				100 00
Pilotis en orme, 12 x 12.....	pds c.	20,600	0 50	10,300 00
Bois pour lambrissage, 10 x 12.....	p. lin.	3,300	0 50	1,650 00
Fer forgé pour tirants.....	lbs.	80,000	0 06	4,800 00
Corroi.....	v. c.	1,700	0 75	1,275 00
Pierres perdues.....	"	1,000	1 00	1,000 00
Pièces de pin, 12 x 12.....	pds c.	14,200	0 40	5,680 00
Pilotis en bois d'orme.....	p. lin.	7,460	0 50	3,730 00
Planche de pin dans les pilotis.....	M. P.	15,800	25 00	395 00
Carvelle pressée.....	lbs.	20,300	0 06	1,218 00
Excav. dans la terre dans la fondat. du ponceau de Wood's Creek.....	v. c.	660	0 30	198 00
Maçonnerie irrégulière.....	"	1,040	5 50	5,720 00
Pièces de pin pour traverses et racinaux, 10 x 12.....	p. lin.	2,600	0 20	520 00
Excavation dans le roc.....	v. c.	60	1 10	66 00
Excavation dans la terre, cuvette du pont.....	"	645	0 40	258 00
Enlever la vieille maçonnerie.....	"	280	1 00	280 00
Mise à sec de la cuvette de l'écluse (somme ronde de \$2,500).....				1,000 00
Pièces de pin pour plancher.....	M. P.	82,000	30 00	2,460 00
Fer forgé pour les attaches dans les buses.....	lbs.	7,300	0 10	730 00
Maçonnerie dans le ponceau de Wood's-Creek, ciment de Portland (contrat spécial).....	v. c.	397	11 00	4,367 00
Béton, ciment de Portland (contrat spécial).....	"	2,030	7 00	14,210 00
Excavation dans les fosses d'emprunt.....	"	300	0 38	114 00
Pièces de pin, 12 x 12.....	pds c.	620	0 40	248 00
Bois de pin dans les plateformes de buses.....	"	2,900	0 90	2,610 00
Voliges dans les buses inférieurs.....	M. P.	8,000	35 00	280 00
Madriers de chêne blanc dans les buses.....	pds c.	300	1 50	450 00
Madriers de chêne blanc sous les échelons ou pivots.....	M. P.	2,500	50 00	125 00
Poteaux (contrat spécial).....	nomb.	672	0 50	336 10
Fascines dans l'emplacement de la levée (contrat spécial).....	paquets	1,620	0 15	243 00
Main-d'œuvre, creuser des puits d'essai.....				190 62
Main-d'œuvre et matériaux, hausser et réparer les murs de l'écluse 17.....				3,044 47
Matériaux livrés—				
Pierre, taillée pour l'écluse, sur la section.....	v. c.	2,543	6 00	15,258 00
Pierre, brute et de soutènement, sur la section.....	"	1,400	3 00	4,200 00
do à la carrière de Cornwall.....	"	400	1 50	600 00
Pilotis en bois d'orme.....	p. lin.	6,500	0 15	975 00
Pièces de pin pour fondation.....	pds c.	25,300	0 25	6,325 00
Madriers de chêne pour seuils.....	"	300	0 75	225 00
A reporter.....				108,618 09

Agrandissement du canal Cornwall.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 2, Wm. Davis et Fils, estimation jusqu'au 31 oct. 1889—Fin.</i>		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....				108,618 09
Matériaux livrés— <i>Fin.</i>				
Bois pour traverses.....	pds. l.	7,900	0 09	711 00
Ciment de Portland.....	brls.	500	2 25	1,125 00
Ciment canadien.....	"	1,000	1 00	1,000 00
Planche de pin pour plancher.....	M. P.	23,000	15 00	345 00
Payé en 1889-90, \$61,200; retenue, \$5,199.09.....				111,799 09
Payé en 1888-89, sur la section 2..... (D—138)				66,399 09
<i>Sec. 3—Wm. Davis et Fils—Estimation jusqu'au 31 oct. 1889.</i>				45,400 00
Excavation dans la terre, bousillage.....	v. c.	2,600	0 30	780 00
do dans la cuvette de l'écluse.....	"	19,300	0 32	6,176 00
Enlever les maisons de l'écluse (somme ronde).....				100 00
Pilotis d'orme, 12 x 12.....	pds. c.	12,500	0 50	6,250 00
Précintés, 10 x 12.....	pds. l.	2,416	0 50	1,208 00
Fer forgé dans les tiges de traverses.....	lbs.	33,500	0 06	2,010 00
Corroi.....	v. c.	1,020	0 75	765 00
Madriers de pin.....	M. P.	9,800	25 00	245 00
Carvelles pressées.....	lbs.	200	0 06	12 00
Bois d'orme pour pilotis de support.....	pds. l.	9,256	0 50	4,628 00
Excavation dans la terre, sur la section.....	v. c.	22,000	0 33	7,260 00
Mise à sec de la cuvette de l'écluse (sur somme ronde de \$2,500).....				500 00
Excavation dans le roc.....	"	50	1 10	55 00
Items par un arrangement spécial—				
Bois en caissons pour levée, sur les côtés et aux extrémités.....	pds. c.	6,200	0 25	1,550 00
do do traverses.....	pds. l.	3,600	0 18	648 00
Poteaux dans la levée.....	nomb.	260	0 50	130 00
Fascines do.....	b'dles.	260	0 15	39 00
Pierre dans les arcs-boutants et bas de la levée.....	v. c.	712	2 00	1,424 00
Main-d'œuvre, creusement d'un puits d'essai.....				309 87
Matériaux livrés sur la section—				
Pierre taillée, pour l'écluse.....	v. c.	2,605	6 00	15,630 00
do brute.....	"	3,300	3 00	9,900 00
do concassée pour béton.....	"	424	1 50	636 00
Bois d'orme pour pilotis jointifs.....	pds. c.	9,280	0 20	1,856 00
do pour pilotis de support.....	pds. l.	18,000	0 15	2,700 00
Bois de chêne pour buses.....	pds. c.	600	0 75	450 00
Bois pour tirants.....	pds. l.	7,300	0 09	657 00
Bois pour caissons.....	pds. c.	19,400	0 13	2,522 00
Payé en 1889-90, \$36,700; retenue, \$3,840.87.....				68,440 87
Payé en 1888-89 sur la section 3..... (D—138)				40,540 87
<i>Sec. 4—Wm. Davis et Fils—Estimation jusqu'au 31 oct. 1889.</i>				27,900 00
Excavation dans la terre, bousillage.....	v. c.	3,400	0 30	1,020 00
do dans la cuvette de l'écluse.....	"	30,900	0 32	9,888 00
Enlever les maisons de l'écluse (somme ronde).....				100 00
Pilotis d'orme, 12 x 12.....	pds. c.	3,140	0 50	1,570 00
Bois de construction, 10 x 12.....	pds. l.	2,000	0 50	1,000 00
Fer forgé dans les tirants.....	lbs.	3,200	0 10	320 00
Madriers de pin.....	M. P.	14,400	25 00	360 00
Excavation dans la terre, sur la section.....	v. c.	2,100	0 32	672 00
Mise à sec de la cuvette de l'écluse (sur somme ronde de \$2,000).....				500 00
Carvelles pressées.....	lbs.	300	0 06	18 00
Corroi.....	v. c.	60	0 75	45 00
Bois d'orme pour pilotis de support.....	pds. l.	1,654	0 50	827 00
Travaux et matériaux, creusement d'un puits d'essai.....				296 00
Matériaux fournis—				
Pierre taillée, pour l'écluse sur la section.....	v. c.	776	6 00	4,656 00
do do à la carrière Cornwall.....	"	290	4 50	1,305 00
do concassée pour béton sur la section.....	"	882	1 50	1,323 00
Bois d'orme pour pilotis jointifs.....	pds. c.	300	0 75	225 00
Carvelles pressées.....	lbs.	3,400	0 04	136 00
Ciment de Portland.....	brls.	2,000	2 25	4,500 00
Planches de pin pour plancher.....	M. P.	13,000	15 00	195 00
Payé en 1889-90, \$18,300; retenue, \$2,956.....				28,956 00
Payé en 1888-89 sur la section 4..... (D—138)				21,256 00
DÉTAILS DES DÉPENSES.				7,700 00
				D—111

Agrandissement du canal Cornwall.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
<i>Sections 6, 7 et 8—Cie de dragage Gilbert.—Estimation jusqu'au 31 oct. 1889.</i>				
Section 6, excavation dans la terre	v. c.	2,175	0 40	870 00
do 6, do le roc	"	15	2 50	37 50
do 7, do la terre	"	28,534	0 40	11,413 60
do 7, do le roc	"	65	2 50	162 50
do 8, do la terre	"	1,608	0 25	402 00
do 8, do le roc	"	332	2 50	830 00
Payé en 1889-90, \$12,200; retenue, \$1,515.60				13,715 60
				13,715 60
<i>Sec. 10.—Jocks et DeLorimier—Estimation jusqu'au 31 oct. 1889.</i>				
Excavat. dans la terre, au-des. de 14½ pds sur le seuil de l'écl. actuelle.—				
Matières légères, jusqu'au 31 août 1884	v. c.	15,139	0 11	1,665 29
do subséquemment	"	14,970	0 22	3,293 40
Matières dures, jusqu'au 31 août 1884	"	3,965	0 41	1,625 65
do du 1er sept. 1884 au 30 avril 1888	"	161,418	0 41	66,161 38
do du 1er mai 1888 au 31 oct. 1889	"	13,451	0 38	5,111 38
Excavation dans la terre, sous 14½ pds sur le seuil de l'é. actuelle—				
Dragage. matières dures, jusqu'au 31 août 1884	"	1,993	0 49	976 57
do do subséquemment (excepté août 1885, oct 1886, et juin 1887—non foncé)	"	236,397	0 38	89,830 86
Dragage, matériel dur, (en août 1885, oct. 1886, et juin 1887—non foncé)	"	12,169	0 33	4,015 77
Travaux à sec par un dragueur	"	2,714	0 38	1,031 32
Excavation dans le roc, élargissement et creusage	"	7,692	1 00	7,692 00
Mise à sec de la cuvette de l'écluse (sur somme ronde de \$9,000)	"			8,361 00
Excavation—terre—dans la cuvette de l'écluse	"	15,833	0 40	6,333 20
do —roc— do do	"	189	1 00	189 00
Béton dans les tranchées pour palplanches et fond de l'écluse	"	1,406	5 25	7,381 50
Bois de pin dans les fondations de l'écluse	pds. c.	15,317	0 35	5,360 95
Voliges de pin dans les buscs	M. P.	6,942	18 00	124 96
Bois de pin dans les plateformes des buscs	pds. c.	2,116	0 45	952 20
Méplat	M. P.	9,705	20 00	194 10
Madriers de pin pour planchers, 3 pcs et 2 pcs	"	107,010	20 00	2,140 20
Chêne blanc dans les buscs, travaillé et posé	pds. c.	696	1 50	1,044 00
Fer forgé, boulons	lbs.	4,357	0 10	435 70
Carvelles pressées dans les palplanches et madriers de 2 pcs	"	6,640	0 08	531 20
Maçonnerie dans mur sud de l'écluse	v. c.	1,266	8 50	10,761 00
do dans le mur nord de l'écluse	"	1,800	9 50	17,100 00
Corroi derrière le mur de l'écluse	"	450	0 60	270 00
Portes d'écluse, charpenterie	"			428 00
Maçonnerie sèche dans les ponceaux et points de partage	v. c.	162 6	2 50	406 50
Mortier au ciment	"	111	6 60	732 60
Matériaux livrés—				
Pierre taillée pour maçonnerie d'écluse	"	509 5	6 00	3,057 00
Pierre de remplissage pour do	"	5,281 5	4 00	21,126 00
Pierre concassée pour béton, à Moulinette	"	566	1 50	849 00
Bois de pin pour fond du déversoir	pds. c.	1,385	0 20	277 00
do pour portes d'écluse	M. P.	37,259	30 00	1,117 77
Chêne blanc pour portes d'écluse	"	19,678	30 00	590 34
Poteaux d'amarrage	nomb.	24	10 00	240 00
Madriers pour fondations des déversoirs	M. P.	8,052	13 00	104 68
Fer forgé dans les tirants	lbs.	5,391	0 07	377 37
do dans les boulons	"	1,507	0 07	105 49
do dans les chaînes, chevilles et tiges pour ventelles	"	4,101	0 07	287 07
Fonte pour pivots et marches	"	48,301	0 04	1,932 04
Cuivre do	"	1,565	0 40	626 00
Ciment livré au lieu d'emploi	brls.	250	0 75	187 50
Bronze phosphoré dans les pivots et rouleaux de sûreté	lbs.	82	0 50	41 00
Payé avant, \$167,300; 1889-90, \$28,900; D. B., \$27,587.99				275,087 99
				223,787 99
Payé en 1888-89 sur la section 10. (D-138)				51,300 00
<i>J. D. Silcox et Cie.—Fortification de la levée ouest des Mille-Roches.</i>				
Cailloux fournis, charriés et placés	c. y.	1,301 74	1 24	1,614 16
Excavation dans la terre	"	7,393 93	0 29	2,144 24
Enlever la glace dans la levée	"			200 49
Réparations au pont, dues à l'élevation et la baisse de l'eau	"			109 32
Obstruction aux travaux, causée par la même cause	"	88	0 29	25 52
A reporter				4,093 73

Agrandissement du canal Cornwall.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>J. D. Silcox et Cie—Renforcer la berge à l'ouest des Mille Roches—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				4,093 73
Creuser une tranchée pour le revêtement en pierre, coin ouest.....				9 97
Enlever les pierres et les placer plus loin au sud, dans la berge.....				57 38
Placer de la pierre au coin sud-ouest.....				8 97
Placer des madriers pour le sentier de halage.....				6 42
Enlever les arbres et les racines..... nomb.		29	2 50	72 50
Usage des outils.....				43 51
Bois de construction et réparations au pont flottant sur le canal.....				90 00
Déterrer des madriers sous l'ancienne berge.....				95 00
Payé en 1888-89(D-138) \$2,300 ; en 1889-90, \$2,177.48.....				4,477 48
Canal de la Culbute—Capital.				
<i>Poupore et Cie—Excavation des battures en amont des écluses de la Culbute.</i>				
Excavation au-dessus de l'eau..... v. c.		343	1 75	600 25
Excavation au-dessus de l'eau.....		334	4 00	1,336 00
Enlever des cailloux.....				4 75
Bouées le long du chenal..... nomb.		5	10 00	50 00
Payé, 1883-84, \$200 ; 1884-85, \$450 ; 1885-86, \$350.....				1,991 00
Payé en 1888-89..... (D-139)				1,000 00
Canal Lachine—Capital.				
<i>Rodgers et Farrell—Réclamation pour surcroûts sur les bassins 3 et 4.</i>				
Perte provenant du retard causé aux travaux, après la signature du contrat, le terrain étant occupé—				
Entretien du matériel, acheté mais inoccupé.....				834 17
Excéd.d.coût de l'excavat. en nov. et déc., au lieu de plus à bonne heure				
Enlèvement des décombres et retardement causé par le trafic.....				2,180 82
Étendre la terre sur le chemin en lits d'un pied au lieu de l'y déposer en tas.				762 00
Chariage de la terre au tombereau pour former les lits, au lieu de transport par wagons..... v. c.		7,000		2,062 41
Séparer des lits les pierres de 4 pouces.....				1,260 00
Séparer les morceaux de terre des 8 premiers pieds de la levée.....				734 01
Excavation dans le tuf à \$1 au lieu de 25c..... v. c.		8,066	0 72	229 38
Perte dans la construction du mur de revêtement dans le printemps de 1884, causée par la brièveté du temps après la mise à sec—				5,807 52
Draguer les fondations dans l'automne de 1883 (non porté au devis).....				3,749 42
Coût de la fondation.....				2,355 00
Coût actuel du mur en sus du coût ordinaire, à \$1.25 la vg..... v. c.		3,175		8,105 16
Enlever les déchets de carrière, non empl. par suite du chang. du mur.				280 00
Remanier la pierre du coin des bassins, empl. dans les murs du bassin.....				223 83
Répar. pour relier les murs de revêt. et du bassin, constr. des digues.				798 27
Surcroît du coût de la construction des bassins, éboulement des berges—				
Main-d'œuvre, enlever les éboulis.....				1,696 22
Massif et bourrage des éboulis.....				2,166 85
Dresser des talus deux et trois fois au pic.....				2,060 04
Remplir, casser et masser des déchets de carrière.....				1,416 23
Dépense suppl. p. const. de murs du bassin causée par l'éboul. des berges				8,406 72
Casser de la pierre de dimensions non spécifiées au devis.....				3,768 08
Niveler le plafond des bassins, \$6 la verge au lieu de \$4				2,395 02
Changement dans les coins, travail supplémentaire				109 29
Surcroît du coût du ciment acheté d'urgence				194 97
1½ pouce de plus à l'épaisseur du mur..... v. c.		180	4 00	720 00
Profils et fournir les matériaux pour do.....				153 46
Perte du profit sur bousillage non exécuté bien que porté au devis..... v. c.		20,172	0 30	6,051 60
Perte des profits sur corroi en moins par suite de la réduction dans la quantité du bousillage.....		5,000	0 30	1,500 00
Perte d. profits sur tranch. au corr., prix du cont., 40c., moins coût, 25c.....		5,002	0 23	1,150 44
Excavation des tranchées et fosses pour tuyau en tuile.....		1,898	0 48	911 04
Massif do do do.....		1,898	0 28	531 44
Surcroît de pierre dans la fosse, couvertures et fondement..... p. c.		352	1 00	352 00
Construire les fosses avec du ciment de Portland au lieu du cim. du pays.....				182 50
Remaniement, le terrain des dépôts étant autrement employé par le gouvernement.....				1,028 72
Remaniement du matériel du chemin, fait l'année précédente.....				193 74
Pilotis supplémentaires enfoncés à l'angle près le coin du bassin n° 4. nomb.		4		172 88
A reporter.....				64,545 23
DÉTAILS DES DÉPENSES.				

Canal Lachine—Capital—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
<i>Rodgers et Farrell—Réclamation pour surcroûts sur les bassins 3 et 4—Fin.</i>				
Report.....				64,545 23
Creuser les fondations des murs de soutèn., et nettoyage de la rue Ottawa.....				202 06
Terres foulées autour d'un tuyau sur la rue Ottawa.....				49 87
Main-d'œuvre d. le print. de 1885 pour empêcher le canal de déborder. jours.....		14		15 40
Couche de pierre fine pour finir le chemin..... v. c.		1,000	1 00	1,000 00
Surcroît de pierre pour terminer le chemin, côté ouest du bassin n° 3. ".....		194	1 00	194 00
Réparer les dommages au mur de front et au mur du canal.....				228 61
Excavation et remplissage pour les poteaux d'amarrage..... v. c.		629	0 78	490 74
Coût supplémentaire d'un tuyau en tuile.....				271 82
Terres placées sur les terrains du bassin en mai, juin et juillet 1885. v. c.		8,666 ³ / ₈	0 28	2,426 28
Déchets des rues, placés sur les terrains du bassin, printemps et automne de 1885..... voitures.		16,214	0 10	1,621 40
Madiers en pin de 3 pouces restés sur l'ouvrage après achèvement... M. P.		20,000	13 00	260 00
Perte et dépense provenant de retards, y compris la surintendance dans la dernière saison.....				5,000 00
Différence entré les prix soumissionnés et les prix payés—				
Excavation des bassins..... v. c.		105,820	0 03	3,174 62
Arranger les talus..... "		6,303	0 30	1,890 90
Total de la réclamation pour surcroûts.....				81,370 93
Montant non alloué par M. Page, l'arbitre.....				29,721 22
Montant alloué sur surcroûts par M. Page.....				51,649 71
<i>Rodgers et Farrell—Evaluation finale des items de l'entreprise.</i>				
Excavation dans la terre, bassins et berge nord..... v. c.		105,821	0 25	26,455 18
do en abattant la paroi des berges et en formant des bases pour les bajoyers..... "		6,303	0 50	3,151 52
Excavation dans la terre en coupant les tranchées au corroi..... "		475	0 48	227 98
Bousillage et nettoyage des bases pour les berges..... "		10,779	0 50	5,389 48
Enlèvement des déblais dragués..... "		5,425	0 60	3,254 88
Excavation dans le roc..... "		34	1 00	33 86
Corroi..... "		413	0 30	124 03
Maçonnerie dans les murs du bassin, la façade du canal, et retours..... "		4,483 ³ / ₈	5 75	25,784 78
Maçonnerie dans les murs latéraux, au mortier de ciment, à partir de la fondation jusqu'à moins de 2 pieds de la ligne d'eau..... "		5,339 ³ / ₈	4 00	21,358 00
Maçonnerie dans les murs latéraux, au mortier de ciment hydraulique, à partir de 2 pieds au-dessous de la ligne d'eau..... "		1,767 ¹ / ₂	6 00	10,603 56
Maçon. sèche d. les murs de soutèn., aux extrémit. nord des bassins..... "		430 ³ / ₄	8 00	3,445 76
Déchets de pierre, gravier ou pierre cassée en arrière des murs latér..... "		1,974	1 00	1,974 07
Maçonnerie de blocaille au ciment, dans les murs de la fosse..... "		142 ³ / ₈	7 00	998 27
Pierre préparée, dans les couvertures de la fosse..... p. c.		316 ³ / ₄	1 00	316 44
Traverses pour quais, de cèdre méplat, 10 pouces d'épaisseur..... p. lin.		27,975 ³ / ₈	0 08	2,238 06
Voliges de pin blanc à l'extrémité nord des bassins..... M. P.		5,072	25 00	126 80
Couvertures des quais en madiers de pin de 3 pouces..... "		285,912	13 00	3,716 86
Pot. d'amar. en chêne bl. ou orme franc, avec chaperons en fonte..... nomb.		100	8 00	800 00
Défenses en chêne blanc, à l'extrém. sud du bassin, 12 pcs. d'épaiss. p. lin.		950	0 20	190 00
Bois d'épinette rouge, 12x12, chaperons sur pilots..... p. c.		385	0 70	269 46
Madiers d'ép. rouge, 4 p. d'ép., d. le bordage aux coins des bassins... M. P.		2,601	20 00	52 03
Madiers d'épinette rouge dans les boîtes des poteaux d'amarrage... M. P.		13,000	20 00	260 00
Tuyaux en terre cuite vitrifiée, 8 pouces de diamètre..... p. lin.		954	0 20	190 80
do do 9 do..... "		888 ³ / ₄	0 25	222 20
do do 12 do..... "		179	0 40	71 88
do do 15 do..... "		426 ³ / ₈	0 60	256 02
Boulons et bandes en fer forgé..... lbs.		8,178 ³ / ₈	0 05	408 92
Carvelles pressées posées dans le plancher du quai..... "		12,970	0 02 ³ / ₈	324 25
Grilles en fonte dans les fosses..... "		2,341	0 06 ³ / ₈	152 17
Remplissage en pierre, fait à la main, entre les traverses du quai et dans les égouts des chaussées..... v. c.		2,311	0 50	1,155 51
Pierre cassée roulée sur les chemins macadamisés..... "		4,544	1 00	4,543 96
Pavage en pierre, 10 pcs. de profondeur, posée dans le sable..... v. carr.		1,447	1 50	2,170 34
Tailleur de pierre, taillage d'un chaperon pour les garde-corps..... jours.		9	2 50	22 50
Mise à sec des bassins et des fondations.....				1,000 00
Matériaux délivrés—				
Cèdre méplat pour traverses de quai..... p. lin.		1,865	0 08	149 20
Madrir d'épinette rouge, 4 pouces d'épaisseur, pour bordages... M. P.		826	20 00	16 52
Total des items de l'entreprise et de l'arbitrage pour les surcroûts.....				173,105 00
Payé, 1883-84, \$49,900; 1884-85, \$50,100; 1885-86, \$15,500; 1887-88, \$4,000.....				119,500 00
Payé en 1888-89..... (D-139).....				53,605 00

Canal Lachine—Capital—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Alex. DeLorimier—Maçonnerie en blocaille, en aval de l'écluse de la Côte Saint-Paul, côté S.-E.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Maçonnerie en blocaille, (D—139)	vgs. cub.	1,150	4 50	5,175 00
Canal Murray.				
<i>J. D. Silcox et Cie—Evaluation jusqu'au 31 octobre 1889.</i>				
Déboisement et essartage	acres.	95	50 00	4,750 00
Bousillage	vgs. cub.	17,300	0 30	5,190 00
Excavation dans la terre, section en général	"	1,071,800	0 22	235,796 00
do Dead Creek Marsh	"	369,000	0 28	103,320 00
do tranchées pour ponts	"	208,050	0 30	62,415 00
do dragage du chenal, Presqu'Ile	"	571,400	0 18	102,852 00
do do Baie de Quinté	"	128,200	0 18	23,076 00
do do Middle Ground	"	228,500	0 22	50,270 00
Excavation dans le roc, y compris cailloux	"	63,226	1 50	94,839 00
Revêtements en pierres perdues, posées à la main	"	17,060	1 40	23,884 00
Enrochement au-dessous du niveau de l'eau	"	1,960	1 25	2,450 00
Jetées conductrices—				
Chevilles barbelées en fer forgé	Lbs	56,900	0 05	2,845 00
Bois de pin dans les côtés et aux extrémités du caisson	pds cub.	92,400	0 32	29,568 00
do traverses, 10 x 11	pds lin.	86,000	0 30	25,800 00
do moises, 4 x 10	"	4,760	0 10	476 00
Blocs sous les têtes des traverses, 2 x 12 x 12	nombre.	5,000	0 05	250 00
Pierre dans les caissons	vgs cub.	18,632	1 25	23,290 00
Bois de pin dans les solives et encorbellement, 12 x 14	pds cub.	32,300	0 30	9,690 00
Boulons taraudés en fer forgé	lbs	13,800	0 06	828 00
Madriers de pin pour couvrir les espaces entre les caissons	M.P.	57,400	25 00	1,435 00
Pièces de couronnement en chêne blanc, 9 x 4, chanfreinées	pds lin.	3,200	0 15	480 00
Carvelles pressées	lbs	3,100	0 06	186 00
Lisses en chêne blanc, 10 x 12	pds lin.	2,140	0 40	856 00
Poteaux d'amarrage en chêne blanc, 16 pcs de diamètre	nombre.	114	8 00	912 00
Têtes en fonte des poteaux d'amarrage	lbs	8,700	0 04	348 00
Gravier dans la partie supérieure du caisson	vgs cub.	100	0 75	75 00
Ponts—				
Maçonnerie des piles et culées	vgs cub.	5,410	15 00	81,150 00
Béton dans les fondations	"	335	6 00	2,010 00
Bois de pin dans les fondations	pds cub.	7,980	0 30	2,394 00
Planches de pin dans les fondations	M.P.	30,000	25 00	750 00
do et palplanches	"	57,000	25 00	1,425 00
Chevilles barbelées en fer forgé	lbs	10,300	0 05	515 00
Carvelles pressées	"	2,200	0 06	132 00
Maçonnerie au ciment dans les murs de soutènement	vgs cub.	5,700	8 00	45,600 00
Revêtement des berges en pierres perdues	"	2,518	5 00	12,590 00
Bois de pin dans les côtés et aux extrémités des caissons	pds cub.	18,000	0 32	5,760 00
do dans les traverses et fondat., 10 pcs d'épais	"	33,800	0 30	10,140 00
Remplissage en pierre des caissons	vgs cub.	4,900	1 25	6,125 00
Moises, 4 x 10	pds lin.	900	0 10	90 00
Blocs sous les têtes des traverses, 1½ x 12 x 12	nombre.	1,900	0 06	114 00
Déchets de carrière en arrière des murs	vgs cub.	180	0 45	81 00
Bois de pin dans les défenses flottantes	pds cub.	8,200	0 30	2,460 00
Boulons taraudés en fer forgé dans les défenses flottantes	lbs.	11,300	0 06	678 00
Chaîne pour défenses flottantes	"	4,100	0 06	246 00
Mise à sec des travaux (en bloc, \$10,000)				10,000 00
Ponts provisoires, Trenton, Smithfield, Brighton			250 00	750 00
Mise à sec des excavations de 4 ponts, Trenton, chemin de fer Picton, Smithfield, Brighton			500 00	2,000 00
				990,891 00
Payé antérieurement, \$703,400; 1889-90, \$54,300; retenue, \$28,591				786,291 00
Payé en 1888-89 à J. D. Silcox et Cie. (D—139)				204,600 00
<i>Robt. Weddell—Ponts de chaussées, estimation jusqu'au 31 octobre 1888.</i>				
Ouv. en fer aux ponts de chaussée de Trenton, Smithfield et Brighton—				
Barres en fer forgé	lbs.	94,116	0 05½	5,058 74
Tiges en fer forgé	"	14,628	0 05½	786 26
Fer forgé dans les ferrures des câbles de suspension	"	11,943	0 09	1,074 87
Boulons taraudés en fer forgé	"	10,077	0 04½	453 47
Acier dans les plaques tournantes	"	5,400	0 18	972 00
Fil d'acier dans les câbles de suspension	"	2,580	0 14	361 20
Pivots en fonte	"	67,941	0 05½	3,736 76
Carvelles pressées	"	2,244	0 04	89 76
Ouvrage en cuivre	"	135	0 45	60 75
A reporter				12,593 81
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—115

Canal Murray—Suite.*Robt. Weddell—Ponts de chaussée, estimation jusqu'au 31 octobre 1888—Fin.*

Report.....

Ouvrage en fer aux ponts de Trenton, Smithfield et Brighton—

Tuyaux en fer forgé..... nombre. 84 0 60 50 40

Couverture en zinc..... pds car. 1,332 0 10 133 20

Câble de fer..... pds lin. 420 0 14 58 80

Bois de const. dans les ponts de Trenton, Smithfield et Brighton—

Madiers en chêne..... M.P. 16,326 90 00 1,469 34

Madiers ou voliges de pin, dans les tirants..... " 10,923 40 00 436 92

Bois de pin, dans les poutres de plancher..... " 5,376 40 00 215 04

Madiers en pin, 3 pouces, plancher inférieur..... " 15,660 25 00 391 50

do 2 pouces, plancher supérieur..... " 8,700 50 00 435 00

Bois de chêne, garde-corps..... " 3,045 95 00 289 28

Peinturer 3 ponts, à \$150..... 450 00

Echafaudage pour 3 ponts, à \$150..... 450 00

Payé antérieurement, \$16,000; retenue, \$173.29.....

Payé en 1888-89 à Robert Weddell..... (D—139).....

Canal du Sault Sainte-Marie.*Hugh Ryan et Cie (Canal et écluse d'ascension) estimat. 6 juq. 31 oct. 1889.*

Bûcher, déboiser et essarter..... acres. 30 35 00 1,050 00

Excavation—terre—dans le prisme du canal..... vgs cub. 23,393 0 25 5,848 25

Excavation—roc—do..... " 1,298 0 90 1,168 20

Excavation—terre—dans la tranchée d'écluse..... " 29,360 0 25 7,340 00

Excavation—roc—do..... " 12,539 0 95 11,912 05

Mise à sec de la tranchée d'écluse (en bloc, \$20,000)..... 1,200 00

Payé en 1888-89, (D—140) \$4,900; en 1889-90, \$20,700; D. B., \$2,918.50.....

Allan et Fleming—Estimation 6, juq. 31 oct. (entrée d'amont du chenal).

Excavation, dragage et approfondissement..... vgs cub. 64,165 0 99 63,523 35

Payé en 1888-89, (D—140) \$10,700; en 1889-90, \$46,400; D. B., \$6,423.35.....

Canal Sainte-Anne.*Gilbert et Fils.—Chenal dans le roc, 4,700 × 100 × 10 pds.*

Enlèvement du roc au-dessus du niveau de 10 pds..... vgs cub. 80,546.64 2 75 221,503 26

do au-dessous du niveau de 10 pds, mais alloué..... " 8,320. 2 75 22,880 00

dans les estimations courantes..... " 15,720. " 21,728 98

Montant accordé par M. Page, y inclus l'excavat. au-dessous du.....

niv. non comprise d. les estim. courantes. (Voir page D—156).....

Surcroît pour formation d'un passage—

Contremaitre, plongeurs, aides, mécanicien, gardien..... 1,624 00

15 pour 100 sur idem pour l'usage de l'outillage..... 243 60

Remorqueur, 70 jours, \$560; chalan à forage, 4 jours, \$200; marie-.....

salope, 3 jours, \$12; scaphandres et pompes, 90³/₄ jours, \$90.75..... 862 75

15 pour 100 sur idem pour l'usage de l'outillage. (Voir page D—160)..... 129 41

MOINS—Payé antérieurement, \$243,800; payé en 1889-90, \$672..... 268,972 00

Payé en 1888-89 à Gilbert et Fils..... (D—140)..... 244,472 00

Saint-Laurent—Améliorations aux Rapides-des-Galops.*E. E. Gilbert et Fils—Estimation 58, jusqu'au 31 juillet 1889.*

Excavation au-dessus du niveau de 17 pds—

Batture de l'île..... vgs cub. 11,906 8 40 100,010 40

Barre d'aval..... " 21,262 8 40 178,600 80

Batture Calédonia..... " 583 8 40 4,897 20

Batture Nord..... " 952 8 40 7,996 80

Barre d'amont..... " 7,213 8 40 60,589 20

A reporter.....

D—116

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1888—89.

352,094 40

Saint-Laurent—Amélioration du Rapide des Galops.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>E. E. Gilbert et Fils—Estimation n° 58, jusqu'au 31 juillet 1889.—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
Report.....				352,094 40	
Excavation au-dessous du niveau, afin d'assurer 17 pds. de profondeur—					
Batture de l'Ile.....	pds. cub.	2,732	8 40	22,948 80	
Barre d'aval.....	“	4,989	8 40	41,907 60	
Batture Caledonia.....	“	236	8 40	1,982 40	
do nord.....	“	249	8 40	2,091 60	
Barre d'amont.....	“	3,686	8 40	30,962 40	
Balises d'alignement (en bloc).....				3,000 00	
				454,987 20	
Payé antérieurement, \$429,200; en 1889-90, \$5,700; D. B., \$1,487.20.....				436,387 20	
Payé en 1888-89—					
Canal Saint-Laurent (D—140), \$8,000; Galops, (D—145, \$10,600).....				18,600 00	
				454,987 20	
Extension du Canal Tay.					
<i>Wm. Davis et Fils—Estimation n° 8 jusqu'au 31 oct. 1889.</i>					
Excavation dans le roc—Détournement du chenal.....		pds. cub.	319	3 00	957 00
do	Dans le bassin.....	“	2,160 ³	3 00	6,481 00
Excavation dans la terre—Sous l'eau, dragage.....		pds. cub.	10,640	0 30	3,192 00
do	Abords du pont.....	“	1,926	0 30	577 80
do	Bassin et fondation.....	“	14,186	0 30	4,255 80
do	Fondations du pont de la rue Craig.....	“	142	0 45	63 90
Mise à sec (en bloc, \$900).....				900 00	
Bois de pruche pour caissons.....		pds. lin.	6,919	0 17	1,176 23
Traverses en pruche et en cèdre.....		nombre.	5,035	0 15	755 25
Blocs sous les traverses.....		“	761	0 05	38 05
Bois de pin, 10x12.....		pds. lin.	6,058	0 25	1,514 50
Bois de pin dans la superstructure.....		pds. cub.	982 ³	0 25	245 58
Remplissage en pierre.....		vgs. cub.	1,994 ²	0 60	1,196 40
Poteaux d'amarrage.....		nombre.	10	10 00	100 00
Bois de construction dans les aqueducs, 10x12.....		pds. lin.	1,140	0 16	182 40
Madriers de pin.....		M. P.	16,281	15 00	244 21
Maçonnerie.....		M. P.	1,661	9 00	14,949 00
Maçonnerie sèche à rangs réguliers.....		“	117 ¹	5 00	587 50
Béton, culée du sud, pont de la rue Craig.....		“	9 ¹	4 50	42 75
Fer forgé.....		lbs.	5,097	0 06	305 82
Carvelles pressées, dans le plancher.....		“	801	0 06	48 06
Faire et entretenir un pont provisoire, (en bloc, \$500).....					500 00
Louage d'un dragueur, par heure.....		heures.	46	10 00	460 00
Extension du bassin, sous l'autorité de l'A. du C. du 12 nov. 1888—					
Excavation dans la terre.....		pds. cub.	3,151	0 55	1,733 05
Caissons.....		pds. lin.	649	8 00	5,192 00
Payé en 1888-89, (D—140) \$37,700; en 1889-90, \$5,400; D. B., \$2,598.30.....					45,698 30
Canaux de la Vallée de la Trent.					
<i>A. F. Manning et Cie, évaluation finale pour le Canal des Chutes Fenelon.</i>					
Excavation dans la terre.....		vgs. cub.	2,441	0 40	976 40
do	tranchées d'écluse.....	“	6,407	0 50	3,203 50
Excavation dans le roc, y compris l'entrée d'amont.....		“	16,633	0 80	13,306 40
do	tranchées d'écl., y compris l'ent. d'av.....	“	19,668	0 90	17,701 20
Enlever les fosses de l'entrée d'aval et de l'emplac. des jetées.....					1,000 00
Mise à sec, y compris la construction d'un batardeau.....					5,000 00
Bois dans les côtés et les extrémités des caissons, 11x11.....		pds. lin.	7,710	0 16	1,233 60
Bois pour traverses et fonds des caissons, 10x11.....		“	3,277	0 15	491 55
do	moises, 4x10.....	“	686	0 13	89 18
do	blocs sous têtes des traverses.....	nombre.	224	0 05	11 20
Bois de pin dans la superstructure des jetées, 12x12.....		pds. cub.	2,663	0 22	585 86
do	les piles de pont et les barrag. flottants, 12x12.....	“	2,119	0 22	466 18
Fer forgé dans les piles de pont, caissons et superstructure.....		lbs.	6,484	0 08	518 72
Remp. en pierre des caissons et superstruct., et les piles de pont.....		vgs. cub.	1,578	1 00	1,578 00
Poteaux d'amarrage.....		nombre.	11	12 00	132 00
Maçonnerie dans les bajoyers.....		vgs. cub.	5,115	7 40	37,851 00
A reporter.....					84,144 79

Canal de la Vallée de la Trent.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>A. F. Manning, évaluation finale pour le canal des Chutes Fénélon.</i>			cts.	\$ cts.
Report.....				84,144 79
Maçonnerie en blocaille au ciment.....	vgs. cub.	35	7 00	245 00
do posée à sec.....	"	255	4 00	1,020 00
Béton, fait de ciment de Portland.....	"	61	8 00	488 00
do de meilleur ciment Canadien et Américain.....	"	769	6 00	4,614 00
Bois de chêne dans les buses.....	pds. cub.	655	2 00	1,310 00
Madriers en chêne.....	M. P.	402	60 00	24 12
Bois de pin dans les fondations, 12x12.....	pds. cub.	2,510	0 27	677 70
do les plateformes des buses.....	"	3,223	0 30	966 90
Madriers de pin employés.....	M. P.	35,875	22 00	789 25
Fer forgé, barres, boucles, boulons taraudés et barbelés.....	lbs.	8,665	0 10	866 50
Fonte dans les couronnes de roulement, etc.....	"	16,358	0 08	1,308 64
Baisser les piles centrales de 6 pieds—				
Excavation dans le roc (arrangement <i>ad hoc</i>).....	pds. cub.	304	3 00	912 00
Maçonnerie (arrangement <i>ad hoc</i>).....	"	166	14 00	2,324 00
Madriers de chêne, délivrés et acceptés.....	M. P.	1,557	60 00	93 42
Corroi dans les compartiments du quai.....	pds. cub.	124	1 50	186 00
Plomb et soufre.....	lbs.	253	0 08	20 24
Bois pour clôture à l'écluse (arrangement <i>ad hoc</i>).....	pds. cub.	505	0 12	60 60
Sable employé dans les interstices du remplissage en pierre.....	voitures.	70	0 50	35 00
Pierre pour pile centrale du pont du ch. de fer Victoria.....	vgs. cub.	163	9 00	1,467 00
Pierre cassée pour béton, non employée.....	"	38	2 00	76 00
Traverses en chêne le long du canal, enlevées.....	nombre.	50	2 00	100 00
Taillères de pierre, chang. aux coulisses de l'écluse d'aval.....	heures.	123	0 30	36 90
Coursier d'alimentation à la rue Colborne (arrangement <i>ad hoc</i>)—				
Excavation dans la terre.....	pds. cub.	196	1 00	196 00
do le roc.....	"	1,746	1 75	3,055 50
Maçonnerie à la jetée de déviation.....	"	34	10 00	340 09
do du côté sud du déversoir.....	"	145	10 00	1,450 00
Bois dans les caissons et superstructure, 11x11.....	pds. lin.	2,156	0 50	1,078 00
Bois pour traverses, 10x11.....	"	569	0 40	227 60
Madriers de pin.....	M. P.	3,776	30 00	113 28
Fer forgé.....	lbs.	1,802	0 10	180 20
Carvelles pressées.....	"	131	0 10	13 10
Garde-corps.....	pds. lin.	207	0 30	62 10
Remplissage en pierre dans les caissons.....	ugs. cub.	161	1 00	161 00
Alloué par John Page (<i>voir</i> page D—155).....				5,712 16
				114,355 00
A DÉDUIRE—Montant payé les années précédentes.....				106,500 00
Payé en 1888-89 à A. F. Manning et Cie (D—141).....				7,855 00
<i>George Goodwin, travaux à Burleigh et Lovesick.</i>				
Estimation jusqu'au 29 fév. 1888 (Rapport de 1887-88, page D—28).....				237,111 65
Ajouté à l'estimation finale, pas encore reçu au bureau de l'auditeur.....				8,558 27
				245,669 92
Payé antérieurement, \$227,400; retenue, \$6,269.92.....				233,669 92
Payé en 1888-89 à Geo. Goodwin..... (D—141)				12,000 00
Canal Welland—Approfondissement jusqu'à 14 pieds.				
<i>Murray et Cleveland, section A—Estimation finale.</i>				
Digue provisoire pour retenir l'eau pour les manufactures—				
Pilots enfoncés.....	pds. lin.	2,352	0 37	870 24
Pièces de préceinte, 11x11.....	"	2,538	0 30	761 40
Madriers de pin dans les palplanches.....	"	55,008	25 00	1,375 20
Planches employées aux joints.....	"	12,156	25 00	303 90
Boulons en fer forgé.....	lbs.	1,893	0 07	132 51
Barrage permanent—				
Pilots enfoncés.....	pds. lin.	113,969	0 37	42,168 53
Enlever la vase entre les pilots jointifs (vgs. car. en prof.).....	"	4,257	0 20	851 40
Remplissage entre les pilots jointifs.....	vgs. cub.	1,040	0 50	520 00
Béton dans les fondations du barrage, posé.....	"	971 66	6 00	5,829 96
Longrines en chêne, 12x12, sur le rang de pilots du centre.....	pds. cub.	3,176	0 60	1,905 60
Chevilles en chêne blanc, 18x2, y compris le forage.....	Nombre.	925	0 15	138 75
Pièces de recouvrement, 11x11, chêne ou orme, en place.....	pds. lin.	18,461	0 25	4,615 25
A reporter.....				59,247 74

Canal Welland—Approfondissement jusqu'à 14 pieds.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Murray et Cleveland, section A—Estimation finale—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				59,472 74
Barrage permanent—Suite.				
Fer forgé, carvelles et boulons	lbs.	7,277	0 07	509 39
Maçon. dans le barr. et fossés d'écoulem. en mortier au ciment.	vgs c.	6,701.2	8 50	56,960 20
Mur à la glissoire, au pied de l'écluse n° 2 (arrangem. <i>ad hoc</i>).	"	1,589.64	3 75	5,961 15
Chenal à travers le barrage—				
Remplir ce qui a été enlevé.....	"	220	0 65	143 00
Béton posé dans les fondations du chenal et des culées.....	"	127	6 00	762 00
Poutres ou traverses en chêne blanc, 12 x 14.....	pds c.	547	0 70	382 00
Pièces en chêne blanc pour le caisson, 12 x 15.....	"	158	1 00	158 00
Moises.....	nomb.	20	5 00	100 00
Fer forgé, boulons taraudés, carvelles barbelées, cercles et bandes	lbs.	7,096	0 10	709 60
Madriers de pin pour le chenal.....	M. P.	14,761	35 00	516 63
Palplanches sur les deux côtés, et transversalement.....	"	75,180	35 00	2,631 30
Maçon. dans les culées, compren. le chaperon et le mort. au cim.	vgs c.	241.15	10 00	2,411 50
Argile pour le barrage au pied de l'écluse n° 2.....	"	12,327	0 30	3,698 10
Excavation en arrière des caissons.....	"	3,438.32	0 30	1,031 50
Enlever les caissons et draguer le chenal.....	"	5,265.11	1 20	6,318 13
Assécher l'assiette du barrage et le chenal.....	"			3,000 00
Terres d'excavation, charriées 800 pieds et déposées sur les berges.....		20,519.23	0 35	7,181 73
Labour et ameublement du sol des berges, par 100 pieds linéaires.....		45.27	0 50	22 63
Couper les tranchées en arrière des écluses et déversoirs, en hiver.....	vgs c.	3,508.21	0 50	1,754 10
Corroi en arrière des murs d'écluse et du déversoir, et sur la berge.....	"	4,264.17	0 65	2,771 71
6 pouces de gravier, en arrière du mur de l'écluse.....	"	683.56	0 75	512 67
Enlever le couronnement des écluses.....	"	788.33	2 00	1,576 66
Chardonnets fournis au complet.....	pds c.	1,394	0 75	1,045 50
Moëllons, pour assises de 30 pouces.....	"	2,869.50	0 50	1,434 75
Moëllons, pour assises de 42, 45 et 54 pouces.....	"	13,758.82	0 55	7,567 34
Massif en pierres brutes pour faire face aux gelées.....	vgs. c.	1,071.97	6 50	6,967 80
Moëllons pour les puits, assises de 20 et 30 pouces.....	pds c.	1,000	0 45	450 00
Massifs aux boutisses et contreforts des puits.....	vgs c.	228.56	3 00	685 68
Couronnement neuf, où nécessaire.....	pds c.	237.10	0 70	165 97
Pierre de couronnement arrondie et joints biseautés.....	"	82.40	0 75	61 80
Retailler les chaperons des chardonnets.....	pds. cr.	220.75	0 40	88 30
Maçonnerie dans les murs d'écluse exhausés.....	vgs c.	2,494.29	2 50	6,235 72
Mortier au ciment do (par verge cube de maçonnerie).....	"	2,494.29	1 50	3,741 43
Boulons en fer forgé à travers le couronnement.....	lbs.	3,328	0 20	665 60
Forage, 1½ pouce de diamètre, à travers le couronnement.....	pds lin.	608	0 20	121 60
Enlever et remplacer le couronnement du mur d'extension.....	pds c.	91.27	4 00	365 08
Exhausser les murs au mortier de ciment.....	vgs c.	200	8 50	1,700 00
Exhausser le pont à l'écluse 3, et maçonnerie à l'aile de l'écluse 2.....	"	244.85	10 00	2,448 50
Défaire et reconstruire l'ancienne maçonnerie des ponts.....	"	52	4 00	208 00
Compléter le nouveau couronnem. pour le mur d'extension de l'écluse.....	"	20.2	10 00	202 00
Enlever et remplacer la superstructure des ponts.....				150 00
Enlever les parties supérieures des déversoirs.....	vgs c.	480.40	2 50	1,201 00
Moëllons pour les murs de chute des dévers., assises de 30 et 42 pces	pds c.	1,882.91	0 45	847 30
Moëllons pour jetée centrale.....	"	466.10	0 60	279 66
Moëllons pour les murs latéraux, assises de 20, 30 et 42 pouces.....	"	1,104.16	0 40	441 66
Massif pour les murs latéraux et les contreforts.....	vgs c.	359.20	3 00	1,077 60
Maçonnerie dans les murs exhausés du déversoir.....	"	632.23	3 00	2,046 69
Fournir le mortier au ciment pour do (par verge cube de maçon.).....	"	632.23	1 50	1,023 34
Exhausser et déplacer le pont-tournant à l'écluse n° 3.....				350 00
Enlever l'assise supérieure de la pile-pivot.....	vgs c.	40.67	2 50	101 67
Moëllons pour la pile-pivot et culées, assises de 30 et 40 pouces.....	pds c.	1,138.30	0 50	569 15
Massif de pierre pour la pile-pivot.....	vgs c.	15.77	6 50	102 50
Maçonnerie nouvelle et reposer le recouvrement.....	"	98.56	5 00	492 80
Construction d'un pont provisoire sur le canal.....				500 00
Enlev. et replac. le pont sur le canal de dérivation de l'écluse n° 3.....				500 00
Enlever la pierre de recouvrement de la pile et des culées.....	vgs c.	59.2	3 00	177 60
Refaire le couronnement des culées et des piles.....	"	59.2	2 00	118 04
Maçonnerie dans les culées exhausées et la pile centrale.....	"	106.50	10 00	1,065 00
Construire un pont provisoire sur le canal de dérivation.....				500 00
Enlèver les poteaux d'amarrage.....	nomb.	64	5 00	320 00
Replacer les poteaux d'amarrage.....	"	39	6 00	234 00
Enlever et remplacer les maisons d'écluse et des ponts.....	"	3	50 00	150 00
Exhausser les murs de fondation des maisons d'écluse.....	vgs c.	22.33	5 00	111 65
Enlever et remplacer les abris contre le mauvais temps.....	nomb.	2	6 00	12 00
Fournir et placer les pierres du revêtement des berges du canal.....	vgs c.	949.62	1 20	1,139 54
Préparer la base pour do.....	vgs lin.	716.33	0 15	107 45
Fournir et placer les pierres du revêtement des berges du bassin.....	vgs c.	1,143.60	1 50	1,715 40
Préparer la base pour do.....	vgs lin.	373	0 15	55 95
A reporter.....				208,131 07

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—119

Canal Welland—Aprofondissement jusqu'à 14 pieds—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Murray et Cleveland—Section A—Estimation finale.—Suite.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				208,131 07
Enlever et replacer la superstructure des ponts				150 00
do reposer le couronnement des ponts		vgs c.	10 5 00	50 00
Pierres, mortier et maçonnerie pour exhausser les murs et les piles		16 15	10 00	161 50
Travaux qui ne sont pas comptés ailleurs, jours : main-d'œuvre, 139 à \$1.50 ; quai de pierre, 95 à \$3.50 ; maçons, 98½ à \$3.50				886 62
Plancher renouvelé au pont du chemin de halage à l'écluse n° 2		3,600	30 00	108 00
Abaisser le biez et couper le chemin de halage				837 59
Mise à sec non prévue résultant de l'éboulis et de la construction subséquente du mur en aval de l'écluse n° 2, et du fait qu'on a tenu l'eau à Sainte-Catherine et en amont à la hauteur ordinaire, au lieu de vider le vieux canal (arrangement <i>ad hoc</i>)				3,000 00
Forage et façon du massif en arrière afin d'assurer la liaison et diminuer la quantité de massif à enlever et reconstruire en arrière des écluses				2,162 00
				215,486 78
Payé antérieurement, \$189,300 ; matériaux délivrés, \$4,784.44				194,084 44
Payé en 1888-89, à Murray et Cleveland				21,402 34
<i>Shields et Carroll, ouvrage sur la section E.</i>				
Estimations jusqu'au 30 septembre 1887, (rapport pour 1887-88, page D—23)				96,432 73
Estimation additionnelle, non encore reçue au bureau de l'auditeur				17,248 34
				113,681 07
Payé les années précédentes, \$91,800 ; décompte, \$6,881.07				98,681 07
Payé en 1888-89, pour Shields et Carroll				15,000 00
<i>Chas. H. Raynor et Cie., évaluation finale, sections F, G, H, I.</i>				
Excavation dans la terre, sections F et I		vgs c.	65,576 57	0 35
do do G et H			68,351 38	0 40
Labour et ameublement du sol des berges		pds lin.	15,658	0 01
Enlever le gazon et l'herbe et tailler des plates-bandes		pds cr.	660,770	0 01
Couper des tranchées en arrière des écluses et déversoirs		vgs c.	11,103 29	0 35
Corroi en arrière de l'écluse et du déversoir, et sur la berge		"	14,018 07	0 50
6 pouces de gravier, en arrière du mur de l'écluse		"	3,709 76	1 50
Enlever le couronnement et le massif extérieur		"	2,770 22	1 50
Chardonnets, complets : section F		pds c.	1,422 11	0 85
do sections G, H, I		"	4,078 25	0 80
Moëllons, pour assises de 30, 42, 45 et 54 pouces : section F, G		"	24,578 92	0 42
do do H, I		"	23,592 67	0 40
Massifs en pierres brutes pour faire face aux gelées : section F, G		vgs c.	1,740 87	7 00
do do H, I		"	1,835 55	6 50
Moëllons pour les puits, assises de 20 et 30 pouces		pds c.	4,000	0 35
Massifs aux contreforts des puits		vgs c.	901 67	6 00
Couronnement neuf où nécessaire		pds c.	1,032 25	0 65
Pierre de couronnement arrondie et joints biseautés		"	417	0 65
Chaperons des chardonnets		"	106 67	1 25
Retailer les chaperons des chardonnets		pds cr.	1,780 24	0 60
Maçonnerie pour exhausser les bajoyers		vgs c.	8,441 43	2 00
Mortier au ciment pour les bajoyers (par vg. c. de maçonnerie)		"	8,441 43	1 25
Fer forgé, goujons, y compris le forage		lbs.	68	0 06
Fer forgé, boulons à travers le couronnement, y compris le soufre		"	8,225 40	0 06
Forage, 1½ pouce de diamètre, à travers le couronnement		pds lin.	1,481 10	0 16
Défaire et reconstruire le mur d'extension des écluses		vgs c.	556 57	3 50
do refaire le mur d'extension avec des matériaux neufs		"	983	9 50
Exhausser les murs, y compris le mortier au ciment : sections F, G		"	681 53	8 00
do do do H, I		"	682 47	7 50
Nouvelle pierre de couronnement pour le mur d'extens. des écluses		"	120 37	10 00
Enlever la partie supérieure des murs des déversoirs		"	1,522 38	1 75
Moëllons pour les murs des déversoirs et piles centrales		pds c.	13,448 58	0 42
Massifs pour les murs latéraux et contreforts, sections F, G		vgs c.	452 78	7 00
do do do H, I		"	490 30	6 50
Maçonnerie pour exhausser les murs des déversoirs		"	2,219 83	2 50
Mortier au ciment pour les murs des déversoirs (par vg. c. de maç.)		"	2,219 83	1 25
Maçonnerie sèche aux extrémités supér. des murs latér. des dévers.		vgs c.	46 69	7 00
Faire un escalier pour descendre à la base du pont		pds lin.	24	2 00
Petit mur, pierre de taille arrondie, y compris le couronnement		pds c.	309 18	0 50
A reporter				209,727 01

Canal Welland—Approfondissement jusqu'à 14 pieds.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Chas. H. Raynor et Cie—Evaluation finale, sections F, G, H, I.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				209,727 01
Pose de pierre, y compris massif et mortier.....	v. c.	20-96	10 00	209 60
Enlevé le garde-corps aux deux extrémités du ponceau.....	"	82-55	2 00	165 10
Pierre de taille fournie pour l'exhaussement du mur.....	pds.c.	1,502-16	0 50	751 08
Massif en pierre de taille.....	v. c.	67-93	7 00	475 51
Bâtit un mur, y compris mortier.....	"	177-20	4 50	797 40
Murs en maçonnerie sèche, ponceau sous chemin.....	"	21-39	7 00	149 73
Exhaussement du pont sur le coursier.....				25 00
Enlever et reconstruire les culées et les piles.....	v. c.	33-68	4 50	151 56
Maçonnerie pour exhausser les culées du pont.....		57-76	10 00	577 60
Artacher les poteaux d'amarrage.....	nomb.	159	2 00	318 00
Replacer les do.....	"	87	2 00	174 00
Enlever et remplacer les maisons d'écluse et des ponts.....	"	9	50 00	450 00
Exhausser les murs de fondation en blocaille des maisons d'écluse.....	v. c.	62-02	4 00	248 08
Enlever et remplacer les abris contre le mauvais temps.....	nomb.	8	6 00	48 00
Pierre pour border les berges du canal, pose, section F, G.....	v. c.	3,008-18	1 50	5,414 72
do do do H, I.....	"	3,139-81	1 50	4,709 71
Préparer la base pour la berge du canal.....	v. l.	2,538-67	0 30	761 60
Pierre pour border les bassins, pose, sections F, G.....	v. c.	5,829-51	2 00	11,659 02
do do do H, I.....	"	4,823-50	1 80	8,682 30
Pierre de garde au pied des déversoirs, berges, et fossés d'écoul.....	"	2,946-89	3 00	8,840 67
Préparer la base pour le revêtement des bassins latéraux.....	v. l.	6,720	0 25	1,680 00
Enlever et remplacer la superstructure des ponts du ch. de halage.....	nomb.	8	25 00	200 00
Enlever et reposer le couronnement des ponts do.....	v. c.	73-63	4 50	331 33
Pierre et maçonnerie pour exhausser les murs et piles, sec. F, G.....	"	69-50	10 50	729 75
do do do H, I.....	"	52-71	10 00	527 10
Travail non compris ailleurs—				
Main-d'œuvre, 792 jours, à \$2; tailleurs de pierre, 351½ jours, à \$4.....				2,990 00
Maçons, 270 jours, à \$4; attelages, 9½ jours, à \$4.....				1,118 00
Pont au chemin de Saint-David—				
Bétonnage.....	v. c.	87-34	6 00	524 04
Maçonnerie démolie et refaite.....	"	29-58	5 00	147 90
Maçonnerie nouvelle.....	"	45-63	10 00	456 30
Mise à sec.....				150 00
Chêne, dans la nouvelle superstructure.....	m. p.	8,120	45 00	365 40
Pin do do.....		11,567-67	35 00	404 87
Ferrures neuves do.....	lbs.	1,232	0 10	123 20
Réparé les vieilles ferrures.....	"	528	0 02½	13 20
Carvelles pressées.....	"	560	0 05	28 00
Peinturer la superstructure.....				35 00
Jointoyer les écluses et les déversoirs—				
Ciment de Portland.....	brls.	27	4 00	108 00
do Thorold.....	"	12-50	1 10	13 75
Sable.....	v. c.	21	1 25	26 25
Tuile de 3 pds dans les fossés d'écoulement des berges.....	p. l.	1,620	0 20	324 00
Forage et façon du massif en arrière afin d'assurer la liaison et diminuer la quantité de massif à enlever et reconstruire en arrière des écluses.....				6,486 00
Payé antér., \$220,100; payé en 1888-89, (D—141) \$51,017.78.....				271,117 78
<i>Isbester et Reid—Sections L, M, N.—Evaluation finale.</i>				
Sec. L: abaisser le fond du chenal.....	v. c.	120,737	0 40	48,294 80
do cailloux de plus de 9 pds cubes.....	"	44	1 00	44 00
Sec. M: abaisser le fond du chenal.....	"	52,170	0 40	20,868 00
do cailloux de plus de 9 pds cubes.....	"	25	1 00	25 00
Sec. N: abaisser le fond du chenal.....	"	83,043	0 40	33,217 20
do cailloux de plus de 9 pds cubes.....	"	21	1 00	21 00
Payé antérieurement, \$75,300; payé en 1888-89, (D—141) \$27,170.....				102,470 00
<i>F. B. McNamee—Sections O et P—Evaluation finale.</i>				
Sec. O: abaisser le fond du chenal.....	v. c.	51,612	0 60	30,967 20
do cailloux de plus de 9 pds cubes.....	"	5	5 00	25 00
do creuser des fossés latéraux.....	"	43	0 75	32 25
Sec. P: abaisser le fond du chenal.....	"	35,560	0 50	17,780 00
Parapet au coursier principal à la Jonction—				
Assembler et placer la charpente.....	p.l.	1,782	0 10	178 20
Pièces du plancher.....	M.P.	5,112	0 15	76 68
Boulons en fer.....	lbs.	1,308	0 05	65 40
A reporter.....				49,124 73
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—121

Canal Welland—Approfondissement jusqu'à 14 pieds.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>F. B. McNamee—Secs. O et P—Evaluation finale—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
A reporter				49,124 73	
Drain au dépôt, Section O—					
Tuyaux de drainage écossais, 18 pcs	pd. l.	100	1 75	175 00	
Jonction, \$2.50; fret, \$27.27; charriage, \$5.				34 77	
Préparer le lit et pose des tuyaux.	hrs.	101	0 50	50 50	
Extension de l'aqueduc—					
Bois dans les côtés.	pd.	600	0 20	120 00	
Dessus et dessous.	M. P.	5,800	15 00	87 00	
Carvelles, 350 lbs.; boulons, 120 lbs.	lbs.	470	0 05	23 50	
Drague, 2 jours, relever et enlever le chalan coulé.					
do $\frac{1}{2}$ journée, travail au nord de la section O.				200 00	
do enlever d'anciens pilots du chenal, et autres travaux à la jonction et au pont du Canada-Southern, qui ne peuvent être mesurés.	jours.	5		500 00	
Réparations à la drague après l'enlèvement des pilots.				25 30	
Retirer le bois submergé, sec. O, et les souches, sec. P.	jours.	1 $\frac{1}{2}$		150 00	
Service d'un plongeur et de son aide pour couper les pilots.				22 10	
Enlever les cailloux du fond.	v. c.	20	5 00	100 00	
Payé antérieurement, \$39,800; payé en 1888-89 (D—141), \$10,862.90				50,662 90	
<i>C. F. & H. T. Dunbar: sec. Q. R. S. T.</i>					
Estimation au 30 juin 1888 (Rapport pour 1887-8, page D—26)				59,770 40	
Estimation additionn. non encore reçue au bur. de l'auditeur				10,962 36	
Payé antérieurement., \$52,700; en 1889-90, \$6,500.00; drawback, \$1,432.76).				70,732 76	
Payé en 1888-9 à C. F. et H. T. Dunbar. (D—141)				60,632 76	
				10,100 00	
Canal Welland—Construction.					
<i>C. F. et W. T. Dunbar—Travaux sur sec. 34.</i>					
Estimation au 31 juillet 1888 (Rapport pour 1887-88, page D—17)				155,599 18	
Estimation additionnelle non encore reçue au bur. de l'auditeur				8,591 31	
Payé antérieur., \$141,500; en 1889-90, \$8,000.00; drawback, \$1,290.49				164,190 49	
Payé en 1888-89 à C. F. et W. T. Dunbar. (D—141)				150,790 49	
				13,400 00	
Elargissement du canal Williamsburg—Galops.					
<i>Murray et Cleveland—Estimation 6, au 31 oct. 1889—(Prise d'eau, écluse de chute, approfondissement de l'entrée supérieure.)</i>					
Excavation dans la terre au-des. de la ligne d'eau, côte McLaughlin		v. c.	26,876	0 50	13,438 00
do tranchée de l'écluse de chute et abords.		"	11,550	0 60	6,930 00
Cailloux extraits à la batture de la baie Ronde et à la côte McLaughlin		"	1,015	1 25	1,268 75
Excavation dans la terre, à l'entrée d'aval de l'écluse de chute.		"	50,713	0 30	15,213 90
do en haut do		"	7,947	0 35	2,781 45
Coffrage au pied de la berge et du barrage—					
Côtés et bouts des caissons.		pd. l.	62,125	0 30	18,637 50
Traverses et planchers de ballast.		"	45,810	0 30	13,743 00
Pièces d'assemblage.		"	4,430	0 10	443 00
Madrriers de pin et blocs.		M. P.	6,259	35 00	219 06
Boulons en fer.		lbs.	22,593	0 07	1,581 51
Ballast.		v. c.	6,924	1 00	6,924 00
Carvelle pressée.		lbs.	1,930	0 03	57 90
Matériaux fournis—					
Bois pour côtés et bouts.		pd. l.	13,587	0 20	2,717 40
do traverses et plancher de ballast.		"	7,544	0 20	1,508 80
Bois de pin pour radiers.		pd. c.	17,891	0 40	7,156 40
do pour plateformes de buscs.		"	5,293	0 46	2,434 78
Madrriers de pin de 3 pcs pour planchers.		M. P.	18,994	20 00	379 88
do 2 do do		"	64,656	20 00	1,293 12
Bois de chêne blanc pour buscs.		pd. c.	360	0 60	216 00
Payé en 1888-89, (D—143) \$18,600.00; en 1889-90, \$68,600; D. B., \$9,744.45.				96,944 45	

Agrandissement du canal Williamsburg—Rapide Plat.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Wm. Broder—Estimation jusqu'au 30 juin 1889.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Excavation dans la terre pour élargir et approfondir—				
Dragage jusqu'au 30 juin 1889.....	v. cub.	46,472	0 35	16,265 20
do		126,644	0 30	37,993 20
Labourage et ratissage en dehors de l'écluse, jusqu'au 31 août 1884.....	“	7,364	0 11	810 04
do	subséquentment.....	3,905	0 20	781 00
Travaux secs à date.....	“	12,840	0 30	3,852 00
Excavation dans le roc pour élargir et approfondir.....	“	721	0 75	540 75
Assécher la tranchée d'écluse.....				16,000 00
Excavation de la tranchée d'écluse—				
Terres molles, jusqu'au 30 juin 1885.....	v. cub.	5,384	0 11	592
do dures do 31 mai 1884.....	“	7,521	0 21	1,579 41
do do subséquentment.....	“	23,467	0 35	8,213 45
Excavation dans le roc dans la tranchée d'écluse.....	“	121	0 75	90 75
Béton dans les tranchées, dans les fondations de l'écluse et des murs.....	“	1,456	4 00	5,800 00
Mortier au ciment do do.....	“	113	5 00	565 00
Bois de pin dans do do.....	p. cub.	16,496	0 30	4,948 80
Voliges de pin dans les sous-longerons.....	M.P.	7,621	25 00	190 53
Bois de de pin dans les plateformes des buses.....	p. cub.	2,014	0 30	604 20
Madriers de pin dans les tranchées de palplanches.....	M.P.	10,241	25 00	256 02
do le plancher de 3 pouces.....	“	80,741	25 00	2,018 53
do do 2 do.....	“	33,537	25 00	838 43
Chêne blanc dans les buses.....	“	654	0 70	457 80
Fer forgé, attaches des buses, boulons et goujons.....	lbs.	6,762	0 08	540 96
Carvelles en fer forgé, tranchées de palplanches et fondations.....	lbs.	1,404	0 06	84 24
Boulons do joints des pièces du radier de l'écluse.....	“	180	0 08	14 40
Carvelles pressées dans le plancher de 2 pouces.....	“	7,833	0 06	469 98
Maçonnerie dans les murs d'écluse en ciment.....	v. cub.	5,963	9 50	56,648 50
do en assises irrégulières dans les murs de soutènement.....	“	1,744 5	5 25	9,158 63
Maçonnerie en moellons, sèche, dans les murs de soutèn. reconstr.....	“	4	4 25	17 00
Corroi en arrière des murs d'écluse.....	“	1,925	0 65	1,251 25
Pierre pour protection de la pente intérieure de la berge, placée.....	“	1,614	0 95	1,533 30
Poteaux d'amarrage, 10 pds. x 16 pcs., en chêne blanc.....	nomb.	56	8 00	448 00
Portes d'écluse et accessoires—				
Gros bois en chêne blanc et voliges.....	M.P.	18,992	60 00	1,139 52
Pin de différentes dimensions.....	“	36,232	50 00	1,811 60
Fer forgé dans les puits et les portes d'écluse—				
do double-affiné.....	lbs.	9,270	0 10	927 00
do meilleur Staffordshire.....	“	8,864	0 08	709 12
do Lowmoor.....	“	8,137	0 10	813 70
Fonte dans les puits et portes d'écluse.....	“	65,984	0 06	3,959 04
do coulisses des portes.....	“	13,568	0 06	814 08
Boulons en fer forgé dans les coulisses.....	“	224	0 08	17 92
Fonte dans les portes d'écluse.....	“	12,000	0 05	600 00
Cuivre dans les puits et portes d'écluse.....	“	1,958	0 35	685 30
Bronze phosphoreux dans les puits et portes d'écluse.....	“	80	0 35	28 00
Chaîne pour portes d'écluse.....	“	2,944	0 08	235 52
Chevilles de chêne blanc dans les portes d'écluse.....	nomb.	1,023	0 03	30 69
Curer le fond de l'écluse pour ajuster les coulisses.....				100 00
Morceaux de chêne ajustés dans les puits.....	nomb.	8	10 00	80 00
Vantaux d'écluse, ajustés et placés, 2 paires.....				2,000 00
Peinturer les vantaux d'écluse.....				200 00
Assécher la tranchée du déversoir, et construire des barrages.....				5,000 00
Excavation dans la terre dans la tranchée de déversoir.....	v. cub.	1,191	0 30	357 30
Béton dans la fondation du déversoir et les tranch. de palplanches.....	“	144	4 00	576 00
Mortier au ciment do do.....	“	17	5 00	85 00
Bois de pin dans la fondation du déversoir.....	p. cub.	2,244	0 30	673 20
Madriers de pin do do.....	M.P.	13,008	25 00	325 20
Palplanches de madriers de pin, dans les tranchées de déversoir.....	“	4,017	25 00	100 43
Carvelles pressées dans les palplanches et plancher de 2 pouces.....	lbs.	315	0 06	18 90
Fer forgé, boulons et goujons dans la fondation du déversoir.....	“	950	0 08	76 00
Maçonnerie dans le mur du déversoir, posée au ciment.....	v. cub.	453	9 50	4,322 50
Démolir les chamb. des portes et une partie des ailes de l'anc. écluse.....	“	732	1 00	732 00
Maçonnerie en assises irrégul. en continuation des murs latéraux.....	“	406	5 50	2,233 00
Corroi en arrière du déversoir et des murs latéraux.....	“	148	0 65	96 20
Bois de pin dans le pont de service allant aux vannes.....	p. cub.	502	0 50	251 00
Fer forgé, boulons et noix pour les vannes.....	lbs.	385	0 10	38 50
Fonte, rondelles pour vannes.....	“	182	0 08	14 56
Madrier de 3 pouces au-dessus des vannes.....	M.P.	1,767	25 00	44 18
Carvelles en fer do do.....	lbs.	185	0 06	11 10
Pin, pièces d'ajustement, placées et peinturées.....	p. cub.	325 84	0 50	162 92
Pin, pont du chemin de halage do do.....	“	416	0 50	208 00
Fer forgé, boulons et noix pour le pont.....	lbs.	278	0 10	27 80
Fonte, rondelles pour le pont.....	“	91	0 08	7 28

A reporter.....

DÉTAILS DES DÉPENSES.

202,106 17

D—123

Agrandissement du canal Williamsburg—Rapide Plat.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Wm. Broder—Estimation jusqu'au 30 juin 1889.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
Report.....				202,076 17	
Madrier de 3 pouces dans le tablier des ponts.....	M.P.	1,823	25 00	45 58	
Carvelles en fer do.....	lbs.	176	0 06	10 56	
Vannes—					
Madrirs de chêne blanc et voliges.....	M.P.	2,690	70 00	188 30	
Fer forgé, boulons, vis à manoeuvrer les vannes.....	“	4,913	0 10	491 30	
Acier, cremailières et vis à manoeuvrer les vannes.....	“	697	0 10	69 70	
Ouvrage en cuivre, fini et ajusté au complet.....	“	566	0 35	198 10	
Fonte, coulisses, galets, seuils, etc.....	“	7,806	0 08	624 48	
Estacade de dérivation—					
Chêne blanc, traverses et poteaux pour estacades.....	p. cub.	2,594	0 30	7 78	
Pin dans les estacades.....	“	1,557	0 30	467 10	
Fer forgé, boulons et chaînes pour estacades.....	lbs.	1,419	0 08	113 52	
Madrirs de pin dans le revêtement des estacades.....	M.P.	8,068	25 00	201 70	
Carvelles en fer do.....	lbs.	989	0 06	59 34	
Jetée à l'entrée supérieure, caissons—					
Bois sur les côtés et aux extrémités des caissons, 11 × 11.....	p. lin.	23,151	0 25	5,787 75	
Bois dans les traverses et plancher à ballast, 10 × 11, méplat.....	“	18,284	0 25	4,571 00	
Pin sur les côtés de la superstructure, 12 × 12.....	p. cub.	12,168	0 30	3,650 40	
Pin dans les traverses de la superstructure, 10 × 12.....	p. lin.	12,063	0 25	3,015 75	
Moises dans les caissons et superstructure, 4 × 10.....	“	4,310	0 08	344 80	
Longerons de pin, 7 × 9.....	“	1,158	0 08	92 64	
Boulons en fer dans les longerons.....	lbs.	489	0 08	39 12	
Jetée à l'entrée supérieure, caissons—					
Racinaux sous les traverses.....	nomb.	1,577	0 03	47 31	
Bordage en madrier de pin.....	M.P.	31,263	25 00	781 58	
Boulons barbelés.....	“	22,566	0 08	1,805 28	
Ballast dans les caissons et superstructures.....	v. cub.	6,333	0 75	4,749 75	
Carvelles en fer dans les caissons et moises.....	lbs.	3,600	0 08	288 00	
Madrirs et nivellement de la superstructure.....	M.P.	2,037	25 00	50 93	
Lisses en chêne blanc sur côté de la superstructure, 10 × 12.....	p. lin.	1,136 8	0 40	454 72	
Bandes en fer pour protéger les lisses.....	lbs.	445	0 08	35 60	
Boulons en fer, $\frac{3}{4}$ pc., dans les bandes et les lisses.....	“	863	0 08	69 04	
Carvelle en fer, 1 pc., do.....	“	22	0 06	1 32	
Chêne blanc pour recouvrement, 5 par 14.....	p. lin.	1,169	0 20	233 80	
Chevilles en fer barbelé pour recouvrement.....	lbs.	1,616	0 08	129 28	
Poteaux d'amarrage en chêne blanc, avec calottes en fonte.....	nomb.	12	8 00	96 00	
Carvelles pressées, recouvrement.....	lbs.	1,792	0 06	107 52	
Démolir et enlever les maisons d'écluse.....				200 00	
Enlever l'ancienne jetée à l'entrée supérieure.....		v. cub.	2,410	1 00	2,410 00
Aqueduc en madrier de 3 pouces.....	M.P.	850	25 00	21 25	
Carvelles, aqueduc.....	lbs.	52	0 06	3 12	
Barrage pour protéger la berge sud de la tranchée de l'écluse:—					
Enfoncer des pilotis au pied du talus.....	p. lin.	3,885	0 39	1,515 15	
Revêtement des pilotis au pied du talus.....	“	786	0 23	180 78	
Boulons en fer, tiges, bandes et sabots.....	lbs.	16,384	0 08	1,310 72	
Voliges pour recouvrement et palplanches.....	M.P.	26,039	25 00	650 97	
Corroi.....	v. cub.	164	0 65	106 60	
Forage dans la maçonnerie de l'écluse; fil métallique; préparer la tranchée du corroi.....				237 45	
Main-d'œuvre aux réparations de la tranchée.....				262 24	
do pour enlever la tranchée.....				192 63	
Goujons dans le couronnement des murs de soutènement.....				84 14	
Payé antérieurement, \$208,000; en 1889-90, \$7,500; D. B., \$6,280 27.....				238,080 27	
Payé en 1888-89 à Wm. Broder..... (D—144)				221,780 27	
				16,300 00	
Canal Rideau—Revenu—Pont de Smith's Falls.					
<i>Mills et Corbett—Evaluation finale, abords du pont de Smith's Falls.</i>					
Remplir les abords (terre).....	v. cub.	2,700	0 78	2,106 00	
Remplissage en arrière des caissons.....	“	540	0 90	486 00	
Maçonnerie en blocaille sèche dans les ponceaux.....	“	80	2 55	204 00	
Recouvrement en cèdre scié et méplat.....	p. lin.	1,220	0 14	170 80	
Pierre cassée (macadam).....	v. cub.	320	1 60	512 00	
MOINS payé en 1887-88.....				3,478 80	
				2,700 00	
A reporter.....				778 80	

Canal Rideau—Revenu—Abords du pont de Smith-Falls.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Mills et Corbett—Estimation finale pour les abords du pont de Smith's-Falls.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				778 80
Clôture.....	683½	0 75		512 63
Trottoir.....	334	0 50		167 00
Remplissage, par arrangement.....				25 00
	(D-146)			1,483 43
Pont à Smith's-Falls.				
<i>Robt. Weddell, Trenton.</i>				
Pont tourn. en acier sur le canal, 66 pds ; chaussée, 16 pds, et trottoir 3½ pds.	(D-146)			1,745 00

C.C.P. Arbitrage dans la Col-Britannique.— <i>Suite.</i>	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report	3,551	94		18,837	97
Bell, H. P., Winnipeg—			Keefer, Geo. A., Vancouver—		
Services, 37 jrs, jusq. 22 août, à \$20.	740	00	Services, 23 jours, à \$20.....	460	00
do 21 nov. do 11 déc.....	700	00	do 31 do 10.....	310	00
Frais de route.....	508	00	Pension à Vancouver, 31 jours.....	93	00
Boyd, l'hon. J., paiements à compte..	2,750	00	Billet, Vancouver à Toronto, 15 janv.	75	50
Brophy, J. B., Sydney, N.-E.—			do Toronto à Vancouver, 30 do	75	50
Passage, Sydney jusq. Ottawa, déc., '88	58	00	Divers voyages.....	163	80
Hôtellerie, 15 jours, à \$3.50.....	52	50	Keefer, Thos. C., paiement à compte..	1,000	00
Browning, J. M., Vancouver, moitié du			Mead, C. W., Los Angeles—		
loyer de la chamb. p. les arbit., 2 m.	50	00	Services, 71 jours, à \$20.....	1,420	00
Billet, C. C. P., Vancouver à Kamloops	12	50	Voyage, à Vancouver et retour.....	80	00
Télégraphe du C. C. P., télégrammes ...	72	18	Hôtel à Vancouver, 34½ jrs à \$4.00....	139	00
Cie de messagerie Dominion, Ottawa—			do 7 do 3.50.....	24	50
11 boîtes à C. Schrieber, Vancouver..	200	00	Divers voyages.....	27	94
3 do l'hon. J. W. Trutch do	76	50	McBee, V. E., Nashville, Tenn.—		
Paquet de Toronto	1	20	Honoraires p. services professionnels	1,000	00
Drum, W. P., Santa Cruz—			Voyage à Vancouver et Ottawa.....	275	00
Services, 38 jrs, à \$10.....	380	00	Divers voyages.....	166	00
Voyage à Vancouver et retour.....	60	30	Hôtellerie à Ottawa.....	25	00
Hôtel à do 22 jours.....	66	00	Voyage, Ottawa à Nashville.....	100	00
Duggan, E. J., sténographe, Québec—			Macleod, H. A. F.—		
Notes de témoignage à Ottawa, 6 oct	3	50	Services, 11½ mois, jusq. 13 mai '89,		
38 folios, 2 exemplaires; 20c., 5c....	9	50	à \$200.....	2,283	87
38 do 6 do 2½c. chaque	5	70	Services, du 19 au 31 mai 1889, à \$2.00	83	87
Dupay, F., Vancouver, services, 21 jrs.	105	00	Hôtellerie, 18 jrs, à \$3.50; 44 à \$5.00..	283	00
Esmonde, J. R., Ottawa, 2 étuis à cartes	5	75	Divers voyages.....	100	10
Fillmore, L., San-Francisco—			Smellie, W. B., Brookville—		
Services, 43 jrs, à \$25.....	1,075	00	Services, 193 jrs, à \$10.....	1,930	00
do 30 do 20.....	600	00	Hôtellerie, 86 jrs, à \$3.50; 107 à \$5.	836	00
Voyage à Vancouver et retour.....	80	20	Solde de \$660 pour voyages.....	460	00
Pension do 45½ jours, à \$4..	183	00	Swinyard, Thos.—		
Divers voyages.....	43	34	Services, 165 jrs, à \$37.....	6,105	00
Gregory, C. C., paiements à compte..	1,000	00	Hôtellerie, 96 jrs, à \$5.00. \$480 00		
Hamlin, L. B., Victoria—			do 78 do 3.50. 273 00		
Services, 26 jours, à \$20.....	520	00	Voyages (\$539.88 en tout)..	292	88
do 72 do \$10.....	720	00	Avance en 1887-88.....	1,000	00
Hôtel, à Vancouver, 38½ jrs, à \$3.50.	134	75	Tomlinson, Jos., Ely, Iowa—		
Billet, Vancouver à Toronto, 15 janv.	75	50	Services, 33 jours, à \$10.....	330	00
do Toronto à Vancouver, 28 do	75	50	Voyage à Vancouver et retour, lui-m.	205	75
Divers voyages.....	288	19	do do Mme		
Haney, M. J.—			Tomlinson.....	205	75
Services, 99 jrs jusq. 28 août '88, à	2,475	00	Dépenses dans la Colombie-Britann.	110	90
\$25.....	396	00	Turner, Frank, Toronto—		
Hôtellerie, 99 jours, à \$4.....	123	15	Services, 51 jours, à \$25.....	1,275	00
Voyage, Vancouver à Ottawa.....	23	82	Voyage.....	329	50
Divers voyages.....	43	53	Wilson, Wm., Knoxville, Tenn.—		
Télégrammes.....			Honoraires p. services professionnels	1,000	00
Harris, R. Carr, Kingston—			Voyage à Vancouver et Ottawa.....	275	00
Services, 81 jours, à \$10.....	810	00	Divers voyages.....	166	90
Voyage, Bathurst, N. B., à Vancouver	173	55	Dépenses à Ottawa.....	25	00
Divers voyages.....	122	97	Voyage, Ottawa à Knoxville.....	100	00
Payé pour modèles de ponts.....	29	85	Wagon "Cumberland"—		
Hôtel Vancouver—			Domestique, D. Robertson, 3 mois,		
Chambre n° 8, 66 jours, à \$3.....	198	60	jusqu'au 31 août.....	120	00
Salon n° 1, 59 jrs, la moitié de \$4....	118	00	Provisions pour le wagon.....	282	30
Bureau, 18 jours.....	54	00	Blanchissage du linge du wagon....	28	87
Chauff. et nettoyage, moit. de \$54.10	27	05	Wagon "Ottawa"—		
Voitures de place.....	15	00	Domestique, D. Robertson, 3 mois,		
Hugg, Claire, Chambre des Communes,			jusqu'au 31 août.....	120	00
Ottawa; messenger, 12 jours à \$2....	24	00	Provisions pour le wagon.....	305	11
			Blanchissage du linge du wagon....	16	75
			Compte des frais généraux. (D—153)	29,158	79
A reporter.....	18,837	97		70,584	45

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

Ch. de fer Intercolonial—Capital.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
<i>Sommaire—</i>			289,790 56
Plus grandes facilités à Saint-Jean..	2,452 69	Chauffeurs Baker pour les wag.-dort., 2	878 13
Matériel roulant.....	327,789 90	Pelles à vapeur, 2.....	26,000 00
Embranchement de Saint-Charles—	135,060 74	Tenders pour pelles à vapeur, 2.....	3,000 00
do de la ville de Pictou	65,474 27	Freins Westinghouse, 82, à \$50.....	4,100 00
Construction.....	2,343 23	Mettre les freins W.H. à 9 wag. fermés	180 00
Embranchement de Dartmouth.....	18,119 99	Injecteurs, 27, à \$90.....	2,430 00
do Dalhousie.....	17,400 00	Tuyau, 1,040 pieds, à 20c.....	208 00
Prolongement dans Halifax.....	6,784 04	Câbles d'aiguilles, 4, à \$18.....	72 00
Embranch. de la ville, Riv.-du-Loup	6,357 14	Tuyau en fer, 60½ lbs.....	12 10
Embranchement d'Indiantown.....	16,031 01	do cuivre, 13 lbs.....	5 20
Plus grandes facilités à Moncton...	5,366 80	Lampes, rouges ou blanches, 6.....	7 20
Appareils électriq. et à vap. p. wagon	41,047 91	Diverse ferronnerie.....	31 78
Plus grandes facilités à Maccan.....	2,999 60	Papeterie.....	343 00
do Springhill.....	4,005 96	Travail mécanique.....	1,021 56
do Halifax.....	2,798 23	Fret et messagerie.....	70 37
do Riv.-du-Loup	1,701 17		
	656,338 43		328,149 90
Plus grandes facilités à Saint-Jean.		Moins—24 roues pleines coulées en co-	360 00
		quille de 33-pcs. p. les wag.-dort..	
			327,789 90
Commissaires de l'aqueduc vs. la Reine:		Embranchement de St.-Charles.	
D. O'Connor, avance pour déboursés	250 00	<i>Héritiers Beaulieu.</i>	
W. Pugsley, serv. professionnels, 6 jrs	150 00	O'Connor, D., services professionnels..	54 46
do recherches et transcrip.	21 00		
L. R. Harrison, services professionn.	0 59	<i>Bourget, H.</i>	
E. McLeod, C. R. do ..	135 63	do ..	50 00
do do ..	71 36	Drouin, F. X., avocat, 2 jours.....	86 00
E. H. Hoar, I.C., témoins, 4 jours..	80 00	Malenfant, N., copie des témoignages.	
do dépenses de Québec.	16 60		
R. C. Boxall, I.C., témoins, 3½ jours	70 00	<i>Carrier, C. W.</i>	
do dépenses de Sackville	9 00	Blanchet, l'hon. J., retenue.....	200 00
James Robinson, Boston, témoins..	50 00	do .. 5 jours, à \$25.....	125 00
J. T. Robinson do ..	50 00	Casgrain, Angers et Lavery, avocats-ag.	
W. H. Fry, sténographe, 3 jours.....	15 00	Lecture des témoignages, 4 jours ...	100 00
do témoignag., 2 ex., 500 folios	50 00	Cour de l'Echiquier, 4 jours.....	100 00
do notes, 2 do 350 do	52 50	Subpoena, \$2; lettre, \$1.33.....	3 33
Fabrique de tabac de Robertson—		O'Connor, D., services professionnels.	206 95
J. D. Robertson, dommages-intérêts	1,000 00	La Reine, C. de l'E., copie des témoign.	43 00
C. N. Skinner, frais taxes.....	171 60	Berlinguet, F. X., préparation de té-	
A. P. Barnhill, sténographe, 5 jours	25 00	moignages, 5 jours.....	50 00
do 75 folios, à 5c.....	3 75	Peters, Simon, déposition, 1½ jour ..	15 00
Réclamation de Mme Burke—		Wilson, John do .. 2 jrs.	20 00
E. McLeod, services professionnels..	5 50	Lemieux, Alfred, avec témoins, 5 jours	35 00
L. R. Harrison, voyage à New-York	75 00	do voit. de place et dép.	5 65
Terrains de Mary Harrington—			
L. R. Harrison, frais judiciaires....	44 70	<i>Carrier, Gilbert.</i>	
Embranchement de Courtenay—		Carrier, Gilbert, terrain, 123'3 pds.car.	250 00
E. McLeod, services professionnels.	28 00	do intérêt, 2½ années jus-	
Compte des gages.....	51 46	qu'au 7 mai 1889, à 6 pour 100.....	33 75
J. McGourty, 26 jrs de travail en 1886	26 00	Casgrain, Angers et Lavery, services	
		professionnels.....	22 32
	2,452 69	<i>Carrier, veuve Ls.</i>	
Matériel roulant.		Carrier, Veuve L., terrain pris.....	642 00
A. compte sur 14 locomotives.....	117,000 00	do intérêt.....	394 05
Wagon fermé, Harris, 113 à \$530....	59,890 00	do frais taxés.....	62 50
do Crossen, 100 à \$593.....	59,300 00	Drouin, F. X., avocat, 2½ jours.....	
do do faux frais sur 100	100 65	Casgrain, Angers et Lavery, agents	
Fourgons conducteurs, 2 à \$860.....	1,720 00	légaux, 3 jours.....	75 00
Messag. et wagons à bagage, 2, à \$2,990	5,980 00	Carrier, L. N., honoraires de régistat.	35 75
Lampes électriques posées dans do.....	651 88	Belinge et Malenfant, sténog., 2 jrs.	40 00
Voitures, 1re classe, 3, à \$4,925.....	14,775 00	Lemieux, Alfred, avec témoins, 2 do	20 00
Lampes électriques posées dans do.....	1,502 02	do voit. de place et dép.	6 60
Tuyaux pour 5 wagons.....	737 50	do payé à 4 témoins....	20 00
Wagon-dortoir, "Baddeck".....	14,045 00		
do "Rustico".....	14,045 00		
Marbre brun au lieu du blanc dans do..	43 51		
A reporter.....	289,790 56	A reporter.....	2,696 36

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL—*Suite.***Embranchement de St-Charles**
—*Suite.*

	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	2,696	36	Report.....	7,412	40
<i>Charland, Wm., jeune.</i>			Drouin, F. X., assignations.....	11	74
Charland, Wm., jeune, dommages au chantier de navires.....	1,125	00	Labrie, C. I., notaire.....	72	77
Talbot, E. M., plan et évaluation des édifices.....	20	00	Morrison, M. J., rapport en anglais de la preuve.....	20	85
Peters, Simon, évaluation du coût des édifices.....	15	00	Malenfant N., transcript. de la preuve.....	189	00
Casgrain, Angers et Lavery, services professionnels.....	19	50	Carrier, L. N., honor. de régistrateur.....	21	75
O'Connor D., services professionnels..	95	92	<i>Paradis, Téléphore.</i>		
Lemieux, Alfred, avec témoins, 3 jours. do payé deux témoins..	30	00	O'Connor, D., services professionnels..	49	46
	10	00	Annonces d'expropriation.....	42	70
<i>Guay, Bénoni.</i>			<i>Poiré, Veuve Damase.</i>		
Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 2½ jours.....	62	50	Poiré, veuve D., terrain, 870 pds. carrés do intérêt, juillet 1882 à février 1889, à 6 pour 100.....	900	00
Drouin, F. X., avocat, ½ journée.....	12	50	Poiré, veuve D., frais taxés.....	353	70
Belinge et Malenfant, rapport, 2½ jours	50	00	Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 2 jours.....	163	40
Carrier, L. N., honor. de régistrateur..	5	65	Drouin, F. X., avocat, 6 jours.....	50	00
Lemieux, Alfred, avec témoins, 2 jours. do charretier et frais....	20	00	Berlinguet, F. X., préparer la preuve, 5 jours.....	150	00
do payé 4 témoins.....	7	10	Belinge et Malenfant, rapport, 2 jours.	50	00
	20	00	Malenfant, N., copie de la preuve....	40	00
<i>Guay, Cyfroy.</i>			Lemieux, Alfred, avec témoins, 3 jours.	103	90
Guay, Cyfroy, terrain pris.....	135	20	do charretier et frais....	30	00
Carrier, L. N., honor. de régistrateur..	12	65	do payé 3 témoins.....	7	95
			do payé 3 témoins.....	9	00
<i>Guay, Félix.</i>			<i>Poiré, Geo.</i>		
Guay, Félix, terrain, 2'56 arp. carrés. do intérêt, 8 juin 1882 au 30 oct. 1888, à 6 pour 100.....	708	00	Poiré, Geo., terrain pris.....	1,695	00
Guay, Félix, frais taxés.....	271	63	do intérêt.....	842	23
Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 2½ jours.....	164	10	do frais taxés.....		
Drouin, F. X., avocat, 2 jours.....	62	50	Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 1½ journée.....	37	50
do assignations.....	50	00	Drouin, F. X., avocat, 1½ journée.....	37	50
Belinge et Malenfant, rapport, 2 jours..	12	84	Belinge et Malenfant, rapport, 1½ journ.	30	00
Carrier, L. N., honor. de régistrateur..	40	00	Carrier, L. N., honor. de régistrateur..	46	70
Lemieux, Alfred, avec témoins, 2 jours.....	21	55	Lemieux, Alfred, avec témoins, 2 jours.	20	00
Lemieux, Alfred, charretier et frais..	20	00	do charretier et frais....	10	40
do payé 6 témoins.....	6	95	do payé 5 témoins.....	25	00
	30	00	<i>Poiré, Jos.</i>		
<i>Hamel, J. C.</i>			Poiré, Jos., terrain, 8'14 arpents carrés do intérêt, 8 juin 1882 au 30 oct. 1888, à 6 pour 100.....	2,256	00
Hamel, J. C., terrain, 703 pieds carrés do intérêt, 1er août 1884 à février 1889, à 6 pour 100.....	84	30	Poiré, Jos., frais taxés.....	865	55
Hamel, J. C., frais taxés.....	23	12	Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 2½ jours.....	211	21
Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 1 journée.....	62	85	Drouin, F. X., avocat, 2½ journées....	62	50
Drouin, F. X., avocat, 1 journée.....	25	00	Labrie, C. I., notaire.....	62	50
Belinge et Malenfant, rapp., 1 journée..	25	00	Belinge et Malenfant, rapport, 2½ jours.	44	91
Lemieux, Alfred, avec témoins, 1 journ.	20	00	Carrier, L. N., honor. de régistrateur..	50	00
do charretier et frais....	10	00	Lemieux, Alfred, avec témoins, 2 jours.	50	35
	2	25	do charretier et frais....	20	00
<i>Village Lauzon.</i>			do payé 4 témoins.....	7	50
Village Lauzon, terrain, 5,201 pds. carr. do intérêt, 18 août 1882 au 30 oct. 1888, à 6 pour 100.....	806	60	<i>Poiré, Marcel.</i>		
Village Lauzon, frais taxés.....	300	07	Poiré, Marcel, terrain pris.....	2,157	00
Casgrain, Angers et Lavery, services professionnels.....	185	27	do intérêt.....	1,006	23
Drouin, F. X., avocat, 4 jours.....	42	99	do frais taxés.....		
	100	00	Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 3½ jours.....	87	50
A reporter.....	7,412	40	Drouin, F. X., avocat, 3½ jours.....	87	50
			Assignations.....	14	58
			Belinge et Malenfant, rapport, 3 jours.	60	00
			A reporter.....	19,486	28

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—129

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.—CAPITAL.

Embranchement de St-Charles		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
—Suite.					25,964 48
Report.....		19,486 28	<i>Héritiers de Young et Simpson.</i>		
<i>Poiré, Marcel—Fin.</i>			Casgrain, Angers et Lavery, services professionnels.....		16 00
Carrier, L. N., honor. de régistrateur.		49 25	Drouin, F. X., en cour, 3 jours.....		75 00
Lemieux, Alf., avec témoins, 3 jours..		30 00	Berlinguet, F. X., préparer la preuve, 5 jours.....		50 00
do charretier et frais.....		8 70	Belingeet Malenfant, rapport, 2½ jours.....		53 00
do payé 4 témoins.....		20 00	O'Connor, D., services professionnels.....		74 45
<i>Samson, Edward.</i>			Annonces d'expropriation.....		53 40
Samson, Ed., terrain, 3'76 arp. carrés..		1,620 00	<i>Dépenses de terrains inséparables.</i>		
do intérêt, 8 juin 1882 au 30 oct. 1888, à 6 pour 100.....		621 54	Inspection de terrains, 36 jours, à \$5..		180 00
Samson, Ed., frais taxés.....		218 33	do voyage.....		16 45
Casgrain, Angers et Lavery, services professionnels.....		59 66	Témoins à la cour, 42 jours, à \$1.25...		52 50
Drouin, F. X., en cour, 3 jours.....		75 00	Huissier dans les causes, cour d'échiq...		17 60
Labrie, C. I., notaire.....		44 92	Voyage—P. S. Archibald.....		23 50
Belingeet Malenfant, rapport, 1 journée		20 00	do J. S. Covert.....		15 25
Carrier, L. N., honor. de régistrateur..		6 70	do J. C. Murray.....		39 55
Lemieux, Alf., avec témoins, 3 jours, à \$10.....		30 00	do W. B. Mackenzie.....		215 05
do charretier et frais.....		10 61	do A. C. Selig.....		25 55
do payé 4 témoins.....		20 00	Carrier, L. N., honor. de régistrateur.		106 56
<i>Samson, Etienne.</i>			Drouin, F. X., services professionnels.		76 32
Samson, E., dommage au chantier de nav. \$ 1,744 00			Hamel, A. S. B., notaire.....		38 18
do moins, frais d'appel.....		95 45	Ruel, P. J., notaire.....		14 50
do intérêt, 26 fév. '86 au 20 mars 1889, à 6%.....		320 31	Owens, T. P., rapport re Carrier et Samson.....		23 00
do frais de contre-appel.....		55 25	Fowler, Z. J., 27 jours, à \$5.....		135 00
Casgrain, Angers et Lavery, en cour, 3 jours.....		75 00	do voyage.....		51 75
do services professionnels.....		41 33	<i>Clôtures-paraneige.</i>		
O'Connor, D., services professionnels.		174 86	Annonces de soumissions pour clôtures-paraneige.....		93 34
Berlinguet, F. X., préparer la preuve, 5 jours.....		50 00	Labrie, C. I., re Veuve Carrier.....		33 42
Wilson, John, témoin, 2 jours.....		20 00	Terrain p. clôture—1'218 arp.carr. à \$200		243 60
Stavely, H. do 1½ journée		15 00	do 1'488 do 150		223 20
Peters, Simon do 1½ do		15 00	do -277 do 60		16 62
Hatch, John do 1½ do		15 00	do 14'532 do 10		145 32
Rég. de la c. d'échiq., copie de la preuve		37 80	Carrier, L. N., honor. de régistrateur.		49 30
Lemieux, Alf., avec témoins, 3 jours..		21 00	Carrier, Lainée et Cie., bal. de \$33,153.59, entreprise pour abri-paraneige en fer.		1,527 00
do charretier et frais.....		4 30	Powerset Blouin, const. d'une clot.-par. Chargée de pierre—135 perches, à \$6.23		841 05
<i>Samson, Jos.</i>			Non chargée—475½ perches, à \$5.83..		2,772 16
Samson, Jos., terrain, 2'53 arp. carrés.		500 00	<i>Construction.</i>		
do 6%, 8 juin '82 au 26 oct. '88..		191 50	Ponton et abri à Lévis.....		8,100 00
do frais taxés.....		120 54	Tonage de ponton, Hadlow à Lévis...		20 00
Labrie, C. I., notaire.....		57 88	N. Rosa, inspection de ponton, 4 mois, jusqu'au 21 sept.....		320 00
Carrier, L. N., honor. de régistrateur.		8 35	do visiter le ponton, 24 sept.....		5 00
<i>Venner, Wm.</i>			Usage de barrage flottant, 28 jrs., à 50c.		14 00
Casgrain, Angers et Lavery, services professionnels.....		55 31	Usage d'un tire-boulon, 42 jrs., à 25c..		10 50
Roy, J. E., notaire.....		43 01	Usage de bois de construct. pour lancer le ponton.....		14 00
<i>Vézina, Jean.</i>			Eval du quai à Lévis, jusq. 7 mars '89		17,269 01
Casgrain, Angers et Lavery, services professionnels.....		9 00	Madriers pour le quai, 13,260 pds. à \$15		198 90
Drouin, F. X., avocat, 3½ jours.....		87 50	Cheminée dans la gare de Lévis, 4,650 briques, à \$17.....		79 05
Belingeet Malenfant, rapport, 3½ jours..		77 00	Forage d'un puits artésien, 41 jrs., à \$10		410 00
A reporter.....		25,964 48	Chaîne en fer, 3,010 lbs.....		90 30
			Câble, 131 lbs.....		15 72
			Huile de phoque, 21 galls.....		11 70
			Tuyau en fer.....		9 80
			Placards, 225.....		8 50
			Fer affiné.....		4 35
			Torches à goudronner, 18.....		2 40
			Annonces de soumiss. p. bois de serv..		2 40
			Compte de gages.....		3,147 99
			A reporter.....		62,995 72

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL—*Suite.*

Embranchement de Saint-Charles—<i>Suite.</i>							
	\$	cts.					
Report	62,995	72	Report	\$	cts.	119,615	72
<i>Achats de nouveaux terrains.</i>							
Propriété de M. Thompson, Lévis.....	18,000	00	Lot 417, 7,010 pds carr., à \$1.25.....	8,762	50		
Terrain de M. Jas. Geggie.....	4,000	00	Bâtiments de M. Robitaille.....	350	00		
do de la "Savings Bank".....	10,000	00	Théofred Hamel, Québec—				
Ville de Lévis, 14,819 pds. carr., à \$1.25	18,523	75	Terrain et lot de grève, 13,530 pds car.	5,000	00		
do dommages aux bâtim.	440	00	Commission, 2 $\frac{1}{2}$ % sur \$18,000.....	450	00		
Lot 419, 4,205 pieds carrés, à \$1.25....	5,256	25	do 2 $\frac{1}{2}$ % do \$4,000.....	100	00		
do à bâtir.....	400	00	do 2 $\frac{1}{2}$ % do \$10,000.....	250	00		
A-reporter.....	119,615	72	Voyage à Ottawa et Moncton.....	155	00		
			Charriage, télégrammes, divers.....	33	00		
			Plan de la propriété achetée à Lévis..	120	00		
			Annonces pour terrains à vendre.....	224	52		
				135,060	74		

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

Embranchement de la ville
de Pictou.

	\$	cts.
Locomotive et tender	9,054	73
Wagon à voyageurs, 1re classe, 1.....	4,925	00
Appareils de lum. élect. p. wag.-voyag.	500	34
Express et wagon à bagage, 1.....	2,990	00
App. de lum. électriq. p. un wag. à bag.	325	94
Tuyaux et trappes pour wagon à voyageurs et à bagage	295	00
Wagons fermés, 8 à \$530.....	4,240	00
Freins Westinghouse, 7.....	315	00
Mettre les freins W. H. à 8 wag. ferm.	160	00
Wagons plate-formes, 8, à \$418.....	3,344	00
Chasse-neige Russell, breveté, 1.....	1,740	00
Wag. à h'le, 1 ton., 12, à \$28 (Stellarton)	336	00
Pictou—		
Quai et hangar à fret	14,947	00
Annonces de soumissions pour do...	145	28
2 bâtiments d'hiver	1,125	00
Addition à la gare	548	00
Peint. la chamb. à bag., 3 couc., 523vg.	113	75
do 2 do 168 do	24	36
Westville—		
Addition au hangar à fret	360	00
Remise à outils	20	00
Hangar à l'huile	10	00
Pointe de Brown, bur. du télégraphe..	5	00
Stellarton, peinture, 208'86 verges.	31	32
Peinturer 47 aiguilles de signaux et 3 sémaphores	112	50
Pilotis sous le pivot de la rotonde, 16..	32	00
Main-d'œuvre pour enfoncer do.....	59	75
Maçonnerie addit. dans les fosses et piliers de machines, 26'82 vgs	160	92
Balance de \$171,500 pour entreprise, Pictou, à la Jonction B. D.	1,731	00
Ponceau en crédre addit. pour Leander Johnston.....	68	75
Bois de construct. en plus de l'entrep.—		
Poteaux de clôt. en cèdre, 2,327, à 10c	232	70
Travers. dans le gar., pilées, 285, à 18c	51	30
Solives, 10,692 pieds, à \$5.....	53	46
Trav. en pin p. ponts, 9,378 pds, à \$16	150	05
Bois de const. en pin, 5,773 do à \$20	115	46
Pilotis, 36 pds de long, 56, à \$3.....	168	00
Terre chargée sur wag., 4,844, vgs, à 9c.	435	96
Dragage au quai, 5 jours, à \$75.....	375	00
Annonce de soumissions pour coffrage	7	20
Enfoncer 27 pilotis p. solider le do	40	50
Pilotis pour solider le coffrage, 181 pds	18	10
Pilots d'essai, 3.....	24	00
Broussailles, 6½ acres, à \$5.....	33	75
Allège, 2 jours pour remplir le coffrage	6	00
Rem. "Daisy," touage de rad. et allège	8	00
Prindle, F. C., inspect. de créosotage—		
34 jours, jusqu'au 28 juillet 1888, à \$5	170	00
Voyage de et à East-Orange, N. J.....	41	90
Pompe à incendie au réservoir, 3 fois..	35	00
Mécanicien pour do, 3 jours.....	7	50
Télog. de ceint., Stellarton à Pictou—		
Coût des matériaux à New-York... ..	499	28
Droits et courtage.....	135	29
Fret, de New-York à Saint-Jean.....	39	79
Main-d'œuv. et bois de serv., érect. do	221	31
Fils temporaires, 2, de Horne's Brook à Pictou.....	96	85
Charrier les attaches et poteaux de télégraphe, 26 wagons	104	00
Plombage à Pictou.....	52	70
Plombier, à Stellarton, 29 jours	87	00
Pension du plombier, 4 semaines.....	15	00
Matériaux de do	13	43

A reporter..... 50,959 17

Report

	\$	cts.
Aiguilles de croisement, 14 à \$12.....	168	00
Appareils d'aiguillage, 8, à \$12.....	96	00
Baguettes d'aiguille et plaques, 840 lbs.	45	57
Bielles, 456 lbs. à 5½c.....	25	08
Dents de pelle, 1 assortiment, 600 lbs.	68	00
Gonds, plaques et boul. taraudés, 210 lbs	12	60
Boulons, 2, 134 lbs.....	79	28
Boulons pour clôture, 315.....	12	60
do la voie.....	40	00
Réparer les outils, 8 mois à \$4.....	32	00
Forgeage	156	85
Toyau à l'eau en fonte.....	1,658	58
Madriers et planches d'épinette	228	38
Carvelles de chem. de fer, 3,000 lbs.....	75	00
Affiches, 450	11	00
Formules d'arrangement, 1,000.....	9	00
Acier, 86 lbs.....	11	18
Clous coupés, 200 lbs.....	6	00
Charriage	28	85
Réparer 2 chalans	25	10
Dép. des mach., louage de locom. et wag.	2,672	50
do main-d'œuvre	290	19
Compte des gages.....	8,040	89
Voyages—		
W. K. Hatt.....	7	37
R. B. Jack.....	5	35
W. B. Mackenzie	260	55
Thos. Robley.....	4	00
W. C. Thomson	15	13
Services professionn., Wallace Graham	243	67
do Stewart et Tanner	126	28
Annonces d'expropriation	55	10

\$ 50,959 17

65,474 27

Construction.

D. O'Connor, Ottawa, services profes- sionnels, McGreevy vs. La Reine...	537	48
P. V. Taché, Fraserville, serv. profess.—		
Dans la cause d'Ad. Roy vs. La Reine	45	00
do Octave Dubé vs. do , 2	70	00
do de Jos. Paré vs. do ..	35	00
Re Amable Bélanger.....	55	40
E. McLeod, Saint-Jean, services profes- sionnels, re Baie Courtenay.....	16	00
E. Levesque, Montmagny, régistrateur	4	20
S. Fournier, Cap St-Ignace, pour une source d'eau.....	15	00
Mme Jessie Geggie, Newcastle, dom- mages par l'embranchement au quai "Gazette du Canada," annonce d'ex- propriation de John Ferguson.....	20	00
Jos. Pouliot, Rimouski—		
Indem. pour dommages par la const.	1,750	00
Intérêt, du 30 sept. 1886 au 26 juillet 1888, à 6%.....	191	40
Frais taxés.....	129	50

2,948 98

Embranchement de Dartmouth.

Terrains de D. Falconer—		
Payé à H. McD. Henry :		
Indemnité pour terrain.....	2,500	00
Intérêt, du 25 mai 1888 au 2 avril 1889, à 6 pour 100	128	33
Intérêt, du 2 avril 1889 au 11 juin 1889, à 4 pour 100.....	19	44

A reporter..... 2,647 77

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

Embranch. de Dartmouth—Fin.		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report.....		2,647 77	Report.....		17,068 02
Terres de D. Falconer—			Signaux électr. p. Narrows Bridge, 2		500 00
Craigen, C. E., 7 jours comme régis-		42 00	Pierre, 200 tonn. à 40 cts.....		80 00
Graham, Wallace, services profess..		126 49	Dép. des chemins, trav., parc à best.		41 50
Henry, Ritchie, Weston et Henry,			Compte des gages.....		430 47
services professionnels.....		718 95			18,119 99
Murphy, M., I.C., 3 jours pour exa-		60 00	Embranchement Dalhousie.		
miner les plans.....		60 00	Wagon de 1re classe, 1.....		4,925 00
McLellan, W. W., rapporteur, 7 jrs à		24 50	Lumière électrique dans le wagon....		500 34
\$3.50.....		24 50	Wagon à bagage, 1.....		2,990 00
McLellan, W. W., témoignages, 4		97 50	Lumière électrique pour wag.-bagage.		325 94
exemplaires, 650 feuillets à 15c.....		97 50	Tuyaux et trappes pour deux wagons.		295 00
Ross, Sedgewick et Mackay, 7 jrs		175 00	Wagons fermés de Harris, 6 à \$530....		3,180 00
comme aviseur.....		175 00	Wagon-plateforme, Crossen, 6 à \$418.		2,508 00
Annonces de l'expropriation de D.		115 00	Freins Westinghouse, 6.....		300 00
Falconer.....		115 00	Pose de freins W.H. à 1 wagon fermé.		20 00
Terre de Allan McDonald—		300 00	Chasse-neige breveté de Russell, 1....		1,740 00
McDonald, Allan, terre, 975 pds. c.		300 00	J. C. Barberie, services prof. <i>re</i> Wm.		
Meagher, W. H., frais comme avocat		35 00	Montgomery.....		13 20
de McDonald.....		35 00	Département des machines, travail....		516 07
Annonces de l'expropriation d'Allan		19 50	Compte des gages.....		86 45
McDonald.....		19 50			17,400 00
Terres de W. H. Newman—			Prolongement d'Halifax.		
Newman, W. H., terre pour droit		300 00	Contrat pour hangar à sucre, quai		
de passage.....		300 00	Richmond.....		3,672 00
Newman, W. H., intérêt, 1er déc.		80 00	Supplément: Addition au hangar à		
1884 à mars 1889.....		80 00	sucre, Richmond.....		1,350 00
Ross, Sedgewick et McKay, services		149 60	Pilots fournis pour Halifax.....		765 31
professionnels.....		149 60	Wallace Graham, services prof. <i>re</i> Jos.		
Annonces de l'expropriation de W.		15 50	Shea.....		83 74
H. Newman.....		15 50	A. C. Selig, voyage.....		7 85
Terre de feu Jos. Griffin—		254 75	Annonces de soum. pour hangar à fret.		30 22
Graham, Wallace, services profess..		254 75	Magasins généraux: Poteaux.....		118 66
Lyons et Mooney, coût des taxes des		241 00	do Placards. 150....		2 50
héritiers Griffin.....		241 00	Compte des gages.....		753 76
Terres de Maria Kearney—		104 28			6,784 04
Graham, Wallace, services profess..		104 28	Embr., Rivière du Loup, ville.		
Graham, Wallace, frais payés dans		557 85	<i>Terre de Mme McKay (veuve</i>		
la cause de Kearney <i>vs.</i> la Reine..		557 85	<i>Hayward).</i>		
Graham, Wallace, frais payés dans		127 15	Mme Hayward, 7-69 acres pour droit		
la cause de Kearney <i>vs.</i> Oakes....		127 15	de passage.....		4,188 16
Terre des successeurs Harris—		1,050 00	do intérêts du 13 mai '83		
Harris, F. W., terre, bâtiments et		1,050 00	au 13 déc. '88, à 6%.....		1,403 03
dommages.....		66 64	do frais devant les arbi-		
Graham, Wallace, services profess..		66 64	tres.....		564 72
Terre de W. J. Stairs—		123 68	do frais de la cour de Pé-		
Graham, Wallace, services profess..		123 68	chiquier.....		104 82
Annonces de l'expropriation.....		42 50	P. V. Taché, services professionnels..		48 91
Terre de W. B. Hamilton.....		52 15	P. Langlois, notaire.....		40 00
Graham, Wallace, services profess..		52 15	Compte des gages.....		7 50
Annonces de l'expropriation.....		35 50			6,357 14
Divers items de terrains—			Embranchement d'Indiantown.		
Graham, Wallace, serv. profess. <i>re</i> :		15 58	Wagon de 1re classe.....		4,925 00
Embranch. de Dartmouth, en gén.		33 45	Lumière électrique pour 1 wagon à		
M. J. Richardson.....		26 35	voyageurs.....		500 34
Successeurs Glendenning.....		4 00	Tuyaux à vapeur pour 1 wagon.....		147 50
Terre de Scarf.....		58 91	Wagons à fret, 6 à \$530.....		3,180 00
Terre de l'amirauté.....		200 00	Freins Westinghouse, 6 à \$50.....		300 00
Griffin, John P., terres et dommages		21 25			9,052 84
Annonces d'expropriations—		20 00	A reporter.....		D—133
Héritiers Ls. Kerby.....		47 20			
Symonds.....		5 70			
Lots, 12, 32, 33.....		8 55			
Comptes divers—		10 00			
Frais de voyage, P. S. Archibald..		9,054 72			
do W. B. Mackenzie.....		41,068 02			
do A. C. Selig.....					
Locomotive et tender.....					
A reporter.....		17,068 02	A reporter.....		9,052 84
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL—*Fin.*

Report.....	\$ cts. 15,962 23	Report.....	\$ cts. 2,122 70
Frais de voyages, M. S. Mullin.....	24 00	Aiguilles de sémaphore, 3.....	60 00
Commission de banque sur paiements américains.....	6 41	Bielles, 40.....	50 00
Département du matériel, mat. fourni.	20,971 90	Aiguilles, 5.....	50 00
Départ. des machines, main-d'œuvre..	3,635 87	Frais de voyages, J. S. Covert.....	2 00
Compte des gages.....	447 50	do W. C. Thomson.....	4 50
		Comptes des gages.....	710 40
	41,047 91		2,999 60
Plus grandes facilités—Maccan.		Plus grandes facilités— Springhill.	
Excavations pour de nouveaux embran- chements, 1,566 vgs. cub. à 25c.....	391 50	Hangar à fret et trottoir, entreprise...	1,495 00
Maçonnerie pour ponceau, 25 v.c., à \$8.	200 00	Annonces de soumissions pour do...	7 20
Essartage, $\frac{1}{2}$ acre.....	50 00	Départ. de la voie, main-d'œuvre.....	566 00
Remplissage de l'agrand. de la cour...	50 00	Département du matériel—	
Département du matériel—		Rails d'occasion, 50,352 ton., à \$20..	1,007 04
Vieux rails, 50,070 lbs.....	500 70	Aiguilles de sémaphore, 7.....	140 00
Carvelles, 3,750 lbs.....	112 50	Dormants d'aiguilles, 7 jeux.....	168 00
Vieilles éclisses, 10,600 lbs.....	106 00	Traverses de chemins de fer, 1,892..	397 32
Liens, 1,500.....	300 00	Carvelles, 3,300 lbs.....	99 00
Liens d'aiguilles, 8 jeux.....	192 00	Boulons, 1,293 lbs.....	64 65
Aiguilles de croisement, 8.....	160 00	Ciment.....	59 00
Chaînes d'aiguilles, 8 prs.....	60 00	Affiches, 200.....	2 75
A reporter.....	2,122 70		4,005 96

CHEMINS DE FER—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

Ch. de fer Annapolis et Digby.

Dépenses d'après l'entreprise—	
O'Neil et Campbell (page D—104)...	6,900 00
Arpentage de J. S. Caddy, gages.....	1,398 60
Frais de voyages, J. S. Caddy.....	16 25
Robert Hockin, estimateur, 19 jours.....	76 00
do avance pour fr. de v.....	100 00
Télégrammes à Ottawa.....	5 80
Compte des frais généraux (D—153)...	1,350 62

9,847 27

Ch. de fer du Cap-Breton—Capit.

Dépenses à l'entreprise :—	
N° 6, Isbester et Reid (page D—105).....	615,600 00
N° 7 do (page D—105).....	14,500 00
N° 17, McDonald et Moffatt (page D—105).....	600 00

Travaux, contrat 2—	
Dominion Bridge Co.....	17,896 00
Graham, S. C.....	1,256 67
Guthro, D.....	253 53
Moffatt, C. P., et Cie.....	315 00
Moffatt et McDonald.....	326 00
McAdam et Grant.....	17,064 53
McDonald, J. W.....	4,503 08
McDonald et Moffatt.....	11,089 62
McGregor, D.....	4,803 83
McGregor, Kennedy et Graham.....	10,373 23
McKeen, John, et Cie.....	10,438 22
McNeil, McDougall et McNeil.....	25,252 78
Ross et McDonald.....	10,655 03
Sims, W. J.....	8,116 13
Slater, Mme Esther.....	9,300 00
Teed, J. F.....	18,226 09
Hiram Donkin, déboursés.....	224,530 00

Mécaniciens, 13 mois jusq. 30 juin '89—	
Hiram Donkin et parti.....	5,782 37
Peter Grant do.....	10,382 61
H. J. Mackenzie do.....	12,246 58
J. B. Brophy do.....	10,282 58
Estimateur, John McKeen, 58 jours.....	232 00
do fr. de voyages.....	166 50
Estimateur, Duncan McDonald, 93 jrs.....	372 00
do do fr. de v.....	227 50
Honoraires de régistrateur.....	242 20

Richardson, Chas., comp. pour lot non acheté..... 1,200 00

Terre pour droit de passage—	
Gillies, J. A.....	898 00
Kendall, A.....	860 25
Leonard, C. E.....	81 91
Martin, Robert.....	815 85
McKay, N. L.....	1,200 00
McKay, N. L.....	-1,070 00
Worgan, P. H.....	2,313 60
Clôture en fil tissé, 22,300 perches à 57½	12,822 50
Partie de \$400 p. 4 ton. de crampons.....	150 00
Gilbert Frères, Montréal—	
Plans pour bateau-passeur, 26 jours.....	520 00
Télégrammes à Ottawa.....	204 18
Compte des frais généraux (D—153)...	16,105 96

1,083,276 60

Ch. de fer de Prolongement-Est.*Quai Mulgrave.*

Quai, \$7,350; moins abord, \$525.....	6,825 00
Quaiage en caissons, 2,324 vgs. à \$1.50.....	3,486 00

A reporter..... 10,311 00

Report..... 10,311 00

Remplissage au quai, 4,393 v. c., à 34½c.....	1,515 58
Courroies et boulons, 833 lbs.....	33 52
Inspecteur, M. Somers, 4¼ m. à \$80.....	382 29
Frais de voyages des inspecteurs.....	23 25
Gages.....	301 98
Comptes des magasins, ch. de fer Int.....	28 55
Annonces pour soumissions.....	157 40

12,753 57

Ch. de fer de Prolongement-Est.*Approvisionnement d'eau.*

A. Antigonish, Bayfield, Mulgrave, Piedmont—	
Réservoirs, 4, à \$1,800.....	7,200 00
Maçonnerie, 28 vgs. chaque, à \$8.....	896 00
Excavation et remplissage.....	3,423 44
Plombage.....	1,126 25
Tuyaux en fer.....	222 34
Pertuis, 6 pces, 8, à \$24.....	192 00
Annonces pour soumissions.....	163 62
Compte des magasins, ch. de f. Interc.....	6,048 46
Fret sur matériaux.....	84 03
Gages.....	1,146 64
Dessiner des plans, 27 jours.....	27 00
Frais de voyages des inspecteurs.....	138 90
Terrain et droit de passage—	
Cunning, Wm., Piedmont.....	100 00
Donkin, Mme Hiram, Mulgrave.....	50 00
Fraser, Allan P., Piedmont.....	25 00
Hadley, Geo. B., Mulgrave.....	300 00
Keating, Cap. John do.....	25 00
Laurence, Mme G. C. do.....	25 00
Murray, Harriet do.....	7 00
Murray, Mary A. do.....	25 00
Tremaine, Mme E. D.....	25 00
Chisholm, Jos. A., Antigonish, transport.....	229 23
Enregistrem. de contrat et plan.....	2 25

21,482 16

Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.

Dépenses, contrat n°—	
1. McDonald et O'Brien..(D—105).....	10,600 00
2. Rhodes, Curry et Cie. (D—106).....	150 00
3. McDonald et O'Brien..(D—106).....	65,900 00
4. D. Sutherland.....(D—106).....	24,800 00
5. McDonald et O'Brien..(D—107).....	83,500 00
6. Stewart et Jones.....(D—107).....	151,590 00
7. Gray, McManus, Trites et Cie.....(D—108).....	213,500 00
12. Arch. Campbell.....(D—108).....	800 00
13. McDougall et Giles.....(D—109).....	5,598 80
14. R. L. Black.....(D—109).....	6,200 00
15. J. Harris et Cie.....(D—109).....	4,323 84
19. McDougall et Giles.....(D—109).....	25,100 00
20. Rhodes, Curry et Cie. (D—110).....	10,500 00
22. A. McPherson et Cie. (D—110).....	600 00

Arpent., 13 m. jusq. 30 juin 1889.....	
R. H. Cushing et parti.....	15,439 99
J. A. Dickey do.....	9,880 70
Dépenses des arpenteurs.....	2,226 06

A reporter..... 630,709 39

CHEMINS DE FER—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL—*Suite.*

Chemin de fer Oxford et New-Glasgow—<i>Suite.</i>		\$	cts.		\$	cts.
Report.....		630,709	39	Report.....	656,001	06
Estimateur Robt. Hockin, 94 jours....		376	00	Compte des dépenses génér. (D—153).	4,661	18
do fr. de voyages.....		193	59	Payé en Angleterre pour rails.....	181,280	73
Télégrammes à Ottawa.....		101	49			
A. Campbell, lots de grève au pont de la Rivière-aux-Français.....		5,000	00	Sommaire des chemins de fer— Capital.		
Marteau à vapeur, partie de \$1,200...		1,080	00	Chemin de fer du Pacifique Canadien.	87,072	72
Appareils de chauffage Eastman, 10..		1,200	00	Chemin de fer Intercolonial.....	656,338	43
Chemin de fer Intercolonial—				Annapolis et Digby.....	9,847	27
Carvelles, boulons, liens, aiguilles...		10,613	95	Chemin de fer du Cap-Bretón.....	1,083,276	60
Poser les raccordements d'aiguilles..		83	70	Prolongement—Est, quai Mulgrave...	12,753	57
Char à bras.....		50	00	do approvis. d'eau...	21,482	16
Fret.....		372	90	Oxford et New-Glasgow.....	841,942	97
Payé pour droit de passage.....		6,220	04			
A reporter.....		656,001	06		2,712,713	72

(Différant du total des Comptes publics par l'omission du remboursement de diverses dépenses à compte du capital qui n'appartiennent pas proprement aux crédits de 1888-89.)

Canaux—Capital : Sommaire.

	\$	cts.
Carillon.....	137	10
Cornwall.....	163,993	85
Culbute.....	17,032	01
do gratification.....	80	00
Grenville.....	161	07
Lachine.....	76,032	96
Murray.....	215,326	46
Sault Sainte-Marie.....	34,018	95
Sainte-Anne.....	24,736	33
Canaux du Saint-Laurent.....	18,493	92
Tay.....	89,486	18
Canaux de la Trent.....	46,849	38
do gratifications.....	742	75
Welland, 14 pieds d'approfondissement do construction.....	179,468	76
do terre et dommages.....	43,879	56
do gratifications.....	2,909	50
Williamsburg—Galops.....	37,661	15
do Rapide-Plat.....	22,206	11
	973,881	04
Comptes pub., p. ii, 35, \$972,918 43		
Vieux remboursements.....	962	61

Canal Carillon.

Recherche et enregistrement.....	11	00
Compte des frais généraux (D—153)...	126	10

Canal Cornwall—Capital.

Personnel des ingénieurs, sec. 2, 3, 4, jusqu'au 30 juin 1889—		
Ingénieur, T. S. Rubidge, 11 mois, \$250.....	2,750	00
Sous-ingénieur, J. L. Weller, 12 mois, à \$100.....	1,200	00
Sous-ingénieur, H. S. Greenwood, avril, mai, juin.....	300	00
Insp. de la maçonnerie, J. H. Ram- say, 3½ mois, à \$80.....	256	00
Inspect. des ouvrages en poterie, A. McAlear, 65½ jours, à \$2.....	131	00
Porte-mire, D. B. Brown, 58 j., à \$2. Président, W. Pendergast, 388 jours, à \$1.75.....	116	00
Porte-chaine, A. Macdonell, 312 jrs, à \$1.75.....	679	00
Bûcherons, 666 jours, à \$1.40.....	546	00
do 49 do \$1.25.....	932	40
Frais de voyage, T. S. Rubidge.....	61	25
do J. L. Weller.....	56	55
J. L. Weller, transporter des effets..	111	45
Louage de cheval, 127 voyages.....	30	00
Loyer de bureau, Cornwall, 12 mois, jusqu'au 11 juin.....	290	00
Houille, 8-165 tonneaux.....	200	00
Bois, 12 cordes, à \$2.25.....	54	07
Télégrammes.....	27	00
Frais de messagerie.....	36	48
Frais de port.....	19	10
Mesures, 3.....	28	35
Pupitre rotatoire.....	15	80
Acier, 124 lbs., fonte.....	57	50
Trépied.....	29	92
Verre poli.....	10	00
Boîte à papier.....	5	00
Réparer une lunette méridienne.....	9	00
Ferronnerie.....	21	00
Taxes d'eau, 6 mois, jusq. 30 juin '89. Loyer de bureau, Peterboro', 1½ mois, 17 juillet 1888, à \$160.....	29	74
	2	50
	20	00

A reporter.....

8,025 11

Report.....

	\$	cts.
Personnel des ingén., sec. 10, 13 mois— Ingénieur, H. H. Killaly, 6 mois, à \$2,500.....	1,250	00
Sous-ingénieur, G. E. Robertson, 13 mois, à \$125.....	1,625	00
Insp., John Sutcliffe, juin 1889.....	80	00
Président, W. L. Stoneburner, 13 mois, à \$45.....	585	00
Bûcheron, J. Langevin, 13 m., à \$45. do W. McQuillan do.....	585	00
Bûcherons, 64 jours, à \$1.50.....	96	00
do 20 do \$1.....	20	00
Frais de voyage, H. H. Killaly.....	357	93
do G. E. Robertson.....	36	58
Pension à Moulinette, J. Langevin..	30	00
Loyer de maison, Dickinson's Land- ing, 12 mois, jusq. 10 juil. 1888..	300	00
Houille, 11'39 tonneaux.....	71	54
Poêle a charbon.....	38	00
Pétrole, 43½ gallons, à 31c.....	13	56
Bois, 2½ cordes.....	7	13
Télégrammes.....	40	54
Frais de port.....	24	80
Frais de messagerie et charriage....	6	85
Nettoyer le bureau.....	3	50
Louage de cheval, 75 voyages.....	110	25
Bateaux plats pour sondage.....	40	00
Piquets et points.....	9	00
Boîte de bureau.....	17	00
Perches de sondage et manomètres..	5	50
Pard. imperm., \$6.50; gants, \$2.25..	8	75
Alabastine, 50 lbs. à 9½c.....	4	75
Réparations.....	6	50
Remplir la glacière.....	6	00
Toile à calquer, 42 pouces, 1 rouleau.	11	00
Poteaux de cèdre, 28.....	2	80
Ferronnerie.....	35	78
Terre prise dans Osnabruck, con. 1— Clark, Francis, 1½ acres, pt. ½ O. 5..	255	00
Regan, Edward, 2'67 acres, pt. ½ E. 5	747	50
Shields, Timothy, '67 acres pt. ½ O. 5.	533	00
Serviss, Wm., pt. ½ O. 4.....	865	00
Ter. pr. dans le tp. de Cornwall, con. 1— Ault, J. N., pt. ½ E. 23; à peu près 25 acres.....	1,950	00
Blackadar, Jas., pt. ½ N. 20 et ½ E. 21, à peu près 10 acres.....	2,000	00
Hills, J. A., pt. 18, à \$30 par acre..	160	20
Osborne, John, pts. 17 et 18, à \$30 par acre.....	150	00
Pescod, David, pt. ½ E. 17, à \$30 par acre.....	79	20
Pescod, Geo., pts. ½ E. et ½ O. 17, à \$30 par acre.....	158	40
Pescod, John, pts. ¼ E. 18 et ½ O. 17, à \$30 par acre.....	93	60
Robertson, G. E., pts. ¾ E. 23, 22 et ½ O. 21, à \$60 par acre.....	2,302	80
Wood, W. J. et W. J., pt 13, à peu près 20 acres.....	2,500	00
Compensation pour const. de clôtures— Brown, Wm.....	89	98
Clark, Francis.....	53	27
Ryan, Edward.....	173	34
Serviss, Alex.....	92	24
Serviss, Wm.....	98	96
Shields, Timothy.....	52	55
Winters, Catharine.....	36	21
Dépenses d'après entreprise— Jocks et Delormier.....(D—112).	51,300	00
Wm. Davis et fils, sec. 2.(D—111).	45,400	00
do do 3.(D—111).	27,900	00
do do 4.(D—111).	7,700	00
J. D. Silcox et Cie.....(D—113).	2,300	00
Compte des frais généraux.....(D—153).	2,963	73

163,993 85

Canal de la Culbute—Capital.

	\$	cts.
Bur. de l'ingén., riv. Ottawa et Trent—		
D. Stark, ingénieur-surintendant, 13 mois, jusqu'au 30 juin.....	3,250	00
E. Marceau, ingénieur-adjoint, 13 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,560	00
L. Hébert, messenger, 8 mois, jusqu'au 31 janvier.....	144	00
L. Hébert, messenger, 128 jours de semaine, jusqu'au 30 juin.....	128	00
Loyer de bur., 11 mois, jusq. 30 avril	275	00
do 2 mois, jusq. 30 juin.....	54	16
Nettoyer les bureaux, 13 mois.....	26	00
Poser des châssis et tablettes.....	6	60
Télégrammes et frais de messagerie	8	83
Frais de voyages, D. Stark.....	85	70
do E. Marceau.....	244	50
Sac, \$5; niveau d'arpenteur, \$17.....	22	00
Réparer un niveau Y de 20 pouces.....	12	00
Frais de port, \$34; glace, \$5.....	39	00
Almanachs des adresses d'Ottawa, 2.	4	00
Balai, époussette, savon.....	2	30
Domages, digues du Rocher-Fendu et de Calumet—		
Belland, Jos., Ile du Calumet.....	75	00
Bryson, hon. Geo., aîné, Mansfield..	500	00
Bryson, Geo. jeune, Mansfield.....	125	00
Bryson, J. et G., village Bryson.....	175	00
Bryson, John, M.P., Port-Coulouge et ile.....	200	00
Buchan, Peter, Westmeath.....	300	00
Carroll, Thos., Waltham.....	160	00
Carswell, Geo., Ile du Calumet.....	150	00
Carswell, T. M., Westmeath.....	125	00
Colton, Jas., Litchfield.....	125	00
Comrie, Jas., Westmeath.....	50	00
Comrie, Peter do.....	60	00
Connolly, Henry, Mansfield.....	325	00
Darrell, Wm. Ile du Calumet.....	30	00
Darrell, Wm., F. do.....	10	00
Flynn, veuve Wm., Litchfield.....	150	00
Frost, David, Mansfield.....	124	00
Gregoire, veuve N., Litchfield.....	100	00
Humphrey, John, Waltham.....	175	00
Humphrey, Robt., Waltham.....	75	00
Kavanagh, Morgan, Litchfield.....	100	00
Lacourse, veuve L., Ile du Calumet..	260	00
Laporte, Médard, Ile du Calumet.....	85	00
Lepage, Frs., Westmeath.....	200	00
Stewart, veuve Robt., Mansfield.....	500	00
Trottier, Jos., Ile du Calumet.....	50	00
Vaillant, veuve Jos., Litchfield.....	110	00
Wilson, Joel, Waltham.....	80	00
Young, John, Mansfield.....	400	00
Excavation des battures en amont des écluses de la Culbute—		
Poupore et Cie.....(page D—113)	991	00
Inspect., W. R. McDonald, 52 jrs.....	104	00
do do frais de v.....	10	00
Elever les chemins sur l'Ile du Grand Calumet—		
Wm. Pollock, inspecteur, depuis le 16 août jusqu'au 31 décembre, \$80.	2,087	87
Main-d'œuvre, août jusq. nov. 1888.		
Wm. Pollock, inspecteur, mai et juin 1889.....	160	00
Main-d'œuvre, mai et juin 1889.....	547	88
Excavat. dans la terre pour chemin.	110	00
Cèdre, pin et chêne.....	18	57
Frais de voyages, Wm. Pollock.....	29	35
Témoins re ferme de Libbie, 2, à \$8.....	16	00
Compte des frais généraux....(D—153)	1,916	25
	17,032	01
Culbute—Crédit spécial.		
Gratification à Wm. Pollock.....	80	00

Canal Grenville—Capital.

	\$	cts.
Frais de voyages, D. Stark.....	60	50
do E. Marceau.....	19	25
Télégrammes.....	30	73
Compte des frais général....(D—153)	50	59
	161	07

Canal Lachine—Capital.

Arbitrage re Rodgers et Farrell—		
Holland Frères, sténographe, 2,210 folios, à 15c. (4 exemplaires).....	331	50
Relier 3 exemplaires.....	3	00
E. H. Parent, 3 voyages à Ottawa..	61	50
M. Conway, voyage à Ottawa.....	10	35
John Conway, billet de pas. à Ottawa	5	85
Jno. Sutcliffe, servic., du 3 au 20 déc. do voyage à Ottawa.....	60	00
Jugement re R. A. R. Hubert—		
Représentants de R. A. R. Hubert..	4,919	86
Régistratre de la c. suprême, exempl.	3	00
Préparation pour nouveau mur en aval de l'écluse de la Côte St-Paul—		
Gages (voir page F—16).....	869	39
Pin, pieds: 104, à 24c.; 216, à 30c..	89	76
Louage de voitures.....	20	65
L. E. Trudeau, subsistance, 15 jours	30	00
Eclairer la rue du Moulin—		
Dynamo.....	900	00
Boîte de résistance.....	50	00
Poteaux de cèdre avec traversines, 30, à \$6.....	180	00
Fil métallique, 1½ milles.....	275	00
Interrupteurs et abat-jours, 30, à \$3.	90	00
Porte-fils en fer et plaques, 30, à \$1.50	45	00
50-c. p. lampes, 60, à \$1.50.....	90	00
Isoloirs et fil de connexion.....	20	00
Courroie pour actionner le dynamo.	50	00
Gazomètres Ampère, 4, avec para-foudre.....	152	00
Frais de construction—		
Rodgers et Farrell(voir page D—114)	53,605	00
Alex. Delorimier(voir page D—115)	5,175	00
Compte des frais généraux....(D—153)	8,958	60
	76,032	96

Canal Murray—Capital.

Paiements d'après l'entreprise—		
J. D. Silcox et Cie (page D—115)...	204,600	00
Robt. Weddell (page D—116).....	800	00
Cheval acheté de J. McCrackden, gardien de pont.....	300	00
Personnel de l'ingénieur, 12 mois, jusqu'au 31 mai 1889—		
Ingénieur, Tom. S. Rubidge, septième et octobre 1888.....	500	00
Ingénieur-adjoint local, J. E. Rosamond.....	2,000	00
Niveleur, W. M. West.....	960	00
do J. L. Weller, juin 1888.....	80	00
Inspect., A. M. Coffeen, 313 jours.....	989	00
do T. P. Keeler, du 1er nov. 1887 au 30 sept. 1888.....	550	00
do T. P. Keeler, du 1er oct. 1888 au 30 juin 1889.....	450	00
Porte-chaîne, A. E. Forsyth, 313 jrs.	547	75
do Stewart Cock do ..	547	75
do E. H. Desbrowe do ..	547	75
do A. Pelletier do ..	438	20
Bûcheron, J. Frazer do ..	438	20
do R. Ireland do ..	438	20
do J. Davis do ..	438	20
Louage de cheval, jrs.: 267, à \$2; 2, à \$5.	544	00

A reporter

215,119 05

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—139

	\$	cts.		\$	cts.
Canal Murray—Capital—Fin.			Report.....	24,666	76
Report.....	215,119	05	Holland Frères, sténograp. la preuve— 4 exemplaires, 210 folios, à 15c.....	31	50
Loyer de bureau, Brighton, 12 mois, jusqu'au 22 mai 1889.....	120	00	Compte des frais généraux (D—153)...	88	07
Houille, 5 ⁷ / ₂₅ tonneaux, à \$6.....	34	35		24,786	33
Chaloupe, \$5; papeterie, \$10.10.....	15	10	Canaux du St-Laurent—Capital.		
Ferronnerie, \$8.10; réparations, \$2.90	11	00	Amélioration du rapide des Galops— E. E. Gilbert et Fils (page D—117).....	8,000	00
Frais de p., \$7.23; télégrammes, \$4.11	11	34	Personnel de l'ing., au 30 juin, Coteau— Ingénieur, Thos. Monro, depuis le 15 janvier, à \$3,000.....	1,375	00
Frais de voyages, J. E. Rosamond....	15	62	Ingénieur adjoint, E. Deniel, depuis le 7 mai, à \$1,500.....	225	80
	215,326	46	Niveleur, C. E. McNaughten, 54 jrs. Porte-mire, C. R. Coutlee, 53 jours..	135	00
Canal du Sault Sainte-Marie —Capital.			do C. H. Pinhey, 48 jours..	72	00
Dépenses d'après les entreprises— Allan et Fleming (page D—116)....	10,700	00	Bûcherons, 62 ⁷ / ₁₀ jours, à \$1.25.....	77	63
Ryan, Hugh, et Cie (page D—116)...	4,900	00	Frais de voyages, Thos. Monro.....	218	10
Personnel de l'ingénieur, 13 mois, jus- qu'au 30 juin 1889—			do aides.....	40	24
Ingénieur local, W. G. Thompson, 4 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,000	00	Louage de cheval, 64 voyages.....	109	75
Ingénieur local, Wm. Crawford, 9 mois, jusqu'au 28 février.....	1,800	00	Chaloupe, 15 jours.....	11	50
Ingénieur adjoint, Wm. Crawford, 4 mois, jusqu'au 30 juin.....	800	00	Loyer de bureau, jusq. 30 juin 1889— Coteau Landing, 5 mois.....	50	00
Porte-mire, A. W. Spence, 13 mois, à \$55.....	715	00	Valleyfield, depuis le 15 mai.....	9	00
Porte-mire, E. A. Dickenson, 13 mois, à \$55.....	715	00	Mécanographe, \$8.75; fret, \$9.05.....	17	80
Porte-mire, H. A. Morrow, mai et juin 1889.....	110	00	Frais de port, \$5.37; télégram., \$30.26	35	63
Porte-mire, Chris. Neville, 4 mois, jusqu'au 30 juin.....	220	00	Observ. le brise-glace aux Cascades, 5 jrs	10	00
Bûcherons, 1,610 ¹ / ₂ jours.....	3,146	00	Ferronnerie, \$6; forgeage, \$18.74....	24	74
Mesurer des cailloux, V. Curran, 2 mois, jusqu'au 30 juin.....	155	00	Tablettes, \$5; table, \$3.....	8	00
Garçons, 57 jours.....	57	00	Mâts de pavillon, 6.....	9	00
Frais de voyages, W. G. Crawford.....	112	25	Compte des frais généraux (D—153)...	7,336	87
do W. G. Thompson.....	17	25	Paraît sous "Galops" (page D—143)...	648	36
do J. B. Spence.....	64	50		18,493	92
do A. W. Spence.....	36	95	Canal de la Tay—Capital.		
Loyer de bureau, S. S. M., 13 mois, à \$20	260	00	Dépenses d'après l'entreprise— Davis, Wm., et Fils (page D—117)...	37,700	00
Hangar pour remiser les outils.....	20	00	Manning, A. F., et Cie (1888, D—33)	28,562	00
Louage de chaloupe, 149 jours, à 50c..	74	50	Ponts en fer, Robt. Weddell— Rue Craig, pont tournant oblique...	2,280	00
Louage de cheval, 14 voyages.....	17	50	do pont fixe.....	1,120	00
Houille, 7 tonneaux, à \$6.....	42	00	Rue Beckwith, pont tournant obliq.	2,212	00
Poêle, \$15; tuyaux, \$8.23.....	23	23	do pont fixe.....	1,120	00
Construire un abri de chaloupe.....	60	00	Rue Drummond, pont tourn. oblique	2,480	00
Ferronnerie.....	64	54	do pont fixe.....	1,350	00
Carvelles, boulons et barres, 418 lbs., à 7c	29	26	Solives en pin, 3,000 pieds, à \$15....	45	00
Forgeage.....	25	25	Ajuster les bases des tabliers tourn..	22	00
Pétrole, 46 galls., à 30c.....	13	80	Person. de l'ing., 13 m., jusq. 30 juin— Ingénieur, F. A. Wise, pour 9 mois.....	600	00
Huile à peinture, 10 ¹ / ₂ galls., à 80c.....	8	40	Ingénieur adjoint, H. Mathews, 13 mois, à \$120.....	1,560	00
Haches, 8.....	9	50	Porte-mire, J. M. Graham, 395 jours do W. J. Morris do.....	987	50
Corde, 78 lbs.....	12	72	Dessinateur à Ottawa, A. T. Phillips, 395 jours.....	790	00
Messagerie et charriage.....	26	17	Bûcheron, John Bond, 395 jours....	493	75
Réparat., \$26.16; bois de serv., \$26.03	52	19	Inspecteur de la maçonnerie, Jas. Cunningham, 3 ¹ / ₂ mois.....	280	00
Télégrammes, \$15.03; buffet, \$9.....	24	03	F. A. Wise, frais de voyages— Bil. de p, 20 voyages à Perth.....	39	00
Etaçonner des puits d'essai.....	10	29	do 20 voyages de Perth.....	39	00
Poteaux de cèdre pour garde-corps....	7	50	do Kingston à Trenton et ret.	7	20
9 items au-dessous de \$4.....	21	82	Subsistance, 51 jours, à \$3.50.....	178	50
Compte des frais généraux (D—153)...	8,667	30	Louage de voitures.....	21	50
	34,018	95	H. Mathews, frais de voyages.....	8	35
Canal Sainte-Anne—Capital.			Cromwell, J. M., arpenteur, 16 jours..	96	00
Dépenses sur le pétard. du chenal— Gilbert et Fils (page D—116).....	24,500	00	do dépenses.....	8	50
Frais de voyages, D. Stark.....	68	00	Loyer de bureau, 16 mois, jusq. 31 mai.	75	00
do E. Marceau.....	55	25	Frais de p., \$10.40; télégram., \$35.23.	45	63
Télégrammes.....	8	16	Louage de cheval, 39 voyages.....	64	00
H. G. Stanton, témoin à l'arbitrage— 2 jours, à \$10.....	20	00			
Billets de pas., \$8.35; subsistance, \$7	15	35			
A reporter.....	24,666	76	A reporter.....	83,172	43

Canal de la Tay—Capital—Suite.	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....	83,172	43	83,172	43	
Bois de serv., \$42.17 ; réparat., \$35.87.	78	04	Dom. causés par les trav. à Buckhorn—		
Fret, \$3.35 ; quincaille, \$59.77.....	63	12	Boate, Jas. R., Emily.....	50	00.
Ecrîteaux et poteaux.....	17	00	Harrington, Chas., Ile aux Renards.	200	00.
Papeterie, \$63.37 ; meubles, \$2.05.....	65	42	Harrington, succ. Jas., Ennismore..	120	00.
Bois, 3 cordes.....	14	00	McQuade, B. J., Emily.....	84	00.
Enlever les chicots, depuis le pont d'embas jusqu'à Dowson's—			McQuade, T. H., Emily.....	30	00.
Hommes et chalan, 74½ jours.....	92	50	McQuade, W. R., Emily.....	51	00.
Ponc. souc lech. dehal., près Dowson's.	116	00	O'Connor, Maurice, Ennismore.....	100	00.
Flotter et placer du bois de const., 6 jrs.	12	60	O'Connor, Patrick, Ennismore.....	50	00.
Terrain et dommages—			Dom. causés par les trav. à Lakefield—		
Arthur, Jas., Perth.....	200	00	Bell, Mme. Louisa D., Lakefield....	50	00.
Cameron, Ewen, Perth.....	75	00	Tory, Jas., Douro.....	100	00.
Dawson, Samuel T., Perth.....	1 000	00	Dom. causés par les trav. à Lovesick—		
Graham, George do.....	100	00	Garbert, Wm., Smith.....	100	00
Low, David do.....	250	00	Gundry, Marion, Harvey.....	150	00
Malloch, Ex. E. G. do.....	100	00	Dom. causés par les tr. à Young's Pt—		
Matheson, A. J. do.....	400	00	Young, Patrick P., Smith.....	250	00.
Matheson, R. G. do.....	500	00	Commission de la Vallée de la Trent—		
McLaren, Archibald do.....	79	75	Frank Turner, président, 30 jours à		
McMaster, John do.....	500	00	\$20.....	600	00
McNicholas, Mme Ann do.....	300	00	L. Oliver, secrétaire, 45 jours à \$6.	270	00.
Nevins, Wm. do.....	75	00	do avance dont il doit être		
North Emsley Tp. do.....	500	00	rendu compte.....	200	00.
Stone, Robert do.....	300	00	Frank Turner, bill. de ch. de f. et sub.	147	60.
Templeton, Mme Phoebe, Perth.....	550	00	L. Oliver do.....	118	33.
Compte des frais généraux (D—153)....	925	32	Voyage de commission.....	117	20.
			Louage de voiture et télégrammes—	36	80.
	89,486	18	Frais de port et frais de messagerie..	12	60.
			Mécanographie.....	10	76.
			Vapeur "Dawn," 5 jours.....	75	00.
			Sténographes, 13 jours.....	77	00.
			do voyages.....	10	45.
			Transcrire la preuve, 172½ folios....	36	50.
			Tracé du chenal de la rivière Trent.	45	00.
			Tracé d'une part. d'Ontario, 95 heures		
			à 55c.....	52	25.
			Lithographier 1,000 plans du canal		
			projeté.....	20	00
				46,849	38
Canal de la Trent—Capital.			Canal de la Trent—Gratifications.		
Geo. Goodwin, Burleigh (Page D—118)	12,000	00	J. A. Aylmer.....	338	50
Geo. Goodwin, Buckhorn (1888, Page			A. J. Belcher.....	255	00
D—28).....	10,638	00	H. S. Greenwood.....	40	00
A. F. Manning et Cie., Fenelon Falls			W. J. Macaplay.....	89	25
(Page D—118).....	7,855	00	C. W. Roberts.....	20	00
Robt. Weddell, ponts (1888, Page				742	75
D—29).....	5,930	34	Welland—Approfondissement		
Chas. Wynn, portes d'écluse (1888, Page			à 14 pieds.		
D—29).....	1,574	81	Trav. donnés à l'ent. sur les sect. suiv.—		
Border. des ingén., jusq. 31 déc. 1888—			A, Murray et Cleveland (D—120)....	21,402	34
Ingénieur, J. A. Aylmer, 7 mois....	875	00	B, Smyth Leonard et Mumford (1888		
do subsistance, 214 jours.....	321	00	Page D—20).....	20,282	84
Sous-ingén., A. J. Belcher, 183 jours			C, Smyth Leonard et Mumford (1888		
Insp. de maçonn. W. Pollock, 2½ mois,	915	00	Page D—21).....	13,824	24
jusqu'au 15 août.....	200	00	E, Shields et Carroll. (Page D—120)	15,000	00
Insp. des dignes, E. Thompson, 52 jrs	104	00	F, G, H, I, C. H. Raynor et Cie,		
Porte-chaine, W. J. Macaulay, 183 jrs	320	25	(Page D—121).....	51,017	78.
do C. T. Fuller, 52 jours....	91	00	L, M, N, Isbester et Reid, (D—121)...	27,170	00
Niveleur, H. S. Greenwood, mars			Q, R, S, T, C. F. et H. Dumber,		
1888.....	80	00	(Page D—122).....	10,100	00
Porte-mire, H. B. Newbold, 31 jours	62	91	O, P, F. B. McNamee, (D—122)....	10,862	90
Bûcherons, 32 jours, à \$1.25.....	40	00	Chas. Johnson, gazonner les berges		
Garçon de bur., C. W. Roberts, 7 mois.	70	00	entre les écluses 3 et 8, 153,828½		
J. A. Aylmer, bil. de ch. de f. voit. de pl.	71	00	vgs car. à 6c.....	9,229	71
D. Stark, d'Ottawa à Fenelon-Falls et			Peter Algie, Thorold, faire un che-		
retour.....	40	50	min près du creek de la Digue		
D. Stark, d'Ottawa à Trenton et reto'r	40	50	aux Castors, 1,200 pieds de long..	375	00
A. J. Belcher, bill. de ch. de f. et subsis.	41	70	Hingston et Woods, Buffalo, en 1886-87—		
T. S. Rubidge, voyage à Ottawa, 13 jrs.	61	70	Payé à Munro, pour la digue, 460 vgs		
Loyer de bureau, Peterboro', 13 mois..	106	67	cube à 27 c.....	124	20
Frais de port, \$11.47 ; télégrammes, \$45	56	47			
Louage de chevaux, 13 voyages.....	44	50			
Pétrole, 15 gallons.....	4	80			
Quincaille, \$6.70 ; réparations \$7.10	13	80			
Bois, 2½ cordes.....	10	35			
Houille, 3,600 lbs.....	10	50			
Remorquer un chalan.....	7	00			
Frais de messagerie.....	3	50			
Relier 4 volumes.....	9	00			
Papier héliographe, 1 rouleau.....	6	75			
Compte des frais généraux (D—153)....	2,078	84			
A reporter.....	43,684	89	A reporter.....	179,389	01
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—141

Welland—Approfondissement à 14 pieds.—Con.

	\$	cts.
Report	179,380	01
Attelages, 17½ jours	54	00
Main-d'œuvre, 14 jours	24	50
Suppl. avec l'attelage de Upper	1	25
	179,468	76
Canal Welland—Construction.		
Dépenses d'après l'entreprise	13,400	00
C. F. et W. T. Dunbar (Page D 122)		
Terrain et dommages—		
Fuller, Mme T. B., Grantham	150	00
Hanham, H., Crowland	250	00
Harcourt, R., Welland	100	00
Houston, Mme M. W., Ste-Catherine	25	00
Jarvis, H.	20	00
May, Geo., Grantham	500	00
McRae, Mary L., Port-Colborne	480	00
Ramey, Mme Plooma do	75	00
Honoraires des témoins re Harcourt ..	6	00
Gœlette "Erie Belle," capit. Manson, dom. causés p. une pierre d. l'aqueduc, en octobre 1884. (voir page D—166)	1,000	00
Stewart et Quinlan, Montréal, travaux en 1881—		
Tailler de la pierre, 24 jours à \$2.50 ..	60	00
Enlever la grue	26	00
Baisser le chaperon, 1 pied	72	00
Usage d'outils	25	00
Bornes, 178.	503	00
Hommes conduisant les vaiss. à travers le rocher taillé, 249 jours à \$1.50....	373	50
Télégrammes à Ottawa	270	55
Débats, 1887 et 1888	9	00
Personnel—Division sud, 8 mois jusqu'au 31 janvier—		
Ingénieur, W. G. Thompson, 9 mois jusqu'au 28 février	2,250	00
Observateur, E. J. Odium, 225 jours à \$3.50	787	50
Niveleur, V. Curran, 219 jours à \$2.50	547	50
Inspecteur de bois de construction, Wm. Scott, 6 mois à \$75	450	00
Porte-mire, W. F. Secord, 185 jours à \$2.50	462	50
Porte-mire, W. L. Leslie, 183 jours à \$2.50	457	50
Porte-chaîne, H. A. Willett, 217 jrs à \$2	434	00
Porte-chaîne, C. H. W. King, 183 jrs à \$2	366	00
Commis, G. L. Aulay, 5 jours à \$2 ..	10	00
Bûcherons, 185 jours à \$1.25	231	25
Aide, sondage, 118 jours	105	99
Loyer du bureau, Welland, 10 mois jusqu'au 31 janvier 1889	201	25
Houille, 8,370 lbs.	26	21
Bois, 3 cordes	10	50
Voyages, V. Curran	53	75
Louage de chevaux, 27 voyages	58	00
Toile à calquer	15	00
Papeterie	11	45
Frais de port	3	09
Télégrammes	9	26
Attelage et remorquage	7	50
Quincaillerie et réparations	8	74
Coffres, 2 à \$3.50	7	00
Personnel—Division nord, 7½ mois jusqu'au 15 jan.—		
Ingénieur, T. Monro, 7½ mois à \$250.	1,875	00
Dessinateur, P. H. O'Neil, 2¼ jours ..	642	00
do W. J. Graham, 92 jours	276	00
do Jas. McDougall, 92 jrs	276	00
A reporter	26,928	04

Report

	\$	cts.
Dessinateur, V. Roberts, 92 jours...	184	00
Porte-mire do 8 do	12	00
Dessinateur, J. M. Biggs, 89 do ..	178	00
Observateur, J. L. Allison, 229 jours	687	00
Commis, C. H. Knyvett, 229 jours ..	343	50
Inspecteur du gaz, John Merrill, 39 jours	78	00
Porte-chaîne, 22 jours	29	25
Garg. de bureau, C. Bridger, 7½ mois.	125	00
Loy. de bur., Thorold, 1 an jus. 31 d. 88	200	00
Houille, 4 tonneaux à \$6.75	27	00
Téléphone, 6 mois jusqu'au 31 déc. ..	17	50
Voyages, T. Monro	19	70
do J. L. Allison	16	45
Louage de chevaux, 51 voyages	76	25
Billets de chars urbains, T. Monro ..	37	50
Personnel do	103	00
Télégrammes	47	61
Frais de port	13	80
Papeterie	32	10
Rég. du pap. et monter d. cartes géo.	17	65
Quincaillerie	29	11
Savon	11	30
Réparations	3	56
Messagerie et charriage	10	75
Boîtes, 5 à \$1.50	7	50
Recherches dans le bureau d'enregis.	4	15
Arpentage au sujet des frontières ..		
Arpenteur, Geo. Gibson, 79 jours à \$5	395	00
Porte-chaîne, W. J. Robertson, 66 jours à \$1.50	99	00
Porte-chaîne, Jos. O. Wilson, 66 jours à \$1.50	99	00
Jalonneur, Malcolm Wright, 66 jours à \$1.50	99	00
Jalonneur, W. A. Clement, 52 jours à \$1.50	78	00
Borneur, Alfred Gold, 66 jours à \$1.50	99	00
Borneur, John Robertson, 60 jours à 1.50	90	00
Aide, 2, 4 jours chacun, à \$1.50	12	00
Voyages, Geo. Gibson	53	10
Rech. dans le bureau d'enregist.	6	90
Attelage, \$1; bêche, 90c.	1	90
Compte des frais généraux. (D—153) ..	13 606	94
	43,879	56

Welland—Terrain et dommages.

Dom. sur la G'de-Rivière prov. de l'élév. du niv. de la digue de Dunv'le, 73-74—		
Beatty, Stephen, enfants	80	00
Boyle, Arthur	50	00
Brand, Mary	75	00
Burnham, Oliver, succession	325	00
Clifford, M. et D	10	00
Davis, Sarah M.	10	00
Dickson, Arch	190	00
Dickson, John	35	00
Dunn, township de	306	00
Griffith, héritiers de R. V.	101	34
Holmes, John W.	480	00
Johnson, John T.	9	00
Johnson, M. J. et J. T.	133	00
Murphy, John	140	00
McCrae, W. S., succession	83	00
McDonald, Ellen	99	00
McGlashan et Swazyie	112	00
Thornton et Fell	50	00
Compte des frais généraux (D—153) ..	621	16
	2,909	50

Canal Welland—Indemnités.		\$ cts.	Report.		\$ cts
Report.....					34,784 30
Odlum, E. J.....		105 00	Remorqueur "Iroquois" à Cardinal—		
O'Neill, P. H.....		90 00	Gardien, John Stitt, 13 mois au		
Allison, John L.....		90 00	30 juin.....		975 00
Curran, V.....		75 00	Houille, 4½ tonneaux.....		28 46
Secord, W. F.....		75 00	Quincaillerie.....		12 52
Willet, H. A.....		60 00	Pétrole et allumettes.....		2 60
King, C. H. W.....		60 00	Pelles à neige, 2.....		1 00
Knyvett, C. H.....		45 00	Bouilloire.....		0 85
Bridger, Chas.....		15 00	Blanchissage de couvertures.....		0 75
			Compte des frais généraux. (D—153).		2,461 78
		615 00	Canaux Trent—Capital—		
			Houille p. le bur. M. Rubidge, 6½ ton.		42 25
Canaux Williamsburg—Galops					38,309 51
Dépenses, d'après l'entreprise—			MOINS—Imputé aux canaux du		
Gilbert et Fils..... (page D—117)		10,600 00	Saint-Laurent..... (D—140)..		648 36
Murray et Cleveland..... (page D—122)		18,600 00			37,661 15
Personnel de l'ing., 12 mois au 31 mai—			Williamsburg—Rapide-Plat.		
Ingénieur local, S. H. Haycock.....		2,000 00	Dépenses, d'après l'entreprise, William		
Niveleur, Wm. Logan.....		960 00	Broder..... (Voir page D—124)		16,300 00
Porte-mire du remorqu. à mancelle,			Personnel de l'ing., 13 mois au 30 juin—		
J. W. L. Ross, 313 jours.....		626 00	Ingén. local, H. H. Killaly, 7 mois,		
Sondeur, Wm. Warner, 157 jours.....		314 00	\$2,500.....		1,458 31
Garde-feux, Jas. McCartha, 158 jrs.		276 50	Sous-ing., L. N. Rhéaume, à \$1,500..		1,625 00
do Sam. Warner, 149 jours.....		260 75	Insp., Jas. Gillespie, 6 mois au 30 nov.		480 00
Chaloupier, Hy. Storey, 313 jours.....		438 20	Bûcheron, E. H. Ault, 13 mois.....		585 00
Porte-chaîne, Robt. Stitt, 9 jours.....		15 75	do J. W. Holmes do.....		585 00
Journaliers, 8 jours.....		11 20	Bûcherons, 133½ jours à \$1.25.....		166 91
Creuser des puits—			Loyer de bureau, Morrisburg, 12 mois		
Contremaître, Robt. Stitt, 26 jours.....		45 50	au 30 avril.....		120 00
Journaliers, 89 jours.....		124 60	Louage de chev., H. H. Killaly, 50 voy.		54 00
Loy. de bur., Cardinal, 2 ans, 1er mai '89		36 00	do L. N. Rhéaume, 89 do.....		89 00
Nouvelle chaloupe.....		28 00	Houille, 5 162 tonnes à \$6.25.....		32 27
Réparations de chaloupes.....		32 00	Bois, 2 cordes.....		3 50
Loy. de cabestan et pointes, file Galops.		75 00	Huile de pétrole, 16 mois, 42½ galls. à 30c		12 75
Usage de terrain pour feux d'aligne-			Cordages, 276 lbs à 18c.....		49 68
ment, Baie C. S. et Pointe S. M.....		25 00	Ferrenerie.....		92 96
Loyer pour feux d'alig. sur l'île Adams		20 00	Papeterie.....		7 23
Houille, Galops, 2 567 tonnes à \$7.00.		17 97	Toile à calquer, 42 pcs, 2 roul. à \$11...		22 00
Houille, Cardinal, 2 79 do 6.25.		17 43	Télégrammes.....		53 01
Ferrenerie.....		33 10	Piquets, 480 à 2½c.....		12 00
Piquets de cèdre, 525 pieds.....		14 62	Frêne, 250 pds.....		3 50
Bois de service, 2,065 pieds.....		35 09	Tiroir de bureau de poste, 1888.....		3 00
Bardeaux, 2 mille.....		6 00	Glace, 1888.....		9 00
Réparations au chalan, 8½ à \$1.75.....		14 87	Taxes du village sur le bureau, 1888.....		6 50
Poteaux et lampes, 3.....		5 75	Remorq. plaçant le barr.-flottant, 6 hrs.		24 00
Ancres, 2, 240 lbs. à \$6.....		14 40	Boîtes pour papiers.....		9 00
Câble, 64½ lbs. à 15c.....		9 72	Usage de cabestan et poulie.....		5 00
Poulies, 2.....		6 10	Creuser un puits d'essai, 17½ pieds.....		17 25
Forgeage.....		31 75	Compensation pour faire des clôtures—		
Charrage et messagerie.....		12 50	Alex. Robertson.....		133 60
Papeterie, \$3.77; timbres-poste, \$5.22.		8 99	Thos. Moorhouse.....		82 73
Mobilier, \$3.25; télégrammes, \$4.56.		7 81	Compte des frais généraux. (D—153).		163 91
Voyage, S. H. Haycock.....		43 70			
do J. W. L. Ross.....		16 00			
A report.....		34,784 30			22,206 11

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLES SUR LE REVENU.

Canaux—Sommaire		Report		\$	cts.
Beauharnois, creuser.....	10,993 52	76 items au-dessous de \$20.....	406 17	10,472	35
Chambly, renouvellement.....	51,437 87	J. F. Beïque, résidant à Valleyfield, 35 jours.....	105 00		
Lachine, pont-tournant.....	972 71	Compte des frais généraux..(D-153).	10 00		
Rideau, approvis. de la riv. Gananoque, do changer le pont de Smith's Falls	2,281 00 4,384 22				
St. Ours, fondation.....	17,899 45				
do gratific. à Mme A. Lachambre	65 00				
Saint-Pierre, H. F. Perley, 2 ans.....	500 00				
Trent, réclamation de Thos. Stephenson do digue de Bobcaygeon.....	2,000 00 19,301 77				
do jetée de Lakefield etc. Buckhorn	3,630 00				
do Lakefield au Lac Balsam.....	4,746 15				
Welland, déversoir et digue à Dunnville do pont du canal d'alimentation	15,500 83 760 00				
do au chemin des Fourches.....	3,960 01				
do jetée du Port-Dalhousie.....	13,721 63				
do pont de Chippewa.....	9,861 33				
Divers, gratification à Mme Burke.....	213 50				
do arbitrage et adjudication.....	4,121 31				
do dragueur à vapeur et chalan.....	900 00				
do examens et inspections.....	4,857 06				
Chemins de fer—Sommaire.					
Statistique de chemins de fer.....	560 94				
Examens et inspections.....	15,991 70				
	188,660 00				
Canal Beauharnois.					
Gages.....(Voir page F—4)	7,290 30				
Remorquage du dragueur et 2 chalans.					
Montréal à Valleyfield, juin 1888.....	100 00				
Valleyfield à Montréal, nov. 1888.....	80 00				
Montréal à Valleyfield, mai 1889.....	75 00				
Rem. 2 chalans, Chambly à Montréal..	30 00				
do chalans.....	30 00				
Houille p. le drag. n° 2 (ton. de 2,000)— Vale, 72-34 tonnes.....	327 10				
R. de M., 29-378 tons.....	145 67				
Chaudière et machine pour grue à vap.	300 00				
Boîtes à boue, 30 à \$10.....	300 00				
Pin, 5,851 pieds.....	137 86				
Chêne, 1,049 pieds.....	56 60				
Orme, 1,705 pieds à \$30.....	51 15				
Cloison p. 2 chalans et bras p. cuiller— Charpentiers, 39½ jours à \$2.25.....	88 88				
do 54½ do \$2.00.....	109 00				
Fonte, 5,341 lbs à 3c.....	186 95				
Engrenage et segments, 762 lbs à 7c.....	53 34				
Fer ouvré, en barres, 4 à \$12.....	48 00				
Pied d'ancre et indicateurs, 720 lbs à 10c.....	72 00				
Béquilles et pignons, 603 lbs à 6c.....	36 18				
Chainons, 107.....	42 85				
Travail de la fonderie, 490 heures.....	223 60				
Boulons, 233.....	55 73				
Fer, 2,145 lbs.....	62 04				
Chaîne de grue, 1,135 lbs.....	65 84				
Pelles, 48.....	47 60				
Boyaux, 150 pieds.....	65 35				
Pinces, 14.....	25 40				
Crochets, 7.....	37 16				
Câble, 211 lbs.....	22 80				
Baguettes, 11.....	29 72				
Fer ouvré en gerbe.....	20 00				
Main-d'œuvre, 11½ jours.....	25 75				
Forgeage.....	38 76				
Dents pour cuillers du dragueur.....	20 00				
Ferronnerie.....	171 72				
A report.....	10,472 35				
Canal Chambly.					
<i>Sommaire.</i>					
Reconstruire le mur en talus.....	12,024 72				
Baisser le fond du canal.....	11,198 61				
Reconst. les murs des écluses 4 et 6.....	8,199 79				
Quai et cales, Saint-Jean.....	6,531 79				
Ponceau à la Rivière aux Iroquois.....	4,999 58				
Mécanisme.....	2,199 96				
Elargissement de Saint-Jean à l'île Sainte-Thérèse.....	1,862 99				
2 jetées et barrage-flottant à St-Jean..	1,599 75				
Culées de pont à l'écl. 1 et pièce-d'arrêt.	1,042 54				
Feux d'alignement, Canton Chambly..	589 25				
Réparations de clôtures à Saint-Jean..	499 84				
Terrain pour déversoir à l'écluse 2.....	450 00				
Eclairage du quai de Saint-Jean.....	149 97				
Ligne de téléphone.....	89 08				
	51,437 87				
<i>Reconstruction des murs en talus.</i>					
Gages (voir page F—11).....	3,255 64				
Gravier, 41 5 tonnes, à \$1.50.....	62 25				
do 2,198-45 tonnes, à \$1.....	2,198 45				
do 5,981 tonnes, à 80c.....	4,784 80				
do 120 tonnes, à 75c.....	90 00				
Pierre, toises, 3 à \$6; 9½ à \$8; 161 à \$9.	1,545 00				
Forgeage.....	19 65				
Clos p. déposer la pierre, Saint-Luc, 1 an	25 00				
Dommages par des hommes à la maison O. N. E. Boucher.....	100 00				
	12,080 79				
MOINS—Deduct. p. déch. du gravier.	56 07				
	12,024 72				
<i>Baisser le fond du canal.</i>					
Gages (voir page F—11).....	9,177 99				
Rem. de chalans, 7 jours à \$6; 17½ à \$5.	130 75				
Dommages à l'hélice du remorqueur..	10 00				
Remorq., touage 1 chalan de houille.....	25 00				
Huile de saindoux, 45-4 gallons à 95c..	43 13				
do à machine, gallons: 46½ à 67c. 12½ à 90c.....	42 40				
do de pétrole, 57 gallons à 30c.....	17 10				
Bois de rebut, cordes: 9½ à \$4; 3 à \$3.50	48 50				
Câble, lbs: 113 à 15c.; 251 à 18c.....	62 13				
Fer, 2,527 lbs.....	77 57				
Ecrous carrés, 250 lbs à 6½c.....	16 25				
Pelles, 24.....	26 00				
Grille en fonte et support.....	33 00				
Chaîne de grue, 283 lbs à 11½c.....	31 84				
Robinet, 131 pieds à 15c.....	19 65				
Tuyau en fer, 210 pieds.....	11 25				
Boîtes d'emballage, 19.....	11 40				
Manches de marteau, 24.....	6 00				
Fonte, 297 lbs à 4c.....	11 88				
Perches d'épinette rouge, 35 à 25c.....	8 75				
A report.....	9,810 59				

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Canal Chambly—Fin.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.	
<i>Abaissement du plafond du canal—Fin.</i>				<i>Ponceau à la Rivière aux Iroquois.</i>				
	Report.....	9,810	59	Gages (voir page F—11).....		1,808	88	
Bouillons, 44.....		14	85	Chêne carré, 3,031 $\frac{1}{2}$ pieds, à 90c.....		2,728	74	
Insp. la vieille chaudière du dragueur.....		40	95	Pin carré, 722 $\frac{1}{2}$ pieds, à 35c.....		252	78	
Prendre les mesures pour essieux.....		12	00	Pin embouté, 3 pces, 200 morc., à 6c.....		12	00	
Réservoir, \$6; 2 pompes, \$6.....		12	00	Epinette rouge, méplate, 60 p. c., à 15c.....		9	00	
Ferronnerie.....		82	31	Sciage de bois de const., 5,330 pds, à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		79	95	
Forgeage.....		64	24	Embal. en caout., lbs, 15, à 33c; 23 $\frac{1}{2}$, à 30 $\frac{1}{2}$ c.....		12	07	
Plombage.....		10	00	Longues bottes, 4 paires, à \$4.40.....		17	60	
Frais de voyages des ouvriers.....		13	72	Demi-bottes, 5 paires, à \$1.44.....		7	20	
Surint. Benoit, 5 voyages à Montréal.....		25	00	Tarauds, 7, \$13.11; 4 filières, \$6.03.....		19	14	
do 4 do Saint-Jean.....		12	00	Plaque Gass, \$12; étai, \$9.50.....		21	50	
26 items au-dessous de \$3.....		19	70	Cisailles, 3 paires.....		3	70	
Houille écossaise, 173 ton., à \$6.25.....		1,081	25	23 items au-dessous de \$3 chaque.....		27	02	
		11,198	61			4,999	58	
<i>Reconstruction des murs des écluses 4 et 6.</i>				Canal Chambly—Revenu.				
				<i>Machinerie.</i>				
Gages (voir page F—11).....		5,261	83	Machine, 9 x 12.....		1,625	00	
Pin carré, 2,019 $\frac{1}{2}$ pieds cubes, à 35c.....		706	68	Chaudière station, 55"x12", et appar. Pompe à vapeur Knowles.....				
Pin rouge, 1,124 $\frac{1}{2}$ do 55c.....		618	43	Soupapes, tés et tuyaux pour do.....		40	11	
Pin embouté, 3,768 pds. M.P., à \$20.....		75	36	Courroie, 12" : 46 pieds, à 96c.....		44	16	
Bouleau, 645 pieds M.P., à \$35.....		22	58	Fret sur machines.....		24	00	
Paille de pois, 4,401 bottes, à 4c.....		176	04	Fondation pour machine et chaudière—				
Ciment de Hull, 225 barils à \$1.75, 80 à \$1.85.....		541	75	Briqueters, 2, 37 jours chacun.....		166	50	
Ciment de Portland, White, 25 barils, à \$3.50.....		87	50	Briques réfractaires, 450, à \$25.....		11	25	
Sable, 251 barils, à 50c.....		125	50	Argile réfractaire, 3 sacs, à \$2.....		6	00	
Pierre, toises, 4, à \$7, 5, à \$8, 8 $\frac{1}{2}$, à \$9.....		142	25	Machine à raboter.....		125	00	
Pierre, toise de 216, 1 $\frac{1}{2}$, à \$14.....		25	85	Appareils pour scie circulaire, avec arbre de couche.....		35	00	
Pension des maçons, 238 jours, à 64c.....		152	32	Constructeur de moulin, 42 jours, à \$4.....		168	00	
Corde de manille, 623 lbs., à 17c, 111, à 18c.....		125	89	Filières à coussinet.....		13	50	
Fer, le mieux affiné, 866 lbs., à \$2.75.....		23	82	Tarauds, 2, \$2.60, \$3.70.....		6	30	
Belles, 24.....		27	00	Poulies, 2, \$7.30, \$3.15.....		10	45	
Loy. du terrain p. les matériaux, \$15, \$10.....		25	00	Roues d'émeri, 2, \$2.16, \$2.76.....		4	92	
Fret.....		13	52	Meule et arbre de couche Benat.....		35	00	
Surintendant, 4 voyages à Montréal.....		20	00	Scie à refendre circulaire, 22".....		5	62	
do 4 do Saint-Jean.....		12	00	Frais de messagerie.....		1	15	
11 items au-dessous de \$4 chaque.....		16	47			2,321	96	
		8,199	79	Vieille chaudière.....	\$100	00		
				Allocation pour le chauffeur.....	10	00		
				Barils d'huile vides, 24.....	12	00	122	00
							2,199	96
<i>Quai et cales—Saint-Jean.</i>				<i>Elargissement, de Saint-Jean à l'Île Sainte-Thérèse.</i>				
Gages (voir page F—11).....		1,208	66	Gages (voir page F—11).....		1,573	99	
Pension des hommes à Saint-Jean, 285 $\frac{1}{2}$ jours, à 50c.....		142	75	Pierre, 31 toises, à \$9.....		279	00	
Pruche carrée, 7,713 $\frac{1}{2}$ pieds, à 21c.....		1,619	74	Loyer d'un rouleau, 14 jours.....		10	00	
Pin néplat, 9,320 $\frac{1}{2}$ pieds, à 20c.....		1,864	02			1,862	99	
Pin carré, 3,085 $\frac{1}{2}$ pieds, à \$35.....		1,079	98	<i>Deux jetées et estacade à Saint-Jean.</i>				
Pin embouté, 4,097 pieds, à 35c.....		143	40	Gages (voir page F—11).....		571	40	
Frêne embouté, 381 p. M.P., à \$40.....		15	24	Epinette rouge, 1,568 $\frac{1}{2}$ pieds, à 55c.....		862	57	
Noyer, $\frac{3}{4}$ de pce, 213 pds. M.P., à \$60.....		12	78	Sciage de bois de construction à Cham-				
Noyer noir, 273 pieds, à 15c.....		40	95	bly, 7,260 pds, à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		108	90	
Cerisier, 267 pieds, à 12c.....		32	04	Raboter du bois de construct. au moulin.....		1	08	
Sciage de bois de construction à Cham-				Mouleurs, 22 longueurs, à 15c.....		3	30	
bly, 17,833 pieds, à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		267	50	Pierre, 7 $\frac{1}{2}$ toises, à \$7.....		52	50	
Sciage de bois de service à Saint-Jean, 2,924 pieds, à 3c.....		87	72					
Planches, 261 pieds, à 2 $\frac{1}{2}$ c., et sciage.....		6	87					
Gorge, pieds, 240, à 2c., 60, à 1c.....		5	40					
5 items au-dessous de \$2 chaque.....		4	74					
		6,531	79				1,599	75

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Canal Chambly—Revenu—Fin.		Canal Rideau.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....		<i>Alimentation, canal et riv. Gananoque.</i>	
<i>Culées du pont à l'écluse 1, et aiguilles.</i>		Cie de pouvoir d'eau de Gananoque : balance de \$8,000 pour acquérir le terrain et construire une digue au pied du lac Charleston.	1,000 00
Salaires (voir page F—11).....	529 39	Digue au lac Hart.	300 00
Cèdre rond, 3,421 pieds, à 15c.....	513 15	Dignes sur le creek du lac à la Roche, 3 Bois de c. p. batardeau, digue et jetées au pied du lac Wolfe, 7,500 pds., à 7c.	350 00
	1,042 54	Compte des frais généraux... (D—153)	525 00
<i>Feux d'alignement—Canton Chambly.</i>			106 00
Terre de Jos. Malo, 5,760 pieds, pour maintenir la vue du feu d'alignement (y compris les dommages).....	450 00	<i>Changer l'emplacement du pont de Smith's Falls.</i>	2,281 00
Compte des frais généraux... (D—153)	139 25	Dépenses à l'entreprise—	
	589 25	Robert Weddell... (Page D—125)	1,745 00
<i>Réparer la clôture à Saint-Jean.</i>		Mills et Corbett... (Page D—125)	1,483 43
Gages (voir page F—11).....	468 82	Gages..... (Page F—20)	224 50
Sciage de bois de const., 2,068 pds, à 1½c	31 02	Bois de service, 34,456 pieds.....	586 86
	499 84	Bois de pin, 212½ pieds, à 25c.....	53 13
<i>Canal de décharge à l'écluse 2.</i>		Fret.....	30 16
Succession Yale (W. A. Yale) 14,125 pieds carrés, sud-est de l'écluse 2....	450 00	Charrier du bois de const., 2 voyages..	25 00
<i>Eclairer le quai de Saint-Jean.</i>		Rempl. en pierred. les jetées, 263 v., à 50c	131 50
Huile américaine, 359 galls., à 28c....	100 52	Ferromnerie et ouvrage de forgeron...	21 24
Globes, 216, à 20c.....	43 20	Carvelles, 1,156 lbs., à 6c.....	69 36
Beccs, 24, \$3.65; lampe, \$1.....	4 65	Faire des carvelles, 312 lbs., à 4½c....	14 04
Mèches, 40c; 3 boîtes, \$1.20.....	1 60		
	149 97	Ecluse de Saint-Ours.	4,384 22
<i>Construction d'une ligne de téléphone.</i>		Gages (voir page F—23).....	6,816 12
Appareils de téléphone, 2, à \$25.....	50 00	do (voir page F—11).....	379 75
Clochettes, 2, \$10; sac, \$5.....	15 00	Pierre, 96½ toises, à \$5.00.....	482 50
Serpentins d'induction, 6.....	6 00	do 23½ do 6.00.....	140 00
Aiguilles, 3.....	4 50	do 3½ do 8.00.....	28 00
11 items au-dessous de \$3.....	13 58	do 439 verges cubes, à \$1.50.....	658 50
	89 08	Ciment de Portland, White, 80 brls. de 448 lbs., à \$3.50.....	280 00
<i>Pont tournant en amont de l'anc. écluse 5.</i>		do do Hoyle, 100 brls. de 375 lbs., à \$2.60.....	260 00
Balance, Cie de pont de Montréal, entreprise pour \$3,275.....	275 00	Fret, de Montréal à St-Ours, 180 brls..	63 00
Travaux supplément. sur l'entreprise de la Cie de pont de Montréal—		Paille, 8 charges.....	9 50
Remplacer les rivets par des chevilles de connexion.....	215 00	Briques, 6,300.....	21 00
Plaques en acier, 4,790 lbs., à 3c.....	143 70	Houille écossaise, 25½ ton., à \$5.25..	134 32
Main-d'œuvre sur les plaques en acier	95 80	Fret sur houille, 25 tonneaux, à \$1.25..	31 25
Chang. les poutr. du planç. p. 16' de l.	45 00	Bois de chauffage, 11½ cordes.....	35 25
Mains-courantes en fer, 500 lbs., à 2½c	11 25	Suif, 118 lbs., à 8c.....	9 44
Main-d'œuvre sur mains-courantes..	28 25	Huile de ricin, 8½ galls., à \$1.....	8 75
Bois des. suppl. p. poutres de plancher	37 16	Pruche, 3-pces., 51,129 pds., à \$24.....	1,227 10
Charriage supplémentaire.....	10 00	Flottes de pruche, 558; 15,269 pieds lin., à 8c.....	1,221 52
Fret sur fer de lestage, 21 tonneaux...	15 75	Pruche carrée, 3,330 pds. lin., à 12c...	399 60
Lampes de pont, 2, à \$35.....	70 00	Pruche, 12,000 pds., à \$10.....	120 00
Poteaux de lampe, en fonte, 2.....	18 00	Epinette rouge, 12,182 pds., à \$16....	194 92
Cheminées et mèches, 6.....	0 80	Solives d'épin. rouge, 36 x 6, 36, à \$3..	108 00
Dépens. de 2 hommes plaçant les lampes	7 00	Epinette rouge, 10 morceaux, à \$2....	20 00
	972 71	Pin, 20,250 pieds, à \$20.....	405 00
		do 9,270 do 15.....	139 05
		Bois de s., 873 morceaux, à 3c.....	26 19
		do pour échelle, 12 morc., à \$2....	24 00
		do en petites quantités.....	22 51
		Fer, lbs., 4,679, à \$2.25; 4,348, à \$2.35.....	207 46
		Acier, 198 lbs., à 13½c.....	26 73
		Corde de manille, 686 lbs.....	108 07
		Pompe centrifuge.....	290 00
		Tuyau, 29 pds., et coude.....	96 10
		Louage d'une chaudière, 7½ jours, à \$2	147 00
		Louage d'une machine, 37 jours, à \$1..	37 00
		A reporter.....	14,177 63

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Ecluse de Saint-Ours.—Fin.		\$	cts.			\$	cts.
Report		14,177	63	Report		8,467	22
Ajusteurs de machine, 40 jrs, à \$3.50.		140	00	Bois de service, 3,690 pds, à 20.00.		73	80
do matériaux.		56	78	do 14,454 do 18.39.		265	80
Dépenses des ajusteurs de la machine.		15	00	do 36,441 do 18.00.		655	94
Clous, 2,548 lbs.		32	20	do 33,875 do 16.86.		571	13
Carvelles, 1,036 lbs.		39	74	do 15,485 do 16.00.		247	76
do 470 lbs.		56	95	do 126,657 do 15.66.		1,983	44
Boulons, 790 lbs.		82	88	do 113,123 do 15.65.		1,770	37
Prélarts, 8, à \$15		120	00	do 3,361 do 15.00.		50	40
Courroie sans fin, 9 pouç., 35 pds.		40	00	do 30,415 do 14.00.		425	81
Poulie, 35 x 10 x 23.		34	00	do 40,124 do 13.00.		521	69
Poulies, 4.		17	00	do 5,191 do 12.00.		62	25
Cribles, 2: \$15, \$19.		34	00	do 18,649 do 10.00.		186	49
Pelles, 24.		22	00	do 5,340 do 8.00.		42	72
Poêle à charbon, \$21, et access., \$7.44		28	44	do 1,350 do 7.00.		9	45
Baguette de niveau, 14 pds.		20	00	do 500 do 5.00.		2	50
Robinet en acier, 100 pds.		16	00	Traverses en cèdre, 843		200	85
Tarières, 15		15	40	do 3,017 pds lin.		77	78
Vérins		12	00	Bois d'estacade, 3,230 do		351	70
Scies, 6		14	55	Chêne 1,627 do à 18c.		292	86
Ferronnerie		101	22	do 90 pds cubes.		17	10
Forgeage		207	37	do 19 pièces.		33	00
Charriage et fret		87	04	Pin, 10 par 10, 430 pds lin., à 10c.		43	00
Touer un dragueur et un chalan, 2 voy.		100	00	Pruche, 10 par 10, 1,210 pds lin., à 8c.		96	80
Touage de chalans, 2 voyages.		8	00	Revêtement, 458 pièces.		20	00
Geo. Dowker, payeur—				Raboter et scier		65	69
Billets de passage, 5 voyag. à St-Ours		28	20	Pierre, 114½ toises, à \$1.75		199	93
Voitures de place.		18	50	Gravier, 371 vgs., à 7c.		25	97
Subsistance, 14 jrs, à \$3.50.		49	00	Ciment de Portland, 70 brls., à \$3.50.		245	00
E. H. Parent, 2 voyages à St-Ours—				do Thorold 100 do \$1.75.		175	00
Subsistance, 6 jrs., à \$3.50		21	00	Fer, 25,132 lbs.		640	26
Billets de passage et voit. de place—		17	00	Acier, 278 lbs.		39	11
G. L. Viger, sous-ingénieur—				Carvelles: barillets, 4, à \$5.04; 34, à \$4.76; 29, à \$4.20.		303	80
7 mois, jusqu'au 30 juin		350	00	Carvelles, 1,539 lbs., à 5c.		76	95
Alloc. de pension, 7 mois, jusq. 30 juin		175	00	Clous, barillets: 9, à \$3; 7, à \$2.90.		47	30
Voyage		9	75	Bouts de boulons, 1,610 lbs., à 5c.		80	50
L. G. Papineau, ingénieur—				Boulons, 559 lbs., à 5c.		27	95
10 mois jusqu'au 30 juin.		900	00	Rondelles, 1,549 lbs.		54	79
Subsistance, 279½ jrs, à \$2.00.		559	00	Treuls, 2, à 1,030 lbs., à 5½c.		56	65
do 23½ do 3.50.		82	25	Roues et essieux, 4 paires: 320 lbs., à 5½c.		17	60
Billets de passage et voitures de place		39	37	Roues de propulseur, 2.		18	00
Louage de cheval, 4 mois.		34	00	Brouettes, 15.		36	00
Loyer de bureau, 6 mois, à \$3.		18	00	Camions, 4.		8	00
Chauffage et éclairage de bur., 6 mois		21	00	Pétardement, 15 barillets, à \$4.25.		63	75
Papeterie, frais de port, télégrammes.		11	61	do 127 lbs.		25	40
Compte des frais généraux ... (D—153)		37	57	Mèche, 1,319 pds.		29	10
		17,899	45	Scies à débiter, 4		19	15
Ecluse de St-Ours—Gratification				Pelles, 18.		16	20
Lachambre, veuve Alexis.		65	00	Scaphandres		36	44
Canal Saint-Pierre, C.-B.				Corde, 107 lbs.		13	91
H. F. Perley, I. C., ministère des travaux publics, 2 ans comme surintendant, jusqu'au 31 décembre 1888.		500	00	Traîneaux, 6.		13	64
Trent—Thos. Stephenson.				Galon d'acier, 100 pds.		12	00
Thos. Stephenson, dommage aux scieries et ferme, lot 7, con. 3, Emily, causé par la digue de Buckhorn, 1886-87.		2,000	00	Boîtes en cuivre, 8; 24 lbs., à 30c.		7	20
Navigation de la Trent.				Ferronnerie		196	73
<i>Barrage de Bobcaygeon.</i>				Forgeage.		66	10
Gages		8,160	64	Vitrerie		11	60
Bois de service, 12,263 pds à \$25.00.		306	58	Loyer de bureau, Bobcaygeon, 8 mois.		40	00
A reporter.		8,467	22	Louage de chaloupe, 27 jours.		25	50
				do cheval, 10 voyages.		35	00
				Engrais, 46 charges.		23	00
				Frais de port, télégrammes et charriage		25	71
				Réparations, \$11.50; bois, \$4.		15	50
				Tuyau, 32 pds, à 15c.		4	80
				Papeterie		3	97
				Fret sur bois de construction, de Peterboro' à Lakefield		28	80
						19,301	77

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—147

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Navigation de la Trent—Suite.

	\$	cts.
<i>Débarcadère à Lakefield.</i>		
Gages.....	1,234	45
Pin rond, 6,706 pds lin., à 5c.....	335	30
Cèdre, 1,914 do 10c.....	191	40
do 928 do 5c.....	46	40
Pruche, 2,020 do 8c.....	161	60
do 557 do 6c.....	33	42
Bois de const., 11,026 pds., à \$20.....	220	52
do 17,781 do 23.....	408	96
Bois de service, 2,260 do 16.....	36	15
do 21,000 do 13.....	273	00
do 1,479 do 10.....	14	79
do 1,705 do 8.....	13	64
Cèdre, 714 pds, M.P.....	10	07
Bois de service, en petites quantités.....	19	27
Bardeaux, 5 M., à \$3.....	15	00
Brouettes, 7.....	19	50
Fer, 3,561 lbs.....	94	66
Carvelles, 1,483 lbs.....	56	70
Châssis et cadres.....	10	00
Masses, 4.....	14	50
Poudre à pétardement, 2 barillets.....	8	00
Acier, 33 lbs., à 18c.....	5	94
Touage, 11 voyages.....	40	50
Pierre, 2½ toises, à \$2.50.....	6	25
Tarières, 5.....	4	40
Corde, 30 lbs.....	4	50
Ferronnerie.....	24	26
Fret et charriage.....	5	20
Voyage, G. H. Giroux.....	6	15
Télégrammes et téléphones.....	4	53

Approches du pont, Buckhorn et Chutes de Fénélon.

Gages.....	196	27
Fer, 997 lbs.....	28	85
Tuyau, 271 pds.....	22	71
Cèllets, etc., 28.....	12	60
Ferronnerie.....	6	01
Forgeage.....	20	82
Clôture, 10 perches.....	7	80
Fret.....	3	89
Bois de service, 442 pds.....	4	94
Cèdre, 24 pièces, à 25c.....	6	00

De Lakefield au Lac Balsam.

Gages.....	2,713	79
Pierre pour la jetée, 207 cordes, à \$1.50.....	310	50
Bois, 155 cordes.....	310	00
Chaîne, 1,373 lbs.....	58	77
Ferronnerie.....	165	01
Forgeage.....	134	96
Chêne, 1,048 pds, à \$22.50.....	23	58
Erable, 4,032 pds, à \$16.....	64	51
Bois de service, 1,640 pds, à \$12.....	19	68
do 7,176 do 10.....	71	76
Bois de construct., 129 pds cub., à 12½c.....	16	10
Cèdre rond, 326 pds, à 5c.....	16	30
Louage de cheval, 30 voyages.....	65	50
Fer affiné, 471 lbs, à \$2.75.....	12	96
Chalan.....	200	00
Scaphandre.....	35	00
Pantalons imperméables, 2 paires.....	20	00
Touage, 3 voyages.....	45	00

A reporter.....

4,283 42

Report.....

\$ cts.
4,283 42

Houille, 8,410 lbs.....	27	31
Acier, 320 lbs., à 3¼c.....	10	40
Ferrage, 16 bouées, à \$2.....	32	00
Carvelles, 629 lbs., à 5c.....	31	45
Boulons, 93.....	11	30
Réparer le biez.....	10	00
Fret et charriage.....	36	10
Boulons, 633 lbs., à 5c.....	31	65
Réparations.....	23	14
Bas imperméables, 2 paires, à \$10.....	20	00
John Dinwoodie, gardien de la digue de Lakefield, janv., fév. et mars 1889.....	60	00
P. P. Young, gardien de la digue de la Pte Young, janv., fév. et mars 1889.....	60	00
24 items au-dessous de \$10.....	109	38

4,746 15

Canal Welland.

Déversoirs et digue de Dunnville.

Lalor et May, entreprise pour empierrer la digue—	10,074	87
Empierrer, 12,753 vgs. cub., à 79c.....	5,600	00
Moins—Payé en 1887-8. (Page D—44)		

4,474 87

Wm. Hall, inspect. la pierre p. l'entrep.:
Du 1er août au 30 nov., 105 jours, à \$2.50.....

262 50

Pierre, 54½ toises, à \$5.....

272 50

Pierre cassée, 825 vgs. cub., à 70c.....

577 50

Ciment Thorold, 453 brls., à \$1.50.....

679 50

do 120 sacs, à 40c.....

48 00

Ciment de Portland, 20 brls., à \$4.....

80 00

Gravier et sable, 166 vgs. cub., à 70c.....

116 20

Pompe à vapeur et mécanicien, 45 jrs, à \$4.50.....

202 50

Bois franc p. une pompe à vap., 6½ cord.....

13 00

Maçons, 267½ jours, à \$3.50.....

935 38

Aides, 31 jrs, à \$2.....

62 00

Chêne, 30,960 pds, à \$25.....

774 00

do 13,215 do 20.....

264 30

Empiler du chêne, 2,958 pds lin., à 16c.....

473 28

Pin, 3,600 pds, à \$30.....

108 00

do 11,500 do 25.....

287 50

do 9,000 do 20.....

180 00

do 2,650 do 18.....

47 70

do 47,357 do 15.....

710 35

Fer affiné, 9,620 lbs., à 2½c.....

240 54

Faire des boul. taraudés, 1,687 lbs, à 2½c

42 18

do fiches, 2,180 lbs, à 1¼c.....

27 25

do des tig. de vent., 1,380 lbs, à 1½

20 70

do carvelles, 2,134 lbs, à 1½c.....

32 01

Forgeage.....

113 31

Boulons taraudés, 513 lbs.....

29 61

Boulons, 400, et rondelles, 32 lbs.....

12 56

Carvelles, 1,273 lbs.....

61 65

Pelles, 30.....

35 45

Vérins, 2 paires.....

32 50

Balances, 400 lbs.....

16 00

Griffe et chaînes.....

6 00

Acier, 117 lbs.....

17 67

Corde, 88 lbs.....

13 20

Ferronnerie.....

66 85

Huile de lin crue, 49½ galls., à 60c.....

29 70

Réparer la charrue pour l'argile.....

8 20

Fret et charriage.....

38 18

Télégrammes.....

2 82

A reporter.....

11,415 46

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Canal Welland—Suite.		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.....		11,415 46	Bois de service, 6,177 pds., à \$22.....		135 89
<i>Déversoirs et digue à Dunnville—Suite.</i>			do 2,764 do 20.....		55 28
Remorquer des chalands, 2 voyages...	60 00		do 10,999 do 18.....		197 98
Repas pour hommes, 930, à 12c.....	111 60		do 5,658 do 16.....		90 53
Gages.....(Page F—36)	3,913 77		do 2,903 do 15.....		43 54
			do 408 do 14.....		5 71
		15,500 83	Mélasse, 44½ galls., à 41c.....		18 25
<i>Digues pour le déversoir de Dunnville.</i>			do 50 do 30c.....		15 00
Bois de pin, 21,000 pds., à \$30.....	630 00		Chevilles barbelées, 2,626 lbs., à 4½c..		118 15
Wm. Hall, insp., entrep. pour pierre, juin et juillet, 1888, 52 jrs., à \$2.50..	130 00		Bou. taraudés, rondelles et baguettes, 7,948 lbs., à 6½c.....		516 60
		760 00	Fer en barres, lbs.: 875, à 4c.; 220, à 5c.		46 00
<i>Pont au-dessus du canal d'alimentation au Chemin des Fourches.</i>			Réparer les chaînes, 641 lbs. à 3c.....		19 23
Gages.....(Page F—36)	1,767 31		Réparer des carvelles, 1,027 lbs., à 3c.		30 81
Ciment de Thorold, 50 brls., à \$1.50..	75 00		Machiniste, 88 heures, à 40c.....		35 20
Pierre, 12 cordes, à \$3.50.....	42 00		Carv., colliers, chaînes, 737 lbs., à 6c..		44 22
Chêne, 6,658 pds., à \$35.....	233 03		Ecrues et rondelles, 273½ lbs., à 10c...		27 35
do 900 do 30.....	27 00		Marteaux, 36.....		29 60
Pin, 1,632 do 35.....	57 12		Feutre goudronné, 828 lbs.....		19 83
do 632 do 25.....	15 80		Brouettes en fer, 10, à \$9.60.....		96 00
do 3,362 do 24.....	80 69		Bottes et caoutchouc, 8 prs., à \$4.80..		38 40
Bois de service, 10,017 pds., à \$20.....	200 34		Pelles, 35.....		35 00
do 288 do 18.....	5 18		Truelles, 6.....		6 50
do 1,040 do 16.....	16 64		Clous, 7 barillets.....		28 00
do 196 do 15.....	2 94		Huile à peinture, 10 gals.....		7 50
Chêne blanc empilé, 719 pds., à 18c...	129 42		Houe à mortier, 15.....		11 25
Boulons, 3,732 lbs., à 6c.....	223 92		Vis, 200.....		7 70
Carvelles, 352 lbs.....	16 10		Quincaillerie.....		92 09
Plaques, 1,868 lbs., à 5c.....	93 40		Forgeage.....		96 87
Fonte, 3,617 lbs., à 4c.....	144 68		Cheval et voiture, 37½ jrs., à \$2.50...		93 12
Quincaillerie.....	55 61		Usage d'un chalan plat, 70 jours.....		70 00
Provisions.....	95 59		Téléphone.....		14 75
Viande fraîche, 392 lbs., à 8c.....	31 36		Charrriage et fret.....		20 35
Literie pour hommes sur les chalans...	38 10		Télégrammes.....		9 49
Repas pour hommes, 161, à 25c.....	40 25		Chaloupe.....		16 00
Louage de cheval, 14 voyages.....	42 00		Gages.....(page F—36)		4,962 32
Forgeage.....	33 52		R. Miller, surintendant, 122 jrs., à \$4.		488 00
Billets de passage pour les hommes...	6 20		Mélasse, 82 gals.....		30 69
Nourriture d'un cheval, 5 jours.....	7 50		Fret et charriage.....		1 80
Maçons, 41 jours, à \$3.50.....	143 50				13,721 63
Amincir des pointes, 86, à 5c.....	4 30		<i>Pont de la rivière Chippewa</i>		
Rép. l'ouvrage en fer, 40½ hrs., à 40c..	16 20		Ciment de Thorold, 60 brls., à \$1.50..		90 00
Ajuster des fontes, 123 lbs., à 40c....	49 20		Pierre, 57 cordes, à \$3.50.....		199 50
Réparer des tiges, 2,040 lbs., à 2c.....	40 80		Maçons, 41½ jours, à \$3.50.....		145 25
Réparer des boulons, 290 lbs., à 2½c..	7 25		Chêne, 12,325 pds., à \$36.....		443 70
Réparations.....	3 56		do 16,007 do 35.....		560 25
Remorquer des chalans, 9 voyages.....	214 50		Pin, 1,707 do 35.....		59 75
			do 977 do 25.....		24 42
			do 21,588 do 24.....		518 11
		3,960 01	Bois de service, 27,474 pds., à \$20.....		549 48
<i>Jetée du Port Dalhousie.</i>			do 10,090 do 17.....		171 53
Casser de la pierre, 32½ cordes, à \$2.25.	73 14		do 5,500 do 16.....		88 00
do 199 do 2.50.....	497 50		Pilotis en chêne, 2,823 pds. lin. à 18c..		508 14
Ciment Thorold, 14,123½ boiss., à 13c..	1,836 72		Boulons et rondelles, 7,444 lbs., à 6c.		446 64
do 180 barils, à \$1.50.....	270 00		Supports de fermes, 2,914 lbs., à 3½c.		101 99
Ciment de Portland, 13 barils, à 3.50..	45 50		Carvelles, 2,231 lbs.....		90 77
do 60 do 3.53.....	211 80		Ajuster des fontes, 54 lbs., à 40c.....		21 60
do 75 do 3.35.....	251 25		Câble, 117 lbs., à 15c.....		17 55
(à Montréal).....	1,160 00		Pelles, 11, à \$1.25.....		13 75
Sable, 650 vgs., à 10c.....	65 00		Quincaillerie.....		43 98
Pierre cassée, 664 vgs. c., à \$1.35...	896 40		Viande fraîche, 367 lbs.....		40 90
Toile à voile, 2,811 lbs., à 10c.....	281 10		Lard, 82 lbs.....		11 83
do 490 do 8c.....	39 20		Jambon, 62 lbs.....		9 98
Chêne, 14,829 pds., \$35.....	519 02		Autres provisions.....		79 33
			Repas, 108, à 25c.....		27 00
A reporter.....	6,146 63		Pension de F. G. Rowan, 16 jours.....		9 60
			Louage de cheval, 9 voyages.....		27 00
			A reporter.....		4,300 05

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

Canal Welland—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.		
Report		4,300	05	Report		3,727	28		
<i>Pont de la rivière Chippewa—Suite.</i>				Louage de cheval, 16 voyages.....				28	15
Nourriture d'un cheval.....		5	72	Lots pour puits, Saint-Hilaire et Saint-Charles.....		50	00		
Frais de voyage, F. T. Walton.....		2	85	Couvercles pour puits, 2.....		85	00		
Remorq., remorquer des chal., 10 voy.		305	00	Remorqueur, 6 jours, et dépenses.....		64	00		
Chargeurs, 3 jours.....		4	50	Remorqueur des chalans, 2 voyages....		6	00		
Compte des dép. générales. (D—153)		14	70	Niveau Gurley.....		135	00		
Gages.....(Page F 36)		2,628	51	Soins de bureau.....		46	92		
Robt. Weddell, Trenton—				Malle.....		10	00		
Solives d'acier—pont tournant du grand chemin sur la riv. Chippewa à la ville de Chippewa.....		2,600	00	E. H. Parent, voy. à la Baie Missisquoi.		21	50		
				L. A. Lesage, voyage à Saint-Charles.		9	50		
				F. Chaloux do do		9	54		
				Faire des mats de pavillons, 4 jours...		8	00		
		9,861	33	Frais de port.....		7	00		
Gratification à Mme Burke.				7 items au-dessous de \$5.....		22	70		
Burke, Mme J. W., 2 mois des appointements de son défunt mari.....		213	50	Compte des frais généraux....(D—153)		128	85		
				<i>Dépenses à Ottawa.</i>					
Arbitres et adjudications.				Tissu photographique, 10 roul.....		46	00		
Valise, couvercle mou.....		17	80	Papier do 230 vgs.....		27	19		
Valise.....		16	00	Produits chimiques.....		16	06		
Petite valise.....		3	75	Coton, 30 vgs., pour mont. des c. géog.		11	26		
Portemanteau.....		17	20	10 items au-dessous de \$5.....		27	18		
Sac.....		4	00	Compte des frais généraux....(D—153)		369	93		
Letendre, Ed., Rimouski—									
Services comme commis, 6 jours....		12	00			4,857	06		
Frais de voyages.....		2	00	Statistique des chemins de fer.					
Compte des frais généraux....(D—154)		4,048	56	Grant's Brokers' Atlas, 2 exemp.....		100	00		
				Compte des frais généraux....(D—153)		460	94		
Dragueur à vapeur et chalans.		4,121	31			560	94		
Bal. de \$7,900, entreprise pour une nouv. chaudière et machine, en état d'op..		900	00	Exploration et inspections—Chemins de fer.					
				Chemin de fer d'Harvey et Salisbury—					
Explorations et inspections—Canaux.				Vernon Smith, avances pour expl....		3,500	00		
<i>Exploration de la rivière Richelieu.</i>				Chemin de fer d'Annapolis et Digby—					
Ingénieur local, L. G. Papineau—				J. S. V. Caddy, 112 jours à \$8....		896	00		
2 mois, à \$90.....		180	00	do dép. d'exploration..		773	16		
Pension, 52 jrs., à \$2; 7 jrs., à \$3.50.		128	50	J. W. Douglas, chargeur, 12 mois....		425	00		
Frais de voyages.....		39	35	do pension, 365 jours..		273	75		
Aide-ingénieur, L. S. Pariseau—				do blanchissage de lin-					
12 mois, à \$60.....		720	00	ge, 693 pièces.....		34	65		
Pension, 337 jours, à \$1.50; 28 jours à \$3.50.....		603	50	Ch. def. C. A., houille, 3 tonn. p. han.		18	00		
Frais de voyages.....		70	33	do nettoyer et réparer....		44	65		
Dessinateur, D. A. Marchand—				Couvertures de chaise, 2.....		14	00		
12 mois, à \$50.....		600	00	Couverture de table.....		4	00		
Pension, 12 mois, à \$25.....		300	00	Réparer 3 sofas.....		4	00		
Frais de voyage.....		10	64	Explorer la grève à Charlotte-					
Aide, G. L. Viger—				town—					
5 mois, à \$50.....		250	00	L. H. Bucke, services et fr. de voyage		76	55		
Pension, 5½ mois, à \$25; 3 jrs., à \$2.50		136	67	Ch. de fer Intercolonial, arpentage....		48	05		
Aide temporaire, Aug. Defains—				Inspect. du ch. de fer du M. et N.-O.—					
17 jours, à \$2.....		34	00	H. F. Forrest, 7 jours, à \$4.....		28	00		
Pension, 17 jours, à \$1.50.....		25	50	do frais de voyage.....		6	45		
Aide, Jules Gélinas, 49 jours, à \$2....		98	00	Inspection de l'embranch. Kippewa—					
Porte-châine et bûcherons, 308½ jours.		383	64	H. H. F. Macleod, frais de voyage..		31	70		
Pension des hommes, 296 jrs., à 40c....		118	40	Cartes marines du Cap-Breton, 3.....		4	50		
Houille, 4½ tonneaux.....		28	75	Télégrammes.....		3	29		
				Compte des frais généraux....(D—153)		9,805	95		
A reporter.....		3,727	28			15,991	70		

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.

Subventions aux chemins de fer.	\$ cts.	Report	\$ cts.
Ch. de fer Albert-Sud.	1,887 06	Ch. de fer d'Hereford	63,900 00
do de la Baie des Chaleurs.	75,200 00	Lac Érié, Essex et rivière Détroit.	106,500 00
do de Jonction de Beauharnois	54,650 00	Ch. de fer de col. du lac Témiscamingue	9,000 00
do de Belleville et Hastings-N.	21,888 00	do Leamington et Ste-Claire	19,200 00
do de Brockville, Westport et Hastings-Nord.	45,000 00	do de Montréal et lac Champlain	36,700 00
do du Canada-Atlantique.	9,491 20	do Montréal et lac Maskinongé.	19,700 00
do de Caraquette.	13,950 00	do Northern et Western.	6,300 00
do de la Cie de chaux du Canada	3,520 00	do Ontario et de Jonct. du Pac.	800 00
do de la Cie Drummond.	13,815 00	do de Québec et du lac St-Jean.	19,911 00
Cie de pont de Frédéricton et Ste-Marie	30,000 00	do de Norfolk-Sud.	54,400 00
Ch. de fer de Jonction de Guelph.	46,000 00	do de Ste-Catherine et Niagara.	26,640 00
do d'embranch. d'Harvey.	5,553 57	do de Témiscouata	163,216 00
A reporter	320,454 83		846,721 83

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.

Chemins de fer et canaux—Compte des frais généraux.		\$ cts.	\$ cts.
Appointements du département à Ottawa. (Page C—55)			40,224 50
Imprimeur de la reine, compte des avances.		1,181 35	
Lithographie et reliure.		898 54	
Bureau de la papeterie, Ottawa.		2,643 65	
Annonces.		21,470 98	
			26,194 52
Frais de voyages des employés du département—			
Currier, J. E. W.		53 91	
Desbarats, G. J.		72 65	
Douglas, R. C.		294 93	
Jones, L. K.		464 61	
Lynch, F. J.		134 11	
McLaughlin, S.		75 00	
Page, John.		449 63	
Ridout, T.		1,010 35	
Schrieber, C.		447 31	
Shannon, S. L.		66 60	
Smith, Marcus.		44 90	
Trudeau, T.		55 00	
Tupper, sir Charles.		1,000 00	
do transféré de l'immigration.		237 31	
Watson, T. C.		36 60	
			4,442 91
Arbitres et estimateurs—			
Amm, Jos., 12 jours, \$120; voyages, \$73.		193 00	
Casselman, A. C., 3 jours, \$30; voyages, \$9.		39 00	
Compton, Wm., 15 mois, \$1,500; voyages, \$331.89.		1,831 89	
Cowan, Jas., voyages.		408 50	
Muma, H., subsistance, 251 jours à \$3.50, \$873.50; transport, \$486.99.		1,363 49	
Owens, Thos., 21 jours, \$210; voyages, \$67.20.		277 20	
Perry, J. Ham, 227 jours, \$2,270; voyages, \$726.		2,996 00	
Ross, Robt., 17 jours, \$170; voyages, \$115.90.		285 90	
Simard, Jos., 12 mois, \$1,000; voyages, \$85.20.		1,085 20	
Thibault, Chas., voyages.		480 35	
Wood, A. F., 195 jours, \$1,950; voyages, \$1,106.39.		3,036 39	
			11,968 92
Dépenses à Ottawa pour louage de voitures, messageries, blanchiss. d'essuie-mains.			73 29
Services d'hommes de loi (non compris les paiements du ch. de fer Intercolonial)—			
Aikins, Culver et Hamilton, Winnipeg.		389 65	
Archibald, Howell et Cumberland, Winnipeg.		5 00	
Authier, J. A., Saint-Hilaire.		8 75	
Barsalou, C. Bryson.		949 30	
Benson, Chas. J., Sainte-Catherine.		5 00	
Bergin, John, Cornwall.		915 84	
Dodd et Chisholm, Sydney, C.-B.		1,099 50	
Drake, Jackson et Helincken, Victoria.		730 65	
Dumouchel, L. N., Montréal.		69 95	
Eccles, J. C., Dunnville.		1,070 88	
Fournier, J. A., Saint-Jean.		25 00	
Gormully et Sinclair, Ottawa, (frais taxés).		954 13	
Graham, Wallace, Halifax.		1,114 85	
Gourley, S. E., Truro.		425 00	
Hall, J. S., Montréal.		315 48	
Jamieson, J. H., Port-Hood.		1,515 80	
Johnstone, F. W., Vancouver.		320 00	
Millar, Cox et Yale, Sainte-Catherine.		26 05	
Moore, W. H., Peterboro'.		393 16	
Moseley, E. T., Sydney, C.-B.		440 90	
Moseley, F., Sydney, C.-B.		40 75	
Mosgrove et Wyld, Ottawa.		20 00	
Murray, G. H., Sydney-Nord.		251 27	
McDonald, Duncan H., Baddeck.		555 00	
McIntyre, John, Kingston.		29 40	
O'Connor, D., Ottawa.		7,661 52	
Osler, B. B., Toronto.		10,055 00	
Radenhurst, W. H., Perth.		419 52	
Robinson, C., Toronto.		10,005 00	
Stewart et Chrysler, Ottawa.		536 23	
A reporter.		40,348 58	82,904 14

CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE FONDS CONSOLIDÉ.

Chemins de fer et canaux—Compte des frais généraux.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		40,348 58	82,904 14
Services d'homme de loi (non compris les paiements du che. de fer Intercolonial—			
Stewart et Tanner, Pictou.....		1,670 82	
White, W. R., Pembroke.....		89 72	
Whitney, J. P., Morrisburg.....		65 00	
			42,174 12
			125,078 26
Imputés comme suit :—			
Chemins de fer, capital—			
Annapolis et Digby.....	(page D—136)	1,350 62	
Cap-Breton.....	(“ D—136)	16,105 96	
Oxford et New-Glasgow.....	(“ D—137)	4,661 18	
Ch. de fer Can. du Pacifique, construction.....	(“ D—126)	6,991 41	
do do embranchement de Pembina.....	(“ D—126)	381 65	
do do L. K. Jones.....	(“ D—126)	100 00	
do do arbitrage.....	(“ D—127)	29,158 79	
Canaux, capital—			
Carillon.....	(“ D—138)	126 10	
Cornwall.....	(“ D—138)	2,963 73	
Culbute.....	(“ D—139)	1,916 25	
Grenville.....	(“ D—139)	50 59	
Lachine.....	(“ D—139)	8,958 60	
Sault Sainte-Marie.....	(“ D—140)	8,667 30	
Sainte-Anne.....	(“ D—140)	88 07	
Saint-Laurent.....	(“ D—140)	7,336 87	
de la Tay.....	(“ D—141)	925 32	
de la Trent.....	(“ D—141)	2,078 84	
Welland, construction.....	(“ D—142)	13,606 94	
do terrain et dommages.....	(“ D—142)	621 16	
Williamsburg, Galops.....	(“ D—143)	2,461 78	
do Rapide Plat.....	(“ D—143)	163 91	
Canaux, revenu—			
Beauharnois.....	(“ D—144)	10 00	
Chambly.....	(“ D—146)	139 25	
Rideau.....	(“ D—146)	106 00	
Saint-Ours.....	(“ D—147)	37 57	
Welland.....	(“ D—150)	14 70	
Arbitrages et adjudications.....	(“ D—150)	4,048 56	
Rivière Richelieu.....	(“ D—150)	128 85	
Explorations et inspections.....	(“ D—150)	369 93	
Chemins de fer, revenu—			
Statistique des chemins de fer.....	(“ D—150)	460 94	
Explorations et inspections.....	(“ D—150)	9,805 95	
Perception du revenu—			
Canal de Beauharnois, personnel.....	(page F—38)	72 79	
Carillon et Grenville, do.....	(“ F—39)	123 50	
do do réparations.....	(“ F—40)	138 00	
Canal Chambly, personnel.....	(“ F—41)	153 41	
Cornwall do.....	(“ F—42)	25 00	
Culbute do.....	(“ F—43)	15 00	
Lachine do.....	(“ F—43)	231 40	
Rideau do.....	(“ F—46)	173 05	
Canal Rideau, réparations.....	(“ F—47)	7 00	
Ecluse Sainte-Anne, personnel.....	(“ F—47)	12 00	
do Saint-Ours do.....	(“ F—47)	52 26	
Canal Saint-Pierre do.....	(“ F—48)	15 00	
do de la Trent do.....	(“ F—47)	37 00	
do do réparations.....	(“ F—48)	20 12	
do Welland, personnel.....	(“ F—50)	124 56	
do do réparations.....	(“ F—52)	16 35	
do Williamsburgh, personnel.....	(“ F—53)	25 00	
			125,078 26

Canal de la Trent : Sentence arbitrale pour A. F. Manning et Cie.

A tous ceux qui ces présentes verront : Je soussigné, John Page, de la ville d'Ottawa, dans le comté de Carleton, dans la province d'Ontario, ingénieur en chef des canaux du Canada, salut :

Attendu que par un acte par écrit sous le seing de l'honorable John Henry Pope, ministre des chemins de fer et canaux pour le Canada, de la part de Sa Majesté la reine Victoria, en sa qualité de ministre, et sous le sceau du département des chemins de fer et canaux, portant la date du 18e jour d'août 1886, dans lequel il est d'abord dit :

“ Attendu que Angus Peter Macdonald, de la cité de Toronto, dans la province d'Ontario, entrepreneur, et Alexander Francis Manning, de la dite cité de Toronto, entrepreneur, poursuivant ensemble l'occupation d'entrepreneurs en société sous les noms et raison de “ A. F. Manning et Cie,” ont passé un contrat avec Sa Majesté la reine Victoria, représentée par l'honorable John Henry Pope, ministre en exercice des chemins de fer et canaux du Canada, le 14e jour d'octobre 1882, pour la construction de deux écluses, la confection d'un petit bief de canal, la construction de piles pour ponts tournants et autres travaux pour la section de Fenelon-Falls de la voie navigable de la Trent,” dans la province d'Ontario, la dite entreprise devant être terminée le 1er jour de juillet 1885 ; il est ensuite dit : “ Attendu qu'à la date du 1er jour de mai dernier (1886) les dits A. F. Manning et Cie ont émis certaines prétentions relatives à leur entreprise ci-dessus mentionnée, et ont par leur lettre du 18e jour de juin dernier (1886), exprimé le désir que ces prétentions fussent soumises à la décision de M. John Page, l'ingénieur en chef des canaux, comme unique arbitre ; ” et il est dit finalement : “ Attendu qu'un arrêté de Son Excellence le gouverneur général en conseil, en date du 20e jour de juillet 1886, a autorisé la renvoi des dites prétentions à M. John Page comme arbitre unique.”

Il est attesté que “ l'honorable John Henry Pope, ministre des chemins de fer et canaux, de la part de Sa Majesté la reine Victoria, en sa qualité de ministre, a soumis à l'unique arbitrage du soussigné, John Page, toutes les prétentions émises par les dits “ A. F. Manning et Cie ” contre Sa Majesté la reine, pour matières se rapportant à l'entreprise ci-dessus mentionnée, et toutes les matières découlant de la dite entreprise et se rapportant aux dites prétentions, soit qu'elles fussent produites de la part des dits réclamants ou de celle de Sa Majesté ; ” et le dit ministre des chemins de fer et canaux, en vertu de l'autorisation ci-dessus, m'a par le dit acte nommé, le dit John Page, unique arbitre, et a consenti à ce que l'arbitrage du dit soussigné, John Page, fût accepté comme final, décisif et sans appel.” Et attendu que les dits Macdonald et Manning, les entrepreneurs susdits, “ ont consenti à ce que leurs prétentions découlant de leur dit contrat passé avec Sa Majesté la reine pour les travaux compris dans la section de Fenelon-Falls dans la voie navigable de la Trent, ou se rattachant à ce contrat, ainsi que mentionné d'autre part, fussent soumises à l'unique arbitrage du dit soussigné John Page, ingénieur en chef des canaux du Canada, et ont consenti à la nomination du dit soussigné John Page comme unique arbitre de la part de Sa Majesté la reine, et ont aussi conjointement et solidairement nommé le dit John Page unique arbitre de leur part, et ont de plus promis et se sont obligés d'accepter l'arbitrage du dit unique arbitre comme final, décisif et sans appel, et de s'y conformer.”

Sachez que je soussigné, John Page, ayant assumé la tâche du dit arbitrage, et après avoir entendu et pesé toutes les allégations et les preuves présentées par les parties concernant les prétentions et les matières qui m'ont été soumises comme ci-dessus, et avoir avec soin examiné les papiers, comptes et documents ayant trait aux dites prétentions et matières, rends par écrit la présente sentence arbitrale concernant les dites prétentions et matières soumises comme susdit, et je décide et règle que Sa Majesté la reine doit aux dits “ A. F. Manning et Cie,” les matières qui m'ont été soumises, comme ci-dessus, pour tout ouvrage fait par eux en exécution du dit contrat et restant non payé, complément des estimations, transport supplémentaire de matériaux, excavations additionnelles dans le roc, avoir pompé, maçonnerie et tous autres travaux, et en parfaite extinction de toutes prétentions de la part des dits

“A. F. Manning et Cie,” contre Sa Majesté la reine pour matières se rapportant à l'entreprise ci-dessus mentionnée et toutes les matières découlant de la dite entreprise et se rapportant aux dites prétentions, la somme de \$7,855.00.

En foi de quoi, je soussigné, John Page, ai apposé ma signature et mon sceau aux présentes en duplicata, ce 15^e jour de juin 1888.

JOHN PAGE.

NOTE.—La somme adjudgée se compose de \$2,142.84, compris dans les calculs donnés à la page D—118, et de \$5,712.16, pour lesquels M. Page ne fournit pas de calculs.—J. L. McD.

Canal Sainte-Anne; Sentence arbitrale pour E. E. Gilbert et Fils.

A tous ceux qui ces présentes verront: Je soussigné, John Page, de la ville d'Ottawa, dans le comté de Carleton, dans la province d'Ontario, ingénieur en chef des canaux du Canada, salut:

Attendu que par un acte par écrit sous le seing de l'honorable John Henry Pope, ministre des chemins de fer et canaux du Canada, de la part de Sa Majesté la reine Victoria, en sa qualité de ministre, et sous le sceau du département des chemins de fer et canaux, portant la date du 15^e jour de mai 1888, dans lequel il est d'abord dit: “Attendu qu'Ébenezer Edwin Gilbert, Frank Gilbert et Walter William Gilbert, tous de la cité de Montréal, dans la province de Québec, poursuivant ensemble l'occupation d'entrepreneurs en société, sous les nom et raison de ‘E. E. Gilbert et Fils,’ ont passé un contrat avec Sa Majesté la reine Victoria, représentée par l'honorable John Henry Pope, ministre en exercice des chemins de fer et canaux du Canada, le 16^e jour d'octobre 1882, pour la construction dans la rivière des Outaouais d'un chenal à travers la batture en amont des nouveaux travaux de canalisation à Sainte-Anne, la dite entreprise devant être terminée le 10^e jour de juillet 1884;” il est ensuite dit: “Attendu qu'à la date du 1^{er} jour de mars 1888, les dits E. E. Gilbert et Fils ont présenté une demande de paiement pour certaines excavations dans le roc, exposant que leur demande représente les travaux d'excavation au-dessous de la ligne de niveau, lesquels étaient nécessaires pour faire disparaître les saillies du roc au-dessus de cette ligne, et ont de plus demandé le 9^e jour de mars 1888, que cette réclamation fût soumise à M. John Page, ingénieur en chef des canaux, comme unique arbitre;” et il est dit finalement “Attendu qu'un arrêté de Son Excellence le gouverneur général en conseil, portant la date du 16^e jour d'avril 1888, autorise le renvoi de la réclamation susdite au dit John Page ingénieur en chef des canaux, comme arbitre unique, et sa nomination comme tel arbitre.”

Il est attesté que “l'honorable John Henry Pope, ministre des chemins de fer et canaux, de la part de Sa Majesté la reine Victoria, en sa qualité de ministre, a soumis à l'unique arbitrage du soussigné, John Page, toutes les prétentions émises par les dits MM. E. E. Gilbert et Fils contre Sa Majesté la reine, pour matière se rapportant à l'entreprise ci-dessus mentionnée, et toutes les matières découlant de la dite entreprise et se rapportant aux dites prétentions, soit qu'elles fussent produites de la part des réclamants ou de celle de Sa Majesté;” et que “le dit ministre des chemins de fer et canaux, en vertu de l'autorisation ci-dessus, m'a par le dit acte nommé, le dit John Page, unique arbitre, et a consenti à ce que l'arbitrage du dit soussigné, John Page, fût accepté comme final, décisif et sans appel.” Et attendu que les dits E. E. Gilbert, F. Gilbert et W. W. Gilbert, les entrepreneurs et réclamants susdits, “ont consenti à ce que leurs prétentions découlant de leur contrat passé avec Sa Majesté la reine pour les travaux comp. is dans la construction, dans la rivière des Outaouais, d'un chenal à travers la batture en amont des nouveaux travaux de canalisation à Sainte-Anne, ou se rattachant à ce contrat ainsi que mentionné d'autre part, fussent soumises à l'unique arbitrage du soussigné, John Page, ingénieur en chef des canaux du Canada, et ont consenti à la nomination du dit soussigné, John Page, comme unique arbitre de la part de Sa Majesté la reine, et ont aussi par là conjointement et solidairement nommé le dit John Page unique arbitre de leur part, et ont de plus promis et se sont obligés d'accepter l'arbitrage du dit unique arbitre comme final, décisif et sans appel, et de s'y conformer.”

Sachez que je soussigné, John Page, ayant assumé la tâche du dit arbitrage, et après avoir entendu et pesé toutes les allégations et les preuves présentées par les parties concernant les prétentions et les matières qui m'ont été soumises comme ci-dessus, et avoir avec soin examiné les papiers, comptes et documents ayant trait aux dites prétentions et matières qui m'ont été soumises, comme ci-dessus, rends par écrit la présente sentence arbitrale concernant les dites prétentions et matières soumises comme susdit, et je décide et règle que Sa Majesté la reine doit aux dits "E. E. Gilbert et Fils," dans les matières qui m'ont été soumises, comme ci-dessus, pour tout ouvrage fait par eux en exécution du dit contrat et restant non payé, pour travaux faits au-dessous de la ligne du plafond du chenal afin d'obtenir la ligne de plafond spécifiée, et en parfaite extinction de toutes prétentions de la part des dits "E. E. Gilbert et Fils" contre Sa Majesté la reine pour matières se rapportant à l'entreprise ci-dessus mentionnée et toutes les matières découlant de la dite entreprise et se rapportant aux dites prétentions, la somme de \$25,172.

En foi de quoi, je soussigné, John Page, ai apposé ma signature et mon sceau aux présentes en duplicata, ce 19^e jour de février 1889.

JOHN PAGE.

NOTE.—La somme adjudgée se compose de \$3,443.02, compris dans les calculs donnés à la page D—116, et de \$21,728.98, pour lesquels M. Page ne fournit pas de calculs.—J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mars 1889.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande, n^o 364, de \$24,500, en faveur de E. E. Gilbert et Fils, résultant de l'adjudication à eux faite par M. Page de \$25,172 pour travaux sur le canal Sainte-Anne.

La somme adjudgée se compose, comme il suit :—

Construction du chenal :

Tranchée dans le roc, 88,866.64 verges à \$2.75.....	\$244,383 26	
Moins payé les années précédentes.....	243,800 00	
		\$ 583 26

Construction d'une voie de garage :

Contremaître, 72 jours à \$4.....	\$ 288 00	
Plongeurs, 104½ jours à \$3.....	313 50	
Aides, 397¼ jours à \$2.....	794 50	
Mécanicien de remorqueur, 69 jours à \$2.....	138 00	
Gardien, 60 jours à \$1.50.....	90 00	
Scaphandres de plongeurs et pompes, 90¾ jours à \$1....	90 75	
Remorqueur <i>Doctor</i> , 70 jours à \$8.....	560 00	
Chalan de forage, 4 jours à \$50.....	200 00	
Chalan, 3 jours à \$4.....	12 00	
		2,486 75
Usage d'outils, 15 pour 100 sur \$2,486.75.....		373 01
Excavation au-dessous de la ligne de niveau (non détaillée).....		21,728 98

Total de l'adjudication..... \$25,172 00

L'estimation précédente, datée du 31 juillet 1887, comprenait 87,600 verges de tranchée dans la roche, et était certifiée par MM. Stark et Page. L'estimation définitive pour 88,866.64 verges est certifiée par M. Page seul, comme ingénieur en chef. A moins que le mesurage final n'ait été fait par M. Page lui-même, il devrait y avoir un certificat additionnel de l'ingénieur-mesureur.

Des items pour "construction d'une voie de garage," \$2, n'est-ce pas un salaire élevé pour des aides ? Comme le gardien était probablement en devoir la nuit, quand l'outillage ne servait pas, ne devrait-il pas être payé par MM. Gilbert ? De combien d'heures faisait-on un jour plein, pour former les 30 jours en août ? Les 15 pour 100 pour les outils doivent-ils être comptés sur les chalans, le remorqueur et les scaphandres de plongeurs ?

La demande de \$24,500 sera admise sur réception du certificat de l'ingénieur-mesureur pour 88,866 verges,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du département des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 22 mars 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, par ordre, que votre demande à l'effet que le certificat de l'ingénieur en chef des canaux, en faveur de MM. Gilbert et Fils, en vertu de leur contrat pour travaux d'excavation à Sainte-Anne (ce certificat étant son estimation définitive), ait pour supplément le certificat d'un autre ingénieur, lui a été communiquée.

En réponse, il fait remarquer que d'après les termes du contrat, " l'ingénieur est constitué le seul juge de l'ouvrage et des matériaux tant pour la quantité que pour la qualité, " et que d'après le premier paragraphe de ce contrat, le mot " ingénieur " signifie l'ingénieur en chef.

Il observe que, de fait, toutes les estimations finales ont été préparées et certifiées en conformité de ce paragraphe, et qu'en conséquence il ne saurait admettre que l'estimation dont il s'agit puisse être contestée.

Je dois dire que le département compte que l'explication qui précède vous satisfera, et que le montant de son adjudication comme arbitre, \$25,172, qui inclut l'estimation finale, \$3,443.02, sera approuvé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 22 mars, disant que M. Page ne peut admettre que son certificat de l'estimation finale en faveur de Gilbert et Fils puisse être contesté.

La clause du contrat qui constitue l'ingénieur en chef " le seul juge de l'ouvrage et des matériaux tant pour la quantité ", ne s'applique qu'aux différends entre l'entrepreneur et le département. Un contrat ne peut contrevenir aux dispositions de l'Acte d'audition, qui régit toutes dépenses.

L'article 33 de l'Acte d'audition (Statuts Révisés, chapitre 29), dit que: " Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à moins que le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public, ne certifie que cet ouvrage a été fait. "

Dans ce cas, " le fonctionnaire ayant le contrôle spécial " est naturellement l'ingénieur local, qui seul a une connaissance personnelle des mesurages. L'ingénieur en chef peut certifier qu'il a chargé l'ingénieur local de faire ce travail, et qu'il a confiance dans sa capacité—mais quand s'élève la question de payer pour 88,866 verges au lieu de plus ou de moins, j'ai besoin du certificat de l'ingénieur qui était sur les lieux quand ont été faits les mesurages d'excavations. Aucun autre certificat ne remplira l'intention de l'article 33 de l'Acte d'audition.

Je n'ai pas dans le cas actuel, et dans aucun autre, demandé à M. Page plus de renseignements que ceux qu'on attend et qu'on reçoit des autres départements. Je ne comprends pas la répugnance de M. Page à fournir le certificat, qui doit être en sa possession, puisque ce certificat est pour l'ouvrage effectivement exécuté en vertu du contrat.

Mettant la loi à part, le travail d'un ingénieur local est si important pour la fixation du montant du paiement, qu'il est bon de lui faire reconnaître sa responsabilité en donnant à son certificat toute la publicité possible.

Si cette discussion doit encore se prolonger, je veux bien admettre aujourd'hui une demande de \$18,828.98, pour compléter le dernier certificat de M. Stark, avec en même temps l'adjudication pour excavations au-dessous de la ligne de niveau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du département des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 27 novembre 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 26 courant, sur l'estimation finale et la sentence arbitrale de l'ingénieur en chef des canaux, dans la question du contrat de Gilbert et Fils pour travaux à Sainte-Anne, sur la rivière des Outaouais, j'ai l'honneur de vous transmettre, par ordre, l'estimation définitive de l'ingénieur surintendant. Elle a été envoyée par l'ingénieur en chef avec les observations suivantes. "L'estimation ci-jointe peut être envoyée à l'auditeur. Elle a été reçue ici le 24 janvier 1888. Comme d'habitude, on lui a donné dans ce bureau la forme exigée par l'annexe sur laquelle est basé le contrat. C'est la ligne de conduite invariablement suivie, et on fait les réductions ou additions qui peuvent être requises après un soigneux examen des détails. Les estimations finales sont dans tous les cas faites, préparées et fixées d'après les conditions des contrats respectifs tels qu'ils sont interprétés par les officiers en loi de la couronne."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 mars 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de l'estimation finale de MM. Gilbert et Fils en date d'août 1887, certifiée par M. Stark, l'ingénieur local.

Cette estimation divise comme suit les 88,866.64 verges à \$2.75 précédemment mentionnées :—

Roche enlevée au-dessus du niveau, 80,546.64 vgs....	\$221,503.26
do do au-dessous du niveau, 8,320 vgs.....	<u>22,880.00</u>

D'après les termes de la sentence arbitrale de M. Page pour \$25,172, je comprends que \$21,728 de cette somme sont pour les excavations au-dessous du niveau, en sus des \$2.75 par verge.

Veillez donner une description plus complète de la nature des excavations au-dessous du niveau, et des raisons qui les ont fait faire. J'aimerais à voir la correspondance entre les entrepreneurs et le département, par suite de laquelle on a fait les excavations additionnelles.

Ayez aussi l'obligeance de me procurer copie de l'autorisation prolongeant le temps pour l'achèvement des travaux à une date ultérieure à celle du 10 juillet 1884.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Le secrétaire du département des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 30 mars 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 courant au sujet du contrat de MM. Gilbert et Fils relativement à l'écluse de Sainte-Anne, j'ai l'honneur de vous transmettre, par ordre, pour votre information, copie de la preuve soumise à M. Page comme unique arbitre dans l'affaire, ce qui, j'espère, répondra à vos demandes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 avril 1889.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-joints les documents relatifs à une sentence arbitrale en faveur de E. E. Gilbert et Fils.

Je désirerais avoir votre opinion sur la responsabilité du gouvernement pour le montant de la somme adjugée, étant donnés les faits suivants :—

1. Qu'en vertu du contrat, l'entrepreneur devait creuser à 10 pieds de profondeur, et être payé pour cet objet à raison de \$2.75 par verge, et qu'il n'y a jamais eu apparemment de convention verbale ou par écrit à l'effet que le contrat dût être modifié d'une manière quelconque.

2. Que d'après la preuve et la discussion qui se sont faites devant l'arbitre, il n'existait pas de responsabilité légale en vertu du contrat.

3. Qu'apparemment le département de la justice n'a pas été consulté quant à cette responsabilité avant le renvoi du cas à un arbitrage.

Il me semble que, dans les circonstances, il faut pour la somme adjugée un crédit spécial du parlement avant qu'elle puisse être payée légalement. Cette opinion implique certainement celle-ci, que le gouvernement n'a pas le même droit d'augmenter les obligations du peuple qu'à un particulier d'augmenter les siennes, mais je présume que toute la question est de savoir jusqu'à quel point s'étend le droit du gouvernement d'accroître les obligations du peuple, car ce droit est manifestement limité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Christopher Robinson, C.R., Toronto.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Arrêté du conseil, 16 avril 1888.—Qu'autorisation soit donnée de renvoyer la réclamation de MM. Gilbert et Fils, entrepreneurs, pour l'amélioration du chenal de la rivière des Outaouais à Sainte-Anne, à M. John Page, ingénieur en chef des canaux, comme unique arbitre.

JOHN J. McGEE, G.C.P.

Opinion de Christopher Robinson, C.R., dans la cause d'arbitrage de E. E. Gilbert et Fils.

Les questions soumises se rapportent au contrat de MM. Gilbert et Fils pour la construction d'un chenal à travers la batture en amont des nouveaux travaux de canalisation à Sainte-Anne. Ce contrat est fait par le ministre des chemins de fer et canaux, et a été passé, je présume, en conformité du statut relatif à ce département, maintenant le chapitre 37 des Statuts Révisés du Canada.

Le contrat avait pour objet la construction d'un chenal de 10 pieds de profondeur au-dessous de la ligne d'eau, et la réclamation paraît être pour des creusages au-dessous de la ligne de niveau, qui étaient nécessaires pour faire disparaître des saillies de roc au-dessus de cette dernière ligne.

Cette réclamation, de par l'autorisation d'un arrêté du conseil, a été déferée à M. John Page, ingénieur en chef des canaux, comme unique arbitre; et par le renvoi, tel qu'il est spécifié dans l'arbitrage, sa décision devait être acceptée comme finale; décisive et sans appel.

L'arbitrage a adjugé aux réclamants \$25,172, et on demande mon opinion sur la responsabilité du gouvernement pour le montant de cette adjudication, étant donnés ces faits: (1) Qu'en vertu du contrat, l'entrepreneur devait creuser à 10 pieds de profondeur et être payé pour cet objet à raison de \$2.75 par verge, et qu'il n'y a jamais eu apparemment de convention verbale ou par écrit à l'effet que le contrat dût être modifié d'une manière quelconque. (2) Que d'après la preuve et la discussion qui se sont faites devant l'arbitre, il n'existait pas de responsabilité légale en vertu du contrat. (3) Qu'apparemment le département de la justice n'a pas été consulté quant à cette responsabilité avant le renvoi du cas à un arbitrage.

On suggère que dans ces circonstances il faut pour la somme adjugée un crédit spécial du parlement avant qu'elle puisse être payée légalement.

En supposant que le contrat forme un lien de droit, ce que je ne vois pas de raison de mettre en doute, je crois que la somme adjugée peut être payée légalement.

Je comprends que le gouvernement ayant le droit de construire cet ouvrage, peut contracter pour le faire exécuter sous des conditions telles que celles qu'on trouve dans le contrat en question, lequel semble n'être pas insolite, et n'est certes pas indûment favorable à l'entrepreneur.

Je ne vois pas de raison pourquoi toute contestation provenant de ce contrat ne serait pas déferée comme dans le cas actuel. Ce renvoi se faisant à l'ingénieur en chef des canaux, remplit l'intention générale du contrat, et tant qu'existe la sentence arbitrale, je ne vois pas qu'on puisse convenablement objecter au paiement qu'elle ordonne, pour cette raison que par la stricte lettre du contrat la somme adjugée n'aurait pas pu être recouvrée en justice.

TORONTO, 15 avril 1889.

C. ROBINSON.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juillet 1889.

CHER MONSIEUR.—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande, n^o 1, de \$672 en faveur de E. E. Gilbert et Fils, comme solde de la somme adjugée par M. Page pour les travaux de Sainte-Anne.

Les questions faites dans ma lettre du 22 mars paraissent avoir été laissées de côté. Elles ont trait aux suppléments pour "la construction d'une voie de garage." Veuillez m'écrire à ce sujet aussitôt qu'il vous sera possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secr. du départ. des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 26 juillet 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 11 courant, relativement à une certaine balance due à MM. Gilbert et Fils, entrepreneurs de travaux dans le canal Saint-Anne, en vertu de la sentence arbitrale de M. J. Page, ingénieur en chef des canaux, j'ai l'honneur de vous mander, par ordre, que votre communication ayant été mise sous les yeux de M. Page, il ne paraît pas que ce monsieur puisse rien ajouter aux renseignements qui vous ont déjà été donnés sur ce compte, qu'il a, dit-il, examiné à fond et certifié comme étant exact.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 août 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 26 juillet, disant que M. Page ne peut rien ajouter aux renseignements déjà donnés au sujet du compte par lui certifié pour ouvrage supplémentaire fait par Gilbert et Fils à Sainte-Anne.

J'avais supposé que l'allocation de 15 pour 100 pour l'usage d'outils, calculée sur le louage du remorqueur, des chalans, et des scaphandres des plongeurs, et se montant à \$129.41, était une inadvertance qui serait corrigée quand on en ferait la remarque. Veuillez me faire savoir si une allocation de ce genre est habituelle en pareils cas.

Aux termes de l'article 33 de l'Acte d'audition, le compte de \$2,859.76 pour ouvrages supplémentaires devrait être certifié explicitement: "Ouvrage fait" et "Raisonnables et justes prix."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.
Le secr. du départ. des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 août 1889.

CHER MONSIEUR,—J'ai certifié un paiement de \$542.59 à Gilbert et Fils, pour compte des travaux de Sainte-Anne, comme c'était convenu verbalement avec M. Gilbert.

Le montant retenu en attendant de nouveaux renseignements, \$129.41, est l'indemnité pour usage d'outils, calculée sur le remorqueur, les chalans et le scaphandre du plongeur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secr. du départ. des che. de fer et canaux. J. PATTERSON, sous-auditeur.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 9 octobre 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 12 août, dans laquelle vous dites avoir retenu à MM. Gilbert et Fils la somme de \$129.41, partie de l'allocation de 15 pour 100 faite en vertu du certificat de l'ingénieur en chef des canaux pour l'usage d'outils, etc, pour ouvrage supplémentaire exécuté pour la construction d'une voie de garage, au canal Sainte-Anne, j'ai l'honneur de vous dire, par ordre, que la lecture la plus attentive des termes du contrat et de l'Acte d'audition ne saurait indiquer au département aucun pouvoir d'intervenir dans la sentence arbitrale de l'ingénieur en chef, telle qu'elle vous a été transmise, et que ce fonctionnaire, dans une consultation que j'ai eue avec lui, m'a déclaré ne pouvoir faire plus que de répéter ce qu'il a dit de la juste et raisonnable allocation mûrement faite à ces entrepreneurs par son certificat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 octobre 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre, n° 79, 675, du 9 octobre, au sujet de l'allocation faite par l'ingénieur en chef à Gilbert et Fils, d'un supplément de 15 pour 100 pour l'usage d'outils, calculée sur le louage d'un remorqueur, d'un chalan et de scaphandres.

Ceci est en sus des 15 pour 100 pour l'usage des outils, calculés sur les gages des plongeurs, des journaliers et des mécaniciens du remorqueur.

En autant que j'ai remarqué ces comptes, je ne me rappelle pas qu'on ait reconnu aucune allocation pour les outils, si ce n'est sur les gages, et je ne me rappelle pas non plus qu'on ait ajouté aucun supplément pour le louage de remorqueur ou de chalan.

C'est pour cela que j'ai supposé que c'était une erreur casuelle de calcul. Je trouve maintenant, par votre lettre, que l'ingénieur en chef maintient son certificat, et j'admets le compte en entier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des chemins de fer et des canaux.

Interprétation de l'article 5 du contrat du canal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 30 janvier 1889.

MONSIEUR,—Relativement à l'article de \$3,000, (pour épuisement additionnel) dans l'estimation finale de Murray et Cleveland, "payé d'après une convention spéciale," j'aimerais avoir une copie de cette convention.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des chemins de fer et des canaux.

(NOTE.—Cet article paraît à la page D—120.)

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 2 fév. 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 janvier dernier, demandant une copie de la convention relative aux \$3,000 payées à MM. Murray et Cleveland, sur une estimation finale, j'ai reçu ordre de vous dire que votre lettre a été soumise à l'ingénieur en chef des canaux, M. Page, qui dit ce qui suit : "Les raisons pour lesquelles on a alloué cette somme sont mentionnées au long sur l'estimation, et j'en ai fixé la valeur à l'époque du règlement, conformément aux conditions du contrat."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur

A. P. BRADLEY, secrétaire.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 février 1889.

CHER MONSIEUR—Relativement au contrat de Murray et Cleveland, le document dont j'ai besoin est une copie de la lettre de l'ingénieur ordonnant le supplément d'ouvrage et fixant le prix, tel que spécifié dans l'article 5 du contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des chemins de fer et des canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 6 février 1889.

MONSIEUR—En réponse à votre lettre du 5 du courant relative au contrat de Murray et Cleveland, canal Welland, j'ai reçu ordre de vous dire que voici le rapport que l'ingénieur en chef des canaux, M. Page, a fait sur le sujet :—

"L'estimation à sa face même contient les raisons pour lesquelles il est devenu nécessaire de faire l'allocation additionnelle pour l'épuisement—savoir—que l'éboulement d'une haute levée en décembre 1886 a nécessité l'épuisement à un endroit imprévu, ainsi que le maintien de l'eau dans l'ancien canal à sa hauteur ordinaire, dans le cours de l'hiver 1886-87, pour les fins des manufactures, augmentant considérablement à des intervalles irréguliers l'épuisement nécessaire pour les ouvrages du contrat. En janvier dernier on fit un arrangement pour le règlement final de ces matières, dont l'estimation finale signée par moi est un certificat, et ce certificat,

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—161

“ avec la lettre d'acceptation de l'entrepreneur, devrait certainement suffire pour le paiement. Si l'auditeur n'est pas satisfait de ces documents, je présume qu'avec l'approbation du gouvernement, il faudra retenir cet argent, bien qu'il soit justement dû aux entrepreneurs.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 février 1889.

CHER MONSIEUR.—J'admets en entier votre demande n^o 288, pour \$21,402.34, en faveur de Murray et Cleveland, y compris les \$3,000 couvertes par une convention verbale.

Bien que la convention n'ait pas été mise par écrit avant que l'ouvrage ait été fait, tel qu'exigé par le contrat, il n'y a aucun doute sur la bonne foi de la transaction, et je ne retarderai pas le paiement en maintenant mon objection dans le cas actuel.

J'espère cependant que vous attirerez l'attention de M. Page sur l'opportunité de suivre la lettre du contrat dans les opérations futures.

Est-ce que vos contrats n'auraient pas plus de force si l'on considérait nécessaire d'avoir des arrêtés du conseil pour changer leurs conditions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des chemins de fer et des canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 11 juillet 1889.

CHER MONSIEUR,—Dans l'estimation de M. Broder, pour le mois de juin, pour l'agrandissement du Rapide Plat, je remarque plusieurs articles non mentionnés dans la cédule du contrat. Veuillez me laisser savoir sous l'autorité de qui les taux de ces articles ont été fixés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des chemins de fer et des canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 17 juillet 1889.

MONSIEUR,—Référant à votre lettre du 11 du courant, dans laquelle vous dites que plusieurs articles non prévus dans la cédule du contrat paraissent dans l'estimation de juin pour l'agrandissement du canal du Rapide Plat, dont M. Broder est l'entrepreneur, j'ai l'honneur de vous dire, par ordre, que l'ingénieur en chef des canaux, auquel votre lettre a été soumise, rapporte qu'il ne peut rien trouver dans l'estimation en question qui ne soit pleinement couvert par le contrat. Veuillez donc indiquer plus spécialement les articles dont vous voulez parler.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 août 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre n^o 79074, demandant des détails sur les articles de l'estimation n^o 55 de M. Broder, pour le Rapide Plat, qui ne sont pas couverts par le contrat original.

Je n'ai pu découvrir les articles suivants dans la cédule du contrat :

Page 2—Mortier de ciment dans les tranchées et les fondations en palplanches, 113 verges à \$5.....	\$ 565 00
Page 7—Battage de pilotis au pied du talus, 3,885, à 39c.	1,515 15
do Moises pour pilotis au pied du talus, 786 pds à 23c.	180 78

Les cédules qu'on m'a fournies devraient être complétées au moyen de la liste des articles additionnels fixés par l'ingénieur en chef, avec ses ordres par écrit lorsqu'il y en a.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des chemins de fer et des canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 9 octobre 1889.

MONSIEUR, — J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 août concernant les estimations de l'ingénieur en chef des canaux de l'État, au sujet du contrat du Rapide Plat de M. Broder, dont, dites-vous, vous n'avez pu trouver certains articles dans la cédule du contrat. Par votre lettre du 11 juillet dernier, vous demandez sur l'autorité de qui ont été fixés les taux de certains items, en citant trois cas, savoir :

1. Mortier de ciment dans les tranchées et les fondations de palplanches.
2. Battage de pilotis au pied du talus.
3. Moises pour les pilotis au pied du talus.

Je dois vous dire que votre lettre a été régulièrement soumise à l'ingénieur en chef. Avant de répondre aux questions posées dans votre lettre, je dois vous dire que ce département n'a aucune intention de vous cacher aucun renseignement que vous puissiez désirer obtenir pour l'audition de ses transactions avec ses entrepreneurs ou autres personnes, sous l'autorité et pour les fins de l'acte d'audition, et je dois vous dire que c'est le désir formel du ministre intérimaire de ce département et de tous les officiers qui le contrôlent, de vous donner toute l'aide possible pour vous permettre de remplir convenablement les fonctions qui vous ont été confiées.

En même temps, il devra être évident pour vous, en y réfléchissant, que ce département en est un dont le fonctionnement est plus qu'ordinairement sujet à des difficultés techniques, et que ces difficultés, exigeant comme la chose arrive souvent, une action prompte et efficace, imposent à ceux qui ont la surveillance de ses travaux un degré de responsabilité personnelle qui ne peut être égalé, dans certaines limites, que par une liberté correspondante d'action.

Pour l'exercice convenable de ces pouvoirs les sous-ingénieurs sont responsables au département, et au département seul, et il appartient à ce bureau de déterminer l'étendue des pouvoirs à confier ainsi, et le degré de louange ou de blâme qu'ils entraînent.

Dans ces conditions, des ingénieurs compétents sont placés à la tête des travaux dans le but spécial d'employer leur tact individuel et leurs connaissances scientifiques, pour faire face aux éventualités à l'instant même, sans consulter le département, pour la décision des questions relatives au choix des matériaux, à l'opportunité d'exécuter des ouvrages auxiliaires et essentiels aux travaux principaux en cours d'exécution, et, en général, pour agir comme les yeux et l'esprit du département, sur les lieux, pour la solution des nombreux problèmes qui surgissent de ces travaux.

Comme conséquence nécessaire, il faut faire des dépenses, et comme les prix spécifiques des devis fixés par un contrat ne peuvent embrasser tous et chacun des cas qui peuvent se présenter—les contrats (qui, vous voudrez bien vous le rappeler, ont été préparés avec soin par les officiers les plus qualifiés du département, et approuvés et sanctionnés par le gouvernement, et par conséquent n'ont besoin d'aucune autre approbation, mais doivent être considérés comme l'obligation définitive de l'entrepreneur envers le gouvernement, et du gouvernement envers l'entrepreneur) sont conçus de manière à accorder le pouvoir discrétionnaire relatif à ce qu'on appelle "ouvrage supplémentaire" et aux prix à payer pour ces ouvrages, à l'officier qui est le plus capable de comprendre le sujet, l'ingénieur en chef.

Cet officier, bien qu'il ne soit peut-être pas personnellement sur les lieux, s'y trouve par son assistant régulièrement délégué et qualifié pour cette fin, et exerce finalement les pouvoirs que lui ont confiés le département et le gouvernement, en donnant ou en refusant son certificat relativement aux articles de ces ouvrages supplémentaires.

Pour faire l'application de ce qui précède au cas qui nous occupe : l'ingénieur local des travaux sous contrat avec M. Broder, dans l'exercice régulier de son mûr jugement et de son expérience, a jugé à propos, il y a quatre ans, de se servir de mortier de ciment pour battre les pilotis et de placer des moises sur ces pilotis. L'estimation qu'il a envoyée, basée sur son entière connaissance personnelle des faits, fixait les prix qui devaient raisonnablement être payés. Cette estimation, d'après le jugement de l'ingénieur en chef, était juste et raisonnable, et en conséquence, par sa signature, il lui donna le sceau de son approbation, et l'a rendue aussi valide que s'il

avait lui-même donné directement ordre de faire cet ouvrage. Cette estimation vous a été régulièrement expédiée, passée et payée.

L'explication ci-dessus du fonctionnement de ce département comme département technique, paraît nécessaire, et vous est donnée pour répondre à vos demandes dans ce cas et dans d'autres semblables, et elle aura, il faut espérer, l'effet de vous convaincre que relativement à ces certificats le département s'est non seulement conformé aux exigences de la loi, mais qu'il a aussi régulièrement et fidèlement protégé les intérêts publics qui y étaient concernés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *sec.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 octobre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre 125393 du 9 du courant, je dois vous dire que je comprends parfaitement que pour exécuter efficacement les grands ouvrages confiés à sa charge, l'ingénieur en chef de votre département doit exercer un pouvoir considérable pour la modification des contrats, mais il me semble que par l'article 5 des contrats, toutes instructions concernant les modifications ou additions devraient (1) être faites par écrit, (2) être données avant que les modifications ou additions soient commencées, et (3) contenir les prix à payer.

Je me sers des termes de l'article pour faire comprendre non seulement que l'entrepreneur n'a aucune réclamation à faire à moins que les instructions soient écrites, mais qu'il est du devoir de l'ingénieur en chef de donner ces instructions par écrit.

Il ne m'appartient pas de déterminer s'il est opportun, pour l'exécution convenable de l'ouvrage, que les contrats soient ou ne soient pas suffisamment élastiques pour permettre de les changer au moyen d'instructions verbales de la part de l'ingénieur; mais s'ils doivent être aussi élastiques, on devrait modifier l'article 5.

Permettez-moi de vous remercier du ton de votre lettre et d'ajouter que je n'attendais pas moins de la largeur d'esprit que le premier ministre a uniformément manifestée dans sa conduite vis-à-vis ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du dép. des ch. de fer et des canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 15 novembre 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 29 du mois dernier, indiquant l'interprétation que vous donnez à l'article 5 de la formule des contrats de canaux dont se sert ce département, j'ai l'honneur de vous dire, par ordre, que cet article a été rédigé par des hommes pratiques qui comprenaient toute la portée des pouvoirs à conférer à l'ingénieur et aux entrepreneurs respectivement, et que d'un côté, tout en donnant la plus entière liberté à l'ingénieur d'ordonner en aucun temps des ouvrages supplémentaires et de faire des changements, la manière de transmettre ces ordres est laissée entièrement à sa propre discrétion. D'un autre côté, cet article défend expressément et formellement à l'entrepreneur, de faire, de sa propre volonté, des changements ou des additions aux ouvrages, et pour l'en empêcher effectivement, cet article l'oblige, s'il considère ces changements ou ces ouvrages supplémentaires désirables, d'obtenir d'abord par écrit, l'autorisation de l'ingénieur.

Le double objet du département était de donner de pleins pouvoirs à son ingénieur, et d'empêcher absolument l'entrepreneur d'agir sans autorisation.

On conçoit qu'on atteint complètement ces deux objets par l'article en question.

Je dois exprimer l'espoir que cette nouvelle explication aura pour effet de chasser de votre esprit toute nouvelle difficulté que vous pourriez éprouver relativement aux estimations de l'ingénieur en chef.

Je dois vous dire qu'il est parfaitement entendu par ce département et par son ingénieur que les ordres donnés sous l'autorité de cet article ne sont pas pour des ouvrages qui entraîneraient de fortes dépenses, ni pour aucun changement radical dans le plan approuvé, car dans ces cas il faudrait d'autres instructions bien plus compliquées de la part du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *sec.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 décembre 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre 79965 du 15 novembre, concernant la force de l'article 5 de la formule des contrats de canaux. Puisque la différence entre nous consiste dans l'interprétation d'un arrêté du conseil, vous pourriez demander au gouvernement de faire disparaître tout doute en sanctionnant explicitement votre interprétation de cet article.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sec. du dépt. des chemins de fer et des canaux.

Canal Welland.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai terminé l'examen de vos dépenses de 1888-89 pour le "Canal Welland—Capital et Revenu," et je prends la liberté de faire les remarques suivantes à ce sujet :

Le chèque 2788 est pour \$1,000 en faveur du capitaine Donald Manson, de Port-Hope, pour dommage à la goélette *Erie Bella*, en octobre 1884, par une pierre dans l'aqueduc du canal Welland. Par le fait que cette somme est inscrite au compte de "Construction," j'infère que les dommages sont le résultat d'ouvrages ayant rapport à l'agrandissement du canal. Veuillez me laisser savoir dans la section de qui cet accident eut lieu, et si les dommages n'auraient pas pu être recouverts de l'entrepreneur. Est-ce que le devis contenait les dépositions ordinaires que "l'entrepreneur sera strictement et légalement tenu responsable de tout dommage qu'aucun navire pourra éprouver par aucun de ces actes," et que "si aucune pierre ou autres matières libres sont chassées de force dans le chenal, elles devront être enlevées de suite par l'entrepreneur à ses propres frais et dépens?" Il aurait été bon d'attacher à la pièce justificative un certificat de l'officier du gouvernement, s'il y en eût un, qui examina la goélette et qui admit des dommages au montant de \$1,000; et le certificat du département de la justice, exigé par l'arrêté du conseil, que le capitaine Manson a donné une décharge satisfaisante. (Voir page D—142.)

Sur la section 34 de la construction, MM. C. F. et W. T. Dunbar ont reçu \$12,000, le 26 décembre 1888, en acompte, en attendant une estimation finale, formant \$154,900 payées en tout. La dernière estimation que j'aie reçue, est celle de juillet 1888, s'élevant à \$154,279.18. Comme les travaux sont probablement terminés depuis quelques temps, on devrait préparer une estimation finale pour clore le compte.

De même, les contrats suivants pour l'approfondissement sont restés aux mêmes chiffres depuis les dates indiquées :

Shields et Carroll, sec. E:

Total des paiements jusqu'au 20 mars 1889.....	\$106,800 00
Dernière estimation, octobre 1887.....	96,433 75

R. T. Sutton, sec. K, nord:

Total des paiements jusqu'au 23 mai 1888.....	16,700 00
Dernière estimation, juillet 1887.....	16,926 22

John Conlon, sec. K, sud:

Total des paiements jusqu'au 12 juillet 1887.....	18,400 00
Dernière estimation, juin 1887.....	20,449 10

C. F. et H. T. Dunbar, secs. Q, R, S, T:

Total des paiements jusqu'au 26 décembre 1888.....	63,700 00
Dernière estimation, juin 1888	<u>59,770 40</u>

Un examen de ces dates vous fera comprendre l'opportunité d'un prompt règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sec. des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 14 septembre 1889.

MONSIEUR,—Répondant en partie à votre lettre du 11 courant, dans laquelle vous exprimez l'opinion que l'on devrait régler promptement les comptes de certains entrepreneurs, que vous nommez, de travaux sur le canal Welland, j'ai reçu instruction de vous dire que dans tous les cas que vous mentionnez, savoir : Section 34, C. F. et W. T. Dunbar ; section E, Shields et Carroll ; section K, nord, R. F. Sutton ; section K, sud, John Conlon ; sections Q, R, S, T, C. F. et H. T. Dunbar : les entrepreneurs refusent d'accepter les estimations finales de l'ingénieur en chef des canaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 septembre expliquant que les comptes de cinq contrats pour l'approfondissement du canal Welland sont encore ouverts, parce que les entrepreneurs refusent d'accepter les estimations finales de l'ingénieur en chef des canaux.

Je crois qu'il serait bon de payer les estimations de l'ingénieur en chef des sommes dues en vertu des contrats. Cela n'invaliderait aucunement toute réclamation que les entrepreneurs pourraient avoir pour ouvrages supplémentaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sec. des chemins de fer et des canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 8 novembre 1889.

MONSIEUR,—En répondant à cette partie de votre lettre du 11 septembre relative au cas de la goélette *Erie Belle*, dont le règlement, au moyen du paiement de la somme de \$7,000, a été autorisé par un arrêté du conseil du 21 décembre dernier, j'ai l'honneur de vous envoyer, par ordre, les documents suivants, par lesquels vous verrez les difficultés de l'affaire, et les raisons qui ont guidé le ministre de ce département en donnant son avis sur les termes de ce règlement. Ces papiers sont :

1. Une copie de l'arrêté du conseil (122795) autorisant le paiement.
2. Le compte des dommages, s'élevant à \$2,048.11, joint à la déclaration sous serment du capitaine Manson, en date du 3 mars 1885, et la déclaration sous serment du capitaine Carter, du remorqueur qui remorquait la goélette (106630).
3. Un certificat des propriétaires de la cale sèche *Globe* de Cleveland, où la goélette fut remorquée, et où elle fut réparée (106581).
4. Une lettre du département de la justice, en date du 20 février 1889, qui renfermait un acte de décharge daté 24 janvier, qui est, il faut le présumer, satisfaisant pour le département.

Il ne serait pas possible, je dois vous le dire, d'exiger d'aucun entrepreneur des travaux du canal qui se faisaient à cette époque, de payer les dommages éprouvés par ce navire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai lu les papiers relatifs au paiement de \$1,000 au capitaine Manson, et je vous les renvoie sous ce pli.

L'arrêté du conseil que m'a fourni M. McGee mentionne seulement que le dommage a été causé par "la présence d'une pierre dans l'aqueduc."

Je vois maintenant qu'il est impossible d'imputer le blâme à l'un quelconque des entrepreneurs. Cependant, puisque le ministre avait des doutes sur la responsabilité légale du gouvernement, il aurait mieux valu faire voter spécialement cette somme avant de la payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sec. des chemins de fer et des canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mars 1889.

MONSIEUR.—Je suis à l'examen votre demande de \$10,862.90 en faveur de F. B. McNamee, pour ouvrages sur les sections O et P, pour l'approfondissement du canal Welland.

L'estimation finale mentionne que les travaux ont été terminés en novembre 1887, et que la partie sous contrat s'élevait à \$48,804.45. L'estimation précédente datée du 30 novembre 1887, ne s'élevait qu'à \$41,471.80. Veuillez expliquer la différence entre ces deux chiffres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sec. des chemins de fer et des canaux.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Canal de la Culbute.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 août 1889.

MONSIEUR.—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les remarques suivantes concernant les dépenses imputées au "Canal de la Culbute—Capital," pour 1888-89.

Le traitement de M. D. Stark (ingénieur-surintendant des quatre canaux de la rivière Ottawa et des ouvrages de la rivière Trent), celui de ses aides et ses dépenses, s'élevant à \$6,143.93, sont tous classés sous la rubrique "Canal de la Culbute." Il m'est difficile de certifier dans ces cas, tel que l'exige l'article 44 de l'acte d'audition, que "les deniers dépensés ont été appliqués aux objets auxquels cet octroi avait pour but de pourvoir."

Par exemple, les frais de voyage de M. Stark, \$214.20, comprennent \$54 pour avoir visité les canaux de Carillon et de Grenville, et \$102.20 pour avoir visité l'écluse de Sainte-Anne. Les voyages de M. Marceau, \$319, comprennent \$19.25 pour Carillon et Grenville, et \$55.25 pour Sainte-Anne. De même, les comptes de télégraphie comprennent au moins \$14.11 pour Carillon et Grenville, et \$6.53 pour Sainte-Anne, et \$3.74 pour les ouvrages de la rivière Trent.

Veuillez prier M. Stark de faire une séparation détaillée de tous les articles qui doivent proprement être imputés à d'autres canaux que celui de la Culbute, et demander un transfert d'inscription pour corriger ces articles dans le grand-livre des crédits.

M. Wm. Pollock, inspecteur de la maçonnerie sur la rivière Trent jusqu'au 15 juillet 1888, a été employé comme inspecteur sur l'exhaussement du chemin sur l'île du Calumet, depuis le 15 août jusqu'au 31 décembre 1888, et depuis mai jusqu'au 30 juin 1889, à \$80 par mois. En juin 1889, on lui a payé une nouvelle somme de \$80 votée dans le budget supplémentaire comme gratification, "ses services n'étant plus requis, à cause de l'achèvement des travaux pour lesquels il avait été employé," en décembre 1888.

Un examen des autres pièces justificatives de "l'exhaussement du chemin" montre que ces travaux ont été arrêtés en novembre 1888, aucun des hommes n'ayant été payé pour plus de 20 jours dans ce mois. M. Pollock est revenu chez lui, à Ottawa, le 24 novembre, et en fut absent pendant trois jours, en décembre, lorsqu'il se rendit à l'île du Calumet avec M. Marceau pour payer les gages de novembre.

Il faut inférer que M. Pollock a reçu \$80 en décembre pour un mois d'appointments, après avoir terminé ses travaux, et ce paiement aurait dû être imputé au crédit spécial, et il n'aurait pas dû recevoir les \$80 additionnelles en juin 1889. De plus, une gratification payée à quelqu'un "lors de l'achèvement des travaux" devrait, je crois, être imputé sur ses services actuels, dans le cas où l'on trouverait nécessaire de reprendre les travaux comme dans le cas présent. Autrement, si l'intervalle entre la suspension et la reprise des travaux était moins d'un mois, il serait possible d'obtenir plus d'un an d'appointments pour moins d'un an d'ouvrage.

Les seules pièces justificatives qui me parviennent pour les dommages aux terres sont les chèques payés et les arrêtés du Conseil. Je crois que l'article 33 de l'acte d'audition me justifierait d'attendre les certificats des arbitres qui fixent les dommages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sec. des chemins de fer et des canaux,

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 9 sept. 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de vous envoyer, par ordre, conformément à la demande contenue dans votre lettre du 19 du mois dernier, un état fourni par M. D.

DETAILS DES DÉPENSES.

D—167

Stark, ingénieur-surintendant des canaux de la rivière Ottawa, indiquant la part de frais de voyage, télégrammes, etc., imputable à chacun des canaux dont il a charge, à part celui de la Culbute, dans le cours de l'exercice 1888-89; et je vous inclus de plus, suivant votre désir, une demande de transfert d'inscription pour corriger en conséquence les articles de compte dans le grand-livre des crédits.

Quant à l'affaire de M. Pollock, dont vous parlez, M. Stark fait remarquer que bien que les travaux réels auxquels il avait été employé aient été suspendus, on a continué à exiger ses services afin de permettre de faire un règlement convenable avec ses hommes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *sec.*

Canal Murray.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 août 1889.

MONSIEUR.—En préparant les détails du "Canal Murray, Capital," pour mon rapport annuel, je trouve plusieurs articles sur lesquels de nouveaux renseignements seraient utiles.

Un paiement de \$800 a été fait, en novembre 1888, à M. Robt. Weddell, à compte sur sa 8e estimation mensuelle pour trois ponts de routes sur le canal Murray, formant un total de \$15,800. Aucun paiement n'a été fait depuis cette époque. Veuillez me laisser savoir si je puis attendre bientôt une estimation finale pour clore le compte.

MM. A. M. Coffeen et T. P. Keeler sont classés comme "inspecteurs." La différence dans la nature de leur emploi pourrait être décrite.

M. T. P. Keeler a été payé en octobre 1888 la somme de \$550 pour onze mois d'appointements jusqu'au 30 septembre, à \$50 par mois. Toutes ces pièces justificatives d'arrérages devraient expliquer la raison du retard des paiements.

Les bordereaux de paye de l'année comprennent un aide-ingénieur, un niveleur, deux inspecteurs, quatre chaîneurs et trois bûcherons. Les sommaires sont certifiés "corrects dans tous les détails de temps, de matériaux et de valeur." Les bordereaux de paye eux-mêmes devraient porter explicitement le certificat "ouvrage fait."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sec. des chemins de fer et des canaux.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 30 août 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de vous fournir les renseignements relatifs à certains détails du compte du "Canal Murray, Capital," en réponse à votre lettre du 19 du courant.

1. Le département n'a pas encore reçu l'estimation finale de l'ingénieur en chef relative au contrat de M. Robert Weddell pour la construction de ponts de routes sur le canal. Je ne puis dire quand on pourra fournir cette estimation.

2. Les fonctions de MM. A. M. Coffeen et T. P. Keeler, comme "inspecteurs," sont analogues, c'est-à-dire, de voir à ce que les ordres de l'ingénieur en chef et de l'ingénieur local soient convenablement exécutés.

3. Le paiement d'appointements à M. T. P. Keeler, au taux de \$50 par mois, à dater du 1er novembre 1887, a été fait en vertu d'un arrêté du conseil du 12 janvier 1888 (dont je vous inclus une copie) le nommant sous-surintendant du canal; aussi copie d'une lettre du 25 de ce mois donnant instruction à l'ingénieur en chef d'utiliser les services de M. Keeler comme inspecteur jusqu'à l'achèvement du canal. Il n'y avait aucun personnel régulier pour le canal, et par conséquent pas de bordereau de paye. M. Keeler a négligé d'envoyer son propre compte et de là vient le retard dans le paiement dont vous parlez.

4. Si vous voulez renvoyer tous les bordereaux de paye non certifiés comme vous l'exigez, ils seront envoyés pour correction aux personnes qu'il appartient.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, *sec.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 30 août contenant des renseignements sur les dépenses du "Canal Murray."

Comme les travaux étaient probablement terminés avant que le canal fût livré au trafic, je suppose que je puis attendre les estimations finales sur les contrats Weddell et Silcox, d'ici deux mois, en vertu de l'article 25 de votre formule de contrat. Il est généralement désirable de clore ces comptes sans retard, pendant que toutes les circonstances des travaux sont encore fraîches dans la mémoire de l'ingénieur local qui a fait les mesurages.

Je désirerais savoir si chacun des deux inspecteurs avait une classe séparée de matériaux ou d'ouvrage à surveiller. Sur les autres travaux ces officiers sont ordinairement décrits comme "inspecteur de la maçonnerie" ou "inspecteur de bois." Ce renseignement est utile pour la publication.

La discussion des arrérages de \$550 à M. Keeler sera close d'une manière satisfaisante par un certificat de l'ingénieur local attestant que l'ouvrage a été réellement fait. Je renvoie les pièces justificatives de M. Keeler pour \$1,000 et autres bordereaux de paye pour \$7,874.97, pour y faire apposer le certificat que vous mentionnez dans votre lettre du 30 août.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des chemins de fer et des canaux.

Canal Cornwall.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1889.

MONSIEUR,—Laissez-moi attirer votre attention sur un paiement de \$300 en 1888-9 à J. N. Stuart, de Dickinson's Landing, pour "12 mois de loyer d'une maison, jusqu'au 10 juillet 1888." Cette somme est comprise dans le chèque 1168, inscrit au compte du "Canal Cornwall, Capital".

La pièce justificative ne porte aucun certificat. Veuillez me donner quelque renseignement quant à l'usage qu'on a fait de cette maison, si l'on a pris quelque mesure pour fixer le prix.

A première vue, la somme de \$25 par mois paraît élevée pour Dickinson's Landing, si cette somme n'est que pour le loyer d'un bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et des canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX, OTTAWA, 19 déc. 1889.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre datée du 10 du courant attirant l'attention sur un paiement de \$300 en 1888-9 à J. N. Stuart, de Dickinson's Landing, pour 12 mois de loyer de maison, jusqu'au 10 juillet 1888, je dois vous informer que votre lettre a été soumise à l'ingénieur en chef des canaux, qui rapporte ce qui suit : "Il est bien vrai, comme le mentionne la lettre ci-incluse, que le loyer est élevé, mais il est aussi de fait qu'on ne pouvait trouver dans le voisinage aucune autre maison convenable ; par conséquent il fallait soit louer la partie de la maison en question, soit bâtir une nouvelle maison assez grande pour contenir un bureau et un logement pour la personne qui en aurait eu soin, attendu que les plans et autres documents ne pouvaient être laissés en sûreté autrement que dans le voisinage."

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, secrétaire.

Arbitrages sur les contrats de canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1889.

MONSIEUR,—Je crois qu'il est de mon devoir d'attirer votre attention sur les renvois faits à M. Page, en qualité de seul arbitre, par le département des chemins de fer et des canaux.

Il y a actuellement quatre cas au moins qui, en vertu d'arrêtés du conseil, ont été renvoyés à M. Page, et sur lesquels M. Page n'a pris ni témoignages ni autre action en sa qualité d'arbitre.

Ces quatre cas sont; Canal Welland, Beemer"; Canal Welland, Sutton"; "Ecluses Burleigh, Goodwin"; et "Tait."

La règle a été de renvoyer à M. Page les questions de droit et de fait. Si dans l'intérêt du gouvernement M. Page doit déterminer les faits, son enquête ne devrait-elle pas se limiter aux questions que le département de la justice pourrait considérer comme des obligations légales contre le gouvernement?

Quelle objection y a-t-il, dans ces cas comme dans tous les autres qui intéressent le gouvernement, de laisser à la cour d'Echiquier toute question en litige contre les réclamants du gouvernement?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Retenue sur les contrats.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 sept. 1889.

MONSIEUR,—Je suis à examiner votre demande de \$5,000 en faveur de Gray, McManus, Trites et Cie., en acompte de la retenue sur le contrat 7 du chemin de fer Oxford et New-Glasgow. Veuillez remarquer, cependant, qu'une observation stricte de l'article 24 du contrat nous forcerait à garder toute la retenue de 10 pour cent jusqu'à l'achèvement des travaux.

Je suppose que tous les autres contrats contiennent la même disposition. Puisqu'ils sont sanctionnés par arrêté du Conseil, la même autorité devrait aussi faire les changements dans les conditions. Il serait bon de faire rendre un arrêté général reconnaissant la pratique actuelle.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et des canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Chemin de fer Intercolonial, Capital.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 nov. 1889.

MONSIEUR,—Laissez-moi attirer votre attention sur les remarques suivantes au sujet de vos dépenses pour le compte du "Chemin de fer Intercolonial, Capital" en 1888-89.

Embranchement de Saint-Charles.

Les sept pièces justificatives suivantes couvrent les avances faites à Casgrain, Angers et Lavery pour payer des terrains:—

6127 : Propriété Thompson, Lévis.....	\$18,000 00
7282 : Terrain de Jas. Geggie.....	4,000 00
7427 : Terrain de la Banque d'Épargnes.....	10,000 00
7969 : Ville de Lévis, 14,819 pieds carrés et dommages.	18,963 75
8176 : Lot 419, 4,205 pieds carrés et bâtiments.....	5,656 25
8230 : Lot 417, 7,010 pieds carrés.....	8,762 50
8316 : Bâtisses Robitaille.....	350 00

Le chèque 6280 pour \$8,762.50 n'était pas payé à la date du 31 octobre 1889. Veuillez m'en donner la raison. Les autres chèques ont été endossés en faveur de Théofred Hamel, de Québec. M. Hamel demande une commission de 2½ pour cent sur les trois premiers articles, ou \$800 en 1888-89; et 5 pour cents sur \$18,963.75 en 1889-90. Quelques-unes des sommes sont appuyées par des titres de M. Hamel au gouvernement, nommant les prix tels que donnés dans les pièces justificatives. Si les lots ont été achetés de M. Hamel, on n'aurait pas dû lui payer de commission; mais si la commission l'a fait agent du gouvernement, il devrait produire des reçus des personnes auxquelles il a payé l'argent.

Dans la pièce justificative 7342, M. Hamel demande \$155 pour trois jours, et ses dépenses jusqu'à Ottawa et Moncton. Il devrait donner des détails de cette somme.

Quant aux frais taxés contre le gouvernement, j'aurai besoin des comptes tels que présentés par les avocats qui ont rendu les services.

5335 : Thos. P. Owens, rapports dans les causes de Carrier et Samson, \$23. La pièce justificative devrait être certifiée par le département de la justice, et devrait spécifier si M. Owens a été ou non désigné pour faire cet ouvrage par le ministre de la justice, sous l'autorité de l'arrêté du conseil du 9 octobre 1888.

3249 : Wm. Bridges, 50 jours pour forage d'un puits à Saint-Charles, \$500. Cette somme est certifiée par M. H. A. Whitney seul. Puisqu'il n'y a pas de certificat d'officier local, devons-nous inférer que M. Whitney a eu personnellement connaissance de tous les travaux ?

Pour toutes les sentences arbitrales relatives aux témoins, intérêts et frais, il serait bon de s'arranger avec les arbitres et avec le registraire de la cour de l'échiquier afin qu'ils tiennent ce bureau au courant des sommes fixées par leurs décisions.

6732 : D. O'Connor, balance de \$815.92 *re* Charland *vs* la Reine. Cette balance comprend, à la date du 10 février 1888, une inscription : " Payé à l'imprimeur pour l'impression de la cause et du factum, \$230." Pour cette dépense et pour tous autres déboursés, les agents légaux devraient fournir les pièces justificatives de la même manière que tous les autres officiers du gouvernement qui dépensent de l'argent public. Veuillez m'obtenir les pièces justificatives dans ce cas.

Meilleure accommodation à Saint-Jean.

7921 : D. O'Connor, avance sur les déboursés *re* St. John Water Commissioners. A-t-on déjà donné un état de l'application de cette somme ?

Matériel roulant.

1094, 1652, 2053 : Canadian Locomotive Co., sur contrat pour 14 locomotives, \$117,000. Veuillez me dire quels progrès l'on a fait en vue de la clôture de ce compte.

6129 : James Crossen, 100 wagons fermés, à \$593, \$59,300. Ceci est certifié par M. Whitney, seul, ce qui est correct en admettant qu'il ait lui-même contrôlé tous les wagons.

Les chèques 6334, et 6335 (et 6331 et 6333 portés à d'autres crédits) en faveur de James Harris & Co., pour \$4,925 chacun, étaient impayés le 31 octobre 1889. Veuillez en expliquer la raison. Si les wagons n'ont pas été fournis en juin, les chèques n'auraient pas dû être tirés.

8075 : Rotary Steam Snow-Shovel Co., deux pelles à neige à vapeur, \$26,000. Cette pièce justificative est certifiée par M. Thomas Evans. N'aurait-elle pas dû être examinée par M. Whitney ?

Embranchement de la ville de Pictou.

3561 : Dribs et Cie, Glasgow, deux locomotives, \$18,109.45. Cette somme a été payée par une lettre de change par l'entremise de la banque de Montréal, à Moncton, à 10 $\frac{1}{2}$ %. La méthode ordinaire de faire des paiements en Europe est d'obtenir une lettre de change du gouvernement à Ottawa, à 9 $\frac{1}{2}$ %. L'économie dans ce cas aurait été de \$102.78.

Construction.

8309 : D. O'Connor, payé à l'imprimeur pour 50 exemplaires de la cause " Mc-Greevy *vs* la Reine," \$216.25. Veuillez obtenir une copie du compte de l'imprimeur.

3145 : Wallace Graham, services légaux *re* Maria Kearney, \$845.43. Cette pièce comprend deux pièces justificatives de frais taxés, \$557.85 et \$127.15, qui ne mentionnent pas le nom de l'avocat à qui ils sont dus.

2701, 2702 : Halifax *Herald*, annonces, \$171.25. Le certificat de l'imprimeur de la reine est copié. Toutes nos pièces justificatives devraient montrer l'original des certificats, dans tous les cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

A l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat,
Ottawa.

Travaux publics—Capital.	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Edifice de la rue Wellington.....	132,151	27	Estimat. de Kirby et Stewart au 30 juin 1889—	85,360	72
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	7,949	16	196,097 $\frac{3}{4}$ pds cub. à 8c.....	15,687	81
Havre de Port-Arthur.....	103,643	78	Sur \$19,794.49 pour matériel.....	16,252	19
Rivière Kaministiquia.....	30,523	81	Pierre placée, 3,726 $\frac{3}{4}$ vgs cub.....	7,452	70
Bassin de radoub de Kingston.....	33,763	87	Wm. Murdock, ingénieur, 12 mois à \$170.....	2,040	00
Havre du Cap Tourmentin.....	24,042	07	W. H. Davis, inspecteur, 179 jrs.....	537	00
Chenal des navires, Saint-Laurent.....	243,334	28	Loyer de bur., 12 mois.....	144	00
			Gardien de bureau, 12 mois.....	72	00
Nouvel édifice—Ottawa.	575,408	24	Sondeur, 1 jour.....	2	00
Edifice principal, sur \$339,430, entrep.	59,710	90	Houille, 3-1500 tonn.....	29	25
Toiture en fer, sur \$63,500, entreprise.	12,200	00	Rouleurs de fils métallique, 5.....	5	00
Escaliers en fer, entreprise.....	7,350	00	Passages d'eau.....	19	90
Ascenseurs, à compte de l'entreprise.....	28,180	00	Louage de cheval.....	7	50
Appareil de chauffage, à compte.....	9,660	00	Peinture et répar. du bateau.....	20	00
Mme John McLaurin, p. du prix du lot do 1 mois d'intérêt.....	4,000	00	Plaques en fer et boulons, anc. jetée	50	84
Samuel Adam, C. des tr., 12 mois.....	1,080	00	Compte des frais généraux.....	2,962	87
T. M. Blaisdell, inspecteur, 11 mois.....	990	00		103,643	78
Thos. Maltby, insp. de la pierre, 15 m.	225	00	Rivière Kaministiquia.		
John Fensom, voy. aller et ret., Ottawa do temps.....	26	75	Dragage 152,460 vgs cub. à 19c.....	28,967	40
Soupapes et robinets d'arrêt.....	30	00	T. Fitzgerald, inspecteur—		
Sculpter 6 noyaux d'esc. et 1 modèle.....	257	06	201 jours à \$3.50.....	703	50
Photographies du nouvel édifice.....	69	00	564 heures à 35c.....	197	40
Impressions photographiques.....	12	00	Balance de \$223.30 pour voyage.....	73	30
Frais judiciaires.....	206	20	Sondeur, 33 jours à \$2.....	66	00
Estante et tampon.....	9	31	Bateliers, 6 jours à \$2.....	12	00
Houille, 180-365 tonn. à \$6.....	1,082	19	Machinistes, 103 jours à \$2.....	206	00
Sup. pour manut. de 51-8 tonn., à 50c.	25	90	Terrassiers, 15 jours à \$2.....	30	00
Compteur à gaz pour 1,500 becs.....	280	08	Réparer l'estacade.....	4	00
Compte des frais généraux.....	6,766	53	Ferronnerie.....	17	96
	132,151	27	Louage d'attelege.....	83	50
Bassin de radoub d'Esquimalt.			Forgeage.....	12	75
Briqueteur et taill. de pierre, 20 j. à \$5	100	00	Imputé à 1889-90.....	150	00
Machine, 30 F.C.....	900	00		30,523	81
Dynamo Edison, outillage, m. d'œuvre.	2,075	00	Bassin de radoub, Kingston.		
Relier la chaudière à la mach. électr.....	368	15	W. D. Strong, ingénieur—		
Chaudière en brique et cheminée.....	1,900	00	7 mois à \$185.....	1,295	00
Chemise, selon arrangement.....	325	00	Voyage et déboursés.....	136	42
Pompe, \$270; piston, \$495.....	765	00	G. E. Perley, ingénieur—		
Machine à forer, verticale.....	381	25	Du 23 juillet au 1er janvier à \$3.....	486	00
Tour avec moteur automatique.....	495	00	5 mois à \$150.....	750	00
Entourage avec trou d'homme.....	175	00	Subsistance, 193 jours à \$2.50.....	482	50
Jeux de poulies avec guides.....	86	50	Frais imprévus de bureau.....	88	21
Soupapes et couloir.....	200	00	Frais de déménagement.....	45	00
Couloir, \$22.50; poulie, \$45.....	67	50	Nap. Moffette, dessinateur—		
Differentes poulies.....	34	56	26 décembre au 30 juin à \$2.75.....	514	25
Cric hydraulique.....	31	70	Subsistance, 187 jours à \$2.....	374	00
Transport et fret.....	44	50	Voyage.....	13	55
Havre de Port-Arthur.	7,949	16	Porte-mire, à \$1.50 par jour.....	194	85
Estim. finale de Stewart au 30 nov. 1888.			Chaîneurs, 1.50 do.....	360	00
1,225,000 pds cub., à 8c.....	98,000	00	Main-d'œuvre 1.50 do.....	443	65
6,242 vgs cub., talus, à \$2.....	12,484	00	Gardien, 181 jours à \$1.50.....	271	50
Revêtir l'extrémité nord du br.-lames.			Contremaître, 18 jours à \$2.50.....	45	00
Pin, 952 pds à 20c.....	190	40	Charpentier, 18 jours à \$2.....	36	00
Chêne, 2,453 pds à \$60 par M.....	147	18	Plongeur.....	104	00
Bandages en fer, 1,126 lbs à 5c.....	56	30	Mécanicien, remorq., 18 jours à \$1.50.	27	00
Boulons, 645 lbs à 4c.....	25	80	Aide-méc. do 72 do 1.50.....	108	00
do 334 do 3c.....	10	02	Surveillant, 20 nuits à 50c.....	10	00
Charpentiers, 24 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.....	61	25	James Wilson, C. des travaux, 1 mois.	125	00
Forgeron et son aide, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$5.50.....	19	25	Emplacement, John Carruthers.....	19,500	00
Surintendance, etc.....	76	52	Essuie-mains, \$3; mâts, \$6.....	9	00
Travaux supplémentaires, 82,000 pds. cub. à 12c.....	9,840	00	Peinture.....	37	42
	120,910	72	Fret et messagerie.....	35	20
MOINS—Paiements antérieurs.....	62,550	00	Loyer de bureau, 6 mois.....	75	00
	58,360	72	Photograph., \$12.50; télégram., \$6.53.	19	03
			Houille, 6 tonn.....	36	00
A reporter.....	58,360	72	Bois, 3 cordes.....	10	50
			Louage du rem., \$15.75; voy., \$10.85.	26	60
			A reporter.....	25,658	68

Bassin de radoub de Kingston-S.		\$	cts.	Report.....		\$	crs.
Report.....		25,658	68	Bordereaux, du 1er oct. à déc.—		125,464	23
Timbre à dater, \$5; agendas, \$1.75...	6	75	Bureau principal.....		367	35	
Louage de chaloupe, à \$3.50 par sem...	52	50	Division du surintendant.....		2,224	46	
Taxes d'eau, 6 mois.....	7	45	Atelier des machines.....		2,089	10	
Lunettes mérid. et trépid, 5 pouces.....	180	00	Chantier de navires, charpentiers.....		2,737	62	
Niveau et trépid, 18 pouces.....	110	72	do journaliers.....		904	92	
Balance et p-ids.....	57	60	Journaliers pour recevoir le charbon		582	30	
Balance spéciale et poids.....	33	50	Agent à Sorel.....		100	00	
Eprouvette à ciment.....	126	00	Dragueur n° 8.....		2,879	15	
Bois de service, 12,482 pds.....	247	71	do 9.....		2,098	03	
Bardeaux, 26½ M.....	72	19	do 10.....		1,168	09	
Portes, 2, \$4; cloche, \$5.....	9	00	do 11.....		2,816	54	
Ferronnerie.....	101	24	do 12.....		2,310	26	
Forgeage.....	57	05	do 13.....		3,314	51	
Chaloupe et rames, 1.....	39	00	do 3.....		105	00	
Chaises, 14, \$31; 5 tables, \$42.....	73	00	Déchargeur de pierres n° 1.....		251	63	
Lavabos, 2, \$10; faïencerie, \$6.....	16	00	do 2.....		1,168	20	
Lampes, 2, \$7.50; huile et bidon, \$2.....	9	50	do 3.....		1,526	20	
Planches à dessin, 1, à \$20; 2, \$10.....	30	00	Remorqueur, "St. James".....		997	82	
Pupitres, 2, \$35; miroir, \$2.50.....	37	50	do "John Pratt".....		1,203	03	
Stores de fenêtres, 7.....	8	75	do "McNaughton".....		1,019	77	
Boîte aux lettres.....	2	50	do "South Eastern".....		907	32	
Cabinets, 2, 1, \$15; 1, \$25.....	40	00	do "St. Francis".....		1,630	24	
Poêles, 2, \$49; tuyaux, \$8.75.....	57	75	do "C. J. Brydges".....		1,503	63	
Compte des frais généraux.....	1,561	06	do "St. Paul".....		1,009	44	
Commis surnuméraires.....	5,168	42	do "Delisle".....		1,415	97	
			do "M. F. Parsons".....		864	26	
			Barge "A. G. Nish".....		528	38	
			Chalan à houille.....		51	60	
			Barge "A. Demerse".....		150	00	
			Chalan restaurant.....		234	97	
			Barge "Waverly".....		70	00	
			Barge "Dreadnaught".....		201	76	
			Barge "Caroline".....		95	00	
			Gardiens de phare et de maréomètre		529	45	
			Sémaphoriste.....		118	00	
			Bordereaux, du 1er janv. au 30 juin '89		30,234	37	
			Toile à voile.....		75	10	
			Porte.....		48	53	
			Robinets de manomètres.....		7	99	
			Soupapes sphériques.....		160	54	
			Fonds de seaux.....		1,918	32	
			Étoupe.....		865	65	
			Fournitures de bureau.....		64	55	
			Réparations.....		51	54	
			Asbeste.....		130	34	
			Boyau à vapeur.....		333	88	
			Grattoirs de cheminées.....		9	00	
			Graisse à lubrifier.....		11	77	
			Câble de manille.....		1,564	24	
			Lampes, cheminées et globes.....		148	51	
			Ouv. de ferblantier et ferblanterie.....		113	88	
			Fontes.....		2,206	35	
			Faïencerie.....		33	62	
			Fil métallique.....		716	23	
			Remplissage en métal.....		13	20	
			Pin, épimette et bois de cons. en chêne.		4,887	63	
			Bois de service.....		727	48	
			Savon et huile.....		390	73	
			Brosses, balais, etc.....		268	04	
			Papeterie.....		139	58	
			Étoupage et chiffons.....		160	93	
			Roues.....		542	25	
			Houille et coke.....		10,857	28	
			Peinture, huile et vernis.....		865	19	
			Loyer de terrain.....		25	00	
			Loyer de chantier.....		1,016	63	
			Loyer de quai.....		225	00	
			Assurance sur bâtiments à Sorel.....		50	00	
			Pension des hommes.....		3,646	50	
			Feuillard.....		60	65	
			Fer en barre.....		1,241	43	
			Ferronnerie.....		1,176	18	
			Rivets.....		203	76	
			Diverses fournitures.....		4,548	22	
			A reporter.....		234,378	32	
			A reporter.....		125,464	23	
			A reporter.....		125,464	23	
			A reporter.....		125,464	23	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—173

Chenal des navires, St-Laurent		\$	cts.			\$	cts.
<i>Suite.</i>				A reporter.....		181	64
Report.....		234,378	32	Composition à toiture, 200 galls.....		30	00
Poêles et baquets.....		105	31	Gravier, 122 sacs.....		24	40
Réparations au dynamo.....		11	85	Feutre, 945 lbs.....		47	25
Cie de Téléphone Bell, péages jusq. Sorel.....		58	78	Plombage.....		28	04
Loyer de téléphone.....		26	25	Charpentier, 19 jours, à \$2.....		38	00
Charte du remorq. "McNaughton".....		1,422	50	Maçon, 3 jours.....		9	00
Plaques de chaudière.....		111	80	Peintres, 58 jours, à \$2.50.....		145	00
Estampes en caoutchouc.....		5	75	Bois de service, 1,186 pds.....		29	18
Télégrammes.....		84	68	M.-d'œuvre, 250 h., à 25c.; 180 h., à 15c.....		89	50
Niveau et trépid.....		110	00	Main-d'œuvre, à \$1.....		14	50
Lunettes méridiennes et trépid.....		180	00	Ferronnerie.....		26	47
Scier du bois de construction.....		222	82	Matériaux pour peintres.....		28	68
Pétrole.....		152	46			691	66
Approvisionnement de navires.....		156	24	Edifices fédéraux d'Halifax.			
Courbes de navires.....		145	63	Nouveau portail, à l'entreprise.....		30	00
Suif.....		297	83	Mât de pavillon, par convention.....		25	00
Quaiage et réparations.....		2,639	42	Nouv. lisse d'échelle en fer, par conv.....		20	00
Blanchissage de couvertures.....		44	49	Réparer le toit, par convention.....		141	66
Huile de ricin.....		259	10	Barres de grille pour chaud., p. conv.....		48	00
Acier.....		714	62	Modifier une table et un râtelier pour sacs, par convention.....		30	00
Injecteurs Korting.....		82	60	Volets, 3, par convention.....		46	00
Fret et frais de messagerie.....		504	75	Pupitre, 1, do.....		49	00
H. J. Friel, 30 jours, à \$2.....		60	00	Plan incl. pour paquets, 1, par conv.....		20	00
do substance, 9 jours.....		9	00	Réparations.....		279	96
do frais de voyages.....		11	40	Appareils à gaz et réparations.....		44	91
C. Chaloner, 21 jours, à \$2.....		42	00	Vitrage, \$6.45; plombage, \$5.40.....		11	85
do do \$100 par mois.....		30	00	Liasse, \$2.50; abat-jour, \$2.50.....		5	00
do frais de voyages.....		11	70	Sonnette, \$10; 9 nattes, \$13.....		23	00
Compte des frais généraux.....		1,454	98	Balais et brosses.....		3	75
		243,334	28	Chaux blanche, 1 baril.....		1	40
Edifices publics, Nouv.-Ecosse.				Nettoyer 37 châssis.....		9	25
Amherst, bureau de poste.....		176	05			788	78
Annapolis, do.....		4,134	69	Bureau de poste de Sydney-Nord			
Antigonish, édifices publics.....		641	85	Terrain additionnel pour emplacem.....		97	50
Halifax, entrepôt de vérification.....		691	66	Balance de \$18,066.45 pour l'édifice.....		236	75
do édifice fédéral.....		788	78	Tapis, 20 verges, posé.....		28	00
Sydney-Nord, bureau de poste.....		576	97	2 chaises, \$8; tabouret, \$2.....		10	00
Sydney, bureau de poste.....		1,589	52	Lavabo, \$5; faïencerie, \$5.....		10	00
Pictou, hôpital de marine.....		1,687	90	Pupitres, \$28 et \$45; presse, \$8.....		81	00
Yarmouth, bureau de poste.....		607	00	Comptoir, \$65; paravent, \$15.....		80	00
		9,394	42	Compte des frais généraux.....		33	72
Bureau de poste d'Amherst.						576	97
Pavage en asphalte, 240 v. c., à 40c.....		96	00	Bureau de poste de Sydney.			
Bois, 2 cordes et 2 voyages.....		8	00	Excavation, 850 vgs. cubes, à 27 ¹ / ₂ c.....		233	75
Fret sur outils.....		22	78	Maçonnerie en moellons, 140 v. c., à \$6.....		840	00
2 passages aller et retour à Saint-Jean.....		15	68	Grès rouge, 980 pieds cubes, à 50c.....		490	00
Plombage, \$20.09; m.-d'œuvre, \$3.50.....		23	59			1,563	75
Peinture.....		10	00	MOINS—Retenue.....		153	75
		176	05			1,410	00
Bureau de poste d'Annapolis.				J. E. Burchell, commis des tr., à \$75.....		75	00
Emplacement, Pickles et Mills.....		3,300	00	Compte des frais généraux.....		104	92
do John Buckler.....		700	00			1,589	92
Compte des frais généraux.....		134	69	Hôpital de marine de Pictou.			
		4,134	69	W. J. Lorrain, commis des trav., à \$75.....		187	50
Edifices d'Antigonish.				Bureau de poste de Yarmouth.			
Appareils de chauffage, à l'entreprise.....		580	00	Teinter des murs, à l'entreprise.....		150	00
Pompe foulante et tuyaux.....		20	00	Parement en granit, 210 pds., à \$1.....		210	00
Réparations.....		41	85	Trottoir en asphalte, 180 vgs., à 80c.....		144	00
		641	85			504	00
Entrepôt d'Halifax.				A reporter.....		181	64
Agrandir le bureau de l'estimateur.....		139	00				
Noues en plomb, 322 lbs.....		26	40				
do zinc, 232 lbs.....		16	24				
A reporter.....		181	64				

	\$	cts.		\$	cts.
Bur. de poste de Yarmouth—Suite.			Report.....		
Report	504	00		694	80
Main-d'œuvre, 30 jours, à \$1.50.....	45	00	Plomberie, à l'entreprise.....	100	50
Terre, 1 charge.....	1	00	Poser les châssis doubles.....	3	00
Ventilateurs dans l'abat-jour.....	50	00	Installation de boîtes aux lettres.....	3	75
Vitrage.....	7	00	Vitrage.....	8	00
			J. E. Turnbull, commis des trav., 1 mois	100	00
			F. S. Hilyard, do 2 mois, 24 jrs.	219	12
	607	00			
Edifices publics—N.-B.			Bureau de poste de Newcastle.		
Bathurst, bureau de poste.....	1,998	44	Peinture, 16 jours, à \$1.50.....	24	00
Dalhousie do	6,051	55	Réparer le plâtrage, 9 jours, à \$2.....	18	00
Dorchester, pénitencier.....	42	74	Peinture et ciment pour la toiture.....	6	95
Frédéricton, bureau de poste.....	1,129	17	Nettoyer le bureau.....	5	00
Newcastle do	57	50	Fret et charriage.....	3	55
Saint-Jean, édifice fédéral.....	237	98			
do douane.....	2,267	04		57	50
do hôpital de la marine.....	681	32			
do bureau de poste.....	329	56			
do caisse d'épargnes.....	262	11			
Woodstock, bureau de poste.....	3,052	00			
	16,109	41			
Bureau de poste de Bathurst.			Edifices fédéraux de St-Jean.		
Payé à compte d'une horloge d. la tour	1,780	00	Réparations, à l'entreprise.....	117	19
Epinette blanche, 1,000 pieds.....	8	00	Plomberie et réparer la cloche.....	16	99
Main-d'œuvre, \$5.25; peinture, \$18.50.	23	75	Nettoyer le bureau.....	14	80
Charpentiers, 49½ jours, à \$2.....	99	00	Pupitres: 2, \$38.50; 1, \$31.50.....	70	00
Ressorts de porte, 4.....	9	20	Chaises: 2, \$10; 1, \$9.....	19	00
Ferronnerie, \$5.10; peintures, \$8.73.	13	83			
Réparations.....	64	66			
	1,998	44			
Bureau de poste de Dalhousie.			Douane de Saint-Jean.		
Excavation, 300 vgs., à 50c.....	150	00	Peinturer, imiter et teinter, à l'entre-	1,207	00
Mur, 170 do \$4.50.....	765	00	prise.....	33	00
Poser un tuyau d'égout.....	40	00	Poser la porte.....	28	00
Pierre de taille, 215 tonnes, à \$6.....	1,290	00	Peinturer 14 portes de fer, à \$2.....	620	15
do constr., 125 tonnes, à \$7.50.....	937	50	Réparations, à l'entreprise.....	20	45
Plancher, 3,500 pieds, à \$18.....	63	00	Matériaux de peintres.....	60	17
Tailler des seuils et des voussoirs.....	450	00	Ferronnerie.....	16	50
Briques posées, 5,000, à \$18.....	90	00	Maçon, \$12; main-d'œuvre, \$4.50.....	5	20
do sur le terrain, 9,000, à \$12.....	108	00	Vitrage, \$2.75; moulures, \$2.45.....	18	00
Moëllons pour massif, 35 vgs.....	140	00	Briques réfractaires, \$14; argile, \$4.....	2	25
Bois de service, 12,000 pds., à \$10.....	120	00	Mortier, 2 barils, \$2; sable, 25c.....	31	73
	4,153	50	Réparations.....	7	50
MOINS—Retenue.....	413	50	Lavage de plancher et nettoyage, 7½ jrs.	57	00
	3,740	00	Cendrier.....	13	00
J. C. Barberie, commis des travaux,	787	50	Tables, 2, \$8; râtelier, \$5.....	60	09
10½ mois, à \$75.....	1,524	05	Plomberie.....	75	00
Compte des frais généraux.....	6,051	55	Tapis de Bruxelles, posé.....	12	00
			Refaire et poser un vieux tapis.....		
Pénitencier de Dorchester.			Hôpital de la marine de St-Jean.		
Fer, 1,492 lbs.....	33	82	Travaux, à l'entreprise.....	419	00
Fonte, 73 lbs.....	2	56	Maçons, 45 jours, à \$3.....	135	00
Ferronnerie.....	2	11	Echafaudage et moules.....	5	00
Houille, 1 tonne.....	4	25	Déplacer et replacer 47 serpentins, à		
	42	74	75c.....	35	25
Bureau de poste de Frédéricton.			Bureau de poste de St-Jean.		
Installer 3 chambres, à l'entreprise.....	425	80	Nettoyer et poser 54 doubles châssis...	21	60
Plâtrage, 3 do	209	00	Réparations.....	35	82
Appareil breveté pour ascenseur.....	60	00	Ventilateur, 1.....	43	00
			Réparer le toit en fer.....	56	31
			Plomberie, \$62.18; ferronnerie, \$21.30.	83	48
			Blanchir le plafond à la chaux.....	40	00
A reporter.....	694	80		280	21

	\$	cts.		\$	cts.
Bureau de poste de St-Jean-Suite.			Edifices publics, Québec.		
Report.....	280	21	Aylmer, bureau de poste.....	9,963	08
Peinturer les colonnes et laver les murs.....	35	00	Coaticook, bureau de poste.....	23,522	57
Lettrer 2 enseignes.....	1	75	Grosse Ile, station de la quarantaine.....	2,230	13
Casier pour timbres-poste.....	12	00	Hull, bureau de poste.....	930	72
Chariage.....	0	60	Joliette, bureau de poste.....	13,803	06
	329	56	Lachine do.....	2,108	40
Caisse d'épargnes de St-Jean.			Montréal, salle d'exercices.....	18,365	48
Peint.et répl.les coffres en fer p.la houille.....	50	00	do salles d'armes.....	28,671	66
Plomberie, \$5.63; réparations, \$13.50.....	19	13	do bureau de poste.....	5,953	49
Polir et laquer les portes.....	18	00	do lumière électrique.....	719	92
Ventilateurs, 2.....	8	70	do revenu de l'intérieur.....	696	00
Réparer le pavage en asphalte, 66½ vgs.....	17	29	do douane.....	2,845	60
Bois de service et clous.....	5	23	do édifices fédéraux.....	2,308	64
Homme pour nettoyer l'indicateur.....	25	00	Québec, citadelle.....	1,279	64
do dépenses de New-York.....	36	00	do douane.....	3,256	49
Expert pour ajuster l'indicateur.....	26	60	do édifices fédéraux.....	2,165	29
do dépenses de Toronto.....	56	16	do entrepôt de vérification.....	341	50
	262	11	do bâtiment des immigrants.....	5,944	74
Bureau de poste de Woodstock.			do do approv. d'eau.....	1,748	82
Horloge de huit jours, 1.....	35	50	do observatoire.....	340	46
Payé à compte d'horloge dans la tour.....	1,800	00	do bâtiment du quai de la reine.....	1,454	05
Réparations.....	15	00	Rivière-du-Loup, bureau de poste.....	3,570	65
Travaux à l'entreprise.....	700	00	Saint-Vincent de Paul, pénitencier.....	33,864	19
Charpentier, 21 jours, à \$2.75.....	57	75	Saint-Jérôme, bureau de poste.....	10,471	44
Clanche, \$2.25; messagerie, 50c.....	2	75	Saint-Hyacinthe, bureau de poste.....	4,250	23
Moulures, \$8; râteliers, \$5.....	13	00	Sherbrooke, bureau de poste.....	594	18
Réparer le toit avec de l'ardoise.....	35	00	Saint-Régis, douane.....	290	00
Vitrage.....	13	00	Sorel, bureau de poste.....	839	23
Compte des frais généraux.....	380	00	Trois-Rivières, douanes.....	8	00
	3,052	00	do édifices fédéraux.....	1,308	33
Edifices publics, I.P.-E.				183,845	99
Edifices fédéraux de Charlottetown.....	1,267	32	Bureau de poste d'Aylmer.		
Bureau de poste de Montague.....	21	10	Entreprise pour l'édifice.....	6,830	00
	1,288	42	Creuser un puits.....	73	50
Edifices de Charlottetown.			Excavation, 85 pds. à 20c.....	17	00
Travaux à l'entreprise.....	167	66	do pour le mur du hangar, 9		
Serrure de sûreté et indicateur.....	400	00	vgs. c., à 25c.....	2	25
Homme pour poser l'indicateur.....	31	50	Reconstruire un mur de pierre.....	212	25
do dépenses de Toronto.....	76	70	Matériaux do.....	12	00
Boîtes d'indicateur, 18.....	47	50	Pierre.....	8	25
Gûchet en fil de laiton, 2.....	40	00	Déplacer et réparer la corniche sur le		
Contre-porte.....	12	00	mur.....	45	00
Baguettes, 600 pieds, placées.....	60	00	Pierre pour dater et lettrer.....	18	25
Réparations.....	324	18	Lettrer "Bureau de Poste".....	9	75
Vitrage, \$6.50; ferronnerie, \$15.58.....	22	08	Taillage addit. sur 2 pierres à pignons..	12	00
Tubes dans la chaudière.....	10	00	Maçonnerie sous le perron.....	8	00
Lampe.....	12	00	Supports de fenêtre, 3.....	12	30
Peinturage, 910 verges, à 7c.....	63	70	Couronnement du perron.....	26	70
	1,267	32	Maçonnerie sous le couronnement.....	7	25
Bureau de poste de Montague.			Faire un nouveau cadre de porte.....	15	40
Lampes avec abat-jour, 2.....	10	25	Murer une porte.....	13	15
Réflecteurs en argent, 6.....	5	70	Pompes foulantes et tuy. dans les puits.....	24	50
Lavabo et poterie.....	3	15	Redans, 4, taillage supplémentaire.....	22	50
Table.....	2	00	Taillage suppl. aux fenêtres de la façade		
	21	10	Hangar au bureau de poste—		
			Excavation, 20 vgs., à 50c.....	10	00
			Maçonnerie en pierre, 7 toises, à \$14.....	98	00
			Lambourdes, 2,000 pds., à \$18.....	36	00
			Bois de service, 2,000 pds., à \$18.....	36	00
			Lambrissage, 1,500 pds., à \$20.....	30	00
			Planchéage, 1,000 pds.....	22	50
			Briques, 7,000, à \$30.....	210	00
			Portes 2, \$40; fenêtres 4, \$40.....	80	00
			Toit en tôle galvanisée.....	160	00
			Perrons (3).....	30	00
			Corniche, 100 pds.....	20	00
			Peinturer et jointoyer.....	67	50
			Cheminée.....	21	60
			Installation au bureau de poste—		
			Boîtes de livraison générale.....	800	00
			Cloison dans le bur. de mandats-poste.....	200	00
			A reporter.....	9,199	15

	\$	cts.		\$	cts.
Bureau de poste d'Aylmer—Suite.			Bureau de poste de Joliette.		
Report.....	9,199	15	Est. au 31 mars, sur \$10,500, à l'entrep. Egout, 295 verges, à \$6.....	10,017	75
Garde-robe.....	75	00	Appareil de chauffage, estimation au 31 mars, sur \$1,600, à l'entreprise... ..	1,770	00
Pupitre \$50; grande table, \$50.....	100	00	Installation, estimation jusqu'au 31 mars, sur \$1,600, à l'entreprise.....	700	00
Table avec étampe en caoutchouc.....	50	00		750	00
Râteliers, 2, \$25; pupitre, \$20.....	45	00		13,237	75
Cuivres.....	150	00		777	75
Huiler, laquer, etc.....	80	00		12,460	00
Portes en fer pour boîte aux lettres.....	6	40	MOINS—Payé en 1887-88.....	450	00
Targettes en cuivre, 1 douz.....	2	80	Remise de droit.....	327	75
	9,708	35			
MOINS—Ouv. non terminé 104 80 do —Payé en 1889-90.. 1,853 55	1,958	35			
	7,750	00	Devants de boîte aux lett., 200, à \$1.94.	388	00
Appareil de chauffage, entreprise.....	659	00	Boulons et noix, 200 lbs., à 3c.....	6	00
Thos. Symmes, C. des T., 12 mois à \$75.	900	00	Fret et emballage.....	1	85
Fret, charriage et messagerie.....	25	30	A. Durand, C. de T., 12 mois, à \$75...	900	00
Compte des frais généraux.....	628	78	Compte des frais généraux.....	47	21
	9,963	08		13,803	06
Bureau de poste de Coaticook.			Bureau de postes, Lachine.		
Estimation jusqu'au 30 juin, sur \$17,500, à l'entreprise.....	18,188	70	Emplacement, Mme Jos. Howley.....	2,000	00
Enlever le surplus de la terre.....	90	00	Compte des frais généraux.....	108	40
Poser de la briq. pressée à l'ext. du mur	2,000	00		2,108	40
Poser un tuyau d'égout.....	300	00	Salle d'exercices, Montréal.		
Portes de voûte, 3.....	675	00	Appareil de chauffage—		
Fret, \$20; ajuster des portes, \$40.....	60	00	Balance sur \$9,400, entreprise.....	490	00
Bois de construction et installation.....	1,000	00	Agrand. les réserv. en fer, entreprise	1,535	00
	22,313	70	Faux frais—		
Remise de droit.....	1,983	70	Main-d'œuvre, 57½ heures, à 40c....	23	00
	20,330	00	do 87½ do 30c.....	262	35
Appareil de chauffage—	900	00	do 440 do 25c.....	110	00
Entreprise.....	8	25	Té, 75c; boucles, \$1.25.....	2	00
Coudes, 55, à 15c.....	8	25	Tisonniers en fer, 2.....	4	00
Pitons, 10, à 20c.....	2	00	Echelles en fer, 2.....	25	00
Coudes, 6, à 20c.....	1	20	Sas, 2.....	25	00
Supports de serpents, 5 à \$1.75.....	8	75	Râteliers, 2.....	2	00
M.-d'ouv., 2 hommes, 108 hrs., à 60c.	64	80	Coke, 7 charges, à \$3.50.....	24	50
Devants de boîte aux lett., 360, à \$1.94.	698	40	Barres de grille, 1,181 lbs., à 3c.....	35	43
Boulons et noix, 360 lbs., à 3c.....	10	80	Pelles, 2, \$2.50; hache, \$1.20.....	3	70
Fret et emballage.....	4	60	Sur \$1,240.08 pour changer les tuyaux à l'eau.....	677	08
W. Sleeper, C. des T., 11 mois, à \$75...	825	00	Pavé granolitique, à l'entreprise.....	3,000	00
Compte des frais généraux.....	668	77	Enlever les portes sur la rue Vitré....	90	75
	23,522	57	Modifier les portes sur la rue Craig....	100	75
Quarantaine de la Grosse Ile.			Serrures anglaises avec clefs, 4.....	15	00
Travaux à l'entreprise.....	1,500	00	Cadenas, 3.....	13	50
Clôture, 195 pieds lin., à 50c.....	97	50	Plaques en fer, 2.....	5	00
Egout, 90 pds, à 60c.....	54	00	Main-d'œuvre, 2 jours.....	6	00
Madriers, 40, à 40c chaque.....	16	00	4 escaliers dans la salle.....	225	88
Peinturage, 72 verges, à 25c.....	18	00	Peint. les port. sur les r. Craig et Vitré	202	24
Matériaux.....	7	08	Répar. aux noues et aux couronnem... ..	1,357	50
Main-d'œuvre, 22 jours, à \$3.....	66	00	Echaf. et placer un chapeau en bois...	260	60
Charr. suppl. en 1881, 250 jours, à \$1.75.	437	50	Réparer le toit des deux côtés.....	3,475	91
Compte des frais généraux.....	34	05	Abat-jour sur le toit.....	1,326	65
	2,230	13	Enlever la neige du toit, hiver 1888....	525	30
Bureau de poste de Hull.			Construire 2 plateformes en chêne....	1,737	98
Peinture, 718 lbs. à 4c.....	28	72	Trottoir sur les rues des Allemands, Vitré et Constant.....	2,017	49
Fret et charriage.....	2	00	Pavage en pierre, 18½ v. sup., à \$3.50..	65	63
A compte, clôturer et niveler le ter- rain.....	900	00	Mâts de pavillon, 2.....	350	00
	930	72	Vitrage de 4 grands carreaux.....	2	00
			Compte des frais généraux.....	368	24
				18,365	48
Bureau de poste de Joliette.			Salles d'armes de Montréal.		
			Balance sur \$11,188.64, à l'entreprise.	848	64
			Balance sur \$10,871.15 do ..	611	15
			A reporter.....	1,459	79
				D—177	

Salle d'exercices de Québec.		\$	cts.	Report.		\$	cts.		
Réparations au toit—						1,019	13		
Soudrer le toit principal, 350 carrés, à \$2.		700	00	Pupitre, \$60; table, \$15.		75	00		
Couche en ciment au briquetage, 740 verges, à 10c.		74	00	Chaises, 3, \$1, \$12; 2, \$8.		20	00		
Tôle galvanisée, 15 carrés, à \$10.		150	00	Charriage, 43 charges, à 50c.		21	50		
Réparations à la corniche et aux cheminées.		100	00	Bureau des inspect.-mesur. de bois—					
W. J. Peters, C. des T., 7 mois, à \$90		630	00	Peintre, 2½ jours, à \$3.		7	50		
Compte des frais généraux.		310	26	Main-d'œuvre, 5 jours, à \$1.20.		6	00		
				Ciment de Portland, 1 baril.		3	80		
				Bois de construction, 65 pieds, à 25c.		16	25		
				do 25 do 12c.		3	00		
				Charpentier, 5½ jours, à \$1.70.		9	35		
				Ferronnerie, \$1.21; charriage, \$4.55.		5	76		
MOINS—Imputé au compte spécial.		1,964	26	Hôpital de la marine—					
		1,964	26	Changements et réparat., à l'entrep.		694	25		
				A. P. Lépine, C. des T., 3 mois, à \$75		225	00		
				Compte des frais généraux.		58	75		
Falaise de la citadelle de Québec						2,165	29		
G. Manning, surveillant, 78 jrs., à \$2.50		195	00	Entrepôt de vérification, Québec					
Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.		482	57	Réparations à l'élevateur—					
Charretiers, à \$2 par jour.		223	00	Main-d'œuvre, 89 heures, à 40c.				35	60
Ferronnerie.		36	51	do 310 do 25c.				77	50
Forgeage.		8	30	Charriage.				3	90
A compte de l'éboulement du roc.		150	00	Collerettes, boulons et pitons.				36	28
Flottes, 35, à 90c.		31	50	Lubrifiants, 2.				5	00
Epinette blanche, 190 morceaux, à 25c.		47	50	Faire une boîte de gazomètre.				3	00
Charriage.		6	80	Réparer la toiture et les gouttières.				10	00
Compte des frais généraux.		98	46	Pupitre, \$20; chaise, \$5.				25	00
				Compte des frais généraux.				145	22
						341	50		
				Bâtim. des immigrants, Québec.					
				Balance sur \$33,064.78, à l'entreprise.				2,004	78
				Trottoir, à l'entreprise.				282	88
				Plancher de mansarde, à l'entreprise.				600	13
				Comptoirs et appareils, à l'entreprise.				231	00
				Fourneau et accessoires.				270	95
				Boyau, 350 pieds, à 40c.				140	00
				Coupages en cuivre, 8 paires.				10	00
				Capuc. en cuiv., \$1; tuyau conduct., \$4				5	00
				Poteaux de cèdre, 19½ pds. cub., à 22c.				4	29
				Bois de construction, 269 pieds.				8	05
				Main-d'œuvre, 27 jours, à \$1.35				36	45
				Ferronnerie, \$2.75; peinture, \$3.06.				5	81
				Enseignes, 2.				11	00
				Bancs, 1,040 pieds, à 25c.				260	00
				Jos. Garneau, commis des trav., 4 mois				400	00
				Compte des frais généraux.				1,674	40
						5,944	74		
				Bâtim. des immigrants, Québec					
				—Approvisionnement d'eau.					
				Ouvrage, à l'entreprise.				918	70
				Pompe à vapeur Knowles.				458	45
				Soupapes, boulons et écrous.				41	49
				Main-d'œuvre, 144½ heures, à 40c.				57	80
				do à \$1.25 par jour.				98	58
				Houille, 1 tonne.				4	00
				Bois de construction, 4,460 pieds.				133	80
				Jos. Lachance, surintend., 12 jrs., à \$3				36	00
						1,748	82		
				Observatoire de Québec.					
				Madriers, 130 pieds.				15	60
				Planches, 135.				26	95
				Ferronnerie.				29	83
				Forgeage.				30	75
				Bibliothèque.				32	00
						135	13		
Edifices fédéraux, Québec.				A reporter.		1,019	13		
Bureau de poste—				DÉTAILS DES DÉPENSES.					
Changements et réparat., à l'entrep.		668	85	D—179					
Peinture, 55 lbs., à 15c.		8	25						
Vernis, ½ gall.		2	55						
Peintre, 8½ jours, à \$2.		17	50						
Nettoyer la cour et le hangar.		1	50						
Rép. le coffre de sûreté et les serrures.		77	46						
Nettoyer et poser les châssis doubles		65	00						
Plomberie.		10	02						
Grill. en cuiv. p. comptoir, 40p., à \$3.40		136	00						
Nettoyer et réparer la fournaise.		32	00						

Observatoire de Québec—Fin.

	\$	cts.
Report	135	13
Charpentiers, 78 jours, à \$1.40.....	109	20
Main-d'œuvre, 21 jours, à \$1.....	21	00
Plâtriers, 3½ jours.....	6	12
Maçon, 4½ jours.....	5	40
Ciment Gauvreau, 2 barils.....	5	50
Plombage, \$27.40; charriage, \$14.50.....	41	90
Compte des frais généraux.....	16	21

Québec: pont du quai de la Reine.

Réparations, à l'entreprise.....	396	06
Penturer do	101	56
Plombage.....	120	00
Réparer une toiture en fer.....	96	00
Charpentiers, 39 jours, à \$1.30.....	50	70
do \$9 do \$1.20.....	106	80
Forgerons, 15 jours, à \$1.50.....	22	50
do 16 do \$1.25.....	20	00
Maçons, 94 jours, à \$2.16.....	203	04
do 10 do \$2.20.....	22	00
Plâtrier, 3 jours, à \$3.....	9	00
Ciment de Portland, 7 barils, à \$3.90.....	27	30
Charriage, 7 voyages, à \$2.75.....	19	25
Plâtre, 1 baril.....	2	40
Ferronnerie.....	2	17
Pin blanc, 3,084 pieds.....	77	10
Fer en barre, 2,089 lbs.....	43	89
Arc-boutants, 6, à \$4.20.....	25	20
Couronnements, 7, à \$4.20.....	29	40
Compte des frais généraux.....	79	68

1,454 05

Rivière-du-Loup, bur. de poste.

Mme G. Pelletier, prix de l'emplacement.....	2,500	00
do enlèv. des bâtisses.....	1,000	00
Compte des frais généraux.....	70	65

3,570 65

Sherbrooke, bureau de poste.

Réparations, à l'entreprise.....	548	63
Gravier, 10 charges, à 30c.....	3	00
Plombage.....	25	16
Boyau en caoutchouc, 50 pieds.....	6	50
Dévidoir.....	3	50
Pointes de becs à gaz, ½ grosse.....	1	25
Corde pour châssis.....	0	75
Balais et brosses à plancher.....	5	39

594 18

Sorel, bureau de poste.

Plombage.....	92	25
Couvert, pour la protection de l'horloge.....	87	70
Réparer l'horloge.....	9	75
Barres pour grille.....	8	00
Plâtrage.....	22	00
Réparer les ventilateurs dans la tour.....	38	45
Teinter, 2,900 vgs., à 7c.....	203	00
do 337½ vgs., à 6c.....	20	25
Peinturer, 655 vgs., à 20c.....	131	00
Poids, 50 lbs., à 4c.....	2	00
Portes, 2, \$25.20; ajuster des p., \$32.75.....	57	95
Bois de service, 260 pieds.....	3	90
Nettoyage de bureau, 1 an.....	32	00
Enlever les cendres.....	1	60
Compte des frais généraux.....	129	38

839 23

St-Hyacinthe, bureau de poste.

	\$	cts.
A compte de l'empl., Olivier Chalifoux.....	4,000	00
Compte des frais généraux.....	250	23

4,250 23

Saint-Jérôme, bureau de poste.

A compte de \$11,650, à l'entreprise.....	9,145	00
Imp. photographiques, 18.....	6	30
J. H. Matte, C. des T., 11 mois, à \$75.....	825	00
Compte des frais généraux.....	495	14

10,471 44

Saint-Régis, douanes.

Réparations, à l'entreprise.....	290	00
----------------------------------	-----	----

Saint-Vincent, pénitencier.

Pierre calcaire en bloc, 50,712 p. c., à 20c.....	10,142	40
Dall. en pierre calc., 24,921 p. sup., à 15c.....	3,738	15

13,880 55

MOINS—Payé avant..... \$7,070 00

Retenue..... 320 55

7,390 55

Appareil de chauffage, à l'entreprise.....	6,490	00
Grand registre.....	1,100	00
Table et dessus en marbre.....	340	00
Indicateurs pour registre, 2.....	75	00
Cabinet et tampons.....	14	00
Roue et essieu pour camion.....	25	00
Boutons de porte bronzés, 4.....	5	00
Cabinet.....	5	50
Boyau, 125 pieds, à 25c.....	31	25
do 12 do 40c.....	4	80
Cadre en cuivre pour lyre.....	18	00
Clochettes électriques, 2.....	11	50
Fil de fer pour le bureau, 7½ lbs., à \$1.....	7	13
Noyau d'escalier en bronze.....	35	00
Paniers en fil de fer, 6.....	6	00
Dessus de lavabo en marbre, 18 pieds.....	27	00
Treillis en fer pour fontaine, 48 pieds.....	48	00
Arbre de couche, 3,396 lbs., à 9c.....	305	64
Chaudière en cuiv. avec branch. à vap.....	175	00
Loyer d'une mach. de plongeur et plong.....	113	75
Manomètres recouverts en cuivre, 3.....	30	00
Horloge en cuivre, 8 jours, Harvard.....	65	00
Divers approvisionnements et réparat.....	17	59
Fontes.....	280	09
Colonne en fer, 3,628½ lbs., à 3c.....	108	85
Poulies, 2,113 lbs., à 6½c.....	137	35
Arbre de couche, 1,057 lbs., à 7c.....	73	99
Roue droite, 160 lbs., à 5c.....	8	00
Consoles, 304 lbs.....	11	40
Ferronnerie.....	3,274	62
Rideaux, 5 paires, à \$25.....	125	00
do 23 do 15.....	345	00
Paillassons, 4, à \$5.....	20	00
Dentelle, 18 verges, à 50c.....	9	00
Rideaux et garnitures, 7 paires, à \$5.....	35	00
do do do 75c.....	5	25
Prélat, 19 verges, à \$1.20.....	22	80
Tapis de Bruxelles, 86 verges, à \$1.50.....	129	00
do do 489 do 1.35.....	660	15
Tapiserie, 70 verges, à 1.00.....	70	00
Tapis de Bruxelles, 30 verges, à \$1.25.....	37	50
Tapis d'escalier, 12 verges, à 90c.....	10	80
Tapiserie, 100 verges, à 85c.....	85	00

A reporter.....

15,523 96

Pénitencier, St-Vincent—Suite.

	\$	cts.
Report.....	15,523	96
Toile pour escalier, 12 verges.....	1	80
Tapisserie, 196 verges, à 80c.....	156	80
Faire et poser des tapis.....	62	10
Chandeliers, \$48, \$24, \$68.....	140	00
Lampe de piano, \$35.25; ab.-jour, \$6.50.....	41	75
Peinture, vitre et huile.....	761	58
Loyer d'un téléphone, 6 mois.....	150	00
Changer les instruments de local.....	6	30
Papier à tenture, 54 rouleaux.....	20	10
Suif, 1,903 lbs., à 12c.....	228	36
Sable, 600 charges, à 40c.....	240	00
Aiguiser des marteaux, 200, à \$1.25.....	250	00
Recouper des marteaux, 36, à \$1.75.....	63	00
Recouper les bouts, 165, à 25c.....	41	25
Boucharde, 760 lbs. 60c.....	456	00
Réparation de poulie.....	3	50
Charbon de forge, 34.7 ton'x., à \$6.50.....	225	55
Plâtre de Paris, 6 boiss.....	4	80
Bois, 64 cordes, à \$6.50.....	416	00
do 222 do 5.50.....	1,221	00
Pétrole, 269 galls., à 30c.....	80	70
Huile de ricin, 12½ galls., à \$1.25.....	15	93
Déchets, 514 lbs.....	56	54
Courroies, 1,031 pds.....	448	24
Ciment de Portland, 87 brls.....	269	25
Argile réfractaire, 300 lbs.....	6	00
Ciment de Hull, 80 boiss.....	144	00
do 10 brls.....	15	00
Tuyaux d'égout, 60, à \$1.15.....	69	00
do 100, à 65c.....	65	00
do 42, à 70c.; 64, à 50c.....	61	40
Coudes, 2, \$5; 2, \$3.50.....	8	50
Coudes, 12, \$12; tuyau, 25, \$10.....	22	00
Joints carrés, 10.....	21	00
Egouts, 8, \$16; 1, \$2.75.....	18	75
Bois de const., 90,043 pds., à \$14.00.....	1,260	59
do 14,096 do 12.50.....	176	20
do 27,210 do 13.00.....	353	73
do 24,370 do 19.00.....	463	03
do 3,022 do 30.00.....	90	66
do 4,050 do 32.00.....	129	60
Lattes, 5,000, à \$2.50.....	12	50
Orne rouge, 125 pds., à 25c.....	31	25
Bouleau, 599 pds., à \$40.....	23	97
Pieux, 4 wagons.....	4	00
Pruche, 30,000 pds., à \$18.....	540	00
Epinette, 200 pds., à 25c.....	50	00
Bois de construction, 1,200 pds., à 17c.....	204	00
Epinette rouge, 5,160 pds. M. P., à \$25.....	129	00
Bois méplat, 1,250 pds., à 15c.....	187	50
Ecopiches, 42.....	84	00
Billots, 40 pds. de long, 8, à \$3.....	24	00
Piquets de cèdre, 400.....	60	00
Perches d'épinette rouge, 6, à \$2.52.....	15	12
Noyer dur, 5½ cordes, à \$22.00.....	126	50
Bois de const., 10,332 pds., à \$22.00.....	227	30
do 38,138 do 15.00.....	572	07
do 11,418 do 20.00.....	228	36
do 10,215 do 17.00.....	173	65
do 10,151 do 25.00.....	253	78
do 4,000 do 26.00.....	104	00
do 1,082 do 11.00.....	11	90
Bois de cèdre, 1,380 pds., à 8½c.....	117	30
Avoine, 7,476 boiss.....	392	18
Paille, 6,120 tonn'x.....	51	73
Foin, 14,798 tonn'x., à \$15.00.....	221	97
Chevaux de trait, 2, \$180, \$190.....	370	00
Charriage, 200 charges, à 40c.....	80	00
Inspection d'une chaudière.....	6	00
Louage d'un chalan, 4 jours.....	8	00
Fret et messagerie.....	145	82
Bordereau de personnel— O. Labelle, com. des tr., 9 m., à \$83.33.....	750	00
A reporter.....	28,994	87

DÉTAILS DES

	\$	cts.
Report.....	28,994	87
O. Labelle, voyage à Kingston.....	15	00
do voyage à Ottawa.....	7	00
do voyages à Montréal 20.....	40	00
do hôtellerie, \$9.00; voit., \$1.....	10	00
E. Béland, com. des travaux, 1 mois.....	83	33
do voyages à Montréal, 3.....	6	00
do voyage à Lachine.....	3	00
N. Pageau, instruct. de mét., 12 mois.....	700	00
D. Osborne do do.....	700	00
G. Labelle do do.....	700	00
Elz. Dagneault, garde-magasin, 12 mois.....	720	00
Elz. Dagneault, voyag. à Montréal, 32 do voyage à Saint-Martin.....	64	00
do voyage à Terrebonne.....	0	50
do à rendre comp. en '89-90.....	1	00
M. Boyer— Remp. le mécanicien Champagne, 1 mois et 9 jours, à \$50.....	64	49
13 jours, à \$1.50.....	19	50
dépenses, 37 jours, à \$1.50.....	55	50
V. Champagne, mécanicien— Voyages à Montréal, 25.....	50	00
Attelages à Montréal, 5 voyages.....	20	50
Fret, messagerie et télégrammes.....	19	50
Compte des frais généraux.....	1,565	00
	33,564	19
Douane des Trois-Rivières.		
Compte des dépenses générales.....	8	00
Edifices fédéraux des Trois-Rivières.		
Douanes— Appareil de chauffage, faux frais.....	350	00
Construire un hangar, à l'entreprise.....	400	02
Bureau de poste— Tôle, 4 boîtes.....	11	00
Ferronnerie.....	34	12
Charriage.....	7	50
Afficher des avis.....	5	00
Noyer, 219 pds.....	17	75
Bois de service, 1,426 pds.....	44	95
Porte, \$15; peinture, \$35.....	50	00
Brique, 3,000.....	21	00
Chaux et sable.....	5	50
Maçon, 7½ jours, à \$2.50.....	18	75
Charpentier, 39 jours, à \$1.60.....	62	40
Pupitre et 2 chaises.....	53	00
O. Z. Hamel, commis des travaux, 6 mois, à \$21.....	126	00
Compte des frais généraux.....	101	34
	1,308	33
Edifices publics—Ontario.		
Almonte.....	6,666	98
Barrie, London et Windsor.....	429	19
Barrie.....	2,663	41
Belleville.....	637	04
Brampton.....	10,527	17
Brantford.....	229	02
Brockville.....	23	75
Cayuga.....	9,140	90
Cobourg.....	5,750	34
Gananoque.....	7,195	95
Goderich.....	6,599	88
Guelph.....	1,932	46
Salle d'exercices de Hamilton.....	23,633	44
A reporter.....	75,429	53

DÉPENSES.

D—181

Edifices publics—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		75,429	53	Jointoiments, 46 vgs. en sup., à 35c..		16	10
Pénitencier de Kingston.....		22,244	87	Couronnement, 10 pds. lin. à \$3.22...		32	20
Douane do		1,493	91	Ciment de Portland, 7 brls., à \$4.....		28	00
Lindsay		14,599	19	Tuile.....		0	50
Douane de London.....		11,796	09	Maçon, 30 hrs., à 35c.....		10	50
Ecole d'infanterie de London.....		11,560	63	Bois de service et clous.....		8	00
Napanee.....		24,315	55	Compte des frais généraux.....		682	76
Orangeville			30 76				
Ottawa—							
Imprimerie de l'Etat.....		122,534	86	Bureau de poste de Belleville.		2,663	41
Bureau de poste.....		832	50	Peinture à l'entreprise.....		194	50
Toit en appentis, y comp. la bibliot.		5,920	00	Badigeonnage do		115	00
Recouvrir les puits d'aéragé.....		800	00	Réparations.....		103	30
Enlever les abat-jour, Ch. des Com.		771	25	Un râtelier pour 70 sacs.....		175	00
Chateau-d'eau.....		149	00	Ciment, \$1; époussette, \$1.....		2	00
Port-Hope.....		21	50	Peinture, 75c.; vitrage, \$3.35.....		4	10
Pembroke.....		9,094	31	Réparer une horloge.....		1	50
Peterboro.....		1,944	56	Boîte en frêne.....		16	00
Prescott.....		8,027	00	Huiler et vernir des meubles.....		6	00
Strathroy.....		2,611	93	Poser du madr. sur les marches princ.		2	00
Sainte-Catherine.....		526	39	Serrure de porte.....		3	00
Saint-Thomas.....		904	16	Fret et charriage.....		9	64
Toronto—				Nettoyage de bureau, 5 jours.....		5	00
Entrepôt de vérification.....		2,579	89				
Station d'immigration.....		14	66	Bureau de poste de Brampton.		637	04
Bureau de poste.....		779	25	Achat d'un emplacement.....		4,000	00
Douane.....		1,491	21	Sur compte d'une entreprise de \$16,350		5,600	00
Bureau du sous-receveur général.....		1,110	32	Jno. A. Trimble, commis des travaux,			
Bureau de poste, douane et entrepôt				7½ mois, à \$75.....		550	00
de vérification.....		4,024	30	Compte des frais généraux.....		377	17
Edifices fédéraux.....		602	28				
Trenton.....		18,640	45	Bureau de poste de Brantford.		10,527	17
Windsor.....		1,508	29	Pentures à double ressort, 1 paire.....		7	50
		346,358	64	Tapis, 32 vgs., posé.....		35	20
Bureau de poste d'Almonte.				Tapis en feutre.....		1	20
Emplacem., H. Coates et R. Dulmage		6,250	00	Nattes, 8½ vgs., à 75c.....		6	38
Copie du plan de l'emplacement.....		5	00	Pupitre rotatoire, 1.....		80	00
Andrew Bell, commis des trav., 1 mois		75	00	Chaises, 3, \$24; 2, \$4.....		28	00
Compte des frais généraux.....		336	98	Réparations, à l'entreprise.....		54	30
		6,666	98	Plombage, \$3.99; vitrage, \$2.45.....		6	44
Barrie et London.				Badig. à la ch. de la chaud. et latrines.....		10	00
Bureau de poste de Barrie—							
Cadre de triage.....		20	00	Bureau de poste de Brockville.		229	02
Boîte à déchets de papier.....		8	00	Badigeonnage, à l'entreprise.....		23	75
Râtelier pour estampes.....		7	00	Bureau de poste de Cayuga.			
Changer les tuyaux à gaz.....		18	00	Sur entreprise de \$7,874.....		4,912	25
Pendants, 4.....		40	00	Pavage, 203½ vgs., à 90c.....		183	00
Ouvrage de charpentier.....		6	00	Mur, 39½ vgs., à \$6.50.....		257	84
				Gravier.....		7	26
Bureau de poste de London—				Lampadaire.....		12	00
Réparations générales.....		28	00	Colombage.....		12	00
Peinturer et teindre.....		49	77	Pupitre, \$30; 4 chaises, \$20.....		50	00
Réparer les tuyaux à l'eau.....		14	40	Horloge, \$65; 4 chandeliers, \$20.....		85	00
do et changer l'appareil à gaz..		25	92	Réservoir à l'huile, \$25; 3 lampes, \$3.		28	00
do les urinoirs.....		3	20	Lampe pour porche.....		6	00
Composition à chaudière, 1 barillet..		7	75	Accessoires et portes de voûte.....		1,370	00
Pupitre.....		30	00	Mur, jetées, barr. en fer, grillag. en fer		427	87
Pailleçons, 2.....		6	00	Niveler et gazonner.....		359	50
Chaises, 5—1, \$20; 2, \$9; 1, \$2; 1, \$5		36	00	Clôture en bois.....		65	00
Pupitre.....		80	00	Changer et couper une porte.....		50	00
Compte des frais généraux.....		49	15	Posage de briques sup., 2½ M. à \$16..		40	00
		429	19	Evénements de cheminée.....		3	28
Bureau de poste de Barrie.				Plâtrage, 20 vgs., à 30c.....		6	00
Faire \$1,924.60 sur entreprise.....		1,714	60	Long. additionnel aux cad. et ch. doub.		25	00
Excavation, 3 vgs., à 25c.....		0	75	Sup. sur pompe.....		10	00
Pierre posée, 3 vgs., à \$3.....		9	00				
Moëllons posés, 46 vgs. sup., à \$3.50..		161	00	A reporter.....		7,910	00
A reporter.....		1,885	35				

	\$	cts.		\$	cts.
Bur. de poste de Cayuga—Suite.					
Report.....	7,910	00			
Dev. de boîtes aux lettres, 270 à \$1.94.	523	80			
Petits boulons et écrous, 270 lbs.....	8	10			
Appareil de chauffage, entreprise.....	560	63			
Fret et emballage.....	4	25			
Imp. photographiques.....	6	30			
Compte des frais généraux.....	127	82			
	9,140	90			
Bureau de poste de Cobourg.					
A compte de \$8,825, entreprise.....	4,700	00			
Balustrade, entrée principale.....	22	00			
Ornement en fer bronzé pour paravent	68	00			
Porche d'hiver.....	65	00			
Changements.....	6	50			
Châssis doubles, chambre du D. de P.	13	75			
Réparer la porte du hangar.....	4	50			
Pupitre, \$45; 2 chaises, \$21.75.....	66	75			
Tapis, 32½ vgs.....	32	50			
Table, \$16.50; abat-jour, \$6.75.....	23	25			
Poêle et tuyaux.....	34	75			
2 serrures, \$4.50; ressort, \$8.50.....	13	00			
Pose de tuyaux à gaz.....	12	10			
W. Battell, C. des tr., 6 mois à \$75.....	450	00			
Compte des frais généraux.....	238	24			
	5,750	34			
Bureau de poste de Gananoque.					
Sur \$9,500, pour construction.....	2,927	00			
Construction d'égout.....	200	00			
Changements aux mansardes.....	200	00			
Installation.....	1,450	00			
Appareils de chauffage.....	800	00			
Clôture et nivellement.....	100	00			
Citerne dans le soubassement.....	125	00			
Fenêtre supplémentaire à la cave.....	10	00			
Porte do do.....	10	00			
Excavation do do.....	8	00			
Devants de boîte aux lett., 270 à \$1.94.	523	80			
Boulons et écrous, 270 lbs à 3c.....	8	10			
Imp. photographiques.....	5	60			
Fret et emballage.....	3	45			
R. Brough, C. des trav., 11 mois à \$75	825	00			
	7,195	95			
Bureau de poste de Goderich.					
A compte de \$12,063, entreprise.....	6,130	00			
E. Sharman, C. des trav., 2 mois et 8					
jrs à \$75.....	173	00			
Compte des frais généraux.....	296	88			
	6,599	88			
Bureau de poste de Guelph.					
Appareil de chauffage, entreprise.....	1,636	96			
Changements, à l'entreprise.....	41	29			
Plombage do.....	30	95			
Ferronnerie.....	5	10			
Clavier peinturé.....	10	80			
Ferblanterie.....	13	31			
Rouleaux de rideaux, 9.....	2	25			
Compte des frais généraux.....	191	80			
	1,932	46			
Salle d'exercices, Hamilton.					
Entreprise.....	33,000	00			
Moëllons, 420 vgs. cub. à \$4.....	1,680	00			
A reporter.....	34,680	00			
			Report.....	34,680	00
			Pierre de rang, 160 vgs. sup. à \$1.80...	288	00
			Chaperons, 18.....	441	00
			Toiture en tôle galvanisée, 379 c. à \$7.50	2,842	50
			Briques pour murs de refend.....	140	00
			Crampons pour fermes.....	425	00
			Remblais et nivellement.....	1,117	75
			Chen. suppl. au-dessus de la salle d'arm.	27	00
			Galerie à la salle de réception.....	320	00
			Châssis à la dépense du rez-de-chaussée	18	00
			do do du 1er étage.....	18	00
			do salle de réception, 3.....	54	00
			do de la salle de réception		
			agrandis, 6.....	60	00
			do chamb. des ordon., ang. N. E.	36	00
			do do extrém. ouest.....	18	00
			Enlever l'escalier sud et le replacer.....	59	00
			Passage sous la voûte.....	51	00
			Châssis dans le passage près la chamb.		
			aux harnais, 2.....	32	00
			Châssis à l'entrepôt, tour, 2.....	36	00
			Porte do do.....	18	00
			Transformer la salle d'arm. en lavoir.	722	00
			Porte de la salle de mus. à la galerie.	18	00
			Galerie à la salle de réception, côté N.	160	00
			Couvrir l'enceinte extérieure.....	190	00
			Escalier à la porte de derrière.....	80	00
			Foyer de chem. à la salle de réception.	106	00
			Urinoirs au département de la batterie	88	00
			Gouttière sur le devant de l'édifice.....	120	00
			Briques réfractaires.....	1,694	00
			Lambriquer la salle d'armes.....	954	00
			Latrines pour le gardien.....	130	00
			Département de la batterie.....	1,789	00
			Evier et robinet.....	20	00
			Niveler le terrain.....	400	00
			Solives supplém. à la salle d'armes.....	37	00
			Finir les chambres du 3e étage.....	139	00
			Clôture.....	881	00
			Plancher en blocs.....	6,411	40
			Pavage du chemin.....	733	61
			Eclairage au gaz, etc.....	970	00
			Peinture.....	180	00
			Pavage en bl. de céd. cour du gardien.	37	50
			Clôture, 50 pds, rue Robert.....	70	00
			Enlever et remplacer l'anc. porte.....	20	00
			Resserrer les boulons du toit.....	96	00
			Colonnes en fer ouvré, 5.....	661	00
			Clôture, 45 pds, rue Hughson.....	63	00
			Diviser 175 châssis petits carreaux.....	107	00
				57,558	76
			MOINS—Paiements précédents.....	40,230	00
				17,328	76
			Appareil de chauffage, entreprise.....	3,758	86
			Toiture en tôle galvanisée, 52½ c.....	525	00
			Gouttières et tuyaux.....	400	00
			Imp. photographiques.....	7	80
			Wm. Casey, C. des tr., 10 mois à \$75.	750	00
			Compte des frais généraux.....	863	02
				23,633	44
			Pénitencier de Kingston.		
			Fourneau à vapeur.....	6,000	00
			Plateformes et grillage.....	800	00
			Posage.....	1,012	30
			Générateur et purificateur pour l'usine		
			à gaz, entreprise.....	1,210	11
			Ferronnerie.....	1,692	62
			Boyaux en caoutchouc, 400 pds.....	360	00
			Emballage, 55 lbs.....	44	00
			Huile à cylindre, 318 gall.....	284	10
			Briques réfractaires, 2,038 à \$200.....	407	60
			A reporter.....	11,810	73

Pénitencier de Kingston—Suite.

	\$	cts.
Report.....	11,810	73
Chariage, 86 charges à 50c.	43	00
Argile réfractaire, 2 tonn.	80	00
Chap. de cheminée, 9.	42	00
Sable réfract. anglais, 1 tonn.	10	00
Ciment de Hollick, 100 brls.	335	00
Sable, 277 charges.	277	00
Composition pour chaudières, 1,950 lbs.	175	50
Evénements de cheminée, 310 pds.	85	00
Peinture élastique, 478 galls.	169	21
Vernis du Japon, 46 galls.	41	40
Cheval, 1, 17½ mains, 4 ans.	180	00
Machine à rajuster les soupapes.	146	60
Pompe et jauge.	47	50
Radiateurs, 5.	200	00
Vues photograph. du pénitencier, 81.	81	00
Téléphones, 2½ ans au 30 juin 1890.	87	50
Alarme électrique.	14	50
Réparer les fils électriques.	8	00
Grillage, 7,085 lbs. à 5½c.	389	67
Divers articles en fonte.	133	21
Pose de tuyaux à vapeur.	672	54
Tuyaux en fer, 6,296 pds.	1,063	68
Matériel de plombage.	1,008	22
Plombeur, 80 jrs à \$3.	240	00
Tuyau à vapeur.	16	00
Réservoir.	13	00
Trémies en faïence, 6.	51	00
Citernes, 4.	48	00
Bassins pour urinoirs, 4.	40	00
Bain émaillé.	70	00
Robinets d'arrêt en cuivre, 12.	54	40
Soupapes sphériques, 6.	28	80
Soupapes angulaires, 4 douz.	124	00
Poteaux pour lampadaires et base, 12.	264	00
Espars d'épinette, 12.	120	69
Bardeau galvanisé, 85 boîtes à \$6.50.	552	50
Lattes d'épinette rouge, 56.	42	00
Pièces de cèdre, 27.	39	95
Clous, 170 lbs. à 10c.	17	00
Bois de construction, 3,835 pds.	122	82
Bois de service, 39,311 pds.	1,121	13
Sciage d'espars.	10	28
Lattes, 4,000 à \$1.75.	7	00
Liens de ch. de fer, 700 à 25c.	175	00
Fret, messageries et quaiage.	62	54
A. MacMillan, garde-mag., 12 mois.	720	00
James Adams, voyage.	9	20
James Devlin do.	28	30
Compte des frais généraux.	1,176	00

Douane de Kingston.

Couvrir en bardeaux, 12½ carrés.	63	75
Moulures et tablettes.	38	20
Plancher d'étable, 16 carrés.	128	00
Ferronnerie.	16	41
Plombage.	64	30
Main-d'œuvre, 34½ jours, à \$2.	69	00
Plancher en pin, 600 pds.	30	00
Réparer la clôture.	7	00
Matériel pour marches.	7	40
Peinture et badigeonnage.	39	85
A compte de travaux faits.	1,030	00

Bureau de poste de Lindsay.

Travaux faits par Patrick Navin— Estimation au 31 octobre 1889, en- treprise principale.	16,497	82
Excavation et maçonn. p. les égouts Fondat. pour marches, porte d'entr..	490	68
	254	00

A reporter..... 17,242 50

Report.....

Blanchissage des murs de l'attique.	28	00
Installation.	1,575	00
Modifier l'escalier de l'attique.	15	00
Mur en briques dans l'allée.	281	00
do. à l'angle N. du lot.	109	00
Clôture en planches.	265	00
Cabinet détaché.	198	00
Escalier à la véranda de derrière.	15	00
Trottoir granolit., 660 pds car. à 40c.	264	00
Parement de pavé, 115 pds à \$1.	115	00
Trottoir en bois dans l'allée.	35	00
Poser le gaz et changer les bees.	12	00
Ameublement et instal., bur. de p.	75	00
Moulures dans le bureau de poste.	25	00
	20,254	50
Drawback. \$2,025 50		
Payé en 1889-90. 4,609 00		
	6,634	50
	13,620	00
Imp. photographiques.	10	70
H. Walters, C. des tr., 10½ mois à \$75.	768	00
Compte des frais généraux.	200	49

14,599 19

Douane de London.

A compte de l'entreprise.	5,200	00
Installation, entreprise.	1,030	18
Peinturage. do.	512	92
Horloges, 6. do.	86	50
Couvrir les tuyaux à vap., entrepr.	358	10
Réparations en général.	264	38
Cabinets Tucker, 2, \$88 et \$65.	153	00
Marbre.	9	60
Sonnettes électriques, 2.	12	00
Posage du gaz.	47	40
Tapis de Bruxelles, vgs.— 187, \$1.35; 97½, \$1.25; 24½, \$1.	399	00
Ecran, 1.	10	30
Linoleum, vgs.— 6½ à \$1.35; 293 à \$1.12½; 64 à \$1; 50½ à 50c.; 48½ à 75c.	463	98
Feutre à tapis, 87 vgs.	5	25
Pose de tapis.	39	22
Percepteur de la douane, bur. privé— Pupitre, 1.	75	00
Berceuse, 1.	15	00
Chaises, 5.	55	00
Casier tournant.	23	00
Lave-mains, 1.	10	00
Casier, porte vitrée.	28	00
Porte-chapeaux et habits.	28	00
Percepteur de douane, bureau princép. Pupitre double en chêne à dessus pl.	45	00
Berceuse, 1.	15	00
Chaises, 4.	28	00
Table.	11	20
Support de presse à lettre.	5	00
Bureau du commis er chef— Pupitre double en chêne à dess.plat.	45	00
Berceuse, 1.	15	00
Chaise, 1.	7	00
Table.	12	80
Grande salle de la douane— Table en chêne.	11	20
Berceuses, 2.	30	00
Tabourets tournants, 4.	13	00
Pupitres doubles pour trav. deb., 2.	80	00
do do à dessus plat, 1.	45	00
Petites chaises, 2.	9	00
Support de presse à lettre, 1.	5	00

A reporter..... 9,203 03

Douane de London.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		9,203	03			9,508	82
<i>Grande chambre des douanes—Suite.</i>							
Table, chêne.....	12	80					
Porte-chapeaux et habits, 2.....	12	00					
Consoles en noyer pour pupitres, 2.....	24	00					
<i>Chambre du contrôleur—</i>							
Bibliothèque en noyer, 2.....	28	00					
Lavabo, 1.....	7	00					
Pupitre à cylindre, 1.....	60	00					
Table, 1.....	12	80					
Berceuse, 1.....	15	00					
Fauteuils, 3.....	21	00					
Pupitre.....	11	00					
<i>Bureau des estimateurs—</i>							
Pupitre simple à dessus plat, 2.....	50	00					
Berceuses, 2.....	30	00					
Petites chaises, 2.....	9	00					
Lavabo, 1.....	7	00					
<i>Bureau de messagerie—</i>							
Chaises à bras en bois, 2.....	4	00					
Sièges perforés, 4.....	3	00					
Tables en chêne, maison d'emmag., 3.....	47	00					
<i>Percepteur du revenu de l'intérieur—</i>							
Tables, 3, 2 à \$16; 1 à \$10.....	42	00					
Chaises à bras couvertes en cuir, 4.....	44	00					
Berceuse, 1.....	15	00					
Support de presse à copier, 1.....	5	00					
Pupitre à dessus rotatoire, 1.....	75	00					
<i>Bureau général—</i>							
Pupitres, 2.....	20	00					
Pupitres doubles, 2.....	80	00					
Bancs, 4.....	13	00					
Bibliothèques rotatoires, 2.....	46	00					
Pupitre à dessus rotatoire, 1.....	75	00					
Berceuse.....	15	00					
Pupitre simple, 1.....	28	00					
Tables, 2.....	32	00					
Chaises à bras, 4.....	28	00					
Miroir, 1.....	4	00					
<i>Chambre d'attente des employés—</i>							
Tables en chêne, 3.....	38	40					
Chaises à bras, en bois, 3.....	6	00					
Miroir, 1.....	4	00					
<i>Bureau de l'inspecteur du gaz—</i>							
Berceuse en noyer, 1.....	15	00					
Chaises à bras, 3.....	15	00					
Support de presse à copier, 1.....	5	00					
Lavabo, 1.....	7	00					
Pupitre, 1.....	85	00					
<i>Inspecteur des poids et mesures—</i>							
Pupitre simple à dessus plat, 1.....	25	00					
Pupitre à cylindre, 1.....	60	00					
Berceuse, 1.....	15	00					
Chaises à bras, en bois, 3.....	6	00					
Support de presse à copier, 1.....	5	00					
Porte-chapeaux et habits, 1.....	12	00					
Lavabo, 1.....	7	00					
Table, 1.....	17	50					
Pupitre simple, 1.....	28	00					
Chaises à bras, 3.....	15	00					
Compte des frais généraux.....	1,351	56					
		11,796	09				
Ecole d'infanterie de London.							
A compte de l'entreprise.....	6,000	00					
Sabler le carré de la caserne, entrep.....	746	00					
Marches de la mais. de la chaud., entrep.....	100	00					
Peinture les tablettes, entreprise.....	367	00					
Plombage, à l'entreprise.....	696	82					
Couvrir les tuyaux à vapeur, entreprise.....	1,000	00					
Echelles en cèdre et en fer, entreprise.....	274	00					
Hangar d'emmagasinage, entreprise.....	325	00					
		9,508	82				
A reporter.....				A reporter.....		115,573	82
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			
				Bureau de poste de Napanee.			
				A compte de l'entreprise.....		22,320	00
				Tuyaux d'égouts vernis, 500 pds., à \$17.....		500	00
				Impr. photographiques.....		5	60
				James E. Herring, C. des T., 12 mois.....		900	00
				Compte des frais généraux.....		589	95
						24,315	55
				Bureau de poste d'Orangeville.			
				Doublé un réservoir à l'eau.....		4	50
				Réparer les tuyaux à gaz.....		3	56
				do à vapeur, 64½ hrs.....		16	08
				Appareils à vapeur.....		6	62
						30	76
				Imprimerie de l'Etat, Ottawa.			
				Sur \$94,000, entreprise de l'édifice.....		70,463	80
				Substituer le terra-cotta p. de la brique ordinaire.....		1,725	00
				Placer en position une cheminée en fer do des solives en fer en position.....		220	00
				Excav. dans le roc, 2,706½ vgs. c. à \$1.50.....		4,059	50
				Excavation dans la terre et le roc, 495 verges cubes, à \$1.....		495	00
				Excavation d'égout dans le roc, 292 vgs. cubes, \$3.....		876	00
				Extens. de la mais. de la chaud. et vôte M.-d'œuvre et matériel à l'ascens. et lat.....		7,400	00
				Tuyaux de tranchée, 113 pds. lin., à \$2.....		5,000	00
				Plancher granol., 2,587 pds c., à 40c.....		226	00
				Lits pour machines.....		2,234	80
				Marches d'ardoise et autres matériaux.....		715	00
				Élévateurs, 2; machines, 2, complètes.....		3,700	00
				Bâtir et relever le toit pour 2 ascenseurs.....		6,600	00
				Remplissage des passages.....		500	00
				Tirants en fer au-dessus des châssis.....		605	00
				Colonnes en fer et plaques.....		585	00
				Tuiles, 150 à 95.....		530	00
				Couverture granol., 226 pds car., à 50c.....		142	50
				Planchers granolitiq., chambre de machine et ascenseurs, 1.336 pds., 40c.....		113	00
				Solives en fer—		534	40
				Balance sur \$32,204 d'entreprise.....		1,824	00
				Cheminée en fer, entreprise.....		480	00
				Bâtir un apprentis temporaire.....		100	00
				Déch. les machines et la chaudière.....		20	00
				Construction de magasin.....		200	00
				Empiler des solives, 106½ jrs, à \$1.50.....		159	37
				Chariage de solives, 394 ton x, à 50c.....		197	00
				Appareils à vapeur.....		3,699	59
				Courroies sans fin, 129 pds.....		511	97
				Ferroun., \$14; ouv. de ferg., \$25.60.....		40	45
				Réservoir en fer.....		175	00
				Rail en acier pour réservoir.....		13	25
				Machineries.....		875	00
				Robinets à air, 36.....		18	00
				A reporter.....		115,573	82

	\$	cts.		\$	cts.
Imprim. de l'Etat, Ottawa—Fin.			Bureau de poste de Prescott.		
Report.....	115,573	82	A compte de \$19,210, entreprise.....	6,840	00
Rouleaux en fonte, 1,400.....	98	00	D. Barr, C. des T., 11 mois, à \$75.....	825	00
Trappes à vapeur, 2.....	17	10	do voyage à Ottawa.....	19	00
Couverture mobile, 60 pds.....	18	00	Compte des frais généraux.....	343	00
Fontes, 3,221 lbs, à 4c.....	128	84			
Maçonnerie, 566 trous.....	80	56	Bureau de poste de Strathroy.		
Gazomètre, 500 pds.....	277	20	Emplacement, A. McKellar.....	2,400	00
Impr. photographiques.....	2	40	Arpentages et plans de l'emplacement	39	00
Fret et messagerie.....	102	94	Compte des frais généraux.....	172	93
H. L. Pinard, C. des T., 12 mois.....	1,080	00		2,611	93
T. M. Blaisdell, inspecteur, 1 mois.....	90	00	Bureau de poste de Sainte-Catherine.		
M. Giroux, mécanicien général, 5 mois et 23 jours, à \$65.....	373	23	Plombage à l'entreprise.....	320	23
M. Whalen, aide, 1 mois.....	45	62	Instal. de cabinets d'ais., à l'entreprise	75	00
J. Boyer, aide, 4 mois, à \$45.62.....	182	48	Réparations en général.....	27	20
W. Cousineau, aide, 4 mois., à \$45.62.....	182	48	Coupon de linoleum.....	2	50
Compte des frais généraux.....	3,392	19	Plancher en érable, 10 carrés, à \$6.25.	62	50
Réparations, édifices d'Ottawa.....	890	00	Moulures, 180 pieds.....	3	60
	122,534	86	Couronnement, 207 lbs.....	16	56
Bureau de poste d'Ottawa.			Tubes en cuivre, 8 pds.....	1	60
Boyau et accouplement, 100 pds.....	35	00	Réparer les écrans.....	5	50
Charpentiers, 319 jours, à \$2.50.....	797	50	Peinturage et dorage de faîte.....	2	50
	832	50	Main-d'œuvre. 2 jours.....	6	00
Ottawa—Toits en apprentis.			Soudure et boulons.....	3	20
Travaux à l'entreprise.....	5,920	00			
Ottawa—Couvrir les puits d'aérage.			Bureau de poste de St-Thomas.		
Travaux à l'entreprise.....	800	00	Travaux d'égout et latrine.....	138	64
Ottawa—Renouv. l'abat-jour.			Creuser un puits.....	22	64
Travaux à l'entreprise.....	576	00	Pompe en fonte.....	9	00
Peinturer, 1.175 verges, à 15c.....	176	25	Tuyaux en fer, 53 pds.....	6	36
do 9½ jours, à \$2.....	19	00	Parement de pavé, 80 pds, à \$1.30.....	115	70
	771	25	Main-d'œuvre, 45 heures, à 30c.....	13	50
Château d'eau, Ottawa.			Sable, 2 charges.....	1	50
Peinturer, 596 verges, à 25c.....	149	00	Blocs pour clôture, 11.....	5	50
Bureau de poste de Port-Hope.			Percer 27 trous pour poteaux.....	5	40
Piquets de cèdre, 10.....	1	50	Huilage de plancher, 80 vgs.....	4	00
Grilles en fer pour portes, et peinture.....	20	00	Clôture en fer, 88 pds, à \$2.85.....	250	80
	21	50	Barrière supplémentaire.....	10	00
Bureau de poste de Pembroke.			Peinturage, 89 vgs, à 18c.....	16	02
Mur de soutènement—			Enlever la terre.....	0	50
Balance sur \$4,037.11, entreprise.....	1,797	11	Construire une cheminée.....	25	00
Bureau de poste—			Plâtrage.....	18	00
A compte de l'entreprise.....	6,280	00	Capuchon de chem. en tôle galvanisée.....	20	00
Imp. photographiques.....	1	40	Diverses améliorations.....	21	00
J. L. Morris, commis des travaux, 18 jours, à \$75.....	866	66	Plancher en érable, 1,450 pds, à \$30.....	43	50
Compte des frais généraux.....	149	14	Moulures, 254 pds.....	4	52
	9,094	31	Clou, coupé, 180 lbs.....	6	30
Bureau de poste de Peterboro'.			Main-d'œuvre, 191 heures, à 25c.....	47	75
Sur \$1,210.75 pour appar. de cheuffage	130	75	Poêle et tuyaux.....	15	00
Serpentins et posage, 300 pds.....	60	00	Réparer une horloge.....	75	00
Chaises, 4; et 1 canapé couvert en cuir	65	00	Compte des frais généraux.....	102	78
Pupitres, 2, \$30 et \$18.....	48	00			
Pavage granolitique, entreprise.....	1,272	21	Entrepôt de vérification de Toronto.		
Compte des frais généraux.....	368	60	Sur \$3,450 pour ascenseur.....	980	00
	1,944	50	Ecran dans le dép. des mess., entrep.....	303	17
			Châssis dans le mur ouest, entreprise.....	163	00
			Serpentins à vapeur, 4, entreprise.....	195	00
			Couper le canal dans la ch. de la mach.....	8	50
			Réparer le pavé Nicholson.....	152	64
			Poser l'entourage des portes.....	16	70
			Faire et poser une barrière.....	7	80
			Diverses fournitures.....	32	71
			Appareils à vapeur.....	146	95
			Réparer la chaudière.....	17	40
			Compte des frais généraux.....	556	02
				2,579	89
			Abri des immigrants, Toronto.		
			Bois de service, 621 pds.....	14	66

	\$	cts.	Report	\$	cts.
Bureau de poste de Toronto.				19	20
Vitrer 18 ouvertures	41	90	Echelle en fer	10	00
Numéros en verre pour boîtes, 9	1	80	Matériaux	39	62
Peinturer des boîtes, 95	3	80	<i>Revenu de l'intérieur:—</i>		
Matériaux de peintres	0	75	Appareils à vapeur	23	85
Réparer le pavé	2	90	<i>Bureau de poste, Toronto:—</i>		
Forgeage	7	00	Vitrer 40 ouvertures	42	90
Réparer la toiture	20	05	Peinturage	60	63
do la monte-charge	29	15	Rép. et modifier les appareils à gaz	84	18
do un châssis à coulisse	5	05	Diverses réparations	152	65
Nettoyer les tubes de la chaudière	2	00	Poser les clochettes électriq., entrep.	42	00
Réparer des meubles	12	50	Pupitres, 2; 1 chaise	80	00
Ecope Jones, 1	1	50	Boyau en caoutchouc, 150 pds, à 25c.	37	50
Diverses réparations	457	80	Accouplements et planches, 3	2	25
Plombage	150	05	Dévidoir à boyau, en fer	7	50
Réparer la chaudière	11	00			
Pupitre, \$30; chaise, \$2	32	00			
		779			602
Douane de Toronto.			Bureau de poste de Trenton.		
Comptoirs et écran, à l'entreprise	253	83	A compte de l'entreprise (\$22,950)	12,143	55
Divers changements do	890	67	Nouvelle tour—		
Toile huilée, 36 verges, posée	40	75	Maçonnerie, 260 verges cub., à \$4.50	1,170	00
Réparer la cave à charbon	46	57	Pierre taillée, 1,600 pds cub., à \$1	1,600	00
Couvrir 2 chaudières, 392 pds, à 25c.	98	00	Jointoyer, 5½ carrés, à \$7	38	50
Plombage	42	73	Dallage, 4 carrés, à \$5	20	00
Poser une batterie électrique	36	50	Cintrage, etc	50	00
Comptes des frais généraux	82	16	Cadres de châssis, 4, à \$5	20	00
			do 12, à \$2	24	00
		1,491	Cadres de portes, 3, à \$4	12	00
Bureau du S.-R. G., Toronto.			Charpente de la tour	150	00
Ouvrir et réparer des égouts, entreprise	1,110	32	Cordon, 9 carrés, à \$4	36	00
			Faux frais—		
Toronto—B. P., douane, E. V.			Excavation, 130 verges cub., à 40c.	52	00
<i>Bureau de poste, Toronto:—</i>			Maçonnerie, 8½ toises, à \$43.60	357	50
Radiateurs Mason, 2, entreprise	183	20	Ouv.en pierre de taill., 230 p.cub., à 35c	80	50
Allong. au bur. des paq. de la douane do	1,856	29	Egout de l'édifice au bord de l'eau	325	00
Réparer l'ascenseur	3	55	Couvrir l'égout avec de la sciure et		
do des paniers, 4	8	00	du gravier	25	00
Paillason, \$2; couvrir 4-paniers, \$3	5	00	Appareil de chauffage—		
Enlever la glace de sur la toiture	3	75	A compte sur \$1,950, entreprise	1,585	95
Diverses réparations	80	61	Geo. Crowe, C. des T., 12½ mois, à \$75	925	00
Passe-partout et 3 clefs sup.	3	90	Imp. photographiques	5	45
Réparer la cloche pneumatique	2	00	Compte des frais généraux	20	00
Clef anglaise et rondelles	2	50			
Rép. les tuyaux à l'eau et poser le gaz	36	50			
					18,640
<i>Douane de Toronto:—</i>			Bureau de poste de Windsor.		
Réparer les soupapes d'arrêt, 4	5	20	Construire des escaliers à l'entreprise	545	00
Toile huilée, 53½ vgs, à \$1	53	67	Main-cour. en fer pour escaliers, do	175	00
Posage de toile huilée	2	50	Armoire, entreprise	60	00
Pupitre en chêne	40	00	Egout des latrines, à l'entreprise	50	00
Chaise en cuir	15	00	Réparations, par entreprise	33	50
Tabourets rotatoires, 2	10	00	1 poteau	10	00
<i>Entrepôt de vérification, Toronto:—</i>			Réparer la maçon. autour de la chaudi.	15	00
Béton, 3,176 pds cub., à 29c.	921	04	Dallage, 495 pds, à 29c.	143	55
do 317 vgs, à 60c.	190	20	Couronnement. de gouttières, 20 pds, à 60c	12	00
Montrede gard. de nuit, avec giberne	40	00	Nouv. marches à la chambre de la mach.	15	50
Diverses fournitures	31	54	Main-d'œuvre, 59½ hrs, à 30c.	17	85
Rép. la porte intér. du coffre de sûreté	137	00	Vitrage, 2 ouvertures	6	50
Changements dans le bur. du caissier	47	00	Réparer des chaises	3	15
Casier en noyer tendre	70	00	do le plâtrage	23	80
Peinturer 2 enseignes	18	00	Robinet pour lave-mains	3	25
Réparer le pupitre du ler commis	2	00	Charrage, 5 charges	2	60
Armoire et casier	20	00	Réparer les tuyaux à gaz et à l'eau	25	55
Comptes des frais généraux	235	85	Ferronnerie	4	00
		4,024	1 armoire, \$5; chaises, 2, à \$5	10	00
			Banc	4	00
Edifices publics, Toronto.			Pendre des doubles portes, 4	1	25
<i>Entrepôt de vérification:—</i>			Réparer un boyau	1	00
Chambre du mécanicien—			Boyau, 150 pds	30	00
Main-d'œuvre, 40 heures, à 30c.	12	00	Appareils à vapeur	30	47
Peinturage, 36 verges, à 20c.	7	20	Plombage	26	65
		19	J. Harmon, C. des T., 2 mois, à \$75	150	00
A reporter		20	Comptes des frais généraux	108	67
					1,508
					29

Edifices publics, Manitoba.	\$	cts.	Report.....	\$	cts
Bureau de poste de Brandon.....	5,946	00	Crachoirs, 4½ douz.....	70	30
Bâtiment des immigrants, Brandon.....	153	40	Porte-lampes, 4.....	18	00
Pénitencier du Manitoba.....	53,435	84	Console pour lampes, 30, à \$2.50.....	75	00
Bâtiment des immigrants.....	47	16	Lampe suspendue.....	10	00
	59,582	40	do pour la bibliothèque, 2.....	10	00
Bureau de poste, Brandon.			Roue pour tour.....	6	00
Empl., S. O. and Manitoba Land Co. do Philip Holt.....	2,240	00	Canapés, 2, 1 à \$26; 1, à \$25.....	51	00
Arpentage et plans de l'emplacement.....	3,070	95	Chaises, 12, à \$1.50.....	18	00
Rép. la façade des boit. aux lett., 400 à 20c.....	38	10	Chaises à dîner, 2.....	9	00
Clefs, 53, à 15c.....	80	00	Chaise de bureau.....	15	00
Vitres et numéroter des boîtes.....	7	95	Tabourets, 32.....	19	20
Boîtes, 100.....	6	00	Lit, bureau et sommier.....	37	00
Changem. dans la div. des lettres charg. Matériaux.....	47	25	Lavabos, 32.....	48	00
Ménisier, 17 jours, à \$2.50.....	24	00	Table en chêne.....	8	00
D. Smith, frais de voyage.....	52	91	Matelas en laine.....	10	00
Compte des frais généraux.....	42	50	Oreillers de plume, 31.....	50	60
	294	84	Couvrir des tables de cuisine, 4.....	25	00
	5,946	00	Pailleçons, 12.....	18	00
Bâtiment des immigrants, Brandon.			Pupitre.....	35	00
Planches, 552 pieds.....	13	14	Râteliers.....	20	00
Lattes, 500.....	1	75	Toile huilée, 24 verges.....	20	40
Chaux, 23 boisseaux, à 50c.....	11	50	Lavabo.....	7	00
Main-d'œuvre, 7 jours, à \$1.50.....	10	50	Tapiserie, 33½ verges.....	33	75
Plâtrier, 15 jours, à \$3.....	45	00	Bordure de tapis, 20 verges, à 70c.....	14	00
Prélat, 50 verges.....	30	50	Faire et poser un tapis.....	5	25
Ferronnerie.....	41	01	Toile opaque, 74½ verges.....	48	32
	153	40	Rouleaux Hart, 41, à 50c.....	20	50
Pénitencier du Manitoba.			Faire 41 persiennes avec cordes.....	11	80
Résidences de l'aumônier et du chirurg.: A compte de l'entreprise.....	12,000	00	Nattes, 121 verges, à \$1.....	121	00
Machinerie pour buanderie— Chaudière, machine, etc., entreprise—	7,125	00	Pailleçons, 32.....	32	20
Hôpitaux et chapelles— Balance sur appareils de chauffage, entreprise, \$5,257.24.....	1,257	24	Ecrans, 4.....	16	00
Balance sur l'entreprise, latrines.....	201	66	Chenets, 4 jeux.....	10	00
Hôpital et buanderie— Balance sur \$31,783.92, entreprise.....	2,343	92	Sièges perforés, 6 pds de long, 12.....	168	00
Appar. de chauff., entrep. de la buand. Machine Corliss.....	452	51	Tables à dîner, 8.....	96	00
Tour en fer.....	525	00	Lampes pour cellule, 32.....	32	00
Réfrigérateur, \$189; fret, \$46.....	235	00	Horloges, 2.....	20	00
Réservoirs en fer, 2, entreprise.....	500	00	Tables, 2.....	15	00
Ouvrage à l'étable du préfet— Poser de la pierre, 33 vgs cub., à \$3. do brique, 50 M., à \$8.....	99	00	Couchettes en fer avec sommiers, 32.....	240	00
Longrines, 65 pds, à \$1.25.....	81	25	Matelas, 32.....	104	00
Tôle galvanisée, 3½ carrés, à \$12.....	40	00	Poser les clochettes électriques.....	20	00
Gouttières, 214 pds., à 35c.....	74	90	Réparer le timbre d'alarme.....	1	00
Tuyau conducteur, 100 pds, à 25c.....	25	00	Lampes des rues, 6, à \$9.....	54	00
Chêneaux, 66 pds, à 15c.....	9	90	Gouttières en tôle galvanisée, 1,907 pds.....	632	00
Panaches, 4, à \$5.....	20	00	Charbon de forge, 2 tonx.....	28	70
Girouettes.....	25	00	Plombage et matériaux.....	452	82
Réparer le cottage de la garde.....	248	75	Jet de pompe à vapeur.....	11	00
Portes en fer et serrures, 4.....	120	00	Appareils à vapeur.....	50	19
Nettoyeur de chaudières.....	100	00	Fonte, 1,555 lbs.....	115	53
Réservoir en fer.....	175	00	Bois, 32 cordes, à \$3.35.....	107	20
Pompe.....	8	00	do 200 do 3.50.....	700	00
Chaux, 23 boisseaux, à 50c.....	11	50	do 75 do 3.30.....	247	50
Briques, 180 M., à \$13.....	2,340	00	Tuiles, 100.....	8	00
Prélat, 50 verges.....	30	50	Tuyaux, 971 pds.....	247	55
Teinter et vernir une armoire.....	5	00	Ciment de Portland, 20 brls.....	110	00
Papier à tenture, 264 rouleaux.....	160	90	Tombereaux, 2.....	120	00
Bordure, 138½ verges.....	51	99	Fers pour étable.....	48	00
Poser 124 rouleaux de papier.....	28	80	Serrures Yale, 6.....	132	00
	29,495	82	Harnais.....	48	00
A reporter.....	29,495	82	Couvertures pour cheval, 2.....	8	00
			Couchettes en fer, 8.....	98	50
			Télégrammes.....	241	15
			Licous en cuir, 4.....	6	50
			Matériaux de peintre.....	390	51
			Teinter, 644 verges, à 8c.....	51	52
			Coller 644 vgs, à 3c.....	19	32
			Dorer les pièces centrales, 6.....	12	00
			Corniche, 270 pds, à 7c.....	18	90
			Découpage, 5 chambrcs.....	9	00
			Peinturage, 390 verges, à 30c.....	117	00
			Poêle, planche et baquet.....	54	50
			Poêles Syndicate et planches, 12.....	216	00
			Baquets, 1 douz.....	18	00
			Tuyaux et coudes, 224.....	52	00
			Fourneaux de cuisine, 2.....	400	00
			A reporter.....	35,910	53

Pénitencier du Manitoba—Fin.

	\$	cts.
Report	35,910	53
Avoine, 500 boisseaux, à 35c.	175	00
Foin, 12 tonneaux, à \$7.	84	00
Portes pour remises de voitures, 5.	68	00
do écurie, 6.	74	00
do grenier, 4.	41	00
Portes intérieures, 11.	97	75
Abat-jour, 3.	4	50
Cadres de châssis, 18.	68	35
Peintres, 36 jours, à \$3.	108	00
Plâtriers, 15 jours, à \$3.	45	00
Charpentiers, à \$2.	80	00
Main-d'œuvre, 7 jours, à \$1.50.	10	50
Stalle.	11	00
Placer les chaudières, 19½ jours, à \$3.50.	68	25
Poser des tuyaux, 6 jours, à \$5.	30	00
Bois de service, 995 pièces.	688	84
Epinette blanche, 2,000 pieds, à \$18.	36	00
Plancher, 700 pieds, à \$33.	23	10
Bois de service, 1,200 pieds, à \$21.	25	20
do 7,500 pieds, à \$16.	120	00
Bardeaux, 45 M., à \$3.60.	162	00
Planche, 5,000 pieds, à \$17.	85	00
Bois de service, 4,999 pieds, à \$22.	109	98
do 2,154 do \$30.	64	62
Lattes, 1,000.	3	70
Bois de service, 8,285 pieds, à \$19.	157	42
do 1,023 do \$35.	35	79
do 3,896 do \$23.	89	60
do 3,366 do \$20.	67	32
do 3,007 do \$34.	102	24
do chêne, 402 pieds, à \$50.	20	10
Moulures, 893 pieds.	36	24
Bois de service, 2,000 pieds, à \$26.	52	00
do 322 do \$32.	10	30
do 280 do \$28.	7	83
do chêne, 1,000 pieds.	47	00
do 9,461 pieds, à \$25.	236	52
Sapin de Douglass, 730 pieds, à \$52.	37	96
Châssis doubles, 23.	30	45
Fret.	28	33
Ferronnerie.	477	48
D. Smith, C. des T., 9 mois, à \$125.	1,125	00
do subsistance, 60 jours, à \$3.50.	210	00
do payé pour fret et télégram.	23	53
do louage de chevaux.	216	20
do billets de chemin de fer.	74	55
Joseph Tassé, C. des T., 9 mois, à \$100.	900	00
C. Burgess, C. des T., 9 mois, à \$75.	675	00
P. Martel, commis, 9 mois, à \$85.	765	00
Contre-m. de la carr., 302½ jours, à \$4.50.	1,360	00
Contremaître des charpentiers, à \$3.50.	814	20
Charpentiers, à \$2.50 par jour.	1,205	00
Peintres, à \$2.50 et \$2.75 par jour.	315	75
Maçons, à \$3.50 par jour.	199	50
Attelage, 11 mois et 16 jours, à \$50.	582	00
Plâtrier, à \$4 par jour.	88	00
Chaufournier, à \$2 par jour.	24	00
Compte des frais généraux.	5,227	21
Bâtiments des immigrants à Winnipeg.	53,435	84
Compte des frais généraux.	47	16
Édifices publics, T.N.-O.		
Bureau des terres de Battleford.	1,999	64
Palais de justice à Calgary, etc.	10,258	90
Maison de douane de Fort-MacLeod.	2,013	11
Palais de justice de Prince-Albert, etc.	3,541	33
Régina, prison et asile des aliénés.	93	79
do nouvelle résidence du lt.-gouv.	2,651	54
do ancienne do.	2,549	89
Casernes pour la police.	84,719	71
Édifices publics en général.	3,606	61
	111,434	52

Bureau des terres de Battleford

	\$	cts.
Portes de voûte et cadre.	256	00
Bois de service, 9,239 pieds.	313	01
Lattes, 200.	1	20
Bardeaux, 9,750.	58	50
Ferronnerie.	269	93
Diverses fournitures.	205	35
Briques, 3,000.	36	00
Ferblanterie.	117	65
Fret.	92	50
Briqueteur et plâtrier, 11½ jours, à \$4.	46	00
Charpentier et peintre, 99 jours, à \$3.50.	346	50
Journalier, 35 jours, à \$2.50.	62	50
Femme de journée, 2 jours.	3	00
Contremaître, 225 heures, à 40c.	90	00
Charpentier, 230 heures, à 35c.	80	50
Journalier, 84 heures, à 25c.	21	00

1,999 64

Palais de justice à Calgary.

A compte de \$26,150, entreprise.	9,800	00
H. J. Peters, C. des T., 2 mois à \$100.	200	00
do subsist., 8 jours, à \$3.50.	28	00
do voyage et frais de port.	109	20
Compte des frais généraux.	121	70

10,258 90

Douane de Macleod.

Contremaître, 62 jours, à \$4.	248	00
Main-d'œuvre, à \$2 et \$3 par jour.	240	90
Maçon, 2 jours, à \$5.	10	00
Charpentiers, à \$3.50 par jour.	97	12
Peintres, à \$4 par jour.	200	11
Louage d'attelage, à \$4 par jour.	37	50
Fournisseur d'eau, 18 barriques, à 25c.	4	50
Plâtrier, à \$6 par jour.	170	50
Charretier.	3	25
Chaux, 30 boisseaux.	7	20
Ferronnerie, peinture, huile et vitre.	296	78
Ferblanterie.	10	00
Pompe en fer, complète.	35	00
Briques, 300.	6	60
Capuchon de cheminée.	11	35
Barriques à eau, 2.	8	25
Télégrammes.	4	25
Poteaux en pin et piquets.	4	00
Bois de service et plancher, 11,270 pds.	330	22
Bardeaux en cèdre, 17 M.	95	50
Bois de construction, 2 pièces.	12	00
Papier à tenture, 57 rouleaux.	18	50
Charrier les matériaux.	66	00
Fret.	94	98

2,013 11

Palais de justice de Prince-Albert.

Charpentiers, à \$3.50 par jour.	882	00
Journaliers, à \$2.25 par jour.	615	90
Louage d'attelage, à \$4.50 par jour.	227	63
Forgeron, à \$4 par jour.	17	30
Briqueteur et maçon, à \$4 par jour.	184	35
Peintre, à \$3.50 par jour.	6	50
Modifications, à l'entreprise.	70	00
Poser de la brique, 24 M., à \$4.	96	00
Ferronnerie.	228	56
Fer en barre, 478½ lbs.	32	52
Peinture, 124 verges, à 25c.	31	00
Badigeonnage, 217½ verges, à 8c.	17	40
Sable, 8½ charges.	7	88
Chaises, 1, \$6 ; 12, bois, \$15.	21	00
Tapis de Bruxelles, 39½ verges, à \$1.50.	58	87
do 10½ do \$1.40.	14	35
Bordure, 15½ verges, à 75c.	11	63
Nattes en fibre de coco, 12 vgs, à 70c.	8	40
Coudre et border.	2	75

A reporter. 2,534 04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—189

Palais de justice de Prince-Albert—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.	
Report		2,534	04	Report		1,842	14	
Bois de service et plancher, 13,393 pds.	368	92	Tuyaux et coudes, 65	20	60			
Épimette rouge et épimette, 78 pièces	60	80	Dessous de poêles, 4	12	75			
Perches de clôture, 54	12	00	Ferblantier, 16 heures, à 50c	8	00			
Bardeaux, 5 M., à \$6	30	00	Peinture, 331 verges, à 18c	59	58			
Lattes, 1½ M., à \$6	6	60	do 131½ do 9c	11	84			
Casiers	8	00	do 248 do 20c	49	60			
Loyer de bureau, 1 mois	20	00	do 80 do 12c	9	60			
Nettoyage de latrines	10	00	Badigeonnage, 250 verges, à 10c	25	00			
Nettoyage de bureau, 5 mois	26	50	Papier à tenture, 96 rouleaux	69	85			
Grillage en fer pour châssis, 4	20	00	Papier à bordure, 79 verges	29	12			
Télégrammes	10	80	Papier à tenture, etc	37	05			
Gravier pour béton, 7 verges, à \$4.50	31	50	Coton, 130 verges, à 6½	8	45			
Charbon de bois, 4 sacs	2	00	Réparations, meubles, etc	187	23			
Chaux, 35 boisseaux	26	95	Fers	54	53			
Briques, 3,500, à \$11.50	40	25	Cadres de couches-chaudes, 16	96	00			
Fret et messagerie	71	90	Messagerie et charriage	9	35			
A. Sproat, A. T. F., 3 jours, à \$8	24	00	Main-d'œuvre, 64 heures, à 30c	19	20			
do sous-arp., 3 jours, à \$2.50	7	48				2,549	89	
do 2 hommes, 1½ jour, à \$2	6	00	Sommaire, casernes de la police.					
do faire les plans	34	00	Banff	380	00			
Wm. Curran, voyage	30	63	Battleford	7,489	42			
H. J. Peters, C. des T., 1 mois, à \$100	100	00	Big Bend	411	12			
do subsistance, 31 jours	31	00	Calgary	24,445	68			
do frais de port	2	00	Kipp	979	93			
Cie B. H., comm. 1 p. c. sur \$2,596.21	25	96	Lethbridge	4,543	31			
	3,541	33	Creek-de-l'Erable	917	34			
			Medicine-Hat	127	59			
			Rivière-au-Lait	121	66			
			Macleod	8,260	68			
			Pendant-d'Oreille	291	90			
			Prince-Albert	5,009	38			
			Régina	23,944	55			
			Saskatchewan	200	00			
			Saint-Albert	642	42			
			Sainte-Marie	1,155	83			
			Montagne-de-Bois	1,155	90			
			Pierre-à-Ecrire	291	90			
			Compte des frais généraux	4,351	10			
				84,719	71			
			Casernes de la police.					
			<i>Banff.</i>					
			Entreprise, logement des officiers	380	00			
			<i>Battleford.</i>					
			Lambriss. de l'hôpital, etc., entreprise	1,376	06			
			Peinture do do	402	00			
			Lambriss. du cottage des offic. do	1,843	50			
			Perches d'ép. rouge, 720, à 30c. do	216	00			
			Bousillage et blanchissage des casernes	75	00			
			Balance sur \$470, entreprise	100	00			
			Peinture d'échelles et cellules	42	25			
			Constr. d'une cheminée, 19 pds, à 85c.	16	15			
			Chaux, 83½ boisseaux	76	56			
			Peinture à l'épreuve du feu, 704 lbs.	70	40			
			Huile bouillie, 106½ gallons	159	75			
			Huile de graine de lin, 36 gallons	54	00			
			Diverses fournitures	378	57			
			Construction d'une plate-forme	12	00			
			Réparations du plâtrage	6	00			
			Toit en ferblanc, 14½ carrés, à \$12.50	178	13			
			Briques, 725 à 2c	14	50			
			Eau, 13 barils, à 25c	3	25			
			Bois de construction, 467 pieds	46	67			
			Bardeaux, ½-M.	2	50			
			Planches, 1,215 pieds	42	52			
			Bois de service, 571 pieds	20	96			
			Lits, 6, fi42; bancs-lits, 2, \$30	72	00			
				5,588	77			
			A report	1,842	14			
			A report					

Casernes de la police—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		5,588	77			33,185	56
<i>Battleford—Suite.</i>							
Tables, 2, \$15; bancs, 4, \$16.....		31	00	Bois, 7,444 pds., à \$35.....		260	54
Trappe au plafond.....		8	00	Bardeaux, 19½ M.....		85	80
Portes pour cellules (2).....		30	00	Châssis doubles, 12.....		36	00
Latrines doubles, achèvement.....		210	00	Ferronnerie.....		138	25
Charpentiers, à \$3.50 par jour.....		236	25	<i>Lethbridge.</i>			
Peintres, à \$3.50 par jour.....		199	00	Maison de détachement, entreprise.....		1,246	00
Main-d'œuvre, à \$2.50 par jour.....		318	40	Construire des latrines.....		18	00
Charretier, à 25c par heure.....		3	00	do une salle de récr. p. les serg.....		875	00
Plâtrier, 9 jours, à \$5.....		45	00	do un hangar à wagons.....		411	00
A. T. Berthiaume, c. des tr., à \$100.,		1,200	00	Faire une clôture en fil métallique.....		100	00
<i>Big-Bend.</i>							
Bois de service, 7,371 pds., à \$25.....		184	27	Construire un hangar à charbon.....		75	00
do 1,461 do 28.....		40	91	Agrandir le hangar à charb.p.cuisine.....		33	00
Bois assorti, 2,080 pds., à \$35.....		72	80	Trottoir pour le corps de garde.....		13	75
Bardeaux, 10½ M., à \$4.75.....		48	69	Râteliers, 6.....		14	95
Ferronnerie.....		52	45	Tablettes, 316 pds.....		31	25
Châssis doubles, 4 prs., à \$3.....		12	00	Trottoir en face de la porte de cuisine.....		4	00
<i>Calgary.</i>							
Caserne et hôpital—				Seuils de portes, 3.....		5	25
Sur l'entreprise de \$20,528.....		14,570	00	Trottoir en face du logem. du sergent			
Fondations en pierre.....		4,800	00	fourrier.....		96	60
Drain couvert, 350 pds., jusq. la riv.....		250	00	Poulies et cordes, 80.....		33	00
Appareils de chauffage, entreprise.....		1,553	00	Achever la cuisine, quart. des officiers.....		8	75
Addition à la ch. de conseil des officiers				Plâtre, 2 brls.....		20	35
Entreprise.....		225	00	H. J. Peters, frais de voyages.....		57	10
Tables, 6, \$63; table à patis., 1, \$14.....		77	00	Bois de service et planche, 16,751 pds.....		515	17
Bancs, 3, \$18; buffets, 2, \$18.....		36	00	Poteaux de cèdre, 500.....		125	00
Tablettes, 150 pds. avec cons., etc.....		62	00	Clôtures en fil métallique, 180 bag.....		107	92
Chaux, 158 lbs.....		19	75	Barrières, 4.....		13	00
Lattes en fer, 2,060.....		25	22	Pétrole, 40 galls.....		16	00
Bois de service, 14,079 pds.....		328	92	Chaux, 20 boisseaux.....		13	00
Bardeaux, 13 M.....		45	50	Matériaux de peintres.....		329	82
Pierre, ½ corde.....		3	00	Ferronnerie.....		40	90
Briques, 500.....		8	00	Charpentiers, à \$3.50 par jour.....		339	50
Chaux, 6 boisseaux.....		3	00	<i>Creek-de-l'Erable.</i>			
Cadre de châssis (1).....		8	00	Poser un toit sur la salle de récréation.....		35	00
Construire une cheminée et une forge.....		20	00	Eriger une demeure, réserve de la pol.....		75	00
Boussiler et badigeonner.....		25	00	Clôt. en fil métal., 225 perch., à 85c.....		199	75
Couvrir le toit de la cuisine en ferblanc		22	00	Barrières, achèvement.....		15	75
Creuser une cave sous l'hôpital.....		50	00	Tendeurs en fil métal. et crampons.....		10	00
Echelles, 6.....		16	00	Bois de service, 12,850 pds.....		377	00
Construire une cheminée, 12½ p., à \$2.....		25	00	Forgeage.....		5	80
Bain et tuyaux.....		29	30	Lambris, 106 vgs.....		7	95
Plâtrage, 36 verges, à 45c.....		16	20	Matériaux pour peintres.....		68	24
Boyau en toile, 200 pds.....		80	50	Bardeaux, 5 M.....		54	50
Matériaux pour peintres.....		398	17	Châssis doubles, 4 prs.....		6	50
Ferronnerie.....		54	12	Main-d'œuvre, 67 jours, à 15c.....		10	05
Planches, 8,035 pds., à \$18.....		144	65	Ferronnerie.....		51	80
Bois, 4,287 pds., à \$25.....		107	17	<i>Medicine-Hat.</i>			
Voliges, 888 pds.....		19	25	Plâtrer et badigeonner.....		50	00
Porte, 1.....		4	00	Bois de service, 2,194 pds.....		61	86
Main-d'œuvre, 92 jours, à 25c.....		23	00	Bardeaux, 2 M.....		9	00
do 96 do 15c.....		14	40	Papier goudronné, 2 rouleaux.....		4	98
Charpentier, à \$3.....		27	00	Cheminée pour hangar.....		1	75
Frais de port et télégrammes.....		25	03	<i>Rivière-au-Lait.</i>			
Loyer de bureau, 10½ mois.....		126	00	Bois de service, 2,965 pds.....		91	38
W. Cluston, commis. des tr., 12 jours.....		40	00	Ferronnerie.....		15	64
do frais de voyages.....		82	90	Bardeaux, 2½ M.....		11	89
B. C. Kenway, com. des tr., 4½ mois.....		450	00	Châssis.....		2	75
do frais de voyages.....		41	60	<i>Macleod.</i>			
H. D. Johnson, com. des tr., 5½ mois.....		590	00	Construire des étables, entreprise.....		5,800	00
<i>Kipp.</i>							
Bois de service, 13,005 pds., à \$25.....		325	12	do 1 four.....		160	00
do préparé, 1,147 p., à \$28.....		32	12	do des chem., 17½ p., 2 à \$2.12;			
Planchéage, 2,917 pds., à \$35.....		102	10	16, à \$2.65; 3, à \$3.....		973	70
				Réparer le plât. d'après arrang.....		75	00
				Plâtrer les colombages, quart. général.....		40	00
				do les nouv.cap. de ch., arrang.....		42	00
A reporter.....		33,185	56	A reporter.....		46,506	75

		Report.....	\$ cts.
Casernes de la police—Suite.			71,052 82
	Report.....	46,506 75	
<i>Macleod—Suite.</i>			
Changements et réparat., entreprise..	174 80		
Gouttière, 103 pds.....	15 45		
Const. une cheminée, sellerie.....	20 00		
do 130 pds., à 65c.....	84 50		
Chaux, 30 boisseaux.....	22 50		
Briques, 5,000.....	60 10		
Châssis doubles pour étable, 6.....	9 90		
Papier goudronné, 183 lbs.....	9 61		
Clous, 5 barillets.....	30 50		
Bois de service, 15,075 pds.....	428 57		
Bardeaux, 12 $\frac{3}{4}$ M.....	63 75		
Plâtrier, à \$3 par jour.....	26 50		
H. J. Peters, subsist., 19 jours, à \$3.50	66 50		
do frais de voyages.....	153 30		
do frais de port.....	4 00		
<i>Pendant-d'Oreille.</i>			
Bois de service et plancher, 4,457 pds..	135 27		
Bardeaux, 18,500, à \$4.75.....	87 88		
Portes, 3.....	15 00		
Châssis doubles, 5.....	13 75		
Ferronnerie.....	40 00		
<i>Prince-Albert—</i>			
A compte, constr. un hangar à fret.....	400 00		
Excavation, 43 $\frac{3}{4}$ verges cubes.....	12 33		
Bois de service, 2,768 pds.....	115 01		
Peinturer, 14,665 verges, à 4c.....	586 60		
Bardeaux, 12 M., à \$6.....	72 00		
Poteau pour mât de pavillon.....	5 00		
Chaux, 12 boisseaux.....	5 40		
Tourner des pieds de tables, etc.....	38 05		
Accoup, de boyaux.....	24 00		
Poteaux d'épînette rouge, 23.....	4 15		
Cie de la Baie-d'Hudson, 1 pour 100			
de commission sur \$3,754.88.....	37 55		
Diverses fournitures.....	454 65		
Contremaître, à \$4 par jour.....	278 40		
Charpentiers, à \$3.50 par jour.....	1,182 24		
Forgeron, à \$4 par jour.....	149 60		
Journalier, à \$2.25 par jour.....	659 08		
Peintres, à \$3.50 par jour.....	226 02		
Louage d'attelage, à \$4.50 par jour.....	233 51		
Plâtrier, à \$3.50 par jour.....	9 62		
Couvrir en tôle galvanisée, 28 hrs., à			
40c.....	11 20		
Maçon en briq., 19 hrs., à 40c.....	7 60		
Plombier, 34 hrs., à 40c.....	13 60		
Loyer de bureau, 3 mois.....	60 00		
Télégrammes et papeterie.....	15 65		
Wm. Curran, frais de voyages.....	9 12		
H. J. Peters, com. des trav., 3 mois.....	300 00		
do subsistance.....	99 00		
<i>Régina—</i>			
Balance sur \$38,537.47, entreprise..	3,027 47		
Balance sur \$7,827.34, entreprise..	437 34		
<i>Manège—</i>			
Bois de serv. et de const., 262 M., à \$30	7,860 00		
Main-d'œuvre.....	\$2,712 00		
Retenue.....	1,692 84		
Châssis doubles et cadres.....	3,200 00		
Vitre double, 1,957 pds., à 12c.....	234 84		
Mastic, 400 lbs., à 4c.....	16 00		
Peinture mélangée, 4,000 lbs., à 12c.....	480 00		
Ferronnerie et clous.....	1,000 00		
Main-d'œuvre sur boulons et liens.....	800 00		
A reporter.....	71,052 82		
Report.....			
Briques sur le terrain, 8 M., à \$15..	120 00		
Papier goudronné, 10,000 lbs., à 4c.....	400 00		
Main-d'œuvre, nettoyer l'emplacement.	70 00		
App. de chauff., maison du com.....	281 80		
Clôture en fil métal., 77 chaînes.....	154 00		
Poser un égot de l'étable au creek.....	50 25		
Badigeonner la clôture.....	40 00		
Changer le bât. p. l'aide-sur. Dodds.....	444 00		
Const. véranda.....	39 00		
Maison.....	256 75		
Rapiécer et réparer le plâtre.....	112 62		
Changer des barrières.....	8 00		
Couvrir 22 carrés, à \$8.....	176 00		
Les peinturer, 244 vgs., à 10c.....	24 40		
Poteaux de cèdre, 994.....	163 65		
Bois de service, 45,899 pds.....	1,276 20		
Bardeaux, 18 M.....	60 00		
Diverses fournitures.....	613 43		
Porte.....	2 35		
Papier à tenture, 46 rouleaux.....	27 40		
Bordure, 12 $\frac{3}{4}$ verges.....	5 00		
Chariage, 4 charges.....	5 00		
Matériaux de peintres.....	83 13		
Clôture en fil métal., 480 perches.....	382 40		
Barrières, 10.....	22 50		
Voliges, 6,298 pds.....	167 01		
Construire une clôture en fil métal.....	67 50		
Fret.....	182 85		
Louage d'attelage, à \$4 par jour.....	35 00		
Main-d'œuvre, à \$2.25 par jour.....	168 50		
Charpentier, à \$3 par jour.....	69 00		
Loyer de bureau, 4 mois.....	32 00		
John Morrison, commis des travaux,			
4 mois, à \$75.....	300 00		
H. J. Peters, louage de chev., 15 j., à \$2			
30 00			
<i>Saskatchewan—</i>			
Bois de service et planche, 8,600 pds.....	187 25		
Bardeaux, 2 M.....	9 00		
Réparer des cheminées.....	3 75		
<i>Saint-Albert—</i>			
Const., demeure, étable, entreprise.....	200 00		
Achat d'un lot.....	35 00		
Billots, 73.....	85 00		
Bois de service, 13,121 pds.....	144 81		
Voliges, 521 pds.....	10 42		
Construire une clôture.....	20 00		
Briques, 500.....	12 50		
Matériaux.....	100 00		
Papier goudronné, 318 lbs., à 8c.....	25 44		
Châssis doubles, 2 prs.....	8 10		
Ferronnerie.....	1 15		
<i>Sainte-Marie—</i>			
Bois de service et plancher, 32,994 p.....	882 27		
Bardeaux, 31,650.....	144 70		
Portes, 6.....	26 50		
Châssis doubles, 14 paires.....	38 25		
Ferronnerie.....	54 91		
Papier goudronné, 230 lbs.....	9 20		
<i>Montagne-de-Bois—</i>			
Bâtiments en billots, 2.....	860 00		
Etable et corali.....	40 00		
Construire une étable.....	210 00		
do 3 cheminées.....	15 00		
Ferronnerie.....	9 30		
Matériaux de peintres.....	21 60		
<i>Pierre-à-Ecrite—</i>			
Bois de serv. et plancher, 4,450 pds.....	135 27		
Bardeaux, 18,500.....	87 88		
Portes, 3.....	15 00		
Châssis, 5.....	13 75		
Ferronnerie.....	40 00		
<i>Diverses casernes</i>			
Compte des frais généraux.....	4,351 10		
			84,719 71

Edifices en général—T.N.-O.		\$	cts.			\$	cts.	
<i>Palais de justice de Régina—</i>				Report		7,070	48	
<i>Appareil de chauffage, à l'entreprise</i>		300	00	Fer, 1,345 lbs à 4c.; écrous, 54½ à 15c..		61	98	
<i>Prison de Régina—</i>				Poids pour châssis et pentures		3	00	
Portes en fer, à l'entreprise, 6		900	00	Briquetier la grille		5	00	
Escaliers en fer, do		200	00	Matériel pour clocher		19	72	
Gong, \$14; serrure, \$3; loquet, \$1.50		18	50	Fret		68	00	
Changements, à l'entreprise		353	34	Vannes, \$5.50; impr. photog. \$4.80		10	30	
Maçon, 27 jours à \$4.		108	00	Henry Hay, commis des travaux, 7 mois à \$100		700	00	
Main-d'œuvre, 59 jours à \$2.		118	00	Compte des frais généraux		103	07	
Plâtrier, 9 do 4		36	00					
Camionnage, 6 charges à 75c.		4	50			8,041	55	
Sable, 9 verges à \$2.		18	00					
Chaux, 35 boisseaux à 50c.		17	50	Bur. de poste de Vancouver.				
Poi, 2 boisseaux		2	00	Empl., sir D.A. Smith et R.B. Angus		4,000	00	
Ciment, 1 brl.		9	00	Compte des frais généraux		154	36	
Déplacement du téléphone		2	00			4,154	36	
Natte en fibre de coco, 18½ vgs à 70c.		13	06					
do 14 do \$1.20		16	80	Edifices en général, C.-B.				
Border et coudre un paillason		1	25	<i>Bureau de poste, Nanaïmo:—</i>				
Déplacement des latrines, à l'entrep.		30	00	Réparer le toit		10	50	
Enlever des vidanges, 5 charges à 70c		3	50	Ressort Norton, pour porte, 1		12	00	
Empiler de la pierre, 39½ cordes à \$1		39	25	Boyau, \$15; seau à charbon, \$5.		20	00	
Fret		9	21	Brosses et balais		5	00	
H. J. Peters, C. des T., 4 mois à \$125.		500	00	Plombage		12	62	
do hôtel, 33 jours à \$3.50.		115	50	<i>Caisse d'épargne, Nanaïmo:—</i>				
do frais de voyage		421	60	Enseigne		12	00	
A. T. Berthiaume, frais de voyage		10	00	<i>Bureau de poste, New-Westminster:—</i>				
Wm. Curran, hôtel, 2 jours à \$5.50.		7	00	Changements et réparations		276	74	
do frais de voyage		27	35	Plombage		16	25	
John Morrison, C. des T., 2 mois à \$75		150	00	Table de triage, 1.		2	75	
do frais de voyage		10	60	<i>Douane, Victoria:—</i>				
do louage d'un cheval, 79 voyages à \$2.		158	00	Tuyau à gaz et plombage		114	80	
Compte des frais généraux		6	65	Poser un lavabo		6	75	
			3,606	61	<i>Bureau de l'ingénieur, Victoria:—</i>			
					Table de bureau, 1.	4	00	
Edifices publics—Colombie-Britannique.					<i>Bureau de poste, Victoria:—</i>			
Pénitencier de la Colom.-Britannique.	8,041	55			Coffre de sûreté	240	00	
Vancouver, bur. de poste et douane, etc	4,154	36			Plombage et monter les poêles	340	27	
Réparations en général, Col.-Britan...	1,709	87			Réparer les planchers et portes	57	20	
					Casiers et garde-robe	121	13	
					Faire et poser des tiroirs, peinture, etc	187	66	
					Etagère pour timbres	80	00	
					Agrandir l'étagère et plac. les écrans	45	00	
Pénitencier de la Col.-Britan.					Pupitres, 2, 1 à \$20; 1 à \$15.	35	00	
Balance sur \$4,973, entreprise	3,643	00			Ecrans, 2, 1 à \$18.85; 1 à \$7.	25	85	
Main-d'œuvre à \$2.50 et \$1.25 par jour	35	00			Chaises, 2, 1 à \$10; 1 à \$2.25.	12	25	
Plombage et éclairage des terrains, à l'entreprise	450	00			Escabeau et 3 chaises	14	25	
Répar. et modificat. des tuyaux à l'eau	158	63			Tabourets, 2 à \$2.25; 4 à \$1.50.	10	50	
Tuyaux en grès et coudes, 154	126	80			Tablettes, etc., bur. de l'inspecteur ..	12	85	
Plombage et tuyaux, établie	69	70			Ajuster les serrures	8	25	
Tuyaux de poêle, etc	93	00			Lavabo et rouleau à touaille	10	50	
Réparer la boulangerie	40	95			Nécessaire de chambre à coucher ..	7	00	
Rép. et lumière supplém. dans la salle.	10	75			Poser du caoutc. aux cadres de portes	1	75	
Bois de service, 94,657 pieds	1,324	90			<i>Caisse d'épargne, Victoria:—</i>			
Construct. d'un balcon et d'une galerie	264	00			Cloche électrique, 1.	7	00	
Lampadaires, 10 à \$17.50	175	00					1,709	87
Cloche, 1, 172 lbs à 47c.	80	84			Edifices publics en général.			
Construction d'une cheminée, établie ..	75	00			<i>Bureau de poste, Summerside:—</i>			
Grilles, 2 et main-d'œuvre	75	00			Egout en cailloutis, 85 pieds	65	00	
Châssis, 24 à \$2.75.	66	00			Ouvrir et baisser l'anc. égout, 85 pds.	30	00	
Papier goudronné, 2,075 lbs à 3½c.	72	63			Réparer le plancher de la cave	40	00	
Clous, 18 barillets	79	50			Evier en métal et plombage	30	00	
Huile de lin, 30 galls	27	50			Construire un puisard à l'extérieur ..	30	00	
Huile bouillie, 1 baril	35	60			Relever un drain, 85 pieds	38	25	
Chaux, 20 boisseaux à \$1.75	35	00						
Ferronnerie	100	18			<i>Douane, New-Glasgow:—</i>			
Peinture, \$15.00; serrures, 7 à \$16.50	31	50			Double-châssis, 14, à l'entreprise	84	00	
A reporter			7,070	48				
					A reporter		317	25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—193

Edifices publics en général.	\$ cts.		\$ cts.
Report	317 25	Report.....	3,208 36
<i>Bureau de poste, New-Glasgow :—</i> Double-châssis, 11, entreprise.....	66 00	Boîtes et emballage, 5 à \$1.25	6 25
<i>Bureau de poste, Peterboro' :—</i> Double-châssis, entreprise	260 00	Matériel pour photographes	152 04
<i>Bureau de poste, Hamilton :—</i> Balance sur \$2,033.54, entreprise...	533 54	Télégrammes	772 78
<i>Bureau de poste, Brandon, Man. :—</i> Devants de boîtes aux lett., Yale, 400 à \$1.94.....	776 00	Copie de plan	4 00
<i>Résidence officielle du haut-commissaire</i> <i>à Londres, Angleterre :—</i> Appareil de chauffage.....	964 57	Travaux sur plans, 8½ jours à \$1.50.	12 75
<i>En général :—</i> Dev. de boît. aux let., Yale, 150 à \$1.94	291 00	Copier des lettres patentes.....	5 00
A reporter,.....	3,208 36	A. Alaire, copier 174 pages à 10c...	17 40
		Ferronnerie	5 30
		Publications professionnelles.....	56 00
		Cartes géographiq. du Canada,	50 00
		Fret et messagerie.....	86 92
		Impress. photographiques.....	319 45
		Liasses, 100	12 50
		Jno. E. Turnbull, 11 mois à \$100...	1,100 00
		do subsisit, 93 jours..	232 50
		do à \$2.50.....	189 84
		do frais de voyages et autres dépenses.	8,765 74
		Compte des frais généraux.....	14,996 83

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA.

Sommaire.	\$ cts.	Bureau de l'auditeur.	\$ cts.
Agriculture (page D—196)	609 68	Cabinet Shannon, 48 tiroirs.	150 00
Galerie des beaux-arts. (page D—196)	215 00	Chaises, 2, à \$6.50.	13 00
Bureau de l'auditeur. (page D—196)	241 63	Tabouret, \$7.50; dessus pour pupitre et couverture, \$5.	12 50
Hangar à houille, bassin du canal.	44 88	Ecran, \$8; support pour tablettes, \$6.	14 00
Communes.	4,006 94	Cabinet pour pièces justificatives.	6 00
Douanes.	169 29	Rideaux, 34 pieds, à 8c.; cordé, poulie et réparations, 78c.	3 50
Police fédérale.	34 83	Peinturer: verges, 50, à 20c.; 71, à 15c Teinter, 181 verges, à 8c.	20 65 14 48
Maison des dynamos.	80 73	Réparer et vernir un pupitre.	7 50
Cour de l'échiquier.	598 58		
Finances.	486 73	Hangar à houille, bassin du canal.	241 63
Pêcheries.	81 36	Bois de service, 2,992 pieds, à \$15.	44 88
Musée géologique.	1,189 00		
Bureau du gouverneur.	126 36	Communes.	
Affaires des langues.	3,276 36	Ameublement de salon en acajou.	443 00
Revenu de l'intérieur.	692 62	Table en acajou.	15 00
Intérieur.	2,071 75	Sofa, \$15; bergère, \$16.	31 00
Justice.	1,140 85	Chaise tournante en noyer noir.	15 00
Bibliothèque.	914 25	Armoire à casiers.	70 00
Marine.	439 69	Rouleaux en pin, 400, à 7c.	28 00
Milice.	289 97	Tapis, 55 vgs., à \$1; nattes, 8, à \$3.50.	83 00
Police à cheval.	22 00	Poëles, 3, \$25, \$21, \$20.	66 00
Ottawa, douane.	1,033 41	Dessous de poêle et garnitures de feu.	10 00
do bureau de poste.	299 90	Tuyau, baquets à houille et montage de poëles.	27 70
do imprimerie de l'Etat.	930 79	Nettoy. et répar. les four. et les tuyaux Ustensiles de cuisine.	38 66 42 80
Ministère des postes.	3,396 74	Dess. de four. \$6.70; rép. les vent., \$9 Ecran, \$10; 2 grilles, \$4.50.	15 70 14 50
Conseil privé.	377 47	Crachoirs, 1 douz. \$6; lampes, 1 douz. \$15 Huile et bidon.	21 00 6 00
Travaux publics.	3,479 60	Loyer de chambr., personnel des <i>Débats</i> Rejoindre les escaliers, 168 vgs., à 30c Réparer les abat-jour, 36 jours, à \$2.	124 70 50 40 72 00
Imprimeur de la reine.	159 75	Vitrage, 15 jours, à \$2.50.	37 50
Chemins de fer et canaux.	806 73	Réparer les rideaux, 39 jours, à \$2.	78 00
Secrétariat d'Etat.	347 31	Recouvrir les portes, 12, à \$2.50.	30 00
Sénat.	4,939 30	Réparer les planchers en plâtre et en ciment, 69½ verges, à \$2.50.	173 75
Cour suprême.	413 21	Peinturer, 1,739½ verges, à 15c.	260 93
Salle Victoria.	3,821 00	do 377½ verges, à 17c.; 380, à 25c.; 126, à 40c.	209 58
Ministères en général.	35,993 81	Teinter, à 8c. la verge.	54 32
Réparations en général, personnel.	24,185 38	Vernir des meubles, etc.	23 00
Réparations, bordereaux.	27,135 91	Papier-tent., 102 roul., à \$1.50; 77, à 75c do 80 rouleaux, à 50c.	210 75 40 00
Détaillé sous le chef "Côte du Major".	85 52	Nettoyer les murs et tapisser, à 25c. la verge.	39 00
	124,138 33	Peintres et tapissiers, 252 jours, à à \$2.50.	630 00
		Peinture, dorure, vernis, vitres, etc.	523 62
		Chambre pour châssis doubles, \$20; boîtes, \$35.64.	55 64
		Forgeage.	466 39
			4,006 94
Ministère de l'agriculture.		Ministère des douanes.	
Boîtes d'emballage, 4, à \$2, 12, à \$2.50.	38 00	Réparer le bureau.	22 45
Bibliothèque dans les divisions.	75 00	Peinturer, 177 verges, à 15c.	26 55
Poser une cloison.	36 00	Teinter, 27 verges, à 8c.	2 16
Dessus de comptoir et casiers.	25 00	Poser de la toile huilée, 237 verges.	23 73
Table, \$14; étagère à livres, \$10.	24 00	Papier-feutre, 322 verges, à 5c.	16 10
Support pour presse à lettres.	15 00	Boîtes, 12, à 30c.; tabouret, \$7.	10 60
Changem. à l'armoire de la bibliothèq.	18 00	Réparer 2 chaises.	7 00
Armoire, \$8; dessus de pupitre, \$8.	16 00		
Chaises, 1, à \$5, 4, à \$2.25, 4, à \$1.65.	20 60		
Coussins, 4, à \$3.50.	14 00		
Réparer et vernir les meubles du bureau Cadres avec vitres, 2.	49 00 8 00		
Filtre.	12 00		
Peinturage: verges, 83 à 40c., 370 à 15c., 47 à 20c.	98 10		
Teinter, 168 verges, à 8c.	13 44		
Prélat, 11½ vgs à \$1.10; natte, \$4.	16 93		
Vitrer et réparer des carr., 6 jrs., à \$2.	12 00		
Forgeage.	118 61		
	609 68		
Galerie des Beaux-Arts.			
Canapés, 6, à \$18.	108 00		
Chambre noire, \$3; rideaux et roul., \$4 Louage et charriage de meubles.	7 00 5 00		
Tapisser les murs.	30 00		
Papier-tenture, 102 rouleaux, à 50.	51 00		
Verre poli, 15 pieds, à 60c.	9 00		
Lettrage en or.	5 00		
	215 00		
		A reporter.	108 59
			D—195
		DÉTAILS DES DÉPENSES.	

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA.

	\$	cts.		\$	cts.
Ministère des douanes—Fin.			Report		
Report.....	108	59		281	50
Dessus conique et posage.....	10	00			
Forgeage.....	50	70			
	169	29			
Police fédérale.					
Etau d'établi.....	3	50	Table à dessin.....	38	00
Allumettes.....	4	50	Ecrans, 1, \$30; 4 paravents, \$12.....	42	00
Savon, 1 $\frac{3}{4}$ boîtes.....	3	50	Coussins, 7, à \$3.50.....	24	50
Bougies en cire, 6 paquets.....	4	50	Réparer les rideaux, 22, à 70c.....	15	40
Réparer l'horloge.....	1	00	do la toiture.....	41	32
Flanelle, 44 verges, à 32c.....	14	08	Foyers, tuyau de poêle et le poser.....	16	00
Coton, 50 verges, à 7 $\frac{1}{2}$ c.....	3	75	Changer la plateforme et la main-cour.....	13	25
	34	83	Graver une grande plaque.....	25	50
Maison du dynamo.			Tapis, 34 vgs., à \$1.45; 47 $\frac{1}{2}$, à \$1.10.....	101	83
Réparer la chaudière.....	18	00	do 108 $\frac{1}{2}$ verges, à \$1.....	108	25
Faire des barres de grille.....	57	31	Nattes, 78 verges, à 75c.....	58	50
Bois de service, 336 pieds, à \$13.....	4	37	Feutre, 48 lbs., à 5c.....	2	40
Réparer l'horloge.....	1	05	Nattes, 6, à \$3.50.....	21	00
	80	73	Transporter des meubles.....	4	00
Cour de l'échiquier.			Forgeage.....	4	80
Faire des bibliothèques, avec tablettes mobiles, polies à l'huile, main-d'œuvre et matériaux.....	541	08	Cabinets, 3.....	114	00
Ecrans, 2: \$9, \$5.....	14	00	Table à dessin.....	26	00
Casiers, \$6; patères, \$1.50.....	7	50	Rayons pour livres.....	40	00
Chaise de bureau et coussin.....	10	50	Réparer une enseigne.....	12	00
Lettrier en or, \$2.50; plaque en cuivre, \$18.....	20	50	Peint. le portique, la clot., etc., 325 vgs.....	48	75
Rideaux de châssis.....	5	00	Loyer du 3e étage du magasin de A. D. Richard et Fils, 9 mois, jusq. mars '89.....	150	00
	598	58		1,189	00
Ministère des finances.			Bureau du gouverneur.		
Cabinet Tucker avec serre-papiers.....	42	00	Pupitre, en noyer noir.....	105	00
Pupitre.....	43	00	Peinturer, 38 verges, à 20c.....	7	60
Armoire.....	100	00	Teinter, 172 verges, à 8c.....	13	76
Filtre, \$16.80; réfrigérant, \$10.....	26	80		126	36
Châssis doubles.....	15	00	Affaires des Sauvages.		
Linoleum, 30 $\frac{1}{2}$ verges, à \$1.25.....	38	33	Boîtes d'emballage, 1, \$3; 24, à \$2; 50, à \$1.75.....	138	50
Paillasse, \$7.50; serrures, etc., \$4.50.....	12	00	Boîtes d'emballage, 55, à \$1.60; 25, à \$1.50; 43, à \$1.25.....	179	25
Ajuster les serrures d'un coffre de sûreté.....	24	20	Boîtes d'emballage, 12, à \$1; 72, à 15c.....	22	80
Echelle, \$4.50; panneau, \$6.....	10	50	Etui de carte géog., \$75; 2 coffres, \$16.....	91	00
Forgeage.....	174	90	Armoire avec casier.....	30	00
	486	73	Tablettes dans le bloc Langevin.....	55	00
Ministère des pêcheries.			Tables, 2, à \$15; 1, à \$12.....	42	00
Bibliothèque.....	12	00	Armoire en pin.....	44	00
Prélat et posage, 4 $\frac{1}{2}$ verges.....	5	70	Chaises, 3, à \$6.50; 1, à \$5.50.....	25	00
Réparer les châssis, 3 jours, à \$2.50.....	7	50	Pupitre en pin.....	22	00
do une armoire.....	1	50	Coussins, 4, à \$3.50; 1, à \$3.....	17	00
Forgeage.....	54	66	Nattes, 5, à \$3.50; ouvre-boîtes et ciseau, \$3.50.....	21	00
	81	36	Réparer un écran et 2 chaises.....	12	25
Musée géologique.			Support, \$5; chariot, \$6.50.....	11	50
Etuis de carte géog., 1, \$56; 1 do, \$35.....	91	00	Balances-bascules.....	25	00
Pupitre avec tiroirs et serre-papiers.....	50	00	Couvrir un dessus de bureau.....	3	50
Commode, \$30; armoires, 2, à \$20.....	70	00	Tuyau à air chaud et zinc.....	12	70
Commode en pin.....	18	00	Poêle à houille et tuyau.....	14	75
Chaises, 7, à \$7; tabourets, \$3.50.....	52	50	Nettoyer, réajuster et ciment. les poêles.....	25	75
			Foyer, \$46.75; foyer de poêle, \$5.....	51	75
			Rajuster les tuyaux de la fournaise.....	11	10
			Lanternes en ferblanc, 8, à \$3.75.....	30	00
			Réparer les meubles, 95 jours, à \$2.....	190	00
			Transp. des meubles, 12 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....	25	00
			do et ouvrage en général, 56 jours, à \$1.25.....	70	00
			Loyer de bureaux, bloc de Durie, 12 m.....	1,000	00
			do bloc de Lee, 12 mois.....	900	00
			Taxes, 1888, bloc de Lee, 12 mois.....	205	51
A reporter.....	281	50		3,276	36

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA.

		\$	cts.			\$	cts.
Ministère du revenu de l'intér.							
Armoire avec casiers.....		75	00	Report.....		683	40
do 2 à \$12.....		24	00	Nettoyer et vernir des meubles.....		15	00
Plateforme.....		37	50	Forgeage.....		101	15
Mettre des tiroirs.....		12	00	Statuts refondus—			
Tablettes en pin.....		20	00	Loyer des chambres Victoria, 13 mois.....		260	00
Support.....		13	00	Nettoyer le bureau et faire les feux.....		18	00
Chaises de pupitre, 1, \$14; 2, \$12.....		38	00	Houille.....		6	00
Chaise tournante.....		10	00	Poêle et tuyaux.....		9	85
Tabouret.....		8	00	Rideaux.....		5	00
Ecran.....		20	00	Bassin et pot.....		1	95
Horloge.....		30	00	Nécessaire de chambre.....		5	00
Linoleum, 45 vgs., à \$1.25.....		56	25	Balais, petit balais, savon et essuie-m.....		1	50
Tapis, 45 vgs., à \$1.45.....		65	25	Tables, 2.....		34	00
Nettoyer et poser 50 vgs. de tapis.....		5	00				
Réparations de chaises de bureau.....		7	50	Bibliothèque.			
Nécessaire de toilette, \$6, pot, 60c.....		6	60	Bibliothèques tournantes.....		70	00
Service de chambre.....		11	00	Support.....		12	00
Coussins, 2, à \$3.50.....		7	00	Tabouret.....		11	00
Peinturer et teinter, 13 jours, à \$2.50.....		32	50	Rouleaux à ressort et rideaux, 7.....		70	00
Matériaux pour teinter et peinture.....		11	77	Réparer et poser des rideaux, 11 jrs.....		22	00
Paillassons, 2, à \$7; natte, \$3.50.....		17	50	Lettrage en or.....		2	50
Réparer trois châssis.....		45	00	Nettoyer, laquer et polir le plancher.....			
Poser des persiennes avec ressorts.....		5	00	et l'entrée de la salle de lecture.....		73	80
Chenets en cuivre.....		15	50	Réparer les appartem. de M. Casault.....		52	55
Garniture de feu.....		6	00	Transport de livres et ouvrage en général, 130 jours.....		173	74
Soufflet de grille et garde.....		3	00	Main-d'œuvre et menuiserie, 191 jours, à \$2.....		382	00
Forgeage.....		110	25	Peinturer l'escalier, 29 vgs., à 30c.....		8	70
				Forgeage.....		35	96
		692	62				
Ministère de l'intérieur.							
Grande armoire avec casier.....		180	00	Ministère de la marine.			
Armoire à tiroirs.....		100	00	Tiroirs et tablettes.....		12	00
Tablettes pour livres.....		22	00	Planches à dessin, 6.....		20	00
Tablettes et coffre en bois.....		20	00	Boîtes d'emballage, 4, à \$1.50.....		6	00
Numéroter 500 tiroirs, à 5c.....		25	00	Boîtes, 36, à 30c.; 36, à 70c.....		36	00
do 200 do 8c.....		16	00	Coffre d'outils.....		6	00
Réparer le plancher, etc.....		18	00	Nouveaux châssis et double-châssis pour la chambre du ministre.....		130	00
Planches à dessin, 4, à \$3.50.....		14	00	Cloison.....		20	00
Petite table.....		1	25	Tabouret, \$8; ventilateur, \$6.....		14	00
Ecran.....		10	00	Recouvrir une table et un pupitre.....		15	50
Rideaux.....		9	00	Coussin, \$3; natte, \$3.50.....		6	50
Tabourets de bureau, 4.....		20	00	Roulettes, \$3; réparer une chaise, \$7.50.....		10	50
Coussins, 1, \$4.50; 2, à \$3.50.....		11	50	Réparer un pupitre.....		10	00
Gobelets en ferblanc, 500 à 5.....		25	00	Horloge.....		10	00
Capuchons de chemin. en tôle et posage.....		9	00	Tapis, 30 vgs., à \$1.....		30	00
Teinter, 159 vgs., à 8c.....		12	72	Peinturage, 33 vgs., à 15c.....		5	10
Nettoyer et vernir des meubles.....		6	00	Teinter, 360 vgs., à 8c.....		28	80
Forgeage.....		194	28	Vernissage de mobilier.....		10	50
Chambres Victoria, loyer, 12 mois.....		1,378	00	Filtre.....		10	00
				Forgeage.....		58	79
		2,071	75				
Ministère de la Justice.							
Bibliothèque en chêne, d'après le plan.....		360	00	Ministère de la milice.			
1 bibliothèque.....		75	00	Armoire.....		85	00
Armoire en noyer tendre.....		19	00	Armoire pour documents.....		70	00
Tablettes.....		20	00	Boîte pour papeterie.....		16	00
Coffres, 3, à \$8.00.....		24	00	Réparation de sofa et chaise.....		23	50
Coffres en frêne, cerclés en cuivre, 2.....		50	00	Réparation d'armoires et persiennes.....		9	30
Pupitre tournant.....		26	00	Coussin de chaise.....		3	00
Chaises tournantes, 2 \$18.00, \$15.00.....		33	00	Réparation de poêles.....		10	15
Chaises, 4, 1 à \$6.50; 2, à \$4; 1 à \$2.....		16	50	Réparation de ventilateurs.....		2	75
Horloge.....		10	00	Escabeau.....		4	50
Lavabo.....		9	00	Forgeage.....		65	77
Châssis réparé.....		15	00				
Couvrir un pupitre.....		7	00				
Coussins, 2.....		6	00				
Coussins de chaises, 2, \$7; natte, \$3.50.....		10	50				
Essuie-m., \$1.25; mon. des poêles, \$1.15.....		2	40				
A reporter.....		683	40				
				289 97			

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—197

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA.

	\$	cts.		\$	cts.
Police à cheval.			Report		
Ecran	8	00	Armoires avec casiers, 2	90	00
Chaise et coussin	7	00	do 2, à \$65; 1, à \$37.50; 1, à \$35.	202	50
Tapis de pied, 2, à \$3.50	7	00	do 2, à \$28; 2, à \$13.50	83	00
		22	do 6, à d'autres prix	85	00
Douane, Ottawa.			Allonges et améliorat. aux armoires ..	77	95
Réparer les chambres du percepteur et du contrôleur	137	90	Casiers, 2 à \$15	30	00
Loyer de magasin pour entrepôt de vérification, 12 mois, jusqu'à mai 1889	850	00	Boîtes en pin, 2	21	00
Nettoyer et huiler	14	55	Chaises: 1, à \$11; 7, à \$6.50	56	50
Charpenterie, 6 jours, à \$2.50	15	00	do 5, à \$4; 1, à \$8; 6, à \$1.50	37	00
Bois de service, clous et verrous	8	96	Coussins: 1, à \$10.50; 12, à \$3.50	52	50
Une horloge	7	00	Tablettes, 41 pieds, à \$2.50	102	50
		1,033	Tablettes et casiers dans le bureau de M. Barret	40	00
Bureau de poste, Ottawa.			Peinturer, 462 vgs., à 15c	69	30
Peint. la clôt. vis-à-vis le bur., 242 vgs. .	36	80	Teinter, 909 vgs., à 8c	72	72
Réparer et jointoyer le mur, do ..	42	55	Tapis, 98 vgs., à \$1.10	107	80
Ouvrage en fil de fer, 120 pieds	36	00	do 65 vgs., à \$1.50	97	50
Réparer la toiture, 13 jours à \$2	26	00	Prélat, 20½ vgs., à \$1.25	25	14
Réparer le plâtrage, 4 jours, à \$2.50 ..	10	00	Posage de tapis	4	55
Modificat. et réparat., 55 jours, à \$2.50	137	50	Réparer des chaises et persiennes	15	00
Cadres et barrières en fil de fer	11	05	Réparat. de mobilier de bur. et portes.	92	50
		299	Ecrans, 2	18	00
Imprimerie de l'Etat.			Miroir, \$3.50; planche, 75c	4	25
Pupitre	55	00	Enlever et placer une cloison	16	00
Chaise de bureau et coussin	15	50	Sièges de latrines, 3, à \$15	45	00
Chaises, 4	10	00	Horloge	5	00
Table	12	00	Grandes boîtes en fer blanc, 2	14	00
Natte et posage, 40 vgs., à 50c	20	00	Boîtes: 8, à 80c.; 10, à 50c	11	40
Boîtes d'emballage, 2, à \$2.25	4	50	Huiler le mobilier	20	00
Papier-tenture, peinturer et nettoyer ..	217	79	Lettrier des casiers et étiquettes	18	60
Vitrage, 14 jours, à \$2.50	35	00	Réparer le plâtre, 5 jours, à \$2.50	12	50
Loyer, 12 mois, jusq. 1er juil. '89, à \$30	360	00	Pailleçons: 3, à \$3; 3, à \$2.50	16	50
Cloison et support	20	00	Crachoirs, 2	2	00
Bois de service, 1,100 pieds, à 4c	44	00	Filtre	15	00
Main-d'œuvre, 26 jours, à \$2.50	65	00	Râtelier	7	50
Matériaux	37	85	Ajuster et poser une boîte p. carte géog.	2	00
Châssis, 3 prs	22	50	Liasses en noyer noir p. journ., 9, à \$1.50	13	50
Crampons et clous	5	40	Loyer, banque d'Ottawa, 6 mois, \$800.	800	00
Ajuster des châssis	6	25	Forgeage	246	14
		930	Prélat, 23½ vgs., et le poser	28	89
Ministère des postes.			Persienne et natte	4	00
Grand fauteuil, en maroquin	70	00	Rép. armoire et chaise	3	00
Chaise de bur. en noyer noir, en maroq.	55	00			
Grand sofa do do	85	00	Conseil privé.		
Pupitre à dessus tournant avec bibliot.	85	00	Armoire en noyer noir pour documents	125	00
Pupitre en noyer noir	45	00	Casier	16	00
Bibliothèque tournante	27	00	Modifier et réparer les armoires	50	00
Pupitres, 2	50	00	Tréteaux et planches	11	40
Boîte en noyer tendre pour carte géogr.	30	00	Rép. et polir 12 chaises en noyer noir.	24	00
Support de presse à lettres et boîte ..	25	00	Recouvrir et polir un tabouret de bureau	22	00
Tabourets tournants, 12	36	00	Chaises et coussins, 2, \$14' \$9	23	00
Bibliothèques, 2: \$22, \$11	33	00	Coussin, \$3.50; répar. un coussin, \$2.25	6	75
Boîte p. formules, \$10; support, \$6.00.	16	00	Tapis, 44 vgs., à \$1.10	48	40
Caisse pour pupitre, \$8; coffre avec coins en cuivre, \$25	33	00	Peinturer et teinter, bureau du gref- fier en chancellerie	17	61
Tabourets: 4, à \$7; 2, à \$4 50	37	00	Forgeage	33	31
Tables: 2, à \$12; 1, à \$8; 2, avec dessus de pupitre, \$52	84	00			
Dessus de table, couverts en drap, 2 ..	20	00	Ministère des travaux publics.		
A reporter	731	00	Bibliothèque en noyer noir	125	00
			Pupitre à piédestal	35	00
			Pupitres de bureau en noyer noir	52	00
			Pupitres, 2, \$50, \$30	80	00
			Pupitre en noyer noir	45	00
			Bibliothèque	24	00
			A reporter	361	00

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA

Ministère des travaux publics		\$	cts.	Report		\$	cts.
—Suite.						195	00
Report		361	00	Bibliothèques, 2, \$40; \$15.		55	00
Armoire et modifications.		239	00	Chaises, 1 à \$20; 3 à \$10.		50	00
Répar. d'armoire à casiers et bureaux.		126	85	Réparer et nettoyer les meubles.		9	50
Recouvrir un sofa en cuir et polissage.		50	00	Coussins de chaises, 2 à \$3.50.		7	00
Chaises, 1 à \$16.50, 1 à \$15, 2 à \$12.		55	50	Crochets et serrures.		5	00
do 12 à \$7.75, 1 à \$7, 1 à \$6.50.		106	50	Couvrir un écran.		12	00
do 2 à \$2.50, et 3 à \$2.		11	00	Étagère.		10	00
Tabourets, 2.		21	00	Boîte pour M. McLaughlin.		12	00
Coussins, 6 à \$3.50; 2 à \$2.50.		26	00	Capuchons de cheminée et tuyau, 3.		29	50
Tables, 2 à \$12; 1 à \$10; 1 à \$3.		37	00	Réparer un chapeau de cheminée.		4	50
Boîtes, 6 à \$2; 5 à \$1.70.		22	50	Armoires.		16	00
do 11 à \$1.50, 1 à \$1.25, 7 à \$1.		24	75	Miroir et cadre.		6	25
do 5 à 90c., 22 à 75c., 2 à 65c.		22	30	Lettrier des étiquettes en bronze, 8.		4	00
Casiers, 2, \$10, \$6.		16	00	Persienne, 130 pieds, à 8c.		10	40
Tiroir.		25	00	Rouleaux à ressort et les poser.		4	30
Boîte à négatifs pour M. McLaughlin.		35	00	Armoire pour documents.		24	00
Boîtes à d'autres prix, 9.		16	75	Coffres, 7 à \$6.		42	00
Boîtes, 6 à \$2; 2 à \$2.15.		14	15	do 2 à \$5; boîtes en cerisier, 6 à \$4.		34	00
Boîtes à câbles, 8.		32	00	Peinturer et nettoyer la chambre 134,			
Coffres en pin, 2.		12	00	d'après estimation.		16	50
Dessus couverts, 3.		12	00	Peinturer, 74 verges, à 15c; peinturer			
Ecrans, \$19.50; armoire, \$8.		27	50	le plancher, \$6.		17	10
Peluche, 6½ verges, à \$3.		18	75	Teinter 330 verges, à 8c.		26	40
Drap, 3½ vgs, à \$1.25; 11 bandes, \$6.25.		10	63	Prélarats, 79 verges, à \$1.25.		98	75
Drap vert, 4 verges, à \$1.50.		6	00	Paillasson.		8	00
Chaise à ressort et coussins réparés.		5	50	Réparer une horloge.		2	00
Chaises réparées.		13	80	Forgeage.		107	53
Jonc pour chaises, \$15; miroir, 40c.		15	40				
Planche à dessin.		21	00			806	73
Chevalets.		25	00	Secrétariat d'Etat.			
Réparer des châssis, \$15; feutre, \$1.50.		16	85	Pupitre en acajou.		75	00
Paillassons, 1 à 88c; 1 à \$6.		14	00	Bibliothèque.		70	00
do 2 à \$3.50; 2 à \$2.50.		12	00	Chaise, 1 à \$18; 1 à \$6.50.		24	50
Filtres, 2, \$27, \$8.		35	00	Coussins, 4, à \$4.50.		14	00
Tapis de table, \$3; miroir, \$2.50.		5	50	Réparer des coussins.		12	00
Nécessaire de toilette.		6	75	Pupitre.		16	50
Réparer un miroir \$2.50; persienne et				Ecrans, 2, à \$5.		10	00
réparations, \$2.42.		5	92	Déviateurs, 2, à \$6.		12	00
Bouilloire en cuivre, \$4; serrures, \$2.26.		6	26	Nettoyer et teinter, 350 verges, à 8c.		28	00
Poêle à charbon et tuyaux.		19	50	Boîte d'emballage.		2	50
Matériel pour photographes et verre.		210	50	Forgeage.		82	81
Rép. chamb. noire, \$2; verre poli, \$3.50.		5	50				
Lavabo, miroir, et service en faïence.		10	00			347	31
Poêle Lansdowne.		25	00	Sénat.			
Tablettes, \$15; excelssior, \$1.75.		16	75	Chaises, 2.		40	00
Téléphone.		50	00	do 1 à \$5; 1 à \$6; 8 à \$3.50.		39	00
Ent. et loyer du fil élect. de Bell, 12 mois.		10	00	do 6 à \$1.75; 6 à \$1.50.		19	50
Réparer l'abat-jour.		4	50	Tables, 1 à \$25; 1 à \$10.		35	00
Liasses Shannon, 2 douz.		27	00	do 1 à \$4.50; 1 à \$2; 6 à \$1.25.		14	00
Peinturation, 390 verges, à 15c.		58	50	Bourrer des chaises et un sofa.		12	00
do 40 do 20c.		8	00	Mod. des rideaux et couv. une corniche		12	00
Teinter, 349 verges, à 8c.		27	92	Couvrir 6 coussins.		16	00
Tapis, 48 verges, à \$1.35.		64	80	Housses, 5.		4	00
Linoleum, 11½ verges, à \$1.25.		14	69	2 bureaux et lavabo.		50	00
Huile à horloge et cadrans.		2	80	Bureau, \$8; lavabo ouvert, \$1.25.		9	25
Peigne et brosse à cheveux.		1	30	Lavabo en noyer.		12	00
Forgeage.		1,410	68	Miroir et lavabo, \$2.75; rouleau à			
				touaille, \$2.		4	75
		3,479	60	Taies d'oreillers, 8, \$20.70; 2, \$2.		22	70
Imprimeur de la reine.				Matelas en crin, 2.		30	00
Pupitre.		20	00	do 1, \$6; 1, \$4.		10	00
Boîtes, 120 à 50c.		60	00	Couchettes en fer, 4 à \$12.		48	00
Vitrage de châssis, 21½ jours, à \$2.50.		53	75	Services de chambre, 7.		35	50
Portes, 20, faire et poser.		26	00	Draps en toile, 6 paires, à \$8.75.		52	50
				do 2 prs à \$3; 2 à \$2.50.		11	00
		159	75	Couvertures, 1 paire \$4.50; 1½ \$5.63.		10	13
Chemins de fer et canaux.				do 3 prs, à \$3.50.		10	50
Bibliothèque.		140	00	Couvrepieds, 3, \$5.70; taie-d'or, \$2.25.		7	95
Pupitre de bureau.		55	00	Garde-robe.		10	00
A reporter.		195	00	A reporter.		515	78
DÉTAILS DES DÉPENSES.						D—	199

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA.

Sénat—Fin.		\$	cts.	Salle Victoria.		\$	cts.
Report.....		515	78	Maçonnerie, 271 jours, à \$3.60.....		975	60
Armoires, 2 \$25.50, \$10.....		35	50	do 51 jours, à \$4.....		204	00
Rideaux, 4 paires, à \$18.25.....		73	00	Main-d'œuvre, 212 jours, à \$1.80.....		381	60
do 2 à \$10; 4 à \$5.75; 1 à \$6.50.....		49	50	do 102 jours, à \$2.50.....		255	00
Cantonniers, 4 à \$6 50; 2 à \$4.....		34	00	Lambrisser le sousbassement en briques.		248	00
Fonte-rid. en cuivre, 4 à \$6; 2 à \$3.23.		30	46	Ciment de Portland, 81 bris, à \$3.60...		291	60
Baguettes, 1 à \$3; 4 à \$1c; 2 à \$5c...		6	94	Plafonnage et emboîtement de soliveaux, fins à l'huile, d'après soumission...		236	00
Tapis de table.....		12	00	Plaques, 105 pieds, à \$2.....		210	00
Echarpes en soie, 2.....		12	00	Colonnes en fonte et plaques, 8.....		178	02
Glands et cordes, 88; crochets, \$1.80.		9	80	Bronzage de col. en fer et plaques, 8...		44	65
Crétonne, 45 verges, à \$5c.....		24	75	Cheval et voiture, 32 jours, à \$2.50....		80	00
Ecran, \$8; planche couverte en feutre, \$2.50.....		10	50	Briques dans les cintres, 8,532.....		72	52
Foyer en cuivre, pour salon.....		100	00	Pierre de taille pour seuils.....		71	49
Miroir et cadre do.....		45	00	Gravier, 31 charges.....		46	50
Plateaux et brosses.....		11	75	Cadres en fer, 14.....		73	00
Plats.....		39	36	Peinturage, 207 $\frac{3}{4}$ heures, à 25c.....		51	94
Couverts à fromage, 2.....		5	00	do 4 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		11	25
Râtelier pour pain rôti, plaqué, 2, 1		41	91	Gratter et peindre le mur.....		68	35
bouilloire plaquée, lampe et support.		10	86	Pendre des gravures, 9 jours, à \$2.....		18	00
Cuillères dorées, 20.....		75	22	Poser des cloisons.....		22	50
Serrures, crochets bronzés, consoles, etc		62	50	Porches d'hiver et châssis doubles.....		27	00
Poser des serrures et réparations, 25		126	39	Tuyaux à eau et soupapes.....		38	57
jours, à \$2.50.....		24	25	Réparer le mât de pavillon et le toit.		21	81
Ventilation suppl. dans l'égout princ.,		10	00	Sièges de lieux d'aisances.....		15	00
et modifier et nettoyer les tuyaux...		126	39	Bois de service, 1,972 pieds, à 3c.....		59	16
Réparer les capuchons de cheminée....		24	25	Enlever des écrans et emmagasinage			
Atre en tuiles.....		10	00	de gravures.....		7	50
Tapis, 88 $\frac{1}{2}$ verges, à \$1.45.....		127	97	Matériaux.....		107	94
Bandes de porte, 72 pieds, à 7c.....		5	04	Montage de poêles.....		4	00
Réparer les larmiers pour l'abat-jour,		48	00			3,821	00
24 jours, à \$2.....		69	30				
Jointoient, 231 verges, à 30c.....		212	50	En général.			
Réparer le plâtrage et les planchers en		476	25	Mobilier et tapis.....		658	36
ciment, 85 jours, à \$2.50.....		15	68	Ferronnerie et maçonnerie.....		15,051	56
Charpenterie, 190 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		5	00	Peinturage et charpenterie.....		11,748	84
Matériaux.....		7	00	Loyer.....		50	00
Nettoyage de cheminées.....		110	75			27,508	76
Portes, 2, à \$3.50.....		99	20	Comptes de frais généraux.....		8,485	05
Réparer le plafond et le toit, et vitrage,		141	50			35,993	81
21 jours à \$2; 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.....		132	19				
Peinturer, 248 verges, à 40c.....		30	16	<i>Mobilier et tapis.</i>			
do 514 à 25c.; 65 à 20c.....		59	12	Grand pupitre.....		21	00
do 377 $\frac{1}{2}$ à 17c.; 453 $\frac{1}{2}$ à 15c.....		59	12	Casiers.....		32	00
Teinter, 377 verges, à 8c.....		85	50	Horloge, 2, \$12; 1, \$4.50; 1, \$3.50...		20	00
Verre poli, brut, 27.....		1,200	00	Réparer une horloge.....		1	25
Papier, 114 rouleaux, à 75c.....		646	65	do pavillon.....		20	25
Peinturage, teintage, tapisserie et do-		101	02	Pavillon.....		5	00
rure, 480 jours, à \$2.50.....		4,939	30	Boîtes de savon, 2 à \$2.25; 1 à \$3.....		7	50
Peinture-vernis, dorure, etc.....				do 1 à \$3.50, et 13 à \$31.30.....		34	80
Forgeage.....				Savon liquide, 1 baril.....		2	00
				Balais, douz., 1 à \$3.50; 6 à \$2.75.....		20	00
Cour Suprême.				do 2 à \$2.50; p. balais, 25c.....		5	25
Chaises, chêne, 12 à \$3.50.....		42	00	Brosses à planch., douz., 1 à \$2; 3 à \$1.50		6	50
Fauteuil.....		30	00	Drap vert, 40 $\frac{3}{8}$ verges, à \$3.....		121	13
Pupitre, chaise et coussins.....		20	00	Drap bleu-marin, 68 verges, à \$1.75....		119	00
Table.....		10	00	Préart, 18 $\frac{1}{2}$ verges, à \$1.10.....		20	35
Réparer une bibliothèque et un pupitre		20	00	Flanelle, 68 verges.....		21	56
Tapis, 87 verges, à \$1.10.....		95	70	Drap et flanelle, 77 $\frac{1}{2}$ verges.....		19	65
Enlever le tapis et nettoyer la chambre		10	00	Ouate, 2 boîtes.....		20	00
Allonger les rayons.....		14	00	Coton, 400 $\frac{1}{2}$ verges.....		34	07
Peinturage de l'ouvrage en fer du toit.		16	50	Mèche à chandelle, 15 balles.....		5	25
do 110 vgs, à 15c.....		29	30	Allumettes téléphone, 3 boîtes.....		11	25
do 293 vgs, à 10c.....		7	50	Chandelles de baleine.....		5	50
Réparer le plâtrage, 3 jours, à \$2.50..		108	96	Boîte de chandelles.....		0	85
Serrurerie.....		7	00	Crachoir.....		2	00
Nattes, 2 à \$3.50.....							
		413	21	A reporter.....		556	16

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA.

En général—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		556	16			9,853	30
Dévidoir pour boyau.....		5	25	Blanc de plomb, 600 lbs, à \$9.....		54	00
Étampe et presse.....		8	00	Laque plate, 4 galls, \$3.....		12	00
Brosses à tapis et seaux galvanisés.....		15	00	Peinture, huile et térébenthine, 36 galls, à \$1.....		36	00
Rouleaux pour cartes géographiques.....		9	00	do 60 galls, à 90c.; 107 à 80c.....		139	60
Cordes de rideaux et doublure.....		7	20	Verre, mastic, matériaux de peintres.....		1,649	54
Linoleum, 2 carrés.....		5	25	Badigeonner, 55 vgs, à 8c.....		4	40
Chaises perforées.....		7	50	11,748 84			
Ecran.....		5	50	<i>Loyer.</i>			
Encadrer des gravures.....		18	50	Loyer, glacière.....		50	00
Lampes, 2 douz.....		3	00	<i>Ferronnerie et maçonnerie.</i>			
Index de téléphone.....		3	00	Réparer les toits, 13 mois.....		3,575	00
Bougies en cire.....		15	00	Répar. supplém. occas. par les tempêt.		863	00
		658	36	Barres de grille, 2,095, à 3c.....		62	85
<i>Peinturage et charpenterie.</i>				Grilles, 750 lbs, à 4c.....		30	40
Poser et enlever les persiennes d'été et d'hiver, d'après entreprise.....		1,606	50	Monter des poêles.....		8	29
Réparer 123 persiennes, à 70c.....		86	10	Papier, 33 rouleaux.....		55	00
Châssis d'été et d'hiver, 18, à \$19.....		342	00	Tuyaux, 372 pds, à 25c.....		93	00
Porche et cadre intérieur et portes de l'entrée principale, bloc ouest.....		300	00	Robinets, 27, à \$1.26.....		33	75
Couvrir les marches, d'après entreprise.....		185	00	Soupapes et accouplement.....		11	60
Echelles, 335 pds, à 10c.....		33	50	Modèle d'escaliers en fer.....		40	00
Changer des armoires et tablettes.....		115	80	Tuyaux à vapeur, 1,335 lbs, à 4c.....		53	40
Moulures, 180 pds, à 7c.....		12	60	Colerettes et fonte, 640 lbs, à 4c.....		25	60
Bloc pour cloches électriques.....		15	00	Rondelles et robinets pour bassin.....		17	42
Poser et réparer les porches.....		31	85	Radiateurs et emballage.....		115	10
Cadre et porte.....		19	00	Raccourcements.....		13	50
Persiennes et fenêtres, 10.....		21	50	Manomètres à vapeur, 2.....		12	15
Bandes de portes et poser des fenêtres.....		53	98	Poil, 9 boiss., à 75c.....		6	75
Bois de service, 7,000 pds, préparé, \$50.....		350	00	Colle, 1 brl.....		58	25
do 3,000 do 58.....		174	00	Clenches, 12, à \$3.50.....		42	00
do 4,000, à \$40.00.....		160	00	Ressorts de porte, 12, à 50c.....		6	00
do 2,000 38.00.....		76	00	Pentes, 24, à 25.....		6	00
do 2,600 37.50.....		97	50	Ciment de Portland, 21 brls, à \$3.50.....		73	50
do 6,948 20.00.....		138	96	do de Hull, 9 brls, à \$2.....		18	00
do 14,200 16.00.....		227	20	Plâtre de Paris.....		8	40
do 1,500 19.00.....		28	50	Argile réfractaire, 3 sacs, à \$2.50.....		7	50
do 5,243 22.00.....		115	35	Brique do 6 sacs, à \$2.....		12	00
do 2,000 18.00.....		36	00	do do 200 lbs, à \$4 par qtx.....		8	00
do 2,050 35.00.....		71	75	Alarmes, 3, à \$2.50.....		7	50
Bardeaux.....		15	00	Huile à cylindre, 29 galls, à 60c.....		17	40
Bois de service, blanchi.....		37	52	Huile de blanc de baleine, 57½ gal., à 90c.....		51	75
Couper 5,200 pds en blocs.....		31	20	Huile allemande, 21 galls, à 65c.....		13	65
Séchage au four et charr. de bois de serv.....		43	63	Pétrole, 101 do 40c.....		40	40
Divers bois de service.....		246	24	Huile, 6 bidons.....		30	00
Peinturage de mâts de pavillon, 5.....		70	00	Goudron, 241 brls, à 4 \$.....		964	00
do des serres et portiques, 768 verges.....		76	80	Réverbères, 5, et 2 chaudières à gaz.....		35	00
do de la clôt. et des barrières en fer, terrain du parlement.....		180	00	Couverts imperméables, 3.....		20	40
do 94 lampadaires.....		150	00	Abat-jour, 9, à \$1.05; consoles, 60.....		10	05
Nettoyer, huiler et polir les portes en chêne des blocs est, ouest et centre et de la cour suprême, 304 vgs, à 82.50.....		760	00	Tuyau, lbs, 3,540, à 2c; 151, à 3c.....		75	33
Huile et spirit'x pyroxyliques employés.....		122	50	Plaques de porte, 1 douz.....		12	00
Peinturage, 4,317 vgs, à 15c.....		647	55	Nettoyer les cheminées, 302.....		103	35
do 520 à 12½c., 110 à 25c.....		92	50	Roulettes, 13 jeux, à \$1.25.....		16	25
do 63 jours à \$2.50.....		157	50	Poêles à gaz.....		24	25
do 74 jours à \$2.....		148	00	Latrines, 7 à \$14.....		98	00
do 242½ jrs à \$1.50, 40 à \$1.25.....		413	38	Citernes, 5, à \$7.50.....		37	50
Teinter, 433 vgs, à 8c.....		34	64	Soupapes de radiateur et accoup., 60.....		150	50
Rép. les gouttières, abat-jour, vitrage, etc., 125½ jours, à \$2.50.....		321	25	Clefs anglaises, 12, à \$3.35; 12 à \$2.50.....		70	20
do 602½ jours, à \$2.....		1,205	00	do 9.....		22	58
Ouvrage en général, 321 jours, à \$2.50.....		802	50	Plomb en feuille, 771 lbs, à 4½c.....		34	69
A reporter.....		9,853	30	Tuyau en fer, 507 pds, à \$15.05 par cent.....		76	30
				Tuyau galvanisé, 1,022 pids.....		96	25
				Urinoirs, 9.....		32	40
				Tuyau en plomb, 1,332 pds.....		65	30
				Coudes et tés, 480.....		74	75
				Cuivres, embôtures et soupapes.....		759	32
				Globes à gaz, 28 douz., à \$4.80.....		134	40
				A reporter.....		8,329	98

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—201

RÉPARATIONS ET MOBILIER—ÉDIFICES D'OTTAWA.

En général—Suite.		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.....		8,329 98	Report.....		11,603 39
<i>Ferronnerie et maçonnerie—Suite.</i>					
Boyau, 100 pds.....	40 00		Chaux, 125 boiss.....	31 25	
Abat-jour Argand, 36, à \$1.....	36 00		Réparer le plâtrage et le plancher en ciment, 353½ jours à \$2.50.....	884 00	
Brûleurs, 1½ grosse, à \$36.....	54 00		Aides, 167 jours à \$1.25.....	208 75	
Supports de globe, 2 grosses, à \$10.....	20 00		Tuyaux acoustiques et ferblanterie....	310 15	
Fil électrique, 80 lbs.....	33 45		Forgeage et diverse quincaillerie.....	1,688 40	
Verre et mastic.....	150 06		Menues dépenses pour fret et charr...	325 62	
Cœur de cheminée et barres de grille..	25 00				15,051 56
Deux forets à friction et tarière.....	17 40				
Batteries, 40, à \$2.....	80 00				
Becs de lanterne, ¼ de grosse.....	9 00		Réparations en général—		
Rivets.....	11 10		Personnel.		
Renouv. les lampes et attac. les tamp.	47 34		Smith, W., contremaître mécanicien..	1,080 00	
Étoupage Duval, 10 tresses.....	68 37		Wensley, T., aide do ..	960 00	
Passe-partout et crochets.....	7 88		Clancy, M., 2e aide do ..	900 00	
Inspection de chaudières, 10.....	150 00		Whalan, M., ajusteur de tuyaux et forg.	900 00	
Boyau et accouplements, 600 pds.....	133 50		Kelly, James, plombier et ajust. de gaz	900 00	
Caoutchouc, 100 pièces et disques.....	11 62		Smith, J. do do ..	769 52	
Tubes à gaz, 246 pds, à 40c.....	98 40		Butland, W., poseur de sonnettes....	720 00	
Appareils à gaz.....	99 50		Thompson, W. J., aide-poseur de son- nettes, 7 mois.....	350 00	
Appareils électriques.....	431 65		Ferguson, W., modeleur.....	716 13	
Clochettes.....	95 45		Ferguson, J., gardien des machines...	660 00	
Rouleaux et vis.....	35 36		Leturney, L. A., ajusteur de tuyaux	660 00	
Lampes à gaz et fil métallique.....	148 65		Dionne, J. do ..	660 00	
Consoles et allum. de gaz en cuivre...	20 50		Healey, T., mécanicien en général....	385 00	
Étoupage.....	69 42		Aides, à \$37.50, \$45.62 et \$48.....	5,465 45	
Becs de gaz, 56 douz., à \$18.....	93 00		Soins des latrines, à \$ 1.25 et \$1.50...	2,382 00	
Changer les ponts des éteignoirs.....	45 00		Prép. à l'ascenseur, \$37.50 et \$1.40...	486 55	
Boîte d'huile de risin.....	14 36		Dunlop, J., gardien de nuit.....	576 00	
Amiante et déchets de laine.....	63 10		Johnston, J., contremaître de la lu- mière électrique.....	840 00	
Boulons et vis.....	40 38		Sanderson, G. F., plombier.....	654 68	
Etaux, 4.....	36 25		Ellis, J. H., contremaître charpentier.	1,095 00	
Etabli, mandarin et forets.....	96 16		do billets de tramway.....	3 00	
Marteaux et manches.....	6 10		Labelle, V., contremaître maçon.....	1,003 75	
Tuiles.....	98 00		Derinzy, J. H., contremaître peintre...	965 50	
Courroies.....	81 06		David, L., à \$2.25 par jour.....	828 00	
Fondre des poids en plomb, 45 jrs, à \$2	90 00		Lamontagne, J. B., commis.....	821 25	
Jointoyer le soubassement de l'édifice est avec du mortier noir et du ciment,			Tremblay, F. do ..	836 00	
558 verges, à 65c.....	362 70		Gareau, J. D., temps supp. 380 heures	95 00	
Produits chimiques.....	318 12				25,712 83
Support en bronze et dessus de radia- teur.....	6 23		Imputé à d'autres crédits—		
Patrons et colle.....	1 10		Imprimerie de l'Etat.....	\$890 00	
Sable, 47 voyages, à 60c.....	28 20		Chauffage, Ottawa.....	637 45	
				1,527 45	
Report.....	11,603 39			24,185 38	

EDIFICES D'OTTAWA—COMPTE DES RÉPARATIONS.

	Total.	Charpen- tiers.	Journaliers.	Maçons.	Briquetiers.	Charretiers.	Gardiens de nuit.	Femmes de journée.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ministère des travaux publics.....	5,551 00	702 00	1,104 50	1,731 50	620 00			1,388 00
do des chemins de fer et canaux.....	1,244 75	146 00	761 25	101 50				286 00
Département des affaires des Sauvages.....	1,193 12		707 12					486 00
Ministère de l'intérieur.....	147 50	26 00	121 50					
do de l'agriculture.....	946 25	192 00	677 25					269 00
do de la milice.....	1,332 12	180 00	464 12					676 00
Secrétariat d'Etat.....	566 00	180 00	294 00					92 00
Ministère des finances.....	163 75		108 75					55 00
do des douanes.....	296 75		201 75					95 00
do du revenu de l'intérieur.....	639 25	42 00	371 25					276 00
do des postes.....	115 50		115 50					
Bureau du conseil privé.....	291 00	72 00	117 00				364 00	102 00
Chambre des communes.....	2,050 12	618 00	775 12					283 00
Sénat.....	1,740 50	392 00	1,317 00					323 00
Galerie des beaux-arts.....	338 00	15 00	15 00					31 50
Cour suprême.....	649 87		159 87					35 00
Cour de l'échiquier.....	252 00							252 00
Edifices en général, Ottawa.....	7,953 73	3,005 00	2,884 38			1,021 85		1,042 50
Fourniture de glace et nettoyage de cours.....	1,614 70		966 70			648 00		
Total.....	27,135 91	5,375 00	11,162 06	1,833 00	620 00	1,669 85	819 00	5,657 00

RIDEAU-HALL—MOBILIER ET RÉPARATIONS.

Rideau-Hall.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
<i>Employés toute l'année.</i>						15,675	98
Commis des travaux—							
W. M. Hutchison, 12 mois à \$90....	1,080	00					
Charpentiers—							
Geo. Reid, 52 semaines à \$15....	780	00					
N. Laflamme, 52 semaines à \$12....	624	00					
T. Ambridge, do	624	00					
J. Leclaire, do	624	00					
G. Esdale, do	624	00					
Pierre Giroux, 50 $\frac{1}{2}$ do	609	00					
Charretier, M. Green, 52 do	624	00					
Journaliers en général—							
A. Bouchard, 52 semaines à \$7.50..	390	00					
D. Brasseur, do	390	00					
F. X. Dionne, do	390	00					
S. Reid, do	390	00					
J. Sharp, do	390	00					
J. Street, do	390	00					
Jardinier—							
J. Sorley, 12 mois à \$60.....	720	00					
Aide-jardinier—							
E. Maxsom, 365 jours à \$1.75.....	638	75					
Marai cher—							
H. Sims, 365 jours à \$1.45.....	529	25					
Chauffeur de la serre—							
M. West, 365 jours à \$1.25.....	456	25					
Journaliers de jardin—							
F. Laroque, 365 jours à \$1.50....	547	50					
Geo. Muhlig, 365 do \$1.30.....	474	50					
J. Simard, 365 do \$1.50.....	547	50					
J. Bouvier, 312 do \$1.25.....	390	00					
F. Hart, 312 do \$1.25.....	390	00					
J. Rennie, 312 do \$1.25.....	390	00					
Gardien de nuit—							
Geo. Sleeman, 365 jours à \$1.50....	547	50					
Femme de journée—S. Maxwell....	342	20					
Payé pour travail supplémentaire—							
W. M. Hutchison, 164 hrs. à 30c....	49	20					
Geo. Reid, 26 jours à \$2.50.....	65	00					
N. Laflamme, 60 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....	121	50					
T. Ambridge, 32 $\frac{1}{2}$ do \$2.....	64	50					
J. Leclaire, 12 $\frac{1}{2}$ do \$2.....	24	50					
G. Esdale, 21 do \$2.....	42	00					
M. Green, 14 $\frac{1}{2}$ do \$2.....	29	50					
A. Bouchard, 19 $\frac{1}{2}$ do \$1.25.....	24	68					
D. Brasseur, 12 $\frac{1}{2}$ do \$1.25.....	15	63					
F. X. Dionne, 10 $\frac{1}{2}$ do \$1.25.....	12	81					
S. Reid, 16 $\frac{1}{2}$ do \$1.25.....	20	31					
J. Sharp, 9 do \$1.25.....	11	25					
J. Street, 13 $\frac{1}{2}$ do \$1.25.....	17	18					
J. Sorley, 6 $\frac{1}{2}$ do \$2.....	12	50					
E. Maxsom, 10 $\frac{1}{2}$ do \$1.75.....	18	37					
M. West, 1 $\frac{1}{2}$ do \$1.25.....	2	19					
Geo. Muhlig, 10 do \$1.30.....	13	00					
J. Bouvier, 4 $\frac{1}{2}$ do \$1.25.....	5	31					
<i>Employés en différents temps.</i>							
C. Labelle, à \$2.75 par jour.....	19	25					
Thos. Fortin, à \$2.00 do	192	00					
A. Dugal, à \$2.50 do	173	75					
J. Webster, à \$2.00 do	11	00					
B. Champagne, \$1.25 do	199	35					
C. Choquette, à \$1.25 do	90	00					
Paul Giroux, à \$1.25 do	90	00					
J. Halloran, à \$1.25 do	90	00					
H. Decoter, à \$1.25 do	90	00					
T. O'Connor, à \$1.25 do	90	00					
J. Descoteau, à \$1.25 do	88	75					
J. Green, à \$1.25 do	90	00					
A reporter.....	15,675	98					
W. Shelton, à \$1.25 par jour.....					88	75	
G. Vincent, à \$1.25 do					12	50	
Journaliers de jardin—							
J. Cherry, 108 $\frac{1}{2}$ jours, jusqu'au 4 nov					135	62	
do 50 do jusqu'au 30 juin					62	50	
Charretier du jardin—							
R. Sims, 144 jours, au 31 déc....					252	00	
do 50 do 30 juin....					87	50	
Tapissier—							
S. Skinner, 78 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....					157	00	
Gardien de nuit—							
Jas. Stewart, 14 jours (Sleeman en							
congé).....					21	00	
Femmes de journée suppl., fin de 1888					722	00	
<i>Faïencerie et articles de table.</i>							
Assiettes à glace, 168.....					126	00	
Pots, 80.....					93	50	
Théières et cafetières, avec lampes, 4					64	00	
Verres à claret, 150.....					56	25	
do vin de Xères, 174.....					50	75	
do d'Oporto 156.....					45	50	
do liqueurs, 104.....					26	00	
do champagne, 24.....					12	00	
Grands verres, 13 $\frac{1}{2}$ douz.....					51	25	
Pots à eau.....					43	50	
Services de déjeuner, 3.....					38	00	
Carafes, 15.....					37	50	
Salières, 66.....					33	00	
Moules à gelée, cuivre, 12.....					30	00	
Chandeliers, 19.....					20	75	
Bols, 36.....					13	50	
Bols à bouillon, 6.....					5	50	
Assiettes, 6 $\frac{1}{2}$ douz.....					12	13	
Tasses et soucoupes, 5 douz.....					11	50	
Plats à viande, 12.....					8	70	
Plats couverts.....					4	00	
Tourtières, 18.....					10	50	
Carafes, 4.....					6	00	
Cafetières et théières.....					13	50	
Cuillères, 3 douz.....					8	50	
Couteaux et fourchettes, 1 douz.....					4	00	
Pots à crème, 12.....					3	00	
Moules à soufflés, 1 assortimnt.....					1	75	
Poivrières et moutardiers.....					0	90	
Salières.....					2	50	
Sauciers.....					0	60	
Savonnettes.....					0	40	
Services de chambre à coucher, 14.....					50	00	
<i>Meubles, tapis et literie.</i>							
Serviettes de damas, 432.....					1,008	00	
do pâtiss. 288.....					84	00	
do service, 72.....					15	00	
Nappes de damas, 24.....					318	00	
Nappes, 24.....					96	00	
Housses pour 71 chaises et 14 sofas.....					449	00	
Draps en toile, 48 à \$12.....					576	00	
do 48 à \$5.....					240	00	
Couvertures, 48.....					234	00	
Taies d'oreiller, 96.....					106	80	
Oreillers de plume, 24.....					54	80	
Courtes-pointes, 24.....					120	00	
Matelas, 4.....					64	00	
Tapis, 135 $\frac{1}{2}$ verges à \$1.65.....					223	58	
do 272 $\frac{1}{2}$ do à \$1.45.....					395	12	
do 195 do à \$1.00.....					195	00	
do 25 $\frac{1}{2}$ do à 0.80.....					20	60	
A reporter.....					22,299	73	

RIDEAU HALL—MOBILIER ET RÉPARATIONS.

Rideau Hall—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.		22,229	73			23,456	80
<i>Meubles, tapis et literie—Suite.</i>							
Nattes, 16 verges, à 90c.		14	40				
Fil à tapis et posage de tapis		20	58				
Toile et toile ouvrée p. époussettes, 360		177	00				
Frottoirs pour cuisine, 360.		165	90				
Tabliers pour dépense, 72.		81	00				
Couvertures de toilette, 72.		51	00				
Toiles à verre, 72.		42	00				
Torchons, 72.		30	00				
Toiles à couteaux, 72.		28	50				
Flanelle verte, 45 vgs.		45	50				
doubler et faire des draperies.		26	50				
Tapis de table, 14 vgs.		31	09				
Peaux de maroquin, 12.		30	00				
Rideaux de toile de Hollande, 11.		20	25				
Rideaux, 1 paire.		18	00				
Chaises, 18.		16	80				
Flanelle à plancher, 38½ vgs.		13	48				
Drap cramoisi, 4 verges.		12	00				
Peaux de mouton, 12.		12	00				
Coton, 122 vgs.		11	54				
Traversins en crin, 3.		10	80				
Miroirs, 7.		12	75				
Crin, 10 lbs.		6	00				
Boutons, 4½ grosses, et guipure.		11	23				
Coutils, 8 vgs.		5	60				
Housses pour chaises		5	20				
Toile, 25 vgs.		5	00				
Ouate en feuille, 3 douz.		4	50				
Toile, 5 vgs.		3	50				
Grosse toile, 12 vgs.		3	00				
Pavillon anglais, 6 pds.		3	00				
Ecran		3	00				
Paillassons, 3.		3	90				
Feutre		4	75				
Crétonne, 4½ vgs.		1	80				
Ficelle et aiguilles.		1	55				
Ouate en feuilles, 4 douz.		1	20				
Dentelle, 1 pièce.		0	75				
<i>Ustensiles.</i>							
Calandre.		25	00				
Savon, 5 boîtes.		24	00				
Paniers, 12.		18	00				
Seaux, 12.		18	00				
Casserolles, 14.		16	50				
Garnitures de feu en acier, 3 assortim.		13	50				
Pots de fer, 6.		6	90				
Gobelets vernissés, 6.		7	50				
Seaux militaires, 1 douz.		6	50				
Mine de plomb et poudre à couteaux.		6	40				
Réparer des seaux et bidons.		8	00				
Bouilloires en cuivre.		5	00				
Brosses à plancher, 2 douz.		7	00				
Hachoir.		6	00				
Pinceaux, 12.		6	00				
Poêlons et poêles à frir.		5	00				
Seaux galvanisés		4	50				
Balais, 18 ; petits balais, 6.		7	35				
Chaudrons, 2 ; bouilloires, 1.		4	00				
Tamis, 2 ; couteaux de cuisiniers, 6.		6	00				
Cuillers, 24.		3	60				
Moules, 12.		3	60				
Baquets à houille.		2	50				
Grils, 2.		3	50				
Ciseaux, 2 paires.		2	00				
Bassins.		2	40				
Casserolles, 2, et brochettes.		1	90				
Couloirs, 2.		1	35				
A reporter.		23,456	80	A reporter.		26,050	32
				<i>Report.</i>			
				Soude à laver, 50 lbs.		2	00
				Seaux, 6.		2	10
				Jarre, vinaigre.		1	70
				Brique à couteaux.		0	75
<i>Quincaillerie.</i>							
				Réparations aux toits—			
				Tôle galvanisée, 23 carrés, à \$13.		299	00
				Main-d'œuvre, 21 jrs, à \$2.50.		103	75
				Matériaux.		18	91
				Clous, 20 barillets.		57	80
				Baignoires, 5.		37	50
				Dynamite, 100 lbs.		30	00
				Bidons à l'eau, 12.		15	50
				Porte-rideaux et anneaux.		11	70
				Brochettes, 20 douz. de paquets.		10	58
				Fil de fer doré, 36 pièces.		16	56
				Corde, 2 douz. de paquets.		8	00
				Vis, 16 grosses.		26	99
				Réparer l'indicateur.		8	00
				Tôle galvanisée, 74½ lbs.		7	45
				Clous sans tête et pointes.		8	60
				Tuyau galvanisé, 30 pds, et 7 longueurs		8	05
				Fusée et amorces fulminantes.		8	95
				Colle, 25 lbs.		6	25
				Bouts de rouleaux en cuivre, 24.		7	20
				Soudure, 13 lbs.		5	40
				Sofa à ressorts et consoles.		6	00
				Cadenas et serrures.		4	30
				Papier sablé, 6 feuilles.		4	50
				Couteaux, 2.		1	50
				Diverse quincaillerie.		139	41
				Forgeage.		97	92
<i>Plombage et charvifage.</i>							
				Cabinets d'aisances, 15.		213	00
				Fourneau avec deux fours.		200	00
				Etamer du cuivre rouge, 1,425½ pouces.		142	55
				do 65½ jrs, à \$2.00.		131	00
				do 65½ do 1.75.		114	62
				do 21 do 2.75.		57	75
				do 21½ do 1.25.		26	65
				do 12 do 1.50.		18	00
				Citernes, 15.		112	50
				Tuyaux en cuivre, 8 longueurs.		83	72
				Tuyaux en fer, 12 do.		61	81
				Coudes, 83.		48	50
				Serpentins, 240 pds.		48	30
				Réparer et monter des poêles.		38	45
				Poêles et ustensiles.		38	50
				Tuyaux, 235 feuilles.		36	60
				Poêle pour une remise.		30	00
				Fourneau pour chaudière.		27	00
				Bain en cuivre.		20	40
				Ciment pour les fournaies, 135 lbs.		20	25
				Poêle pour chauffer la buanderie.		18	00
				Coudes et raccords.		18	33
				Dessus de fourneau.		17	98
				Mica, 140 feuilles.		15	50
				Devant de fournaise et 4 grils.		12	28
				Tuyaux de fournaise.		18	25
				Vernis pour poêle, 8 galls.		12	00
				Tuyaux galvanisés, 10.		11	65
				Clefs de poêle, 21.		10	50
				Coudes.		10	56
				Pièces pour fourneau.		8	00
				Nettoyer les tuyaux de la fournaise.		7	50
				Boutisses, 2.		7	00
DÉTAILS DES DÉPENSES.				A reporter.		26,050	32

RIDEAU HALL—MOBILIER ET RÉPARATIONS.

Rideau Hall—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		26,050	32			30,527	41
<i>Plaques de dessus et pièces transversales pour poêle de cuisine.....</i>		6	00	<i>Jardin.</i>			
<i>Zinc en feuilles, 7.....</i>		7	00	<i>Engrais, 200 charges.....</i>		100	00
<i>Portes en frêne et pelles, 2 chaque.....</i>		4	00	<i>Couper du foin, 8 jours, à \$5.....</i>		40	00
<i>Foyer et briques.....</i>		4	00	<i>Graines de fleurs.....</i>		33	50
<i>Rivets et fil de fer.....</i>		3	55	<i>Boyaux et accouplements, 100 pds.....</i>		21	00
<i>Briques à fourneau, 1 assortiment.....</i>		3	00	<i>Campbre, 20 lbs.....</i>		10	00
<i>Grille pour poêle.....</i>		3	00	<i>Pommes de terre, 12 sacs.....</i>		7	20
<i>Vernis noir et coke.....</i>		1	60	<i>Bulbes de fleurs.....</i>		25	00
<i>Tôle, 12 feuilles.....</i>		1	20	<i>Faulx, 2.....</i>		2	50
<i>Tuyaux.....</i>		1	00	<i>Manches de faulx.....</i>		1	50
				<i>Râteaux.....</i>		0	45
				<i>do en acier.....</i>		1	40
				<i>Pierres à faulx.....</i>		0	30
<i>Peinturage et charpenterie.</i>				<i>Diverses dépenses.</i>			
<i>Lincrusta-Walton pour salle de réception, etc., 352 verges, à \$1.....</i>		352	00	<i>Frais de voyages—</i>			
<i>Contremaître peintre, 182 jrs, à \$2.75.....</i>		500	50	<i>Geo. Reid, compte d'avance pour la citadelle de Québec.....</i>		100	00
<i>Peinturer, 306 ³/₄ jours, à \$2.50.....</i>		765	75	<i>Avance dont il doit être rendu compte pour 1889-90.....</i>		150	00
<i>Peinture, 1,048 lbs., à 15c.....</i>		157	20	<i>W. M. Hutchison—</i>			
<i>Teinter et badigeonner—</i>		185	25	<i>Allocation d'hôtel, 9 ¹/₂ jours, à \$3.....</i>		28	50
<i>247 verges, à 75c.....</i>		477	44	<i>Voyage et autres dépenses.....</i>		42	65
<i>5,968 do 8c.....</i>		49	00	<i>Billets de tramway, 6 mois.....</i>		7	35
<i>Peinturer, 98 verges, à 50c.....</i>		153	40	<i>Menus déboursés, messagerie et fret.....</i>		87	05
<i>do 767 do 20c.....</i>		145	95	<i>Glace, 666 morceaux.....</i>		79	92
<i>do 973 do 15c.....</i>				<i>Tuyaux, 175, et trappe.....</i>		90	00
<i>Préparer les murs et tapisser 94 verges, papier-tenture et peinture, à \$2.....</i>		188	00	<i>Briques et argile réfractaires.....</i>		53	15
<i>do 110 verges, à 45c.....</i>		49	50	<i>Inspection du système d'égout de l'hôtel du gouvernement, à Ottawa, et faire rapport—</i>			
<i>do 267 do 37 ¹/₂ c.....</i>		100	13	<i>Service auprès de Son Excellence à Qué.—8 jours, à \$15 par jour.....</i>		120	00
<i>do 170 do 30c.....</i>		51	00	<i>Billets de ch. de fer, 4 voyages.....</i>		23	40
<i>do 120 do 25c.....</i>		30	00	<i>Notes d'hôtel.....</i>		15	75
<i>do 222 do 20c.....</i>		44	40	<i>Voit. de place, \$12; télégram., \$1.25.....</i>		13	25
<i>do 183 do 17c.....</i>		31	11	<i>Index du téléphone.....</i>		3	00
<i>do 336 do 15c.....</i>		50	40	<i>Enlever les téléphones.....</i>		3	35
<i>Papier-tenture doré (anglais), 8 roul.....</i>		12	00	<i>Boîtes et emballage.....</i>		1	50
<i>Spiritueux pyroxyliques, 12 galls.....</i>		25	50	<i>Nettoyer les cabinets d'aisance.....</i>		30	00
<i>Diamant Buckhorn.....</i>		5	00	<i>Annonces.....</i>		24	87
<i>Nettoyage et collage.....</i>		5	00				
<i>Carmin, 6 ¹/₄ boîtes, à \$10.....</i>		67	50				
<i>Vitres et matériaux pour peinture.....</i>		341	77				
<i>Bois de service, 25,762 pds.....</i>		514	22				
<i>Bardeaux.....</i>		7	00				
<i>Cèdre, 207 pièces.....</i>		133	72				
<i>A reporter.....</i>		30,527	41	Combustible et éclairage.		31,644	00
				<i>Allocat. annuelle au gouverneur général.....</i>		8,000	00

EDIFICES D'OTTAWA—MOBILIER ET RÉPARATIONS.

Chauffage.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Bois, de John Heney, 1888-89—						19,556	78
Bois mêlé, 4,356 ⁸⁶ cordes, à \$4.75...		20,695	08	<i>Divers.</i>			
do 1 coupe, 78 cordes, à \$6...			468	Pétrole, 10 gallons.....		4	00
do 2 coupes, 31 ⁵ cordes à \$6.50			204	Menus déboursés.....		5	00
Erable dur, 2,334 ⁹⁴ cordes, à \$4.95...		11,557	95				
Menu bois, 81 ⁵ cordes à \$2.75.....			224				
						19,565	78
		33,149	91	Eau.			
Bois fourni, 1887-88.....		34,001	26	12 mois au 30 juin 1889—			
do 1886-87.....		31,482	80	Édifices d'Ottawa.....		13,234	02
do 1885-86.....		26,148	15	Entrepôt de vérification, Ottawa.....		19	50
				Ferme expérimentale, Ottawa.....		8	00
		124,782	12	Musée des pêcheries, Ottawa.....		80	79
Retenue.....	\$ 1,006	12		Parc de la Côte du Major.....		266	99
Payé, 1887-88.....	33,996	00		Imprimerie de l'Etat.....		119	30
do 1886-87.....	31,490	00				13,728	60
do 1885-86.....	25,140	00		Enlèvement de la neige.			
		91,632	12	Entreprises pour enlever la neige—			
do 1888-89 sur bois, à l'entreprise....		33,150	00	Des édifices publics, Ottawa.....		539	00
Houille, de G. F. Thompson—				De Rideau Hall.....		595	00
Grasse, 201 ¹¹ tonneaux, à \$6.00.....		1,206	66	Enlever la neige des toits et des cours,			
Fournaise, 50 ¹⁷⁵ tonneaux, à \$6.00			301	et les cendres.....			
do 1,801 ⁴³⁵ do à 5.25.....		9,457	53	Louage de chevaux, 72 jours, à \$2..		144	00
Œuf, 75 ¹⁴ do à 5.25.....			394	Journaliers, à \$1 et \$1.25 par jour..		286	01
Poêle, 80 ⁵⁹⁵ do à 5.45.....			439	Compte des frais généraux.....		44	72
Noisette, 12 ⁰³ do à 5.45.....			65			1,608	73
Forge, 5 ⁰⁰ do à 5.75.....			28	Téléphones.			
G. W. McCullough—				12 mois jusqu'au 30 juin 1889.			
Houille à poêle, 60 tonneaux, à \$5.90.		354	00	Bur. du gouverneur et Rideau Hall...		130	00
Charr. de 585 tonn. de houille, à 40c.		234	00	Conseil—Bureau, résidences du greffier			
Balance double Fairbanks et poids com-				et du secrétaire.....		100	00
plets, et pesée.....		2,600	00	Justice—Bureau du sous-ministre et			
Imprim. de l'Etat, 251 c. de bois, à \$1..		251	00	résidence du secrétaire particulier...		65	00
do 859 ¹ do 85c.....		730	36	Cour d'échiquier.....		35	00
Bureau des Débats, 7 ¹ tonn. de houille.			45	Milice—Bur. et résidence du général..		65	00
Chauffeurs et journaliers.....		11,779	55	Milice—Bureaux et résidences du mi-			
Compte des frais généraux.....			484	nistre et du sous-m., et magasins...		167	00
Détailé sous "Réparations, édifices				Secrétaire d'Etat—Résidence et bur.			
d'Ottawa".....		637	45	du ministre, et chamb. des messag. .		65	00
		62,159	19	Impr. de la Reine—Bureau et imprim.		70	00
				Intérieur—Résidence du ministre, bu-			
Eclairage.				reau et résidence du sous-ministre,			
<i>Gaz, à \$2.</i>				et bureau de l'arpenteur général....		165	00
Édifices du parl. et des départ., 7,346 M.		14,692	00	Résidence du secrétaire particulier,			
Div. des M. P. et caisse d'éparg., 50 ¹ M.		180	20	depuis le 4 déc. jusqu'au 31 1888....		2	60
Affaires des Sauvages, 96 ³ M.....		192	60	Affaires des Sauvages—Bur. du surint.			
Musée géologique, 343 ⁴ M.....		686	80	général, 6 mois, au 30 juin 1889....		17	50
Bureau de poste d'Ottawa, 850 ² M....		1,700	40	Musée géol.—Bur. et résid. du direct.		65	00
Imprimerie de l'Etat, 650 ³ M.....		1,301	60	Police à cheval—Bureau et résidence			
Edifice des nouveaux départements,				du contrôleur, et magasins.....		105	00
rue Wellington, 20 M.....		40	00	Auditeur général, bureau et résidence.		75	00
Salle Victoria, 1 ⁶ M.....		3	20	Finances—Bur. du ministre, rés. et bur.			
Gazomètres.....		51	70	du sous-min., et résid. de M. Tims..		135	00
				Revenu de l'intérieur—Résidences du			
<i>Reverbers des rues.</i>				ministre et du sous-ministre, et bur.			
Bur. de poste, Ottawa, 2 reverb. 12 m..		60	00	et résidence du secrétaire.....		135	00
				Ministère des postes—Bureaux du mi-			
<i>Lumières électriques des rues.</i>				nistre et du sous-m., surint., div. des			
Trois mois au 30 juin 1889—				mandats-poste, et b. de p. de la cité.		140	00
Rue Wellington, 8 lampes, à \$25.00..		200	00	Résid. du surintend., div. des mandats-			
New-Edinburgh, 4 do 25.00.....		100	00	poste, 6 mois, finiss. le 31 déc. 1888.		17	50
Pont suspendu, 2 do 25.00.....		50	00	Agriculture—Bureaux et résidences du			
				ministre et du sous-ministre.....		145	00
<i>Appareils de lumière électrique.</i>				Travaux publics—Résidences de l'in-			
Lampes incandescentes, 200.....		252	00	génieur mécanicien et son aide.....		70	00
Brosses et tampons.....		46	28			1,769	60
A reporter.....		19,556	78	A reporter.....		D—207	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

EDIFICES D'OTTAWA—MOBILIER ET RÉPARATIONS.

Téléphones—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		1,769	60			7,711	24
<i>12 mois au 30 juin 1889.</i>							
Travaux publics—Bureaux de l'architecte en chef, chambre de dessin, et du surint. de l'hôtel du gouvernement.....	100	00	Forgeage.....		193	63	
Travaux publics—Trav. de la rivière et des estacades du gouvernement.....	155	00	Engrais, 199, charges, à 40c.....		79	60	
Travaux publics—Téléphones et index.....	51	67	do 70 do 50c.....		35	00	
Travaux publics—Résidence du secrétaire, 7 $\frac{3}{4}$ mois, jusq. 30 juin 1889.....	22	75	Ferrermerie diverse.....		59	08	
Ch. de fer et canaux—Bureau et résidence de M. Schriber, et résidence de M. Jones.....	100	00	Ormes, 55.....		55	00	
Ch. de fer et canaux—Bureaux du secrétaire et comptable.....	70	00	Cèdres de haie, 1,500.....		15	00	
Marine—Bureau du ministre et bureau et résidence du sous-ministre.....	100	00	Pots à fleurs, 1,267.....		44	35	
Communes—Bureau de l'Orateur, bureau et résidence du greffier, et chambre des messagers.....	140	00	Pelles, 30.....		25	50	
Communes—Bur. de la dist. et des impr.	85	00	Râteaux, 27.....		18	60	
Communes—Bur. du traducteur en chef, loyer du téléphone durant la session, 165 rue Maria.....	20	00	Graines.....		16	50	
Communes—Téléph. dans les chambres des députés et du sergent-d'armes.....	40	00	Boyau et arrosoir.....		13	50	
Sénat—Holland et Woodburn.....	70	00	Nettoyage de latrines.....		10	00	
Police fédérale—Edifice de l'Est et Rideau Hall.....	120	00	Bêches, 6.....		7	50	
			Modèles pour lits de fleurs.....		4	80	
			Bid. à l'huile, 2 ; huile d'olive, 2 galls.....		3	50	
			Marteaux.....		0	75	
					8,293	55	
Parc de la Cote du Major.							
			Jardiniers et journaliers.....		6,364	56	
			Réparer des bancs, 2,723 lbs. chevilles et vis.....		108	92	
			Main-d'œuvre, 1,124 heures, à 30c.....		340	20	
			Briques et ciment.....		107	35	
			Maçon, 20 jours, à \$3.....		60	00	
			Graines de fleurs et plantes.....		187	23	
			Pertuis pour le lac.....		85	52	
			Pots à fleurs.....		31	66	
			Argile, 32 charges.....		64	00	
			Peinturer des bancs, 84.....		63	00	
			Ferrermerie.....		54	11	
			Gazonner, 287 verges.....		43	05	
			Têtes de sièges, 12 paires.....		33	00	
			Pelles, 24.....		24	80	
			Peinturer.....		16	10	
			Vitres et mastic.....		17	50	
			Engrais, 50 charges.....		12	50	
			Réparer les faucheuses.....		7	25	
			Pompe et tuyau.....		7	65	
			Fret et charriage.....		4	34	
			Cartouches de dynamite et fusée.....		3	39	
					7,636	13	
			MOINS—Imp. aux ponts, Ottawa.....		85	52	
					7,550	61	
Terrains à Ottawa.							
Surint. N. Robertson, 365 jours, à \$3 ..	1,095	00					
Frais de voyages et dépenses.....	46	00					
Jardiniers et journaliers.....	5,532	16					
Gazonner, 918 verges.....	137	70					
Peinturer des bancs, 43 jours, à \$2.....	86	00					
Peinturer, 23 jours, à \$1.75.....	40	25					
Peinturer, temps suppl., 40 heures.....	7	50					
Blocaille, 16 $\frac{1}{2}$ toises.....	115	50					
Gravier, 626 charges ; terre, 161 charges.....	164	55					
Fleurs, plantes et graines.....	373	95					
Vitres et mastic.....	112	63					
A reporter.....		7,711	24				

DIVERS ÉDIFICES—RÉPARATIONS ET MOBILIER.

	\$	cts.		\$	cts.
Amherstburg—			Report	1,896	19
Poser des vitres	2	40	Poser des contrevents, à l'entreprise	50	00
Réparer des pavillons	4	75	Nettoyer des châssis	18	00
Plombage	8	00	Quincaillerie et plombage, douane	120	59
Jointoyer et poser des double-châssis	31	00	Appareils à gaz et prolongement des serpentins, à l'entreprise	115	00
Belleville—			Réparer le réservoir et les lampes	10	25
Nettoyer les latrines	40	50	Quincaillerie	17	74
Peinturer et letter des étiquettes, 50	6	00	Loyer d'égot	4	20
Assortir et corder du bois	2	50	Réparations générales	50	68
Poser un râtelier en fer	2	50	Blocs de cèdre	15	00
Brosse et nettoyeur de châssis	1	25	Support de presse à copier et cadres	15	75
Berlin—			Kingston, examens du service civil		
Vidanges	15	00	Usage de meubles	7	00
Serpentin carré	15	00	Service et combustible	11	45
Quincaillerie	16	62	Kingston, douane—		
Frais de voyage, J. A. Mills	5	90	Peinturer et tapisser d'après l'entre	309	95
Maçonnerie	2	75	Peinturer et vernissage supplément	11	30
Menuiserie	28	00	Préart, 28 vgs.	31	17
Replacer des vitres et les escal. d'hiver	7	35	Tapis de Bruxelles et conf., 65½ vgs.	70	35
Brantford—			Meubles de bureau	195	00
Persiennes et accessoires	103	00	Chandeliers, 2	29	75
Plombage	6	23	Nettoyer les latrines, \$29 ; poser du tapis, \$11	40	00
Brockville—			Réparations générales	37	05
Réparer le toit	15	00	Kingston, hôpital de marine—		
Quincaillerie	9	45	Réparer la tapisserie	1	80
Étendoir tournant	13	50	Kingston, collège militaire—		
Réparations générales	12	15	Réparer l'alarme du feu	14	00
Plombage	17	35	Peinture et matériaux	20	00
Chatham—			Rapport sur la réclamation Waddell	4	00
Enlever les dalles et réparer l'égot	150	90	Kingston, bureau de poste—		
Peinturer, d'après estimation	60	00	Lavage de plancher et nettoyage	26	50
Réparer le plâtrage et couvrir l'escalier	24	31	Menuiserie et matériaux	54	86
Nettoyer les latrines	7	00	Réparer le cendrier	49	10
Cobourg—			Coussins de chaise et réparations	5	50
Gardien	15	00	Vitres de châssis	9	30
Cornwall—			Plombage et matériel	14	38
Appareils à gaz	14	66	Gravier	1	88
Bois de service et menuiserie	21	90	Nettoyer les latrines	24	00
Chaises, 7	21	00	Réparations générales	37	12
Table et canapé	22	00	London, douane—		
Bibliothèque	40	00	Loyer	187	50
Pupitres, 2	100	00	Réparer la chaudière et les tirettes	8	40
Table de presse à copier	5	00	Machinerie pour lever les double-châssis	5	00
Réparer les châssis et le mât de pavil	35	00	Établi et étai	3	00
Soin de l'horloge de la tour, 12 mois	75	00	London, école d'infanterie—		
Peinturer et tapisser	12	00	Menuiserie et maçonnerie et matériaux	70	00
Embranchement d'égot	10	00	London, bureau de poste—		
Enlever les contrevents	7	00	Peinturer, décorer et vernir, d'après arrangement	46	00
Charriage	2	50	Préart, 50 vgs., et natte	51	70
Dundas—			Réparer la chaudière	15	55
Loyer, 12 mois, jusqu'au 30 juin	500	00	Plombage et quincaillerie	44	45
Galt—			Réparations générales	71	11
Protection du serpent à l'eau chaude	38	50	Chutes Niagara—		
Gouttière et conducteur	22	50	Réparer le toit	13	78
Réservoir	24	00	Orangeville—		
Châssis doubles et portes	42	20	Persiennes, 4	5	00
Quincaillerie	25	00	Plombage	5	31
Ciment, gravier et main-d'œuvre	17	35	Gravier, 6 charges	3	00
Peinturer et menuiserie	35	35	Réparations générales	11	75
Guelph—			Peterboro'—		
Nettoyer le puisard	17	00	Réparations générales	13	35
Corde de persienne	1	10	Gravier, 18 charges	9	00
Enlever le trottoir	1	25	Port-Arthur—		
Réparer une fauche. et net. un tuyau	1	87	Pupitres, 3: \$60, \$75 et \$35	170	00
Hamilton—			Cabinet	30	00
Poser 2 grosses portes à la douane	45	00	Chaises de bur., \$12 ; lave-mains, \$13	25	00
Boîtes à houille	12	00	Préart	29	00
Horloges, 2	60	00			
Vitres et gardes de châssis	48	60			
Huiler les portes et châssis	15	00			
A reporter	1,896	19	A reporter	4,136	76
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		
				D—209	

DIVERS ÉDIFICES—RÉPARATIONS ET MOBILIER.

	\$	cts.		\$	cts.
Report	4,136	76	Report	11,269	19
Port-Arthur—Suite.			Changements et réparations dans les bureaux de l'agent spécial	429	80
Poêle	37	50	Matér. et main-d'œuvre, rev. de l'int.	399	52
Lampes, 3	6	00	Réparations, d'après l'estimation de l'architecte, entrepôt de vérificat.	189	10
Comptoir et ajustage	25	00	Réparer l'ascenseur et les trappes	188	46
Tiroirs à serrures, 2	10	50	Ferronnerie	195	39
Table de presse à copier et pupitre	10	50	Réparations générales	47	03
Lave-mains et fournitures	10	00	Soin de l'horloge, 12 mois	80	00
Chaises, 4: 1 à \$15 et 3 à \$2	21	00	Montréal, salle d'exercice—		
Prélat, 20½ vgs	19	32	Réparations générales	18	85
Port-Colborne—			Montréal, bureau de poste—		
Horloge	8	50	Enlever les ouvertures plombées du dôme, et y substituer des châssis plats avec cadres en fer, vitrés en verre cannelé, d'après estimation ..	2,605	00
Poêle à charbon et tuyaux	38	70	Travaux additionnels s'y rattachant.	693	45
Cabinet	16	80	Nettoyer et jointoyer au ciment à l'huile, d'après la soumission	1,000	00
Registre, \$5; forgeage, \$5.50	10	50	Réparation, travail fait en majeure partie la nuit	1,347	25
Boîte à houille et plan incliné	28	00	Réparer les meubles et accessoires ..	464	50
Lampes et supports	70	75	Gardes en fil de fer pour abats-jour ..	264	60
Contre-portes, 3	7	00	Coffre de sûreté	320	00
Port-Hope—			Gardes en cuivre p. le bur. du compt. Support temporaire aux corniches brisées	186	87
Nattes et posage, 35 vgs	34	75	Cadre et table de triage	110	00
Peinturage	20	00	Nettoyer, poser et enlever les châssis	190	50
Blanchir à la chaux	12	00	Enlever les rebuts, d'après soumis.	100	00
Pas. au papier sablé et huiler les port.	12	00	Descendre et réparer l'horloge	260	00
Réparer le toit	36	50	Soin de l'horloge, 12 mois	100	00
Vidanges	18	00	Enlever la glace et la neige du toit ..	100	00
Réparations générales	23	00	Geo. Bowie, commis des trav., 3 mois	270	00
Stratford—			Portes à coulisses pour ascenseur et serrures	108	00
Soin de l'horloge, 12 mois	50	00	Forer des solives en fer et y assujétir les gardes	78	00
Réparer les gouttières et le toit	24	00	Renouv. l'extér. du bureau d. timbres ..	38	50
Boyaux de caoutch., 100 pds, et brosse ..	21	00	Plombage, ferronnerie et réparat.	436	12
Pierre et travail	14	60	Montréal, inspect. de bat. à vapeur—		
Boîte à lettres et à journaux	10	40	Chaises de bureau	12	00
Baguettes en fil de fer, 24	12	00	Chaises, sièges en jonc, 6	8	00
Baguettes à ressort, 35	8	75	Citadelle de Québec—		
Enlever les châssis doubles	3	00	Bois de service et menuiserie	793	01
Quincaillerie	9	25	Tapiserie et nettoyer les meubles et tapis	523	56
Sainte-Catherine—			Réparations générales et nettoyage ..	330	20
Soupapes à air et clef	1	00	Tapis et meubles	309	59
Toronto, examens du service civil—			Poterie et verrerie	123	15
Usage de la salle d'exam. et des meub.	50	00	Plombage, appareils à gaz et répar.	308	07
do do 3 jrs à \$10	30	00	Peinturer et poser les châssis doubles	136	04
Temps du gardien et nettoyage	20	00	Forgeage et nettoyer des poêles	149	65
Toronto, abris des immigrants—			Fournir et ajuster 69 persiennes	175	00
Blanch. à la chaux et lavage de planç.	142	04	Nettoyer de couteaux de Kent	37	50
Tuyaux et plombage	116	17	Baignoires, 4	42	00
Réparer le plancher	15	25	Réparer des sonnettes électriques	51	40
Toronto, douane—			Ajuster le compteur	15	25
Loyer, lot de grève, 12 mois	621	26	Loyer du téléphone, 6 mois	25	00
Réparer les gouttières	17	58	Gardien	32	50
Windsor—			Horloges	16	25
Réparer le coffre-fort	3	50	Ferronnerie	200	01
Ramoner la cheminée	1	00	Teinter	4	50
Forgeage	3	15	Wm. Hutchison, 1 voyage à Québec.	28	20
Chicoutimi, hôpital de marine—			do do avance p. fr. de voy.	50	00
Réparer la fournaise et les tuyaux ..	1,010	71	Geo. Reid, frais de voyage	27	41
Réparer le tuyau de l'aqueduc	43	60	do bal. de \$386 pour frais de subsistance, 193 jours	236	00
Tuyaux en fer	28	43			
Poêle et ajustages	139	50			
Réparations générales	59	85			
Hull—					
Bois de service	39	20			
Enlever les châssis doubles	3	85			
Montréal, examens du service civil—					
Prép. l'attique du b. de post. p. exam.	72	80			
Pupitres et chaises, 100 chaque	100	00			
Plate-forme, table et appareils à gaz ..	54	00			
Montréal, douane—					
Changements et réparations aux appareils de chauffage	2,717	86			
Enlev. et reposer le plancher en tuile ..	680	10			
Vapeur, appareils à gaz et plombage ..	532	26			
A reporter	11,269	19	A reporter	25,282	42

DIVERS ÉDIFICES—RÉPARATIONS ET MOBILIER.

Report.....	\$ cts. 25,282 42	Report.....	\$ cts. 33,486 04
Québec, commis des travaux—		Bureau de poste, Halifax—	
A. P. Lépine, 8 mois, à \$75.....	600 00	Mobilier.....	100 00
Nettoyage de bureau.....	52 00	Loyer du chemin jusq. pénitencier..	0 24
Persiennes.....	11 71	Station de quarantaine, Halifax—	
Chaîne et cadenas.....	1 38	Matériaux fournis et ouvrage fait à la maison du gardien, à l'entrepôt et à la buanderie.....	1,268 31
Bur. des insp.-mes. de bois, Québec—		New-Glasgow—	
Ouvrage fait d'après estimation.....	92 00	Déplacer un réservoir.....	50 00
Douane, Québec—		Nettoyer l'égout.....	24 00
Huile, 54 galls.....	45 60	Poser un tuyau à l'eau, à l'entreprise	315 00
Lampes.....	9 10	Poser de nouv. tuyaux à la chaudière	120 00
Hôpital de marine, Québec—		Ecrans d'urinoirs et de lave-mains..	60 00
Réparations en gén. et maçonnerie..	2,023 76	Réparer le plâtre.....	2 00
Ancien édifice du parlement, Québec—		Sydney-Nord—	
Intérêt sur \$74,074.....	194 81	Grilles de fournaise.....	23 80
Enlever la neige.....	175 00	Réparer la chaudière.....	19 25
Bureau de poste, Québec—		Persiennes, 3.....	18 00
Rép. les tuyaux et nettoyer les égouts	321 96	Poser des tuyaux dans du béton.....	20 47
Régulateur et horloge électrique.....	265 00	Horloge.....	30 00
Bois de service et charpenterie.....	623 31	Dorer des enseig. et lettrer une plaque	12 00
Plombage.....	283 59	Divers.....	6 75
Enlever la neige.....	108 00	Pictou—	
J. J. Jobin, à compte sur ouv. fait.....	140 00	Appareils à gaz, à l'entreprise.....	79 50
Sonnettes électriques.....	80 00	Tuyaux.....	40 10
Faire et poser un grillage en cuivre.	70 00	Examen et donner les niv. à l'égout..	32 20
Charriage de cendre et de débris.....	32 30	Arbres d'ornement.....	14 00
Préclart.....	39 84	Nettoyer et cimenter le réservoir..	35 00
Serrures.....	5 60	Réparer des portes.....	8 00
Quai de la Reine, Québec—		Truro—	
Rép. le toit du hang. et de la m. du gaz	219 30	Barres de grille et répar. de tuyaux..	18 00
Sherbrooke—		Papier à tenture et posage.....	15 83
Soin de l'horloge, 12 mois.....	30 00	Réparer des serrures.....	0 75
Charriage de cendre et de neige.....	12 50	Windsor—	
Sorel—		Plombage.....	20 00
Soin de l'horloge.....	59 00	Yarmouth—	
Nettoyage et ouvrage fait.....	7 55	Pupitre en noyer.....	110 00
Saint-Jean—		Bibliothèque.....	28 00
Peinture et teinter.....	202 00	Armoire de sûreté en briques.....	37 00
Cabinet.....	25 00	Grosses lanternes en cuivre, 2.....	110 00
Tapis et posage.....	69 90	Grande lampe dans le vestibule.....	15 00
Réparations de bureau.....	19 90	Chauffage à l'eau chaude.....	101 26
Plombage.....	9 50	Ouvrage en maçonnerie.....	20 39
Douane, Trois-Rivières—		Charpenterie.....	33 83
Tapis.....	22 94	Peinture.....	10 00
Réparer et peindre.....	220 50	Ferronnerie.....	18 16
Bureau de poste, Trois-Rivières—		Carleton, N.-B.—	
Mobilier et réparations.....	155 20	Plombage et charpenterie.....	73 33
Amherst—		Chatham, N.-B.—	
Réparations générales.....	187 72	Charpenterie.....	53 34
Antigonish—		Réparer le coffre-fort.....	37 50
Mobilier.....	43 78	Boîtes de distribution.....	15 00
Charpenterie.....	159 50	Ferronnerie et fret.....	47 64
Arichat—		Pénitencier de Dorchester—	
Poêle et tuyaux.....	48 55	Tapis et mobilier.....	500 00
Baddeck—		Frédéricton—	
Coffre-fort.....	140 00	Emmagasiner des châssis doubles... ..	3 00
Mobilier.....	73 98	Moncton—	
Lampes.....	24 50	Enlever un tuyau en fer, et replacer le plomb.....	211 00
Poser des bandes de portes.....	18 25	Persiennes et réparations.....	162 00
Régulateur.....	12 00	Nattes en caoutchouc.....	55 00
Divers.....	9 80	Poser une sonnette électrique.....	10 00
Douane, Halifax—		Réparations en général et matériaux	39 03
Loyer de l'entrepôt, 12 mois.....	1,000 00	Newcastle, N.-B.—	
Agence de l'immigration, Halifax—		Plombage et tuyaux.....	42 82
Travaux, d'après soumission.....	73 00	Poser le gaz dans le bur. de poste..	26 00
Peinturer et tapisser.....	42 50	Réparer la fournaise.....	6 00
Pupitre.....	55 00	Ferronnerie.....	13 08
Chaises, 7, et un coussin.....	15 00		
Pendre un miroir.....	1 25		
Préclart et posage.....	55 79		
Ferronnerie.....	14 75		
A reporter.....	33,486 04	A reporter.....	37,597 62

DETAILS DES DÉPENSES.

D—211

DIVERS ÉDIFICES—RÉPARATIONS ET MOBILIER.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	37,597 62		42,819 23
Portland—		Winnipeg, bureau de poste—	
Loyer de terrain, 12 mois.....	130 90	Démén., nettoyer des châssis et po- ser des contrevents.....	38 35
Plombage.....	3 06	Charpenterie et matériaux.....	73 55
Sussex—		Forgeage et ferronnerie.....	104 23
Peinturer.....	70 55	Meubles de bureau.....	29 00
Charpenterie.....	52 50	Horloge.....	35 00
Réparer le toit et les murs.....	36 20	Sonnettes électriques.....	20 00
Réservoir à l'huile.....	20 00	Bassins pour latrines et plombage..	21 15
Réparer la fournaise.....	3 00	Réparer un pavillon.....	13 75
Lampes.....	4 75	Livres blancs.....	12 75
Saint-Jean, douane—		Winnipeg, bureau des travaux publics	
Réparer les toits en asphalte.....	561 20	D. Smith, commis des travaux, 3 m. à \$125.....	375 00
Peinturer.....	180 00	Jos. Tassé, 3 mois, à \$100.....	300 00
Arbre de couche et méc. pour l'asc.	150 00	P. Martel, 3 do 85.....	255 00
Menuiserie.....	76 75	Chas. Burgess, 3 mois, à \$75.....	225 00
Loyer, lots 22, 23, 24.....	44 00	Papeterie et formules.....	81 65
Saint-Jean, hôpital de marine—		Dépenses imprévues de bureau et déboursés.....	278 16
Peinturer et colorer.....	454 90	Loyer de téléphone.....	50 00
Saint-Jean, bureau de poste—		Fournir de la glace.....	5 00
Peinturer.....	122 75	Calgary—	
Monter et régler l'horloge, 12 mois..	80 00	Faire une cloison.....	94 20
Réparer fenêtres et portes.....	14 90	Tiroirs, 75.....	56 25
Ferronnerie.....	7 21	Pupitres doubles, 2.....	90 00
Saint-Jean, caisse d'épargnes—		Pupitres, 2.....	40 00
Réparer le toit en asphalte.....	99 18	Poser un comptoir.....	28 00
St. Stephen—		Autres meubles de bureau.....	79 00
Table et pupitre avec chaise.....	22 50	Ferronnerie.....	105 58
Ferronnerie.....	11 80	Loyer de bureau.....	48 00
Woodstock, N.-B.—		Papeterie.....	22 65
Plombage.....	5 70	Rideau et lampe.....	9 70
Charlottetown, I. P.-E.—		McLeod, douane—	
Temps et dépenses d'un expert pour ouvrir la voûte.....	96 00	Fret.....	123 68
Poser un trottoir.....	23 00	Préart, 53½ vgs.....	69 12
Montague—		Prince-Albert, palais de justice—	
Niveler, rouler et gazonner le terrain.	110 00	Gouttières, d'après entreprise.....	115 00
Ferronnerie.....	18 31	Nettoyer la cour, etc.....	22 00
Réparer les châssis.....	7 00	Boîtes en bois, 5.....	50 00
Summerside—		Faire un égout.....	5 00
Charpenterie et matériaux.....	36 19	Régina, Chambre des députés—	
Brandon, Man.—		Chaise pour l'Orateur.....	85 00
Peinturer le bâtiment de l'immig... do la maison du gardien.....	96 00 20 00	Chaises de bibliothèque, 12.....	180 00
Winnipeg, douane—		Chaises de bureau, 2.....	50 00
Arranger l'ancienne partie du bâtim. pour entrepôt de vérification—		Bibliothèques, 2.....	40 00
Charpentiers, à \$2.75 et \$2.50 par jour.....	301 00	Pupitre rotatoire.....	85 00
Calorifères et posage.....	133 96	do en pliant.....	65 00
Ferronnerie et bois de service.....	256 94	do en ébène.....	18 00
Mobilier.....	199 50	Autres meubles.....	55 00
Appareils à gaz.....	33 59	Régina, palais de justice—	
Peinturer et huiler.....	43 01	Ferronnerie.....	112 23
Cabinet aux liasses.....	20 00	Poser un porche.....	65 00
Divers matériaux et réparations..	47 55	Mobilier de bureau.....	62 00
Winnipeg, bureau de l'immigration—		Forgeage et garnitures de poêles...	35 45
Loyer de bur., 13 m., jusq. 15 juin '89	390 00	Poser et ôter des châssis doubles...	22 80
Loyer de la maison d'école, 20 mois, jusqu'au 10 juillet 1889.....	200 00	Réparations d'égouts.....	10 00
Winnipeg, bureau des terres—		Plombage.....	32 00
Charpenterie, à \$2.50 et \$2.75.....	273 50	Ajuster des grillages aux châssis...	9 86
Peinturer.....	229 31	Régina, hôtel du gouvernement—	
Linoleum, 199½ vgs.....	205 53	Draps de lits, couvre-pieds, oreillers, linge de table et housses.....	1,147 38
Fourniture de bureau et rideaux.....	141 10	Articles de table et verrerie.....	371 10
Bois de service et ferronnerie.....	105 02	Tapis et meubles.....	823 50
Plâtrage.....	73 50	Tableaux.....	82 45
Plomber et enlever des châssis.....	9 75	Ferronnerie et forgeage.....	83 85
		Lampe, abat-j., cons. en cuivre, etc..	77 25
		Louage de voitures et dépenses.....	8 50
A reporter.....	42,819 23	A reporter.....	49,216 37

DIVERS ÉDIFICES—MOBILIER ET RÉPARATIONS.

	\$	cts.	Sommaire des réparations, etc.	\$	cts.
Report.....	49,216	37			
Bureau de poste de Régina.....			Edifices d'Ottawa—		
Coffre de sûreté.....	170	00	Réparations et meubles.....	124,138	33
Oter et réparer des châssis.....	18	00	Chauffage.....	62,159	19
Oter et poser les châssis doubles.....	13	35	Eclairage.....	19,565	78
Réparations générales.....	14	50	Eau.....	13,728	60
Télégrammes et frais de port.....	10	14	Enlever la neige.....	1,013	73
Bureau des trav. publics de Régina—			Téléphones.....	2,844	02
Hy. J. Peters, com. des trav., 4 mois.....	500	00	Terrains.....	8,293	55
Papeterie.....	103	03	Parc de la Côte du Major.....	7,550	61
Poser des cloisons.....	52	01	Rideau Hall—		
Meubles.....	74	98	Réparations et meubles.....	31,644	00
Déboursés.....	157	30	Combustible et éclairage.....	8,000	00
Ancien édifice du parlem., Québec—			Enlever la neige.....	595	00
Loyer, 6 mois.....	2,222	22	Divers édifices—		
Compte des frais généraux.....	1,618	09	Réparations et meubles.....	54,169	99
			Chauffage.....	41,050	91
			Eclairage.....	29,123	24
			Eau.....	12,220	80
	54,169	99	Mécaniciens—		
<i>Ancien édifice du parlem., Québec.</i>			Fournitures.....	48,880	33
Archevêque de Québec—			Approvisionnements.....	1,173	66
Commutation de loyer de terrain, telle que portée au crédit.....	74,074	00	Ancien édifice du parlem., Québec—		
			Commutation de loyer de terrain...	74,074	00
				540,225	74

Travaux publics—Revenu.	Appoint.	Fournitures	Chauffage.	Eclairage.	Eau.
	des mécanciens.	de mécanciens.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ct.	\$ cts.
Amherst, bureau de poste.....	433 33	26 61	479 04	132 55	.....
Antigonish do	45 00	.....	67 50	.....	.....
Arichat do	15 00	.....	95 00	.....	.....
Baddeck do	200 00	.....	98 00	25 64	.....
Halifax, édifice fédéral	2,196 96	32 32	635 10	1,968 28	650 00
do pénitencier.....	112 50	.....	18 60	8 00	.....
Halifax, entrepôt de vérification	500 00	.....	4 80	19 40	284 85
New-Glasgow, bureau de poste.....	399 99	45 00	151 00	235 09	133 33
Sydney-Nord, bureau de poste.....	433 31	.....	185 00	.....	.....
Pictou, douanes.....	400 00	0 70	149 33	.....	.....
do hôpital de la marine.....	.....	.....	61 72	.....	.....
Truro, bureau de poste.....	399 99	7 26	194 50	223 47	15 00
Windsor do	400 00	.....	226 68	105 30	50 00
Yarmouth do etc.....	400 00	2 49	200 00	535 36	72 00
Charlottetown, édifice fédéral	1,579 96	110 19	551 78	1,623 18	27 00
Montague, bureau bureau de poste.....	120 00	.....	74 87	11 67	.....
Summerside do	400 00	12 94	297 91	52 30	.....
Bathurst do etc.....	400 00	4 80	401 01	24 96	.....
Carleton, Saint-Jean do etc.....	.....	.....	.....	150 00	20 00
Chatham do etc.....	.....	.....	149 03	64 90	.....
Frédéricton do etc.....	400 00	8 35	393 57	456 12	33 00
Moncton do	400 00	18 09	265 93	706 31	134 00
Newcastle do	400 00	59 48	424 49	214 20	.....
Portland do .....	.....	.....	30 44	15 21	.....
Saint-Jean, douane.....	1,715 80	45 78	1,905 19	165 97	457 87
do hôpital de la marine .....	.....	.....	507 33	312 60	30 58
do pénitencier.....	412 50	.....	49 60	6 25	.....
do bureau de poste.....	1,195 85	3 26	606 93	1,973 79	351 13
do caisse d'épargnes.....	.....	.....	231 25	94 45	70 00
Saint-Stephen, bureau de poste.....	400 00	15 32	81 00	501 90	51 75
Sussex do	400 00	2 01	221 57	20 20	.....
Woodstock do	400 00	8 40	255 17	42 00	34 00
Hull do etc.....	200 00	.....	284 21	56 80	89 00
Montréal, douane.....	930 00	.....	1,233 43	572 65	375 35
do salles d'armes.....	225 00	.....	.....	.....	.....
do salle d'exercices.....	323 75	.....	.....	.....	.....
do entrepôt de vérification.....	1,257 42	.....	1,903 20	462 04	450 00
do bureau du revenu de l'intérieur	730 00	.....	335 51	151 85	102 00
do bureau de poste.....	1,195 00	0 60	1,231 27	3,456 42	1,642 35
Québec, édifices de la citadelle.....	22 25	.....	166 50	264 78	.....
do bureau des insp.-mesur. de bois.....	540 00	.....	.....	.....	.....
do douane	300 00	9 85	937 65	27 68	30 00
do entrepôt de vérification.....	1,070 00	25 55	1,026 31	24 00	300 00
do hôpital de la marine.....	.....	.....	1,375 00	.....	.....
do observatoire.....	.....	.....	.....	.....	46 00
do bureau de poste.....	.....	.....	378 88	609 84	.....
Sherbrooke, bureau de poste.....	400 00	21 50	327 50	560 25	50 00
Sorel do	400 00	85 01	338 50	205 50	250 00
Saint-Jean do	350 00	3 23	188 00	22 24	80 00
Pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	46 00	.....	2,013 22	28 20	.....
Trois-Rivières, douanes.....	816 66	.....	397 10	.....	72 76
do bureau de poste.....	400 00	15 49	223 62	218 50	60 00
Amherstburg do	366 67	32 60	279 25	44 40	.....
Barrie do	400 00	38 30	316 38	208 20	50 00
Belleville do	600 00	26 35	391 75	518 36	21 75
Berlin do	400 00	9 14	226 62	163 75	5 00
Brantford do	600 00	7 79	290 14	319 40	.....
Brockville do	400 00	29 56	276 00	597 50	170 00
Chatham do	850 00	8 50	247 65	257 99	.....
Clifton do	400 00	16 95	292 00	38 48	23 76
Cobourg, revenu de l'intérieur	15 00	.....	.....	.....	.....
do bureau de poste.....	150 00	.....	.....	101 05	.....
Cornwall do	365 00	13 65	273 20	418 83	45 00
Dundas do .....	.....	.....	33 00	49 48	.....
Galt do	400 00	4 00	223 33	171 60	12 00
Gananoque, douane.....	16 66	.....	150 00	.....	.....
do bureau de poste.....	.....	.....	42 00	.....	.....
Guelph do	400 00	16 75	88 93	305 60	37 44
Hamilton, douane.....	591 67	12 53	98 75	119 98	.....
do bureau de poste.....	790 03	.....	994 00	1,590 24	3,377 36
do salle d'exercices.....	108 00	12 25	92 50	.....	.....
A reporter.....	30,219 30	792 60	25,688 74	21,234 71	9,704 28

Travaux publics—Revenu.	Appoint. des mécani- ciens.	Fournitures de mécani- ciens.	Chauffage.	Eclairage.	Eau.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	30,219 30	792 60	25,688 74	21,234 71	9,704 28
Kingston, bureau de péages du canal.....					12 00
do douane.....			297 00	116 40	80 80
do bureau du revenu de l'intérieur.....				60 80	31 21
do entrepôt de vérification.....					3 00
do collège militaire.....	1,440 00				
do pénitencier.....	1,100 00				
do bureau de poste.....		1 80	90 00	343 60	52 70
London, douane.....	900 00	35 00	1,121 56	190 85	78 80
do bureau de poste.....	600 00	5 25	582 51	530 75	36 00
Orangeville, bureau de poste.....	400 00	10 71	163 45	121 38	
Ottawa, galerie nationale des beaux-arts.....		3 25			
do ferme expérimentale.....			191 60		
do imprimerie de l'État.....				2 70	
Peterboro', bureau de poste.....	400 00		153 68	163 10	98 75
Port-Colborne, bureau de poste.....	190 00	56 22	148 70	28 39	
Port-Hope do.....	400 00	15 93	197 00	211 50	
Stratford do etc.....	600 00	12 55	302 85	313 20	63 00
Sainte-Catherine do etc.....	400 00	18 14	325 98	161 45	51 00
Saint-Thomas do etc.....	400 00	26 89	364 00	412 49	38 82
Toronto, douane.....			573 23	130 11	261 03
do entrepôt de vérification.....	3,956 28	22 98	945 28	30 63	70 00
do bureau du revenu de l'intérieur.....	646 50		348 36	245 63	148 75
do bureau de poste.....	1,878 50		722 71	1,972 30	634 10
Windsor do.....	1,000 00	12 85	491 25	618 63	145 36
Winnipeg, douane.....			870 50	191 10	45 60
do bureau des terres fédérales.....			656 40	18 00	
do entrepôt de vérification.....			408 00	4 20	
do abri des immigrants.....			224 40		
do bureau de poste.....	2,749 75	151 24	2,366 25	828 30	571 60
Calgary, bureau du commis des travaux.....			40 00		
Prince-Albert, douane, etc.....	400 00	8 25	183 08	10 60	
Calgary, bureau des mines.....			96 00		
McLeod, douane.....			151 75		
Régina, palais de justice.....			538 60	23 32	19 00
do prison et asile des aliénés.....			88 40		
do bureau de poste.....			355 45		
Nanaimo do.....	600 00			149 65	33 00
New-Westminster, bureau de poste.....	600 00		155 82	122 15	
Victoria, douane.....			137 50		
do bureau de poste.....			230 25	887 30	42 00
Edifices publics en général.....			1,840 61		
Total.....	48,880 33	1,173 66	41,050 91	29,123 24	12,220 80

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Sommaire, Nouvelle-Ecosse.

	\$	cts.
Arisaig, Bayfield et Anse McNair . . .	9,987	87
Quai de Bayfield	2,441	82
Grand Bras-d'Or	2,076	53
Grand-Etang	1,998	33
Baie Saint-Laurent	1,997	09
Passage de Barrington	2,990	80
Rivière du Castor	1,499	56
Rocher Bleu	3,816	50
Grande Anse	6,320	00
Chéticamp	2,043	79
Comeauville	1,863	59
Baie des Vaches	9,906	38
Anse Delap	999	97
Digby	4,498	14
Rivière de l'Est	700	00
Eatonville	4,877	02
Brise-lames, Economy	301	79
Gabarus et lacs Belfry	800	00
Hampton	750	00
Lismore	1,000	00
Little Narrows	1,425	00
Horton (en bas)	2,252	28
Mabou	1,000	00
Météghan	308	75
Noël	2,998	66
Anse Parker	199	90
Rivière de l'Île aux Perdrix	2,999	86
Port-Hood	3,300	00
Port-Lorne	200	00
Port Grenville	399	98
Ile Pictou	1,632	33
Sheet Harbor	1,700	46
Ile Spencer	3,111	60
Tatamagouche	598	94
Havre Wallace	999	38
Western-Head	4,481	95
Pointe Blanche	2,499	46

90,977 73

Arisaig, Bayfield, Anse McNair.*Arisaig.*

J. J. McGillivray, inspecteur, 29 jrs., à \$2.50	72	50
A. Trudel, traduction, 21½ hrs., à 50c.	10	75
Compte de frais généraux	66	12

Bayfield.

John McMillan, balance de l'entreprise, \$3,946	1,756	00
Placer de la pierre, 830 vgs. cub., à \$1.	830	00
Bois de service, 17 ton'x., à \$10.	170	00
P. Beaton, inspecteur, 87 jrs., à \$2.50	217	50

Anse McNair.

A. McKinnon—		
Balance de l'entrepr., \$9,500	6,300	
A DÉDUIRE—Payé en 1889-90	850	
	5,450	00
Bois de service, 15 ton'x., à \$12.	180	00
do 2,400 pds. cub., à 6¼c.	150	00
Receper des pilotes jointifs	10	00
Excavation pour fondations	700	00
D. McEachern, inspecteur, 150 jours, à \$2.50	375	00

9,987 87

Quai de Bayfield.

\$ cts.

S. O'Donohue, bal. de l'entr., \$7,500	1,870	00
Nouvelles longrines, 2	180	00
Poser des pièces triangulaires, 5	225	00
Allocation pour délai et perte de temps	85	00
Wm. Graham, inspecteur, 31 jours, à \$2.50	77	50
Compte des frais généraux	4	32

2,441 82

Grand Bras-D'Or.

George Livingston, contremaître, 67 jours, à \$2.50	167	50
Geo. Fraser, charpentier, 66½ jours, à \$2.50	166	25
Main-d'œuvre, à \$1.50, \$82.88; à \$1.25, \$18.75	101	63
Main-d'œuvre, à \$1.10, \$63.80; à \$1, \$630.50; à 50c., \$5.50	699	80
Bois de service, 40 pièces, à \$2.75	110	00
35 pièces, à d'autres prix	76	88
Couverture 118 pièces	61	90
Poteaux d'amarr., \$5; 82 billots, \$82.50	87	50
Gourn., 1,050, \$9.40; 50 perches, à 40c.	29	40
596 ton'x de lest, à 30c.	178	80
Longrines, \$11.20; pilots, \$14.40	25	60
Ancre loué, etc., \$5; forge, loyer, \$6.	11	00
Houil., 3 ton'x, à \$3; 26lbs. clous, à 15c.	12	90
Fer, 1,221 lbs.	37	85
Câble et seau	14	07
Carv., etc., \$2.51; louage de chal, \$8.	10	51
Nettoyage de planchers, \$3.34; divers pour bureau, \$5	8	34
Garde-fou, \$1.60; frais de port, \$5	6	60
Fascines, \$5; fret, \$8	13	00
Copier les titres pour l'empl. du quai	10	00
Allocation d'hôtel, E. G. Millidge, 21 jours, à \$2	42	00
Frais de voyage et autres, E. G. Millidge	50	00
Compte des frais généraux	155	00

2,076 53

Grand Etang.

John McNeil, contrem., 58 jrs., à \$2.50	145	00
Charpentier, à \$2	68	80
Main-d'œuvre, \$1.50, \$1.25, \$1.15	288	90
do \$1.10 et \$1.	129	47
Pierre, 838½ ton'x à 40c.	335	55
Billots, 131 à \$1.20	157	20
do 42, à \$1.15 et 6, à \$1	54	30
Poteaux, 256, à 40c.	102	40
Longrines, 28, à \$2; 20, à \$2.25	101	00
Couverture, 131 pièces, à 70c	91	70
do à d'autres prix, 63 pièces	36	10
Garde-fou, 20 à \$1.60	32	00
Ferronnerie	112	79
Forgeage	21	00
Réparer un chalan	17	18
Bois de service et fascines	10	15
Poteaux d'amarrage, etc	20	10
Défenses, 31, à 42c.	13	02
J.B. Hegan, allocat. d'hôtel, à \$2.50	47	50
do frais de voyage et autres	59	17
Compte des frais généraux	155	00

1,998 33

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Baie Saint-Laurent.		\$	cts.	Rocher Bleu.		\$	cts.
J McPherson, contrem., 81 jrs, à \$2.50.		202	50	S. O'Donoghue, balance sur \$6,980,			
Attelages, à \$1.50 par jour.		177	73	entreprise.		3,540	00
Main-d'œuvre, 1.75 do		45	00	A. McDougall, inspecteur, 110 jours,		275	00
do 1.30 do		13	00	à \$2.50			
do 1.25 do		44	37	do louage de chevaux.		1	50
do 1.20 do		195	60				
do 1.00 do		344	00			3,816	50
do autres prix.		16	67				
Bois de construction, 89½ ton'x, à \$5.		447	50	Grande Anse.			
50 pièces, à 50c; 60 à 60c.		61	00	Campbell et Boyle, balance sur \$7,300,		3,300	00
45 do 80c; 375 pieds d'épinette,				entreprise.			
à \$30		47	25				
Fer, 3,015 lbs, à \$3.08½ par qtl.		93	10				
do 2,035 do 3.28½ do		66	91				
Dictionnaire, \$13; reliure, \$5.50		18	50				
Papeterie et impressions.		24	14				
Charriage, etc., \$14.72; réparer des							
tiges de forets, \$14.60; fascines, \$7;		44	77				
diverse ferronnerie, \$8.45		155	00				
Comptes des frais généraux.						6,320	00
		1,997	09	Chéticamp.			
Passage de Barrington, N.-E.				A. McKinnon, à compte de l'entrep.		1,980	00
G. Wilson, contrem., 36½ jours à \$2.50		91	25	Compte des frais généraux.		63	79
Main-d'œuvre à \$2.		120	00				
do \$1.50, \$131.25; à \$1.25,						2,043	79
\$6.55.		137	80				
Main-d., à \$1.38, \$1.38; à \$1.25, \$12.81		14	19	Comeauville.			
Epinette, 24,733 pds, à \$11.75.		290	61	John T. Saulnier, contremaitre, 41		102	50
do 31,752 do 16.00.		508	03	jours, à \$2.50.			
Pruche, planche, 50,098 pds, à \$8.		400	78	Main-d'œuvre à \$1.75 et \$1.		1,134	62
Billots, 216 à \$1.25; 45 à \$1.20.		324	00	do 145½ jours, à 80c		116	40
do 60 à \$1.05; 222 à 65c.		207	30	Plancher, 38,791 pieds et 16 pièces.		235	38
100 pilots, \$8; touage, 6 jours, à \$25.		158	00	Pilots, 10,536 pieds		87	88
5 jours, surstarie, à \$15; privilèges de				Fer, 4,929 lbs, à \$2.10 par qtl.		103	51
quaiage, \$5.		80	00	Diverse ferronnerie.		27	77
Fer, 6,042 lbs, à \$2.20 par qtl.		132	92	Téléphone, service, 6½ mois.		35	18
Louage de cheval, \$20; fret, \$38.50.		58	50	T. H. Adams, allocation d'hôtellerie,			
8 tarières, \$9.65; 480 boulons, à 5c.		33	65	4 jours, à \$2.		8	00
Corde, 258 lbs, à 19c.		49	11	T. H. Adams, frais de voyage et au-		8	35
do 18½ lbs à 18c; 23½ lbs à 17c; 13½				tres dépenses.			
lbs à 16c		9	53	Imprimer des enveloppes.		4	00
5 brls de carvelles à \$3.50; pilotage, \$6		23	50				
Louage de chalal, 10 jours, \$14; po-						1,863	59
teaux et piquets, \$7.71.		21	71				
Forgeage, \$18.75; clôture, \$4.03.		22	78	Baie des Vaches.			
Dépenses, contremaitre, \$1.75; frais				Daniel McAulay, contremaitre, 279½		699	37
de port, télégrammes, etc., \$4.59.		6	34	jours, à \$2.50.		242	81
Compte des frais généraux.		300	80	Aide-contremaitre, à \$1.75.		346	80
				Charpentiers, à \$2 et \$1.40.		2,575	96
		2,990	80	Préposés au quai à \$1.20 et \$1.25.		777	83
Rivière au Castor.				Journaliers à \$1.10 et \$1.		526	00
J. S. Allen, contremaitre, 47 jrs, à \$2.50		117	50	Attelages et conducteurs, 263 jours, à \$2		1,110	37
Journalier, 86½ à \$2; 3 à \$1.60.		177	30	Boulons, 24,675 lbs, à 4½c.		236	47
do 252½ jours à \$1.25; 34½ jours				Fer, 5,255 lbs, à 43c.		106	65
à \$1; 1½ jour à 60c.		351	10	Forgeage et diverse ferronnerie.		12	40
Billots, 604, \$437.60; 441 pot., \$58.71.		496	31	Carvelles, 4 barils, à \$3.10.			
Fer, 4,283 lbs à 2c; 400 lbs à 2½c.		95	66	Tarières, 16, \$14.15; craie et lignes,		17	08
Planche, 6,150 pieds		57	13	\$2.93		22	73
Bois de construction, 8 pièces, \$13;				Câble de manille, 139½ lbs.		465	00
7½ lbs à 6c.		17	65	Planche, 31,000 pieds, à \$15.			
Corde, 5½ lbs.		10	54	do bois dur, 700 pieds, à \$19.		13	30
Frais de port et télégrammes.		21	76	Bois de construction, ton'x: 38 à \$6;			
Fret et charriage.		11	63	20 à \$7.		368	00
Ferronnerie, \$4.68; papeterie, \$8.65.		13	33	Pilots: 327 à \$1.50; 233 à \$1.30.		793	40
Rouet breveté.		1	40	Pilots, charriage.		30	00
J. C. Allison—				Billots, 135 à \$1.30.		175	50
Allocation d'hôtel, 8 jours, à \$2		16	00	Poteaux.		200	00
Voyage et autres frais		37	25	Touage et louage de bateau.		30	00
Compte des frais généraux.		75	00	Cloches électriques et posage.		21	95
		1,499	56	A report.		8,771	62
						D—217	

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Baie des Vaches.—Suite.		\$	cts.	Rivière de l'Est.		\$	cts.
Report.....		8,771	62	C. P. Gray, inspecteur, 31 jours, à \$2.	62	00	
J. Ewing, alloc. d'hôtel, 34 jours, à \$2.		68	00	T. McDonald, contrem., 24 jrs, à \$2.50.	60	00	
do frais de voyage et autres...		122	04	Main-d'œuvre à \$1.25 par jour.....	473	65	
D. McAulay, frais de voyage.....		28	00	Forgeage.....	21	35	
E. G. Millidge, allocation d'hôtel, 46 jours, à \$2.....		92	00	Poudre, 8 barils.....	32	00	
E. G. Millidge, frais de voyage et autres.....		204	70	Ferronnerie.....	43	00	
Télegr., frais de port, papeterie, etc....		73	02	Nettoyage de bureau.....	8	00	
Compte des frais généraux.....		547	00				700 00
Anse Delap.		9,906	38	Eatonville.			
Gilbert F. Shafeur, contremaître, 39 jours, à \$2.50.....		97	50	F. R. Eaton, contrem., 142 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$2.50.	356	87	
Richard W. McCaul, contremaître, 13 jours, à \$2.50.....		32	50	J. Oliver, contrem., 52 jours, à \$2.25..	117	00	
Charpentier, 33 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.....		58	63	Charpentiers à \$2.25 par jour.....	126	56	
Main-d'œuvre, à \$1.25 et \$1.....		500	51	Main-d'œuvre à \$1.20 et \$1.50 par jour.	1,441	99	
Bois de construction, 205 pièces.....		131	00	Louage d'attelage, à \$3 par jour.....	886	15	
Fer, 2,465 lbs, à \$2.10 par qtl.....		51	76	Fer, 11,534 lbs, à \$2.10.....	242	21	
Tourillon de chaîne et boulon.....		5	00	Forgeage.....	72	78	
Foret en ac., \$2; tarières, pic, etc., \$4.42		6	42	Carvelles, 6 barils.....	17	60	
Poteaux, \$2; fret, \$2.20.....		4	20	Pelles, $\frac{1}{2}$ douzaine.....	4	38	
Papeterie.....		27	20	Ferronnerie.....	30	28	
Charriage de planches, 3 à \$4.....		12	00	Louage de mart. à pilotis, 100 jrs, à 50c	50	00	
Louage de scie.....		1	25	Bois de constr., 64,041 pds, à \$4.75....	304	20	
Compte des frais généraux.....		72	00	Epinette, 24,970 pieds, à \$5.75.....	143	58	
				Plancher, 378 pièces, à 70.....	264	60	
				Bois de constr., 38,250 pieds, à \$7....	267	75	
				Touage.....	75	77	
				Télégrammes et papeterie.....	18	70	
				Nettoyage de bureau.....	12	75	
				Fret et messagerie.....	5	85	
				Compte des frais généraux.....	438	00	
		999	97				4,877 02
Digby, N.-E.				Brise-lames, Economy.			
M. L. Oliver, contremaître, 124 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		312	00	T. F. McKenzie, contremaître, 21 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....	53	75	
Main-d'œuvre, à \$1.75 et \$1.50.....		702	09	Pierre, 183 ton'x, à 50c.....	91	50	
do à \$1.25, \$1 et 75c.....		943	64	Bois de construction, 184 pièces.....	145	60	
Attelages, etc., à \$2 et \$2.50.....		112	00	Planche, 853 pieds.....	5	00	
Entr. de transport d'un bloc. \$1,600 00				Flottage de bois.....	4	00	
Moins payé en 1887-88, \$700 retenues, \$200 à compte de travaux non complétés....	900	00		Forgeage.....	1	94	
			700				301 79
Constr. de salle d'attente à l'entrep.....		315	00	Lacs Gabarus et Belfry.			
Planche, 11,025 pds à \$11; 13,690 à \$10		258	18	Main-d'œuvre, à \$4 par jour.....	720	00	
Bois de const., 18 $\frac{1}{2}$ ton'x à \$2.50; 15 à \$2		75	44	Copies de bordereaux, 2,500.....	16	00	
Plancher, 3,572 pieds et 72 pièces.....		68	00	Lithographier et relier 4,000 chèques..	54	50	
Bois de service, 550 pds à 6 $\frac{1}{2}$ c., 538 à 5c.		61	90	Frais de port et papeterie.....	9	50	
Pilots, 14 à \$4, billots, 249 pds à 5c.....		68	45				800 00
Pierre, 603 $\frac{1}{2}$ tonnes.....		150	58	Hampton.			
Forgeage et ferronnerie.....		115	90	J. B. Snow, contremaît., 44 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$2.50	111	25	
Fer, 6,178 lbs à \$2.10 par qtl.....		129	74	Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....	378	50	
Carvelles, 5 barils, à \$3.50.....		17	50	Bois de construction, 4,981 pieds.....	126	58	
Plongeur, 10 jours à \$5; aide, \$12.....		62	00	Forgeage.....	5	20	
Lainages pour plongeur.....		8	25	Sciage de bois de construction.....	12	60	
Louage de chalan, 20 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		41	00	Ferronnerie.....	36	87	
Poulies, \$8.47; treuil, \$17.....		25	47	Frais de port.....	3	00	
Fret et camionnage.....		51	65	Poulies brevetées, 2.....	4	00	
Attaches d'échafaudage et écoperches.....		29	40	Compte des frais généraux.....	72	00	
Louage d'ancre et chaînes.....		14	25				750 00
Papeterie, frais de port, etc.....		13	20	Lismore.			
Examen d'une jetée.....		15	13	C. McKinnon, contremaître, 36 jours, à \$2.50.....	90	00	
J. C. Allison, hôtel, 6 jours à \$2.....		12	00	do voyage.....	20	00	
do voyage et autres frais....		18	82	Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....	489	00	
L. Newell, voyage.....		4	90				
Huile, \$5.65; impression, \$3.50.....		9	15				
Touage, \$4; loyer, \$4.....		8	00				
Compte des frais généraux.....		155	00				
		4,498	64				
MOINS—Vente de vieilles planches.....		0	50				
		4,498	14				
				A report.....			599 00

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

	\$	cts.		\$	cts.	
Lismore—Suite.			Météghan.			
Report.....	599	00	Compte des frais généraux	308	75	
Louage d'attelage, à \$2 par jour.....	116	00	Noel.			
Travaux à l'entreprise.....	12	00	O. G. O'Brien, contre m., 125½ jours à \$2.50.....	313	75	
Pierre, 140 tonn. à 50c.....	70	00	Main-d'œuvre, à \$1.25 et \$1.50 par jr.	903	90	
Ferronnerie.....	51	10	Louage d'attelage, à \$3 par jour.....	215	61	
Forgeage.....	18	50	Pilotage, 63,386 pds.....	373	96	
Boîtes pour la correspondance (2).....	15	00	Poteaux d'amarrage, 11.....	21	00	
Louage de chalan, 20 jours.....	10	00	Fer en barre, 6,657 lbs.....	129	78	
do de steamer.....	20	00	Pierre, 174 tonn.....	43	50	
Transport.....	3	40	Bois carré, 20,361 pds.....	203	61	
Compte des frais généraux.....	85	00	Madriers, 13,548 pds.....	98		
		1,000	Planches, 7,144 pds.....	62	18	
Little Narrows.			Bois en grume, 24,395 pds.....	159	60	
J. McDonald, contrem., 61 jrs à \$2.50..	152	50	Forgeage.....	80	81	
do voyage.....	25	00	Ferronnerie.....	66	76	
Charpentiers, à \$2 par jour.....	92	50	Souchetage sur 5,552 pds à \$2.....	11	10	
Main-d'œuvre, à \$1.50 par jour.....	284	22	Fret.....	15	00	
Pierre, 40 voyages.....	20	00	Télégrammes.....	12	99	
Courbes, 10.....	7	50	Compte des frais généraux.....	286	22	
Forgeage.....	61	05			2,998	66
Louage d'une sonnette, 25 jours.....	50	00	Anse Parker.			
Voliges et bois de service, 4,941 pds..	90	52	J. H. Holliday, contrem., 18 jrs à \$2.50.....	45	00	
Ferronnerie.....	25	38	Main-d'œuvre, à \$1.20 par jour.....	84	05	
Planches, 954.....	19	35	Fer en barre, 512 lbs.....	9	98	
Billots, 2,005 pds.....	104	19	Bois de construction, 2,123 pds.....	48	16	
Madriers de sapin, 11,393 pds.....	168	07	Forgeage.....	12	71	
Poteaux, 86.....	14	54			199	90
Bois carré, 1,975 pds.....	143	52	Rivière de l'île aux Perdrix.			
Charriage.....	4	00	W. Cole, contrem., 130 jrs à \$2.50....	325	00	
Fer, 1,502 lbs.....	43	01	Main-d'œuvre à \$1.25 par jour.....	1,111	24	
Télégrammes et frais de port.....	2	45	Loyer de chalan, à \$1.25 par jour....	429	75	
G. A. Brown, voyage.....	30	20	Chaloupe, 1.....	15	00	
Compte des frais généraux.....	87	00	Forgeage.....	21	86	
		1,425	Chalan, 1.....	250	00	
Lower Horton.			Vérins.....	13	50	
J. B. North, contrem., 30 jrs à \$2.50... do voyage.....	75	00	Remorquage.....	325	00	
Charpentiers, à \$2 par jour.....	151	00	Madriers, 4,210 pds.....	32	49	
Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....	871	29	Agès de navire.....	136	99	
Louage d'attelage, à \$2.20 par jour....	30	80	Ferronnerie.....	7	19	
Pierre, 868 tonn., à 40c.....	347	20	Ancres, 2.....	20	22	
Ferronnerie.....	48	42	Loyer de terrain.....	2	50	
Diverses fournitures.....	89	26	Charriage.....	6	25	
Fer en barre, 5,172 lbs.....	97	42	Frais de port et télégrammes.....	2	87	
Planches, 15 M.....	122	25	Compte des frais généraux.....	300	00	
Couverture en planches, 200 pièces....	24	00			2,999	86
Pieux, 1,734 pds.....	17	34	Port Hood.			
Louage de chaloupe.....	1	50	J. McMillan, contrem., 102 jrs à \$2.50	255	00	
Fruche, 104,350 pds.....	521	75	Main-d'œuvre à \$1.25 par jour.....	903	71	
Épulette, 7,209 pds.....	43	25	Bois carré, 9,093 pds.....	476	51	
Charriage.....	3	50	Poteaux d'amarrage, 4.....	8	00	
Fret.....	7	11	Perches, 181.....	70	44	
Télégrammes.....	14	65	Planches, 25,000 pds.....	150	00	
Compte des frais généraux.....	277	04	Boulons, 380 lbs.....	11	40	
		2,752	Billots, 5.....	5	00	
MOINS—Payé en 1887-88.....			Pierre, 1,107 vgs cub. à 50c.....	553	50	
		500	Pilots, 137 à \$1.25.....	171	25	
		2,252	Fret.....	89	37	
Mabou.			Réparation à la chaloupe.....	5	00	
F. McDonald, contrem., 9 jrs à \$2.50..	22	50	Loyer de magasin.....	5	00	
Main-d'œuvre à \$1 par jour.....	24	50	Usage de sonnette.....	10	00	
Pierre, 1,706 vgs. à 50c.....	853	00				
Frais de port.....	7	25				
T. H. Adams, voyage.....	20	75				
Compte des frais généraux.....	72	00				
		1,000	A reporter.....	2,714	18	
DÉTAILS DES DÉPENSES.					D—219	

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Port Hood—Suite	\$ cts.	Report	\$ cts.
Report.....	2,714 18	Forgeage.....	148 50
Ferronnerie.....	234 33	Fret.....	14 87
Forgeage.....	14 07	Compte des frais généraux	285 56
Frais de port et télégrammes.....	9 42		3,111 60
Compte des frais généraux.....	328 00		
	3,300 00		
Port Lorne.		Tatamagouche.	
C. Brinton, contrem., 13 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.	33 12	W. Fraser, contrem., 24 $\frac{3}{4}$ jrs à \$2. 50.	61 87
Louage d'attelage, à \$2.00 par jour...	12 75	Main-d'œuvre à \$1.40 par jour.. . . .	107 79
Main-d'œuvre à \$1.25 par jour.....	97 98	Perches, 131.....	46 46
Bois de construction, 996 pieds.....	25 67	Bois de construction, 9,982.....	225 63
Courbes, 8.....	16 00	Fer, 1,438 lbs.....	41 20
Planches.....	0 78	Ferronnerie.....	6 65
Fer, 480 lbs.....	12 00	Lest, 164 tonn. à 25c.....	41 00
Ferronnerie.....	1 70	Télégrammes et frais de port.....	10 12
	200 00	Coffrage, 50 vgs cub. à 60c.....	30 00
		Louage de chaloupe.....	3 00
		Compte des frais généraux.....	25 22
			598 94
Port Greville.		Havre Wallace.	
M. Hatfield, contrem., 16 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2. 50..	41 25	W. Morrison, contrem., 51 jrs à \$2. 50..	127 50
Main-d'œuvre, à \$1. 25 par jour.....	110 00	Main-d'œuvre à \$1. 50 par jour.....	287 16
Louage d'attelage à \$3.....	135 00	Télégrammes.....	14 47
Planche, 1,000 pds.....	5 00	Ferronnerie.....	29 99
Bois de construction, 13,159 pds.....	94 05	Forgeage.....	8 50
Fer, 533 lbs.....	11 19	Bois de construction, 16,885 pds.....	251 35
Ferronnerie.....	3 49	Fer, 2,011 lbs.....	60 67
	399 98	Lest, 86 tonn.....	40 80
		Coupe de 2,598 pds de bois et charroi.	77 94
		Droit de coupe de bois sur 106 arbres..	47 00
		Loyer de la cour à gravier.....	2 00
		Compte des frais généraux.....	72 00
			999 38
Ile de Picou.		Western Head.	
A. McDonald, contremaître, \$2. 50.....	193 45	W. W. Bartling, contrem., 125 jrs à \$2. 50.....	312 50
Main-d'œuvre, à \$1. 25 et \$1. 50 par jr.	714 22	Main-d'œuvre à \$1. 50 par jour.....	2,290 66
Ferronnerie.....	190 33	Diverses fournitures.....	733 15
Forgeage.....	55 53	Travaux à l'entreprise.....	475 00
Remorquage.....	25 00	Réparations.....	49 86
Bois de construction, 735 pds.....	24 30	Transport.....	39 25
Pierre, 231 vgs cub. à 50c.....	115 50	Fer, 3,437 lbs.....	106 96
Pierre à aiguiser, 1.....	2 00	Bois de construction, 3097 pds.....	49 65
Perches, 25.....	9 00	Loyer de soufflet.....	7 00
Fret et frais de port.....	4 05	Loyer de forge.....	10 00
Papeterie et fournitures de bureau.....	64 45	Houille, 19 barils.....	10 25
Compte des frais généraux.....	234 50	Papeterie et fournitures de bureau.....	30 30
	1,632 33	Espars, 14.....	15 00
		Démonter et emmagasiner la grue.....	12 20
		Câble en fil de fer, 695 lbs.....	41 70
		Compte des frais généraux.....	298 47
			4,481 95
Sheet Harbor.		White Point.	
S. Oakes, à compte d'entreprise.....	1,370 00	W. Hellan, contrem., 105 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50..	263 75
M. McFarlane, inspecteur, 104 jrs à \$2. 50.....	260 00	Main-d'œuvre à \$1. 25 et \$1. 50 par jr.	1,679 24
Compte des frais généraux.....	70 46	Diverses fournitures.....	93 31
	1,700 46	Ferronnerie.....	175 50
		Nettoyage de bureau.....	8 00
Ile de Spencer.			
J. Spicer, contrem., à \$2. 50.....	175 12		
Main-d'œuvre à \$1. 50 par jour.....	1,008 82		
Ballastage, 2,813 vgs cubes.....	984 55		
Bois de construction, 17,038 pds.....	102 22		
Planche, 17,667 pds.....	150 16		
Diverses fournitures.....	215 76		
Ferronnerie.....	26 04		
A reporter.....	2,662 67	A reporter.....	2,219 80

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Pointe Blanche—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report		2,219	80			3,006	77
Billots, 38		38	00	Arbres de bois dur, 28		27	45
Service de téléphone, 3 mois		16	25	Pierre, 862 vgs		700	75
Compte des frais généraux		225	41	Bois carré, 9,685 pieds		683	29
				do en grume, 3,386 pds		57	58
				Planches en bois dur, 5,689 pds		85	34
				Compte des frais généraux		437	69
Sommaire, I. P.-E.		2,499	46				
Cascumpèque		3,330	74			4,998	87
Jetées du gouvernement local		6,745	64	Rivière Vernon.			
Souris-Est		4,998	87	Lignes de sondage, 2		2	56
Rivière Vernon		97	51	Balance, 1		8	60
		15,172	76	Revolvers, 2, \$40 ; cartouches, \$3.10		43	10
Cascumpèque.				Réparer une armoire		5	00
John Gillis, contremait., 112 jrs, à \$3. do frais de voyage		336	00	Compte des frais généraux		38	25
Plongeur, 89 jrs., à \$3. do 61½ do \$2.25		267	00				
Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour		138	37			97	51
Télégrammes et frais de port		1,679	67	Sommaire—Nouv.-Brunswick.			
Mèches, 496 lbs		5	65	Anderson's Hollow		1,583	50
Rames, 4		27	28	Village Belliveau		2,554	70
Ancre, 2, 298 lbs		4	00	Quai de délestage de Campbellton		132	50
Dynamite, 300 lbs		20	86	Edgett's Landing		188	37
Diverses fournitures		162	00	Grande Anse		3,090	37
Ferronnerie		150	12	Mizonette		528	29
Forgeage		36	73	Ile à la Perdrix		1,492	00
Fret		15	78	Pointe du Chêne, Shédiac		999	46
Réparer un chronomètre		6	72	Richibouctou		2,999	54
Scaphandres, 2		12	00	Rivière Kennebecasis		1,896	98
Tube en caoutchouc		100	50	Rivière Saint-Jean—			
Assurance sur l'outillage		7	64	Entre Frédériciton et Woodstock		999	58
Collet double pour scaphandre		23	50	Rivière des Chutes à Woodstock		5,355	60
Réparer un scaphandre		5	00	Batture d'Oromocto		2,000	00
Compte des frais généraux		9	81	Quai Saint-Louis		1,897	65
		3,330	74			25,718	54
Jetées du gouvernement local.				Anderson's Hollow.			
Annandale		363	25	Anderson et Barbour, balance de \$3,356, entreprise		1,426	00
Belfast		1,853	79	E. Cameron, inspecteur, 63 jrs, à \$2.50		157	50
Anse de Campbell		294	24			1,583	50
Jetée de Georgetown		198	11	Village Belliveau.			
do Hickey		539	99	J. McFarlane, entreprise		2,337	00
Pointe Lewis		500	00	L. Ouillet, inspecteur, 81 jrs, à \$2.50		202	50
Malpèque		796	23	Compte des frais généraux		15	20
Havre Murray		51	30			2,554	70
Cardigan-Nord		350	00	Quai de délestage de Campbellton.			
Rustico-Nord		232	22	A. McBeath, inspecteur, 9 jrs, à \$2.50		22	50
Jetée de Pinette		99	56	Compte des frais généraux		110	00
do Pownal		439	98			132	50
Rustico-Sud		150	00	Edgett's Landing.			
Jetée de L'Esturgeon		246	99	J. W. Steeves, inspecteur, 45 jrs, à \$2.50		112	50
Tignish		629	98	Compte des frais généraux		75	87
		6,745	64			188	37
Souris-Est.							
J. Cantwell, contremait., 113 jrs, à \$2.50		282	50				
Main-d'œuvre, \$1.25 par jour		2,294	33				
Forgeage		20	65				
Ferronnerie et autres fournitures		279	22				
Privilège de carrière		50	00				
Loyer de bâtiment		6	50				
Nettoyage de bureau		8	00				
Photographies et plaques		51	07				
Frais de port		2	50				
Arrache-pierre		12	00				
		3,006	77				
A reporter							

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Grande Anse.		\$	cts.	Rivière Kennebecasis.		\$	cts.
Main-d'œuvre.	2,029	64		<i>Dragueur "New Dominion."</i>			
Lestage.	34	30		Bordereaux, juin, octobre et novembre, 1888	888	67	
Planchéiage.	150	00		Transport de chalan	3	25	
Traverses.	23	90		Houille, 40 tonnes	240	00	
Défenses.	5	60		Diverses fournitures	31	72	
Billots.	14	70		Service de remorqueur	698	67	
Bois de construction.	296	02		Pilotage.	5	00	
Boulons.	27	66		Eau, 1,210 galls.	4	80	
Forgeage.	39	42		Fret et frais de port	24	87	
Fer.	215	56					1,896 98
Ferronnerie.	20	45		Rivière Saint-Jean.			
Louage de chalan.	18	00		<i>Frédéricton et Woodstock</i>			
Loyer de machine à soucheter.	1	50		Main-d'œuvre.	800	00	
do carrière.	10	00		F. S. Hilyard, 4 jrs, \$2.50.	10	00	
Compte des frais généraux.	203	62		do voyage.	14	00	
			3,090 37	Corde, poudre, etc.	78	48	
Mizonette.				Forgeage.	43	50	
P. et T. Thériault, à compte d'entreprise.	430	00		Dynamite.	46	50	
U. Landry, inspecteur, 22 jrs, à \$2.50	55	00		Câble-chaîne, etc.	7	10	
Compte des frais généraux.	43	29					999 58
			528 29	<i>Rivière des Chutes à Woodstock et en amont des Grandes Chutes ; aussi la rivière Tobique.</i>			
Ile à la Perdrix.				Main-d'œuvre.	4,615	27	
Wallace et Thompson, balance sur \$2,146, entreprise.	1,426	00		Forgeage.	102	75	
J. O. Stackhouse, inspecteur, 22 jrs, à \$3.	66	00		Poudre et fusée.	89	19	
			1,492 00	Epiceries et provisions.	159	89	
Pointe du Chêne, Shédiac.				Louage de chalan.	37	57	
Main-d'œuvre.	416	00		Chaloupe, 1.	15	00	
Madriers.	9	51		Voyage.	229	30	
Boulons en fer et carvelles.	174	22		Fer.	65	70	
Pierre.	108	00		Sciage de bois.	18	53	
Bois de construction.	200	09		Billots et carvelles.	22	40	
Fret.	22	25					5,355 60
Compte des frais généraux.	69	39		<i>-Batture Oromocto.</i>			
			999 46	<i>Dragueur "New Dominion."</i>			
Richibouctou.				Bordereaux, juin et juillet 1888	683	21	
Main-d'œuvre.	1,630	43		Service de remorqueur, à \$18 par jour	892	77	
Nettoyage de bureau.	16	00		Houille, 35 chaldrons, à \$4.75.	166	25	
Poser et enlever les châssis.	11	00		do 26 tonnes, à \$6.	156	00	
Réparations.	21	00		Agrès de navire.	72	02	
Pierre.	205	65		Fret.	29	75	
Bois de construction.	187	71					2,000 00
Broussailles.	41	75		<i>Quai Saint-Louis.</i>			
Fer.	150	51		G. et J. Robertson, entreprise.	1,800	00	
Pilots.	48	20		N. Johnston, inspecteur, 6 jrs, à \$2 50.	15	00	
Forgeage.	89	27		Compte des frais généraux.	82	65	
Bois de service.	6	60					1,897 65
Usage d'un chalan et outillage.	61	75		Provinces maritimes en général.			
Carte du Dominion.	8	00		Quai de l'île Batty, C.-B.	499	81	
Louage de chalan et de chaloupe.	94	25		Ruisseaux Birchtown, N.-E.	200	00	
Service de remorqueur.	6	00		Quai Brûlé, N.-E.	549	44	
Louage d'un cheval.	126	75					
Papeterie.	14	80		A reporter.	1,249	25	
Télégrammes.	15	91					
Loyer de carrière.	6	90					
Compte des frais généraux.	257	06					
			2,999 54				

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

	\$	cts.		\$	cts.	
Provinces maritimes en général	1,249	25	Baie Saint-Paul.			
Report.....	399	58	Caisson, 63,240 pds. c., à 7 $\frac{1}{2}$ c., entrepr..	4,901	10	
Baie de l'Est, N.-E.....	597	08	Moins retenue.....	491	10	
Green Cove, N.-E.....	100	00		4,410	00	
Harborville, N.-E.....	499	86	G. Pitole, inspr., 102 jours, à \$1.50...	153	00	
Cap Hopewell, N.-B.....	50	00	do frais de voyages.....	5	50	
Havre Jones, N.-E.....	250	00	Charpentier, 7 jours, à \$2.....	14	00	
Jetée de Kingsport, N.-E.....	399	39	Bois de con., 667 p., à 10c., 2,000 p., à 5c	166	70	
Main-à-Dieu, C.-B.....	366	08	Compte des frais généraux.....	118	72	
Margaretville, N.-E.....	369	80		4,867	92	
Parrsboro', N.-E.....	27	52	Barachois de Malbaie et embouc.			
Jetée de l'île aux Perdrix, N.-E.....	15	00	de la rivière Newport.			
Quaco, N.-B.....	100	00	Mesureur, 3 jours, à \$2.50.....	7	50	
Roseway Beach, N.-E.....	100	00	Main-d'œuvre.....	2	50	
Baie Ronde, N.-E.....	200	00	Forgeage.....	141	00	
Sandford, N.-E.....	188	30	Ferronnerie.....	306	94	
Brise-lames de la riv. au Saumon, N.-B	700	00	Bois de construction, 22,398 pds.	964	25	
Shippegan, N.-B.....	399	79	do 400 pièces.....	300	00	
Anse à la Truite, N.-E.....	5,904	89	Chaloupes, 2, 1 à \$12 et 1 à \$6.56.....	18	56	
En général.....	6,292	46	Chariage de matériaux.....	38	00	
Compte des frais généraux.....	18,209	00	Fer, 5,000 lbs.....	120	00	
			Clous et carvelles, 8 barillets.....	32	00	
Sommaire—Québec.	1,282	06	Renards, 6.....	12	00	
Anse à l'Eau ou jetée de Tadousac.....	4,867	92	Fret.....	56	31	
Baie Saint-Paul.....	1,999	06		1,999	06	
Barachois de Malbaie.....	2,708	28	Chenal du Moine.			
Chenal du Moine.....	5,005	38	P. Millett, contrem., 54 jrs., à \$2.50..	135	00	
Chicoutimi, Saint-Alphonse, etc.....	1,968	34	do frais de voyages.....	5	30	
Coteau du Lac.....	3,753	24	Charpentiers, à \$1.25 et \$1.75 p. jour.	261	35	
Etang du Nord.....	2,112	11	Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....	144	50	
Grande Décharge.....	750	00	Charretier, à \$2 par jour.....	34	00	
Grand Pabos.....	3,999	39	Carvelles et boulons, 6,332 lbs.....	138	54	
Île Verte.....	3,640	31	Pierre, 18 toises.....	144	00	
Île Perrot.....	220	00	Bois de construction, 17,050 pds.....	663	58	
Kamouraska.....	5,027	67	Fer en barre, 1,070 lbs.....	25	68	
Laprairie.....	873	02	Louage de chalan, 43 jours, à 50c.....	21	50	
Jetée du lac Mégantic.....	4,008	21	Compte des frais généraux.....	1,134	83	
Malbaie, etc.....	1,966	69		2,708	28	
New-Charlisle.....	7,787	12	Chicoutimi, etc.			
Jetée de Percé.....	3,274	56	Réparations, à l'entreprise.....	200	00	
Papineauville.....	2,504	88	W. Warren, contrem., 39 jrs., à \$2.50.	97	50	
Jetées, haut de l'Ottawa.....	2,618	46	Charpentiers, à \$1.25 et \$1.50 par jour	305	78	
Port-Daniel.....	64,386	74	Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....	113	50	
Rivière du Lièvre.....	10,999	93	Bois de const. et madriers, 9,286 pds..	615	20	
do Nicolet.....	4,059	44	Forgeage.....	110	53	
do Saint-François.....	400	00	Louage de chalan.....	10	86	
do Madawaska.....	2,375	00	Ferronnerie.....	79	23	
Sainte-Anne de la Pérade.....	825	40	Bois de service, 550 pds.....	15	00	
Rivière Yamachiche.....	2,493	20	Pierre, 16 $\frac{1}{2}$ toises.....	48	75	
do Yamaska.....	2,500	43				
do Cap de Chatte.....	2,467	00	<i>Saint-Alphonse.</i>			
Caisson, bât. des immigr., Québec.....	369	28	P. McLean, contrem., 10 jours, à \$2.50	25	00	
Saint-Laurent d'Orléans.....	2,573	32	Charpentiers, à \$1.25 et \$1.50 par jour.	26	37	
Brise-glaces, Sorel.....	3,999	83	Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....	11	25	
Jetée de Trois-Rivières.....	2,120	58	Charretier, 2 jours, à \$1.50.....	3	00	
de Trois-Pistoles.....	9,410	43	Louage de chalan.....	6	90	
Québec, en général.....	169,347	28	Bois de service et madriers, 1,801 pds.	105	92	
			Ferronnerie.....	2	15	
Anse à l'Eau ou jetée de			<i>L'Anse Saint-Jean.</i>			
Tadousac.			Réparations, à l'entreprise.....	222	25	
Contremaître, 37 jours, à \$2.....	74	00	Couper de la glace.....	17	25	
Charpentiers, à \$1.25 et \$1.50 p. jour.	131	37				
Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....	131	50				
Bois de construction, 8,456 pds.....	540	75				
Pierre, 30 toises.....	110	00				
Boulons, 1,118 lbs., à 8c.....	89	44				
Clous, 2 barillets.....	8	00				
Planches, 200.....	42	00				
Réparations.....	155	00				
	1	282	06	A reporter.....	2,016	44
					2,016	44

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Chicoutimi, etc—Suite.		\$	cts.			\$	cts.
Report.....		2,016	44	Report.....		334	20
<i>Sainte-Anne de Saguenay.</i>							
P. McLean, contrem. 17 j., à \$2.50...		42	50	Main-d'œuvre, à 80c. par jour.....		689	26
W. Warren, do 34 j., à \$2.50...		85	00	Charretiers, à \$2.....		282	50
Charpentiers, à \$1.25 et \$1.50 par jour.....		356	37	Pierre, 99½ toises.....		231	32
Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....		356	50	Diverses fournitures.....		51	83
Charretier, à \$1.75 par jour.....		41	12	Ferronnerie.....		16	41
Réparations, à l'entreprise.....		90	00	Fret.....		25	09
Bois de construction, 12,607 pds.....		613	51	Chaîne, 3,088 lbs.....		99	46
Planche, 450.....		18	00	Ancre, 3, 1,455 lbs.....		65	47
Madriers d'épinette blanche, 236.....		34	00	Bois de construction, 5,504 pds.....		284	57
Fer, 2,192 lbs.....		93	60	Louage de bateau, 8 voyages.....		32	00
Forgeage.....		247	13	Grand Pabos.			
Ferronnerie.....		51	10				
Câble, 234 lbs., à 16c.....		37	44	M. Marquis, contrem., 7 jrs., à \$2.50..		17	50
Pierre, 131½ toises.....		534	30	Fer en barre, 5,000 lbs.....		120	00
Diverses fournitures.....		166	04	Ferronnerie.....		6	30
Louage de chalan.....		44	87	Madriers d'épinette blanche, 306.....		61	20
Loyer de terrain, par convention.....		40	00	Bois rond, 3,000 pds., à 4c.....		120	00
Compte des frais généraux.....		137	46	Bois carré, 1,500 pds., à 12c.....		180	00
				Bois rond, 3,500 pds., à 7c.....		245	00
		5,005	38	Jetée de l'Île Verte.			
Coteau du Lac.							
J. B. Bourbonnais, contremaître, 81½		203	75	J. B. Raymond, surint., 61 jrs., à \$3..		183	00
jours, à \$2.50.....		242	50	P. Dechéne, contrem., 62 jrs., à \$1.75..		108	50
Charpentiers, 121½ jours, à \$2.....		633	16	Charpentiers, à \$1.20 par jour.....		555	35
Main-d'œuvre, à \$1.25 et \$1.50 par jour.....		265	50	Conduct. d'attelages, à \$1.50.....		671	94
Charretiers, à \$3.....		39	00	Main-d'œuvre, à \$1.00.....		349	13
Loyer de chalan, 26 jours, à \$1.50.....		121	53	Ferronnerie et autres fournitures.....		305	26
Bois de construction, 4,230 pds.....		41	27	Bois de construction, 12,233.....		1,747	02
Bois de service, 2,666 pds.....		170	00	Bois de service, 2,904 pds, à \$20.00..		58	08
Madriers, 5,000, à \$34.....		86	65	Forgeage.....		2	16
Diverses fournitures.....		28	38	Halage de bois de construction.....		18	95
Bardeaux, 12 M.....		40	68	Île Perrot.			
Boulons, 1,017 lbs.....		21	50				
Halage de madriers.....		43	12	J. Middleton, c. des trav., 119 j., à \$3..		357	00
Ferronnerie.....		27	80	do subs., 36 jrs., à \$1.50.....		54	00
Forgeage.....		3	50	do frais de voyages.....		105	31
Pierre, 1½ toise.....				Charpentiers, à \$1.75 par jour.....		578	55
		1,968	34	Main-d'œuvre, à \$1.50.....		105	75
Étang du Nord.							
John Burke, contremaître, 172½ jours,		431	25	Charretiers, à \$1.50.....		99	75
à \$2.50.....		654	00	Ferronnerie.....		28	86
D. B. Bourque, commis. 327 jours, à \$2		153	29	Bois de construction, 16,344.....		1,644	10
Capitaine de chalan, \$1 par jour.....		53	50	Carvelles, 7,837 lbs.....		311	24
Forgeron, à \$1.50.....		1,173	42	Bois de service, 1,628 pds,.....		17	90
Main-d'œuvre, à \$1 et \$1.25.....		150	00	Charriage et fret.....		10	85
Réparations, à l'entreprise.....		27	95	Remplissage en pierre, 660 vgs., à 40c.		264	00
Fer en barre, 397 lbs.....		12	59	do 126 do 50c.....		63	00
Ferronnerie.....		114	25	Kamouraska.			
Poudre, 27 barils.....		14	10				
Fusée, 1,500 pds.....		6	15	Barge, (1).....		20	00
Mise en boîtes et charriage de poudre.		3	30	Caisson const. en frêne app. au gouv..		200	00
Planches, 300 pds.....		10	00	Laprairie.			
Bardeaux, 5 M.....		5	00				
Pierre, 1 corde.....		3	74	T. A. Brisson, surint., 106 jrs., à \$3.00		318	00
Fret.....		75	00	Contremaître, 47 jours, à \$2.00.....		94	00
Gardien du brise-lames, 75 jours.....		865	70	Charpentiers, à \$1.50 par jour.....		198	63
A rendre compte en 1889-90.....				A reporter.....			
		3,753	24	A reporter.....			
Grande Décharge.							
J. L. Rochette, contremaître, 92 jours,		230	00				
à \$2.50.....		104	20				
Charpentiers, à \$1.20 par jour.....							
A reporter.....		334	20				

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Laprairie.—Suite.		\$	cts.	New-Carlisle.		\$	cts.
Report.....		610	63	Heny et McDonald, à l'entreprise— Plancher, 7,375 pieds lin. à 5c.....		368	75
Main-d'œuvre à \$1.25 par jour.....		484	38	Longrines et traverses, 3,619 pieds lin. à 10c.....		361	90
Charretiers à \$1.75 par jour.....		920	38	Bois de cons., 5,767 pieds lin. à 12c..		692	04
Bois de const. pour estacade, 29,291 pds.		2,083	43	Fer, 10,000 lbs. à 3c.....		300	00
Madriers, 800.....		32	00				
Fer en barres, 4,467 lbs.....		111	68			1,722	69
Forgeage.....		83	24	MOINS—Retenue.....		172	69
Pierre, 75½ toises.....		435	50				
Carvelles et boulons, 3,625 lbs.....		70	75	O. Day, inspecteur, 116 jours à \$2.50..			1,550 00
Tuyaux d'égout.....		25	85	J. B. Lepage, copier des plans.....			290 00
Charriage et fret.....		11	10	Compte des frais généraux.....			12 50
Ferronnerie.....		40	47				114 19
Divers approvisionnements.....		118	26				
		5,027	67				1,966 69
Jetée du Lac Mégantic.				Jetée de Percé.			
Rév. J. B. Cousineau, surin., 118 jours à \$2.50.....		295	00	A compte de \$13,091.29, entreprise....		7,271	29
Rév. J. B. Cousineau, 8 voyages.....		24	00	Loyer de terr., 1 vg. et 2 mois à \$250..			58 33
Charpentier, 35 jours à \$2; 33 jours à \$1.50.....		119	50	Jos. Laterreur, insp., 183 jours à \$2.50.			487 50
Main-d'œuvre à \$1 par jour.....		196	75				7,787 12
Ferronnerie.....		18	78	Papineauville et chenal de la Baie de la Pentecôte.			
Louage d'un chalan.....		11	00	<i>Dragueur "Nipissing."</i>			
Boulons et carvelles, 1,207 lbs.....		56	65	J. W. Shannon, mécan., 4 mois, à \$85.		340	00
Bois de construction, 14,900 pieds.....		143	34	do différence entre \$80 et \$85, avril et mai.....			10 00
Madriers, 700.....		8	00	Préposé à la grue, 4 mois, à \$50.....		200	00
		873	02	Chauffeur, à \$30.....		120	00
Malbaie.				Journaliers, 3, à \$25 par mois.....		285	48
Contremaîtres, 2, 92½ jours à \$2.....		184	50	Cuisinier, 4 mois, à \$50.....		120	00
Charpentiers à \$1.20 par jour.....		465	26	Capitaine du remorqueur, 4 mois à \$50..		200	00
Briqueteur, 3 jours à \$1.50.....		4	50	Mécanicien do do.....		200	00
Main-d'œuvre à 80c et \$1 par jour.....		284	30	Chauffeur do à \$30.....		120	00
Gardien, 15 nuits à 50c.....		68	75	Aide-mécanicien, 1 mois.....		48	00
Préposé aux explosifs, 27½ jrs à \$2.50..		68	75				1,643 48
Charretiers, à \$1.50 par jour.....		64	25	MOINS—Retenue.....		214	00
Bois de construction, 4,576 pieds.....		356	47				1,429 48
Madriers, 782.....		68	95	Houille, 185 990 tonneaux.....		1,205	37
Brique et chaux.....		1	80	Ferronnerie.....		8	29
Ferronnerie, peinture et huile.....		271	88	Pierres.....		21	59
Ferblanterie.....		62	95	Pension des hom., 4 mois à \$10 p. mois		400	00
Forgeage.....		56	35	Réparations.....		29	31
Diverses fournitures.....		325	23	Huile à cylindre, 52 galls.....		31	50
Fret et charriage.....		20	30	Huile de blanc de baleine, 64 galls.....		49	02
Fer en barres, 219 lbs.....		15	33	Bat. à vapeur, 1 mois.....		100	00
Pierre, 43½ toises.....		173	33				3,274 56
Réparer un bateau.....		5	00	Long Sault.			
Sable pour chemin.....		8	00	Bois de construction, 31 pieds à 16c... ..		4	96
Un poêle.....		6	50	do do 7,147 pieds.....		430	44
Les Eboulements.				Madrier, 14,600 pieds, M.P., à \$20....		292	00
Jean Tremblay, contremaître, 45 jours à \$1.50.....		67	50	Remplissage en pierre, 533½ vgs à 40c.		213	40
Jean Tremblay, frais de voyage.....		713	42	Carvelles et boulons, 1,994 lbs à 16½c.		129	61
Charpentiers, à \$1 par jour.....		120	22	Bois de pin, 7,143 pieds à 14c.....		1,000	02
Main-d'œuvre, à 80c par jour.....		192	36	Contremaître, 87 jours à \$2.50.....		16	25
Ferronnerie, peinture, etc.....		306	33	Main-d'œuvre, 87 jours à \$1.60.....		139	20
Bois carré, 4,340 pieds.....		7	00	Attelage et homme, 26 jours à \$3.....		78	00
Madriers, 100.....		50	91	D. McCuaig, inspecteur, 99 jours à \$2.		198	00
Forgeage.....		80	00	Enregistrement d'acte de vente.....			3 00
Tôle, 20 boîtes.....		10	50				
Tôle galvanisée, 46 pieds.....		1	85				
Fret et charriage.....		4,008	21				2,504 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—225

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Port Daniel.		\$	cts.	Rivière Nicolet.		\$	cts.
Alfred Lortie—				Pilotage, 843 pieds lin. à \$4.50.....		3,793	50
Bal. de \$18,875, entrepr...\$2,475 00				Lestage, 2,938 vgs cub. à \$1.75.....		5,141	50
Moins—Payé en 1889-90. 897 77				Epinette rouge, 58 pièces à \$2.....		116	00
		1,577	23	do 759 do 1.50.....		1,138	50
Bois de pin blanc, 434 pieds cub. à 20c.		86	80	Bordage, 1,032 pieds lin. 11c.....		113	52
do cèdre 40 do à 15c.		6	00	Modification de boulons.....		88	94
Bois d'épinette bl. 48 do à 20c.		9	60	Charriage de bois.....		84	36
Billots d'épin. blanche, 5 pièces à \$1.80		9	00	Madriers pour coins.....		36	85
Plancher do 1,080 pds. M.P. à \$25		27	00	Sciage de bois.....		76	00
Bordage do 120 pds M.P. à \$15.		1	80	Placer de la pierre, 14½ toises.....		203	00
Madriers do 350 pds M.P. à \$15.		5	25	Loyer de terrain.....		27	00
Poteaux d'amarrage, 9 pieds cub. à 30c		2	70	C. St. Laurent, inspecteur, 62 jrs à \$2.50.		155	00
do 46 do à 40c.		18	40	do frais de voy. et autres dép.		7	76
Revêtement en bouleau, 20 pds c. à 27½c		5	50	Chaloupe pour bouée.....		18	00
Fer, 2,152 lbs à 6c.....		129	12	Rivière Saint-François.		10,999	93
Carvelles, 52 lbs à 5c.....		2	60	Dragage, 16,120 vgs cub. à 24½c.....		3,949	40
Main-d'œuvre, 146 jours à \$1.50.....		219	00	Z. Turcotte, inspecteur, 37 jrs à \$2.50.		92	50
J. Walsh, contremaître, 86 jrs à \$2.50..		215	00	do frais de voy. et autres dép.		17	54
Charpentier, 19 jours à \$1.50.....		28	50	Rivière Madawaska et		4,059	44
Main-d'œuvre à \$1.25 par jour.....		111	87	Carboneau.			
Ferronnerie.....		37	61	James Lynch, contremaître, 24 jrs à \$2.50		60	00
Diverses fournitures.....		31	21	Charpentier, 21 jours à \$2.....		42	00
Fer en barres, 900 lbs.....		21	60	Main-d'œuvre à \$1.50 par jour.....		290	00
Carvelles, 5 brls.....		18	50	Billots de cèdre, 16 à 50c.....		8	00
Bois de service, 6,768 pieds.....		50	67			400	00
Fret.....		3	50	Sainte-Anne de la Pérade.		2,375	00
Rivière du Lièvre.		2,618	46	Dragage, 9,500 vgs cub. à 25c.....		2,375	00
Entreprise, Poupore et Cie.....		100,232	29	Rivière Yamachiche.			
MOINS—Paiements antér...\$38,080 00		46,062	29	F. X. Bellemare, contre-m., 32 jrs, \$2.50		80	00
Retenue..... 7,982 29		54,170	00	Charpentiers, 25 jours à \$1.50.....		37	50
		500	00	Main-d'œuvre à \$1.....		415	75
		3,736	06	Charretiers, 16 jours à \$2.....		32	00
Machine verticale, d'après arrangement				Ferronnerie.....		13	70
A. Fraser, balance de \$6,000 pour terr.				Madriers, 200.....		10	50
Intérêt à 6 pour 100 du 1er août 1887				Compte des frais généraux.....		235	95
au 31 mai 1889.....		660	00			825	40
J. S. Wilson, inspecteur, 13 mois.....		1,300	00	Rivière Yamaska.			
do nourriture, 36 jrs à \$2.50		90	00	Corroi en place, 961½ vgs cub. à 75c...		720	93
do frais de voy. et autres dép.		108	55	Pierre et fascines, 222½ vgs cub. à \$1.75.		389	37
S. Giroux, 15 jours à \$40 par mois.....		20	00	Bois de service, 371 pieds lin. à 15c.....		55	65
Joseph Leclere, 18 jours à \$1.50.....		27	00	do 16,650 pds B.M. à \$2.25		416	25
P. Leclair, 9½ mois à \$40.....		350	00	Pilotage, 217 pieds lin. à \$2.25.....		488	25
do 1 voyage à Buckingham.....		2	00	Fer et boulons, 1,400 lbs. à 8c.....		112	00
Mécanicien, treuil à vap., 2 mois.....		100	00	Sacs à argile, 450 à 15c.....		67	50
do do 30 jrs à \$2.50.....		75	00	Compte des frais généraux.....		243	25
Bûcheron et chaloupière, à \$40 par mois		120	00			2,493	20
P. Cain, contremaître, 15 jours à \$4.....		60	00	Rivière Cap de Chatte.			
do nourriture, 15 jours à 40c.....		6	00	J. J. Roy, contremaître, 72½ jrs à \$2.50.		181	25
do frais de voyage.....		38	90	Main-d'œuvre à \$1 par jour.....		1,833	00
Fergeron à \$2.50.....		144	70	Corde de manille, 230 lbs.....		34	50
Modèles, 6.....		4	00	Dynamite, 160 lbs.....		132	50
Chaloupes et rames, 3.....		61	50	Mèche, 1,500 pieds.....		12	50
Capuchon de cheminée.....		5	65	Amorces fulminantes, 4 boîtes.....		7	00
Holland Frères, copie des témoignages		85	80	Treuil double.....		55	00
Houille, 15'4 ton. à \$6.50.....		100	10	Forgeage.....		110	12
Décharger un wagon dans le chalan...		15	00	Ferronnerie.....		105	71
Fret et transport.....		100	75	Fret.....		28	85
Bois de cons. et plancher, 5,884 pieds..		147	10			2,504	43
Poteaux de cèdre, 40.....		6	00				
Barils d'huile, 25.....		31	25				
Ancre, 2, 900 lbs à 8c.....		72	00				
Cabestans, 2.....		20	00				
Câble-chaine, 1,178 lbs. à 6c.....		70	68				
Câble d'acier, 600 pieds à 17c.....		102	00				
Ouvrage en fer.....		112	33				
Réparations.....		119	75				
Ferronnerie.....		165	09				
Compte des frais généraux.....		1,619	53				
A rendre compte en 1889-90.....		10	00				
		64,986	74				

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

	\$	cts.	Québec en général.	\$	cts.
Coffrage en face du bâtiment de l'émigration, Québec.					
Pin blanc, 1076 2 pieds cubes à 33c.....	355	40	<i>Cap-à-l'Aigle:—</i>		
Épinette blanche, 1,113 pds cubes à 30c	333	90	A. Perron, contremaître, à \$2.....	22	50
do 2,054 do 25c	513	50	Main-d'œuvre, à \$1.....	35	75
do 392 do 15c	58	80	Bois de construction et charriage.....	7	80
Bois de service, 33,102 pds M. P. à 3c	993	06	Fret.....	4	00
do 1,082 do 5c	54	10	Forgeage.....	30	90
Fer pour clôture, 35 lbs.....	2	24	Corde, 9 lbs, à 12c.....	1	08
Jos. Lachance, inspecteur, 52 jrs à \$3..	156	00	<i>Cap-Santé:—</i>		
			L. Frenette, contremaître, à \$2.50..	35	00
	2,467	00	Mineurs, 25½ jours.....	85	00
Saint-Laurent d'Orléans.			Main d'œuvre, à \$1.25 et \$1.50 par jr	95	75
P. Filion, contremaître, 37 jrs à \$2.50	92	50	Dualine, 1 boîte.....	12	50
Charpentiers, à \$1.20 et \$1.25 par jr..	117	27	Mèches plates, 150.....	8	00
Charretier, 1 journée.....	2	00	Réparer des forets.....	8	20
Sciur du bois de construction, 4½ jours	9	00	Divers approvisionnements.....	7	98
Remorquer du bois de construction....	5	00	<i>Quai de Georgeville:—</i>		
Forgeage.....	24	65	U. A. Beach, contrem., 25½ jours à \$3	75	75
Ferronnerie.....	20	86	Louage d'un attelage, \$3 par jour...	168	00
Orme, 350 pieds à 28c.....	98	00	Charpentiers, à \$1.50 par jour.....	42	50
			Main-d'œuvre, \$1.25 par jour.....	206	87
			Pierre, 400 tonneaux, à 25c.....	100	00
			Usage d'un treuil et d'un palan.....	10	00
	369	28	Madriers, 1,500 pieds.....	15	00
Brise-glaces de Sorel.			Fer, 298 lbs.....	5	96
J. S. Matton, contremaît., 77 jrs à \$2.50	192	50	Remorquage.....	17	35
Charpentiers, à \$1.40 et \$1.75 par jr..	794	75	Usage d'une barge.....	20	00
Main-d'œuvre, \$1 par jour.....	223	50	<i>Port-Daniel:—</i>		
Charretier, 5 jours.....	10	00	J. Walsh, contrem., 20 jrs, à \$2.50..	50	00
Loyer du quai.....	50	00	Charpentiers, à \$1 par jour.....	42	50
Louage d'un chalan.....	30	00	Forgeage.....	4	75
Forgeage.....	28	92	<i>Quai de Beauport:—</i>		
Boulons en fer, 9,753 lbs.....	193	66	A compte de l'entreprise de \$800...	600	00
Bois de construction, 6,217 pieds.....	671	13	L. Houde, contrem., 30 jrs, à \$2.50.	75	00
Bois de service, 6,861 pieds.....	131	52	do voyages.....	17	50
Télégrammes.....	8	24	Mineur, 3 jours, à \$4.....	12	00
Compte des frais généraux.....	239	10	Forgeron, 6½ jours, à \$2.....	13	00
			Main-d'œuvre, \$1 par jour.....	142	33
	2,573	32	Poudre, 40 lbs.....	14	00
Jetée de Trois-Rivières.			Amorces fulminantes, 100.....	1	00
Alex. Babbist, droits de riverains, 266½			Forgeage.....	3	00
pieds à \$5.....	1,332	50	Pension des homm., 17, 208 jrs, à 50c	104	00
Alex. Babbist, intérêt dans un lot d'eau			Ferronnerie.....	50	72
profonde.....	1,200	00	Fret.....	2	05
Balance de la réclamat., droits de river.	1,467	33	<i>En général:—</i>		
			Bois de construction, 53,906 pieds..	762	89
	3,999	83	Soin du bois de construction.....	14	00
Jetée de Trois-Pistoles.			Réclam. pour pierre enl. d'une prop.	25	00
Nap. Rioux, surintendant, 61 jrs à \$3..	183	00	E. Bélanger, services, 1 mois.....	90	00
Contremaître, 58 jours à \$1.75.....	101	50	P. Boulay, copier 305 pages, à 10c...	30	50
Forgeron, 49½ jours à \$1.50.....	74	70	do fournir un plan.....	4	50
Charpentier, à \$1.20 par jour.....	437	20	Loyer de bureau, 2 années.....	48	00
Main-d'œuvre, à \$1 par jour.....	558	00	C. T. Giroux, voyage.....	6	00
Charretiers, à \$1.50 par jour.....	297	00	J. B. Williams, 41 jours, à \$3.....	123	00
Houille, ½ chaldron.....	5	85	do subsistance, 41 jrs,	82	00
Sciur du bois de construction.....	16	32	à \$2.....		
Bois de construction, 3,315 pds à 12c..	397	80	Compte des frais généraux.....	6,076	80
Ferronnerie.....	42	51			
Fret.....	6	70			
				9,410	43
	2,120	58	Sommaire, Ontario.		
DÉTAILS DES DÉPENSES.			Belleville.....	2,576	78
			Cobourg.....	9,871	53
			Collingwood.....	7,281	55
			Goderich.....	3,511	46
			Hilton.....	162	00
			Améliorations des détroits entre le		
			lac Simcoe et Couchiching.....	500	00
			Kincardine.....	5,049	50
			Kingston.....	6,851	84
			Kingsville.....	5,188	72
			Petit-Courant.....	222	80
			A reporter.....	41,216	18
					D—227

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Sommaire, Ontario.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Havre de Collingwood.		\$	cts.
Report.....		41,216	18	MM. Fleming, Lindsay et Burdette, sur l'entrep. pour un brise-lames....		2,495	00
Petite-Nation.....		4,509	06	Ouvrage supplém., 21 pds, à \$8.75....		183	75
Creek de McGregor et Petit-Ours....		7,809	76	Dragage, 642½ hrs., à \$6.50....		4,176	25
Havre de McGregor.....		2,000	00	H. Telfer, inspecteur, 130 jours, à \$2.50		325	00
Meaford.....		5,000	00	Louage de chaloupe, 75 jours.....		31	25
Oakville.....		2,300	00	Réparer le brise-lames.....		49	30
Owen-Sound.....		15,000	00	Compte des frais généraux.....		21	00
Penetanguishene.....		10,000	00				
Port-Elgin.....		2,450	13	Goderich.		7,281	55
Port-Albert.....		939	25	David Porter, pertes subies en rapport avec l'entreprise.....			
Port-Hope.....		2,492	31	Pilots d'orme, 120 à \$1.25.....		150	00
Portsmouth.....		5,933	74	Bois de const. de pin, 74,000 pds....		286	00
Rivière Ottawa, en amont de Pembroke		3,298	40	do 60,000 pds, \$2.50.....		150	00
Rivière Rideau, division nord.....		3,886	54	do 89,000 do 3.00.....		267	00
Rivière aux Puces.....		2,003	59	5 p. 100 sur l'entreprise de \$10,500...		525	00
Rondeau.....		1,997	59				
Sault-Sainte-Marie.....		12,019	26	Total des pertes subies.....		1,378	00
Sheguinah.....		24	90				
Thornbury.....		2,818	13	Jas. Addison, inspecteur, 53 jrs, à \$2.50		132	50
Tolsma, Baie.....		7,756	40	Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....		119	76
Toronto.....		30,233	78	John Drennan, mécanicien, à \$75....		135	00
Ontario en général.....		11,996	50	Louage d'un remorqueur et charriage.		21	87
		175,685	52	Chauffeur, à \$30 par mois.....		50	00
				Préposé à la grue, \$50 par mois.....		90	00
Belleville.				Hommes d'équip., 25 do.....		120	00
C. A. Munson—				Cuisinier 30 do.....		50	00
Dragage de 105,565 vgs cubes, à 19c.		20,057	35	Capitaine du remorqueur, \$50 p. mois.		90	00
Motins—Payé d'avance, \$11,589 07				Mécanicien do 50 do.....		90	00
do Payé p. la ville, 6,000 00				Chauffeur do 30 do.....		50	00
		17,589	07	Houille, 86-292 t'n's, à \$6; ch. de fige, 75c.		518	51
		2,468	28	Madriers, 10,960 pds.....		161	03
Wm. Sutherland, inspecteur, 26 jours.		78	00	Carvelles et boulons, 305 lbs.....		14	45
do heures supplém., 70.		21	00	Charriage.....		5	50
Louage de chaloupe.....		5	50	Pierre, 28½ cordes, à \$4.....		115	00
Placer une bouée.....		4	00	Corde goudronnée, 3 rouleaux, 339 lbs.		50	45
		2,576	78	Draps de lit et essuie-mains.....		16	25
				Réparations.....		24	90
Havre de Cobourg.				Graisse, 62½ lbs, à 5½c.....		34	43
J. W. Dinwoodie—				Pens. des hom. : 10 hom., 2 m'is, à \$100		200	00
Travaux exécutés à l'entreprise.....		4,900	00	1 horloge et en réparer une autre.....		5	35
Palplanches, 320 pds lin., à 50c.....		160	00	Divers.....		14	79
Pilots, 80 pds linéaires à 40c.....		32	00	Comptes des frais généraux.....		21	67
Bois carré, 120 pieds linéaires, à 40c.		48	00				
Pierre addition., 491 vgs cubes, à \$1		491	00	Hilton.		3,511	46
Boulons en fer, 1,500 lbs., à 6c.....		90	00	A. P. Kilganon, inspecteur, 31 jrs, à \$3..		93	00
Allocation pour bois de construction				do subsistance, 31.....		46	50
non employé.....		200	00	do voyages.....		16	50
Alloc. pour posage d'une sonnette.....		150	00	Loyer de bureau.....		6	00
Jno. McCaughey, inspect., à \$3 par jr.		411	00				
do voyages et autres dé-				Amélioration des détroits entre le lac Simcoe et Couchiching.		162	00
penses.....		30	35	Enlever les obstructions, à l'entreprise		500	00
Indicateur pour havre.....		3	00				
Ferronnerie.....		174	00	Kincardine.			
Réparer une chaloupe.....		10	75	Peter Flett, contrem., 142 jours, à \$2.50		355	00
Bois en grume et carré, 32,942 pds lin.		1,287	45	Charpentiers et journaliers.....		751	02
Main-d'œuv., 681½ jrs, à \$1.25 et \$1.50		1,011	12	Attelage et homme, à \$3 par jour....		246	75
Pension des hommes, 24 jrs, à 75c....		18	00	Usage des outils.....		123	75
Pompe en tôle galvanisée.....		4	20	Bois de construction, cèdre, 10,400 pds		230	00
Madriers de chêne.....		12	22	Palplanches de cèdre, 748 pds.....		1,944	80
Fret.....		60	00	Orme, 2,638 pds, à 16c.....		422	08
Louage d'attelage, à \$3 par jour.....		45	25	Chêne, 739 pds, à 20c.....		147	80
Etanne, à \$3.50 la corde.....		390	13				
Etanher un chalan.....		8	00	A reporter.....		4,221	20
Forgeage.....		266	81				
Compte des frais généraux.....		68	25				
		9,871	53				

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Kincardine—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		4,221	20			1,681	75
Pièces de cèdre rond, 25, à \$1.50.....		37	50	Attelage et homme, 26½ jours, à \$3.....		79	50
Madrriers, 11,000 pds., à 1c.....		110	00	Mécanicien et aide, 22½ jrs., à \$8.....		182	00
do 5,000 pds., à \$18.....		90	00	Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....		1,501	98
Pilots, 40, à \$1.60.....		64	00	Une pompe verticale.....		150	00
Pilots d'ancre, 30, à \$1.50.....		45	00	Bois : 87 cordes, à \$2; 30, à \$1.75.....		226	50
Forgeage.....		344	22	Bois de construct., 1,500 pds., à 17c.....		255	00
Ferrermerie.....		49	23	Pruche, 6,357, à différents prix.....		57	46
Madrriers, 2,500 pds., à \$9.....		22	50	Forgeage.....		6	67
Bois rond, 14 pièces, à \$2.....		28	00	Ferrermerie.....		143	90
Cèdre, 420 pds., à 9c.....		37	80	Grue et treuil.....		35	00
		5,049	50	Huile pour machine, 24 galls.....		18	30
				Frais de voyage.....		6	00
				Compte des frais généraux.....		165	00
						4,509	06
Kingston.				McGregor et Little Bear.			
Wm. McKee, contrem., 159 jrs., à \$2.50.....		397	50	Ouvrage sur l'entrep. Flook et Babcock.....		7,729	00
Plongeurs, 2, à \$3, 140 jours.....		840	00	Moins retenue.....		779	00
do 2, à \$2.50, 140½ jours.....		702	50			6,950	00
Charpentier, 136 jours, à \$2.....		272	00	Dommages par un éboulis, A. Heward.....		240	00
Mécan. du remorq., 141 jours, à \$1.50.....		211	50	Banque Canadienne du Commerce.....		350	00
Main-d'œuvre, à \$1.35 par jour.....		1,815	95	Corporation de la ville de Chatham.....		109	86
John Paul, surint., 365 jours, à \$3.....		1,095	00	Compte des frais généraux.....		159	90
do fr. de voyage et autres dép.....		19	55			7,809	76
Louage de remorqueur, 152 jours, à \$4, \$608; moins—gagné durant les hrs. de loisir, remorquage, \$80.....		528	00	McGregor.			
Bois, 65½ cordes, à \$2.50.....		163	13	D. Porter, réparer la crevasse, d'après arrangement.....		2,000	00
Bois de service à différents prix.....		34	79				
Erable, 85½ cordes, à \$3.50.....		299	25	Meaford.			
Ferrermerie.....		122	44	M. Robinson, inspecteur, 72 jrs, à \$4.....		288	00
Agrès de navire.....		144	57	do frais de voyage et déb.....		63	92
Forgeage.....		60	36	Charpentier, 6½ jours, à \$1.50.....		9	75
Fontes.....		5	44	Main-d'œuvre, 73 jrs, à \$1.25.....		91	25
Réparations.....		31	99	Halage de chalans et grue.....		22	00
Compte des frais généraux.....		107	87	Ferrermerie.....		83	52
		6,851	84	Bois de constr., 13,532 pds., à \$11.50; planches, 12,811 pds., à \$10.....		33	17
				Bois de constr., 13,532 pds., à \$11.50; planches, 12,811 pds., à \$10.....		283	74
				Halage de bois de construction.....		11	65
				Dragage, 27,552 verges cub., à 25c.....		6,888	00
				Moins—Payé par la municipalité.....		7,775	00
						2,775	00
Kingsville.				Oakville.			
Dragage, 547 heures, à \$8.....		4,376	00	D. Chisholm, surin., à \$2.50.....		267	50
Allocat. pour remorq., par arrangem.....		500	00	James Andrew, contremaitre, à \$2.25.....		171	22
G. Rumble, inspecteur, 47 jrs., à \$2.50.....		117	50	Charpentiers, à \$1.50.....		152	20
do temps supp., 78 hrs., à 30c.....		23	40	Main-d'œuvre, à \$1.25.....		145	36
M. J. Mallott, contrem., 6½ jrs., à \$2.50.....		16	25	Attelage et homme, à \$3.50.....		49	70
Charpentiers, à \$1.50 et \$1.75 par jour.....		56	12	Pierre, 83 toises, à \$4.75.....		394	25
Réparations.....		7	85	Ferrermerie.....		163	85
Chêne blanc, 2,933 pds., à \$30 par M.....		87	99	Forgeage.....		39	99
Planches, 226 pds., à \$16 par M.....		3	61	Bois de service, 96,218 pds.....		1,332	24
		5,188	72	Louage de chalan.....		50	00
				Carvelles et renards.....		17	50
Petit-Courant.						2,783	81
A. P. Kilgannon, insp., 31 jours, à \$3.....		93	00	Remb., vieux chèque \$.....		269	89
do subsist., 31 jours, à \$1.50.....		46	50	Payé par la munic.....		213	92
do fr. de voy. et autres dép.....		20	25			483	81
Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....		14	25			2,300	00
Loyer de magasin, 3 mois.....		9	00				
Peintres, à \$1.50 par jour.....		9	00				
Matériaux pour peintres.....		4	80				
Louage de remorq. et chalan, 1 jour.....		20	00				
Loyer de bureau, 1 mois.....		6	00				
		222	80				
Petite Nation.							
3e partie de la subvention aux comtés de S. D. et G.....		1,000	00				
D. B. McDonald, surin., 53 j., à \$2.50.....		132	50				
do fr. de voyage et déb.....		156	25				
Charpentiers, 163½ jours, à \$2.....		327	00				
Forgeron, 33 jours, à \$2.....		63	00				
A reporter.....		1,681	75				

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Owen-Sound.		\$	cts.	Port-Hope.		\$	cts.
Achat de terrain pour le prolong. du havre des personnes suivantes—				T. F. Janes, insp., 83 jours, à \$2.50...		207	50
G. D. Kilburn et H. Lymburner.....		1,806	00	dc voyage et débours.....		7	72
C. Paynter, jeune.....		561	00	John Harcourt, contrem., 72 jrs à \$2..		144	00
C. Paynter, aîné.....		928	00	Charpentiers, 247½ jours à \$1.50.....		371	25
J. C. Griffiths et Mary M. Griffiths..		7,500	00	Calfats, 3½ jours, à \$1.75.....		6	12
Geo. McQuay.....		700	00	Pierre, à \$3.50 et \$4 par toise.....		276	07
D. R. Wilkie.....		900	00	Ferrermerie.....		27	30
Mme Jennie Creighton.....		175	00	Fer plat, 1,554 lbs. à 2¼c.; carvelles,			
Mme Dora Earl.....		525	00	200 lbs., à 4¾c.....		52	23
John Lemon.....		5,250	00	Bois de service, 41,218 pieds, à \$18;			
Tracer un plan.....		22	00	40,150 pieds, à \$16.....		1,384	32
Enregistrement de titres.....		1	50	Ouvrage de forgeron.....		15	80
Compte des frais généraux.....		49	70				
		18,418	20	Portsmouth.			
MOINS—Payé par la municipalité.		3,418	20	John Nicholson, contremaitre, à \$2.50.		562	50
		15,000	00	Charpentiers, à \$1.50 et \$1.75.....		1,204	92
Pentanguishene.				Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....		970	06
C. McGibbon, insp., 181 jours, à \$3...		543	00	Bois rond, 39,389 pieds, à différents		2,741	75
Ouv. sur l'entr. Porter et Reed. \$15,750				prix.....		75	65
MOINS—Retenue.....		1,570		Forgeage.....		36	18
		14,180	00	Ferrermerie.....		282	20
Compte des frais généraux.....		291	48	Fer rond, 11,758 lbs., à \$2.40.....		60	48
		15,014	48	Carvelles, 2,016 lbs., à 3c.....			
MOINS—Payé par la municipalité.		5,014	48			5,933	74
		10,000	00	Ottawa, en amont de Pembroke.			
Port-Elgin.				Creuser 2,044 verges cub., à \$1.50.....		3,066	00
E. H. Anderson, mécanicien, à \$80....		267	69	Bouées, 4, à \$10.....		40	00
do frais de voya. et déb.		55	41	F. Warren, commis des travaux, 62			
Préposé à la grue, à \$50.....		167	31	jours, à \$2.50.....		155	00
Chauffeur, à \$30.....		100	30	F. Warren, frais de voyage et débours.		37	40
Hommes d'équipage, à \$25.....		250	95			3,298	40
Cuisinier, à \$30.....		100	39	Rivière Rideau, embr. nord.			
Cap. de remorqueur, à \$50.....		130	65	<i>Dragueur "Saint-Louis."</i>			
Mécanicien de remorqueur, à \$50.....		167	31	Wm. Jenkins, mécan., à \$60 par mois.		206	00
Aide-mécanicien de remorqueur, à \$60		86	66	Proposé à la grue, à \$50 par mois.....		171	67
Chauffeur de remorqueur, à \$30.....		100	39	Chauffeur, à \$30 par mois.....		105	00
Pens. des hom., 10, 3 mois 11 jrs, à \$100		334	62	Hommes d'équipage, à \$25 par mois..		162	49
Houille, 75'0844 tonnes.....		505	85	Cuisinier, à \$30 par mois.....		78	00
Houille bitum., 5'18 tonnes, à \$4.50...		23	30	Mécanicien de remorqueur, à \$30.....		109	67
Huile à cylindre, 59½ gallons à 60c.;				Timonnier de remorqueur, à \$40.....		128	00
sperm, 64 gallons à 76c.....		84	34	Aide-mécanicien de remorqueur, à \$48		48	00
Ferrermerie.....		74	87				
		2,450	13	<i>Dragueur "Queen."</i>			
Port-Albert.				R. B. Smith, mécanicien, à \$60.....		134	00
A. C. Hawkins, contremaitre, 56 jrs,		140	00	do frais de voyage et déb.....		16	74
à \$2.50.....		31	75	Préposé à la grue, à \$40.....		89	33
A. C. Hawkins, frais de voya. et déb..		329	75	Chauffeur, à \$30.....		67	00
Main-d'œuvre, 263½ jours, à \$1.25....		109	50	Hommes d'équipage, à \$25.....		167	49
Louage d'attelage, 36½ jours, à \$3.....		21	00	Cuisinier, à \$30.....		67	00
Forgeage.....		60	00	Timonnier de remorqueur, à \$40.....		89	33
Pierre, 10 toises, à \$6.....		27	25	Mécanicien de remorqueur, à \$40.....		81	16
Ferrermerie.....		189	00	Huile, 20 galls., \$3.60; b., à l'huile. \$2.50		11	10
Madriers, 5,000, à \$18; bois de constr.		12	00	Ferrermerie.....		18	66
320 pds, à 20c.; 250 pds, à 14c.....		19	00	Service de remorq., 118 jours, à \$10...		1,180	00
Louage de chaloupe.....				Ustensiles de cuisine.....		18	52
Réparations.....				Forgeage.....		27	65
		939	25	Pension des hommes, à \$10 par mois..		477	61
				Approvisionnement.....		16	03
				Huille, 68'425 tonneaux, à \$5.70.....		390	00
				Lits de camp, 2.....		9	00
				6 items au-dessous de \$5.....		17	09
						3,886	54

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

	\$	cts.		\$	cts.
Rivière aux Puces.			Havre de Toronto.		
Entreprise, Odette, Lyons et McHugh Morns—Payé en 1889-90.....	1,987	00	A compte de l'entreprise, Murray et Cleveland.....	2,070	00
	137	00	Kelly Evans, ingénieur-adjoint, 297 jrs, à \$3.....	891	00
	1,850	00	Kelly Evans, pension sur l'île.....	9	00
Ch. Lappan, inspecteur, 52 jrs, à \$2.50	130	00	F. Hurdon, sous-inspecteur, 338 jours, à \$3.....	1,014	00
Comptes des frais généraux.....	23	59	F. Hurdon, pension sur l'île.....	9	75
	2,003	59	Charpentiers, à \$2.25 par jour.....	469	54
Rondeau.			Main-d'œuvre, à \$1.50 do.....	1,590	50
Wm. Blighe, contremait., 103 jrs, à \$2.50	257	50	Joseph Murphy, contremaitre, 50 jrs, à \$2; 261½ à \$2.50; 27 à \$2.13.....	811	01
do voyages et déboursés.....	75	75	Mécanicien, à \$2 et \$2.40 par jour.....	432	96
Charpentiers, à \$1.50 par jour.....	632	45	Charpentier, à \$2.25 par jour.....	119	26
Cuisinier, à \$20 par mois.....	70	00	Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....	6,038	03
Bois de construction, 2,273 pds, à 13c.	295	49	Louage d'attelage, à \$3.50 par jour.....	50	00
Madriers, 21,151 pds., à \$16.....	338	42	E. B. Temple, ingénieur, 13 mois, à \$170 do voyage et déboursés.....	2,210	00
Bois de const., 3,359 pds; volig., 240 pds.	54	08	J. C. Swait, surintendant, 26 jrs, à \$3.50; 312 à \$4.....	1,339	00
Louage d'attelage, 10 jours, à \$3.....	60	00	J. C. Swait, subsistance, 338 jrs, à \$1. do voyages et déboursés.....	338	00
Provisions.....	39	88	Const. une cheminée au bureau de l'île Broussailles, 3399 cordes, à \$1; perches, 213, \$227.50.....	567	00
Épiceries.....	75	56	Réparations.....	130	60
Forgeage.....	18	25	Peinture, 240 vgs., à 15c., \$36; écri- taux, \$36.50.....	72	50
Carvelles, 12 barillets.....	35	45	Persiennes et cadres de châssis.....	82	90
Ferronnerie.....	44	76	Couvertures et draps de lit.....	13	25
	1,997	59	Pétrole et lampes.....	22	20
Sault Sainte-Marie.			Poêle et tuyaux.....	30	90
Entreprise, Parker et Lefebvre.....	9,985	00	Longue-vue, \$28; sonde et tige de son- dage, \$10.25.....	38	25
Coffrage addit., 300 vgs. cub., à \$1.65	495	00	Fret sur pierre.....	3,347	17
A. P. Kilganon, surintend., 212 jrs, à \$3 do nourriture, 212 jours, à \$1.50.....	636	00	Copies des articles sur le havre de To- ronto, etc.....	35	00
do voyages et déboursés.....	318	00	Loyer de bureau, 13 mois et 9 jrs, à \$30	399	43
W. S. Boyd, inspecteur local, 18 jours, à \$2.....	288	83	Meubles.....	60	35
Pétrole, 52½ galls, à 15c.....	36	00	Rames, 5 paires.....	22	84
Bois, 7 cordes, à \$2.50.....	7	88	Bottes en caoutchouc, 2 paires.....	1,876	79
Plongeur et journalier, ½ journée.....	17	50	Papeterie et lithographie.....	37	54
Compte des frais généraux.....	10	00	Pierre, 2,789 verges cub.....	17	00
	225	05	Passage d'eau.....	20	00
	12,019	26	Forgeage.....	412	60
Sheguiandah.			Fonte.....	71	10
Compte des frais généraux.....	24	90	Ferronnerie.....	648	14
Thornbury.			Touage, 1,069½ hrs., à \$1.....	1,069	50
Dragage, 416½ heures, à \$6.50.....	2,705	63	do 2 mois, 17 jrs, à \$250 par mois	663	46
Wm. Patterson, inspecteur, 45 jrs, à \$2.50.....	112	50	do 20 jours, à \$260.....	200	00
	2,818	13	do 2 mois, à \$275.....	550	00
Baie Tolisma.			Poids pour bouées, 438 lbs, à 2c.....	8	76
Entreprise, Porter et Reed.....	7,000	00	Louage de chalan, 161 jours, à \$2.....	322	00
A. P. Kilganon, surint., 61 jours, à \$3 do nourriture, 61 jours, à \$1.50.....	183	00	do crics et chalan.....	18	25
do voyage local et dé- boursés.....	91	50	Assurance.....	10	50
W. B. Ross, inspecteur, 150 jrs, à \$2.75	412	50	Assurance de 2 hommes, 17 jrs, \$58.65; 1, 4 semaines, \$22.....	80	65
Bois, 4 cordes, \$12; dessin, \$1.50.....	13	50	Louage de chaloupe, à \$1.50 par jour.....	46	00
Compte des frais généraux.....	24	40	Bois de const., 11,436 pds, différents prix	257	02
	7,756	40	Houille, 21' 455 tonneaux.....	99	05
			Compte des frais généraux.....	1,342	01
				30,233	78
			Ontario en général.		
			<i>Jetée de Southampton :—</i>		
			Entreprise, D. Porter.....	1,750	00
			James Johns, insp., 21 jours, à \$2.50	52	50
			A reporter.....	1,802	50
				D—231	

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Ontario en général—Suite.		\$	cts.			\$	cts.
Report		1,802	50	Report		4,368	25
<i>Entrepôt de Summerstown :—</i>				Fournitures		67	19
D. McGregor, contrem., 38 jrs, à \$2.50		95	00	Passages en chaloupe		35	00
Charpentiers, à \$2 par jour		161	00	Ferrermerie		32	00
Louage d'attelages, à \$3.		22	50	Fret, \$17.25 ; crochets, \$5.75		23	00
<i>Quai de Summerstown :—</i>				Halage de chaloupe, 36 milles		21	00
John McPherson, contremaître, 44, à \$2.50		110	00	Photographies de riv., 6 douz., à \$1.60		9	60
Charpentiers, à \$2.00 par jour		20	00	Compte des frais généraux		363	50
Main-d'œuvre, à \$1.50 do		64	50			4,919	54
Maçon, à \$2.50		7	50	Rivière Cowichan.			
<i>Rivière aux Pêches :—</i>				W. H. Duncan, contremait, 15 jrs, à \$4		60	00
Coffrage, 150 vgs. cubes, à \$2.00		300	00	Charretier et attelage, 56½ jrs, à \$6.		340	50
Câdres de châssis		13	12	Main-d'œuvre, jours : 15½, à \$2.50 ; 96½, à \$2.25 ; 67, à \$2.		389	80
Bois de construction, 830 pds.		76	38	Creuser un fossé p. détourner la rivière		100	00
do service, 12,496 pds.		217	50	Louage d'attelage, 13½ jrs, à \$3.50		46	37
Orme, 1,506 pds, \$27.10 ; poteaux, 50, \$16.32		43	42	Ratissoirs, \$9.12, 3.		27	36
Ferrermerie		261	30	Dynamite, 50 lbs, à 80c.		14	00
Sable, \$2.10 ; usage d'une chaloupe, \$2.25 ; pierre, \$4.00		8	35	Diverse ferronnerie		21	53
Charr'ge, \$17.70 ; serv. de rem., \$50.00		67	70			999	56
Comptes des frais généraux		8,725	73	Rivière Fraser.			
Réparations en général, Manitoba.		11,996	50	Bateau excavateur—			
Compte des frais généraux		2,456	80	Ang. Grant, capit., à \$125 par mois		620	96
Col.-Britannique—Sommaire.				J.C. Clarke, mécanicien, à \$100 do		496	77
Portage Biggs		987	38	Jonas Johnson, second, à \$65 do		320	80
Rivière Colombie		4,919	54	Geo. Price, contremait., à \$50 do		246	77
do Cowichan		999	56	Hommes d'équipage, 4, à \$40 do		783	05
do Fraser		19,998	23	Cuisinier, à \$40 par mois		197	42
Havre de Nanaïmo		10,028	05	Caissons construits et calés dans la rivière, d'après arrangement, 35, à \$378		13,230	00
Micomeckel et Serpentine		1,502	25	Réparer les caissons d'après arrangem.		680	00
Rivière Somas		467	48	Pilots, pds. : 1,312, à 7c. ; 4,098, à 6c., 6,270, à 5½c. ; 630, à 3c.		701	47
do Coquitlam		974	37	Provisions		459	66
Havre de Victoria		11,633	86	Houille, ton. : 39½, à \$5 ; 21½, à \$6 ; 18½, à \$3		381	75
En général		1,389	72	Louage d'un vapeur, 4 jours, à \$50.		200	00
				Bois de const., \$87.88 ; fret, \$107.25 ..		195	13
Portage Biggs.		52,900	44	Sacs, 1,550		130	00
F. Rowbottom, contremait., 40 jrs, à \$4		160	00	Ferronnerie		130	85
Thos. McGuffie, do 28 jrs, à \$4		112	00	Sonde, \$80 ; sextant, \$25.		105	00
Main-d'œuvre, 242 jours, à \$2.50		605	00	Abri pour échelle de marée, \$52 ; coffre d'outils, \$12.50		64	50
Poudre, 100 lbs, à 30c.		30	00	Bois, cordes : 20½, \$2.50 ; 3, à \$2.75		59	50
Dynamite, 50 lbs, à 28c.		14	00	Passages, \$15 ; réparer une chal., \$15		30	00
Amorces ful., 100, \$2. ; fusée, 1000 pds \$8		10	00	Touer un bat. excav. \$5 ; valvoline, \$23.50		28	50
Bois de service, 960 pds, à \$12.50.		12	00	Papeterie, \$14.50 ; télégrammes, \$2.95		17	45
Chaloupe		25	00	Indicateur, \$14.75		14	75
Diverse ferronnerie		18	88	Photographies de riv., \$6.40 ; planche à dessin, \$2.50		8	90
Quaiage		0	50	Compte des frais généraux		895	00
		987	38	Havre de Nanaïmo.		19,998	23
Rivière Colombie.		\$	cts.	R. Nightengale, contremaître, 13 mois, à \$120		1,560	00
T. T. McVittie, contremait., 22 jrs, à \$8		176	00	J. Goodwin, prép. à la grue, 13 m., à \$90		1,170	00
F. P. Armstrong, do 65 do \$4		260	00	Pr. aux forêts, à \$70, \$75 et \$90 par mois		948	67
Main-d'œuvre : 10, à \$3 ; 530½, à \$2.50		1,356	25	Forgerons, à \$3 et \$3.25 par jour		1,036	15
Ratisser la frayère de saum. d'ap. arrang do 300 vgs de grav. do		1,500	00	Aides de forgerons, à \$2.50 do		246	75
Louage de barge, 62 jrs, à \$8.		300	00	Gardien et chauffeur, à \$60.		789	00
do bateau, 9 do \$15.		135	00	Chauffeurs, à \$30 et \$45		444	00
de chaloupe, jrs : 10 à \$3 ; 20 à \$2		70	00	Main-d'œuvre, à \$2.50		817	50
Casser des cailloux et abattre des arbr.,		75	00	Calfat, à \$5.		7	50
				Retenue, gages, 1887-88		495	37
A reporter		4,368	25			7,514	96
				Moins—Payé en 1889-90		1,766	87
				A reporter		5,748	09

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Havre de Nanaimo—Suite.	\$ cts.	Havre Victoria.	\$ cts.
Report.....	5,748 09	A. Borde, contremaître, 156 jrs, à \$3..	468 00
Ouv. en fer sur un dragueur.....	585 81	A. Donaldson do 27 do 3..	81 00
Tubes en platine, 150 à \$1.20; 50 à \$1.30.	245 00	Mécanicien, 25½ jours, à \$3.....	76 00
Poudre, lbs : 2,260 à 50c.; 100 à 32c.....	1,162 00	Charpentiers, 105 jours, à \$3.....	315 00
Ferronnerie.....	507 44	Forgeron, 17 jours, à \$3.....	51 00
Eau, galls : 59,900 à \$5; 68,750 à \$1..	365 25	Foreur, 23 jours, à \$3.....	69 00
Fil en acier, 880 pieds.....	130 90	Main-d'œuvre, 480½ jours, à \$2.50.....	1,200 62
Boulons d'acier, 48 lbs.....	12 00	do do à \$40 par mois, \$95.66 ;	
Bois de service.....	160 00	3 mois, à \$60.....	275 66
Poulies, 16, \$4.30½; taraud et filière, \$3.18	72 73	Dragage à l'embouchure du havre.....	1,805 00
Fer, lbs—		Un monte-charge double et chaudière.	1,390 00
188 à 16c.; 322 à 14c.; 25 à 10c.....	77 66	Ouvrage en fer.....	663 16
1,598 à 12c.; 56 à 4c.; 191 à 3½c.....	200 68	Ferronnerie.....	608 14
60 à 8c.; 228 à 7½c.....	21 90	Foret, etc.....	493 00
Tubes de chaudière, 208 pds à 25c.....	52 00	Houille, 80¾ tonnes à \$5; houille de	
Tourner et forer, \$64.87; chaloupe, \$20	84 87	Cumberland, \$13.70.....	414 45
Approvision., \$206.50; plonger, \$22.50	229 00	Fournitures.....	409 34
Dynamite, 100 lbs, \$28; batterie, \$35..	63 00	Herse.....	325 00
Bandes et plaques, 12 à \$4.50; 21 à \$1.50	85 50	Cuivre jaune, 606 lbs, à 20c.; 1,122 lbs,	
Câble de m., 224 pds, \$28; arcs, \$11.17	39 17	à 16c.....	300 72
Emboîtures, \$12; suif, \$16.45.....	28 45	Acier, 1,512 lbs, à 15c.; courbes, 185 lbs,	
Valvoline, \$15.75; lubrifiant, \$12.50..	28 25	à 10c.....	245 30
Photographies des travaux.....	8 00	Bois de service.....	400 64
Boyaux et accouplements.....	16 80	Poudre, amorces et étoupilles.....	202 75
Fusée, \$4; huile, \$5; goudron, \$7.80..	20 75	Placer un mât sur un chalan.....	145 00
Papeterie.....	1 50	Tuyau avec collerettes rivées, 192 pds.	130 00
Fret et quaiage.....	60 30	Fil d'acier, 230 pds à 20c.; 470 pds à 12c.	102 40
Compte des frais généraux.....	21 00	Câble de manille, \$37.24; poulies, 8,	
		\$70.....	107 24
	10,028 05	Barge, \$75; treuil, \$75.50.....	150 50
		Châssis à coulisse pour indicateurs.....	132 80
Nicomackel et Serpentine.		Reparer et haler des chalans, \$87;	
<i>Rivière Nicomackel.—</i>		touage, \$20.....	107 00
J. C. McKenzie, contrem., 28½ jrs, \$4	114 00	Fret, \$98.79; décharg. de la houille, \$28	126 79
Main-d'œuvre, 146½ jours, à \$2.50...	366 25	Sabots et tubes, 16 à \$6.....	96 00
Louage de cheval.....	10 00	Emboît., 4 à \$11; emb. de câble, 12 à \$2	68 00
Câble.....	6 75	Enclume, \$39.30; soufflet, \$25.20.....	64 50
Compte des frais généraux.....	7 75	Tuyau avec douilles, \$45; do galv., \$19	64 00
<i>Rivière Serpentine.—</i>		Fonte, \$22; pointes de pieu, \$48.....	70 00
Geo. Boothroyd, 16½ jours, à \$4.....	66 00	Chal'pe, \$45; usage du pass., 12½ à \$2.50	75 00
Main-d'œuvre, 70 jours, à \$2.50.....	175 00	Aussière en fil d'acier.....	63 00
Fossoyage, 480 perches, à \$1.50.....	720 00	Agres, \$50.20; espars et marteau à deux	
Louage de cheval.....	18 50	main, \$19.....	69 20
Pelles, 9.....	9 00	Usage de vérins, \$21; tournage, etc.,	
Compte des frais généraux.....	9 00	\$29.96.....	50 96
	1,502 25	Usage d'une sonnette, \$32; dragage, \$20	52 00
Somas.		Peinturer, \$11.50; plonger, \$30; louage	
Jno. Stewardson, contrem., 18 jrs à \$4.	72 00	d'un cheval, \$1.50.....	43 00
T. Kirkpatrick do 23 do 4.	92 00	Poulie, \$34.56; peinture métal., \$15..	49 56
Main-d'œuvre, 108½ jours, à \$2.50.....	271 25	Colonne de roc, \$42.81; étoupe, \$20...	62 81
Pics et pelles.....	5 50	Papeterie, \$5.15; eau, \$2.17; échelle,	
Pinces et manivelles de treuils.....	13 25	\$3.....	10 32
Ferronnerie.....	11 98		
Fret et charriage.....	1 50	En général—Col.-Britannique.	11,633 86
	467 48	<i>Rivière Chemainus.—</i>	
Couquitlam.		Thos. P. Windsor, contremaître, 18	
R. B. Kelly, contremaître, 41½ jrs, à \$4	166 00	jrs, à \$4.....	72 00
Main-d'œuvre, 243½ jours, à \$2.50.....	609 37	Bûcheron, 45 jours, à \$2.50.....	112 50
Poudre, 250 lbs, à 30c.....	75 00	Haches, 3 à \$1.75, 1 à \$2.50.....	7 75
Dynamite, 4 boîtes, à \$14.....	56 00	Scie, \$5; 2 limes, 75c.....	5 75
Fusée et amorces fulminantes.....	20 00	<i>Rivière Harrison.—</i>	
Ferronnerie.....	43 26	Angus Grant, capitaine du bateau-	
Fret et quaiage.....	4 74	chèvre, à \$125.....	80 65
	974 37	Mécanicien, à \$100.....	64 51
		Second, à \$65.....	41 93
		Chauffeur, à \$50.....	32 26
		Hommes d'équip. et cuisinier, à \$40.	129 00
		Pilots, 3,264 pds, à 5½c.....	179 52
		Ouvrage en fer.....	122 20
		Provisions.....	43 87
		A reporter.....	891 94

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Havre Victoria—Fin.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		891	94			30,783	05
<i>Rivière Kokisalah:—</i>				Ferrermerie		305	84
R. S. Carven, contrem., 40 jrs. à \$4.		160	00	Main-d'œuvre		101	75
Journaliers, 115 jours, à \$2.50		287	50	Peinturage		411	07
Haches, 4, à \$1.50; 3 pelles, à \$1.37		10	11	Portes, châssis, etc.		94	35
Poudre, 6 barils, à \$3.75		22	50	Forgeage.....		301	90
Fusée, 2 rouleaux, à \$1.50		3	00	Boulons et carvelles		586	15
Ferrermerie		14	67	Bois de construction		398	46
		1,389	72	Tampons de pont		35	40
				Toile à voile		157	61
				Etoupe		36	25
				Entourages d'écouilles, etc.		15	04
				Fournitures diverses.....		329	26
				Cabestans et essieux		67	23
				Cheminée et cône		41	91
				Boyau aspirateur.....		201	40
Havres et rivières en général.				<i>Provinces maritimes.</i>			
E. S. Baillaigé, copier des plans, 70 heures, à 40c		28	00	Remplacer des seaux		125	00
Cartes de la Nouvelle-Ecosse		16	00	Nouvelle trémie		595	81
Coffres, 3		24	00	Nouvel échappement		164	29
Cartes du Canada, 1 série		50	00	Soutes à charbon		508	66
Réparer le mécanographe		5	50	Nouvelle chaloupe à l'eau		180	00
Peinture, vernis, etc		21	90	Réparer des seaux		93	37
J. B. Lepage, 4 mois, à \$75		300	00	Nouvelles chevilles, etc.....		102	95
do copier 16 plans		109	00	<i>Colombie-Britannique.</i>			
Imp. photographiques		192	35	The Albion Iron Works Co.—			
Ardoise		13	50	Chaudières d'acier, 2, entreprise.....		3,150	00
Coton, 91 vergs.		11	39	Exemplaires de devis. 3		5	00
C. T. Giroux, frais de voyage		4	50			38,791	75
Papier à dessin		11	10	Dragueurs—Réparations.			
Travaux professionnels		33	00	Ontario et Québec		14,020	85
Télégrammes		568	35	Provinces maritimes		20,876	05
Fret et messageries		23	90	Manitoba		4,324	73
Comptes des frais généraux		9,341	89	Colombie-Britannique		6,992	70
		10,754	38			46,214	33
MOINS—Remise		4	00	Dragage—Ontario et Québec.			
		10,750	38	<i>Dragueur "Challenge."</i>			
Dragage—Sommaire.				Bordereaux		1,447	46
Nouveau matériel de dragage		38,791	75	Pension des hommes à \$10 par mois.....		134	19
Réparations aux dragueurs		46,214	33	Dépenses imprévues		30	80
Ontario et Québec		34,442	92	Matériel		94	60
Provinces maritimes		40,037	71	Equipement		189	08
Manitoba		17,781	39	Houille, 114 491 tonnes		726	17
Colombie-Britannique		14,147	62	Bois, 2 cordes		8	75
En général		5,463	47	Provisions		104	53
		196,879	19	<i>Dragueur "Ontario."</i>			
Nouveau matériel de dragage.				Bordereaux		2,986	78
<i>Ontario et Québec.</i>				Pension des hommes à \$10 par mois.....		683	70
Albion Iron Works Co.—				Houille, 250 46 tonnes.....		1,211	38
Balance sur l'entreprise de \$13,798.50		6,328	50	Matériel		331	38
C. E. Dawson, remorqueur "M. P. Davis", achat		2,000	00	Equipement		266	29
G. S. Brush, remorqueur "Sensation", achat		2,600	00	Pilotage		36	90
Arrache-pierre neuf, à l'entreprise		225	00	Dépenses imprévues		55	54
Coque neuve de dragueur, à l'entrepr.		2,500	09	Bois, 1 corde		2	50
Chaudière d'acier, à l'entreprise		480	00	Examen du vapeur, 2 mois		200	00
Chalans, 2 à l'entrepr.		1,840	00	Réparations		137	19
do 3 do		4,200	00				
do 2 do		1,400	00				
Arbres de couche et pompe		123	25				
Cabine constr. sur dragueur, à l'entrepr.		200	00				
Courbes d'épinière rouge		166	03				
Ouvrage de fonderie		167	24				
Chêne et autre bois de construction		8,553	03				
A reporter		30,783	05	A reporter		8,647	24

DRAGAGE—ONTARIO ET QUÉBEC.

Dragage—Ontario et Québec.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		8,647	24	Report.....		29,152	75
<i>Dragueur "Queen."</i>				<i>Dragueur "St.-Louis."</i>			
Bordereaux.....	504	58		Bordereaux.....	1,243	29	
Pension des hommes, à \$10 par mois.....	89	43		Equipement.....	167	24	
Réparations.....	90	20		Dépenses imprévues.....	15	00	
Equipement.....	223	74		Blanchissage de couvertures.....	8	91	
Matériel.....	206	20		Houille, 68'082 tonnes.....	407	09	
<i>Chantier de navires.</i>				Pension des hommes, à \$10 par mois.....	299	34	
Bordereau.....	44	00		Matériel.....	173	39	
<i>Dragage au chenal Burlington.</i>				Vapeur, 2 mois.....	200	00	
472 heures, à \$9.....	4,248	00		Louage de remorqueur, à \$10 par jour.....	635	00	
Allocation pour remorquage.....	500	00		Pilotage.....	44	75	
T. Campbell, inspe'r, 472 heures, à 20c.....	94	40		<i>Grande Rivière, Gaspé.</i>			
<i>Havre de Kingston.</i>				Main-d'œuvre et fournitures.....	586		
Dragage, 58 heures, à \$10.....	580	00		<i>Rivière-du-Loup (en bas).</i>			
<i>Pointe Edouard.</i>				Main-d'œuvre et fournitures.....	1,234	04	
Dragage, 630½ heures, à \$8.....	5,046	00		Z. Turcotte, inspecteur, à \$2.50.....	146	50	
Bouées, 3, câble pour do.....	7	10		A. R. Lafèche, do do.....	80	00	
W. S. Fraser, inspecteur, 56 jrs., à \$2.50.....	140	00		Compte des frais généraux.....	49	50	
W. S. Fraser, 70 heures, à 30c.....	21	00					
Compte des frais généraux.....	391	50					34,442 92
<i>Dragueur "Nipissing."</i>				Dragage—Provinces mari-			
Bordereaux.....	1,697	32		times.			
Equipement.....	461	92		<i>Dragueur "Canada."</i>			
Blanchissage de draps de lit.....	34	94		Bordereaux.....	5,064	44	
Bois de construction.....	45	15		Matériel.....	434	12	
Matériel.....	228	84		Peintures et huiles.....	344	93	
Poêle de cuisine.....	40	00		Dépenses imprévues.....	76	06	
Houille, 117'0915 tonnes.....	760	15		Appareils de sauvetage.....	24	05	
Pension des hommes, à \$10 par mois.....	330	44		Bois de construction.....	44	71	
Dépenses imprévues.....	14	70		Réparations.....	51	50	
<i>Dragueur "Octopus."</i>				Fret.....	18	00	
Bordereaux.....	144	48		Epiceries et provisions.....	1,136	63	
Equipement.....	198	75		Houille, 298'100 tonneaux.....	1,151	88	
Matériel.....	14	99		Pilotage.....	222	00	
Réparations.....	96	97		Touage, etc.....	92	50	
Examen du vapeur, 1 mois.....	100	00		Quaiage.....	84	50	
Pension des hommes, à \$10 par mois.....	48	33		Forgeage.....	61	24	
Remorquage.....	5	00		Matériaux et main-d'œuvre.....	1,065	82	
Touage.....	235	00		<i>Dragueur "Cape Breton."</i>			
Dépenses imprévues.....	29	08		Pertes, dragueur coulé bas.....	719	91	
Bois de service.....	179	52		<i>Dragueur "Geo. McKenzie."</i>			
Houille, 13'0755 tonnes.....	86	54		Bordereaux.....	3,446	24	
<i>Dragueur "Queen."</i>				Main-d'œuvre et matériaux.....	225	00	
Bordereaux.....	848	16		Matériel.....	352	13	
Equipement.....	157	56		Ouvrage en fonte.....	43	71	
Réparations.....	34	55		Fret.....	34	50	
Matériel.....	94	75		Service de remorqueur, à \$25 par jour.....	1,808	49	
Service de remorq., 122 jours, à \$10.....	1,220	00		Louage d'attelage, à \$3 par jour.....	27	00	
Houille, 66'067 tonnes.....	394	64		Houille, 109 tonnes.....	261	60	
Bois.....	10	42		Dépenses imprévues.....	50	29	
Pension des hommes, à \$10 par mois.....	324	36		Amarrage de chalans.....	17	25	
Touage.....	200	00		<i>Dragueur "New Dominion."</i>			
Vapeur, 1 mois.....	100	00		Bordereaux.....	2,770	17	
Fret.....	182	80		Matériel.....	248	00	
				Dépenses imprévues.....	20	30	
A reporter.....	29,152	75		A reporter.....	19,896	97	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—235

DRAGAGE—PROVINCES MARITIMES.

Dragage—Provinces maritimes.		\$ cts.	Dragage, Colombie-Britannique		\$ cts.
Report.....		19,896 97	<i>Dragueur "Pacific."</i>		
<i>Dragueur "New Dominion"—Suite.</i>			Robt. Dexter, capit., 12 mois, à \$125..		1,500 00
Houille, 40 chaldrons.....	243 00		Wm. Steele, mécan., 12 do 100..		1,200 00
Service de remorqueur, à \$18 par jour.	548 23		Fred. Warren do rem, 12 mois, à \$75		900 00
Fret et charriage.....	29 25		Moses Nicholls, capt. do 12 do 55		660 00
<i>Dragueur "Prince Edward."</i>			Chauffeur et forgeron, rem., 12 mois, à \$50 chacun.....		1,200 00
Bordereaux.....	2,154 45		2 hommes d'équipage et cuisinier, 12 mois, à \$40 chacun.....		1,440 00
Matériel.....	594 06		2 hommes d'équipage, 11 mois, à \$40..		440 00
Fontes et ajustages.....	57 08		Houille, 238 $\frac{1}{2}$ tonnes, à \$5.....		1,193 25
Touage, à \$25 par jour.....	1,250 00		do 16 tonnes, à \$6, 7 $\frac{1}{2}$ ton., à \$3?		325 50
Houille, 41' 27 tonnes.....	140 55		1 ton. de houille ang. pour forge, en sacs		17 00
Dépenses imprévues.....	22 17		Viande, 5,494 lbs., à 10c.....		549 40
<i>Dragueur "St. Lawrence."</i>			do à d'autres prix.....		77 23
Bordereaux.....	6,072 30		Légumes, 8 376 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ cts.....		125 64
Matériel.....	558 99		Lait, 313 galls., à 40c., 35 galls., à 50c.		142 70
Epiceries et provisions.....	1,954 15		Remorquer le dragueur.....		300 00
Peintures et peinturage.....	811 13		Eau.....		81 89
Dépenses imprévues.....	73 36		Provisions et épiceries.....		564 56
Chaîne.....	306 89		Décharger de la houille, et fret sur do 210 $\frac{1}{2}$ tonnes.....		268 60
Fret et halage.....	163 65		Diverse ferronnerie.....		297 54
Houille, 523 tonnes.....	1,246 63		Bois, 42 cordes, à \$3. 50.....		147 00
Pilotage.....	216 05		Transport.....		134 87
Bois de service.....	26 53		Pilotis, \$47.30; aig. de maréomètre, \$2.		49 30
<i>Personnel et dépenses.</i>			Peinturage, \$23.50; creusage, \$20.....		43 50
Surint. W. J. McCordock, 12 mois... ..	1,800 00		Faïence, etc., \$12.90; tubes à pétrole, \$15.60.....		28 50
Commis, D. H. Waterbury, 12 mois... ..	960 00		Ecalyptus, \$7; 5 galls. huile, à \$1.50.....		14 50
Fr. de voyages et dép. imp. de bureau.....	899 56		Louage de v., \$2; gal., \$5; bouée, \$2.50.....		9 50
Compte des frais généraux.....	12 71				11,710 48
Dragage, Manitoba.		40,037 71	MOINS—Imputé au havre de Victoria.		1,805 00
<i>Dragueur "Priestman."</i>			<i>Bateau excavateur "Samson,"</i>		9,905 48
Bordereaux.....	1,350 00		Angus Grant, capitaine, à \$125.....		1,296 38
Pension des hommes, à \$5.50 par sem.....	961 75		J. A. Clark, mécanicien, à \$100.....		1,037 09
Fret et messagerie.....	192 36		Second, à \$65.....		672 01
Houille, 72' 0575 tonnes.....	544 30		Chauffeur, à \$50.....		500 26
Forgeage.....	29 30		Hommes d'équipage et cuisinier, à \$40.		2,048 20
Fontes.....	7 10		Gardien, à \$50.....		71 77
Bois, 6 cordes.....	30 00		Houille, 57 $\frac{1}{2}$ ton., à \$5, 5 ton., à \$8		325 50
Louage d'attelage.....	27 00		Bœuf, 3,775 $\frac{1}{2}$ lbs. à 10c.....		377 55
Pétrole, 2 brls.....	36 11		Fret et billets de passage.....		304 00
<i>Dragueur "Winnipeg" et remorqueur "Sir Hector."</i>			Epiceries et provisions.....		596 35
Bordereaux.....	3,900 00		Bois, 44 cordes, à \$2.50, 5 $\frac{1}{2}$, à \$2.75... ..		125 12
Houille, 533' 0575 tonnes.....	3,735 03		Diverse ferronnerie.....		92 57
Réparations.....	46 60		Huiles à machines.....		31 25
Chaloupe, 1.....	52 00		Légumes.....		50 46
Couvertures.....	39 10				17,433 99
Pension des hommes, à \$5.50 par sem.....	1,796 59		MOINT—imp. aux rép. de dra- guez.....	\$261 25	
Diverses fournitures.....	183 48		do à la riv. Fraser.....	2,665 77	
Loyer de barge, à \$3 par jour.....	366 00		do aux havres en gé- néral.....	348 35	
Transbordement de charbon.....	262 00		Remise.....	11 00	
Fontes.....	53 02				3,286 37
Fret et charriage.....	74 80		Dragueurs en général.		
Ferronnerie, câble, etc.....	1,540 20		Châssis en chêne, 11.....		11 00
Peintures, huiles, etc.....	129 83		Fret.....		311 89
J. McMahon, frais de voyages.....	98 50		Loyer de hangar, 6 mois.....		40 00
Forgeage.....	78 75		Repas pour les hommes, 564, à 25c....		141 00
Bois de service et poteaux de chêne... ..	28 61		Pilotage.....		35 00
Compte des frais généraux.....	2,218 96		Comptes des frais généraux.....		4,924 58
		17,781 39			5,463 47

GLISSOIRES ET BARRAGES-FLOTTANTS.

Sommaire.		\$	cts.			\$	cts.
En général		6,099	31	Report		487	19
Chute Raboteuse, rivière Coulonge.....		795	77	Pin rouge, madrier, 5,334 pds B. M. à \$14.00		74	67
Coulonge et rivière Noire		643	83	Poteaux et tirants, 1,378½ ft. B. M. à \$14.00		19	30
Saint-Maurice, travaux		9,000	00	Carvelles en fer, 1,032 lbs. at 6c....		61	92
Madawaska		1,503	42	Chaînonis rivés, 6		0	75
Rapides des Quinze		2,000	00	Travaux sur la rivière Saint- Maurice.		643	83
Rivière Ottawa, travaux		607	40	<i>Grand-Mère</i> :—			
Général.		20,649	73	Construction d'une jetée, 324 verges cubes, à \$4.....		1,296	00
<i>Calumet</i> :—				Barr.-flottants, 1,400 pds lin., à \$2.50		3,500	00
Pin blanc, 6,270 pieds à 15½c.....		971	85	do 2,650 do \$2.25		5,962	50
Pin blanc, planche, 46,800 pieds B. M. à \$15.00		702	00	Ch. en moins aux gliss. en général..		10,758	50
<i>Grand-Mère</i> :—						1,758	50
Chaîne, 30,262 lbs à 3¼c.....		983	51	Madawaska.			
Ancres, 6,533 lbs \$4		261	32	<i>Tête du lac Calabogie</i> :—			
Manilles, 305 lbs à \$9.....		27	45	Bois de const., pin bl., 3,021 pds, à 22c		664	62
<i>Rapide Manigance</i> :—				Excav. dans le roc, 226 vgs c., à \$1.75		395	50
Bordereaux		240	75	Carvelles et boulons, 780 lbs, à 6c....		46	80
Ferrermerie et corde		10	20	Remp. en pierre, 421 vgs c., à 50c..		210	50
Louage de chalan		7	50	Bois pour barr.-flott., 620 pds, à 30c.		186	00
Louage de cheval		17	78				
Pension des hommes, 132 jours à 45c.		59	40				
Fret		6	11				
Geo. Lephron, voyage		45	92				
Bois de construction et charriage...		5	25				
Forgeage		3	05				
Poêle de camp		4	50				
<i>En général</i> :—							
Enregistrement de titres		10	90				
Détailé sous la rivière Saint-Maurice.		1,758	50				
Comptes des frais généraux		983	32				
Chute Raboteuse—Rivière Coulonge.		6,099	31				
Bordereau		757	06				
Carvelles et boulons, 878 lbs, à 4¼c....		37	31				
Manches d'aspects		1	40				
Coulonge et rivière Noire.		795	77				
<i>Coulonge, travaux</i> :—							
Bois de construct., 78 pds. cubes à 20c		15	60				
do méplat, 138 pds lin. à 10c.		13	80				
Billots, 44		37	50				
Bois de construct., 34 pds lin. à 12½c.		4	25				
Excav. dans le roc, 107½ vgs à \$2.00.		215	00				
Louage d'attelage, 2½ jours		7	00				
<i>Rivière Noire, travaux</i> :—							
Bois de c., pin blanc, 153 pds lin. à 15c		22	95				
do rouge 90 do 10c		9	00				
Bois dur, madrier, 5,403 pds, M. P., à \$30.00		162	09				
A reporter		487	19				
				MOINS : Contribuer par McCool, Doran et Cie.....		4,199	70
						2,199	70
						2,000	00
				Travaux sur la rivière Ottawa.			
				<i>Calumet, glissoir</i> :—			
				Chaloupe		33	00
				Pin blanc, p. const., 1,680 pds à 22c.		369	60
				Pin, madrier, 9,600 pds M. P., à \$17.		163	20
				Carvelles et boulons, 640 lbs, 6½c....		41	60
						607	40

TRAVAUX PUBLICS—REVENU—CHEMINS ET PONTS.

Chemins et ponts—Sommaire.		\$ cts.	Nouveau pont à ferme, en fer, Ottawa.		\$ cts.
<i>Cité Ottawa—</i>					
Pont de Chaudière et chem. du gouv.		13,548 92	Rousseau et Mather—		
Pont McLaren.		2,000 00	A compte d'entreprise.		10,710 00
Nouveau pont à fermes en fer.		13,090 37	Tuyau en fer, 552 pieds.		61 82
Pavage de la rue Wellington.		4,951 58	Fonte, 2,187 lbs.		87 48
Pont du Portage-du-Fort.		5,394 12	Forgeage.		17 65
Pont dans les Territoires du Nord-O.—			Ferronnerie.		8 65
Pont sur la riv. Bataille, Battleford.		1,485 77	Compte des frais généraux.		2,204 77
do du Ventre, Lethbridge.		239 37			
		40,710 13			13,090 37
Chemins et ponts—Cité d'Ottawa.					
<i>Chemins du gouvernement dans Ottawa.</i>					
Bordereaux.		6,173 50	<i>Entre Elgin et Metcalfe—</i>		
Ferronnerie.		51 90	A. Charlebois, à compte de tr. faits.		1,200 00
Pavage en asphalte, 32 blocs.		6 54	Cèdre, blocs, 2,520 verges, à 70c.		1,764 00
Pelles à neige, 3 douz.		27 00	do do déliv. à 10c. p. vg.		252 00
Jointolement, 1,212 verges, à 50c.		606 00	Cèdre, blocs, 40 vgs, à \$2.50.		100 00
Sable, 249 charges.		24 90	do madriers, 70,000 pds à \$15.50.		1,085 00
Charrue à neige.		27 00	do do 4,448 do 27.50.		122 32
Planter des arbres, 34.		34 00	Bois de service, 1,000 pieds.		20 50
Pelouse, 77 verges.		11 50	Charr. de madr. et de bois de const.		171 39
Bois de construction, 48 pièces.		22 90	Moellons, 30½ toises, à \$5.25.		160 12
			Casser 30½ toises, à \$2.50.		76 25
					4,951 58
<i>Pont de la rue Maria,</i>					
Bois de construction, pin blanc, 352 pieds M.P., à \$8.50.		2 99	Pont au Portage-du-Fort.		
Pin rouge, 13,000 pieds M.P., à \$10.		130 00	Bordereaux.		1,873 95
Charriage de bois de service.		9 88	Pin, madriers, 25,872 pieds.		296 96
			Chêne, madriers, 770 pieds.		30 20
<i>Pont des Sapeurs,</i>					
Maçons, à \$3 par jour.		57 75	Bois de construction, 54,970 pieds.		1,033 90
Main-d'œuvre, à \$1.50 par jour.		20 25	Mise en radeau.		12 66
Ciment, 7 barils.		10 54	Scier du bois de construct., 4,403 pieds		17 13
			Forgeage.		326 42
<i>Traverse de la rue Wellington, barr. Est</i>					
James Matthews, réparations.		613 42	Argile et gravier.		6 00
			Ferronnerie.		156 50
<i>Chemin entre Ottawa et Hull.</i>					
Bordereaux.		2,027 44	Peinturer, 1,440½ verges.		201 66
Bois de service, 6,698 pieds.		72 55	Fret.		210 35
Pin, madriers, 52,064 pieds.		619 48	John Young, voyage.		30 25
Bois de construction, 5,574 pieds.		254 20	Compte des frais généraux.		1,198 14
Chêne, planches, 25,484 peds.		891 94			5,394 12
Forgeage.		60 34	Pont sur la rivière à la Bataille, Battleford.		
Ferronnerie.		61 70	R. C. Laurie, ingénieur, 365 jours, à \$4		1,460 00
Charriage.		1 80	Porte-chaîne, 2 jours.		4 00
Impressions photographiques.		16 80	Comptes des frais généraux.		21 77
Pierraille, 134½ toises.		648 41			1,485 77
Gravier, 75 charges.		9 79	Pont sur la rivière du Ventre, Lethbridge.		
Sable, 44 charges.		4 40	Compte des frais généraux.		239 37
<i>Lumière électrique.</i>					
Rue Wellington, 8 lampes, 12 mois.		800 00	Sommaire des télégraphes.		
Pont suspendu, 2 do do.		200 00	Saint-Laurent, prol. de la Rive Nord.		5,641 08
Rideau Hall, 4 do do.		400 00	Ligne de Meat-Cove.		4,522 79
			Ile à la Meule à l'île Allright.		349 89
		13,898 92	Sault au Cochon et Pointe de Monts.		1,877 49
MOINS—Lum. élect. pour un trim. chargé p. l'écl. des édifices d'Ottawa.		350 00	Nouvelle-Station au Grand Bras-d'Or.		140 45
		13,548 92	Ile aux Eglantiers et île Longue avec Digby.		1,752 00
			Ligne de Chéticamp.		497 49
		2,000 00	Ile Pelée, lac Érié, et la terre ferme.		6,908 17
			Ile Wolfe, lac Ontario, et la terre ferme.		2,051 70
			A report.		23,741 06
Pont McLaren, Ottawa.					
W. Cowan, subvent. pour construction.		2,000 00			

TRAVAUX PUBLICS—TÉLÉGRAPHES ET DIVERS.

Humboldt et Qu'Appelle.	\$ cts.	Report	\$ cts
Poteaux de cèdre, 2,130	3,088 50	Arbitrages et sentences arbitrales.	4,641 38
Distribuer des poteaux.	1,197 88	Gal. Nationale des Beaux-Arts, Ottawa	1,000 97
Remplacer et enlever les poteaux.	771 90	Fort-Dufferin, N.-B.	3,005 00
Appointements de gardien, à \$50.	136 77	Inondations du printemps, Montréal.	2,912 98
Allocation pour pension du gardien.	80 00	Arpentages des propriétés du gouvern.	2,911 97
Isoloirs, 2,100.	151 27	Niveaux du Saint-Laurent	1,943 56
Fil télégraphique, 3,000 lbs.	120 00	Rivière-du-Lièvre, serv. comme expert	120 00
Inspecter 2,180 poteaux.	65 40	Fermes expérimentales.	94,481 10
Préparer des copies des plans d'arpent.	45 00	Gratification à Mlle M. Smillie.	55 00
Porte-fils, 1,500.	39 00		141,405 97
Carvelles, 485 lbs.	21 83		
Fret et main-d'œuvre.	41 54		
	5,759 09	Travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.	
Traverse de Clarke à Prince-Albert.		<i>Travaux de Saint-Inée:—</i>	
Poteaux, 2,492	3,115 00	Bordereaux de paye	992 96
Main-d'œuvre	1,505 63	Bois d'orme, 1,970 pds à 35c.	689 50
Provisions et approvisionnements.	621 51	Madriers, 373 pds à 46c.	171 58
Carvelles et porte-fils	233 08	Bois de construction, 2,174 pds.	226 42
Déboursés	185 81	Logage de chalan à \$1.50 par jour ..	23 75
Isoloirs, 1,400.	101 16	Réparer un chalan	9 25
Mâts, 2.	60 00	Diverses fournitures.	30 18
Pièces justificatives non reçues	183 38	Forgeage	150 34
	6,005 57	Ferronnerie	328 30
Téléphone à Banff.		Pierre, 21½ toises	80 00
Communication téléphonique avec le quartier général de police—		Travail, à l'entreprise.	105 00
Fil métallique, 23 lots	147 54	Remorquer du bois de construction.	6 64
Téléphones et appareils.	131 50	Fret	75 03
Main-d'œuvre et fret.	122 50	<i>Mur de soutien, terrains du parlement:—</i>	
Poteaux de téléphone, 160.	64 00	Bois pour estacade, 167 pds.	18 70
Porte-fils et carvelles	12 16	<i>Pont de la rivière à l'Arc:—</i>	
Balance de l'avance, H. Gisborne, dont il n'a pas été ren. com. 1889-90	190 40	Papeterie	18 40
	668 10	Tableaux, 4.	28 00
Nouvelle station au Lac à la Selle.		Charriage, etc.	11 10
Construction de bureau et d'étable, à l'entreprise	245 00	Compte des frais généraux	1 52
Bois de service, 3,604 pds	108 00		2,966 67
Billots pour maison et étable.	85 00	Levés hydrographiques et inspections.	
Bardeaux, 9,000.	45 00	Provinces maritimes	5,051 00
Poêle et tuyaux	72 75	Québec.	17,652 22
Châssis, 5 paires	25 00	Ontario	3,003 28
Lit et table	14 75	Colombie-Britannique	673 89
Fret et fournitures	96 14	En général.	583 37
	691 64	Compte des frais généraux.	403 58
Pointe Bonilla à Victoria.			27,367 34
Fil galvanisé, 30,527 ton'x.	1,894 20	Arbitrages et sentences arbitrales.	
Fret, quaiage, emmagasinage, assur.	1,512 98	James Cowan, arbitre, 12 mois	1,000 00
Isoloirs, 5,000.	358 36	Henry Muma do do	1,000 00
Arpentage et rapport sur la route.	200 90	Ch. Thibault, secrétaire, 12 mois.	2,000 00
Instruments	131 50	Wm. Compton, arbitre, frais de voy.	61 00
Cheilles et porte-fils, 5,000 à \$26.	130 00	W. J. Morrison, rapport.	54 80
Batterie et fils métalliques	21 91	Belinge et Cie do	80 00
Carvelles, 945 lbs	42 53	T. J. Richardson, traduction, 99 folios.	9 90
Compte des frais généraux	68 68	F. H. Berlinguet, 4 jours.	40 00
	4,360 16	<i>Enquête de Main-à-Dieu:—</i>	
Divers—Sommaire.		Joseph Treen, services.	15 00
Trav. auxq. il n'est pas autr. pourvu.	2,966 67	A. McKinnon do	20 00
Levés hydrographiq. et inspections.	27,367 34	D. McDougall do	10 00
		James Calaghan do	12 50
A reporter		Compte des frais généraux.	338 18
			4,641 38

TRAVAUX PUBLICS—DIVERS.

Galerie nationale des beaux-arts.		\$	cts.	Fermes expérimentales.		\$	cts.
L. M. Demers, gardien, 365 jours....		456	25	<i>Ferme d'Ottawa.</i>			
Mme B. Meritt, fem. de journ., 312 j..		234	00	Granges et étables—			
L. R. O'Brien, à compte de tableaux..		121	67	Wm. Stuart, balance sur entreprise			
Peinture à l'huile, 1 paysage.....		25	00	de \$22,124.06.....			
D. Fowler, tableau, "Wanderer".....		60	00	Musées et bureaux—			
J. W. H. Watts, frais de voyages.....		24	30	Wm. Stuart, entreprise.....			
Vitrer des abat-jour.....		10	00	Résidences du personnel—			
Encadrer et pendre des tableaux.....		56	50	Tobin et O'Keefe, balance de \$22,-			
Zinc pour poêle.....		2	25	291.55, entreprise.....			
Fret.....		11	00	Appareils de chauffage—			
		1,000	97	F. G. Johnson et Cie, balance sur			
				\$3,476.40, entreprise.....			
				Construction d'un poulailler—			
				Wm. Stuart, entreprise.....			
				Serres—			
				Beaudet et Desjardins, entreprise..			
				Serre aux racines—			
				Wm. Stuart, entreprise.....			
				Cottage et étables—			
				Tobin et O'Keefe, entreprise.....			
				Appareils de chauffage—			
				Garth et Cie, entreprise.....			
				Changements au cottage Baxter—			
				Wm. Stuart, entreprise.....			
				Changem. à diverses constructions—			
				Wm. Stuart, entreprise.....			
				Musée—			
				Appareils à gaz et accessoires.....			
				Conservatoire—			
				Poser une conduite d'eau.....			
				Changements à l'appareil de chauff..			
				Main-d'œuvre et matériaux.....			
				Gurney and Ware, balance de 5-ton....			
				Déplacer une maison, à l'entreprise....			
				Const. une nouv. et rép. une anc. clôt..			
				F. Jarman, travaux à l'entreprise.....			
				Gages des journaliers.....			
				James Gibson, c. des tr., 2 mois 11 jrs.			
				W. J. Beckett, com. des trav., 12 mois			
				Barrières en fer et gonds.....			
				Fournir et poser des tablettes.....			
				Poêle et accessoires.....			
				Manteaux de cheminées en chêne, (2)..			
				L. H. Colman, frais de voyages.....			
				Impressions photographiques.....			
				Sonnettes électriques et annonceur....			
				Dévidoirs à boyaux, 2.....			
				Manteaux et dessus de cheminées, 4..			
				Vestibule, \$23.10; emballage, \$1.....			
				A. Trudel, traduction.....			
				Accessoires d'étables, à l'entreprise....			
				Diverses fournitures d'étable.....			
				Tuyaux en grès.....			
				Portes et cadres.....			
				Boyau de coton, 400 pds., et accessoires			
				Poteaux de clôtures.....			
				Bardeaux, 45 M.....			
				Bois de const. de dim., 13,710 pieds..			
				Bois de service, 12,740 pieds.....			
				Peinturer 1,273 verges, à 20c.....			
				do 3,007 " 25c.....			
				Matériaux pour peintres.....			
				Peintres, 94 jours, à \$2.50.....			
				Bois, 1 coupe, 3 cordes.....			
				Ferrermerie.....			
				Matériaux de plombiers.....			
				Fournitures de bureau—			
				Chaises rotatoires, (4).....			
				Chaise et coussin.....			
				Chaises, (12).....			
				A reporter.....			
				56,328 17			
				D—241			

DÉTAILS DES DÉPENSES.

TRAVAUX PUBLICS—DIVERS.

Fermés expérimentales—Fin.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		56,328	17	Report		61,415	05
<i>Ferme d'Ottawa—Suite.</i>							
Fournitures de bureau—							
Contre-porte		5	10	Travailler à la maison, 96 jours		255	50
Bibliothèques 1, \$50; 1, \$70		120	00	Plâtrer la maison du surintendant		241	27
Linoléum, 80 $\frac{1}{2}$ verges et posage		115	28	Construire un hangar, 14 x 26 pds		200	00
Diverses fournitures		63	56	Peinturer la maison du surintendant		151	15
Fret, messagerie, etc.		131	93	Peint. la maison du c.-m. et les granges		136	00
Garnir la maison du prof. Saunder—				Madriers, 6,048 pds		142	12
Garnit. de ch. à coucher, (3), \$135,				Voie de serv., portes, châs. doubles, etc.		167	24
\$145 et \$120		400	00	Ouvrage de charpentier		173	00
Matelas en fil métallique, (2)		10	00	Excavation, 44 jours		66	00
do laine, (3)		15	00	Ferronnerie		92	09
Table de nuit		12	50	Houille, 8,305 lbs.		39	95
Tables de chambre à coucher (3)		18	00	Gouttière, couverture et noquet		33	94
Chaises de salle à diner (3)		22	50	Poteaux et rail		25	26
Bergère en peluche, (1)		15	00	Briques, 300		5	40
Table à diner en noyer		45	00	Papier à tenture		4	95
Table de fantaisie, (1)		4	50	Usage de crics		4	50
Berceuses de fantaisie, (6)		28	25	<i>Ferme de Indian-Head.</i>			
Berceuse couverte en cuir, (1)		16	00	J. R. Reilly, à compte de l'entreprise		12,060	00
Sofa et 2 chaises		70	00	Poteaux, 2,531		735	50
Canapé en peluche, (1)		20	00	Fil métallique et crampons, 6,268 lbs.		412	35
Table		18	00	Voliges, 14,500 pds		348	00
Grand fauteuil		30	00	Construire des hangars		300	00
Étagère de corridor en chêne et 2 ch.		32	00	Eriger des clôtures		335	75
Diverses fournitures		127	42	Huile de graine de lin, 85 gal., et coul.		83	50
Wagon réfectoire		14	00	Blanc de plomb, 700 lbs.		66	60
Emballage et emballer		10	10	Bois de service et poteaux		89	28
Service à diner en porcelaine, (1)		75	00	Diverse ferronnerie		67	00
do thé do		21	00	Poêle et tuyaux		51	15
do de toilette (2), \$25 et \$6.50		31	50	Planches et voliges		31	74
Paillassons (2)		21	38	H. J. Peters, fr. de voy. et autres dép.		80	20
Tapis d'Axminster, 43 verges		91	58	Angus Mackay do		6	00
Bordure do 31 $\frac{1}{2}$ do		66	19	<i>Ferme Nappan.</i>			
Tapis de Bruxelles, 339 $\frac{1}{2}$ verges		406	91	Rodes, Curry et Cie, à compte de tra-		10,540	00
Bordure do 217 $\frac{1}{2}$ do		193	73	vau à l'entreprise		170	58
Faire des tapis		54	39	Réparer une maison		174	00
Rideaux, 33 paires		181	88	Poteaux de cèdre, 1,300		123	95
Cordes, 27 paires		23	90	Fil métallique, 2,479 lbs.		23	40
Bag. et barres en noyer et en cuivre		80	04	Carvelles, 4 barils; crampons, 208 lbs.			
Contrevents, 7 paires		25	56	<i>En général.</i>			
Rideaux en toile grise		27	08	D. A. Macpherson, déboursé		75	00
Chaînes à rideaux, 2 paires		1	90	Fret		19	95
Glands et agrafes, 32 paires		4	05	Compte des frais généraux		5,608	73
Poser des rideaux, etc.		28	00				
<i>Ferme Brandon.</i>							
Poteaux de cèdre, 1,935		425	70				
Fil à clôture et crampons, 7,196 lbs.		452	18				
J. H. Brownlee, à compte de l'entre-							
prise pour construction de clôture		542	17				
Bois de service à divers prix		988	60				
A reporter		61,415	05				
				MOINS—Remise		94,556 10	
				Gratification à Mlle M. Smillie		75 00	
				Gratification		94,481 10	
						55 00	

BUREAU DE L'AUDITEUR, 14 janvier 1889.

CHER MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur deux items portés au compte des "Fermes Expérimentales": l'un, de \$127.50 pour service à diner et service à thé en porcelaine et pour deux services à toilette; l'autre, de \$25 pour sommier élastique et matelas en laine; ces articles ayant été fournis à la résidence du professeur Saunders. Ces sommes devraient être remboursées, vu que l'arrêté du conseil qui veut que la maison de M. Saunders soit garnie aux frais de l'Etat fait expressément exception des articles de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

Compte des frais généraux.

	\$	cts.
Appointements à Ottawa (page C—54)	87,602	40
Feuille de paie des mécaniciens, etc.	40,532	56
<i>Architectes: Services et commissions—</i>		
Bartlett, T., Napanee	550	00
Belcher, J. E., Peterboro'	293	94
Black, H. W., Woodstock, N.-B.	380	00
Dick, D. B., Toronto	904	50
Durand et Moore, London	2,899	31
Fairweather, G. E., Saint-Jean	26	00
Gauthier, G. B., Sorel	129	38
Hamel, O. Z., Québec	101	34
Horton, C., Saint-Thomas	80	13
Kennedy, Gaviller et Holland, Barrie	682	76
Morris, J. S., Pembroke	25	00
Mulligan, C. W., Hamilton	646	16
Nelson, James, Montréal	1,675	97
Peachy, J. F., Québec	983	31
Power et Fils, Kingston	119	14
Raza, A., Montréal	3,738	82
Rutley, W. T., Chatham, Ont.	245	37
Scott, W., Windsor, Ont.	108	67
Taché, E. E., Québec	310	26
Ware, E., Saint-Thomas	22	65

Voyag. des employés civils du gouvern.—

Arnoldi, J. R., fr. de voy. et déb.	1,191	45
Baillairgé, G. F.	514	50
Côté, Isidore	1,522	18
Dionne, O.	420	47
Fuller, Thomas	504	50
Gobeil, A.	110	00
do avance imputable à 1889-1890	85	00
Kingston, A. G.	62	00
Lightfoot, F. C.	84	85
Macpherson, D. A.	57	00
Perley, H. F.	600	52
Steckel, R.	565	67

Frais de voyage des employés civils non portés sur la liste, Ottawa—

Bédard, J. B. E.	222	55
Billings, W. R.	293	53
Bowes, John	552	00
Drapeau, E.	74	70
Ewart, D.	351	75
Fortier, Theo.	99	40
King, W.	74	60
Lane, A.	8	80
Phillips, J. A.	29	60
Robinson, C.	255	75
Saucier, F. X. R.	139	80
Shearer, John	217	43
Stevenson, H. C.	37	20
St-Laurent, jeune, J. B.	376	10
Taylor, L. F.	33	50
Theriault, J. A.	40	10
Watts, J. W. H.	110	55

Frais judiciaires—

Abbott, H., Montréal	15	00
Aylen, H., Aylmer	300	00
Beauchemin et Millette	100	00
Benyon et Manning, Barrie	91	86
Charlebois, J. A., Québec	42	70
Chisholm, C., Sydney	111	60
Casgrain, Angers et Hamel, Québec	62	82
Casgrain, Angers et Lavery do	145	22
Descarries, J. A., Montréal	91	50
Dulmage, R., Arnprior	177	79

A reporter

151,831 66

Report.

	\$	cts.
Drake, Jackson et Helmcken	139	80
Forest, L., Lachine	16	90
Graham, W., Halifax	209	06
Hayes, R. C., Goderich	10	00
Laird, W. P., Strathroy	135	47
MacDonald, W. A.	141	27
McDonald, D.H.	15	00
McFadden, Wm., Sault Ste-Marie	40	25
McLeod, E., St-Jean, N.-B.	10	00
McIntyre, John, Kingston	410	32
O'Connor, D., Ottawa	439	34
Pouliot, C. E.	104	70
St. Germain, Jules	50	20
Smyth, Smith et Lyon, Kingston	10	23
Taché, P. V., Québec	204	31
Tessier, J. H., Saint-Hyacinthe	100	03
Unacke, R. J., Annapolis	30	00
Annonces	7,560	06
Imprimeur de la Reine	2,475	36
Papeterie	3,702	44
Impress., Cie de public., Sun, St-Jean	57	50
Messages de téléphone	37	50
Gravures lithographiques	94	00

167,825 40

Imputé comme suit.

Nouvel édifice, Ottawa (D-172)	6,736	53
Havre de Port-Arthur (D-172)	2,962	87
Bassin de radoub, Kingston (D-173)	6,729	48
Cap Tourmentine (D-173)	3,123	52
Canal Saint-Laurent (D-174)	1,454	98
Annapolis bureau de poste (D-174)	134	69
Sydney-Nord do (D-174)	33	72
Sydney do (D-174)	104	92
Dalhousie do (D-175)	1,524	05
Woodstock, N.-B. do (D-176)	380	00
Aylmer, Québec. do (D-177)	628	78
Coaticook do (D-177)	668	77
Grosse-Ile, Quarantaine (D-177)	34	05
Joliette, bureau de poste. (D-177)	47	21
Lachine do (D-177)	108	40
Montréal, manège (D-177)	368	24
do salles d'armes (D-178)	3,277	23
do édifices fédéraux (D-178)	113	71
Québec, manège (D-179)	310	26
do falaise de la Citadelle (D-179)	98	46
do douane (D-179)	172	84
do édifices fédéraux (D-179)	58	75
do entrepôt de vérificat. (D-179)	145	22
do bâtim. des immigr. (D-179)	1,674	40
do observatoire (D-180)	16	21
do quai de la Reine (D-180)	79	68
Rivière-du-Loup, bur. de post. (D-180)	70	65
St-Vincent-de-Paul, pénitenc. (D-181)	1,565	00
Saint-Jérôme bur. de poste. (D-180)	495	14
Saint-Hyacinthe do (D-180)	250	23
Sorel do (D-180)	129	38
Trois-Rivières, douane (D-181)	8	00
do édifices fédér. (D-181)	101	34
Almonte, bur. de poste (D-182)	336	98
Barrie, London, Windsor (D-182)	49	15
Barrie, bur. de poste (D-182)	682	76
Brampton do (D-182)	377	17
Cayuga do (D-183)	127	82
Cobourg do (D-183)	238	24
Goderich do (D-183)	296	88
Bureau de l'imprim. du gouvern. (D-186)	3,392	19
Guelph, bureau de poste. (D-183)	191	80
Hamilton, manège (D-183)	863	02

A reporter

40,162 72

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—243

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

Compte des frais génér^x.—Suite.

Report	40,162 72
<i>Imputés comme suit—Suite.</i>	
Kingston, pénitencier (D—184)	1,176 00
Lindsay, bureau de poste. (D—184)	200 49
London, douane (D—185)	1,351 56
do école d'infanterie (D—185)	1,604 26
Napanee, bur. de poste. (D—185)	589 95
Pembroke do (D—186)	149 14
Peterboro' do (D—186)	368 60
Prescott do (D—186)	343 00
Strathroy do (D—186)	172 93
Saint-Thomas do (D—186)	102 78
Toronto, entrepôt de vérific. (D—186)	556 02
do douane (D—187)	82 16
do B. de P., douane, E. V. (D—187)	235 85
Trenton, bur. de poste. (D—187)	20 00
Windsor do (D—187)	108 67
Brandon do (D—188)	294 84
Manitoba, pénitencier (D—189)	5,227 21
Winnipeg, bâtim. des immigr. (D—189)	47 16
Calgary, pal. de just. et prison (D—189)	121 70
Regina, prison et asile d'alién (D—190)	2 87
do résid. du lieutenant-gouv. (D—190)	437 30
Police à ch., N.-O., casernes (D—192)	4,351 10
Edif. pub. en gén., T. N.-O. (D—193)	6 65
Colombie-Britann., pénitencr (D—193)	103 07
Vancouver, bur. de poste. (D—193)	154 36
Édifices pub. en général. (D—194)	8,765 74
Ottawa, édifices, réparat. (D—200)	8,485 05
Édifices fédéraux do (D—213)	1,618 09
Enlever la neige (D—207)	44 72
Ottawa, chauffage des édifices (D—207)	484 31
Arisaig, etc (D—216)	66 12
Bayfield, quai (D—216)	4 32
Grand Bras-d'Or. (D—216)	155 00
Grand-Etang. (D—216)	155 00
Passage Barrington (D—217)	300 80
Baie Saint-Laurent (D—217)	155 00
Rivière au Renard. (D—217)	75 00
Cheticamp. (D—217)	63 79
Baie des Vaches (D—218)	547 00
Anse Delap. (D—218)	72 00
Digby (D—218)	155 00
Eatonville (D—218)	438 00
Hampton (D—218)	72 00
Lismore (D—219)	85 00
Little Narrows. (D—219)	87 00
Lower Horton (D—219)	277 04
Mabou (D—219)	72 00
Meteghan (D—219)	308 75
Noël (D—219)	286 22
Riv. de l'Île aux Perdrix (D—219)	300 00
Port-Hood (D—220)	328 00
Île Pictou (D—220)	234 50
Sheet Harbor (D—220)	70 46
Île de Spencer (D—220)	285 56
Tatamagouche (D—220)	25 22
Wallace Harbor (D—220)	72 00
Western Head (D—220)	298 47
White Point (D—221)	225 41
Cascumpec (D—221)	305 06
Souris-Est (D—221)	437 69
Riv. Vernon (D—221)	38 25
Village Belliveau (D—221)	15 20
Campbellton, quai (D—221)	110 00

A reporter

Report

Edgett's Landing (D—221)	75 87
Grande Anse (D—222)	203 62
Mizonette (D—222)	43 29
Pointe-du-Chêne (D—222)	69 39
Richibouctou (D—222)	257 06
Quai Saint-Louis (D—222)	82 65
Provinces maritimes en gén. (D—223)	6,292 46
Baie Saint-Paul (D—223)	118 72
Chenal du Moine (D—223)	1,134 83
Chicoutimi, etc (D—224)	137 46
New-Carlisle (D—225)	114 19
Rivière du Lièvre (D—226)	1,619 53
Rivière Yamachiche (D—226)	235 95
do Yamaska (D—226)	243 25
Sorel, brise-glace (D—227)	239 10
Québec en général (D—227)	6,076 80
Havre Cobourg (D—228)	68 25
Gollingwood (D—228)	21 00
Goderich (D—228)	21 67
Kingston (D—229)	107 87
Rivière Petite-Nation (D—229)	165 00
Crs. McGregor et Petit-Ours (D—229)	159 90
Owen-Sound (D—230)	49 70
Penetanguishene (D—230)	291 48
Rivière aux Puces (D—231)	23 59
Sault-Sainte-Marie (D—231)	225 05
Sheguandah (D—231)	24 90
Baie Tolsma (D—231)	24 40
Havre Toronto (D—231)	1,342 01
Ontario en général (D—232)	8,725 73
Manitoba do (D—232)	2,456 80
Rivière Columbia (D—232)	363 50
Rivière Fraser (D—232)	895 00
Havre Nanaïmo (D—233)	21 00
Nicomackel et Serpentine (D—233)	16 75
Havres et rivières en général. (D—234)	9,341 89
Dragage, Ont. et Québec. (D—235)	441 00
do Provinces maritimes (D—236)	12 71
do Manitoba (D—236)	2,218 96
do en général (D—236)	4,924 58
Glissoires et estacades (D—237)	983 32
Nouveau pont, Ottawa (D—238)	2,204 77
Pont de la riv. Bataille (D—238)	21 77
Rivière du Ventre (D—238)	239 37
Portage-du-Port, pont. (D—328)	1,198 14
Télégraphes—	
Grindstone Island (D—239)	2 67
Pointe-Bonille (D—240)	68 68
Divers travaux (D—240)	1 52
Arpentages et inspections (D—240)	403 58
Arbitrages (D—240)	338 18
Montréal, inondations (D—241)	166 00
Saint-Laurent, niveaux (D—241)	554 71
Fermes expérimentales (D—242)	5,608 73
Droits de gliss. et estacades (F—77)	92 77
District du Saint-Maurice (F—58)	258 92
District d'Ottawa, personnel (F—59)	6 42
do réparations (F—60)	82 32
Glissoires et estac. en général. (F—62)	11,306 70
Télégraphes—	
Bas-St-Laurent et Prov. mar. (F—63)	3,037 87
Territoires du Nord-Ouest (F—65)	395 39
Télégraphes en général (F—65)	8,103 87
Écoles industrielles—	
Saint-Paul (E—111)	133 10
Kamloops (E—84)	121 25
Régina (E—111)	119 28

167,825 40

SUBVENTIONS POSTALES.

Subventions postales.		Report.....	268,191 67
Andrew Allan.....	126,533 33	Cie de navig. à vapeur du Bras-d'Or..	7,000 00
Bossières Frères.....	50,000 00	R. McDonald.....	5,000 00
Pickford et Black.....	28,000 00	Cie de navigation de M. et N.....	4,102 50
Goodall et Perkins.....	14,700 00	E. Gaskill.....	4,000 00
Chemin de fer Intercolonial.....	12,500 00	A. O. Crookshank.....	4,000 00
J. Holliday.....	10,958 34	Cie de Transit du G.-N.....	2,500 00
Cie de navigation à vapeur de l'Île du Prince-Edouard.....	10,000 00	Cie de Transit de C. L. S.....	2,500 00
C. W. Armstrong.....	8,000 00	F. W. Fraser.....	2,000 00
La Cie de vapeurs de Yarmouth.....	7,500 00	Cie de vapeur A.-F.....	2,000 00
		James King.....	2,960 00
A reporter.....	268,191 67		304,254 17

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉREAUX.

"Napoleon III."		\$	cts.	Report		\$	cts.
E. Larochelle, capitaine		1,000	00	Habillements de serge, 11		173	25
E. Mathurin, officier en chef		501	00	do chemises et pantalons, 20		150	00
J. Rolph, mécanicien		900	00	do galon d'or, 9 vgs.		13	50
do pension et passage d'eau		11	00	do casquettes de drap, 11		22	00
Officiers et équipage, 28, 9 mois		4,814	69	do casquettes, 20		18	00
Ajuster les machines, 12 hommes, 2 m.		631	25	Huile de ricin, 50½ galls.		55	24
do supplém., 7 nuits		70	00	Chandelles, 18 lbs. et 1 boîte		5	56
Bœuf, 330 lbs., à 10c.		33	00	Chiffons, 205 lbs.		19	47
do 5,725 lbs., à 9c., 1,499 lbs., à 8c.		635	17	Outils de charpentiers		14	95
do salé, 2 brls		34	00	Droits de douane et de port		1	49
Beurre, 1,720 lbs.		377	65	Bidons et plats		36	51
Pain, 104½ douz		186	34	Tapis, 50 verges		26	60
Orge, 25 lbs		0	75	Tasses et soucoupes, 4 douz.		8	40
Biscuits, 92 lbs		13	80	Drapeau fédéral		11	25
Fèves et pois, 200 lbs		9	80	Damas, 6 vgs.		4	95
Poudre à pâte, 20 lbs		5	00	Toile, 50 verges		9	30
Morue, 2 brls		10	50	Papier émeri, 7 mains		4	55
Fromage, 69 lbs.		10	54	Pierre à aiguiser		1	88
Café, 235 lbs.		77	20	Verre		1	61
Œufs, 138 douz.		29	62	Drisses, 2 jeux		10	50
Poisson frais, 515 lbs.		72	21	Réservoir pour l'eau, en fer		40	00
Farine, 7 brls		41	50	Encre, 4 bout., \$4 ; mucilage, \$1.15		5	15
Fruits et légumes		369	14	Couteaux et fourchettes, 2 douz		2	00
Saindoux, 120 lbs		15	00	Livre de loch, 1		2	50
Jambon, 608 lbs		72	96	Serrures et clés		11	95
Glace, 15 tonneaux		111	00	Lampes, 5		16	00
Homard, 1 douz		2	00	do réparations		29	25
Lait, 260½ galls.		69	06	Globe de lampe, 1		8	00
do condensé, 5 douz.		10	00	Cheminées de lampes, 4 douz.		4	95
Vermicelle, 50 lbs		5	00	Abat-jour de lampe en porcelaine		1	25
Moutarde, 12 lbs		3	60	Mèche de lampes		5	80
Farine d'avoine, 20 lbs		0	90	Allumettes		2	02
Pommes de terre, 216 boisseaux		128	40	Confektions de voiles, 14½ douz.		29	00
Porc, 2½ brls		49	50	Paillassons, 2		2	50
do 670 lbs		67	00	Clous		8	80
Marinades, 7 douz.		17	50	Rames, 3 paires		7	80
Riz, 100 lbs.		4	50	Huile, 9 galls.		3	24
Sel		12	70	do d'olive, 80½ galls		98	19
Sucre, 1,460 lbs.		110	98	do pour soupe, 133½ galls.		147	12
Saucisse, 118 lbs.		14	16	Préart, 22½ vgs		13	53
Sauces et condiments		10	50	Huileurs		6	00
Sirup, 6 galls.		3	00	Poix et goudron		10	75
Langues, 48.		24	00	Peinture et huile		100	27
Tapioca et vermicelle, 60 lbs		7	00	Loch breveté		28	00
Thé, 121 lbs.		42	35	Pompe, 1		250	00
Vinaigre, 7 galls.		6	10	Plombage, G. T. Phillips, matériel		353	31
Pension des officiers, 11, 2½ mois à \$12.		330	00	do do main-d'œuv., 58 jrs.		174	00
do hommes, 18 do 10.		421	34	Etoupage		32	40
do d'un pilote, 8 jours.		8	00	Coutil, 61.		9	18
Purgeur, 2 barillets.		100	00	Assiettes, 12 douz		14	42
Carte de l'amirauté, 9.		7	75	Couvre-pieds, 12		12	00
Annaux en cuivre.		1	60	Corde et ficelle		344	91
Poulies		13	20	Loyer, Gaspé, J. Eden		100	00
Boulons et gonds		87	05	do Québec, départ. de la milice.		1,403	82
Barils pour emballage, 144.		11	30	Ajuster le chronomètre, A. McCallum		4	50
Chaloups, 2, \$170 et \$45		215	00	Réparations aux horloges, 4		4	75
Seaux, 25.		14	40	Râpes.		1	80
Cuivre, 49 lbs.		23	50	Souppes en caoutchouc.		50	40
Brosses et balais, 12 douz		62	60	Caoutchouc, 35 lbs.		41	70
Becs, 2 douz.		5	00	Réparations à la coque—			
Chevillots.		3	00	Ferronnerie		250	68
Toile à voile, 245½ vgs.		94	66	Bielles, 2		330	00
Charriage et fret.		62	51	En cale sèche, 24 marées		168	00
do J. Marmen		33	75	Usage de la forge, 3 jours		9	00
Ciment de Portland, 4 brls.		14	25	Main-d'œuvre, 95 jours, à \$2.50		237	50
Houille, 603½ tonn., à \$4.85 ; 2 à \$4.50		2,937	20	do 13 do 2.00		26	00
do 766½ do \$2.25 ; 360 à \$2.		2,444	62	do 443½ do		592	25
do 8 cuves.		26	00	do 210 heures, à 50c		105	00
do arrimage, 839 tonneaux		100	65	do 1,023 do 40c		409	20
do droit sur 666 tonneaux		399	60				
Faire du charbon, 26 jours		39	00				
A reporter		18,077	35	A reporter		24,348	32

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—1

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

"Napoleon III"— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report.....		24,348 32	Report.....		5,653 34
Main-d'œuvre, 4 jours, at 30c...	1 20	Poisson frais, 922 lbs.....	95 96		
do 1,048½ do 25c...	262 13	Graisse et saindoux, 305 lbs.....	38 25		
Réparations à la chaudière—		Farine, 4 barils.....	22 00		
Main-d'œuvre, 4 jours, à \$4.00.....	16 00	Fruits.....	9 90		
do 8 do 2.25.....	18 00	do et légumes, L. Marois.....	334 68		
do 5¼ do 2.00.....	11 50	Jambon, 660 lbs.....	79 20		
Réparations, N. S. Steel and Forge Co.	70 70	Hareng, 1 baril.....	6 00		
Réparations aux ustensiles de cuisine..	18 45	Glace, 12 tonneaux.....	96 00		
do aux appareils de sauvet., 4.	4 00	Lait, 405½ galls.....	97 27		
do de literie.....	24 50	do condensé, 5 douz.....	10 00		
Surintendance, Bissett Frères.....	25 00	Pommes de terre, 152 boisseaux.....	89 20		
Savon, 7 boîtes, et 119 lbs.....	28 51	Lard, 940 lbs.....	94 00		
do de toilette, 6 douz.....	3 60	do 4 barils.....	78 00		
do liquide, 2 brls.....	24 00	Confitures, 1 douz.....	4 00		
Agres de navires.....	9 25	Marinades, 2½ douz.....	6 00		
Pelles et écopes, 132.....	26 40	Saucisse, 237 lbs.....	28 54		
Tuyaux de poêle et réparations.....	95 90	Sel.....	3 88		
Poêles, 2.....	15 00	Sauces et condiments.....	12 40		
Verres, 2 douz.....	3 00	Sirop, 25 galls.....	12 50		
Térébenthine, 23 galls.....	21 75	Sucre, 654 lbs.....	50 74		
Touage et pilotage.....	162 00	Langues, 96.....	48 00		
Nettoyeur de tuyau.....	3 50	Thé, 58 lbs.....	20 30		
Suif, 50 lbs.....	4 00	Tapioca et vermicelle, 16 lbs.....	2 20		
Nappes et serviettes, 28.....	20 38	Vinaigre, 2 galls.....	1 60		
Essuie-mains, 4 douz.....	8 61	Purgeur, 2 barillets.....	80 00		
Vernis, 3½ galls.....	7 88	Cartes de l'amirauté.....	5 25		
Cuvettes, 4.....	3 00	Announces.....	28 90		
Lavage, P. Rouillard, 8 mois.....	120 00	Balais, 1½ douz.....	10 00		
do Mme Venoit.....	15 25	Boulons, vis et rondelles.....	26 20		
Soude à laver, 260 lbs.....	5 20	Charrriage.....	7 45		
Nattes en fil de fer, 2.....	9 00	do J. Marmen.....	43 05		
Garde, C. Savard, 3 mois.....	106 00	Grosse toile et toile à voile, 95½ vgs.....	38 98		
Cruches, ½ douz.....	10 50	Houille, 28 chaldrons.....	168 00		
Hivernage dans le bassin Louise.....	60 00	Faire du charbon, 113 hrs.....	28 29		
Noonan et Davies, comm. sur \$318.21.	7 93	Chiffons, 205 lbs.....	19 48		
J. D. Potter, boussole.....	292 00	Boussoles, 2.....	2 50		
A rendre compte pour 89-90.....	71 67	Chandelles, 18 lbs.....	3 96		
		Outils de charpentiers.....	5 35		
		Chaîne.....	1 20		
	25,934 13	Peau de chamois.....	0 70		
Remboursement—Pension..\$ 2 00		Corde et glands de soie.....	3 57		
Loyer du quai de la Reine.. 240 00		Déclaration en douane.....	1 24		
	242 00	Plats et assiettes.....	46 80		
	25,692 13	Papier-émeri, 2 mains.....	1 30		
		Limes.....	9 75		
		Colle, 26 lbs.....	5 20		
		Hamac, 2.....	10 00		
		Louage de pouvoir d'eau, 4 jours.....	20 00		
		Meules, 2.....	7 00		
		Boutes, 2.....	12 00		
		Crochets et gonds.....	7 35		
		Encre, 3 bout., \$3; mucilage, \$1.35.....	4 35		
		Couteaux et fourchettes, 16.....	4 95		
		Cuir, 11 lbs.....	6 60		
		Serrures et clefs.....	2 40		
		Lampes, 5.....	18 50		
		Mèches de lampes.....	5 95		
		Livre de loch.....	2 25		
		Paillassons, 6.....	4 20		
		Clous.....	7 90		
		Serviettes, 1 douz.....	2 50		
		Étoupe, 14 boîtes.....	52 50		
		Huileurs, 2.....	2 25		
		Huile à soupape, 83½ galls.....	97 16		
		do d'olive, 3 bouteilles.....	2 95		
		Préclart, 44½ vgs.....	37 85		
		Plombage, G. T. Phillips, matériel.....	743 52		
		do do main-d'œuvre., 159½ jrs.....	477 30		
		Poix.....	5 25		
		Etoupage.....	32 65		
A reporter.....	5,653 34	A reporter.....	8,998 51		

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

"Druid."—Fin.		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
Report.....		8,998 51			10,702 59
Peinture.....		8 20	Fromage, 125 lbs.....		15 63
Taraud et filières.....		18 00	Cacao, 30 lbs.....		13 50
Couvre-pieds, 12.....		10 05	Drogues.....		33 55
Réparations de la coque.....			Œufs, 145 doz.....		34 49
Ferronnerie.....	478 80		Volailles.....		73 68
Bois de service.....	155 14		Farine, 10 brls. à \$5.50 et \$6.75.....		61 25
Main-d'œuvre, 53 jours à \$2.50.....	132 50		Fruit.....		39 95
do 212 jours.....	295 50		Poisson frais.....		73 42
Rép. à la chaudière, 78½ heures, à 50c.....	39 25		Jambon, 480½ lbs.....		68 59
do 162½ do 40c.....	65 00		Hareng, 2 brls.....		10 25
do 40 do 30c.....	12 00		Glace, 7½ ton.....		33 50
do 422 do 25c.....	105 50		Agneaux, 7.....		25 00
Corde et merlin.....	36 75		Saindoux, 154 lbs.....		19 81
Réparations au télescope.....	1 50		Homards, 3½ douz.....		5 70
do aux horloges.....	6 25		Jus de limon, 1 douz.....		2 75
Caoutchouc, 87½ lbs.....	104 85		Moutarde et sel.....		6 20
Réparations aux ustensiles de cuisine.....	15 85		Mélasses, 26 gallons.....		10 40
Réparations de lampes.....	11 55		Lait, 98 gallons.....		26 91
Savon, 1 boîte et 73 lbs.....	19 80		do condensé, 16 douz.....		32 00
do liquide, 4 brls.....	48 00		Marmalade, 4 douz.....		20 25
Pelles, 6.....	6 00		Farine d'avoine, 1 brl.....		5 00
Divers achats.....	2 20		Lard, 10 brls.....	174 00	
Ciseaux, 2 prs.....	1 90		do 195 lbs.....	23 78	
Poêle.....	7 00		Pois et fèves, 11¼ boisseaux.....	25 44	
Tuyaux de poêle.....	17 30		Marinades, 4½ douz.....	15 30	
Coton à chemise, 24 vgs.....	3 00		Pommes de terre, 2 brls et 196 bois.....	100 36	
Draps de lit.....	13 20		Riz, 352 lbs.....	14 69	
Sucriers, 2.....	2 00		Soude.....	2 50	
Papier de toilette, 3 paquets.....	1 20		Sucre, 1,421 lbs.....	102 57	
Essuie-mains, 9 douzaines.....	3 85		Epices et essences.....	13 70	
Toile à essuie-mains, 24 vgs.....	4 32		Sauces, 4 douz.....	22 75	
Boîte de ferblanc.....	6 50		Saumon, ½ douz. de boîtes.....	1 20	
Remorquage.....	26 00		do fumé, 2.....	2 50	
Emploi de machine, J. Campbell, 2½ jrs.....	27 50		Sardines, 2 douz.....	7 20	
Souppes.....	8 50		Alose, ½ brl.....	6 50	
Varnis, 1 gal.....	6 50		Soupe, 2 douz.....	6 00	
Lavage, P. Rouillard, 6 mois.....	90 00		Saucisse, 127 lbs.....	15 89	
Soude à laver.....	1 00		Thé, 186 lbs.....	55 80	
Garder le navire, J. Couturier.....	208 50		Tapioca et vermicelle, 54 lbs.....	9 80	
do D. Fortin.....	46 50		Langues, 60.....	30 00	
Hivernage dans le bassin Louise.....	50 00		Vinaigre, 15 gallons.....	6 00	
J. D. Potter, boussole et aiguille.....	292 00		Légumes.....	132 46	
		11,987 97	Eau, 6,200 galls.....	31 00	
MOINS—Passage du câble, Dép. T. P.....	421 58		Purgeur, 5 barillets et 7 bidons.....	228 00	
		10,966 39	Purgeur, mordant, 5 barillets et 7 bid.....	168 00	
			Brosses, 61.....	38 60	
			Eriger une glacière, M. O'Brien.....	69 90	
			Bac.....	5 50	
			Cuivre, 24½ lbs.....	9 08	
			Seaux, 6.....	16 80	
			Balais et brosses, 7½ douz.....	25 33	
			Balais, 2.....	47 50	
			Charriage.....	64 02	
			Houille, 470 ton'x et 1 chaldron.....	772 60	
			do 1 tonne.....	6 50	
			do arrimage, 1,159 ton'x.....	369 03	
			Chiffons, 437 lbs.....	56 56	
			Ciment de Portland, 1 brl.....	3 50	
			Gobelets, 6½ douz.....	14 40	
			Cafetière et théière.....	2 85	
			Couverts de plats et assiettes, 91 douz.....	22 06	
			Bidons à l'eau, 9.....	8 36	
			Tonneaux vides.....	12 50	
			Grosse toile, 532¼ vgs.....	183 51	
			Carte-marine, 1.....	4 50	
			Chaîne.....	9 59	
			Limes.....	10 98	
			Passage des hommes à Dartmouth.....	42 15	
A reporter.....		10,702 59	A reporter.....		14,305 68

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—3

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.—STEAMERS FÉDÉRAUX.

"Newfield."—Fin.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.		
Report.....		14,305	68			31,385	17		
Verre.....		14	40	Pelles, 5.....		8	25		
Anneaux de corde.....		16	24	Louage de voiture, B. Smith.....		45	19		
Pots, 3.....		1	55	Brosses à chaussures, 1 jeu.....		1	40		
Couteaux et cuillères, 1 douz.....		5	00	Tuyaux à poêle.....		15	63		
Toile, 32 vgs.....		12	26	Touage, "A. C. Whitney".....		60	00		
Cheminées de lampes, 7½ douz.....		7	27	Verres, 1 douz.....		4	00		
Serrures et clefs.....		5	30	Essuie-mains, 6 douz.....		9	00		
Mettre le navire sur chantier, 26 jours.....		37	11	Télégrammes.....		2	50		
Miroir.....		3	00	Térébenthine, 10 galls.....		7	50		
Spiritueux pyroxyliques, 17½ galls.....		41	50	Bouillie en ferblanc et couloir.....		5	75		
Confection de voiles.....		23	87	Thermomètre.....		4	00		
Allumettes.....		1	45	Papier de toilette.....		1	00		
Huile, 124½ galls.....		80	94	Vernis.....		38	75		
do olive, 289 galls.....		375	56	Blanchissage, Mme O'Brien.....		57	41		
do pour machine, 49 galls.....		44	59	do.....		7	50		
do américaine, 251 galls.....		32	37	Hôpital Victoria, soin des marins, 146 jours.....		131	40		
do Mayflower, 41 do.....		10	26	J. D. Potter, boussole et aiguille.....		271	32		
do saindoux, 95½ galls.....		87	54	Pension des officiers, 9, 639 jours.....		327	61		
Étoupe, 550 lbs.....		55	00	do hommes, 21, 1,879 jours.....		741	58		
Rames, 16 pres.....		50	53	do do réparations.....		16	00		
Peinture.....		245	08	A rendre compte pour 1889-90.....		80	21		
Étoupage, 76 lbs.....		40	10				33,221	17	
do en boîtes.....		2	30	Approvisionnements vendus.....\$	9	05			
Timbres-poste.....		1	00	Posage d'un câble, dép. T.-P.....	3,100	00			
Réparer les machines—							3,109	05	
Plaques et tuyaux.....		990	53				30,112	12	
Plomb pour la chambre de la machine.....		147	19	"Lansdowne."					
Main-d'œuv. 28 jours à \$4.00.....		112	00	C. F. Dakin, capitaine.....		900	00		
do 192½ do 2.50.....		480	62	G. W. J. Bissett, officier en chef.....		699	84		
do 140½ do 2.00.....		281	00	J. E. Morris, mécanicien, 11 mois.....		825	00		
do 175 do.....		261	25	Officiers et équipage.....		7,700	43		
do 331½ heures à 50c.....		165	75	W. O. Hughes, pilote, 34 voyages.....		102	00		
do 513½ do 40c.....		205	40	J. Horsley, prendre soin du fret et des cordages, 3 mois.....		141	00		
do 30½ do 35c.....		10	68	H. B. Short, agent, Digby, 3 mois.....		150	00		
do 139½ do 30c.....		417	45	G. S. Bishop do Annapolis, 3 mois.....		120	00		
do 333½ do 25c.....		83	40	Pain, 3,044.....		213	04		
do 155½ do 20c.....		31	10	Poudre à pâte, 7 douz.....		45	75		
do 64½ do 15c.....		9	69	Orge, 210 lbs.....		13	13		
do garçons, 12½ jours.....		12	75	Bœuf et mouton, 326 lbs. à 12c.....		39	12		
Usage de la machinerie, 26 jours.....		43	00	do do 15,587 do 10c.....		1,558	70		
Réparations à la coque—				do do 1,291 do 9c.....		116	19		
Plaques, 4.....		820	00	do do 1,860 do 8c.....		148	80		
Poser des plaques.....		60	00	do do 856 do 7c.....		59	92		
do do 78.....		6,648	00	Bœuf salé, 7 brls.....		92	00		
Charpente du gouvernail.....		911	00	do do 1 douz. boîtes.....		20	00		
Plomb pour glacière.....		140	82	Beurre, 1,695 lbs.....		406	74		
Plaques de quille, 2 et les plier.....		50	00	Biscuits, 4 boîtes et 308 lbs.....		46	81		
Bois de service.....		338	19	Café, 724 lbs. et 6 boîtes.....		260	95		
Peintre, 28 jours à \$3.00.....		84	00	Cacao, 25 lbs.....		11	50		
do 135 do 2.25.....		303	75	Fromage, 332 lbs.....		44	81		
do 94 do.....		125	75	Morue, 9½ qtx.....		44	63		
Charpentier, 372½ jours à \$2.70.....		1,006	27	Raisin de Corinthe et raisins, 7 boîtes et 264 lbs.....		41	78		
do do 78½ do 2.25.....		176	62	Farine de blé-d'inde, 2½ boîtes et 59 lbs.....		6	97		
Usage du ch. de fer maritime, 6 jrs.....		1,303	60	Drogues.....		25	25		
Forgeage.....		162	61	Œufs, 380 douz.....		79	55		
Plongeur, examiner le fond.....		25	00	Fruits.....		152	55		
C. R. Coker, inspection.....		56	25	Farine, 15 brls., \$96.70; 20 lbs., \$1.....		97	70		
Réparer des horloges.....		14	00	Poisson frais.....		80	99		
do les boussoles.....		2	35	Volailles.....		103	68		
do lampes.....		16	90	Jambon, 961½ lbs.....		153	32		
Corde.....		180	07	Hareng, 2 brls.....		12	75		
Étoupage en caoutchouc.....		12	00	Glace, 13 ton'x.....		64	75		
Boyau en caoutchouc, 9 pieds.....		3	60	Marmelade, 9½ douz.....		64	85		
Boussoles, 2.....		110	00				A reporter.....	14,644	50
Savon, 334 lbs.....		20	32				A reporté.....	31,385	17
do à toilette, 5 boîtes et 3 douz.....		18	55						
Divers achats.....		25	81						
Espars, 2.....		9	00						
Soupière.....		4	00						

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

“Lansdowne.”—Fin.	\$	cts.	Report	\$	cts.
Report.....	14,644	50		21,068	14
Agneaux, 4.....	16	00	Lampes et lanternes, 11.....	14	55
Saindoux, 659 lbs.....	90	41	do globes, 4.....	3	15
Homard, 1 caisse.....	8	00	do cheminées, 5 douz.....	4	45
Jus de limon, 3 douz.....	21	30	do becs.....	2	25
Marmelade, 17 pots.....	15	65	do mêches.....	2	91
Lait, 133½ bidons et 44 galls.....	89	46	Bois de service.....	116	17
do condensé, 2 bidons, 32 douz.....	96	45	Serrures et clefs.....	7	40
Melasse, 49 galls.....	21	63	Allumettes, 6 grosses.....	2	45
Macaroni, 43 lbs.....	8	56	Conf. de voiles, Brundage et Jackson.....	375	05
Farine d'avoine, 1½ baril et 65 lbs.....	12	50	Pots à moutarde et cuillères, 2.....	3	00
Pois et fèves.....	52	61	Clous.....	21	18
Poivre, 10 lbs.....	2	75	Serviettes, 3 douz.....	14	40
Pommes de terre, 111 barils.....	227	15	Huile, colza, 15 galls.....	15	00
Marinades, 9½ douz.....	32	31	Pétrole, 387 galls.....	86	77
Pâtisseries, etc.....	57	90	Huile de saindoux, 294 galls.....	323	06
Lard, 57½ lbs.....	6	90	do à cylindre, 59½ galls.....	53	55
do 1 baril.....	18	00	do de ricin, 15 galls.....	11	25
Riz, 230 lbs.....	13	00	do de foie de morue, 5 galls.....	2	50
Sardines, ½ douz.....	1	50	do de phoque, 50 galls.....	29	50
Saumons, fumés, 2.....	2	50	Rames, 18 paires.....	34	20
Sauces, 4½ douz.....	33	05	Meubles de bureau, 12 pièces.....	9	05
Épices et condiments.....	38	51	Etoupe, 800 lbs.....	63	50
Soude.....	2	75	Caisnes d'emballage.....	33	05
Sucre, 3,146 lbs.....	233	96	Cruches et réparations, 2.....	13	90
Saucissons, 396 lbs.....	51	33	Peinture.....	392	62
Thé, 292 lbs.....	103	68	Pilotage.....	37	80
Langues, 310 lbs.....	41	20	Timbres et télégrammes.....	1	09
Tomates, 2 caisses et 3 douz.....	11	90	Corde et ficelle.....	448	98
Légumes.....	240	94	Emballage de caoutchouc.....	9	40
Vinaigre, 13 galls.....	7	38	Garçette en caoutchouc.....	2	25
Vermicelle, 23 lbs.....	3	72	Loyer, Bay of Fundy SS. Co., St. Jean.....	260	27
Eau, 58,130 galls.....	290	65	Timbre en caoutchouc.....	3	50
Levain.....	0	60	Réparations aux horloges.....	3	50
Cartes de l'amirauté, 2.....	3	30	Réparations aux voiles, 20 jours.....	46	25
Ancre et boulons.....	37	50	Réparations aux machines.....	487	73
Seaux, 6.....	19	75	Canot de rессac.....	35	00
Paniers, 6.....	2	00	Diverses rép., m.-d'œuv., 16 jrs. à \$5.00.....	80	00
Pouliés et réparations.....	53	46	do do 2 do 4.00.....	8	00
Brosses et balais, 106.....	42	75	do do 23 do 3.50.....	80	50
Pinceaux, 12.....	5	75	do do 63 do 3.00.....	189	00
Serv. de chaloupe et charriage, H. King.....	14	50	do do 44 do 2.80.....	123	20
Boulons et vissses.....	34	89	do do 289 do 2.50.....	722	50
Houille, 262½ ton'x à \$4.40.....	1,155	80	do do 86 do 2.25.....	193	50
do 72½ ton'x do 4.25.....	310	58	Divers ustensiles de cuisine.....	41	43
do 188 do 2.65.....	498	73	Savon, 81 lbs.....	5	70
do 88½ do 2.50.....	213	75	do de toilette, 2 boîtes et 9 douz.....	38	85
do 288 do 2.40.....	691	20	Divers petits items.....	64	35
do 187 do 1.60.....	299	20	Pelles, 9.....	10	65
do arrimage de, 792½ ton'x.....	326	20	Draps de lits, 72 vgs.....	28	80
do fret et charriage.....	255	61	Tubes.....	32	66
Décharger du charbon, 140 ton'x.....	105	00	Cuillères à thé, 1 douz.....	3	90
Cuivre, 20 lbs.....	7	00	Nettoyeur de tubes, 2 douz.....	30	00
Défenses en liège, 2.....	8	00	Essuie-mains, 1½ douz.....	11	50
Gobelets, 18.....	5	20	Téléphone, Pointe Reid, 6 mois.....	10	00
Burettes, 2.....	1	00	Étau, 1.....	24	00
Charriage et fret.....	3	73	Lavage.....	123	06
Déchets de coton, 459.....	59	58	Quaiage.....	75	78
Peau de chamois.....	2	40	Hôpital Victoria, soins à un marin, 33 jrs.....	29	70
Ciment et argile réfractaire, 3 brls.....	7	85	Pension et médicam., marin Daley.....	25	56
Toile, 135 vgs.....	43	60			
Plats, 15.....	15	18	“Alert.”		
Domage au marbre, Drysdale et Hoyt.....	4	00	R. Guildford, capitaine, 25 jours.....	104	17
Droit de bassin, 27 jours, W. H. Quinn.....	94	50	C. A. Atkins, premier officer, 25 jrs.....	48	55
Limes, 12.....	7	60	D. Murray, mécanicien do.....	45	83
Manomètres.....	6	65	Officers et équipage do.....	533	18
Ferronnerie.....	145	08	John McLeod, m.-d'œuvre, 18 jours.....	22	50
Crochets, 4 douz.....	20	55	Bœuf et mouton, 22,325 lbs., à 8c.....	186	00
Boyaux, cuivre, 60 pds.....	60	00	Biscuits, 26½ lbs.....	4	77
Couteaux.....	7	50			
A reporter.....	21,068	14	A reporter.....	945	00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—5

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

"Alert."—Fin	\$. cts.	Report.	\$. cts.
Report.....	945 00		141,675 24
Pain, 1,302	84 56	Sextant, 1.....	34 07
Beurre, 208 lbs.....	44 68	Plomb en feuille.....	1 77
Café, 100 lbs.....	27 00	Expédier des provisions.....	6 07
Fromage, 35 lbs.....	5 07	Tableau des arrivages.....	0 24
Raisin de Corinthe et raisins, 134 lbs.	11 59	Restaurant—	
Morue, 1 quintal.....	5 00	Tapis de table, 1.....	14 60
Œufs, 40 douz.....	7 70	Tapis de table en toile, 4.....	11 84
Fruits.....	5 77	Essuie-mains, 4 douz.....	8 36
Volailles.....	10 70	do bains, 2 douz.....	6 45
Poisson frais.....	19 65	Serviettes, 4 douz.....	8 36
Jambon, 81 lbs.....	11 34	Salle d'ordinaire—	
Hareng, $\frac{1}{2}$ brl.....	2 75	Nappes en toile, 4.....	1 62
Glace, $\frac{3}{4}$ tonneaux.....	19 00	Essuie-mains, 2 douz.....	3 20
Agneaux, 6 $\frac{1}{2}$	26 00	Serv. pour garde-manger, 4 douz.....	4 68
Saindoux, 56 lbs.....	6 72	Cabine du capitaine—	
Jus de limon, $\frac{1}{2}$ douz.....	1 50	Matelas en crin, 1.....	3 65
Marmelade, $\frac{1}{2}$ douz.....	8 10	Oreillers en plume, 2.....	1 34
Lait, 18 galls.....	5 04	Taies d'oreillers, 4.....	1 18
do condensé, 4 douz.....	8 00	Couvertures, 4.....	4 30
Lard, 25 lbs.....	3 13	Draps de lit, 4.....	3 98
Pâtisseries, 90 lbs.....	22 50	Courte-pointe et paillason.....	1 88
Pommes de terre, 37 bois.....	24 30	Cabine pour dames—	
Marinades, 6 bouteilles.....	1 80	Matelas en crin, 2.....	7 30
Sauces et condiments.....	1 50	Oreillers en plume, 4.....	2 68
Saumon fumé, 1.....	1 25	Taies d'oreillers, 8.....	2 35
Sucre, 362 lbs.....	23 50	Couvertures, 4.....	4 30
Langues, 9.....	4 50	Draps de lit, 8.....	7 95
Légumes.....	54 36	Couvre-pieds, 2.....	8 52
Vinaigre, 2 galls.....	0 80	Courtes-pointes et paillasons.....	4 84
Briques, 600.....	4 20	Cabine officielle—	
Outils de calfat et maillet.....	3 25	Matelas en crin, 2.....	7 30
Charriage.....	2 75	Oreillers, 4.....	2 68
Ciment, 2 brls.....	6 50	Taies d'oreillers, 8.....	2 35
Bois de service.....	55 05	Couvertures, 4.....	4 30
Mèches de lampes.....	2 40	Draps de lit, 8.....	7 95
Livres de loch et cartes.....	8 25	Couvre-pieds, 2.....	8 52
Allumettes, 35c.; étoupage, 50c.....	0 85	Courtes-pointes et paillasons, 4.....	4 84
Huile à cylindre, 49 $\frac{1}{2}$ galls.....	61 88	Cabine du pilote—	
do machine, 10 galls.....	9 00	Matelas en crin, 1.....	3 65
do américaine, 103 do.....	20 10	Oreillers, 2.....	1 34
do d'olive, 84 $\frac{3}{4}$ do.....	110 06	Taies d'oreillers, 4.....	0 61
do à peinture, 5 do.....	3 65	Couvertures, 2.....	1 54
Peinture.....	8 00	Draps de lit, 4.....	1 63
Pinceaux, 6.....	3 00	Courtes-pointes, et paillasons, 2.....	1 53
Réparations aux machines.....	117 83	Cabine du mécanicien en chef—	
Corde.....	20 24	Matelas en crin, 1.....	3 65
Réparations aux horloges.....	2 00	Oreillers, 2.....	1 34
Savon, 40 lbs.....	2 20	Taies d'oreillers, 4.....	0 94
Brosses à table, 6.....	10 50	Couvertures, 2.....	1 89
Arrimage de houille, 40 tonneaux.....	13 60	Draps de lit, 4.....	2 59
Hôpital Victoria, soins aux marins, 72 hrs	64 80	Courtes-pointes et paillasons, 2.....	1 66
Blanchissage.....	14 30	Cabine du premier officier—	
J. Black et Cie., treuil à vapeur.....	292 00	Matelas en crin, 1.....	3 65
	2,229 22	Oreillers, 3.....	1 34
		Taies d'oreillers, 4.....	0 93
		Couvertures, 2.....	1 89
		Draps de lit, 4.....	2 60
		Courtes-pointes et paillasons, 2.....	1 67
		Cabine des officiers—	
		Matelas en crin, 4.....	14 60
		Oreillers, 4.....	2 67
		Taies d'oreillers, 8.....	1 46
		Couvertures, 4.....	3 04
		Draps de lit.....	1 86
		Courtes-pointes et paillasons, 8.....	6 24
		Supplémentaire—	
		Couvertures, 12.....	9 12
		Courtes-pointes, 4.....	2 44
		Tapis pour buffet.....	3 64
		Matelas en crin.....	10 94
"Stanley"—Construction.			
Fairfield Shipbuilding Co., Glasgow, entreprise.....	141,133 33		
Canon Armstrong.....	25 55		
Tables Burwood.....	1 10		
Moules à chandelle.....	4 87		
Boussoles et boîte, 2.....	29 33		
Cartes, 3.....	5 10		
Livres de loch, 2.....	2 19		
Almanach nautique.....	1 22		
Blanc de plomb.....	40 39		
Tables Norris, 1.....	3 89		
Palettes de propulseur, 4.....	428 27		
A reporter.....	141,675 24	A reporter.....	141,959 19

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

Report.....	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
“Stanley”—Construction—Suite.	141,959	19		143,318	70
Supplémentaire—Suite.			Voyage, cap. McElhinney, Ecosse....	48	66
Oreillers, 10.....	6	68	do do Canada....	30	00
Tales d'oreillers, 22.....	4	01	do J. McMillan do.....	150	97
Draps, 24.....	11	19	do W. G. Lampy.....	35	40
Pension de matelots.....	27	23	R. Cogswell, soin du chronomètre....	7	00
Bœuf et mouton, 266 lbs.....	40	45	Etoupage.....	4	87
Pain, 20.....	2	84			
Œufs, 4 douz., 97 c.; poisson, \$1.37....	2	34		143,595	60
Rognons, 57 c.; saucisse, \$1.52.....	2	99	“Stanley.”		
Pommes de terre, 4 boisseaux.....	2	44	Allan Finlayson, capitaine, 6½ mois....	496	00
Légumes.....	1	47	J. Murchison, 1er officier, 3 mois 28 jrs..	197	38
Réfrigérant.....	7	79	J. McMillan, mécanicien, 6½ mois.....	516	65
Huiliers, 2.....	13	62	Arch. Finlayson, pilote, 3 mois 27 jours..	229	16
Sucriers, 2, 48 c.; 2, \$11.92.....	12	40	D. D. Ryan, caissier, 3 mois 24 jours....	171	73
Bols, 95.....	15	99	Officiers et équipage, 30.....	4,280	89
Tasses et soucoupes, 138.....	10	70	W. G. Lampey, gages, 1 mois.....	77	00
Plateaux à fromage, 2.....	3	77	W. Henderson, chauffeur, 3½ jours....	5	25
Couverts de plat, 18.....	12	05	D. Macdonald do 3½ do.....	5	25
Coutellerie—			D. Munroe, gardien, 6 nuits.....	9	00
Couteaux et fourchettes, table, 2 douz.	25	05	D. Hemphill, soin des navires.....	34	75
do do do 1 do.....	4	81	Viandes assorties, 2 douzaines, 278 lbs.	35	58
do do dessert, 2 do.....	18	97	Arrowroot et macaroni.....	6	96
do do do 1 do.....	3	76	Beurre, 2,068 lbs.....	462	49
Cuillers, table, 2 douz.....	14	47	Bœuf et mouton, 30 boîtes.....	19	46
do do 1 do.....	2	37	do do 5 douz.....	15	00
do dessert, 2 do.....	10	70	Bœuf, 10,686½ lbs.....	1,047	10
do do 1 do.....	1	70	Bœuf salé, 13 barils.....	235	46
do thé 2 do.....	5	35	Lard, 65 lbs.....	10	54
do do 1 do.....	0	67	Pain, 118½ douz., et 126 douz. enrouleau	151	83
do sucre et moutarde, 2.....	1	04	Pension de matelots.....	48	71
Couteaux à dépecer et à beurre, 4....	2	67	Orge.....	2	17
Plats, 75.....	33	12	Eau-de-vie, Martel, 1 caisse.....	10	21
Cocotiers, 74.....	3	75	Fèves et pois, 405 lbs.....	17	72
Couloir.....	6	08	Biscuits, 3,254 lbs.....	258	38
Pots à glace.....	12	95	Poudre à pâte et levain.....	7	89
Pots, 36.....	13	75	do royale, 24 douz.....	48	00
Casseroles à pain, 4.....	1	38	Fromage, 259 lbs.....	37	44
Bidons et moules à lait, 5.....	1	76	Café, 125 lbs.....	34	21
Gobelets, 40.....	2	44	do boîte, 4 douz.....	52	00
Assiettes, 391.....	28	04	Café et lait, 6 boîtes.....	1	09
Soupières et cuillers, 5.....	3	83	Raisins de Corinthe, 15 boîtes, 116 lbs.	65	52
Saucières, 12.....	4	14	Crème de tartre, 10 lbs.....	4	00
Théières et cafetières, 2.....	1	68	Cocoa, 118 lbs.....	55	80
Bouilloires en ferblanc, 4.....	4	86	Morue, 4 quintaux.....	18	00
Verres et verrerie, 190.....	21	33	Farine de blé-d'inde, 1 baril.....	4	75
Carafons, 24.....	5	84	Drogues et médicaments.....	34	06
Bible, 1.....	1	64	Œufs, 343½ douz.....	68	92
Jerseys bleus, 24.....	49	63	Essence de citron, 6 douz.....	10	80
Jerseys marqués.....	14	60	Fleur, 14 barils.....	100	71
Casquettes, pour capitaine, 1.....	5	10	Poisson frais.....	30	49
do mécanicien, 1.....	2	06	Volailles.....	63	58
do matelot.....	14	60	Fruits.....	74	32
Guirlande et insignes en or.....	22	07	Jambon, 569 lbs.....	90	94
Câblegrammes.....	14	36	Hareng, 3 barils.....	19	50
Désinfectants.....	24	33	Conserves, 21 douz.....	56	50
Timbre à dater.....	5	10	Saindoux, 130 lbs.....	19	41
Gravures.....	6	32	Homards, 39 douz.....	78	63
Messagerie.....	3	60	Marmelade.....	3	40
Livre de loch, \$1.94; marqueurs, 2, \$2.79	4	73	Lait, 328¾ gallons.....	89	44
Pilotage et remorquage.....	55	42	do condensé, 54 douz.....	148	75
Timbres-poste.....	10	70	Moutarde, 1 douz. et 10 lbs.....	5	72
Balance à ressort.....	2	79	Malt, 84 lbs.....	7	90
Papeterie.....	5	23	Langues de bœuf, 6 boîtes, 147 lbs....	48	45
Gages, mécanicien en chef.....	83	67	Farine d'avoine, 278 lbs.....	9	84
do mécanicien, 2.....	109	52	Pommes de terre, 1 tonne et 202 boiss.	80	92
do matelots.....	495	02	Lard, 10 barils et 726 lbs.....	245	58
do préposés aux provisions.....	8	76	Marinades, 12½ douz.....	43	29
Honoraires d'engagement de matelots..	6	69	Pieds de cochons, 1 baril.....	9	00
			Pâtisserie.....	4	30
A report.....	143,318	70	A report.....	10,017	82

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—7

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

"Stanley"— <i>Suite.</i>		Report.....	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	10,017 82		16,548 82
Riz.....	2 83	Portefeuilles en cuir, 2.....	2 67
Soupe, 36 boîtes.....	12 46	Lampes et lanternes, 23.....	43 35
Sardines, 79 douz.....	124 08	Cheminées et becs de lampes.....	65 98
Épices et condiments.....	38 76	Mèches de lampes.....	22 67
Sauce, 17 douz.....	69 46	Ciseaux.....	0 56
Saucisse, 448 lbs.....	72 58	Bois de service.....	158 81
Saumon, 42½ douz. boîtes.....	115 39	Serrures et clefs.....	3 79
Huile à salade, 10 douz.....	6 00	Main-d'œuvre, 97 jours.....	136 18
Sel.....	20 60	do Noonan et Davies.....	571 60
Sucre, 2,242 lbs.....	176 11	Embarcadère.....	8 00
Thé, 644 lbs.....	178 00	Pailleçons, 11.....	9 37
Tomates, 2 caisses.....	12 00	Métal.....	29 27
Tapioca et amidon, 83 lbs.....	10 96	Torchons, 2.....	1 09
Tabac, jaune, 10 lbs.....	4 44	Huile minérale.....	3 64
do noir, 20 lbs.....	5 40	Allumettes.....	2 16
do à chiquer, 10 lbs.....	5 42	Faire un débarcadère à Pictou, ch. f. I.	77 86
Légumes.....	49 96	do abri pour les bat. brise-glace.....	74 60
Vinaigre, 7 gallons.....	3 48	do do machine et cabestan.....	41 98
Eau, à ¾ par gallon.....	71 40	Huile, pétrole, 51½ gallons.....	32 58
Toile d'asbeste, 129½ verges.....	110 29	do cylindre, 53 do.....	37 80
Haches, 6.....	7 50	do d'olive, 543 do.....	454 02
Annonces.....	9 84	do de lin, 23 do.....	10 94
Balais et brosses, 52.....	15 90	do kérosine, 461 do.....	94 66
Boullons et rondelles.....	77 80	do de phoque, 165 do.....	123 75
Sacs, 11.....	1 82	do valvoline, 20 do.....	25 00
Couvertures et couvre-pieds, 30 prs.....	60 96	Rames, 5 paires.....	3 75
Cire.....	1 21	Peintures.....	37 28
Bateaux et louage de remorqueurs.....	22 85	Pâte à polir.....	1 39
Brosses, 2 jeux.....	1 58	Pilotage.....	38 00
Brosses à polir, 17.....	7 57	Étoupage.....	43 74
Mèches de vilebrequins.....	4 38	Timbres-poste.....	1 70
Charbon, 1,033 tonnes.....	4,404 69	Taies d'oreiller, 24.....	5 76
Toile à voile, 86 verges.....	23 26	Photographie du steamer, 2.....	1 50
Peaux de chamois, 2.....	0 73	Câble et ligne.....	145 58
Broquettes en cuivre et ligne de pêche.....	1 21	Réparations au réservoir.....	49 60
Paniers à charbon, 24.....	8 92	do à la machine.....	28 02
Outils de calfat.....	1 78	Remise sur fret et billets de passage.....	3 16
Huiliers.....	3 08	Rouleaux, 4.....	1 04
Obligation de douane.....	5 10	Diverses réparations.....	115 73
Chlorine.....	2 92	Savon, 2 boîtes et 312 lbs.....	50 32
Chandelles, 12 boîtes et 80 lbs.....	20 18	Réparations de voiles.....	22 73
Tonneaux, 4.....	24 33	Pelles, 22.....	23 20
Tasses et soucoupes, 3 douz.....	6 00	Toiles-éponges et éponges, 16.....	9 19
Crochets de bidon, 3 prs.....	3 00	Papier sanitaire.....	1 74
Charriage et fret.....	17 80	Divers articles pour l'usage de navires.....	99 73
Commission, Peake Frères.....	49 47	Poêles et ajustages, 3.....	41 39
Prélat, 61 verges.....	30 22	Voyage : W. G. Lampy.....	60 00
Papier sec, 200 lbs.....	7 00	do C. R. Coker.....	15 93
Décharger et charger le navire, 501½ hrs.....	100 30	Suif, 56 lbs.....	3 80
Décharge de 23 marins, Marine marchande.....	11 50	Térébenthine, 20 gallons.....	13 84
Déc. de la houille et remplir le réservoir.....	64 00	Verre, 3 douz.....	3 24
Sacs à pâte et grattoir, 6.....	2 59	Camions, 4.....	52 00
Toile-émeri, 8 mains.....	6 14	Télégrammes.....	10 63
Placer et réparer l'ameublement.....	125 53	Ferblanterie et réparations.....	38 52
Défense.....	4 00	Essuie-mains, 2 douz.....	8 16
Passerelle, \$10; échelles, 2, \$4.....	14 00	Boîtes, grandes, 8.....	7 51
Verrerie.....	6 70	Vernis, 2 boîtes.....	17 00
Chanvre.....	14 81	do pinceaux, 2.....	1 70
Menottes, 4 paires.....	3 40	Lavage.....	217 86
Baril de hareng.....	1 21	Blanc de zinc.....	2 50
Louage de chronomètre.....	6 08	Déchets, 357 lbs.....	64 64
Assurance, quai de Pictou.....	8 88	Barriques, 4.....	10 14
Bateaux brise-glace, 2.....	170 00	Brouettes, 2.....	20 00
Drap, 81 verges.....	59 13	Fil, 39 lbs.....	8 07
Pots à l'encre, 6.....	1 46	Noonan et Davies, à rendre compte.....	1,000 00
Couteaux, 4.....	2 53	R. Robertson et Fils, anneaux.....	47 57
Plomb, 4 boîtes.....	18 02		
A report.....	16,548 82		20,908 81

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

"Northern Light."		\$	cts.	Report		\$	cts.	
Capitaine Allan Finlayson, 5 mois.....	240	00		Mouton, 2 douz. boîtes.....	5	50		
J. McMillan, mécanicien, do	416	65		Farine d'avoine, 212 lbs.....	7	20		
do pension, 11 semaines.....	44	00		Oolachans, 1½ brl.....	20	00		
P. McConnel, graisseur, 6 mois.....	192	00		Pommes de terre, 6,646 lbs.....	89	66		
Équipage.....	45	25		Marinades, 4½ douz.....	13	25		
Bœuf, 1,755½ lbs.....	175	55		Lard, 604 lbs.....	37	89		
Œufs, 5 douz.....	0	77		Riz, 150 lbs.....	6	00		
Poisson.....	5	83		Sirop, 19 galls.....	8	60		
Lait, 7 galls.....	1	68		Sucre, 1,204 lbs.....	94	51		
Pommes de terre, 17 boiss.....	7	15		Epices et essences.....	57	04		
Langues, 25.....	10	00		Sauces.....	27	60		
Légumes.....	2	64		Saumon, 1 brl., et 4 douz. boîtes.....	25	38		
Annonces.....	13	88		do 29 lbs.....	4	35		
Pension et frais de voyage des homm.	17	20		Sardines, 4½ douz. boîtes.....	11	75		
Poudre de mine, 2 brls.....	10	00		Soupe, 5½ douz. do.....	20	25		
Pinceaux, 6.....	2	40		Saucisse, 30 lbs.....	4	15		
Tapis, 10 vgs.....	10	00		Thé, 104 lbs.....	31	25		
Nettoy. de l'anéroïde et de la boussole	3	00		Langues, 2½ doz. boîtes.....	18	90		
Charbon, 76½ tonnes.....	231	00		Tomates, 3 do.....	5	60		
do main-d'œuvre.....	81	86		Saucissons.....	5	02		
Toile, 29 vgs.....	7	25		Légumes.....	76	73		
Charriage.....	2	00		Vinaigre, 2 galls.....	1	20		
Droit de dock, 70 jrs.....	70	00		Eau, 3¼ mois.....	19	00		
Mettre le navire en chantier.....	79	95		Poudre à levain, 11 douz.....	23	77		
En chantier, 4 jrs.....	159	90		Annonces.....	17	30		
Main-d'œuvre, 19 jrs.....	50	67		Munitions.....	6	00		
Lanternes, 2.....	2	00		Poules.....	17	10		
Bois de service.....	45	69		Pinceaux et brosses à plancher.....	20	79		
Peinture et huile.....	45	50		Barils pour emballage.....	3	75		
Peinturage.....	27	18		Boulons et ferronnerie.....	66	48		
Réparations aux chaudières.....	29	20		Vitres pour la chambre du pilote.....	23	88		
do aux sièges et au fourneau.....	15	45		Charte.....	1	50		
do voiles.....	6	95		Chandelles, 25 lbs.....	5	28		
Loyer, hangar à charb., Charlottetown	75	00		Chaîne.....	22	56		
do do Souris.....	50	00		Cafetière et théière.....	5	25		
Corde et ficelle.....	60	86		Charbon, 228½ tonnes, à \$6.....	1,371	00		
Remorquage.....	32	00		Défense en liège.....	7	50		
Conduire le steamer à Pictou.....	60	00		Viroles du condensateur, 2,000.....	70	00		
				Pétrole, 2 caisses.....	7	00		
	2,330	46		Bonnet.....	2	50		
				Habillement pour le capitaine.....	33	00		
				Auvent.....	24	50		
				Enseigne.....	7	75		
				Filtre.....	10	50		
				Fret.....	7	35		
				Limes, 6.....	4	50		
				Verres, 1 douz.....	1	00		
				Verre.....	6	75		
				Boyaux, 106 pds.....	37	00		
				Couteaux et cuillères, 1½ douz.....	5	75		
				Lampes, 3, et réparations.....	7	50		
				Serrures et clefs.....	5	25		
				Livres de loch.....	8	00		
				Verres de lampe.....	0	50		
				Bois de service.....	6	73		
				Faire un coussin.....	7	50		
				do du linge de lit et de table.....	6	00		
				Allumettes.....	4	75		
				Clous et fil de fer.....	11	03		
				Almanach nautique.....	1	50		
				Rames, 9 paires.....	21	48		
				Peinture et huile.....	190	47		
				Emballage.....	86	20		
				Timbres-poste.....	1	50		
				Réparations à la machine.....	277	94		
				do à l'horloge.....	4	00		
				do à la chaloupe.....	29	50		
				do diverses, 3½ jrs.....	17	50		
				Câble et haussière.....	100	10		
				Toilets, 3 paires.....	3	00		
A reporter.....			7,342	00	A reporter.....		10,533	04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—9

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR—STEAMERS FÉDÉRAUX.

"Sir James Douglas"—Suite.		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report		10,533 04	W. McIlwaine, honoraires d'examen		617 00
Papeterie		14 78	do	timbres-poste	28 78
Manomètre		10 00	do	loyer de boîte, bur. d. p.	2 00
Voiles		2 85	do	encre et nettoy. le bur.	4 40
Savon et soude		18 02	J. Prichard, honoraires d'examen		220 00
Choix d'uniforme, R. B. Watson		2 00	W. C. Seeton	do	12 00
Divers articles à l'usage du vaisseau		36 28	do	fr. de port et télégram.	1 10
Cuve		2 50	B. A. Stammers, honoraires d'examen		48 00
Chiffons		31 47	do	voyage	62 00
Mèche		1 25	T. F. Taylor, honoraires d'examen		57 00
Lavage		9 95	do	encre et frais de port.	1 49
Supplément, Commission sauvage—			do	aménagement de bureau	4 50
Tamis	52 00		W. Thomas, honoraires d'examen		196 00
Agneaux, 3	12 00		A. J. Wolf	do	48 00
Saumon	1 25		do	loyer et combustible	25 00
J. D. Potter, cartes d'amirauté et fret	42 46		J. Lorway, loyer, 15 mois		25 00
		10,769 85	A. Christie, pose de double-châssis		4 95
Moins remises—			John McIntyre, frais judiciaires		30 00
Pension des passagers	\$179 00		Impr. de la reine, \$210.07; papeterie.		214 81
Voyage spécial, commiss'n			\$4.74		
réserves des sauvages	195 00				4,381 04
Service télégraphique	2 00				
Département des Sauvage	2,000 20				
		2,376 20	Bateaux de sauvetage et primes		
		8,393 65	Cobourg—		
Steamers en général.			Cap. Rooney, appointements		
Imprimeur de la Reine	5 09		do	exercices, 14	21 00
Sommaire des steamers.			6 hommes, 14 exercices chacun		126 00
"Napoléon III"	25,692 13		Peinture et câble		8 63
"Druid"	10,966 39		Collingwood—		
"Newfield"	30,112 12		Cap. Doherty, appointements		
"Lansdowne"	25,991 46		do	exercices, 14	21 00
"Alert"	2,229 22		6 hommes, 14 exercices chacun		126 00
"Stanley"—construction	143,595 60		Anse Duncan—		
do entretien	20,908 81		R. E. Monk, appoint. du 10 fév., '86		
"Northern Light"	2,350 46		exercices, 12		
"Sir James Douglas"	8,393 65		7 hommes, 12 exercices chacun		
Imprimeur de la reine	5 09		Goderich—		
		270,224 93	Cap. Babb, appointements		
Examen des capitaines et seconds.			do	exercices, 14	21 00
P. A. Scott, président, au 30 sept.	499 99		6 hommes, 14 exercices chacun		126 00
W. H. Smith do du 17 décemb.	971 13		Pavillon, \$10; mat, \$8.75		18 75
do voyage, 15 jrs.	102 30		Cent. de sauv., 2, \$8.50; bat., \$300		308 50
do fr. de port, \$22; télégr.			R. Crockett, plans de la station		20 00
\$4.21	26 21		Pointe du Peuplier—		
M. J. C. Sawyer, commis, 4 mois	133 32		Cap. Spafford, appoint., moins \$6.25		
D. A. McLennan, commis, du 22 oct.	277 27		do	exercices, 14	21 00
S. Brookman, honoraires d'examen	52 00		do	sauvetage, 1	6 00
A. R. Gordon—			6 hommes, 14 exercices chacun		126 00
Frais de subsistance, 31½ jrs.	108 79		do sauv., équip. de "C. Gearing"		36 00
do de déménagement	44 00		Rames, 3 prs., \$21; peinture, \$7.98.		28 98
	152 79		Peinturer le bateau, 6½ jours		11 25
MOINS—Avance, 1887-88.	50 00		Port Rowan—		
		102 79	Cap. McCall, appointements		
D. Hunter, honoraires d'examen		116 00	do	exercices, 14	21 00
T. Killam do		172 00	do	sauvetage, 1	5 00
H. Lewis do		144 00	6 hommes, 14 exercices chacun		126 00
G. Matson do		80 00	8 hommes, \$5 chacun pour sauvetage		40 00
do voyage		102 00	Réparations à la chaloupe.		13 55
		2,779 01	Port Stanley—		
A reporter			Cap. Berry, appointements		
			do	exercices, 14	21 00
			do	main-d'œuvre, 8 jrs.	20 00
			6 hommes, 14 exercices chacun		126 00
			Boulons et clous		11 24
			Bateau de sauvetage		300 00
			Pilots, et les enfonceur, 6.		36 00
			M-d'œ, 11 jrs, \$15; bois de s., \$25.48		40 48
			Câble		2 77
			A reporter		2,594 29

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

	\$	cts.		\$	cts.
Canots de sauvetage et récompenses—Fin.			Report.....	14,596	87
Report.....	2,594	29	Vêtement, bottes, 12 paires, à 4.50....	54	00
Toronto—			do do 62 do 3.75.....	232	50
Cap. Ward, appointements.....	75	00	do blouses, 7, à \$8.00.....	56	00
do exercices, 14.....	21	00	do do 31, 4.20.....	130	20
6 hommes, 14 exercices chaque.....	126	00	do insignes, 31.....	46	50
Wellington—			do casques, 2, à \$2.25.....	4	50
Cap. McCullough, appoint., 15 mois.	93	75	do do 6, 1.50.....	9	00
do exercices, 14.....	21	00	do do 35, 0.75.....	26	25
6 hommes, 14 exercices chaque.....	126	00	do ruban de chapeau et lettrage	4	52
Main-d'œuvre, 16 jours.....	24	00	do mitaines, 32 paires.....	29	33
Réparations à une chaloupe.....	38	65	do pantalons, 12 prs., à \$7.50;		
Prix en argent, 1, à \$20, 7, à \$15.....	125	00	do 2 prs., à \$8.....	106	00
do D. Hunt, Halifax, N.-E.....	200	00	do pantalons, 62 paires, à \$4.25	263	50
D. S. Crerar, Pictou, dom. à une chal.	50	00	do tuniques, 1.....	11	75
G. Cox, gravure.....	146	67	do uniformes, 2.....	58	00
John Leslie, médailles en or et boîtes, 3	79	80	do confectionner des vêtements	8	00
do bottiers de montre, 12.....	16	50	Fauteuils.....	1	75
do avance pour 1889-90.....	640	00	Chariage.....	16	04
Chambre de Commerce, Angleterre—			Houille, 31, $\frac{33}{100}$ tonneaux.....	181	35
Dommage à la barq. "Savina," dans			do main-d'œuvre.....	6	00
le sauv. de l'équip. du "Harriet".	129	05	Louage de voitures à la station.....	69	35
Appareils de sauvetage.....	995	15	Nettoyer le bureau.....	37	50
Réparer une montre.....	1	58	Cartouches, 300.....	7	45
			Chandelles et allumettes.....	0	68
			Enlever la neige.....	2	00
	5,503	44	Almanach des adresses, Montréal.....	2	50
Enquêtes sur les naufrages.			Gaz, \$80.50; taxes d'eau, \$32.93.....	113	43
Rapports de naufrages, à \$2 chaque—			Encre, \$2.25; indexer un alm.d.adr., 50c	2	75
W. W. Atwood, Shelburne.....	12	00	Glace, \$14; repas p. les prisonn., \$7.95	21	95
J. C. Bourinot, Port-Hawkesbury.....	90	00	Lettrage, O'Keane et Cie.....	4	00
James Barber, Saint-Jean.....	184	00	Journaux, "Gazette," 2 exemplaires.....	12	00
R. Benoit, Arichat.....	2	00	Farine d'avoine, 124 lbs.....	6	20
H. W. Dimock, Windsor.....	72	00	Plombage, J. Markum.....	28	00
D. Ferguson, Chatham.....	36	00	Peinture et huile.....	134	35
A. G. Hamilton, Sydney-Nord.....	18	00	Timbres-poste.....	20	35
W. H. Moody, Yarmouth.....	42	00	Loyer de la station, P. M. Galarneau.	400	00
D. McDonald, Pictou.....	20	00	Corde, \$1; fret, \$6.60.....	7	60
D. Sargent, Barrington.....	4	00	Réparer les armes à feu.....	2	45
A. D. B. Tremaine, Halifax.....	30	00	Serge, $\frac{4}{5}$ verges.....	9	00
D. Urquhart, Saint-Pierre.....	2	00	Chaloupe à vapeur, 1.....	10	00
Imprimeur de la reine.....	4	67	Savon, 2 boîtes, \$8.15; soude, 48c.....	8	63
			Poêles, 3, \$36; tuyaux de poêle, \$6.30.	42	30
			Télégrammes.....	8	05
	516	67	Essuie-m., 1 d., \$3.70; pap. de toil., 50c	4	20
Enregistrement des navires.			Téléphone.....	83	00
Frais de messagerie.....	5	06	Usage de radeaux, 3, $\frac{3}{4}$ heures.....	10	00
"Bureau Veritas," 1 an.....	15	33	Imprimeur de la reine.....	9	99
"Répertoire Général," 1 an.....	15	33	Bureau de la papeterie—		
Galons-mesures.....	53	53	Livres de compte, 2.....	2	70
Imprimeur de la reine.....	89	96	Livre à lettres, 500 pages.....	1	30
			Enveloppes, 1,250.....	2	51
	179	21	Crayons de plomb, 4 douz.....	1	44
Police riveraine de Montréal.			Canif.....	0	68
H. A. St. Ormond, surintendant.....	1,400	00	Plumes et porte-pl., 8 boîtes et 2 douz	2	78
G. Murphy, chef, 365 jours, à \$3.....	1,095	00	Papier-ministre, $\frac{1}{2}$ rame.....	5	70
do payé en plus, remb., '89-90.....	5	48	Papier à note, 3 rames.....	6	31
Sergents, 2, à \$1.90 par jour.....	1,387	00	do à envelopper, 9 mains.....	2	01
do 3, à \$1.75 do.....	1,120	00	Papier-brouillard, 8 mains.....	2	09
do 1, à \$1.00 do.....	365	00	Diverse papeterie.....	5	68
Constables, 28, à \$1.25 par jour.....	7,528	75	Police de rade de Québec.	16,932	90
Boni, sergents, 3, à 15c. par jour.....	96	30	B. Trudel, chef et préposé à l'engage-	1,500	00
do constables, 29, à 25c. do.....	1,513	50	J. Gihlin, sous-chef.....	1,000	00
Literie, 13 morceaux.....	39	00	J. Cunningham, à \$2.15 par jour.....	460	10
do couvre-pieds.....	5	50	Patrons de chaloupe, 5, à \$1.65 par jour	1,765	50
do draps, 66 $\frac{2}{3}$ verges.....	10	34	Mécanicien, 1, à \$1.40 par jour.....	296	20
Drap noir, 5 $\frac{1}{2}$ verges.....	11	00	Constables, 24, 14 en mai et juin, à		
Vêtement, bottes, 4 paires, à \$5.00.....	20	00	\$1.25.....	5,472	50
A reporter.....	14,596	87	A reporter.....	10,494	30

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—11

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Police de rade de Québec—Fin.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		10,494	30	Report.....		14,680	17
Boni de bonne conduite, 25c. par jour		1,492	00	Imprimeur de la reine.....		2	59
Pains, 31.....		4	96	Bureau de la papeterie, détaillé sous			
Farine d'avoine, 10 lbs.....		0	50	l'hôpital de marine de Québec.....		31	84
Seaux, 10.....		5	80			14,714	60
Balais et grattoirs, 63.....		34	80	Enlèvement d'obstructions.			
Cire d'abeille, 4 lbs.....		3	10	Annonces.....		42	66
Poulies, 4.....		10	40	A. Campbell, surveiller l'enlèvement			
Grosse toile, 164 verges.....		64	31	des obstructions à Cardigan.....		25	00
Lignes à morue, 4.....		5	25	P. Fradette et Cie, lever le vapeur			
Chaîne, 252 lbs.....		18	90	"Ottawa": payé en '86-87 et '87-		3,000	00
Houille, 5 chaldrons.....		32	50	88, \$5,000, en '88 89.....			
Pétrole, 43 galls.....		6	45	Henry Jenkins, enlever l'épave du			
Bois de liège, 196 lbs.....		11	55	remorqueur "Mystic," à Walkerton.		250	00
Charriage, J. Marmen.....		14	00	John Sheridan, enlever l'épave des			
do T. Berrigan.....		29	50	"Two Sisters" et "Helene," à			
Habillement, boutons, 9 grosses.....		69	00	Halifax.....		280	00
do bottes, 21 paires, à \$3.50.....		73	50	Imprimeur de la reine.....		5	99
do casquettes, 30, à \$1.90.....		57	00			3,603	65
do chapeaux, 6, à \$1; 24, à 75c.....		24	00	Service d'hiver, I.P.-E.			
do habits, 30, à \$25; 21, à \$15.....		1,065	00	Capitaine Howatt, 15 jours.....		37	50
do drap, 4 verges, à \$4.00.....		16	00	do Mutart, 13 do.....		32	50
do serge, 7 do 1.40.....		9	80	Patrons de chaloupe, 4, 12½ jours chaq.		93	48
do divers marchand. séc., 24 v.....		8	38	Chaloupiers, 24.....		502	79
Etoup. à machine et caoutc., 40 lbs.....		28	00	Thos. Allen, soin de l'abri à chaloupe..		33	58
Limes, 24.....		10	32	do 25 voyages sur la glace.....		42	00
Vitres, 36 carreaux.....		9	41	J. B. Allen, ag. des billets, Tormentine		17	29
Poudre insecticide.....		4	00	J. C. Muncey, soin de l'abri à chaloupe		65	00
Glace.....		10	00	A. Strang, 35 voyages sur la glace.....		96	25
Encre, 9 bouteilles, \$6.85; muilage, 3				Pain, 86 lbs.....		6	02
bouteilles, \$3.50.....		10	35	Écopes, 12.....		2	40
Bois de service.....		43	02	Boulons et vis.....		10	10
Becs de lampe, 2½ douz.....		10	25	Houille, 11 tonneaux.....		38	28
Cheminiées de lampe, 13 douz.....		25	00	Robes de carrieole, 2.....		18	90
Mèche de lampe.....		1	10	Fret et charriage.....		26	85
Lampes et lanternes, 8.....		12	75	Bateau brise-glace, J. S. Rogers.....		250	00
Serrures et réparations, 3.....		3	70	Bois de service.....		92	68
Main-d'œuvre, J. Cunningham et au-				Clous et brochettes pour chaloupe.....		27	44
tres, 177 jours.....		182	00	Rames, 6 paires.....		7	50
do T. Routier et autres, 11½ j.		15	65	Huile de kérosine, 10 galls.....		3	00
do C. Vézina et autres, 42 jrs.		58	10	Peinture et huile.....		56	15
Placer la vieille chaudière du "Dol-				Peinturage, 22 jours.....		33	00
phin," H. Quinn.....		50	00	Corde et ficelle.....		3	90
Allumettes et chandelles.....		0	44	Réparations, 31 jours, à \$1.75.....		54	25
Fil de merlin et ficelle, 63 écheveaux.		23	55	do 28 do 0.50.....		14	00
Journal, "The Gazette".....		3	00	Diverses ferronnerie et réparations.....		25	10
Clous.....		14	23	Tuyau de poêle.....		1	85
Plombage, G. T. Phillips.....		124	36	Ferblanc, 7 boîtes et 25 lbs.....		75	25
Pommade.....		1	40	Blinder 8 bateaux brise-glace.....		110	00
Seaux, 4.....		1	00	Télégrammes.....		10	95
Peinture et huile.....		100	85	Frais de voyages, A. Lord.....		13	00
Pinceaux, 14.....		14	10	do J. Gaffney.....		21	10
Mastic, 100 lbs., et 2 couteaux.....		5	59	Imprimeur de la reine.....		20	36
Corde de manille, 391½ lbs.....		65	43			1,842	47
Réparer les armes à feu.....		8	60	Gratification.			
Réparat. à la chaudière du "Dolphin".		170	58	A R. C. Soy, pour blessures reçues au			
Pelles, 16.....		13	45	naufnage du vap. "Princess Louise".		200	00
Paumelles.....		1	00				
Tuyaux de poêle.....		8	80	Service par voie de mer et à			
Diverses ferronnerie.....		49	72	l'intérieur.			
Diverses réparations.....		3	20	<i>Sommaire—</i>			
Choisir du matériel pour des uniformes		3	00	Vapeurs fédéraux, entretien.....		126,629	33
Savon, 1½ boîte et 50 lbs.....		6	50	do const. du "Stanley".....		143,595	60
Soude à laver, 50 lbs.....		2	00			270,224	93
Loyer de téléphone, 21 jours.....		2	30				
Essuie-mains, 1 douz.....		1	42				
Touage.....		10	00				
Blanchissage d'essuie-mains.....		3	00				
Hivernage de ponton, Wolfe Cove.....		16	00				
Mettre le ponton en position.....		2	00				
A reporter.....		14,680	17	A reporter.....			

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Service par voie de mer et à l'intérieur—Fin.	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....	270,224	93		16,224	52
Examen des capitaines et seconds.....	4,381	04	Glonde, B., Dorval.....	300	00
Récompenses pour sauvetage.....	5,503	44	Gordon, R., Cobourg.....	185	00
Enquêtes sur les naufrages.....	516	67	Graham, T., Rapides Deschêne.....	75	00
Enregistrement des navires.....	179	21	Gray, J. Kagawong.....	72	00
Police riveraine de Montréal.....	16,932	90	Grignon, X., Beauharnois.....	225	00
Police de rade, Québec.....	14,714	60	Grubb, W. A., Récif de la Pointe Pelée.....	500	00
Enlèvement des obstructions.....	3,603	65	Hackett, A., Bois Blanc.....	710	00
Service d'hiver, Ile du P.-E.....	1,842	47	Hamilton, J., Ile Hamilton.....	120	00
R. C. Soy, "Princess Louise," crédit.....	200	00	Harrison, T., Rondeau.....	200	00
			Heitze, J., Ile Lonely.....	450	00
	318,098	91	Hill, T. H., Jetée de Lancaster.....	325	00
Appointements et allocations.			Hoar, J., Ile du Chrétien.....	435	00
<i>En amont de Montréal.</i>			Hudgins, L., Pointe aux Saumons.....	300	00
Harty, P., surintendant.....	1,200	00	Hughes, J., Iles d'Arnprior.....	37	50
Assinaire, P., Rivière des Espagnols.....	200	32	Hughes, W., Rivière-Rouge (embouc.).....	290	00
Baker, B. B., Ile de Clapperton.....	350	00	Hunter, D., Port-Dalhousie.....	350	00
Bamford, R., Chenal Wilson.....	233	20	Irving, M., Manitowaning.....	150	00
Bar, R., Rivière du Sud, Nipissingue.....	140	00	Jackson, Wm., Bataure du Spectacle.....	450	00
Baskin, W., Quai de Baskin.....	130	00	Johnson, J. S., Ile aux Cerises.....	300	00
Baxter, W. J., Rocher au Genève.....	300	00	Johnson, G. H., Lancaster Bar.....	325	00
Bertrand, F., Lac Coulonge.....	100	00	Kay, W., Kincairdine.....	350	00
Blakely, A., Port-Credit.....	150	00	Kennedy, James, Lower Narrows.....	100	00
Bouron, E., Rivière aux Français.....	500	00	Laberge, A., Bataure de Green.....	250	00
Boucher, F., Ile d'Aylmer.....	140	00	Lambert, W. McG., Ile Chantry.....	500	00
Boucher, L., Ile Victoria.....	300	00	Lamondin, J., Byng Inlet.....	250	00
Boyd, R. P., Bataure de Cole.....	250	00	Lane, W. H., Faux Canards.....	350	00
Boyter, R., Baie Gore.....	350	00	Lawson, A. A., Rocher Rouge.....	450	00
Burlingham, P., Pointe Peter.....	400	00	Lee, J., Southampton.....	150	00
Campbell, T., Rive Burlington.....	350	00	Leger, C., Jetée de Lachine.....	200	00
Campbell, R., Goderich.....	400	00	Levan, F., Ile Victoria.....	100	00
Campbell, R. G., L'Original.....	100	00	Lockerbie, A., Collingwood.....	250	00
Caron, A., Pointe Caron.....	30	00	Lowe, R., Thornberry.....	60	00
Cartier, H. J., Rivière Thames.....	425	00	McAvoy, P., Pointe de Brown.....	89	98
Caza, D., Pointe McKillop.....	115	00	McAvoy, Mme P., Quai de Brown.....	90	00
Charlebois, E., Pointe aux Anglais.....	200	00	McCool, J., Fort-William, Haut de l'Outaouais.....	90	00
Chisholm, J. W., Pointe Michael.....	250	00	McDonald, N., Ile Mississagua.....	375	00
Chisholm, R. K., Jetée d'Oakville.....	200	00	McDonald, A., Pointe McKie.....	175	00
Collins, A., Ile Hope.....	450	00	McIntosh, D., Pointe de la Baie Sud.....	200	00
Collins, G., Ile Nottawasaga.....	600	00	McIntosh, J., Ile Arnprior.....	106	25
Conover, F. H. C., Leamington.....	150	00	McKay, C. S., Ile à la Bataille.....	500	00
Cooper, J., Port-Arthur.....	250	00	McKay, J., Ile Lyal.....	450	00
Couest, J., Bellisle.....	200	00	McKenzie, D., Petit Courant.....	350	00
Cowley, M., Ile Campbell.....	150	00	McKenzie, J., Presque Isle.....	100	00
Cox, J., Ile Morrison.....	100	00	McKenzie, W., Ile aux Framboises.....	300	00
Crawford, A., Baie Carbery, Algoma.....	350	00	McLachlan, K., Pointe Glengarry.....	250	00
Crevier, D., Pointe Claire.....	200	00	McLeod, M., Saugeen.....	80	00
Cullis, W., Ile Manitouline.....	743	34	McQuestion, Mme M., Pointe McQuestion.....	100	00
Cummins, J., Ile Pelée.....	30	41	Mallott, W. J., Kingsville.....	50	00
Currie, G., Ile des Anses.....	750	00	Mallott, M., Ile du Milieu.....	231	25
Darke, H., Ile aux Renards, Muskoka.....	250	00	Manson, J., Récif de Colchester.....	600	00
Davieau, H., Ile Michipicoten.....	597	19	Mason, J., Ile du Télégraphe.....	200	00
Davis, J. H., Gananoque Narrows.....	480	00	Meloche, S., Bateau-phare de St. Louis.....	250	00
Davis, R., Ile au Pigeon.....	300	00	Miller, G. S., Owen-Sound.....	180	00
Davis, A., Tobemory.....	100	00	Mongeon, C. A., Bataure de Way.....	100	00
De Lamorandière, —, Killarney.....	400	00	Morgan, C., Port-Dover.....	260	00
Dick, A., Pointe Porphyre.....	400	00	Morriseau, M., Rivière La Plume.....	150	00
Dickinson, W. E., Longue Pointe, C. O.....	410	00	Morton, J., Chenal Wilson.....	16	80
Dunlop, A., Pointe des Neuf Milles.....	400	06	Nesbitt, W. E., Cap-Robert.....	350	00
Durnair, G., Pointe Gibraltar.....	625	00	Newcombe, W., Fort-William.....	200	00
Dutcher, S., Meaford.....	150	00	Orr, W. B., Ile aux Serpents.....	381	99
Ead, C., Port-Stanley.....	300	00	Orr, N., do en 1887-88.....	78	51
Fellowes, W. R., Rondeau.....	75	00	Oulette, G., Pointe Buckom.....	150	00
Fortier, D. H. A., Port-Colborne.....	500	00	Patterson, G. W., Ile Griffith.....	262	50
Gauthier, C., Saint-Placide.....	100	00	Pettypiece, S., Trav. du Four à Chaud.....	120	00
Geehan, J., Pointe McTavish.....	100	00	Pigott, T. A., Rapides Deschênes.....	25	00
Gillespie, W., Ile Wolfe.....	250	00	Pim, C. J., Ile du Caribou.....	800	00
			Plumb, W. S., Pointe du Moulin-à-Vent.....	150	00
			Plunkett, H. E., Ile Marécageuse.....	350	00
A reporter.....	16,224	52	A reporter.....	33,196	30

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appointments et allocations— <i>Suite.</i>	\$	cts.	Report	\$	cts.
Report.....	33,196	30	Report.....	49,639	33
<i>En amont de Montréal.</i>					
Prieur, E. B., Coteau-Landing.....	140	00	Brodeur, J., Sainte-Thérèse.....	130	00
Prinyer, J., Pointe Plaisante.....	300	00	Bunelle, C., Pointe-aux-Citrouilles....	200	00
Purvis, W., Ile du Grand Bassin.....	500	00	Carter, Wm., Ile Anticosti, S.P.....	256	45
Pye, R., Scotch-Bonnet.....	400	00	Cassidy, J., Ile de l'Entrée.....	300	00
Quick, J. E., Ile Pelée.....	279	03	Chabot, E., Pointe Saint-Laurent.....	300	00
Rae, J., Pointe-Clark.....	400	00	Cleveland, E. E., Mines de Plomb....	40	50
Rains, E. E., Pointe de la Batture....	250	00	Colton, N., Belleisle.....	900	00
Rathbun Company, Deseronto.....	200	00	Cormier, W., Ile Amherst.....	350	00
Repentigny, de T., Sainte-Anne du Bout de l'Ile.....	150	00	Côté, Cap-Chatte.....	300	00
Richards, W. T., Ile Lamb.....	400	00	Coté, P., Ile aux Cèufs.....	500	00
Richmond, S. B., Cap du Tonnerre....	600	00	Descheneaux, P. Riv. Saint-François..	125	00
Robillard, H., Ile Perrot.....	100	00	Desjardins, J. B., Kamouraska.....	350	00
Roddick, R., Ile aux Goëlands.....	500	00	Desjardins, O., Matane.....	300	00
Root, A., Ile du Grenadier.....	250	00	Desjardins, D., Pélerins.....	340	00
Sauvé, H., Pointe à Caron.....	10	00	Dion, S., Sifflet d'alarme de Cap-Chatte	400	00
Schell, D., Gravenhurst.....	100	00	Duval, E., Port-Saint-François.....	240	00
Scholfield, F., Port-Maitland.....	300	00	Eden, F., Bassin de Gaspé.....	42	00
Shannon, W., Grosse Pointe.....	435	00	Esnouf, C. D., Cap-Gaspé.....	800	00
Shannon, G., do.....	175	00	Fafford, L. F., Pointe des Monts.....	700	00
Shepherd, W., Ile du Soufre.....	325	00	Fiset, H., Bateau-phare n° 2.....	500	00
Sherwood, W. H., Presqu'Ile Princip....	375	00	Francœur, J. C., St-Pierre les Becquets	70	00
Simpson, H. V., alignement de Pr. Ile	400	00	Frazer, E., Ile Rouge.....	660	00
Smith, O., Ile de la Rivière Creuse....	100	00	Fugère, L., Batican.....	56	00
Smithers, R. H., Ile Mohawk.....	410	00	Fugère, N., do.....	80	00
Spence, B., Ile aux Allumettes.....	100	00	Gagné, T., Anticosti, Pointe Est.....	800	00
Stoner, A., Baie aux Français.....	100	00	Galibois, J. B., Bellechasse.....	320	00
Sutherland, W., Port-Burwell.....	225	00	Gauthier, F., Alignement Chicoutimi..	40	00
Taillefer, I., Bateau-phare n° 2 de Saint-Louis.....	300	00	Gauthier, F., Rivière Martin.....	300	00
Thompson, W. A., Ile du Whisky.....	300	00	Gaudreault, A., Eboulements.....	40	00
Turcotte, C., Ile Brûlée.....	250	00	Geratby, M., Pointe du Chêne.....	150	00
Valois, F., Pointe à Cadieux.....	200	00	Gervais, A., Contrecoeur.....	100	00
Veaudry, O., Bateau-phare n° 3 de Saint-Louis.....	300	00	Giguère, D., Quavrie.....	300	00
Wallace, J. G., Ile Lindée.....	250	00	Harvey, O., Quai de Chicoutimi.....	40	00
Weightman, W., Rocher des Sœurs N.	350	00	Herbert, M., Cap-Madeleine.....	80	00
Wood, H., Pointe aux Pins.....	200	00	Hendry, N., Champlain.....	97	50
Woodward, H. H., Longue Pointe....	470	00	Huot, J., Ange-Gardien.....	70	00
Young, R., Baie Wellers.....	75	00	Lachance, Wid. O., align. Chicoutimi..	40	00
<i>Québec.</i>			Lachapelle, J. B., Repentigny.....	75	00
Arcand, F., Sept-Iles.....	500	00	Lafèche, D., Bateau-phare n° 1.....	400	00
Ascah, J., Bateau-phare de Gaspé.....	400	00	Lafleur, L., Saint-Antoine.....	175	00
Ascah, Jas., Pointe de la Renommée....	400	00	Lamarche, J., Pointe aux Trembles....	130	00
Asseline, A., Sainte-Famille.....	70	00	Landry, E., Pointe Carleton.....	300	00
Ayer, —, Georgeville.....	40	50	Langlois, C., Pointe Saint-Jean.....	300	00
Babin, L. D., Piliers.....	450	00	Langlois, A., Rivière du Chêne.....	100	00
Babin, L. D., Rocher Algernon.....	150	00	Laurent, St. A., Cap-Bauld.....	800	00
Beaudet, G., Lotbinière.....	80	00	Lavoie, F., Anse Saint-Jean.....	10	00
Beaudet, L., do.....	80	00	Lemieux, F., Pointe Rich.....	600	00
Beaudet, P. A., Platon.....	120	00	Lepage, J., Rang Saint-François.....	75	00
Beaudin, T. H., Grande Rivière.....	150	00	Lindsay, E. W., Ile Verte, 3 mois.....	215	00
Beaulieu, J. H., Pointe aux Orignaux..	250	00	Lindsay, G., do 9 do.....	450	00
Beaumont, St. de L. C., Ile Greenly....	883	50	Locke, H., Cap-Normand.....	500	00
Beck, J., Cap-d'Espoir.....	400	00	Loisel, J., Paspébiac.....	150	00
Bertrand, A., Pointe aux Maquereaux..	300	00	McWilliams, J., Pointe aux Pères....	340	00
Bettez, J., Bateau-phare n° 3.....	400	00	Malouin, A., Anticosti, Pointe Ouest..	650	00
Blair, H., Rang Chicoutimi.....	70	00	Maltais, E., Baie Murray.....	40	00
Blais, J., Ile Richelieu.....	150	00	Marceau, L., align. Saint-François....	75	00
Boisvert, N., Cap Charles.....	150	00	Marier, J., Rang Chicoutimi.....	70	00
Boisvert, L., Grondines.....	100	00	Martin, J., Métis.....	300	00
Bovin, F., Anse Saint-Jean.....	30	00	Martin, P., Saint-Valentin.....	150	00
Bond, T. D., Plateau.....	400	00	Matte, W., Ile à la Pierre.....	220	00
Boulianne, P., Ilet aux Alouettes.....	400	00	Ménard, D., Pointe ni-chemin Nord..	170	00
Bourget, C., Percé.....	200	00	Mercier, O., Ile à la Bague.....	150	00
			Montplaisir, A., Cap-Madeleine.....	175	00
			Nadeau, J., Anticosti, Pointe Sud....	573	34
			O'Brien, T., Etang du Nord.....	800	00
			Pacquet, P., Sainte-Famille.....	70	00
			Paguin, M., Pointe-du-Lac.....	100	00
			Painchaud, J., Ile aux Grues.....	320	00
			Parent, E., Bicquette.....	616	67
			Paterson, J. C., Pointe Wadleigh....	40	50
A reporter.....	49,639	33	A reporter.....	69,097	29

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appointements et allocations.—Suite	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Report.....	69,094 29		96,342 36
<i>Québec.—Suite.</i>			
Paul, E., Ile de Grâce.....	240 00	Campbell, A. J., Pointe du Fort.....	140 76
Pedreault, H., Ile aux Coudres.....	40 00	Card, N., Ile au Haute.....	500 00
Peters, J. H., Pointe-Verte.....	40 50	Carey, J., Pointe-Carey.....	60 00
Peters, D. E., Rocher de la Sorcière.....	67 50	Carr, J., Portapique.....	25 00
Pilote, A., feu d'align. de Chicoutimi.....	40 00	Chisholm, C. A., Ile-Pomquette.....	350 00
Puize, L. T., Rivière du Loup.....	70 00	Christiax, P., Ile de Betty.....	500 00
Pope, E., Pointe sud-ouest, Anticosti.....	800 00	Clough, D., Grandique.....	60 00
Potvin, C., Saint-Alphonse.....	30 00	Comeau, L. C., Metaghan.....	100 00
Puyjalon, H. de., Perroquet.....	288 89	Condon, W. J., Cap Saint-George.....	450 00
Reeves, S., Sainte-Thérèse.....	270 00	Condon, W., Ile aux Œufs.....	500 00
Rennie, E. H., Cap-Ray.....	800 00	Coolin, J., Anse-Hubbard.....	250 00
Richard, A., Brandy-Pots.....	400 00	Corbett, J. D., Ile au Castor.....	80 00
Richelieu et Ont., Cie de nav., Sorel.....	85 00	Crichton, H. H., Crichton's-Head.....	200 00
Rivet, C., Repentigny.....	75 00	Crooks, S., Liscomb.....	350 00
Roberge, J., Saint-Pierre.....	70 00	Croucher, G., Ile de Croucher.....	250 00
Roberge, H. do.....	70 00	Crowell, C., Ile au Phoque.....	800 00
Robert, D., Ile aux Prunes.....	120 00	De Coste, C., Arichat.....	250 00
Robin, J. B., Montmagny.....	50 00	D'Entremont, W. H., Havre d'Abbot.....	30 00
Rodrique, F., Portneuf.....	250 00	DeMings, F., Cap de Roseway.....	800 00
St. Onge, T., Contrecoeur.....	75 00	Dillon, J. P., White-Head.....	510 00
Sasseville, J. F., Cap de la Madeleine.....	300 00	Doane, I. K., Cap-Sable.....	800 00
Savard, H., feu d'align. de Chicoutimi.....	70 00	Doane, J. H., Cap-Fourchu.....	800 00
Savard, E., Cap à l'Aigle.....	40 00	Doane, J., Ile de Bunker.....	380 00
Shand, J., Iles des Cendres et du Sang.....	200 00	Donovan, T., Havre d'Ingonish.....	140 00
Simard, A., feu d'align. de Chicoutimi.....	40 00	Duane, W., Ile Verte.....	500 00
Simard, E., Montée du Lac.....	400 00	Dunne, J. M., Port-Williams.....	260 00
Thurber, W., Sainte-Croix.....	175 00	Early, J., Margaretsville.....	230 00
Toupin, T., Cap de la Madeleine.....	80 00	Ellis, W. E., Pointe Prime.....	800 00
Tremblay, H., Baie Saint-Paul.....	300 00	Ernest, J. A., Pointe de la Batterie.....	300 00
Tremblay, T., Cap aux Oies.....	250 00	Ferguson, J., Little-Narrows.....	120 00
Tremblay, D., Portneuf.....	350 00	Firth, C. M., Ile Coffin.....	400 00
Tremblay, J., Saint-Alphonse.....	10 00	Forrest, C., Pointe-Glasgow.....	60 00
Trottier, Wid. J., Grondines.....	100 00	Fulker, W. G., Ile du Diable.....	380 00
Trudel, A., Ange-Gardien.....	70 00	Gardner, F. T., Brooklyn.....	46 03
Turbide, A., Rocher aux Oiseaux.....	1,300 00	Gerroir, D., Baie-Tor.....	300 00
Vien, J. B., Cap-Rosier.....	800 00	Gilkie, A., Sambro.....	1,000 00
Verville, T., Ile aux Raisins.....	240 00	Goodick, E., Havre de Shelburne.....	250 00
Whiteman, R. H., Lacolle.....	150 00	Griffin, S. A., Havre du Pays.....	400 00
Wyatt, M. T., Forteau.....	800 00	Hall, J. W., Ile au Castor.....	50 00
Bateau-phare—		Hamilton, H. H., Argyle.....	350 00
Bergeron, J., Traverse d'en-bas.....	2,500 00	Hawbolt, H., Havre du Castor.....	100 00
Delisle, L., Ile-Rouge.....	2,400 00	Hayes, T., Anse aux Harengs.....	100 00
Goudeau, J., Traverse d'en-bas.....	1,000 00	Healy, J. R., Pointe de Shafner.....	150 00
LeBlanc, R., Manicouagan.....	2,800 00	Helm, W., Ile Flint.....	400 00
Pelletier, E., Traverse d'en-haut.....	1,580 00	Henderson, T., Havre du Corbeau.....	300 00
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		Hogg, J. W., Ile de Pictou.....	400 00
Hutchins, C. A., surintendant.....	1,200 00	Howe, E., Meagher's-Beach.....	524 66
Amero, B., Sissibou.....	200 00	Johnston, E., Chebucto-Head.....	500 00
Amero, M., Pubnico.....	240 00	Jollymore, P., Baie de Terence.....	100 00
Baker, T., Ile de Pease, Acadie.....	350 00	Joyce, S., Ile aux Phoques.....	100 00
Bancroft, J. E., Ile aux Eglantiers.....	400 00	Kavanagh, L., Louisbourg.....	382 81
Beaton, A., Pugnash.....	300 00	Kinney, J. R., bat.-phare de Barrington.....	500 00
Belliveau, J. H., Anse Belliveau.....	21 26	Kirkpatrick, J. W., Cap-d'Or.....	875 00
Bigsby, C. W., Havre-d'Isaac.....	200 00	Latimer, C., Cap La Ronde.....	300 00
Bollong, J., Havre de Pope.....	300 00	Livingston, G. S., Advocate-Harbor.....	225 00
Bonner, G., Pointe-Aconi.....	150 00	McAndrew, J., Cap-George.....	125 00
Bouchie, D. P., Petit de Grat.....	200 00	McCulloch, A., Rivière aux Pommes.....	300 00
Brown, J. W., Scattarie.....	800 00	McDonald, J., Cap-Nord.....	400 00
Brown, F. J., Little-Dyke.....	25 00	McDonald, R., Ile de Carter.....	250 00
Burke, J., Main-à-Dieu.....	300 00	McDonald, C., Merjionishe.....	250 00
Burns, Mrs. P., Wedge-Island.....	400 00	McDonald, A., Little-Hope.....	500 00
Campbell, A., Ile aux Oiseaux.....	400 00	McDonald, J., Passage de Mabou.....	70 00
Campbell, H., Ile de Campbell.....	21 92	McDonald, N., Ile de Margaree.....	80 00
Campbell, S. C., Ile Saint-Paul.....	600 00	McDonald, J. A., Port-Hood.....	280 00
Campbell, S. C., pour 5 canotiers.....	1,300 00	McDonald, J. H., Port le Bert.....	150 00
		McDonald, J., Pointe-Tupper.....	287 50
		McDonald, H., Cap Saint-Laurent.....	91 33
		McDougall, L., Ingonish.....	420 00
		McFarlane, J. C., Margaree.....	400 00
		McFarlane, A., Havre de Margaree.....	60 00
A reporter.....	96,342 36	A reporter.....	118,735 45

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—15

PHARES ET SERVICE CÔTIER

Appointements et allocations.

	\$	cts.	Report	\$	cts.
<i>Nouvelle-Ecosse.—Suite.</i>	118,735	45		136,733	48
McFarlane, J., Ile-Amet	450	00	Vance, T., Masstown	25	00
McIntosh, A., douane, Pictou	75	00	Vigneau, G., Ile du Jersiais	300	00
McKay, D. J., Pointe-McKenzie	160	00	Wamboldt, J., Pass. de Sheet-Harbor	50	00
McKay, R., Canso-Nord	350	00	Ward, R. J., Cap-Sharp	250	00
McKenzie, R., Ile au Caribou	300	00	Welsh, W. J., Havre au Bouche	250	00
McKinnon, A., Baie des Vaches, C. B.	70	00	Whelan, W., Ile du Trembleur	300	00
McKinnon, J., Ile du Nègre	300	00	White, J. B., Ile au Pommier	280	00
McLean, A., Passage de Mabou	50	00	Winton, R. B., Ile de Guyon	450	00
McLennan, A., Cap Saint-Laurent	100	00	Wolf, B., Ile Ironbound	360	00
McLeod, A., Saint-Esprit	400	00	Wrayton, W., Bon-Portage	350	00
McNeill, Mme S., Grand-Narrows	120	00	Wrayton, A. M., Havre de Stoddart	150	00
McNeil, L., McNeil's-Beach	60	00	Young, U., Chester	400	00
McNeill, E., Anse de Piper	120	00	Zinck, A., Hobson's-Nose	300	00
McRae, D., Ile de Kidstone, 15 mois	250	00			
Matheson, J. D., Pointe-Jérôme	250	00	<i>Nouveau-Brunswick.</i>		
Matheson, M., Whyocomagah	60	00	Mitchell, J., surintendant	1,200	00
Mitchel, J. W., Jeddore-Rock	400	00	Archer, W., Tracadie	275	00
Morrison, D., Pointe de la Roche-Noire	38	90	Arseneaux, L., Dalhousie	100	00
Morrison, A. F., do	236	10	Barbour, J. G., Cap-Enragé	800	00
Morrison, L., Ile de Freestone	150	00	Belmore, H., Havre de Dipper	100	00
Morrison, A. B., Sainte-Anne	105	00	Belyea, S. B., Pointe de Belyea	80	00
Moser, S., Ile de Moser	350	00	Bent, A. W., Cap-Jourmain	300	00
Mosher, P., Burntcoat	250	00	Blackley, L., Pointe de Harper	75	00
Muirhead, R., Ile Saint-Paul	500	00	Blacklock, F. G., Cap-Spencer	400	00
Mullins, Z., Pointe-Mullin	250	00	Boyd, J., Spruce-Point	120	00
Mundell, J., Pointe de Sable	400	00	Bradshaw, L. B., Quaco	400	00
Munroe, W. L., Three Top Island	300	00	Briggs, G., St. Martin's-Head	458	33
Murray, J., Cap-George	200	00	Brown, C., Quaco	400	00
Newcombe, J. H., Parrsboro'	199	05	Brune, J. D., Lac aux Oies	200	00
Nunn, G., Sydney-Bar	287	50	Carter, J., Escuminaux	175	00
O'Leary, E., Ile du Castor	226	37	Chapman, J., Baie du Vin	200	00
Orchard, L. D., Gull-Rock	400	00	Clark, T., Beacon	450	00
Palmer, W. H., La Have	200	00	Cochran, J. R., brise-lames de Quaco	100	00
Parker, A. McN., Havre de Walton	125	00	Cox, M. Y., Pointe de Cox	80	00
Pearl, A., Baie de Margaret	500	00	Cummins, G., Moffat's-Landing	100	00
Peck, T., Cranberry-Head	500	00	Daggett, M., Grand-Havre	400	00
Perry, O., Port-Medway	260	00	Daley, T., bateau-phare de Miramichi	583	33
Perry, J., Sheet-Rock	500	00	Davidson, A., Pea-Point	250	00
Peters, J. G., Pointe-Basse	460	00	Delaney, J., Grant's-Beach	125	00
Pettis, W., Parrsboro'	141	66	Dinsmore, W. D., Ile du Gros-Canard	500	00
Phipps, W. F., Kingsport	90	00	Drummond, W., Neguac	200	00
Power, J., Havre de Canso	213	89	Dumaresque, F. H., Shippegan	280	00
Power, L., do	36	11	Dutch, J., Ile-Heron	200	00
Quinn, J., Lingan-Head	200	00	Flewelling, D. T., Quai-Flewelling	80	00
Rathburn, Mme. S. M., Horton-Bluff	250	00	Forbes, J., Tracadie-Sud	150	00
Robichau, B. H., Cap Sainte-Marie	350	00	Gallant, W., Pointe aux Lépreux	450	00
Robin, P., et Cie., Cheticamp	300	00	Gibbs, E., Pokemouche	8	33
Robinson, C., Roche-Noire	330	00	Gillard, J., Pointe de Chute	40	00
Ross, R., Ile de George	206	44	Hachey, O., Piquesudie	150	00
Ross, W., Pictou	460	00	Hamm, C. P., East-Head	300	00
Ruggles, H. M., Boar's-Head	425	00	Hayden, M., Pokemouche	130	70
Sallowes, W., Anse-Verte	60	00	Helms, G., siffet de brume de Letete	400	00
Sampson, C., Ile-Onetique	350	00	Hendry, E. M., Pointe-Hendry	6	66
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise	200	00	Jones, Z., Pointe du Chêne	80	00
Scott, M. C., Guysboro'	220	00	Kent, O. A., Rocher Gannet	700	00
Sellon, S. T. N., Fort-Point	71	25	Kent, J. W., Queue-d'Hirondelle	400	00
Smith, G. E., Ile de la Croix	800	00	Laintagne, G., Caraquet	225	82
Smith, R., Port-Matoon	300	00	LeBlanc, C., Pointe de Cassil	250	00
Smith, C., Salter's-Head	62	83	Leger, P., Richibouctou	200	00
Smith, A. K., West-Head	147	50	Leonard, C. K., Pointe-Hendry	73	32
Snow, G. H., Baccaro	350	00	Lewis, T., Preston's-Beach	125	00
Spencer, R. A., Ile de Spencer	125	00	Looney, T. E., Tête-Verte	80	00
Strum, A., Ile de Westhaver	212	50	McCconnell, R., Petit-Shippegan	75	00
Sullivan, J., Ile de Cranberry	800	00	McDiarmid, Mme J. W., Midgie-Bluff	200	00
Suthern, F., Ile aux Eglantiers	500	00	McDonald, W., Ile-Musquash	80	00
Suthern, R. D., Westport	300	00	McEwen, D., Ile du Milieu	300	00
Swinehammer, G., Anse de Peggy	350	00	McKnight, J., Ile au Foin	150	00
Thibault, W., Ile du Castor	92	93	McLaughlin, W. B., Tête Sud-Ouest	500	00
Turnbull, N. A., Jetée de Digby	100	00	McMann, R., Ile de McMann	80	00
A reporter	136,733	48	A reporter	153,984	97

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appointements et allocations— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report	\$	cts.
Report.....		153,984	97		168,294	05
<i>Nouveau-Brunswick.—Suite.</i>						
McNeill, H., Ile Montgomery.....		130	00	McDonald, C. A., Pointe St-André.....	100	00
McNichol, C., Ile Bliss.....		300	00	McDonald, W., Pointe Ouest.....	310	00
Maillet, D. O., Pointe de l'Eglise.....		150	00	McGrath, W., Havre St-Pierre.....	130	00
Maloney, H., Baie Passamaquoddy.....		350	00	McKenzie, G., New-London.....	100	00
Meny, W., Newcastle.....		150	00	McLaine, A., Pointe du Blockhaus.....	348	00
Morrison, P., Pointe du Chêne.....		100	00	McLellan, A. J., Ile du Poisson.....	258	00
Morrison, D., Ile Sheldrake.....		300	00	McLeod, M., Pointe Prim.....	308	00
Munroe, E., Southern Wolf.....		500	00	McMillan, E., Cove Head Mines.....	40	00
Nevers, G. F., Jemseg.....		80	00	McMillan, D., Cove Head, ext.....	60	00
Nobles, J., Belleisle.....		80	00	McMillan, W., Ile Wood.....	258	00
Palmer, B. R., Pointe Palmer.....		80	00	Mockler, J., Miminigash.....	35	00
Parker, M., Pointe Mulholland.....		200	00	Morrison, A., Rivière Cardigan.....	100	00
Pendlebury, G., Saint-André, 9 mois.....		225	00	Mountain, J., Alberton Range.....	80	00
Pendlebury, W. J., do 3 mois.....		62	50	Munn, T. H., Cap à l'Ours.....	312	00
Phillips, T., Escuminac.....		200	00	O'Ronahan, M. P., Sea Cove Head.....	260	00
Phillips, H., do.....		220	44	Palmer, P. H., Havre Crapaud.....	63	10
Reinsborrow, R., Ile a. Renards (en bas).....		200	00	Perry, B., Cap Egmont.....	208	00
Richards, F., Richibouctou.....		185	00	Perry, J., Havre Murray.....	50	00
Rivers, R., Miscou.....		724	07	Pursey, T. G., Rustico-Nord.....	108	00
Robert, W., Petite Belledune.....		100	00	Ready, M., Grande Tracadie.....	100	00
Robertson, S. W., Pointe Robertson.....		80	00	Walsh, J., Pointe du Sauvage.....	350	00
Robichau, H. B., Bouctouche.....		150	00	Westaway, R., Georgetown.....	80	00
Robichau, Mde P., Pokemouche.....		61	00			
Robichaud, F., Tabusintac.....		50	00	<i>Colombie-Britannique.</i>		
Robinson, M., Shédiac.....		250	00	Argyle, A. A., Race Rocks.....	1,125	00
Ross, E., Pointe Negro Town.....		349	85	Brian, R., Ile de la Découverte.....	500	00
Roy, H., Petit Rocher.....		150	00	Cox, E., Cap Beale.....	1,200	00
Russell, G. M., Ile à la Meule.....		700	00	Dare, J., Figsard.....	500	00
Rutledge, W., Bataures d'Oromocto.....		80	00	Daykin, W. R., Race Rocks.....	1,100	00
Ryan, W., bateau-phare Miramichi.....		116	67	Earwin, W., Pointe Atkinson.....	825	00
Savoy, T., Tabusintac.....		150	00	Georgeson, F., Active Pass.....	550	00
Scott, C. F., Clifton.....		100	00	Georgeson, J., Pointe Est.....	83	32
Scovill, F., No Man's Friend.....		80	00	Gray, R., Ile de l'Entrée.....	600	00
Seelye, N. A., Head Harbor.....		825	00	McKinnon, A., Ile Bern.....	500	00
Seelye, C. F., Ile aux Phoques Machias.....	1,000	00		Webb, J. H., Sand Heads.....	300	00
Snell, E., Havre du Castor.....		250	00	Wicks, J. R., Pointe Est, 10 mois.....	416	66
Steeves, W. H., Hillsborough.....		75	00	Wicks, J. R., Sand's Head, 2 mois.....	150	00
Stymest, J., Ile du Portage.....		200	00			
Sutherland, G. C., Bathurst.....		200	00		179,802	13
Tatton, J., Grand Manan.....		550	00	<i>Sommaire.—</i>		
Thomas, G. H., Pointe Lepreau.....		400	00	Appointem. en amont de Montréal.....	48,465	33
Toomey, P., Pointe Mark.....		120	00	Québec.....	45,468	85
Wagner, R., Pointe de Sable.....		80	00	Nouvelle-Ecosse.....	51,264	30
Wiggins, V., Pointe Panjoy.....		80	00	Nouveau-Brunswick.....	25,481	02
Williams, R. C., Déb. Williams.....		80	00	Ile du Prince-Edouard.....	6,272	65
Williston, W., Ile aux Renards (en haut).....		300	00	Colombie-Britannique.....	7,849	98
Wilmot, J. D., Wilmot's Bluff.....		80	00			
Wilson, J., Ile aux Perdrix.....		800	00		179,802	13
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>						
Baton, R. D., Pointe de l'Est.....		600	00	<i>Agences, loyers et dépenses imprévues</i>		
Daly, A., Havre de Murray.....		50	00	<i>Québec.</i>		
Donohoe, C., Summerside.....		100	00	J. U. Gregory, agent.....	2,200	00
Ford, W. H., Rustico-Sud.....		75	00	L. A. Blanchet, commis.....	1,000	00
Gaudette, J., Rivière Ingonish.....		134	50	E. E. Buteau do 6 mois.....	450	00
Green, G., Miminigash, extér.....		65	00	J. G. Bruneau do.....	871	20
Hackett, W., Cap Nord.....		310	00	G. D. O'Farrell do.....	688	80
Hardy, W., Petit Chenal.....		100	00	Alphonse Hamel do 49 jours.....	98	00
Hewson, W., Ile Saint-Pierre.....		208	00	O. Thibault, gardien, 100 jours.....	100	00
Johnson, J., Havre Crapaud.....		9	41	J. Mullins do 114 do.....	114	00
Leard, S. J. B., Mines Crapaud.....		62	64	Annonces.....	6	50
McCabe, J., Ile de Sable.....		208	00	Horloge.....	3	50
McDonald, J., Orwell.....		80	00	Houille, 31½ tonneaux.....	214	43
McDonald, W., Ile Panmure.....		312	00	Charrriage et fret.....	5	11
McDonald, A., Souris-Est.....		200	00	Camphre, chlorure de chaux et acides.....	6	03
McDonald, A., Havre Sauvage.....		100	00	Drap vert, 1½ verges.....	3	75
				Glace.....	5	00
				Encre et mucilage, 37 bouteilles.....	41	20
A reporter.....		168,294	05	A reporter.....	5,807	52

DÉTAILS DES DÉPENSES.

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Agences, loyers et dépenses
imprévues—*Suite.*

Report.....	5,807 52
<i>Québec—Fin.</i>	
Lampe, 1.....	5 00
Abat-jour de lampe, 2.....	1 30
Serrures et boutons.....	1 69
Grand-livre, 1.....	8 75
Nattes, 8½ verges.....	6 38
Papier de manille, 3 mains.....	4 00
Journaux, "Shareholder".....	2 00
do "Courrier du Canada".....	6 00
do "Scientific American".....	10 00
Boîte de bureau de poste.....	6 00
Plombage, G. T. Phillips.....	32 48
do L. Fitzhenry.....	13 46
Timbres-poste.....	156 50
Savon à toilette.....	1 50
Tuyaux de poêle et réparations.....	17 75
Nettoyer les bureaux.....	27 04
Toile à essuie-mains et essuie-mains.....	2 84
Fil, galon et ficelle.....	2 25
Téléphone au bureau.....	42 50
do à la maison de l'agent.....	42 50
Télégrammes.....	0 53
Gratifications aux garçons de télégr., 11.....	2 75
Laver les double-châssis.....	3 75
Imprimeur de la reine.....	32 78
Bureau de la papeterie—	
Almanachs, 2.....	7 60
Papier buvard et tampons, 1 rame et 6.....	8 45
Enveloppes, 10,000.....	10 79
Papier-ministre, 2 rames.....	7 50
Liasses.....	4 80
Serre-papiers, 12.....	2 40
Presse à copier les lettres.....	15 68
Crayons de plomb, 278.....	5 57
Livres de lettres, 2.....	4 80
Agendas, 20 douz.....	56 66
Plumes, 12 paquets.....	4 67
Porte-plumes, 394.....	3 41
Épingles, 12 paquets.....	1 32
Papier à note, 6 rames.....	13 80
do envelopper, 5 rames.....	20 63
do calquer, 2 rames.....	6 40
Sacs de papier, 300.....	6 63
Canifs, 3.....	1 62
Bandes élastiques, 20 boîtes.....	13 00
Étiquettes à expédition, 4,000.....	2 90
Diversé papeterie.....	6 41
Ficelle, 10 pelotons.....	3 25
	6,445 56
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	
H. W. Johnston, agent.....	2,000 00
A. D. Tremaine, commis dep. le 23 août.....	581 75
Henry Metzler, messenger, 5 mois.....	150 00
S. Howe, transcrip., 28½ heures.....	14 25
Chas. Neal do 115 do.....	17 25
Reliure de rapport, 3 volumes.....	2 70
Connaissements, 7 douz.....	1 55
Boîtes, 5.....	12 50
Livres blancs, 3.....	12 20
Nettoyer les bureaux, Ada Oldfield.....	103 50
Cartes-marines, 3.....	3 90
Fret et frais de messageries.....	1 05
Glace pour la saison.....	4 00
A reporter.....	2,904 65

	Report.....	\$	cts.
		2,904	65
Encre, 3 bouteilles.....		2	30
Journaux, "Herald," 3 ans.....		18	00
do "Chronicle," 1 an.....		6	00
do "Acadian Recorder," 1 an.....		5	00
do "Empire," 1 an.....		5	00
do "Yarmouth Times," 1 an.....		4	00
do "Nautical Magazine," 1 an.....		3	75
Huile américaine, 41 galls.....		10	49
Chaise de bureau.....		8	50
Boîte de bureau de poste.....		6	00
Estampilles.....		85	00
Réparer des meubles.....		19	31
Transp. de chaudières, 2, chars au qual.....		25	00
Étampes en caoutchouc, 2.....		3	65
Abonnement à la chambre de lecture.....		6	00
Télégrammes.....		114	27
Imprimeur de la reine.....		14	33
Bureau de la papeterie—			
Tampons buvards, 4.....		0	63
Livre de lettres, 1.....		2	40
Crayons de plomb, 181.....		3	17
Agendas, 50.....		14	00
Papier à note, 4,344 feuilles.....		15	40
Plumes, 22 boîtes.....		9	51
Feuilles en caoutchouc, 3 douz.....		4	10
		3,290	51

Nouveau-Brunswick.

J. H. Harding, agent.....	1,800 00
F. J. Harding, commis.....	800 00
Jos. Miller, gardien.....	500 00
Nettoyer les bureaux, Ellen Hughes.....	34 40
Rubans calligraphiques, 2.....	2 50
Almanach des adresses.....	2 50
Encre et muilage, 7 bouteilles.....	5 30
Papeterie, Barnes et Cie.....	21 35
Glace pour la saison.....	6 75
Journaux: "Sun".....	5 00
do "Telegraph," 1½ an.....	6 25
Boîte de bureau de poste.....	4 00
Timbres-poste.....	150 00
Réparer et poser les double-châssis.....	13 10
Étampes en caoutchouc, 9.....	13 50
Diverses réparations.....	9 18
Abonnement à la chambre de lecture.....	10 00
Téléphone, 6 mois.....	10 00
Télégrammes.....	0 50
Imprimeur de la reine.....	37 03
Bureau de la papeterie—	
Papier buvard.....	1 35
Enveloppes, 700.....	1 15
Livres de lettres, 5.....	12 40
Papier à lettre et à note, 5 rames.....	12 97
Crayons de plomb, 6 douz.....	1 32
Plumes, 1 boîtes.....	1 99
Canifs, 3.....	2 04
Bandes élastiques, 36 boîtes.....	13 98
Papeterie diverse.....	1 27
	3,479 83
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>	
A Lord, agent.....	1,400 00
H. W. Meitch, gardien d'entrepôt.....	450 10
A reporter.....	1,850 10

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Agences, loyers et dépenses imprévus.—Suite.		\$	cts.	Report.	\$	cts.
Report		1,850	10		1,413	59
<i>Ile du Prince-Edouard—Suite.</i>						
Nettoyer le bureau, D. McLeod		30	00	Annonces	91	74
Chariage et fret		11	37	Emballage d'amiante	12	25
Encre et muilage		0	75	Ammoniaque, 2 $\frac{3}{4}$ galls.	9	00
Timbres-poste		36	25	Louage de chaloupe	16	00
Boîte de bureau de poste		3	00	Balais, 130 $\frac{1}{2}$ douz.	309	10
Espars, 2		2	00	Brosses, 42 douz.	165	30
A. Lord, voyage et pension.		47	67	Paniers, 6	9	00
do divers sur convoi		4	11	Chaloupes, 16	633	75
Imprimeur de la reine		10	94	Poules, 15	72	33
Bureau de la papeterie				Vilebrequin et mèches	16	00
Enveloppes, 3,000		3	29	Boulons et vis	25	97
Crayons de mine, 8 douz.		1	83	Sacs pour houille, 459	42	93
Livre de lettres, 1		2	10	Bouées, 33	537	69
Papier à lettre et à note, 5 $\frac{1}{2}$ rames		13	40	Bouées-cloches, 2	1,520	00
Carnets, 46		17	44	do de sauvetage, 2	11	00
Plumes, 5 boîtes		3	00	do réparées	103	24
Porte-plumes, 7 douz.		2	44	Chaîne de bouée	176	24
				Ancre do	358	92
<i>Colombie-Britannique.</i>		2,039	69	Chariage des bouées	20	00
H. G. Lewis, agent		1,600	00	Placer et replacer des bouées	2,254	34
D. Irwin, commis, 88 $\frac{1}{2}$ jours		177	75	Bouées et louage d'un remorqueur	219	50
C. Perkins, gardien		120	00	Const. d'un abri à chaloupe, île Seule	20	00
Houille, 6 tonneaux		36	00	Constr. une maison à l'île Marécageuse	300	00
Almanach des adresses, C.-B.		3	00	Eriger une balise au Rocher au Goëland	60	00
Messagerie		2	50	Faire des fondations, Petit Courant	135	00
Plumeau		2	50	Const. un abri à chaloupe, Pointe Clark	60	00
Journal, "Standard"		2	50	Construire une maison, rivière Espag.	500	00
do "Times"		13	00	Briques, 300	4	00
Frais de port		35	00	Pension des hommes aux réparations	133	00
Casiers		6	00	Boîtes, 468	175	10
Boîte de B. P. jusqu'au 30 sept. 1889		6	25	Chariage	196	13
Réparer des meubles		2	71	Toile à voile, 188 vgs.	47	00
Timbres, 2		1	25	Outils de charpentiers	138	40
Télégrammes		4	70	Ciment, 4 brls.	15	70
Voyage, H. G. Lewis		59	50	Houille, 136 tonneaux	862	20
Bois, $\frac{3}{4}$ corde		2	75	do main-d'œuvre	12	50
Blanchissage d'essuie-mains		12	25	Coton et coton ouaté, 861 vgs.	73	48
Papeterie—				Couper des arbres, Jos. Lamondin	10	00
Livres blancs, 2		2	35	Entreprise, Pt. Pelee, J. R. Wilkinson	334	00
Enveloppes, 700		2	75	do Rondeau, T. Harrison	120	00
Papier-ministre, 12 mains		4	50	do réparations, W. Fournier	60	00
Encre, 3 bouteilles		2	20	do do T. Chapman	126	70
Livre de lettres, 3		6	25	Compensat. pour trouver une chaloupe perdue, R. Roddick, riv. au Goëland	10	00
Papier à lettre, 1 rame		3	25	"Celtic," approvisionnement des phares	3,000	00
Livres d'ordres, 5		5	25	Essartage, W. Baskins	100	00
Plumes, 2 boîtes		1	75	Porte-ordures, 18; époussettes, 12	21	60
Bandes élastiques		1	75	Diannants, 4	16	00
Divers articles de papeterie		16	27	Grosse toile, 523 $\frac{3}{4}$ vgs.	75	93
Imprimeur de la reine		14	63	Drogues	10	00
				Remp. le brise-lame, Scotch Bonnet	100	00
<i>Sommaire des agences.</i>		2,148	61	Fret	357	17
Québec		6,445	56	Barres de grille, \$5.85; tuyaux, \$60.60	66	45
Nouvelle-Ecosse		3,290	51	Limes, \$20.74; emeri, \$3.96	24	70
Nouveau-Brunswick		3,479	83	Flanelle, 100 vgs.	21	00
Ile du Prince-Edouard		2,039	69	Sifflet de brume, Niagara, E. Wotten	48	58
Colombie-Britannique		2,148	61	do pignons et roue en cuivre	13	00
				do aspirateurs, 2	29	00
				do tuyaux et soupapes	97	87
Entretien des phares en amont de Montréal.		17,404	20	Tuyaux, 18	5	10
W. H. Noble, inspecteur, appointem.		1,000	00	Allocation pour combust., 5 gardiens	38	00
do avance pour 1889-90		200	00	Verre	210	58
do voyage		213	59	Colle, 8 lbs.	2	00
A rapporter		1,413	59	Boyau, 50 pds.	20	00
				Pompe à bras	6	00
				Ferronnerie	101	99
				Garder la cloche, Niagara, J. Sands	9	84
				Horloge de la cité de Kingston, 1 année	388	13
				Phare de Kingsville, ferronnerie et peint.	107	10
				do bois de service	104	35
				A reporter	16,390	49
				DÉTAILS DES DÉPENSES.	E—19	

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares en amont de Montréal—Suite.

	\$	cts.
Report	16,300	49
Phare de Kingsville, main-d'œuv., 456h.	91	20
Lampes et lanternes, 57.	188	25
Cheminées de lampe, 379½ douz.	417	80
Becs et mèches de lampes.	286	30
Chargeurs de lampes, 72.	23	40
Tubes et bidons à l'huile.	76	00
Serrures et clés.	16	00
Chaux, 13 brls. et 39 boiss.	30	58
Frais judiciaires, J. H. Scott.	19	87
do A. K. Lewis.	40	00
Main-d'œuv. au bat.-phar., S. St. Denis	50	00
do sifflet de brume	5	00
Serv. d. phar., Pt. Darlington Har. Co.	100	00
Allumettes, 17 caisses et 2 boîtes.	55	65
Clous et broquettes.	68	63
Réservoirs à l'huile, 7.	96	00
Rames, 32 paires.	68	49
Huile, Woodward & Cie, 2,886 gal. à 21½c	627	71
do 2,888 58 do 21c.	606	60
do 736 50 do 20½c	150	98
do 2,665 do 18½c	499	73
do 2,643 44 do 18c.	475	78
do 10,691 do 17½c	1,870	93
Huile p. machine, et saindoux, 26 galls.	26	75
do pour cylindre, 2 galls.	1	80
do de blanc de b., et pour horl., 7 gal	18	20
do douce et d'olive, 3½ galls.	6	28
do américaine, 44 galls.	13	20
do minérale, 630½ galls.	147	45
do N. Y. Refg. Co., 50 galls.	105	00
Pétrole, 6 boîtes et 258 galls	73	09
Huile, éocène, 40½ galls.	16	28
do pétrole, 40 14 galls.	13	50
Peinture et huile à peinture.	103	25
Peinturage	190	75
Seaux, 20 1/2 douz.	63	08
Etoupage.	32	70
do caoutchouc.	33	30
Mett. un écran en fil. mét., jetée Saugeen	43	25
Câble, \$429.61 ; résine, \$3.	432	61
Loyer, Pointe Buckhorn, D. S. Blair.	10	00
do feux d'alignem., J. W. Borrowm'n	20	00
do Torbolton, D. Baird.	10	00
Réparer des réflecteurs, 14.	88	00
Recouvrir l'ancre du bateau-phare "S. St. Denis"	70	00
Réparations—		
Matériaux.	405	86
Bois de service.	1,054	84
Main-d'œuvre, 26 jours, à \$2.50	65	00
do 98½ do 2.00	197	00
do 616 do	822	55
Entreprise, G. Ouellette.	530	00
Tollets, 2 paires.	1	00
Poêles, 17.	81	90
Tuyaux.	96	84
Divers approvisionnements de phares.	115	56
Voiles et confection de voiles.	23	50
Languettes d'acier, 12.	36	00
Filières à coussinets.	38	00
Bardeaux.	15	90
Pelles, 5.	6	00
Savon, à 4½c. par lb.	273	54
do W. Wall, à compte	200	00
Esprit-de-vin, 8½ galls.	36	66
Plans de phares.	5	00
Emmagasinage.	26	00
Gazonnage et ballast., Longue Pointe.	50	00

A reporter.....

27,855 03

Report.....

	\$	cts.
Pierre	10	00
Télégrammes	1	25
Nettoyeurs de tubes	8	75
Essuie-mains, 78 douz.	135	23
Coutil, 412½ vgs.	70	08
Voyage—		
H. St. Ormond.	8	85
G. F. Cox.	6	80
P. Harty.	50	00
Gobelets et plateaux, 51.	30	39
Voyages à Scotch Bonnet, 8 en 1882,		
D. O. Spencer.	10	00
Pavillons anglais, 3.	60	00
Vernis.	9	12
Clefs anglaises et treuil.	27	55
Manomètres, 6.	1	80
Tissu de fil de fer.	18	79
Blanc de céruse, 672 lbs.	20	16
Brouette, 1.	7	00
Corde pour châssis, 3 grosses.	2	55
Chiffons.	12	75
Câble métallique, 500 pieds.	100	00
Sifflet.	80	00
Bois, 136½ cordes.	286	80
Imprimeur de la reine.	6	30
Maison de la Trinité, Londres—		
Poudre rouge.	133	82
Eponges	210	24
Chamois, 72 douz.	205	84
Imprimer des noms.	2	90
Dépenses départementales et fret.	42	03
Chance Frères, Birmingham—		
Lentilles.	113	14
Fret et emballage.	18	90
J. D. Potter, carte.	1	03

29,547 10

MOINS—Barils d'huile vides remis.....

444 50

Entretien—Québec.

29,547 10	
444 50	
29,102 60	
Annonces	74 0
Amiante, 35 lbs	21 75
Métal Babbit, 480 lbs.	192 0
Almanachs des adresses	13 20
Allocations—	
Combustible, 59 gardiens.	1,400 50
Eau, 3 gardiens.	55 00
Loyer de terrain, 12 gardiens.	128 50
Cor d'alarme, 4 gardiens.	100 00
Soin d'un cheval, 2 do	32 00
Canots, 10 do	50 00
Bouées, 18.	1,240 00
do de sauvetage et pilotage.	35 00
do lettré, 3.	4 50
do chaîne.	130
do réparations.	1,373
do placer et replacer des	1,299 89
do cales, 11	507 10
Briques, 1,650.	19 50
Const. un hangar, Anticosti, E. Pope.	126 00
do un phare, Matane	25 00
Faire une cheminée, Rocher Plateau.	35 00
Const. u. maison et cour à houil., Fort u.	60 00
do un hangar, Pointe au Pic.	40 50
do do Cap Chatte.	75 00
Poulies.	70 45
Chaloupes, 12.	531 00
do réparations.	68 00

A reporter.....

7,707 72

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien—Québec—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		7,707	72	Report		22,702	42
Pinceaux, 549		250	00	Injecteurs, 2		37	50
Balais et nettoyeurs, 599		146	00	Plaques de fer, 8		35	68
Boulons, noix et vis		201	03	Couteaux et fourchettes		3	60
Pension des ouvriers		546	21	Surveiller le bateau-phare, 215 jours, P. Fradette et Cie		1,075	00
Seaux et autres vaisseaux, 758		449	15	Surveiller le phare, île Molson		30	86
Barils, 908		367	50	Lampes, 144		338	10
Sacs, 117		18	45	Mèches, 396 pelotes		85	83
Réparation de sacs, 132		13	20	do cheminées, 458½ douz		546	40
Son, 24 boisseaux		24	00	do becs, 432		324	00
Tarauds en cuivre		4	00	do globes, 12 douz		36	00
Soufflets de forge		20	00	Chaux, 42 barils		63	00
Service de chaloupe		85	50	Débarq. des approvis., J. G. Bruneau		60	85
Foret d'établi		60	00	Serrures et clefs		69	70
Charriage		264	89	Appareils de sauvetage, 8		24	00
do J. Marnen		259	60	Cuir		9	23
Houille, 116 tonneaux		357	00	Lettres patentes, Ile aux Œufs		17	00
do emmagasinage		30	00	Main-d'œuvre à l'huile		92	65
do main-d'œuvre et fret		650	08	do dans l'usine à gaz, 265¼ jrs.		265	25
Coke, 6½ tonneaux		52	00	Echelles, 2		4	00
Cuivre et tuyau en fer		173	35	Bateaux-phares—			
Cuivre et mamelons		51	51	Lev. la Traversée d'en bas, J. Patterson		7,400	00
Ciment, 43 barils		181	87	Lettrage du bateau-phare		8	00
Toile à voile, 1,899¼ vgs.		712	83	Gratter et nettoyer		125	64
Outils de charpentiers		363	23	Pension des hommes		29	50
Commission sur \$372, Noonan et Davies		9	30	Touage		100	00
Livres de signaux, 2		9	50	Hivernement		750	00
Horloges, 8		29	75	Mettre sur chantier, 141 jours		195	82
Réparation d'horloges, 9		12	50	Droit de bassin et hivern., J. Roche		400	00
Nettoyeurs de cheminées, 18 douz.		27	00	Usage de boyau et pompe do		15	00
Chamois, 72 pièces		25	20	Usage de la grille, 80 jours do		160	00
Accouplements, 2		6	24	Matériel, J. Roche		360	02
Écopes à houille		1	50	Usage de forge do		90	00
Louage de voiture		10	60	Main-d'œuv. 24 jrs. à \$3, J. Roche		72	00
Entrée de douane et droits de port		2	16	do 176½ jrs., à \$2 do		353	00
Etrilles et brosses, 2		2	70	do 286 do do		460	60
Tonnellerie, T. Parent		1,034	10	Réparations, G. T. Davies		1,754	61
Déchets de coton, 619 lbs.		31	70	do P. Lachance		433	24
Abattage d'arbres		8	00	Transport à Sorel		175	00
Calendriers, 6 douz		3	60	Avance à J. U. Gregory		300	00
Pavillons fédéraux, 29		153	00	Matériel pour voiles et faire des voiles		1,168	68
Drogues		94	60	Faire de la toile godronnée		30	00
Portes, 2		5	45	do des sacs à houille, 24,623		341	65
Almanach des adresses, Québec		5	00	Allumettes		76	35
Distribut. d'approvis., R. H. Whitman		22	50	Matériel pour sacs à poudre, 3,096 vgs.		877	97
Toile d'émeri		2	03	Clous et broquettes		194	08
Construc. d'un abri, Cap d'Espoir		15	00	Abonnement à des journaux		21	00
Manuel de mécaniciens		6	00	Etope		4	00
Languettes de sifflets d'alarme, 24		72	00	Réservoirs à l'huile, 28		480	00
Fret		288	68	Godets à l'huile et vaisseaux, 176		196	90
Pompes foulantes, 5		130	00	Godets à l'huile, 144		67	90
Forge portative		36	00	Rames, 84 paires		426	00
Outils de ferme		2	20	Avoine, 286 boisseaux		157	80
Limes, 10 douz		25	31	do moule, 15 boisseaux		24	75
Poudre à canon, 20,000 lbs.		4,300	00	Huile, M. J. Woodward et Cie, 11,928.71 gallons, à 19c		2,266	45
do traverse et charriage		60	00	Huile, M. J. Woodward et Cie, 2,575. gallons, à 7½c		186	69
do couvert. et emmagasin.		75	00	Huile, de pétrole et blanche, 109 gall.		19	56
Bourres		30	65	Huile de graine de lin, 353½ gallons		230	71
Verre		169	68	Peintures et huiles		1,241	55
Verre et toile-verre, 1,840 vgs.		376	07	Peinturage		687	45
Boyau à gaz, 140 pieds		149	60	Piston		28	00
Quincaillerie		2,014	50	Plombage, G. T. Phillips		569	48
Cheval, T. Benn, Belle-Île		125	00	Provisions pour Anticosti—			
Fers à cheval		24	40	Beurre, 118 lbs.		25	96
Collier et harnais de cheval		35	80	Bouf, 3 brls., \$36; lard, 3 brls., \$58.50		94	50
Poin, 1,646 bottes		164	26	Jambon, 60 lbs., \$7.20; houbl., \$1.40		8	60
Graine de foin, 12 boisseaux		32	50	Pain, 100 lbs.; fleur, 1 baril		10	00
Toile à essuie-mains, 89 vgs		71	82				
Couvertures de cheval		6	50				
Encre		3	90				
A reporter		22,702	42	A reporter		48,379	53
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			
				E—21			

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien—Québec— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report		48,379	53	Report		67,914	85
Provisions pour Anticosti— <i>Suite.</i>				Usage de forge, 10 jours.			
Café, 20 lbs. ; sucre, 50 lbs.		10	20	do forges à river, 25 jours.		17	50
Morue, 78 lbs. ; pom. de terre, 9 boiss.		6	84	do d'outils		52	95
Photograp. des phares, G. Hanley		11	00	Soupapes		10	55
Placer des poteaux, riv. St-François		50	67	Vernis		46	47
Etoupage		40	30	Ventilateurs, 2		8	10
Construire et démolir des tours		263	00	Bois, 797 cordes		2,309	60
Timbres-poste		36	32	do sciage		25	00
Avirons, 24 paires		12	00	Blanc de plomb, 600 lbs.		1,096	55
Tarauds et filières		12	50	Nettoyage de bureaux		21	75
Potasse, 8 douz. de boîtes		24	00	Réservoirs à eau, 2.		125	00
Réparations, île de l'Entrée, J. Cassidy		120	00	Treuil, 2.		65	00
do Cap Rosier, J. B. Vien		110	05	Wagons et charrettes à bras, 5.		145	00
do Bicquette, A. Matte		117	00	Mouchettes, 4 douz		12	00
do en général, ferronnerie		1,017	72	Laine filée, 18½ lbs.		12	60
do do bois de service		1,970	09	Dépenses se rapportant au contrat à la Grande Rivière, J. O. Boucher		42	00
do m.-d'œuv., 636 jrs., à \$2.50		1,590	00	Imprimeur de la reine		33	48
do do 386 do \$2		772	00	Maison de la Trinité, Londres—			
do do 5,842 jrs		6,809	29	Poudre rouge		66	92
do 463½ hrs., à 50c. ; 416 hrs., à 40c.		398	15	Eponges		157	68
do 199½ hrs., à 30c. ; 4,032 hrs., à 25c.		1,067	85	Fret		10	85
do 2,727 hrs., à 15c.		409	05	Comptable général, Londres—			
do avance à O. Gourdeau		20	00	Etoupilles à friction		270	36
Réparation de lunettes marine		3	00	Emballage et dép. du département		41	63
do de lampes		284	95	Chance Frères, Birmingham—			
Etoupage en caoutchouc et plombagine		156	50	Cheminées de lampes, 100 douz.		35	50
Loyer d'une cour à houille, J. Eden		300	00	Lunnières dioptriques, 2.		165	47
Tollets, 8 paires		6	40	Emballage et fret		19	81
Enlever la neige, T. Berrigan		146	10	Département de la milice—			
Réflecteurs, 6		194	00	Etoupilles à friction.		244	65
Rapp. sur la peint., G. P. Girdwood		55	00				
Recette pour faire la peinture		5	00				
Recherche de titre, Ile du Sang		7	00				
Corde et drisses		888	33				
Poêles, 20		151	40				
Tuyau de poêle		273	05				
Appointements, J. Eden, Gaspé		100	00				
Appoint. F. Turgeon, Madeleine		5	00				
do J. O. Kane, Bicquette		54	00				
Jauges à vapeur et à eau		51	10				
Divers approvis. pour bateau-phare		339	36				
Pelles, 25		24	35				
Bardeaux		24	00				
Savon, liquide, 2 brls		24	00				
do de toilette, 10 boîtes		30	00				
do 6,000 lbs		300	00				
Espars, 5		8	60				
Languettes en acier, 6		18	00				
Fil d'acier, 500 pieds		90	00				
Câble do		67	10				
Emmagasinage		22	00				
Tarauds		26	20				
Voyage, ouvriers		51	45				
do J. U. Gregory		107	75				
do A. Bernier		32	00				
do T. Routhier		14	75				
do W. H. Noble		78	00				
do P. Jobin		49	65				
do J. Bédard		16	00				
Messages de téléphone		1	70				
Télégrammes		286	70				
Feutre goudronné, 42 rouleaux		33	35				
Térébenthine, 86½ gallons		60	67				
Suif, 330 lbs.		26	40				
Tubes et dilateur		98	18				
Usage du vap. "Sincennes" 10 heures.		100	00				
do de machinerie, 103 heures		65	25				
A reporter		67,914	85				
				A reporter			
				19,695 85			

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien—Nouv.-Ecosse—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		19,695	85			42,772	92
Code de signaux.....		40	00	Réparations en général—			
Horloges, 8.....		56	00	Matériaux, ferronnerie.....		922	33
Réparation d'horloge.....		2	25	do bois de service.....		2,166	77
Ventilateur en cuivre rouge.....		28	50	m. d'œuv., 3 jrs. à \$4; 421½ jrs. à \$3.		1,277	40
Tuyaux en cuivre rouge, 10.....		22	00	do 421½ do \$2.50; 562 do 2.		2,177	25
Déchets de coton, 1,620 lbs.....		128	60	do 1,697½ do \$1.50; 1,461.....		4,352	36
Coton et toile à voile, 1,961 vgs.....		195	96	do 889 heures.....		270	63
Bidons, 18.....		10	50	Renouv. le coffre aux méd., P. Mouton		11	75
Drogues.....		33	68	Câble et drisse.....		325	57
Pavillons fédéraux, 3.....		16	00	Loyer, Cranberry Head.....		60	00
Portes et châssis, 53.....		98	90	do Anse aux Harengs.....		25	00
Titre de terrain, île McNutt.....		40	00	do gouvernement impérial.....		1	45
Erection d'un mât à Digby.....		109	67	do quai, ch. de fer Inter., Halifax		1,500	00
Fret.....		781	72	Etoupage en caoutchouc.....		8	60
Forges portatives, 2.....		56	00	Savon, 10,288 lbs.....		558	83
Cors de brume automatiques, 2.....		94	00	Espars.....		5	25
Cor de brume, Meagher's Beach.....	1,021	00		Etiquettes, 3,000.....		4	40
Fontes, 6.....		21	00	Serv. des signaux militaires, Halifax—			
Gaz, maison de douane, Pictou.....		150	00	Officier en charge.....		150	00
Vitres.....		171	15	Engagement d'hommes.....		1,366	18
Verres de manomètres, 12.....		3	00	Approvisionnements.....		577	93
Grilles et barres.....		57	10	Transport par eau à Sambro.....		214	74
Ferronnerie.....		630	96	Louage de voiture, 17 jours.....		115	76
Régulateur horizontal.....		20	00	Éponges, 4½ douz.....		19	00
Aspirateur, 1.....		35	00	Poêles, 13.....		163	00
Entretien d'une chaloupe, île à la Vase.		80	00	Tuyau de poêle.....		157	64
Lampes et lanternes, 14.....		88	95	Emmagasinage d'huile, F. D. Corbett.		11	90
				Bardeaux, 404,500.....		1,486	91
				Esprit de vin, 11 galls.....		48	75
				Plomb en feuilles et zinc.....		294	38
				Divers approvisionnements de phare.....		196	42
				Surveiller les travaux, S. H. Barrington		100	00
				Pierre, 90 tonneaux.....		270	00
				Pelles, 7.....		7	95
				Longue-vue, 8.....		39	00
				Voliges, 4,114 pieds.....		57	18
				Gages des gardiens temporaires—			
				S. C. Campbell, intérim., Saint-Paul		120	00
				W. Theobald, 10 jours, gardiens.....		8	24
				J. Lepper, 130 jours, inspection.....		130	00
				Gages sur le quai, Halifax—			
				Bennett, E., gardien à \$1.25 par		456	25
				Christie, J. K., forgeron, à \$2.25 par		20	25
				Findlay, J., constructeur de cha-			
				loupes, à \$2.25 par jour.....		665	99
				McNeill, D., forgeron, à \$1.25 par			
				jour.....		373	11
				Major, J., journalier, à \$1 par jour..		365	00
				Metzler, H. do 1 do.....		210	00
				McKenna, A., forgeron, à \$2 par			
				jour.....		550	00
				Neal, C., garde-mag., à \$2 par jour.		730	00
				Scanlon, E., journalier, \$1 do.....		111	00
				Findlay, W. do 1.25 do.....		123	75
				Lee, F. do 1.25 do.....		20	63
				Ciseaux, 51 paires.....		12	75
				Papier goudronné, 99 rouleaux.....		134	78
				Robinet.....		4	75
				Transport des hommes.....		484	21
				Porter une lettre, St-Paul à Neil's Har.		20	00
				Térébenthine, 83½ galls.....		58	88
				Téléphones, 3, 12 mois.....		115	00
				Télescopes, 2.....		33	00
				Brosses pour tubes, 18.....		35	10
				Télégrammes.....		22	45
				Ferblanc et ustensiles de table.....		102	84
				Voyage, C. Hutchins.....		260	38
				do H. Watt.....		49	50
A reporter.....		42,772	92	A reporter.....		66,935	16

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E.—23

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien—Nouv.-Ecosse—Suite.

	\$	cts.	Report	\$	cts.
Report	66,935	16	Report	74,917	57
Voyage, W. H. Noble	113	60	Mélasse, 84 galls	32	12
do D. Stevens	8	08	Moutarde, 18 lbs	4	50
Dilatateur de tubes	12	00	Farine d'avoine, $\frac{1}{2}$ brl.	3	25
Usage de l'allège, à vapeur, D. Waddell, 27 $\frac{1}{2}$ heures	137	50	Oignons, 962 lbs	35	10
Souppes	44	80	Poivre, 64 lbs	16	96
Taxes d'eau, cité d'Halifax	250	00	Pommes de terre, 6 brls	6	00
Clés anglaises, 3	16	04	Lard, 17 brls	314	50
Câble en fil de fer	6	60	Riz, 448 lbs	20	16
Blanc de plomb, 14,600 lbs	829	25	Epices et essences	43	56
Quaiage	22	85	Sucre, 3,530 lbs	253	69
Papier à envelopper	5	00	Thé, 352 lbs	88	08
Bois, 128 $\frac{1}{2}$ cordes	617	98	Vinaigre, 68 galls	19	68
Rideaux de fenêtres, 511 $\frac{3}{4}$ vgs	92	11	Légumes	8	45
Sauvetage de l'équip. du "Merrimac"	15	00	Râteaux, 2 douz	4	00
Chaloupe perdue	15	00	Balais, 4 douz	8	10
Ancre et câble	11	00	Boucles	3	70
Pension des voyageurs, 52	15	00	Mine de plomb et divers menus items	9	51
Transport des voyageurs par eau	12	50	Pension d'un homme	2	50
Rames, 5 paires	10	00	Brosses, 12	7	50
R. H. Cogswell, temps au can. de midi	100	00	Sacs, 300	33	00
Ile Saint-Paul—			Charriage	5	55
John Brady, journalier, 40 jours	40	00	Chats, 25 (pour tuer les lapins)	6	25
Orge, 180 lbs	2	10	Houille, 114 tonneaux	649	80
Pain, 30 brls.; bœuf, 15 brls	273	75	Plomb à canard et poudre	7	25
Fèves, 6 boisseaux	17	13	Limes	5	70
Beurre, 72 lbs	39	56	Fourches à foin, 6	3	00
Café, 10 lbs.; fromage, 64 lbs.	11	96	Râteau à cheval	30	00
Lait condensé, 2 douzaines	4	50	Cuir à harnais, 36 lbs	8	90
Fleur, 30 brls	162	00	Colliers de cheval, 5	15	00
Mélasse, 35 galls.; pommes, 12 $\frac{1}{2}$ lbs.	28	50	Harnais	3	90
Pommes de terre, 8 brls	11	05	Chaux, 3 brls	5	50
Lard, 14 brls	220	50	Bois de service	275	05
Farine d'avoine et oignons	10	25	do planches d'épinette, 42,326 p.	559	26
Poivre, sel et riz	3	95	Main-d'œuv., H. Watt, 157 jrs à \$3.	471	00
Sucre, 436 lbs.; thé, 61 lbs	42	37	do 1,474 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50;		
Raisins, 56 lbs.; vinaigre, 2 galls	5	08	357 jours à \$1.	2,568	32
Levain, 61 lbs	1	20	Faucheuse	65	00
Bonnets, 24, \$9.60; habits, 24, \$90.	99	60	Allumettes, 15 grosses	5	25
Pantalons, 24, \$28.80; vêtem., \$24.	52	80	Clous	11	93
Chaus., 24, \$28.80; chaus., 24, \$4.32.	33	12	Fontaines et godets à l'huile, 8	23	50
Harnais, 2	38	50	Auges pour fontaines à l'huile, 32	11	41
Fers à cheval	5	40	Avoine, 300 boisseaux	149	00
Foin, 5 tonneaux	75	24	Etoupage	6	40
Avoine, 60 boisseaux	30	00	Seaux, 1 douz	1	80
Graine de foin, 1 boisseau	5	00	Réparations et ferronnerie	65	84
			Câble	2	19
			Faux et manches de faux, 6	6	90
			Tuyaux de poêle et accessoires	56	78
			Selles, 4	37	50
			Bardeaux, 33 M	90	00
			Brosses pour tubes, 6	9	00
			Bouilloire	2	60
			Soude à laver	2	30
			Imprimeur de la reine	45	68
			Francis et Cie, Londres, G.-B., ciment de Portland, 350 brls	532	29
			Chance Frères, Birmingham, G.-B.—		
			Cheminiées de lampes, 2,960	1,586	21
			Becs de lampes, 906	708	10
			Mèche do 100 verges	42	58
			Lanterne et appareil	2,365	20
			Lentilles	107	06
			Emballage et expédition	241	24
			Maison de la Trinité, Londres, G.-B.—		
			Poudre rouge	66	92
			Éponges	157	67
			Fret	10	86
			T. Parkes et Fils, Old Hill, G.-B.—		
			Ancre de Trotman, 4	365	25
			Chaîne pour ancre	683	62
				87,906	49
A reporter	74,917	57			

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien, Cap Race.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
P. Myrick, appoint., 15 mois, au 30 juin		1,250	00			7,800	13
Chaudières, 2, accessoires et tuyau		2,050	00	Brosses, 27 douz.		202	44
do inspection, D. Stevens		14	85	Poulies, 19		97	05
Poulies		37	00	Briques, 12,900		122	55
Etamine et pavillons		9	88	Barils et tonneaux, 10		21	50
Balais, 9		2	25	Casserolés en cuivre, 4		13	00
Pension des ouvriers		43	20	Chaudière pour signal de brume Miscou		725	00
Chamois, 3 morceaux		1	50	Tubes à chaudière, 440 pieds		52	80
Bidons et déchets de coton		6	50	Ciment, 49 brls		194	55
Houille, 346 tonnes		553	60	Houille, 1,493 $\frac{1}{2}$ tonnes		4,344	06
do arrimage		99	22	do fret et main-d'œuvre		3,488	08
Chaîne		17	80	Charriage		574	83
Canon d'alarme automatique Crosby		250	00	do et déboursés, H. King		1,376	32
Coton et essuie-mains, 72 vgs. et 1 douz.		12	34	do W. McLaughlin		184	85
Charriage		4	00	Courbes de cèdre, 50		30	00
Pelle à houille		1	25	Coton, 971 verges		149	32
Escompte sur traite		1	38	Toiles, 662 do		206	98
Pavillon et banderolle		12	50	Chamois		67	00
Limes		3	88	Outils de charpentiers		142	13
Fret		5	43	Cuivre rouge		4	80
Verres		1	65	Entreprise. Cap Enragé, Wallace et Thompson		2,258	00
Régulateur horizontal		20	00	do inspection, G. Reid		95	00
Lampes, 3		4	85	Horloges, 3		18	00
Chaux, 1 brl.		1	50	Commission sur \$269.20, D. J. Ritchie		13	46
Serv. de la malle, 12 voyages, J. Myrick		48	00	Bidon en cuivre rouge, 1		10	00
Clous		12	97	Couper la glace autour du phare flottant		15	00
Etoupe, 100 lbs.		7	75	Dessus de cheminée		20	28
Soupage		40	00	Boîte en fonte et réservoir		38	00
Huile d'olive, 10 galls.		12	50	Graisseur de cylindre, 1		20	00
Poix, 1 brl.		2	75	Pavillons du Canada, 11		232	00
Câble et drisses		96	36	Titre de Dipper Harbor		1	80
Réparations—				Portes et châssis		123	50
Matériaux, ferronnerie		950	11	Ferrures de palan		9	10
do bois de service		65	10	Diamant		4	00
Main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jr. à \$5; 7 $\frac{1}{2}$ jrs. à \$4		36	00	Flanelle, 674 verges		215	87
do 8 $\frac{1}{2}$ do 3.50; 61 $\frac{1}{2}$ do 3.		214	55	Fret		763	33
do 85 $\frac{1}{10}$ do 2.50; 126 do 2.25		496	25	Allocation pour combustible, 4 gardiens.		80	00
do 10 do 2		20	00	Garde-feu		4	00
do 376 do 1 et plus		465	85	Poudre à canon, 300 petits barils		978	50
Cuisinier, pour 9 semaines		36	00	Verres		106	73
Provisions		78	64	Quincaillerie		15	96
Ciseaux, 1 paire		0	50	Louage d'outils		84	50
Savon, 95 lbs		4	35	Gonds et boulons		41	25
Cheminée		44	00	Injecteurs Hancock, 2		75	00
Télégrammes		2	50	Crin		7	20
Frais de voyage, J. Crosby et aides		145	55	Louage de chaloupe		5	00
		7,184	31	Lampes et lanternes, 107		179	90
				Lampes, becs de, 43 $\frac{1}{2}$ douz.		146	08
Entretien, Nouveau-Brunswick.				do cheminées, 452 douz		583	73
Annonces		102	99	do globes, 156		23	55
Alcool, 57 $\frac{1}{4}$ galls. et 12 bouteilles		249	35	do mouchettes, 16		9	40
Ancre, 3		77	95	do méches, 378 peletons		41	56
Bouées, 13		118	50	Chaux, 116 brls.		84	70
do sauvetage, 5		17	50	Serrures et clefs		25	20
do placer et enlever		3,672	02	Serv. d'homme de loi, L. R. Harrison		25	25
do réparer		667	46	do E. McLeod		70	00
do chaîne pour		482	50	Lot à Shippegan, E. McLeod		7	00
do cloche pour, 330 lbs.		95	70	Allumettes, 76 $\frac{1}{2}$ grosses		34	06
Chaloupes, 5		142	13	Sacs, 250, Brundage et Jackson		659	95
do réparer		41	55	Clous et carvelles		199	05
do voiles, 4		50	00	Osnaburg, 156 vgs.		22	98
Transp. à l'île au Phoque, W. Benson		359	00	Rames, 25 paires		39	78
do au rocher Gannet do		124	00	Pétrole, Imp. Oil Co., 12,017 galls.		2,634	41
do d'eau, H. Maloney		48	00	do N. Y. Refg. Co., 2,010 galls.		422	10
do à l'île a. Canards, W. Dinsmore		60	00	do do assurance		3	94
do à Passamaquoddy, W. Graham		32	00	Huile, cylindre, 52 $\frac{1}{2}$ galls.		43	60
Pensions des ouvriers		1,337	51	do colza I do		1	25
Balais et ratissoirs, 4 $\frac{1}{2}$ douz.		121	97	do horloge et de ricin, 53 $\frac{1}{2}$ galls.		43	01
				do saindoux et d'olive, 90 do		79	40
A reporter		7,800	13	A reporter		30,412	77
				DÉTAILS DES DÉPENSES.		E—25	

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien, Nouveau-Brunswick.

\$ cts.

Report	\$ cts.
Report	30,412 77
Huile, peinture, 2,045 galls.	1,260 80
do marsouin, 1 do	7 50
do kérosène 410 do	61 94
Poêle à pétrole.	8 00
Étoupe, 1,100 lbs.	82 50
Peinture	1,510 86
Liasses.	30 36
Frais de port.	34 60
Pearline, 3 boîtes	14 75
Amorces, 1,000.	39 00
Rabotage de planches.	7 28
Mastic.	13 88
Réparations en général—	
Planches et madriers	939 26
Bois de service.	53 05
Ferronnerie	1,579 40
Main-d'œuvre, 61½ jrs., à \$4; 2½, à \$3.50	254 35
do 150, do 3; 846½, à \$2.50	2,568 34
do 292½ do 2; 158, à \$2.25	941 00
do 954 do 1 et plus.	1,775 41
do 236 heures.	214 80
Réparations, Tracadie-Sud.	100 00
do balise, D. P. White	30 00
do siff. de br., Cap Enragé.	40 00
do lampes et lanternes.	48 33
do pavillons	10 25
Replacer la balise, J. Gillies.	12 00
Argentier les réflecteurs, 36.	175 00
Réflecteur, 1	3 00
Toile à verre, 146 douz.	167 90
Câble.	378 83
Loyer, île à la Pierre Meulière	12 00
do balise de Preston	20 00
do île aux Renards.	30 00
do Saint-Jean	44 00
do South West Head	24 00
do Pasquesudie	4 00
do Bathurst	8 00
do débarq. de Thomson.	6 00
do rivière Greed Head	10 00
do Pointe de Sable	10 00
Droit de passage, pointe Hendry	20 00
do Quaco-Ouest.	200 00
Etoupage en caoutchouc, 89 lbs.	35 70
Boyau en caoutchouc.	59 58
Manomètre.	5 00
Bardeaux, 117,000	400 49
Étoffe, 28 vgs.	14 00
Savon, 1,254 lbs.	167 05
Eponges	71 80
Poêles, 9	164 00
Tuyaux de poêle.	125 53
Div. approvisionnements pour phares.	862 09
Papeterie.	23 14
Pelles, 11.	10 10
Forêts d'acier, 4	12 00
Languettes en acier, 18.	60 00
Rech. dans les archives, R. T. Babbit.	5 60
do F. J. Harrison.	1 00
do G. Barnes.	1 00
do J. Doran.	4 00
Inspection, R. Ellis.	35 10
Cheminée.	119 73
Appointements, La Tête, S. Dives.	135 00
Toile à essui-mains, 92 vgs.	16 76
Essui-mains, 50½ douz.	120 17
Dilateur de tubes et nettoyeur.	19 00
Ficelle.	2 35
Térébenthine, 136½ galls	83 02

A reporter.

45,715 77

Report.

\$ cts.

Report	45,715 77
Frais de voyage, J. Mitchell.	258 54
do des ouvriers.	359 79
do J. Harding.	101 14
Télégrammes.	113 23
Réservoirs, 2.	29 00
Papier goudronné, 216 lbs.	5 40
Opérateur du télég., Pointe Lepréau, G. H. Thomas.	150 00
Remorquage de bateaux-phares.	40 00
Allocation, W. A. Gallant.	14 00
Souppes et tuyaux.	895 52
Vernis.	70 85
Bois de corde, 93½ cordes.	507 50
Barils à l'eau, 33.	57 00
Papier à tenture, 432 rouleaux.	82 90
Déchets, 1,266 lbs.	153 15
Brouettes.	12 00
Treillis en fil métallique.	7 50
Clôture en fil métallique.	60 86
Imprimeur de la reine et papeterie.	16 27
Ministère de la milice, obusier.	29 73
Maison de la Trinité, Londres—	
Poudre rouge.	66 92
Eponges	105 12
Fret et dépenses.	12 23

48,864 42

Entretien—I. P.-E.

Announces.	28 95
Avance à la Pointe des Sauv., A. Lord.	300 00
do Milton Walsh.	10 00
Ancre.	11 50
Chaloupes, 2.	55 00
do réparations.	26 90
do louage	5 70
Pension des hommes aux réparations.	153 65
Bouées, enlever et placer.	2,428 00
do chaîne pour.	27 96
Construire une tour, A. McDonald.	162 92
Brosses, 4.	4 75
Poultres.	12 11
Boulons.	67 20
Fascines, 452 charges.	225 00
Entreprise, J. Dorion, Rustico.	205 00
Chariage.	245 36
do J. King.	39 90
Houille, 7½ tonnes.	29 62
Commission à 5 p. 100, S. W. Crabbe.	20 04
Ciment, 8 brls.	36 00
Marchandises, 172½ vgs	32 80
Creuser et nettoyer les tranchées.	30 00
Fret.	183 19
Ferronnerie.	14 31
Lampes, 1, \$1.25; 2, \$50.	51 25
Cheminées de lampes et becs.	365 78
Chaux, 15 barils.	24 00
Terrain pour emplac., W. McDonald.	100 00
Déplacer une tour, W. McGrath.	19 50
do M. Ready.	41 50
Clous	20 58
Huile, Imp. Oil Co., 5,805 galls.	1,277 10
do d'olive, 20 galls.	22 00
Peinture et huile	28 22
Peinture des phares	119 90
Peint. et huile, S. W. Crabbe, à compte.	250 00
Plans et arpentage, J. Ball.	50 50
Frais de port et télégrammes.	12 40
Corde.	34 99

A reporter

6,773 58

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien, Ile du P.-E.—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		6,773	58	Report.....		2,824	61
Réparations en général—				Verre			3 00
Matériel, quincail		130	69	Réservoirs galvanisés, 3			24 00
do bois de service		141	75	Boyaux et accouplements			37 25
Main-d'œuvre, M. Walsh, à \$3 par j.		270	00	Chaux, 4 barils			5 00
do 17 j. à \$2; 105½ à \$1.50		192	25	Cheminées de lampes, 5½ douz			14 00
do 254½ jours à \$1 et plus		442	42	Echelle, 1			8 50
Réparations aux lanternes		20	00	Confectionner des voiles			13 50
Tiges, culots et engrenage		37	05	Allumettes			4 62
Loyer, Geo. Coombs		60	00	Service de la m., Alberni et Cap Beale ..			45 00
Bardeaux, 14 000		39	75	do de Race Rocks			1 50
Voilier, W. Dillon		67	35	Clous			15 65
Divers approvisionn. pour le phare		798	60	Rames, 1 paire			1 50
Poêle, 1		8	00	Huile astrale, 4,300 galls			903 00
Tuyau de poêle		6	63	do à peinture, 40 galls			31 70
Pierre, 441 tonneaux		339	50	do douce et de bl. de baleine, 4 gall ..			8 00
Courroies, 704 lbs		63	36	Prélat			7 00
Papeterie		21	00	Frais de port et télégrammes			17 30
Loyer de téléphone, 12 mois		40	00	Peintures et peinture			137 24
Papier goudronné, 167 lbs		5	01	Tuyaux et soupapes			23 50
Frais de voyage, ouvriers		67	90	Réparations au Cap Beale			125 05
Blanchissage		3	65	do à la rivière Fraser			90 00
Quaiage sur marchandises		10	77	do à Race Rocks			40 00
Goélette "Prince Edward"—				do génér., matériel, ferronn			257 08
Employés, 5, 101 jours		129	83	do do bois de s			223 67
Pension et provisions		204	53	do main-d'œuvre, 36 heures, usines d'Alberni ..			21 60
Ouvrage en fer et réparations		131	20	do main-d'œuvre, 188 jours ..			369 32
Chance Frères, Birmingham—				Câble			60 45
Réparer la lumière et le verre		267	67	Papeterie—			
Cheminées de lampes		222	35	Papier buvard et enveloppes			5 40
Fret et expédition		10	50	Livre de loch et carnet			5 75
Imprimeur de la reine		2	17	Papier-ministre et papier à lettre			5 00
				Encre et mucilage			1 75
				Plumes et crayons			1 60
				Registres, 2			4 00
				Divers approvisionn. pour le phare			648 21
				Savon, 140 lbs			7 00
				Tuyau de poêle			33 34
				Eponges et chamois			14 62
				Divers outils			59 12
				Frais de voyage, ouvriers			76 50
				Thermomètre			0 75
				Languettes pour sifflet de brume, 6			30 00
				Usage du chalan, 12 hrs			60 00
				Eau, 12 tonn			12 00
				Rideaux de châssis, 14			20 00
				Lavage			2 50
				Quaiage			2 00
				Bateau-chèvre—			
				Cap. Grant, 8 jours			33 93
				Mécanicien et 7 hommes			112 57
				Pension de do			30 00
				Houille, 5½ tonn			30 47
				Bois, 10 cordes			30 00
				Imprimeur de la reine			1 34
				Chance Frères—			
				Cheminées de lampes, 396			60 04
				Fret et expédition			28 71
							6,630 24
				Sommaire de l'entretien.			
				En amont de Montréal			29,102 60
				Québec			73,001 27
				Nouvelle-Ecosse			87,906 49
				Cap Race			7,184 31
				Nouveau-Brunswick			48,864 42
				Ile du Prince-Edouard			10,507 51
				Colombie-Britannique			6,630 24
							263,196 84
A reporter		2,824	61				

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Construction de phares.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Annonces		136	50	Main-d'œuvre, 119 jours, à \$2.50	297	50	
Annapolis, N.-E.—				do do 305 do 2.00	610	00	
Entreprise, R. W. Hardwick	295	00		do do 1,173 do 1.50	1,759	50	
Inspection des travaux, J. Buckle	14	75		do do 108 do 1.00	108	00	
Vitres, 6 carreaux	31	00		Charriage et fret	59	12	
Vitres de Anderson, 5 carreaux	26	31		Beurre, 200 lbs., \$4; bœuf, 2 brls., \$36	80	00	
Bathurst—				Biscuits, 160 lbs., \$6.90; jambon, 100 lbs., \$12.	18	90	
Arpentage, R. Ellis	15	00		Lard, 4 brls., \$78; pommes de terre, 5 brls., \$8.75.	86	75	
Anse Bellevue—				Houblon, poivre et moutarde	2	25	
Entreprise, A. Thérien	325	00		Frais de voyage des ouvriers	138	50	
Lanterne, 1	137	30		Pointe Prim—			
Panneaux verts	20	00		Frais de voyage, J. Bowser	16	25	
C. Neal, frais d'inspection	16	10		Salter's Head—			
Fret	14	21		Entreprise, J. McLeod	125	00	
Vitres, 7 carreaux	32	50		Titre de l'emplacement, C. Smith	60	00	
Bicquette—				West Head Cape—			
Entreprise, A. Matte	2,400	00		Terrain pour l'emplacement	50	00	
Signaux de brume, 1	1,000	00		Main-d'œuvre, J. Bowser, 36 jours	108	00	
Métal Babbit, 40 lbs.	16	00		do hommes, 100½ jours	172	85	
Main-d'œuvre, 28 jours	42	00		Mémoire de Colquhon au compte de Smith (non donné)	33	50	
Cap Saint-Laurent—				J. McGray, assemblage	26	65	
Entreprise, T. O'Neill	3,528	20		Fret et quaiage	6	67	
Inspection des trav., R. McLellan	212	82		Pension et fr. de voyage des ouvriers	63	13	
M.-d'œuvre et frais de v., J. Bowser	191	00		Bouées-cloches—			
Bois de service et ferronnerie	96	46		Entreprise, Rousseau et Mather	2,150	00	
Vitres, 15 carreaux	171	61		Sig. de brume, Carrier, Laime et Cie, 4 do droit régalien, 5	4,000	00	
Charriage et fret	15	61		Services d'h. de lois, L. R. Harrison	1,500	00	
Provisions	50	08		do do E. McLeod	34	00	
Ile Campbell—				do do W. Graham	137	92	
Lanterne, 1	38	00		Vitres, McCausland et fils	38	09	
Coldspring-Head—				Vitres, McCausland et fils	31	12	
Vitres, 6 carreaux	34	75		Frais de voyage, J. Burgess	1	50	
Arpenter l'emplac., J. H. Hamilton	12	00		W. W. Grant, dessinateur, 45 jours	45	00	
Cheticamp—				Appoin. à Ottawa, Cox et Lampey..	1,847	00	
Titre de l'emplacement	50	00		Imprimeur de la reine	40	14	
Arpenter l'emplac., A. D. McLellan	10	20					31,753 23
Dipper-Harbor—				Service des signaux.			
Entreprise, W. N. DeWitt	275	00		H. J. McHugh, inspecteur	930	98	
Inspection des trav., W. A. Gallant	15	00		do mis à la retraite depuis le 15 février	7	58	
Pointe de la Folie—				Appointements aux stations—			
Titre de l'empl., Dorchester U. F. Co.	225	00		James Ascah, Pte-de-la-Renommée	50	00	
Arpenter l'emplac., C. E. Lundy	16	75		John Beck, Cap-d'Espoir	50	00	
Goderich—				A. Bertrand, Pointe-au-Maquereau	50	00	
Sifflet à vapeur, Rice Lewis et fils.	40	00		J. J. Brown, Chatham	30	00	
Ile au Grand Canard—				T. Coté, Cap-Chatte	50	00	
Entreprise, J. Chamberlain	1,968	50		P. Coté, Ile-aux-Ceufs	50	00	
Inspection des travaux, W. Purvis	39	00		O. Desjardins, Matane	50	00	
Placer une machine	183	50		Mme J. B. P. Fortin, L'Islet	50	00	
Frais de voyage, W. H. Noble	55	65		L. F. Faffard, Pte-des-Monts, 2 ans	100	00	
Fret	175	84		J. Gauthier, Rivière-Martin	50	00	
Havre de Gargantine—				J. Martin, Petit-Métis	50	00	
Lanterne, 1	279	29		J. McWilliams, Pointe-au-Père	50	00	
Vitres, 8 carreaux	46	00		H. Phillips, Pointe-Escuminac	50	00	
Pointe Atkinson—				J. G. Peters, Low-Point	50	00	
Entreprise, A. Fenney	1,800	00		O. Pelletier, St.-Roch-des-Aulnais	33	33	
Inspection des travaux, H. Stalker	90	00		L. T. Pinze, Rivière-du-Loup	50	00	
Pointe au Baril—				R. Rennie, Cap-Ray, Terrebonne	50	00	
Entreprise, C. Mickler, à compte	900	00		F. Sasseville, Cap-de-la-Madeleine	50	00	
Lanterne, 1	332	54		D. Trenblay, Portneuf	50	00	
Vitres, 7 carr., \$40.38; fret, \$14.90.	55	28		J. B. Vien, Cap-des-Rosiers	50	00	
Perroquet—				J. Wilson, Ile-aux-Perdrix	100	00	
Lanterne, E. Chanteloup	1,793	81		Grappins pour câble, 5	115	20	
Bois de service	73	15		do réparés, 3	24	00	
Chaux, 80 barils	120	00		Pétrole, 5 galls.	1	40	
Ferronnerie	213	52					
Voiles	65	22					
Forge et enclume	53	36					
Vitres, 414 carreaux	199	35					
Barils à l'eau, 3	18	00					
Tuyau, 50 pieds	16	75					
Plomb, 1,326 lbs	122	98					
A reporter		18,105	89	A reporter		2,192	49

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Service des signaux—Suite.		\$	cts.			\$	cts.
Report.....		2,192	49	Report.....		5,081	10
Houille, 1 tonneau.....		7	25	Enveloppes, plumes, et crayons.....		1	30
Nettoyage de bureau.....		1	13	Canifs et ciseaux.....		1	34
Drapeau, 1.....		8	50	Bandes élastiques, 10 douz.....		3	14
Fret et frais de messagerie.....		33	68	Diverse papeterie.....		5	66
Drissé, 1.....		2	25			5,092	54
Bois de service et 1,000 lattes.....		3	63	La Reine vs. Geo. McLeod.			
Cheminées de lampes, becs et mèche..		3	75	Weldon, McLean et Devlin, services professionnels.....		509	80
Corde de manille.....		76	70	Bouées du Saint-Laurent.			
Matériel pour cartouches, militaires, Halifax.....		41	85	Octroi aux commissaires du havre de Montréal pour l'entretien des bouées et lumières dans le chenal des navires, 2 années, 1888 et 1889.....		14,000	00
Osnaburg, 216½ vgs.....		15	16	Sommaire—Phares et service côtier.			
Boîte au bureau de poste, Québec.....		5	00	Appointements.....		179,822	76
Enlever les instruments, Saint-Roch..		3	00	Agences.....		17,404	20
do le mât du pav., Manicouagan.....		7	50	Entretien.....		263,196	84
Abonnement au "Sun" de Saint-Jean		5	00	Construction.....		31,753	23
Cap. Rawson, appointem., 1 trimestre		37	50	Commissaires du havre de Montréal..		14,000	00
Téléphone, Saint-Jean.....		43	00	Service des signaux.....		5,092	54
Télégrammes, Pacifique Canadien....		17	28	La Reine vs McLeod.....		509	80
do Grand Nord-Ouest.....		2,509	28			511,779	37
Imprimeur de la reine.....		41	94				
Bureau de la papeterie—							
Papier buvard, ½ rame.....		5	40				
Papier photographique, 300 feuilles..		13	50				
Papier tellière, 1 rame.....		4	06				
Papier à note, ½ rame.....		1	25				
Papier-toile, 500 feuilles.....		1	00				
A reporter.....		5,081	10				

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Bureau météorologique.		\$	cts.	Report		\$	cts.	
<i>Bureau principal, Toronto.</i>						19,852	59	
C. Carpmael, directeur	2,000	00	Divers items, C. Carpmael	99	07			
do do loyer	400	00	Diverses réparations	27	50			
A. R. Gordon, sous-surintend., 6 mois	700	00	Frais de voyage—					
W. A. Stewart, observateur	1,240	00	C. Carpmael	78	55			
W. F. Davison, do	1,050	00	B. C. Webber	224	95			
R. F. Stupart, inspecteur	1,100	00	R. F. Stupart	29	40			
H. V. Payne do	1,100	00	H. V. Payne	90	00			
B. C. Webber, prép. aux probabilités	1,100	00	Loyer du téléphone	50	00			
R. F. Smith, sténographe	1,000	00	Tubes et disques, 24	20	60			
James Young, photographe	900	00	Télégraphie—					
J. W. Carroll, do	450	00	G.N.-O., entreprise	12,300	00			
F. L. Blake, astronome	630	00	do échange de temps	104	00			
F. F. Payne, commis	750	00	do service du dimanche	209	60			
Wm. Menzies do	850	00	do service supplémentaire	358	51			
F. N. Dennison do	350	00	do service, Ile du P.-E.	397	50			
W. E. Davis do	350	00	C.C.P.	1,438	31			
R. McA. Cameron, commis	240	00	Supplémentaire, J. B. Rogers	11	20			
H. F. Gillespie, commis, 6 mois	84	00	Gardes en fil métallique, 15	11	25			
F. Bernard, commis	144	00	Taxes d'eau	15	00			
H. A. Small do 6 mois	74	33	Girouettes, 6	138	00			
D. O'Halloran, télégraphiste	650	00	Imprimeur de la reine	1,514	37			
R. Cummings, do	560	00	Bureau de la papeterie	67	83			
J. Merryfield, messenger	449	00	Bureau météorologique, Angleterre—					
G. Wattie, soin du registre solaire	18	00	Cartes solaires, 16,500	129	49			
Soin de l'anémomètre, île de Toronto	17	49	Certificats	506	86			
Anémomètres, 8	300	00	Thermomètres, 22	221	43			
do coupes	6	00	Papier photographique	98	14			
Cadres de bulletin, 100	25	00	Negretti et Zambra—					
Baromètres, 6	198	00	Thermomètres	19	55			
do boîtes	5	00				38,013	69	
Cuivres, T. Dean	37	72						
Grosse toile, 12 vgs.; épous., 2 douz.	2	70	<i>Imputé comme suit :</i>					
Charpenterie, J. Watt, 120 heures	33	00	Service météorologique	33,768	69			
do W. Cane, 22½ c. par hr.	644	99	Observatoire, Toronto	4,245	00			
Nattes en fibre de coco, 7	6	65				38,013	69	
Houille, 16 tonneaux	92	00						
Bois, 7 cordes	38	50						
Pétrole, 140 galls	40	30						
Tambours et cônes, 12	108	00						
Almanach des adresses, Toronto	4	00						
Frais de messagerie et fret	326	68	Observatoire de Toronto.					
Tôle galvanisée	16	25	Bureau principal, comme ci-haut	4,245	00			
Dictionnaire géographique	5	00	Houille, 5 tonneaux	23	00			
Gaz	23	75	Feutre pour toiture	38	50			
Quincaillerie, Rice Lewis et Fils	213	78	Planchéier	15	00			
Toile huilée, 124½ vgs.	142	89	Bois, 7 cordes	16	15			
do posage	14	63	Gaz, 12 mois	62	76			
Chemins de lampes, 2 boîtes	11	00	Appareils à gaz	14	78			
Bois de service	171	16	Préart, 14½ vgs.	10	85			
Journaux et brochures—			Peinture, S. Beatty et Fils	227	50			
Almanach nautique	0	90	Réparer les plaques	22	00			
Science Observer Code	5	00	do la toiture	43	15			
Nature	8	70	Plâtrage	61	21			
Journal of Science, American	6	00	Taxes d'eau	11	00			
Science	3	50	Badigeonnage	5	00			
Chronicle, Halifax	7	14	Imprimeur de la reine	160	00			
Préart, 20½ vgs.	24	60	Papeterie	6	62			
Chaise de bureau	13	50				4,967	52	
Peinture, S. Beatty et Fils	202	50	Octroi aux Observatoires.					
Plâtrage et réparations	86	95	Montréal	500	00			
Plombage, Bennett et Wright	295	13	Kingston	500	00			
Timbres-poste	285	69						
Papier, métallique, 1 rame	15	00	Service météorologique.					
Répar. de girouettes et instruments	125	81	Montant imputé au bureau principal	33,768	69			
Enlever les vidanges	16	00						
Abat-jour, 18	14	40						
Catalogue Starr, M. Weisse	25	00						
Essieux, 96 pieds	19	20						
Poêle \$15; tuyau, \$8.74	23	74						
A reporter		19,852	58	A reporter		33,768	69	

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Service météorologique—Suite.		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
Report.....		33,768 69			44,218 19
<i>Stations principales.</i>					
Halifax—					
A. Allison.....	740 00		Enlever le tambour.....	10 01	
Téléphone, 2½ ans jusq. mars 1889...	82 50		Rockliffe, W. A. McIntyre.....	240 00	
Réparations et approvisionnements.	58 94		Saugeen, Kate Stewart.....	400 00	
Sydney—					
Thos. Hill.....	720 00		Port-Arthur—		
Réparer l'horloge.....	4 50		W. P. Cooke.....	400 00	
Droit et fret sur baromètre.....	23 75		Réparations et approvisionnements.	11 60	
Loyer, 3 ans jusqu'à mai 1889.....	12 00		Minnesoda, Rév. J. M. Wellwood....	400 00	
Câble.....	5 18		Qu'Appelle, Leslie Gordon.....	400 00	
Frédéricton—					
T. Harrison.....	600 00		Medicine-Hat, J. Ewart.....	400 00	
Cuivre rouge et horloge.....	4 00		Prince-Albert, Rév. J. Flett.....	400 00	
Réparations.....	1 50		Swift-Current—		
Aide supplémentaire.....	15 00		W. P. Knight.....	420 00	
Saint-Jean—					
G. Hutchinson.....	1,000 00		Poteaux et appareils.....	39 90	
J. Drake, commis.....	600 00		Placer des poteaux.....	30 00	
D. L. Hutchinson.....	50 00		Calgary, H. S. Cayley.....	400 00	
Nettoyage de bureau.....	11 70		Edmonton, A. Taylor.....	337 50	
Réparations.....	48 80		Rivière Blanche, W. E. McLaughlin..	116 67	
Huile et approvisionnements.....	88 17		<i>Stations télégraphiques de réserve.</i>		
Montréal—					
C. H. McLeod.....	800 00		Saint-André, A. T. Gove.....	300 00	
Fret.....	8 55		do baromètres, 2.....	65 00	
Loyer.....	10 00		do réparations.....	6 49	
Réparer les disques.....	12 80		Saint-Jean, Térreneuve, J. Higgins..	100 00	
Diverses réparations.....	100 00		Charlottetown—		
Appareils électriques.....	24 85		A. Newberry.....	400 00	
Papier pour chronographe.....	7 60		Enlever les instrum. et ériger un bât	130 89	
Québec—					
W. A. Ashe.....	950 00		Télégraphiste, A. E. Morrison.....	31 00	
T. Heatley, 1 mois.....	10 00		Winnipeg, B. S. Jenkins.....	60 00	
Boîte au bureau de poste, loyer.....	4 00		Buffalo, G. A. Burritt.....	80 00	
Téléphone, 6 mois.....	17 50		Traverse de Clark, R. J. Murray.....	100 00	
Annonces.....	25 00		Port-Dover, L. G. Morgan.....	63 00	
Réparations.....	26 89		London, Ont., E. B. Reid.....	300 00	
Cruches en verre.....	1 70		<i>Stations spéciales.</i>		
Woodstock, N. Wolverton.....					
400 00			Belle-Isle, M. Colton.....	100 00	
Winnipeg, économ. collège St-Jean..					
800 00			Pointe Escuminac, H. W. Phillips.....	50 00	
Régina, surint. de la police à cheval..					
120 00			do rép. les instruments.....	5 00	
<i>Stations de télégraphe.</i>					
Yarmouth—					
J. E. Murphy.....	400 00		Chicoutimi, Rév. V. Huart.....	25 00	
Loyer.....	20 00		Ottawa, W. J. Chisholm.....	182 50	
Réparations.....	14 25		do déplacer les instruments.....	10 50	
Chatham—					
D. T. Johnston, 4½ mois.....	150 00		Pont de Spence, C.-B., J. Murray.....	91 67	
J. F. Connors, 7½ do.....	250 00		Fort-Churchill, J. Spencer.....	120 00	
Eriger un mât à signaux.....	85 00		<i>Stations de tambour.</i>		
Enlever les instruments.....	8 20		Pointe Lepreau, G. H. Thomas.....	60 00	
Grand Manan—					
Mme C. C. Seeley.....	150 00		Digby, N. A. Turnbull.....	50 00	
Réparations.....	5 25		Liverpool, J. L. Hemeon.....	60 00	
Anticosti, Grace Pope.....	180 00		do loyer, \$4; réparat., \$37.06.	61 06	
Rocher-aux-Oiseaux, T. Turbide.....	150 00		do mât de signaux.....	79 42	
Pointe-au-Père—					
J. McWilliams.....	260 00		do huile.....	3 15	
Réparations.....	7 87		Halifax, La Citadelle.....	60 00	
Kingston, A. P. Knight.....	432 00		Baie des Vaches, C. Archibald.....	60 00	
Parry-Sound—					
Rév. R. Mosley.....	416 00		Petite Baie Glacée, C. H. Rigby.....	60 00	
L. Mosley.....	60 00		Sydney-Nord, M. J. Phoran.....	60 00	
Port-Stanley—					
M. Payne.....	476 00		Port-Hastings, M. J. McKeen.....	60 00	
A reporter.....					
44,218 19			Pictou, N.-E., M. Campbell.....	84 00	
A reporter.....					
44,218 19			do réparations et huile.....	4 59	
DÉTAILS DES DÉPENSES.					
			Pointe-du-Chêne, H. H. Schaefer.....	45 00	
			Dalhousie, H. A. Johnston.....	78 00	
			do mât de signaux et rép.	70 40	
			Percé, T. Le Brun.....	45 00	
			Gaspé, J. Eden.....	60 00	
			Prinyer, Nellie Prinyer.....	45 00	
			do délivrer des messages.....	16 50	
			Cobourg, F. Reynolds.....	45 00	
			Port-Hope, T. F. Janes.....	45 00	
			A reporter.....		51,600 14
					E—31

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Service météorologique—Suite.		\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....		51,600	14		52,997	77
Toronto, quai de la Reine, A. Taylor.....		45	00	Jonction Dalhousie, G. H. Allan.....	10	00
Burlington, T. Campbell.....		45	00	Elmsdale, H. E. Dowell.....	10	00
Port-Dalhousie, E. F. Dwyer.....		45	00	Folleigh, V. G. Chipman.....	10	00
Port-Colborne, D. Hughes.....		45	00	Fort-Simpson, R. H. Hall.....	100	00
do mat de signaux.....		70	00	Hamilton, F. Armstrong.....	10	00
Goderich, R. Campbell.....		60	00	Lindsay, R. Matchett.....	10	00
Kincardine, Dr De Witt H. Martin.....		100	00	do T. Beall.....	30	00
Saugeen, Thos. Davis.....		60	00	Lorneville, G. L. Fisk.....	10	00
Presqu'Isle, J. McKenzie.....		100	00	Louisburg, W. H. Townsend.....	11	00
Swamp Island, H. E. Plunkett.....		60	00	Jonction Manilla, R. J. Elliker.....	10	00
do charriage d'instruments.....		15	00	Chutes Niagara, D. Morice.....	10	00
Tobermory, J. Ansley.....		63	00	Orangeville, C. W. Andrews.....	10	00
do mat de signaux.....		60	00	Petitcodiac, W. W. Price.....	10	00
Bathurst, Maggie Andrews.....		25	00	Pointe-des-Monts, L. Fafford.....	18	00
do Jos. Andrews.....		75	00	Richmond, H. A. Treen.....	9	00
Trenton, W. J. Clark.....		17	50	Stouffville, A. Low.....	10	00
Sarnia, M. Fleming.....		19	50	Streetsville, D. Kinsman.....	10	00
do réparations et approv.....		12	48	Sackville, H. Palmer.....	10	00
Bayfield, J. Gairdner.....		19	50	Ste-Catherine Junc., F. Castonguay.....	10	00
Deseronto, La Cie Rathbun.....		18	50	Saint-Pascal, A. LeBell.....	10	00
Midland, W. Henderson.....		35	00	Ile au Sable, A. R. Tobin.....	18	00
Amherstburg, W. H. McEvoy.....		18	50	Tupperville, G. F. LeRoy.....	10	00
do chem. de lampe et huile.....		8	75	Trois-Pistoles, J. Hudon.....	7	50
Owen-Sound, R. Thomson.....		17	00	Truro, J. Little.....	30	00
Oakville, J. G. Somner.....		17	50	do réparations.....	9	50
Picton, Ont., J. A. Rawson.....		18	50	Weldford, J. B. Humphrey.....	10	00
do espars pour mat.....		80	00	West River, A. H. Mackay.....	8	00
do boîte pour tambour.....		6	50	White Head, J. P. Dillon.....	18	00
do câble.....		6	40			
Port-Credit, A. Blakely.....		19	50	<i>Divers.</i>		
Port-Burwell, G. B. McConnell.....		18	50	Southampton, réparations.....	1	50
<i>Copier les observations.</i>				Peterboro', frais de port et de messag.....	1	94
Allendale, G. Cowie.....		10	00	Sharon, peinture.....	4	34
Alexandria, C. Laperche.....		10	00	do prendre des observations.....	10	00
Anticosti, E. P., T. Gagné.....		18	00	Roberval, J. Lizotte, intérimaire.....	25	00
do W. P., A. Malouin.....		18	00	Mayfield, Man., charriage d'instrum.....	10	00
Biquette, E. Parent.....		18	00	Campbellton, peinturer les signaux.....	30	00
Brockville, W. Crossby.....		10	00			
Beeton, T. F. Chapin.....		10	00	53,509 55		
Bathurst, W. R. Payne.....		10	00	Sommaire.		
Cap Chatte, T. Côté.....		18	00	Bureau principal, Toronto.....	38,013	69
Cap Riche, F. Lemieux.....		18	00	Observatoire, Toronto.....	722	52
Cap de la Madeleine, F. Sasseville.....		18	00	do Montréal.....	500	00
Cap Norman, H. Locke.....		18	00	do Kingston.....	500	00
Cataract, J. Howard.....		10	00	Stations extérieures.....	19,740	86
Causapsal, R. A. Blais.....		10	00			
A reporter.....		52,997	77	Total, institutions scientifiques.....	59,477	07

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpital de la marine—Québec.	\$	cts.	Report.....	\$	cts.	
Rév. L. L. Paradis, aumônier, C. R..	108	00		13,198	09.	
Rév. A. Lachance do	36	00	Liqueurs—			
Rév. M. Fothergill, aumônier protest.	36	00	Porter, 3½ douz	6	70	
Rév. A. Love do	108	00	Eau de seitz, 18½ douz.....	11	10	
P. Wells, secrétaire	600	00	Whisky de seigle, 25 gallons.....	36	25	
Dr Robitaille, commissaire.....	200	00	do do 8 bouteilles.....	5	75	
Dr Parke do	200	00	Genièvre, 5 bouteilles.....	3	50	
Dr Rowand, médecin-visiteur	266	66	Viande—			
Dr Lemieux do	400	00	Lard séché, 209 lbs.....	36	84	
Dr Dionne do	400	00	Bœuf et mouton, 22,772 lbs.....	1,821	70	
L. Catellier, chirurgien	799	92	do à soupe, 1,044 lbs	49	58	
S. Mossman, directrice	300	00	do salé, 913 lbs.....	91	30	
Gardes-malades et aides, 17.....	2,030	03	do extrait de, 125 boîtes.....	54	40	
Billets d'admission, 50.....	3	00	Jambon	46	99	
Lit	33	75	Lard, 438 lbs	56	26	
Chaloupe, D. Giroux.....	40	00	Lait, 4,736 gallons.....	994	59	
Livres blancs et listes de régine, 500..	43	00	Farine d'avoine, 800 lbs	20	00	
Balais, 27.....	8	35	Pois et fèves, 470 lbs.....	25	69	
Chandelles, 136 lbs.....	21	15	Marinades, 54 boîtes.....	18	90	
Charpenterie, A. Laberge.....	937	29	Raisins et raisin de Corinthe, 68 lbs..	11	30	
Faiencerie, T. Harris.....	73	90	Riz, 232 lbs.....	13	55	
Gobelets, 60c.; crachoirs, 3, \$3.....	3	60	Savon, 22 barres.....	93	90	
Horloges, 3; réparations aux horloges.	21	15	Sel, épices et essences.....	79	23	
Marchandises, P. C. d'Auteuil.....	911	66	Divers petits items	123	35	
Droit sur drogues.....	14	15	Sucre, 741 lbs., à 10c.; 480 lbs., à 9c..	117	30	
Fret sur drogues.....	7	19	do 2,615 lbs., à 7c.....	183	05	
Filtre.....	11	00	do d'érable, 68 lbs	7	53	
Colle, 40 lbs.....	10	00	Thé, 10½ lbs., à 80c.; 101½ lbs., à 60c..	69	30	
Matériel d'appareils à gaz	104	82	do 280 do 50c.; 280 do 35c.....	238	00	
Temps d'un homme, do 52 jours.....	96	87	Tomates, 143 boîtes.....	31	10	
Enterrements, 12.....	53	00	P. Wells, dépenses imprévues—			
Couteaux, 33, \$12.40; couteils, \$2.55..	14	95	Beurre 300 lbs., \$75.35; crème, \$7.69	83	04	
Plomberie, Ryan et Fitzhenry.....	51	65	Œufs, 397 dz., \$83.22; volailles, \$104.20	187	42	
do L. Fitzhenry.....	37	18	Fruits et légumes.....	186	43	
do A. Lortier.....	464	97	Poisson, \$78.82; pâtisserie, \$37.33..	116	15	
Pots, 3.....	6	75	Sirop d'érable, 19½ gallons.....	21	41	
Assiettes et plats, 14.....	2	92	Pommes de terre, 276 boiss.....	110	40	
Surplus pour l'aumônier protestant.....	7	25	Voiture de place.....	22	30	
Forgeage, G. Cook.....	540	05	Main-d'œuvre et petits items	68	35	
Instruments de chirurgie.....	30	00	Instruments de chirurgie.....	5	43	
Divers meubles.....	26	05	Gaz.....	392	40	
Téléphone, 12 mois.....	40	00	Tuer 100 rats.....	3	00	
Blanchissage, P. Plamondon.....	387	43	Boîte au bureau de poste.....	1	50	
Bois, 10 cordes	42	00				
Couper du bois, à 60c. par corde.....	177	50				
Taxe d'eau, cité de Québec.....	800	00				
Pain, 3,905.....	622	45				
Beurre, 90 lbs., à 25c.; 168, à 24c.....	62	82				
do 1,705, à 22c.; 233, à 20c.....	421	71				
Orge, 1,128 lbs.....	36	40				
Biscuits, 455 lbs.....	62	70				
Café, 220 lbs.....	77	60				
Cacao, 50 paquets.....	6	31				
Fromage, 158 lbs.....	29	52				
Amidon de maïs, 323 lbs	32	30				
Drogues.....	837	72				
Fruits.....	70	26				
Poisson.....	55	02				
Farine, 46 sacs.....	52	00				
do 6 brls.....	42	76				
Glace, pour la saison.....	45	00				
Farine de graine de lin, 1,475 lbs.....	73	75				
Liqueurs, ale, 49½ douz.....	47	10				
do eau-de-vie, 20½ galls.....	53	03				
Liqueurs—						
Eau-de-vie, 3 bouteilles.....	3	10				
Vin de Xérés, 2 bouteilles.....	1	00				
Vin, 41 gallons.....	45	10				
Vin de messe, 3 gallons.....	7	50				
Esprit-de-vin, 4 bouteilles.....	2	00				
Vin d'Oporto, 3 gallons.....	3	75				
A reporter.....		13,198	09	A reporter.....	3,009	64
						E—33

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpitaux dans Québec—Suite.	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....	3,009	64		1,135	91
New-Carlisle—			Clementsport—		
Dr Laperrrière, soins.....	93	75	Dr Ellison, soins.....	10	00
Dr Thornton do.....	35	25	do médicaments.....	2	50
Dr Langis do.....	35	00	Pension de marins.....	5	00
Pension de marins.....	106	60	Baie des Vaches—		
Transport do.....	5	55	Dr McKeen, soins.....	30	00
Usten. de maison, \$1008; loyer, \$20.	35	08	do médicaments.....	11	00
New-Richmond—			Cap du Nègre—Pension de marins, 6 s.	15	00
Soins aux marins, 12 jours.....	24	00	Canso—		
Pension de marins, 12 jours.....	6	00	Dr Newcomb, soins.....	56	00
Seau, \$1; nettoyer la maison, \$2.....	3	00	do médicaments.....	4	35
Aller quérir le médecin.....	1	00	Pension de marins, 81 jours.....	38	31
Percé—			Digby—		
Pension de marins.....	13	50	Dr Jones, soins.....	19	00
Dr S. Grenier, soins.....	71	50	do médicaments.....	3	54
do médicaments.....	13	75	Pension de marins.....	4	00
Paspébiac—			D'Escousse—		
Pension de marins, 127 jours.....	88	90	Dr Hallett, soins.....	33	00
Rivière-Ouelle—			do médicaments.....	6	50
Dr Letellier, soins.....	35	75	Economy—		
Pension de marins.....	45	00	Dr Robertson, soins.....	6	00
Transport do.....	10	50	do médicaments.....	2	25
Rimouski—			Freeport—		
Dr Gauvreau, soins.....	33	00	Dr Morrison, soins.....	76	00
Dr Lepage do.....	24	00	do médicaments.....	46	76
do médicaments.....	20	30	Pension de marins, 7 semaines.....	20	00
Saint-Jean—			Baie Glacée—		
Dr Roy, soins.....	80	00	Dr Dodd, soins.....	32	00
Dr Chevalier, soins.....	95	00	do médicaments.....	23	50
Drogues et médicaments.....	56	75	Harborville—		
Sorel—			Dr Best, soins.....	4	00
Dr Latraverse, soins.....	7	00	do médicaments.....	1	10
Pension de marins.....	7	87	Pension de marins, 3 semaines.....	9	00
Tadoussac—			Halifax—		
Dr Coté, soins.....	2	00	Hôpital général de Victoria, 7,498		
Drogues et médicaments.....	0	75	jours, à 90c.....	6,748	20
			Refuge des matelots, 15 jours.....	9	00
			Transport de marins.....	28	31
	3,960	44	Jordan Bay—		
Hôpitaux dans la Nouv.-Ecosse.			Dr Irwin, soins.....	4	00
Arichat—			Dr Freeman, soins.....	8	00
Dr LeBlanc, soins.....	251	00	Drogues et médicaments.....	5	50
do médicaments.....	111	50	Joggins—		
Dr L'Espérance, soins.....	8	00	Dr Hewson, soins.....	28	00
Pension de marins, 37 semaines.....	121	79	Liverpool—		
Rivière aux Pommes—			Dr Farish, appointements.....	100	00
Dr Fillmore, soins.....	10	00	Pension de marins.....	252	72
Dr Ayer do.....	106	00	Lunenburg—		
do médicaments.....	3	00	Dr Jacobs, appointements.....	150	00
Annapolis—			A. Thurlow, gardien.....	150	00
Dr Robertson, soins.....	13	75	Pension de marins, 94 semaines.....	346	42
Rivière à l'Ours—			Drogues et médicaments.....	127	50
Dr Ellison, soins.....	189	00	Charriage et clous.....	9	20
do médicaments.....	48	30	Bois, 3 cordes; houille, 2 chaldrons.	28	00
Pension, 34½ semaines.....	102	50	Lockeport—		
Bridgewater—			Dr Street, soins.....	16	00
Dr Perfect, soins.....	16	00	Dr Irwin do.....	12	00
do médicaments.....	2	00	Drogues et médicaments.....	16	40
Pension de marins, 3½ semaines.....	20	57	Pension de marins, 20½ semaines.....	80	52
Éponges et bandages.....	1	50	Louisbourg—Pensions de marins, 12 jrs.	6	00
Transport d'un marin.....	4	00	Baie Mahone—		
Barrington—			Dr Gray, soins.....	131	00
Dr Sturgis, soins.....	19	00	do médicaments.....	21	00
do médicaments.....	3	00	Pension de marins, 19 semaines.....	51	00
Bridgetown—			Meat Cove—Pension de marins, 15 jrs.	7	50
Dr DeBlois, soins.....	38	00	Météghan—		
do médicaments.....	11	00	Dr Donahoe, soins.....	20	00
Pension de marins, 14 semaines.....	56	00	do médicaments.....	6	25
			Martinique, Ile Madame—		
			Pension de marins.....	15	00
A reporter.....	1,135	91	A reporter.....	9,972	24

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpitaux dans la Nouvelle-Écosse—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		9,972	24			13,204	34
North-East Harbor—				Saint-Pierre—			
Pension de marins, 4 jours.....		2	00	Dr Macdonald, soins.....		32	00
Northport—				do médicaments.....		13	30
Dr Campbell, soins.....		27	00	Pension de marins, 43 jours.....		19	50
do médicaments.....		13	80	Tatamagouche—			
Sydney-Nord—				Dr Johnson, soins.....		6	00
Dr Macpherson, appointements....		300	00	do médicaments.....		2	50
Drogues, Copeland et Cie.....		59	35	Pension de marins, 24 jours.....		12	33
Pension et fr. de voyages d'un marin		5	00	Anse de Thorne—			
Port-Acadie—				Dr Coleman, soins.....		87	00
Dr Donahoe, soins.....		13	00	do médicaments.....		9	25
Pension de marins, 3 semaines.....		7	50	Pension de marins, 5 semaines.....		18	00
Port-Greville—				Weymouth—			
Dr Boggs, soins.....		16	00	Dr Ellison, soins.....		13	00
Dr Rand do.....		33	00	do médicaments.....		6	50
Drogues et médicaments.....		13	00	Windsor—			
Pension de marins.....		28	75	Dr Gossip, soins.....		9	50
Port-Hood—				do médicaments.....		4	25
Dr Chisholm, soins.....		3	00	Walton—			
do médicaments.....		1	50	Dr Burgess, soins.....		5	50
Port-Latour—				Westport—			
Dr Dickie, soins.....		3	00	Dr Morrison, soins.....		12	00
do médicaments.....		4	75	Dr Bingay do.....		14	00
Parrsboro'—				Drogues et médicaments.....		11	36
Dr Townshend, appointements.....		250	00	Pension de marins.....		10	60
Frais de voyages d'un marin.....		1	75	Wine-Harbor—			
Port-Williams—				Pension de marins, 42 jours.....		21	00
Dr Fullerton, soins.....		27	00	Soins médicaux.....		10	00
do médicaments.....		5	00	Services, J. Ellis.....		18	00
Pension de marins.....		25	00	Frais de voyages de marins.....		46	10
Voyage do.....		3	50	Wallace—			
Port-Gilbert—				Dr Kempton, soins.....		2	00
Dr Ellison, soins.....		10	00	Yarmouth—			
do médicaments.....		5	50	Dr Perrin, appointements.....		150	00
Pension de marins, 7 semaines.....		24	50	Pension de marins, 14½ semaines....		422	54
Port-Hawkesbury—				Médicam., \$3.10; enterrement, \$6.50		9	60
Dr Macdonald, appointements.....		100	00	Coton, \$1.20; couchettes, \$26.50....		27	70
do soins.....		21	00	Lingerie.....		28	00
do médicaments.....		67	50	Quarantaine, Halifax—			
J. Matheson, gardien.....		144	00	Pension et soin d'un marin.....		118	99
Pension de marins, 54½ semaines....		164	63			14,344	86
Chaloupe, \$10; réparations, \$12.60.		22	60	Hôpitaux dans le Nouveau-Brunswick.			
Inhumation.....		8	00	Alma, Dr Melvin, soins.....		5	00
Pugwash—				Bathurst—			
Dr Dakin, soins.....		25	50	Dr Duncan, appointements.....		150	00
do médicaments.....		12	45	Pension de marins, 26½ semaines....		111	00
Pictou—				Transport do.....		4	39
Dr McWilliam, appointements.....		400	00	Allocation pour combustible.....		25	00
A. McKaracher, gardien.....		200	00	Pétrole, \$8; drogues, \$19.75.....		27	75
Pension de marins, 32½ semaines....		96	87	Commission sur avances.....		11	27
Transport de marins.....		3	00	Campbellton—			
Ile de Spencer—				Dr Venner, soins.....		73	00
Dr Fillimore, soins.....		94	27	do médicaments.....		11	50
do médicaments.....		5	00	Pension de marins, 50 jours.....		70	00
Pension de marins, 14½ semaines....		73	39	Caraquette—			
Transport de marins.....		7	85	Dr Fossard, soins.....		7	00
Sydney—				do médicaments.....		12	00
Dr McGillivray, appointements.....		300	00	Pension de marins, 8 jours.....		6	40
S. Muggah, gardien.....		250	00	Chatham, drogues.....		5	85
Pension de marins, 82½ semaines....		247	38	Dalhousie—			
Eau-de-vie, \$7.50; drogues, \$2.50.....		10	00	Dr Wilson, soins.....		16	00
Inhumation.....		7	50	do médicaments.....		7	00
Matelas, \$5; tuyaux, \$3.20.....		8	20	Enterrement.....		11	00
Peinturer l'hôpital, A. McLeod.....		50	00	Creek aux Oies—			
Contrevents et réparations.....		11	56	Dr Ryan, soins.....		20	00
Shelburne—				do médicaments.....		10	00
Pension de marins, 3 semaines.....		10	50	Pension de marins, 9 semaines.....		31	00
Sheet-Harbor—				A reporter.....		620	16
Dr McMillan, soins.....		4	00			E—35	
do médicaments.....		4	00				
A reporter.....		13,204	34	DÉTAILS DES DÉPENSES.			

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpitaux dans le Nouveau-Brunswick.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		620	16	Charlottetown—			3 00
Hillsborough—				Subvention annuelle	400	00	
Dr Lewis, soins	14	00		Pension de marins, 79 $\frac{1}{2}$ semaines	399	22	
do médicaments	4	20		Enterrement	10	00	
Moncton—				Crapaud—			
Dr Purdy, soins	22	50		Dr Covey, soins	54	00	
Dr Chandler do	80	00		do médicaments	8	45	
Pension de marins	47	00		Pension de marins, 4 $\frac{1}{2}$ semaines	14	15	
Lait, \$6; médicaments, \$21.40	27	40		Georgetown—			
Blanchissage et désinfectants	4	35		Dr Barnes, soins	8	00	
Miramichi—				do médicaments	4	30	
Dr Benson, appointements	400	00		Pension de marin, 2 $\frac{1}{2}$ semaines	7	28	
W. Porter, économe	200	00		Montague—			
Pension de marins, 120 $\frac{1}{2}$ semaines	360	44		Dr Robertson, soins	47	00	
Houille, 2 tonnes; bois, 80 charges	60	00		Pension et soin de marins	22	00	
Enterrements, 2	16	00		Drogues et médicaments	31	30	
Huile, 22 galls., \$7.70; réparat., \$3.25	10	95		New London—			
Poêle, \$15.75; savon, 75 lbs., \$4.50	20	25		Dr McNeill, soins	24	00	
Saint-Jean—				do médicaments	4	25	
Dr Christie, appointements	560	00		Rustico—			
Dr Harding do	100	00		Dr McNeill, soins	63	00	
Dr Spencer do	100	00		do médicaments	5	25	
W. A. Barnes, économe	350	00		Summerside—			
do mécanicien	150	00		Dr Jarvis, soins	41	00	
Pension de marins, 707 $\frac{1}{2}$ semaines	2,123	61		Drogues et médicaments	13	46	
Nourrir des marins, 23 jours	28	75		Tignish—			
Dîner du jour de Noël, faux frais	8	28		Dr McLennan, soins	4	00	
Drogues, fioles et bandages	199	23		Stanley Bridge—			
Ustensiles de ménage	27	81		Pension de marins, 7 semaines	35	00	
Globes de lampe, \$3; balais, \$2.50	5	50					1,198 66
Enterrement	10	00		Hôpitaux dans la Colombie-Britannique.			
Orgue Karn	90	00		Nanaïmo—			
Réparations, main-d'œuvre et matér.	74	10		Dr Davis, appointements	700	00	
Vitrage, \$5.20; tuyau, \$8.26	13	46		Pension de marins, 23 $\frac{1}{2}$ semaines	234	32	
Papier de toilette, \$12; savon, \$12	24	00		Vancouver			
Papeterie, \$1.25; ôter les châssis, \$8.50	9	75		Dr Beckingsale, appointem., 15 mois	437	50	
Journal, "Telegraph," 3 ans	15	00		Victoria—			
do "Sun," 5 an.	5	00		Dr Davie, appointements, 18 mois	450	00	
Blanchir à la chaux	16	25		T. Wood, gardien 13 do	541	71	
Bois, \$29.10; charriage, 70c.	29	80		Pension de marins, 1,143 jrs.	821	39	
St. Andrews—				Allocati. pour blanchiss. et pass. d'eau	50	00	
Dr Gove, appointements	100	00		Drogues, \$36; eau-de-vie, \$10	46	00	
Pension de marins, 7 semaines	20	96		Poser une pompe et des tuyaux	16	25	
Houille, 7 $\frac{1}{2}$ ton., \$39.25; bois, \$2.60	41	85		Ustensiles de maison et balais	27	25	
Charriage, \$3.60; gravier, 40c.	4	00		Briquetier et mortier	13	75	
Pavillon fédéral	16	00		Inhumations	27	50	
Réparat., main-d'œuvre et matériel	26	55		Houille, 20 tonnes, et main-d'œuvre	133	00	
Papier-tenture, ouate, coutil	4	14		Savon, \$3.50; ramonage de chemi-			
Blanchir à la chaux	11	00		nées, \$2.50	6	00	
Shédiac—				Frais de voyage, \$9; thermomètre, \$8	17	00	
Dr Léger, appointements	200	00		Bois, 5 cordes, \$22.50; sciage, \$8.75	31	25	
Sackville—							3,552 92
Dr Trueman, appointements	100	00		Imprimeur de la reine et papeterie	538	89	
J. Crocker, gardien	150	00					
Pension de marins, 65 $\frac{1}{2}$ semaines	196	69		Résumé—Hôpitaux.			
Frais de voyage de marins	18	20		Hôpital de la marine, Québec	18,643	14	
Drogues et médicaments	10	85		Subvent. à l'hôpital de Ste-Catherine	500	00	
Richibouctou—				do Kingston	500	00	
Dr Doherty, appointements	200	00		Hôpitaux, Québec	3,960	44	
E. E. Rhodes, gardien	150	00		do Nouvelle-Ecosse	14,344	86	
Pension de marins, 5 $\frac{1}{2}$ semaines	16	27		do Nouveau-Brunswick	7,101	15	
Ustensiles de ménage	6	85		do Ile du Prince-Edouard	1,198	66	
			7,101 15				
Hôpitaux dans l'Ile du Prince-Edouard.							
Alberton—							
Dr McLean	3	00					
A reporter			3 00				46,248 25

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Résumé—Hôpitaux—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		46,248	25	Report.....		800	30
Hôpitaux, Colombie-Britannique.....		3,552	92	Dépendé en Canada—			
Imprimeur de la reine.....		538	89	Subsistance.....		954	17
		50,340	06	Payé en argent aux marins.....		126	34
Marins en détresse.				Service, W. Dingwell, "Hope"....		100	00
Dépendé en Canada—				Médicaments.....		5	50
Transport de marins.....		346	08	Fr. de voyage, percepteur Painchaud		6	00
Vêtements.....		454	22	Télégrammes.....		18	89
A reporter.....		800	30	Dép. par la Chamb. du Com., Ang.—			
				Transport, vêtements et subsistance.		626	81
				MOINS—Payé par la Ch. du Comm..		2,638	01
						645	73
						1,992	28

Inspection des bateaux à vapeur.		\$ cts.	\$ cts.
Samuel Risley, président, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,800 00	
Commis au 30 juin.....		250 00	
Messageur do.....		187 50	
Voyages, \$211.19; frais de port, \$30.50.....		241 69	
Papeterie, \$8.71; galon-mesure, \$2.....		35 71	
Jauges, 10.....		65 00	
Transcription.....		4 00	
Journaux: "Empire".....		5 00	
do "Engineering," 18 mois.....		15 00	
			2,603 90
W. J. Meneilly, Ontario, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,800 00	
Voyages, \$369.02; portefaix, \$6.20.....		375 22	
Journaux sur convoi, \$1.45; chaloupe, 30c.....		1 75	
Frais de port, \$15; télégrammes, 75c.....		15 75	
			1,692 72
E. Adams, Ontario, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,100 00	
Voyages, \$218.42; garçon, 30c.....		218 72	
Loyer de bureau, \$78; nettoyage de bureau, 75c.....		78 75	
Frais de port, \$6; télégrammes, 66c.....		6 66	
Houille, 2 ton'x, \$12; réparations, 50c.....		12 50	
Déménager dans un nouveau bureau.....		2 50	
			1,419 13
O. P. St. John, Ontario, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,050 00	
Voyages, \$520.62; serviteur, \$1.50.....		522 12	
Frais de port, \$15.70; télégrammes, \$3.33.....		19 03	
Portefaix, \$3.30; chaloupes, \$3.40.....		6 70	
			1,597 85
Thomas Harbottle, Ontario, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Voyages, \$575.84; chaloupe, 20c.....		576 04	
Frais de port, \$8; télégrammes, 80c.....		8 80	
			1,784 84
James Dick, Ontario, appointements, jusqu'au 31 décembre 1888.....		400 00	
Voyages, \$240.85; pension, \$82.20.....		323 05	
Frais de port, \$7.20; télégrammes, 35c.....		7 55	
			730 60
Thos. Donnelly, Ontario, appointements, 2 mois 23 jours, jusqu'au 30 juin 1889.....		184 45	
Voyages, \$80.52; frais de port, \$3.25.....		83 77	
Nettoyage de bureau, \$3; outils, \$12.85.....		15 85	
Sacoche.....		3 50	
			287 57
John Burgess, Québec, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Voyages, \$198.80; frais de port, \$11.43.....		210 23	
Bouchons en caoutchouc, 45c.; papeterie, \$1.90.....		2 35	
Almanach des adresses.....		2 50	
Loyer, P. M. Galarneau.....		200 00	
Relier l'acte, et réparations.....		3 25	
Frais de messagerie et plaque.....		0 65	
Taxe d'eau.....		16 47	
			1,635 45
P. D. Brunelle, Québec, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,000 00	
Voyages, \$312.23; frais de port, \$4.30.....		316 53	
			1,316 53
J. Samson, Québec, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Voyages, \$172.98; télégramme, 60c.....		173 58	
			1,373 58
Douglas Stevens, Nouvelle-Ecosse, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Voyages, \$595.37; portefaix, \$4.05.....		599 42	
Frais de port, \$21; nettoyage de bureau \$33.....		54 00	
Commis, G. Smithers, jusqu'au 30 juin.....		433 29	
Circulaires, \$2; réparations, \$4.40.....		6 40	
Houille, \$13.50; huile, \$1.02.....		14 52	
Sac de cuir, \$4.50; bassin, \$1.50.....		6 00	
Abonnement au "Herald," Halifax, jusqu'à février 1889.....		8 00	
			2,321 63
E. D. Abell, Manitoba, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,000 00	
Voyages, \$177.75; papeterie, 55c.....		178 30	
Frais de port, \$15.70; loyer, \$50.....		65 70	
Poêle, \$9; combustible et éclairage, \$21.62.....		30 62	
			1,274 62
W. A. Russel, Colombie-Britannique, appointements, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Voyages, \$481.96; portefaix, \$1.....		482 96	
Frais de port, \$16.50; papeterie, \$2.90.....		19 40	
Boîte au bureau de poste et télégramme.....		3 00	
Sac de voyage, \$6.40; savon, 50c.....		6 90	
			1,712 26
A reporter.....			19,750 68

Inspection des bateaux à vapeur.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			19,750 68
C. R. Coker, inspecteur de coques, appointements au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Voyages, \$428,69; portefaix, \$1.75.....		430 44	
Frais de port, \$9; télégrammes, \$2.56.....		11 56	
			1,642 00
Copier 430 folios, G. Bengough.....			21 50
Dépenses, enquête de Dick.....			193 58
do la Reine vs. Fraser.....			13 00
W. Power, examinateur.....			20 00
do voyages.....			13 20
W. Evans, examinateur.....			20 00
do voyages.....			10 00
Services judiciaires, H. N. Strathy.....			59 89
do J. A. Macdonald.....			77 61
M. P. McElhinney, inspection de coques.....			40 70
R. Collister, Colombie-Britannique, inspection de 41 coques.....			410 00
J. T. McAdam, Parry-Sound, services de constable.....			20 90
Imprimeur de la reine.....			270 51
Bureau de la papeterie.....			39 38
			22,602 05
MOINS—Payé par les propriétaires, remboursé.....			289 02
			22,313 63

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 janvier 1889.

MONSIEUR,—Relativement au nos 16, 135, 189, 191 pour le service des bouées dans la Nouvelle-Ecosse, et aux nos 61, 62, et 173 pour le même service dans le Nouveau-Brunswick, j'attirerai votre attention sur le fait que ces pièces justificatives paraissent avoir été expédiées directement au département, et non par l'entremise des diverses agences, et en conséquence on ne paraît pas s'être conformé à l'article 33 de l'Acte de l'audition. Les officiers sous la surintendance immédiats desquels se trouve ce service sont, il me semble, les agents et les inspecteurs dans ces provinces; et l'article 33 déclare explicitement qu'aucun paiement pour ouvrage fait ne sera autorisé à moins que la pièce justificative de ce paiement ne soit appuyée par le certificat de l'officier sous la charge spéciale duquel se trouve ce service. En présence de cette disposition, je suggérerais que les comptes futurs qu'on rendra pour le service des bouées et pour ouvrage d'une même nature, soient d'abord envoyés à l'agence provinciale qu'il appartient pour les examiner et les certifier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 26 mars 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 31 janvier, dans laquelle vous suggérez que les comptes pour le service des bouées et pour les ouvrages d'une même nature soient d'abord envoyés à l'agence provinciale qu'il appartient pour les examiner et les certifier, je dois vous informer que l'Acte concernant les maîtres de havre place la surveillance et l'administration des bouées sous les soins du maître de havre, et je suis d'opinion qu'on satisfait pleinement à l'Acte d'audition lorsque le maître de havre certifie le compte. L'agent provincial, règle générale, n'a absolument rien à faire avec les bouées, et on les administre directement de ce bureau, et le certificat du maître de havre qui surveille l'ouvrage et mon certificat devraient être bien suffisants pour l'Acte d'audition. Envoyer les comptes comme vous le suggérez, à l'agent, qui souvent ne connaît rien de l'ouvrage accompli, et qui serait obligé d'écrire au maître de havre pour avoir des renseignements, ne ferait qu'occasionner un surcroît d'ouvrage et des retards dans le paiement des comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mars 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 du courant, dans laquelle vous dites que les officiers à qui il appartient de certifier du bon accomplissement du service des bouées, sont les maîtres de havre des différents ports, je prends la liberté de dire qu'en suggérant dans ma lettre du 31 janvier que tous ces comptes fussent envoyés aux agences provinciales qu'il appartient pour les examiner, mon but était d'obtenir le certificat d'un officier responsable qui fût en état de déclarer après observation personnelle, que le service a été accompli. J'ai été induit à suggérer que ces comptes fussent certifiés par l'agent provincial par le fait que dans bien des cas les pièces justificatives qui me sont envoyées pour le service en question ne portaient d'autre preuve d'examen que vos propres initiales, ou celle d'un commis de votre département. En vue de l'explication que vous me donnez dans votre lettre, j'accepterai à l'avenir comme suffisant, en ce qui concerne l'accomplissement de l'ouvrage, le certificat des maîtres de havre. Afin de savoir si chaque compte est certifié par l'officier propre, veuillez m'envoyer une liste des maîtres de havre et les ports où ils sont stationnés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 16 mars 1889.

MONSIEUR,—Relativement à cette partie de votre lettre du 12 du mois dernier dans laquelle vous attirez mon attention aux articles chargés dans les comptes de juillet des inspecteurs Meneilley et St. John comme "pourboires" aux portiers et pour les journaux, je dois vous informer que vu que les inspecteurs de bateaux à vapeur ne reçoivent pas d'allocation par jour pour payer les dépenses incidentes, on a eu jusqu'à présent l'habitude d'allouer ces charges, mais on ne les admet plus depuis le 1er janvier dernier. Dans ces circonstances, et vu que les sommes demandées sont minimes, je ne crois pas qu'il soit nécessaire de prier les inspecteurs de les rembourser.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1889.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'attirer votre attention sur la pièce justificative 2341, pour \$263.23, pour ouvrage fait par M. R. J. Smith, de Port-Mouton, N.-E., en 1877. En présence du temps qui s'est écoulé depuis l'accomplissement du service en question, cette somme aurait dû être inscrite dans le budget et votée spécialement. Veuillez me dire comment vous expliquez le retard dans ce paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 12 février 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 du courant, demandant des renseignements au sujet de certaines pièces justificatives, je vous inclus une liasse de papiers qui vous donneront les explications nécessaires au sujet de la pièce justificative 2341.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 16 mars 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 du courant renfermant la correspondance relative au paiement en octobre dernier, de \$263.23 à R. J. Smith, pour ouvrage fait par lui en 1877, et je dois vous dire que je ne puis trouver aucune explication du long retard qu'on a apporté au paiement. En remontant jusqu'à 1879, M. Johnson, agent de marine à Halifax, recommanda le paiement de cette somme, bien que l'ouvrage ait été entrepris sans autorisation convenable. En

présence du fait qu'il n'a pas été payé alors, et la longueur du temps qui s'est maintenant écoulé depuis l'accomplissement du service en question, je suggérerais de placer cette somme dans le budget supplémentaire de 1888-89, afin qu'elle reçoive la sanction spéciale du parlement.

Au sous-ministre de la marine. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 22 mars 1889.

MONSIEUR.—Relativement à votre lettre du 15 du mois dernier, au sujet du paiement de \$263.23 à R. J. Smith, pour dépenses faites pour agrandir le bâtiment du phare à Port-Mouton, et suggérant de placer une somme dans le budget supplémentaire afin qu'elle reçoive la sanction spéciale du parlement, je dois vous informer que le département ne considère pas qu'il soit nécessaire de placer la somme dans le budget supplémentaire, vu que le montant a été payé à même l'argent voté pour l'entretien des phares, et que l'affaire a été réglée.

A l'auditeur général. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
WM. SMITH, S. M. M.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 4 avril 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 du courant disant qu'il serait nécessaire de faire certifier par l'officier qui a la surveillance de la bouée, le compte de MM. Hugh Cann et Cie, pour \$150, pour sauvetage de la bouée-cloche, et en réponse je dois vous informer que le compte sera envoyé à notre agent à Halifax pour être certifié. Je puis faire observer que la bouée en question n'appartient à aucun havre, mais quelle était ancrée en pleine mer, et qu'elle n'était en conséquence sous la surveillance d'aucun maître de havre. Je dois dire aussi que le montant à payer pour sauvetage fut fixé après de nombreuses négociations entre le département et les propriétaires du bateau à vapeur qui a sauvé la bouée, et j'étais sous l'impression qu'avec la correspondance qui est devant vous, vous auriez pu décider qu'un certificat ultérieur n'était pas nécessaire. Comme je l'ai dit plus haut, le compte sera envoyé à notre agent à Halifax pour le faire certifier, bien que depuis quelque temps il n'ait rien eu à faire dans les négociations qui ont abouti à un règlement.

A l'auditeur général. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
WM. SMITH, S. M. M.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 3 avril 1889,

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de vous inclure un compte, ainsi que d'autres papiers reçus de M. S. B. Richmond, gardien du phare du Cap du Tonnerre, pour bois délivré à cette station pour l'usage du sifflet de brume, et je dois vous prier d'avoir la bonté de m'informer s'il y aura quelque objection au paiement de ce compte sans autre certificat. Je puis faire remarquer que nous n'avons aucun officier dans le voisinage de cette station qui pourrait mesurer le bois et certifier de la quantité délivrée.

A l'auditeur général. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
WM. SMITH, S. M. M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 avril 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 du courant, renfermant un compte de bois de chauffage fourni au sifflet de brume au Cap du Tonnerre, par S. B. Richmond, gardien du phare à cette station, et demandant d'être informé si le montant demandé peut être payé sans le certificat exigé par l'article 33 de l'Acte d'audition, en conséquence du fait qu'il n'y a aucun autre officier du département dans le voisinage à part le gardien du phare. En réponse, je dois vous dire qu'il me semble que l'inspecteur des phares devrait être assez au courant des besoins de l'alarme en question pour donner le certificat voulu. Je présume qu'il prend note

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—41

des approvisionnements en main à chaque station lorsqu'il fait sa tournée d'inspection officielle, et est par conséquent en état d'après sa connaissance de la quantité de bois qui se trouvait au Cap du Tonnerre lors de sa dernière visite, de dire si la quantité de bois dont on demande maintenant le paiement était nécessaire ou non. S'il veut donner un certificat à cet effet, cela suffira dans ces circonstances. Je renvoie le compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1889.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur la pièce justificative n° 2,032, pour \$63.50 payés à Alexander McDonald, gardien de phare à Little Hope Island, pour pension des passagers et autres dépenses relatives au naufrage du steamer *Merimack* en juillet 1887. Comme ce paiement en est un qui en apparence aurait dû être payé par les propriétaires du steamer, vous voudrez bien me dire en vertu de quelle autorité il serait porté au compte du crédit relatif au service des phares et des côtes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 25 avril 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 du courant, demandant des renseignements au sujet du paiement de \$63.50 fait à M. Alexander McDonald, gardien du phare à Little Hope Island, pour dépenses encourues en rapport avec le naufrage du steamer *Merimack* à cet endroit, et en réponse je dois vous informer que M. McDonald, conformément à ses instructions, a rendu tous les services qu'il pouvait aux personnes naufragées et les a transportées de l'île au steamer, ce qui a exigé l'emploi d'hommes pour l'aider. Son bateau a été si endommagé qu'on a trouvé qu'il fallait le remplacer, et le département a jugé qu'il n'était que juste de rembourser à M. McDonald les dépenses qu'il avait faites. On ne croit pas qu'il soit convenable de mettre ces frais à la charge des propriétaires des navires naufragés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S. M. M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 avril 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande pour l'émission d'un chèque de \$50 comme gratification à W. H. Ford, dont l'emploi comme gardien du phare de Rustico-Sud, I. P.-E., a été aboli, je dois vous dire que je ne trouve aucune autorité parlementaire qui autorise le paiement d'une gratification de ce genre. Je regrette de n'avoir pas attiré votre attention sur ce sujet dans ma lettre du 11 janvier dernier, et je serai heureux maintenant si vous voulez me signaler l'autorité en vertu de laquelle cette somme peut être légalement payée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 2 mai 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 du mois dernier relative à l'affaire de la gratification de \$50 à M. W. H. Ford, gardien du phare de Rustico-Sud, et en réponse je dois vous informer qu'aucune disposition n'a été faite dans le budget pour le paiement de cette gratification. Cependant comme ce paiement a été autorisé par un arrêté du conseil, j'ai présumé qu'il n'y aurait aucune objection à le faire à même le crédit voté pour les dépenses imprévues, et j'ai fait ma demande en conséquence. Si vous croyez qu'on ne peut la payer à même ce crédit, veuillez me dire s'il y aurait aucune objection à la payer sur le crédit des salaires, etc., aux gardiens de phares.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S. M. M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 mai 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 du courant demandant de vous informer si une gratification de \$50, autorisée par un arrêté du conseil, à être payée à W. H. Ford, dont l'emploi de gardien de Phare à Rustico-Sud, I.P.E., a été aboli, peut être payée sur le crédit voté pour les salaires et allocations aux gardiens de phare, je dois vous dire qu'une telle charge contre le crédit que vous nommez est clairement inconvenable. En votant ce crédit le parlement avait évidemment intention de l'appliquer à défrayer les salaires et les allocations autorisés par la loi pour services réellement rendus, et n'avait pas en vue d'en appliquer une partie quelconque au paiement d'indemnités pour la discontinuation de ces services. En l'absence, donc, de toute autorité législative pour justifier le paiement de la gratification en question, je n'ai pas la liberté d'autoriser l'émission du chèque que vous demandez dans la formule n° 83 que je vous renvoie sous ce pli.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 juin 1889.

MONSIEUR,—Par les pièces justificatives 62 et 693, il paraîtrait que les maîtres de havre font le service des bouées qu'il est de leur devoir de surveiller, en vertu de l'Acte des maîtres de havre, et par conséquent donneraient un certificat de leur propre ouvrage. Un certificat dans de telles circonstances ne pourrait pas être considéré comme étant conforme au désir de l'article 33 de l'Acte d'audition, qui est une sauvegarde contre des prix exorbitants et le paiement d'ouvrage non convenablement fait.

J'attirerais aussi votre attention sur la formule de certificat dont se sert généralement M. Harding. Dans la plupart des cas il écrit simplement "Correct" sur la pièce justificative. Ce mot ne suffit pas ; on devrait dans tous les cas joindre le certificat en entier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juin 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les chèques 4,873 pour \$45 et 5,675 pour \$100, émis en faveur de madame P. McEvoy et N. A. Seelye, respectivement, le premier comme salaire de gardien de phare à la Pointe Brown, île Wolfe, pour le trimestre terminé le 31 mars dernier, et le second pour les services d'un aide au phare de Head-Harbor, N.-B., et de vous signaler, sous l'autorité de l'article 5 de l'Acte relatif aux phares et de l'Île de Sable (page 998 des Statuts Révisés), que la nomination des personnes nommées aurait dû être faite par le gouverneur en conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 12 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11 du courant relative au chèque n° 4,873 pour \$45, en faveur de madame P. McEvoy, pour salaire comme gardien de phare au quai Brown, Île Wolfe, pour le trimestre terminé le 31 mars dernier, et en réponse je dois vous informer que madame McEvoy est la veuve de l'ancien gardien, et ne remplit que temporairement cette place en attendant qu'on puisse obtenir le nom d'une personne convenable, qui sera nommée d'une manière permanente. Dans les cas où le gardien du phare meurt, on agit fréquemment ainsi vu qu'il n'y a aucune hâte immédiate, pourvu qu'on prenne bien soin du phare.

Quant au chèque n° 5,675, pour \$100 en faveur de N. A. Seelye pour les services d'un aide au phare de Head Harbor, N. B., je dois vous informer qu'on n'a aucune intention de faire nommer un aide par le gouverneur général en conseil; le gardien lui-même reçoit une somme d'argent pour engager les services d'un aide. Dans un

bon nombre de nos stations nous donnons au gardien une somme suffisante pour lui permettre de se procurer les services d'un aide, parce qu'on a trouvé qu'il valait bien mieux donner au gardien une petite somme en sus de son salaire plutôt que de nommer un aide indépendant, qui exigerait d'avoir un salaire plus élevé. Je dois aussi vous informer que ce cas n'est pas un de ceux qui tomberaient sous le coup de l'article dont vous parlez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous dire, en réponse à votre lettre du 12, en explication du paiement de \$45 à madame P. McEvoy, pour salaire comme gardien de phare à la Pointe Brown, Ile Wolfe, pour le trimestre terminé le 31 mars dernier, que l'article de l'acte du parlement relatif aux phares et à l'Ile de Sable, auquel j'ai attiré votre attention dans ma lettre du 11, déclare clairement que le gouverneur en conseil pourra nommer des gardiens de phares, et ne fait aucune distinction entre un emploi temporaire ou permanent. Je comprends parfaitement qu'il est fréquemment nécessaire de faire une nomination temporaire sans arrêté du conseil, mais aucun paiement pour ces services ne peut être fait avant d'avoir obtenu un arrêté du conseil.

Quant à la somme payée à N. A. Seelye pour les services d'un aide, je dois vous dire que je ne suis pas en état de juger si la ligne de conduite que vous avez adoptée était ou non la plus efficace. Mon devoir est de m'assurer que l'argent public est dépensé conformément à la loi, et je soumets que le salaire d'un gardien ne peut être augmenté (même si cette augmentation de rémunération est destinée à obtenir les services d'un aide), excepté sous l'autorité du gouverneur en conseil, qui seul peut légalement faire sa nomination.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juin 1889.

MONSIEUR,—Relativement aux paiements faits au capitaine Pelletier pour l'entretien du phare de la Traverse d'en Haut dans le cours de l'année, je dois attirer votre attention sur le fait qu'à la date du 30 avril dernier ils s'élevaient à \$1,580, soit \$180 de plus que la somme annuelle qu'on lui alloue en vertu d'un arrêté du conseil. Veuillez me dire comment vous expliquez cet excédant de paiement.

Quant aux paiements au capitaine Bergeron, s'élevant à \$1,900, jusqu'au 30 avril, je dois vous dire que vu qu'il fait son service à tant par jour, son compte indiquant le nombre de jours qu'il a été employé et certifié par l'officier qu'il appartient, aurait dû m'être envoyé.

Je comprends par l'arrangement fait avec le capitaine Pelletier qu'il est obligé de payer au capitaine Gourdeau \$300 pour sept mois de services, le département lui payant (à Gourdeau) \$200. A la date du 30 avril le département avait payé à Gourdeau \$500. Les nominations de Bergeron et de Gourdeau ne paraissent pas avoir été faites par un arrêté du conseil.

Je remarque dans l'arrêté du conseil qui nomme le capitaine Pelletier et DeLisle, qu'il est pourvu à des déductions pour la caisse de retraite, de \$400 et \$500 respectivement. Je ne puis trouver qu'on ait fait ces déductions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 19 juin 1889.

MONSIEUR,—Référant à votre lettre du 18 du courant, je vous renvoie sous ce pli les comptes de Chance Frères et Cie, dûment certifiés tel qu'exigé par l'article 33 de l'Acte d'audition. Comme preuve de la réception des articles fournis, j'annexe les

connaissements, attendu que le département devient responsable du paiement des marchandises du moment que les marchandises sont expédiées, sans égard de leur arrivée ici. Vous remarquerez que l'ingénieur du département, dont les initiales sont "W.P.A.," a toujours certifié que les marchandises avaient été régulièrement ordonnées et que les comptes étaient corrects.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 du courant au sujet de l'expédition des comptes rendus par Chance Frères, de Birmingham, certifiés par vous-même sur la modération des prix demandés, et renfermant les connaissances comme preuve de la réception des articles nommés. Je regrette d'être obligé de vous renvoyer ces comptes. L'article 33 de l'Acte d'audition me défend clairement d'autoriser le paiement d'aucun compte non certifié conformément à ses dispositions. Vous remarquerez qu'à part le certificat relatif au prix, il exige de plus qu'il soit déclaré que les articles énumérés ont été fournis. Les connaissances que vous m'incluez ne répondent pas à ces exigences; ils prouvent simplement que les marchandises ont été reçues par l'agent expéditeur, pour être délivrées aux différents ports nommés dans le connaissance. Les officiers de votre département à qui ces marchandises ont été consignées, et qu'il est de leur devoir d'examiner dans le but de s'assurer qu'ils ont été reçus en bon état, et en quantité convenable, sont les personnes qui doivent donner le certificat de reçu exigé par l'acte du parlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 13 juillet 1889.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 27 du mois dernier, au sujet de la convention faite par ce département avec les commissaires du havre de Montréal, et demandant si la somme fixée comme maximum des dépenses pour une année (\$12,000) comprend la somme maintenant payée aux commissaires pour semblable service relatif au havre de Montréal, et demandant aussi si des comptes détaillés des dépenses seront exigés dans le cas de la somme de \$7,000, payée jusqu'à ce jour pour l'entretien des bouées.

En réponse, je dois vous informer qu'on se propose à l'avenir d'allouer aux commissaires du havre la somme de \$12,000, ou autant de cette somme qu'il sera nécessaire pour faire l'ouvrage; mais quant aux \$7,000, cette somme est discontinuée, vu qu'elle a été payée en une somme ronde, et par conséquent on n'exige aucun compte détaillé de cette somme. On exigera cependant des comptes détaillés pour les \$12,000.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juillet 1889.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous demander une explication de l'emploi dans votre département de MM. C. F. Cox et W. G. Lampey, dont les appointements sont payés à même le crédit voté pour la "construction des phares." Le premier est payé au taux de \$3.50 par jour, et le second \$2 par jour, et 25 centins par heure pour ouvrage supplémentaire. Il n'y a rien dans ce département qui constate que l'un ou l'autre aient passé les examens d'aptitudes du service civil, ou d'avoir été nommé par un arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 11 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 du courant, demandant des renseignements au sujet de l'emploi de MM. Cox et Lampey, et en

DETAILS DES DÉPENSES.

réponse je dois vous informer que ces hommes sont employés dans le bureau de l'ingénieur en rapport avec la construction des phares. La pratique du département a toujours été d'employer telle aide qu'il est nécessaire pour l'exécution de ces ouvrages, et l'on ne juge pas à propos de faire tomber les personnes ainsi employées sous le coup de l'opération de l'Acte du service civil, vu que l'emploi n'est que temporaire, et les personnes employées peuvent être renvoyées en aucun temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 9 juillet 1889.

MONSIEUR,—Renvoyant à l'arrêté du conseil du 28 du mois dernier, dispensant des services des commissaires et du médecin visiteur de l'hôpital de la marine à Québec, le 1er août prochain, et allouant à chacun d'eux un an d'appointments à leur retraite, je dois vous prier de vouloir bien m'informer s'il y aura des objections au paiement de cette allocation à même la balance du crédit voté pour l'hôpital, pour l'exercice terminé le 30 juin dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que j'ai reçu une copie certifiée d'un arrêté du conseil déclarant qu'on se dispensera après le 1er août prochain des services du Dr Robitaille, du Dr C. A. Parke, commissaires, du Dr C. E. Lemieux et du Dr N. E. Dionne, médecins visiteurs de l'hôpital de la marine et des immigrants à Québec, et qu'une somme égale à une année d'appointments soit accordée à chacun d'eux à sa retraite. Je désire signaler, relativement à l'indemnité de retraite, qu'elle ne devrait être payée qu'après que les sommes nécessaires auront été votées par le parlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juillet 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les chèques 3710 et 5607, émis tous deux en faveur de M. L. Wells pour P. Wells, M.D., le secrétaire-trésorier de l'hôpital de la marine et des immigrants de Québec. Ces chèques sont en paiement des appointments du Dr Wells pour les trimestres terminés les 31 décembre 1888 et 31 mars 1889. Veuillez expliquer pourquoi ces deux chèques ont été émis en faveur de M. L. Wells. Je trouve aussi par les pièces justificatives qui me sont envoyées que le Dr Wells n'a pas certifié depuis septembre, les comptes payés à même l'avance de \$400 qui lui a été faite pour dépenses imprévues en juillet dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention aux pièces justificatives qui m'ont été envoyées à l'appui des dépenses faites durant le dernier exercice, en rapport avec les "Récompenses pour sauvetage et service des bateaux de sauvetage." Ces pièces justificatives, vous le remarquerez, ne sont pas certifiées tel qu'exigé par l'article 33 de l'Acte d'audition, et je prends la liberté de vous faire rappeler qu'en vertu de cet article, tous les comptes de matériaux fournis ou de services rendus qui sont envoyés à votre département pour être payés doivent être certifiés par les officiers convenables que ces matières ont été reçues, ou que ce service a été dûment accompli, et que les prix exigés sont conformes au contrat ou, si non, sont justes et raisonnables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 12 novembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 du courant, relative aux pièces justificatives à l'appui des dépenses pour " Récompenses de sauvetage de vie, etc.," non certifiées conformément aux termes de l'Acte d'audition, je dois vous informer que les comptes en question ont été payés sous l'autorité du ministre et du sous-ministre de la marine après un examen soigneux. Nous ne pouvions demander à ceux qui recevaient ces récompenses de certifier ces comptes.

Si vous désirez voir la correspondance dans chacun de ces cas de récompense, je serai heureux de vous envoyer les papiers pour les parcourir, ou si vous désirez que je certifie ces articles comme corrects, je le ferai avec plaisir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de dire, en réponse à votre lettre du 12 du courant, relative aux comptes qui m'ont été envoyés à l'appui des dépenses se rattachant aux " Récompenses pour sauvetage de vie," dans le cours du dernier exercice, qu'il y a plusieurs comptes contre le crédit voté pour ce service autres que ceux de prix en argent accordés par votre département à des personnes pour des actes de bravoure en sauvant des vies. Je vous renverrai aux comptes des exercices, des approvisionnements et des réparations aux divers stations de sauvetage. L'article de l'Acte d'audition auquel vous renvoyez dans ma lettre du 10 courant exige clairement que les comptes de cette nature soient certifiés par un officier responsable intimement lié au service en question, que l'ouvrage dont on demande le paiement a été fait, ou que les matériaux ont été fournis, et que les prix exigés sont justes et raisonnables.

Quant aux paiements pour bravoure déployée dans le sauvetage de vie, il semble impossible d'appliquer les exigences de l'article 33 de l'Acte d'audition, et je publierai cette correspondance dans mon rapport pour l'information du parlement et pour recevoir tels ordres qu'il désirera donner. Je serais heureux d'avoir la correspondance relative à chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les pièces justificatives 908, 2768, 3741, s'élevant à \$51.55 payés par votre département pour papeterie achetée à Québec dans le cours du dernier exercice. Relativement à ces paiements j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur l'acte du parlement relatif au département des impressions publiques et de la papeterie, chapitre 47 des Statuts révisés. Vous verrez que sous l'autorité de l'article 6, paragraphe 2 de cet acte, la papeterie en question aurait dû être achetée par l'entremise du bureau de la papeterie du gouvernement.

Je désire vous signaler aussi que l'arrêté du conseil autorisant l'achat de papeterie à Victoria pour l'usage des bureaux du gouvernement fédéral dans la Colombie-Britannique, et l'achat de mucilage et d'encre à Halifax, Saint-Jean, Charlottetown et Winnipeg pour des frais semblables dans les provinces dans lesquelles sont situées ces cités, a été abrogé par l'acte dont je parle.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur la pièce justificative 4630, dans laquelle se trouve inclus un paiement de \$2.75—" Pourboires " à 11 gargons de télégraphe—fait par M. Gregory à même son avance pour dépenses imprévues. Des paiements de cette nature ne peuvent être convenablement faits à même les deniers publics.

J'aimerais aussi attirer votre attention sur divers articles du compte de M. Lord, l'agent de la marine à Charlottetown, pour "divers sur le train," compris dans ses comptes de frais de voyage. Le total payé sous cette rubrique l'an dernier était de \$4.11.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 23 novembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 du courant attirant l'attention sur certains articles dans les comptes de dépenses imprévues de M. Gregory et de M. Lord, je dois vous informer que lorsqu'on a examiné le compte de M. Gregory dans ce bureau, on a remarqué l'article "Pourboires aux garçons du télégraphe, \$2.75," et on l'a informé qu'on ne l'allouerait plus à l'avenir.

Quant à l'article "Divers sur le train, \$4.11" dans le compte de M. Lord, je lui ai demandé des détails et lui ai donné instruction de ne plus inscrire d'articles semblables dans ses comptes futurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les pièces justificatives 4753 et 5963 pour \$106.41 chacune envoyées par R. McLellan. La première a été payée en mars et est certifiée par "W. P. A.," comme étant la somme exigée par M. McLellan pour l'inspection du phare au cap Saint-Laurent, soit 3 p. c. du prix du contrat. La seconde a été payée en mai pour exactement le même service et est certifiée par M. Johnston, l'agent de la marine à Halifax. On a probablement fait double paiement à M. McLellan. Veuillez expliquer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Pêcheries—Ontario.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.	
Annnonce dans le <i>Dominion Hand Book</i>		30	00			9,900	08	
Chaîne d'arpenteur.....		16	00	Au-dessous de \$100.....		2,206	66	
Chaloupe p. le garde-pêche McDermott		40	00	Frais de voyages.....		6,063	33	
do do Gilchrist.....		34	00	Encaisser et saler du poisson.....		3	00	
do do Jeacle.....		30	00	Rames pour le garde-péc. McDermott.....		6	00	
Poêle de camp.....		10	00	do do Cochrane.....		4	00	
Chaises de camp et tente.....		15	00	Peinture dans prle garde-pêche Cochrane.....		3	50	
Canot, garde-pêche McDermott.....		44	00	Achigan dans la Grande-Rivière.....		6	00	
Charriage.....		6	00	Frais de port, \$23.38 ; affichage, \$3.....		26	38	
Constable et témoins.....		6	30	Achigan pour la piscifact. de Newcastle		2	50	
Frais judiciaires, Wright vs. Farr.....		5	20	Loy. d'abri à chal., garde-p. Cochrane		5	00	
do do Clark vs. Dent.....		5	20	Corde, 50c. ; réparer un poêle et fer-				
Agent de police, Thos. Galt.....		50	00	blanterie, \$2.70.....		3	20	
Faire sécher et pendre des rets.....		4	25	Gardien spécial Cunningham.....		60	00	
Frais de poursuite, garde-péc. Simmons		13	75	do do Johnston.....		60	00	
Garder une chaloupe saisie.....		9	00	do do Brinkman.....		60	00	
Loyer d'une hutte.....		3	00	do do O'Brien.....		40	00	
Abriter des chaloupes.....		6	00	do do G. Nicholls.....		40	00	
Inspecter la distribution de l'achigan.....		6	00	do do Ritchie.....		40	00	
Lanterne, huile, allum., \$1.60; sacs, 4, 40c		2	00	do do Corbett.....		40	00	
Bois de service pour abri à chaloupe.....		60	00	do do Scobie.....		30	00	
Honoraires de magistrat, \$1.75 ; papete-		3	96	do do McCall.....		30	00	
terie, \$2.21.....		3	96	do do R. Nicholls.....		20	00	
Loyer de bureau, garde-pêche Kerr.....		10	00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		14	75	
Gardes-pêche et gardiens—				Emmagasinage.....		7	75	
Aides.....	912	20		Insp. l'empl. de pêche à la baie Burling-		10	00	
Pension et repas.....	1,388	05		ton et faire une carte g., T. S. Bell, I. C.		6	45	
Acton, Nassau.....	100	00		Télégrammes.....		17	00	
Boismier, J.....	150	00		Tente, garde-pêche Fraser.....		7	00	
Boucher, Wm. W.....	100	00		do do Webber.....		240	00	
Brinkman, Alex.....	112	50		L. de remorq., "Magdalena," 12 j., à \$20		120	00	
Cochrane, George.....	250	00		do "Alpha," 10 jrs., à \$12.....		75	00	
Couse, J. A.....	100	00		do "Ida,".....		50	00	
Croome, W. P.....	100	00		do "J. Storey," 2 jrs., à \$25.....		42	00	
Crotty, John.....	150	00		do "Heather Bell," 6 j., à \$7.....		28	00	
Dauncey, John.....	100	00		Gardien, T. A. Brown, 30 jours.....		30	00	
Deacon, Ephraim.....	100	00		Bois.....		19,299	85	
Dobie, W. C.....	150	00				34	87	
Fraser, F. G. W.....	200	00				19,264	98	
Fraser, Samuel.....	100	00						
Gilchrist, Charles.....	400	00						
Graham, J. R.....	100	00						
Grant, John.....	100	00						
Helliwell, W.....	100	00						
Jeacle, George.....	100	00						
Kerr, Fred., depuis le 1er juin 1888								
jusqu'au 30 juin 1889.....	270	80						
Kerr, M. E., pour feu J. W.....	100	00						
Kiel, Peter.....	200	00						
Merritt, Thomas.....	100	00						
Miller, G. S.....	100	00						
Mooney, John.....	200	00						
Murray, R. H.....	100	00						
McDermott, G. B.....	256	87						
McCann, Peter.....	150	00						
McCarron, P.....	100	00						
McCrae, W. A.....	100	00						
McMaster, David.....	200	00						
McMichael, J.....	100	00						
McQueen, Timothy.....	150	00						
Prosser, William.....	100	00						
Purcell, H. R.....	100	00						
Read, Guy.....	100	00						
Redmond, J.....	300	00						
Richardson, J. S.....	100	00						
Roper, E. C.....	100	00						
Sanders, L. S.....	150	00						
Sergeant, William, 2 années.....	100	00						
Shackleston, John.....	150	00						
Sharpe, D.....	200	00						
Sills, A. D.....	150	00						
Simmons, Nelson.....	100	00						
Steele, G. R.....	100	00						
Wilkins, Charles.....	600	00						
Wilson, Joseph.....	200	00						
A reporter.....			9,900	08			2,982	20

Pêcheries—Québec—Fin.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		2,982	20	Touzel, T.....		8	50
Gardes-pêche et gardiens—Fin.				Eden, J.....		5	00
Grondin, L. S. E.....	100	00			12,991		63
Hanson, J. W.....	250	00	Pêcheries—Nouv.—Brunswick.				
Huot, L. P.....	125	00	W. H. Venning, inspecteur, 11 mois..	1,653	00		
Kelly, John.....	150	00	Pension, repas, etc.....	43	50		
Laberge, J.....	100	00	Encre, papier et plumes.....	3	60		
Launon, Joseph.....	150	00	Carte géogr. du Canada, Tackabury.	8	00		
Legouvé, J.....	150	00	Frais de port.....	20	00		
Lemieux, Joseph.....	100	00	Boîte au bureau de poste.....	4	00		
Letraverse, Félix.....	125	00	Impression de circulaires, certificats				
Letourneau, J. J.....	125	00	et en-têtes de comptes.....	11	00		
Lévesque, Nap.....	100	00	Nettoyage de bureau.....	2	50		
Marion, Joseph.....	300	00	Frais de voyages.....	97	00		
Martin, H.....	100	00	Annonces.....	12	00		
Macdonald, J. B.....	100	00	Charrriage, \$1.50; commission, \$2.70..	4	20		
Mathurin, G.....	200	00	Nettoyer 4 passes-migrat., M. Cawley.	15	00		
Mignault, T.....	200	00	Honoraire d'avocat, C. Richardson....	9	00		
Morris, John.....	200	00	Examin. les rets à saumon dans les com-				
Pelletier, Eugène.....	200	00	tés de Gloucester et Ristigouche—				
Pelletier, Xavier.....	100	00	S. P. Bauset, voitures de place.....	4	00		
Picotin, J. F.....	150	00	do provisions sur le vapo'r	1	50		
Sabourin, Théo.....	100	00	do subsistance, 7 jours, à				
Saucier, J. B.....	100	00	\$3.50.....	24	50		
Verge, J. A.....	300	00	do billets de ch. de fer, che-				
Vibert, Philip, 3 trimestres.....	225	00	val et louage de chal.	39	45		
Whitley, W. H.....	100	00	Fret, \$3.96; huile, \$1.....	4	96		
Appointements au-dessous de \$100....	1,466	25	Louage de remorq., g.-p. Wyse, 5 v., à \$5	25	00		
Garde-pêc. et gardiens, frais de voyages	3,105	37	Avoir soin du pont, garde-pêc. Robichau	18	75		
Papier à note, 1 rame, \$2; papier-			Bois de s. pour échelles à poisson, 1,300 p.	13	00		
ministre, 1 rame, \$2.40.....	4	40	Enq. au suj. du maquereau, B. Miramichi				
Patrouille, E. Dufour, 7 mois.....	173	00	Thos. Quigley, services, 4 jours, à \$3.	12	00		
do J. Ouellett, 7 mois.....	196	00	do lou. de chev., 3 j., à \$3	9	00		
do O. Boulianne, 4 mois.....	80	00	do repas et dépenses....	4	00		
Plan des pêch. de saumon, J. E. Bauset.	75	00	Gardes-pêche et gardiens—				
Frais de port.....	23	52	Aides.....	884	85		
Réparer et poser des bouées.....	10	57	Pension.....	722	00		
Corde et réparat., \$1.42; emmag., \$1.50	2	92	Aché, Adolphe.....	100	00		
Caoutchouc, \$4.50; voile et anneau			Ash, William.....	100	00		
de mat, \$2.50.....	7	00	Barry, Thomas.....	100	00		
Secrétaire de la commission pour s'en-			Brown, Barth.....	100	00		
quérir dans les causes de la diminu-			Burt, George R.....	100	00		
tion de la morue dans le Saint-Lau-			Campbell, D. F.....	150	00		
rent, J. Lavoie, 12 jours, à \$5.....	60	00	Comeau, Frédéric.....	100	00		
Gardiens spéciaux—			Cormier, Charles.....	100	00		
Harper, Wm.....	126	00	Cunningham, A.....	100	00		
Nagle, J.....	50	00	Deacon, W. B.....	200	00		
Davidson, —.....	50	00	Freeze, Samuel.....	100	00		
Beck, Thos.....	45	00	Goodwin, Robert.....	100	00		
Packwood, E.....	45	00	Goslein, Samuel.....	100	00		
Annett, L.....	43	00	Hache, Jos. L.....	100	00		
Peters, —.....	40	00	Hetherington, J. T.....	100	00		
Peasley, —.....	40	00	Hickson, James.....	350	00		
Eden, —.....	40	00	Hogan, John.....	400	00		
Miller, P.....	35	00	Lindsay, A. G.....	150	00		
Boucher, F.....	35	00	Moir, A.....	150	00		
Carberry, J.....	30	00	McLaughlin, W. B.....	240	00		
Beach, —.....	30	00	McPherson, A.....	100	00		
Barbeau, —.....	30	00	Noble, John.....	100	00		
Cameron, —.....	30	00	O'Brien, Joseph.....	150	00		
Ramsey, —.....	30	00	Orr, Robert.....	300	00		
Mitchell, —.....	30	00	Parker, Thomas.....	250	00		
Tremblay, T.....	25	00	Poirier, Joseph.....	100	00		
Bisson, L.....	25	00	Robichaux, P.....	100	00		
Talbot, —.....	20	00	Rourke, E. V.....	100	00		
Watt, —.....	10	00	Ryan, T. D.....	150	00		
McGowan.....	10	00	Stewart, Sutherland.....	100	00		
Télégrammes, \$1.40; impressions, \$1.50	2	90	Stymiest, John.....	100	00		
A rendre compte en 1889-90.....	50	00	Todd, Frank.....	120	00		
Gardiens—			Williston, John G.....	100	00		
Eden, J.....	30	00	Wyse, William.....	200	00		
Ascah, F.....	15	00					
Gavey, A.....	15	00					
McCallum, J.....	10	00					
A reporter.....	12,978	13	A reporter.....	8,555	81		

Pêcheries—Nouv.-Brunswick.

	\$	cts.
Report.....	8,555	81
Gardes-pêche et gardiens—<i>Suite.</i>		
Appointements au-dessous de \$100..	2,379	56
Frais de voyages	5,241	77
Peinture et quincaillerie	2	73
Plan de la baie Miramichi, G. A. Day.	25	00
Frais de port	52	16
Prime sur traites, papeterie et loyer de boîte au bureau de poste	6	72
Impressions d'affiches et avis	4	50
Rép. les échell. à pêche, A. Laid, 2 jrs..	3	00
Gardiens spéciaux—		
G. Hubbard, 288 jours	288	00
W. Taylor, 285 do	285	00
D. Sutherland, 285 do	285	00
C. W. Wyse, 166 do	181	25
R. Berry, 153 do	153	00
F. McDonald, 153 do	153	00
T. Weaver, 153 do	153	00
E. Mesereau, 153 do	153	00
R. O'Brien, 153 do	153	00
T. Norton, 148 do	148	00
W. Baisley, 148 do	148	00
F. A. Duffy, 134 do	134	00
J. Simms, 133 do	133	00
J. Kelly, 111 do	111	00
G. Traer, 110 do	110	00
J. McAleer, 107 do	107	00
A. Manderson, 101 do	101	00
J. S. Mandeville, 94 do	94	00
Wm. Blackmore, 92 do	92	00
J. Hyland, 92 do	92	00
J. Dennis, 92 do	92	00
M. Oldfield, 92 do	92	00
D. Hayes, 60 do	75	00
W. Davis,	50	00
A. Conners, 45 do	45	00
M. McLoughlin,	45	00
C. E. Smith, 31 do	31	00
J. McLean, 31 do	31	00
R. Branch,	25	00
S. McInnich, 20 do	20	00
W. Lawlor, 8 do	8	00
Sténographe, C. J. Thomson	20	00
Emmagas. de rets, garde-pêche Hogan	12	00
Bureau de la papeterie, Ottawa	7	33
Télégrammes	5	17
A rendre compte en 1889-90	100	00
Gardien, J. Glass, 184 nuits, à \$1.50..	276	00
do J. M. Sutton	18	00

Pêcheries—Nouvelle-Ecosse.

W. H. Rogers, inspecteur	1,800	00
Pension et repas	72	30
Voitures	3	35
Enveloppes	2	50
Loyer de bur., 5 trim. jusq. 30 juin.	125	00
Frais de port	78	50
Impressions de circulaires et avis	9	50
Pullmans et porter	7	50
Loyer de boîte au bureau de poste ..	4	45
Télégrammes	27	57
Fr. dev., bil. c. f., louage de chev., etc	139	65
Gardien intérim., T. D. Ethridge, 1 an	25	00
do Wm. Ledbetter do	25	00
Annonces	8	20
Honoraires des constables	8	24
Services supplémentaire concernant la pêche du homard, E. S. Goudey	75	00
Préposé aux pêches du Cap-Breton ..	500	00
*A. C. Bertram, appointements	500	00
Garder le chenal vers le rivage du havre au Sauvage, H. T. Jordain, 1 an	28	00

A reporter..... 2,939 76

Report.....

	\$	cts.
Carte du comté d'Inverness, A. F. Church et Cie.	5	00
Gardes-pêche et gardiens—		
Aides	383	65
Pension et repas	758	05
Bailey, W. M.	120	00
Barrington, York	120	00
Burke, James P.	120	00
Bingham, Wm.	120	00
Burnham, P. S.	100	00
Cameron, Duncan	125	00
Carty, W. T.	120	00
Coady, James	100	00
Collins, James A.	120	00
Davison, J. W.	100	00
Evans, David	100	00
Fitzgerald, John	100	00
Fitzgerald, J.	150	00
Fowler, Elijah	130	00
Gardner, Enos	150	00
Gilroy, G. W.	100	00
Goddard, C. E.	100	00
Goudey, E. S.	100	00
Hanley, Wm.	120	00
Marmeau, Francis	125	00
Miller, James S.	125	00
McDonald, Alex	120	00
McDonald, D. G.	170	00
McDonald, John	150	00
McGill, W. J.	125	00
McEachan, Peter	100	00
McIntosh, Malcolm	120	00
McLean, D. F.	150	00
McQuarrie, Allan	100	00
McRae, fils, Donald	120	00
Pollock, R. J.	100	00
Pritchard, A. C.	150	00
Quinan, Francis	120	00
Reid, R. F.	125	00
Robertson, George H.	100	00
Ross, David	100	00
Rowlings, George	150	00
Sellon, S. T. N.	225	00
Sutherland, Robert	140	00
Torey, James A.	150	00
Wills, A. M.	100	00
Divers appoint. au-dessous de \$100..	5,751	18
Gardes-pêche et gardiens, frais de voy.	4,253	64
Frais de port	46	25
Prime et diverse papeterie	1	75
Rép. et peintur. de chal. gard.-p. Sellon	3	75
Services de commis, H. W. Rogers	50	00
Bureau de la papeterie, Ottawa	19	12
Gardiens spéciaux—		
C. Lohmes, 2 mois	80	00
C. D. Fillmore, 50 jours	75	00
D. Cummins, 48 jours	60	00
J. McKay, 48 jours	60	00
J. Henderson, 1½ mois	52	50
W. M. Monroe, 1½ do	52	50
J. Hunter, 31 jours	46	50
H. Rushton, 30 jours	45	00
C. McDougall, 32 jours	40	00
G. Smith, 2 mois	25	00
M. Riordan, 2 mois	25	00
J. McKinnon	25	00
H. Timpany, 25 jours	25	00
J. S. Rindress, 17 nuits	25	50
J. Canfield, 15 nuits	22	50
A. Rindress do	22	50
D. F. McDonald	20	00
J. Seamen, 12 nuits	18	00
Télégrammes	23	14
Gard. et visit. les étab. de cons. de hom'd	185	80

20,201 09

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—51

Pêcheries—I. P.-E.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
J. H. Duvar, inspecteur.....		1,000	00	Gardiens spéciaux—		2,688	16
Pension et repas.....		113	50	J. B. Johnson.....		30	00
Inspecteur-consultant, gardien J. Nelligan.....		3	00	R. Devlin.....		30	00
Cour à Alberton.....		5	25	H. Martineau.....		30	00
do Charlottetown.....		4	25	J. Wood.....		30	00
do Summerside, 2 séances.....		8	12	J. Leader.....		25	00
Rens. au sujet de pêche aux huîtres, J. Whalen.....		2	00	J. A. Fraser.....		15	00
Impression de licences, \$1.25; télégrammes, 85c.....		2	10			2,848	16
Frais de port.....		42	37	Pêcheries—Col-Britannique.			
Papeterie.....		14	37	T. Mowat, inspecteur.....		300	00
Frais de voyages.....		124	35	Livres, lettres.....		5	25
Enq. au suj. de prime, g.-pêche O'Brien		3	00	do blancs.....		1	30
Statistique, D. L. Bryant.....		5	00	Charriage, \$1.50; boîte, \$1.50.....		3	00
do J. H. Dingwell.....		5	00	Nettoy. de bur., J. McMurphy, 6 mois		30	00
do C. E. Dingwell.....		2	50	Commis, N. A. White, 2 jours.....		6	00
do D. Reilly.....		5	00	Houille, 1 tonneau.....		10	00
Const., v. de f. sur le g.-p. McCullough.		12	68	Tampon à copier et éponge.....		4	12
Edward Hackett, avances sur compte, appointements.....		150	00	Sac Dunnage, Douglas et Deighton...		6	50
Edward Hackett, à rendre compte.....		72	64	Fret.....		2	25
Faire observer la saison prohib. au suj. des huîtres, J. A. Ramsy.....		7	00	Grande cuill., \$1.25; cartouches, \$1.75		3	00
Faire observer la saison proh. au sujet des huîtres, F. Stanley.....		20	85	Subsistance, pension et repas.....		134	95
Faire obs. la saison proh. au sujet des huîtres, petites sommes pour inform.		4	75	Réparer l'engin de pêche.....		5	00
Examiner la digue du moulin, \$2.50; dénonciations de braconniers, \$5.....		7	50	Frais de port.....		44	90
G.-pêche et gardiens, pension et repas.		43	25	Affichage, "British Columbian".....		2	75
Appointements—				Impressions et lithographie, Mortimer et Cie.....		56	50
Clark, Henry.....		200	00	Boîte au bureau de poste, 12 mois.....		5	00
Cuddy, James.....		50	00	Bandes élastiques, \$2; papiers, 50c.....		2	50
Garneau, L.....		50	00	Nettoy. le bur., \$4; pelle et bidon, \$1.....		5	00
McDonald, Allan.....		50	00	Abonnement au "Times".....		2	00
McKenzie, F.....		50	00	Diverse papeterie.....		10	29
Nelligan, J. M.....		50	00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		38	87
Ramsey, J. K.....		50	00	Télégrammes.....		30	15
Ramsey, John A.....		50	00	Frais de voyages.....		265	75
Rix, J.....		50	00	Coffre, D. Drysdale et Cie.....		4	00
Stanley, Francis.....		50	00	Bois, $\frac{1}{2}$ corde.....		2	00
Divers appoint. au-dessous de \$50.....		1,292	08	Toile à voile, \$1.50; chaîne, \$1.....		2	50
Frais de voyages.....		125	53	Charpentier.....		2	50
Frais de port, \$2; papeterie, 60c.....		2	60	Gardien de pêches et bureau de l'inspecteur, J. Buie, 9 mois et 28 jours.		693	23
Gardiens spéciaux, 3, à \$6.....		18	00	Gardiens de pêches—			
		3,746	69	C. F. Green, 6 mois.....		420	00
				J. McNab, 3 $\frac{1}{2}$ mois.....		265	00
				C. York, 1 an 8 mois au 28 février.....		250	00
				T. McNeil, 3 mois 9 jours.....		218	00
				W. H. Lomas, 12 mois, au 30 juin.....		199	96
				A. E. Pittendrigh, 2 mois et 19 jrs.....		171	23
				J. R. Berkely, 11 mois, au 31 mai.....		165	00
				Wm. Healy, 8 mois.....		133	33
				J. Raymond, 8 mois.....		118	75
				Hy. Guillod, 9 mois.....		90	00
				J. Keill, 6 mois.....		15	00
				Gardiens, pension et repas.....		266	70
				do frais de voyages, billets de chemins de fer, louage de cheval, etc.		326	70
				Abri de chal. pour le gardien McNab.....		3	00
				Bois de construction, \$1; rames, \$1.75; peinture et câble, \$3.....		5	75
				Frais de port, \$4.50; télégr., \$1.40.....		5	90
						4,333	63
				Sommaire—Pêcheries.			
				Ontario.....		19,264	98
				Québec.....		12,991	63
				Nouveau-Brunswick.....		20,298	00
				Nouvelle-Ecosse.....		20,201	09
				Ile du Prince-Edouard.....		3,746	69
				Manitoba.....		2,848	16
				Colombie-Britannique.....		4,333	63
						83,684	18
A reporter.....		2,688	16				

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Acadia."	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Capit. A. R. Gordon, 4 mois, au 31 octobre 1888	866 66	Légumes, \$52.96 ; vinaigre, \$1.85	54 81
Capit. A. R. Gordon, 2 mois, au 30 juin 1889	400 00	Eau, 7,400 galls., 10 barriques	29 40
1er officier, Kent, 4 mois et 21 jours au 30 juin 1889	282 00	Sacs, paniers et boîtes, 25	8 75
1er officier, Kent, pension	7 25	Barry et Evans, examen et ouvrage à la chaudière, d'après arrangement	222 00
2me officier, Hamm, 3 mois et 16 jrs au 16 oct. 1888	159 00	Briques à couteaux et emballage d'un dessus de piano, \$2.28; cou de cygne en cuivre et brochettes, \$2.52	4 80
2me officier, Rood, 1 mois et 11 jours au 30 juin 1889	68 33	Cir d'ab., aiguil. à voiles et garde-mains	5 45
2me officier Rood, pension	15 00	Poulies galv., \$2.10; gaffes et manches, \$6	8 10
Prem. mécanic., D. M. A. Mooney, 12 mois au 30 juin 1889	900 00	Mâts de chaloupes	9 00
Second mécanicien, Allan Weir, 2 mois et 10 jours	116 67	Composition pour chaudières, 445 lbs.	40 05
Second mécanicien, J. F. Finlay, 1 mois au 30 juin 1889	50 00	Livres de lettres et de billets, 9	7 40
Mécanicien, Wm. Robertson, 4 mois et 12 jours, à \$40.	176 00	do de loch et albums, 9	14 60
Mécanicien, Wm. Robertson, 28 jours, à \$2.50	70 00	Plaques et vis en cuivre	19 89
Econome, J. A. Tilton, 5 mois et 10 jours au 30 juin 1889	167 00	Divers cuivres et noyer noir	10 05
Equipage, jusqu'au 30 juin 1889	2,702 73	Balais, 6 douz.	18 62
Pommes, fraîch. et séch., 4 brls., 72 lbs	13 82	Brosses, 1½ douz.	7 57
Arrow-root, 9 lbs., \$3.10; farine, 80 lbs., \$2.70	5 80	Etamine, 84½ vgs.	17 38
Lard séché, 50 lbs	7 30	Chandelles, 2 boîtes, 2 lbs., \$9.78; mèche, 12½ lbs., \$3.50	13 28
Poudre à pâte et levain, 7½ douz. de paquets	6 30	Grosse toile, 99½ vgs	21 15
Orge et riz, 115 lbs	5 30	Toile de chanvre, 43½ vgs	10 88
Fèves, 3 boisseaux, 15 lbs.	5 15	Cartouches, Winchester Repeating Arms Co., 1,000	18 50
Baies et raisin de Corinthe, \$6.75; divers fruits, \$17.26	24 01	Charrriage et camionnage	19 49
Bœuf, frais et salé, 6,365 lbs, et 1½ douz. de boîtes	525 71	Chartes, 3	4 50
Biscuits, 4 brls., 4 boîtes et 104 lbs	30 55	Chem. de f. marit. de Chedabouctou, charr. à bord, 568 tonnes	113 60
Pain, 151½ douz., pain, 110 lbs.	23 18	Ch. de f. m. de Chedabouctou, voie du, 2 j	142 00
Beurre, 428 lbs	83 27	Horloge, \$4; commission, 50c	4 50
Fromage, 574 lbs	12 40	Habillements—	
Cacao et oroma, 46 lbs	19 14	Etoffe bleue, 10 vgs	8 00
Morue, 4 quintaux, \$19.50; hareng et sel, \$4.48	23 98	Pantalons en étoffe bleue, 43 paires	123 63
Café, 407 lbs	121 60	Serge bleue, 20 vgs	50 00
Langues salées, saucisse et rognons	7 19	Chemises bleues, 23	57 50
Œufs, 154 douz	24 00	Boutons, 3 douz	2 75
Poisson, \$25.17; pois., en boîtes, \$6.10	31 27	Rubans de casquettes, 64	16 00
Farine, 11 brls., 105 lbs	66 67	Casq. en drap, 1 à \$3.25; 5 à \$1.75	12 00
Volailles, 33½ paires, \$27.88; veau, 45½ lbs., \$3.96	31 84	do 5 à \$1.50; 40 à \$1.25	57 50
Bière de gingembre, 6 douz.	4 80	Collets, 20	6 00
Jambon, 362½ lbs.	51 19	Veston d'ordinaire, 1	5 50
Glace, 15½ tonneaux	78 60	Uniformes, 2 à \$45; 2 à \$32.50	155 00
Gelée et confitures, 21½ douz.	57 08	do 2 à \$31.17½; 2 à \$30	122 35
Saindoux, 1 seau, 37 lbs	8 05	do 2 à \$29; 1 à \$28; 1 à \$27	113 00
Limonade, 3 douz., \$3; eau gazeuse, 5 douz., \$4.20	7 20	do 2 à \$26.50; 1 à \$7.12	60 12
Lait, \$55.90; lait concentré, 1 boîte, 2 douz., \$12	67 90	Habillements en toile blanche, 29	58 00
Mouton et agneau, 1,071 lbs	87 22	Baquets à houille, 26	19 50
Huile d'olive et tapioca, \$6.01; sirop et divers, \$8.65	14 66	Charbonnier, 439 ton., à 30c; 200 ton., à 25c	181 85
Marinades et sauces, 10½ douz., 2 pintes	39 77	Houille, 1 ton., \$5.75; 277½ ton. à \$4.40	1,227 85
Pain, 1 brl., 177 lbs	12 35	do 55½ tonnes	2,220 20
Lard, 3 brls., 34 lbs	60 46	do change et prime sur traite	5 22
Pommes de terre, 86½ boisseaux	33 33	do fret sur 555 tonnes, à \$1.25; 277 tonnes à \$1.30	1,053 75
Raisins, 4 boîtes et 33 lbs	17 17	do assurance, \$46.22; commission, \$17.64	63 86
Epices et essences	13 43	do charriage et emmagasinage	43 06
Sucre, 1,445 lbs	99 42	Honoraires de constables pour l'arrestation de l'économe en chef	2 00
Thé, 133 lbs	40 50	Liège, \$1.90; déchets de coton, 556 lbs., \$48.31	50 21
		Brosses à plancher, 2 douz	6 55
		Surstarie, goëlette "Geo. Lamb" et propriétaires, 3½ jours à \$20	70 00
		Messagerie, \$21.67; fret, \$25.50	47 17
		Pass. d'eau, voit. de pl. et bill. de tram.	5 95
		Limes et pelles	7 99
		Louage d'un cheval et d'un wagon	2 50
A reporter		A reporter	14,423 03

DÉTAILS DES DÉPENSES.

14,423 03

D—53

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Acadia"— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		14,423	03	Report.....		17,184	05
Ham. et lignes, \$5.02; ferronn., \$34.66.		39	68	Imiter et vernir le gaillard d'avant...		12	00
Encre et bout., \$2.25; papeterie, \$7.30		9	55	Abonn. au "Morning Herald," 8 mois		4	00
Fer et acier.....		11	78	do "Cape Ann Advertiser," 5		1	15
Soin et régler le chronomètre, R. H. Cogswell.....		9	00	mois.....		10	76
Clés et sceaux, \$3.08; plomb et lignes, \$3.90.....		6	98	Seringue, vis et bidons.....		25	00
Cheminées de lampes, 13½ douz.....		19	27	Oter les tubes et les mauvais rivets de la machine.....		41	28
Becs de lampes et mèches.....		8	27	Télégrammes.....		14	00
Bois de service.....		72	97	Outils—hache, équerre, etc.....		20	00
Dessus de piano en acajou et le polir.....		15	00	Touage, Lawson, Harrington et Cie..		98	80
Confection de voiles pour la chaloupe..		18	50	Voy. et fr. d'hôtelier.—A. R. Gordon.		53	50
Conf. d'une voile de misaine et de foc, Thomas Forhan.....		63	36	do J. A. Tilton.....		37	10
Merlin, 18½ lbs, \$2.74; épissiors, 2, \$1.30.....		4	04	do W. H. Kent.....		7	80
Cercles de mât, 12, \$1.20; allum., etc., \$3.44.....		4	64	do J. W. Finlay.....		9	95
Matelas, 21.....		15	75	Térébenthine, 15 galls.....		13	51
Soins médicaux, Dr Barnes.....		10	35	Ficelle, \$3.36; essuie-m. et cout., \$5.15.		12	00
do Dr Stewart.....		2	00	Vernis, 4 galls.....		38	00
Médicam., \$2.20; spirit., 1 gall., \$2.75		4	95	Pupitre en noyer.....		10	00
Enlever 100 tonnes de houille, D. Waddell, avec un allège à vapeur.....		80	00	Chaise de bureau en noyer.....		94	45
Carvelles et clous, etc.....		5	67	Blanchissage, \$93.14; fil de fer, \$1.31.		886	41
Etoupe, 15 lbs., \$1.50; rames, 2 p., \$3.20		4	70	Gardien, 6 nuits, \$4.50; main-d'œuvre, 707½ jours, \$881.91.....		18	00
Prélat, 26½ vgs., \$10.70; vieille toile à voile, 156 lbs., \$6.24.....		16	94	Soupage de sifflet, très grosse.....		11	70
Huile, bouillie et crue, 20 galls.....		14	00	Métal blanc et jaune.....		20	38
do à cylindre, 49½ galls.....		45	05	Oreillers de laine, 26, \$19.50; laine, 88c		10	00
do de kérosine, 2 bidons, 7 galls.....		492	87	Travail à la houille.....		18,633	84
do de saindoux, 539 galls.....		98	13	"La Canadienne."			
do de loup-marin, 358½ galls.....		55	31	Commandant Wm. Wakeham, appointements jusqu'au 30 juin 1889.....		1,200	00
do de blanc de baleine, 221½ galls.....		250	00	Commandant Wm. Wakeham, allocation pour uniforme.....		30	00
Peinturer le fond du vapeur, à l'entreprise, Wm. Spence.....		16	66	Capit. S. Bélanger, 12 mois, jusqu'au 30 juin 1889.....		799	92
Peinture anti-corrosive, 98 lbs.....		61	51	1er officier, J. B. Bélanger, 10 mois, jusqu'au 30 juin 1889.....		500	00
do 999½ lbs., 2 boîtes.....		10	65	2me officier, M. Coulombe, 8½ mois, jusqu'au 30 juin 1889.....		330	66
Colle, 25 lbs., \$10; poison, 65c.....		7	80	Premier mécanicien, E. Many, 7 mois, jusqu'au 31 décembre 1888.....		525	00
Poud. siccat. brev., \$6.45; vernis, \$1.35		17	00	Premier mécanicien, J. Lemieux, du 13 mai au 30 juin 1889.....		120	00
Lubrifiant breveté, 85 lbs.....		17	00	Deuxième mécanicien, A. Michaud, 10 mois, à \$50.....		500	00
Pilotage, \$14; photographies, \$3.....		51	04	Deuxième mécan., L. Samson, 3 mois, à \$50.....		150	00
Pâte à polir, 5 douz. et 10 lbs.....		8	48	Equipage, jusq. 30 juin 1889, \$3,854.20, moins \$500 avancées en 1887-88.....		3,354	20
Frais de port.....		17	50	Pommes, 1½ brl, \$2.90; pommes évaporées, 100 lbs., \$15.....		17	90
Mastic 133 lbs., \$4.48; étamp. en caout. \$4		12	00	Lard fumé, 123 lbs.....		16	65
Retoucher et polir le placage en nickel dans le salon.....		128	05	Poudre à pâte, 12½ douz.....		37	00
Réparer l'horloge et une nappe.....		22	46	Boulangier 8 barils de farine, à \$1.50.....		12	00
Réparations, matériaux.....		126	90	Org. 100 lbs., \$4.50; riz, 300 lbs., \$12.....		16	50
do forgeron et menuisiers.....		317	92	Fèves, 2 boîtes.....		16	00
do calfat, à \$2.70, 47 jours.....		66	60	Bœuf, frais et salé, 7,346 lbs.....		770	38
do mécaniciens, 1,064½ heures.....		6	10	Biscuits, 6 brls., 72 lbs.....		30	67
do do 27½ jours.....		6	10	Pain, 481 pains, 288 lbs.....		121	21
Cuir pour grément, 1 côté, \$3.95; serrures, \$2.15.....		40	00	Beurre, 1,340½ lbs.....		290	61
Répar. des chal., John Findley, 20 vgs.		90	70	Chocolat, 14 lbs., \$7; fromage, 3½ lbs., \$1.75.....		8	75
Câble, 682 lbs.....		5	00	Morue, 2½ qtx.....		12	85
Monut. les chaînes s. le q. de la marine.		146	63	Café, 429½ lbs., 2 boîtes.....		137	39
App. de nav., A. A. McDonald et Frère.		94	18	Blé-d'inde, 3 boîtes, \$24; raisin de Corinthe et amendes, \$4.....		28	00
Pelleter, charrier et arranger la houille, T. Ead.....		9	42	Amidon, 3 douz. de paquets, 46 lbs.....		10	20
Petites lignes et drisses.....		39	09	Langues salées, 100.....		50	00
Savon liquide, 287 lbs., 3 barillets.....		26	75				
do dur, 475 lbs., 1 boîte.....		4	00				
do de Pear, 2 douz.....		13	86				
Soude à laver et caustique, 853 lbs.....		7	00				
Cendre de soude, \$2.50; cuillers et emmagasinage, \$4.50.....							
A reporter.....		17,184	05	A reporter.....		9,085	89

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"La Canadienne."—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		9,085	89	Report.....		11,648	15
Prunes sèches, 35 lbs.....		13	75	Ficelle de coton, fil et petite lignes....		63	62
Œufs, 363½ douz.....		67	03	Houille, 276 tonnes, à \$2.50.....		690	00
Essence de citron, gingembre, etc.....		33	90	do 157 do 2.25.....		353	25
Poisson, \$100.33; fruits, \$28.01.....		128	34	Natte en fibre de coco, \$5.50; agrafes, 1 douz., \$6.....		11	50
Farine, 12 brls.....		75	05	Baguette en cuivre, 23 lbs, \$10.35; brochettes en cuivre, 10 lbs, \$7.50..		17	85
Volailles, 31, \$7.85; pois, 1 brl, 350 lbs, \$49.15.....		57	00	Lampe en cuivre.....		15	00
Jambon, 654 lbs.....		85	98	Bielles et cuivres.....		35	00
Houblon, 30 lbs.....		21	00	Defenses en liège, 9.....		51	50
Glace, 12½ ton'x.....		66	50	Chiffons de coton.....		83	04
Marmelades et confitures, 22 douz.....		54	00	Grosse toile, 236 verges.....		73	89
Saindoux, 370 lbs, 4 seaux.....		55	10	Couvercles, 6, \$13.68; horloges, 2, \$8.50		22	18
Macaroni, tapioca et vermicelle, 145 lbs.....		17	00	Vêtements—			
Farine, 235 lbs.....		12	75	Rubans de casquette, 21.....		12	60
Viandes, en conserves, 4 douz.....		26	00	Casquettes, officiers et équipage....		48	80
Lait, \$55.66; lait, condensé, 2 boîtes, 16 douz., \$58.....		113	66	Toile et coton, 19½ verges.....		5	63
Mélasse, 8½ galls, \$3.83; moutarde et poivre, 44 lbs, \$20.05.....		23	88	Echarpes et corde de soie.....		8	80
Mouton, 305 lbs.....		28	30	Uniformes en serge, 10.....		150	00
Huile d'olive, 1 boîte.....		12	00	Chemises do 19.....		57	00
Marinades et sauces, 13½ douz.....		40	35	Pantalons do 19 paires.....		85	50
Lard, 6 brls, \$120; 380 lbs, \$40.05.....		160	05	Damas, 5 vgs, \$4.50; plats, \$36.85....		41	35
Pommes de terre, 226 boiss., 4 brls.....		133	10	Pavillon fédéral.....		15	00
Raisins, 6 boîtes, 11 lbs.....		16	66	Drogues et médicaments.....		23	90
Sel, \$5.30; sirop, 35 galls, \$17.55.....		22	85	Toile-émeri et papier sablé.....		8	24
Saucisse et veau.....		10	34	Plaque de prolongement, 1,164 lbs.....		34	92
Epices et essences.....		11	00	do forage dans la.....		12	75
Sucre, 1,907 lbs.....		145	44	Lime, 5½ douz., \$25; colle, 60c.....		25	60
Thé, 259 lbs.....		91	94	Fret et messagerie.....		11	72
Légumes, Ls. Marois, \$178.27; lé- gumes, diverses personnes, \$107.56..		285	83	Globes, 3, \$3; manomètre, \$5.70.....		8	70
Vinaigre, 11 galls, \$8.80; levain, 12 boîtes, \$6.....		14	80	Quincaille.....		58	91
Composit. pour les chaudières, 3 barils		94	75	Fil de chanvre, 9 lbs, \$13.50; plomb, \$5.46.....		18	96
Barils et barillets, \$16.50; boîtes et cruches, \$3.75.....		20	25	Pierres douces, 6.....		18	00
Bassins, 10, \$12; tampons et rondelles de bassin, \$4.....		16	00	Louage de cheval et ferrage, \$6.16; ustensils de maison, \$46.28.....		52	44
Brique à couteaux et cire, \$8.25; cirage et brosses à souliers, \$4.35.....		12	60	Boyaux, 109 pds, \$69.50; réparer les raccordem., \$2.26.....		71	75
Couvertures, 9 paires.....		30	90	Fer et acier.....		16	31
Blocs, 3.....		16	00	Main-d'œuvre, 13½ jrs, \$12; cuir, \$4.95		17	85
Chaloupe doublée en cuivre, 24½ pieds..		100	00	Lampes, 2, \$10; lanterne et globes, \$3.60		13	60
Gaffes, 6.....		10	50	Mèches de lampe, becs et cheminées..		30	00
Livres et papeterie.....		20	50	Plomb, 177 lbs, \$12.97; trappe et tuyau en plomb, \$13.58.....		26	55
Lampes et consoles, 3.....		18	54	Plomb de lignes.....		24	00
Tuyaux en cuivre, \$7; anneaux en cuivre et grumeaux, \$5.75.....		12	75	Lettrer le nom "La Canadienne"....		5	00
Soupapes en cuivre, robinet et piton.....		19	25	Toile, 70 verges.....		12	28
Vis et crochets en cuivre, \$12.89; cuivre, 15 lbs., \$5.25.....		18	14	Bandes de portes, \$14.50; forage, \$5.65.....		20	15
Balais et petits balais, 2½ douz., \$6.50; brosses, 7½ douz., \$59.73.....		66	23	Serrures, 11, \$12.80; miroirs, 2, \$1... Bois de serv., 2,001 pds, et 49 pièces..		13	80
Seaux, 17.....		8	00	Nattes, caoutchouc et laine, 11.....		37	00
Etamine, 30 verges.....		7	20	Allum., 2 boîtes, \$7.80; engrais, \$2.50		10	30
Toile à voile, 216 verges.....		79	02	Merlin, 25 lbs, \$4.25; enfléchure, 130 lbs, \$19.60.....		23	85
Chandelles, 100 lbs.....		22	00	Serviettes et taie-d'oreillers.....		9	06
Tapis, 32 vgs, \$22.40; coudre et poser, \$1.92.....		24	32	Clous et broq., \$3; chaînons brev., \$4.50		7	50
Chariage et camionnage.....		17	45	Rouet de cabestan avec ann. en cuivre..		52	00
Cartouches, 700.....		16	50	Rames, 5½ paires, \$27.50; étoupe, \$2..		29	50
Fontes, 1,076 lbs, 11 pièces.....		46	03	Préclart, 52½ verges, \$35.92; posage, \$1.25.....		37	17
Ciment, 2 brls, \$9.76; chlorure de chaux, \$1.30.....		11	05	Habillements en toile crée, 6.....		27	00
Chaîne, galvanisée.....		31	68	Huile, de ricin, 112 galls.....		123	20
Chaîne, bosse, etc.....		9	75	do de pétrole et kérosine, 271½ galls..		52	66
Cartes mar., 4, \$6.75; rideaux, 2, \$2.50		9	25	do à cylindre, 44½ galls.....		48	95
				do d'olive, 43 galls.....		49	45
				do à peinture, 56 galls.....		36	35
				do douce, 44½ galls.....		50	98
				Emballage, asbeste, 30 pds.....		1	25
				do grosse toile, 21 lbs.....		16	80
A reporter.....		11,648	15	A reporter.....		14,692	15

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—55

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"La Canadienne"—Fin.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		14,692	15	Report.....		182	00
Etoupage, lin, 26½ lbs.....		10	60	1er mécanicien, J. McMillan, 24 jours, jusqu'au 30 juin 1889.....		66	66
do caoutchouc, 38 lbs.....		38	00	Deuxième mécanicien, W. Auld, 24 jrs, jusqu'au 30 juin 1889.....		54	54
Peint., 3 barill., \$6; 13 bidons, \$31.25		37	25	Commis, J. McKay, 23 jours, jusqu'au 30 juin 1889.....		26	83
Peinture, 1,418 lbs.....		110	10	Officiers et équipage, jusq. 30 juin 1889		536	20
Rouets brevetés, 24.....		38	40	Poudre à pâte et houb., 1 boîte, 5 lbs..		9	35
Tiges de piston, 3, \$3.75; seaux, \$3..		6	75	Orge et riz, \$3.50; pois, 2 caisses et 100 lbs, \$11.50.....		15	00
Poix, 1 brl., \$5.50; papier à toil., \$2.65		8	15	Pain et biscuits, 22 douz. de pains et 674 lbs de biscuits.....		72	64
Hublots de verre poli, 8.....		8	80	Beurre, 342 lbs.....		71	60
Plomb. et potasse, \$7; pommade, \$8..		15	00	Fromage, 60 lbs, \$9.60; œufs, 65½ douz., \$8.40.....		18	00
Frais de port, \$4.13; télégr., \$7.79.....		11	92	Cacao, 2 boîtes.....		12	60
Commis. du havre de Québec, mouill., 6 jours.....		15	00	Café, 250 lbs.....		97	25
Commis. du havre de Québec, hivernage dans le bassin Louise.....		50	00	Poisson, 100 lbs., \$6; fruits, \$5.50....		11	50
Régler et réparer les chronomètres et horloges.....		14	00	Jambon, 392 lbs.....		62	72
Rajuster la boussole.....		8	00	Glace, 3 tonneaux.....		14	00
Réparer une ancre, verres et cabestan. do les barillets, etc., matelas, etc.		51	42	Marmelades et confitures, 2 douz., \$6.65; pommes et tomates, \$8.15.....		14	80
Réparations, matériel.....		76	26	Saindoux, 69 lbs, \$9.66; homard, 2 boîtes, \$11.....		20	66
do forgeron.....		169	75	Viande, bœuf, mouton, etc., 1,669 lbs.		134	27
do charp. et menuis., 13 jrs.....		21	30	Farine, 1 brl, \$6; sel, \$2.80.....		8	80
do calfats, 16 jours.....		24	00	Lait, 6 galls, \$1.56; lait, condensé, 2 boîtes, \$16.....		17	56
do machinist. et aides, 175½ jours.....		320	25	Marinades et sauces, 6 douz.....		19	90
do peintres, 7 jours.....		14	00	Corc, 3 brls.....		57	00
Fusées, 2 douz; tolets, 6, \$3.90.....		15	90	Pommes de terre, 40 boiss.....		16	00
Corde, chanvre et manille, 1,365½ lbs.		224	65	Raisins, 56 lbs et 2 boîtes.....		13	60
Câble métallique, 90 pds.....		4	50	Sagou and tapioca, \$7.50; divers légumes, \$8.23.....		15	78
Caoutchouc, \$11.88; soupapes et anneaux en caoutchouc, \$47.63.....		59	51	Saumon, 8 douz., \$22; sardines, 7 douz., \$23.....		50	00
Draps, 12, \$15; toile à v., 31½ vgs, \$9.53		24	53	Epices et essences.....		17	10
Laque plate, 4 galls.....		12	00	Sucre, 583 lbs.....		53	78
Cuivre en feuille, 13½ lbs, \$6.75; aiguilles à voile et paumelle.....		14	95	Thé, 123 lbs, \$40.80; eau, \$24.....		64	80
Pelles, 21.....		21	60	Balais et brosses, \$10.25; mine de plomb, \$2.25.....		12	50
Savon, liquide, 4 brls.....		48	00	Barils, etc., \$12.40; briq. à cout., \$1.04		13	44
do buanderie, 18 boîtes.....		54	00	Houille, 245 ton'x à \$2.50.....		614	38
do toilette, 12 douz.....		7	20	do fret sur.....		58	82
Soudure, soufre, \$7.75; éponges, 4, \$3.60.....		11	35	do arrimage et main-d'œuvre.....		122	87
Poêle, \$7.50; robinet de manom., \$2.20		9	70	Chiffons, 115 lbs, \$12.65; charriage, \$1.75.....		14	40
Tapis de table, 2, \$4.05; glands et ouate, \$2.80.....		6	85	Plats, assiettes, couteaux, fourch., etc.		16	37
Ecerous, 4 jeux, \$7.35; outils, \$16.50.....		23	85	Drogues et médicaments.....		3	62
Ferblanterie, \$7.50; ferblantier, \$5.95.		13	45	Limes, manches et crochets, \$5.20; papier émeri, \$2.40.....		7	60
Essuie-mains, 16½ douz., \$29.10; toile à essuie-mains, 30 vgs., \$4.80.....		33	90	Glacière.....		14	75
Voyage et subsistance, officiers et équipage.....		135	41	Lampes, 9, \$7.65; grattoirs, \$3.....		10	65
Arrimage de houille, 432 tonneaux.....		43	20	Mèches de lampe et cheminées, \$10.40; allumettes, 70c.....		11	10
Térébenthine, 20 galls, \$18; vermillon, 4 lbs, \$8.....		26	00	Bois de service, \$1.71; outils, \$2.40....		4	11
Vernis, 6 galls.....		35	50	Matel., 10, \$11.50; oreillers, 7, \$2.80....		14	30
Soude à laver, 1,535 lbs et 1 baril.....		46	40	Huile, bouillie et crue, 6 galls.....		4	65
Lavage et nettoyage.....		54	21	do à cylindre, 22½ galls.....		18	00
Fil métal., \$5.70; fil métal. prop., \$7.90		13	60	do kérosine, 123½ galls.....		25	99
do agrès, 75 lbs, \$10.50, gardien, 2 mois 16 jours, \$75.2.....		82	75	do d'olive, 331¼ galls.....		340	01
		16,846	56	do de poque, 82 galls.....		38	54
				Peinture et mastic, 237 lbs.....		18	49
"Stanley."				Frais de port, papeterie et télégrammes		4	47
Capit. Wm. McLaren, 24 jours, jusqu'au 30 juin 1889.....		72	00	Réfrigérant et accessoires.....		21	95
Premier officier, W. O. Hughes, 23 jrs., jusqu'au 30 juin 1889.....		46	00	Corde, 40 lbs, \$6.80; petites lignes et plomb, \$3.50.....		10	30
Maître pilote, A. Finlayson, 24 jours, jusqu'au 30 juin 1889.....		64	00	Voile d'occasion.....		10	00
				Baquets, ½ douz., \$9; acier, 70q.....		9	70
				Savon, 5 boîtes.....		18	60
A reporter.....		182	00	A reporter.....		3,194	55

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Stanley."—Fin.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		3,194	55			7,304	45
Suif, 56 lbs., \$4.48; térébenthine et vernis, \$2.10.....		6	58	Frais de voyage et pension, officiers et hommes.....		12	50
Ferblanc, 12 feuilles, \$1.25; ferblantier, \$7.40.....		8	65	Blanchissage, 27 $\frac{1}{2}$ douz.....		16	65
Fr. de voy. et pension, capit. McLaren. do officiers et équipage.....		20	15	Bois, 5 cordes.....		17	50
Blanchissage, 4 douz. morceaux, \$2.70; soude à laver, \$7.50.....		10	20	"Cruiser."			
		3,292 03		Cap. A. F. Holmes, 4 $\frac{1}{2}$ mois; jusqu'au 1er nov. 1888.....		450	00
"Dream."				Mécanicien en chef, A. J. Brown, 3 mois, 26 jours..		247	07
Capit. J. H. Pratt, 11 $\frac{1}{2}$ mois, jusqu'au 30 juin 1889.....		862	50	do L. Kernell, 2 mois, 20 jours.....		187	84
Mécanicien, J. Hayter, 4 mois 20 jrs.. do Rice, 20 jours.....		233	34	Gardien, 6 $\frac{1}{2}$ mois, à \$5.....		33	33
do do W. Loftus, 3 mois 17 jrs.. do J. Clark, 1 mois 12 jours, jusqu'au 30 juin 1889.....		33	32	Officiers et équipage.....		833	56
Equipage, jusqu'au 30 juin 1889.....		1,166	66	Lard fumé et jambon, 144 lbs.....		21	13
Pommes, 1 baril, \$2.50; pain et biscuit, \$4.88.....		7	38	Pain et biscuit.....		24	65
Beurre, 28 $\frac{1}{2}$ lbs.....		56	62	Beurre, 109 $\frac{1}{2}$ lbs.....		26	15
Fromage, 28 lbs., \$4.22; œufs, 43 doz., \$6.55.....		10	77	Café, 25 lbs.....		9	78
Café, 32 lbs., \$12.80; chocol., 3 lbs., \$1.14		13	94	Œufs, 56 doz.....		10	69
Poisson, \$7.75; fruits, \$21.54.....		29	27	Poisson, \$4.40; farine, \$4.39.....		8	79
Farine, 9 $\frac{1}{2}$ brls.....		60	45	Fruits.....		17	36
Lard, 81 lbs.....		11	89	Glace, \$6.50; fromage, \$1.07.....		7	57
Viande, bœuf, mouton, etc.....		219	58	Saindoux, 29 lbs, \$3.84; farine, \$1.45.....		5	29
Farine, \$2.71; mélasse, 7 $\frac{1}{2}$ galls., \$3.43		6	14	Viande, bœuf, mouton, etc.....		174	28
Lait, \$12.65; lait cond., 1 douz., \$2.35.		15	00	Lait, \$24.35; lait condensé, \$2.10.....		26	45
Porc, 66 $\frac{1}{2}$ lbs, \$7.77; jamb., 30 $\frac{1}{2}$ lbs, \$4.62		12	39	Pommes de terre, 24 $\frac{1}{2}$ boiss.....		13	13
Pommes de terre, 40 boiss.....		22	65	Sauces et marinades, \$6.95; épices et condiments, \$3.38.....		15	33
Riz et orge, \$3.04; sauces et marinades, 2 $\frac{1}{2}$ douz., \$6.70.....		9	74	Sucre, 213 lbs.....		19	57
Épices et condiments.....		9	79	Diverses provisions.....		72	71
Sucre, 524 lbs.....		41	20	Thé, 23 $\frac{1}{2}$ lbs.....		11	80
Thé, 36 lbs.....		14	40	Légumes.....		49	07
Légumes, \$22.53; eau, 800 galls., \$4..		26	53	Ancre, 225 lbs.....		15	75
Arrestation et condamn. de déserteurs.		2	75	Sacs, paniers et boîtes.....		9	45
Tollets en cuivre, 3 prs., \$2.70; forgeage, \$2.15.....		4	85	Baromètre, anéroïde.....		20	00
Balais et brosses, \$3.30; étamine, \$3.05.....		6	35	Baromètre.....		9	00
Chariage, \$5.20; fret et messagerie, \$1.45.....		6	65	Cloche et pavillons.....		17	25
Affrètement, 10 $\frac{1}{2}$ mois, jusqu'au 30 juin 1889, à \$300 par mois, W. H. Thorne.		3,100	00	Habitacles, 2.....		25	00
Houille, 155 $\frac{7}{8}$ tonneaux.....		843	13	Couvertures, 8.....		14	40
Déchets de coton, 50 lbs.....		7	50	Poulies et boulons.....		18	95
Vêtements—				Chaloupes, 2, \$55; rames et gaffes, \$7.50.....		62	50
Casquettes en drap bleu, 6.....		6	60	Canon en cuivre et affût, E. Baggot.....		80	00
Toile et coton.....		11	55	Broches, \$2.61; bronzer un colorifère, \$2		4	61
Serge, 19 vgs.....		11	50	Toiles, 120 verges.....		52	00
Uniforme, cap. Pratt.....		32	50	Chariage de boulons, 250.....		13	85
Limes, \$4; ferronnerie, \$10.40.....		14	40	Chaine, 552 lbs.....		34	41
Ustensiles de cuisine, \$3.83; cheminées et globes, \$4.22.....		8	05	Cartes marines, \$5.44; horloges, 3, \$6.45		11	89
Bois de service, \$4.66; plombagine et pommade, \$2.30.....		6	96	Vêtements, uniformes, \$35, \$25.....		60	00
Huile de ricin, 116 lbs.....		10	44	do casquette de drap et insigne.....		3	00
do à cylindre et saindoux, 8 galls.. do kérosine, 90 galls.....		6	85	Poêle et tuyaux.....		7	15
Étoupage, 29 lbs.....		23	02	Houille, 861 $\frac{1}{2}$ tonneaux.....		460	59
Fr. de port, papeterie et télégrammes.		7	06	do fret sur 41 tonneaux.....		51	25
Approvisionnement de navire.....		46	92	Boussoles, 2.....		44	00
Savon, 140 lbs., \$8.75; soude à laver, \$2.27.....		11	02	Couvrir des chaînes et coussins.....		17	00
A reporter.....		7,304	45	Daviers, fer, et avec bandes en cuivre.		35	57
				Entrée dans la cale sèche.....		12	00
				Pavillons, 2, \$15.88; banderole, \$3.....		18	88
				Fret et messagerie.....		18	04
				Ferronnerie, \$57.69; ustensiles de cuisine, \$13.85.....		71	54
				Matelas en crin, 1.....		16	50
				Boyau en caoutchouc.....		21	80
				Journaliers.....		49	95
				Cheminées de lampes et mèches, \$3.38; lanternes, \$15.....		18	38
				A reporter.....		3,570	26

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—57

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Cruiser"—Suite.		\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....		3,570 26		887 50
Bois de service.....		24 07	Premier officier, W. O. Hughes, allocation comme capitaine intérimaire...	72 00
Chemin de fer maritime, halage sur.....		15 00	Premier officier, H. McKenzie, 1 mois et 12 jours, jusqu'au 30 juin 1889...	84 00
do 27 jrs sur tins, à \$5.....		135 00	Second officier, E. Kinney, 4 mois et 28 jours, jusqu'au 28 nov. 1888.....	197 33
Mât, \$1.50; prélat, 7 $\frac{1}{2}$ vgs., \$7.99.....		9 49	Second officier, E. Kinney, allocation comme premier officier intérimaire..	41 44
Allumettes et déchetts de coton, \$4.02; commission, \$1.30.....		5 32	Second officier, Chas. H. Shellnut, 1 mois et 15 jours, jusqu'au 30 juin.....	60 00
Médicaments et caisse.....		14 15	Equipage, jusqu'au 30 juin 1889, moins \$100.81 avancés en 1887-88.....	1,649 57
Soins médicaux, Dr Aylsworth.....		4 00	Pommes, 1 $\frac{1}{2}$ baril, \$4.60; pommes sèches, 75 lbs., \$8.75.....	13 35
Étoupe et sable, \$3.10; boîte à carab. \$5.....		8 10	Lard fumé et jambon, 168 $\frac{1}{2}$ lbs.....	23 62
Planches de chêne, 5,123 pds., à 6c.....		307 38	Poud. à pâte et houblon, 3 $\frac{1}{2}$ douz., \$8.57; blé-d'inde, \$4.45.....	13 02
Huile, 72 galls.....		38 00	Orge et riz, 60 lbs., \$3; fèves et pois, \$7.50.....	10 50
Étoupage, coton, 90 lbs.....		15 30	Bœuf: 6 brls., \$79; 1 douz. boîtes, \$4.20; 2,372 lbs., \$190.55.....	273 75
do caoutchouc, 32 lbs.....		16 20	Biscuit et pain, 108 lbs. et 2 brls.....	18 35
Peinture, 9 $\frac{1}{2}$ galls, et 2 boîtes.....		11 45	Beurre, 500 lbs.....	105 54
Plans et devis d'une nouv. chaudière..		10 50	Fromage, 67 $\frac{1}{2}$ lbs., \$8.94; langues salées, 12, \$6.....	14 94
Réparer la soupape et tuyau.....		8 25	Morue et divers poissons, \$24.90; homard, 4 doz. de boîtes, \$7.20.....	32 10
Réparations, matériel.....		161 59	Café, 112 lbs.....	34 60
do forgeron et aide.....		22 95	Œufs, 124 $\frac{1}{2}$ doz.....	18 26
do charpentier, 9 heures.....		2 00	Farine, 13 brls.....	81 25
do contremaître, 22 $\frac{1}{2}$ jours.....		91 00	Fruits, \$10.94; jellées et confitures, 3 $\frac{1}{2}$ douz., \$9.60.....	20 54
do machinistes et aides, 18 $\frac{3}{4}$ jours.....		88 38	Agneau et mouton.....	15 71
do peintres, 15 $\frac{1}{2}$ jours.....		35 75	Lard, 91 lbs., \$12.10; farine, 125 lbs., \$3.25.....	15 35
do charpent. de nav., 262 $\frac{1}{2}$ jrs.....		530 15	Macaroni, etc., \$3.50; raisins, 56 lbs., \$4.76.....	8 26
Couvrir la cabine.....		19 35	Lait, 27 galls., \$5.23; lait condensé, 4 $\frac{1}{2}$ douz., \$10.55.....	15 78
Corde et petite ligne, 285 lbs.....		37 12	Mélasse, 30 galls.....	16 25
Aiguilles à voile et paumelles, \$3.60; tuyaux, 37 $\frac{1}{2}$ lbs., \$7.50.....		11 10	Lard, 2 brls.....	37 00
Services, J. Stewart.....		25 00	Pommes de terre, 119 $\frac{1}{2}$ boiss.....	50 73
Obus, 100, \$25; cartouches, \$1.50.....		26 50	Sauces et marinades, 1 $\frac{1}{2}$ douz., \$5.58; sel et vinaigre, \$6.66.....	12 24
Savon, \$6.43; essuie-mains, \$2.60.....		9 03	Epices et condiments.....	16 69
Carvelles, 3 barillets et 210 lbs.....		35 77	Sucre, 911 lbs.....	71 49
Papeterie, \$14.55; frais de port, \$5.25.....		19 80	Thé, 62 lbs.....	18 70
Serpentin à vapeur.....		8 00	Légumes.....	37 93
Table et posage, \$4.25; soupapes, \$4.65.....		8 90	Veau, 38 lbs., \$2.46; eau, 1,400 galls., \$7.....	9 46
Nappes et serviettes.....		9 90	Ancre, 175 lbs.....	7 44
Télégrammes.....		19 33	Couvertures, 2, \$4; draps, 4, \$5.....	9 00
A rendre compte, balance de \$50, transférée au cap. Holmes.....		16 44	Gaffes, 5, \$2.40; boulons, \$3.20.....	5 60
Outils.....		22 90	Balais et brosses, 3 $\frac{1}{2}$ doz.....	14 65
Hôpital général de Toronto, pension d'un homme malade, 31 jours.....		12 40	Seaux, barils et cuves.....	10 30
Remorquage et pilotage.....		15 80	Toile et toile à voile, 55 vgs.....	14 00
Fr. de voy. et subsistance, A. R. Gordon.....		21 00	Chariage, \$9.75; déchetts de coton, 30c.....	10 05
do A. F. Holmes.....		12 75	Calfatage, 32 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.70.....	88 42
do officiers et équipage.....		179 98	Chemin de fer maritime, Chedabouctou, halage de 138 tonneaux, à 20c.....	27 60
Blanchissage.....		24 72	Ch. de fer maritime, Chedabouctou, sur chemin de fer, 1 $\frac{1}{2}$ jour.....	25 87
Bois, 19 cordes.....		63 48	Houille, 1 $\frac{1}{2}$ ton., \$6; chandelles, \$1.50.....	7 50
Chaloupe, gouvernail et rames.....		40 00	Horloges, 2.....	9 00
		5,763 56	Vêtements—	
Moins—Vente de houille, chaloupes, etc.....	126 25		Chemises bleues, 28.....	70 00
Frais portés au dép. des douanes.....	2,781 82		Casquettes, 31.....	39 50
		2,908 07	Rubans pour casquette, 43.....	10 75
		2,855 49	Flanelle et coton.....	8 74
			Pantalons, 28 prs.....	80 45
			Devants de chemises, 12.....	3 60
"Vigilant."				
Cap. C. M. Lorway, 4 mois et 28 jours, jusqu'au 28 nov. 1888.....		444 00		
Cap. C. T. Knowlton, 1 mois et 17 jours, jusqu'au 30 juin 1889.....		141 00		
Cap. C. T. Knowlton, allocation de pension.....		6 50		
Premier officier, W. O. Hughes, 4 mois et 28 jours, jusqu'au 28 nov. 1888.....		296 00		
A reporter.....		887 50	A reporter.....	4,419 72

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Vigilant."—Suite.		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.....		4,419 72	Confitures et marmel., \$5.75; épices et essences, \$11.99.....		17 74
Vêtements—Fin.			Saindoux, 90 lbs.....		12 60
Uniformes: 2, à \$30; 1, à \$29.....	89 00		Farine et blé, 158 lbs.....		5 95
do 1, à \$28; 1, à \$27; 1, à \$16.....	71 00		Viandes, assorties, 2 douz.....		10 80
Fret, \$5.40; ustensiles de mén'ge, \$9.02.....	14 42		Lait, condensé, 1 caisse, 2½ douz.....		14 80
Ferronnerie.....	27 52		Mélasse, 24 galls.....		8 88
Pétrole, 26 galls. et 3 bidons.....	16 81		Lard, 450 lbs.....		39 00
Journaliers, 29 jours.....	36 25		Pommes de terre, 61 boiss.....		23 80
Cheminées de lampe, etc, \$3.01; vernis et poudre siccativ brevetée, \$2.75.....	5 76		Sauces et marinades.....		11 70
Cuir, \$4.20; bois de service, \$5.42.....	9 62		Sucre, 552 lbs.....		38 82
Matelas, 14.....	10 50		Thé, 40 lbs.....		12 80
Soins médicaux, \$5.50; médicaments, \$3.60.....	9 10		Légumes, \$37.47; eau, 80c.....		38 27
Nouv. lentille pour lunette marine.....	5 00		Munitions, poudre, etc.....		4 20
Etoupe, 163 lbs.....	14 70		Couvertures, 95 lbs.....		34 20
Huile, 38 galls.....	23 35		Poulies et rouet.....		6 25
Peinture, 201 lbs., 3 bidons.....	27 81		Insignes et étamine, 2.....		6 25
Oreillers, 14.....	10 50		Seaux, écuelles et bidons, \$4.60; livres de loch, \$3.15.....		7 75
Fr. de port, \$7.87; télégrammes, \$8.25.....	16 12		Grosse toile, déc. de coton, p. demouton		4 03
Mastic, 110 lbs., \$3.30; térébenthine, 95c	4 25		Carte marine, J. McGill, 15 juin au 16 oct. 1888.....	1,200 00	
Réparer l'horloge, \$2.10; réparer un poêle, \$1.75.....	3 85		Code com., 4½ x 3, \$20; annexe, \$3.75.....	23 75	
Câble, 352½ lbs.....	54 92		Vêtements—		
Balances, 1 paire, \$5; m. de plomb, \$1.05	6 05		Casques et rubans, 40.....		27 00
Voilier, changer et confect. des voiles..	25 00		Devants de chemises et flanelle.....		6 00
Petites lignes et crochets.....	11 08		Pantalons, 13 prs.....		37 37
Savon, 60 lbs. et 3 boîtes, \$10.20; soude à laver, \$2.89.....	13 09		Chemises en serge, 13.....		32 50
Papeterie.....	7 23		Uniformes, 1, à \$32.50; 1, à \$29; 1, à \$27.50.....		89 00
Diverses réparations.....	197 00		Drogues et médicaments.....		11 28
Goudron, \$2.30; ficelle et aiguill., \$3.52	5 55		Fr. et charriage.....		11 65
Fr. de voyages et subsistance—			Ferronn., \$9.39; houille, ½ tonn. \$2.25		11 64
Capit. Lorway.....	58 52		Repas pr équipage, refuge des marins..		12 85
Capit. Knowlton.....	7 85		Huile, 16 galls., \$6.40; 2 caisses, \$5.80.		12 20
Officiers et équipage.....	18 41		Banderolles, 2, \$2.50; frais de port et télégrammes, \$4.25.....		6 75
Essuie-mains, 6, \$1.50; toile à essuie-mains, 20 vgs., \$3.60.....	5 10		Câble, 20 lbs., \$2.40; petites lignes et plombs, \$3.95.....		6 35
Remorqueur "Hy. Hoover".....	8 00		Savon, 150 lbs., \$14; pearline, \$2.....		16 00
Blanchissage.....	8 80		Fr. de port et subsistance, T. Quigley.		37 59
Bois, 4½ cordes, \$19.50; sciage de bois, \$1.75.....	21 25		Bois, ½ corde, \$2; essuie-mains, \$2.10.		4 10
		5,262 68			3,769 32
"C. H. Tupper."			"C. J. Brydges."		
Capit. Thomas Quigley, 3 mois 16 jours, jusqu'au 16 oct. 1888.....	318 00		Capit. Pouliot, 4 mois 3 jrs., jusqu'au 11 oct 1888.....	369 00	
Premier officier, E. Nangle, 3 mois 15 jours, jusqu'au 15 oct. 1888.....	210 00		Capt. Pouliot, allocation de pension..	6 00	
Premier officier, E. Nangle, allocation de pension.....	5 00		Premier officier, C. Robson, 3 mois 28 jours, jusqu'au 11 oct. 1888.....	236 00	
Second officier, H. S. Young, 3 mois 15 jours, jusqu'au 15 oct. 1888.....	140 00		Equipage, jusq. 11 oct. 1888, \$1,159.01; moins \$125.46 avancés en 1887-88....	1,033 55	
Equipage, jusq. 15 oct. 1888, \$1,000.22; moins \$100 avancés en 1887-88.....	900 22		Equipage et officiers, alloc. de pension	8 25	
Pommes sèches, 70 lbs.....	10 20		Pommes et raisins, 48½ lbs.....	6 35	
Poudre à pâte et levain, 3 douz.....	8 86		Poudre à pâte et levain, 2½ douz.....	5 86	
Orge et riz, 129 lbs.....	6 60		Orge et riz, 128 lbs.....	7 16	
Bœuf, 1,791½ lbs.....	133 34		Bœuf, frais et salé, 2,928 lbs.....	224 90	
Biscuits, 4 barils. et 86 lbs.....	18 02		Biscuit, 169 lbs.....	13 88	
Beurre, 293 lbs.....	62 80		Pain, 4 barils et 7 pains.....	31 92	
Café, 77 lbs.....	26 56		Beurre, 356½ lbs.....	67 89	
Emp. de b.-d'inde, \$1.82; froma., \$4.90	6 72		Fromage et volailles, \$5; farine et eau, \$8.60.....	13 60	
Œufs et raisins.....	5 37		Morue, 290 lbs., \$8.50; divers poissons, \$7.20.....	15 70	
Farine, 8½ barils.....	43 75		Café, 32 lbs.....	12 30	
Fruits, \$2.42; poisson, \$14.95.....	17 37		Œufs, 75 douz.....	11 28	
Jambon, 82½ lbs.....	12 64		Farine, 6 barils.....	37 15	
		1,925 45	Fruits.....	11 45	
A reporter.....			Jambon et lard fumé, 88 lbs.....	13 96	
					2,126 20
					E—59

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"C. J. Brydges"—Suite.		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.....		2,126 20			1,768 95
Glace, 2½ ton'x.....		11 50	Vinaigre, 5 galls., \$3.70; légumes,		15 56
Confitures et marmelades, 4½ douz.....		13 90	\$11.86.....		9 75
Saindoux, 34 lbs. et 4 seaux.....		16 49	Bancs, 13.....		2 64
Viandes, en conserves, 5½ douz., \$21.85;			Cart. marines, \$2.10; toile à voile, 54c.		19 50
mouton et agneau., \$20.97.....		42 82	Vêtements, casquettes, 15.....		6 00
Lait, 5 douz.....		12 25	do rubans pour casquettes, 24		9 60
Lard, 1,291 lbs.....		115 38	do cot. et dev. de c. en janette		37 37
Pommes de terre, 41½ boiss.....		15 95	do pant. en étof. du pays, 13 p.		32 50
Épices et condiments.....		8 47	do chemises en serge, 13.....		
Sauces et marinades, 3¾ douz.....		11 50	do uniformes d'officiers, 1, à		86 00
Sucre, 539 lbs.....		37 39	\$30, 1, à \$29, 1, à \$27.....		19 70
Thé, 37½ lbs.....		14 90	do uniformes de marins, 3.....		
Légumes.....		11 26	Nolisement, L. Anderson et Cie, du 4		1,390 00
Toile à pavillon et toile à voile, 26 vgs.		6 35	juin au 23 oct. 1888, à \$300.....		7 05
Charriage et pilotage.....		8 50	Drogues et médicaments.....		7 50
Nolisement, R. Pye, 13 juin au 13 oct. 1888		1,023 24	Fret et camionnage.....		6 50
Vêtements, casquet, en d. et bandes, 24		18 00	Matelas et oreillers.....		
do devants de ch. en janette, 12		3 84	Huile, 20 galls., \$6.64; cheminées de		8 01
do pantalons, étof. du pays, 12.		34 50	lampes et mèches, \$1.37.....		3 74
do chemises, serge, 12.....		30 00	Frais de port et télégrammes.....		4 36
Fret, \$2.25; ferronnerie, \$7.36.....		9 61	Savon, \$1.96; paniers, etc., \$2.40.....		
Usten. de ménage, \$6.68; ch. de lampe.			Frais de voyage et subsistance, capit.		21 12
\$3.07.....		9 75	Knowlton.....		12 90
B. de serv., \$10.73; huile, 13 galls., \$4.		14 73	Frais de voyage et subsistance, marins.		20 65
Soins médicaux, \$7.50; médicaments,			Bois, 5½ cord., \$19.75; sciage de b., 90c		
\$1.14.....		8 64			3,489 40
Prélat, 14½ verges.....		8 24			
Fr. de port, \$3.62; télégrammes, \$3.56.		7 18			
Câble et petite ligne.....		5 28			
Savon et soude à laver, \$6.35; papete-					
rie, \$9.42.....		15 77			
Tapis de table et balais, \$4.55; sacs,					
\$1.20.....		5 75			
Fr. de voy. et subsistance, capit. Pouliot		13 75			
Blanchissage.....		10 50			
Bois, 7 cordes.....		32 00			
		3,703 64			
"Advance."					
Capit. C. T. Knowlton, 3 mois 22 jours,			Capit. Wm. McLaren, 4 mois 23 jrs.,		432 00
jusqu'au 22 oct. 1888.....		336 00	jusqu'au 30 juin 1889.....		
Premier officier, H. McKenzie, 3 mois			Premier officier, J. Graham, 4 mois 23		283 00
22 jours, jusqu'au 22 oct. 1888.....		224 00	jusqu'au 30 juin 1889.....		
Second officier, C. H. Shellnut, 3 mois			Equipage, jusq. 30 juin 1889, \$987.85;		887 85
22 jours, jusqu'au 22 oct. 1888.....		149 34	moins \$100 avancées en 1887-88.....		8 80
Equipage, jusqu'au 22 oct. \$825.86;			Pommes, 80 lbs.....		10 18
moins \$100 avancées en 1887-88.....		725 86	Lard fumé et jambon, 73 lbs.....		5 38
Pommes, 63½ lbs.....		9 62	Poudre à pâte, 2½ douz.....		5 90
Poudre à pâte et levain.....		8 79	Orge et riz, 130 lbs.....		118 07
Orge et riz, 60 lbs.....		3 30	Bœuf 1,468¾ lbs.....		25 79
Fèves, \$3.78; baies et raisins de Corin-			Pain et biscuit, 435½ lbs.....		45 64
the, \$3.56.....		7 34	Beurre, 242 lbs.....		14 70
Bœuf, 2,114 lbs.....		138 61	Café, 27 lbs. et 21 boîtes.....		7 65
Beurre, 142 lbs.....		27 61	Œufs, 36 douz., \$5.30; fromage, \$2.35.		35 50
Morue, \$5.74; hareng, \$3.....		8 74	Farine, 6 barils.....		5 25
Amidon et fromage.....		3 30	Fruits, \$1.85; poisson, \$3.40.....		14 69
Œufs, 60½ douz.....		8 87	Saindoux, 103½ lbs.....		8 88
Fruits et poisson.....		4 95	Farine, 95½, \$4.23; mélasse, 11 galls.,		10 78
Farine, 5 barils.....		31 25	\$4.65.....		38 26
Volail., 6 p., \$4.80; saind., 23 lbs., \$3.75		8 55	Lait, condensé, 4 douz.....		19 23
Agneau, \$4.50; mouton, \$7.50.....		12 00	Lard, 518 lbs.....		8 21
Lait, 36 p., \$2.16; farine, 23 lbs., \$2.07.		4 23	Pommes de terre, 55½ boiss.....		5 20
Mélasse, 11 galls.....		4 40	Raisins, 50 lbs., \$4.72; sel, \$3.49.....		8 21
Pommes de terre, 83 boiss.....		28 30	Sauces et marinades, 2 douz.....		3 66
Épices et condiments, \$1.34; marina-			Épices et condiments.....		39 18
des, \$1.50.....		2 84	Sucre, 509 lbs.....		12 04
Sucre, 280 lbs.....		21 05	Thé, 43 lbs.....		19 55
			Légumes.....		7 46
			Eau et vinaigre.....		
			Nolisement, Wm. McLaren, du 6 juin		1,013 99
			au 30 sept. 1888, à \$260.....		3 56
			Charriage et fret.....		
			Vêtements—		5 60
			Boutons et devants de chemises....		33 75
			Casquettes, 27.....		13 50
			Bandes de casquettes, 54.....		6 36
			Galon doré et toile hessoise, 10½ vgs.		26 00
			Etoffe du pays, 32½ verges.....		34 50
			Pantalons en étoffe du pays, 12 prs..		
A reporter.....		1,768 95	A reporter.....		3,210 61

PROTECTION DES PÊCHERIES.

"Critic."—Suite.		\$	cts.	Bureau de renseignement.	
Report.....		3,210	61	Cyclostyle, complet, \$15; frais de messagerie, \$1.20.....	16 20
Vêtements—Fin.				Cyclostyle, papiers.....	1 00
Serge, 43 verges.....		25	80	Cartes marines, pêcheries, 500.....	25 00
Chemises en serge, 12.....		30	00	Casiers.....	20 00
Uniformes, 2, à \$25.....		50	00	Frais de port.....	41 00
Ferronnerie.....		6	17		103 20
Soins médicaux, \$2.25; médicaments, 85c.....		3	10	Compte général.	
Huile, 18 gallons.....		7	79	Etamine, 40½ verges.....	6 08
Frais de port, \$4.46; télégram., \$4.90.....		9	36	Charriage.....	3 75
Sav. et essuie-m., \$2.92; poudre, \$1.20.....		4	12	Cartouches, 1,000.....	10 00
Papeterie, \$2.32; petites lignes, \$2.68..		5	00	Commis, J. A. Tilton, nov. et déc.....	61 00
Frais de voyages et subsistance, officiers et équipage.....		26	30	Insignes de marins, 13.....	35 75
Quaiage.....		5	00	Vues de la chaudière, 25.....	15 00
Bois, 8½ cordes.....		35	00	Rép., huiler et noyer les armes—	
		3,418	25	Armurier, 16 jours, à \$2.50.....	40 00
				Aide, 16 jours, à \$1.....	16 00
MOINS—Mont. du surpaiement en 1887-88, remboursé.....		37	60	Toile-émeri, et huile.....	3 05
		3,380	65	Mouchoirs en soie, 48.....	45 60
				Gardien, C. Neal, 1 an.....	25 00
				Télégram., Great North Western Co. do Western Union Co.....	186 45 16 42
				Blanchissage, 24 douz.....	41 64
				Imp. de la reine et bur. de la papeterie.....	78 92
"Crusoe."					584 66
Capit. J. H. Pratt, 1½ mois, jusqu'au 15 nov. 1888.....		112	50	Sommaire, protect. des pêcheries.	
Equipage, jusqu'au 15 nov. 1888.....		131	10	Acadia.....	18,633 84
Pain et biscuit.....		13	84	La Canadienne.....	16,846 56
Beurre, 42½ lbs.....		9	29	Stanley.....	3,292 03
Café et thé, 12 lbs.....		4	80	Dream.....	7,351 10
Fruits, extraits de condim., poisson, etc.		15	62	Cruiser.....	2,855 49
Viande, 256 lbs.....		25	98	Vigilant.....	5,262 68
Pommes de terre, 5 boisseaux, \$2.50; divers légumes, \$5.31.....		7	81	C. H. Tupper.....	3,769 32
Sucre, 61 lbs.....		5	00	C. J. Brydges.....	3,703 64
Nolisement, James Starkey, du 3 oct. au 15 nov. 1888, 44 jours, à \$2.....		88	00	Advance.....	3,489 40
Huile, savon, etc.....		7	31	Critic.....	3,380 65
		421	25	Crusoe.....	421 25
				Bureau de renseignements.....	103 20
				Frais généraux.....	584 66
					69,693 82

PISCICULTURE.

Compte général.		\$	cts.	Pisciculture de Newcastle.		\$	cts.
Sur. de la pisciculture, Samuel Wilmot.		2,000	00	Officier dirigeant, Chas. Wilmot		750	00
Aide, Charles Wilmot		250	00	Aide, John Walker		638	75
Contr. de passes-migratoires, W. H. Kinney, gages, 42 jours, à \$3.		126	00	Barils et sel, 16		14	45
Construction de passes-migratoires, W. H. Kinney, frais de voyages		7	00	Paniers et sacs, 7, \$3.20; toile, 78 verges, \$3.90		7	10
Passage pour le saumon en amont des chutes de la Grande R., Jn McKiggan		400	00	Boîtes imperm. pour garder le frai, 3.		17	00
Achigan dans la rivière, à Dunnville		40	00	Balais, brosses et époussettes, 24		8	13
<i>Enlever les obstructions.</i>				Bidons, 6, \$6; anses, 13 paires, \$6.50		12	50
Chutes de la Grande-Riv., McKiggan et McVicar, balance de l'entreprise		230	00	Charpentier		44	80
Rivière Sainte-Marie Est		61	13	Charriage		61	35
Rivière Margaree		5	00	Chaîne, 39½ lbs., \$4.85; tourniquets et chaînon, \$4		8	85
<i>Passes-migratoires et digues.</i>				Houille, 144½ tonneaux, à \$5.50		80	63
Qu'Appelle et Katopwe—				Coton, 108 vgs., \$7.50; couvertures, 1 paire, \$3.50		11	00
Boulons et noix, 735 lbs., à 15c		110	25	Messagerie et fret		15	42
Charpentier, 30½ jours, à \$2.75		83	38	Nourriture de poisson		20	35
Charriage et forgeage		3	35	Auges galv., 6, \$3; encrier, et tampon, \$1.50		4	50
Main-d'œuvre, 8½ jours, à \$2.		17	00	Gr. d'herbe, \$2.55; pots de fleurs, \$3.60		6	15
do 38½ jours, à \$1.75		67	39	Ferronnerie		36	00
do 115½ jours, à \$1.50		173	25	Crochets, \$2.75; râtaux, \$4		6	75
M.-d'œuv. avec attel., 39 jrs., à \$2.50		97	50	Boyau, 50 pieds		10	00
Bois de serv., 21,700 pds, à \$29 par M.		629	30	Boîtes en fer pour poisson, à \$3.50		71	50
Clous, 7 barillets, à \$4.75, \$33.25; 175 lbs., \$8.50		41	75	M.-d'œuvre et div. dép., cueill. d. œufs, distribt. d'alevins, etc., \$2,627.07; moins \$400 avancées sur 1887-88		2,227	07
Pierre, 17 cordes, à \$3		51	00	Lanternes, lampes et cheminées		10	50
Outils, \$5.25; suif, \$2.75		8	00	Poser des tuiles, et creuser 27 verges d'égoût		30	37
Frais de voyages et subsistance, F. C. Gilchrist		75	80	Bois de service, 8,025 pieds		73	30
Rivière Oromocto—				Clous et boulons		14	04
Fret sur bois de service		19	15	Huile et térébenthine, 18 gallons		5	00
Ferrures, A. Duplisa		16	49	Pant. en toile huilée, \$2.25; capote en caoutchouc, \$2.25		4	50
Main-d'œuvre, 33 jours, à \$1.50		49	50	Seaux		7	50
do 38½ jours, à \$1.25		48	12	Peinture et peinture		14	17
do 1 jr., à \$1; 20 jrs., à 50c.		11	00	Tuyaux et coudes		24	92
do avec attelage, 11 jrs., à \$3.		33	00	Frais de port, \$10.85; états, \$4		14	85
Bois de serv., 11,350 pds à \$7.50 par M.		85	12	Loyer de terrain, S. Wilmot, 1 année, jusqu'au 31 déc. 1888		200	00
do 4,500 pds, à \$5 par M.		22	50	Loyer de petite maison de pêche, \$5; poêle, \$12		17	00
do diverses pièces		7	50	Réparations de boîtes		12	00
Maitre-mécanicien, C. Ward, 12 jrs, à \$3; frais de voyages, \$1		37	00	Corde		7	40
Services, W. E. Perley, 12 jours à \$3.		36	00	Boîtes en caoutchouc, 3 paires		18	00
Carvelles, 5 barillets, à \$3.		15	00	Vis et gâches		16	70
Pierre, 100 tonneaux		20	00	Poser et pêcher 3 rets à chambres dans la baie Colpoy, J. S. Allan—			
Fr. de voya. et subst., W. E. Perley		15	00	Constr. une mais. de g. p. les hommes		25	00
Saint-Georges, N.-B.—				Pension des hommes, 90 jours		53	00
Boulons, 207 lbs., à 4c		8	28	Louage de chaloupe		15	00
Charriage, \$1.50; carvelles, \$2.92		4	42	Louage de remorqueur, 30 jrs, à \$6.		180	00
Main-d'œuvre, 14 jours, à \$1.75		24	50	Poser des rets, à l'entreprise		150	00
do 30½ jrs, à \$1.25		38	12	Gages des hommes, 90 jrs, à \$1.50		135	00
do 20 jours, à \$1.		20	00	Gages pour lui, 33 jours, à \$3.		99	00
Bois de service, 7,908 pieds		70	08	Télégrammes		81	74
Ruiss. à l'Anquille, Nouvelle-Ecosse—				Ferblantier et forgeron		8	95
Moitié du coût		74	39	Tuiles pour égout, 1,000		12	00
Imp. de la reine, et bur. de la papeterie		24	00	Plateaux, 29		15	80
Droit régal. sur p.-migr. W. H. Rogers		500	00	Vernis, 30 gallons		15	00
Télégrammes		6	65	Gages, John Kenefick, 12 mois.		480	00
A rendre compte en 1889-90		200	00	do Wm. Kenefick, 246 jrs, à \$1.25.		307	50
Frais de voyages et subst., J. Kelly		27	50	Fil de fer, 209 lbs.		10	66
do W. H. Rogers		19	67	Gants de laine, 5 paires, \$4; divers outils, \$7.42		11	42
Œufs de truite, 50,000, J. W. Hoxie		55	25			6,122	62
do 200,000, G. Hansen		300	75	Pisciculture de la riv. Fraser.			
		6,266	59	Officier dirigeant, Thos. Mowat		1,200	00
				Aide, M. M. Mowat		900	00
				A reporter		2,100	00

PISCICULTURE.

Picisfacture de la rivière Fraser
—Suite.

	\$	cts.
Report.....	2,100	00
Chaloupes, Nathan Woodward, 2.....	82	00
Voiles de chaloupes, 2.....	20	00
Brosses et balais, 9, \$3.15; livres, \$2.50	5	65
Charriage.....	10	00
Soude caustique, \$2.50; bouilloire en cuivre, \$3.....	5	50
Chaîne, 8 lbs, \$1.20; coton, 10 vgs., \$2	3	20
Pétrole, 6 boîtes et un bidon.....	22	35
Cueillir des œufs et main-d'œuvre— A. E. Pittendrigh, 5 mois et 10 jours, au 9 février 1889.....	340	00
H. W. Doake, 4 mois et 28½ jours, au 8 février 1889.....	282	50
John Newman, 4 mois et 25 jours.....	246	89
Thos. McNeish, 4 mois et 11 jours au 20 janvier 1889.....	229	86
Percy Peel, 1 mois et 21 jours au 8 novembre 1888.....	117	70
H. Hopgood, 1 mois et 25 jours au 7 novembre 1888.....	105	76
Fred. Smith, 1 mois et 22 jours au 31 octobre 1888.....	100	00
H. H. Cameron, 1 mois et 17 jours au 26 octobre 1888.....	90	40
Dynamite et fusée, \$2.43; verre et cheminées, \$5.70.....	8	13
Fret et passage, vapeur "Gladys," \$108.55; fret, \$1.....	109	55
Gants, 13 paires.....	7	00
Louage du rem. "Fairly Queen," 11½ jrs do "Adelaide," 3 jours.....	182	50
Main-d'œuvre et frais divers.....	140	00
Lanterne et cheminées, \$3.35; quincaillerie, \$23.52.....	26	87
Bois de sciage, 949 pieds.....	11	52
Réparer des rets.....	5	00
Clous et carvelles.....	6	19
Rames, 7 paires.....	12	25
Cadenas et tolets.....	3	50
Frais de port, \$3.78; télégram., \$1.82.	5	60
Impressions, "British Columbian".....	6	00
Loyer pour maison de pêche.....	20	00
Corde, 53 lbs.....	12	75
Rets à saumon, Bon Accord Fishing Co	50	00
Pelles et bèches, \$3.75; outils, \$6.59.....	10	34
Remorquage.....	5	25
Voyage et subsistance, T. Mowat et autres.....	166	20
Ficelle, 7 lbs, \$3.60; robinets, 26, \$2.60	6	20
Vernis, 5 gallons.....	12	50
	4,938	26
Picisfacture de Ristigouche.		
A. Mowat, officier dirigeant, appoint.	600	00
Wm. Robertson, aide do.....	360	00
Bottes, 1 paire, \$4.75; habit et pantalons huilés, \$3.50.....	8	25
Brosses, 1, 25c.; poulies, 8, \$2.....	2	25
Constr. une maison de p., A. McBeath.	45	00
Charriage et touage.....	154	70
Chaîne, 92 lbs.....	6	44
Houille, 3 ton'x.....	15	00
Cueillir des œufs, distribuer des alevins et divers travail— Wm. Mowat, 14 mois, du 1er mai 1888 au 30 juin 1889.....	490	00
A report.....	1,681	64

Report.....	\$	cts.
Jas. Hoar, 133 jours, \$189; tricoter 100 lbs de ficelle, \$20.....	209	00
Edward Bolton, 6 mois et 5 jours, à \$30 par mois.....	185	00
A. McDougall, 88 jours au 30 juin 1889.....	113	50
Coton, 50 verges.....	6	70
do toile, 51½ verges.....	5	67
Teinture pour rets, 22½ lbs.....	3	65
Fret.....	52	18
Réservoirs en tôle galvanisé, 10.....	50	00
Verre, une boîte, \$2.50; poser un réservoir, \$3.50.....	6	00
Boyau.....	6	25
Tuyau en fer, \$1.30; diverse quincaillerie, \$16 23.....	17	53
Journaliers et diverses dépenses.....	610	54
Lampes et lanternes, \$3; glace, \$23.50	26	50
Bois de service, 4,944 pieds, \$49.44; divers bois de service, \$4.24.....	53	68
Clous, 184 lbs, \$8.07; carvelles, 65 lbs, \$2.72.....	10	79
Rets, 130 brasses, à 30c.....	39	00
do 420 lbs, à 50c.....	210	00
do d'écorce, 420 lbs.....	16	80
do main-d'œuvre et ficelle.....	22	50
Piquets pour rets, 1,200.....	54	00
Huile, 32 gallons, \$10.55; térébenthine, 2 gallons, \$2.....	12	55
Rames et perches.....	5	65
Peinture et mastic, 65c.; goudron et résine, \$1.15.....	1	78
Frais de port et papeterie, \$2.50; télégrammes, 50c.....	3	10
Loyer pour terrain et privilèges d'eau.	27	00
Réparer des boîtes à poisson, 20, \$9.75; fil métallique, 25c.....	10	00
Corde, 467½ lbs, \$69.60; petite lig., 40c	70	00
Saumon à \$2.50, M. Adams, 168.....	420	00
do Wm. Pratt, 18.....	45	00
Ficelle à saumon, 114 lbs, à 35c.....	39	90
Cadres de châssis et portes.....	13	50
Chalan, H. O'Leary.....	40	00
Bardeaux, 16 M.....	28	00
Tuyaux de poêle, \$2.40; couloirs, \$1.80	4	20
Remorq. d'alevins, attelage, chalan et hommes, R. Nelson, 14 jours, à \$9.....	126	00
Remorq. d'alevins, attelage, chalan et hommes, R. Nelson, 16½ jours, à \$10.	165	00
Remorq. d'alevins, attelage et chalan, J. Mowat, 30 jours, à \$3.50.....	105	00
Transporter du frai aux piscifactories des rivières Saint-Jean et Miramichi.	48	64
Voyage et subsistance, A. Mowatt.....	104	45
Bois, 16 cordes, à \$4.....	64	00
	4,714	70
MOINS—Vente de saumon, 56 lbs, à 10c.	5	60
	4,709	10
Piscifactorie de Bedford.		
A. B. Wilmot, officier dirigeant.....	900	00
F. G. Tolson, aide.....	400	00
Balais, 9, \$2.46; brosses et petits balais, 9, \$3.20.....	5	66
Charriage et camionnage.....	248	88
A report.....	1,554	54

DÉTAILS DES DÉPENSES.

PISCICULTURE.

Pisciculture de Bedford—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.	
Report		1,554	54	Report		2,031	81	
Ciment, 3 brls, \$10.50; chaux, 2 brls, \$2.50		13	00	Robinets, 2 douz., \$3; limes, \$6.13		9	13	
Houille, 26 ton x.		87	60	Fret		46	60	
Cueillir des œufs, et main-d'œuvre—				Verre, 24.		5	58	
Thomas Sears, 139 jours	139	00		Quincaille.		22	18	
J. Muirhead, 48 do	72	00		Journaliers et diverses dépenses.		799	55	
J. McCabe, 48 do	72	00		Cheminées de lampe, 11½ douzaines		11	30	
Thos. Byers, 40 do	60	00		Lampes, 2, 70c; lanternes, 5 \$7		7	70	
A. Warner, 40 do	60	00		Globes de lantern., \$1.20; mèches, \$1.75		2	95	
Fret	21	99		Bois de service, 5,355 pieds.		81	43	
Réservoirs en tôle galvanisée.	48	00		Bois de service, diverses pièces.		68	53	
Verre	8	10		Clous, 240 lbs		13	15	
Grille et grillage.	4	50		Rames.		6	66	
Quincaille	18	61		Huile.		17	46	
Main-d'œuvre et diverses dépenses.	756	07		Habits imperméables, 3.		7	50	
Lanterne, \$1.10; cheminées et mèches, \$1.41	2	51		Peintre, W. Adams, 112 heures.		22	40	
Tuyau de plomb, \$1.20; tuyaux de poêle et tubes en zinc, \$5.	6	20		do		3	00	
Bois de service, 12,541 pieds, \$120.93; divers, \$11.98	132	91		Peinture, 148 lbs, 1 gallon, 3 boîtes		18	26	
Clous, 225 lbs	10	70		Teinture brevetée et laque plate, \$1.33, vernis, 3 gall., \$1.80.		3	13	
Huile, 13 gall½, \$7.90; térébenthine, ½ gall., 38c	8	28		Corde, 235 lbs, \$32.45; merlin, 80c.		33	25	
Peinture, 124 lbs, \$12.36; mastic, 98c.	13	34		Boyau en caoutchouc, \$3; vis, \$1.95.		4	95	
Tuyaux perforés, 6.	4	50		Bardeaux, 5½ M.		11	00	
Placer des œufs dans Lochaber, Kempt, Tusket et Sheet Harbor.	100	00		Poêles, 3.		25	00	
Frais de port, \$10.81; télégram., \$16.42	27	23		Tuyaux de poêle, 18.		2	25	
Loyer de terrain et privilèges d'eau.	68	00		Télégram., \$11.74; frais de port, \$3.85		15	59	
Saumon.	10	00		Outils, \$4.55; tuyau, poulie et cuve, \$4.70.		9	25	
Vis, crochets et gonds, \$3.18; carvelles, 57 lbs et 2 barillets, \$8.28.	11	46		Voyage et subsistance, W. Parker.		120	00	
Bardeaux, 2½ M.	8	94		Térébenthine, 3½ gall.		2	70	
Emmagasinage.	10	00		Ficelle, 30½ lbs.		7	63	
Couloirs, \$3.40; auges, \$3.	6	40		Bois, 103 cordes, à \$3.25.		334	76	
Papier gondonné, 48 lbs, \$1.92; ficelle, 12, \$3.54.	5	46		do sciage, 100 cordes.		40	00	
Thermomètre, enregistreur-automatiq.	4	50						
Ferblantier et plombier.	15	89						
Tuyaux de ferblanc, 199 lbs.	32	25						
A rendre compte pour 1889-90.	300	00						
Voyage et subsistance, A. B. Wilmot.	100	63						
Usage de l'eau et privilèges du tuyau.	10	00						
Brouette, \$4; tuyau en bois, 200 pieds, \$16.	20	00						
			3,824	61				
							3,784	70
Pisciculture de Sandwiche.				Pisciculture de Sydney.				
Wm. Parker, officier dirigeant, appointement, 12 mois.	849	96		C. A. Farquharson, officier dirigeant.	500	00		
Wm. Hill, aide, 231 jours, à \$1.50.	346	50		W. J. Dunlop, aide.	360	00		
Couvert., 6 paires, \$14; paillasse, \$4.50	18	50		Chaloupe	12	00		
Balais et petits balais, 14; brosses, 6.	6	54		Balais et brosses.	5	00		
Boîtes à poissons, grandes, 6, à \$4.	24	00		Charpenterie.	20	00		
Charrriage	102	10		Charrriage et camionnage.	173	90		
Ciment, 1 brl, \$3.50; chiffons, 36 lbs, \$3.25.	6	75		Cueillir des œufs et main-d'œuvre.				
Pétrole, 175½ gall.	42	86		J. Morrison, 71 jours.	71	00		
Houille, 3 ton x.	22	50		D. Morrison, 71 do.	71	00		
Couvercles et couloirs, \$2.10; ressorts en cuivre, \$1.	3	10		Houille, 4 wagons et 13 ton x.	54	80		
Mécanicien, A. H. McCoombs, 269 jours, à \$1.50.	403	50		Coton, 144 verges.	9	36		
do J. Ouellett, 67 jours, à \$1.50	100	50		Toile, 19 verges, \$3.42; teinture pour rets, \$1.44.	4	86		
do et charpentier, C. Semande, 67 jours.	105	00		Fret	24	75		
				Ressorts à barrière, \$3; verre, \$2.06.	5	06		
A report			2,031	81	Quincaille, \$17.67; fil mét., \$1.63.	19	30	
					Louage d'attelage doub., 18 jrs, à \$4.50, McLennan et Farquharson	81	00	
					do 21 jours à \$4.50, W. J. Dunlop	94	50	
					Louage de voiture, 6 jours, à \$2.50, W. J. Dunlop.	15	00	
					Echelle, \$3.75; lampe et lanterne, \$2.95	6	70	
					Main-d'œuvre et diverses dépenses.	376	08	
					Bois de service, pièces, \$1.20; 4,234 pieds, \$61.84.	63	04	
					Clous, \$7.64; corde, \$6.14.	13	78	
					Huile, \$3; 121 gall. à 40c., \$48.40.	51	40	
					Peinture, \$5.94; papier, \$4.30.	10	24	
					Frais de port, \$4., télégrammes, \$2.58.	6	58	
					Saumon, 220, \$220; truite, 50, \$25, McKenzie et McRae.	245	00	
					Saumon, 176 à \$1, D. Ross.	176	00	
					do 55 à \$1, A. McRae.	55	00	
					do 34 à \$1, A. McDonald.	34	00	
					A report.	2,559	35	

PISCICULTURE.

Piscifaculture de Sydney—Fin.		\$	cts.	Piscifaculture de Miramichi.		\$	cts.
Report.....		2,559	35	Officier dirigeant, Isaac Sheasgreen...		500	00
Sciure, 5 voy., \$2.50; lavage, \$3.45....		5	95	Charriage.....		13	50
Emmagasinage.....		5	00	Houille, 10 tonnes à \$4.50.....		45	00
Gobelets, \$3.18; ficelle, 16 lbs. \$5.16....		8	34	do charriage de 10 tonnes à \$2.....		20	00
Fr. de voyag. et subsistance, C. A. Far-				Cueillir des œufs et divers travaux—			
quharson.....	110	50		Wm. Sheasgreen, 7 mois à \$30; 87			
Térébenthine, \$1.50; zinc, \$3.46.....		4	96	jours à \$1.40.....	331	80	
Garde et divers travaux, A. McRae....		56	00	Jas. Sheasgreen, 60½ jours à \$1.40....	84	70	
do do D. Ross.....		98	75	P. Hogan, 48 jours à \$1.40.....	67	20	
Plateaux vernis, \$14.00; vernis, \$1.29..		15	29	Thos. Murphy, 44 jours à \$1.40....	61	60	
				P. Gillis, 40 jours à \$1.40.....	56	00	
		2,864	14	Richard Murphy, 38 jours à \$1.40..	53	20	
				Boîtes à poissons, 6.....	15	00	
Piscifaculture de Tadoussac.				Fret, \$1.30; ferronnerie, \$5.26.....	6	56	
Officier dirigeant, L. N. Catellier, app..	600	00		Louage d'at., à \$5; Danl. Hogan, 34 jrs.	170	00	
Aide, Pierre Plourde, salaire.....	384	00		do Wm. Sheasgreen, 21			
Tarières et mèches, \$4.24; sc., 3, \$2.75..	6	99		jours.....	105	00	
Sacs, 50, \$12.50; barils, \$1.75.....	14	25		do James Sheasgreen, 20			
Forgeron.....	8	25		jours.....	100	00	
Chaloupier et journalier, Wm. Manning,				do John Hay, 11½ jours.....	57	50	
6 mois et 5 jours.....	186	00		Lampe et cheminées, \$2.77; lanternes,			
Chaloupier et journalier, Pierre Plourde,				\$1.55.....	4	32	
jeune, 5 mois et 4 jours.....	111	20		Main-d'œuvre et diverses dépenses....	83	55	
Brosses, 6, \$4; gaffes, \$3.....	7	00		Bois de service, \$7; 4,610 pds., \$5.84	54	84	
Charriage, diverses personnes.....	92	95		Clous, \$7; balais et brosses, \$1.75....	8	75	
Charretier, Pierre Marquis, 61 voyages.	122	50		Habillem. en toile cirée, \$3.25; bottes			
Pétrole, 47½ galls.....	6	87		en caoutchouc, \$5.50.....	8	75	
Houille, 4½ tonneaux.....	32	45		Huile, 5 galls., \$2.60; papeter., \$1.25.	3	85	
Fret.....	39	50		Papier-tenture et bord., 18 roul., \$5.50;			
Ferronnerie.....	25	98		papier-doubleure, 53 lbs., \$2.65.....	8	15	
Tuyaux en fer, 21 longueurs à \$11.55;				Câble, 69 lbs.....	13	80	
coudes, 3, \$1.80.....	13	35		Poêle, \$16.50; tuyau et coudes, \$5.45.	21	95	
Main-d'œuv., Wm. Hovington, 2 mois.	60	00		Pelles, 3, \$3.75; hache et manche,			
do Alex. do.....	44	00		\$1.40.....	5	15	
do et dépenses, div. person.....	150	85		Fr. de voy. et subsistance, Isaac Sheas-			
Ceinture de sauvetage, 1, \$3.25; che-				green.....	9	00	
nets, \$2.08.....	5	33		Ficelle, 40 lbs. à 50c.....	20	00	
Bois de service.....	104	50					1,929 17
Clous, 1 barillet et 66½ lbs.....	10	78		Piscifaculture de Gaspé.			
Etoupe, 50 lbs.....	5	00		Officier dirigeant, P. Vibert, 11 mois,			
Huile, 10 gallons.....	7	25		jusqu'au 30 mai 1889.....	366	63	
Peinture, 3 barillets.....	4	50		Aide, Hy. Davis, 12 mois à \$25.....	300	00	
Frais de port, \$2.84; télégrammes, 90c.	3	74		Charriage.....	55	25	
Provisions.....	5	79		Houille, 9 tonnes à \$5.....	45	00	
Répar. 32 bidons, \$7.20; chaîne, \$1.50..	8	70		do charriage de 9 tonnes à \$2.....	18	00	
Câble, 22½ lbs.....	3	15		Cueillir des œufs, distribuer des alevins			
Gouvernail.....	3	50		et diverses services—			
Sel, 2 barils.....	4	00		J. S. Davis, 5 mois à \$40; 51 jours			
Vis et rivets, \$2.03; carvelles, 60 lbs.				à \$1.25.....	263	75	
\$4.80.....	6	83		Henry Olsson, 52 jours.....	66	00	
Poèles, 3.....	22	50		R. B. Coffin, 24 jours à \$1.40.....	33	60	
Tuyaux de poêle et coudes.....	6	05		P. Adams, 24 do 1.30.....	31	20	
Ferbl. et zinc, \$3.42; plats en ferbl., \$3				L. A. Miller, 24 do 1.30.....	31	20	
Outils.....	8	78		Wm. Stanley, 24 do 1.30.....	31	20	
Remorquage.....	17	00		A. Stanley, 24 do 1.30.....	31	20	
Frais de voyages et subsistance, L. N.				J. Roberts, 24 do 1.30.....	31	20	
Catellier.....	15	50		S. Suddard, 24 do 1.30.....	31	20	
Ficelle, 30 lbs. et 6 bales.....	11	82		A. Eden, 24 do 1.30.....	31	20	
Vermillon, 1 lb., \$1.20; térébenthine, 3				Geo. Hamilton, 24 do 1.30.....	31	20	
galls., \$2.25.....	3	45		Charpente d'abri à charbon.....	11	40	
Blanchissage, 5 jours, \$2.50; pôt, \$1.50.	4	00		Fer, \$1; clous et vis, \$3.87.....	4	87	
Gardien et journalier, Frs. Boulianne,				Tresser 66 lbs. de ficelle à saumon.....	23	00	
7 mois et 20 jours.....	175	40		Main-d'œuvre et diverses dépenses....	206	60	
Gardien, O. Dallaire, 2½ mois à \$25....	62	50		Bois de service, 1,400 pieds.....	12	30	
Clôture en fil métallique, 300 pieds....	29	08		Réparer des filets.....	11	45	
Bois, 8 cordes.....	16	00		Huile et goudron, 11 galls. à \$4.43;			
				résine, \$1.20.....	5	63	
		2,457	71	Peint., boît. de 12 lbs., \$3.48; pinc., 90c.	4	38	
				A reporter.....			1,677 46
							E—65

DÉTAILS DES DÉPENSES.

PISCICULTURE.

Pisciculture de Gaspé—Fin.		§	cts.	Pisciculture de Newcastle		§	cts.
Report.....		1,677	46	Report.....		99	99
Frais de port, \$1.29; télégram., 25c..		1	54	Balais, 4, \$1.10; brosses, 3, \$1.38....		2	48
Câble, 39 lbs., \$6.65; merlin, 3 échev., \$1.05.....		7	70	Houille, 3½ tonnes, à \$2.75.....		8	85
Saumon, Wm. Stanley, 18 à \$2.....		36	00	Cot., 48 v., \$2.16; toile à es.-mains, 81c		2	97
Bardeaux, 3 M.....		3	75	Ouvr. en fer, Henry Wood.....		5	00
Bouilloires en ferblanc, 11 à 50c.....		5	50	Hulle et térébenthine, 23 galls.....		7	05
Fr. de voy. et subsistance, P. Vibert..		38	58	Peinture et mastic, 25 lbs.....		1	96
Ficelle, 7 lbs., \$2.65; cuir, 75c.....		3	40	Bottes en caoutchouc, 1 paire.....		6	20
				Pierre, 42 lbs., \$2.94; ferron., \$2.87..		5	81
		1,773	93			140	31
Pisciculture de Magog.				Sommaire de la pisciculture.			
Officier dirigeant, A. H. Moore.....		600	00	Dépense en général.....		6,266	59
Hache et manche, \$1.25; balais et brosses, \$2.15.....		3	40	Pisciculture de Newcastle.....		6,122	62
Charriage.....		34	75	do la rivière Fraser.....		4,933	26
Charpentier et ferblantier, \$3; serrures et verrous, \$1.88.....		4	88	do Ristigouche.....		4,709	10
Houille, 2,300 lbs.....		10	35	do Bedford.....		3,824	61
Cueillir des œufs, distribuer des alevins et divers services—				do Sandwich.....		3,784	70
R. M. Moore, 185½ jours à \$1.25....		231	88	do Sydney.....		2,864	14
G. M. Johnson, 78 jours à \$1.....		78	00	do Tadouac.....		2,457	71
S. Potvin, 55½ jours à \$1.....		55	50	do Miramichi.....		1,929	17
A. H. Bullard, 49 jours à \$1.....		49	00	do Gaspé.....		1,773	93
Fret et frais de messagerie.....		52	22	do Magog.....		1,287	98
Réservoirs en tôle galvanisée, 2.....		13	00	do la rivière Saint-Jean.....		1,221	00
Tuyau en fer et en fer-blanc.....		4	50	do do Dunk.....		140	31
Lampes et verre, \$2.42; bois de service, 300 pds., \$3.....		5	42			41,315	12
Main-d'œuvre et diverses dépenses....		120	45	Distribution des primes.			
Peinture, 2 boîtes, \$2.80; huile et térébenthine, 2½ galls., \$1.70.....		4	50	Annonces.....		10	80
Couloirs, 16, \$7.60; rép. de boîtes, 65c		8	25	Percepteurs, gardes-pêche, etc., exam. et payer des réclamations.....		2,488	20
Télégram., \$5.53; thermomètre, 35c..		5	88	Dép. des impr. et de la papeterie.....		888	56
Fr. de voy. et subsist., A. H. Moore...		6	00	App. suppl. aux employés perman.—			
		1,287	98	Aumond, T., 200 hrs. à 30c.....		60	00
Pisciculture de la Riv. St-Jean.				Bauset, S. P. do.....		60	00
Officier dirigeant, C. McCluskey.....		600	00	Belliveau, A. H. do.....		60	00
Barils, 20, \$2.40; balais et brosses, \$1.30.....		3	70	Burnett, B. F., 110 hrs. à 30c.....		33	00
Charriage.....		48	50	Cunningham, F. H., 195 hrs. à 30c..		58	50
Femme de journée.....		4	00	Kent, S. B., 185 hrs. à 30c.....		55	50
Houille, 3 tonneaux, \$7.....		21	00	Makinson, W. A., 171 hrs. à 30c....		51	30
Distr. des alev. et div. services.....				Murray, J. A., 200 hrs. à 30c.....		60	00
M. F. McCluskey, 5 jours et 5 nuits à \$2.50; 2 jours à \$1.50.....		15	50	Winter, C. F., do.....		60	00
M. F. McCluskey, 35 jours à \$1.25; 38 jours à \$1.00.....		81	75	Commis surnuméraires—			
Fret.....		21	24	Bacon, M., 15 jours à \$1.50.....		22	50
Ferronnerie, \$3.66; huile, \$1.08.....		4	74	Bassett, T. B., 200 hrs. à 30c.....		60	00
Main-d'œuvre et diverses dépenses....		47	75	do 10 m. jusq. 30 juin '89.....		456	00
Fr. de port, \$3.75; télégram., \$7.40..		11	15	Gilbert, E. W., 12 m. jusq. 30 juin '89		547	50
Loyer de terrain, Mme M. Pickett....		50	00	Grant, M., 73 hrs. à 30c.....		21	90
Ferblanterie, etc.....		3	12	Hockin, R., 2 mois 13 jours, jusq. 13 mai '89.....		148	00
A rendre compte en 1889-90.....		175	00	Holder, G. S., 12 mois 10 jours, jusq. 25 juin '89.....		562	50
Fr. de voy., C. McCluskey et autres, \$203.55; moins \$100 avanc. en 1887-8		103	55	Maynard, J. S., 3 m. 16 jours jusq. 8 juin '89.....		159	00
Bois, 10 cordes à \$2.25.....		22	50	Mackay, J. S., 3 m. 17 jours, jusq. 5 juin '89.....		160	50
do couper 10 cordes à 75c.....		7	50	Sutton, M., 18 jours à \$1.50.....		27	00
		1,221	00	Watson, J. W., 200 hrs. à 30c.....		60	00
Pisciculture de la Riv. Dunk.				do 12 m. jusq. 30 juin '89.....		730	00
Officier dirigeant, Hy. Clark, 3 mois, jusqu'au 30 septembre.....		99	99	Frais de port.....		11	17
				Imp. de la reine et bur. de la papeterie		282	53
A reporter.....		99	99	Etampe automatique.....		2	50
						7,136	96

PISCICULTURE.

Expositions des pêcheries.		\$ cts.	Report.	\$ cts.
P. Veale, appoint., 13 mois, au 30 juin '89.		780 00		1,031 36
Balais et tasseaux, \$1.85; coton et flanelle, \$1.75		3 60	Sedgewick, R.	100 00
Charpentiers, 20 jours		39 88	Siers et Laurendeau	47 15
Charrage		4 50	Annonces	2 80
Femme de journée, Mme C. Lortie		158 00	Frais de témoins	39 00
Distr. des alevins de saumons, P. Veale		29 90		1,220 31
Frais de messagerie		6 84	Salle Victoria.	
Pâture de poisson		14 25	<i>Arrangement du rez-de-chaussée de la salle Victoria comme pisciculture.</i>	
Fret		4 75		
Louage d'un cheval		13 00	Boîtes, \$4.75; barillets et barils, \$5...	9 75
Bois de serv., \$3.48; clous et vis, \$3.70.		7 18	Robinets en cuivre avec tuyaux, 100..	90 00
Casserole, 75c.; seau et pelle, \$2.35.		3 10	Excavation des fondations et construction d'un mur, Jas. Matthews	688 00
Plombier, \$1.50; plâtrage, \$1.50.		3 00	Excavation des fondations pour un mur et dans l'air, 53 verges, à 30c.	15 90
Réparer et monter des spécimens, J. Edwards		37 75	Incubateurs de poisson, 8½ douz., à \$18 do fret	160 50
Rép. les pavillons, National Manf. Co.		8 00	Auges à poisson, 500, à 25c.	125 00
Poêle, \$12; poêle de bureau, \$2.		14 00	Nivell. de la cour et remplage sous le mur, main-d'œuvre, 53 jours, à \$1.80	95 40
Tuyaux et coudes		7 20	Nivell. de la cour et remplage sous le mur, chev. et charr., 10 jours, à \$2.40	24 00
do main-d'œuvre au		2 75	Faire des escaliers	8 70
Ferblanc, \$2; boîtes de ferblanc avec dessus perforés		9 50	Travaux de maçonnerie, 42 vgs à \$4	168 00
Travail au réservoir, \$2; savon, \$1.		3 00		1,404 71
		1,150 20	Sommaire des pêcheries.	
Dépenses imprévues et frais judiciaires.			Gardes-pêc. et gardiens..	\$83,684 18
Ashe, William		57 15	Protection des pêcheries..	69,693 82
Bingay, J. W.		7 50	Pisciculture.....	41,315 12
Chisholm, Jos. A.		172 26	Distribution des primes..	7,136 96
Duvar, J. H., avance à rendre compte		65 00	Exposition des pêcheries..	1,150 20
Graham, Wallace		22 00	Dépenses imprévues et frais judiciaires	1,220 31
Hall, J. S.		126 69	Arrangement de la salle Victoria, comme pisciculture.....	1,404 71
Hatton et Wood		20 00	Primes de pêche.....	205,605 30
Hickson, James		39 31		149,990 63
Laberge, J.		11 75		355,595 93
McDonald, A.		182 20		
McGillvray, John		103 00		
Pritchard, A. O.		9 50		
Robertson, C. A.		180 00		
Rowlings, George		35 00		
A reporter.....		1,031 36		

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur la pièce justificative 1537 pour \$40 payées à Siers et Laurendeau, comme étant le montant des frais et du jugement dans la cause de Dupuis vs Laberge.

Il appert par l'arrêté du conseil sur l'autorisation duquel a été payé ce montant, que Laberge—un garde-pêche—dans l'exécution de ce qu'il croyait être son devoir, a saisi un bateau appartenant au demandeur, et que le cas ayant été porté devant les tribunaux, un jugement pour le montant de la pièce justificative a été rendu contre Laberge. Il est nécessaire, relativement à ce paiement, que le ministère de la justice certifie que c'est un paiement que le gouvernement est tenu de faire. Veuillez m'envoyer un certificat à cet effet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES, OTTAWA, 12 décembre 1889.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 28 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre, pour votre gouverne, une lettre du département de la justice adressée à ce département, et ayant trait au paiement des frais judiciaires dans la cause de Dupuis vs Laberge.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. JOHN TILTON, S. M. P.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 7 décembre 1889.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 2 courant, j'ai l'honneur de vous déférer à ma lettre du 11 juin dernier. Le compte en question était pour les frais adjugés contre l'officier de la couronne par le tribunal, et a été dûment taxé par le protonotaire. Ce département n'émet jamais de certificats pour frais adjugés contre la couronne ou ses officiers, parce que ces frais sont toujours taxés par l'officier de la cour auquel incombe ce devoir.

Le mémoire certifié par le protonotaire, et dont il vous a été transmis copie, est la seule pièce justificative que doit exiger l'auditeur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre des pêcheries. ROBERT SEDGEWICK, S. M. J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1889.

MONSIEUR.—Il appert par la lettre que vous me transmettez, et qui est incluse dans la vôtre du 12 courant, que le département de la justice a dû se méprendre sur la nature du certificat qui, comme je l'ai dit dans ma lettre du 28 du mois dernier, devait être joint à la pièce justificative 1537 pour \$40 payées à Siers et Laurendeau, comme étant le montant du jugement et des frais dans la cause de Dupuis vs Laberge. Je n'ai pas demandé un certificat relativement à l'exactitude du montant au point de vue de l'équité; mais, comme le jugement dans cette cause a été rendu contre Laberge sur le motif qu'il avait excédé les limites de son devoir en saisissant le bateau du demandeur, le gouvernement ne m'a pas paru devoir être responsable du paiement de la somme en question, et j'ai cru nécessaire que le département de la justice certifiât que, dans les circonstances, ce paiement était un de ceux que votre département devait raisonnablement faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 novembre 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les pièces justificatives ci-après qui m'ont été envoyées à l'appui des dépenses du département des pêcheries pendant l'exercice terminé le 30 juin dernier.—(Nos 6, 739, 1362, 2498, 3447, 3448, 3683.)

Dans ces pièces justificatives se rencontrent divers comptes de papeterie. Au sujet de ces comptes, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur l'acte du parlement relatif au département des impressions publiques et de la papeterie, qui décrète, par l'article 7, que toute la papeterie destinée à servir aux employés du gouvernement du Canada devra être obtenue par l'intermédiaire du surintendant du bureau de la papeterie.

Les nos 451 et 2413 sont des reçus de \$75 et \$25 payées à E. S. Goudey et C. Neal pour services supplémentaires. On n'a pas spécifié la nature de ces services.

Le no 707 est un compte d'annonces dans le *Dominion Hand Book*, s'élevant à \$30. Ce paiement est contraire à l'arrêté ministériel du 16 avril 1888, qui limite les annonces dans les brochures à celles de ces dernières qui sont publiées par le département.

Les nos 289, 1369, 3834 ne sont pas certifiés en conformité de l'article 33 de l'acte d'audition.

Le no 1427 est pour \$25 payées à R. Billingsley pour une réclamation contre le département des pêcheries. Veuillez définir la nature de cette réclamation.

La pièce justificative 51, Colombie-Britannique, est un compte d'ouvrage, du 10 septembre au 31 octobre inclusivement, à \$50 par mois. Ça été payé \$100, bien que le montant exact soit apparemment de \$85.

Les pièces justificatives 52, 53, 54, 55 sont de pareils comptes, qui ont été payés \$117.70, \$120, \$105.76, et \$90.40, tandis que les montants régulièrement dus paraissent être \$100, \$102, \$93.32 et \$78.33.

Je constate que M. Bucke, du vapeur fédéral *Cruiser*, n'a rendu compte que de \$46.06 sur les \$90 à lui avancés pendant l'exercice 1887-88. La balance doit être remboursée ou il en doit être rendu compte sans délai.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES, OTTAWA, 17 décembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 du mois dernier, demandant des explications sur certains paiements faits par ce département pendant l'exercice terminé le 30 juin dernier, j'ai l'honneur de vous dire que les pièces justificatives n° 739, 1362, 2498, 3447 et 3448 couvrent des dépenses de papeterie formant un total de \$23.36. La plus grande partie de ce montant est pour de la papeterie achetée par l'inspecteur des pêcheries pour l'île du Prince-Edouard. Il n'est plus dans le service, mais son successeur et tous les autres employés du service extérieur ont été avertis qu'à l'avenir ils doivent se procurer la papeterie d'Ottawa, sur demande faite au département.

La pièce justificative 3683 est pour journaux nautiques et cartes employés par les vapeurs du service de protection des pêcheries, et qui ne sauraient être classés comme étant de la papeterie.

Pièce justificative n° 451.—La somme de \$75.00 payée à M. E. S. Goudy était pour services spéciaux ayant pour objet la mise en vigueur des règlements relatifs au homard pendant la saison de pêche. Cette somme a été payée sur certificat de l'inspecteur des pêcheries de la Nouvelle-Ecosse.

Pièce justificative n° 2413.—La somme de \$25 payée à Charles Heal était pour services consistant à prendre soin de la chambre contenant les approvisionnements du service de protection des pêcheries pendant l'année expirée le 31 décembre 1888. Ce compte a été payé sur certificat de l'officier ayant la charge du service de protection des pêcheries.

Pièce justificative n° 707.—La somme de \$30 payée au *Dominion Hand Book* était pour annoncer les différentes saisons où la pêche est prohibée dans toute l'étendue du Canada.

Cette annonce a été insérée sur l'autorisation du ministre d'alors, attendu qu'il était fort à désirer que le public fût instruit des saisons où la pêche est interdite en Canada.

Pièces justificatives nos 289, 1369 et 3834.—Ces pièces couvrent les dépenses pour articles fournis, et dont les prix sont justes et raisonnables. On se procurera les certificats que vous demandez.

Pièce justificative n° 1427.—Ce montant a été payé sur l'autorisation du ministre, à la suite d'un rapport spécial fait sur le cas par W. Wakeham, écr., M. D., inspecteur des pêcheries pour la province de Québec.

Quant aux pièces justificatives portant les nos 52, 53, 54 et 55, le surintendant de la pisciculture fait rapport que les hommes employés à la cueillette des œufs l'ont été sur l'entente que quatre semaines feraient un mois, et qu'il leur serait payé un supplément quand ils travailleraient les dimanches, ce qu'ils sont obligés de faire à certaines saisons de l'année. Ceci explique la différence sur laquelle vous appelez mon attention. Ces comptes sont certifiés par le surintendant de la pisciculture, et aussi par le fonctionnaire qui a la charge de la pisciculture de la Colombie-Britannique.

Au sujet des avances faites au capitaine Buck, on lui a demandé d'envoyer des pièces justificatives détaillées, ou de rembourser la balance dont il n'a pas rendu compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. JOHN TILTON, S. M. P.

Surintendant des assurances.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appointements à Ottawa (page C—41)			5,987 50
<i>Frais de voyages :—</i>			
W. Fitzgerald—			
Allocation pour subsistance, 39 jours, à \$3.50	136 50		
Billets de chemin de fer	39 10		
Pullmans, \$7.75 ; chargeurs, \$2.	9 75		
Voitures de place, \$11.50 ; télégrammes, \$1.	12 50		
Sac pour états	5 35		
A. K. Blackadar—		203 20	
Billets de chemin de fer et pullman	37 05		
Voitures de place	6 30		
Allocation pour subsistance, 46 jours, à \$3.50	161 00		
<i>Frais divers :—</i>		204 35	
Charriage, \$2.50 ; messagerie, \$3.40		5 90	
Services d'hom. de loi, Fred. E. Barker, C.R. et la B. Maritime		620 00	
A. Willis, évaluation de la bâtisse de la banq. de l'Amériq. du N.		15 00	
Frais de port, \$58.44 ; menus déboursés dont il n'a pas été rendu compte, \$1.60		60 04	
Abonnements, \$71 ; télégrammes, \$35.58		106 58	
Bureau de la papeterie du gouvernement		89 11	
Imprimeur de la reine		481 78	
			1,378 41
Total			7,773 46

Subsides aux provinces.	Autorité.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Ontario</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A. de l'A.B.N. sec. 118	80,000 00	
80 cents par tête sur 1,396,091, population en 1861.....	do ..	1,116,872 80	
Six mois d'intérêt à 5 pour 100 sur \$2,848,289.53, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., chap. 4	71,207 24	1,268,080 04
<i>Québec</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A. de l'A.B.N. sec. 118	70,000 00	
80 cents par tête sur 1,111,566, population en 1861.....	do ..	889,252 80	
Six mois d'intérêt à 5 pour 100 sur \$2,549,213.60, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., chap. 4	63,730 34	1,022,983 14
<i>Nouvelle-Ecosse</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A. de l'A.B.N. sec. 118	60,000 00	
80 cents par tête sur 400,000 (population en 1881, 440,585)....	do ..	320,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette.....	A. de l'A.B.N. sec. 116	13,198 69	
Une année d'intérêt à 5 pour 100 sur \$793,368.71, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., chap. 4	39,668 44	432,867 13
<i>Nouveau-Brunswick</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A. de l'A.B.N. sec. 118	50,000 00	
80 cents par tête sur 321,233, population en 1881.....	do ..	256,986 40	
Indemnité pour perte de droits d'exp. sur bois de service....	36 Vic., ch. 41	150,000 00	
Une année d'intérêt à 5 pour 100 sur \$604,519.35, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., chap. 4	30,225 97	
		487,212 37	
MOINS—Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette.....		982 96	486,229 41
<i>Manitoba</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	45 Vic., chap. 5	50,000 00	
80 cents par tête sur 150,000 (population en 1881, 65,954)....	do ..	120,000 00	
Indemnité au lieu de terres publiques.....	48 Vic., ch. 50	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette.....	33 Vic., ch. 3, sec. 24	4,387 80	
do 5 do \$110,825.07, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., chap. 4	5,541 25	
do 5 do \$3,113,333.80 do 1885.....	48, 49 Vic., ch. 50	155,666 69	435,595 74
<i>Colombie-Britannique</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A.C., Windsor, 16 mai 1871	35,000 00	
80 cents par tête sur 60,000 (population en 1881, 49,459)....	do ..	48,000 00	
Compensation pour terres du ch. de fer Canadien du Pacif..	do ..	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette.....	do ..	24,995 67	
do 5 do \$83,107.88, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., chap. 4	4,155 39	212,151 06
<i>Ile du Prince-Edouard</i> :—			
Compensation au lieu de terres de la Couronne.....	A.C., Windsor, 26 juin 1873	45,000 00	
MOINS—Intérêt à 5 pour 100 sur \$748,242.43, avances au gouvernement de l'I.P.-E. pour achat de terres...	do ..	37,410 91	
		7,589 09	
Allocation pour le gouvernement.....	do ..	30,000 00	
80 cents par tête sur 108,928, population en 1881.....	do ..	87,142 40	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette.....	do ..	39,640 93	
do 5 do \$182,973.78, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., chap. 4	9,148 68	
Supplémentaire en vertu de 51 Vic., chap. 8.....		20,000 00	193,521 10
Total, subsides aux provinces.....			4,051,427 62

Commission géologique.		Report.....		\$ cts.
Services.		\$	cts.	21,815 27
Indiqués à la page C—38.....	14,009 69			
Indiqués à la page C—33.....	44 08			
Femmes de journée, à 90c.—				
Brady, Mme C.....	280 80			
Horton, Mme M.....	280 80			
Sullivan, Mme B.....	280 80			
<i>Publication de cartes et des rapports.</i>				
Cie de b. de ban. de l'A. B., gr. de plan.				
Vue à l'ouest, détroit du Prince de Galles.....	75 00			
Entrée du côté nord de Nachvak-Inlet	75 00			
Vallée de l'Arc et chaîne principale des Montagnes Rocheuses.....	75 00			
Emb. nord delariv. de la Terre Haute	75 00			
Papier et impression, 4,250 exempl.	221 00			
Cie. de lithographie Burland—				
Carte Tyrrell, Alberta nord—				
Dessin et prép. des pierres, 7 coul.	588 13			
Impression de 4,700, 7 couleurs.....	329 00			
do 300 en noir.....	3 60			
Papier, 10 $\frac{1}{2}$ rames, à \$12.....	124 80			
Carte Tyrrell, arbres, Alberta nord—				
Dessin sur pierre, en couleurs.....	45 00			
Impression de 4,700, en 2 couleurs	94 00			
Papier, 10 $\frac{1}{2}$ rames.....	120 40			
Carte Ellis du S. O. des C. de l'Est—				
Dessin sur pierre, 7 couleurs.....	167 24			
Impression de 4,650, en 8 couleurs	255 75			
Papier, 9 $\frac{1}{2}$ rames, à \$8.25.....	79 20			
Carte Bailey du Nouv.-Brunswick—				
Dessin sur pierre, 8 couleurs.....	293 86			
Impression de 4,680, 8 couleurs..	187 20			
Papier, 10 rames, à \$4.50.....	45 00			
Autre trav.—(V. page D—211, 1888).	286 09			
Geo. E. Desbarats et Fils—				
Carte de la Baie du Tonnerre—				
Gravure et changements.....	25 00			
Impression de 4,600 en noir.....	100 00			
Carte de la Montagne d'Argent—				
Photo-lithographie.....	73 50			
Dessin et épreuves, 5c.....	175 00			
Impression de titres et épreuves.....	30 00			
Impressions de 4,650, 5 couleurs..	250 00			
Impressions en bronze.....	120 00			
Papier, 10 rames, à \$16.....	160 00			
Rapport du Dr Dawson—				
Grav. de vues, Lac Lindeman, 4,360	54 50			
Riv. Dease, en amt. du l'er lac, 4,360	54 50			
Drift Bluff, riv. Pelly supér., 4,360.	54 50			
Vallée Tahl Tan, 4,360.....	54 50			
Lac Nares, 4,360.....	54 50			
Rivière Pelly supérieure, 4,360.	54 50			
"La Minerve," Montréal—				
Bal. pour impres. (D—211, 1888).....	1,513 08			
Mortimer et Cie—				
Impressions, poissons fossiles.....	40 00			
Planches, 5, 6, 8, 10.....	260 00			
do 17, 18, 19, 20.....				
Carte du Creek Hixon et détails—				
Pierre à épreuve.....	37 50			
Chang. et transp. sur pierre.....	84 50			
Lithographe sur pierre rouge.....	74 00			
Chang. sur do.....	53 00			
Impression de 4,750 copies.....	95 00			
Papier, 110 lbs.....	83 00			
Carte des Cordillères—				
Lithographie.....	162 75			
Pierre gardée debout.....	37 50			
Impression de 100 copies.....	3 00			
Carte du Creek Antler—				
Ombrer les montagnes.....	75 00			
A reporter.....	21,815 27			
Pierre gardée debout.....				37 50
Vues photographiques.....				37 75
Planches de roches du Manitoba, 2.				100 00
Impressions photograp., 16 $\frac{1}{2}$ douz.				26 63
Traduction du rapp. de A. P. Low.				29 90
Copier le plan du ch. de fer Q. C.....				8 00
Cie d'impression de la "Gazette"—				
A compte de \$7,500 d'impression....				5,606 73
<i>Bureau et musée.</i>				
Forgeage.....				120 15
Porte-livres, 2, à \$2.50.....				5 00
Charriage, \$21.70; pétrole, \$2.65....				24 35
Charbon de bois, 154 boisseaux.....				42 70
Entrées en douanes, \$1; coton, \$3.35.				4 35
Collection de fossiles, H. M. Ami....				3 15
Plumeaux, 2 douz., à \$8.50.....				17 00
Messagerie et fret.....				360 76
Fac-simile "A. R. C. Selwyn".....				3 00
Colle, \$3; quincaillerie, \$162.24.....				165 24
Marteaux, 9 douz.....				89 00
Glace, \$7.50; capuchon en fer, \$7....				14 50
Boîtes en fer, 2, \$8; rép., \$4.50.....				12 50
Bois de serv., \$247.33; allumettes, \$2.30				249 63
Cadenas, 6, \$3.25; frais de port, 90c..				4 15
Peinture.....				298 21
Poids de châssis, \$2; savon, \$17.25....				19 25
Caisses pour spécimens, 2.....				19 00
Vidanger.....				2 80
Télégrammes, \$36.58; téléphone, \$5.95				42 53
Index de téléphone, 2.....				6 00
Boîte en fer blanc et évaporateur.....				3 90
Étiquettes en fer-blanc, 145.....				21 75
Ouv. en fer-blanc, \$23.70; essuie-m., \$7				30 70
Verres, \$1.50; p. balais, 2 douz., \$5.25.				6 75
Seau, 1, 60c; balance en caisse, \$43.58.				44 18
<i>Echantillons pour le musée.</i>				
Couper des échan. de pierres calcaires.				18 00
Couper des sections de roche.....				13 02
Couper des spéc. pour exam. micros..				16 80
Couper et polir des échantillons.....				43 55
Collection d'échantillons, 2 jours.....				5 00
Fret et messagerie.....				44 06
Montage de dessins et cartes.....				11 15
Echantillons de plateaux.....				35 45
Echantillons d'ammonite.....				10 00
Dent molaire de mammoth.....				5 00
Squelette de taupe.....				5 00
Ecureuil blanc.....				8 00
Putois.....				2 00
Ménate à collier blanc.....				2 00
<i>Bibliothèque.</i>				
Appleton's Annual Encyclopedia.....				5 00
Poissons fossiles Whiteave, 300 exemp.				60 45
Tyrrell's Catalogue of Mammalia, 500..				18 50
Rapport de l'inst. Smithsonian, vol. I.				20 00
Journal of Morphology, vols. 2 et 3....				18 00
Alm. des adresses de Montréal, 2 ex....				6 00
Ontario Gazetteers, 2 exemp.....				10 00
Alm. des adresses d'Ottawa, 2 exemp....				4 00
Rosenbusch's minerals, 1 exemp.....				4 20
Le Globe, le Mail et l'Empire de Toronto.				15 00
Manual of Conehology, 6 parties.....				30 00
Le Free Press du Manitoba, 1 année....				10 00
Iron World, abonnement.....				4 00
Publicat. géologiques et périodiques....				857 81
A reporter.....				30,554 32

Commission géologique—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		30,554	32			33,682	32
<i>Laboratoire et musée.</i>				<i>Scott Barlow, 1888.</i>			
Produits chimiques et appareils	513	12		Aide, E. Burke, 18 jours, à \$1.25		22	50
<i>Instruments et réparations.</i>				do J. Rogers, 48 jours, à \$1.25		60	00
Odomètre, \$20; boussole, \$16		36	00	Louage de chal., \$1.50; l. de voit., \$11.25		12	75
Aimant, \$10; niveau, \$15		25	00	Billets de transp., \$26.30; repas, \$43.75		70	05
Boussole et messagerie		3	65	Péages et passage d'eau		2	55
Chambre noire et appareil photograp.		66	88	Louage de charrette		44	75
Vitres vertes et réparer une boussole		41	25	<i>R. Bell et A. E. Barlow, 1888.</i>			
Papier photographique		2	10	M. McLean, canotier, 40 jours		45	50
Instruments réparés		19	28	R. McLaren do 60 do		68	26
Boîtes en cuir, 2		11	15	P. Commander do		105	70
Rép. aux cercle réflecteur et au sextant		22	25	W. Skynner do 100 jours		125	00
do sextant du télescope		9	00	Autres canotiers		128	20
Lunette méridienne		93	68	Tente, poteaux et chevilles, 2		15	90
Instruments		39	78	Panier, \$2; drap et sac en caoutch., \$12		14	00
<i>F. D. Adams, 1888.</i>				Sacs, \$4.30; plaq. phot., 8 douz., \$19.20		23	50
Pension, \$102.10; provisions, \$37.24	139	34		Appareil de pêche, \$4.70; haches, \$2.		6	70
Canotiers, 2, 33 jours, à \$2.50		82	50	Table de camp et hamac		6	75
Canot, \$10.50; voit. et messag., \$20.10		30	60	Canots, 2, \$13, \$14; 2, \$74		101	00
Billets de transport et pullman		15	80	Rames, \$3.50; louage de canot, \$3		6	50
Homme et cheval, 43 jours, à \$1.75		75	25	Boîtes, \$2.75; lanterne, 75c		3	50
Homme, 75c; boîte en ferblanc, \$4.		4	75	Peinturer et emmagasiner un canot		5	65
Louage de ch., \$10.25; frais de p., \$1.15		11	40	Drogues, \$9.70; munitions, \$1.90		11	60
Tente, \$8; porte-manteau, \$1.50		9	50	Tabac, \$2.50; gomme à canot, \$2.50		5	00
Echantillons de tranches de roche		10	95	Montres réparées		4	00
Munitions, \$1.50; réparations, \$1.20		2	70	Ferronnerie et ferblanterie		21	87
<i>Henry M. Ami, 1888.</i>				Subsistance, R. Bell, 16 jours, à \$3.50		56	00
Pension et provisions	15	45		do A. E. Barlow, 9 j., à \$3.50		31	50
Louage de chaloupe et de voiture		1	50	Repas, provisions et logement		413	34
Billets de transport, \$9.70; fruits, 60c		10	30	Billets de t., \$116.85; pullman, \$11.50		128	35
Louage de chev., \$13; dépenses, \$2.55		15	55	Chargeur, \$2.50; voit. et charriage, \$16		18	50
Péage, 30c.; sac, 25c.; chargeur, 25c.		0	80	Fret, messagerie et charriage		36	70
Couvert de panier		2	00	Subsistance, \$4.50; blanchissage, \$6.50		11	00
<i>L. W. Bailey, 1888.</i>				Frais de p., \$3.26; télégrammes, \$4.80		8	06
Provisions, \$37.85; pension, \$116.65	174	50		Frais de voyages, A. Campbell		31	15
Billets de tr., \$70.24; pullman, \$11.75		81	99	Balance d'argent en main		2	00
Voiture, charriage et louage de cheval		84	60	Équipement et dépenses d'exploration		125	70
Canotiers et guides, 66 jours		91	25	Canon, \$27; boîte et collerettes, \$8.25		35	25
Fret, \$5.09; papeterie, \$2.		7	09	<i>A. Bowman, 1888.</i>			
Frais de port, \$2; télégrammes, \$3.23		5	23	Billets de transp., \$226.55; pullman, \$40		266	55
Appareil de pêche et équipement		10	60	Louage de cheval, \$31.50; fret, \$20.35		51	85
Tentes et poteaux, 2		23	00	Pas. d'eau, \$4.15; louage de chal., \$16.36		20	51
Pavillon, \$10; valise et petit sac, \$4.50		14	50	Chaloupier, \$5; chargeur, \$1.75		6	75
Draps imperméables et 2 sacs		12	00	Télégrammes, \$5.17; frais de port, \$1.		6	17
Sac, \$5.75; frais de banque, 25c.		6	00	Guide, \$2.65; rép. une chaloupe, \$7.60		10	25
Aide, Jas. W. Bailey, 4 mois		120	00	Repas, provisions et fourrage		303	12
Services pour préparer une carte géog.		500	00	Allocation d'hôtel, 26 jours, à \$3.50		91	00
<i>W. McInnis, 1888.</i>				Ferrage, \$1.25; forage, \$1.		2	25
Provisions, \$103.02; pension, \$113.88	216	90		Sacs et selles		34	25
Canotier, 117½ jours, à \$1.50		176	00	Longue-vue		15	00
Porte-chaîne, 46 jours, à \$1.		46	00	Garçon d'étable		15	00
Louage de cheval et de charrette		51	00	Rames, \$3; couteau, \$1.50		4	50
Billets de transp., \$60.32; voit., \$30.75		91	07	Havresac, \$2.50; plumes, \$6.50		9	00
Pullman, \$11; chargeur, \$1.25		12	25	Tente, \$12.50; indienne, \$3.50		16	00
Tentes, 2, \$23; étui en cuir, \$1.25		24	25	Équipement et réparations		5	95
Sacs et draps imperméables		11	50	Montre réparée		4	00
Valise et petit sac		4	50	Abonnement, \$6; escompte, \$4.50		10	50
Frais de p., \$2.01; télégrammes, \$1.55		3	56	Trappe, \$3.50; cartes géograph., \$2.40		5	90
Cartouches, \$5.75; médicam., \$1.50		7	25	Papeterie		4	50
Équipement et réparations		20	43	<i>R. Chalmers, 1888.</i>			
Allocation pour subsist., 6 jrs., à \$3.50		21	00	Haches, \$1.30; couvertures, \$9.79		11	09
<i>A reporter.</i>		33,682	32	Néces. de camp, \$9.89; crayons, \$1.50		11	39
				Nettoy. le néces. et laver les couvertures		2	00
				Louage de voiture et de cheval		120	59
				Coton, 30c.; escompte, \$3.49		3	79
				Billets de t., \$110.56; pullman, \$15.50		126	06
				Fret, \$1.90; louage d'un bat. plat, \$3.		4	90
				<i>Report</i>		36,653	97

Commission géologique—Suite.

	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....	36,653	97	Report.....	40,275	45
<i>R. Chalmers, 1888—Fin.</i>					
Epiceries, \$28.48; ferronnerie, 15c....	28	63	Papeterie, \$3; frais de port, \$1.30....		4 30
Louage de chev. et charret., 40 jrs., à \$2	80	00	Télégrammes, \$12.09; messenger, \$3....		15 09
Homme et louage de chal., 22 jrs., à \$2	44	00	Boite p. cuisine, \$3; médicam., \$1.84.		4 84
Repas et pension.....	350	75	Tranches de roche, \$7.62; galon, \$6.50		14 12
Médicaments, 60c.; fouet, 50c.....	1	10	Provisions et pension.....		229 53
Frais de port, télégrammes et papeterie	1	75	Billets de transp., \$129.25; pullman, \$83		212 25
Chargeur, \$3.50; emmagasinage, \$1.50	5	00	Voitures, messagerie et passage d'eau..		32 53
Réparations, \$4.70; petit sac, \$1.50..	6	20	Équipements de camp et approvisionnement..		47 07
Ferrage, 40c.; essuie-mains, 48c.....	0	88	<i>R. W. Ells et N. J. Giroux, 1888.</i>		
Tente, \$18.50; valise, \$4.75.....	23	25	Billets de transport, \$107.62; pullmans		122 62
Allocat. de subsistance, 7 jrs., à \$3.50.	24	50	et chargeurs, \$15.....		48 25
<i>A. S. Cochrane, 1888.</i>			Voitures, charriage et passage d'eau..		87 45
Repas pour lui-même et soin d'un chev.	185	60	Fret, \$14.41; louage de cheval, \$73.04		8 15
Louage de ch., \$96.25; gar. d'éc., \$3.50	99	75	Emmagasinage, \$3.25; réparat., \$4.90		10 88
Billets de transp., \$28.10; pullman, \$4	32	10	Télégrammes, \$3.21; frais de p., \$7.67		6 16
Voitures, charriage et messagerie.....	16	00	Escompte, \$4.91; couteau, \$1.25.....		8 00
Réparer un boghei.....	6	35	Table pliante, \$5; 2 sacs, \$3.....		41 50
Réparer un odomètre.....	4	55	Louag. de chal., \$12; chaloupier, \$29.50		4 70
Fouet perdu.....	1	25	Remorq. une chal., \$3.20; avirons, \$1.50		6 50
Télégrammes, \$5.20; frais de port, \$3.	8	20	Drap en caoutc., \$3.75; blanchis., \$2.75		480 74
Ferrage, 70c.; courroie, 50c.....	1	20	Repas, provisions et logement.....		14 00
Couverture imperméable.....	7	00	Allocat. d'hôtellerie, R. W. Ells, 4 jrs.		14 00
Echantillons et boîtes.....	13	75	do N. J. Giroux, 4 jrs.....		49 00
Réparer une boussole.....	1	00	Gages d'un homme, 49 jours, à \$1.....		32 90
Grosse toile, 50c.; courroies p. boîte, 75c	0	25	<i>H. Fletcher et E. R. Faribault, 1888.</i>		
Boîte pour plans, 60c.; fil de fer, 25c.	1	85	Aide, M. H. McLeod.....		318 00
Traite, 75c.; crayons, 50c.....	1	25	do A. McBean, 13 jours.....		46 67
Manches.....	0	65	do P. A. Faribault.....		90 25
Planche à dessin, 75c.; pinces, 50c.....	1	25	do J. McG. Cruickshank.....		158 50
<i>Eug. Coste, 1888.</i>			do A. Cameron.....		60 75
Billets de t., \$267.15; pullman, \$36.50.	303	65	Fournit. de tente, \$9.75; couv. tur., \$10		19 75
Voitures et bagage.....	36	85	Autres équipements.....		41 67
Chargeurs, \$5.50; frais de port, 63c....	6	13	Subsistance, H. Fletcher, 15 jours, à		238 50
Louage de cheval, \$41.60; télégr., \$6.53	48	13	\$3.50; 186 jours, à \$1.....		49 00
Jauges, \$4.25; étampes, \$3.....	7	25	Subsistance, E. R. Faribault, 14 jours,		24 50
Yacht à vapeur à Saint-Hilaire.....	12	00	à \$3.50.....		278 87
Guide et pied-de-roi.....	1	10	Subsist., J. McMillan, 7 jours, à \$3.50		250 76
Allocation de subsistance, 4 jours, à			Repas et provisions.....		61 50
\$5; 67 jours, à \$3.50.....	254	50	Billets de transport, \$208.81; voitures		17 98
<i>H. P. Brumell, 1888.</i>			et bagage, \$41.95.....		15 97
Billets de t., \$152.75; pullman, \$18.75.	171	50	Pullman, \$18; louage de cheval, \$43.50		5 53
Louage de cheval, \$46.30; voit., \$94.21	140	51	Tracer des plans, \$15; papeterie, \$2.98		2 98
Frais de port, \$2.54; télégram., \$1.50	4	04	Frais de p., \$14.92; télégrammes, \$1.05		2 84
Tube, \$3.05; papeterie, \$1.80.....	4	85	Escompte, \$2.75; messagerie, \$2.78..		16 84
Allocat. de subsistance, 81 jrs., à \$3.50.	283	50	Drogues, \$1.48; abonnement, \$1.50..		5 00
<i>G. M. Dawson et Jas. McEvoy, 1888.</i>			Ferronnerie et équipement.....		
G. M. Dawson, allocation d'hôtellerie,			Boîte en fer-blanc.....		
9 jours, à \$3.50; 29 jours, à \$5.....	176	50	<i>E. D. Ingall et J. White, 1888.</i>		
Jas. McEvoy, allocation d'hôtellerie,			Allocation pour l'usage des instru-		
9 jours, à \$3.50; 23 jours, à \$5.....	146	50	ments privés.....		10 00
Services d'hommes et de guides.....	325	68	Munitious.....		3 12
Guides avec cheval, 42½ jours, à \$2....	85	00	Pension des hommes.....		86 00
Louage de cheval, \$186.50; soin, \$9....	195	50	Voitures et louage de cheval.....		20 90
Chevaux, 5, \$178; selles, 2, \$50.....	228	00	Chariage.....		6 00
Ferrage, \$47; selles, 4, \$21.....	68	00	Canot.....		38 50
Entraves, licous et brides.....	17	00	Escompte sur chèque.....		25
Guides, 4, \$15; sacoches, \$8.57.....	23	57	Echange d'une selle.....		4 50
Couv. tur., 9 prs., \$37.50; sacs, 22, \$9.70	47	20	Messagerie.....		15 80
Tentes, 2, \$16; chaloupe à voile, \$20....	36	00	Fret.....		17 90
Drapeau, \$3.25; draps en caoutc., 4, \$7	10	25	Billets de transport.....		46 10
Etamine, \$1.40; coudre des couv., \$1.50	2	90	Appareil de pêche.....		1 65
Louage de canot et homme.....	13	25	Ferronnerie et marchandises sèches....		10 34
Appareil de pêche et approvision. de tir	24	06	Louage de cheval, 31 jours, à \$1.50...		46 50
			Soin d'un cheval do 40c.....		12 40
			Allocation de subsistance, E. D. Ingall,		69 00
			18 jours, à \$3.50; 3 jours, à \$2.....		
A reporter.....	40,275	45	A reporter.....	43,901	06

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
Report.....		43,901 06			47,633 17
<i>E. D. Ingall et J. White, 1888—Suite.</i>					
Allocation pour subsistance, J. White, 4 jours à \$3.50; 1 journée à \$2.....	16 00		Ferblanterie et quincaillerie.....	21 85	
Médicaments et drogues.....	3 40		Equipements.....	45 02	
Équipement.....	28 32		Drogues, \$3.65; escompte, \$5.75.....	9 40	
Empaq. l'équipement et échantillons..	2 50		Télégrammes, \$3; frais de port, 75c...	3 75	
Portage.....	3 50		Confectionner des sacs et réparations..	2 50	
Portefaix.....	1 00		Blanchissage, \$3; quincaillerie, \$13.14..	16 14	
Frais de port.....	6 59		Subsist., A. P. Low, 6 jours à \$3.50..	21 00	
Provisions.....	308 20		Repas et provisions.....	559 44	
Réparer un ressort de wagon.....	4 00		Billets de ch. de f., \$238; pullmans, \$17	255 00	
Papeterie.....	4 05		Voit. de place, \$3.50; fret, \$45.94...	49 44	
Poêle de cuisine.....	5 00		<i>John Macoun, 1888.</i>		
Télégrammes.....	70		Bill. de ch. de f., \$69.63; pullman, \$12	81 63	
Mécanographe.....	6 66		Voit. de pl., \$4.60; loge de v., \$104.05.	108 65	
Blanchissage des couvertures.....	5 85		Hôtel, repas et logement.....	64 90	
Gages des aides—			do chambre et pension, 12 semaines	120 00	
John Platt.....	140 00		do allocation, 9 jours à \$3.50.....	31 50	
E. Creighton.....	120 00		Munitions et réparation de fusil.....	16 09	
Jas. Walsh.....	107 00		Bouteilles, 6 douz. \$3.75; engin de		
F. A. Oliver.....	102 00		pêche, \$2.75.....	6 50	
Jos. Brazeau.....	44 00		Préparer 89 peaux d'oiseaux.....	22 25	
M. McClemons.....	11 00		Alcool, \$2.40; valise, \$4.50.....	6 90	
<i>J. A. K. Laflamme, 1888.</i>					
Allocation à J. A. K. Laflamme.....	400 00		Gages d'un hom., \$1.50; courroie, \$1.20	2 70	
<i>Dr. A. C. Lawson et W. H. Smith, 1888.</i>					
Passages, \$100.55; pullman, \$10.50 ..	111 05		Escompte, \$2; coton, \$1.28.....	3 28	
Voitures de place, charriage et fret....	47 72		Frais de port, papeterie et livres.....	6 54	
Main-d'œuvre pour le transp., 18 jours	28 50		Louage de chaloupe et passage d'eau..	2 35	
Allocation d'hôtel, 21 jours à \$3.50 ..	73 50		Entomologie, appareils et équipement.	4 10	
Repas, \$19.50; provisions, \$17.86 ..	37 36		Monter des spécimens de botanique,		
Lard séché, 400 lbs., \$59.73; jambons,			Minnie Macoun.....	65 10	
127 lbs., \$20.91.....	80 64		Aide, R. Shaw, 52 jours.....	65 00	
Lard, 200 lbs., \$24; farine, \$19.25.....	43 25		<i>R. G. McConnell, 1888.</i>		
Thé, 23 lbs., \$13.50; sucre, \$9.....	22 50		Gages des aides—		
Fèves, 15 lbs., \$6; sirop, \$3.50.....	9 50		J. C. McLeod.....	371 00	
Fruits en conserves.....	15 90		Louis Trépanier.....	371 00	
Chandelles et allumettes.....	3 24		Louis Lépine.....	50 00	
Télégrammes, \$7.01; papeterie, \$3.75	10 76		George Rutherland.....	15 00	
Frais de port et de banque.....	97		Pierre Navagh.....	60 00	
Engin de pêche et fusil.....	34 32		Joseph Beaulieu.....	57 50	
Canot, \$10; réparations et louage, \$15	25 00		John Ruaqua.....	29 00	
Tentes et perches, \$11; réparat., \$1.25	12 25		Philip Buckley.....	75 00	
Sacs à bagage, 6 à \$1.75.....	10 50		Wm. Skea.....	180 00	
Couvert. en caoutch. et sacs de coton, 14	4 30		Cie de la Baie-d'Hudson.....	178 50	
Havresac, \$3; étamine, \$2.05.....	5 05		Munitions et réparer un fusil.....	26 62	
Réparer les instruments et une montre	7 60		Ferblanterie, \$9.75; quincaillerie, \$4.25	14 00	
Équipement, \$20.82; blanchissage, \$2	22 82		Drogues, \$8.15; sacs et pet. sacs, \$6.45	14 60	
Canotier, à \$35 par mois.....	337 28		Couverts de cuir, \$4.60; insigne, \$4..	8 60	
Aide, W. Lawson à \$40.....	178 67		Const. d'une chaloupe et d'un canot....	55 00	
<i>Dr A. C. Lawson—Dépenses d'un</i>			Matériel de couture et papeterie.....	4 60	
voyage à Londres, Angleterre.....			Équipement.....	187 12	
Passage sur l'océan.....	170 00		Subsist., R. G. McConnell, 9 jours à		
Honoraires de l'économiste.....	10 00		\$3.50; 9 jours à \$5.....	76 50	
Billets de passage, \$17.56; voit. de			Pension, provisions et logement.....	893 18	
place et télégrammes, \$7.46 ..	25 02		Bill. de ch. de f., \$245.50; pullman, \$28	273 50	
Allocation d'hôtel, 2 jours à \$3.50;			Voit. de pl., messagerie et voit. de lou..	53 63	
1 journée à \$5.....	12 00		Chargeur, \$4; emballage, \$38.50 ..	42 50	
<i>A. P. Low, 1888.</i>					
Aide, C. H. MacNutt.....	288 00		Garde, \$8; escompte, \$4.12.....	62 12	
do J. Holman.....	169 33		Couteau, \$2; micromètre, \$2.....	4 00	
do J. Jacobs.....	135 00		Louage de chal., \$2; rép. de montre, \$3	5 00	
do M. Carotte.....	130 00		Faire 18 sections de roche.....	7 44	
Autres aides.....	111 95		Approvisionnements et réparations...	179 36	
Tentes.....	42 00		<i>A. R. C. Selwyn, 1888.</i>		
Munitions et quincaillerie.....	20 36		Louage de chaloupe.....	70 63	
Canots.....	176 00		Voit. de place, charriage et pass. d'eau	16 34	
A reporter.....		47,633 17	Bil. de ch. de f. p. lui-même et un hom.	288 53	
			Pullman, chargeur, pour lui-même....	18 50	
			Allocation de voyage, 96 jours à \$3.50.	336 00	
			Téleg., \$1.60; mont. une carte géo., \$1	2 60	
			Réparer des paniers.....	1 25	
			Gages et pens. d'un hom., 80 jrs à \$1.59	120 00	
			Report.....		53,372 82
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		E—75

Commission géologique—Suite.

	\$	cts.
Report.....	53,372	82
<i>J. B. Tyrrell, et D. B. Dowling, 1888.</i>		
Gages, hommes et aides—		
Donald Sinclair.....	135	00
Charles McKay.....	140	00
J. Lavallée.....	156	00
10 autres hommes.....	166	34
Hydromètres, compas et réparations..	11	00
Canot et accessoires.....	77	50
Plume stylogr. \$3.75; rép. de fusils, \$3.	6	75
Boîtes en cuir pour cartes géograph.	10	40
Cartouches, \$6.50; art. en caoutch., \$7	13	50
Gobelets, \$4.75; frais de port, \$1.25..	6	00
Marteaux, \$1.50; cout; et fourch., \$5.05	6	55
Sacs, \$3.34; rets à poisson, \$4.....	7	34
Lit de camp, \$6; autre équip., \$72.09.	78	09
Subsist., J. B. Tyrrell, 120 jrs. à \$3.50.	420	00
do D. B. Dowling, 9 do \$3.50.....	31	50
Pension, logement et provisions.....	323	96
Bil. de ch. de f., \$239.90; pullman, \$36	275	90
Voiture de place et de louage, \$24.80;		
chargeur, \$4.50.....	29	30
Soins des chevaux malades et emmagas	99	00
Télégrammes, \$1.70; escompte, \$4.12	5	82
Blanchissage, \$2; charriage et fret,		
\$52.76.....	54	76
<i>T. C. Weston, 1888.</i>		
Aide, 35 jours à \$1.25; 3 à \$1.50;		
2 à \$2.....	52	25
Haches, 2, \$2.75; pommes, \$2.50.....	5	25
Lard séché, \$8.03; bœuf, \$13.50.....	21	53
Pain, \$2; poudre à pâte, \$3.50.....	5	50
Fèves, \$1.84; couvert., 2 paires, \$11.75	13	59
Chaloupe, \$26.50; café, \$4.55.....	31	05
Charr., voit. de louage et billet de dilig.	76	90
Louage d'un wagon et hommes, 19 jrs.	170	50
Chandelles, \$2.20; fromage, 59c.....	2	79
Agendas, 40c.; traite, \$2.50.....	2	90
Billets de chemin de fer et pullmans..	264	58
Farine, \$8.68; fret, \$6.20.....	14	88
Jambon, \$8.70; biscuits de mer, \$1..	9	70
Quincaillerie et équipements.....	12	27
Jus de limon, \$1.50; toile, \$8.....	9	50
Repas et logement, lui et un homme..	84	35
Médicaments, \$3.75; lait, \$4.30.....	8	05
Allum'tes, 50c.; huile à moustiques, 50c	1	00
Farine d'avoine, 50c.; chargeur, \$1.25.	1	75
Pêches, \$3.50; prunes, \$2.40.....	5	90
Poires, \$1.20; pommes de terre, \$1..	2	20
Marinades, \$3; poivre, 25c.....	3	25
Poudre, \$2.20; amorces, 75c.....	2	95
Frais de port, 18c.; photographies, \$5.	5	18
Empaqueter le matériel et boîtes.....	2	50
Sucre, \$5.13; savon et sel, 60c.....	5	73
Plomb de chasse, 60c.; tabac, 70c.....	1	30
Tomates, \$4.20; télégrammes, 75c.....	4	95
Thé, \$3.30; réparer des tentes, 75c...	4	05
Tentes, 2, \$14; pavillon, \$4.....	18	00
Draps et sacs en toile goudronnée.....	9	45
Étiquettes en fer-blanc.....	3	25
<i>J. F. Whiteaves, 1888.</i>		
Bil. de ch. def., \$60.75; pullman, \$13.75	74	50
Voit. de place, \$2; chargeurs, \$1.35...	3	35
Voit. de lou., \$10; repas et logem., \$24.85	34	85
Sac de voyage, \$3.50; cadenas, 25c.....	3	75
<i>C. W. Willmott, 1888.</i>		
Aides et hommes.....	40	45
Draps en caoutch., \$5.25; couv., \$2.50	7	75

A reporter.....

56,449 23

Report.....

	\$	cts.
Lentille, 75c.; sac, 35c.....	1	10
Couteau, hache et ciseau.....	2	30
Ferblanterie.....	1	57
Essuie-mains, sac et réparations.....	6	24
Subsistance, 24 jours à \$3.50.....	84	00
Repas et provisions.....	25	71
Bil. de ch. de fer, \$47.24; pullman, \$11	58	24
Voit. de pl., \$11.85; louage de chal., \$11	22	85
Voitures de louage et peages.....	11	30
Fret et charriage.....	12	50
Papier à envelopper, \$2.50; boîtes, 75c	3	25
Poudre et quincaillerie.....	3	90

Pièces justificatives non produites.

H. N. Topley, voyages.....	17	97
Geo. E. Desbarats et fils, impressions.	330	00
Mortimer et Cie, impressions.....	1,096	70
Cie d'imp. de la "Gazette" à compte		
sur l'impres. du catalogue des plant.	1,000	00
Cie Histor., œuvres de Bancroft, 4 vol.	22	00
Manuel de conchologie.....	10	00

Papeterie.

Paniers, 11.....	5	30
Livres blancs, 88.....	13	65
Tampons de papier buvard, 4.....	2	30
Brosses, 18.....	4	36
Cartes, 43 paquets.....	4	86
Carton, 124 feuilles.....	6	25
Peaux de chamois, 8.....	3	30
Couleurs, 21 boîtes.....	6	49
Compas, 3 paires.....	9	25
Punaises, 7 boîtes.....	15	63
Oblitérateurs en caoutchouc, 60.....	4	24
Encre, 52 bouteilles.....	31	92
Bouteilles d'encre, 11.....	6	90
Étiquettes, 55 boîtes.....	24	88
Lentilles, 4.....	6	50
Registres de lettres, 4.....	6	80
Muclage, 15 bouteilles.....	7	83
Grattoirs, 4,000.....	8	15
Plumes, 75 boîtes.....	31	03
Papier, cartouche imp., 2 rames.....	18	56
do ministre, 11½ rames.....	29	12
do à envelopper, 6 rames.....	22	91
do brouillard, 1½ do.....	7	90
do à dessin, 1 main.....	12	48
do à tracer, 6 rouleaux.....	5	40
Agrafes, 13 boîtes.....	2	63
Crayons, 828.....	58	88
Couteaux de poche, 23.....	14	21
Bandes élastiques, 33 boîtes.....	16	32
Balances, 4 paires.....	10	14
Ficelle, 109 pelotes.....	20	41
38 items au-dessous de \$5.....	38	31

Divers items.

Terres fédér., ½ des dép., W. C. Allan.	66	77
Imprimeur de la reine.....	541	92
Lithographie.....	88	50

Avances pour l'exploration de 1889.

Bailey, L. W.....	100	00
Bell, R.....	300	00
Bowman, A.....	250	00
Chalmers, R.....	250	00
Dawson, G. M.....	200	00
Ells, R. W.....	200	00

A reporter.....

61,612 96

Commission géologique—Suite.	\$ cts.	<i>Déductions.</i>	\$ cts.
Report	61,612 96	Avances de 1887-88—	
		L. W. Bailey	100 00
		A. Bowman	725 00
		H. Fletcher	200 00
		E. D. Ingall	30 00
		Dr. A. C. Lawson	250 00
		R. G. McConnell	1,198 00
		J. B. Tyrrell	250 00
		T. C. Weston	150 00
		Balances indéterminées—	
		H. Fletcher	170 37
		E. D. Ingall	107 83
		A. P. Low	74 36
		R. G. McConnell	185 62
		Ventes de rapports—	
		Chambre des Communes.....	2,636 50
		Argent	204 30
	66,337 89		
MOINS—Déductions comme ci-dess.	6,281 98		
	60,055 91		6,281 98

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 avril 1889.

MONSIEUR,—En jetant les yeux sur ceux des comptes des explorateurs de la commission de géologie pendant la dernière saison que j'ai reçus, j'observe que quelques-uns d'entre eux paraissent recevoir \$3.50 de pension par jour durant tout le temps qu'ils sont absents d'Ottawa, tandis que d'autres en reçoivent autant pour une partie seulement du temps de leur absence et qu'il ne leur est alloué que leurs dépenses réelles pour le reste de ce temps.

Je vous demande de m'envoyer copie des règlements qui régissent ces cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 29 avril 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 courant, au sujet des comptes des explorateurs de la commission de géologie pour la dernière saison, je suis chargé par le sous-ministre de l'intérieur d'appeler votre attention sur sa lettre du 7 mai 1888 incluant copie d'une communication qu'il adressait à cette date au directeur de la commission de géologie relativement aux indemnités de frais de voyage des membres de cette division de son département, et dans laquelle il disait au directeur que pour de courts voyages pour affaires spéciales les membres de son personnel seraient considérés comme tombant sous l'application de l'arrêté du conseil réglant les indemnités allouées aux membres du service en voyage pour affaires officielles; mais que les voyages réguliers de la commission doivent être traités comme par le passé, c'est-à-dire qu'on en paiera les frais réels attestés par pièces justificatives.

Bien que, comme je le disais dans la lettre que je vous ai envoyée le 15 décembre, les comptes de MM. Bailey, Ingall, McConnell, Tyrrell et Willimott, pour la saison de 1887, aient été rendus si tard qu'il était impossible de faire, des jours pour lesquels on doit allouer à ces fonctionnaires l'indemnité de \$3.50 par jour, un calcul aussi soigné que le département l'aurait fait si vous n'aviez pas instamment demandé l'envoi des comptes afin de clore votre rapport annuel de 1887-8, l'intention ici n'était pas que l'indemnité figurant alors sur ces comptes fût regardée comme un précédent, et je dois à présent vous informer que la règle définie par la lettre ci-dessus mentionnée du sous-ministre au directeur de la commission en date du 7 mai 1888, dirigera le département dans l'audition de tous comptes à venir des membres de la commission de géologie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, sec.

Note.—On trouvera à la page D—223 de mon rapport de 1887-8 la lettre de M Burgess en date du 7 mai 1888, dont il est question ci-dessus. J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mai 1889.

MONSIEUR,—Dans l'état de dépenses de F. D. Adams pour son exploration géologique pendant la saison de 1888, figurent deux items de \$3.50 chaque pour une journée de pension à Montréal et Ottawa en allant à sa destination et en en revenant. Je demande si ces montants ont été réellement payés par M. Adams, ou s'ils sont de même nature qu'une allocation *per diem*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 24 août 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 mai dernier, au sujet de deux items de \$3.50 chaque dans l'état de dépenses de M. F. D. Adams pour son exploration géologique pendant la saison de 1888, je suis chargé de vous dire que ces montants, étant pour dépenses faites en allant à sa destination et en revenant, sont de même nature qu'une allocation *per diem*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les observations et demandes suivantes de renseignements au sujet des comptes des explorateurs géologiques, qui me sont parvenus :—

Il a été payé aux messieurs ci-après l'allocation par jour, comme il appert par l'état ci-joint, pendant leurs explorations régulières, ou pendant leurs voyages aux lieux de leurs investigations, y compris leur retour :—

W. McInnes, 6 jours à \$3.50.....	\$21 00
Dr G. M. Dawson, 9 jours à \$3.50.....	31 50
do do 29 jours dans la Colombie-Britannique à \$ 5	145 00
J. McEvoy, 9 jours à \$3.50.....	31 50
do 23 jours dans la Colombie-Britannique à \$5.....	115 00
W. H. Smith, 15 jours à \$3.50.....	52 50
Dr A. C. Lawson, 6 jours à \$3.50.....	21 00
R. Chalmers, 7 jours à \$3.50.....	24 50

Comme, d'après les règlements du ministre de l'intérieur, il ne doit être alloué que les dépenses réelles pour les voyages réguliers d'exploration, je suggère que les montants en question ne soient pas admis avant qu'il ne soit fourni des états donnant les dépenses réellement faites.

Il a été alloué à M. E. Coste et à son adjoint, H. P. Brumell, une indemnité de \$3.50 par jour au lieu de leurs dépenses réelles pendant leurs voyages pour affaires relevant de la commission de géologie dans la dernière saison. M'est avis que les voyages faits par ces employés étaient de même nature que les voyages ordinaires d'exploration, et en pareils cas, les règlements faits par le ministre n'allouaient que les dépenses réelles. Je puis remarquer que par une des pièces justificatives qu'a fournies M. Coste, il appert que lors de son passage dans la ville de Sherbrooke il ne payait que \$2 de pension par jour, tandis qu'il porte en compte \$3.50 pour indemnité de pension—une surcharge de \$1.50 par jour. M. Coste a perçu une indemnité de \$3.50 par jour pour 67 jours, et de \$5 pour 4 jours quand il voyageait aux Etats-Unis, soit \$254.50 en tout. M. Brumell a retiré \$3.50 par jour pour 70 jours, ou \$245 en tout.

Le Dr A. C. Lawson a reçu une avance de \$200 pour frais de voyages le 3 juillet 1888. Bien qu'il ait été rendu compte des autres avances faites au Dr Lawson pour la saison de 1888, je n'ai pas jusqu'ici reçu d'état des dépenses faites sur cette avance. Veuillez me faire transmettre cet état aussitôt que possible.

Je remarque les items suivants pour papeterie achetée à Ottawa :—R. Chalmers, \$2.60, T. C. Weston, \$1.70. Toute papeterie doit s'obtenir du bureau fédéral de la papeterie.

Veillez expliquer les items pour tabac qui figurent dans les comptes des explorateurs suivants :—W. McInnies, \$3.90, T. C. Weston, \$1.70.

Je demande aussi une explication de l'item de \$5 pour 4 photographies de Sauvages dans le compte de M. Weston, et de l'item de \$8 dans le compte de M. Dawson pour achat d'arbres de la Colombie-Britannique envoyés à la station agronomique, et pour frais à ce sujet. Ce dernier item ne devait-il pas être payé par le département de l'agriculture ?

Les comptes des messieurs ci-après nommés pour la saison de 1888 ne me sont pas encore parvenus : Amos Bowman, H. Fletcher, E. D. Ingall, R. G. McConnell, J. B. Tyrrell, A. P. Low, John Macoun, R. Bell, Dr. W. Ells, J. F. Whiteaves, J. A. K. Laffamme, C. W. Willimot.

J'aimerais à avoir ces comptes aussitôt que possible, car ils doivent dans tous les cas être audités avant que les explorateurs partent pour une autre exploration d'été.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mai 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de demander si le règlement n'allouant aux employés de la commission de géologie que leurs dépenses réelles dans leurs voyages réguliers d'exploration est applicable au directeur de la commission.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 24 mai 1889.

MONSIEUR—En réponse à votre lettre du 31 mai dernier, demandant si le règlement n'allouant aux employés de la commission de géologie que leurs dépenses réelles dans leurs voyages réguliers d'exploration s'applique au directeur de la commission, je suis chargé de vous dire que ce règlement ne lui est pas applicable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LINDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 août 1889.

MONSIEUR—Je dois vous rappeler de nouveau que les comptes de plusieurs des explorateurs géologues pour la saison 1888 ne me sont pas encore parvenus. Veuillez me les faire transmettre aussitôt que possible, avec une explication du retard qu'on a mis à les envoyer. A moins que je n'aie ces comptes immédiatement, la publication de mon rapport se trouvera sérieusement retardée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 septembre 1889.

MONSIEUR—J'ai l'honneur d'accuser, par ordre, réception de vos deux lettres datées respectivement du 8 juin et du 5 du mois dernier, au sujet de certains comptes relatifs à la commission de géologie pour la saison de 1888, et de vous dire en réponse que le directeur de la commission de géologie a été prié de fournir le plus tôt possible les renseignements demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LINDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

SAUVAGES DE L'EST ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ontario et Québec.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
						2,503	72
Sauvages de Québec, secours aux ind.	4,200	00		Frais d'inhumation	6	02	
Couvertures pour les Sauvages infirmes	1,600	00		Soins médicaux	76	00	
Rente annuelle, suivant traité Robinson	15,588	00		Secours	145	36	
Salaire du chef Angus Cooke	50	00		Grain de semence	103	00	
do chef Wm. McGregor	50	00		District 9, Antigonish et Guysboro—			
Transp. de Sauv. du lac des Deux-M.	60	57		Agent, W. C. Chisholm, 1 année	100	00	
Arpentage des réserves des Sauvages	1,163	74		Couvertures, 1 paire	6	00	
Allocation de voyage, L. F. Boucher	400	00		Soins médicaux	112	70	
Écoles des Sauvages	15,227	50		Secours	118	00	
Dépenses de l'inspecteur Dingman	100	00		Grain de semence	83	00	
Pour compléter la maison d'école C. R., comté d'Yamaska, Québec	100	00		Bardeaux et clous	29	65	
Total transféré au fonds de dépôt	38,539	81		District 10, comté de Richmond, C.-B.—			
Nouvelle-Ecosse.				Agent, Rév. J. McDougall, 1 année	100	00	
District 1a, Annapolis et Shelburne—				Soins médicaux	84	75	
Agent, Geo. Wells, 1 année	50	00		Secours	134	00	
Soins médicaux	66	60		Grain de semence	160	00	
Secours	77	72		District 11, comté d'Inverness—			
Grain de semence	52	00		Agent, Rév. D. McIsaac, 1 année	50	00	
District 1b, Yarmouth et Digby—				Soins médicaux	27	25	
Agent, F. McDormand, 1 année	50	00		Secours	99	36	
Frais d'inhumation	11	00		Grain de semence	53	00	
Soins médicaux	177	50		Poêle et plancher de cabane	8	00	
Secours	138	64		District 12, comté de Victoria—			
Grain de semence	107	00		Agent, Rév. R. Grant, 1 année	50	00	
District 1c, comté de Yarmouth—				Soins médicaux	123	35	
Agent, G. R. Smith, 15 mois et 13 jrs	34	29		Secours	80	00	
Soins médicaux	13	50		Grain de semence	72	00	
Provisions pour les Sauvages	24	46		District 13, comté du Cap-Breton—			
Secours aux indigents	121	73		Agent, Rév. M. McKenzie, 3 mois	25	00	
Grain de semence	20	00		do A. Cameron, 9 mois	75	00	
District 2, comté de King—				Officier médical, M. A. Macdonald, M.D., 1 année	100	00	
Agent, J. E. Beckwith, 1 an et 21 jrs	25	70		Peaux pour mocassins, 2	4	90	
Farine, 1½ brl	10	25		Main-d'œuvre sur les chem. Eskasoni	115	75	
Épiceries	4	75		Soins et médicaments	22	55	
Soins médicaux	46	00		Secours	150	00	
Secours	40	00		Grain de semence	92	74	
Grain de semence	24	50		Approvisionnement aux Sauv. indigents	40	58	
Districts 3 et 4, comté de Queen's et Lunenburg—				Dépenses en général—			
Agent, Rév. Thos. Butler, 1 année	75	00		F. W. Kelly, soins médicaux	39	75	
Frais d'inhumation	16	00		W. Graham, services professionnels	11	59	
Soins médicaux	64	95		Chemin de fer Intercolonial, fret	1	25	
Secours	157	48		Newell Jeddore, secours	25	00	
Grain de semence	126	35		Bureau de la papeterie	14	54	
District 5, comté d'Halifax—							5,043 81
Agent, A. P. Desmond, 1 année	33	33		Nouveau-Brunswick.			
Soins médicaux	48	85		James Farrell—			
Secours	73	00		Agent, 1 année	500	00	
Grain de semence	75	00		Allocation de loyer	50	00	
District 6a, comté de Hants—				Secours	736	00	
Agent, James Gass, 1 année	16	66		Grain de semence	432	63	
Soins médicaux	90	60		Frais de voyages	82	75	
Secours	87	27		Chas. Sargeant—			
Grain de semence	60	00		Agent, 1 année	400	00	
District 6b, comté de Colchester—				Secours	842	00	
Agent, D. H. Muir, 1 année	16	66		Grain de semence	600	00	
Soins médicaux	51	00		Missionnaires—			
Secours	38	00		Bannon, E. J., Rév., 1 année	100	00	
Grain de semence	28	50		Carson, J. F. do 1 do	100	00	
District 7, comté de Cumberland—				Crumley, S. J. do 1 do	100	00	
Agent, A. T. Clark, 1 année	33	33		D'Amour, L. C. do 1 do	40	00	
Frais d'inhumation	7	00		Kiernan, J. P. do 6 mois	50	00	
Soins médicaux	105	10		Morrissey, W. do 1 année	100	00	
Secours	54	00		McDevitt, J. C. do 6 mois	100	00	
Grain de semence	50	00		McDonald, J. L. do 1 année	25	00	
District 8, comté de Pictou—				O'Leary, J. J. do 1 do	100	00	
Agent, Rév. R. McDonald, 1 année	100	00		O'Leary, W. do 1 do	100	00	
A reportar		2,503	72	A reporter		4,458	38

SAUVAGES DE L'EST ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nouveau-Brunswick— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Sommaire—Colombie-Britann.		\$ cts.
Report.....		4,458 38	Frais généraux.....		59,703 99
Médecins—			Arpentage des réserves.....		12,407 61
Allogin, R. A., M.D., 9 mois....	75 00		Commission do.....		10,811 58
Brine, J. F., M.D., 3 mois.....	25 00				82,923 18
Fish, H. A., M.D., 1 an.....	100 00		Dépenses générales, C.-B.		
Lamothe, J. B., M.D., 3 mois....	5 00		Appointements et gages—		
Léger, E. H., M.D., 6 mois.....	15 00		Powell, I. W., surintendant, 1 an..	3,000 00	
Macdonald, John, M.D., 1 an.....	100 00		Moffatt, H., commis, 1 an.....	1,800 00	
Constable—			Wootton, S. Y., magistrat stipen-		
Thos. Barnaby, 1 an.....	20 00		diaire, 1 an.....	2,599 92	
Soins médicaux—			McLaughlin, Wm., commis surn.,		
Apoahqui.....	11 80		186 jours, à \$2.50.....	465 00	
Bathurst.....	119 35		Lewis, L. P., constable, réserve des		
Comté de Carleton.....	48 95		Songhees, 1 an.....	480 00	
Dalhousie.....	49 85		Bryce, William, messenger, bureau		
Dorchester et Fort-Folley.....	54 50		des Sauvages, 1 an.....	600 00	
Kingsclear et Sainte-Marie.....	171 55		Frais de voyages—		
Edmundston.....	20 00		I. W. Powell—		
Comté de King.....	22 58		Allocation, 26½ jours, à \$5.....	132 50	
Comté de Queen.....	20 50		Transport de bagage.....	1 00	
Shédiac.....	50 20		Louage de canot.....	1 00	
Sunbury.....	1 00		Gratification.....	5 50	
Tobique.....	55 95		Nourriture de cheval.....	2 00	
Upper Woodstock.....	8 00		Fiacres.....	21 50	
Westmoreland.....	23 00		Repas pour hommes.....	3 00	
Frais d'inhumation.....	69 17		Hommes et interprètes.....	11 50	
Frais généraux—			Billets de ch. de fer et bateaux...	94 40	
Fret sur livres.....	1 45		Télégrammes.....	2 71	
Médicaments.....	125 21		S. A. Roberts, frais d'hôtel.....	8 50	
Provisions aux Sauvages.....	22 17		S. Y. Wootton—		
Bureau de la papeterie.....	13 52		Allocation, 108 jours, à \$5.....	540 00	
Rév. M. F. Richard, services de			Canotiers.....	76 25	
mission., de juillet '70 à nov. '82..	200 00		Transport de la malle.....	5 38	
		5,887 13	Nettoyer le bureau.....	7 00	
			Pétrole.....	9 12	
Ile du Prince-Edouard.			Couper du bois et soin du bureau.	98 00	
J. O. Arsenault, agent, appointem..	200 00		Fret et charriage.....	7 00	
do alloc. de fr. de voy.....	100 00		Louage de canot.....	11 50	
do grain de semence.....	70 75		Provisions pour canotiers.....	2 75	
Jérôme Leclerc, inst., 1 an, jusqu'au			Frais de port.....	1 00	
31 mars.....	200 00		Billets de passage sur bat. à vap..	82 00	
Annonces, soum. pour approvision..	12 44		Bois, 4½ cordes.....	15 00	
Couvertures, 49½ paires.....	195 20		Rév. père Gendreau—		
Bottes, 50 do.....	49 24		Dépenses de tournée dans la C.-B.	69 60	
Brogues, 13 do.....	14 56		Approvisionnement et présents—		
Planches, 8,850 pds.....	94 95		Lard fumé.....	0 75	
Coton, 38 verges.....	4 36		Bœuf, 317 lbs.....	39 50	
Farine, 71½ brls.....	435 87		do salé, 4 boîtes.....	1 50	
Cheval, 1.....	130 00		Biscuit., 331 lbs.....	33 26	
Inspecter l'école de l'île Lennox.....	10 00		Pain, 13c.; balai, 50c.....	0 63	
Matériaux pour cercueil.....	4 00		Beurre, \$3.30; fromage, 25c.....	3 55	
Soins médicaux.....	371 04		Chandelles, 3 lbs.....	0 75	
Médicaments.....	81 94		Donations en argent.....	35 00	
Mocassins, 2 prs.....	2 90		Café, 1 lb.....	0 40	
Cloacs, 430.....	18 20		Amidon, 20c.; sagou, 20c.....	0 40	
Réparations à la charrue.....	3 00		Coton, 10 vgs.....	1 00	
Livres d'école.....	2 50		Œufs, 1 douz.....	0 50	
Services de cheval.....	4 00		Farine, 12 sacs.....	18 66	
Bardeaux, 43½ M.....	58 72		Flanelle, 46½ vgs.....	27 82	
Coton à chemises, 11 vgs.....	1 54		Fret sur flanelle.....	0 50	
Sucre, 114 lbs.....	7 04		Couteau et fourch., 25c.; cuiller, 50c	0 75	
Thé, 29½ lbs.....	8 00		Moutarde, 1 lb.....	0 50	
Tiretaine, 168 vgs.....	24 10		Farine d'avoine, 3 sacs.....	1 50	
Cadres de châssis, 4.....	10 00		Pardessus, 1.....	17 00	
Bois, 4 cordes.....	12 00		Pommes de terre, 20 lbs.....	0 40	
Bureau de la papeterie du governm..	0 71		Riz, 290 lbs.....	29 00	
		2,127 06	Savon, 3 lbs.....	0 75	
			A reporter.....	10,367 25	
				E—81	

SAUVAGES DE L'EST ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Dépenses générales, C. B.—Suite.				14,179	25
Report.....	10,367	25			
Chaussettes, 1 paire.....	0	25	Dr G. M. Dawson, crédit pour la public. de la gramm. Kwahkewlth.	200	00
Lunettes, 2 paires.....	5	00	Bureau de la papeterie du gouvern..	200	64
Sucre, 408 lbs.....	51	10	Imprimeur de la reine.....	7	82
Thé, 78 lbs.....	29	42	Agence de Cowichan—		
Télégramme, 35c. ; fr. de port, \$1.39	1	74	Appointements de l'agent, 1 an.....	1,200	00
Essuie-mains.....	0	25	Fr. de voyages de l'agent—		
Écoles—Instituteurs—			Pension.....	77	79
Blair, R. B., 6 mois, jusq. 31 mars..	150	00	Billets de passage.....	83	02
Dodoward, Mme K., 12 mois, jusq. 31 mars.....	100	00	Nourriture.....	1	00
Gibson, G. A., 3 mois, jusq. 30 juin.	23	55	Louage de canot et d'hommes.....	164	75
Jennings, D., 3 mois, jusq. 31 mars.	49	59	Louage de cheval.....	126	58
Johnston, H. N., 3 mois, j. 31 mars.	27	81	Provisions et équipement.....	46	86
Lawrence, S. N., 6 mois, j. 30 juin.	42	63	Matériaux de construction fournis aux Sauvages pour grange—		
Lawrence, L., 9 mois, jusq. 31 déc..	83	49	Porte, 1.....	3	50
Savage, Bessie, 9 mois, jusq. 31 mars	144	75	Bois de service, 10,750 pds.....	88	50
Spencer, J. C., 6 mois, jusq. 30 sept.	131	88	Châssis, 2 paires.....	8	00
Vennelyan, W., 6 mois, j. 30 sept..	59	58	Constable, 11 mois.....	220	00
Soins médicaux et médicaments—			Houille, 2 ³ / ₈ tonnes.....	22	80
Hannington, E. B. C., M. D., soins..	454	50	Pétrole, 1 bidon.....	2	25
Milne, G. L., M. D., soins.....	9	00	Fret et charriage.....	7	33
Gauvreau, Dr. Ed., vaccin.....	130	76	Subv. à l'école de Comeakin.....	138	06
Langley et Cie, médicaments.....	217	74	Enquête re l'agent Lomas.....	17	00
Moore et Cie do.....	40	66	Soins médicaux—		
Shotbolt, T. do.....	111	29	Dr Davis.....	206	00
Hôpital Royal, pension d'un Sauvage 3 ¹ / ₂ semaines, à \$10.....	37	10	Dr Robotham.....	194	75
Dépenses de bureau en général—			Médicaments.....	155	09
Houille, 8 tonnes.....	78	00	Meubles de bureau.....	32	18
Nettoyer les latrines et les cendriers,	9	00	Peinture et huile.....	17	00
Fr. de messagerie sur livres.....	5	90	Frais de port.....	22	00
Lettrage.....	4	25	Peinturer l'extérieur du bureau.....	25	00
Meubles de bureau.....	11	00	Livres d'école pour Comeakin.....	16	20
Frais de port.....	75	00	Papeterie.....	39	60
Impressions.....	30	00	Poêle et accessoires.....	20	95
Loyer de bureau, 13 m., j. 30 juin.	585	00	Approvisionnement pour indigents.	709	07
Loyer de boîte au bur. de poste.....	10	50	J. Michael, entreprise pour l'érection d'un bureau des Sauvages.....	583	00
Estampe en caoutchouc, 1.....	2	00	Agence de la Fraser—		
Réparer une porte.....	4	25	Appointements de l'agent, 1 an.....	1,200	00
Papeterie.....	69	80	Frais de voyages de l'agent—		
Abonnement aux journaux.....	37	50	Pension.....	97	25
Télégrammes.....	35	70	Billet de passage.....	71	85
Taxe d'eau.....	18	00	Passage d'eau.....	1	50
Bois, 1 corde.....	5	00	Louage de cheval.....	15	00
Sydney A. Roberts—			Hommes et canot.....	71	00
Secrét. de l'enquête à Quamichan.	23	00	Diligence.....	6	50
Copier des plans, etc.....	20	00	Télégrammes.....	7	87
Divers—			Transport.....	213	50
Chandelle, 1 lb.....	0	25	Pas de pièce justificative.....	63	75
Charriage.....	1	25	Compensation pour perte de canot..	40	00
Couper du bois.....	1	25	Houille, 1 tonne.....	10	00
Paillasson, 1.....	1	25	Pétrole, 5 galls.....	9	50
Fret.....	28	18	Wagon de ferme.....	90	00
Améliorations à l'emplacement de l'école de Kamloops.....	165	00	Fret.....	28	73
Interprète, 4 jours.....	10	00	Subv. à l'école Sainte-Marie.....	625	00
Passages de Sauvages indigents.....	71	00	do do de Yale.....	999	00
Frais de port.....	2	15	Médicaments.....	187	01
Réparer une serrure.....	0	50	Soins médicaux.....	897	75
Loyer de maison pour les Sauv. mal.	12	00	Frais de port.....	11	50
Enregistrer un contrat.....	4	85	Epidémie de la petite vérole—		
Insignes en argent et gravure, 75....	105	00	Soins médicaux, W. J. McGuigan.....	295	00
Pavillons anglais, 2.....	25	31	Gardes-malades, 2, 140 jours.....	610	00
Nourrir des constables et des prisonniers sur la "Satellite".....	17	64	Gardien de quarantaine, 86 jours.....	253	00
Gages et entretien de l'équip. du vap. "Sir James Douglas" empl. par la commis. de la côte N.-O., en '87..	440	38	Approvisionnements.....	2,405	69
A reporter.....	14,179	25	Papeterie.....	18	50
			Abonnement aux journaux.....	5	00
			Approvisionnement pour indigents.	291	31
			Hôpital Sainte-Marie—		
			Pension et médicaments.....	33	65
			A reporter.....	27,374	85

SAUVAGES DE L'EST ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Dépenses générales, C.-B.—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		27,374	85	Report		34,037	21
Frais d'inhumation		20	00	Clous		5	03
Vaccin		21	25	Charrues, 3		88	50
Bois, 1 corde		3	50	Frais de port		11	92
Agence de Kamloops—				Faire une clôture		16	50
App. de l'agent	1,200	00		Réparer un bureau		14	50
Frais de voyages de l'agent—				Papeterie		8	75
Pension	181	86		Poêle		5	00
Louage de canot	10	75		Approvisionnement pour les indigents		27	80
Charriage	6	50		Volliges, 400 pds		10	00
Messagerie	5	54		Tabac pour le bureau		1	00
Billets de passage	117	85		Agence Kwahkewlth—			
Passage d'eau	5	00		App. de l'agent	1,200	00	
Louage de cheval	18	50		Frais de voyages de l'agent—			
Ferrage, do	27	00		Fret	4	00	
Messages	1	50		Interprète	2	50	
Réparer une selle	1	50		Hommes avec agent, 20½ jrs	235	75	
Recherche et soin de chevaux	9	00		Passage des Sauvages indigents	3	00	
Etablir et nourrir	11	00		Provisions	89	75	
Billets de diligence	4	00		Transport	35	00	
Haches, 6	9	25		Maison de l'agence—			
Louage de voiture	11	00		Pension d'un charpentier et de			
Houille, 1 tonne	4	25		l'agent, 21 semaines	63	00	
Presse à copier	10	00		Ferronnerie de constructeur	51	24	
Fret et messagerie	33	82		Briques, 2,500	22	50	
Main-d'œuvre	8	00		Charpentiers, 63½ jrs	249	00	
Bois de service, 1,500 pds	25	50		Nettoyer le terrain, 39 jrs	48	75	
Soins médicaux—				Portes et châssis	211	23	
S. T. Tunstall, M.D.	243	50		Charriage et quaiage	29	85	
E. Funer, M.D.	248	50		Gouttières, 120 pds	5	52	
Médicaments	947	71		Main-d'œuvre	20	25	
Pics et manches, 12	15	00		Chaux, 6 brls	9	00	
Frais de port	10	00		Bois de service, 26,722 pds	390	03	
Pelles, 12	12	00		Manteau, 1	7	00	
Papeterie	25	10		Clous	24	37	
Approvisionnement pour les indigents	12	61		Peintures et huiles	53	13	
Télégrammes	2	40		Bardeaux, 20 M	45	13	
Bois, 2 cordes	9	00		Escaliers, 1	40	00	
Agence de Kootenay—				Poêle et accessoires	21	40	
Annonces	52	75		Transport d'un charpentier	20	00	
App. de l'agent	1,200	00		Pétrole, 1 bidon	3	75	
Frais de voyages de l'agent—				Fret	87	65	
Pension	14	50		Subv. à l'école de la baie de l'Alerte	71	22	
Passage d'eau	29	25		Lampe, mèche et cheminée	6	00	
Louage de cheval	177	00		Médicaments	80	07	
Ouvrir un sentier, 11 jours	33	00		Transp. la famille de l'agent et effets	87	75	
Provisions	33	25		Frais de port	5	00	
Porter des messages	9	00		Impression de pièces justificat., 1,000	10	00	
Presse à copier, livre et pinceau	12	75		Loyer d'une chambre pour l'agent,			
Chandelles, 9 lbs	4	50		1 année au 30 juin	65	00	
Conférence avec les Sauvages	8	25		Approvisionnement pour un indigent	70	95	
Examen du comté	5	00		Bois, 7 cordes	14	00	
Fret et charriage	85	29		Agence de la côte du Nord-Ouest—			
Piquets de clôture, 1,000	25	00		Annonces	9	60	
Javelles, 2	12	00		App. de l'agent	1,800	00	
Faulx et manches, 2	7	50		Frais de voyage de l'agent—			
Fossé Isadore—				Pension	50	12	
Nettoyer le fossé	363	75		Louage de canot	20	50	
Passage d'eau	25	50		Charger du bagage, etc.	3	25	
Ferronnerie	10	40		Provisions	23	50	
Main-d'œuvre	33	00		Services des hommes, 2 canots	119	75	
Bois de service, 2,100 pds	52	50		Billet de steamer	15	00	
Provisions	44	78		Pavillon canadien	15	00	
Arpentage, 2 jrs	20	00		Houille, 5 tonnes	50	00	
Outils	34	25		Pétrole, 2 bidons	9	25	
Gages	764	50		Cuisinier et chaloupiier	12	00	
E. Kelly, dépenses	25	00		Transport de la malle et messages	7	50	
Main-d'œuvre	7	00		Dépenses, statistique	76	75	
Soins médicaux, Dr F. H. Powell	211	00		Fret et charriage	2	75	
Médicaments	89	25		Fret sur le ménage de l'agent	34	50	
				Gratification aux indigents	57	00	
A reporter		34,037	21	A reporter		39,915	47

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—83

SAUVAGES DE L'EST ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Dépenses générales, C.-B.—Suite.		\$ cts.	Report		\$ cts.
Report		39,915 47			49,065 52
Gratification à l'école Kincolith		159 33	Médicaments		137 27
do do Massett		300 00	Frais de port		20 00
Interprète		22 00	Graines		271 65
Menu bois		1 50	Signifier des sommations		10 00
Main-d'œuvre		42 12	Approvisionnement pour les indigents		972 70
Médicaments		1,736 16	Papeterie		14 37
Peintur. et tapisser la chamb. de l'ag.		14 75	Ecoles industrielles de Kamloops et Kuper—		
Frais de port		17 00	A compte de l'entreprise		3,000 00
Poudre pour salves		2 50	Compte des frais généraux		121 25
Réparations aux bâtiments		35 75	Ecole industrielle de Metlakhatla—		
Graines		690 70	Annonces		17 55
Papeterie		13 50	Lits et literie		207 58
Poêles et tuyaux, 2		40 00	Couvertures, 90 paires		367 00
Transport		21 00	Livres et papeterie		79 33
Agence d'Okanagan—			Ferrermerie de constructeur		103 85
App. de l'agent, 1 année		600 00	Matériau pour construction		133 07
Frais de voyage de l'agent—			Charpentiers, 276½ jours		868 88
Pension		143 90	Habillements		279 18
Billets de passage		39 35	Houille, 8½ tonnes		79 75
Nourrir et établir		37 25	Portes et châssis		101 75
Réparer des harnais		12 00	Dépenses du choix des élèves		95 15
Toile hessoise, 2 vgs.		0 75	Billets de passage d'un charpentier		126 00
Ferrage de chevaux		10 00	Fret		293 55
Homme, 80 jours		80 00	Meubles		81 92
Messagers		5 00	Charriage de meubles		87 75
Cheval de somme, 1		15 00	Fournitures de ménage		159 56
Pâturage		32 75	Assurance		87 38
Factage		0 50	Ustensiles de cuisine		72 34
Diligence, \$7.50 ; passage d'eau, \$1		8 50	Bois de service, 26,300 pds		438 00
Louage d'att., \$15; médicam., \$51.10		66 10	Peintres, 32½ jours		65 50
Agence de la Côte Ouest—			Peinture et huile		195 32
App. de l'agent		1,200 00	App. du princip., du 24 oct. au 30 juin		550 10
Frais de voyage de l'agent—			Frais de voyages du principal		177 90
Pension		17 50	Provisions		387 52
Canotiers		133 00	Machine à coudre		57 00
Billets de passage		13 50	Poêles et accessoires		124 75
Louage de canot		4 00	Réservoirs		138 90
Interprètes		4 00	Bois, 31 cordes		115 00
Énumérateurs		1 00	55 items au-dessous de \$50		599 65
Messenger		5 00			
Peinture et goudron		11 13			
Provisions		80 50			
Réparer un canot		3 00			
Cuiller, appât et ligne		0 87			
Transport		126 50			
Transport de la malle		28 00			
Fret		11 90			
Bois de service, 1,000 pds		15 00			
Médicaments		232 57			
Secours aux veuves et aux orphelins		582 62			
Timbres		5 00			
Papeterie		5 50			
Gratifications aux écoles		360 09			
Approvisionnements aux indigents		221 61			
Agence du lac William—					
Annonces		82 00			
App. de l'agent		1,200 00			
Frais de voyage de l'agent—					
Pension et nourriture de cheval		355 25			
Billets de passage		2 00			
Passage d'eau		2 00			
Fret et messagerie		3 25			
Louage de cheval		192 00			
Messenger		5 00			
Provisions		2 50			
Fret		24 35			
Services d'homme de loi ; W. N. Bole, C. R.		50 00			
Soins médicaux ; Dr M. S. Wade		22 00			
A reporter		49,065 52	Arpentages.		
			W. A. Baillie Graham, arpentage de 3 réserves des Sauvages		200 00
			Parti de W. S. Jemmett—		
			Pension du parti		1,235 15
			Louage de canot		25 00
			Équipement de camp		153 45
			Transport de la malle		25 00
			Fret		15 75
			Billets de pass. du parti de Bella-Bella		70 00
			Louage d'un cheval		2 00
			Enlever le camp		57 00
			Bât, 1		5 00
			Frais de port		1 66
			Pièces justificatives		10 00
			Jalons, 2		7 50
			Réparer les jalons		11 00
			do un canot		12 00
			Papeterie		17 20
			Arpenteur, 12 mois, au 30 juin		1,800 00
			Transport		258 85
			Gages—		
			Bûcherons, 4, à \$40 par mois		608 41
			do 3, à \$35 do		459 27
			do 18 jours		21 00
			Canotiers, 33 jours		38 00
A reporter		49,065 52	A reporter		5,033 24

SAUVAGES DE L'EST ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Arpentage des réserves—Suite.

	\$	cts.
Report.....	5,033	24
Parti de W. J. Jemmett—Suite.		
Gages—		
Cuisinier, à \$40.....	268	08
1er porte-chaine, 2, à \$50.....	385	10
2e do 1, à \$ 0.....	268	08
Parti de E. M. Skinner—		
Pension du parti.....	1,231	70
Équipement de camp.....	133	61
Louage de canot.....	7	00
Charriage et quaiage.....	4	50
Transport de la malle.....	2	00
Billets de passage.....	45	00
Passages d'eau.....	2	00
Carnets d'opérations.....	13	50
Fret sur équipement.....	38	25
Repas et places.....	13	50
Rames et avirons.....	2	50
Frais de port.....	2	00
Réparations aux canots.....	67	14
Réparations aux boîtes et jalons.....	7	00
Papeterie.....	9	95
Arpenteur, 12 mois, jusq. 30 juin.....	1,800	00
Toile à calquer, 1 rouleau.....	15	00
Gages—		
Bûcherons, 5, à \$40 par mois.....	977	16
Bûcheron, 1, 1 journée.....	1	50
Canotiers, 14, 391 jours, à \$1.50.....	586	50
Cuisinier, 1, à \$40 par mois.....	333	99
1ers porte-chaine, 2, à \$50 par mois.....	405	31
2e do 2, à \$40 do.....	304	00
S. P. Tuck—		
Gages, 3 mois, jusqu'au 31 août.....	450	00
	12,407	61
Commission des réserves.		
Commissaire, 12 mois, jusq. 30 juin.....	3,499	92
do subsistance, 156 jrs., à \$5.....	780	00
Arpenteur, 13 mois, jusqu'au 30 juin.....	1,950	00
do subsistance, 300 jrs., \$1.25.....	375	00
A reporter.....	6,604	92

	\$	cts.
Report.....	6,604	92
Bûcheron et porte-chaine, 5 mois, 15 jours, à \$50.....	274	19
Interprètes et guides, 2, 26 jours, à \$2.50.....	65	00
do 3, 37 jours, à \$3.....	111	00
do 3, 39 jours, à \$2.....	78	00
do 1, 10 jours, à \$1.50.....	15	00
Pension.....	145	90
Voitures.....	58	50
Charriage.....	5	75
Affrètement du vapeur "Sir Jas. Douglas," du 2 août au 15 sept., 1888.....	2,000	20
Transcrire, F. C. Wolfenden.....	12	00
do S. A. Roberts.....	10	50
Canot et hommes.....	217	00
Almanach des adresses, Col.-Britann.....	3	00
Domage au canot.....	15	00
Dépenses pour l'achat d'un bat. à vap.....	55	90
Passages d'eau.....	362	00
Fret.....	24	10
Guide, 7 jours.....	7	00
Louage d'un vapeur, 7 jours.....	84	00
do de chevaux.....	115	50
Fers à cheval.....	2	50
Soin de chevaux.....	113	00
Lampe et cheminée.....	4	75
Natte.....	4	00
Messenger.....	5	00
Pupitre.....	45	00
Équipement.....	6	50
Frais de port.....	36	00
Impressions de 500 pièces justificatives.....	7	00
Provisions.....	29	50
Pullmans.....	58	00
Réparations au mobilier du bureau.....	8	75
Papeterie.....	20	20
Approvis. par le ministère de la marine.....	195	00
Tabac, 2 lbs.....	1	50
Télégrammes.....	10	42
	10,811	58

Sauvages—Dépenses à même le fonds consolidé.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.							
Annuités.....	(page E— 89)			125,813	00		
Instruments aratoires.....	(do E— 35)			20,282	99		
Grain de semence.....	(do E— 96)			6,258	50		
Bestiaux et cochons.....	(do E— 96)			11,303	55		
Approvisionnements pour les Sauvages indigents.....	(do E—102)			362,657	54		
Habillements.....	(do E—103)			3,498	19		
Écoles du jour.....	(do E—106)			67,982	36		
Écoles industrielles—							
Battleford.....	(do E—108)	23,795	81				
Grande-Rivière.....	(do E—109)	12,354	53				
Qu'Appelle.....	(do E—111)	28,113	47				
do édifice.....	(do E—111)	11,925	75				
Régina.....	(do E—111)	5,576	19				
Saint-Paul.....	(do E—111)	9,222	10				
Arpentages.....	(do E—112)			90,987	85		
Gages des employés de fermes.....	(do E—112)			6,458	87		
do entretien.....	(do E—119)			34,155	76		
Sioux.....	(do E—120)			18,074	83		
Dépenses générales.....	(do E—)			3,466	91		
Bâtiments de l'agence.....	(do E—)			213,719	55		
				13,594	78		
						978,254	68
SAUVAGES DE L'EST ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.							
Ontario et Québec.....	(page E—)			38,539	81		
Nouvelle-Ecosse.....	(do E—)			5,043	81		
Nouveau-Brunswick.....	(do E— 81)			5,887	13		
Ile du Prince-Edouard.....	(do E— 81)			2,127	06		
Colombie-Britannique.....	(do E— 81)					51,597	81
						82,923	18
						1,112,775	67
Annuités—Surintendance du Manitoba.							
A. M. Muckle, traité n° 1—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 12, à \$15.....		255	00				
408 hommes, 460 femmes, 514 garçons, 478 filles—1,860, à \$5.....		9,300	00				
Arrérages.....		145	00				
						9,700	00
F. Ogletree, traité n° 1—							
Chefs, 5, à \$25; conseillers, 16, à \$15.....		365	00				
119 hommes, 127 femmes, 129 garçons, 99 filles—524, à \$5.....		2,620	00				
Arrérages.....		375	00				
						3,360	00
H. Martineau, traités nos 1, 2 et 4—							
Chefs, 6, à \$25; conseillers, 25, à \$15.....		525	00				
118 hommes, 160 femmes, 234 garçons, 197 filles—709, à \$5.....		3,545	00				
Arrérages.....		150	00				
						4,220	00
G. McPherson, traité n° 3—							
Chefs, 11, à \$25; conseillers, 33, à \$15.....		770	00				
187 hommes, 289 femmes, 286 garçons, 241 filles—1,003, à \$5.....		5,015	00				
Arrérages.....		90	00				
						5,875	00
R. J. N. Pither, traité n° 3—							
Chefs, 13, à \$25; conseillers, 36, à \$15.....		865	00				
135 hommes, 235 femmes, 228 garçons, 250 filles—848, à \$5.....		4,240	00				
Arrérages.....		110	00				
						5,215	00
J. McIntyre, traité n° 3—							
Chefs, 5, à \$25; conseillers, 15 à \$15.....		350	00				
174 hommes, 206 femmes, 255 garçons, 212 filles—847, à \$5.....		4,235	00				
Arrérages.....		140	00				
						4,725	00
A. Mackay, traité n° 5—							
Chefs, 5, à \$25; conseillers, 13, à \$15.....		320	00				
386 hommes, 501 femmes, 612 garçons, 531 filles—2,030, à \$5.....		10,150	00				
Arrérages.....		80	00				
						10 550	00
A reporter.....						43,645	00

Annuités—Surintendance du Manitoba—Fin.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....				43,645	00		
J. Reader, traité n° 5—							
Chefs, 4, à \$25; conseillers, 11, à \$15.....			265	00			
173 hommes, 230 femmes, 291 garçons, 236 filles—930, à \$5.....			4,650	00			
Arrérages.....			240	00			
				5,155	00		48,800 00
Annuités—Surintendance du Nord-Ouest.							
W. S. Grant, réserve des Assiniboines—							
Chef, 1, à \$25; conseillers, 5, à \$15.....			100	00			
209 hommes, 100 femmes, 50 garçons, 32 filles—237, à \$5.....			1,185	00			
Arrérages.....			35	00			
				1,320	00		
J. A. Markle, agence de Birtle—							
Chefs, 5, à \$25; conseillers, 18, à \$15.....			395	00			
209 hommes, 306 femmes, 322 garçons, 320 filles—1,157, à \$5.....			5,785	00			
Arrérages.....			210	00			
				6,390	00		
A. McDonald, agence des Lacs Croches—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 12, à \$15.....			255	00			
125 hommes, 179 femmes, 147 garçons, 169 filles—620, à \$5.....			3,100	00			
Arrérages.....			405	00			
				3,760	00		
H. L. Reynolds, agence des Buttes de la Lime—							
Chefs, 2, à \$25; conseillers, 10, à \$15.....			200	00			
50 hommes, 105 femmes, 72 garçons, 61 filles—288, à \$5.....			1,440	00			
Arrérages.....			190	00			
				1,830	00		
J. J. Campbell, agence de la Montagne de l'Original—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 11, à \$15.....			240	00			
39 hommes, 66 femmes, 56 garçons, 35 filles—196, à \$5.....			980	00			
Arrérages.....			595	00			
				1,815	00		
J. B. Lash, agence de Muscowpetung—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 12, à \$15.....			255	00			
125 hommes, 233 femmes, 119 garçons, 122 filles—599, à \$5.....			2,995	00			
Arrérages.....			230	00			
				3,480	00		
H. Keith, agence des Buttes du Tondre—							
Chefs, 5, à \$25; conseillers, 14, à \$15.....			335	00			
123 hommes, 194 femmes, 243 garçons, 206 filles—776, à \$5.....			3,880	00			
Arrérages.....			235	00			
				4,450	00		
P. J. Williams, agence de Battleford—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 2, à \$15.....			105	00			
96 hommes, 127 femmes, 75 garçons, 76 filles—374, à \$5.....			1,870	00			
Arrérages.....			80	00			
				2,055	00		
J. J. Finlayson, agence de Carlton—							
Chefs, 4, à \$25; conseillers, 12, à \$15.....			280	00			
95 hommes, 155 femmes, 132 garçons, 138 filles—520, à \$5.....			2,600	00			
Arrérages.....			140	00			
				3,020	00		
R. S. McKenzie, agence du Lac aux Canards—							
Chefs, 2, à \$25; conseillers, 8, à \$15.....			170	00			
79 hommes, 104 femmes, 132 garçons, 118 filles—433, à \$5.....			2,165	00			
Arrérages.....			50	00			
				2,385	00		
W. C. de Balinhard, agence d'Edmonton—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 13, à \$15.....			270	00			
111 hommes, 162 femmes, 202 garçons, 179 filles—654, à \$5.....			3,270	00			
Arrérages.....			115	00			
				3,655	00		
Geo. G. Mann, agence du Lac aux Oignons—							
28 hommes, 30 femmes, 19 garçons, 24 filles—101, à \$5.....			505	00			
Arrérages.....			75	00			
				580	00		
S. B. Lucas, agence des Buttes de la Paix—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 10, à \$15.....			225	00			
104 hommes, 153 femmes, 150 garçons, 157 filles—564, à \$5.....			2,820	00			
Arrérages.....			75	00			
				3,120	00		
A reporter.....				37,860	00		48,800 00

Annuités—Surintendance du Nord-Ouest.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....				37,860	00	48,800	00
Jno. A. Mitchell, agence du Lac à la Selle—							
Chef, 1, à \$25; conseillers, 9, à \$15.....		160	00				
119 hommes, 160 femmes, 155 garçons, 162 filles—596, à \$5.....		2,980	00				
Arrérages.....		145	00				
				3,285	00		
Magnus Begg, réserve des Pieds-Noirs du Sud—							
Chef, 1, à \$25; conseillers, 8, à \$15.....		145	00				
158 hommes, 329 femmes, 315 garçons, 294 filles—1,096, à \$5.....		5,480	00				
Arrérages.....		5	00				
				5,630	00		
Magnus Begg, réserve des Pieds-Noirs du Nord—							
Chef, 1, à \$25; conseillers, 5, à \$15.....		100	00				
111 hommes, 214 femmes, 226 garçons, 154 filles—705, à \$5.....		3,525	00				
				3,625	00		
W. Pocklington, agence des Gens-du-Sang—							
Chef, 1, à \$25; conseillers, 18, à \$15.....		295	00				
253 hommes, 623 femmes, 679 garçons, 561 filles—2,116, à \$5.....		10,580	00				
Arrérages.....		20	00				
				10,895	00		
A. R. Springett, agence des Piégânes—							
Chef, 1, à \$25; conseillers, 4, à \$15.....		85	00				
132 hommes, 257 femmes, 271 garçons, 267 filles—927, à \$5.....		4,635	00				
Arrérages.....		5	00				
				4,725	00		
P. C. Cornish, agence des Sarcis—							
Chef, 1, à \$25; conseillers, 4, à \$15.....		85	00				
46 hommes, 103 femmes, 100 garçons, 79 filles—328, à \$5.....		1,640	00				
Arrérages.....		5	00				
				1,730	00		
P. C. Cornish, réserve des Assiniboïnes—							
Chefs, 3, à \$25; conseillers, 6, à \$15.....		165	00				
100 hommes, 129 femmes, 167 garçons, 155 filles—551, à \$5.....		2,755	00				
Arrérages.....		60	00				
				2,980	00		
A. G. Irvine, district de Prince-Albert—							
Chefs, 2, à \$32; conseillers, 8, à \$22.....		240	00				
73 hommes, 78 femmes, 93 garçons, 123 filles—367, à \$12.....		4,404	00				
				4,644	00		
Commutation des annuités, 8, à \$50.....						75,374	00
Arrérages.....						400	00
						1,239	00
						125,813	00
SOMMAIRE DES ANNUITÉS.							
Surintendance du Manitoba—							
Chefs, 52, à \$25; conseillers, 161, à \$15.....		3,715	00				
1,700 hom., 2,258 femmes, 2,549 garçons, 2,244 filles—8,751, à \$5.....		43,755	00				
Arrérages.....		1,330	00				
				48,800	00		
Surintendance du Nord-Ouest—							
Chefs, 46, à \$25; conseillers, 181, à \$15.....		3,865	00				
do 2 32; do 8 22.....		240	00				
2,163 hom., 3,729 femmes, 3,637 garçons, 3,309 filles—12,838, à 5.....		64,190	00				
73 hommes, 78 femmes, 93 garçons, 123 filles—367, à \$12.....		4,404	00				
Arrérages.....		2,675	00				
				75,374	00		
Arrérages et commutations.....						124,174	00
						1,639	00
Total—Annuités, Manitoba et T. du N.-O.....						125,813	00

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Instruments aratoires.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
<i>Traité n° 1.</i>						895	29
Agence de Clandeboye—				Limes bâtarde, 6.....		1	02
Haches, 34.....	35	48		do de scies à refendre, 6.....		1	02
Fret.....	3	00		do égohines, 6.....		0	36
Houes, planteurs, 24.....	10	22		do de scies de long.....		0	54
Faulx, javelles, 10.....	8	92		Fourches à foin, 8.....		3	23
Faulx et manches de faulx, 40.....	60	85		Vitres, 3 boîtes.....		8	85
Pierres à faulx, 40.....	2	40		Pierres à aiguiser, 2.....		2	24
Bêches, 12.....	13	50		Attelles, bœufs, 13.....		17	25
Agence du Portage-la-Prairie—				Marteaux, 4.....		2	00
Forgeage.....	14	98		Harnais de bœufs, charrette, 2.....		18	00
Fourches à foin, 2.....	1	25		do do charrue, 4.....		29	96
Fret.....	4	48		do de petite charrette, 2.....		18	00
Ferronnerie.....	1	75		Herses en fer, 2.....		39	44
Bois de service.....	7	80		Verrous et gâches, 2 jeux.....		0	21
Faucheuse, 1.....	65	00		Pentures, 12.....		1	56
Clous et huile à machine.....	4	10		Couteaux, 9.....		1	80
Râteau à foin.....	28	95		do de faucheuse, 2.....		6	78
Réparations à la moissonneuse.....	12	50		Rouleau, 1.....		37	00
Semoir.....	85	00		Pioches, 2.....		2	28
				Couloirs à lait, 12.....		3	12
<i>Traité n° 2.</i>				Clous, 600 lbs.....		28	50
Agence de Manito-wa-pah—				Huile à machine, 5 galls.....		4	10
Fret.....	7	50		Terrines à lait, 36.....		2	52
				Charrues doubles, 4.....		111	48
<i>Traité n° 3.</i>				Râteaux de jardin, 2.....		1	06
Agence d'Assabaskasing—				do à foin, 6.....		0	90
Tarière, 1.....	1	00		Corde, 120 lbs.....		20	00
Chaîne pour billots, 1.....	1	88		Egohines, 6.....		8	16
Chaîne, traits, 4.....	3	12		Faulx pour l'herbe, 12.....		8	88
Agence de Coutcheching—				Pierres à faulx, 60.....		2	70
Attelles, 1.....	23	50		Pelles, 6.....		5	94
Faulx et manches de faulx, 4.....	7	96		Rouets à filer, 2.....		20	00
Agence de la Savanne—				Châmons, 5.....		1	10
Boîte pour passe-partout, 1.....	2	00		Charriot, 1.....		68	50
Colliers pour bœufs, 4.....	19	28		do caisse, 1.....		15	00
Coutre, 1.....	7	85		do timons, 3.....		4	65
Harnais de labour pour bœufs, 1 p.....	14	35		Planches à laver, 5.....		0	75
Herses, fer, 2 jeux.....	64	92		Palonniers, 6 jeux.....		6	90
Houes, planteurs, 7.....	4	83		Cartes à laine, 2.....		0	68
Charrue à essarter.....	60	38		Clés anglaises, 2.....		0	76
Pointes de charrues, 3.....	27	60		Agence de Birtle—			
Faulx et manches de, 4.....	6	44		Hachettes, 44.....		44	00
Pelles à long manche, 3.....	4	80		Fers à marquer, 2.....		8	00
Palonnier, 1.....	2	34		Châmons, traits, 52.....		17	16
Bêches, 3.....	5	55		Ciseaux, 2.....		1	10
				Poêle de cuisine, 1.....		34	50
<i>Traité n° 4.</i>				Frais de messagerie.....		0	25
Agence des Assiniboïnes—				Transport.....		104	48
Enclume, 1.....	22	00		Pierres à aiguiser, 4.....		4	04
Haches à bûcher, 24.....	24	00		Cuir pour harnais, 20 lbs.....		7	00
Manches de hache, 24.....	4	32		Couteaux, 13.....		11	70
Fournitures de forge.....	12	41		Main-d'œuvre, 10 jours.....		10	00
Boulons en fer, 36.....	1	62		Faucheuse, 1.....		70	00
Blanchissoirs, 8.....	9	44		Clous, 400 lbs.....		19	90
Anneaux, 2.....	0	40		Huile à machine, 14 galls.....		10	80
Essieux de charrette, 4.....	12	44		Jougs à bœufs, 10.....		15	00
Charrettes, 2.....	104	70		Seaux à lait, 4.....		1	00
Roues de charrettes, 2 prs.....	52	48		Terrines do 230.....		27	60
Chânes pour bestiaux, 24.....	6	00		Parties d'instruments.....		45	80
Chânes pour billots, 3.....	4	68		Bouvet, 1.....		9	00
do traits, 12.....	4	32		do guillaume, 1.....		0	56
Ciseaux, 6.....	3	30		Mastic, 27 lbs.....		1	13
Barattes, 3.....	4	65		Râteau, 1.....		30	00
Volées, grandes, 6.....	1	50		Réparations aux instruments.....		4	50
do petites, 6.....	1	20		do aux charrues et fauch.....		16	50
Frais de messagerie.....	0	35		do aux chariots.....		26	50
A reporter.....		895	29	Niveleur, 1.....		10	72
				Scie, 1.....		0	69
				Balances, union, 2.....		18	70
				Faulx, 48.....		35	52
				A reporter.....		1,988	73

DETAILS DES DÉPENSES.

E—89

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Instruments aratoires—Suite.

	\$	cts.	Report	\$	cts.
Report	1,988	73		4,345	29
<i>Traité n° 4.</i>			Report		
Agence de Birtle—Suite.			Couteaux de faucheuses, 6	20	52
Pierres à faux, 108	4	86	Façon de colliers de bœufs, 10.	15	00
Manches do 12	7	20	Clous, 540 lbs.	28	06
Pelles, 36	35	28	Huile à machine, 15 galls	12	60
Bêches, 36	35	64	Seaux, 2	0	52
Carvelles, 100 lbs	4	50	Trains de charrue, 16	24	00
Tour, 1	52	12	Charrue à essarter, 1	35	44
Crochets d'attelage, 2 douz.	1	50	Chevilles de charrue, 5	3	75
Roues de charrettes, 14 prs.	348	60	Parties d'instruments aratoires	54	05
do de brouettes, 15 prs.	16	07	Mastic, 50 lbs	2	37
Agence du Lac Croche—			Réparations aux fers à marquer	4	50
Cognées, 20	20	00	do au chariot	2	25
Pierre bleue, 70 lbs	5	77	Corde, 180 lbs.	29	23
Brosses, W. W, 2	2	36	Egohines, 8	11	04
Barattes, 10	15	30	Faux, 4	3	64
Emeri en poudre, ½ lbs.	0	05	Essieux pour barouche 1 pre.	2	00
Messagerie	0	95	Carvelles, 200 lbs	9	80
Fourches à foin, 10	4	10	Acier, 62 lbs	4	13
do manches de, 18	1	98	Terrines, 24	6	48
Herses, 3	58	50	Tampons, 2 pre.	3	00
Fer, 1,200 lbs	89	73	Chariots, 3	172	50
Boulons en fer, 144	6	48	Agence de la Montagne à l'Original—		
Terrines à lait, 12	3	00	Cognées, 24	25	20
Clous, 185 lbs	8	32	Pioches, 2	1	84
Huile à machine, 6 galls	4	80	Grandes haches, 2	5	76
Seaux, 16	4	00	Graisse à essieux, 60 boîtes	7	80
Pince, 1 pr	1	75	Forgeage	30	05
Corde, 81 lbs	12	42	Pierre bleue, 46 lbs	4	09
Carvelles, 50 lbs	2	30	Boulons et chaîne de herse	3	00
Machine à vapeur et batteuse	1,000	00	Vilbrequin et mèches, 2	8	90
Acier, 63 lbs	3	62	Agence de la Montagne à l'Original—		
Poêle de cuisine, 1	35	60	Fers à marquer, 2	4	00
Tuyaux de poêle, 24	3	00	Blanchissoirs, 12	14	28
do do coudes, 2	0	68	Chaînes à bestiaux, 22	5	94
Chariot, 1	78	00	Ciseaux, 10	5	51
do brancards, 4	6	88	Volées, grandes, 13	3	25
do timons, 4	6	04	do petites, 5	1	00
Palonniers, 2	2	28	Pince, 1	1	63
Clé, anglaise, 1	1	75	Frais de messagerie	0	50
do à tuyau, 1	4	00	Fourches à foin, 12	5	04
do de charrue, 13	2	27	do à engrais, 12	11	28
Agence des Buttes de la Lime—			Fret	7	32
Cognées, 24	24	96	Pierre à aiguiser, 1	1	30
Manches de haches, 24	4	56	Attelles de bœufs, 1 pre.	2	25
Essieux de charrettes, 8	25	44	Manches de haches, 24	4	56
Dossières, 32	40	00	do de fourches à foin, 18	1	98
Pierre bleue, 20 lbs	1	74	do de pioches, 3	0	60
Ciseaux, 8	4	40	do de charrue, 12	6	00
Volées, 12	4	80	Harnais, pour bœuf, charrette, 5	46	25
Houille, 1 tonne	17	00	do do charrue, 5	38	20
Coutres, 4	15	88	do pour petite charrue, 3	63	00
Dents de javeleur, 48	8	64	Verrous et gaches, 6	0	21
Pinces, 2	3	20	Gonds, 12	1	20
Frais de messagerie	0	80	Pentures, 30 prs	3	90
Fourches à orge, 8	7	04	Boulons en fer, 84	3	78
Fret	23	04	Planes, 4	3	60
Vitres, 3 boîtes	9	48	Couteaux à foin, 3	4	20
Cous de cygne, 2	2	44	Loquets, Norfolk, 12	4	32
Javeleurs avec faux, 16	43	20	Chaînes à billots, 5	8	15
Attelles de bœufs, 1 pr	2	25	Clous, 460 lbs	25	46
Herses en fer, 4	79	88	Ecrous pour boulons, 24	2	33
Moissonneuse (Massey), 1	100	00	Huile à machine, 12 galls	10	20
Verrous et gâches, 24	0	84	Seaux à lait, 13	3	25
Manches de fourches à foin, 48	5	28	Terrines à lait 36	4	32
Gonds, 10	1	00	Parties d'instruments aratoires	28	80
Pentures, 12	1	56	Charrues à défoncer, 6	116	34
Fer, 524 lbs	25	73	Râteaux, jardin, 3	1	59
do boulons, 100	4	50	Réparations à la charrue	4	95
Planes, 8	7	20	do au traîneau	1	85
			do au chariot	9	25
A reporter	4,345	29	A reporter	5,338	40

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Instruments aratoires—Suite.

	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....	5,338	40	Agence des Buttes du Tondre—	6,243	95
<i>Traité n° 4—Suite.</i>			Herminette, 1.....	1	62
Agence de la Mont. à l'Original—Suite.			Tarière.....	3	54
Câble, 245 lbs.....	39	45	Cognée, 69.....	71	07
Vis, 3 grosses.....	0	75	Grandes haches, 2.....	5	80
Faulx à herbe, 6.....	3	30	Essieux de charrette, 21.....	69	51
Faulx et manches, 18.....	27	36	Graisse à essieux, 39 boîtes.....	5	46
Pierres à faulx, 21.....	1	05	Outils de forgerons et fournitures.....	82	66
Aiguiser un soc de charrue.....	0	30	Pierre bleue, 44 lbs.....	4	00
Cisailles.....	0	56	Boulons en fer, 76.....	3	42
Pelles, 4.....	4	04	do charrue, 83.....	3	15
do à creuser, 2.....	1	96	Fer à marquer, 5.....	12	75
Palonniers, 9.....	10	98	Guides à charrue, 23.....	28	06
Bêches, 4.....	4	08	Blanchissoirs, 20.....	23	80
Carvelles, 100 lbs.....	5	13	Anneaux à bœufs, 7.....	1	40
Rais de roue, 24.....	3	60	Roues de charrette, 9 prs.....	247	86
Manches de faulx, 10.....	6	50	Chaînes pour bétail, 100.....	27	00
Equerres en acier, 3.....	3	00	Ciseaux, 2.....	1	16
Poêles de cuisine, 2.....	55	15	Barattes, 8.....	12	72
Tuyaux et coudes de poêle, 14.....	2	70	Volées, grandes, 19.....	4	75
Couloirs pour lait.....	1	82	do petites, 27.....	5	40
Courroies de joug, 28.....	19	32	Colliers, pony, 6.....	14	16
Poignée de passe-partout.....	1	21	Délivrer une machine à battre.....	12	00
Chaînes de trait, 6.....	2	28	Limes, bâtarde, 15.....	2	62
Truelles, 4.....	2	79	do pour scie à débiter, 48.....	8	40
Wagons, 3.....	210	00	do à égohine, 35.....	2	10
Timons de wagon, 9.....	15	03	do passe-partout, 70.....	6	65
Bassins, 10.....	6	60	Fourches à foin, 20.....	8	40
Cuves à laver, 8.....	14	00	Fret.....	31	84
Râpes en bois, 12.....	3	60	Vitres, 3 boîtes.....	9	99
Clefs anglaises, 8.....	4	48	Cous de cygne, 5.....	6	20
Agence de Muscowpetung—			Meules, 5.....	6	65
Cognée, 36.....	36	36	Attelles pour bœufs, 13.....	17	73
Graisse à essieux, 36 boîtes.....	4	68	Marteau de charpentier, 1.....	0	55
Dossieres, 36.....	44	64	Manches de fourches, 18.....	3	69
Forgeage.....	5	00	Harnais, charrette à bœufs, 10.....	92	50
Boulons en fer, 50.....	2	25	do charrue à bœufs, 4.....	30	92
Fers à marquer, 2.....	4	00	do do pony, 3.....	27	75
Brides, charrue, 6.....	7	08	Herse, 1.....	20	32
Blanchissoirs, 18.....	21	24	Verroux et gâches, 33.....	1	15
Charbon de forge, 300 lbs.....	3	00	Gonds, 55.....	5	50
Limes bâtarde, 12.....	2	04	do 28.....	3	92
do pour scie à débiter, 12.....	2	04	Couteaux de faucheuse, 4.....	13	76
do à égohines, 12.....	0	72	Clanches, Norfolk, 36.....	12	96
Fret.....	24	80	Faucheuse, 1.....	92	65
Vitres, 3 boîtes.....	8	91	Clous, 465 lbs.....	25	99
Pièges à écureuils de prairie.....	8	50	Huile à machine 14 galls.....	12	32
Meule, 1.....	1	50	Cadenas, 15.....	7	50
Attelles pour bœufs, 15.....	33	75	Seaux à lait, 103.....	27	81
Manches de fourches, 30.....	3	30	Terrines à lait, 194.....	25	22
Harnais, charrue à bœuf, 3.....	22	56	Varlopes, 2.....	1	62
do charrue, pony, 1.....	21	00	Trains de charrue, 11.....	16	50
Fer, 300 lbs.....	15	00	Manchons do 17.....	17	00
Couteaux de faucheuse, 2.....	10	00	Charrues doubles, 4.....	114	12
Clous, 500 lbs.....	24	50	Râteaux à foin, 5.....	0	80
Numéros, 1 assort.....	6	75	do cheval, 1.....	37	80
Huileurs, 4.....	0	80	Moissonneuse, 1.....	125	86
Huile à machine, 12 galls.....	9	84	Câble, 100 lbs.....	16	17
Terrines à lait, 60.....	4	20	Faulx à herbe, 18.....	13	50
Parties d'inst. aratoires.....	59	35	Pierre à faulx, 76.....	3	80
Pois, 10 lbs.....	0	50	Pelles en acier, 2.....	2	08
Trains de charrue, 2.....	4	12	Ecrémoirs, lait, 33.....	1	15
Mastic, 16 lbs.....	0	72	Bêches, 21.....	21	42
Réparer une faucheuse.....	8	70	Carvelles, 75 lbs.....	3	90
do des wagons.....	6	50	Manches de faulx, 16.....	12	00
Egohines, 13.....	17	94	Poêle de cuisine, 1.....	37	69
Sections, 34.....	6	80	Tuyaux et coudes, 28.....	4	80
Carvelles, 100 lbs.....	4	80	Courroies de joug, 14.....	9	66
Poinçon d'acier, 1.....	1	50	Truelles, 4.....	3	12
Courroies de joug, 20.....	13	60	Cuves, 11.....	19	36
Clefs anglaises, 4.....	1	52			
A reporter.....	6,243	95	A reporter.....	7,852	68

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—91

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Instruments aratoires— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	7,852 68		9,184 40
<i>Traité n° 5.</i>			
Agence de la rivière Beren—			
Colliers de boeufs, 8.....	38 00		
Agence du Pas—			
Harnais, charrette à boeuf, 1.....	10 00		
do charrue à boeuf, 2.....	30 00		
Gonds et vis.....	2 13		
Faulx et manches, 20.....	37 00		
<i>Traité n° 6.</i>			
Agence de Battleford—			
Cognées, 100.....	108 00		
Boulons en fer, 300.....	14 25		
Fers à marquer, 2.....	3 00		
Guides pour charrue, 15.....	19 50		
Blanchissoirs, 6.....	7 26		
Barattes, 15.....	25 05		
Houille, 197 lbs.....	7 39		
Dents de javeleur, 41.....	7 38		
Frais de messagerie.....	0 60		
Vanneuses, 2.....	76 48		
Fléaux, 6.....	8 82		
Fourches à foin, 20.....	9 00		
Fret.....	21 64		
Vitres, 4 boîtes.....	14 84		
Harnais, charrue à boeuf, 6.....	49 38		
Marteaux de charpentiers, 6.....	3 60		
Manches de hache, 50.....	10 50		
do de fourches à foin, 50.....	6 50		
do de pioche, 20.....	4 60		
Fer, 53 lbs.....	3 18		
Cuir à lacet, 4½ lbs.....	4 50		
Clanches, Norfolk, 12.....	4 56		
Mesures, 1 boiss, 2.....	6 00		
Métal jaune, 8½ lbs.....	1 87		
Faucheuse, 1.....	97 63		
Clous, 350 lbs.....	22 00		
Ecrous pour boulons, 10.....	1 07		
Huileurs, 4.....	1 25		
Huile pour machine, 11 galls.....	11 00		
Seaux à lait, 50.....	15 00		
Peinture.....	1 65		
Terrines à lait, 200.....	28 00		
Parties d'instruments aratoires.....	107 55		
Varlopes, 10.....	8 50		
Mastic, 40 lbs.....	2 40		
Râteau à cheval, 1.....	39 46		
Réparer une cheminée.....	1 50		
Rivets.....	1 10		
Câble, 271 lbs.....	43 01		
Etoupage en caoutchouc 1 pièce.....	2 00		
Vis et tournevis.....	1 40		
Semoirs à cheval, 3.....	270 00		
Cisailles à tondre les moutons, 6.....	3 48		
Pelles en acier, 2.....	2 18		
Bêches, 10.....	10 60		
Carvelles, 100 lbs.....	6 20		
Couloirs pour lait, 20.....	5 20		
Papier goudronné, 2 lbs.....	0 15		
Planches à laver, 10.....	1 90		
Cuves, 20.....	37 00		
Clefs en fer, 12.....	2 16		
Agence de Carlton—			
Cognées, 50.....	55 50		
Fers à marquer, 3.....	9 75		
Frais de messagerie.....	1 75		
Fourches à foin, 14.....	6 30		
Report.....			
			9,184 40
<i>Report.....</i>			
			11,579 86

SAUVAGES—MANITOB ET T. N.-O.

Instruments aratoires—Suite.

	\$	cts.
Report.....	11,579	86
<i>Traité n° 6.—Suite.</i>		
Agence d'Edmonton—Suite.		
Roues de charrettes, 10 paires.....	356	30
Barattes, 6.....	10	80
Volées, grandes, 10.....	2	90
do petites, 5.....	1	20
Fourches à foin, 15.....	7	05
Fret.....	4	99
Manches de haches, 30.....	7	20
do de fourches à foin, 15.....	2	25
Harnais à bœuf, 5.....	48	75
Gonds, 10.....	1	80
Couteaux de boucher, 3.....	0	87
Faucheuse, 1.....	104	77
Clous, 310 lbs.....	21	85
Huile à harnais, 1 gallon.....	1	05
do à machine, 5 galls.....	5	85
Cadenas, 3.....	5	25
Seaux à lait, 50.....	17	00
Terrines à lait, 100.....	15	00
Parties d'instruments aratoires.....	15	20
Râteau à cheval, 1.....	42	00
Réparer une machine à battre.....	12	75
Corde, 130 lbs.....	22	82
Chaînon, 5 lbs.....	1	20
Couloirs pour le lait, 12.....	3	20
Coffre d'outils, 1.....	42	00
Agence du Lac aux Oignons—		
Cognées, 48.....	57	60
Barattes, 12.....	20	64
Dents de javaleur, 24.....	4	56
Limes pour scie de long, 48.....	5	28
Fourches, orge, 24.....	23	04
Fret.....	8	36
Vitre de châssis, 2 boîtes.....	8	68
Javeleurs, 6.....	17	58
Manches de haches, 24.....	5	52
do de fourches, foin, 24.....	3	36
Harnais, 4.....	38	00
Planes, 12.....	11	28
Clous, 300 lbs.....	20	20
Seaux à lait, 50.....	15	50
Terrines à lait, 300.....	30	00
Charrues, doubles, 4.....	126	40
Socs de charrues.....	175	28
Râteaux à foin, 48.....	10	08
Réparer une moissonneuse.....	7	65
Corde, 150 lbs.....	24	80
Pierres à faux, 36.....	2	16
Cisailles, 2.....	1	18
Couloirs pour le lait, 24.....	8	16
Timons de wagon, 12.....	24	84
Cuvettes, 4.....	7	60
Clefs anglaises, 6.....	3	54
Agence des Buttes de la Paix—		
Tarières, 10.....	7	50
Cognées, 58.....	66	70
Essieux de charrettes, 19.....	77	52
Pierre bleue, 85 lbs.....	10	20
Carvelles en fer, 148.....	7	77
Fers à marquer, 2.....	3	00
Ciseaux, 12.....	6	96
Harnais à bœuf, 9.....	85	50
Gonds, 32.....	5	44
Fer, 41 lbs.....	2	56
Planes, 4.....	6	00
Couteau de faucheuse, 1.....	3	59
Faucheuse, 1.....	122	40

A reporter.....

13,400 74

Report.....

	\$	cts.
Report.....	13,400	74
Clous, 325 lbs.....	58	35
Huile à machine, 15 galls.....	16	95
Seaux en ferblanc, 54.....	18	36
Charrues à défoncer, 6.....	147	97
Mastic, 35 lbs.....	2	38
Réparer une machine à battre.....	12	00
Corde, 80 lbs.....	16	80
Scies à débiter, 6.....	13	92
Fers à souder, 2.....	0	82
Carvelles, 25 lbs.....	1	68
Acier, 57½ lbs.....	5	18
Tuyaux de poêles et coudes, 33.....	9	51
Poêles de cuisine, 2.....	87	58
Couloirs pour le lait, 24.....	6	24
Timon de wagon, 1.....	2	17
Roues de charrettes, 19 paires.....	650	37
Clefs anglaises, 6.....	2	46
Agence du lac à la Selle—		
Tarières, 13.....	9	75
Cognées, 40.....	52	40
Essieux, 8.....	20	40
Fournitures de forgeron.....	4	50
Frais de messagerie.....	0	80
Fourches à foin, 32.....	16	32
Fret.....	1,332	41
Cous de cygne, 6.....	8	70
Meules, 2.....	5	94
Attelles, bœufs, 1.....	2	25
Manches de fourches à foin, 53.....	9	54
Harnais à bœufs, 9.....	92	16
Faucheuse, 1.....	114	97
Clous, 475 lbs.....	37	25
Bidon à l'huile, 1.....	0	50
Huile à machine, 6 galls.....	9	10
Cadenas, 4.....	2	00
Seaux à lait, 3.....	1	14
Terrines à lait, 102.....	16	83
Parties d'instruments aratoires.....	18	35
Râteau à cheval, 1.....	45	24
Réparer une vanneuse.....	10	00
Corde, 200 lbs.....	39	67
Faulx à herbe, 30.....	25	80
Carvelles, 100 lbs.....	8	00
Machine à vapeur et batteuse.....	1,000	00
Courroies pour attelles, bœufs, 18.....	2	70
Couloirs pour le lait, 27.....	8	91
Coffre d'outils, 1.....	42	00
Roues de charrettes, 10.....	404	30
Clefs anglaises, 3.....	1	80

Traité n° 7.

Agence des Pieds-Noirs—

Cognées, 100.....	101	00
Graisse à essieu, 36 boîtes.....	4	68
Fil métallique barbelé, 1,011 lbs.....	80	88
Volées, grandes, 6.....	1	50
Coutres, 3.....	11	97
Limes bâtarde, 9.....	1	57
do pour scie à débiter, 12.....	2	10
do à égohines, 18.....	1	08
Vitres, 1 boîtes.....	3	50
Meules, 3.....	3	78
Marteaux, 2.....	1	00
Manches de haches, 100.....	20	00
do de fourches à foin, 12.....	1	44
Harnais, charrue, pony, 12.....	240	00
Verrous et gâches, 18.....	0	63
Gonds, 6.....	0	60
Pentures, 12.....	1	68

A reporter.....

18,274 62

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—93

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Instruments aratoires—Suite.

	\$	cts.
Report	18,274	62
<i>Traité n° 7—Suite.</i>		
<i>Agence des Pieds-Noirs—Suite.</i>		
Fer, 1,000 lbs.	90	00
Confectionner des harnais, 2.	3	00
Faucheuse, 1.	94	15
Clous, 425 lbs.	22	38
Chaudières en ferblanc, 3.	0	87
Pics pour miner, 2.	4	00
Socs de charrues, 12.	41	52
Corde, 100 lbs.	19	00
Egohines, 6.	8	40
Carvelles, 200 lbs.	10	00
Courroies d'attelles, 6.	0	60
Palonniers, 6.	7	26
Crampons, 40 lbs.	3	20
<i>Agence des Gens-du-Sang—</i>		
Cognées, 100.	106	00
Forgeage.	17	25
Fers à marquer, 5.	16	50
Blanchissoirs, 24.	29	04
Ciseaux, 6.	3	42
Volées et boulons, 24.	9	60
Fourches à foin, 4.	1	80
Fret.	22	43
Vitres, 2 boîtes.	7	80
Javeleurs, avec faux, 12.	36	60
Attelles, bœufs, 6.	4	44
Marteaux de charpentiers, 12.	6	60
Manches de fourches à foin, 24.	3	12
do de charrues, 24.	12	00
Moissonneuse, 1.	149	00
Clous, 200 lbs.	10	50
Huile à machine, 4 galls.	4	04
Parties d'instruments aratoires.	18	15
Trains de charrues, 6.	9	00
Timons pour râteaux à foin, 24.	8	75
Mastic, 25 lbs.	1	50
Râteaux de jardins, 12.	6	72
do à foin, 12.	2	28
Balances, 2.	45	26
Faux et manches, 12.	18	84
Carvelles, 500 lbs.	25	00
Estampage.	2	00
Planches à laver, 12.	2	28
Cuves do, 12.	22	44
Crampons, 105 lbs.	7	35
<i>Agence des Piégânes—</i>		
Cognées, 30.	31	80
Pioches, 2.	2	40
Graisse à essieu, 24 boîtes.	3	60
Essieu et écheveau.	11	00
Forgeage.	17	25
Boulons, 20.	0	90
Fers à marquer, 2.	12	00
Brides, charrue, 6.	7	92
Volées, grandes, 12.	3	24
do petites, 24.	5	28
Colliers, pony, 6.	16	50
Vanneuse, 1.	41	03
Limes, 9.	3	75
Limes pour scie à débiter, 12.	2	16
do bâtarde, 12.	0	78
Fléaux, 6.	8	94
Fourches à orge, 6.	5	64
do à foin, 6.	2	70
Fret.	22	21

A reporter

19,387 81

E—94

RAPPORT DE L'AUDITEUR

Report.....

	\$	cts.
Report.....	19,387	81
Leviers de boucherie, 4.	8	00
Vitres, 2 boîtes.	7	20
Javeleurs, 12.	36	60
Marteaux, 3.	1	65
Manches de hache, 20.	4	20
do de fourche à foin, 18.	2	34
do de pioche, 2.	0	46
Gonds, 12.	1	32
do 12.	1	92
Clous, 150 lbs.	8	60
Parties d'instruments aratoires.	51	45
Mastic, 25 lbs.	1	50
Râteaux à foin, 6.	1	14
Réparer une barouche.	6	00
do des faucheuses.	1	75
do des charrues.	19	50
do des wagons.	29	25
Corde, 95 lbs.	18	71
Faux à herbe, 6.	4	74
Pierres à faux, 24.	1	44
Limer des scies, 3.	7	50
Palonniers, 6.	7	50
Manches de faux, 6.	4	80
Bèches, 6.	6	36
Carvelles, 200 lbs.	10	00
Chainons, 10 lbs.	2	30
Gâches, 10.	1	00
Télégrammes.	1	10
Truelles, 3.	2	37
Wagons, 2.	196	00
Coussinet de wagon, 1.	4	00
Timons de wagon, 3.	5	67
Volées de wagon, 6.	12	54
Roue pour une charrue à défoncer, 1.	4	50
Gâches, 25 lbs.	2	50
Clefs anglaises, 2.	1	18
<i>Agence des Sarcis—</i>		
Grandes haches, 2.	5	84
Cognées, 50.	52	00
Fers à marquer, 4.	10	00
Brides, charrue, 6.	7	50
Outils de charpentiers.	7	65
Chaînes à billots, 5.	8	60
Colliers, pony, 2.	4	80
Limes bâtarde, 19.	3	32
do pour scie à débiter, 19.	3	32
do pour scie de long, 10.	1	00
Fret.	9	39
Attelles, bœufs, 4.	9	00
Marteaux, 2.	1	10
Manches de hache, 15.	3	00
Harnais de charrue à bœuf, 2.	15	92
do de charrette, pony, 1.	9	50
do de charrue, pony, 8.	168	00
Gonds, 2 paires.	0	20
do 8 paires.	1	12
Clanche, Norfolk.	0	37
Clous, 100 lbs.	5	00
Joug, 1.	2	34
Varlope, 1.	0	82
Charrues à défoncer, 2.	43	86
Scies à débiter, 4.	7	00
Balance et plateforme.	52	76
Faux et manches, 12 chaque.	18	12
Bèches, 2.	2	06
Pelles, 4.	4	16
Carvelles, 300 lbs.	15	00
Estampage.	1	00
Courroies de jous, 5.	3	45

A reporter

20,342 10

GÉNÉRALES, 1888-89.

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Instruments aratoires— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		20,342	10			1,911	71
<i>Traité n° 7—Fin.</i>							
Dépenses à Régina—				Agence des Lacs Croches—			
Balance du sur 6 boulons en fer.....	2	82		Messageries.....	1	45	
Fret.....	1	68		Fret.....	4	87	
Réparations de barouche.....	6	00		Avoine, 100 boisseaux.....	35	00	
				Pommes de terre, 270 boisseaux.....	72	00	
				Blé, 142½ boisseaux.....	138	80	
		20,352	60	Agence des Buttes de la Lime—			
MOINS—Réduct. sur 1,745 lbs. thé.	69	61		Graine de lin, 8 boisseaux.....	17	60	
				Fret.....	4	53	
Total.....	20,282	99		Avoine, 80 boisseaux.....	28	00	
				Pois, 12 boisseaux.....	15	00	
				Pommes de terre, 250 boisseaux.....	75	00	
				Sacs, 9.....	2	25	
				Agence de la Montagne de l'Original—			
				Fret.....	13	09	
				Avoine, 70 boisseaux.....	24	00	
				Pommes de terre, 51 boisseaux.....	20	40	
				Graine de navet, 5 lbs.....	2	00	
				Agence de Muscowpetung—			
				Blé, 20 boisseaux.....	18	00	
				Agence des Buttes du Tondre—			
				Messageries.....	7	26	
				Fret.....	65	68	
				Avoine, 45 boisseaux.....	18	00	
				Pommes de terre, 282 boisseaux.....	89	05	
				Sacs, 160.....	14	40	
				Graine de navet, 20 lbs.....	5	25	
				Blé, 27 boisseaux.....	22	30	
				<i>Traité n° 5.</i>			
				Agence de la Rivière Berens—			
				Mais, 275 lbs.; p. de terre, 50 boiss.....	115	00	
				Fret.....	15	33	
				Pommes de terre, 75 boisseaux.....	93	75	
				Agence du Pas—			
				Fret.....	111	57	
				Pommes de terre, 165½ boisseaux.....	255	25	
				Sacs, 20.....	5	10	
				Blé, 17 boisseaux.....	12	75	
				<i>Traité n° 6.</i>			
				Agence de Battleford—			
				Fret.....	10	02	
				Avoine, 488½ boisseaux.....	97	70	
				Agence de Carlton—			
				Orge, 50 boisseaux.....	23	80	
				Fret.....	0	35	
				Avoine, 50 boisseaux.....	30	00	
				Pommes de terre, 67 boisseaux.....	33	50	
				Agence du Lac aux Canards—			
				Orge, 37¾ boisseaux.....	18	69	
				Fret.....	6	64	
				Avoine, 21 boisseaux.....	8	40	
				Pois, 7 boisseaux.....	8	75	
				Pommes de terre, 55½ boisseaux.....	53	87	
				Blé, 10 boisseaux.....	10	00	
				Agence d'Edmonton—			
				Orge, 71 boisseaux.....	32	12	
				Fret.....	15	29	
				Avoine, 60½ boisseaux.....	25	41	
				Pommes de terre, 245 boisseaux.....	262	92	
				Blé, 20 boisseaux.....	30	00	
				Agence du Lac aux Oignons—			
				Fret.....	1	44	
				Blé, 28 boisseaux.....	21	00	
				Agence des Buttes de la Paix—			
				Fret.....	2	01	
				Graine de navet, 20.....	6	00	
				A reporter.....		3,912 35	
				A reporter.....		1,911 71	
A reporter.....		1,911	71	A reporter.....		3,912	35

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—95

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Grain de semence—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		3,912	35	Report.....		2,371	95
<i>Traité n° 6.—Fin.</i>				Vaches et veaux, 2.....		80	00
Agence du Lac à la Selle—				Génisses, 20.....		632	50
Orge, 23 boisseaux.....		23	00	Bœufs, 6.....		375	00
Messageries.....		5	00	<i>Traité n° 5.</i>			
Fret.....		55	31	Agence de la Rivière Berens—			
Trier des pommes de terre, 6 jrs.....		6	00	Fret.....		24	60
Pommes de terre, 344 $\frac{1}{8}$ boisseaux.....		517	15	Agence du Pas—			
Blé, 19 $\frac{1}{2}$ boisseaux.....		23	25	Fret.....		51	00
<i>Traité n° 7.</i>		165	00	<i>Traité n° 6.</i>			
		60	00	Agence de Battleford—			
Agence des Pieds-Noirs—				Bœufs, 4 paires.....		600	00
Fret.....				do et harnais, 3 paires.....		460	00
Avoine, 300 boisseaux.....				Agence de Carlton—			
Pommes de terre, 100 boisseaux.....				Taureaux, 2.....		110	00
Agence des Gens-du-Sang—		7	04	Agence du Lac aux Canards—			
Fret.....		284	52	Verrat, 1.....		10	00
Pommes, 284 $\frac{1}{8}$ boisseaux.....				Taureaux, 3.....		235	00
Agence des Piégânes—		4	21	Vaches, 2.....		70	00
Fret.....				Bœufs, 3 paires.....		380	00
Agence des Sarcis—		31	20	Truies, 6.....		48	00
Orge, 48 boisseaux.....		27	78	Agence d'Edmonton—			
Fret.....		2	80	Taureau, 1.....		60	00
Avoine, 140 lbs.....		100	00	Génisses, 4.....		146	00
Pommes de terre, 200 boisseaux.....		1	90	Bœufs, 4.....		160	00
Sacs, 19.....		2	58	Agence du Lac aux Oignons—			
Graines, 15 lbs.....		15	00	Taureaux, 3.....		90	00
Décharger un wagon de p. de terre.....				Génisses, 50.....		1,500	00
Dépenses à Ottawa—		49	85	Bœufs, 4.....		270	00
Fret sur blé.....				Agence des Buttes de la Paix—			
Dépenses à Régina—		95	92	Taureaux, 4.....		240	00
Fret.....		200	00	Vaches, 2.....		100	00
Riz (sauvage) 100 boisseaux.....		667	00	Bœufs, 6.....		480	00
Graines.....				Agence du Lac à la Selle—			
		6,258	50	Vaches, 8.....		400	00
				Conduire des bestiaux.....		12	00
				Bœufs, 20.....		1,600	00
Bestiaux et cochons.				<i>Traité n° 7.</i>			
<i>Traité n° 3.</i>				Agence des Pieds-Noirs—			
Agence de Coutcheching—				Bœufs, 4.....		350	00
Conduire une vache et son veau.....		1	00	Agence des Piégânes—			
Fret.....		22	00	Conduire des bestiaux.....		10	00
Télégramme.....		0	30	Agence des Sarcis—			
Agence de la Savanne—				Bœufs, 5.....		437	50
Fret.....		48	95				
<i>Traité n° 4.</i>							
Agence des Assiniboines—				Provisions pour les Sauvages indigents.			
Taureaux, 2.....		100	70	<i>Traité n° 1.</i>			
Bœufs, 3.....		175	00	Agence de Clandeboye—			
Bélier, 1.....		6	00	Lard séché, 4,607 lbs.....		666	42
Agence de Birtle—				Biscuit, 20 lbs.....		1	55
Usage d'un taureau.....		6	00	Beurre, 1 lb.....		0	20
Agence du Lac Croche—				Drogues.....		314	09
Vache et veau.....		50	00	Farine, 17,050 lbs.....		494	55
Agence de la Montagne de l'Original—				Fret.....		2	50
Bœufs, 5.....		325	00	Poudre, 251 lbs.....			
Agence de Muscowpetung—				Plomb de chasse, 733 lbs.....		121	39
Taureaux, 2.....		60	00	Capsules, 7,800.....			
Génisses, 50.....		1,500	00	Thé, 563 lbs.....		168	85
Agence des Buttes du Tondre.....				Sucre, 10 lbs.....		1	50
Taureau, Durham, 1.....		70	00	Tabac, 278 $\frac{1}{2}$ lbs.....		136	96
Conduire des bestiaux.....		7	00	Trousses, 1.....		1	50
A reporter.....		2,371	95	A reporter.....		1,909	51

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Approvisionnement pour les Sauvages indigents— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....		1,909 51		5,641 64
<i>Traité n° 1.—Suite.</i>				
Agence de Clandeboye— <i>Suite.</i>				
Ficelle, 874 lbs.....	}	485 58	Agence de Coutcheching—	
Hameçons, 2,000.....			Lard séché, 2,810 lbs.....	533 76
Lignes de pêche, 100.....			Biscuits, 6 lbs.....	0 90
Agence du Portage la Prairie—			Drogues.....	62 27
Lard séché, 2,106 lbs.....		315 70	Farine, 11,300 lbs.....	556 45
Couvertures.....		3 00	Fret.....	8 00
Coton.....		1 00	Bois de service, 32 pds.....	0 64
Crampons pour clôtures, 10.....		1 00	Clous, 1½ lbs.....	0 15
Limes, charrue, 2.....		1 20	Poudre, 205 lbs.....	} 133 41
Farine, 84 sacs.....		253 90	Plomb de chasse, 615 lbs.....	
Clous, 1 lb.....		0 20	Capsules, 8,300.....	
Pardessus.....		1 00	Corde, 2 lbs.....	0 50
Lard, 71½ lbs.....		7 15	Thé, 332 lbs.....	124 88
Pommes de terre, 47 boisseaux.....		14 10	Tabac, 142 lbs.....	80 99
Poudre, 136 lbs.....	}	66 98	Ficelle, 771 lbs.....	} 523 62
Plomb de chasse, 408 lbs.....			Hameçons, 2,300.....	
Capsules, 4,900.....			Lignes de pêche, 115.....	
Calicot, 12 vgs.....		1 55	Agence de la Savane—	
Provisions.....		4 15	Lard séché, 2,185 lbs.....	570 40
Riz, 8 lbs.....		0 50	Farine, 7,000 lbs.....	646 90
Corde, 4 lbs.....		0 70	Rouliers pour 35 jours.....	62 75
Chemises, 2.....		1 65	Poudre, 113 lbs.....	} 92 93
Souliers, 2 paires.....		3 35	Plomb de chasse, 339 lbs.....	
Chaussettes, 1 paire.....		0 15	Capsules, 6,000.....	
Habillement, 1.....		14 50	Provisions pour rouliers.....	23 40
Thé, 290 lbs.....		93 89	Thé, 253 lbs.....	120 37
Tabac, 77½ lbs.....		40 52	Tabac, 106 lbs.....	70 95
Ficelle, 177 lbs.....	}	100 44	Transport de Sauvages.....	4 60
Hameçons, 400.....			Ficelle, 482 lbs.....	} 371 65
Lignes de pêche, 200.....			Hameçons, 1,300.....	
			Lignes de pêche, 65.....	
			Usage de canot.....	1 00
			Agence d'Assabaskasing, de Coutcheching et de Savanne—	
			Alcool, 2 galls.....	8 95
			Fret.....	8 99
			Drogues.....	432 41
			<i>Traité n° 4.</i>	
			Agence de l'Assiniboine—	
			Lard séché, 10,876 lbs.....	1,424 75
			Bœuf, 24,056 lbs.....	1,594 41
			Couvertures, 268½ lbs.....	137 06
			Peaux de bestiaux, 20.....	40 00
			Drogues.....	38 16
			Grosse toile, 214½ vgs.....	36 51
			Etoffe, 25 vgs.....	12 69
			Farine, 499 sacs.....	939 11
			Fret.....	5 89
			Capsules, 20,020.....	11 07
			Poudre, 200 lbs.....	41 50
			Aiguilles à tricoter, 50.....	0 25
			Calicot, 200½ vgs.....	20 02
			Serge, 469½ vgs.....	183 20
			Plomb de chasse, 625 lbs.....	45 31
			Fil métal pour collets, 15 lbs.....	4 27
			Savon, 98 lbs.....	6 86
			Sucre, 68 lbs.....	6 86
			Thé, 144 lbs.....	33 84
			Tabac, 90 lbs.....	41 58
			Pantalons, 50 paires.....	68 00
			Ficelle, à rets, 72 lbs.....	42 62
			do à seine, 50 lbs.....	10 22
			Laine filée, 53 lbs.....	23 06
			Agence de Birtle—	
			Lard séché, 8,784 lbs.....	1,221 06
			Bœuf, 2,350 lbs.....	173 57
			Couvertures, 131 lbs.....	66 15
			Pain et beurre.....	45
A reporter.....		5,641 64	A reporter.....	16,310 98
			DÉTAILS DES DÉPENSES.	
			E—97	

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Approvisionnement pour les Sauvages indigents.

	\$	cts.	Report....	\$	cts.
Report.....	16,310	98	Agence des Buttes de la Lime—		
<i>Traité n° 4—Suite.</i>			Lard séché, 24,778 lbs.....	3,257	20
Agence de Birtle— <i>Suite.</i>			Bœuf, 5,527 lbs.....	392	75
Denim, 21 vgs.....	4	20	Son, 3,000 lbs.....	12	00
Drogues.....	125	53	Drogues.....	115	30
Messagerie.....	2	20	Etoffe, 51½ vgs.....	26	14
Hameçons et lignes de pêche.....	4	10	Flanelle, 258 vgs.....	69	66
Farine, 541 sacs.....	1,136	35	Farine, 677 sacs.....	1,233	45
Fret.....	612	82	Fret.....	11	06
Capsules, 16,100.....	8	86	Capsules, 25,000.....	13	75
Poudre, 250 lbs.....	52	64	Poudre, 250 lbs.....	52	50
Chaux, 25 boisseaux.....	11	21	Peaux, 10.....	22	50
Bois de service, 1,050 pds.....	23	79	Chaux, 35 bois.....	10	50
Aiguilles à repriser, 54 papiers.....	20		Bois de service, 1,000 pds.....	29	00
Bœufs, 2.....	96	00	Aiguilles à tricoter, 80.....	0	40
Poudre, 300 lbs.....	63	44	Bœufs, 15.....	970	00
Calicot, 231 vgs.....	34	65	Riz, 200 lbs.....	14	00
Provisions pour Sauvages en voyage	7	20	Sel, 100 lbs.....	2	40
Corde, 25 lbs.....	4	69	Serge, 507½ vgs.....	197	83
Serge, 269½ vgs.....	102	41	Plomb de chasse, 1,000 lbs.....	74	00
Plomb de chasse, 1,650 lbs.....	119	80	Fil mét. pour collets, 16 lbs.....	4	59
Fil métal. pour collets, 29 lbs.....	8	09	Savon, 400 lbs.....	29	00
Savon, 150 lbs.....	10	35	Bouvillons, 2.....	80	00
Bouvillons, 1 paire.....	90	00	Sucre, 124 lbs.....	12	81
Sucre, 300 lbs.....	29	25	Thé, 489 lbs.....	141	71
Thé, 399 lbs.....	119	34	Battre de l'orge, 78 boiss.....	15	00
Coutil, 80 vgs.....	14	40	Tabac, 216 lbs.....	99	60
Tabac, 262 lbs.....	126	75	Pantalons pour hommes, 76 prs.....	146	68
Pantalons pour garçons, 75 paires.....	104	25	Ficelle à rets, 40 lbs.....	23	80
Trousse et frais de port.....	5	18	Pointes de vaccin, 100.....	4	56
Ficelle, 162 lbs.....	42	61	Laine filée, grise, 42 lbs.....	18	27
do à rets, 100 lbs.....	59	00	Agence de la Montagne à l'Original—		
Agence des Lacs Croches—			Lard séché, 4,974 lbs.....	703	57
Lard séché, 6,760 lbs.....	901	43	Poudre à pâte, 54 lbs.....	17	55
Bœuf, 50,191 lbs.....	3,664	94	Bœuf, 6,906 lbs.....	480	65
Couvertures, 339 lbs.....	172	49	Couvertures, 86 prs.....	162	26
Lignes à morue, 14.....	7	88	Lignes à morue, 12.....	6	00
Drogues.....	86	57	Drogues.....	32	98
Etoffe, 102 vgs.....	51	51	Grosse toile, 95 vgs.....	16	63
Poisson, 3,676 lbs.....	73	52	Etoffe, 58½ vgs.....	29	83
Rets à pêcher, 6.....	21	00	Lignes à pêche, 36.....	5	40
Farine, 1,165 ⁴⁴ / ₁₀₀ sacs.....	2,510	04	Rets à pêche, 6.....	21	00
Fret.....	30	60	Flanelle, 64½ vgs.....	17	09
Capsules, 13,036.....	7	28	Farine, 224 sacs.....	541	50
Poudre, 522 lbs.....	107	01	Fret.....	5	85
Bois de service, 313 pds.....	8	66	Capsules, 24,012.....	13	24
Faire des rets à pêcher, 16, à \$2.....	32	00	Poudre, 225 lbs.....	47	02
do chaloupes, 4.....	16	00	Aiguilles, 93 papiers.....	0	74
do pagaies, 8.....	2	00	do à tricoter, 154.....	0	77
Mitaines, 147 paires.....	30	87	Bœufs, 3.....	145	00
Clous.....	0	45	Lard, 2,740 lbs.....	184	21
Aiguilles à tricoter, 100.....	0	50	Riz, 100 lbs.....	7	14
Pois, 25 lbs.....	2	00	Sel, 480 lbs.....	11	23
Calicot, 610½ vgs.....	61	08	Serge, 307 vgs.....	119	73
Billets de ch. de fer p. des Sauvages.....	12	35	Plomb de chasse, 950 lbs.....	72	20
Riz, 70 lbs.....	4	69	Chemises, flanelle, 50.....	59	50
Serge, 610½ vgs.....	235	14	Fil mét. pour collets, 7 lbs.....	1	96
Plomb de chasse, 2,089 lbs.....	148	32	Savon, 150 lbs.....	11	25
Fil mét. pour collets, 7 lbs.....	1	98	Bouvillons, 6.....	215	00
Savon, 350 lbs.....	24	50	Sucre, 52 lbs.....	15	44
Sucre, 150 lbs.....	15	00	Peaux tannées, 21.....	31	25
Thé, 316.....	73	64	Thé, 186 lbs.....	44	66
Tabac, 302½ lbs.....	137	73	Fil de chanvre, 3 lbs.....	2	06
Pantalons pour hommes, 50 prs.....	96	00	Tabac, 126 lbs.....	55	30
do garçons, 18 prs.....	25	38	Pantalons pour hommes, 120 prs.....	164	40
Ficelle, 100 lbs.....	21	22	Trousse et fr. de port, 1.....	4	58
do à rets, 42 lbs.....	24	78	Ficelle, 16 lbs.....	3	52
Pointes de vaccin et fr. de port.....	4	59	do à rets, 25 lbs.....	14	87
			Pointes de vaccin, 12.....	12	00
			Laine filée, 28 lbs.....	12	18
A reporter.....	27,943	44	A reporter.....	38,313	64

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Appvisionnement pour les Sauvages indigents— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		38,313	46	Report		56,898	85
<i>Traité n° 4—</i>				Médicaments		142	50
Agence de Muscowpetung—				Farine, 24,200 lbs.		1,103	70
Lard séché, 22,873 lbs.		2,950	61	Fret		2	60
Bœuf, 30,645 lbs.		2,136	74	Poudre, 99 lbs; plomb de chasse, 297 lbs; capsules, 3,600.		60	83
Taureau, 1		65	00	Thé, 774 lbs.		271	74
Lignes à morue, 30.		15	00	Tabac, 246 lbs.		146	25
Huile de foie de morue et boîte, 5 gall.		11	00	Ficelle, 370 lbs; hameçons, 1,600; lignes à pêcher, 80.		243	46
Préparer des peaux, 22.		27	50	Agence du Pas—			
Médicaments		97	63	Lard séché, 4,371½ lbs.		953	69
Etoffe, 91½ verges.		46	66	Médicaments		64	97
Farine, 796 sacs.		1,557	90	Farine, 22,983½ lbs.		1,647	10
Fret		68	22	Capsules, 6,300		13	05
Capsules, 33,000.		13	15	Poudre à tirer, 51 lbs.		33	19
Bœufs, 14.		765	00	Poudre, 83 lbs; plomb de chasse, 219 lbs; capsules, 6,600.		55	71
Poudre, 550 lbs.		115	50	Plomb de chasse, 144 lbs.		30	60
Riz, 60 lbs.		4	14	Thé, 373 lbs.		146	48
Serge, 603½ verges.		235	36	Tabac, 55 lbs.		34	10
Chemises, flanelle, 60		71	40	Ficelle, 516 lbs; hameçons, 1,800; lignes à pêcher, 90.		321	30
Plomb de chasse, 1,750 lbs.		126	87	Ficelle, 8½ lbs.		4	92
Savon, 180 lbs.		12	96	do à rets, 12 lbs.		9	60
Lampe, 1		1	00	<i>Traité n° 6.</i>			
Sucre, 149.		15	20	Agence de Battleford—			
Thé, 440 lbs.		125	84	Lard séché, 60,270 lbs.		8,759	15
Tabac, 378 lbs.		173	88	Poudre à pâte, 300 lbs.		102	75
Pantalons, 90 paires.		174	60	Bœuf, 115,193 lbs.		10,443	70
Ficelle, 103 lbs.		21	37	Couvertures, 2,018 lbs.		1,049	36
do à rets, 90 lbs.		53	55	Pension de Sauvages.		4	00
Pointes de vaccin et frais de port, 250		11	28	do do prisonniers.		6	10
Agence des Buttes du Tondre—				Chaussures d'hommes, 100 paires.		145	00
Lard séché, 15,579 lbs.		2,103	15	do de femmes, 100 do		140	00
Balles, 377 lbs.		36	76	Lignes à morue, 42.		22	26
Bœuf, 24,874 lbs.		1,793	25	Coton, 5 verges.		0	75
Couvertures, 60.		77	10	Médicaments		254	96
Construire une maison de pièces.		65	00	Etoffe, 1,060½ verges.		551	59
Lignes à morue, 20.		10	20	Farine, 1,276½ sacs.		3,899	93
Moissonner, 25 acres.		15	00	Fret.		267	39
Médicaments		125	14	Capsules, 84,000.		47	88
Grosse toile, 99½ verges.		17	46	Poudre, 800 lbs.		185	14
Etoffe, 78½ verges.		40	43	Aiguilles à ravauder, 500.		1	88
Poisson, 500 lbs.		20	00	do à tricoter, 600.		3	00
Hameçons, 500.		1	50	do à coudre, 40 papiers.		1	20
Flanelle, 303½ verges.		84	22	Bœufs, 18.		1,220	00
Farine, 1,088 sacs.		2,174	08	Calicot, 2,219½ verges.		266	34
Fret		133	85	Provisions.		3	35
Capsules, 56,018 lbs.		30	86	Riz, 500 lbs.		40	71
Poudre à tirer, 925.		176	55	Sel, 750 lbs.		26	26
Génisses, 4.		98	00	Chemises, flanelle, 351.		406	00
Peaux, 8.		20	00	Plomb de chasse, 1,000 lbs.		84	00
Aiguilles à tricoter, 200.		1	00	Savon, 400 lbs.		33	33
Bœufs, 2.		96	00	Thé, 1,141 lbs.		316	63
Calicot, 1,217½ verges.		150	30	Fil, 4 lbs.		2	20
Riz, 400 lbs.		29	00	Tabac, 756½ lbs.		363	13
Sel, 250 lbs.		6	87	Transport de Sauvages.		103	10
Serge, 812½ verges.		320	95	Pantalons, hommes, 300 paires.		361	00
Plomb de chasse, 2,300 lbs.		174	80	do de garçons, 100 paires.		144	00
Fil métallique pour collets, 98 lbs.		28	32	Ficelle à rets, 20.		12	20
Savon, 250 lbs.		19	00	Pointes de vaccin et frais de port.		104	70
Sucre, 230 lbs.		24	38	Ouate, 4 verges.		0	60
Thé, 970 lbs.		284	36	Laine filée, 100 lbs.		66	00
Tabac, 333 lbs.		155	47	Agence de Carlton—			
Pantalons d'hommes, 75 paires.		147	00	Lard séché, 35,276 lbs.		5,364	63
Ficelle, 169 lbs.		35	05	Poudre à pâte, 100 lbs.		34	50
do à rets, 116 lbs.		69	60	Bœuf, 10,592 lbs.		1,013	86
Laine filée, 44 lbs.		19	14	Couvertures, 87½ lbs.		41	37
<i>Traité n° 5.</i>				A report		98,083	59
Agence de la Rivière Berens—				A report		98,083	59
Lard séché, 6,012 lbs.		1,555	24	DÉTAILS DES DÉPENSES.		E—99	
A report		56,898	85				

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Approvisionnement pour les Sauvages indigents—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		98,083	59			128,794	70
<i>Traité n° 6.—Suite.</i>							
Médicaments.....		66	92	Grosse toile, 1,007 verges.....		193	85
Étoffe, 259½ verges.....		137	40	Farine, 1,755 sacs.....		6,697	96
Passage d'eau.....		17	75	Fret.....		935	11
Rets, 9.....		17	35	Capsules, 64 M.....		37	76
Farine, 1,146 sacs.....		3,233	30	Poudre à tirer, 784 lbs.....		177	18
Fret.....		1,260	35	Foin et paille, 2,500 lbs.....		10	00
Poudre à tirer, 737 lbs.....		167	67	Bœufs, 4.....		312	00
Bois de service, 500 pieds.....		15	00	Riz, 420 lbs.....		37	80
Aiguilles à tricoter, 150.....		0	75	Sel, 300 lbs.....		12	00
Bœufs, 6 paires.....		710	00	Serge, 538½ verges.....		226	27
Calicot, 137 verges.....		15	07	Bardeaux, 4 M.....		16	00
Réparer la maison du chef Mistawasis.....		30	00	Plomb de chasse, 2,736 lbs.....		262	66
do do Atakakoop.....		40	00	Savon, 220 lbs.....		20	90
Riz, 370 lbs.....		30	83	Billet de dilig. pour pris. Sauvages.....		25	00
Sel, 370 lbs.....		13	88	Sucre, 180 lbs.....		22	05
Serge, 312 verges.....		127	92	Thé, 560 lbs.....		181	07
Plomb de chasse, 2,948 lbs.....		253	53	Tabac, 560 lbs.....		268	80
Savon, 300 lbs.....		25	50	Pantalons d'hommes, 80 paires.....		158	40
Sucre, 238 lbs.....		28	32	do de garçons, 30 do.....		44	10
Thé, 932 lbs.....		267	02	Ficelle, 133 lbs.....		31	90
Fil de chanvre, 15 lbs.....		10	27	do à rets, 165 lbs.....		103	12
Battre du grain, 8,112 boisseaux.....		470	56	Agence du Lac aux Oignons—			
Tabac, 864 lbs.....		495	40	Lard séché, 32,238 lbs.....		5,161	65
Ficelle, 270 lbs.....		61	42	Poudre à pâte, 100 lbs.....		35	00
do à rets, 270 lbs.....		171	45	Bœuf, 7,827 lbs.....		823	31
Pointes de vaccin, 100.....		4	50	Chaussures, filles, 25 paires.....		32	50
Laine filée, 20 lbs.....		8	70	do femmes, 60 paires.....		90	00
Agence du Lac aux Canards—				Souliers, garçons, 55 paires.....		71	50
Lard séché, 26,443½ lbs.....		3,901	29	do hommes, 144 paires.....		201	60
Poudre à pâte, 115 lbs.....		39	10	Lignes à morue, 24.....		13	20
Bœuf, 10,622½ lbs.....		852	33	Médicaments.....		141	25
Couvertures, 1,076½ lbs.....		796	90	Flanelle grise, 314½ verges.....		89	63
Chaussures de femmes, 120 paires.....		180	00	Farine, 1,238½ sacs.....		5,393	11
Souliers, 80 paires.....		188	00	Fret.....		18	67
Vaches, 5.....		140	00	Capsules, 1,700.....		1	70
Médicaments.....		76	59	Poudre à tirer, 518 lbs.....		128	16
Étoffe, 376½ verges.....		195	78	Aiguilles à ravauter, 500.....		1	87
Journalier de ferme, 9 jours.....		11	25	do à coudre, 40 papiers.....		1	20
Passage d'eau.....		15	00	Calicot, 510 verges.....		66	30
Farine, 790½ sacs.....		2,375	05	Billets de c. de fer pour les Sauvages.....		7	15
Fret.....		48	82	Riz, 200 lbs.....		17	40
Poudre à tirer, 650 lbs.....		145	60	Sel, 280, lbs.....		11	20
Marmelade, 1 boîte.....		0	50	Serge, 830½ verges.....		340	50
Aiguilles à tricoter, 186.....		0	93	Chemises, flanelle, 170.....		201	70
Bœufs, 8.....		422	00	Plomb de chasse, 1,566 lbs.....		140	10
Cochons, 5.....		50	00	Savon, 300 lbs.....		27	00
Indienne, 158½ verges.....		17	01	Thé, 1,036 lbs.....		284	47
Riz, 365 lbs.....		29	20	Fil, 10 lbs.....		5	60
Sel, 365 lbs.....		12	41	Tabac, 521 lbs.....		253	76
Serge, 801½ verges.....		320	70	Chaines de trait, 50.....		22	50
Chemises, 250.....		292	00	Pantalons, garçons, 100 paires.....		109	00
Plomb de chasse, 2,558 lbs.....		213	17	do hommes, 160 paires.....		203	80
Savon, 390 lbs.....		32	50	Ficelle, 50 lbs.....		11	60
Sucre, 92 lbs.....		10	84	do à rets, 100 lbs.....		64	00
Thé, 708 lbs.....		216	71	Laine filée, 30 lbs.....		13	50
Fil de chanvre, 10 lbs.....		6	90	Agence des Buttes de la Paix—			
Tabac, 612 lbs.....		294	37	Lard séché, 45,580 lbs.....		6,944	91
Pantalons, 90 paires.....		74	70	Poudre à pâte, 218 lbs.....		76	30
Ficelle, 44 lbs.....		9	68	Bœuf, 30,504 lbs.....		3,081	37
do à rets, 72 lbs.....		43	56	Couvertures, 300 lbs.....		159	75
Laine filée, 25 lbs.....		11	00	Frais funéraires d'une Sauvagesse.....		29	00
Agence d'Edmonton—				Lignes à morue, 62.....		34	72
Lard séché, 38,034 lbs.....		5,990	34	Vaches, 2.....		100	00
Balles, 100 lbs.....		11	25	Médicaments.....		220	32
Bœuf, 55,513 lbs.....		5,598	15	Grosse toile, 63 verges.....		12	60
Couvertures, 75 lbs.....		40	31	Étoffe, 200 verges.....		106	00
Médicaments.....		366	31	Passage d'eau.....		2	40
				Plancher, 2,800 pieds.....		112	00
				Farine, 1,657 sacs.....		5,875	82
				Fret.....		41	06
A report.....		128,794	70	A report.....		169,348	81

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Approvisionnement pour les Sauvages indigents— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		169,348	81	Couvertures, 125 lbs.....		64	06
<i>Traité n° 6—Fin.</i>				Drogues.....		365	33
Capsules, 100,000.....		55	00	Grosse toile, 5,029 vgs.....		886	36
Aiguilles à ravauter, 16.....		0	06	Fleur de farine, 2,936 $\frac{15}{100}$ sacs.....		5,934	46
do à tricoter, 432.....		2	16	Fret.....		12	25
Bœufs, 26.....		1,930	00	Capsules, 4,000.....		2	20
Poudre, 1,000 lbs.....		222	50	Poudre à tirer, 100 lbs.....		22	50
Indienne, 188 vgs.....		22	56	Aiguilles.....		0	60
Riz, 750 lbs.....		65	63	Bœufs, 2.....		175	00
Sel, 243 lbs.....		8	50	Riz, 400 lbs.....		27	00
Serge, 544 $\frac{3}{4}$ vds.....		228	80	Sel, 500 lbs.....		12	50
Plomb de chasse, 4,000 lbs.....		372	00	Serge, 1,023 $\frac{3}{4}$ vgs.....		409	90
Fusil de chasse.....		20	00	Plomb de chasse, 150 lbs.....		11	40
Savon, 266 lbs.....		24	60	Savon, 1,548 lbs.....		116	10
Sucre, 827 lbs.....		95	88	Sucre, 498 lbs.....		49	80
Thé, 1,228 lbs.....		383	13	Thé, 1,309 $\frac{1}{2}$ lbs.....		385	19
Fil, 11 lbs.....		6	05	Fil de chanvre, 10 lbs.....		5	50
Tabac, 548 lbs.....		254	81	Tabac, 972 lbs.....		448	74
Balles, 225 lbs.....		24	75	Pointes de vaccin et frais de port.....		31	60
Transport de Sauvages.....		7	20	Laine filée, 24 lbs.....		10	44
Pantalons de garçons, 30 paires.....		73	50	Agence des Gens-du-Sang—			
do d'hommes, 75 paires.....		148	50	Bœuf, 823,448 lbs.....		54,645	22
Ficelle, 740 lbs.....		191	26	Couvertures, 55.....		83	04
Laine filée, 20 lbs.....		9	00	Fer à marquer, 1.....		3	00
Agence du Lac à la Selle—				Coton, 100 vgs.....		6	00
Lard séché, 28,176 lbs.....		4,814	92	Drogues.....		192	55
Poudre à pâte, 103 lbs.....		40	43	Etoffe, 102 $\frac{3}{4}$ vgs.....		53	95
Balles, 120 lbs.....		15	00	Messagerie.....		10	84
Orge, 19 boisseaux.....		23	75	Fleur de farine, 2,234 $\frac{17}{100}$ lbs.....		6,018	03
Bœuf, 14,351 lbs.....		1,451	48	Fret.....		52	86
Couvertures, 147 $\frac{1}{2}$ lbs.....		79	65	Chapeau, 1.....		0	75
Chaussures de femmes, 52 paires.....		78	00	Bois de service, 3,884 pieds.....		125	55
Souliers d'hommes, 49 paires.....		68	60	Boîte à médicaments et bouteilles.....		16	00
Lignes à morue, 60.....		37	80	Clous, 175 lbs.....		10	65
Drogues.....		137	04	Aiguilles.....		0	48
Etoffe, 122 vgs.....		65	88	Indienne, etc.....		6	41
Messagerie.....		1	50	Riz, 400 lbs.....		22	00
Hameçons, 500.....		1	60	Sel, 382 lbs.....		9	55
Farine, 1,563 $\frac{7}{100}$ sacs.....		6,505	95	Vis, 2 grosses.....		0	90
Fret.....		3,260	83	Serge, 1,008 $\frac{3}{4}$ vgs.....		413	59
Capsules, 50,000.....		30	00	Bardeaux, 7,250.....		39	87
Poudre à tirer, 600 lbs.....		150	00	Savon, 1,180 lbs.....		96	76
Foin, 2 tonneaux.....		20	00	Sucre, 546 lbs.....		56	05
Fourrage.....		9	75	Papier goudronné, 177 lbs.....		7	08
Louage de cheval, 8 jours.....		9	00	Thé, 1,286 lbs.....		353	90
Faire des rets de pêche, 3.....		6	00	Fil, 4 lbs.....		2	20
Aiguilles à tricoter, 80.....		0	40	Tabac, 787 lbs.....		365	80
Pêches, 2 boîtes.....		1	50	Pantalons de garçons, 50 paires.....		73	50
Riz, 200 lbs.....		19	00	do d'hommes, 50 do.....		99	00
Corde, 25 lbs.....		5	00	Laine filée, 10 lbs.....		4	50
Sel, 300 lbs.....		16	50	Zinc, 33 pieds.....		3	75
Serge, 780 vgs.....		327	60	Agence des Piégrânes—			
Chemises de flanelle, 17 vgs.....		21	08	Bœuf, 382,383 lbs.....		26,564	30
Plomb de chasse, 2,400 lbs.....		276	00	Couvertures, 150.....		79	13
Savon, 210 lbs.....		24	15	Drogues.....		176	80
Sucre, 130 lbs.....		17	23	Messagerie.....		2	55
Thé, 571 lbs.....		186	63	Flanelle, 199 $\frac{1}{2}$ vgs.....		57	85
Tabac, 306 lbs.....		153	00	Fleur de farine, 1,031 $\frac{37}{100}$ sacs.....		3,120	52
Pantalons de garçons, 42 paires.....		62	58	Fret.....		32	51
do d'hommes, 58 paires.....		116	00	Indienne, 127 vgs.....		15	24
Ficelle, 731 lbs.....		206	10	Riz, 270 lbs.....		17	55
do à rets, 275 lbs.....		184	94	Sel, 216 lbs.....		5	40
do do 9 écheveaux.....		4	50	Savon, 500 lbs.....		41	00
Pointes de vaccin, 100.....		4	56	Sucre, 252 lbs.....		25	83
Laine filée, 40 lbs.....		18	40	Thé, 777 lbs.....		238	54
<i>Traité n° 7.</i>				Tabac, 417 lbs.....		191	82
Agence des Pieds-Noirs—				Pantalons de garçons, 25 paires.....		36	75
Bœuf, 700,786 lbs.....		48,140	55	do d'hommes, 25 do.....		49	50
A reporter.....		240,087	60	A reporter.....		342,487	60

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—101

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Approvisionnement pour les Sauvages indigents—Fin.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		342,487	60			367,271	87
<i>Traité n° 7.—Fin.</i>							
Agence des Sarcis—				Chemise, 1.....		1 00	
Lard séché, 9,640 lbs.....	1,316	93	Plomb de chasse, 10 lbs.....		1 00		
Balles, 75 lbs.....	7	12	Sucre, 19 lbs.....		1 71		
Bœuf, 226,964 lbs.....	18,439	68	Thé, 3½ lbs.....		1 40		
Couvertures, 75.....	38	81	Provisions à Winnipeg—				
Charriage.....	1	50	Lard séché, 15 lbs.....		1 95		
Cartouches, 17,500 lbs.....	245	00	Fleur de farine, ½ sac.....		1 18		
Vache, 1.....	60	00	Médicaments.....		49 30		
Portes, 2.....	5	25	Thé, 1 lb.....		0 25		
Drogues.....	341	11	Pointes de vaccin, 100.....		10 00		
Grosse toile, 486½ vgs.....	87	57	Pièces justificatives en suspens.....		51 40		
Etoffe, 74½ vgs.....	38	37	MOINS :—				
Fleur de farine, 1,045 ³ / ₁₆ sacs.....	2,308	76	Soins et nourrit. de bestiaux. \$ 319 00		367,391 06		
Fret.....	44	07	Nourriture fournie aux atte-				
Capsules, 20,000.....	11	00	lages de l'entrepreneur.. 33 50				
Pierres à fusil, 250.....	0	87	Foin fourni aux Sauvages.. 114 73				
Poudre à tirer, 750 lbs.....	153	75	Peaux, 1,909, à \$2..... 3,818 00				
Chaux, 35 boisseaux.....	15	50	Droits de douane payés par				
Serrure.....	0	50	erreur à la Cie de la Baie-				
Bois de service, 1,989 pieds.....	37	59	d'Hudson en 1887-88..... 448 29		4,733 52		
Clous, 25 lbs.....	1	25					
Serge, 1,019½ vgs.....	412	79	Habillement.				
Bardeaux, 6,000.....	19	80	<i>Traité n° 3.</i>				
Plomb de chasse, 2,410 lbs.....	186	77	Agence d'Assabaskasing—				
Sucre, 306 lbs.....	30	60	Ceinturons en cuir, 44.....		33 00		
Thé, 894 lbs.....	262	96	Bottines lacées, 44 paires.....		176 00		
Tabac, 457 lbs.....	210	22	Habits, reding. d. chefs, galon doré, 11		121 00		
Pantalons de garçons, 20 paires.....	28	60	do pour commandants, unis, 33.		354 75		
do d'hommes, 65 do.....	126	10	Fret.....		24 39		
Châssis, 4.....	11	00	Chapeaux pour chefs, galon doré, 11.		16 50		
<i>Divers.</i>				do command., unis, 33.....		41 25	
Pension de prisonniers sauvages.....	5	25	Fichus en soie noire, 44.....		44 00		
Habillement pour David Cumming.....	8	20	Boîtes d'emballage, 3.....		6 00		
Passages de prisonniers sauvages.....	31	30	Chemises en flanelle grise, 44.....		83 60		
Fleur de farine, échantillon, 2 sacs.....	3	30	Chaussettes de laine, 44 paires.....		12 32		
Fret.....	93	67	Pantalons pour chefs, 11 paires.....		27 50		
Médicaments.....	3	30	do commandants, 33 p.....		79 20		
Loyer de maison, 1 semaine.....	1	50	Agence de Coutcheching—				
Présents aux Sauvages—			Courroies en cuir, 49.....		36 75		
Lard séché, 116 lbs.....	17	06	Bottines lacées, 49 paires.....		196 00		
Bœuf, 123 lbs.....	12	30	Habits p. chefs, redingot. écarlat., 13		136 50		
Pension et logement.....	6	50	do pour commandants, noirs, 36.		387 00		
Pain, 382 lbs.....	27	64	Fret.....		13 72		
Sarrasin, 2 lbs.....	0	30	Chapeaux pour chefs, galon doré, 13.		19 50		
Cartouches, 2 lbs.....	1	25	do command., unis, 36.....		45 00		
Fleur de farine, 300 lbs.....	6	93	Fichus, 49.....		49 00		
Fret.....	7	56	Boîtes d'emballage, 3.....		6 00		
Hameçons à esturgeon, 200.....	7	00	Chemises en flanelle grise, 49.....		93 10		
Poudre, 8½ lbs.....	4	95	Chaussettes de laine, 49 paires.....		13 72		
Plomb de chasse, 23 lbs.....	2	68	Pantalons pour chefs, 13 paires.....		32 50		
Thé, 69½ lbs.....	24	80	do commandants, 36 p.....		86 40		
Tabac, 52 lbs.....	25	91	Agence de la Savanne—				
Transport.....	15	00	Courroies en cuir, 20.....		15 00		
Provisions aux Sioux à la Mâchoire d'Orignal—			Bottines lacées, 20 paires.....		80 00		
Lard séché, 15 lbs.....	2	10	Habits p. chefs, redingot. écarlates, 5		52 50		
Bœuf, 9 lbs.....	0	90	do pour commandants, noirs, 15.		161 25		
Œufs, 2½ douz.....	0	50	Fret.....		20 43		
Fleur de farine, 1½ sacs.....	4	75	Chapeaux pour chefs, 5.....		7 50		
Soins médicaux.....	14	00	do commandants, 15.....		18 75		
Médicaments.....	7	25	Fichus en soie noire, 20.....		20 00		
Lait, 4½ galls.....	1	35	Boîtes d'emballage, 2.....		3 75		
Poudre, 3 lbs.....	1	50	Chemises en flanelle grise, 20.....		38 00		
Amorces, 1 boîte.....	0	85	Chaussettes de laine, 20 paires.....		5 60		
Indienne pour robe.....	1	00	Pantalons pour chefs, 5 paires.....		12 50		
Saumon, 1 boîte.....	0	20	do commandants, 15 p.....		36 00		
A reporter.....	367,271	87	Carried forward.....		2,605 98		

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Habillement—Suite.		\$	cts.	Ecoles du jour.		\$	cts.
Report.....		2,605	98	<i>Traité n° 1.</i>			
<i>Traité n° 4.</i>				Agence de Clandeboye—			
Agence de l'Assiniboine—				Biscuits, 6,425 lbs.....		395	24
Fret.....	3	14		Tableau noir.....		2	00
Agence de Birtle—				Subvention pour la maison d'école au			
Charriage.....	0	20		Creek Muckle.....		100	00
Fret.....	8	86		Pelottes et crayons, 2 boîtes.....		0	50
Agence des Lacs Croches, fret.....	6	53		Bois de construction, 2,360 pieds.....		56	65
Agence des Buttes de la Lime—				Clous, 25 lbs.....		1	12
Fret.....	5	10		Frais de voyages des instituteurs.....		43	15
Agence de Muscowpetung—				Agence du Portage La Prairie—			
Fret.....	1	00		Drap, B. M., 2 vgs.....		3	70
Agence des Buttes du Tondre—				Ardoises, 6 douz.....		6	30
Fret.....	8	52		<i>Traité n° 2.</i>			
<i>Traité n° 6.</i>				Agence de Manito-wa-pah—			
Agence de Carlton—				Biscuits, 5,320 lbs.....		461	01
Ceinturons en cuir, 12.....	9	00		Charriage.....		3	75
Chaussures lacées, 12 paires.....	48	00		Drap, B. M., 2 vgs.....		3	00
Fret.....	5	30		Messageries et frais de transport.....		24	64
Chapeaux pour chefs, galon doré, 2.....	3	00		Pelottes et crayons, 6 boîtes.....		1	50
do de commandants, unis, 10.....	12	50		Meubles d'école.....		79	00
Cravates en soie noire, 12.....	12	00		Ardoises, 32.....		4	15
Boîte d'emballage.....	2	00		Frais de voyages des instituteurs.....		55	00
Habits pour chefs, galon doré, 2.....	18	00		<i>Traité n° 3.</i>			
do commandants, unis, 10.....	80	00		Agence d'Assabaskasing—			
Chemises de flanelle grise, 12.....	22	80		Lard séché, 47 lbs.....		6	85
Chaussettes de laine, 12 paires.....	3	36		Pentures et vis, 1 paire.....		0	15
Pantalons pour chefs, 2 paires.....	5	00		Drap, B. M., 2 vgs.....		3	00
do commandants, 10.....	24	00		Messageries.....		0	30
Agence du Lac aux Canards—				Fleur de farine, 5 sacs.....		12	25
Fret.....	12	54		Fret.....		6	00
Agence d'Edmonton—				Serrure, 1.....		0	50
Ceinturons en cuir, 15.....	11	25		Clous, 40 lbs.....		2	00
Chaussures lacées, 15 paires.....	60	00		Châssis, 3½ paires.....		7	87
Frais de messagerie.....	1	80		Thé, 7 lbs.....		3	50
Fret.....	13	22		Agence de Couchiching—			
Chapeaux pour chefs, galon doré, 2.....	3	00		Biscuits, 2,075 lbs.....		189	12
do commandants, unis, 13.....	16	25		Cahiers, 2 douz.....		2	40
Cravates en soie noire, 15.....	15	00		Fret.....		0	70
Boîte d'emballage.....	2	00		Vitres et mastic.....		1	35
Habits pour chefs, galon doré, 2.....	18	00		Pelottes et crayons, 3 boîtes.....		0	75
do commandants, unis, 13.....	104	00		Serrure, 1.....		0	40
Chemises de flanelle grise, 15.....	28	50		Clous, 10 lbs.....		0	50
Chaussettes de laine, 15 paires.....	4	20		Frais de voyages des instituteurs.....		10	05
Pantalons pour chefs, 2 paires.....	5	00		Agence de la Savanne—			
do commandants, 13.....	31	20		Lard fumé, 70 lbs.....		9	10
Agence des Buttes de la Paix—				Bœuf, 1 boîte.....		0	50
Ceinturons en cuir, 13.....	9	75		Papier brun, 110 lbs.....		3	13
Chaussures lacées, 13 paires.....	52	00		Horloge, 1.....		2	50
Fret.....	9	28		Pétrole et bidon, 2 gall.....		1	50
Chapeaux pour chefs, galon doré, 3.....	4	50		Peignes fins, 3.....		0	30
do commandants, unis, 10.....	12	50		do de corne, 3.....		0	45
Cravates en soie noire, 13.....	13	00		Coudes, 4.....		1	10
Boîte d'emballage.....	2	00		Fleur de farine, 415 lbs.....		12	05
Habits pour chefs, galon doré, 3.....	27	00		Fret.....		35	75
do commandants, unis, 10.....	80	00		Ustensiles de cuisine.....		0	90
Chemises de flanelle grise, 13.....	24	70		Lampés, 2.....		1	50
Chaussettes de laine, 13 paires.....	3	64		Serrures, 2.....		1	30
Pantalons, bleu marin, 13 paires.....	32	50		Clous, 58 lbs.....		4	30
<i>Traité n° 7.</i>				Princeau, 1.....		0	40
Agence des Pieds-Noirs—				Crayons, 2 boîtes.....		0	34
Fret.....	7	62		Lard, 17 lbs.....		2	72
Agence des Gens-du-Sang—				Arétier de toit, 1.....		1	75
Frais de messagerie.....	2	00		Bardeaux, 2 M.....		5	00
Agence des Sarcis—				Ardoises, 1 douz.....		1	10
Fret.....	7	45		Savon, 13 barres.....		1	75
		3,498	19	A reporter.....		1,575	84
DÉTAILS DES DÉPENSES.							E—103

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Ecoles du jour.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.		1,575 84	Report.		2,636 29
<i>Traité n° 3—Suite.</i>					
Agence de la Savanne— <i>Suite.</i>					
Poêle, 1.	12 00		Agence de Muscowpetung—		
Tuyaux de poêle, 15 feuilles.	2 25		Biscuits, 1,750 lbs.	120 75	
Clef de tuyau, 1.	0 75		Pétrole, 5,700 tonneaux.	72 12	
Thé, 12 lbs.	4 95		Gobelets, 4.	0 76	
Tabac, $\frac{1}{2}$ lb.	0 40		Fret.	22 20	
Toile à essue-mains, 3 vgs.	0 37		Aiguilles.	1 64	
<i>Traité n° 4.</i>					
Agence de l'Assiniboine—					
Biscuits, 1,100 lbs.	68 20		Réparations à la maison d'école.	25 00	
Gobelets, 2.	0 38		Savon, 120 lbs.	8 64	
Messageries.	0 30		Fil, 6 lbs.	4 11	
Aiguilles.	0 82		Essue-mains, 64 vgs.	7 04	
Savon, 60 lbs.	4 20		Laine filée, 102 lbs.	44 37	
Fil, 3 lbs.	2 05		Agence des Buttes du Tondre—		
Essue-mains, 32 vgs.	3 52		Constr. une all. à la maison d'école.	18 00	
Laine filée, grise, 25 lbs.	10 87		Ferronnerie.	3 75	
Agence de Birtle—					
Balais.	0 38		Menuiserie, 193 jours.	327 31	
Charriage.	0 40		Cheminées, tôle galvanisée, 3.	4 50	
Gobelets, 8.	1 52		Poêle de cuisine.	28 50	
Panneau de porte, 1.	2 40		Gobelets, 12.	2 28	
Messageries.	0 80		Pupitres et bancs, 2.	10 00	
Fret.	77 35		Creuser une cave.	10 00	
Biscuit de matelot, 1,400 lbs.	88 20		Portes, 4.	10 00	
Ferronnerie.	0 80		Fret.	192 04	
Chaux, 13 boisseaux.	7 15		Poil, 5 boisseaux.	3 00	
Serrure, 1.	0 30		Broquettes, 3,900 lbs.	263 25	
Bois de construction, 658 pieds.	19 74		Lattes, 6 $\frac{1}{2}$ M.	27 62	
Aiguilles.	1 71		Chaux, 145 boisseaux.	53 75	
Plâtrage de la maison d'école.	6 00		Billots, 95.	47 50	
Réparation à la do.	18 00		Bois de construction, 13,634 pieds.	382 55	
Châssis, 1.	1 75		Clous, 140 lbs.	8 10	
Savon, 240 lbs.	16 56		Aiguilles.	3 11	
Ardoises, 18.	1 92		Plâtrage de la mais. d'école, 660 vgs.	75 90	
Papier goudronné, 65 lbs.	1 95		Loyer, 1 mois.	8 00	
Fil, 4 $\frac{1}{2}$ lbs.	3 04		Châssis, 11 paires.	26 90	
Essue-mains, 164 $\frac{1}{2}$ vgs.	18 12		Bardeaux, 26 M.	84 50	
Laine filée, 100 lbs.	42 00		Savon, 240 lbs.	18 24	
Agence des Buttes de la Lime—					
Gobelets, 3.	0 57		Tuyaux et coudes.	2 65	
Subv. pour constr. un pensionnat.	450 00		Papier goudronné, 510 lbs.	20 40	
Aiguilles.	1 63		Essue-mains, 128 vgs.	14 40	
Savon, 120 lbs.	8 70		Bassins, 16.	10 72	
Fil, 6 lbs.	4 11		Châssis, 2 paires.	4 70	
Essue-mains, 60 vgs.	6 60		Laine filée, 100 lbs.	43 50	
Bassins, 2.	1 32		<i>Traité n° 5.</i>		
Agence de la Montagne de l'Original—					
Biscuits, 400 lbs.	28 40		Agence de la Rivière Berens—		
Menuiserie, 16 $\frac{1}{2}$ jours.	41 25		Biscuits, 5,125 lbs.	421 62	
Gobelets, 2.	0 38		Drap, B. M., 2 vgs.	3 70	
Messageries.	1 10		Fleurdefarine, 2 sacs, \$5; fret, \$4.86.	9 86	
Fret.	9 50		Encre, 1 chop., 85c.; mucill., \$1.25.	2 10	
Ferronnerie.	1 20		Châssis de tableau noir.	1 00	
Bois de construction, 1,052 pieds.	27 52		Lard, 8 lbs., \$1.20; châssis, \$1.15.	2 35	
Faire des meubles d'école.	6 50		Transport de biscuits.	8 00	
Clous, 55 lbs.	2 95		P plomb de chasse, 8 lbs.	1 60	
Aiguilles.	0 76		Ardoise.	7 40	
Bardeaux, $\frac{1}{4}$ M.	1 00		Poêles, 2, \$29.36; tuyaux et coudes, \$5.90.	35 26	
Savon, 60 lbs.	4 50		Thé, 3 lbs.	1 50	
Fil, 3 lbs.	2 05		Frais de voyages des institutrices.	11 40	
Essue-mains, 32 vgs.	3 52		Agence du Pas—		
Transport de deux garçons sauvages.	10 00		Biscuits, 1,950 lbs.	188 25	
Bassins, 4.	2 64		Balais, 2.	1 00	
Châssis, 2.	1 35		Chaise, 1.	0 80	
Laine filée, 50 lbs.	21 75		Nettoyer l'école.	1 00	
A reporter.					
		2,636 29	A reporter.		5,379 03

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Ecoles du jour— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		5,379	03	Report.....		8,354	57
<i>Traité n° 5.</i>				Miroirs, 2.....		2	00
Agence du Pas— <i>Fin.</i>				Aiguilles.....		0	46
Réparations à l'école.....	60	88	Savon, 60 lbs.....		5	40	
Châssis, 12.....	21	00	Poêles, 2.....		26	00	
Vis, 9.....	0	14	Tuyaux, 24.....		4	32	
Meubles d'école.....	41	50	Fil, 3 lbs.....		1	68	
Poêles, boîtes, 2.....	45	00	Essuie-mains, 32 vgs.....		3	84	
Tuyaux et coudes, 35.....	18	50	Bassins, 4.....		2	88	
Frais de voyage des instituteurs.....	138	55	Laine filée, 30 lbs.....		13	50	
<i>Traité n° 6.</i>				Agences des Buttes de la Paix—			
Agence de Battleford—				Biscuits, 4,675 lbs.....	444	12	
Biscuits, 4,975 lbs.....	422	88	Gobelets, 8.....		1	68	
Pentures, 2 prs.....	0	30	Fret.....		1	84	
Gobelets, 12.....	2	40	Aiguilles.....		3	23	
Fret.....	6	77	Savon, 240 lbs.....		22	20	
Serrure, 1.....	0	75	Fils, 12 lbs.....		6	60	
Bois de service, 2,053 pds.....	65	25	Essuie-mains, 128 vgs.....		14	72	
Clous, 40 lbs.....	3	03	Bassins, 4.....		2	96	
Aiguilles à ravauter et à tricoter.....	4	98	Laine filée, 100 lbs.....		45	00	
Vis, 1 grosse.....	0	40	Agence du Lac à la Selle—				
Ardoises, 15.....	1	88	Biscuits, 3,200 lbs.....	336	00		
Savon, 710 lbs.....	59	17	Gobelets, 6.....		1	32	
Papier goudronné, 55 lbs.....	3	03	Fret.....		41	85	
Fil, 18 lbs.....	9	90	Verres et mastic.....		11	50	
Essuie-mains, 192 vgs.....	22	08	Ferronnerie.....		4	00	
Frais de voyage des instituteurs.....	137	00	Bois de service, 725 pds.....		71	99	
Agence de Carlton—				Faire un pupitre.....	3	50	
Biscuits, 4,050 lbs.....	344	25	Clous, 267 lbs.....		22	60	
Gobelets, 31.....	2	00	Aiguilles.....		2	43	
Aiguilles.....	4	11	Châssis, 2.....		4	16	
Meubles d'école.....	32	00	Vis, 24 grosses.....		12	00	
Savon, 300 lbs.....	25	50	Bardeaux, 5 m.....		17	50	
Fils, 15 lbs.....	10	28	Savon, 180 lbs.....		20	70	
Essuie-mains, 160 vgs.....	18	40	Papier goudronné, 100 lbs.....		8	00	
Laine filée, 250 lbs.....	108	75	Fils, 9 lbs.....		5	13	
Agence du Lac aux Canards—				Essuie-mains, 102 lbs.....	13	00	
Gobelet, 1.....	0	20	Laine filée, 50 lbs.....		23	00	
Brochettes, 3,300 lbs.....	270	60	"Bonnet-Blanc," Sioux—				
Serrure, 1.....	1	25	Balance due sur la maison d'école.....		91	74	
Bois de service.....	110	96	Planches, 2,800 pds.....		67	20	
Aiguilles.....	2	43	Pain, 168 lbs.....		11	76	
Savon, 180 lbs.....	15	00	Pentures avec vis, 11 prs.....		1	10	
Fils, 9½ lbs.....	6	55	Portes, 4.....		9	40	
Essuie-mains, 96 vgs.....	11	04	Fret pour bois de service.....		56	00	
Bassins, 4.....	2	76	Clanches, 10.....		1	70	
Laine filée, 77 lbs.....	33	88	Serrures, 4.....		1	85	
Agence d'Edmonton—				Clous, 2 barils, \$10.25; 110 lbs., \$6.50.....		16	75
Biscuits, 3,300 lbs.....	321	75	Vis, 1 paquet.....		0	70	
Gobelets, 6.....	1	26	Ardoises, 13.....		1	35	
Fret.....	1	00	Papier goudronné, 376 lbs.....		13	16	
Bois de service, 1,000 pds.....	20	00	Fenêtres, 10.....		14	40	
Aiguilles.....	2	43	<i>Traité n° 7.</i>				
Savon, 180 lbs.....	17	10	Agence des Pieds-Noirs—				
Fils, 7½ lbs.....	4	12	Biscuit, 7,920 lbs.....	586	08		
Essuie-mains, 96 vgs.....	11	52	Gobelets, 6.....		1	20	
Frais de voyage des instituteurs.....	101	55	Fret.....		2	98	
Basins, 4.....	3	00	Bois de service, 4,551 pds.....		86	36	
Laine filée, 75 lbs.....	34	12	Aiguilles.....		2	46	
Agence du Lac aux Oignons—				Bardeaux, 5 m.....	15	00	
Biscuits, 4,125 lbs.....	381	56	Ardoises, 2 douz.....		2	20	
Gobelets, 2.....	0	42	Crayons d'ardoise, 1 boîte.....		0	25	
Chaises, 2.....	2	00	Savon, 180 lbs.....		13	50	
Peignes, 6.....	1	20	Fil, 9 lbs.....		4	95	
Coudes, 4.....	2	20	Essuie-mains, 96 vgs.....		10	56	
Messagerie.....	0	60	Frais de voyage des instituteurs.....		89	80	
Fret.....	4	36	Bassins, 12.....		8	16	
A reporter.....		8,354	57	Fuseaux de laine filée, 150.....		65	25
				A reporter.....		10,731	54

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—105

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Ecoles du jour—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		10,731	54			24,430	41
<i>Traité n° 7—Suite.</i>				Bureau, \$13; horloge, \$6.....		19	00
Agence des Gens-du-Sang—				Chaises.....		42	90
Biscuit, 6,275 lbs.....		549	06	Pupitres et sièges.....		92	47
Charpenterie, 19 jours.....		29	22	Ustensiles de cuisine.....		23	65
Cheminées en tôle galvanisée, 2.....		14	00	Canapés, 2.....		24	00
Gobelets, 6.....		1	20	Matelas, 14.....		70	50
Porte, 1.....		3	75	Oreillers, 12 paires.....		36	00
Messagerie.....		1	30	Couvertures piquées, 13.....		25	50
Fret.....		165	31	Machine à coudre, 1.....		50	00
Gonds, 1 paire.....		0	25	Draps et taies d'oreillers.....		32	51
Nourriture d'un cheval.....		2	00	Buffet, 1.....		12	00
Chaux, 20 boiss.....		13	00	Diverses fournitures.....		5	77
Serrure et bouton de porte.....		1	50	Poêles, tuyaux et montage.....		63	60
Billots, 130.....		130	00	Meubles.....		30	00
Bois de service, 8,705 pds.....		292	38	Tables, 3.....		9	50
Clous, 325 lbs.....		20	00	do à dîner, 1.....		17	00
Aiguilles.....		2	52	Articles de table.....		37	25
Châssis, 2 prs.....		6	00	Essuie-mains, 13½.....		5	16
Bardeaux, 12,750.....		70	12	Lave-mains, 3.....		15	50
Savon, 180 lbs.....		14	76	<i>Divers.</i>			
Papier goudronné, 377 lbs.....		15	08	Fret et messagerie.....		83	49
Fil, 9 lbs.....		4	95	Subvention aux écoles.....		700	00
Toile à essuie-mains, 96 vgs.....		11	04	do à l'orphelinat MacDougall.....		645	00
Bassins, 4.....		2	80	Prix pour l'administration de l'école.....		280	00
Laine filée, 98 lbs.....		44	10	Appointements.....		39,395	85
Agence des Piégânes—				C. J. Bouchette, transport.....		43	00
Biscuit, 2,750 lbs.....		240	62	W. G. Pettingell—			
Gobelets, 2.....		0	40	Ardoises, 32½ douz.....		41	75
Messagerie.....		0	60	Etuils.....		1	00
Fret.....		1	30	Fanny Stevens—			
Aiguilles.....		0	82	Cartes de l'alphabet.....		12	05
Savon, 60 lbs.....		4	92	Tableaux noirs, 12.....		60	00
Fil, 6 lbs.....		3	30	Globes, montés, 15.....		330	00
Essuie-mains, 64 vgs.....		7	36	Cartes géographiques, 73.....		292	00
Bassins, 6.....		4	20	Cadres, 25.....		20	00
Laine filée, 54 lbs.....		24	30	Livres d'école.....		1,039	65
Agence des Sarcis—				Tablettes, 44.....		110	00
Biscuit, 3,050 lbs.....		228	75	Moins—Déd. sur approv. \$ 60 00			
Gobelets, 6.....		1	20	Provisions empl. par			
Cheminée.....		10	00	l'inst. Wabigoon.....		4	68
Messagerie.....		1	45				
Fret.....		0	35				
Poignées, 1 paire.....		0	50				
Ferrerierie.....		2	28				
Main-d'œuvre.....		12	21				
Bois de service, 3,187 pds.....		70	09				
Clous, 92 lbs.....		5	64				
Aiguilles.....		2	46				
Scie de travers, 1.....		2	75				
Bardeaux, 2½ M.....		10	00				
Ardoises, 2 douz.....		2	80				
Savon, 180 lbs.....		13	50				
Fil, 9 lbs.....		4	95				
Essuie-mains, 96 vgs.....		10	56				
Bassins, 8.....		5	44				
Laine filée, 150 lbs.....		65	25				
<i>Institut d'Elkhorn.</i>							
Rév. E. F. Wilson—							
Subv. pour ériger un édifice.....		8,000	00				
do équipement.....		1,800	00				
do entretien, 9 mois, jus-							
qu'au 30 juin 1889.....		1,500	00				
do élèves (par tête).....		92	47				
Lits, 11.....		46	75				
Couvertures, 24 paires.....		104	75				
Persiennes et posage.....		22	56				
A reporter.....		24,430	41	A reporter.....		3,965	89

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Ecoles industrielles—Suite.	\$ cts.	Report	\$ cts.
Report.....	3,965 89		10,121 34
<i>Ecole de Battleford—Suite.</i>			
Bouilloires en ferblanc, 6	13 50	Vitres, 9 boîtes, \$44.14; 8 carr., \$2.40	46 54
Chaussures, 305 paires	589 40	Outils de vitrier	3 35
Lacets, 8 grosses	12 00	Colle, 9 $\frac{3}{4}$ lbs, et pat. à colle	3 88
Bretelles, 100 paires	14 00	Javeleurs et poux, 4	11 12
Vilebrequin et alènes	4 86	Meule, 1	1 65
Milleret, 324 vgs.	3 24	Poil, 38 lbs., \$4.05; 5 boiss., \$3.75....	7 80
Son, 1,500 lbs	20 62	Grenades 36	29 52
Briques, 7,002	115 24	Mouchoirs, 300	16 50
Balais, 42	14 94	Manches de hache, 12	2 52
Brosses à hardes, 51	16 87	Chapeaux pour garçons et filles, 142...	74 50
do à cheveux, 48	23 52	Harmonium, 1	115 00
Pinceaux, 13	10 10	Chariage de houille	90 00
Brosses à poêles, à planç. et à souliers, 60	16 80	Foin, 49 $\frac{1}{2}$ tonnes	343 50
Blanchissoirs, 10	11 26	Pentures, 83 paires	13 22
Barouche, 1	75 00	Entraves, 2	1 30
Construire une cheminée	20 00	Houes, 6	5 70
Beurre, 258 lbs	77 40	Etoffe, 206 $\frac{3}{4}$ vgs.	126 86
Boutons, assortis, 46 grosses	22 90	Houblon, 70 lbs	11 55
Chandelles, 50 lbs	12 50	Bas de coton, 150 prs.	33 00
Chandel. et lantern. p. l'arbre de Noël.	3 85	Extincteurs chimiques, 10	80 00
Bonnets de fourrure, 49	73 50	Glace, 13 tonnes	13 00
do de tweed, 99	53 57	Encre, 21 bouteilles	9 40
Chaînes pour attacher les bestiaux, 12	3 72	Tôle galvanisée, 24 lbs	3 36
Tapis, 22 vgs.	28 60	Fers à repasser, 27	15 08
Couteaux à dépecer, 5 paires	5 68	Badigeonnage, 11 $\frac{1}{2}$ jrs	34 50
Chaises, 2	5 00	Bouilloires, 10	14 99
Service de chambre à coucher, 2 $\frac{1}{2}$ douz..	46 38	Ustensiles de cuisine	11 55
Charbon de bois, 518 boisseaux	129 50	Couteaux et fourch., 60 prs. et 7 cout..	22 58
Fromage, 25 lbs	4 25	Main-d'œuvre, excavation et charriage	
Baratte, 1	1 67	de pierre, 124 jours	124 00
Horloges, 2	12 40	Lampes, abat-jour et becs, 1 douz	9 45
Cordes à linge, épingles et paniers	9 15	Lanternes, 3	3 50
Houille, 100 tonnes	1,200 00	Lattes, 4,500	23 80
Pétrole, 250 galls	175 00	Saindoux, 100 lbs	17 50
Baquets à charbon, 10	11 90	Cuir, 14 lbs	4 90
Habits de grosse toile, 50	41 00	Chaux, 154 $\frac{1}{2}$ boiss.	92 70
Café, 90 lbs	19 35	Toile, 32 vgs	11 96
Moulin à café, 1	10 45	Serrures, 28	17 75
Cafetières, 4	4 00	Miroirs, 14	8 54
Collets, 62	6 26	Bois de service, 45,522 ft	1,483 32
Uniformes, 100	149 50	Allumettes, 6 grosses	3 90
Peignes, 75	17 96	Soins médicaux à H. G. Baldwin,	
Cache-nez, 100	50 50	8 mois	160 00
Fourneau de cuisine, 1	310 00	Mitaines de laine, 50 paires	10 50
Coton, 1,627 $\frac{1}{2}$ vgs.	174 84	Mocassins, 100 prs	65 00
Vaches, 7	300 00	Moutarde, 24 lbs	7 41
Balles et crosses, 5 chaque	42 50	Clous, 1,961 lbs	125 44
Raisin de Corinthe, 100 lbs	12 50	Aiguilles et épingles	9 38
Diamant, 1	8 00	Habillements, 50	192 50
Paillassons, 11	13 20	Musettes, 2	3 10
Caleçons, 100 paires	104 00	Farine d'avoine, 2,008 lbs	96 38
Droguet, 500 vgs.	155 00	Huile, à machine et à peinture, 64 galls,	
Drogues	9 80	18 bouteilles	83 63
Grosse toile, 103 $\frac{3}{4}$ vgs	18 68	Prélat, 101 vgs	38 68
Molleton de laine, 10 vgs.	13 00	Pardessus, 50	229 50
Elastique à jarretières, 419 vgs	16 50	Seaux, 46	26 36
Etoffe, 500 $\frac{1}{2}$ vgs	287 49	Peinture, 328 $\frac{1}{2}$ lbs	34 75
Frais de messagerie et fret	123 33	Peinture et pinceau	15 10
Faux frais au lavoir et à la buanderie.	50 00	Poêlons, diverses sortes, 56	25 26
Plumes, 50 lbs	12 50	Parties de harnais	7 69
Passage d'eau	25 90	Ecorce confite, 25 lbs	8 75
Limes, 40	3 48	Crayons, 4 douz.	2 08
Poisson, 100 lbs	12 50	Poivre, 16 lbs	4 08
Flanelle, 746 $\frac{1}{2}$ vgs.	214 25	Jupons, 20	18 40
Farine, 400 sacs	1,100 00	Piquets, 700	8 75
Balle et vessies	6 00	Cochons, 3	15 00
Fourches à foin et à fumier, 8	4 64	Pots à l'eau, 6	8 40
		Rabots, diverses sortes, 12	32 25
		Charrue double, 1	30 85
		Lard, 238 $\frac{1}{2}$ lbs	35 77
A reporter	10,121 34	A reporter	14,359 64

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—107

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Ecoles industrielles—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report		4,269	74			11,388	05
<i>Ecole de la Grande Rivière—Suite.</i>							
Farine, 148 ¹⁰ / ₁₀₀ sacs		326	02	Thé, 1,124 lbs		326	28
Vitres et mastics		9	95	Théières, 4		4	00
Colle, 20 lbs		4	40	Thermomètre, 1		1	75
Pierre à aiguiser, 1		1	43	Fil, 4 paquets		1	60
Grenades, 24		19	44	Battage		10	00
Mouchoirs, 150		8	25	Outils, de toutes sortes		34	05
Manches, outils, 10		5	20	Transport d'élèves		162	26
Harnais, 2		45	00	Frais de voyages, E. Claude		77	45
Chapeaux de paille, 50		11	50	do H. J. Peters		8	50
Peaux, 2		12	00	Vernis, 2 galls		4	40
Ettoffe, 48 ³ / ₄ verges		29	10	Vinaigre, 4 galls		3	00
Cheval, 1		100	00	Bassins, 28		19	56
do nourriture pour attelage		11	50	Tiretaine, 124 ¹ / ₂ verges		18	67
do louage		10	00	Whisky, 2 pintes		6	00
Ferrage de chevaux		17	75	Bois, 30 cordes		232	50
Boyau et accouplements, 50 pieds		14	50	Tordeuse, 1		6	75
Extincteurs chimiques, 10		80	00	Laine filée, 78 lbs		40	10
Chaudrons, 4		5	82	Levain, 5 lbs		6	25
Ustensiles de cuisine		33	66	Zinc, 48 pds		3	36
Couteaux et fourchettes, 89 paires		26	10			12,354	53
Saindoux, 417 lbs		62	55	<i>Ecole de Qu'Appelle.</i>			
Cuir, 154 lbs		74	20	Fourneau de cultivateur, 1		23	50
Ecorce de citron, 28 lbs		11	20	Coussins, caoutchouc, 3		8	50
Toile, 21 verges		8	40	Cornières, 100 pièces		62	25
Bois de service, 24,036 pds		527	44	Pommes, 2,240 lbs		280	00
Encre à marquer, 6 bouteilles		1	50	Haches, 15		15	39
Allumettes, 10 grosses		6	50	Lard séché, 4,544 ¹ / ₂ lbs		586	24
Soins médicaux pour N. J. Lindsay		52	00	Poudre à levain, 100 lbs		32	25
Epices mêlées, 33 ¹ / ₂ lbs		12	08	Ballons, balles en caoutchouc, etc., 43		19	60
Mocassins, 110 paires		71	50	Fil de fer barbelé et spécim., 2,956 lbs		233	58
Clous		26	90	Fèves, 1,115 lbs		55	75
Aiguilles		3	37	Couchettes et ressorts, 25		237	50
Huile, 2 ¹ / ₂ galls		3	50	Bœuf, 28,502 ¹ / ₂ lbs		1,995	14
Toile cirée, 40 verges		14	80	Métal à clochettes, monté, 200 lbs		106	00
Seaux, 15		8	01	Clochettes de porte et de vache, 7		7	45
Peinture, 60 lbs		6	59	Biscuits, 100 lbs		7	40
Pcélons, de toutes sortes, 31		15	73	Houille de forgeron, 9,842 lbs		102	85
Parties de poêles		16	40	Fournitures do		247	78
Pois fendus, 980 lbs		68	60	Cirage à souliers et à harnais, 108 boîtes		22	95
Pointes de charrue, 2		7	00	Couvertures, 1,031 ¹ / ₂ lbs		523	35
Plombage		33	45	Bottes, 576 paires		985	72
Frais de port		30	26	Lacets de chaussures, 19 ¹ / ₂ grosses		37	40
Frais de voyages du principal		2	60	Bouteilles et bouchons		6	80
Pompes de jardin, 2		7	00	Bretelles, 150 paires		21	00
Raisins, 207 lbs		41	40	Son, 4,325 lbs		21	29
Bélier, 1		5	00	Briques, 10,630		121	15
Réparer une barouche		3	00	Ramener des déserteurs		19	00
Ruban bleu, 108 verges		10	80	Balais, 79		23	12
Riz, 654 lbs		44	14	Brosses, de toutes sortes, 180		92	28
Sacs, 54		6	61	Construire un four		260	06
Salaires		4,489	50	Ferronnerie de constructeur		7	95
Sel, 1,120 lbs		22	40	Beurre, 113 lbs		26	60
Ciseaux, 19 paires		13	22	Boutons, 69 grosses		31	25
Livres d'école		51	60	Chandelles, 60 lbs		14	00
Vis, 16 grosses		6	94	Casquettes en tweed, 100		48	50
Machine à coudre, 1		4	00	Bonnets de fourrure, 74		111	00
Laque, 2 ¹ / ₂ galls		8	75	Outils de charpentiers		33	98
Bardeaux, 13 M		52	00	Tapis, 50 vgs		62	50
Fournitures de cordonniers		17	18	Caisse, 3		2	40
Batiste, 40 vgs		6	80	Cachemire, 10 vgs		5	00
Savon, 1,091 lbs		84	55	Fauteuils, 2		8	00
do Castille, 32 ³ / ₄ lbs		7	28	Services de chambre à coucher, 5		18	00
Tuyaux et coudes, 55		8	25	Ciseaux		9	00
Graisse, 342 lbs		51	30	Paniers à linge et épingles		7	95
Sucre, 2,103 lbs		199	79	Nuages en laine, 150		70	50
Sirop, 51 galls		63	45	Houille, 99 tonnes		1,628	55
Articles de table		41	15				
A reporter		11,388	05	A reporter		8,240	48
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—109			

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Ecoles industrielles—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		8,240	48	Report		14,330	05
<i>Ecole de Qu'Appelle—Suite.</i>				Nappes, 20 vgs.....		6	60
Pétrole, 55½ galls.....		284	22	Miroirs, 12.....		7	04
Habits en grosse toile, 75.....		60	00	Canapés, 2.....		14	00
Café, 245 lbs.....		50	23	Bois de service, 68,933 pds.....		1,898	00
Moulins à café, 2.....		11	23	Confection de mocassins, 12 paires.....		1	68
Cafetières, 6.....		5	70	Allumettes, 14½ grosses.....		9	97
Uniformes, 150.....		222	00	Mitaines, en cuir et en laine, 128 paires.....		31	04
Peignes, 166.....		53	18	Peaux d'original, 3.....		27	00
Cuivre rouge, étamé, 5 feuilles.....		7	96	Moutarde, 32 lbs.....		8	71
Coton, 1,887½ vgs.....		193	63	Clous, 600 lbs., et 15 harillets.....		110	77
Grosse toile, 200 vgs.....		22	00	Cheviller des bottes, 34 paires.....		3	40
Tasses et soucoupes, 16 douz.....		40	30	Aiguilles et épingles.....		16	18
Raisins de Corinthe, 69 lbs.....		6	90	Avoine, 84¾ boisseaux.....		40	44
Couper du grain, 22 acres.....		33	00	Farine d'avoine, 4,569 lbs.....		159	91
do foin, 31 jours.....		38	75	Huile, 23½ galls.....		30	34
Paillassons, 6.....		6	21	Toile cirée, table, 100 vgs.....		33	50
Caleçons de laine, 151 paires.....		151	00	Bœufs, 1 attelage.....		140	00
Drogues, 779½ vgs.....		239	69	Seaux, 91.....		43	10
Drogues.....		49	01	Peinture, 196 lbs.....		16	85
Grosse toile, 109½ vgs.....		22	65	Casseroles, diverses espèces, 90.....		25	44
Toile-émeri, 1½ rame.....		5	00	Parties d'instruments aratoires.....		33	11
Etoffe, 411½ vgs.....		207	93	do de poêles.....		9	06
Excavation, 49 vgs.....		14	70	Porcs, 4.....		38	00
Messagerie et frais de transport.....		160	13	Rabots, 12.....		16	22
Journalier de ferme, 16 jrs.....		16	75	Plombage, 16½ jours.....		65	00
Oreillers de plume, 12.....		10	80	Poteaux de télégraphe, 6.....		3	00
Limes, différentes espèces, 121.....		16	08	Frais de port.....		75	00
Briques réfractaires, 250.....		20	00	Poteaux, 126.....		56	40
Grenades, 59.....		45	43	Calicot, 101½ vgs.....		10	15
Poisson, 5,702 lbs.....		273	40	Pompes de jardin, 2.....		48	75
Flanelle, 706 vgs.....		188	85	Perches, 1,225.....		24	50
Fleur de farine, 547 sacs.....		939	90	Loyer des sections à foin, 4.....		25	00
Fourches à foin et à fumier, 10.....		5	72	Réparer les instruments aratoires.....		16	00
Tuyau à gaz, 650 pds.....		44	35	Riz, 1,961 lbs.....		135	30
Verre, 11 boîtes.....		43	79	Corde, 56½ lbs.....		8	48
Colle, 70 lbs.....		19	21	Salaires.....		6,521	55
Marteaux, 11.....		7	56	Sel, 3,016 lbs.....		51	96
Mouchoirs, 225.....		12	37	Scies, 21.....		16	74
Manches de hache, 24.....		4	56	Livres d'école.....		137	85
Ferromerie.....		51	87	Ciseaux, 39 prs.....		17	44
Chapeaux de garçons et de filles, 175.....		82	25	Vis, 29 grosses.....		15	14
Foin, ½ tonne.....		2	00	Faulx et manches, 4 chaque.....		5	80
Gonds, 72.....		7	92	Grain de semence, 125¾ boisseaux.....		65	42
Houes, 18.....		6	54	Châle, 1.....		4	50
Houblon, 89 lbs.....		13	13	Bardeaux, 39½ M.....		168	73
Coiffes, 87.....		42	90	Coton à chemise, 1,263½ vgs.....		173	73
Cheval, 1.....		135	00	Batiste, 101½ vgs.....		19	33
Louage d'un cheval, 33 jrs.....		26	40	Savon, 3,994½ lbs.....		289	20
Boyau, coton, 237 vgs.....		39	50	do Castille, 54 lbs.....		11	55
Extincteurs chimiques, 15.....		120	00	Soude à laver, 358 lbs.....		19	58
Rondelles améliorées, 2.....		6	00	Epices.....		7	79
Encre.....		16	00	Carvelles, 200 lbs.....		9	60
Fer, 4,236½ lbs.....		249	22	Ressorts en acier, 720 lbs.....		49	18
Fers, four, 1 assortiment.....		20	00	Amidon, 26 lbs.....		4	16
Baguettes en fer, 135 lbs.....		10	13	Fusils, 5.....		3	40
Fers à souder et soudure, 8.....		3	68	Poêle de cuisine, 1.....		20	00
Gilets, de filles, 75.....		329	25	Tuyaux et coudes.....		14	65
Bouilloires, 3.....		4	50	Sucre, 3,767 lbs.....		351	58
Fourneau de cuisine et meuble, 1.....		290	00	Habillements, Norfolk, 75.....		285	00
Ustensiles do.....		21	29	Sirup, 279½ galls.....		285	96
Couteaux de boucher, \$2.86 ; couteaux et fourchettes, \$18.60.....		21	46	Articles de table.....		23	83
Main-d'ouv. à divers bâtim., 344½ jrs.....		854	71	Cuillers, 264.....		50	16
Crosses et balles.....		11	66	Réservoir avec robinet.....		10	40
Lampes, 18.....		12	24	Papier goudronné, 862 lbs.....		36	72
Cheminiées de lampe, 274.....		31	12	Thé, 2,048 lbs.....		540	14
Saindoux, 519 lbs.....		81	36	Chariage de bois de service et briques.....		138	27
Cuir, 15 lbs.....		5	25	Télégrammes.....		8	85
Chaux, 100 boisseaux.....		60	00	Fil, 140½ douz.....		54	25
				Battage, 748 boisseaux.....		29	92
				Coutil, 201½ vgs.....		41	30
A reporter.....		14,330	05	A reporter.....		27,001	67

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Écoles industrielles—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		27,001	67	Report.....		11,335	89
<i>École de Qu' Appelle—Suite.</i>				<i>École de Régina.</i>			
Ferblanc, 1 boîte.....	8	85	Clôture.....		18	20	
Nécessaires de toilette, 5.....	10	75	Bétonner, 140 vgs cub.....	1,575	00		
Essuie-mains, 86 vgs.....	10	47	Excavation, 2,300 verges carrées.....	575	00		
Transport des élèves.....	14	20	Fret sur le matériel de clôture.....	543	20		
Frais de voyage du principal.....	38	40	Services profession., Scott et Hamilton.....	33	00		
Pantalons, 151 prs.....	98	99	Localiser un puits sur le terr. de l'école.....	2	25		
Térébenthine, 5 galls.....	4	25	Bois de service et de constr., 66,908 p.....	1,739	60		
Tweed, 30½ vgs.....	18	30	Ciment de Portland, 80 brls.....	520	00		
Vêtements de dessous, 151 paires.....	194	79	Labourage de 81 acres au terrain de l'école industrielle.....	202	50		
Service de taureau.....	7	00	Graine d'érable, Riv. Rouge, 17½ lbs.....	10	65		
Vernis, 5 galls.....	10	18	Pierre, 23 cordes.....	230	00		
Vinaigre, 22½ galls.....	11	08	Pierre, taillée pour linteau, 24.....	96	00		
Planches à laver et cuves, 1 douz ch.....	22	44	do allèges, 35.....	140	00		
Cuvettes, 24.....	15	60	Blé de semence, 60 boiss.....	66	00		
Pots à l'eau, 12.....	12	00	Fil de fer pour clôture, cramp., et clous, 2,382 lbs.....	191	11		
Fouets, 3.....	3	25					
Fenêtres et jalousies, 14.....	39	42					
Piquets de saule.....	37	50					
Bois, 167½ cordes.....	357	59					
Tordeuses, 3.....	21	00					
Laine filée, 250½ lbs.....	175	74					
		28,113	47			5,942	51
<i>Edifice de Qu' Appelle.</i>						485	60
Portes et fenêtres, à l'entreprise.....	314	00				5,456	91
Appareils de chauff. do.....	1,770	45				119	28
Noyaux d'escalier en chêne, 2.....	12	00				5,576	19
Balustre, 88 pds.....	17	60	<i>École de Saint-Paul.</i>				
Main-courante d'escalier, 42 pds.....	8	40	A compte sur \$18,955, entreprise.....	9,080	00		
Rampe d'escalier, 9.....	28	00	D. Smith, voyage.....	9	00		
Pompe foulante à double action.....	41	50	Commis supplémentaire.....	24	00		
Bège verte, 5½ verges.....	7	80	Compte des frais généraux.....	109	10		
Creuser et briq. le puits, 60 pds à \$3.....	180	00				9,222	10
Couvrir la tour en tôle galvanisée.....	14	00	Explorations.				
Toiture en tôle galvanisée, 627 pds.....	75	24	Fret.....	2	50		
Tuyaux do 160 pds.....	48	00	Chas. P. Aylen—				
Larnier do 294 pds.....	99	00	Allocation, 59 jours.....	59	00		
Forgeage.....	35	71	Copier des plans, du 4 déc. au 31 jan- vier 1889, 59 jrs à \$5.....	295	00		
Chaux, 799 boiss. à 40c.....	319	60	Copier des plans, du 1er février au 25 avril 1889, 84 jrs à \$3.....	252	00		
Châssis, 176 pièces.....	114	37	J. C. Nelson—				
Poil, 18½ paquets.....	40	10	Réparations de forge.....	50	75		
Bois de service, 24 pièces.....	17	77	Barouche.....	60	00		
do 32,118 pds.....	901	33	Wagon et équip., de Morley à Régina.....	114	00		
Lattes, 65 M à \$4.....	260	00	Billets de passage.....	161	55		
Portes, 2.....	9	00	Passage d'eau.....	11	70		
Bardeaux, 750.....	3	37	Fret et messagerie.....	171	89		
Tôle galvanisée, 13 feuilles.....	12	25	Réparations aux harnais.....	11	65		
Ferronnerie, peinture et vitres.....	903	91	Louage de chev., \$6.50 / nour., \$14.25.....	20	75		
Loyer de vérens, 4 jours.....	2	00	Jus de limon, 3 galls.....	4	50		
Transport et messagerie.....	28	63	Repas pendant le voyage.....	18	00		
H. J. Peters, commis des trav., 2 mois, \$100; 1 mois, \$125.....	325	00	Avoine, 6,900 lbs.....	113	70		
H. J. Peters, subsistance, 61 jours.....	61	00	Équipement.....	156	60		
do voyage.....	40	80	Frais de port et papeterie.....	3	87		
John Morrison, commis des travaux, 7 mois à \$75.....	525	00	Pullmans.....	7	25		
John Morrison, subsistance.....	56	50	Rations, 935½ jrs à 60c.....	561	30		
do voyage.....	126	10	do 733½ du supprimés en 1887, et 1888.....	110	02		
do télégrammes.....	8	46	do aux Sauvages.....	14	40		
Contremaître, à \$3.50 par jour.....	570	00	Approvisionnement (Mowat Frères)	126	14		
Charpentiers, à \$2.50 par jour.....	2,289	00					
Peintres, à \$2.50 par jour.....	469	00					
Plâtriers, à \$4 par jour.....	708	00					
Maçons, à \$2.25.....	296	00					
Journaliers, à \$1.50.....	597	00					
A reporter.....							
						2,326	57
						E—111	

DETAILS DES DÉPENSES.

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Explorations— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		2,326	57			20,288	79
J. C. Nelson—<i>Suite.</i>				18, Buttes de l'Ours.....		1,255	00
App., Chas. P. Aylen, arpenteur,				18a, Creek du Loup.....		909	22
du 24 sept. au 3 déc., 71 jours à \$5.		355	00	19, Réserve des Assiniboines.....		420	00
Salaires, 20 hommes, 876½ jrs.....		1,059	75	20a, Pieds-Noirs du sud.....		2,060	50
Avance, à compte, saison de 1889.....		1,250	00	20b, do du nord.....		1,330	45
A. W. Ponton—				21, Piégânes.....		2,148	19
Pension des hommes.....		25	00	22, Sang.....		3,586	00
Livres.....		3	75	25, Montagne de l'Original.....		865	00
Voiture, \$1.50; barouche, \$65.....		66	50	26, Sarcis.....		1,117	42
Canots, boul., 2, \$31; charroi, \$4.50.		35	50	Lac au Castor.....		32	88
Billets de passage.....		104	10	Fort Pelly.....		137	31
Fret et messagerie.....		23	50	Rivière-qui-Roule.....		5	00
Louage de cheval et main-d'œuvre.....		6	25			34,155	76
Équipement.....		43	05	Entretien de la ferme.			
Pullmans.....		10	00	<i>Traité n° 4.</i>			
Rations, 503 jours à 60c.....		301	80	Agence de l'Assiniboine—			
Conduire deux poulains à Régina.....		2	00	Pommes, 72 lbs.....		8	82
Cibles pour télescope.....		3	50	Lard fumé, 270 lbs.....		35	37
Transport.....		12	00	Poudre à levain, 12 lbs.....		3	81
Gages, 30 hommes, 528 jours.....		632	39	Fil de fer barbelé, 499 lbs.....		38	67
Avance, compte de la saison 1889.....		1,000	00	Fèves, 144 lbs.....		6	84
H. Reed—				Bœuf, 1,080 lbs.....		74	25
En caisse.....		454	17	Forgeage.....		11	20
A. Sproat—				Pétrole, 12 galls.....		6	60
Relever des notes de campagne, etc.		5	00	Farine, 22 sacs.....		42	24
Nourriture de cheval.....		10	24	Houblon, 9 lbs.....		1	31
Logement.....		6	00	Chaux, 50 boiss.....		22	50
Préparer le plan et calquer.....		25	00	Allumettes, 1 grosse.....		0	69
Rations, 80½ jours à 50c.....		40	25	Farine d'avoine, 144 lbs.....		5	04
Réparer un équipement de camp.....		5	00	Huile de lin, 5 galls.....		6	01
Papeterie.....		5	00	Poivre, 2 lbs.....		0	46
Transport.....		51	00	Riz, 54 lbs.....		3	72
Gages, personnel, 17 jours à \$5.....		85	00	Sel, 36 lbs.....		0	81
do 7 hommes, 63½ jours.....		76	25	Savon, 72 lbs.....		5	04
				Établir.....		4	50
				Mine de plomb, 1 boîte.....		0	12
		8,023	58	Sucre, 216 lbs.....		21	82
Moins les avances—				Sirop, 9 galls.....		9	72
J. C. Nelson, 1886-87... \$1,000 00				Thé, 72 lbs.....		16	92
do 1887-88... 364 71				Battre de l'avoine, 800 boiss.....		24	00
A. Sproat, 1887-88... 200 00				Vinaigre, 1½ galls.....		1	13
		1,564	71	Brancards de chariot, 3.....		5	25
				Cuves et planches à laver, 2 de ch.....		3	74
		6,458	87	Pots à l'eau, 2.....		1	70
				Roues de brouettes, 3.....		3	69
				Blanc de plomb, 25 lbs.....		2	12
Gages de la ferme.				Agence des Lacs-Croches—			
Numéro de la ferme—				Pommes, 228 lbs.....		27	82
3, Lacs Croches.....		2,125	00	Cognée, 1.....		1	00
4a, Pasquah.....		975	25	Graisse à essieux, 6 boîtes.....		0	78
4b, Muscowpetung.....		794	00	Lard fumé, 855 lbs.....		114	00
5, Buttes de la Lime.....		497	69	Poudre à levain, 38 lbs.....		12	06
6a, Buttes du Tondre.....		1,120	00	Fèves, 456 lbs.....		21	66
6b do.....		731	07	Bœuf, 3,420 lbs.....		242	82
6c do.....		860	75	Marteaux de forgeron, 2.....		1	45
7, Assiniboine.....		32	29	Couvretures, 36 lbs.....		19	44
7, Indian-Head.....		814	97	Boulons et écrous, 54 lbs.....		3	75
8, Lac aux Canards.....		1,350	00	Borax, 20 lbs.....		2	40
9, Piapot.....		1,341	81	Son, 1,500 lbs.....		13	42
10, Plaine aux Serpents.....		1,061	50	Balais, maïs, 12.....		3	24
11a, Plaine Pierreuse.....		980	00	Brosses et fers à cheval, 21.....		7	51
11b, Buttes de l'Aigle.....		700	00	Pétrole, 48 galls.....		25	44
12a, Foin d'Odeur.....		722	50	Clochettes à vache, 2.....		1	52
12b et c, Poundmaker, Petit-Pin.....		1,190	75	Pince, 1.....		1	54
13a, Moosomin.....		840	00	Farine, 135 sacs.....		335	97
13b, Enfant du Tonnerre.....		840	00	Fourches à foin et engrais, 3.....		2	25
14, Lac aux Oignons.....		225	00	Transport.....		1	50
16, Lac à la Selle.....		1,399	25				
17, Rivière qui Barre.....		1,649	46				
17, Plaine Pierreuse.....		57	50				
A reporter.....		20,288	79	A reporter.....		1,207	66

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Entretien des fermes—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		1,207	66			2,235	51
<i>Traité n° 4—Suite.</i>							
Agence des Lacs Croches—Suite.							
Licous et longues, 4		5	00	Jambières, 1 paire		1	20
Grenades, 5		3	80	Chaudrons, 2		2	36
Manches de fourche et hache, 7		1	05	Cheminées de lampe et mèches		1	50
Harnais simples, 4	100	00	00	Moutarde, 6 lbs.		1	24
Entraves, 7		4	20	Farine d'avoine, 96 lbs.		3	55
Houblon, 28 lbs.		4	01	Huile à harnais, 1 gal		1	00
Cheval, 1	120	00	00	Sceaux, 6		1	52
Râteau à cheval, 1		36	66	Poêlons, 23		3	31
Couteaux de boucher, 4		1	12	Parties de harnais		4	90
Couteaux et fourchettes, 6 paires		1	80	Riz, 36 lbs		2	52
Couteaux à foin		2	74	Sel, 93 lb.		1	29
Lampes, 2		1	30	Savon, 48 lbs		3	48
Cheminées de lampe, 20		2	44	Sucre, 144 lbs		14	88
Toile à nappe, 20 vgs.		6	60	Sirop, 6 gals		6	66
Allumettes, 4 grosses		2	76	Thé, 48 lbs.		13	80
Moutarde, 5 lbs.		1	32	Fouet, 1		1	00
Clous, 126 lbs		8	50	Agence de la Montagne de l'Original—			
Avoine, 323 boisseaux	106	59	19	Enclume, 1		22	60
Farine d'avoine, 388 lbs		13	19	Pommes, 50 lbs.		6	50
Huile de lin et à machine, 19 gal.		19	60	Cognées, 4		4	20
Sceaux, 7		2	23	Lard fumé, 450 lbs.		63	56
Peinture et pinceaux		12	35	Poudre à pâte, 20 lbs.		6	50
Poêlons, 5		1	01	Fèves, 240 lbs		12	60
Parties d'instruments aratoires		35	65	Bœuf, 1,800 lbs.		126	00
Poivre, 9½ lbs		2	20	Vernis à harnais, 3 boîtes		1	13
Loyer de maison, 6 mois		6	00	Forgeage		22	55
Réparer une barouche		4	90	Couvertures, 36 lbs		19	68
Riz, 158 lbs		10	59	Couvertures à cheval, 2		6	80
Rivets et contre-rivures, 3 lbs		1	05	Son, 1 tonneau		16	00
Corde, 10 lbs		1	85	Balais de millet, 4		1	08
Sel, 114 lbs.		2	39	Pinceaux, 8		6	15
Scies, 4		3	21	Brosses à cheval et à chaussures, 7		2	35
Balance plate-forme, 1		19	50	Outils de charpentiers		3	10
Timons		2	10	Pétrole, 25 gallons		14	90
Pelle			95	Colliers de cheval		7	00
Savon, 228 lbs.		15	96	Fourches, à foin et à engrais, 3		2	30
Estampage		1	00	Farine, 36 sacs		81	00
Poêle, 1		8	70	Vitres, 6		1	20
Tuyaux de poêle et coudes, 27		4	02	Marteaux, 2		1	46
Sucre, 684 lbs		68	40	Grenades, 4		3	12
Sirop, 29 gals.		30	45	Ferronnerie		9	22
Thé, 194 lbs.		45	10	Chaudrons, 2		2	13
Essuie-mains, 12 vgs.		1	32	Couteaux et fourchettes, 6 paires		1	86
Térébenthine, 5 gallons.		4	15	Lampes et cheminées, 2		2	21
Vinaigre, 4½ gallons		3	01	Toile, 12 vgs		2	64
Bassins, 4		2	60	Allumettes, 2 grosses		1	39
Planche à laver et cuves, 2		3	94	Moutarde, 9 lbs.		1	73
Pots à l'eau, 2		1	25	Clous, 45 lbs		3	12
Fouets, 4		4	00	Farine d'avoine, 240 lbs.		9	36
Clefs anglaises, 2		0	76	Huile de gr. de lin p. harnais, 4½ galls		5	53
Zinc		1	23	Seaux, 8		2	84
Agence des Buttes de la Lime—							
Pommes, 48 lbs.		6	00	Peinture, 15 lbs		1	19
Lard séché, 180 lbs.		23	76	Poêlons, 15		3	19
Poudre à pâte, 8 lbs		2	58	Parties de harnais		2	43
Fèves, 96 lbs.		4	80	Poulie		25	97
Couvertures, à cheval, 2		6	80	Réparer les harnais		5	00
Brosses à poêle, à plancher et à cheval, 7		2	29	Réparer les traîneaux		7	65
Poêle et tuyaux, pour camp, 1		2	24	Riz, 90 lbs.		6	43
Pétrole, 12 gal.		6	84	Câble, 50 lbs.		6	62
Grenades, 12		9	24	Fourniture pour sellier.		1	04
Farine, 15 sacs		27	75	Scies, 3		2	10
Harnais, 1		38	00	Pelles, 6		2	50
Cheval, 1	150	00	00	Savon, 20 lbs.		9	00
Ferrage de chevaux		3	00	Chevilles, 20 lbs.		1	02
				Poêles de cuisine, 2		74	00
				Tuyaux de poêle et coudes, 27		3	95
				Sucre, 360 lbs.		34	20
				Sirop, 15 gallons.		17	10
				Cuillers, 6		1	14
				Thé, 120 lbs.		28	80
A reporter		2,235	51	A reporter		3,006	84
DÉTAILS DES DÉPENSES				E—113			

SAUVAGES.—MANITOBA ET T. N.-O.

Entretien des fermes—Suite.		\$ cts.	Report.		\$ cts.
Report.....		3,006 84			4,100 97
<i>Traité n° 4—Suite.</i>					
Agence de la Montagne de l'Original—					
Théière, 2.....	1 39		Bassins, 6.....	3 90	
Battage d'avoine, 318 boisseaux.....	11 13		Zinc, 20 pieds.....	1 20	
Frais de voyage, C. Lawford.....	20 85		Agence des Buttes du Tonbre.....		
Vinaigre, 2½ gallons.....	1 75		Herminettes, 2.....	3 24	
Brouette, 1.....	4 93		Pommes, 43 lbs.....	5 59	
Fouet, 1.....	1 00		Cognées.....	5 99	
Agence de Muscowpetung—			Lard séché, 630 lbs.....	85 05	
Pommes, 100 lbs.....	12 50		Poudre à pâte, 28 lbs.....	9 18	
Cognées, 6.....	6 06		Fèves, 135 lbs.....	7 43	
Lard séché, 623 lbs.....	80 37		Bœuf, 5,047 lbs.....	353 22	
Poudre à pâte, 20 lbs.....	6 45		Forgeage.....	16 00	
Fèves, 36 lbs.....	1 98		Couvertures, 36 lbs.....	19 68	
Bœuf, 1,980 lbs.....	138 60		do à cheval, 1.....	3 40	
Cloches à vaches, 2.....	1 52		Brosses, 14.....	5 35	
Forgeage.....	17 15		Barouche, 1.....	65 00	
Couvertures, à cheval, 6.....	20 40		Ciseaux.....	1 16	
Son, 1,000 lbs.....	5 00		Baratte, 1.....	1 59	
Brides, 5.....	12 14		Horloges, 8 jours, 3.....	15 75	
Balais de millet, 12.....	3 24		Pétrole, 24 gallons.....	14 40	
Blanchiss., bross. à poêle, et à pl., 23	11 15		Collier de cheval, 1.....	2 36	
Pétrole, 35 gallons.....	19 60		Pinces, 3.....	4 95	
Colliers de cheval, 2.....	4 64		Huilier, 1.....	3 16	
Farine, 47 sacs.....	89 30		Eriger un four à chaux.....	75 00	
Fourches à foin et à engrais, 9.....	5 22		Grenades, 12.....	9 36	
Fret.....	18 25		Farine, 50 sacs.....	102 50	
Licous et longes, 4.....	5 00		Fret.....	10 64	
Ferronnerie.....	3 23		Licous et longes, 4.....	4 65	
Réparer les harnais.....	7 36		Ferronnerie.....	7 88	
Gonds, 16 paires.....	3 48		Cheval, 1.....	125 00	
Houblon, 27 lbs.....	3 99		Chaudrons en fer, 2.....	1 90	
Nourriture d'un cheval et étableage.....	5 25		Couteaux et fourchettes, 14.....	4 68	
Ferrage de chevaux.....	25 68		Lampes et cheminées, 4.....	4 47	
Lampes et cheminées.....	3 76		Toile, 21 vgs.....	3 45	
Bois de service, 1,500 pieds.....	37 50		Allumettes, 2 grosses.....	1 54	
Allumettes, 1½ grosse.....	1 03		Faucheuse, 1.....	92 65	
Moutarde, 5½ lbs.....	1 30		Moutarde, 3½ lbs.....	0 84	
Clous, 55 lbs.....	3 23		Clous, 138 lbs.....	8 46	
Clous à ferrer, 14 lbs.....	2 37		Avoine, 200 boisseaux.....	70 00	
Musettes, 2.....	2 52		Farine d'avoine, 336 lbs.....	13 44	
Avoine, 150 boisseaux.....	83 75		Huile, 8 gallons.....	7 90	
Farine d'avoine, 432 lbs.....	15 55		Seaux, 8.....	2 64	
Huile de lin, 35 gallons.....	38 50		Poêlons, 20.....	7 26	
Seaux, 4.....	4 28		Parties d'instruments aratoires.....	10 39	
Peinture, 129 lbs.....	10 24		Frais de déménag., T. J. Fletcham.....	8 00	
Poêlons, 22.....	4 26		Réparer une barouche.....	14 25	
Rènes, 2.....	5 84		Riz, 126 lbs.....	9 13	
Riz, 122 lbs.....	8 42		Corde, 60 lbs.....	9 70	
Corde, 30 lbs.....	3 90		Sel, 84 lbs.....	2 31	
Sel, 108 lbs.....	2 43		Scies, 2.....	1 42	
Scies, 2.....	1 36		Pelles, 4.....	4 10	
Vis, 6 grosses.....	1 50		Savon, 168 lbs.....	12 77	
Cultivateur, 1.....	19 50		Cuillers, 2½ douzaines.....	3 72	
Petits outils.....	2 52		Poêles, 4.....	40 10	
Savon, 200 lbs.....	14 40		Poêle à cuisine, 1.....	37 69	
Poêle de cuisine, 1.....	36 41		Tuyaux de poêle et coudes, 67.....	11 68	
Poêles, 3.....	27 60		Sucre, 504 lbs.....	53 42	
Courroies d'attelées, 16.....	1 92		Sirop, 21 gallons.....	24 36	
Sucre, 450 lbs.....	45 90		Thé, 168 lbs.....	48 89	
Sirop, 27 gallons.....	29 70		Théière, 2.....	1 94	
Thé, 165 lbs.....	23 19		Vinaigre, 3½ gallons.....	2 45	
Coffre d'outils, 1.....	54 00		Couvertures de wagons, 2.....	8 92	
Essuie-mains, 30 vgs.....	3 30		Bassins, 5.....	3 35	
Semoirs à navets, à bras, 3.....	42 21		Cuves et planches à laver, 3.....	5 43	
Térébenthine, 6 gallons.....	5 58		Arrosoirs, 2.....	1 80	
Vinaigre, 4½ gallons.....	2 84		Roues de brouette, 3.....	3 78	
Flèches de wagons, 3.....	4 71		Fouets, 2.....	2 02	
			Blanc de plomb, 30.....	1 59	
			Zinc, 42 pieds.....	2 66	
			Agence de Battleford—		
			Pommes, 432 lbs.....	59 40	
			Soin d'un cheval malade, J. S. Potts.....	5 00	
A reporter.....		4,100 97	A reporter.....		5,673 10

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Entretien des fermes—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		5,673	10	Report.....		7,758	13
Traité n° 4—Suite.				Agence de Carlton—			
Agence de Battleford—Suite.				Pommes, 81 lbs.		11	14
Tarière, 1.....		1	82	Haches emmanchées, 2.....		2	66
Cognées, 7.....		7	56	Lard séché, 270 lbs.....		40	23
Lard séché, 1,620 lbs.....		232	47	Poudre à pâte, 13½ lbs.....		4	66
Poudre à pâte, 72 lbs.....		24	66	Fèves, 144 lbs.....		9	72
Fèves, 864 lbs.....		51	84	Bœuf, 1,080 lbs.....		86	40
Bœuf, 6,480 lbs.....		453	60	Forge et outillage.....		74	75
Biscuits, 25 lbs.....		2	13	Brosses à poêle et à plancher, 7.....		1	93
Couvertures, 144 lbs.....		79	56	Pétrole, 12 gall.....		8	52
Couvertures de chevaux, 6.....		21	30	Coton, 36½ verges.....		3	90
Boulons en fer, 200.....		9	50	Cloches à vaches, 2.....		1	66
Brides, 3.....		3	00	Huilier, 1.....		3	22
Brosses à cheval et à plancher, 32.....		14	53	Grosse toile, 45½ verges.....		12	84
Toile à fromage, 27 verges.....		1	62	Extincteurs chimiques, 12.....		9	84
Baratte, 4.....		6	68	Farine, 22 sacs.....		79	64
Pétrole, 61½ gall.....		43	40	Outillage de jardin.....		2	38
Colliers de cheval, 6.....		14	94	Licous et longues, 3.....		3	90
Pinces, 3.....		5	46	Harnais, boghei.....		23	00
Messagerie.....		1	53	do double.....		36	62
Passage d'eau.....		8	50	Charriage de fournitures, 4 jours.....		6	00
Farine, 130 sacs.....		364	00	Foin et grain, en 1885-86.....		7	00
Verre, 2 boîtes, \$7.42; 6 carreaux, \$1.55.....		8	97	Louer un cheval pour battage.....		4	00
Licous et longues, 4.....		5	20	Houblon, 10 lbs.....		1	65
Manches de hache et fourche, 10.....		1	78	Ustensiles de cuisine.....		5	55
Entraves, 8.....		5	20	Cheminées de lampe, 6.....		1	08
Chaudrons, 3.....		3	24	Toile à nappe, 2 verges.....		0	66
Couteaux et fourchettes, 38 paires.....		13	33	Clous, 155 lbs.....		9	48
Lampes et cheminées, 5.....		6	55	Clous à fers à cheval, 5 lbs.....		0	98
Serrures Yale, 2.....		4	50	Musette, 1.....		1	54
Mesures, 6 assortiments.....		13	44	Farine d'avoine, 162 lbs.....		8	10
Moutarde et boîte.....		0	66	Huile à harnais, 1 gall.....		1	10
Clous, 380 lbs.....		24	42	Casseroles, 5.....		6	20
Jougs, 2.....		4	84	Terrines à lait, 14.....		1	92
Musettes, 14.....		18	54	Parties de harnais.....		4	97
Huile de lin, 13 gall.....		15	95	Réparer une barouche.....		12	00
Cadenas, 12.....		3	17	Réparer la maison de la ferme.....		20	00
Seaux à lait, 8.....		2	40	Riz, 61 lbs.....		5	08
Peinture, 56¼ lbs.....		5	97	Corde, 50 lbs.....		8	53
Casserolles, 10.....		9	28	Sel, 36 lbs.....		1	35
Terrines à lait, 70.....		11	15	Savon, 72 lbz.....		6	12
Mastic, 20 lbs.....		1	20	Tuyaux, 12.....		2	52
Riz, 324 lbs.....		26	39	Sucre, 243 lbs.....		28	92
Fournitures de sellier.....		6	26	Sirop, 9 gall.....		12	42
Scies, 12.....		11	52	Thé, 81 lbs.....		22	87
Vis, 5 grosses.....		1	30	Théière, 1.....		1	05
Timons, 3 paires.....		7	23	Battre 300 boiss. d'avoine et d'orge.....		15	00
Pelles, 4.....		4	27	Toile à essuie-mains, 12 verges.....		1	38
Petits outils.....		5	83	Térébenthine, 1 gall.....		1	29
Savon, 432 lbs.....		36	00	Vinaigre, 1½ gall.....		1	29
Cuillers, 5½ douz.....		9	24	Agence du Lac aux Canards—			
Poêles, 2.....		21	40	Pommes, 116 lbs.....		15	66
do de cuisine, 1.....		40	54	Manches de hache, 3.....		3	79
Tuyaux et coudes, 110.....		10	80	Lard séché, 600 lbs.....		88	20
Mine de plomb pour poêle, 14 boîtes.....		1	82	Poudre à pâte, 27 lbs.....		9	18
Porte de poêle, 1.....		2	25	Fèves, 320 lbs.....		20	80
Courroies, 12.....		10	20	Forge et outillage.....		70	88
Sucre, 727 lbs.....		85	42	Couvertures, 24 lbs.....		13	26
Sangles, 2.....		2	10	Barouche, 1.....		65	75
Sirop, 54 gall.....		73	44	Brosses, 7.....		1	93
Thé, 452 lbs.....		147	51	Chaises, 6.....		5	40
Théières, 5.....		4	95	Horloge, 1.....		6	00
Tente, 1.....		13	55	Pétrole, 24 gall.....		16	32
Toile à essuie-mains, 60 verges.....		6	91	Vache, 1.....		40	00
Térébenthine, 5 gall.....		4	85	Huilier, 1.....		3	19
Vinaigre, 9 gall.....		7	11	Extincteurs chimiques, 12.....		9	72
Bassins, 5.....		3	50	Farine, 41 sacs.....		114	80
Planches à laver et cuves, 6 chaque.....		12	24	Outillage de jardin.....		3	68
Roues de brouettes, 4.....		5	36	Verre, ¼ boîtes.....		3	54
Zinc, 29 lbs, \$4.35; 25 pieds, \$1.80.....		6	15	Houblon, 18½ lbs.....		2	99
A reporter.....		7,758	13	A reporter.....		8,870	28
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			E—115

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Entretien des fermes—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		8,870	28			9,606	09
<i>Traité n° 6—Suite.</i>							
Ferrage de chevaux.....		4	00	Brouette, 1.....		6	59
Chaudron, 1.....		1	08	Fouet, 1.....		1	15
Ustensiles de cuisine.....		5	53	Agence du Lac aux Oignons—			
Allumettes, 3½ grosses.....		3	08	Pommes, 72 lbs.....		10	44
Clous, 202 lbs.....		12	43	Lard séché, 270 lbs.....		41	04
Farine d'avoine, 332 lbs.....		15	60	Poudre à pâte, 12 lbs.....		4	20
Seaux, 14.....		2	46	Fèves, 124 lbs.....		8	99
Casserolles, 6.....		2	61	Bœuf, 1,080 lbs.....		132	30
Parties de harnais.....		1	95	Pétrole, 12 gall.....		9	12
Cochons, 3.....		9	00	Farine, 21 sacs.....		77	07
Riz, 121 lbs.....		9	68	Houblon, 9 lbs.....		1	53
Corde, 10 lbs.....		1	40	Allumettes.....		0	89
Sel, 93 lbs.....		3	16	Moutarde, 2 lbs.....		0	52
Savon, 136 lbs.....		11	33	Farine d'avoine, 144 lbs.....		7	78
Epices, 6½ lbs.....		1	77	Riz, 54 lbs.....		4	70
Poêle.....		17	00	Sel, 36 lbs.....		1	44
Sucre, 508 lbs.....		59	83	Savon, 72 lbs.....		6	48
Sirop, 17½ gall.....		23	10	Sucre, 240 lbs.....		29	60
Thé, 136 lbs.....		41	62	Sirop, 9 gall.....		13	41
Toile à essuie-mains, 10 verges.....		1	15	Thé, 84 lbs.....		19	80
Vinaigre, 2½ gall.....		1	98	Cuillers à thé et de table, 16.....		1	92
Fouet.....		1	10	Vinaigre, 2 gall.....		1	80
Agence d'Edmonton—				Agence des Buttes de la Paix—			
Pommes, 19 lbs.....		14	64	Pommes, 200 lbs.....		30	00
Lard séché, 360 lbs.....		56	70	Haches et manches, 2.....		3	22
Poudre à pâte, 16 lbs.....		5	81	Graisse à essuier, 16 boîtes.....		2	48
Fèves, 192 lbs.....		14	40	Lard séché, 750 lbs.....		113	44
Couvertures de cheval, 2.....		6	50	Poudre à pâte, 34 lbs.....		11	90
Brosses à cheval et à plancher, 12.....		4	57	Orge, 40 boiss.....		40	00
Pétrole, 14 gall.....		11	76	Bœuf, 3,060 lbs.....		306	00
Colliers de cheval, 4.....		6	98	Cloches à vaches, 3.....		2	61
Huilier, 1.....		3	29	Cirage à harnais, 4 boîtes.....		1	52
Grenades, 12.....		10	44	Couvertures, 48 lbs.....		27	12
Farine, 29 sacs.....		109	33	Boulons en fer, 72.....		3	78
Fourches à foin et à engrais, 3.....		2	96	Balais, 9.....		2	88
Licous et longues, 2.....		1	60	Blanchissoirs et pinceaux, 7.....		6	44
Ferronnerie.....		3	69	Brosses à plancher et à poêle, 11.....		3	46
Entraves, 2.....		1	30	Horloge.....		6	45
Houblon, 12 lbs.....		2	16	Pétrole, 24 gall.....		19	44
Ferrage de chevaux.....		7	00	Pince.....		1	99
Couteaux et fourchettes, 6.....		2	10	Farine, 61 sacs.....		214	72
Lampe et cheminées.....		2	12	Fret.....		0	37
Loquets, 2.....		3	50	Licous, 4.....		5	20
Moutarde, 2 lbs.....		0	55	Harnais, double.....		37	36
Clous, 110 lbs.....		7	85	Houes de jardin, 4.....		1	80
Avoine, 30 boiss.....		30	00	Houblon, 25 lbs.....		4	44
Farine d'avoine, 192 lbs.....		10	56	Fers à repasser, 5.....		3	00
Huile à machine, 11 gall.....		12	75	Chaudrons, 2.....		2	20
Seaux à lait, 6.....		2	28	Couteaux et fourchettes, 6.....		2	10
Terrines à lait, 12.....		1	80	Cheminées de lampe, 10.....		2	20
Parties de harnais.....		1	44	Serrures, 3.....		1	85
Réparer une barouche et un wagon.....		11	75	Allumettes, 2 grosses.....		1	30
Réparer un harnais.....		6	50	Mesures.....		2	33
Riz, 72 lbs.....		6	48	Clous, 140 lbs.....		9	65
Sel, 48 lbs.....		1	92	do de fers à cheval, 3 lbs.....		0	60
Savon, 96.....		9	12	Jougs, 2.....		5	10
Sucre, 288 lbs.....		35	28	Musettes, 2.....		3	16
Sangles, 2.....		2	20	Farine d'avoine, 463 lbs.....		24	31
Sirop, 12 gall.....		19	20	Huile, graine de lin, 12 gall.....		16	04
Thé, 96 lbs.....		31	04	do harnais, 3 gall.....		3	45
Toile à essuie-mains, 25 verges.....		3	00	Seaux en fer, 8.....		3	24
Frais de voyage, W. J. O'Donnell.....		26	50	Casserolles, 3.....		1	95
Térébenthine, 1 gall.....		1	49	Poêlons, 2.....		3	04
Vinaigre, 2 gall.....		1	88	Parties de harnais.....		4	80
Couverture de wagon, 1.....		4	80	Poivre, 13 lbs.....		3	61
Bassins, 2.....		1	50	Râteau de jardin, 2.....		1	20
Planche à laver et cuves, 2.....		4	21	Réparer un wagon.....		2	00
				Riz, 61 lbs.....		5	34
				Corde, 75 lbs.....		11	17
				Fournitures de sellier.....		2	99
A reporter.....		9,606	09	A reporter.....		10,949	61

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N-O.

Entretien des fermes— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		10,949	61	Report		12,004	70
<i>Traité n^o 6—Suite.</i>							
Agence des Buttes de la Paix— <i>Suite.</i>							
Outils de ferrage		3	64	Riz, 72 lbs.		6	84
Pelle		1	13	Fournitures pour selliers		1	66
Savon, 204 lbs.		18	87	Sel, 48 lbs.		2	64
Tuyaux de poêle, 12.		3	24	Services, P. Pruden		5	00
Sucre, 717 lbs.		86	57	Savon, 96 lbs.		11	04
Sirop, 25 galls.		38	50	Poêle, carré, 1.		12	70
Thé, 239 lbs.		74	42	do cylindre, 3.		76	50
Théières, 2.		2	15	do de cuisine et accessoires, 1.		50	00
Outils		5	89	Tuyaux de poêle et coudes, 69.		13	75
Térébenthine, 1 gall.		1	66	Sucre, 288 lbs.		38	16
Vinaigre, 4 galls.		3	76	Sirop, 12 galls.		22	80
Bassins, 2.		1	48	Articles de table		10	70
Palonniers.		1	30	Cuillers, 6.		1	32
Blanc de plomb, 28 lbs.		2	78	Thé, 96 lbs.		20	28
Fouets, 2.		2	26	Théières, 2.		2	30
Zinc, 18 pds.		1	48	Térébenthine, 1 gall.		1	67
Agence du Lac à la Selle—							
Pommes, 106 lbs.		18	02	Transport de la famille et des effets			
Manches de hache, 2.		3	18	du fermier Grass, de Calgary au			
Lard fumé, 360 lbs.		61	20	Lac à la Selle		125	00
Poudre à pâte, 16 lbs.		6	28	Usage de barouche, 2 semaines.		7	50
Fèves, 192 lbs.		16	32	Vinaigre, 2 galls.		2	30
Beuf, 1,440 lbs.		144	00	Couverture de wagon, 1.		4	95
Couvertures pour chevaux, 2.		6	00	Bassins, 2.		1	68
Balais, blé-d'inde, 5.		1	90	Planches à laver et cuvettes, 2.		5	28
Pinceaux, 8.		7	32	Cadres de châssis, 11.		34	50
Brosses à plancher et à poêle, 5.		1	69	Châssis doubles, 12 paires.		42	15
Pétrole, 24 galls.		24	72	Bois, 13 cordes.		21	50
Coussins de colliers, 2.		1	52	Zinc, 12 pds.		1	23
Pince, 1.		2	40	<i>Traité n^o 7.</i>			
Huilier, 1.		3	37	Agence des Pieds-Noirs—			
Porte, 1.		9	00	Pommes, 132 lbs.		17	16
Messagerie		1	35	Tarière, 2.		3	56
Grenades, 12.		11	28	Lard séché, 630 lbs.		86	63
Fleur de farine, 29 sacs.		116	58	Poudre à pâte, 28 lbs.		8	96
Fourches à foin et à fumier, 3.		2	11	Fèves, 336 lbs.		18	48
Fret.		34	34	Beuf, 2,307 lbs.		158	71
Licous et longues		2	60	Forgeage.		10	12
Ferronnerie		7	75	Couvertures, 50 lbs.		27	25
Harnais, simple, 1.		16	00	Couvertures pour chevaux, 8.		21	20
Foin, 9 tonnes.		45	00	Boulons en fer, 72.		3	60
Louage de cheval et de barouche		15	00	Balais, blé-d'inde, 6.		1	68
Entraves, 2.		1	30	Balais pour écurie, 2.		2	08
Houblon, 12 lbs.		2	40	Pinceaux, 2.		1	60
Cheval, 1.		125	00	Brosses, à poêle et à plancher, 8.		1	98
Couteaux et fourchettes, 12.		4	08	Barouche, 1.		75	00
Couteau à foin		1	62	Outils de charpentier.		5	59
Couteaux de fauchenses, 2.		7	74	Baratte, 1.		1	62
Main-d'œuvre		3	25	Nettoyer et réparer un puits		5	00
Lampes et cheminées, 3.		3	55	Volées, 12.		2	76
Toile à nappe, 2½ vgs.		0	82	Pétrole, 24 galls.		14	88
Allumettes, 2 grosses.		1	50	Huiliers, 2.		6	32
Clous à ferrer, 5 lbs.		1	12	Fleur de farine, 50 sacs.		101	00
Joug, 1.		2	84	Fourches, à foin et à fumio, 14.		7	06
Musettes, 2.		3	38	Outils pour jardin.		5	15
Noix pour boulons, 10 lbs.		1	37	Licous, 6.		7	80
Farine d'avoine, 192 lbs.		12	48	Harnais de charrette à bœufs, 2.		18	00
Huile à harnais, 1 gal.		1	10	Houblon, 21 lbs.		3	26
Seaux, 3.		1	22	Fers à cheval, 48.		2	52
Peinture, 50 lbs.		5	13	Fers à repasser, 4.		1	68
Poêlons, 6.		6	45	Chaudrons, 2.		2	00
Jattes à lait, 13.		2	28	Ferblanterie de cuisine.		4	79
Parties d'instr. aratoires.		7	70	Couteaux et fourchettes, 12.		3	84
Poivre, 4 lbs.		1	20	Planes, 3.		4	14
Loyer, 17½ mois.		36	50	Lampes et cheminées, 4.		4	46
Réparations, barouche		13	00	Serrures, portes, 12.		4	32
				Faire des barres de châssis.		12	13
				Allumettes, 3 grosses.		1	95
				Moutarde, 3½ lbs.		1	00
A reporter		12,004	70	A reporter		13,196	43
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—117			

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Entretien des fermes—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report		13,196	43			15,062	09
<i>Traité n° 7—Suite.</i>							
Agence des Pieds-Noirs—Suite.							
Clous, 150 lbs.	7	50		Couteaux et fourchettes, 12.....	3	84	
Farine d'avoine, 336 lbs.	12	60		Cheminées de lampes, 24.....	3	60	
Huile de lin et à harnais, 9 galls.	9	46		Caux, 30 boisse.....	19	50	
Seaux en fer et en fer-blanc, 16.....	5	28		Bois de service, 5,000 pds.....	140	00	
Casserolles, 15.....	6	16		Serrures, 3.....	1	35	
Terrines à lait, 6.....	78			Allumettes, 3 grosses.....	1	80	
Parties de harnais.....	3	00		Clous à ferrer, 10 lbs.....	1	80	
Poivre, 10½ lbs.....	2	62		Farine d'avoine, 504 lbs.....	18	90	
Rênes doubles.....	2	95		Seaux, 7.....	2	69	
Réparations à la barouche.....	19	86		Poëlons et plats, 14.....	11	00	
do aux charreues.....	2	77		Terrines à lait, 12.....	1	68	
do au wagon.....	7	85		Poivre, 6½ lbs.....	1	69	
Riz, 126 lbs.....	8	50		Réparations aux wagons.....	17	10	
Corde, 100 lbs.....	13	33		Riz, 189 lbs.....	10	39	
Fournitures de selliers.....	3	76		Corde, 175 lbs.....	28	78	
Sel, 84 lbs.....	2	10		Fournitures de selliers.....	6	10	
Scies, 2.....	1	44		Sel, 126 lbs.....	3	15	
Vis, 6 grosses.....	1	50		Egohines, 12.....	17	28	
Cincho, 1.....	4	00		Timons, 1 paire.....	9	00	
Savon, 120 lbs.....	9	00		Carvelles, 300 lbs.....	15	00	
Tuyaux de poêle et coudes, 31.....	5	85		Tuyaux de poêle, 12.....	2	16	
Courroies d'atteltes, 24.....	2	40		Sucre, 756 lbs.....	77	49	
Courroies de jougs, 8.....	4	94		Sangles, 3.....	3	27	
Sucre, 504 lbs.....	50	40		Sirop, 31½ galls.....	42	52	
Sirop, 21 galls.....	24	99		Articles de table.....	3	00	
Articles de table.....	4	23		Thé, 252 lbs.....	68	88	
Thé, 168 lbs.....	49	14		Théières, 2.....	2	10	
Térébenthine, 2 galls.....	2	58		Toile à essuie-mains, 25 vgs.....	2	88	
Vinaigre, 3½ galls.....	2	45		Frais de voyages, Jas. Wilson.....	6	50	
Couverture de wagon, 1.....	4	56		Térébenthine, 5 galls.....	4	95	
Bassins, 2.....	1	36		Vinaigre, 5 galls.....	4	00	
Cuvettes, 2.....	3	58		Fûches de wagon, 6.....	11	34	
Fouets, 2.....	2	00		Bassins, 3.....	2	10	
Blanc de plomb, 50 lbs.....	4	50		Planches à laver et cuvettes, 1.....	2	06	
Clefs anglaises, 4.....	1	60		Fouets, 4.....	4	40	
Agence des Gens-du-Sang—							
Pommes, 252 lbs.....	33	39		Blanc de cêruse, 27 lbs.....	1	37	
Cognées, 4.....	4	24		Agence des Piégânes—			
Lard séché, 940 lbs.....	126	90		Pommes, 152 lbs.....	18	62	
Poudre à pâte, 42 lbs.....	13	44		Manches de haches, 6.....	7	62	
Fèves, 504 lbs.....	30	24		Graisse à essuier, 24 boîtes.....	3	60	
Bœuf, 6,484 lbs.....	434	09		Lard séché, 535½ lbs.....	72	26	
Couvertures de cheval, 3.....	11	25		Poudre à pâte, 28 lbs.....	8	96	
Boulons en fer, 100.....	4	75		Fèves, 288 lbs.....	17	28	
Son, 737 lbs.....	18	43		Bœuf, 3,202 lbs.....	223	24	
Balais, blé-d'inde, 4.....	1	20		Forgeage.....	62	00	
Balai pour écurie, 6 lbs.....	6	72		Couverture pour cheval, 1.....	3	75	
Brosses à poêles et à habits, 5.....	1	26		Son, 618 lbs.....	15	45	
Outils de charpentier.....	1	88		Brides, 2.....	7	00	
Fontes pour poêle, 3 morceaux.....	5	00		Pinceaux, 3.....	3	22	
Pétrole, 36 galls.....	25	56		Brosses à poêle, etc., 9.....	3	69	
Huilier, 1.....	3	21		Chaises de cuisine, 6.....	6	00	
Fleur de farine, 76 sacs.....	195	52		Pétrole, 24 galls.....	17	04	
Fourches à foin et à fumier, 15.....	8	34		Colliers de cheval, 4.....	6	40	
Fret.....	430	00		Pince, 1.....	1	84	
Outils pour jardin.....	4	80		Frais de messageries.....	5	00	
Vitre, 2 boîtes.....	7	80		Fleur de farine, 43 sacs.....	116	96	
Manches de hache et fourche à foin, 20.....	3	36		Fourches à foin et à fumier, 8.....	4	66	
Ferronnerie.....	5	14		Fret.....	10	10	
Entraves, 6.....	3	90		Pierre à aiguiser, 1.....	1	57	
Houblon, 9 lbs.....	1	49		Ferronnerie.....	9	99	
Cheval, 1.....	125	00		Houblon, 8 lbs.....	1	32	
Nourriture pour chevaux.....	5	00		Cheval, 1.....	130	00	
Ferrage de chevaux.....	59	00		Chaudron, 1.....	1	15	
Chaudrons, 2.....	2	40		Utensiles de cuisine.....	3	03	
Ustensiles de cuisine.....	3	51		Lampe, 1.....	1	25	
A reporter.....		15,062	09	A reporter.....		16,396	65

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Entretien des fermes— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		16,396	65	Report		17,771	80
<i>Traité n° 7—Fin.</i>							
<i>Agence des Piégânes—Fin.</i>							
Musette, 1		1	55	Poivre, 8 lbs		2	00
Avoine, 13,392 lbs.		231	72	Râteaux, 5		1	61
Farine d'avoine, 288 lbs		10	80	Rènes doubles		5	92
Huiles de ricin et de gr. de lin, 8½ galls		11	50	Réparer les instruments aratoires		8	00
Cadenas, 6		4	56	Riz, 90 lbs		6	07
Toile cirée, 12 verges		4	00	Corde, 80 lbs		13	20
Seaux, 7		2	95	Selle de vacher		25	00
Peinture, 89 lbs		8	84	Sel, 60 lbs		1	50
Terrines à lait, 7		1	09	Savon, 120 lbs		9	00
Casseroles, 3		£	45	Poêles, 2		19	40
Parties de harnais		17	93	Tuyaux de poêle et coudes, 28		4	58
Poivre, 3½ lbs		1	39	Sucre, 360 lbs		36	00
Râteaux, 7		1	70	Sirop, 15 galls		18	15
Réparer une barouche		12	00	Articles de table		3	36
do des harnais		3	25	Thé, 120 lbs		35	28
Riz, 122 lbs		7	93	Vinaigre, 2½ galls		1	97
Câble, 48 lbs		6	72	Flèches de wagon, 2		3	38
Sel, 72 lbs		1	80	Brouette, 1		5	55
Cinchos, 1 paire		6	00	Fouets, 2		2	24
Savon, 134 lbs		10	99	Fil de fer pour clôture, 1,214 lbs		97	12
Poêle de cuisine, 1		40	99				
Tuyaux de poêle et coudes, 12		2	22	Pièce justificative en suspens		18,071	13
Sucre, 466 lbs		47	76				3 70
Sirop, 18 galls		24	30			18,074	83
Articles de table		6	80	Sioux.			
Thé, 163 lbs		53	18	Pommes, 16 lbs		2	08
Toile à essuie-mains, 12 verges		1	38	Cognées, 34		35	06
Frais de voyages	148	04	04	Graisse à essieu, 29 boîtes		3	83
Térébenthine, 5 galls		4	95	Lard séché, 2,068 lbs		266	62
Vinaigre, 2½ galls		2	25	Dossières, 6		7	44
Timons de wagon, 4		8	36	Bœuf, 3,316½ lbs		225	33
Flèches de wagon, 2		3	78	Biscuits, 1,790 lbs		115	11
Fouet, 1		1	10	Bouilloire, 1		2	75
Bois, 14 cordes		28	00	Blanchissoirs, 4		4	72
<i>Agence des Sarcis—</i>				Taureau, 1		25	00
Pommes, 120 lbs		15	60	Outils de charpentiers		2	25
Graisse à essieu, 10 boîtes		1	40	Cartouches, 6 boîtes		7	50
Poudre à pâte, 20 lbs		6	40	Nourriture hachée, 2 sacs		2	50
Fèves, 240 lbs		14	40	Lignes à morue, 6		3	00
Bœuf, 3,818 lbs		310	32	Drogues		82	06
Forgeage		25	60	Vanneuse, 1		28	00
Balais, 7		3	50	Limes pour scie à débiter et charrue, 14		7	55
Blanchissoirs et brosses à cheval, 8		5	02	Hameçons et lignes		3	50
Outils de charpentiers		4	64	Fleur de farine, 291 sacs		648	50
Volées, 9		2	04	Fourches à foin et à fumier, 30		15	34
Pétrole, 24 galls		15	12	Vitres, 2 boîtes		5	77
Coutre, 1		4	02	Meules, 4		4	04
Fleur de farine, 22 sacs		49	50	Epiceries		6	19
Fourches à orge et à foin, 7		4	47	Capsules, 20,000		10	55
Fret		2	76	Poudre à tirer, 50 lbs		10	57
Licous et longues, 5		9	70	Manches de hacheet de fourche à foin, 15		2	61
Manch. de hach. et de fourche à foin, 14		2	46	Ferronnerie		6	96
Ferronnerie		8	23	Herses en fer, 5		96	55
Cheval, 1		100	00	Génisses, 13		206	50
Ustensiles de cuisine		5	05	Houes de jardin, 24		9	84
Lampes et cheminées, 2		2	70	Louage de cheval, 2 jours		4	00
Toile à nappe, 22 vgs		5	06	Interprète		2	50
Allumettes, 2 grosses		1	30	Main-d'œuvre		5	00
Clous, 300 lbs		16	60	Lanterne, 1		1	25
Jougs, 2		4	68	Bois de service, 2,582 pieds		76	50
Farine d'avoine, 240 lbs		9	00	Soins médicaux		178	00
Huile de lin, 6 galls		7	63	Clous, 217 lbs		11	01
Toile cirée pour table, 12 vgs		4	41	Aiguilles et fil		5	71
Seaux, 8		2	58	Huile à machine, 8 galls		5	49
Lêchefrites, 4		2	40	Jougs à bœufs, 2		265	00
Parties de harnais		5	28	Seaux, 8		1	95
				Terrines à lait, 62		6	84
A reporter		17,771	80	A reporter		2,410	97
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—119			

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Sioux—Fin.		\$	cts	Report.		\$	cts.
Report		2,410	97	Report		1,083	22
Charrues à défoncer et doubles, 9		210	56	<i>Traité n° 2.</i>			
Pommes de terre, 35 boisseaux		14	00	Agence de Manito-wa-pah—			
Poudre, 275 lbs		82	00	Voiles de chaloupe		40	00
Bélier, 1		10	00	Const. l'abri du yacht du gouvernem.		74	00
Réparer les instruments aratoires		18	65	Soin des bestiaux pendant l'hiver		25	00
do charrues		15	35	Soin d'un aliéné		60	10
Corde, 14 lbs		2	80	Compensation pour marchandises			
Salaires		306	64	perdus par le chavirement du			
Egohines, 13		17	45	yacht du gouvernement		30	00
Faulx à herbe, 24		7	76	Distribuer des médicaments		225	00
Graines de jardin		12	65	Conduire des bestiaux		6	00
Bardeaux, 13 M		52	00	Fret		36	50
Plomb de chasse, 925 lbs		73	20	Foin, 2 charges		4	00
Fil de fer pour collets, 20 lbs		5	58	Garder des bestiaux		42	00
Savon, 153 lbs		11	10	Encre, 1 bouteille		1	00
Bêches, 3		4	05	Réparer, peinturer, etc., le yacht du			
Établage		12	00	gouvernement		83	00
Licou, 6		4	08	Tente, 1		20	00
Sucre, 36 lbs		3	00	Romaine et estampage		3	75
Sirop, 2 galls		3	00	<i>Traité n° 3.</i>			
Thé, 46 lbs		15	20	Agence d'Assabaskasing—			
Tabac, 82 lbs		38	86	Pension de courriers de la malle		24	00
Toile à essuie-mains, 64 vgs		7	04	Porter la malle		29	00
Chaines de trait, 24		7	92	Distribuer des provisions		5	00
Frais de voyages, P. McCallum		30	00	Fret et charriage		70	83
Ficelle à rêts et à seine, 45 lbs		17	12	Foin, 4,065 lbs		27	44
Vaccin, 4 tubes		6	00	Louage d'un canot p. cour. de la malle		4	00
Blé, 30 boisseaux		30	00	Main-d'œuvre		5	00
Laine filée, 104 lbs		44	49	Soins médicaux et médicaments,			
		3,484	07	Thos. Hanson		1,257	00
		17	16	Meubles de bureau		35	00
MOINS—Fret		3,466	91	Frais de port		7	35
				Dép. de déménag., R. J. N. Pither		50	00
Dépenses générales.				Poêle et tuyau de poêle		16	13
<i>Traité n° 1.</i>				Billets de traité et impressions		15	50
Agence de Clandeboye—				Transport du chef attendant le traité		4	00
Couvertures, 1 paire		8	90	Romaine et estampage		3	75
Distribuer des médicaments—Rév.				Honoraires de témoin		2	00
L. Lebret		150	00	Agence de Coutcheching—			
Distribuer des provisions		15	00	Sacs, 4		60	
Messagerie et fret		7	68	Couvertures, 1 paire		6	00
Encre et mucilage		9	25	Soin des bestiaux		26	00
Médicaments		7	00	Charriage		7	20
Soins médicaux		92	00	Nourriture hachée, 497 lbs		8	20
Perches et chevilles		1	25	Fret et messagerie		45	19
Tente, 1		5	25	Foin, 5 tonneaux		60	00
Services et dépenses des constables		45	70	Encre		3	55
Romaine et estampage		3	75	Inspecter les bâtiments, C. Lewis		30	00
Agence du Portage-la-Prairie—				Ustensiles de cuisine		6	28
Forgeage		5	05	Presse à lettres		9	10
Main-d'œuvre sur la ferme		251	50	Matelas en mousse, 1		6	00
Fret et messagerie		3	13	Soins médicaux et médicaments,			
Charrier du blé		44	00	Thos. Hanson		589	00
Interprètes		3	00	Chaise et pupitre de bureau		35	00
Soins médicaux, D. M. Williams		12	00	Loyer, 1 trimestre		50	00
Laboureur, 30 acres		60	00	Réparer un canot		2	00
Frais de port		47	43	Caoutchouc, 3 vgs		8	25
Loyer de magasin, 2 années		27	00	Paillasson, 1		3	75
Services et dépenses des constables		67	35	Constable spécial, 9 jours		18	00
Louage d'attelage, 9 jours		31	50	Tente, 1		11	75
Battre du blé et de l'orge		178	00	Romaine et estampage		3	75
Ficelle		60		Agence de la Savanne—			
Romaine et estampage		3	75	Canot en écorce de bouleau, 1		25	00
Châssis		3	13	Fret		1	05
				Soins médicaux et médicaments,			
A reporter		1,083	22	Thos. Hanson		205	00
				Romaine et estampage		3	75
				A reporter		4,453	99

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Dépenses générales—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.	
Report.....		4,453	99	Report.....		6,024	67	
<i>Traité n° 4.</i>								
Agence de l'Assiniboine—				Entraves, 1 paire.....				
Pommes, 72 lbs.....	8	82	Chevaux.....				250	00
Graisse à essieux, 13 boîtes.....	1	68	Encre.....				2	40
Lard séché, 270 lbs.....	35	37	Inspection des balances.....				2	10
Poudre à pâte, 12 lbs.....	3	81	Garde d'un taureau.....				10	50
Fèves, 144 lbs.....	6	84	Ustensile de cuisine.....				5	07
Bœufs, 1,080 lbs.....	74	25	Lampe et cheminées.....				2	65
Cloches à vache, 4.....	3	04	Frais judiciaires, W. C. Hunter.....				21	00
Couvertures de cheval, 2.....	6	80	Soins médicaux.....				53	50
Balais de millet, 8.....	1	36	Avoine, 127 ³ / ₄ boisseaux.....				35	13
Brosses pour poêle, 5.....	2	14	Permis, 1.....				5	00
Transport des malles.....	67	50	Timon et palonniers, 1.....				10	00
Pétrole, 33 ¹ / ₂ gallons.....	18	42	Frais de port et loyer de boîteau B.P.....				73	25
Creuser 2 puits, 52 pieds.....	52	00	Poser des tablettes.....				2	00
Journalier de ferme.....	30	00	Loyer des bâtisses.....				460	00
Farine, 21 sacs.....	40	32	Draps en caoutchouc, 2.....				5	50
Fret et frais de messageries.....	13	16	Poêle.....				16	00
Epiceries.....	2	20	Tuyaux de poêle et coudes, 18.....				2	32
Licous et longues, 4.....	5	00	Coussinets.....				3	00
Houblon, 9 lbs.....	1	30	Déclarations sous serment, 6.....				3	00
Louage de cheval, 2 jrs.....	7	50	Télégrammes.....				2	31
Ferrage de cheval.....	2	30	Tente.....				15	00
Couteau à foin, 1.....	1	38	Transport d'un Sauvage.....				1	20
Bois de service, 3,250 pds.....	80	75	Bois, 35 cordes.....				99	20
Allumettes, 2 grosses.....	1	38	Agence des Lacs Croches—					
Soins de médecin, O. C. Edwards, M.D.....	74	00	Pommes, 75 lbs.....				9	15
Farine d'avoine, 144 lbs.....	5	04	Cognées, 2.....				2	00
Pupitre et chaise de bureau.....	19	00	Lard séché, 450 lbs.....				60	00
Seaux, 7.....	2	25	Poudre à pâte, 20.....				6	35
Labourer des coupe-feu.....	100	00	Fèves, 120 lbs.....				5	70
Frais de port.....	24	18	Bœuf, 1,800 lbs.....				127	80
Prix.....	43	75	Son, 500 lbs.....				4	25
Pompe, 1.....	18	00	Balais, 9.....				2	41
Réparations de barouches.....	3	25	Barouches, 2.....				150	00
Riz, 54 lbs.....	3	73	Transport de la malle.....				63	00
Savon, 72 lbs.....	5	04	Horloge.....				5	60
Poêle.....	9	00	Houille, 15 tonneaux.....				201	75
Poêle de cuisine.....	36	15	Houille pour forge, 1 tonneau.....				24	40
Tuyaux de poêle, 15.....	1	95	Pétrole, 32 ³ / ₄ gallons.....				17	31
Sucre, 216 lbs.....	21	82	Messageries et fret.....				54	71
Sirop, 9 gallons.....	9	72	Grenades, 4.....				3	04
Thé, 72 lbs.....	16	92	Pêcheurs.....				190	00
Outils.....	2	32	Farine, 75 ⁶ / ₁₀ sacs.....				187	31
Vinaigre, 1 ¹ / ₂ gall.....	1	12	Outils de jardins.....				3	47
Bassins, 4.....	2	40	Vitres, 24.....				3	30
Agence de Birtle—			Ferrenerie.....				1	68
Hache et manche.....	1	00	Foin, 17 tonneaux.....				85	00
Forgeage.....	3	30	Glace, 30 tonneaux.....				15	00
Son, 500 lbs.....	2	50	Encre.....				5	25
Fer à marquer.....	4	00	Ustensiles de cuisine.....				8	84
Barouche.....	60	00	Main-d'œuvre.....				24	50
Poêle de camp et tuyau.....	2	14	Lampes et cheminées.....				4	90
Transport de la malle.....	40	00	Chaux, 20 boisseaux.....				6	00
Horloge.....	5	90	Bois de service, 500 pieds.....				15	00
Houille, 7 tonneaux.....	91	00	Abri à chaloupe.....				30	00
Pétrole, 21 ¹ / ₂ gallons.....	13	94	Allumettes, 2 grosses.....				1	38
Frais pour soin et vêtements pour un aliéné.....	207	01	Mesures.....				2	10
Frais d'arrestation de Sauvages ivres.....	83	45	Soins médicaux, J. Hutchison, M.D.....				390	00
Frais de libération d'un taureau mis en fourrière.....	16	20	Mica, 24 feuilles.....				2	40
Messageries et fret.....	72	24	Clous, 35 lbs.....				1	59
Licous, 4.....	5	15	Avoine, 134 boisseaux.....				44	22
Ferrenerie.....	2	89	Farine d'avoine, 192 lbs.....				6	53
Harnais double.....	35	00	Frais de port.....				88	70
Foin, 11 ¹ / ₂ tonneaux.....	58	00	Prix.....				15	50
			Riz, 72 lbs.....				4	82
			Corde, 25 lbs.....				3	20
			Drap en caoutchouc.....				2	75
			Sel, 60 lbs.....				1	26
			Savon, 120 lbs.....				8	40
A reporter.....	6,024	67	A reporter.....				8,997	37

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—121

SAUVAGES—MANITOBA ET LES T. N.-O.

Dépenses générales—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.		
Report		8,997	37	Report		10,503	26		
<i>Traité n° 4.—Suite.</i>									
Agence des Lacs Croches.—Suite.									
Poêle, 1		17	50	Frais de déménagement		48	00		
Tuyaux et coudes		2	52	Riz, 104 lbs		7	28		
Sucre, 360 lbs		36	00	Toile-caoutchouc		2	75		
Sirop, 15 galls		15	75	Bardeaux, 1½ M		5	63		
Thé, 120 lbs		27	90	Code Slater, 1		2	50		
Toile à essuie-mains, 12 vgs		1	32	Savon, 144 lbs		10	44		
Vinaigre, 2½ gallons		1	68	Châssis doubles, 9		23	50		
Cuves, 2		3	38	Sucre, 432 lbs		44	64		
Brouette		4	71	Sirop, 18 gallons		19	98		
Fouet		1	00	Thé, 144 lbs		41	40		
Bois, 30½ cordes		91	00	Recherche d'eau, 4 jours		5	00		
Agence des Buttes de la Lime—									
Pommes, 144 lbs		18	00	Battage d'avoine, 52 boisseaux		32	60		
Lard séché, 540 lbs		71	28	Essuie-mains, 10 vgs		1	10		
Poudre à pâte, 24 lbs		7	74	Ventilateur, dés, etc., 2		2	70		
Fèves, 278 lbs		13	90	Vinaigre, 3 gallons		2	13		
Forgeage		22	05	Papier à tenture et bordure pour la					
Couvertures de cheval, 2		6	80	maison de l'agence		16	88		
Son, 1 tonneau		5	33	Planche à laver et cuve		1	87		
Briques, 239		1	08	Renvoi d'eau et gouttière, 120 pds		24	00		
Balaïs, 4		2	05	Pesage du bois de service, 2 charges		0	50		
Pinceaux, 2		2	09	Grillage en fil métallique, 18 vgs		10	80		
Brosses à cheval et à poêle, 6		2	09	Bois, 53 cordes		79	50		
Transport de la malle		5	75	Agence de la Montagne de l'Original—					
Horloge		21	66	Pommes, 72 lbs		9	36		
Pétrole, 38 gallons		98	00	Lard séché, 290 lbs		40	96		
Achèvement du magasin		30	00	Fèves, 132 lbs		6	93		
Cutter, 1		3	15	Bœuf, 1,310 lbs		91	70		
Drogues		24	88	Balaïs, 9		2	42		
Grenades, 12		9	24	Poêle de camp et tuyaux		2	24		
Farine, 43 sacs		79	55	Transport de la malle		12	00		
Vitres, 1 boîte		3	16	Horloge		5	95		
Epicerie		4	61	Houille, 26½ gallons		15	63		
Ferronnerie		6	94	Pointes de paratonnerre en cuivre et					
Foin, 3¾ tonneaux		20	10	crampons		36	25		
Houblon, 18 lbs		2	66	Farine, 24 sacs		54	00		
Encre		4	00	Fret		35	61		
Jambières, 1 paire		5	60	Vitres, 3 boîtes		10	20		
John Zinkham, à compte sur l'entre-				Ferronnerie		3	94		
prise		200	00	Harnais double		33	63		
Ustensiles de cuisine		2	54	Houblon, 7 lbs		1	06		
Cheminées de lampe, 11		1	48	Encre et mucilage		4	20		
Latte, 4½ M		21	38	Interprète		1	50		
Chaux, 47 boisseaux		19	00	Garde d'un taureau		6	00		
Serrures, 6		7	50	Ustensiles de cuisine		3	56		
Bois de service, 2,501 pds		83	26	Lampe et 12 cheminées		2	93		
Faire une serre aux légumes		15	00	Chaux, 25 boisseaux		8	75		
Mesures		2	13	Serrures, 3		2	50		
Soins médicaux, M. M. Seymour		215	00	Bois de service, 1,722 pds		46	87		
Clous, 76 lbs		6	10	Soins médicaux		25	25		
Noyau d'escalier		2	00	Clous, 50 lbs		2	57		
Avoine, 141½ boisseaux		60	70	Musettes, 2		2	56		
Farine d'avoine, 288 lbs		10	66	Farine d'avoine, 332 lbs		13	09		
Pupitre et chaise de bureau		19	00	Seaux, 5		1	81		
Huile de lin, 7 gallons		7	00	Frais de port		52	00		
Seaux, 6		1	50	Riz, 96 lbs		7	06		
Peinture, 150 lbs		16	38	Toile-caoutchouc		2	75		
Peinturer la maison de l'agence		17	00	Savon, 96 lbs		7	20		
Terrines à lait, 25		1	87	Sucre, 410 lbs		37	61		
Parties de harnais		5	50	Sirop, 12 gallons		13	68		
Frais de port		45	00	Papier goudronné, 215 lbs		6	45		
Mastic, 48½ lbs		3	46	Thé, 107 lbs		25	68		
Réparer la maison de l'agence		48	00	Boîte en ferblanc		2	50		
do une barouche		7	10	Vinaigre, 2 gallons		1	40		
do un harnais		4	20	Brouette		4	93		
A reporter				10,503	26	Agence de Muscowpetung—			
						Pommes, 100 lbs	12	50	
						Lard séché, 240 lbs	30	96	
						Poudre à pâte, 14 lbs	4	51	
						Fèves, 72 lbs	3	96	
						Bœuf, 3,240 lbs	226	80	
A reporter				10,503	26	A reporter		11,809	92

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Dépenses générales.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		11,809	92			14,199	25
<i>Traité n° 4.—Suite.</i>							
<i>Agence de Muscowpetung—Suite.</i>							
Pierre bleue, 20 lbs		2	50	Mesures, 5		2	25
Son, 1,000 lbs		5	00	Soins médicaux		140	00
Brosses à plancher, 8		2	16	Clous, 105 lbs		6	43
Construire un hangar		75	00	Avoine, 65 boiss		22	75
Transport de la malle		104	75	Farine d'avoine, 144 lbs		5	76
Nettoyage de bureau		39	00	Huile de graine de lin, 5 galls		5	85
Horloge, 1		5	25	Seaux, 6		1	98
Houille, 15 $\frac{1}{4}$ tonneaux		196	31	Parties de harnais		3	26
Pétrole, 40 galls		22	40	Frais de port		49	65
Filtre, 1		10	50	Riz, 39 lbs		2	83
Farine, 58 sacs		110	20	Câble, 33 lbs		5	42
Fret		73	25	Couvertures caoutchoutées, 2		5	50
Ferronnerie		3	49	Ecopés, 6		3	60
Foin, 106 tonneaux		158	98	Nettoyage		20	00
Pâturage de chevaux		55	00	Pelles et bêches, 3		3	07
Houblons, 16 lbs		2	36	Savon, 72 lbs		5	47
Ferrage de chevaux		3	22	Poêle carré, 1		9	20
Encre		6	40	do de cuisine, 1		37	69
Ustensiles de cuisine		3	05	do à cylindre, 1		18	50
Main-d'œuvre		1	50	Tuyaux de poêle et coudes		3	60
Bois de service, 3,116 pds		77	01	Sucre, 216 lbs		22	90
Avoine, 250 boiss		75	00	Sirop, 9 galls		10	44
Farine d'avoine, 268 lbs		9	65	Thé, 72 lbs		20	95
Primes		33	00	Télégrammes		22	83
Riz, 118 lbs		8	14	Battage de grain, 1,654 boiss		82	70
Sel, 96 lbs		2	16	Toile à essuie-mains, 12 vgs		1	35
Scies, 3		2	50	Vinaigre, 1 $\frac{1}{2}$ galls		1	05
Creuser un puits, 119 pds		379	50	Couverture de wagon		4	46
Savon, 200 lbs		14	40	Bassins, 3		2	01
Sucre, 301 lbs		30	70	Roues de brouettes, 1		1	26
Sirop, 27 galls		29	70	Bois, 48 cordes		96	00
Thé, 210 lbs		60	06	<i>Traité n° 5.</i>			
Battage, 33 jours		66	00	<i>Agence de la rivière Berens—</i>			
Vinaigre, 4 $\frac{1}{2}$ galls		2	83	Aide durant le paiement des annuités, 66 jours		173	00
Bois, 39 cordes		78	00	Médicaments		265	00
<i>Agence des Buttes du Tondre—</i>				<i>Fret</i>			
Pommes, 72 lbs		9	36	Cric, 1		3	19
Cognées, 2		2	06	Ustensiles de cuisine		4	25
Lard fumé, 270 lbs		36	45	Soins médicaux, J. R. Steep, M.D.		6	00
Poudre à pâte, 12 lbs		3	94	Billets et impression, 585		7	75
Bœuf, 2,160 lbs		151	20	Couvertures caoutchoutées, 4 verges		12	00
Couvertures, 2 paires		13	12	Romaine et estampage		3	75
Boulons en fer, 25		1	13	<i>Agence du Pas—</i>			
Balais de maïs, 6		1	62	Pension des hom., répar. le magasin		16	87
Pinceaux, 6		4	80	Soins de bestiaux		75	00
Brosses à poêles et à plancher, 6		1	60	Transporter la malle		2	00
Const. une allonge à la m. de l'âge		125	00	Médicaments		265	00
Chaises en jonc, 6		7	50	Fret		1	15
do bois, 10		5	00	Foin, 1 tonneau		7	50
do de bureau, 1		10	00	Billets et impression		7	50
Pétrole, 33 galls		19	80	Frais de port		10	54
Pupitre de bureau, 1		40	00	Réparations au magasin		27	75
Fr. de messagerie et fret		28	74	Romaine et estampage		3	75
Grenades, 12		9	36	Travail à une chaloupe, 2 jours		3	00
Farine, 22 sacs		45	10	<i>Traité n° 6.</i>			
Outils de jardin		2	61	<i>Agence de Battleford—</i>			
Vitres, $\frac{1}{2}$ boîte		1	66	Pommes, 191 lbs		26	26
Louage d'un attel. p. battage, 30 jrs		75	00	Cognées, 2		2	16
Houblon, 9 lbs		1	35	Lard séché, 720 lbs		103	32
Glace, 6 tonneaux		15	00	Poudre à pâte, 32 lbs		10	96
Encre		5	75	Fèves, 384 lbs		23	26
Ustensiles de cuisine		7	12	Bœuf, 2,880 lbs		201	60
Lampes et cheminées, 1		4	09	Forgeage		1	00
Faire un casier		12	00	Couvertures, 5 prs		33	15
				Balais, 6		1	74
A reporter.....		14,199	25	A reporter.....		16,123	74

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—123

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

		\$ cts.			\$ cts
Dépenses générales—Suite.			Report.....		19,913 59
Report.....		16,123 76			
<i>Traité n° 6—Suite</i>					
<i>Agence de Battleford—Suite.</i>					
Brosses à cheval et à plancher, 8.....		3 28	Barouches, 1.....		65 00
Construire une maison sur la réserve de Foin-d'Odeur.....		1,194 00	Transport de la malle.....		100 50
Construire une cuisine sur la réserve de Moosomin.....		216 45	Couverture de charrette, 1.....		2 25
Horloges, 2.....		12 40	Horloge, 1.....		6 00
Pétrole, 60 galls.....		42 00	Pétrole, 38 galls.....		26 98
Portes, 2.....		8 00	Coton, 26½ vgs.....		3 35
Frais de messagerie et fret.....		131 37	Vaches à lait, 2.....		70 00
Passage d'eau.....		50 05	Creuser un puits, 28 pds.....		28 00
Farine, 58 sacs.....		162 40	Grosse toile, 45½ vgs.....		12 84
Vitres, 15 carreaux.....		4 20	Frais de messagerie et fret.....		71 23
Ferronnerie.....		5 89	Main-d'œuvre de ferme, 8 jrs.....		16 00
Houblon, 24 lbs.....		3 96	Grenades, 12.....		9 84
Chevaux, 1 attelage.....		350 00	Passage d'eau.....		17 70
Encre et mucilage.....		6 60	Farine, 39 sacs.....		141 18
Ustensiles de cuisine.....		2 36	Outils de jardin.....		3 13
Main-d'œuvre à l'ent. de verific., 2 j.....		2 00	Epicerie.....		29 96
Lampe et cheminées.....		1 28	Harnais de boghei, 1.....		23 00
Chaux, 60 boisseaux.....		36 00	Foin, 18½ tonneaux.....		49 00
Serrures, 3.....		2 95	Houblon, 16½ lbs.....		2 68
Repas aux hom., mont. une batteuse.....		4 00	Ustensiles de cuisine.....		6 50
Soins médicaux en 1884, G. H. Rouleau.....		47 00	Main-d'œuvre.....		45 50
Musettes, 2.....		2 08	Lampes et cheminées.....		5 09
Avoine, 71 boisseaux.....		14 20	Confectionner des tentes, 2.....		5 50
Farine d'avoine, 394 lbs.....		18 91	Allumettes, 2 grosses.....		1 82
Chaise de bureau, 1.....		4 75	Mesures.....		2 26
Huile de graine de lin, 1 gall.....		1 25	Soins médicaux.....		113 00
Peinture, 27 lbs.....		4 40	Clous, 365 lbs.....		23 73
Plâtrer et blanchir le magasin.....		20 00	Musettes, 2.....		3 08
Frais de port.....		65 08	Avoine, 44 boisseaux.....		16 00
Réparer un pont.....		130 00	Farine d'avoine, 276 lbs.....		13 80
do wagon.....		12 00	Huile et térébenthine, 4 galls.....		5 34
Enlever les meubles.....		3 00	Peinturer le toit de l'étable.....		3 00
Loyer de bureau, 15 mois.....		203 35	Terrines à lait, 24.....		3 24
Riz, 141 lbs.....		11 48	Parties de harnais.....		3 30
Couvrir le magasin.....		52 70	Frais de port.....		27 00
Couvertures caoutchoutées, 2.....		5 70	Riz, 103 lbs.....		8 58
Sel, 46 lbs.....		3 36	Peaux de chèvre, 2.....		20 00
Nettoyage.....		3 50	Corde, 15 lbs.....		2 14
Pelle.....		1 06	Couvertures caoutchoutées, 2.....		5 70
Savon, 192 lbs.....		16 00	Sacs, 16.....		4 00
Poêles carrés, 2.....		21 40	Sel, 66 lbs.....		2 47
do de cuisine, 1.....		40 54	Balance Union, 1.....		7 89
Tuyaux de poêle et coudes, 60.....		11 80	Nettoyage.....		2 00
Sucre, 323 lbs.....		37 96	Code Slater, 1.....		2 50
Sirop, 24 galls.....		32 64	Savon, 132 lbs.....		11 22
Thé, 192 lbs.....		53 28	Poêle de camp, 1.....		2 46
Télégrammes.....		13 63	do cuisine, 1.....		40 97
Battage de grain.....		157 62	Tuyaux de poêle et coudes.....		8 73
Fr. de voyage, Dr. McAdam.....		46 00	Sucre, 414 lbs.....		49 26
Vinaigre, 4 galls.....		3 16	Sangles, 3.....		3 21
Châssis, 2.....		6 00	Sirop, 16 galls.....		22 08
Bois, 98½ cordes.....		247 50	Table de camp, 1.....		2 40
<i>Agence de Carlton—</i>			Thé, 149 lbs.....		41 74
Pommes, 132 lbs.....		18 15	Toile à essuie-mains, 15 vgs.....		1 72
Cognés, 2.....		2 22	Vinaigre, 2½ galls.....		2 15
Lard séché, 518 lbs.....		77 17	Brouettes, 1.....		5 63
Poudre à pâte, 23 lbs.....		7 94	Bois, 14 cordes.....		12 75
Fèves, 264 lbs.....		17 82	Zinc, 40 pds.....		1 47
Bœuf, 528 lbs.....		122 24	<i>Agence du Lac aux Canards—</i>		
Forgeage.....		10 00	Chaudière, 1.....		35 00
Couverture de cheval, 1.....		3 75	Changements à un bâtiment, F. Doddridge.....		43 35
A reporter.....		19,913 59	Pommes, 107 lbs.....		14 44
			Cognés, 3.....		3 21
			Lard fumé, 314 lbs.....		46 16
			Poudre à pâte, 14 lbs.....		4 76
			Balance d'entreprise, F. Doddridge.....		75 00
			A reporter.....		21,353 38

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Dépenses générales—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		21,353	38	Report		22,549	17
<i>Traité n° 6—Suite.</i>							
Agence du Lac aux Canards—Suite.							
Barils, 2		6	00	Machine à battre, 29 jours		53	50
Fèves, 148 lbs.		9	62	Droits sur bois de constr., 64 $\frac{3}{4}$ cordes		16	17
Forgeage	45	60		Toile à essiee-mains, 15 verges		1	72
Couvertures, 1 paire		6	63	Vinaigre, 2 galls.		1	58
Couvertures, cheval, 2		7	50	Wagon, à ressort, 1		135	00
Brides et mors, 2		4	00	Brouette, 1		5	47
Balais, 12		3	48	Blanc de plomb, 101 lbs		9	67
Brosses, à plancher et à poêle, 11		3	40	Bois, 100 cordes		175	00
Outils de charpentiers		4	01	Zinc, 20 pds		1	40
Transport de la malle		8	00	Agence d'Edmonton—			
Chaises, en canne, 6		7	50	Pommes, 200 lbs		33	48
do de bureaux	10	00		Manches de hache, 2		2	32
Berceuse, 1		4	10	Lard fumé, 540 lbs		85	05
Horloge, 1		6	00	Poudre à pâte, 24 lbs		8	72
Houille, 36 galls.		24	48	Fèves, 288 lbs.		21	60
Poudres de condition, 12 paquets		2	40	Forgeage		25	00
Vache, laitière, 1		30	00	Couvertures de cheval, 2		6	50
Pupitre de bureau, 1		40	00	Son, 1 tonne		25	00
Messageries et fret		69	73	Balais, 5		1	60
Passage d'eau		60	55	Pinceaux, 9		9	65
Grenades, 12		9	72	Brosses, à cheval et à plancher, 8		2	71
Farine, 25 sacs		70	00	Barouche, 1		50	00
Outils de jardin		2	89	Charpentier, 81 $\frac{1}{2}$ jours		263	25
Vitres, 1 $\frac{3}{4}$ boîtes		3	42	Transport de la malle		14	00
Quincaillerie		6	05	Couverture de charrette, 1		2	26
Foin, 25 tonnes		75	00	Horloge, 1		6	45
Volailles, 13		6	50	Houille, 10 $\frac{3}{4}$ tonnes		64	50
Houblon, 10 $\frac{1}{2}$ lbs.		1	69	Pétrole, 36 galls.		30	24
Nourriture pour chevaux		7	00	Vache, 1		50	00
Encre		4	25	Couper et haler des billots, 18 jours		18	00
Ustensiles de cuisine		7	45	Creuser un puits, 9 jours		9	00
Lampes et cheminées, 3		5	85	Messagerie et fret		125	05
Chaux, 40 boisseaux		12	00	Grenades, 12		10	44
Bois de service, 1,327 pieds		39	48	Farine, 43 sacs		162	11
Soins médicaux, H. N. Bain		85	25	Loyer de terrain, 5 mois		21	25
Clous, 520 lbs.		31	34	Licous et longues, 4		6	10
do à ferrer, 10 lbs.		1	93	Quincaillerie		8	59
Arrache-clous, 1		3	40	Harnais, double, 1		35	00
Avoine, 380 $\frac{1}{4}$ boisseaux		130	75	Harnais, simple, 1		25	00
Farine d'avoine, 168 lbs.		7	90	Charriage de foin, 18 tonnes		36	00
Huile et térébenthine, 11 galls.		12	41	Foin, 20 tonnes		104	00
Seaux, 7		2	29	Gonds, 20 paires		4	80
Peinturer un traîneau		12	00	Houblon, 18 lbs.		3	24
Terrines à lait, 24		3	24	Cheval pour l'agent, 1		130	00
Parties de harnais		7	00	Ustensiles de cuisine		8	24
Poivre, 6 $\frac{1}{2}$ lbs.		1	73	Main-d'œuvre, 39 $\frac{1}{2}$ jours		42	50
Cochon, 1		6	00	Lampes et cheminées, 4		8	61
Frais de port		44	25	Chaux, 55 $\frac{3}{4}$ boisseaux		55	75
Prix		9	50	Serrures, 8		11	50
Poulie, 1		26	66	Bois de service, 10,932 pds		285	42
Riz, 41 lbs.		3	28	Allumettes, 2 grosses		1	30
Câble, 20 lbs.		2	80	Mesures		2	36
Sacs, 22		3	08	Soins médicaux		428	50
Sel, 42 lbs.		1	43	Clous, 646 lbs.		52	38
Balance de comptoir, 1		7	39	Musettes, 2		3	18
Outils pour ferrer les chevaux		2	65	Avoine, 193 $\frac{3}{4}$ boisseaux		111	00
Savon, 39 lbs.		3	25	Farine d'avoine, 288 lbs.		15	84
Poêle de camp, 1		2	41	Huile, bouillie, 24 $\frac{3}{4}$ galls		42	27
do de cuisine, 1		39	99	Seaux, 7		2	68
do de salon, 2		29	20	Peinture, 84 lbs.		19	65
Tuyaux de poêle et coudes, 50		10	20	Terrines à lait, 10		1	50
Sucre, 297 lbs.		35	08	Parties de harnais		6	97
Sirop, 10 $\frac{1}{2}$ galls.		13	86	Plâtrage, 10 jours		10	00
Articles de table		3	55	Frais de port		30	00
Thé, 84 lbs.		25	70	Rails pour corral, 500		15	00
Télégrammes		21	97	Réparations de harnais		10	75
				do de wagons		17	25
				Riz, 158 lbs.		14	29
				Couverture caoutchoutée, 1		2	80
				Bardeaux, 19 M.		74	00
A reporter		22,549	17	A reporter		25,623	33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—125

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Dépenses générales—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.		25,623	33			27,178	75
<i>Traité n° 6—Suite.</i>							
Agence d'Edmonton—Suite.							
Pelles		1	15	Télégramme		0	70
Savon, 144 lbs.		13	68	Toile à essuie-mains, 25 verges.		3	00
Poêle de camp.		2	68	Vinaigre, 2½ galls.		2	25
Sucre, 532 lbs.		63	32	Papier à tenture, 104 lbs.		10	40
Sirop, 22 galls.		33	84	Brouette, 1.		6	15
Papier goudronné, 763 lbs.		61	04	Châssis, 3.		10	50
Thé, 319 lbs.		103	44	Zinc, 30 lbs.		4	50
Télégrammes		30	01	Agence des Buttes de la Paix—			
Outils		4	43	Cognées, 2.		2	30
Toile à essuie-mains, 20 vgs.		2	40	Lard séché, 900 lbs.		136	13
Térébenthine, 5 galls.		10	36	Poudre à pâte, 36 lbs.		12	60
Vinaigre, 3 galls.		2	82	Orge, 6 boisseaux		6	00
Couverture de wagon, 1.		4	80	Bœuf, 1,800 lbs.		180	00
Planches à laver et cuves, 2.		4	21	Fer à marquer, 1.		3	75
Brouette, 1.		6	59	Briques, 1,200.		30	00
Blanc de plomb, 165 lbs.		23	10	Balais, 6.		1	92
Châssis, 12.		23	16	Pinceaux, 6.		4	88
Bois, 35 cordes.		70	00	Brosses, à habit et à plancher, 6.		1	57
Zinc, 18 pds.		1	53	Horloge, 1.		6	45
Agence du Lac aux Oignons—							
Pommes, 128 lbs.		18	56	Pétrole, 29 galls.		23	49
Lard séché, 450 lbs.		68	40	Finir une bâtisse au Creek de l'Ours		50	75
Poudre à pâte, 20 lbs.		7	00	Portes, 3.		9	75
Fèves, 260 lbs.		18	85	Messagerie et fret.		130	72
Bœuf, 1,800 lbs.		220	50	Farine, 58 sacs.		186	61
Equipement de forgeron.		74	00	Vitre, 1 boîte.		4	10
Brosses, 7.		2	39	Quincaillerie.		8	67
Couvertures de charrette, 4.		9	08	Foin, 18 tonnes.		54	00
Horloge, 1.		6	20	Gonds, 15 paires.		2	60
Pétrole, 40 galls.		30	40	Houblon, 18 lbs.		3	20
Messagerie et fret.		36	31	Ferrage de chevaux		5	00
Passage d'eau		3	00	Encre, 5 pintes.		7	00
Farine, 29 sacs		106	43	Boutons de portes et serrures, 11, 5.		9	20
Vitre, 2 boîtes.		8	68	Main-d'œuvre, 27.		27	00
Epiceries.		2	29	Chaux, 2,000 lbs.		30	00
Licous et longes, 2.		2	60	Graine de lin, 400 lbs.		32	00
Quincaillerie		3	73	Serrures, 3.		1	40
Harnais, double, 1.		35	00	Bois de service, 10,382 pds.		297	24
Ferrer des chevaux.		4	50	Allumettes, 2 grosses.		1	30
Encre.		2	50	Soins médicaux.		705	00
Cheminées de lampe, 12.		2	43	Moutarde, 3 lbs.		1	00
Presse à copier, 1.		12	50	Clous, 240 lbs.		15	10
Jument, 1.		185	00	Joug, 1.		2	55
Allumettes, 2½ grosses.		1	87	Avoine, 396 boisseaux.		198	00
Messager.		2	00	Farine d'avoine, 66 lbs.		3	46
Clous, 200 lbs.		13	80	Huile de lin, 20 galls.		26	60
do à ferrer, 10 lbs.		2	50	Parties de harnais.		3	99
Farine d'avoine, 246 lbs.		13	28	Frais de port.		40	02
Huile de lin, 12 galls.		15	40	Réparer une barouche.		14	95
Seaux, 3.		1	21	Corde, 50 lbs.		7	45
Peinture, 100 lbs.		7	81	Sacs, 19.		2	85
Parties de harnais.		5	60	Egohine, 1.		1	47
Frais de port.		18	00	Bardeaux, 30 M.		120	00
Mastic, 9 lbs.		1	35	Pelle.		1	13
Râteaux de jardin, 2.		1	14	Savon, 250 lbs.		23	13
Réparer un wagon.		16	00	Tuyaux de poêle et coudes, 68.		14	68
Riz, 90 lbs.		7	83	Sucre, 484 lbs.		58	08
Câble, 50 lbs.		7	25	Sirop, 18 galls.		27	72
Sel, 60 lbs.		2	40	Papier goudronné, 861 lbs.		38	85
Pelles, 2.		2	20	Thé, 240 lbs.		75	20
Code de Slater, 1.		2	50	Vinaigre, 3 galls.		2	82
Savon, 118 lbs.		10	62	Bassins, 3.		2	53
Sucre, 360 lbs.		44	40	Cadres de châssis, 16.		28	00
Sirop, 15 galls.		22	35	Bois, 75 cordes.		75	00
Thé, 120 lbs.		33	00	Zinc, 18 pds.		1	49
				Agence du Lac à la Selle—			
				Pommes, 194½ lbs.		34	82
				Tarière, 1.		1	50
				Cognées, 3.		4	12
				Lard fumé, 540 lbs.		91	80
				Poudre à pâte, 45 lbs.		16	84
A reporter.		27,178	75	A reporter.		30,126	03

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Dépenses générales—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.	
Report.		30,126	03	Report.		32,629	40	
<i>Traité n° 6—Suite.</i>								
Agence du Lac à la Selle—Suite.				Tuyaux et coudes, 36.		8	10	
Fèves, 200 lbs.	23	80	Courroies d'attelles et timon, 6.	2	46			
Bœuf, 2,160 lbs.	216	00	Sucre 664½ lbs.	88	41			
Couvertures, 2.	6	00	Sangles, 2.	2	20			
Boulons, fer, 24.	1	44	Sirop, 24 galls.	42	95			
Balais, 6.	2	10	Table de camp, 1.	2	30			
Brosses à poêle et à plancher.	2	31	Papier goudronné, 309 lbs.	24	72			
Barouche, 1.	65	00	Thé, 222 lbs.	73	16			
Ferronnerie de constructeurs.	16	20	Chariage	34	50			
Papier-feutre, 120 lbs.	9	00	Télégrammes	22	95			
Charpentier, 27 jours.	67	50	Bois de service, 97 pièces.	72	10			
Chariage	10	75	Bois de const. et fret sur bois de serv.	100	00			
Couvertures de charrette, 2.	5	20	Vinaigre, 3 galls.	3	45			
Transport de la malle.	99	50	Couverture de wagon, 1.	4	95			
Capuchons de cheminée, 6.	10	50	Bassins, 2.	1	68			
Pétrole, 40½ galls.	40	88	Brouette, 2.	7	72			
Baquet à charbon, 1.	1	25	Bois, 54 cordes.	89	35			
Coussins de collier, 3.	2	28	<i>Traité n° 7.</i>					
Commission sur avance	3	00	Agence des Pieds-Noirs—					
Vaches, 2.	100	00	Pommes, 252 lbs.	32	76			
Creuser une cave	20	00	Aide au charpent. de l'agence, 182 jrs	91	00			
Passage d'eau.	3	50	Cognées, 2.	2	02			
Flour de farine, 43 sacs.	172	86	Lard séché, 810, lbs.	111	38			
Fourches, foin et engrais, 3.	2	11	Poudre à pâte, 40 lbs.	12	80			
Fret.	185	06	Fèves, 432 lbs.	23	76			
Verre, 1½ boîte	9	15	Bœuf, 3,007 lbs.	205	66			
Licous et longues, 2.	2	60	Couvertures, 3 paires.	20	16			
Ferronnerie	7	74	do de cheval, 2.	5	30			
Gardien de bestiaux	1	62	Balais, 4.	1	12			
Gonds, 16 paires	4	60	Pinceaux, 7.	10	05			
Entraves, 2.	1	30	Brosses à poêle et à plancher.	1	22			
Houblon, 18 lbs.	3	60	Dessus de garde-manger, 2.	2	25			
Marmite de camp, 1.	1	20	Pétrole, 41 galls.	25	42			
Ustensiles de cuisine.	5	03	Baquet à charbon.	2	40			
Main-d'œuvre, 27½ jours	304	50	Compensation à "Bad Dried Meat" pour blessures.	121	30			
Lampes et cheminées, 3.	3	53	Portes, 4.	17	00			
Serrures, 6.	6	75	Cadres de portes, 2.	6	50			
Bois de service, 8,796 pds.	233	40	Messagerie et fret.	230	76			
Allumettes, 3 grosses	2	50	Limes, 24.	4	50			
Soins médicaux.	325	00	Flour de farine, 65 sacs.	131	30			
Messageur.	11	20	Forge et outillage de forgeron	68	20			
Moutarde, 9.	2	60	Fret sur meubles de W. C. Richard- son	37	64			
Clous, 1,105 lbs.	90	64	Verre, 24 vitres	5	70			
do à ferrer, 10 lbs.	2	25	do 1½ boîte	5	25			
Joug, 1.	2	84	Ferronnerie	4	78			
Musettes, 2.	3	38	Harnais double	36	00			
Farine d'avoine, 319 lbs.	20	66	Gonds, 17 paires	7	20			
Huile, de lin et à harnais, 11 galls.	16	90	Houblon, 27 lbs.	4	18			
Peinture et pinceaux	16	19	Ferrage de chevaux.	15	50			
Jattes à lait, 12.	1	98	Encre, 5 chopines.	7	00			
Frais de port.	27	50	Ustensiles de cuisine.	6	06			
Râteaux de jardin, 2.	1	32	Main-d'œuvre, 40 jours	29	50			
Loyer.	54	00	Lampes et cheminées, 2.	2	28			
Riz, 163½ lbs.	16	27	Serrures, 9.	10	30			
Corde, 35 lbs.	8	75	Bois de service, 22,086, pds.	485	11			
Couvertures caoutchoutées, 2.	5	90	Soins médicaux, N. J. Lindsay	778	60			
Sel, 72 lbs.	3	96	Miner de la houille.	165	00			
Châssis, 13 paires.	29	20	Moutarde, 4½ lbs.	1	28			
Cadres de châssis, 5.	15	00	Clous à ferrer, 30 lbs.	5	40			
Boulons, 10 grosses.	3	08	do 13 barillets	66	55			
Service pour livraison de munitions et ficelle	3	50	Musettes, 2.	3	06			
Bardeau, 36½ M.	135	75	Avoine, 200 boiss.	69	90			
Soles pour la maison de la ferme	16	00	Farine d'avoine, 482 lbs.	16	20			
Traineaux, 2.	20	00	Huile et térébenthine, 60½ galls.	59	23			
Savon, 110 lbs.	12	65	Seaux, 3.	0	97			
Poêle de camp avec tuyaux, 1.	3	09	Peinture, 582 lbs.	55	25			
A reporter.		32,629	40	A reporter.		32,625	20	
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—127				

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Dépenses générales—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		36,215	20	Report.....		39,398	16
<i>Traité n° 7.—Suite.</i>							
Agence des Pieds-Noirs—Suite.							
Billets de paye, 1,165		34	00	Ferrage de chevaux.....		80	00
Poivre, 13½ lbs		3	38	Encre, 9 bouteilles.....		9	50
Mastic, 30 lbs		1	27	Cheminée en fer		13	00
Frais de port		70	00	Ustensiles de cuisine		2	06
Billets de ch. de fer aux Sauvages.....		25	00	Vernis, ½ gal.		3	00
Réparer une barouche		2	17	Lampes et cheminées, 4		4	78
Transport.....		8	25	Serrures, 24		22	95
Riz, 183 lbs.....		12	35	Billots, 4		4	00
Couvertures en caoutchouc, 2		5	50	Bois de service, 26,299 pds.....		975	18
Sel, 106 lbs		2	70	Allumettes, 2 grosses		1	20
Châssis, 9		26	75	Clous, 995 lbs		60	84
Scies, 4		3	72	Farine d'avoine, 196 lbs		7	35
Bardeaux, 8½ M		30	50	Meubles de bureau		10	00
Petits outils		1	85	Huile et térébenthine, 21 galls.....		26	25
Savon, 216 lbs		16	20	Cadenas, 1		2	00
Gâches, 75 lbs.....		5	63	Seaux, 3		1	19
Poêle de cuisine, 1		35	00	Peinture, 97 lbs		17	70
do à cylindre, 1		19	50	Terrines à lait, 12		1	68
do		2	50	Plâtrer la mais. de l'agence, 618 vgs.....		401	70
do		15	00	Frais de port		40	00
Tuyaux et coudes, 56		11	98	Honoraires d'enregistrement		4	25
Sucre, 732 lbs.....		73	20	Loyer, boîte au B. P., 1 année.....		10	00
Sangles, 2		2	00	Réparer une barouche		23	00
Sirop, 27 galls.....		32	13	do un harnais		14	75
Papier goudronné, 500 lbs.....		18	75	Riz, 111 lbs.....		7	22
Thé, 212 lbs		62	01	Couvertures en caoutchouc		5	80
Attelage		150	00	Châssis, 26½ paires.....		89	00
Télégrammes		6	65	Boutons de châssis		1	25
Toile à essuie-mains, 15 vgs		1	65	Vis, 7 grosses		3	20
Transport de W. C. Richardson et sa femme		44	80	Bardeaux, 27½ M		151	25
Vinaigre, 4½ galls.....		3	15	Savon, 84 lbs		6	89
Fenêtres, cadres et châssis, 4		32	00	Balance à ressort.....		5	00
Cadres de châssis, 4		5	50	Poêle à cylindre		21	50
Agence des Gens-du-Sang—				Sucre, 252 lbs		25	83
Montant retenu sur entreprise, M. P. Zindard.....		977	00	Sangles, 3		3	27
Pommes, 88 lbs		12	98	Sirop, 10½ galls		14	18
Aide au charpentier, 26 jours.....		37	10	Table de camp, 1		2	25
Cognées, 2		2	12	Papier goudronné, 1,460 lbs.....		59	56
Lard séché, 320 lbs		43	20	Thé, 71 lbs		19	41
Poudre à pâte, 14 lbs		4	48	Dés de cheminées.....		2	40
Roul. pour porte de grange, 1 paire.....		1	00	Battre du grain, 2,040 boiss		102	00
Fèves, 168 lbs		8	97	Capuchon de cheminée		10	00
Bœuf, 1,505 lbs		101	25	Vinaigre, 2 galls		1	60
Couvertures de cheval, 3		11	25	Zinc pour le toit de la mais. de l'agent		6	24
Briques, 1,000		14	00	Agence des Piégânes—			
Balais, 8		2	40	Pommes, 56 lbs		6	86
Brosses, 5		2	48	Lard séché, 90 lbs		12	15
Transport de la malle		20	00	Poudre à pâte, 12 lbs		1	60
Horloge, 1		6	30	Fèves, 48 lbs		2	88
Houille, 90½ tonneaux		316	75	Bœuf, 740 lbs		51	14
Pétrole, 34 galls		24	14	Balais, 8		2	40
Baquets à charbon, 2		2	50	Brosses à poêle et à plancher, 6		2	06
Tasses et soucoupes		1	50	Barouche, 1		75	00
Portes, 12		44	60	Const. une abri pour le bétail, 8 jrs.....		16	00
Messagerie et fret		200	00	Chaises, 3		5	50
Fleur de farine, 25 sacs		64	25	Pétrole, 26 galls		25	56
Fret sur houille, 30½ tonneaux.....		198	50	Baquet à charbon, 1		1	25
Verre		6	60	Creuser un puits, 14 pds.....		14	00
Licou et longe, 1		1	30	Messagerie et fret.....		70	48
Ferronnerie		5	00	Passage d'eau		9	00
Gonds, 20 paires		4	60	Fleur de farine, 7 sacs		19	04
Entraves, 3		1	95	Licou et longe, 1		1	30
Houblon, 10 lbs		1	65	Ferronnerie		4	81
Chevaux, 2		300	00	Harnais, 1		17	00
				Gonds, 10 paires		1	80
				Ferrage de chevaux.....		25	00
				Encre, 3 bouteilles.....		3	00
				Ustensiles de cuisine		3	59
				Cheminées de lampe, 6.....		1	02
				Serrures et boutons, 2		2	50
A reporter.....		39,398	16	A reporter.....		42,047	33

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Dépenses générales—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.	
Report.....		42,047	33	Report.....		45,695	83	
<i>Traité n° 7—Suite.</i>								
Agence des Piégânes—Suite.								
Bois de service, 4,246 pds.....	120	57	Clous, 5 barils.....	25	75			
Allumettes, 2 grosses.....	1	20	Avoine, 285½ boiss.....	115	88			
Mesures.....	2	25	Farine d'avoine, 64 lbs.....	2	40			
Clous, 230 lbs.....	16	55	Huile et térébenthine, 5 galls.....	6	38			
do 1 baril.....	6	75	Toile cirée, table, 12 vgs.....	4	41			
Farine d'avoine, 108 lbs.....	4	05	Seaux, 5.....	1	55			
Seaux, 4.....	1	50	Peinture, 240 lbs.....	12	93			
Frais de port.....	25	00	Billets de paye et impression, 500.....	8	00			
Enregist. d'une marque de commerce.....	4	25	Piquets, 50.....	2	40			
Loy. d'une boîte au bur. de poste, 1 an.....	5	00	Frais de port.....	40	00			
Riz, 18 lbs.....	1	17	Réparations à une barouche.....	5	00			
Bardeaux, 8½ M.....	43	75	Robe de peau de mouton.....	12	00			
Code Slater, 1.....	2	50	Pierre à aiguiser, 1.....	2	80			
Abattoir, M. P. Zindard.....	980	00	Bardeaux, 17½ M.....	67	75			
Poêles, 2.....	20	40	Pelle.....	1	01			
do de cuisine, 1.....	40	99	Poêle, 1.....	9	70			
Tuyaux et coudes, 14.....	2	52	Tuyaux et coudes, 24.....	4	24			
Sucre, 72 lbs.....	7	38	Châssis doubles, 5.....	13	75			
Sirap, 3 galls.....	4	05	Courroies, 5.....	4	25			
Table, 1.....	4	50	Sucre, 64 lbs.....	6	40			
Thé, 22 lbs.....	6	67	Papier goudronné, 681 lbs.....	25	53			
Fouet, 1.....	1	10	Thé, 48 lbs.....	14	11			
Fenêtres, 2.....	7	25	Charretier.....	57	00			
Bois, 36 cordes.....	72	00	Wagon, 1.....	4	51			
Zinc, 38 lbs.....	5	94	Roue de brouette, 1.....	1	33			
Agence des Sarcis—								
Bœuf, 1,080 lbs.....	88	20	Fouets, 2.....	2	24			
Forgeage.....	44	50	Fenêtres, 5.....	25	00			
Son, 1,500 lbs.....	20	00	Fil métallique pour clôture, 1,200 lbs.....	96	00			
Balais, 5.....	1	40	<i>Divers.</i>					
Pinceaux, 4.....	3	20	Announces—					
Brosses à poêle et à plancher, 8.....	2	02	Avertissement.....	2	50			
Ferronnerie pour les constructeurs.....	26	25	Avis.....	1	00			
Constr. une maison pour l'inspecteur.....	130	00	Soumissions pour bœuf.....	423	86			
do do l'interprète.....	60	00	do bâtiment.....	14	00			
Constr. un hangar pour inst. aratoires.....	95	00	do farine et lard séché.....	750	58			
Transporter la malle.....	86	50	do farine.....	156	61			
Emballage.....	1	50	do farine et lard.....	3	00			
Cercles pour caissonage, 16.....	13	00	do provisions.....	2,947	70			
Nettoyage et lavage.....	56	00	Pas de pièce justificative.....	12	00			
Horloges, 3.....	17	25	Allocation pour loyer des agents.....	1,494	00			
Houille, 10 tonnes.....	80	00	Commission—					
Pétrole, 36 gallons.....	22	68	Baker, I. G., et Cie.....	185	69			
Baquet à houille, 1.....	1	20	Banque de Montréal.....	226	52			
Creuser un puits.....	116	00	Brine, McDonald et Cie.....	48	93			
Portes, 6.....	28	00	Brown et Curry.....	17	93			
Eriger une pompe et un abattoir.....	30	80	Carswell, S. H.....	83	93			
Messagerie et frais de port.....	43	20	Cumming, D. W.....	1	50			
Farine, 36 sacs.....	81	00	Curry, D. S.....	14	62			
Vitres, 3½ boîtes.....	12	21	Cie de la Baie-d'Hudson.....	126	14			
Licous et longues, 3.....	3	90	Macdonald, A.....	2	06			
Ferronnerie.....	4	95	Macdonald, A., et Cie.....	4	84			
Huile et cirage à harnais.....	2	40	Dépenses à Ottawa—					
Charrier et couper du bois.....	20	00	Casserole, 1.....	1	08			
do du bois et de la houille.....	37	00	Frais de transport.....	12	50			
Médicament d'un cheval.....	4	50	Graver des médailles de traité.....	1	50			
Encre, 2½ pintes.....	4	00	Pavillon, 1.....	4	31			
Inspecter et ajuster une balance.....	2	05	Frais de messageries.....	46	97			
Cheminées en fer, 2.....	29	00	Fret, chemin de fer du P.C.....	12	39			
Ustensiles de cuisine.....	1	72	Fret sur jalons en fer, Stewart et Fleck.....	117	27			
Lampes, 2.....	1	51	Jalons en fer, 10,988 lbs., Stewart et Fleck.....	219	76			
Clanches, Norfolk, 3.....	1	11	Peinturer et expédier des jalons en fer, Stewart et Fleck.....	28	00			
Bois de service, 18,030 pds.....	357	56	Peinturer et expédier des piquets en fer, Stewart et Fleck.....	51	50			
Mesures.....	2	20	Piquets en fonte, 515, Stewart et Fleck.....	397	08			
Soins médicaux, N. J. Lindsay.....	728	35						
Carnet, 1.....	1	00						
A reporter.....	45,695	83	A reporter.....	53,667	9			
				DÉTAILS DES DÉPENSES.				
				E—129				

SAUVAGES—MANITOBA ET T. N.-O.

Dépenses générales.—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		53,677	92			59,509	06
<i>Divers.—Suite.</i>							
Dépenses à Ottawa—Suite.							
Imprimer et lithographe, Mortimer et Cie.....	255	00			Cheilles et corde.....	6	80
Ruban, 3 verges.....	0	96			Frais de port.....	913	00
Echantillons.....	300	67			Billet de ch. de fer des Sauvages.....	2	40
Services à Ottawa (C-39).....	1,350	73			Loyer du téléphone, 12 mois.....	36	00
do do (C-37).....	415	00			do d'un tiroir au bureau de poste.....	16	00
Courroies pour lit de camp, 4.....	2	00			Réparer une barouche.....	9	20
Pavillons anglais, 8.....	25	50			do les bâtiments.....	20	56
Dépenses à Regina—					do les harnais.....	28	18
Haches, 2.....	3	25			do les meubles.....	24	58
Sacs, 8.....	2	00			Transport.....	45	00
Batteries pour cloches électriques.....	8	75			Echantillon d'épicerie.....	73	14
Couvertures, 1 paire.....	3	00			Scie, 1.....	2	50
Son, 14 sacs.....	12	60			Faulx et manche de faulx, 1.....	2	25
Fer à marquer, 1.....	5	00			Lavage de bureau.....	4	00
Balais et brosses.....	4	50			Expédier les approvisionnements.....	74	50
Barouche, 1.....	70	00			Savon, 18 barres.....	2	75
Construction d'une étable.....	443	60			Savon de toilette.....	3	70
Tapis, 28 vgs.....	35	00			Papeterie.....	17	80
Balais à tapis, 1.....	4	50			Plaques découpées, encre et pinceaux.....	13	04
Porter un message spécial.....	1	25			Poêles, 2.....	19	00
Chaises de bois, 12.....	24	00			Dessous de poêle, 2.....	4	00
Chandelier.....	11	25			Tuyaux et coudes.....	44	15
Nourriture hachée, 283 lbs.....	3	56			Abonnement aux journaux.....	57	00
Clarke's Magistrate's Manual, 24.....	126	00			Charriage.....	2	75
Nettoyer les cheminées et terr. du bur.....	5	00			Télégrammes.....	992	64
Boîtes de cabinet d'aisance, 2.....	7	00			Serv. de toilette et de chamb. à couch.....	22	50
Houille, 58 $\frac{1}{2}$ tonnes.....	759	48			Ficelle.....	4	20
Pétrole, 84 $\frac{1}{2}$ galls.....	41	67			Soins vétérinaires.....	8	00
Nattes en fibre de coco, 10 vgs.....	4	00			Gages d'un garçon, Reynolds.....	60	00
Coton, 44 vgs.....	4	80			Fouets, 2.....	2	75
Drogues et huile.....	7	60			Bois, 6 charges.....	23	00
Examiner le bétail et les chevaux.....	15	00			Dépenses à Winnipeg—		
Messagerie et fret.....	298	06			Avances, Levêque.....	122	60
Boîte à documents, 1.....	80	00			Changer 2 boîtes.....	2	40
Bouchons de cheminée, 14.....	2	80			Boîtes à argent d'annuités, 17.....	20	50
Vitres et mastic.....	19	05			Voiture de place.....	3	00
Marteau, 1.....	1	25			Rideaux et tringles.....	2	33
Ferronnerie.....	21	92			Couper des livres.....	1	50
Foin, 23 $\frac{1}{2}$ tonnes.....	149	57			Messagerie et fret.....	82	29
Alm. des adres. d'Henderson, 2 exem.....	10	00			Foyer.....	3	85
Toile hessoise, 46 $\frac{3}{4}$ vgs.....	8	41			Poser un foyer et nettoyer les tuyaux.....	7	15
Louage d'un wagon.....	2	00			Almanach des adresses d'Henderson.....	5	00
Chevaux, 1 attelage.....	350	00			Encre, 4 $\frac{1}{2}$ pintes.....	7	10
Ferrage de chevaux.....	22	75			Inspecter les harnais.....	35	00
Recherche d'un cheval égaré.....	8	00			Main-d'œuvre.....	10	45
Encre et mucilage.....	51	55			Soins médicaux, Dr Codd.....	19	20
Fil métallique isolé et gâches, 1 $\frac{1}{2}$ lb.....	2	30			Frais de port.....	217	45
Cheminées de fer, 2.....	5	00			Loyer du bur. des Sauv., Cie B. d'H.....	800	00
Ustensiles de cuisine.....	41	91			do d'une boîte au bureau de poste.....	3	00
Main-d'œuvre.....	23	90			do du téléphone.....	50	00
Lampes, cheminées et becs.....	36	40			Ruban pour estampe.....	0	75
Toile huilée, 81 vgs.....	68	85			Drapp imperméable, 2 vgs.....	5	50
Serrures, 4.....	3	50			Abonnement, <i>Henderson's Gazetteer</i>	1	00
Faire des étuis à documents.....	34	00			Ramontage de cheminées.....	2	25
Faire une tente.....	5	00			Télégrammes.....	48	65
Allumettes, 12 boîtes.....	2	15			Boîtes en ferblanc, 4.....	4	00
Jument, 1.....	160	00			Transport et repas pour les Sauvages.....	1	40
Messager à cheval, 5 mois.....	25	00			Bois, 2 cordes.....	15	50
Arrache-clous, 1.....	5	00			Dépenses pour assurer l'adhésion des Sauvages du Lac Vert au traité n° 6.....		
Avoine, 339 $\frac{1}{4}$ boiss.....	139	44			Lieut.-col. Irvine, commissaire—		
Pupitre de bureau et chaise.....	18	50			Lard séché, 465 lbs.....	139	50
Huile écène, 230 $\frac{3}{4}$ galls.....	148	66			Pension des hommes.....	19	58
Peinturer une étable.....	50	00			Voitures.....	15	00
Peinturer et réparer une barouche.....	30	05			Poisson, 306 lbs.....	15	78
Parties de poêles.....	3	40			Farine, 1,013 lbs.....	93	70
Chaises pliantes brevetée et boîtes, 20.....	43	25			Guide.....	27	50
A reporter.....	59,509	06			A reporter.....	63,820	58

SAUVAGES—MANITOBA ET LES T.N.-O.

Dépenses générales.— <i>Suite</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		63,820	58	Crédit pour la grammaire des Montagnais, rév. L. Legoff.....		166,890	34
<i>Dép. pour assurer l'adhésion des Sauv. du Lac Vert au traité n° 6.—Suite.</i>				Soins médicaux aux Sioux à Mâchoire-d'Orignal.....		300	00
Lt. Col. Irvine, commissaire.— <i>Suite.</i>				Soins médicaux en 1886, A. E. Porter.....		7	00
Foin pour chevaux.....		11	00	Solde de compte pour occupation de bâtiments par R. J. N. Pither, lorsqu'il était ag. à Ft. Francis.....		3,700	00
Louage de cheval et traîneau do d'un homme et chiens.....		6	00	Impressions.....		2	50
Interprète, 16 jours.....		304	50	Loyer de maison p. l'interp. Hourie.....		182	50
Monter des cartes géographiques.....		95	00	Abonnement.....		9	00
Interprète, 16 jours.....		2	25	Télégrammes.....		1	13
Equiperment.....		52	55	"The Indians," 100 exempl., John McLean.....		100	00
Payé à la P. à C. du N.-O., p. provis.....		30	50	Fr. de voyage, P. Sringer.....		12	85
Pipes pour les Sauvages, 3 douz.....		9	15	do et services personnels.....		305	15
Frais de port et télégrammes.....		6	94	Frais de voyages..... (E-139)		33,253	08
Pullmans.....		26	00	H. Martineau—			
Billets de chemin de fer.....		122	35	Arg. des annuités perdu sur le lac Winnipegosis, le yacht ayant chaviré pendant une tempête.....		493	00
Peaux de bison, 2.....		56	00	Argent à rendre compte—			
Billets de diligence.....		25	00	H. Martineau.....		667	00
Sucre, 4½ lbs.....		1	15	T. P. Wadsworth.....		500	00
Thé, 35 lbs.....		32	88	J. A. Markle.....		30	00
Tabac.....		3	00	H. H. Smith.....		200	00
Transport de bagage.....		13	50	J. Wrigley.....		7,000	00
Payé à lui-même du 29 nov. au 6 avril, 129 jours.....		1,290	00			213,719	55
Allocation.....		451	50	Bâtiments des agences.			
<i>Dépenses de A. J. McNeil, secrétaire du Lt. Col. Irvine—</i>				<i>Traité n° 4.</i>			
Allocation, du 7 déc au 19 février, 75 jours.....		262	50	Agence de l'Assiniboine—			
Couvertures, 2 prs.....		18	00	Briques, 350.....		8	75
Louage de cheval.....		1	50	Papier-feutre, 290 lbs.....		11	60
Repas et nourriture pour chevaux.....		6	65	Charpentier, 55½ jours.....		136	12
Equiperment.....		4	35	Cheminée, 7½ pieds.....		5	25
Provisions.....		17	55	Portes, 5.....		15	00
Billets de chemin de fer.....		17	25	Cadres de portes, 2.....		3	00
Transport.....		131	50	Fret.....		20	61
<i>Frais judiciaires—</i>				Main-d'œuvre, 4 jours.....		4	00
Aikens, Culver et Hamilton.....		203	08	Lattes, 3,000.....		12	00
Conybeare, C. F. P.....		63	82	Chaux, 25 boisseaux.....		10	00
Costigan, John R.....		40	00	Serrures, 4.....		2	50
Hunter, W. C.....		10	00	Bois de service, 7,808 pieds.....		218	37
MacLennan, A. A.....		15	00	Clous, 95 lbs.....		6	70
O'Connor, D. (avance).....		100	00	Plâtrage, 240 vgs.....		24	00
Robertson, Victor A.....		5	00	Sable, 3 charges.....		3	00
Strachan, R.....		30	00	Châssis, 6.....		14	00
Imprimeur de la Reine.....		2,617	39	Bardeaux, 4,500.....		18	00
Appointements..... Page E-139		93,135	82	Dés, tuyaux, etc., 6.....		1	35
Bureau de la papeterie.....		1,894	54	Zinc, 2 feuilles.....		3	00
<i>Diverses dépenses—</i>				Agence du Lac Croche—			
Avance sur fr. de voyag., E. McColl.....		1,000	00	Briques, 600.....		7	20
Soins à un Sauv. aliéné à l'hôpital de la police à cheval du N.-O.....		3	00	Construire une cheminée.....		30	00
Balance sur compte de grain, P. A. Fischer.....		25	00	Ferronnerie.....		21	10
Balance du boni à Prince frères pour moulin à farine.....		127	62	Charpentiers, 72 jours, à \$2.25.....		162	00
Réclamations pour soins médicaux, 1880-81, T. W. Holmes.....		200	00	Creuser une cave.....		5	75
Conf. données aux élèves par le sous-commissaire.....		1	00	Portes, 10.....		24	35
Tailler et imprimer du drap.....		2	00	Cadres de portes, 6.....		12	00
Différence dans le prix de l'approv. de lard séché au Lac aux Oignons, par J. G. Baker et Cie.....		11	76	Fret.....		408	25
Dépenses pour évincer Chas. Mayo.....		34	80	Halage de bois de service.....		6	50
Fr. de messagerie et de transport, argent des annuités.....		109	75	Lattes, 8,000.....		14	00
Fret, ch. de fer Canadien du Pacifq.....		168	22	Main-d'œuvre.....		11	00
Allocat. pour comb. et lumière, du 3 août 1888 au 30 juin 1889, H. Reed.....		273	39	Chaux, 57 boisseaux.....		19	95
A reporter.....		166,890	34	Bois de service, 27,835 pds.....		544	52
				Clous, 1,324 lbs.....		64	64
				Noyau d'escalier, 1.....		2	60
				A reporter.....		1,851	11
DÉTAILS DES DÉPENSES.						8	11
						E—131	

SAUVAGES—MANITOBA ET T.N.-O.

Bâtiments des agences— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		1,851	11			6,647	72
Agence des Lacs Croches— <i>Suite.</i>				Chaux, 318 boiss.		171	00
Vêtem. de dessus, 2 habillements	4	50		Billots, 344		153	30
Poil pour mortier, 5 boiss.	2	50		Bois de service, 25,603 pds.		1,003	42
Plâtrage	80	45		Clous, 5 barillets, 520 lbs.		106	60
Bardeaux, 25,750	60	87		Huile et térébenthine, 77 galls.		112	00
Châssis doubles, 15	38	75		Peinture et pinceaux		83	35
Papier goudronné, 596 lbs.	21	76		Peinturer les bâtiments		55	25
Frais de voyage, J. A. Sutherland	5	65		Tuyaux de poêles et coudes		8	60
land				Plâtrier, 72 jours		340	00
Châssis, 18	30	12		Poil pour mortier, 2 ballots		5	75
Cadres de châssis, 12	24	00		Poteaux d'épinette rouge, 100		16	00
Agence de Muscowpetung—				Châssis, 25 prs		68	75
Fret	5	00		Bardeaux, 36 M.		180	00
Boyaux et attachements, 92 pds.	25	00		Châssis doubles, 12 prs.		45	60
Main-d'œuvre, 9 jours	6	75		Poêle, 1		29	00
Bois de service, 3,075 pds.	80	87		Papier goudronné, 414 lbs.		26	90
Bardeaux, 2,500	10	00		Charriage, 60 jours		60	00
Châssis doubles, 10	27	50		Bois de service		40	84
Papier goudronné, 48 lbs.	1	92		Agence du Lac aux Canards—			
Agence des Buttes du Tondre—				Ferronnerie pour les constructeurs		65	39
Briques, 1,350	20	25		Construire une cheminée		14	80
Charpentiers	213	75		Charpentiers, 346 $\frac{1}{2}$ jours		697	34
Creuser une cave	12	00		Creuser une cave		2	50
Portes, 4	10	25		Portes et cadres, 13		49	00
Fret	212	25		Fret		433	37
Lattes, 5 M.	21	25		Main-d'œuvre, 91 $\frac{1}{2}$ jours		93	25
Chaux, 20 boiss.	7	00		Lattes, 11 M.		82	50
Bois de service, 11,900 pds.	321	80		Chaux, 121 $\frac{1}{2}$ boisseaux		48	60
Billots, 203	95	10		Bois de service, 34,941 pds.		1,120	42
Dém. le bur. et l'ent. de vérification	130	00		Clous, 1,275 lbs.		86	46
Clous, 300 lbs.	15	00		Huile de graine de lin, 22 gal		29	70
Plâtrage, 565 vgs.	64	97		Peinture et pinceaux		42	48
Réparations aux bâtiments	63	00		Peinturage, 25 $\frac{1}{2}$ jours		42	88
Châssis, 14 prs.	30	85		Plâtrage		223	10
Bardeaux, 23 M.	74	75		Achat de bâtiments		45	00
Châssis doubles, 13	35	75		Rails et poteaux, 612		30	60
Papier goudronné, 450 lbs.	18	00		Châssis, 20 prs.		81	25
				Bardeaux, 33 $\frac{1}{2}$ M.		216	67
				Papier goudronné, 733 lbs.		43	98
				Bois de service, 4,242 pds.		244	28
				Transport de charpentier		47	60
				Papier à tent., et bordure, 35 $\frac{1}{2}$ roul.		12	39
				Agence du Lac aux Oignons—			
				Fret		1	04
				Bois de service, 9,400 pds.		269	90
				Clous, 152 lbs.		19	00
				Huile à peinture, 5 galls.		7	50
				Ventilateurs, 4		8	00
				Bardeaux, 67 M.		335	00
				Châssis doubles, 8		16	00
				Papier goudronné, 97 lbs.		9	70
				Blanc de plomb, 75 lbs		10	50
				Châssis, 3		10	50
A reporter		6,647	72				
						13,594	78

Sauvages de l'Ouest—Appointements et frais de voyage.	Appointe-	Frais
	ments.	de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Adam, T. H., instituteur, Rivière à la Poule-d'Eau, 15 mois, au 30 juin 1889.....	225 00	
Adam, W. do Rivière aux Grues do	327 27	
Agassiz, S. do Réserve de La-Clé do	375 00	
Ahenaken, L. do Lac Pierreux do	375 00	
Allan, D. do Rivière Noire do	375 00	
Anderson, M. do Plaine Pierreuse do	375 00	
Anderson, W. do Lower-Fairford do	375 00	272 80
do agent, Edmonton, 1 an do	1,200 00	
Applegarth, Ellen R., institutrice, Moosomin do	375 00	
Applegarth, G. E., cultivateur do 14 mois, au 30 juin 1889	700 00	
Applegarth, Lettie, institutrice do do	140 00	
Ashby, E., gouvernante intérimaire, Battleford do	210 00	
Ashby, J. B., sous-principal do do	840 00	
Auvé, P., agriculteur, Rivière Haute, 1 an, au 30 juin 1889.....	720 00	
Aylen, Chas. P., A. T. F., du 1er février au 25 avril.....	168 00	
Aylen, P., M. D.....	541 16	
Baker, W. M., distributeur, etc., Sarcis, 13 mois, au 30 juin 1889	455 00	
Balinhard, W. C. de, agent, Edmonton, 1 an do	1,200 00	391 75
Baptiste, Susan, servante, Battleford, 14 mois do	280 00	
Barker, W. J., du 14 déc. au 30 juin 1889	200 75	
Begg, Magnus, agent, Pieds-Noirs, 14 mois, au 30 juin 1889	1,400 00	153 00
Benjamin, Samuel W., interprète, 10 jours.....	17 50	
Bergeron, Sœur, école industrielle de Qu'Appelle, 1 an, au 30 juin 1889.....	144 00	
Betournay, G. Albert, inspecteur d'écoles, 1 an, au 30 juin 1889.....	1,200 00	1,039 60
Big Plume, Jack, journaliste, Piéganes, 10 mois, au 30 avril 1889.....	200 00	
Bilodeau, J., instituteur, 3 mois, au 31 mars 1889.....	75 00	
Black, E. B., commis, Régina, 13 mois, au 30 juin 1889.....	780 00	442 90
Black, A. R., instituteur, rivière de la Tête-Ouverte, 15 mois, au 30 juin 1889.....	375 00	
Black, J., instituteur, réserve de Côté, 9 mois, au 31 mars 1889.....	167 31	
Bosky, Harry, gardien de nuit, etc., Battleford, 5 mois, au 31 mars 1889.....	100 00	
Bouchette, G. J., instituteur, Norway-House, 14 mois, au 30 juin 1889	347 61	
Boudreau, Pierre, interprète, Lac aux Oignons, 11 mois do	490 00	
Bourne, H. T., instituteur, Piéganes, 15 mois, au 30 juin 1889.....	375 00	
Brass, John, journaliste, Buttes du Tonndre.....	68 07	
Bruce, rév. G., instituteur, Upper-Fairford, 15 mois, au 30 juin 1889.....	390 00	
Bryce, W., messenger, bureau des Sauvages, 1 an, au 30 juin 1889.....	600 00	
Burgess, J. G., instituteur, Sioux de la Queue-d'Oiseau, 9 mois, au 31 déc. 1888.....	180 00	
Burman, W. A., instituteur, Rivière du Chêne, 9 mois, au 31 mars 1889.....	150 01	
Butler, J. W., instituteur, 6 mois, au 30 sept. 1888	70 62	
Calder, John, interprète, Edmonton, 14 mois, au 30 juin 1889.....	490 00	
Callohan, P. J., instituteur, Foin-d'Odeur, 3 mois do	75 00	
Campbell, A., instituteur, Buttes de la Lime, 6 mois do	120 00	
Campbell, J. Jamieson, commis, Régina, 1 an do	900 00	
Campbell, J. J., agent, Montagne de l'Orignal, 1 an do	1,000 00	463 80
Cantin, Louis, interprète, Montagne de l'Orignal, 4 mois, au 31 août 1889.....	100 00	2 25
Carney, John, garde-magasin, Battleford, 14 mois, au 30 juin 1889.....	840 00	82 50
Carruthers, H. A., commis, Régina, 1 an do	720 00	446 65
Cear, Francis, interprète, Birtle, 13 mois do	440 00	3 40
Chaffee, G., instructeur, Plaine du Serpent, 13 mois do	730 00	4 50
Chaffee, W.....	95 18	33 05
Chaffee, Rose, cuisinière, Plaine du Serpent, 15 mois, au 30 juin 1889.....	150 00	
Chastellaine, N., interprète, Fort-Frances, 1 an, au 30 juin 1889.....	250 00	
Christian, Sœur, école de Qu'Appelle, 1 an do	400 00	
Clark, C. H., journaliste, réserve des Gens-du-Sang, 14 mois, au 30 juin 1889.....	450 00	
Clark, B., Détroits du Huard, 6 mois do	111 90	
Clark, Mme T., gouvernante, Battleford, 12 mois do	400 00	
Clark, rév., T., principal, Battleford, 1 an do	1,200 00	
Claude, rév. E., principal, Rivière Haute, 1 an do	1,200 00	
Cleary, Sœur do do do	400 00	
Coates, R. E., instituteur, Petites Fourches, 3 mois, au 30 juin 1888.....	75 00	
Coburn, A. J., agriculteur, Lacs Croches, 13 mois, au 30 juin 1889.....	390 00	
Coburn, Harriet, institutrice do do	130 00	
Cochrane, rév. H., instituteur, Saint-Pierre, 15 mois do	510 00	
Cocks, A. P. S., commis, Sarcis, 6 mois, au 31 octobre 1888.....	338 71	
Colequon, F., instituteur, Lac la Biche, 3 mois, au 30 septembre 1889.....	75 00	
Copithorne, J., distributeur, Sarcis, 1 mois	26 92	
Cornish, F. G., agent, Sarcis, 14 mois, au 30 juin 1889.....	1,166 66	269 81
Coutu, W., instituteur, Lac Manitoba, 15 mois, au 30 juin 1889.....	375 00	
Couture, Louis, agriculteur, Buttes du Tonndre, 1 an do	650 00	
Coventry, J., gardien, Régina do do	480 00	
Cowley, révérend A. E., instituteur, 15 mois do	550 00	
Croteau, A., cordonnier, Rivière Haute, 7 mois do	250 00	
Dahn, Christian, instituteur, Bison-Debout, 15 mois, au 30 juin 1889.....	418 05	
Dallas, W. H. do Islington, 1 an do	300 00	
A reporter.....	32,394 72	3,606 01

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—133

Sauvages de l'Ouest—Appointements et frais de voyage.		Appointements.	Frais de voyage.
Report		\$ cts.	\$ cts.
		32,394 72	3,606 01
Dandelin, J. instituteur, réserve de Poundmaker, 15 mois, au 30 juin 1889.....		411 00	
Daniels, William, interprète, Buttes de la Lime.....		10 00	
Daoust, J., école de Qu'Appelle, du 17 sept. au 11 mai.....		392 30	
Davis, rév. J. W., instituteur, St-Pierre, 6 mois, au 31 décembre 1888.....		141 72	
Dennehy, F. W., do Muscowequons, 15 mois, au 30 juin 1889.....		725 00	
Dennehy, H. F., do do 3 do.....		75 00	
Dennehy, C., do Rivière Haute, 13 do.....		699 50	
Deroche, B., interprète, Piégânes, 5 do.....		105 00	
Desautels, J. G., instituteur 3 do.....		75 00	
Dewdney, l'honorable E., commissaire, Régina.....		283 86	129 15
Dickinson, S. M., bureau du commissaire, Régina, du 14 au 30 juin.....		423 23	
Dickinson, S. M., journalier, Piapot, 4 mois.....		119 81	
Disbrowe, F. A., instituteur, Rivière du Peuplier, 9 mois, au 30 juin 1889.....		203 57	
Dixon, James M., journalier, Piégânes 4 do.....		145 00	
Dixon, Wm. do Indian-Head, 7 do.....		194 98	
Dixon, John M., charpentier, Gens-du-Sang, 20 jours.....		70 76	
Dodd, V., commis, Régina 1 an, au 30 juin 1889.....		480 00	4 00
Donley, E., journalier, Lac aux Oignons 2 mois.....		60 00	
Druais, Amélie, domestique, Rivière Haute, 1 an, au 30 juin 1889.....		180 00	
Dumbar, John, charpentier, Gens-du-Sang, 3 mois.....		105 00	
Dunlop, E. M., commerçant 3 mois.....		75 00	
Dupont, révérend J. A., instituteur, Creek du Pin, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Elizabeth, cuisinière intérimaire, Battleford.....		7 50	
Falcon, Francis, instituteur, Creek-Netley, 1 mois.....		21 00	
Farel, J. V., sous-instituteur, Qu'Appelle, 12 mois, au 30 juin 1889.....		800 00	
Favel, J., instituteur, Lac du Flux et du Reflux, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Favel, Wm., interprète, Buttes de la Lime, 1 mois.....		12 68	
Favel, Chas., journalier, Buttes du Tondre, 13 mois, au 30 juin 1889.....		360 00	
Finlayson, J., agent, réserve de Mistawasis 1 an do.....		1,000 00	378 15
Fischer, F., interprète, du 8 octobre do.....		310 00	
Fitzgerald D. W., instituteur, Qu'Appelle, 1 do.....		480 00	
Fitzpatrick, John, cultivateur, Foin-d'Odeur, 14 mois do.....		700 00	
Fleetham, T. J., cultivateur, Buttes du Tondre, 13 mois, au 30 juin 1889.....		650 00	15 10
Fleetham, Kate, institutrice do 13 do.....		130 00	
Flemmand, L., interprète, Lacs Croches, 25 jours.....		39 88	
Foisy, D., instituteur, réserve des Piégânes, 15 mois, au 30 juin 1889.....		387 00	
Forget, A. E., 11 do.....		2,187 10	314 10
Freeman, F. D., distributeur, Gens-du-Sang, 14 do.....		560 00	
Frog, courrier de la malle do 1 an.....		120 00	
Gabillon, J., instituteur, Peau-d'Hermine, 6 mois, au 30 juin 1889.....		150 00	
Gatley, John, charpentier, Battleford, 14 mois do.....		700 00	
Garrioch, G., instituteur, Lac à la Crosse, 9 mois do.....		300 00	
Gauthier, Mine J. B., institutrice, Rivière Rosseau, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Geddes, S., interprète, Lacs Croches 1 an do.....		480 00	
Gendreau, révérend Père.....			529 65
German, O., Lac du Poisson-Blanc, 9 mois, au 30 juin 1889.....		154 92	
Gilbert, Ernest, cuisinier, Battleford, 14 mois, au 30 juin 1889.....		521 29	
Gill, R., instituteur, 3 mois.....		48 97	
Girard, F. X., M.D., Fort McLeod, 13 mois, au juin 30 1889.....		1,083 33	1,044 00
Glass, E. B., institut., Riv. Bataille, 18 do.....		201 18	
Goffie, G., do Qu'Appelle, 1 an do.....		420 00	
Gompertz, A. W. L., commis, Régina, 1 do.....		900 00	
Goderham, J. H., agriculteur, Buttes du Tondre, 13 mois, au 30 juin 1889.....		650 00	
do Maggie, institutrice do 11 do.....		110 00	
Goodman, Joseph, journalier, Pieds-Noirs 4 do.....		78 45	
do Jos., aide-charpent. do 3 do.....		90 00	
Gopsill, Geo. D., agriculteur, Poundmaker et Petit-Pin, 14 mois, au 30 juin 1889.....		840 00	
Gosling, H., instituteur, 1 mois.....		11 40	
Gow, W. G., instituteur, Grands Rapides, 9 mois, au 30 juin 1889.....		275 16	
do agent intérim. do 5 do.....		232 50	472 90
Graham, Wm., commis, Montagne de l'Original, 14 mois, au 30 juin 1889.....		700 00	
Graham, Wm., contremaître, rés. des Assiniboïn., 14 do do.....		420 00	
Grant, R. B., instituteur, Assabaskasing, 3 do do.....		75 00	
Grant, W. S., agent, Assiniboine, 1 an do.....		1,000 00	203 30
Grasse, P. S., agriculteur, Lac à la Selle 13 mois do.....		625 00	18 00
Green, A. H., arpenteur, B. C., 13 do do.....		1,950 00	
Grey, A., instituteur, réserve d'Alexander 3 do do.....		75 00	
Guillod, H., agent, Colombie-Britannique 1 an do.....		1,200 00	
Halford, J. C., agriculteur, Indian-Head 13 mois do.....		515 00	
Halfpenny, J., agriculteur, Piégânes 10 do do.....		350 00	
Halpin, H. R., commis, Muscowpetung 1 au do.....		780 00	4 00
Halpin, Herbert, do Carlton, 10 mois do.....		306 83	
Hanson, Dr. T., 9 do do.....		750 01	878 75
A reporter.....		62,254 65	7,597 11

Sauvages de l'Ouest—Appointements et frais de voyage.	Appointements.		Fais de voyage.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	62,254	65	7,597	11
Hart, T., instituteur, Pas, 15 mois au 31 mars 1889.....	381	00		
Hayes, Agnès, institutrice, réserve des Assiniboines, 3 mois.....	75	00		
Helliwell, Lizzie, do Morley n° 1, 9 mois au 30 juin 1889.....	104	34		
Henderson, H. R., commis, Régina, 13 do do.....	650	00		
Herchmer, L., do do 1 an do do.....	300	00		
Hill, John, institut., Lac Seul, 15 mois do do.....	375	00		
Hillier, E. F., institut., rés. Gens-du-Sang, 6 do do do.....	150	00		
Hillier, G., do 3 do do do.....	93	00		
Hockley, S., fermier, de Pasquah, 14 do do do.....	700	00	9	00
Hockley, Anna B., instruct., de Pasquah, 14 do do do.....	140	00		
Hodgson, G., interprète, Sarcis, 15 do do do.....	490	00		
Holland, C. J., institut., Petites Fourches, 3 do do do.....	45	91		
Hope, Jno, instit., rés. Enf. du Tonm., 15 do do do.....	375	00		
Hope, W. J., do Foin d'Odeur, 9 do do do.....	225	00		
Hourie, P., interprète, Régina, 1 an do do.....	900	00	152	35
Hourigan, J., garde-forest., Port-du-Rat, 10 mois do do.....	583	30	386	90
Hughes, M., journalier, rés. Gens-du-Sang, 14 do do do.....	450	00		
Hugonnard, rév. J., principal, Qu'Appelle, 1 an do do.....	1,200	00		
Hunt, F. L., instituteur, Lac St-Martin, 9 mois do do.....	183	57		
Ingram, R. J., do Islington, 1 an au 31 mars 1889.....	278	98		
Ingram, J. E., fermier, Lac à la Selle, 15 mois au 30 juin 1889.....	750	00		
Isbester, G., interprète, Muscowpetung, 13 do do do.....	390	00		
Jarvis, S. M., journal., Pds-Noirs du S., 14 do do do.....	420	00		
Jean, E., commis, Winnipeg, 1 an do do.....	700	00		
Jefferson, W. E., instituteur, 1 do do do.....	262	83		
Jobin, Louis, journalier, Lac aux Oignons 1 mois.....	30	00		
Johnson, C. J. V., Piéganes, 21 jours.....	31	50		
Johnston, William, forgeron, Assiniboines, 23 jours.....	32	29		
Johnston, do do Buttes de la Lime, 34 jours.....	47	69		
Johnston, W. F., do 72 jours.....	95	37		
Jonasson, J., instituteur, 3 mois.....	68	18		
Jones, W. E., commis, Tondre, 13 mois au 30 juin 1889.....	975	00	422	65
Jorden, F., institut., Keesehouse, 4 do do do.....	109	62		
Jowett, J. W., commis, Régina, 1 an do do.....	900	00		
Keith, H., agent, Buttes du Tond., 1 do do do.....	1,200	00	958	35
Kelly, C. E., instituteur, Grassy Narrows, 6 mois au 31 déc. 1888.....	135	49		
Kennedy, G. A., M.D.....	50	00		
Kerr, Jas., journalier, réserve de Coté, 3 mois.....	94	36		
Kildall, J. V., magasinier, Edmonton, 13 mois au 30 juin 1889.....	585	00	47	50
Kincaid, A. W., instituteur, Fort Alexander, 15 mois au 30 juin 1889.....	375	00		
King, H., journalier, Lacs Croches, 4 do do do.....	90	00		
Kirkland, J., instituteur, Long Sault, 15 do do do.....	375	00		
Labossière, P., do Lac aux Oignons 1 an do do.....	300	00		
Ladret, F., do Barbu et Okemasis, 6 mois do do.....	167	31		
Laird, G. A., do Crowstand.....	806	31		
Lake, A. E., commis, Régina, 1 an au 30 juin 1889.....	720	00	13	30
Lamothe, Sœur, Qu'Appelle, 1 do do do.....	120	00		
Langelier, do institutrice, Ile à la Crosse, 1 an au 30 juin 1889.....	375	00		
Laroque, Pierre, charpentier, Rivière qui Barre, 2 mois.....	52	50		
Lash, J. B., agent, Muscowpetung, 1 an au 30 juin 1889.....	1,200	00	555	00
Laurie, Wm., commis, Battleford, 14 mois do do.....	840	00	34	50
Lawford, Chas., fermier, Mont. de l'Original, 14 mois au 30 juin 1889.....	700	00	34	65
Lawford, M. A., instructeur do 14 do do.....	140	00		
Lawrence, J.....	472	00		
Lee, John, interprète, Rivière à la Bataille, Foin d'Odeur.....	22	50		
Legal, E. M., instituteur, réserve des Gens-du-Sang, 6 mois au 30 juin 1889.....	123	38		
Leslie, H. O., do réserve de Hollow-Water, 6 mois au 30 juin 1889.....	150	00		
Lestance, Rév. J. J., instituteur, St-Albert.....	3,450	00		
Lentendre, Domethilde, Rivière Haute, 1 an au 30 juin 1889.....	180	00		
Levêque, L. J. A., commis, Winnipeg, 1 an do do.....	1,300	00	18	96
L'Heureux, Jean, interprète, Pieds-Noirs, 14 mois au 30 juin 1889.....	700	00		
Lewis, L. T., constable, réserve des Songhees, C.-B., 1 an au 30 juin 1889.....	480	00		
Lindsay, C. A., instituteur, 1 an au 31 mars 1889.....	176	64		
Lindsay, N. J., M. D., Rivière Haute.....	140	00		
Lloyd, Basil H.....			19	65
Lomas, W. H., agent, Cowichan, 1 an au 30 juin 1889.....	1,200	00		
Locks, Alfred, journalier, Plaine aux Serpents, 3 mois.....	90	00		
Lovell, Lawrence, instructeur, Lac aux Canards, 4 mois.....	160	00		
Lucas, S. B., agent, Buttes de la Paix, 1 an au 30 juin 1889.....	1,200	00	56	00
Lusted, D. H., instituteur, Rapides du Manitou, 1 an au 30 juin 1889.....	270	23		
Lys, E. W., instituteur, Wabigoon, 15 mois au 30 juin 1889.....	310	71		
Macdonald, D. D., instituteur, Lac aux Oignons, 3 mois au 30 juin 1889.....	75	00		
A reporter.....	93,593	66	10,255	92
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—135

Sauvages de l'Ouest—Appointements et frais de voyage.	Appointements.	Frais de voyage.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	93,593 66	10,255 29
Macdonald, Robt. C., journalier, Poundmaker, 7 mois.....	200 75	
Mackay, J. W., agent, agence de Kamloops, 1 an au 30 juin 1889.....	1,200 00	
do do Okanagan.....	600 00	
Macrae, J. A., commis, Régina, 1 an au 30 juin 1889.....	1,200 00	1,817 30
Macrae, G. O., instituteur, Jack-Head, 3 mois au 30 juin 1889.....	75 00	
MacKay, H., instituteur, 6 mois.....	357 65	
Malcolmson, John, conducteur d'attelage, 1 mois.....	24 00	
Mann, G. G., agent, Lac aux Oignons, 14 mois au 30 juin 1889.....	1,166 66	
Mann, S. A., gardien do 3 do.....	30 00	
Marion, Louis, ferm., Lac aux Canards, 13 do au 30 juin 1889.....	520 00	
Marion, A., instructeur do 13 do.....	130 00	
Markle, J. A., agent, Birtle, 1 an do.....	1,200 00	1,127 12
Marshallsay, J. R., commis, Régina, 1 do do.....	540 00	
Martineau, H., agt., Manitoba House, 1 an do.....	1,000 00	577 00
Maxfield, Geo. F., commis, Piégânes, 10 mois.....	350 00	
Meason, W. L., agent, Lac William, 1 an do.....	1,200 00	
Mellon, J. J., journalier, Pieds-Noirs N., 1 mois.....	30 00	
Mercier, T. A. S., instituteur, 6 mois.....	142 34	
Middleton, W., commis, Piégânes, 3 ³ / ₄ mois.....	147 11	
Miles, Chas., Qu'Appelle, 8 ¹ / ₂ mois.....	344 60	
Miles, Robt., instituteur, 9 mois.....	232 85	
Mills, D., interprète, agence, Gens-du-Sang, 3 mois.....	540 00	
Mitchell, J. A., agent, Victoria, Sask., 1 an au 30 juin 1889.....	1,200 00	379 25
Moffatt, H., commis, 1 an au 30 juin 1889.....	1,800 00	
Molson, J. D., do Buttes de la Paix, 10 mois.....	750 00	
Monogram, Sœur, Rivière-Haute, 1 an au 30 juin 1889.....	240 00	
Moore, Rév. W. S., instituteur, Muscowpetung.....	1,430 03	
Muckle, A. M., agent, Clandeboye, 1 an au 30 juin 1889.....	900 00	873 42
McAdam, T. H., M.D.....	274 55	54 95
McBurney, J., distributeur et commis, Piégânes, 2 mois.....	70 00	
McCallum, P., 6 mois.....	240 00	
McCull, E., inspecteur, Winnipeg, 1 an au 30 juin 1889.....	2,200 00	421 33
McConnell, R., fermier, Buttes de la Lime, 9 mois.....	270 00	
McConnell, R., jeune, 4 mois.....	120 00	
McConnell, Minnie, réserve des Assiniboines, institutrice, 1 an au 30 juin 1889.....	300 00	
McCracken, J., agent, Coutcheching, 9 ¹ / ₂ mois au 30 juin 1889.....	780 56	259 77
McDonald, A. do Lacs Croches, 1 an do.....	1,200 00	443 05
McDonald, D. D., instituteur, Le Pas, 1 an.....	300 00	
McDonald, Donald, forgeron, Qu'Appelle.....	80 65	
McDonald, D. D.....	45 00	
McDonald, John, commis, bureau de Winnipeg, 11 jours.....	22 00	
McDougall, Margaret, gardienne, bureau de Winnipeg, 9 mois.....	108 00	
McGibbon, A., inspecteur, Régina, 1 an au 30 juin 1889.....	2,200 00	2,603 33
McGirr, W., commis do 1 do.....	1,600 00	1,372 40
McInnes, James, berger, Muscowpetung, 8 mois.....	240 00	
McIntosh, Fannie, commis, bureau de Winnipeg, 13 mois au 30 juin 1889.....	585 00	
McIntosh, D., fermier, Muscowpetung, 13 do.....	650 00	4 55
McIntyre, John, agent, Port Arthur, 1 an do.....	900 00	617 05
McKay, A., agent, Grands Rapides, do do.....	1,000 00	1,422 27
McKay, Archibald, conducteur d'attelage, Lac aux Canards, 15 jours.....	15 00	
McKay, C. J., instituteur, Mistawasis, 1 an au 30 juin.....	300 00	
McKay, Rév. H., instituteur, Lac Rond.....	1,204 23	
McKay, R., do 3 mois.....	75 00	
McKenzie, Harriet, institutrice, Saint-Pierre E., 9 mois au 30 juin 1889.....	190 90	
McKenzie, Catherine, do Muckle's Creek, 15 mois au 30 juin 1889.....	371 59	
McKenzie, R. S., agent, 1 an au 30 juin 1889.....	1,000 00	482 47
McKinnon, M., forgeron, Battleford, 11 mois.....	495 00	
McKinnon, R., fermier-instituteur, Indian-Head, 1 an au 30 juin 1889.....	720 00	
McKinnon, M., instructrice, Piapot, 3 mois.....	30 00	
McLaughlin, Wm., ex-commis, 186 jours.....	465 00	
McLaren, G. G., instituteur, Birtle.....	469 16	
McLean, Alex., conducteur d'attelage.....	45 00	
McLean, Dan., do Battleford, 14 mois au 30 juin 1880.....	560 00	
McLean, J., instituteur, Assiniboines, 15 mois au 30 juin 1889.....	375 00	
McMillan, James, journalier, Indian-Head.....	60 00	
McNab, Wm., interprète, Régina, 11 mois.....	419 68	1 30
McNeil, A. J., commis, Lac aux Canards, 1 an au 30 juin 1889.....	720 00	87 80
McNeil, E., fermier, Lacs Croches, 13 mois au 30 juin 1889.....	390 00	
McPherson, G., agent, Fort-Frances, 5 mois.....	416 65	712 30
McTiernan, P., agent, agence Fraser, 1 an au 30 juin 1889.....	1,200 00	
McVicar, D. H., instituteur, Okanese, 15 mois au 30 juin 1889.....	356 25	
Neely, J. M. R., do Sandy Lake, 15 mois.....	500 00	
A reporter.....	134,708 87	23,512 58

Sauvages de l'Ouest—Appointements et frais de voyage.		Appointements.	Frais de voyage.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
		134,708 87	23,512 58
Neilson, Wm.....		145 00	
Neilson, J. C., arpenteur, Régina, 1 an, au 30 juin 1889.....		2,190 00	444 50
Nicol, J., instruct. d'agric., Laas Croches, 1 an, au 30 juin 1889.....		480 00	
Noseda, U., école industrielle, Qu'Appelle, 1 do.....		720 00	
O'Donnell, J. M., journalier, Rivière-qui-Barre, 6 mois.....		200 46	
O'Donnell, W. J., cultivateur, Rivière-qui-Barre, 14 mois, au 30 juin 1889.....		700 00	
O'Donnell, Ellen, institutrice, 14 do.....		140 00	
O'Donnell, J. W., charpentier, Maison-Neuve, 2 mois.....		70 00	
Ogletree, F., agent, Portage-la-Prairie, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,044 98	798 95
O'Rielly, commissaire, C.-B., 1 an, au 30 juin 1889.....		3,499 92	
Orton, G. T., médecin, 15 mois, au 30 juin 1889.....		1,000 00	381 12
Orr, Oscar F., inst. d'agric., réserve des Assiniboines, 14 mois au 30 juin 1889.....		840 00	
Orr, K. L., instructeur do 14 do.....		140 00	
Owens, O., instituteur, réserve de Geo. Gordon 15 do.....		728 97	
O'Keefe, T., instituteur, Couchiching 15 do.....		375 00	
Paget, F. H., commis, Régina, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,100 00	
Pambrun, John, journalier et interprète, réserve des Gens-du-Sang, 2 mois.....		50 00	
Patterson, A. C.....			15 70
Panpanekis, E., instituteur, 6 mois.....		150 00	
Paquette, J. P., instituteur, Lac Marécageux, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Parker, C., journalier, Gens-du-Sang, 4 mois.....		140 00	
Parkinson, G., instituteur, 9 mois.....		225 00	
Peart, Benjamin, 1 mois.....		20 00	
Peart, W., messenger, Régina, 4 mois.....		120 00	49 90
Peters, Joseph, aide-charpentier, agence des Gens-du-Sang, 128 jours.....		169 23	
Phillips, M., agent, Kootenay, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Picard, E., charpentier, Rivière-Haute, 1 an, au 30 juin 1889.....		480 00	
Pidcock, R. H., agent, Kwahkwelth, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,200 00	
Pierce, D., commis, Régina, 1 do.....		720 00	
Pither, R. J. N., agent, Assabaskasing, 1 do.....		1,000 00	554 12
Pocklington, W., agent, agence des Gens-du-Sang, 14 mois, au 30 juin 1889.....		1,400 00	650 75
Poelock, James, journalier, Laas-Croches.....		75 00	
Ponton, A. W., arpenteur, Régina, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,400 00	12 95
Powell, I. W., surintendant 1 do.....		3,000 00	
Pratt, Chas., interprète, Buttes de la Lime.....		85 00	
Pratt, Rupert, interprète, Buttes du Tondre, 13 mois, au 30 juin 1889.....		520 00	
Prewer, G., instituteur, Tête du Français, 21 mois, au 30 juin 1889.....		525 00	
Price, Mary, institutrice, Faisan-Rouge 15 do.....		375 00	
Price, Jos. H., cultivateur, Buttes de l'Aigle, 14 mois, au 30 juin 1889.....		700 00	
Prince, W. H., instituteur, Saint-Pierre N. 9 do.....		304 36	
Pritchard, C. J., institut., réserve du Pauvre-Homme, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Pritchard, John, interprète et magasinier, Lac à la Selle, 15 mois, au 30 juin 1889.....		525 00	52 00
Rae, J. M.....			4 00
Reader, Jos., agent, Le-Pas, 1 an, au 30 juin 1889.....		999 96	1,262 84
Redmond, T., école d'industrie, Qu'Appelle, 1 an, au 30 juin 1889.....		600 00	
Reed, Hayter, commissaire, Régina, au 30 juin 1889.....		3,129 01	1,600 00
Reed, S. F., bureau du commissaire, Régina.....		150 48	
Reynolds, H. L., commis, Régina, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,000 00	205 50
Richardson, W. S., commis, Pieds-Noirs, 14 mois, au 30 juin 1889.....		840 00	9 40
Ringuette, A. A., instituteur, 1 an, au 31 mars 1889.....		300 00	
Risdale, T., instituteur, réserve des Assiniboines, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Robbe, V., instituteur, Pieds-Noirs du Sud. do.....		375 00	
Robertson, D. C., inst. d'agriculture, Creek aux Loups, 1 an, au 30 juin 1889.....		480 00	
Robertson, Janet, instructeur, Creek aux Loups, 13 mois, au 30 juin 1889.....		130 00	
Roche, B. de, interprète, Piéganes.....		35 00	
Rock, A., journalier, Piapot, 13 mois, au 30 juin 1889.....		220 00	
Rose, Isabella, institutrice, Piapot, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Ross, A. W. do 6 do.....		133 92	
Ross, J., instructeur d'agriculture, Buttes de l'Ours, 1 an, au 30 juin 1889.....		600 00	
Ross, Mary, instructeur do 13 mois, au do.....		130 00	
Rundle, J., instituteur, 3 mois, au 30 juin 1889.....		125 07	
Sanderson, Robt., interprète, Montagne de l'Orignal.....		35 57	
Sanderson, G., instituteur, Petite Saskatchewan, 15 mois, au 30 juin 1889.....		355 00	
Saunders, C. W. H., commis, 1 an, au 30 juin 1889.....		720 00	26 30
Scott, J. R., école d'industrie, Metlakahtla, 8 mois, au 30 juin 1889.....		550 10	
Scott, J. M., inst. d'agricul., Pieds-Noirs du N., 14 mois, au 30 juin 1889.....		630 00	19 35
Scott, Annie, instructeur do 14 do.....		140 00	
Scott, James, peintre do 4 do.....		140 00	
Scott, J. G., charpentier do 13 do.....		587 91	11 40
Seed, W. A. do Gens-du-Sang 6½ do.....		325 00	
Seleanus, Leo, instituteur, Fort-Alexandre 15 do.....		375 00	
Sepenea, Wm., charretier, Pieds-Noirs 4 do.....		60 00	
A reporter.....		177,133 81	29,611 36

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—137

Sauvages de l'Ouest—Appointements et frais de voyage.		Appointements.	Frais de voyage.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		177,133 81	29 611 36
Setter, J., jeune, instituteur, 9 mois, au 30 juin 1889.....		113 70	
Seymour, M. M., médecin.....		633 36	
do do		66 64	
do do	Qu'Appelle.....	360 00	
Sibbald, Wm., commis, bureau du commissaire, 11 mois, au 30 juin 1889.....		636 77	
Simpson, S. S., cultivateur, Battleford, 14 do		630 00	
Simpson, John, interprète, Buttes de la Lime, 3½ mois, au 30 juin 1889.....		106 14	
Simpson, Walter, messenger, bureau du commissaire.....		39 52	
Slater, J., instituteur, Étoile du Jour, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Smith, Wm. J., cultivateur, Piéganes, 11 do		488 06	
Smith, Louis, interprète, Buttes de l'Ours.....		10 77	
Smith, J. S., cuisinier, Piéganes.....		108 45	
Smith, Wm., cuisinier et distributeur, Gens-du-Sang, 9 mois, au 30 juin 1889.....		315 00	
Somerset, C. E., instituteur, Buttes de l'Ours.....		190 35	
Spears, Frank, interprète, Piéganes.....		265 19	
Spears, A., couturière, Battleford.....		280 00	
Spence, T., commis, Clandeboye.....		66 30	
Spence, John, instituteur, 3 mois, au 30 juin 1889.....		75 00	
Springett, A. R., sous-agent, réserve des Piéganes, 14 mois, au 30 juin 1889.....		1,050 00	362 50
Steinhauer, E. R., instituteur, Morley n° 2.....		289 50	
Steinhauer, R. B., instituteur, Lac à la Selle.....		183 18	
Stewart, E. C., commis et distrib., Buttes de la Lime, 13 mois, au 30 juin 1889.....		390 00	2 00
Stocken, S. J., instituteur, Grande-Plume, 15 mois, au 30 juin 1889.....		375 00	
Stocken, H. W., instituteur, Sarcis.....		375 00	
Storr, F., instituteur, 6 mois, au 30 juin 1889.....		134 52	
Storr, G., instituteur, Rivière aux Grues, 6 mois, au 30 juin 1889.....		134 65	
Suffern, A., cultivat., réserve, de l'Enfant du Tonnerre, 14 mois, au 30 juin 1889.....		700 00	
Suffern, L., instructeur.....		140 00	
Sutherland, J. A., cultivateur, Lacs Croches.....		520 00	13 00
Sutherland, Jane, instructeur.....		130 00	
Swanson, F., instituteur, réserve de Vieux Soleil.....		75 00	
Swinford, S., commis, agence des Gens-du-Sang.....		840 00	4 00
Swinford, H. H., commis, Winnipeg.....		24 00	
St. Armand, Sœur, Qu'Appelle, 1 an, au 30 juin 1889.....		120 00	
St. Geneviève, Sœur, do do.....		240 00	
Tabouret, Jules, instituteur, Saint-Pierre Est, 6 mois, au 30 juin 1889.....		126 25	
Tate, Philip, interprète, Edmonton, 2 mois, au 30 juin 1889.....		80 00	
Taylor, A. W., commis, Régina, 1 an, au 30 juin 1889.....		600 00	90 00
Taylor, Thomas, 1 an, au 30 juin 1889.....		150 00	
Taylor, John, commis, Birtle, 13 jour.....		26 00	17 05
Têtu, C. A. D., instituteur, 9 mois.....		242 53	
Thomas, J. R., do 3 mois.....		75 00	
Thomas, R. N., do 3 mois.....		75 00	
Thomas, Sandy, interprète, Lac aux Canards, 14 mois, au 30 juin 1889.....		470 00	
Thomson, D. T., do montagne de l'Original, 5½ mois.....		162 49	
Thomas, C. N., aide-distributeur et cuisinier, Gens-du-Sang, 5 mois.....		175 00	
Thunder, John, commis, 28 jours.....		63 00	
Tims, Agnes, instituteur, 1 an, au 30 juin 1889.....		265 60	
Tims, R. N., do 3 mois.....		75 00	
Todd, C., agent intérimaire, Côte Nord-Ouest, C.-B., 1 an, au 30 juin 1889.....		1,800 00	
Todd, W., instituteur, Foin-d'Odeur, 3 mois.....		75 00	
Tomkins, Peter, journaliste, Poundmaker et Petit-Pin, 5 mois.....		150 00	
Tucker, Mme W. K., institutrice, Bonnet-Blanc.....		80 01	
Truesdale, M. E., instructeur, Piapot, 11 mois, au 30 juin 1889.....		110 00	
Tweddell, C., instituteur, Lac de l'Original, 9 mois do		219 04	
Vachon, H., O. M. I., instituteur, 3 mois.....		75 00	
Vanderive, F., école d'industrie, Qu'Appelle.....		100 00	
Vankoughnet, A. P., commis, Régina, 1 an, au 30 juin 1889.....		720 00	
Vankoughnet, M. S., do Prince-Albert, 6 mois.....		360 00	110 45
Vielle, John, journaliste et interprète, Gens-du-Sang, 1 an, au 30 juin 1889.....		300 00	
Wadsworth, T. P., inspecteur, Régina.....		2,200 00	1,951 07
Walker, John, 3 mois.....		30 00	
Wells, E., instituteur, réserve des Gens-du-Sang.....		56 97	
West, E., do Rivière Beren.....		21 54	
Wheatley, G. H., cultivateur, Pieds-Noirs du S., 14 mois, au 30 juin 1889.....		630 00	
Whitford, Alfred, interprète, Creek aux Loups, 10 mois do		299 22	
Whitford, Gilbert do Buttes de l'Ours, 15 mois do		500 77	
Whitford, Donald, do Buttes de la Paix, 15 mois do		600 00	
Williams, P. J., agent, Buttes de la Lime, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,300 00	1,028 50
Wilson, M., instituteur, réserve de John Smith, 1 an, au 30 juin 1889.....		267 85	
Wilson, Justus, cultivateur, Lac aux Canards, 13 mois, au 30 juin 1889.....		520 00	
Wilson, James do Gens-du-Sang do		700 00	
A reporter.....		201,316 18	33,189 93

Sauvages de l'Ouest—Appointements et frais de voyage.		Appointements.	Frais de voyage.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
Wilson, J. C., journaliste, Pieds-Noirs du S., 14 mois, au 30 juin 1889.....		420 00	
Wootton, S. Y., magistrat stipendiaire, C.-B., 1 an do.....		2,599 92	
Wright, J. P., commis, Régina, 1 an, au 30 juin 1889.....		1,000 00	63 15
Youmans, J. T., instituteur, Orphelinat McDougall, 1 an, au 30 juin 1889.....		910 00	
Youmans, S., do.....		91 65	
		206,337 75	33,253 08
Répartition des salaires.			
Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest—			
Externats.....		39,395 85	
Ecole d'industrie de Battleford.....		5,663 79	
do do Fort-Qu'Appelle.....		6,521 55	
do do la Rivière Haute.....		4,489 50	
Agriculture.....		31,079 66	
Sioux.....		306 64	
Dépenses générales.....		93,135 82	
		180,592 81	
Colombie-Britannique.....		25,744 94	
		206,337 75	

Fonds de dépôts des Sauvages—Résumé des balances	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance à l'avoir le 30 juin 1888.....			3,243,898 10
Intérêt acquis pendant l'exercice sur \$1,117,490.00, à 6 pour 100.....	67,049 98		
do do do 620,400.00, à 5 do.....	31,020 00		
do do do 1,505,998.44, à 4 do.....	60,239 92		
		158,309 90	
Perceptions nettes pendant l'exercice.....		182,864 85	
Subv. du gouvernement.....	44,678 72		
MOINS—Non dépensé.....	6,138 91		
		38,539 81	
Remboursement de chèque passé échéance.....		33 74	
Total, recettes.....			379,748 30
Dépenses.....			3,623,646 40
			278,594 96
			3,345,051 44
<i>Ajustement avec le département des affaires des Sauvages.</i>			
Balance à l'avoir, d'après les livres du département.....		3,428,790 56	
do tel que ci-dessus.....		3,345,051 44	
Différence.....			83,739 12
Composée comme suit :			
Montant porté à l'avoir par le département aux Missis- saguas de Crédit, 30 juin 1884.....	68,672 01		
Intérêt composé, 5 ans, à 4 pour 100.....	14,877 97		
		83,549 98	
Mont. imputé au fonds des Sauv et porté à l'avoir du compte de dette de la province du Canada par le ministère des finances et non inscrit par le département des affaires des Sauvages.....		189 14	
			83,739 1

No.	Fonds des Sauvages—Détails des balances.	Balance, 30 juin 1888.		Crédits.		Débits.		Balance, 30 juin 1889.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1	Sauvages de Batchewana.....	1,335	64	1,887	63	1,213	93	2,009	34
2	Chippewas de Beausoleil.....	58,011	40	3,054	38	2,946	30	58,119	48
3	do do Nawash.....	354,108	40	28,370	20	21,725	47	360,753	13
4	do do Rama.....	52,919	80	3,483	73	2,809	22	53,594	31
5	do do Sarnia.....	185,297	55	23,026	60	12,505	59	195,818	56
6	do do Saugeen.....	279,251	84	20,407	01	14,397	02	285,261	83
7	do do l'île de Sable.....	24,941	96	1,546	50	1,569	21	24,919	25
8	do do La Thames.....	67,210	49	7,194	61	6,720	71	67,684	39
9	do do l'île de Walpole.....	70,347	49	4,316	55	4,452	14	70,211	90
10	Bande Fort-William.....	12,329	00	1,336	33	915	34	12,749	99
11	Sauvages de la rivière des Français.....	1,632	66	1,938	42	252	79	3,318	29
12	do do du Jardin.....	39,301	51	5,982	99	2,662	41	42,622	09
13	do do d'Henvey's Inlet.....	7,246	75	289	84	301	34	7,235	25
14	do do du lac Nipissingue.....	32,817	09	2,946	27	2,823	83	32,939	53
15	do do des Manitoulines (non cédés).....	2,949	15	1,660	08	602	59	4,006	64
16	do do de Maganetawan.....	536	56	21	48			558	04
17	Mississaguas d'Alnwick.....	72,909	25	7,304	20	6,748	91	73,464	54
18	do do de Credit.....	102,822	74	7,014	96	9,787	87	100,049	83
19	do do du lac au Riz.....	21,855	31	1,609	41	1,239	77	22,224	95
20	do do du lac à la Vase.....	36,484	62	2,282	59	1,882	54	36,884	67
21	do do de Scugog.....	10,191	58	1,591	58	1,749	58	10,033	58
22	do do de la Baie de Quinté.....	98,971	51	17,258	10	19,716	13	96,513	48
23	Moraves de la Thames.....	158,930	77	7,645	94	7,130	59	159,446	12
24	Munsees do.....	2,695	36	161	84	109	24	2,747	96
25	Ojibewas et Ottawas des Manitoulines.....	106,546	92	21,140	28	16,824	02	110,863	18
26	Ojibewas du lac Huron.....	48,643	88	13,647	54	14,685	89	47,605	53
27	do do du lac Supérieur.....	41,507	00	7,391	50	7,855	50	41,043	00
28	do do de la rivière Mississagua.....	4,630	93	338	59	286	63	4,682	89
29	Oncéidas de la Thames.....	621	13	154	84	313	47	462	50
30	Sauvages de l'île Parry.....	44,747	33	4,610	88	2,157	58	47,200	63
31	Pottawattamies de l'île Walpole.....	6,337	43	795	16	768	80	6,363	79
32	Sauvages de la rivière aux Serpents.....	3,245	67	254	68	264	64	3,235	71
33	do do des Six-Nations.....	877,933	92	70,086	21	56,332	88	891,687	35
34	Bande Shawanaga.....	8,466	83	1,173	33	366	63	9,273	53
35	Sauvages de la rivière des Espagnols.....	3,491	39	259	64	289	39	3,461	64
36	do do de Thessalon.....	13,539	54	727	53	874	11	13,392	96
37	Tootomenai et sa bande.....	910	67	54	48	53	62	911	53
38	Sauvages de la rivière au Poisson-Blanc.....	4,002	50	300	08	266	06	4,036	52
39	Wyandottes d'Anderdon.....	18,790	66	13,354	17	3,243	61	28,901	22
40	Abénakis de Saint-François.....	3,531	74	619	79	577	61	3,573	92
41	do do Bécancour.....	1,369	81	54	76	155	65	1,268	92
42	Amalécites de l'île Verte et de Viger.....	6,051	80	325	49	403	69	5,973	60
43	Sauvages du lac Doré.....	21	33	0	84			22	17
44	Hurons de Lorette.....	201	08	4,311	95	426	23	4,086	80
45	Iroquois de Caughnawaga.....	3,567	73	1,614	13	2,930	20	2,251	66
46	do do Saint-Régis.....	31,152	10	33,666	17	7,459	68	57,358	59
46a	do do (fonds des terres).....			20,000	00	2,000	00	18,000	00
47	Sauvages du lac Saint-Jean.....	58	86	637	24	124	10	572	00
48	do do du lac des Deux-Montagnes.....	1,213	84	148	64	23	07	1,339	41
49	Nipissinguas du haut de l'Outaouais.....	1,637	68	69	14	3	66	1,703	16
50	Sauvages de la rivière Désert.....	36,374	23	3,593	21	6,019	43	33,948	06
51	Songhees de la Colombie-Britannique.....	9,693	01	620	72	377	93	9,385	80
52	Sauvages Cowichan de la Colombie-Britannique.....	60	02	2	40			62	42
53	Bande Musquean do.....	52	36	2	04			54	40
54	Bande Squamish do.....	86	46	3	48			89	94
55	Bande de la rivière Harrison do.....	31	62	1	28			32	90
56	Sauvages Quamichan do.....	11	16	0	44			11	60
57	Bande des Chemaines do.....	323	89	62	96	128	89	257	96
58	Chillihertzias do.....	2	14	0	12			2	26
60	Bande de Tête-Ouverte, Manitoba.....	47	71	26	88			74	59
61	Bande de Portage-la-Prairie, Manitoba.....	457	01	18	28			475	29
62	Rivière aux Roseaux, Manitoba.....			184	63	84	94	99	69
66	Sauvages de la Nouvelle-Ecosse.....	427	43	17	08	300	00	144	51
67	do do du Nouveau-Brunswick.....	5,301	38	212	08	29	50	5,483	96
68	do do de la Tobique, Nouveau-Brunswick.....	7,258	19	1,370	28	422	06	8,206	41
69	do do de l'île du Prince-Edouard.....	36	74	1	48			38	22
70	J. B. Clench.....	1,444	16	57	80			1,501	96
71	Nancy Maiville.....	2,525	25	101	00	50	50	2,575	75
72	James Manace.....	1,515	15	60	60	30	30	1,545	45
73	William Wabuck.....	2,410	60	96	40			2,507	00
74	Fonds des Sauvages de la province de Québec.....	26,595	43	5,747	94	10,278	65	22,064	72
75	Fonds d'administration des terres des Sauvages.....	85,067	95	32,880	39	37,600	50	80,347	84
76	Compte indéterminé.....	15,091	33	2,134	66	2,785	05	14,440	94
77	Fonds des écoles des Sauvages.....	116,486	27	21,893	44	25,545	18	112,834	53
A report.....		3,238,619 74		417,157 99		325,602 17		3,329,175 56	

N ^o	Fonds des Sauvages. Report	Balance, 30 juin 1888.	Crédits.	Débits.	Balance, 30 juin 1889.
		\$ cts.	\$ cts. \$ 99.	\$ cts. \$ 17.	\$ cts. \$ 56.
		3,238,619 74	417,157 99	326,602 17	3,329,175 56
80	Sauvages de la pointe Grondine	5,868 69	990 34	362 71	6,496 32.
81	do de la baie du Poisson-Blanc	3,126 86	125 04	4 20	3,247 70
82	do du lac au Poisson-Blanc	2,721 83	5,163 93	865 75	7,020 01
83	Gouvernement de la Colombie-Britannique	25 00	1 00	.....	26 00
84	Sauvages de Hope, do	3,162 00	126 52	283 00	3,005 52
85	Bande de Pagonakeskick	47 00	742 52	108 75	680 77
90	Sauvages du lac à l'Aigle .....	.....	341 61	32 49	309 12
91	do des lacs du Flux et Reflux .....	.....	165 00	16 50	148 50
92	do de Ristigouche .....	.....	75 00	7 00	68 00
93	do de Ste-Marie, Nouveau-Brunswick .....	.....	47 00	2 82	44 18
94	John Thunder Big Tail, réserve des Sioux .....	.....	79 91	.....	79 91
95	Sauvages de Wabigoon .....	.....	30 01	.....	30 01
96	do de Caughnawaga .....	.....	83 95	2 45	81 50
97	do de Chihalis .....	.....	24 00	.....	24 00
98	do du comté de Cumberland, N.-E. ....	.....	149 20	.....	149 20
99	Héritiers, chef Pikanawatik .....	.....	70 00	.....	70 00
100	Une-Fleche .....	.....	21 00	.....	21 00
101	Sauvages, Port-Medway, N.-E. ....	.....	113 20	.....	113 20
102	do de la réserve 38 A. Traité 3 .....	.....	1,661 65	166 17	1,495 48
104	Héritiers de Jos. Williams et de sa femme .....	.....	317 80	.....	317 80
105	Sauvages de la Grande-Ile .....	.....	2,569 07	256 90	2,312 17
106	Lac du Cygne .....	.....	62 00	.....	62 00
107	Sauvages de Spallumcheen, Colombie-Britannique .....	.....	298 90	.....	298 90
108	do de la Montagne du Dauphin .....	.....	25 00	.....	25 00
		3,253,571 12	430,441 64	328,710 91	3,355,301 85
	MOINS—Bal. au débit comme ci-dessous.	9,673 02	3,933 61	4,511 00	10,250 41
	<i>Balances au débit.</i>	3,243,898 10	434,375 25	333,221 91	3,345,051 44
59	Bande de Sainte-Pierre	1,175 77	300 05	72 84	948 56
62	do de la rivière aux Roseaux	81 70	81 70	.....	.....
63	do du fort Alexandre	70 69	25 00	2 84	48 53
65	Sauvages du lac des Bois	620 01	.....	24 80	644 81
78	Compte d'arpentage	68 10	1,231 74	1,163 64	.....
79	do de retraite	7,656 75	295 12	886 28	8,247 91
86	Secours à Ontario .....	.....	.....	112 75	112 75
87	Compte des couvertures pour Ontario et Québec .....	.....	1,600 00	1,621 60	21 60
89	L. F. Boucher .....	.....	400 00	626 25	226 25
		9,673 02	3,933 61	4,511 00	10,250 41
	Crédits et débits comme ci-dessus .....	.....	434,375 25	333,221 91	.....
	MOINS—Transferts .....	.....	54,626 95	54,626 95	.....
	Recettes durant l'année .....	.....	379,748 30	.....	.....
	Dépenses durant l'année .....	.....	.....	278,594 96	.....

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 11 septembre 1889.

MONSIEUR,—Veuillez m'expliquer pourquoi l'on a payé \$40 à un Sauvage pour un canot perdu lors du transport des approvisionnements au camp Squamish (dép. gén., pièce justificative 182).

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, 23 septembre 1889.

MONSIEUR,—Au sujet du paiement de \$40 pour un canot perdu, qui appartenait en propre à George, un Sauvage, je dois vous dire que l'on a cru à propos, comme ce Sauvage était pauvre et méritait qu'on l'aidât, de lui payer son canot perdu lorsque M. l'agent McTiernan revenait du camp de la quarantaine contre la petite vérole à Squamish.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
L. VANKOUGHNET, S.S.G.

A l'auditeur général.

AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 10 octobre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que pendant une tempête sur le lac Manitoba au cours de l'été de 1888, le yacht qui portait M. l'agent Martineau a chaviré et qu'il s'est alors perdu entre autres choses le portefeuille qui contenait la balance des deniers destinés aux annuités, ainsi que tout le contenu de ce portefeuille.

M. l'agent Martineau a transmis au département les déclarations assermentées de son aide et des membres de l'équipage, ainsi qu'une déclaration personnelle faisant le récit détaillé de l'accident; d'après ces déclarations la somme d'argent a été perdue dans vingt-cinq pieds d'eau et n'a pu être retrouvée.

Il a donc fallu biffer la somme de \$493 des avances faites à l'agent Martineau, et j'ai l'honneur de vous demander de faire la même chose dans les livres de votre département afin que les comptes de 1888-89 puissent balancer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
L. VANKOUGHNET, S.S.G.

A l'auditeur général

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 octobre 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 10 octobre demandant que l'on biffe \$493 des avances faites à l'agent Martineau parce que ce montant de l'argent des annuités a été perdu lorsque l'embarcation sur laquelle Martineau se trouvait a chaviré, j'ai l'honneur de vous demander qu'on me transmette la preuve d'après laquelle il a été jugé à propos d'effacer ce montant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 22 octobre 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 courant, et conformément à la demande qu'elle contient j'ai l'honneur de vous transmettre, ainsi que par la liste ci-jointe, les documents formant la preuve d'après laquelle j'ai cru à propos de faire effacer la somme de \$493, argent des annuités perdu par M. l'agent Martineau lorsque son yacht a chaviré.

Je vous serai obligé si vous voulez bien me renvoyer ces documents aussitôt que vous en aurez fini.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
L. VANKOUGHNET, S.S.G.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR,

OTTAWA, 11 septembre 1889.

MONSIEUR,—Je remarque que M. Wm. McGirr, du bureau du commissaire des Sauvages, de Régina, a quitté cette ville pour Ottawa le 18 novembre dernier; depuis cette date il paraît, d'après les pièces justificatives, avoir passé tout le temps à Ottawa, retirant une allocation *per diem* de \$3.50. L'arrêté du conseil qui autorise l'allocation de \$3.50 par jour pour frais de subsistance est basé, si je comprends bien, sur l'entente qu'il ne s'appliquera que dans les cas d'un court séjour à chaque endroit. En réalité, à moins que M. McGirr n'ait une famille, il n'a probablement pas plus dépensé pour vivre pendant une période un peu longue à Ottawa qu'à Régina pendant le même temps. En vivant à Ottawa avec son allocation il recevra ainsi l'allocation sans dépense additionnelle en sus de celle qu'il aurait faite s'il était demeuré à Régina.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

Au sous-surintendant général
des affaires des Sauvages.

J. L. McDUGALL, A. G.

AFFAIRES DES SAUVAGES,

OTTAWA, 21 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11 courant, relativement au paiement d'une allocation de subsistance *per diem* à M. William McGirr pendant son séjour à Ottawa. Je vous transmets sous ce pli une copie de la lettre de M. McGirr au surintendant général que ce dernier a approuvée. C'est en vertu de cette autorisation que l'on a payé l'allocation de subsistance au sujet de laquelle vous avez attiré mon attention.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S. S. G.

OTTAWA, 14 décembre 1888.

MONSIEUR,—J'ai transmis ma note des dépenses que j'ai encourues de Régina à Ottawa, et d'ici à Régina et Calgary dans le cours du mois de novembre. J'ai demandé l'allocation de subsistance ordinaire, ainsi que pourvue par arrêté du conseil, à laquelle j'ai droit tant que je serai attaché au bureau du commissaire des Sauvages de Régina. J'ai compris que c'était l'arrangement pour le présent. Mes appointements sont payés à même le crédit pour le Manitoba et les territoires du Nord-Ouest, et mon nom se trouve toujours sur le bordereau de paye du bureau de Régina.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

Au sous-surintendant général des affaires des Sauvages.

WM. MCGIRR.

AFFAIRES DES SAUVAGES,

OTTAWA, 19 novembre 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 21 septembre dernier et de la correspondance qui s'en est suivie, relativement au fait que M. William McGirr, du bureau du commissaire des Sauvages de Régina, a retiré une allocation de subsistance de \$3.50 *per diem* pendant son séjour à Ottawa, j'ai l'honneur de vous informer que vers la fin de septembre 1888, on a fait venir M. McGirr à Ottawa pour affaires du département. Il y est demeuré jusqu'à la fin d'octobre, époque à laquelle il s'en retourna à Régina. Dans la dernière partie du mois de novembre de la même année on le rapela de nouveau à Ottawa pour affaires officielles, et il y fut occupé à un travail spécial concernant le Nord-Ouest de mois en mois sans savoir quel jour il recevrait instruction de s'en retourner à Régina. Après la session du parlement on informa M. McGirr qu'il devrait se préparer à retourner, ce qu'il fit, mais, comme le travail

spécial relatif au Manitoba et les territoires du Nord-Ouest exigeait encore sa présence, il fut retenu longtemps après cela. M. McGirr base sa réclamation à l'allocation de subsistance ordinaire sur ces données, car il dit avoir encouru de fortes dépenses, parce qu'il n'a pu faire d'arrangements d'une nature permanente pour sa pension; qu'il est resté à l'hôtel (le Russell), y payant le prix des voyageurs de passage. Il dit de plus que s'il était resté à Régina il aurait pu économiser plus sur ses appointements sans allocation qu'il ne l'a fait à Ottawa. Par suite des explications mentionnées plus haut, je sou mets qu'il n'était pas irrégulier de permettre à M. McGirr de recevoir l'allocation de subsistance ordinaire pendant son absence de son bureau pour le service de l'Etat.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.S.G.

BUREAU DE L'AUDITION,

OTTAWA, 30 octobre 1889.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur la pièce justificative 325 de A. A. Riquette, pour frais de voyages de Louisville, P. Q., à la Rivière-qui-Barre, en juillet 1886. Le montant de \$101.55 est débité au crédit destiné aux écoles de jour. M. Riquette ne mentionne pas à quelles dates il a voyagé. Veuillez me faire parvenir ces dates et m'expliquer pourquoi on a retardé le paiement de ce compte.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

Au sous-surintendant général des
Affaires des Sauvages.

J. L. McDOUGALL, A. G.

AFFAIRES DES SAUVAGES,

OTTAWA, 6 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 du mois dernier. Le paiement dont vous parlez a été fait à A. A. Riquette en vertu d'un arrêté du conseil du 11 avril 1882, lequel pourvoit à ce que les instituteurs des écoles Sauvages qui restent à leur poste pendant une période de deux ans peuvent se faire rembourser les dépenses encourues par eux pour se rendre aux endroits où ils sont employés. Cela vous expliquera pourquoi le paiement en a été retardé pendant deux ans.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

R. SINCLAIR,

pour le S.S.G.

Police à cheval du Nord-Ouest—Récapitulation.		\$ cts.	\$ cts.
Solde du corps.....		304,009 30	
Subsistance.....		129,010 83	
Fourrage.....		88,101 41	
Combustible et éclairage.....		47,758 81	
Vêtements.....		56,089 49	
Réparations et renouvellements.....		53,654 21	
Chevaux et bœufs.....		12,535 25	
Armes et munitions.....		1,153 66	
Médicaments et hôpital.....		8,547 99	
Livres et papeterie.....		4,017 36	
Eclaireurs, guides et journaliers.....		21,369 46	
Logement et voyage.....		34,229 18	
Transport et fret.....		54,755 71	
Dépenses imprévues.....		14,468 80	
			829,701 46
Solde du corps.			
Commissaire L. W. Herchmer, 12 mois jusqu'au 31 mai 1889.....			2,600 00
Sous-commissaire W. M. Herchmer, 12 mois do.....			1,600 00
Surintendants à \$1,400—			
John Cotton, 12 mois jusqu'au 31 mai 1889.....		1,400 00	
J. H. McIlree 12 do do.....		1,400 00	
S. Gagnon 12 do do.....		1,400 00	
R. B. Deane 12 do do.....		1,400 00	
P. R. Neale 12 do do.....		1,400 00	
S. B. Steele 12 do do.....		1,400 00	
A. B. Perry 12 do do.....		1,400 00	
A. H. Griesbach 12 do do.....		1,400 00	
A. R. Macdonell 12 do do.....		1,400 00	
E. W. Jarvis 12 do do.....		1,400 00	
W. D. Antrobus 12 do do.....		1,400 00	
			15,400 00
Inspecteurs à \$1,000—			
F. Norman, 12 mois jusqu'au 31 mai 1889.....		1,000 00	
S. Howe 13 do do.....		1,083 33	
G. B. Moffatt 12 do do.....		1,000 00	
M. H. White-Fraser 12 do do.....		1,000 00	
W. S. M. Morris 12 do do.....		1,000 00	
G. E. Sanders 12 do do.....		1,000 00	
F. Drayner 12 do do.....		1,000 00	
J. B. Allan 12 do do.....		1,000 00	
Z. T. Wood 12 do do.....		1,000 00	
P. C. H. Primrose 12 do do.....		1,000 00	
A. E. R. Cuthbert 12 do do.....		1,000 00	
A. E. Snyder 12 do do.....		1,000 00	
H. D. Likely 12 do do.....		1,000 00	
W. Piercy 12 do do.....		1,000 00	
J. A. McGibbon 12 do do.....		1,000 00	
J. D. Wilson 12 do do.....		1,000 00	
C. F. A. Huot 12 do do.....		1,000 00	
J. D. Moodie 12 do do.....		1,000 00	
J. V. Begin 12 do do.....		1,000 00	
W. A. Brooks 8 mois jusqu'au 30 nov. 1888.....		666 67	
C. Starnes 12 do 31 mai 1889.....		1,000 00	
T. W. Chalmers 12 do do.....		1,000 00	
T. Wattam 12 do do.....		1,000 00	
E. Bradley 12 do do.....		1,000 00	
C. Constantine 12 do do.....		1,000 00	
H. S. Casey 12 do do.....		1,000 00	
V. Williams 12 do do.....		1,000 00	
W. G. Matthews 12 do do.....		1,000 00	
F. Harper 12 do do.....		1,000 00	
M. Baker 12 do do.....		1,000 00	
W. Routledge 12 do do.....		1,000 00	
D. H. Macpherson 9 do do.....		750 00	
H. J. A. Davidson 4 do do.....		333 33	
			31,833 33
Médecins—			
Premier médecin A. Jukes, 12 mois jusqu'au 31 mai 1889, à \$1,400.....		1,400 00	
Médecin H. Y. Baldwin, 4 mois jusqu'au 30 sept. 1888, à \$1,000.....		333 33	
do P. Aylen, 12 mois jusqu'au 31 mai 1889, à \$1,000.....		1,000 00	
do L. A. Paré 12 do do do.....		1,000 00	
do F. H. Powell 12 do do do.....		1,000 00	
do H. Dodd 12 do do do.....		1,000 00	
A reporter.....		5,733 33	51,433 33
DÉTAILS DES DÉPENSES.			

Police à cheval du Nord-Ouest—Solde du corps—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....		5,733	33	51,433	33
Médecins—Suite.					
Médecin S. M. Frahsler, 1 mois, jusqu'au 31 mai 1889, à \$1,000.....		83	33		
Vétérinaire J. Burnett, 12 mois, jusqu'au 31 mai 1889, à \$700.....		700	00		
do T.A. Wroughton 12 do do 600.....		600	00		
				7,116	66
Solde des hommes et commission sur argent.....				58,549	99
Appointements du département à Ottawa—(Page C—(37)).....				243,670	81
				1,788	50
Total.....				304,009	30
Police à cheval du Nord-Ouest—Subsistance.					
Divers :—					
Transféré du compte de la rébellion.....		5,457	00		
Lard séché, 799 lbs., \$193.39; biscuits, 1,397 $\frac{3}{4}$ bris., \$279.49.....		472	88		
Poudre à pâte, \$42.60; bœuf, 15,116 lbs., \$2,461.27.....		2,503	87		
Café, 113 $\frac{1}{16}$ lbs., \$26; pommes sèches, \$39.24.....		65	24		
Nourriture, 60c.; farine, 8,884 $\frac{1}{4}$ lbs., \$643.48.....		644	08		
Jambon, 16 lbs., \$4.80; houblon, 3 lbs., \$1.25.....		6	05		
Moutarde, \$5.38; farine d'avoine, \$13.30.....		18	68		
Poivre, \$8.15; pommes de terre, \$92.38.....		100	53		
Riz, 482 $\frac{1}{4}$ lbs., \$80.05; sel, \$35.07.....		115	12		
Savon, \$2.96; sucre, 1,073 $\frac{1}{4}$ lbs., \$258.90.....		261	86		
Thé, 426 $\frac{1}{16}$ lbs., \$200.48; assiettes, 50c.....		200	98		
				9,846	29
Division "A"—					
Creek-de-l'Erable—					
Pommes, 100 lbs., à 13 $\frac{1}{2}$ c.; 300 lbs., à 16 $\frac{1}{10}$ c.....		62	15		
Lard séché, 6,962 lbs., à 14 $\frac{1}{2}$ c.; 5,743 lbs., à 14 $\frac{1}{2}$ c.....		1,821	33		
Poudre à pâte, 240 lbs., à 24c.; 264 lbs., à 25 $\frac{1}{2}$ c.....		123	93		
Fèves, 298 lbs., à 3 $\frac{1}{10}$ c.; 485 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		37	70		
Bœuf, 26,898 lbs., à 9c.; 9,142 lbs., à 11c.....		3,426	44		
Biscuits, 300 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.; 250 lbs., à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		37	93		
Chandelles, 97 $\frac{1}{2}$ lbs., à 14 $\frac{1}{10}$ c.....		13	94		
Café, 620 lbs., à 24 $\frac{1}{10}$ c.; 635 lbs., à 25 $\frac{1}{2}$ c.....		315	06		
Farine, 29,400 lbs., à 2 $\frac{1}{2}$ c.; 13,720 lbs., à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		1,089	76		
Houblon, 30 lbs., à 16c.....		4	80		
Glace, 30 tonnes, à \$2.25.....		67	50		
Poivre, 50 lbs., à 22 $\frac{1}{2}$ c.; 45 lbs., à 23c.....		21	47		
Pommes de terre, 103,633 boiss., à 45c.; 32,577 boiss., à \$1.25; 2,823 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.; 6,677 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.; 2,335 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		242	68		
Riz, 1,000 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.; 1,250 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		125	20		
Sel, 930 lbs., à 2 $\frac{1}{2}$ c.; 1,200 lbs., à 2 $\frac{1}{10}$ c.....		44	57		
Savon, 50 lbs., à 6c.; 301 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.; 430 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.; 68 lbs., à 9 $\frac{1}{10}$ c.; 32 lbs., à 10 $\frac{1}{2}$ c.....		58	55		
Sucre, 4,385 lbs., à 8 $\frac{1}{10}$ c.; 4,304 lbs., à 10 $\frac{1}{10}$ c.....		816	16		
Thé, 25 lbs., à 40c.....		10	00		
				8,819	17
Medicine-Hat—					
Pommes, 100 lbs., à 16 $\frac{1}{2}$ c.....		16	40		
Lard séché, 161 lbs., à 14c.; 3,069 lbs., à 14 $\frac{1}{2}$ c.; 412 $\frac{1}{2}$ lbs., à 15c.; 100 lbs., à 16c.; 50 lbs., à 17c.....		548	75		
Poudre à pâte, 102 lbs., à 24 $\frac{1}{2}$ c.; 24 lbs., à 40c.....		34	34		
Bœuf, 10,883 $\frac{1}{2}$ lbs., à 10 $\frac{1}{2}$ c.; 8,787 $\frac{1}{4}$ lbs., à 11c.....		2,109	36		
Biscuits, 96 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.....		6	48		
Café, 304 lbs., à 25 $\frac{1}{2}$ c.; 257 lbs., à 33 $\frac{1}{2}$ c.....		164	55		
Farine, 12,250 lbs., à 2 $\frac{1}{2}$ c.; 150 sacs, à \$2.50.....		681	25		
Glace, 30 tonnes, à \$1.50.....		45	00		
Poivre, 22 lbs., à 22 $\frac{1}{2}$ c.....		4	93		
Pommes de terre, 1,580 lbs., à 4c.; 4,344 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.; 43 $\frac{1}{16}$ boiss., à 65c.; 24 $\frac{1}{2}$ boiss., à \$1.....		138	30		
Riz, 1,050 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		56	70		
Sel, 477 lbs., à 1 $\frac{1}{10}$ c.; 520 lbs., à 2 $\frac{1}{10}$ c.....		19	02		
Savon, 348 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.; 10 $\frac{1}{2}$ lbs., à 9 $\frac{1}{10}$ c.....		22	75		
Sucre, 1,542 lbs., à 8 $\frac{1}{2}$ c.; 2,237 lbs., à 10 $\frac{1}{2}$ c.....		375	40		
Thé, 14 lbs., à 30c.....		4	20		
				4,227	43
A reporter.....				22,392	89

Police à cheval du Nord-Ouest—Subsistance.—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....				22,392	89
<i>Division "B":—</i>					
Lard séché, 162½ lbs.			25	48	
Bœuf, lbs.: 2,673½ à 8c.; 469½ à 9c.			256	14	
Rations de pension, 2,077 à 48c.			996	96	
Nourriture et étableage, 10,155½ rations à 57.			5,788	54	
Biscuits.....			3	00	
Pain, 313 lbs. à 5c.			15	65	
Café, thé et sucre.....			12	35	
Fleur, pommes de terre et lard.....			34	03	
Biscuit, 50 lbs. à 5c.			2	50	
Poivre, sel, riz et savon.....			4	01	
					7,138 66
<i>Division "C", Battleford:—</i>					
Pommes, 990 lbs. à 18½c.			181	17	
Lard séché, lbs.: 1,350 à 13½c.; 8 à 14c.; 1,656 à 15½c.; 860½ à 15½c.; 683 à 16c.; 1,222 à 16½c.; 1,392 à 17c.; 204 à 19c.			1,153	10	
Poudre à pâte.....			137	44	
Fèves, 394 lbs. à 5½c.			20	26	
Bœuf, lbs.: 35,028 à 7½c.; 13,340½ à 9c.; 2,867 à 10c.			4,058	36	
Biscuits, lbs.: 295 à 8½c.; 80 à 11c.; 192 à 10c.; 394 à 12c.; 841½ à 14c.; 238 à 15½c.; 450 à 8½c.			292	42	
Pain et fèves.....			28	92	
Café, lbs.: 607 à 28½c.; 749 à 27½c.			378	95	
Farine, lbs.: 33,418 à 4½c.; 6,775 à 3½c.; 36,456 à 2½c.; 196 à 4½c.; 4,900 à 4½c.; 2 sacs à \$5; 600 lbs. à 4c.			3,010	85	
Biscuit, lbs.: 348 à 8½c.; 35 à 12½c.			33	95	
Houblon, lbs.: 70 à 19½c.; 100 à 26c.			39	44	
Glace, 50 tonneaux.....			57	50	
Saindoux, 30 lbs. à 20c.			6	00	
Moutarde, \$18.75; sel, 83.50			102	25	
Pommes de terre, boiss., 200 à 25c.; 40 à 35c.; 71 à 40c.; 142 à 30c.; 50 à 23c.			146	50	
Poivre.....			30	49	
Riz, lbs.: 1,659 à 6¼c.; 1,951 à 8c.			270	14	
Savon, 2,159 lbs.			201	08	
Sucre, lbs.: 4,319 à 10½c.; 6,908 à 10½c.; 768 à 12½c.; 211 à 11c.			1,289	41	
Thé, lbs.: 718 à 48c.; 815 à 45c.			711	39	
Autres provisions.....			661	79	
					12,811 41
<i>Division "C", Fort Pitt:—</i>					
Pommes de terre, boiss.: 14 à 75c.; 10 à \$1.00.					20 50
<i>Division "C", Lac aux Oignons:—</i>					
Pommes de terre, 32 boiss. à 50c.					16 00
<i>Division "D", Kootenay, C.-A.:—</i>					
Pommes, 1,500 lbs. à 14c.			210	00	
Fèves, 66 lbs. à 16c.			10	56	
Lard séché, 4,107 lbs. à 25c.			1,026	75	
Poudre à pâte, 50 lbs. à 50c.; 114 à 75c.			110	50	
Bœuf, 16,999 lbs. à 10½c.; 2,680 à 14c.			2,202	58	
Café, 100 lbs. à 75c.			75	00	
Farine, 500 lbs. à 3½c.; 7,600 lbs. à 8c.			577	50	
Saindoux, 5 lbs. à 30c.			1	50	
Poivre, 10 lbs. à 75c.			7	50	
Pommes de terre, 11,614 lbs. à 3c.; 2,500 à 3½c.			435	92	
Riz, 692 lbs. à 20c.			138	40	
Sel, 190 lbs. à 12½c.; 337 à 18c.			84	41	
Sucre, 1,758 lbs. à 18c.; 600 à 20c.; 50 à 10c.; 200 à 12c.			465	44	
Thé, 600 lbs. à 75.			450	00	
					5,796 06
<i>Dépôt divisionnaire, Fort Qu'Appelle:—</i>					
Provisions, \$9.30; savon, \$6.					15 30
<i>Dépôt divisionnaire, Moosomin:—</i>					
Bœuf, 295 lbs. à 8c.			23	60	
Farine, pommes de terre et épiceries.....			19	92	
					43 52
<i>Dépôt divisionnaire, Qu'Appelle:—</i>					
Bœuf, lard séché et épiceries.....					13 00
<i>Dépôt divisionnaire, Regina:—</i>					
Pommes, 200 lbs. à 13c.			26	00	
Allocation pour patrouille.....			27	68	
À reporter.....			53	68	
					48,247 34

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—147

Police à cheval du Nord-Ouest—Subsistance.		\$	cts	\$	cts
Report.....		53	68	48,247	34
<i>Dépôt divisionnaire, Régina—Suite.</i>					
Lard séché, lbs. : 1,822 à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; 60 à 13 $\frac{3}{4}$ c.....		217	77		
Poudre à pâte, 116 lbs.....		28	85		
Fèves, lbs. : 987 à 3 $\frac{3}{4}$ c. ; 864 à 4c.....		69	10		
Bœuf, lbs. : 37,169 à 6 $\frac{3}{4}$ c. ; 80,330 $\frac{1}{2}$ à 7c. ; 2,496 à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		8,440	81		
Biscuits, 2,298 lbs. à 6c.....		137	88		
Café, lbs. : 2,767 à 25 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,160 à 28c.....		1,025	76		
Farine, lbs. : 1,100 à 1 $\frac{6}{8}$ c. ; 98,000 à 2c. ; 62,132 à 2 $\frac{2}{8}$ c.....		3,744	81		
Houblon, 65 lbs. à 17c.....		11	05		
Glace, 112 $\frac{11}{16}$ tonneaux à \$2.....		224	22		
Farine d'avoine, lbs. : 300 à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; 250 à 3c. ; 200 à 3 $\frac{1}{4}$ c.....		22	25		
Poivre, lbs. : 154 à 21 $\frac{3}{4}$ c. ; 30 à 25c.....		40	80		
Pommes de terre, boiss. : 666 $\frac{1}{16}$ à 25c. ; 881 $\frac{1}{16}$ à 27 $\frac{1}{2}$ c. ; 135 $\frac{3}{16}$ à 30c. ; 165 $\frac{3}{16}$ à 35c. ; 19 $\frac{3}{16}$ à 40c. ; 65 $\frac{3}{16}$ à 50c. ; 111 $\frac{1}{16}$ à 55c.....		389	41		
Riz, lbs. : 4,500 à 5c. ; 2,500 à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		362	50		
Sel, lbs. : 2,610 à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 2,400 à 1 $\frac{3}{4}$ c. ; 2,510 à 1 $\frac{3}{4}$ c. ; 175 à 2 $\frac{3}{4}$ c.....		120	86		
Savon, lbs. : 1,462 à 5 $\frac{1}{8}$ c. ; 1,060 à 6c. ; 6 à 10c.....		150	45		
Sucre, lbs. : 18,012 à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 10,454 à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		2,480	00		
Thé, lbs. : 1,481 à 26c. ; 124 à 27 $\frac{1}{2}$ c. ; 2,357 à 30c. ; 978 à 35c.....		1,468	56		
Tabac, \$9.90 ; levure, \$7.25.....		17	15		
Autres provisions.....		10	45		
Bœuf, lbs. : 11,810 à 7c. ; 70 à 9c.....		833	00		
Carottes, navets et pommes de terre.....		115	48		
Savon.....		0	50		
				19,965	34
<i>Dépôt divisionnaire, Touchwood :—</i>					
Pommes, 46 lbs. à 11c.....		5	06		
Lard séché, lbs. : 366 à 17c. ; 20 à 20c.....		66	22		
Poudre à pâte, 27 $\frac{1}{2}$ lbs. à 66c.....		18	12		
Fèves, 46 lbs. à 6c.....		2	76		
Bœuf, 1,290 lbs. à 9c.....		116	10		
Café, 15 lbs. à 41c.....		6	15		
Farine, 1,444 lbs.....		44	25		
Poivre et biscuits.....		2	33		
Pommes de terre, \$8.75 ; riz, \$5.50.....		14	25		
Savon et sel.....		3	96		
Sucre, 242 lbs. à 12c.....		29	04		
Thé, 43 lbs. à 36c.....		15	48		
				323	72
<i>Division "E", High River :—</i>					
Lard séché, 10 lbs. à 17c.....		1	70		
Bœuf, 2,748 lbs. à 10c.....		274	80		
				276	50
<i>Division "E" :—</i>					
Calgary, Gleichen et Banff—					
Pommes, lbs. : 315 $\frac{5}{8}$ à 13 $\frac{1}{4}$ c. ; 150 à 16 $\frac{1}{2}$ c.....		66	55		
Lard séché, 3,758 lbs. à 14 $\frac{1}{2}$ c.....		544	88		
Poudre à pâte, lbs. : 310 à 24 $\frac{1}{2}$ c. ; 288 à 25c. ; 1 à 40c. ; 1 à 45c. ; 50 à 50c.....		173	75		
Fèves, lbs. : 853 $\frac{3}{4}$ à 3 $\frac{3}{4}$ c. ; 575 à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		64	68		
Biscuits, lbs. : 27 $\frac{1}{4}$ à 7c. ; 475 à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		55	28		
Bœuf, lbs. : 36,220 $\frac{1}{2}$ à 9c. ; 33,510 à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 6,824 $\frac{1}{2}$ à 12c. ; 6 à 16 $\frac{1}{2}$ c.....		6,844	30		
Pain, 6,938 $\frac{1}{2}$ lbs. à 4c. ; cuisson, \$12.....		289	54		
Café, lbs. : 915 $\frac{3}{8}$ à 24 $\frac{1}{2}$ c. ; 900 à 25 $\frac{1}{2}$ c. ; 119 $\frac{1}{8}$ à 32c. ; 44 $\frac{1}{2}$ à 50c.....		516	22		
Farine, lbs. : 39,640 $\frac{1}{2}$ à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,779 $\frac{1}{2}$ à 3c. ; 48,249 $\frac{1}{2}$ à 2 $\frac{3}{4}$ c.....		2,321	29		
Glace, 40 tonneaux à \$1.....		40	00		
Farine d'avoine, lbs. : 14 à 4c. ; 20 à 5c.....		1	56		
Poivre, lbs. : 15 à 22 $\frac{1}{8}$ c. ; 70 à 23 $\frac{1}{8}$ c. ; 5 $\frac{1}{8}$ à 30c. ; 1 $\frac{1}{8}$ à 32c. ; 3 $\frac{3}{8}$ à 40c.....		22	83		
Pommes de terre, boiss. : 203 $\frac{7}{8}$ à 40c. ; 58 à 45c. ; 199 $\frac{1}{8}$ à 49c. ; 9 à 90c. ; 42 $\frac{7}{16}$ à \$1 ; lbs. : 489 à 1c. ; 1,476 $\frac{1}{2}$ à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,752 à 2c. ; 370 à 3c. ; 739 à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		357	86		
Riz, lbs. : 1,817 $\frac{3}{8}$ à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,516 $\frac{1}{2}$ à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; 309 $\frac{3}{4}$ à 7c. ; 17 à 8c. ; 28 $\frac{3}{8}$ à 10c.....		214	99		
Sel, lbs. : 1,000 à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,000 à 1 $\frac{1}{4}$ c. ; 127 $\frac{1}{2}$ à 2c. ; 895 à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; 753 $\frac{3}{4}$ à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; 100 à 3c. ; 59 $\frac{1}{2}$ à 7c.....		80	07		
Savon, lbs. : 565 à 6 $\frac{1}{8}$ c. ; 761 à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; 22 à 8c. ; 72 à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 114 à 9 $\frac{1}{2}$ c. ; 72 à 10 $\frac{1}{2}$ c.....		111	31		
Sucre, lbs. : 6,417 $\frac{1}{8}$ à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 5,256 $\frac{1}{8}$ à 10c. ; 715 $\frac{5}{8}$ à 11c. ; 264 $\frac{3}{8}$ à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		1,202	20		
Thé, lbs. : 227 à 33c. ; 108 $\frac{1}{2}$ à 40c. ; 42 à 40c. ; 911 à 37 $\frac{1}{2}$ c. ; 59 $\frac{1}{2}$ à 50c.....		506	27		
Eau, 7 mois, à \$6 ; 1 mois, à \$3.....		45	00		
				13,458	58
<i>Division "F" :—</i>					
Batoche—					
Bœuf, lbs. : 906 à 8c. ; 3,869 à 10c. ; 98 à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		471	63		
Pommes de terre, lbs. : 1,245 à $\frac{3}{4}$ c. ; 440 à $\frac{3}{8}$ c.....		13	28		
				484	91
A reporter.....				82,756	39

Police à cheval du Nord-Ouest—Subsistance..		\$	cts.	\$	cts.
Report.....				82,756	39
<i>Division "F"—Suite.</i>					
<i>Prince-Albert—</i>					
Pommés, lbs. :	25 à 14 $\frac{1}{2}$ c. ; 793 à 18 $\frac{1}{2}$ c.	150	33		
Lard séché, lbs. :	500, à 15 $\frac{1}{2}$ c. ; 4,583, à 16c. ; 39, à 17c. ; 1,450, à 18c. ; 500, à 18 $\frac{1}{2}$ c.	1,173	37		
Poudre à pâte, 135 lbs.		44	70		
do pour le pain, 40,072 lbs., à $\frac{1}{2}$ c.		333	90		
Fèves, 850 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.		45	05		
Bœuf, lbs. :	27,635 $\frac{1}{2}$, à 7c. ; 134, à 7 $\frac{1}{2}$ c. ; 9,568, à 8c.	2,709	98		
Biscuits, lbs. :	132, à 7 $\frac{1}{2}$ c. ; 766, à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,345, à 9c. ; 103, à 12 $\frac{1}{2}$ c. ; 39, à 20c.	215	84		
Café, lbs. :	428, à 26c. ; 850, à 28 $\frac{1}{2}$ c.	350	97		
Bœuf salé.		1	66		
Farine, lbs. :	1,862, à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; 38,320, à 4c. ; 25,088, à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; 35 sacs, à \$2.50.	2,798	66		
Houblon, lbs. :	105, à 17c. ; 25, à 38c. ; 30, à 40c.	39	35		
Glace, tonneaux :	57 $\frac{3}{4}$, à \$1.45 ; 22 $\frac{1}{2}$, à \$1.60.	119	74		
Moutarde, 5 boîtes, à 80c.		4	00		
Poivre, 110 lbs.		29	47		
Pommes de terre, lbs. :	8,214, à $\frac{1}{2}$ c. ; 6,630, à $\frac{3}{4}$ c. ; 6,357, à $\frac{1}{2}$ c. ; 817, à $\frac{1}{2}$ c. ; 5,919, à $\frac{1}{2}$ c.	176	83		
Riz, lbs. :	1,800, à 6 $\frac{3}{4}$ c. ; 876, à 6 $\frac{1}{2}$ c.	180	17		
Sel, lbs. :	240, à 3c. ; 370, à 3 $\frac{1}{2}$ c. ; 952, à 3 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,175, à 3 $\frac{1}{2}$ c. ; 100, à 3 $\frac{3}{4}$ c.	97	90		
Savon, 1,361 lbs.		123	40		
Sucre, lbs. :	3,625, à 10 $\frac{1}{2}$ c. ; 4,366, à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; 2,873, à 14c. ; 7 $\frac{1}{2}$, à 14 $\frac{1}{2}$ c.	1,282	33		
Thé, lbs. :	1,134 $\frac{1}{2}$, à 40c. ; 2 $\frac{1}{2}$, à 36c.	454	51		
Levure.....		3	00		
<i>Saskatoon—</i>				10,335	16
Bœuf, lbs. :	664, à 7c. ; 208, à 7 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,447 $\frac{3}{4}$, à 8c.	177	89		
Fleur de farine, 300 lbs., à 4		12	00		
Pommes de terre, 1,107 lbs., à $\frac{1}{2}$ c.		9	21		
Sel, 50c. ; sucre, 47 lbs., \$5.87.		6	37		
Thé, 8 lbs., à 50c.		4	00		
<i>Division "G"—</i>					
<i>Edmonton—</i>					
Pommes, 150 lbs., à 17c.		25	50		
Lard séché, lbs. :	300, à 15 $\frac{1}{2}$ c. ; 489, à 15 $\frac{1}{2}$ c.	121	54		
Poudre à pâte, 24 lbs., à 30c.		7	20		
Boulangier 8,556 lbs. fleur de farine, à 1 $\frac{1}{2}$ c.		128	34		
Fèves, 134 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.		8	71		
Biscuits, lbs. :	100, à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 150, à 9c.	22	00		
Café, lbs. :	127, à 25c ; 53, à 30c.	47	65		
Fleur de farine, lbs. :	2,548, à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; 5,782, à 4 $\frac{1}{2}$ c.	377	81		
Glace, 3 tonneaux, à \$3.		9	00		
Poivre, 8 $\frac{1}{2}$ lbs., à 28c.		2	38		
Pommes de terre, 6,000 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.		75	00		
Riz, lbs. :	500, à 7 $\frac{1}{2}$ c.	36	24		
Sel, lbs. :	560, à 4c. ; 560, à 4 $\frac{1}{2}$ c.	47	60		
Savon, 220 lbs.		17	54		
Sucre, lbs. :	2,429, à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; 200, à 12 $\frac{1}{2}$ c.	298	25		
<i>Fort Saskatchewan—</i>				1,224	76
Pommes, 1,050 lbs., à 17c.		178	50		
Lard séché, lbs. :	757, à 15 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,530, à 15 $\frac{1}{2}$ c. ; 8,675, à 17c.	1,827	34		
Poudre à pâte, 76 lbs., à 30c.		22	80		
Boulangier 29,581 lbs. fleur de farine, à 1 $\frac{1}{2}$ c.		443	71		
Fèves, 1,081 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.		70	26		
Bœuf, lbs. :	30,478 $\frac{1}{2}$, à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; 17,965, à 12c.	5,584	57		
Biscuits, lbs. :	924 $\frac{1}{2}$, à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 488, à 9c.	122	51		
Café, lbs. :	1,073, 25c ; 296, à 30c.	357	05		
Bœuf salé, lbs. :	760, à 12 $\frac{1}{2}$ c. ; 48, à 20c.	104	50		
Poisson, 560 lbs., 5c.		28	00		
Farine, lbs. :	24,990 à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; 6,750 à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; 49,720 à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; 111 sacs, à \$4.65.	4,193	71		
Houblon, 100 lbs., à 25c.		25	00		
Glace, 9 tonneaux, à \$2.20.		19	80		
Moutarde, 1 lb.		0	75		
Poivre, 66 $\frac{1}{2}$ lbs., à 28c.		18	62		
Pommes de terre, lbs. :	14,670 à $\frac{1}{2}$ c. ; 540 à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 525 à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; 3,050 à 2 $\frac{1}{2}$ c.	233	32		
Riz, lbs. :	1,900, à 7 $\frac{1}{2}$ c. ; 750, à 9 $\frac{1}{2}$ c.	208	09		
Sel, lbs. :	2,260, à 4c. ; 2,520 à 4 $\frac{1}{2}$ c.	203	80		
Savon, lbs. :	450, à 7 $\frac{1}{2}$ c. ; 450, à 8c. ; 50 à 14 $\frac{1}{2}$ c. ; 41, à 15c. ; 5, à 25c.	85	27		
Sucre, lbs. :	5,638, à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; 3,539, à 12 $\frac{1}{2}$ c.	1,076	63		
Thé, lbs. :	287, à 40c. ; 179, à 45c.	195	35		
<i>Daim-Rouge—</i>				15,000	48
Rations, 157 $\frac{1}{2}$ jours.....		74	02		
Sel, 130 lbs., à 4c.		5	20		
A reporter.....				109,605	48
				79	22
				109,605	48
				E—149	

Police à cheval du Nord-Ouest—Subsistance.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			109,605 48
<i>Divisions "H" et "D"—</i>			
Big Bend—Bœuf, 1,097 lbs., à 8 $\frac{3}{4}$ c.....			95 97
Leavings—Bœuf, lbs. : 130, à 8c. ; 1,047 $\frac{1}{2}$, à 8 $\frac{3}{4}$ c.....			102 05
Lee's Creek—Bœuf, 898 lbs., à 8 $\frac{3}{4}$ c.....			78 56
<i>MacLeod—</i>			
Pommes, 2,020 lbs., à 16 $\frac{1}{2}$ c.....		340 87	
Lard séché, lbs. : 5,857, à 13 $\frac{3}{4}$ c. ; 10,443, à 15 $\frac{1}{2}$ c. ; 15, à 16c.....		2,385 65	
Poudre à pâte, lbs. : 799, à 25c. ; 683, à 35c.....		438 80	
Fèves, lbs. : 513, à 4 $\frac{3}{4}$ c. ; 400, à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		45 06	
Bœuf, lbs. : 54,570, à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 46,354, à 8 $\frac{3}{4}$ c. ; 45, à 10c.....		8,480 62	
Sel, lbs. : 840, à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,830 à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,510, à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,993, à 3c.....		157 50	
Biscuits, lbs. : 2,000, à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		6 04	
Chandelles, 40 lbs., à 15 $\frac{1}{2}$ c.....		773 37	
Café, lbs. : 1,758; à 24c. ; 133, à 25c. ; 1,243, à 25 $\frac{3}{4}$ c.....		51 60	
Bœuf salé.....		4,005 90	
Fleur de farine, lbs. : 62,970, à 3c. ; 67,200 at 3 $\frac{1}{2}$ c.....		100 00	
Glace, 80 tonneaux, à \$1.25.....		5 04	
Saindoux, 28 lbs., à 18c.....		49 86	
Poivre, lbs. : 90, à 23 $\frac{3}{4}$ c. ; 96, à 30c.....		751 93	
Pommes de terre, lbs. : 20,843, à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 37,313, à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 233, à 2c.....		331 20	
Riz, 5,520 lbs., à 6c.....		166 66	
Savon, lbs. : 2,010, à 9 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,330, à 6 $\frac{3}{4}$ c. ; 140, à 10 $\frac{1}{2}$ c. ; 305, à 15c.....		280 51	
Sucre, lbs. : 6,158, à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; 11,455, à 10 $\frac{3}{4}$ c. ; 5, à 11c.....		1,798 47	
Thé, lbs. : 28, à 32c. ; 25, à 34c. ; 493, à 38c. ; 635, à 50c. ; 838 $\frac{1}{2}$, à 60c.....		1,025 40	
Tabac, 230 lbs., à 50c.....		115 00	
			21,309 48
<i>Piéânes—</i>			
Bœuf, 716 lbs., à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		62 64	
Pommes de terre, 136 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		2 04	
			64 68
<i>Creek-Pincher, Kootenay et Crow's Nest—</i>			
Bœuf, lbs. : 8,929, à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 4,263, à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		1,109 63	
Biscuits, 50 lbs., à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		6 25	
Pommes de terre, lbs. : 1,514, à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 730, à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 650, à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; 120, à 2c.....		37 79	
			1,153 67
<i>Stand-Off et St. Mary's—</i>			
Bœuf, 9,992 lbs., à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		874 30	
Fleur de farine, lbs. : 47,636, à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; 39,744, à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		7 83	
Pommes de terre, 522 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.....			882 13
<i>Division "K"—</i>			
<i>Lethbridge—</i>			
Pommes de terre, 150 lbs., à 15c.....		22 50	
Lard séché, lbs. : 4,642 $\frac{1}{2}$, à 13 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,048, à 14c. ; 8,980 $\frac{1}{2}$, à 15c. ; 3,456, à 16c.....		2,673 44	
Poudre à pâte, lbs. : 294, à 25c. ; 438, à 35c.....		226 80	
Boulangier 25,173 pains, à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		471 97	
Fèves, 487 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		26 78	
Bœuf, lbs. : 8,934, à 7c. ; 32,062, à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; 41,744 $\frac{1}{2}$, à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		6,874 97	
Biscuits, lbs. : 516, à 7 $\frac{1}{2}$ c. ; 317, à 9c.....		67 23	
Son, 512 lbs., à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		7 68	
Café, lbs. : 794, à 25 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,135 à 24c.....		478 04	
Glace, 49 $\frac{1}{2}$ tonneaux, à \$2.19.....		2,420 27	
Saindoux, 15 lbs., à 20c.....		108 71	
Farine d'avoine, 100 lbs., à 5c.....		3 00	
Poivre, lbs. : 66, à 23 $\frac{3}{4}$ c. ; 72, à 30c.....		5 00	
Pommes de terre, 33,234 lbs.....		37 04	
Riz, lbs. : 1,240, à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; 2,179 $\frac{3}{4}$, à 6c.....		449 11	
Sel, lbs. : 922, à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; 1,624, à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; 560, à 2 $\frac{3}{4}$ c.....		202 68	
Savon, lbs. : 800, à 6c. ; 305, à 6 $\frac{3}{4}$ c. ; 36 $\frac{1}{2}$, à 10c. ; 45, à 15c.....		78 14	
Sucre, lbs. : 7,309, à 9c. ; 6,314, à 10 $\frac{3}{4}$ c.....		78 48	
Thé, lbs. : 449 $\frac{1}{2}$, à 30c. ; 636, à 32c. ; 96 $\frac{3}{4}$, à 33c. ; 60, à 35c. ; 20, à 40c.....		1,320 79	
Eau, 9 mois, à \$12.....		400 30	
		108 00	
			16,060 93
			149,352 95
MOINS—Ministère de la justice, entretien des prisonniers.....		4,850 20	
Ministère de l'intérieur, pertes de la rébellion.....		5,430 00	
do distribué aux Métis indigents.....		4,735 23	
Retenues du fourrier.....		5,002 79	
Provisions vendues.....		323 90	
			20,342 12
Total, subsistance.....			129,010 83

Police à cheval du Nord-Ouest—Fourrage.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Division "A" :—</i>			
Dunmore—Foin et étableur		63 20	
Creek-de-l'Érable—			
Orge, 2 boisseaux		0 90	
Foin, tonn'x : à \$5, \$330.99; à \$11.50, \$339.60; à \$12, \$1,302.33		1,972 92	
Avoine, boiss. : à 40c., \$445.64; à 43c., \$587.27; à 56c., \$550.02		1,582 93	
Avoine à \$1.32 par quintal		252 56	
Medicine-Hat—			
Son, 7,861 lbs.		84 68	
Foin, tonn'x : 32-36 à \$6; 121-3 à \$11.75; 3 à \$12		1,655 54	
Foin et étableur		112 00	
Avoine, boiss. : 1,099 $\frac{3}{4}$ à 43 $\frac{1}{2}$ c.; 981 $\frac{3}{4}$ à 56 $\frac{1}{2}$ c.		1,032 93	
Saskatchewan-Landing—			
Foin, 9-36 tonn'x, à \$12		112 32	
Étableur		72 25	
Swift-Current—Foin et étableur		403 50	
			7,345 73
<i>Division "B" :—</i>			
Langenburg—			
Son et sel		2 34	
Foin et étableur		84 00	
Avoine, 145 $\frac{1}{4}$ boiss. à 40c.		58 12	
Morden—			
Foin et étableur		236 45	
Avoine, 40 boiss. à 30c.		12 00	
Willow Bunch—			
Nourriture et étableur		63 70	
Foin, tonn'x : 2 $\frac{1}{4}$ à \$7; 22 à \$9.40		222 55	
Wood End—			
Nourriture pour chevaux		1 60	
Avoine, 14 $\frac{3}{4}$ boiss. à 30c.		4 41	
Montagne-de-Bois—			
Foin, 74-945 tonn'x à \$10.50		786 92	
Foin et étableur		24 30	
Nourriture et étableur—			
Alameda		293 59	
Boscurvis		13 98	
Cannington Manor		138 95	
Carlyle		1,335 40	
Coalfields		24 80	
Crystal-City		10 80	
Mountain-City		58 25	
Mowbray		388 92	
Regina		1 00	
Rhineland		21 82	
Snow Flake		129 90	
J. W. Connell		171 19	
			4,084 99
<i>Division "C" :—</i>			
Battleford—			
Orge, boiss. : 100 à 40c. ; 20 à 60c.		52 00	
Son, tonn'x : à \$30, \$36.38; à \$40, \$8.90; à \$100, \$65.65; à \$27.50, \$25.39		136 32	
Foin, tonn'x : à \$7.70, \$274.31; à \$7.75, \$2,376.87; à \$8, \$8; à \$15, \$150; à \$17.50, \$112		2,921 18	
Graine de lin, \$5; étableur, \$56		61 00	
Avoine, boiss. : à 38c., \$380; à 60c., \$38.39		418 39	
			3,588 89
<i>Division "D" :—</i>			
Colombie-Britannique—			
Foin, 31 tonn'x à \$20; 72 tonn'x à \$25		2,420 00	
Sel gemme, 250 lbs.		7 86	
			2,427 86
<i>Division "E" :—</i>			
Banff—			
Son, tonn'x : $\frac{1}{2}$ à \$25		6 25	
Graine de lin, 80c.; foin, à \$10, \$171.44		172 24	
Avoine, boiss. : à 68c		204 96	
			383 45
Calgary—			
Orge, boiss. : à 55c., \$20.90; à 60c., \$6.71		27 61	
Son, tonn'x : à \$17, \$34.23; à \$18, \$18; à \$20, \$60.35; à \$23, \$27.88; à \$25, \$6.25		146 71	
Carottes, lbs. : à 1 $\frac{1}{2}$ c.		9 52	
Foin, tonn'x : à \$6, \$531.56; à \$7, \$1,363.43; à \$10, \$199.92		2,094 91	
Avoine, boiss. : à 46c., \$2,372.02; à 46 $\frac{1}{2}$ c., \$2,028.25		4,400 27	
			6,679 02
Anse-aux-Poissons—Pâturage de chevaux			53 95
Gleichen—Foin, tonn'x : à \$6, \$220.03; à \$10, \$98.38			318 41
			24,882 30
A reporter			E—151
DÉTAILS DES DÉPENSES.			

Police à cheval du Nord-Ouest—Fourrage.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....				24,882	30
High River—					
Foin, tonn'x: à \$8, \$163.10; nourriture, \$12.50.....		175	60		
Avoine, boiss.: à 40c.....		119	75		
Stand-Off—Foin et avoine, \$4; transport, \$4.....				295	35
					8 00
<i>Division "F":—</i>					
Batoche—					
Orge, boiss.: à 50c., \$25.50; nourriture, \$7.50.....		33	00		
Foin, tonn'x: à \$3.50, \$37.97; à \$3.45, \$134.91.....		172	88		
Avoine, boiss.: à 35c., \$15.81; à 40c., \$38.91; à 50c., \$24.....		78	72		
Prince-Albert—				284	60
Son, lbs.: 3,035 à ¼c., 6,000 à ½c., 3,550 à ¾c.....		81	46		
Graine de lin, 13½ lbs. à 15c.....		2	02		
Foin, tonn'x: 52'75 à \$5.80, 6½ à \$6.69 à \$6.40, 227½ à \$6.90.....		2,356	30		
Foin et étableur.....		193	81		
Farine de graine de lin, 45 lbs.....		11	37		
Avoine, lbs.: 17,000 à 1c., 720 à 1¼c., 10,731 à 1½c.....		350	72		
Sel, 100 lbs. à 4½c.....		4	40		
Grain non battu, 2½ tonn'x à \$12.....		30	00		
Saskatoon—				3,030	08
Foin, tonn'x: 4 à \$6, 20½ à \$6.40, 5½ à \$6.50.....		189	32		
Nourriture de chevaux, \$2.50.....		2	50		
Avoine, lbs.: 340 à ¾c., 1,020 à 1¾c., 8,715 à 1¼c., 3,877 à 1½c.....		194	05		
Avoine, boiss.: 27¾ à 37¾c.....		10	43		
				396	30
<i>Division "G":—</i>					
Edmonton—					
Son, tonn'x: à \$40, \$55.20; nourriture, \$6.....		61	20		
Foin, tonn'x: à \$10.50.....		842	09		
Avoine, boiss.: à 58c., \$349.05; à \$1.50, \$8.56.....		357	61		
Fort Saskatchewan—				1,260	90
Orge, boiss.: à 65c.....		37	70		
Son, tonn'x: à \$25, \$89.92; à \$68, \$267.20.....		357	12		
Foin, tonn'x: à \$8.45.....		2,332	20		
Soin et nourriture d'un cheval.....		55	77		
Avoine, boiss.: à 58c., \$320.70; à 85c., \$3,084.28.....		3,904	98		
Sel, 200 lbs.....		8	00		
				6,695	77
Collines de la Paix—Foin et étableur.....				259	35
Daim-Rouge—					
Son, lbs.: 1,000 à 1'7c.....		17	00		
Foin, 29'26 tonn'x à \$6.50.....		190	19		
Foin et étableur.....		9	55		
Avoine, lbs.: 14,369 à 1¼c.; 15,141 à 2'9c.....		684	19		
Saint-Albert—				900	93
Foin et étableur.....		82	16		
Foin, 8 tonn'x à \$8.....		64	00		
Victoria—Foin et étableur.....				146	16
				88	84
<i>Division "H":—</i>					
Macleod—					
Son, lbs.: 7,102 à 2c., 2,820 à 2½c.....		212	54		
Foin et étableur.....		42	00		
Avoine, lbs.: 246,309 à 2c.....		4,926	18		
				5,180	72
<i>Divisions "H" et "D":—</i>					
Passe du Nid-de-Corbeau—Foin et étableur.....				0	40
Kipp—Foin, 45'28 tonn'x à \$11.....				498	15
Leavings—Foin et étableur.....				35	40
Lee's Creek—					
Foin et étableur.....		55	80		
Foin, tonn'x, à \$7.25.....		217	50		
Macleod—				273	30
Orge, 7,520 lbs. à 2c.....		150	40		
Son, 1,741 lbs. à 2½c.....		43	53		
Foin, tonn'x: 103'217 à \$12; 62'053 à \$12.90; 50 à \$13.50; 114'555 à \$13.75; 99'073 à \$14.....		5,676	38		
Avoine, lbs.: 506 à 1½c.; 25,225 à \$1.94; 250,400 à 2c; 117,166 à 2½c.....		8,141	18		
Pâturage et étableur.....		271	45		
				14,282	94
Lac Nord—Foin et étableur.....				27	00
A reporter.....				58,546	49

Police à cheval du Nord-Ouest — Fourrage.		\$ cts.	\$ cts.
A reporter.....			58,546 49
Pincher-Creek—			
Foin, 37 651 tonneaux à \$5.....		188 26	
Avoine, 20,761 lbs. à \$1.70 par qtl.....		352 93	
			541 19
Piégânes—Foin et étableur.....			
Collines du Porc-Epic—Foin et étableur.....			18 60
Stand-Off—Foin, 29 236 tonneaux, à \$12.....			80 40
			350 88
Division "K." :—			
Lethbridge—			
Son, 2,005 lbs., à 1½c.; 445 lbs., à 1½c.; 7.9 tonneaux, \$25.....		229 24	
Foin, ton'x: 19 39 à \$12; 56, à \$14; 104 904, à \$15.60 41.77, à \$15.95; 46 68 à \$16; 48, à \$16.95; 56 695, à \$17.95; 60 57, à \$18.....		6,987 82	
Avoine, lbs.: 124,957, à \$1.55 par qtl.; 7,605, à \$1.65; 29,907, à \$1.75.....		2,585 67	
Avoine, boiss.: 1,976¾, à 64c.; 2,574¾, à 50.....		2,552 35	
			12,355 08
Whoop-Up—Avoine et étableur.....			
			12 00
Divers :—			
Foin et étableur.....		34 40	
Foin, 45 9 tonneaux.....		429 10	
Avoine, 690¾ boiss.....		514 48	
			977 98
Dépôt divisionnaire:			
Broadview—Foin et étableur.....			361 80
Fort-Qu'Appelle—			
Foin, 27 tonneaux, à \$5.....		135 00	
Avoine, boiss.: à 32c. \$56.96; à 35c. \$21.35; à 45c. \$45; à 55c. \$5.50.....		128 81	
			263 81
			0 65
			1 75
Grenfell—Foin et étableur.....			
Indian-Head—Foin et étableur.....			
Langenburg—			
Foin et étableur.....		142 38	
Avoine, 327 boiss., à 40c.....		130 80	
			273 18
			331 15
Mâchoire-d'Orignal—Foin et étableur.....			
Moosomin—			
Son, 1,110 lbs.....		9 51	
Nourriture et étableur.....		25 25	
Foin, 13 tonneaux, à \$4.50; 20 tonneaux, à \$5.....		158 50	
Avoine, boiss.: 392¾, à 25c.; 160¾, à 30c.; 150, à 35c.....		201 40	
Paille, 2 charges.....		5 00	
			399 66
Qu'Appelle—			
Son, 500 lbs.....		3 00	
Nourriture et étableur.....		179 03	
Foin, ton'x: 1, à \$5; 1, à \$6; 4 113, à \$7; 1 55, à \$7.74; 2.04, à \$8; 75, à \$10.....		75 61	
Avoine, boiss.: 12 à 30c.; 25½, à 37½c.; 53½, à 40c.; 131½, à 45c.; 56¾, à 50c.....		120 82	
			378 4
Régina—			
Son, 8,323 lbs.....		71 73	
Carottes, 15¾ boiss., à 35c.....		5 43	
Graine de lin.....		33 00	
Foin, tonneaux: 564 246, à \$8; 15 917, à \$9; 8 75, à \$9.50.....		4,740 34	
Avoine, boiss.: 8,941¾, à 27c.; 6,405¾, à 34c.; 568¾, à 37c.; 189¾, à 40c.; 2,164¾, à 42c.; 2,001¾, à 50c.; 3,000, à 46c.....		8,167 57	
Farine d'avoine, 100 lbs.....		3 25	
			13,021 32
			40 00
Round Plains—Avoine, 100 boiss., à 40c.....			
Salt Coats—			
Son, 988 lbs.....		9 88	
Foin et étableur.....		142 00	
Avoine, boiss.: 253¾, à 35c.; 121½, à 40c.....		137 24	
			289 12
Touchwood—			
Foin, 17 tonneaux, à \$5.....		85 00	
Avoine, boiss.: 135¾, à 40c.; 18¾, à 45c.; 14¾, à 50c.....		69 90	
			154 90
			299 00
			7 65
Wolsely—			
Foin et étableur.....		217 70	
Avoine, boiss.: 46, à 35c.; 155¾, à 40c.....		78 45	
			296 15
Yorkton—			
Nourriture et étableur.....			24 00
			89,025 17
A reporter.....			

Police à cheval du Nord-Ouest—Fourrage.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			89,025 17
Quartier général—			
MOINS—Payé en 1885.....		571 50	
Fret.....		120 06	
Provisions aux indigents.....		220 50	
Garder un cheval, Calgary.....		11 70	
Total, fourrage.....			923 76
Police à cheval du Nord-Ouest—Combustible et éclairage.			88,101 41
<i>Divers:—</i>			
Chandelle, lbs. : 2, à 23½c. ; 35, à 50c.....		17 97	
Charbon de bois.....		1 50	
Pétrole, galls., 41, à \$1.07 ; 50, à \$2.50.....		168 87	
Bois, cordes : 46½, à \$3.08 ; 305½, à \$3.50.....		1,212 47	
<i>District du quartier général:—</i>			1,400 81
<i>Régina—</i>			
Chandelle, 24 lbs., à 14c.....		3 36	
Houille, tonn. : 16,142 à \$4 ; 235,498 à \$8 ; 858,965 à \$8.25 ; 8,158 à \$13.50 ; 14,977 à \$13.75 ; 162,388 à 14.50.....		11,705 69	
Houille : 8,015 lbs., à 1c. ; 3,490, à ½c.....		111 56	
Pétrole, gall. : 2,184 17, à 33½c. ; 1,938 21, à 34c.....		1,399 38	
Allumettes, grosses : 75, à 60c. ; 50, à 61c.....		75 50	
Bois, cordes : 33½, à \$3.50.....		117 25	13,412 74
<i>Fort-Qu'Appelle—</i>			
Houille, 25 galls., à 40c.....		10 00	
Allumettes, 9 boîtes, à 20c.....		1 80	
Bois, 30 cordes, à \$2.50.....		75 00	
<i>Mâchoire d'Original—Usage du poêle et houille, 7 mois, à \$4.</i>			86 80
<i>Moosomin—</i>			28 00
Houille, 1,095 tonneaux, à \$9 ; 7,745, à \$9.50.....		83 41	
Pétrole, gall. : 23, à 40c. ; 60, à 45c.....		36 20	
Allumettes, 15 boîtes.....		3 05	
Bois, cordes : 1, à \$2 ; 1, à \$2.75 ; 32, à \$3.....		100 75	223 41
<i>Qu'Appelle—</i>			
Pétrole, 6 galls., à 40c. ; 1, à 50c.....		2 90	
Allumettes, 2 boîtes, à 20c.....		0 40	
<i>Salt Coats—Pétrole, 2 galls., à 45c.</i>			3 30
<i>Buttes du Tondre—</i>			0 90
Pétrole, 23 galls., à 60c.....		13 80	
Allumettes, 13 boîtes, à 25c.....		3 25	
Bois, cordes : 20, à \$2 ; 7, à \$2.50.....		57 50	74 55
<i>Whitewood—</i>			
Pétrole, 32 9 galls., à 40c.....		13 15	
Allumettes, 10 boîtes.....		2 05	
Bois, 13 cordes, à \$2.....		26 00	41 20
<i>Division A:—</i>			
<i>Creek-de-l'Erable—</i>			
Chandelle, 195 lbs., à 14½c. ; 160 lbs., à 14¼c.....		51 72	
Houille, 284,075, à \$5.70 ; 73,275, à \$6.....		2,058 88	
Houille, 2,502 tonn., à \$17.25.....		43 17	
Pétrole, 300 galls., à 40c. ; 62 galls., à 50c. ; 457, à 52c.....		388 64	
Allumettes, 20 grosses, à 69c. ; 20 grosses, à 71c.....		28 00	2,570 41
<i>Medicine-Hat—</i>			
Chandelles, 80 lbs., à 14½c.....		11 52	
Houille, 159,85 tonn., à \$4.90.....		783 27	
Pétrole, 534½ galls., à 41½c.....		220 47	
Allumettes, 18 grosses, à 72c.....		12 96	
Swift-Current—Pétrole, 2 galls., à 50c.....			1,028 22
			1 00
<i>Division B:—</i>			
<i>Montagne du Veau—Bois, 2 cordes, à \$3.50</i>			7 00
<i>Langenburg—</i>			
Pétrole, 7½ galls., à 40c., et 1 gall., à 45c.....		3 45	
Allumettes.....		0 36	
Bois, 8 cordes, à \$4.50.....		36 00	
			39 81
A reporter.....			18,918 15

Police à cheval du Nord-Ouest—Combustible et éclairage—Suite		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			18,918 15
Wood-End—			
Chandelle, 1 lb.....	0 30		
Allumettes, 1 boîte.....	0 20		0 50
Montagne-de-Bois—			
Houille, 2,425 lbs. à \$18.50.....	22 43		
Bois, 45½ cordes, à \$1.....	45 25		67 68
<i>Division C:—</i>			
Battleford—			
Chandelle, 90 lbs., à 16½c.; 149 lbs., à 25c.....	51 87		
Charbon de bois, 60 boiss., à 35c.; 661 lbs., à 3½c.; 3,200 lbs., à ½c.; 8 boiss., à 25c.; 300 lbs., à 27c.....	144 78		
Pétrole, 1,009 galls., à 45c.; 622 galls., à 49½c.; 415 galls., à 65c.; 42 galls., à 70c.; 186 galls., à 70½c.; 53 galls., à \$1.....	1,246 99		
Allumettes, 40½ grosses, à 60c.; 58½ grosses, à 66½c.; 10 grosses, à 75c.; 10 grosses, à 80c.....	78 98		
Bois, 300 cordes, à \$2.45; 857 cordes à \$2.75; 100 cordes, à \$2.85.....	3,376 75		4,899 37
Bresaylor—Bois, 16 cordes, à \$2.75.....			44 00
Lac aux Oignons—Bois, 5 cordes, à \$1.75; 34½ cordes, à \$2.....			77 75
<i>Division E:—</i>			
Anthracite—Houille, 8½ tonn'x, à \$4.....			34 00
Banff—			
Houille, 16 tonn'x, à \$4; 4 tonn'x à \$6.....	88 00		
Pétrole, 185 galls., à 50c.....	92 50		
Allumettes, 10 boîtes, à 20c.....	2 00		182 50
Calgary—			
Chandelles, 128 lbs., à 14½c.; 226½ à 14½c.....	52 43		
Houille, 108 547 tonn'x, à \$7.25; 399 545 à \$7.50.....	3,783 52		
Houille, à \$18.05; moins le fret, \$158.29.....	179 42		
Pétrole, 810 08 galls., à 38½c.; 837 92 galls., à 43c.....	671 34		
Allumettes, 20 grosses, à 64c; 10 grosses, à 71c.; 25 grosses, à 77c.....	39 15		4,725 86
Gleichen—			
Houille, 24½ tonn'x, à \$10.....	245 00		
Pétrole, 89 galls., à 50c.....	44 50		
Allumettes.....	4 50		
Bois, 9½ cordes, à \$2; 30 charges, à \$1½.....	49 00		343 00
Morley—			
Pétrole, 10 galls., à 50c.; 1 gall., à 60c.....	5 60		
Bois, 3 cordes, à \$2.....	6 00		11 60
<i>Division F:—</i>			
Prince-Albert—			
Chandelle, 86 lbs., à 16 1c.....	13 84		
Pétrole, galls.: 594 9, à 53 3c.; 550½, à 55c.....	619 99		
Charbon de bois, 33½ boiss., à 35c.....	11 72		
Allumettes, 61 grosses.....	46 75		
Bois, balance sur 57 cordes, à 25c.....	14 25		
Sciage de bois, 352½ cordes, à 30c.....	105 75		812 30
Saskatoon—Bois, 51¼ cordes, à \$3.50.....			179 37
<i>Division G:—</i>			
Edmonton—			
Houille, tonn'x : 29, à \$3.20; 16½, à \$3.50.....	150 55		
Pétrole, galls. : 41, à 55c.; 66, à 65c.....	65 45		
Allumettes, 10 grosses, à 90c.....	9 00		
Bois, cordes : 67, à \$2.30; 25, à \$2.75.....	222 85		447 85
Fort-Saskatchewan—			
Chandelle, 195 lbs., à 21c.....	40 95		
Houille, 5½ tonn'x, à \$7.....	40 25		
Pétrole, galls. : 630½, à 55c.; 837, à 65c.....	890 82		
Allumettes, grosses : 10, à 55c.; 20, à 90c.....	23 50		
Sciage de bois, 420 cordes, à 30c.....	126 00		
Bois, 400 cordes, à \$2.....	800 00		
Daim-Rouge—Bois, cordes : 60, à \$2.25; 60, à \$2.75.....			1,921 52
Saint-Albert—Bois, 25 cordes, à \$2.50.....			299 99
			62 50
A reporter.....			33,027 94
DÉTAILS DES DÉPENSES.			E—155

Police à cheval du Nord-Ouest—Combustible et éclairage—Fin.		\$	cts.	\$	cts.
Report				33,027	94
<i>Divisions H et D:—</i>					
Golden—Pétrole, 250 galls., à 65c.....				162	50
<i>Kootenay—</i>					
Allumettes, 1 grosse		1	00		
Bois, 1 corde, à \$4.....			4 00		
Leavings—Bois, 1 corde, à \$8.....					5 00
Lee's-Creek—Houille, tonn'x : 3 $\frac{5}{8}$, à \$4; 2, à \$4.50.....					8 00
Macleod—					23 50
Chandelles : 412, à 15 $\frac{1}{2}$ c. ; 97 lbs., à 18 $\frac{1}{2}$ c.....			80 15		
Houille, tonn'x : 9'5, à \$9; 41'455, à \$10; 834'47, à \$11.50; 10'95, à \$12.50.....		10,232	35		
Pétrole, galls. : 2,294, à 41 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,597, à 42c.....		1,622	75		
Allumettes, grosses : 100, à 60c. ; 100, à 87c.....			147 00		
Bois, cordes : 35, à \$5.95; 23 $\frac{3}{8}$, à \$6; $\frac{1}{2}$, à \$8.....			352 25		
Piégânes—Bois, 2 cordes, à \$6.....				12,434	50
Pincher-Creek—Houille, tonn'x : 30, à \$3; 4 $\frac{1}{8}$, à \$5.....					12 00
Sainte-Marie—					114 00
Houille, 2 tonn'x, à \$4.....			8 00		
Bois, 3 cordes, à \$6.....			18 00		
Stand-Off—Bois, 7 cordes, à \$5.....					26 00
Wild-Horse—					35 00
Chandelles, 220 lbs., à 25c.....			55 00		
Charbon de bois, 200 boiss., à 65c.....			130 00		
					185 00
<i>Division K:—</i>					
<i>Lethbridge—</i>					
Chandelle, lbs. : 220, à 15c. ; 320, à 18c.....			90 60		
Houille, tonn'x : 285'622, à \$3.50.....			999 66		
Pétrole, galls. : 778'26, à 37 $\frac{1}{2}$ c. ; 453'02, à 40 $\frac{1}{2}$ c. ; 65, à 50c.....			508 96		
Houille, poussier : 1,780 lbs.....			15 34		
Allumettes, grosses : 41, à 60c. ; 3, à 78c. ; 10' à 85c.....			35 35		
Whoop-up—Combustible pour 6 semaines.....				1,649	91
					12 00
<i>Divers:—</i>					
<i>Ottawa—</i>					
Houille, 10 tonn'x, à \$6.....			60 00		
Pas de pièces justificatives.....			3 46		
					63 46
Total.....				47,758	81

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

**Police à cheval du Nord-Ouest—
Habillage.**

	\$	cts.
<i>Divers.</i>		
Couverture, \$6; nécessaire, \$9.95...	15	95
<i>"Dépôt" divisionnaire.</i>		
Modifier les tuniques, 56.....	28	75
Compensation au lieu de vêtements.....	787	15
Aiguilles.....	0	80
Vêtements en étoffe.....	10	00
Chaussures, paires: 3 à \$5; 2 à \$5.75; 1 \$10; 1 à \$12.....	48	50
<i>Habillage.</i>		
Modifier les habillements.....	2	00
Habits d'ours australien, 6 à \$25.....	150	00
Couvertures, prs: 70 à \$4.25; 31 à \$5.....	452	50
Couvertures, 1,000 paires.....	4,053	87
Chaussures, paires: 982 at \$2; 1,451 à \$3.75; 1,013 à \$4.....	11,457	25
Bretelles, $\frac{1}{2}$ douz. à \$4.25.....	2	12
Brosses: 600 à 13c.; 200 à 19c.; 300 à 20c.....	195	00
Habits en bison: 1 à \$21; 35 à \$23.10; 34 à \$26.....	1,713	50
Robes de bison, 4 à \$22.50.....	90	00
Boutons, 225 grosses.....	114	06
Robes doublées, 2 à \$12.....	24	00
Caleçons, douz.: 3 $\frac{1}{2}$ à \$7.50; 3 à \$9.....	53	25
Caleçons, paires: 840 à \$1; 1,502 à \$1.08.....	2,462	16
Traite.....	1	13
Casques en toile, 478 à 25c.....	119	50
Chemises en flanelle, répar., 267 à 10c.....	26	70
Casques, 998 à 66 $\frac{1}{2}$ c.....	667	83
Gantelets: 301 à \$1.58; 801 à \$1.65; 12 à \$1.80; 48 à \$1.88 $\frac{1}{2}$	1,910	48
Capotes: 7 à \$15.50; 1 à \$14.36.....	122	86
Robes de chèvre grise, 20 à \$5.....	105	00
Casques, 500 à \$1.27 $\frac{1}{2}$	638	75
Toile hessoise, 75 verges, à 16c.....	12	00
Nécessaires: 501 à 9c; 496 à 11c.....	99	65
Sacs, petit équipement, 212 à \$2.95.....	625	40
Habits en peau de moutons, 127 à \$22.....	2,794	00
Confection d'habits en peau de raton.....	14	00
Mitaines, paires: 995 à \$1.25; 2 à \$1.75; 1 à \$1.79; 50 à \$2.75.....	1,386	54
Mocassins, 2,000 paires à \$1.05.....	2,100	00
Cache-nez, 504 à 45 $\frac{3}{4}$ c.....	230	58
Musettes, 200 à \$1.35.....	270	00
Boîtes d'emballage, moins le fret, \$14.05.....	83	36
Paillasses, 203 à \$1.11.....	225	33
Couvertures, 300 à \$2.50.....	750	00
Culottes d'équitation, 2,598 à \$5.56.....	14,444	88
Serges écarlates, 87 à \$1.50.....	130	50
Casques de loup-marin, 201 à \$1.37.....	275	37
Matériel à coudre.....	20	62
Peaux de mout.: 3 à \$13.07; 3 à \$13.73.....	80	40
Draps de lit, 1,013 à 55c.....	557	15
Chemises (rapport détaillé de 1888).....	1,030	90
Chemises, 1,508 à \$1.05.....	1,583	40
Habit, peau de chien de Sibérie, 1 à \$22.....	22	00
Chaussons: 48 à 24c.; 3,156 à 25c.....	800	52
Bas, 1,641 paires à 35c.....	574	35
Tuniques, W. E. Sanford, à compte.....	4,131	65
do 1,010 à \$1.28.....	1,292	80
Culottes, 1,000 à 90c.....	900	00
Camisoles, 2,000 à 94 $\frac{1}{2}$ c.....	1,890	00
Services, Ottawa (Voir page C—).....	782	54
A report.....	62,361	05

	\$	cts.
Report.....	62,361	05
<i>Division "A".</i>		
Compensation pour habillements.....	643	91
Gantelets, 1 paire.....	2	75
<i>Division "B".</i>		
Compensation pour habillements.....	276	11
Modifier les habillements.....	2	25
Robes, peau de chèvre, 2 à \$10.50.....	21	00
Raquettes, 6 paires à \$3.....	18	00
Robe de bison, réparations.....	1	00
<i>Division "C".</i>		
Compensation pour habillements.....	395	21
Flanelle, 8 verges à 45c.....	3	60
Fil, 4 rouleaux à 15c.....	0	60
<i>Division "D".</i>		
Compensation pour habillements.....	188	30
Coton, 80 verges à 25c.....	20	00
<i>Division "E".</i>		
Compensation pour habillements.....	701	28
Coton, 1 verge.....	0	20
Gantelets, 4 paires à \$2.50 et 2 paires à \$2.75.....	15	50
Chemise, 1.....	1	50
Fil de soie, 2 douzaines à 50c.....	1	00
Fil, 4 douzaines.....	5	50
<i>Division "F".</i>		
Modifier les habillements.....	47	25
Habits en bison, réparations.....	2	75
Compensation pour habillements.....	15	74
Grandes bottes, 2 paires à \$4.25.....	8	50
Aiguilles et fil.....	4	40
<i>Division "G".</i>		
Compensation au lieu de vêtements.....	461	32
Modifier les habillements.....	108	00
Coton, 7 $\frac{1}{2}$ verges à 16c.....	1	20
Flanelle, 5 $\frac{1}{2}$ verges à 40c.....	2	20
<i>Division "H".</i>		
Compensation pour habillements.....	315	95
<i>Divisions "H" et "D".</i>		
Habillement, pas de pièces justificat.....	2	50
<i>Division "K".</i>		
Compensation pour habillements.....	275	73
Habillement, pas de pièces justificat.....	8	00
		65,912 30
MOINS—Dédutions ci-dessous.....		9,822 81
Total.....		56,089 49
<i>Crédits pour "Habillage."</i>		
Achat de décharges.....		3,437 20
Vente de serges endommagées.....		7 50
A report.....		3,444 70

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—157

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST—*Suite.***Police à cheval du Nord-Ouest—
Habillage—*Suite.***

		Report.....	\$ cts. 4,085 62
Report.....	3,444 70		
<i>Crédits pour "Habillage"—Suite.</i>			
Ventes à Prince-Albert.....	19 41		
Retenues du fourrier.....	5,022 79		
Entretien des prisonniers.....	1,212 55		
Métis dans l'indigence.....	13 30		
Ventes à Ottawa—			
Barker, J., 4 chemises de dessus....	4 20		
Barker, P. M., sacs de petit équipement et couvertures.....	44 00		
Casey, Con., 2 chemises de dessus....	2 10		
Chamberlain, R. G., bottes et vêtements de dessous.....	7 81		
Cowan, E., sac de petit équipement.	3 00		
Duplessis, L., habit imperméable et vêtements de dessous.....	3 95		
Galloway, R. M., 2 prs de chaussons.	0 50		
Germain, W. B., sacs de pet. équip.	3 00		
Graveley, lt.-col., 1 paire de bottes..	4 25		
Hinchey, E. H., habit imperméable.	2 00		
Hughes, J., 4 chemises de dessus....	4 20		
Parkinson, J., vêtements de dessous	4 06		
Pearson, C. J., chemises de dessus et bretelles, chaussons et mitaines....	6 15		
Shore, Con., 2 chemises de dessus....	2 10		
Sinclair, R. N., 1 paire de bottes....	4 00		
Skinner, P. C., 2 chemises de dessus	2 10		
Slade, T. C., 2 do	2 10		
Slaney, W., 2 do	2 10		
Stuart, C., vêtements de dessous....	6 22		
Tyrwhitt, lt.-col., 2 prs de bottes....	6 25		
Watson, R., vêtements de dessous....	4 06		
White, F. W., 1 paire de bottes.....	2 10		
Wood, T. A., culottes et bottes.....	9 81		
Réparations et renouvellement	9,822 81		
Alameda—			
Forgeage et ferronnerie.....	71 00		
Battleford—			
Balais et brosses.....	156 25		
Barouche.....	60 00		
Étoffe et garnitures.....	130 60		
Charriage et main-d'œuvre.....	90 50		
Nettoyage de latrines.....	60 00		
Ferronnerie et divers approvisionn.	1,460 09		
Harnais.....	239 96		
Cheminées et becs de lampes.....	64 50		
Cuir et serrures de portes.....	83 05		
Chaux.....	17 00		
Bois de service.....	136 53		
Huile et térébenthine.....	127 35		
Peinture et vernis.....	82 57		
Câble, 426 lbs.....	74 47		
Poêles et tuyaux.....	145 98		
Réservoir, Wm. Latimer.....	50 00		
Banff—			
Forgeage.....	193 15		
Harnais et réparations.....	3 00		
Bois de service.....	9 22		
Marquise.....	40 00		
Loyer.....	24 00		
Tuyaux.....	1 70		
Divers approvisionnements et répar.	23 85		
Broadview—Forgeron et ferronnerie..	45 65		
Batoche—			
Ferrage de chevaux.....	110 25		
Loyer, B. Boyer.....	575 00		
Divers approvisionnements.....	9 95		
A report.....	4,085 62		
Report.....			4,085 62
Calgary—			
Verrous, serrures et vis.....	10 75		
Nettoyer les environs des bâtiments.	16 00		
Horloge.....	3 00		
Poêles à charbon, 10.....	286 87		
Marchandises sèches.....	24 36		
Harnais et réparations.....	470 09		
Ustensiles de cuisine.....	52 01		
Ferronnerie.....	275 76		
Creuser un puits, A. Kennedy.....	50 00		
Peinture et clous.....	86 34		
Loyer.....	580 16		
Câble.....	50 18		
Diverses fournitures.....	945 22		
Tuyaux et nettoyage de tuyaux.....	67 13		
Voitures et réparations.....	127 03		
Cannington—			
Forgeage et ferronnerie.....	15 75		
Carlyle—			
Forgeage et ferronnerie.....	26 60		
Churchbridge—			
Forgeage et ferronnerie.....	10 20		
Crystal City—			
Forgeage et ferronnerie.....	1 85		
Edmonton—			
Loyer.....	350 00		
Diverses fournitures.....	32 04		
Fort-Macleod—			
Balais et brosses, 45 douz.....	253 10		
Meubles.....	91 00		
Instruments aratoires.....	349 75		
Verre, 18 boîtes.....	100 50		
Ferronnerie.....	1,298 15		
Fers à cheval, 4,500 lbs.....	345 50		
Harnais et réparations.....	720 35		
Serrures et lampes.....	245 44		
Bois de service et chaux.....	1,005 46		
Clous et vis.....	467 71		
Peinture et huile.....	199 57		
Papier, goudronné et à tenture.....	56 06		
Corde, 1,188 lbs.....	210 40		
Bardeaux et dosses.....	320 67		
Poêles et réparations.....	458 78		
Emmagasinage et loyer.....	239 00		
Divers approvisionnements.....	679 73		
Wagons, 3.....	440 00		
Fort-Qu'Appelle—			
Forgeage et ferronnerie.....	95 22		
Fort-Saskatchewan—			
Marchandises sèches.....	55 85		
Ferronnerie.....	143 97		
Harnais et wagons.....	169 28		
Fers à cheval, 100.....	10 00		
Meubles de maison.....	59 34		
Bois de service et peinture.....	384 88		
Loyer.....	298 00		
Diverses fournitures.....	587 32		
Poêles et tuyaux.....	274 20		
Gleichen—			
Meubles.....	15 00		
Loyer.....	300 00		
Diverses fournitures.....	2 70		
Grande-Rivière—Ferrage de chevaux.	28 12		
Kipp—Loyer.....	385 00		
Kootenay—			
Outils de charpentier.....	48 50		
Commission sur ventes par encaissement, sergent Fane.....	73 85		
Marchandises sèches.....	2 75		
Instruments aratoires.....	27 00		
A reporter.....			18,009 11

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Report	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	18,009 11		25,092 93
Kootenay— <i>Suite.</i>		Marchandises et ustensiles de maison	14 71
Fers à cheval, 22.....	22 00	Creuser un puits, R. O. Jennings.....	244 00
Quincaillerie.....	2 00	Ferronnerie.....	58 24
Ameublement de maison.....	4 50	Cheminées de lampes.....	31 28
Ustensiles do.....	11 35	Bois de service.....	97 10
Bois de service.....	4 00	Clous, peinture et brosses.....	146 52
Clous.....	6 23	Rames, 1 paire.....	6 00
Four, R. Galbraith.....	95 00	Câble et réparations.....	23 30
Divers approvisionnements.....	2 00	Loyer.....	22 00
Wagons, 3.....	405 00	Vache, J. Sanderson.....	325 00
Couverture de selle, 40.....	50 00	Poêles et tuyaux.....	54 06
Lethbridge—		Diverses fournitures.....	110 87
Marchandises.....	20 00	New Oxley, loyer.....	20 00
Verres.....	23 85	York-North do.....	12 00
Ferronnerie et diverses fournitures.....	1,399 00	Lac aux Oignons—	
Harnais.....	88 98	Bois de service, \$14.40; loyer, \$135.	149 40
Fers à cheval et ferrage.....	67 70	Ottawa—	
Chaux.....	6 75	Literie.....	912 53
Cuir, 60 lbs.....	28 80	Verres.....	489 10
Bois de service.....	357 98	Boyaux et accessoires.....	349 50
Moustiquaires, 100 vgs.....	35 00	Menottes, 25 paires.....	75 50
Peinture.....	29 47	Ferronnerie.....	1,027 46
Charrue.....	26 00	Harnais et mors de bride.....	992 88
Loyer.....	310 00	Fers, 25 paires.....	112 50
Corde.....	34 42	Cuir, 424 lbs.....	135 54
Poêles et tuyaux.....	789 61	Bois de service.....	116 40
Wagons et réparations.....	262 50	Loyer de magasin.....	300 00
Langenburg—		Réparer les mécanigraphes.....	39 75
Forgeage et ferronnerie.....	7 43	Fourneau et accessoires.....	240 90
Leavings—Loyer.....	60 00	Couvertures de selle, 304.....	1,064 00
Lee's Creek—Loyer.....	42 26	Tentes.....	2,639 60
Maple-Creek—		Wagons et réparations.....	4,785 00
Graisse à essieu.....	15 30	Pièganes, loyer.....	25 00
Nettoyer à l'entour des bâtiments.....	15 00	Pincher-Creek—	
Marchandises.....	40 51	Forgeron et réparations.....	114 44
Creuser un puits, J. Murray.....	37 50	Loyer et ferronnerie.....	171 65
Verres.....	11 70	Prince-Albert—	
Ferronnerie et diverses fournitures.....	835 60	Bains.....	18 00
Harnais.....	97 50	Barouche.....	60 63
Serrures, boulons et vis.....	23 56	Nettoyer le puits.....	13 50
Bois de service, 9,307 pieds.....	287 57	Marchandises.....	91 66
Clous et pointes.....	25 87	Gravier, 102 charges.....	64 12
Peinture et huile.....	13 45	Fers à cheval, 500.....	51 25
Câble.....	21 30	Harnais.....	76 57
Loyer de la maison et des étables.....	142 93	do couvertures, 155.....	214 50
Bardeaux, 13 m.....	45 50	Ferronnerie.....	67 51
Diverses réparations.....	21 88	Chaux, 10 boisseaux.....	5 75
Poêles et tuyaux.....	215 24	Bois de service.....	160 18
Moose-Jaw—		Peinture et vernis.....	20 05
Forgeage et ferronnerie.....	29 85	Corde.....	51 02
Moosomin—		Loyer.....	350 00
Forgeage et ferronnerie.....	138 10	Graines.....	4 05
Loyer.....	291 00	Poêles et réparations.....	112 40
Morley—		Diverses fournitures.....	1,139 68
Forgeage et ferronnerie.....	7 00	Eau, 7 barils.....	14 00
Loyer.....	24 00	Wagons, réparations aux.....	8 00
Manitou—		Compensation pour terre, G. Quick.....	1,200 00
Forgeage et diverses fournitures.....	65 07	Pine-Creek—	
Barouche, \$65; poêle et tuyaux, \$11.65.....	76 65	Réparer les wagons.....	1 25
Moose Mountain—		Station de Qu'Appelle—	
Forgeage et ferronnerie.....	56 55	Forgeage.....	98 27
Morden—		Régina—	
Forgeage et diverses fournitures.....	122 45	Gants de peau de daim, 19 paires.....	23 75
Loyer de bureau.....	25 00	Construire des garde-manger.....	185 00
Bardeaux, \$90; wagon, \$70.....	160 00	do une chaudière.....	100 00
Medicine-Hat—		do un four.....	150 00
Graisse à essieu.....	32 63	Nettoyer à l'entour des bâtiments.....	446 50
Outils de charpentiers.....	3 25	Marchandises.....	118 02
Diamant.....	10 00	Meubles.....	234 34
		Nivellement autour de la maison.....	23 00
A reporter.....	25,092 93	A reporter.....	45,102 16

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—159

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST—RÉPARATIONS ET RENOUELEMENTS.

	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	45,102	16	Chevaux et bœufs.		
<i>Régina—Suite.</i>			Quartier général, Régina—		
Gravier, 39 charges.....	78	00	Honor. d'encanteur, 5 p. 100, p. \$158.	7	90.
Ferronnerie.....	2,162	79	Pâturer les chevaux durant l'hiver..	180	00.
Harnais et selles.....	3,054	74	do 66½ mois, à \$2..	133	00.
Ferrage de chevaux.....	112	92	Touchwood—		
Balance à foin.....	96	50	Abreuver 2 chevaux, 6 jours.....	2	00.
Bois de service et chaux.....	1,395	56	Division A, Creek de l'Érable—		
Crédit pour pension.....	200	00	Pâturage, à \$1 par mois.....	150	00.
Loyer.....	170	00	Sauvage, pour ramener un cheval..	1	00.
Divers approvisionnements.....	1,878	55	Division B, Morden—		
Poêles et tuyaux.....	1,147	08	Cheval hongre de 5 ans.....	85	00.
Papier à tenture et bordure, 124 roul..	82	30	Division C, Battleford—		
Wagons et réparations.....	1,053	50	Honor. d'encanteur, 5 p. 100, p. \$428.	21	40.
Red Deer—			Division D, Kootenay—		
Loyer, \$320; mine de plomb, 15c....	320	15	Sauvage, pour ramener des ponies..	20	00.
Sainte-Marie—			Division E, Calgary—		
Loyer.....	130	00	Commission d'encanteur, 5 pour 100.	59	45.
Salt Coats—			Pâturer des chevaux.....	157	10.
Forgeage et ferronnerie.....	67	02	Chevaux, 47.....	5,870	00.
Loyer.....	24	00	Sauvage, pour trouver un cheval....	5	00.
Lac Plat—			Anse au Poisson—		
Gardien, D. L. Wilson.....	40	00	Pâturer des chevaux.....	96	00.
Saint-Albert—			Grande-Rivière—		
Div. approvisionnements et réparat.	24	10	Chevaux, 9.....	1,305	00.
Saskatoon—			Division F, Prince-Albert—		
Ferrage de chevaux et réparations..	32	50	Commission d'encanteur, 5 pour 100.	6	75.
Loyer.....	174	81	Mélasse, 1 pinte.....	0	30.
Snow Flake—			Division G, Fort-Saskatchewan—		
Forgeage.....	29	90	Cheval, 1.....	100	00.
Swift-Current—			Trouver un cheval.....	2	00.
Ferrage de chevaux.....	29	60	Daim-Rouge—		
Loyer.....	15	00	Sel, 5 lbs.....	2	50.
Touchwood—			Division H et D, Macleod—		
Forgeron et ferronnerie.....	33	10	Commission d'encanteur, 5 pour 100.	130	55.
Wood End—			Trouver un cheval.....	20	00.
Forgeage et diverses fournitures....	85	25	Chevaux, 52.....	6,105	00.
Montagne de Bois—			Creek Pincher—		
Forgeage et diverses fournitures....	405	17	Chevaux, 7.....	825	00.
Harnais.....	137	65	Division K, Lethbridge—		
Bois de service, 4,000 pieds.....	150	00	Chevaux, 4.....	460	00.
Whitewood—			Commission sur achat, ½ pour 100..	2	30.
Forgeage et ferronnerie.....	44	10	Rébellion, 1 cheval.....	100	00.
Loyer.....	78	00			
Wolseley—				15,847	25
Forgeage et loyer.....	49	35	MOINS—Vente de chevaux réformés	3,312	00
Whoop-Up—				12,535	25
Billots et loyer.....	44	00	Armes et munitions.		
Divers endroits—			Cartouches, 50,000.....	566	76
Graisse à essieu, \$2; balais, \$7.20..	9	20	Munitions, 84 boîtes.....	98	52
Flanelle verte, \$10.50; couvert., \$16	26	50	Dépenses du département.....	33	25
Fourches, \$3; brancards, \$15.....	18	00	Éponges, 4 à \$3.....	12	00
Fret et charriage.....	4	01	Winchester à répétition, munitions..	341	00.
Encre, \$2.75; livre de lettres, 75c..	3	50	Révolvers, 12, à \$12.50; 12, à \$14...	318	00.
Ferronnerie et clous.....	96	68	Ceintures, 24, à 75c.....	18	00.
Lampes et cheminées.....	23	80	Pardessus, 24, à 80c.....	19	20.
Bois de service et main-d'œuvre....	141	60	Ganses sur ceintures, 24.....	3	60.
Chaux et plâtre.....	32	00	Munitions de revolver, 150 rondes...	2	25.
Poêle et tuyaux.....	35	62	Bourres à canon, 3 boîtes.....	1	05.
Diverses fournitures.....	166	01	Poudre à canon, 87½ lbs.....	27	33.
			Capsules de canon, 115 boîtes.....	8	63.
			Balles, 8 sacs et 150 lbs.....	39	90.
		59,004		1,489	49
Ventes d'effets.....	1,668	78	MOINS—Ventes.....	259	92
Retenues du fourrier.....	1,250	71	Distribués aux		
Min. des trav. publics.....	2,431	02	Métis.....	75	91
		5,350		335	83
		53,654		1,153	66

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Médicaments et dépenses d'hôpital.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Lethbridge—		Langenburg, papeterie.....	0 45
Drogues, \$33.85; blanchiss., \$61.72.	95 57	Moosomin do	1 35
Provisions et fournitures.....	278 03	Mâchoire-d'Orignal do	4 30
Macleod—		Morden do	31 10
Drogues, \$88.43; fournit., \$447.38..	535 81	Whitewood do	0 70
Réparations d'instruments	4 25	Battleford do	66 34
Blanchissage.....	139 76	Calgary do	10 75
Creek-de-l'Erable—		Prince-Albert do	33 55
Drogues, \$29.52; essuie-mains, \$2..	31 52	Fort-Saskatchewan do	13 05
Fournit., \$9.45; blanchiss., \$11.50..	20 95	Lethbridge do	20 03
Medicine-Hat—			
Drogues, \$11.90; provisions, \$19.07.	30 97		
Prince-Albert—		Eclaireurs, guides et jour-	4,017 36
Drogues, \$719.16; blanchiss., \$4.80.	723 96	naliers.	
Provisions et fournitures	47 72	Division de dépôt.....	2,889 20
Qu'Appelle—Drogues.....	1 85	Non défini	10 00
Régina—		Divers	997 84
Drogues.....	3,476 29	Division A.....	2,822 78
Fournitures d'hôpital	340 06	do B.....	1,165 28
Plats et instruments.....	86 18	do C.....	1,727 77
Blanchissage de literie.....	85 88	do D.....	1,024 66
Divers —		do E.....	1,919 62
En général	798 58	do F.....	1,532 45
Alameda	2 45	do G.....	2,289 58
Banff	1 30	do H.....	3,950 23
Battleford	665 06	do K.....	1,040 05
Birtle.....	13 50		
Calgary	131 03		
Fort-Saskatchewan	280 62		
Kootenay	62 75		21,369 46
Mâchoire-d'Orignal.....	9 40	Cantonnements.	
Moosomin	13 20	Division de dépôt	5,491 49
Morden	16 95	District du quartier général.....	4,407 64
Saskatoon.....	1 00	Divers	7,285 79
Montagne-de-Bois	12 18	Service des recruteurs	523 36
Whitewood	1 00	Division A.....	2,796 16
Services de médecins—		do B.....	4,517 89
Baldwin, H. Y., Winnipeg	122 00	do C.....	1,028 35
Brett, R. G., Banff	330 00	do D.....	762 07
Beamish, Dr., Whitewood.....	2 50	do DetH.....	313 35
Codd, A., Winnipeg.....	30 00	do E.....	1,623 71
Cotton, R. B., Régina.....	10 00	do F.....	739 35
Edwards, O. C., Qu'Appelle	8 00	do G.....	4,033 24
Freeman, W. F., Walkerton.....	6 00	do H.....	255 53
Grant, J. A., Ottawa.....	58 00	do K.....	86 25
McConnell, B. J., Morden.....	4 00	Services à Ottawa.....(C—37)	365 00
McMillan, D., Alexandria.....	2 00		
Nevitt, R. B., Toronto.....	72 00		
Potter, A. E., Prince-Albert	10 00		34,229 18
Riddell, W., Morden.....	10 00	Transport et fret.	
Jobin, W., Halifax.....	72 00	Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	40,795 00
Tulloch, D., Edmonton.....	8 00	Chemin de fer Canada-Atlantique.....	79 47
Willoughby, Dr., Régina.....	10 00	Cie de houille et de navigation du N.-O.	3,421 12
Wilson, H. C., Edmonton.....	15 00	Chemin de fer du Grand-Tronc.....	51 05
Wilson, R., Morden.....	16 00	Cie de messagerie du Canada.....	564 13
A DÉDUIRE—Fournitures du quar-	8,693 32	Cie de la Baie-d'Hudson.....	806 91
tier-maître.....	145 33	Ch. de fer du Manitoba et Nord-Ouest	8 40
	8,547 99	Quartier général, Régina.....	2,737 06
Livres et papeterie.		Division A.....	512 62
Diverse papeterie.....	7 85	do B.....	171 09
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1,811 39	do C.....	1,257 29
Imprimeur de la reine do	1,820 48	do D.....	3,581 20
Régina—		do E.....	48 80
Presse	75 00	do F.....	439 57
Papeterie	119 37	do G.....	983 61
Carlyle, papeterie	0 40	do H.....	143 05
Fort-Qu'Appelle, papeterie.....	1 25		
A reporter.....	3,835 74	A reporter.....	55,600 37
		DÉTAILS DES DÉPENSES.	E—161

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Transport et fret—Suite.					
Report.....	55,600	37		10,957	91
Division H et D.....	92	15	Division E—		
do K.....	97	90	Commission sur ventes.....	2	15
			Frais de port.....	311	14
A DÉDUIRE—	55,790	42	Télégrammes.....	249	68
Départem. de la Justice,			Division F—		
transp. de prisonniers...\$ 366 60			Lt-col. A. Sproat, bureau d'enquête,		
Dép. del'Intérieur, transp.			1 journée.....	4	87
de Sauvages pauvres... 88 96			Frais de port, \$174.17; télégr., \$41.23	215	40
Affaires des Sauv., transp.			Creuser une fosse.....	3	00
de l'argent des annuités. 20 30			Division G—		
Remises..... 558 85			Frais de port, \$135.28; télégr., \$182.83	318	11
	1,034	71	Téléphone, \$13.50; blanchiss., \$3.70	17	20
			Haute-paye, \$15.30; témoin, \$5.....	20	30
	54,755	71	Droits sur bois de service.....	44	66
Dépenses imprévues.			Division H—		
Ottawa—			Frais de port, \$71.69; télégr., \$220.68	292	37
Services au département....(C—37)	2,539	50	Division D et H—		
Gravure de médailles, G. Cox.....	30	65	Frais de port, \$299.10; télégr., \$285.45	584	55
Télégrammes.....	619	82	Funérail., \$13; revolv. trouvé, \$2.50	15	50
F. White, à compte.....	400	00	Division K—		
Impressions et publicité.....	1,856	82	Frais de port, \$190.25; télégr., \$131.28	321	53
Abonnements.....	25	00	Commission sur chèque.....	0	15
Services d'hommes de loi—			Divers—		
Brewster et McKay.....	50	30	Duncan J. Campbell—		
Scott, D. L.....	387	92	Services à Montana, E.-U., 1½ mois,		
Mowat et Kerr.....	91	15	à \$100.....	116	66
Conybeare, C. F. P.....	10	00	Alloc. pour subsistance, 36 jrs., à \$5	180	00
Quartier général, Régina—			Balance de \$106 pour transport...	6	00
Déclarations de douane.....	2	50	Cie de houille et de navigat. du N.-O.		
Loyer et soin de la salle de justice..	10	00	(pas de pièces justificatives).....	25	15
Service à cheval, 14 jours, à \$2.50..	35	00	Télégr., \$152.10; frais de port, \$7.25.	159	35
Abonnements.....	8	50	Fret et messageries.....	16	81
Loyer d'un téléphone.....	108	00	Frais de banque et commission.....	40	80
Télégrammes.....	2,134	34	Frais de douane, 50c.; honoraires de		
Frais de port.....	1,471	99	témoins, \$4.....	4	50
Division A—			Prime d'assurance.....	45	00
Frais de port.....	341	00	Etampe, \$3; livre à copier, \$4.....	7	00
Télégrammes.....	309	26	Récomp. p. la capture d'un déserteur	10	00
C. S. Hamilton, voyage.....	25	30	Garder les magasins, 15 jours, à \$3..	45	00
Division B—			Graver des médailles du Nord-Ouest.	3	89
Transport de la malle.....	100	00	Subsistance des recrues en voyage..	140	75
Frais de port.....	14	95	Compensation pour uniformes et		
Division C—			équipements détruits par le feu...	322	42
Commission sur vente d'une vache..	2	00	Frais judiciaires—		
Garde-malade, 18 jours.....	18	00	Ross et Sedgewick, Halifax, N.-E.	35	00
Frais de port.....	193	50	J. L. Griffin, do.....	2	10
Division D—			J. J. Butler, Wapella.....	22	85
H. R. Moodie, agent, du 1er juillet					
au 10 août.....	66	12			
Frais de port, \$8; télégr., \$78.29...	86	29			
Arpentage de 14 acres.....	20	00			
A reporter.....	10,957	91	A DÉDUIRE—Vente d'engrais.		
				14,541	80
				73	00
				14,468	80

DIVERS.

Sommaire.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
"Gazette du Canada".....	4,336	59				462	00
Diverses impressions.....	32,190	65		Forbes, W. B., canal Grenville.....	250	00	
Dépenses imprévues.....	20,694	31		Greenfield, A. N., Ottawa.....	233	32	
Commutation pour l'armée et la marine	1,531	03		Livingston, Jas., anc. canal Welland	84	00	
Gouvernement de Kéwatin.....	5,817	28		McDonnell, A. G., canal Williams-			
Gouv. du Nord-O., fonds consolidé.....	15,746	06		burg.....	233	33	
do subsidé.....	161,269	39		Swayzie, R., canal Welland.....	84	33	
Acte de Tempérance du Canada.....	18,443	01		Walker, A., ancien canal Welland.....	76	00	
Compensations à la police à cheval.....	545	54		Walker, Jas., canal Lachine.....	76	00	
Agence de Paris.....	3,500	00		Ministère des douanes.—			
Explorations de la Baie Georgienne.....	17,808	46		Boivin, Chas., Saint-Jean, Qué.....	100	00	
Affaires en litige.....	4,093	21		Brewster, J. W., Harvey, N.B.....	50	00	
Enquêtes de l'auditeur général.....	93	00		Graham, A. A., Ottawa.....	100	00	
Agences commerciales.....	3,112	28		Haynes, J. E., Osoyoos, C.-B.....	284	00	
Documents de la session.....	1,414	36		Meagher, W. T., New-Carlisle.....	100	00	
Collections d'ordres en conseil.....	3,866	45		Miller, J. G., Ottawa.....	133	32	
Collections d'anciennes archives.....	2,021	24		Murray, John, Halifax.....	100	00	
Académie des Arts.....	2,000	00		McKenna, J. B., Charlottetown.....	83	32	
Délibérations de la Société Royale.....	5,000	00		Munn, Wm., Halifax.....	100	00	
Lithographier des diagrammes statist.	4,000	00		Patton, Hon. Jas., Toronto.....	666	66	
"Dict. Gén. des Fam. Can. Franç".....	1,000	00		Roberts, A., Hemmingsford.....	50	00	
Services de feu W. F. Whitcher.....	3,000	00		Siddall, S. Sackville.....	50	00	
Famille de feu l'hon. Thos. White.....	4,842	66		Sweetnam, P., Port-Daniel.....	50	00	
Dictionnaire Mic-mac du Dr Rand.....	500	00		Wall, J., Ottawa.....	83	32	
N. O. Coté, services sur la commission				Ministère du revenu de l'intérieur—			
des Métis.....	500	00		Hubertus, H. J., Ottawa.....	116	66	
<i>Parliamentary Companion</i>	1,000	00		Miller, A.....	116	66	
"Jugements du Conseil Souverain".....	300	00		St. Louis, A., Montréal.....	175	00	
Allocation pour loyer à M. le juge				Ministère des postes.....			
Rouleau.....	436	01		Béclard, J. T., Ottawa.....	80	00	
St. Catharines Milling and Lumber Co.	10,000	00		Campbell, J.....	106	66	
Hôpital St. Albert, malades indigents.	300	00		Clarabut, A., Ottawa.....	95	83	
Enquête <i>re</i> tribus du Nord-Ouest.....	730	00		Coffee, Michael, Toronto.....	100	00	
Frais, "La reine <i>vs</i> Hodge".....	2,046	25		Larue, Philias, Ottawa.....	100	00	
Publication des causes <i>re</i> A. A. B. N.	125	00		Meagher, M. H., Halifax.....	91	66	
Gratification à Wm. Menzies.....	75	00		Reynolds, J. W., Toronto.....	96	66	
Exploration du fleuve St.-Laurent.....	13,571	83		Stewart, J. C., Ottawa.....	533	33	
Secours aux Métis par la police.....	5,915	37		Ministère de l'intérieur.....			
Sources de Banff.....	24,684	20		Bonfellow, R. M., Ottawa.....	166	66	
Commission du travail.....	43,970	18		Douglass, P. B., do.....	300	00	
Organisation de l'imprimerie de l'Etat.	2,062	85		Miller, Robt., police à cheval du N.O.	200	00	
Outilsage do do.....	165,179	97		Ministère de la marine—			
Secours <i>re</i> incendie à Hull.....	5,000	00		Daly, T., Miramichi.....	66	67	
	592,723	18		Lindsay, G. W., Ile verte.....	83	33	
Gazette du Canada.				Menzies, Thos., Toronto.....	90	00	
Imprimeur de la reine, compte d'avance	2,980	59		McAvoy, P., Pointe Knapp.....	25	00	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1,252	80		Morrison, Donald, Black Rock Point	58	34	
G. P. Harwood, traduction.....	103	20		Newscomb, Z. H., Parrsboro', N.B.	56	67	
	4,336	59		Orr, N., Ile aux Serpents.....	70	84	
Diverses impressions.				Phillips, Thos., Pointe Escuminac.....	133	34	
Coût des rapports fournis au ministère.	21,659	59		Savoy, Thos., Tabusintac.....	33	34	
Imprim. de la reine, compte d'avance.	9,215	31		Turner, W., vapeur "Newfield".....	264	00	
Mortimer et Cie, litho. et imprimer				Dépt. des affaires des Sauvages—			
12,000 exempl. de 29 diagram. pour				Coffey, Thos.....	141	66	
comp. la stat. graphique de Johnson.	1,095	00		McIntosh, A. B., Winnipeg.....	183	33	
Impr. le discours de sir Charles Tupper				Ministère de l'agriculture—			
sur le traité des pêcheries.....	200	00		Layton, J. G. G., Ottawa.....	275	00	
S. T. Ami, préparer l'index du rapport				Lemaitre, G., do.....	83	33	
des douanes.....	20	00		Rowand, Dr., Québec.....	200	00	
G. P. Harwood, traduction.....	0	75		Ministère de la justice—			
	32,190	65		Globensky, Hon. W. A., Québec.....	666	66	
Dépenses imprévues.				Gray, Juge J. H.....	666	66	
<i>Gratifications et allocations de retraite.</i>				Ministère des finances—			
Ministère des ch. de fer et canaux—				Hopkirk, James, Ottawa.....	293	33	
Bain, James, comptable.....	400	00		Imputé sur frais d'administration—			
Becket, Thos., canal Rideau.....	62	00		Chambers, C. M., Victoria, C.-B.....	275	00	
				Ministère des travaux publics			
A reporter.....	462	00		Dickson, W. E., Ottawa.....	76	15	
				Dép. des imp. et de la papeterie—			
				Young, James, Ottawa.....	341	66	
				A reporter.....	9,753	03	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—163

DIVERS.

Dépenses imprévues.— <i>Suite.</i>		Report.....	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	9,753 03		11,500 00
<i>Diverses dépenses..</i>			
Préparer les statistiques—		Hon. juge Macleod, Macleod.....	250 00
Archer, A., 59 jrs., jusq. 2 fév. à \$2.50	147 50	do Richardson, Régina.....	250 00
Hughes, J. W., 365 jrs., à \$2.50....	912 50	do Rouleau, Calgary.....	250 00
O'Reagan, Jas., 15 jrs., jusq. 15 juil.	30 00	Frais de voyages des memb. de l'Assem.	
Chapleau, S. E. St. O., balance de dépenses.....	184 70	J. F. Betts, Prince-Albert.....	128 60
St. Catharines Milling and Lumber Co., frais judiciaires.....	5,000 00	R. G. Brett, M.D., Daim-Rouge....	63 20
Abonn. à la bibliothèque de Londres..	261 67	H. S. Cayley, Calgary.....	54 20
Rapport sur le Labrador.....	200 00	J. Clinkskill, Battleford.....	101 00
Secrétaire particulier du secrét. d'Etat, à Paris, France.....	290 50	G. S. Davidson, Qu'Appelle-Sud....	2 60
Train spécial pour le gouv. général, de Lévis à Ottawa.....	506 54	F. W. G. Haultain, Macleod.....	75 10
Balance sur <i>Todd's Parliamentary Government</i> , en Angleterre.....	415 81	Cap. J. Hoey, Kinistino.....	132 60
Sherwood, A. P., fr. de voyag., 1887-88. do do 1888-89.	56 31 1,935 75	John Linehan, Calgary.....	54 20
Ottawa "Citizen," 25,000 exemplaires <i>Field and Factory</i>	1,000 00	Hillyard Mitchell, Batoche.....	125 60
	20,694 31	J. R. Neff, Moosomin.....	11 00
		F. Oliver, Edmonton.....	159 70
Comm. pour l'armée et la mar.		Wm. Plaxton, Prince-Albert.....	128 60
Au lieu de remise de droits sur articles pour l'usage de l'armée de la marine.	1,531 03	J. H. Ross, Mâchoire-d'Orignal....	5 40
		J. Reaman, Wallace.....	50 00
Gouvernement de Kéwatin.		B. P. Richardson, Wolsely.....	10 20
W. R. Bown, secrétaire particulier...	600 00	W. Sutherland, Qu'Appelle-Nord....	13 60
Tentes et couvertures.....	129 34	A. G. Thorburn, Whitewood.....	11 40
Vêtements pour malades aliénés.....	196 35	J. G. Turrif, Souris.....	65 00
Frais de voyages, lt.-gouverneur.....	640 00	Thos. Tweed, Medicine-Hat.....	32 80
Autres dépenses.....	101 21	H. C. Wilson, M.D., Edmonton.....	159 70
Entretien des lunatiques, pénitencier du Manitoba.....	3,987 84	Hon. juge Macleod, Macleod.....	75 10
Bureau de la papeterie.....	162 54	do Rouleau, Calgary.....	54 20
	5,817 28	Greffier de l'Assemblée—	
Gouv. du N.-O.—Fonds consolid.		A. E. Forget, 1 mois et 2 jrs., jusq. 2 août 1888, à \$1,800.....	159 68
Indemnité aux memb. de l'Assemblée—		R. B. Gordon, 10 mois et 29 jrs., 30 juin 1889, à \$2,000.....	1,822 58
J. F. Betts, Prince-Albert.....	500 00		15,746 06
R. G. Brett, M.D., Daim-Rouge.....	500 00	Gouv. du N.-O.—Subsides.	
H. S. Cayley, Calgary.....	500 00	Frais de voyages—	
J. Clinkskill, Battleford.....	500 00	Hon. Jos. Royal.....	1,706 35
G. S. Davidson, Qu'Appelle-Sud....	500 00	Cap. Gagnon.....	150 00
F. W. G. Haultain, Macleod.....	500 00	L. A. Bourget.....	260 05
Cap. J. Hoey, Kinistino.....	500 00	R. B. Gordon.....	64 00
D. F. Jelly, Régina-Nord.....	500 00	F. Draynor.....	237 55
John Linehan, Calgary.....	500 00	D. Sullivan.....	25 00
Hillyard Mitchell, Batoche.....	500 00	F. W. G. Haultain.....	382 40
J. R. Neff, Moosomin.....	500 00	Wm. Sutherland.....	134 60
F. Oliver, Edmonton.....	500 00	H. Mitchell.....	114 60
Wm. Plaxton, Prince-Albert.....	500 00	D. F. Jelly.....	94 50
J. H. Ross, Mâchoire-d'Orignal....	500 00	Elections—	
J. Reaman, Wallace.....	500 00	Qu'Appelle-Nord.....	153 00
B. P. Richardson, Wolsely.....	500 00	District de Wallace.....	264 00
John Secord, Régina-Sud.....	500 00	do Whitewood.....	380 55
W. Sutherland, Qu'Appelle-Nord....	500 00	do Wolsely.....	242 80
A. G. Thorburn, Whitewood.....	500 00	do Calgary.....	307 00
J. G. Turrif, Souris.....	500 00	do Edmonton.....	833 65
Thos. Tweed, Medicine-Hat.....	500 00	do Battleford.....	291 00
H. C. Wilson, M.D., Edmonton... do Orateur.....	500 00 500 00	do Batoche.....	522 65
		do Prince-Albert.....	2,512 40
		do Kinistino.....	1,200 10
		do Daim-Rouge.....	526 20
		do Régina-Nord.....	497 60
		do Souris.....	83 80
		do Mâchoire-d'Orignal.....	402 00
		Frais de port.....	792 00
		Tiroir de bureau de poste.....	11 00
		Loyer d'un téléphone.....	54 00
		Papeterie.....	721 81
		Télégrammes.....	907 71
		Impressions et annonces—	
		Régina "Leader".....	5,689 60
		E. J. Weidman, reliure, 200 vols....	236 06
		G. Desilets et Frère.....	212 00
A reporter.....	11,500 00	A reporter.....	20,009 92

DIVERS.

Gouvernement du Nord-Ouest— Subsides.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report	\$	cts.
Report		20,009	92		38,556	97
Impressions et annonces—				Livres et abonnements—		
“Bulletin,” Edmonton	28	25		Livres et revues	1,443	86
“Herald,” Calgary	27	56		Fret	37	25
Proctor Frères	5	80		Arrêtés du conseil	2	50
C. J. Atkinson	10	20		Abonnements	218	85
A. Prieur, traduction	150	00		Frais de démenagem., lt-gouv. Royal	500	00
Service de commis—				Dépenses imprévues—		
Bourget, L. O., comptable	720	00		Compas, \$15; odomètre, \$15	30	00
Pope, J. C., comptable adjoint	960	00		Robe de soie noire	75	00
Gordon, R. B., 1er commis, jusq. 2 août	106	45		do pour l'Orateur	75	00
Lethbridge, Chas., commis	900	00		2 perruques	8	00
Deane, R., do	660	00		Habillem. et chaussures p. un page.	22	80
Chaffey, W. J., do	600	00		Carafon, verres taillés	5	00
Powers, J. W., do	621	00		Pupitre Guffenburg	50	00
Fisher, H., bibliothécaire	900	00		6 pupitres pour la chambre d'Assemb.	60	90
LeVasseur, N., greffier adjoint, législat.	250	00		Pupitre rotatoire de bureau	50	00
Drayner, F., secrétaire partiel., 2 m.	100	00		Etagère en noyer tendre	35	00
Dagg, A. W., commis, à \$2	456	00		Chaises de bureau, 6; tables, 2	75	10
Simpson, Mme R., commis, à \$2	480	00		Wagon-réfectoire	25	00
Brown, Mme A. W., traduction	2	40		Canapé	40	00
Elliott, G. B., secrétaire de comité.	187	50		Horloges, 2	13	50
Prieur, A., traduction, bal.	50	00		Chandelier en cuivre, 3 lumières	30	00
C. W. Peters, 41 jours, commis	67	74		1 lampe en cuivre (suspendue)	30	00
Messagers et gardiens—				Lampe d'étudiants, peinte à la m.	14	95
Tennant, Ed., gardien	565	00		5 lampes Wanzer	30	00
Coventry, F., messager	325	00		Oreillers, matelas et sommiers	27	00
Stewart, J. F., do	25	00		Rayons et tablettes	37	25
Horan, W. J., do	35	00		Bibliothèques rotatoires, 3	45	00
McAra, Jas., do	265	00		Baromètre, \$5; thermomètre, \$4.50	9	50
Turenne, Paul, gardien, G. H.	417	50		Presse pour sceau	25	00
Collier, F., messager	48	00		Jardinières, 40	95	25
Gaffery, Guillaume, jardinier	182	25		Loupe	2	25
Combustible et éclairage—				Pavillons et enseignes, 4	46	00
Chariage de pétrole	0	50		Brosses à tapis, 2	7	00
Houille, 3'687 ton'x, à \$ 8.50	31	35		Porte-cartes, 2	3	00
do 30'15 do 14.00	422	10		2 ameublements de chambre	24	00
do 50'0125 do 14.32	716	18		Placer une pompe	36	75
Pétrole, 48 gall., à 40c	19	20		Paillassons, 9 à \$2	18	00
do 85'06 gall., à 55c	46	79		Nattes de peau de mouton	13	50
do 45½ gall., à 49c	22	21		Abat-jour opaques, 22	33	00
Huile astrale, 5 gall., à 70c	3	50		Nids de poule et œufs	5	10
Bois, 1 charge, à \$4.75; 10 cordes, à \$4	44	75		Tapis de Bruxelles et posage, 93 vgs	137	25
do 10 cordes, à \$3.75; 5½ cds, à \$4.50	62	25		Natte en fibre de coco et prélat	5	50
Justice, divers—				Flanelle pour la chambre du conseil	37	10
Annonces	278	92		Meubles	126	65
Impressions	292	56		Barouche	65	00
Loyer et soin des chambres de la cour	162	00		Boghei, en échange	50	00
Fret et messagerie	35	85		Cutter réparé	12	75
Rapports des J. P.	30	70		Harnais	29	00
Arrestation d'un Sauvage aliéné	20	85		do	22	95
Enquête	33	00		Robes, 2	20	00
Gardien du palais de justice, Regina	540	00		Voitures réparées	124	55
do do	180	00		Construire une étable	400	00
Loyer de téléphone	18	00		Peinturer do	45	00
Frais de port et tiroir de bur. de poste	53	00		Faire une remise	41	70
Timbres à dater, \$8; sceaux, \$25	33	00		do un porche et trottoir	286	95
Papeterie	68	00		Poêle, \$30; pétrole, \$21.38	51	38
Combust. et éclairage, bur. du shérif	68	64		Savon et balais	29	58
Allocation de loyer, A. E. Forget	41	67		Soin d'un cheval et dépenses	10	00
Aviseur légal, D. L. Scott	600	00		Labourage, 8 acres	18	00
Entretien des aliénés	1,077	00		Peinture, \$14; nettoyage, \$29.25	43	25
Reviser et consolider les ordonnances				Vidanges et main-d'œuvre	41	37
A. E. Forget, services	800	00		Huiler et vernir	31	26
G. B. Elliott do	82	50		Badigeonnage, 1,040 vgs	104	00
Juge Richardson, services	800	00		Cheminees et mèches	4	00
do frais de voyages	230	30		Drogues et papeterie	13	80
Traduction et impressions	2,571	00		Réparations	179	40
Frais de transport	15	58		Blanchissage d'essuie-mains, à 5c	10	20
				Ruban de mécaugraphe	6	25
				Glace, 23' 3675 ton'x	64	25
A reporter	38,556	97		A reporter	43,868	42

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—165

DIVERS.

Gouvernement du Nord-Ouest— Subsides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
Report.....		43,868 42			121,273 69
<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>					
Plans des nouv. bureaux du gouvern.		37 50	Pont Dewdney, rivière du Coude—		825 00
Bois de service et ferronnerie.....		839 56	Sur les sentiers.....		152 00
Foin, \$82.20; avoine et son, \$70.77.		152 97	Creek de la Terre-à-pipe.....		30 00
Fret et charriage.....		472 20	Rivière des Sept-Personnes.....		50 00
Ecoles: Inspecteurs, examinateurs et bureau de l'éducation—			do à l'Esturgeon.....		50 00
Thos. Grover.....		1,534 27	Pont de la Rivière Qu'Appelle—		
J. Hewgill.....		1,492 23	Bois de service.....		1,189 12
Rév. P. Leduc.....		233 80	Forgeage.....		186 50
C. McKillop.....		130 12	Charpenterie.....		127 02
D. G. McQueen.....		307 50	Charriage et main-d'œuvre.....		241 53
L'hon. juge Rouleau.....		105 20	Ferrermerie.....		90 00
L'évêque de Saskatchewan.....		153 40	Surintendance.....		157 00
L'hon. juge Wetmore.....		86 00	Ouvrir un chemin, Whitewood.....		100 00
R. G. Laurie.....		25 00	Construire une jetée, riv. de l'Aveugle.		425 00
Rév. M. Legal.....		60 00	Barrages en terre en travers du ravin.		423 75
Rév. J. McLean.....		307 70	Construire et réparer des ponceaux....		828 00
John Secord.....		60 00	Nivellement des chemins—		
H. H. Secord.....		192 00	Calgary.....		60 00
J. Brown.....		26 50	Traverse de Clark.....		55 00
Rév. A. B. Baird.....		108 00	Creek de Miller.....		33 00
Rév. A. H. Bigonnesse.....		20 00	Vallée de la rivière Souris.....		113 00
J. A. Blair.....		436 10	Muskeg.....		106 00
J. W. Costello.....		81 65	Vallée de Qu'Appelle.....		608 50
Rév. P. Dommeau.....		408 05	Moosomin.....		22 50
Rév. Chanoine Flett.....		556 50	Paroisse de Sainte-Catherine.....		45 60
A. E. Forget.....		60 00	Creek de la Montagne de l'Original..		75 00
Rév. D. Gillis.....		211 30	Butte de McPherson.....		432 00
Rév. H. Grandin.....		317 00	Traverse du Ravin.....		296 31
Rév. D. Grant.....		129 20	Vallée du creek Marécaux.....		150 00
Appointements des instituteurs—		62,440 93	En travers des bourbiers.....		112 50
Ecoles—divers—			Sur les sentiers.....		95 25
Publicité.....		3 40	Faire une traverse en hiver, riv. Sask.		74 50
Teneur de livres, L. O. Bourget.....		150 00	Sentier de barrière de péage, Edmonton		87 00
Frais de messagerie.....		6 10	Nivellement du chem. entre la chambre du conseil et l'hôtel du gouverne- ment, Régina.....		262 25
Meubles.....		237 40	Gardien, pont de la rivière du Coude..		60 00
Frais de port.....		215 25	Chemins et ponts—		
Impressions, "Herald," Calgary.....		651 00	Downsey, Arthur.....		1,069 36
do "Leader," Régina.....		90 00	Mackay, T.....		710 00
do C. J. Atkinson.....		31 27	Moore, R.....		78 40
Loyer d'entrepôt.....		75 00	McKenney, H. W.....		210 00
Papeterie et livres.....		56 70	McMillan, J. A.....		732 57
Télégrammes.....		25 16	Robertson, S.....		550 10
Construction de ponts—			Paiements au-dessous de \$50.....		793 66
Rivière du Bras.....		95 00	Thos. Brown, surint., appointements—		
Creek de la Tête d'Ors.....		40 00	6 mois jusq. 31 déc., à \$85.....		510 00
do à la Vase Noire.....		50 00	6 do 30 juin, à \$100.....		600 00
do de Brown.....		50 00	Thomas Brown, frais de voyages—		
do Cooper.....		40 00	Billets de ch. de fer.....		86 35
do Croche.....		100 00	Pullmans.....		17 00
do Profond.....		50 00	Louage de cheval.....		76 80
do Finlayson.....		93 90	Hôtellerie, 60 jrs, à \$3.50.....		210 00
do Irwin.....		40 00	Fr. de messagerie sur instruments..		7 40
Rivière Muskeg.....		49 50	Aide.....		8 50
Creek de l'Erable.....		210 00	Annonces.....		22 80
Rivière do.....		269 30	Fret.....		8 65
Sur les sentiers.....		1,097 80	Frais judiciaires.....		37 00
Rivière Qu'Appelle.....		59 00	Messagerie, \$364.92; fret, \$60.78....		425 70
do de la Terre-à-pipe.....		385 00	Vêtements pour des aliénés.....		26 65
Creek do.....		485 00	Couvertures, \$85; habillem., 13, \$143		228 00
do du Daim-Rouge.....		190 00	Flanelle, \$44.25; coton, \$8.43.....		52 68
do Ross.....		575 00	Cache-nez, \$16; mitaines, \$13.40....		29 40
Rivière aux Coquilles.....		348 31	Bonnets, \$9; mouchoirs, \$6.....		15 00
Creek de la Source.....		375 00	Vêtements.....		25 50
Rivière du Sable Blanc.....		150 00	Couvrepieds, \$12.25; médicam., \$45..		57 35
Creek Wolfe.....		45 00	Transport et entretien des aliénés....		1,617 23
Réparer les ponts—			Services dans le département.....		94 80
Rivière de l'Arc.....		29 50	Impressions et papeterie.....		659 00
			Bureau de la papeterie.....		623 20
A reporter.....		121,273 69	A reporter.....		138,420 12

DIVERS.

**Gouvernement du Nord-Ouest.—
Subsides—Fin.**

\$ cts.

Report.....

\$ cts.
14,502 16

Report.....	138,420 12
Entretien des prisonniers aliénés.....	7,225 72
Imprimeur de la Reine.....	1,266 47
Alberta-Sud, bureau d'enregistrement.	
T. A. McLean, registrauteur.....	1,200 00
Geo. Walker, services à \$2.....	730 00
Nettoyer le bureau, 12 mois à \$5.....	60 00
Fr. de port et boîte au bur. de poste	63 00
Encre, \$9; messagerie, \$1.40.....	10 40
Pompe, \$21; chaise et table, \$12.25.	33 25
Lampe et abat-jour.....	4 50
Houille, \$165.50; bois, \$14.70.....	180 20
Bois de service et poteaux.....	102 80
Planter des poteaux.....	26 75
Pétrole, \$5; tablette, \$5.....	10 00
Poêle et tuyaux.....	44 95
Ferronnerie.....	23 54
Assiniboia, bureau d'enregistrement—	
G. A. Montgomery, registrauteur.....	1,200 00
C. James, commis, à \$2.....	730 00
A. T. Abbey, commis, à \$1.50.....	547 50
Nettoyer le bureau.....	60 00
Fr. de port et boîte au bur. de poste	222 44
Houille, \$108; bois, \$5.50.....	113 50
Encre, \$2.50; charriage, 50c.....	3 00
Alberta-Nord, bur. d'enregistrement—	
Geo. Roy, registrauteur.....	1,200 00
Loyer du bureau.....	240 00
Frais de port, \$54; nettoyage, \$60.....	114 00
Eau, \$12; houille, \$32; bois, \$3.50.....	47 50
Pétrole, \$27.40; divers, \$16.09.....	43 49
Saskatchewan-Est, bur. d'enregistr.—	
A. Sproat, registrauteur.....	1,200 00
L. J. Clark, 16 mai au 30 juin.....	92 00
Loyer du bureau d'enregistrement.....	240 00
Frais de port.....	61 50
Nettoyer le bureau.....	60 00
Soin de la banque.....	3 65
Bois.....	96 00
Boîtes de ferblanc, 16.....	16 35
Papeterie.....	10 50
Fret et réparations.....	7 50
Aide dans le bureau.....	213 00
Enregistrement : Territoires du N.-O.—	
P. M. Barker, instr. des registrauteurs	1,600 00
do subsistance, à \$3.50.....	1,267 00
Télégrammes, \$45.06; fr. de port, 25c	70 06
Billets et pullman.....	402 40
Charriage, messagerie et papeterie.....	6 30
W. J. Scott, registrauteur en chef.....	2,000 00
	161,269 39

Peterboro', 4 avril 1889.....	894 97
St. Thomas, 4 avril 1889.....	210 72
Victoria, Ont., 4 avril 1889.....	1,078 04
Wellington, 4 avril 1889.....	1,212 48
Drummond, 27 juin 1889.....	399 32
Richmond, Qué., 29 nov. 1888.....	347 32
Colchester, 4 avril 1889.....	396 08
	19,041 09
Payer sur compte détaillé en 1887-88—	
Dufferin, 8 écrans.....	6 00
Huron, frais de route.....	77 15
do impressions, "Star".....	10 90
Renfrew, frais de voyage.....	72 60
Simcoe, 4 bureaux.....	16 00
Détaillé, rapport 1887-88, page E—118.	917 08
	20,140 82
MOINS—Payé en 1889-90.....	1,697 81
Payé en 1888-89.....	18,443 01
Indemnité à la police à cheval.	
Ex-cap. A. B. Poitevin, 1er juin 1888 au	
30 juin 1888, 30 jours à 85c.....	25 50
Ex-cap. A. B. Poitevin, 1er juil. 1888	
au 30 juin 1889, 365 jours, à 60c.....	219 00
Ex-cons. John W. Boyd, 1er juil. 1888	
au 30 juin 1889, 365 jours à 30c.....	109 50
Ex-cons. A. W. Cowan, 365 jrs à 20c.....	73 00
do John Hayes.....	73 00
do G. A. Thomas, 15 déc. 1888	
au 30 juin 1889, 198 jours à 23c.....	45 54
	545 54
Agence de Paris.	
Hon. Hector Fabre, appointements, 12	
mois au 30 juin 1889.....	2,500 00
Hon. Hector Fabre, allocation pour	
dépenses imprévues du bureau.....	1,000 00
	3,500 00
Levée hydrographique de la Baie Georgienne.	
J. G. Boulton, commandant, jusqu'au 30	
juin 1889—	
116 jours de service, à \$9.24.....	1,349 04
189 jours absent du navire, à \$10.70.	2,022 30
W. J. Stewart, aide-hydro., jusq. 31 mai	1,008 26
D. C. Campbell, 2e do do	687 50
A. McGregor, m ^r e d'équipage do	916 63
J. Nesbit, mécanicien-chef do	733 37
W. Linter, 2e do do	440 00
James Howe, cuisinier, 7 mois.....	332 54
Geo. Preston do do 3 do	105 00
Wm. Watson, charpentier, 4 mois.....	192 33
Equipage, 8 mois.....	3,083 90
Dép. imp. du commandant Boulton—	
Pension des hommes.....	53 80
Char., \$13.25; étui de carte mar. \$3.45	16 70
Papier à dessin, \$2.50; messagerie,	
\$16.23.....	18 73
Dr Stephens, soins médicaux.....	3 50
Fret, \$4.25; menus items, \$60.78.....	65 03
Huile, \$8.25; droit, \$7.35.....	15 60
Frais de port et télégrammes.....	3 90
Provisions.....	38 31
Trans. de l'ameub. du bur. à Ottawa	7 60

A reporter..... 14,502 16

A reporter..... 11,094 04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

DIVERS.

Levée hydrographique de la Baie Georgienne—Fin.		\$	cts	Report.....		\$	cts.
Report.....		11,094	04			15,663	18
Dép. impr. du commandant Boulton—				Sucre, 1,437½ lbs., \$121.04 ; thé, 93			
Frais de déménagement de sa famille				lbs., \$60.45.....		181	49
en Angleterre.....		358	70	Divers articles p. l'usage du navire		152	96
Frais de voy. de lui-même et hommes		108	21	Savon, \$20.96 ; balais, \$4.50 ; cruches,			
Blanchissage, \$94.05 ; gages, \$90.55.		184	60	11.27.....		36	73
G. C. Brignell—				Moore et Vandusen—			
Bœuf et mouton, 3,076 lbs.....		279	48	Transporter les hommes et les tentes			
Bœuf salé, 1,119 lbs.....		78	33	à la Grande Baie.....		20	00
Glace, \$18.50 ; suif et légumes,				Cie manufacturière Nationale, Ottawa :			
\$57.24.....		75	74	Pavillons, banderoles et réparations		65	66
R. P. Butchart et Cie—				Cie de cale sèche de Owen-Sound—			
Godets à l'huile, 6, \$15 ; coton,				Réparer le vapeur "Bayfield"....		867	93
\$4.30.....		19	30	O'Brien et Begg, viande et légumes....		47	11
Déchets de coton, \$2 ; brosses, \$9.02		11	02	W. J. Stewart, voyage et pension....		39	10
Toile à voile, 25 vgs., \$7 ; paillassons,				D. Potvin, provisions.....		175	78
\$6.25.....		13	25	Parker et Cie, huile, 42½ galls.....		11	90
Prélat, 38½ vgs.....		23	10	H. Rowe, viande et glace.....		122	06
Huile amirale, 46 gals.....		16	10	J. et T. Ryder, bœuf, 932 lbs.....		93	20
do à cylindre, 65 gals.....		55	00	Spanish River Lumber Co., bois de serv.		11	90
do de ricin, 25 lbs.....		8	75	McLeod Stewart, loyer à Ottawa, 6			
do de saindoux, 88½ gals.....		68	27	mois.....		120	00
Pétrole, 20 gals.....		4	95	A. Smithers, réfrigérant.....		36	45
Huile lubrifiante, 47 gals.....		30	60	Fret.....		45	83
do à peinture, 49 gals.....		34	60	D. Potter, Angleterre, lochs brevets....		40	03
Peinture, \$128.35 ; vernis, \$16.....		144	35	Imprimeur de la reine et papeterie....		77	15
Etoupage en caoutchouc, 49½ lbs.....		29	62				
Boyaux en caoutchouc, \$13.44 ;				Matières litigieuses.			
caoutchouc en feuille, \$18.24.....		31	68	Services professionnels, D. O'Connor...		13	50
Cortage, \$13.15 ; poêle, \$13.....		26	15	do J. A. McDonell.....		9	04
Éponges, \$2.63 ; clous, \$6.25 ; boîte,				do W. Graham....		1,535	23
\$6.20.....		15	08	do L. W. Desbarres.....		93	10
Div. agrès de navire et ferronnerie..		255	82	do Drake, Jackson			
W. Brown et Cie—				et Helmcken.....		1,400	00
Houille: 2½ ton., \$151.45 ; 2 ton., \$13.50		164	95	do E. J. Hodgson....		385	81
do 63 do \$418.95 ; 88½ t., \$577.75		996	70	do E. Palmer.....		42	58
Chaux, \$3 ; main-d'œuvre, \$8.25 ;				do J. A. Longworth....		101	71
huile, \$7.80.....		19	05	do J. S. Hall.....		32	37
G. Corbett et fils, machinerie et four-				Saisie de la goélette "D. J. Adams"....		479	87
nitures.....		216	05				
G. P. Creighton—						4,093	21
Etamine, 7 vgs., \$3.15 ; prélat, \$2.45		5	60	Enquêtes de l'auditeur			
Literie, \$28 ; essuie-mains et nappes,				général.			
\$9.30.....		37	30	J. Cassie Hatton, serv. professionnels		3	00
A. Duncan, pension des hommes.....		82	70	C. Robinson do ..		90	00
A. et H. Foreman, légumes.....		13	36				
Guilfoyle Frères, blé et légumes.....		96	85			93	00
A. McGregor, voyage et déboursés...		15	46	Agences Commerciales.			
D. McLaren—				Alex. Woods, balance de voyage en			
Bœuf, 472 lbs., \$36.54 ; jambon, 68				Australie.....		167	96
lbs., \$5.44.....		41	98	Simeon Jones, balance de ses dépenses			
Pommes de terre, 2 sacs.....		3	00	d'agent dans l'Amérique, du Sud.....		1,145	32
J. McLaughlin et Fils—				Simeon Jones, services, du 22 janv. 1888			
Biscuits, \$202.47 ; pain, \$18.47....		220	94	au 9 juill. 1888, à \$10 par jour.....		1,800	00
Beurre, 629½ lbs., \$114.33 ; poudre							
à levain, \$4.16.....		118	49	Rapports pour le Parlement.			
Fromage, 138½ lbs., \$19.04 ; café, 85				Services dans les départements—			
lbs., \$29.75.....		48	79	Conseil privé.....(page C—29)		500	00
Œufs, 291½ douz., \$43.76 ; fleur de				Secrétariat d'Etat.....(page C—32)		66	65
farine et farine, \$36.25.....		80	01	Intérieur.....(page C—37)		780	00
Fruit, \$109.64 ; pois, 5 boît., \$33.75		143	39	Affaires des Sauvages.....(page C—39)		67	71
Poisson, \$9.16 ; saindoux, \$21.65....		30	81				
Jambon et lard fumé, 590½ lbs.....		85	32				
Lait, \$48.39 ; épices et extraits,							
\$14.76.....		63	15				
Pommes de terre, 60½ bois., \$52.85 ;							
légumes, \$113.42.....		166	27				
Conserves, 9½ douz., \$23.90 ; sauces,							
\$22.37.....		46	27				
A reporter.....							
		15,663	18			1,414	36

DIVERS.

Collection des arrêtés du conseil		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Services, min. de la justice. (page C—30)		3,032	00			2,926	10
Bureau de la papeterie.....		50	14	Bottes de manège, 1 paire.....		12	00
Imprimeur de la reine.....		776	06	Casque, 1.....		2	00
Statuts.....		8	25	Harnais et barouche.....		89	45
				Vêtements.....		60	00
Recueillir des anciennes archives.		3,866	45	Bûcheron, \$7; forgeron, \$147.50.....		154	50
Services, Conseil privé... (page C—29)		179	68	Louage de chaloupe.....		55	50
do Etat..... (page C—32)		1,841	56	Const. la maison du surintendant, etc.....		4,389	80
				Gardiens.....		1,064	82
		2,021	24	Horloge, \$6; pétrole, \$40.70.....		46	70
Divers paiements.				Courtage de douane.....		2	00
Académie Royale Canadienne des Arts, Jas. Smith, secrét.-trésorier, à payer.		2,000	00	Dîner pour les hommes au feu.....		61	40
Publication des procès-verbaux de la Société royale.....		5,000	00	Messagerie et fret.....		77	65
Lithographier des diagrammes statist. 5e vol. "Le Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes".....		4,000	00	Eteindre des feux.....		23	25
Mme W. F. Whiteher, rémunération pour services rendus par feu W. F. Whiteher en 1871 et 1877 à Washington et Halifax.....		3,000	00	Gardien.....		50	00
Gratific. à la famille de feu Thos. White N. O. Côté, services, commission des Métis.....		4,842	66	Combustible et bois.....		116	00
"Parliamentary Companion," 500 exemplaires, J. A. Gemmill.....		500	00	Ferronerie.....		292	27
100 exemplair. du vol. 4 des "Jugements du Conseil Souverain".....		1,000	00	Fourrage et dépenses.....		608	16
Allocation de louer, M. le juge Rouleau, depuis le 5 avril 1886 jusqu'au 18 février 1887.....		300	00	Cheminees de lampe.....		7	00
Indemniser la "St. Catharines Milling and Lumber Co." pour frais de poursuite et frais judiciaires.....		436	01	Bois de c. et fourmit. de pépiniériste.....		789	45
Entretien des patients pauvres à l'hôpital Saint-Albert.....		10,000	00	Avoine, \$14.20; peinture, \$129.25.....		143	45
Recherche sur le caractère physique, les langages, etc., des tribus du Nord-Ouest du Canada: sir Daniel Wilson, président.....		300	00	Peinture et huile.....		18	95
Frais d'appel au Conseil privé, la Reine vs. Hodge: Blake, Kerr et Cassels, et Blake, Kerr, Lash et Cassels.....		2,046	25	Plombage et emboîter des tuyaux.....		2,672	56
John R. Cartwright, la moitié des frais de publication du 3e vol. des décisions sur l'Acte de l'A.B.N., 1867.....		125	00	Frais de port et boîte au bur. de poste.....		29	00
Menzies, Wm., balance de la gratificat. Secours aux incendiés de Hull.....		75	00	Aiguiseur des outils.....		12	75
Moitié des dépenses du relevé du fleuve Saint-Laurent.....		5,000	00	Arpentage.....		149	50
Approvisionnement pour le secours des Métis indigents dans les Territoires du Nord-Ouest.....		13,571	83	Poêle et balais.....		15	90
		5,915	37	Conducteurs d'attelages.....		1,196	25
		59,842	12	Télégramme.....		8	82
Sources de Banff.				Main-d'œuvre et diverses dépenses.....		7,574	97
G. A. Stewart, mécanicien, 12 mois, à \$150.....		1,800	00	Jacob Smith, dessinateur.....		1,336	00
J. Connor, constable, 12 mois, à \$75.....		900	00	do allocat'n de subsistance.....		389	00
Soin de cheval et ferrage.....		187	70	L. B. Stewart, services.....		309	00
Louage d'un traîneau.....		10	00			24,684	20
Messagerie, \$16.05; frais de p., \$12.35.....		28	40	Commission du travail.			
A reporter.....		2,926	10	Amberlin, E.....		253	00
				Archer, A.....		35	00
				Armstrong, J., l'hon. do frais judiciaires.....		4,227	13
				do do.....		350	00
				Auger, Jos.....		16	00
				Becharne, A.....		13	50
				Bélanger, V.....		14	50
				Blackeby, A. H.....		1,355	13
				Blumchart, W. C.....		758	50
				Boivin, O.....		16	00
				Boivin, G.....		837	90
				Bormest, P.....		32	00
				Bouchard, Jos.....		423	25
				Boyce, J. C.....		80	00
				Browning, J. H.....		814	32
				Carson, Uriah.....		740	98
				Clarke, J. A.....		1,040	40
				Cook, F.....		55	75
				Télégraphe du C.C.P.....		0	87
				Delisle, A.....		417	75
				Desgeorges, G.....		31	00
				Des Rosiers, A. A.....		127	00
				Desaulniers, E.....		16	00
				Dorion, Joseph.....		48	00
				Dufour, E.....		21	50
				Dufresne, F. X.....		10	00
				Everett, W. C.....		145	00
				Eyvel, Mme Geo.....		145	80
				Freed, A. S.....		752	19
				Geldert, J. N.....		245	82
				Gélinas, G.....		188	00
				Germ, L.....		32	75
				Gibson, W. A.....		531	38
				Haggarty, William.....		1,262	17
A reporter.....		2,926	10	A reporter.....		15,040	59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—169

DIVERS.

Commission du travail—Fin.

Report.....	15,040 59
Harnois, J.....	32 00
Haerne, A. de.....	384 00
Harwood, G. R.....	43 00
Heakes, S. R.....	722 84
Helbronner, J.....	3,842 80
Hennessey, D. S.....	420 25
Hill, L. W.....	175 08
Holland Frères.....	372 12
Johnson, George.....	66 95
Kelly, J.....	1,037 11
Kerwin, P.....	772 98
Lambert, F. X.....	16 00
Lassalle, S.....	48 00
La Forhame, C.....	32 00
Lesperence, J.....	325 00
Masse, G.....	5 00
Maynard, J.....	52 50
Monpetit, A. N.....	1,892 55
McGowan, T.....	20 00
McLean, H. A.....	769 65
McLean, P.....	48 00
McMahon, A.....	16 00
Prieur, A.....	934 00
Raby, A.....	526 50
Rocher, E.....	100 00
Rochier, E.....	615 00
Savary, C.....	16 00
Sexton, J. P.....	941 25
Smith, William.....	540 00
Tetu, H. L.....	277 50
Vanasse, J. R.....	48 00
Vidal, M.....	456 00
Walsh, M.....	986 91
Waters, F.....	85 65
Wilson, E.....	2 00
Impressions et papeterie.....	10,981 01
Bureau de la papeterie.....	39 02
Imprimeur de la reine.....	1,287 00

Organisation de l'imprimerie de l'Etat.

A. Senécal, frais de voyages.....	607 60
L'hon. J. A. Chapleau, frais de voyag.	150 00
Serv. dans le ministère—(Voir p. C—33)	826 64
Emmagasinage.....	120 00
Bordereaux.....	358 61

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.

Miller et Richard, Toronto—	
Galées en cuivre, 1,876.....	2,664 00
Ploiers, 4.....	2,470 00
Machines à plier, 2.....	1,330 00
Presses à épreuves, 2.....	90 00
Rangs, 156.....	1,985 00
Caractère.....	18,948 96
Dominion Type Foundry, Montréal—	
Caractère.....	28,687 35
C. Potter, jeune, et Cie, New-York—	
Presses, 14.....	34,715 80
Louis Gratton, Ottawa—	
Cabinets et tables, 48.....	2,586 00
Diverses garnitures.....	344 90
Ais à presser le papier, 4,500.....	450 00
Main-d'œuv. à l'atel. des presses, 67½ j.	168 75

A reporter..... 94,440 76

Report.....

\$ cts.
94,440 76

J. T. Johnstone, Toronto—	
Presse à relief et à dorer.....	1,000 00
Galées, 368.....	1,633 00
Presses à bras, 4.....	960 00
Garnitures en métal, 1,925 lbs.....	481 25
Caractère.....	3,002 98
Wolf et Cie, Montréal—	
Machines à rouler.....	4,834 60
F. Wesel, New-York—	
Galées doubles, 525.....	1,240 88
Composteurs, à 5c. par pouce.....	1,249 35
Châssis, 398.....	2,948 83
Couteaux à l'encre.....	9 00
Filets, 457 lbs. et 700 pieds.....	954 98
Moules et pinces.....	57 75
Casses, 450 paires.....	720 00
Blocs-stéréotypes.....	237 87
Cie Canadienne de granit, Ottawa—	
Marbres et main-d'œuvre.....	304 05
A. Félix, Montréal—	
Pouliés.....	320 83
E. W. Blackhall, Toronto—	
Machines à brocher, 5.....	1,453 00
Frappeurs pour machine à régler, 2.....	300 00
Machines à perforer et à paginer.....	1,625 00
Fil métallique pour machine.....	418 61
Outils et pierres.....	467 10
Presse à timbrer et à dorer.....	232 10
Rouleaux, timbres et palettes.....	252 20
Caractère.....	229 30
Machine à appareiller.....	400 00
Machines à plier, 3.....	655 00
Machine à rogner, 1.....	155 00
Compresseur hydraulique.....	1,212 00
Bannerman et Powers—	
Feuillard et main-d'œuvre.....	212 61
John E. Askwith, Ottawa—	
Arbres de couche.....	3,233 82
Barber et Ellis—	
Effets de reliure.....	5,000 00
Polson Iron Works—	
Machines.....	5,560 71
Dr Coleman, Ottawa—	
Cheval et charrette.....	375 00
Dupuis et Nolin, Ottawa—	
Coton et nouveautés.....	60 25
Harris et Campbell, Ottawa—	
Cabinets, 25.....	500 00
W. B. Chapman—	
Courroies.....	801 88
W. O. Hickok Manufacturing Co.—	
Machines à régler et accessoires.....	8,863 37
Presse hydraulique et pompe.....	1,000 00
Presse de relieur.....	125 00
Chauffage à colle et arbres de couche.....	85 50
Kerr et Keys—	
Jauges d'alarme, 3.....	398 80
Peter Hay—	
Couteau.....	10 64
Geo. Low—	
Réparer des presses.....	111 80
Thomas McElroy—	
Pension à Ottawa, 54½ jours.....	109 00
K. Smith—	
Pension à Ottawa, 32 jours.....	64 00
E. L. McElroy, huile, 102½ galls.....	79 38
McDougall et Cuzner, Ottawa, cour- roies.....	31 50
Morel et Gagnon—	
Porte-galées et comptoirs, 12.....	950 00

A reporter..... 149,308 70

DIVERS.

Matériel pour l'imprimerie— <i>Suite.</i>		Report.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	149,308 70		153,342 89
Nat. Electro and Stereotype Co.— Caractère, papier et plaque.....	911 30	Montagne et Fuller— Machines à coudre, 3.....	3,600 00
E. B. Stimpson et Cie— Perforateurs et jauge, 2.....	534 78	Machine à scier et ajustages.....	140 00
J. W. Ostrander, Chicago— Tables et brosses, 3.....	112 00	Machine à brocher (Elliot).....	600 00
Scie avec jauge et poulie.....	160 00	Autres mécanismes.....	1,266 00
Machine à planer.....	350 00	John Maher, chaudières, à compte....	595 00
Plaques et machine à biseauter.....	815 00	The Gordon Press Works— Presses et accessoires, 7.....	2,167 46
Tables à vap. et arbre de couche....	950 00	Matériel de lithographie.....	96 50
Fournaise.....	125 00	Acquits de douane.....	37 50
Gutta Percha and Rubber Co.— Courroies.....	76 11	Coupoir pour interlignes et filets....	10 00
		M. -d'œuv., atel. de press., à \$1.25 p.j.	555 78
		Poêles et ferronnerie.....	82 61
		Matière pour rouleaux et encres.....	533 25
		Frais de messagerie et fret.....	1,990 70
		Etoupage.....	161 53
A reporter.....	153,342 89		165,179 97

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1889.

MONSIEUR,—Dans le relevé des dépenses du traitement du lieutenant-gouverneur Royal, pour le gouvernement des territoires du Nord-Ouest, pour le mois d'avril, je remarque que la pièce N° 1347 est pour un paiement de \$100 à F. Draynor, en qualité de secrétaire particulier, pour les mois de mars et avril, à \$50 par mois. M. Draynor est inspecteur dans la police à cheval du Nord-Ouest, et comme tel, fonctionnaire permanent à l'emploi du gouvernement, et conséquemment privé, par l'acte du service civil, tel que modifié à la session de 1888, du privilège de recevoir une rémunération supplémentaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 22 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai soumis au département de la justice votre lettre du 17 du mois dernier, concernant les paiements faits par le lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest à M. F. Draynor, pour services de secrétaire particulier, et j'ai l'honneur de vous communiquer une copie de la réponse que m'a faite le député du ministre de ce département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

A. M. BURGESS, D.M.I.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 juin, contenant copie d'une lettre de l'auditeur général au sujet d'un paiement fait à M. F. Draynor en qualité de secrétaire particulier du lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, et dans laquelle l'auditeur général dit que M. Draynor est inspecteur dans la police à cheval du Nord-Ouest, et, comme tel, fonctionnaire permanent à l'emploi du gouvernement, et conséquemment privé par l'acte du service civil, tel que modifié à la session de 1888, du privilège de recevoir une rémunération supplémentaire.

J'ai instruction de dire que les faits mentionnés ne sont pas suffisants pour permettre de donner une opinion.

L'article auquel l'auditeur général fait allusion n'empêche pas un officier du gouvernement de recevoir de l'argent de plus d'une source ou de plus d'un département s'il occupe plus d'un poste d'emploi. Si en aucun temps l'inspecteur Draynor a eu droit d'être rémunéré au prix de \$50 par mois, en qualité de secrétaire particulier du

lieutenant-gouverneur (en vertu d'une nomination régulière à cet emploi), en sus du traitement qui lui est servi en sa qualité d'officier de la police à cheval, l'art. 51 de l'acte du service civil ne s'applique pas à lui. Cependant je suppose qu'il serait illégal de payer \$50 par mois à l'inspecteur F. Draynor, en sus de son traitement, si ce paiement était de la nature d'une rémunération supplémentaire ou d'une rémunération pour services supplémentaires en qualité d'inspecteur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur.

ROBT. SEDGEWICK, *D.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 sept. 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 22 juillet concernant le paiement de l'inspecteur Draynor, pour les mois de mars et avril derniers, en sa qualité de secrétaire particulier du lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, permettez-moi de vous demander si M. Draynor a jamais été légalement nommé à ce poste, et s'il l'a été, en quel temps et de quelle manière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 7 octobre 1889.

MONSIEUR,—J'ai instruction d'accuser réception de votre lettre du 30 du mois dernier, au sujet des services de M. Draynor, en qualité de secrétaire particulier du lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, pour les mois de mars et avril dernier; et en réponse, j'ai à vous affirmer qu'il en a été envoyé copie à Son Honneur dans l'espoir qu'il dira ce qu'il peut avoir à faire connaître sur le sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *S.S.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 oct. 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous adresser, suivant instructions, copie d'une lettre du secrétaire du lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, en date du 8 du courant, concernant les services de M. Draynor en qualité de secrétaire particulier de Son Honneur, pendant les mois de mars et avril dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *S.S.*

BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR, RÉGINA, 8 oct. 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction d'accuser réception de votre lettre du 16 du mois dernier, contenant copie d'une lettre de votre département au département de la justice en date du 30 août dernier, ainsi que copie de la réponse à cette dernière écrite à la date du 5 du mois dernier, concernant les services de M. Draynor en qualité de secrétaire particulier de Son Honneur le lieutenant-gouverneur.

Je dois dire que M. Draynor a été rémunéré pour services rendus en qualité de secrétaire particulier de Son Honneur, dans le cours d'une visite à Ottawa, pendant les mois de mars et avril derniers, en sus de son traitement d'officier de la police à cheval du Nord-Ouest, alors qu'il était en congé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député ministre de l'intérieur.

R. B. GORDON, *sec.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur les observations suivantes que j'ai à faire sur les dépenses de votre département pour le gouvernement des territoires du Nord-Ouest, et sur les dépenses imprévues des différents registres.

Je remarque que M. P. M. Barker, inspecteur des bureaux d'enregistrement, ne donne que la somme brute de ses dépenses de voyage, y compris les billets de chemin de fer, les pullmans, les domestiques, etc. Le détail de ces montants devrait être donné de façon à indiquer les sommes payées pour les différents services. Durant les mois de juillet, août et septembre derniers, M. Barker paraît avoir été à Orangeville, bien que pendant ce temps il retirât une allocation d'hôtellerie de \$3.50 par jour. Bien que l'arrêté du conseil nommant M. Barker lui accorde une allocation de \$3.50 par jour lorsqu'il est absent de Régina, je crois qu'on n'a jamais eu l'intention de lui servir cette allocation quand il ne serait pas absent dans l'exercice de ses fonctions. J'ajouterai qu'en l'absence d'un état indiquant l'endroit où M. Barker se trouvait chaque jour, il est très difficile de déterminer les dates exactes auxquelles il se trouvait dans une localité donnée.

Je voudrais savoir comment il se fait que tandis que M. A. Sproat a régulièrement retiré chaque mois son traitement de registraire pour le district de Saskatchewan-Est, M. P. M. Barker a signé les comptes des dépenses imprévues pour les mois de décembre janvier, février et mars, comme faisant fonction de registraire.

Je remarque dans les comptes des dépenses imprévues de M. George Roy, registraire à Edmonton, qu'il retire lui-même \$5 par mois pour le nettoyage de son bureau et \$1 pour l'eau. Comme M. Roy est un employé permanent du gouvernement fédéral, l'acte du service civil, tel que modifié à la session de 1888, le prive du privilège de recevoir aucune rémunération ou allocation en sus de son traitement régulier. Il est à présumer que M. Roy n'a pas fait lui-même ce service. Je suggérerai donc qu'on lui demande de donner des acquits pour les sommes qu'il a réellement payées pour ce service, et qu'on n'admette que ces sommes dans ses comptes.

Je voudrais aussi avoir une explication de l'allocation mensuelle de \$5 à M. George A. Montgomery, registraire pour le district d'Assiniboia. Ce qui précède relativement à la légalité des allocations à M. Roy s'applique également à ce cas-ci.

M. T. McLean, registraire à Calgary, ne donne rien que des acquits de différents fournisseurs dans ses comptes des dépenses imprévues. Un simple reçu est insuffisant pour les frais de l'audition, et j'ai en conséquence à vous prier qu'on lui demande de fournir toujours des factures ou notes complètes.

Je remarque que M. W. J. Scott, registraire à Battleford, ne paraît rendre aucun comptes de ses dépenses imprévues. Dans le cours de l'exercice 1887-88 il a reçu \$29, et durant les sept premiers mois du présent exercice \$97. Je n'ai encore reçu aucun compte des dépenses de M. Scott.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le député du ministre de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 24 juin 1889.

MONSIEUR.—J'ai reçu instruction d'accuser réception de votre lettre du 7 courant concernant les dépenses du département en matière du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, et les dépenses imprévues des différents registraires; et de vous dire ce qui suit en réponse: Il sera demandé à M. Barker, l'inspecteur des bureaux d'enregistrement, de fournir les détails que vous mentionnez. Durant la période que M. Barker a passée à Orangeville, il a été occupé à préparer certains rapports pour ce département, et il a conséquemment passé ce temps dans l'exercice de ses fonctions.

Durant les mois pour lesquels M. Barker a signé les comptes des dépenses imprévues du bureau d'enregistrement du district de Saskatchewan-Est, il faisait les fonctions de registraire sous l'autorité de l'article 5 de l'acte 51 Vic., ch. 20, M. Sproat, le registraire, étant malade. Bien que temporairement incapable de remplir ses fonctions pour cause de maladie, M. Sproat, étant un officier permanent, a touché son traitement durant ce temps suivant l'usage.

Les allocations mensuelles au registraire d'Edmonton et de Régina pour le nettoyage de leurs bureaux ont été fixées au chiffre le plus bas. Il n'y a pas de doute que ces officiers pourraient fournir les pièces justificatives voulues.

M. McLean, registraire à Calgary, sera prié immédiatement de fournir les détails de comptes que vous mentionnez; et M. W. J. Scott, registraire à Battleford, sera aussi prié d'expédier ses comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

JOHN R. HALL, *sec.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 sept. 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 24 juin, en réponse à la mienne du 7 juin, concernant les dépenses de votre département en matière du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, plus particulièrement au sujet de la partie de votre lettre qui se rapporte à M. Barker, je crois devoir dire que je suis d'avis que M. Barker n'a pas droit à l'allocation *per diem* pour le temps qu'il a passé à Orangeville, même s'il a passé ce temps dans l'exercice de ses fonctions. Le domicile de M. Barker est, ou a été jusqu'à sa nomination définitive, à Orangeville. L'allocation *per diem* est accordée aux officiers du gouvernement lorsque leurs fonctions les éloignent de chez eux. Comme M. Barker était chez lui durant la période en question, l'allocation ne devrait pas être accordée.

Une autre raison pour laquelle il n'y a pas lieu de payer l'allocation *per diem* à M. Barker pour le temps qu'il a passé à Orangeville, c'est qu'il ne peut pas avoir été nécessaire pour M. Barker de descendre à Orangeville pour écrire ses rapports. Ces derniers auraient pu tout aussi bien être préparés à son bureau à Régina, et alors il n'y aurait pas eu d'allocation à demander. Son voyage à Orangeville pour la préparation de ces rapports me paraît avoir été plutôt dans son intérêt personnel que dans celui du gouvernement.

Quant à la partie de votre lettre qui se rapporte à l'absence de M. Sproat pour cause de maladie, je désire savoir si un arrêté du conseil lui a accordé un congé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, Ottawa, 12 sept. 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre que vous avez adressée au député du ministère de l'intérieur à la date du 2 du courant, au sujet des comptes de M. Barker; et en réponse au dernier paragraphe de cette lettre j'ai à vous informer que M. Sproat, registraire à Prince-Albert, a reçu un congé de six mois par arrêté du conseil du 16 mai dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur-général.

JOHN R. HALL, *f. f. de S. M. I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 2 juillet 1889.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 16 mai, concernant une avance de \$250 à D. O'Connor, C. R., dans l'affaire de la pétition de droits de l'honorable John O'Connor, ainsi qu'à votre réponse à cette lettre, je dois dire qu'il doit être rendu compte de toutes les avances de cette nature pendant le service au cours duquel elles sont faites, à moins que la fin de l'exercice n'arrive au cours de quelque procédure.

Dans le cas actuel on devrait demander à M. O'Connor de rendre compte de ses services et paiements sur cette avance, et de déposer le solde qui peut rester. Si l'affaire est reprise plus tard en pourra lui faire une nouvelle avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le député du ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 12 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction d'accuser réception de votre lettre du 2 courant, au sujet de l'avance faite à M. D. O'Connor, C. R., dans l'affaire de la pétition de droit de feu le juge O'Connor.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, S.-S.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 22 juillet 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 2 courant concernant l'avance faite à M. D. O'Connor, j'ai reçu instruction de vous adresser sous ce pli copie d'une lettre de M. R. Sedgewick, député du ministre de la justice, dans laquelle il explique pourquoi il n'a pas été rendu compte de l'avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

H. KINLOCH, pour le S.-S.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 16 juillet 1889.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général concernant l'avance de \$250 faite à M. D. O'Connor, j'ai l'honneur de vous informer que l'action ayant été continuée par l'administratrice de feu le juge O'Connor est aujourd'hui prête à être entendue, et il est probable qu'elle sera bientôt terminée. L'auditeur général est sans doute sous l'impression que la cause ne marche pas, et qu'elle sera probablement longtemps avant d'arriver à fin. En pareil cas il serait à propos qu'on rendit compte de l'avance faite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le député du ministre de l'intérieur.

ROBT. SEDGEWICK, D.M.J.

Douanes—Sommaire.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Appoint. et dépenses imprévues—						17,152	07
Ontario		276,195	65	Pennefather, J. G., percepteur		1,200	00
Québec		218,513	63	W. R. Fellows, services supplém.		399	96
Nouveau-Brunswick		90,919	85	Frais de port et télégrammes		57	23
Nouvelle-Ecosse		114,097	37	Glace, \$10		10	00
Ile du Prince-Edouard		19,756	11	Clifton—			
Manitoba		31,672	52	Brown, J. P., premier commis		1,000	00
Territoires du Nord-Ouest		3,255	50	Bender, H., préposé au débarq.		600	00
Colombie-Britannique		42,870	95	Bartle, J. C. do		600	00
Inspection des ports		20,822	31	Brown, J. do		750	00
Conseil des douanes		15,455	27	Cannon, J. H. do		650	00
Laboratoire des douanes		4,691	94	Culhane, P. do		650	00
Divers		24,235	11	Flynn, P., percepteur		1,500	00
Immigration chinoise		2,104	25	Flynn, J. J., préposé au débarq.		600	00
				Harvey, T. B., sous-percepteur		600	00
Total, douanes		864,590	46	House, W. H., douanier		600	00
				Jackson, J., préposé au débarq.		600	00
Douanes—Ontario.				Keller, J. C., douanier		750	00
Amherstburg—				LaMonte, R., prép. au déb.		600	00
Brown, John, prép. au débarq.		600	00	McKenzie, C. J. do		750	00
Bailey, H. A. do et commis		550	00	Nidle, H. do		600	00
Caldwell, W., douanier		550	00	Parker, Wm. do		600	00
Gott, Geo., percepteur		1,000	00	Rogers, H. B. do		900	00
E. Dunstan, Essex-Centre, loyer		12	00	Richardson, R. W. do		600	00
Frais de port et télégrammes		28	79	J. McGovern, do supplé.		600	00
Voyages		13	90	T. Scholfield do do		225	00
Payer des chèques		5	85	J. Murray do do		400	00
Nettoyage		7	50	J. B. Harvey, Chippawa, loyer		50	00
Belleville—				Nettoyage		89	50
Beamish, W. A., commis		900	00	Frais de port et télégrammes		176	34
Covert, J., douanier		300	00	Combustible, \$35; divers, \$6.55		41	55
Hambly, P. H., douanier		600	00	Cobourg—			
Lazier, R. L., préposé au débarq.		300	00	Ewing, C. E., percepteur		1,200	00
Morton, Wm., sous-percepteur		84	68	Godard, A. H., douanier		400	00
Webster, W., percepteur		1,300	00	McAllister, D., préposé au débarq.		800	00
Nettoyage de bureau		80	00	J. G. Hagerman, pré. au déb. suppl.		551	00
Frais de port et télégrammes		33	88	Success. du major D. Campbell, loy.		100	00
Voyages		22	15	Nettoyage		24	00
Meubles		11	85	Combustible		61	95
Réparations		6	30	Frais de port et télégrammes		25	90
Berlin—				Port-Colborne—			
Bowman, A. L., percepteur		900	00	Hann, J. R., douanier		250	00
Nettoyage		24	00	McFarland, D. E., percepteur		300	00
Frais de port et télégrammes		12	50	Scholfield, J. S., préposé au débarq.		300	00
Bowmanville—				Frais de port et télégrammes		8	10
Martin, J. B., loyer		100	00	Collingwood—			
Combustible		17	75	Galna, John, préposé au débarq.		400	00
Brantford—				Hogg, W. A. do		500	00
Foster, Thomas, prép. au débarq.		600	00	Watson, Geo., percepteur		1,000	00
Leeming, H. B., percepteur		1,300	00	O. Potvin, nettoyage de navires		117	00
Ostrom, W. A., pr. au déb. et com.		700	00	Frais de port et télégrammes		18	39
Nettoyage		72	00	Combustible		21	75
Frais de port et télégrammes		31	00	Cornwall—			
Brighton—				Cook, D., préposé au débarq.		350	00
Lockwood, M. K., percepteur		600	00	MacMillan, A. O., percepteur		1,000	00
do serv. supplém.		60	00	Ridley, J., préposé au débarq.		500	00
Webb, Thos., loyer		72	00	G. Crites, douanier supplémentaire		532	50
Brockville—				Nettoyage		60	00
Jones, W. H., percepteur		1,300	00	Frais de port et télégrammes		22	85
Sibbald, Chas., pr. au déb. et comm.		800	00	Balances		6	10
Stewart, Alex., préposé au débarq.		700	00	Cramahe—			
Stayner, T. A., prép. aux arrivages		500	00	Fowler, G. O., percepteur		550	00
Cook, H., douanier supplémentaire		37	50	D. S. Simmons, loyer		50	00
McLaren, P. do		37	50	Combustible, \$10.50		10	50
Simpson, S. do		456	25	Darlington—			
Nettoyage		78	25	Brittain, J., préposé au débarq.		500	00
Frais de port et télégrammes		18	92	Rankin, J., percepteur		1,200	00
Réparations		7	90	Deseronto—			
Meubles		19	60	Pile, T. G., percepteur		600	00
Chatham—				Cie Rathbun, loyer		120	00
Coatsworth, C., sous-percepteur		300	00	Frais de port et télégrammes		7	87
Duck, J. do		600	00	Dover—			
Eberts, J. M., préposé au débarq.		600	00	Barrett, T. B., percepteur		875	00
McGregor, A. R., pr. au déb. et com.		800	00	Law, W. S., sous-percep., Tilsonburg		500	00
				Mathews, J. do Simcoe		600	00
A reporter		17,152	07	A reporter		46,914	56

Douanes—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report.	\$	cts.
Report		46,914	56		66,912	34
Mabee, S. P., sous-percepteur, Pointe-Rowan	500	00		Dixon, H. A. L., 1er prép. au débarq.	850	00
Mme N. B. Scofield, Dover, loyer ..	50	00		Ferguson, A., messenger	450	00
Z. Landon, Simcoe, loyer	80	00		Galbraith, D. B., commis.	700	00
E. D. Tillson, Tilsonburg, loyer ..	50	00		Halcrow, J., garde-clefs et jaugeur ..	600	00
J. P. Mabee, Rowan, loyer	42	00		Hagar, E. O., sous-percepteur	300	00
Nettoyage	24	00		Kilvert, T. E., percepteur	2,750	00
Combustible	48	90		Mackenzie, A. J., contrôleur	1,500	00
Frais de port et télégrammes	65	70		Murray, H., commis.	1,200	00
Taxes d'eau	5	75		McKinty, J., prép. au débarquém.	600	00
Commission sur traites de banque ..	10	36		Park, R. H., commis.	600	00
Dundas—				Thomson, J., estimateur	1,300	00
Stock, Thos., percepteur	1,200	00		Townsend, S. W., commis.	700	00
Nettoyage	9	20		Whyte, R. L., premier commis	1,400	00
Combustible	33	75		Wyllie, A. A., aide-estimateur	1,100	00
Frais de port et télégrammes	11	00		Woodward, H. W., commis.	1,000	00
Dunnville—				Wingfield, A. H., prép. au débarq.	600	00
Brownson, A., percepteur	800	00		John Burns, services supplém.	375	00
Galbraith, T. J., prép. au débarquém.	100	00		H. Gray do	600	00
Nettoyage	18	00		M. Malone do	540	00
Combustible	29	67		S. Garity do	495	00
Réparations	8	05		W. Anderson do	468	00
Frais de port et télégrammes	9	00		J. Latham do	468	00
Fort Érié—				J. McKenna do	468	00
Brookfield, E. W., percepteur	1,200	00		T. Richmond do	261	29
House, W. T., prép. au débarquém.	600	00		Isabella Ferguson, services supplém.	240	00
Johnson, J. T., douanier	600	00		Frais de port et télégrammes	144	06
Lewis, C. W., prép. au déb. et commis	600	00		Papeterie	54	45
Newbigging, T. L., prép. au débarq.	600	00		Meubles	9	00
Schryer, J. do	600	00		Charriage	702	80
Warren, R. G. do	1,050	00		Frais de voyages	78	58
Wilkens, O. F. do	600	00		Frais de déménagement, John Cape	105	80
John Shaw, surnum., prép. au déb.	162	00		Balances, \$45; glace, \$6.	51	00
Thos. Scholfield, douanier surnumér.	350	00		Timbres à dater	10	00
M. Harris, douanier	72	00		Divers	42	33
G. Lewis, messenger	36	00		Hope (Port)—		
Ch. de fer du Michigan Cent., loyer ..	124	00		Burton, E. J. W., percepteur	1,200	00
Nettoyage	8	00		Hagerman, C. A., prép. au débarq.	700	00
Combustible	80	50		Lauder, G. P., commis	750	00
Frais de port et télégrammes	139	53		Van Ingen, A. J., sous-percepteur,		
Messagerie	40	00		Newcastle	800	00
Papeterie	17	04		R. Varcoe, Newcastle, loyer	50	00
Divers	7	98		Nettoyage	60	00
Galt—				Frais de port et télégrammes	24	22
Dennis, W. A., douanier	500	00		Kincardine—		
Peck, Thos., percepteur	750	00		Davis, H., sous-percepteur	450	00
Nettoyage	61	20		Williamson, A. M., percepteur	600	00
Frais de port et télégrammes	32	51		R. Baird, loyer	36	00
Gananoque—				Combustible	19	33
Dixon, W., sous-percept., Rockport.	500	00		Frais de port et télégrammes	22	28
Ormiston, John, percepteur	1,000	00		Kingston—		
J. McKellar, services supplém.	225	00		Anglin, R. D., premier commis	1,000	00
Nettoyage	9	00		Angrove, S., préposé aux arrivages ..	550	00
Frais de port et télégrammes	9	14		Briggs, G. W., douanier	550	00
Goderich—				Driver, T., estimateur	1,000	00
Farrow, A., percepteur	1,000	00		Dugdale, A. H., douanier	300	00
W. Kay, loyer	75	00		Gaskin, T., commis.	700	00
Nettoyage	9	25		Hamilton, C., percepteur	1,800	00
Combustible	29	55		Horne, W. W., douanier	200	00
Frais de port et télégrammes	7	56		Haddigan, M. J., commis	550	00
Guelph—				Hogle, J., sous-percepteur	450	00
Costello, J., préposé au débarquém.	600	00		Joslin, A., douanier	150	00
Hefferman, T. A., percepteur	1,250	00		Kidd, J., préposé au débarquém.	650	00
Hutton, E. H., commis.	850	00		Meagher, T., préposé au débarquém.	650	00
McNamara, M., sous-percepteur,				Neish, W., commis.	700	00
Walkerton	550	00		Nugent, P., emballeur	500	00
Frais de port et télégrammes	64	49		Pidgeon, G. H., messenger	500	00
Papeterie	6	15		Quigley, J., douanier	437	63
Nettoyage	36	50		Robinson, W. do	550	00
Hamilton—				Rankin, D. J. do	150	00
Alexander, A., commis.	800	00		Shaw, A., contrôleur	1,200	00
Cleary, S., visiteur et emballeur ..	550	00		J. M. Forsyth, loyer	250	00
Cape, John, commis.	1,100	00		C. Hinkley, Wolf Island, loyer ..	200	00
				R. W. Folger, loyer	275	00
				Nettoyage	121	75
A reporter	66,912	34		A reporter	106,021	86

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E-177

Douanes—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		106,021	86	Walker, J. préposé au débarquem.		400	00
Kingston—Suite.				Loyer, ville de Niagara		80	00
Frais de port et télégrammes		76	92	Loyer, W. Pendergast		24	00
Gaz		27	00	Frais de port et télégrammes		13	50
R. M. Graham, douanier surmumér.		60	00	Combustible		60	00
Avent		6	50	Oakville—			
Plombage et ferronnerie		28	03	Chisholm, R. K., percepteur		700	00
Réparations		68	60	Foster, H., sous-p., Carré Wellington		400	00
Papeterie		11	50	Sharp, D. M., douanier, Port-Credit		150	00
8 sem. de pension de l'offic. Meagher.		24	00	Loyer, R. K. Chisholm		90	00
Shipping and commercial price list		9	00	do H. Foster, Carré Wellington		30	00
Divers		20	80	Frais de port et télégrammes		14	70
Kingsville—				Combustible		51	00
King, S. A., percepteur		400	00	Oshawa—			
McCormick, F. B., sous-perc., 7 m.		175	00	Blarney, G. F., percepteur		700	00
Scott, M. W., sous-percepteur		300	00	O'Dea, J., percepteur		550	00
Sydney A. King, loyer		40	00	Loyer, E. Fielding		50	00
Combustible		12	00	Frais de port et télégrammes		8	07
Meubles		15	00	Combustible		19	50
Réparations		35	00	Ottawa—			
F. B. McCormick, percept. intérim. 9 juill. jusqu'au 30 nov., à \$25 p. m.		118	55	Bartram, J. T., contrôleur		1,400	00
Lindsay—				Bishop, R. S., commis		700	00
Browne, D., percepteur		800	00	Burwash, A., sous-percept., Arnprior		400	00
B. F. Jewett, loyer		50	00	Champness, W., commis, 22 mai jusqu'au 30 juin		66	13
Nettoyage		24	25	Donald, F. sous-per., Carleton-Place		400	00
Combustible		25	95	Graham, A. A., douan., jus. 1er juin		550	00
Frais de port et télégrammes		13	79	Honey, Alex., prép. au débarquem.		800	00
London—				Horan, G. J. do et commis		836	29
Brett, W., emballleur		500	00	Hood, T. A., messenger		500	00
Collett, E. S., préposé au débarque.		1,400	00	Marrier, P., prép. au débarquement		700	00
Flynn, W. J., commis		600	00	Munro, J. M., sous-perc., Almonte		400	00
Finnegan, E., commis		600	00	McGovern, J. J., douanier		750	00
Irvine, R., préposé au débarquem.		800	00	Patterson, T., estimateur		1,300	00
Irwin, J., sous-percepteur		600	00	Russell, C., commis		800	00
Miller, T., premier commis		1,000	00	Stacey, J. B., prép. au déb. et com.		850	00
Minhinnick, W. B., prép. au débarq.		600	00	Spittal, R., douanier		600	00
McDiarmid, F., douanier		100	00	Stewart, D., sous-percept., Renfrew		400	00
Reid, R., percepteur		1,900	00	Wilson, Z., percepteur		1,900	00
Siddons, J., estimateur		1,300	00	Warren, J. S., sous-percep., Pembroke		600	00
Sutherland, J. D., estimateur		1,200	00	Loyer, Mme E. Supple do		60	00
Taylor, J. F., sous-percepteur		300	00	do A. Barnett, Renfrew		50	00
Taylor, W., prép. au débarquement.		600	00	do corporation d'Almonte		60	00
Talbot, O. H., commis		600	00	R. A. Clark, serv. surm. com. douan.		545	50
Williams, J. L. do		750	00	A. Pridham do do		100	00
Frais de port et télégrammes		39	39	Nettoyage		256	00
Frais de voyages		7	50	Combustible		15	00
Chariage		268	67	Frais de port et télégrammes		268	00
Imprimer des cartes-poste		6	00	Meubles		36	95
Ferronnerie		32	99	Réparations		15	25
Papeterie		78	25	Frais de voyages		30	60
Nettoyage		92	35	Chariage		285	70
Gazette et almanach des adresses		8	00	D. Kellock, commis, sur perceptions		358	27
12 verres et 7 crachoirs		7	00	Blanchissage d'essuie-mains		6	00
Glace, \$6; combustible, 12		18	00	Citizen, Journal, Press		15	00
Divers		21	20	Frais sur traites et chèques		9	35
Morrisburg—				Balance		6	10
Carman, H., percepteur		850	00	Divers		9	66
Perkins, J., sous-percept., Iroquois		400	00	Owen Sound—			
R. H. Bradford et Cie, loyer		110	00	Cameron, A. M., sous-perc., Meaford, 8 mois, du 1er novembre		266	67
Jas. Perkins, Iroquois, loyer		40	00	Stephens, J. C., percepteur		700	00
Nettoyage		14	45	Sing, C. R., sous-percept., Meaford, 4 mois, jusqu'au 31 octobre		133	33
Combustible		64	00	Watt, S. A., douanier		25	00
Frais de port et télégrammes		44	35	Loyer, D. P. Urquhart, Owen-Sound		100	00
Napanee—				S. Parke, services supplémentaires		350	00
Elliott, G. M., percepteur		900	00	Nettoyage		20	00
Perry, C. B., préposé au débarquem.		500	00	Frais de port et télégrammes		25	35
A. W. Grange et Frère, loyer		108	00	Frais de voyages		8	50
Nettoyage		5	50	Paris—			
Combustible		29	46	Hall, T., percepteur		1,000	00
Frais de port et télégrammes		15	38	Kinnear, A. M., préposé au débarq.		600	00
Niagara—				A reporter		149,023	66
Kirby, W., percepteur		900	00	A reporter		126,374	24
Sands, J., préposé au débarquement		600	00	RAPPORTEUR GÉNÉRAL, 1888-89.			

Douanes—Ontario—Suite.		\$ cts.	Report.....		\$ cts
Report.....		149,023 66			168,622 06
Paris—Suite.			J. McCoppen, services supplém.....		366 63
Loyer, G. Stanton.....		36 00	Chas. Young do		330 00
Nettoyage.....		12 00	Nettoyage		23 45
Meubles.....		6 00	Combustible.....		79 72
Combustible.....		19 14	Frais de port et télégrammes.....		77 68
Pénétanguishene—			Frais de voyages.....		36 00
Clark, G., percepteur, 8 mois.....		333 33	Encre et muclage.....		11 55
Loyer, R. A. Darling.....		30 00	Divers.....		28 23
Frais de port et télégrammes.....		14 74	St. Thomas—		
Messagerie.....		5 60	Backhouse, W., sous-percepteur.....		200 00
Peterboro—			Dunham, E. A., percepteur.....		1,200 00
Clementi, C. H., prép. au débarq.....		700 00	Finlay, J. T. C., sous-percepteur.....		750 00
Stratton, J., percepteur.....		1,000 00	King, J. D. do		850 00
Loyer, Cie de prop. fonc. de Toronto		120 00	Payne, M. do		300 00
Nettoyage.....		12 00	Smellie, J. R., préposé au débarq.....		800 00
Frais de port et télégrammes.....		28 25	Thompson, Thos., douanier.....		100 00
Combustible.....		12 18	Loyer, M. Payne, Port-Stanley.....		50 00
Picton—			Loyer, E. A. Dunham, St. Thomas.		30 00
Cadman, J. M., douanier.....		100 00	Frais de port et télégrammes.....		34 40
Chadd, G. J., sous-percepteur.....		400 00	Sarnia—		
McLean, W. H., prép. au débarq.....		250 00	Adam, J. F., préposé au débarq.....		700 00
Prinyer, J., douanier.....		200 00	Alcock, J. do		600 00
Ross, W. T., percepteur.....		800 00	Bartlett, W. do 5 mois.....		250 00
Shannon, J., douanier.....		200 00	Collier, J. C., sous-percepteur.....		1,000 00
Taylor, D. S., sous-percepteur.....		200 00	Couse, J. A., s.-perc. dep. le 14 déc.		274 19
Loyer, Cie. d'ass. London et Ontario		175 00	Dawson, D., sous-percepteur.....		700 00
Nettoyage.....		48 00	Denning, H. V., préposé au débarq.		600 00
Frais de port et télégrammes.....		25 31	Heath, E. L., sous-percepteur.....		600 00
Huile, muclage et encre.....		7 90	Matheson, G. N., percepteur.....		1,600 00
Poêle à charbon.....		59 00	McIntyre, J., préposé au débarq.....		600 00
Combustible.....		21 00	McLagan, J. do		600 00
Prescott—			McVicar, A. T. do		500 00
Bellamy, S. J., contrôleur.....		900 00	Loyer, W. B. Clark, Sarnia.....		300 00
Dowsley, M., préposé au débarq.....		800 00	Loyer, H. W. Lancey do		80 00
Gerald, A. S., douanier.....		600 00	Chester, J., gardien et messenger.....		150 00
Hollingsworth, S., do		550 00	Bartlett, W., percepteur interim. à		
Jessup, E., percepteur.....		1,200 00	Courtright.....		49 95
Murphy, J., préposé au débarquem.		500 00	Nettoyage.....		158 00
Mooney, J., sous-percepteur.....		400 00	Frais de port et télégrammes.....		343 88
Reid, J., sous-percepteur, Cardinal.		400 00	Meubles.....		18 00
Loyer, J. D. Purkis.....		250 00	Papeterie.....		14 80
Loyer, J. Reid, Cardinal.....		25 00	Balances.....		6 00
Nettoyage.....		61 85	Saugeen—		
Combustible.....		44 27	Fleming, James, percepteur.....		300 00
Frais de port et télégrammes.....		84 20	Loyer, J. Howe, Saugeen.....		28 00
Frais de voyages.....		16 00	Combustible.....		11 00
Meubles.....		6 32	Frais de port et télégrammes.....		5 96
Papeterie.....		6 85	Sault Sainte-Marie—		
Réparations.....		7 30	Aird, jeune, W. B., préposé au déb.		366 67
Port-Arthur—			English, R., sous-percepteur.....		500 00
Boyce, Thos. R., du 14 mai au 30 juin.		92 20	Gauthier, G. A. do 8 mois.....		266 67
Livingstone, J., sous-percepteur, Fort-			Ironsides, J. S., commis.....		650 00
William.....		800 00	Lamorandière, C. de, pr. au déb., 1 m.		25 00
Nicholson, P., percepteur, Pt.-Arthur.		1,000 00	Prout, F., sous-percepteur.....		500 00
Boyce, T. A., services supplém.....		520 95	Plummer, H., perc., dep. le 1er fév.		416 67
Cross, J. W. do		115 66	Ross, B. W., sous-percepteur.....		400 00
Davidson, J. G. do		365 00	Wilson, J., percepteur jusq. 31 jan.		641 67
Williams, J. E. do		550 00	Loyer, J. Wilson.....		100 00
Loyer, J. Livingston, Port-Arthur..		150 00	Loyer, F. Prout.....		20 00
Loyer, D. F. Burke do		240 00	Rent, W. H. Plummer et Cie.....		40 00
Loyer, C. A. Cordingly.....		200 00	Frais de déménag. de W. Bushell..		22 20
Combustible.....		52 00	Frais de voyages.....		30 25
Meubles.....		21 35	Lampes, balances et lanterne.....		23 63
Frais de port et télégrammes.....		59 56	Meubles, (chaises).....		16 60
Nettoyage.....		8 40	Messagerie.....		16 75
Frai de voyages.....		6 00	Combustible.....		72 30
Sainte-Catherine—			Frais de port et télégrammes.....		177 12
Anderson, M. J., contrôleur.....		800 00	Divers.....		15 60
Battle, J., sous-percepteur, Thorold.		700 00	W. Bushell, pension, 3 mois.....		138 00
Collier, H. H., percepteur.....		1,200 00	J. E. Miller, 1½ mois.....		60 00
Hodge, A., préposé au débarquem...		800 00	A. Templeton, service supplém.,		
McClive, J. do		600 00	donanier.....		650 00
Spittal, S. W., sous-perc., Dalhousie..		600 00	W. R. Stephens, services supplém.,		
			douanier, 2 mois.....		91 50
A reporter.....		168,622 06	A reporter.....		188,620 13

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—179

Douanes—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report.....		188,620	14			229,821	82
Sault Sainte-Marie—Suite.							
J. L. Cotter, sous-percep. à Moose..	550	00	McCaffrey, J. R. commis.....	1,000	00		
G. Elliott, aide-comptable.....	94	00	McCaw, H., estimateur.....	800	00		
W. Hill, prép. au débarq., surnum..	550	00	McClain, W. préposé au débarq....	700	00		
W. Brown do.....	550	00	O'Farrell, R., emballeur.....	500	00		
W. D. Foot do.....	404	00	Patton, Hon. J., percepteur, 4 mois	1,333	33		
W. H. Baxter, douanier surnumér....	187	50	Pearson, W., commis.....	650	00		
A. S. Howe, aide-compt., do....	400	00	Patterson, jeune, A., commis.....	650	00		
J. Marks, douanier, do....	399	98	Paton, R. G. A., garde-clefs.....	1,200	00		
E. Watson do.....	100	00	Plunkett, W., préposé au débarq....	650	00		
C. de Lamorandière, services.....	40	00	Parkhill, W. J., sous-percept., Mid-			200	00
R. Glackin do.....	188	87	land, 4 mois.....				
J. Richards, décharger des bateaux.	275	00	Ridgway, R., commis.....	800	00		
Stratford—				Reiddy, C. do.....	650	00	
Dinsmore, D., sous-percept. 2 mois.	75	00	Reid, W., emballeur.....	500	00		
Ford, W. W. do.....	500	00	Sargent, Thos., estimateur.....	1,600	00		
Hamilton, J., percepteur.....	1,200	00	Scott, A., préposé au débarquement	750	00		
Hawkins, A. St. Geo., sous-percep..	400	00	Shortis, E., préposé aux arrivages...	550	00		
Knox, J. W., préposé au débarq....	600	00	Slean, J., emballeur et messager....	500	00		
McGregor, C. J., M.A., commis.....	600	00	Slemin, C., concierge.....	500	00		
Tyson, A. M., s.-p., dep. le 25 août.	340	85	Stewart, W. F., commis, 7 mois....	350	00		
Frais de port et télégrammes.....	80	25	Taylor, C. C., commis.....	650	00		
Meubles.....	27	00	Tinning, W. K. S., commis.....	650	00		
Papeterie.....	9	75	Thompson, W. H., commis, 3¼ mois	177	42		
Toronto—				Thompson, J., emballeur.....	500	00	
Ardagh, H. H., commis.....	700	00	Trowbridge, J. do.....	500	00		
Anderson, B., préposé au débarq....	1,000	00	Thompson, John, commis, 7 mois...	350	00		
Armstrong, T. do.....	600	00	Woods, W. P. do.....	600	00		
Baxter, C. W., adj. du caissier.....	900	00	Wright, R., emballeur.....	500	00		
Borell, H., commis.....	650	00	Williams, T., messenger.....	500	00		
Blackwood, T. F., estimateur.....	1,600	00	Walton, R. F., commis.....	600	00		
Baker, Chas do.....	1,400	00	Yorston, J., garde-clefs.....	700	00		
Bell, R., jaugeur.....	1,200	00	Loyer, W. Wilson, Brampton, 3 m...	15	00		
Bickerstaff, J., préposé au débarq...	700	00	Loyer, J. S. Darling, Pénétanguishene	30	00		
Black, D. N. do.....	650	00	do J. Golding, Brampton.....	60	00		
Burns, W., préposé aux arrivages....	600	00	Darling, J. S., percepteur intérim.,			577	78
Byers, H., emballeur.....	500	00	Pénétanguishene.....				
Cowan, J. A., commis.....	750	00	Dunlop, W. J., messenger surnumér..	276	00		
Campbell, R. P., sous-p., Brampton,	600	00	Graham, W. T., services surn., 8 jrs.	12	00		
Clark, Geo., commis, 4 mois.....	166	66	Gray, C. L., prép. au déb., surnum..	547	50		
Douglas, J., contrôleur.....	2,000	00	Pape, O., commis do.....	600	00		
Dunn, H. K., commis, 10 mois.....	500	00	Rutland, S., emballeur do.....	482	45		
Dickey, W., préposé au débarquem.	700	00	Reynolds, F., messenger, do.....	79	00		
Davis, T. J., emballeur.....	500	00	Somers, G. F., commis do.....	564	52		
Dunlop, W. J., messenger, 5 mois....	187	50	Mowat, R., gardien.....	78	00		
Fleming, J. B., caissier intérimaire.	1,000	00	Poser les châssis doubles et porches.	25	00		
Fowler, E., préposé aux arrivages...	600	00	Machine à numéroté.....	30	00		
Fowler, A., sous-percepteur, Orillia,			Soin des clochettes et batter. élec.	60	00		
depuis le 25 avril.....	37	22	Enlever la neige.....	18	45		
Golding, J., commis.....	1,000	00	Nettoyage.....	259	25		
Griffith, W. do.....	700	00	Frais de port et télégrammes.....	138	15		
Greer, J. do.....	600	00	Meubles.....	37	08		
Gowan, H. P., préposé au débarq....	700	00	Charriage, messagerie.....	4,327	05		
Graham, N., emballeur.....	550	00	Soin des horloges.....	12	00		
Giroux, O. do.....	500	00	Balances.....	10	00		
Grant, J. G., sous-percept., Barrie..	500	00	Blanchissage d'essuie-mains.....	79	20		
Graydon, R. do Streetsville.....	200	00	Ferronnerie, peinture et réparat...	257	88		
Heakes, J. R., commis.....	700	00	Combustible.....	18	75		
Howe, W., préposé au débarquem....	700	00	Abonnements.....	24	50		
Hudson, J. W., emballeur.....	500	00	4 almanachs des adresses.....	16	00		
Harris, S. T. H., commis, 2 mois....	50	00	Divers.....	130	50		
Lester, W. H., garde-clefs.....	875	00	Glace.....	24	00		
Loarden, C., préposé au débarquem.	650	00	Trenton—				
Lefroy, G. do.....	646	44	McGuire, F. J., percepteur.....	550	00		
Lowther, J., préposé aux arrivages...	600	00	Loyer, H. Meade.....	72	00		
Lloyd, F., emballeur.....	500	00	Nettoyage.....	6	00		
Moffatt, A. J., commis.....	750	00	Frais de port et télégrammes.....	6	00		
Miller, J. G., estimateur, 4 mois....	266	67	Combustible.....	24	00		
Monro, G., préposé au débarquement	700	00	Wallaceburg—				
Mitchell, T. do.....	700	00	Cronk, A., sous-percepteur.....	500	00		
Milburn, R. B., douanier.....	600	00	Fraser, Chas., percepteur.....	700	00		
Meredith, W. E., préposé aux arriv.	600	00	Mullins, A., préposé au débarquem.	500	00		
McLean, Thos., commis.....	1,500	00	Loyer, E. J. Knight, Wallaceburg..	24	00		
			do W. J. Findlay, Sombra.....	20	00		
			do Jennie Mullins, Sombra.....	18	00		
A reporter.....	229,821	82	A reporter.....	259,642	63		

Douanes—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		259,642	63	Report.....		5,480	00
Wallaceburg—Suite.				Young, D., douanier.....		400	00
Nettoyage.....		6	00	Putney, A., services supplémentaires.....		199	92
Frais de port et télégrammes.....		9	57	Andrews, B. do.....		199	92
Frais de voyages.....		12	00	Papeterie.....		11	50
Combustible.....		60	00	Voyage.....		8	00
Whitby—				Frais de port et télégrammes.....		100	00
Carson, G. A., percepteur.....		800	00	Nettoyage.....		12	00
Moody, T., préposé au débarquem.....		300	00	Dundee—			
Taylor, Chas. do.....		600	00	Long, G., sous-percepteur, St-Régis.....		400	00
Loyer, G. A. Carson, Whitby.....		60	00	O'Reilly, C. B., sous-percepteur, ri- vière à la Truite.....		300	00
do J. Patterson do 1 mois.....		5	00	Smith, M. M., percepteur.....		550	00
Combustible.....		18	60	Loyer, C. B. O'Reilly, r. à la Truite.....		30	00
Windsor—				do G. Long, Saint-Régis.....		15	00
Benson, W., percepteur.....		1,800	00	D. Baker, services supplémentaires.....		287	00
Baby, W. L., préposé au débarquem.....		616	67	Frais de port et télégrammes.....		13	13
Brassard, D. do.....		500	00	Combustible.....		83	00
Bushell, W. C. do.....		550	00	Frelighsburg—			
Cowan, M., commis.....		1,200	00	Baker, J. H., percepteur.....		650	00
Chevalier, S., sous-percepteur.....		500	00	Wells, G. W., douanier.....		200	00
Crampton, Jas., douanier.....		300	00	Loyer, J. H. Baker.....		80	00
Drouillard, A., préposé au débarq.....		500	00	Gaspé—			
Fraser, J. M., estimateur.....		1,000	00	Kavanagh, J. J., percepteur.....		800	00
Gibson, J., préposé au débarq., 5 m.....		205	00	LeGros, P. E., préposé au débarq.....		500	00
Hanrahan, P. do.....		550	00	McGie, D. B., sous-percepteur.....		400	00
Janisse, J. D., douanier.....		500	00	Loyer, J. J. Kavanagh, Gaspé.....		100	00
Lang, J., douanier.....		550	00	do D. B. McGie, Gaspé.....		18	00
Morton, Wm., contrôleur.....		1,200	00	W. Sinnett, services de chaloupier.....		8	75
Marentette, J. L., prép. au débarq.....		700	00	Frais de port et télégrammes.....		14	18
McKee, T., douanier.....		350	00	Voyage.....		25	50
Papineau, A., sous-percepteur.....		250	00	Hemmingford—			
Reaume, J. L., douanier.....		300	00	Fiddes, Alex., douanier, 2 mois.....		500	00
Watson, J., préposé au débarquem.....		600	00	Kingsbury, W. C., douanier.....		300	00
Loyer, L. R. Medbury, Windsor.....		150	00	Proper, F. S., percepteur.....		600	00
J. M. Beers, préposé au déb. suppl.....		600	00	Roberts, A., douanier, 8 mois.....		200	00
J. Barnett do do.....		556	50	Loyer et dépenses imp, F. S. Proper.....		80	00
J. C. Doyle do do.....		346	50	Iles de la Madeleine—			
Frais de port et télégrammes.....		143	69	Joncas, P. L., préposé au débarq.....		500	00
Mucilage et encres.....		14	15	Painchaud, J. B., percepteur.....		700	00
Combustible.....		42	00	Loyer, J. B. Painchaud.....		72	00
Glace.....		7	12	do P. L. Joncas.....		20	00
Woodstock—				Frais de port et télégrammes.....		8	06
Bunting, C., préposé au débarquem.....		600	00	Combustible.....		16	00
Hook, W., sous-percepteur.....		600	00	Montréal—			
Van Ingen, W. H., percepteur.....		1,200	00	Ambrose, J. D. L., estimateur.....		1,800	00
Loyer, J. M. Hill.....		150	00	Blomeley, E., préposé au débarq.....		1,200	00
Frais de port et télégrammes.....		19	85	Brosseau, J. do.....		1,000	00
Nettoyage.....		37	86	Boyer, R., surveillant des arrivages.....		1,000	00
Huile, \$6.05; outils, \$12.38.....		18	43	Barrett, A. P., commis.....		700	00
Combustible.....		26	00	Belair, A. P. do.....		600	00
Items au-dessous de \$5 chaque.....		326	29	Benoit, M. do 8 mois.....		666	67
				Butler, T. do.....		550	00
		278,523	86	Brossard, T., estimateur.....		1,200	00
				Bomez, O., préposé aux billets.....		700	00
MOINS—Remboursements—				Bennet, H., préposé aux arrivages.....		600	00
Clifton, services.....		\$1,750	00	Bousset, A. do.....		550	00
London, dépenses imprév.....		38	21	Charland, M., préposé au débarq.....		750	00
Ste-Catherine, services.....		180	00	Crowhurst, W. J., prép. au débarq.....		700	00
Sarnia, services.....		360	00	Crispi, F., commis.....		2,000	00
				Cox, J. do.....		1,400	00
		2,328	21	Chambers, T., commis.....		1,000	00
				Campbell, J. F., commis.....		700	00
Douanes—Québec.				Cross, S., commis.....		750	00
Clarenceville—				Corner, S., peseur.....		1,200	00
Pattison, W. M., percepteur.....		600	00	Corbeil, J. Z., peseur.....		800	00
Loyer et dépenses imprévues, W. M. Pattison.....		80	00	Casey, W. T. do.....		800	00
Coaticook—				Coallier, J. B., garde-clefs.....		800	00
Bean E., sous-percepteur.....		450	00	Craven, G., gardien d'entrepôt.....		550	00
Churchill, J., préposé au débarquem.....		700	00	Cahill, T. A., préposé aux arrivages.....		600	00
Doak, G. O., percepteur.....		1,300	00	Convery, J., prép. au débarq., 2 1/2 m.....		135	00
Durocher, J. B., préposé au débarq.....		600	00	Dunne, J., commis.....		900	00
Grant, J. B., préposé au débarquem.....		900	00	Donovan, P., commis.....		700	00
Lacroix, H. do.....		850	00	Duncan, D. L., commis.....		700	00
				Davis, J., commis.....		800	00
A reporter.....		5,480	00	A reporter.....		39,283	63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E--181

Douanes—Québec—Suite.		\$	cts.			\$	cts.
Report.....		39,286	63	Report.....		101,517	45
Montréal—Suite.							
Douglas, J. H., estimateur.....		1,400	00	Tansey, T. P., préposé au débarquement et commis, 27 ¹ / ₂ mois.....		135	00
Dixon, J., préposé aux arrivages.....		600	00	Vallie, H., préposé aux arrivages.....		600	00
Dufresne, J., préposé aux arrivages.....		500	00	Valois, L. J. O., préposé aux arriv.....		500	00
Faulkner, Geo., estimateur.....		1,200	00	Wilkes, E. T. do.....		600	00
Fenoglio, A., emballleur.....		550	00	Commis supplém. et prép. aux arriv.....		30,690	78
Girard, A., commis.....		800	00	Emballleurs et journaliers.....		10,688	38
Garault, M., préposé aux arrivages.....		600	00	Charriage, journaliers.....		4,159	91
Green, T. do.....		600	00	Comp. pour chaud., huile, purgeur.....		340	42
Halton, J. F., estimateur.....		1,800	00	Ferronnerie et forgeage.....		247	15
Hatchette, J. do.....		1,400	00	Blanch. d'essuie-mains, sav. et balais.....		973	66
Hodges, J., prép. aux arrivages, 5 m.....		250	00	Asbeste, chiffons et courroies.....		185	61
Isaacson, H. N., commis.....		700	00	Délivrer des mandats et menues dépenses.....		602	69
Jordan, J. A. do.....		700	00	Frais de port, télégr. et téléphone.....		537	55
Jokisch, H. do.....		985	21	Frais de voyages.....		364	95
Johnston, J., préposé aux arrivages.....		550	00	Glace.....		64	00
Lewis, J., contrôleur.....		2,500	00	Poser les châssis doubles.....		88	71
Lamar, J. E., préposé au débarquem.....		750	00	Réparations.....		5	20
Lavoie, F. A., caissier.....		1,600	00	Abonnements.....		95	47
Laurin, A., commis.....		1,100	00	Almanachs des adr., \$25; reliure, \$3.....		28	00
Lemieux, H. A., commis.....		1,000	00				
Lunnay, R., commis.....		600	00	New-Charlisle—			
Lanthier, A., estimateur.....		1,200	00	Allard, W., préposé au débarquem.....		400	00
Limoges, N. do.....		600	00	Beauchesne, P. C., percepteur.....		1,000	00
Labelle, G., emballleur.....		500	00	Christie, H., douanier.....		400	00
Leclerc, P., préposé aux arrivages.....		600	00	LeBlanc, J. do.....		100	00
Lambert, L. do.....		550	00	Meagher, W. T., commis, 8 mois.....		400	00
Lemieux, D. J., do.....		600	00	Loyer, W. T. Meagher, Paspébiac.....		100	00
Losey, T., do.....		600	00	do W. Allard, Carleton.....		20	00
Lantier, A. A., (bal. dép. imprévues).....		950	01	do J. LeBlanc, New-Richmond.....		20	00
Meyer, E., préposé au débarquement.....		1,400	00	Frais de port et télégrammes.....		28	66
Mercier, E. H. do.....		750	00				
Malbœuf, A., commis.....		850	00	Percé—			
Miller, J. S. do.....		700	00	Flynn, Wm., percepteur.....		600	00
Moir, A., estimateur.....		1,800	00	Sirois, J. O., préposé au débarquem.....		450	00
Mercier, P. O., estimateur.....		1,200	00	Loyer, Ann Enright, Percé.....		50	00
Mailleux, J., emballleur.....		500	00	Frais de port et télégrammes.....		12	02
Morrison, J., emballleur.....		500	00	Frais de voyage.....		75	50
Mullins, H., préposé aux arrivages.....		600	00				
Montanatri, A. P. P., prép. aux arr.....		600	00	Potton—			
Morrison, J., préposé aux arrivages.....		600	00	Lynch, W., percepteur.....		600	00
Murren, H. do.....		550	00	Mooney, A. A., douanier.....		400	00
Martin, N. P. do.....		550	00	Perkins, C. C., préposé au débarq.....		400	00
Murray, J., emballleur.....		499	99	Tuck, J. F., douanier, 3 ¹ / ₂ mois.....		59	68
McLaughlin, H., commis.....		600	00	Loyer, W. Lynch, Potton.....		40	00
McClusky, J., préposé aux arrivages.....		700	00	W. Lynch, services au chemin de fer.....		100	00
McNeil, P. do.....		600	00	E. Bliverton, services supplém.....		33	00
McCaffray, W. J. do 5 mois.....		208	33	Frais de port et télégrammes.....		44	82
Nicholson, T. W. do.....		550	00	Combustible.....		10	00
O'Hara, W. J., commis.....		2,000	00				
Purcell, J. P., commis de la statistiq.....		1,600	00	Québec—			
Porteous, J., préposé aux arrivages.....		561	25	Blanchet, J. G., percepteur.....		3,200	00
Perham, L. D. do.....		600	00	Beleau, N. L. G., caissier.....		900	00
Pare, A. do.....		79	03	Bélangier, T. X., préposé au débarq.....		750	00
Ryan, M. P., percepteur.....		4,000	00	Bolyea, M. K. do.....		600	00
Regan, G. W., commis.....		700	00	Bussières, A. G., sous-percepteur.....		500	00
Richardson, W. H., prép. aux arriv.....		550	00	Blair, H. P., douanier.....		300	00
Rawley, W., préposé aux arrivages.....		500	00	Bilodeau, A. do.....		100	00
Roberts, W. do.....		550	00	Batterton, J., garde-clefs.....		600	00
Roach, M. do.....		550	00	Beauchamp, A., messenger.....		500	00
Scott, E. T., caissier.....		1,400	00	Carter, W. H., commis.....		1,400	00
Smith, G., commis.....		700	00	Cauchon, R., garde-clefs.....		600	00
Sorley, J. S., commis.....		600	00	Doucet, E., commis.....		650	00
Stephenson, J., estimateur.....		1,800	00	Dion, A. V., commis et estimateur.....		907	50
Sanguinette, T., prép. aux arrivages.....		550	00	Dugal, L., gardien d'entrepôt.....		900	00
St. Jean, L. do 10 mois.....		500	00	Deavy, J., chargeur.....		400	00
Tidmarsh, S., préposé au débarquem.....		1,200	00	Edge, W. E., garde-clefs.....		600	00
Tighe, E., commis.....		600	00	Gouin, C., commis.....		1,200	00
Trestler, H. R. S., commis.....		900	00	Giroux, E. L. J., commis.....		650	00
Thomas, R., gardien d'entrepôt.....		1,000	00	Gray, F. W., douanier.....		613	17
Tester, T., préposé aux arrivages.....		600	00	Griffiths, J., gardien.....		550	00
Tuff, D. do.....		550	00	Hawkins, A. G., commis.....		1,000	00
Tessier, L. J., préposé aux arrivages.....		600	00				
A reporter.....		101,517	45	A reporter.....		174,669	28

Douanes—Québec.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		174,669	28			207,434	69
Québec—<i>Suite.</i>				P. McDonald, pensi'n à Rouse's Point			5 25
Huot, E., commis.....	800	00		R. C. McDonald, services pendant la semaine du carnaval.			10 50
Hammond, E., douanier.....	150	00		G. N. Clark, préposé supplémentaire au débarquement, 56 jours.			84 00
Hannon, O., chargeur.....	400	00		Abonnement, Montréal "Herald".			6 00
Juneau, C., chauffeur.....	400	00		Sherbrooke—			
Larue, P., contrôleur.....	1,000	00		Barry, T., sous-percepteur.....			1,400 00
Langevin, A. E., pré. au débarq.....	1,200	00		Gendreau, A. B., sous-percepteur..			500 00
Laurin, L. N., do.....	650	00		Hunt, W. J., prép. au débarquem..			650 00
Martineau, F., estimateur.....	800	00		Héroux, B., do.....			550 00
O'Meara, D. D., contrôleur.....	1,600	00		Perry, C. E., percepteur.....			1 300 00
Pelletier, E., sous-percepteur.....	400	00		Nettoyage.....			31 00
Rouillard, J., garde-clefs.....	650	00		Frais de port et télégrammes.....			47 52
Trudel, J. E., prép. aux arrivages..	650	00		Sorel—			
Vallerand, L. N., do.....	600	00		Mathieu, J., percepteur.....			500 00
Waters, J. G., estimateur.....	700	00		Loyer et dépenses imprévues.....			60 00
Wheeler, A., surveillant des arrivag.	1,000	00		Stanstead—			
Loyer, A. G. Bussièrès, Beauce.....	36	00		Channell, C. S., percepteur.....			1,150 00
Nettoyage.....	343	20		Elder, J. W., prép. au débarquem..			508 33
Combustible.....	34	00		Merriman, L. T., sous-percepteur..			750 00
Frais de port et télégrammes.....	86	17		McGowan, W., prép. au débarq....			580 00
Charriage et main-d'œuvre.....	1,390	53		Paquette, J. F., do.....			500 00
Préposés aux arrivages.....	9,958	28		Loyer, Mary Pierce.....			100 00
Réparations.....	170	35		Frais de port et télégrammes.....			27 58
Frais de voyages.....	122	95		Combustible.....			17 75
Hopital général, relier 28 volumes d'entrées.....		84	00	Meubles.....			6 75
Glace.....		23	00	Nettoyage.....			5 13
Ferromnerie.....		41	52	O. Morrill, services supplémentaires.			440 00
Produits chimiques.....		15	70	Sutton—			
Papeterie.....		11	55	Allen, J., douanier.....			100 00
Deux exemplaires du code McGuire.		10	00	Currie, E. P. do.....			400 00
Abonnement.....		33	50	Dunn, J., percepteur.....			700 00
3 almanachs des adresses.....		15	00	Langlois, J. T., douanier.....			200 00
Divers.....		67	59	Loyer, J. Dunn, Sutton.....			40 00
Rimouski—				Frais de port et télégrammes.....			10 83
Coté, M., douanier.....		150	00	Combustible.....			16 20
Marlin, J. A., percepteur.....		400	00	Trois-Rivières—			
Patton, J. H., prép. au débarquem..		100	00	Lantier, A. A., percepteur, 3 mois..			250 00
Loyer, J. A. Martin.....		30	00	Vanasse, P. B., do 4 do.....			333 33
Frais de port et télégrammes.....		48	64	Frais de port et télégrammes.....			20 00
Russelton—				Items au-dessous de \$5.....			101 77
Boyd, S., sous-percep., Athelstan...		500	00				
Rodgers, R., percept., Russelton...		600	00				
Loyer, S. Boyd.....		50	00				
Loyer, R. Rogers.....		50	00				
Frais de port et télégrammes.....		10	01				
Saint-Armand—							
Bourret, E. A., percepteur.....		700	00				
Bissonnette, J. B., pré. au débarq..		600	00				
Luke, P. E., sous-percepteur.....		250	00				
Smith, P., douanier.....		600	00				
Loyer, P. E. Luke, Saint-Armand..		18	00				
P. E. Luke, pension, 190 jours.....		76	00				
Nettoyage.....		21	50				
Combustible.....		70	00				
Frais de port et télégrammes.....		94	48				
Huile.....		11	10				
Saint-Hyacinthe—							
Hamel, J. A., percepteur.....		600	00				
Frais de port et télégrammes.....		10	31				
Saint-Jean—							
Boivin, C., pré. au débarq, 10 mois..		500	00				
Davignon, A., do.....		600	00				
Danis, A. D., sous-percepteur, Valleyfield.....		200	00				
Gallet, A., prép. au débarquement..		600	00				
Perchard, H. G., percepteur.....		1,200	00				
Pinsonneault, J., s.-percep., Lacolle.		600	00				
Rowe, C. S., prép. au débarquem...		500	00				
Frais de port et télégrammes.....		45	53				
Papeterie.....		6	50				
Allocation pour dépenses imprévues à Lacolle.....			80 00				
A reporter.....		207,434	69	Report.....			6,217 91
							E—183

	\$	cts.		\$	cts.
Douanes—N.-Brunswick—Suite.			Report.....	23,512	01
Report.....	6,217	91	Milner, W. C., percepteur.....	800	00
Chatham—Suite.			Prescott, W., sous-percepteur.....	200	00
Nettoyage.....	32	00	Ward, R. C., do.....	100	00
Frais de port et télégrammes.....	9	42	Loyer, C. Milner.....	50	00
Canot.....	48	00	Frais de port et télégrammes.....	21	10
Dalhousie—			Frais de voyages.....	5	50
Chamberlin, A. R., pré. au débarq.	260	00	Combustible.....	10	00
Doyle, W., douanier.....	100	00	Balances.....	12	20
Montgomery, W., percepteur.....	1,000	00	Shippegan—		
McKenzie, A., sous-percepteur.....	400	00	Sormany, H. A., percepteur.....	600	00
Stewart, E. J., préposé au débarque- ment, 7 mois.....	175	00	Loyer, H. A. Sormany.....	30	00
Loyer, A. Montgomery.....	60	00	Saint-André—		
Loyer, A. McKenzie.....	33	33	Calder, E. A., sous-percep., Campo- bello.....	500	00
Frais de port et télégrammes.....	49	00	Clark, A. J., douanier, North- Head.....	200	00
Meubles.....	13	25	Chubb, G., douanier, Back Bay.....	200	00
Dorchester—			Dixon, J. E., sous-percepteur, West Isles.....	400	00
Boudreau, A., sous-percepteur.....	400	00	Farmer, G., douanier, Campobello.....	300	00
Belliveau, F., préposé aux arrivages.....	100	00	Gove, C. M., percept., Saint-André.....	1,200	00
Dobson, W., percepteur.....	600	00	McKay, S., douanier, Havre au Castor.....	200	00
Loyer, W. Dobson.....	40	00	Stenson, T., douanier.....	500	00
Combustible.....	8	51	Whitlock, W., prép. au débarquem. Wooster, T., sous-percepteur, Grand Manan.....	800	00
Frédéricton—			Loyer, E. A. Calder, Campobello.....	36	00
Carr, J. H., prép. au débarquement.....	550	00	Loyer, T. Wooster, Grand-Manan.....	60	00
Richards, J. F., commis.....	600	00	Loyer, J. E. Dixon, Iles-West.....	25	00
Street, A. F., percepteur.....	1,500	00	Loyer, B. R. Stevenson, Saint-André.....	140	00
Winter, H. G., estimateur.....	1,000	00	Combustible.....	112	40
Frais de port et télégrammes.....	38	00	Frais de port et télégrammes.....	91	20
Frais de voyages.....	19	50	Meubles.....	9	00
Nettoyages.....	6	40	Réparations.....	12	50
Encre et mucilage.....	12	45	Papeterie.....	8	92
Moncton—			Saint-Jean—		
Anderson, C. W., douanier.....	100	00	Atcheson, A., commis.....	950	00
Binney, J. W., percepteur.....	1,200	00	Barber, J., commis.....	1,200	00
Brewster, G., sous-percepteur.....	300	00	Barber, K. A., commis.....	650	00
Cleveland, D., do.....	300	00	Buist, A., emballeur.....	500	00
Dysart, A. K., do.....	500	00	Barton, W. H., jaugeur.....	600	00
McKinley, C. H., douanier.....	200	00	Bustin, T., garde-clefs.....	650	00
Raymond, J. S., prép. au débarq.....	600	00	Boyle, J., douanier, havre Chance.....	200	00
Robidoux, F., sous-percepteur.....	700	00	Carleton, W., garde-clefs.....	650	00
Wood, W. R., douanier.....	300	00	Carson, J., sous-percepteur, Quaco.....	400	00
Wallace, J., sous-percepteur.....	600	00	Connolly, G. S., prép. au débarq., McAdam.....	600	00
Loyer, Irving et Sherard, Shédiac.....	30	00	Cowan, C. W., prép. aux arrivages.....	600	00
Loyer, F. Robidoux, Shédiac.....	30	00	Cochran, J., do.....	550	00
J. Hamilton, prép. aux arriv., surm. D. S. Robertson, échantill. de sucre.....	480	00	Condon, Thos., do.....	500	00
D. D. Wade do.....	50	05	Daly, P., préposé au débarquement.....	900	00
Combustible.....	33	00	Dunn, A. T., sous-percepteur Mus- quash.....	400	00
Frais de port et télégrammes.....	14	00	Dobbin, W. L., prép. aux arrivages.....	600	00
Papeterie.....	68	86	Dougherty, W. A., prép. aux arriv. Foley, T. B., garde-clefs.....	600	00
Frais de voyages.....	7	90	Forsyth, W., prép. aux arrivages.....	650	00
Canot.....	18	18	Farren, W., do.....	600	00
	35	00	Fulton, R., chaloupière.....	600	00
Newcastle—			Gleeson, D. J., commis.....	650	00
McGruar, D., garde-clefs, 10 mois.....	500	00	Gerow, S. E., contrôleur.....	1,500	00
Park, W. A., percepteur.....	1,000	00	Goodspeed, M. H., préposé au dé- barquement, McAdam.....	500	00
Wheeler, P., préposé aux arrivages.....	500	00	Gallagher, F., Woodstock, 3 mois.....	150	00
Nettoyage.....	18	00	Hunt, H. G., commis.....	600	00
Frais de voyages.....	43	65	Humphrey, J., prép. au débarquem. Hanson, G. K., sous-percepteur, Le- preaux.....	900	00
T. Crimmen, commis au bureau de Chatham, estimation.....	12	80	Hutton, L., chaloupière.....	400	00
Richibouctou—			Johnston, W., contrôleur.....	1,000	00
Keswick, D., préposé aux arrivages.....	100	00			
Rusk, J., percepteur.....	1,100	00			
Renaud, A., sous-percepteur.....	500	00			
Russ, W. H. B., pré. aux arrivages.....	400	00			
Richard, D., douanier.....	60	00			
Loyer, John Rusk, Richibouctou.....	60	00			
Loyer, A. Renaud, Bouctouche.....	50	00			
Nettoyage.....	20	00			
Combustible.....	28	75			
Frais de port et télégrammes.....	50	79			
Voiles et rames.....	28	26			
Sackville—					
Ford, Alex., douanier.....	200	00			
A reporter.....	23,512	01	A reporter.....	49,735	83

Douanes—N.-Brunswick—Fin.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		49,735	83			84,079	12
Saint-Jean—Fin.							
Jenkins, Geo., dep. de 1er fév., 3 mois		250	00	Quincaille.....		6	95
Kain, S. W., commis.....		500	00	G. J. Clark, rédiger un bail.....		5	00
Laird, C., messenger.....		600	00	Woodstock—			
Lowry, J., préposé aux arrivages.....		550	00	Armstrong, W., sous-percepteur.....		500	00
Matthew, G. F., commis.....		1,500	00	Bedell, G. A. do.....		600	00
Mott, J. A. S., commis.....		1,000	00	Baird, Geo., douanier.....		200	00
Murphy, T., jaugeur.....		500	00	Cyr, M., sous-percepteur.....		500	00
McBeath, A., estimateur.....		1,200	00	Daigle, F., douanier.....		400	00
McKay, J., sous-percept., St-George		600	00	Gallagher, F., commis, 9 mois.....		450	00
McAdoo, R. J., préposé aux arriv.		600	00	Kirkpatrick, R., sous-percepteur.....		400	00
Olive, C. F., commis.....		1,000	00	Kilmer, J., douanier.....		400	00
Olive, W. H., éclusier.....		650	00	Kenny, C. do.....		200	00
Owens, M. B., éclusier.....		650	00	Lynch, J. do.....		100	00
Olive, J., préposé aux arrivages.....		600	00	Lynch, T., douanier, depuis le 16		146	50
Pigeon, C., éclusier.....		650	00	mars jusqu'au 30 juin.....		1,200	00
Price, G., chaloupiier.....		600	00	Merritt, D. F., percepteur.....		400	00
Ruel, J. R., percepteur.....		3,000	00	Robinson, G., préposé au débarq		400	00
Roulston, J., commis.....		600	00	Scholey, H., sous-percepteur.....		400	00
Robinson, S., jaugeur.....		850	00	Tobin, R., douanier.....		100	00
Ridgy, G. R., préposé aux arrivages		600	00	Violette, F., sous-percepteur.....		400	00
Roderson, J. préposé aux arrivages.		500	00	Frais de port et télégrammes.....		94	48
Sandall, H. P., caissier.....		900	00	Frais de port.....		115	00
Smiler, D., commis.....		850	00	Items au-dessous de \$5.....		222	80
Snider, G. H., commis.....		700	00	Total, Nouveau-Brunswick.....			90,919 85
Stevens, W. E., commis.....		800	00	Douanes—Nouvelle-Ecosse.			
Sandall, T. O., préposé aux arrivages		650	00	Amherst—			
Stewart, E. N. S., préposé aux arriv.		750	00	Black, J. H., sous-percepteur.....		450	00
Turner, H., commis.....		500	00	Burns, J. M. do.....		100	00
Whittaker, J. E., estimateur.....		1,100	00	Chapman, A. D., douanier.....		60	00
Whitney, J. M. F., prép. aux arriv.		650	00	Forrest, J. T. do.....		60	00
Wallace, G. H., sous-percept., Sussex		500	00	Kerr, C. E., sous-percepteur.....		250	00
Watts, S., sous-percept., McAdam.....		900	00	Lowe, T. R. do.....		200	00
Loyer, T. Barry, Saint-George.....		40	00	Main, W. D., percepteur.....		1,200	00
do A. W. Howe, Saint-Jean.....		40	00	Moffatt, J., sous-percepteur.....		300	00
do F. G. S. Fitzpatrick, St-Jean		40	00	Ratchford, C. C., estimateur.....		700	00
do d'abri de chaloupe.....		50	00	Frais de port et télégrammes.....		32	45
Nettoyage.....		86	80	Annapolis—			
Frais de port et télégrammes.....		215	79	Ditmars, C., sous-percepteur.....		200	00
Combustible.....		37	10	Fullarton, A., percepteur.....		1,000	00
Réparations.....		106	42	Gates, J. H., douanier.....		500	00
Frais de voyages.....		25	75	Hathaway, F. W. do.....		100	00
Services supplémentaires—				Porter, E. H., sous-percepteur.....		150	00
H. A. Lawson, services de préposé				Tracey, T., douanier.....		60	00
aux arrivages.....		12	50	Loyer, T. W. Chesley, Annapolis.....		75	00
W. C. Jordan, pour rapport statis-				do Mme H. Murray do.....		36	00
tique re billots du Maine.....		50	00	Frais de port et télégrammes.....		23	59
W. Bell, priser des chevaux.....		5	00	Pension de S. J. Bogart, 90 jours.....		95	00
D. H. Hall, services d'estimateur.....		833	26	Pension de F. W. Hathaway.....		247	95
P. McCart do d'emballer.....		499	92	Passage d'eau.....		42	88
G. Jenkins do de commis.....		322	50	Combustible.....		22	50
J. F. Barton do de messenger.....		180	00	Antigonish—			
C. F. Tilley do do.....		162	60	Boyd, Angus, percepteur, 8 mois.....		533	33
J. Baxten do de p. aux arriv.....		21	25	Corbet, E., sous-percepteur.....		150	00
R. Wills do d'emballer.....		9	00	Grant, R., percepteur, 13½ mois.....		118	27
Charriage.....		889	09	McDonald, A., douanier.....		100	00
Quincaille.....		18	95	McIsaac, A. do.....		100	00
Meubles.....		36	00	McInnes, L. do.....		100	00
Papeterie.....		44	81	Randall, C. G., sous-percepteur.....		250	00
4 almanachs des adresses.....		10	00	Frais de port et télégrammes.....		9	92
St-Stephen—				Frais de voyages.....		59	58
Bixby, J. B., douanier.....		500	00	Quincaille.....		12	92
Hill, A. M., contrôleur.....		750	00	Meubles.....		15	76
McAdam, H., douanier.....		700	00	Arichat—			
McGowan, M. do.....		700	00	Benoit, R., percepteur.....		800	00
Stevens, W. H., jaugeur.....		650	00	Brymer, W., sous-percepteur.....		150	00
Webber, H., percepteur.....		1,600	00	Boyd, W. S. do.....		150	00
Loyer, Isaac McElroy.....		10	00	Fuller, C. J., douanier.....		300	00
do M. H. Patten.....		233	34	Fougere, P. T. do.....		100	00
do J. Murchin et Fils.....		93	75	LeLacheur, P. do.....		100	00
Frais de port et télégrammes.....		20	00	LeLacheur, C. do.....		150	00
Réparat., \$16.35; combust., \$33.11.		49	46	Shaw, J. A. do.....		200	00
A reporter.....		84,079	12	A reporter.....		9,305	15
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—185			

Douanes—Nouvelle-Ecosse—Suite	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	9,305 15		24,332 98
Arichat—Suite.		Barnstead, E. H., garde-clefs.....	600 00
Urquhart, D., sous-percepteur.....	300 00	Berry, W., préposé aux arrivages.....	600 00
Loyer, C. D., Terrio.....	60 00	Beazley, J., chaloupier.....	500 00
Frais de port et télégrammes.....	40 14	Blackman, W., douanier.....	550 00
N. McLean, douanier supplément.....	100 00	Cronan, W. M., commis.....	650 00
Baddeck—		Creighton, H. S. do.....	550 00
Campbell, L. G., percepteur.....	700 00	Caldwell, T. do.....	800 00
Campbell, D., sous-percepteur.....	160 00	Crawford, S. do.....	650 00
Kerr, D., douanier.....	100 00	Chipman, W. A., garde-clefs.....	550 00
McAulay, D., sous-percepteur.....	150 00	Caldwell, A. do.....	550 00
McDonald, D., sous-percepteur.....	200 00	Conrad, M., peseur en chef.....	700 00
McLeod, D., douanier.....	240 00	Carleton, R., préposé aux arrivages.....	500 00
McDonald, W., chaloupier.....	80 00	Davis, J. C., commis.....	550 00
Morrison, N. do.....	80 00	Eckersley, J. do.....	1,200 00
Shea, J., sous-percepteur.....	150 00	Edwards, J. F., préposé aux arrivag.....	500 00
Loyer, D. Campbell.....	12 00	Fenerty, A., commis.....	600 00
do D. McAuley.....	12 00	Fraser, A., garde-clefs.....	500 00
H. A. McLeod, douanier supplém.....	100 00	Fleming, A., prép. aux arriv., 8 mois.....	333 33
Frais de port et télégrammes.....	11 87	Garrison, W. A., contrôleur.....	1,200 00
Barrington—		Geldert, J. M., préposé au débarq.....	800 00
Low, jeune, Bobt., douanier, 10 mois.....	83 33	Gould, W., préposé aux arrivages.....	500 00
Sargent, D., percepteur.....	600 00	Gleason, W., embauteur.....	500 00
Smith, S., préposé au débarquement.....	150 00	Gibbons, John, douanier.....	60 00
Snow, N. do.....	60 00	Harrington, W. D., percepteur,	
Trefry, H. D. do.....	60 00	depuis le 14 février.....	1,133 92
Taylor, J. W., sous-percepteur.....	150 00	Haggarty, H. B., commis.....	550 00
Loyer et combustible, D. Sargent.....	40 00	Hodgers, R. W., garde-clefs.....	600 00
Frais de port et télégrammes.....	25 79	Hamilton, H. F., préposé aux arriv.....	550 00
Frais de voyages.....	14 55	Howe, P., chaloupier.....	500 00
Douaniers supplémentaires—		Henley, W. C., douanier.....	60 00
E. H. Kendrick, Shag-Harbor.....	100 00	Jost, T. P., préposé au débarquem.....	900 00
S. K. Wood, Wood's do.....	100 00	Jamieson, G. A., douanier.....	60 00
Bridgetown—		Kelly, A., surveillant des arrivages.....	900 00
Chute, A. M., douanier.....	60 00	Kennedy, R. D., préposé aux arriv.....	500 00
Graves, W., sous-percepteur.....	150 00	Keating, M. E., embauteur.....	500 00
Ruggles, S. S., percepteur.....	650 00	Langenburg, A., prép. aux arriv., 9 m.....	375 00
Cornwallis—		Morris, J. G., commis.....	1,200 00
Dépenses transférées à Kentville.....		Murray, J., garde-clefs, 1 mois.....	50 00
Digby—		Mason, P., préposé aux arrivages.....	600 00
McKay, E., sous-percepteur.....	200 00	Mitchell, J. A. do.....	500 00
Potter, E. W., douanier.....	60 00	McDonald, N., garde-clefs.....	730 00
Ruggles, B. H., sous-percepteur.....	200 00	McCurdy, M. J. do.....	600 00
Reardon, W., douanier.....	60 00	McFarlane, M., sous-percepteur,	
Troop, J., sous-percepteur.....	400 00	Sheet-Harbor.....	200 00
Thurber, Isaiah do.....	200 00	Nunn, W., 10 mois.....	500 00
Viets, J. M., percepteur.....	800 00	O'Brien, J., caissier.....	1,100 00
Loyer, B. Viets.....	50 00	O'Connor, F., estimateur.....	800 00
Frais de port et télégrammes.....	58 57	O'Donnell, J. M., préposé aux arriv.....	500 00
Service d'une chaloupe.....	12 00	O'Leary, Thos., douanier.....	60 00
Combustible.....	37 95	Pryor, O., commis.....	650 00
J. K. Tobin, préposé aux arriv. sup.....	138 00	Paw, G. A. V., préposé au débarq.....	1,000 00
Guysboro—		Pitts, W., garde-clefs.....	600 00
Falconer, A. T., sous-percepteur.....	150 00	Power, L. R., préposé aux arrivages.....	600 00
Feltmate, J. H., douanier.....	60 00	Ross, l'hon. W., percepteur, 7 mois.....	1,750 00
Griffin, J. D., sous-percepteur.....	100 00	Richardson, J. F., commis.....	800 00
Hemlow, J. do.....	100 00	Romans, C., jaugeur.....	1,000 00
Milward, T., douanier.....	60 00	Robertson, Alex., jaugeur.....	800 00
McKenzie, W. S., douanier.....	60 00	Reynolds, W., garde-clefs.....	650 00
McCutcheon, H. do.....	60 00	Rawlings, G. W., douanier.....	60 00
Tory, J. A., percepteur.....	650 00	Roche, G., commis, 8 mois.....	366 67
Young, J. W., sous-percepteur.....	350 00	Stimpson, F. C., commis.....	500 00
Loyer, J. A. Tory.....	36 00	Shanks, W. E., préposé aux arrivag.....	600 00
Frais de port et télégrammes.....	25 58	Stuart, D. C., douanier.....	750 00
Réparations à une chaloupe.....	7 65	Tupper, C. W., commis.....	650 00
Combustible.....	12 40	Tremaine, A. D. B., commis, 1 mois.....	45 83
Halifax—		Trider, H. W., préposé aux arrivag.....	500 00
Almon, C. M., régist. des navires.....	1,400 00	Thomson, D. do.....	500 00
Artz, J. W., préposé au débarquem.....	800 00	Woodill, F. B., estimateur.....	1,100 00
Ashwood, J. C., préposé aux arriv.....	500 00	White, S., préposé aux arrivages.....	600 00
Blackwood, D., estimateur.....	1,200 00	Loyer, W. Chisholm.....	50 00
Beckwith, R. N. do.....	1,200 00	F. Fayzant, surstarie, "Mabel Free-	
Burnham, J. F., garde-clefs.....	650 00	man".....	130 00
Bashford, W. H. do.....	650 00	Main-d'œuvre, camionnage, net-	
		toyage et gardien de nuit.....	246 19
A reporter.....	24,332 98	A reporter.....	65,693 92

Douanes—Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	65,693 92		84,830 36
Halifax—Suite.		Sydney-Nord—	
Préposés aux arrivages surnuméraires et autres employés.....	7,060 17	Collins, P., douanier.....	500 00
Combustible.....	346 07	Eagan, D., chaloupière.....	300 00
Frais de port, télégram. et téléphones.....	581 27	Hamilton, A. G., percepteur.....	800 00
Réparations.....	308 30	Phoran, M. J., douanier.....	400 00
Mécanicographie.....	92 00	McNeil, M., services supplément.....	100 00
Quincaillerie.....	87 51	Frais de port.....	10 90
Peinture.....	10 00	Quincaillerie et corde.....	18 50
Frais de voyages.....	29 85	Parrsboro'—	
Nettoyage.....	256 52	Corbett, A. J., de Londonderry, 8 mois.....	133 34
Meubles.....	36 50	Fulmer, H., de Londonderry, 8 mois.....	40 00
Taxe d'eau.....	25 00	Gillespie, E., commis.....	200 00
Réparat., plombage, etc., vap. <i>Argus</i>	606 82	Kerr, J., sous-percepteur.....	200 00
Glace.....	30 50	Phinney, M., douanier.....	212 50
Papeterie, encre et muilage.....	96 52	Townshend, A. S., percepteur.....	500 00
9 almanachs des adresses.....	22 50	Ward, J. W., sous-percepteur.....	150 00
Abonnements.....	12 00	Ward, James do.....	150 00
Divers.....	375 35	Loyer, A. L. Townshend.....	40 00
Kentville—		Frais de port et télégrammes.....	20 00
Davison, J. B., sous percepteur.....	250 00	Meubles.....	30 00
Harris, E., douanier, 11 mois.....	458 33	Pictou—	
Lockwood, G. S., sous-percepteur.....	200 00	Campbell, J. A. G., sous-percepteur.....	300 00
Morris, C. E. do.....	200 00	Connell, W., prép. au débarquem.....	500 00
Orpen, J. E. do.....	200 00	Campbell, D., douanier.....	100 00
Ogilvie, A., douanier.....	60 00	Henry, J. R. do.....	200 00
Porter, S. N. do.....	60 00	Harper, M., estimateur.....	600 00
Rand, F. C., percepteur.....	712 50	Johnston, G. E., commis.....	600 00
Rawding, S. W. sous-percepteur.....	200 00	McDonald, D., percepteur.....	1,200 00
Loyer, C. Bishop.....	7 50	McDonald, J. T., sous-percepteur.....	1,000 00
do A. E. Calkins.....	45 00	McGregor, D. do.....	100 00
R. Porter, pension et soin d'un chev.....	36 60	McDonald, A., douanier.....	500 00
C. Rand, service supplémentaire.....	84 00	Russell, J. A., commis.....	500 00
Combustible.....	44 98	Sutherland, G., préposé aux arrivag.....	500 00
Frais de port et télégrammes.....	38 68	Nettoyage.....	15 90
Liverpool—		Frais de port et télégrammes.....	60 75
Dunlap, J. H., percepteur.....	900 00	Frais de voyages.....	6 59
Freeman, N. P., prép. au débarquem.....	600 00	Meubles.....	38 00
Loyer, C. S. C. Freeman.....	50 00	Balances.....	6 10
S. Stuart, douanier surnuméraire.....	100 00	Réparations.....	5 84
Combustible.....	12 00	Port-Hawkesbury—	
Lockeport—		Bourinot, J. C., percepteur.....	600 00
Stalker, G., percepteur.....	600 00	Forbes, H. A., sous-percepteur, Port-Hastings.....	112 50
Londonderry, 4 mois au 31 octobre—		Hadley, G. B., douanier, Port-Mulgrave.....	60 00
Corbett, A. Y., sous-percepteur.....	66 66	Murray, D., sous-percepteur, Port-Mulgrave.....	350 00
Dill, R., percepteur.....	166 66	Loyer, J. Stapleton.....	36 00
Fulmer, W. A., sous-percepteur.....	66 66	C. Bourinot, service, 8 jours.....	10 00
Fulmer, H., douanier.....	20 00	J. H. Carr, douanier surnuméraire.....	60 00
Lewis, G. do.....	75 00	Combustible.....	16 83
Lunenburg—		Frais de port et télégrammes.....	31 02
Bates, J. W., préposé au débarquem.....	100 00	Réparations.....	7 85
Dowling, E., percepteur.....	800 00	Frais de voyages.....	18 00
Mills, G. H., douanier.....	100 00	Port-Hood—	
Morash, J., préposé aux arrivages.....	500 00	Coin, S., douanier.....	150 00
Reinhardt, H. N., sous-percepteur.....	400 00	Dunn, M. A., douanier.....	150 00
Rudolf, Josiah, douanier.....	100 00	Grant, W. do.....	150 00
Smith, C. A., sous-percepteur.....	150 00	Trenain, E. D., percepteur.....	500 00
Wentzel, W. R., do.....	400 00	Frais de port.....	11 04
Loyer, E. Dowling.....	50 00	Port-Medway—	
A. F. Zwicker, sous-percepteur, Baie Mahone.....	300 00	Letson, E. E., percepteur.....	500 00
A. Reinhardt, douanier, Anse de Vogler.....	100 00	Shelburne—	
W. Smith, douanier, La Have.....	100 00	Atwood, W. W., percepteur.....	400 00
W. E. Ackers, 21 jours de service, à \$40 par mois.....	28 00	Sous-percepteur—	
Frais de port et télégrammes.....	30 74	Bolman, R. H., Pointe de Sable.....	100 00
Nettoyage.....	8 00	McKenzie, M. D., Baie Jordan.....	150 00
Combustible.....	15 00	Swain, G. B., havre de la N.-E.....	150 00
Margaretville—		Frais de port et télégrammes.....	14 02
Elliott, C. A., sous-percepteur.....	200 00	Meubles.....	11 24
Landers, D. W., percepteur.....	500 00	Combustible.....	18 30
Combustible.....	23 25	Voyage.....	3 50
A reporter.....	84,830 36	A reporter.....	98,479 08

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—187

Douanes—Nouv.-Ecosse—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report		98,479	08			4,149	17
Sydney, C.-B.—				Crane, J., douanier, Pointe China, 1 m.			3 33
Bown, W. W., sous-percepteur	400	00	Dalziel, W., garde-clefs, Georgetown		300	00	
McDonald, R., percepteur	800	00	Doyle, Thos., sous-percept., Rustico		97	92	
McLean, R., sous-percepteur	200	00	Foley, M. J., do Souris		400	00	
Mullins, R., douanier	250	00	Hogg, R., estimateur, Charlottetown		1,000	00	
Muggah, C., préposé au débarquem.	400	00	Hughes, F. A., chaloupier, Charlotte-				
Rigby, C. H., sous-percepteur	300	00	town, 4 mois		50	00	
Rigby, Geo. do	150	00	Hession, T. G., préposé au débarque-				
Toole, P. O. do	150	00	ment, Georgetown, 1 mois		33	33	
Frais de port et télégrammes	31	35	Hughes, J., douanier, Tracadie, 1 m.		3	33	
Weymouth—			Lawson, J. D., jaugeur, Charlottetown		600	00	
Bourneuf, A., sous-percepteur	300	00	Lavoie, C., douanier, Souris, 1 mois		8	33	
Jones, N. B., percepteur	700	00	Leard, S. J. B., sous-perc., Crapaud		250	00	
Perry, H. C., sous-percepteur	200	00	Lewis, W. P., sous-percepteur, Pont				
Robichau, B. A., do	100	00	Cardigan		147	50	
Stuart, J. V. do	250	00	Moren, M. J., commis, Charlottetown		600	00	
Sanderson, S. do	250	00	Meyers, W., Crapaud, sous-perc., 1 m.		4	17	
Loyer, N. B. Jones	40	00	Murchison, A., sous-perc., Pinette		100	00	
Frais de port et télégrammes	27	38	McLeod, A. D., caissier, Charlotte-				
Windsor—			town		700	00	
Dimock, H. W., percepteur	1,200	00	McNeill, D., commis, Charlottetown		600	00	
Lawrence, J. W., sous-percepteur	300	00	McKenna, H., contrôleur do		900	00	
Malcolm, F. A. do	200	00	McDonald,— prép. au débarq. do		500	00	
Parker, A. McN. do	150	00	McEachern, B., douanier, Souris		100	00	
O'Brien, J. M., douanier	60	00	McLean, D. do do 1 m.		3	33	
Roy, Alex., sous-percepteur	200	00	McEachern, S. do do 1 m.		3	33	
Spence, A. H., douanier	500	00	McEwen, E., sous-perc., New-London		100	00	
Frais de port et télégrammes	34	95	McDonald, J. do Grande Riv.		120	00	
Yarmouth—			McRae, J., douanier, Pownal		50	00	
Bown, J. S., officier spécial	800	00	McPhee, A., do Rivières N. et				
Campbell, W. S., estimateur	700	00	O., 1 mois		4	17	
Coaldwell, M., jaugeur	650	00	McLeod, J., douanier, Orwell		60	00	
Entremont, P. S. D., sous-percep-			McLaine, J. A., sous-percepteur,				
teur	200	00	Baie Saint-Pierre, 11 mois		110	00	
Entremont, J. A. D., douanier	150	00	Owen, C., sous-percept., Georgetown		700	00	
Lent, A. S., douanier	75	00	Phillips, B. M., g.-clefs, Charlottetown		600	00	
Moody, W. H., percepteur	1,200	00	Robinson, G. F., jaugeur do		500	00	
McGill, W., commis	900	00	Stephens, M., sous-percept., Orwell		75	00	
Porter, D. L., sous-percepteur	120	00	White, E., commis, Charlottetown		600	00	
Robbins, A., préposé au débarquem.	500	00	Loyer, M. J. Foley, Souris		50	00	
Nettoyage	36	00	do D. B. Stewart		162	22	
Frais de port et télégrammes	90	33	do éclair. et comb., S. J. B. Leard		50	00	
Réparations	6	00	Frais de port et télégrammes		83	37	
Remisage de chaloupe et charriage ..	10	50	Frais de voyages		34	00	
Truro—			Charriage		6	87	
Blair, H. C., commis	750	00	P. McTague, échantillonner le sucre		7	75	
Fulmer, W. A., de Londonderry, 8			J. Kelley do		3	40	
mois	133	34	J. Jennings, gardien de nuit		51	00	
Lewis, G., de Londonderry, 8 mois	150	00	D. Sullivan, do		6	00	
McLellan, G. W., de Londonderry, 8			J. W. Hodgson do		42	00	
mois	333	34	H. Morrison, emballeur		468	00	
McCurdy, J., sous-percepteur	200	00	A. Sullivan, gardien et chaloupier		409	00	
Nelson, G. P., percepteur	1,200	00	T. E. Flynn, préposé aux arrivages		499	92	
Nettoyage	26	00	J. A. McLaine, sous-percepteur		10	70	
Frais de port, télégram. et téléphone	88	33	Nettoyage		132	50	
Items au dessous de \$5	105	77	Papeterie		15	77	
			Combustible		27	70	
			Taxes d'eau		10	00	
			Fournitures et réparations		104	49	
			Divers		33	31	
Douanes—Île du Prince-Ed.			Summerside—				
Charlottetown—			Barry, F., Summerside		50	00	
Aitken, J. M., sous-perc., Montague	287	50	Brennan, J. P., sous-perc., Alberton		387	50	
Bremner, G., commis, Charlottetown	1,200	00	Crabbe, G., Summerside		500	00	
Brebant, H. J., sous-percepteur,			Clark, C. R., do		400	00	
Havre Murray	150	00	Callaghan, W., douanier, Alberton		50	00	
Currie, J., percept'r, Charlottetown	1,800	00	Conroy, G., sous-percept., Tignish		387	50	
Curtis, J. T., prép. au débarq. do	600	00	Campbell, S., douanier, Malpeque, 1				
Chaisson, A., douanier, Souris, 1 m.	3	33	mois		4	17	
Clark, Isaac do Crapaud	100	00	Hopgood, W., sous-perc., Port Hill		250	00	
Crosby, C. A. do New Lon-			Langan, P., Summerside, 1 mois		25	00	
don, 1 mois	4	17	Murphy, C. do		600	00	
Chandler, E., douanier, Southport,			McArthur, S., douanier, Port Hill		60	00	
1 mois	4	17	McNutt, J. M., sous-perc., Malpeque		150	00	
			A reporter		4,149	17	
			A reporter		18,545	08	

Douanes—Ile du P.-E.—Fin.		\$	cts.	Report		\$	cts.		
Report		18,545	08	Services supplémentaires, H. Sutton, préposé au débarquement		79	25		
Summerside—Fin.				Services supplémentaires, E. T. Boyce, préposé au débarquement		199	98		
Perry, F., Summerside, 1 mois	4	17		Serv. supplém., R. N. Kilpatrick		199	98		
Phee, Jas., douanier, Tignish, 1 mois	4	17	1,000	do	W. J. McNab	780	00		
Strong, C. W., percepteur, Summerside	1,000	00	4	do	H. Powell	912	50		
Stewart, P., douanier, Alberton, 1 m.	4	17	4	do	W. C. Griffith	780	00		
Stewart, R. do Malpeque do	4	17	4	do	W. Neelands	106	00		
Loyer, éclairage et combustible— J. P. Brennan, Alberton	50	00	50	do	J. S. Orr	730	00		
W. Hopgood, Port-Hill	50	00	48	do	D. Rowan	456	25		
Nettoyer	48	00	27	do	N. Bergeron	379	12		
Frais de port et télégrammes	27	29	7	do	T. H. Scott	723	30		
Papeterie	7	36	11	do	G. Maxwell	237	50		
Items au-dessous de \$5	11	70		Nettoyage		125	65		
			19,756	11	Frais de port et télégrammes	320	44		
					Taxe d'eau	21	60		
					Papeterie	36	80		
					Commission aux direct. de poste et commission sur chèques et traites	110	67		
Douanes—Manitoba.					Frais de messagerie	29	70		
Emerson—					Frais de voyage	38	65		
Cooper, W. J., commis, 9 mois	600	00			Meubles, réparations et divers	345	68		
Johnston, G. do 8 do	666	67			Glace	40	00		
Phillips, E. D., percepteur	1,500	00							
Tennant, J. F., commis, 8 mois	666	67		Douanes—Territoires du N.-O.					
Loyer, D. McArthur, Emerson	84	00		Fort-McLeod—					
Serv. suppl., W. J. Cooper, 5 mois	216	64		Allen, Wm. Cox, percepteur				1,200	00
do N. Bergeron, 6 mois	324	96		Champness, F., sous-percepteur, Lethbridge				750	00
do Thos. Shannon	786	38		Frais de port, télégr. et téléphone				222	03
do J. F. Tennant, 5 mois	270	80		Frais de voyage et allocat. de pension				377	40
do Geo. Winters, 9 mois	496	34		Garder des chevaux et harnais				206	65
Combustible	140	73		Combustible				30	00
Frais de port et télégrammes	86	45		Huile, \$42.20; glace, \$50				92	20
Écriture et peinture	15	00		Chariage et messagerie				9	97
Frais de messageries	72	80		Nettoyage				8	50
Papeterie	9	85		Impression d'avis et de formules				9	00
Nettoyage, \$5.80; divers, \$3.30	9	10		Creek-de-l'Erable—					
Huile	1	75		W. D. Antrobus, commission sur perceptions				219	09
Quincaillerie	11	35		Montagne-de-Bois—					
Comm. sur entrées au bur. de poste	11	52		Major E. N. Jarvis, commission sur perceptions				120	26
Winnipeg—				Items au-dessous de \$5				10	40
Allan, F. J., commis de la statistique	1,200	00							
Alexander, J. P., sous-percepteur du 14 mai au 30 juin	79	03		Douanes—Colombic-Britannique				3,255	50
Bays, C., commis	800	00		Nanaïmo—					
Boyce, E. T., commis, 9 mois	600	00		Bradley, Thos., douanier				1,000	00
Clark, T., estimateur	1,700	00		Smith, B. H., percepteur				1,200	00
Caldwell, B. M., commis, 11 mois	916	67		Frais de port et télégrammes				11	30
Cape, John, commis, 1 mois	116	66		Frais de voyage				27	00
Heintz, R. M., commis	1,000	00		Peter Imrie, douanier supplémentaire				200	00
Hesson, F. H., sous-perc., Brandon	1,200	00		T. D. Conway, douanier supplém.				300	00
Johnstone, G., préposé au débarque- ment, 4 ⁵ / ₈ mois	279	56		New-Westminster—					
Jones, R. J., sous-percepteur, Regina	1,000	00		Clute, J. S., jeune, percepteur				1,600	00
Jamieson, S. B., commis, 6 mois	200	00		Grant, P., préposé au débarquement				1,200	00
Kirkpatrick, R. N., commis, 9 mois	600	00		Haynes, J. C., sous-percepteur, Osoyoos, 1 mois				142	00
Marshall, J. A., sous-percepteur, Portage-la-Prairie	1,000	00		Norris, J. G., sous-percept., Kootenay				1,600	00
McBratney, R., prép. aux contre-m.	1,000	00		Nettoyage				76	45
McInnes, J. L., prép. au débarquem.	700	00		Frais de port et télégrammes				158	50
Rowe, Amos, sous-percept., Calgary	400	00		Frais de voyage				142	00
Scott, Thos., percepteur, Winnipeg	3,000	00		Papeterie				90	45
Sutton, R., prép. au débarquement.	1,000	00		Frais de messagerie				26	90
Thompson, W. H., caissier	1,200	00		Commission sur perceptions				71	39
Loyer, D. W. Marsh, Calgary	45	00		Combustible				72	00
R. Wyatt, pour l'usage d'un appareil de chauffage	* 30	45		Services supplém., J. C. Rykert				1,000	00
Enlever les persiennes, etc.	40	20		do H. D. Chantrell				360	00
Major E. W. Jarvis, comm. sur perc.	62	92		do W. H. Vannetta				375	00
Frais de déménagement, R. N. Kilpatrick à Calgary	43	10							
Frais de déménagement, R. J. Jones	124	85							
Services supplém., M. Matheson	200	00							
do Thos. Bennie, pré- posé au débarquement	510	00							
A reporter			25,019	45	A reporter	9,592	99		

Douanes—Col-Britannique—Fin.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report						2,000	00
New-Westminster—Fin.		9,592	99	Frais de voyage		828	56
Services supplém.,	J. Musselwhite,	300	00	Nettoyage		29	95
do	J. A. McMartin,	975	00	Télégrammes et frais de port		43	96
do	A. R. Howse,	46	00	Kavanagh, H., inspecteur—			
Victoria, C. B.—				Appointements		2,000	00
Atkins, W., commis, 8 mois		533	35	Frais de voyage		465	91
Bunting, C. E., préposé au débarq.		1,200	00	Mewburn, T. C., inspecteur—			
Finlaison, C. S., commis		1,800	00	Appointements		2,000	00
Frye, G., contrôleur		1,800	00	Frais de voyage		1,461	84
Fawcett, E., commis		1,050	00	Frais de port et télégrammes		45	32
Fletcher, C. W., commis		650	00	Abonnements		27	20
Franklin, W. A., prép. au débarq.		800	00	MacLaren, J., inspecteur—			
Graves, H. W., commis		650	00	Appointements		2,000	00
Hamley, W., percepteur		3,800	00	Frais de voyage		954	94
Hunter, R., sous-percept., Stickeen.		1,600	00	Frais de port et télégrammes		27	04
Lawson, R., préposé aux arrivages		696	00	McMichael, S. W., inspecteur			
Milne, A. R., estimateur		1,800	00	Appointements		1,600	00
Morison, F. J., prép. aux arrivages		700	00	Frais de voyage		713	46
Newbury, J. C., commis		1,050	00	Frais de port et télégrammes		91	66
Woolcott, P., garde-clefs, 1 mois		50	00	Robitaille, L., inspecteur—			
Loyer, Lonenberg, Harris et Cie		960	00	Appointements, 3 mois		500	00
Chariage		377	50	Frais de voyages		264	97
Frais de port et télégrammes		39	50	Wolf, J. F., inspecteur—			
Papeterie		85	15	Appointements		1,600	00
Frais de voyage		15	50	Frais de voyage		1,177	90
Taxe d'eau		24	00	Télégrammes et frais de port		32	37
Meubles		39	00	Young, G. H., inspecteur—			
G. Wynne, gardien et nettoyage		480	00	Appointements, 11 mois		1,466	67
S. Englehardt, services		12	50	Frais de voyage		1,231	39
W. Proderick do		699	96	Frais de port et télégrammes		68	54
G. W. Frye, jne, do		600	00	Fret		10	48
D. McLean do		720	00	Mécanigraphe		127	00
D. Irwin do		509	00	Items au-dessous de \$5.		53	15
W. Atkins do		261	32				
T. Cumiff, gardien		37	50				
J. Robinson do		12	50				
G. A. Pritchett, comm. sur percept.		63	15				
N. Buttery, préposé au débarquem.		55	00				
A. Beckwith do		135	00				
W. H. Flewin do		27	50				
C. Andrews do		7	50				
G. E. Roy do		27	50				
Divers		16	50				
Vancouver—							
Bowell, J. M., percepteur		1,800	00				
Johns, Isaac, commis		1,200	00				
Warnop, C. A., commis, 2 mois		166	67				
Loyer, L. A. Hamilton		300	00				
Nettoyage		98	50				
Frais de port et télégrammes		64	36				
Meubles		23	80				
Frais de voyages		110	10				
Papeterie		11	25				
Combustible		117	75				
Préparer un bureau privé		40	50				
Divers		19	80				
A. Mosher, messenger		7	50				
F. Chamman do		101	50				
J. Rounsfel do		78	50				
T. C. Alcock, gardien		383	75				
A. H. Nesbitt, commis supplém.		375	00				
C. A. Warnop do		525	00				
F. W. Boulbee do		150	00				
G. C. Webster, prép. au débarquem.		900	00				
B. R. McDonald do		900	00				
C. C. Ralston do		880	00				
W. H. Watson do		300	00				
Items au-dessous de \$5.		18	05				
Douanes—Inspection.		42,870	95				
Hill, W. H., inspecteur—							
Appointements		2,000	00				
A reporter		2,000	00				
Douanes—Divers.							
Frais judiciaires—							
J. A. Macdonnell						65	50
D. O'Connor						227	72
Aikens, Culver et Cie.						33	50
A reporter						326	72

Douanes—Divers—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		326	72			24,343	76
Frais judiciaires—Suite.				T. E. Thompson, services.....		916	74
C. Robinson, C.R.....		100	00	G. E. Hanwell do.....		1,005	00
D. McMaster, cause Ayer.....		4,930	69			26,265	50
J. S. Hall, jeune, C.R.....		39	71	MOINS—Remboursem., Thompson et			
Fr. judic., poursuite, vs. J. R. Power		152	35	Hanwell, services \$1,912 08			
D. Girouard: Grinnel-Sprinklers... do Bal. de frais, cause		847	20	Blancs de formules			
Ayer.....		599	75	vendus..... 118 31		2,030	39
Honoraires de la cour d'Echiquier...		5	80			24,235	11
36 copies du "Iron Age".....		126	00	Immigration chinoise.			
E. Bourke, pots de muclage.....		3	60	Appointements à Ottawa (page C—43)		400	00
Ottawa Manufacturing Co., pavillons.		39	75	Vrooman, J. E., interprète et commis,			
B. J. Ambrose, gratific. pour blessure.		162	00	8 mois		1,000	00
J. Robertson, 70 jours de service à Du-		210	00	Charlie Yulp Yan, interprète chinois.		300	00
luth.....		105	75	L. Mang Kow do		22	50
Geo. Cox, timbres, etc.....		192	15	J. Sanders, interprète intérimaire.....		5	00
Pritchard et Andrews, timbres, etc....		45	00	G. Wynn, gardien.....		60	00
Lithographie.....		2,861	91	T. Cuniff, do		5	00
Bureau de la papeterie.....		10,561	96	Drake, Jackson et Helmcken, services		55	00
Imprimeur de la reine.....		52	75	d'homme de loi.....		18	00
Voyages.....		4	00	Mesure chinoise.....		132	50
Revenu de l'intérieur, thermomètres..		68	05	Voyages.....		1	75
Frais de port.....		12	50	Papeterie.....		1	50
Messageries.....		114	30	Lanternes, huile et mèches.....		103	00
Miller Lock Co., 1 grosse de serrures..		2,781	82	Dép. des employés à bord des vapeurs..			
Réparations et entretien du vapeur "Cruiser".....		24,343	76			2,104	25
A reporter.....							

BUREAU DE L'ESTIMATEUR, MONTRÉAL, 12 avril 1889.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre de monsieur le comptable Watters, du 10 courant, me demandant au nom de l'auditeur général, de fournir un état détaillé de mes dépenses durant mon séjour à New-York, etc., je vous serais obligé si vous demandiez à M. Watters de vouloir bien exprimer à l'auditeur général mon extrême regret de ne pouvoir à une date aussi éloignée faire droit à sa demande. J'ai dans le temps transmis mon compte au département comme j'avais l'habitude de faire pendant les six dernières années et n'en ai pas conservé le détail. M. Watters voudra bien assurer l'auditeur général que si j'avais à l'avenir le malheur d'être appelé à faire ces enquêtes désagréables à New-York, ou ailleurs, j'aurais soin de lui transmettre les items détaillés de mes dépenses.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. D. L. AMBROSSE, *estimateur officiel.*

Au percepteur des douanes, Montréal.

DÉPENSES PAR LE MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Sommaire : Dépenses du revenu de l'intérieur.		\$	cts.	Report.	\$	cts.
					14,928	09
Dépenses : Appoint. et dép. imprév.—				Gaz	3	60
Ontario	170,079	46		Combustible	36	20
Québec	70,352	90		Glace	10	00
Nouvelle-Ecosse	16,155	11		Dép. de déménagement, T. Webster, de Paris à Brantford	43	10
Nouveau-Brunswick	10,521	20		Divers	3	10
Ile du Prince-Edouard	1,933	52		Cornwall—		
Manitoba	12,166	94		Mulhern, M. M., percepteur	700	00
Colombie-Britannique	7,462	96		Nettoyage	75	00
Dépenses imprévues en général	49,525	77		Frais de voyages	15	40
Commission aux percept. des douanes	4,080	29		Frais de port	3	00
Payé aux grandes distilleries	4,839	87		Guelph—		
Commission sur estampilles de tabac	117	94		Broadfoot, S., préposé à l'accise	920	00
Service douanier, accise	15,597	46		Brougham, M. E. do	750	00
Falsificat. des substances alimentaires	23,667	79		Campbell, J. McD., do	1,200	00
Inspection des denrées	2,370	00		Caven, J. McD. do 7 mois	367	50
Mesurage de bois	48,307	56		Earle, R. H. do 5 mois	500	00
Poids et mesures	67,206	30		Erb, A. A. do	750	00
Inspection du gaz	18,783	96		Gow, J. E. do 2 mois	98	38
Acte des licences pour liqueurs	338	48		Howie, A. do	750	00
	523,507	51		Kennedy, J. D. do 10 mois	708	30
Spiritueux pyroxyliques	58,493	09		Lynes, K., do 7 mois	556	66
				Powell, J. B., percepteur	1,475	00
Accise—Ontario.				Robson, J., préposé à l'accise	750	00
Algoma (Port Arthur)—				Spearmen, J. do	1,200	00
Ironsides, G. A., percepteur	1,000	00		Till, T. M., sous-percepteur	1,160	00
Loyer, D. F. Burk, Port-Arthur	120	00		Woodward, G. W., préposé à l'accise	1,200	00
Combustible	33	50		Loyer, A. A. Erb, Preston	48	00
Frais de port et télégrammes	7	67		Voyages	742	45
Charpentier	3	50		Fr. de port, télégramm. et téléphone	277	34
Nettoyage	2	50		Messagerie	33	86
Charriage	3	05		Nettoyage	61	20
Peinturage et badigeonnage	3	50		Blanchissage d'essuie-mains	2	05
Papeterie	0	60		Papeterie	2	25
Voyages	16	20		Combustible, \$30.38 ; glace, \$5.	35	38
Divers	2	95		Frais de déménagement, J. McD. Caven, Stratford à Waterloo	8	35
Belleville—				Frais de déménagement, K. Lynes, Montréal à Berlin	30	20
Bish, P., préposé à l'accise	819	96		Frais de déménagement, J. E. Gow, de Stratford	8	75
Craig, J. do	1,200	00		Divers	11	32
McAllister, A., percepteur	1,470	00		Hamilton—		
McCoy, W., préposé à l'accise	752	54		Amor, W., préposé à l'accise	752	50
McCuaig, A. F., sous-percepteur	400	00		Blair, J. B. do 7 mois	700	00
Pole, C. W., préposé à l'accise	1,055	00		Baby, W. A. D., do	1,200	00
Loyer, A. W. Hepburn, Pictou	36	00		Beasley, R. S., messenger, 5½ mois	136	29
Voyages	305	30		Crawford, W. P., préposé à l'accise	850	00
Fr. de port, télégramm. et téléphone	96	81		Courtney, J. J. do	805	00
Messagerie	9	42		Donaghy, W. do	1,200	00
Nettoyage	79	50		Dumbrille, R. W. do	720	00
Blanchissage d'essuie-mains	6	00		Egener, A. do	850	00
Glace, \$5 ; combustible, \$2.85	7	85		Greey, S. do	1,200	00
Papeterie	5	20		Hobbs, G. N. do	822	48
Divers	3	27		Irwin, R. do	600	00
Brantford—				Iler, B. do 5 mois	500	00
Fraser, G. J., préposé à l'accise	819	96		Logan, J. do	767	42
Hawkins, W. L., comptable	1,200	00		Miller, W. F., percepteur	1,575	00
Hart, P. D., préposé à l'accise	850	09		Mackey, G. W., préposé à l'accise	750	00
Henwood, Geo. do 7 mois	469	56		McPherson, A. F., comptable, 7 mois	816	62
Lynes, E. do	600	00		O'Brien, J. F., préposé à l'accise	819	96
Spence, John, percepteur	1,400	00		Ross, S. F., sous-percepteur	1,300	00
Sinon, E. H., préposé à l'accise	800	00		Frais de voyages	306	42
Webster, Thos. do	750	00		McGovern, J., messenger	200	00
Loyer, T. Webster, Paris	34	00		Ferguson, A., nettoyage	30	00
Loyer, W. A. Dowler, Tilsonburg	36	00		Hornby, W. do	90	00
Loyer, Banque Impériale du Canada	50	00		Frais de port et télégrammes	73	20
Voyages	239	30		Loyer du téléphone	50	00
Frais de port et télégrammes	133	30		Messagerie	35	80
Papeterie	6	30		Encre et muilage	4	90
Papeterie	10	30				
Nettoyage	89	05				
A reporter	14,928	09		A reporter	46,625	07

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Accise—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		46,625	07			71,187	13
Hamilton—Suite.							
Bois de service.....		10	25				17 50
Décorat. pour la visite du gouv. gén.		5	00				8 70
A. F. McPherson, frais de déménagement de Toronto.....		147	09				6 00
B. Iler, frais de déménagement de Québec.....		375	65				3 00
Almanach des adresses.....		2	50				0 50
Divers.....		5	05				
Beasley, R. S., messenger.....		17	26				90 32
Kingston—							
Brown, G. W., prép. à l'accise, 7 mois.....		495	81				15 55
Dickson, C. T., officier spécial.....		1,200	00				8 80
Fahey, E., préposé à l'accise.....		354	09				
Grimason, T., sous-percepteur.....		855	00				
Hanley, A., teneur de livres.....		850	00				
Hamilton, T. C., prép. à l'accise, 3 m.		183	75				
Hamilton, C. M. do 9 mois.....		425	00				
Keogh, P. M. do 10 mois.....		650	00				
O'Donnell, J. do.....		660	00				
Rowland, F., percepteur.....		1,600	00				
Loyer, P. R. Henderson.....		270	00				
Garvin, E., gardien.....		158	48				
Fr. de port, télégrammes et télépho.		102	26				
Blanchissage d'essuie-mains.....		7	10				
Frais de voyages.....		67	33				
Charriage.....		11	25				
Badigeonnage de bureau.....		17	00				
Combustible, \$152; glace, \$4.....		156	00				
Pension de I. E. Miller.....		40	00				
Frais de déménagement, C. M. Hamilton de Toronto.....		101	70				
Frais de déménagement, G. W. Browne, de Québec.....		181	81				
Réparations de meubles.....		1	00				
Papeterie.....		8	00				
Montage de poêles.....		15	60				
Vernis.....		5	60				
Enlever les cendres.....		5	50				
Plombage.....		9	44				
Divers.....		33	05				
London—							
Alexander, T., percepteur.....		1,662	50				
Adams, J. S., sous-percepteur, 9 mois.....		562	50				
Barrett, T. J. do.....		939	96				
Coles, J. A., comptable-adjoint.....		950	00				
Davis, T. G., sous-percepteur.....		1,300	00				
Elwood, G. V. do.....		1,000	00				
Lee, E. do.....		819	96				
Moore, Wm., préposé à l'accise.....		999	96				
McSween, J. do.....		1,000	00				
Neelands, H. do 3 mois.....		180	00				
Power, T. A., sous-percepteur.....		1,100	00				
Rowland, E. do.....		850	00				
Stewart, J. do.....		859	98				
Taylor, J. P. do.....		850	00				
Wilson, D. do.....		600	00				
Yates, J. M. do.....		850	00				
Loyer, H. W. Lancey et Cie, Petrolea do W. B. Clark, Sarnia.....		96	00				
do Strathroy.....		80	00				
do.....		18	75				
Encre, mucilage et papier à toilette.....		9	95				
Fr. de port, télégrammes et téléphone.....		229	03				
Nettoyage.....		34	25				
J. M. Yates, pension, 52 semaines.....		156	00				
Frais de voyages.....		242	10				
W. Greer, messenger.....		120	00				
Messagerie.....		18	45				
Combustible.....		5	10				
A reporter.....		71,187	13	A reporter.....		87,620	86
				E—193			

DÉTAILS DES DÉPENSES.

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Accise—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		87,620	86	Report		118,089	92
Prescott—				Carver, G. W. pré. à l'accise, 7 mois.		387	09
Cameron, D. M., préposé à l'accise.	1,200	00		Dudley, W. H. do		1,200	00
Dumbrill, J., percepteur.	1,625	00		Dick, J. W. do		859	98
Ferguson, J., préposé à l'accise.	750	00		Dawson, W. do		1,033	30
Gerald, W. H. do	1,200	00		Dodds, E. W. do		720	00
Jamieson, R. C., sous-percepteur.	800	00		Evans, G. T. do		920	00
Johnston, G. E., préposé à l'accise.	720	00		Flynn, D. do		717	48
Keilty, T., sous-percepteur.	1,260	00		Goodman, A. W. do		800	00
Keeler, G. S., préposé à l'accise.	600	00		Henderson, W. do		939	96
Marshall, F. do	750	00		Helliwell, H. N. do		819	96
Macdonald, A. B., préposé à l'accise.	600	00		Hamilton, T. C. do	9 mois.	568	79
Slattery, R. do	819	96		Macdonell, A. D. do		1,300	00
Loyer, W. Bennett.	100	00		Murray, A. E. do		850	00
F. de port, télégrammes et téléphone.	95	12		Mulligan, J. do	6 mois.	375	00
Nettoyage.	118	00		McPherson, A. F. do	5 mois.	583	30
R. C. Jamieson, pension.	84	00		McDonald, J. A. do		819	96
Meubles.	4	00		Neelands, H. do	9 mois.	540	00
Marshall, F., services d'inspecteur du pétrole.	100	00		O'Leary, T. J. do		800	00
Messagerie.	7	00		Quinn, J. D. do	7 mois.	700	00
Encre et mucilage.	3	60		Rogerson, J. M. do		1,200	00
Frais de voyage.	3	75		Reddan, C. J. do	6 mois.	300	00
Glace, \$3.50; combustible, \$38.80.	42	30		Stratton, W. C., percepteur.		2,140	00
Frais de déménagement de F. Mason de Windsor.	276	60		Shanvey, M., pré. à l'accise.		1,000	00
Divers.	0	40		Sullivan, L. D. do	6 mois.	287	62
Stratford—				Taylor, G. W. do	7 mois.	296	95
Brown, J. J., préposé à l'accise.	1,000	00		Weyns, C. do		869	94
Cavan, A., percepteur.	1,600	00		Westman, T. do		800	00
Clark, A. F., comptable.	900	00		Wilson, R. do		750	00
Caven, J. McD., pr. à l'accise, 5 mois.	262	50		Walsh, D. do		630	00
Dingman, N. J. do	1,200	00		Williamson, J. do		400	00
Gow, J. E. do	241	62		Frais de voyages.		828	01
Nichols, J. T. do	750	00		Frais de port et télégrammes.		169	38
Rennie, G., sous-percepteur.	1,155	00		Messagerie.		23	90
Loyer, John Bruce, Walkerton.	60	00		Encre et mucilage.		15	95
Loyer, E. Bingham, Goderich.	48	00		Nettoyage.		144	50
Frais de voyage.	932	20		Dr. d'ent. d'huile amylique à Détroit.		1	50
Frais de port et télégrammes.	193	50		Almanach des adresses.		6	00
Messagerie.	2	90		Essuie-mains.		1	25
Encre et mucilage.	2	20		Fr. de déménagement, J. D. Quinn, de Montréal.		88	00
Combustible.	21	25		Frais de déménagement, J. B. Blair, de Hamilton.		198	10
Nettoyage.	1	50		Frais de déménagement, J.S. Adams, de London.		82	00
Divers.	0	75		Divers.		34	20
Sainte-Catherine—				Windsor—			
Hesson, C. A., percepteur.	1,000	00		Allen, G. A. préposé à l'accise.		576	65
Milliken, E., préposé à l'accise.	850	00		Beasley, R. comptable.		1,100	00
Schram, B., préposé.	1,200	00		Brennan, J. pré. à l'accise.		800	00
Spence, F. H., préposé à l'accise.	920	00		Crowe, W. do		1,200	00
Frais de voyages.	215	70		Crotty, John do		630	00
Frais de port et télégrammes.	46	66		Cahill, John do		600	00
Meubles.	2	00		Cox, J. E. do	6 mois.	600	00
Réparer une horloge.	3	00		Dunlop, C. sous-percepteur.		1,100	00
Nettoyage.	60	00		Falconer, J. pré. à l'accise.		750	00
Glace.	4	00		Gerald, C. do		1,200	00
Encre et mucilage.	1	95		Gérard, Irène do		869	94
Messagerie.	1	30		Handish, J. G. do		939	96
Fr. de déménagement, F. H. Spence, de Chippawa à Drummondville.	8	25		Henwood, G. do	5 mois.	335	44
Divers.	2	55		Jubenville, J. P. do		714	56
Toronto—				Kenning, J. H. percepteur.		2,090	00
Adams, J. S., p. à l'accise, 3 mois.	187	50		Keogh, P. M. pré. à l'accise, 2 mois.		125	00
Bennett, James do	1,500	00		Mason, F. do	5 mois.	500	00
Boomer, J. B. do	1,050	00		Ramon, P. sous-percepteur.		1,500	00
Barber, J. S. do	850	00		Reddan, C. J. pré. à l'accise, 7 mois.		350	00
Blair, J. B. do	700	00		Sullivan, L. D. do	5 mois.	250	00
Cox, J. E. do	600	00		Weir, James, do	6 mois.	249	96
Colman, C. do	1,000	00		Frais de voyages.		262	24
Coyle, J. do	735	00		Fr. de port, télégrammes et téléphone.		145	86
				Messagerie.		32	40
A reporter.		118,089	92	A reporter.		160,214	05

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Accise—Ontario—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		160,214	05	Report.....		5,078	77
Windsor—Fin.				Réparations.....		2	00
Almanach des adresses.....		2	00	Divers.....		5	35
Glace.....		8	75	Montréal—			
Encre et mucilage.....		7	50	Baby, J. C.....		1,200	00
Réparations.....		7	25	Beauchamp, T. P.....		1,000	00
Frais de déménagement, J. E. Cox, de Toronto.....		19	50	Barker, C.....		850	00
Frais de déménagement, G. Hen- wood, de Brantford.....		17	50	Bulmer, Wm.....		850	00
Frais de déménagement, L. D. Sul- livan, de Toronto.....		19	75	Baby, J.....		750	00
Frais de déménagement, P. M. Keogh, de Kingston.....		151	54	Caven, W.....		1,200	00
Divers, \$ 30; essuie-mains, \$2.25.....		3	55	Coleman, J. J.....		630	00
Inspect., W. L. Hamilton, Kingston—				Costigan, J. C.....		630	00
Appointements.....		2,300	00	Cullen, P.....		500	00
Frais de voyages.....		932	45	Dodd, J.....		1,500	00
Allocation pour loyer.....		99	99	Dustan, W. M.....		1,000	00
Frais de port et télégrammes.....		144	92	Dumouchel, L.....		805	00
Combustible.....		18	00	Dixon, H. G. S.....		600	00
Meubles.....		10	25	Earle, R. H., 7 mois.....		700	00
Réparations.....		1	00	Fox, J.....		1,000	00
"Free Press".....		10	00	Fox, J. D.....		486	62
Encre.....		0	90	Forest, E., 7 mois.....		846	00
Inspecteur, J. Morrow, Toronto—				Goron.....		850	00
Appointements.....		2,500	00	Hudon, A.....		1,000	00
Frais de voyages.....		373	33	Hastie, W.....		900	00
Frais de port et télégrammes.....		16	03	Harwood, R. U., 2 mois.....		153	32
Messagerie.....		0	65	Lawlor, H.....		1,500	00
Inspecteur, Jas. Gow, Windsor—				Lecours, H. T.....		1,050	00
Appointements.....		2,200	00	Lynes, K., 5 mois.....		383	30
Frais de voyages.....		416	50	Laporte, G.....		720	00
Frais de port et télégrammes.....		9	07	Macdonald, D.....		1,200	00
Appointements à Ottawa (page C—42)		594	98	Malot, T.....		850	00
				Millier, E.....		750	00
				Manning, J.....		750	00
		170,079	46	McClanaghan, M.....		717	48
				Miller, J. E., 7 mois.....		700	00
				Perry, G. L.....		750	00
				Panneton, G. E.....		720	00
				Pinsonneault, A.....		720	00
				Quinn, J. D., 5 mois.....		383	30
				Richard, R.....		950	00
				St. Louis, A., 7 mois.....		612	50
				St. Marie, L. C. A.....		900	00
				Ste-Marie, J. B. E., 11 mois.....		687	50
				Scullion, W. J.....		822	48
				Tansey, J. P. F.....		850	00
				Toupin, T. X. J. A.....		819	96
				Vincent, J. L., percepteur.....		2,140	00
				Villeneuve, J.....		800	00
				Watkin, J. A.....		720	00
				Services supplém., Wm. Ryan.....		534	00
				do E. J. O'Flaherty.....		730	00
				do Frs. Verner.....		143	66
				Frais de port et télégrammes.....		233	96
				Nettoyage.....		288	75
				Enlever la neige et la glace.....		50	00
				Glace.....		6	00
				Frais de voyage.....		624	00
				Taxe d'eau.....		2	00
				Poêle à huile, \$7.00; comb., \$63.58.....		70	58
				Charriage.....		30	70
				Papeterie.....		14	80
				Réparations.....		10	92
				Frais de déménagement, K. Lynes, Montréal à Granby.....		17	60
				Frais de déménagement, W. H. Earle, de Guelph.....		60	50
				Nett. des châssis, \$38; verre, \$8.46.....		46	46
				Divers.....		39	08
				Québec—			
				Browne, G. W., 5 mois.....		354	15
				Bourassa, G.....		800	00
A reporter.....		5,078	77	A reporter.....		47,064	74

DÉTAILS DES DÉPENSES

E—195

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Accise—Québec—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.		47,064	74			65,111	40
Québec—Suite.							
Bourget, O.		720	00	Divers.		0	85
Cahill, J. H.		1,200	00	Inspecteur, R. Bellemare, Montréal—		2,500	00
Cameron, D. M., 7 mois.		700	00	Appointements.		300	21
Fahy, Owen.		660	00	Frais de voyages.		0	75
Forest, E., 5 mois.		333	30	Guide du voyageur.		1	00
Iler, B., 5 mois.		500	00	Réparations.		2	50
Larue, G., percepteur.		1,600	00	Almanach des adresses.		0	25
Lemoine, J.		720	00	Télégrammes.			
Lépine, L.		720	00	Inspecteur, J. M. Lemoine, Québec—		2,200	00
Langlois, F. X.		720	00	Appointements.		0	50
McNamara, M.		750	00	Cirage de bottes.		0	95
Rouleau, J.		750	00	Porter une valise.		0	75
Sexton, J., 1½ mois.		79	99	Télégrammes.		16	20
Loyer, C. Robin et Cie.		20	00	Frais de port.		241	13
J. Sexton, services supplém., 11 mois		458	26	Frais de voyages.		0	60
Frais de voyages.		307	17	Frais de messagerie.			
Chariage et frais de messagerie.		57	55			70,377	09
Nettoyage.		105	30	MOINS—Remise sur compte de			
Frais de port, télég. et téléphone.		97	04	Québec.		24	19
Abonnement au "Chronicle"		6	00			70,352	90
Almanach des adresses.		5	00				
Réparations.		11	10	Accise—Nouvelle-Ecosse.			
Papeterie.		6	12	Cap-Breton—			
Quincaillerie.		5	10	McDonald, M. A., percepteur.		750	00
Glace.		5	50	Fret.		3	15
Frais de déménagement, M. D.				Frais de voyages.		3	00
Cameron, de Prescott.		310	33	Frais de port et télégrammes.		8	08
Châssis.		3	25	Divers.		0	50
Annonces, récompense.		48	00	Halifax—			
Divers.		10	65	Boutellier, G. A., préposé à l'accise.		1,200	00
Sherbrooke—				Bleher, C. W. do		630	00
Penoyer, H. J., préposé à l'accise.		705	00	Carroll, D. do		920	00
Simpson, A. F., percepteur.		1,100	00	Grant, H. H., percepteur.		1,600	00
Frais de voyages.		132	70	Hagarty, P., préposé à l'accise.		750	00
Nettoyage.		27	00	James, T. C., comptable.		1,000	00
Frais de port et télégrammes.		15	80	King, R. M., sous-percepteur.		1,200	00
Messagerie.		2	90	Munro, H. D., préposé à l'accise.		740	00
Encre et mucilage.		1	15	Tompkins, P. do		750	00
Réparations.		0	25	Wainwright, F. G. do		802	48
Sorel—				Combustible.		10	07
Duguay, J., préposé à l'accise.		499	92	Nettoyage.		102	05
Fortier, J. J. O. percepteur.		700	00	Frais de port, télég. et téléphone.		143	70
Frais de voyages.		30	00	Réparations.		25	25
Nettoyage.		10	80	Charpentier et peinture.		8	00
Papeterie.		0	15	Frais de voyages.		107	92
Frais de port.		2	00	Frais de messagerie.		32	35
Saint-Hyacinthe—				Glace.		4	00
Boivin, C. A., percepteur.		885	00	Meuble.		7	00
Loyer, E. B. Dufort.		160	00	Relier les lois concernant le revenu			
Services supplémentaires, S. Dillon.		100	00	de l'intérieur.		1	50
Frais de voyages.		13	10	Encre et mucilage.		4	40
Frais de port.		15	00	Divers.		2	51
Nettoyage.		18	00	Pictou—			
Taxes.		5	00	Campbell, J. G., préposé à l'accise.		690	00
Terrebonne—				Mackay, J. H., percepteur.		785	00
Desroches, D., percepteur.		700	00	Gardien et nettoyage.		37	30
Loyer, D. Desroches.		18	00	Eau.		3	00
Combustible.		17	50	Frais de port et télégrammes.		38	43
Frais de voyages.		83	25	Frais de voyages.		56	22
Frais de port.		23	48	Encre et mucilage.		1	80
Papeterie.		1	05	Enseigne.		3	00
Trois-Rivières—				Inspecteur, R. Borradaile, Halifax—		2,400	00
Duplessis, C. Z., préposé à l'accise.		720	00	Appointements.		1,141	38
Hébert, C. D., percepteur.		1,000	00	Frais de voyages.		170	42
Frais de port, télég. et téléphone.		81	20	Frais de port, télég. et téléphone.		7	10
Frais de voyages.		66	85	Frais de messagerie.		1	75
Frais de messagerie.		0	90				
Façon d'un tapis.		1	00				
A reporter.		65,111	40	A reporter.		16,141	36

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

	\$	cts.		\$	cts.
Accise—Nouvelle-Ecosse—Suite.			Report.....	3,685	00
R. Borradaile, inspecteur— <i>Suite.</i>					
Papeterie.....	2	75			
Abonnements.....	11	00			
	16,155	11			
Accise—Nouveau-Brunswick.					
Chatham—					
Lawlor, R. A., percepteur.....	1,000	00			
Renaud, A.....	200	00			
Frais de port.....	26	60			
J. F. Maher, gardien.....	40	00			
Messagerie.....	1	55			
Encre et mucilage.....	1	20			
Saint-Jean—					
Atherton, R., sous-percepteur.....	1,100	00			
Burke, F., percepteur.....	1,400	00			
Belyea, T. H., comptable.....	700	00			
Dibblee, W., sous-percepteur.....	300	00			
Hill, A. M., do.....	500	00			
Mason, James, préposé à l'accise.....	750	00			
McClosky, J. K., do.....	630	00			
Smyth, B. B., do.....	630	00			
Frais de voyages.....	228	25			
Frais de port et télégrammes.....	110	95			
Encre et mucilage.....	7	45			
Messagerie.....	14	15			
Almanach des adresses.....	2	50			
Réparations.....	7	30			
Nettoyage.....	7	25			
Colle, bouchons, etc.....	16	23			
Glace.....	5	00			
Blanchissage d'essuie-mains.....	5	00			
Cadre de châssis.....	2	70			
Services supplémentaires, J. T. Kelly, préposé à l'accise.....	126	66			
Inspecteur, J. N. Moore, Saint-Jean—					
Appointements.....	2,000	00			
Frais de voyages.....	688	82			
do port.....	8	25			
Essuie-mains, 59c.; messagerie, \$1.75	2	34			
Carte du Nouveau-Brunswick.....	9	00			
	10,521	20			
Accise—Ile du Prince-Edouard					
Charlottetown—					
Moore, T., préposé à l'accise.....	850	00			
Nash, S. C., percepteur.....	1,000	00			
Gardien.....	48	00			
Frais de port et télégrammes.....	15	95			
Fret.....	1	55			
Encre et mucilage.....	3	10			
Réparations.....	8	25			
Meubles.....	3	25			
Divers.....	3	42			
	1,933	52			
Accise—Manitoba.					
Winnipeg—					
Costigan, H. A., percepteur.....	1,575	00			
Christie, W. J., sous-percepteur.....	1,260	00			
Camyre, J. N., préposé à l'accise.....	850	00			
A reporter.....	3,685	00			
			Report.....	3,685	00
			Code, A., préposé à l'accise.....	630	00
			Gosnell, T. S., comptable.....	1,116	65
			Girdlestone, R. J. M., prép. à l'acc.	750	00
			Hicks, W. H., sous-percepteur.....	700	00
			Loyer, W. H. Hicks, Portage la Prairie.....	120	00
			Loyer, R. J. M. Girdlestone, Brandon	120	00
			J. Jerrard, services supplémentaires	668	50
			J. R. Giles do.....	130	00
			J. F. Tennant do.....	187	50
			F. H. Hesson do.....	19	00
			Frais de port, télégram. et téléphone	204	83
			Messagerie.....	67	65
			Nettoyage.....	29	25
			Glace.....	5	00
			Encre et mucilage.....	12	20
			Commission sur traite.....	6	00
			Frais de voyages.....	364	45
			Blanchissage d'essuie-mains.....	5	00
			Ecriture.....	0	75
			Réparer un coffre de sûreté.....	21	60
			Poêle et fournitures.....	10	00
			Almanach des adresses.....	2	50
			Divers.....	0	90
			Inspecteur J. K. Barrett, Winnipeg—		
			Appointements.....	2,200	00
			Frais de voyages.....	1,000	95
			do port et télégrammes.....	92	71
			Papeterie, \$3.80; messagerie, \$11.45	15	25
			Commission sur traite.....	1	25
				12,166	94
Accise—Colombie-Britannique.					
Victoria—					
			Dowling, T., sous-percepteur, 4 $\frac{1}{2}$ mois	183	00
			Jones, R., percepteur.....	800	00
			Leighton, W. K., sous-perc., 1 $\frac{1}{10}$ mois	33	06
			Vowell, A. W., do 6 $\frac{1}{13}$ do	280	86
			Williams, G., do.....	1,050	00
			Frais de voyages.....	432	00
			Frais de port et télégrammes.....	196	27
			Messagerie.....	27	70
			Papeterie.....	20	75
			Blanchissage d'essuie-mains.....	12	00
			Combustible, \$41; gaz, \$5.10.....	46	10
			Huile p. éprouver les feuilles de tabac	4	50
			Eau.....	12	00
			Abonnement au <i>The Colonist</i>	10	00
			Services supplément., J. H. McNab.....	300	00
			do C. J. McNiff.....	499	92
			do C. Perkins.....	480	00
			do J. S. Clute.....	100	00
			do T. E. Peck.....	166	65
			do T. Dowling.....	50	95
			Divers.....	6	00
			Wm. Gill, inspecteur, Victoria—		
			Appointements.....	2,000	00
			Frais de voyages.....	264	20
			Pullman et wagons-lits.....	65	00
			Allocation de pension, 74 jours.....	370	00
			Voit. de place et louage de cheval.....	20	50
			Meubles.....	9	00
			Poêle, etc.....	22	50
				7,462	96

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Accise—Supplém. d'appointements.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		564	92			12,310	23
Baby, W. A. D.		150	00	Hébert, C. D.		38	95
Boutellier, G. A.		200	00	Hamilton, W. L.		28	55
Caven, W.		200	00	Hart, J., appointements.		200	00
Cox, J. E.		33	34	Iler, B.		33	05
Conway, B. J.		191	31	Leprohon, R. M.		53	50
Crowe, W.		150	00	Larue, G.		104	88
Cahill, J. W.		100	00	Mackay, J. H., frais de voyage.		197	46
Cameron, D. M.		200	00	Macdonald, N., appointements.		240	00
Craig, J.		200	00	Mulhern, M. M.		11	85
Crothy, J.		50	00	Marcon, F.		56	44
Caven, J. McD.		21	95	O'Brien, E. C., appointements.		360	00
Dudley, W. H.		200	00	Renaud, J. B. do		528	57
Dawson, W.		141	77	Stewart et Tanner, services professionn		59	70
Donaghy, W.		200	00	Stratton, W. C., dénonciation, etc.		177	15
Flynn, D.		100	00	Spence, J.		16	30
Falconer, J. E.		100	00	Thomas, P., appointements.		825	00
Flynn, J. P.		50	00	Vincent, J. L., frais de voyage, etc.		188	16
Gerald, Chas.		200	00	Weeks, O. S., services professionnels.		160	00
Gerald, W. H.		150	00	Bureau de la papeterie.		7	67
Howie, A.		150	00			15,597	46
Iler, B.		200	00	Falsification des substances alimentaires.			
Jubenville, J. P.		100	00	Appointements à Ottawa (page C—42)		6,236	11
Johnston, G. E.		100	00	Costigan, J. J., appoint., Montréal.		370	00
Keeler, G. S.		97	39	Ferguson, T. C. do Saint-Jean.		300	00
Mason, F.		200	00	Kelly, E., 6 mois. do Halifax		150	00
McDonald, J. A.		100	00	Webster, Thos. do Brantford		250	00
O'Leary, T. J.		100	00	Bowman, A., analy., émoulements, etc.		1,790	00
Reddan, C.		100	00	Best, W. F. do		1,319	90
Sullivan, L. D.		89	19	Ellis, W. H. do		1,208	50
Spearmen, J.		200	00	Edwards, J. B. do		1,375	00
Tompkins, P.		150	00	Fiset, M. do		1,040	01
		4,839	87	Kenrick, E. B. do		517	61
Commission sur les estampilles de tabac.				Marsan, C. F. do		294	00
R. M. Leprohon, com. sur \$2,204.00.		110	19	Tourchet, A. L. do		360	00
D. Desroches do 155.00.		7	75	Valade, F. X. do		1,240	00
				Wright, J. E. do		687	00
				Dr. Girdwood, assister aux assemblées.		149	00
				Annonces—			
Accise—Service douanier.				“Ottawa Mining Review”		178	29
Bogue, James, douanier, appointements		500	00	Ottawa “Citizen”		125	00
Cosgrove, J. J. do		800	00	Cornwall “Standard”		20	00
Clair, Thos. do		250	00	“Canadian Sportsman”		24	00
Curless, C. do		800	00	Montreal “Gazette”		100	00
Ferguson, J. C. do		600	00	W. Howe, peinture		54	04
Lawlor, Wm. do		500	00	Cje de Gaz d'Ottawa.		66	80
Bedard, W. G., frais de voyage.		11	80	Plombage et ferronnerie		420	35
Battle, M. do		18	13	Combustible		22	50
Barrett, J. K. do		1,627	85	E. L. Perkins, loyer.		200	00
Burke, T. do		108	68	Essuie-mains et blanch. d'essuie-mains		9	35
Bogue, J. do		17	25	Nettoyage d'instruments et de bureau.		446	98
Borradaile, R., dénonciation, etc.		572	70	T. W. Currier, pieds de table		0	75
Costigan, Hon. J.		200	00	Harris et Campbell, bois de service.		84	00
Curless, C., renseign., frais de voy., etc.		2,550	30	A. McGill, divers pour bureau.		86	44
Caven, A. do		534	00	Gooderham et Worts, spiritueux.		34	10
Costigan, H. A., frais de voyage.		998	05	E. B. Eddy, bois de service.		5	00
Costigan, J. R., appointements.		275	00	W. Graham, services professionnels.		54	00
Caron, P., appointements.		49	92	H. Abbott, jeune do		107	00
Cahill, J.		100	00	J. S. Hall, jeune do		34	14
Fortier, J. J. O.		13	52	J. J. Costigan, plume-fontaine.		2	70
Graham, W. J.		210	00	Bureau de la papeterie.		144	13
Graham, Borden et Parker		301	22	Imprimeur de la reine.		159	19
Graham, W., services professionnels.		583	50	Craiz et Gerlach, livres.		5	20
Gravelle, J. A., appointements.		390	00	Lyman Sons et Cie, produits chimiques		311	05
do frais de voyage		101	23	Elmer et Amend do		577	70
Grant, H. H. do		109	63	J. Grenier, instruments.		160	12
Godson, H. do		87	45	B. Pensky, do		39	10
				R. A. McCormick, éponges		2	50
A reporter.....		12,310	23	A reporter.....		20,761	59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—199

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Falsification des substances alimentaires—Fin.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		20,761	59	Blanchissage d'essuie-mains		9	00
Rogers Oil Co., huile		1	30	A. Rogers, gardien		35	00
Dépenses pour frais de voyage		2,281	61	Nouveautés		17	70
Echantillons pour analyse		433	69	Lavage de châssis		10	00
Frais de messageries		247	36	Papeterie		15	67
				Glace		15	00
				Charriage de neige		32	00
		23,725	55	Savon de toilette		5	00
MOINS—Par la vente d'instruments.		57	76	Abonnements		80	00
				Annonces		157	88
		23,667	79	Divers		42	13
Inspection de denrées.				Trois-Rivières—			
Edgar A. Wills, dépenses relatives aux types de grains		1,395	41	Malone, Thos., sous-surintendant		300	00
Types de fleur de farine		186	50	Frais de voyage		59	40
Types du blé du Manitoba		64	85	Messagerie		0	25
Dépenses pour inspection du cuir et des peaux		167	32	Frais de port et télégrammes		7	00
Messagerie		44	80	2 barèmes		8	00
Barils, main-d'œuvre et charriage		63	85	Abonnement, "Chronicle"		6	00
Dépenses des représentants assistant aux assemblées		370	00	W. A. Gouin, appointements		499	92
Thos. Kidd, frais de voyage		5	00	14 insp.-mesur. de bois carré, appoin.		9,650	00
Imprimeur de la reine		16	92	11 do de madriers, do		7,700	00
Divers		26	16	3 do de douves, do		2,100	00
				do do en général, do		1,939	08
MOINS—Par la vente d'échantillons de farine		2,390	81	Dépen. de 24 insp.-mesureurs de bois		2,202	89
		20	81	Pensions payées à 27 I.M.B., en retraite		5,266	68
		2,370	00	W. et A.H. Cook, com. sur percept.		550	00
Mesurage du bois.				Cyclostyle Co. of Canada		3	65
Montréal—				Imprimeur de la reine		52	64
Daveluy, G., sous-surintendant		900	00	Bureau de la papeterie		76	96
Desaulniers, E., commis		200	00			48,307	56
De Serres, G., teneur de livres		400	00	Inspect. des poids et mesures.			
Loyer, D. Seath		99	96	Belleville, Ont.—			
Nettoyage		36	00	Irwin, S., sous-inspecteur		600	00
Frais de port et télégrammes		6	75	Johnstone, W., inspecteur		1,000	00
Messagerie		1	65	Slattery, Thos., aide-mécanicien		700	00
Papeterie		2	75	Loyer, N.B. Faulkner		37	50
Almanach des adresses		2	50	Frais de voyage		556	06
2 barèmes		8	00	Frais de port, télégram. et téléphone		119	94
J. P. Daveluy, 11 jours, services de commis		33	00	Messagerie		26	17
Québec—				Nettoyage		31	45
Belland, J. E., commis de la spécific.		700	00	Papeterie		3	50
Bellerive, C. do		550	00	Réparations		5	50
Gowan, E. do		1,100	00	Combustible		31	25
Gallagher, F. do		600	00	Arrosage des rues		5	40
Grogan, S. P. do		550	00	Bois de serv., ferronnerie et peinture		20	13
Harvey, T., messenger		350	00	Almanach des adresses		5	00
Lane, J., sous-surintendant		1,600	00	Ferronnerie		14	79
Leconte, P., commis de la spécificat.		700	00	Aide spéciale		2	00
Levasseur, Z. do		650	00	Divers		10	95
Martigny, de, C. P. L. do		700	00	Hamilton—			
Patton, James, surintendant		2,400	00	Beattie, Thos., sous-inspecteur		600	00
Power, R., commis de la spécificat.		700	00	Black, C.E.T., do		600	00
Poliquier, F. do		600	00	McKenzie, T. H., inspecteur		1,400	00
Walsh, T. J., caissier		1,500	00	McDonald, J., sous-inspecteur		800	00
Whalen, W. F., commis de la spécific.		1,000	00	McDonnell, W.J. do 6 mois		399	96
Loyer, John Hearn		1,040	00	Marentette, A. do		800	00
Taxes		378	77	Magnis, R. do 5½ mois		266	13
Combustible		294	71	Park, J.D. do 3¼ mois		162	90
Plombage		100	36	Frais de voyage		568	39
Huile		12	20	Frais de port, télégram. et téléphone		85	92
Frais de port et télégrammes		54	13	Nettoyage		60	00
Main-d'œuvre		36	25	Frais de déménagement, A. Marentette, de Windsor		124	74
Nettoyage		146	00	Papeterie		2	75
Charriage		12	68	Messagerie		30	55
				Ferronnerie		2	05
				Almanach des adresses		2	50
A reporter		17,465	71	A reporter		9,075	59

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Insp. des poids et mesures— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		9,075	53	Report.....		25,418	47
Hamilton— <i>Suite.</i>				Réparations.....	4	34	
R. Magnis, appointements, 1er au 21				Nettoyage.....	39	50	
janvier, à \$600.....	34	52	Frais de port et télégrammes.....	6	30		
Divers.....	5	42	Papeterie.....	1	15		
Kingston—			Boîtes.....	9	00		
Griffin, W. W., sous-inspecteur.....	600	00	Loyer du téléphone.....	25	00		
Macdonald, J. A., inspecteur.....	1,000	00	Fret.....	7	57		
Whittaker, W., sous-inspecteur.....	600	00	Windsor—				
Loyer, P. R. Henderson.....	90	00	Hayward, W. G., inspecteur.....	1,000	00		
Loyer, J. Buckley, inspection.....	10	50	Hughes, R. A., sous-inspecteur, 9				
Loyer, C. Warner do.....	6	50	mois.....	443	55		
Frais de voyage.....	670	24	Frais de voyage.....	1,052	85		
Messagerie.....	42	41	Taxes d'eau.....	28	70		
Commission sur mandats-poste.....	1	50	Frais de port et télégrammes.....	17	10		
Blanchissage d'essuie-mains.....	2	50	Combustible.....	42	00		
Frais de port et télégrammes.....	41	69	Nettoyage.....	4	15		
Combustible.....	0	95	Réparations.....	20			
Nettoyage.....	8	10	Messagerie.....	31	61		
Badigeonnage.....	9	00	Papeterie.....	50			
Auvents.....	12	00	Quincaillerie.....	2	00		
Réparations.....	1	10	Main-d'œuvre pour saisie de sel.....	17	75		
E. Garvin, messager.....	71	10	Emmagasinage de sel saisi.....	6	60		
Aide spéciale.....	27	25	Divers.....	1	00		
Papeterie.....	1	75	Inspecteur de district, W. L. Hamil-				
Meubles.....	7	00	ton, frais de voyage.....	17	85		
Divers.....	8	58	Montréal, Qué.—				
London—			Chalut, J. Y., inspecteur.....	1,400	00		
Coughlin, D., sous-inspecteur.....	600	00	Daoust, J. A., sous-inspecteur.....	800	00		
Egan, J., inspecteur.....	1,200	00	Dorion, G. T. do.....	750	00		
Thomas, J. S., sous-inspecteur.....	600	00	Dillon, S. do.....	600	00		
Frais de voyages.....	455	22	DesRivières, F. L. do.....	500	00		
Frais de port.....	47	64	Urquhart, J. do.....	800	00		
Papeterie.....	6	55	Frais de voyages.....	555	78		
Nettoyage.....	37	40	Nettoyage.....	97	33		
Fret.....	14	90	Charrriage.....	4	70		
2 nattes.....	12	00	Almanah des adresses.....	2	50		
J. Egan, montant remis par erreur.....	19	10	Réparations de nécessaires.....	30	50		
Divers.....	35		Bandes postales.....	59	50		
Orillia—			Frais de port, télégram. et téléphone.....	26	90		
Bolster, G. J., inspecteur.....	1,000	00	Gazomètre.....	7	20		
Lyons, John, sous-inspecteur.....	700	00	Messagerie.....	1	80		
Frais de voyage.....	481	75	Réparations.....	1	00		
Frais de port et télégrammes.....	38	85	Papeterie.....	60			
Encre et mucilage.....	1	65	Divers.....	3	05		
Réparations.....	1	50	Québec—				
Aide spéciale.....	10	50	Adams, W. C., sous-inspecteur.....	500	00		
Ottawa—			Bourassa, P. E., inspecteur.....	1,000	00		
Code, A., inspecteur.....	1,200	00	Chabot, F. X., sous-inspecteur.....	500	00		
Cosgrove, J., sous-inspecteur.....	600	00	Kelley, M. do.....	500	00		
Gorman, M. do.....	600	00	Moreau, A., gardien.....	150	00		
Lynch, P. do.....	500	00	Petit, J. B., sous-inspecteur.....	350	00		
Loyer, J. C. Brennan.....	250	00	Simard, H. do.....	600	00		
Charpenterie.....	30	90	Frais de voyage.....	587	88		
Frais de port et télégrammes.....	22	38	Frais de port et télégrammes.....	43	28		
Gardien.....	53	75	Combustible.....	81	06		
Frais de port.....	777	14	Glace.....	5	00		
Étamper des mesures.....	1	00	Ajustage de poids étalons.....	6	95		
Almanah des adresses.....	2	00	Achat de vieux poids étalons.....	38	00		
Réparations.....	1	00	Fret.....	8	93		
Nettoyage de mesures types.....	8	90	Papeterie.....	2	35		
W. P. Lett, copie de témoignages.....	2	20	Taxes d'eau.....	42	00		
Fret.....	10	88	Enlever la neige.....	12	00		
Taxes eau.....	15	50	Réparation de wagon.....	19	00		
Toronto—			Divers.....	7	10		
Kinnee, D., sous-inspecteur.....	700	00	Sherbrooke—				
Milligan, R. J. do.....	700	00	Baker, J. S., sous-inspecteur.....	600	00		
Piper, H., inspecteur.....	1,200	00	Clark, E., inspecteur.....	1,000	00		
Wright, R. J., sous-inspecteur.....	700	00	Richard, J. U., sous-inspecteur.....	600	00		
Frais de voyage.....	487	77	Frais de voyage.....	425	22		
			Frais de port et télégrammes.....	24	41		
A report.....	25,418	47	A report.....	40,921	23		

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—201

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Insp. des poids et mesures— <i>Suite.</i>	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....	40,921	23		53,432	66
Sherbrooke— <i>Suite.</i>			Frais de voyage.....	258	29
Nettoyage.....	28	44	Nettoyage.....	1	65
Fret.....	24	25	Frais de port et télégrammes.....	8	72
Divers.....	25	40	Fret.....	2	55
Trois-Rivières—			Papeterie.....	0	26
Bruneau, A. H., sous-inspecteur, 13 mois.....	541	66	Blanchissage d'essuie-mains.....	3	00
Olivier, J. A., inspecteur.....	1,000	00	Divers.....	0	64
Prevost, J. J., sous-inspecteur.....	700	00	Inspecteur de district, King, R. M.—		
Loyer, Mme F. B. Coffin, Joliette.....	20	00	Frais de voyage.....	18	70
Frais de voyage.....	295	65	Transcription.....	4	27
Frais de port et télégrammes.....	24	92	Papeterie.....	0	50
Fret.....	7	50	Charlottetown, I.P.—E.—		
Nettoyage.....	2	00	Reddin, J., inspecteur.....	1,000	00
Frédéricton, N.-B.—			Frais de voyage.....	144	10
Bois, G. A., sous-inspecteur.....	600	00	Gardien et nettoyage.....	34	00
Freeze, E. C., inspecteur.....	1,000	00	Frais de port.....	6	00
Frais de port et télégrammes.....	16	66	Fret.....	10	82
Frais de voyages.....	194	53	Réparations.....	3	01
Fret.....	6	22	Papeterie.....	1	52
Divers.....	90		Divers.....	5	66
King, N.-B.—			Winnipeg, Man.—		
Richard, D., sous-inspecteur.....	500	00	Cawley, W., sous-inspecteur.....	600	00
Scoville, W. B., inspecteur.....	800	00	Costello, J. W., do.....	600	00
Frais de voyage.....	245	61	Girdlestone, R. M. do.....	200	00
Frais de port et télégrammes.....	17	96	Huggard, R. T., inspecteur.....	1,000	00
Messagerie.....	29	36	Patterson, A. C., sous-inspecteur.....	500	00
Divers.....	0	25	Ross, H. E., do.....	600	00
Saint-Jean—			Loyer, A. Macdonald.....	108	00
Cowan, E., sous-inspecteur.....	600	00	Frais de voyage.....	316	45
Wilmot, J. B., inspecteur.....	1,200	00	Frais de port et télégrammes.....	40	00
Nettoyage.....	7	08	Messagerie.....	43	88
Frais de voyage.....	1	78	Nettoyage.....	10	75
Papeterie.....	0	45	Encre et papeterie.....	1	90
Messagerie.....	2	55	Aide spéciale.....	2	25
Divers.....	2	29	Almanach des adresses.....	5	00
Frais de port.....	0	60	Divers.....	0	35
Cap-Breton, N.-E.—			Inspecteur de district, J. K. Barrett—		
Tremaine, L. E., inspecteur.....	800	00	Frais de voyage.....	212	90
Loyer, R. Martin, Sydney.....	70	00	Victoria, C.-B.—		
Frais de port.....	0	80	Horne, A. H., sous-inspecteur.....	350	00
Messagerie.....	0	20	Jones, R., inspecteur.....	600	00
Papeterie.....	1	69	Loyer, A. J. Langley.....	210	00
Frais de voyage.....	9	00	Frais de voyage.....	287	35
Nettoyage.....	36	00	Frais de port et télégrammes.....	11	00
Combustible.....	24	00	Nettoyage.....	48	00
Halifax—			Fret.....	15	43
Kelly, E., sous-inspecteur, 7 mois.....	291	62	Enlever la cendre et les décombres.....	2	00
Ryan, J. B., inspecteur.....	1,000	00	Combust., \$23.25 ; taxes d'eau, \$12.	35	25
Loyer, R. Miller.....	200	00	Réparations.....	2	00
Nettoyage.....	30	84	Inspecteur en chef des poids étalons,		
Main-d'œuvre.....	6	00	W. J. Johnstone—		
Fret et charriage.....	9	71	Billets de passage.....	223	03
Taxes.....	22	50	Wagon-lit et wagon-salon.....	13	50
Réparations.....	4	87	Voitures.....	38	35
Frais de voyage.....	18	60	Louage de chevaux.....	3	00
Frais de port et télégrammes.....	7	00	Allocation de pension.....	463	75
Vernis, \$1.25 ; gaz, \$3.75.....	5	00	Portefaix.....	2	75
Combustible, \$17.38 ; papeterie, \$1.30.....	18	68	Frais de port et télégrammes.....	7	75
Quincaillerie.....	1	60	Messagerie.....	2	10
Pictou—			Poinçon en acier et étampe.....	3	25
McKay, John, inspecteur.....	900	00	Dépenses imprévues—		
Frais de voyage.....	114	10	Appoint. à Ottawa (page C—42).....	3,681	00
Gardien et nettoyage.....	24	75	D. O'Connor, services professionnels.....	24	00
Frais de port et télégrammes.....	7	18	Aikens, Culver et Cie, services prof.....	16	85
Fret.....	10	23	W. J. Diamond do.....	35	50
Réparations.....	1	00	J. McIntyre, C.R. do.....	4	00
Yarmouth—			J. S. Hall do.....	67	14
Allison, Chas., inspecteur.....	1,000	00	W. J. Wright do.....	17	00
			J. G. Meredith do.....	10	00
			J. A. Macdonald do.....	10	00
A reporter.....	53,432	66	A reporter.....	65,356	83

DÉPENSE DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Inspection des poids et mesures.		§	cts.	Report.....		§	cts.
<i>Suite.</i>						2,677	94
Report.....		65,356	83				
Dépenses imprévues en général— <i>Suite.</i>				Blanchissage d'essuie-mains.....		3	75
Ferronnerie.....		122	58	Meubles.....		29	31
Bureau de la papeterie.....		437	59	Messagerie.....		0	80
Imprimeur de la Reine.....		626	03	Papeterie.....		0	83
				Divers.....		2	88
Annuaire du Canada, annonces.....		200	00	Lindsay—			
“Equity,” do.....		9	90	Cahill, Thos., inspecteur, 11 mois.....		68	75
“Citizen” Cie d'imp. du do.....		44	00	Loyer, Jas. Hamilton.....		75	00
“Catholic Record” do.....		19	80	Frais de voyages.....		19	60
“Irish Canadian” do.....		85	80	Timbres-poste.....		0	25
“The Glengarrion” do.....		16	50	London—			
“North Ontario Times” do.....		9	90	Williams, J., inspecteur.....		1,000	00
“The Journal,” Ottawa do.....		22	44	Loyer, W. Waterworth, Ingersoll.....		60	00
“Cornwall Standard”.....		9	90	do R. Woodroope, Woodstock.....		50	00
“North-West Review”.....		17	16	Appareil à gaz.....		121	81
British American Bank Note Co.....		94	91	Frais de voyages.....		283	05
Frais de voyages.....		43	50	Plombage, ferronnerie et réparat.....		135	82
Timbres-poste et télégrammes.....		65	40	Nettoyage.....		12	00
Réparations.....		15	50	W. Greer, gardien.....		42	00
Messagerie.....		5	81	Timbres-poste et télégrammes.....		6	00
Divers.....		7	50	Almanach des adresses.....		3	00
				Charpentier.....		7	31
				Combustible.....		1	00
				Messagerie.....		0	35
				Divers.....		2	60
MOINS—Remise p. appareil perdu.....		67,211	05	Ottawa—			
		4	75	Hubertus, H. J., inspecteur, 9 mois.....		530	52
				Loyer, J. C. Brennan.....		250	00
				Combustible.....		66	05
				Nettoyage.....		57	25
				Produits chimiques.....		1	48
				Pritchard et Mingard.....		1	00
				Taxes d'eau.....		15	50
				Ferronnerie.....		1	90
				Frais de voyages.....		84	45
				J. S. Moore, réparer le compteur.....		7	45
				Gaz, \$6.40; messagerie, 50c.....		6	90
				Vitrer.....		2	45
				Peterboro—			
				Bickle, J. W., sous-inspect., 1 mois.....		8	33
				Cahill, Thos., inspecteur.....		131	17
				Loyer, R. A. Morrow.....		100	00
				Timbres-poste.....		2	25
				Nettoyage.....		0	75
				Port Hope—			
				Cahill, Thos., inspecteur, 11 mois.....		68	75
				Gardien.....		12	00
				Frais de voyages.....		22	85
				Timbres-poste.....		0	25
				Stratford—			
				Appareil à gaz.....		95	14
				Toronto—			
				Johnstone, J. K., inspecteur.....		1,000	00
				Appareil à gaz.....		52	84
				Doubler et peindre le compteur.....		46	54
				Nettoyage.....		32	50
				Essuie-mains et savon.....		1	70
				Produits chimiques.....		1	95
				Papeterie.....		1	07
				Messagerie.....		1	45
				Almanach des adresses.....		4	00
				Emballage du gazomètre.....		5	00
				Mercurc.....		0	88
				Ammoniaque.....		0	30
				Inspecteur de district —			
				W. L. Hamilton, frais de voyages.....		37	77
				Montréal—			
				Aubin, N., inspecteur, 3 mois.....		349	98
				do inspr.consultant, 3 mois.....		150	00
				Aubin, A., sous-inspecteur, 1 mois.....		66	66
A reporter.....		2,677	94	A reporter.....		7,823	13

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—203

DÉPENSES DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Inspection du gaz—Suite.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Report.....	7,823 13		15,909 49
Montréal—Suite.		Winnipeg—	
Hart, Wm., inspecteur, 9 mois.....	900 00	Huggard, R. T., inspecteur.....	200 00
Loyer, Mme V. Varin.....	20 00	Loyer, A. Macdonald.....	108 00
do W. Hartt.....	20 00	Nettoyage.....	8 25
A. Aubin, appointements.....	913 00	Encre.....	0 40
Frais de port et télégrammes.....	5 44	Aide supplémentaire.....	2 00
Conduit.....	1 00	Divers.....	0 50
Produits chimiques et bouteilles.....	5 19	Victoria, C.-B.—	
Messenger.....	2 50	Jones, R., inspecteur.....	200 00
Voyage.....	103 25	Loyer, A. J. Langley.....	210 00
Meubles.....	2 75	Dépenses imprévues en général—	
Charriage.....	1 55	Dring et Fage, prod. chimiques.....	108 04
Plombage et réparations.....	28 74	John Wallace et Fils, à compte d'é-	
Presse à copier.....	20 00	prouvettes, etc.....	1,400 00
Almanach des adresses.....	5 00	R. Mitchell et Cie, photomètres et	
Abonnement à la "Gazette".....	6 00	ajustages.....	341 99
Divers.....	3 61	American Meter Co., 1 compt'r épr.....	27 75
N. Aubin, avance.....	200 00	Lyman, Fils et Cie, prod. chim.....	8 60
Québec—		Canadian Rubber Co., conduit.....	68 25
Levasseur, N., inspecteur.....	1,000 00	Gutta Percha Co. do.....	18 00
Moreau, A., gardien.....	150 00	Bureau de la papeterie.....	80 17
Nettoyage.....	1 50	Imprimeur de la reine.....	97 02
Gaz, \$63.62; combustible, \$195.....	258 62		18,788 46
Messagerie.....	1 25	MOINS—Montant reçu pour vente	
Produits chimiques.....	2 25	d'un poêle.....	4 50
Réparations, appareil à gaz.....	44 00		18,783 96
Taxes d'eau.....	42 00	Acte des licences—liqueurs.	
Enlever la neige.....	10 50		
Sherbrooke—		W. B. Almon Ritchie, frais judiciaires	125 00
Penoyer, H.J., inspecteur intérim.	99 96	Frais de voyage.....	62 40
Réparations au compteur.....	8 10	Livres de reçus.....	9 00
N. Aubin, frais de voyages.....	21 70	Remise de droits de licence, etc.....	142 08
Trois-Rivières—		Spiritueux pyroxyliques.	338 48
Marchand, N., inspecteur.....	200 00		
Frais de port.....	1 00	Naphte, spiritueux et alcool amylique.	50,850 77
Sceau.....	0 75	Fret.....	1,892 96
Chatham, N.-B.—		Barils vides et caisses.....	2,484 07
Lawlor, R. A., inspecteur.....	150 00	Loyer de téléphone.....	23 00
Gardien.....	18 00	Loyer à la Cie de lum. élec., Chaudière	133 87
Frédéricton, N.-B.—		E. L. Perkins, loyer.....	500 00
Purdie, S. A., inspecteur.....	200 00	do appar. de chauffage.....	450 00
Moncton, N.-B.—		do chauffage fourni.....	420 00
Lawlor, R. A., inspecteur.....	150 00	do vapeur.....	60 00
Frais de voyages.....	44 45	Appoint. à Ottawa (C 42).....	1,951 75
R. A. Lawlor, avance.....	50 00	Porté à la page E—198.....	122 50
Saint-Jean, N.-B.—			1,729 25
Rowan, A., inspecteur.....	1,000 00	Divers.....	187 78
Frais de voyages.....	32 94		58,831 70
Châssis.....	4 00	MOINS—Remises.....	338 61
Messagerie.....	1 00	Menues dépenses à même le	
Produits chimiques.....	3 50	revenu.	58,493 09
Gardien.....	24 00	<i>Terres de l'artillerie (département des</i>	
Halifax, N.-E.—		<i>Sauvages).</i>	
Miller, A., inspecteur.....	1,200 00	Annonces pour ventes de terres.....	317 19
Munro, H. D., sous-inspecteur.....	100 00	Encanteur.....	45 00
Loyer, R. Miller.....	200 00	Gardiens—	
Frais de voyages.....	497 55	Chambly, J. O. Dion, 12 mois.....	60 00
Nettoyage.....	31 59	Fort Ingall, Wm. Purcell, 153 jrs.....	38 25
Écriture, \$1.50; gaz, \$3.75.....	5 25	Grand Falls, Bertram Currier.....	200 00
Taxes, \$22.50; combustible, \$18.62.	41 12	Hochelaga, Lm. Lavoie, jeune.....	61 50
Produits chimiques.....	1 80	Pt. Pelée, Peter Conover.....	75 00
Messagerie.....	1 50	Pte. Rondeau, W. R. Fellowes, jeune	20 00
Frais de port.....	3 00	Commissions sur perceptions—	
Peinturer le compteur.....	18 00	Murray, Wm.....	262 49
Charlottetown, I.P.—E.—		Park, D. T.....	72 30
Knight, Jos., inspecteur.....	200 00		
Gardien et nettoyage.....	26 00		
Papeterie.....	0 62		
Frais de port.....	2 38		
A reporter.....	15,909 49	A reporter.....	1,151 73

MENUES DÉPENSES À MÊME LE REVENU.

Menues dépenses à même le revenu.	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	1,151 73	Report.....	3,163 30
<i>Terres de l'artillerie—Fin.</i>		<i>Passages d'eau.</i>	
Frais judiciaires—		Annonces re passage d'eau.....	126 75
McIntyre, J.....	20 00	Frais judiciaires, D. O'Connor.....	47 09
O'Connor, D.....	538 07	Imprimeur de la reine.....	3 97
Faire un chemin, Gr. Chutes, G. W. Day	1,050 00	<i>Brevets d'invention (ministère de</i>	
Arpentages—		<i>l'agriculture.)</i>	
Niagara, G. B. Abrey.....	54 15	L. J. Coursolles, dessins.....	19 00
Pointe Pelée, G. McPhillips.....	300 00	Fred. Cook, rapports.....	209 55
Services—		H. Grist, dessins.....	3 00
J. G. Crebassa.....	10 00	D. H. Hogg, matériel photographique.	195 50
W. S. Surtees.....	4 00	Gratification aux messagers de télégr..	5 50
Jas. Walker.....	35 35		
A reporter.....	3,163 30		3,773 66

- CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Compte des gages.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Département de la comptabilité.....		18,337	73			1,360	28
Bureau de l'ingénieur-mécanic. en chef		9,465	39	Fil de fer pour signaux électriques.....		57	16
do du surintendant en chef.....		14,001	89	Peinturer la fonte.....		48	45
Nettoyer les gares.....		5,485	84	Maçonnerie.....		92	40
Hommes congédiés.....		358	25	Campbellton—			
Lumière électrique.....		395	90	Centre en acier de table-tournante.....		199	00
Mécaniciens.....		269,857	69	Réparer la table-tournante.....		36	50
Main-d'œuvre supplémentaire.....		33,506	21	Erger 2 sémaphores électriques.....		42	92
Gardiens du combustible.....		27,484	58	Traverse.....		25	00
Agent général du fret.....		7,542	28	Châssis doubles, 32.....		79	98
Employés en général, main-d'œuvre.....		1,195	19	Badigeonnage dans le restaurant.....		10	00
Agent général des voyageurs.....		6,014	11	Canaan—Peinturer la gare.....		44	06
Ateliers des machines.....		431,008	43	do le hangar à fret.....		47	33
Personnel des ateliers des machines.....		8,299	80	Cap Saint-Ignace—			
Ateliers de Moncton, ouvrage à la pièce		10,557	20	Mur en pierre sous la gare.....		150	00
Wagons-lits et wagons-salons.....		8,065	02	Causapsal, pont—Peinture.....		196	00
Bureaux des voyageurs et du fret.....		4,220	63	Cedar Hall—Peint. la gare et le réserv.		66	91
Gares.....		243,431	47	Chaudière, Courbe de la—Forgeage.....		45	09
Magasins, Moncton.....		8,874	13	do Jonction—Manut. du fret.....		1,562	95
Département du matériel, Moncton.....		12,635	40	Agence de publicité, Chicago—			
Voie.....		406,671	69	John P. Hart, services, 1888.....		120	00
Convois.....		284,933	08	Dépenses pour annonce de matériel.....		23	55
Eau.....		16,953	67	Loy. d'une boîte. à f., Pacific Hotel.....		20	00
				do Palmer House.....		20	00
		1,829,298	58	Emb. de houille—Peinturer la gare.....		44	06
<i>Imputés comme suit.</i>				Dalhousie—			
Frais d'exploitation.....		1,745,001	57	Peinturer la gare et le hangar à fret.....		169	15
Matériel.....		59,134	48	Sub. au bateau-passeur, 1889.....		100	00
Capital.....		13,229	01	Dalhousie, Jonction de—Peint. la gare		140	74
Ch. de fer Québec-Central.....		4,503	05	do do le hang. à			
do Grand-Tronc.....		3,566	09	fret.....		42	14
Prolongement-Est.....		2,369	53	Dartmouth, gare de—Badigeonnage.....		6	00
Ch. de fer de Bouctouche et Moncton.		561	00	do pont—Inspection.....		96	00
do du Nord et Ouest.....		391	00	Agence de publicité, Détroit—			
do de Windsor et Annapolis.....		288	00	S. H. Levering, services, 12 mois,			
Cie houillère Intercoloniale.....		199	65	jusqu'au 30 avril.....		36	00
Embranchem. du ch. de fer de Windsor		32	00	Messagerie et droit.....		4	95
Chemin de fer de Cumberland.....		23	20	Dorchester—Couvrir la gare.....		47	14
		1,829,298	58	do Réparer les fossés, 3 vgs.....		11	60
				Elmsdale, peint. le réservoir, 148 vgs.....		17	76
				Etchenin, pont, peinture.....		411	63
				Evans, voie de serv., peint. la gare.....		42	64
				Folleigh Lake, gare de—			
				Peinture, 419 verges, à 17c.....		71	23
				Badigeonnage.....		17	00
				Glengarry, puits, 32 pds., à \$2.50.....		80	00
				do plâtrage.....		3	75
				Gloucester, Jonction de—			
				Gare et hangar à fret.....		2,468	00
				Grenville, badigeonnage de la gare.....		13	00
				Hadlow, peint. le hangar aux machines		462	15
				Halifax, quai des vapeurs du C.-A.—			
				Transférer du bagage, 280 morceaux.....		8	40
				Halifax, quai Cunard—			
				Moitié prix p. transférer du bagage.....		22	53
				Halifax, terminus en eau prof.—			
				Taxes d'eau, 1 an, jusq. 1er mai 1889		600	00
				Gaz, \$223.80; toiture, \$37.....		260	80
				Faire une cheminée.....		5	00
				Portes pour hangar à houille.....		2	00
				Halifax, hangar à fret, toiture.....		18	25
				do do badigeonnage.....		30	00
				Halifax, élévateur pour grain—			
				Taxes d'eau, 1 an, jusq. 1er mai 1889.		150	00
				Toiture, \$77.25; échelle, \$1.75.....		79	00
				Halifax, gare de la rue Nord—			
				Taxes d'eau, 1 an, jusq. 1er mai 1889.		500	00
				Gaz, \$799.60; blanc de céruse, \$35.....		834	60
				Réparer le massif du fourneau.....		236	50
				do la toiture.....		139	00
				do la cheminée.....		26	77
A reporter.....		1,360	28	A reporter.....		11,445	37

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Frais d'exploitation— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.		11,445	37			46,005	45
Gare de la rue Nord, Halifax— <i>Suite.</i>				Peinturer 2 cottages.		206	18
Chaudière et cheminée		44	02	do cottage du gardien.		28	75
Raffinerie de sucre d'Halifax—				Plâtrer l'hôtel du gouvernement.		3	15
Réparer un égout		9	50	Bureaux en général, Moncton—			
Bureau de billets d'Halifax—				Blanchissage, 13 mois.		195	00
Loyer, 12 mois jusqu'au 30 avril 1889		300	00	Lavage de plancher, 13 mois.		130	00
Chauffage, par saison		20	00	Maçonnerie.		84	37
Nettoyer le bureau		29	45	Toiture.		9	84
Dépenses imprévues de bureaux		48	55	Boîtes de bureau de poste.		26	00
Dépôt du trafic, Halifax, gaz—				Vernir 4 plafonds.		22	65
Hangar à fret du W. et A., à Halifax		1,454	28	Hangar en fer de Moncton, toit., 24 carr.		204	00
Pierraille pour chemin, 1,095 bois.		54	75	Gare de Moncton, toiture.		40	65
Divers, Halifax—				Hang. à bois, Moncton, abri de chaud.			
Blanchissage à la chaux.		27	00	Ciment. 1 toit. en bardeaux, 20 carr.		30	00
Téléphones, uniques, 1 paire.		25	50	Divers, Moncton—			
Paille à emballer, 5,212 lbs.		31	27	Peint. le bâtim. de la lum. électrique		56	96
Pont de la rivière Hammond, peintur.		565	32	Gaz et eau		3,748	01
Aquaduc de Hampton—				Charger les batteries, jour, 550½ hrs.		528	48
Excav. d. la roche détach., 868'58 vgs		434	29	do nuit, 1,226 do		588	48
do dans le roc solide, 85'50 do		85	50	Blanchissage à la chaux.		74	15
do dans la terre, 1,801'42 verges		540	43	Encadrer 2 dessins.		2	65
Remplissage 2,775'50 do		330	66	Agence de Montréal—			
Tuyau distributeur.		100	00	G. M. Robinson, frais de voyages.		120	95
Main-d'œuvre.		20	00	W. F. DeWitt, services, 12 mois.		96	00
Harlaka—				Loyer de bureau, 12 mois.		600	00
Peinturer la gare et la ch. à bagage.		217	85	Chauffage		200	00
Réparer l'abri-paraneige en fer.		90	59	Taxes d'eau.		29	45
Peint. la ferrure du hangar à bois.		55	00	Taxes municipales.		45	00
Pont du ruisseau au Sauvage, peinture		127	50	Frais de port, \$56.50; éclair., \$40.98		97	48
Isle Verte, peinturer la gare.		194	79	Papeterie.		106	91
do do le toit.		53	25	Abonnements.		32	00
Chemin de Johnston—				Téléphone.		34	09
Peinturer la gare, 264 pieds.		44	88	Chambre de commerce.		15	00
Gare de Lévis—				Diverses dépenses imprévues.		431	87
Ferreterie et forgeage.		336	26	Nappan—Pont en fer		1,458	00
Peinturage, \$27.55; enseig., \$35.25		62	80	do blanchir la gare à la chaux.		10	00
Charriage de neige, 31½ jours, à \$2.		63	00	Pont des Narrows—Réparations.		19	55
Eau pour la gare, 152 jours.		15	20	Crique de Nash—Coût de la gare.		1,560	00
do convois, 79 jours, à 50c.		39	50	Nauwigewaak—Réparat. de cheminées		2	50
do do 152 do 45c.		68	40	Newcastle—			
Lévis, peint. le toit du hangar à fret.		214	65	Gáz, 14 mois, jusqu'au 31 mai, à \$3.		1,043	70
do do ch. à bagage.		39	90	Peinturage, 3,412 vgs, à 17c.		580	04
do char. le bagage au et du passage				Ériger un sémaphore électrique.		38	20
d'eau, 5,492 charges, à 12c,				New-Glasgow—			
1,465 à 10c.		805	54	Eau pour 3,088 locomotives, à 20c.		617	60
L'Islet, peinturer le toit.		47	01	Soins de do 65 yrs.		162	50
Petit-Métis, sig. électr. de sémaphore.		250	00	Egouts et tuyaux à l'eau.		426	41
Riv.-Métis, peinturer 2 ponts, 65 pds l.		42	90	Plombage.		4	30
Londonderry, blanchissage à la chaux.		21	00	Peinturer la gare, 637'54 vgs.		108	38
Gare de Maccan—				Réparer le plâtrage.		7	00
Plâtrer et blanchir à la chaux.		22	00	Vieux chemin du Lac—			
Memramcook, blanchissage à la chaux.		15	50	Eau, 12 mois, jusqu'au 30 avril.		12	00
Métapédia, signal électr. du sémaphore.		250	00	Jonct. de Painséc—Blanch. à la chaux.		23	40
Métis, peinturer un pont.		52	50	Pont de Passekeag—Peint., 582 vgs.		93	12
Rivière du Milieu—				Penobscis—Peint. la gare, 626 vgs.		106	42
Pont en fer.		1,666	00	Petitcodiac—Réparer le logement.		20	00
Peinturer un pont, 174 pds, à 69c.		120	06	Pictou—			
Mill-Stream, coût d'une gare		1,470	50	Gaz, 120,100 pds carrés.		279	07
Miramichi, peinturer 2 ponts, 2,666 vgs		146	63	Plombage.		12	44
do pont, mat. pour le renf.—				Pointe-du-Chêne—			
Fer forgé, 397,896 lbs., à 5c.		19,894	80	Peinturer la gare.		74	42
Fonte, 56,925 lbs., à 4c.		2,277	00	Changer le lit de la balance.		21	25
Travée en fer rivé, 33 x 7, 12,170 lbs		560	00	Réparer le plâtrage et les cheminées		11	30
Dépenses pour éprouver le fer.		11	57	Québec-Sud—Enlev. le hangar à charb.		25	00
Pont Moffatt, peinture.		341	75	Bureau des billets, Québec—			
Cottages de Moncton—				Loyer, 12 mois, jusqu'au 30 avril.		200	00
Terrassement, 12, à \$15.		180	00	Dépenses imprévues.		55	96
Poser de nouvelles solives, à \$5.		60	00	Peinturer et tapisser.		30	25
Peinturer 12 cottages.		581	23				
A reporter.		46,005	45	A reporter.		60,796	33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—207

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Frais d'exploitation— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report		60,796	33			94,514	52
Quispamsis—				Blanchir à la chaux et tapisser		36	70
Peinturer la gare, 257 vgs, à 17c.	43	69		Stewiacke, peinturer la gare, 728 vgs.		123	76
do le pont, 317 vgs.	50	72		Sussex—			
Peinturer le pont de Ristigouche	63	00		Peinturer la gare, 1,494 vgs		253	98
Pont-levis de Richmond—Louage de chaloûpe, 7 jours	7	00		do le toit et dépendances		54	45
Ateliers de Richmond—				Toiturer le hangar, 28 vgs cubes		168	00
Gaz, 12 mois	827	60		Gouttière et dalot		23	15
Peint. les bout. de wag. et de charp.	321	00		Plâtrage		22	35
Hangar au sucre de Richmond—				St-Alexandre, réparer les tuyaux à l'eau		1	60
Grosses solives supplémentaires	100	00		Ste-Anne, peinturer le toit		47	01
Quai de Richmond—				St-Arsène, blanch. l'abri-paraneige à la chaux, 1,440 pds		316	80
Défenses, 33,150 pds, à \$12.50.	414	37		Saint-Charles—			
Pilotis enfoncés, 520 pds lin. à 20c.	104	00		Peinturage à la gare		120	36
Boulons do 5,944 lbs., à 5c.	297	20		Creuser un puits, 9 jrs.		90	00
Quai de Richmond, n° 2, renouvelé—				Saint-Fabien, charrier de la houille		7	25
Balance sur l'entreprise de \$47,720.	14,426	55		Saint-Fabien, abri-paraneige—			
Enlev. les plans inclinés p. la houille	500	00		Fermes, 13,935 lbs.		592	24
Lest autour des pilotis, 444 ton'x.	199	80		Contre-fiches, 4,668 lbs.		128	37
Plongeurs pour placer le lest, 2 jours.	20	00		Peinturage, 1,619 pds lin.		599	03
Solives intermédiaires, 14,324 pieds.	494	17		Blanchissage à la chaux, 36 jours		45	00
Divers, Richmond—				Sainte-Flavie, abri-paraneige—			
Taxes d'eau, un an jusq. 1er mai 1889	800	00		Balance de \$12,500		500	00
Egout en briques	2,299	55		A compte de peinture et blanchissage à la chaux		300	00
Taxes sur la maison de Johnson	26	60		Sainte-Flavie, rotonde—			
Loyer du terrain pour le sémaphore.	2	00		Réparer les châssis et peinture		73	50
Nourriture pour le bétail	4	37		do une table-tournante		14	75
Gare de Rimouski—				Sainte-Flavie, divers—			
Peinturer la chambre au bagage et le hangar, 926 jrs.	157	42		Réparer des camions		17	00
Peinturer la toiture, 201 jrs.	30	15		Contre-portes, 5		20	90
Quai de Rimouski—				Double-châssis, 3		7	20
Sur l'estimation de \$5,741.17.	4,999	59		Ériger un sémaphore électrique		20	80
Bois de construction, 292,400 pds.	2,924	00		Saint-François—			
Riv. Philippe, blanch. la gare à la ch'x	23	00		Peinturage à la gare		80	24
Rivière-du-Loup—				Eau, 6 mois, jusqu'au 30 avril		15	00
Allonges à la gare	1,688	00		Pont de Saint-Henri—			
Lumières électriques, à 30c. par nuit	347	48		Réparations		329	50
Ferronnerie et forgeage	120	15		Peinturage		1,657	54
Réparer une plaque tournante	115	66		Saint-Jean, hangar à fret—			
Double-châssis, 7	25	00		Plombage après le feu		238	72
Plâtrage à la maison de M. Ouellet.	23	00		Menuiserie		424	27
Armoire	20	20		Peinturage		491	35
Charger le bagage	13	95		Peinturer 10 enseignes		41	70
Bibliothèque	11	00		Peinturer 70 numéros sur des portes		21	00
Boîtes aux lettres	8	00		Ajuster des cadres de châssis		7	15
Monter du tuyau	6	50		Réparations à la toiture		192	72
Rivière-Ouelle, peinturer le pont	524	78		Charger du sucre, 407 wagons		284	90
do do toit	47	01		Gare de Saint-Jean—			
Rockingham, plâtrage	3	75		Soin de l'horloge, 12 mois, 1888		100	00
Rockland—				Ajuster des cadres de châssis		49	90
Broussailles pour le chem., 92 charges	70	00		Transporter du bagage, 4,874 articles		146	22
Fossé, 258½ vgs, à 23c.	59	45		Saint-Jean, logements—			
Digue et tranchée	19	43		Peinturage		78	25
Blanchissage à la chaux	8	20		Préparer du plâtre		15	00
Sackville, blanchissage à la chaux	33	60		Eau, 12 mois		8	40
Gare de Salisbury, peinture	161	50		Réparat. chez le gardien de la cour.		20	71
do toiture	74	70		Saint-Jean, divers—			
Sayabec, peinturer la gare	52	39		Eau, 12 mois, jusqu'au 1er mai 1889.		2,000	00
Pont de Scadore, peinture, 1,231 vgs	153	87		Taxes d'eau, 12 mois		29	00
Shédiac, réparer des chemins	13	40		Taxes d'eau		400	00
do planches pour portes, 2 M.	8	00		Gaz, 720,400 pieds, à \$2.		1,440	80
Springhill, peinturer la gare	174	98		Loyer du compteur à gaz		40	80
Jonct. de Springhill, blanch. à la chaux	27	00		Réparer le compteur à gaz		5	50
do maçonnerie	7	00		Lumières électriques, à 40c par nuit.		1,130	00
Logements de Stellarton—				Reconstruire le lit de la balance		160	10
Convertir l'anc. gare en 2 logements	500	00		Cheminée d. la maison du sémaphore		7	70
Toiture en bardeaux	95	00		Badigeon. la chamb. de M. Robertson		20	00
Peinturage, 1,093 vgs, à 15½c.	169	41		Fret sur balances		16	80
				Paniers et balais		3	40
A reporter		94,514	52	A reporter		107,555	39

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Frais d'exploitation— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report		107,555	39			258,480	00
Saint-Jean, divers— <i>Fin.</i>				Pelle à vapeur, 1.....		620	00
Boîte au bureau de poste.....	4	00		Roues en fonte, posées, 44 à \$15.....		660	00
Saint-Joseph—				Remplacer des roues, 6 paires.....		40	00
Réparer des ponts en fer.....	41	88		<i>Réparation de locomotives.</i>			
Blanchir un paraneige, 1,300 pds lin.	325	00		Réparer la locomotive n ^o 5.....		339	11
Saint-Pascal—				do do.....	23	1,066	87
Peinturer la gare.....	131	92		do do.....	112	2,316	60
do le toit.....	47	01		do do.....	116	953	64
Saint-Pierre—				do do.....	120	1,825	06
Peinturer la gare, 385 vgs.....	65	45		do do.....	189	1,746	84
Eau, 12 mois.....	6	00		do do.....	190	3,625	85
Saint-Roch, peinturer un toit.....	47	01		do do.....	191	3,263	93
Saint-Thomas—				Réparer diverses locomotives.....		67	70
Peinturer la gare, 519 vgs.....	88	23		<i>Atelier.</i>			
do le pont à l'est.....	742	49		Machine à raboter, 20 par 5 pds par 5 pcs		2,250	00
do le pont à l'ouest.....	1,169	84		Tours, 3.....		1,665	00
Pont de l'ête-à-gauche, peint., 540 pds l.	448	20		Machine à mortaiser, 1.....		540	00
Agence de Toronto—				Coupoir, acme, 2 pds.....		495	00
R. B. Moodie, appoint., jan. à fév. '89	308	33		Foret de 36 pcs et pouvoir.....		337	50
do frais de voyages.....	88	95		Foret vertical, 1.....		190	80
Weatherston, frais de voyages.....	19	80		Machine pour faire des tourillons.....		180	00
Loyer de bur., 6 mois au 30 sept. 1888	180	00		Treuil, à triple engrenage.....		35	38
do do 31 mars 1889.....	230	00		Coupe-tuyaux.....		90	00
Téléphone, 1 an au 1er nov. 1889.....	50	00		Usage d'un coupe-tuyaux, 78½.....		235	50
Papeterie.....	30	95		Réparer le coupe-tuyaux.....		32	50
Peinturer et tapisser.....	35	50		<i>Accessoires de wagons.</i>			
Plombage et charpenterie.....	35	05		Serres-freins Westinghouse—			
Dépenses imprévues.....	120	04		Assortim. p. locomotive et tender, 12		4,320	00
Restaurant, Trois-Pistoles—				Assortiments pour tender, 10.....		600	00
Poser une chaudière.....	32	10		Fontes et forgeage, D. B., 12.....		1,500	00
Plombage.....	15	15		Freins, tender, 1 assortiment.....		300	00
Trois-Saumons, dém. la ch. d'attente..	10	00		Calorifères (pièces justificatives non reçues).....		1,200	00
Truro—				Attelages, Judkins, 12.....		36	00
Lumières électriques.....	1,349	53		Posage de sonnettes.....		55	10
Elever le chemin à l'ouest du pont..	200	00		Coudre des couvertures de sièges, 70.		8	20
Blanchissage.....	137	25		Ventilateurs rotatoires, 3.....		9	00
Plâtrage.....	25	05		<i>Divers peinture et blanchissage.</i>			
Installer un lavoir.....	45	00		Peinturer des blocs milliaires, 677.....		338	50
Charriage.....	24	00		Peinturer des charnues à neige, 16.....		246	10
Boîte au bureau de poste.....	3	00		Peinturer des sémaphores.....		909	58
Fossé à gravier de Truro—				Peinturer des écriteaux, 31.....		118	25
Wagons pour transp. de ball., 2,310 jrs	1,732	50		Divers peinture.....		17	69
Pelle à vapeur, 49½ jours.....	1,237	50		Blanchissage.....		575	72
Station de Wentworth—				<i>Clôture.</i>			
Peinturage.....	43	74		1,354 perches à 38c.....		514	52
Blanchissage.....	18	00		3,727 do 39c.....		1,453	53
Cheminée pour la cuisine.....	3	75		3,543 do 40c.....		1,417	20
Westchester—				2,567 do 41c.....		1,052	47
Peinturer la gare et le hangar à fret..	158	61		2,223 do 41½c.....		924	62
Réparer le toit de la maison.....	9	00		2,642 do 43c.....		1,136	06
Rivière de l'Ouest—				625 do 43½c.....		271	88
Peinturer la gare, 568 11 vgs.....	90	89		6,087 do 44c.....		2,678	28
Plâtrage.....	5	50		703 do 44½c.....		312	83
Jonction de Windsor—				160 do 45c.....		72	00
Peinturer la gare, 668 vgs.....	113	56		659 do 46c.....		303	14
Agence de Worcester, E.-U.—				5,915 do 48c.....		2,839	20
G. W. Spring, services, 1888.....	240	00		Cheilles en fil de f. p. clôt., 3,000 à 1½c		37	50
<i>Matériel roulant.</i>							
A compte de locomotives.....	35,100	00					
Locomotives, 3 à \$9,054.72.....	27,164	16					
Locomotive et tender.....	11,700	00					
Droit et fret sur matériaux pour do	255	67					
Wagons plateformes, Harris, 50 à \$422	21,100	00					
do Crossen, 50 à \$418.....	20,900	00					
Wagons à houille, trémie, 70 à \$234.50.	16,415	00					
Fourgons de conducteurs, 8 à \$860.....	6,880	00					
Charrue en fer, Russell, 1.....	1,700	00					
A reporter.....	258,480	00					

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Frais d'exploitation—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		304,304	65	Report.....		315,249	10
<i>Fournitures de la voie.</i>							
Entreprise de réservoirs de 50,000... gallons, balance de \$9,492 pour 6....	1,992	00		Asselin et Bernier, Rimouski.....	36	50	
Semaphores électriques, 8 à \$110.....	880	00		Asselin, L. N. do	753	55	
do do 2 à \$250.....	500	00		Barbarier, J. C., Dalhousie.....	125	00	
Longr. faites de vieux rails, 14 prs à \$60.....	840	00		Barnes, Geo., Hamilton.....	12	50	
do do 6 prs à \$75.....	450	00		Casgrain, Angers et Hamel, Québec..	13	00	
Aiguilles de croisement, 18 à \$12.....	216	00		Charlebois, J. A. do	5	50	
Appareil de signaux électr. et 4 aiguilles	2,250	00		Des Brisay, T. S., Bathurst.....	10	00	
Matériel pour fermer les aig. à l'électric.	300	00		Dennistoun, Wm., Bloomfield.....	2	00	
Matériel pour 2 indicateurs.....	150	00		Elliott, Geo. H., Pictou.....	26	00	
Décharg. de rails d'un steamer, 400 ton.	213	90		Emerson, F. W., Petitcodiac.....	12	00	
Chargem. de rails sur wagons, 1,876 ton.	242	71		Gourley, S. E., Truro.....	37	76	
Echelles, 1,631 pds.....	166	85		Graham, Wallace, Halifax.....	131	99	
Pivot de table tournante en acier.....	199	00		Hall, John S., jeune, Montréal.....	9	00	
Couper des rails, 1,806 à 7c.....	126	42		Hallett, Isaac H., Sussex.....	70	00	
Forer des rails, 2,850 trous.....	120	84		Hallett et Fowler do	30	00	
Maçonnerie.....	115	12		Hannington, Teed et Newson, Dorchester.....	118	50	
Bois de service et sciage.....	94	66		Harrison, L. R., Saint-Jean.....	416	52	
Pierre, 290 tonnes à 30c.....	87	00		Hebert, H., Montmagny.....	5	00	
Barrières d'aiguilles, 26 à \$1.....	26	00		Longworth et Layton, Truro.....	103	00	
Attaches de contre-rails, 91 jeux.....	22	75		Mailoux, Elie, Ile-Verte.....	9	68	
Sable, 5 wagons, à \$4.....	20	00		Mott, Wm., Campbellton.....	9	00	
Planche d'épinette blanche, 2,010 pds.	18	09		McAllister et Mott, Campbellton.....	22	50	
Piquets, 250 à 5c.....	12	50		McGillivray, John, New-Glasgow.....	30	00	
Poteaux de téléphone, debout, 6.....	12	00		McLaughlin, F., Bathurst.....	2	00	
Fossé, 47 verges à 20c.....	9	40		McLeod, A. E., Sussex.....	25	65	
Porte-sacs, 2 à 75c.....	1	50		McLeod, E., Saint-Jean.....	355	32	
<i>Wagons-dortoirs.</i>							
Blanch. de linge, 29,629 morceaux à 1½c	444	44		O'Brien, M., Rogersville.....	5	00	
do do 24½ douz. à 50c.....	12	24		O'Connor, Dan., Ottawa.....	552	14	
Blanchiss. d'habits, nattes, couvertures	17	00		Pouliot, Rouleau et Letendre (frais taxés)	16	45	
Nettoyage de couvertures, 194 à 25c.....	48	50		Taché, L., Rimouski.....	97	67	
Refaire des matelas, 54 à \$6.50.....	351	00		Taché, P. V., Fraserville.....	161	53	
Crin pour des matelas, 98 lbs.....	49	00		Thomas, Geo. P., Moncton.....	451	50	
Plombage.....	69	34		Tupper, Sir Chas. (frais).....	175	00	
"Amherst" réparations.....	14	00		<i>Pertes et dommages.</i>			
"Cumberland," réparations.....	73	50		Terrain et dommages.....	6,658	21	
"Dalhousie" do.....	14	00		Bestiaux tués.....	2,048	15	
"Metapedia" do.....	10	00		Viande.....	2,719	37	
do nettoyage de tapis.....	6	50		Nourriture de chevaux.....	547	22	
"Rimouski" indicateur électrique.....	48	00		Ferronnerie.....	570	49	
"Rover," réparations.....	133	89		Meubles.....	117	76	
"Saguenay," nettoyage de tapis.....	12	50		Dommages par le feu.....	1,513	82	
Approv. de lumières électriques—				Dommages par l'eau.....	644	00	
Dynamos, charger des boîtes, 72 hrs.	36	00		Poisson.....	176	85	
Lampes électriques, 59 à \$1.10.....	64	90		Farine.....	349	68	
Abat-jour, 3 à 60c.; 18 à 45c.....	9	90		Provisions.....	1,077	95	
Supports d'abat-jour, 20 à 25c.....	5	00		Dommages en général.....	2,438	54	
Cordon de soie, 81½ pds à 7c.....	5	70		Tabac.....	131	02	
<i>Soin et réparation d'horloges.</i>							
Carter, —, réparer.....	38	40		Whiskey.....	84	10	
Cogswell, R. H., soin, 1888.....	69	60		Eau-de-vie.....	83	67	
do do réparer.....	12	00		Genièvre.....	88	06	
McCully, S. M., Moncton à Campbellton.....	48	00		Porter.....	8	24	
Peacock, John, Lévis à Campbellton, 6 mois.....	80	40		Bière.....	7	60	
Warlock, —, soin, 12 mois.....	124	80		Jus de raisin.....	3	00	
do do réparer.....	17	50		Liqueur.....	40	00	
<i>Frais judiciaires.</i>							
Adams, M., Newcastle.....	61	60		Rév. sœur Sainte-Lucille, dommages.....	1,000	00	
<i>Announces, etc.</i>							
A reporter.....		315,249	10	A reporter.....		356,244	27
Announces.....							
				Livres.....		59	60
				Classifications et feuilles de prix.....		140	50
				Poinçons et estampes.....		15	55
				Electrotype.....		3	00
				Feuilles pliées, 1888, 19,200.....		307	20
				do 1888-89, 19,850.....		317	60
				Circulaires lithographiées, 5,050.....		456	05

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Frais d'exploitation—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		356,244	27			5,007	24
Papier lithogr. et enveloppes.....		22	25	Enclumes, 2,730 lbs.....		305	83
Cartes de menu, 550.....		13	75	Ciment d'asbeste, 27 brls. à \$5.00.....		135	00
Passes, ch. de fer Intercolonial, 450.....		27	00	do do 30 do 5.50.....		165	00
do voyages, 500.....		16	25	Couverture do 6,000 pds à 20.....		1,200	00
do gratuites, 500.....		16	25	Carton-asbeste, 1,850 lbs. à 50c.....		925	00
do plaque en acier, 117.....		12	55	Etoupage d'asbeste, 4,700 lbs. à 50c.....		2,350	00
do périodiques, 200.....		7	00	Tarières, 164.....		209	50
do sénateurs et députés, 100.....		6	00	Hachettes, 207.....		104	39
Cartes à jouer, 192 paquets.....		54	10	Hachettes, 312.....		188	50
Abonnements.....		358	82	Essieux, wagon 484, 197,229 lbs. à \$1.80.....		3,550	12
Vues de Moncton, 6.....		12	00	do do 250, 98,255 do 1.84.....		1,807	89
<i>Uniformes.</i>				Essieux, M ou T, 24, 26,266 do 3.30.....		866	78
Uniformes, 32 à \$25.....		800	00	do do 6, 2,910 do 3.50.....		101	85
do do 3 à \$24.75.....		74	25	do truck, 108, 35,357 do 102.....		742	49
Casquettes, 27.....		81	13	do do acier, 12, 3,830 do 2.75.....		105	32
Réparation d'uniforme.....		3	40	Insignes et bandes, 212.....		249	00
<i>Comptes divers.</i>				Sacs, 88.....		122	40
Fonds d'assur. contre les accid., 12 mois		24,000	00	Courroies de contremarques, 2,000.....		126	00
Arrestations.....		9	40	Déchargeur de bagages, 1.....		360	00
Charpenterie.....		64	74	Paniers, 6 à \$9.50; 12 à \$8.50.....		159	00
Commissions sur ventes de billets.....		3,661	00	Soufflets, 2, 40 et 36 pcs.....		101	00
Frais d'enquête.....		42	05	Courroie en cuir, 3, 242½ pds.....		1,180	66
Frais sur paiements américains.....		150	27	Rideaux de coupés-lits, 126 à \$13.....		1,638	00
Honoraires aux associations.....		48	00	Couvertures, 229 à \$5.75.....		1,316	75
Fonderies.....		245	93	Stores de fenêtre, 185.....		342	90
Gaz et eau à Moncton.....		8,127	37	Papier brouillard, 27 rames.....		309	80
Gratification re clôture endommagée.....		10	00	Chaudière verticale.....		175	00
Inspection de balances.....		43	00	Alimentateurs de chaud., 4, à \$112.50.....		450	00
Menu bois.....		20	00	Boulons et écrous, voie (ton. de 2,000)——			
Wagon de la Cie Nationale dét. à Metis		322	94	108'2 tonn., à \$76.....		8,223	20
Plombage.....		527	76	15 do 73.00.....		1,095	00
Frais de port et télégrammes.....		46	62	50 do 72.00.....		3,600	00
Primes sur polices de garantie.....		1,651	75	15'3 do 70.50.....		1,078	65
Provisions et repas.....		4,856	97	50 do 70.00.....		3,500	00
Enregistrement de titres.....		3	30	Boulons, 10,148.....		123	40
Allocation de retr., John McHaffie.....		216	67	Boulons, 1,928 lbs.....		102	30
Toiture.....		250	30	Livres de renseignement.....		280	00
Forgeage.....		799	72	Boîtes, 109.....		224	00
Appareils à vapeur.....		751	02	Trav. de freins en bouleau, 26,588 pds.....		528	43
Compte d'approvisionnement.....		1,012,914	36	Sabots et têtes de freins 9,960 lbs. à 2½c.....		224	10
Diverses réparations.....		498	48	Cuivre jaune, 416 lbs.....		131	79
Divers, voyages et main-d'œuvre.....		27,764	37	Briques, communes, 24,235.....		172	88
Télégraphistes, Moncton.....		1,092	00	do réfractaires, 22,950.....		590	75
Téléphones.....		1,139	67	Balais, 241 douz. à \$1.75.....		421	75
Compte des gages..... (page E—206)		1,745,001	57	do 71 do 1.60.....		113	60
		3,192,008	28	Brosses, 1,484.....		490	36
Balance de transferts aux comptes ouv.....		38,079	59	do à laver les wagons, 156 à \$2.....		312	00
		3,153,928	69	Pinceaux, 577.....		209	64
Compte du matériel.				Seaux de cuir, 128 à \$2.25.....		288	00
Acide sulfurique, 2,499 lbs.....		114	14	Rideaux de buffet, 6 paires.....		127	25
Annonces.....		1,086	26	Nécessaires de buffet, 3 à \$315.....		945	00
Hermi-nettes, ch. de fer, 12 douz. à \$22.....		264	00	do 2 à \$350.....		700	00
Stylets en agate, 518.....		97	13	Rideaux-cloisons, 5 prs. à \$44.50.....		222	50
Cordons d'alarme, 10,287 lbs., à 8½c.....		874	41	Etamine, rouge, 408 vgs à 14½c.; 406 vgs à 15½c.....			
do 4,100½ lbs., à 7½c.....		307	54	Etamine, blanche, 573 v. à 13½c.; 407½c vgs à 15½c.....		122	08
do emboît., 360.....		114	48	Bidons, 1,008.....		140	52
do accoupl., 145 gross.....		1,184	04	Toile, chanvre, 2,459½ vgs à 27½c.....		670	22
do guides, 252.....		132	00	do do 2,618 do 26½c.....		687	23
Alcool, 163'8 galls. à \$3.35.....		548	74	do do 2,193½ do 19½c.....		427	75
Alcôves, plaquées, 12 à \$13.50.....		162	00	do do 2,778½ do 18½c.....		514	02
Amherst, charpenterie.....		122	50	Casquettes d'employés, 406.....		1,291	98
		5,007	24	Papier communicatif, 10,000 feuil.....		95	00
A reporter.....				Calorifères de wag., Spears', 12 à \$46.....		552	00
				Tapis, 872 vgs.....		973	03
				do façon de 796 vgs.....		200	05
				Aig. portativ., 400 jeux, 76,785 lbs à 5c.....		3,839	25
				Casiers, 6.....		137	00
				A reporter.....		57,822	50
A reporter.....				DÉTAILS DES DÉPENSES.....			
5,007 24				E—211			

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Compte du matériel—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report		57,822	50			512,057	79
Ciment, 40 brls.		107	60	Clôture—			
Ciment, Portland, 89 brls. : 8 à \$3.50 ;				5 fils barbelés, 341 perches, à 47c.		160	27
10 à \$3.25 ; 10 à \$3.15 ; 61 à \$3.		275	00	Fil tors, 211 do à 49½c.		104	44
Ciment de White, 193 brls à \$2.95.		569	35	Limes, 7,548.		1,418	44
Chaînes, 10,586½ lbs.		396	92	Ciels de boîtes à feu et plaques, acier—			
Chaises, 178.		256	57	20 ciels, 6,755 lbs. à \$2.25.		151	99
Charbon de bois, 700 boiss. à 15c.		105	00	100 plaques, 42,700 lbs. à \$2.05.		875	35
Cartes, 100, et 2 rapporteurs.		120	00	Eclisses, 6,526 : 67,060 lbs. à 3c.		2,011	80
Contre-marques, 1,000 prs à 14½c.		142	50	do 5,734 : 41,228 lbs. à 2½c.		1,030	70
Tenailles, 250.		90	00	Forger les châssis de 8 locomot. : 5,502.			
Horloges, 14 : 1 à \$7 ; 10 à \$7.50 ; 2 à		133	50	lbs à 10½c.		577	71
\$12 ; 1 à \$27.50.		124	03	Gaz et eau aux magasins de Moncton.		509	47
Drap, granit, 112½ vgs à \$1.10.		982	60	Barrières de trav, 12 pds : 225 à \$2.75		618	75
Houille, manut. au plan incliné, 10,064		3,196	93	do ferme : 51 à \$1.60 ; 500 à \$2.40		1,281	60
tonn.		1,045	17	Verre, 218 boîtes.		664	85
Houille, dure, 716·8 tonn. à \$4.46.		52,894	07	do 7,025 pds.		403	85
do 213·3 do 4.90.		1,216	96	do 527 carreaux.		193	53
Houille en gaill., 25,187.65 tonn. à \$2.10		85	00	Or en feuille, 50 paquets, \$6.15.		307	50
do 68,001·3 do 2.20.		192,364	70	Mordant pour dorure, galls : 45 à \$1.50 ;			
Houille, tout-venante, 640.5 t. à \$1.90.		1,497	00	53 à \$2.75.		213	25
do 42·5 do 2.00.		116	00	Verres de manomètres, 2,070.		141	30
Houille, tamisée, 87,438·5 tonn. à 2.20.		204	70	Manomètres de locomotive, 24 à \$8.		192	00
do menue, 748·5 tonn. à \$2.		7,035	00	Crin frisé, 1,100 lbs à 50c.		550	00
do poussière, 58 tonn. à \$2.		139	62	Hangar à fret, Halifax, 10 portes, posées		247	40
Coke, 44½ tonn. à \$4.60.		5,311	60	Manches de haches, mart. et pics, 5,337		389	16
Wag. à houille, trémies, 30 à \$234.50.		196	76	Wagon à bras, 32 à \$48.50.		1,552	00
Commission sur paiements américains.		150	00	Grandes lanternes et parties de—			
Cuivre rouge, 30,390 lbs.		132	12	Grandes lanternes, 12 à \$70.		840	00
Coton, 1,510½ vgs.		200	00	Becs, 39 à \$9.40.		366	60
Attelages, 12 à \$12.50.		400	00	Cages, 5 à \$25.		125	00
do fret, 6 jeux à \$25.		242	00	Cheminées, 222 douz. à \$1.40.		310	80
Accouplements, 585.		150	00	Réparier 21 réflecteurs.		274	50
do ébauchés, 400 pièces à 50c		200	00	Pentures, 1,231 prs.		226	65
do tubes, 1,000 40c.		400	00	do ressort à double-action, 12 prs.		120	00
Pupitres, 9.		242	00	Auges, galv. 18 pcs, 30 douz. à \$7.25.		217	50
Agendas, 31.		73	25	Grue, 1.		100	00
Forêts, 37.		387	00	Trémies, porcelaine, 24 à \$8.40.		201	60
Coudes, 3,125.		240	59	Boyaux, 6,208 pds.		2,977	33
Accessoires de lumière électr.—				Glace, tonn. : 510 à 48c. ; 119 à 93c.		355	47
Eléments, type B, 360 à \$11.65.	4,194	00	00	Remplir les 2 glaciers à Campbellton		120	00
Dynamos, n° 6, 2 à \$950.	1,900	00	00	do glac. de Lévis, 183 ton. à \$1.25.		228	75
do n° 2, 2 à \$500.	1,000	00	00	Injecteurs, loc. de Mackn ^o 9, 41 à \$91.		3,731	00
Machine, A. et S., 9½ x 12, 42 h. p.	723	75		do do 8,14 à \$1.25.		1,137	50
do 7½ x 9, 25 h. p.	575	00		do do 7, 9 à 71.50.		643	50
Lampes, 605.	585	00		do parties de rechange.		1,251	00
Commutateurs Cleveland, 48 à \$8.	384	00		Encre, 1,176 pintes.		419	40
Câbles et chevilles pour 36 commu-				Encres, 180.		150	00
tateurs Cleveland, à \$5.	180	00		Fer, 1,059,565 lbs.		24,294	53
Avertisseurs, 40 à \$2 ; 212 à \$1.35.	366	20		Fontes en fer, 554,630 lbs à 1½c.		9,012	70
Fil de fer, 734 lbs.	278	76		do 801,169 do 1½c.		14,020	41
Mètres, 4 : 1 à \$45 ; 1 à \$50 ; 2 à \$70.	235	00		do 207,701 do 2½c.		6,692	47
Plateaux, 75 à \$2.83.	212	25		do 7,670 do 2½c.		220	52
Commutateurs, 60.	205	14		do 72,128 do 3½c.		2,344	14
Armature, n° 2.	175	00		do 3,557 do 3½c.		124	51
Manipulateurs, 168.	153	60		do 29,365 do 5½c.		1,615	07
Abat-jour, 335.	126	38		do 5,988 lbs.		243	21
Manipulateurs, 114.	114	00		Crics, 21 à \$75 ; 3 paires, \$94.50.		1,669	50
Disjoncteurs, 169.	103	49		Vérins, 12 à \$5.95 ; 24 à \$2.98.		142	92
Toile-émeri, 12 rames.	111	00		Clés, wagon, 1,032.		153	20
Châssis de mach., 6 roues, 2,340 lbs à				do plates, 84,385.		458	48
10½c.	245	70		do aiguilles, 1,108.		162	78
Machine, verticale, 6 x 6.	200	00		Lacets, 222 lbs et 11 pds.		103	28
Oblitérateurs en acier, 108.	80	00		Lampes, double centre, 4 à \$40.		160	00
Chevill. à clôt., 6,000 à 1½c ; 2,016 lbs à 5c	175	80		do gaz, chif. C. de f. I., 72 à \$3.		216	00
Fil de fer do barb. : 26,730 lbs à \$5.12.	1,368	58		do sémaphore, 216.		371	70
Clôture, fil de fer, 8,495 perch. à 55c.	4,672	25		do côté, 64.		285	00
do fil de fer tordu, 48 pcs : 28,480				do gares, triangulaires, 134.		129	05
perch., à 55c.	15,664	00		do aiguille, 31.		145	80
				do d'arrière, 192.		182	70
				do do de Piper, 36 à \$6		216	00
A reporter.	512,057	79		A reporter.		602,413	72

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Compte du matériel.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		602,413	72			727,889	23
Lampes, 348		189	10	Phoque, 257 59 gallons à 27c.		69	55
Bees de lampes, 8,321		914	19	Océan, 3,826 gallons à 20c.		765	20
Cheminées de lampes, 34,758		1,654	70	do 461 gallons à 20½c.		94	50
Fontaines de lampe, 612		119	25	Raffinée, 8,908 59 gallons à 13c.		1,158	12
Lentilles de lampe, 2,035		2,016	72	"Star," 3,331 56 gallons à 12½c.		408	12
Mouchettes, 216 à 50c.		108	00	do 16,439 11 do 13½c.		2,280	92
Mèches de lamp., 185 grosses et 552 lbs		215	17	do 7,938 96 do 14½c.		1,121	38
Lanternes, 687		557	60	do 10,287 84 do 14½c.		1,491	73
Globes de lanterne 486 doz. à \$1.60.		777	60	do 10,543 79 do 15c.		1,581	58
do 12½ do \$9.		112	50	"Impériale," 6,790½ gallons à 60c.		4,074	30
Clanches, 570		311	20	do 323½ do 76c.		245	86
Plomb en saumon, 26,703 lbs à 4½c.		1,201	64	Huile à lubrifier—			
do en feuilles 3,372 do 5½c.		177	04	Americaine, 441½ gallons à 60c.		264	90
do do 7,451½ do 5½c.		409	83	Essieux, wag. à mar., 101,683 g'ls, à 7½c.		762	65
Cuir, 770 lbs.		171	83	do voyag. 15,970 do 27½c.		4,391	75
do 385 lbs.		97	22	do d'été, 10,043 do 6½c.		665	33
do 19 peaux vert. et 144 p. de mouton		239	49	do do 17,564 do 7½c.		1,251	41
Chaux, 124 tonneaux		196	17	do d'hiver, 7,315 do 6½c.		484	61
Chainons et chevill., 244,017 lbs. à \$3.45		8,418	60	do do 7,469 do 7½c.		532	16
Serrures, 2,474		1,542	24	do do 14,550½ do 7½c.		1,091	29
Lubrifiants, 2,021 lbs à 15c.; 90 à 52c.		349	95	Noire, 8,793 do 10c.		879	30
Lubrifiants, locom. Craig, 17 à \$60.		1,020	00	do do 10,175 do 12c.		1,221	00
do do 12 à \$50.		600	00	do do d'été, 10,249½ do 6½c.		666	22
Verres lubrifiants, 1,082.		136	70	Wagon, 8,334½ gallons à 20c.		1,666	90
Bois de service et de construction—				do spécial, 3,260 33 galls à 40c.		1,304	13
Frêne		1,850	14	do do 2,019 do 42c.		847	98
Merisier		636	99	Cylindre, loco., 994½ do 70c.		696	15
Cèdre		7,357	51	do C.F., 7,712 do 65c.		5,012	80
Cerisier		487	23	Machine brune, 4,271 do 25c.		1,067	75
Orme		488	64	do 3,253 44 do 17½c.		561	22
Pruche		1,383	43	do 3,994 do 42c.		1,677	48
Genévrier		26	55	do C.F., 18,298 62 do 45c.		8,234	33
Acajou		297	02	do do 2,957 do 47½c.		1,404	58
Chêne		859	69	Saindoux, 50 barils (taux pas donné)		1,021	20
do 63,527 pieds à \$35.		2,223	42	do 2,109½ gallons à 54½c.		1,149	84
do 147,228 do \$36.		5,300	20	do 259½ do 90c.		233	40
Pin		33,024	99	do 285½ do \$1.		285	11
Epinette blanche		17,427	88	do 288½ do \$1.05.		303	34
Epinette rouge		136	97	Lubrifier, 2,916 do 10c.		291	60
Noyer		1,124	50	Machine, 3,123½ gallons à 27½c.		858	88
Bois blanc, 12,500 pieds à \$38.		475	00	Wagon, voyag., 8,700 gallons à 10c.		870	00
Divers bois de service et de construc.		4,656	65	do 4,078½ gallons à 27c.		1,101	20
do do		738	75	Pivot, Victor, 474½ gallons, à 60c.		284	70
Allumettes, 810 grosses		243	44	Soupage, perfec., 4,164 gallons à 55c.		2,290	20
Paillassons, 102		252	47	Huile à peinture—			
Matelas, 48 à \$8.25; 76 à \$7.25.		947	00	Bouillie, 1,815½ gallons à 58c.		1,053	03
Spiritueux pyrox., 169 32 galls, à \$2.50		423	30	Lin, 417½ gallons à 47c.		196	23
Cartes de route, 191 à \$2.		382	00	Crue, 628½ do 55c.		345	64
Tampons Miller, 19, et 27 barres d'at-				Huile, analyses de l'		82	30
lage, 10,981 lbs., à 7½c.		851	02	Godets à l'huile, Siebert, 12 à \$45.		540	00
Mucilage, 1,008 bouteilles.		312	60	do 724.		152	50
Clous, barils: 4 à \$4.25; 52 à \$2.94;				Huileurs: 24 doz. à \$2.40, 11 do. à \$9.50		162	10
54 à \$2.89; 37 à \$2.69; 50 à \$2.64;		1,477	42	Etoupage, américain, 10,826 lbs à 47½c.		5,142	33
235 à \$2.44; 145 à \$2.39.		568	35	do chanvre, 1,156 lbs.		161	15
Clous, 11,777 lbs.		116	02	do métallique, 12 à \$60.		720	00
do 1,104 paquets.		1,214	00	do caoutchouc, 978½ lbs à 16c.		156	56
Noix, hexagones, 21,700 lbs		1,732	25	do 249 lbs.		108	87
do carrées, 40,900 lbs				Peinture, noire, 1,200 lbs à 6c.		72	00
Arrête-noix, Verona, ¼ pouce, 600,000.		12,750	00	do à wag., 500 lbs à 30c.		150	00
à \$21.25		138	50	do do 500 do 35c.		175	00
Etoupe, 1,800 lbs.				do do 500 do 45c.		225	00
Huile, éclairage—				do do 500 do 50c.		250	00
Canadienne, 8,129 41 galls à 13½c.		1,097	47	do noire, 950 lbs.		314	50
Crescent, 548 88 do 25c.		137	23	do à wagon à fret, 5,918 lbs à 6c.		355	08
Kérosine, 8,478 06 do 14 21c.		1,204	74	do verte, 360 lbs.		94	60
Colza, 680 51 galls à 21c.		142	91	do fer magnétique, 2,061 lbs.		97	02
Loup-marin, 4,086 galls à 17c.		694	62	do rouge, 3,120 lbs.		222	50
do 3,119 54 galls à 19c.		592	72	do vermillon, 160 lbs.		159	00
do 734 do 22½c.		165	15	do blanc de plomb, 10,000 lbs à 5c.		500	00
				do do 12,000 lbs à 5½		660	00
A reporter		727,889	23	A reporter		796,649	31
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—213			

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Compte du matériel—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		796,649	31	Report		954,173	21
Peinture jaune, 2,000 lbs à 6c.....		120	00	Cheminées, \$50.40, 10 à \$13; 6 à \$12..		252	40
do 3 tonnes à \$50.....		150	00	Savon, 23,243 lbs.....		736	09
do 491 lbs.....		126	89	do wagon, 225 douz. à 47 $\frac{3}{4}$ c.....		106	88
Papier à écrire, 32 $\frac{1}{2}$ rames.....		124	30	do liquide, 863 $\frac{1}{2}$ gallons à 23c.....		198	62
Plumes, 751 grosses.....		516	20	Bêches, 455.....		453	55
Crayons, 57 $\frac{1}{2}$ grosses.....		432	75	Carvelles, 745 barillets.....		1,827	38
Crayons rouge et bleu, 9 gross.....		131	00	do p. ch. de fer, 173 $\frac{3}{4}$ ton'x.....		7,888	49
Pics, 270.....		168	90	do do 101 ton'x à \$47.25		4,772	25
Oreillers: 150 à \$1.23, 100 à \$1.30.....		314	50	Ressorts, 63,916 lbs.....		3,330	16
Taies d'oreillers, 2,600 à 13c.....		338	00	do 2,358.....		1,850	41
Tuyau, circulation, 5,089 lbs à 12c.....		610	68	Diverse papeterie.....			
do argile, 625 pieds.....		223	95	Ressorts et plaques, 25 jeux à \$19.50.....		487	50
do cuivre, 2,521 lbs.....		870	71	Gare portative, Moffat.....		1,426	03
do galvanisé, 2,310 pieds.....		829	19	Trappes automatiques, 12 à \$30.....		360	00
do fer, 32,785 pieds.....		2,789	35	Acier, 35,709 lbs.....		2,363	05
do do 234,802 lbs.....		2,808	94	do 104 barres.....		313	45
do cheminée, 18 pouces, 120 pds.....		180	00	Pierre brute et taillée.....		2,603	51
do à l'eau, 316,678 lbs à \$36 pour 2,240.....		5,089	43	Robinets d'arrêt, 37.....		173	52
Tiges de piston, 70, 7,800 lbs à 7 $\frac{3}{4}$ c.....		585	00	Poêles, 75.....		512	07
Plaques et boulons pour table-tour-nante, de 45 pouces, 2 jeux à \$100.....		200	00	Fontes de poêle, 4,423 $\frac{3}{4}$ lbs.....		156	44
Griffe, Wild's, capacité de 1 $\frac{1}{2}$ vg. cube.		686	00	Tuyaux de poêle, 1,994, 6,816 lbs à 3c.		204	48
Rob. de sûreté, 12 à \$30.....		360	00	Tuy. de poêle et coud., 558, 1,912 lbs à 4c		76	48
Plombagine, 300 lbs à 30c.....		90	00	Attaches et boulons et 23 tiges paral..		1,941	69
Peluche, 699 verges.....		896	60	Abonnements aux journaux.....		650	09
Pommade, Putz, 1,500 lbs à 40c.....		600	00	Maison de l'aiguilleur, Saint-Jean.....		148	00
Timbres-poste.....		2,450	00	Tables, 14.....		117	00
Potasse, Babbit's, 144 doz. à \$1.08.....		155	52	Nappes, 204 à 42 $\frac{1}{2}$ c.....		86	70
Pouliers, 32, 6,133 lbs à 6c.....		367	98	Broquettes et pointes, 4,580 paquets.....		194	55
Pompes, \$50, 2 à \$16; 4 à \$20.....		162	00	Suif, 787 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....		35	41
do et chaudières, 2 à \$560.....		1,120	00	do 24,466, lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....		1,192	72
Mastic, 7,976 lbs.....		151	57	do 66,999 $\frac{1}{2}$ do 5c.....		3,349	97
Rails et éclisses—				do 1,309 do 5 $\frac{1}{2}$ c.....		71	99
Rails, 5,000; 2 tonnes à \$21.32.....		106,604	20	do 31,327 do 5 $\frac{1}{2}$ c.....		1,801	30
Eclisses, 289; 8 tonnes à \$26.14.....		7,574	57	do 42,514 $\frac{1}{2}$ do 6c.....		2,550	87
Inspection et commissions.....		2,581	70	do 11,882 do 6 $\frac{1}{2}$ c.....		772	33
Diverses réparations.....		1,095	26	do 43,849 do 6 $\frac{1}{2}$ c.....		2,856	62
Rivets, 33,547 lbs.....		1,306	86	do 43,407 do 6 $\frac{1}{2}$ c.....		2,875	72
Corde de manille, 2,405 lbs.....		276	77	do 22,239 do 7c.....		1,556	73
de p. aiguil., 1 p. x 30 pds, 72 à \$17.50		1,260	00	Galons-mesures, 117.....		120	40
Bandes élastiques, 341 grosses.....		502	25	Tés, 497.....		161	80
Paillassons pour ch. de fer, 78 à \$5.75.		448	50	Téléphones, 5 paires.....		192	68
Coffres de sûreté, 2.....		241	00	Traverses en pont, 40,272 pds à \$6.90.		277	88
do 5 à \$130.....		650	00	Traverses en cédre, 176 à 13c.....		22	88
Sable, 87 charg. à \$4.....		348	00	do 5,000 à \$13.99.....		699	50
do 92 do \$5.....		460	00	do 31,015 à 14c.....		4,342	10
do 30 do \$6.....		180	00	do 8,000 à 14 $\frac{1}{2}$ c.....		1,160	00
Châssis, 130.....		451	55	do 5,000 à 14 $\frac{1}{2}$ c.....		737	50
Scies, 211.....		164	21	do 8,742 à 15c.....		1,311	30
Balances, 11, \$93.75, \$70.50, \$56.25, 2 à \$38.25, 6 à \$36.75.....		517	50	do 8,000 à 17c.....		1,350	00
Ecopes, 876.....		693	02	do 5,188 à 18c.....		933	84
Vis, 1,578 grosses.....		838	21	Traverses en pruche, 10,000 à 11 $\frac{1}{2}$ c.....		1,125	00
do 44,702.....		759	83	do 14,000 à 11 $\frac{1}{2}$ c.....		1,645	00
do 1,800 lbs.....		114	55	do 2,655 à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		331	87
Sceaux et fil de fer, 200,000 à \$3.50.....		700	00	do 10,000 à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		1,275	00
Sièges, 112 à \$3.....		336	00	do 10,029 à 13 $\frac{1}{2}$ c.....		1,378	98
Sémaphore, 1.....		125	00	do 6,000 à 16c.....		960	00
Arbres de couche, 2 à \$80.....		160	00	do 5,399 à 16 $\frac{1}{2}$ c.....		904	33
Draps de lit, 2,533 à 57c.....		1,443	81	do 13,000 à 17c.....		2,210	00
Planchettes, 71 cordes.....		287	87	do 698 à 17 $\frac{1}{2}$ c.....		122	15
Bardeau, cèdre, 457 M. à \$2.....		914	00	do 1,437 à 17 $\frac{1}{2}$ c.....		255	06
do 346 do \$2.75.....		951	50	do 7,977 à 21c.....		1,675	17
Bardeau, East Lake, 60 paquets à \$4.....		240	00	Traverses en genévrier, 737 16c.....		117	92
Pelles, 1,382.....		842	28	do 2,705 à 22c.....		595	10
Signaux, 28 grosses à \$6.50.....		182	00	Traverses en pin, 5,134 à 17 $\frac{1}{2}$ c.....		885	61
Traineaux, bagage, grands, 12 à \$28.....		336	00	do 20,465 à 16c.....		3,274	00
do petits, 12 à \$24.....		288	00	do 5,600 à 16 $\frac{1}{2}$ c.....		924	00
				do 15,463 à 18 $\frac{1}{2}$ c.....		2,899	31
				Traverses en épinette rouge, 581 à 18 $\frac{1}{2}$ c		108	94
A reporter.....		954,173	21	A reporter.....		1,036,623	38

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Compte du matériel— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		1,036,623	38			1,163,759	07
Traverses d'épinette rouge, 1,356, à 20c		271	20	Calorifères à l'eau chaude—			
do do 4,101, à 21c		861	21	Boyaux et accouplement., 438, à \$7.50		3,285	00
do do 8,000, à 22c		1,760	00	Appareils pour 50 locomotives, à \$50.		2,500	00
Traverses, 2,016, à 13½c		272	16	Passerelles, 10, à \$40.		400	00
Traverses d'aiguille, 8 jeux		160	75	Plaques, 10, à \$10.		100	00
Trav. d'aig., 2 branc., 175 jeux, à \$13.50		2,362	50	Appareil à l'eau chaude, 1		100	00
do do 62 jeux, à \$14.00		868	00	Joints et garettes		37	50
do 3 branc., 60 jeux, à \$17.00		1,020	00	Lisières, ¾ pce., 8,232 pds., à 8c.		658	56
do do 6 jeux, à \$19.50		117	00	dc ½ do 10,010 do 5 6c		560	57
do do 5 jeux, à \$20.50		102	50	Toile, 540 vgs.		91	35
Tuiles, fournaise, 500		390	00	Fournit., freins Westinghouse—			
Ferblanc, 9,356 lbs.		1,949	90	Freins pour wagons à fret, 200 jeux,		10,000	00
do 57 boîtes		276	70	\$50		1,500	00
Bandages, 138 : 141,433 lbs., à \$1.82.		2,574	08	Boyaux et accouplements, 200 paires			
do 24 : 25,031 lbs., à \$2.68.		670	83	Freins pour wagon à voyag., 6 jeux,		828	00
do 308 : 304,914 lbs., à \$4.40.		13,416	22	à \$138.			
do 12 : 12,557 lbs., à \$4.62.		580	13	Souppes de frein pour locomotive,		900	00
Tissu de manille, 650 rouleaux.		128	00	24, à \$30; 12, à \$15.		540	00
Torches, poix, 288		120	00	Boyaux pour tender, 350, à \$2.50		875	00
Porte-torpilles, 1,804, à 15c.		270	60	Régulateurs de pompe, 36, à \$15.		540	00
Essuie-mains, 4,769.		556	38	Lubrifiants, automatique, 60, à \$7.50.		450	00
Toile à calquer, 42 pces : 10 roul., à \$16		160	00	Souppes, triples, 27, à \$15.		405	00
Leviers de voie, 24, à \$4.		96	00	Pompe à air, 8 pouces, 1		200	00
Frais de voyages.		2,608	45	Aéromètres, 19, à \$10.		190	00
Wagonnets, à houille, 18, à \$28.		504	00	Roues, 26 pouces, 24, à \$8.75		210	00
Trucks, 78		864	10	do 30 do 24, à \$10.		240	00
Tubes de chaud., 3,000 : 35,875 lbs, à 8½c		3,049	37	do 33 do 3,519 à \$11.60		40,820	40
Tubes en cuivre, 2,869 lbs.		691	00	do 33 do 1,254, à \$13.		16,302	00
Tourniquets, 250		355	00	do 33 do 178, à \$14.		2,492	00
Térébenthine, 369½ galls., à 53c.		195	84	Roues, bandage d'acier—			
do 175 ¾ galls., à 58c.		101	99	23 pouces, 400, à \$23 60		9,440	00
do 403 25 galls., à 59c.		237	92	30 do 200, à \$24.30		4,860	00
Ficelle, 412½ lbs.		117	97	33 do 300, à \$25.50		7,650	00
Mécanographe, Hammond.		100	00	34½ do 26, à \$26.20		681	20
Uniformes, 6, à \$12.		72	00	43 do 7, à \$33.30		233	10
do 21, à \$24.		504	00	Roues, 712		8,263	60
do 16, à \$24.75.		396	00	do motrices, 8 : 10,231 lbs., à 8½c.		844	06
do 127, à \$25.		3,175	00	do de brochettes, 42, à \$4.		168	00
do 1, à \$33.		33	00	Centres de roues motrices, 2, à \$60.		120	00
do 1, à \$45.25.		45	25	Fil métallique, 3,964 lbs.		563	04
Urinoirs, 24 à \$5.50.		132	00	Tissu métallique, 8,387 pieds carrés.		1,438	67
Souppes, 475.		1,288	95	Bois, 2,978 cordes.		4,125	43
Vernis, par gallons—				Laine, amiante, 1,973 lbs., à 7½c.		143	04
Pour wagon, 187½ galls., à \$3.75.		703	13	Papier à envelopper, 30 x 40, 20½ rames,		58	84
A l'asphalte, 233 galls., à \$1.17.		296	02	à \$2.87.			
do 257 do 1.75.		449	75	Papier à envelopper, 30 x 40, 20 rames,		120	00
Frottage à sec, 43 galls., à \$3.75.		161	25	à \$6.			
Wagon à fret, 129½ galls., à \$3.50.		453	25	Papier à envelopper, 24 x 36, 20 rames,		46	00
do fini, 110 galls., à \$4.00		440	00	à \$2.30.			
Locomotive, 258½ galls., à \$4.50.		1,163	25	Papier à envelopper, 24 x 36, 20 rames,		80	00
do fini, 106 galls., à 4.75.		503	50	à \$4.			
Extérieur, fini, 41½ do 5.00.		207	50	Clefs anglaises, 381		530	62
Ch. de fer, fini, 106 do 4.75.		503	50	Métal jaune, 472½ lbs.		164	88
do do 170½ do 5.00.		852	50	Papier jaune, coupé, 38 rames, à \$4.		152	00
Cheminée, noir, 214 36 gallons, à \$1.		214	36	Zinc, 3,660 lbs.		216	23
Vernis, 456 boîtes.		402	46	Soudure de laiton, 23,673 lbs.		1,071	23
Vélocipèdes, 5 : \$75 \$37, et 3, à \$35.		217	00	Transfert des frais d'exploitation		166,424	95
Etaux, 18, à \$28.50.		513	00	do gares.		6,529	53
Vitriol, bleu : 2,348 lbs., à 7c.; 1,088, à 7½c.		245	96	Items non donnés en détail.		30,952	12
Gages. (E—206)		59,134	48				
Rondelles, 4,706		99	75	<i>Formules, billets et livres.</i>			
do 15,224 lbs.		605	03	N° 2, 20,000 formules, à \$6.00		120	00
do de manomètre, 99 lbs., à \$1.75		173	25	18, 100,000 do 1.75		175	00
Chiffons, colorés, 134,061 lbs., à 4½c.		6,032	76	18, 163,400 do 4.00		653	60
do blancs, 46,519 lbs., à 6c.		2,791	14	20, 168,000 do 2.50		420	00
do do 112,707 do 6½c.		7,044	16	21, 70,000 do 4.00		280	00
Bidons à l'eau, train, 30 douz., à \$10.		300	00	22, 21,000 do 8.00		168	00
Pertuis : \$90, \$29, et 3, à \$18.		173	00	24, 2,518 livres, à 20c.		503	60
				29, 480,600 formules, à \$2.50		1,201	50
				91, 80,000 do 1.85		148	00
A reporter		1,163,759	07	A reporter		1,496,010	69
							E—215

DÉTAILS DES DÉPENSES.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Compte du matériel— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report	\$	cts.
Report.....		1,496,010	69		1,517,105	14
N ^o 92,	141,500 formules, à \$3.50...	495	25	Livrets, 5,050.....	172	50
93,	400,000 do 1.64.....	656	00	Livres en papier-ministre, 150, à \$1.25	187	50
94,	700,800 do 1.64.....	1,149	31	En-têtes de lettres, 18,500.....	117	00
113,	200 livres, à 50c.....	100	00	Enveloppes, grandes, 9,000, à \$12.....	108	00
118,	27,500 formules, à \$4.25.....	116	88	Tables de parcours, 600.....	105	00
139,	9,000 do 12.00.....	108	00	Lithographier 183 rames.....	496	45
150,	30,000 do 7.50.....	225	00	Carnets de conducteurs, 420.....	192	49
170,	400 livres, à 25c.....	100	00	Carnets, 34 espèces, 4,050.....	161	25
177,	46,500 formules, à \$5.00.....	232	50	Relier 131 livres.....	188	25
191,	300 livres.....	135	00	Livres de presse à lettre, 82.....	455	50
197,	40,000 formules, à \$5.00.....	200	00	Livres blancs, 38 espèces, 2,740.....	1,690	86
201,	50 livres, à \$3.50.....	175	00	Circulaires, 75 espèces, 21,270.....	284	50
218,	40,000 formules, à \$5.00.....	200	00	Affiches, 57 espèces, 11,855.....	231	11
228,	299 livres, à 60c.....	179	40	Livres de cargaison, 1,076.....	127	16
239,	150 do \$1.75.....	262	50	Cartes, 17 espèces, 2,407.....	75	55
250,	25,060 formules, à \$6.00.....	150	00	Registres de bureau, 127.....	1,648	25
252,	14,000 do 12.50.....	175	00	Diverses formules, 305 espèces, 910,866	5,033	49
256,	40,000 do.....	126	00	Inprimeur de la reine et b. de la papet.....	710	45
262,	1,300,000 do 95c.....	1,235	00	<i>Ajustement.</i>		
264,	30,000 do \$4.25.....	127	50	En mains le 1er juillet 1888.....	498,634	83
287,	15,000 do 7.00.....	105	00			
288,	25,000 do 7.00.....	175	00	Livraisons et crédits.....	2,027,725	28
324,	18,000 do 8.00.....	144	00		1,435,281	02
350,	409,000 do 1.00.....	409	00	En mains le 30 juin 1889.....	592,444	26
351,	150,000 do 2.65.....	397	50	Prolongement-Est—Frais d'exploitation.		
354,	30,000 do 6.00.....	180	00	Annonces.....	166	47
356,	253,275 enveloppes, à \$2.20.....	557	21	Bouleau, bois dur.....	170	00
368,	4,000 tampons, à 13c.....	520	00	Forgeage.....	182	35
368,	1,000 do 15c.....	150	00	Pension des hommes, 27 semaines 4½		
508,	100 livres.....	137	50	jours, à \$4.00 par semaine.....	110	57
537,	50 do.....	135	00	Livres, <i>Am. and Eng. Ry. Cases</i> , 6		
548,	822 livres, à 20c.....	164	40	vols., à \$7.....	42	00
558,	40,000 formules, à \$5.70.....	228	00	Livres, <i>R. R. Manual</i> , 2 exemp., à \$6.....	12	00
563,	62 livres, à \$2.00.....	124	00	Faire une clôture, 4,169 verges, à 43c.....	1,792	67
C,	150 do 3.00.....	450	00	do 5,701 do 44c.....	2,508	44
J,	200 do 2.00.....	400	00	Charpentiers et calfat., 3,871 hrs., à		
M,	303 do 2.60.....	787	80	do 220 hrs., à	774	20
N,	250 do 1.00.....	250	00	do 12½c.....	27	50
P,	1,200 do 20c.....	240	00	Commission sur échange.....	13	88
S,	131 livres.....	275	76	Compensation pour bestiaux et che-		
T,	78 livres, à \$1.40.....	109	20	vaux tués.....	174	75
Billets, 574,845.....	2,451	88		Compensation pour cheval tué, wagon		
do commis voyageurs, 20,295.....	148	12		endommagé et lésions corpo-	140	00
do clergé et religieuses, 29,000.....	176	85		relles.....	60	00
Livrets de billets, 2,175, à 50c.....	1,087	50		Compensation p. dommages au terrain.	100	00
do 724, à 40c.....	289	60		do terrain pris.....	87	78
Livrets de 1,000 milles, 600, à 15c.....	90	00		do perte de marchandises.....	22	50
do de 500 do 301, à 12c.....	36	12		Couper et charrier de la glace, 3 wag.		
Passes, employés, 207 livrets.....	155	25		Service de paquebot, SS. "Effort," 58½		
do de faveur, 57 livrets.....	42	75		jours, à \$22.50.....	1,316	25
do périodiques, 10 livrets.....	7	50		Rails de croisement, 4, à \$12.....	48	00
Contremarques de bagage, 138,950.....	269	22		Ferronnerie.....	30	95
Indicateurs des employés 3,500 exem.	550	00		Traction.....	946	20
do do 4,000 exem.....	625	00		Menus bois, 14½ cordes, à \$2.....	29	00
Reçus pour indicateurs, 7,500.....	26	25		Services professionnels.....	40	00
Indicateurs d'hiver, 500 cartes.....	50	00		Toile cirée, 30 vgs., à 75c.....	22	50
do d'été do.....	50	00		Peinturer le "Norwegian".....	70	00
Feuilles pliées, 33,000, à \$12.....	396	00		Peinturer, 1,631 vgs., à 10c.....	163	10
Tables d'heures, 1,500.....	112	50		do 2,785 do 17c.....	473	45
Feuilles des expéditeurs, 4 esp., 1,600.....	281	00		Passes, plaques d'acier, 116.....	12	55
Tarif du fret, ch. de fer du G.-T., 2,000.....	150	00		do députés et sénateurs, 100.....	6	00
Tarifs du fret, 33 espèces, 22,850.....	737	60		Madriers, 907½ pieds, à 2½c.....	22	68
Registres des convois, 1,025.....	145	00		Primes sur polices de garantie.....	36	00
Rapport des wagons, 4,500.....	153	00		Loyer de bur., hangar à fret et quai,		
Cartes postales, imprimées, 18,000.....	260	00		10 mois, à \$25.....	250	00
Devis, 14 espèces, 6,850.....	282	50				
Livrets de chèques, 7.....	115	35				
Ferrets, 78,500, à \$2.50.....	196	25				
Feuilles de division, 12 livraisons, 2,900.....	121	50				
A reporter.....	1,517,105	14		A reporter.....	9,851	79

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Prolongement-Est—Frais d'exploitation—Suite.	\$ cts.	Embr. de Windsor—Entretien.	\$ cts.
Report.....	9,851 79		
Loyer du bureau et du hangar à fret, 3 mois, à \$10.....	30 00	Bordereau de la voie ferrée.....	10,185 22
Réparer l'outillage.....	100 00	R. B. Boggs, comptable.....	1,100 00
Droit de passage.....	35 00	do frais de voyage.....	120 00
Bois, 4½ cordes, à \$2.50.....	11 25	Ch. de fer Int., approv. et main-d'œuv.	3,755 42
Surintendance, 290 heures, à 25c.....	72 50	Frais judiciaires, Wallace Graham ..	283 49
Appareil d'aiguillage.....	12 50	Traverses en pruche, 3,600, à 22½c....	810 00
Traverses en pruche, 4,840, à 21c.....	1,016 33	do do 2,950, à 22c.....	649 00
Remorquage du vap. "Norwegian".....	25 00	do do 3,000, à 21c.....	630 00
Frais de voyage, James Ross.....	6 50	do do 2,000, à 20c.....	400 00
do Douglas Stevens.....	9 25	Clôture en fil de fer, 417 perch., à 47½c	198 07
do Thos. Wilson.....	31 80	do do 1,392 do 46c.....	640 32
Décharger de la houille.....	14 00	Eclisses, 35,735 lbs. à \$1.40.....	500 29
Gages.....	29,480 84	Planchettes, 6 cordes, à \$3.50.....	21 00
Coins en bois franc, 18 douz., à 50c....	9 00	Bois de service.....	153 36
Items au-dessous de \$5.....	9 25	Bois de construction.....	22 19
Transfert du ch. de fer Intercolonial—		Pierre.....	12 00
Frais d'exploitation.....	39,463 55	Vaches tuées.....	55 00
Comptes ouverts.....	3,263 21	Forgeage.....	90 20
Matériaux.....	7,277 27	Transferts des comptes ouverts.....	1,230 94
	90,719 04		20,856 50

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Frais d'exploitation.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Annonces		726	18			9,821	46
Livres de chèques, 3.		37	50	Retenue, 1887-88, J. Barclay		88	05
Livres		44	50	do 1887-88, — Whelan		25	17
Construire une rallonge à la gare		35	00	<i>Bois de construction et de service.</i>			
Casquettes, de conducteurs, 9, à \$4.36.		39	24	Pruche, 5,360 pds de sup., à \$5.50		29	48
Casquettes, unies, 21, à \$1.75		36	75	Bois de const. en pruche, 100 $\frac{3}{4}$ tonnes.		199	40
Nettoyer les bureaux et la gare		28	00	do 20,089 pds sup., à 60c		120	52
Nettoyer les latrines		33	00	do 5,120 pds sup., à 65c		33	28
Enduire des chaud. de locom., 8, à \$6.		48	00	Bois de const. en épin. bl., 5,792 pdssup.		53	79
Indemnité pour bestiaux tués		144	50	Clôt. en épin. bl., 42,471 pds sup., à 70c		297	29
do p. marchandises perdues		65	01	Poteaux de cèdre, 2,865		179	45
do do endommag.		30	50	Liens de cèdre, 3,955		65	46
do pour terrain pris		97	45	Piquets de clôture, 8,461, à 6c.		507	66
Lum. élect., 526 $\frac{1}{2}$ nuits, à 40c.		210	60	do 1,789 à 5c.		89	45
do 3,780 heures, à 5c.		189	00	Sabots de clôture, 3,927 à 6c.		235	62
do 255 heures, à 4c.		10	20	Enfoncer des poteaux de clôt., 522, à 6c		31	32
Feuilles pliées, 6,450, à \$18		116	10	Dormants d'aiguille, 5,780 pieds de sup.		32	42
do hiver, 3,500, à \$18.50		64	75	Bardeaux de cèdre, 20 M. à \$1.90		38	00
Fret et charriage		30	54	Voliges, 3,742 pds de sup., à 70c.		26	19
Funérailles de feu Chas. Villiard		25	00	Dosses en bois franc, 6 $\frac{1}{2}$ wagons		55	50
Gaz		399	33	Palis, 300, à 20c		60	00
Longrines en acier, 1 paire		575	00	18 items au-dessous de \$15.		101	91
Charrier de la cendre, 569 charg., à 10c		56	90	Gages		154,408	21
Fret et charriage		45	91	Transf. du compte du mat. et c. ouvert.		31,059	81
Glace		45	00			247,559	44
Menu bois		32	75	<i>Classés comme suit :—</i>			
Main-d'œuvre, 3,088 heures, à 10c		308	80	Traction		60,357	88
do 275 heures, à 22c.		60	50	Dépenses des wagons		34,576	58
do 243 heures, à 11c.		26	73	Entret. de la voie et des travaux d'art		101,632	24
do 220 heures, à 11 $\frac{1}{2}$ c		25	30	Dépenses des gares		28,043	42
do 54 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1		54	50	Dépenses générales		11,332	63
do 15 jours, à \$2.50		37	50	Renouvellement de la voie perman.		11,616	64
do divers		94	67			247,559	44
Chaux		39	00	Matériel.			
Repas, 511		76	97	Annonces		94	97
Passes et permis		34	80	Haches, 48		39	60
Plans		30	00	Baromètre		25	00
Plâtrage, 198 vgs		33	12	Cordon de cloche, 773 $\frac{1}{2}$ lbs.		30	75
Estampilles		141	73	do anneaux et supports.		46	50
Primes sur polices de garantie		258	38	Cuir à courroie, 250 pds, à 19 $\frac{1}{2}$ c.		48	75
Réparations		72	68	Courroies, 335 pds		122	26
Toiture, 499 pds carrés, à \$6.25		31	19	Poulies brevetées, 18		27	05
Divers services	1,587	10		Pierre bleue, 559 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.		30	75
Couv. en bardeaux, 42 $\frac{3}{4}$ carrés, à 80c		34	20	Composit. à chaudière, 740 lbs., à 12c.		88	80
Pierre, 271 $\frac{1}{2}$ vgs. cubes, à \$3.50.		950	25	Alimentateur de chaudière		56	25
do 43 $\frac{1}{2}$ do \$2.50		108	75	Boulons		102	20
do 24 $\frac{1}{2}$ do \$2.25		80	50	Briques, 11,427		28	44
do 61 $\frac{1}{2}$ do \$3.18 $\frac{1}{2}$		195	87	Balais, 32 douz		63	15
do 172 do 25c.		43	00	Seaux, 12 douz., à \$2.25		27	00
do 18 $\frac{3}{4}$ tonnes, à \$1.50		28	13	Etamine écarlate, 82 jrs, à 26c.		21	32
do moëllon, 3 wagons, à \$12.50		37	50	Becs de lampes, 6 à \$9.40		56	40
do 13 $\frac{1}{2}$ tonnes, à \$2.25		29	36	Bidons à l'huile, 4 douz		32	40
Abonnement à des journaux		49	50	Bidons à l'eau, 36 à \$1.15.		41	40
do au "Master Car Builders' Association"		50	00	Wagon à bras		47	00
Divers pour le wagon n° 10.		51	83	Seuils de wagon, 30 paires		40	88
Arpentage		95	45	Wagon-vélocipède		35	00
Télégrammes		33	56	Fonte, fer, 20,985 lbs., à 2 $\frac{1}{2}$ c.		445	92
Tableau des heures		64	50	Fontes, charree et cylindre, 5,062 lbs, à 3 $\frac{1}{2}$ c.		177	17
Frais de voyage, P. S. Archibald		28	75	Fontes, poêle, 3,150 lbs., à 5c.		157	50
do Benj. Davies		211	50	Ciment, 81 barils		347	50
do D. M. Fraser		41	25	Chaîne, 329 lbs		33	10
do H. Houle		111	00	Cheminées, 53 $\frac{1}{2}$ douz		53	08
do H. McLeod		34	78	Montre		90	00
do J. McPherson		104	60				
do J. Unsworth		199	50				
Uniformes de conducteurs, 15, à \$24.		360	00				
Eau		147	25				
Blanchissage à la chaux		42	25				
Bois, 35 cordes		38	44				
Items au-dessous de \$25.		570	06				
A reporter		9,821	46	A reporter		2,410	14

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Matériel—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.		2,410	14	Report.		30,071	83
Houille anthracite, 30 ⁴⁸⁸ / ₁₀₀₀ tonn., à \$5.10		154	22	Huile bouillie, 259 ³ / ₄ galls, à 58c.		150	42
do do 13 ³ / ₁₀₀₀ do 5.50		76	45	do à wagon, 1,281 galls, à 11c.		140	91
do de forgeron, 105 do 1.50		157	50	do à cylindre, 290 ³ / ₄ galls, à 42c.		122	01
do poussière, 280 tonnes, 50c.		140	00	do à locomotive, 101 ³ / ₄ galls, à 45c.		45	68
do menue, 87 do \$2.00		174	00	do à grandelanterne, 525 ³ / ₄ galls, à 9 ³ / ₄ c		49	92
do do 101 ³ / ₁₀₀₀ do 2.70		29	20	do à cylind. impér., 48 galls, à 75c.		36	00
do à vap., 5,782 do 2.40		13,876	80	do de saindoux, 300 galls		248	26
Baquets à houille, 216 à 65c.		140	40	do de phoq. minér., 252 galls., à 25c.		63	00
Coke, 400 boiss'x, à 10c.		40	00	do de grain.demout., 268 ³ / ₄ gall., à 79c		212	12
Cuivre rouge, 1,550 lbs.		279	85	do pour wagon, 2,132 ³ / ₄ gall., à 20 ³ / ₄ c.		437	16
Grosse toile, 911 vgs.		225	24	do do 425 galls., à 20c.		85	00
Accouplements, à vide, 24, à \$5.50		132	00	do de marsouin, 426 ³ / ₄ galls., à 65c.		277	23
do		69	60	do crue, 262 galls., à 55c.		144	10
Diaphragmes, complets, 3.		100	00	do star, 533 ³ / ₄ galls., à 16 ³ / ₄ c.		88	08
do 3, à \$30		90	00	do à cylindre, 88 ³ / ₄ galls., à 60c.		53	10
Caoutchoucs de diaphragme, 6, à \$8.		48	00	do p.wagon à marc., 2,048 galls., à 10c		204	80
Instruments pour le dessin, 1 assortim.		30	00	Prélat, 33 ³ / ₄ vgs., à 88c.		29	63
Teinture verte, 18 boîtes, à \$3.		54	00	Minerai magnétique		80	75
Toile-émeri, 2 rames, 3, à \$17.		34	00	Etoupage, 610 lbs.		366	22
Clôture en fil de fer, 5,640 perc., à 55c.		3,102	00	Peinture, 50 lbs, à 75c.		37	50
Oxyde ferrique, 651 lbs., à 4 ³ / ₄ c.		29	29	do 100 lbs, à 50c.		50	00
Viroles en cuivre, 87 lbs., à 47c.		40	89	do mêlée, 14 ³ / ₄ galls., à \$2.		29	34
Limes, 118 douz.		471	00	do magnétique, 500 lbs., à 6c.		30	00
Forge		50	00	do 1,710 lbs.		102	90
Fret		588	49	Tuyau en cuivre		71	23
Barrières, 24, à \$3.75.		90	00	Tuyaux		150	12
Indicateurs, 5.		30	40	do loc., 6, à \$7.25		43	50
Longrines en acier, 2.		575	00	Poudre, 23 barillets		111	25
Verre		60	85	Poinçons pour billets, 1 douz.		30	00
Cercles en verre, 24.		44	40	Alésiors cannelés, 15, à \$3.		45	00
Globes, 4 ¹ / ₂ douz.		27	50	Relais, 14, \$3.75		52	50
Gongs de locomotive, 1 douz.		36	00	Réparations.		131	20
Graisse, 378 lbs.		192	78	Anneaux en cuivre, 8 ³ / ₄ douz., à \$4.		33	33
Manches de mart., hach. et pics, 24 ³ / ₄ do'z.		66	50	Rivets, pont, 2,192 lbs., à 6c.		131	52
Ferronnerie		794	76	do à tête plate, 2,323 lbs., à 7 ³ / ₄ c.		174	23
Bois dur, 55 cordes.		62	70	do en fer, 434 lbs., à 7 ³ / ₄ c.		32	55
Boyau en caoutchouc, 850 pds.		342	50	Rouleaux, porte.		32	00
Aspirateurs, 2, à \$125.		250	00	Toile-caoutchouc		89	24
Fer à cornière, 8,711 lbs.		253	66	Ecopes en bois, 3 douz., à \$12.50		37	50
do pour pont, 7,680 lbs.		345	60	do de forgerons, 4 douz.		38	00
do cannelé, 1,554 lbs.		66	47	Vis		47	28
do galvanisé, 1,431 lbs.		78	73	do, 1,200		29	50
do affiné, 41,300 lbs.		836	58	Pelles, 11 douz.		122	00
do en feuilles, 2,409 lbs.		78	17	Savon, 42 boîtes		87	62
do de Russie, 507 lbs.		57	04	Sommiers, 12, à \$2.75.		33	00
Fer, 18,388 lbs.		367	93	Carvelles, 209 barillets.		541	54
Vernis brun, 45 galls.		63	50	do p. la voie, 20 tonnes, à \$50.50		1,010	00
do mordant p.dor., 20 galls., à \$1.50		30	00	Ressorts elliptiques, 2,136 ³ / ₄ lbs., à 6 ³ / ₄ c.		144	21
Kérosine blanche, 554 ⁵ / ₄ galls., à 16 ³ / ₄ c.		91	50	do en spirale.		35	40
Clefs		32	85	Crampons, clôture, 6 boîtes, à \$5.50.		33	00
Main-d'œuvre pour la houille.		187	99	do en filmét. p.clôt., 3,000 lbs., à \$4.25		127	50
Echelles, 17.		25	00	Fontes d'acier, 969 ³ / ₄ lbs., à 12c.		116	37
Dessus de lampes, 2, \$48.		96	00	Ressorts en acier, 3,443 lbs., à 5c.		172	15
Lampes tricolores, ¹ / ₂ douz., à \$54.		27	00	Boîte à feu en acier, 3,146 lbs., à 3 ³ / ₄ c.		110	11
Diverses lampes		32	52	Acier, 4,440 lbs., à 3 ³ / ₄ c.		144	30
Lanternes, 6 ¹ / ₂ douz.		78	50	Plaques d'acier, 10,710 lbs., à 3 ³ / ₄ c.		401	62
Clanches		17	82	Pierre, 119 ³ / ₄ verges cub.		390	39
Cuir		88	38	Poêles, 3.		113	45
Chaux		60	25	Tuyaux, 1,484 lbs., à 5c.		74	20
Serrures de wagon, en cuivre, 22 douz.		177	50	Suif, 3,206 lbs.		248	02
do d'aiguilles do 6 douz., à \$8		48	00	Robinetts Chesterman, 2 ¹ / ₄ douz.		52	92
Lubrifiants, 10, à \$60		600	00	Traverses en acier, 2,900 lbs., à \$4.57.		132	53
Manille, 635 lbs.		98	41	Étain, en saumon, 315 lbs., à 24c.		75	60
Dessus de monit. p. les wag. de Ire cl., 6		45	00	Essuie-mains, 316 vgs.		40	71
Moulure p.dos de sièges en peluc., 531 ³ / ₄ p.		79	75	Frais de voyage		23	90
Clous coupés, 220 barillets.		537	05	Arrimage de houille, 352 ³ / ₄ jours.		242	31
do pressés, 900 lbs.		36	00	Camionnage et charriage		309	67
do à bardeau, 39 barillets.		131	75	Dilatateurs de tubes, 2, à \$32.50.		65	00
Tissu métal., 546 pieds carrés, à 25c.		136	50	Tubes en cuivre, 63 lbs., à 45c.		28	35
Ecrous, 2,800 lbs.		129	90	Térébenthine, 198 galls, à 50c.		99	00
A reporter		30,071	83	A reporter		39,410	78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—219

CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Matériel—Suite.		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		39,410	78	Report		51,362	67
Unions, 149		45	91	Papier à envelopper, 9 rames		30	85
Soupapes sphériques, 120		156	60	Crayons, 90 douz.		29	65
Ressorts de soupape, loc., 2, \$45		90	00	Plumes, 62 boîtes.		51	60
do 24, à \$2.75		66	00	Timbres-poste		34	08
Pivots de soupapes, 12, à \$6.50		78	00	Cartes-poste, 3,000, à \$1.30.		39	00
Soupapes, 14, à \$3.		42	00	Billets de passage, 7,500, à 60c.		45	00
do et plaques		90	00	Bandes élastiques, 16 boîtes, 2 grosses.		27	10
Vernis à polir, 53 galls.		198	00	Soumissions p. approvision., 100 exemp.		25	00
do finir, 7 galls.		35	00	Billets, 95,000, à \$1.		95	00
do 32½ galls		155	00	do 31 livres, à \$5.75		178	25
Ventilateurs, 6, à \$8.		48	00	do 482 do 30c.		144	60
Gages à même les frais d'exploitation.		207	21	do 100 do 25c.		25	00
Rondelles de wagon, 2 douz. à \$24.		48	00	do clergé, 164 livres, à 30c.		49	20
Chiffons blancs, 9,441 lbs.		807	87	do coupons, 4,000, à \$4.		160	00
do colorés, 4,314 lbs.		211	19	do bagage et voyageurs		42	50
Roues de wagon, 100 paires, à \$11.00.		1,100	00	Etat mensuel des artisans, 50 exempl.			
do 60 do 9.25.		555	00	par mois, pour 11 mois, à \$4 par mois		44	00
do 61 do 8.75.		538	75	Rehler 11 livres.		57	25
do 100 do 9.50.		950	00	Items au-dessous de \$25.		598	39
Roues de wagon à bras, 24, à \$3.75		90	00	<i>Bois de construction et bois de service.</i>			
Rais de roues, 50, à \$10.50.		525	00	Bois de const. en pin, 818½ pds, à 34c.		278	38
Roues en acier, 8.		32	00	do 22,430 pds, à \$15		336	45
do 12, à \$5.60.		67	20	do blanc, 3,960 pds à \$20		79	20
Blanc de plomb, 1,741 lbs.		125	44	Planches de pin, 14,157 pds, à \$8.		113	26
Fil de fer barbelé, 28,429 lbs, à 5¼c.		1,492	52	Madriers do 35,435 pds, à \$9.90.		350	81
do 3,151 lbs, à 6c.		189	06	Planches de pruche, 4,387 pds, à \$1.70		74	58
do 916 lbs, à 5¼c.		52	67	do 14,687 pds, à \$7.25		106	48
Clefs anglaises, 4 douz.		60	80	do 27,175 pds, à \$6.75		183	43
Zinc, 1,490 lbs.		107	08	do 12,712 pds, à 6c.		76	27
		47,570	08	Madriers de pruche, 80,900 pds, à \$7.		563	60
Items au-dessous de \$25		1,280	57	Bois de construct., 33,809 pds, à \$5.50.		185	95
Retenue, 1887-88.		51	68	Planche d'ép. blanc., 4,324 pds, à \$9.50		41	08
		48,902	33	do do 8,000 pds, à 70c.		56	00
MOINS—payé les années précéd.		450	00	do do 30,627 pds, à \$6.		183	76
				do do 6,349 pds, à \$7.25		46	03
				do do 4,314 pds, à \$1.20		51	76
<i>Papeterie.</i>		48,452	33	Bois de const. en épinette bl., 4,090 pds		37	89
Livres blancs, 12.		42	86	Madriers en épin. blanche, 16,150, à \$8		129	20
do p. les milles parcourus, 300, à 20c		60	00	Planches, 5,115 pds, à \$7		35	80
do 25, à \$1.25		31	25	Planches de bouleau, 4,550 pds, à \$1.15		52	32
do de papier de soie, 35, à \$2.00.		70	00	Cèdre, 5,090 pds, à \$15		76	35
Enveloppes, 83,500.		244	85	Cèdre plat, 11,830 pds, à \$10.		118	30
Formule 1, 102 cahiers.		30	60	Chêne, 7,810 pds, à \$50.		390	50
do 2, 1,000 exemplaires.		37	00	do 4,125 pds, à \$52.		214	50
do 3, 553 cahiers, à 40c.		221	20	Bardeaux en cèdre, 71,000.		162	50
do 4, 100 do		40	00	Traverses en pruche, 61,590, à 16c.		9,854	46
do 5, 285 livres, à 56c.		159	60	do d'ép. blanche, 378, à 12¼c.		48	20
do 23, 25 livres, à \$2.10.		52	50	do choisies, 7,295.		565	66
do 23, spéciale, 5 livres, à \$5.00.		25	00	do d'aiguilles, 55,708.		302	24
do 38, 150 cahiers, à 60c.		90	00	do 14,200 pds, à \$15		213	00
do 73, 160 livres, à 25c.		40	00	Voliges, 11,115 pieds.		115	21
do 86, 5,000 exemplaires, à \$5.		25	00	Poteaux de clôture, 1,900, à 7c.		133	09
do 91, 209 cahiers, à 55c.		114	95	do 6,000, à 6¼c.		390	00
do 102, 119 do 55c.		65	45	Poteaux de cèdre, 7,523.		413	21
do 104, 244 livres, 50c		122	00	Clôture, 58,856 pieds, à \$5.50.		320	96
do 105, 104 cahiers, à 50c.		52	00	Voliges, clôture, 32,164, à \$9.		289	48
do 205, 200 livres, à 20c.		40	00	Liens de 4,500, à 1½c.		67	50
do 226, 208 cahiers, à 20c.		41	60	Seuils de wagons, 2,475 pds, à \$1.20.		29	70
do 226, 200 do 30c.		60	00	Plateforme, 6,267 pds, à \$5.45.		34	15
do 229, 150 do \$40.		60	00	Charg. du bois de const., 43¼ ton., à \$1.90		83	10
do 233, 30 livres, à \$2.15.		64	50	do 180¼ ton. à \$1.80		325	65
do 235, 223 do 50c.		111	50	do 261¼ ton. à \$1.95		509	53
Encre, 234 bouteilles.		106	23	Items au-dessous de \$25.		132	55
Tables du parcours, 550 à 50c.		275	00			70,811	14
Tampons blancs, 1,616.		434	76	Balance, 1er juillet 1888.		114,743	29
do d'agendas, 10 rames, à \$2.75		27	50			185,554	43
Papier, 35 rames.		139	84	Livraisons et crédits.		60,894	61
Papier buvard, 3,7½ rames.		35	15			124,659	82
A reporter		51,362	67	Balance, 30 juin 1889.			

CHEMINS DE FER ET CANAUX—1888—89—PAIEMENTS AU-DESSUS DE \$1,000.

	\$	cts.		\$	cts.
Abbott et Cie, Montréal.....	5,780	87	Dribs et Cie, Glasgow.....	45,273	61
Acadie, Cie houillère d', Stellarton...	71,143	88	Dubé, C., Rivière du Loup.....	3,975	46
Adams, M., Newcastle.....	1,131	38	Dunbar, C. F., et H. T.....	10,100	00
Allan et Fleming, Sault Sainte-Marie.	10,700	00	Dunbar, C. F. et W. T., Ste-Catherine	13,400	00
American Steam Packing Co., Boston	7,101	50	Dunn, S. M., Weldford.....	2,939	60
Archibald et Cie, Sydney-Nord.....	3,794	60	Dussault et Beaubien, Lévis.....	7,923	59
Ault, J. N., Cornwall, Tp.....	1,950	00	Dussault, Etienne do.....	5,198	90
Austen Frères, Halifax.....	6,846	11	Dussault, Steven do.....	11,369	01
Babang, A. J., et Cie, Moncton.....	8,681	00	Eastman Car Heater Co., Boston.....	2,401	50
Babcock, John, et Cie, Boston.....	2,440	00	Ehrhardt, R., et Fils, Moncton.....	1,487	44
Barker, T. B., et Fils, Saint-Jean	1,931	68	Ellis, Robt., jne, O'Leary.....	1,388	65
Barnes et Cie do.....	2,160	39	Everett, H. D., Saint-Jean.....	3,044	25
Barr, M. D., et Cie, Montréal.....	11,745	48	Falconer, D., Dartmouth.....	2,647	77
Battle, John, Thorold.....	3,388	12	Fenwick et Sclater, Montréal.....	8,227	31
Bell, H. P., Winnipeg.....	1,948	00	Fillmore, L., San-Francisco.....	1,981	54
Bertram, John, et Fils, Dundas, Ont..	7,665	30	Fish, J. O., Newcastle.....	7,636	92
Black Diamond Coal Co., Westville..	43,833	30	Fisher, John, Brookfield.....	1,020	00
Black, R. L., O. et N. G.....	9,136	19	Fleming, Jas., Saint-Jean.....	13,193	79
Blackadar, Jas., Cornwall, Tp.....	2,000	00	Flynn, B., Pictou.....	1,195	95
Blackwell, K. W., Montréal.....	1,876	30	Fraser, Neil do.....	1,628	00
Botum, A. E., et Cie, Bobcaygeon.....	1,878	46	Fullerton, W. M., Amherst.....	1,940	46
Boyd, Hon. J. A., Toronto.....	2,750	00	Gilbert, E. E., et Fils, Montréal.....	43,100	00
Boyd, Mossom, Bobcaygeon.....	7,451	71	Godwin, Geo.....	22,638	00
Brooder, Wm., Morrisburg.....	16,300	00	Gossip, Wm., Halifax.....	1,273	12
Brown, Jas., Weldford.....	9,001	51	Grace et Gould, Boston.....	1,880	00
Brush, Ciede lum. électr. de, St-Jean.	1,130	00	Graham, Jas., Brookfield.....	5,268	08
Brush, Geo., Montréal.....	1,445	17	Graham, S. C., C. B.....	1,256	67
Burnham, C. E., et Fils, Saint-Jean.	2,370	97	Graham, Wallace, Halifax.....	1,883	60
Burpee, I. et E. R. do.....	25,797	18	Grant, A. J., et Cie, Halifax.....	14,254	98
Bushnell et Cie, Montréal.....	1,905	90	Gray, McManus, Trites et Cie, O. et	213,935	96
Butcher, N. R., Toronto.....	2,971	42	N. G.....	1,000	00
Caddy, J. S. V., Ottawa.....	1,669	16	Gregory, C. C.....	1,143	73
Call, R. A., Newcastle.....	1,373	24	Guay, Félix, Lévis.....	1,052	47
Campbell, Arch., Riv. aux Français et	5,800	00	Gunn, Daniel, Truro.....	2,596	52
O. et N. G.....	164,073	67	Gutta Percha and Rubber Manufac-	3,622	50
Cie canadien. de locomotives, Kingston	2,284	42	turing Co., Toronto.....	2,050	00
Carrier, Félix, Lévis.....	9,217	55	Hachey, H., Bathurst.....	3,205	28
Carrier, Laine et Cie, Lévis.....	1,036	05	Halifax, Cité d'.....	6,396	38
Carrier, Widow, Ls. do.....	12,972	50	Halifax, Cie de gaz d'.....	1,495	87
Carvell, Frères, Charlottetown.....	1,008	94	Halifax "Herald".....	1,268	42
Casgrain, Angers et Lavery, Québec..	5,728	01	Halifax, Savonnerie d'.....	11,986	64
Chanteloup, E., Montréal.....	1,125	00	Halliday, M. C., Greenville Station..	1,813	94
Charland, Wm. J., Lévis.....	5,015	39	Hamel, Théo., Québec.....	3,061	50
Chesley, J. A. et W. A., Portland, N.-B.	2,522	66	Hanley, M. J., Halifax.....	1,050	00
Claggett, C. C., et Cie, Montréal.....	1,088	74	Harris, F. W., Halifax.....	190,296	51
Cole, E. C., Moncton.....	5,619	47	Harris, J., et Cie, Saint-Jean.....	1,106	52
Coll, Frères, Saint-Jean.....	1,609	40	Harris, R. C., Kingston.....	1,419	62
Connor et Donald, Moncton.....	15,640	52	Hastings, Thos., Sainte-Catherine..	6,260	73
do Richmond.....	16,960	15	Hayward, Veuve, Fraserville.....	21,193	35
Cooper, Fairman et Cie, Montréal.....	1,559	65	Hazlehurst, Wm., Saint-Jean.....	2,962	39
Copland et Cie do.....	1,530	00	Hogan, M. J., Frédéricion.....	2,970	00
Crabbe, Simon W., Charlottetown.....	2,453	00	Hogan, M. J., Saint-Jean.....	11,887	83
Crandall, J., Moncton.....	145,079	26	Holden, A., et Cie, Montréal.....	4,919	86
Crossen, Jas., Cobourg.....	5,256	52	Hubert, R. et R., do.....	1,760	21
Culligan, John, Rivière Jacquet.....	203,480	55	Humphrey, J. A., Moncton.....	6,147	15
Cumberland, Cie de ch. de f. et houil.de	1,362	75	Humphrey et Trites, Petitcodiac.....	9,939	45
Cummings, Wm., Fils et Cie, Truro..	4,500	00	Hurley, M. B., Québec.....	10,599	12
Cushing, R. H., paiem. de dr. de pas..	2,498	34	HurtEAU, A., et Frères, Montréal ..	3,024	80
Daniel et Boyd, Saint-Jean.....	1,000	00	Hutchins, J. R. do.....	1,277	31
Dawson, S. T., Perth.....	6,447	19	Hutchinson, Wm., Port-Dalhousie..	3,858	44
Dawson, W. E., Charlottetown.....	118,700	00	Imperial Oil Co., Petrolia.....	27,091	93
Davis, Wm., et Fils, Ottawa et	5,175	00	Imperial Oil Co., Saint-Jean.....	36,271	00
Cornwall.....	1,224	31	Chemin de fer Intercolonial, Moncton	11,167	10
Delorimier, Alex., Montréal.....	1,383	80	Isbester et Reid, C.-B.....	627,270	00
Despocas, L., Valleyfield.....	1,470	50	Jocks et Delorimier, Dickinson's Land-	51,300	00
Dickey, J. A., paiem. de dr. de passage	40,639	37	ing.....	9,229	71
Doiron, Eusébe, Métapédia.....	1,150	00	Johnson, Chas., Sainte-Catherine....		
Dominion Bridge Co., Lachine.....	224,530	00			
do Montréal.....	9,302	16			
Donkin, H., C.B.....					
Doyle et Goodwin, Summerside.....					

CHEMINS DE FER ET CANAUX—1888-89—PAIEMENTS AU-DESSUS DE \$1,000.

	\$	cts.		\$	cts.
Julien, Cie de lum. élect. de, Montréal	6,740	20	Oakes, S. D., Shubénacadie	1,037	75
Keefer, G. A., Victoria	1,177	80	Oakes, S. P., do	10,311	00
Keefer, Thomas C.	1,000	00	O'Connor, D., Ottawa	1,443	58
Kenna, Jas., Antigonish	2,523	99	O'Neil et Campbell	6,900	00
Kent, Chemin de fer du Nord de	2,904	96	Ontario Wire Fencing Co., Pictou	2,320	52
King, Frères, Québec-Sud	5,602	62	Paint, Peter et Fils, Port-Hawkesbury, C.-B.	1,876	53
Lalor et May, Sainte-Catherine	4,474	87	Papineau, L. G., St-Jean et St-Ours	1,836	08
Larkins, J. R., Richmond	1,373	10	Paton Manufacturing Co., Sherbrooke	1,773	35
Lauzon, Village	1,291	94	Peake Frères et Cie, Ch. Town	1,583	92
Leaman, J. A., et Cie, Halifax	1,367	95	Phoenix, Cie houillère, Saint-Jean	44,293	90
Lemieux, Arcade, Jonct. de la Chaud.	1,562	95	Pickford et Black, Halifax	2,738	12
Leonard, E., et Fils, London	1,595	94	Poiré, Geo., Lévis	2,537	23
Lewis, Wm., et Fils, Saint-Jean	4,417	15	Poiré, Jas. do	3,332	76
Livingston, J. H., Wentworth	1,286	80	Poiré, Mancel, Lévis	3,163	23
Locker, Geo. R., Montréal	7,157	95	Pouliot, Jos., Rimouski	2,070	90
Logan, W. E., Truro	2,152	00	Power, Jas., Bathurst	1,615	51
Lomer, Geo., jeune, Montréal	26,080	26	Powers et Blouin, Lévis	3,613	21
Londonderry Iron Co., Londonderry	5,744	55	Préfontaine, N., Montréal	3,298	22
Magann, G. P., Toronto	6,482	45	Proulx et Waterson, Riv.-du-Loup	6,752	03
Manning, A. F., et Cie, Perth	36,417	00	Québec "Chronicle"	2,712	22
Manson, capt. Donald, Port-Hope	1,000	00	Raynor C. H. et Cie	51,017	78
Maritime Oil Refining Co., Moncton	4,322	81	Reaves, Geo., Montréal	13,416	22
Martin Anti-Fire Car Heater Co., Dunkirk, N.-Y.	2,371	22	Reid, Jas., Charlo	2,063	26
Maxwell, Robt., Stellarton	2,084	23	Rhodes, Curry et Cie, Amherst	14,597	03
Maxwell, Robt., Westville	3,812	34	Richardson, C., Sydney-Nord	1,200	00
Mead, C. W. Los Angeles	1,691	44	Riendeau, H., Chambly	1,510	08
Metzlar, W. H., Moncton	3,392	14	Robertson, G. E., Cornwall, Tp.	2,302	80
Michaud et Plante, Lévis	1,688	00	Robertson, G. M., Montréal	1,808	75
Middleton et Meredith, Montréal	1,128	43	Robertson, Jas., Saint-Jean	3,633	12
Mills et Corbett	1,483	43	Robertson, J. D. do	1,000	00
Monaghan, Jas., et Fils, Halifax	2,216	32	Robertson, Thos. et Cie, Montréal	1,952	82
Moncton Gas and Water Co.	4,865	08	Roche, Wm., Halifax	4,242	10
Moncton "Times"	9,187	15	Rodgers et Farrell, New-York	53,605	00
Montréal Car Wheel Co.	5,860	46	Rogers, O. K., Moncton	1,609	21
Morgan, H., et Cie, Montréal	3,726	84	Ross et McDonald, C.-B.	10,655	03
Morrison, Kenneth, Hawkesbury	1,316	25	Rotary Snow-Shovel Co., Toronto	26,000	00
Murray et Cleveland, Galops	40,002	34	Royal Electric Co., Montréal	1,852	00
Murray, Oliver, Saint-Jean	1,466	20	Rushton, R. M., Greenville	1,418	85
MacAdam et Grant, C.-B.	17,064	53	Ryan, Hugh et Cie, Sault-Ste.-Marie	4,900	00
McAivry, T., et Fils, Saint-Jean	10,600	33	Samson, Edward, Lévis	2,459	87
McBee, V. E., Nashville, Tenn.	1,400	00	Samson, Etienne do	2,038	11
McCaskill, D. A., et Cie, Montréal	3,439	40	Saucier, Frs., Sayabec	2,274	81
McCleary et McLean, Thorold	2,106	79	Sewall Car Heating Co., Portland, N.B.	6,422	50
McDonald, Archie, Stromness	1,205	50	Sherdurne et Cie, Boston	2,598	84
McDonald, Daniel, Pictou	6,707	36	Shields et Carroll	15,000	00
McDonald, J. W., C.B.	4,503	08	Signal Oil Works, Franklin Pa.	2,290	20
McDonald et O'Brien, O. et N. G.	160,000	00	Silcox, J. D. et Cie, Trenton et Moulinette	206,900	00
McDonald et Moffatt, C.-B.	11,689	62	Simms, T. S. et Cie, Saint-Jean	1,301	38
McDougall et Giles, O. et N. G.	30,698	80	Simms, W. J., C.-B.	8,116	13
McDougall, John, et Cie, Montréal	34,800	00	Sinclair, E., Miramichi	27,375	83
McElmon, John, Dartmouth	1,515	58	Skead, Wm., Winnipeg	2,166	67
McGregor, D., C.-B.	4,803	83	Slater, Mme Esther, Ottawa	9,300	00
McGregor, Kennedy et Graham, C.-B.	10,373	23	Smart Manufacturing Co., Brockville	1,813	02
McKay, N. L.	2,270	00	Smellie, W. B., Brockville	3,559	80
McKeen, John et Cie, C.-B.	10,438	22	Smith, Edouard, Sayabec	1,180	00
McKinnon, A. et Cie, Coleman	1,140	45	Smith, Robt., Québec	8,100	00
MacLeod, H. A. F.	2,750	84	Smith, Vernon (avances)	3,500	00
McMillan, John, Montréal	2,876	81	Smyth, Leonard et Munford	34,107	08
McMillan, J. et A., Saint-Jean	2,689	46	Stairs, Fils et Morrow, Halifax	3,828	36
McNally, W. et Cie, Montréal	2,593	35	Starkey, Wm., Moncton	2,012	00
McNamee, F. B.	10,862	90	Starr, John, Halifax	2,527	89
McNeil, McDougall et McNeil, C.-B.	25,252	78	Starr Manufacturing Co., Halifax	9,816	29
McQueen, Grant et Maxwell, New- Glasgow	8,291	30	Steel Co. of Canada, Londonderry	8,283	60
National Tube Works Co., Boston	1,210	68	Stephenson, Thos., Emily	2,000	00
New-Glasgow, ville de	1,206	51	Stevens, Peter, Brookfield	1,047	99
Nova Scotia Forge Co., New-Glasgow do Steel & Forge Co., New- Glasgow	2,838	59	Stewart et Jones, O. et N. G.	151,590	00
	4,382	41	Sumner et Cie, Moncton	4,566	45
			Sutherland, Donald, O. et N. G.	24,800	00

CHEMINS DE FER ET CANAUX—1888-89—PAIEMENTS AU-DESSUS DE \$1,000.

	\$	cts.		\$	cts.
Sutherland et McQuarrie, New-Glasgow	1,240	25	Verona Tool Works, Pittsburg	12,750	00
Swinyard, Thos.	6,397	88	Villeneuve, Frs., St-Jean	1,095	75
St-Jean, Cie de boulons et d'écrous de	16,022	63	Waddell, Robt., Trenton	21,704	34
St-Jean, Cie du gaz de	1,481	60	Watson, Wm., Moncton	1,926	28
St-Jean, "Sun"	10,889	55	Weir, Jonathan, Moncton	1,405	98
St-Jean, Commissaires de l'aqueduc de	2,437	40	Westinghouse Air Brake Co., Pittsburg	22,980	51
St. Thomas Car Wheel Co.	2,621	92	Wheaton, John A., Salisbury	1,508	88
Taylor, J. et H., Montréal	8,578	29	Wilkins, R. J., St-Jean	1,281	76
Taylor, Warren, Salisbury	1,589	71	Williams, W. J., Campbellton	1,500	64
Teed, J. F., C.B	18,226	09	Wilson, Jas., Merriton	1,179	16
Teed, J. F., Dorchester	14,947	00	Wilson, Major Wm., Knoxville, Tenn.	1,400	00
Tench, W. E., et Fils, Chippewa et Welland	2,447	97	Wilson, Paterson et Cie, Montréal	2,835	72
Thompson, B. et S. H. et Cie, Montréal	1,506	33	Winter, J. et S., Moncton	1,906	51
Thompson, Evans et Cie, Elmsdale	2,105	40	Wisdom, F. W., St-Jean	7,320	83
Thorn, W. H. et Cie, St-Jean	16,018	25	Wood, W. J. et W. J., Cornwall, Tp.	2,500	00
Truro Foundry & Machine Co.	11,110	31	Worgan, P. H., C.-B.	2,313	60
Trutch, J. W., C.C.P	4,340	00	Wright, A. L. et Cie, Salisbury	1,881	89
Turner, Frank, Toronto	1,604	50	Wynn, Chas., Peterboro'	2,569	40
Union Switch & Signal Co., Swissvale	2,700	00	Yarmouth "Times"	2,285	33

CANAUX EN GÉNÉRAL.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 sept. 1889.

CHER MONSIEUR,—J'aimerais à pouvoir publier dans mon rapport annuel un état indiquant les avantages, tels que loyers de maison, chauffage et éclairage, qui sont faits aux surintendants, aux éclusiers, aux journaliers et autres employés des différents canaux. Veuillez séparer les items en trois catégories, comme il suit :—

1. Allocations explicitement représentées comme telles dans les comptes, par exemple, la compensation pour loyer de maison.

2. Consommation d'articles portés en compte contre le canal en bloc, comme le pétrole provenant des provisions pour le canal.

3. Privilèges se rattachant à des emplois d'argent effectués par le passé, tels que l'occupation de maisons appartenant au gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le secrétaire, chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 déc. 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 2 septembre 1889, concernant les privilèges dont jouissent les employés des canaux. J'aimerais à savoir si je puis compter prochainement sur l'état demandé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le secrétaire, chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 juin 1889.

CHER MONSIEUR,—Veuillez demander aux surintendants des canaux de se procurer de leurs créanciers des factures en double, de façon qu'un des exemplaires puisse rester dans ce bureau.

Une copie faite au bureau du surintendant n'est pas une pièce suffisamment authentique. Il nous faut dans tous les cas une facture faite par la personne à qui l'argent est dû.

Je vous serai très obligé si les choses peuvent être ainsi faites pour les dépenses de juillet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le secrétaire, chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 nov. 1889.

CHER MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur l'arrêté du conseil du 11 août 1889, qui accorde aux péagers sur les canaux des gages pour le dimanche. L'acte modifié du service civil s'applique aux péagers et commis qui sont employés permanemment en vertu d'arrêtés du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le secrétaire, chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 12 déc. 1889.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu copie d'un arrêté du conseil du 27 novembre 1889, dans lequel est citée une opinion du ministre de la justice en faveur du paiement des employés permanents des canaux pour leur travail du dimanche, et qui ordonnance le paiement de ces employés. Je vois en cela que le gouvernement a l'intention de se prévaloir de l'art. 32 (C) de l'acte concernant l'audition, mais je n'ai pas le pouvoir d'agir contrairement à mon opinion, à moins que ma décision ne soit renversée de la manière voulue par l'acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le secrétaire, chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Canaux de Carillon et de Grenville.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 5 octobre 1889.

CHER MONSIEUR,—Je trouve sous le chef de "Personnel du canal de Carillon et de Grenville" les items suivants au montant de \$3,454.24, qui, je crois, devraient être portés au compte des réparations, savoir :—

Bois de sciage et bois de charpente.....	\$755 31
Ferremets de portes d'écluses.....	938 65
Poulies et roues de poulies.....	208 00
Chaîne et cordes.....	590 29
Scaphandres.....	153 55
Ferrures diverses.....	808 44

Veillez m'expliquer pourquoi ces sommes sont portées au compte du "personnel" au lieu de celui des "réparations."

Je vous transmets ci-joint une liste des gages des éclusiers et journaliers pour l'année 1888-89, et vous voudrez bien y marquer le numéro de l'écluse à laquelle chaque homme a travaillé. Les bordereaux de paie de "Carillon et Grenville" sont les seuls qui ne contiennent pas ce renseignement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Canaux de Cornwall et Williamsburg.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 6 juin 1889.

CHER MONSIEUR,—Veillez me permettre d'accuser réception de votre demande n° 445 de \$3,016.70 en faveur de J. A. Phelan pour bordereaux de paie et comptes du mois de mai sur le canal Cornwall.

Les comptes—au nombre de deux—ne portent pas l'attestation par l'employé résidant que les marchandises ont été reçues et que le prix était juste comme le veut l'Acte de l'audition. J'ai approuvé \$2,657.65, le montant des bordereaux de paie, et je vous renvoie les comptes au montant de \$358.95 pour les compléter.

Je remarque qu'on emploie sur le canal Cornwall un gardien de phare moyennant 75 centins par jour, et je suppose que la plus forte partie de la grande quantité d'huile dont le paiement est demandé sert pour l'éclairage du phare. Permettez-moi d'attirer votre attention sur le chap. 70, art. 1er, des Statuts révisés : "Tous les phares seront sous le contrôle du ministre de la marine et des pêcheries." Veillez m'expliquer pour quelles raisons l'on fait une exception relativement à ce phare.

Le compte du mois de mai de W. H. Dunkin, de Cornwall, pour huile, et ses deux notes antérieures de 1888-89, forment un total de 1,312 gallons à 30 centins. Les phares de cette partie de l'Ontario sont fournis de pétrole à l'entreprise, de Montréal, à raison de 18 $\frac{3}{4}$ centins le gallon. Le devis se trouve à la page 21 du rapport de la marine de 1888. La différence sur 1,312 gallons se chiffre par \$147.60.

Veillez demander au surintendant de vouloir bien, lorsqu'il certifiera le compte de M. Dunkin, décrire plus amplement la sorte d'huile ainsi que spécifier sa destination ; si elle est toute employée pour le phare, ou s'il en est consommé une partie de quelque autre manière.

Ainsi que je le mentionnais dans une lettre précédente, il faut mentionner en détail les jours pendant lesquels chaque homme travaille. J'aimerais que l'on prépare tous les bordereaux de paie de cette façon à l'avenir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPART. DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 9 oct. 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 du mois dernier dans laquelle vous attiriez mon attention sur les dispositions de la loi qui soumet tous les phares au contrôle du ministre de la marine et des pêcheries, à propos du phare du canal de Cornwall et de la dépense de l'huile, ainsi qu'indiquée par les comptes de ce canal, j'ai l'honneur de vous dire que le surintendant des phares a trouvé plus commode de

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—225

laisser jusqu'ici ce phare sous le contrôle de ce département. Il sera pris des mesures cependant pour remplir les dispositions de l'acte et faire transférer le phare au département de la marine.

La consommation de l'huile dont vous parlez est nécessitée par le nombre de feux que l'on entretient sur le canal pendant la saison de navigation—il y en a 42—outre l'éclairage des ateliers des charpentiers, etc., et les lampes employées à chaque écluse pendant l'hiver par les hommes qui sont chargés de régler l'approvisionnement d'eau. La quantité consommée pour le phare est d'à peu près 50 gallons ; la qualité est le "Star Brand."

Je vous renvoie après l'avoir certifié, comme vous le demandez, le compte d'huile de M. Dunkin, ainsi que le compte de M. Denny pour bois fourni pour le canal.

A l'auditeur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A. P. BRADLEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 12 novembre 1889.

CHER MONSIEUR,—Je viens d'approuver votre demande en faveur de M. Phelan pour les dépenses du mois d'octobre sur le canal Cornwall, mais j'y ai retranché la somme de \$135 pour travail accompli le dimanche par des employés permanents.

Je remarque que l'on a élevé le 1er avril 1889 les appointements de M. Robert Lockerby, un charpentier porté sur la liste des personnes employées aux réparations et qui est soumis à la retenue de retraite de \$2, à \$2.25 par jour. Il serait bon de faire sanctionner cette augmentation par un arrêté du conseil.

Il ne m'a pas été donné d'explications sur la différence entre les sommes accordées pour loyers, savoir, \$2.50 chaque à 8 travailleurs et \$6 chaque à 12 travailleurs.

Veillez, s'il vous plaît, demander au surintendant de désigner l'écluse à laquelle chaque homme travaille, comme cela se pratique sur les autres canaux.

Le compte d'huile de pétrole de M. Dunkin ne mentionne pas la marque de l'huile et est apparemment attesté "reçue" et "juste et raisonnable" par M. Dunkin lui-même.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au secrétaire, chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 5 septembre 1889.

CHER MONSIEUR,—Je viens d'approuver vos demandes pour les dépenses des canaux de Cornwall et Williamsburg pendant le mois d'août.

Relativement aux éclusiers et journaliers qui ont travaillé le dimanche, je crois que ceux qui ont été employés par un arrêté du conseil ne peuvent recevoir de paiement additionnel, car l'Acte du service civil de 1878 le défend.

Veillez s'il vous plaît faire régler cette question avant qu'on ne reçoive les comptes du mois de septembre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.
Au secrétaire, chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 8 octobre 1889.

CHER MONSIEUR,—Comme je vous le disais dans ma lettre du 5 septembre 1889, je ne puis prendre sur moi d'autoriser le paiement du travail accompli le dimanche par les employés du canal nommés par arrêtés du conseil.

Bien que le conseil ait le pouvoir de fixer le salaire régulier de ces employés des canaux, je ne crois pas qu'il puisse, non plus que le département, accorder une rémunération additionnelle à ceux qui se trouvent sur la liste des permanents.

Je déduis en conséquence de votre demande les montants suivants, ainsi que par la liste ci-jointe :—

Canal de Cornwall.....	\$175 50
Canaux de Williamsburg.....	11 70
	<hr/>

Veillez me faire savoir comment a été fixée la somme de \$6.00 pour loyer mensuel de maison aux écluses 18, 19, 20, sur le canal Cornwall.

Les comptes de réparations des canaux de Williamsburg contiennent une note de G. S. Hickey au montant de \$24.50 pour quatre-vingt-dix-huit gallons d'huile de pétrole. Ce compte ne devrait-il pas être porté au chef "Personnel" au lieu de celui de "Réparations" ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au secrétaire des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

Canal Rideau.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 3 juin 1889.

CHER MONSIEUR,—Dans le compte de réparations du canal Rideau pour le mois d'avril se trouve un item de \$20 payés à Isaac Biggars, d'Archville, pour enlèvement d'une barge submergée. Comme ces vieilles barges y ont toutes été abandonnées pendant les dernières années, il serait possible d'en identifier le propriétaire et de lui faire payer ces frais. Veuillez, s'il vous plaît, me faire tenir d'autres détails au sujet de la barge en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au secrétaire du départ des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX,

OTTAWA, 13 juillet 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 du mois dernier, dans laquelle vous objectez à un item de \$20 sur le compte de réparations du canal Rideau pour le mois d'avril, montant payé à Isaac Biggars, d'Archville, pour enlèvement d'une barge submergée, je dois vous dire que cette barge y a été abandonnée il y a six ans, et que le propriétaire ne possède rien.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 15 juillet 1889.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre 79,034, concernant le paiement de \$20 pour enlèvement d'une barge submergée. Les propriétaires de vieilles barges font-ils des arrangements pour l'année lorsqu'il leur est permis de les placer le long des bords du canal? Veuillez me faire tenir le nom du propriétaire de la barge en question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au secrét. du départ des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES CH. DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 13 août 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 du mois dernier, qui a de nouveau trait au paiement de \$20 à M. Isaac Biggars pour enlèvement d'une barge submergée du canal Rideau, instruction m'est donnée de vous dire:—(1) Que les propriétaires des vieilles barges ne prennent aucun engagement pour l'avenir lorsqu'ils placent ces navires sur les bords; (2) que le propriétaire de la barge en question était M. Godfrey Guerton.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. A. P. BRADLEY, secrétaire.

Canal Welland.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 11 septembre 1889.

MONSIEUR,—Je remarque dans les dépenses d'août pour les réparations du canal Welland un compte de \$19.50 de Robert Foster, de Sainte-Catherine, pour louage de chevaux par M. Ellis. L'arrêté du conseil du 29 décembre 1879, accorde \$300 par année à M. Ellis pour frais de voyage. Cela devrait couvrir le louage d'un cheval comme dans le cas de M. Conway. Le montant demandé de trop sous ce chef pendant l'année

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—227

1888-89 s'élève à environ \$247.50, et devrait être remboursé. En attendant, j'ai déduit la somme de \$19.50 de la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au secrét. du départ des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 9 octobre 1889.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande, n° 145, en faveur de R. D. Dunn, pour le paiement du "personnel et réparations,—canal Welland,"—pendant le mois de septembre.

Je retranche deux montants : \$108 pour travail des employés permanents le dimanche, ainsi que je l'explique dans ma lettre du 7 octobre, et \$36.05 pour frais de voyage de T. R. Secord, la pièce justificative n'ayant pas été certifiée par le surintendant Ellis.

Le certificat "prix raisonnables et bons" que M. Ellis place maintenant sur les comptes n'est pas le certificat "prix justes et raisonnables" qu'exige l'article 33 de l'Acte de l'audition. Veuillez, s'il vous plaît, attirer son attention sur la différence.

Les bordereaux de paie pour le personnel et les réparations ne sont pas certifiés du tout. D'après le même article ils devraient être marqués "Ouvrage exécuté." Les certificats devraient être donnés par les contremaîtres résidents qui connaissent personnellement l'ouvrage fait, et le tout approuvé par M. Ellis.

Il serait à propos de faire les bordereaux de paie des réparations d'après la feuille des heures de travail, comme cela se pratique pour les canaux de Québec. Les jours pendant lesquels le travail, a été fait ne sont pas encore décrits.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sec. du départ des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

Canaux de Québec—Janvier.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 12 fév. 1889.

MONSIEUR,—Je me permettrai de faire les observations suivantes sur les items des comptes de janvier pour les canaux de Québec dont on demande le paiement :

Alfred Coderre, le surintendant de l'écluse de Saint-Ours, a demandé 25 centins par jour pour se rendre de l'écluse au bureau de poste depuis la date de sa nomination, le 1er septembre 1888. Son prédécesseur, Lévi Larue, ne demandait le paiement de voyages au bureau de poste qu'à tous les deux jours. Veuillez me faire connaître les circonstances spéciales qui autorisent cette allocation et qui pourraient établir un précédent gênant.

Sous le chef "Saint-Ours—achèvement d'un batardeau," je trouve une demande de Piché, Tisdale et Painchaud, de Montréal, au montant de \$16 pour ruban-mesure d'acier. Les articles de ce genre sont ordinairement considérés comme papeterie et se trouvent au bureau de la papeterie. Deux grandeurs, celle de $\frac{3}{8}$ et de $\frac{3}{4}$ de pouce de largeur sont fournies moyennant \$7.90 et \$12.40 respectivement.

Il n'y a pas de compte à l'appui de l'item de \$18.00 pour services rendus par G. Vivian Dowker.

Où se trouve la résidence de M. L. S. Pariseau, l'ingénieur employé à la levée hydrographique de la rivière Rideau ?

Tous les comptes de matériaux fournis devraient être certifiés "reçus" par l'employé qui utilise ces articles. Il devrait être donné aussi un certificat de "prix justes et raisonnables" par quelque employé qui a examiné les fournitures et qui en connaît bien la valeur. Aucun de ces certificats ne se trouve sur les comptes dont le paiement est demandé.

Je ne puis constater que les items de la dépense soient inspectés et approuvés par d'autres que les surintendants résidents. Quelque employé du département, à Ottawa, devrait prendre la responsabilité du paiement, en apposant sa signature sur ces comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au secrét. des ch. de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DU SURINTENDANT EN CHEF, OTTAWA, 23 fév. 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre n^o 77736, en date du 19 courant, me transmettant une copie de la lettre de l'auditeur général en date du 12 courant, avec prière d'exprimer mon opinion sur la classe de marchandises ou les instruments fournis par le bureau de la papeterie, et attirant mon attention sur les propositions suggérées par l'auditeur, j'ai l'honneur de vous faire rapport sur chaque item séparément savoir :—

1. Au sujet de la demande de vingt-cinq (25) centins par jour par le surintendant de l'écluse de Saint-Ours, pour aller de l'écluse au bureau de poste de Saint-Ours, quand son prédécesseur ne demandait que vingt-cinq (25) centins tous les deux jours, j'ai l'honneur d'exposer que le surintendant a cru à propos, à raison des importants travaux que l'on exécute en ce moment à l'écluse, de se rendre chaque jour au bureau de poste, situé à 1½ mille de là. Cette augmentation devra cependant cesser dans le cours du présent mois.

2. *Re note* de \$16 de Piché, Tisdale et Painchaud de Montréal pour ruban-mesure en acier. Le 4 janvier dernier il a été envoyé une demande au bureau de la papeterie à Ottawa d'un ruban-mesure en acier de 100 pieds de longueur et $\frac{3}{8}$ de pouce de largeur, mais l'article, il paraît, ne se trouvait pas en magasin. Comme l'ingénieur des travaux de Saint-Ours ne pouvait attendre, il a fallu en acheter un au prix courant ordinaire.

Quant à la classe de marchandises fournie par le bureau de la papeterie, les articles pour le dessin principalement, ils sont, règle générale, d'une qualité bien inférieure. Cela s'applique plus particulièrement aux instruments gradués, échelles, rapporteurs, etc., le papier à dessin et les pinceaux. Le mucilage qui nous a été fourni était d'une qualité bien inférieure. Je puis ajouter de plus que lorsque ce bureau a fait des demandes, on n'y possédait pas quelques-uns des articles les plus ordinaires, et il nous a fallu attendre ou les acheter ailleurs.

3. L'auditeur expose qu'il n'y a pas de note à l'appui de l'item de \$18 pour services rendus par G. Vivian Dowker. Permettez-moi en réponse de vous renvoyer à la lettre n^o 64518 du département, en date du 5 septembre 1884, m'autorisant "à faire rapport chaque mois d'un compte en faveur de Mlle G. Vivian Dowker, chargée d'aider le payeur à copier les bordereaux de paie, etc." Afin de permettre au payeur de dresser ses bordereaux ou préparer autrement ses paiements mensuels, il reçoit de ce bureau une copie des bordereaux de paie et comptes, que l'on fait en quadruplicata. Des trois copies existantes une est gardée dans les archives du bureau et les deux autres sont transmises au département (une est destinée à l'usage de l'auditeur). Au lieu de faire un compte distinct pour cet item de \$18, le payeur a pris l'habitude de l'inclure dans son état mensuel. Je lui conseillerai cependant de faire à l'avenir un compte séparé pour ces services.

4. En réponse à la demande concernant la résidence de L. S. Pariseau, employé sur la rivière Richelieu, j'ai l'honneur d'exposer que ce dernier n'a pas de demeure fixe, bien que sa famille réside à Saint-Jean, P.Q., car il doit suivre les travaux de la levée de la rivière Richelieu. Il lui est aussi demandé quelques fois d'aller travailler sur d'autres canaux. Son adresse est cependant indiquée chaque mois sur les bordereaux de paie et pièces justificatives transmis au bureau de l'audition.

5. Quant aux propositions que tous les comptes de matériaux fournis seront certifiés "reçus" par l'employé qui utilise les articles, et qu'il y ait de plus un certificat que les "prix sont justes et raisonnables" de la part d'un employé qui aura examiné les fournitures et en connaîtra bien la valeur. J'ai l'honneur d'exposer qu'à mon avis les différents surintendants des travaux confiés à ma direction peuvent parfaitement juger de la valeur des articles ou matériaux achetés par eux. Je n'hésite pas non plus à dire qu'aucun d'eux ne voudrait certifier un compte *exact dans tous ses détails* si les marchandises n'avaient pas été reçues par lui et que les prix marqués ne fussent pas justes et raisonnables. Le seul compte que les surintendants ne certifient pas est celui du payeur lui-même.

6. L'auditeur expose de plus qu'il ne constate pas que les items de la dépense soient examinés et approuvés par d'autres que les surintendants résidants, et il ajoute

qu'un employé du département d'Ottawa devrait prendre la responsabilité du paiement en signant ces comptes. Je puis répondre à cela que j'examine et approuve le paiement de tous les comptes ou items de la dépense que les surintendants des travaux confiés à ma direction transmettent chaque mois à ce bureau, et je le fais en ma qualité d'ingénieur surintendant, après avoir constaté l'exactitude de ces comptes ou items *dans tous leurs détails*. Je considère que j'assume la responsabilité du paiement en qualité d'aide de l'ingénieur en chef auquel le département a confié le soin des canaux de ce district. De cette façon, bien que je réside à Montréal, l'on peut convenablement me considérer un employé du département à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

E. H. PARENT, *ing. surint.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 avril 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur la lettre de M. Parent, du 23 février, concernant la dépense de janvier sur les canaux de la province de Québec.

(1.) Le voyage au bureau de poste de Saint-Ours n'a pas été expliqué de façon à me fournir les renseignements que je demandais. Cette demande d'un employé du gouvernement pour se rendre au bureau de poste (que ce soit tous les jours ou tous les deux jours) est sans précédent, autant que je le sache. Pourquoi cela n'a-t-il pas été considéré faire partie de ses fonctions régulières? Existe-t-il quelque raison qui vous permettrait de faire une distinction et de refuser une réclamation semblable de la part d'aucun autre employé?

(2.) L'acte concernant la papeterie est positif au sujet de l'achat des fournitures du bureau de la papeterie. La question de la qualité devrait être soumise au surintendant de la papeterie, qui sera d'avis probablement que M. Parent juge avec trop de sévérité.

(4.) L'allocation de subsistance ne devrait être payée que lorsqu'un employé est absent de chez lui. Chaque employé doit nécessairement avoir un chez lui, et lorsqu'il y sera il ne peut demander ses frais personnels. M. Pariseau demande \$1.50 pour chaque jour. Puisque sa famille vit à Saint-Jean, P.Q., cet endroit doit être considéré comme celui où il réside, et on doit lui demander de rembourser pour chaque jour qu'il ne s'est pas absenté de chez lui. Veuillez, s'il vous plaît, demander à M. Pariseau un état détaillé des endroits où il s'est trouvé chaque jour et un dépôt en deniers pour les jours passés à Saint-Jean. L'on devrait prendre des mesures semblables au sujet de M. Marchand et des autres qui ont reçu \$25 par mois, s'ils ont passé une partie du temps chez eux.

(5.) Il suffira sous ce chef de citer le chap. 29, art. 33, des Statuts Révisés. Le certificat devrait être explicitement de la nature décrite.—“ Exact dans tous les détails ” n'est pas assez défini. Vous voudrez bien veiller à ce que les comptes d'avril soient certifiés de la manière que l'acte l'exige.

(6.) L'examen de la dépense de l'extérieur par le département est nécessaire afin d'assurer l'uniformité dans la nature des items permis.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrét. du dép. des ch. de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 22 mai 1889.

CHER MONSIEUR,—Ma lettre du 12 février 1889 contenait l'observation suivante sur les comptes du mois de janvier pour les canaux de Québec :—“ Tous les comptes de matériaux fournis devraient être certifiés *reçus* par l'employé qui utilise ces articles. Il devrait être donné aussi un certificat de prix justes et raisonnables par quelque employé qui a examiné les fournitures et qui en connaît bien la valeur. Aucun de ces certificats ne se trouve sur les comptes dont le paiement est demandé.”

Dans sa lettre du 23 février M. Parent discute la question de cette manière : “ A mon avis les différents surintendants des travaux confiés à ma direction peuvent parfaitement juger de la valeur des articles ou matériaux achetés par eux. Je n'hésite pas non plus à dire qu'aucun d'eux ne voudrait certifier un compte *exact* ”

dans tous les détails si les marchandises n'avaient pas été reçues par lui et que les prix marqués ne fussent pas justes et raisonnables. Le seul compte que les surintendants ne certifient pas est celui du payeur lui-même."

Le 10 avril je répondais de la manière suivante : " Il suffira sous ce chef de citer le chap. 29, art. 33, des Statuts Révisés. Le certificat devrait être explicitement de la nature décrite. Exact dans tous les détails n'est pas assez défini. Vous voudrez bien veiller à ce que les comptes d'avril soient certifiés de la manière que l'acte exige."

Les comptes d'avril reçus portent l'ancien certificat de *exact dans tous les détails* et ont été approuvés par ce bureau pour ne pas incommode les journaliers employés sur l'écluse.

Veillez avertir M. Parent, s'il vous plaît, que je ne pourrai approuver les pièces justificatives de la dépense pendant le mois de mai qui ne seront pas certifiées de la manière prescrite par l'Acte de l'audition.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au secrétaire des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 12 avril 1889.

CHER MONSIEUR,—Je vous transmets pour l'examiner l'extrait suivant d'une lettre de M. Parent, de Montréal, l'ingénieur contrôleur des canaux de la province de Québec. Les observations sont en réponse à l'objection faite par moi " qu'un ruban-mesure en acier aurait dû être obtenu du bureau de la papeterie du gouvernement au lieu d'un commerçant de Montréal."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'imprimeur de la reine. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LE REINE, OTTAWA, 17 avril 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11 courant. Je dois vous informer que j'ai soumis l'extrait de la lettre de M. Parent que vous m'avez transmis au surintendant de la papeterie. Je viens de recevoir le rapport de ce dernier sur la plainte de M. Parent et je vous en envoie une copie pour votre information. J'espère que l'explication suffira pour disculper la division de la papeterie de l'accusation assez grave portée contre elle.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. B. CHAMBERLIN, I.R.

BUREAU DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 13 avril 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous faire le rapport suivant au sujet de l'extrait de la lettre de M. Parent que vous m'avez communiqué. Après de soigneuses recherches faites dans nos livres et ceux de l'auditeur général je n'ai pu trouver trace d'aucune demande d'un ruban-mesure en acier dont parle M. Parent. J'ajouterai à ce propos que ce ruban-mesure en particulier (de 100 pieds $\frac{3}{4}$ de pouce en acier) se trouvait en magasin à la prétendue date de la commande, et qu'il en a toujours été ainsi depuis cette date et avant, en sorte que l'on eut répondu de suite et sans hésitation si la commande avait été reçue.

Quant aux articles de dessin ils sont pour la plupart achetés des meilleurs fabricants, et se composent de ce qu'il y a de mieux. Par exemple tous les instruments sont d'argent d'Allemagne; les papiers à dessin, de la fabrique de Whatman et Pirie; les pinceaux, de Rowney, et du meilleur poil de chameau. Je sais que lorsque nous allons acheter quelque article au dehors la différence en notre faveur est assez claire, et mes énoncés peuvent être vérifiés par un employé qui compte plusieurs années de service actif dans les travaux de chemin de fer.

M. Parent se plaint du mucilage; mais je ne puis rien trouver qui indique que je lui en ai jamais fourni une bouteille. Quant au fait qu'il manque des marchandises dans le magasin, ses demandes indiquent qu'on lui a fourni de suite les quatre-vingt-dix-neuf centièmes de ce qu'il a demandé. Tous les faits sont contre lui; les documents et les témoignages d'hommes du métier sont entièrement en faveur de ce bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'imprimeur de la reine. H. J. BRONSKILL, *surint. de la papeterie.*

Canaux de Québec—Mars.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 avril 1889.

CHER MONSIEUR,—Je désire faire les observations suivantes sur les comptes des dépenses de mars des canaux de Québec.

M. Coderre, le surintendant de l'écluse de Saint-Ours, demande \$24 pour six cordes de bois à l'usage du bureau l'hiver prochain. Il devrait y avoir un compte de la personne qui a fourni le bois. Quel est le bâtiment qui sert de bureau? Est-il nécessaire de tenir le bureau pendant l'hiver? Pourquoi a-t-on acheté maintenant le combustible pour l'hiver prochain?

À la Rivière aux Iroquois, sur le canal Chambly, le mécanicien et le chauffeur font chacun une demande pour travail en mars pendant 30 jours et 21 nuits. On devrait donner de nouvelles explications à ce sujet, car la chose est presque une impossibilité physique.

Alex. Cockburn, le capitaine du dragueur à vapeur n° 1, qui reçoit \$2,50, est-il le même qu'Alex. Cockburn, le gardien de nuit de la même drague, qui reçoit 50 centins? Frs. Chaloux, le contremaître des travaux sur la drague, qui reçoit \$75, est-il le même que Frs. Chaloux, le surveillant de la reconstruction du canal de décharge de Fryer, qui reçoit \$1.25?

L'item de \$30 pour loyer de bureau pendant 3 mois dans le compte de M. Dowker devrait être accompagné d'une note à l'appui de la part de la personne à laquelle l'argent est dû.

Les bordereaux de paie dans tous les cas devraient spécifier les jours pendant lesquels les hommes ont travaillé et les endroits où ils sont placés. Veuillez s'il vous plaît à ce que ce changement soit fait aussitôt que possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT, MONTRÉAL, 29 avril 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre n° 78161, en date du 11 courant, me transmettant la copie d'une lettre de l'auditeur général du 10 courant dans laquelle il pose des questions et fait certaines observations sur les comptes du mois de mars dernier, avec prière de faire rapport à ce sujet, j'ai l'honneur de répondre séparément à chaque observation comme suit:—

1. A part les appointements de \$730 par année il est fourni au surintendant de l'écluse de Saint-Ours une résidence qui est construite sur un terrain appartenant à l'État, entre l'écluse et le barrage. Une partie du bâtiment est réservée pour servir de bureau, et là se trouvent tous les registres, papiers, documents et correspondance. Le bureau est éclairé et chauffé aux frais de l'État et reste ouvert toute l'année, de même que sur les autres canaux.

Le combustible a été acheté pour l'hiver prochain afin que le bois qui est vert puisse sécher convenablement et soit en bon état dans le temps voulu. Je vous transmets sous ce pli, comme vous le désirez, la note acquittée du fournisseur.

2. Le surintendant du canal de Chambly rapporte que Solyme Davignon, mécanicien, et Alexandre Benoit, chauffeur, de la pompe à vapeur employée à la Rivière-aux-Iroquois pour enlever l'eau d'une partie du canal pendant qu'on procède à la reconstruction de l'aqueduc à cet endroit, ont fait fonctionner la dite pompe à vapeur pendant vingt-six jours de semaine et deux dimanches, le travail du dimanche comptant double, ce qui porte leur temps de travail à trente jours chacun. Outre ces trente jours ils ont travaillé vingt-une nuits, et bien que le travail de nuit compte en général pour une fois et demie le temps ordinaire il ne leur a été accordé que vingt-un jours pour ce travail de nuit. Davignon et Benoit n'ont pas mis le pied dans une maison et ne se sont pas absentés de la pompe pendant tout ce temps; ils ont toujours travaillé en plein air, dans la vase et dans l'eau, ne prenant que quelques heures par jour à tour de rôle pour manger, ou se reposer un peu sous un abri en planches situé à quelques pieds de la pompe. Leur travail a été bien fait et l'argent bien gagné. Je puis ajouter de plus que le département a réellement fait une économie dans le cas actuel, car si Benoit et Davignon avaient refusé d'accomplir l'ouvrage de nuit requis

(car la pompe devait fonctionner nuit et jour) il aurait fallu se procurer un mécanicien et un chauffeur, pour lesquels le département aurait dû payer au taux de \$5 et de \$2 par nuit, chacun.

3. M. Francis Chaloux, contremaître des travaux en réparations, à \$75 par mois, est le même Francis Chaloux mentionné à \$1.25 par jour en qualité de surveillant sur le bordereau de paie de mars, reconstruction du canal de décharge de Fryer. On a exécuté pendant les dernières années des travaux importants et considérables sur le canal de Chambly, tel que la reconstruction d'une grande partie des neuf anciennes écluses, deux déversoirs, le creusement du canal, l'exhaussement et l'élargissement des bords, etc. Ces travaux ont nécessité la surveillance constante d'un homme capable. Je puis dire ici que M. Chaloux est un homme d'une capacité peu commune, puisqu'on lui a confié pendant neuf mois la charge de surintendant *pro tem.*, à partir du décès de l'ancien surintendant jusqu'à la nomination de M. Benoit, en juillet 1886. Il est au fait de tous les détails de la construction de ce canal, et, comme tel, un employé de grande valeur. M. Chaloux a donc été employé à surveiller ces travaux, et les précieux services qu'il a rendus dans cette nouvelle position lui ont mérité des appointements beaucoup plus considérables que ceux d'un contremaître de réparations ordinaires, qu'il a continué à remplir dans les ateliers. Pour cette raison on lui a accordé \$1.25. Lorsque les travaux auxquels il est fait allusion plus haut, seront terminés, M. Chaloux reprendra son ancienne charge de contremaître et les appointements qu'elle comporte. En exécutant ce travail additionnel il nous a permis de fait, moyennant \$1.25 par jour, de nous passer des services d'un inspecteur, auquel il nous aurait fallu payer \$75 ou \$80 par mois. Ce mode peut être irrégulier, mais il est économique et pratique, et, à ma connaissance, il a été souvent suivi par le passé.

Alexander Cockburn à \$2, le capitaine du dragueur à vapeur n^o 1, est le même que Alexander Cockburn à 50 centins, le gardien de nuit de la même drague. Pendant qu'on se sert de la drague sur le canal, le capitaine Cockburn a sa chambre à bord, où il se retire la nuit, et il doit veiller à ce que les lumières soient en bon état et surveiller autrement le dragueur et les chalans y attachés ou à l'ancre pendant la nuit, afin d'empêcher tout dommage. C'est une tâche qui exige une assez grande responsabilité, et lorsque le capitaine Cockburn a offert de s'en charger au lieu de la confier à une personne sans expérience, son offre fut acceptée. Pour ce travail M. Cockburn a reçu une rémunération au taux de 50 centins par nuit durant la saison de dragage depuis vingt ans. Après tout ces cinquante centins ne portent le salaire de M. Cockburn qu'au montant ordinaire des appointements d'un capitaine de drague, soit \$90, et celui-ci ne se prive pas d'un gardien de nuit.

4. Quant à l'item de \$30, qui se trouve dans la note de M. Dowker, pour loyer de bureau pendant trois mois, je vous transmets sous ce pli une lettre du payeur Dowker, lequel expose qu'à l'avenir l'item sera accompagné d'un compte à l'appui de la personne à laquelle l'argent est dû, et qu'il fournira aussi les dates de ses voyages sur le canal d'après l'arrangement fait avec l'auditeur général lors de leur entrevue.

5. Au sujet de la demande de l'auditeur, que les bordereaux de paie spécifient toujours les jours pendant lesquels les hommes ont travaillé, de même qu'à quels endroits, je dois dire que lors de la préparation de leurs états mensuels envoyés à ce bureau les surintendants copient le temps de chaque homme dans un registre spécialement tenu à cet effet sur chaque canal par des commis ou les contremaîtres, suivant le cas. Les registres indiquant le temps de travail de chaque homme ont toujours été soigneusement vérifiés et le nombre total de jours exactement rapporté. S'il était fourni à ce bureau des formules en blanc correspondant aux registres des heures de travail, nous pourrions sans doute donner suite au désir de l'auditeur à ce sujet, mais il serait impossible de mentionner les endroits auxquels les hommes seraient placés, pour la raison qu'ils travaillent à différents endroits chaque jour, suivant que le cas l'exige. Les hommes travaillent quelquefois à deux ou plusieurs endroits pendant le jour ou la nuit, il est donc hors de question de fournir ce genre de renseignements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au secrétaire des chemins de fer et canaux. E. H. PARENT, *ing. surintendant.*

Canaux de Québec—Mai.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 11 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai approuvé les pièces justificatives de mai pour les canaux de Québec, à l'exception des trois item suivants :—

Chambly—réparations—André Hender.....	\$33 75
Chambly—revenu—Frs. Chaloux.....	32 50
Saint-Ours—personnel—A. Coderre.....	3 25

Les deux premiers items sont pour services extraordinaires, ainsi qu'expliqué précédemment. J'ai déjà fait remarquer la singularité de la demande de M. Coderre pour voyages au bureau de poste, et la pensée m'est venue que le voyage se faisant probablement à pied c'est un "service supplémentaire" qui tombe sous les dispositions de l'article 12 de l'Acte du service civil de 1888.

Les certificats de la plupart des comptes pour matériaux sont maintenant satisfaisants, mais lorsqu'on emploie un timbre pour les mots "raisonnable et juste" et "marchandises reçues" on doit prendre garde que personne autre que le signataire ne puisse s'en servir.

Le surintendant n'a pas encore mis un certificat relativement à la "réception des marchandises" dans les comptes de Sainte-Anne.

Les comptes de Saint-Ours sont certifiés "correct dans tous les détails" par le surintendant, M. Coderre. Au-dessus de ce certificat se trouvent de l'écriture de M. Lesage les mots "Reçu les marchandises ci-dessus." Entre cela et la signature de M. Beïque, M. Lesage a écrit "et les marchandises ont été dûment reçues." On peut raisonnablement supposer que les changements ont été faits après que les surintendants eurent signé leurs noms. Bien que l'objet en vue soit bien, l'irrégularité est grave et ne devrait pas se répéter.

Les copies des comptes conservées dans les archives de ce bureau devraient contenir la série complète des certificats du surintendant ou contremaître et de l'ingénieur. Cela serait impossible avec le système actuel, car la copie est faite dans le bureau de Montréal. Mais si l'on demande des comptes en duplicata des créanciers après le 1er juillet, comme je l'ai suggéré dernièrement, le surintendant pourra certifier les deux copies relativement à la "réception des marchandises."

Sous le chef "Chambly—revenu—éclairage du quai Saint-Jean," il y a une note de H. Riendeau pour 359 gallons d'huile de pétrole, à 28 centins, soit \$100.52. Pourquoi ce montant est-il porté à un crédit de revenu au lieu de à la perception du revenu ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sect. des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

Comptes du payeur Dowker.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 9 avril 1889.

CHER MONSIEUR,—Je constate que M. Dowker ne donne pas autant de détails relativement à ses frais de voyage que le font maintenant les fonctionnaires de l'État en général. Veuillez demander s'il vous plaît à M. Dowker les dates et endroits pour chaque journée d'absence de chez lui, ainsi que de séparer tous les montants demandés pour prix de passage et louage de voiture. J'aimerais à avoir sous cette forme le détail de toutes ses dépenses depuis le 1er juillet 1888.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sect. des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

SAINTE-ANNE DE BELLEVUE, P. Q., 26 avril 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre n° 78175, datée du 12 courant, j'ai l'honneur de vous dire que j'ai eu hier une entrevue personnelle avec l'auditeur général et lui ai expliqué qu'il me serait impossible de lui fournir les dates, etc., pour le passé, mais à l'avenir les comptes pour dépenses et les dates seront fournis ainsi que demandé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sect. des chemins de fer et canaux. G. DOWKER, payeur.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 29 avril 1889.

CHER MONSIEUR,—M. Dowker m'a expliqué jeudi dernier qu'il s'était toujours cru autorisé à demander le plein prix pour voyage de retour entre Sainte-Anne et Montréal, bien qu'il eut un billet commuable annuel.

M. Dowker expose qu'il lui faut faire onze voyages par mois, et les prix demandés par lui entre Sainte-Anne et Montréal s'élèvent annuellement à \$186. Son billet commuable annuel coûte \$65.

J'ai fait connaître à M. Dowker la loi à ce sujet, et il corrigera ses comptes depuis le 1er juillet 1888, en prenant pour base de ne demander que ses déboursés réels. La différence pour les neuf mois, de juillet à mars, est de \$74.50, somme que M. Dowker soustraira de son bordereau de paie du mois d'avril.

Cela n'est cependant que pour le présent exercice. Tout paiement semblable fait en sus les années précédentes est naturellement également irrégulier, et devra être remboursé. Veuillez en conséquence obtenir de M. Dowker un état des différences entre le montant qu'il a demandé et celui de ses déboursés réels pour passage depuis sa nomination en décembre 1878.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 29 avril 1889.

CHER MONSIEUR,—Le montant que vous devez rembourser pour prix de passage entre Sainte-Anne et Montréal demandé en sus pendant 1888-89, soit \$74.50, se calcule comme suit :

	Crédit.	Charge.
- Carillon, 9 mois, à \$2.80.....	\$25 20	
Chambly do	25 20	
Saint-Ours do	25 20	
Beauharnois do	25 20	
Lachine do	25 20	
Sainte-Anne, 9 mois, à \$1.50.....	13 50	
Frais imprévus du payeur.....		\$ 65 00
Balance à rembourser.....		74 00
	<u>\$139 50</u>	<u>\$139 50</u>

Veuillez inscrire s'il vous plaît cette somme de \$74.50 dans vos comptes du mois d'avril, ainsi que cela a été réglé entre nous la semaine dernière.

Je regrette de me voir dans l'impossibilité d'accomplir mon devoir en acceptant vos comptes des années précédentes tels qu'ils sont actuellement, en présence des renseignements que vous m'avez fournis au sujet des billets commuables. Je viens d'écrire au département des chemins de fer et canaux et lui demande d'obtenir les chiffres nécessaires pour calculer le paiement fait en sus les années précédentes et en faire rembourser le montant.

La nouveauté de la transaction m'excuse de n'avoir pas pensé à vous parler de la nécessité de vous faire rembourser les paiements faits en sus les années précédentes quand nous avons discuté la chose la semaine dernière.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

A M. GEO. DOWKER, Sainte-Anne de Bellevue.

SAINTE-ANNE DE BELLEVUE, P.Q., 3 août 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 du mois dernier dans laquelle vous me dites que le montant à rembourser pour prix de passage entre Sainte-Anne et Montréal demandé en sus pendant 1888-89 est de \$74.50, suivant votre calcul, j'ai l'honneur de vous exposer que l'état contenu dans votre lettre n'est pas exact en tant

qu'il s'applique à Carillon, Chambly, Saint-Ours et Beauharnois. La demande n'est que de \$1.40, et non pas de \$2.80 comme vous l'avez calculé, en sorte que la différence devrait être de \$24.10.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

G. DOWKER, *payeur*.

NOTE.—D'après cette base la demande nouvelle en sus serait de \$68.80 au lieu de \$121.00.—J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 31 mai 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 3 mai au sujet de vos voyages entre Sainte-Anne et Montréal.

Veillez me faire tenir les items que vous insérez dans votre demande ordinaire pour passage sur chemin de fer chaque mois, comme suit :

Carillon et Grenville.....	\$9 40
Beauharnois.....	4 25
Chambly.....	4 40
Saint-Ours.....	4 50

Comme les mêmes entrées se présentent souvent, vous n'aurez probablement pas de difficulté à les rétablir de mémoire.

J'ai appris que vous demandiez le paiement de deux voyages entre Sainte-Anne et Montréal, au cours de notre conversation lors de votre récente visite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. GEO. DOWKER, Sainte-Anne de Bellevue.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 26 juin 1889.

CHER MONSIEUR,—Veillez m'envoyer une réponse à ma lettre du 31 mai vous demandant les items des prix de passage sur chemin de fer. Je voudrais que cette question fût réglée lors de l'envoi des comptes de juin.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. GEO. DOWKER, Sainte-Anne de Bellevue.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 16 juin 1889.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi de vous suggérer l'à-propos de donner à M. Dowker une lettre de crédit sur la banque de Montréal à Ottawa. Les chèques destinés à payer les différents comptes de fournitures seraient séparés et il y en aurait un au nom de M. Dowker pour les gages.

Lorsque le payeur ne peut rencontrer un créancier lors de sa visite à un canal le surintendant ou quelque autre personne signe un reçu des deniers—lequel est manifestement peu sûr en l'absence d'une autorisation par écrit des créanciers. Les chèques payés porteraient nécessairement la signature du créancier.

Les colonnes marquées "reçus" des bordereaux de paie contiennent les noms des travailleurs, écrits dans le bureau de M. Dowker par la même personne qui fait la croix. Chaque homme en recevant ses gages touche au manche de plume et le surintendant certifie qu'il a été témoin du paiement. Je suis porté à croire qu'un certain nombre des hommes pourraient signer, si on leur en donnait le temps, et le devoir du payeur est de fournir des reçus tout aussi bien que de distribuer les sommes d'argent. Veillez s'il vous plaît à ce que chaque bordereau de paie soit certifié de la manière suivante: "Les hommes qui ont apposé leur marque ont déclaré ne pouvoir signer leurs noms." Les marques doivent être faites par les hommes eux-mêmes.

Il ne faut pas que la question du peu de temps disponible nuise à la validité des reçus.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 juillet 1889.

CHER MONSIEUR,—Je déduis de vos comptes du mois de juin la somme de \$64.05, se décomposant comme suit: \$11.35 pour prix de passage, \$28.60 pour louage de

voiture, et \$24.10 le montant que vous avez admis avoir demandé en sus pour voyages entre Sainte-Anne et Montréal.

L'exercice est maintenant terminé et les comptes doivent être clos sans délai. Comme les détails des prix de passage et louage de voiture, c'est-à-dire les dates de chaque item, ne m'ont pas été fournis comme je vous l'ai demandé, je ne puis approuver ces demandes. J'espère pouvoir vous en accorder le paiement lorsque vous m'aurez donné les renseignements nécessaires.

Bien que j'aie pris vos chiffres de \$24.10, vous devrez considérer que la différence de \$50.40 reste en suspens pour le présent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. GEO. DOWKER, Sainte-Anne de Bellevue.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai retranché de votre demande pour le personnel du canal Lachine pendant le mois de juin la somme de \$64.05, à compte des frais de voyage de M. Dowker.

Il a été demandé à M. Dowker à plusieurs reprises de vouloir bien fournir le détail de ses notes pour prix de passage et louage de voiture, mais il ne l'a jamais fait.

La somme de \$64.05 se décompose comme suit : \$39.95, prix de passage et louage de voiture pendant le mois de juin sans détails nécessaires à l'appui, et \$24.10, le montant demandé en sus pour prix de passage entre Sainte-Anne et Montréal, ainsi que M. Dowker l'a admis lui-même. Ce dernier montant, d'après mes calculs, s'élevait à \$74.50 pour neuf mois, mais M. Dowker n'a pas voulu les accepter, aussi je remets le recouvrement de la différence jusqu'à ce que j'aie obtenu les renseignements qu'il a omis de me donner. Le paiement des voyages de juin se fera lorsque la demande sera appuyée de la description des item.

Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 29 avril 1889 vous demandant de faire des arrangements avec M. Dowker pour lui faire rembourser tout ce qu'il a demandé de trop avant le 1er juillet 1888 pour voyages entre Sainte-Anne et Montréal. Je désirerais savoir s'il a été pris des mesures dans ce sens.

Afin de compléter l'audition des comptes de M. Dowker en sa qualité de payeur pendant l'exercice 1888-89 j'aurais besoin d'examiner tous les chèques qu'il a tirés pour les affaires de l'Etat depuis le 1er juillet 1888, que ce fût pour payer directement les créanciers ou se procurer du numéraire. Il ne serait pas nécessaire de joindre les chèques pour ses propres appointements et dépenses. Veuillez me faire tenir ces pièces justificatives dans le cours du présent mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 juillet 1889.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 4 pour \$200 en faveur de M. le payeur Dowker, à titre d'avance pour frais de voyage.

Les frais de voyage mensuels de M. Dowker, ainsi que réduits à la suite de discussions récentes, ne dépassent pas maintenant \$80—ils étaient de \$78.45 en juin. Cette somme se composait de \$11.25 pour prix de passage, \$28.60 pour voitures, et \$38.50 pour allocation de nourriture pendant 11 jours. Il y a en outre un item de \$65 pour billet commuable entre Sainte-Anne et Montréal.

C'est un principe généralement reconnu que l'employé qui a des fonctions régulières à remplir doit être traité comme s'il résidait à l'endroit où il peut s'en acquitter le mieux. Les voyages de M. Dowker peuvent se diviser en deux parties : de Sainte-Anne à la banque de Montréal, et de la banque aux différents canaux. En considérant Montréal comme le lieu de résidence de M. Dowker, le premier item serait éliminé.

Si vous ne croyez pas à propos d'exiger de M. Dowker qu'il réside à Montréal, il devrait payer ses frais de voyage de sa résidence à Montréal.

Je vous envoie la demande de \$200 et suggère d'en réduire le montant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 29 août 1889.

CHER MONSIEUR,—Veuillez demander à M. Dowker de séparer et décrire au long chaque item de prix de passage et louage de voiture, avec indication de la date pour chaque somme demandée, et le temps du départ et de l'arrivée de chaque convoi ou bateau. Il devra indiquer que les paiements des voitures de place sont conformes aux tarifs existants.

Je remarque que les pièces justificatives de voyage sont les seuls comptes que les surintendants des différents canaux ne certifient pas. Il serait bon, je crois, de les soumettre aux surintendants, lesquels sont toujours au fait de l'espace y compris.

J'ai déjà montré qu'il serait désirable d'obtenir la véritable signature ou marque de chaque employé mentionné sur le bordereau de paie, comme cela se pratique sur les canaux de l'ouest. La seule preuve de paiement pour les bordereaux de paie des canaux de Québec consisté dans le certificat du surintendant en qualité de témoin. Lessignatures et croix apposés par le commis du payeur ne sont pas une preuve.

Veuillez faire adopter ces changements par le payeur sur les comptes qui seront bientôt présentés pour le mois d'août. La discussion au sujet de M. Dowker s'est ouverte le 9 avril, et j'aimerais qu'elle prit fin aussitôt que possible.

On devrait demander à M. Dowker de faire chaque mois la déclaration prescrite par la loi à l'effet que toutes les sommes demandées à titre de déboursés, pour transport ou autrement, ont été réellement dépensées par lui, qu'elles étaient nécessaires et dans l'intérêt du service public. D'après la correspondance antérieure je me crois en droit de conclure que ce fonctionnaire n'a pas adopté par ses demandes la base de la dépense réelle. Je désire vivement savoir si votre département partage ma manière de voir à ce sujet, et dans ce cas, si vous ferez calculer de nouveau les comptes de M. Dowker depuis qu'il est entré en fonctions et rembourser le montant total demandé de trop.

L'examen des dates des reçus donnés par les marchands de Montréal indique que ces derniers sont rarement payés par M. Dowker avant le 20 de chaque mois, lorsqu'il a terminé le paiement des gages. Si ces services étaient couverts par une lettre de crédit, ainsi que je le recommandais il y a peu de temps, les chèques pourraient être transmis par la poste aussitôt après le renvoi des comptes d'Ottawa, ce qui économiserait une grande partie des frais de voiture de M. Dowker à Montréal, sans compter que les créanciers de l'Etat seraient payés deux semaines plus tôt.

On pourrait aussi faire une nouvelle réduction de dépenses si l'on suggérait au payeur de prendre la même voiture que le surintendant, laquelle est déjà payée par l'Etat. Ces deux fonctionnaires ont les mêmes courses à faire, puisque le surintendant va servir de témoin des paiements faits par le payeur.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 4 octobre 1889.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 29 août 1889, demandant que le Dr Dowker obtienne les reçus des employés lors du paiement de leurs gages pour le mois d'août et les mois suivants, ainsi que sur ma lettre du 16 juillet demandant que chaque bordereau de paie soit attesté de la manière suivante: "Les hommes qui ont apposé leurs marques ont déclaré ne pouvoir signer leurs noms."

L'analyse des bordereaux de paie acquittés du mois d'août reçus hier indique que le nombre des travailleurs ayant donné quittance sur les bordereaux de paie est de moins de 12 pour 100.

	Ont donné reçu.	N'ont pas donné reçu.
Canal Beauharnois.....	5	148
Canaux de Carillon et Grenville.....	1	58
Chambly	6	140
Canal Lachine.....	45	98
Ecluse de Sainte-Anne	1	18
Ecluse de Saint-Ours.....	3	20
	61	482

La seule manière pour le payeur de se libérer c'est d'obtenir la signature véritable ou la marque devant témoin de chaque employé. Le payeur devra fournir cette preuve pour tous les deniers qui lui seront confiés à l'avenir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au secrétaire des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 11 octobre 1889.

MONSIEUR,—J'ai approuvé vos demandes pour dépenses des canaux de Québec pendant le mois de septembre après y avoir déduit pour ouvrage fait le dimanche, ainsi qu'expliqué précédemment, les deux sommes \$59.85 du "canal Lachine," et \$108 du "canal Beauharnois." Les listes des item sont annexées à la présente.

M. Dowker n'envoie encore que des renseignements incomplets au sujet de ses voyages. Je voudrais qu'il supplée à tout ce qui manque dans ses prochains comptes, ainsi que je l'ai décrit dans mes différentes lettres depuis le mois d'avril dernier. Je fais cependant la réserve du droit ordinaire de recourir aux anciens chiffres, lorsque j'aurai obtenu plus de détails.

Cette matière a déjà pris plus de temps qu'il n'en faut. Je ne pourrai donc certifier votre état des crédits de 1888-89 tant que je n'aurai pas examiné les talons des chèques de M. Dowker et son compte avec la banque de Montréal.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sec. des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 13 novembre 1889.

CHER MONSIEUR,—Je viens d'approuver vos demandes au sujet de la dépense des canaux de Québec pendant le mois d'octobre, après en avoir retranché la somme de \$61.45, comme suit:

Sainte-Anne, réparations, G. Leduc, plumes et coupe-papier.....	\$ 0 80
Ingénieur dirigeant, C. F. Dawson, enveloppes et cartes.....	1 75
Payeur Dowker, frais de port, dépêches, frais de messageries.....	10 40
do aide au bureau.....	18 00
do voyage en sus de \$50.....	30 50

Le montant de \$10.40 pour frais de port, dépêches et frais de messageries reste en suspens, en attendant la preuve que la somme a été dépensée.

La note au montant de \$18 de mademoiselle G. Vivian Dowker, pour services pendant le mois d'octobre, devra être faite par elle-même, et décrire les jours pendant lesquels elle a travaillé et le taux de rémunération *per diem*. M. Dowker devra certifier que l'ouvrage a été exécuté, et il faudra mentionner l'autorisation par le département.

M. Dowker n'a encore rien adopté de ce que je lui ai suggéré relativement à la nécessité de fournir de plus amples détails au sujet de ses frais de voyage. J'approuve la somme de \$50, à compte de sa demande de \$80.50, et je m'occuperai de la différence lorsqu'il m'aura envoyé des renseignements suffisants.

Je vous renvoie sous ce pli les bordereaux de paie de septembre transmis à ce bureau comme acquittés. Vous y remarquerez que les noms mentionnés dans la colonne "reçu" sont encore écrits par l'aide de M. Dowker à Sainte-Anne. Je ne puis accepter ces bordereaux de paie et libérer le payeur. Veuillez lui demander de les rapporter avec lui, en même temps que les bordereaux de paie d'octobre, et les faire signer par tous ceux qui sont encore employés sur les constructions. On pourrait coller une seconde colonne en blanc sur les noms déjà écrits.

Je désire vous demander, en terminant, de vouloir faire une nouvelle tentative auprès de M. Dowker pour obtenir ses talons de chèque pendant l'exercice 1888-89, ainsi qu'une copie de son compte de banque. Ainsi que je le mentionnais précédem-

ment, je ne pourrai certifier l'état des crédits d'après la forme habituelle " examiné et trouvé exact " à moins que je ne reçoive ce renseignement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sec. des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 30 décembre 1889.

CHER MONSIEUR,—Lors de l'entrevue que j'ai eue avec M. Dowker, à l'époque de sa visite récente à Ottawa, je lui ai de nouveau expliqué comment il devrait détailler et certifier ses comptes pour frais de voyage. Il dit qu'il comprend maintenant ce que l'on veut.

Il enverra ses chèques payés de l'exercice 1888-89 qui ont trait aux services de l'Etat avant le 15 janvier 1890.

Il s'objecte à la proposition que les différents surintendants certifient ses pièces justificatives (de la même manière que toutes les autres dépenses des canaux) pour la raison qu'il lui est impossible de les préparer avant la fin du mois, et qu'ils ne lui seraient pas transmis à Montréal à temps pour les inclure dans la demande mensuelle.

Ses frais de voyage de novembre n'étaient pas inclus dans la demande pour novembre à raison des questions en contestation, mais il lui fut payé \$100 le 11 novembre pour l'empêcher de manquer d'argent, avec l'entente que cette somme serait déduite de la demande de décembre, laquelle contiendrait ses frais de voyage des mois de novembre et de décembre.

Je propose maintenant qu'on laisse à M. Dowker les \$100 comme partie de l'avance annuelle, et que ses pièces justificatives pour frais de voyage soient retardées d'un mois, c'est-à-dire qu'il pourrait inclure ses frais de voyage de décembre dans la demande des dépenses du mois de janvier, et ainsi de suite, puis faire le règlement à la fin de l'exercice comme d'ordinaire.

Cet arrangement fera disparaître la seule objection que M. Dowker a soulevé pour ne pas soumettre ses comptes à l'attestation des surintendants.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sec. des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 9 janvier 1890.

MONSIEUR,—Je reçois instruction de vous transmettre sous ce pli les chèques soldés de l'exercice 1888-89 en rapport avec les canaux de Québec et de l'Ottawa, ainsi qu'une liste de ces chèques venant du payeur, M. Dowker.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. P. BRADLEY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 14 janvier 1890.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 9 janvier contenant les chèques soldés de M. Dowker pour le dernier exercice.

Je ne puis les examiner aussi attentivement que je le voudrais, pendant que je prépare mon rapport pour le parlement, en conséquence, j'ai approuvé les copies de décembre, afin de ne pas incommoder les employés des canaux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au secrétaire des chemins de fer et canaux.

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
Canal de Beauharnois.	\$ cts.	\$ cts.
Alley, Narcisse, journalier, 38 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.25.....		48 43
Auger, Alex., journalier, 6 jours, à \$1.....		6 00
Auger, Israël, journalier, écluse 8, 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do 2 jours, à \$1 ; 6 jours, à 75c.....		6 50
Baillard, Francis, journalier, 73 jours, à \$1 ; 9 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		84 87
Baillard, Léon, journalier, 40 jours, à \$1.....		40 00
Beauchamp, Jos., aide-forgeron, 17 jours, à \$1.25.....		21 25
Beauvais, A., homme d'équipage, 49 jours, à \$1.25.....		61 25
Beïque, J. F., surintendant.....	1,400 00	
Bertrand, Geo., journalier, 38 jours, à \$1.....		38 00
Bertrand, Joseph, journalier, écluse 8 ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Bertrand, Louis, éclusier, écluse 12 ; 12 mois, à \$38 ; 45 hrs, à 15c. ; 26 jours, à \$1.....	462 75	26 00
Blake, Elzéar, journalier, 35 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.....		35 75
Boivin, E., pont, Valleyfield ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c. ; 1 jour, à \$1.....	284 15	1 00
Boivin, Isidore, journalier, écluse 8 ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, 2 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1 ; 3 $\frac{1}{2}$ jours, à 75c.....		6 88
Bougie, Emery, charpentier, 19 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		28 87
Bougie, Joseph, maçon, 67 $\frac{3}{4}$ jours, à \$2.50.....		169 36
Bougie, Marcell, charpentier, 21 jours, à \$1.50 ; 44 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.....		109 36
Bougie, Xavier, journalier, 32 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.....		32 75
Bourdon, M., peintre, 5 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		11 00
Boyer, Joseph, journalier, 13 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1 ; 40 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		64 18
Boyer, Toussaint, éclusier, écluse 10 ; 12 mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Brabant, Pierre, journalier, 17 jours, à \$1.....		17 00
Braut, Damase, journalier, 43 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1 ; 57 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		114 81
Braut, Dosithe, journalier, 66 jours, à \$1.75 ; 186 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.50 ; 18 $\frac{1}{2}$ jrs., à \$1.25.....		418 37
Braut, Joseph, journalier, 18 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.....		18 75
Brunet, Joseph, journalier, écluse 6 ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do gardien de nuit et garde-magasin, 4 mois, à \$20.....		80 00
Brunet, Noé, charpentier, 79 jours, à \$1.75 ; 190 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		423 99
Brunet, Olivier, journalier, 20 jours, à \$1.....		20 00
Cardinal, Joseph, éclusier, écluse 13 ; 12 mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Carpentier, Joseph, journalier, $\frac{1}{2}$ journée, à \$1.....		0 50
Carpentier, S., chauffeur, 1 $\frac{1}{10}$ mois, à \$40.....		66 11
Cartier, Paul, contremaitre, 365 jours, à \$2.25.....		821 25
Charette, Joseph, journalier, écluse 6 ; 5 mois, at \$38.....	190 00	
Charette, Noé, journalier, écluse 14 ; 5 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	228 99	
Chatigny, Frs., journalier, 7 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		9 06
Chatigny, Pierre, journalier, écluse 6 ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Chevalier, Hya., contrem., 49 $\frac{3}{4}$ jrs., à \$1.50 ; journ., 81 jrs. à \$1 ; 39 $\frac{1}{2}$ jrs., à \$1.25.....		204 68
Chevalier, Vigile, contremaitre, 191 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2 ; journalier, 106 jours, à \$1.....		489 00
Côté, B., chauffeur, 2 $\frac{3}{4}$ mois, à \$40.....		105 33
Couillard, Antoine, journalier, 10 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		10 50
Cousineau, Israël, journalier, 18 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.....		18 75
Dagenais, Prosper, charpentier, 92 jrs., à \$1.50 ; 10 jrs., à \$1.25 ; 36 $\frac{3}{4}$ jrs., à \$1.....		187 25
Daigneault, André, charretier, 9 jours, à \$1.50.....		13 50
Daigneault, H., journalier, écluse 7, 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 hrs., à 15c ; 7 $\frac{1}{2}$ jrs., à \$1.....	284 15	7 25
Daigneault, Joseph, journalier, 48 jrs, à \$1 ; 50 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		110 81
Dame, David, préposé à la grue, 8 $\frac{3}{4}$ mois, à \$75.....		631 45
Dandurand, Hya., journalier, écluse 13 ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, 2 jours, à \$1 ; 5 jours, à 75c.....		5 75
Daoust, Azarie, journalier, 38 jours, à \$1.....		38 00
Daoust, Dosithe, gardien de nuit et garde-magasin, 4 mois, à \$20.....		80 00
Daoust, Etienne, journalier, écluse 9 ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Daoust, Frs., charretier, 12 jours, à \$1.50.....		18 00
Daoust, Joseph, journalier, écluse 11 ; 7 $\frac{3}{10}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	284 15	
D'Arpentigny, Eph., journalier, 92 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1 ; 58 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.25.....		165 68
D'Arpentigny, Pierre, charretier, 133 $\frac{3}{4}$ jrs., à \$1.50 ; 23 $\frac{1}{2}$ jrs., à \$1.75 ; 8 $\frac{1}{2}$ jrs., à \$1.....		249 68
DeGroseiller, Pierre, garde-pont, St-Timothée ; 12 mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	462 75	
DeGrossellier, Xavier, charretier, 5 jours, à \$1.50 ; journalier, 64 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		72 00
Delisle, Joseph, charpentier, 27 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.50.....		41 62
Denault, G. B., garde-quai, \$750 ; allocation pour loyer, \$100.....	850 00	
Desloges, Joseph, journalier, 12 jours, à \$1.....		12 00
Dion, François, journalier, 31 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1 ; 60 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		106 86
Dubeau, Antoine, journalier, 14 jours, à \$1.....		14 00
Dunnouchel, Adolphe, journalier, 45 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		56 86
Dupuis, Edmond, journalier, 25 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		25 25
Elliott, Wm., mécanicien, 8 jours, à \$4.....		32 00
Emond, Edmond, journalier, écluse 9, 2 $\frac{3}{4}$ mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	113 15	
A reporter.....	7,474 64	5,477 51

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1888-89.

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	7,474 64	5,477 51
Canal de Beauharnois—Suite.		
Edmond, Edmond, journalier, 71 jours, à \$1.00; 5 jours, à 75c.; 60 jours, à \$1.25.....		149 75
Ethier, J. B., journalier, 33 jours, à \$1; 34½ jours, à \$1.25.....		76 11
Faubert, Chas., charretier, 4½ jours, à \$1.50.....		6 75
Faubert, Paul, charpentier, 4½ jours, à \$1.50.....		6 75
Fortier, Napoléon, journalier, 24 jours, à \$1.....		24 00
Fortier, Paul, journalier, 29½ jours, à \$1.....		29 75
Fournette, Flavien, journalier, 6½ jours, à \$1.....		6 50
Galarneau, Antoine, journalier, 42½ jours, à \$1; 56½ jours, à \$1.25.....		113 12
Gauthier, Théodule, charretier, 2½ jours, à \$1.50.....		3 50
Gendron, Chas., journalier, écluse 7, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Gobeil, Joseph, maçon, 29½ jours, à \$2.25.....		66 37
Grenier, A., journalier, écluse 11, 7½ mois, à \$38; 45 hrs., à 15c.; 4½ jrs., à \$1.....	284 15	4 75
Grenier, Etienne, journalier, écluse 12, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, 110 jours, à \$1.25; 3½ jours, à \$1; 5 jours, à 75c.....		144 75
Groulx, Damase, charretier, 116½ jours, à \$1.50.....		175 12
Groulx, Hertel, charretier, 7½ jours, à \$1.50.....		11 25
Groulx, J. B., charpentier, 76 jours, à \$1.75; 191½ jours, à \$1.50.....		419 86
Groulx, Joseph, charretier, 47 jours, à \$1.50; journalier, 19 jours, à \$1.....		89 50
Guilbault, Michel, journalier, 50 jours, à \$1.25; 135½ jours, à \$1.....		135 74
Hainault, Damase, journalier, écluse 10, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, 2½ jours, à \$1; 6 jours, à 75c.....		7 25
Hanelin, O., homme d'équipage, 50 jours, à \$1.25.....		62 50
Hebert, Amédée, journalier, 6½ jours, à \$1.....		6 75
Hebert, André, journalier, écluse 12, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, 2½ jours, à \$1; 5 jours, à 75c.....		6 25
Hebert, Andrien, journalier, 24½ jours, à \$1.25.....		30 62
Hebert, Joseph, charretier, 7½ jours, à \$1.50.....		11 62
Hebert, Pierre, charretier, 6½ jours, à \$1.50.....		9 37
Hogue, Joachim, journalier, écluse 11, 7½ mois, à \$38; 45 hrs., à 15c.; 2 jrs., à 75c.....	284 15	1 50
Johanet, Amable, journalier, 23½ jours, à \$1.....		23 75
Julien, Alphonse, écluseur, écluse 11, 12 mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Julien, Joseph, journalier, écluse 11, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Lafleur, André, journalier, 27½ jours, à \$1; 45½ jours, à \$1.25.....		84 62
Lafleur, Joseph, passeur, 8½ mois, à \$38; charretier, 2 jours, à \$2.....	321 16	4 00
Lafleur, Olivier, passeur, 8½ mois, à \$38.....	321 16	
Laforest, E., homme d'équipage, 37 jours, à \$1.25.....		46 25
Laforest, M., homme d'équipage, 6 jours, à \$1.25.....		7 50
Laforest, W., chauffeur, 3¾ mois, à \$40.....		151 15
Laframboise, Joseph, journalier, 7 jours, à \$1.....		7 00
Lalonde, Félix, journalier, 54½ jours, à \$1.....		54 25
Lalonde, Ludge, journalier, 63½ jours, à \$1; 43½ jours, à \$1.25.....		118 24
Larante, Alphonse, journalier, écluse 8, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Lavoie, Auguste, journalier, écluse 13, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, à \$1; 5 jours, à 75c.....		6 75
Lebeuf, Augustin, journalier, 44½ jours, à \$1.25; 98 jours, à \$1.....		153 61
Lebeuf, Célestin, journalier, écluse 12, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, 2 jours, à \$1; 5 jours, à 75c.....		5 75
Leboeuf, Emery, journalier, 50 jours, à \$1.....		50 00
Leboeuf, Eph., charretier, 25 jours, à \$1.50.....		37 50
Leboeuf, Frs., journalier, 45 jours, à \$1.25; 75½ jours, à \$1.....		131 99
Leboeuf, F. X., mécanicien à la grue, 12 jours, à \$2.....		24 00
Leboeuf, Joseph, aimé, journalier, 67 jours, à \$1.....		67 00
Leboeuf, Joseph, jeune, journalier, 22½ jours, à \$1.25; 43½ jours, à \$1.....		71 61
Leboeuf, J. B., contremaître, 73 jours, à \$1.50; charretier, 2 voitures, à 50c.....		110 50
do journalier, 26 jours, à \$1.25; 35 jours, à \$1.....		67 50
Leboeuf, M., mécanicien à la grue, 33½ jours, à \$2.....		67 00
Lecompte, Dominique, journalier, 53 jours, à \$1.25; 7½ jours, à \$1.....		73 49
Lecompte, Leo, journalier, 48½ jours, à \$1.25.....		60 62
Lecompte, Paul, maçon, 16 jours, à \$2.25.....		36 00
Leduc, Antoine, journalier, écluse 7, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.; 3 jrs., à 75c.....	284 15	2 25
Leduc, Clodimir, journalier, écluse 9, 6½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	265 15	
do journalier, 2½ jours, à \$1; 6 jours, à 75c.....		7 25
Leduc, Philippe, journalier, écluse 13, 7½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
do journalier, 3 jours, à \$1; 4½ jours, à 75c.....		6 37
Leduc, Pierre, journalier, 52½ jours, à \$1.25; 88½ jours, à \$1.....		154 36
Leduc, Sévère, chauffeur, 136½ jours, à \$1.50; commis, 27 jours, à \$1.50.....		245 25
A reporter.....		
	12,254 66	8,952 50

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	12,254 66	8,952 50
Canal de Beauharnois—Suite.		
Leduc, Trefflé, journalier, 41½ jours, à \$1.....		41 25
Leduc, Victor, journalier, 6½ jours, à \$1.....		6 75
Lefebvre, Jos., journalier, écluse 10, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c. do 5½ jours, à \$1; 5½ jours, à 75c; 52½ jours, à \$1.25.....	284 15	124 68
Lefebvre, Olivier, gardien et garde-magasin, 1 mois, à \$20.....		20 00
Lefebvre, Paul, journalier, 11 jours, à \$1.....		11 00
Lefort, Pierre, éclusier, écluse 7, 12 mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Lefort, Vital, journalier, 28½ jours, à \$1.....		28 50
Lefebvre, André, journalier, 31 jours, à \$1.....		31 00
Legault, Gilbert, éclusier, écluse 9, 12 mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Legault, J. B., journalier, 19½ jours, à \$1.25.....		24 37
Leger, E., homme d'équipage, 92 jours, à \$1.25.....		115 00
Leger, Jérémie, homme d'équipage, 12 jours, à \$1.25.....		15 00
Leger, Pierre, aide-gardien de pont, Valleyfield, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38; 45 h. à 15c.....	284 15	
Legros, J. B., journalier, 14½ jours, à \$1.25; 14 jours, à \$1.....		32 43
Legros, Onézime, charretier, 3½ jours, à \$3; 9 voyages, à 15c; journ., 2 j., à \$1.....		13 35
Mailloux, Augustin, éclusier, écluse 8, 12 mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Malbeuf, Cyrille, journalier, 43½ jours, à \$1.25; 46½ jours, à \$1.....		100 86
Marcotte, Frs., charpentier, 2½ jours, à \$1.50.....		3 37
Marcotte, M., charpentier, 2 jours, à \$1.75.....		3 50
Marcus, V., homme d'équipage, 105 jours, à \$1.25.....		131 25
Martin, Jérémie, charpentier, 79 jours, à \$1.75; 186½ jours, à \$1.50.....		418 37
Martin, J., charretier, 12½ jours, à \$1.50.....		18 75
Masson, Alfred, charretier, 1 jour, à \$3.....		3 00
Menard, Michel, journalier, 51½ jours, à \$1.25.....		64 05
Miron, Alphonse, journalier, écluse 12, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c. do 4 jours, à \$1; 5 jours, à 75c.....	284 15	7 75
Miron, Isaïe, journalier, 17 jours, à \$1.....		17 00
Monette, Joachim, charretier, 2 jours, à \$2.50; 32½ jours, à \$3.....		101 75
Monette, Joachim, jeune, journalier, 57½ jours, à \$1.25; 3½ jours, à \$1.....		75 06
Montreuil, David, charpentier, 20½ jours, à \$1.75; 26½ jours, à \$1.50.....		74 81
Montreuil, Joseph, journalier, 54½ jours, à \$1; 51½ jours, à \$1.25.....		118 80
Montreuil, Michel, journalier, 47½ jours, à \$1.25; 12½ jours, à \$1.....		72 44
Montreuil, Zotique, journalier, 38½ jours, à \$1.25; 11½ jours, à \$1.....		59 92
Morin, Dosithe, journalier, 33½ jours, à \$1.25; 50½ jours, à \$1.....		92 00
MacSwane, Julien, journalier, ½ journée, à \$1.....		0 50
Paquet, Joseph, journalier, 35½ jours, à \$1.....		35 75
Pitre, Léon, journalier, écluse 14, 7 ¹ / ₁₀ mois, \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Pitre, Timothé, journalier, 42½ jours, à \$1.....		42 50
Pilon, J. B., journalier, 40½ jours, à \$1.....		40 25
Plante, François, journalier, 17 jours, à \$1.....		17 00
Poirier, Antoine, éclusier, écluse 14, 11½ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	444 04	
Poirier, Dosithe, journalier, 43 jours, à \$1.25; 93½ jours, à \$1.....		147 48
Poirier, J. B. do 57½ do \$1.25; 57 do \$1.....		128 55
Poirier, Joseph, charretier, 23 do \$1.50; journalier, 46½ jours, à \$1.....		80 75
Poirier, William, journalier, 32 do \$1.....		32 00
Poirier, Zéphirin do 30 do \$1.....		30 00
Prejaault, Cè., plongeur, 120 j., à \$1.75; charp., 112 j., à \$1.75; 65½, à \$1.50.....		503 87
Prejaault, Henri, forgeron, 269 jours, à \$1.50.....		403 50
Primeau, Pierre, journalier, 37½ do \$1.....		37 25
Quenneville, Moïse, do 35½ do \$1.25; 12½ jours, à \$1.....		56 87
Quenneville, Narcisse do 12 do \$1.25.....		15 00
Rapin, Ernest, charretier, 2 jours, à \$1.50.....		3 00
Reed, Wm., aide-gardien de pont, Melocheville, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.; 6 jours, à 75c.....	284 15	4 50
Rivet, Joseph, journalier, 33 jours, à \$1.25; 12½ jours, à \$1.....		53 50
Robineau, Philippe, journalier, écluse 14, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Roy, J. B., éclusier, écluse 6, 12 mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Roy, Joseph, journalier, écluse 10, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38; 45 hrs., à 15c.; 2½ jours, à \$1.....	284 15	2 75
Roy, Michel do 7, 7 ¹ / ₁₀ do \$38; 45 do 15c.....	284 15	
do journalier, 2½ jours, à \$1; 6 jours, à 75c.....		7 25
Sauvage, Francis, journalier, 43½ jours, à \$1.25; 54½ jours, à \$1.....		108 31
Sauvage, Julien do 19 do \$1.....		19 00
Sauvé, Louis, journalier, écluse 14, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284 15	
Sauvé, Marcell, maçon, 50½ jours, à \$2.25.....		114 17
Sauvé, Olivier, journalier, 4½ jours, à \$1.25; 13 jours, à \$1.....		18 93
A reporter.....	17,107 05	12,681 19

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—3

Salaires des employés des canaux.	Personnel.		Réparations et revenu.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	17,107	05	12,681	19
Canal de Beauharnois.—Fin.				
Sauvé, Onézime, charretier, 38½ jours, à \$3.....			115	50
Secours, Luc, journalier, écluse 6, 7 ¹⁰ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284	15		
do 2½ jours, à \$1; 5 jours, à 75c.....			6	50
Séguin, Nap., charpentier, 53 jours, à \$1.75.....			92	75
St. Arnault, Aldéric, journalier, 45½ jours, à \$1.25; 63½ jours, à \$1.....			120	43
St. Michel, Emile, gardien et garde-magasin, 1 mois, à \$20.....			20	00
St. Michel, Ephrem, journalier, 72 jours, à \$1.....			72	00
St. Michel, Joseph do 2½ jours, à \$1; 6 jours, à 75c.....			7	25
do do écluse 9, 7 ¹⁰ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284	15		
St. Michel, Wilbrod, gardien et garde-magasin, 2 mois, à \$20.....			40	00
St. Onge, Calixte, maçon, 57½ jours, à \$2.75; 79½ jours, à \$2.50.....			214	56
St. Onge, Julien do 52½ do \$2.50; 69½ do \$2.25.....			169	
St. Pierre, Alex., journalier, écluse 10, 7 ¹⁰ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284	15		
Tessier, Alphonse, maçon, 42½ jours, à \$2.50; 5½ jours, à \$2.75; 1 jour, \$2.....			122	75
Tessier, Arthur, journalier, 16½ jours, à \$1.25.....			20	93
Tessier, Damase, charpentier, 46½ jours, à \$1.50; 22½ jours, à \$1.75; 10½, à \$1.25.....			127	11
Tessier, John, charretier, 29½ jours, à \$1.50.....			44	25
Théorêt, Em., journalier, écluse 7, 7 ¹⁰ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284	15		
Théorêt, Sér., aide-gardien de pont, Saint-Timothée, 7 ¹⁰ / ₁₀ mois, à \$38; 45 hrs., à 15c.....	284	15		
Thivierge, Chas., journalier, 36 jrs, à \$1; homme d'équipage, 117 jours, à \$1.25.....			182	25
Thomson, Hubert do 49½ do \$1.25; 39½ jours, à \$1.....			101	93
Trottier, Roger, forgeron, 34 jours, à \$1.75; 46 jours, à \$1.50.....			128	50
do charp. 29 do \$1.75; 99 do \$1.50.....			199	25
Viau, Zéphirin, journalier, écluse 12, 7 ¹⁰ / ₁₀ mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	284	15		
do do 3 jours, à \$1; 5 jours, à 75c.....			6	75
Vinet, Alph. do 6 do 75c.....			4	50
Yale, Geo., capitaine et mécanicien, 11½ mois, à \$85.....			970	64
do gardien de nuit, 196 nuits, à 50c.....			98	00
Total.....	18,811	95	15,546	96
<i>Sommaire:—</i>				
Personnel..... (Page F—38)	18,811	95		
Réparations..... (do F—38)			7,870	85
Revenu.....			7,290	30
Dragueurs—Réparations..... (Page F—54)			385	81
	18,811	95	15,546	96
Canaux de Carillon et Grenville.				
Angel, George, journalier, écluse 6, 230 jours, à \$1.25.....	287	50		
Ayde, Isaac, journalier, écluse 5, 225 jours, à \$1.25.....	281	25		
Barron, James, charretier, 8 jours, à \$1.25.....			10	00
Barley, John, journalier, écluse 2, 238 jours, à \$1.25.....	297	50		
Barley, Thos. do écluse 1, 147 do 1.25.....	183	75		
Bergeron, P. do 20 jours, à 1.25.....			25	00
Beswarick, Wm. do 8 do 1.50; charretier, 16 jours, à \$1.50.....			36	00
Boileau, P. A., charpentier, 215 jours, à \$1.75.....			376	25
Boyer, Ant., journalier, 72 jours, à \$1.25.....			90	00
Briniqué, Alex., do écluse 1, 218 jours, à \$1.25.....	272	50		
Briniqué, B. do 49 jours, à 1.25.....			61	25
Briniqué, John do 24 do 1.25.....			30	00
Brophy, John, éclusier, écluse 1, 365 jours, à \$1.25.....	456	25		
Brophy, T., journalier, 8 jours, à \$1.25.....			10	00
Bryerton, Wm, do écluse 1, 198 jours, à \$1.25.....	247	50		
Burke, Geo., do 14 do \$1.25.....			17	50
Burke, John, journalier temp., écluse de la Chute à Blondeau, 221½ jours, à \$1.25.....	276	87		
Burke, John, journalier, 92 jours, à \$1.25.....			115	00
Cameron, D., charret., 15 do 3.00.....			45	00
Cameron, John do 30 do 3.00.....			90	00
Canning, Wm. do 18 do 1.50.....			27	00
Cesar, Geo., journalier, 271 do 1.25.....			338	74
Charlebois, E., charret., 176 do 1.50.....			264	00
Chenier, Arcidas, charpentier, 238½ jours, à \$1.75.....			417	37
Cook, Wm., journalier, 5 jours, à \$1.25.....			6	25
A reporter.....	2,303	12	1,959	36

Salaires des employés des canaux.		Personnel.	Réparations.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
Canal de Carillon et Grenville.—Suite.		2,303 12	1,959 36
Cox, James, journalier, 67 jours, à \$1.50.....			100 62
Cox, Wm. R., éclusier, écluse 4, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		
do allocation pour loyer, 12 mois, à \$5.....	60 00		
Craig, James, journalier, canal Carillon, 147 jours, à \$1.25.....	183 75		
Cumming, Hugh, éclusier, écluse 7, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		
Deforge, Gilbert, journalier, écluse 2, 241 jours, à 1.25.....	301 25		
Deforge, Narcisse do 3, 225 do 1.25.....	281 25		
Deforge, Xavier do 3, 225 do 1.25.....	281 25		
Dinsmore, Jas., journalier, 12 jours, à \$1.50; charretier, 20 jours, à \$1.50.....			48 00
Dion, Francis, calfat, 71½ jours, à \$1.75; charpentier, 44 jours, à \$1.75.....			202 11
Dowd, Robert, journalier, écluse 6, 226 jours, à \$1.25.....	282 50		
Fagan, Thos., charpentier, 38 jours, à \$1.75; plongeur, 219 jours, à \$1.50.....			395 00
Ferguson, John, maçon, 25 do \$3.....			75 00
Forbes, J. W., charretier, 15 jours, à \$3.00; 119 jours, à \$1.50.....			223 50
Forbes, W. B., surintendant, 11 mois, au 31 mai, à \$1.25.....	1,375 00		
Foreman, Thos, éclusier, écluse 3, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		
do allocation pour loyer, 9 mois, à \$12; 3 mois, à \$5.....	123 00		
Foreman, Wm., peintre, 22 jours, à \$1.50.....			33 00
Gaston, Geo., gardien de phare, Carillon, 218 jours, à \$1.25.....	272 50		
Gaston, James, journalier, 110 jours, à \$1.25.....			137 50
Gaston, John do écluse de la Chute à Blondeau, 198 jours, à 1.25.....	247 50		
do do 63 jours, à 1.25.....			78 75
Gaston, Wm. do 92 do 1.25; charretier, 10 jours, à \$1.50.....			130 00
Girard, Pierre, contremaître, 277 jours, à 3.00.....			831 00
Grace, John, journalier, canal Grenville, 296 jours à 1.25.....	303 75		66 25
Grace, Peter do 27 jours, à 1.25.....			33 75
Gray, John do 68 do 1.25.....			85 00
Hartley, Geo. C., surveillant, 365 jours, à \$2.....	730 00		
Hartley, Horatio E., éclusier, Chute à Blondeau, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		
Hartley, Sydney, journalier, 154 jours, à \$12.5.....			192 50
Harvinson, John, journalier, écluse 5, 225 jours, à \$1.25.....	281 25		
Hildreth, Geo., charpentier, 56 jours, à \$1.75.....			98 00
Hodgson, John do 148 do 1.75.....			259 00
Howard, John, charretier, 14 jours, à \$3.00; 20 jours, à \$1.50.....			72 00
Hughes, Chas. do 1 do 3.00.....			3 00
Kelly, John do 5 do 3.00.....			15 00
Kelly, Pat., do 4 do 3.00.....			12 00
Lafrance, Martin, journalier, écluse 3, 225 jours, à \$1.25.....	281 25		
Lalonde, Natille, do 1, 275½ do 1.25.....	344 37		
Latrelle, Tennis, journalier, écluse 2, 259½ jours, à \$1.25.....	324 37		
Lavictoire, Stanis, journalier, écluse 6, 253 jours, à \$1.25.....	316 24		
Leblanc, Célest., journalier, 207 jours, à \$1.25; charretier, 13½ jours, à \$3.....			299 24
Lennon, Wm., charretier, 153 jours, à \$3.....			459 00
Lindsay, David, charretier, 11 jours, à \$1.50.....			16 50
Little, John, maçon, 68 jours, à \$3.....			204 00
Mason, Henry E., éclusier, écluse 2, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		
Moore, Michael, journalier, écluse 4, 236½ jours, à \$1.25.....	295 62		
Mott, G., journalier, 5 jours, à \$1.25.....			6 25
Murison, John, charpentier, 200½ jours, à \$1.75.....			350 87
Murray, James, charretier, 22 jours, à \$1.50.....			33 00
McGregor, Walter, journalier, écluse 1, 259 jours, à \$1.25.....	323 75		
McPhadden, Wm., journalier, écluse 5, 225 jours, à \$1.25.....	281 25		
O'Brien, Geo., journalier, 6 jours, à \$1.50; charretier, 16 jours, à \$1.50.....			33 00
Owens, T., charretier, 39 jours, à \$1.50.....			58 50
Perrier, Wm., journalier, écluse 1, 322½ jours, à \$1.25.....	403 12		
Pinkerton, John, journalier, canal Carillon, 27 jours, à \$1.25.....	33 75		
Pinkerton, Robt., journalier, écluse 2, 160 jours, à \$1.25.....	200 00		
Poirier, Alphonse, journalier, écluse 4, 225 jours, à \$1.25.....	281 25		
Poulin, Cyrille, journalier, écluse 1, 289 jours, à \$1.25.....	361 25		
Poulin, Edward, journalier, écluse 7, 253 jours, à \$1.25.....	316 25		
Poulin, Fred., contremaître, 281 jours, à \$2.50.....			702 50
Poulin, Godfrey, charretier, 10 jours, à \$3.....			30 00
Pressant, Eneas, journalier, écluse 2, 259½ jours, à \$1.25.....	324 37		
Pridham, A., journalier, 6 jours, à \$1.50.....			9 00
Rafferty, B., journalier, 199½ jours, à \$1.25.....			249 37
Rafferty, J., journalier temp., ecl. de la Chute à Blondeau, 193 jrs., à \$1.25.....	241 25		
Ranger, T., charretier, 2 jours, à \$1.50.....			3 00
A reporter.....	13,635 46		7,504 57
DÉTAILS DES DÉPENSES.			F—5

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	13,635 46	7,504 57
Canal de Carillon et Grenville.—Fin.		
Rankin, Richard, journalier, écluse 5, 233½ jours, à \$1.25.....	291 87	
Rayson, John, aîné, journalier, écluse 6, 237 jours, à \$1.25.....	296 25	
Rayson, John, jeune, journalier, écluse 7, 250 jours, à \$1.25.....	312 50	
Ritchie, Richard, journalier, écluse 7, 252 jours, à \$1.25.....	315 00	
Robert, David, journalier, écluse 2, 234 jours, à \$1.25.....	292 50	
Rochon, Baptiste, journalier, 48 jours, à \$1.25.....		60 00
Rochon, Emile, charretier, 17 jours, à \$3; 76 jours, à \$1.50.....		165 00
do journalier, 46 jours, à \$1.25.....		57 50
Rochon, T., journalier, 24 jours, à \$1.25.....		30 00
Sauvé, Francis, journalier, écluse 4, 227 jours, à \$1.25.....	283 75	
Séguin, Louis, journalier, 114 jours, à \$1.25.....		142 50
Settlington, John, gardien de phare, Carillon, 79 jours, à \$1.25.....	98 75	
Settlington, Robt., éclusier, écluse 5, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
do maison louée de Owens et fils.....	60 00	
Settlington, Wm., journalier, écluse 2, 295½ jours, à \$1.25.....	369 37	
Teck, Baptiste, journalier, écluse 4, 227 jours, à \$1.25.....	283 75	
Teck, Joseph, journalier, écluse 3, 233 jours, à \$1.25.....	291 87	
Tomkins, B., charretier, 10 jours, à \$1.50.....		15 00
Tomkins, James, charretier, 64 jours, à \$1.50; journalier, 223½ jours, à \$1.25.....		375 36
Tranor, Peter, journalier, écluse 7, 258½ jours, à \$1.25.....	323 12	
Vivaraï, Edouard, charretier, 16 jours, à \$1.50; journalier, 212 jours, à \$1.25.....		289 00
Vivaraï, Pierre, journalier, 251 jours, à \$1.25.....		313 75
Wade, John, journalier, 12 jours, à \$1.25; charretier, 8½ jours, à \$1.25.....		25 93
Weldon, Reuben, charretier, 53 jours, à \$3.....		159 00
Williamson, Thos. H., éclusier, écluse 6, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
do allocation pour loyer, 12 mois, à \$5.....	60 00	
Total—Personnel (page F—39).....	17,826 69	
Total—Réparations (page F—40).....		9,137 61
Canal Chambly.		
Adam, François, aîné, journalier, 24 jours, à \$1.25; 10½ jours, à \$1.....		40 50
Adam, François, jeune; homme d'équipage, 88½ jours, à \$1.25; journalier, 96½ jours, à \$1.25; contremaître, 13 jours, à \$1.25.....		247 81
Allaire, Joseph, journalier, 193½ jours, à \$1.25; 10½ jours, à \$1.....		252 70
Amyot, Louis, journalier, 3½ jours, à \$1.....		3 50
Arbec, Joseph, journalier, écluse 1, 7 mois, à \$38; 3¼ jours, à \$1.25; 19 jours, à \$1.....	266 00	22 88
do charretier, 1 journée, à \$2.....		2 00
Archambault, Uldéric, 1 journée, à \$1.....		1 00
Arpin, Chas., journalier, 6½ jours, à \$1.....		6 50
Audelin, Antoine, charretier, 1 journée, à \$2.....		2 00
Audet, F. X., charpentier, 95½ jours, à \$1.75.....		167 56
Audette, Jacques, gardien de phare, \$150 pour 7 mois; journalier, 35½ jours, à \$1.25; 8½ jours, à \$1.....	150 00	53 45
Barrette, Arthur, journalier, 2½ jrs., à \$1.25; 18 jrs., à \$1; charretier, ½ jr., à \$2.....		22 13
Bastien, Auguste, journalier, 19½ jours, à \$1.....		19 50
Beauvais, Joseph, journalier à l'écluse n° 4, 7 mois, à \$38; 26½ jours, à \$1.25; 81½ jours, à \$1.....	266 00	114 69
Bédard, Edmond, journalier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Bélanger, Chas., journalier, 70½ jours, à \$1.....		70 50
do journalier à l'écluse 5, 7 mois, à \$38; 25½ jours, à \$1.25.....	266 00	32 19
Bélanger, Isaac, charpentier, 121½ jours, à \$1.75.....		212 63
Bell Samuel, éclusier, écluse 2, 12 mois, à \$38; journalier, 5 jours, à 75c.....	456 00	3 75
Bell, Wm., journalier, 101½ jours, à \$1.25; 9½ jours, à \$1.....		135 82
Benoit, Alex., homme d'équipage, 87 jrs., à \$1.25; chauffeur, 119½ jrs., à \$1.25.....		258 13
do chauffeur, travail de nuit, 21 nuits, à \$1.25.....		26 25
do journalier, 40 jours, à \$1; 23½ jours, à \$1.25.....		69 69
Benoit, Alphonse, journalier, 179½ jours, à \$1.25; 24½ jours, à \$1.....		249 00
Benoit, Arthur, aide-gardien de pont, n° 8, 7 mois, à \$38.....	266 00	
do journalier, 30 jours, à \$1.25; 77½ jours, à \$1.....		114 75
Benoit, Damase, journalier, 27½ jours, à \$1.25; 10½ jours, à \$1.....		44 56
Benoit, Joseph, journalier, 48 jours, à \$1.....		48 00
Benoit, Louis, journalier, 83½ jours, à \$1.25.....		104 38
Benoit, Michel, journalier, 85½ jours, à \$1.25.....		106 88
A reporter.....	1,670 00	2,436 50

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	1,670 00	2,436 50
Canal Chambly—Suite.		
Benoit, P. B., surintendant, 1 an, à \$1,800.	1,800 00	
Benoit, T. Y., préposé au téléphone et commis, 12 mois, à \$45.	495 00	45 00
Berger, F. X., éclusier, écluse 7, 12 mois, à \$38.	456 00	
Berger, Léopold, journalier, 289½ jours, à 75c.		217 15
Berger, Norbert, éclusier, écluse 8, 12 mois, à \$38.	456 00	
Bessette, Epiphane, journalier, 12½ jours, à \$1.		12 50
Bessette, François, journalier, 23 jours, à \$1.25; 4 jours, à \$1.		32 75
Blais, J. H., maçon, 17 jours, à \$2.		34 00
Boivin, Alfred, charretier, 5 jours, à \$3; 2 jours, à \$2; journalier, 113½ jours, à \$1.25; 6½ jours, à \$1.		224 83
Boivin, Alphonse, charretier, 174½ jours, à \$3; 4 jours, à \$2.		531 50
Boivin, Honoré, charretier, 78 jours, à \$3; 2 jours, à \$5; 2 jours, à \$2.		248 00
Borduas, Camille, journalier, 204 jours, à \$1.25; 81½ jours, à \$1.		336 20
Boucher, Joseph, charpentier, 13½ jours, à \$2.		26 50
Boudriau, Pierre, journalier, 14½ jours, à \$1.25; 12½ jours, à \$1.		30 63
Boutin, Louis, journalier, 4½ jours, à \$1.25.		5 63
Brousseau, Vital, journalier, écluse 6, 7 mois, à \$38; 5 jours, à \$1.	266 00	5 00
Cadieux, Benjamin, journalier, écluse 4, 7 mois, à \$38; 25½ jours, à \$1.25; 63 jours, à \$1.	266 00	94 88
Caouette, Séraphin, journalier, 205½ jours, à \$1.25; 77½ jours, à \$1.		334 38
Carmel, Moïse, homme d'équipage, 87 jours, à \$1.25; journalier, 106½ jours, à \$1.25; 53½ jours, à \$1.		295 94
Caron, François, journalier, 182½ jours, à \$1.25; 72½ jours, à \$1.		300 64
Caron, Pierre, journalier, 161 jours, à \$1.25; 65½ jours, à \$1.		266 74
Carrière, Arthur, journalier, 40½ jours, à \$1.25; 30½ jours, à \$1.		80 87
Chaloux, Chas., forgeron, 308½ jours, à \$2.		617 00
Chaloux, Francis, contremaître, 12 mois, à \$75.		900 00
do surveillant, 254½ jours, à \$1.25.		318 73
Chaloux, Joseph, journalier, 4 jours, à \$1.25.		5 00
Chaloux, Wm., contremaître, 249½ jours, à \$2; 12 jours, à \$2.50; maçon, 19½ jours, à \$2; allocation pour pension, 10 jours, à 75c.		576 50
Charbonneau, Wm., maçon, 38½ jours, à \$2.		77 50
Charest, Delphis, journalier, 60 jours, à \$1.25.		75 01
Chartier (dit Bouac) E., journalier, 95 jours, à \$1.25; 29 jours, à \$1.		147 76
Chevalier, Benj., contremaître, 116½ jours, à \$2; charpentier, 47½ jours, à \$1.75.		317 25
Cockburn, Alex., capitaine du dragueur, 258 jours, à \$2.50.		645 00
do gardien de nuit, 258 nuits, à 50c.		129 00
Collette, Chas., journalier, 15½ jours, à \$1.25; 14 jours, à \$1.		33 69
Collette, Edouard, journalier, 108½ jours, à \$1.25; 36½ jours, à \$1.		172 38
Collette, Edward, maçon, 26½ jours, à \$1.50.		39 75
Collette, Jacques, gardien de pont, n° 5, 12 mois, à \$38.	456 00	
do journalier, 2½ jours, à \$1.25.		3 13
Couture, Michel, journalier, 19 jours, à \$1.25; chauffeur, 125 jours, à \$1.25.		180 00
Currance, C. R., mécanicien, 2½ mois, à \$75.		190 00
Daigneau, Aril, journalier, 1 jour, à \$1.25; 1 jour, à \$1.		2 25
Daigneau, Cyrille, gardien de pont, n° 1, 12 mois, à \$38.	456 00	
do allocation pour loyer de maison.	30 00	
do charretier, 23 jours, à \$3; 6 jours, à \$2.		81 00
do contremaître, 27½ jours, à 75c.		20 63
Daigneau, Joseph, journalier, écluse 6, 1 mois, à \$38; charretier, 17½ jours, à \$2.	38 00	35 00
do peintre, 27 jours, à \$1.50.		40 50
do journalier, 160 jours, à \$1.25; 63½ jours, à \$1.	266 00	263 26
Daigneau, Léon, journalier, écluse 8, 7 mois, à \$38; 6 jours, à \$1.25; 8 jours, à \$1.		15 50
Daigneau, Lucien, journalier, 170½ jours, à \$1.25; 53½ jours, à \$1.		266 64
Daigneau, Napoléon, charpentier, 103½ jours, à \$1.75; 25½ à \$1.25; 24½ à \$1.50.		249 70
Daigneau, Napoléon, journalier, 12½ jours, à \$1.		12 75
Dame, Magloire, aide-gardien de pont, n° 3, 7 mois, à \$38; journalier, 27 jrs, à 50c.	266 00	13 50
Darche, Ernest, peintre, 97½ jours, à \$1.75.		170 20
Daume, François, aimé, homme d'équipage, 110 jrs, à \$1.25; journalier, 3 jrs, à \$1.		140 51
Daume, François, jeune, journalier, 3 jours, à \$1.		3 00
Davignon, Alex., journalier, 21½ jours, à \$1.25; 17½ jours, à \$1.		44 07
Davignon, Joseph, journalier, écluse 7, \$38; écluse 9, \$38; écluse 2, 14 jrs, à \$1.25.	93 50	
Davignon, Joseph, journalier, 3 mois, à \$38; 69½ jours, à \$1.25; 75½ jours, à \$1.		276 13
Davignon, Léonidas, charpentier, 85½ jours, à \$1.75.		149 19
Davignon, Solyme, chauffeur, 82½ jours, à \$1.50; charpentier, 47 jours, à \$1.50.		193 88
do journalier, 145½ jours, à \$1.25; 20½ jours, à \$1.		202 38
A reporter.	7,014 50	12,166 83

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—7

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	7,014 50	12,166 83
Canal Chambly—Suite.		
Davignon, Solyme, travail de nuit, chauffeur, 21 nuits, à \$1.50.....		31 50
Demers, Adélar, journalier, 49½ jours, à \$1.25.....		61 57
Demers, Arthur, journalier, écluse 9, 7 mois, à \$38.....	266 00	
do forgeron, 93½ jours, à 25c.; 121½ jours, à \$1.50.....		205 57
do journalier, 3½ jours, à \$1; ½ jour, à \$1.25.....		4 38
Demers, François, contremaître, 34½ jrs, à \$2; charpentier, 13½, à \$1.50; 21, à \$1.75.....		125 63
Demers, Henri, journalier, 98½ jours, à \$1.25; 16½ jours, à \$1.....		139 38
Deneau, Albert, charpentier, 15½ jours, à \$2.....		31 00
Deneau, Joseph, charpentier, 169½ jours, à \$1.75; 19½ jours, à \$1.50.....		325 51
Deppeteau, Julien, journalier, 19 jours, à \$1; 2 jours, à \$1.25.....		21 50
Deschamps, Edipe, charretier, 196½ jours, à \$3.....		589 00
Deschamps, Olivier, attelages, 790½ jours, à \$3; cheval, 161½ jours, à \$2.....		2,694 00
Desjardins, Frédéric, journalier, 17½ jours, à \$1.....		17 50
Desjardins, Narcisse, journalier, 160½ jours, à \$1.25; 19½ jours, à \$2; 2 jours, à \$1.....		241 63
Desroches, Joseph, journalier, écluse 9, 6 mois, à \$38; 11 jours, à \$1.25; 65 jrs, à \$1.....	228 00	78 75
do journalier, 54½ jours, à \$1.25.....		67 81
Dome, Frs., homme d'équipage, 10 jours, à \$1.25.....		12 50
Dubeau, Eusébe, maçon, 2 jours, à \$2.....		4 00
Dubois, Chas., journalier, 3½ jours, à \$1.....		3 50
Dubois, Michel, journalier, 75 jours, à \$1.25.....		93 75
Dubuc, Alphonse, journalier, 140 jours, à \$1.25; 46½ jours, à \$1.....		221 26
Dubuc, Francis, journalier, 87½ jours, à \$1.25; 69 jrs, à \$1; 5 mois, à \$38, écluse 4.....	38 00	330 07
Dubuc, Léandre, journalier, 13 jours, à \$1.25; 5 jours, à \$1.....		21 25
Dulude, Edouard, journalier, 31½ jours, à \$1.50; 32½ jours, à \$1.25.....		88 19
Dupard, Moïse, charretier, 2 jours, à \$3; 46½ jours, à \$2.....		98 50
Dupuis, Antoine, journalier, écluse 6, 6 mois, à \$38; charpentier, 111½ jrs, à \$1.50.....	228 00	167 63
do journalier, 5½ jours, à \$1.25; 2 à \$1; charpentier, 27½, à \$1.75.....		56 71
Dupuis, Damase J., journalier, 55½ jours, à \$1.25.....		69 38
Dupuis, Ernest, journalier, 53½ jours, à \$1.25.....		67 20
Dupuis, Joseph, journalier, écluse 4, 7 mois, à \$38; 29 jours, à \$1.25.....	266 00	
Dupuis, Joseph, jeune, journalier, 85½ jours, à \$1.25; 48 jours, à \$1.....		154 88
Dupuis, Joseph, aîné, journalier, 38½ jrs, à \$1.25; 28 jours, à \$1.....		76 13
Dupuis, Toussaint, journalier, 156½ jours, à \$1.25; 21½ jours, à \$1.....		407 63
Dupuis, Vital, journalier, 92½ jours, à \$1.25.....		115 32
Durocher, J. Bte., journalier, écluse 2, 6 mois, à \$38; 24 jours, à \$1.25; 67½, à \$1.....	228 00	97 50
Durocher, J. Bte., journalier, 2½ jours, à \$1.25.....		3 44
Elliott, Wm., mécanicien, 2 mois, à \$75; 22 jours, à \$2.50.....		205 00
Faille, Ambroise, journalier, 87½ jours, à \$1.25.....		109 07
Farley, John, journalier, 22½ jours, à \$1.25.....		27 82
Farley, Joseph, journalier, 17½ jours, à \$1.25.....		21 88
Findlay, Wm., journalier, écluse 1, 7 mois, à \$38; 36 jours, à \$1; 1½ jour, à \$1.25.....	266 00	37 88
Frappier, Michel, journalier, 20 jours, à \$1; 20½ jours, à \$1.25.....		45 31
Fréchette, Auguste, journalier, 6 mois, à \$38; 13½ jours, à \$1; 24 jours, à \$1.25.....		271 50
Fryer, Thos., gardien de pont, n° 2, 12 mois, à \$38.....	456 00	
Gagnon, Pierre, journalier, 2½ jours, à \$1.....		2 50
Garbورياu, Félix, journalier, 22½ jours, à \$1.25.....		28 44
Gélineau, Frédéric, journalier, 61½ jours, à \$1.25; 14½ jours, à \$1.....		91 13
Gélineau, Joseph, journalier, 7 jours, à \$1.....		7 00
Gélineau, J. B., journalier, écluse 2, 4 mois, à \$38; 58½ jours, à \$1.25; 40½ jours, à \$1.....	38 00	227 38
Gemme, Alfred, maçon, 10½ jours, à \$2; journalier, 52½ jours, à \$1.25.....		86 99
Gemme, Emery, journalier, 18½ jours, à \$1.....		18 50
Gervais, Joseph, maçon, 129 jours, à \$1.50; 75½ jours, à \$1.25; 75½ jours, à \$1.....		362 82
Gervais, Moïse, journalier, 75½ jours, à \$1.25.....		94 07
Gosselin, J. B., journalier, 1 jour, à \$1.....		1 00
Gosselin, Wm., journalier, 89½ jours, à \$1.25.....		111 57
Guertin, George, aide-gardien de pont, n° 2, \$100 pour 7 mois.....	100 00	
do journalier, écluse 2, 7 mois, à \$38; 76½ jours, à \$1; 23 jrs, à \$1.25.....	266 00	105 00
Haines, John, journalier, 16 jours, à \$1; 20½ jours, à \$1.25.....		41 32
Hayes, Edward, journalier, 134½ jours, à \$1.25; 49 jours, à \$1.....		217 44
Hébert, Henri, charpentier, 52½ jours, à \$2; charretier, 4 jours, à \$1.50.....		111 00
do allocation pour sa pension et un homme d'équipage, 10 jrs, à \$1.50.....		15 00
do chauffeur, 27 jours, à \$1.25; 146½ jours, à \$2.....		326 75
do remorqueur et équipage, 42½ jours, à \$5.....		212 50
Hender, André, écluseur, écluse 4, 11 mois, à \$38.....	418 00	
do contremaître, 75½ jours, à \$2; 175½ jours, à \$1.25.....		370 38
Huot, Chas., journalier, 123 jours, à \$1.25; 32 jours, à \$1.....		185 77
A reporter.....	9,812 50	22,225 42

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	9,812 50	22,225 42
Canal Chambly—Suite.		
Ingeldew, Mathew, journalier, 141 jours, à \$1.25; 49½ jours, à \$1.....		225 50
Jeannotot, Cyrille, charretier, 10½ jours, à \$1.....		10 50
Jeannotot, Théodore, charretier, 8 jours, à \$3.....		24 00
Labossière, Israël, éclusier, écluse 3, 12 mois, à \$38.....	456 00	
do journalier, 2½ jours, à \$1.25.....		3 13
Lachapelle, Pierre, contremaître, 87 jours, à \$2; charpentier, 29½ jours, à \$1.75..		225 63
Lacouture, J. O., passeur, 7 mois, à \$38; charret., 1 journée, à \$3; journal., 15, à \$1	266 00	18 00
Lacouture, M., journalier, 16 jours, à \$1.....		16 00
Lamarre, Hector, maçon, 19 jours, à \$2.....		38 00
Lamarre, Jacques, aîné, maçon, 10½ jours, à \$2.....		21 00
Lamarre, Jacques, jeune, maçon, 6½ jours, à \$2.....		13 50
Lanoureux, Ernest, charpentier, 2 jours, à \$2.....		4 00
Lanciau, Oliva, charpentier, 13½ jours, à \$2.....		27 50
Langelier, succession de Chas., gardien de pont 9, 12 mois, à \$25.....	300 00	
Languedoc, Athanase, charretier, 1 journée, à \$2.....		2 00
Languedoc, Léon, journalier, 70½ jours, à \$1.25.....		87 82
Languedoc, Moïse, journalier, 208½ jours, à \$1.25; 59½ jours, à \$1.....		320 06
Lapierre, Joseph, journalier, 9½ jours, à \$1; charpentier, 19½ jours, à \$2.....		48 75
Lapierre, Siméon, journalier, 10½ jours, à \$1; charpentier, 20½ jours, à \$2.....		51 25
Larocque, Alphonse, journalier, 11½ jours, à \$1.25.....		14 69
Larocque, Pierre, aîné, journalier, 54½ jours, à \$1.25; 28½ jours, à \$1.....		96 32
Larocque, Pierre, jeune, journalier, 6 jours, à \$1.25; 11½ jours, à \$1.....		19 25
Leblanc, Jacques, journalier, écluse 5, 7 mois, à \$38; 27½ jrs., à \$1.25; 77½ jrs., à \$1.	266 00	112 19
Leblanc, Pierre, éclusier, écluse 5, 12 mois, à \$38; 2½ jours, à \$1.25.....	456 00	3 13
Lamarre, Jacques, maçon, 8½ jours, à \$2; 17½ jours, à \$2.50.....		60 75
Lamarre, Ludger, maçon, 2 jours, à \$2.....		4 00
Longtin, M., homme d'équipage, 10 jours, à \$1.25.....		12 50
Longtin, Xiste, journalier, 16½ jours, à \$1.25.....		20 63
Lusignan, Stanislas, journalier, 3½ jours, à \$1.25.....		4 38
Lussier, Théodule, charpentier, 57½ jours, à \$1.75; 21½ jours, à \$1.50; journalier, 44½ jours, à \$1.25; 49½ jours, à \$1.....		238 01
Lynch, John, éclusier, écluse 9, 12 mois, à \$38.....	456 00	
Mailhot, Alph., journalier, écluse 6, 7 mois, à \$38; 25 jours, à \$1.25; 74 jours, à \$1	266 00	105 25
Mailhot, Alphonse, journalier, 2½ jours, à \$1.25.....		3 44
Mailhot, Edmond, gardien de pont, n° 8, 12 mois, à \$38; 8½ jours, à \$1.25.....	456 00	10 94
Mailhot, Solomon, éclusier, écluse 6, 12 mois, à \$38.....	456 00	
Mailhot, Zéphirin, peintre, 26 jours, à \$1.50; journalier, 66 jours, à \$1.25.....		121 44
Marcel, Camille, journalier, 91½ jours, à \$1.25; ½ journée, à \$1.....		115 20
Marcel, Sifroi, journalier, écluse 2, 6 mois, à \$38; 16 jours, à \$1.25; 44 jours, à \$1	248 00	44 00
Marien, Joseph, aîné, journalier, 32½ jours, à \$1.25.....		40 32
Marien, Joseph, jeune, journalier, 50½ jours, à \$1.25.....		70 32
Martial, Hormidas, journalier, écluse 1, 6 mois, à \$38; 6 mois, à \$25.....	378 00	
Martial, Joseph, charpentier, 7 jours, à \$2.50.....		17 50
Martin, Joseph, journalier, 33½ do 1.25.....		41 88
Menard, Cyrille do 59½ do 1.00; 234½ jours, à \$1.25; 12 jrs. à 25c.....		355 70
Mercier, Auguste do 158½ do 1.25; 48 jours, à \$1.....		246 45
Metivier, Delphis, maçon 21½ do 2.00.....		43 50
Metivier, Narcisse do 18½ do 2.50; 6½ jours, à \$2.....		59 38
Moquin, Téléphore, journalier, écluse 3, 7 mois, à \$38; charpentier, 15½ jours, à \$1.50; journalier, 3 jours, à \$1.....	266 00	26 25
Moreau, Chas., charpentier, 17½ jours, à \$2.....		34 50
Moreau, Napoléon, journalier, 35½ jours, à \$1.25; maçon, 41, à \$2.50; 107½, à \$2		361 57
Nolin, Chas., journalier, 14½ jours, à \$1.25.....		17 81
McCallum, Arch., mécanicien, 5 mois, à \$75.....		375 00
McConaghy, Wm., maçon, 18 jours, à \$2.....		36 00
McGoogan, Robt., journalier, 94½ jours, à \$1.25.....		117 82
Neelye, H., maçon, 18 jours, à \$2.....		36 00
Nelson, John, journalier, 5 jours, à \$1.25; 6½ jours, à \$1.....		12 50
Nolin, Ambroise, charretier, 2 jours, à \$2.....		4 00
Normandin, M., journalier, écluse 9, 7 mois, à \$38; 27½ jours, à \$1.25; 73½ à \$1.	266 00	108 19
O'Caïn, Barney, journalier, 84½ jours, à \$1.25.....		105 95
O'Reilly, Frank do 13½ do 1.25.....		16 56
Ostiguy, J. M. do 163 do 1.25; 64½ jours, à \$1.....		268 00
Papineau, Arthur, charpentier, 83½ jours, à \$1.75; peintre, 26 jours, à \$1.75.....		191 64
Papineau, Emery, journalier, 4 jours, à \$1.25.....		5 00
Papineau, Louis, gardien de pont, écluse 4, 12 mois, à \$38.....	456 00	
A reporter.....	14,804 50	26,940 02
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

Salaires des employés des canaux.	Personnel.		Réparations et revenu.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	14,804	50	26,940	02
Canal Chambly.—Suite.				
Papineau, Louis, charpentier, 18½ jours, à \$1.50; 2½ jours, à \$1.25.....			30	51
Paténaude, Cyrille, journalier, écluse 1, 7 mois, à \$38; 14½ jours, à \$1.....	266	00	14	50
Pepin, Simon, maçon, 20½ jours, à \$2.....			41	00
Perreault, James, journalier, 14½ jours, à \$1.25; ½ journée, à \$1.....			18	94
Perreault, Pierre, journalier, 23 jours, à \$1.....			23	00
Perron, Alphonse, journalier, 85½ jours, à \$1.25; 24 jours, à \$1.....			130	56
do forgeron, 73½ jours, à \$1.50.....			110	63
Pigeon, Damase, journalier, 10 jours, à \$1.....			10	00
Pinette, Stéphanie, calfat, 53½ jours, à \$2.....			107	00
Pinsonneault, A., éclusier, écluse 1, 12 mois, à \$38.....	456	00		
do allocation pour loyer de maison.....	50	00		
do contremaitre, 16 jours, à 75c.....			12	00
Poitevin, Alexis, calfat, 16 jours, à \$2.....			32	00
Poitras, George, charpentier, 18½ jours, à \$2.50.....			46	75
Poulin, Jérôme, journalier, 94½ jours, à \$1.25.....			118	13
Provost, M., journalier, 14½ jours, à \$1.25.....			17	81
Quesnel, Jules, (percepteur des péages) commis, 5½ jours, à \$2.....			11	00
Racine, Edesse, maçon, 7½ jours, à \$2.50.....			18	75
Raymond, Achille, journalier, 12½ jours, à \$1; 20 jours, à \$1.25.....			37	50
Raymond, Alaric, charretier, 1 journée, à \$2.....			2	00
Raymond, Arthur, journalier, 22 jours, à \$1.25; 27½ jours, à \$1.....			55	00
Raymond, Joseph do 120½ do 1.25; 42 do 1.....			192	96
Raymond, Ovide do 4 do 1.25.....			5	00
Raymond, Ulric do 40½ do 1.25.....			50	62
Robert, Arthur do 103½ do 1.25.....			129	68
Robert, Ferdinand do 21½ do 1.00.....			21	75
Robert, Louis do 75½ do 1.25.....			94	38
Robert, Ludger, machiniste, 18½ jours, à \$2; journalier, 19 jours, à \$1.25; 10 jrs., à \$1.....			70	75
Robert, Pierre, charpentier, 16½ jours, à \$2.....			33	50
Robert, Victor, journalier, écluse 7, 6 mois, à \$38; charpentier, 27½ jours, à \$1.75; 103½, à \$1.50; journalier, 21½ à \$1; 2½ à \$1.25.....	228	00	227	58
Rouillard, David, journalier, 20½ jours, à \$1; 70 jours, à \$1.25.....			108	00
Rouillard, Herbert, journalier, 133½ jours, à \$1.25.....			167	19
Roy, Augustin, journalier, ½ journée, à \$1.....			0	50
Roy, Ephrem, journalier, 51 jours, à \$1.25.....			63	75
Sauvage, Avila, homme d'équipage, 39 jrs., à \$1.25; journal., 59½, à \$1.25; 10½, à \$1.....			133	19
Sauvage, Joseph, journalier, 7½ jours, à \$1.25.....			9	38
Sauvage, Moïse, gardien de pont, n° 3, 12 mois, à \$38.....	456	00		
do charretier, 1½ journée, \$2.....			3	00
do journalier, 1½ journée, à \$1.25.....			1	88
Scott, Noël, journalier, 120 jours, à \$1.25; 150 jours, à \$1.....			300	00
Scott, Pierre, journalier, 25½ jours, à \$1.....			25	25
Séguin, Arthur, journalier, 57½ jours, à \$1.25; 13½ jours, à \$1.....			85	70
Senneville, Auguste de, journalier, 92½ jours, à \$1.25; 19½ jours, à \$1.....			134	57
Senneville, Joseph de, journalier, 15½ jours, à \$1.25; 19½ jours, à \$1.....			39	19
Sicotte, Frédéric, commis, 303½ jours, à \$2.....			607	00
Slavin, Edward, journalier, 23 jours, à \$1.25.....			28	75
Soutière, Michel, journalier, 121½ jours, à \$1.25; 18½ jours, à \$1.....			170	08
Suprenant, Louis, aide au pont 7, 7 mois, à \$38; journalier, 96½, à \$1.....	266	00	96	25
Sylvestre, Moïse, journalier, 53½ jours, à \$1.25.....			66	56
Sté. Marie, Joseph, gardien de pont, n° 7, 12 mois, à \$38.....	456	00		
Tanguay, Thomas, aîné, journalier, 52½ jours, à \$1.25.....			65	32
do jeune, journalier, 13 jours, à \$1.25.....			16	25
Taupier, Frédéric, journalier, écluse 3, 7 mois, à \$38; 22 jrs., à \$1.25; 70 jrs., à \$1.....	266	00	97	50
Tenaglio, J. B., journalier, 17½ jours, à \$1.....			17	50
Tenaglio, Noël, journalier, ¼ de jour, à \$1.25; 24½ jours, à \$1.....			24	81
Tétreau, Joseph, charpentier, 23½ jrs, à \$1.25; journalier, 60½, à \$1.25; 14½, à \$1.....			119	44
Therrien, Flavien, journalier de pont, 97 jrs., à \$1.25; journalier, 26 jrs., à \$1.25.....			153	75
Therrien, Louis, charretier, 36½ jours, à \$2.....			73	50
Thibault, Chas., journalier, écluse 5, 7 mois, à \$38; 20½ jours, à \$1.25; 69½, à \$1.....	266	00	95	19
Tompkins, John, journalier, 58½ jours, à \$1.25; 22½ jours, à \$1.....			95	31
Tompkins, Patrick, journalier, 138½ jours, à \$1.25; 69½ jours, à \$1.....			242	57
Trouillet, Gaspard, gardien de phare, \$100 pour 7 mois.....	100	00		
Trudeau, Chas., journalier, écluse 3, 7 mois, à \$38; 115½ jours, à \$1.....	266	00	115	75
do journalier, 2½ jours, à \$1.25.....			3	44
Trudeau, Henri, journalier, 134½ jours, à \$1.25; 45½ jours, à \$1.....			213	58
A reporter.....	17,880	50	31,977	47

Salaires des employés des canaux.		Personnel.	Réparations et revenu.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		17,880 50	31,977 47
Canal Chambly—Fin.			
Ulric, Alfred, gardien de pont, n° 6, 12 mois, à \$38.		456 00	
Ulric, Auguste, journalier, 55½ jours, à \$1.75 ; 98½ jours, à \$1.50			244 44
do charpentier, 88½ jours, à \$1.75 ; 22½ jours, à \$1.50			188 19
Viens, Joseph, journalier, 11½ jours, à \$1.25			14 38
Viens, Théophile, journalier, 12½ jours, à \$1.25 ; 14 jours, à \$1.			29 63
Whitton, Wm., journalier, 2½ jours, à \$1.			2 50
		\$18,336 50	\$32,456 61
<i>Imputable comme suit :</i>			
Personnel	(Page F—40)	18,336 50	
Réparations	(do F—41)		7,622 63
do dragueur n° 1	(do F—53)		597 63
Revenu : Murs des écluses 4 et 6			5,261 83
Ponceau à la Rivière aux Iroquois			1,808 88
Quai n° 2, Saint-Jean			1,208 66
Saint-Jean à l'île Sainte-Thérèse			1,573 99
Culées au pont à l'écluse 1			529 39
Jetées et estacades à Saint-Jean			571 40
Creuser le fond du canal			9,177 99
Murs en talus			3,255 64
Clôture à Saint-Jean			468 82
cluse de Saint-Ours			379 75
Total		18,336 50	32,456 61
Canal Cornwall.			
Adams, Alex., journalier, 18, 296 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889		6 00	
Adams, Robert, plâtrier, 2½ jours, à \$2.			5 00
Barnhart, Solomon, journalier, 157 jours, à \$1.25			196 25
Bartrand, W. A., journalier, 1 journée, à \$2.			2 00
Bowie, John, journalier, 15 et 17, 291 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		391 95	
Bridges, George, journalier, 219 jours, à \$1.25			273 75
Bridges, John, journalier, 15 et 17, 285 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c		384 45	
Bridges, William, journalier, 19, 296 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		398 20	
do allocation pour loyer de maison, 5 mois, à \$2.50		12 50	
do do juin 1889		6 00	
Bridges, William, jeune, éclusages durant réparations, 10 jours, à \$1.25			12 50
Callaghan, Michael, charpentier, 278 jours, à \$2 ; 92 jours, à \$2.25			763 00
Cameron, J. H., surv. des hommes au pont, 1 journée, à \$3.			3 00
Carpenter, David, un cheval au touage, 171 jours, à 1.75 ; charretier, 19 jrs, à \$3.			356 25
Carr, Thomas, journalier, 15 et 17, 284 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		383 20	
Cass, Edward, écluseur, 21, 365 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c		484 45	
Cass, Patrick, éclusages durant réparations, 10 jours, à \$1.25			12 50
Chisholm, John, journalier, 20, 296 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889		6 00	
Clark, Robert, peintre, 29 jours, à \$2.			58 00
Conliffe, Stephen, un cheval au touage, 169 jours, à \$1.75			295 75
Cumming, F. H., charretier, 10 jours, à \$3.			30 00
Dawson, Frank, journalier, 21, 290 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		390 70	
Degan, Laurence, journalier, 15 et 17, 348 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		463 20	
Dennenev, James, gardien de pont, Cornwall, 365 jrs, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		484 45	
Dennenev, John, aide-gard. de pont, Cornwall, 278 jrs, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		375 70	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$2.50		30 00	
do charretier, 2 jours, à \$1.75			3 50
Dennenev, Patt., journalier, 15 et 17, 284 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c		383 20	
Derocher, Frank, journalier, 18, 296 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889		6 00	
Derousie, James, journalier, 20, 296 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c.		398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889		6 00	
Donnelly, Thomas, maçon, 10 jours, à \$3.			30 00
Emmer, John, journalier, 360 jours, à \$1.35			486 00
Empey, Charles, journalier, 1 journée, à \$2.			2 00
A reporter		5,804 80	2,529 50

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—11

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	5,804 80	2,529 50
Canal Cornwall—Suite.		
Forsythe, John, en charge du téléphone, 83 jours, à \$1.25		103 75
Fraser, James, journalier, 20, 296 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889	6 00	
Gaffney, Laurence, journalier, 21, 290 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	390 70	
Gillespie, Daniel, éclusier, 19, 365 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	484 45	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889	6 00	
Gillespie, David, journalier, 19, 296 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889	6 00	
Gillespie, Robert, éclusage durant réparations, 10 jours, à \$1.25		12 50
Gillie, John, éclusier, 18, 365 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	484 45	
Gleason, James, journalier, 18, 296 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889	6 00	
Gollinger, George, journalier, 15 et 17, 284 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	383 20	
Gollinger, Michael, journalier, 204 jours, à \$1.25		255 00
Graveley, Charles, contremaître du chalan n° 1, 244 jours, à \$1.75; 92 jours, à \$2.		611 00
Graveley, William, journalier, 213 jours, à \$1.25		266 25
Groves, James, journalier, 19, 296 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	398 20	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889	6 00	
Guy, Wm., journalier, 159 jours, à \$1.25		198 75
Hawes, Wm., journalier, 15 et 17, 286 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	385 70	
do allocation pour loyer de maison, 11 mois, à \$2.50	27 50	
Hinds, Thos., maçon, 11 jours, à \$3		33 00
Hurley, Robt., journalier, 15 et 17, 278 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	375 70	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$2.50	30 00	
Jerome, Alex., forgeron, 15 jours, à \$2		30 00
Kennedy, Wm. J., journalier, 19, 266 jours, à \$1.25; 143 heures, à 15c.	353 95	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889	6 00	
Lally, John, contremaître du chalan n° 2, 134½ jours, à \$1.50; 61 jours, à \$1.75 ..		309 00
Lalonde, Frank, journalier, 15 et 17, 285 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	384 45	
Langevin, Demois, journalier, 173 jours, à \$1.25; calfat, 26 jours, à \$1.50 ..		255 25
Lockerby, Robt., charpentier, 278 jours, à \$2; 92 jours, à \$2.25		763 00
Macourt, Pat., maçon, 10 jours, à \$3		30 00
Maloney, Angus, journalier, 18 jours, à \$1.25		22 50
Mullin, Wm. J., journalier, 19, 30 jours, à \$1.25; 45 heures, à 15c.	44 25	
do allocation pour loyer de maison, 1 mois, à \$2.50	2 50	
MacCabe, Thomas, journalier, 234 jours, à \$1.25		292 50
Macdonald, Angus, journalier, 21, 290 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	390 70	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$2.50	30 00	
Macdonell, Aeneas, placer des barrières, 3 jours, à \$1.50		4 50
Macdonell, Duncan, contremaître, 370 jours, à \$3		1,110 00
Macdonell, D. A., surintendant, à \$1,400 par année	1,400 00	
Macdonell, John, journalier, 234 jours, à \$1.25		292 50
Macdonell, John, Dr., charretier, 94 jours, à \$3; peintre, 26 jours, à \$1.50 ..		321 00
Macginnis, John, journalier, 159 jours, à \$1.25		198 75
Mackinnon, R. J., journalier, 21, 226 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	310 70	
McNairie, E., un cheval au touage, 1 journée, à \$2		2 00
O'Keefe, Owen, journalier, 15 et 17, 284 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	383 20	
O'Neil, Andrew, journalier, 169 jours, à \$1.25		211 25
Phelan, J. A., (percepteur de péages), services comme payeur (A. C. 23 oct. '82) ..	60 00	
Phillips, H. C., charretier, 10 jours, à \$3; 7 jours, à \$3.50		54 50
Phillips, Wm., éclusier, 20, 365 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	484 45	
do allocation pour loyer de maison, juin 1889	6 00	
Pitts, Joseph, journalier, 20, 30 jours, à \$1.25; 45 heures, à 15c.	44 25	
do allocation pour loyer de maison, 1 mois	2 50	
do éclusage durant réparations, 11 jours, à \$1.25		13 75
Robidoux, Maréchal, journalier, 157 jours, à \$1.25		196 25
Robinson, Geo., charretier, 2 jours, à \$3		6 00
Robinson, Thos., journalier, 15 et 17, 284 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	383 20	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$2.50	30 00	
Ronions, Alpheus, journalier, 215 jours, à \$1.25		268 75
Ronions, Geo., éclusage durant réparations, 10 jours, à \$1.25		12 50
Ross, James, forgeron, 135 jours, à \$2		270 00
Roy, John, journalier, 20, 266 jours, à \$1.25; 143 heures, à 15c.	353 95	
do allocation pour loyer de maison, 11 mois, à \$2.50	27 50	
Silmsr, Thurston, journalier, 181 jours, à \$1.25		226 25
Sheals, Timothy, journalier, 21, 290 jours, à \$1.25; 188 heures, à 15c.	390 70	
A reporter	15,077 60	8,900 00

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Répara- tions.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	15,077 60	8,900 00
Canal Cornwall—Suite.		
Smith, John, journalier, 15 et 17, 292 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c	393 20	
Stoneburner, John A., gardien de phare, Dickinson's Landing, 245 jours, à 75c..	183 75	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$2.50	30 00	
Tackaberry, Wm., éclusier, 15 à 17, 365 jours, à \$2.00 ; 188 heures, à 15c	758 20	
Warren, Michael, journalier, 18, 296 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c	398 20	
do allocation pour loyer de maison, juillet, 1888	2 50	
do do do juin, 1889	6 00	
Young, J., journalier, 21, 226 jours, à \$1.25 ; 188 heures, à 15c	310 70	
Total, salaires, personnel (voir page F—42)	17,160 15	
Total, salaires, réparations (voir page F—42)		8,900 00
Canal Lachine.		
Aubertin, Frs., journalier, 60 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25 ; 34 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1		110 44
Aubertin, J. B., aide-gardien de pont, n° 5, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38	279 85	
do 21 heures, à 15c. ; journalier, 17 jours, à \$1.25	3 15	21 25
Baillairgé, E. S., commis, 326 jours, à \$2		652 00
Barrett, James, journalier, vieille écluse 1, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c	283 45	
Barrette, John, journalier, 26 jours, à \$1.25		32 50
Barrette, Joseph, journalier, 25 jours, à \$1.25		31 25
Béchar, Alph., journalier, nouvelle écluse 4, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c. ; 18 jours, à \$1.25	283 00	22 50
Bélangier, Oscar, journalier, nouvelle écluse 5, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c. ; 16 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25	283 45	20 63
Bergevin, Frs., journalier, écluse 4, 5 $\frac{3}{4}$ mois, à \$38 ; 80 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25	192 45	100 63
Bergevin, Wm., journalier, nouvelle écluse 4, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c. ; 18 jours, à \$1.25	283 45	22 50
Bisailon, Jacques, aide-gardien de pont, n° 3, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c	283 00	
Boudrias, Albert, journalier, écluse 4, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c. ; 16 jours, à \$1.25	283 45	20 00
Boudrias, Albert, gardien, 31 jours, \$1	31 00	
Boyer, Chas., aide-gardien de pont, n° 3, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c	283 00	
do gardien, écluse 3, 1 mois	31 00	
Boyle, John, journalier, nouvelle écluse 3, 1 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38	69 87	
do do 24 heures, à 15c	3 60	
Brennan, Denis, journalier, nouvelle écluse 1, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c	283 00	
Calahan, Arthur do 56 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25		70 03
Calahan, Tim do 185 $\frac{1}{4}$ jours, à \$1.25 ; 13 jours, à \$1	121 35	242 07
Cardiff, James, journalier, écluse 2, 3 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38	283 45	20 63
Cardinal, Ed., journalier, écluse 4, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c. ; 16 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25	283 00	
Carrigan, Alex., journalier, écluse 5, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c	31 00	
do gardien, écluse 5		16 25
do journalier, 13 jours, à \$1.25	283 00	
Carroll, James, aide du pont n° 1, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c	72 00	
do allocation pour loyer de maison	192 45	
Carroll, Michael, aide-gardien du pont, n° 2, 5 $\frac{3}{4}$ mois, à \$38	283 45	
Casey, Denis, journ., écluse 1, 7 mois, 11 jours, à \$38 par mois ; 24 heures, à 15c	283 00	
Chapman, Henry, journ., écluse 3, 7 mois, 11 jours, à \$38 par mois ; 21 hrs., à 15c		136 26
Charland, A., journalier, 109 jours, à \$1.25	459 60	
Charlebois, Arsène, gardien de pont 5, 12 mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c	84 00	
do allocation pour loyer de maison	283 00	
Chartier, Thos., journalier, écluse 5, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c	29 00	
Chartier, Thos., gardien, 29 jours, à \$1		19 38
Chartrand, Damase, journalier, 15 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25		84 25
Clement, Alex., charretier, 21 jours, à \$2.25 ; 18 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2		26 26
do journalier, 3 $\frac{1}{4}$ jours, à \$1.50 ; 16 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25	283 00	
Clement, J. B., journalier, écluse 5, 7 $\frac{1}{4}$ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c	800 00	
Conway, John, électricien, à \$800 par année	462 75	
Conway John, éclusier, écluse 2, 12 mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c	84 00	
do allocation pour loyer de maison	1,800 00	
Conway, Michael, surintendant, \$1,800 par année		597 50
Conway, Thos., mécanicien, 298 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2		452 12
Conway, Thos., charretier, 23 jours, à \$4 ; 44 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2 ; 120 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.25		
A reporter	8,994 77	2,699 05
DÉTAILS DES DÉPENSES.		
		F—13

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et capital.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	8,994 77	2,699 05
Canal Lachine—Suite.		
Corbeille, Frs., gardien de quai, \$700 par année.....	700 00	
Corcoran, Thos., journalier, écluse 2, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38 par mois; 21 heures, à 15c.....	90 55	
Costello, John, contremaître, 305 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.25.....		687 39
Courteau, Urbain, aide au pont n° 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Courville, J. B., aide au pont n° 6, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	91 00	
Courville, J. B., journalier, écluse 5, 5 mois, 2 jours, à \$38 par mois.....	192 45	
Cousineau, Arsène, journalier, écluse 5, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	91 00	
Cousineau, Arsène, aide au pont, n° 6, 5 mois, 2 jours, à \$38 par mois.....	192 45	
Cousineau, Camille, journalier, 16 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		20 63
Cunningham, John, aide-électricien, 12 mois, à \$45.....	540 00	
Curran, Chas., mécanicien, 82 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		165 50
Daoust, Benj., journalier, écluse 2, 13 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.....	71 10	
do do écluse 4, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.....	90 55	
do do gardien, écluse 2, 31 jours, à \$1.....	31 00	
do do journalier, 109 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 41 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		178 06
Daoust, Ludger do 68 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		85 94
Darragh, Dan., charpentier, 303 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		607 00
Davis, Thos., journalier, nouvelle écluse 5, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Davis, Thos., journalier, 16 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		20 63
Deegan, Mich., journalier, écluse 4, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do do gardien, écluse 4, 21 jours, à \$1.....	21 00	
Delisle, Ulric, aide-gardien du pont 4, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Demers, Pierre, charpentier, 316 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.....		553 89
Deschamps, Jos., journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Deschamps, Jos., jeune, journalier, écluse 4, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.; 20 jours, à \$1.25.....	283 00	25 00
Desrosiers, Laurent, maçon, 8 $\frac{1}{2}$ jours, à \$3.50.....		29 75
Donnelly, Chas., contremaître des ateliers d'ajustage, 301 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		603 00
Donnelly, Michael, journalier, écluse 2, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	91 00	
Donnelly, Pk., journalier, écluse 4, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures; 16 jours, à \$1.25.....	283 00	20 00
do do gardien, écluse 4, 31 jours, à \$1.....	31 00	
Duchesneau, Ed., aide-électricien, 12 mois, à \$45.....	540 00	
Duquette, Nap., journalier, écluse 5, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do do gardien, écluse 5, 21 jours, à \$1.....	21 00	
Egan, Michael, journalier, écluse 1, 4 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.....	179 87	
do do gardien, bassin 2, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.....	277 40	
do do gardien de nuit, 142 nuits, à \$1.....		142 00
Enright, James, éclusier, écluse 5, 12 mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	462 75	
do do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.....	84 00	
Enright, Michael, journalier, écluse 3, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do do gardien, écluse 3, 31 jours, à \$1.....	31 00	
do do constable spécial, hangar à farine, 12 mois, à \$38.....	456 00	
do do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$6.....	72 00	
Evers, James, contremaître, 264 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; journalier, 18 jours, à \$1.25.....		551 00
Evers, Thos., garçon de téléphone, 6 $\frac{1}{2}$ mois, à \$25.....	166 53	
Fagan, P., journalier, 78 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		97 82
Fagan, Peter, aide-gardien de pont, n° 1, 13 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.....	71 10	
Fennell, Jos., journalier, écluse 2, 2 mois, à \$38; 21 heures, à 15c.....	79 15	
Filion, Antoine, journalier, 7 jours, à \$1.25.....		8 75
Filion, Isidore, journalier, 53 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		66 88
Filion, O., journalier 193 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 34 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		276 38
Finnerty, B., journalier, 61 jours, à \$1.25.....		76 25
Fitzpatrick, John, aide-forgeron, 186 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; 97 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		401 63
Fitzpatrick, Matt., charpentier et plongeur, 305 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.....		534 63
Fitzpatrick, Patrick, éclusier, écluse 1, 12 mois, à \$38; 45 heures, à 15c.....	462 75	
do do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.....	84 00	
Forrest, John, journalier, 243 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 42 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		348 19
Frawley, Patrick, journalier, écluse 3, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Gauthier, Pierre, gardien de pont, n° 6, 12 mois, à \$38; 21 heures, à 15c.....	459 15	
do do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.....	84 00	
Gavin, B., charretier, 283 jours, à \$2.....		566 00
Gavin, Thos., journalier, 249 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 88 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		400 70
Geehan, Morris, journalier, écluse 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Gendron, J. B., journalier, nouvelle écluse 3, 5 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.....	192 45	
Germain, Moïse, journalier, 59 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		74 38
Gervais, Benjamin, aide-gardien du pont 4, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.....	283 00	
A reporter.....	18,066 72	9,242 95

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et capital.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	18,066 72	9,242 95
Canal Lachine—Suite.		
Grennan, Thos., journalier, écluse 3, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.	283 45	
do allocation pour loyer de maison, 9 mois, à \$6.	54 00	
Guerin, Nap., journalier, écluse 4, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 hrs., à 15c.; 18 jrs., à \$1.25.	283 45	22 50
do gardien, bassin 4, 29 jours, à \$1.	29 00	
Hatch, Patrick, journalier, nouvelle écluse 2, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 hrs., à 15c.	283 00	
Hickey, James, aide-gardien de pont, n° 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 hrs., à 15c.	283 00	
Hogan, Patrick, journalier, écluse 5, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	283 00	
do gardien, bassin 5, 31 jours, à \$1.	31 00	
Hogan, R., journalier, 19 jours, à \$1.25.		23 75
Holden, John, aide-gardien de pont, n° 1, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 hrs., à 15c.	91 00	
do journalier, écluse 2, 5 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.	192 45	
do gardien, écluse 2, 31 jours, à \$1.	31 00	
House, John, journalier, 8 jours, à \$1.25.		10 00
Hubert, Amédée, aide, 297 $\frac{3}{4}$ jours, à 75c.		223 33
Hubert, Louis, charpentier, 288 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.		504 46
Irwin, James, journalier, écluse 3, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	283 00	
do gardien, écluse 3, 21 jours, à \$1.00.	21 00	
Joly, P., journalier, 71 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.25.		89 69
Keif, Thomas, journalier, écluse 2, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.	283 45	
Kehoe, Thomas, journalier, écluse 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	283 00	
Kennedy, Francis, journalier, nouvelle écluse 2, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.; 12 jours, à \$1.25.	91 00	15 00
Lachance, J. B., charpentier, 304 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.		532 45
Lacoste, Joseph, journalier, nouvelle écluse 4, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.; 18 jours, à \$1.25.	283 00	22 50
Lalonde, Amédée, journalier, écluse 2, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.	283 45	
Lalonde, B., journalier, écluse 2, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	90 55	
Laroche, J. B., journalier, 47 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.25.		59 69
Larocque, J. B., journalier, 188 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.		235 32
Latimore, Michael, journalier, écluse 1, 2 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	90 55	
do do nouvelle écluse 2, 4 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.	171 00	
Lauzon, Ed., aide-gardien de pont, n° 6, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.	283 45	
do gardien, écluse 5, 28 jours, à \$1.00.	28 00	
do journalier, 121 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 43 jours, à \$1.00.		194 88
Leahy, James, charretier, 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.25.		7 31
Leblanc, Alex., journalier, écluse 5, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 hrs.,; 24 jrs., à \$1.25.	283 45	30 00
Lefavre, Alexis, journalier, 15 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.		19 06
Lemieux, Jos., journalier, 71 jours, à \$1.25.		88 75
Lesage, Fabien, journalier, 1 jour, à \$1.25.		1 25
Lynch, Tim., aide-gardien de pont, n° 1, 3 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.	121 35	
Marois, Louis, journalier, 71 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.		89 37
Martin, Theop., journalier, écluse 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 hrs.; 11 jrs., à \$1.25.	283 45	13 75
Meehan, Henry, journalier, nouvelle écluse 2, 5 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.	192 45	
Montrait, J. B., journalier, écluse 2, 5 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.	192 45	
Morrissey, John, journalier, écluse 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.	283 45	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$6.	72 00	
Murray, Henry, journalier, 26 jours, à \$1.25.		32 50
McCabe, Mich., aide-gardien de pont, n° 2, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.; 15 jours, à \$1.25.	283 00	18 75
McCarthy, Daniel, journalier, nouvelle écluse 3, 3 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.	17 53	
McConnomy, Thos., gardien de pont, n° 4, 12 mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	459 15	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.	84 00	
McGregor, Jos., journalier, 25 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.		31 56
McGurn, Bernard, journalier, écluse 2, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	283 00	
do gardien, écluse 2, 28 jours, à \$1.00.	28 00	
McGurn, Mich., aide-gardien de pont, n° 3, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	283 00	
McKeown, Ed., gardien de pont, n° 3, 12 mois, à \$38; 24 heures, à 15c.	459 60	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.	84 00	
McMahon, Ed., journalier, nouvelle écluse 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	283 00	
McSwane, Pierre, journalier, nouvelle écluse 1, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 15c.	283 00	
McVey, James, constable spécial, 12 mois, à \$38.	456 00	
Nantelle, Antoine, aide-gardien de pont, n° 3, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 24 heures, à 15c.	283 45	
Nantelle, Arsène do n° 5, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 21 heures, à 25c.	283 00	
Nantha, Xavier, journalier, 70 $\frac{3}{4}$ jours, à \$1.25.		88 44
Neagle, John, maître d'estacade, 12 mois, à \$45.	540 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.	84 00	
A reporter	27,724 85	11,597 26
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et capital.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	27,724 85	11,597 26
Canal Lachine—Fin.		
Nelligan, David, journalier, écluse 2, 2 ³ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	91 00	
Newman, Ralph, gardien de pont, n° 2, 12 mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	459 60	
O'Brien, John, gardien, 71 nuits, à \$1.00.....		71 00
O'Brien, Wm., aide-gardien de pont, n° 3, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$6.00.....	72 00	
O'Connor, Mich., journalier, nouvelle écluse 2, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
O'Hearn, John, forgeron, 201 ¹ / ₂ jours, à \$2.25 ; 98 ¹ / ₂ jours, à \$2.00.....		649 33
O'Leary, Wm., laborer, journalier, écluse 4, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Papineau, J. B., journalier, écluse 3, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do gardien, écluse 3, 28 jours, à \$1.00.....	28 00	
do journalier, 35 ¹ / ₂ jours, à \$1.00 ; 18 jours, à \$1.25.....		58 00
Paquette, Octave, journalier, écluse 3, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
do gardien, écluse 2, 21 jours, à \$1.00.....	21 00	
Paré, F., charpentier, 53 jours, à \$1.75.....		92 75
Parent, Francis, journalier, écluse 4, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do gardien, écluse 4, 28 jours, à \$1.....	28 00	
do journalier, 18 jours, à \$1.25.....		22 50
Parent, Octave, journalier, nouvelle écluse 3, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do journalier, 37 jours, à \$1.....		37 00
Phaneuf, J. B., journalier, nouvelle écluse 3, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do gardien, écluse 3, 29 jours, à \$1.....	29 00	
Picard, Eph., sous-maître d'estacade, 12 mois, à \$38.....	456 00	
Pigeon, Olivier, journalier, 26 jours, à \$1.25.....		32 50
Poirier, J. B., journalier, écluse 5, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Raymond, Chas., garçon pour le téléphone, 3 ³ / ₁₀ mois, à \$25.....	15 83	
Rea, J. H., gardien de nuit, 122 jours, \$1.25.....		152 50
Redmond, Patrick, éclusier, écluse 3, 12 mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	462 75	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.....	84 00	
Redmond, Peter, journalier, nouvelle écluse 3, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Reynolds, Patrick, journalier, écluse 3, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Rinahan, James, éclusier, écluse 4, 12 mois, à \$38 ; 45 heures, à 15c.....	462 75	
Ryan, Patrick, aide-gardien de pont, n° 2, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Sauvé, Joseph, do 5, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Shanahan, Denis, aide-gardien de pont, n° 2, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Simard, Léon, gardien de pont, n° 1, 12 mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	459 60	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$7.....	84 00	
Sinnett, Jer., journalier, écluse 1, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Slattery, John, gardien, bassin 2, 7 ³ / ₁₀ mois, à \$38.....	277 40	
Stafford, Patk., aide-gardien de pont, n° 2, 2 ³ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	90 55	
Stafford, Philip, journalier, écluse 2, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
do gardien, écluse 2, 29 jours, à \$1.....	29 00	
St. Aubin, J. B., journalier, écluse 5, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
do journalier, 16 ¹ / ₂ jours, à \$1.25.....		20 63
Thornby, Arthur, charretier, 17 jours, à \$2.25.....		38 25
Tiernay, James, aide-gardien de pont, n° 6, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Tremblay, John, do 2, 7 ³ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Tremblay, John, journalier, 26 jours, à \$1.25.....		32 50
Tremblay, Jos., do 20 ¹ / ₂ jours, à \$1.25.....		25 94
Trottier, Theo., do 35 jours, à \$1.25.....		43 75
Tynan, John, do écluse 1, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Viau, Jos., do 14 ¹ / ₂ jours, à \$1.25.....		18 13
Viau, Ulric, do nouvelle écluse 5, 7 ¹ / ₁₀ à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	283 00	
Walker, James, aide-gardien de pont, n° 1, 4 mois, à \$38.....	152 00	
do allocation pour loyer de maison, 4 mois, à \$6.....	24 00	
White, John, aide-gardien de pont, n° 1, 2 ³ / ₁₀ mois, à \$38 ; 21 heures, à 15c.....	90 55	
do journalier, écluse 2, 5 ³ / ₁₀ mois, à \$38.....	192 45	
Wilscam, Alfred, aide-gardien de pont, n° 4, 7 ¹ / ₁₀ mois, à \$38 ; 24 heures, à 15c.....	283 45	
Total.....	37,566 18	12,892 04
Sommaire :—Total des salaires, personnel, (voir page F—44).....	37,566 18	
do réparations, (voir page F—44).....		12,022 65
do capital.....		869 39
Total.....	37,566 18	12,892 04

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Canal Rideau.		
Abbott, Francis, payeur, Ottawa.....	1,000 00	
Addison, Wm. G., éclusier, Ottawa, 365 jours, à \$2.....	730 00	
Baker, R., charretier, 1 journée, à \$2.....		2 00
Baxter, S., journalier, 24 jours, à \$1.25.....		30 00
Beckett, Thos., gardien de pont, Beckett's, 153 jours, jusqu'au 30 nov.....	153 00	
do Wm. H. do do do 30 juin.....	77 00	
Bell, Wm., journalier, 20 jours, à \$1.25.....		25 00
Best, Edward, journalier, Poonamalie, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
Bevière, Joseph, journalier, 6 jours, à \$1.25.....		7 50
Bigford, Robt., journalier, 4½ jours, à \$1.25.....		5 63
Bolton, E., journalier, 33 jours, à \$1.25.....		41 25
Bolton, Robt., en charge de la digue du Poisson-Blanc, 12 mois.....	18 00	
Bolton, Robt., éclusier, Jones' Falls, 365 jours, à \$1.50.....	547 50	
Bovine, Antoine, 4 jours, à \$1.50 ; 8½ jours, à \$1.25.....		16 63
Brouse, Samuel, journalier, 12½ jours, à \$1.25.....		15 63
Byrnes, Richard, charpentier, 87 jours, à \$2.....		174 00
Campbell, Duncan, gardien de pont, Oliver's Ferry, 230 jours, à \$1.....	230 00	
do allocation au lieu de loyer de maison.....	40 00	
Carroll, James, contremaître des travaux, Ottawa.....	750 00	
Cartland, John, Smith's Falls, 242½ jours, à \$1.25.....	287 50	15 63
Carty, D. J., journalier, 31 jours, à \$1.25.....		38 76
Carty, Thos., journalier, 8½ jours, à \$1.25 ; charretier, 7½ jours, à \$3.....		33 13
Carty, Wm., journalier, Narrows, 265½ jours, à \$1.25.....	287 50	44 38
Champagne, Frank, journalier, 14 jours, à \$1.25.....		17 50
Champagne, Peter, journalier, 14 jours, à \$1.75.....		24 50
Chester, Alfred, charretier, 6 jours, à \$3.....		18 00
Clark, George, éclusier, Long Island, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
do en charge du batardeau, Manotick, 12 mois.....	50 00	
Clark, Mills, charretier, 23½ jours, à \$3.....		70 50
Clark, Robt., charretier, 5 jours, à \$4 ; 2 jours, à \$2.....		24 00
Collison, Eli, journalier, 16 jours, à \$1.25.....		20 00
Conlin, James, charretier, 6½ jours, à \$3.....		18 75
Conlin, John J., journalier, Old Slys, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
do charpentier, 19½ jours, à \$1.75.....		34 13
Cooper, Robt. W., commis, Ottawa.....	800 00	
Cox, John, éclusier, canal Tay, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Cusick, Patrick, journalier, Merrick's, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
Dargavel, Wm. G., éclusier, Isthmus, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Deacon, John, journalier, 5½ jours, à \$1.25.....		6 88
Deane, Joseph, éclusier, Kingston Mills, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Deane, Patrick, éclusier, Upper Brewer's, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Deane, Wm. J., charretier, 4½ jours, à \$1.75.....		7 88
Desjardins, Sévère, charretier, 5 jours, à \$2.....		10 00
Desjardins, John, journalier, 5 jours, à \$1.25.....		6 25
Doer, Richard, journalier, 6 jours, à \$1.50.....		9 00
Doran, Wm., journalier, Ottawa, 284 jours, à \$1.25.....	287 50	67 50
Doyle, Henry, journalier, Kingston Mills, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
Doyle, James, journalier do 274½ do.....	287 50	55 63
Doyle, Michael, journalier, 44½ jours, à \$1.25.....		55 63
Doyle, Patrick, journalier, Ottawa, 153 jours, à \$1.25.....	191 25	
Driscoll, James, gardien de pont, Manotick, 230 jours, à \$1.....	230 00	
do charpentier, 2 jours, à \$1.75.....		3 50
do loyer de la maison du pont, Manotick, 7 mois.....	35 00	
Driscoll, Jerry, jeune, journalier, Long Island, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
Driscoll, Thos. do do 261½ do.....	287 50	39 38
Dual, Luke, journalier, 10½ jours, à \$1.25.....		13 13
Duffey, John, journalier, 10 do.....		12 50
Eastman, McK., gardien de pont, Lorne, 230 jours, à \$1.....	230 00	
Ferguson, J. H., charretier, 5 jours, à \$3.....		15 00
Fleming, Chas., charretier, 13 do.....		39 00
Fleming, E., journalier, 38½ jours, à \$1.25 ; charretier, 13 jours, à \$3.....		87 13
Fleming, Wm., charretier, 4 jours, à \$3.....		12 00
Fleming, Wm. H., journalier, Davies, 292½ jours, à \$1.25.....	287 50	78 13
Forster, Alfred, éclusier, Davies, 365 do.....	456 25	
Foster, Thos., journalier, 11½ jours, à \$1.25 ; charpentier, 63 jours, à \$1.75.....		124 63
Gillespie, James, journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Gillespie, Wm., journalier, Hartwell, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
A reporter.....	11,269 25	1,322 59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—17

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	11,269 25	1,322 59
Canal Rideau—Suite.		
Gleeson, Daniel, journalier, 4 jours, à \$1.25		5 00
Gleeson, Thos., journalier, Ottawa, 268½ jours, à \$1.25	287 50	48 13
Gleeson, Thos., journalier, Hogsback, 258 jours, à \$1.25	287 50	35 00
Gleeson, Thos., charretier, 5 jours, à \$2.		10 00
Glenn, Wm., journalier, 12 jours, à \$1.50		18 00
Glover, John E., journalier, Jones' Falls, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Glover, Thos., journalier, Jones' Falls, 258½ jours, à \$1.25	287 50	35 63
Glover, Wm., charretier, 27½ jours, à \$3.		82 50
Goulin, Peter, journalier, 16 jours, à \$1.25		20 00
Gracy, John, journalier, 7 jours, à \$1.25		8 75
Gracy, Wm., journalier, 2½ jours, à \$1.25		3 13
Grady, Wm., journalier, 2 jours, à \$1.25		2 50
Graham, Donald, journalier, Kingston Mills, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Greneau, Joseph, journalier, 3½ jours, à \$1.25		4 38
Griffith, John, journalier, Ottawa, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Haizlett, John, journalier, Isthmus, 264 jours, à \$1.25	287 50	42 50
Hanragan, James, journalier, 10 jours, à \$1.25		12 50
Hardy, Robert E., éclusier, Black Rapids, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Hempton, Thos., 12 mois en charge de la digue du lac à l'Aigle	25 00	
Henderson, Joseph, charretier, 7 jours, à \$3.		21 00
Hogan, Patrick, journalier, Kingston Mills, 250 jours, à \$1.25	287 50	25 00
Houlistan, Adam, journalier, Smith's Falls, 239½ jours, à \$1.25	287 50	11 88
Howarth, James, journalier, Chaffey's, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Howell, Henry, tailleur de pierre, 6½ jrs., à \$3; 13 jrs., à \$3.25; 37 jrs., à \$2.50		154 25
Johnson, Peter, journalier, 5 jours, à \$1.25		6 25
Johnston, John, journalier, Merrick's, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Johnston, Mathew H., éclusier, Merrick's, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Johnston, Thos., journalier, Jones' Falls, 256½ jours, à \$1.25	287 50	33 13
Jones, Arthur S., journalier, Smith's Falls, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Jones, James G., éclusier, Smith's Falls, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Kane, James, forgeron, 11½ jours, à \$1.50		165 75
Kealey, Hugh, journalier, Black Rapids, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Kealey, James, charretier, 2½ jours, à \$3.		7 50
Keegan, Robt., journalier, 9 jours, à \$1.25; charretier, 3½ jours, à \$3.		21 75
Keiley, Michael, journalier, Ottawa, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Kelly, Thos., charretier, 2 jours, à \$3.		6 00
Kenney, Thos., charretier, 4½ jours, à \$3.		13 50
Keys, James, journalier, Upper Brewer's, 235 jours, à \$1.25	287 50	6 25
do charretier, 2 jours, à \$1.75		3 50
Keys, Michael, journalier, 11 jours, à \$1.25		13 75
Knapp, Henry, gardien de pont, Brass' Point, 230 jours, à \$1.	230 00	
Korry, John, 12 mois en charge de la digue du lac Bob	100 00	
Langevin, Baptiste, journalier, 3½ jours, à \$1.25		4 38
Laturneau, Joseph, tailleur de pierre, 37 jours, à \$2.50; 12, à \$3.25; 15½, à \$3.		178 50
Lavirre, John, journalier, 2½ jours, à \$1.25		3 13
Lebleau, Baptiste, journalier, 3½ jours, à \$1.25		4 38
Lee, Henry, journalier, Edmonds, 242 jours, à \$1.25	287 50	15 00
Little, John, gardien de pont, Mutchmor's, 230 jours, à \$1.	230 00	
Livingston, Robt., charretier, 2 jours, à \$3.		6 00
Loughran, James, journalier, 9½ jours, à \$1.25; charretier, 14½ jours, à \$3.		55 38
Lucas, John, journalier, Nicholson's, 238 jours, à \$1.25	287 50	10 00
Lucas, Wm., charretier, 7½ jours, à \$3.		22 50
Mahoney, Dennis, journalier, 51 jours, à \$1.25		63 76
Martin, Albert, journalier, Jones' Falls, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Martin, J., journalier, 2 jours, à \$1.25		2 50
Martin, Wm., journalier, Lower Brewer's, 235 jours, à \$1.25	287 50	6 25
Mason, John, charpentier, 226½ jours, à \$2.		453 00
Mason, Wm., journalier, 19½ jours, à \$1.25		24 38
Millar, John, journalier, Ottawa, 77 jours, à \$1.25	96 25	
Millar, Peter, journalier, Clowes, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Millar, Wm., journalier, Ottawa, 232 jours, à \$1.25	287 50	2 50
Mills, Wm. W., éclusier, Edmonds, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Milne, Chas., journalier, Upper Brewer's, 239 jours, à \$1.25	287 50	11 25
Milne, James, charretier, 1½ journée, à \$3.		4 50
Mooney, Michael, éclusier, Narrows, 365 jours, à \$1.25	456 25	
do loyer de maison de John Haizlett, 6 mois	30 00	
A reporter	21,043 00	3,007 53

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
Report.	\$ cts. 21,043 00	\$ cts. 3,007 53
Canal Rideau—Suite.		
Moran, Bernard, charretier, 2½ jours, à \$2; 2 jours, à \$1.75; 3 jours, à \$3		17 50
Morran, Joseph, charretier, 4½ jours, à \$2		9 00
Morris, Wm. K., charpentier, 226½ jours, à \$2		452 50
Moyarty, Dennis, journalier, 20 jours, à \$1.25		25 00
Mullen, John, do 11½ do 1.50		17 25
Mulligan, James, do 2 do 1.25		2 50
Murphy, J., do 46½ do 1.25; charretier, 1 jour, à \$3		61 13
Murphy, Michael, do 13 do 1.25		16 25
Murphy, Peter, charretier, ½ jour, à \$3		1 50
Murphy, Philip, journalier, 46½ jours, à \$1.25		58 13
Murray, John, charretier, 1 jour, à \$3		3 00
Murray, Michael, journalier, 33½ jours, à \$1.25		41 88
McAdam, Wm., charretier, 34½ jours, à \$3; 5½ jours, à \$2		115 00
McBroom, Henry, journalier, 5 jours, à \$1.25		6 25
McBroom, Samuel, journalier, 2½ jours, à \$1.25		3 13
McCann, John, charretier, 6½ jours, à \$3		19 50
McCann, Thos., journalier, 4½ jours, à \$1.25		5 63
McCarty, Donald, charretier, 5 jours, à \$2		10 00
McCarty, James, journalier, 5 jours, à \$1.25		6 25
McCreary, H., charretier, 3 jours, à \$3		9 00
McCreary, Robt., éclusier, ancienne glissoire, 365 jours, à \$1.25	456 25	
McCreary, Robt., jeune, journalier, 16 jours, à \$1.25		20 00
McGaw, Byron, charretier, 2 jours, à \$3		6 00
McGillivray, Henry, éclusier, Lower Brewers, 365 jours, à \$1.25	456 25	
McGonigal, Chas., charpentier, 79½ jours, à \$2		159 50
McGonigal, Chas., jeune, charpentier, 15 jours, à \$2		30 00
McGonigal, Frank, charpentier, 62½ jours, à \$1.75		109 38
McGonigal, John, charretier, 4 jours, à \$3		12 00
McGonigal, Wm., journalier, 62 jours, à \$1.25		77 51
McGowan, P. H., gardien de pont, Burritt's, 230 jours, à \$1; 135 jours, à 50c	297 50	
McGrath, Edward, journalier, 27 jours, à \$1.25		33 75
McGrath, Wm., charretier, 5 jours, à \$2		10 00
McGuigan, A. J., charpentier, 257 jours, à \$2		514 00
McGuire, J., journalier, 21½ jours, à \$1.25		26 88
McKendry, James, charretier, 3½ jours, à \$3.00		9 75
McLaughlin, T., journalier, 14 jours, à \$1.25		17 50
Nevins, Nicholas, journalier, Hogsback, 232 jours, à \$1.25	287 50	2 50
Newman, John J., éclusier, Clowes, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Newman, Wm., éclusier, Nicholsons, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Newsome, Albert E., journalier, Maitlands, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Newsome, Wm. A., éclusier, Maitlands, 365 jours, à \$1.25	456 25	
O'Brien, John, journalier, 4 jours, à \$1.25		5 00
O'Brien, Thos., journalier, 4 jours, à \$2.00		8 00
O'Connor, James, journalier, 2 jours, à \$1.25; charretier, 5 jours, à \$2.00		12 50
O'Connor, Richard, charretier, 2 jours, à \$3.00		6 00
O'Grady, Michael, journalier, 2 jours, à \$1.25		2 50
O'Neil, Michael, journalier, 4 jours, à \$1.25		5 00
Parkinson, Geo., charpentier, 46 jours, à \$1.75		80 50
Pearson, Wm., éclusier, Poonamalie, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Pelton, James, charretier, 2 jours, à \$2.00		4 00
Pelton, Joseph, journalier, 5 jours, à \$1.25		6 25
Percival, Wm., charretier, 1½ jour, à \$3.00		4 50
Perrin, Frank, journalier, 5 jours, à \$1.25		6 25
Phillips, John, journalier, ancienne glissoire, 153 jours, à \$1.25	191 25	
Phillips, Richard, journalier, Merricks, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Pilson, Henry, éclusier, Hartwells, 365 jours, à \$1.25	456 25	
do en charge des estacades de Dow's Swamp, 12 mois	36 00	
Preston, W., charretier, 2½ jours, à \$3		7 50
Prince, John, journalier, 5 jours, à \$1.25		6 25
Pritchard, Henry, journalier, Ottawa, 245 jours, à \$1.25	287 50	18 75
Pudvah, Joseph, journalier, Hartwells, 230 jours, à \$1.25	287 50	
Read, Guy, charretier, ½ jour, à \$2; 1½ jour, à \$1.75		3 63
Read, James K., éclusier, Hogsback, 365 jours, à \$1.25	456 25	
Ready, Daniel, journalier, 1 jour, à \$1.50		1 50
Real, Patrick, journalier, Nicholsons, 239 jours, à \$1.25	287 50	11 25
Redmond, John, journalier, Kingston Mills, 230 jours, à \$1.25	287 50	
A reporter	27,230 25	5,106 08

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—19

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	27,230 25	5,106 08
Canal Rideau—Suite.		
Regan, J., journalier, 44½ jours, à \$1.25.....		55 63
Regan, L., do 44½ do 1.25.....		55 63
Regan, Michael, journalier, 1 jour, à \$1.25.....		1 25
Regan, Robt., charretier, ½ jour, à \$2.....		1 00
Richey, Wm. M., éclusier, Smith's Falls, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Roach, Mark, charretier, 1 jour, à \$3.....		3 00
Robinson, John, journalier, 10½ jours, à \$1.25.....		13 13
Rowatt, Wm., charretier, 2 jours, à \$3.....		6 00
Russel, J., charretier, 18 jours, à \$2.....		36 00
Russell, David, charpentier, 245 jours, à \$2.....		490 00
Sanders, Wm., tailleur de pierre, 6½ jours, à \$3.....		19 50
Sargent, Robt., journalier, Kingston Mills, 250 jours, à \$1.25.....	287 50	25 00
Scott, Henry, journalier, Burritts, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
Shelton, Wm., journalier, 10 jours, à \$1.25.....		12 50
Shore, Robt., journalier, Ottawa, 230 jours, at \$1.25.....	287 50	
Simmons, James W., éclusier, Chaffey's, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Simmons, Thos., mécanicien, 30 jours, à \$1.50.....		45 00
Simmons, Wm., journalier, 19½ jours, à \$1.25.....		24 38
Simpson, James, journalier, ancienne glissoire, 77 jours, à \$1.25.....	96 25	
do charpentier, 74½ jours, à \$2.....		149 00
Sly, Chester, charretier, 2 jours, à \$3.....		6 00
Sly, J. J., journalier, 18½ jours, à \$1.25.....		23 13
Smith, Wm., journalier, Jones Falls, 230 jours, à \$1.25.....	287 50	
Smith, Wm., charretier, 32½ jours, à \$3.....		97 50
Snaith, Robt., tailleur de pierre, 129 jours, à \$3.50.....		451 50
Stanton, Wm., peintre, 11 jours, à \$2; 13 jours, à \$1.75.....		44 75
Stevens, James, journalier, 11½ jours, à \$1.25.....		14 38
Summers, James, charpentier, 111½ jours, à \$1.75.....		195 57
Summers, Wm., contremaître, 269 jours, à \$2.50.....		672 50
St. Jacques, Frank, charpentier, 5½ jours, à \$1.75.....		9 63
Tallman, Otis, journalier, 7 jours, à \$1.25.....		8 75
Taylor, Geo., journalier, 11½ jours, à \$1.25.....		14 38
Thouston, Geo., journalier, 6½ jours, à \$1.25.....		8 13
Todd, James, éclusier, Burritts, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Toner, Henry, journalier, 5 jours, à \$1.25.....		6 25
Toner, James, journalier, 5 jours, à \$1.25.....		6 25
Vancoes, Xavier, journalier, 5 jours, à \$1.25.....		6 25
Venoes, Alex., charretier, 4½ jours, à \$2.....		9 00
Venoes, Saml., journalier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Virtue, Crawford, journalier, Jones Falls, 259½ jours, à \$1.25.....	287 50	36 88
Warren, Wm. charretier, 9½ jours, à \$3.....		28 50
Washington, John, journalier, 5 jours, à \$1.25.....		6 25
White, Joseph, charpentier, 76 jours, à \$1.75.....		133 00
Wise, F. A., ingénieur-contrôleur, Ottawa.....	2,000 00	
Total.....	32,132 75	7,825 45
Sommaire : Total, salaires.—Personnel..... (Voir page F—46)	32,132 75	
do Réparations..... (Voir page F—46)		7,600 95
do Revenu, pont de Smith's Falls.....		224 50
Total.....	32,132 75	7,825 45
Ecluse de Sainte-Anne.		
Berault, Joseph, journalier, 72½ jours, à \$1.25.....		90 62
Boyer, Alex., journalier, 68½ jours, à \$1.25.....		85 61
Brunet, J. Bte., journalier temporaire, 231 jours, à \$1.25.....	288 75	
Crevier, Alfred, charpentier, 3 jours, à \$1.75.....		5 25
Crevier, Em., journalier, 231 jours, à \$1.25.....	288 75	
Crevier, Frs., journalier temporaire, 188 jours, à \$1.25.....	235 00	
Daoust, J. L., surintendant, à \$800 par an.....	800 00	
Dubreuil, Ant., charpentier, 79 jours, à \$1.75.....		138 25
Godin, Claude, journalier temporaire, 191½ jours, à \$1.25.....	239 37	
Godin, Prosper, charpentier, 78½ jours, à \$1.75.....		137 81
A reporter.....	1,851 87	457 54

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	1 851 87	457 84
Ecluse Sainte-Anne—Fin.		
Larente, Régis, journalier, 231 jours, à \$1.25.....	288 75	
Pilon, Ludger, charpentier, 81½ jours, à \$1.75.....		142 62
Provost, Wm. do 51½ jours, à \$1.75; plongeur, 23½ jours, à \$3.....		160 18
Ranger, Antoine, porte-mire, 3½ jours, à \$1.50.....		5 25
Ranger, Cyrille, canotier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Ranger, Emery, journalier, 20 jours, à \$1.25.....		25 00
Ranger, Hy., journalier temporaire, 231 jours, à \$1.25.....	288 75	
Repentigny, de, T., charpentier, 93½ jours, à \$2.20.....		205 70
Total, salaires, personnel (voir page F—47).....	2,429 37	
do réparations (voir page F—47).....		1,000 04
Ecluse Saint-Ours.		
Arpin, F. X., scieur, 4 jours, à \$1.50; 34½ jours, à \$1.75.....		65 94
do journalier, 89½ jours, à \$1.25; 25½ jours, à \$1.....		136 82
Arpin, Joseph, charret., 29 jours, à \$2.50; 21½ jours, à \$2; journ., 3½ jours, à \$1.....		119 50
Arpin, Louis, journalier, 66 jours, à \$1.25; 24½ jours, à \$1.....		107 00
do plongeur, 5 jours, à \$3; aide-plongeur, 5½ jours, à \$1.50.....		23 25
do charretier, 3 jours, à \$2; 14½ jours, à \$1.....		20 75
Audet, Chas., journalier, 7½ jours, à \$1.25; 10½ jours, à \$1.....		19 81
do charretier, 16 jours, à \$2.50; 25½ jours, à \$2.....		91 00
Auger, Geo., charretier, 3 jours, à \$2; journalier, 3½ jours, à \$1.....		9 50
Bélangier, Antoine, journalier, 42½ jours, à \$1.25; 19½ jours, à \$1.....		73 19
Berthiaume, Pierre, journalier, 26½ jours, à \$1.25; 3½ jours, à \$1.....		36 56
Berthiaume, Xavier, journalier, 28 jours, à \$1.25; 3½ jours, à \$1.....		38 75
Bertrand, Aug., charretier, 16½ jours, à \$2.50; 3½ jours, à \$2.....		48 75
Besse, Omer, charpentier, 5½ jours, à \$1.50; 66 jours, à \$1.75.....		124 13
Bourque, Alfred, charpentier, 50½ jours, à \$1.50.....		75 38
Bousquet, Joseph, charpentier, 23½ jours, à \$1.50.....		35 25
Bousquet, Narcisse, contremaitre-charpentier, 79½ jours, à \$1.75; 164½ jours, à \$2.....		468 63
Caisse, Z., journalier, 30½ jours, à \$1.25.....		37 81
Champagne, Frs., charpentier, 29 jours, à \$1.50.....		43 50
do journalier, 12 jours, à \$1.25; 12½ jours, à \$1.....		27 50
Champagne, Jean do 16½ do 1.00; 70 do 1.25.....		104 00
Champagne, Moïse, charpentier, 64½ jours, à \$1.50.....		96 38
Coderre, Alfred, surintendant, 303 jours, du 1er sept., à \$2.....	606 00	
do voyage au bureau de poste, 181 voyages, à 25c.....	45 25	
Coderre, Ernest, charpentier, 25 jours, à \$1.25; charretier, 4½ jours, à \$2.....		40 25
do journalier, 8 jours, à \$1.....		8 00
Collette, Arthur, charretier, 6 jours, à \$2.....		12 00
Collette, Edouard do 25 do 2.50; 11½ jours, à \$2.....		86 00
Comeau, Joseph, journalier, 7 mois, à \$38; 22½ jours, à \$1; 18½ jours, à \$1.25.....	266 00	45 38
Comeau, Paul, 1½ jour, à \$2.50; journalier, 1½ jour, à \$1.....		5 25
Coté, Henri, mécanicien, 17 jours, à \$1.50; 10½ jours, à \$1.75.....		44 31
do journalier, 9 jours, à \$1.25; 2 jours, à \$1; ouv. de nuit, 8 nuits, à \$3.....		37 25
Courtemanche, Adélar, journalier, 27 jours, à \$1.25; 13½, à \$1.00.....		47 25
Courtemanche, Dame do 5 do \$1.....		5 00
Courtemanche, Flavien do 15½ do \$1; 36½ jours, à \$1.25.....		61 45
Courtemanche, J. Bte. do 14 do \$1; 27 do \$1.25.....		47 75
Courtemanche, Misaël do 14½ do \$1; 27 do \$1.25.....		48 25
Coutu, Jacques, journalier, 14 jours, à \$1.; 30½ jours, à \$1.25.....		52 45
Coutu, Maxime, journalier, 24 jours, à \$1.25.....		30 00
Danis, Cléophas, charret., 9½ jours, à \$2.50; journal., 14 jours, à \$1.25; 26½ à \$1.....		67 50
Dansereau, Am., journalier, 1 jour, à \$1.25.....		1 25
Dansereau, Clément, charretier, 7 jours, à \$2; journalier, 5½ jours, à \$1.....		19 25
Dansereau, Félix, journalier, 7½ jours, à \$1.....		7 75
Dansereau, F. H., charpentier, 74½ jours, à \$1.50.....		111 38
Deblois, Félix, maçon, 5½ jours, à \$1.50.....		8 25
Deblois, Jean, journalier, 49½ jours, à \$1.25.....		62 18
Deblois, Pierre, maçon, 5 jours, à \$1.50.....		7 50
Deblois, Xavier, journalier, 10½ jours, à \$1.....		10 25
Duhamel, Pierre, journalier, 3½ jours, à \$1.; 23½ jours, à \$1.25.....		39 70
Duhamel, Thos., charretier, 3½ jours, à \$2; 19 jours, à \$2.50.....		55 00
A reporter.....	917 25	2,764 00
DÉTAILS DES DÉPENSES		
		F—21

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
Report	\$ cts. 917 25	\$ cts. 2,764 00
Ecluse de Saint-Ours—Suite.		
Duval, Félix, journalier, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 9 jours, à \$2; 2 jours, à \$1.25.....	281 20	11 50
do allocation pour loyer de maison, 12 mois, à \$5.....	60 00	
Fortin, Frs., journalier, 131 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 48 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		212 90
Fortin, J. B., journalier, 8 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 35 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		52 81
Gaudet, Joseph, charpentier, 51 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; journalier, 2 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		80 00
Gaudet, Philias, charpentier, 6 jours, à \$1.25; 78 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		125 25
do journalier, 6 jours, à \$1.....		6 00
Giguère, J. Bte., journalier, 84 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....		116 43
do charretier, 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; 21 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		61 25
Girard, Alexis, charretier, 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; 25 jours, à \$2.50.....		70 00
Godard, Omer, journalier, 52 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 139 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		226 31
Gouin, Chas., charpentier, 22 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; aide-mécanicien et chauffeur, 11 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		51 00
Gouin, Chas., ouvrage de nuit, 8 nuits, à \$3.....		24 00
Gouin, Joseph, mécanic, 13 jours, à \$1.50; chauff., 21 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; journalier, 2, à \$1.....		48 69
Gouin, Joseph, ouvrage de nuit, 8 nuits, à \$3.....		24 00
Gravelle, Xavier, charretier, 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; 24 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		68 75
Grenier, Frs., charretier, 11 jours, à \$1.25; 6 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; 13 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		59 37
do journalier, 1 $\frac{1}{2}$ jour, à \$1.25; 14 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		16 44
Grenier, Joseph, charp., 128 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; plongeur, 36 à \$3; journal., 32 $\frac{3}{8}$ à \$1.....		333 13
Guertin, Pierre, journalier, 28 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 117 jours, à \$1.25.....		174 51
Hebert, Cyprien, journalier, 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 14 jours, à \$1.25.....		21 25
Hebert, Flavien, journalier, 8 jours, à \$1.25.....		10 00
Hebert, J. Bte., journalier, 39 jours, à \$1.25.....		48 74
Ladebauche, Azaire, journalier, 14 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 65 jours, à \$1.25.....		95 50
Ladebauche, Mathias, journalier, 69 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 25 jours, à \$1.....		112 20
Lamothe, J. B., contremaître, 62 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; scieur, 38 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.75.....		161 08
do journalier, 27 jours, à \$1; 21 jours, à \$1.25.....		53 26
Lamothe, Paul, journalier, 92 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 8 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		124 19
do charretier, 11 jours, à \$2.50; 6 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		40 00
Lamoureux, David, journalier, 7 jours, à \$1.....		7 00
Lamoureux, Jacques, journalier, 9 jours, à \$1; 7 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		18 38
do charpentier, 25 jours, à \$1.50.....		37 50
Lamoureux, Paul, charpentier, 33 jours, à \$1.50; journalier, 21 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		70 75
Langevin, Eugène, journalier, 2 jours, à \$1; 64 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		82 31
Lapointe, Chas., charretier, 16 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		40 63
Lapierre, Joseph, journalier, 62 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		77 81
Larue, Lévi, surintendant, 62 jours, jusqu'au 31 août, à \$2.....	124 00	
do voyages au bureau de poste, 26 voyages, à 25c.....	6 50	
Laventure, Iledge, charpentier, 71 jours, à \$1.75; 90 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		260 38
do plongeur, 1 jour, à \$2.50.....		2 50
Lavolette, J. Bte., journalier, 9 jours, à \$1.....		9 00
Lavolette, Xavier, journalier, 8 jours, à \$1; charpentier, 25 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		46 25
Leblanc, Jean, journalier, 14 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 15 jours, à \$1.25.....		33 25
Leblanc, Joseph, journalier, 28 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 10 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		46 13
Leblanc, Louis, journalier, 12 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 47 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		72 20
Leblanc, Pierre, journalier, 13 jours, à \$1; 65 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		95 19
Leblanc, Rodolphe, charpentier, 70 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; journalier, 6 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		112 51
Leblanc, Ulric, journalier, 43 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 10 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		65 19
Leclair, Pierre, charpentier, 48 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		73 13
Lemay, Chas., journalier, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38; 9 jours, à \$1.....	281 20	9 00
do charretier, 17 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 30 jours, à \$1.25.....		54 75
do allocation de loyer de maison, 12 mois, à \$5.....	60 00	
Lemay, Ulric, journalier, 70 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 32 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		120 31
do charretier, 3 jours, à \$2; plongeur, 10 jours, à \$3.....		36 00
Marcotte, Eli, calfat, 8 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		12 75
Mathieu, Joseph, charpentier, 72 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		108 76
Millette, Edouard, journalier, 7 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 11 jours, à \$1.25.....		21 50
Millette, Norbert, charpentier, 62 jours, à \$1.75; 29 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.....		153 13
Mogé, Rodolphe, journalier, 80 jours, à \$1.25; 30 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.....		130 75
do charretier, 5 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		11 00
Papillon, Chas., charpentier, 37 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; journalier, 6 jours, à \$1.....		62 25
do aide-contre-m. mec., 11 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; ouv. de nuit, 8 nuits, à \$3.....		41 25
Perron, Ls., charretier, 26 jours, à \$2.50; 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.....		72 50
Perron, Pierre, journalier, 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....		4 06
Pouliot, Wm., journalier, 7 mois, à \$38; 34 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1; 18 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.....	266 00	57 88
A reporter	1,996 15	7,238 56

Salaires des employés des canaux.	Personnel.		Réparations et revenu.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	1,996	15	7,238	56
Ecluse de Saint-Ours—Fin.				
Quesse, Zéphirin, journalier, 2½ jours, à \$1.25.....				3 13
Renaud, Alfred, maçon, 5 jours, à \$1.50.....				7 50
Renaud, Philias, maçon, 5½ jours, à \$1.50.....				8 25
Richard, Joseph, charpentier, 57 jours, à \$1.50.....				85 50
Roche, Thos., charpentier, 148½ jours, à \$1.50; 81 jours, à \$1.75.....				364 52
Salois, Geo., journalier, 11¼ jours, à \$1; 30¼ jours, à \$1.25.....				50 19
Sansouci, Pierre, journalier, 11¼ jours, à \$1; 46½ jours, à \$1.25.....				69 38
	1,996	15	7,827	03
Total des salaires, personnel, (voir page F 47).....	1,996	15		
do réparations, (do F 47).....			1,010	91
do revenu.....			6,816	12
	1,996	15	7,827	03
Canal Welland.				
Aikens, Alex., maçon, 16 jours, à \$3.....				48 00
Aikens, Thomas, éclusier, écluse 15, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.....	398	50		
do travail du dimanche, 208 heures, à 15c.....	31	20		
Aikens, Tom, aide-écl., écluse de Port-Colborne, 8½ mois, à \$42; 206 heures, à 15c.....	387	90		
do journalier, 21¼ jours, à \$1.25.....				26 88
Aird, Jno., journalier, 7½ jours, à \$1.50; 59¼ jours, à \$1.25.....				85 32
Aldous, Fred., charpentier, 40¼ jours, à \$2; journalier, 2¼ jours, à \$1.50.....				85 63
Aldous, Geo., journalier, 3½ jours, à \$1.50.....				5 25
Aldous, Jno., charpentier, 3½ jours, à \$2; journalier, 3 jours, à \$1.50.....				11 50
Aldous, Thos., charpentier, 38¼ jours, à \$2; journalier, 2¾ jours, à \$1.50.....				80 63
Alexander, H., aide-gardien de pont, pont 2, 8½ mois, à \$45; 212 heures, à 15c.....	414	30		
Allen, Jas., journalier, 27¼ jours, à \$1.50; 13¼ jours, à \$1.25; 46 heures, à 15c.....	6	90		57 38
Allen, Robt., journalier, 12½ jours, à \$1.50.....				18 75
Altoft, William, aide-éclusier, écluse 4, nouv., 8½ mois, à \$45; 209 heures, à 15c.....	413	85		
Anderson, Jos., journalier, 39 jours, à \$1.25.....				48 76
Andrews, Jos., journalier, 25½ jours, à \$1.50; 35¾ jours, à \$1.25.....				82 94
Anns, Robt., journalier, 19½ jours, à \$1.50.....				29 25
Arkenson, Chas., charpentier, 81½ jours, à \$2.....				163 00
Arthes, M., journalier, 200 jours, à \$1.25.....				250 01
Atkins, A., charpentier, 4 jours, à \$3.....				12 00
Avery, David, journalier, 12¼ jours, à \$1.25.....				15 32
Bailey, Hugh, journalier, 196 jours, à \$1.25.....				245 01
Baker, Jno., journalier, 42½ jours, à \$1.25.....				53 12
Baker, Joseph, travail du dimanche, 208 heures, à 15c.....	31	20		
do charretier, 7 jours, à \$3.50.....				24 50
Baker, Michael, maçon, 41¾ jours, à \$3.....				125 25
Barnes, Jno., charretier, 12½ jours, à \$3.....				37 50
Barnes, T., charretier, 2¼ jours, à \$3.50.....				7 88
Barnes, L., garçon pour l'eau, 11 jours, à 75c.....				8 25
Barry, John, aide-éclusier, écluse 2, nouvelle, 8 mois, à 45; 215 heures, à 15c.....	392	25		
do journalier, 7½ jours, à \$1.25; 7½ jours, à \$1.50.....				20 63
Baxter, J., charretier, 5 jours, à \$3.50.....				17 50
Beath, Andrew, charpentier, 98 jours, à \$1.75.....				171 50
Bechus, Geo., journalier, 5¼ jours, à \$1.50; 5¼ jours, à \$1.25.....				15 44
Berrimen, F. C., éclusier, écluse 21, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.....	398	50		
do journalier, 191 heures, à 15c.....	28	65		
do journalier, 3 jours, à \$1.50.....				4 50
Bessey, Ira, charpentier, 99¾ jours, à \$1.50; 50¾ jours, à \$1.25.....				212 94
Bessey, Thos., charpentier, 41½ jours, à \$1.25; journalier, 19½ jours, à \$1.25.....				76 24
Birbeck, R., charpentier, 14¼ jours, à \$1.75; charretier, 77¾ jours, à \$1.50.....	116	25		24 94
Black, John, aide-gardien de pont, pont 9, nouv., 8½ mois, à \$45; 203 heures, à 15c.....	412	95		
Blake, Mich., journalier, 200½ jours, à \$1.25.....				250 65
Blott, James, journalier, 40¾ jours, à \$1.25.....				50 62
Bonaberg, Emile, aide-gard. de pont, pont 21, nouv., 8 mois, à \$45; 208 hrs., à 15c.....	391	20		
do journalier, 2½ jours, à \$1.25.....				3 13
Bonewell, T., éclusier, écluse 23, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.....	398	50		
do journalier, 210 heures, à 15c; peintre, 48¾ jours, à \$1.50.....	31	50		73 13
A reporter.....	3,853	65	2,443	35

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—23

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	3,853 65	2,443 35
Canal Welland—Suite.		
Bonewell, N., charpentier, 25½ jours, à \$2.....		50 50
Books, Robt, journalier, 8½ jours, à \$1.50.....		12 75
Booth, J. H., charretier, 15¼ jours, à \$1.50.....	212 25	18 75
do journalier, 28½ jours, à \$1.50 ; 3½ jours, à \$1.25.....		47 13
Booth, R. A., journalier, 206 jours, à \$1.75.....		360 50
Booth, Thos., journalier, 29¼ jours, à \$1.50.....		43 88
Bowers, Jno., journalier, 22½ jours, à \$1.50.....		34 13
Bowman, Geo., aide-écluseur, écluse 2, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 210 heures, à 15c.....	414 00	
do journalier, 7¼ jours, à \$1.25.....		9 07
Bowman, Jno., charretier, 224½ jours, à \$2.....		449 00
Bowman, W., aide-écluseur, écluse 6, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 206 heures, à 15c.....	413 40	
do journalier, 1 journée, à \$1.25.....		1 25
Boyle, Geo. R., aide-écluseur, écluse 11, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 207 heures, à 15c.....	413 55	
Boyle, James, aide-écluseur, écluse 15, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 206 heures, à 15c.....	413 40	
Boyle Robt., aide-écluseur, écluse 14, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 208 heures, à 15c.....	413 70	
Boyle, John, écluseur, écl. 5 à 8, et gard. de pont, ancien, 8 m., à \$42 ; journal., \$38.....	374 00	
do allocation pour loyer de maison.....		50 00
Boyle, R. W., passeur, nouveau, 10½ mois, à \$42.....	441 00	
do allocation pour loyer de maison.....		50 00
Boyle, Wm., aide-écluseur, écluse 7, nouvelle, 8 mois, à \$45 ; 206 heures, à 15c.....	390 90	
do allocation pour la saison, contrôle des navires.....		40 00
Boyle, Wm., aide-écluseur, écluse 22, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 210 heures, à 15c.....	414 00	
do journalier, 4 jours, à \$1.25.....		5 00
Bradley, A. W., aide-écluseur, écl. 9 à 13, anc., 9 m., à \$38 ; journal., 7¼ jrs., à \$1.25.....	342 00	9 38
do allocation pour loyer de maison.....		50 00
Bradley, Abr., journalier, 73½ jours, à \$1.50 ; 14¼ jours, à \$1.25.....		128 45
Bradley, Arthur, journalier, 22½ jours, à \$1.25 ; 15¼ jours, à \$1.50.....		259 88
Bradley, Casper, journalier, ¼ jour, à \$1.50.....		1 13
Bradley, C. W., aide-écluseur, écluses 9, 10, 11, 12 et 13, ancienns, 9 mois, à \$38.....	342 00	
do journalier, 11½ jours, à \$1.25.....		14 38
Bradley, E., journalier, 10¼ jours, à \$1.50.....		15 38
Bradley, Geo., journalier, 8½ jours, à \$1.50.....		12 75
Bradley, James, écluseur, écluse 10, nouvelle, 8 mois, à \$47 ; 184 heures, à 15c.....	403 60	
do charpentier, 8 jours, à \$2 ; journalier, 18 jours, à \$1.25.....		38 50
do charretier, 2½ jours, à \$1.50 ; 1¼ jour, à \$3.....		8 75
Bradley, Robt., écluseur, écluses 19, 20, 21 et 22, ancienns, 9½ mois, à \$38.....	361 00	
do journalier, 9¼ jours, à \$1.25 ; 21 jours, à \$1.50.....		43 06
Bradley, Saml., aide-écluseur, écl. 15, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 208 heures, à 15c.....	413 70	
do journalier, 8½ jours, à \$1.50.....		12 75
Bradley, S. E., journalier, 17¼ jours, à \$1.50.....		25 88
Bradley, S. R., charpentier, 233¼ jours, à \$2.25 ; 87¼ jours, à \$2.....		700 32
Bradley, Stephen, aide-écluseur, écluse 12, nouv., 8½ mois, à \$45 ; 202 hrs., à 15c.....	412 80	
do charpentier, 2 jours, à \$1.50.....		3 00
Bradley, Thos., aide-écluseur, écluse 24, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 206 hrs., à 15c.....	413 40	
do journalier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Bradley, Wm., journalier, 10½ jours, à \$1.50.....		15 75
Bradt, Alex., aide-écluseur, écluse 9, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 209 heures, à 15c.....	413 85	
Branigan, M., journalier, 69½ jours, à \$1.50 ; 4½ jours, à \$1.25.....		110 26
Bravin, Chas, journalier, 79¼ jours, à \$1.25 ; 2½ jours, à \$1.50.....		102 81
Bravin, Wm., journalier, 1½ jour, à \$1.50.....		2 25
Brenen, Abr., aide-écluseur, écluse 19, nouvelle, 8½ mois, à \$45 ; 209 heures, à 15c.....	413 85	
Brenen, Geo., journalier, 18½ jours, à \$1.50.....		27 75
Brenen, Luke J., aide-gard. de pont, pont 17, nouv., 9½ mois, à \$45 ; 206 hrs., à 15c.....	443 40	
Brenen, Wm., aide-écluseur, Port-Maitland, 7½ mois, à \$38 ; journal., 8 jrs, à \$1.25.....	285 00	10 00
Brien, John, journalier, 8 jours, à \$1.50.....		12 00
Brown, Edmund, journalier, 34¼ jours, à \$1.25.....		42 81
Brown, Geo., journalier, 192½ jours, à \$1.25.....		240 64
Brownlee, Geo. H., aide-gard. de pont, pont 3, nouv., 8½ m., à \$45 ; 208 hrs., à 15c.....	413 70	
Brownlee, J. R., écluseur, écl. 4, et gard. de pont, ancien, 8 m., à \$42 ; 4 m., à \$38.....	488 00	
Burbidge, Wm., journalier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Burch, Isaac, journalier, 41 jours, à \$1.25.....		51 25
Burleigh, W. P., aide-gard. de pont, pont 8, nouv., 8½ mois, à \$45 ; 205 hrs., à 15c.....	413 25	
Burley, Thos., écluseur, écluse 15, nouvelle, 8 mois, à \$47 ; ½ mois, à \$45.....	398 50	
do journalier, 208 heures, à 15c ; 3½ jours, à \$1.50.....	31 20	5 25
Calker, Henry, maçon, 5 jours, à \$3.....		15 00
Camp, Robt., aide-gard. de pont, pont 12, nouveau, 8½ mois, à \$45 ; 206 hrs., à 15c.....	413 40	
A reporter.....	14,346 50	5,392 19

Salaires des employés des canaux.	Personnel.		Réparations et revenu.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	14,364	50	5,392	19
Canal Welland—Suite.				
Camp, Wm., aide, écluse 22, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 217 heures, à 15c.	415	05		
do journalier, 1 journée, à \$1.50.			1	50
Campbell, R., éclusier, écluse 24, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.	398	50		
do journalier, 210 heures, à 15c.	31	50		
Campbell, Sam., aide, écluse 25, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	413	40		
do allocation pour la saison, contrôle des navires.	20	00		
Carpenter, Henry, journalier, 45 jours, à \$1.50.			67	50
Carr, John, journalier, 8 jours, à \$1.50.			12	01
Carr, Thos., journalier, 8 hrs., à 15 cts.; 4 jrs., à \$1.50; charretier, 2 jrs., à \$3.50.	1	20	13	00
Carrol, Rich., journalier, 17½ jours, à \$1.50.			25	88
Carter, Chas. H., maître de havre, Port-Colborne, 1 an, à \$750.	750	00		
do allocation pour loyer de maison.	100	00		
Chandler, Wm., maçon, 64½ jours, à \$2.00; 11½ jours, à \$1.75.			148	68
do journalier, 8½ jours, à \$1.50; 22 jours, à \$1.25.			40	26
Chapman, Alfred, journalier, 154 jours, à \$1.25.			192	51
Charles, W. H., éclusier, écluse 2 et pont, ancien, 8 mois, à \$42.	336	00		
do journalier, 4 mois, à \$38.	152	00		
Chatfield, W., en charge des ponts de fer et de la pompe à vapeur, 12 mois, à \$75.	900	00		
Clancey, Jas., journalier, 208 jours, à \$1.75; 4½ jours, à \$1.50.			370	75
Clark, A., aide, écluse 23, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	413	40		
Clark, Adelbert, journalier, 1½ jour, à \$1.25.			1	88
Clark, Barney, éclusier, écluses 9, 10, 11, 12 et 13, anciennes, 9 mois, à \$38.	342	00		
do journalier, 8 jours, à \$1.25.			10	00
Clarke, Chas., journalier, 17½ jours, à \$1.50.			25	88
Clarke, Frank, journalier, 7 jours, à \$1.50.			10	50
Clarke, Wm., éclusier, écluse de prise d'eau, ancienne, 1 mois, à \$38.	38	00		
do journalier, 132½ jours, à \$1.50; 30½ jours, à \$1.25.			236	88
Coffey, James, journalier, 4½ jours, à \$1.50.			6	75
Cogan, James, éclusier, écluses 14, 15, 16 et 17, anciennes, 9½ mois, à \$38.	361	00		
Cole, John, aide, écluse 21, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 207 heures, à 15c.	413	55		
do journalier, 1 journée, à \$1.50; 5 jours, à \$1.25.			7	76
Collard, Wm., journalier, 78 jours, à \$1.50.			117	01
Collier, Chas., charpentier, 25½ jours, à \$2.			51	50
Collins, John, aide, écluse 20, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	413	40		
do journalier, ½ journée, à \$1.25.			0	63
Collins, Owen, garçon pour l'eau, 3 jours, à 75c.			2	25
Colter, Wm., peintre, 18½ jours, à \$1.25.			23	13
Commarford, S., aide, écluse 21, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	413	40		
do journalier, ½ journée, à \$1.25.			0	63
Coody, Mich., éclusier, écluse 17, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.	398	50		
do journalier, 208 heures, à 15c.; maçon, 16½ jours, à \$3.	31	20	48	75
Cook, Jacob, journalier, 214 jours, à \$1.25.			267	51
Cook, James, aide, à l'écluse de prise d'eau, nouv., 8½ mois, à \$45; 215 hrs., à 15c.	414	75		
Cook, John, éclusier, Port-Colborne, pont, 8½ mois, à \$42; 195 heures, à 15c.	386	25		
do journalier, 21½ jours, à \$1.25.			26	88
do allocation pour la saison, contrôle des navires.	30	00		
Cook, John, journalier, 20½ jours, à \$1.25.			25	62
Cook, Joseph, aide écluse 18, nouvelle, 8 mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	390	90		
do journalier, 12 jours, à \$1.50; 11 jours, à \$1.25.			31	75
Cook, Robt., journalier, 5 jours, à \$1.25.			6	25
Cook, Sam., charretier, 104½ jours, à \$3.			313	50
Cook, Wm., maître de havre, Port-Dalhousie, 1 année, à \$750.	750	00		
Cooke, Wm., journalier, 214 jours, à \$2.			428	00
Cooney, Jno., journalier, 15½ jours, à \$1.25.			19	38
Coons, Alfred, charpentier, 233½ jours, à \$2.			467	00
Coons, Harvey, journalier, 34½ jours, à \$1.25.			43	44
Cooper, David, charpentier, 25 jours, à \$1.50.			37	50
Corbett, John, aide, écluse 23, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	413	40		
Corcoran, Mich., surveillant, écl. de Port-Maitland, canal d'alim., 7½ mois, à \$38.	285	00		
do journalier, 8 jours, à \$1.25.			10	00
Cotter, Wm., peintre, 23½ jours, à \$1.25; journalier, 13 jours, à \$1.25.			45	62
Cox, Geo., journalier, 13½ jours, à \$1.50.			20	25
Cox, John, charretier, 1 journée, à \$3.50.			3	50
Coyle, Dan., charpentier, 20½ jours, à \$1.50.			30	75
Coyle, James, journalier, 9 jours, à \$1.25.			11	25
Coyle, John, charretier, 13½ jours, à \$3; 27 jours, à \$3.50.			135	00
A reporter.	23,358	90	8,731	03
DÉTAILS DES DÉPENSES.				

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	23,358 90	8,731 03
Canal Welland.—Suite.		
Coyle, John, maçon, 6 jours, à \$3; 55½ jours, à \$3.50.....		212 25
Crawford, Ed., journalier, 55 heures, à 15c.....	8 25	
Crawford, Jas., journalier, 174 heures, à 15c.....	26 10	
Crawford, John, journalier, 181 heures, à 15c.....	27 15	
Crumb, Jas., journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Cryston, John, peintre, 38½ jours, à \$1.25.....		48 13
Culleton, Matt., journalier, 23½ jours, à \$1.25.....		29 37
Culp, Joseph, journalier, 21½ jours, à \$1.25.....		26 88
Cushman, John, aide, pont 7, 8½ mois, à \$45; 208 heures, à 15c.....	413 70	
do journalier, 2½ jours, à \$1.50; charretier, 6 jours, à \$1.50.....		12 75
Cushman, M., journalier, 1 journée, à \$1.50; 21½ jours, à \$1.25; 60 heures, à 15c.....	9 00	28 38
Cushman, Thos., charpentier, 1 journée, à \$1.50.....		1 50
Daegan, Thos., journalier, 8 jours, à \$1.50.....		12 00
Daley, Chas., journalier, 15½ jours, à \$1.25.....		19 37
Daley, Geo., journalier, 68½ jours, à \$1.....		68 50
Daley, John, aide, écluse 6, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 208 heures, à 15c.....	413 70	
Daley, Wm., journalier, 146½ jours, à \$1.50; 32½ jours, à \$1.25.....		260 77
Darby, Barnell, aide aux écluses 14, 15, 16, 17 et 18, anciennes, 9½ mois, à \$38.....	361 00	
Darby, Frank, aide, pont 1, nouveau, 8½ mois, à \$45; 209 heures, à 15c.....	413 85	
do journalier, 3½ jours, à \$1.25.....		4 38
Dashwood, Jas., charpentier, 38½ jours, à \$1.50.....		58 12
Davis, James, journalier, 136½ jours, à \$1.25.....		170 62
Day, Horace, charpentier, 166½ jours, à \$2.....		333 50
Deckhout, Ab., journalier, 45 jours, à \$1.25.....		56 25
Deeks, James, journalier, 52 heures, à 15c.....	7 80	
Deeks, Wm., journalier, 14 heures, à 15c; 122½ jours, à \$1.25.....	2 10	153 13
Dell, Frank, journalier, 41 jours, à \$1.25.....		51 25
Dell, Hiram, journalier, 33 hrs., à 15c; 60½ jrs., à \$1.50; charpentier, 14½ jrs., à \$2.....	4 95	119 25
Dell, Jacob, charpentier, 260½ jours, à \$2.....		521 00
Dell, James, surveillant, nouveau canal, 12 mois, à \$75.....	900 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois.....	96 00	
Dellor, Geo., aide, écluse 25, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 210 heures, à 15c.....	414 00	
Demare, C., charpentier, 132½ jours, à \$2.....		264 50
Demare, J. G., surveillant, nouveau canal, 12 mois, à \$100.....	1,200 00	
Dennis, Chancey, journalier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Dennis, Clark, journalier, 19 jours, à \$1.50.....		28 50
Dennis, Wm., journalier, ½ jour, à \$1.50.....		1 12
Deyer, M., journalier, 14 jours, à \$1.25.....		17 51
Disher, James, journalier, 11 jours, à \$1.50.....		16 50
Dockery, Jos., journalier, 8½ jours, à \$1.50.....		12 38
Docherty, M., journalier, 14½ jours, à \$1.25.....		17 82
Doig, John, charpentier, 232 jours, à \$1.75; 42½ jours, à \$1.50.....		469 75
Donahue, F., aide, pont 10, nouveau, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
Doherty, Jos., charretier, 8 jours, à \$3.50.....		28 00
Downey, Geo., journalier, 2½ jours, à \$1.50.....		3 75
Downey, John, journalier, 36 jours, à \$1.50.....		54 00
Downey, Thos., journalier, 2½ jours, à \$1.50.....		3 75
Doyle, Ed., journalier, 20½ jours, à \$1.50.....		30 38
Drew, Wm., charretier, 22½ jours, à \$3.50.....		78 75
Dufferin, Saml., aide, écluse 4, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 213 heures, à 15c.....	414 45	
do journalier, 11½ jours, à \$1.50.....		17 25
Duhar, Michael, journalier, 47½ jours, à \$1.25.....		59 38
Dundas, John, journalier, 49½ jours, à \$1.50; 4½ jours, à \$1.25.....		80 20
Dundas, Thos., journalier, 4 jours, à \$1.25.....		5 00
Dunlap, James, aide, pont de Port-Colborne, nouveau, 5 mois, à \$42.....	210 00	
do journalier, 111 heures, à 15c.....	16 65	
Dunn, Frank, journalier, 5½ jours, à \$1.50.....		8 63
Dunn, R. D., payeur, à \$1,400 par année.....	1,400 00	
Dunn, W. H., charpentier, 317½ jours, à \$2.....		634 50
Duseau, Henry, maçon, 13 jours, à \$3.....		39 00
Eaton, Harvey, journalier, 4 jours, à \$1.25.....		5 00
Eaton, Henry, journalier, 18½ jours, à \$1.25.....		23 12
Eaton, John, journalier, 78 jours, à \$1.....		78 00
Edgar, James, charpentier, 205½ jours, à \$1.75.....		360 06
Edgraft, Robt., aide, écluse 1 et pont, ancien, 8 mois, à \$42.....	336 00	
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
A reporter.....	30,497 00	13,261 53

Salaires des employés des canaux.	Personnel.		Réparations et revenu.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	30,497	00	13,261	53
Canal Welland—Suite.				
Edgraft, Robt., allocation pour la saison, contrôleur de navires.....	15	00		
do journalier, 10½ jours, à \$1.25; 10 jours, à \$1.50.....			27	81
Edmonds, J., gardien de pont, pont 16, nouveau, 8 mois, à \$45; 206 hrs., à 15c..	390	90		
Elliott, Dan., journalier, 14½ jours, à \$1.25.....			18	13
Elliott, Jas., charpentier, 70 jours, à \$1.75.....			122	51
Elliott, John, journalier, 47 jours, à \$1.25.....			58	75
Elliott, Wm., gardien de pont, pont 5, nouveau, 8½ mois, à \$45; 208 hrs., à 15c..	413	70		
do journalier, 1 journée, à \$1.50.....			1	50
Ellis, James, aide, écluse 21, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	413	40		
do journalier, 3 jours, à \$1.50; ½ journée, à \$1.25.....			5	13.
Ellis, Wm., surintendant, à \$2,900 par année.....	2,900	00		
Ennis, Wm. D., journalier, 14½ jours, à \$1.50.....			22	13.
Feemy, John, journalier, 4 jours, à \$1.50.....			6	00
Fiddler, John, journalier, 1½ jour, à \$1.50.....			2	25
Fiddler, Thos., charretier, 1½ jour, à \$3.50.....			5	25.
Fisher, Geo., journalier, 18 jours, à \$1.50.....			27	00
Fisher, Sam., journalier, 31 jours, à \$1.50.....			46	50
Fisher, W., journalier, 15½ jours, à \$1.50.....			23	63
Flannery, M., charretier, 18½ jours, à \$3.50.....			63	87
Fleming, Wm., gardien de pont, pont 10, nouveau, 8½ mois, à \$45; 210 hrs., à 15c.	414	00		
Flemertelt, Wm., charpentier, 6 jours, à \$2; charretier, 15 jours, à \$3.50.....			64	50
Flood, Adam, journalier, 9 hrs., à 15c.; 34 jours, à \$1.25; 195½ jours, à \$1.50.....	1	35	335	75
do préposé au chalau, 3½ jours, à \$2.....			7	50
Fluelyn, John, journalier, 47½ jours, à \$1.50; 7 jours, à \$1.25.....			80	01
Flynn, Ed., journalier, 93½ jours, à \$1.50.....			140	64
Flynn, John, gardien de pont, pont 2, nouveau, 8½ mois, à \$45; 199 hrs., à 15c..	412	35		
do journalier, 1 journée, à \$1.50.....			1	50
Flynn, Thos., aide, écluse 14, nouvelle, 8 mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	390	90		
do journalier, 12 jours, à \$1.50.....			18	00
Force, Wm., maçon, 14½ jours, à \$3.....			43	50
Foster, James, gardien de pont, pont 17, nouveau, 9½ mois, à \$45; 208 hrs., à 15c	454	20		
do journalier, 2 jours, à \$1.25.....			2	50
Fox, Angus, journalier, 6½ jours, à \$1.50.....			9	75
Fox, Henry, journalier, 68½ jours, à \$1.25.....			85	62
Fox, Louis, journalier, 42½ jours, à \$1.25.....			53	12
Franklin, Jos., éclusier, écluse 4, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.....	398	50		
do journalier, 175 hrs., à 15c.; calfat, 5½ jours, à \$2.....			26	25
Fraser, Sam'l, aide, écluse de streté, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c..	413	40		
Fraser, Wm., journalier, 15 jours, à \$1.50.....			22	50
Freel, Thos., aide, écluse 20, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	413	40		
do journalier, 4½ jours, à \$1.50.....			6	75
Freeman, Richd., aide, écluse 7, nouvelle, 1½ mois, à \$45.....	67	50		
Friday, Hy., journalier, 211 hrs., à 15c.....	31	65		
Fritz, F., charpentier, 4 jours, à \$1.50.....			6	00
Ch. de fer du Grand-Tronc, 4 gardiens de pont, à Ste-Catherine, 8 mois chacun..	1,440	00		
do do do Thorold do do	1,440	00		
Galbraith, W., aide, écluse 17, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 208 hrs., à 15c.....	413	70		
Gallagher, John, journalier, 10½ jours, à \$1.50.....			16	13
Gamble, Jas., journalier, 90 jours, à \$1.25.....			112	50
Gault, Alex., tourneur, 12½ jours, à \$3.....			37	50
Gearrin, John, contremaitre sur berges, vieux canal, 12 mois, à \$38.....	456	00		
do allocation pour loyer.....	50	00		
Gerber, H., journalier, 5 jours, à \$1.50.....			7	50
Gibson, Robt., aide, écluses 19, 20, 21 et 22, vieilles, 9½ mois, à \$38.....	361	00		
do allocation pour loyer.....	50	00		
Gibson, Wm., journalier, 70 jours, à \$1.50.....			105	00
Gilbert, Almar, journalier, 14 jours, à \$1.50.....			21	00
Gillespie, Jas., éclusier, écl. 3, vieille, 7 mois, à \$38; journalier, 1 journée, à \$1.50	266	00	1	50
Glynn, Mich., aide, écluse 17, nouvelle, 8 mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	390	90		
do journalier, 11 jours, à \$1.50.....			16	50
Ginty, Robt., journalier, 3½ jours, à \$1.25.....			4	38
Goodfellow, Wm., journalier, 47 jours, à \$1.25; 13½ jours, à \$1.50.....			79	01
Gorman, Conl., aide, écluse 3, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	413	40		
do journalier, 2½ jours, à \$1.25.....			3	44
Granger, G., charpentier, 23 jours, à \$2.....			46	00
Grant, Jas. W., gardien de pont, pont 6, nouveau, 8½ mois, à \$45; 212 hrs., à 15c..	414	30		
A reporter.....	43,348	80	15,031	59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—27

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	43,348 80	15,031 59
Canal Welland—Suite.		
Grey, Arch., journalier, 48½ jours, à \$1.50.....		72 38
Gray, Geo., jeune, journalier, 11½ jours, à \$1.50.....		17 63
Gray, Geo., journalier, 11 jours, à \$1.50.....		16 50
Gray, Robt., journalier, 4½ jours, à \$1.50.....		6 75
Green, M., charpentier, 60½ jours, à \$1.50.....		90 75
Green, Thos., journalier, 1 journée, à \$1.....		1 00
Greenwood, Ed., journalier, 48½ jours, à \$1.50.....		72 38
Greenwood, Jas., journalier, 22½ jours, à \$1.50.....		33 75
Greenwood, Thos., journalier, 11½ jours, à \$1.50.....		16 88
Greer, Robt., journalier, 10 jours, à \$1.25.....		12 50
Grenville, R., aide, écluse 19, nouveau, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
Griffin, Pat., journalier, 153½ jours, à \$1.50; 22½ jours, à \$1.25.....		258 01
Grisdale, R., éclusier, écluse 19, 7½ mois, à \$47; 1, à \$46; 178 hrs., à 15c.....	425 20	
Grogan, James, aide, écluse 7, nouveau, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	407 40	
Groulk, Thos., journalier, 14 jours, à \$1.50.....		21 00
Hainer, Jno., charpentier, 19½ jours, à \$2.....		39 00
Hamilton, A., plongeur, 12 mois, à \$60.....	720 00	
do allocation pour loyer, 12 mois.....	96 00	
Hamilton, Jas., charpentier, 75½ jours, à \$2; 6 jours, à \$1.75.....		162 00
Hamilton, Wm., journalier, 19 jours, à \$1.25.....		23 75
Hammond, Jno., journalier, 9 hrs., à 15c; 42 jours, à \$1.50.....	1 35	63 00
Hammond, Thos., journalier, 152½ jours, à \$1.50; 11 jours, à \$1.25.....		242 50
do préposé au chalan, 4½ jours, à \$2.....		9 00
Hannah, Alex., aide, pont 19, nouveau, 8 mois, à \$45; 208 hrs., à 15c.....	391 20	
Hannah, Alpha, charretier, 2½ jours, à \$3.50; 13½ jours, à \$3.....		49 25
Hannah, Chas., gardien de pont, pont 19, nouv., 8 mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	390 90	
do journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Hannah, E., charretier, 1 journée, à \$3.....		3 00
Hannah, Geo., écluse de la Junction, canal d'alimentation, 10½ mois, à \$38.....	399 00	
Hannah, Thos., aide, écluse 18, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 198 hrs., à 15c.....	412 20	
Hannah, Wm., éclusier, écl. 22, nouv., 7½ mois, à \$47; 1 mois, à \$46; 201 hrs., à 15c.....	428 65	
Hannigan, Wm., journalier, 2 jours, à \$1.50.....		3 00
Hansel, Jas., journalier, 6 heures, à 15c.; 191 jours, à \$1.25.....	0 90	238 77
Harbison, Jno., journalier, 28½ jours, à \$1.25.....		35 63
Hare, C. B., éclusier, écluse 7, nouvelle, 8½ mois, à \$47; 208 hrs., à 15c.....	435 70	
do saison d'allocation.....	60 00	
do journalier, 1 journée, à \$1.50.....		1 50
Hare, Geo., journalier, 5 jours, à \$1.50.....		7 50
Hare, Henry, aide, écluse 10, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 208 hrs., à 15c.....	413 70	
Hare, Jas., journalier, 37½ jours, à \$1.50.....		55 88
Harrigan, Jas., charretier, 1½ jour, à \$3.50.....		6 13
Harrigan, P., journalier, 43 jours, à \$1.50.....		64 51
Harris, Geo., pont flottant de Stromness, 7½ mois, à \$38.....	285 00	
do allocation pour loyer.....	50 00	
Hartley, Thos. J., journalier, 32 jours, à \$1.25; 42½ jours, à \$1.50.....		103 76
Hayden, Nich., éclusier, écluse 8, nouvelle, 7½ mois, à \$47; 1, à \$46; 1, à \$45.....	443 50	
do journalier, 200 heures, à 15c.....	30 00	
do allocation pour la saison, contrôleur de navires.....	25 00	
Hayden, Thos., journalier, 74 hrs., à 15c.; 160 jours, à \$1.50; 38 jours, à \$1.25.....	11 10	287 50
Haysel, Jas., maçon, 5½ jours, à \$5.....		27 50
Hazelan, Rich., journalier, 3 jours, à \$1.50; 29½ jours, à \$1.25.....		41 06
Healey, E., journalier, 12 jours, à \$1.50.....		18 00
Hefferman, Jas., journalier, 120½ jours, à \$1.25.....		150 64
Heifern, Jas., journalier, 83 jours, à \$1.25.....		103 75
Hemphill, Jno., journalier, 133 jours, à \$1.50; 39 jours, à \$1.25.....		248 26
Henderson, Chas., pont de Marshville, 2 mois, à \$10.....	20 00	
Henderson, Geo., journalier, 33 heures, à 15c.....	4 95	
Henderson, John, pont flottant, canal d'alimentation, 7½ mois, à \$10.....	75 00	
do journalier, 36½ jours, à \$1.25.....		45 63
Henderson, M., aide, écluse 24, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 210 hrs., à 15c.....	414 00	
Henshaw, John, éclusier, écluse de Port-Colborne, nouv., 8½ mois, à \$42; 3½, à \$38.....	490 00	
do journalier, 208 heures, à 15c.....	31 20	
do allocation pour la saison, contrôleur de navires.....	30 00	
Herley, John, journalier, 8 jours, à \$1.50.....		12 00
Higgins, Aaron, éclusier, écluse de sûreté, Allanburgh, vieille, 8 mois, à \$38.....	304 00	
do allocation pour loyer.....	60 00	
A reporter.....	50,618 15	17,696 14

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	50,618 15	17,696 14
Canal Welland—Suite.		
Higgins, Alex., journalier, 13 jours, à \$1.50.....		19 50
Higgins, Edward, journalier, 17 jours, à \$1.50.....		25 50
Higgins, John, journalier, 1 jour, à \$1.25.....		1 25
Higgins, Nelson, pont Marlatt, 8 mois, à \$38.....	304 00	
do allocation pour loyer.....	50 00	
do journalier, 1 jour, à \$1.50; 14½ jours, à \$1.25.....		19 31
Higgins, Richard, gardien de pont 13, nouveau, 8½ mois, à \$45; 210 hrs., à 15c.....	414 00	
do journalier, 15½ jours, à \$1.25.....		19 38
Higgins, Wm., éclusier, écluse d'ascension, Allanburgh, ancienne, 12 mois, à \$38.....	456 00	
do allocation pour loyer.....	60 00	
Hill, Chas., charretier, 124½ jours, à \$3.50; 36½ jours, à \$3.....		546 13
Hill, J. T., charpentier, 44½ jours, à \$2; journalier, 17½ jours, à \$1.50.....		115 88
Hill, J., journalier, 1 jour, à \$1.50.....		1 50
Hilton, Thos., journalier, 22 jours, à \$1.50; 7 jours, à \$1.25.....		41 75
Himes, John, journalier, 5 jours, à \$1.25.....		6 25
Hindson, Jas., charpentier, 250½ jours, à \$2.....		500 50
Hines, Jacob, charpentier, 10 jours, à \$1.50.....		15 00
Hogg, Alex., journalier, 25 jours, à \$1.50.....		37 50
Hogg, Alex., jeune, journalier, 7 jours, à \$1.50.....		10 50
Holland, John, aide, écluse 16, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15 c.....	413 40	
do journalier, 1 jour, à \$1.25.....		1 25
Holmes, Geo., contremaitre, 62 jours, à \$2.75.....		170 50
Holmes, Geo. C., charpentier, 247½ jours, à \$2.75.....		681 31
Hoover, Robert, charretier, 52½ jours, à \$3.50; 22½ jours, à \$3.....		250 51
Hopgood, Wm., journalier, 38½ jours, à \$1.50.....		57 75
Hopkins, Sam., aide, écluse 4, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 201 heures, à 15c.....	412 65	
Horton, Jas., journalier, 1½ jours, à \$1.50.....		1 88
Horton, Joseph, charretier, 19½ jours, à \$3.50.....		68 25
Hoschke, F., aide, écluse 19, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 202 heures, à 15c.....	412 80	
House, Geo., journalier, 52½ jours, à \$1.50.....		78 38
House, John, aide, écluse 1, et pont, ancien, 7 mois, à \$42.....	294 00	
do allocation pour loyer.....	50 00	
do charpentier, 12 jours, à \$1.75; 35 jours, à \$2.....		91 00
do journalier, 44½ jours, à \$1.50; 20½ jours, à \$1.25.....		92 75
Houston, R., aide, écluse 1, nouvelle, 2½ mois, à \$45; 49 heures, à 15c.....	119 85	
Houston, Saml., machiniste, 187½ jours, à \$2; 58½, à \$2.25.....	506 06	
do charpentier, 71½ jours, à \$2.....		143 50
Howe, Geo., aide, écluse 1, nouvelle, 8 mois, à \$45; 209 heures, à 15c.....	391 35	
do journalier, 11½ jours, à \$1.50; 4 jours, à \$1.25.....		22 25
Howe, John, charpentier, 10 jours, à \$1.50.....		15 00
Huffman, F. H., aide, écluse 20, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 210 heures, à 15c.....	414 00	
Hughes, Alonzo, journalier, 52 jours, à \$1.25.....		64 99
Hughes, John, journalier, 69½ jours, à \$1.50.....		103 88
Hutton, David, journalier, 78½ jours, à \$1.....		78 25
Hutton, Ed., journalier, 31½ jours, à \$1.50.....		47 25
Hutton, Richard, aide, écluse 2, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 216 heures, à 15c.....	414 90	
do journalier, 6 jours, à \$1.50; 2½ jours, à \$1.25.....		12 13
Hutton, Thos., journalier, 76½ jours, à \$1.25.....		95 63
Hutty, James, maçon, 62½ jours, à \$2; charpentier, 85½ jours, à \$1.75.....		274 62
do journalier, 56 jours, à \$1.50; 9 jours, à \$1.25.....		95 25
Hutty, John, charretier, 15 jours, à \$3; 161½ jours, à \$3.50.....		609 37
do journalier, 103½ jours, à \$1.50; 10, à \$1.25.....		167 75
Impey, A. W., peintre, 263½ jours, à \$2.....		527 00
Ingram, A., journalier, 9 jours, à \$1.50.....		13 50
Ives, Fred., charretier, 21½ jours, à \$3.50.....		75 25
Ives, James, journalier, 6 jours, à \$1.50.....		9 00
Jackson, R., charpentier, 25½ jours, à \$2.00.....		51 00
Jewhurst, Jno., journalier, 15 jours, à \$1.25.....		18 75
Johnson, Aaron, charpentier, 1 jour, à \$2.....		2 00
Johnson, Chas., contremaitre, 85½ jrs., à \$2; 15, à \$1.75; charp., 1 jr., à \$2.....		198 75
Johnson, Fred., journalier, 20 jours, à \$1.50.....		30 00
Johnson, Ike, éclusier, écluse 3, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.....	398 50	
do journalier, 208 hrs., à 15c.; 11½ jours, à \$1.25.....	31 20	14 38
do charpentier, 20½ jours, à \$1.75; 3 jours, à \$1.50.....		40 25
Johnson, Jos., journalier, 12 hrs., à 15c.; 80½ jours, à \$1.50; 26½ jours, à \$1.25.....	1 80	153 51
Johnson, Robt., charpentier, 224½ jours, à \$1.75; peintre, 42½ jours, à \$1.50.....		457 08
A reporter.....	55,762 66	23,870 01

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—29

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	55,762 66	23,870 01
Canal Welland—Suite.		
Johnson, T., aide à l'écluse 22 et pont, ancien, 8 mois, à \$42.....	336 00	
do allocation pour loyer.....	50 00	
do journalier, 9½ jours, à \$1.50; 9 jours, à \$1.25.....		25 51
Jones, Thos., aide, écluse 5, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	413 40	
do maçon, 2½ jours, à \$3; journalier, 4½ jrs., à \$1.50; 5 jrs., à \$1.25.....		20 88
Jones, W. J., journalier, 11½ jours, à \$1.50; 39½ jours, à \$1.25.....		66 94
Jones, Wm. M., charpentier, 185½ jours, à \$2.....		371 50
Jordon, Geo. A., journalier, 186 jours, à \$1.50.....		279 00
Jordon, Geo. B., journalier, 135½ jours, à \$1.50.....		202 87
Jordon, M., journalier, 21 jours, à \$1.50.....		31 50
Julian, Geo., aide, écluse 1 et pont, ancien, 1 mois, à \$42; aide, écluse 3, nouvelle, 7 mois, à \$45.....	357 00	
Julian, Geo., journalier, 181 hrs., à 15c; 11½ jours, à \$1.50; 2½ à \$1.25.....	27 15	20 69
Justus, Wm., maçon, 37½ jours, à \$3.....		112 50
Keating, Thos., aide, écluse 13, nouvelle, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.....	398 50	
do journalier, 208 hrs., à 15c; 4 jours, à \$1.25.....	31 20	5 00
Keen, Chas., journalier, 208½ jours, à \$1.25.....		260 64
Keller, Chas., journalier, 14 jours, à \$1.50.....		21 00
Keller, Geo., charretier, 30½ jours, à \$3.50.....		107 63
Kelley, Alph., éclusier, écluse 2, nouvelle, 8 mois, à \$47; 209 hrs., à 15c.....	407 35	
do journalier, 1½ jour, à \$1.25.....		1 88
Kelley, John, journalier, 3 jours, à \$1.50.....		4 50
Kelley, J. P., journalier, 11½ jours, à \$1.50.....		17 25
Kelley, W. P., journalier, 14 jours, à \$1.50.....		21 00
Kelly, Wm., journalier, 7 jours, à \$1.25.....		8 75
Kerr, Thos., journalier, 24½ jours, à \$1.50.....		37 13
Keys, James, aide, écluse 3, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 208 hrs., à 15c.....	413 70	
do journalier, 4½ jours, à \$1.25.....		5 63
Killins, D., journalier, 5 jours, à \$1.50.....		7 50
Killins, Geo., charpentier, 118½ jours, à \$1.50.....		178 13
Kinnon, Chas., maçon, 6 jours, à \$3.....		18 00
Kirns, Henry, aide, écluse 24, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 143 hrs., à 15c.....	403 95	
Lafferty, Wm., journalier, 9 jours, à \$1.50.....		13 50
Lappin, H., journalier, 15½ jours, à \$1.50.....		23 25
Latimer, Frank, charretier, 5 jours, à \$3.....		15 00
Latshaw, Hy., maçon, 12 jours, à \$3.....		36 00
Lattimore, R. F., charretier, 9 jours, à \$3; journalier, 26 jours, à \$1.....		53 00
Laughy, Jerry, journalier, 26½ jours, à \$1.50; 41½ jours, à \$1.25.....		91 70
Laughlin, R., aide, écluse 16, nouvelle, 5 mois, à \$45; 132 hrs., à 15c.....	244 80	
do journalier, 12 jours, à \$1.50.....		18 00
Lawrence, J. E., comptable, \$1,000 par année.....	1,000 00	
Lay, Fdk., aide, écluse de prise d'eau, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 210 hrs., à 15c.....	414 00	
Leith, Wm., journalier, 56 jours, à \$1.50.....		84 00
Leman, C., journalier, 5 jours, à \$1.50.....		7 50
Leman, Chas., journalier, 2 jours, à \$1.50.....		3 00
Lemon, Jas., journalier, 21 jours, à \$1.50.....		31 50
Lennox, Edward, journalier, 23½ jours, à \$1.50.....		35 25
Lennox, Joseph, journalier, 6 jours, à \$1.50.....		9 00
Lewin, John, aide, écluse 13, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	413 40	
Lindsay, D., journalier, 16½ jours, à \$1.50.....		24 75
Livingston, Jas., éclusier, écluse 4 et pont, anciens, 1 mois, à \$42.....	42 00	
Logan, David, journalier, 70½ jours, à \$1.25.....		88 12
Logan, H., journalier, 6 jours, à \$1.50.....		9 00
Logan, J., journalier, 6½ jours, à \$1.50.....		9 38
Longley, Geo., journalier, 2½ jours, à \$2.....		4 50
Longley, Joseph C., aide, écluse 9, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 200 hrs., à 15 c.....	412 50	
Lowe, Fred., journalier, 64½ jours, à \$1.50.....		96 38
Lowerwine, Alonzo, journalier, 26½ jours, à \$1.25.....		33 12
Lymburner, Adm., charpentier, 97½ jours, à \$2.....		194 50
do journalier, 34½ jours, à \$1.50; charretier, 5 jours, à \$1.50.....		59 25
Lymburner, Arthur, charpentier, 31½ jours, à \$1.50.....		47 63
Lynch, Thos., journalier, 79½ jours, à \$1.50.....		119 26
Madigan, John, journalier, 192 jours, à \$1.25.....		240 02
Maher, Thos., journalier, 16 jours, à \$1.50.....		24 00
Mains, Saml., journalier, 75 jours, à \$1.25.....		93 76
Marriott, John, journalier, 20 jours, à \$1.50.....		30 00
A reporter.....	61,127 61	27,189, 81

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	61,127 61	27,189 81
Canal Welland—Suite.		
Marshall, John, charpentier, 308 jours, à \$2.25; journalier, 10 jours, à \$1.50.....		707 99
Mathews, Geo., aide, Port-Colborne, pont, nouveau, 3 mois, à \$42.....	126 00	
do journalier, 163 hrs., à 15 c.; 19½ jours, à \$1.25; 24 jours, à \$1.50.....	24 45	60 38
Mawhinney, Alex., charretier, 43½ jours, à \$2.50.....		108 75
Mawhinney, Wm., charretier, 10 jours, à \$2.50; 25 jours, à \$3.....		100 00
May, Peter, peintre, 112½ jours, à \$1.75.....		196 88
Meighan, F., aide, écluse 12, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 212 hrs., à 15 c.....	414 30	
Mellward, Geo., aide, écluse 9, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 205 hrs., à 15 c.....	413 25	
do journalier, 1 jour, à \$1.50.....		1 50
Merrett, B., éclusier 1 et pont, anciens, 8 mois, à \$42; journalier, 8 jours, à \$1.50.....	336 00	12 00
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
do allocation pour la saison, contrôleur des navires.....	30 00	
Mike, John, journalier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Miller, Fred., journalier, 5½ jours, à \$1.50.....		7 88
Miller, Eugène, journalier, 39 jours, à \$1.25.....		48 75
Misner, Geo. P., aide, pont 16, nouveau, 8 mois, à \$45; 211 hrs., à 15 c.....	391 65	
Misner, P., journalier, 11½ jours, à \$1.50.....		17 25
Mitchell, James, messenger, 365 jours, à \$1.25.....	456 25	
Mitchell, R., charpentier, 173½ jours, à \$1.50.....		259 88
Mogge, F., journalier, 1 jour, à \$1.50.....		1 50
Mogge, Wm., journalier, 48 jours, à \$1.50.....		72 00
Moore, Wm., garçon p. l'eau, 62½ jours, à 75 c.; journalier, 3 jours, à \$1.25.....		50 63
Moran, Austin, aide, écluse 16, nouvelle, 3 mois, à \$45; 85 hrs., à 15 c.....	147 75	
do journalier, 4 jours, à \$1.50.....		6 00
Moran, M., journalier, 22½ jours, à \$1.50.....		34 13
Moriarity, M., gardien de pont, pont 3, nouveau, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15c.....	413 40	
Morey, N., charpentier, 132½ jours, à \$2.75; 1¼ jour, à \$2.....		366 87
Morgan, F., journalier, 20 jours, à \$1.50.....		30 00
Mosier, Lewis, aide, ancienne écluse d'Allanburgh, 12 mois, à \$38.....	456 00	
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
Moyer, J., journalier, 9 jours, à \$1.50; 22 jours, à \$1.25.....		41 00
Muher, Thos., journalier, 4 jours, à \$1.50.....		6 00
Mulvey, James, aide, écluse 10, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 206 hrs., à 15 c.....	413 40	
Murphy, R. G., charretier, 107 jours, à \$3; 6, à \$2.50; 5, à \$2.....		346 00
Murphy, Ed., charretier, 39¼ jours, à \$3.....		117 75
Murphy, John, charpentier, 96 jours, à \$1.75.....		168 00
Murray, Chas., charretier, 17½ jours, à \$3.50.....		60 38
Murrell, John, contremaitre, 165¾ jours, à \$2; journalier, 37¾ jours, à \$1.75.....		397 56
Mylne, Andrew, journalier, 31½ jours, à \$1.25.....		39 37
Mylne, Geo., journalier, 51 jours, à \$1.25.....		63 75
McAuley, James, aide, écluse 15, nouvelle, 8½ mois, à \$45.....	382 50	
do journalier, 208 hrs., à 15 c.....	31 20	
McAvoy, John, journalier, 17½ jours, à \$1.....		17 25
McBride, James, aide, écluse 12, nouvelle, 8½ mois, à \$45; 125 hrs., à 15 c.....	401 25	
McCarthy, M., éclusier, écluse 25, nouvelle, 7½ mois, à \$47; 1 mois, à \$46.....	398 50	
do travail le dimanche, 202 heures, à 15c.....	30 30	
do allocation pour la saison, contrôleur des navires.....	25 00	
McClelland, A., journalier, 6½ jours, à \$1.50.....		9 38
McClelland, J., aide, écluse 8, 8½ mois, à \$45; 214 heures, à 15c.....	414 60	
McCloyre, Wm., gardien de pont, Saint-Paul, ancien pont, 8½ mois, à \$38.....	323 00	
do journalier, 2 jours, à \$1.50.....		3 00
McCoppin, James, éclusier, Port-Robinson écluse nouvelle, 8 mois, à \$47.....	376 00	
do journalier, 3½ jours, à \$1.25.....		4 38
McDonald, A., charretier, 1 jr, à \$2.50; journalier, 6 jrs, à \$1.25; 65 jrs, à \$1.....		75 00
McDonald, Jas., maçon, 12½ jrs, à \$3.....		37 50
McDonald, Lawrence, charpentier, 63½ jours, à \$2.....		127 00
McDougall, John, journalier, 45½ jours, à \$1.50.....		67 88
McGarry, M., journalier, 2 jours, à \$1.25; 6½ jours, à \$1.50.....		11 88
McGeachie, John, gardien de pont, pont 8, 8½ mois, à \$45; 209 heures, à 15c.....	413 85	
McGrath, B., charretier, 96¾ jours, à \$3.50; 30¼ jours, à \$3.....		429 38
McGrath, Jno., journalier, 17¾ jours, à \$1.50.....		26 63
McGuire, S., journalier, 5½ jours, à \$1.25.....		6 88
McIntosh, E., journalier, 21½ jours, à \$1.50.....		32 25
McLaughlin, A., charretier, 21 jours, à \$2.....		42 00
McLaughlin, E., éclusier, anciennes écluses 19, 20, 21, 22, 9 mois, à \$38.....	342 00	
do journalier, 9¼ jours, à \$1.25; 9¾ jours, à \$1.50.....		26 19
A reporter.....	67,988 26	31,432 36

DÉTAIL DES DÉPENSES.

F—31

Salaires des employés des canaux.	Personnel.		Réparations et revenu.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	67,988	26	31,432	36
Canal Welland.—Suite.				
McLaughlin, P., travail le dimanche, 22 heures, à 15c.		3 30		
McLaughlin, R., journalier, 9 jours, à \$1.50.			13	50
McLaughlin, T., journalier, 71 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25; 35 jours, à \$1.50.			142	13
McMann, Isaac, machiniste, 238 jours, à \$2; charpentier, 39 jours, à \$2.	476	00	78	00
McMillan, Allan, journalier, 6 jours, à \$1.50.			9	00
McMillan, John, journalier, 8 hrs, à 15c.; 1 jour, à \$1.25; 141 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.		1 20	213	50
McNamara, John, aide, écluses 23, 24, 25, et gard. écluse, anc., 11 $\frac{1}{2}$ mois, à \$38.	437	00		
McNamara, P., charpentier, 21 jours, à \$1.50; journalier, 46 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.			89	32
McNulty, John, journalier, 97 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			145	88
McNulty, Wm., charretier, 42 jours, à \$3.50.			147	00
McPherson, H., journalier, 8 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			12	38
Neil, John, éclusier, écluses 23, 24, 25 et gard., anciennes écl., 8 mois, à \$42; 4 mois, à \$38.	488	00		
Neil, John, allocation pour loyer de maison.		20 00		
Nelson, Alfred, journalier, 78 jours, à \$1.25.			97	50
Nelson, Bank, charpentier, 66 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			99	75
Nelson, Chas., mécanicien, 234 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; journalier, 18 jours, à \$2.	469	50	36	00
Nelson, Thos., aide, écluse 10, nouvelle, 8 $\frac{1}{2}$ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	413	40		
do journalier, 4 jours, à \$1.25.			5	00
Nestor, Conl., éclusier, écluse 14, nouvelle, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$47; 1 mois, à \$46.	398	50		
do journalier, 208 heures, à 15c.		31 20		
Nestor, Martin, aide, anciennes écluses 14, 15, 16, 17, 18, 9 mois, à \$38.	342	00		
do journalier, 32 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; 12 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.			64	02
Newall, E., charretier, 135 jrs, à \$1.50; 2 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$1.25; journalier, 53 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$1.50.	413	40	285	88
Newton, Geo., journalier, 11 heures, à 15c.		1 65		
Newton, G. W., aide, nouvelle écluse 18, 8 $\frac{1}{2}$ mois, à \$45; 209 heures, à 15c.	413	85		
Newton, John, journalier, 26 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; 9 jours, à \$1.25.			50	63
Nixon, James, aide, nouveau pont 17, 9 $\frac{1}{2}$ mois, à \$45; 121 heures, à 15c.	441	15		
do charretier, 1 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$2.50; 1 jr., à \$3; journal., 5 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$1.25.			17	38
Nixon, J. C., cheval, 3 jrs, à \$1.50.			4	50
Nixon, Wm., journalier, 142 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$1.25; 31 $\frac{1}{2}$ jrs, à \$1.75.			232	95
Nolan, Geo., journalier, 76 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.			95	63
Offspring, R., charpentier, 59 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.			118	50
Ohnette, E., journalier, 9 heures, à 15c.		1 35		
Ohnette, Phil., gardien de pont, nouveau pont 1, 8 $\frac{1}{2}$ mois, à \$45; 216 hrs., à 15c.	414	90		
do journalier, 10 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50; 6 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.			24	20
O'Leary, B., pontier, nouveau pont 15, 8 mois, à \$45; 200 heures, à 15c.	390	00		
do charpentier, 6 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; 1 jour, à \$1.25.			14	25
O'Leary, Danl., gard. de pont, nouveau pont 14, 8 mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	390	90		
O'Neil, Jas., journalier, 90 jrs, à \$1.50.			135	02
O'Neil, Thos., charpentier, 105 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2; contremaître, 78 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.			367	00
do journalier, 148 jours, à \$1.75.			259	00
Page, Adam, charretier, 10 $\frac{1}{2}$ jours, à \$3.50.			35	88
Page, H., charretier, 46 $\frac{1}{2}$ jours, à \$3.50; $\frac{1}{2}$ jour, à \$3.			165	13
Parker, D.P., journalier, 28 jours, à \$1.50.			42	00
Parker, R., journalier, 26 jours, à \$1.50.			39	00
Parker, Thos., journalier, 14 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			21	75
Paternal, B., journalier, 10 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			16	13
Patterson, Wm., charpentier, 270 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.			541	00
Patton, Chas., maçon, 14 $\frac{1}{2}$ jours, à \$3.			43	50
Paxton, Geo., journalier, 47 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			71	63
Paxton, John, aide, nouvelle écluse 1, 8 $\frac{1}{2}$ mois, à \$45; 216 heures, à 15c.	414	90		
do journalier, 8 jours, à \$1.50; 18 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.25.			34	81
Paxton, Peter, éclusier, nouvelle écluse 6, 7 $\frac{1}{2}$ mois, à \$47; 1 mois, à \$46; 208 heures, à 15c.	429	70		
Paxton, Peter, journalier, 1 jour, à \$1.50.			1	50
Pearce, Jas., journalier, 14 jours, à \$1.50.			21	00
Pearson, J. H., éclusier, nouvelle écluse 18, 8 mois, à \$47; $\frac{1}{2}$ mois, à \$45.	398	50		
do travail le dimanche, 209 heures, à 15c.		31 35		
Pearson, Wm., journalier, 17 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			25	88
Pear, Jas., journalier, 3 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			5	25
Pear, Joseph, journalier, 2 $\frac{1}{2}$ jours, à \$1.50.			3	75
Pennington, John, aide, nouv. écluse 5, 8 $\frac{1}{2}$ mois, à \$45; 201 heures, à 15c.	412	65		
do charpentier, 4 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.			9	00
Pennington, M., journalier, 59 jours, à \$1.50.			88	50
A reporter.	75,222	66	35,355	99

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	§ cts.	§ cts.
Report...	72,222 66	35,355 99
Canal Welland.—Suite.		
Perkins, A. C., journalier, 8½ jours, à \$1.50.		12 75
Perry, Jas., journalier, 16 jours, à \$1.		16 00
Perry, Jos., journalier, 12 jours, à \$1.50.		18 00
Perry, Wm., journalier, 16½ jours, à \$1.25.		20 63
Petit, Aaron, journalier, 8 jours, à \$1.25.		10 00
Petit, E. J., journalier, 6 jours, à \$1.		6 00
Pettigrew, Alex., journalier, 13½ jours, à \$1.50.		19 88
Pew, Harvey, journalier, 5½ jours, à \$1.50.		76 88
Pew, John, journalier, 5 jours, à \$1.50; 1½ jour, à \$1.25.		9 06
Pew, Robt., journalier, 145½ jours, à \$1.50; 6½ jours, à \$1.25.		226 01
Philips, Aaron, journalier, 35 jours, à \$1.25.		43 75
Philips, Alfred, journalier, 8½ jours, à \$1.25.		10 62
Philips, John, journalier, 9 jours, à \$1.25.		11 25
Philips, Joseph, journalier, 41 jours, à \$1.25.		51 25
Philips, Hy., aide, nouvelle écluse n° 22, 8 mois, à \$45; 206 heures, à 15c.	390 90	
do charpentier, 12 jours, à \$1.50.		18 00
Phips, H., journalier, 8½ jours, à \$1.50.		12 38
Pickard, M., journalier, 5 jours, à \$1.25.		15 00
Pierce, Arthur, journalier, 5 jours, à \$1.25.		6 25
Pike, Chas., garçon pour l'eau, 45½ jours, à 75c.		34 31
Pike, Robt., journalier, 73½ jours, à \$1.50.		109 88
Pike, Wm, soin des outils, 3½ jours, à 75c.		2 63
Price, John, journalier, 7½ jours, à \$1.50.		11 63
Pullman, Peter, journalier, 61½ jours, à \$1.50.		92 63
Pulver, T., charretier, 5½ jours, à \$3.50; 1 jour, à \$3.		21 38
Putland, Geo., journalier, 2 jours, à \$1.50.		3 00
Quinn, Jas., maçon, 11½ jours, à \$3; 15½ jours, à \$1.25.		53 88
Radcliffe, S., charpentier, 219½ jours, à \$2.		439 00
Rapsey, Thos., aîné, peintre, 27 jours, à \$2; charpentier, 105½ jours, à \$2.		265 50
Rapsey, Thos., jeune, journalier, 7 jours, à \$1.50.		10 50
Raynard, Jas., aîné, journalier, 1 jour, à \$1.50.		1 50
Raynard, Jas., jeune, journalier, 56½ jours, à \$1.25.		70 32
Read, Aaron, charretier, 11 jours, à \$1.50.		16 50
Read, C., charpentier, 47 jours, à \$2; employé au chalan, 6 jours, à \$2.		106 00
Read, Geo., charpentier, 81½ jours, à \$2.25.		182 82
Read, Wm., journalier, ½ journée, à \$1.50.		0 75
Redfern, Benj., journalier, 187 jours, à \$1.25.		233 77
Reed, A., charretier, 222½ jours, à \$1.50.	333 37	
Reed, Conl., journalier, 165½ jours, à \$2; 17 jours, à \$1.75.		360 50
Reed, Wm., aide, nouvelle écluse 8, 8½ mois, à \$45; 200 heures, à 15c.	412 50	
Renter, Jacob, éclusier, nouvelle écluse 20, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45.	398 50	
do journalier, 210 heures, à 15c.	31 50	
Renter, Jacob, gardien de pont, pont de Hurst, 8 mois, à \$38.	304 00	
do allocation de loyer de maison.	50 00	
Rapelje, Jérôme, pont de Chippewa, 4 mois, à \$10; 4½, à \$15; 3, à \$30.	167 50	30 00
do charpentier, ½ journée, à \$2; charretier, 4 jours, à \$1.50; journalier, 7 jours, à \$1.50; 2 à \$1.25.		20 00
Reynard, Jas., journalier, 112½ jours, à \$1.50; 7½ jours, à \$1.25.	407 05	177 45
Reynolds, Jas., charretier, écluse 11, 8 mois, à \$47; 207 heures, à 15c.	407 05	
do gardien de l'eau, ½ mois, à \$45.	22 50	
do charretier, 2½ jours, à \$1.50; journalier, 26½ jours, à \$1.25.		36 88
Reynolds, Jno., journalier, 7½ jours, à \$1.50.		11 25
Rhodes, Robt. do ½ do 1.50.		0 75
Rhodes, W. do 12½ do 1.50.		19 13
Richardson, Chas. do 21½ do 1.50.		31 88
Richardson, V. do 1 do 1.50.		1 50
Riddle, Sam. do 22½ do 1.50.		33 38
Robertson, D. maçon, 20½ jours, à \$3.00.		60 75
Ross, Hugh, contremaitre, 88½ jours, à \$2.50.		221 25
Rouchy, R., journalier, 37½ do 1.25.		47 19
Rowan, D., maçon, 14½ jours, à \$3.50.		50 75
Ryan, Thos., journalier, 95½ jours, à \$1.50; 8 heures, à 15c.	1 20	143 63
Saetha, Fred, pont de Thorold, 2 mois, à \$10.	20 00	
Salom, F. D., emp. au chalan, 3½ js., à \$2; journ., 130½ js., à \$1.50; 35 js., à \$1.25.		247 38
Salter, R., charretier, 8½ jours, à \$3.50.		29 75
Salvin, Dan, journalier, 50 jours, à \$1.50.		75 00
A reporter.	77,761 68	39,194 12

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	77,761 68	39,194 12
Canal Welland—Suite.		
Saunders, Jos., journalier, 4½ jours, à \$1.50.....		6 38
Savage, Barney, maçon, 9½ jours, à \$3.00.....		28 50
Savage, Robt., do 15½ do 3.00.....		46 50
Scott, John E., surveillant, division du canal d'alimentation.....	800 00	
Scott, Thos., éclusier, écluse 5, 8 mois, à \$47; 202 heures, à 15c.....	406 30	
do charpentier, 10½ jours, à \$2.00.....		20 50
Secord, Andrew, journalier, 5½ jours, à \$1.50.....		8 63
Secord, Peter, gardien du pont 9, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
Secord, Robt., aide, écluse 8, 8 mois, à \$45; 214 heures, à 15c.....	392 10	
do do contrôleur des navires, saison de 1888.....	20 00	
Secord, T. R., surveillant, 12 mois, à \$65.....	780 00	
Sharp, Oscar, gardien, 365 jours, à \$1.50.....	364 50	183 00
Sheehan, Frank, journalier, 72 jours, à \$1.25.....		90 00
Sheehan, Henry do 39 do 1.25.....		48 75
Sheltes, Geo., do 96½ do 1.50.....		144 76
Sheltes, John, contrôleur, 195½ jours, à \$3.50; 54 jours, à \$3.....		845 37
Sherar, Fred., aide, écluse 38, 2 mois jusqu'au 31 août, à \$38.....	76 00	
Shipman, John, journalier, 2½ jours, à \$1.25.....		3 13
Shisler, Isaac, aide, pont 21, 8 mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	390 90	
do journalier, 9½ jours, à \$1.25.....		11 88
Shortell, P., charpentier, 197 jours, à \$2; 26½ jours, à \$1.25.....		427 13
Shumacher, —, peintre, 8 jours, à \$2.....		16 00
Shoemaker, E., journalier, 51 jours, à \$1.50.....		76 50
Shuman, F., aide, écluse 17, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
do charpentier, 119½ jours, à \$1.75; journalier, 158¾ jours, à \$1.50.....		447 25
Simmonds, Paul, journalier, 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Simpson, Robt., do 163 do 1.25.....		208 77
Smerdon, Jas., aide, écluse 23, 8½ mois, à \$45; 199 heures, à 15c; ½ journée, à \$1.25.....	412 35	0 63
Smith, Alfred, journalier, 22½ jours, à \$1.25.....		28 12
Smith, Cal., charpentier, 52½ do 1.50.....		78 75
Smith, Chas., charretier, 1½ do 3.50.....		5 25
Smith, Ed., charpentier, 304 jours, à \$2.....		608 00
Smith, Frank, passeur, 1re division, 229 jours, à \$1.40.....	320 60	
Smith, H., journalier, 12¾ jours, à \$1.50.....		19 13
Smith, Jas. do 29½ do 1.25.....		36 87
Smith, John do 15 do 1.50.....		22 50
Smith, Martin, do 19 do 1.25.....		23 75
Smith, M. A., charretier, 49½ jours, à \$3.....		148 50
Smith, Wm., journalier, 17¼ do 1.50; 69¾ jours, à \$1.25.....		113 08
Smyth, John B., surveillant, ancien canal Welland, 12 mois.....	1,200 00	
do do allocation de loyer de maison.....	96 00	
Snider, Jos., charretier, 5 jours, à \$3.50.....		17 50
Snider, P. do 20½ do 3.50.....		71 75
Sommerville, Jas., charretier, 15½ jours, à \$3.50.....		54 25
Soper, Alex., aide, écluse 13, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
Spearman, W., journalier, 7 jours, à \$1.25.....		8 75
Spooner, Geo., aide, pont 5, 9 mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	435 90	
Spring, Roff, charpentier, 17 jours, à \$2.00.....		34 00
Stephens, John, journalier, 22 do 1.25.....		27 50
Stevan, James do 145 do 1.50; 34 jours, à \$1.25.....		260 00
Stevens, Adam do 61½ do 1.50.....		92 25
Stevens, James do 49 do 1.50; 3¾ jours, à \$2.....		81 00
Stevens, John, aide, pont de Port Colborne, 8½ mois, à \$42; 11 heures, à 15c.....	358 65	
do allocation de loyer de maison.....	50 00	
do journalier, 47½ jours, à \$1.25; 10½ jours, à \$1.50.....		75 13
Stevens, S., main-d'œuvre, 6¾ jours, à \$1.50.....		10 13
Stevenson, R., traversier, Port Robinson, 8½ mois, à \$36; 98 heures, à 15c.....	308 70	
do journalier, 19½ jours, à \$1.25.....		24 38
Stewart, Alex., aide, pont 6, 8½ mois, à \$45; 202 heures, à 15c.....	412 80	
Stewart, Robt., journalier, 7 jours, à \$1.50.....		10 50
Strohn, Isaac do 14 do 1.25.....		17 50
Strong, John, aide, écluse 14, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
Strong, W., éclusier, do 12, 8½ do 47; 202 do 15c.....	428 80	
do journalier, 2 jours, à \$1.50.....		3 00
Simmonds, John, journalier, 10 jours, à \$1.25.....		12 50
Sullivan, Eugene do ¾ do 1.50.....		1 13
A reporter.....	86,668 88	43,691 77

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
Report.....	86,668 88	43,691 77
Canal Welland—Suite.		
Sullivan, John, aide, vieille écluse 2 et pont, 8 mois, à \$42; 6½ jours, à \$1.50; 6 jours, à \$1.25	336 00	17 26
Sullivan, M., aide, écluse 7, 8½ mois, à \$45; 208 heures, à 15c.	413 70	
Sullivan, Tim do pont de la rue Saint-Paul, 8½ mois, à \$38	323 00	
do allocation de loyer, \$50; m.-d'œuvre, 7 jrs, à \$1.50; 8½ jrs, à \$1.25	50 00	21 13
Sutton, John, attelage, 208 jours, à \$3.50; 46½ jours, à \$3.		866 75
Swayzie, Rufus, aide, écluse 23, 24, 25 et éclusier, 6 mois, à \$38	228 00	
Taylor, John, charpent., 113½ jours, à \$1.50; m.-d'œuvre, 8 jours, à \$1.50		182 25
Taylor, W. J. do 7 do 1.50		10 50
Tench, B., journalier 37½ do 1.25		46 88
Tench, W. do 36½ do 1.25		45 63
Terryberry, Wm., journ., 17½ do 1.50		26 63
Thomas, Fred. do 15 do 1.50		22 50
Thomas, Geo. A., gardien, pont 12, 8½ mois, à \$45; 210 heures, à 15c.	414 00	
do journalier, 30 jours, à \$1.50		45 00
Thomas, William do 29½ do 1.50		44 62
Thompson, Geo., aide, pont 15, 8 mois, à \$45; 211 heures, à 15c.	391 65	
do journalier, 2 jours, à \$1.25		2 50
Thompson, John, maçon, 48½ jours, à \$3.25		156 80
Thompson, Robt., garçon pour l'eau, 12 jours, à 75c.		9 00
Thrush, Chas., contrôleur de l'eau, 12 mois, à \$38	456 00	
do loyer de maison	60 00	
do contremaître, 25 jrs., à \$1.50; journalier, 26 jrs., à \$1.25		70 00
Thrush, John do 128 do 1.50; do 80½ do 1.25		292 63
Thinbrook, Chas., attelage, 10 do 3.50; 1¼ jr., à \$3.		38 75
Tinline, John, charpentier, 56½ do 1.75		98 88
Tinline, Wm. do 49 do 2.25; 129¼ jrs., à \$2; 8 jrs, à \$1.50.		380 75
Toyne, William, journalier, 79½ do 1.50		119 63
Trayner, Michael, passeur, 8¼ mois, à \$36; main-d'œuvre, 14 jrs, à \$1.25	321 00	17 50
Tufts, C., charretier, ½ journée, à \$3.		1 50
Turner, Geo., journalier, 10¼ jrs, à \$1.50; 4¼ jrs, à \$1.25		21 32
Turner, Jos., aide, écluse 13, 8½ mois, à \$45; 208 heures, à 15c.	413 70	
Upper, A. H., pont d'Allanburgh, 8 mois, à \$38	304 00	
Upper, Geo. A., aide, pont 14, 8 do 40; 211 heures, à 15c.	351 65	
Upper, Wm. do 13, 8½ do 45; 206 do 15c.	413 40	
do journalier, 7½ jours, à \$1.25		9 38
Vanderburg, H., inspecteur des travaux, 12 mois		900 00
Vanderburg, Jas., journalier, 3¼ jours, à \$1.		3 25
Vosburgh, John, travail le dimanche, 206 heures, à 15c.	30 90	
Vosburgh, Wm. do 173 do 15c.	25 95	
Vigrass, K., journalier, 10¼ jours, à \$1.50		15 38
Wait, W. W., garde-magasin, 12 mois	780 00	
Waldron, Thos., journalier, 164½ jours, à \$1.25		205 02
Walker, Alex., éclusier, écluse 3, juillet 1888, à \$38.	38 00	
Walker, Geo., journalier, 21 jours, à \$1.50		31 50
Walker, J., travail le dimanche, 211 heures, à 15c	31 65	
Walker, Jas., maçon, 39½ jours, à \$3		119 25
do attelage, 8 jours, à \$3; 3 jours, à \$3.50.		34 50
Walker, Matt., journalier, 12 jours, à \$1.25		15 00
Walker, Wm., attelage, 1¼ jours, à \$3.		5 25
Walsh, Jas., aide, écluse à Port-Robinson, 8 mois, à \$45	360 00	
Walton, D. S., charpentier, 258½ jours, à \$2.		517 00
Walton, F. T., charpentier, 338 jours, à \$2.75; cheval et voiture, 95½ jrs, à \$1.50.		1,072 73
Walton, H. D., charpentier, 50 jours, à \$2.		100 00
Ward, Stephen, journalier, 44 jours, à \$1.25.		55 00
Watersburg, Wm., journalier, 11¼ jours, à \$1.50; 20 jours, à \$1.25		41 88
Watson, John, attelage, 152 jours, à \$3.		456 00
Watson, R. H., éclusier, écluse 9, 8 mois, à \$47; ½ mois, à \$45; 205 hrs, à 15c.	429 25	
Weaver, John, 71 jours, à \$1.50; 34 jours, à \$1.25		149 02
Weaver, Thos., journalier, 6 jours, à \$1.25		7 50
Webber, Ed., journalier, 178 jours, à \$1.25		222 49
Webster, C., journalier, 9½ jours, à \$1.50		13 88
Webster, Jas., aide, écluse 11, 8½ mois, à \$45; 207 heures, et 15c.	413 55	
Weldon, John, journalier, 28 jours, à \$1.50; 7 jours, à \$1.25		50 75
Whistler, Abe, journalier, 8½ jours, à \$1.50		12 75
Whistler, A., jeune, journalier, 9 jours, à \$1.50		13 50
A reporter.....	93,254 28	50,281 21

DÉTAIL DES DÉPENSES.

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
Report.....	98,254 28	50,281 21
Canal Welland—Fin.		
Whitbeck, John, journalier, 11½ jours, à \$1.25; 8 jours, à \$1.50.....		26 38
White, Michael, aide, vieilles écluses 5, 6, 7, 8 et pont, 8 mois, à \$42; 1 mois, à \$38.	374 00	
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
do journalier, 1 jour, à \$1.50; 9 jours, à \$1.25.....		12 75
Whitten, Jas., gardien de pont, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
do journalier, 3½ jours, à \$1.50; 7½ jours, à \$1.25.....		14 63
Wilde, Geo., travail le dimanche, 22 heures, à 15c.....	3 30	
do journalier, 39½ jours, à \$1.50.....		59 63
Wilde, John L., aide, écluse 5, 8½ mois, à \$45; 213 heures, à 15c.....	414 45	
Wiles, Geo., journalier, 50 jours, à \$1.50; 22½ jours, à \$1.25.....		103 13
Williams, Jas., charpentier, 17½ jours, à \$2; journalier, 96 jours, à \$1.25.....		155 00
Williams, Thos., aide, écluse 1, 6 mois, à \$45; 158 heures, à 15c.....	293 70	
do main-d'œuvre, 2 jours, à \$1.50; 6½ jours, à \$1.25.....		11 13
Wills, Alex., journalier, 25½ jours, à \$1.50.....		37 88
Wills, Geo., journalier, 11½ jours, à \$1.50.....		16 88
Wills, Wm., journalier, 20 jours, à \$1.50.....		30 00
Wilson, Alex., aide, écluse 11, 8½ mois, à \$45; 218 heures, à 15c.....	415 20	
do charpentier, 4½ jours, à \$2; main-d'œuvre, 2 jours, à \$1.50.....		11 50
Wilson, C., charpentier, 4 jours, à \$1.50.....		6 00
Wilson, Geo., plongeur, 268½ jours, à \$2; charpentier, 6 jours, à \$2.....	537 50	12 00
Wilson, Jas., journalier, 3 jours, à \$1.....		3 00
Wilson, Robt., journalier, 143½ jours, à \$1.50; 55 jours, à \$1.25.....		284 39
Wilson, Thos., journalier, 64½ jours, à \$1.50.....		96 38
Wilson, Wm., éclusier, division 4, 8 mois, à \$45; 20 heures, à 15c.....	363 00	
do attelage, 20 jours, à \$3.50.....		70 00
Wilson, Wm. J., aide, écluse 15, 8 mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	390 90	
do journalier, 12 jours, à \$1.50.....		18 00
Wilson, W. W., do 3 jours, à \$1.25.....		3 75
Winton, Jas., éclusier, 8½ mois, à \$47; 201 heures, à 15c.....	428 65	
Woods, Fred., machiniste, 234½ jours, à \$2.....	468 50	
Woods, Fred. E., journalier, 18½ jours, à \$2.....		37 00
Woodall, John, aide, vieille écluse 1 et pont, 8 mois, à \$42.....	336 00	
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
do journalier, 24 jours, à \$1.25.....		30 06
Woodall, J. M., éclusier 1, 7 mois, à \$42; 2 mois, à \$40; 3 mois, à \$38; 209 heures, à 15c.....	519 35	
Wright, Owen, journalier, 13½ jours, à \$1.25.....		16 88
Wright, Robt., aide, écluse 25, 8½ mois, à \$45; 206 heures, à 15c.....	413 40	
Wright, Thos., attelage, 37 jours, à \$3.50; 10 jours, à \$3.....		159 50
Yates, John, journalier, 136 jours, à \$1.50; 32 jours, à \$1.25.....		244 00
York, John, travail le dimanche, 208 heures, à 15c.....	31 20	
Young, F., journalier, 66½ jours, à \$1.25.....		83 13
	98,756 83	51,824 21
DISTRIBUTION.		
Personnel—Nouveau canal..... (Page F—49)	82,103 83	
Ancien canal et canal d'alimentation..... (do F—50)	16,653 00	
Réparations—Nouveau canal..... (do F—51)		25,062 15
Ancien canal et canal d'alimentation..... (do F—52)		13,490 15
Revenu—Barrage Dunnville.....		3,913 77
Canal d'alimentation—Pont à Forks Road.....		1,767 31
Jetée de Port-Dalhousie.....		4,962 32
Pont Chippewa.....		2,628 51
	98,756 83	51,824 21
Canaux de Williamsburg.		
Aikman, Geo., journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Armstrong, Robt., contremaître, 336 jours, à \$1.75.....		588 00
Beare, Alex., journalier, 27, 249 jours, à \$1.25; 85 heures, à 15c.....	304 00	20 01
Beare, John, journalier, 231½ jours, à \$1.25.....		289 07
Bertrand, Marceau, calfat, 3½ jours, à \$3.....		9 75
Black, Abram, journalier, 113½ jours, à \$1.25.....		141 88
Black, John, journalier, 25, 233 jours, à \$1.25; 55 heures, à 15c.....	299 50	
A reporter.....	603 50	1,051 21

Salaires des employés des canaux.	Personnel.	Réparations et revenu.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	603 50	1,051 21
Canaux de Williamsburg.—Fin.		
Brown, Freeman, bûcheron, 4½ jours, à \$1.75.....		7 87
Caldwell, Hy., éclusier, 25, 365 jours, à \$1.25; 55 heures, à 15c.....	464 50	
Cassels, R., plongeur, 22 jours, à \$2; journalier, 192 jours, à \$1.50.....		332 00
Casselman, W. J., éclusier, 23, 365 jours, à \$1.25; 47 heures, à 15c.....	463 30	
Cutler, Amelia, journalier, 23, 244 jours, at \$1.25; 47 heures, à 15c.....	298 30	13 75
Cutler, Ezra, journalier, 11 jours, à \$1.25.....		13 75
Cutler, Simon, journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Delaney, Martin, journalier, 22, 233 jours, à \$1.25; 32 heures, à 15c.....	296 05	
Dillabough, Geo., journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Eligh, Wm., journalier, 7 jours, à \$1.25.....		8 75
Elliott, John, jeune, journalier, 2 jours, à \$1.50.....		3 00
Farley, C. J., éclusier, 26, 366½ jours, à \$1.25; 80 heures, à 15c.....	468 25	1 88
do journalier, 6 jours, à \$1.25.....		7 50
Fetterly, G. P., journalier, 28 jours, à \$1.50.....		42 00
Fincham, Curtis, plongeur, 7 jours, à \$2; journalier, 194 jours, à \$1.50.....		305 76
Flynn, Jos., jeune, journalier, 26, 233 jours, à \$1.25; 77 heures, à 15c.....	302 80	
Flynn, J., journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Frantz, John, journalier, 2 jours, à \$1.25.....		2 50
Grant, Paul, charpentier, 181½ jours, à \$2.25; 26 jours, à \$2.....		459 81
Harbottle, Thos., forgeron, 259 jours, à \$2.25.....		582 76
Jaroo, E., journalier, 4 jours, à \$1.50.....		6 00
Johnston, Jas., journalier, 24, 233 jours, à \$1.25; 42½ heures, à 15c.....	297 63	
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
Johnston, J., charpentier, 15 jours, à \$2; journalier, 30 jours, à \$1.50.....		75 01
Johnston, J., jeune, journalier, 17½ jours, à \$1.25.....		22 25
Lalonde, Joseph, calfat, 3½ jours, à \$3.....		9 75
Lewis, H., journalier, 53 jours, à \$1.....		53 00
Lindsay, Robt., journalier, 27, 233 jours, à \$1.25; 85 heures, à 15c.....	304 00	
Mattice, Chas., charpentier, 6 jours, à \$2.25.....		13 50
Mellon, J., aîné, journalier, 24½ jours, à \$1.25.....		30 63
Mellon, John, jeune, journalier, 26, 248½ jours, à \$1.25; 79 heures, à 15c.....	303 10	19 38
Mellon, Wm., journalier, 36½ jours, à \$1.25; 4, à \$1.....		49 62
Montgomery, John, charpentier, 23 jours, à \$2.....		46 00
Morgan, Rodney, journalier, 22, 233 jours, à \$1.25; 32 heures, à 15c.....	296 05	
Mullen, Thos., journalier, 24, 233 jours, à \$1.25; 42½ heures, à 15c.....	297 63	
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
McDonald, Jas., journalier, 217¾ jours, à \$1.50.....		326 64
Macdonell, A. G., surintendant, 7 mois, à \$1,400 par année.....	816 69	
Macdonell, E., journalier, 28 jours, à \$1.50.....		42 00
Macdonell, F., journalier, 82 jours, à \$1.50.....		123 00
McEwen, Jno., forgeron, 208½ jours, à \$1.75.....		364 87
McMillan, R. P., journalier, 4 jours, à \$1.50.....		6 00
Patterson, Alex., journalier, 6 jours, à \$1.25.....		7 50
Paul, C., journalier, 5 jours, à \$1.00; 3 à \$1.25.....		8 75
Prunner, Delacey, bûcheron, 61 jours, à \$1.75; journalier, 53 jours, à \$1.50.....		186 38
Prunner, Edgar, journalier, 23, 263 jours, à \$1.25; 47 heures, à 15c.....	298 30	37 50
Reid, A., journalier, 10 jours, à \$1.50.....		15 00
Robertson, Alex., journalier, 4½ jours, à \$1.25.....		5 63
Robertson, David, journalier, 4 jours, à \$1.....		4 00
Rockfort, Albert, calfat, 8½ jours, à \$3.....		25 50
Rockfort, Alphonso, calfat, 8½ jours, à \$3.....		25 50
Rose, G., journalier, 4 jours, à \$1.50.....		6 00
Saygea, Wm., charpentier, 3½ jours, à \$2.....		7 00
Seeley, Wm., charpentier, 3½ jours, à \$2.....		7 00
Skelton, Wm., maçon, 1½ jour, à \$2.25.....		3 38
Stetham, Geo., éclusier, 27, 365 jours, à \$1.25; 85 heures, à 15c.....	469 00	
Strader, Simon, journalier, 25, 235 jours, à \$1.25; 55 heures, à 15c.....	299 50	2 50
Todd, Wm., journalier, 15¾ jours, à \$1.25.....		19 69
Touseau, Wm., charpentier, 9½ jours, à \$1.60.....		15 20
Toye, Robert, éclusier, 24, 365 jours, à \$1.25; 42½ heures, à 15c.....	462 63	
do allocation pour loyer de maison.....	50 00	
Weaver, J. A., éclusier, 22, 365 jours, à \$1.25; 32 heures, à 15c.....	461 05	
Total des salaires, personnel, (voir page F—53).....	7,352 28	
do réparations (voir page F—53).....		4,404 22

CANAUX—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Canaux—Sommaire.		Beauharnois—Personnel.—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Canal de Beauharnois :		Report.....	8,512 40
Personnel.....(F—38)	20,019 11	<i>Salaires, à \$38 par mois.</i>	
Réparations.....(F—39)	14,982 54	Ecluse 10 : Eclusier, 12 mois.....	456 00
Canaux de Carillon et Grenville :		4 journaliers, 7 3 mois.....	1,109 60
Personnel.....(F—40)	22,098 88	Ecluse 11 : Eclusier, 12 mois.....	456 00
Réparations.....(F—40)	10,135 66	4 journaliers, 7 3 mois.....	1,109 60
Canal Chambly :		Ecluse 12 : Eclusier, 12 mois.....	456 00
Personnel.....(F—41)	19,679 22	4 journaliers, 7 3 mois.....	1,109 60
Réparations.....(F—41)	19,392 18	Ecluse 13 : Eclusier, 7 3 mois.....	456 00
Canal de Cornwall :		4 journaliers, 7 3 mois.....	1,109 60
Personnel.....(F—42)	17,890 55	Ecluse 14 : Eclusier, 11 5 mois.....	437 29
Réparations.....(F—42)	10,546 37	3 journaliers, 7 3 mois.....	832 20
Breche à Moulinette.....(F—43)	47,658 89	1 journalier, 5 85 mois.....	222 24
Canal de la Crulbute :		Melocheville, aide-garde-pont, 7 3 mois.....	277 40
Personnel.....(F—43)	810 00	St. Timothy, garde-pont, 12 mois.....	456 00
do crédit spécial.....(F—43)	240 00	aide-garde-pont, 7 3 mois.....	277 40
Réparations.....(F—43)	116 53	Valleyfield : garde-pont, 7 3 mois.....	277 40
Canal Lachine :		aide-garde-pont, 7 3 mois.....	277 40
Personnel.....(F—44)	54,110 67	2 passeurs, 8 45 mois.....	642 32
Réparations.....(F—45)	22,957 71	Trav. du dimanche, 45 hrs ch., à 15c. :	
Canal Rideau :		Eclusiers, 9.....	60 75
Personnel.....(F—46)	33,801 77	Journaliers, 36.....	243 00
Réparations.....(F—47)	18,106 36	Gardes-ponts, 5.....	33 75
Ecluse de Sainte-Anne :		Total des salaires (tel qu'à page F—4).....	18,811 95
Personnel.....(F—47)	2,569 22	Pétrole américain, galls : 221½, à 28c.,	
Réparations.....(F—47)	1,730 79	175, à 23½c., 87 à 23c.....	123 08
Ecluse de Saint-Ours :		Vues photographiques de moulins, 42.....	14 00
Personnel.....(F—47)	2,421 14	Tapisserie et bordure.....	5 54
Réparations.....(F—47)	2,002 63	Arpenteur, 19 jours, à \$5.50.....	104 50
Canal Saint-Pierre, N.-E. :		Aide-arpenteur, 13 jours, à \$1.....	13 00
Personnel.....(F—48)	3,085 29	Poteaux en métal, 3.....	4 50
Réparations.....(F—48)	353 38	Titre de vente de terrain.....	5 00
Canal de la Trent :		Nettoyer le bureau du surint., 12 mois.....	24 00
Personnel.....(F—48)	3,242 05	Fret, frais de port, télégrammes.....	22 40
Réparations.....(F—48)	5,935 94	Messages de téléphone, 12.....	2 60
Canal Welland :		Voyage, J. F. Beique, Melocheville :	
Personnel.....(F—51)	113,587 05	A Valleyfield, 108 voyages.....	330 00
Réparations.....(F—51)	77,547 77	A Montréal, 12 voyages.....	120 20
Canaux de Williamsburg :		10 autres voyages sur le canal.....	18 50
Personnel.....(F—53)	7,485 28	E. H. Parent, 9 voyages à Valleyfield.....	
Réparations.....(F—53)	8,794 61	Passages, \$39.50 ; voitures, \$14.....	53 50
Répar. aux drogueurs de can., (F—54)	1,999 79	Nourriture, 11 jours, à \$3.50.....	38 50
Total, personnel et réparations.....	543,301 38	L. A. Lesage, 3 voyages à Valleyfield.....	37 00
Perception des péages sur canaux :		L. E. Trudeau, voyage à Melocheville.....	21 00
Salaires.....(F—56)	32,600 37	G. Dowker, 12 voyages de Sainte-Anne.....	
Dépenses imprévues.....(F—56)	6,335 55	Passages.....	31 80
	582,237 30	Voitures au dépôt et à la banque.....	30 00
Beauharnois—Personnel.		Voitures, payer des comptes.....	51 25
Surintendant.....	1,400 00	Nourriture, 24 jours, à \$3.50.....	84 00
Garde-quai.....	750 00	Comptes des frais généraux.....	72 79
do alloc. pour loyer de maison.....	100 00		20,019 11
<i>Salaires, à \$38 par mois.</i>		Beauharnois—Réparations.	
Ecluse 6 : Eclusier, 12 mois.....	456 00	Salaires, (tel qu'à page F—4).....	7,870 85
3 journaliers, 7 3 mois.....	832 20	Pin, 907 pds M. P., à \$25.....	22 68
1 journalier, 5 mois.....	190 00	do 10,000 pds M. P., à \$16.....	160 00
Ecluse 7 : Eclusier, 12 mois.....	456 00	do 220 pds lin. à 40c.....	88 00
4 journaliers, 7 3 mois.....	1,109 60	do 2,071 do à 20c.....	414 20
Ecluse 8 : Eclusier, 12 mois.....	456 00	do 167 do à 15c.....	25 05
4 journaliers, 7 3 mois.....	1,109 60	do 1,529 do à 10c.....	152 90
Ecluse 9 : Eclusier, 12 mois.....	456 00	do 253 pds cubes à 50c.....	126 50
3 journaliers, 7 3 mois.....	832 20	Pin carré, 1,537½ pds lin., à 22c.....	338 21
1 journalier, 6 8 mois.....	258 40	Pin méplat, 285 pds lin., à 10c.....	28 50
1 do 2 8 mois.....	106 40		
A reporter.....	8,512 04	A reporter.....	9,226 89

CANAU—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Beauharnois—Réparations—Suite

	\$	cts.
Report	9,226	89
Pruche, 34,522 pds, M.P., à \$11.	379	75
do carr., 5,758 ⁷ / ₁₆ pds lin., à 10c.	575	82
do do scie, 5,497 ¹ / ₂ do à 12 ¹ / ₂ c.	687	23
Chêne, 238 ⁴⁶ / ₁₀₀ pds, à 50c	119	23
do 590 pds, à 40c	236	00
Pruche, 1,689 pds, à 5c.	84	45
Epinette rouge, carr., 336 ⁶⁵ / ₁₀₀ pds, à 20c.	67	33
do mépl., 2,640 ² / ₁₀₀ pds, à 15c	396	03
Cèdre rond, 1,716 pds, à 9c	154	44
Pierre, toise : 4, à \$6; 6, à \$3.50.	45	00
Fiches, 8,778 lbs., à 5c.	438	90
Clous, 9 barillets et 101 lbs.	30	66
Carvelles, 5 barillets et 108 lbs.	25	90
Fer affine, 7,987 lbs., à \$2.65.	211	64
do 860 lbs.	25	20
Fente, 88 ¹ / ₂ lbs., à 20c.; 68, à 15c.	27	90
Corde, 538 lbs., à 11 ¹ / ₂ c.; 56, à 11c.	68	03
Chaîne, 1,583 lbs., à 8 ¹ / ₂ c.	134	56
Huile bouillie, 43 ¹ / ₂ galls., à 75c.	32	44
do de ricin, 10 galls., à \$1.35.	13	50
Houille, 8 gros tonneaux, à \$6	48	00
Portique, avec châssis et jalousies	44	00
Ecrans : 100, à \$10; 100, à \$29.	39	00
Rondelles, 100 lbs.	24	00
Limure, \$20; monture de scie, \$3.40.	23	40
Pelles, 12	11	50
Soufflet.	32	00
Arb. de couche, tournée, 1, 765 lbs., à 8c.	141	20
Serpentin et roues, 183 lbs., à 7c	12	81
Fil de fer barbelé, 501 lbs., à 6c.	30	06
Scies à dosser, 2, à \$8.44.	16	88
Peinture noire et blanche, 300 lbs.	18	75
Limes, 51	14	44
Vitres, 6 boîtes	11	00
Poules, 3 : 280 lbs., à 7 ¹ / ₂ c.	21	00
Tuyau de plomb, 192 lbs., à 10c.	19	20
do à l'eau, 160 lbs., à 7c	11	20
Réparer une brouette.	14	50
do des téléphones.	11	75
Enlever des télép., de la maison à l'écl.	6	25
Lattage, 13 jrs, à \$4.50.	58	50
Transport.	14	86
Ferronnerie.	39	20
Forgeage.	48	60
Lisière de terrain, 12,150 pds carrés.	34	00
Corporation de Valleyfield, entretien des égouts (6 mois au 1er nov. 1888).	250	00
Surint. Beique, pens'n à Valleyfield, 11 j.	33	00
Vapeur Anderson, brisant la glace le 24 novembre, 8 heures:	40	00
Remorq. du bois de const. de Lachine	120	00
Remorquer 16 barges, de Melocheville à la Côte Saint-Paul.	160	00
Remorquer 20 barges, de la Côte Saint-Paul à Melocheville.	200	00
Remorquer 1 chalan aller et retour	12	00
Barge et 2 hommes, jours : 6 ¹ / ₂ à \$5.50; 6 ¹ / ₂ à \$5; 9 ¹ / ₂ à \$6; 9 ¹ / ₂ à \$7; 9 à \$8.	266	37
60 items au-dessous de \$10 chaque.	174	17
	14,982	54

Carillon et Grenville—Personnel.

Surintendant, 11 mois.	1,375	00
Gardien, 365 jours, à \$2.	730	00
A reporter.	2,105	00

Carillon et Grenville—Personnel—Suite.

	\$	cts.
Report	2,105	00
<i>Gages, à \$1.25 par jour.</i>		
Carillon, journalier, 174 jours.	217	50
do gardien de phare, 297 jours.	371	25
Carillon, écluse n° 1—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
7 journaliers, 1,709 en tout.	2,136	24
Carillon, écluse n° 2—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
7 journaliers, 1,687 ¹ / ₂ en tout.	2,109	36
Ecluse de la Chute à Blondeau—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
Journalier, 198 jours.	247	50
2 journaliers tempor., 41 ¹ / ₂ jrs en tout.	518	12
Canal Grenville en général—		
Journalier, 243 jours.	303	75
Grenville n° 3, Greece's Point—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
do allocation de loyer.	123	00
4 journaliers, 908 ¹ / ₂ jours en tout.	1,135	62
Grenville, n° 4—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
do loyer de maison.	60	00
4 journaliers, 915 ¹ / ₂ jours en tout.	1,144	37
Grenville, n° 5, Stonefield—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
do loyer.	60	00
4 journaliers, 908 ¹ / ₂ jours en tout.	1,135	62
Grenville, n° 6—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
do loyer de maison.	60	00
4 journaliers, 946 jours en tout.	1,182	49
Grenville, n° 7, Grenville—		
Eclusier, 365 jours.	456	25
4 journaliers, 1,013 ¹ / ₂ jours en tout.	1,266	87
Gages (<i>Voir page F—6</i>).	17,826	69
Pétrole, galls. : 429, à 18c., 361, à 16c.	134	99
Houille, 15,680 lbs. : 7 tonneaux, à \$6.	42	00
Huile de saindoux, 35 galls, à 90c.	31	50
W. F. Forbes, allocation de voy., 11 m.	183	26
G. C. Hartley : 7 voyages, à \$3, 4, à \$2.	29	00
Geo. Dowker, payeur—		
Billets de ch. de fer et de bat. à vap.	79	70
Voitures de place, 12 mois.	70	00
Subsistance, 24 jours, à \$3.50.	84	00
Compte des frais généraux.	123	50
	18,604	64

Items imputables à Réparations.

Pin 1,250 pds, à \$15.00.	18	75
do 7,000 do 12.40.	86	80
do 1,800 do 12.00.	21	60
Bois de construction, 141 pds, à 30c.	42	30
Epinette rouge, 3,000 pds, à \$12.00.	36	00
Courbes en épinette rouge, 2 à 2.00.	4	00
Pruche, 3,000 pds, à 8.00.	40	00
Chêne, 670 pds, à 25.00.	16	75
Poteaux en frêne, 3,944.	63	88
do cèdre, 650.	66	00
Lisses en cèdre, 750, à 12c.	90	00
Bois de construction, 13,461 pds, à \$17.	228	83
Fret sur bois de serv., 20,200 pds, à \$2.	40	40
Chantignoles, 22 : 9,256 lbs, à 5 ¹ / ₂ c.	509	08
20 écharpes, 320 vts à bois, 20 boulons : 1,944 lbs., à 5 ¹ / ₂ c.	106	91

A reporter. 2,105 00

A reporter. 19,975 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—39

CANAL — PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Carillon et Grenville—Personnel.

	\$ cts.
Report	19,975 94
<i>Items imputables à Réparations.</i>	
Vannes d'écluse, 4 : 2,791 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.	153 50
Marches, 12 : 1,416 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.	77 88
Courbes pour portes, 2 : 836 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.	45 98
Cuivre, 12 : 91 lbs., à 30c.	27 30
Marches angulaires, 12, à \$1.50.	18 00
Fer, 1,500 lbs., à 3 $\frac{1}{2}$ c.	52 50
Poulies et rouets, 4 paires, à \$52.	208 00
Chaîne : 2,024 lbs., à 8c. ; 3,218, à 9c.	451 54
Huile bouillie, 177 galls., à 65c.	115 05
Ciment de Portland, 10 brls., à \$3.50.	35 00
Corde, 460 lbs., à 10c. ; 795, à 17c.	181 15
Blanc de plomb, 1,500 lbs., à 7c. ; 500 à 6 $\frac{1}{2}$ c.	138 75
Oxyde rouge, 625 lbs.	31 25
Peinture noire, 75 lbs.	3 00
Peinture, 2 douz.	18 79
Vernis noir, 10 galls., à \$1.25.	12 50
Térébenthine, 2 boîtes : \$7.50, \$7.	14 50
Étoupe, 750 lbs., à 7 $\frac{1}{2}$ c.	56 25
Pelles en acier, 60.	65 00
Pics, 36, et manches	34 50
Haches, 1 boîte, et 24 manches.	15 00
Brouettes, 6, à \$4.50.	27 00
Toiture en fer, 19 carrés, à \$6.50.	123 50
Carvelles, 700 lbs., à 4c.	28 00
Grosse toile, 10 vgs., à 50c.	5 00
Appareils de sauvetage, 6, à \$4.50.	27 00
Scaphandre en caoutchouc.	50 00
Capotes en caoutchouc, 3.	60 00
Réparer des scaphandres	16 55
Charriage et fret.	23 20
Gobelets et boîtes, 9.	7 25
	22,098 88

Carillon et Grenville—Réparations.

Gages (<i>Voir page F—6</i>).....	9,137 61
Bois de service, 9,300 pds, à \$13.	120 90
Pin, 1,760 pds, à \$12.	- 21 12
Pruche, 1,500 pds, à \$15.	22 50
Bois de service, 547 pds. cub., à 20c.	109 40
Bardeaux de pin, 20 M., à \$3.	60 00
Bardeaux, 16 paquets, à \$1.25.	20 00
Poteaux de frêne, 3,760 pds lin., à 2c.	75 20
do cède, 150, à 10c.	15 00
Lisses de cède, 1,500, à 12c.	180 00
Jalousies, 14.	41 55
Châssis doubles, 14.	17 45
Fil de fer barbelé, 561 lbs., à 6 $\frac{1}{2}$ c.	37 86
Fil de fer, 462 lbs., à 6c.	27 72
do 698 lbs., à 6c.	41 88
Effets, 70 lbs., à 8c.	5 60
Clous, $\frac{1}{2}$ barillet, à \$3.75.	1 87
Cognées, 12, à \$1.	12 00
Tour 2chal. de Carillon à la Pte. Greece.	10 00
Mett. en deh. des estacad., tête de Caril.	40 00
Compte des frais généraux.....	138 00

Chambly—Personnel.

Surintendant, 12 mois.	1,800 00
Téléphoniste et commis, 11 mois.	495 00
2 gardiens de phare, 7 mois : \$150 ; \$100.	250 00

A reporter..... 2,545 00

Chambly—Personnel.—Suite.

	\$ cts.
Report	2,545 00
Passieur, 7 mois, à \$38.	266 00
Eclusiers et journaliers, à \$38 par mois :	
Ecluse n ^o 1, éclusier, 12 mois.	456 00
do allocation pour loyer de maison.	50 00
do journalier, 6 mois, à \$38 ; 6 mois, à \$25.	378 00
do 3 journal., 7 mois chac.	798 00
do 2, éclusier, 12 mois.	456 00
do 2 journal., 7 mois chac.	532 00
do journalier, 6 mois, 30 jrs.	265 50
do 3, éclusier, 12 mois.	456 00
do 3 journal., 7 mois chac.	798 00
do 4, éclusier, 11 mois.	418 00
do 3 journ., 7 mois chacun.	798 00
do journalier 1 mois.	38 00
do 5, éclusier, 12 mois.	456 00
do 3 journal., 7 mois chac.	798 00
do 6, éclusier, 12 mois.	456 00
do 3 journal. 7 mois chac.	798 00
do 7, éclusier, 12 mois.	456 00
do journalier, 7 mois.	266 00
do 8, éclusier, 12 mois.	456 00
do journalier, 7 mois.	266 00
do 9, éclusier, 12 mois.	456 00
do 3 journal., 7 mois chac.	798 00
Gardes-ponts, à \$38 par mois—	
Pont n ^o 1, gardien, 12 mois.	456 00
do do loyer de maison.	30 00
do 2, do 12 mois.	456 00
do aide, 7 mois, pour \$100.	100 00
do 3, gardien, 12 mois.	456 00
do aide, 7 mois.	266 00
do 4, gardien, 12 mois.	456 00
do 5 do do.	456 00
do 6 do do.	456 00
do 7 do do.	456 00
do aide, 7 mois.	266 00
do 8, gardien, 12 mois.	456 00
do aide, 7 mois.	266 00
do 9, payé à la succes. Langelier.	300 00

Total, gages (<i>Voir page F—11</i>).....	18,336 50
Pétrole : 41 $\frac{1}{2}$ galls., à 27c. ; 851 $\frac{1}{2}$, à 28c. ; 47, à 30c. ; 48, à 33c.	279 65
Cheminées de lampe, 28.	4 00
Globes do 286.	54 20
Lampes, 3.	9 50
Becs, 12.	7 20
Houille, 3 tonneaux, à \$5.75.	17 25
Dosses, 1 corde.	4 00
Téléphone à Chambly Ex., 12 mois.	25 00
Messagers du téléphone, 185.	44 00
Support de transmetteur.	5 00
Nettoyer le bureau, 12 mois.	24 00
Télégrammes.	21 50
Frais de port.	11 84
Fret et messagerie.	7 43
Préclart, 12 $\frac{1}{2}$ vgs., à \$1.15.	14 70
Nattes, 2.	6 35
Ferronnerie.	13 24
Réparations.	4 80
Papeterie.	20 50
Livres, 100 folios chacun, 24.	30 00
Livre de paye, 600 pages.	20 00
Graines, 25 lbs., à 25c.	6 25
P. B. Benoit, 33 voyages à Montréal, à \$5.	165 00
do 26 do à St-Jean., à \$3.	78 00

A reporter..... 19,209 91

CANAU—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Canal Chambly—Fin.		§ cts.	Canal Chambly—Réparat.—Fin.		§ cts.
Report		19,209 91	Report		14,915 73
P. B. Benoit, divers voyages		48 60	Roues de wagons : 4, 1,080 lbs., à 4 $\frac{1}{2}$ c.		48 60
T. Y. Benoit, 2 voy. à Montréal, à \$4.		8 00	Pendants, 13 : 1,530 lbs, à 6c.		91 80
do 4 voy. à St-Jean, à \$1.		4 00	Arbre de couche, 90 pieds.		73 50
G. Dowker, billets de c. de fer, 12 voy.		34 80	Attaches d'ar. de cou, 4 prs., 450 lbs, à 6c		27 00
do louage de voiture, 12 mois.		62 50	Courroie, 437 $\frac{3}{4}$ pieds linéaires		326 23
do subsist., 24 jours, à \$3.50.		84 00	Ouvrage en fonte		43 79
L. A. Lesage, 2 voyages de Montréal.		23 50	Chaîne de poulie, 150 pieds, à 15c.		22 50
E. Parent, 7 voyages de Montréal.		50 50	Gonds, 35 paires, 206 lbs, à 5c.		10 30
Compte des frais généraux		153 41	Rochet à manchon		15 00
		19,679 22	Douilles de barres d'aspects, 24.		10 00
Canal Chambly—Réparations.			Cuir, 28 $\frac{1}{2}$ lbs, à 40c.		11 40
Salaires (voir page F—11)		7,622 63	Machine à planer de Daniel		500 00
Bois de service, 2,026 pieds, à \$40.		81 04	A compte de \$900 p. m. à scie portatif		400 00
do 1,043 do 35.		36 51	Machine Wainwright, 50 forces de ch.		117 00
do 27,223 do 20.		544 46	Courroie et bandes, do		15 00
do 9,080 do 18.		163 44	Tour d'occasion		35 00
do 19,724 do 16.		315 58	Inspecteur des chaudières, services		50 00
do 143,671 do 11.		1,580 38	do do dépenses		10 80
do en petite quantité		15 78	Contremaître de la v., 2 jours et dép.		15 00
Pin, 772-15 pieds cub., à 20c.		154 43	Soin à H Hebert, blessé au moulin		25 00
do 320-9 do 35c.		112 31	Fil métallique, 7,711 lbs, à 12c.		925 32
Epinette rouge, 115 pds linéaires, à 20c.		223 00	do 1,234 lbs, à 10c.		123 40
Perches d'épinette rouge, 123, à 25c.		30 75	Echantillon de fer forgé		256 80
Piquets de cèdre, 480, à 15c.		72 00	Fil de fer uni, 775 lbs, à 4 $\frac{1}{2}$ c		36 81
Billots d'étable, 4, à \$2.50.		10 00	Galv. homo. 396 do 11 $\frac{1}{2}$ c.		44 55
Voliges, 95, à 15c.		14 25	Creuser des puits artésiens.		
Sciage de bois de const., 10,690 p., à 1 $\frac{1}{2}$ c		160 35	Main-d'œuvre, 24 jours, à 85.		120 00
Bardeaux, 7 m., à \$2.50		17 50	Tuyau, 231 $\frac{1}{2}$ pieds, à 10c.		13 15
Ciment canadien, 600 barils, à \$1.65.		990 00	Pompes, 4, à \$3.		12 00
Ciment de Portland, 50 barils, à \$2.95.		147 50	Toiture de 5 phares		18 25
Chaux, 40 barils, à \$2		80 00	Convreur, 5 jours et voyage		14 85
Fret, do de Montréal		16 00	Toiture métallique, 65-86 carrés, à \$1.		65 86
Briques, 8,100		122 50	Globes en fer, 5.		22 10
Engrais, 28 voyages, à 50c.		14 00	Souppes d'arrêt, 6.		15 60
Sable, 795 barils, à 25c.		198 75	Souppes de sûreté Crosby, 1.		11 00
Paille, 717 paquets, à 4c.		28 68	Toile goudronnée, 29 verges.		10 88
Déchets, 150 livres.		13 00	Coton, 41 $\frac{1}{2}$ verges, à 26c.		10 79
Charbon, 36 $\frac{1}{2}$ tonneaux		233 48	Quincaillerie		492 14
Poêle à charbon, Acadie, n° 21.		11 00	Réparations		48 67
Dosses, 3 cordes, à \$4.		12 00	Frêt et charroyage		131 85
Pétrole, 24 gallons, à 30c.		7 20	Couper les herbes sur les bords du canal		24 00
Verres de lampes, 120.		24 60	Tuer des rats musqués, 251, à 10c.		25 10
Huile à cylindre, 23 $\frac{1}{2}$ gallons, à \$1.25.		29 38	Remplir la glacière		20 00
Huile bouillie, 92-3 gallons, à 78c.		71 98	Pension et voyage des hommes		40 75
Peint. de blanc de plomb, 850 lbs, à 8 $\frac{1}{2}$ c.		72 25	E. H. Parent, voyage de Montréal.		5 50
Peinture préparée, 850 lbs, à \$1.40.		42 00	T. Y. Benoit, 2 voy. à St-Jean, à \$2.		4 00
Peinture métallique, 300 lbs, à 6c.		18 00	P. B. Benoit, 4 do do 8.		12 00
Fer, 6,353 lbs.		173 51	do 13 do Montréal, à 5.		65 00
Acier, 552 lbs.		37 00	do voyage à Ottawa, 5 jours.		30 00
Plomb en feuilles, 25 boîtes, à \$9.		225 00	Frais de port.		5 66
Tuyau en fer, 375 pieds.		42 38	Devis pour chaudière, 3 exemp.		7 50
Limes, 222		77 98	Dom. à une barge dans l'écluse n° 8.		15 00
Clous, 18 barils.		60 15			19,392 18
Clous à toiture, 3 barils : \$12, \$10, \$10.		32 00	Canal Cornwall—Personnel.		
Câble, 403 $\frac{1}{2}$ lbs.		67 15	D. A. Macdonell, contrôleur, 12 mois.		1,400 00
Marteaux, 19.		25 06	J. A. Phelan, payeur, 12 mois.		60 00
Haches, 12.		10 50	Gardien de pont, Cornwall, 365 jours.		456 25
Balaïs, 82.		13 55	do allocation, 12 mois.		30 00
Vitres, 250.		14 50	Aide-gard. de pont, 278 jours, à \$1.25.		347 50
Anneaux, 19 à \$3.50.		66 50	do allocation, 12 mois.		30 00
Eceroux, 242 lbs.		22 58	Gardien de phare, Dickinson's Land-		
Poulies, 15.		215 78	ing, 245 jours, à 75c.		183 75
Fontes pour pertuis, portes et ponts.		200 00			
Carvelles, 3,360 lbs., à 5 $\frac{1}{2}$ c.; 2,688, à 4 $\frac{1}{2}$ c.		304 08			
Boulons, 516 lbs., à 8c.		41 28			
A reporter		14,915 73	A reporter		2,507 50

CANAUx—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Canal Cornwall—Personnel—Fin		\$ cts.	Cornwall—Brèche.—Suite.		\$ cts.
Report.....		2,507 50	Report.....		2,884 75
Salaires, à \$1.50 par jour.....	730 00		Charpentiers, jours—		
Ecluse 13, 17, gard., 365 jours, à \$2.	435 00		266½, à \$2.50; 13½, à \$2; 76, à \$1.50.	807 28	
do journalier, 348 jours..	3,921 25		Forgerons, jours—		
do 11 journaliers, 3,137 jrs	87 50		56, à \$3; 7, à \$2.50; 34, à \$2.	253 50	
do loyer, 35 mois, à \$2.50.	456 25		Journaliers, jours—		
Ecluse 18, gardien, 365.....	1,480 00		9,650½, à \$2; 2,676, à \$1.50	23,315 52	
do 4 journ., 296 jours chacun.	2 50		Commis, jours: 56½, à \$4; 48½, à \$3.	371 50	
do loyer, 6 mois, à \$2.50.	24 00		Commis-contrôleurs, jours—		
do do 5 mois, à \$6.....	456 25		124½, à \$3; 54, à \$2.50.	508 50	
Ecluse 19, gardien, 355 jours.	1,480 00		Opér. de téléphone, 74 jours, à \$2.50.	185 00	
do 4 journ., 296 jours chacun.	15 00		Gardiens de nuit, 72 jours, à \$2.50	180 00	
do loyer, 6 mois à \$2.50.	30 00		Messenger, 6 jours, à \$2.....	12 00	
do do 4 mois, é \$6.....	456 25		Attelages, jours—		
Ecluse 20, gardien, 365 jours.....	1,480 00		243½, à \$4; 1,571½, à \$3.50	6,474 46	
do 4 journ., 296 jours chacun.	30 00		Charretiers, 761½ jours, à \$2.50	1,904 45	
do loyer, 12 mois, à \$2.50	24 00		Repas pour hommes—		
do do 4 mois, à \$6.....	456 25		2,782, à 20c; 253, à 25c.; 59, à 50c...	649 15	
Ecluse 21, 365 jours.....	1,450 00		Pension, 484 jours, à 60c.; 49, à \$1.50.	363 90	
do 4 journ., 290 jours chacun.	565 00		Pierre dans les champs et murs, 1,059 32		
do 2 do 226 do	30 00		tois. à \$1.....	1,059 32	
do loyer, 12 mois, à 2.50	141 00		Pierre livrée, 51 75 toises, à \$3.	155 25	
Travail le dimanche, à 15c—			Bois de const, 4,746 pieds cubes, à 50c.	2,373 00	
5 gardiens, 188 heures chacun.....	846 00		Madrier, 119,156 pieds, à \$22.	2,621 43	
30 journ., do	56 40		Pin, 8,540 pieds, à \$20.	170 80	
2 gard. de pont do	17,160 15		do 7,894 pieds, à \$16.....	126 29	
Salaires (voir page F—13).....	11 80		Bois de service, 3,800 pieds, à \$15.	57 00	
D. A. Macdonell, voyage	393 60		Pin méplat, 405 pieds linéaires, à 20c.	81 00	
Pétrole, 1,312 gallons, à 30c	200 00		Cèdre, 11 à 14 po., 2,511 pieds lin., à 12½c	313 88	
C. d'une m. à l'écl. 18 par Daniel Heath	100 00		do 6 à 11 po., 1,440 do 4c.	57 60	
Cheval noyé lors des réparations	25 00		Epinette rouge sèche, 22 cordes à \$3.	66 00	
			Billots à bardeau, 10 cordes, à \$3.25.	32 50	
			Traverses, 450 pieds à 6c.	22 50	
	17,890 55		Poteaux de télégraphe, 10	10 00	
			Charr. de bois de service de Cornwall.	45 00	
			Pelles, 296, à \$1.....	296 00	
			do 36.....	29 00	
Canal Cornwall—Réparations.			Câble, lbs.: 458, à 15c.; 68½, à 14.	78 29	
Salaires (voir page F—13).....	8,900 00		Pics, 48.	34 00	
Pierre, 133 toises.....	366 00		Manches de pics, 72	10 00	
Bois de service, 30,614.....	407 57		Brouettes, 15, à \$2	30 00	
Cèdre, 366 pieds linéaires.....	30 00		Couvertures grises, 56 paires, à \$2.80.	156 80	
Houille, 7 3 tonnes.....	54 40		Toile goudonnée, 2	11 50	
Bois, 21½ cordes.....	82 00		Bottes, 8 paires, à \$8.	64 00	
Fontes de fer, 6,529 lbs	257 61		Boulons, 731 lbs., à 6c.	43 86	
Fontes de cuivre, 113 lbs.....	33 15		Carvelles, barils: 16, à \$5; 5, à \$4.25.	101 25	
Ouvrage de fonderie, 201 hrs, à 40c.	80 40		do 1,635 lbs., à 6c.	98 10	
Ciment de Portland, 12 barils.	42 75		Barres d'aspect, 14, à \$3	42 00	
Fer, 1,060 lbs	47 58		Billots, 75, à 18c.	13 50	
Revolvers pour payeur, 2	11 00		Gaffes acérées, 14, à \$1.	14 00	
Câble de Manille, 107 lbs, à 15c.	16 05		Marteaux, 18	28 80	
Huile de saindoux, 20 gallons, à 75c.	15 00		Poules.	17 91	
Plomb, éléphant, 200 lbs.	17 00		Fer, 2,172 lbs	60 52	
Lanternes, 11	17 05		Ferronnerie	108 41	
Cheminées, 378.	38 40		Télégrammes	37 58	
Bec, 72	15 45		Messages téléphoniques	13 85	
Lampes réparées.	17 60		Attelage	174 75	
Ferronnerie	150 89		Foin, 4 voyages	34 00	
3 items au-dessous de \$10 chaque.	56 47		Loyer de dynamo.	40 00	
Voyage, J. A. Phelan, 1888	36 00		Réparation de lampes, 2.	23 00	
			Emballage d'appareils électriques.	8 00	
			Electricien, 345 heures, à 30c	103 50	
MOINS: Ferraille vendue, 14,600 lbs..	146 00		Dép. do	11 80	
			Déplac. la mach. de la lum. électrique—		
			Du quai Bohemian à la brèche.	23 75	
			De la brèche à la stat. de Moulinette.	23 75	
			"Filgate," transport d'hommes et		
			d'outils, Montréal à Cornwall.....	175 00	
			Usage de grattoirs à roues, 190 jours..	95 00	
A reporter.....	2,884 75		A reporter.....	47,103 50	

CANAUX—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Cornwall—Crevasse—Fin.		§	cts.	Lachine—Personnel—Suite.		§	cts.
Report.....		47,103	50	Report.....		9,126	94
Dragage, 9 heures.....		150	00	Copie de brevet au G. T. R.....		5	00
Allocat. pour gréer le dragueur.....		150	00	Mécanigraphe, Mme R. Cloutier.....		5	00
Chaland-pass. et homme, 10 j., à \$2.50.....		25	00	Messages téléphoniques.....		46	85
Chalan et homme, 20 jours, à \$4.....		80	00	Gurley, lunette méridiennes.....		180	00
Outils pour journaliers, 5% sur \$790.....		39	50	Réparations au théodolite.....		45	00
Outils pour charpent., 5% sur \$1,077.50.....		53	87	Baguette de niveau, 14 pieds.....		20	00
Touer 2 dragueurs et chalans, D. L. à Moulinette.....		20	00	Cabinets et tiroirs dans la voûte.....		170	00
Houille, 87 tonnes.....		46	80	Serrures, boulons et poser des tiroirs.....		8	80
Billets et avis.....		30	62	Piédestal de pupitre en noyer.....		40	00
Voyage, M. Conway.....		8	60	Souscriptions.....		24	50
do D. Gaherty.....		2	00	Etats de comptes, réglés, 1,300.....		19	00
Loyer de bur., combust. et entretien— 23 oct. jusqu'au 24 nov., 33 jours, à \$1.....		33	00	Form. de bordere'x, d'ap. modèle, 2,000.....		19	00
				Régler 5,000 formules, à \$7.100.....		35	50
		47,742	89	Papeterie.....		23	55
MOINS—Couvert. vend., 42 prs., à \$2.....		84	00	Savon, allumettes et tuyau au gaz.....		14	15
		47,658	89	Lance pour bur., 1888, 10 lbs. p. jour.....		6	00
				Lamps Wanzer, 3, à \$4.50.....		13	50
Culbute—Personnel.				Plombage.....		16	50
Bordereau, 13 mois, jusq. juin 30, '89— Eclusier, A. McDonell, 395 jours.....		395	00	Compte des frais généraux.....		231	40
Gard. de pont, Terence Smith, 395 jours do Wm. Sarsfield, 10 jours.....		395	00			10,050	69
Compte des frais généraux.....		15	00				
		810	00	<i>Bureau du payeur.</i>			
<i>Crédit spécial.</i>				Geo. Dowker, payeur— Salaire, 12 mois.....		1,600	00
Duncan Carmichael, tenue du registre d'eau, 8 années, au 31 déc. '85, à \$30.....		240	00	Loyer de bureau, 12 mois.....		120	00
				Nettoyage de bureau, 12 mois.....		48	00
Culbute—Réparations.				Frais de port, 12 mois, à \$2.75.....		33	00
Réparations au pont levis de Chapeau— Journalier, M. Labine, 2½ jours.....		2	50	Bill. p. la saison, Ste-Anne à Montréal.....		65	00
Charpentier, Wm. Sarsfield, 2 jours.....		2	50	Mlle G. Vivian Dowker, aide, 12 mois, à \$18.....		216	00
Forgeron, Chas. Pariseau, 6½ jours.....		13	50	Houille, 4 tonneaux, à \$6.50.....		26	00
Madriers 6,000 pieds à \$11.....		66	00	Pétrole, 40½ gallons, à 34c.....		13	77
Planches, 1,000 do 10.....		10	00	Pompe à pétrole.....		2	25
Fret et charriage.....		20	98	Pupitre rotatoire.....		75	00
Forgeage.....		1	05	Table pliante.....		12	00
		116	53	Indicateur.....		14	00
				Chaise de bureau.....		8	00
Lachine—Personnel.				Sacs en cuir pour monnaie, 2, à \$10.....		20	00
<i>Bureau de l'ingénieur.</i>				Papeterie.....		18	60
Ingénieur, E. H. Parent.....		3,000	00	Fret et charriage.....		7	15
Comptable, L. A. Lesage.....		1,400	00	Télégrammes.....		62	30
Dessinateur, Alf. Duchesneau.....		900	00	Boîte au bureau de poste.....		4	00
do L. E. Trudeau.....		1,000	00			2,345	07
Messageur, John Moore, 12 mois.....		456	00	<i>Employés des canaux.</i>			
Loyer de bureau, 12 mois.....		1,250	00	Surintendant, salaire.....		1,500	00
Nettoyage de bureau, 12 mois.....		120	00	do alloc. pour loyer de mais.....		300	00
Louage de v. à Montréal et au canal— E. H. Parent.....		485	20	Electricien.....		800	00
L. A. Lesage.....		59	75	Aides-électriciens, 2, à \$540.....		1,080	00
E. H. Parent, billets.....		107	20	Garde-qual.....		700	00
do subsistance, 33 jours.....		115	50	Gardien d'estacade.....		540	00
do voiture de place.....		29	00	do alloc. pour loyer de maison.....		84	00
L. A. Lesage, billets.....		33	25	Aide-gardien d'estacade, 12 mois.....		456	00
do subsistance, 8 jours.....		28	00	Constable spécial.....		456	00
do voiture de place.....		8	50	Constable spécial aux hangars à farine.....		456	00
L. E. Trudeau, voyage, 2 jours.....		14	50	do alloc. pour loyer de mais.....		72	00
Frais de port, \$93.65; télégram., \$13.84.....		107	49	Garçon du téléph., 7 mois, 9 jrs, à \$25.....		182	36
Fret et messagerie.....		12	55				
A reporter.....		9,126	94	<i>Hommes aux vieilles et nouvelles écluses, à \$35 par mois.</i>			
				Ecluse 1, écluser, 12 mois.....		456	00
				do do alloc. p. loyer de mais.....		84	00
				do 11 journaliers, 7 mois, 11 jours.....		3,078	35
				A reporter.....		10,244	71

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—43

CANAL—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Lachine—Personnel—Suite.		§ cts.	Lachine—Personnel—Fva.		§ cts.
Report.....		10,244 71	Report.....		37,566 18
<i>Employés aux vieilles et nouvelles écluses, à \$38 par mois.—Suite.</i>					
Ecluse 1, journalier, 6 mois, 30 jours...		267 27	Gaz fourni par la corporation aux—		
do loyer, 1 journalier, 12 mois...		72 00	Ecluses 1 et 2, 4 lampes, à \$48.....		192 00
Ecluse 2, éclusier, 12 mois.....		456 00	Quai et entrepôts, 30 lampes, à \$24.....		720 00
do do alloc. p. loyer de mais.		84 00	Pont Wellington, 4 lampes, à \$64.....		256 00
do 11 journaliers, 7 mois, 11 jours		3,078 35	Pont Black, 3 lampes, à \$32.....		96 00
do 1 journalier, 6 mois, 15 jours.		247 00	Becs, 2,226 nuits chaque, à 45c.....		203 40
Ecluse 3, éclusier, 12 mois.....		456 00	Baisser et monter les lampes. \$40 00		
do do alloc. p. loyer de mais.		84 00	9 jets non allum. 45 nuits, à 9c. 36 45		
do 12 journaliers, 7 mois, 11 jrs..		3,358 20			3 55
do alloc. p. loyer, 1 journ., 9 mois		54 00	Lumière électrique—		
Ecluse 4, éclusier, 12 mois.....		456 00	Lampes, 32 bougies, 50, à \$1.30....		65 00
do 12 journaliers, 7 mois, 11 jours		3,358 20	do 32 bougies, 235, à \$1.50.....		352 50
Ecluse 5, éclusier, 12 mois.....		456 00	do 50 bougies, 100, à \$1.55....		155 00
do do alloc. p. loyer de mais.		84 00	do 100 bougies, 20, à \$3.00....		60 00
do 12 journaliers, 7 mois, 11 jours		3,358 20	Brosses n° 1, 8, à \$2.....		16 00
<i>Employés, à \$38 par mois.</i>					
Pont 1, gardien, 12 mois.....		456 00	Pétrole, 804 gallons, à 25c.....		201 00
do do alloc. pour loyer de mais.		84 00	Beccs, 146.....		57 00
do 4 aides, 7 mois, 11 jours.....		1,119 40	Cheminiées, 358.....		43 25
do 1 aide, 6 mois, 9 jours.....		239 40	Lanternes, 72.....		9 00
do loyer, 1 aide, 12 mois.....		72 00	Houille, 11,740 lbs., à \$6.50.....		38 15
do 1 aide, 4 mois.....		24 00	do 47,810 lbs., à \$7.00.....		167 35
Pont 2, gardien, 12 mois.....		456 00	do 7 tonneaux, à \$7.25.....		50 75
do 5 aides, 7 mois, 11 jours.....		1,399 25	Bois, 3/4 cordes.....		20 88
Pont 3, gardien, 12 mois.....		456 00	Huile à dynamo, 126 7 galls., à 45c.....		57 62
do do alloc. p. loyer de maison		84 00	Huile animale, 37 galls., à 25c.....		9 25
do 5 aides, 5 mois, 11 jours.....		1,399 25	Chiffons blancs, 192 lbs., à 12c.....		24 00
do loyer, 1 aide, 12 mois.....		72 00	Chiffons de couleur, 171 lbs., à 10c.....		17 10
Pont 4, gardien, 12 mois.....		456 00	Cie de téléphone Bell—		
do do alloc. p. loyer de maison		84 00	Bur. et maison de l'ing., maison du		
do 3 aides, 7 mois, 11 jours.....		839 55	surintendant, écluse 2, 3, 4, 5.....		500 00
Pont 5, gardien, 12 mois.....		456 00	Ecluse 2, raccordem. avec la Bourse.....		50 00
do do alloc. p. loyer de maison		84 00	Stat. de lumière électriq., rue Mill.....		53 00
do 3 aides, 7 mois, 11 jours.....		839 55	Transport de ligne et instrument.....		11 10
Pont 6, gardien, 12 mois.....		456 00	Messages extérieurs, 81.....		19 45
do do alloc. p. loyer de maison		84 00	Matelas en crin, 22 lbs., à 60c.....		13 20
do 3 aides, 7 mois, 11 jours.....		839 55	Literie.....		10 60
<i>Gardiens, été, à \$38.</i>					
Bassin 2, 2 hommes, 7 mois, 9 jours....		554 80	Limes, 26.....		11 80
<i>Gardiens, hiver, \$1 par jour.</i>					
Ecluse 2, 1 homme, 140 jours.....		140 00	Ferrermerie.....		90 43
Ecluse 3 do.....		140 00	Fret et charriage.....		6 70
Ecluse 4 do.....		140 00	Glace pour la sais., bur. du garde-quai.		6 00
Ecluse 5 do.....		140 00	Nett. du bureau du garde-quai.....		2 75
<i>Travail le dimanche, juil. 1889, à 15c. par heure.</i>					
5 éclusiers, 45 heures chacun.....		33 75	Almanach des adresses.....		2 50
30 journaliers d'écluse, 24 heures chacun		108 00	Réparer un pupitre.....		11 00
30 do 21 do.....		94 50	M. Conway, surintendant—		
4 gardiens de pont, 24 heures chacun..		14 40	Voyages sur le canal, alloc. annuelle		300 00
2 do 21 do.....		6 30	Voyages en dehors du canal.....		26 00
11 aides-gard de pont, 24 heures chacun		39 60	G. Dowker, payeur—		
13 do 21 do.....		40 95	Louage de voiture, 12 mois.....		136 00
Total des salaires (voir page F—16).		37,566 18	Subsistance, 24 jours, à \$3.50.....		84 00
A reporter.....		37,566 18	Sommaire : Canal Lachine, personnel.		41,714 91
			Bureau de l'ingénieur.....		10,050 69
			Bureau du payeur.....		2,345 07
			Personnel du canal.....		41,714 91
					54,110 67
Lachine—Réparations.					
			Salaires (voir page F—16).....		12,022 65
			Chêne blanc, 418 pieds, à \$75.....		31 35
			do 35,279 pieds, à \$45.....		1,587 55
			Chêne, 2,355 pieds, à \$60.....		141 30
			do 450 pieds, à \$55.....		24 75
			Pin, 503 pieds, à \$25.....		12 58
			A reporter.....		13,820 18

CANAL—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Lachine—Réparations—Suite.		\$ cts.	Lachine—Réparations—Fin.		\$ cts.
Report		13,820 18	Report		21,933 76
Pin, 1,834 pds., à \$18		33 01	Pierre à aiguiser Onio, 48 x 7		18 00
do 2,000 pds., à \$19		38 00	Bottes, 4 paires		21 00
do 3,034 pds., à \$17		51 57	Bottes de caoutchouc, 3 paires		11 29
do 2,166 pds., à \$16		34 66	Réparer des scaphandres		66 50
do 2,002 pds., à \$14		28 03	Capuchons de cheminée, 6, à \$2.50		15 00
do 69,276 pds., à \$13.50		935 23	Ferronnerie		180 35
do 137,500 pds., à \$12.50		1,718 75	Réparations		20 97
Pin carré, 131 pds. lin., à 50c.		65 50	Fret et charriage		43 60
do 62 pds. lin., à 35c.		21 70	Fumier, 59 charges		20 50
do 15 pds. lin., à 17c.		2 55	Houille, 18'69 tonnes		119 44
Pin, 434 pds. lin., à 4c.		17 36	Paille de pois, 3 charges, à \$5		15 00
Cèdre scié, 2,017 pds., à 7c.		141 19	Touage de chalans, 15 voyages		30 00
Poteaux de cèdre, 18: 164 pds. lin., à 10c.		16 40	Remorqueurs, touage de chal., 38 voy.		174 00
do 25, à 60c.		15 00	Remorqueurs, briser la glace		75 00
Bois de service en petites quantités		48 25	Louage de remorq., 27 heures, à \$4		108 00
Perches, 32, à 50c.		16 00	Arrosoir et boyau		35 00
Mâts de pavillon, 20, à 40c		8 00	Ajuster 5 noix en cuivre aux vis		17 50
Fer, 7,592 lbs		167 30	Taxes d'eau		22 86
Fer Lowmoor, 732 lbs		42 91	Louage de chevaux, 15 voyages		35 25
Acier, 558 lbs		65 71	Billets de passage du personnel		5 85
Tuyau de fer, 67 longueurs et 27 pds.		32 67			
Tuyau de plomb, 4,736½ lbs		267 54			22,968 87
Plomb en feuilles, 1,311 lbs.		74 91	MOINS—Vieux cuivre vendu, 186 lbs		11 16
Fontes de fer, 6,416 lbs.		283 43			22,957 71
Fontes pour portes, 12 : 6,765 lbs., à 4c.		270 60			
Fontes de cuivre, 313 lbs.		86 54			
Vis et noix pour portes d'écluse, 12, à \$9		108 00			
Ajusteur, 5 jours, à \$3.50		17 50			
Pierre, 467 vgs. cub., à 75c.		350 25			
do 153 do 80c.		122 40			
Tailleur de pierre, 213 heures, à 30c.		63 90			
Ciment de Portland, 5 brls., à \$3.		15 00			
Peinturer le pont n° 4: 1,684 vgs., à 15c.		252 60			
do 5: 1,684 vgs., à 15c.		252 60			
do 6: 1,225 vgs., à 15c.		183 75			
Huile bouillie, 375 galls., à 75c.		281 25			
Peinture d'oxyde, 2,352 lbs., à 5c.		117 60			
Clous, 4 barillets et 35 lbs.		24 50			
Carvelles, 2,744 lbs.		110 88			
Huile à dynamo, 42'56 galls., à 45c.		19 15			
do 41 galls., à 90c.		36 90			
Commutateur Edison, 1.		250 00			
Commutateur de dynamo Edison, 1.		80 00			
Commutateurs municipaux, 2, à \$80.		160 00			
Lampes, 50 b.: 45, à \$1.55; 14, à \$1.50.		90 75			
do 32 b.: 60, à \$1.50		90 00			
do 24 b.: 36, à \$1.30		46 80			
Pinceaux, 24, à \$2.		48 00			
Douilles de lum. électrique, 50, à 85c.		42 50			
Réparer les ferrures, 2.		36 50			
Electriciens, 112 heures, à 30c.		33 60			
Entrer dans la cale sèche, deux fois		30 00			
Usage de cale, 4 jours, à \$5.		20 00			
Charpentiers et calfats, 39 jours		97 69			
Etoupe, 122 lbs.		11 20			
Plombiers, 20 jours, à \$2.50		50 00			
Gouttière, 80 pds., à 40c.		32 00			
Soudure, 88 lbs., à 40c.		35 20			
Plombiers, 118 heures, à 30c.		35 40			
Matériaux de plombiers.		114 19			
Câble de manille, 616 lbs., à 12¼c.		77 00			
Pinceaux, 6, à \$3.50		21 00			
Soufre, 254 lbs., à 4¼c.		12 07			
Pouilles, 10.		25 50			
Limes, 40.		17 68			
Chaîne pour grue, 4,095 lbs.		181 91			
Noix hexagones, 300		20 00			
Écille de pics, 48		15 50			
A reporter		21,933 76	A reporter		16,762 25
DÉTAILS DES DÉPENSES.			F—45		

CANAUX—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Canal Rideau—Personnel— <i>Suite.</i>		S cts.	Canal Rideau—Personnel— <i>Fin.</i>		S cts.
Report.....		16,762 25	Report.....		33,385 54
Maitland's, 1 écluse :			Plans, tp. de Kingston, 5 jours, à \$5..	25 00	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Etagère et tiroirs pour plans.....	25 00	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Plans pour modifications des blockhaus	35 00	
Edmond's, 1 écluse :			Télégrammes.....	89 46	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Frais de port.....	62 92	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Papeterie.....	3 80	
Old Sly's, 2 écluses :			Almanach des adresses d'Ottawa.....	2 00	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Compte des dépenses générales.....	173 05	
2 journaliers, 230 jours cha., à \$1.25.	575 00				33,801 77
Smith's Falls (accolées) 3 écluses :			Rideau—Réparations.		
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Gages (<i>voir</i> page F 20).....	7,600 95	
2 journaliers, 230 jours cha., à \$1.25.	575 00		Bois de service, 98,878 pds., M.P.....	1,443 49	
Smith's Falls (détachée) 1 écluse :			Chêne p. portes d'écl., 4,919 3 p., à 60c.	2,951 58	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Livrér do.....	250 00	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Bois pour jetées, 2,505 pds. lin., à 15c.	375 75	
Poonamalie, 1 écluse :			Bois de chauffage, 36½ cordes.....	89 06	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Bardeaux, 12 M.....	18 75	
1 journalier, 230 jours, \$1.25.....	287 50		Bois de construction, 2,067 pds. lin.,	268 96	
Oliver's, garde-pont, 230 jours, à \$1.....	230 00		Copeaux, 74 vgs., à 50c.....	37 00	
do do loyer de maison.....	40 00		Bois de construction, 55 morceaux.....	24 36	
Narrow's, 1 écluse :			Fenêtres et châssis, 7.....	18 45	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Rabotage et sciage.....	12 05	
do maison louée.....	30 00		Manilles, 180.....	40 02	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Carvelles, 3,035 lbs.....	147 45	
Isthmus, 1 écluse :			Ciment de Portland, brls., 84 à \$3.....	252 00	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Ciment de Hull, 380 brls., à \$1.50.....	570 00	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Fret sur 450 brls. do de Hull.....	152 00	
Chaffey's, 1 écluse :			Pierre, 201 vgs. cu.....	307 24	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Macadam, 3½ toises, à \$8.....	28 00	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Sable, 22 charges et 20 vgs. cu.....	19 50	
Davies', 1 écluse :			Gravier, 35 yds., at 75c.....	26 25	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Graisse à essieux, 366 lbs., à 6½c.	23 79	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Boulons et noix, 60, à \$2.50, 46, à 50c..	173 00	
Jones' Falls, 4 écluses :			do 1,301½ lbs., à 10c.....	130 15	
Eclusier, 365 jours, à \$1.50.....	547 50		Boulons et clés, 51, à 40c.....	20 40	
do barrage White Fish.....	18 00		Boulons et noix, 87.....	16 80	
6 journaliers, 230 jours cha., à \$1.25.	1,725 00		Réparer les boulons, 186.....	42 50	
Brass Point, garde-pont, 230 jours.....	230 00		Boulons, 466 lbs., à 3c.....	13 98	
Upper Brewer's, 2 écluses :			Clous, 15 barillets.....	43 25	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		do 903 lbs.....	40 68	
2 journaliers, 230 jours cha., à \$1.25.	575 00		Huile bouillie, 76½ gals.....	71 65	
Lower Brewer's, 1 écluse :			Huile minér. p. serrures, 48 gals. à 60c.	28 80	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Blanc de plomb, 179 lbs.....	13 08	
1 journalier, 230 jours, à \$1.25.....	287 50		Forgeage.....	242 17	
Kingston Mills, 4 écluses :			Louage de chevaux.....	97 25	
Eclusier, 365 jours, à \$1.25.....	456 25		Mettre du bois de construct. en radeau	16 00	
6 journaliers, 230 jours cha., à \$1.25.	1,725 00		Fret et charriage.....	335 33	
Barrage Eagle Lake, gardien.....	25 00		Voyage, Wm. Summers et personnel.....	97 77	
Barrage Bob's Lake, gardien.....	100 00		do Robt. Smith.....	16 30	
Canal Tay, éclusier, 365 jours, à \$1.25.	456 25		Main-d'œuvre, 14 jours.....	25 61	
Total, gages (<i>voir</i> page F 20).....	32,132 75		Allonge à la maison de l'éclusier.....	775 00	
F. A. Wise, transport.....	57 97		Couvrir la maison de l'éclusier en bar-		
do subsistance, 29 jours, à \$3.50..	101 50		deaux, Jones' et Smith's Falls.....	60 00	
F. Abbott, transport, 11 mois.....	141 10		Tuyau de plomb, 324 lbs., à 8c.....	25 92	
do subsistance, 45 jours, à \$3....	135 00		Excavation pour tuyau, 850 pds. lin....	21 25	
R. W. Cooper, transport.....	8 60		Plombage.....	12 60	
do subsistance, 4 jours, à \$3.....	12 00		Gouttières pour m. d'écl., 100 p. à 12½c.	12 50	
Jas. Carroll, transport.....	98 61		Barrages, 2 à Davies' Station.....	200 00	
do subsist., 74 jours, à \$1.75.....	129 50		Peint. les portes d'écl., Ottawa, 7 prs.	42 00	
Louage de chevaux, 55 voyages.....	106 60		Peint. le pont de la rue Bank, 2 couch.	30 00	
Yacht à vapeur <i>Tropic</i> , 12 jours, à \$9.	108 00		Enlever une barge submergée du canal	20 00	
Loyer du bureau, rue Metcalfe, 12 mois	250 00		Enseignes, 4, lettrées.....	16 20	
Nettoyage de bur., 12 mois, au 30 juin.	36 00		Boîtes d'essieux d'acier, 6, à \$2.75.....	16 50	
Oter et poser les châssis.....	11 00		Pelles, 17.....	19 25	
Taxes d'eau, 6 mois.....	10 50		Haches, 21.....	25 65	
Extraits des bureaux d'enregistrement	34 41				
Arpent., lots 27, 28, con. 1, Marlboro..	12 00				
A reporter.....	33,385 54		A reporter.....	17,358 24	

CANAX—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Rideau—Réparations—Fin.		\$	cts.	Saint-Ours—Personnel—Fin.		\$	cts.
Report.		17,358	24	Report.		1,996	15
Brosses, 18.		11	95	Huile américaine, 130'92 galls., à 30c.		39	27
Barres d'aspect, 6		13	50	do 44'67 galls., à 28c.		12	51
8 rouleaux et montures, 1,647 lbs, à 5½c.		90	59	Huile à machine, 43'5 galls., à 20c.		43	50
Corbeaux de pont, 8 : 1,400 lbs., à 4½c.		63	00	Huile de saindoux, 42 galls., à \$1.		42	00
Pivots et attach., 6 à \$6		36	00	Ferronnerie.		12	08
Goujons et traverses, 8 : 542 lbs, à 5c.		27	10	Frais de port, télégrammes, papeterie.		10	42
Tamponner des trous, 37, à 50c.		18	50	Bois, 10 cordes, à \$4.		40	00
Episser, 4 plaques T. et L.		16	00	Sciage de bois, 6 cordes, à 50c.		3	00
Crémaillères pour pertuis, 231 lbs, à 5c.		11	55	Papitre.		12	00
Fontes, 5 items au-dessous de \$5		26	66	Voyage : Alfred Coderre.		7	50
Peinture anti-corrosive, 352 lbs, à 12c.		42	24	do Jos. Grenier.		5	50
Clôture en fil de fer, 243 lbse		14	96	do L. A. Lesage.		11	25
Cordage, 145 lbs.		23	39	do E. H. Parent.		14	50
Fer, 1,452 lbs.		58	25	do L. E. Trudeau.		21	00
Sacs, 74.		16	94	Geo. Dowker, payeur :			
Fil de fer, 185 lbs.		11	11	Passage, 7 voyages à Saint-Ours.		26	20
Compte des frais généraux		7	00	Voitures de place.		19	50
122 items au-dessous de \$10 chaque		259	38	Subsistance, 15 jours à \$3.50		52	50
		18,106	36	Compte des frais généraux		52	26
						2,421	14
Sainte-Anne—Personnel.				Saint-Ours—Réparations.			
Surint. J. L. Daoust, 1 année.		800	00	Gages (voir page F 23).		1,010	91
2 journaliers, 231 jours chaq. à \$1.25.		577	50	Pin, 4,600 pds.		64	30
2 journaliers temporaires, 231 jours				Epinette rouge, 10,800 pds.		137	10
chaque, à \$1.25.		577	50	Epinette, 3,491 pds., à \$15		52	37
1 journalier temp., 188 jours, à \$1.25.		235	00	Pruche, 3,456 pds., à \$10.		34	56
1 do 191½ jours, à \$1.25.		239	37	do 225 pds. linéaires, à 6c.		13	50
		2,429	37	Pierre, toise : 24'87, à \$6 ; 24'2, à \$5.		270	22
Gages (voir page F 21).		20	55	Ferronnerie.		88	07
Pétrole, 128'37 gallons, à 16c.		1	20	Forgeage.		12	80
Charriage et planches.		23	45	Pelles, 30.		30	00
Terre et sable, 335 voyages, à 7c.		10	65	Câble de manille, 500 lbs., à 15c.		88	50
Chêne, 35½ pieds linéaires, à 30c.				Etoupe, 126 lbs.		11	58
Geo. Dowker, payeur, voyage :—		30	00	Chevilles, 4 parils et 114.		25	72
Voiture de place, 12 mois		42	00	Boulons barbelés, 202, à 10.		20	20
Subsistance, 12 jours, à \$3.50		12	00	Scaphandre		50	00
Compte des frais généraux		2,569	22	Divers boyaux et accoup., 50 pds., à 36c.		18	00
				Réparer des scaphandres.		14	80
Sainte-Anne—Réparations.				Saint-Ours—Personnel.			
Gages (voir page F 21).		1,000	04	Eclusier, W. M. Kavanagh, 12 mois,			
Bois de service, 7,796 pieds		294	88	à \$45.		540	00
Boulons, 1,522 lbs, à 7c.		106	54	Eclusiers, 0 \$1.25 par jour :—			
Peinture, 225 lbs, à 90c		17	38	Daniel Stone, 325 jours.		406	25
Huile à peinture, 16½ gallons, à \$1.		14	86	Edw. Lindlof, 325 jours.		406	25
Térébentine, 10 gallons, à \$1.		10	00	Neil McMullen, 325 jours.		406	25
Ferronnerie.		43	29	K. D. McKenzie, 325 jours.		406	25
Forgeage.		90	12	Stephen Forrestal, 248 jours.		310	00
Scaphandre		50	00	Damien Beranger, 254 jours.		317	50
Houille, 4 tonneaux, à \$6		24	00	Neil McKenzie, 48 jours.		60	00
Gouttière.		17	25	Soin des lumières, J. A. Ross, 4 mois			
13 items au-dessous de \$10 chaque.		62	43	jusqu'au 31 décembre.		32	00
		1,730	79	Plongeur, 2 jrs, re domm. par les taret.		2	00
Saint-Ours—Personnel.				Saint-Pierre—Personnel.			
Surintendant, 365 jours, à \$2.		730	00	Aides du plongeur, 2.		4	00
do 207 voy. au bur. de poste		51	75	Huile paraffine, 42 galls. à 24c.		10	08
Journaliers, à \$38 par mois :				Huile d'olive, 7 galls., à \$2.25.		15	75
2 hommes, 7½ mois chacun		562	40	Houille, 8 tonneaux, à \$2.75.		22	00
2 hommes, 7 mois chacun		532	00	Soin de la salle d'attente, 4 mois, jus-			
Allocations de loyer à deux journaliers		120	00	qu'au 31 octobre.		20	00
Gages (voir page F 23)		1,996	15	Lanterne pour pont-levis.		10	00
				Relever les ancrs.		12	00
A reporter		1,996	15	Replacer do		12	00
						3,015	33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—47

CANAL—PERSONNEL ET ENTRETIEN.

Saint-Pierre—Personnel—Fin.		\$	cts.	Trent—Réparations—Fin.		\$	cts.
Report.....		3,015	33	Report.....		3,161	13
Ferronnerie.....		47	46	Remorqueur "Empire :"			
Réparations.....		5	85	Chaudière marine, 51 pes x 72 pes.		400	00
Charriage.....		1	65	Machine marine, 8 do 8 pes.		350	00
Compte des frais généraux.....		15	00	Ouvrage en fer sur le remorqueur...		62	30
		3,085	29	Rideaux pour le remorqueur.....		26	00
Saint-Pierre—Réparations.				Bouée de sauvetage et 4 courroies...		11	00
Contremaître, M. J. Kavanagh, 36 jrs..		90	00	Etope, 120 lbs.....		12	00
Charpentiers, 44 jours, à \$1.50.....		66	00	Grosse toile, pavillon et étamine...		12	64
Journaliers, 123 jours, à \$1.....		123	00	Fil métalliq. et boutons de clochette		9	50
Charretiers, 25½ jours, à \$1.50.....		38	25	Assurance, Cie d'assur. Northern...		19	20
Bois de construction, 27 pièces, à \$1.....		27	00	Maison à Burleigh pour l'éclusier.....		100	00
Fer affiné, 241 lbs., à 3c.....		7	23	Chalan, 16 x 60 pieds.....		90	00
Faire 95 boulons, à 2c.....		1	90	Fonte pour portes d'écl., 33: 5,515 lbs.		246	26
		353	38	Vis, 8 : 1,820 lbs., à 4½c.....		81	90
Trent—Personnel.				Fiches et boulons, 12 : 772 lbs.....		32	87
Ingén. contrôl., R. B. Rogers, 14 mois..		700	00	Fer, 1,589 lbs.....		45	03
Commis des trav., G. H. Giroux, 12 mois		300	00	Chevilles, 2,568 lbs.....		115	28
Eclusiers, 12 mois—				Faire des chevilles, 117.....		10	76
Bobcaygeon, Elijah Bottum.....		300	00	Transport de boulons, 372.....		12	60
Burleigh Falls, Wm. Young.....		250	00	Fonte de cuivre, 123 lbs, à 30c.....		36	90
Fenelon Falls, Wm. McArthur.....		250	00	Plaque de fer, 288 lbs., à 3½c.....		10	08
Hall's Bridge, W. H. Hall, 1 mois, à \$250; 11 à \$150.....		158	33	Plaque en acier, 250 lbs., à 4c.....		10	00
Hastings, Timothy Coughlin.....		200	00	Crochets, 18.....		18	00
Lovesick, Matthew Young.....		250	00	Hélice, 36 pouces.....		12	00
Peterboro', Wm. Brownscomb.....		200	00	Roues pour portes d'écluse, 2.....		12	00
R. B. Rogers, frais de voyage.....		190	50	Forger et percer.....		30	30
do pension à B'geon, 95 jrs.....		142	50	Ouvrage de machine.....		28	00
Loyer de bureau, Peterboro', 15 mois..		112	50	Huile et peinture.....		18	90
Télégrammes.....		66	56	Blanc de plomb, 249 lbs, à 8c.....		19	92
Houille, 6'05 tonneaux, à \$7.....		42	36	Emballage d'asbeste, 35½ lbs, à 55c.....		19	53
Auvent de châssis, 2.....		15	00	Filtre.....		6	50
Registre de l'eau.....		9	00	Vérins.....		8	00
Blancs, 2,800.....		7	00	Grandes bottes, 2 paires.....		20	00
Enveloppes, 3,500.....		10	50	Ferronnerie.....		200	31
Papeterie.....		0	80	Forgeage.....		79	95
Compte des frais généraux.....		37	00	Louage de cheval, 22 voyages.....		43	00
		3,242	05	Fret et charriage.....		60	27
Trent—Réparations.				Réparations.....		7	55
Gages.....		1,737	07	Bois de service, 15,122 pieds.....		265	47
Couvrir une chambre d'écluse, B'geon.		1,248	75	Chêne, 76 pieds linéaires.....		17	20
Feuillard, 37,00 lbs, à 3½c.....		160	31	Orme, 152 pieds linéaires, à 20c.....		30	40
Carvelles, 4,750 lbs, à 3½c.....		15	00	Aiguilles 8 : 256 pds lin., à 20c.....		51	20
Poser et mesurer.....				Sciage de chêne et orme.....		13	04
		3,161	13	Bois dur, 4½ cordes, à \$2½.....		11	25
A reporter.....				Touage, 2 voyages.....		20	00
				Nettoyer la rivière Otonabee.....		10	00
				Enseignes pour pont, 2, lettrées.....		12	70
				Messages de téléphone.....		5	13
				Compte des frais généraux.....		20	12
				Voyage, G. H. Giroux.....		6	75
				Inspecter la digue de Bobcaygeon.....			
				H. Brunet, 3 jours.....		18	00
				Plan, \$10; dépenses, \$5.....		15	00
						5,935	94

CANAUX—PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

Nouveau canal Welland— Personnel.		\$ cts.	Nouveau canal Welland— Personnel— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Surintendant.....		2,900 00	Report.....		47,133 35
Payeur.....		1,400 00	<i>Div. 2 : écluse 13 au pont 13—Suite.</i>		
Comptable.....		1,000 00	Ecluse 20, éclusier, 8½ mois.....	398 50	
Messager, 365 jours, à \$1.25.....		456 25	3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50	
Gardiens, 243 jours, à \$1.50.....		364 50	Ecluse 21, éclusier, 8½ mois.....	398 50	
Garde-magasin.....		780 00	3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50	
<i>Div. 1 :—Port-Dalhousie à l'écluse 13.</i>			Ecluse 22, éclusier, 8½ mois.....	398 50	
Surveillant.....	1,200 00		3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00	
Port-Dalhousie, maître de havre.....	750 00		Ecluse 23, éclusier, 8½ mois.....	398 50	
Passeur, 229 jours, à \$1.40.....	320 60		3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50	
Ecluse 1, éclusier, 12 mois.....	488 00		Ecluse 24, éclusier, 8½ mois.....	398 50	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00		3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50	
Pont 1, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00		Pont 10, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00	
Ecluse 2, éclusier, 8 mois.....	376 00		Pont 11, c. de f. G. T., 4 hom., 8 m. ch.....	1,440 00	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00		Ecluse 25, éclusier, 8½ mois.....	398 50	
Ecluse 3, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Eclusier, haler les navires.....	25 00	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00		3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50	
Pont 2, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00		Faux frais à un aide, contrôler les nav.....	20 00	
Ecluse 4, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Pont 12, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00	
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		Ecluse de prise d'eau, éclusier, 8½ mois.....	398 50	
Ecluse 5, éclusier, 8 mois.....	376 00		3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50	
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		Pont 13, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00	
Pont 3, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00		<i>Div. 3 : pont 13 à l'aqueduc Welland.</i>		
Pont 4, ch. de f. G. T., 4 hom., 8 m. ch.....	1,440 00		Surveillant.....	720 00	
Ecluse 6, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Alloc. p. loyer de maison du surveil.....	96 00	
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		Pont 14, gardien de pont, 8 mois à \$45.....	360 00	
Pont 5, gardien, 8½ mois.....	382 50		Aide, 8 mois à \$40.....	320 00	
Aide, 9 mois.....	405 00		Pont 15, gard. de p. et aide, 8 m. cha.....	720 00	
Ecluse 7, éclusier, 8½ mois.....	404 50		Port-Robinson, passeur, 8½ mois.....	294 00	
Eclusier, contrôler les navires.....	60 00		Eclusier, 8 mois.....	376 00	
3 aides, 25½ mois en tout.....	1,141 50		Aide, 8 mois.....	360 00	
Faux frais à un aide, contrôler les nav.....	40 00		Pont 16, gardien et aide, 8 mois cha.....	720 00	
Pont 6, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00		<i>Div. 4 : aqueduc de Welland à Port- Colborne.</i>		
Ecluse 8, éclusier, 9½ mois.....	443 50		Contremaître.....	780 00	
Eclusier, contrôler les navires.....	25 00		Ecluse de Welland, éclusier, 8 mois.....	360 00	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00		Pont 17, gardien, 9½ mois.....	423 00	
Faux frais à un aide, contrôler les nav.....	20 00		2 aides, 18½ mois en tout.....	835 50	
Ecluse 9, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Pont 19, gardien et aide, 8 mois cha.....	720 00	
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		Passeur, 9 mois.....	321 00	
Pont 7, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00		Pont 21, gardien et aide, 8 mois cha.....	720 00	
Ecluse 10, éclusier, 8 mois.....	376 00		Port-Colborne, maître de havre.....	750 00	
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		do do alloc. p. loyer.....	100 00	
Pont 8, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00		Pont et écluse de Port-Colborne :		
Ecluse 11, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Eclusier, 12 mois.....	490 00	
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		do contrôler les navires.....	30 00	
Ecluse 12, éclusier, 8½ mois.....	398 50		4 aides, 33½ mois en tout.....	1,407 00	
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		Faux frais à un aide, contrôler les nav.....	30 00	
<i>Div. 2 : écluse 13 au pont 13.</i>			Alloc. pour loyer à un aide.....	50 00	
Surveillant.....	900 00		Port-Colborne, passeur, 10½ mois.....	441 00	
Alloc. pour loyer de maison du surveil.....	96 00		do do alloc. p. loyer.....	50 00	
Ecluse, 13, éclusier, 8½ mois.....	398 50		<i>Divers employés.</i>		
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50		Contremaître pour les ponts en fer et la pompe à vapeur.....	900 00	
Pont 9, gardien et aide, 8½ mois cha.....	765 00		4 mécaniciens, 950½ jours en tout.....	1,920 06	
Ecluse 14, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Cheval et voiture, 441½ jours en tout, à \$1.50.....	661 87	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00		Pont de Chippewa, soumission.....	167 50	
Ecluse 15, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Plongeur, 268½ jours, à \$2.....	537 50	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00		Travail le dimanche, 31,537 heur. à 15c.....	4,730 55	
Ecluse 17, éclusier, 8½ mois.....	398 50		Total des gages (voir page F—36).	82,103 83	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00		A reporter.....	82,103 83	
Ecluse 18, éclusier, 8½ mois.....	398 50		DÉTAILS DES DÉPENSES.	F—49	
3 aides, 25 mois en tout.....	1,125 00				
Ecluse 19, éclusier, 8½ mois.....	398 50				
3 aides, 8½ mois chacun.....	1,147 50				
A reporter.....	47,133 35				

CANAUx—PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

Nouveau canal Welland— Personnel— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Ancien canal Welland et canal d'alimentation—Personnel.		\$ cts.
Report.....		82,103 83	Report.....		1,632 00
Cie de gaz du canal de Ste-Catherine— Eclairage du canal à l'entreprise.....		10,000 00	<i>Ancien canal Welland—Gages—Suite.</i>		
Gaz fourni au bur. du canal, 12 mois.....		50 05	Eclusier, contrôler les navires.....		30 00
Lum. électrique, 36 semaines, à \$1.25.....		45 00	do loyer de maison.....		50 00
Loy. de la s. d'att. du bat. pass., 1 an.....		24 00	3 aides, 8 mois chacun.....		1,008 00
4 téléphones, Ste-Catherine, 1 an.....		140 00	Allocation pour loyer à 3 aides.....		150 00
Téléphone, Port-Colborne, 1 an.....		25 00	Faux frais à 1, contrôler les navires.....		15 00
Loyer de sonnettes électriques, 1 an.....		6 00	Ecluse 2, et pont :		
Pétrole, 421 galls., à 30c.....		126 30	Eclusier, 12 mois.....		488 00
do 929½ do 26c.....		241 70	2 aides, 8 mois chacun.....		672 00
do 176¼ do 25c.....		44 06	Allocation pour loyer à 1 aide.....		50 00
Cheminiées de lampe, 420.....		47 44	Pont de la rue St-Paul, Ste-Catherine :		
Becs de lampe, 148.....		28 80	Gardien et aide, 8½ m. chacun.....		646 00
Allumettes.....		12 26	Allocation pour loyer à un aide.....		50 00
Huile de saindoux, 13 galls., à \$1.....		13 00	Ecluse 3 : éclusier, 8 mois.....		304 00
do 198 do 65c.....		128 70	Aide, 2 mois.....		76 00
Huile à lubrifier, 174 174 galls., à 65c.....		113 10	Ecluse 4, et pont :		
Charbon, 10 88 ton'x, à \$6.50.....		70 69	Eclusier, 12 mois.....		488 00
do 5 02 do 6 75.....		33 91	Aide, 1 mois.....		42 00
do 79 53 do 6 25.....		497 04	Ecluses 5, 6, 7, 8 et pont :		
do 21 57 do 6 00.....		129 40	Eclusier et aide, 9 mois.....		748 00
Bois, 11½ cordes.....		47 00	Allocation pour loyer, pour 2.....		100 00
Balais, 135.....		34 00	Ecluses 9, 10, 11, 12, 13 :		
Ferronnerie.....		25 31	Eclusier, 9 mois.....		342 00
Frais de port.....		108 48	2 aides, 9 mois chacun.....		684 00
Télégrammes.....		175 20	Allocation pour loyer à 1 aide.....		50 00
Messages de téléphone.....		23 35	Ecluses 14, 15, 16, 17, 18, et pont :		
Fret et frais de messagerie.....		47 68	Eclusier, 9½ mois.....		361 00
Papeterie.....		12 52	2 aides, 9½ et 9 mois.....		703 00
Formules.....		15 50	Ecluses 19, 20, 21, 22, et pont :		
Abonnements.....		24 00	Eclusier, 9 mois.....		342 00
Cheval et voiture, 1 an—			2 aides, 9½ mois chacun.....		722 00
Dell, Jas., Thorold.....		150 00	Allocation pour loyer à 1 aide.....		50 00
Demare, J. G.....		150 00	Ecl. 23, 24, 25, écl. de p. d'eau et pont :		
Hamilton, A., Port-Robinson.....		30 00	Eclusier, 12 mois.....		488 00
Wait, W. W., Sainte-Catherine.....		240 00	do contrôler les navires.....		20 00
Wm. Ellis, voyage—			2 aides, 11½ et 6 mois.....		665 00
Allocation annuelle.....		300 00	Pont Hurst : gardien, 8 mois.....		304 00
Voyage, parti du canal.....		149 20	Gardien, allocation pour loyer.....		50 00
R. D. Dunn, payeur—			Pont Marlatt : gardien, 8 mois.....		304 00
Lou. dechev., 7 voy. à \$2.50; 13 à \$1.50.....		37 00	Gardien, allocation pour loyer.....		50 00
Billets de passage et louage de voit.....		72 75	Pont Allanburg : gardien, 8 mois.....		304 00
Frais de subsistance, 33 jours, à \$3.....		96 00	Ecluse Allanburg :		
Dépenses d'un aide et un cheval.....		14 80	Eclusier, 12 mois.....		456 00
T. R. Secord, billets de passage de			do allocation pour loyer.....		60 00
Port-Colborne et retour—			1 aide, 12 mois.....		456 00
Ste-Catherine, 23, à \$1.20.....		27 60	Allocation pour loyer à un aide.....		50 00
Welland, 202, à 45c.....		90 90	Ecluse de prise d'eau, Allanburg :		
Ligne directe, 87, à 25c.....		21 75	Eclusier, 8 mois.....		304 00
Thorold, 4, à 95c.....		3 80	do allocation pour loyer.....		60 00
Femmes de journée à Ste-Catherine—			Contremaître sur les berges, 12 mois.....		456 00
Mme Jas. Mitchell, 9 mois.....		75 00	do allocation pour loyer.....		50 00
M. Stewart, 3 mois.....		25 00			
Taxes d'eau, 1 an.....		21 00			
Arosage des rues, 1 an.....		10 00			
Inspection des balances.....		1 50			
Compte des frais généraux.....		124 56			
Total, nouv. can. Welland—Person.		96,034 18			
Ancien canal Welland et canal d'alimentation—Personnel.					
<i>Ancien canal Welland—Gages.</i>					13,880 00
Surveillant, 12 mois.....		1,200 00	Surveillant, 12 mois.....		800 00
Alloc. pour loyer de maison du surveill.		96 00	Ecluse de jonction, éclusier, 10½ mois..		399 00
Ecluse 1 et pont :			Pont flottant, gardien, 7½ mois.....		75 00
Eclusier, 8 mois.....		336 00	do Stromness, do.....		285 00
			do do loyer de maison..		50 00
			Ecluse de Pt-Maitland, éclusier, 7½ m.		285 00
			Aide, 7½ mois.....		285 00
			Régistrateur d'eau, 12 mois.....		456 00
			do loyer de maison.....		60 00
			Pont Mashville, gardien, 2 mois.....		20 00
			Pont Thorold, gardien, 2 mois.....		20 00
			Ecl. de p. d'eau, Dunnville, éclus., 1 m.		38 00
A reporter.....		1,632 00	Gages, total (voir page F—36)....		16,653 00

CANAU—PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

Ancien canal Welland et canal d'alimentation—Personnel.		\$ cts.	Nouv. c. Welland—Répar.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
<i>Anc. c. Welland et c. d'alim.—Comptes.</i>			Report		
Cie de lumière électrique, Dunnville: Éclairage, 2 lampes	121	68	Usage d'une grue, 45 jours, à 50c	22	50
Cie de lumière élect., Ste-Catherine: Éclair., pont de la rue St-Paul, 353 s.	105	90	Boulons à vis, 44,236½ lbs, à 5c	2,211	83
Cie d'écl. au gaz, Sainte-Catherine: Éclairage, 9 lampes, à \$30	270	00	do réparés, 57,532 lbs, à 2½c	1,438	31
Pétrole, 143 galls.	34	06	Forage, 2,492½ heures, à 40c	997	00
Charbon, 3 tonnes, à \$6.25	18	75	Fontes de fer, 26,818 lbs, à 3¼c	937	64
Bois, 10½ cordes	50	25	do 510 do 8c	40	80
Huile de saindoux, 5 galls.	5	00	Fontes d'acier, 1,546 do 20c	309	20
Frais de port	9	30	Fontes de cuivre, 363 do 28c	101	64
Télégrammes	22	30	Fontes de fer Lowmoor, 858½ lbs, à 10c	85	85
Balais et allumettes	1	63	Fontes pour turbine, 365 lbs, à 7c	25	55
Cheval et voiture: Smyth, John B., Merriton, 12 mois	150	00	Plaques et liens, 8,577 lbs, à 4c	343	08
Scott, John E., 9 mois	108	00	Chaîne, lbs : 2,998; à 6c; 47, à 7c	183	17
Souscription	3	00	do 450, à 5c; 119 à 8c	32	02
Total, ancien canal et canal d'aliment.	17,552	87	Chaîne réparée, 13,271 lbs, à 2½c	331	77
<i>Sommaire du canal Welland—Personnel.</i>			Bronze, lbs : 365 à 40c; 132 à 45c	205	40
Nouveau canal Welland (page F—50)	96,034	18	Turbines, bandées et forées, 16	104	00
Anc. canal et canal d'alim. (ci-haut)	17,552	87	Noix en cuivre, 335 lbs, à 30c	100	50
	113,587	05	Tiges et arbres de couche, réparés, 4,122 lbs	82	44
Nouv. c. Welland—Réparations.			Grues et treuils, 2, à \$37	74	00
Salaires (voir page F—36)	25,062	15	Vis, 504 lbs, à 12c	60	48
Chêne, 2,143 pds lin., à 50c	1,026	50	Matter en acier, 932 lbs, à 6c	55	92
do 3,432 pds, à \$60	205	92	Poteaux tournés, 22	22	00
do 9,018 do 30	270	54	Câble d'acier, 6,595 pds, à 20c	1,319	00
do 8,450 do 28	236	61	Câble d'acier galvanisé, 500 pds, à 20c	100	00
do 11,374 do 27	307	09	Fil métallique barbelé, lbs : 167, à 6¼c; 701, à 6¼c; 231, à 6¼c	71	59
do 14,491 do 25	362	25	Tuyau d'égout, 10 pcs, 500 pds, à 22½c	112	50
Pin, 13,893 pds à \$55	764	11	do 12 pcs, 242 do 50c	121	00
do 1,567 do 35	54	85	Posage de tuyau d'égout	22	95
do 2,023 do 33	66	76	Tuyau, 4 pcs, 48 morceaux	40	80
do 2,937 do 30	88	11	do en plomb, 3½ pcs, 47 pds, à 80c	37	60
do 18,973 do 25	474	31	Tuyau en fer, 4 pcs, 49½ pds, à 55c	26	86
do 1,017 do 20	20	34	do 1 pc., 288½ pds, à 9c	25	92
do 13,553 do 18	243	97	Tuile, 4 pcs., 200 pds, à 12½c	25	00
do 17,905 do 17	304	39	Couvrir un toit, tôle galv., 266 pds carr.	26	60
do 77,232 do 16	772	32	Faitière, 272 pds	22	12
Poteaux en cèdre, 323, à 25c	80	75	Bardeaux métalliques, 4½ carrés, à \$6	27	00
Moulures, 1,736 pds	29	98	Gouttières, 140 pds	17	60
Perches en frêne, 25 pds : 40 à 50c	20	00	Tuyau de conduit, 87 pds	18	80
Bardeaux, 8½ carrés, à \$2.30	19	55	Ferblantier, 6 jours, à \$2.50	15	00
Châssis, 27	19	55	Balance-bascule, 5 tonnes, 1 paire	150	00
Bois de service en petite quantité	67	34	Lanternes, 112	92	83
Pierre, 620½ cordes, à \$3.50	2,172	22	Lampes, 40	40	00
do 7 do 4.50	31	50	Lanterne de rue, 1	10	00
do 10 do 6.00	60	00	Carvelle, 109	53	89
Pierre pour cour., 351 pds lin., à 25c	87	75	Clous, barillets : 14, à \$3.50 ; 2, à \$3.25	55	50
Déchets de carrière, 833 vgs cub., à \$1	833	00	do 488 lbs	17	67
Ciment de Thorold, 242 brls, à \$1.50	363	00	Câble, lbs : 335½, à 15c ; 433, à 16c	119	61
do Portland, 10 do 4	40	00	do 256, à 12½c ; 203, à 18c	68	55
Sable, 53 voitures, à 25c	13	25	do 1,530, à 14c. ; 11, à 30c	217	50
Thos. Hastings, maçon—			Haches, 8	9	60
Lui-même et dépenses, 18 jrs, à \$3.50	63	00	Pics, 9	9	30
Maçons, jours : 143½, à \$3.50 ; 9 à \$3 ; 14 à \$2.25	561	63	Pelles, 18	16	70
Préposé à la grue, 13 jours, à \$2	26	00	Faulx et manches, 8	13	40
Journaliers, 146½ jours, à \$1.75	256	37	Grosse toile, 219 lbs	24	83
Préposé à l'eau, 28 jours, à 75c	21	00	Etoupe, ballots : 6, à \$6 ; 6, à \$5	66	00
Attelages, 25 jours, à \$3.50	87	50	2 harnais de charrette	30	00
Cheval, 11½ jours, à 1.50	17	25	Chaussures en caoutchouc, 12 paires	48	00
A reporter	35,130	86	Diaphragme en caoutc. p. pompe à nav.	12	00
			Capuchons en cuivre, 12	19	20
			Boulons pour wagons, 120	10	20
			Bidons à l'huile : 40, à 60c. ; 6, à \$2.75	40	50
			Seaux en fer, 47, à 40c	16	80
			Pompes en fer, 3	15	00
			Tôle galvanisée, 127 lbs, à 10c	12	70
			Ancre, 216 lbs, à 5½c	11	88
			A reporter	46,108	96

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—51

CANAL—PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

Nouv. c. Welland—Répar.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Nouv. c. Welland—Répar.— <i>Suite.</i>	cts.
Report	46,108 96	Report	50,605 58
Blanc de plomb, lbs : 100, à 6c.; 1,600, à 7c.; 500, à 7½c.	155 50	Ch. de f. G. T., réparer le pont-tourmant et le ponc., et 1½ M.P., c. de f. Welland	
Peinture blanche mél., 233 galls, à \$1.90	442 70	Charpentiers, 27 jours	51 00
Rouge vénitien, lbs : 575, à 10c.; 400, à 8c.	89 50	Chêne blanc, 3,639 pds, M.P.	92 37
Ocre jaune, lbs : 300, à 6c.; 100, à 10c.	28 00	Surveillance et outils	14 33
Vernis noir, boîtes : 10, à 40c.; 20, à 35c.	11 00		50,763 28
Vernis noir, 10 galls, à \$1.	10 00	MOINS—Ferraille, 9,090 lbs, vendue.	54 67
Vert impérial, 40 lbs, à 25c.	10 00	Total, rép. au nouv. c. Welland	50,708 61
Mastic, lbs : 161, à 3c.; 115, à 3½c.	8 86		
do 749½, à 4c.; 165, à 5c.	38 23	Ancien canal Welland et canal d'alimentation—Réparations.	
Oxyde métallique, 300 lbs, à 6c.	18 00	Salaires (<i>voir</i> page F—36)	13,490 15
Pinceaux, 35	37 85	Pin, 1,250 pds, à \$15.	18 75
Brosses, 50, à 25c.	12 50	do 74,904 do 16.	1,198 46
Diamant de vitrier	8 50	do 9,831 do 17.	167 11
Huile crue, galls : 45, à 80c.; 45½, à 75; 46½, à 72c.	103 61	do 26,618 do 18.	479 11
Huile bouillie, galls : 85½, à 80c.; 55½, à 75c.	109 70	do 2,995 do 20.	59 90
Térébenthine, galls : 16, à \$1; 15, à 90c.; 15, à 80c.; 7, à 75c.	46 75	do 4,456 do 23.	102 49
Huile à machine, galls : 185, à 65c.; 180, à 70c.	246 25	do 6,710 do 25.	167 75
Huile minérale, galls : 96½, à 60c.	57 90	do 2,183 do 30.	65 49
Huile animale, 2 bris, à \$10.	20 00	do 1,117 do 35.	39 09
Chiffons, lbs : 250, à 9c.; 560, à 8½c.	71 50	Chêne, 25,791 do 25.	644 75
Huile de saindoux, 15 galls, à \$1.	15 00	do 21,319 do 27.	575 61
Suif, 250 lbs, à 10c.	25 00	do 8,625 do 28.	241 51
Graisse à essieu, lbs : 400, à 6½c.; 416, à 8	59 24	Empiler du chêne, 1,568 pds, à 15c.	235 20
Huile de ricin, 6 galls	7 85	Poteaux en cèdre, 113, à 25c.	28 25
Soufre, 225 lbs	12 80	Perches en épinette rouge, 150, à 15c.	22 50
Alcool, 2¼ galls	11 40	Bardeaux, 7½ carrés, à \$2.30.	17 63
Ferronnerie	686 35	Bois de service en petite quantité.	95 44
Réparations	172 25	Pierre, cordes : 100½, à \$5; 6, à \$4.50; 24½, à \$3.50.	614 37
Réparer les scaphandres	62 78	Charriage de pierre, 16½ cordes	57 25
Charbon, 8 tonnes	44 13	Charger de la pierre sur chalan, 11 jrs.	16 38
Poêle à charbon	10 00	Pierre cassée, 68 vgs, à 60c.	40 80
Réverbère dans la cour de Pt. Dalhousie	30 00	Ciment de Thorold, 202 bris, à \$1.50.	439 50
Gaz p. magasins, P. Dalhousie, 46,600 pds	93 20	do Portland, 1½ bris, à \$4.	7 00
Provisions pour chalans	97 09	Charriage de ciment, 256 bris	12 50
Bœuf, 210 lbs, à 12½c.	26 24	Sable, 81 vgs	120 75
Repas pour hommes, 1,213 à 25c.	303 25	Briques, 1,150	75 15
Nourriture de cheval	44 25	Plâtre, 17½ bris, à \$1.	17 50
H. Vanderburg, passages de Allanburg et retour :—		Maçons, jours : 144½, à \$8.50; 93½, à \$8	786 38
A Pt. Dalhousie, 169, à 70c.	118 30	Gâcheur, 88½ jours, à \$1.75.	154 88
A Thorold, 68, à 25c.	17 00	Chevaux et attelages, 36½ jours.	71 25
A Sainte-Catherine, 41, à 50c.	20 50	Usage d'une grue, 37 jours, à 50c.	18 50
F. Walton, passages, Thorold à Welland et retour : 61, à 50c.	30 50	Bardeaux métal., 20 carrés, à \$5.50.	110 00
J. G. Demare, frais de voyages, lui-même et ses hommes.	38 98	Tuyau conducteur et d'égout, 313 pds.	44 45
Louage de voiture, Robt. Foster—		Ferblantiers, 15 jours	41 00
Pour W. Ellis, 119 jours	247 50	Articles pour ferblantiers.	52 38
Pour W. Chatfield, 104 jours	259 00	Couvrir des pilots, 152, à 20c.	30 40
Frais de voyages des hommes	24 62	Cheminées, 4	12 00
Fret	49 04	Boulons taraudés, 20,154 lbs, à 5c.	1,007 70
Louage de voiture, 8½ voyages	18 50	do rep., 15,947 lbs, à 2½ c.	398 67
Remorquage de chalans	50 00	Pout. en T pour pont, 8 : 12,000 lbs, à 4c.	480 00
Louage de chalan, 25 jours, à \$8.	200 00	Solives rivées, 4,726 lbs, à 5c.	236 30
George Gibson, arpentages et plans	46 90	Plaques, 8,327 lbs, à 4c.	333 08
W. B. Allen, arpentage et plans, bureau de poste, Port-Corborno.	32 25	Baguettes et plaques rép., 1,560 lbs, à 2c.	31 20
Inspection des balances à charbon	5 00	Boulons barb. et carvel., 1,054 lbs, à 3c.	31 62
Ass. sur bateau de levage "Hercules".	20 00	Fontes de fer, 39,024 lbs, à 3½c.	1,365 86
Mde Marr, dommage à son terrain par les entrepreneurs	75 00	Fontes de poêles, 1,017 lbs, à 4½.	45 76
Compte des frais généraux	16 35	Fontes d'acier, 590 lbs, à 20c.	118 00
		Acier, 656 lbs, à 6c.	57 36
		Fontes de cuivre, lbs, 170, à 28c.; 154, à 30c.	93 80
		Forage, 870 heures, à 40c.	348 00
		Pointes de foret, 72 heures, à 25c.	18 00
A reporter	50,605 58	A reporter	24,936 98

CANAU—PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

Ancien canal Welland et canal d'alimentation—Répar.—<i>Suite.</i>		\$	cts.	Williamsburg—Personnel—<i>Suite.</i>		\$	cts.
Report		24,936	98	Report		4,982	94
Nouvelles vannes, 3, à \$58		174	00	Ecluse 25, éclusier, 365 jours		456	25
Nouvelle grue		35	50	2 journaliers, 233 jours		582	50
Brouettes en fer, 23, à 70c.		16	10	Ecluse 26, éclusier, 365 jours		456	25
Tarières, 24, à 50c.		12	00	2 journaliers, 233 jours		582	50
Clous, 1,035 lbs.		39	28	Ecluse 27, éclusier, 365 jours		456	25
Carvelles, 3,772 lbs., à 5c.		188	60	2 journaliers, 233 jours		582	50
do 1,200 do 4½c.		54	00	Travail du dimanche, à 15c. de l'heure—			
Câble, 263 lbs., à 15c.		39	45	6 éclusiers, 341½ heures en tout		51	23
do 204 do 18c.		36	72	12 journaliers, 679 do		101	86
Fil métallique, 119 lbs., à 20c.		23	80				
Fil de fer barbelé, 420 lbs.		26	35	Salaires (voir page F—37)		7,352	28
Pelles, 25, à \$1.25; 5, à \$1		36	25	John Reid, frais de voyages, 12 mois		108	00
Faulx et manches, 12		17	70	Compte des frais généraux		25	00
Blanc de plomb, 300 lbs.		20	00				
Peinture, 103 galls., à \$1.90		195	70	Williamsburg—Réparations.		7,485	28
Rouge vénitien, 350 lbs., à 10c.		35	00	Salaires (voir page F—37)		4,404	22
Fer, 717 lbs.		18	94	Bois de service, 21,238 pds.		389	92
Tuyau en fer, 87½ pds		31	11	Poteaux de cèdre, 669 pieds lin., à 10c.		66	90
Tuile, 322 pds.		36	20	Bois pour jetée, 4,884 pds. lin., à 15c.		732	60
Boulons, 168 lbs. et 526		17	44	Hommes et attelage, poser do		15	75
Etope, 5 balles		25	00	Bois de c., 12x12, 2,854 pds lin., à 15c.		428	10
Scies, 2, et réparations		10	90	Bois de construction, 1,017 pds., à 6½c.		66	11
Huile de saindoux, 26 galls.		23	70	Chêne rond p. chevilles, 106 pds., à 90c.		95	40
Huile crue, galls.: 48, à 75c.; 42½, à 65c.		63	45	Courbes pour portes, 8		22	00
Huile bouillie, galls.: 26, à 80c.; 19, à 75c		35	05	"Alert," 5 jours, placer des bouées		200	00
Suif, 120 lbs.		11	00	Remorqueur, touage, 14 voyages		208	00
Fournitures pour chalan		18	00	Pierre, 35 cordes		82	45
Literie do		18	70	Pierre cassée, 30 cordes		30	00
Repas p. hommes sur chalan, 354, à 25c.		88	50	Pétrole américain, 251½ galls., à 25c.		62	88
Nourriture pour cheval		28	70	do 526 do 23c.		120	98
Ferronnerie		225	03	do 108½ do 20c.		21	65
Forgeage		18	77	Fer, 8,861 lbs.		244	05
40 items au-dessous de \$10 chaque		210	94	Etope, 102 lbs. et 3 balles		30	80
Touage de chalan, 2 voyages		45	00	Blanc et rouge de plomb		40	58
Geo. Gibson, arpenteur:—				Huile bouillie, 31 galls.		26	40
Plan de l'anc. canal, écluses 7 à 15, 2jrs.		10	00	Cheval, 309 jours, R. Armstrong.		309	00
Hy. Lawe, 5 arpentages et plans		90	00	do 183 do A. G. Macdonell		183	00
		26,913	86	do 54 do John Reid		54	00
MOINS—Ferrail. vend., 9,960 lbs., à ¾c.		74	70	Frais de voyages, A. G. Macdonell		15	10
				do John Reid		29	07
Total, rép., anc. canal et can. d'alim.		26,839	16	Louage de cheval, 40 voyages		106	00
				Attelages, 30 voyages		81	00
<i>Sommaire du canal Welland—Réparat.</i>				Chalan, 4 jours, à \$5		20	00
Nouveau canal Welland... (page F—52)		50,708	61	Houille, 9 tonnes et 24 boisseaux		64	30
Ancien canal et canal d'alim... (ci-dess.)		26,839	16	Loyer, Morrisburg, 1 quart. au 31 janv.		30	00
				Fontes		51	50
		77,547	77	Télégrammes		31	30
				Réparations		23	81
Williamsburg—Personnel.				Ferronnerie		243	68
Surintendant, A. G. Macdonell, 7 mois à \$1,400		816	69	Forgeage		26	55
Salaires, à \$1.25 par jour—				Charriage et fret		56	21
Ecluse 22, éclusier, 365 jours		456	25	Ancre, 1		25	00
2 journaliers, 233 jours		582	50	Câble de manille, 407 lbs., à 20c.		81	40
Ecluse 23, éclusier, 365 jours		456	25	16 items au-dessus de \$10 chaque		74	90
2 journaliers, 233 jours		582	50				
Ecluse 24, éclusier, 365 jours		456	25				
Ecluser, loyer, 6 mois		50	00				
2 journaliers, 233 jours		582	50				
do loyer, 6 mois		100	00				
A reporter		4,082	94				
				Répar. aux dragueurs de canaux		8,794	61
				<i>Dragueur n° 1, Chambly.</i>			
				Salaires (voir page F—11)		597	63
				Huile pour machine, 43-9 galls., à 75c.		32	92
				Huile de lin bouillie, 47½ galls., à 78c.		37	05
				Huile de lin crue, 46½ galls., à 75c.		34	88
				Etope gondronnée, 486½ lbs., à 8½c.		41	33
				Report		743	81

CANAUX—PERCEPTION DU REVENU—*Fin.*

Réparations aux dragueurs du canal.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Réparations aux dragueurs du canal.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		743 81	Report.....		1,535 81
<i>Dragueur n° 1, Chambly—Suite.</i>			<i>Dragueur n° 2, Beauharnois—Suite.</i>		
Peint., blanc de plomb, 400 lbs., à 8½c.		34 00	Dents supplémentaires pour cuiller, 2..		70 00
Peinture noire, 100 lbs., à 10c.....		10 00	4 barres en fer, boulons et rivets.....		54 00
Peinture rouge, 200 lbs., à 8½c.....		17 00	Crémaillères en fer, 10 : 1,000 lbs., à 3½c		35 00
Peinture verte, 100 lbs., à 22c.....		22 00	Plaques en fonte, 4 : 400 lbs., à 2½c...		10 00
Térébenthine, 10 galls., à \$1.....		10 00	Baguettes, noix et rondelles, 2.....		25 00
Ferronnerie.....		40 63	Tambours de treuil, 2.....		20 00
Toile à voile en coton, 101 vgs., à 35c.		35 35	Boucle et 2 plaques.....		11 00
Grosse toile, 191½ vgs., à 25c.....		47 81	Fontes.....		27 22
Frais de voyages, Alex. Cockburn.....		12 00	Câble de manille, 365 lbs., à 16c.....		58 40
Voyages et pension, S. Pinette, calfat..		27 40	Huile à cylindre, 43½ galls., à 90c.....		39 15
<i>Dragueur n° 2, Beauharnois.</i>			Blanc de plomb, 200 lbs., à 7c.....		14 00
Salaires (<i>voir page F—4</i>).....		385 81	Ferronnerie.....		47 41
Réparer une vieille cuiller.....		150 00	8 items au-dessous de \$10 chaque.....		52 80
A reporter.....		1,535 81			1,999 79

PERCEPTION DU REVENU—BUREAUX DES PÉAGES DE CANAUX.

Canal Welland.		\$	cts.	Canal Lachine.		\$	cts.
<i>Port-Colborne</i> :—				Report		12,499	73
D. E. McFarland, 12 mois	1,400	00		<i>Lachine</i> :—			
do allocat. pour loyer	192	00		L. Paré, 12 mois	1,000	00	
J. E. Leggatt, 12 mois	800	00		J. B. Deschamps, 12 mois	700	00	
do 11 dimanches	33	00		Loyer, D. Rolland, 12 mois	360	00	
J. R. Haun, 12 mois	550	00		Nettoyage, \$38.24; combust., \$42 ..	80	24	
do 14 dimanches	42	00		Frais de port, \$9.72; voyage, \$36.30.	46	02	
J. S. Scholfeld, 12 mois	500	00		Huile, \$10.96; ferronnerie, \$5.93 ..	16	89	
Mobilier	12	00		<i>Montréal</i> :—			
Frais de port et télégrammes	7	50		J. O'Neill, 12 mois	2,000	00	
Papeterie, \$3.58; éclairage, \$1.45 ..	5	03		do allocation pour loyer	100	00	
<i>Port-Dalhousie</i> :—				T. McNally, 12 mois	1,200	00	
W. B. Clark, 12 mois	1,000	00		F. Bussières, 12 mois	900	00	
do 27 dimanches	91	00		J. St. Louis, 12 mois	900	00	
J. Pirrette, 12 mois	800	00		J. Arahill, 12 mois	800	00	
J. L. Clark, nettoyage de bureau	50	00		A. B. Giroux, 12 mois	700	00	
W. B. Clark, 140 voyages à Sainte-Catherine	140	00		P. Pelletier, 12 mois	600	00	
Frais de port et télégrammes	8	16		Loyer, H. McLennan et J. Ogilvy ..	500	00	
Gaz, \$36.40; combustible, \$31.25 ..	67	65		Taxes, \$25; taxe d'eau, \$17.10 ..	42	10	
5 items au-dessous de \$3 chaque	6	03		Nettoyer les hangars à farine et lisses	251	00	
<i>Dunnville</i> :—				Transport des malles	76	40	
T. L. M. Tipton, 12 mois	750	00		Nettoyage, \$72.46; combust., \$33.25	105	71	
Combustible, \$20; nettoyage, \$9	29	00		Gaz, \$49.45; voyage, \$13.60	63	05	
Frais de port, \$5; divers, \$2.19	7	19		Frais de port et télégrammes	67	00	
<i>Port-Maitland</i> :—				Papeterie, \$9.20; essuie-mains, \$3.04	12	24	
T. J. Galbraith, 12 mois	500	00		Percept. des loyers de pouvoirs d'eau.	21	20	
do loyer, 9 mois	75	00					
Combustible	10	00					
<i>Port-Robinson</i> :—							
R. Coulter, 12 mois	720	00					
Frais de port, \$4.56; combust., \$25.	29	56					
3 items au-dessous de \$2	3	38					
<i>Sainte-Catherine</i> :—							
H. H. Collier, 12 mois	200	00					
Papeterie et frais de port	6	75					
<i>Chippawa</i> :—							
T. B. Harvey, 12 mois	100	00					
do loyer	25	00					
Combustible, \$5; divers, 50c	5	50					
Canaux de Williamsburg.							
<i>Cardinal</i> :—							
John Reid, 12 mois	750	00					
R. P. McMillan, 12 mois	400	00					
Loyer, J. D. Reid, 12 mois	50	00					
Combustible, \$12.50; voyage, \$8.50.	21	00					
3 items au-dessous de \$2	4	25					
Canal Cornwall.							
<i>Cornwall</i> :—							
J. A. Phelan, 12 mois	1,000	00					
M. M. Mulhern, 12 mois	100	00					
T. O'Callaghan	528	00					
Loyer, Mad. Mary Bruce	60	00					
Combustible, \$39.25; nettoyage, \$12.	51	25					
Huile, \$10.30; papeterie, \$7.55	17	85					
Frais de port, \$7.50; voyage, \$16.30.	23	80					
Canal de Beauharnois.							
<i>Valleyfield</i> :—							
A. D. Danis, 12 mois	850	00					
Henri Lefebvre	366	00					
Combustible, \$38; taxe d'eau, \$11.37.	49	37					
Huile, \$17.30; nettoyage, \$24	41	30					
Voyage, \$14; divers, \$7.16	21	16					
A reporter	12,499	73					
Canal Lachine.							
Report		12,499	73				
<i>Lachine</i> :—							
L. Paré, 12 mois	1,000	00					
J. B. Deschamps, 12 mois	700	00					
Loyer, D. Rolland, 12 mois	360	00					
Nettoyage, \$38.24; combust., \$42 ..	80	24					
Frais de port, \$9.72; voyage, \$36.30.	46	02					
Huile, \$10.96; ferronnerie, \$5.93 ..	16	89					
<i>Montréal</i> :—							
J. O'Neill, 12 mois	2,000	00					
do allocation pour loyer	100	00					
T. McNally, 12 mois	1,200	00					
F. Bussières, 12 mois	900	00					
J. St. Louis, 12 mois	900	00					
J. Arahill, 12 mois	800	00					
A. B. Giroux, 12 mois	700	00					
P. Pelletier, 12 mois	600	00					
Loyer, H. McLennan et J. Ogilvy ..	500	00					
Taxes, \$25; taxe d'eau, \$17.10 ..	42	10					
Nettoyer les hangars à farine et lisses	251	00					
Transport des malles	76	40					
Nettoyage, \$72.46; combust., \$33.25	105	71					
Gaz, \$49.45; voyage, \$13.60	63	05					
Frais de port et télégrammes	67	00					
Papeterie, \$9.20; essuie-mains, \$3.04	12	24					
Percept. des loyers de pouvoirs d'eau.	21	20					
Rivière Richelieu.							
<i>Saint-Jean</i> :—							
Jules Quesnel, 12 mois	900	00					
do 46 jours	66	00					
J. A. Fournier, 12 mois	500	00					
Combust., \$31.50; papeterie, \$2.65.	34	15					
Nettoyage, \$48; divers, \$9.76	57	76					
<i>Bassin de Chambly</i> :—							
M. D. S. Martel, 12 mois	1,000	00					
C. Durocher, 12 mois	500	00					
Nettoyage, \$14; combustible, \$28.75.	42	75					
Frais de port, 31c.; voyage, \$57	57	31					
<i>Ecluse de Saint-Ours</i> :—							
Jules Lebœuf, 12 mois	600	00					
Combustible, \$15; frais de port, 76c.	15	76					
Nettoyage de bureau	6	00					
Rivière Ottawa.							
<i>Ecluse de Sainte-Anne</i> :—							
J. Barrett, 12 mois	1,000	00					
W. Crevier, 12 mois	500	00					
Combust., \$36; frais de port, \$3.37.	39	37					
Huile, \$7.45; nettoyage, \$4	11	45					
<i>Carillon</i> :—							
D. Murphy, 12 mois	700	00					
Loyer, D. Kelly	100	00					
Combustible et poêle	44	00					
Nettoyage, \$8.50; divers, \$10.51 ..	19	01					
<i>Grenville</i> :—							
A. Pridham, 12 mois	1,000	00					
do loyer	50	00					
Combustible, \$17; poêle \$8	25	00					
Nettoyage, \$8; huile, \$1.25	9	25					
Commission sur mandats-poste	59	39					
Canal Rideau.							
<i>Ottawa</i> :—							
J. F. Farley, 12 mois	1,200	00					
Thos. Battle, 12 mois	800	00					
A reporter	32,378	78					

PERCEPTION DU REVENU—BUREAUX DES PÉAGES DE CANAUX.—*Fin.*

Canal Rideau— <i>Fin.</i>	\$ cts.	Divers canaux.	
Report.....	32,378 78	Report.....	34,670 49
Nettoyage de bureau.....	120 00	<i>Ecluse de Hastings, rivière Trent</i> :—	
Enlever la neige.....	8 40	T. Coughlin, commission sur percep-	
Frais de port, télégram., téléphones.	45 83	tions.....	2 82
Combustible, \$52; voyages, \$16.88..	68 88	<i>Canal de Saint-Pierre, C.-B.</i> :—	
Glace, \$5; réparat. d'une horloge, \$5	10 00	W. M. Kavanagh, 12 mois.....	200 00
Huile, \$5.30; divers, \$5.11.....	10 41	<i>Inspection des bureaux des canaux</i> :—	
<i>3</i> <i>with's Falls</i> :—		H. B. Witton, 12 mois.....	1,800 00
W. M. Richey, 12 mois.....	300 00	Fr. de port, \$10.35; voyages, \$276.40	286 75
Combustible, \$18; voyages, \$10.85..	28 85	Nettoyage de bureau.....	36 00
Nettoyage, \$6; huile, \$6.75.....	12 75	Papeterie, 40c.; combustible, \$24..	24 40
<i>Moulins de Kingston</i> :—		Réparation de meubles.....	5 00
J. B. Deane, 12 mois.....	400 00	Gratification au facteur.....	1 00
Frais de voyages.....	34 00	<i>Dépenses imprévues en général</i> :—	
Nettoyage, \$20; combustible, \$15..	35 00	Appoint. du département (p. C—42)	353 86
<i>Kingston</i> :—		D. O'Connor, commission sur loyers.	628 84
W. Burrows, 12 mois.....	600 00	do services professionnels	92 93
E. Fahey, 12 mois.....	500 00	J. S. Hall, jeune, C.R., services prof.	50 00
Rent, P. R. Henderson, 12 mois....	45 00	J. C. Eccles, services professionnels.	7 50
Gardien, \$33; combustible, \$18....	51 00	Délateurs de contrefaçons, E.-U., 23.	69 00
Armoire, \$5; frais de port, \$5.52..	10 52	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	176 18
6 items au-dessous de \$4 chaque....	11 07	Compte de l'imprimeur de la reine..	531 15
A reporter.....	34,670 49		38,935 92

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES.

Sommaire.		Perception des droits—Fin.	\$ cts.
Perç. des droits de glissoirs et estac.—		Report.....	20,449 81
Appointements.....	18,850 00	<i>District du Saint-Maurice—</i>	
Dépenses imprévues.....	2,442 38	E. Desllets, 132 jours à \$1.25.....	165 00
District du Saguenay—		C. Lymburner, 184 jours à 65c.....	119 60
Personnel.....	1,662 55	N. Lymburner, 7 mois à \$30.....	210 00
Réparations.....	2,379 65	W. Lymburner, 184 jours à \$1.25..	230 00
District du Saint-Maurice—		Frais de voyages.....	25 20
Personnel.....	21,290 72	<i>Dépenses générales :—</i>	
Réparations.....	5,517 33	Compte de l'imprimeur de la reine..	23 79
District d'Yamaska—		Bureau de la papeterie, Ottawa....	68 98
Personnel.....	801 75		21,292 38
Réparations.....	199 87	Saguenay—Personnel.	
District d'Ottawa—		Surint., A. Boulanger, 12 mois.....	475 00
Personnel.....	28,644 89	Sous-surint., C. Fortin, 12 mois.....	360 00
Réparations.....	21,000 31	Contremaître, N. Rossignol, 20 jours.	50 00
District de la Trent et de Newcastle—		Courrier, 12 mois à \$5.....	60 00
Personnel.....	2,090 00	Main-d'œuvre, à 80c. et \$1.....	350 55
Réparations.....	5,143 89	Fret, G. D. jusq. Chicoutimi, 27 voy.	270 00
Chenal de Burlington—		Quaiage et magasinage.....	31 00
Personnel.....	702 04	Fret à bord du vapeur.....	63 50
Réparations.....	115 22	Réparer la cheminée.....	2 50
Bassin de radoub d'Esquimaux.....	12,720 10		1,662 55
do de Lévis.....	4,965 67	Saguenay—Réparations.	
Réparations en général.....	19,850 90	Contrem., J. L. Rochette, 202 jours..	505 00
	148,377 27	Charpentiers, à \$2 par jour.....	360 00
Perception des droits.		Main-d'œuvre, à 80c. et \$1.....	965 45
<i>Bureau des bois de la cour., Ottawa :—</i>		Charretier, à \$1.20 par jour.....	24 90
Percepteur, John Poupore.....	2,600 00	Bois de construction, 10,152 pds.....	400 75
Sous-percepteur, C. S. MacNutt.....	2,000 00	Pierre, 30 toises.....	68 24
Comptable, Jas. Ritchie.....	1,600 00	Clous, 2 barils.....	10 00
Dessinateur, A. J. H. Russell.....	1,200 00	Vitre, 2 boîtes.....	6 00
Commis, E. T. Smith.....	1,200 00	Forgeage.....	16 81
do J. Darby.....	850 00	Bardeaux, 3,000.....	4 50
do S. C. Larose.....	850 00	Peinture, 50 lbs.....	6 00
do J. Slater.....	850 00	Huile bouillie, 5 gals.....	5 00
Chaloupier, J. Redmond.....	700 00	Etoupe, 2 balles.....	7 00
do J. Steen.....	700 00		2,379 65
Messenger, J. Jackson.....	600 00	Saint-Maurice—Personnel.	
Loyer, Mme J. S. Russell.....	450 00	<i>Bureau principal :—</i>	
Taxes municipales pour bureau.....	87 00	C. Lajoie, surint., 13 mois.....	1,300 00
Taxes d'eau, 3 trimestres.....	36 00	Nap. Dagnon, 13 mois.....	650 00
Arrosage et enlever la neige.....	11 75	Frais de voyage.....	333 96
Combustible, \$64.73; glace, \$8.....	72 73	<i>Entrée du Saint-Maurice :—</i>	
Nettoyage de bureau.....	57 45	J. B. Normand, sous-surint., 395 j..	1,185 00
Téléphone.....	40 00	C. Lymburner, contrem., 13 mois....	612 17
Télégrammes.....	121 75	Gardien de nuit, à \$1.....	811 00
Frais de port.....	172 01	Main-d'œuvre, à \$1 et \$1.25.....	1,135 10
Frais de voyages.....	56 35	Loyer de poteaux.....	33 75
Tapis et nattes.....	50 94	Loyer de terrain.....	12 00
Abonnements, 6.....	17 75	Droit de passage.....	10 00
Items au-dessous de \$5 chaque.....	23 15	Ascenseur, \$20; voyages, \$40.72..	60 72
<i>Bureau des bois de la couronne, Québec.</i>		Ferronnerie.....	35 37
Percepteur, H. J. Chaloner.....	2,400 00	Remorquer des estacades.....	45 00
Sous-percepteur, H. J. Miller.....	1,400 00	<i>Cap Corneille :—</i>	
Commis, Pierre Miller.....	1,200 00	J. Page, contremaître, 338 jours....	507 00
Messenger, Thos. Harney.....	150 00	T. Beaulieu, 247 jours.....	370 50
Loyer, John Hearn.....	250 00	Gardiens, à \$1.....	876 50
Nettoyage de bureau.....	24 20	Main-d'œuvre, à \$1.....	699 75
Blanchissage d'essuie-mains.....	12 00		
Frais de port et télégrammes.....	44 58		
Frais de voyages.....	41 65		
Barèmes, 2.....	8 00		
Abonnements, 2.....	11 00		
Items au-dessous de \$5 chaque.....	11 50		
<i>District du Saint-Maurice :—</i>			
Percepteur, S. Dumoulin.....	200 00		
Surintendant, J. B. Normand.....	350 00		
A reporter.....	20,449 81	A reporter.....	8,677 82

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTADADES—*Suite.*

Saint-Maurice—Personnel—Fin.		\$	cts.	Saint-Maurice—Réparat.—<i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		8,677	82	Report.....		1,954	38
Cap Corneille—Fin.							
Forgeage.....		81	50	<i>Shawanegan:—</i>			
Bois de construction, 125 pds.....		7	50	Charpentiers à \$1.25.....		174	93
Câble, 69 lbs.....		9	75	Main-d'œuvre, à 75c. et \$1.....		632	97
Ferronnerie.....		62	21	Pension des hommes, à 46c. par jour.....		472	03
Pension des hommes, à 46c. par jour.....		97	52	Bois de construction, 4,764 pièces.....		212	00
<i>Les Grès:—</i>							
Gardien, 365 jours.....		395	00	Planches, 1,740.....		269	36
Main-d'œuvre, à \$1.....		242	50	Bois de service, 885 pds.....		40	30
<i>Shawanegan:—</i>							
A. Rousseau, maître de glis., 395 j.....		1,185	00	Charriage.....		141	60
C. Langlois, contremaître, 13 mois.....		571	96	Ferronnerie.....		579	85
Gardien, à \$1.....		395	00	<i>Grand' Mère:—</i>			
Main-d'œuvre, à 75c., 80c. et \$1.....		2,309	25	Contremaître, 30 jours, à \$2.....		60	00
Ferronnerie, \$90; voyage, \$8.66.....		98	66	Main-d'œuvre, à \$1.....		213	55
Lits et matelas.....		38	90	Forgeron, à \$1.25.....		66	93
Forgeage.....		42	10	Pension des hommes, à 46c. par jour.....		149	48
Pension des hommes, à 45c. par jour.....		1,488	05	Ferronnerie.....		26	16
<i>Grand' Mère:</i>							
T. Larue, contremaître, 395 jours.....		790	00	Voyage, \$16; fret, \$7.25.....		23	25
F. Lacroix, gardien, 132 jours.....		198	00	Forgeage, \$38; réparations, \$24.....		62	00
Main-d'œuvre, à 80c. et 90.....		929	48	Chaîne, 3,000 lbs.....		75	00
Charriage de bois.....		16	00	Bois de construction, 134 pièces.....		67	00
Réparat., \$28.20; 60 madriers, \$15.....		43	20	<i>Grandes Piles:—</i>			
Ferronnerie.....		135	13	Charpentiers, à \$1.50.....		175	16
Forgeage.....		10	40	Pension des hommes, à 46c. par jour.....		50	60
Fer, 1,999 lbs.....		53	97	Ferronnerie, \$44; voyage, \$20.43.....		64	43
Bois de construction, 649 pieds.....		84	37	Forgeage.....		6	35
Pension des hommes, à 46c. par jour.....		585	90	5,517 33			
<i>Grandes Piles:</i>							
F. Lacroix, gardien, 207 jours.....		310	50	Ecluse d'Yamaska—Personnel.			
Contremaître, 179 jours.....		223	75	A. Labbé, écluseur, 266 jours.....		332	50
Main-d'œuvre, à 80c. et 90c.....		850	00	O. Mineau, charpentier, 260 jours.....		325	00
Réparat., \$51.45; voyage, \$11.30.....		62	75	Main-d'œuvre, à \$1.....		72	50
Ferronnerie.....		44	68	Charretier à \$3.....		11	25
Bois de service, 682 pds.....		6	82	Ferronnerie.....		51	81
Pension des hommes, à 46c. par jour.....		537	48	Télégrammes, \$3.55; voyage, \$5.14.....		8	69
801 75							
<i>Levés hydr. sur la riv. St.-Maurice:—</i>							
C. Maine, 1 mois.....		90	00	Ecluse d'Yamaska—Réparat.			
Porte-chaînes, 25 jours, à \$2.50.....		62	50	Corroi d'argile, 266½ vgs. cub. à 75c.....		199	87
Commis, 25 jours, à \$1.50.....		37	50	District d'Ottawa—Personnel.			
Chaloupier, et observateur, à \$1.....		53	40	<i>Bureau principal:—</i>			
Louage de chaloupe.....		3	25	G. P. Brophy, cont., 13 mois.....		2,708	35
Bail pour fins d'estacades.....		200	00	D. Scott, comptable, 13 mois.....		1,625	00
Compte des frais généraux.....		258	92	J. Kent, commis, 313 jours à \$2.50.....		782	50
21,290 72				do 25 do 2.75.....		68	75
Saint-Maurice—Réparations.							
<i>Entrée du Saint-Maurice:—</i>							
Contremaître, 53 jours, à \$50.....		79	50	J. H. Scott, mesureur, 157 jours.....		392	50
Charpentiers, à \$1.25.....		140	61	Wm. Kane, messenger, 395 jours.....		493	75
Main-d'œuvre, à \$1.....		535	00	M. Aubrey, contremaître, 9 mois.....		600	00
Bois de construction, 27,971 pds.....		523	36	C. Leduc, payeur, 12 mois.....		1,200	00
Bois de service, 5,807 pds.....		79	42	J. C. Scott, mesureur, 52 jours.....		104	00
Mouleurs, 796 pds.....		10	52	W. J. Macdonald, 15 mois.....		125	00
Châssis, 16.....		19	10	Voyages, J. Lafrance.....		15	90
Bardeaux, 1,300.....		22	95	do J. Soulier.....		17	40
Ferronnerie.....		250	40	do C. Leduc.....		44	36
Voyage, \$21.35; fret, \$18.84.....		40	19	do G. P. Brophy.....		533	18
Réparations, \$14; remorquage, \$7.50.....		21	50	Frais de port.....		38	19
Chaîne, 9,960 lbs.....		187	21	Télegr., \$123.78; essuie-mains, \$4.....		127	78
Pension des hommes, à 46c. par jour.....		32	27	Nettoyage de bureau.....		102	50
<i>Cap Corneille:—</i>							
Main-d'œuvre, à \$1.....		7	00	Messagerie et fret.....		38	78
Ferronnerie.....		5	35	Charriage et voyage.....		210	79
1,954 38				"Citizen," 1 an.....		6	00
A reporter.....							
1,954 38				A reporter.....			
1,954 38				9,291 31			

TRAVAUX PUBLICS.—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES—*Suite.*

District d'Ottawa—Personnel— <i>Suite.</i>		\$ cts.	District d'Ottawa—Personnel— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		9,291 31	Report.....		25,013 05
<i>Rocher Capitaine</i> :—			<i>Gatineau</i> :—		
A. McEwan, maître, 13 mois	520 00		D. Noonan, maître d'estac., 13 mois	541 67	
<i>Dumoine</i> :—			Main-d'œuvre, à \$1.40 par jour.....	1,682 76	
A. Grant, maître, 13 mois.....	325 00		Gardien, à \$1.25	66 25	
J. Dufault, maître d'estac., 131 jrs	196 50		Homme et cheval, à \$3.00.....	25 50	
<i>Rapides des Joachims</i> :—			Remorquage, 1½ heure.....	7 50	
A. McDougall, maître, 13 mois.....	325 00		Bois de service, 1,500 pds	15 00	
Main-d'œuvre, à \$1.....	10 00		<i>Carillon</i> :—		
<i>Petewawa, en haut</i> :—			P. St. Pierre, maître, 338 jours.....	422 50	
J. Lefrance, maître, 128 jours.....	256 00		J. Middleton, sous-maître, à \$1.75.....	112 00	
H. Corley, sous-maître, 52 jours.....	104 00		Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....	731 88	
Main-d'œuvre, à \$1.50	79 50		Forgeage.....	8 60	
<i>Chute Croché</i> :—			Ferronnerie.....	11 76	
J. J. French, maître, 68 jours.....	136 00		Compte des frais généraux.....	6 42	
Louage d'attelage, à \$4 par jour.....	8 00				
<i>Petewawa, en bas</i> :—					28,644 89
J. S. Rowan, maître, 13 mois.....	325 00				
Main-d'œuvre, à \$1.50	1,705 50		District d'Ottawa—Réparations.		
Louage d'attelage, à \$4	6 00		<i>Rocher Capitaine</i> :—		
Canot, \$7; ustensiles, \$4.85.....	11 85		Main-d'œuvre, à \$1.50 par jour.....	865 00	
<i>Rivière Noire</i> :—			Forgeage.....	30 40	
J. G. Poupore, maître, 13 mois.....	520 00		Pin blanc, 1,016 pds lin., à 22c.....	223 52	
Charpentier, à \$1.70.....	85 00		Doublage, 1,588 pds lin., à 9c.....	142 92	
<i>Rivière Coulange</i> :—			Remplissage de pierre, 207 vgs, à 65c	134 55	
A. Proudfoot, maître, à \$1.....	338 00		Carvelles et boulons, 1,610 lbs., à 6c.	96 60	
Main-d'œuvre, à \$1.25	20 00		<i>Dumoine</i> :—		
<i>Calumet</i> :—			Bûcherons, à \$1.30	379 80	
D. Carmichael, maître, 13 mois.....	520 00		Louage d'attelage, à \$3	19 50	
Main-d'œuvre, à \$1.50.....	352 75		Pension des hommes, à \$3.50 par s.....	45 50	
Corde, \$6.25; haches, \$2.....	8 25		Pin blanc, 445 pds lin., à 9c.....	39 00	
<i>Montagne</i> :—			do 1,890 pds c., à 16c.....	222 40	
Wm. Thomson, maître, 395 jours.....	493 75		Ferronnerie.....	69 42	
Main-d'œuvre, à \$1.25.....	143 75		Carvelles, 89 lbs., à 6c.....	5 34	
Ferronnerie.....	5 75		Remplissage de pierre, 21½ vgs, à 60c	12 90	
<i>Portage du Fort</i> :—			<i>Rapides des Joachims</i> :—		
D. McLaren, maître, 395 jours.....	493 75		Main-d'œuvre, à \$1.50 par jour.....	26 25	
Corde, 207 lbs.....	31 05		Pin blanc, 1,520 pds lin., à 15c.....	228 00	
<i>Chenaux</i> :—			Carvelles, 1,145 lbs., à 3½c.....	40 08	
A. H. Johnson, maître, 247 jours.....	617 50		<i>Chute Croché</i> :—		
G. T. Johnson, sous-m., 247 j. à \$1.75	432 25		Main-d'œuvre.....	1 25	
Main-d'œuvre, à \$1.40 par jour.....	984 60		Carvelles, 250 lbs., à 4c.....	10 00	
Corde, 73 lbs.....	9 49		<i>Petewawa</i> :—		
Câble métallique, 610 lbs.....	51 85		Main-d'œuvre, à \$1.50	271 50	
Poulies en fil métallique.....	5 25		Excavation dans le roc, 379 vgs, à \$2	758 00	
<i>Grandes Chutes</i> :—			Bois de construction, 3,746 pds, à 25c	936 50	
P. Barry, maître, 338 jours.....	507 00		do 1,588 pds, à 22c.....	349 36	
Main-d'œuvre, à \$1.50 par jour.....	453 00		Bois pour estacades, 124 pds.....	68 20	
Forgeage.....	12 36		Bois méplat, 6,200 pds lin., à 11c.....	682 00	
<i>Springtown</i> :—			Planche, 10,000 pds., à 12c.....	120 00	
J. McCrear, maître d'estac., 13 mois.....	316 66		Chaînes d'estacade, 613 lbs, à 6½c.....	39 84	
Main-d'œuvre, à \$1.50.....	48 50		Carvelles, 1,410 lbs, à 6½c.....	91 65	
Loyer de terrain pour estacades.....	150 00		Rempl. de pierre, nouv., 207 v., à 50c	103 50	
<i>Arnprior</i> :—			do do 176 v., à 60c.....	105 60	
J. Harvey, maître, 240 jours.....	600 00		do ancien, 82 v., à 30c.....	24 60	
Contremaître, 99 jours, à \$1.50.....	148 50		Gravies, 67 vgs, à 30c.....	20 10	
Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....	797 75		Carvelles, lbs : 672 à 4½c.; 1,143 à 3½c.	70 24	
Ferronnerie.....	2 77		Chaîne, 6,750 lbs, à \$3.10.....	209 25	
<i>Chats</i> :—			Clefs, lbs : 932 à 7½c.; 368, à 10c.....	106 70	
D. McFarlane, maître, 13 mois.....	520 00		<i>Rivière Noire</i> :—		
Main-d'œuvre, à \$1.25 par jour.....	197 50		H. Mulligan, inspecteur, 32 jours.....	80 00	
Forgeage.....	5 50		Contremaître, à \$2.50	87 50	
<i>Hull</i> :—			Main-d'œuvre, à \$1.50 par jour.....	206 55	
J. McDonell, maître, 338 jours.....	422 50		Homme et attelage, à \$3.00.....	61 50	
<i>Chaudière</i> :—			Planche d'érable, 1,740 pds, à \$25.....	43 50	
W. J. Macdonald, maître, 13 mois.....	687 89		do 28,900 pds, à \$20.....	578 00	
J. Soulier, sous-maître, 235 jours.....	470 00		Bois de const., 7,100 pds lin., à 16c.....	1,136 00	
Gardien et main-d'œuvre, à \$1.50.....	1,193 17		Carvelles, 3,000 lbs, à 3c.....	90 00	
Chaloupe et 1 paire de rames.....	28 00		Carvelles et boulons, 3,165 lbs, à 6c.....	189 90	
Corde, 186 lbs.....	27 90				
Tuyaux d'égoût, 26.....	11 40				
A reporter.....		25,013 05	A reporter.....		9,072 42
					F—59

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES—*Suite.*

District d'Ottawa—Réparations		\$	cts.	District d'Ottawa—Réparations		\$	cts.
<i>Suite.</i>				<i>Suite.</i>			
Report.....		9,072	42	Report.....		18,748	04
<i>Coulonge</i> :—				<i>Deschênes</i> — <i>Suite.</i>			
Dynamite, 50 lbs, à 25c.....		12	50	Bois de construct., 528 pds lin., à 8c.....		42	24
Ferronnerie.....		6	65	Pierre, 7 toises.....		12	75
Bois de const., 2,606 pds lin., à 23c.....		599	38	Forgeage.....		30	91
Planche, 1,032 pds, à \$13.....		13	41	Bois de bouée, 42 pds lin., à 12½ c.....		5	25
<i>Calumet</i> :—				<i>Hull</i> :—			
Bois de construction, 4,967 pds.....		211	36	Bois de construction, 252½ pds, à \$17.....		4	28
Huile et peinture.....		5	75	Forgeage.....		24	44
Ferronnerie.....		5	33	<i>Chaudière</i> :—			
Carvelles, 613½, à 6c.....		36	81	Contremaître, 103 jours, à \$2.....		206	00
Fret sur chaloupe.....		7	00	Charpentiers, à \$1.50, \$1.75 et \$2.....		290	19
<i>Montagne</i> :—				Bûcherons, à \$1.75.....		73	51
Bois de constr., 2,714 pds c., à 23 c.....		624	22	Main-d'œuvre, à \$1.25.....		166	28
Carvelles et boulons, 910 lbs, à 6c.....		54	60	Cheval et homme, à \$2.....		185	00
Rempl. de pierre, nouv., 110 v, à 60c.....		66	00	Ferronnerie.....		53	61
do ancien, 78 v., à 35c.....		27	30	Forgeage.....		55	22
<i>Portage du Fort</i> :—				Fendre du chêne.....		7	50
Bois de construct., 1,212 pds, à 22c.....		266	64	Bois de construction, 745 pds, à 8c.....		59	60
do 12,970 pds, à \$20.....		259	40	Châssis et portes.....		15	53
do 400 pds l., à 20c.....		80	00	Bois de construction, 2,250 pds, à \$11.....		24	75
Boulons tar. et noix, 428 lbs., à 7c.....		29	96	Bois de rebut, 600 pds, à \$8.50.....		5	10
Rondelles, 90 lbs., à 4½ c.....		4	05	Bardeaux, 12,000.....		24	00
Carvelles, 1,446 lbs, à 6c.....		86	76	Bois de service, 4,790 pds.....		50	61
Chaîne d'estacade, 231 lbs, à 5½c.....		12	70	<i>Gatineau</i> :—			
Remplissage de pierre, 32 v. à 50c.....		16	00	Contremaître, 30½ jours, à \$2.....		61	50
Aiguilles, 70½ pds c., à 25c.....		17	69	Charpentiers, à \$2.....		104	00
<i>Station des Chenaux</i> :—				Bûcheron, à \$1.75.....		56	50
Contremaître, 9 jours, à \$2.50.....		22	50	Main-d'œuvre, à \$1.25.....		156	69
Main-d'œuvre, à \$1.50.....		62	62	Louage d'attelage, à \$3.....		76	75
Piliers d'ancrage, 2, à \$165.....		330	00	Ferronnerie.....		4	76
Bois méplat, 1,621 pds, à 16c.....		259	36	Privilege, 15½ toises de pierre, à 50c.....		7	75
Flottes de cèdre, 960 pds, à 10 c.....		96	00	Cèdre, 385 pds M. P., à \$15.....		5	78
Bois pour bouées, 198 pds c., à 20c.....		39	60	Madriers, 1,280 pds, à \$12.....		15	36
Planche, 2,265 pds, à \$22.....		49	83	Bois de construction, 738 pds, à 8 c.....		59	04
<i>Grandes Chutes</i> :—				do 1,089 pds c., à 25c.....		272	25
Main-d'œuvre, à \$1.50 et \$1.75.....		296	24	Bois de service, 800 pds, à \$16.....		12	80
Louage d'attelage, à \$3.....		127	50	Compte des frais généraux.....		82	32
Pension des hommes, à \$3.25 p. sem.....		173	64			21,000	31
Réparations, d'après arrangement.....		20	00	Glissoirs de la Trent—Personnel			
Creusage, 264 vgs c., à \$1.75.....		462	00	R. B. Rogers, ingén.-contr., 12 mois.....		600	00
Ferronnerie.....		82	93	do frais de voyage.....		109	89
Carvelles, 1,312 lbs, à 6c.....		78	72	G. H. Giroux, commis des travaux—			
Bois de construct., 7,548 pds c., à 22c.....		1,660	56	1 mois, à \$41.66; 12 mois, à \$25.....		341	66
do 2,090 do 16c.....		334	40	Frais de port, \$16; blancs, \$34.50.....		50	50
Bois méplat, 3,057 pds lin., à 17c.....		519	69	Gaz, \$5.70; nettoyage, \$32.25.....		37	95
Bois de construction, 961 pds, à 18c.....		172	98	<i>Rapides Chisholm</i> :—			
do 1,326 pds, à 21c.....		278	46	C. Armstrong, maître, 15 mois.....		250	00
Planche de pin, 12,517 pds, à \$22.....		275	37	<i>Chutes Heeley</i> :—			
Planche, 5,336 pds, à \$13.....		69	36	H. Deacon, maître, 15 mois.....		250	00
Bois de construct., 332 pds lin., à 12c.....		39	84	<i>Chutes Fénélon</i> :—			
do 607 do 12½c.....		75	87	J. Ingram, maître, 15 mois.....		250	00
do 2,659 do 8c.....		212	72	<i>Pont de Hall</i> :—			
Chêne, 336 pds, à \$40.....		13	44	W. H. Hall, maître, 15 mois.....		150	00
Planche de bois franc, 2,262 pds, à \$30.....		67	86	<i>Buckhorn</i> :—			
Remplissage de pierre, 291 vgs, à 50c.....		145	50	N. Simmonds, maître, 3 mois.....		50	00
Boulons et carvelles, 1,430 lbs, à 6½c.....		92	95			2,090	00
<i>Chats</i> :—				Glissoirs de la Trent—Réparations.			
Main-d'œuvre, à \$1.50.....		11	25	<i>Jeté de Bobcaygeon</i> :—			
Louage d'attelage.....		1	50	W. Kennedy, 21½ jours, à \$3.....		64	50
Bois de construction, 98 pds, à 15c.....		14	70	Charpentiers, à \$1.50.....		82	87
do 1,977 do 20c.....		395	40	Main-d'œuvre, à \$1.25.....		45	23
Planche, 9,650 pds, à \$20.....		193	00	Louage d'attelage.....		1	50
Chaîne, 11,283 lbs, à \$3.05.....		344	13				
Ferronnerie.....		10	20				
Carvelles et boulons, 1,132 lbs, à 6c.....		67	92				
Rempl. de pierre, 112 vgs c., à 50 c.....		56	00				
<i>Deschênes</i> :—							
Main-d'œuvre, \$14.50; att., \$29.37.....		43	87				
Cèdre, 684 pds lin., à 5c.....		34	20				
A reporter.....		18,748	04	A reporter.....		194	10

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES—*Suite.*

Glissoirs de la Trent—Réparations— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Bassin de radoub d'Esquimalt— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		194 10	Report.....		7,400 00
<i>Jetée de la Pointe Young :—</i>			Briquetier, 35 jours à \$5.....		175 00
J. Dinwoodie, 32 jours, à \$3.....		96 00	Main-d'œuvre, 79 jours à \$2.50.....		197 50
Charpentiers à \$1.50.....		125 38	Plongeur, 5 jours à \$5.....		25 00
Main-d'œuvre à \$1.25.....		17 18	Charbon, ton. : 219 $\frac{3}{4}$ à \$6; 131 $\frac{1}{2}$ à \$4.50.....		1,910 25
<i>Chenal de la rivière Otonabee :—</i>			Fret et déchargement de charbon.....		554 07
J. Delaire, 33 jours à \$1.75.....		57 75	Ouvrage en fer.....		703 98
Main-d'œuvre à \$1.25.....		174 60	Ferrerie.....		458 86
<i>Barrage de l'île Fiddler :—</i>			Service d'eau, 576,000 galls.....		288 00
H. McCormick, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.....		21 25	Huile, térébenthine et pinceaux.....		56 40
Charpentier à \$1.50.....		12 00	Plomb, lbs. : 1,300 à 8c. ; 1,164 à 7 $\frac{1}{2}$ c.....		191 30
<i>Chenal de la rivière Trent :—</i>			Bois de service.....		276 62
S. Lambert, 23 jours à \$2.....		46 00	Louage de voiture et bateau.....		108 50
Charpentiers à \$1.50.....		36 37	Abonnement au téléphone, 12 mois.....		60 00
Main-d'œuvre à \$1.25.....		73 52	Poudre et mèche.....		74 25
<i>Rivière Scugog :—</i>			Courroie, pds : 55 à 62 $\frac{1}{2}$ c. ; 88 $\frac{1}{2}$ à 15c.....		47 65
W. Kennedy, 20 jours, à \$3.....		60 00	Grillage.....		24 50
Charpentiers à \$1.50.....		25 50	Ciment, 12 barils à \$4.50.....		54 00
Main-d'œuvre à \$1.25.....		58 75	Valvoline, 15 galls. à \$1.50.....		22 50
<i>Jetée de Buchhorn :—</i>			Brique et sable.....		16 50
W. H. Hall, 58 $\frac{1}{2}$ jours, à \$2.50.....		146 25	Boulons et plaques, 162 lbs. à 16c.....		25 92
Louage d'attelage à \$2.75 par jour.....		131 56	Pierre à aiguiser.....		10 10
Charpentiers à \$1.50 par jour.....		484 67	Goudron, 80 galls.....		10 00
Main-d'œuvre à \$1.25 par jour.....		631 75	Suif, 141 lbs. à 8c.....		11 28
Courbes de chaloupes, 18 à \$1.25.....		22 50	Items au-dessous de \$5 chaque.....		17 92
Pierres, cordes : 2 à \$2; 69 $\frac{1}{2}$ à \$2.25.....		160 37			
Louage de cheval.....		77 75			
Réparations.....		32 05			
Serrurerie.....		357 98			
Quincaillerie.....		111 44			
Remorquage.....		62 50			
Bois de construct., 6,556 pds à 10c.....		655 60			
do 3,163 pds à 8c.....		253 04			
Palplanche, 1,300 pds.....		18 24			
Bois de const., 26,849 pds à \$12.....		322 15			
Bois de service, 140 pds à 25c.....		35 00			
do 33,351 pds à \$10.....		333 51			
do 14,070 do \$12.....		168 83			
Chêne, 2,813 pds à \$22.50.....		63 29			
Planches de chêne, 2,567 pds à 3c.....		77 01			
		5,143 89			12,720 10
Burlington—Personnel.			Bassin de radoub de Lévis.		
Thomas Campbell, passeur, 13 mois.....		432 04	J. E. Bernier, maître de bassin, 7 m.....		700 00
H. Coulter, do 9 mois.....		270 00	W. Macdougall, mécanicien do.....		350 00
		702 04	Narcisse Lemelin, chauffeur do.....		182 00
			Napoléon Lemelin do do.....		182 00
Burlington—Réparations.			James Wood, commis.....		29 17
Bois de service et cadres.....		53 69	A. H. Verret, secrétaire-trésorier.....		116 67
Poteaux de cèdre.....		5 43	Main-d'œuvre à \$1 et \$1.25 par jour.....		1,254 24
Plâtrage.....		15 00	Charbon, 449 tonn. à \$2.35.....		1 055 15
Charpentier à \$2.50 par jour.....		15 00	Pompe à vapeur et accessoires.....		775 02
Planche, 700 pds.....		8 40	Cabestans, 8, et 30 barres de cabestan.....		540 65
Ferrerie.....		17 70	Tins, 88.....		199 76
		115 22	Tablette de granit gravée.....		233 00
			Fonte.....		158 29
			Huile, peinture et ferronnerie.....		858 32
			Primes d'assurance.....		94 50
			Corde, 3 rouleaux.....		83 03
			Poulies doubles, 4.....		30 00
			Bois de service.....		65 22
			Bois de corde, 7 cordes.....		27 00
			Lampes et huile.....		18 55
			Frais de voyage.....		55 75
			Fret et charriage.....		29 06
			Annonces et papeterie.....		23 06
			Rames et tolets.....		13 00
			Plonger.....		15 00
			Petits items.....		20 41
					7,108 85
			MOINS—Payé en 1889-90.....		2,143 18
					4,965 67
Bassin de radoub d'Esquimalt.			Réparations en général.		
John Devereux, maître de bassin, 12 m.....		2,000 00	<i>Estacades de Belœil :—</i>		
A. C. Muir, mécanicien do.....		1,200 00	A. Bienvenu, surveillant, 15 mois.....		125 00
A. D. Grieve, charpentier do.....		960 00	Main-d'œuvre, à \$1.....		26 00
Chauffeurs, 2 à \$60 chacun do.....		1,440 00	<i>Jetée de Berthier (en bas) :—</i>		
Journaliers, 3 à \$50 chacun do.....		1,800 00	Contremaître, à \$2.50 par jour.....		168 75
			Charpentiers, à \$1.50 par jour.....		128 85
			Main-d'œuvre, à \$1.....		98 75
			A reporter.....		547 35
			A reporter.....		547 35
			F—61		

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—GLISSOIRS ET ESTACADES—*Suite.*

Réparations en général—<i>Suite.</i>		\$	cts.	Réparations en général—<i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		547	35	Report.....		3,376	58
<i>Jetée de Berthier (en bas)—Suite.</i>							
Ferronnerie.....		81	50	<i>Jetée de Coteau-Landing—Suite.</i>			
Louage de bateau.....		80	85	Réparer le bac.....		4	50
Ouvrage de forge.....		72	33	Pierre, 40½ voyages, à \$2.....		81	00
Orme, 47 pds, à 40c.....		18	80	Charrier le bois de const. et pierre..		57	75
Bouts d'épinette, 150, à \$21.....		31	50	Bois carré, 10,866 pds, à 14c.....		1,521	24
Madriers d'épin., 1178-10 pds, à \$32.25		379	97	Billots, 4,364 pds, à 9c.....		392	76
Pin blanc, 904 pds lin., à 35c.....		316	40	Bois de service, 734 pds.....		10	12
do 89 do 48c.....		42	72	Frais de voyage.....		6	00
do 37 do 42c.....		15	54	<i>Quai de Longueuil.—</i>			
Scier de nouv. 3,003 pds, M.P., à ¾c.		15	01	Contremaître, à \$2.50.....		220	00
<i>Quai du Cap à l'Aigle.—</i>							
Contremaître, à \$2.....		27	00	Charpentiers, à \$1.75.....		395	93
Main-d'œuvre, à \$1.....		107	37	Main-d'œuvre, à \$1.50.....		368	11
Bois de construction, 80 pds, à 12c.....		9	60	Clous coupés, 3 barils.....		7	95
Epinette, 1,810 pds, à 10c.....		181	00	Fer en barre, 9,328 lbs, à \$2.10.....		195	89
Bois de construction, 568 pds, à 5c.....		28	40	Ferronnerie.....		131	32
Serrurerie.....		33	56	Fer, 9,328 lbs, à 1c.....		93	28
Ouvrage de forge.....		34	35	Serrurerie.....		18	94
Empierrer le quai.....		12	00	Fret et charriage.....		61	35
Pensions, 100.....		7	00	Pension des hommes, 2 mois.....		25	00
Réparations au bateau.....		6	50	<i>Port au Persil.—</i>			
Bois, 7 cordes, à \$5.....		35	00	Contremaître, à \$2 par jour.....		40	00
<i>Jetée de Carleton.—</i>							
Contremaître, à \$2.....		10	00	Main-d'œuvre, à 80c. do.....		330	60
Main-d'œuvre, à \$1.....		10	20	Charretiers, à \$1.50 do.....		73	50
Défenses en bois dur.....		4	00	Ferronnerie.....		62	65
Fer, 119½ lbs, à 4c.....		4	78	Carvelles, 575 lbs à 4c.....		23	00
<i>Jetée de Coteau-du-Lac.—</i>							
Contremaître, à \$2.50.....		12	50	Billots, 672 pds à 5c.....		33	60
Main-d'œuvre, à \$1.25.....		27	50	Bacs (2) complets.....		10	00
Bois de construction, 50 pds à 24c..		12	00	Serrurerie.....		10	50
Serrurerie.....		6	50	<i>Quai de la Rivière-Ouelle.—</i>			
Ferronnerie.....		3	89	S. Dionne, inspecteur, 14 jours à \$3..		42	00
Boulons, 76 lbs, à 4c.....		3	04	Charpentiers à \$1.50.....		21	00
<i>Jetée de Coteau-Landing.—</i>							
Contremaître, à \$2.50.....		142	50	Main-d'œuvre à \$1 par jour.....		70	00
Charpentiers, à \$1.50.....		561	27	Ferronnerie.....		136	03
Main-d'œuvre, à \$1.25.....		261	06	Fer en barre, 1,011 lbs à \$2.10.....		21	23
Carvelles, 3,070 lbs, à 3½c.....		115	13	do 2,285 do 2.30.....		52	56
Serrurerie.....		89	15	<i>Jetées en aval de Québec.—</i>			
Ferronnerie.....		21	81	F. Vincent, surveillant, 6 jours à \$6..		36	00
Carvelles, 2 barils.....		7	50	do frais de voyage.....		3	80
A reporter.....		3,376	58	E. M. Hayward, indemnité p. dom..		114	30
				L. Tremblay, frais de voyage.....		388	91
				do commission sur \$7,120.09.....		106	80
				Compte des frais généraux.....		11,306	70
						19,850	90

Travaux publics—Perception du revenu—Sommaire.

Glissoirs et estacades (page F—57).....	\$148,377	27	
Télégrammes (page F—63).....	86,700	82	
Total, d'après les Comptes publics.....			\$215,085 51
Imputé à "Ontario et Québec—Compte spécial".....			19,992 58
	\$235,078	09	\$235,078 09

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES.—*Suite.*

Bas du Saint-Laurent et Provinces Maritimes—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Territoires du Nord-Ouest—<i>Sui.</i>		\$ cts.
Report.....		33,278 36	Report.....		8,343 45
<i>Rive Nord—Fin.</i>			Fort-Pitt—		
Clef de relais et registre.....		61 15	W. M. McDonald, sous-agent, 11 mois		660 00
Fret.....		76 55	Dépenses imprévues et réparations..		106 82
Réparations à la ligne.....		316 08	Fort-Qu'Appelle—		
Petits items.....		6 05	Annie Johnston, agent, 11 mois....		550 00
<i>Ligne de la Quarantine—</i>			Dépenses imprévues et réparations..		128 48
H. J. McHugh, 32½ jours à \$3.....		97 50	Fort-Saskatchewan—		
L. R. Demers, services, 9 jours.....		27 00	W. D. Ross, com. et dép. imprévues..		132 90
Francis Gallienne, père, contremaitre, à \$2.50.....		366 25	Henrietta—		
Télégraphistes à \$50 par année.....		314 56	W. Salsbury, sous-agent, 11 mois....		660 00
Usage du rés. de la Cie du G. N.-O.....		185 00	Dépenses imprévues et réparations..		14 50
Instruction aux télégraphistes.....		103 00	Humboldt—		
Rép. et dép. imprévues du bureau.....		76 01	J. M. Anderson, agent, 11 mois....		660 00
Décharger du câble, 552 hrs. à 25c..		138 00	Dépenses imprévues et réparations..		70 66
<i>Druid</i> , enlever le câble.....		421 58	Moose—		
Remorqueur "Montmorency," enlever le câble.....		100 00	N. Potvin, sous-agent, 11 mois.....		660 00
Poser et ajuster le câble, 23 jours à \$1.75; 259 heures à 25c.....		105 00	do voyage et autres dépenses.....		47 00
Main-d'œuvre à \$1 et \$1.50.....		768 88	Dépenses imprévues et réparations..		40 75
Charger du câble.....		26 90	Mâchoire-d'Original—		
Fret.....		30 60	J. M. Rutherford, agent, 11 mois....		220 00
Charrage et louage d'un cheval.....		44 00	Dépenses imprévues et réparations..		43 75
Ciment.....		7 25	Prince-Albert—		
		36,549 72	E. J. Rankin, sous-agent, 11 mois..		660 00
			Warren Finlayson, messenger, 11 mois		165 00
			Matériel pour téléphone.....		52 60
			Dépenses imprévues et réparations..		494 42
			Qu'Appelle—		
			E. W. Warner, agent, 11 mois.....		660 00
			Pension et gages du conducteur.....		254 50
			Allocation au surin., 15 jours à \$3.50		52 50
			Pension de chevaux, 50 jours.....		58 00
			Dépenses imprévues et réparations..		702 41
			Lac à la Selle—		
			W. E. A. LeQuestre, sous-agent.....		450 00
			Voyage et autres dép. do.....		75 55
			Dépenses imprévues et réparations..		217 51
			Saint-Albert—		
			Alex. Taylor, commission.....		17 14
			Saint-Laurent—		
			L. P. O. Noël, sous-agent, 11 mois..		660 00
			Dépenses imprévues et réparations..		114 62
			Touchwood—		
			A. Von Lindeburg, sous-agent.....		552 15
			Dépenses imprévues et réparations..		190 00
			Victoria, T.N.-O.—		
			W. C. Gillis, agent, 11 mois.....		660 00
			Dépenses imprévues et réparations..		205 55
			Montagne-de-Bois—		
			J. S. McDonald, agent.....		660 00
			Poteaux de cèdre délivrés, 50.....		84 00
			Matériel de téléphone.....		55 60
			Carvelles.....		41 82
			Dépenses imprévues et réparations..		183 33
			Chevaux, 6, d'après arrangement...		1,000 00
			Télégrammes.....		210 08
			Fret et caisses.....		644 04
			Sulfate de cuivre, lbs., 4,300, à \$6.15; 3,100, à \$5.25.....		427 20
			Zincs, 1,400, à 45c.....		630 00
			Cuivres, 345, à 25c.....		86 25
			Emboîtures, 11 paires, à \$5.55.....		61 05
			Matériel de batterie.....		108 70
			Approvisionnements et frais de voy.		91 75
			Pinces, 11, à \$3.....		33 00
			Supports pour câble et carvelles....		41 55
			Fil de fer et batterie de cellule.....		37 11
			Téléphones et batteries.....		45 60
			Isoloirs en porcelaine, 25.....		25 24
			A reporter.....		23,046 58
			A reporter.....		8,343 45

TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU—TÉLÉGRAPHES—Fin.

Territoires du Nord-Ouest—Suite.		\$ cts.	Agent dans la Col.-Britan.—Suite.		\$ cts.
Report.....		25,046 58	Report.....		4,947 95
Jarres en verre, 65 à 50c.....		32 50	Placer des poêles et tuyaux.....		62 25
Pièces justificatives pas encore reçues.....		1,681 36	Téléphone et tiroir du B. P.....		54 00
Comptes des frais généraux.....		395 39	Pupitre pour le bureau de l'ingénieur.....		25 25
		25,155 83	Réparations.....		24 43
Bal. due par le surint. de dist., 30 juin.....		18 42	Bains et glissoires.....		15 35
		25,137 41	Tiroirs.....		15 00
			Voitures de place et frais de messagerie.....		17 50
Colombie-Britannique.			Souscriptions.....		13 00
Division de Cariboo—			Timbres en caoutchouc et portefeuilles.....		12 85
Soda-Creek, Henry Yates, télégraphiste.....		75 00	Blanchissage d'essuie-mains.....		11 75
J. Wilson, frais de voyages.....		152 00	Chochette électrique et clavier.....		10 00
C. C. P., excédant des dép., 15 mois—			C. Worsfold, dessinateur, 6½ mois.....		390 00
Barkerville.....		1,548 49			5,599 33
Bridge-Creek.....		1,603 92	Télégraphes en général.		
Cache-Creek.....		60 00	Télégrammes et frais de port.....		245 70
Clinton.....		1,068 07	Batteries.....		150 95
Quesnel.....		1,138 07	Téléphones et matériaux.....		86 66
Soda-Creek.....		2,051 17	Grant's Bankers' Atlas.....		50 00
		7,696 72	Livres relatifs aux télégraphes.....		27 25
C. C. P., excédant des gages, 15 mois—			Horloges, 3 à \$10.....		30 00
Stanley..... \$ 12 41			Matériaux pour tente.....		29 50
Payé à la Cie C. C. P., 1889-90.....		1,243 08	Boîtes, 4 à \$6.....		24 00
		1,255 49	Supports de câble.....		15 69
		6,441 23	Fret et charriage.....		59 83
Agent dans la Col.-Britannique.			Paratonnerre.....		40 01
Détaillé en 1887-88 (page E—280).....		300 00	Isoloirs.....		25 24
F. C. Gamble, ingénieur, 12 mois.....		2,040 00	Baromètre.....		12 50
do subsistance, 124 jours.....		620 00	Lig. de Bath et Amherst, télégraphiste.....		24 96
do voyage et déboursés.....		360 20	Commission sur affaires.....		10 46
C. N. Macdonald, comptable, 12 mois.....		1,200 00	Ligne de l'Île Pelée, surint. de district.....		22 90
Gardien, 12 mois.....		95 00	Commission sur affaires.....		28 10
Formules et papeterie.....		182 75	Abonnement.....		5 00
Télégrammes et frais de port.....		150 00	Huile à montre et gomme d'acacia.....		9 70
		4,947 95	Cellule Daniels.....		6 55
A reporter.....			Coton.....		2 16
			Pièce justificative pas encore reçue.....		15 24
			Compte des frais généraux.....		8,163 87
					9,026 47

Postes.	Total.	Imputé sur les crédit.	Payé à même le revenu.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Service postal :—			
Ontario	739,134 08	739,134 08	
Québec	377,931 28	377,931 28	
Nouvelle-Ecosse	188,623 15	188,623 15	
Nouveau-Brunswick	166,311 19	166,311 19	
Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest	156,616 27	156,616 27	
Colombie-Britannique	124,496 56	124,496 56	
Ile du Prince-Edouard	36,557 89	36,557 89	
Appointements :—			
Ontario	823,563 21	468,767 91	354,795 30
Québec	357,356 19	237,528 87	99,827 32
Nouvelle-Ecosse	128,880 58	64,393 41	64,487 17
Nouveau-Brunswick	115,220 19	74,994 69	40,225 50
Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest	120,920 08	79,154 51	41,765 57
Colombie-Britannique	44,507 41	30,812 95	13,694 46
Ile du Prince-Edouard	21,181 69	12,965 26	8,216 43
Divers :—			
Ontario	166,209 55	106,442 76	59,766 79
Québec	71,127 00	47,741 29	23,385 71
Nouvelle-Ecosse	23,965 35	16,209 93	7,755 42
Nouveau-Brunswick	18,793 32	12,804 46	5,988 86
Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest	18,471 45	11,805 09	6,666 36
Colombie-Britannique	9,653 98	6,475 22	3,178 76
Ile du Prince-Edouard	3,731 16	2,554 71	1,176 45
	3,713,251 58	2,982,321 48	730,930 10
Récapitulation par services :—			
Service postal	1,789,670 42	1,789,670 42	
Appointements	1,611,629 35	988,617 60	623,011 75
Divers	311,951 81	204,033 46	107,918 35
	3,713,251 58	2,982,321 48	730,930 10
Sommaire par provinces :—			
Ontario	1,728,906 84	1,314,344 75	414,562 09
Québec	806,414 47	683,201 44	123,213 03
Nouvelle-Ecosse	341,469 08	269,226 49	72,242 59
Nouveau-Brunswick	300,324 70	254,110 34	46,214 36
Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest	296,007 80	247,575 87	48,431 93
Colombie-Britannique	178,657 95	161,784 73	16,873 22
Ile du Prince-Edouard	61,470 74	52,077 86	9,392 88
	3,713,251 58	2,982,321 48	730,930 10

Postes—Sacs de malle et serrures.		\$ cts.	\$ cts.
S. H. Borbridge—			
Sacs en coton, 3,909.....		2,066 17	
Sacs en jute, 3,275		2,518 07	
Sacs en coton imperméable et sacs de voyage, 227.....		440 22	
Sacs en cuir, 159.....		812 99	
Sacs en toile brune et jaune, 178.....		49 50	
Sachets aux lettres, 493.....		148 60	
Étiquettes en bois et en cuir, 5,357.....		906 27	
Ferrets en cuir, 300.....		12 00	
Lettre et marquer.....		454 68	
Réparations.....		957 74	
			8,366 24
R. S. Montgomery—			
Sacs de malle en coton, 347.....		1,160 36	
Scel-rivets en plomb 300,000.....		1,200 00	
Ceinturons, 127.....		19 77	
Lettre.....		32 16	
Matrice de scel-rivet.....		1 00	
Réparations.....		871 57	
			3,284 86
T. Thompson—			
Étiquettes en cuir, 1,376.....		191 54	
Sacs en jute, 250.....		99 40	
Réparations.....		1,050 18	
			1,341 12
E. Chanteloup—			
Serrures et clefs, 2,300.....		1,265 00	
Clefs, 250.....		25 00	
Boîtes et emballage.....		3 75	
			1,293 75
Smith & Egge Manufacturing Co.—			
Serrures de sacs de malle, 25.....		87 50	
Clefs, 12.....		3 00	
Frais sur traite.....		0 25	
			90 75
Miller Lock Co.—			
Serrures et clefs, 100.....		60 00	
Frais sur traite.....		0 25	
			60 25
Pritchard et Andrews—			
Étiquettes de sacs de malle.....			524 77
Réparations aux sacs de malle et clefs—			
G. Bailey.....		374 49	
P. O'Donoghue.....		1,712 71	
J. et H. Roberts.....		35 70	
Tackaberry et Loughrey.....		45 60	
Tackaberry et Wigmore.....		38 10	
H. B. Fidler.....		14 40	
Thos. Forhan.....		15 66	
D. Brown.....		13 80	
W. C. Dupuis.....		6 25	
J. Carter.....		0 25	
			2,256 96
Cie. de publication du "Sun", patronner des sacs de malle			
L. W. Shannon,			52 20
			2 64
			17,273 54
Imputé sur le "service postal" comme suit :—			
Ontario.....	Page F—71..	9,390 31	
Québec.....	do F—73..	4,980 84	
Nouvelle-Ecosse.....	do F—74..	585 90	
Nouveau-Brunswick.....	do F—75..	1,039 08	
Manitoba.....	do F—76..	349 14	
Colombie-Britannique.....	do F—77..	252 45	
Ile du Prince-Edouard.....	do F—77..	675 82	
			17,273 54

Postes—Service postal.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.		Total.
					cts.	\$ cts.	
Ontario.							
<i>Chemin de fer de la Baie de Quinté :—</i>							
Deseronto et jonct. du Gr.-Tronc de ch. de fer.....							730 00
<i>Chemin de fer Canala-Atlantique :—</i>							
Ottawa et Coteau.....	79	2	313	8	3,956	32	
do do.....	79	2	313	4	1,978	16	
do do.....	79	1	1	4	3	16	
Ottawa et Rouse's Point.....	132	1	306	4	1,615	68	
do do.....	132	1	268	4	1,415	04	
							8,968 36
MOINS—Imputé à Québec.....							1,219 88
							7,748 48
<i>Chemin de fer du Sud du Canada :—</i>							
Buffalo et Windsor.....	234	2	312	8	11,681	28	
Amherstburg et Essex-Centre.....	16	2	312	4	399	36	
St. Thomas et Windsor.....	111	1	312	4	1,385	28	
Courtright et St. Thomas.....	66½	2	312	8	3,314	68	
Fort-Erié et Niagara.....	30½	2	233	4	573	18	
do do.....	30½	2	79	4	194	34	
do do.....	35	2	102	2	142	80	
Oil-City et Petrolea.....	8	4	312	2	199	68	
do Oil-Springs.....	7½	1	181	2	27	15	
Leamington et Comber.....	15	4	14	2	16	80	
Malle directe.....					15,000	00	
							32,934 55
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique :—</i>							
Ottawa et Prescott.....	53	2	235	10	2,491	00	
do do.....	53	2	77	8	652	96	
Prescott et Ottawa.....	53	1	312	3	496	08	
Pembroke et Ottawa.....	105	2	312	8	5,241	60	
Ottawa et Pembroke.....	105	2	235	8	3,948	00	
do do.....	105	2	77	12	1,940	40	
Pembroke et Port-Arthur.....	769	2	235	8	28,914	40	
do do.....	769	2	77	12	14,211	12	
Ottawa et Brockville.....	74½	2	156	8	1,859	52	
do do.....	74½	1	26	2	38	74	
do do.....	73	2	27	8	315	36	
do do.....	73	1	4	2	5	84	
do do.....	73	4	129	8	3,013	44	
do do.....	73	2	22	2	64	24	
Ottawa et Smith's-Falls.....	45½	2	182	8	1,324	96	
do do.....	45	2	92	8	662	40	
do do.....	45	2	90	12	972	00	
Brockville et Carleton-Place.....	45½	2	156	8	1,135	68	
do do.....	45½	1	26	8	94	64	
do do.....	45	2	27	8	194	40	
do do.....	45	1	5	8	18	00	
Ottawa et Carleton-Place.....	28	2	183	2	204	96	
Carleton-Place et Ottawa.....	28	1	81	2	17	36	
Smith's-Falls et Perth.....	12	1	312	2	74	88	
Toronto et Owen-Sound.....	122	2	312	8	6,090	24	
do Orangeville.....	48½	2	312	4	1,210	56	
Orangeville et Owen-Sound.....	73	2	312	2	911	04	
Woodstock et London.....	26½	1	312	3	248	03	
Ayer et Galt.....	10	2	312	2	124	80	
Mount-Forest et Orangeville.....	36½	2	156	4	450	52	
do do.....	38½	2	156	4	476	74	
Orangeville et Teeswater.....	71½	2	84	8	955	59	
do Gorrie.....	57	2	72	8	656	64	
do do.....	60½	2	36	8	347	90	
Gorrie et Teeswater.....	14½	2	72	4	81	22	
Gorrie, Bruce et Teeswater.....	23½	2	36	4	67	39	
Orangeville et Wingham.....	73½	2	43	8	507	74	
do do.....	73½	2	77	8	909	20	
Glen Allan et Teeswater.....	5	2	120	4	48	00	
A reporter.....							80,977 59
							41,413 03

Poste—Service des malles.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centens par mille.	Montant.		Total.
					Cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report					80,977	59	41,413 03
Ontario—Suite.							
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.</i>							
Glen Allan et Wingham	4½	4	63	4		45 36	
Teeswater et do	9½	1	26	2		4 94	
Elora et Streetsville	54 25	2	312	3		2,708 16	
Saint-Thomas et Toronto	121	2	312	8		6,040 32	
Streetsville et Toronto	20 50	2	312	2		255 84	
Toronto et Streetsville-Junction	22	1	312	2		137 28	
Cataract et Orangeville			235	50 p. j.		117 50	
do do	7 50	3	77	2		34 65	
Smith's-Falls et Toronto	216	2	275	8		9,504 00	
do do	216	2	90	12		4,665 60	
do do	216	2	312	4		5,391 36	
Sudbury et Sault Ste-Marie	179	1	79	4		565 64	
Sault Ste-Marie et Sudbury	179	1	38	4		272 08	
Transféré du Manitoba						14,851 20	
A déduire pour obstruction par la neige						125,571 52	
						56 64	
							125,514 88
<i>Chemin de fer Ontario-Central :—</i>							
Coe-Hill Mines et Trenton	74	2	312	8		3,694 08	
Trenton et Picton	30	2	312	8		1,497 60	
do	30	1	312	3		280 80	
							5,472 48
<i>Chemin de fer Erié et Huron :—</i>							
Sarnia et Blenheim	67	2	312	8		3,344 64	
Blenheim et Wallaceburg	36	2	312	4		898 56	
							4,243 20
<i>Chemin de fer du Grand Tronc :—</i>							
Compensation pour le transport des malles en Ontario, 478½, à 160 par mille par année						76,560 00	
Compensation pour augmentation de commodités entre Montréal et Toronto						25,000 00	
Port-Hope et Midland	145 62	2	312	8		7,269 36	
Port-Hope et Lindsay	42 43	2	312	2		529 52	
Blackwater et Port-Hope	71 83	2	312	2		896 42	
Peterboro' et Millbrook	13 09	2	235	2		123 04	
Midland et Woodville	61 58	2	312	3		1,152 78	
Toronto et Muskoka	112 30	2	312	8		5,606 01	
Barrie et Meaford	53 10	2	312	8		2,650 75	
Allandale et Orillia	23 20	2	312	4		579 05	
Allandale et Gravenhurst	48 10	2	312	3		900 43	
Penetang et Allandale	39	2	312	8		1,946 88	
Toronto et Collingwood	97 10	2	312	8		4,847 23	
Hamilton et Collingwood	110 75	2	312	8		5,528 64	
Hamilton et Cardwell-Junction	51	1	48	4		97 92	
Hamilton et Georgetown	36 25	1	264	4		382 80	
Beeton et Allandale	25 25	2	312	8		1,260 48	
Meaford et Collingwood	20 50	2	312	4		511 68	
Gravenhurst et North-Bay	115 90	1	312	8		2,892 87	
Toronto et North-Bay	227 20	2	312	4		5,670 91	
Gravenhurst et Huntsville	34 50	1	78	3		80 73	
Huntsville et Burk's-Falls	25	1	69	3		51 75	
Gravenhurst et Burk's Falls	59 50	1	198	3		353 44	
Gravenhurst et South-River	77	1	36	3		83 16	
Haliburton et Lindsay	55	2	77	8		677 60	
Belleville et Peterboro'	64 50	2	312	8		3,219 84	
Belleville et Madoc	28 50	1	312	8		711 36	
Madoc et North-Hastings	15	1	312	8		374 40	
Lakefield et Peterboro'	11	2	42	3		27 72	
do do	13 64	4	114	3		186 60	
do do	13 64	2	156	3		127 68	
London et Saint-Thomas	15 25	2	312	8		761 28	
A reporter						151,062 33	176, 643 36

Poste—Service des malles.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centims par mille.		Montant.	Total.
				Cts.	\$ cts.		
Report.....						151,062 33	176,643 59
Ontario—Suite.							
<i>Chemin de fer du Grand Tronc—Suite.</i>							
London et Port-Stanley.....	23 75	2	312	4		592 80	
Saint-Thomas et Port-Stanley.....	8 50	2	312	4		212 16	
Saint-Thomas et London.....	15 25	1	312	4		190 32	
London et Wingham.....	74	4	312	8		7,388 16	
Wingham et Kincardine.....	28	2	312	4		698 88	
do do.....	28	2	312	8		1,397 76	
Saint-Thomas et Canfield.....	76	2	312	8		3,793 92	
Saint-Thomas et Aylmer.....	10 50	1	312	4		131 04	
Aylmer et Saint-Thomas.....	10 50	1	312	2		65 52	
Buffalo et Goderich.....	160 50	2	312	8		8,012 16	
Caledonia et Dunnville.....	20 50	1	312	4		255 84	
Stratford et Port-Dover.....	63	2	312	6		2,358 72	
Norwich et Woodstock.....	12 80	2	312	2		159 75	
Hamilton et Port-Dover.....	40 25	2	312	8		2,009 28	
Hamilton et Jarvis.....	31 25	2	312	4		780 00	
Caledonia et Hamilton.....	16 25	1	312	2		101 40	
Port Suspendu et Windsor, 229 milles à \$124 par mille par année.....						28,396 00	
Harrisburg et Brantford, 8 milles à \$124 par mille, par année.....						992 00	
London et Sarnia, 61 milles à \$124 par mille par année.....						7,564 00	
Wyoming et Petrolea, 5½ milles à \$124 par mille par année.....						682 00	
Port Suspendu et Detroit.....						5,725 00	
Blair et Berlin.....	9 25	1	312	4		115 44	
Guelph et Southampton.....	101 50	2	312	8		5,066 88	
Harriston et Palmerston.....	5 50	2	312	2		68 64	
Palmerston et Fergus.....	26 50	2	312	4		661 44	
Palmerston et Kincardine.....	66 50	2	312	8		3,319 68	
Guelph et Fergus.....	16	3	312	8		1,198 08	
Harriston et Walkerton.....	21 50	2	312	3		402 48	
Paisley et Walkerton.....	15	2	312	3		280 80	
Paisley et Southampton.....	17	2	312	2		212 16	
Stratford et Wiarton.....	106 70	2	312	8		5,332 47	
Durham et Palmerston.....	26 50	2	312	4		661 44	
Harrisburg et Guelph, 27¼ milles à \$124 par mille par année.....						3,379 00	
Listowel et Stratford.....	28 66	3 sh	45	2		23 79	
Port-Colborne et Port-Dalhouse.....	25	4	312	8		2,496 00	
Toronto et Blackwater Junction.....	51	2	312	8		2,545 92	
Toronto et Woodville.....	63	2	312	4		1,572 48	
Sutton et Stouffville.....	25	2	312	2		312 00	
Stouffville et Toronto.....	29	1	312	2		180 96	
Haliburton et Lindsay.....	55	2	235	8		2,068 00	
Whitby et Manilla-Junction.....	31 50	2	312	8		1,572 48	
Whitby et Port-Perry.....	31 50	1	312	2		196 56	
Toronto et Hamilton, 39 milles à \$124 par mille par année.....						4,836 00	
<i>Chemin de fer Kingston et Pembroke.—</i>							
Kingston et Renfrew.....	104	2	312	8		5,191 68	259,065 74
Mississippi et Kingston.....	61	1	312	3		570 96	
Service supplémentaire pour l'année.....						1,238 00	
Sharbot Lake et Kingston.....	47	1	99	3		139 59	
do do.....			11	50 pr.		5 50	
Pour service supplémentaire.....			88	50 cts.		44 00	
<i>Chemin de fer Leamington et Sainte-Claire.—</i>							
Comber et Leamington.....	15	4	115	2			7,189 73
<i>Chemin de fer Napanee, Tamworth et Québec—</i>							
Tamworth et Napanee.....	28 25	2	312	8		1,410 24	
Echange des malles.....						1,479 72	
Deuxième malle supplémentaire.....						1,000 00	
							3,889 96
A reporter.....							446,927 02

Postes—Service des malles.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
				Cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....						446,927 02
Ontario—Suite.						
<i>Chemin de fer des Mille-Iles :—</i> Gananoque et la Jonction du Grand-Tronc.....						730 00
Total, chemins de fer, Ontario.....						447,657 02
<i>Vapeurs et voiliers :—</i>						
Canada et Royaume-Uni, A. Allan.....					2,697 60	
Cie de nav. de Deseronto, Deseronto et Picton..					2,297 89	
Gananoque et Clayton, ch. de fer des Mille-Iles.					200 00	
Kingston et Cap-Vincent, H. M. Folger.....					1,200 00	
Kingston et Parc des Mille-Iles, H. M. Folger..					200 00	
Kingsville et Ile-Peléé, H. T. Lidwill.....					285 00	
Lindsay et Pointe de l'Esturgeon, G. Crandell..					75 00	
Michipicoten et Sault Sainte-Marie, J. Cozens..					10 00	
Niagara et Toronto, Cie de navigation de Niagara					942 50	
Outer Duck Island et Windsor, C. W. Gauthier..					75 00	
Port-Hope et Charlotte, C. F. Gildersleeve.....					556 66	
<i>Transport ordinaire par terre :—</i>						8,539 65
<i>Sacs de malle et cadenas :— Imputé à Ontario.</i> (Voir page 67).....						273,547 10
Total, service des malles, Ontario.....						9,390 31
Québec.						
<i>Chemin de fer Boston et Maine.....</i>	35	2	312	8	1,747 20	
do do.....	35	2	312	1	218 40	1,965 60
<i>Chemin de fer Canada-Atlantique :—</i> Coteau-Jonction et Valleyfield.....	6	4	210	4	201 60	
De l'Ontario (page 68).....					1,219 88	1,421 48
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique :—</i>						
Ottawa et Montréal.....	120	2	312	8	5,990 40	
do do.....	120	2	77	12	2,217 60	
do do.....	120	2	235	4	2,256 00	
do Aylmer.....	9	1	137	2	24 66	
do do.....	9	1	52	6	28 08	
do do.....	9	4	123	2	88 56	
do do.....	9	1	33	8	23 76	
Buckingham et Buckingham Station.....	4	4	236	50 p. j.	118 00	
Montréal, Farnham et ligne provinciale.....	93	2	264	8	3,928 32	
do do.....	87	2	48	8	672 00	
Sorel et Sutton-Jonction.....	96	2	155	8	2,380 80	
do do.....	96	1	137	6	904 32	
do do.....	96	1	157	8	1,205 76	
Knowlton et Sutton-Jonction.....	7	2	108	8	120 96	
do do.....	7	2	120	3	50 40	
Saint-Césaire et Sainte-Marie.....	9	2	312	3	168 48	
Farnham et Jonction de Sainte-Rosalie.....	27	2	78	3	126 36	
Montréal et Sainte-Angèle.....	29	2	235	3	408 90	
do Smith's-Falls.....	133	2	235	4	2,500 40	
do do.....	128	1	48	4	245 76	
do do.....	133	1	29	4	154 28	
Smith's-Falls et Montréal.....	133	1	34	4	180 88	
do do.....	128	1	56	4	286 72	
Montréal et Saint-Jérôme.....	29	2	312	3	542 88	
Saint-Lin et Sainte-Thérèse.....	15	2	312	3	280 80	
Saint-Eustache et Sainte-Thérèse.....	8	2	312	2	99 84	
Montréal et Trois-Rivières.....	95	2	312	8	4,742 40	
do do.....	95	2	144	3	820 80	
A report.....					30,568 12	3,387 08

Postes—Service des malles.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centains par mille.		Montant.	Total.
				Cts.	\$ cts.		
Report.....						30,568 12	3,387 08
Québec—Suite.							
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.</i>							
Montréal et Trois-Rivières.....	95	2	312	1		592 80	
Sherbrooke et Waterloo.....	39	2	63	8		393 12	
Foster et Knowlton.....	5	1	84	3		12 60	
Farnham et Saint-Pie.....	17	2	234	3		238 68	
Farnham et Sherbrooke.....	64	2	84	8		860 16	
Agnès et Montréal.....	182	2	72	8		2,096 64	
do.....	176 50	2	48	8		1,355 52	
Agnès et Sherbrooke.....	69	2	114	8		1,258 56	
Saint-Polycarpe et Smith's-Falls.....	88	1	130		\$50 p. année.	20 83	
Foster et Waterloo.....	4	2	77	2		12 32	
Saint-Lambert et Sainte-Angèle.....	22	2	77	3		101 64	
Jonction de Montréal et Mile-End.....	7	2	47	2		13 16	
Trois-Rivières et Québec.....	77	2	312	8		3,843 84	
do do.....	77	2	312	1		480 48	
do Grandes Piles.....	30	2	312	3		561 60	42,410 07
<i>Chemin de fer Vermont-Central :—</i>							
Saint-Armand et Saint-Jean.....	25	4	312	8		2,496 00	
Saint-Jean et Sherbrooke.....	82	2	45	8		590 40	
do Waterloo.....	43	2	267	8		1,836 96	
						4,923 36	
A DÉDUIRE—7 jours où il n'y a pas eu de service, Magog et Sherbrooke.....						21 28	4,902 08
<i>Chemin de fer Grand-Tronc :—</i>							
Compensation pour le transport des malles en Québec, 405½ milles à \$160 par mille par année.....						64,880 00	
Saint-Lambert et Longueuil.....	3	3	168	3		45 36	
do do.....	3	4	137	3		49 32	
Saint-Isidore et Fort Covington.....	51	2	312	8		2,545 92	
Sainte-Martine et Valleyfield.....	19	2	86	3		98 04	
Saint-Isidore et Valleyfield.....	29 50	2	86	2		101 48	
<i>Voyages spéciaux :—</i>							
Pointe-Lévis et Montréal, 13 voyages de 172 milles, à \$1.50 par mille.....						3,354 00	
Pointe-Lévis et Richmond, 2 voyages de 96 milles, à \$1.50 par mille.....						288 00	
Richmond et Montréal, 4 voyages de 70 milles, à \$1.50 par mille.....						456 00	
Imputé en moins.....						114 00	71,932 12
<i>Chemin de fer Grand Nord-Ouest :—</i>							
New-Glasgow et Saint-Jérôme.....	8	2	312	3			149 76
<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>							
303 milles en Québec, à \$130 par mille par année pour 15 mois.....						49,237 50	
303 milles, étant la différence entre \$120 et \$130 par mille pour l'exercice terminé le 30 juin 1883.....						3,030 00	52,267 50
<i>Chemin de fer International :—</i>							
Agnès et Lennoxville.....	69	2	78	8			861 12
<i>Chemin de fer de L'Assomption :—</i>							
L'Assomption et L'Épiphanie, 3½ milles, 12 fois par semaine, à \$250 par année.....							208 33
<i>Chemin de fer de Montréal et Sorel :—</i>							
Montréal et Sorel.....	45	2	78	3		210 60	
Saint-Lambert et Sorel.....	45	2	90	3		243 00	453 60
A report.....							176,571 66

Postes—Service des malles.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centains par mille.		Montant.	Total.
				Cts.	\$ cts.		
Report.....							\$ cts. 176,571 66
Québec—Fin.							
<i>Chemin de fer Pontiac et Jonction du Pacifique :—</i>							
Fort-Coulouge et Aylmer.....	59	2	104	4	490 88		
do do	59	2	208	6	1,472 64		
Ottawa et Aylmer	9	1	137	4	49 32		
do do	9	1	208	6	112 32		2,125 16
<i>Chemin de fer Québec-Central :—</i>							
Sherbrooke et Lévis.....	143	2	312	8			7,138 56
<i>Chemin de fer Québec et Lac Saint-Jean :—</i>							
Québec et Saint-Raymond.....	36	2	312	8	1,797 12		
Saint-Raymond et Chambord.....	141	2	181	6	3,062 52		
Québec et Dequen.....	85	2	66	3	336 60		
Québec et Chambord.....	177	1	65	3	345 15		
Rivière-à-Pierre et Saint-Raymond.....	11	2	131	3	86 46		5,627 85
Total, chemins de fer en Québec.....							191,463 23
<i>Vapeurs et voiliers :—</i>							
Bagotville, Chicoutimi et Québec, Cie de Navigation Richelieu et Ontario.....					4,500 00		
Coteau Station et Valleyfield, G. Gauthier.....					45 00		
Caughnawaga et Lachine, J. Delisle.....					226 00		
Canada, Chine et Japon, chemin de fer C.P.....					35 25		
Carillon et Lachine, Cie de Navigation d'Ottawa.....					542 70		
Gaspé, Bassin de, et rive nord du St-L., E. Adam.....					1,100 00		
Georgeville et Knowlton, J. B. Futvoye.....					50 50		
Laprairie et Montréal, Cie de Navigation Richelieu et Ontario.....					173 00		
Lourdes du Blanc Sablon et Natashquan, A. E. Joncas.....					120 00		
Madel., îles de la, et Bassin de Gaspé, J. Holliday.....					4,041 66		
Madeleine, île de la, et Souris, I.P.-E., Pickford et Black.....					250 00		
Montréal et Québec, Cie de Navigation Richelieu et Ontario.....					1,200 00		
Québec et Lévis, Cie de bat. pass. Qué. et Lévis.....					596 64		
Quai de Rimouski et vapeurs transatlantiques, chemin de fer Intercolonial.....					13,366 66		
Rimouski et Pointe-aux-Esquimaux, Fraser et Holliday.....					2,500 00		28,747 41
<i>Mode ordinaire de transport par terre.....</i>							152,739 80
<i>Sacs de malle et cadenas—Imputé à Québec (voir page 67).....</i>							4,980 84
Total, service des malles, Québec.....							377,931 28
Nouvelle-Ecosse.							
<i>Cie houillère et de chemin de fer Cumberland :—</i>							
Mines de Spring-Hill et Jonct. de Spring-Hill.....	5	2	312	3	93 60		
do Parrsboro'.....	32	2	312	4	798 72		892 32
<i>Chemin de fer de Prolongement-Est :—</i>							
New-Glasgow et Mulgrave.....	80	2	312	8	3,993 60		
Traverse des malles au détroit de Canso, 12 mois, à \$150 par mois.....					1,800 00		5,793 60
<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>							
196 milles dans la Nouvelle-Ecosse, à \$130 par mille par année, 15 mois.....					31,850 00		
Différence entre \$120 et \$130 par mille, sur 196 milles, pour l'exerc. expiré le 30 juin 1883.....					1,960 00		33,810 00
A reporter.....							40,495 92

Postes—Service des malles.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.		Total.	
					\$	cts.	\$	cts.
Report.....								40,495 92
Nouvelle-Ecosse—Fin.								
<i>Chemins de fer des Comtés de l'Ouest :—</i>								
Yarmouth et Digby.....	62	2	312	8				3,344 64
<i>Chemin de fer de Windsor et Annapolis :—</i>								
Windsor et Annapolis.....	84	2	312	8	4,193	28		
Kentville et Windsor.....	25	2	312	4		624	00	
Halifax et Windsor.....	46	2	312	8	2,296	32		
do do.....	46	2	312	4	1,148	16		
								8,261 76
Total, chemin de fer, Nouvelle-Ecosse.....								52,102 32
<i>Vapeurs et voiliers :—</i>								
Annapolis et Digby, G. A. Corbitt.....					5,500	00		
Barrington Passage, et Yarmouth, A. J. Hood..					300	00		
East-Bay et Grand-Narrows, Cie de navigation à vapeur de Bras d'Or.....					228	60		
Halifax et Boston, Cie de Vapeurs de Boston, Halifax et l'Île du Prince-Edouard.....					400	00		
Halifax et Saint-Jean, Terre-neuve—Cie de Vapeurs de New-York, Terre-neuve et Halifax.					2,100	00		
Halifax et Saint-Jean, N.-B., Cie de Vapeurs de Yarmouth.....					1,875	00		
Halifax et Saint-Pierre, Cie de Vapeurs Anglo-Française.....					500	00		
North-Sydney et Sydney, A. C. Ross.....					100	00		
Port-Mulgrave et East-Bay, P. Ross.....					1,218	00		
Port-Mulgrave et Canso, R. Macdonald.....					219	51		
Pictou et Mabou, F. W. Fraser.....					500	00		
Yarmouth et Boston—Cie de Vap. de Yarmouth.					867	66		
								13,808 77
<i>Mode ordinaire de transport par terre.....</i>								122,126 16
<i>Sacs de malle et cadenas :—Imputé à la Nouvelle-Ecosse (voir page 67).....</i>								585 90
Total, service des malles, Nouvelle-Ecosse.....								188,623 15
Nouveau-Brunswick.								
<i>Chemin de fer d'Albert :—</i>								
Salisbury et Harvey-Bank.....	48	2	283	8				2,173 4
<i>Embranchement de Chatham :—</i>								
Chatham et Jonction de Chatham.....	9	4						896 00
<i>Chemin de fer de Caraquet :—</i>								
Bathurst et Shippegan.....	65	2	234	3	912	60		
Service auxiliaire.....					431	25		
								1,343 85
<i>Chemin de fer d'Elgin, Petitcodiac et Havelock :—</i>								
Butternut-Ridge et Elgin.....	27	2	312	4				673 92
<i>Grand chemin de fer du Sud :—</i>								
Saint-Jean et Saint-Stephens.....	82 50							2,036 76
<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>								
334 milles dans le Nouveau-Brunswick, à \$130 par mille par année, 15 mois.....					55,900	00		
Arrérages au 30 juin 1889.....					1,828	75		
Différence entre \$120 et \$130 par mille, sur 344 milles, pour l'exerc. expiré le 30 juin 1883.....					3,440	00		
								61,168 75
<i>Chemin de fer Kent et Northern :—</i>								
Jonction de Kent et Richibouctou.....	27	2	312	4				673 92
A reporter.....								68,966 64

Postes—Service des malles.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report.....						68,966 64
Nouveau-Brunswick—Fin.						
<i>Chemin de fer du Nouveau-Brunswick :—</i>						
Fairville et Vanceboro'.....	88 50	4	312	8	8,835 84	
Jonction de Fairville et Frédéricion.....	21	2	86	4	144 48	
Fairville et Frédéricion.....	65	2	312	4	1,622 40	
Jonction de Frédéricion et Frédéricion.....	33	2	72	4	190 08	
do do.....	22	4	240	4	844 80	
Jonction de McAdam et Fairville.....	41	2	133	4	436 24	
McAdam et Saint-Stephens.....	34	2	253	4	688 16	
do do.....	34	4	163	4	886 72	
do do.....	51	2	131	4	534 48	
Jonction de Watt et Saint-Andrews.....	42	2	144	4	483 84	
do do.....	28	2	168	4	376 32	
Jonction de McAdam et Andover.....	101	2	312	8	5,041 92	
Jonction de McAdam et Woodstock.....	51	2	312	4	1,272 96	
Andover et Grandes-Chutes.....	46	1	312	4	574 08	
Jonction d'Aroostook et ligne frontière.....	4	2	312	4	99 84	
Woodstock do.....	59	2	312	4	1,472 64	
Jonction de Debec do.....	12	2	312	4	299 52	
Vanceboro' do.....	25	2	312	4	624 00	
						24,428 32
<i>Chemin de fer Northern et North Western :—</i>						
Newcastle et Frédéricion.....						416 66
<i>Cie de pont et de ch. de fer de prolong. de St-Jean :—</i>						
Fairville et Saint-Jean.....						500 00
<i>Ch. de fer du Nouveau-Brunswick et de l'I.P.-E. :—</i>						
Cap Tourmentine et Sackville.....	36	2	196	3		423 36
Total, ch. de fer du N.-Brunswick.....						94,734 98.
<i>Bateaux à vapeur et voiliers :—</i>						
W. E. Sulis, Campobello et Ile du Sauvage.....					187 50	
Cie de vapeurs, R.S. Union Line, Frédéricion et Indiantown.....					1,000 00	
W. E. Sulis, Grand Manan et Eastport.....					283 33	
Grand Manan et Saint-Jean, N.-B.....					1,000 00	
Cie de vapeurs de Saint-Jean, Digby et Annapolis.....					12,661 71	
James Murchie, Saint-Stephens et Eastport.....					345 83	
						15,478 37
<i>Mode ordinaire de transport par terres.....</i>						
						55,058 76
<i>Sacs de malle et cadenas—Imputable au N.-Brunswick (voir page 67).....</i>						
						1,039 08
Total, Service des malles pour le N.-Brunswick.....						166,311 19

Postes—Service des malles.	Distance.	Voyages faits durant l'exercice.	Centins par mille.	Montant.	Total.
				\$ cts.	\$ cts.
Manitoba et Territoires du N.-O.					
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique :—</i>					
Winnipeg et Stonewall.....	20	312	4	249 60	
do Brandon.....	132 50	104	4	551 20	
do Calgary.....	840	470	8	31,584 00	
do do.....	840	154	12	15,523 20	
do Port-Arthur.....	430	470	8	16,168 00	
do do.....	430	154	12	7,946 40	
do Emerson.....	66	472	8	2,492 16	
do Glenboro.....	117	208	8	1,946 88	
do Manitou.....	101 50	312	8	2,533 44	
do Deloraine.....	202	312	8	5,041 92	
do Gretna.....	69 50	262	8	1,456 72	
Gretna et Rosenfeld.....	14	434	8	486 08	
				\$85,979 60	
MOINS—Imputable à Ontario.....				14,851 20	71,128 40
<i>Chemin de fer du Manitoba et du Nord-Ouest :—</i>					
Birtle et Portage-la-Prairie.....	138	236	8	2,605 44	
Binscarth do.....	155	80	8	992 00	
do et Birtle.....	17	128	8	174 08	
do Langenburg.....	25	70	4	70 00	
do Saltcoats.....	50 50	35	4	70 70	
					3,912 22
<i>Cie de Charbon et de Navigation du Nord-Ouest :—</i>					
Dunmore et Lethbridge.....	109	12	4	52 32	
do do.....	109	756	3	2,472 12	
14 jours, à \$125 par trimestre.....				19 23	
				2,543 67	
MOINS—Payé en 1887-88.....				465 08	2,078 59
					77,119 21
<i>Mode ordinaire de transport par terre.</i>					79,147 92
<i>Sacs de malle et cadenas—Imput. au Manitoba (voir p. 67).</i>					349 14
Total, service des malles pour le Manitoba.....					156,616 27
Colombie-Britannique.					
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique :—</i>					
Vancouver et Calgary.....	642	234	8	12,018 24	
do do.....	642	77	12	5,932 08	
Calgary et Vancouver.....	642	234	8	12,018 24	
do do.....	642	77	12	5,932 08	
Westminster et jonction de Westminster.....	8 50	312	4	106 08	
Jonction de Westminster et Westminster.....	8 50	312	4	106 08	
Vancouver et jonction de Westminster.....	17	1	8	1 36	
do do.....	16 50	1	4	0 66	
Jonction de Westminster et Vancouver.....	17	1	8	1 36	
do et Vancouver.....	25	1	4	1 00	
					36,117 18
<i>Chemin de fer d'Esquimalt et Nanaimo :—</i>					
Victoria et Wellington.....	78	624	8		3,893 76
Total, chemins de fer dans la Colombie-Britannique.....					40,010 94
<i>Bateaux à vapeur et voiliers :—</i>					
Canada, Chine et Japon, ch. de f. Can. du Pacifique.....				206 69	
J. D. Warren, Fort Simpson et Victoria.....				2,000 00	
J. H. Turner, Nanaimo et Victoria.....				1,800 00	
W. F. Stewart, New-Westminster et Ile de mer.....				122 50	
W. Rogers, do Nanaimo et Comox.....				3,000 00	
Cie de Navigation du ch. de fer New-Westminster, Canadien du Pacifique, Victoria et Chilliwack.....				7,625 00	
A reporter.....				14,753 19	40,010 94

Postes—Service des malles.	Distance.	Voyages faits durant l'exercice.	Cents par mille.	Montant.	Total.
				\$ cts.	\$ cts.
Report.....				14,753 19	40,010 94
Colombie-Britannique—Fin.					
<i>Bateaux et voiliers—Fin.</i>					
Port-Moody et Victoria, ch. de f. Can. du Pacifique.....				16,000 00	
Victoria et Port-Townsend, Cie de ch. de f. d'Orégon.....				8,000 00	
Victoria et Skeena, H. Saunders.....				195 00	
Woodville et Vancouver, D. McPhaiden.....				500 00	
					39,449 39
<i>Mode ordinaire de transport par terre.....</i>					44,783 78
<i>Sacs de malle et cadenas—Imputables à la Col.-Britannique (voir page 67).....</i>					252 45
Total, service de malle—Col.-Britannique.....					124,496 56
Ile du Prince-Edouard.					
<i>Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard:—</i>					
Charlottetown et Georgetown, par année.....				8,064 00	
<i>Voyages spéciaux—</i>					
Charlottetown et Georgetown.....	46	109	1.00	5,014 00	
do Cap-Traverse.....	44	30	1.00	1,320 00	
Arrérages.....				6,939 55	
Total, ch. de f. dans l'Ile du Prince-Edouard.....					21,337 55
<i>Vapeurs et voiliers.....</i>					1,742 00
<i>Mode ordinaire de transport par terre.....</i>					12,802 52
<i>Sacs de malle et cadenas—Imputables à l'Ile du Prince- Edouard (voir page 67).....</i>					675 82
					36,557 89

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.	Appointements.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.			
Appointements dans le département à Ottawa (<i>voir</i> page C—47).....			6,262 50
<i>Division de Barrie :—</i>			
Bureau de l'inspecteur—			
Spry, D., inspecteur des bureaux de poste.....		2,200 00	
Henderson, J., sous-inspecteur des bureaux de poste.....		1,400 00	
Commis—			
Boys, T. R.		520 00	
Mason, G. J.		1,200 00	
Powell, J.		739 05	
Ward, J.		680 00	
Harris, J., messenger.....		580 00	
			7,319 05
Courriers sur chemins de fer—			
Atkins, T. J.	145 57	636 66	
Bennett, J. H.	158 21	840 00	
Cunningham, J. D.	163 81	560 00	
Dunn, T.		720 00	
Duffy, P. J.	185 80	560 00	
Hynes, P. (moins amende).....	158 95	959 00	
Hartley, J. McL. (moins amende).....	187 93	499 00	
Kelly, M. E.	208 33	800 00	
Legate, J.	183 50	720 00	
Leadly, W.	166 26	520 00	
Murray, R.	187 02	800 00	
Martin, T.	157 99	753 33	
Mason, T.	209 93	720 00	
Maloney, M.	117 21	720 00	
Meagher, W. J. (transf. le 1er déc. de la div. de Toronto).....	102 20	290 00	
McCarthy, A. (moins suspension).....	3 86	1,471 77	
McKenzie, A. C.	161 62	480 00	
O'Connor, J.	169 09	753 33	
Stokes, W.	154 64	880 00	
Skelly, E. J.	163 27	753 33	
Swan, W. H.	171 28	520 00	
	3,156 47	14,956 42	18,112 89
<i>Division de Kingston :—</i>			
Bureau de l'inspecteur—			
Griffin, G., inspecteur des bureaux de poste.....		2,400 00	
Jones, A., sous-inspecteur des bureaux de poste.....		1,400 00	
Commis—			
Hopkirk, J. E.		1,200 00	
Macarow, P. H.		1,195 00	
Strange, J. C.		912 50	
Wilmot, H. F.		400 00	
			7,507 50
Courrier sur chemins de fer—			
Doller, W. J.	143 98	520 00	
Gillies, A.	131 24	480 00	
Hoyland, J.	115 02	560 00	
Ketcheson, H. F.	176 70	675 99	
McKinnon, M.	145 56	513 34	
Renton, J. L.	130 61	630 00	
Sawyers, J. R. (moins absence et suspension).....	131 95	432 93	
Walker, D. J.	163 30	547 00	
	1,138 36	4,359 26	5,497 62
<i>Division de London :—</i>			
Bureau de l'inspecteur—			
Barker, R. W., inspecteur des bureaux de poste.....		2,400 00	
Fisher, C., sous-inspecteur des bureaux de poste.....		1,600 00	
Commis—			
Blair, W.		1,100 00	
Hampton, G.		800 00	
Johnson, J.		620 00	
Matthews, F. W.		1,050 00	
			7,570 00
A reporter.....			44,639 65

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.		Appointements.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			7,570	00	44,699	56
Ontario—Suite.						
Commis—Fin.						
Mercer, R. G.....				800	00	
Thompson, A.....				1,400	00	
McKenna, W. G., messenger.....				382	50	
						10,152 50
Courriers sur chemins de fer—						
Arland, W. H.....	129	69	560	00		
Cousins, H.....	158	99	960	00		
Cousins, W.....	150	08	720	00		
Cleary, W. A.....	103	88	720	00		
Casgrain, J. P.....	176	36	720	00		
Coulter, A. F.....	182	30	720	00		
Crawford, T. W.....	177	36	520	00		
Doyle, J. J.....	170	40	800	00		
Dawson, J. G. L. (moins absence).....	99	84	406	45		
Essex, T. J.....	159	82	960	00		
Edgar, W.....	156	56	960	00		
Elliott, J. L. G.....	233	89	720	00		
Elliott, H.....	159	64	560	00		
Flynn, J.....	178	27	800	00		
Farrow, J. M.....	85	20	720	00		
Fox, C. C.....	149	00	520	00		
Gemmill, T. A.....	111	51	800	00		
Johnson, R. W. S.....	198	15	506	67		
Lee, C. (moins suspension).....	176	01	501	41		
McWhinney, A. G.....	9	72	1,500	00		
McLaren, J. W.....	186	49	800	00		
McLean, D. J.....	227	11	720	00		
McMillan, N. G.....	191	89	700	00		
McNeal, W. L.....	182	51	540	00		
McVicar, W. N.....	126	46	520	00		
Mathews, W.....	113	07	960	00		
Mitchell, W.....	208	63	960	00		
Mitchell, J.....	159	82	800	00		
Northwood, A.....	192	29	543	32		
O'Meara, T. J.....	192	99	960	00		
O'Farrell, J. J.....	159	88	520	00		
Purdon, P.....	183	71	960	00		
Rorison, B. D. D.....	158	76	960	00		
Rogers, E. O. B.....	168	66	720	00		
Sinclair, C. McL.....	105	21	543	32		
Tye, W. D.....	169	74	800	00		
Wynn, J.....	173	01	960	00		
Wright, J. G.....	196	74	960	00		
Wright, R. P.....	199	72	800	00		
Young, G. W.....	180	74	543	32		
Johnson, T. E. (temporaire depuis le 21 mai).....	1	90	54	19		
Routledge, G. W.....	73	22	430	97		
Dagg, R., messenger.....			560	00		
	6,519	22	30,989	65		
						37,508 87
Division d'Ottawa:—						
French, T. P., inspecteur des bureaux de poste.....			2,400	00		
Marsan, G., sous-inspecteur do.....			1,237	50		
Commis—						
Brophy, W. M.....			177	75		
Carroll, H. C.....			760	00		
Cochran, W. C.....			470	00		
Dunne, P. B.....			440	00		
LeSueur, C. P.....			1,500	00		
Moloney, D. (jusqu'au 31 décembre; transféré à la division de Stratford).....			550	00		
O'Connor, J. F.....			1,162	50		
Whitty, M. J.....			725	00		
Short, H. M. (commis temp. depuis le 20 décembre 1888).....			212	90		
A reporter.....			9,635	65		
						92,360 93

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.		Appointements.		Total.
	\$	cts.	\$	cts.	\$ cts.
Report.....			9,635	65	92,360 93
Ontario—Suite.					
Duggan, C., messenger.....			435	00	
MOINS—Transféré à Québec.....			10,070	65	
			2,783	53	7,287 12
Courriers sur chemins de fer—					
Armstrong, T. G.....	217	87	480	00	
Burnham, W. F.....	520	03	960	00	
Brown, J. H. P.....	183	56	686	66	
Chevrier, J. A.....	415	93	905	66	
Coburn, A. H. J.....	360	29	520	00	
Corcoran, T.....	222	54	519	00	
Catellier, G.....	163	66	485	51	
Elliott, N. F.....	428	77	720	00	
Eagleson, J.....	362	06	520	00	
Gordon, E.....	359	64	960	00	
Gorrell, G. T.....	518	12	960	00	
Gillespie, J. B.....	334	96	720	00	
Gass, W. H.....	410	42	640	00	
Griffith, J.....	164	56	520	00	
Houston, S.....	399	68	666	66	
Hetherington, J. E.....	368	18	520	00	
Hayes, E. H.....	147	63	500	00	
Hollingsworth, S. L.....	162	72	480	00	
Leclair, A.....	462	73	800	00	
Legendre, J. B. Z.....	456	08	800	00	
Lally, J. J.....	375	25	520	00	
Maingy, P. A.....	283	24	760	00	
Macdonald, H.....	400	91	640	00	
Macdonald, C. W.....	357	73	640	00	
Montgomery, R.....	414	30	720	00	
McLaren, R.....	316	91	513	34	
Nevens, J. J.....	377	18	520	00	
Peden, R.....	392	92	960	00	
Plumb, C.....	359	42	720	00	
Purcell, T., depuis le 8 août.....	138	60	430	97	
Skelly, D. J. (moins l'amende).....	399	11	959	00	
Smith, F. H.....			800	00	
Skelly, T. J. M. (suspendu jusqu'au 6 septembre; transféré à la division de Toronto).....	7	84			
Thompson, J. D.....	4	79	1,500	00	
Kenny, H. J., temporaire, depuis le 1er août.....	178	46	440	00	
	10,666	09	23,486	80	
MOINS—Imputé à Québec.....			1,200	00	
	10,666	09	22,286	80	32,952 89
<i>Division de Stratford:—</i>					
Bureau de l'inspecteur—					
Hopkirk, H. G., inspecteur des bureaux de poste.....			2,200	00	
Moloney, D., sous-inspecteur.....			608	34	
Commis—					
Bruce, D. A.....			550	00	
Lawrence, C. M. B.....			430	00	
Watson, W. S.....			410	00	
Yorick, J., du service des malles, 1er juin.....			80	00	
Orr, A. B., messenger.....			375	00	4,653 34
Courriers sur chemins de fer—					
Cheyne, A. J.....	164	04	520	00	
Dundas, J.....	174	97	800	00	
Dinning, H. F.....	207	98	520	00	
Freel, E. J.....	179	23	533	32	
Golden, J. J.....	154	02	560	00	
Harris, G. M.....	202	70	720	00	
Jones, A.....	180	87	800	00	
Johnston, R.....	162	95	480	00	
Kelly, D. B.....	158	94	720	00	
Pierson, C.....	160	83	560	00	
A reporter.....	1,746	53	6,213	32	137,254 28

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.		Appointements.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	1,746	53	6,213	32	137,254	28
Ontario—Suite.						
Courriers sur chemins de fer— <i>Fin.</i>						
Ramsey, W. J.....	182	17	520	00		
Richardson, W.....	181	52	520	00		
Yorick, J., jusqu'au 31 mai (à l'inspecteur des B. P.).....	1	00	880	00		
McNeil, J., temporaire, depuis le 21 mai.....	6	09	54	19		
	2,117	31	8,187	51	10,304	82
<i>Division de Toronto:—</i>						
Bureau de l'inspecteur—						
Sweetnam, M., inspecteur des B. P.....			2,600	00		
Burnham, G. A., sous-inspecteur des B. P.....			1,600	00		
Commis—						
Crocker, W.....			1,200	00		
Griffith, W. E.....			1,400	00		
Gurnett, G. T. E.....			1,200	00		
Henry, J.....			1,200	00		
Smallpiece, H. W.....			1,000	00		
Sweetnam, G. B.....			560	00		
McKillop, J., messenger.....			580	00		
					11,340	00
Courriers sur chemins de fer—						
Ashdown, W. C.....	179	99	960	00		
Bennett, J. O.....	199	33	960	00		
Beatty, W.....	361	68	960	00		
Burns, G. T.....	201	96	960	00		
Birchall, T. S.....	498	22	960	00		
Byrne, L. V. (moins suspension).....	343	36	880	00		
Bell, C. T.....	189	87	720	00		
Beatty, A.....	252	89	760	00		
Boyle, E. O.....	146	75	720	00		
Costello, P. J.....	351	32	800	00		
Clark, T. C.....	308	59	560	00		
Egan, J.....	462	79	800	00		
Findlay, A. (moins l'amende).....	352	10	799	00		
Griffin, G. W. (moins suspension).....	196	83	696	00		
Higgins, T. O'C.....	372	75	842	86		
Little, J.....	181	08	720	00		
Little, W. J.....	312	83	560	00		
McCormick, T.....	98	23	960	00		
McLeod, J. E.....	368	47	800	00		
McGill, A. (moins l'amende).....	104	52	495	38		
Mathews, G.....			800	00		
Mollard, J. T.....	181	22	520	00		
Meagher, W. J. (transf. de la div. de Barrie le 1er déc. '88).....	63	28	200	00		
Noble, W.....	324	80	800	00		
O'Connor, W.....	315	39	720	00		
O'Loane, J. T.....	362	33	720	00		
Platt, W. M.....	193	52	720	00		
Pringle, J.....	189	33	720	00		
Patterson, T.....	302	62	520	00		
Saulter, J. (moins l'amende).....	406	74	957	50		
Sewell, L.....	195	65	800	00		
Smellie, W.....	226	58	560	00		
Sloan, W. M.....	132	53	520	00		
Skelly, T. J. M. (depuis le 6 sept. jusqu'au 31 déc. 1888).....	43	50	166	11		
Smith, W. B.....	419	36	720	00		
Tyner, F.....	370	53	960	00		
Thompson, A.....	183	51	800	00		
Thompson, H. P.....	116	00	520	00		
Winstanley, C. J. H.....	17	54	1,500	00		
Wiley, W. E.....	182	22	520	00		
Allen, A. A. (temp. depuis le 20 juillet jusq. 30 nov., 1888).....			139	78		
Harper, J. T., agent pour le transfert des malles.....			550	00		
Lawless, M. do.....			480	00		
Scholes, A.....			580	00		
Sullivan, M.....			600	00		
	9,710	16	32,006	63	41,716	79
A reporter.....					200,615	89

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—81

POSTES—APPOINTEMENTS—Suite.

	\$ cts.	\$ cts.	Report	\$ cts.	\$ cts.
Report		200,615 89		30,575 09	207,125 89
Ontario—Suite.					
<i>Bureau de poste de Belleville.</i>					
Meacham, J. H., dir. de post.	1,400 00		Frank, E.	480 00	
Duncan, T., sous-dir. do	1,100 00		Gore, J.	600 00	
Commiss—			Gardner, J.	600 00	
Embury, W. J.	540 00		Hanlon, G.	397 50	
Gillen, A.	900 00		Hodd, T., depuis le 15 mai.	106 45	
Lazier, S. W.	560 00		James, W. H.	480 00	
Lynch, J. J.	500 00		Lawrence, W.	435 00	
Newbery, T. M.	550 00		Murphy, J.	690 00	
Walker, W. B.	560 00		Mundy, W. A.	480 00	
Doyle, E., temporaire.	400 00		Munn, W.	390 00	
		6,510 00	McDonald, R. M.	390 00	
<i>Bureau de poste d'Hamilton.</i>					
Case, H. N., dir. de poste.	2,400 00		McFarland, W.	360 00	
Colbeck, H. A., sous-dir. do	1,800 00		North, J. W.	480 00	
Commiss—			Philipps, J.	397 50	
Burns, T.	1,200 00		Rennie, W.	567 50	
Bull, G. H.	1,075 00		Stratton, R.	600 00	
Barber, B. F.	800 00		Springate, G.	480 00	
Beatty, O.	580 00		Sevriar, E.	480 00	
Crisp, A. C.	975 00		Strongman, W.	442 50	
Campbell, D. D.	680 00		Thomas, J. R.	397 50	
Dunnett, E. H.	800 00		Thomas, A., d. le 19 janv. '89	162 58	
Dinse, H. jusq. 17 sept. '88.	133 34		Wilson, J.	600 00	
Dempsey, J. H. C.	470 00		Griffin, A., temporaire, jus-		
Eager, H. A.	1,400 00		qu'au 31 janv.	210 00	
Ecclestone, W. R.	800 00		Messagers—		
Fitzgerald, R.	750 00		Strows, J.	412 50	
Flynn, W.	750 00		Walsh, D.	600 00	
Filgiano, H. E.	640 00		Vincent, A., directeur de		
Hill, H. F.	640 00		poste, rue James.	260 00	
Harrow, R. J.	530 00				42,074 12
Judd, C.	590 00		<i>Bureau de poste de Kingston.</i>		
Mathews, J. S.	800 00		Shannon, J., dir. de poste	2,000 00	
Morden, J. R.	570 00		Burns, R. T., sous-dir. de	1,176 66	
Mackay, J. E. B.	540 00		Commiss—		
Miller, R. S.	480 00		Chamberlain, A. J.	420 00	
McCulloch, J. O.	530 00		Darcy, R. J.	560 00	
McCawley, W. P.	480 00		Kelly, J. (moins amende).	1,389 00	
O'Donnell, R. J.	800 00		Macdonald, F.	800 00	
Ross, G.	1,075 00		Moore, T.	530 00	
Smith, S.	470 00		McMiller, J.	740 00	
Waterman, W. L.	650 00		O'Reilly, W. J.	480 00	
Wehber, J. A.	640 00		Pense, J. P.	800 00	
Commiss temporaires—			Smyth, W. S.	875 00	
Cussack, M. L., depuis le 3			Wells, W.	400 00	
sept. 1888.	331 11		Deacon, A. T., depuis le		
Hamilton, A. M., depuis le			27 sept. 1888.	554 00	
1er mai 1889	66 67		Meagher, G. S., temporaire	400 00	
Rickter, W. C., depuis le 6			Facteurs—	575 00	
oct. 1888.	294 62		Collins, J.	442 50	
Facteurs—			Gilmour, R.	465 00	
Austin, T. B. S.	600 00		Howland, R. J.	427 50	
Angus, W.	550 00		Kearns, R.	480 00	
Anstey, C.	527 50		Lewers, R.	600 00	
Coates, H. M.	600 00		Miller, A. H.	420 00	
Charters, J.	435 00		Neill, W.		
Dovrie D. C.	502 50		Elliott, R. E., temporaire,		
Dawe, W., jusq. 15 mars '89.	339 35		depuis le 16 juillet.	345 48	
Dawson, M.	480 00		George, R. E., temporaire,		
Fearnside, J. H.	600 00		depuis le 16 juillet.	345 48	
Flocks, W. J.	600 00		Morrissey, J., messenger	375 00	
Fielding, C. W. N.	600 00				15,610 62
			<i>Bureau de poste de London.</i>		
A reporter.	30,575 09	207,125 89	Dawson, R. J. C., dir. de poste	2,200 00	
F—82			Sharman, J. D., sous-dir. do	1,600 00	
			A reporter.	3,800 00	264,810 63

POSTES—APPOINTEMENTS—Suite.

	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....	3,800	00	264,810	63	Report.....	9,703	38	296,514	74
Ontario—Suite.					Ontario—Suite.				
Commis—					Chabot, A. F. A., transféré au bureau de poste de Winnipeg, 1er août 1888.	73	33		
Ashton, A. E.....	800	00			Chevrier, L. D.....	430	00		
Carrothers, A.....	580	00			Coughlin, M. A.....	400	00		
Devinney, F. J.....	550	00			Darcey, M.....	420	00		
Elliott, G. E.....	400	00			French, F.....	1,400	00		
Hunter, J.....	1,200	00			Farrell, L. M.....	470	00		
Hevey, C.....	1,087	50			Garrett, L., transféré à Winnipeg.....	155	00		
Lawless, L.....	720	00			Gallup, A. H.....	580	00		
Mathews, R. F.....	1,200	00			Landriau, N. E. (m. l'am.).	639	00		
Murray, J. P.....	570	00			Mercer, W.....	1,050	00		
Macdonald, J. A.....	400	00			Mathewman, E. H., au 31 décembre.....	280	00		
McNeil, N.....	800	00			Myers, F. L.....	550	00		
Nichols, W. (moins l'am'de)	719	00			Mills, G. W.....	440	00		
O'Meara, J. (moins susp.)..	404	30			MacQueen, G. R.....	610	00		
Percival, J. H.....	520	00			Noël, L. E. (moins susp.)..	485	03		
Shanley, C. J. H.....	800	00			O'Connor, E. J.....	1,200	00		
Skinner, W. S.....	640	00			O'Neil, H.....	800	00		
Ward, J.....	800	00			Pennock, W. H.....	1,050	00		
Wheeler, F. C.....	640	00			Poole, H.....	800	00		
	400	00			Patrick, M.....	420	00		
Facteurs—					Parent, V.....	440	00		
Beattie, J. W.....	600	00			Shaw, C.....	1,200	00		
Birmingham, T. W.....	527	50			Smith, A. A., au 11 fév. '89.	492	86		
Burns, N. P. (moins susp.)..	490	81			Whitty, M. J.....	237	50		
Brennan, T.....	480	00			York, A.....	800	00		
Cushing, John.....	472	50			Commis temporaires—				
Cushing, Jas.....	450	00			Archambault, P.....	400	00		
Denahey, J.....	600	00			Bartlett, S. H. (m. l'am.)..	399	00		
Evans, G.....	600	00			Blanchet, M. L., du 23 mai 1889.....	109	68		
Hilton, G.....	600	00			Clewes, J. R.....	400	00		
Hiscott, W. C.....	420	00			Chilton, J. P.....	400	00		
Haystead, W.....	760	00			Corbeil, L., du 9 juillet 1888	391	40		
Kennedy, J.....	600	00			Coleman, A. du 25 fév. 1889.	133	10		
Maitland, M. J.....	480	00			Duhamel, M. T.....	400	00		
Nicholson, J.....	442	00			Dontigny, C. P., du 10 oct. 1888 (moins l'amende)...	287	71		
Philipps, P.....	480	00			Faulkner, E.....	400	00		
Pontey, F.....	480	00			Fraser, L. C.....	400	00		
Phair, T.....	480	00			Goselin, L. A.....	400	00		
Pate, W.....	360	00			Landriau, C., au 31 juil. '88.	33	33		
Reed, C. C.....	390	00			Powell, A. H.....	400	00		
Screaton, J. A.....	600	00			Smith, A. E.....	400	00		
Short, W. S.....	590	00			St. Denis, M., du 10 avril 1889.....	90	00		
Southcott, W. T.....	472	50			Traversy, A. E.....	400	00		
Ward, J.....	567	50			Webber, S. A.....	400	00		
Wilson, J.....	480	00			Warwicker, W. S.....	400	00		
Walsh, R.....	480	00			Webber, E. M., du 13 déc. 1888.....	220	42		
Wood, J.....	390	00			Facteurs—				
McNeil, R., facteur-boitier.	580	00			Brown, J.....	600	00		
Wright, R.....	600	00			Bédard, J. T., au 30 nov. '88.	200	00		
O'Meara, M., messenger....	600	00			Bell, J. C.....	375	00		
			31,704	11	Cuddie, T.....	550	00		
					Cooch, F. (moins l'amende).	366	50		
Bureau de poste d'Ottawa.					Chamberlain, H.....	360	00		
Gouin, J. A., dir. de poste.	2,400	00			Dolan, M., au 9 avril 1889 (moins l'amende).....	358	01		
Hawken, F., sous- do	1,900	00			Dupuis, A. (moins l'am.)...	599	00		
Commis—					Duggan, H. H., au 31 déc. (moins l'amende).....	224	38		
Allen F. G.....	470	00							
Bates, E. B.....	1,200	00							
Bartlett, J. H.....	760	00							
Bradbury, S. J.....	640	00							
Binks, J.....	470	00							
Bell, B. H.....	450	00							
Bangs, W. A.....	410	00							
Brophy, W. M. (m. susp.)..	393	38							
Chevrier, E. L.....	610	00							
A reporter.....	9,703	38	296,514	74	A reporter.....	35,228	63	296,514	74

DÉTAILS DES DÉPENSES.

POSTES—APPOINTEMENTS—Suite.

	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Report	61,677	15	343,512	50	Report	89,670	91	343,512	50
Ontario—Suite.					Ontario—Suite.				
Larkin, J. S., 1 mois	33	34			Pope, J. A	382	50		
McGee, A., 2 mois	66	66			Reeves, C	600	00		
McEntyre, S. A., 1 mois	33	34			Reid, S.	480	00		
Woodman, W. J., 1 mois	33	34			Reid, J.	457	50		
Facteurs—					Richards, T	390	00		
Askin, J.	550	00			Rodgers, J	427	50		
Atkinson, H. A., au 7 mars 1889	308	47			Rodgers, W. T	360	00		
Allen, H. R	427	50			Rodgers, G., du 9 oct. 1888	262	25		
Ashmead, H. A	420	00			Stewart, J	600	00		
Adam, J. W	382	50			Sargent, W	600	00		
Andrews, W. D	322	50			Swait, C. E	480	00		
Allen, A. A	210	00			Smith, T., au 28 fév. 1889	300	00		
Barnes, J	600	00			Smith, T	450	00		
Beale, T	582	50			Spicer, B	405	00		
Birney, T	567	50			Spencer, J. H., au 31 oct. '88	130	00		
Bowell, B	480	00			Stanley, T. R., du 23 déc. 1888	204	19		
Butler, G	450	00			Tyner, N. E	382	50		
Barnhart, D. B., du 19 sep- tembre 1888	282	00			Weatherbee, J. H	600	00		
Coffey, M., au 30 nov. 1888	250	00			Williams, J	600	00		
Curley, T	600	00			Watson, J. H	480	00		
Culross, C	600	00			Woodcock, W. R	480	00		
Cuthbertson, J. R	600	00			Weir, R	450	00		
Crawford, J	575	00			Wood, J	412	50		
Cummings, W	450	00			Wiggins, W	338	70		
Cox, R. A., du 21 juil. 88	340	64			Weir, A. A	338	70		
Courtney, J. S	353	00			Ward, W. R	360	00		
Durston, R	487	50			Yates, G	600	00		
Ellis, G	450	00			Facteurs temporaires—				
Foster, W	600	00			Bickley, C. R	180	00		
Flack, D	487	50			Burns, W	158	71		
Gordon, J	535	00			Bailey, J. A	38	70		
Gardiner, R	527	50			Clark, J. S	76	00		
Goad, N. A	435	00			Gordon, A. H	30	00		
Grainger, R. A	405	00			Hardy, J	360	00		
Hodgins, R. (moins susp.)	566	01			Hubbard, G	30	00		
Haycock, T	480	00			Haynard, W. G	95	80		
Hurst, G	427	50			Jeffery, J. E	38	70		
Hyatt, T. T	442	50			Knox, E. E	360	00		
Ingram, J. A	450	00			Larue, T	30	00		
Jamieson, R	556	96			Lettan, H	158	71		
Jackson, A. C	480	00			Lackey, T. G	76	00		
Kenny, W	600	00			Lewis, J	39	67		
Kimber, W	527	50			Middleton, R	90	00		
Kirkpatrick, R	480	00			Norton, H	30	00		
Kennedy, C	480	00			Quin, T	95	80		
Kirk, T	480	00			Rutland, T. S	360	00		
King, H. E	465	00			Richardson, H. E	90	00		
Knoweton, J	420	00			Saunders, C. J	204	19		
Loudon, R	480	00			Stevens, W. T	128	71		
Langstone, W. H	480	00			Sewell, T. C	95	80		
Mayes, J	600	00			Stewart, E	89	00		
Moore, C. N	600	00			Savens, W. T	30	00		
Murphy, E	590	00			Smith, F. H	92	90		
Meadows, A. H	480	00			Shea, J	91	93		
Meadows, E	450	00			Chargeurs—				
Mankey, W. J	457	50			Hutty, R. H. J	480	00		
Mitchell, R	420	00			Kirk, R	580	00		
McNair, W. C	450	00			Parrett, J	480	00		
McKenzie, A	465	00			Armstrong, T. B., tempor.	360	00		
McMordie, A	450	00			Wilson, J., temporaire	236	00		
McGinnis, R	382	50			Bickley, C. R., gardien, du 1er janvier 1889	180	00		
Parry, W. S	480	00			Reynolds, J. W., gardien, au 31 déc. 1888	290	00		
Platt, W. J	472	50							
Pretty, J	435	00							
A reporter	89,670	91	343,512	50	A reporter	106,918	87	343,512	50

POSTES—APPOINTEMENTS—*Suite.*

	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.			
Report	106,918	87	343,512	50	A reporter							
Ontario—<i>Suite.</i>					Ontario—<i>Suite.</i>							
Woodman, W. J., messenger temporaire	164	51			Sommaire.							
Bureaux auxiliaires—					Bureau de l'inspect. en chef..	6,262	50					
Bird, J. L., rue Peter.....	275	48			Barrie, bureau de l'inspecteur	7,319	05					
Hodgin, A., rue Dundas...	240	00			do courriers sur ch. de f..	18,112	89					
Johnston, T., rue Bathurst.	360	00			Kingston, bureau de l'inspect.	7,507	50					
Jeffrey, A., rue Carlton...	360	00			do courriers sur ch. de f.	5,497	62					
Newton, T., rue Bleeker...	240	00			London, bureau de l'inspect.	10,152	50					
Price, W.	258	33			do courriers sur ch. de f.	37,508	87					
Reading, J.	290	00	109,107	19	Ottawa, bureau de l'inspect.	7,287	12					
<i>Bureau de poste de Windsor.</i>					do courriers sur ch. de f.	32,952	89					
Wigle, A., directeur de poste.	1,400	00			Stratford, bureau de l'inspect.	4,653	34					
Meloche, F. X., sous-direc- teur de poste.....	1,100	00			do courriers sur ch. de f.	10,304	82					
Commis—					Toronto, bureau de l'inspect.	11,340	00					
Askin, J. F.	400	00			do courriers sur ch. de f.	41,716	79					
Beuglet, C.	600	00			Bureau de poste de Belleville.	6,510	00					
Belleperche, P. A. (m. amen.)	516	11			do Hamilton.	42,074	12					
Conway, W. A.	1,050	00			do Kingston.	15,610	62					
Egan, P.	650	00			do London..	31,704	11					
McHugh, P. J.	600	00			do Ottawa..	46,997	76					
Nesbitt, M. W.	640	00			do Toronto...	109,107	19					
O'Connor, E.	800	00			do Windsor..	11,094	11	463,713	80			
Ruthven, A.	640	00			Retenue du revenu....				354,795	30		
Wagner, E. R.	670	00			Payé par chèques aux direc- teurs de postes ruraux, étant le surplus de leurs appointe- ments sur le montant du revenu perçu par eux.....					5,054	11	
Wagner, M. (moins amend.)	669	00			Total, appointements, Ontario						823,563	21
Rochford, N., temporaire (moins amende)	399	00										
Jeffers, J., messenger.....	480	00										
Mitchell, P., chargeur.....	480	00	11,094	11								
Total, villes.			463,713	80								

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.	Appointements.	Total.
Québec.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Division de Montréal:—</i>			
Bureau de l'inspecteur—			
King, E. F., inspecteur des B.P.		2,600 00	
Nelligan, D., sous-inspecteur		1,400 00	
Commis—			
Gervais, J. E.		1,200 00	
Kearny, M. (moins l'amende)		793 55	
Logie, F. J.		1,200 00	
Madore, J. A.		1,100 00	
Pelletier, J. F.		900 00	
Renaud, A.		431 65	
Bass, O., temporaire, du 22 août 1888 au 31 janvier 1889		177 42	
Gamble, Wm. J., du 5 mars		129 04	
Lackee, H., messenger		430 00	
Courriers sur chemins de fer—			10,361 66
Anderson, J. D.	133 04	960 00	
Armstrong, A.	381 29	800 00	
Briegel, F.	10 57	1,500 00	
Beatty, C.	90 21	960 00	
Beaudoin, C.	153 78	800 00	
Beïque, L. S.	229 83	800 00	
Brooks, E. R. H. (moins l'amende)	112 85	648 00	
Channell, H. E.	58 47	1,000 00	
Crevier, L. C.	211 94	800 00	
Chabot, C.	187 35	640 00	
Denis, A.	319 16	960 00	
Dorion, E.	286 21	800 00	
Dewar, G. R.	152 15	800 00	
Evans, A. H.	120 96	720 00	
Fairman, D.	428 76	960 00	
Filion, H. D.	365 95	800 00	
Frost, D. T.	354 85	773 33	
Ford, J.	351 49	720 00	
French, J. L.	134 67	610 00	
Goodfellow, A. H.	344 04	800 00	
Genest, J. V. (transféré à la division des Trois-Rivières, 1er décembre 1889)	57 32	300 00	
Guévremont, J. B.	135 50	740 00	
Gervais, S. (transféré à la division des Trois-Rivières, 29 février 1889)	93 20	336 66	
Hayden, C.	360 47	800 00	
Hall, J. P.	152 08	806 66	
Hay, E. W.	178 80	480 00	
Hall, J. M.	136 68	510 00	
Jones, G.	102 02	960 00	
Jones, W. E. C.	245 04	640 00	
Lachapelle, A.	325 74	960 00	
Lefebvre, F.	283 41	800 00	
Menzies, A.	370 48	960 00	
Murphy, J.	311 72	960 00	
Murphy, W. (moins l'amende)	337 33	639 00	
McLellan, A.	147 28	960 00	
McKenzie, J. E. (transféré à la division des Trois-Rivières, 1er décembre 1888)	50 90	300 00	
McRobie, A. J.	348 31	720 00	
O'Regan, W. H.	133 14	800 00	
Peters, W. N.	161 90	720 00	
Somerville, A.	317 47	960 00	
Smith, E. L. (moins l'amende)	116 74	718 00	
Tuck, F.	197 65	720 00	
Viger, J. L. (moins suspension)	338 31	784 94	
Walmsley, A.	443 19	960 00	
Webb, F. W.	211 95	560 00	
Witcher, C. F.	60 46	560 00	
Galbraith, S., temporaire, du 18 mars 1889		115 05	
Gariepy, L. O., do do		400 00	
Lawrence, G. W., do 15 mars 1889	26 54	141 93	
Chase, C., agent pour le transfert des malles		550 00	
	10,071 20	36,713 57	46,784 77
A reporter			57,146 48

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—87

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.	Appointements.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report			57,146 43
Québec—Suite.			
<i>Division de Québec.—</i>			
Bureau de l'inspecteur—			
Bolduc, A., inspecteur des B.P.		2,000 00	
Ancil, J. L., sous-inspecteur		1,400 00	
Commis—			
Bouffard, J.		400 00	
Carrière, J. E.		466 67	
Caouette, J. B.		800 00	
Fréchette, O.		1,200 00	
Larue, L. J. H.		530 00	
Simard, L. E.		430 00	
Vohl, C.		1,200 00	
Raymond, A., messenger temporaire		360 00	
Courriers sur chemins de fer—			
Blondin, E.		1,500 00	8,786 67
Blondeau, D.	161 78	800 00	
Bourget, R. G.	310 16	800 00	
Bédard, C.	150 47	720 00	
Beaudry, A. (m. l'am., transf. à T.-Rivières, 1er déc. '88)	46 85	332 34	
Blondeau, A.	197 68	640 00	
Carrier, J. E. (transféré du bur. de l'insp., 1er fév. '89)		333 33	
Chabot, A. T. A. do B.P., Ottawa, 1er oct. '88)..	60 66	330 00	
Dagneau, D. C.	228 33	746 66	
Deslauriers, J.	185 30	960 00	
Dorion, N.	250 14	520 00	
Evanturel, G. (transféré au B.P. de Québec, 1er déc. '88)	12 29	333 34	
Furois, L.	386 06	800 00	
Gaudry, F.	393 48	960 00	
Garneau, L. H. (m. susp. ; transf. à Québec, 1er avril '88)	167 56	533 34	
Green, S. T.	288 69	640 00	
Gauvreau, W.	185 62	480 00	
Hudon, L. E.	202 13	746 66	
Kimlin, H. J.	380 84	960 00	
Jobidon, P. (m. susp. ; transf. de Québec, 1er déc. '88)..	88 86	217 78	
Lapointe, G.	252 00	960 00	
L'Abbé, F. X.	344 77	800 00	
Laberge, M. P.	211 69	673 33	
Miquelon, A. C.	128 55	720 00	
Méhot, C. A.	67 18	300 00	
Nolet, J.	188 04	496 67	
O'Dowd, F. (transf. du B.P. de Québec, 1er avril '88)	19 70	125 00	
Pageau, J. O.	140 33	800 00	
Roy, J. E.	314 09	800 00	
Routhier, A.	182 82	480 00	
Talbot, O.	364 01	960 00	
Thibault, L. P., agent pour le transfert des malles...	67 30	592 50	
	5,977 38	21,060 95	27,038 33
<i>Division des Trois-Rivières.—</i>			
Bourgeois, G. A., inspecteur des B.P.			
		2,000 00	
Chillas, A. P., sous-inspecteur			
		1,400 00	
Commis—			
Bailey, G. O.		710 00	
Dorais A. (transféré du service des malles, 1er avril 1888) ..		180 00	
Desilets, E. (temporaire, du 18 février au 31 mars 1889) ..		46 43	
Teasdale, H., messenger temporaire		360 00	
Courriers sur chemins de fer—			
Beaudry A. (transféré de la div. de Québec, 1er déc. 1888)..	69 59	466 66	4,696 43
Dorais, A. (transf. au bur. de l'insp. des B.P., 1er avril 1889)	79 78	540 00	
Genest, J. V. (transf. de la div. de Montréal, 1er déc. 1888).	104 81	460 00	
Gervais, S. do do 1er mars 1889)	46 63	173 34	
McKenzie, J. E. do do 1er déc. 1888).	78 54	460 00	
Méhot, C. A. do Québec do	76 30	420 00	
Desilets, H., temporaire (transféré du bureau de l'inspecteur, 1er avril 1889)		120 00	
		17 46	
	455 65	2,657 46	3,113 11
A reporter			100,780 97

POSTES—APPOINTEMENTS—*Suite.*

	§ cts.	§ cts.		§ cts.	§ cts.
Report.....		100,780 97	Report.....	45,528 79	100,780 97
Québec—<i>Suite.</i>			Québec—<i>Suite.</i>		
<i>Bureau de poste de Montréal.</i>			Lefebvre, S.....	1,112 50	
Lamothe, G., direct. de poste.	4,000 00		Larose, A.....	1,050 00	
Emery, M., sous-dir. do	2,000 00		Lefebvre, G.....	800 00	
Commis—			Leduc, C. A. (m. l'amende)	799 50	
Arless, R. J. (m. l'amende).	795 70		Lord, A.....	800 00	
Auger, A. E.....	840 00		Lefebvre, C.....	800 00	
Auger, A. L., du 1er mai			Lapointe, E. H.....	670 00	
1889.....	96 67		Larin, A. O.....	640 00	
Bourret, H. A.....	1,500 00		Larivière, O.....	600 00	
Baillargeon, T.....	1,450 00		Lorange, O.....	570 00	
Beaudoin, G.....	975 00		Lamoureux, E. A.....	570 00	
Beresford, J.....	590 00		Lamoureux, A. E.....	560 00	
Barbe, W.....	550 00		Lamanque, T.....	530 00	
Brophy, T.....	540 00		Lalonde, J. B. A.....	480 00	
Brazeau, E., au 31 mai '89.	493 34		Lepine, M., du 1er janv. '89	240 00	
Bourgeau, J. E.....	430 00		Loftus, A.....	1,200 00	
Bourret, R. E.....	420 00		Mayer, E.....	1,200 00	
Bathurst, J. W., du 1er			Mayer, L. D. E.....	600 00	
octobre 1888.....	450 00		Morin, A.....	520 00	
Barcelo, E.....	440 00		Massé, A.....	470 00	
Clement, O.....	1,200 00		McKeon, J.....	1,500 00	
Chase, J.....	975 00		McElroy, M. J.....	670 00	
Chagnon, E.....	800 00		McIntosh, A. D.....	570 00	
Coulée, G.....	800 00		Ouellette, E. H.....	740 00	
Coulon, B. (m. l'amende)...	799 00		O'Neil, P.....	610 00	
Chandler, H.....	570 00		O'Donoghue, D.....	580 00	
Clermont, W.....	550 00		Palmer, L. J.....	1,500 00	
Côté, A. B.....	550 00		Fridham, F.....	1,200 00	
Carpenter, G. A.....	540 00		Plouffe, F.....	580 00	
Crowe, W. J.....	540 00		Restaing, de, A.....	1,200 00	
Coffey, J.....	480 00		Rondeau, A.....	975 00	
Crowe, T. J.....	480 00		Renaud, J. E.....	800 00	
Cunningham, J. (m. l'am.)	478 50		Senez, J.....	1,300 00	
Cotret, de, L. D. R.....	460 00		Sims, J. C.....	1,200 00	
Clarke, G.....	460 00		Sauriol, A.....	550 00	
Callaghan, T., du 1er fév.			Thompson, J.....	800 00	
1889.....	255 00		Thimens, J.....	800 00	
Desnoyers, T.....	1,200 00		Tansey, D.....	640 00	
Daoust, J. B. A.....	1,200 00		Whelan, J. P.....	640 00	
Duncan, R.....	1,050 00		Commis temporaires—		
Doray, A. A.....	800 00		Brophy, W., du 11 août '88		
Daniël, R. T.....	800 00		(moins l'amende).....	352 19	
Durack, J. J.....	510 00		Gariépy, J. B.....	400 00	
Dowd, E. C.....	640 00		St. Arnaud, W. H., du 11		
Dumont, O.....	430 00		juin 1889.....	23 34	
Damour, J. E.....	440 00		Facteurs—		
Dufresne, A., du 1er oct.			Bathurst, A. J., nommé		
1888.....	450 00		commis le 1er oct. 1888.....	150 00	
Dagenais, T. S., du 1er avril			Bissonnette, A. J.....	600 00	
1889.....	120 00		Baulnes, T.....	600 00	
Ermatinger, P. H.....	530 00		Boudreau, J. A.....	487 50	
Filiatrault, J.....	800 00		Bourgeois, J.....	480 00	
Forbes, E. H.....	750 00		Bisson, J. L. (m. l'amende).	463 79	
Florence, C. (m. l'amende).	538 25		Braut, F. X., du 25 oct.		
Goyette, H.....	1,200 00		1888.....	246 77	
Gaudry, H. D.....	1,050 00		Callary, J.....	600 00	
Guillemette, J. E.....	580 00		Callary, P.....	600 00	
Giroux, T. A. (m. l'amende)	559 00		Clark,.....	600 00	
Grondin, A. L.....	540 00		Cusson, N.....	598 39	
Huddell, H.....	1,500 00		Callaghan, T.....	247 50	
Harding, T.....	1,100 00		Carrière, A.....	480 00	
Hayden, W.....	1,050 00		Carle, L. E. (m. l'amende).	479 00	
Johnson, W., du 1er nov. '88	533 33		Collard, J. A.....	480 00	
Jolicœur, E., au 30 nov. '88	250 00		Collins, J. J.....	412 50	
Larseneur, T. F.....	1,400 00		Chabot, F.....	397 50	
			Campbell, P.....	397 50	
A reporter.....	45,528 79	100,780 97	A reporter.....	85,691 77	100,780 97

POSTES—APPOINTEMENTS—*Suite.*

	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	85,691 77	100,780 97	Report.....	112,878 10	100,780 97
Québec—<i>Suite.</i>			Québec—<i>Suite.</i>		
Dubé, L.....	600 00		Boismenu, T.....	360 00	
Doray, J. L. E.....	487 50		Brunel, M.....	360 00	
Dumesnil, A. E.....	480 00		Cardotte, A.....	360 00	
Dagenais, T. S., nommé commis le 1er avril 1889..	360 00		D'Aoust, O., du 25 juillet 1888.....	336 77	
Duboulay, A.....	472 50		Fenaughty, du 27 mai 1889.	34 84	
Dufresne, A., nommé com- mis le 1er avril 1889.....	150 00		Johnson, M. F. do	34 84	
Fenaughty, J.....	480 00		Lépine, J. H. do	34 84	
Gorman, S.....	600 00		Laprairie, R., du 16 octobre 1888.....	255 48	
Giroux, J.....	600 00		Mathieu, J., du 27 octobre 1888.....	244 84	
Grant, J. G.....	457 50		McLennan, D., du 27 mai 1889.....	34 84	
Gauthier, A.....	360 00		Rosa, G., au 12 avril.....	282 00	
Harney, W.....	412 50		St. Jean, L. J. (m. déduc.)	354 34	
Heany, J., du 16 oct. 1888..	255 48		Villeneuve, M.....	360 00	
Jacques, P.....	600 00		Vincent, F. P.....	360 00	
Kelly, J.....	600 00		11 employés surnuméraires, à \$2 par jour, 4 jours....	88 00	
Kelly, T. J.....	465 00		1 employé surnuméraire, à \$2 par jour, 2 jours.....	4 00	
King, J.....	480 00		Thompson, W. H., chargeur temporaire, du 3 avril 1889.....	88 00	
Lapointe, P.....	600 00		Bennett, J., messenger.....	480 00	
Lagacé, P.....	600 00		Renois, L. do	600 00	
Lefebvre, G.....	600 00		Collins, J., timbreur.....	600 00	
Lussier, J.....	510 00		Maher, J., gard. sac de malle	600 00	
Lepine, M.....	232 50		Lepage, D., direct. de poste, rue Ontario, est.....	150 00	
Latimer, T.....	472 50		Renouf, E. M., dir. de poste, rue Ste-Catherine, ouest..	150 00	
Lortie, A.....	465 00			836 24	119,050 89
Ledoux, J.....	442 50				119,087 13
Lemieux, J.....	360 00				
Moreau, J. B.....	599 50				
Meehan, J. (moins déduct.)	475 50				
Mitchell, W. P.....	480 00				
Mathieu, A.....	480 00				
Moore, T.....	450 00				
Miggins, M.....	427 50				
Mercil, L.....	420 00				
Moore, T. E.....	382 50				
Miraglia, J., du 1er mars 1889.....	120 00				
McShane, J. T. (m. l'am.)..	599 50				
McAfee, J.....	480 00				
McKenna, O.....	420 00				
McRobie, J. T.....	390 00				
Nugent, J.....	480 00				
O'Mahoney, M.....	465 00				
Plante, J. B.....	598 39				
Plante, G.....	600 00				
Power, J.....	480 00				
Pepin, J.....	472 50				
Perrault, D. R.....	450 00				
Pepin, F.....	450 00				
Poitevin, A. (m. l'amende).	404 50				
Palement, J.....	360 00				
Radakir, A., du 18 janvier 1889.....	163 55				
Rozon, W. (moins suspen.)	536 67				
Sauriol, J. B.....	465 00				
St. Jean, J.....	420 00				
St. Onge, A. L. (m. l'am.)..	381 45				
Thibaudeau, J.....	600 00				
Terroux, C. A. E.....	600 00				
Taylor, J.....	480 00				
Valeur, J.....	480 00				
Valiquette, J.....	390 00				
Facteurs temporaires—					
Auger, A. L., du 18 février au 30 mars 1889.....	41 79				
A reporter.....	112,878 10	100,780 97	A reporter.....	15,109 90	219,868 10

POSTES—APPOINTEMENTS—*Suite.*

	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	15,109 90	219,868 10	Report.....	30,737 65	219,868 10
Québec—<i>Suite.</i>			Québec—<i>Fin.</i>		
Pelletier, M.....	620 00		Emond, E. (temporaire du 24 janvier '88 (ms. am)....	352 26	
Rochette, L. A.....	1,100 00		Evarts, J., messenger.....	580 00	
Turner, J. B.....	760 00		Denéchaud, F., gardien.....	860 00	
Vezina, U.....	799 00				32,529 91
White, W. (moins amende)	797 85				252,398 01
Audet, C. (commis tempor.)	400 00		Sommaire.		
Gingras, J. N. A. do	400 00		Bur. de l'inspect., Montréal..	10,361 66	
Maguire, T. N. (transféré au ministère de la milice, 30 nov. 1888).....	166 66		Cour. sur ch. de f. do ..	46,784 77	
Facteurs—			Bur. de l'inspect., Québec ..	8,786 67	
Boulet, J. A. (ms. amende)	479 00		Cour. sur ch. de f. do ..	27,038 33	
Blackburn, R.....	465 00		Bureau de l'inspecteur, Trois- Rivières.....	4,696 43	
Desroches, J.....	580 00		Courrier sar ch. de fer, Trois- Rivières.....	3,113 11	
Duhault, E.....	480 00		Bureau de poste, Montréal... do Québec.....	119,087 13 32,529 91	
Giasson, N.....	600 00				252,398 01
Guay, L.....	600 00		Ajouter de l'Ontario, inspect. d'Ottawa, personnel et cour- riers sur ch. de fer.....		3,983 53
Gingras, J. P. T.....	600 00		<i>Appointements des directeurs de poste ruraux.</i>		
Gauvin, J. N.....	480 00		Payé par chèques aux direct. de poste ruraux, étant l'excédant de leurs appoint. sur le montant du revenu perçu par eux.....		1,147 33
Gingras, A. E.....	382 50		Retenu sur les recettes		99,827 32
Houle, V.....	600 00				
Joannet, N. W.....	480 00		Total, appoint., Québec.....		357,356 19
Kelly, H. P.....	600 00				
Langlois, C. N.....	420 00				
Mercier, D.....	480 00				
Ouellette, F. X.....	480 00				
Pelletier, R.....	600 00				
Pelletier, J. A.....	480 00				
Regnar, T.....	600 00				
Samson, A.....	420 00				
Wilkinson, G.....	600 00				
Beaule, L. N. (temporaire depuis le 24 janvier 1888).	157 74				
A reporter.....	30,737 65	219,868 10			

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de routé.	Appointements.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Nouvelle-Ecosse.			
<i>Division de la Nouvelle-Ecosse :</i>			
Bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, Halifax—			
Macdonald, C. J., inspecteur des bureaux de poste.....		2,200 00	
Story, J. D., sous- do		1,400 00	
Commis—			
Costley, A.....		640 00	
Curran, T. J. (transféré du bureau de poste d'Halifax, 1er juin 1889).....		46 66	
Dawson, T. E.....		1,100 00	
Page, W. N.....		480 00	
Steward, D.....		1,200 00	
Sircom, S. J.....		950 00	
Howe, W. (temporaire).....		600 00	
Hennessey, W. E. F. (temporaire).....		400 00	
Messagers—			
Kelly, J. H. (depuis le 1er septembre 1888).....		300 00	
Meagher, M. H. (jusqu'au 31 octobre 1888).....		173 33	
Wilson, D. (temporaire jusqu'au 31 janvier 1889).....		210 00	
			9,699 99
Courriers sur chemins de fer—			
Brown, A.....	2 34	1,500 00	
Bennett, W.....	194 50	720 00	
Cameron, J. W. H.....	368 48	960 00	
Campbell, J.....	161 10	560 00	
Davieson, R.....	216 24	800 00	
Eaton, W. P.....	264 65	550 00	
Gabriel, J. McN.....	323 24	960 00	
Hall, S.....	196 37	720 00	
Hawkesworth, G. A.....	338 80	720 00	
Keith, T.....	212 15	720 00	
Little, H. R.....	184 86	520 00	
McNeil, J.....	319 42	800 00	
McKinnon, W. C.....	173 82	680 00	
McRobert, W. A.....	318 30	560 00	
McDonald, A.....	158 06	480 00	
O'Sullivan, D.....	263 77	500 00	
Power, C. E.....	220 07	560 00	
Ross, J. D.....	377 75	720 00	
Ross, R. H.....	172 02	480 00	
Rolston, E.....	199 76	480 00	
Southall, F.....	287 18	520 00	
Bigney, J. E. (temporaire).....	142 20	480 00	
	5,095 08	14,990 00	20,085 08
<i>Bureau de poste d'Halifax :</i>			
Blackadar, H. W., directeur de poste.....		2,400 00	
Tremain, F. V., sous-directeur de poste.....		1,600 00	
Commis—			
Bent, E. A.....		1,500 00	
Bent, F. P.....		1,200 00	
Boggs, H. A.....		610 00	
Brennan, P. F.....		440 00	
Cunningham, A. H.....		1,200 00	
Chamberlain, W. H.....		1,100 00	
Creighton, T. G.....		1,100 00	
Casey, T. W.....		800 00	
Crowe, A. C.....		720 00	
Curran, T. J. (transféré au bur. de l'inspecteur, 1er juin '89)		403 34	
Delaney, E.....		800 00	
Fraser, C. D.....		800 00	
Gilpin, A. E. (du 7 mai 1889).....		60 21	
Kaye, T. C.....		570 00	
King, D. A.....		480 00	
Lounds, C. M. R.....		800 00	
Mulcahey, P. J.....		800 00	
O'Bryan, J.....		1,100 00	
Power, F. J.....		800 00	
Parker, W.....		800 00	
		20,083 55	29,785 07
A reporter.....			

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.	Appointements.	Total.
	§ cts.	§ cts.	§ cts.
Report.....		20,083 55	29,785 07
Nouvelle-Ecosse—Fin			
Smith, W. A. (moins suspension).....		651 62	
Sullivan, E. A.....		570 00	
Travis, L. W.....		800 00	
Walker, H. H.....		750 00	
Facteurs—			
Carroll, E.....		600 00	
Davis, G.....		487 50	
Fitzgerald, J.....		600 00	
Grant, J. A.....		510 00	
Keating, W. A.....		390 00	
Laurillard, H. S.....		600 00	
Lindsay, J. P.....		450 00	
Mahar, J.....		600 00	
Myers, R.....		600 00	
O'Malley, J.....		600 00	
O'Donnell, J.....		367 50	
Saunders, S.....		790 00	
Smyth, J. H.....		427 50	
Theakston, M. J.....		480 00	
Wilson, J.....		600 00	
Wall, J. (jusqu'au 1er janvier 1889).....		240 00	
McIntosh, A. (temporaire).....		360 00	
Robb, D. (temporaire, depuis le 4 mars).....		117 09	
Facteur-boltier—			
Mulcahey, J. J.....		600 00	
Payne, E.....		502 50	
Wood, J.....		600 00	
Messenger—Quinnan, N. P.....		390 00	
			33,767 26
			63,552 33
<i>Appointements des directeurs de poste ruraux :—</i>			
Payé par chèques aux directeurs de poste ruraux, étant l'exécutant de leurs appointements en sus du montant du revenu perçu par eux.....			841 08
Déduit du revenu.....			64,487 17
Total des appointements, Nouvelle-Ecosse.....			128,880 58
Nouveau-Brunswick.			
<i>Division du Nouveau-Brunswick :—</i>			
Bureau de l'inspecteur des bureaux de poste de Saint-Jean—			
King, S. J., inspecteur des B. P.....		2,200 00	
Whittaker, W. C., sous-inspecteur.....		1,350 00	
Commis—			
Avery, W. R.....		1,200 00	
Freeze, R. J.....		740 00	
Hatch, W.....		950 00	
Murray, C. A.....		800 00	
Bannister, W., messenger.....		600 00	
			7,840 00
Courriers sur chemins de fer—			
Blizard, F. W.....		1,345 00	
Brittain, A.....	341 81	720 00	
Campbell, J. (jusqu'au 28 février 1889).....	154 77	396 66	
Estey, F. A.....	311 37	800 00	
Edgecombe, A. C.....	191 10	520 00	
Gross, A. J.....	359 63	800 00	
Hoben, C. F.....	217 28	520 00	
Hall, W. S.....	257 65	480 00	
Jack, S. R.....	287 35	720 00	
Ketchum, T. E.....	232 66	520 00	
Miller, J. G.....	305 24	800 00	
Maxwell, S. R.....	345 89	720 00	
A reporter.....	3,004 75	8,341 66	7,840 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—93

Report.....	\$ cts. 3,004 75	\$ cts. 8,341 66	\$ cts. 7,840 00
Nouveau-Brunswick—Suite.			
Magee, R. G.....	352 08	720 00	
Murray, A.....	330 58	660 00	
McKendrick, D.....	246 47	720 00	
Nadeau, H.....	226 63	520 00	
Oulton, G. H.....	284 33	693 33	
Phillips, J.....	266 45	800 00	
Price, D.....	387 14	800 00	
Peck, H. B.....	267 32	520 00	
Pidgeon, J. R.....	311 74	800 00	
Ryan, G. M.....	418 26	960 00	
Starke, W.....	333 59	800 00	
Smith, R. R. (depuis le 14 août 1888).....	118 26	423 22	
Weldon, W. J.....	404 59	960 00	
Wathen, H.....	344 23	800 00	
Willis, E. L. R.....	180 68	720 00	
Watt, J. H.....	216 84	520 00	
Belding, H. W. (depuis le 10 juin 1889).....		28 00	
Daigle, D. (temporaire).....	211 36	480 00	
	7,905 30	20,266 21	28,171 51
<i>Bureau de poste de Frédéricton :—</i>			
McPeake, P., directeur de poste.....		1,700 00	
Commis—			
Cameron, J.....		1,200 00	
Gardiner, R. (depuis le 21 juin 1888).....		410 75	
Phair, W. B.....		900 00	
Phillips, B.....		520 00	
Vavasour, E. W.....		800 00	
Wilson, A. E.....		540 00	
Facteurs—			
Phair, A. S. (jusqu'au 31 décembre 1888).....		295 00	
Phair, B. (temporaire depuis le 8 janvier 1889).....		173 22	
Perkins, J. D. (temporaire, 16 jours de travail).....		15 48	
Ryan, E. (temporaire, 15 jours de travail).....		14 51	
			6,568 96
<i>Bureau de poste de Saint-Jean :—</i>			
Willis, F., directeur de poste.....		2,000 00	
Woodrow, J., sous-directeur de poste.....		1,500 00	
Commis—			
Bell, J. P.....		800 00	
Clark, J. C.....		632 88	
Copp, J. R.....		520 00	
Dunham, W. O.....		480 00	
Flagor, J. S.....		1,200 00	
Finnen, J. L.....		1,050 00	
Ferguson, F.....		540 00	
Hamlin, R. A.....		800 00	
Hipswell, J. P.....		520 00	
Jenkins, T.....		800 00	
Lee, H. P.....		630 00	
McIntyre, R. C.....		1,200 00	
McNichol, A.....		1,200 00	
Malcolm, J.....		480 00	
Otty, H. P.....		1,200 00	
Potter, M. S.....		1,200 00	
Reed, A. W.....		1,200 00	
Ring, G. F. (moins l'amende).....		1,142 13	
Ring, J. W.....		800 00	
Ritchie, J. H.....		800 00	
Thompson, A.....		800 00	
Woodrow, R. D.....		1,000 00	
Wilson, A. E. (transféré du B. P. de Frédéricton le 1er juin 1889).....		50 00	
Ewing, J. A. (temporaire).....		400 00	
Facteurs—			
Belyea, C.....		600 00	
Beamish, J.....		575 00	
Belyea, U.....		480 00	
Casselly, P.....		435 00	
A reporter.....		25,035 01	42,580 47

Report.....	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		25,035 01	42,580 47
Nouveau-Brunswick—Fin.			
Elston, C. H.....		465 00	
Grant, O. (moins l'amende).....		462 58	
Hill, R.....		480 00	
Lane, W.....		600 00	
McLaughlin, R. M.....		600 00	
McManus, J.....		600 00	
Morgan, A.....		480 00	
Mailman, J. A.....		435 00	
Plumpton, G. W.....		600 00	
Withers, G. E.....		515 00	
Young, W.....		600 00	
McLeod, M. A. (messager depuis le 1er novembre 1888).....		423 75	
Bell, G., gardien de bureau.....		580 00	
			31,876 34
Payé par chèques aux directeurs de poste ruraux.....			74,456 81
Revenu sur les recettes.....			537 88
			40,225 50
Total des appointements, Nouveau-Brunswick.....			115,220 19
Manitoba.			
<i>Division du Manitoba:—</i>			
Bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, Winnipeg.....			
McLeod, W. W., inspecteur des bureaux de poste.....		156 20	2,200 00
Cairns, A. W., sous-inspecteur do.....		153 90	1,350 00
Commiss—			
Broughton, J. L.....		86 91	610 00
Knighton, S.....		70 11	307 50
McGillis, A.....		136 80	1,200 00
Macpherson, W. T.....		118 56	520 00
Patton, A. J., depuis le 1er août 1888.....		125 40	1,120 00
Royal, A. S., depuis le 10 octobre 1888.....		82 08	360 00
Stevenson, E. R.....		104 88	460 00
Tuck, C. F.....		114 00	1,000 00
Total.....	\$10,276 34	1,148 84	9,127 50
Courriers sur chemins de fer—			
Barrett, W. T.....	417 84	119 32	523 34
Carman, J. A.....	542 37	114 00	800 00
Colton, J. T.....	455 76	118 56	520 00
Caven, A. (moins suspension).....	555 18	111 57	489 36
Ferguson, A. M.....	450 29	116 28	510 00
Ferguson, G. L.....	433 46	114 76	503 34
Gleeson, C. (moins suspension).....	455 33	101 04	443 26
Harrison, T. E.....	420 11	91 20	640 00
Hicks, A.....	531 61	119 32	523 34
Holland, R. W.....	506 47	109 44	480 00
James, A. C.....	509 73	118 56	520 00
Kavanagh, C. E.....	130 17	153 90	1,350 00
Kinney, J.....	617 52	118 56	520 00
Lamothe, A.....	458 47	127 68	560 00
Lipsett, W. S.....	585 59	109 44	480 00
Moore, J. G.....	236 80	127 68	560 00
McBride, A.....	649 48	116 28	510 00
McCullogh, H. H.....	501 86	109 44	480 00
Norris, J. G.....	608 43	102 60	720 00
Patton, A. J. (transféré au bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, 1er août 1888).....	81 74	11 40	80 00
Prudhomme, L. T.....	528 47	108 30	760 00
Phinney, H.....	519 33	91 20	640 00
Porter, W. A.....	533 66	109 44	480 00
Parson, B. A. (transféré du bureau de poste, Winnipeg, 1er mars 1889).....	107 93	38 00	166 66
Royal, A. S. (transféré au bur. de l'inspecteur, 1er oct. 1888).....	86 17	27 36	120 00
Stewart, C. R.....	507 60	102 60	720 00
Sloan, W. B.....	500 97	96 90	680 00
Scott, T. A.....	471 24	118 56	520 00
A reporter.....	12,403 58	2,903 39	15,299 30

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—95

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.	Allocation provisoire.	Appointements.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	12,403 58	2,903 39	15,299 30
Manitoba—Suite.			
Courriers sur chemins de fer— <i>Fin.</i>			
Smith, T. J.....	556 49	118 56	520 00
Sherman, J. D.....	501 13	118 56	520 00
Commis temporaires—			
Allaire, P. W.....	396 30	109 44	480 00
Cameron, D.....	630 69	115 52	506 67
Sproule, J. F.....	189 49	89 98	394 66
Wilkins, E. D., depuis le 27 mai 1889.....		10 59	46 45
Total.....	\$35,910 80	3,466 04	17,767 08
<i>Bureau de poste de Winnipeg—</i>			
Hargrave, W., directeur de poste.....		170 40	2,400 00
Brough, R. R., sous-directeur de poste.....		205 20	1,800 00
Commis—			
Allen, G. H.....		135 37	1,187 50
Arneil, F.....		85 50	600 00
Boswell, C. M.....		136 80	1,200 00
Barrett, E.....		136 80	1,200 00
Braden, W.....		86 91	610 00
Broad, T.....		109 44	480 00
Chabot, A. F. A. (transféré au bureau de poste d'Ottawa, 1er août 1888).....		8 36	36 67
Dumas, H. C.....		124 68	975 00
Garrett, L. (transféré du bureau de poste d'Ottawa, 1er août 1888).....		85 23	593 33
Hargrave, G. A.....		91 20	640 00
Johnson, W. (transféré au bureau de poste de Montréal, 1er octobre 1888).....		38 00	266 67
Keizer, D. A.....		104 88	460 00
Lipsett, R. J., jusqu'au 30 sept. 1888.....		25 08	110 00
Monkman, A.....		96 05	590 00
Macdonald, E. C.....		91 20	400 00
Parson, B. A., transféré au service de la malle sur chemins de fer, 28 février 1889.....	42 73	66 88	293 34
Rice, W. A.....		98 31	690 00
Scott, J.....		124 68	975 00
Sinons, J. R.....		114 00	800 00
Smith, D. J.....		114 00	800 00
Commis temporaires—			
Cox, R. S.....		91 20	400 00
Denison, E. M.....		91 20	400 00
Gouin, N.....		91 20	400 00
Mills, R. R.....		91 20	400 00
Morice, J. M., depuis le 10 sept. 1888.....		73 72	323 32
Ruttan, M., depuis le 19 oct. 1888.....		63 98	280 64
Roman, M. E., depuis le 1er déc. 1888.....		53 20	233 34
Facteurs—			
Burrows, W. M.....		102 60	450 00
Cunningham, W.....		132 24	580 00
Cuthbert, jeune, W. J.....		102 60	450 00
Cuthbert, aîné, W. J.....		95 76	420 00
Close, J.....		94 05	417 50
Dayton, H. W.....		90 63	397 50
Gow, W. J.....		85 50	600 00
Gow, N.....		82 08	360 00
Knighton, S.....		22 23	97 50
Lilly, J. H.....		102 60	450 00
Miller, R.....		132 24	580 00
Smith, S. J., jusqu'au 31 août.....		15 96	70 00
Taylor, A.....		118 56	520 00
Taylor, W. S.....		99 18	435 00
Wallace, W. S., depuis le 15 sept. 1888.....		72 45	317 77
A reporter.....		4,153 35	25,690 08

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.	Allocation provisoire.	Appointements.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	42 73	4,153 35	25,690 08
Manitoba—Fin.			
<i>Bureau de poste de Winnipeg—</i>			
Facteurs temporaires—			
Brussel, J.....		82 08	360 00
Hardisty, A. L., du 20 novembre 1888.....		50 39	221 00
Norris, T., du 1er octobre 1888.....		61 56	270 00
Todd, J., jusqu'au 16 mai.....		51 19	224 52
Brown, J., messenger.....		85 50	600 00
Pridam, G. A., concierge.....		171 00	390 00
Total.....	\$32,453 40	4,655 07	27,755 60
Total, bureau de l'inspecteur.....			10,276 34
do courriers sur chemins de fer.....			35,910 80
do bureau de poste de Winnipeg.....			32,453 40
<i>Appointements des directeurs de poste ruraux—</i>			
Payé par chèques aux directeurs de poste ruraux.....			513 97
Déduit du revenu.....			41,765 57
Total, appointements, Manitoba.....			120,920 08
Colombie-Britannique.			
<i>Division de la Colombie-Britannique —</i>			
Bureau de l'inspecteur—Fletcher, E. H., inspecteur des B. P.....		285 00	2,000 00
Dorman, W. H., sous-inspecteur des B. P.....		171 00	1,200 00
Commis—			
Carmichael, F. A.....		109 44	480 00
Rogers, H. B. (transféré du service des malles par chemin de fer, 10 avril 1889).....		6 40	172 17
Total.....	\$4,424 01	571 84	3,852 17
Courriers sur chemins de fer—			
Cox, W. T.....	731 86	182 40	800 00
Drummond, R. F.....	707 86	109 44	480 00
Ellis, R. J.....	742 13	117 80	516 67
McLean, D. R.....	683 52	96 75	987 50
McLeod, J. O.....	710 38	109 44	480 00
McDougall, T. R.....	760 48	109 44	478 71
Rooney, E.....	10 40	136 80	960 00
Rogers, H. B. (transféré au bur. des inspecteurs, 10 avril '89).....	235 92	91 12	480 00
Thain, J. H.....	722 53	109 44	478 67
Commis temporaires—			
Atkinson, E. O., du 11 juin.....		6 08	26 66
Goad, J. H.....	236 04	109 44	480 00
Total.....	\$12,837 48	5,541 12	1,178 15
<i>Bureau de poste de Victoria —</i>			
Shakespeare, N., directeur de poste.....		285 00	2,000 00
Commis—			
Butler, R. J.....		104 88	460 00
Cairns, T. A.....		49 87	1,300 00
Chadwick, T.....		159 60	700 00
Finlaison, C. W.....		49 40	805 00
McCulloch, G. A.....		95 76	419 00
Newbury, C. W.....		53 20	815 00
Sargison, F. R., jusqu'au 11 mai 1889.....		89 88	394 19
Smith, J. S.....		100 32	440 00
Commis temporaires—			
Bryant, T.....			46 24
Charles, W. B.....			400 00
A reporter.....		987 91	7,779 43

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—97

Postes—Appointements.	Service de nuit et frais de route.	Allocation provisoire.	Appointements.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		987 91	7,779 43
Colombie-Britannique—Fin.			
Davey, F. W.....			331 12
Engelhardt, A. F.....			335 48
McCannon, D. B.....			400 00
Simpson, F. D.....		91 20	400 00
Sehl, T. J.....			64 52
Stewart, W.....			33 34
Washburton, W. H.....		96 98	414 45
Facteurs temporaires—			
Creed, J.....			1 00
McKay, D. G.....		82 08	360 00
McCormack, C.....		82 08	360 00
Speed, T. W.....		68 40	300 00
Smith, A.....		82 08	360 00
Smith, G. E.....			28 00
Wallens, J. P.....		13 68	87 10
Messenger—McRobert, J. E.....		88 92	410 00
Total.....	\$13,257 77	1,593 33	11,664 44
Total, division de la Colombie-Britannique.....			4,424 01
do courriers sur chemins de fer.....			12,837 48
do bureau de poste de Victoria.....			13,257 77
<i>Appointements des directeurs de poste ruraux :—</i>			
Payé par chèques aux directeurs de poste ruraux.....			293 69
Déduit du revenu.....			13,694 46
Total, appointements, Colombie-Britannique.....			44,507 41
Ile du Prince-Edouard.			
<i>Division de Charlottetown :—</i>		Appoint.	Total.
Crabbe, O. R.....	169 52	800 00	
Haszard, T. W.....	144 66	720 00	
Macdonald, D. J.....	141 87	640 00	
	456 05	2,160 00	2,616 05
<i>Bureau de poste de Charlottetown :—</i>			
Brecken, F. de S. C.....		2,000 00	
Commis—			
Brown, J. G. W.....		600 00	
Campbell, J. M.....		800 00	
Gill, W. H. F.....		410 00	
Harris, W.....		1,200 00	
Lawson, J. A.....		900 00	
McCarey, J.....		660 00	
Murphy, M. W.....		550 00	
Macdonald, J.....		480 00	
Robertson, J. N.....		520 00	
Trainor, B.....		800 00	
White, N.....		800 00	
Commis temporaire—Callaghan, J. A.....		400 00	
			10,120 00
<i>Appointements des directeurs de poste ruraux :—</i>			
Payé par chèques aux directeurs de poste ruraux.....			12,736 05
Déduit du revenu.....			229 21
			8,216 43
Total, appointements, Ile du Prince-Edouard.....			21,181 69

Postes—Divers.

\$ cts.

\$ cts.

Dépenses en général.

Cie de billets de banque de l'Amérique-Britannique—			
Timbres-poste de $\frac{1}{2}$ cent.	500,000		
do 1	43,350,000		
do 2	3,850,000		
do 3	64,925,000		
do 5	2,375,000		
do 6	1,100,000		
do 10	200,000		
	116,300,000 à 20c par M...	23,260	00
Timbres de 2 centins pour enreg. de lettres...	2,462,500		
do 5	662,500		
	3,125,000 à 40c par M...	1,250	00
Cartes-poste de 1 centin	18,130,000 à \$1.25 par M.	22,662	50
do 2 do	61,000 à 3.50 do	213	50
Cartes-réponses	90,500 à 3.25 do	294	14
Bandes postales	506,500 à 2.00 do	1,013	00
Enveloppes de 1 centin	160,000 à 3.00 do	480	00
do 3 do n° 1	109,500 à 3.00 do	328	50
do 3 do n° 2	50,000 à 3.25 do	162	50
do 3 do n° 2	90,000 à 3.50 do	315	00
		49,979	14
MOINS—Imputé à 1889-90		1,593	05
Total imputé—1888-89			48,386 09
Pritchard et Andrews—			
Étiquettes en cuivre, 2,047		248	10
Fac-simile en cuivre, 2		15	50
Cachets de la couronne, 352		123	20
Composition excellographe		48	50
Chiffres et caractères		617	02
Tampons-réservoirs, 39		12	70
Encre indélébile, pintes, 175		397	50
do rouge, chopines, 44		9	00
do verte, chopine, 1		1	50
do violette, do 13		2	50
do à estamper, roquilles, 100		35	00
do do bouteilles, 3		1	25
do bouteilles, 3		1	60
Lettrier		3	90
Balances et poids pour lettres, 325		1,281	25
Balance à levier pour paquets, 25		156	25
Machines à numérotier, 3		80	00
Manches d'oblitérateurs, 250		15	00
Étiquettes de bois imprimées, 14,469		627	47
Tampons pour bureaux, 668		803	95
Réparations		395	60
Ruban, 15		7	50
Oblitérateurs en caoutchouc, 425		34	00
Matrices de sceux-rivets, 13		10	75
Plaques découpées tournantes		5	00
Pâte à marquer		1	25
Plaques découpées, 4		6	25
Estamper les balances		30	00
Tampons pour plaques découpées, 6		1	45
Cachets en acier, 2		19	75
Tampons en caoutchouc, 19		67	75
Tampons, 42		43	50
Divers		7	60
Timbres à dater, 512		1,920	00
do à rebords, 205		922	50
do à dater, 11		93	60
Rubans pour timbres à dater, 3		25	50
Timbres à dater automatiques, 2		6	00
A reporter		8,079	19
			48,386 09

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—99

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		8,079 19	48,386 09
Dépenses en général—Suite.			
Pritchard et Andrews— <i>Suite.</i>			
Timbres, fac-simile en cuivre, 2.....		11 50	
do à dater et oblitérateur, 5.....		33 75	
do en cuivre, 3.....		6 56	
do en acier, 7.....		5 25	
do 450.....		217 50	
do de paye, 31.....		31 30	
do à main, 2.....		2 30	
do en caoutchouc, 21.....		52 55	
		8,439 90	
MOINS—Imputé aux sacs de malle.....	\$524 77		
do à divers bureaux de poste.....	135 25		
		660 02	
			7,779 88
Maynard et Harris—			
Serge bleu, 925 vgs.....		618 85	
Monogrammes en cuivre, 5 grosses.....		24 34	
Boutons en cuivre pour habits, 20 grosses.....		41 36	
Patiences, 50.....		3 00	
Brosses pour boutons, 50.....		9 15	
Casquettes, 124.....		141 86	
Boîtes, 4.....		13 30	
Boutons d'habits, 5 grosses.....		10 44	
Assurance.....		17 95	
Emballage.....		8 49	
Diminution.....		2 21	
Drap écarlate, 73½ verges.....		235 10	
Imperméables, 83.....		434 20	
Casques d'été, blancs, 150.....		176 40	
			1,736 65
Rosamond Woolen Co.—			
Drap bleu, 673½ vgs.....		1,683 44	
Caisnes, 4.....		2 85	
			1,686 29
W. Cummings, Fils et Cie, étoffe grise, 970½ vgs.....			
			692 39
C. Gagné—			
Confection de pardessus, 12.....		72 00	
do tuniques, 24.....		138 00	
do pantalons, 24.....		36 00	
			246 00
Cie manufacturière Paton—			
Matériel pour pardessus, 345½ vgs.....		431 56	
Caisse.....		2 00	
			433 56
R. J. Devlin—			
Couvertures de casquettes, 422.....		147 70	
Casquettes recouvertes, 689.....		516 75	
Drap pour recouvrir 131 casquettes.....		45 85	
Caisse, 1.....		1 00	
Bonnets de fourrure, 9.....		42 75	
Mocassins, 2 paires.....		3 50	
		757 55	
MOINS—Imputé au directeur de poste, Kingston.....	\$19 00		
do do Winnipeg.....	23 75		
		42 75	
			714 80
R. S. Montgomery—			
Ceinturons, 37.....		65 25	
Courroies, 37.....		5 55	
			70 80
Thos. Force—			
Bottes, 13 paires.....		54 00	
Matériel pour 1 paire de bottes.....		3 25	
			57 25
A reporter.....			61,803 71

Postes—Divers.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		61,808 71
Dépenses en général—Suite.		
C. Wilson, balances pour lettres, 119.....		446 25
Cie de lithographie Burland—		
Carte géographique postale de la Nouvelle-Ecosse.....	952 67	
do du Nouveau-Brunswick.....	645 30	
		1,597 97
L. G. Pratt, balances pour argent, 10.....		25 00
J. Stevenson, drapeaux fédéraux, 126 verges.....		116 80
McKinley et Northwood—		
Boîtes pour commis de malle, 5.....	50 00	
Plateaux en ferblanc, 12.....	18 00	
Arrache-clous, 1.....	3 50	
Peinturer et lettrier.....	3 00	
Tourne-vis.....	1 25	
Camphre, 2 lbs.....	1 50	
Marteau, 1.....	0 90	
Terre à pipe, 4 lbs.....	0 60	
Réparations.....	0 60	
Pinceau, 1.....	0 50	
Mèche, 1.....	0 10	
Huile de baleine.....	0 75	
	80 70	
MOINS—Imputé au bureau de poste d'Ottawa.....	0 60	
do à l'inspecteur des bur. de poste, Victoria.....	3 00	
do do do Barrie.....	10 00	
	13 60	
		67 10
J. B. Samson, réparations aux boîtes du bureau de poste.....		90 00
E. Chanteloup, rouleaux en feutre, 12.....		2 40
J. Leslie, réparer les horloges du bureau.....		1 50
H. Barnard, oblitérateurs, 500.....		30 00
H. Weeks, réparer des boîtes.....		25 00
Stevens et Burns, boîtes aux lettres sur les rues.....		48 00
Bryson et Graham, drap, 4½ verges.....		11 88
C. W. Allen et Cie.—		
Porte-sacs, 8.....	00	
Tablettes portatives, 2.....	2 00	
Camion, 1.....	3 50	
	11 50	
MOINS—Imputé au bureau de poste d'Ottawa.....	4 50	
		7 00
J. Wilson, monter une charte et encadrer des gravures.....		7 50
W. Trueman, faire et réparer des boîtes.....		102 00
Services d'hommes de loi—		
Blackburn et Cox.....	225 82	
Douglas, Douglas et Walker.....	5 00	
M. Walsh.....	5 50	
T. G. Meredith.....	25 00	
L. J. Cameron.....	5 00	
E. J. Hemming.....	25 00	
H. Abbott.....	5 00	
W. Graham.....	11 48	
L. R. Harrison.....	379 90	
Aikins, Culver et Cie.....	2 00	
Drake, Jackson et Helmcken.....	13 00	
		702 70
Services d'agents de sûreté—		
A. P. Sherwood.....	51 14	
D. O'Leary.....	132 45	
R. Logan.....	15 00	
W. Calverly.....	4 00	
A reporter.....	202 59	65,084 81

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report		202 59	65,084 81
Dépenses en général—Suite.			
Services d'agents de sûreté— <i>Suite.</i>			
T. Bell.....		5 00	
J. Patry.....		48 30	
J. S. Hall.....		30 00	
A. Bolduc.....		3 00	
J. Fahey.....		150 00	
A. Cullen.....		3 00	
A. Cinq-Mars.....		30 00	
			471 89
Frais de déménagement—			
J. H. Scott.....		122 10	
T. E. Davieson.....		65 70	
J. Yorick.....		30 25	
D. Moloney.....		156 01	
A. Beaudry.....		68 00	
F. E. Harrison.....		137 50	
			579 56
F. E. Harrison, allocation lorsqu'il était en devoir à la Col.-Britannique.....			188 50
Fret			57 35
Timbres détruits, argent perdu ou volé			3,959 19
Caisses d'épargne des postes, commissions aux directeurs de poste			13,462 67
Directeur du bureau de poste International, dépenses de l'Union postale			398 19
Bureau de la papeterie de Sa Majesté.....			89 24
M. E. Ballantyne, compensation pour annulation de contrat			35 00
W. Lee, prendre les mesures des facteurs pour uniformes			75 00
B. Desroches, dépenses comme témoin			5 91
Département du contrôle, frais de port militaire remboursés.....			20 58
W. H. McRobert, assortir les malles anglaises			24 00
Borbridge, S. et H., souliers pour facteurs			102 50
P. Cook, souliers, 1 paire			4 50
Mme M. C. McLelan, gratific. c. veuve du courrier sur ch. de fer M. C. McLelan.....			80 00
Gieide navigation à vapeur de l'Île du P.-E., pension et logement des commis de la malle, été de 1888.....			222 72
Papeterie			55,361 75
Annonces			10,458 42
Total, dépenses générales.....			150,681 78
<i>Imputé aux provinces, comme suit:—</i>			
Ontario		84,134 42	
Québec.....		29,860 76	
Nouvelle-Ecosse.....		12,241 14	
Nouveau-Brunswick.....		10,091 18	
Manitoba		8,863 82	
Colombie-Britannique		3,644 47	
Île du Prince-Edouard.....		1,845 99	
			150,681 78
Ontario.			
Dépenses en général (de la page F—102).....			84,134 42
Inspecteur en chef des bureaux de poste—			
J. Dewé—			
Frais de voyage, 71 jours, à \$3.50.....	\$248 50		
do 25 do 5.00	130 00		
Voitures, \$19.35; pullman, wagon-salon et chargeur, \$37.25.....	56 50		
Diligence, \$6.75; cabine, \$1.00; billets de ch. de fer, \$25.65.....	33 40		
Télégrammes, 75c.; billets de passage, \$1.25	2 00		
	\$470 50		
Moins, imputé comme suit—			
Québec.....	\$131 50		
Nouvelle-Ecosse.....	46 35		
	177 85		
		292 65	
A reporter		292 65	84,134 42

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report		292 65	84,134 42
Ontario—Suite.			
W. E. Bennett—			
Frais de voyages, 127 jours, à \$3.50	444 50		
do 9 do 5.00	45 00		
Voitures, \$55.25; pullman, wagon-salon et chargeur, \$100. ..	155 25		
Billets de ch. de f., \$37; cabines, \$14; dilig., \$2; bat., 90c.	53 90		
	698 65		
Moins—imputé comme suit—			
Québec	\$51 75		
Manitoba	9 50		
Avances	50 00		
	111 25		
		587 40	
L. F. A. Maingy—			
Frais de voyages, 12 jours, à \$3.50	42 00		
Billet de ch. de fer, \$14.00; voit., \$6.00; wag. salon, \$3.00.	23 00		
	65 00		
Moins—imputé comme suit—			
Nouvelle-Ecosse	44 50		
		20 50	
Divers—			
Cie de télégraphe G. N.-O., télégrammes	22 94		
do Canadien du Pacifique, télégrammes	13 76		
Cie de téléphone Bell, messages	0 25		
			937 50
Inspecteur des bureaux de poste, Barrie—			
D. Spry—			
Frais de voyages, 90 jours à \$3.50	315 00		
Transp., \$45.25; diligence, \$5.30; billet de ch. de fer, 70c.	51 25		
		366 25	
J. Henderson—			
Frais de voyages, 4 jours, à \$2.50	10 00		
do 76 do 3.50	266 00		
Transport, \$40.10; bateau, \$1; diligence, 95c.; voiture, 25c.; télégramme, 75c	43 05		
		319 05	
H. McCarthy, dépenses d'hôtel, 50c.; message, 25c.	0 75		
Divers, 1 boîte pour commis de malle	10 00		
A. J. Henderson, 1 porte-copie	2 50		
J. Henderson, allumettes, 75c.; 1 serrure, 15c.; 1 huilier, 7c.	0 97		
R. A. Dutton, balais, 30c.; allumettes, 25c.	0 55		
H. Sewrey, réparer une presse à copier	4 65		
R. A. Douglas, réparer l'horloge	1 00		
Mary Ann Court, femme de journée	60 00		
Grand Tronc, fret	0 35		
Cie de télégraphe G. N.-O., télégrammes	22 67		
Cie de téléphone Bell, messages	25 85		
J. Pringle, allocation	28 50		
			843 09
Inspecteur des bureaux de poste, Kingston—			
G. Griffin—			
Frais de voyages, 4 jours, à \$3.50	\$ 14 00		
Pullman, \$1.50; louage de voiture, \$1.50	3 00		
		17 00	
A. Jones—			
Frais de voyages, 7 jours, à \$2.50	\$ 17 50		
do 100 do \$3.50	350 00		
Louage de voiture, \$34.15; transport, \$38.62	72 77		
Wagon-salon, \$1.25; télégrammes, 25c.; passage d'eau, 10c.; billet de chemin de fer, 50c.	2 10		
		442 37	
P. H. Macarow—			
Frais de voyages, 9 jours, à \$3.50	\$ 31 50		
Louage de voit., \$2.75; transp., \$6.10; bill. de c. de f., \$3.00.	11 85		
		43 35	
A reporter		502 72	85,915 01
DÉTAILS DES DÉPENSES.			F—103

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		502 72	85,915 01
Ontario—Suite.			
J. C. Strange, courrier intérimaire sur ch. de fer, 34 jours, à \$1.50.....		51 00	
H. F. Wilmot do do 12 do \$1.50.....		18 00	
C. G. Shannon do do 12 do \$1.50.....		18 00	
D. E. Rose do do 4 do \$1.50.....		6 00	
Divers—			
J. G. Bastow, réparer les boîtes aux lettres sur les rues.....		8 48	
E. H. Roberts, do serrures et clés.....		2 00	
R. Waldron, toile, 6 verges.....		1 80	
J. T. Henderson, balais, 50c.; savon, 85c.....		1 35	
Cie de téléphone Bell, téléphone.....		36 10	
J. Muckleston, plomb pour encriers.....		0 10	
Cie de télégraphe G. N.-O., télégrammes.....		31 63	
do Canadien du Pacifique, télégrammes.....		17 14	
John Morissey, blanchissage d'essuie-mains.....		10 32	
W. Pipe, glace.....		4 50	
Timbres employés sur les lettres-pièces.....		5 00	
			714 14
Inspecteur des bureaux de poste, London—			
R. W. Barker—			
Frais de voyages, 132 jours, à \$3.50.....	\$ 462 00		
Louage de voitures, \$17.70; transport, \$25.75.....	43 45		
Dilig., \$8.06; bil. de c. de f., \$1.80; bil. de b. à vap., \$5.75.....	15 61		
Pullman, \$6; télégrammes, 25c.....	6 25		
		527 31	
C. Fisher—			
Frais de voyages, 5 jours, à \$2.50.....	12 50		
do 80 do \$3.50.....	280 00		
Louage de voit., \$1.50; transport, \$30.70; diligence, \$2.50.....	34 70		
Tramway, 90c.; pass. d'eau, 10c.; télégrammes, 55c.....	1 55		
		328 75	
A. G. McWhinney—Dépenses d'hôtel.....			
		16 00	
Divers—			
Stevens et Burns, 61 boîtes aux lettres sur les rues.....		488 00	
C. Anundson, réparer les boîtes aux lettres sur les rues.....		7 45	
Cie de télégraphe G. N.-O., télégrammes.....		37 53	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone.....		55 00	
Martin O'Meara, blanchissage d'essuie-mains.....		46 00	
Divers.....		15 59	
			1,521 63
Inspecteur des bureaux de poste, Ottawa—			
T. P. French—			
Frais de voyages, 167 jours, à \$3.50.....	\$ 584 50		
Louage de voitures, \$68.34; transport, \$198.15.....	266 49		
Pullman et chargeur, \$43.75; bateau, \$1.75; portage, \$1.95.....	47 45		
Péages, \$1.70; diligence, 30c.....	2 00		
		900 44	
MOINS—Imputé à Québec.....		171 94	
		728 50	
G. O. Marsan—			
Frais de voyages, 63 jours, à \$3.50.....	\$ 220 50		
Transport, \$77.10; louage de voit., \$38.85; péages, 20c....	116 15		
		336 65	
MOINS—Imputé à Québec.....		147 15	
		189 50	
C. P. LeSueur—			
Frais de voyages, 9 jours, à \$3.50.....	\$ 31 50		
Transport, \$3.50; billet de chemin de fer, \$5.50.....	9 00		
		40 50	
W. O. Mercer, courrier intérimaire sur chemins de fer, 16 jours, à \$1.50....			
		24 00	
D. Maloney, louage de voitures.....			
		1 00	
Divers—			
W. E. Young—			
Calligraphe, 1.....	\$ 85 00		
Cabinet, 1.....	26 00		
Fret.....	0 84		
		111 84	
A reporter.....		1,095 34	88,150 78

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,095 34	88,150 78
Ontario—Suite.			
Butterworth et Cie—			
Balais de poil, 2, \$2.70 ; plumeaux, 1, \$1.25.....	\$ 3 95		
Seaux, 3, \$1.55; torchon de laine, \$1.15; brosse, 1, 90c.	3 60		
Brosses à plancher, 2.....	0 60		
		8 15	
J. R. Smith, réparer une presse à copier.....		7 50	
H. J. Fraser, huile.....		0 35	
A. Kelly, gardien de nuit.....		547 50	
Mary Ann Barrett, femme de journée.....		234 00	
Mary Cullen do.....		40 50	
Abonnement à Ottawa, <i>Citizen</i>		6 00	
do do <i>Journal</i>		5 00	
do do <i>Free Press</i>		5 00	
D. N. Charlebois, glace.....		5 00	
Diverses dépenses.....		2 62	
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégrammes.....		41 89	
do do Canadien du Pacifique do.....		14 83	
Cie de téléphone Bell, loyer d'un téléphone.....		35 00	
H. Ouimet, poser et enlever les châssis doubles.....		19 00	
T. F. O'Brien, index de téléphone, 2.....		6 00	
			2,073 68
Inspecteur des bureaux de poste, Stratford—			
H. G. Hopkirk—			
Voyage, 122 jrs, à \$3.50.....	\$ 427 00		
Transport, \$147.65 ; louage de voiture, \$12.30.....	159 95		
Omnibus, \$4.70 ; télégrammes et messages, \$1.49.....	6 19		
Billets de chemin de fer.....	3 60		
		596 74	
D. Maloney, frais de voyage, 5 jrs, à \$3.50.....		17 50	
Divers—			
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, \$35 ; messages, \$7.55.....		42 55	
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, messages.....		29 98	
do do Canadien du Pacifique, messages.....		10 01	
E. Dunsmore et Fils, réfrigérateur et filtre, 1.....		7 00	
Abonnement au <i>Herald</i> de Stratford.....		4 00	
Mme Roberts, femme de journée.....		14 10	
Cie de messagerie canadienne, frais de messagerie.....		3 30	
B. Street, glace.....		3 00	
Menues dépenses par l'inspecteur.....		2 40	
W. Ward, savon, \$1.20 ; savonnets, 20c. ; Chand. de cire, 42c. ; allumets, 20c.		2 02	
J. W. McEwin, chandelles, 75c. ; allumettes, 50c. ; mèches, 40c.....		1 65	
			734 25
Inspecteur des bureaux de poste, Toronto—			
M. Sweetnam—			
Frais de voyage, 78 jours, à \$3.50.....	\$ 273 00		
Louage de voitures, \$26.90 ; transport, \$59.66.....	86 56		
Omnibus, \$9.50 ; billets de chemin de fer, \$6.69.....	16 19		
Pullman et chargeur, \$21.55 ; passage en bat. à vap., \$8.30.....	29 85		
Tramway, \$1.05 ; péages, 27c.....	1 32		
		406 92	
MOINS—Imputable au Nouveau-Brunswick.....		53 15	
			353 77
G. A. Burnham—			
Voyage, 14 jours, à \$2.50.....	\$ 35 00		
do 5 do 5.00.....	25 00		
do 39 do 3.50.....	13 50		
Voiture de place, \$43.25 ; transport, \$42.50.....	85 75		
Omnib., \$2.60 ; pullman, \$7.50 ; ch. urb., \$1.60 ; pass. d'eau, 80c.....	12 50		
		294 75	
G. Winstanley, voiture de place.....		1 50	
Divers—			
McKinley et Northwood, boîtes des commis de la malle, 7.....		70 00	
Howland, Fils et Cie—			
Serrures pour boîtes aux lettres, 24.....	\$ 36 00		
Droit à 35 pour 100.....	12 60		
Frais de messagerie.....	1 25		
		49 85	
A reporter.....		769 87	90,958 71
DÉTAILS DES DÉPENSES.			F—105

Postes—Divers.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	769 87	90,958 71
Ontario—Suite.		
Inspecteur des bureaux de poste, Toronto—Suite.		
Divers—		
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, messages.....	65 51	
do Canadien du Pacifique do	37 92	
Kate Mundy, femme de journée.....	144 00	
do blanchissage d'essuie-mains.....	13 00	
Cie de téléphone Bell, loyer d'un téléphone.....	\$50 00	
do messages.....	0 90	
Ch. de fer Gr.—Tronc, poteaux pour pendre les sacs de malle, 6; douilles, 8	50 90	
W. H. Sparrow—	19 56	
Brosse, \$1.10; manche de torchon, 20c.....	\$1 30	
Broquettes, 10c.; réparations, \$7.....	7 10	
	8 40	
Mills Frère, savon, \$2.05; allumettes, 12c.; balais, 25c.; soude, 25c.....	2 67	
James Fairhead, glace.....	6 00	
J. Pirie, loyer d'une salle.....	3 00	
Mme Ransen, lavage de plancher.....	2 40	
Frais de transport, 70c.; menues dépenses, 50c.....	1 20	
T. Pells, menuiserie.....	3 82	
J. et J. Taylor, réparer une serrure.....	1 00	
		1,129 25
Directeur de poste, Belleville—		
Mme E. Wall, femme de journée.....	135 00	
F. D. Ford, réparer des serrures.....	8 90	
W. S. Reeves, do boîtes.....	4 50	
J. W. Dunnett, étendeurs, 25.....	4 00	
G. A. Thompson, glace.....	5 00	
Wallbridge et Clark, pearline, \$1; soude, 50c.; savon, 60c.....	2 10	
Davis et Gibson, savon, 80c.; pearline, 75c.; soude, 50c.; poudre d'émeri, 15c.	2 20	
G. S. Tickell et Fils, 1 miroir.....	1 00	
W. McGee, plombage.....	0 95	
Frais de transport.....	0 35	
Charriage, 15c.; térébenthine, 15c.; divers, \$1.10.....	1 40	
		165 40
Directeur de poste d'Hamilton—		
J. H. Lightfoot, souliers pour les facteurs, 30 paires.....	131 10	
J. Calder—		
Tuniques pour les facteurs, 15.....	\$67 50	
Pardessus, 5.....	33 75	
Pantalons, 30.....	32 50	
	153 75	
Leitch et Fils, faire et réparer les boîtes aux lettres.....	75 05	
W. F. Farmer, bottes pour les facteurs.....	73 20	
J. Mills et Fils, casquettes do.....	24 50	
A. A. Allen, agent intérimaire pour le transfert des malles.....	33 00	
Lavage de plancher.....	14 00	
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, messages.....	9 18	
R. S. Montgomery, ceinturons pour les facteurs, 7.....	5 25	
Meakin et Fils, brosses à cheveux, 2.....	3 25	
Young et Frères, cheminées, 12.....	1 00	
A. Hamilton, huile de blanc de baleine.....	0 90	
J. Wallace et Fils, bidons pour l'eau, 2.....	1 50	
Directeur de poste—		
Blanchissage d'essuie-mains, \$3; 2 balais, 60c.....	\$3 60	
Papier à envelopper, 99c; soude, 50c.....	1 49	
Divers.....	5 59	
	10 68	
McKinley et Northwood, huile.....	0 85	
		537 21
Directeur de poste, Kingston—		
W. Cannon—		
Tuniques, 9.....	\$53 00	
Pardessus, 7.....	45 50	
Pantalons, 11.....	16 50	
	115 00	
A reporter.....	115 00	92,790 57

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		115 00	92,790 57
Ontario—Suite.			
S. et H. Borbridge, bottes, 9 paires.....		38 25	
W. T. Farmer, bottes.....		21 96	
R. J. Devlin, bonnets en fourrure, 4.....		19 00	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone.....		35 00	
T. Hanley, levée des lettres à la station de chemin de fer.....		18 00	
J. S. Henderson, savon, \$5; allumettes, \$2.61; balais, 60c.; chandelles, 30c.....		8 51	
E. Chanteloup, rouleaux en feutre, 36.....		7 20	
R. Waldron—			
Drap pour tampons, 3 verges.....	\$5 25		
Etoffe, 8 verges.....	2 40		
Divers.....	0 25		
		7 90	
G. M. Wilkinson et Fils, boîtes de triage.....		5 85	
J. Muckleston et Cie, quincaillerie.....		2 48	
W. M. Brennan, banc de bureau, 1.....		1 00	
J. G. King, térébenthine, etc.....		2 50	
J. Morissey, blanchissage d'essuie-mains.....		8 79	
Jane Coffey, nettoyage.....		7 00	
Thos. McAuley, cartes géographiques, 2.....		1 50	
H. Dunbar, compensation pour perte de logement.....		100 00	
Diverses dépenses.....		0 89	
			400 83
Directeur de poste, London—			
Cie des chars urbains, service de chars urbains pour les facteurs.....		400 00	
R. Boyd et Fils—			
Habits, 21.....	\$120 75		
Pantalons, 29.....	50 75		
Habillement.....	7 50		
Pardessus.....	6 00		
		185 00	
P. Cook, souliers, 30 paires.....		135 00	
W. J. Farmer, bottes, 27 paires.....		65 88	
Powell, Allan et Brickenam, casquettes.....		17 00	
R. S. Montgomery, ceinturon.....		0 75	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone.....		60 00	
W. Cousins, en charge du bureau de poste aux terrains de l'exposition.....		25 50	
E. Hart, gardien de nuit.....		52 00	
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, messages.....		6 75	
C. Anundson, réparer les boîtes à timbres.....		4 70	
J. R. Gurd, 12 balais, \$3.50; 1 époussette, 50c.; 1 brosse, 60c.....		4 60	
W. A. Brock, réparer la machine à numérotter.....		2 10	
Martin O'Meara, nettoyage.....		48 00	
Menus dépenses par le directeur de poste.....		13 09	
			1,020 37
Directeur de poste, Ottawa—			
C. Gagné et Cie—			
Tuniques, 39.....	\$190 50		
Pantalons, 57.....	85 50		
Pardessus, 8.....	48 00		
		324 00	
S. et H. Borbridge, bottes, 29 paires.....		130 50	
R. J. Devlin—			
Bonnets de fourrure, 42.....	\$104 50		
Collerette.....	5 00		
Mocassins, 1 paire.....	1 75		
		111 25	
MOINS imputé :—			
Au directeur de poste, Halifax.....	\$61 75		
do Winnipeg.....	11 50		
		73 25	
		38 00	
T. Force, bottes, 1 paire.....		4 50	
W. F. Farmer, bottes, 29 paires.....		70 76	
R. S. Montgomery, ceinturons, 4.....		3 00	
J. H. Bartlett, soin des horloges.....		60 00	
Cie des chars urbains, billets de chars urbains.....		110 00	
W. Potter, journalier.....		365 00	
		1,105 76	
A reporter.....		1,105 76	94,211 77
DÉTAILS DES DÉPENSES.			F—107

Postes—Divers.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	1,105 76	94,211 77
Ontario—Suite.		
H. Mailleur, journalier.....	312 00	
Mme E. Brennan, femme de journée.....	273 75	
Mme Ann McDonald do.....	234 00	
Mme Ann Kelly do.....	69 00	
E. Chanteloup, rouleaux en feutre, 60.....	12 00	
W. C. Cochran, en charge du bureau de poste aux terrains de l'exposition...	12 00	
K. D. Graham, savon.....	8 00	
Bate et Cie, savon, 94c.; balais, \$3.50; lessive, \$1.75; 1 torchon, 65c.; Chand., 36c	7 20	
Jos. R. Esmonde—		
1 arrosoir, \$3; 2 plumeaux, \$3.....	\$6 00	
2 balais, \$2.50; réparations, \$2.10.....	4 60	
1 torchon, 75c.; 1 porte-ordures, 35c.; 1 gobelet, 25c.....	1 35	
	11 95	
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, messages.....	17 95	
C. W. Allan et Cie, accroche-sacs.....	4 50	
Graves Frères, serrure.....	2 70	
N. et G. Hay, quincaille.....	1 90	
Lapointe et Charbonneau, glace.....	7 50	
Directeur de poste, louage de voiture, \$3; menues dépenses, \$6.65.....	9 65	
		2,089 86
Directeur de poste, Toronto—		
Cie des chars urbains de Toronto, service des chars urbains pour les facteurs.	2,400 00	
C. Martin et Cie—		
Tuniques, 155.....	\$813 75	
Pardessus, 46.....	299 00	
Pantalons, 171.....	213 75	
Capote.....	6 50	
		1,333 00
W. Benson, journalier.....	456 25	
F. Smith do.....	456 25	
H. L. Bell do.....	200 00	
H. J. Grasset, pour payer le gardien de nuit.....	130 00	
R. Birmingham, bottes, 87 paires.....	391 50	
J. J. Lugsdin, 38 casquettes.....	123 50	
W. T. Farmer, bottes, 94 paires.....	229 36	
T. Pells, charpenterie.....	619 77	
J. et E. H. Roberts, serrurerie.....	214 26	
T. Thompson, réparations.....	180 90	
J. et E. Ellis et Cie, soin des horloges.....	125 00	
La Cie E. et C. Gurney, 18 boîtes aux lettres sur les rues.....	117 00	
Mme E. Piper, femme de journée.....	267 00	
C. Bickley, blanchissage d'essuie-mains.....	29 25	
Directeur de poste, menues dépenses—		
Balais, \$18; savon, \$12.35; allumettes, \$1.50.....	\$31 85	
Colle, \$12.30; trimbres-poste, \$9; divers, \$15.86.....	37 16	
		69 01
Chas. Burns, glace.....	22 35	
S. R. Benson, carte géographique de Toronto.....	3 75	
E. Chanteloup, 96 rouleaux de feutre.....	19 20	
G. B. Sweetnam, en charge du bureau de poste aux terrains de l'exposition...	21 60	
J. Hendry, frais de messagerie.....	22 25	
Chemin de fer du Grand-Tronc, pour chargeur.....	\$187 20	
do loyer d'une ch. pour la malle..	50 00	
		237 20
G. Yates, passages d'eau.....	9 50	
R. S. Montgomery, 21 ceinturons.....	\$15 75	
Morins—Imputable à London, 75c.; Hamilton, \$3.75; Win-		
nipeg, 75c.; Ottawa, 75c.....	6 00	
		9 75
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone.....	50 00	
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, messages.....	35 14	
Lyman Bros. et Cie, chlorure de chaux, 223 lbs.....	7 81	
N. L. Piper et Fils—		
Térébenthine, \$3; huile, \$1.60.....	\$4 60	
Blanchissoir, \$1; bougies, 50c.; balais en jonc, \$1.25.....	2 75	
		7 35
A reporter.....	7,787 95	96,301 63

Postes—Divers.			
	\$ cts.	\$ cts.	
Report.....	7,787 95	96,301 63	
Ontario—Fin.			
W. A. Murray, essuie-mains.....	3 15		
Pritchard et Andrews, 2 timbres de paye.....	2 00		7,793 10
Directeur de poste, Windsor—			
W. H. Offet, levée des lettres.....	300 00		
S. Hullet, journalier.....	200 00		
E. Marentette, serrurerie.....	37 20		
P. Peters do.....	6 34		
F. H. Mann, savon, \$2.70; soude, 75c.; peinture, 25c.; divers, 45c.....	4 15		
G. A. et E. B. Neven, quincaillerie.....	4 00		
E. Langlois, balais, \$1.25; allumettes, 45c.....	1 70		
Canada Patent Brush Co., balais.....	1 50		
A. H. Joseph, 1 époussette.....	1 35		
Drake et Joyce, réparations.....	1 25		
Mary Ann Coleman, femme de journée.....	44 00		
Mme Curtis, blanchissage.....	20 00		
Abonnem. au "New York United States Treasury Counterfeit Detector".....	9 00		
Cie de glace Bell, glace.....	6 45		
Menues dépenses par le directeur de poste.....	2 99		
		639 93	
Imputé aux bureaux de poste ruraux.....		741 75	
De Québec.....		966 35	
Total, payé par chèques.....		106,442 76	
Payé à même les recettes, et non imputé aux crédits—			
Escompte aux vendeurs de timbres.....	\$14,864 07		
Lettres mal expédiées et de rebut.....	2,565 65		
Divers déboursés.....	706 05		
Rachat de timbres.....	3,754 15		
Frais de port sur matière postale passant par les Etats-Unis pour d'autres pays, du 1er avril 1886 au 31 décembre 1888.....	79,028 32		
Frais de port sur matière postale passant entre Terre-neuve et le Canada, du 1er avril 1886 au 1er décembre 1887.....	3,900 90		
Balance de commission payée à d'autres pays sur transactions de mandats-poste.....	2,914 16		
Coût de remises aux Etats-Unis sur transactions de mandats-poste.....	185 05		
		107,918 35	
Imputé à Québec.....	\$23,385 71		
" à la Nouvelle-Ecosse.....	7,755 42		
" au Nouveau-Brunswick.....	5,988 86		
" au Manitoba.....	6,666 36		
" à la Colombie-Britannique.....	3,178 76		
" à l'Île du Prince-Edouard.....	1,176 45		
		48,151 56	59,766 79
Total, divers, Ontario.....			166,209 55
Québec.			
Dépenses en général (de la page F 102).....			29,860 76
Inspecteur des bureaux de poste, Montréal—			
E. F. King—			
Frais de voyages, 130 jours à \$3.50.....	\$455 00		
Louage de voit., \$10.10; transport, \$9; bateau, \$1.25.....	20 35		
Chars urbains et omnibus, \$1.15; billet de ch. de fer, \$1.05.....	2 20		
Diligence, \$1.00; péages, 30c.....	1 30		
		478 85	
D. Nelligan—			
Frais de voyages, 15 jours, à \$2.50.....	37 50		
do 131 jours à \$3.50.....	458 50		
Transp., \$31.84; loua. de v., \$12.70; omnib. et chars, \$2.25.....	46 79		
Bateau, \$2.70; péages, 33c.; billet de ch. de fer, 40c.; diligence, 50c.....	3 93		
		546 72	
A reporter.....		1,025 87	29,860 76

Postes—Divers.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	1,025	57	29,860	76
Québec—Suite.				
J. E. Gervais—				
Frais de voyages, 16 jours, à \$2.50.....	40	00		
do 106 jours, à \$3.50.....	371	00		
Louage de voiture, \$20.55; transport, \$20.35.....	40	90		
Chars urbains, \$1.10; chaloupe, 75c.....	1	85		
			453	75
J. A. Madore—Frais de voyages.....			25	55
Divers—				
E. Chanteloup, réparer les serrures des boîtes aux lettres sur les rues. . .	303	55		
J. Giroux, peinturer les boîtes aux lettres.....	75	00		
E. et C. Gurney et Cie, boîtes aux lettres sur les rues, 3.....	19	50		
J. Grace, peinture.....	14	75		
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, télégrammes.....	22	35		
do Canadien du Pacifique, télégrammes.....	7	23		
Cie de téléphone, Bell, télép. à la résidence de l'inspect. et du sous-inspect.....	37	50		
Sherbrooke, "Gazette," abonnement.....	5	00		
Montréal, "Minerve," do.....	5	00		
St. Jérôme, "Nord," do.....	1	00		
Mme Ressouche, femme de journée.....	6	00		
Menues dépenses par l'inspecteur des bureaux de poste.....	27	74		
Inspecteur des bureaux de poste, Québec—				2,029
A. Bolduc—				
Frais de voyages, 234 jours, à \$3.50.....	\$819	00		
Pullman et wagon-salon, \$63.95; louage de voit., \$107.20..	171	15		
Transport, \$169.80; bateau, \$15.90; chaloupe, \$4.25.....	189	95		
Billet de ch. de fer, \$23.70; pass. d'eau, \$3.60; péages, 60c.....	27	90		
			1,208	00
J. L. Ancil—				
Frais de voyages, 4 jours à \$2.50.....	10	00		
do 102 jours à \$3.50.....	357	00		
Louage de voit., \$46.75; bateau, \$7.30; transport, \$39.75.....	93	80		
			460	80
C. Vohl, courrier intérimaire sur chemins de fer, 68 jours, à \$1.50.....			102	00
L. E. Sinard—				
Courrier intérimaire sur chemins de fer, 21 jours, à \$1.50..	\$31	50		
Frais de voyages, 11 jours à \$2.50.....	27	50		
Billet de bateau à vapeur, \$4.00; louage de voiture, \$8.10.....	12	10		
			71	10
O. Fréchette—				
Frais de voyages, 4 jours, à \$2.50.....	\$10	00		
Transport.....	3	00		
			13	00
L. J. H. Larue—				
Courrier intérimaire sur chemins de fer, 13 jours, à \$1.50..	\$19	50		
Frais de voyages, 3 jours, à \$2.50.....	7	50		
Passage d'eau, \$1.75; louage de voiture, \$1.15.....	2	90		
			29	90
J. Bufford—				
Frais de voyages, 4 jours, à \$2.50.....	\$10	00		
Billet de chemin de fer, \$4.50; louage de voiture, \$2.20....	6	70		
			16	70
J. B. Caouette—				
Frais de voyages, 1 journée.....	\$2	50		
Louage de voiture, \$3.05; bateau, 20c.; repas, \$1.....	4	25		
			6	75
J. J. Battle, repas, \$3.50; voiture, 50c.....			4	00
Divers—				
P. Whitty, réparer les boîtes aux lettres sur les rues.....	132	60		
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, télégrammes.....	117	50		
do Canadien du Pacifique do.....	1	74		
Cie de téléphone Bell, loyer de 2 téléphones, (résidence et bureau).....	80	00		
A reporter.....	2,244	09	31,890	25

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report		2,244 09	31,890 25
Québec—Suite.			
Divers—Fin.			
J. B. Morin, réparer les boîtes des commis de la malle.....		26 25	
P. Garneau, Fils et Cie., coton pour imprimer une carte géog. postale..		33 53	
N. Garneau et Cie., coton, 60c.; flanelle, \$1.....		1 60	
N. Binet—			
Savon, \$3.45; brosses, \$1.25; balais, \$1.20.....	\$5 90		
Allumettes, 60c.; pearline, 50c.; soda, 18c.....	1 28		
		7 18	
F. X. Robitaille, réparer des boîtes aux lettres sur les rues.....		16 40	
G. Bailey, boîtes aux lettres sur les rues.....		20 00	
Andrews Frères, quincaillerie.....		8 42	
Margaret Bilodeau, femme de journée.....	\$180 00		
do blanchissage d'essuie-mains.....	12 75		
		192 75	
N. Rancour, glace.....		5 00	
Menues dépenses de l'inspecteur.....		6 93	
Frais de messagerie.....		2 90	
Gas Consumer's Benefit, sifflet.....		1 50	
			2,566 55
Division des Trois-Rivières—			
G. A. Bourgeois—			
Voyage, 167 jours à \$3.50.....	\$584 50		
Louage le voit., \$21; billet de pas., \$5.48; transport, \$16.80.....	43 28		
Wagons-salons, \$7.50; chars urbains, 70c.....	8 20		
		635 98	
J. P. Chillas—			
Frais de voyages, 20 jours à \$2.50.....	\$ 50 00		
do 136 do 3.50.....	476 00		
Transport, \$95.60; lou. de voit., \$12.60; billet de pas., \$19.75.....	127 95		
Chars urbains, 70c.; télégrammes, \$1.10.....	1 80		
		655 75	
G. O. Bailey—			
Courrier intérimaire sur chemins de fer, 56 jours à \$1.50.....	\$84 00		
Billet de bateau, 50c.; dépenses réelles, 95c.....	1 45		
		85 45	
A. Dorais, courrier intérimaire sur chemins de fer, 17 jours à \$1.50.....		25 50	
Divers—			
Lavigne et Grenier, boîte de malle.....		10 00	
J. E. Luckerhoff, réparer des boîtes.....		2 80	
F. X. Bellefeuille do.....		2 00	
Cie de Téléphone Bell, téléph. à la résidence de l'inspecteur et du sous- inspecteur.....		37 50	
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, télégrammes.....		10 00	
do Canadien du Pacifique do.....		5 51	
Henrietta Normandin, femme de journée.....		124 80	
Journal des Trois-Rivières, abonnement.....		2 00	
Menues dépenses de l'inspecteur.....		21 55	
			1,618 84
Directeur de poste, Montréal—			
J. et E. McEntyre—			
Tuniques, 119.....	\$584 00		
Pantalons, 134.....	234 50		
Pardessus, 29.....	174 00		
		992 50	
D. K. McLaren, bottes, 70 paires.....		315 00	
Lanthier et Cie., bonnets de fourrure, 16.....		72 00	
W. F. Tanner, bottes, 65 paires.....		158 60	
E. Chanteloup—			
Serrurerie et plombage.....	\$120 67		
Clefs, 15, \$4.65; rouleaux de feutre, 72, \$14.40.....	19 05		
		139 72	
D. O'Connor, tampons et réparations.....		64 00	
H. Grant et Fils, soin des horloges.....		93 00	
E. J. Maxwell et Cie, bois de service.....		44 67	
H. A. Nelson et Fils—			
Epoussettes, 12.....	\$3 30		
Balais en crin, 2.....	4 45		
A reporter.....	7 75	1,879 49	36,075 64

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—111

Postes—Divers.

		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	7 75	1,879 49	36,075 64

Québec—Suite.

Directeur de poste, Montréal—Fin.

H. A. Nelson et Fils—

Balais, 12.....	3 50		
Brosses, 3.....	1 10		
Petit balais, 12.....	1 75		

Frothingham et Workman, quincaillerie.....

F. Pepin, billet sur chars urbains.....

Berthelet, J., journalier.....

Cunningham, T. do.....

Jones, P. do.....

Lanning, R. do.....

Manning, J. do.....

McLaughlin, J. do.....

Quinlan, L. do.....

Quinn, J. do.....

Talbot, R. do.....

Trudel, A., gardien de nuit.....

L. Renois, allocation pour perte de logement.....

Mme Ressouche, femme de journée.....

Mme A. Trudel do.....

Mlle M. Bissonnette do.....

Hannah Cook, blanchissage.....

Wm. Patterson, 2 terriers.....

Mme A. Trudel, viande pour terriers.....

J. Thibault, nettoyage.....

Repas aux commis.....

Blanchissage d'essuie-mains.....

L. H. Hénault, glace.....

Louage de voiture.....

Guide postal anglais, 2.....

Billets de chars urbains.....

Boîte à monnaie, 80c. ; huile, 17c.....

Menues dépenses par le directeur de poste.....

National Manufacturing Co., réparer un pavillon.....

R. Mitchell et Cie, réparer les serrures des boîtes et les clefs.....

Gravel Frères, savon.....

W. M. McGowan, loyer du bureau de réception nord.....

Caisses d'épargne de la Cité et du District de Montréal, loyer des bureaux

de réception est et ouest.....

Cie. de télégraphe Grand Nord-Ouest, télégrammes.....

Cie. de télégraphe Canadien du Pacifique do.....

Cie de Téléphone Bell, loyer de 2 téléphones.....

J. Neilson, rapports téléphoniques.....

Ch. de fer Grand-Tronc, loyer d'une chambre à la gare Bonaventure.....

Cie de service électrique, loyer d'une boîte d'alarme.....

Bryson, Graham et Cie, drap, 3 verges.....

P. Pelosse, paniers de triage, 2.....

J. Walker et Cie, quincaillerie.....

H. Bulmer et Frères, bois de service.....

McArthur et Cie, huile et peintures.....

P. O'Donoghue, réparer des boîtes aux lettres.....

McKinley et Northwood, cimoli.....

Directeur de poste, Québec—

W. Lee—

Pardessus, 6..... \$48 00

Pantalons, 20..... 33 00

Tuniques, 6..... 30 00

111 00

Dugald et Cie, casquettes, 1.....

Divers cordonniers, chaussures, 19 paires.....

R. J. Devlin, mocassins, 21 paires.....

J. E. Caron, chaussures, 21 paires.....

4 25

68 75

36 75

84 00

A reporter.....

304 75

9,207 48

45,283 12

Postes—Divers.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	304 75	45,283 12
Québec—Fin.		
Directeur de poste, Québec—Fin.		
W. F. Tanner, chaussures, 21 paires.....	51 24	
G. Seifert, soin des horloges.....	45 00	
J. Everts, soin de la malle anglaise.....	100 00	
A. Bédigaré, réparations.....	18 00	
Z. Vandry et fils, boîtes en ferblanc, 2.....	16 00	
Hardy et Drolet—		
Balais, \$5; savon, \$2.40; chandelles, \$3.45.....	\$10 85	
Verres, \$2; allumettes, \$1.20; 2 époussettes, \$1.60.....	4 80	
1 pot, 25c.; huile, 84c.....	1 09	
	16 74	
J. Hamel et Cie, toile, 6 verges.....	0 86	
C. Pitt, panier à papier, 1.....	0 70	
Bryson, Graham et Cie, drap, 3 verges.....	7 50	
T. F. Battle, journalier.....	21 00	
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, messages.....	30 45	
Sarah Rancour, femme de journée.....	182 50	
Délina Lépine.....	182 50	
N. Rancour, glace.....	15 00	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport.....	1 99	
		994 23
Inspecteur des bureaux de poste, Ottawa—		
T. P. French, allocation et frais de voyages.....	171 94	
G. Marsan, do do.....	147 15	
		319 09
Commis de la malle anglaise—		
A. Walmsley, en charge de la malle anglaise, 253 jours, à \$3..	\$759 00	
Payé à diverses personnes pour manutentionner les malles....	25 00	
	784 00	
D. Fairman—		
265 jours, à \$2 par jour.....	\$530 00	
Billet de chemin de fer.....	18 50	
	548 50	
J. S. Frenche, 2 jours, à \$1.50.....	3 00	
	1,335 50	
MOINS—Imputé à Ontario.....	966 35	
		369 15
R. S. Cook, loyer du bureau de poste à Valleyfield.....	160 00	
Imputé à divers directeurs de poste.....	417 75	
		577 75
Inspecteur en chef des bureaux de poste, Québec—		
J. Dewé, frais de voyages.....	131 50	
W. E. Bennet, do.....	51 75	
E. Chanteloup, clefs, 42.....	14 70	
		197 95
Total, divers, payé par chèques.....		47,741 29
Payé à même le revenu.....		23,385 71
Total, divers, Québec.....		71,127 00

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Nouvelle-Ecosse.			
Dépenses générales (de la page F—102).....			12,241 14
Inspecteur des bureaux de poste, Halifax—			
C. J. Macdonald—			
Frais de voyages, 141 jours, à \$3.50.....	\$493 50		
Transport, \$109.50; voitures de place, \$40.50.....	150 00		
Pullman, \$9.50; billet de ch. de fer, \$15.70; pass. d'eau, \$1.....	26 20		
Compte manquant.....	51 50		
		721 20	
J D. Story—			
Frais de voyages, 2 jours, à \$2.50.....	\$ 5 00		
do 11 do 3.50.....	38 50		
Voiture de place, \$1; frais de port, 50c.....	1 50		
		45 00	
D Stewart—			
Frais de voyages, 9 jours, à \$2.50.....	\$ 22 50		
do 82 do 3.50.....	287 00		
Transport, \$60.30; voitures de place, \$34.55.....	94 85		
Port, \$1.70; passages d'eau, \$2.40.....	4 10		
Compte manquant.....	40 00		
		448 45	
S. Howe, billet de ch. de fer, \$7.50; pension, \$15.00; voiture de place, \$1..		23 50	
T. G. Creighton, billet de ch. de fer, \$6.78; pension, \$1.50; voit. de place, \$1		9 28	
J. McN. Gabriel, repas, \$3.50; pullman, \$3.50; divers, \$2.....		9 00	
A. J. Grant et Cie—			
Ficelle de coton, lbs, 320.....	\$128 00		
do chanvre, lbs, 250.....	87 50		
do commune, lbs, 20.....	7 00		
do fine, lbs, 80.....	28 00		
		250 50	
Cie de télégraphe Union de l'Ouest, messages.....		255 53	
C. W. Davies, serrurerie.....		50 00	
Cie de fonderie et de machines de Truro, boîtes aux lettres sur les rues, 6..		42 00	
C. W. Anderson—			
Savon, \$3; seaux, 3, 65c; allumettes, 64c.....	\$4 29		
Balais, 2, 70c.; brosse, 85c.; époussette, 25c.....	1 80		
		6 09	
Theakston, Angwin et Cie, ratière.....		1 00	
W. Gossip, encre, \$15.30; mucilage, \$5.70.....		21 00	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone.....		20 00	
E. McMillan, concierge.....		80 00	
Lillie Meagher, femme de journée.....		5 00	
Fannie Tilleul do.....		151 00	
Abonnement, Halifax "Chronicle".....		6 09	
do do "Herald".....		6 00	
S. Chitty et Fils, glace.....		4 00	
		2,154 55	
Directeur de poste, Halifax—			
A. J. Grant—			
Ficelle de coton, lbs., 280.....	\$112 00		
do chanvre, lbs, 280.....	98 00		
		210 00	
Clayton et Fils—			
Tuniques, 21.....	\$116 00		
Pantalons, 1.....	7 00		
Confection de pantalons, 36.....	36 00		
Pardessus, 4.....	26 00		
		185 00	
R. J. Devlin, casquettes.....		61 75	
J. Lilly, chaussures, paires, 17.....		76 50	
R. S. Montgomery, ceinturon, 1.....		0 75	
C. W. Davies, serrurerie.....		53 90	
W. Gossip, encre, \$33.20; mucilage, \$12.....		45 20	
Gordon et Keith, 3 matelas doubles, 2 matelas simples.....		14 00	
Hattie et Mylius, savon.....		10 50	
Cie de télégraphe Union de l'Ouest, messages.....		16 70	
Cie de téléphone de la Nouvelle-Ecosse, loyer de téléphone.....		40 00	
		714 30	
A reporter.....			14,395 69

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report		714 30	14,395 69
Nouvelle-Ecosse—Fin.			
W. Slaughter—			
9 paniers	\$9 00		
Réparations.....	0 80	9 80	
R. H. Cogswell, soin des horloges.....		5 00	
Mary Bowen, femme de journée.....		168 00	
E. M. Millen, blanchissage d'essuie-mains.....		48 00	
J. Saunders, nettoyer les châssis.....		4 25	
S. Chittick et Fils, glace.....		6 00	
W. J. Conlon, appel des courriers.....		2 50	
Menues dépenses de l'inspecteur.....		12 17	
J. M. Gabriel, assortir les malles anglaises.....		104 25	
Divers paiements—			1,074 27
J. Dewé, inspecteur en chef des bureaux de poste, frais de voyages.....		46 35	
L. F. A. Maingy—			
Allocation de voyage..... (Voir page F—103)	\$44 50		
Dont il n'a pas été rendu compte.....	25 00	69 50	
Payé aux directeurs de poste ruraux.....		624 12	
			739 97
Total, divers, payé par chèques.....			16,209 93
Payé par les directeurs de poste et non imputé sur les crédits.....			7,755 42
Total, divers, Nouvelle-Ecosse.....			23,965 35
Nouveau-Brunswick.			
Dépenses générales (page F—102).....			10,091 18
Inspecteur des bureaux de poste, Saint-Jean—			
S. J. King—			
Voyages, 120 jours, à \$3.50.....	\$420 00		
Transport, \$61.75; louage de voiture, \$51.25.....	113 00		
Pullman et charg., \$24.70; passage en bateau, \$5.50;			
télégrammes, \$1.69; loyer, \$1.....	32 89	565 89	
W. C. Whittaker—			
Voyage, 2 jours, à \$2.50.....	\$ 5 00		
do 51 do 3.50.....	178 50		
Louage de voiture, \$23.50; transport, \$15.....	38 50		
Passage en bateau, \$3.75; télégrammes, \$1.25.....	5 00	227 00	
W. R. Avery—			
Voyages, 18 jours, à \$3.50.....	\$63 00		
Transport, \$22.10; louage de voiture, \$5.20.....	27 30		
Repas, \$3.75, passage en bateau, \$1.....	4 75	95 05	
M. Sweetnam, voyages dans le Nouveau-Brunswick.....			53 15
Divers—			
Cie de télégraphe Union de l'Ouest, messages.....		155 25	
Rose Mills, femme de journée.....		110 00	
G. Hutchinson, soin des horloges.....		50 00	
J. et A. McMillan, 1 carte géographique.....		50 00	
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, loyer d'un téléphone.....		17 50	
Cie de téléphone de la Nouvelle-Ecosse, do.....		20 00	
Cie de fonderie et de machines de Truro, 2 boîtes à lettres.....		14 00	
Barnes et Cie, encre et muilage.....		10 85	
W. H. Thorne et Cie, 5 brosses, \$1.44; 3 époussettes, \$3.30; 1 plumeau, \$1.75; crochets, 54c.....		7 03	
J. W. Barnes et Cie, toile à essuie-mains, \$1.80; 7 serviettes, \$2.30; ourler, 20c.....		4 30	
A. G. Bowes et Cie, réparer les boîtes aux lettres sur les rues.....		3 10	
Cie de télégraphe Canadien du Pacifique, messages.....		2 89	
H. W. Barker, spiritueux pyroxyliques, 1 gallon.....		2 70	
Jardine et Cie, 2 balais 70c.; allumettes, 40c.; 2 petit balais, 50c.....		1 60	
E. Bannister, blanchissage d'essuie-mains.....		5 00	
A reporter.....		1,395 31	10,091 18

DÉTAILS DES DÉPENSES.

F—115

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,395 31	10,091 18
Nouveau-Brunswick—Suite.			
R. Whetsel, glace.....		5 00	
Inspecteur, menues dépenses.....		2 16	
Cie de téléphone Saint-Martin, messages.....		0 80	
Abonnement, Saint-Jean, "Sun".....		10 00	1,413 27
Directeur, Saint-Jean—			
Mme E. Hayes, femme de journée.....	\$208 00		
do blanchissage d'essuie-mains.....	12 60		
		220 60	
T. Youngclaus—			
Perdessus, 7.....	\$19 25		
Tuniques, 9.....	54 00		
Pantalons, 13.....	22 75		
		96 00	
J. Hammond, souliers, 13 paires.....		55 25	
W. F. Farmer, bottes, 12 paires.....		29 28	
A. G. Bowes, réparer les boîtes aux lettres sur les rues.....		60 58	
Cie de télégraphe Union de l'Ouest, messages.....		28 04	
Barnes et Cie, encre et mucilage.....		21 90	
J. Hunter, serrurerie.....		20 25	
E. Odell, femme de journée.....		51-00	
E. Miller do.....		53 00	
J. R. Smith, paniers de triage, 27.....		14 10	
H. W. Barker—			
Alcool, \$6.20c. ; acide carbolique, 70c.....	\$6 90		
Évaporateur, 60c. ; huile d'olive 25c. ; potasse, 20c.....	1 05		
Térébenthine, 20c. ; chlorure de chaux, 20c.....	0 40		
		8 35	
W. H. Thorne et Cie—			
Essuie-mains, \$3.40 ; brosse, 95c. ; 2 balais, 60c.....	\$4 95		
Petit balai, 20c. ; térébenthine, 20c. ; porte-ordures, 38c....	0 78		
Seau, 35c. ; divers, 80c.....	1 15		
		6 88	
G. S. DeForest, allumettes, \$2.34 ; 3 balais, 90c. ; savon, \$2.85 ; brosse, 25c..		6 34	
E. Hutchison, soin des horloges.....		6 00	
E. Chanteloup, rouleaux de feutre, 24.....		4 80	
J. H. Pullen, peinture.....		3 00	
R. Whetsel, glace.....		5 00	
Chemin de fer Intercolonial, fret.....		1 23	
Directeur, déficit sur timbres-poste.....		2 00	
do menues dépenses.....		1 33	
			694 93
Directeur, Frédéricton—			
Cie de télégraphe Union de l'Ouest, messages.....		11 94	
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, téléphone.....		10 00	
do de la Nouvelle-Ecosse do.....		6 67	
Mme Ryan, femme de journée.....		12 80	
A. S. Vanwart, glace.....		5 00	
			46 41
J. L. Finan, prendre charge du bureau de poste de Bathurst.....		134 00	
T. Allan do do du Cap Tourmente.....		125 00	
J. Duke, compensation pour résiliation de contrat, transp. de la malle.....		106 17	
Diverses dépenses pour les bureaux de poste ruraux.....		193 50	
			558 67
Total, divers, payé par chèques.....			12,804 46
Total payé par les directeurs de poste et non imputé sur les crédits.....			5,988 86
Total, divers, Nouveau-Brunswick.....			18,793 32

Postes—Divers.		\$ cts.	\$ cts.
Manitoba.			
Dépenses générales (page F—102).....			8,863 8
Inspecteur des bureaux de poste, Winnipeg—			
W. W. McLeod—			
Frais de voyage, 7 jours, à \$3.50.....	\$24 50		
Pullman, \$12; transport, \$2; louage de voiture, \$2.....	16 00		
		40 50	
A. W. Cairns—			
Frais de voyage, 64 jours, à \$3.50.....	\$224 00		
Transport, \$39; pullman, \$8.50.....	47 50		
Louage de voiture, \$3; impayé, 50.....	6 00		
		277 50	
A. J. Patton—			
Frais de voyage, 149 jours, à \$3.50.....	\$521 50		
Pullman, \$23; diligence, \$52.....	75 00		
Transport, \$3; interprète, \$2; omnibus, 75c.; pas. d'eau, 55c.....	3 50		
		600 00	
Divers—			
Cie de télégraphe Canadien du Pacifique, télégrammes.....		131 58	
W. S. Wallace, journalier.....		114 00	
J. King, journalier.....		326 25	
G. P. Bliss, confection de boîtes aux lettres.....		66 75	
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégrammes.....		14 20	
A. Taylor, encre et muillage.....		22 25	
C. Owen, femme de journée.....		144 00	
do blanchissage d'essuie-mains.....		2 75	
Wright et Cie, couverture imperméable.....		6 00	
Cie de glace Arctic, glace fournie.....		5 00	
J. L. Blair et Cie—			
Couvertures, 2.....	\$6 00		
Paillasson.....	2 00		
		8 00	
H. Hodges, savon, \$3; allumettes, 20c.; bougies en cire, 75c.....		3 95	
Mulholland Frères—			
Marteau, \$1; balai, 90c.; époussette, \$1.....	\$2 90		
Boîte à savon, 25c.; torchon, 25c.....	0 50		
Allumettes, 20c.; brosse, 60c.....	0 80		
		4 20	
R. D. Richardson, paniers, 2.....		3 00	
J. H. Ashdown, térébenthine, 40c.; huile, 25c.; papier sablé, 10c.....		0 75	
Directeur de poste, Winnipeg—			1,770 68
J. R. Cameron—			
Tuniques, 15.....	\$121 25		
Pantalons, 18 prs.....	45 00		
Pardessus, 12.....	129 00		
Habit.....	10 75		
		306 00	
R. J. Devlin—			
Mocassins, 13 prs.....	\$22 75		
Bonnets de fourrure, 5.....	23 75		
Collerettes, 6.....	30 00		
		76 50	
W. F. Farmer, bottes, 15 paires.....		36 60	
H. B. Ross, mesure des facteurs pour habillements.....		2 00	
A. Schmidt, reparer serrures de boîtes.....		61 65	
G. P. Bliss, transport d'effets imposables.....		86 00	
J. Sheppard do.....		7 00	
J. King, journalier.....		76 25	
Cie de téléphone Bell, messages.....		50 00	
J. H. Ashdown—			
Balais, 26, \$7.80; savon, \$1.55; allumettes, 25c.....	\$ 9 60		
Paniers, 2, \$3; époussettes, 2, \$1.50; abat-jour, 12, \$1.80..	6 30		
Paniers à linge, 2, \$2.70; divers, \$9.58.....	12 28		
		28 18	
Wright Frères, toile à essuie-mains, 46 verges.....		8 50	
A. Taylor, encre et muillage.....		23 00	
Mitchell Drug Co.—			
Spiritueux pyroxyliques, \$2.55; savon, 75c.....	\$3 30		
Chlorure de chaux, 65c.; glycérine, 25c.....	0 90		
		4 20	
A reporter.....		763 88	10,634 50
DÉTAILS DES DÉPENSES.			F—117

Postes—Divers.	\$ cts.	\$ cts.
Report	765 88	10,634 50
Manitoba—Fin.		
J. Andrew, réparer des horloges	3 00	
R. S. Montgomery, ceinturons pour facteurs, 2	1 50	
Mme W. Mactavish, femme de journée	54 00	
do blanchissage d'essuie-mains	0 75	
Mme Sutherland, do	6 97	
Mary Pugsley, do	2 25	
do femme de journée	17 50	
Cie de glace Arctique, glace	8 00	
		859 85
W. E. Bennett, allocation de voyage		9 50
Payé pour divers bureaux de poste		301 24
Total, divers, payé par chèques		11,805 09
Payé à même le revenu et non imputé sur les crédits		6,666 36
Total, divers, Manitoba		18,471 45
Colombie-Britannique.		
Dépenses générales, (page F—102)		3,644 47
Inspecteur des bureaux de poste, Victoria—		
E. H. Fletcher—		
Frais de voyage, 129 jours, à \$5	\$645 00	
Transport, \$47; cabine, \$25	72 00	
Pullman, \$13; diligence, \$2; billet de chemin de fer, \$9 ..	24 00	
Télégram., \$3.90; canot, \$1; pas. d'eau, \$5; divers, 50c ..	10 40	
		751 40
W. H. Dorman—		
Frais de voyage, 48 jours, à \$5	\$240 00	
Passage d'eau, \$19; billet de chemin de fer, \$13.70	32 70	
Cabine, \$5; transport, \$33.25	38 25	
Télégrammes	2 15	
		313 10
F. A. Carmichael, courrier intérimaire, 32 jours, à \$1.50		48 00
C. W. Finlaison, courrier intérimaire, 67 jours, à \$1.50		100 50
H. B. Rodgers, courrier intérimaire, 45 jours, à \$1.50		67 50
Divers—		
J. Smith, messenger		130 00
Cie de télégraphe Canadien du Pacifique, télégrammes		90 85
F. W. Hart—		
Tables de bureau, 2	\$12 50	
Fauteuils, 2	4 50	
Casiers	10 00	
Panier, 1	1 25	
Lampe, 1	1 75	
Bidon de pétrole, 1	1 75	
Divers	1 10	
		32 85
J. McKillican et Anderson, peinture		30 00
W. Heathorn, bottes en caoutchouc, 5 paires		20 00
T. N. Hibben et Cie—		
Encre et mucilage		18 65
Plumeau		1 00
McKinley et Northwood, écriture		3 00
J. Sears, peinture		9 00
A. Gregg et Fils, mesure des facteurs pour pardessus		2 00
Angus et Gordon—		
Balais, 50c.; allumettes, 50c.; cirage, 50c.	\$1 50	
Bougies, 25c.; savon, 25c.	0 50	
		2 00
J. Smith, blanchissage d'essuie-mains		6 00
Abonnement "Kamloops Sentinel"		3 00
do Nanaïmo "Free Press"		3 00
do New-Westminster, "British Columbian"		2 00
do Vancouver "News"		8 00
Menues dépenses de l'inspecteur		4 62
		1,646 47
A reporter		5,290 94

Postes—Divers.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		5,290 94
Colombie-Britannique—Fin.		
Directeur de poste, Victoria—		
E. B. Marvin, ficelle.....	62 50	
W. Cumming et Cie, habillements pour les facteurs, 4.....	39 00	
C. Gagné et Cie—		
Tuniques, 4.....	\$24 00	
Pardessus, 4.....	24 00	
Pantalons, 4.....	6 00	
	54 00	
P. Cook, souliers, 5 paires.....	22 50	
W. F. Farmer, bottes, 11 paires.....	9 76	
J. T. Burrows, modifier les uniformes des facteurs.....	1 50	
Cie de téléphone de Victoria et Esquimaux, loyer de téléphone.....	48 00	
J. Miller, transport d'effets impossibles.....	18 00	
J. Barnsley, serrurerie.....	11 75	
J. Sehl, 1 filtre.....	7 75	
J. Gosnell, allum., \$1.50; bal., \$1.87; sav., \$1.25; huile de bl. de bal., 75c.....	5 37	
H. Gribble, 3 plumeaux.....	5 00	
A. Vipond, serrurerie.....	3 00	
D. Spencer, essuie-mains, 75c.; savon, 25c.....	1 00	
E. G. Prior, clous.....	0 50	
J. E. McRobert, blanchissage d'essuie-mains.....	8 50	
H. Mansel, caisses d'emballage.....	0 40	
T. N. Hibben, encre et mucilage.....	17 75	
	316 28	
Payé pour divers directeurs de poste ruraux.....		868 00
Total, divers, payé par chèques.....		6,475 22
Payé à même le revenu.....		3,178 76
Total, divers, Colombie-Britannique.....		9,653 98
Ile du Prince-Edouard.		
Dépenses en général (de la page F—102).....		1,845 99
Directeur de poste, Charlottetown—		
F. de St. C. Brecken—		
Frais de voyages, 11 jours, à \$3.00.....	\$ 33 00	
do 18 do 3.50.....	63 00	
Transport, \$21; billet de passage, \$4.54.....	25 54	
		121 54
J. G. W. Brown, courrier intérimaire sur ch. de fer, 21 jours, à \$1.50.....	31 50	
J. McCarey, do do 5 jours, à \$1.50.....	7 50	
J. M. Campbell, louage de cheval.....	2 25	
Divers—		
Mme Mathewson, femme de journée.....	130 50	
G. Grant, services spéciaux comme gardien, 8 mois.....	133 34	
Cie de télégraphe Anglo-Américaine, messages.....	60 76	
J. D. Mason, services spéciaux comme gardien, 4 mois.....	66 66	
Cie de téléphone de l'Ile du P.-E., loyer de télép., \$15; et messages, 20c.....	15 20	
A. L. Brown—		
Essuie-mains, 6 vgs.....	\$ 2 16	
Savon, \$2.70; toile, 10 vgs., \$4.50.....	7 20	
Règles, 2, 98c.; coton, 6 vgs., 18c.....	1 16	
S. W. Crabbe—		10 52
Balais, \$1.20; allumettes, 80c.; verres, 40c.....	\$ 2 40	
Savon, 70c.; 1 seau, 40c.; divers, 42c.....	1 52	
		3 92
B. Trainor, blanchissage d'essuie-mains.....	22 50	
T. L. Chapelle, encre.....	9 55	
W. W. Welner, 1 clef d'horloge.....	0 48	
		616 22
J. B. Allen, télégraphiste, Cap Tourmente.....	30 00	
C. Muncey do Cap Traverse.....	30 00	
		60 00
Payé pour divers bureaux de poste.....		32 50
Total, divers, payé par chèques.....		2,554 71
Total, payé à même le revenu.....		1,176 45
Total, divers, Ile du Prince-Edouard.....		3,731 16
DÉTAILS DES DÉPENSES.		
		F—119

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 21 septembre 1888.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de vous demander qu'il soit émis un mandat au montant de \$200 en faveur du directeur général des postes pour lui permettre de payer cette somme à M. Sydenham Howe à raison de ses services dans le bureau de l'inspecteur des postes d'Halifax, le parlement y ayant pourvu. Le paiement de la somme mentionnée plus haut a été autorisé par un arrêté du conseil du 6 juin dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. W. D. LESUEUR, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 28 septembre 1889.

MONSIEUR,—Veuillez s'il vous plaît me faire connaître d'après quelle autorité M. Sydenham Howe, commis surnuméraire du bureau de l'inspecteur des postes d'Halifax, a reçu à titre d'appointements trois cents dollars pendant le trimestre terminé en juin dernier.

Je désirerais avoir les comptes de la Compagnie lithographique Burland pour l'impression des timbres-poste et cartes-postales pour le trimestre de juin 1889.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 2 octobre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 du mois dernier, me demandant en vertu de quelle autorité M. Sydenham Howe, commis surnuméraire du bureau de poste d'Halifax, a reçu trois cents dollars à titre d'appointements pendant le trimestre expiré en juin dernier, j'ai l'honneur de vous dire qu'il a reçu cent dollars pour appointements réguliers et deux cents dollars qui lui ont été spécialement votés par le parlement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. WM. WHITE, *sous-directeur général des postes.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 13 octobre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 courant, concernant le paiement de trois cents dollars à M. Sydenham Howe, je dois attirer votre attention sur ma lettre du 4 juillet dernier dans laquelle je vous disais ce qui suit : " Relativement à l'arrêté en conseil du 13 du mois dernier au sujet des deux cents dollars votés au nom de Sydenham Howe, j'ai l'honneur de vous dire qu'il ne paraît y avoir aucune preuve que c'était l'intention du parlement de payer cette somme, sauf si les examens d'aptitudes du service civil avaient été passés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 1er octobre 1888.

MONSIEUR,—Je remarque la table horaire du service de la poste d'Ottawa dans le premier numéro du *Field and Factory in Canada*. Vous vous rappellerez sans doute que le paiement de cette annonce ne peut être fait que d'après l'autorisation du gouverneur en conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 6 octobre 1888.

MONSIEUR,—Instruction m'est donnée d'accuser réception de votre lettre du premier courant et de vous dire que le directeur général des postes n'a pas autorisé la publication de la table horaire du service de la poste d'Ottawa dans le premier numéro du *Field and Factory in Canada*.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. W. D. LESUEUR, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 29 mai 1889.

MONSIEUR,—Vous avez répondu le 6 octobre dernier à ma lettre du 1er de ce mois comme suit : “ Instruction m'est donnée d'accuser réception de votre lettre du premier courant et de vous dire que le directeur général des postes n'a pas autorisé la publication de la table horaire du service de la poste d'Ottawa dans le premier numéro du *Field and Factory in Canada*. ”

Parmi les comptes de novembre il s'en trouve un de \$98 pour l'annonce dont il était question dans la correspondance mentionnée plus haut. Je n'ai pas reçu l'arrêté du conseil à ce sujet et le compte n'est pas attesté par l'imprimeur de la reine.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 5 mars 1889.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives et comptes payés par le département des postes en juillet, août et septembre 1888, je remarque que certaines personnes ont reçu des appointements réguliers comme vendeurs de timbres-poste. D'après le paragraphe 15 de l'article 10 de l'Acte des postes le mode de paiement semble être limité à une commission.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 11 mars 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous dire en réponse à votre lettre du 5 courant dans laquelle vous nous faites remarquer que certaines personnes ont reçu des appointements fixes comme vendeurs de timbres-poste, qu'on a fait erreur dans l'état qui vous a été transmis.

Tous les vendeurs de timbres-poste sont payés à commission, mais pour la commodité la commission dans quelques cas a été portée à une somme fixe par année, laquelle peut être ensuite révisée, comme dans le cas du paiement des directeurs de poste qui n'ont pas d'appointements réguliers, c'est-à-dire une somme donnée par année au lieu de commission, suivant les affaires de leur bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. WM. WHITE, S.D.G.P

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 7 mars 1889.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives du département des postes pour le trimestre terminé le 30 septembre, je remarque qu'on a payé deux comptes pour frais de déménagement de MM. John Yorick et T. E. Davison. Veuillez m'informer s'il vous plaît si ces paiements ont été faits d'après le rapport du conseil de la Trésorerie, ainsi que l'exige l'arrêté du conseil du 8 septembre 1871.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 11 mars 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 courant me demandant si le paiement des frais de déménagement de MM. John Yorick et T. E. Davison a été fait d'après le rapport du conseil de la Trésorerie, ainsi que l'exige l'arrêté du conseil du 8 septembre 1871, j'ai l'honneur de vous dire qu'il a été fait en vertu de l'autorisation du directeur général des postes. J'ajouterai que ce département n'a jamais soumis jusqu'à présent au bureau de la trésorerie les demandes de dépenses par suite du déplacement de ses employés d'un endroit à l'autre du Dominion.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. WM. WHITE, S. D. G. P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1889.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives des postes pour le trimestre terminé le 31 décembre 1888, je remarque un compte de \$79 payé à M. Francis E. Harrison, courrier de la malle sur chemin de fer, pour frais de déménagement de Winnipeg à Victoria. Rien n'indique que ce paiement ait été fait sur le rapport du conseil de la Trésorerie, ainsi que l'exige l'arrêté du conseil du 8 septembre 1871.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 14 juin 1889.

MONSIEUR,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 3 courant attirant l'attention sur le paiement de soixante et dix-neuf dollars (\$79) fait par ce département à M. F. E. Harrison courrier de la malle sur chemin de fer, pour frais de déménagement de Winnipeg à Victoria, et faisant observer que ce paiement semble avoir eu lieu sans l'autorisation du conseil de la Trésorerie.

Je dois vous dire en réponse que le service exigeait d'envoyer M. Harrison temporairement à Vancouver; il fallait donc pourvoir à ses dépenses. Lorsqu'il y a urgence comme dans ce cas et qu'il faut souvent donner des instructions par le télégraphe, il n'est pas possible d'attendre l'approbation du conseil de la Trésorerie, et je dois en conséquence suggérer qu'il serait peut-être à propos d'employer l'expression "frais de voyage" dans ces cas.

Je puis ajouter que dans le cas actuel les items inclus dans le compte ne sont pas autres que ceux qui auraient été inclus dans une note de frais de voyage.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

W. D. LESUEUR, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juin 1889.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 14 courant relativement au paiement de \$79 à M. Harrison pour dépenses de déménagement je dois vous dire qu'à mon avis les items du compte ne doivent pas être regardés comme items de la nature des frais de voyage, mais bien de frais de déménagement, et tombent par conséquent sous les dispositions de l'arrêté du Conseil mentionné dans ma lettre antérieure.

Comme on n'a pas obtenu l'autorisation du conseil de la Trésorerie avant le paiement du compte, il faudrait la demander maintenant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des postes.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

PAPETERIE FOURNIE AU MINISTÈRE DES POSTES.

	\$	cts.		\$	cts.
Almanachs, 8.....		1 40	A reporter.....	5,400	20
Livres.....	347	80	Papier communicatif, feuilles, 177.....	6	33
do blancs, 456.....	258	22	do cyclostyle.....	do	197
do à copier, 110.....	202	80	do à imprimer.....	do	1,600
Carnets, 269.....	49	71	do huilé.....	do	99
Agendas, 13.....	3	47	do à calquer, rouleaux, 7.....	do	9 37
Albums pour collection, 22.....	33	00	Agrafes, boîtes, 80.....	15	36
Livres de sténographes, 119.....	17	14	Presse-papiers, 29.....	8	01
Buvards, 129.....	51	70	Plumes, 1,605 boîtes.....	301	85
Pinceaux, 32.....	8	11	Porte-plumes, 1,912.....	25	39
Sacs à dépêches, 2.....	11	08	Etagères à plumes, 13.....	2	59
Boîtes pour ficelle, 4.....	1	00	Plumes-fontaines, 4.....	5	30
Poinçons, 9.....	1	08	do stylographique, 3.....	3	15
Plateaux, 11.....	5	23	Crayons de mine, 8,091.....	354	68
Bougran, vgs., 15.....	2	22	Epingles, papiers, 329.....	36	15
Peaux de chamois, 14.....	4	52	Carnets, 81.....	45	46
Boîte à l'argent, 1.....	1	15	Portfolio, 1.....	4	50
Boîtes de crayons, 11.....	9	24	Peintures, boîte, 1.....	2	68
do.....	18	50	Rubans, 72.....	37	27
Porte-crayons, 6.....	1	20	Rubans pour le bur. des mandats-poste.....	8	32
Cartes, 7,445.....	10	68	Règles, 44.....	6	56
Mécanigraphes, 5.....	412	00	Feuilles en caoutchouc pour le bureau des mandats-poste, 8.....	2	05
Cyclostyle, 1.....	20	00	Tampons en caoutchouc, 5.....	10	34
Cabinets, 3.....	85	00	Sceaux, 218 boîtes.....	11	00
Porte-copie, 1.....	2	00	Cire à cacheter, 2,566 lbs.....	858	57
Boîte, 1.....	1	95	Ciseaux, paires, 70.....	44	82
Papier communicatif, 48.....	1	62	Étiquettes, 232,950.....	179	64
Carnets de bureau, 5.....	2	68	Brouillons, 679.....	45	94
Compas.....	1	12	Eponges, 239.....	24	95
Paniers, 5.....	2	95	Gobelets à éponges, 80.....	10	10
Boîte à dépêches, 1.....	4	50	Équerre en acier, 1.....	1	75
Bandes élastiques, boîtes, 431.....	145	65	Té, 1.....	1	14
Envelopes, 73,224.....	117	99	Galon-mesure en acier, 1.....	1	15
Oblitérateurs en caoutchouc, 361.....	26	97	Nécessaire supplémentaire, 1.....	4	00
do acier, 121.....	25	50	Porte-papeterie, 2.....	4	15
Liasses, 111.....	24	99	Ardoises, 3.....	2	55
Plume-fontaine, 1.....	1	50	Serre-papiers, 12.....	4	32
Gomme arabique, 191 lbs.....	115	62	Liquide à ardoise, 1 bouteille.....	1	65
Allumeur de gaz, 1.....	1	25	Petits sacs, 2.....	10	04
Paniers, 6.....	11	63	Ficelle, coton, 7,532 lbs.....	2,306	39
Serre-papiers, 55.....	14	26	do chanvre, 3,758 lbs.....	1,016	74
Encre, 273 pintes.....	147	24	do bigarrée, 519.....	123	31
do 171 bouteilles.....	89	04	do balles, 69.....	10	08
do cyclostyle, 10 bouteilles.....	5	15	Table, 1.....	6	00
do excellographe, 5 bouteilles.....	1	00	Galon-mesure, 1.....	1	40
do en boulettes, 14 boîtes.....	2	66	Ruban, pelotons, 90.....	3	02
Encriers, 219.....	57	10	Toile à calquer, 42 vgs.....	12	16
Couteaux à papier, 39.....	9	22	Bougies, 49.....	6	08
Canifs, 1,014.....	629	62	Paniers de rebuts, 24.....	25	29
Couteaux de cordonnier, 12.....	1	30	Puits, 2.....	1	24
Papier de toilette, colis, 610.....	50	92	24 items au-dessous de \$1.....	15	50
Mine de plomb, 555 boîtes.....	78	51			
Étiquettes, 22,650.....	49	05			
Serre-papiers, 6.....	2	16			
Mucilage, 180 bouteilles.....	70	84			
do 32½ pintes.....	22	24			
Loupes, 3.....	2	26			
Cartes géographiques, 27.....	53	00			
Punaies pour do 2 boîtes.....	2	09			
Papier brouillard, 36¾ rames.....	153	57			
do à envelopper, 876½ rames.....	1,558	74			
do à écrire, 123½ rames.....	355	22			
do de toilette, paquets, 235.....	17	84			
A reporter.....	5,400	20			
				11,031	51
			<i>Imputables comme suit:—</i>		
			Ontario.....	5,404	25
			Québec.....	3,026	64
			Nouvelle-Ecosse.....	705	62
			Nouveau-Brunswick.....	835	41
			Manitoba.....	685	18
			Colombie-Britannique.....	230	51
			Île du Prince-Edouard.....	143	90
				11,031	51

TERRES FÉDÉRALES.

Terres fédérales—Sommaire.

	\$	cts.		\$	cts.
Service extérieur—			Report		
Bureau des terres, Winnipeg. (F—126)	58,488	97	Pupitre, \$36; fournitures, \$17.35.....	53	35
Agences do	47,582	76	Déménagement, \$5; assignations, \$4.40	9	40
Agences des bois	20,417	69	Persiennes et attaches	33	80
Insp. des sociétés de colonis. (F—129)	2,241	58	Réfrigérant, \$3.75; baril, \$3.....	6	75
Impressions et papeterie..... (F—129)	9,011	52	Vitrage, \$4.50; enseigne, \$6.....	10	50
Bureau des examinateurs..... (F—130)	1,030	05	Glace, \$3.13; messagerie, \$1.40.....	4	53
Commission des Métis..... (F—130)	2,900	00	Abonnements à des journaux.....	66	00
Colombie-Britannique..... (F—130)	10,340	42	<i>Voyages de l'inspecteur des agences.</i>		
	152,012	99	Bill. de ch. fer, \$399.45; pullmans, \$63.25	462	70
Service intérieur..... (F—130)	36,746	23	Louage de chev., \$199; nourrit., \$41.70	240	70
Terres fédérales—Capital..... (F—131)	130,977	51	Forgeage, \$3.25; passage d'eau, 50c....	3	75
Comptes des Territoires—			Robe de bison, \$25; voit. de place, \$17.75	42	75
Pertes de la rébellion..... (F—134)	9,025	71	Télégrammes, \$7.60; fret, \$8.10.....	15	70
Grain de semence..... (F—135)	7,235	59	Hôtellerie, 9 jours, à \$5; 124 jrs, à \$3.50	479	00
Milice en service actif..... (F—137)	41,519	60	Abonnements.....	11	00
	377,517	63	Homme, \$63; pension, \$68.....	131	00
Bureau des terres à Winnipeg.			Bal. d'une part. de \$44.10 p. pass. d'un h.	26	55
Breen, Richd., 1 an, jusqu'au 30.....	600	00	<i>Dépenses imprévues du bur. des terres.</i>		
Burpé, T. R., secrétaire, jusq. 30 juin.	1,800	00	Timbres-poste.....	1,050	00
Crowe, A. F., jusqu'au 30 juin.....	850	00	Télégrammes.....	344	21
Dixon, F. F. do.....	1,050	00	Abonnements.....	95	00
Dolbear, R., 365 jrs, à \$3.....	1,095	00	Papeterie.....	21	50
Donoghue, M., 1 an, jusq. 30 juin.....	825	00	Dépenses imprévues de bureau.....	254	39
Fortier, L. M. do.....	1,200	00	Loyer de téléph., 1 an, jusq. 1er août '89	50	00
Gordon, J. M., inspecteur des agences, 1 année.....	2,000	00	Frais judiciaires, Aikens, Culver et Cie		
Graburn, K., 1 année, jusqu'au 30 juin	1,050	00	Opinion re coupage de foin.....	5	00
Guilmette, Mlle K., 365 jrs, à \$1.....	365	00	Jugement, Sinclair vs Milling Co.....	3	00
Livingstone, Mme E., 1 an, jusq. 30 juin	500	00	Re Sandford et Mason.....	20	55
Macbeth, John, 9 mois, jusq. 30 juin, à \$75.....	675	00	Fret sur papeterie.....	15	13
Macdonnell, D. J., 101 jrs, jusq. 9 oct. 1888, à \$3.....	303	00	Nettoyé et placer les châssis.....	14	50
Minchin, L. H. J., 1 an, jusq. 30 juin, 1889.....	650	00	R. Dolbear, réparations.....	10	00
Orde, W. L., 365 jrs, jusq. 30 juin 1889, à \$3.....	1,095	00	F. F. Dixon, 38 hrs., préparer des cartes	19	00
Perrin, H. B., 1 an, jusq. 30 juin 1889	650	00	Matériaux pour les monter.....	5	00
Rowan, W. R. do do.....	650	00	Mlle M. McLean, 13 jrs., à \$1.....	13	00
Ruttan, R. A. do do.....	1,400	00	W. Moberly, 39 jours, jusqu'au 29 oct., à \$2.50.....	97	50
Scott, Mme M. R., 1 an, à \$600; moins \$29.03.....	570	97	A. J. Belch, 21 jrs., jusq. 1er oct., à \$2.....	42	00
Scott, Mme M. R., transcription.....	20	00	J. MacBeth, 32 do 29 sept., à \$2.....	64	00
Smith, H. H., commissaire, 1 an, jusq. 30 juin.....	5,000	00	W. D. Scott, 8 do 11 août, à \$2.....	16	00
Taylor, E. H., 1 an, jusq. 30 juin.....	1,200	00	Mlle R. J. Becher, 4 jours.....	6	00
Turnock, Mlle G. E., 365 jrs, à \$1.....	365	00	<i>Divers comptes.</i>		
Turnock, F. H., 1 an, jusq. 30 juin.....	867	50	Forêt, Mâchoire-d'Original—		
<i>Bureau du surintendant des mines.</i>			Réparations, O. B. Fysh.....	7	00
Meyer, J. T. L., 365 jrs, jusq. 30 juin, à \$3.....	1,095	00	Forêt, Régina—		
McQuilkin, 365 jrs, jusq. 30 juin, à \$2	730	00	Eriger une remise à outils.....	5	00
Pearce, Wm., surint. des mines, 1 an, jusq. 30 juin.....	3,200	00	Bois de c., 130 pds, à 25c.; 428 pds, à 30c	16	09
Loyer, 8 mois, jusq. 30 juin, à \$40.....	320	00	Ferronnerie.....	6	15
Balance due à M. Pearce, 1er juill. 1888	133	69	Corde, manille, 206 lbs., à 17c.....	35	02
Billets de passage, \$307; pullmans, \$138	445	00	Frais de port et papeterie.....	3	15
Hôtellerie, 29 jrs, à \$5; 157 jrs, à \$3.50.	694	50	Huile.....	2	95
Attelage, 68 jrs, à \$5; nourr., \$117.75.	457	75	Fret et messagerie.....	11	82
Voit. de place, \$33.50; passage d'eau, \$1	34	50	Réparations.....	102	30
Soin de bureau, \$60; nettoyage, \$7.....	67	00	M. G. Gibb, 309 jrs., à \$2.50.....	772	50
Frais de port, \$94.30; boîtes B.P., \$6.67	100	30	Frais judiciaires—		
Télégrammes, \$42.37; téléphone, \$6.67	49	04	Aikens, Culver et Cie.....	13	00
Papeterie, \$2.25; pétrole, \$10.....	12	25	Brewster et McKay.....	5	00
A reporter.....	32,120	50	Reclamations de terrains—		
			John W. Jeffery, ½ N 12, 18, 3 sem.	112	80
			F. W. Jeffery, solde de réclamations au ½ N. 14, 18, 3 sem.....	132	00
			Joseph Jeffery, solde de réclamations à la ½ S. 14, 18, 3 semaines.....	12	00
			A reporter.....	37,100	54

TERRES FÉDÉRALES.

Bureau des terres à Winnipeg— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		37,100	54			38,914	70
Réclamat. de terres, au complet— <i>Suite.</i>				Louage d'attelage, \$15; frais d'attelage, \$2.25.....			17 25
F. W. Jones, Winnipeg, serv. comme sténographe du ministre de l'int.		20	00	Allocation, 5 jours.....			17 50
S. B. Jamieson, bureau de Régina, 14 jours à \$2.....		28	00	Aiguiser des oblitérateurs.....			0 60
S. B. Jamieson, bureau de Régina, 93 jours à \$1.50.....		139	50	Frais de messagerie.....			0 60
G. B. Borradaile, 3 mois au 30 juin, placer des Crofters.....		225	00	D'Ottawa et retour—			
D. D. Aitken, Winnipeg, transport d'un coffre de sûreté.....		15	00	Passages, \$87.80; pullmans, \$17.50.....		105	30
				Voitures, \$4; télégrammes, \$1.25.....			5 25
				Allocation, 26 jours.....			91 00
				Toronto à Ottawa à retour—			
				Voitures, \$2; pullman, \$4.50.....			6 50
				Allocation, 3 jours.....			10 50
				Saltcoats, 2 voyages—			
				Allocation, 6 jours, \$21; voiture, \$1.....			22 00
<i>Frais de transport.</i>				<i>Frais de voyage.</i>			
E. Brokovski, Moosomin à Battleford, subsist. de sa famille pour 5 jrs., à \$4		20	00	W. S. Cottingham, Brandon et Minnedosa et retour—			
W. B. Cameron, Brandon à Régina—				Pension, etc., \$18; passage, \$1.....			19 00
Passages, 5.....		44	75	Louage d'un cheval.....			3 50
Fret.....		57	98	Fret.....			1 90
Charriage.....		26	50	Timbre renvoyé, R. Breen.....			0 60
Frais de subsistance, 1 jour.....		3	50	E. H. Taylor, Winnipeg à Deloraine et retour—			
J. A. Royal, Manitou à Winnipeg—				Passages, \$16.20; voiture, etc., \$2.50.....			18 70
5 jours d'allocation.....		17	50	Allocation, 19 jours à \$3.50.....			66 50
Passages, \$4; charr. et voit., \$1.50.....		5	50	F. H. Turnock à Ottawa—			
W. J. O. Bouchier, Manitou à Calgary—				Passages, \$90.15; pullmans, \$17.....			107 15
Passages, \$114.60; wagon-lit, \$18.....		132	60	Voitures, \$3; alloc., 50 jours, \$175.....			178 00
Allocat., 8 jrs., \$28; pension, \$46.20.....		74	20	F. H. Turnock à Saltcoats—			
Emballer, etc., \$31; fret, \$104.28.....		135	28	Allocation, 3 jours.....			10 50
Geo. Young, Manitou à Winnipeg—				T. B. Ferguson, Yorkton à Winnipeg—			
Allocation, 6 jours.....		21	00	Passage, \$8.90; allocation, 3 jours à \$10.50.....			19 40
Passage.....		4	00	Fret, \$4.01; charriage, \$15.50.....			19 51
Attelage.....		23	00	W. R. Rowan, Winnipeg à Moosomin—			
Emballer et déballer.....		11	00	Ch. de fer, \$15; diligence, \$10.....			25 00
Fret.....		34	00	Allocation, 32 jours.....			112 00
J. R. Davidson, Brandon à Winnipeg—				R. A. Ruttan à Calgary—			
Passage, \$4; pension, \$2.75.....		6	75	Allocation, 23 jours à \$3.50.....			80 50
J. M. Sutherland, Régina à Brandon—				Pullman, \$15; voitures, \$3.....			18 00
Passage.....		8	95	Télégrammes.....			0 80
Pullman.....		3	00	R. A. Ruttan à Calgary—			
Pension.....		4	75	Pullmans, \$12; voitures, \$2.....			14 00
Télégrammes.....		0	80	Allocation, 10 jours.....			35 00
Bagage supplémentaire.....		0	88	W. H. Stevenson à Qu'Appelle—			
Charriage.....		1	25	Passage, \$2.60; hôtel, \$4.50.....			7 10
R. S. Park, Brandon à Whitewood—				Louis Schmidt, louage d'un cheval.....			16 00
Manutention.....		14	00	F. F. Dixon—			
Emballage, etc., et caisses.....		17	70	Passage, \$15; pullmans, \$3.....			18 00
Transport d'un piano.....		5	00	Télégrammes, 25c.; allocation, 5 jours, \$17.50.....			17 75
Wagon.....		34	00	F. F. Dixon à l'établiss. des Crofters—			
Passages.....		25	85	Allocation, 5 jours, \$17.50; chemin de fer, \$13.30.....			30 80
Balance.....		3	45	J. R. Davidson, Winnipeg à Brandon—			
J. A. Royal, Winnipeg à Régina—				Passage, \$4; voit., \$1; alloc., \$3.50.....			8 50
Passage, \$12.95; pullman, \$3.....		15	95	F. L. Osler, bur. de plac. à Qu'Appelle—			
Allocation, 2 jours.....		7	00	Timbres-poste.....			23 07
Bagage, \$2.75; pont, 40c.....		3	15	Louage de chevaux.....			3 00
				R. Goulet—			
				Fret.....			2 82
				Allocation, 94 jours.....			329 00
				Louage de chevaux.....			71 55
				Aide.....			88 00
				Nourriture et passage d'eau.....			2 25
<i>Frais de voyage, H. H. Smith.</i>				A report.....		40,539	10
Aller et retour de la Colombie-Brit.—				DÉTAILS DES DÉPENSES.			F—125
Voit, etc., \$10.90; cabine, \$2.....			12 90				
Passages, \$144.90; pullmans, \$28.....			172 90				
Télégrammes.....			6 10				
Alloc. : 18 jours à \$5; 9 jours à \$3.50.....			121 50				
D'Ottawa et retour—							
Passages, \$97.15; pullmans, \$17.50.....			114 65				
Voitures, \$4.25; télégram., \$2.02.....			6 27				
Allocation à \$3.50 par jour.....			175 00				
Visiter l'établissement des Crofters—							
Passages, \$13.05; voiture, \$1.....			14 05				
A report.....		38,914	70				

TERRES FÉDÉRALES.

Bureau des terres à Winnipeg—
Suite.

	\$	cts.		\$	cts.	
Report.....	40	539	10	Report.....	52,075	84
R. Goulet— <i>Suite.</i>				W. J. Cuthbert, 1 cheval.....	160	00
Renseignements.....	13	00		Fret sur un cheval.....	19	00
Passages.....	18	95		Barouche et fret.....	63	90
Équipement de camp et tente.....	15	70		D. Maxwell, barouche.....	60	00
Chaloupe et rames.....	10	50		Van Allan et Agur, boghie couvert et harnais.....	120	00
Avance.....	100	00		A. Gale, 1 cheval.....	160	00
<i>Inspection de homesteads.</i>				J. H. Metcalfe, dépenses imprévues..	210	70
R. L. Alexander, Mâchoire-d'Orignal.				T. H. Aikman—		
Louage de chevaux.....	19	00		Appointements.....	1,200	00
Pension.....	6	00		Allocation, 239 jours.....	475	50
R. S. Cook, Prince-Albert—				Garde de chevaux, 121 jours.....	60	50
Réparations et ferrage de chevaux..	25	75		Voyage et dépenses.....	102	87
Inspection, 69½ jours à \$2.....	139	00		Balance due le 1er juillet.....	52	70
Gardes de chevaux, 275 jours à 50c..	137	50		W. H. Allison—		
Équipement et approvisionnements..	24	65		Appointements.....	953	33
A. E. Johnston—				Allocation, lui-même et cheval.....	383	50
Avance.....	25	00		Voyage et dépenses.....	34	38
Pension et louage de chevaux.....	94	25		Allocation pour déménagement....	75	00
Passage d'eau et nourriture.....	16	75		<i>Préposés aux renseignements.</i>		
W. R. Gunn, Prince-Albert—				J. H. Metcalfe, appointements.....	690	00
Appointements.....	332	00		do vente par encan.....	14	00
Inspection, 20 jours à \$1.50.....	30	00		F. L. Osler, appointements.....	730	00
Louage de voiture et frais de port...	9	25		E. Rochester, do.....	1,095	00
E. G. Kirby, Lethbridge—				Frais de port, \$28.50 ; eau, \$16.....	44	50
Louage de voit., pens. et frais de port	6	00		Autres fournitures.....	15	25
J. T. L. Meyer, Calgary—						
Insp. et louage de chevaux, 8 jours..	40	00		MOINS—Crédits comme ci-dessous.	58,795	97
H. J. Montgomery, Battleford—						307
Louage de chevaux.....	28	00				58,488
Inspection et provisions.....	11	75				97
E. Rochester, Medicine-Hat—				Dépenses pour terrain d'école.....	22	00
Voyage et réparation.....	52	25		Forets.....	152	50
John Allison—				Surcharge.....	12	45
Appointements.....	1,200	00		Crofters.....	10	50
Allocation, lui-même et son cheval..	555	25		Balance due à W. S. Cottingham.....	0	60
Voyage et dépenses.....	31	18		do do J. Allison.....	10	43
Balance due.....	3	81		do do J. Arsenault.....	29	83
J. J. Arsenault—				do do R. S. Park.....	8	38
Appointements.....	1,200	00		do do T. Swan.....	42	43
Allocation, lui-même et son cheval..	629	50		do do W. H. Allison.....	17	88
Voyage et dépenses.....	80	33				307
Echange de cheval.....	20	00		Agences des terres.		
Balance due à l'agent.....	24	29		<i>Bureau des terres de Banff.</i>		
W. J. O. Bouchier—				E. A. Nash, appointements.....	1,200	00
Appointements.....	348	38		do loyer.....	80	00
Allocation, lui-même et son cheval..	184	00		Soin de bureau.....	28	00
Voyage et dépenses.....	90	10		Encre et muilage.....	3	65
R. S. Park—				Fournitures de bureau.....	0	60
Appointements.....	1,200	00		Frais de port.....	20	00
Allocation, lui-même et cheval.....	546	00		Loyer d'un tiroir au bureau de poste..	4	00
Voyage et dépenses.....	140	33		<i>Bureau des terres de Battleford.</i>		
John Rogers—				E. Brokovski, agent, 1 an.....	1,200	00
Appointements.....	1,200	00		E. A. Nash, loyer.....	160	00
Allocation, lui-même et cheval.....	506	12		H. Scott, gardien de bureau.....	60	00
Voyage et dépenses.....	42	30		Frais de messagerie.....	72	40
Thomas Swan—				Encre et bidon à eau.....	4	50
Appointements.....	1,200	00		Fournitures de bureau.....	7	00
Balance due en juillet.....	89	71		Frais de port.....	27	50
Allocation, lui-même et cheval.....	521	50		Loyer d'un tiroir au bureau de poste..	3	00
Voyage et dépenses.....	61	93				
J. R. Thomson, Calgary—				A report.....	52,075	84
Allocation de pension, 84½ jours à \$2	169	00				2,870
Garde de chevaux, 231½ jours.....	132	96		A report.....		95
Louage de chevaux, harnais et robe.	19	00				
Forgeage et réparations.....	20	00				
Frais de port.....	5	75				
F. Folger, chevaux.....	160	00				

TERRES FÉDÉRALES.

Agences des terres—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.				
Report.....		2,870	65	Report.....		14,821	25				
<i>Bureau des terres de Battleford—Suite.</i>											
Clôturage.....		24	00	Frais de port.....		156	00				
Bois, 25 cordes.....		68	75	Loyer de boîte au bureau de poste.....		6	00				
<i>Bureau des terres de Birtle.</i>											
W. G. Pentland, agent, 1 année.....		1,200	00	Réparations, etc.....		5	00				
F. K. Herchmer, appointements.....		800	00	Réparer une presse à copier.....		1	75				
Mme M. H. Herchmer, loyer.....		144	00	Nettoyage de bureau.....		38	25				
Étagère et pupitre.....		5	75	Télégrammes.....		3	52				
Soin de bureau.....		60	00	Frais de voyage.....		23	00				
Pétrole, \$7.20; houille, \$78.50.....		85	70	Eau.....		36	00				
Louage de cheval.....		1	00	Décharger du charbon.....		7	13				
Nettoyage de cour.....		2	00	<i>Bureau des terres de Carlyle.</i>							
Messager, 70c.; boîtes à liasses, \$3.60.....		4	30	J. J. McHugh, appointements.....		1,200	00				
Encre et papeterie.....		9	65	do loyer.....		90	00				
Badigeonnage.....		5	00	J. G. Turriff do.....		90	00				
Serrure et réparations.....		1	50	Nettoyage de bureau.....		14	00				
Cadres de carte géog., \$4.35; taxes, \$6.....		10	35	Pétrole.....		7	15				
Frais de port, \$124.35; boîte, \$1.....		125	35	Sciage de bois.....		16	00				
Réparations aux poêles et tuyaux.....		7	25	Frais de port, \$29.96; tiroir, \$2.....		31	96				
<i>Bureau des terres de Deloraine.</i>											
John Flesher, appointements.....		1,177	87	Tuyau de poêle, \$2.50; bois, \$48.50.....		51	00				
John May.....		1,095	00	Pas de compte.....		19	97				
M. O'R. Jarvis.....		600	00	<i>Bureau des terres de Edmonton.</i>							
Cavers et Stewart, loyer.....		345	00	P. V. Gauvreau, 1 année.....		1,200	00				
Nettoyage de bureau.....		6	00	Mme H. M. Gauvreau, loyer.....		240	00				
Houille, \$59.90; charriage, \$2.25.....		62	15	Bal. due à l'agent au 1er juillet 1888.....		6	20				
Pétrole, \$7; reliure, \$2.25.....		9	25	Bureau de banque.....		8	00				
Encre et papeterie.....		4	75	Nettoyage de bureau.....		60	00				
Ameublement de bureau.....		24	15	Houille, 16 tonneaux, \$56; huile, \$9.....		65	00				
Fournitures de bureau.....		2	30	F. de port, \$43; tiroir, \$6; boîte, \$6.50.....		55	50				
Frais de port.....		264	00	Réparer une presse à copier.....		1	50				
Loyer de boîte au bureau de poste.....		4	00	Télégrammes, \$8.27; fr. de voy., \$31.25.....		39	52				
Réparations de presse à copier.....		1	50	Eau, \$24; bois, \$5.....		29	00				
do serrure de coffre de sûreté.....		8	50	Zinc, grille et pelle.....		10	00				
Vidanges.....		1	50	<i>Bureau des terres de Lethbridge.</i>							
Tablettes.....		20	00	E. G. Kirby, agent.....		1,200	00				
Papeterie.....		29	48	F. Niven, loyer.....		60	00				
Poêles et accessoires.....		30	65	T. D. Kevin, loyer.....		84	00				
Télégrammes.....		0	52	Soin de bureau.....		32	25				
Vernir.....		10	25	Houille, 4½ tonneaux.....		20	75				
Approvisionnement d'eau.....		4	00	Glace, \$1.20; papeterie, \$12.75.....		13	95				
Tablettes.....		20	00	Tablettes.....		5	00				
Papeterie.....		29	48	Arrache-clous.....		4	50				
Poêles et accessoires.....		30	65	Fournitures de bureau.....		8	00				
Télégrammes.....		0	52	Frais de port, \$58; boîte, \$5.....		63	00				
Vernir.....		10	25	<i>Bureau des terres de Calgary.</i>							
Approvisionnement d'eau.....		4	00	Amos Rowe, 1 année.....		1,200	00				
Tablettes.....		20	00	Michael Harris, 62 jours.....		186	00				
Papeterie.....		29	48	J. G. Jessup, 11 mois.....		733	33				
Poêles et accessoires.....		30	65	W. J. O. Bourchier, 258 jours, à \$3.....		774	00				
Télégrammes.....		0	52	Mme Eva McK. Sutherland, loyer.....		480	00				
Vernir.....		10	25	Houille, 17½ tonneaux.....		123	03				
Approvisionnement d'eau.....		4	00	Pétrole.....		14	50				
Tablettes.....		20	00	Soin de bureau.....		25	00				
Papeterie.....		29	48	Tiroirs.....		25	00				
Poêles et accessoires.....		30	65	Nettoyer a cour.....		2	50				
Télégrammes.....		0	52	Charriage, 25c.; fret, \$8.10.....		8	35				
Vernir.....		10	25	Encre, \$14.75; garçon de bureau, \$13.....		27	75				
Approvisionnement d'eau.....		4	00	Fournitures de bureau.....		9	75				
Tablettes.....		20	00	A reporter.....		14,821	25				
Papeterie.....		29	48	A reporter.....		23,357	02				
Poêles et accessoires.....		30	65	DÉTAILS DU REVENU.							
Télégrammes.....		0	52	F—127							
Vernir.....		10	25								
Approvisionnement d'eau.....		4	00								

TERRES FÉDÉRALES.

Agences des terres—Suite.		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.		23,357	02	Bureau des terres de Yorkton.		41,552	20
<i>Bureau des terres de Lethbridge</i>				T. B. Ferguson, 1 année		1,095	00
Télégrammes, \$11.50; eau, \$27.		38	50	York Farmers Colonization Co., loyer.		46	00
Blanchissage d'essuie-mains.		2	40	Fret.		12	50
<i>Bureau des terres de Manitow.</i>				Bois de service et vitres.		2	65
Geo. Young, 1 année		1,200	00	Fournitures de bureau.		31	82
J. A. Royal do		800	00	Frais de port.		24	30
W. H. Hiam, loyer		216	00	Télégrammes, 86c.; bois, \$2.		2	86
Soins de bureau.		53	00	Pas de compte.		14	25
Sciage de bois.		11	40	<i>Frais judiciaires.</i>			
Encre.		3	40	Aikins, Culver et Hamilton—			
Main-d'œuvre.		3	25	Procureur général vs. Kelly <i>et al.</i>		128	73
Fournitures de bureau.		22	95	do vs. Gerrie.		390	58
Frais de port, \$123.65; charriage, \$2.		125	65	<i>Re ½ N. 4-4 20 1er W.</i>		23	05
Bois, 14 cordes.		39	00	Procureur général vs. Marie Laurence		58	53
<i>Bureau des terres de Minnedosa.</i>				do vs. Richard <i>et al.</i>		239	22
W. M. Hilliard, agent		1,200	00	do vs. D. Glass <i>et al.</i>		151	08
G. W. R. Almon, 365 jours, à \$2.50.		912	50	do vs. Brunet <i>et al.</i>		251	91
Banque des Merchands, Brandon, loyer		90	00	<i>Re J. Morrow.</i>		64	65
Houille, \$117.82; pétrole, \$1.		118	82	H. Abbott, je., Régina vs. Chalotte.		9	50
Nettoyage de bur., \$2; charriage, 25c.		2	25	J. D. Cameron—Procureur général vs.			
Encre, \$7.92; écriture, \$5.50.		13	42	Brunet <i>et al.</i>		57	18
Fr. de port, \$121.50; télégrammes, 40c		121	90	Major général Cameron, frais de			
Réparations de bureau.		11	10	voyages.		36	70
Savon et balai.		1	70	<i>Divers.</i>			
<i>Bureau des terres de Prince-Albert.</i>				Appoint. à Ottawa. (page C—37)		1,930	00
J. McTaggart, 1 année.		1,200	00	Cie manufacturière E. B. Eddy.		86	13
Louis Schmidt, 365 jours.		1,095	00	Cie de messagerie Dominion.		786	49
H. J. Montgomery, loyer.		240	00	Chemin de fer Canadien du Pacifique.		249	48
Soin de bureau.		60	00	E. A. Brisbois, honoraires d'enregist.		43	40
Encre, \$3; crachoirs, \$2.		5	00	Chemin de fer M. et N.-O., fret.		11	10
Fournitures de bureau.		1	00	Mme Ellie Landerkin, Nelsonville, 9			
Frais de port, \$50; boîte, \$4.		54	00	mois de services.		340	00
Bois, 25 cordes.		65	00	E. F. Stephenson, des agences des			
<i>Bureau des terres de Régina.</i>				terres à bois.		143	45
Wm. H. Stevenson, 1 année.		1,200	00			47,582	76
A. J. Fraser, 1 année.		1,095	00	Agences des bois.			
W. B. Cameron, 1 année.		800	00	<i>Agences des bois de Calgary.</i>			
John Dobbin.		800	00	C. L. Gouin, 1 année.		1,200	00
Transporter la malle.		19	50	J. R. Thompson, 1 année.		700	00
Charriage et messagerie.		1	35	Soins de bureau.		40	00
Charpentier.		6	50	Charriage, 25c.; nettoyage de bur., \$10		10	25
Nettoyage de bureau.		95	00	Fournitures de bureau.		1	25
Houille, \$147½ tonneaux.		108	00	Fr. de port, \$25; télégrammes, \$3.32.		28	32
Encre et enveloppes.		9	50	Loyer de boîte au bureau de poste.		6	00
Fournitures de bureau.		19	87	L. N. Black, repas et nour. de cheval.		4	50
Table et pupitre de bureau.		7	50	C. L. Gouin, pension.		9	75
Fr. de port, \$342; télégrammes, \$15.60		357	60	do billet de passage.		28	00
Loyer de boîte au B.P., \$5; bois, \$6.		11	00	do homme et attelage.		10	00
<i>Bureau des terres de Winnipeg.</i>				A. H. Patrick, 6 jrs. examen de bois.		30	00
A. H. Whitcher, 1 année.		2,400	00	J. R. Thompson, 10 jrs. de subsistance.		30	00
Jos. Turenne, 1 année.		1,200	00	J. T. L. Meyer, louage de cheval.		50	50
W. H. Cottingham, 365 jours.		912	50	Balance due au 1er juillet 1888.		16	85
A. R. Wade, 1 année.		800	00	<i>Bureau des terres d'Edmonton.</i>			
W. L. McLellan, loyer.		200	00	Thos. Anderson, 1 année.		1,200	00
Soins des poêles.		35	00	A. E. Johnston, 1 année.		700	00
Nettoyage de bur., \$44.10; glace, \$3.		47	10	Frais de port et papeterie.		24	88
Installer des poêles.		8	65	A. E. Johnston, frais de voyage.		62	25
Fournitures de bureau.		21	25				
Frais de port, \$94.86; boîte, \$3.		97	86	A reporter.		41,552	20
Réparations de meubles.		34	76	A reporter.		4,152	55

TERRES FÉDÉRALES.

Agences des bois de construction— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Report.		\$	cts.
Report.....		4,152	55	Report.....		19,589	59
<i>Bureau des bois de Prince-Albert.</i>				<i>Inspecteur des ranches.</i>			
D. J. Waggoner, 1 an.....		1,200	00	Dr Wm. Cox Allen, 1 an.....		600	00
R. S. Cook, 1 an.....		800	00	Soin des chevaux.....		476	35
H. J. Montgomery, 1 an.....		800	00	Cheval, 1.....		150	00
W. R. Gunn, 1 mois.....		62	00	Ferrage de cheval.....		45	75
D. J. Waggoner, loyer.....		240	00	Réparations et harnais.....		42	89
Frais de port et télégrammes.....		25	55	Réparer un wagon.....		11	75
Nettoyage de bureau.....		41	00	Frais de port.....		11	00
Encre et muilage.....		6	75	Dépenses de voyage.....		92	75
Pétrole, \$6.15; bois, \$12.15.....		18	30	Autres dépenses.....		11	49
Fournitures de bureau.....		6	70			21,031	57
Hommes pour éteindre le feu des bois.....		25	75	MOINS—Tel que ci-après....		683	88
Passages d'eau.....		6	00			20,417	69
R. S. Cook, voyage.....		87	12	E. F. Stephenson, coupe de foin.....		143	45
E. Brokovski, 1 année de commission comme sous-agent des b. à Battleford		50	00	do bal. des dép. impr....		20	24
<i>Bureau des bois de Winnipeg.</i>				Dr Wm. Cox Allan, quarantaine.....		222	68
E. F. Stephenson, 1 an.....		2,000	00	do douanes.....		222	68
Thos. W. Fisher, 1 an.....		1,095	00	Bal. payée à l'agent, Edmonton, 1889-90		4	83
R. Gunne, 1 an.....		700	00			613	88
Wm. Toole, 1 an.....		700	00	Inspection des compagnies de colonisation.			
J. W. Astley, 2 mois.....		116	66	Rufus Stephenson—			
W. B. McLennan, 11 mois.....		641	67	Balance due au 1er juillet 1889 (<i>voir</i> rapp. de l'auditeur, 1887-88, page F-63).....		399	08
Michael Fee, 10 mois 18 jours.....		617	20	Services, 122 jours au 31 mars 1889, à \$10.....		1,220	00
Martin Lynch, 70 jours d'inspection..		140	00	Substance, 122 jrs au 31 mars 1889, à \$3.50.....		427	00
R. Stephenson, 31½ jours.....		63	00	Voyages, \$159; pullmans, \$20.....		179	00
Equipem. de camp et trav. aux poêles.....		11	28	Louage de cheval, \$4; voitures, 2.....		6	00
Nettoyage de bureaux.....		12	85	Fr. de port, \$1; messagerie, 50c.....		1	50
F. Robinson, saisir du bois, 82 jours..		41	00	Transcription.....		6	00
G. Black, gages et dépenses.....		8	50	Surveillant.....		3	00
Frais de port et télégrammes.....		227	60			2,241	58
Abon. au Winnipeg "Call".....		5	00	Impression et papeterie.			
Transp. le coffre-fort et les meubles....		28	90	Bureau de la papeterie.....		2,017	91
9 items au-dessous de \$5 chaque.....		15	80	Imprimeur de la reine.....		6,779	16
Commission, perceptions sur le bois—				Geo. Cox, lithographie.....		214	45
W. M. Jones.....		4	31			9,011	52
D. J. O'Keefe.....		11	95	Bureau des examinateurs.			
A. G. Hamilton.....		14	89	E. Deville, 16 jours à \$5.....		80	00
W. J. Astley.....		140	60	J. J. Dufresne—			
G. Black.....		288	56	9 jours à \$5.....		45	00
R. Gunne.....		116	86	Substance, 12 jours à \$3.50.....		42	00
M. Fee.....		70	80	Billets de chemin de fer.....		17	90
J. H. Fingland.....		3	81	Pullmans.....		4	50
J. R. Code.....		20	44	Voitures.....		2	60
M. Lynch.....		12	90	W. F. King, 16 jours à \$5.....		80	00
J. A. Fraser.....		1	62	O. J. Klotz—			
T. Ross.....		15	50	10 jours à \$5.....		50	00
W. Toole.....		230	85	Substance, 14 jours à \$3.50.....		49	00
W. B. McLennan.....		97	82	Billets de chemin de fer.....		19	50
T. McNutt.....		4	00	Pullmans.....		4	50
R. McConnell.....		5	21	Voitures.....		2	00
W. H. Stevenson.....		2	26	B. Magrath—			
J. A. Begley.....		22	82	18 jours à \$5.....		90	00
E. F. Stephenson—				Dépenses d'hôtel, 18 jours à \$2.50..		45	00
Allocation, 12 jours à \$3.50.....		42	00	Dépenses de voyage.....		2	50
Voyage et pension.....		46	55			534	50
John W. Astley, voyage et pension....		218	82	A reporter.....			
Wm. Toole, do do.....		446	00			19,589	59
Robert Gunne, do do.....		574	80	A reporter.....			
W. B. McLennan, do do.....		468	05			534	50
Michael Fee, do do.....		276	15	DETAILS DES DÉPENSES.			
Dépenses impr. non portées en compte		155	84			F—129	
Balance due, 1er juillet 1889.....		350	00				
<i>Commission forestière.</i>							
J. H. Morgan, 1 an.....		2,000	00				
A reporter.....		19,589	59				

TERRES FÉDÉRALES.

Bureau des examinateurs—Suite.

	\$	cts.
Report.....	534	50
D. C. Morency—		
10 jours à \$5.....	50	00
Subsistance, 14 jours à \$3.50.....	49	00
Billets de chemin de fer.....	15	70
Pullmans.....	4	50
Voitures et passage d'eau.....	2	80
Wm. Pearce, 13 jours à \$5.....	65	00
P. B. Symes, 16 do 5.....	80	00
A. C. Webb, 18 do 5.....	90	00
Subsistance, 11 jours à \$3.50.....	38	50
do 9 do 3.....	27	00
Billets de chemin de fer.....	25	80
Pullmans.....	8	00
Voitures et portefaix.....	1	50
A. H. Whitcher, 2 jours à \$5.....	10	00
Banque du Commerce du Canada, loyer de chambre, bur. des examin.	15	00
Jos. Boyden, loyer de meubles.....	12	75

1,030 05

Commission des Métis.

Roger Goulet, 365 jours au 30 juin 1889, à \$6.....	2,190	00
Messagerie.....	12	55
Voitures, etc.....	6	60
Billets de ch. de fer.....	65	90
Pullman.....	14	00
Billets d'omnibus.....	25	00
Supplément de bagages sur l'omnibus.	10	00
Télégramme.....	0	90
Louage d'attelage, etc.....	204	00
Loyer de bureau, Prince-Albert.....	2	00
Allocation, 117 jours à \$3.50.....	409	50
Pièces justificat. de juin non rentrées..	59	55

3,000 00

MOINS—Avance par le com. Smith.

100 00

2,900 00

Colombie-Britannique.*Bureau des terres.*

Aikman, H. B. W.—		
Appointements, 1 an.....	2,800	00
Allocation, 33 jours à \$5.....	165	00
Billets de chemin de fer et pullmans	143	30
Louage de fiacre.....	5	00
McKenzie, John—		
Appointements, 1 an.....	1,200	00
Allocation, 1 jour.....	2	50
Macdonald, J. S.—		
Appointements, 1 an.....	1,080	00
Guides et aides.....	26	50
Louage de cheval.....	111	00
Repas et nourriture de cheval.....	105	12
Billets de chemin de fer.....	46	40
Louage de bateau et passage d'eau.....	19	00
Boville, E. M., appointements.....	750	00
Homer, Chas. do.....	730	00
Higginson, T. S.—		
Allocation.....	62	50
Pension.....	10	00
Billets de chemin de fer et pullman.	15	40
Dépenses imprévues—		
Nettoyage de bureau.....	6	00
Charrriage et messagerie.....	1	25

A reporter..... 7,278 97

Report.....

\$ cts. 7,278 97

Encre et mucilage.....	6	75
Cartes, \$3.80; fournitures, \$7.60..	16	40
Frais de port et télégrammes.....	123	38
Rép. le coffre-fort et la presse à lett.	16	00
Abonnements.....	7	00
Meubles de bureau.....	63	00
J.P. Plante, 485 feuilles de la preuve re D. M. McMillan et al.....	48	50
<i>Agence de bois de construction.</i>		
Higginson, T. S.—		
Appointements.....	1,600	00
Allocation, à \$5.....	655	00
Billets de chemin de fer.....	586	35
Louage de cheval et voiture.....	16	00
Traverses.....	76	00
Secours aux Sauvages.....	32	00
Louage de canot et passage d'eau.....	4	50
Ferromerie.....	5	75
Encre et porte-lettres.....	7	75
Frais de port.....	33	00
Télégrammes.....	51	78
Fret.....	12	60
Abonnements.....	12	50

MOINS—Payé en 1889-90..... 312 81

10,340 42

Service intérieur.

Appointement à Ottawa (voir page C—37)	33,000	51
Annonces.....	3,745	72
	36,746	23

Terres fédérales—Capital.

Comptes des arpent. (voir page F—133)	101,976	06
Services à Ottawa (do C—36)	23,006	26
Ardley, A., fret sur chaloupe.....	1	65
Blair Camera Co., matériel de photog.	58	16
Brashear, J. A., argenter un miroir..	1	00
Chemin de fer du Pacifique, transport.	2,997	93
Cie de télég. du C.P.C., télégrammes.	316	59
Ch. de fer C. Atl., fret.....	1	13
Canadian Express Co., messagerie....	31	99
Coté, F. A., réparation d'instruments.	136	95
Duval, A., chamb. noire portative etc.	15	00
Dominion Express Co., messagerie....	114	55
Dolmeyer, J. H., matériel de photog.	89	18
Dolland et Cie, instruments.....	158	04
Eastman Dry Plate Co., matériel de photog.....	238	88
Edwards, B.J., et Cie, mat. de photog.	140	08
Foster, Jas., instruments.....	32	90
do réparations.....	49	50
Cie de tél. du G. N.-O. télégrammes..	9	07
Gotz, J. R., matériel de photographie.	1	09
Hogg, D. H. do.....	3	50
Harris et Campbell, access. de bureau.	15	70
Holland Frères., transcript., 900 feuil.	135	00
Hadlock, W. E., 15 mois de loyer du chronomètre.....	90	00
Hughes et Kimber, matériel lithogr..	328	38
Lemieux, T., réglage de pap. à dessin.	10	00
Lyon, W. A., et Cie, matériel photog.	13	20

A reporter..... 129,971 79

TERRES FÉDÉRALES.

Terres fédérales—Capital—Suite.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Report.....		129,971	79	Shaw et Cie, C. S., huile astrale.....		6	10
McMicken, G., tracer un plan, battures Sainte-Claire.....	5	00	Steinheil, C. A., lentilles.....		121	50	
Morrison, W. P., voyage.....	9	20	Tyler, Wm., matériel photographique.		1	70	
Mayer, Robert et Cie, matér. lithog..	17	00	Vicars, Jno., honoraires de témoins, (enquête Dalton).....		41	80	
Marion et Cie.....	1	46	Wilson, J. et Cie., matériel photog. . .		87	55	
Cie Manufacturière Nationale, tentes et fournitures.....	172	25	Watters, Hy., matér. photo. et litho. . .		146	40	
Ontario Canoe Co., canots.....	62	00	Wulff et Cie, matériel lithographique.		6	50	
Riddell, Wm., hiverner un cheval....	70	20	Serv. d'hom. de loi—J. R. Costigan . .		35	00	
Richard et Fils, coton.....	24	52	do	J. A. McDonald.	10	53	
Scovill Manfg. Co., fourn. de photo..	111	46	do	D. O'Connor....	94	00	
Steckert, G. E., tables d'astronomie. .	4	40			131,022 51		
Stow, E. F., transcription.....	3	00	MOINS—Plan de sentier, Qu'Appelle à Prince-Albert.....		45	00	
Shaw et Cie, C. S., lampes.....	19	15			130,977 51		
A reporter.....	130,471	43					

Terres fédérales—Capital.		Dépenses de 1888-89.	Avances des années précédentes.	Dépenses de 1888-89 dont il a été rendu compte.	Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Arpentages de 1880</i> :—					
Entreprise 1, A. McNab.....			1,000 00		1,000 00
<i>Arpentages de 1881</i> :—					
Chemins publics, Manitoba, A. G. Forrest.....	0 68	11 32	12 00		
Coupes de bois, A. L. Poudrier.....		1,110 00			1,110 00
	0 68	1,121 32	12 00		1,110 00
<i>Arpentages de 1882</i> :—					
Entreprise 7, L. J. E. Garon.....			1,188 02		1,188 02
do 12, H. Lawe.....			1,512 00		1,512 00
do 24, C. H. Davis.....			1,133 34		1,133 34
do 28, John Hill.....			1,500 00		1,500 00
do 36, Francis Jones et Cie.....			2,000 00		2,000 00
do 37 do.....			2,000 00		2,000 00
do 38 do.....			2,000 00		2,000 00
do 39, F. J. Chadwick.....			60 20		60 20
			11,393 56		11,393 56
<i>Arpentages de 1883</i> :—					
Entreprise 59, E. C. Dawson.....			5,853 12		5,853 12
<i>Arpentages de 1886</i> :—					
Entreprise 1, J. W. Fitzgerald.....	500 00				500 00
do 9, L. M. Dechesne.....		1,660 00			1,660 00
Chemins n° 2, G. P. Roy.....		3,281 00			3,281 00
Nouvel arpentage, Carlton, A. Sproat.....		5,428 00			5,428 00
	500 00	10,369 00			10,869 00
<i>Arpentages de 1887</i> :—					
Entreprise 6, R. C. McPhillips.....	1,821 43	2,630 00	4,451 43		
do 7, J. W. Fitzgerald.....	500 00	2,000 00			2,500 00
Lignes extérieures, W. N. Small.....	492 15	3,640 00			4,132 15
Bloc, E. Bray.....	1,566 41		1,566 41		
Parc des Montag-Rocheuses, A. St. Cyr.....	573 22	2,449 30	3,022 52		
Exploration, lac Winnipegosis, J. J. Dufresne.....	5,142 44	2,701 25	7,843 69		
District de Kamloops, Thos. Fawcett.....	702 67	5,168 80	5,871 47		
do J. F. Garden.....	491 20	4,242 50	4,660 55		73 15
District de Kootenay, P. R. A. Bélanger.....	129 11	4,378 65	4,507 76		
Vallée de la Nicola, J. McLatchie.....	333 54	6,131 30	6,464 84		
District de Yukon, W. Ogilvie.....	6,499 07	6,260 00			12,759 07
	18,251 24	39,601 80	38,388 67		19,464 37
<i>Arpentages de 1888</i> :—					
Entreprise 1, G. E. MacMartin.....	1,039 32	1,000 00	2,039 32		
do 2, C. A. Bigger.....	1,164 89	1,000 00	2,164 89		
do 3, C. A. Magrath.....	1,300 94	1,000 00	2,300 94		
do 4, A. J. Brabazon.....	1,683 10	1,000 00	2,683 10		
do 5, Thos. Drummond.....	1,035 96	1,000 00	2,035 96		
do 6, C. E. Wolf.....	921 75	1,000 00	1,921 75		
do 7, F. Vincent.....	1,644 53	1,000 00	2,644 53		
do 8, A. C. Talbot.....	531 30	1,000 00	1,531 30		
do 9, M. Deane.....	1,830 00	1,000 00			2,830 00
do 10, Isaac Traynor.....	999 73	1,000 00	1,999 73		
do 12, J. H. Brownlee.....	1,205 42	1,000 00	2,205 42		
do 13, N. R. Freeman.....	1,280 12	1,000 00	2,280 12		
do 14, G. A. Doncet.....		200 00			200 00
do 15, C. P. Brown.....	830 00				830 00
Chemins n° 1, T. D. Green.....	3,525 48	1,500 00	5,025 48		
do 2, J. Bourgeois.....	2,668 98	1,500 00	4,168 98		
Inspection, J. S. Dennis.....	9,336 47	3,579 00	12,915 47		
do P. R. A. Bélanger.....	2,600 00	1,500 00			4,100 00
Déterminations de longitude, O. J. Klotz.....	2,300 00	1,600 90			3,900 90
do W. F. King.....	1,033 71	300 00	1,333 71		
A reporter.....	36,931 70	22,179 90	47,250 70		11,860 90

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1888-89.	Avances des années précédentes.	Dépenses de 1888-89 dont il a été rendu compte.	Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	36,931 70	22,179 90	47,250 70	11,860 90
<i>Arpentages de 1888:—Fin.</i>				
District de Prince-Albert, J. L. Reid.....	3,160 00	1,660 00		4,820 00
District de Kamloops, J. F. Garden.....	2,100 00	1,300 00		3,400 00
Selkirk et régions aurifères, J. J. Dufresne.....	1,930 25	1,431 87		3,362 12
Vallée de la rivière Churchill, T. Fawcett.....	2,876 27	1,400 00	4,276 27	
Topographie des Mont.-Rocheuses, W. S. Drewry.	2,889 80	1,200 00	4,089 80	
do do J. J. McArthur.....	2,417 04	1,200 00	3,617 04	
District de New-Westminster, A. F. Cotton.....	2,185 00	1,640 00		3,825 00
Vallée de Spallumcheen, J. McLatchie.....	5,012 35	1,400 00	6,412 35	
	59,502 41	33,411 77	65,646 16	27,268 02
<i>Arpentages de 1889:—</i>				
Entreprise 1, J. W. Fitzgerald.....	950 00			950 00
Chemins n° 1, J. L. Reid.....	1,630 00			1,630 00
do 2, P. R. A. Bélanger.....	1,200 00			1,200 00
Inspection, J. L. Dennis.....	1,500 00			1,500 00
do C. F. Miles.....	1,250 00			1,250 00
do J. McAree.....	1,200 00			1,200 00
Correction d'arpentage, E. W. Hubbell.....	1,270 00		20 00	1,250 00
do do L. Gosselin.....	1,200 00			1,200 00
Lignes extérieures de townships, J. McLatchie..	1,200 00			1,200 00
do do J. J. Dufresne.....	2,000 00			2,000 00
do do E. Bray.....	1,200 00			1,200 00
Bornes de la zone du chemin de fer, A. St. Cyr..	1,000 00			1,000 00
Triangulation do W. S. Drewry.....	1,500 00			1,500 00
Topographie des Montagnes-Roc., J. J. McArthur	1,200 00			1,200 00
District de New-Westminster, J. A. Kirk.....	1,262 00			1,262 00
do do Jno. Vicars.....	1,200 00			1,200 00
Rivière Sainte-Claire, J. L. Foster.....	182 40		182 40	
District de Kamloops, A. Driscoll.....	1,000 00			1,000 00
Emplacem. jalonnés (1879), Wm. Pearce.....	326 65		326 65	
Établiss. des Métis, Prince-Albert, C. F. Leclerc.	800 00			800 00
Donald et Revelstoke, J. F. Garden.....	447 50		447 50	
Parc de courses de Winnipeg, Jos. Doupe.....	91 50		91 50	
J. H. Brownlee.....	111 68		111 68	
	23,721 73	.....	1,179 73	22,542 00
<i>Sommaire des arpentages:—</i>				
Arpentages, 1880.....		1,000 00		1,000 00
do 1881.....	0 68	1,121 32	12 00	1,110 00
do 1882.....		11,393 56		11,393 56
do 1883.....		5,853 12		5,853 12
do 1886.....	500 00	10,369 00		10,869 00
do 1887.....	18,251 24	39,601 80	38,388 67	19,464 37
do 1888.....	59,502 41	33,411 77	65,646 16	27,268 02
do 1889.....	23,721 73		1,179 73	22,542 00
	101,976 06	102,750 57	105,226 56	99,500 07

Comptes des Territoires.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Pertes résultant de la rébellion.							
Thos. McKay, commissaire--							
Services, 36 jours, jusqu'au 9 août, à \$20.....		720	00				
do payer des chèques des pertes résultant de la rébellion.....		600	00				
Billets de chemin de fer.....		55	15				
Billets de diligence.....		35	00				
Pullman.....		11	00				
				1,421	15		
Appointements à Ottawa..... (Page C—37)				155	00		
						1,576	15
A. Hamblin, services rendus pendant la rébellion (crédit).....							
J. Cardinal do do				250	00		
				250	00		
						500	00
Pertes résultant de la rébellion—							
Butchard, J.....				174	31		
Campbell, J. M.....				162	00		
Forget, A. P.....				240	00		
Gouldhawke, H. S.....				222	00		
Reed, Hayter.....				50	00		
Sanderson, Thos.....				380	00		
Smith, Peter.....				62	00		
Stobart, W.....				5,430	00		
St. Alban's Mission Church.....				199	25		
Wright, Rév. A. H.....				30	00		
						6,949	56
Total.....						9,025	71
Grain de semence.							
Battleford—							
R. C. Macdonald, recevoir et emmagasiner 68 charges de grain, à 50c.....				34	00		
do peser et mise en sac de pommes de terre, 8 jours, à \$2.....				16	00		
do payé pour trier des pommes de terre.....				13	00		
do do lambrisser la serre aux racines.....				1	75		
						64	75
Broadview—							
A. G. Thorburn, commission, recevoir du grain, 879 boisseaux, à 2½c.....				21	97		
do services de commis.....				25	00		
						46	97
Deloraine—							
Jas. J. Foster, services, recevoir du grain.....				20	00		
Cavers et Stuart, réparer le magasin.....				9	40		
						29	40
Edmonton—							
Edmonton "Bulletin", impressions, \$3.50; annonce, \$1.....				4	50		
Messagerie sur formules de sûreté.....				1	50		
Fret sur 162,577 lbs., de Calgary, à \$3.25.....				5,283	75		
Louage de cheval et voiture.....				25	00		
Journaliers, 15 jours à \$2.....				30	00		
Obtenir une des renseignements au sujet des solliciteurs.....				66	50		
Loyer de magasin, \$24; loyer de balances, \$2.....				26	00		
Charriage de grain, \$24; télégrammes, \$14.39.....				38	39		
						5,475	64
Grenfell—							
Sherlock et Freeman, manutentionner 2,768½ boisseaux de grain, à 2½c.....				69	20		
do services de commis.....				25	00		
						94	20
Indian-Head—							
R. Crawford, recevoir 1,613 boisseaux de blé, à 3½c.....				56	45		
do do 3,606 do d'avoine et d'orge, à 3c.....				108	18		
do services de commis, \$25; loyer, \$45.....				70	00		
do charriage, \$15; frais de port, etc., \$5.37.....				20	37		
						255	00
Avancé en 1887-88.....				100	00		
						155	00
A reporter.....						5,865	96

Comptes des Territoires.		\$ cts.	\$ cts.
Grain de semence—Suite.			
Report			5,865 96
Mâchoire-Original—			
R. L. Alexander, allocation pour distribuer et recevoir du grain	100 00		
do main-d'œuvre, \$70.80 ; bois de service, \$10.60	81 40		
do fret, \$7.97 ; frais de port, \$4.25	12 22		
do houille pour bureau, 2½ tonn'x	21 25		
do usage d'une vanneuse	1 50		
	216 37		
MOINS—Avancé en 1887-88	20 00		
	196 37		
Geo. H. Rodgers et Cie., dommages au bâtiment	25 00		
Moosomin—			221 37
Frais de port, \$1.68 ; escompte, 40c. ; enveloppes, 10c.	2 18		
Ogilvie Milling Co. : 750 sacs en coton, \$150 ; fret, \$16	166 00		
do emmagasinage de 2,345 30 boiss. grain	69 81		
do recevoir 435 70 boiss. de blé à 2¼c.	9 78		
do mettre en sac et expédier 1,500 boiss. de blé à 1c.	15 00		
do do 1,281 boiss d'avoine et orge à ¾c.	6 41		
			269 18
Appointements à Ottawa (page C—37)			19 50
Prince-Albert—			
T. McKay, loyer de magasin, 12 mois	60 00		
R. Mair, charriage de grain	44 00		
Jos. Caswell, sacs	23 00		
J. McTaggart, dépenses pour transporter le grain aux casernes de la police ..	6 50		
			133 50
Station de Qu'Appelle—			
G. H. V. Bulyea, recevoir 2,070½ boiss. de grain à 2¼c.	51 75		
MOINS—180 sacs vendus à 7¼c.	13 50		
	38 25		
F. L. Osler, allocation pour distribution de grain	85 00		
			123 25
Régina—			
H. Le Jeune, recevoir 7,541 boiss. de grain à 2¼c.	188 50		
do do mettre en sac et livrer 2,337 boiss. à 2¼c.	58 40		
do allocation pour services de commis	25 00		
			271 90
Whitewood—			
Geo. Hillier, recevoir 2,322 boiss. à 2¼c.	58 06		
do services de commis	25 00		
do frais de messagerie sur sacs	0 50		
			83 56
Winnipeg—			
Winnipeg "Call," impression de cartes-poste	15 50		
Télégrammes, \$76.61 ; frais de port, \$65 ; frais de messagerie, \$5.70	147 31		
			162 81
Wolsely—			
Cook et Coll, recevoir 1,098 boiss. de blé à 3c.	32 94		
do do 489 boiss. d'avoine et d'orge à 3¼c.	17 12		
do tenue de livres, frais de port et papeterie	30 00		
			80 06
Remise de paiement en plus			4 50
			7,235 59
Total			

Comptes des Territoires.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Milice en service actif.				
Appointements à Ottawa.....	(page C—31).....		3,189 50	
S. et H. Borbridge, 1 sac de percepteur.....		11 00		
do 1 sac.....		12 00		
do 5,000 havresacs à 43c.....		2,150 00		
		2,173 00		
MOINS—Payé sur havresacs.....		2,000 00		
			173 00	
Geo. Cox, graver 5 médailles.....			2 90	3,365 40
Personnel et officiers—				
Lt.-colonel Forrest, commissaire des réclamations prov. de la rébellion, du 1er mars au 30 juin 1886, 122 jours, à \$15.....		1,830 00		
MOINS—Solde de grade, 122 jours, à \$4.87.....		594 14		
			1,235 86	
Lt.-colonel A. Fraser, dépenses pour revenir de Winnipeg, allocation personnelle, 7 jours, à \$3.50.....		24 50		
Pullmans, \$8; voitures, \$5.....		13 00		
			37 50	
Lt.-colonel Laurie, général de brigade, 122 jours, jusqu'au 31 juillet 1885, à \$12.13.....		1,479 86		
MOINS—Solde de colonel, à \$8.76.....		1,068 72		
			411 14	
Lt.-col. Aylmer, A. A. G. intérimaire, district militaire n° 1, du 22 août 1885 au 31 déc. 1886, à \$500.....		682 19		
MOINS—Payé par le lt.-colonel Jackson.....		347 58		
			334 61	
Bureaux militaire et médical—				
Belleville—				
Cap. Jas. Galloway, 2 jours, à \$2.82.....		5 64		
Cap. J. E. Halliwell, 1 jour, à \$2.82.....		2 82		
Dr G. H. Boulter, 1 jour, à \$3 65.....		3 65		
do allocation pour dépenses.....		3 50		
do billets de chemin de fer.....		1 00		
Dr Fife Fowler, 2 jours, à \$3.65.....		7 30		
do allocation pour dépenses.....		7 00		
do billets de chemin de fer.....		4 00		
Dr B. S. Willson, 1 jour, à \$3.65.....		3 65		
			38 56	
Québec—				
Cap. Dunbar, 1 jour, à \$2.82.....		2 82		
Cap. Fages, 3 do 2.82.....		8 46		
Cap. T. J. Poston, 2 jours, à \$2.82.....		5 64		
Dr L. Catelier, 1 do 3 65.....		3 65		
Dr N. C. Dionne, 1 do 3.65.....		3 65		
			24 22	
Winnipeg—				
Dr T. Fafard, 4 jours, à \$3.65.....		14 60		
Dr D. Henderson, 4 jours, à \$3.65.....		14 60		
Dr J. S. Lynch, 4 do 3.65.....		14 60		
Dr J. H. O'Donnell, 4 jours, à \$3.65.....		14 60		
Drs Orton et Grain, examen d'invalides.....		4 00		
			62 40	
Service médical—				
Chirurgien, J. A. Duncan, M.D.—				
Bureau à Battleford.....			15 00	
do Swift-Current.....			12 0 0	
				27 00
Services d'homme de loi				
J. H. Benson, Larocque vs. O'Brien—				
Services personnels.....			225 00	
Frais de voyages.....			35 10	
Honoraires de témoins.....			15 20	
do cour.....			52 80	
				328 10
Service de transport—				
Boyd et Crowe, Winnipeg, balance de réclamations.....			4,000 00	
Cie de houille et de navigation N.-Ouest, bal. de réclamations.....			17,000 00	
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....			10,754 27	
				1,754 27
A reporter.....				37,619 06

Comptes des Territoires.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Milice en service actif—Suite.				
	Report.....			37,619 06
Carabiniers de la Reine—				
Amputation.....	19 80			
1 seringue hypodermique.....	3 50			
1 thermomètre.....	2 50			
13½ verges de tube en caoutchouc, à 18c.....	2 40			
1 bandage Esmark.....	2 25			
			30 45	
Bataillon de York et Simcoe, solde des invalides.....			125 50	
Carabiniers à cheval d'Albertain—				
30 sacs de farine, à \$2.85.....	85 50			
Boulangier do à \$1.50.....	45 00			
			130 50	
Infanterie à cheval de Boulton—Dr Rolston, soins médicaux.....			11 00	
Eclaireurs de Steele—50 boisseaux d'orge, à \$1.....			50 00	
				347 45
Compensation pour perte de chevaux—				
T. A. Rennie, cheval pris par le corps d'infanterie.....	150 00			
do frais pour essayer de le retrouver.....	16 00			
			166 00	
Cavalier W. H. Inglis, éclaireurs de Steele, cheval pris et vendu par l'encanteur du gouvernement.....			100 00	
				266 00
Gratifications—				
Geo. Bouchette, 90e bataillon, 149 jours, au 26 nov. 1888, à \$1.....			149 00	
Mme Isabella Benn, solde de réclamation pour la mort de son mari, suite d'une maladie contractée dans le Nord-Ouest..			150 00	
Soldat C. T. Hurrell, 90e bataillon—				
Pension dans l'hôpital du comté de Carlton.....	108 00			
Autre compensation pour maladie.....	20 00			
			128 00	
Aide-chirurgien S. T. MacAdam, 91e bataillon, solde de réclamation pour maladie contractée.....			450 00	
Feu le soldat Geo. Salter, bataillon de Maidland, compensation pour sa maladie et sa mort.....			250 00	
Major W. B. Thibaudeau, 91e Bataillon, solde de toutes réclamations pour blessures contractées.....			1,200 00	
R. Veitch, père de feu le caporal Veitch, de l'artillerie de place de Toronto, 466 jours, au 22 août 1886, à 60c.....			279 60	
				2,606 60
Détaillé en 1889-90, transfert.....				1,506 60
Salle d'exercice, 1889-90 (imputé par erreur et transféré à 1889-90)..				105 55
				42,451 26
MOINS—L'approv. de l'hôpital vendu à la police à cheval du Nord-Ouest.....			812 66	
Lafferty et Moore, remise.....			119 00	
				931 66
Total, Milice en service actif.....				41,519 60

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 mai 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander si M. D. J. Waggoner est toujours l'agent des bois de la couronne à Prince-Albert, car bien qu'il continue à toucher \$1,200 par année, je remarque que les comptes des dépenses imprévues à Prince-Albert sont signés par R. S. Cook, en qualité d'agent intérimaire des bois.

M. Waggoner est venu dans la province d'Ontario, en juillet 1887, et ses reçus, pendant quelque temps après cette date, étaient datés de Kingston, où ses chèques étaient soldés. Les derniers chèques ont été endossés et les reçus signés à Kingston par ses procureurs, Mills et Kent.

S'il est encore l'agent des bois de Prince-Albert, veuillez m'informer s'il est retourné à cet endroit, et, si oui, quand?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 1er juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 du mois dernier, concernant M. D. J. Waggoner, et je dois vous dire en réponse que l'on a fait venir M. Waggoner à Ottawa, pendant la session du parlement, pour affaires se rattachant à sa charge. M. Waggoner est actuellement à Kingston, et l'on se dispensera de ses services à la fin du présent exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS, S. M. I.

A l'auditeur général, Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 juin 1889.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 1er courant en réponse à celle que je vous envoyais le 10 ultimo, au sujet de M. D. J. Waggoner.

Je conclus d'après votre lettre que M. Waggoner reçoit encore les appointements d'agent des bois de Prince-Albert, mais que l'on se passera de ses services à la fin de la présente année. Il ne peut recevoir d'appointements lorsqu'il s'absente de son poste, que s'il est en congé. En vertu de quelle autorisation lui a-t-il été accordé un congé de près de deux ans, lorsqu'il faut une loi pour autoriser le gouverneur en conseil à prolonger à une année le congé des membres du service civil?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 13 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 courant au sujet de M. D. J. Waggoner. Si vous voulez bien relire ma lettre du 1er courant, vous verrez que j'y mentionnais le fait que M. Waggoner avait été appelé à Ottawa pour affaires relatives à sa charge, qu'il était au moment où j'écrivais à Kingston, et qu'on se dispenserait de ses services à la fin de l'exercice actuel. J'ignore où vous avez pris l'information que M. Waggoner avait obtenu un congé pendant une période de près de deux ans. Il n'y a rien eu de tel. Le congé qui lui a été accordé comprenait les mois de mai et juin de la présente année, et l'on a obtenu l'autorisation du gouverneur en conseil pour la période de congé en sus de celle accordée par la loi.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS, S. M. I.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 13 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 13 courant, demandant la source de mes informations concernant l'absence de M. Waggoner de son poste depuis juillet 1887. En relisant attentivement ma lettre du 10 courant vous verrez que j'ai simplement supposé qu'il avait obtenu ce congé parce qu'il était absent de son poste à Prince-Albert depuis la période en question.

Relativement à la source de mes informations au sujet de son absence réelle vous la trouverez à la page F—82 de mon rapport de 1887—88, au paragraphe K d'une lettre que je vous adressais le 30 mai 1888, ainsi que dans ma lettre du 10 mai 1889. La remarque faite dans la première des lettres ci-dessus mentionnées ne paraît pas avoir attiré votre attention à cette époque, car l'irrégularité n'a été ni expliquée ni rectifiée.

M. Waggoner est arrivé dans Ontario en juillet 1887, et je n'ai reçu aucuns comptes depuis cette date pour frais de voyage, ce qui indiquerait qu'il n'est pas retourné à Prince-Albert. Les comptes des frais imprévus et les relevés de recettes depuis juillet 1887 ont tous été signés par le garde-forestier R. S. Cook, en qualité d'agent intérimaire des bois. Les reçus et chèques de M. Waggoner ont été signés soit par lui-même à Kingston ou Ottawa, soit par son procureur dans le Nord-Ouest ou à Kingston. De tous les documents qui auraient dû naturellement porter la signature de l'agent des bois de la couronne depuis juillet 1887, il n'y en a aucun en ma possession qui soit signé par M. Waggoner et daté de Prince-Albert. Il est impossible de s'empêcher de supposer qu'il n'a pas rempli ses fonctions depuis longtemps. On pourrait probablement conclure la même chose en examinant attentivement dans votre département, dans le sens que comporte ma lettre du 30 mai 1888, les pièces justificatives en duplicata qui s'y trouvent.

Les questions posées dans ma première lettre du 10 mai restent toujours sans réponse. Ce que je voudrais savoir est ceci : l'explication du paiement fait à un employé absent de son poste depuis plus de 18 mois, et se trouvant à une distance de 1,900 milles.

En un mot le seul fait que M. Cook signe en qualité "d'agent intérimaire des bois" indique que M. Waggoner ne remplissait pas les fonctions d'agent des bois, et il n'aurait pas droit en conséquence à ses appointements, sauf dans des cas très particuliers.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 août 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander de faire délivrer un chèque de \$600 à M. D. J. Waggoner, l'ancien agent des bois de la couronne à Prince-Albert, conformément à l'autorisation donnée par l'arrêté du conseil du 2 courant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-sec.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 28 août 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande du 19 courant d'un chèque de \$600 en faveur de M. D. J. Waggoner, en vertu de l'arrêté du conseil du 2 courant, j'ai l'honneur de vous dire que je ne me croirais pas justifiable d'accorder cette demande avant d'avoir reçu une réponse à ma lettre du 13 juin relative à M. Waggoner.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 9 mai 1889.

MONSIEUR,—Je dois vous rappeler qu'on ne m'a pas envoyé l'état que je demandais dans ma lettre du 21 décembre 1888, lequel devait indiquer les endroits où M. Rufus

Stephenson se trouvait les jours pour lesquels il a reçu l'allocation de \$3.50 *per diem* pendant l'exercice 1887-88. Veuillez avoir la bonté de me faire tenir cet état aussitôt que possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 mai 1889.

MONSIEUR,—Instruction m'est donnée d'accuser réception de votre lettre du 9 courant; relativement à votre lettre du 21 décembre 1888.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *pour le sec.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 16 mai 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur le compte suivant du compte des terres fédérales :—

Chèque 1465, F. L. Foster, compilation de la carte du canal Sainte-Claire	\$ 20 00
Chèque 1466, F. L. Foster, à compte de la levée hydrographique de la rivière Sainte-Claire	150 00
Chèque 1519, F. L. Foster, balance de compte de la levée hydrographique de la rivière Sainte-Claire.....	12 40
Chèque 1484, l'honorable G. McMicken, tracé de la carte du canal Sainte-Claire (payé à Timewell et fils).....	5 00

D'après l'article 3 de l'acte des terres fédérales, cet acte ne s'applique qu'aux terres publiques du Manitoba et des différents territoires du Canada. Il me semble en conséquence que toute dépense pour levées hydrographiques, etc., du canal Sainte-Claire, ne doit pas être débitée au crédit pour les terres fédérales. Veuillez s'il vous plaît m'informer des raisons pour lesquelles vous avez débité ces items à ce crédit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'intérieur.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 5 août 1889.

MONSIEUR,—Je remarque le nom de M. Geo. Newcomb au compte des "terres fédérales—service extérieur" parmi ceux des agents des terres. Tous les reçus des appointements de M. Newcomb sont datés d'Ottawa, et il n'a pas demandé de frais de voyage depuis plusieurs années. La conclusion que j'ai tiré c'est qu'il fait partie du personnel de votre département et qu'il n'est plus agent des terres fédérales du service extérieur. Veuillez s'il vous plaît faire en sorte que les pièces justificatives décrivent aussi exactement que possible la nature de ses services.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 10 août 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 5 courant relativement au cas de M. Geo. Newcomb, et je dois vous dire en réponse que M. Newcomb a été employé ici depuis quelques années et le sera probablement encore pendant quelque temps, afin de clore des affaires se rattachant aux colonies des Mennonites et des Islandais, qui toutes deux se trouvaient dans son agence au Manitoba.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS, S.M.I.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 8 mai 1889.

MONSIEUR,—Veuillez m'expliquer pourquoi la pièce justificative 1214, capital des terres fédérales, au montant de \$172.25 à la compagnie dite National Manufacturing Co., est certifiée exacte par M. Fred White, contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 janvier 1889.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre que vous avez adressée au sous-ministre, le 14 du mois dernier, relativement à la partie de votre lettre du 30 mai 1888, dans laquelle vous attirez l'attention sur le paiement de commissions pour recouvrement des droits de bois à certains agents des terres, je dois vous informer que ces commissions sont payées aux agents mentionnés en leur capacité de sous-agents des bois de la Couronne, charges qui ne sont pas accordées par arrêté du conseil,

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN R. HALL, *secrétaire.*

Note.—La lettre dont il est question ci-dessus se trouve à la page F—82 de mon rapport de 1887—88.

J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 15 mai 1889.

MONSIEUR,—J'observe dans le compte de la dépense du bureau des bois de la Couronne de Winnipeg, qu'il a été payé aux employés suivants, lesquels reçoivent des appointements annuels, une proportion pour cent des recouvrements et saisies effectués par eux : W. H. Stevenson, W. Toole, R. Gunne, J. W. Astley et W. B. McLellan. Ce paiement est fait en contravention de l'article 51 de l'Acte du service civil, ainsi qu'amendé par 51 Vict. chap. 12, lequel défend à tous les employés permanents de recevoir quelque rémunération en sus de leurs appointements réguliers.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 28 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception le 16 ultimo d'une lettre concernant le paiement par ce département d'une proportion pour cent sur les saisies et recouvrements effectués par MM. W. H. Stevenson, William Toole, R. Gunne, J. W. Astley et B. McLellan, respectivement. Je dois vous dire en réponse que M. Stevenson est un sous-agent des bois de la Couronne, et information vous a été donnée le 27 juillet dernier que les agents des terres fédérales chargés des fonctions de sous-agents des bois de la Couronne étaient nommés par ce département et que la loi ne semblait pas exiger de faire sanctionner ces nominations par le gouverneur en conseil. En conséquence, en sa qualité de sous-agent des bois de la Couronne, M. Stevenson n'est pas un employé permanent. La même raison peut être alléguée relativement aux autres personnes mentionnées, lesquelles sont gardes-forestiers et n'ont pas été nommées par un arrêté du conseil. A tout événement, l'arrêté du conseil du 6 juillet 1883, dont vous trouverez une copie sous ce pli, pourvoit à ce qu'en sus de leurs appointements les gardes-forestiers peuvent recevoir une commission de 20 pour 100 des droits perçus pour confiscation de bois coupés sur le domaine de la Couronne.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général,

LYNDWODE PEREIRA, *pour le secrétaire.*

Arrêté du conseil, 6 juillet 1883.—D'après le mémoire en date du 19 juin 1883, du ministre de l'intérieur, représentant qu'il est désirable de prendre de promptes mesures pour empêcher d'une manière plus efficace qu'on coupe illégalement le bois sur les terres fédérales de la province du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, le ministre observe que le développement rapide du Nord-Ouest pendant les quelques

dernières années, a amené une demande extraordinaire des produits de la forêt; et il est constaté que les devoirs de bureau des agents des bois de la Couronne exigent tellement leur présence et soins qu'ils ne peuvent, principalement dans les districts éloignés, empêcher la violation de la propriété ou faire punir les contrevenants comme ils le méritent. Afin de surmonter cette difficulté, le ministre recommande qu'autorisation lui soit donnée de nommer au besoin, un ou plus, gardes-forestiers dans chaque agence des bois de la Couronne, lesquels seront sous le contrôle et les ordres des agents des bois de la Couronne dans les districts respectifs; que de plus, autorisation lui soit donnée de rémunérer ces gardes-forestiers au taux de pas plus de sept cents dollars par année, avec 20 pour cent des droits perçus lors de saisies de bois coupés sur le domaine de la Couronne, en contravention des dispositions de l'Acte des terres fédérales sur la matière. Le ministre recommande aussi que lors de leur absence de l'endroit de l'agence où sera placé le bureau des bois de la Couronne on leur accorde leurs frais de voyages et de subsistance. Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, *G. C. P.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 13 mai 1889.

MONSIEUR,—Je remarque que les appointements de M. E. M. Boville, employé du bureau des terres fédérales de New-Westminster, pendant les mois d'août, septembre, octobre et novembre, n'ont été payés que le 1er décembre, et que le reçu des appointements de ces quatre mois a été signé à Victoria.

Veillez m'expliquer pourquoi les appointements de M. Boville n'ont pas été payés chaque mois à New-Westminster à l'époque régulière.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 18 mai 1889.

MONSIEUR,—Je remarque que le bordereau de paie du mois de juillet des employés surnuméraires de la division technique n'a pas été signé par les personnes suivantes: MM. J. S. Dennis, J. A. Sawyer, J. A. Belleau, E. Dupuis, C. O. Sénécal et J. Macara. Parmi les commis de la division du revenu des terres fédérales, Mlle L. Pope n'a pas signé le bordereau de paie de juillet et M. T. Parsons celui de septembre. Je remarque de plus qu'on retarde quelquefois à envoyer les bordereaux de paie à ce bureau, et je n'en ai pas reçu depuis janvier. J'ai l'honneur de suggérer ce qui suit: 1° qu'on envoie le bordereau de paie sans délai à la fin de chaque mois, 2° que lorsque le bordereau de paie ne sera pas complètement signé il me soit donné une explication dans chaque cas de l'absence de la signature, et qu'on obtienne un reçu distinct sur les formules imprimées régulières aussitôt que possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 12 juillet 1889.

MONSIEUR,—Instruction m'est donnée d'accuser réception de votre lettre du 18 du mois dernier attirant l'attention sur le fait que le bordereau de paie du mois de juillet des employés surnuméraires de ce département n'a pas été signé par plusieurs des commis, et suggérant une ligne de conduite relativement à la signature des futurs bordereaux de paie, et je dois vous dire en réponse que les employés du département ont pris note de votre lettre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 mai 1889.

MONSIEUR,—Le chèque de juillet n° 1,269, à compte du capital des terres fédérales, est tiré en faveur de A. O. Wheeler, à compte de l'arpentage des lignes extérieures de W. N. Small. Comme M. Wheeler est un employé permanent de votre département, je dois vous demander de m'expliquer pourquoi ce chèque lui a été délivré.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 du mois dernier, concernant le chèque de juillet n° 1,269, à compte du capital des terres fédérales, et de vous transmettre sous ce pli une copie d'un mémoire de M. A. O. Wheeler, auquel le chèque a été délivré. Il est d'habitude d'accepter les ordres des arpenteurs et de payer d'après ces ordres d'autres personnes auxquelles ces derniers sont endettés. A moins que cela n'augmente le travail des employés de ce département, je ne vois pas d'objection à cette coutume au point de vue du département, et je puis ajouter que d'après l'opinion des officiers en loi de la couronne je n'ai pas le droit de refuser les ordres de cette nature.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS, S.M.I.

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, 9 mai 1889.

MÉMOIRE.—Le paiement mentionné dans le mémoire ci-joint de l'arpenteur général comprenait le montant qui m'était dû personnellement par M. W. N. Small et se trouvait compris dans les réclamations contre M. Small, que le département a payées.

Respectueusement soumis,

A. O. WHEELER.

Au sous-ministre de l'intérieur.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 6 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant, contenant un mémoire de M. A. O. Wheeler au sujet d'un chèque émis en sa faveur à compte de l'arpentage des lignes extérieures de M. W. N. Small. Je dois vous dire en réponse qu'il ne peut être payé de sommes dues à quelqu'un par le gouvernement à une autre personne, sauf lorsque cette dernière possède une procuration de celui à qui le paiement doit être fait. Les règlements prescrits par le Conseil de la Trésorerie au sujet de la procuration se trouvent à la page C—1 de mon rapport de 1887-88. Le deuxième de ces règlements exige que ces procurations soit par formule imprimée régulière. Le premier défend à tout employé du service civil d'accepter une procuration pour paiement de deniers publics. Ces deux règlements semblent avoir été enfreints dans le cas actuel.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'intérieur.

Revenu du Fonds Consolidé, 1888-89.	\$ cts.	\$ cts.
Sommaire.		
Douanes.....	23,699,413 33	
Immigration chinoise.....	27,370 50	
Droits d'inspection et de mesurage du bois.....	20,861 89	
Recettes casuelles.....	191,497 47	
<i>Gazette du Canada</i>	4,871 08	
Taxe d'examen du service civil.....	1,610 00	
Vapeurs fédéraux.....	16,367 05	
Terres fédérales.....	237,820 61	
Accise.....	6,858,560 09	
Amendes, confiscations et saisies.....	18,576 19	
Pêcheries.....	46,440 46	
Inspection du gaz.....	7,922 75	
Améliorations des ports.....	9 60	
Police de rade.....	19,688 27	
Intérêt sur placements.....	1,305,392 25	
Surintendance des assurances.....	7,758 98	
Phares et service côtier.....	105,023 84	
Timbres judiciaires.....	4,324 35	
Caisse des marins.....	39,306 29	
Milice.....	22,712 55	
Hôpitaux de la marine.....	2,123 87	
Modus vivendi.....	9,985 80	
Spiritueux pyroxyliques.....	28,178 59	
Terres de l'artillerie.....	42,072 07	
Postes.....	2,220,503 66	
Travaux publics.....	475,014 74	
Primes, escompte et change.....	77,397 64	
Pénitenciers.....	10,607 29	
Chemins de fer.....	3,167,542 64	
Inspection des bateaux à vapeur.....	12,624 43	
Caisse de retraite.....	63,031 46	
Rapports de la cour suprême.....	2,219 58	
Poids et mesures.....	36,040 91	
		38,782,870 23

REVENU DU FONDS CONSOLIDÉ, 1888-89.

Département.	Sources de recettes.	Etat n°	\$ cts.	\$ cts.
Douanes.....	Douanes.....	1	23,699,413 33	
	Saisies au nom de la couronne.....	2	15,340 58	
	Immigration chinoise.....	3	27,370 50	
	Améliorations des ports.....	4	9 60	
	Recettes casuelles.....	5	376 31	23,742,510 32
Revenu de l'intérieur.....	Accise.....	6	6,858,560 09	
	Saisies au nom de la couronne.....	7	1,601 10	
	Recettes des travaux publics.....	8	421,155 93	
	Travaux publics secondaires.....	9	2,893 00	
	Droits d'inspecteurs-mesureurs de bois.....	10	20,861 89	
	Poids et mesures.....	11	36,040 91	
	Inspection du gaz.....	12	7,922 75	
	Timbres judiciaires.....	13	4,324 35	
	Spiritueux pyroxyliques.....	14	28,178 59	
	Recettes casuelles et amendes.....	15	1,161 28	7,382,699 89
Postes.....	Postes.....	16	2,220,503 66	
	Recettes casuelles et amendes.....	17	113 01	2,220,616 67
Ch. de fer et canaux.....	Chemin de fer Intercolonial.....	18	2,895,364 35	
	do embr. de Windsor.....	19	28,372 08	
	Chemin de fer l'Île du Prince-Edouard.....	20	171,369 56	
	Chemin de fer de Prolongement Est.....	21	72,436 65	
	Recettes casuelles.....	22	80 00	3,167,622 64
Finances.....	Caisse de retraite.....	23	63,031 46	
	Intérêt sur placements.....	24	1,305,392 25	
	Prime, escompte et change.....	25	77,897 64	
	Surintendance des assurances.....	26	7,758 98	
	Amendes.....	27	200 00	
	Recettes casuelles.....	28	4,313 07	
	Profits sur monnayage.....	29	52,774 33	1,510,867 73
Travaux publics.....	Recettes des télégraphes.....	30	28,609 88	
	Recettes des dragueurs, etc.....	31	1,946 38	
	Bassin de radoub d'Esquimalt.....	32	14,811 86	
	Recettes casuelles.....	33	11,083 95	56,452 07
Marine.....	Inspection de bateaux à vapeur.....	34	12,624 43	
	Caisse des marins.....	35	39,306 29	
	Police de rade.....	36	19,688 27	
	Phares et service côtier.....	37	105,023 84	
	Hôpitaux de la marine.....	38	2,123 87	
	Steamers fédéraux.....	39	16,367 05	
	Quais et jetées.....	40	5,201 69	
	Ports.....	41	396 00	
	Examen des capitaines et seconds.....	42	2,582 00	
	Ventes de l'île de Sable.....	43	22 48	
	Inspection de l'enregistrement des navires.....	44	32 26	
	Ventes de formules.....	45	133 50	
	Ventes de vieux matériaux.....	46	420 40	
	Gages de matelots décédés.....	47	17 38	
	Droits, bureau d'engag. des matelots, Qué.....	48	459 95	
	Amendes.....	49	194 47	
	Recettes casuelles.....	50	289 10	204,882 98
Pêcheries.....	Pêcheries.....	51	46,440 46	
	Modus vivendi.....	52	9,985 80	
	Recettes casuelles.....	53	712 29	57,138 55
	A reporter.....			38,342,790 85

REVENU DU FONDS CONSOLIDÉ, 1888-89.

Département.	Sources des recettes.	État n°	\$ cts	\$ cts.
	Report			38,342,790 85
Agriculture	Droits sur les brevets	54	68,510 56	
	Marques de commerce	55	8,530 08	
	Inspection des animaux	56	796 04	
	Grains de semence, hypothèques	57	1,794 24	
	Ventes, fermes expérimentales	58	3,320 29	
	Recettes casuelles	59	105 68	
Intérieur	Terres fédérales	60	237,820 61	83,056 89
	Terres de l'artillerie	61	42,072 07	
	Droits d'enregistrement, T. du N.-O.	62	6,543 53	
	Amendes, Ter. du Nord-Ouest	63	739 25	
	Recettes casuelles	64	1,075 36	
Milice et défense	Milice	65	22,712 55	288,250 82
	Recettes casuelles et amendes	66	551 81	
Justice	Pénitenciers	67	10,607 29	23,264 36
	Rapports de la cour suprême	68	2,219 58	
	Amendes	69	285 79	
	Recettes casuelles	70	130 50	
Secrétariat d'Etat	Droits sur commission, passeports, etc.	71	4,247 20	13,243 16
	Taxe d'examen du service civil	72	1,610 00	
Imprimerie publique et papeterie	<i>Gazette du Canada</i>	73	4,871 08	5,857 20
	Vente de Statuts	74	2,206 01	
	Profits de la papeterie	75	3,845 90	
	Recettes casuelles	76	535 18	
Affaires des Sauvages ..	Recettes casuelles			11,458 17
Chambre des Communes ..	Droits, bills privés, etc.			1,026 03
Sénat	do			10,733 86
Divers départements ...	Chèques impayés			1,298 98
				1,889 91
				38,782,870 23

*La perception des péages des canaux et des loyers de pouvoirs hydrauliques a été transférée au ministère des chemins de fer et canaux, et la perception des droits de glissoires et d'estacades au ministère des travaux publics, depuis le 31 mai 1889.

Les recettes de l'année sont compris dans cet item.

REVENU DU MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rem- boursements.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1—Recettes des douanes.			
Ontario	7,812,754 67	39,351 14	7,773,403 53
Québec	10,417,814 42	17,893 66	10,399,920 76
Nouveau-Brunswick	1,518,544 37	6,379 29	1,512,165 08
Nouvelle-Ecosse	2,350,653 54	33,800 30	2,316,853 24
Manitoba	549,966 23	1,482 35	548,483 88
Colombie-Britannique	979,219 92	4,051 11	975,168 81
Territoires du Nord-Ouest	24,548 76	457 99	24,090 77
Ile du Prince-Edouard	187,903 85	1,342 98	186,560 88
	23,841,405 77	104,758 82	23,736,646 95
MOINS—Prime sur fer en gueuse— Londonderry Iron Co. (à resp. limitée)		30,626 35	
McDougall et Cie, John, Montréal		5,498 24	
McDougall, Geo., Trois-Rivières		1,109 03	
			37,233 62
SOMMAIRE PAR PORT.			23,699,413 33
<i>Ontario</i> :—			
Amherstburg	11,401 39	58 75	11,342 64
Belleville	61,027 57	95 39	60,932 18
Berlin	61,399 11	170 55	61,228 56
Bowmanville	107,468 46	5 25	107,463 21
Brantford	1,105 79	44 74	1,061 05
Brighton	80,482 90		80,482 90
Brockville	27,445 86	178 30	27,267 56
Chatham	230,143 10	40 00	230,103 10
Clifton	20,657 77	713 28	19,944 49
Cobourg	5,020 94	0 20	5,020 74
Colborne	37,744 72		37,744 72
Collingwood	20,034 14	4 40	20,029 74
Cornwall	710 15	103 40	606 75
Cramahe	8,951 91		8,951 91
Deseronto	7,867 46		7,867 46
Dover	14,289 99	5 12	14,284 87
Dundas	18,273 43	2 00	18,271 43
Dunnville	4,923 05		4,923 05
Fort-Erié	116,130 33	29 27	116,101 06
Galt	36,647 16	90 94	36,556 22
Gananoque	27,814 22	76 54	27,737 68
Goderich	10,507 90	3 15	10,504 75
Guelp	70,057 76	2,422 79	67,634 97
Hamilton	728,309 41	1,313 07	726,996 34
Hope	26,773 74	16 50	26,757 24
Kincardine	6,228 08	9 90	6,218 18
Kingston	179,291 54	234 40	179,057 14
Kingsville	4,544 29		4,544 29
Lindsay	9,599 92	43 24	9,556 68
London	547,272 01	700 86	546,571 15
Morrisburg	8,120 97	357 33	7,763 64
Napanee	4,431 96		4,431 96
Niagara	2,008 69		2,008 69
Oakville	3,703 82		3,703 82
Oshawa	20,335 21		20,335 21
Ottawa	349,502 79	1,270 45	348,232 34
Owen-Sound	15,320 43	194 96	15,125 47
Paris	15,819 45	652 48	15,166 97
Pénétancouchine	31,118 27		31,118 27
Peterboro'	44,408 33	105 79	44,302 54
Pictou	10,216 74		10,216 74
Port-Arthur	51,060 29	73 60	50,986 69
Prescott	83,900 44	42 20	83,858 24
Sainte-Catherine	84,085 62	159 23	83,926 39
Saint-Thomas	68,744 46	1,091 38	67,653 08
A reporter	3,274,906 57	10,309 46	3,264,597 11

RECETTES DES DOUANES—*Suite.*

	Recettes brutes.	Rembourse- ments.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	3,274,906 57	10,309 46	3,264,597 11
Revenu des douanes—<i>Suite.</i>			
SOMMAIRE PAR PORT— <i>Suite.</i>			
Sarnia.....	82,842 84	10,241 75	72,601 09
Saugeen.....	615 58	2 55	613 03
Sault Sainte-Marie.....	87,036 53	662 41	86,374 12
Stratford.....	59,148 47	67 05	59,081 42
Toronto.....	4,005,040 26	16,009 97	3,989,030 29
Trenton.....	10,380 72	22 00	10,358 72
Wallaceburg.....	5,428 01	.....	5,428 01
Whitby.....	6,176 65	12 90	6,163 75
Windsor.....	202,359 18	747 41	201,611 77
Woodstock.....	78,819 86	1,275 64	77,544 22
<i>Québec :—</i>			
Clarenceville.....	645 20	.....	645 20
Coaticook.....	30,449 83	5 00	30,444 83
Dundee.....	1,243 49	.....	1,243 49
Frelighsburgh.....	544 03	.....	544 03
Gaspé.....	2,619 75	3 00	2,616 75
Hemmingford.....	1,347 81	.....	1,347 81
Iles de la Madeleine.....	281 46	.....	281 46
Montréal.....	9,269,622 29	11,084 88	9,258,537 41
New-Carlisle.....	7,742 33	6 21	7,736 12
Percé.....	3,471 84	.....	3,471 84
Potton.....	5,246 97	.....	5,246 97
Québec.....	867,359 57	5,092 10	862,267 47
Rimouski.....	6,918 47	.....	6,918 47
Russeltown.....	1,306 14	.....	1,306 14
Saint-Armand.....	3,567 83	.....	3,567 83
Saint-Hyacinthe.....	25,214 54	34 70	25,179 84
Saint-Jean.....	34,839 81	434 74	34,405 07
Sherbrooke.....	90,392 71	1,003 20	89,389 51
Sorel.....	6,384 08	1 00	6,383 08
Stanstead.....	21,734 67	217 20	21,517 47
Sutton.....	9,986 97	7 85	9,979 12
Trois-Rivières.....	26,894 63	3 78	26,890 85
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>			
Bathurst.....	6,331 45	5 00	6,326 45
Caraquette.....	656 94	.....	656 94
Chatham.....	11,885 64	64 94	11,820 70
Dalhousie.....	7,492 30	.....	7,492 30
Dorchester.....	1,418 80	2 62	1,416 18
Frédéricton.....	48,114 89	51 02	48,063 87
Moncton.....	361,478 74	64 72	361,414 02
Newcastle.....	11,242 43	0 75	11,241 68
Richibouctou.....	2,419 73	90 00	2,329 73
Sackville.....	7,922 49	77 86	7,844 63
Shippégan.....	614 71	.....	614 71
Saint-André.....	27,499 39	193 76	27,305 63
Saint-Jean.....	945,123 50	5,690 59	939,432 91
Saint-Stephen.....	59,605 20	122 88	59,482 32
Woodstock.....	26,738 16	15 15	26,723 01
<i>Nouvelle-Ecosse :—</i>			
Amherst.....	47,290 97	17 17	47,273 80
Annapolis.....	14,769 38	192 49	14,576 89
Antigonish.....	13,659 89	13 91	13,645 98
Arichat.....	2,561 41	50 48	2,510 93
Baddeck.....	1,172 05	.....	1,172 05
Barrington.....	2,035 27	.....	2,035 27
Bridgetown.....	2,456 45	.....	2,456 45
Cornwallis.....	13,548 92	5,430 34	8,118 58
Digby.....	10,228 05	284 98	9,943 07
Guysboro'.....	1,899 47	96 02	1,803 45
A reporter.....	19,858,735 32	69,709 48	19,789,025 84

RECETTES DES DOUANES—*Fin.*

	Recettes brutes.	Rembourse- ments.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Recettes des douanes—<i>Fin.</i>			
Report.....	19,858,735 52	69,709 48	19,789,025 84
SOMMAIRE PAR PORT—<i>Fin.</i>			
Halifax.....	1,840,777 52	20,103 55	1,820,673 97
Liverpool.....	7,986 88	453 11	7,533 77
Lockeport.....	3,615 24	3 25	3,611 99
Londonderry.....	1,792 92		1,792 92
Lunenburg.....	22,838 11	2,178 80	20,659 31
Margaretsville.....	460 87		460 87
North-Sydney.....	30,166 17	5 40	30,160 77
Parrsboro'.....	3,719 20	480 24	3,238 96
Pictou.....	85,406 91	178 89	85,228 02
Port-Hawkesbury.....	11,778 72		11,778 72
Port-Hood.....	320 47		320 47
Port-Medway.....	87 50	124 03	
do déduit.....			36 53
Shelburne.....	3,413 63	571 92	2,841 71
Sydney.....	10,662 80		10,662 80
Truro.....	92,248 58	51 20	92,197 38
Weymouth.....	14,799 98	208 13	14,591 85
Windsor.....	14,736 73	1,944 38	12,792 35
Yarmouth.....	96,219 45	1,412 01	94,807 44
<i>Manitoba</i> :—			
Emerson.....	41,159 92	1,207 10	39,952 82
Winnipeg.....	508,806 31	275 25	508,531 06
<i>Territoires du Nord-Ouest</i> :—			
Fort-McLeod.....	21,592 56	457 99	21,134 57
Montagne de Bois.....	2,956 20		2,956 20
<i>Ile du Prince-Edouard</i> :—			
Charlottetown.....	168,217 45	1,332 38	166,885 07
Summerside.....	19,686 41	10 60	19,675 81
<i>Colombie-Britannique</i> :—			
Nanaimo.....	60,714 56	13 10	60,701 46
New-Westminster.....	31,712 69	21 00	31,691 69
Vancouver.....	94,827 35	195 93	94,631 42
Victoria.....	791,965 32	3,821 08	788,144 24
Totaux.....	23,841,405 77	104,758 82	23,736,646 95

**Remboursements des douanes—
Sommaire.**

	\$	cts.
Sur marchandises réexportées.....	13,621	06
Sur matières employées dans la fabrication de marchandises exportées.....	8,143	54
Drawback s. matér., appart. aux bâtim.	11,928	42
Importation pour la marine et l'armée	16,542	10
do la milice	1,817	26
do la pol. à ch. du N-O.	251	64
do les pénitenciers	244	85
Surcharges, erreurs, dommages, coulage et dépréciation.....	52,209	95

104,758 82

Remboursements des douanes.

Acadia Powder Co.....	305	04
Adams, Arthur W.....	74	95
Ahearn et Soper.....	112	50
Albion Iron Works.....	79	08
Allan, lt.-col., C. des Q.O.....	666	35
American and Canadian Express Co.....	114	70
Amyot Frères, James.....	34	25
Armstrong Manufacturing Co. (Lim.).....	29	43
Ashdown, James H.....	104	65
Auburn Woolen Co.....	40	35
Bailey, William.....	33	60
Baird, Browning et Cie.....	33	75
Beardmore et Cie.....	90	00
Bell et Cie, W.....	2,261	60
Benney, MacPherson et Cie.....	26	70
Bernard et Allaird.....	28	15
Bertran et Cie.....	110	55
Bleasdell et Cie, W. H.....	261	21
Bigelow, J. E.....	96	45
Bolte, Auguste.....	133	84
Bond et Cie, John M.....	56	37
Booth et Fils, George.....	50	40
Boucherat et Cie.....	29	95
Boutin, J. B.....	31	24
Borr, Yuen et Cie.....	25	92
Boyd et Cie.....	49	00
Boyce, William.....	61	25
Brackman et Kerr.....	55	00
Broch et Cie, W. P.....	82	80
Brown et Cie, Christie.....	32	20
Brown et Cie, M. S.....	27	05
Broncho Combination Co.....	180	00
Brossard, Charles.....	25	10
Bryce, William.....	45	70
Buntin et Fils, Alex.....	21	60
Burns, Murray et Cie.....	47	79
Butterick et Cie, J. S.....	33	25
Cobban Manufacturing Co.....	95	28
Caldicott, Burton et Cie.....	192	65
Cameron, Hector.....	168	70
Campbell, William A.....	61	48
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique.....	280	07
Canada Fibre Co.....	26	98
Canada Sugar Refining Co.....	2,843	94
Canada Copper Co.....	274	20
Canadian Express Co.....	40	93
Canada Locomotive Co.....	134	90
Cie du ch. de fer du Canada Atlantique.....	250	65
Carle, Isaac H.....	40	75
Carlisle, George C.....	67	50
Chinic Hardware Co.....	47	00
Clark, S. C.....	51	66
Clark, George.....	49	71
Clark Frères.....	207	18
Clevesey, George.....	55	90
Cooper, J. J.....	28	00
Cooper et Smith.....	51	25
Corbett et Cie, F. D.....	34	05
Carey, H.....	39	00
Cornwall Mfg. Co.....	79	80

A reporter.....

10,613 35

Report.....\$ cts.
10,613 35

Consumers' Gas Co.....	3,854	80
Cousineau et Cie, F. X.....	97	80
Coxe, Geo. H.....	128	06
Crawford et Cie, Wm H.....	48	60
Crawford, Joseph.....	52	60
Cream et Houston.....	94	25
Cream, John F.....	26	18
Crompton Corset Co.....	150	25
Crompton, Appleby et Cie.....	41	24
Daniels et Boyd.....	27	00
Dartmouth Rope Work Co.....	160	80
Davies, Robert.....	489	25
Davis et Cie, Louis.....	62	40
Dawson, lt.-col. Geo. D.....	306	20
Demock, Ira.....	70	89
Dunsmuir, R.....	159	95
Demisle, R.....	30	20
Département de la marine.....	399	60
Desrosiers, J.....	45	00
Dockstader, J. H.....	146	40
Doherty et Cie, Wm.....	324	35
Dominion Bridge Co.....	512	84
Dominion Cartridge Co.....	528	68
Dominion Bank, de Toronto.....	187	50
Dufresne et Mongenais.....	196	20
Dufour et Cie.....	113	90
Eakins, Arthur W.....	920	81
Eaton et Cie, T.....	131	77
Eaton, Nathan W.....	81	00
Eddy, E. B. Mfg. Co.....	135	00
Elderkin, H. B.....	58	93
Elliott, Freeman.....	40	90
Elliott et Cie.....	65	30
Ellis et Cie, P. W.....	30	35
Ernst, Abraham.....	37	05
Essex Centre Mfg. Co.....	58	75
Eustis Mining Co.....	199	50
Fairman et Cie, Cooper.....	3,102	40
Fell, Thornton.....	29	35
Flack, S.....	25	60
Foder Frères.....	34	00
Foley, Wm. J.....	271	76
Fook, Yuen et Cie.....	65	70
Forbes, George.....	378	00
Fraser, capit. J. M.....	63	00
Freakel, S.....	70	00
Freeman, R. W.....	96	36
Frost, Wm H.....	26	20
Fuller et Cie, H. H.....	44	68
Gage, W. J.....	75	26
Gale et Cie., J. W.....	43	05
Galibert Frères.....	62	90
Gallant, Theophilus.....	73	15
Garth et Cie.....	50	40
Glass, John.....	99	00
Glasier, Parker.....	52	33
Glover, Fry et Cie.....	37	83
Gillespie, Ainsley et Martin.....	904	60
Gillespie, Patterson et Cie.....	55	00
Gillott, Wm A.....	95	19
Goldie et McCulloch.....	73	50
Gordon, McKay et Cie.....	188	73
Gould, B. J.....	27	00
Goulding et Fils, G.....	72	68
Grand-Tronc, Cie de chemin de fer.....	70	56
Graham, Wm W.....	63	95
Granville, John.....	61	04
Green, J. H.....	540	00
Grextion, W. J.....	25	00
Graves, Samuel.....	97	30
Guardinger, Fils et Cie, L.....	801	95
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co.....	291	54
Haines et Cie.....	93	70

A reporter.....

28,790 36

Remboursements des douanes—

Suite.

	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report	28,790	36		44,760	11
Hamel et Cie, James.....	25	90	McKenzie, Man et Cie.....	980	00
Hall, Ross et Cie.....	1,973	70	McKenzie, Archibald.....	84	58
Halifax Piano and Organ Co.....	73	00	McKean, Albert.....	146	25
Harris Bowling Co.....	15	58	McKelvie et Birch.....	39	87
Harrington, W.....	141	75	McKie, Henry.....	44	36
Harlow, Stephen.....	63	26	McLaucon, Louis A.....	109	08
Harvey, M.....	450	00	McLean, John.....	74	56
Hargrave, James H.....	47	70	McLean, L. P.....	64	00
Hart et Tuckwell.....	103	32	McLeod, Peter.....	81	10
Hayson et Cie, John.....	36	75	McLeod, Colin.....	51	66
Henderson et Potts.....	151	50	McMaster, Darling et Cie.....	52	25
Henniford, John.....	31	65	McMillan, Stephen.....	64	43
Herring, John.....	25	70	McMorrow et Cie, H.....	675	00
Hewitt, Levi.....	37	70	McQuade et Fils, G.....	28	58
Hobrecker, N.....	144	23	McQuiggen, Edward.....	443	92
Banque d'Hochelega.....	35	00	McVitte, R.....	144	00
Hodgson, Sumner et Cie.....	65	50	McWilliams et Everist.....	49	50
Holland, C.....	52	20	Macham et Cie, A. J.....	67	80
Hood, Arthur.....	96	68	Magam, G. P.....	2,161	40
Howe, Wm.....	55	48	Mager Fils, D.....	26	25
Howland Fils et Cie.....	26	75	Mail Printing Co.....	48	00
Huntley, Enoch.....	36	67	Major Mfg. Co.....	81	55
Hutt, John W.....	124	03	Manchester, Robertson et Allison.....	89	46
Jacques, Alexander.....	229	50	Martin, King et Cie.....	32	50
Jenkins, C. H.....	198	99	Martin, Toms et Cie.....	40	25
Jordan et Locker.....	29	05	Marvin et Cie, E. D.....	115	50
Karn et Cie, D. W.....	760	47	Mathers, J. H.....	49	40
Kay, Fils et Cie, John.....	48	75	Mendelssohn Piano Co.....	45	00
Kennedy et Cie, Samson.....	60	30	Merlich et Cie.....	252	90
Kennedy et Fils, Wm.....	188	40	Merritt, Gabriel.....	106	62
Kelly, Michael.....	63	19	Metropolitan Life Ins. Co.....	32	40
Kelly Opera Co.....	67	50	Cie du chemin de fer Michigan-Central.....	1,064	38
Kickam, Thomas.....	41	23	Millard, John.....	64	67
Kinnear et Cie, T.....	65	40	Miller Frères.....	124	15
King, Tye.....	44	25	Minta, Lavigne et Cie.....	33	20
Kioong on Lung.....	89	36	Moffett, Hodgkins et Clark.....	115	84
Kioong on Tai.....	81	30	Moir, Fils et Cie.....	129	54
Klingerfeld, H.....	106	60	Molson et Frère, J. H. R.....	259	74
Knox, Morgan et Cie.....	48	45	Montreal Auxiliary Bible Society.....	25	90
Kortosh et Cie.....	37	65	Moody Saw Mill Co.....	32	43
Lalibert, J. B.....	45	20	Mooney et Cie, Wm.....	544	32
Lancaster et Cie, J. E.....	226	00	Moran, Patrick.....	27	00
Lapierre, Simon.....	26	96	Morris, Geo. A.....	64	54
Leary, Stephen.....	119	60	Mosher, Thos. A.....	1,325	73
Lefort et Cie, E.....	25	50	Mowry, Justus.....	29	07
Leslie, Geo. H.....	40	20	Murdock et Nephews.....	45	78
Leteman, John H.....	33	37	Murphy et Cie, John.....	81	10
Lee, William.....	219	33	Murray et Cie, H. H.....	76	50
Leslie et Cie, A. C.....	50	10	Neale, Percy R.....	33	65
Long, George.....	72	86	Neagle, Jacob.....	64	35
Lowel, E.....	50	00	Nelson et Fils, H. A.....	178	10
Lung Chung.....	99	25	News Printing Co.....	58	00
Lyman Frères et Cie.....	36	55	New American Opera Co.....	46	80
Macdonald et Gray.....	122	85	Niagara Falls Suspension Bridge Co.....	324	31
Macdougall, capit. J. Charles.....	46	65	Nordheimer, A. et S.....	135	00
Macdonald, James E.....	125	22	North, John B.....	539	81
Macdonald et Cie, John.....	42	25	North-West Coal and Nav. Co.....	399	15
Mackay et Cie, Gordon.....	74	28	Ogilvy, Alex., et Anderson.....	218	80
Mackealean et Mewburn.....	7,477	30	Ontario Rolling Mills Co.....	180	00
Mackenzie, Meltie et Cie.....	25	05	Overill, J. C.....	26	70
McAvity et Fils, T.....	84	20	Oxner, Levi.....	61	10
McCall et Cie, D.....	88	30	Pagnet, Zepherin.....	47	15
McCall, Sheym et Cie.....	30	25	Parker et Cie, Lucas.....	39	32
McClary, Mfg. Co.....	25	50	Pearce, Henry.....	93	60
McConrey, E.....	95	85	Pender et Cie, James.....	323	04
McFarlane, Austin et Robertson.....	103	45	Pender et Cie, John.....	138	40
McGill, Joseph.....	308	96	Pettis, James E.....	173	90
McGowan, John A.....	111	24	Philips, capit. S. E.....	85	15
McGrail et Frères, M. F.....	36	30	Pindey, James.....	77	86
McHugh, John.....	43	24	Polson Iron Works Co.....	111	44
McIntosh Galvanic & F. B. Co.....	29	50	Pomeroy, C. S.....	83	00
McIntosh, Geo.....	80	00	Porter, Anselin O.....	38	41
			Pride, James G.....	31	59
A reporter.....	44,760	11	A reporter.....	58,594	80

Remboursements des douanes			
<i>Suite.</i>			
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	58,594 80		68,541 58
Quarrie, Wm.....	79 68	Stoddart, James B.....	47 98
Québec et lac Saint-Jean, ch. de fer de.....	1,350 00	Stoneman, A. F.....	36 62
Rafuse, J. Norman.....	224 90	Stroud et Cie, H.....	649 68
Ramsey et fils, A.....	63 60	Strouss et Cie, C.....	33 30
Rivière-Rouge (Vallée), ch. de fer de la.....	1,200 00	Summers, J. A.....	32 85
Reed, Taylor et Rayne.....	36 00	Sweet et Cie, A.....	354 73
Reed et Cie, W. J.....	33 60	Sweney, G. A.....	31 05
Reeves, S. T.....	48 75	Tai, Yuen et Cie.....	87 00
Reinhardt Manufacturing Co.....	111 80	Tai, Song et Cie.....	74 95
Rice, Lewis et Fils.....	193 45	Telfer Mfg. Co.....	34 95
Rice, Edward.....	96 85	Thibaudeau Frères et Cie.....	48 71
Richard, William.....	321 01	Thompson et Cie, B. et S. H.....	33 83
Robinson, James S.....	64 69	Thompson, Robert.....	59 50
Robertson et Cie, Thos.....	374 94	Thompson et Cie, R. et S. H.....	124 61
Robertson, Linton et Cie.....	277 83	Todd et Fils, J. H.....	39 81
Robertson et Cie, James.....	41 95	Toronto Plate Glass Insp. Co.....	247 06
Robertson, C. B.....	28 20	Toronto Fringe and Tassel Co.....	52 83
Rochette, J. G.....	42 00	Tracey, Thomas.....	50 82
Rogers, J. F.....	48 20	Turner, Burton et Cie.....	48 65
Rogeau, —.....	49 00	Vroom, J. D.....	77 80
Rose, Simon F.....	106 26	Wah Hing.....	25 20
Ross, Hall et Cie.....	1,422 86	Walker et Fils, Robert.....	70 69
Rourke, James.....	62 09	Wanzer et Cie, R. M.....	647 88
Samuel, Benjamin et Cie, M. et L.....	316 73	Waterloo Woollen Mfg. Co.....	25 00
Sayre, Frédéric E.....	231 85	Watson, James.....	897 24
Scott et Cie, James.....	38 10	Weagle, Jacob.....	91 65
Sencabough, Wm.....	97 48	Wells, George.....	69 36
Sharp, Geo.....	48 00	Whaley, Boyce et Cie.....	31 71
Silver et Fleming.....	94 43	Whitehead et Turner.....	134 90
Silver et Cie, John.....	578 28	Whiteley Frères.....	93 20
Simpson et Fils, James.....	72 00	White, Joselin et Cie.....	38 60
Smith Frères.....	63 59	Widmer, Nelles et Frères.....	40 45
Smith et Partners, J. B.....	36 07	Wilson, Paterson et Cie.....	63 90
Smith, John.....	282 10	Wilson, Robert.....	55 00
Smith, David.....	63 70	Wilson, Alex.....	30 60
Smith, Sydney.....	78 84	Wilson, B. C.....	127 37
Smallman, F. H.....	105 00	Windsor et Annapolis, ch. de fer de.....	5,322 59
Snowball, J. B.....	27 50	Wood, Valance et Cie.....	39 50
Spinney, Obadiah.....	29 90	Wood Frères et Cie.....	175 23
Sponagle, Lewis A.....	336 78	Wood et Legget.....	33 50
Stairs, Fils et Morrow.....	123 68	Wright et Cie, James.....	80 37
St. Andrew's Land Co.....	141 75	Wyld, Grasset et Darling.....	45 05
Stackhouse, Richard.....	160 70	Yeo, John.....	322 80
Starr Manufacturing Co.....	154 74	Young, John.....	31 41
St. Croix Cotton Mills.....	81 70	Young, Joseph C.....	244 40
Stewart et Wood.....	138 50	Young, E. Peter.....	302 25
St. John, F.....	282 00	Zwicker, John.....	212 55
St. Lawrence Steel Wire Co.....	40 50	Paiements, chacun au-dessous de \$25..	8,256 01
Stobart, Fils et Cie.....	45 20	Marchandises importées pour la milice et la marine.....	16,542 10
A reporter.....	68,541 58		104,758 82

Revenu du ministère des douanes.				Revenu du ministère des douanes—Suite.		Recettes.	Dépenses.
2. SAISIÉS.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Recettes brutes..... A							
Distribution des saisies—			115,311	63			
Aux officiers saisissants.. B							
Aux délateurs..... C	32,507	70					
Aux percepteurs..... D	25,594	42					
Remboursem. de saisies.. E	929	94					
Frais judiciaires..... F	38,153	76					
Dépenses générales..... G	1,583	88					
Droit appl. au paiem. de H	817	91					
Parts, non réclamées des délateurs, partie des pièces justificatives 1,054, Sainte-Catherine..... I	373	44					
	10	00	99,971	05			
Revenu net.....			15,340	58			
<i>Sommaire par province.</i>		Recettes.	Dépenses.				
Ontario..... 1	12,598	46	14,798	48			
Québec..... 2	16,380	41	20,597	51			
Nouveau-Brunswick..... 3	7,780	65	2,856	50			
Nouvelle-Ecosse..... 4	1,146	83	2,548	83			
Manitoba..... 5	289	04	1,169	24			
Colombie-Britannique..... 6	1,334	86	2,201	19			
Ile du Prince-Edouard..... 7		41	73				
Territoires du Nord-Ouest..... 8	1,689	20	851	99			
Agents spéciaux.....	65,339	93	45,421	16			
Inspecteur des finances.....	8,710	52	9,526	15			
	115,311	63	99,971	05			
1. ONTARIO.							
Amherstburg.....	591	80	379	73			
Brantford.....		1	50				
Brockville.....	253	09	136	29			
Chatham.....		2	00				
Clifton.....	1,553	38	2,069	32			
Cobourg.....			56	58			
Cornwall.....	225	82	240	35			
Fort-Erié.....	296	02					
Galt.....		5	00				
Gananoque.....	1,195	29	811	40			
Guelph.....	64	90	1,763	43			
Hamilton.....	876	05	1,810	95			
Kingston.....	646	67	898	34			
London.....			532	00			
Morrisburg.....		77	62				
Niagara.....	233	90					
Ottawa.....		20	00	1,053	84		
Owen-Sound.....	400	00	400	00			
Peterboro'.....			8	75			
Port-Arthur.....	400	00					
Prescott.....	278	84	245	07			
Sainte-Catherine.....	209	05	92	25			
Sarnia.....	490	37	838	68			
Sault Sainte-Marie.....	985	50	353	08			
Stratford.....		30	00	1,055	90		
Toronto.....	1,191	86	566	19			
Windsor.....	2,435	70	1,221	08			
Woodstock.....		134	10	265	25		
	12,598	46	14,798	48			
2. QUÉBEC.							
Coaticook.....	495	14	341	96			
Dundee.....		32	30	51	51		
Frelighsburg.....	193	00					
A report.....	720	44	393	47			
2. QUÉBEC—Suite.							
Report.....	720	44	393	47			
Hemmingford.....		28	50	103	18		
Montréal.....	11,879	66	17,339	29			
Potton.....		211	34	93	41		
Québec.....	2,269	56	1,511	72			
Russeltown.....		344	65	147	88		
Saint-Armand.....		226	78				
Saint-Hyacinthe.....				215	32		
Saint-Jean.....		137	77	323	77		
Sherbrooke.....				9	63		
Stanstead.....		436	99	134	51		
Sutton.....		124	72	293	33		
Trois-Rivières.....				32	00		
	16,380	41	20,597	51			
3. NOUVEAU-BRUNSWICK.							
Chatham.....		560	91				
Frédéricton.....		95	00				
Moncton.....		15	00	143	00		
Saint-André.....		1,030	41	261	38		
Saint-Jean.....		4,316	58	1,043	78		
St.-Stephen.....		1,026	50	476	43		
Woodstock.....		736	25	931	91		
	7,780	65	2,856	50			
4. NOUVELLE-ÉCOSSE.							
Arichat.....				72	50		
Baddeck.....				600	00		
Barrington.....				10	00		
Guysboro'.....				106	07		
Halifax.....		1,063	83	1,01	992		
Lunenburg.....		62	00				
Margaretsville.....				33	34		
North-Sydney.....		21	00	17	16		
Port-Hawkesbury.....				28	66		
Shelburne.....				540	00		
Yarmouth.....				121	18		
	1,146	83	2,548	83			
5. MANITOBA.							
Winnipeg.....	289	04	1,169	24			
6. COLOMBIE-BRITANNIQUE.							
Nanaimo.....				90	85		
New-Westminster.....		94	73				
Vancouver.....		865	45	500	00		
Victoria.....		374	68	1,610	34		
	1,334	86	2,201	19			
7. ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.							
Summerside.....		41	73				
8. TERRITOIR DU NORD-OUEST.							
Fort-McLeod.....	1,639	20	801	99			
Police à cheval du Nord-Ouest		50	00	50	00		
	1,689	20	851	99			

Saisies—Douanes.	Produits nets.	Payé aux officiers saisissants.	Payé aux officiers pour les délateurs.	Commission des percepteurs.
B. C. D.—Distribution des saisies par port.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherstburg, Ont.	73 35	24 45	21 83	2 65
Arichat, N.S.	260 00	70 00	.....	2 50
Barrington, N.-E.	10 00	4 75	4 75	0 50
Brookville, Ont.	154 93	54 25	50 64	0 50
Clifton, Ont.	2,366 33	1,179 37	343 67	111 53
Coaticook, Qué.	190 43	75 15	51 81	.....
Cobourg, Ont.	78 66	26 22	26 22	4 14
Cornwall, Ont.	242 63	80 88	80 88	.....
Dundee, Qué.	75 38	25 13	25 13	1 25
Fort-McLeod, T.N.-O.	944 00	360 33	354 33	.....
Gananoque, Ont.	1,238 54	419 17	392 23	.....
Guelph, Ont.	1,848 00	1,231 98	.....	.....
Guysboro', N.-E.	150 46	65 98	34 32	5 77
Halifax, N.-E.	439 81	284 89	8 33	.....
Hamilton, Ont.	1,044 43	411 37	254 93	.....
Hemmingford, Qué.	154 75	51 59	51 59	.....
Kingston, Ont.	1,347 20	509 31	388 83	0 20
Margaretsville, N.-E.	50 00	16 67	16 67	.....
Montréal, Qué.	9,579 28	4,003 63	2,315 86	.....
Nanaimo, C.-B.	247 14	82 37	7 50	0 98
Sydney-Nord, N.-E.	25 75	8 58	8 58	.....
Ottawa, Ont.	1,271 08	430 02	417 36	68 71
Port-Hawkesbury, N.-E.	43 00	14 33	14 33	.....
Potton, Qué.	143 04	49 93	42 43	1 05
Prescott, Ont.	344 28	148 01	81 51	15 55
Québec, Qué.	2,305 41	781 76	729 96	.....
Russelltown, Qué.	215 17	79 50	61 51	6 87
Sarnia, Ont.	119 22	43 85	37 68	5 95
Sault-Sainte-Marie, Ont.	207 21	100 88	43 37	12 56
Sherbrooke, Qué.	9 63	4 81	4 82	.....
Saint-André, N.-B.	250 95	83 65	46 75	5 98
Stanstead, Qué.	200 66	82 71	41 55	10 25
Sainte-Catherine, Ont.	106 22	55 06	25 84	1 35
Saint-Hyacinthe, Qué.	563 80	100 21	100 21	14 90
Saint-Jean, Qué.	28 50	9 50	9 50	1 50
Saint-Jean, N.-B.	688 59	337 11	96 67	.....
St.-Stephen, N.-B.	682 27	325 59	113 43	12 41
Stratford, Ont.	65 90	37 95	17 95	.....
Sutton, Qué.	425 00	142 76	142 77	7 80
Trois-Rivières, Qué.	48 00	16 00	16 00	.....
Toronto, Ont.	454 42	251 81	39 38	.....
Victoria, C.-B.	1,669 84	710 67	372 52	.....
Windsor, Ont.	1,376 07	730 42	179 22	19 44
Winnipeg, Man.	616 82	279 55	130 29	.....
Woodstock, N.-B.	662 01	243 96	222 17	35 78
Yarmouth, N.-E.	168 08	56 03	56 03	9 12
Inspecteur des finances	5,736 31	2,508 88	2,493 88	.....
Agents spéciaux	44,743 14	15,871 68	15,564 19	570 70
Police à cheval du N.-O.	83,645 69	32,482 70	25,569 42	929 94
	50 00	25 00	25 00	.....
	83,695 69	32,507 70	25,594 42	929 94

REVENU DES DOUANES—SAISIES.

B.—Officiers saisissants.		\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Amherstburg, Ont.—					4,564	33
Caldwell, William		16	78	Hamilton, C.....	58	97
Gott, George.....		7	67	Kidd, J.....	16	67
Arichat, N.-E.—				Shaw, S.....	234	85
Boyd, William S.	67	78		Margaretsville, N.-E.—		
Fuller, Charles J.....		2	22	Landers, D. W.....	16	67
Barrington, N.-E.—				Montreal, Qué.—		
Taylor, J. W.....		4	75	Ambrose, J. D. L.....	995	99
Brockville, Ont.—				Boyter, B.....	53	99
Bellamy, J. S.....	11	90		Brassard, F.....	203	25
Simpson, S.....		2	12	Coallier, J. B.....	33	34
Stayner, T. A.....	33	45		Crohurst, J. B.....	116	67
Stewart, Alex.....		6	78	Dixon, J.....	16	67
Clifton, Ont.—				Douglass, J. H.....	26	86
Bartle, J. C.....	76	42		Faulkner, George.....	203	26
Culhane, P.....	10	56		Grose, J. A.....	104	99
Flynn, J. J.....	303	68		Hilton, J. T.....	14	28
House, W. H.....	42	01		Jokisch, W. J.....	221	54
Keller, C.....	64	81		Lanthier, A.....	727	70
McGovern, J.....	50	98		Lemieux, D.....	9	18
McKenzie, C.....	76	49		Lewis, J.....	53	99
Parker, W. M.....	53	03		Luthier, Auguste.....	795	67
Richardson, R. W.....	227	78		Mercier, E. H.....	212	78
Rogers, H. B.....	35	07		Morrison, J.....	32	81
Sartle, J. C.....	40	28		Stephenson, J.....	429	01
Warren, R. G.....	198	26		Tedmarsh, S.....	51	65
Coaticook, Qué.—				Nanaïmo, C.-B.—		
Andrews, B.....	17	11		Bradley, T.....	33	33
Churchill, J.....	11	67		Emerie, P.....	12	79
Doak, G. O.....	11	67		Smith, B. H.....	36	25
Lemoine, S.....	22	66		Sydney-Nord—		
Young, David.....	11	29		Collins, P.....	1	58
Young, O. L.....	0	75		Hamilton, A. G.....	7	00
Cobourg, Ont.—				Ottawa, Ont.—		
Van Ingell, A. J.....	26	22		McGovern, J. J.....	6	33
Cornwall, Ont.—				McNab, J.....	417	36
Crites, George.....	75	75		Patterson, Thomas.....	6	33
Ridley, L.....	5	13		Port-Hawkesbury, N.-E.—		
Dundee, Qué.—				Bourinot, J. C.....	14	33
Barker, D.....	25	13		Potton, Qué.—		
Fort-McLeod, T.N.-O.—				Lynch, H.....	18	92
Allen, William C.....	360	33		Mooney, A. A.....	18	32
Gananoque, Ont.—				Perkins, C. C.....	12	69
Ormiston, John.....	419	17		Prescott, Ont.—		
Guelph, Ont.—				Bellamy, S. J.....	113	59
Costello, John.....	346	66		Hollingsworth, S.....	1	58
Hefferman, T. A.....	842	06		Murphy, John.....	32	84
Hutton, E. H.....	43	26		Québec, Qué.—		
Guysboro', N.-E.—				Carter, W. H.....	19	88
Griffin, J. D.....	15	83		Delphine, Marie.....	4	09
Tory, James A.....	15	28		Dion, A. V.....	15	07
Young, J. W.....	34	87		Martineau, F.....	8	09
Halifax, N.-E.—				O'Meara, D.....	5	50
Beckwith, R. H.....	28	34		Sauvé, P.....	5	33
Blackwood, D.....	138	28		Trudel, J. O.....	719	13
Eckersley, J.....	99	66		Waters, J. G.....	4	67
Edwards, J. T.....	0	64		Russelltown, Qué.—		
O'Donnell, John M.....	10	28		Boyd, S.....	50	72
Trider, H. W.....	7	69		Rodgers, R.....	28	78
Hamilton, Ont.—				Sarnia, Ont.—		
Murray, Hugh.....	190	31		Collier, J. C.....	31	67
McKenzie, A. J.....	25	30		McLogan, J.....	12	18
Thompson, J.....	97	88		Sault-Sainte-Marie, Ont.—		
Wyllie, A. A.....	97	88		Bushel, H.....	16	52
Hemmingford, Qué.—				Plummer, H., fidéicommis. pour la succession de E. Hally.....	43	04
Kingsley, W. C.....	7	92		Templeton, A.....	41	32
Roberts, Arthur.....	43	67		Sherbrooke, Qué.—		
Kingston, Ont.—				Perry, C. E.....	4	81
Anglin, R.....	1	27				
Driver, T.....	197	55				
A reporter.....	4,564	33		A reporter.....	10,639	16

REVENU DES DOUANES—SAISIES—*Suite.***C.—Payé pour délateurs—*Suite.***

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Clifton, Ont.—	77 22	St-André, N.-B.—	8 88
Bartle, J. C.....	25 68	Parker, Thos. H.....	37 87
Flynn, J. J.....	295 19	do pour le délateur....	1 97
House, W. H.....	22 80	Stanstead, Qué.—	39 58
Coaticook, Qué.—		McGowan, Wm.....	3 05
Doak, G. O.....	51 81	Parquette, J. F.....	0 63
Coburg, Ont.—		Sainte-Catherine, Ont.—	13 96
VanIngell, A. J.....	26 22	Collier, H. H.....	8 20
Cornwall, Ont.—		Hodge, A.....	10 83
Crites, Geo.....	75 75	McClive, J.....	89 38
Ridley, J.....	5 13	McMichael, S. W.....	9 50
Dundee, Qué.—		Saint-Hyacinthe, Qué.—	66 67
Smith, M. M.....	25 13	Duhamel, C.....	13 33
Fort-McLeod, T.N.-O.—		Ambrose, J. D. L.....	16 67
Allen, Wm. C.....	354 33	Saint-Jean, Qué.—	31 67
Gananoque, Ont.—		Giroux, M.....	13 30
Ormiston, John.....	392 23	Saint-Jean, N.-B.—	60 54
Guysboro', N.-E.—		Dobbin, W. L.....	7 92
McDonald, Angus.....	17 97	Matthews, G. T.....	17 95
Woodill, F. B.....	1 07	Wallace, Edmund.....	139 44
Worth, Jas.....	15 28	St-Stephen, N.-B.—	3 33
Halifax, N.-E.—		Bonness, J. D.....	12 28
O'Donnell, John M.....	0 64	McAdam, H.....	3 69
Trider, H. W.....	7 69	Shaughnessy, J.....	93 61
Hamilton, Ont.—		Webber, H.....	193 83
Carroll, T.....	150 00	Stratford, Ont.—	34 56
Flynn, J. J.....	134 93	McMichael, S. W.....	41 32
Hemmingford, Qué.—		Sutton, Qué.—	56 37
Kingsley, W. C.....	51 59	Currie, E. P.....	12 40
Kingston, Ont.—		Dunn, J.....	47 50
Hamilton, C.....	388 83	Trois-Rivières, Qué.—	2 37
Margaretsville, N.-E.—		Campbell, John.....	9 36
Clark, John.....	16 67	Toronto, Ont.—	66 67
Montréal, Qué.—		McMichael, S. W.....	33 33
Casey, Wm. T.....	1,395 67	Sargent, T.....	26 92
Lanthier, A.....	727 70	Victoria, C.-B.—	11 52
Stevenson, J.....	7 50	Bélangier, Mlle M.....	9 42
Tessier, L. J.....	16 67	Fry, Geo., for J. Smith.....	46 54
Tidmarsh, S.....	168 32	Gardner, John E.....	7 92
Nanaimo, C.-B.—		Morris, E. A.....	78 88
Gasford, J.....	7 50	Morrison, F. J.....	8 16
Sydney-Nord, N.-E.—		Noble, H.....	59 73
LeBlanc, A.....	1 58	Windsor, Ont.—	
McLennan, J. A.....	7 00	Beers, J. M.....	41 32
Ottawa, Ont.—		Benson, W.....	56 37
McNab, J.....	417 36	Laing, J. W.....	12 40
Port-Hawkesbury, N.-E.—		Hanrahan, P.....	9 90
Bourinot, J. C.....	14 33	Martin, W.....	47 50
Potton, Qué.—		McGlashen, D.....	2 37
Lynch, H.....	38 33	McKee, Thos.....	9 36
Perkins, C. C.....	9 10	Winnipeg, Man.—	
Prescott, Ont.—		Cope, John.....	66 67
Bellamy, S. J.....	80 34	Champness, F.....	33 33
Murphy, John.....	1 17	McBratney, P.....	26 92
Québec, Qué.—		Smith, W. W.....	3 37
Dion, A. J.....	5 50	Woodstock, N.-B.—	
Sauvé, P.....	5 33	Armstrong, W.....	11 52
Trudel, J. O.....	719 13	Bedell, G. A.....	9 42
Russelltown, Qué.—		Gallagher, F.....	46 54
Boyd, S.....	40 51	Merritt, D.....	7 92
Rodgers, R.....	21 00	Robinson, Geo.....	78 88
Sarnia, Ont.—		Scholey, H.....	8 16
Matheson, G. N.....	37 68	Violet, F.....	59 73
Sault Sainte-Marie, Ont.—		Yarmouth, N.-E.—	
Plummer, H.....	27 21	Bown, T. S.....	56 03
Templeton, A.....	16 16	Insp. des finances—McMichael, S. W..	2,493 88
Sherbrooke, Qué.—		Agents spéciaux—	
Perry, C. E.....	4 82	Belton, F. S.....	2,215 83
		Bogue, James.....	16 88

A reporter..... 5,901 07

A reporter..... 12,237 94

REVENU DES DOUANES—SAISIES—*Suite.*

C.—Payé pour délateurs—<i>Suite.</i>		Report.....		\$	cts.
Report.....	12,237 94			16,646	22
Bogan, James.....	55 84	McMichael, S. W.....		2,747	11
Bonness, J. D.....	786 46	O'Hara, W. J.....		33	33
Curless, Chas.....	178 02	Pelton, F. S.....		8	89
Drouillard, A.....	1,296 89	Pharan, M. J.....		917	08
Grose, John A.....	826 41	Watters, T. J.....		1,370	55
Keefe, P. J.....	1,240 91	Watters, A. L.....		3,846	24
MacLaren, J. S.....	23 75	Police à cheval du N.-O.—			
		J. A. McGibbon.....		25	00
A reporter.....	16,646 22			25,594	42

Port.	Saisies—Douanes.	Saisie.	Montant.
	(C) Remises de dépôts ou d'amendes.		\$ cts.
Amherstburg, Ont.	Geo. Gott.	Saisie n° 71.	3 20
do	Robt. Goodwin.	do 71.	327 60
Baddeck, N.-E.	N. H. Meagher.	Goël. "Ella M. Doughty".	600 00
Brockville, Ont.	O. L. Gardner.	Saisie n° 130.	16 20
do	L. S. Fulford.	do 127.	10 50
Clifton, Ont.	J. Hawley.	do 135.	300 00
do	Hester Kobins.	do 160.	35 00
do	John Webb.	do 159.	64 55
Coaticook, Qué.	A. M. Aldrich.	do 75.	198 75
Fort-McLeod, T. N., O.	Wm. C. Allen.	Saisie d'un cheval.	18 00
Guelph, Ont.	T. Waterhouse.	Saisie n° 26.	531 45
Halifax, N.-E.	H. F. More.	do 14.	32 81
Hamilton, Ont.	J. C. Ayer et Cie.	do 133.	1,114 65
London, Ont.	do	do 411.	532 00
Montréal, Qué.	do	do	4,823 05
do	Babcock et Wilson Cie.	Saisie n° 4875.	2,548 40
do	Crane Elevator Co. de Chicago.	do 538.	406 30
do	C. B. Lanclots.	do 481.	2,937 50
do	H. Levy.	do 547.	82 16
Ottawa, Ont.	Grigg et Byfield.	do 96.	29 35
Owen Sound, Ont.	James Neil.	Vapeur "Campana".	400 00
Sarnia, Ont.	Alpha Oil Co.	Saisie n° 88.	364 00
do	Penoyer Frères.	Barge à vapeur, "Ogmian".	300 00
Sault Sainte-Marie, Ont.	P. J. Laughrin.	Saisie n° 29.	100 00
do	John McGuire.	do 31.	96 27
Shelburne, N.-E.	W. W. Atwood.	Goël. "Annie W. Hodgden".	400 00
St-André, N.-B.	J. et R. Gooseboorn.	Saisie n° 25.	50 00
do	G. et N. Morse.	do 26.	50 00
do	Theo. H. McConnell.	Goël. "E. W. Sand".	25 00
Saint-Jean, N.-B.	Scammell Frères.	Saisie n° 157.	10 00
do	Wm. Thompson et Cie.	do 156.	600 00
Stratford, Ont.	J. Hamilton.	do 12.	178 75
do	J. W. Hunter.	do 12.	821 25
Saint-Stephen, N.-B.	S. Busby.	do 331.	25 00
Toronto, Ont.	Wm. Carter.	do 189.	250 00
Vancouver, C.-B.	A. D. Ahearn.	do 4785.	200 00
do	R. Dunsmuir.	Remorq. "Alexander".	300 00
Victoria, C.-B.	A. Vanvolkinburgh.	Saisie n° 78.	439 40
Windsor, Ont.	Albert O. Murdock.	Saisie d'un boghei.	42 00
do	M. Twombly.	Saisie n° 551.	15 00
do	Patterson et Lygett.	do 569.	30 00
do	J. B. Charmier.	Plans d'hôtel-de-ville.	60 00
do	Détroit Safe Co.	Saisie d'un cheval.	145 00
Winnipeg, Man.	D. Ath, et Cie.	Ventes de march. japonaises.	551 40
do	W. Doll.	Saisie n° 165.	113 00
do	John Harpell.	do 172.	95 00
Woodstock, Ont.	Walworth Manufacturing Co.	Arrosoirs Walworth.	78 75
Woodstock, N.-B.	Daniel Bell.	Saisies n° 209.	23 25
do	Rufus B. Burleigh.	do 4757.	20 00
do	Ernest R. Estey.	do 210.	100 00
do	A. C. Hall.	do 4758.	20 00
do	C. A. Hand.	do 4757.	20 00
do	O. A. Miller.	do 4758.	15 00
do	S. J. Watson.	do 197.	122 00
Inspecteur des finances.	R. Lewis.	do 38.	2,182 55
do	R. Duncan et Cie.	do 34.	684 80
do	Eastwood et Cie.	do 33.	73 40
do	Graves, O. B.	do 40.	20 95
do	E. A. Hunt.	do 39.	27 00
do	F. P. Beggy.	do 35.	356 13
do	B. C. Fairfield.	do 37.	85 05
do	I. B. Watson.	do 42.	42 70
do	H. Yard et Fils.	do 41.	130 20
do	G. B. Smith et associés.	do 53.	414 91
do	E. Blackhall.	do 54.	205 70
Agents spéciaux.	James F. Wolff.	do 548.	784 70
do	Smith et Keighley.	do 541.	1,051 50
do	J. Manihook.	do 568.	4 37
	A reporter.		26,735 50

Port.	Saisies—Douanes.	Saisies.	Montant.
	(E) Remises de dépôts ou d'amendes— <i>Suite.</i>		\$ cts.
	Report.....		26,735 50
Agents spéciaux.....	B. Golding.....	Saisie n° 573.....	74 42
do.....	G. L. Black.....	do 515.....	30 00
do.....	Geo. Wilkins.....	do 588.....	15 00
do.....	Geo. B. Richards.....	do 592.....	121 75
do.....	Wm. Kennedy et Fils.....	do 569.....	186 10
do.....	Albert P. Ball.....	do 478.....	48 00
do.....	J. H. Edwards.....	do 593.....	21 75
do.....	Jane Nord.....	do 621.....	20 50
do.....	D. A. Robertson.....	do 549.....	335 44
do.....	C. E. Freeman.....	do 586.....	3,567 80
do.....	H. L. Rudolph.....	do 613.....	142 70
do.....	F. Gimmell.....	Arrosoir automatique.....	5,606 00
do.....	Wm. White et Cie.....	Saisie n° 641.....	655 86
do.....	Marion N. Crawford.....	do 623.....	87 94
do.....	Solomon A. Rowe.....	do 643.....	350 00
do.....	Constance Prince.....	Cheval et boghei.....	155 00
			38,153 76
	(F) Frais judiciaires.		
Cornwall, Ont.....	D. O'Connor.....	Stormont Manufacturing Co.....	45 49
Fort-McLeod, T.N.-O.....	Wm. Johnstone.....	do.....	17 00
Halifax, N.-E.....	Wm. Graham.....	Goëlette "Handy Andy".....	619 83
do.....	do.....	do.....	74 06
Moncton, N.-B.....	L. R. Harrison.....	Saisie n° 1.....	143 00
Montréal, Qué.....	D. O'Connor.....	Cause de Ayer.....	215 11
do.....	A. Ferguson.....	do.....	70 00
Ottawa, Ont.....	D. O'Connor.....	La Reine vs. Grigg et Byfield.....	108 40
Saint-Jean, Qué.....	J. S. Hall, C. R.....	La Reine vs. Gautier, s. n° 88.....	264 92
do.....	W. C. Kingsbury (témoin).....	do do do.....	31 75
do.....	A. Benton (témoin).....	do do do.....	6 60
Victoria, C.-B.....	Drake, Jackson et Helmeten.....	do do do.....	87 75
Woodstock, Ont.....	Finkle, McKay et McMillan.....	Saisie n° 23.....	73 96
Inspecteur des finances.....	D. O'Connor.....	Vacuum Oil Co.....	300 00
Agents spéciaux.....	do.....	Filature de coton, Montréal.....	56 89
do.....	J. A. Macdonell.....	La Reine vs. Kerrigan.....	68 87
			2,183 63
	MOINS—Frais dans la cause de Ayer, transférés à dépenses des douanes, divers.....		599 75
			1,583 88
	(G)—Frais généraux.		
Coaticook, Qué.....	A. M. Aldrich.....	Saisie n° 75.....	4 00
Cornwall, Ont.....	W. McMillan.....	Filature de coton, Stormont.....	33 10
Fort-McLeod, T.N.-O.....	Wm. C. Allen.....	Saisie n° 7.....	46 33
Montréal, Qué.....	J. L. D. Ambrose.....	do 492.....	116 00
do.....	Wm. O'Hara.....	J. C. Ayer et Cie.....	34 00
do.....	W. Dunscomb.....	La Reine vs. Wolks.....	30 00
do.....	J. Brosseau.....	J. C. Ayer et Cie.....	181 45
do.....	Thos. Hugh.....	do.....	10 19
Peterboro', Ont.....	Hugh Murray.....	Saisie n° 3.....	8 75
Sarnia, Ont.....	J. Curtis.....	Alpha Oil Co.....	12 00
Shelburne, Ont.....	James A. Jackson.....	Garde du "Bridgewater".....	140 00
Toronto, Ont.....	Thos. Bengough.....	Rapport d'enquêtes.....	25 00
Woodstock, Ont.....	H. W. Van Ingen.....	Frais de voyages.....	112 54
do N.-B.....	Geo. Robinson.....	do.....	7 80
do do.....	H. Scholey.....	Saisie de chevaux.....	26 75
Agents spéciaux.....	Chas. Curless.....	do.....	30 00
			817 91

Port.	Saisies—Douanes.	Saisies.	Montant.
	(H)—Droits.		\$ cts.
Brockville, Ont.....	C. S. Telford.....	Pompe.....	4 20
Clifton, Ont	Hester Kobins.....	.....	15 00
do	John Webb.....	.....	20 20
Coaticook, Qué.....	A. Mildrick.....	.....	12 25
Fort-McLeod, T. N.-O.....	W. C. Allen.....	.....	6 00
Montréal, Qué.....	The Crane Elevator Co. of Chicago	Saisie n ^o 538.....	143 70
do	H. Levy.....	do 547.....	21 69
Sarnia, Ont.....	J. Curtis.....	.....	75 20
Woodstock, N.-B.....	Geo. Robinson.....	.....	75 20
			373 44

Revenu du ministère des douanes.	Immi- grants.	Enregis- trement.	Certificat de permis d'absence.	Montant.	Total.
3.—Immigration chinoise.				\$ cts.	\$ cts.
Vancouver, C.-B.....	739	235	300		37,117 50
Victoria, C..B.....	34	509	991		2,945 50
New-Westminster, C.-B.....		26	27		40 00
Winnipeg, Man.....	1		1		51 00
Emerson do.....	1				50 00
Montréal, Qué.....	6	1	1		301 50
Ottawa, Ont.....	1	1	2		52 50
Immigrants exempts.....	117				
	894	772	1,322		40,558 00
<i>Sommaire.</i>					
777 immigrants, à \$50.....				38,850 00	
772 enregistrements, à 50 cts.....				386 00	
1,322 certificats de permis d'absence, à \$1.....				1,322 00	40,558 00
MOINS—25 pour 100 des droits d'entrée perçus dans la province de la Colombie-Britannique pendant 1887-88.....				3,587 50	
do do 1888-89.....				9,600 00	13,187 50
Revenu net.....					27,370 50
4.—Améliorations du havre.					
Shelburne, N.-E.....					9 60
5.—Revenu casuel.					
Ventes—					
Vieux papier, \$7.25 ; vieux meubles, \$22.....				29 25	
Madriers, etc., en dérive, \$39 ; chaloupe, \$11.50.....				50 50	
Echantillons de liqueur, \$72.28 ; vieille voile de chaloupe, \$10.....				82 28	162 03
Remboursement des dépenses des années précédentes, S. W. McMichael.....					5 00
Infraction aux lois de la navigation, capit. A. Sullivan.....					20 00
Acquit de conscience.....					189 28
					376 31

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1889.

MONSIEUR,—Relativement à l'examen et à l'audition des recettes, je dois appeler votre attention sur les observations suivantes au sujet des états et du sommaire général fournis par votre département :

(1.) *Etats du percepteur*.—Pour les frais d'audition, les états du percepteur devraient donner ses recettes en détail telles qu'elles figurent sur son livre de caisse. Le bordereau des dépôts faits à son acquit est suffisamment détaillé dans la forme où il est dressé maintenant. Le percepteur devrait certifier chaque état comme suit : (a) que c'est un état exact et authentique de tous les deniers qu'il a reçus au compte du revenu pendant le mois ; (b) qu'il a reçu de chaque sous-percepteur sous le contrôle de son port des états pleinement acquittés.

(2.) *Sommaire du département*.—En sus des détails donnés dans ce sommaire tel qu'il m'est transmis à présent, il devrait inclure une récapitulation des totaux par provinces, indiquant le total pour chaque classe de revenu pendant le mois ; il devrait aussi porter le certificat ci-après, signé par le commissaire ou son adjoint, et contresigné par le comptable : Je certifie (1) qu'il a été reçu un état de chaque percepteur pour le mois de _____ comme il appert par le sommaire ci-dessus ; (2) que chaque état a été vérifié dans ce département et est exact ; (3) qu'il a été reçu et transmis au receveur général des récépissés pour les dépôts qu'on atteste avoir faits ; et (4) que les sommes perçues sont les montants qui, après examen, paraissent être ceux qui devaient être perçus.

(3.) *Etat quotidien des recettes*.—La date de chaque recette doit être inscrite sur l'état, pour qu'on puisse en faire la comparaison avec les dates marquées sur l'état du percepteur.

(4.) J'ai déjà reçu les sommaires du département et les états des percepteurs pour les mois de juillet, août et septembre derniers. Je demande que les sommaires et états des mois suivants me soient envoyés aussitôt que possible, et conformément à ce qui précède ; et qu'à l'avenir on me transmette régulièrement, et aussi vite que possible dans le mois suivant, le sommaire et les états mensuels ordinaires de perceptions.

(5.) Chaque fois qu'un inspecteur visite un port, il doit faire un rapport qui sera transmis à ce bureau, et qui doit spécifier, en sus de tous autres renseignements qu'il jugera à propos de donner, la balance que le percepteur avait en caisse à la date de son inspection, ainsi que la balance qu'il avait le dernier du mois précédent, telle qu'elle appert par son livre de caisse.

(8.) Si vous voyez quelque difficulté à ce qu'on se conforme à quelqu'une de ces demandes, veuillez m'en faire part au plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 15 octobre 1889.

MONSIEUR,—En conformité à votre demande du 10 septembre, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-joint un relevé des balances dues aux différents ports le 30 juin dernier, et qui n'étaient pas payées le 30 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. J. WATTERS, comptable.

ÉTAT des arrérages de perceptions, d'après les comptes courants, aux divers ports, pour l'exercice terminé le 30me jour de juin 1889, lesquels n'étaient pas payés le 30 septembre 1889.

Ports.	Ancienne balance.	Nouvelle balance.	Pour quel service.	Observations.
	\$ cts.	\$ cts.		
Ontario—				
Clifton	164 84		Douanes	
do	68 10		Saisies	
London	0 75		Douanes	
Picton	0 10		Inspection des bat. à vap.	
Port-Arthur	0 98		do	
Saugeen	35 71		Douanes	
Sault-Sainte-Marie		524 02	do	Sac de malle volé entre Sainte-Marie et Toronto.
Toronto	2,772 58		do	
Québec—				
Frelighsburg	0 08		do	
Potton	10 00		do	
Rimouski	10 00		do	
Nouveau-Brunswick—				
Bathurst	57 15		do	
do	0 10		F. M. M.	
Dorchester	0 01		do	
St-André	0 10		Douanes	Transféré du port secondaire de Campo Bello.
Shippagan	0 05		F. M. M.	
Woodstock	56 42		Douanes	
Nouvelle-Ecosse—				
Annapolis	0 48		do	
Arichat	0 25		do	
do	3 83		F. M. M.	
Baddeck	0 30		do	
Kentville	1 00		Douanes	Transféré du port secondaire de Cornwallis.
Londonderry	0 77		do	
Port-Hawkesbury	68 27		F. M. M.	
Shelburne	0 47		Douanes	
Sydney		0 50	do	Erreur dans le compte courant et déposé en mains.
do	0 93		F. M. M.	
Truro	416 63		Douanes	
Manitoba—				
Winnipeg	0 20		do	
Colombie-Britannique—				
New-Westminster	0 17		do	
Territoires du Nord-Ouest—				
Fort-McLeod	21 26		do	
Totaux	3,691 53	524 52		

REVENU DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

6—Revenu de l'accise.	Recettes brutes.	Remises.	Revenu net.
Sommaire par provinces.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	3,369,225 89	17,908 17	3,351,317 72
Québec.....	2,573,753 90	1,829 69	2,571,924 21
Nouvelle-Ecosse.....	271,402 80	2,976 79	268,426 01
Nouveau-Brunswick.....	289,825 45	.....	289,825 45
Ile du Prince-Edouard.....	40,194 65	.....	40,194 65
Manitoba.....	226,274 88	112 03	226,162 85
Colombie-Britannique.....	110,924 25	215 05	110,709 20
	6,881,601 82		6,858,560 09
MOINS remises, détaillées à la page G 23.....		23,041 73	
Détails par districts.			
Belleville.....	113,191 61	.....	113,191 61
Brantford.....	58,574 85	906 25	57,668 60
Cornwall.....	8,996 17	.....	8,996 17
Guelph.....	227,273 72	176 21	227,097 51
Hamilton.....	427,487 43	826 73	426,660 70
Kingston.....	112,110 11	.....	112,110 11
London.....	348,297 84	1,439 00	346,858 84
Ottawa.....	247,597 12	47 50	247,549 62
Owen-Sound.....	18,969 88	.....	18,969 88
Perth.....	43,999 73	.....	43,999 73
Peterborough.....	25,638 66	25 00	25,613 66
Port-Arthur.....	13,581 20	.....	13,581 20
Prescott.....	128,760 63	4,983 74	123,776 89
Sainte-Catherine.....	49,889 53	1,787 97	48,051 56
Stratford.....	76,144 00	330 88	75,813 12
Toronto.....	1,097,096 25	5,290 39	1,091,805 86
Windsor.....	371,667 16	2,094 50	369,572 66
Beauharnois.....	67 70	.....	67 70
Iberville.....	27,182 51	.....	27,182 51
Joliette.....	36,629 24	.....	36,629 24
Montréal.....	1,831,659 86	758 64	1,830,901 22
Québec.....	455,352 24	1,071 05	454,281 19
Sherbrooke.....	93,554 92	.....	93,554 92
Sorel.....	25,227 99	.....	25,227 99
Saint-Hyacinthe.....	57,736 82	.....	57,736 82
Terrebonne.....	1,666 28	.....	1,666 28
Trois-Rivières.....	44,676 34	.....	44,676 34
Cap-Breton.....	4,918 70	.....	4,918 70
Halifax.....	257,200 24	2,976 79	254,223 45
Pictou.....	9,283 86	.....	9,283 86
Chatham.....	5,674 80	.....	5,674 80
Saint-Jean.....	284,150 65	.....	284,150 65
Charlottetown.....	40,194 65	.....	40,194 65
Winnipeg.....	226,274 88	112 03	226,162 85
Victoria.....	110,924 25	215 05	110,709 20
	6,881,601 82	23,041 73	6,858,560 09

REVENU DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

S.—Travaux Publics—Revenu.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
<i>Péages des canaux.</i>			1,215 30
Canal Welland.....	183,936 32	Gagnon, Ulric.....	10 50
Canaux du Saint-Laurent.....	71,638 74	Girard, H.....	9 45
Canal Chambly.....	23,027 09	Grondin, Jos.....	31 08
Canaux de l'Ottawa.....	53,631 78	Henshaw, F. C.....	3 15
Canal Rideau.....	7,043 18	Hume, A. E.....	504 72
Travaux du district de Newcastle.....	260 84	Hingston et Wood.....	153 41
Canal Saint-Pierre.....	2,311 74	Hill, F. S.....	541 44
		Jacques et Cie, G. E.....	120 96
		Cie de transp. de Kingston et Montréal.....	6,419 89
	341,849 69	Kingman, Brown et Cie.....	75 00
MOINS—Remises (A).....	43,107 84	Lagacé, J.....	3 60
		Laurin, J. B.....	1 02
	298,741 85	Laurin, S. Bayville.....	4 80
		Lavoie, B.....	1 59
<i>Pouvoirs d'eau et autres loyers.</i>		Legassey, Wm.....	42 00
Canal Welland.....	4,002 10	Mackay, Thos.....	56 77
Canaux du Saint-Laurent et rivière.....	28,957 74	do W. R.....	9 30
Canal Chambly.....	80 00	do Jas.....	8 33
Canaux de l'Ottawa.....	20 00	Mackay, Æ. D., et Fils.....	741 96
Canal Rideau et rivière.....	750 25	Malcolmson, Jno.....	285 66
Canal Cornwall.....	80 00	do A. H.....	411 48
Canal de Beauharnois.....	1,068 30	Mainville, E.....	8 08
Canal Lachine.....	40 00	Mathews, J. et J.....	20 00
Canal Welland.....	838 00	Metzler, Rév. G.....	4 00
Chutes des Chaudières et riv. Ottawa.....	527 00	Macken, J.....	20 00
Baie de Burlington.....	20 00	Montréal, I.....	7 71
Diverses propriétés et comptes.....	242 00	Cie de transport de Montréal.....	30,243 70
Ventes de terre—		Mainville, Narcisse.....	6 40
Comptes du principal et de l'intérêt.....	80 00	do J. Baptiste.....	10 00
		Murphy, D., et Cie.....	69 34
	36,705 39	McLaurin, A. P.....	8 82
MOINS—Remise, Blake et McFarland.....	868 31	McNamee, F. B.....	44 76
		Cie houill. et de transfert d'Ogdensburg.....	71 95
	35,837 08	Paul, F.....	15 54
		Perrault, A.....	15 00
<i>Glissoirs et estacades.</i>		Phellen, S. H.....	36 60
District d'Ottawa.....	83,495 18	Plouffe, Félix.....	33 91
District du Saint-Maurice.....	4,240 61	Reid, W. J.....	9 50
		Robertson, A. M.....	1,083 42
	87,735 79	Sherwood, cap. D. N.....	17 40
MOINS—Remises, Cie d'amélior. du haut de l'Ottawa.....	1,158 79	Simpson, L. T.....	5 00
		Ligne de Sincennes-McNaughton.....	88 25
	86,577 00	St. Jean, A.....	9 00
		Storey, Ira W.....	209 16
<i>A.—Remises du revenu des canaux.</i>		Thérien, J. A.....	4 50
Péages sur le canal de Carillon.....	1,034 62	do Chas.....	2 16
do do Grenville.....	93 16	Thompson, A. D., et Cie.....	115 92
Rabais sur grain.....	41,185 50	Wade, John.....	11 22
Divers.....	794 56	Ward, J. K.....	212 00
	43,107 84	Williamson, D.....	5 93
		Wilson, F. X.....	46 67
		Yandon, Isaac.....	20 49
			43,107 84
		9—Travaux publics secondaires.	
Allaire, Xavier.....	4 29	Passages d'eau—	
Blanchard, J. B.....	10 43	Buckingham et Cumberland.....	130 00
Broder, Wm.....	25 34	Bristol.....	10 00
Brouliou, J. B.....	25 80	Dalhousie.....	2 00
Brunette, J. B.....	4 32	Fitzroy et Onslow.....	15 00
Byrne, Jeresa.....	9 38	Fort-Erié et Buffalo.....	200 00
Charette, Jas.....	33 73	Pointe Gower et Lapasse.....	20 00
Charette, S.....	10 00	Hull.....	200 00
Cook, Elisha.....	12 67	Montebello et St-Thomas d'Alfred.....	20 00
Crane, Baird.....	110 52	Papineauville et quai de Brown.....	10 00
Dunbar, C. F. et W. T.....	244 50	Pembroke et Ile aux Allumettes.....	51 00
Escanaba et Cie de transport L. M.....	14 20	Prescott et Ogdensburg (anc. locat.).....	50 00
Fairgrieve et Fils, J. B.....	710 12	do do (nouv. locat.).....	200 00
A reporter.....	1,215 30	A reporter.....	908 00

REVENU DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

9.—Trav. pub. secondaires.— <i>Sur.</i>		\$	cts.
Report.....		908	00
Ristigouche.....		55	00
Rockcliffe et Gatineau.....		50	00
Thurso et Clarence.....		29	00
Victoria et Black Rock.....		225	00
Loyer de ligne télégraphique— New-Westminster au débarcadère de Ladner.....		1	00
Loyer de bâtiments— Ancien bureau de poste, Hamilton..		1,000	00
Douanes do.....		100	00
Portland, N.-B.....		500	00
Loyer de bassin— Warton.....		25	00
		2,893	00
10.—Inspecteurs-mesureurs de bois.			
Québec.....		18,287	58
Montréal.....		1,027	34
Trois-Rivières.....		1,546	97
		20,861	89
11.—Poids et mesures..			
Belleville.....	Ont.	1,271	54
Hamilton.....	do	10,115	22
Kingston.....	do	1,676	39
London.....	do	1,798	49
Orillia.....	do	1,309	24
Ottawa.....	do	1,644	62
Toronto.....	do	2,544	12
Windsor.....	do	2,453	23
Montréal.....	Qué.	5,219	64
Québec.....	do	1,950	85
Sherbrooke.....	do	778	83
Trois-Rivières.....	do	1,072	96
Frédéricton.....	N.-B.	238	25
District de King's.....	do	433	19
Saint-Jean.....	do	542	71
Cap-Breton.....	N.-E.	73	35
Halifax.....	do	369	02
Pictou.....	do	352	68
Yarmouth.....	do	235	07
Charlottetown.....	I.P.-E.	292	31
Winnipeg.....	Man.	1,377	33
Victoria.....	C. B.	291	87
		36,040	91
12.—Inspection du gaz.			
Belleville.....	Ont.	62	50
Brockville.....	do	65	75
Cobourg.....	do	38	25
Cornwall.....	do	14	00
Hamilton.....	do	628	00
Kingston.....	do	80	00
London.....	do	585	50
Ottawa.....	do	213	25
Peterborough.....	do	60	00
Port-Hope.....	do	24	00
Toronto.....	do	2,531	25
Montréal.....	Qué.	2,141	00
Québec.....	do	347	25
Report.....		6,893	75

Report.....		\$	cts.
		6,893	75
13.—Timbres judiciaires.			
Cour suprême.....		2,382	00
Cour de l'échiquier.....		1,942	35
		4,324	35
<i>Cour Suprême.</i>			
Timbres reçus du ministère.....		2,462	00
do en mains au 30 juin 1888.....		3	25
Dépôts crédités cette année au compte de l'année dernière.....		34	40
		2,499	65
MOINS—5 p. cent sur commission..		117	65
Revenu net.....		2,382	00
<i>Cour de l'échiquier.</i>			
Timbres reçus du ministère.....		1,975	00
do en mains au 30 juin 1888.....		75	31
		2,050	31
MOINS—5 p. cent sur commission.		107	96
		1,942	35
14.—Spiritueux pyroxyliques.			
Ventes par les percepteurs.....			
Brantford, Ont.....		3,397	87
Guelph, Ont.....		1,509	59
Halifax, N.-E.....		1,573	45
Hamilton, Ont.....		1,880	27
Joliette, Qué.....		282	79
London, Ont.....		754	01
Montréal, Qué.....		54,847	53
Ottawa, Ont.....		477	32
Peterboro', Ont.....		296	92
Prescott, Ont.....		110	00
Saint-Catherine, Ont.....		117	27
Saint-Jean, Qué.....		175	37
Stratford, Ont.....		394	94
Sutton, Qué.....		62	12
Toronto, Ont.....		18,750	99
Walkerville, Ont.....		504	55
Waterloo, Ont.....		125	00
Windsor, Ont.....		1,411	69
		86,671	68
MOINS—Dépenses.....		58,493	09
		28,178	59

REVENU DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

15.—Revenu casuel et amendes.		\$	cts.	15.—Revenu casuel et amendes.—Fin.		\$	cts.
Remb., dépenses des années précéd.—				Report.....		1,045	28
Ardagh, W. D., et J. Hargrave, acte conc. la vente des liqueurs...		400	00	Honoraires pour inspect. d'engrais—			
Battle, M., acte con. la v. des lique.		5	00	Archibald, S.....		3	00
Boys, juge do ..		34	19	Burke, T.....		3	00
Percep. à Winnipeg do ..		170	00	Corry, D. P.....		3	00
Fraser, A. M. do ..		8	77	Jack et Bell.....		6	00
Grant, H. H. do ..		202	00	Prov. Chemical Co.....		3	00
Jessup, A. B. do ..		9	00	Reid, J.....		3	00
LaRue, G., do ..		10	00			1,066	28
LeCavalier, A. do ..		15	00	Amendes—			
Regnier, P. do ..		110	00	J. B. Cousineau, acte concernant la falc. des subst. alimentaires.....		120	00
Scott, J. M. do ..		14	00	Moins—Remise à W. O. Ashton..		25	00
Stevens, J. do ..		18	50			95	00
Upper, juge do ..		47	77			1,161	28
Curry, J. A.		1	05				
A reporter.....		1,045	28				

REVENU DU MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—*Suite.*

	\$	cts.		\$	cts.
<i>Arrérages, 30 juin, impayés le 30 sept. 1889.</i>			Report	258,093	02
Accise	7,550	43	Travaux publics secondaires—		
Timbres d'eff. de comm. (Page G—27)	1,577	81	Passages d'eau	4,689	79
Poids et mesures. (do —27)	92	72	Divers	17,721	46
				280,504	27
Loyers de pouvoirs d'eau et autres—			Accise—		
Chaudière et rivière Ottawa.	64,830	31	Fréchette et Frère, Québec	114	00
(Page G—28)	6,317	55	Hislop, D. T., Pictou, N.-E., oct. '80.	1,685	60
Canal Rideau. (do —28)	6,383	62	Houde et Cie., Québec	485	60
do Williamsburg. (do —28)	627	50	Lassalle, B., Trois-Rivières	304	29
do Cornwall. (do —29)	2,264	30	Lemesurier, John, Québec, juillet '85.	249	52
do Beauharnois. (do —29)	10,804	21	Saisie de Lohman, Windsor, juin '78.	92	66
do Lachine. (do —29)	161	84	Murray, D., Port-Mulgrave, juin '80.	353	09
do Chambly. (do —29)	20,651	47	McLeod, A., perc., Halifax, juill. '82.	3,821	81
do Welland. (do —30)	996	00	Park, W. M., Cobourg, mai, 1880...	430	23
Divers endroits. (do —30)			Stephens, Jos., Barrie	3	30
			Troop, O. V., St-Jean, N-B, juin, '84.	10	33
Ventes de terre—				7,550	43
Loyer de Bonner, Qué. (Page G—31)	6,657	25	Timbres d'effets de commerce—		
Chemin de fer Intercolonial, Pictou, N.-E. (do —31)	354	18	Benjamin, E. R., Belleville, Ont.	11	54
Chemin de Hamilton et Port-Dover. (do —31)	18,391	08	Lassalle, B., Trois-Rivières	33	50
			McLeod, J. F., Fort-McLeod	160	00
*Droits de glissoirs et d'estacades—			† Ministère des postes	1,372	77
Ottawa	78,112	37		1,577	81
Saint-Maurice	20,958	38	Poids et mesures—		
Penelon-Falls	4,690	57	Quesnel, A., division de Hull.	5	62
Rapides Chisholm	820	89	Rankin, Geo., Essex	87	10
Saguenay	5,850	54			
A reporter.	258,093	02			
				92	72

* Les détails des droits de glissoirs et d'estacades dans les arrérages n'avaient pas été fournis lorsque cette partie du rapport a été imprimée.

† La correspondance concernant cet item est indiquée à la page G—34.

Arrérages—Loyers de pouvoirs d'eau et autres.	Balance due, 30 juin 1888.	Loyers acquis, 1888-89.	Paiements jusqu'au 30 sept. 1889.	Balance due le 30 juin '89, et impayée au 30 sept. 1889.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chaudière et rivière Ottawa:—				
Blaisdell et Cie	2,400 00	80 00		2,480 00
Blaisdell, N. S.	2,360 00	80 00		2,440 00
Booth, J. R.	8,772 00	376 00		9,148 00
Bronsons et Weston	13,920 00	480 00		14,400 00
Carmichael, D.	260 00			260 00
McKay, Thos.	7,818 07	294 93		8,113 00
Perley et Pattee	13,368 98	477 33		13,846 31
Petrie, Mme	2,360 00	80 00		2,440 00
Pruneau, H.	2 00			2 00
Rankin, John.	380 00			380 00
Rochester, John	650 00			650 00
Skead, hon. Jas.	296 00			296 00
Tétreau, N.	25 00	50 00		75 00
Thompson, Philip		2,980 00		2,980 00
Young, Levi		240 00		7,320 00
	7,080 00			
	59,692 05	5,138 26		64,830 31
Canal Rideau:—				
Abbott, Francis	56 00	8 00		64 00
Anglin, Wm.		76 00		76 00
Brannigan, John	20 00	10 00		30 00
Butterworth, J. G.	80 00	80 00	80 00	80 00
Cameron, D.	15 75	2 25		18 00
Cie du chemin de fer Canada-Atlantique		1 00		1 00
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique		25 00		25 00
Chaffey, B. E.		5 00		5 00
Cité d'Ottawa	5 00	2 00	4 00	3 00
Collins, T. et P.	4 00	4 00	4 00	4 00
Curling Club.	32 25	1 00	1 00	32 25
Dawson, W.	135 00	22 50		157 50
Delaney, Daniel.	54 75	7 50		62 25
Easton, Hiram		12 00		12 00
Foster, J. S.	52 50	105 00		157 50
Hardey, P. E.	96 00	12 00	24 00	84 00
Hasty, Robert	2 00	1 00		3 00
Henry, James	10 00	2 00		12 00
Hickey, Andrew		2 00		2 00
Howlett, veuve A.	16 00	2 00		18 00
Kennedy, Philip	49 50	8 25	41 25	16 50
Kilroe, M.	57 75	8 25	20 00	46 00
Kingston, Thomas.		2 00		2 00
Kirby, Michael	13 00	13 00	13 00	13 00
Little, Wm.	200 00			200 00
London and Canadian Loan Co.		50 00		50 00
Marks, Jas.	9 00	9 00		18 00
McCullough, G. W.	20 00	40 00		60 00
McCaffrey, Chas.	123 75	11 25		135 00
McCloy, R.	8 00	2 00		10 00
McRae, J. W. et Cie	120 00			120 00
Merrick, Henry	25 00	5 00		30 00
Merrifield, Stratford	20 00	10 00		30 00
Morris, George	39 00	9 75	29 25	19 50
Neville, John	8 00	2 00		10 00
Paget, Thos.	135 00	11 25		146 25
Powell, William	24 75	8 25		33 00
Rowland, William	12 00	3 00		15 00
Ward, Russell	4,380 00	120 00		4,500 00
Webster, W. J.		1 00		1 00
White, A. C.	10 00	5 00		15 00
Wood, A.	0 60	0 20		0 80
	5,834 60	699 45	216 50	6,317 55
Canal Williamsburg:—				
Cameron et McInnis	250 00	140 00	180 00	210 00
Doran, W. M.	40 00	20 00		60 00
A reporter	290 00	160 00	180 00	270 00

Arrérages—Loyers de pouvoirs d'eau et autres.	Balance due le 30 juin 1889.	Loyer acquis, 1888-89.	Paiements jusqu'au 30 septembre 1889.	Balance due le 30 juin '89, et impayée le 30 sept. 1889.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	290 00	160 00	180 00	270 00
Canal Williamsburg—Fin.				
Fabrique d'empois d'Edwardsburg.....	4,480 00	160 00		4,640 00
Irvine, J. C.....	35 00	5 00		40 00
O'Keef, P. O.....	1,282 62	140 00		1,422 62
Shaver, Sidney.....	10 00	10 00	10 00	10 00
Syndics, S. S. n° 4.....		1 00		1 00
	6,097 62	476 00	190 00	6,383 62
Canal Cornwall:—				
Harrison, Henry.....	100 00	20 00	80 00	40 00
Lorey et Campbell.....		10 00		10 00
Filature de coton de Stormont.....	60 00	120 00	120 00	60 00
Wood, W. D. et G. C.....	270 00			270 00
Wood, J. et C. H.....	247 50			247 50
	677 50	150 00	200 00	627 50
Canal Beauharnois:—				
Anderson, Jas. T.....	86 00	43 00	74 70	54 30
Barbeau, F. X.....		10 00		10 00
Bergin, E.....	40 00			40 00
Bodeur, S. S.....	16 00	8 00		24 00
Buntin, A.....*		478 50	40 00	438 50
Crimier, Auguste.....	5 00	5 00	5 00	5 00
D'Acoust, A.....	10 00	10 00		20 00
D'Acoust et Leduc.....	10 00	10 00		20 00
Dion, E.....	100 00	40 00		140 00
Julien, Moïse.....	40 00	20 00		60 00
Cie de remorqueurs du lac Saint-François.....		20 00		20 00
Larocque, H.....	20 00	20 00		40 00
Lespérance, Auguste.....	10 00	10 00	10 00	10 00
McPhee, Alex., et Cie.....	40 00	20 00		60 00
Filature de coton de Montréal.....	400 00	400 00		800 00
Nicholson, J. F.....	15 00	15 00		30 00
Papineau, N.....	100 00			100 00
Todd et Nicholson.....	20 00	20 00		40 00
Ville de Salaberry.....		105 00	52 50	52 50
Trempe, Onésime.....	40 00	40 00		80 00
Vieau, S.....		120 00	60 00	60 00
Wattie, Jas.....	60 00	120 00	120 00	60 00
do.....	20 00	20 00		40 00
Wilson, C. E.....	40 00	20 00		60 00
*Rabais autorisé, \$837.	1,072 00	1,554 50	362 20	2,264 30
Canal Lachine.—				
Acer, C. M.....	600 00	600 00	600 00	600 00
do.....		725 44	359 09	362 72
Bourgamin et Thibault.....	684 44	684 44	684 44	684 44
Bulmer, H. J., et Frère.....	1,102 93	1,102 93	1,102 93	1,102 93
Henderson, Lamb et Cie.....	2,554 12			2,554 12
Tait, George.....	6,000 00	1,000 00	1,500 00	5,500 00
		4,112 81		
Rabais.....		3 63		
	10,941 49	4,109 18	4,246 46	10,804 21
Canal Chambly:—				
Bissett et Donaghy.....	50 00			50 00
Catelli Frères.....	20 00	10 00	20 00	10 00
Maurice, J. A.....	7 50			7 50
Pierce, J. C., et Fils.....	19 34			19 34
O'Cain, Jas.....	25 00			25 00
Simard et Gordon.....	50 00			50 00
	171 84	10 00	20 00	161 84

Arrérages—Loyers de pouvoirs d'eau et autres.	Balance due le 30 juin 1888.	Loyer acquis, 1888-89.	Paiements jusqu'au 30 septembre 1889.	Balance due le 30 juin '89, impayée le 30 sept. 1889.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Canal Welland :—				
Abbey, J. et J.	940 00			940 00
Battle, John	480 00	105 00	480 00	105 00
Bridges, James	40 00	20 00		60 00
Carter, L. G.	150 00	25 00	162 50	12 50
Chambers, R.	150 00	240 00		390 00
Donaldson, Andrews et Ross.	2,320 50			2,320 50
Dobbie, Arch.	80 00	80 00	80 00	80 00
Davey, J., jeune	60 00	120 00	120 00	60 00
Gillespie, J. C. et J.	600 00	75 00		675 00
Hutchinson, Wm.	300 00	100 00	300 00	100 00
Howland, Jones et Cie.	111 00	222 00		333 00
Hendershot Frères.	592 45			592 45
Harry, S. et J.	901 56	279 10		1,180 66
Holmes, J. W.	150 00			150 00
Jones, C. J.	55 00	110 00		165 00
Filature de coton de Lybster	120 00	240 00		360 00
do		100 00		100 00
Lee, Edward.	346 54	213 32		559 86
Lattimore, Alex.	30 00	10 00		40 00
McCleary et McLean.	108 00	216 00		324 00
McDonagh, John	1,438 00	196 00	1,200 00	434 00
McDonald, A.	700 97	143 00		843 97
Filature de coton de Merritton	800 00	400 00	600 00	600 00
Musson, P. H.	20 00	20 00		40 00
Moody et Fils		360 00		360 00
Neelan, S.	1,355 00	550 00		1,905 00
Norris et Neelan	20 00	40 00		60 00
Phelp Frères.	45 00	45 00	45 00	45 00
Rees, John F.	100 50			100 50
Rose, H. A.	2 00	1 00		3 00
Rollston et Haskins.		115 00		115 00
Smith, J. B.	420 00	140 00	420 00	140 00
Cie de chars urbains de Sainte-Catherine.	35 00			35 00
Cie de C.F. Central Ste-Catherine et Niagara	1 00			1 00
Scholfield, Wm.		230 00	76 67	153 33
Smith, M. A.	639 50	204 00		843 50
Tuttle, Date et Rodden.	260 00	390 00		650 00
Taylor, John	70 00			70 00
Wood et Green	93 65	187 30	93 65	187 30
Whitman, Barnes M'fg. Co.	251 49	167 66	335 32	83 83
Wilson, Jas.	60 00	60 00	30 00	90 00
Wright et Duncan.	5,007 46			5,007 46
White, F. O.	40 00			40 00
Walthe, S., et Cie.	155 61	80 00		235 61
Wallace, Geo.	60 00			60 00
	19,110 23	5,484 38	3,943 14	20,651 47
Diverses places :—				
Canal Grenville, A. J. Grier		5 00		5 00
Ecluse Sainte-Anne, Cie télégr. Mut. du Canada.	1 00			1 00
do D. Lebean	1 00	1 00		2 00
Rivière de la Trent, Francis Sandford.	50 00	50 00	50 00	50 00
do James Cummings.	160 00	40 00	80 00	120 00
do Cie de téléphone Bell.	2 00	1 00		3 00
Fleuve St-Laurent, commiss. du havre de Québec.	6 00	1 00		7 00
do L. T. Puize	4 00	1 00		5 00
Baie Burlington, Birely, S. K.	200 00	100 00		300 00
Havre de Presqu'Isle, Thos. Webb	86 00			86 00
Havre de Collingwood, Great N. Transit Co.	2 00			2 00
Fort-Francis, S. H. Fowler	140 00	20 00		160 00
Colombie-Britannique, A. Peel	165 00			165 00
do J. Maury	90 00			90 00
	907 00	219 00	130 00	996 00

Arrérages du revenu de l'intérieur.	Capital.		Intérêt.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Ventes de terre.						
<i>Loyer de Bonner, Québec :—</i>						
Bonner, John	147	80	155	22		
Bower, N. H.	154	80	208	95		
Brook, Joseph			100	00		
Chevalier, John	333	33	190	00		
Creely, George	333	33	100	00		
Holden, Daniel	533	33	298	68		
Murphy, M.	433	34	558	00		
McAdam, Thomas	63	00	35	91		
Nolan, J. C.	248	40	275	82		
Powell, Alex.	333	34	120	00		
Reid, Robert, succession de	600	00	828	00		
Thompson, A.	300	00	306	00		
<i>Hamilton et chemin de Port-Dover :—</i>						
Choat et Kern	12,092	83	6,298	25		
<i>Chemin de fer Intercolonial, Pictou, N.-E. :—</i>						
Christie, famille	96	66				
Dyer, Cornelius	4	00				
Ferguson, John	50	59				
Foster, Paul	13	06				
Foster, John	33	59				
Graham, Joseph	59	15				
Ives, Wm. et John T.	0	35				
McArthur, Donald	14	21				
Sproule, John et Wm.	54	38				
Scott, Wm. et Alex.	23	29				
Tanner, A. W.	4	90				
	15,927	68	9,474	83	25,402	51

Arrérages du revenu de l'intérieur.	Balance, 30 juin 1888.	Acquis, 1888-89.	Payé jusqu'au 30 sept., 1889.	Balance au 30 juin, non payée le 30 sept. 1889.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Travaux publics secondaires.				
<i>Passages d'eau :—</i>				
Buckingham et Cumberland.....	130 00	65 00	130 00	65 00
Hull (ancien locataire).....	1,736 79			1,736 79
Hull (nouveau locataire).....	1,000 00	150 00	600 00	550 00
Prescott et Ogdensburg.....		400 00	300 00	100 00
New Edinburgh et Gatineau (anc. locat.).....	920 00			920 00
do do (nouv. loc.).....	875 00	350 00		1,225 00
Ristigouche.....	55 00	10 00	55 00	10 00
Papineauville et quai de Brown.....	10 00	10 00	10 00	10 00
Pembroke et Allumette (ancien locataire).....	1 00			1 00
Saint-Basile.....	30 00	10 00		40 00
Fitzroy et Onslow.....	15 00	10 00	15 00	10 00
Dalhousie.....	2 00	2 00	2 00	2 00
Rockland et Lochaber.....	15 06	10 00	15 00	10 00
Bristol.....		20 00	10 00	10 00
	4,789 79	1,037 00	1,137 00	4,689 79
<i>Divers :—</i>				
Dunville, R. Mundy.....	2,600 62			2,600 62
Dundas et chemin de Waterloo.....	8,000 00			8,000 00
Andien édicule du bur. de poste, Montréal.....	4,933 34			4,933 34
Ligne télégraphique du gouvernement.....	3,437 50	1,375 00	2,750 00	2,062 50
Partie de bâtiment, Portland, N.-B.....		625 00	500 00	125 00
	18,971 46	2,000 00	3,250 00	17,721 46

*Rabais autorisé, \$250.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous faire les observations suivantes au sujet de l'audition et de l'examen du revenu de l'accise:—

(1.) Etats du percepteur:—Pour les fins d'audition, les états du percepteur devraient donner ses recettes en détail telles qu'elles figurent sur son livre de caisse. Le bordereau des dépôts faits à son acquit est suffisamment détaillé dans la forme où il est dressé maintenant. Tous les états de sous-percepteurs qui parviennent à un percepteur après le 30 juin, doivent être inclus dans un état supplémentaire pour juin. Le percepteur doit certifier chaque état comme suit: (a) Que c'est une vraie et exacte copie du livre de caisse tenu dans son bureau pour le revenu; (b) Qu'il a reçu de chaque sous-percepteur sous le contrôle de son port des états pleinement acquittés.

(2.) Sommaire du département:—Cet état doit être un sommaire des états du percepteur pour le mois, malgré que tous les dépôts peuvent ne pas avoir été faits pendant le mois. Il doit porter le certificat ci-après, signé par le commissaire ou son adjoint, et contresigné par le comptable:—Je certifie (a) Qu'il a été reçu un état de chaque percepteur du revenu de l'intérieur pour le mois de _____, comme il appert par le sommaire ci-dessus; (b) Que chaque état a été vérifié dans ce département et est exact; (c) Qu'il a été reçu et transmis au receveur général des récépissés pour les dépôts qu'on atteste avoir été faits; et (4) Que les sommes perçues sont les montants qui, après examen, paraissent être ceux qui devaient être perçus.

(3.) État quotidien de recettes:—L'état transmis chaque jour avec les reçus de la banque au receveur général doit donner la date de chaque reçu, le port, le montant et le service qui en est crédité. Les reçus de dépôts faits par les percepteurs pendant les premiers jours de juillet, à l'acquit des états de juin, doivent être entrés sur un état séparé, et portés à l'exercice pendant lequel s'est faite la perception.

(4.) Comme il ne m'a pas encore été envoyé de sommaires du département ni d'états appartenant au présent exercice, je demande qu'ils me soient transmis aussitôt que possible, et conformément à ce qui précède; et qu'à l'avenir on me transmette régulièrement, et aussi vite que possible dans le mois suivant, le sommaire du département et les états de perceptions.

S'il se trouve quelque difficulté à se conformer à quelqu'une de ces demandes, j'aimerais que vous m'en feriez part au plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juin 1889.

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli les observations du comptable sur ma lettre du 5 mars dernier, au sujet de l'audition et de l'examen du revenu, ainsi que la lettre même.

Veillez m'envoyer une réponse officielle à ma lettre, pour qu'on puisse en venir bientôt à une décision sur les points dont il s'agit.

J'ai eu avec M. Robins une conversation à ce sujet, et d'après des renseignements que j'en ai eus, je demande que la clause suivante soit ajoutée au certificat que le percepteur doit ajouter à son état:—“La date de chaque entrée sur le dit livre de caisse et la date de l'opération et de la réception des deniers par moi.” Cette clause pourrait être marquée (b), et la clause à présent marquée (b) pourrait être marquée (c).

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mai 1889.

MONSIEUR,—Je désire appeler votre attention sur la commission payée aux registraires des cours suprême et de l'échiquier pour la vente de timbres des pièces judiciaires. L'amendement apporté par l'article 12 du chapitre 12 de la dernière session à l'acte du service civil supprime les paiements supplémentaires de ce genre à ces employés, de même qu'à tout autre employé au service public à titre permanent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 10 juin 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 2 mai, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur l'article de l'acte concernant les timbres, qui attribue au ministre du revenu de l'intérieur la distribution des timbres de pièces judiciaires, et le revêt en même temps de l'autorité nécessaire pour faire des règlements à ce sujet.

On avait adopté pour les timbres de pièces judiciaires le même système que pour les timbres de billets promissoires,—c'est-à-dire que certaines personnes étaient nommées comme distributeurs,—et les timbres leur étaient vendus à raison de \$95 pour chaque cent piastres de valeur en timbres.

Je désirerais que vous examiniez si l'amendement fait à l'acte du service civil auquel vous réferez empêche la distribution des timbres à certaines personnes parce qu'elles seraient des employés du gouvernement, ou autrement soumises aux dispositions du dit acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. MIALL, *com.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 du courant, qui se rapporte à la question de la commission payée aux registraires des cours suprême et de l'échiquier pour la vente des timbres de pièces judiciaires.

Vous me demandez d'examiner si l'amendement fait à l'acte du service civil empêche les employés du gouvernement d'acheter des timbres, etc.

Après avoir étudié de nouveau la question, je ne suis pas prêt à dire que l'acte du service civil, tel qu'amendé, empêche un employé civil de vendre des timbres judiciaires, comme l'ont fait les registraires des cours suprême et de l'échiquier. Mais le dit employé devrait payer les timbres lorsqu'il les reçoit du département, et non pas, comme aujourd'hui, après les avoir vendus.

Veuillez me dire si ce changement devra être fait à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 novembre 1889.

MONSIEUR,—On me dit que les registraires des cours suprême et de l'échiquier paient maintenant d'avance tous timbres judiciaires qui leur sont fournis. Voulez-vous être assez bon de me laisser savoir si c'est le cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,

OTTAWA, 3 décembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 29 *ultimo*, j'ai reçu instruction de vous informer que tous les timbres fournis par ce département aux régistres des cours suprême et de l'échiquier sont maintenant payés d'avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. HIMSWORTH, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 novembre 1885.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 3 du courant, qui contient une communication du département du revenu de l'intérieur, se rapportant à la balance pour compte des timbres fournis à votre département et qui ne paraît pas avoir encore été réglée. Je vois par le rapport du département du revenu de l'intérieur que cette balance est de \$1,372.77.

Voulez-vous être assez bon de m'envoyer des détails quant à ces arrrages, et m'expliquer leur provenance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 6 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous adresser avec la présente copie de tous les états en général qui se rapportent au compte de timbres de ce département, et de vous dire qu'il a été impossible à ce dernier de percevoir des directeurs de poste qui doivent des comptes, les balances qui sont portées contre eux sous ce titre et qui constituent la balance due par notre département à celui du revenu de l'intérieur pour compte de timbres sur billets.

Le directeur général des postes serait heureux si, vu les circonstances, vous étiez assez bon de voir à ce que l'affaire soit réglée en ce qui concerne les comptes existant entre notre département et celui du revenu de l'intérieur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

W. D. LESUEUR, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 juin 1889.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 6 du courant, qui contient les états des arrrages dus par les directeurs de poste pour timbres sur billets. Comme il existe une différence entre votre département et celui du revenu de l'intérieur quant au montant non perçu, il faudra qu'un règlement soit effectué avant qu'on puisse prendre d'autres mesures pour obtenir l'autorité parlementaire nécessaire afin d'effacer les arrrages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,

OTTAWA, 30 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je reçois instruction d'accuser réception de votre communication du 9 septembre dernier demandant certains états de comptes non perçus, et j'ai l'honneur d'inclure avec la présente les états demandés. L'état relatif aux droits des mesureurs

de bois, etc., vous sera envoyé aussitôt que reçu de l'inspecteur des mesureurs de bois, qui a été requis de le préparer et de le transmettre à ce département le plus promptement que possible.

L'auditeur général. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
WM. HIMSWORTH, *secrétaire.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX,

OTTAWA, 26 novembre 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 septembre dernier, et de celle du 21 du courant, je reçois instruction de vous dire que le montant dû par les percepteurs des péages sur les canaux le 30 juin dernier a été payé avant le 30 septembre.

L'auditeur général. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A. P. BRADLEY, *secrétaire.*

16—Ministère des postes—Revenu.		\$	cts.	\$	cts.
Sommaire par provinces.					
Ontario.....				1,218,189	22
Québec.....				498,596	33
Nouvelle-Ecosse.....				158,186	13
Nouveau-Brunswick.....				112,747	88
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....				143,052	48
Ile du Prince-Edouard.....				24,324	77
Colombie-Britannique.....				65,406	85
				2,220,503	66
Sommaire des services.					
Timbres-poste et cartes-postales vendus.....	2,769,987	12			
Frais de port payés en argent.....	14,627	04			
Loyer de boîtes aux lettres et tiroirs.....	21,530	29			
Diverses recettes.....	1,725	92			
Reçu de directeurs de poste pour arrérages.....	42,475	93			
Profits sur les opérations de mandats d'argent—A.....	66,534	96			
				2,916,881	26
Moins—					
Commission aux vendeurs de timbres.....	14,864	07			
Rachat de timbres.....	3,754	15			
Divers déboursés, remises, etc.....	706	05			
				19,324	27
Moins—					
Dépenses retenues sur les recettes.....	597,498	73			
Balance sur transport des malles, Grande-Bretagne, Etats-Unis et Terre-Neuve.....	79,554	60			
				677,053	33
				2,897,556	99
				677,053	33
				2,220,503	66
Revenu net.....					
A—Opérations des mandats d'argent.					
Honoraires sur mandats d'argent.....	89,377	63			
Profits sur change.....	1,501	19			
Mandats d'argent émis en 1886-87 et 1887-88, non payés au 30 juin 1889.....	4,083	32			
				94,962	14
Moins—					
Compensation aux directeurs de poste.....	25,513	02			
Balance de commission payée aux autres pays.....	2,914	16			
				28,427	18
				66,534	96

BALANCES dues par les directeurs de poste à la retraite.

Sommaire.	Rapport de l'auditeur, 1887-1888, 30 juin 1888.	Depuis la retraite. B	Payé en 1888-89. C	Balance due le 30 sept. 1889.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	5,512 49	551 02	117 59	5,945 92
Québec.....	5,512 67	1,030 24	44 57	6,498 34
Nouvelle-Ecosse.....	5,054 29	527 89	27 42	5,554 76
Nouveau-Brunswick.....	1,313 35	257 09	57 89	1,512 55
Ile du Prince-Edouard.....	147 85	111 14	.....	258 99
Manitoba.....	3,318 06	486 86	432 03	3,372 89
Colombie-Britannique.....	532 60	60 19	50 00	542 79
	21,391 31	3,024 43	729 50	23,686 24

B.—BALANCES dues par les directeurs de poste à la retraite, qui n'ont pas été publiées dans le rapport de l'auditeur.

Bureau de poste.	Directeur de poste.	Province.	En retraite.	Due.
				\$ cts.
Avonroy	J. Burden	Ontario	29 fév. 1888	0 23
Belford	—Boyd (intérimaire)	do	1er mai 1889	38 52
Coleman	S. A. Coleman	do	1er juill. 1888	60 84
Dorchester Station	W. Scott	do	10 janv. 1888	75 10
Erskine	J. McKeen	do	1er nov. 1888	9 47
Fraserville	A. Lackey	do	31 mars 1888	0 98
Green Valley	G. Blair	do	24 mai 1888	70 93
Hilton	H. J. McAulay	do	1er juill. 1888	32 66
Holly Park	M. J. O'Neill	do	1er oct. 1888	7 24
Humber Bay	M. L. Carlisle	do	1er fév. 1889	11 90
Laskay	H. Baldwin	do	1er mai 1888	4 00
Northfield	A. O. Wait	do	29 fév. 1888	0 17
Rosspport	S. Cornell	do	17 nov. 1888	14 96
Sea Grove	J. Allen	do	30 juin 1887	188 28
Treadwell	Wm. Rodden	do	29 janv. 1889	30 69
Uttoxeter	S. Sheppard	do	23 janv. 1888	4 74
Vars	A. N. Dunning	do	1er juill. 1888	0 31
Brookdale	W. H. Colquhoun	Québec	1er janv. 1887	7 44
Hallerton	Jas. Blair	do	1er juill. 1884	5 12
High Rock	C. Lapointe	do	26 avr. 1889	20 82
Holland's Mills	A. Holland	do	23 mars 1888	2 36
La Patrie	P. Picher	do	1er oct. 1886	17 00
Newport Point	R. P. Haman	do	1er juill. 1888	223 16
Nordlife	A. Watson	do	1er sept. 1888	0 02
River Gilbert Gold Mines	J. T. Lachanse	do	1er oct. 1888	4 50
Rivière à Pierre	L. St. Ange	do	1er oct. 1888	37 31
Saint-Irénée	J. Grosselin	do	15 août 1888	0 14
Saint-Pacôme	A. Hudon	do	1er mai 1889	183 67
Baie Saint-Paul	Mlle V. Clement	do	1er juin 1888	506 77
Saint-Prosper de Dorchester	L. N. Riendeau	do	1er oct. 1888	9 70
Springhill	M. Campbell	do	1er juill. 1884	9 35
Viger	B. Cayantte	do	1er juill. 1888	2 88
Baulardarie Est	J. Patterson	Nouvelle-Ecosse	19 fév. 1889	8 36
Bridgeport	D. Graham	do	1er juill. 1888	200 18
Canada Creek	C. E. Eaton	do	31 jan. 1888	0 50
Dingwall	R. H. Campbell	do	3 sept. 1888	2 00
East New Annan	C. W. Nelson	do	1er mai 1888	7 34
East Port Medway	E. M. Hatt	do	1er fév. 1889	0 91
Fifteen Mile Stream	J. C. Hudson	do	31 déc. 1887	1 13
French River	Mde C. McDonald	do	31 mars 1888	4 03
French Vale	D. A. McSwain	do	1er oct. 1888	6 45
Half Island Cove	J. Diggdan	do	4 oct. 1888	9 83
Head of Indian Harbor	J. Hallett	do	31 jan. 1888	0 44
Indian Point	J. Moser	do	26 sept. 1888	3 67
Kinsman's Corners	G. A. Burgess	do	1er août 1888	0 12
Melford	M. McDonald	do	1er sept. 1888	53 50
Middle La Have Ferry	C. R. Pernette	do	1er mai 1889	0 26
Middle Porter's Lake	J. Innis	do	31 déc. 1887	2 14
Newport Corner	A. Harvey	do	30 juin 1888	11 00
North Mountain	W. Barnett	do	1er oct. 1888	8 70
North River B'dg. (Colchester)	H. Blair	do	1er jan. 1889	1 58
Oland	C. J. Oland	do	30 juin 1888	2 09
Pleasant Harbor	H. Shellnut	do	1er fév. 1889	7 34
Poplar Hill	J. Morrison	do	1er août 1888	73 65
Port Hilford	J. R. Hewitt	do	26 mai 1888	26 50
Shag Harbor	G. Goodwin	do	1er juin 1888	10 68
Sutherland's Mills	D. Holmes	do	5 oct. 1888	73 71
Tidnish	O. King	do	31 déc. 1887	0 78
Upper Sackville	W. McKenzie	do	30 sept. 1886	11 00
Barnaby River	Mde M. McDonald	Nouveau-Brunswick	31 mars 1888	100 60
Canterbury	C. E. Grosvenor	do	1er avr. 1889	46 25
Hartland	S. H. Shaw	do	1er fév. 1888	59 41
Land's End	J. Smith	do	31 mars 1888	2 74
Lower Cape	M. C. Burgess	do	1er dec. 1888	14 42

A reporter

2,332 57

DÉTAILS DU REVENU.

G—37

B—BALANCES dues par les directeurs de poste en retraite, etc.—*Fin.*

Bureau de poste.	Directeur de poste.	Province.	En retraite.	Montant dû.
				\$ cts.
Report.....				2,332 57
Middle St. Francis.....	J. T. Hartt.....	Nouveau-Brunswick.	1er mars 1889.....	16 88
Northfield.....	J. Welton.....	do	1er juin 1888.....	1 86
Quisibus.....	X. Beaulieu.....	do	1er fév. 1889.....	3 58
Ratigan.....	T. Ratigan.....	do	1er avril 1888.....	6 83
South Branch, King's Co.....	J. N. Goggin.....	do	1er oct. 1888.....	4 52
Glenfanning.....	M. Lavin.....	Ile du Pr.-Edouard..	1er jan. 1889.....	9 64
Lot 14.....	J. A. McKinnon.....	do	1er oct. 1888.....	1 60
Rollo Bay.....	A. McDougall.....	do	1er juill. 1888.....	58 34
St. Margaret's.....	Jas. McCormick.....	do	7 juill. 1884.....	10 21
Southport.....	H. Barger.....	do	1er nov. 1888.....	31 35
Austin.....	E. Broadfoot.....	Manitoba et T.N.-O.	8 mars 1889.....	0 51
Binscarth.....	A. P. Goldsmid.....	do	1er mars 1889.....	101 84
Bresalor.....	A. J. Brennan.....	do	1er sept. 1885.....	71 67
Loretto.....	J. B. Gautier (intérim.).....	do	1er août 1885.....	14 03
Morden.....	J. M. Glover.....	do	6 sept. 1888.....	155 97
Mountain City.....	C. Chapman.....	do	21 mai 1889.....	10 99
Osprey.....	R. Hamilton.....	do	1er jan. 1885.....	19 90
Pine Creek.....	S. Watson.....	do	1er juin 1889.....	0 91
Raven Lake.....	— Parkinson.....	do	1er jan. 1886.....	25 00
Saint-Vital.....	A. Nault.....	do	1er avril 1889.....	14 69
Sheppard's Ferry.....	J. Sheppard.....	do	1er jan. 1886.....	13 97
Sheppardville.....	R. Sheppard.....	do	1er juin 1888.....	6 98
Sittakaw.....	F. H. Lipsett.....	do	1er mai 1888.....	0 80
Snow Flake.....	S. Oke.....	do	31 mars 1888.....	1 21
Turtle Mountain.....	— Brondgust.....	do	1er oct. 1888.....	28 69
Winlaw.....	S. K. Colquhoun.....	do	1er juill. 1888.....	19 70
Revelstoke.....	T. A. W. Gordon.....	Col.-Britannique....	1er fév. 1889.....	60 19
				3,024 43

BALANCES dues le 30 septembre 1889, sur anciens comptes du revenu, par les directeurs de poste encore en charge.

Sommaire—D.

	\$ cts.
Ontario.....	252 11
Québec.....	1,214 57
Nouvelle-Ecosse.....	1,590 69
Nouveau-Brunswick.....	389 63
Ile du Prince-Edouard.....	125 70
Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.....	405 56
Colombie-Britannique.....	1 50
(Pour les détails voir page G—40.)	3,979 76

C.—PAYÉ par les directeurs de poste à la retraite pendant 1888-89.

Bureau de poste.	Directeur de poste.	Province.	Retraite.	Payé.
				\$ cts.
Audley.....	F. M. Hervey.....	Ontario.....	30 nov. 1887...	2 10
Blackwater.....	W. J. Shannon.....	do.....	30 do 1887.....	1 00
Churchville.....	J. C. Pointer.....	do.....	31 mars 1879.....	1 67
Clachan.....	F. Stricker.....	do.....	31 août 1887.....	28 25
Deacon.....	J. Young.....	do.....	31 déc. 1885.....	7 79
Elm Grove.....	G. Smith.....	do.....	31 do 1881.....	0 28
Holbrook.....	W. Wilkinson.....	do.....	31 août 1886.....	37 86
Ivy.....	J. Lennox.....	do.....	31 déc. 1885.....	9 40
Lynnville.....	A. A. Stewart.....	do.....	30 sept. 1887.....	11 80
Maple Grove.....	T. Burns.....	do.....	30 avril 1884.....	0 21
Morrisburg.....	W. J. Moore.....	do.....	30 nov. 1885.....	0 50
Norman.....	T. Hoey.....	do.....	30 juin 1887.....	0 43
Viga.....	J. Gray.....	do.....	31 déc. 1886.....	16 30
Castlebar.....	W. McKeage.....	Québec.....	31 do 1887.....	5 00
Chambly Canton.....	J. Hackett.....	do.....	15 nov. 1887.....	19 20
Courbe de la Chaudière.....	J. A. Bélanger.....	do.....	31 déc. 1882.....	0 33
Land Villa.....	L. Autil.....	do.....	30 juin 1887.....	4 63
Longue Pointe.....	F. Viner.....	do.....	31 juill. 1887.....	0 90
Saint-Cyrille de Wendover.....	E. Garipey.....	do.....	30 juin 1882.....	0 23
Saint-Joseph de Lévis.....	H. Drapeau.....	do.....	31 mars 1879.....	0 15
Saint-Paul de la Croix.....	L. Thibeault.....	do.....	31 do 1881.....	13 88
Whitfield.....	E. A. Bernard.....	do.....	30 sept. 1883.....	0 25
Block House.....	J. Jockey.....	Nouvelle-Ecosse.....	31 août 1887.....	8 37
Highland Village.....	D. Geddes.....	do.....	31 déc. 1887.....	4 65
McArra's Brook.....	A. McGillivray.....	do.....	31 mai 1887.....	4 17
Middle Manchester.....	D. Leary.....	do.....	31 janv. 1886.....	6 03
Sky Mountain.....	A. Ross.....	do.....	31 mars 1886.....	4 20
Alma.....	A. Cleveland.....	Nouveau-Brunswick.....	31 déc. 1881.....	54 00
Loch Lomond.....	D. Robertson.....	do.....	31 janv. 1886.....	0 48
McNaughton.....	T. McNaught.....	do.....	30 juin 1887.....	1 41
Salisbury.....	A. Sherwood (intérimaire).....	do.....	31 oct. 1887.....	2 00
Abernethy.....	W. J. Ross.....	Manitoba et T.N.O.....	30 sept. 1886.....	0 12
Alcester.....	J. Johnson.....	do.....	31 déc. 1887.....	1 00
Assiniboine.....	M. Hunt.....	do.....	31 do 1885.....	0 80
Darlingford.....	H. Connor.....	do.....	31 mars 1886.....	69 75
Glendinning.....	J. Moir.....	do.....	30 juin 1883.....	1 25
Joly.....	P. A. Taschereau.....	do.....	31 mars 1886.....	10 00
Lennox.....	J. E. Cranston (intérim).....	do.....	30 sept. 1885.....	0 72
Littleton.....	F. M. Young.....	do.....	31 déc. 1882.....	2 26
Littleton.....	F. J. Stackpool.....	do.....	30 juin 1886.....	9 50
Melbourne.....	W. G. Alcock.....	do.....	12 juill. 1887.....	0 29
Millford.....	J. Brown.....	do.....	30 sept. 1886.....	22 58
Oak Lake.....	W. R. Roberts.....	do.....	31 mars 1883.....	238 25
Preston.....	J. Murdoch.....	do.....	30 sept. 1887.....	6 32
Ralphtown.....	W. J. Helliwell.....	do.....	30 do 1887.....	9 00
Rowland.....	G. Haight.....	do.....	30 avril 1887.....	52 59
Woodworth.....	J. Pickering.....	do.....	30 juin 1887.....	7 60
Kamloops.....	A. J. Venn.....	Col.-Britannique.....	31 mars 1888.....	50 00
				729 50

D.—BALANCES dues le 30 septembre 1889, sur anciens comptes du revenu,
par des directeurs de poste encore en charge.

Nom du bureau de poste.	Directeur de poste.	Province.	Da.
			\$ cts.
Clover Hill.....	S. C. Everleigh.....	Ontario.....	60 52
Elford.....	Isaac Elford.....	do.....	1 21
Ferguson's Falls.....	J. G. Gibson.....	do.....	18 85
Hopeness.....	J. Waugh.....	do.....	18 62
Leslie.....	G. Leslie.....	do.....	50 17
Marlbank.....	Mme D. Allen.....	do.....	8 00
Moose Creek.....	J. Labrosse.....	do.....	10 68
Mount St. Patrick.....	J. Carter.....	do.....	8 66
Purpleville.....	Mme G. Stump.....	do.....	8 50
Throoptown.....	E. J. McMahon.....	do.....	48 25
West Huntley.....	J. Marion.....	do.....	18 65
Charlemagne.....	A. Desparais dit Champagne.....	Québec.....	7 67
Erle.....	Thos. Shorten.....	do.....	25 00
Gould.....	A. Ross.....	do.....	21 76
Grand Fabos.....	Thos. Soucy.....	do.....	40 20
Hadlow Cove.....	Jas. Gibson.....	do.....	33 80
Hathaway.....	Wm. Cosgrove.....	do.....	4 66
Isle aux Coudres.....	Mme M. H. Desgagné.....	do.....	4 75
Jonquières.....	O. Brassard.....	do.....	12 30
Lac Etchemin.....	J. Bégin.....	do.....	49 85
Marsboro.....	J. F. McIver.....	do.....	8 28
Neigette.....	F. H. Gagné.....	do.....	7 00
Newport.....	G. Grenier.....	do.....	52 52
Normandin.....	E. Carboneau.....	do.....	8 80
Pointe aux Trembles (Portneuf).....	Mlle M. L. Grenier.....	do.....	29 93
Rivière des Plantes.....	G. Plante.....	do.....	1 75
Rivière la Fleur.....	P. Langlois.....	do.....	0 17
Rochelle.....	A. Desautels.....	do.....	23 80
Saint-Constant.....	J. O. Langtin.....	do.....	3 13
Saint-François du Lac.....	F. E. N. Boucher.....	do.....	65 90
Saint-François-Xavier de Viger.....	G. Caron.....	do.....	29 20
Saint-Gédéon.....	C. Duchesney.....	do.....	99 34
Saint-Jean (faubourg).....	L. B. Demers.....	do.....	544 09
Saint-Michel des Saints.....	H. Gendrau.....	do.....	24 00
Québec, Sud.....	J. Ritchie.....	do.....	2 16
Tikonabe.....	A. Perrault.....	do.....	12 83
Valencay.....	M. St. Pierre.....	do.....	2 36
Vinton.....	W. Gilchrist.....	do.....	45 83
Yarm.....	R. McJanet.....	do.....	53 49
Cedar Lake.....	D. Bethune.....	Nouvelle-Ecosse.....	5 33
Chelsea.....	H. Redy.....	do.....	19 10
Chignecto.....	R. W. Ripley.....	do.....	25 51
Clarkes Road.....	N. McLean.....	do.....	9 00
Cranton Section.....	E. A. Cranton.....	do.....	2 32
East Leicester.....	H. B. Lockhart.....	do.....	3 16
Falkland.....	W. McLellan.....	do.....	2 71
Frasers' Mills.....	A. Boyd.....	do.....	8 30
Head of Jeddore.....	A. A. Day.....	do.....	80 75
Head of Wallace Bay (côté nord).....	G. Brown.....	do.....	44 45
Herring Cove.....	J. Reyns.....	do.....	66 97
Kemptville.....	C. R. Reeves.....	do.....	24 00
Ketch Harbor.....	J. Gallagher.....	do.....	58 87
La Have Cross Road.....	Isaac Hackman.....	do.....	90 74
Lake Ainslie, côté sud.....	Mlle Annie McMillan.....	do.....	22 50
L'Archevêque.....	D. McKay.....	do.....	17 84
Lismore.....	D. G. McDonald.....	do.....	11 40
Little River, Digby.....	P. W. Frost.....	do.....	29 40
McAdam Lake.....	D. J. McIsaac.....	do.....	3 27
Middle Sackville.....	P. J. Blakeney.....	do.....	369 94
New Larig.....	R. McLeod.....	do.....	4 50
New Minas.....	J. A. Fuller.....	do.....	45 50
Northfield.....	Heli Mackay (à la retr., 1er av. '88).....	do.....	7 01
North End, Lochaber.....	A. Manson.....	do.....	97 22
Oldham.....	W. G. Pearson.....	do.....	30 72
A reporter.....			2,547 19

BALANCES dues le 30 septembre 1889, sur anciens comptes du revenu, par des directeurs de poste encore en charge—*Fin.*

Bureau de poste.	Directeur de poste.	Province.	Dû.
Report.....			\$ cts. 2,547 19
Portuguese Cove.....	J. Power.....	Nouvelle-Ecosse.....	31 00
Rear of Ball's Creek.....	M. McMillan.....	do.....	9 11
St. Croix.....	D. Mosher.....	do.....	11 27
Short Beach.....	R. Bent.....	do.....	29 76
Smith's Cove.....	E. W. Potter.....	do.....	18 93
Soldier's Cove.....	Mme Rachel McDonald.....	do.....	35 68
South End, Lochaber.....	J. R. Stewart.....	do.....	37 30
Steep Creek.....	J. Maguire.....	do.....	88 59
Stewiacke Cross Roads.....	F. J. Logan.....	do.....	2 25
Sutherland River.....	D. Ross.....	do.....	9 67
Tangier.....	Wm. Hay.....	do.....	201 64
West Chezetcook.....	D. McLaren.....	do.....	12 35
White Rock Mills.....	Mme. M. O'Leary (dém. 1er sept. '89)	do.....	22 63
Avery's Portage.....	A. B. Avery.....	Nouveau-Brunswick.....	26 30
Clifton (Gloucester).....	R. Knowles.....	do.....	0 08
Darby.....	Thos. Parker.....	do.....	11 20
Forks.....	D. T. Kierstead.....	do.....	6 63
Grandigue.....	R. Leger.....	do.....	10 02
Keswick Ridge.....	Rév. W. La B. McKiel.....	do.....	19 70
Lower Prince William.....	C. A. Hoyt.....	do.....	25 62
Ludlow.....	J. Murphy.....	do.....	22 00
Maugerville.....	W. H. Bent.....	do.....	91 49
Midgic.....	M. Hicks.....	do.....	5 00
Peniac.....	C. F. Weade.....	do.....	1 64
Perth Centre.....	D. Baird.....	do.....	48 06
Pugh's Crossing.....	John Pugh.....	do.....	5 95
Renous Bridge.....	F. H. Jardine.....	do.....	31 05
Reynolds.....	B. Reynolds.....	do.....	8 87
Sommerville.....	J. McGee.....	do.....	19 05
South Bay.....	Wm. Roxborough.....	do.....	4 50
Summerfield.....	M. A. Smith.....	do.....	23 00
Temperance Vale.....	J. K. Pender.....	do.....	1 02
Upper Burton.....	R. Goan.....	do.....	23 00
Vieneau.....	P. Vinneau.....	do.....	5 45
Cape Traverse.....	M. Irving.....	Ile du P.-Edouard.....	0 87
Granville.....	E. Herry.....	do.....	63 30
Hermanville.....	H. McDonald.....	do.....	0 92
New Annan.....	W. B. Bowness.....	do.....	4 06
Piusville.....	A. Wedge.....	do.....	14 49
Pisquid Road.....	M. J. Curran.....	do.....	2 99
Priest Pond.....	P. McIntyre.....	do.....	5 24
Princetown Road.....	R. McDonald.....	do.....	22 58
Rose Valley.....	Mme Janet McKenzie.....	do.....	8 08
Selkirk Road.....	J. Callaghan.....	do.....	3 17
Crescent Lake.....	E. Salisbury.....	Man. et T.N.-O.....	42 85
Fairburn.....	S. Oke.....	do.....	5 36
Holmfield.....	T. S. Young.....	do.....	63 03
Kinbrae.....	W. H. Minhinick.....	do.....	26 97
Millward.....	Mlle Ruth McDougall.....	do.....	49 75
Morris (ci-dev. Scratching River).....	G. A. Glines (dém. 1er avril '81).....	do.....	27 78
Oak River.....	J. Little.....	do.....	78 81
Perley.....	H. Mowbray.....	do.....	29 89
Royal.....	Mrs. Elizabeth Gelly.....	do.....	44 79
St. Charles.....	H. Burke.....	do.....	35 65
Saskatoon.....	J. H. Willoughby.....	do.....	0 68
Grohman.....	W. B. Grohman.....	Colombie-Britannique.....	1 50
	Total.....		3,979 76

Département des chemins de fer et canaux—Revenu.	\$ cts.	\$ cts.
<i>18—Chemins de fer Intercolonial</i>		
Voyageurs.....	867,170 70	
Fret.....	1,882,361 01	
Malles et divers.....	145,832 64	
		2,895,364 35
<i>19—Chemin de fer Intercolonial.</i>		
Embranchement de Windsor.....		28,372 08
<i>20—Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.</i>		
Voyageurs.....	74,631 01	
Fret.....	79,594 05	
Malles et divers.....	17,144 50	
		171,369
<i>21—Chemin de fer de Prolongement-Est.</i>		
Voyageurs.....	39,075 77	
Fret.....	26,733 43	
Malles et divers.....	6,627 45	
		72,436 65
<i>22—Louage de chalan.</i>		
Canal Welland— Lalor et May.....		80 00

Ministère des Finances—Revenu.	Intérieur.		Extérieur.	Total.			
23.—Revenu du fonds de retraite.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.			
<i>Sommaire par ministère ou bureau.</i>							
Ministère de l'agriculture	855	88	995	44	1,851	32	
Bureau de l'auditeur général	559	34			559	34	
Bureau des examinateurs du service civil	13	50			13	50	
Ministère des douanes	662	75	11,643	21	12,305	96	
do finances	1,016	07	885	72	1,901	79	
do pêcheries	289	99	132	00	421	99	
Bureau du secrétaire du gouverneur général	109	25			109	25	
Chambre des Communes			1,546	38	1,546	38	
Département des affaires des Sauvages	763	01	679	19	1,442	20	
Ministère du revenu de l'intérieur	777	99	7,754	06	8,532	05	
do de l'intérieur	2,357	37	1,127	92	3,485	29	
do de la justice	499	19	757	47	1,256	66	
Bibliothèque			299	43	299	43	
Ministère de la marine	463	35	1,924	95	2,388	30	
do de la milice et défense	721	09	64	00	785	09	
Division de la police à cheval	162	12	2,211	16	2,373	28	
Ministère des postes	3,179	73	14,605	14	17,784	87	
Bureau du Conseil privé	404	70			404	70	
Bureau des impressions et de la papeterie	351	95			351	95	
Ministère des travaux publics	733	35	360	35	1,093	70	
do chemins de fer et canaux	760	18	2,368	52	3,128	70	
Secrétariat d'Etat	551	23			551	23	
Sénat			619	00	619	00	
	15,232		04		63,205		98
MOINS—Remboursé :—							
Botsford Viets, payé après 35 années de service			128		00		
Alex. McCarthy do do			46		52		
					174		52
					63,031		46

Ministère des Finances—Revenu.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Revenu du fonds de retraite—Renvois aux détails.</i>			
Gouvernement civil.....(Non détaillé).		15,232 04	
Poste.....do ..		14,605 14	29,837 18
Immigration.....(Page G—45)		409 20	
Bureau du haut-commissaire, Angleterre.....do 45		388 52	
Ferme expérimentale.....do 45		30 00	
Quarantaine.....do 45		167 72	995 44
Frais de gestion.....do 45		766 06	
Surintendance des assurances.....do 45		119 66	885 72
Pêcheries.....do 45			132 00
Législation—			
Communes.....do 45		1,546 38	
Bibliothèque.....do 46		299 43	
Sénat.....do 46		619 00	2,464 81
Sauvages—Fonds consolidé.....do 46			679 19
Perception du revenu—			
Accise.....do 46		5,155 09	
Service douanier.....do 46		59 77	
Inspection et mesurage de bois.....do 46		292 20	
Poids et mesures.....do 46		983 48	
Gaz.....do 46		206 98	
Falsification des substances alimentaires.....do 46		126 08	
Canaux.....do 46		582 90	
Glissoirs et estacades.....do 46		347 56	7,754 06
Douanes.....do 48			11,643 21
Terres fédérales.....do 49			1,127 92
Justice—			
Personnel de la cour suprême.....do 49		198 34	
do de l'échiquier.....do 49		40 00	
Pénitenciers.....do 50		519 13	757 47
Service par voie de mer et à l'intérieur—			
Examen des capitaines et seconds.....do 50		31 37	
Police riveraine, Montréal et Québec.....do 50		99 91	
Phares et service côtier.....do 50		1,404 69	
Institutions scientifiques.....do 52		88 28	
Inspection de bateaux à vapeur.....do 52		300 70	1,924 95
Milice et défense.....do 52			64 00
Travaux publics—Fonds consolidé.....do 52			360 35
Chemins de fer.....do 52		636 50	
Canaux.....do 52		1,732 02	2,368 5
Police à cheval du Nord-Ouest, 1888-89.....do 55		1,182 41	
do do arrérages.....do 55		1,028 75	2,211 16
			63,205 98

REVENU DU FONDS DE RETRAITE, 1888-89—*Suite.***Revenu de l'intérieur—*Suite.***

	§	cts.
Report.....	4,739	04
<i>Accise, par ports:—Suite.</i>		
Charlottetown.....	36	92
Winnipeg.....	137	46
District du Manitoba.....	44	00
Victoria.....	43	23
District de la Colombie-Britannique.....	40	00
Inspecteur en chef.....	56	00
Inspecteur des distilleries.....	56	00
Entrepôt de naphte de bois.....	2	44
<i>Service douanier:—</i>		
Bogue, Jas.....	6	32
Clair, Thos.....	3	16
Cosgrove, J. J.....	16	04
Curless, C.....	16	00
Ferguson, J. C.....	12	00
Lawlor, R. A.....	6	25
<i>Inspection et mesurage du bois:—</i>		
Belland, J. E.....	14	00
Bellerive, C.....	6	88
Daveluy, G.....	18	00
DeSerres, G.....	4	96
Desualniers, E.....	2	48
DeMartigny, C. P. L.....	14	00
Gallagher, F.....	12	00
Gowan, E.....	22	04
Grogan, S. P.....	6	88
Harvey, T.....	4	40
Lane, J.....	31	96
Leconte, P.....	13	96
Levasseur, Z.....	12	96
Malone, Thos.....	3	72
Patton, Jas.....	48	00
Power, R.....	13	96
Poliquin, F.....	12	00
Walsh, T. J.....	30	00
Wheeler, W. F.....	20	00
<i>Poids et mesures:—</i>		
Adams, W. C.....	6	32
Allison, Chas.....	19	96
Baker, J. S.....	12	00
Beattie, Thos.....	12	00
Black, C. E.....	12	00
Bolster, Geo. S.....	19	96
Bois, G. A.....	12	00
Bourasse, P. E.....	19	96
Bruneau, A. N.....	6	84
Chabot, F. X.....	6	32
Chabot, J. G.....	28	04
Clark, E.....	19	96
Code, A.....	24	00
Cosgrove, J.....	12	00
Coughlin, D.....	12	00
Cowan, E.....	12	00
Cowley, W.....	12	00
Costello, J. W.....	12	00
Daoust, J. A.....	16	04
DesRivières, F. L.....	6	32
Dillon, S.....	12	00
Dorion, G. T.....	15	00
Egan, J.....	24	00
Freeze, E. C.....	19	96
Girdlestone, R. M. J.....	4	04
Gorman, M.....	12	00
Griffin, W. W.....	12	00
Hayward, W. G.....	19	96
Horne, A. H.....	4	40
Huggard, A. T.....	19	96
Hughes, R. A.....	8	87
Irwin, S.....	12	00
A reporter.....	5,952	97

	§	cts.
Report.....	5,952	97
Johnstone, W.....	19	96
Johnstone, W. J.....	40	00
Jones, R.....	12	00
Kelly, Edward.....	5	50
Kelly, M.....	6	32
Kinner, D.....	13	96
Lynch, P.....	6	32
Lyons, John.....	13	96
Macdonald, J. A.....	19	96
Magnis, Robt.....	5	32
Marcutette, A.....	16	04
Miall, E., commissaire.....	16	00
Milligan, R. J.....	14	00
McDonald, J.....	16	04
McDonnell, W. J.....	7	98
McKay, John.....	18	00
McKenzie, Thos.....	28	04
Olivier, F. A.....	19	96
Park, J. D.....	3	25
Patterson, A. C.....	6	32
Petit, J. B.....	4	40
Piper, H.....	24	00
Provost, J. J.....	13	96
Redding, Jas.....	19	96
Richard, J. W.....	12	00
Richard, D.....	6	32
Ross, H. E.....	12	00
Ryan, J. B.....	19	96
Scovil, W. B.....	16	04
Slattery, Thos.....	13	96
Simard, H.....	12	00
Thomas, J. S.....	12	00
Tremaine, L. E.....	16	04
Urquhart, J.....	16	04
Whittaker, W.....	12	00
Wilmot, J. B.....	24	00
Wright, R. J.....	13	96
<i>Gaz:—</i>		
Aubin, A.....	1	33
Aubin, N.....	9	99
Bickle, J. W.....	0	16
Burrows, Wm.....	8	00
Cahill, Thos.....	6	49
Dennis, H. A.....	0	16
Hart, Wm.....	18	00
Hubertus, H. J.....	10	55
Huggard, R. T.....	4	00
Johnson, W.....	4	92
Johnstone, J. K.....	20	00
Jones, R.....	4	00
Knight, Jas.....	2	50
Lawlor, R. A.....	6	00
Levasseur, N.....	19	96
Marchand, N.....	2	50
Miller, A.....	24	00
Munro, H. D.....	1	96
McPhee, D.....	19	96
Purdee, S. A.....	2	50
Rowan, A.....	20	00
Williams, J.....	20	00
<i>Falsification des substances alimen.:—</i>		
Casey, Thos.....	16	92
Costigan, J. J.....	7	86
Ferguson, T. C.....	6	00
Kelly, E.....	3	00
Lefebvre, F. X.....	21	96
Macfarlane, Thos.....	39	96
McGill, Anthony.....	25	92
Webster, Thos.....	4	96
A reporter.....	6,823	60

DÉTAILS DU REVENU.

G—47

REVENU DU FONDS DE RETRAITE—1888-89.—*Suite.*

Douanes—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Report.....		\$ cts.
Report.....		6,763 78			11,267 74
<i>Québec.—Fin.</i>			Bureau des douanes—		
Sherbrooke.....	52 28		Bonness, J. D.....	12 00	
Sorel.....	6 32		Grosse, J. A.....	24 00	
Stanstead.....	57 93		Jessop, Geo. W.....	24 00	
Sutton.....	21 44		Johnson, J.....	16 00	
Trois-Rivières.....	11 64		MacFarlane, Thos.....	16 04	
<i>Nouveau-Brunswick.—</i>			O'Keefe, P. J.....	24 00	
Bathurst.....	32 28		Shaughnessy, J.....	12 00	
Caracquette.....	14 52		Watters, A. L.....	24 00	
Chatham.....	45 72		Inspection—		
Dalhousie.....	30 45		Hill, W. H.....	40 04	
Dorchester.....	17 00		Kavanagh, H.....	0 08	
Frédéricton.....	68 84		McLaren, J. S.....	40 04	
Moncton.....	81 96		McMichael, S. W.....	31 96	
<i>Nouveau-Brunswick.—</i>			Newburn, T. C.....	40 04	
Newcastle.....	36 28		Robitaille, L.....	10 01	
Richibouctou.....	37 08		Wolf, J. F.....	31 96	
Sackville.....	21 04		Young, Geo. H.....	29 30	
Shippégan.....	12 00				11,643 21
St-André.....	72 52		Terres fédérales.		
St-Jean.....	811 50		Aikman, H. B. W.....	175 82	
St-Stephen.....	94 24		Anderson, Thomas.....	24 00	
Woodstock.....	94 29		Brokovski, E.....	24 00	
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>			Burpé, T. R.....	36 00	
Amherst.....	53 00		Ferguson, T. B.....	2 40	
Annapolis.....	30 60		Flesher, John.....	24 00	
Antigonish.....	16 64		Fortier, S. M.....	24 00	
Arichat.....	31 44		Fraser, A. J.....	21 90	
Baddeck.....	25 32		Gauvreau, P. V.....	24 00	
Barrington.....	15 63		Gordon, J. M.....	40 00	
Bridgetown.....	14 84		Gouin, C. D.....	24 00	
Cornwallis.....	1 86		Hiam, W. H.....	24 00	
Digby.....	28 44		Higginson, Thomas S.....	32 00	
Guysboro'.....	19 32		Hilliard, W. M.....	24 00	
Halifax.....	847 24		Kirby, E. G.....	24 00	
Kentville.....	28 86		McHugh, J. J.....	24 00	
Liverpool.....	30 00		McTaggart, J.....	24 00	
Lockeport.....	12 00		Nash, E. A.....	24 00	
Londonderry.....	4 66		Newcomb, Geo.....	24 00	
Lunenburg.....	34 20		Pearce, Wm.....	64 00	
Margaretsville.....	3 80		Pentland, W. G.....	24 00	
Sydney-Nord.....	31 04		Rickards, C. D.....	21 90	
Parrsboro'.....	19 09		Royal, J. A.....	16 00	
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>			Rowe, Amos.....	24 00	
Pictou.....	99 52		Ruttan, R. A.....	28 00	
Port-Hawkesbury.....	16 88		Smith, H. H.....	100 00	
Port-Hood.....	11 72		Stevenson, W. H.....	24 00	
Port-Medway.....	6 32		Stevenson, E. F.....	40 00	
Shelburne.....	8 60		Sutherland, J. M.....	21 90	
Sydney.....	38 92		Taylor, E. H.....	24 00	
Truro.....	49 20		Turenne, Jos.....	24 00	
Weymouth.....	22 80		Waggoner, D. J.....	24 00	
Windsor.....	40 80		Whitcher, A. H.....	48 00	
Yarmouth.....	95 64		Young, Geo.....	24 00	
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>					1,127 92
Charlottetown.....	230 70		Justice.		
Summerside.....	58 34		<i>Cours Suprême et de l'Echiquier.—</i>		
<i>Colombie-Britannique—</i>			Audette, L. A.....	40 00	
Nanaimo.....	43 96		Cassells, Robt.....	64 00	
New-Westminster.....	90 76		Curran, Francis.....	12 00	
Victoria.....	287 75		Duval, Geo.....	46 00	
Vancouver.....	63 33		Lynch, Jos.....	5 47	
<i>Manitoba—</i>			Lawson, Jas.....	17 00	
Emerson.....	51 15				
Winnipeg.....	356 26		A reporter.....		184 47
<i>Territoires du Nord-Ouest—</i>					
Fort-McLeod.....	39 00		A reporter.....		184 47
<i>Immigration chinoise—</i>					
John E. Vrooman.....	20 00				
A reporter.....		11,267 74			184 47

DÉTAILS DU REVENU.

REVENU DU FONDS DE RETRAITE, 1888-89—*Suite.*

Justice—Fin.	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report.....	184 47		304 31
Masters, Chas. H.....	24 00	Laberge, Alfred.....	3 00
Morel, Frs.....	6 25	Lambert, W. McG.....	6 25
Ternent, D. W.....	12 00	Lawson, A. A.....	5 63
Thicke, W. J.....	11 62	Leger, Charles.....	2 50
<i>Pénitenciers :—</i>		Mason, John.....	2 50
Bedson, S. L.....	55 92	Manson, John.....	5 00
Fitzsimmons, James.....	26 00	Meloche, Simon.....	3 12
Forster, J. B.....	41 00	Miller, Geo. S.....	2 25
Gaudet, M. H. E.....	25 00	McAvoy, Patrick.....	1 12
Gray, J. A.....	21 00	McIntosh, Daniel.....	2 50
Keefe, George.....	12 48	McKay, Chas. S.....	6 25
Lavell, M.....	60 00	McKenzie, Donald.....	4 37
Macdonell, A. E. O.....	21 00	Patterson, Geo. W.....	3 75
Malepart, G. S.....	21 00	Prinyer, John.....	3 75
McBride, A.....	40 00	Purvis, Wm.....	6 25
McCarthy, T.....	30 00	Pye, Robert.....	5 00
McGowan, P.....	22 00	Roddick, Robert.....	6 25
Ouinnet, T.....	53 00	Root, Albert.....	3 12
Ross, C.....	1 69	Scholfield, Fergus.....	4 37
Scobell, S. W.....	23 04	Shannon, Wm.....	5 31
Strange, O. S.....	36 00	Shannon, Geo.....	2 19
Sullivan, M.....	30 00	Shepherd, Wm.....	3 75
	757 47	Sherwood, Wm. H.....	4 69
		Smithers, R. H.....	5 00
Marine.		Taillefer, Isaïe.....	3 75
<i>Examen des capitaines et seconds :—</i>		Turcotte, Colisse.....	3 12
McLennan, D. A.....	3 37	Valois, Félix.....	2 50
Scott, P. A., cap.....	10 00	Vandry, Oliver.....	3 75
Smith, W. H., cap.....	18 00	Wallace, John C.....	3 75
<i>Police riveraine, Montréal :—</i>		Woodward, H. H.....	5 75
Ormond, H. St. A.....	28 00	Young, Reuben.....	0 94
Murphy, George.....	21 91	<i>Phares, Québec :—</i>	
<i>Police riveraine, Québec :</i>		Arcand, A.....	5 00
Gibbin, J.....	20 00	Ascah, J.....	5 00
Trudel, B.....	30 00	Babin, D.....	5 60
<i>Phares en amont de Montréal :—</i>		Beaulieu, J. H.....	3 12
Baker, E. B.....	4 37	Beck, J.....	5 00
Borron, Edward, jun.....	6 25	Bertrand, A.....	3 76
Boyer, Robert.....	4 37	Blanchet, L. A.....	20 00
Burlingham, James.....	5 00	Boisvert, A.....	1 88
Campbell, Thomas.....	4 37	Boulianne, P.....	2 52
Charlebois, Edmond.....	2 50	Bourget, C.....	2 52
Chisholm, R. K.....	2 50	Buteau, F. E.....	9 00
Collins, Geo.....	12 00	Carter, W. W.....	3 25
Covert, John.....	2 50	Cassidy, J.....	3 76
Cullis, Wm.....	5 63	Chabot, E.....	3 76
Currie, George.....	13 00	Colton, M.....	6 88
Daviau, Hyacinthe.....	5 63	Cormier, W.....	4 40
Delamrandière, P. R.....	5 00	Coté, P.....	6 28
Dick, Andrew.....	5 00	Coté, T.....	3 76
Dickenson, W. E.....	5 00	De Beaumont, C.....	5 00
Dunlop, Albert.....	4 37	Desjardins, D.....	4 88
Durnan, George.....	4 87	Desjardins, O.....	3 12
Ead, Charles.....	3 75	Dion, S.....	5 00
Fortier, D. H. A.....	5 00	Esnouf, C. D.....	5 00
Grubb, Wm. A.....	6 25	Taffard, L. F.....	5 00
Gloude, Benj.....	3 75	Fiset, H.....	3 76
Harty, Patrick.....	24 00	Fraser, E.....	6 28
Hackett, Andrew.....	5 44	Gagné, T.....	5 00
Harrison, Thos.....	2 50	Galibois, J. B.....	4 00
Hill, Thos. H.....	4 06	Gauthier, J.....	3 76
Hoar, John.....	5 31	Giguère, D.....	3 76
Hudgins, Lewis.....	3 75	Gregory, J. U.....	44 00
Hunter, David.....	4 37	Lafleur, L.....	2 20
Jackson, Wm.....	5 00	Landry, E.....	3 76
Johnson, Geo. H.....	3 12	Langlois, C.....	3 76
Kay, William.....	4 37	Lemieux, F.....	5 60
		Lindsay, G. W.....	1 57
		Loche, H.....	6 28
		Loisel, J.....	1 88
A reporter.....	304 31	A reporter.....	644 89

REVENU DU FONDS DE RETRAITE, 1888-89—*Suite.*

<i>Marine—Suite.</i>		\$ cts.	Report.....	\$ cts.
<i>Phares, Québec—</i>		644 89		1,016 34
McWilliams, J.....	2 52		McKenzie, R.....	3 72
McHugh, H. J.....	7 58		McKinnon, J.....	3 72
Malouin, A.....	5 00		McLeod, A.....	5 00
Martin, J.....	3 76		Morrison, A. B., 9 mois.....	1 32
Martin, P.....	1 88		Morrison, D.....	0 48
Menard, D.....	2 12		Muirhead, R.....	6 24
Mercier, O.....	1 88		Mullins, Z.....	3 12
Painchaud, J.....	4 00		Mundell, J.....	5 00
Parent, E.....	5 60		Munroe, W. S.....	3 72
Pope, E.....	5 00		Newcombe, J. H.....	2 12
Reeves, S.....	3 36		Nunn, G.....	3 57
Rennie, R.....	12 00		Orchard, L. D.....	5 00
Richard, A.....	5 00		Palmer, W. H.....	2 48
Rodrique, F.....	3 12		Pearl, A.....	6 24
Simard, E.....	5 00		Perry, Elson.....	3 24
Thurber, W.....	2 20		Perry, John.....	5 00
Tremblay, D.....	4 40		Peters, J. G.....	5 72
Tremblay, H.....	3 76		Quinn, J.....	2 48
Turbide, T.....	12 00		Rathbun, Mme S. M.....	3 12
Wyatt, M. T.....	6 28		Robin et Cie, P.....	3 72
<i>Phares, Nouvelle-Ecosse:—</i>			Ruggles, H. M.....	5 32
Amero, B.....	2 48		Sampson, C.....	4 36
Amero, M.....	3 00		Saulnier, J. H.....	2 48
Baker, T.....	4 36		Sellon, S. T. N.....	0 90
Beaton, A.....	3 72		Smith, G. C.....	5 72
Bigsby, C. W.....	2 48		Smith, R.....	3 72
Bollong, J.....	3 72		Snow, G. R.....	5 00
Bonner, G.....	1 88		Suthern, F.....	6 24
Brown, J. W.....	6 24		Suthern, R. D.....	3 72
Burke, J.....	3 72		Tremaine, A. DeB.....	11 47
Campbell, C. S.....	12 00		Webb, W. J.....	3 12
Card, Nelson.....	5 00		White, J. B.....	3 48
Chisholm, C. A.....	4 36		Winton, R. B.....	5 60
Christian P., aîné.....	6 24		Wolf, E.....	4 48
Condon, W., jeune.....	6 24		Wrayton, W.....	4 36
Crichton, H. H.....	2 48		Wrayton, A. M.....	1 88
Crooks, S.....	4 36		Zine, A.....	3 72
Crowell, C.....	6 24		<i>Phares, Nouveau-Brunswick:—</i>	
DeCoste C.....	3 12		Acher, W.....	3 40
De Mings, F.....	5 00		Bent, A. W.....	3 72
Dillon, J. P.....	6 36		Clark, T.....	5 00
Doane, J. K.....	6 00		Daley, T.....	3 75
Doane, J. H.....	6 24		Davidson, A.....	3 12
Doane, J.....	4 36		Dumaresq, F. H.....	3 52
Duane, W.....	6 24		Dutch, J.....	2 48
Dunn, J. K.....	3 24		Forbes, Joseph.....	1 88
Ellis, W. E.....	5 00		Gallant, W.....	5 64
Ernst, J. A.....	3 72		Hachey, O.....	1 88
Ferguson, J.....	1 48		Hamm, C. P.....	3 72
Firth, C. M.....	5 00		Harding, F.....	16 00
Gerrior, D.....	3 72		Harding, J. H.....	36 00
Gilkie, A.....	5 00		Helms, G.....	5 64
Goodick, E.....	3 12		Kent, J. W.....	5 00
Hall, J. W.....	2 50		Kent, O. A.....	5 60
Hamilton, H. H.....	4 36		LeBlac, Chas.....	3 12
Hogg, J. W.....	5 00		Legar, P.....	2 48
Horne, E.....	5 00		McDiarmid, Mme J. W.....	1 86
Hutchison, C. A.....	24 00		McEwen, D.....	3 72
Johnson, E.....	6 88		McLaughlin, W. B.....	6 28
Johnston, H. W.....	40 00		McNight, J.....	1 88
Kinney, J. R.....	3 76		Maloney, H.....	4 36
Latimer, C.....	3 72		Miller, J.....	6 28
MacDonald, A.....	6 24		Mitchell, J.....	24 00
MacDonald, J.....	3 57		Morrison, D.....	3 72
MacDonald, J. A.....	3 48		Munroe, E.....	5 64
MacDonald, J. H.....	1 88		Phillips, T.....	2 50
MacDougall, L.....	5 24		Rainsborrow, R.....	2 48
McFarlane, J.....	6 24		Richard, F.....	2 32
Mackay, R.....	5 00		Rivers, R.....	8 14
Mackay, D. J.....	2 00		Robicheaux, Mme P.....	0 62
A reporter.....	1,016 34		A reporter.....	1,352 67
		DÉTAILS DU REVENU.	G—51	

REVENU DU FONDS DE RETRAITE, 1888-89—*Suite.*

Chemins de fer et canaux—<i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		104	20	Report		573	39
<i>Canal Welland—Suite.</i>				Gillie, John			
Darby, B.		4	79	Gillespie, David		4	91
Demare, J. G.		25	20	Gollinger, George		4	81
Duffin, Sam.		4	50	Gleason, James		5	00
Dunn, R. D.		28	00	Hurley, Robert		4	72
Edgraft, Robert		4	83	Kennedy, Wm., jeune		3	45
Edmonds, Jas.		4	50	Lockerby, Robert		14	95
Ellis, Wm.		58	00	Macdonell, Duncan		22	20
Flynn, Jno.		4	50	O'Keefe, Owen		4	81
Flynn, Thos.		4	50	Phillips, Wm.		6	32
Foster, James		4	50	Robinson, Thos.		4	81
Freel, Thos.		4	50	Roys, John		3	45
Gearrin, Jno.		6	33	Stoneburner, John A.		2	67
Gibson, Robt.		4	67	Smith, John		4	94
Gorman, C.		4	50	Sheals, Timothy		4	91
Hamilton, A.		16	32	<i>Canal Williamsburg—</i>			
Hannah, C.		4	50	Armstrong, Robert		7	34
Hannah, Geo.		5	03	Barr, Alex.		4	27
Hannah, A.		4	50	Black, John		4	27
Harris, Geo.		4	43	Casselman, W. J.		6	33
Hare, C. B.		4	70	Cutler, Amelia		4	27
Hare, Henry		4	78	Caldwell, Henry		6	33
Higgins, R.		4	50	Farley, C. J.		6	33
Higgins, N.		4	43	Flynn, Jas., jeune		4	27
Howe, Geo.		4	50	Johnston, James		4	27
Henshaw, John		6	85	Macdonell, A. G.		14	00
Johnson, Terence		4	83	Morgan, Rodney		4	27
Lay, Fred.		4	50	Mullin, Thomas		4	27
McAuley, James		4	50	Toye, Robert		6	33
McCarthy, M.		4	98	<i>Canal Lachine—</i>			
McCoppin, James		4	70	Carroll, James		4	40
McGlory, Wm.		4	43	Charlebois, Arsène		6	75
McLaughlin, E.		4	55	Conway, John		6	75
McNamara, John		6	33	Conway, Michael		36	00
Mosier, Lewis		6	33	Corbeille, Frs.		14	00
Mulvey, James		4	50	Dowker, George		32	00
Niel, John		6	85	Enright, James		6	75
Nestor, Martin		4	43	Enright, Michael		6	60
O'Leary, D.		4	50	Fitzpatrick, Patrick		6	75
O'Leary, B.		4	50	Gauthier, Pierre		6	75
Paxton, John		4	50	Grennan, Thomas		4	40
Reuter, Jacob		4	43	Lesage, L. A.		28	00
Scott, Jno. E.		19	00	McKeown, Edward		6	75
Smyth, J. B.		25	92	Morrissey, John		4	40
Stevens, John		5	09	Newman, Ralph		6	75
Strong, Wm.		4	98	O'Brien, Wm.		4	40
Sullivan, T.		4	43	Rinahan, James		6	75
Sullivan, John		4	83	Sinard, Léon		6	75
Swayzie, R.		2	61	Walker, James		1	98
Thompson, Geo.		4	50	<i>Canal Beauharnois—</i>			
Upper, A. H.		4	43	Auger, Israël		3	78
Walsh, Jas.		4	50	Béique, J. F.		34	00
White, M.		4	83	Bertrand, Louis		6	20
Wilson, Alex.		4	50	Bonnin, Isidore		3	78
Woodall, J. M.		6	85	Chatigny, Pierre		3	78
<i>Canal Cornwall—</i>				Denault, G. B.		17	00
Adams, Alexander		5	00	DeGrossier, P.		6	08
Bowie, John		4	92	Gendron, Charles		3	78
Bridges, John		4	82	Grenier, Adolphe		3	78
Bridges, William		5	00	Grenier, Etienne		3	78
Carr, Thomas		4	81	Lafleur, O.		4	33
Chisholm, John		5	00	Leduc, Clodomir		3	54
Dawson, Francis		4	91	Légault, Gilbert		6	20
Degan, Lawrence		5	78	Lefort, Pierre		6	20
Denneny, James		6	32	Pitre, Léon		3	78
Denneny, John		4	72	Poirier, Ant.		5	96
Denneny, Patrick		4	81	Roy, J. B.		6	20
Fraser, James		5	00	Roy, Michael		3	78
Gaffney, Lawrence		4	91	Roy, Joseph		3	78
				Secours, Luc		3	78
A reporter.....		573	39	A reporter.....		1,078	65

REVENU DU FONDS DE RETRAITE, 1888-89—*Suite.*

Chem. de fer et canaux—<i>Suite.</i>	\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....	1,078	65	1,385	51	
<i>Canal Chambly :—</i>			Millar, Wm.....	3	58
Bell, Samuel.....	6	33	Millar, P.....	3	58
Benoit, P. B.....	36	00	Mills, Wm. W.....	6	08
Berger, F. X.....	6	33	Milne, Charles.....	3	58
Berger, Norbert.....	5	27	Mooney, Michael.....	6	00
Collette, Jacques.....	5	06	McCreary, Robt.....	6	08
Fryer, Thomas.....	6	08	McGillivray, Henry.....	6	08
Labossière, Israël.....	6	33	Nevins, Nicholas.....	3	58
Lynch, John.....	6	33	Newman, Wm.....	6	08
Mailhot, Salomon.....	6	33	Newman, John J.....	6	08
Mailhot, Edmond.....	6	08	Newsome, A. E.....	3	58
Papineau, Louis.....	6	08	Newsome, W. A.....	6	08
Ste-Marie Joseph.....	6	08	Pearson, W. A.....	6	15
<i>Ecluses de Saint-Ours :—</i>			Phillips, John.....	2	38
Coderre, Alfred.....	14	62	Pilson, Henry.....	6	15
Duval, Félix.....	1	61	Pudvah, Joseph.....	4	21
Larue, Lévi.....	2	98	Real, Patrick.....	3	58
Lemay, Charles.....	4	27	Redmond, John.....	3	58
<i>Dragueur à vapeur n° 1 :—</i>			Richey, Wm. M.....	22	76
Cockburn, Alex.....	12	90	Sargent, Robert.....	3	58
<i>Canal Rideau :—</i>			Shore, Robert.....	3	58
Abbott, Francis.....	20	00	Smith, Wm.....	3	58
Addison, W. G.....	14	60	Todd, James.....	6	20
Beckett, Thomas.....	1	91	Virtue, C.....	3	58
Best, Edward.....	3	58	Wise, F. A.....	40	00
Bolton, Robert.....	7	22	<i>Canal de Carillon et Grenville :—</i>		
Campbell, Duncan.....	3	37	Brophy, John.....	6	20
Carrroll, James.....	15	00	Cox, Wm. R.....	6	45
Carty, Wm.....	3	58	Cumming, Hugh.....	6	20
Clarke, Geo.....	6	55	Forbes, W. B.....	22	50
Cooper, R. W.....	16	00	Foreman, Thomas.....	9	81
Deane, Joseph.....	6	32	Hartley, G. C.....	14	60
Doyle, James.....	3	58	Hartley, H. E.....	6	20
Driscoll, James.....	2	87	Lafrance, Martin.....	3	52
Driscoll, T.....	3	58	Mason, Henry.....	6	20
Driscoll, J., jun.....	3	58	Perrier, Wm.....	5	04
Forster, Alfred.....	6	00	Poirier, Alphonse.....	5	52
Gleeson, Thomas.....	3	58	Sauvé, Francis.....	3	55
Glover, John E.....	3	58	Teck, Joseph.....	3	65
Hardy, Robt. E.....	6	15	Williamson, Thomas.....	6	45
Howarth, James.....	3	58	<i>Ecluses de Sainte-Anne :—</i>		
Johnston, M. H.....	6	70	Daoust, J. L.....	16	00
Johnston, Thomas.....	3	58	Larente, R.....	3	61
Jones, James G.....	6	08	<i>Canal Saint-Pierre :—</i>		
Jones, Arthur S.....	3	58	Kavanagh, W. M.....	10	80
Keys, James.....	3	58	<i>Canal de la Trent :—</i>		
Lee, Henry.....	3	58	Brownscomb, W.....	2	50
Little, John.....	2	87	<i>Arbitres :—</i>		
Lucas, John.....	3	58	Compton, W.....	20	00
A reporter.....	1,385	51	Simard, J.....	20	00
				1,732	02

Revenu du fonds de retraite—1888-89—Fin.	A compte d'arrérages.	1888-89.	Arrérages dus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Police à cheval du Nord-Ouest.			
Allan, J. B., inspecteur.....		19 92	
Antrobus, W. D., surintendant.....		27 96	
Aylen, P., aide-chirurgien.....		19 92	
Baker, M., inspecteur.....		19 92	
Baldwin, H. Y., aide-chirurgien.....		19 97	
Bégin, J. V., inspecteur.....	13 96	19 92	
Bradley, E. do.....		19 92	
Brooks, W. A. do.....	12 82	13 28	
Burnett, J., vétérinaire.....		13 92	
Casey, H. S., inspecteur.....		19 92	
Chalmers, T. W. do.....		19 92	
Constantine, C. do.....		19 92	
Cotton, John, surintendant.....	181 33	27 96	
Cuthbert, A. E. R., inspecteur.....	18 33	19 92	
Davidson, H. J. A. do.....		6 64	
Deane, R. B., surintendant.....	77 98	27 96	
Dodd, H., aide-chirurgien.....		19 92	
Drayner, F., inspecteur.....	34 24	19 92	
Fraser, S. M., aide-chirurgien.....		1 66	
Gagnon, S., surintendant.....		27 96	
Griesbach, A. H. do.....	223 67	27 96	
Harper, F., inspecteur.....		19 92	
Herchmer, L. W., commissaire.....		51 96	
Herchmer, W. M., sous do.....		31 92	
Howe, J., inspecteur.....		21 58	
Huot, C. T. A., inspecteur.....		19 92	
Jarvis, E. W., surintendant.....		27 96	
Jukes, A., chirurgien.....		27 96	
Likely, H. D., inspecteur.....	15 88	21 58	
Macdonell, A. R., surintendant.....		27 96	
MacPherson, D. H., inspecteur.....		14 94	
Matthews, W. G. do.....		19 92	
Mills, S. G. do.....			15 88
Moffatt, G. B. do.....		19 92	
Moodie, J. D. do.....		19 92	
Morris, W. S. M. do.....		19 92	
McGibbon, J. A. do.....		19 92	
McIllree, J. H., surintendant.....	50 49	27 96	
Neale, P. R. do.....	213 55	27 96	
Norman, T., inspecteur.....	88 76	19 92	
Paré, L. A., aide-chirurgien.....		19 92	
Perry, A. B., surintendant.....	96 08	27 96	
Piercy, W., inspecteur.....		19 92	
Powell, F. H., aide-chirurgien.....		19 92	
Primrose, S. C. H., inspecteur.....		19 92	
Rolph, J. W., aide-chirurgien.....			15 01
Routledge, W., inspecteur.....		19 92	
Sanders, G. E. do.....		19 92	
Snyder, A. E. do.....	1 66	19 92	
Starnes, C. do.....		19 92	
Steele, S. B., surintendant.....		27 96	
Wattam, T., inspecteur.....		19 92	
White-Fraser, H. M., inspecteur.....		19 92	
Williams, V., inspecteur.....		19 92	
Wilson, J. O. do.....		19 92	
Wood, Z. T. do.....		19 92	
Wroughton, T. A., vétérinaire.....		12 00	
	1,028 75	1,182 41	30 89

Ministère des finances—Revenu.		\$ cts.	\$ cts.
24.—Intérêt sur placements.			
Fonds consolidé—placements			
Obligations du Canada, 12 mois, jusqu'au 1er juillet 1889.....		1,596 26	
do de concess. de terre du ch. de fer Can. du Pac., 12 mois, jusq. 1er avril '89		1,450 00	
do du port de Cobourg, 6 mois, jusqu'au 1er janvier 1889.....		400 00	
do du port de Montréal, 12 do 1er do 1889.....		15,450 00	
do du Nouveau-Brunswick, jusqu'au 1er juillet 1889.....		2,109 70	
do de la ville de Saint-Jean, 12 mois, jusqu'au 1er juin 1889.....		1,293 60	
Comptes des banques—			
Baring, Frères et Cie, sur compte spécial.....		2,691 67	
Glyn, Mills, Currie et Cie do		2,881 63	
Banque de Montréal, Londres do		13,870 95	
do do sur compte courant.....		968 23	
Banque de l'Amérique Britannique du Nord, sur compte spécial.....		5,000 00	
Banque Canadienne du Commerce, sur compte spécial.....		5,000 00	
Banque des Marchands do		5,000 00	
Banque de Montréal do		73,781 20	
Banque d'Ontario do		301 51	
Banque Union du Bas-Canada do		3,682 19	
Autres placements—			
Cie du pont de Frédéricion et Sainte-Marie, jusqu'au 1er juillet 1889.....		15,152 72	
Emprunt mennonite.....		4,054 91	
Obligations du port de Montréal, 12 mois, jusqu'au 1er juillet 1889.....		3,800 00	
Manitoba, comptes de subvention, avance.....		70 52	
Commission des chemins à barrières de Montréal.....		93,039 94	
Emprunt du collègue McGill.....		8,389 50	
Obligations du chemin de fer Northern, 12 mois, jusqu'au 1er juillet 1889.....		3,650 00	
Débitures du port de Québec, jusqu'au 1er juillet 1889.....		179,097 20	
Receveur général, effets inscrits, 12 mois, jusqu'au 1er juillet 1889.....		405 56	
Emprunt de secours scandinave.....		5 00	
Cie de pont et de prolong. de ch. de fer de Saint-Jean, 12 mois, jusq. 30 juin '88		17,356 00	
do do à compte de 1888-89.....		4,000 00	
Fonds d'amortissement—placements.....		840,923 96	
			1,305,392 25
25.—Prime, escompte et change.			
Escompte de 3 pour 100 sur achat d'effets pour fonds d'amortissement.....		73,250 14	
Escompte sur change remis à l'Angleterre.....		4,147 50	
			77,397 64
26.—Surintendant des assurances.			
Amérique du Nord, contre les accidents.....		25 19	
Ætna.....		77 89	
Ætna, sur la vie.....		148 98	
Agricole, de Watertown, N.-Y.....		49 67	
American Surety.....		0 25	
Atlas.....		20 58	
Inspection des chaudières.....		10 80	
British American.....		175 22	
do Empire, mutuelle sur la vie.....		100 40	
Caledonian.....		65 88	
Canadian Mutual Aid.....		59 28	
Canada, sur la vie.....		712 58	
Commercial Union.....		190 46	
Connecticut, contre l'incendie.....		21 44	
do Mutual.....		48 08	
Confédération, sur la vie.....		324 25	
City of London, contre l'incendie.....		100 01	
Citizen.....		241 49	
Dominion Safety Fund.....		24 53	
Edinburgh, sur la vie.....		8 27	
Employers Liability Assurance Corporation.....		28 21	
Equitable, sur la vie.....		309 95	
Fédérale, sur la vie.....		85 56	
Association d'assurance contre l'incendie.....		79 53	
Glasgow and London.....		190 12	
Guarantee.....		24 40	
Guardian, contre l'incendie et sur la vie.....		101 48	
Hartford, contre l'incendie.....		79 50	
Imperial, do		122 12	
A reporter.....		3,726 12	

Ministère des finances—Revenu.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		3,726 12	
26—Surintendant des assurances—Fin.			
Lancashire.....		120 28	
Assurance d'Ecosse, sur la vie.....		38 31	
Liverpool, London and Globe.....		152 52	
Lloyd Plate Glass, de New-York.....		4 04	
London Assurance Corporation.....		45 82	
do and Lancashire, sur la vie.....		107 60	
do do contre l'incendie.....		64 19	
do Mutual, contre l'incendie.....		74 04	
do sur la vie.....		21 60	
do Guarantee and Accident (limitée).....		25 71	
Manufacturers' Accident.....		1 58	
do sur la vie.....		104 24	
Metropolitan Life.....		20 56	
Mongenais, Boivin et Cie.....		3 10	
Mutual Accident Association (limitée).....		3 47	
do sur la vie.....		115 90	
do Reserve Fund Life Association.....		80 33	
do Relief Society, de la Nouvelle-Ecosse.....		23 92	
National, d'Irlande.....		46 09	
do sur la vie.....		10 24	
New-York, sur la vie.....		276 39	
Northumberland.....		96 19	
Northern, sur la vie.....		127 69	
North British and Mercantile.....		202 24	
Norwich Union, contre l'incendie.....		54 10	
Northern Mutual Life.....		12 64	
Norwich and London Accident.....		1 65	
Ontario, sur la vie.....		188 30	
Phoenix, contre l'incendie.....		184 44	
do Mutual, sur la vie.....		25 77	
Provincial Provident Institution.....		21 67	
Québec, contre l'incendie.....		52 85	
Queen.....		137 81	
Ramsey, A.....		4 76	
Reliance Mutual, sur la vie.....		7 13	
Royal Canadian.....		197 34	
Royale.....		337 90	
Scottish Amicable, sur la vie.....		5 09	
do Providence.....		13 00	
do do Institution.....		2 25	
do Union and National.....		62 85	
Standard, sur la vie.....		212 12	
Star, sur la vie.....		11 72	
Sun, sur la vie.....		217 49	
Temperance and General, sur la vie, de l'Amérique du Nord.....		18 34	
Travellers'.....		127 67	
Etats-Unis, sur la vie.....		12 03	
Union and Mutual, sur la vie.....		72 23	
De l'Ouest.....		285 66	
			7,758 98
27—Amendes.			
Banque du Nouveau-Brunswick.....		100 00	
Banque Ville-Marie.....		100 00	
			200
28—Revenu Casuel.			
Acquit de conscience.....		7 50	
Cautionnements des entrepreneurs confisqués—			
McManns et Fils.....		2,881 49	
Arthur Sylvain.....		280 00	
James Carson (nouveau compte).....		30 00	
Agent de la Couronne pour les colonies, remboursement de la taxe du revenu.....		299 46	
Vente de boîtes, bureau du sous-receveur général, Toronto.....		25 00	
Balances de la caisse d'épargne biféées.....		3 28	
A reporter.....		3,526 73	
DÉTAILS DU REVENU.			G—57

Ministère des finances—Revenu.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	3,526 73	.....
28—Revenu Casuel—Fin.		
Indemnité seigneuriale, chèques impayés.....	777 23	
Payé en moins sur appointements.....	2 55	
Windsor "Clarion," remboursement.....	7 88	
MOINS—Différences dans les conversions en sterling.....		4,314 55 1 48
		4,313 07
29—Profit sur argent monnayé.		
37,361 type d'argent monnayé à 42 ³ / ₄ d. par once.....	31,913 81	
89,666 do do 42 ⁷ / ₁₆ do.....	77,161 00	
¹ / ₂ pour 100 d'escompte.....	136 33	
Pièce de vingt cents.....	17,074 70	
Charges de l'hôtel de la monnaie sur \$186,585.25.....	5,597 53	
Fret, assurance, etc., sur \$105,000 00 à Toronto, 1 pour 100.....	1,050 00	
do 51,585 25 à Montréal, ¹⁰ / ₁₀₀ do.....	490 05	
do 15,000 00 à Winnipeg, ¹ / ₂ do.....	262 50	
do 10,000 00 à Halifax, ³ / ₄ do.....	75 00	
do 5,000 00 à Saint-Jean, 1 do.....	50 00	
Coût total de la monnaie d'argent.....	133,810 92	
De la valeur numéraire de.....	186,585 25	
Profit.....	52,774 33	

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 octobre 1888.

MONSIEUR,—Parmi les reçus d'aujourd'hui, j'en remarque un pour \$1,889.86, déposé par C. Gamble, le 15 du courant, pour le compte de la banque du Haut-Canada. Je dois vous prier de me fournir un état indiquant en détail les recettes qui contribuent à former ce montant. Le dernier dépôt pour ce compte était de \$3,777.70, qui est venu en compte le 13 avril 1885.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 17 octobre 1888.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre relative à un dépôt fait pour la succession de la banque du Haut-Canada, et en réponse je dois vous informer que nous sommes à clore tous les comptes qui se rapportent à cette banque, et que je me propose, lorsque ce sera terminé (ce qui, je l'espère, aura lieu bientôt), de vous soumettre tous les papiers, documents et comptes pour en faire la revue et l'audition, et d'obtenir à cette fin un arrêté du conseil.

Votre très dévoué,
 A l'auditeur général. J. M. COURTNEY, S.M.F.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er juin 1889.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur le sujet des comptes de la banque du Haut-Canada. Vous m'écriviez le 17 octobre dernier, en réponse à ma lettre du jour précédent, que vous étiez à clore tous les comptes qui se rapportaient à cette banque, et que lorsqu'ils seraient clos, ce que vous espériez avoir lieu bientôt, vous vous proposiez de me soumettre tous les papiers, documents et comptes pour en faire la revue et l'audition, et d'obtenir à cette fin un arrêté du conseil. Je n'ai eu depuis aucune communication de vous sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 juin 1889.

MONSIEUR,—Le 30 de ce mois les commissaires du havre de Trois-Rivières seront arriérés de deux années d'intérêt et de fonds d'amortissement sur les avances qui leur ont été faites. Le dernier paiement qu'ils ont fait a eu lieu le 13 février 1888, et cela ne payait que jusqu'au 30 juin précédent.

Dans le supplément au rapport du département de la marine pour 1888, page 192, il est publié un état indiquant les recettes et les dépenses des commissaires en 1888. D'après cet état, ils avaient en caisse et en banque une balance de \$1,735.06, le 31 décembre dernier, et \$940.21 de loyer et d'honoraires à percevoir.

Je dois attirer votre attention sur cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 juillet 1889.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur l'état suivant indiquant les placements sur lesquels il y a des arrérages d'intérêt jusqu'au 30 juin dernier :—

Compagnie du chemin de fer et du pont de Saint-Jean. L'intérêt accumulé en 1887-88, a été payé en 1888-89. Il y a encore un an d'intérêt jusqu'au 30 juin 1889, impayé (\$4,000 payés le 21 août 1889).

Rien n'a été reçu en 1888-89 pour l'intérêt sur les placements suivants.—
 Compagnie du chemin de fer Albert: Intérêt impayé depuis le 31 décembre 1887.

Débetures du havre des Trois-Rivières : Intérêt impayé depuis le 30 juin 1887. Le fonds d'amortissement sur ce placement n'a pas été payé pour les trois dernières années. Je vous ai écrit le 19 juin dernier à ce sujet.

Il y a aussi les placements suivants sur lesquels il n'a été payé aucun intérêt depuis des années :—

Banque de Liverpool.....	\$ 30,000 00
Coupons 5 p. c. de la cité d'Hamilton.....	16,781 35
Actions privilégiées du chemin de fer du Grand-Tronc.	121,739 65
Chemin à barrières de Québec.....	20,000 00
Actions de la banque du Haut-Canada.....	750 00
Compte du comte de Selkirk.....	13,900 00
J. H. Boulton, hypothèque.....	<u>3,000 80</u>

Aucun intérêt n'a encore été payé sur le compte de \$970,000 d'obligations du chemin de fer de la Rive-Nord.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre des finances.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 13 août 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 31 du mois dernier relative à divers articles sur lesquels il y a un arriéré d'intérêt, et de vous dire en réponse :—

1. Qu'on a écrit à la Compagnie du pont et du prolongement de chemin de fer de Saint-Jean, à la Compagnie du chemin de fer Albert, et aux commissaires du havre de Trois-Rivières, et qu'ils ont envoyé leurs comptes dès le commencement de juillet.

2. En examinant, dans le cours de l'an dernier, l'ancien actif que vous énumérez, on a trouvé que (a) les coupons 5 pour cent de la cité d'Hamilton ont été payés par erreur à la province d'Ontario, et une correspondance a eu lieu pour faire rembourser au Dominion le montant et les intérêts de cette somme; (b) Que le gouvernement de Québec paraîtrait responsable des débetures de la Compagnie des chemins à barrières de Québec, et des intérêts sur ces débetures. Cette question sera réglée avec les autres actuellement en litige entre les provinces et le Dominion. (c) Rien n'a été reçu pour les articles qui restent. Le gouvernement reçoit l'intérêt sur les actions privilégiées de la Compagnie du chemin de fer du Grand-Tronc lorsqu'on déclare un dividende; cela n'est cependant pas arrivé depuis quelques années. Les actions de la banque du Haut-Canada n'ont aucune valeur, et je suis peiné de dire qu'il est douteux qu'on puisse réaliser quoi que ce soit des autres articles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

R. W. BAXTER, S.M.F. par intérim.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1889.

MONSIEUR,—Veuillez me fournir le plus tôt possible en octobre un état indiquant tout arrérage dû à votre département, le 30 juin dernier, et qui n'était pas perçu le 30 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Ministère des travaux publics—Revenu.

§ cts.

30.—Revenu de télégraphe.

Ile d'Anticosti, du 1er janvier 1888 au 30 avril 1889	347 00
Anticosti, transfert de Gaspé, du 1er décembre 1887 au 30 juin 1889	63 44
do do local, du 1er août 1888 au 30 juin 1889	21 68
Ile Bath-Amherst, du 1er juillet 1888 au 31 décembre 1889	46 23
Baie de Fundy, du 1er juin 1888 au 30 juin 1889	725 57
Cap Sable, du 1er mars 1888 au 31 mai 1889	63 63
Chéticamp, du 1er mars 1888 au 31 mai 1889	275 46
Escuminac, du 1er avril 1888 au 30 avril 1889	132 31
Iles de la Madeleine, du 1er octobre 1887 au 28 février 1889	642 48
Meat Cove, du 1er mars 1888 au 31 mai 1889	1,049 57
Rive Nord (E.O.), du 1er juin 1888 au 31 mai 1889	1,827 45
Rive Nord (E.E.)—	
Manicouagan (nouveau), du 1er avril 1889 au 30 juin 1889	161 68
do do à compte de juillet 1889	13 09
Manicouagan, phare (ancien), du 1er juillet 1889 au 31 mars 1889	336 73
Pointe des Monts, du 1er juillet 1887 au 31 octobre 1889	50 50
Baie-Trinité, Est (nouveau), jusqu'au 31 mai 1889, 1 mois	0 52
Baie-Trinité, Ouest (ancien), du 1er février 1887 au 31 août 1888	42 64
Ile aux Œufs, du 1er juin 1888 au 31 mars 1889	9 56
Pentecôte, du 1er février 1887 au 31 mars 1889	155 43
Sept-Iles, du 1er juillet 1887 au 31 mars 1889	57 37
Moisie, du 1er avril 1888 au 31 août 1888	15 73
Lignes du Nord-Ouest	6,413 56
Ligne de l'île Pelée, du 1er novembre 1888 au 31 mai 1889	70 55
Quarantaine, du 1er mars 1888 au 30 avril 1889	295 20
Lignes de la Colombie-Britannique, ancienne balance	12 50

12,829 88

15,780 00

Chemin de fer Canadien du Pacifique, achat de lignes et câbles dans la Colombie-Britannique.

28,609 88

(* La ligne de Bath à l'île Amherst a été louée à partir du 1er janvier 1889, à la Compagnie de télégraphe Nord-Américain, Kingston, pour une période de 21 ans. Convention, 8 mai 1889. Conditions, une piastre par année. Bail annulable en aucun temps après trois mois d'avis.

Lignes du Nord-Ouest—

Balance de recettes jusqu'au 31 mai 1888	743 40
Trafic du 1er juin 1888 jusqu'à mai 1889	5,934 93
Recettes par la vente d'un cheval et loyer à Battleford	29 00
Transferts départementaux crédités par erreur au compte précédent (voir note A)	123 57

6,830 90

MOINS—Balances dues par les Affaires des Sauvages	6 37
do do la police à cheval	69 80
do do le chemin de fer Canadien du Pacifique	155 19
do do le surintendant du district	185 98

+ 417 34

6,413 56

NOTE A.—Dans le compte soumis l'an dernier, couvrant le trafic jusqu'au 31 mai 1888 (réf. feuille x, note C, avec l'état du 22 septembre 1889), les recettes des lignes du Nord-Ouest ont été créditées avec le montant des inscriptions de transferts, police à cheval, \$143.14, et Affaires des Sauvages, \$3.66, tandis que le compte comprenait déjà une partie de la somme dans plusieurs articles compris dans les "Remboursements jusqu'au 18 avril 1888." Ce montant est donc remis sur le côté du débit du compte, moins une balance de \$23.23 qui n'avait pas été créditée auparavant.

† Les balances impayées ont été réglées depuis et sont comprises dans les comptes de 1889-90.

31.—Recettes des dragueurs et des chalans.

Dragueur "St. Lawrence," à Pictou, N.-E	375 00
do "Canada," Hugh Jenkins	26 38
do "Prince Edward," Cie de navigation à vapeur	250 00
do do succession Connolly	500 00
do do do	250 00
do do do	225 00
do do Peake Frères	300 00
Chalan du gouvernement, Lalor et May	20 00

1,946 38

Ministère des travaux publics—Revenu.	Montant.
32.—Bassin de radoub d'Esquimalt.	
S. S. M. S. "Cormorant," dépenses nettes pour droits de bassin, du 7 août au 5 sept.	910 79
"Arabella," 728 ton'x., droits de bassin, \$400; 29 jours, à \$75, \$2,175; approvisionn., \$20.40.	2,595 40
"Princess Louise," 931 ton'x., droits de bassin, \$400; 7 jours, à \$95, \$665; approvis., \$5.65.	1,070 65
"Ancon," 1,540'78 ton'x., droits de bassin, \$500; 2 jours, à \$124, \$248; approvisionn., \$15.	763 00
"Idaho," 1,077 ton'x., droits de bassin, \$500; 12 jours, à \$88, \$1,056; approvisionn., \$44.97.	1,600 97
"Olympian," 1,419 ton'x., droits de bassin; \$500, 2 jours, à 116, \$232; approvisionn., \$71.20.	803 20
"Islander," 855'73 ton'x., droits de bassin, \$400; 2 jours, à \$90, \$180; matériel fourni, \$23.40	603 40
"T. J. Potter," 659'41 ton'x.; goëlette "Triumph," 97'51 ton'x., droits de bassin, \$400; 5 jours, à \$80, \$400; approvisionnements, \$56.60.	856 60
"Sardonyx," 404 ton'x.; "Premier," 1,080'53 ton'x., droits de bassin, \$500; 3 jours, \$120, \$360; matériel fourni, \$46.40	906 40
"Manzanita, 488 ton'x, droit de bassin, \$400, 3 jours, à \$50, \$150.	550 00
"Danube," 887 ton'x.; "Robert Kerr," 1,123, droits de bassin, \$600; 2 jours, à \$123, \$246; matériel fourni, \$7.80	853 80
"Macduff," 1,136 tonneaux, droits de bassin, \$500; 1 journée, à \$92.	592 00
"Sardonyx," 404 ton'x., droit de bassin, \$400; 9 jours, à \$45, \$405; matériel fourni, \$7.20.	812 20
"J. A. Bowers," 697 tonneaux, droit de bassin, \$400; 12 jours, à \$70, \$840.	1,240 00
H. M. S. "Icarus," dépenses nettes pour droits de bassin.	653 45
	14,811 86
33.—Revenu casuel.	
Ventes :—	
Propriété du pénitencier d'Halifax au Dr E. Gilpin	10,000 00
Poêles, bureau de poste de Guelph, \$50.44; pompe, douane, Victoria, \$10.	60 44
Ancien matériel, bassin de radoub d'Esquimalt	69 30
do des dragueurs "St. Lawrence" et "Cape Breton"	39 41
Bois de service du dragueur "McKenzie," \$4; ancre du dragueur "New Dominion," \$15.	19 00
Ancienne chaudière du dragueur "Octopus"	150 00
Bois de construction, quai Montgomery, \$30; bois de serv., édifices publics, Ottawa, \$60.54.	90 54
Tuyau d'égout, St-Stephens, \$8.95; isoloir et porte-fil, \$1.90	10 85
Remboursement de la dépense des années précédentes :—	
Balance en banque, appointem. de P. Cartier, nov. 1881, retenus	43 04
J. L. Langevin, avance de la balance non dépensée, 19 juin 1888	32 81
Rabais, 12 pour 100, compte de gaz, édifices fédéraux, Toronto, 1887-88	202 62
do assurance de chaudière, douane, Québec, police annulée	17 77
Geo. Reid, avance pour frais de voyages, R. H	100 00
Coût d'un filtre, pénitencier du Manitoba, à la charge du ministère des travaux publics.	189 00
Loyer d'un dragueur, C. B. \$40; étang à glace, pénitencier de Saint-Jean, \$10.	50 00
Gages non réclamés, S. Polly, dragueur "Ontario," 1887	9 17
	11,083 95

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 24 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre, avec la présente, un sommaire de nos états de recettes, dont le montant est entré en ligne de compte dans les livres de votre bureau pour l'exercice 1888-89; ces états étant préparés conformément à la demande que m'en a faite M. Gorman.

Relativement à la note d'explication annexée au mémoire concernant les lignes du Nord-Ouest, on remarquera qu' "une balance de \$23.23 non auparavant créditée s'est inscrite contre les transferts du département. On ne peut savoir de quoi se compose cette somme sans faire un examen complet des comptes de télégraphe des Affaires des Sauvages et de la Police à cheval, qui sont devenus embrouillés parce qu'on ne tenait aucun compte direct avec mon bureau jusqu'à récemment. Elle est selon toute probabilité couverte par l'excédant des transferts dont je parle dans mes lettres du 21 mars et du 11 avril 1889, et que j'ai inscrits dans mon compte comme dvs arrérages.

A présent les comptes sont tenus en due forme et balancent correctement de temps à autre; cela, depuis les dates de mes lettres ci-dessus mentionnées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. N. GISBORNE, *surintendant.*

 DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 décembre 1888.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de vous soumettre sous ce pli les états des recettes du service des télégraphes pour le mois d'octobre 1888.

Relativement aux états venant des lignes du Nord-Ouest, je prends la liberté de vous informer qu'il a plu au ministre des travaux publics d'autoriser le transport du bureau du surintendant de Battleford à Qu'Appelle. Ce changement, dont vous avez vous-même suggéré l'opportunité il y a déjà quelque temps, vous permettra, je le crois, d'obtenir des états tous les mois, et avec une bien plus grande facilité à l'avenir, de sorte que les comptes du Nord-Ouest pourront être présentés en même temps que ceux des autres districts.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

F. N. GISBORNE, *surintendant*.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 24 janvier 1888.

MONSIEUR.—Renvoyant à ma lettre du 6 décembre, je prends maintenant la liberté de vous soumettre les états des recettes des lignes du Nord-Ouest pour les mois de juillet à novembre inclusivement, avec un état des remises, etc., portées au crédit du surintendant de district en règlement de ces comptes.

Mon état général pour 1887-88 soumis à la date du 22 septembre 1888, indiquait une balance de \$743.40, restant sur le compte jusqu'à la fin de mai.

L'état "A" ci-joint comprend cette balance et clos le compte à la fin de juin 1888, avec une balance de \$276.15 reportée au crédit du compte de 1888-89.

Et l'état "B" ci-joint comprend cette dernière balance et arrête le compte à la fin de novembre.

Les mois subséquents seront examinés séparément, et un compte sera dans chaque cas soumis à votre bureau avec mes états mensuels réguliers.

Quant à la composition du compte, vous remarquerez que je porte au crédit des lignes, (le surintendant de district nominalement) le total des perceptions dues par le télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, et les départements des affaires des Sauvages et de la police à cheval, qu'elles soient payées ou non. Cette méthode me permettra de tenir le compte correctement. Lorsque le télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique fait ces remises, ou lorsque l'un ou l'autre des départements rapporte des inscriptions de transferts, je l'inscris au crédit de leurs comptes respectifs. Et les sommes de ces inscriptions (que votre bureau considère comme recettes en mains, et porte au crédit des lignes du Nord-Ouest), plus les balances provenant (suivant mes comptes) des différentes sources, devraient produire le même total que celui qu'on crédite nominalement au surintendant de district. Il en résulte qu'en n'importe quel temps les comptes de votre bureau et ceux du mien devront correspondre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. N. GISBORNE, *surintendant*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juillet 1889.

MONSIEUR.—Je ne trouve pas qu'il ait encore été rendu compte d'aucunes des recettes du bassin de radoub de Lévis. Veuillez m'envoyer un état des péages perçus depuis que le gouvernement a pris possession du bassin, et les reçus des dépôts faits pour les acquitter.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 juillet 1889.

MONSIEUR—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 3 courant, demandant qu'on vous fournisse un état des péages perçus depuis que le gouvernement est entré en possession du bassin de radoub de Lévis, P.Q., et les reçus des dépôts faits pour les acquitter.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, *secrétaire*.

NOTE.—Le 20 septembre 1888, on a rendu compte de \$2,349.10. J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 janvier 1889.

MONSIEUR,—Un arrêté du conseil a été passé le 5 octobre 1887, relativement à la terre qui se trouve à la tête de la Côte de la Montagne, dans la cité de Québec, que le gouvernement de la province de Québec a rétrocédé au gouvernement du Canada. Cet ordre déclare qu'un syndicat avait offert d'acheter ou d'acquérir la terre en question pour la somme annuelle de \$1,200, et autorisa la vente de ce lot au syndicat moyennant une rente annuelle de \$1,500. Veuillez m'informer si cette vente a été complétée ou non. Si elle l'a été, j'aimerais voir une copie de la convention. Je ne vois pas qu'on ait encore rendu compte d'aucune somme relativement à cette transaction.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 janvier 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 du courant, j'ai reçu instruction de vous informer que le syndicat qui proposait d'acquérir le morceau de terre à la tête de la Côte de la Montagne, à Québec, est actuellement occupé à former une compagnie et prendre des souscriptions, et aussitôt que le département sera convaincu que les procédures préliminaires sont terminées, il vous informera de l'état des choses.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1889.

MONSIEUR.—Veuillez me fournir aussitôt que possible en octobre un état indiquant tous les arrérages dus à votre département ou par vos officiers, à la date du 30 juin dernier, et qui n'étaient pas perçus le 30 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 9 courant, demandant qu'on vous fournisse un état des arrérages dus à ce département ou par les officiers de ce département, le 30 juin dernier, et qui n'étaient pas perçus le 30 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, *secrétaire*.

REVENU DU DÉPARTEMENT DE LA MARINE.

34.—Inspection des bateaux à vapeur.

	\$	cts.
Perçu par les officiers de douane—		
Amherburg, Ontario	20	96
Belleville do	37	00
Brighton do	12	24
Brockville do	78	60
Chatham do	46	28
Clifton do	12	96
Cobourg do	11	32
Colborne do	137	60
Collingwood do	354	48
Cornwall do	30	76
Deseronto do	148	96
Dover do	5	40
Port-Erie do	39	16
Gananoque do	47	36
Goderich do	25	12
Hamilton do	338	95
Hope do	39	32
Kingston do	673	00
Lindsay do	90	94
London do	16	44
Morrisburg do	13	92
Napanee do	7	32
Niagara do	5	41
Ottawa do	484	42
Owen-Sound do	462	40
Pénétancouchine, Ont.	65	56
Peterboro' do	75	64
Pictou do	109	52
Port-Arthur do	68	97
Prescott do	39	72
Sainte-Catherine, Ont.	356	40
Saint-Thomas do	34	84
Sarnia do	304	00
Saugeen do	95	12
Sault-Sainte-Marie, Ont.	117	99
Stratford do	11	16
Toronto do	1,092	09
Trenton do	17	68
Wallaceburg do	98	04
Windsor do	359	20
Montréal, Québec	760	60
Québec do	850	16
Sorel do	1,226	28
Stanstead do	38	00
Trois-Rivières, Qué.	85	72
Chatham, Nouveau-Brunswick	95	44
Dalhousie do	109	01
Frédéricton do	38	32
Moncton do	5	30
Newcastle do	34	44
Saint-Jean do	510	76
St.-Stephen do	5	80
Annapolis, Nouvelle-Ecosse	20	20
Arichat do	3	68
Barrington do	11	08
Digby do	11	32
Halifax do	388	32
Liverpool do	13	36
Lunenburg do	6	96
Sydney-Nord do	21	72
Parrsboro' do	6	16
Pictou do	24	88
Port-Hawkesbury do	11	72
Sydney do	14	76
Weymouth do	6	36
Windsor do	53	00
Yarmouth do	84	92
Winnipeg, Manitoba	331	32
Nanaimo, Colombie-Britannique	25	30
New-Westminster do	163	76

A reporter.....

\$ cts.

10,944 90

Report.....

Vancouver, Colombie-Britannique..	60	20
Victoria do	875	64
Charlottetown, I. P. E.	241	20
Summerside do	5	24
Perçu par les insp. de bat'x à vapeur.		
Abell, E. R.	20	00
Adams, E.	14	00
Burgess, J.	45	00
Harbottle, Thos.	6	60
Lewis, H. G.	2	00
Magee, W. L.	5	00
Meneilly, W.	81	60
Risley, S.	39	00
Russell, W. A.	80	00
Samson, J.	22	00
St. John, O. P.	105	00
Stevens, D.	77	05

\$ cts.
10,944 90

12,624 43

35.—Fonds des marins malades.

Gaspé, Québec	131	48
Iles de la Madeleine, Québec	37	33
Montréal do	2,364	84
New-Carlisle do	272	54
Percé do	31	12
Québec do	6,053	08
Rimouski do	221	92
Saint-Armand do	3	28
Saint-Jean do	1,495	22
Sorel do	14	66
Stanstead do	22	37
Trois-Rivières do	112	52
Bathurst, Nouv.-Brunswick	296	38
Caraget do	13	94
Chatham do	967	06
Dalhousie do	388	02
Dorchester do	9	00
Moncton do	688	35
Newcastle do	580	50
Richibouctou do	222	66
Sackville do	241	40
Shippegan do	5	86
Saint-André do	99	84
Saint-Jean do	5,160	40
St.-Stephen do	72	52
Amherst, Nouvelle-Ecosse	409	21
Annapolis do	146	58
Arichat do	101	58
Antigonish do	3	42
Baddeck do	16	74
Barrington do	24	98
Bridgetown do	1	52
Digby do	160	92
Guysboro' do	77	52
Halifax do	6,859	90
Kentville do	11	38
Liverpool do	103	68
Lockeport do	73	16
Londonderry do	19	74
Lunenburg do	401	58
Margaretsville do	7	46
Sydney-Nord do	1,095	08
Parrsboro' do	632	02
Pictou do	393	30
Port-Hawkesbury, Nouvelle-Ecosse	89	24
Port-Medway do	79	22
Shelburne do	35	46
Sydney do	1,780	56

A reporter.....

32,030 54

DÉTAILS DU REVENU.

G—65

REVENU DU DÉPARTEMENT DE LA MARINE.

35—Fonds des marins malades—Fin.		\$	cts.	Report.....	\$	cts.
Report.....		32,030	54		36,109	05
Truro	Nouvelle-Ecosse.....	18	18	New-Westminster, Col.-Britannique..	30	80
Weymouth	do	124	52	Vancouver do	1,488	10
Windsor	do	1,081	90	Victoria do	1,236	84
Yarmouth	do	331	24	Charlottetown, Ile du Prince-Edouard	377	42
Nanaimo, Colombie-Britannique.....		2,522	67	Summerside do	64	08
A reporter..		36,109	05	Total..	39,306	29

Revenu du ministère de la marine.		\$	cts.	\$	cts.
36.—Police de rade.					
Honoraires perçus à Montréal.....		11,653	01		
do Québec.....		8,035	26		
				19,688	27
37.—Phares et service côtier.					
Gouvernement Impérial—					
Contribution pour l'entretien de l'Île de Sable pour 1887 et 1888.....		3,893	33		
Indemnité pour l'entretien du Cap Race.....		100,151	51		
Droits de la station de signaux, Halifax.....			979	00	
				105,023	84
38.—Hôpitaux de la marine.					
Subvention du gouvernement provincial, Québec, 1888-89.....		1,866	67		
Pension des malades, jusqu'au 31 décembre 1888.....		54	00		
Loyer de lot de grève n° 1, jusqu'au 1er mai 1889.....		60	00		
do n° 2 do do 1889.....		48	00		
Vente de cendre.....		1	60		
Pension et soin des immigrants.....		93	60		
				2,123	87
39.—Vapeurs fédéraux.					
Vapeur "Stanley"—					
Recettes de 79 voyages entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme—					
Passagers.....		4,643	20		
Fret.....		4,787	25		
Vapeur "Lansdowne"—					
Recettes de 79 voyages entre Saint-Jean et Digby et Annapolis.....					
Passagers.....		2,593	13		
Fret.....		2,563	80		
Malles.....		2,371	80		
Île du Prince-Edouard, service de la malle en hiver.....		53	17		
				17,012	35
MOINS—Dépenses et dommages—					
"Stanley".....		204	60		
"Lansdowne".....		440	70		
				645	30
				16,367	05
40.—Quais et jetées.					
Ontario—					
Goderich, Bearman et McVicar, pour 1888.....		565	00		
do Dymont W., 12 mois, jusqu'au 22 mars.....		230	00		
do Williams J., pour 1888.....		138	00		
Kingsville, W. J. Malott, 6 mois, jusqu'au 31 déc. 1888, et à compte de 1889.....		478	20		
Morpeth, R. Wade, 6 mois, jusqu'au 31 décembre 1888.....		10	37		
Québec—					
Lacolle, B. V. Nagle, 12 mois, jusqu'au 1er mai 1888.....		31	41		
Nouvelle-Ecosse—					
Centreville, W. B. Dakin, 12 mois, jusqu'au 31 décembre 1888.....		7	50		
Pointe de l'Église, F. Belliveau, 12 mois do do 1888.....		92	28		
Baie des Vaches, V. W. M. McKinnon, 6 m., jusq. do 1888, et à compte 89.....		1,348	04		
Digby, W. Watt (pas de rapport), à compte de 1889.....		475	71		
Baie Est, D. McInnis, à compte de 1889.....		1	00		
Harbourville, C. O. Cook, 5 mois, jusqu'au 31 mai 1888.....		30	16		
Hurd's Point, R. Robble, 12 do 31 déc. 1888.....		4	43		
Iona, J. P. McNutt, 12 do do 1888.....		17	36		
Kingsport, T. E. Bigelow, 12 do do 1888.....		39	31		
Maitland, J. Douglas, à compte de 1889.....		17	47		
do C. J. Stewart do 1889.....		37	91		
Margaretville, T. J. Downie, du 1er janvier 1888 au 31 juillet 1889.....		87	37		
Meteghan, Reuben Doucette, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888, à compte de 1889.....		188	09		
Meteghan, H. F. Devan, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		70	32		
Murray Harbor, B. F. Sencabough, 6 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		17	58		
Newport, D. McIntyre, 6 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		35	12		
A reporter.....		3,922	63		

DÉTAILS DU REVENU.

G—67

Revenu du ministère de la marine.		\$	cts.	\$	cts.
Report		3,922	63		
40—Quais et jetées—Fin.					
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>					
Pointe-du-Chêne, E. Bigelow, 6 mois, jusqu'au 30 juin 1888.....		79	09		
Quai de Pickett, A. Bishop, 6 mois, jusqu'au 30 juin 1888.....		40	77		
Port Maitland, J. E. Cann, 6 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		17	51		
Pont Richelieu, B. T. Naylor, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		23	11		
Saulniersville, J. T. Saulnier, à compte, 31 déc. 1888.....		4	00		
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>					
Annandale, J. Taylor, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		81	06		
Bay View, J. Harrington, 12 do 1888.....		24	44		
Belfast, J. Halliday, 6 do 1888.....		67	17		
Quai en fascines (Orwell), L. R. Ings, balance à compte de 1887 et 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		131	75		
China Point, W. S. N. Crane, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		6	00		
Clifton, W. McKay do do 1888.....		16	00		
Georgetown, Jas. Burke do do 1888.....		35	26		
Grande Rivière, R. McCormick (pas de rapport).....		19	50		
Hopewell Cape, F. Cook, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		18	75		
Kier's Shore, H. W. McNutt, du 30 juin 1888 au 30 juin 1889.....		120	36		
Jetée de la Pointe Louis, J. E. McDonald, 2 années, jusqu'au 31 déc. 1888.....		83	50		
Pont Montague, J. A. McDonald, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		182	97		
Crique des Neuf Milles, E. Harrington, à compte, jusqu'au 31 déc. 1888.....		7	92		
Pont du Banc d'Huitres, Jos. Doucett, 12 mois, jusqu'au 31 déc. 1888.....		47	07		
Pinette, H. D. Morrison, 12 do do 1888.....		10	95		
Pownall, A. McRae, 12 do do 1888.....		96	53		
Sturgeon, R. Kearney, 12 do do 1888.....		24	76		
Souris, H. S. McNutt, 6 do 30 juin 1889.....		3	19		
Rivière Vernon, J. G. McKenzie, 6 do do 1888.....		122	68		
Baie Sainte-Marie, C. T. Lewellyn, 12 do 31 déc. 1888.....		14	72		
				5,201	69
41.—Havres.					
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>					
Hartsfort, T. Davison.....		47	00		
<i>Québec—</i>					
Lacolle, A. Pinsonneault, pour 1888.....		217	00		
Saint-Jean do 1888.....		93	00		
Sorel, P. Bellefeuille.....		39	00		
				396	00
42.—Examens des capitaines et seconds.					
Brookman, S. J.....		52	00		
Ministère de la marine.....		27	50		
Gregory, J. U.....		5	00		
Harbottle, T.....		188	00		
Johnson, H. W.....		50	00		
Killam, Thomas.....		7	00		
Lewis, H. G.....		39	00		
Magee, W. L.....		19	00		
McLennan, D. A.....		103	50		
McElhenney, M. P.....		86	00		
Mellwaine, W.....		636	00		
Pritchard, J.....		221	00		
Scott, P. A.....		381	00		
Smith, W.....		35	00		
Smith, W. H.....		599	00		
St. Ormond, H.....		16	00		
Taylor, T. F.....		81	00		
Wolf, A. J.....		36	00		
				2,582	00
43.—Ile de Sable—Ventes.					
Johnston, W. H., peaux.....				22	48
44.—Honoraires pour la recherche des registres de navires.					
Chatham, N.B., de juillet 1887 au 24 mars 1888.....		3	34		
Halifax, N.E., de sept. 1887 à sept. 1888.....		12	61		
A reporter.....		15	95		

Ministère de la marine—Revenu.

	\$	cts.	\$	cts.
Report	15	95		
44.—Honoraires pour la recherche des registres de navires.—Suite.				
Hamilton, Ont., de déc. 1887 à mars 1888	1	99		
Kingston, Ont., de déc. 1887 à sept. 1888	4	88		
Pictou, N.-E., de sept. 1887 à do 1888	4	88		
Pictou, Ont., du 1er avril au 20 juin 1888	0	84		
Shelburne, N.-E., de juin 1887 à mars 1888	2	08		
Sainte-Catherine, Ont., de juin à septembre	1	64		
			32	26
45.—Formules d'engagements et livres de loch.				
Bathurst, N.-B., O'Brien, W. J.	0	25		
Campbellton, N.-B., McKenzie, A.	1	00		
Gaspé, Qué., Eden, Jos.	1	00		
Lunenburg, N.-E., Young, Wm.	12	00		
Moncton, N.-B., Binney, J. W.	0	25		
Parrsboro', N.-E., Ward, J. W.	2	00		
Pictou, N.-E., Campbell, M.	3	00		
Summerside, I.P.-E., Hopgood, W.	1	00		
Saint-Jean, N.-B., Purdy, W. H.	85	00		
Toronto, Ont., Smith et Kiplew.	1	00		
Victoria, C.-B., Hamley, W.	10	00		
Windsor, N.-E., Dimock, H. W.	2	00		
Yarmouth, N.-E., Moodie, W. H.	15	00		
			133	50
46.—Ventes de vieux matériaux.				
Gregory, J. U., farine avariée.	12	00		
Harty, P., barils d'huile vides, \$3.00; Hutchins, C.A., bateau-phare, \$98.25	101	25		
Johnston, H. W., vieux fer	131	74		
Lewis, H. G., vieux fer blanc, \$2.75; cuivre rouge, \$21.00; étoupe, \$25.50	49	25		
do bateau "S. J. Douglass," \$27.00; cartes marines, \$3.00.	30	00		
McAdam, R., naufrage de l' "Ottawa"	42	20		
Nesbit, A., bois de serv., \$43.96; Webster, James, mécanigraphe, \$10.00.	53	96		
			420	40
47.—Gages et effets de marins décédés.				
John Hodson, barque "J. S. Mussin"	5	02		
W. H. McKay, goëlette "Marquis of Lorne"	10	97		
John Miff, barque "Arklow"	\$	0 70		
Henry Bicker, goëlette "Olivia"	1	15		
John B. Miller, barque "Howard A. Turner"	0	30		
Joseph McKie, brigantin "Adria"	0	55		
Robert Parker, barque "David Taylor"	0	50		
	3	20		
MOINS—Annonce de vente.	\$	1 34		
Charriage.	0	20		
Commission	0	25		
Mandat-poste	0	02		
	1	81		
			1	39
48.—Bureau pour l'engagement des matelots—Québec.				
Honoraires perçus sur l'engagement des matelots, du 1er juillet au 30 novembre 1888, et pour mai et juin 1889.			459	95
49.—Amendes.				
Magee, W., remorqueurs "Mocking Bird" et "Bob Foot"	40	00		
McCorkey, T. D., steamer "Maxwell"	9	47		
McDonald, J. A., do "Chicora"	50	00		
do do "Hastings"	50	00		
McIntyre, J., C.R., do "Southampton"	100	00		
	249	47		
MOINS—McAdam, J. T., partie de l'amende, str. "Maxwell"	\$	5 00		
Robinson, J., partie de l'am., strs. "Chicora" et "Hastings" ..	50	00		
	55	00		
			194	47

Revenu du ministère de la marine.	\$ cts.	\$ cts
50.—Revenu casuel.		
Christie, de Saint-Jean, remboursement des années précédentes.....	3 25	
Consul pour la Suède et la Norvège, rembours. de la dép. des années précédentes	17 50	
Gregory, J. U., ancrage et quaiage, steamers "Escalona" et "Dracona".....	30 70	
do do do do "Polmo" et "Avelona".....	50 35	
Guildford, R. A., remboursement d'avance.....	100 00	
Harding, G. T., restitution.....	7 50	
Tweddell, E., location de partie des lieux.....	80 00	
	289 30	
MOINS—Différence du change.....	0 20	
		289 10

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA. 21 janvier 1888.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre département un état du revenu pour le mois de décembre, avec quelques pièces justificatives s'y rapportant.

Je prends la liberté de faire remarquer que ce qu'il faut pour les fins d'audition ce sont les états de vos agents couvrant les recettes transmises au receveur général, ainsi qu'un résumé de ces états certifié par le sous-ministre et le comptable.

J'ai entré dans les détails de la formule du résumé et du certificat dans des lettres antérieures—

Relatives à l'inspection des bateaux à vapeur.....	23 juill. 1887.
" aux quais et jetées.....	23 févr. 1888.
" aux droits des bur. d'engagement. de matelots dans Qué.	28 févr. 1888.
" aux ventes de formules, etc.....	15 " 1888.
" aux registres d'inspection de navires.....	15 oct. 1888.
" aux ventes en général.....	19 " 1888.
" aux gains des steamers fédéraux.....	25 " 1888.

J'ai à demander que tous les états non déjà fournis relativement au revenu du présent exercice soient transmis sur-le-champ, avec un résumé de chaque catégorie, certifié suivant les formules données dans les lettres citées plus haut.

Par ce que contient votre lettre du 1er mai dernier, je suppose que l'on est à confronter et vérifier, conformément à l'arrangement de décembre 1887, les états de vos inspecteurs de bateaux à vapeur et ceux des inspecteurs de douanes, couvrant le revenu de cette source pour l'exercice actuel.

Aucuns de ces états ne m'ont encore été fournis, et j'aimerais à les avoir sans retard afin de pouvoir avancer dans l'ouvrage de l'année.

Je vous écris une lettre distincte portant des observations au sujet des pièces justificatives fournies avec votre état.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 janvier 1889.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit une lettre distincte relativement au sujet général des états de revenu fournis par vos agents, et concernant les résumés et certificats s'y rattachant.

Avec l'état que vous avez fourni des revenus de décembre, j'ai reçu quelques pièces justificatives au sujet desquelles je prends la liberté de faire les observations suivantes :—

(1) J. U. Gregory, \$173.05. De cette somme \$81.05 représentaient des droits d'amarrage, \$12 de la farine, et \$80 le loyer de partie de lieux payé par E. Tweddell. A-t-il été précédemment perçu quelque somme pour droits d'amarrage ? S'il en est ainsi, veuillez dire où et quand il en a été rendu compte. Dans le cas contraire, veuillez donner des explications. Le loyer perçu de E. Tweddell l'année dernière a été déduit du montant dû au département de la milice.

(2) J. U. Gregory, bureau d'engagement des matelots, Qué., \$31.15. L'état fourni exige \$32.15.

Je vous ai écrit le 28 février 1888 au sujet de ces états, et j'ai suggéré que le système des livres de reçus à souche et numérotés par ordre fût utilisé ; j'attirerai de nouveau votre attention sur le sujet.

(3) Examen de capitaines et de seconds—7 items, \$1.38 ; inspection de bateaux à vapeur—18 items, \$92. Pas d'états.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 6 février 1889.

MONSIEUR,—Au sujet des items 3 et 4—capitaines et seconds, et inspection de bateaux à vapeur—mentionnés dans votre lettre du 21 janvier dernier, je dois vous informer que l'on est à préparer les états de ces deux services pour les six mois expirés le 31 décembre dernier, et qu'ils vous seront envoyés aussitôt que possible.

Relativement à votre seconde lettre de la date susmentionnée, je dois vous dire que pour ce qui est de confronter les états de droits d'inspection de bateaux à vapeur dressés par les percepteurs des douanes avec les états fournis par les inspecteurs de bateaux à vapeur, il n'a pas encore été fait d'arrangement qui permette à ce ministère de recevoir des états réguliers des droits perçus par les receveurs de la douane. Si vous pouvez suggérer quelque plan par lequel ce département puisse obtenir des états réguliers des percepteurs, je les ferai vérifier dans le département. La loi n'exige pas que les percepteurs rendent compte à ce département.

A l'égard du revenu provenant de l'inspection des registres de navires, les sommes sont, ainsi que vous le dites, peu considérables ; mais si vous jugez à propos de mettre à exécution le plan suggéré à l'égard de ce léger revenu, j'expédierai des circulaires aux percepteurs—qui tiennent aussi les registres—et ferai adopter ce plan. Un certain nombre des percepteurs versent les droits avec leurs dépôts de douane.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *sous-ministre de la marine.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 6 de ce mois. Relativement aux droits exigés pour l'inspection des registres de navires, je verrai avec plaisir l'application des règlements suggérés dans ma lettre du 15 octobre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 mai 1889.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit, le 21 janvier dernier, au sujet des états de revenu fournis par votre département, faisant remarquer que ce qu'il fallait pour les fins d'audition c'étaient les états de vos agents, etc., ainsi qu'un résumé de ces états certifié par le département. Je donnais aussi les dates des lettres de ce bureau relatives à la forme de ce résumé propre à chaque catégorie de revenu. Dans la même lettre il était question de l'inspection des bateaux à vapeur, et à cette partie de ma lettre vous avez répondu le 6 février. Je n'ai pas eu de réponse à la première partie de ma lettre, et il n'a pas été apporté de modification aux états fournis. J'attire de nouveau votre attention sur ce sujet.

On fait correspondre exactement l'état actuellement fourni avec l'état de dépôt, de reçus et de traites envoyé au receveur général, que les relevés soient tous fournis ou non—et dans la plupart des cas ils ne le sont pas. Il ne peut y avoir d'objection à ce que l'état conserve sa forme actuelle si vous le désirez, mais il devrait être accompagné d'un résumé administratif ne couvrant que les relevés fournis, et certifié de la manière indiquée plus haut.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1889.

MONSIEUR,—Je vous envoie ci-inclus les états des percepteurs de douane couvrant les recettes du chef de l'inspection des bateaux à vapeur pour le mois d'octobre dernier. On m'informe que les états pour les mois subséquents vous seront envoyés directement du département des douanes.

Je vous ai envoyé, le 14 février dernier, les états pour juillet, août et septembre, afin qu'ils pussent être confrontés et collationnés avec ceux des inspecteurs et transmis à ce bureau avec votre résumé et certificat. Je ne les ai pas encore reçus.

Veuillez me faire expédier aussitôt que possible, et de mois en mois, à mesure qu'ils seront prêts, tous les états arriérés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 12 juillet 1889.

MONSIEUR,—Relativement à l'audition du revenu encaissé par les percepteurs de douanes du chef de l'inspection des bateaux à vapeur, je dois vous informer que des mesures ont été prises pour vérifier les états des percepteurs au moyen de ceux des inspecteurs, dans la division de comptabilité de ce bureau, à partir du 1^{er} de ce mois. En conséquence vous m'obligerez en prenant des mesures pour faire transmettre régulièrement à ce département les états des percepteurs. Les mêmes dispositions ont été prises pour vérifier les droits reçus à raison de l'enregistrement des navires, et des droits de quaiage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *sous-ministre de la marine.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 12 de ce mois, concernant l'audition des comptes du revenu. Le comptable du département des douanes m'informe que les états des percepteurs de douanes couvrant les droits d'inspection de bateaux à vapeur seront expédiés à votre département, à commencer par l'état pour le mois courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 13 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer ci-inclus l'état des perceptions du gardien de quai d'Annandale, Ile du Prince-Edouard, pour la dernière année civile, et de transmettre des certificats de dépôt pour la somme de \$75 versée en banque, au crédit du receveur général, lequel montant il envoie comme balance, après avoir déduit la commission de 25 pour 100, allouée à titre de rémunération, et \$6.18 dépensées pour des réparations. A l'égard de cette dépense, je dois dire que les réparations de quais devraient être faites sous la direction du département des travaux publics, et que les gardiens de quai ont instruction de ne pas faire de dépense à ce sujet. Toutefois, vu que dans le cas actuel les réparations étaient nécessaires pour la sûreté de la vie et de la propriété, je dois vous prier d'être assez bon de m'informer si le compte sera admis, avant qu'il soit porté aux livres de ce département. Veuillez envoyer, avec votre réponse, les papiers inclus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *sous-ministre de la marine.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 13 de ce mois, transmettant un état du gardien de quai d'Annandale, I. P.-E. En réponse je vous renverrai au paragraphe

4 de ma lettre du 15 mai dernier. Comme le crédit pour les réparations de quais est sous le contrôle du département des travaux publics, il sera nécessaire que ce département demande le transfert voulu. Ce gardien de quai n'a pas observé le paragraphe 5 des règlements qui exigent un versement dès qu'il a en caisse \$25 ou plus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 15 mars 1889.

MONSIEUR.—Le gardien du quai d'Annandale, I. P.-E., a versé au crédit du receveur général \$6.06 en paiement des réparations—laquelle somme, ajoutée à celle de 12 cents, portée à son crédit dans les livres de ce département, donne le montant de \$6.18—et un chèque a été demandé au département des travaux publics pour rembourser M. Taylor. Quant à l'obligation, pour le gardien, de faire une remise lorsqu'il a \$25 ou plus en caisse, il lui a été enjoint d'avoir soin, à l'avenir, d'observer les règlements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 9 juillet 1889.

MONSIEUR.—En mai dernier j'ai transmis au département des travaux publics un compte de James Taylor, gardien de quai à Annandale, s'élevant à la somme de \$6.18, et aussi un compte de Judson Foster, gardien de quai à Hampton, s'élevant à \$21, pour des dépenses faites par eux en réparations aux quais. Le département des travaux publics a renvoyé ces comptes en disant qu'il ne peut pas les payer, attendu qu'il n'a ni commandé ni autorisé l'ouvrage. Ainsi que vous le savez, ce département n'a pas de crédit sur lequel payer les comptes en question, et je dois vous prier de vouloir bien me dire si, dans les circonstances, on ne pourrait pas prendre sur les recettes de quaiage pour acquitter ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.-M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mai 1889.

MONSIEUR.—Je dois attirer votre attention sur les observations suivantes résultant de l'examen du revenu de quais et jetées dont il a été jusqu'ici rendu compte pour l'exercice courant, et je recevrais avec plaisir vos explications des différents cas exposés :—

(1.) Aucun état ou revenu n'a été reçu des quais suivants ni pour cette année ni pour les deux années précédentes pendant lesquelles ces comptes ont été examinés à ce bureau, savoir :—Inverhuron, [Berthier, Les Eboulements, L'Islet, Malbaie, Rivière Ouelle, Rivière du Loup], Jetée Brooklyn, Baie de l'Est, Port Greville, Jetée de Hickey, Rivière au Vison, Port Selkirk, Jetée Victoria et Ile des Bois. Ceux entre crochets ont été loués à la Compagnie de Navigation à Vapeur du Saint-Laurent. J'ai, à différentes reprises, attiré votre attention sur le fait que pendant des années cette compagnie n'avait rien payé du loyer de ces quais.

(2.) Il n'a pas été reçu d'états ni d'argent des quais suivants pour les six mois expirés le 31 décembre dernier, savoir :—Quais de Pickett, de la Pointe du Chêne et de Lacolle.

(3.) Souris : pas de dépôt ni d'état pour 1886-87, pour 1887-88, ni pour les six mois expirés le 31 décembre 1888.

(4.) Maitland : J. Douglas a versé \$17.47, et C. S. Stewart \$37.91. Pas reçu d'état pour les six mois expirés le 31 décembre 1888.

(5.) Port-Maitland : le revenu pour 1886-87 n'a été que de \$43.89 ; pour 1887-88 il a été de \$50.32. Pour les six mois expirés le 31 décembre 1888 il n'a été que de \$17.51.

(6.) Jetée de la Pointe Lewis : J. E. McDonald a versé \$83.50 pour solde des recettes de deux années expirées le 31 décembre 1888.

- (7.) Rondeau: 38 cents de revenu en 1887-88; aucun pour 1888-89.
 (8.) Cascades: \$14.11 de revenu en 1887-88; aucun en 1888-89.
 (9.) China Point: \$37.50 de revenu en 1886-87; aucun en 1887-88, ni en 1888-89.
 (10.) Havre Murray sud: \$16 de revenu en 1886-87; aucun en 1887-88, ni en 1888-89.
 (11.) Pont de Cardigan: \$95.25 de revenu en 1886-87; aucun en 1887-88, ni en 1888-89.
 (12.) Sainte-Marie: \$61.43 de revenu en 1886-87, \$19.65 en 1887-88, aucun en 1888-89.
 (13.) Pointe de la Chapelle: Il a été rendu compte de \$19.50 en 1888-89, mais il n'a pas été fourni d'état.
 (14.) Jetée de Goderich: R. P. Bearman, fermier. Une note du département dit que ce bail a pris fin au printemps de 1887. Mr Bearman écrit qu'il a expiré au printemps 1889, et demande un renouvellement. Avis devrait être donné de ce qui a été fait à ce sujet.
 (15.) Jetée de Goderich: J. Williams, fermier. Le prix de l'affermage de cette jetée était de \$150 par année. D'après la lettre de M. Williams il paraît que ce prix a été porté à \$205. Avis de l'augmentation aurait dû être donné à ce bureau. Votre note aussi disait que ce bail a expiré au printemps de 1887. Veuillez expliquer pourquoi le prix d'affermage n'a pas été augmenté pour 1887-88. Il n'a été reçu que \$138 des \$205. Mr Williams a déduit \$42 pour remuement de bois de construction, et \$25 pour le temps que la jetée a été occupée.
 (16.) Pownal: \$60 reçus à compte du revenu pour les six mois expirés le 31 décembre 1888. Il n'a pas été fourni d'état. Le gardien de quai écrit qu'aussitôt le reste rentré il l'enverra avec l'état.
 (17.) Creek de Neuf-Milles: \$7.92 reçus à compte du revenu pour les six mois expirés le 31 décembre 1888. Le gardien de quai écrit qu'il est encore dû \$7, mais non encaissées par lui.
 (18.) Quai de Pickett, dont il a déjà été question. Le gardien de quai annonce une perte de \$20 due à la faillite de Jacob Walton.
 (19.) Digby: \$75 versées le 1er septembre 1887, et \$100 le 12 avril 1888, mais aucun état n'a été fourni. Il n'a été depuis reçu aucun dépôt ni état.
 (20.) D'après l'annexe n° 10 de votre rapport pour 1888 un certain nombre de quais sont tombés sous le contrôle de votre département dans l'état et l'automne de 1888. Lorsque de nouveaux quais sont ajoutés avis devrait en être donné à ce bureau. Il n'a été reçu ni dépôt ni état d'aucun des quais ajoutés.
 (21.) Bouctouche: Aucun revenu ni état depuis la date de la nomination du gardien de quai—7 juillet 1887.
 (22.) Il faudrait faire observer le règlement qui veut qu'il soit fait un dépôt ou une remise chaque fois qu'il y a \$25 ou plus en caisse.
 (23.) Dans le cas où il serait fait des remises pour les six mois expirant le 30 juin prochain, les dépôts pour acquit devraient être portés au crédit de l'exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE.—Quelques-uns des montants mentionnés ci-dessus ont été reçus depuis et sont inclus dans l'état n° 40.—J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1889.

MONSIEUR,—Les items suivants sont les seules recettes de droits perçus par les maîtres de havre dont il ait été rendu compte pendant l'exercice actuel, savoir:—

J. E. Pinsonneault, Saint-Jean, pour 1888.....	\$ 93 00
A. Pinsonneault, do do	217 00
P. Bellefeuille, Sorel.....	39 00
F. Davison, Hantsford, pour 1887.....	47 00

Il n'a pas été fourni d'états.

Les seuls états fournis à ce bureau pour les comptes de 1887-88 ont été ceux des maîtres de havre dont les recettes excédaient la rémunération allouée. Il devrait

être fourni des états de la part de tous les maîtres de havre. Je présume que vous avez reçu tous les états pour 1888; veuillez les transmettre à ce bureau avec résumé et certificat de votre département.

Quelques-uns des états fournis l'année dernière étaient attestés sous la foi du serment par les maîtres de havre; d'autres n'étaient pas même signés. L'article 5 du chapitre 86 des statuts révisés du Canada exige que les états soient attestés par serment. Cette prescription devrait être observée, et il serait bien de faire imprimer la formule du serment au bas ou au verso de chaque formule d'état. Ce serment devrait porter:—

(1.) Que les droits fixés par le tarif ont été perçus de tous les navires entrés dans le havre de _____, du _____, au _____,

(2.) Que la liste ci-dessus (ou d'autre part) est un état complet et fidèle de tous les droits ainsi perçus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 28 mai 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 9 de ce mois concernant les états devant être fournis par les maîtres de havre, j'ai l'honneur de vous informer que les montants cités par vous sont ceux encaissés en sus de la rémunération que les différents maîtres de havre étaient autorisés à retenir sur leurs perceptions pour 1888.

La rémunération allouée aux maîtres de havre pour leurs services varie de \$100 à \$500 de leurs perceptions, mais pour la grande majorité d'entre eux les droits perçus restent de beaucoup au-dessous du montant qu'ils sont autorisés à retenir.

Je transmets, ainsi que demandé, les états reçus; aussi un résumé de ces états, avec copie d'une circulaire adressée à tous les maîtres de havre, leur enjoignant d'envoyer des états. On suppose que plusieurs maîtres de havre n'ont pas envoyé d'états parce qu'ils n'avaient pas perçu de droits.

Quant à la formule d'affidavit que vous suggérez, on fera en sorte qu'il soit donné suite à votre recommandation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 28 du mois dernier, et avec elle certains états envoyés par des maîtres de havre, et un résumé imprimé de ces états.

Le montant des recettes à Port-Arthur, Sorel et Halifax est inscrit dans le résumé, mais les états ne se trouvent pas parmi ceux fournis.

Il n'y a pas de montant d'inscrit pour Sarnia, et pas d'état non plus. L'explication donnée dans votre lettre que là où il n'y a pas d'état on suppose qu'il n'a pas été perçu de droits n'est guère applicable au havre de Sarnia.

L'article 12 du chapitre 86 des statuts révisés prescrit que des droits seront exigibles des navires passant par les havres de Sorel, de Saint-Jean, de Trois-Rivières et de Lachine, ou y arrêtant. Pourquoi les deux havres en dernier lieu mentionnés ne figurent-ils pas comme autrefois sur votre résumé?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 15 juin 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 de ce mois, demandant certains renseignements au sujet des états des maîtres de havre pour l'année 1888, et en réponse je transmets, ci-inclus, copie du supplément au dernier rapport de ce département, aux pages 132 et 192 duquel vous trouverez des états vérifiés des recettes et dépenses par les havres d'Halifax et Trois-Rivières.

Quant à l'état pour Port-Arthur il semblerait qu'il ait été égaré dans sa transmission à votre bureau, mais on s'en procurera une copie qui vous sera envoyée.

Pour ce qui est des ports de Sarnia et de Lachine, on va écrire aux maîtres de havre pour leur demander s'ils ont perçu des droits au cours de l'année 1888, et, le cas échéant, leur dire d'en envoyer des états complets.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 9 août 1888.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 7 juin dernier, demandant des renseignements au sujet d'états du maître de havre pour le port de Sarnia, j'ai l'honneur de vous informer que le maître de havre a répondu qu'il n'a perçu aucune espèce de droits, redevances ou impôts pendant l'année 1888, ni en aucun temps depuis sa nomination à la charge de maître de havre. Il dit aussi que n'ayant pas perçu de droits il n'a pas tenu compte des navires qui sont entrés dans le havre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.M.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1889.

MONSIEUR,—Relativement au revenu tiré des steamers de l'Etat pendant l'exercice courant, je prends la liberté de faire les observations suivantes :—

(1.) D'après les états parvenus à ce bureau, le steamer *Stanley* a fait 54 voyages entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme—le premier le 18 décembre 1888, et le dernier le 23 février 1889 ; et le steamer *Lansdowne* a fait 30 voyages entre Saint-Jean, Digby et Annapolis—le premier le 29 décembre 1888, et le dernier le 7 mars 1889. Il devrait être fourni un certificat du capitaine et de l'agent comptable, vérifié par l'agent du département, portant que le voyage fait à une date donnée a été le premier voyage, et que le voyage fait à une autre date a été le dernier, et donnant aussi le nombre total des voyages faits pendant la saison.

(2.) Le premier voyage du steamer *Lansdowne* a été fait le 29 décembre 1888 ; le premier versement au crédit du receveur général a été effectué le 23 janvier. Le dernier voyage a été fait le 7 mars ; le dernier versement a été opéré le 27 mars. Les recettes totales de la saison, s'élevant à \$3,144.76, ont été couvertes par dix versements.

(3.) Le premier voyage du steamer *Stanley* a été fait le 18 décembre 1888 ; le premier versement au crédit du receveur général a été effectué le 29 décembre. Le dernier voyage a été fait le 23 février 1889 ; les versements pour clore ont été opérés comme il suit :—\$1,092.06 le 1er mars, \$300.87 le 11 mars, et \$30.60 le 16 mars. Les recettes totales de la saison, s'élevant à \$6,096.48, ont été couvertes par onze versements.

(4.) Après chaque voyage accompli un dépôt devrait être fait au crédit du receveur général.

(5.) Les états du steamer *Lansdowne* n'accusent pas de recettes de fret pour les voyages nos 8, 9, 10, 11 et 12, ni de recettes soit de passagers, soit de fret pour les voyages 13 et 14. Il n'est pas donné d'explication de cette omission.

(6.) On paie encore certaines dépenses à même les recettes, dont la balance seulement est versée. J'ai attiré votre attention sur ce point dans ma lettre du 25 octobre dernier.

(7.) Dans cette lettre il était aussi question de la formule du résumé et certificat que votre département doit fournir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 3 juin 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du mois dernier, relativement au revenu tiré des steamers fédéraux *Stanley* et *Lansdowne* pour l'exercice courant, et, en réponse, je dois vous informer que le steamer *Stanley* a fait

79 voyages entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme—le premier le 18 décembre 1888, et accompli le dernier le 9 avril 1889, et les gains totaux encaissés jusqu'à ce jour se sont élevés à \$8,330.11.

Le steamer *Lansdowne* a fait 37 voyages—le premier le 29 décembre 1888, et accompli le dernier le 25 mars 1889. Recettes totales, \$6,337.17.

Le rapport quotidien du capitaine donne le numéro et la date du voyage, tandis que l'état fourni par le comptable est vérifié par l'agent du département, et confronté avec le rapport quotidien du capitaine lorsqu'on le reçoit ici, en sorte que, dans ces circonstances, un certificat du capitaine et du comptable, vérifié par l'agent, ainsi que suggéré, ne semblerait guère être nécessaire.

Quant à faire un dépôt après chaque voyage, je ferai remarquer que c'est impossible, par le fait que le fret ne peut pas être encaissé immédiatement; et quelquefois les montants des billets-coupons délivrés par des chemins de fer ou autres transports ne sont pas reçus des compagnies de quelque temps après que le voyage est accompli.

La recette du fret, pour le voyage n° 8, a été de \$35.63; n° 9, -76.97; n° 10, \$103.25; n° 11, \$14.76; n° 12, \$43.91; et pour n° 13, fret, \$111.97; passagers, \$73; n° 14, fret \$44.44; passagers, \$67.

On a payé certaines dépenses à même les recettes, afin de n'avoir pas à payer de commission pour l'avance du montant nécessaire, et pour éviter ainsi des frais additionnels.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, pour le *S.-M. M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 juin 1889.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore assez de certificats de dépôt pour couvrir les recettes des steamers de l'État pour l'hiver dernier.

Veillez m'envoyer tous ceux que vous pouvez avoir pour me permettre d'en finir avec ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu une lettre de votre département, datée le 3 de ce mois, en réponse à ma lettre du 13 du mois dernier, au sujet des recettes des steamers de l'État.

Je considère encore que le certificat du capitaine et du comptable, vérifié par l'agent, relativement aux premier et dernier voyages, etc., devrait être fourni. Le rapport quotidien du capitaine n'est pas fourni à ce bureau.

Vous dites qu'il est impossible de faire un dépôt après chaque voyage, attendu qu'on ne peut encaisser le fret immédiatement. Si tous les gains de chaque voyage ne peuvent être déposés dès que ce voyage est accompli, tous les deniers encaissés, soit pour ce voyage-là soit pour des voyages antérieurs, peuvent l'être, et je dois vous prier de porter une attention particulière à ce sujet.

Vous dites qu'on a payé certaines dépenses à même les recettes afin de n'avoir pas à payer de commission sur l'avance du montant. Je renouvelle la question posée dans ma lettre du 25 octobre dernier: "Pourquoi ces dépenses ne sont-elles pas payées et portées en compte, comme le sont toutes autres dépenses relatives au service des steamers? Dans tous les cas les recettes brutes devraient être versées." (*Voir 4^e Victoria, chap. 29, art. 27.*) "

J'ai fait remarquer que les états du steamer *Lansdowne* n'accusaient pas de recettes de fret pour les voyages nos 8, 9, 10, 11 et 12, ni de recettes soit de passagers soit de fret pour les voyages 13 et 14. J'aurais dû ajouter le voyage n° 15. Vous répondez en donnant le montant des recettes de chacun des voyages en question, lequel s'élève à \$570.93. A ce montant doivent être ajoutés les gains du voyage n° 15.

Ce bureau n'a pas encore reçu d'états ni de certificats de dépôt couvrant ces montants. D'après les états de banque il y a trois dépôts faits par J. H. Harding à la banque de Montréal, à Saint-Jean, en février dernier, qui ne sont pas encore rentrés, savoir : n° 707, pour \$254.57 ; n° 717, pour \$199.75 ; et n° 725, pour \$185.92—total, \$640.24. Ce sont probablement les reçus couvrant les états manquants. Soyez assez bon de faire envoyer les reçus et états aussitôt que possible à ce bureau.

Veillez me faire connaître les arrangements faits avec le département des postes relativement au transport des malles par les steamers *Stanley* et *Lansdowne* pendant l'hiver dernier. Je ne vois pas de certificat de dépôt pour ce service.

Les recettes dont il a été rendu compte relativement au service postal de l'île du Prince-Edouard, pour l'hiver dernier, sont de \$22.57. Les recettes de ce service pour l'hiver 1887-88 s'étaient élevées à \$702.54. Il n'a pas été fourni d'états à ce bureau, et j'aimerais à les avoir.

Vous dites que les gains totaux du steamer *Stanley* ont été de \$8,330.11, et ceux du steamer *Lansdowne* de \$6,337.17. Je vois qu'il a été rendu compte de \$9,322.20 pour les gains du premier, et de \$4,075.99 pour ceux du dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 29 juillet 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 13 du mois dernier, dans laquelle vous demandez, entre autres choses, les rapports quotidiens des capitaines des steamers fédéraux, j'ai aujourd'hui l'honneur de transmettre ci-inclus les rapports du capitaine du *Stanley* pour l'hiver de 1888-89, et ceux du capitaine du *Lansdowne* depuis janvier jusqu'au 5 juillet 1889.

Les agents de ce département ont reçu instruction d'expédier des états des gains des steamers, ainsi que des deniers encaissés, conformément à vos désirs tels que manifestés dans la lettre ci-dessus mentionnée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.-M.M.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 août 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 29 du mois dernier, et avec elle les rapports quotidiens des capitaines des steamers fédéraux *Stanley* et *Lansdowne* pour l'hiver de 1888-89.

Dans le rapport que le capitaine fait du voyage n° 15 du steamer *Stanley*, le fret transporté figure comme il suit :—

296 colis de Pictou à Georgetown	\$ 35 80
975 do de Georgetown à Pictou.....	92 01
	<hr/>
	\$127 81
L'état de l'agent comptable donne le nombre des colis comme étant de 1,271, et le fret seulement de.....	117 81
	<hr/>
Différence.....	<u>\$ 10 00</u>

Dans le rapport que le capitaine fait du voyage n° 79 du steamer *Stanley*, les passagers figurent comme il suit :—

De Charlottetown à Pictou, 9 à \$3.....	\$27 00
De Pictou à Charlottetown, 3 à \$3.....	9 00
	<hr/>
	36 00
L'état de l'agent comptable ne porte que 11 passagers à \$3.	33 00
	<hr/>
Différence.....	<u>3 00</u>

Si les rapports du capitaine sont exacts \$13 devraient être versées au crédit du receveur général, et le certificat de dépôt expédié sans retard à ce bureau.

Je suis toujours d'avis que les certificats demandés dans ma lettre du 13 mai dernier, à l'égard des premiers et derniers voyages et du nombre total de voyages faits, devraient être fournis sitôt la saison close.

Les états fournis relativement au service postal d'hiver—états que je renvoie présentement—montrent que les recettes totales de cette source s'élèvent à \$53.17, provenant principalement du transport de passagers à travers le détroit sur les bateaux brise-glace, entre le 25 février et le 15 mars.

Ces états devraient être résumés, et le résumé certifié par l'agent des billets de passage et l'agent du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. PATTERSON, *sous-auditeur*.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 20 août 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 6 de ce mois, concernant les rapports quotidiens des capitaines des steamers *Stanley* et *Lansdowne*, j'ai l'honneur de transmettre, ci-inclus, une lettre reçue de notre agent à Charlottetown, laquelle expliquera la différence relative au voyage n° 79 du steamer *Stanley*, dont il est question dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M. M.*

CHARLOTTETOWN, I. P.-E., 1er mai 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu la lettre du département demandant d'expliquer la différence entre l'état du comptable et les rapports quotidiens du capitaine pour le mois de mars—steamer *Stanley*. Je ferai régler cela la semaine prochaine. M. Ryan est actuellement sur la route de Shédiac, et aussitôt qu'il prendra celle de Pictou, la semaine prochaine, il verra alors lequel des deux comptes est exact, attendu que tous les papiers sont à bord du steamer *Stanley*, à Pictou.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre de la marine.

A. LORD, *agent*.

CHARLOTTETOWN, 30 avril 1889.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 26 de ce mois, et, en réponse, je vous informe qu'en consultant le rapport quotidien du capitaine je ne trouve que deux passagers pour le voyage n° 79 de Pictou. L'erreur vient de ma précipitation à mettre le rapport à la poste à Pictou. Ce rapport devrait porter \$34 au lieu de \$39.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. A. LORD, *agent*.

D. D. RYAN, *agent comptable*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 août 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 20 de ce mois, transmettant celles de votre agent de Charlottetown, et expliquant l'erreur à l'égard du voyage n° 79 du steamer *Stanley*, sur laquelle j'avais attiré votre attention par ma lettre du 6. Dans cette dernière j'ai aussi attiré votre attention, relativement au voyage n° 15, sur une différence de \$10, au sujet de laquelle il n'est pas donné d'explication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 4 septembre 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 22 de ce mois, concernant les gains du steamer *Stanley*, et demandant les lettres de l'agent et du comptable, avec des expli-

DÉTAILS DU REVENU.

cations sur les différences qui se rencontrent dans les rapports des voyages nos 79 et 15, je vous transmets, ci-inclus, les lettres relatives au voyage n° 15. Celles qui se rapportent au voyage n° 79 vous ont été envoyées avant ce jour.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, pour le S.-M. M.

CHARLOTTETOWN, 26 août 1889.

MONSIEUR.—J'accuse de nouveau réception de la lettre du département, en date du 20 de ce mois, et vous transmets aujourd'hui la lettre de M. D. D. Ryan, à titre d'explication au sujet des recettes du steamer *Stanley* pour le voyage n° 15, du 4 janvier dernier. Dans cette lettre M. Ryan dit que le chiffre de \$25.80 est le bon, et qu'il en a donné avis au département lorsque l'erreur a été découverte le ou vers le 1er février dernier, par lettre remise au courrier de la malle de Pictou, pour être mise à la poste là.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

A. LORD, agent.

CHARLOTTETOWN, 24 août 1889.

CHER MONSIEUR.—J'ai reçu votre lettre du 23 au sujet de l'erreur qui se rencontre dans l'état de recettes du steamer *Stanley* pour le voyage du 4 janvier. En réponse je dois dire que j'ai fait l'erreur de \$10 en additionnant le fret du voyage de Pictou à Georgetown. En vérifiant mes opérations avec celles du chemin de fer, à la fin de la semaine, je m'aperçus que le fret du steamer devait être de \$25.80, et non de \$35.80. L'erreur découverte je fis la correction voulue au texte du rapport quotidien du capitaine, et je puis dire que je suis sûr d'avoir dressé un état rectifié, expliquant l'erreur commise, et de l'avoir donné au courrier de la malle (faisant le service entre le steamer et le bureau de poste de Pictou) pour qu'il le mit à la poste à l'adresse du département. Si le département n'a pas reçu ce rapport c'est qu'il aura été perdu avant d'arriver au bureau de poste. Espérant que l'on trouvera cette explication satisfaisante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. A. LORD, agent, Charlottetown.

D. D. RYAN, agent comptable.

Revenu du ministère des pêcheries.		Licences.	Amendes.	Total.
51—Revenu des pêcheries.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Perçu par les agents.</i>				
Bertram, A. C.	N.-E.		75 00	75 00
Beach, N. A.	Qué.		25 00	25 00
Bhéreur, Ulysses.	do	12 00		12 00
Boismier, Jos.	Ont.	200 00	165 00	365 00
Boivin, Jos.	Qué.	4 06		4 06
Boyter, Thos.	Ont.	5 00		5 00
Brinkman, A.	do	644 50	192 00	836 50
Cameron, Donald	do	145 00		145 00
Catellier, L. N.	Qué.	97 00		97 00
Chevalier, J. B.	do	70 80		70 80
Coady, James.	N.-E.		9 00	9 00
Couse, J. A.	Ont.	970 00		970 00
Comeau, N. A.	Qué.	69 40		69 40
Cox, John.	Ont.	47 00	13 00	60 00
Craig, George.	do		3 00	3 00
Crotty, John.	do	98 50		98 50
Cummins, James.	do	2,600 00		2,600 00
Dobie, W. C.	do	1,140 00		1,140 00
Duguay, C. L.	Qué.	29 40		29 40
Duvar, J. H.	I.P.-E.	80 00	60 00	140 00
Evans, D.	N.-E.	100 00	65 00	165 00
Fellows, C. L.	Qué.	25 00		25 00
Finkle, R. R.	Ont.	33 00		33 00
Foley, J. P.	do		10 00	10 00
Fitzgerald, John.	N.-E.	40 00		40 00
Frazer, Samuel.	Ont.	88 90		88 90
Fraser, F. G. M.	do	449 41	202 25	651 66
Gardner, Enos.	N.-E.	160 00		160 00
Gauthier, C. W.	Ont.	250 00		250 00
Gilchrist, Chas.	do	179 00		179 00
Godard, C. E.	N.-E.	20 00	42 00	62 00
Goss, Henderson.	do	18 00		18 00
Gordon, A. R.	do		250 00	250 00
Gowdy, E. S.	do	320 00		320 00
Grant, S. A.	Qué.	8 86		8 86
Greer, James	Ont.	20 00		20 00
Hanson, J. W.	Qué.	50 70		50 70
Hastings, Wm.	Ont.	90 00		90 00
Hauley, Wm.	N.-E.	40 00		40 00
Helliwell, Wm.	Ont.	65 00		65 00
Hicks, Wm.	do	10 00		10 00
Hickson, James.	N.-E.		20 00	20 00
Huot, L. P.	Qué.	80 00		80 00
Jeacle, George.	Ont.		6 50	6 50
Jones, Robert W.	Qué.	40 33		40 33
Kelly, John.	do	37 40		37 40
Kerr, Fred.	Ont.	1,229 00		1,229 00
Kiel, Peter	do	182 00		182 00
Knowlton, C. T.	N.-E.		20 00	20 00
Laberge, J.	Qué.	33 15		33 15
Lapointe, M.	Ont.	3 00		3 00
Latourneau, J. J.	Qué.	4 40		4 40
Lataverse, F.	do	77 07		77 07
Lauzon, Jos.	do	24 56		24 56
Lemond, Francis	do	40 00		40 00
Lemieux, Jos.	do	13 40		13 40
Luke, P. E.	do	77 00		77 00
Marks, John.	Ont.	350 00		350 00
Marmeau, F.	N.-E.	54 00	50 00	104 00
McDermott, G. B.	Ont.	48 00	65 00	113 00
McDonald, John	N.-E.		20 00	20 00
McCrae, W. A.	Ont.	265 00		265 00
McDermott, Wm.	do		17 50	17 50
McCarron, P.	do	46 00		46 00
McGill, W. J.	N.-E.		25 40	25 40
McFadden, Jos.	Ont.		1 00	1 00
A reporter.		10,784 84	1,336 65	12,121 49

DÉTAILS DU REVENU.

Revenu du ministère des pêcheries.		Licences.	Amendes.	Total.
51.—Revenu des pêcheries—Suite.				
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>				
Report.....		10,784 84	1,336 65	12,121 49
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
McIntosh, Malcolm.....	N.-E.	4 50	10 00	14 50
McLean, D. F.....	do	40 00	6 00	46 00
McLean, Malcolm.....	Ont.	20 00		20 00
McMichael, John.....	do	4,411 00	670 00	5,081 00
McQueen, Alex.....	Man.	809 00	39 00	848 00
McQuarrie, Allan.....	N.-E.	10 00	49 87	59 87
McQueen, T.....	Ont.	200 00		200 00
Merritt, Thos.....	do	60 00		60 00
Miller, Geo. S.....	do	55 00		55 00
Montpetit, Julien.....	Qué.	25 74		25 74
Morris, John.....	do	40 00		40 00
Mowat, Thos.....	C.-B.	6,411 00	5 00	6,416 00
Murray, R. H.....	Ont.	105 50		105 50
Nagle, P. W.....	Qué.	8 00		8 00
Noble, C., et Frères.....	Ont.	40 00		40 00
Pelletier, Eugène.....	Qué.	42 00		42 00
Phelan, John.....	do	79 50		79 50
Pratt, J. H.....	N.-B.		1 38	1 38
Price, Peter.....	Ont.	38 00		38 00
Pritchard, A. C.....	N.-E.	18 00	37 10	55 10
Prosser, Wm.....	Ont.	3,525 00		3,525 00
Queenville, A.....	do	120 00		120 00
Quinan, Francis.....	N.-E.		10 00	10 00
Raymond, C. W.....	Ont.	10 00		10 00
Redmond, Jas.....	do	84 50	2 00	86 50
Richardson, J. S.....	do	25 00		25 00
Robertson, G. H.....	N.-E.	400 00		400 00
Robichau, W. C.....	N.-B.	135 00		135 00
Rogers, W. H.....	N.-E.	189 00	60 53	249 53
Rawlings, Geo.....	do		17 00	17 00
Sabourin, Théo.....	Qué.	45 82		45 82
Sanders, L. S.....	Ont.	8 00	65 00	73 00
Sargent, Wm.....	do	35 00		35 00
Saucier, J. B.....	Qué.	44 00		44 00
Sellon, S. T. N.....	N.-E.	21 83		21 83
Shackleton, J.....	Ont.	100 00		100 00
Sharp, David.....	do	1,275 50	351 00	1,626 50
Sills, A. D.....	do	239 00		239 00
Simmons, N.....	do		2 00	2 00
Steed et Hitchcock.....	do	500 00		500 00
Steele, Geo. R.....	do		5 00	5 00
Sutherland, R.....	N.-E.	3 00		3 00
Sweet, B. H.....	Ont.		1 00	1 00
Taylor, Geo.....	do	3 00		3 00
Telfer, Andrew.....	do		1 00	1 00
Thuot, Pierre.....	Qué.	240 00		240 00
Tory, Jas. A.....	N.-E.	495 00	61 00	556 00
Vankoughnet, L.....	Ont.	10 00		10 00
Venning, W. H.....	N.-B.	8,273 10	180 40	8,453 50
Verge, J. A.....	Qué.	383 23	1 00	384 23
Vibert, Philp.....	do	326 07	2 50	328 57
Wakeham, Wm.....	Qué.	218 40		218 40
Webber, Fred.....	Ont.		8 50	8 50
Williston, J. G.....	N.-B.		33 00	33 00
Wilkins, Chas.....	Ont.	589 00	51 50	640 50
Wilson, Joseph.....	do	675 00		675 00
<i>Payé au bureau principal.</i>		41,175 53	3,007 43	44,182 96
Bertrand et Cie.....	Qué. Loyer.	600 00		600 00
Broughton, Fred.....	Ont. do	80 00		80 00
Collas, J. et E.....	Qué.	400 00		400 00
Cassels, Walter.....	Ont. Loyer.	100 00		100 00
A reporter.....		42,355 53	3,007 43	45,362 96

Revenu du ministère des pêcheries.	Licences.	Amendes.	Total.
51—Revenu des pêcheries.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Payé au bureau principal—Fin.</i>			
Report	42,355 53	3,007 43	45,362 96
Département des affaires des Sauvages..... Ont.....	25 00		25 00
Ferguson, J. D..... N.-E.....	3 00		3 00
Gauthier, C. W..... Ont.....	650 00		650 00
Hayne, Louis N..... do Loyer	262 00		262 00
Joncas, L. Z..... Qué.....	100 00		100 00
James, M. A..... do	5 00		5 00
Macfie, Robt..... do	10 00		10 00
Pafford, Henry..... do		5 00	5 00
Pinnell, John..... do	5 00		5 00
Trelvor, Henry..... do		20 00	20 00
	43,415 53	3,032 43	46,447 96
Wilmot, Chas., revenu des ventes à la pisciculture.....			352 50
MOINS—Remboursé—			
Dean Sage..... \$ 300 00			46,800 46
M. Hogan..... 60 00			
	360 00		360 00
			46,440 46

52.—Modus Vivendi.		\$ cts.	Report.	\$ cts.
"Ada M. Hall," Gloucester.....	142 50		"Magnolia" Gloucester.....	162 00
"Addie, Emma" do	52 50		"Maggie and Lilly" do	115 50
"Agnès" do	166 50		"Margaret" do	66 00
"Agnès E. Downs," Portland.....	121 50		"Margaret Mather" do	136 50
"Alice M. Stropole," Gloucester.....	133 50		"Martha A. Bradley" do	3 00
"Annie Wesley" do	132 00		"Mary J. Wells" do	129 00
"Annie E. Lane" do	72 00		"Maud M. Story" do	108 00
"Annie Sargent," Portland.....	94 50		"Mayflower," Gloucester.....	162 00
"A. T. Gifford," Gloucester.....	121 50		"M. H. Perkins," Gloucester.....	108 00
"Augustus H. Johnson," Gloucester.....	93 00		"Mystery" do	171 00
"Ben-Hur," Gloucester.....	150 00		"Nellie May," Portland.....	97 50
"Bertha M. Miller," Gloucester.....	63 00		"Nellie M. Davis," Gloucester.....	133 50
"Carl W. Baxter" do	105 00		"Nellie G. Thurston" do	123 00
"Carleton Belle" do	198 00		"Oresa" do	123 00
"Carrie et Annie," Boston.....	135 00		"Ossipee" do	102 00
"Centennial," Gloucester.....	165 00		"Pendragon" do	102 00
"Charles H. Boynton," Gloucester.....	106 50		"Plymouth Rock" do	138 00
"Cora Louise," Baie Booth.....	111 00		"Ralph E. Eaton" do	97 50
"Cynosure" do	103 50		"Reporter" do	118 50
"D. A. Wilson," Salem.....	129 00		"Rigel" do	160 50
"Druid," Gloucester.....	142 50		"Samuel V. Colby" do	142 50
"Ella M. Adams," Gloucester.....	127 50		"Sarah B. Putnam," Salem.....	114 00
"Edward Trevo" do	132 00		"Sarah E. Lee," Gloucester.....	147 00
"Emma E. Witherell" do	163 50		"Senator Saulsbury" do	153 00
"Frank A. Smith" do	109 50		"Sigfrid" do	109 50
"Gatherer" do	136 50		"Sir Knight," Baie Booth.....	114 00
"General Cogswell" do	195 00		"Starry Flag," Gloucester.....	84 00
"George F. Keen," Portland.....	99 00		"Thetis" do	136 50
"Gertie Evelyn," Gloucester.....	121 50		"Uncle Joe," Baie Booth.....	90 00
"Good Templar," Portland.....	64 50		"Velocipede," Gloucester.....	96 00
"Grace L. Fears," Gloucester.....	126 00		"Vesta" do	112 50
"Gracie C. Young," Rockland.....	124 50		"Veteran" do	90 00
"H. A. Duncan," Gloucester.....	124 50		"Water Lily" do	52 50
"Helen H. Powers," Salem.....	25 50		"William H. Oakes," Gloucester.....	100 50
"Henri N. Woods," Gloucester.....	126 00		"Willie G.," Southport.....	84 00
"Hereward" do	127 50		"Young J. W." sur payé à Canso....	0 30
"Herman Babson" do	142 50			
"J. H. Carey" do	142 50			
"John Somers," Portland.....	93 00			
"John S. Presson," Gloucester.....	132 00			9,985 80
"J. W. Campbell" do	118 50			
"Lady Elgin," Baie Booth.....	108 00			
"Lizzie J. Greenleaf," Gloucester.....	132 00			
"Lizzie Smith," Provincetown.....	109 50			
"Lizzie M. Stanwood," Gloucester.....	150 00			
"Lizzie Griffin" do	150 00			
"Louis and Rosie, Baie Booth.....	111 00			
"Lucy M. Dyer," Portland.....	117 00			
"Mabel W. Woolford, Gloucester.....	156 00			
A reporter	6,003 00			712 29

53.—Revenu casuel.

Chèques de prime non payés, 1886-87..	8 83
do non délivrés do ..	39 00
Vente, voiles de la goélette "Vigilante"	75 00
Vente de provisions des strs. P.P....	27 71
Vente, "French" et "Argonaut"...	436 75
Assurance sur les abris de bateau et sur un bateau incendié sur le lac Scouog.	125 00

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 16 mars 1889.

MONSIEUR,—Je dois de nouveau attirer votre attention sur la différence qui existe entre la formule du certificat que contenait ma lettre du 27 janvier 1888, et la formule annexée à votre état.

Je dois également vous faire remarquer que je n'ai pas reçu la liste des agents auxquels on a donné des livrets de reçus, et sauf dans un ou deux cas, aucun des talons des reçus délivrés n'a été transmis à ce bureau.

J'ai attiré votre attention sur ces points le 7 août dernier. Ma lettre est restée sans réponse, et votre département semble n'avoir rien fait à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 juin 1889.

MONSIEUR,—Je vous écrivais le 7 août dernier que je n'avais pas reçu la liste des agents auxquels on avait fourni des livrets de reçus. J'attirais également votre attention sur la différence entre la formule du certificat accompagnant ma lettre du 27 janvier 1888 et le certificat annexé à votre état.

Je n'ai pas encore reçu de réponse à ma lettre, non plus que la liste des agents auxquels des livrets de reçus ont été fournis.

Le certificat annexé à l'état du mois d'août dernier, que je reçois aujourd'hui, est d'après la même formule que lorsque je vous ai écrit en août dernier.

J'attire de nouveau votre attention sur ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 3 juillet 1889.

MONSIEUR,—Veuillez, s'il vous plaît, m'envoyer une copie des règlements ou arrêtés du conseil relativement au loyer des emplacements de pêche.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 24 juillet 1889.

MONSIEUR,—Votre lettre d'hier à l'adresse du sous-receveur général renferme un reçu de dépôt au montant de \$550, somme provenant de la vente de truite mouchetée de Newcastle que vous demandez de créditer à titre de remboursement de dépense à compte de pisciculture. J'ai l'honneur de vous faire observer qu'aucun dépôt n'est crédité à titre de remboursement de dépense à moins que ce ne soit une partie non dépensée d'une avance de deniers antérieurement portée au compte de l'année, ou le produit de matériaux vendus dans le même état que lorsqu'ils ont été achetés, et dont le coût a été précédemment payé à même le crédit de l'année.

Ce montant doit être crédité au revenu des pêcheries; et comme il est daté du 20 juillet il a été porté au compte de l'exercice en cours.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre des pêcheries.

DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES, OTTAWA, 31 juillet 1889.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 22 courant, et à votre réponse du jour suivant dans laquelle vous dites: "J'ai l'honneur de vous faire observer qu'aucun dépôt n'est crédité à titre de remboursement de dépense à moins que ce ne soit une partie non dépensée d'une avance de deniers antérieurement portée au compte de

l'année, ou le produit de matériaux vendus dans le même état que lorsqu'ils ont été achetés et dont le coût a été précédemment payé à même le crédit de l'année," l'alternative que vous donnez contient la raison pour laquelle je désire que le montant en question soit crédité de la manière que je le demande; les alevins vendus étaient le produit des œufs payés à même le crédit des pêcheries, Ontario, 1888-89.

On peut dire il est vrai que les œufs n'étaient pas lorsqu'on en a disposés dans la même condition que lors de leur achat; mais c'est là une question d'histoire naturelle qui n'est pas je présume essentielle relativement à l'objet de cette lettre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN TILTON, *S.M.P.*

DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES, OTTAWA, 16 oct. 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de ma lettre du 31 juillet dernier qui vous demandait de créditer la somme de \$550.50, provenant de la vente des alevins de truite au compte de la pisciculture, j'ai l'honneur de vous demander de transférer la somme de \$352.50 obtenue de la vente des alevins de truite pendant l'exercice 1888-89 et couverte par le reçu de dépôt n° 182, du crédit des pêcheries à celui de la pisciculture pour 1888-89, à titre de remboursement.

L'item n'a aucun rapport avec le revenu des pêcheries.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN TILTON, *S.M.P.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 19 oct. 1889.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 16 courant relativement à une lettre antérieure du 31 juillet dernier et demandant de transférer le dépôt de la somme de \$352.50 obtenue par la vente des alevins de truite pendant 1888-89 du crédit du revenu des pêcheries à celui de la pisciculture.

Je vous ai écrit le 24 juillet à propos d'un item antérieur d'une nature analogue "qu'aucun dépôt n'est crédité à titre de remboursement de dépense à moins que ce ne soit une partie non dépensée d'une avance de deniers antérieurement portée au compte de l'année, ou le produit de matériaux vendus dans le même état que lorsqu'ils ont été achetés et dont le coût a été précédemment payé à même le crédit de l'année."

La vente des alevins de truite ne tombe sous aucun de ces chefs, et doit être suivant moi créditée au revenu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 nov. 1889.

MONSIEUR,—Je n'ai pas encore reçu les états des arrérages dus à votre département que je vous demandais par ma lettre du 9 septembre dernier. J'ai besoin du renseignement pour mon rapport, et je dois vous demander d'y voir de suite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—REVENU.

54.—Honoraires de brevets.		\$ cts.	58.—Ventes des produits de la ferme.		\$ cts.
Caveats.....		1,204 27	<i>Ferme expérimentale d'Ottawa.</i>		
Brevets.....		63,642 13	Asperges et rhubarbe.....		0 20
Cessions.....		2,682 28	Balance, échange de chevaux.....		5 93
Copies.....		969 93	Betteraves et navets.....		1 25
Divers.....		11 95	Choux.....		0 27
		68,510 56	Poteaux de cèdre.....		7 25
55.—Marques de commerce et droits d'auteur.			Céleri.....		0 26
Marques de commerce.....		7,182 10	Poulets.....		7 38
Droits d'auteur.....		759 98	Cochets.....		10 50
Dessins.....		380 00	Blé-d'inde.....		202 00
Marques de bois.....		68 00	Tiges de blé-d'inde.....		20 00
Cessions.....		61 00	Vache.....		35 00
Copies.....		79 00	Œufs.....		36 21
		8,530 08	Verdure.....		0 75
56.—Inspection des animaux.			Foin.....		315 50
Honoraires perçus à Emerson.....		796 04	Herbe hongroise.....		61 17
			Rabioles.....		127 75
57.—Hypothèques pour grains de semence.			Lait.....		164 09
Black, Robert.....		128 92	avoine.....		3 26
Collins, Thomas.....		46 23	Vieux fil métallique pour clôture.....		5 00
Commissaire des terres fédérales.....		42 10	Vieux bois de serv. et pot. de clôture.....		30 25
Courber, E. F.....		88 27	Panais.....		1 40
Desrivères, L. et F.....		87 15	Pois.....		105 40
Ducharme, C.....		23 20	Pommes de terre.....		274 80
Goudry, Amable.....		61 17	Framboises.....		24 58
Harrison, Adolphe.....		100 81	Œufs à couvrir.....		12 00
Hett, Peter.....		165 04	Plants de fraises.....		2 00
Jeffry, T. W.....		46 91	Fraises.....		196 84
Laplante, Madeline.....		88 73	Paille.....		282 10
Marwick, Jas.....		42 00	Navets.....		52 40
Matheson, Donald.....		181 22	Légumes.....		25 09
McDonald, Alex.....		89 68	Foin de rebut.....		8 25
Piché, L.....		81 89	Blé.....		544 51
Quickfall, Martin.....		13 79			
Richards, A.....		65 90	<i>Ferme expérimentale de Nappan.</i>		
Sinclair, Peter.....		72 05	Herbe.....		2 00
Sutherland, W. R.....		64 45	Limes.....		3 75
Walker, Hugh.....		80 22	Bestiaux, 2.....		65 00
½ sud du lot 51, Saint-Vital.....		56 97	do 15 : 14,870 lbs. à 4½c.....		669 15
Lot 5, Lorette.....		89 70	Foin pour nourrir la vache p. l'hiver.....		17 00
S. O. 32 est.....		77 84			
		1,794 24			3,320 29
			59.—Revenu casuel.		
			Loyer de bureau, Winnipeg.....		5 00
			Ventes au bur. de l'imm., Sherbrooke.....		3 35
			Vente de vitrine Londres, Angleterre.....		97 33
					105 68

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 27 décembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 14 courant me transmettant une liste de sommes débitées à certains individus pour avances de grains de semence ainsi qu'une liste des paiements effectués par d'autres personnes jusqu'à la date du 19 mars dernier.

D'après les comptes publics la dépense relative à ces avances était comme suit : en 1875-6, \$83,405.80, et en 1876-7, \$1,978.29, soit un total de \$85,384.09.

J'ai additionné la liste des sommes débitées que vous m'avez fournie et je constate que le total ne s'élève qu'à \$75,951.59, ce qui laisse une balance d'avances de \$9,432.50 dont il n'a pas été rendu compte. Je dois en conséquence vous demander un état détaillé sur la manière dont on a disposé de cette balance, plus la proportion pour cent qui a été ajoutée ainsi que vous le dites pour couvrir la dépense. J'aimerais à avoir également une copie du compte de chaque personne qui a reçu une avance avec indication de la date de l'avance, de l'intérêt demandé, de la date et du montant du remboursement fait et de la balance due.

Les paiements effectués par certains individus s'élevaient le 19 mars à la somme de \$31,765.16, ainsi que l'indique votre état. Je dois vous demander un état détaillé indiquant les dépôts faits au crédit du receveur général et comment on a disposé de la balance du montant reçu.

Il serait désirable que tous les états demandés couvrent la période se terminant à la date du transfert des affaires au commissaire Smith en novembre dernier. On devra aussi fournir les pièces justificatives de toute dépense.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de l'agriculture.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 29 mai 1889.

MONSIEUR,—Relativement à des lettres antérieures au sujet des comptes se rapportant aux avances de grains de semence aux colons du Manitoba et des territoires du Nord-Ouest, j'ai l'honneur d'attirer votre attention sur ma lettre du 27 décembre dernier, laquelle est demeurée sans réponse.

D'après l'état que vous m'avez fourni, les recouvrements jusqu'au 19 mars 1888 ont été de \$31,765.16. Dans la lettre dont il est question plus haut, je vous demandais un état détaillé indiquant les dépôts faits au crédit du receveur général et comment on avait disposé de la balance du montant perçu. Cet état ne m'a pas été transmis. En consultant les comptes publics, je ne puis trouver que les dépôts suivants à ce compte :—

Reporté au compte de 1880-81.....	\$ 8,900.62
do 1882-83.....	8,114.78
do 1887-88.....	1,117.38
	\$18,132.71

En conséquence les recouvrements, comme votre état l'indique, excèdent de \$13,632.45 les dépôts placés au crédit du receveur général. Bien que ce montant doit être diminué par suite des allocations faites à M. Hespeler et M. Graham, dont vous parlez dans votre lettre du 14 décembre dernier, il restera une forte balance qui devrait être déposée. Je vous prie d'y voir de suite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de l'agriculture.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 31 mai 1889.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre en date du 29 courant au sujet des comptes se rapportant aux avances faites aux colons du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest à raison des sauterelles, et je crois bon de vous dire en réponse qu'à la

réception de votre lettre du mois de décembre dernier, j'ai eu dans ce département une conversation avec M. Gorman, de votre bureau, auquel j'appris que nous avions fait faire l'audition des livres et comptes concernant les avances en question par M. Jones, dans le cours de l'automne. Je lui ai dit de plus que nous désirions examiner et analyser de la façon la plus complète tous les états et comptes, mais que nous n'avions pas alors l'occasion d'entreprendre ce travail, parce que nous étions très occupés à préparer nos rapports et états pour la session. Si j'ai bien compris, M. Gorman m'a répondu que votre bureau pourrait faire cet examen au premier moment de loisir et que les comptes seraient fournis dès que nous en aurions l'occasion.

Ce travail sera commencé de suite et l'on répondra à toutes les différentes questions que vous avez posées.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, *S.M.A.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 10 décembre 1889.

MONSIEUR,—Relativement aux lettres précédentes au sujet des montants avancés à raison du fléau des sauterelles, je dois vous rappeler que je ne possède pas encore les renseignements que je vous ai demandés. Dans votre lettre du 31 mai dernier, vous disiez que l'on commencerait de suite l'analyse et l'examen des états et comptes et qu'il serait répondu à toutes les différentes questions posées.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 2 janvier 1889.

MONSIEUR,—Il a été fait le 1er mai dernier un dépôt de \$201.37, somme provenant de la vente des produits de la ferme expérimentale. Il n'a pas été fait d'autre dépôt depuis, et je dois vous demander de me fournir un état des ventes faites après cette date, d'en déposer le produit au crédit du receveur général, et de m'en transmettre les reçus de dépôt en même temps que l'état. A l'avenir, l'on devra observer les règles et règlements, dont une copie ci-incluse, relativement au reçu de dépôt, à l'inscription, ainsi qu'à la manière de rendre compte des sommes d'argent appartenant à l'Etat. Je vous transmets sous ce pli une formule dont vous pourrez vous servir en préparant votre état.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au directeur de la ferme expérimentale.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA, 3 janvier 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date d'hier. J'ai préparé un état jusqu'au 31 décembre des sommes provenant de la vente de produits de la ferme expérimentale que j'aurais déposé aujourd'hui au crédit du receveur général si d'autres occupations ne m'avaient retenu à la ferme. J'espère pouvoir cependant m'en acquitter demain. Je vous remercie des renseignements que vous me donnez ainsi que des suggestions que vous me faites, et je m'efforcerai de les observer dans tous leurs détails.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SAUNDERS, *directeur.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 31 janvier 1889.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-joint une copie de formule et certificat certifié dont vous vous servirez en préparant les états mensuels des ventes de produits, etc., à la ferme expérimentale.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au directeur de la ferme expérimentale.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

FERME EXPÉRIMENTALE.

ÉTAT des ventes de produits, etc., dans le cours du mois de

Date.	N° du reçu de dépôt.	A qui vendus.	Produits vendus.	Montant.
				\$ cts.

Je certifie [1] que ce qui précède est un état fidèle et exact de tous les produits de la ferme expérimentale vendus dans le cours du mois de ; [2] que les inscriptions dans l'état ci-dessus comprennent tous les articles appartenant à l'État sortis de la ferme pendant la période y mentionnée, sauf ce qui a été distribué à titre de grain de semence, échangé contre d'autres matériaux ou envoyé à d'autres fermes expérimentales; [3] que les prix demandés sont la juste valeur des produits vendus.

Directeur.

Employé auquel est confié le reçu de dépôt.

RELEVÉ des dépôts faits pour acquit de l'état ci-joint.

Date.	Banque.	N°	Montant.
			\$ cts.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 16 janvier 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu un état des chèques sur lettre de crédit tirés par M. R. Pope, le sous-commissaire des brevets, pendant le trimestre clos le 30 décembre dernier.

Les sommes payées à M. Grist et autres pour dessins doivent être recouvrées, si je comprends bien, des brevets, et déposées au crédit du revenu des brevets. Dans ce cas ces paiements devraient être débités à ce compte et non à celui de la dépense.

L'arrêté en conseil du 9 octobre dernier relativement au paiement des sténographes se lit comme suit: "Qu'autorisation soit donnée de payer les sténographes officiels et autres sténographes qui pourront être désignés par le ministre de la justice."

J'aimerais qu'on me fournisse l'autorisation du ministre pour l'emploi de M. Cook, à qui on a payé \$143.55 et \$66 pour rapporter et transcrire la preuve dans la cause de la Royale vs. la Cie d'éclairage électrique Edison. La dépense de ces enquêtes ou arbitrages ne devrait-elle pas être payée par les parties au procès au lieu de par l'État?

Relativement au paiement de gratifications aux messagers du télégraphe, j'attirerai votre attention sur la circulaire du comptable des dépenses imprévues du 14 novembre 1888.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 18 mai 1889.

MONSIEUR,—Relativement aux relevés de recettes à compte des honoraires de brevets et marques de commerce du mois d'avril qui ont été reçus dernièrement par ce bureau, je dois vous faire les observations suivantes:

1. Comme les recettes journalières de votre bureau s'élèvent à plus de \$25, l'on devrait pour se conformer aux règlements faire le dépôt chaque jour.

2. Quelques-uns des dépôts faits dans le cours du mois ne couvraient pas les deniers en mains à la fin de la journée précédente ainsi qu'indiqué par l'état. D'autres

dépôts comprenaient évidemment une partie des recettes de la journée courante. Y a-t-il quelque raison pour empêcher que le dépôt, qui doit être fait chaque jour, ne couvre toutes les recettes jusqu'au moment où il est fait?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-commissaire des brevets.

BUREAU DES BREVETS, OTTAWA, 25 mai 1889.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 18 courant relativement aux recettes à compte des honoraires de brevets, marques de commerce, etc., et je dois vous informer en réponse que l'on se conforme autant que possible au règlement prescrivant de faire les dépôts chaque jour. Le samedi cependant l'on évite en général de déposer par suite des courtes heures d'affaires à la banque, et parce que le dépôt ne pourrait être préparé que vers l'heure de la fermeture de la banque.

Relativement au deuxième paragraphe de votre lettre, je dois vous dire qu'il est tout à fait impossible de déposer tous les honoraires le jour même pendant lequel on les reçoit, pour la raison que la moitié se compose ordinairement de fonds qui ne seraient pas reçus à la banque; les mandats d'argent et mandats-express forment en grande partie les remises qui nous sont faites, et il faut en demander l'acceptation au bureau des mandats d'argent. Les mandats venant des États-Unis sont ordinairement acceptés le deuxième ou le troisième jour, tandis que l'autorisation de payer les mandats d'Europe n'est souvent donnée qu'après une semaine, bien qu'ils soient envoyés chaque jour au bureau de poste. Le paiement des mandats-express des États-Unis est également retardé; à l'heure actuelle le comptable a en sa possession deux de ces mandats au montant de \$40 chacun qui ont été reçus le 17 courant et présentés deux fois depuis au bureau des messageries. Il n'est pas rare non plus que l'on reçoive de \$100 à \$200 après les heures de banque par les messageries ou des solliciteurs de la ville. Les timbres-poste ne sont pas reçus à la banque non plus et sont souvent envoyés pour couvrir les fractions de dollar des honoraires.

Je saisisrai l'occasion de vous informer que le comptable, conformément aux instructions du gouvernement et aux prescriptions de l'acte, ch. 19 des Statuts révisés du Canada a donné caution au montant de \$8,000 afin de garantir sa responsabilité pour les sommes d'argent qui lui passent par les mains.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. POPE, *sous-commissaire*.

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 22 novembre 1889

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 courant dans laquelle vous demandez des renseignements sur les arrérages dus par ce département.

Toutes les sommes perçues ont été autant que je sache déposées au crédit du receveur général. Il y a cependant un item ayant trait aux sommes perçues par M. Wm. Cox Allen, de Fort McLeod, pour honoraires d'inspection, qui a fait le sujet d'une correspondance depuis la date de votre lettre du mois de septembre dernier. J'espère recevoir un rapport définitif dans quelques jours.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. LOWE, *S.M.A.*

A l'auditeur général.

60.—Rev. des terres fédérales.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
Terres—						3,078	20
Agence de Winnipeg		12,540	85	Duggan, B.		26	40
do Dufferin		12,777	91	Elliott, Wm.		150	42
Agence de la Montagne de la Tortue.		13,617	52	Chemin de fer Erie et Niagara..		8,487	75
do Souris		19,496	32	Farmer, John		30	24
do Birtle		8,461	36	Gibson, James		121	88
do la Petite-Saskatchewan		6,568	23	Graham, John		288	32
do Calgary		11,979	53	Chemin de fer du Grand-Tronc..		40	50
do Qu'Appelle		18,823	21	Green, P.		33	60
do Battleford		584	00	Hazlett, Wm.		215	04
do Coteau		4,194	38	Hood, A.		30	00
do Prince-Albert		806	24	Howard, G. H.		50	00
do Edmonton		1,073	51	Hunter, S.		81	62
do Lethbridge		2,767	23	Hyland, Samuel		30	74
do Swift-Current		207	18	Joyce, P.		92	25
do Buttes-du-Tondre		1,880	28	Kingston, Cité de.		682	00
do New-Westminster		15,375	04	Ch. de fer de Kingston et Pembroke..		355	00
Bois de service—				Knapp, Dixon		38	50
Agence de Winnipeg		42,842	90	Labelle, F.		34	91
do Calgary		17,865	99	Lebel, Geo. et Godfroi		106	45
do Prince-Albert		3,030	65	Marler, W. A.		25	00
do Edmondton		4,501	54	Martineau, Eugène C.		106	64
do New-Westminster		22,048	92	Massey, Cie manufacturière		802	40
Compagnies de colonisation—				Maxwell, J. A.		91	00
S. O. et Cie des terres du Manitoba.		2	18	McGow et Winnett.		30	00
Cie de Colonis. des Cultiv. de York.		65	00	McIlquhan, A.		30	74
do de la Riv. aux Coquilles.		20	00	McLaughlin, P.		256	00
Buttes-du-Tondre et Qu'Appelle		250	00	McKenna, F.		57	60
Cie de la H. et P. Saskatchewan		1,370	00	Methodiste, Eglise		240	00
Cie de colonisation de tempérance		110	00	Mills, Wm.		778	40
Pâturages		2,207	69	Miller, Anna		46	64
Permis de coupes de foin		3,621	10	Mitchell, C. W.		127	20
Honoraires des mines		233	90	Moreau, E., pour la province de Qué- bec et Hochelaga		11,641	23
Carrières		51	75	Murchie, J., et fils		75	00
Terrains houillers		39	80	Murray, Wm.		463	20
Ventes de cartes géo. et hon. de bureau.		840	36	O'Connor, D., perceptions		5,311	16
Honoraires d'examen des arpenteurs		220	00	O'Callagan, John		106	40
Parc des Montagnes-Rocheuses.		2,528	73	O'Hanly, M.		51	81
Usage d'un foret de puits		17	00	O'Keefe, G.		220	00
Cie de la Baie-d'Hudson		9,112	12	O'Neil, P.		144	00
Intérêt sur fonds de dépôts.		472	45	Page, R.		28	80
Ventes de droits riverains		30	00	Pelletier, H.		85	26
Montant déposé par erreur		320	00	Pelton, R. J.		50	00
Compte indéterminé.		91	97	Perley et Pattee		672	10
				Pollard, Rév. H.		118	45
MOINS—Remboursements.		243,046	84	Porter, J. C.		128	96
		5,226	23	Rainsford, Wm.		121	00
				Cie de navig. du Richelieu et Ontario.		300	00
		237,820	61	Riopelle, Ed.		28	80
61.—Terres de l'artillerie.				Rossignol, M.		151	22
Adams, Wm.		90	10	Savard, N. A.		86	40
Adams, Joseph.		92	65	Shaw, R.		181	12
Archambault, J.		224	70	Slattery, P.		106	79
Balfour, W. D.		43	50	Stratford, L.		3,001	00
Barrett, O.		25	20	Sullivan, Jno		79	20
Baskerville frères		94	44	Tobin, R.		48	00
Bate et fils		466	25	Towerson, J.		256	00
Berthiaume, F.		111	00	Trooney, Michael		311	00
Blair et Douxrefos.		50	00	Whalen, L.		219	00
Boyer, P.		135	00	Wood, W. A.		120	00
Brennan, H. H.		50	00	Woodruff, W. B.		200	00
Burns, P.		538	27	Woodruff, H. K.		200	00
Carden, Louis.		71	62	Workman, A.		50	00
Carmell, M.		162	50	Montants au-dessous de \$25.		950	73
Chapdelaine, F.		28	07	62.—Honoraires d'enregistre- ment, T.N.O.		42,072	07
Charran, J.		137	77	Assiniboia—			
Charon, J.		37	00	G. A. Montgomery, du 1er juin 1888		3,601	62
Chevallier, R. R.		68	60	au 31 mai 1889			
Comper, J. et M. Moore		49	58	Albert-Sud—			
Coughlan, Thos.		28	80	T. A. McLean, du 1er mai 1888 au		3,133	86
Cross, Elizabeth		72	00	31 mai 1889			
Currier, B.		123	83	A reporter		6,735	48
Desert, O.		40	13				
Dubé, B.		40	00				
Dubreuil, O.		297	19				
A reporter		3,078	20				

62.—Honoraires d'enregistrement, T.N.-O.		\$	cts.	Report.....		\$	cts.
	Report.....	6,735	48			602	00
Alberta-Nord—				Surint. J. H. McIlree.....		35	00
	George Roy, du 1er juin 1888 au 31 mai 1889.....	381	97	A. E. Nelson.....		10	00
Saskatchewan-Ouest—				A. McLane.....		2	00
	W. J. Scott, du 1er juin 1888 au 31 mai 1889.....	105	69	Surint. R. B. C. O'Denohoe.....		20	00
Saskatchewan-Est—				J. Keaman.....		1	00
	A. Sproat, du 1er juin 1888 au 31 décembre 1888.....	460	03	James Sharp.....		10	00
	P. M. Barker, du 1er janvier 1889 au 31 mai 1889.....	496	24	A. C. Shelton.....		20	00
				Surint. S. B. Steele.....		35	00
				A. G. Thorburn.....		5	00
		8,179	41			740	00
MOINS—20 pour 100 transférés au fonds d'assurance des terres....		1,635	88	MOINS—Commission sur chèques.....		0	75
63.—Amendes et confiscations. T.N.-O.		6,543	53			739	25
Amendes et confisc., autres que les amendes p. vente de liq., en vertu des statuts fédéraux, du 1er juillet 1888 au 31 mars 1889, déposées par—				64.—Revenu casuel.			
	W. D. Antrobus.....	25	00	Ventes—			
	Daniel Campbell.....	5	00	Publications géologiques, 1888-89 ..			
	C. N. Campbell.....	100	00	Boghei.....			
	Insp. H. S. Casey.....	48	00	Barouche.....			
	Surint. John Cotton.....	5	00	Edifice à Swift-Current.....			
	Surint. R. B. Deane.....	167	00	Une presse à lettre brisée.....			
	G. F. Dunn.....	1	00	Sac à dépêches.....			
	W. F. Finlay.....	20	00	Chevaux, achetés en 1885-86.....			
	Surint. S. Gagnon.....	5	00	Equip. d'exploration géologique....			
	Insp. F. Harper.....	40	00	Remboursements de la dépense des années précédentes—			
	do Joseph Howe.....	85	00	Ami, H. M., perte de billet.....			
	do H. D. Likely.....	100	00	Anderson, J.....			
	J. A. McDougall.....	1	00	Rowat, H. H., surplus d'appointements payés.....			
	A reporter.....	602	00	Brokovski, E.....			
				Willimett, C. W.....			
				Barker, P. M., subsistance.....			
				Tyrrell, J. B., do.....			
				Agent des bois de const., P.-Albert.....			
				Loyer de mag., et pr. de gar. defeu.....			
				Dépense re terres des écoles.....			
						1,075	36

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 10 décembre 1889.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous transmettre un état du compte de fidéicommiss de ce département à la banque des Marchands du Canada pour les mois de juillet, août et septembre derniers.

Cet état vous est transmis avec ceux des recettes mensuelles de ce département pendant ces mois afin de vous permettre de vérifier certains items, comme par exemple les honoraires d'obligations, remboursements à compte de grains de semence, etc., dans les copies des livres de caisse des différents agents, dont il n'est pas rendu compte par leurs dépôts réguliers, mais qui forme un état séparé, lequel est transmis au commissaire des terres fédérales et inscrit dans le compte mentionné plus haut.

Sur la forte balance de \$24,412.86 mentionnée à l'état qui précède, il sera fait rapport que plus de \$17,000 ont été déposés et seront inclus dans l'état du mois d'octobre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

H. KINLOCH, *pour le sous-secrétaire.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 6 février 1889.

MONSIEUR,—Les états de recettes du mois de juillet, reçus en même temps que votre lettre du 20 novembre, ont été examinés dans ce bureau, et j'ai maintenant l'honneur de vous faire à leur sujet les observations suivantes :—

(1.) Il n'a pas été fourni de talons des reçus délivrés, à l'exception de ceux qui ont trait à la distribution des permis de coupe de foin. Je suppose qu'aussitôt que les livrets de formule de reçus auront été distribués aux agents l'on fournira des talons pour tous les reçus.

(2.) Comme le permis lui-même doit accompagner la déclaration assermentée du cessionnaire afin de déterminer la balance due, il serait bon qu'on inscrive le montant payé sur le permis lorsqu'il sera délivré.

(3.) Lorsqu'un paiement sera fait en personne, le payeur de même que l'agent, devraient signer le talon. Lorsque le paiement est fait par la poste l'on devrait fournir la lettre qui accompagne la somme d'argent.

(4.) L'on devrait marquer tous les blancs gaspillés ou annulés en même temps que les talons.

(5.) Dans l'état de l'agent de Brandon, une somme de \$600 est créditée au "compte de fidéicommiss." En examinant ce dernier compte je constate qu'il n'a été crédité qu'une somme de \$440, comme reçue de cette agence pour le mois de juillet. La balance, \$160, paraît être un paiement fait par Maria Bower. Après cette inscription sur l'état de l'agent se trouve les mots "Compte indéterminé." J'aimerais qu'on me fournisse d'autres explications au sujet de cet item.

(6.) Veuillez m'expliquer la nature du compte de fidéicommiss. D'après l'état qui m'a été fourni il y avait au débit de ce compte, le 31 décembre dernier, une balance de \$11,133.61. Toute partie de ce montant qui appartient à l'Etat ainsi que tous les autres montants à mesure qu'ils deviendront la propriété de l'Etat devraient être transférés au crédit du receveur général. L'on devrait fournir les chèques et pièces justificatives se rapportant à ce compte de la même manière qu'aucun compte ordinaire de la dépense.

(7.) L'agent devrait inscrire en détail sur son état tous les certificats de terre dont il se crédite, et le certificat devrait être transmis à ce bureau avec l'état. Il serait aussitôt procédé à leur vérification puis on les renverrait au département.

(8.) D'après les états hebdomadaires des recettes reçus de votre département, un certain nombre des dépôts de juillet pour acquit des états du mois de juin sont portés au compte du revenu de l'exercice en cours. Je dois vous demander un état supplémentaire ainsi que les relevés des agents que vous possédez et qui couvrent les dépôts dont il est question plus haut. Les dépôts pour acquit d'un état d'un agent devraient être crédités à l'année à laquelle l'état appartient. Je suggérerais que l'on suivît cet arrangement relativement aux états du mois de juin prochain.

(9.) Veuillez s'il vous plaît ajouter le paragraphe suivant au certificat du département: "(5) Que les certificats de terre rachetés pendant le mois, ainsi que mentionné dans cet état, ont été reçus, inscrits dans le grand-livre des certificats de terre, et trouvés exacts.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 7 février 1889.

MONSIEUR.—Relativement aux montants dépensés dans le cours de l'exercice 1886-7 et 1887-8 pour faire des avances de grains de semence aux colons dans certaines parties des territoires du Nord-Ouest, je dois vous demander de me fournir les états et documents suivants:

(1.) Les noms des colons auxquels il a été fait des avances, en mentionnant les grains fournis et leur valeur.

(2.) Un état détaillé des remboursements faits par les colons, en donnant la date, le nom et le montant.

(3.) Une copie des règlements, prescrits soit par le département, soit par un arrêté du conseil, d'après lesquels ces avances ont été faites et au sujet des termes et époques de remboursements.

(4.) Un état des dépôts au crédit du receveur général à compte des remboursements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de l'intérieur.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 12 février 1889.

MONSIEUR.—J'ai constaté par des états reçus du département de l'intérieur que le commissaire des terres fédérales tient un compte appelé le "compte de fidéicommiss" avec votre agence de Winnipeg. Je dois vous demander de donner instruction qu'un état détaillé de ce compte soit transmis chaque mois à ce bureau, à commencer par l'état de janvier dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au gérant de la banque des Marchands, Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 21 février 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 courant, contenant un état de compte de fidéicommiss pour le mois de janvier dernier. Je vous parlais de ce compte dans ma lettre du 6 courant.

Je remarque qu'il a été crédité dans ce compte un montant de \$70.70 pour dépenses lors des ventes de terrains des écoles; \$5.69 pour menues dépenses de E. H. Taylor, et \$8.35 pour un crédit de balance non dépensée du receveur général. Veuillez expliquer pourquoi l'on a fait ces paiements, qui n'auraient pas dû apparemment être portés à ce compte.

Les sommes perçues pour le compte de fidéicommiss par M. Aikman, l'agent de New-Westminster, C.-B., ne sont pas mentionnées dans les états des comptes de fidéicommiss fournis. Veuillez expliquer la nature de ce compte de même que de celui du commissaire à Winnipeg.

A mon avis, tous les deniers reçus par quelque agent du gouvernement devraient être déposés au crédit du receveur général. S'il n'est pas possible de les classer à l'époque du dépôt, on pourrait les créditer à un compte spécial. Instruction pourrait être donnée au commissaire de tirer au moyen d'une lettre de crédit ordinaire, afin de couvrir tous remboursements qu'il serait nécessaire de faire, et ces remboursements seraient débités à ce compte spécial.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 22 février 1889.

MONSIEUR,—Je vous ai soumis, dans ma lettre du 22 mai dernier, certaines formules, dont une au sujet de l'état des recettes que les agents doivent envoyer, et une autre du sommaire de ces états par le département. La première formule a été adoptée et sert actuellement aux agents.

Relativement à la formule du sommaire par le département, vous m'avez écrit, le 8 octobre dernier, " qu'au lieu du montant reçu pour chaque district, l'on inscrirait la somme totale des recettes à compte des terres fédérales, bois et mines, etc., et que pour les détails il faudrait consulter une liste séparée qui devra être certifiée par l'employé chargé de la préparer. Je dois vous demander qu'outre la liste en question l'on fournisse un sommaire des états des agents. Vous trouverez sous ce pli une formule modifiée qui remplira toutes les conditions exigées par ce bureau, si j'en juge par l'examen des comptes de juillet et août.

Il devrait être fait rapport sur la formule de l'état des agents des recettes du bureau principal, ainsi que de tous les montants qui ne seront pas, par la suite, mentionnés dans l'état des agents; et ce rapport devrait être inclus dans le sommaire mensuel du département.

Il devrait également être fait rapport des recettes du bureau principal qui seront mentionnées par la suite sur l'état des agents, en spécifiant relativement à chaque inscription sur l'état de quel agent on les trouvera.

Toutes les recettes obtenues au bureau principal vers la fin de l'exercice et qui ne pourront, pour cette raison, être inscrites sur l'état des agents du mois de juin, devraient être inscrites par eux sur un état supplémentaire pour le même mois, et le département devrait fournir un sommaire de ces états, afin que toutes les recettes faites par les agents et le bureau principal soient portées au compte de l'exercice pendant lequel elles ont été obtenues.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

REVENU DES TERRES FÉDÉRALES.

Sommaire fait par le département des états des agents pour le mois de ———, 18 .

Agent.	District.	Total.	Pour acquit.		
			Dépôt.	Compte de fidéicommis.	Certificat de terre.
Agents des terres fédérales.					

Agent.	District.	Total.	Pour acquit.		
			Dépôt.	Compte de fidéicommis.	Certificats de terre.
Agents des bois de la couronne.....					

Je certifie (1) qu'il a été reçu de chaque agent du département de l'intérieur un état des deniers publics perçus pendant le mois terminé le _____ à l'exception de _____

(2) que ce qui précède est un sommaire exact de tous les états reçus; (3) que chaque état a été examiné dans ce département et est arithmétiquement exact; (4) que les montants perçus ont été vérifiés et trouvés exacts; (5) que les certificats de terre rachetés pendant le mois, ainsi que mentionnés dans ce sommaire, ont été reçus, inscrits au grand-livre des certificats de terre, et trouvés exacts.

Sous-ministre de l'intérieur.

Comptable.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 août 1889.

MONSIEUR,—J'ai instruction d'accuser réception de vos deux lettres des 6 et 22 février dernier, relatives aux états et rapports des recettes de ce ministère ; et de vous dire, en réponse, que les observations qu'elles contiennent ont été communiquées aux officiers du ministère chargés de ces matières d'administration pour qu'ils en prennent connaissance et nous donnent les renseignements nécessaires.

Dès que nous aurons reçu leurs rapports, je vous écrirai de nouveau à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 12 décembre 1889.

MONSIEUR,—Relativement aux états et rapports des recettes de ce département, et à ma lettre du 31 août dernier traitant de ce sujet, j'ai instruction de vous dire que le ministère a reçu des rapports de ceux de ses officiers qui sont préposés aux recettes, et que les recommandations contenues dans vos lettres des 6 et 22 février dernier vont être revues autant que possible, ainsi que vous le montreront les états de l'exercice courant.

Je suis chargé d'ajouter que les autres observations ou recommandations que vous aurez à faire au sujet de ces états recevront prompt attention.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 avril 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 février, au sujet de l'état des dépenses sur le compte des crédits pour le mois de janvier dernier. Le 9 janvier 1888, un chèque de \$250 fut émis par le ministère des finances en faveur du commissaire des terres fédérales pour le compte des terres des écoles, et, je présume, a été déposé par lui au crédit du compte des crédits. Dernièrement le commissaire a transmis, accompagné de pièces justificatives, le compte d'une dépense de \$241.65, et ce compte vous sera envoyé. Le 29 janvier 1889 il a déposé le solde de \$8.35 au crédit du receveur général, ce qui explique l'article de \$8.35 dont vous parlez. Le commissaire rend compte des autres articles mentionnés par vous et qui s'élèvent à \$70.70, dans le compte de \$241.65 dont il est question plus haut.

J'ai déferé le reste de votre lettre au commissaire pour qu'il fasse un rapport sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général.

A. M. BURGESS, *S.M.I.*

BUREAU DU COMMISSAIRE DES TERRES, WINNIPEG, 30 avril 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 courant, contenant copie d'une correspondance échangée avec l'auditeur général au sujet de l'état du compte des crédits pour le mois de janvier, et de dire que les déboursés faits pour vente de terres des écoles, dont il est question dans le premier alinéa de la lettre de l'auditeur général, disposent du solde de l'avance de \$250 faite par le ministère des finances, et déposé au crédit du compte des crédits le 13 janvier 1888.

En réponse au second alinéa de la lettre en question, le compte de crédits de l'agent de New-Westminster est tenu en son nom dans la Banque de la Colombie-Britannique à New-Westminster, car on a constaté que, vu la grande distance qui sépare cette province du Manitoba et l'escompte auquel les billets de banque sont soumis, la transmission des fonds et le change des chèques seraient extrêmement difficiles.

Nul doute que la Banque de la Colombie-Britannique, New-Westminster, fournira un état de ce compte, si on le désire.

Un état hebdomadaire de ce compte est envoyé à notre bureau par l'agent des terres fédérales, et le compte de banque est inspecté par M. l'inspecteur Gordon lorsqu'il visite l'agence.

En réponse à la question qui est posée quant à la nature du compte des crédits, je dois dire que les sommes qui sont déposées au crédit de ce compte ne font pas partie des recettes du ministère.

Lorsque demande est faite pour inspection des inscriptions détenues par un colon par droit de préemption, il est de règle d'exiger le dépôt d'un honoraire de \$20 qui, l'auteur de la demande doit en convenir, sera confisqué et appliqué selon que le ministre le jugera à propos, si la demande est frivole et vexatoire.

Lorsque la résiliation a lieu, il arrive souvent qu'ordre est donné de payer au premier occupant par droit de préemption la valeur des améliorations qu'il a faites, et la somme ainsi perçue est portée au compte des crédits et lui est remise à demande.

Le solde du compte des crédits est composé d'honoraires et de paiements pour améliorations, ainsi que je viens de dire; les seuls autres articles sont des honoraires que l'agent peut recevoir et tenir en suspens en attendant qu'il reçoive des instructions de votre ministère ou de ce bureau.

S'il apparaît que l'un des articles compris dans le solde du compte des crédits puisse, par changement de circonstances, être transféré aux recettes du ministère, un chèque de remboursement est émis immédiatement, et la somme est déposée au crédit du receveur général.

Nous nous proposons, avant la clôture du présent exercice, de savoir où en sont toutes les sommes qui ont été recues pour améliorations et tenues depuis plus des deux dernières années à la disposition du premier occupant par droit de préemption, mais n'ont pas été réclamées.

Dans plusieurs cas de ce genre on ne peut trouver le lieu de résidence de la personne ayant droit de recevoir les améliorations; si, après informations prises, on ne trouve aucune cause au contraire, ces sommes seront transférées au crédit du receveur général.

Vous vous souvenez sans doute que la tenue de ce compte de crédits a été instituée pour remplacer l'ancien système d'après lequel les divers agents gardaient l'argent dans leurs coffres de sûreté, à des risques considérables pour le ministère, et a reçu votre approbation et celle du sous-ministre des finances. Voir votre lettre du 5 janvier 1886, n° 101564.

Depuis l'ouverture du compte de crédit avec la Banque des Marchands, le 1er juin 1886, la somme de \$920.10 a été reçue pour intérêt sur le solde restant dans la caisse de la banque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

H. H. SMITH, *commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 juin 1889.

MONSIEUR.—Je reçois votre lettre du 15 du courant, qui en renferme une du commissaire des terres fédérales à Winnipeg, datée le 30 avril dernier, en réponse à la communication que je vous avais adressée le 21 février précédent au sujet du compte des crédits.

Le commissaire dit dans sa lettre que le compte des crédits de l'agence de New-Westminster est tenu au nom de l'agent avec la Banque de la Colombie-Britannique, qu'un état hebdomadaire du compte est fourni à son bureau, et que le compte de banque est inspecté par l'inspecteur Gordon.

Je demande qu'une copie du compte des crédits tenu dans la Banque de la Colombie-Britannique, fait jusqu'à la fin du présent mois, soit transmise à ce bureau, et qu'à l'avenir il soit fourni régulièrement chaque mois un état du compte tenu dans la Banque des Marchands, Winnipeg. M. Gordon devrait recevoir instruction de faire rapport à ce bureau de son inspection du compte des crédits.

Je suis encore d'avis que tous les deniers perçus par un agent devraient être déposés au crédit du receveur général et tirés de nouveau, en la manière ordinaire,

au moyen de lettres de crédit. Dans tous les cas, les chèques tirés contre ce compte, et sur la Banque des Marchands, Winnipeg, et sur la Banque de la Colombie-Britannique, devraient être transmis régulièrement chaque mois avec les états.

Je prends note de l'intention du commissaire de s'informer avant la clôture du présent exercice de toutes les sommes tenues dans ce compte depuis plus de deux ans.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 6 août 1889.

MONSIEUR,—Relativement au compte de crédit de ce ministère avec la Banque des Marchands, Winnipeg, je dois dire que j'ai demandé au commissaire des terres de faire tirer les chèques contre ce compte, et sur la Banque des Marchands et sur la Banque de la Colombie-Britannique, envoyés régulièrement chaque mois avec les états, pour vous être transmis, ainsi que vous le demandez dans votre lettre du 19 juin dernier.

La question de déposer les deniers qui composent ce compte au crédit du receveur général et de faire les remboursements, quand c'est nécessaire, au moyen de chèques de remboursements émis par ce ministère, fait l'objet d'une correspondance qui n'est pas encore terminée, entre le commissaire et moi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.M.I.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 décembre 1889.

MONSIEUR,—Dans la lettre du commissaire des terres relative au compte des crédits, datée le 30 avril dernier, qui vous était adressée et dont une copie m'a été envoyée le 15 juin, il dit qu'avant la clôture de l'exercice alors courant on se proposait de connaître la situation de toutes les sommes qui avaient été reçues pour améliorations et tenues plus de deux ans. J'aimerais à connaître le résultat des recherches qui ont été faites à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 septembre 1889.

MONSIEUR,—Veillez me fournir aussitôt que possible dans le mois d'octobre, un état indiquant les arrérages, principal et intérêt, dus à votre ministère le 30 juin dernier, pour le compte des terres de l'artillerie, et qui n'étaient pas encore perçus le 30 septembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE.—Cette lettre est restée sans réponse.

J. L. McD.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 octobre 1889.

MONSIEUR,—J'ai instruction d'accuser réception de votre lettre du 9 *ultimo* et de vous informer, en réponse, qu'il n'existe pas d'arrérages dus par les employés de ce ministère le 30 juin, et non soldés le 30 *ultimo*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWORE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 octobre 1889.

MONSIEUR,—Je vous inclus un état indiquant les recettes provenant des terres fédérales pendant l'exercice clos le 30 juin 1889, y compris quelques menues recettes, telles que ventes de cartes géographiques et honoraires de bureau, honoraires d'examen d'arpenteurs et loyer de machines à aléser des puits.

Je dois faire observer que les chiffres portés dans cet état représentent les recettes en espèces, les certificats de terres rachetés au cours de l'exercice n'étant pas compris ; mais pour faire voir la quantité de terres vendues et la masse d'ouvrage exécuté à l'occasion de ces ventes, je vous demande de publier dans votre rapport le fait que pendant le dernier exercice notre ministère a reçu en certificats pour ventes de terres \$300,139.83, pour terres à pâturage \$16,802.63, pour terres de colonisation \$16,000 ; et que des certificats de terres pour une valeur de \$10,952 ont été placés sur 4,836 acres de terres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN R. HALL, *secrétaire*.

BUREAU DU COMMISSAIRE DES TERRES, WINNIPEG 13 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 31 *ultimo*. J'ai reçu instruction de vous dire, en réponse, que la différence notée dans l'état du compte de crédits des terres fédérales, Brandon, pour le mois de juillet 1888, est expliquée par le fait que le paiement de \$160 versé par Maria Bower le 30 juillet 1888 était en certificats de terres qui ne pouvaient être remis à la banque, et a été retenu par l'agent jusqu'au 13 août de la même année, alors que l'entrée dans le compte de crédits a été annulée, le certificat ayant probablement été remis au crédit du receveur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du ministère de l'intérieur.

R. A. RUTTAN, *sous-secrétaire*

REVENU DU MINISTÈRE DE LA MILICE—*Suite.*

Ventes—<i>Suite.</i>		\$	cts.	Report		\$	cts.
Report		9,722	21			14,621	80
McGregor, P.		50	01	Symons, Capt., trésorier du 12e bat.		13	90
McLeod, James		48	00	Talbot, cap. J. A.		40	00
McKay, cap.		68	00	Taylor, J. D.		20	00
McMicking, cap. G. H., 44e bat.		24	00	Telford, lt.-col., 31e bat.		76	00
McRobbie, cap. J. H.		16	00	Thomas, cap. F. H.		34	00
Menzies, A.		60	00	Thompson, cap.		22	00
Métropolitain, société de tir.		108	00	Thompson, P. N.		32	00
Miller, lt.-col. H. J.		274	00	Thorne et Cie.		12	90
Miller, A., secrét. S. C. Port-Elgin.		16	00	Tidswell, lieutenant. W. O.		48	00
Miller, A., secrét. de la société de tir.		32	00	Turner, F.		10	00
Mitchell, J. B.		56	00	Upham, J. L.		14	00
Motherwell, cap. J. W.		41	25	Vancouver, société de tir de.		80	00
Moore, Alex. H.		12	00	Vince, major D. McLeod.		84	80
Mossman, W. H.		32	00	Ward, James.		10	00
Murray, lt.-col. J. R.	1,052	53		Ware, G. F.		48	00
Murray, cap. James.		16	00	Weeks, cap. W. A.		96	00
Murray, cap. A. G.		24	00	Whitman, cap.		26	00
Mulholland Frères.		26	99	White, lt.-col.		107	90
Myers, G. E.		48	25	Wilson, major.		62	00
New-Westminster, société de tir de.		32	00	Winnipeg, société de tir de.		536	00
Norfolk, société de tir de.		10	00	Winter, C. F.		116	00
O'Brien, lt.-col.		12	70	Wright, cap. C. M.		10	00
Ogilvie, cap. Jno.		57	00	Young, N. S.		88	00
O'Malley, cap.		18	00	Divers mont. au-dessous de \$10 chaque.		722	56
Ontario, société de tir de.		320	00			16,931	86
Otter, lt.-col.		20	00	Loyer des propriétés militaires.			
Patterson, cap., 34e bat.		24	00	<i>Détails par endroits—</i>			
Pain, lieutenant. A., 13e bat.		250	00	Annapolis, N.-E.		116	87
Peebles, lt.-col. A.		544	03	Hamilton, Ont.		100	00
Pentland, J. B., sec., soc. de tir de P.		64	00	Kingston, Ont.		455	46
Pearson, C. C., sec., carab. de O. S.		36	00	Laprairie, Qué.		26	00
Peters, F. W.		16	66	Lévis, Qué.		288	10
Pinault, cap. L. F.		56	00	London, Ont.		144	00
Ponton, Wm.		42	00	Montréal, Qué.		116	00
Ponton, cap.		11	60	Niagara, Ont.		16	00
Ministère des postes.		27	30	Québec, Qué.	2,577	25	
Prouse, L. E.		16	00	Station-Saint-Armand, Qué.		100	00
Purvis Frères.		16	00	Saint-Jean, N.-B.		257	00
Ray, lt.-col. S. W.		42	00	Sydney, C.-B.		11	25
Raymond, major.		32	50	Sydney-Mines, C.-B.		11	00
Reed, J. et W.	115	64		Toronto, Ont.		120	00
Rennie, lieutenant, carabiniers de la Reine.		12	00	Divers montants au-dessous de \$10.		17	00
Société de tir, 87e bat.		24	00			4,355	93
Robinson, lieutenant. J., 45e bat.		120	00	<i>Détails par Noms—</i>			
Robson, N.		24	00	Allan, H. et A., Québec.		400	00
Robson, cap. T. E.		16	00	Allen, Wm., Kingston.		34	00
Robillard, M.		12	00	Bégin, P. et C., Lévis.		51	00
Rogers, cap. S. M.		16	70	Bégin, I.		40	00
Rowley, H. H.		14	00	Cameron, Rév. A., Sydney-Mines.		11	00
Roy, major A.		32	50	Canada, Granite Co., Kingston.		20	00
Roy, Dr. G. E.		13	75	Cartwright, sir Richard J., Kingston.		59	36
Scott, C. S.		30	40	Carrier, George, Lévis.		36	00
Secrétaire de la société de tir de la C. B.		55	00	Corporation de la cité de Toronto.		100	00
Shaw, lieutenant. A.		10	00	Couture, A., Lévis.		50	00
Skinner, cap. J. S.		20	00	Curling Club, Québec.		30	00
Shaver, J. H.		32	00	Départ. de l'Agriculture, Québec.		51	50
Sherwood, A. P.		10	00	do do Laprairie.		25	00
Sparham, major T. W.		32	00	do do Lévis.		51	50
Spearing, R. J.		102	00	Département de la marine et des			
Starr, G. L.		11	25	pêcheries, Québec.		1,403	82
Stewart, R.		56	00	Dunlop, R. J., Kingston.		65	58
Stewart, cap. D.		60	00	Electrique, Cie d'éclairage, Québec.		10	00
Stewart, cap. Ewen.		16	00	Gilmore, A., Annapolis.		20	00
Stewart, John.		151	50	Green, James H., Québec.		157	00
Stemshorn, J.		20	00	Golf Club, Québec.		200	00
Street, major G. W.		153	03	Hamilton, Cie de poudre de, Montréal.		100	00
Stevenson, cap.		24	00				
Sutherland, E. D.		10	00				
Swaine, W.		48	00				
A report		14,621	80	A report		2,915	76

REVENU DU MINISTÈRE DE LA MILICE—*Fin.*

Loyer des propriétés de la milice		\$	cts.			\$	cts.
Report.....		2,915	76	Report.....		415	00
Kirkpatrick, Geo. A., Kingston....		25	00	Salle d'exercice à Kinburn.....		250	00
Couv. des Dames Jesus-Marie, Lévis		25	00	do Lloydtown.....		158	00
London, Cie de messagerie, London.		144	00	do Marbleton.....		16	00
Mills, J. B., Annapolis.....		96	87	do Mono Mills.....		130	00
Cie de Transport de Montréal, King-				do North-Gower.....		35	00
ston.....		100	00	Chevaux à Winnipeg.....		294	50
Myler, Mme I.....		56	00	Fumier des écuries de la cavalerie, Q,		30	00
McIntosh, Rév. J., Sydney, C.-B....		11	00	Musique et livres.....		14	00
Navy Island Fruit Co., Hamilton..		100	00	Médailles.....		6	57
Ass. de carabiniers d'Ont., Toronto.		20	00	<i>Divers—</i>			
Portland, village, Saint-Jean, N.-B.		100	00	Acquit de conscience.....		24	00
Ramsey, Wm. M., Montréal.....		15	00	Remise sur le compte de gaz pour la			
do do Québec.....		15	00	salle d'exercice, Toronto.....		17	69
Revil, Mary, Kingston.....		50	00	Thompson, E., batterie "B" achat			
Ryan, I., Kingston.....		80	00	de.....		34	00
Sœurs de la Charité, Québec.....		10	00				
Smith, P., Station de Saint-Armand		100	00	66.—Revenu casuel et amendes.		1,424	76
Thorne, W. H., Saint-Jean, N.B....		150	00	Rem. des dép. des années précédentes—			
Tibbits, James, Lévis.....		12	00	Sur Perry, compte, rébellion du N.-O.		174	55
Divers, Québec.....		227	40	Payeur, Charlottetown.....		23	03
Walsh, P., Québec.....		10	00	Avance pour achat de chevaux, bat-			
Wright, Alex., Niagara.....		16	00	terie "A".....		50	00
Divers montants au-dessous de \$10..		76	90	Lt.-col. de Bellefeuille, compte pour			
				exercice annuel.....		1	66
		4,355	93	Vente de wagons, Crevar et Meikle,			
				compte, rébellion du N.-O.....		50	57
Divers.				Entrepreneurs pour refus de signer le			
<i>Ventes—</i>				contrat, rébellion du N.-O.....		232	00
Salle d'exercice à Bayfield.....		90	00	Amendes p. infrac. à l'Acte de la Milice		20	00
do Clinton.....		325	00				
A reporter.....		415	00			551	81

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 mars 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre ministère des états de ventes de cartouches, de munitions de guerre et d'habillements pendant les six mois terminés au 31 décembre ; ainsi qu'un état des propriétés militaires pendant la même période.

Je prends maintenant la liberté de faire les observations suivantes sur la question générale de l'opération et de l'exercice des recettes de cette nature :

1. Toutes réquisitions de munitions de guerre doivent être portées sur l'état dans l'ordre consécutif, même lorsque la réquisition est pour des munitions destinées à des compagnies militaires pour lesquelles il n'est pas exigé de paiement. Les réquisitions doivent aussi être fournies ; elles peuvent être renvoyées n'importe quand, si on le désire. Dans tous les cas, elles seraient remises lorsqu'elles auront été examinées.

2. L'état ou relevé doit être attesté par le directeur des munitions et le comptable, comme suit :

Je certifie (a) que l'état qui précède est une copie fidèle des entrées pour le mois de _____ sur le registre tenu dans ce département et sur lequel sont portées toutes réquisitions pour munitions, etc. ; (b) qu'il n'a pas été fait d'autres distributions que celles qui sont inscrites ci-dessous ; (c) que les prix demandés sont tels que fixés par _____ ; (d) que les reçus de banque pour dépôts faits ont été transmis au receveur général.

3. Veuillez m'informer s'il est d'usage de faire un inventaire des munitions en magasins ? Si oui, je demande une copie du dernier inventaire qui a été fait.

4. Le relevé des loyers devrait spécifier les dates où les paiements ont été faits. Un relevé des loyers venant à terme durant la période et non payés devrait être fourni.

Les souches de tous les reçus donnés par le département devraient être produites, et les numéros portés sur le relevé.

5. Le relevé devrait être attesté par le sous-ministre et l'officier en charge, comme suit :

Je certifie que ce qui précède est un relevé fidèle de tous les reçus donnés pour loyer de propriétés militaires pendant _____ ; (b) que l'état marqué " B " annexé au présent est un relevé fidèle de tous les loyers venant à terme pendant le _____ et qui n'ont pas été payés ; (c) que les sommes reçues pour loyers sont en accord avec les conditions des baux ; (d) que les reçus de banque pour dépôts ont été transmis au receveur général.

6. A part les recettes couvertes par les états de ventes de cartouches et de loyers perçus, il y a les recettes provenant de la vente de chevaux et des salles d'exercices.

Un état couvrant toutes ces recettes devrait être fourni, ainsi que tous les documents se rattachant à chaque vente, et les souches des reçus donnés par le département pour ces recettes.

7. Cet état devrait être attesté par le sous-ministre et le comptable, comme suit :

Je certifie que ce qui précède est un état fidèle de toutes les recettes diverses perçues par le département pendant _____, que toutes les propriétés vendues l'ont été par ordre du département, et que les produits en ont été déposés au crédit du receveur général, moins les déboursés nécessaires, pour lesquels des pièces justificatives ont été fournies.

8. Pour ce qui est des munitions avariées, on devrait fournir l'état détaillé de l'encanteur, faisant connaître les effets vendus, le produit brut réalisé et les déboursés ; et les pièces justificatives des déboursés devraient être fournies.

Si vous trouvez difficile d'obtempérer à une de ces demandes, veuillez le dire au plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE, OTTAWA, 19 novembre 1889.

MONSIEUR,—En vous renvoyant, sous ce pli, le reçu et la traite qui accompagnaient votre lettre du 12 du mois courant, au sujet d'une somme de \$5,737.95 déposée par moi au compte du lieutenant-colonel de Bellefeuille, je dois vous dire que la somme ainsi mise au crédit du receveur général constitue le solde d'un compte pour la conversion de canons à âme lisse, qui était resté non soldé depuis septembre 1880.

Le solde au crédit du compte devrait se chiffrer par \$7,000. La somme remboursée est de \$5,737.95; la balance, déficit dans le compte de l'ancien quartier-maître, \$1,262.05.

Le compte est resté non soldé par ordre du ministre de la milice et de la défense, à cause de procédures judiciaires intentées *re* la Reine *vs* Gilbert et fils pour n'avoir pas rempli le contrat de la conversion de canons à âme lisse en canons rayés—système Palliser.

Le ministère de la justice a reçu instruction de recouvrer des cautions la somme de \$1,262.05, qui constitue le déficit accusé par le compte de l'ancien quartier-maître.

Ci-joint un état du compte "Conversion de canons à âme lisse."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances.

C. E. PANET, *S. M. M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 novembre 1889.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre en réponse à mes deux communications du 9 septembre dernier demandant des états des arrérages dus à votre ministère. Vous m'envoyez l'état d'une balance due par le lieutenant-colonel de Bellefeuille, mais vous ne dites pas que ce soit le seul arrérage qui revienne à votre ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Revenu du ministère de la justice.		\$ cts.	\$ cts
67.—Revenu des pénitenciers.			
<i>Kingston</i> —			
Atelier des tailleurs, \$1,456.72 ; ateliers des menuisiers, 80c.....		1,457 52	
do forgerons, \$89.44 ; pierre vendue, \$75.90		165 34	
Travail des détenus, \$177.71 ; ferme, \$45.34.....		223 05	
Loyer d'une chambre, \$240 ; cordonnerie, \$14.35.....		254 35	
			2,100 26
<i>Saint-Vincent-de-Paul</i> —			
Atelier des tailleurs, \$66.39 ; atelier des menuisiers, \$142.92		209 31	
do forgerons, \$7.45 ; atelier des ferblantiers, \$27.60.....		35 05	
do cordonniers, \$70.14 ; reliure, \$1.25.....		71 39	
Boulangerie, \$22.66 ; économie, \$168.24		190 90	
Ferme, \$653.60 ; loyer, \$309.60.....		963 20	
Tailleurs de pierre		77 82	
			1,547 67
<i>Dorchester</i> —			
Atelier des tailleurs, \$81.39 ; atelier des menuisiers, \$29.99.....		111 38	
do forgerons 75c. ; cordonnerie, \$239.89		240 64	
Boulangerie, \$58.88 ; articles en bois, \$4,921.05		4,979 93	
Ferme, \$146.55 ; travail des détenus, \$13.70		160 25	
Atelier des machines.....		7 50	
			5,499 70
<i>Manitoba</i> —			
Atelier des tailleurs, \$90.18 ; atelier des menuisiers, \$16.42.....		106 60	
do forgerons, \$17.10 ; cordonnerie, \$34.97.....		52 07	
Economie, \$437 ; chauffage, \$523.97.....		960 97	
Ferme, \$3.35 ; travail des détenus, \$137.26		140 61	
Garde-magasin.....		4 72	
			1,264 97
<i>Colombie-Britannique</i> —			
Atelier des tailleurs, \$55.30 ; atelier des forgerons ; \$11.19		66 49	
Cordonnerie, \$112.25 ; ferme, \$12.....		124 25	
Atelier des menuisiers.....		3 95	
			194 69
			10,607 29
68.—Rapports de la Cour Suprême.			
Ventes aux libraires et autres, 20 pour 100 d'escompte—			
Carswell et Cie, 243 vols., à \$3.20		777 60	
do 297 do (Vol. 15) \$2.....		594 00	
do part. do		44 48	
Delisle, A., 6 do \$3.20		19 20	
Filtreau et Frère, 2 do 3.20		6 40	
Goodwin, C. W., 3 do 3.20		9 60	
do part. do		1 12	
Bur. de la papet. du gouvern. 17 do 3.20		54 40	
do part. do		1 96	
Bur. du gouverneur général, 18 do 3.20		57 60	
Ministère de la milice et défense, à compte		28 80	
do des travaux publics, 2 vols, \$3.20		6 40	
Périard, A., 17 do 3.20		54 40	
do part. do		12 68	
Rowse et Hutchison, 104 do 3.20		332 80	
do part. do		0 84	
			2,002 28
Autres ventes—			
Angers, Casgrain et Hamel..... 2 vols.		6 50	
Ministère de l'agriculture	2 do	8 00	
Amyot, Col	1 do	4 00	
Bacon, Edward	1 do	4 00	
Barnard et Molson	1 do	4 00	
Blake, l'hon. S. H	2 do	6 50	
Caron, Pentland et Stuart.....	2 do	6 50	
Greffier, Chambre des Communes.....	14 do	51 50	
Chauveau, juge	1 do	4 00	
Fisher et Connell	2 do	6 50	
Fontaine et Morrison	2 do	6 50	
Gormully, J. J	2 do	6 50	
Hogg, W. D	4 do	16 00	
Kaye, J. J	1 do	4 00	
			134 50
A reporter.....			2,002 28

Revenu du ministère de la justice.		\$ cts.	\$ cts.
68.—Rapports de la Cour Suprême—Suite.			
Report.....		134 50	2,002 28
Autres ventes— <i>Suite.</i>			
Mills, l'hon. David.....	2 vols.	6 50	
McAllister, John.....	1 “	4 00	
McLaren, J. J.....	2 “	6 50	
O'Connor, D.....	3 “	12 00	
Pagnuelo, S.....	1 “	4 00	
Panneton, L. E.....	2 “	6 50	
Powers, l'hon. sénateur.....	2 “	6 50	
Ross, l'hon. D. A.....	2 “	6 50	
Richards, S. O.....	1 “	2 50	
Scott, l'hon. R. W.....	3 “	10 50	
Vince, D. McL.....	2 “	6 50	
Warburton et Conroy.....	2 “	6 50	
Parties de volumes.....		4 30	
			217 30
			2,219 58
Classification des volumes vendus—			
Vol.	1 2 3 4 5 6 7 8		
Vendu	2 2 2 2 1 1 2 26	38 vols.	
Vol.	9 10 11 12 13 14 15		
Vendu	28 29 43 40 47 229 315	731 “	
		769 vols.	
412 vols., à \$3.20.....			1,318 40
297 do 2.00.....			594 00
42 do 4.00.....			168 00
18 do 2.50.....			45 00
Ministère de la milice et défense, à compte.....			28 80
Parties de volumes vendues.....			65 38
			2,219 58
69.—Amendes.			
Greffier de la province de Québec.....		1 00	
do couronne, Montréal.....		9 27	
do paix, Hamilton.....		211 52	
do do Trois-Rivières.....		10 00	
Genest, L. A. do.....		1 00	
Murray, D., Québec.....		2 00	
Police à cheval du Nord-Ouest.....		50 00	
C. et C., Q. V. Janctol.....		1 00	
			285 79
70.—Revenu casuel.			
Rembours. des dépens. de l'année préc. : J. F. McLeod, \$9 ; J. G. Moylan, \$13.50.....		22 50	
Cour de l'échiquier, sûreté pour frais <i>re</i> Paradis <i>vs.</i> la Reine, \$50 ; Beaulieu <i>vs.</i> la Reine, \$50.....		100 00	
Feu J. Connors.....		8 00	
			130 50

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 janvier 1889.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'appeler votre attention sur les faits suivants en rapport avec le revenu des pénitenciers :—

Il n'a été produit aucun accusé de dépôt des recettes de la Colombie-Britannique pendant les mois d'août, octobre et novembre, non plus que du Manitoba et de Dorchester pour le mois de novembre.

On ne nous a transmis, pour la Colombie-Britannique, aucun état ou souche de reçu concernant les mois d'août, d'octobre et de novembre ; pour le Manitoba, les mois d'octobre et de novembre, et pour Kingston et Dorchester, le mois de novembre.

On a omis de joindre les souches aux états reçus de Kingston et de Saint-Vincent-de-Paul pour juillet et août, et de Dorchester pour août.

Je vous écris à part au sujet de chacune de ces matières.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA 7 janvier 1889.

MONSIEUR,—A propos de la vérification des comptes de recettes des pénitenciers, je dois vous prier de voir à ce que les articles 5 et 6 des règlements soient plus strictement observés. Le numéro de chaque reçu devrait figurer au relevé.

On devrait prendre des mesures pour que les comptables des pénitenciers envoient les états des recettes de chaque mois, accompagnés des reçus des banques, de façon à ce qu'ils n'arrivent pas au département plus tard que le 15 du mois suivant. Tous les mois, à un jour donné, disons le 20, tous les reçus arrivés au ministère devraient être envoyés avec leur relevé, au receveur général. Le rapport, après avoir été examiné et contrôlé au ministère, devrait nous être transmis, avec un sommaire attesté par le sous-ministre et le comptable. Je vous envoie une formule du sommaire et du certificat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

RECETTES DES PÉNITENCIERS.

SOMMAIRE d'états pour le mois de 18....

Pénitencier.	Période couverte.	Somme.
		§ cts.

Je certifie (1) que ce qui précède est un sommaire fidèle des états de recettes du pénitencier pour le mois de ; (2) que chaque état a été examiné et contrôlé, et est exact, mathématiquement, et sous tous les autres rapports ; (3) qu'il accuse la somme déposée au crédit du receveur général ; (4) que la somme perçue couvre tous les deniers qui devaient être perçus.

Comptable des pénitenciers.

Sous-ministre.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 14 janvier 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 du courant au sujet des certificats, etc., que vous demandez, et justifiant les états de recettes des pénitenciers que votre ministère envoie tous les mois. En réponse, je dois dire que.

dans mon opinion, ces certificats seraient en contradiction avec l'article 40 de l'acte des pénitenciers, lequel décrète ce qui suit :

“ Le préfet et le comptable feront parvenir mensuellement au comptable des pénitenciers un état des recettes et des dépenses pendant le mois précédent, vérifié sous serment dans les termes suivants :—Nous , préfet, et comptable du pénitencier de , jurons et déclarons que l'état ci-dessus des recettes et dépenses du dit pénitencier pendant le mois de 18 , est exact et fidèle. Assermenté devant moi à ce jour de A. D., 18 .

, *Inspecteur* (ou selon

le cas). ”

Et de plus, comme les différents préfets et comptables sont soumis à l'obligation de fournir des cautions pour la fidèle exécution de leurs devoirs, ainsi qu'en fait foi la liste ci-jointe, je crois que les certificats en question libéreraient ces officiers et rejetteraient toute la responsabilité sur moi.

Quant à faire envoyer les états à votre ministère avant le 20 de chaque mois, je vais donner des instructions pour qu'il soit fait droit à votre demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, *S. M. J.*

EXTRAIT du rapport de l'inspecteur des pénitenciers à l'honorable ministre de la justice, daté le 4 octobre 1883 :—

“ J'ai l'honneur de soumettre à l'approbation du ministre l'échelle suivante des sommes pour lesquelles les officiers et leurs cautions devront donner des garanties en rapport avec leur emploi, dans chaque pénitencier :—

	\$	cts.		\$	cts.
Le préfet du pénitencier de Kingston.....	4,000	00	Lui-même et deux cautions, c.	2,000	00
Le comptable do do	2,000	00	do do do	1,000	00
Le garde-magasin do do	500	00	do do do	250	00
L'économe do do	300	00	do do do	150	00
Le préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul	3,000	00	do do do	1,500	00
Le comptable do do	2,000	00	do do do	1,000	00
Le garde-magasin do do	500	00	do do do	250	00
L'économe do do	300	00	do do do	150	00
Le préfet du pénitencier de Dorchester	2,000	00	do do do	1,000	00
Le comptable do do	1,500	00	do do do	750	00
Le garde-magasin do do	500	00	do do do	250	00
L'économe do do	300	00	do do do	150	00
Le préfet du pénitencier du Manitoba.....	2,000	00	do do do	1,000	00
Le comptable et garde-magasin du pénitencier de Manitoba.....	1,500	00	do do do	750	00
L'économe du pénitencier du Manitoba.....	300	00	do do do	150	00
Le préfet du pénitencier de la Col.-Britannique...	2,000	00	do do do	1,000	00
Le comptable et garde-magasin du pénitencier de la Colombie-Britannique.....	1,500	00	do do do	750	00
L'économe du pénitencier de la Col.-Britannique..	300	00	do do do	150	00

J. G. MOYLAN.

“ Approuvé.

“ A. CAMPBELL, ministre de la justice,
“ 4 octobre 1883.”

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, 6 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 *ultimo*, concernant les recettes des pénitenciers. En réponse, je dois vous informer que j'ai écrit au préfet du pénitencier de la Colombie-Britannique au sujet des regus et états de cette institution pour les mois d'août, d'octobre et de novembre.

Le 4 du courant, j'ai transmis au ministère des finances les reçus des pénitenciers de Dorchester et du Manitoba, recettes de novembre.

Les relevés des reçus du pénitencier de Kingston pour le mois de juillet ont été envoyés à votre ministère le 10 septembre dernier.

Le pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul a été sans reçus jusqu'au 1er septembre, ce qui explique pourquoi il n'en est pas parvenu pour les mois de juillet et d'août. Je vous envoie sous ce pli ceux du pénitencier de Dorchester pour le mois d'août.

Je vous transmets aussi les états de recettes suivants :—

Kingston, novembre et décembre, avec souches.

Saint-Vincent-de-Paul, novembre et décembre, avec souches.

Dorchester, do do do

Manitoba, octobre et novembre, avec souches.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, S. M. J.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 11 février 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 4 *ultimo* concernant les recettes des pénitenciers, j'ai l'honneur de vous informer que je viens de recevoir, du préfet du pénitencier de la Colombie-Britannique, avec une lettre datée le 28 janvier 1889, dans laquelle il dit : " Au mois d'août j'ai jugé nécessaire de faire sortir les détenus occupés dans les ateliers du cordonnier et du tailleur, pour les occuper à faire et entrer les récoltes. Pendant les mois d'octobre, novembre et partie de décembre, comme il y avait beaucoup à faire aux cottages des officiers, et qu'il fallait construire de nouveaux bâtiments et étables, j'ai dû prendre tous les cordonniers et quelques-uns des tailleurs pour aider aux travaux les plus nécessaires que je voulais terminer le plus tôt possible avant l'arrivée de l'hiver. Lorsque ces détenus revinrent aux ateliers, dans le mois de décembre, il y avait tant d'ouvrage à faire—habillements de détenus, uniformes d'officiers, etc.—qu'il restait peu de chance de retirer des recettes. De fait, la plupart des officiers attendaient des uniformes et des pardessus qu'ils auraient dû recevoir au mois d'octobre. Vers le même temps, malheureusement, le maître-tailleur donna sa démission, et la nomination de son successeur a subi des retards inévitables."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK. S. M. J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 14 *ultimo* en réponse à la mienne du 7. Comme vous faites objection à la clause 4 du certificat pour la raison que si vous le signez les préfets et comptables seront relevés de leurs cautions, Je suggère que le dit certificat se lise comme suit : " que les sommes perçues étaient les montants qui paraissent, après examen, être ceux qui auraient dû être perçus. " C'est une obligation désirable et en dehors des attributions spécifiés par l'acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 1er avril 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 *ultimo* relative aux certificats que vous exigez pour les états de recettes des pénitenciers. En réponse, j'ai l'honneur de vous dire qu'après mûr examen, je suis encore de l'opinion que je vous exprimais dans ma lettre du 14 janvier dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 20 du courant contenant un état des recettes du pénitencier du Manitoba pendant le mois de juin. Le reçu de banque d'un dépôt de \$647.49 en acquit est aussi parvenu et porte la date du 6 septembre.

Voulez-vous avoir l'obligeance de m'expliquer comment il se fait que les reçus donnés pour les différents articles qui constituent cette somme portent tous la date du 30 juin; et pourquoi, si l'argent a été perçu le 30 juin, il n'a été déposé à la banque que le 6 septembre. L'article 5 des règles et règlements, dont vous annoncez la prochaine adoption dans votre lettre du 28 juin 1887, prescrit qu'un dépôt doit être fait tous les jours si les recettes s'élèvent à \$25.

Le reçu étant arrivé trop tard, il a été mis au crédit des recettes des pénitenciers pour 1889-90, et la piastre de surplus déposée par M. McGowan peut être déduite de son prochain dépôt.

Je n'ai encore reçu aucun état des recettes perçues par les pénitenciers en juillet et août, et les seuls dépôts pour ces mois qui aient été accusés sont : Kingston, pour juillet et août; Saint-Vincent-de-Paul, pour juillet et août; Dorchester, pour août; Colombie-Britannique, pour août. J'appelle votre attention sur ce fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 26 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 de ce mois concernant les recettes perçues, etc., au pénitencier du Manitoba pendant le mois de juin dernier. En réponse, je dois vous dire que j'ai écrit au préfet pour lui demander un rapport à ce sujet.

J'ai écrit aux différents préfets au sujet des états de recettes de l'exercice courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur

A l'auditeur général.

A. POWER, S.M.J. intérimaire.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA 10 octobre 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 24 *ultimo*, au sujet des recettes perçues au pénitencier du Manitoba pendant le mois de juin dernier, je vous transmets l'explication qu'en donne le comptable: "J'ai donné à tous les reçus se rattachant aux recettes de juin la date du 30 juin, afin qu'ils se trouvassent dans le cadre de l'exercice, bien que les deniers n'aient pas été tous versés à cette date."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 octobre 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 10, citant la réponse du comptable du pénitencier du Manitoba aux questions et observations de ma lettre du 24 septembre. Il dit qu'il a donné aux reçus la date du 30 juin afin qu'ils se trouvassent dans le cadre de l'exercice, bien que les derniers n'aient pas été tous versés à cette date.

Il ne dit pas pourquoi tous les reçus n'étaient pas entre ses mains avant le 30 juin, ni pourquoi il n'a pas déposé ce qu'il avait en main à cette date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 5 novembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19 octobre dernier, concernant les recettes perçues au pénitencier du Manitoba en juin 1889. En réponse, je vous transmets la nouvelle déclaration suivante du comptable: "En réponse au ministère de la justice re recettes et regus de juin, j'ai l'honneur de dire que sur vos ordres j'ai retenu les différentes petites sommes perçues, de même que j'ai ensuite reçu instruction de percevoir les créances—notamment le compte de Rounke et Coss—bien que cette somme ne m'ait été payée que vers le 1er septembre. J'ai daté ce reçu de juin, croyant que c'était nécessaire afin de faire entrer cette somme dans le cadre de l'exercice, alors et pour laquelle période j'ai fait le dépôt de ces sommes ainsi que j'en avais eu instruction."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 décembre 1889;

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre de 5 *ultimo* relative aux recettes du pénitencier du Manitoba pour juin 1889. Vous y citez l'explication donnée par le comptable. Il paraît que sur vos ordres il a retenu les petites sommes qu'il avait en mains le 30 septembre jusqu'à ce qu'il eut perçu, en septembre, quelques créances non payées et dont il a daté les regus le 30 juin. Le comptable devrait recevoir instruction de suivre à la lettre les règlements concernant la perception et la comptabilité des deniers publics. Autant que possible, toutes sommes dues au gouvernement devraient être perçues à mesure qu'elles viennent à échéance; on ne devrait considérer comme recettes d'un exercice que les perceptions opérées durant cet exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. H. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 du courant, j'ai l'honneur de vous informer qu'il n'est pas dû d'arrérages à ce ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, *S.M.J.*

REVENU DU SECRETARIAT D'ÉTAT.

71.—Sommaire des honoraires.

	\$	cts.
Chartes et lettres patentes.....	3,155	00
Commissions, comme ci-dessous.....	463	50
Passeports : 62, à \$4 ; 9, à \$8.....	320	00
Honoraire partiel sur passeports.....	4	00
Ampliation de lettres patentes et de commissions, 5, à \$10 chacune.....	50	00
Copies et recherches.....	80	40
Certificats de légalisation.....	14	00
Divers documents fournis.....	160	30
	4,247	20
Chartes et lettres patentes.		
Atwater et Mackie, Montréal.....	30	00
Abbott et Campbell do.....	75	00
Archibald, Link, et Foster, Montréal..	30	00
American Electrical Works.....	50	00
Cie de bat. à vap. de la baie de Fundy.	150	00
Cie de jute du Canada.....	25	00
Cie de lumière électr. de la Chaudière.	15	00
Carscallen et Cahill, Hamilton.....	12	50
Cie des Terres de la R. Columbia.....	30	00
Ciemanuf. de produits chimiq. (limitée).	30	00
Cie de Ranches Cochrane (limitée)....	75	00
Cie de fabricat. de chaudières de streté Dominion.....	100	00
Cie de publications illustrées Dominion.	50	00
Cie de fil de fer métall. barb. Dominion.	50	00
Cie manufacturière Dominion.....	100	00
Cie de bois de service Dominion.....	150	00
Electric Mfg. and Supply Co. (Limited)	100	00
Hatton et McLellan, Montréal.....	100	00
Cie de navires Helger (limitée).....	50	00
Imp. Portland Cem. Co.....	50	00
Imp. Electric Light and Traction Co. (Limited).....	150	00
LeFourneau, Fils et Cie.....	100	00
Loranger, l'hon. juge, Montréal.....	10	00
Cie de navigation Lakeside.....	30	00
Cie des marchands et manufacturiers du Canada.....	50	00
Cie de bois de service de Maclaren-Ross	200	00
Monk, Charles D., Montréal.....	10	00
Mulligan, James.....	7	50
Cie manufacturière de Maclaren.....	100	00
Cie d'acier de la Nouvelle-Ecosse (lim.)	100	00
Cie de bois de service du Pacifique-Nord (limitée).....	100	00
Cie de Pavage Granolitique d'Ottawa.	30	00
Ormstown Brick and Terra Cotta Co.	50	00
Carried forward.....	2,240	00

	\$	cts.
Brought forward.....	2,240	00
Ontario F. C.....	30	00
Cie minière d'Ontario.....	30	00
Port Elgin B. Co.....	30	00
Robertson, Fleet, et Falconer, Montréal	75	00
Rice Lewis et Fils, Toronto.....	200	00
Cie Rolandrie F. et S. R.....	100	00
Cie Smith R. H. (limitée).....	50	00
Standard Dominion Rifle Co.....	25	00
Street Stable Car Co.....	200	00
Sawyer & Massey Co.....	100	00
La Cie de lumière électrique.....	15	00
The Canada Pulverizing Co.....	50	00
Tremaine, B. E., Baddick, C.B.....	10	00
Woodburn Sarvon Wheel Co. of Can..	30	00
	3,155	00
Commissions.		
1, à \$1.50.....	1	50
6, à \$4.....	24	00
9, à \$5.....	45	00
2, à \$7.50.....	15	00
11, à \$8.....	88	00
6, à \$15.....	90	00
10, à \$20.....	200	00
	463	50
72.—Honoraires d'examens du service civil.		
Honoraires des candidats présents aux examens durant 1888-89—		
Nov. 1888, d'aptitudes—Halifax, N.-E., 36; St-Jean, 15; Charlottetown, 3; Québec, 18; Montréal, 102; Ottawa, 146; Kingston, 15; Toronto, 112; Hamilton, 37; London, 42; Port-Arthur, 3; Régina, 3; Winnipeg, 19; Victoria, C.-B., 19; 570, à \$2.....	1,140	00
Mai, 1889, promotion—Halifax, 9; St-Jean, 16; Charlottetown, 3; Québec, 11; Montréal, 19; Ottawa, 91; Kingston, 3; Toronto, 40; Hamilton, 7; London, 16; Winnipeg, 13; Victoria, C.-B., 7; 235, à \$2.....	470	00
	1,610	00

SECRETARIAT D'ÉTAT, OTTAWA, 19 nov. 1889.

MONSIEUR,—A propos de votre circulaire du 9 septembre dernier, dans laquelle vous demandez un état des arrérages dus à ce département à la date du 30 juin dernier et non reçus à la date du 30 septembre, j'ai l'honneur de dire que les arrérages en question consistent en droits impayés sur commissions d'officiers publics, et dont il est question de remettre une grande partie comme n'étant pas exigible sous l'autorité du statut. La chose étant pour le présent à l'étude je ne suis pas en état de vous fournir l'état demandé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

P. PELLETIER, S.-S. d'E. int.

REVENU DU BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE.

73.—“Gazette du Canada.”

	\$	cts.
“Gazette” à 78 abonnés, à \$4.....	312	00
do en différents temps.....	24	05
do numéros vendus.....	9	60
Annonces dans la “Gazette”..... A.	4,525	43
	4,871	08

A.—Annonces dans la “Gazette.”

Abbott et Campbell.....	40	30
Agent général pour Queenslend.....	11	35
Allen et Cameron.....	16	50
Archibald, Lynch et Foster.....	40	60
Arnton, Wm. H.....	20	50
Atwater et Mackie.....	36	25
Baird, Laidlow et Cie.....	11	10
Banque de l'A. B. N.....	25	20
Banque de Montréal.....	17	00
Banque Nationale.....	12	80
Banque Jacques-Cartier.....	15	20
Banque Ville-Marie.....	13	80
Banque d'Hochelega.....	10	40
Banque de Saint-Hyacinthe.....	22	50
Banque du Peuple.....	18	00
Barnhill, A. P.....	14	10
Boyer, Z.....	12	80
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	133	50
Caron, Pentland et Stuart.....	12	00
Carscallen et Cahill.....	14	25
Cattanach et Kingsmill.....	31	90
Cavell et Powell.....	16	66
Trésorier de la cité, Belleville.....	10	00
Code, W. J.....	12	20
Creasor, Morrison et Smith.....	14	80
Curran et Grevier.....	25	30
Dalrymple, J. C.....	12	50
Desbarats et Fils, G. E.....	15	70
Edgar et Malone.....	17	20
Fleck, A. W.....	14	80
Forgie, J. G.....	41	90
Fraser et Jamieson.....	11	98
Fullerton, Cook et Wallace.....	20	20
Gemmil, J. A.....	41	00
Gemmil et May.....	18	50
Gillman, l'hon. F. E.....	25	50
Goodwillie, Geo. S.....	13	10
Gormully et Sinclair.....	45	70
Greenshields, Guérin et Cie.....	21	70
Hall, White et Coté.....	20	20
Hartney, E. P.....	10	20
Hibbard, W. R.....	27	80
Chemin de fer Intercolonial.....	382	50
Kerr, John.....	17	75
Lacoste, Bisailon et Brosseau.....	25	40
Lafleur et Rielle.....	22	90
Lafamme, Madore et Cross.....	21	00
Laurier, Lavergne et Côté.....	10	60
Lazier et Monk.....	16	00
Macdonald, Tupper, P. et T.....	41	30
MacLaren, Leet et Smith.....	33	50
MacLaren, Macdonald et Cie.....	30	10
McCormick, Duolos et Murchisson.....	22	10
McCarthy, Osler et Hoskin.....	14	93
McIntyre, Lewis et Code.....	39	00
McMichael, Hoskin et Ogden.....	12	15
McViety, Taylor.....	11	65
Morrison, E. B.....	27	70
Morris et McNab.....	31	80
Nesbitt et Becknell.....	15	60
O'Connor et Hogg.....	195	50
Ch. def. d'Ottawa, Waddington et N.-Y.....	30	40
Paint, H. N.....	10	70

A reporter

1,979 57

Report.

	\$	cts.
Pinhey, Christie et Cie.....	201	40
Banque de Québec, Québec.....	14	40
Régistrateur, cour de l'Échiquier.....	24	60
Roaf, Roaf et Anderson.....	20	15
Rykert et Ingersoll.....	18	30
Sharman, W. S.....	10	30
Shurtleff, W. L.....	11	30
Sinclair, J. H.....	12	35
Skinner, C. N.....	14	10
Spencer, Cameron.....	12	90
Stewart et Chrysler.....	44	50
Banque Union du Canada.....	16	40
Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa.....	38	80
Watson, Thorne et Smoke.....	10	05
Wilson et Evans.....	11	90
Divers montants au-dessous de \$10.....	674	56

3,115 58

Départements—

Justice.....	\$705	80
Chemins de fer et canaux.....	697	25
Secrétariat d'Etat.....	6	80

1,409 85

4,525 43

74.—Vente des statuts.

Aux libraires, à 25 pour 100 d'escompte.....	1,157	21
Aux départements.....	429	53
Aux autres.....	619	27

2,206 01

Ventes aux libraires.

Carswell et Cie.....	607	17
Dawson, Frères.....	65	47
Durie et Fils, J.....	10	95
Filteau et Frère.....	54	23
Goodwin, C. W.....	157	50
Goodwin et Wingfield.....	38	70
Hope et Cie, James.....	3	94
McMillan, J. et A.....	29	37
Mitchell, S. E.....	3	75
Périard, A.....	147	28
Richardson, R. D.....	2	85
Rowse et Hutchison.....	25	50
Taylor, E. A.....	10	50

1,157 21

Ventes aux départements.

Agriculture.....	38	60
Douanes.....	10	05
Finances.....	20	90
Pêcheries.....	0	50
Chambre des Communes.....	118	60
Affaires des Sauvages.....	3	60
Revenu de l'intérieur.....	12	50
Intérieur.....	3	60
Justice.....	76	43
Marine.....	20	10
Police à cheval.....	19	75
Postes.....	34	20
Conseil privé.....	22	00
Chemins de fer et canaux.....	2	00
Secrétariat d'Etat.....	8	00
Sénat.....	38	70

429 53

REVENU DU BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE—*Fin.***74.—Vente des Statuts—Suite.**

\$ cts.

Ventes au public.

Banque de la Nouvelle-Ecosse.....	8 60
Bowie et Bate.....	6 30
Cie des terres de l'Amérique Britann.....	7 00
Burdette, S. B.....	8 50
Campbell, C. S.....	5 00
Cargill, H., M.P.....	19 50
Chemin de fer Maritime de Chignectou	6 00
Clayes, G.....	5 00
Conybeare, C. F.....	5 00
Corporation de Joliette.....	10 25
Daoust, J. B.....	5 00
Département de l'éducation, Québec.....	7 50
Dickinson, G. L., M.P.....	8 16
Dickey, A. R., M.P.....	10 00
Elliott, T. C.....	5 50
Genest, L.....	5 00
Goodhue, G. O.....	12 00
Hale, F. H.....	5 00
Halliday, Wm.....	5 00
Haverson, J. H.....	5 00
Hardisty, l'hon. R.....	5 75
Harten, W. A.....	5 00
Hatton et McLennan.....	36 25
Hodgins, Kidd et Rutherford.....	5 50
Irving, H.....	5 85
Kenny, T. E., M.P.....	10 00
Laurie, Genl., M.P.....	10 00
Lemieux, J. E.....	16 80
Martin, Kitson et Martin.....	6 00
McLarty, P.....	15 30
O'Connor et Hogg.....	7 00
Pelletier, E.....	6 04
Banque de Québec.....	10 50
Rand, C. D.....	8 25
Satow, H.....	5 00
Scott, l'hon. R. W.....	12 50
Shanly, W., M.P.....	9 62
Smart, l'hon. J. A.....	7 00
Wood, J.....	5 00
Wright, Alonzo.....	26 25
Items au-dessous de \$5.....	256 35
	619 27

75.—Profits de la papeterie.

Papeterie en mains, 1er juillet 1888.....	28,118 87
do achetée durant 1888-89.....	191,921 95
	220,040 82
do délivrée durant 1888-89.....	185,895 04
	34,145 78
do en mains le 1er juin 1889.....	37,991 68
Bénéfice pour l'année.....	3,845 90

76.—Revenu casuel.

\$ cts.

Ventes de déchets de papier.....	530 18
do vieux barils à gazoline.....	5 00

535 18

Arrérages dus.

Etat des arrérages dus au département des impressions publiques et de la papeterie pour annonces dans la "Gazette du Canada", pour les années 1888-89, et impayés le 30 septembre 1889.

Banque d'Hochelega, Montréal.....	6 10
Cameron, Hector, C. R., Toronto.....	11 25
Desbarats, G. E., Montréal.....	6 00
Ferguson, A., Ottawa.....	10 30
Gemmill et May do.....	75 05
Leclere, C. E.....	19 10
McDonald, Duncan H., Baddeck.....	123 75
McVeity, Taylor, Ottawa.....	20 40
Cie de ch. de f. Pac. d'Ontario, Cornwall	2 10
Cie de pont de ch. de fer Québec, Québec	2 50
Street et Cie, Londres, Angl.....	5 60
White, S., Windsor, Ont.....	11 65

293 80

Etat indiquant les balances dues au compte des Statuts et publications le 30 juin 1889, et non payées le 30 septembre 1889.

Goodwin et Wingfield.....	18 30
J. B. Darving.....	0 20
F. H. Brydges.....	2 00
H. W. Irwin.....	0 50
M. B. Daly.....	15 00
R. Birmingham.....	40 00
H. Cameron.....	1 00
J. G. H. Bergeron.....	5 00
Cie de ch. de fer de Témiscouata.....	5 00
R. Préfontaine.....	5 00
J. McCrimmon.....	0 60
H. W. Bucke.....	0 75
M. McLeod.....	1 80
J. B. Labelle.....	20 00
Robert S. Weir.....	0 35
Département de l'éducation, Québec.....	17 90
F. S. Spence.....	7 50
G. F. Clarke.....	0 30
J. A. Wright.....	0 60
H. M. Irvine.....	5 00
C. S. Campbell.....	0 85
J. H. Marshall.....	1 10
H. H. J. B. Chouinard.....	1 38
C. W. Colter.....	0 50
Judd Wilson.....	0 50
Drake et Jackson.....	2 00
N. C. Wallace.....	0 45
J. T. Bertram.....	0 30
James Allen.....	0 75
S. J. Dawson.....	3 68
Wm. Drysdale et Cie.....	9 75

168 06

Revenu du département des Affaires des Sauvages.	\$ cts.	\$ cts.
77.—Revenu casuel.		
Ventes—		
Blé, réserve du Lac du Cygne	260 00	
Canot, E. McColl.	15 00	
Grain de semence fourni aux Sioux en 1887-88.	64 55	
		339 55
Remises de la dépense des années antérieures—		
Commissaire, balance sur arpentages	50 00	
I. W. Powell, \$46.03; E. Duvaney, \$43.55	89 58	
Bande Saint-Pierre, annuité retirée de trop et provisions.....	150 68	
Rév. E. F. Wilson, \$3.25; agent Lash, \$10.....	13 25	
Commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest	42 50	
Veau tué, \$10; réparations à la pompe C., \$4.10.....	14 10	
		360 11
Enseignement aux enfants blancs et pension d'un homme de police, écoles des Sauvages de Qu'Appelle et de la Rivière Haute.....		256 37
Loyer d'une chambre, Kamloops, C.-B., pour un bureau de poste.....		70 00
		1,026 03

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 février 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que je n'ai reçu de vous aucun état de recettes pour l'exercice courant, à l'exception d'un relevé des recettes à Ottawa pour le mois d'août dernier. Veuillez me faire envoyer ces états régulièrement tous les mois et aussitôt que possible après la fin du mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-surintendant général
des affaires des Sauvages.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1889.

MONSIEUR,—Au sujet de la vérification et de l'audition des recettes de la caisse des affaires des Sauvages, j'ai préparé et mets sous ce pli un modèle de caisse et de certificat d'argent, ainsi qu'un modèle de relevé et de certificat à l'usage du département. La copie de la caisse de l'agent n'est pas destinée à remplacer le bordereau fourni aujourd'hui, et l'agent devra continuer à envoyer ce bordereau. Veuillez donner les instructions nécessaires pour l'adoption de ces modèles aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-surintendant général
des affaires des Sauvages.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Certificat allant avec le modèle mentionné dans la lettre du 13 mai.

Je certifie que l'état ci-inclus est une copie conforme et exacte des inscriptions relatives aux recettes portées à la caisse tenue dans ce bureau, dans laquelle toutes les recettes sont inscrites, et que les dépôts en acquit ont été faits selon le mémoire.

..... Agent.

Certificat allant avec le modèle mentionné dans la lettre du 13 mai.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES,
OTTAWA, , 18 .

Je certifie qu'il a été reçu un bordereau pour le mois de _____ de chaque agent de ce département autorisé à recevoir des deniers publics, à l'exception de

(2.) Que les bordereaux pour le mois de _____ rapportés comme non reçus dans le dernier relevé, ont été reçus à l'exception de

(3.) Que la récapitulation qui précède résume correctement tous les bordereaux reçus dans le cours du mois de

(4.) Que chaque bordereau a été examiné par ce département et est correct arithmétiquement parlant.

5. Que les dépôts ou remises en acquit y mentionnés ont été reçus et envoyés au receveur général.

(6.) Qu'au meilleur de la connaissance du département, les montants qui sont perçus sont les montants qui devaient l'être pour les objets mentionnés dans les bordereaux des agents.

Député du surintendant général des affaires des Sauvages.

Comptable des affaires des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 septembre 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 13 courant, contenant un état des recettes de la caisse des affaires des Sauvages pour le mois de juin dernier. Je n'ai reçu aucun des bordereaux des agents pour l'exercice 1888-89. Ces bordereaux auraient dû être fournis tous les mois. Veuillez me les faire tenir aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le député du sur. gén. des affaires des Sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 12 nov. 1889.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 9 septembre dernier, j'ai l'honneur de vous informer qu'au 30 septembre il n'avait pas encore été rendu compte des avances suivantes faites dans le cours de l'exercice 1888-89.

J. Reader—Pour payer des arrérages aux Métis.....	\$130 00
J. A. Markle—Avances pour frais judiciaires.....	30 00
P. McTiernan—Pour aider un Sauvage à reconstruire sa maison....	<u>60 00</u>

La chose sera signalée à l'attention des officiers en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

J. VANKOUGHNET, *sous-sur. gén.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 18 déc. 1889.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer un état des arrérages de recettes payables à ce département le 30 juin 1889 et restés impayés le 30 septembre:—

Chas. B. Savage, ci-devant agent à Gore-Bay.....	\$3,542 11
A. P. Lebel, jeune, do la Rivière-du-Loup...	444 29
	<u>\$3,986 40</u>

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

R. SINCLAIR, *pour le sur. gén.*

Revenu de la Chambre des Communes.		\$ cts.	\$ cts.
78.—Chambre des Communes.			
Honoraires et frais sur bills privés—			
Compagnie de pouvoirs hydrauliques d'Assiniboine.....		224	45
Compagnie de chemin de fer et de houillère d'Alberta.....		226	00
Compagnie de chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest.....		208	10
Assets and Debenture Co. of Canada.....		224	45
Compagnie de chemin de fer d'Assiniboia, Edmonton et Unjiga.....		209	60
Compagnie de chemin de fer d'Alberta et Athabasca.....		209	60
*Convention Baptiste, Ontario et Québec.....		218	10
Compagnie de pont de la Baie de Quinté.....		208	10
Compagnie d'inspection et d'assurance de chaudières.....		208	10
Compagnie de chemin de fer de Berlin et Canadien du Pacifique.....		208	10
Compagnie de chemin de fer de Calgary, Alberta et Montana.....		209	60
Compagnie canadienne générale de fideicommiss.....		216	60
Cité de Winnipeg et usage des pouvoirs hydrauliques d'Assiniboine.....		213	80
*Cité de Toronto, fils électriques et autres.....		208	10
*Société Congrégationale des missionnaires du Canada.....		208	10
Compagnie de chemin de fer de Cobourg, Northumberland et du Pacifique.....		209	60
Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique, imp. sur le capital.....		237	00
Compagnie canadienne de Super-Phosphate.....		209	60
Compagnie d'assurance sur la vie " Dominion ".....		218	10
Compagnie minière " Dominion ".....		208	10
*Compagnie de chemin de fer de Edmundston et Florenceville.....		15	00
Compagnie de chemin de fer Grand Nord-Oest Central.....		208	10
Compagnie de chemin de fer Central de Hamilton.....		208	10
Hawkesbury Lumber Co.....		218	10
Ordre Indépendant des Forestiers.....		232	30
Cie de ch. de fer de Kingston, Pembroke et Napanee, Tamworth et Québec.....		258	50
Compagnie de chemin de fer de Kingston, Smith's Falls et Ottawa.....		216	60
Compagnie de chemin de fer de Kingston et Pembroke.....		208	10
Compagnie de chemin de fer de Kootenay et Athabasca.....		209	60
Compagnie de chemin de fer et de canal du Lac Manitoba.....		216	60
Compagnie de chemin de fer du Lac Nipissingue et de la Baie James.....		208	10
Land Exchange, Ontario and Quebec Railway Co. and Land Security Co.....		208	10
Compagnie de chemin de fer du Lac Seul.....		209	60
Compagnie canadienne d'agence et de prêts de Londres.....		208	10
*Compagnie d'assurance mutuelle de London.....		208	10
Compagnie de chemin de fer du Manitoba et Sud-Est.....		209	60
Compagnie de chemin de fer de la jonction de Massawippi.....		209	60
Compagnie de chemin de fer de Mâchoire-d'Orignal et Edmonton.....		209	60
Compagnie de pont de la Grand Ile de Niagara.....		208	10
Cie de chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard.....		260	00
Compagnie de chemin de fer de la jonction Nord-Ouest et du lac des Bois.....		218	10
Compagnie de chemin de fer du Pacifique Nord et Manitoba.....		216	60
Compagnie de prêts et débetures d'Ontario.....		216	60
Compagnie d'assurance mutuelle sur la vie d'Ontario.....		208	10
Compagnie de chemin de fer d'Ontario, Manitoba et de l'Ouest.....		209	60
Compagnie d'estacades d'Ottawa et Montréal.....		13	85
*Cie de chemin de fer et de pont d'Ottawa, Morrisburg et New-York.....		226	75
Compagnie de chemin de fer de Pontiac et de la jonction du Pacifique.....		208	10
Compagnie de chemin de fer du comté de Prescott.....		216	60
*Cie de ch. de fer et de bacs de l'Ile du P.-Edouard et Continental.....		209	60
Chambre de Commerce de Quebec.....		209	60
*Queen's College à Kingston.....		209	60
Cie de chemin de fer et de houillère de la vallée du Daim-Rouge.....		209	60
Compagnie de chemin de fer et minière de la Saskatchewan.....		216	60
Compagnie de levée et de chemin de fer de Saint-Gabriel.....		209	60
*Compagnie de pont de l'Ile Sainte-Hélène.....		218	10
Cie de chemin de fer du Saint-Laurent et de la jonction de l'Atlantique.....		208	10
Compagnie de chemin de fer du Pacifique et d'Ontario-Sud.....		208	10
Bateaux à vapeur, et compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique.....		209	60
Title and Mortgage Guarantee Co.....		216	60
Compagnie de chemin de fer des Trois-Rivières et de l'Ouest.....		209	60
Compagnie de chemin de fer Union.....		218	10
*Compagnie de pouvoirs hydrauliques de Winnipeg.....		30	00
Compagnie de chemin de fer de Winnipeg et du Pacifique-Nord.....		208	10
Compagnie de chemin de fer de la Montagne de Bois et Qu'Appelle.....		208	10
Compagnie de chemin de fer de Victoria, Saanich et New-Westminster.....		216	60
A reporter.....			13,563 00

Revenu de la Chambre des Communes.	\$ cts.	\$ cts.
Chambre des Communes—Suite.		
Report.....		13,563 00
<i>Moins les dépenses.</i>		
*Remises par ordre de la Chambre des Communes—		
Convention anabaptiste, Ontario et Québec.....	200 00	
Ville de Toronto, fils électriques et autres.....	202 40	
Société congrégationale des Missions du Canada.....	200 00	
Cie de chemin de fer d'Edmundston et Florenceville.....	7 80	
London Mutual Fire Insurance Co.....	202 40	
Cie de chemin de fer et de pont d'Ottawa, Morrisburg et New-York.....	206 00	
Cie de ch. de fer et de Bacs de l'Île du Prince-Edouard et du Continent....	202 40	
Collège Royal, Kingston.....	200 00	
Cie de Pont de l'Île Sainte-Hélène.....	204 25	
Cie de Pouvoir hydraulique de Winnipeg (bill non présenté).....	9 25	
Annonces—		
Gazette provinciale, Québec.....	101 46	
do Nouveau-Brunswick.....	20 00	
do Nouvelle-Ecosse.....	45 05	
do Île du Prince-Edouard.....	34 75	
do Manitoba.....	110 40	
do Colombie-Britannique.....	13 00	
Comité des impressions, impression de bills.....	469 65	
Imprimeur de la reine, impression des actes.....	200 85	
E. P. Hartney, perceptions d'honoraires.....	200 00	
		2,829 66
Dépense pour remise de l'année précédente.....		10,733 34
		0 52
		10,733 86

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mars 1889.

MONSIEUR,—A la fin de chaque session, M. Hartney, comptable de la Chambre des Communes, fait un dépôt au crédit du receveur général au compte des droits sur les bills privés. Afin de me permettre de mettre à exécution les instructions au conseil de la Trésorerie qui veulent que les comptes de recettes soient audités et vérifiés dans ce bureau, j'ai demandé à M. Hartney, relativement à ce dépôt, un état détaillé accompagné de pièces justificatives. Il m'a répondu, en date du 18 janvier 1888, que vous aviez promis de porter la question devant la commission de l'économie interne. Je serai bien aise de connaître la conclusion à laquelle en est arrivée la commission. Je mets sous ce pli une copie de la correspondance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Orateur de la Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 12 mars 1889.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 8 courant, dans laquelle vous demandez, relativement au dépôt fait par le comptable de la Chambre des Communes au crédit du receveur général au compte des droits sur les bills privés, un état détaillé accompagné de pièces justificatives. J'ai l'honneur de vous informer en réponse que toute la correspondance sera soumise à la commission de l'économie interne de la Chambre des Communes, à la prochaine assemblée, qui aura lieu, je l'espère, bien avant la fin de la semaine prochaine.

Je suis, monsieur, respectueusement à vous,

A l'auditeur général.

J. ALD. OUMET.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 avril 1889.

MONSIEUR,—Vous disiez dans votre lettre du 12 du mois dernier en réponse à la mienne du 8 du même mois, que vous vous proposiez de soumettre la correspondance échangée relativement à l'audition des recettes qui passent par les mains du comptable de la Chambre des Communes, à la commission de l'économie interne de la Chambre, à sa prochaine assemblée, qui devait avoir lieu la semaine suivante. Veuillez s'il vous plaît me faire connaître la conclusion à laquelle en est venue la commission.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'Orateur de la Chambre des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1889.

MONSIEUR,—Pour donner suite à notre conversation d'hier, je vous envoie aujourd'hui copie de la correspondance que j'ai échangée avec l'Orateur et le comptable de la Chambre des Communes, au sujet des droits sur les bills privés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'honorable G. E. FOSTER,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Ministre des finances.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juillet 1889.

MONSIEUR,—J'ai reçu de vous il y a quelques jours certains états et pièces relatifs aux droits sur bills privés perçus dans le cours de la dernière session. Je dois vous demander de bien vouloir m'envoyer :—

(1.) Copie de la règle n° 58.

(2.) Un état détaillé des droits perçus, avec indication de la date du paiement, du numéro et du titre du bill, du nom du payeur et du montant payé.

(3.) Des extraits coupés des gazettes provinciales, faisant voir les annonces pour le paiement desquelles vous prenez crédit. S'il ne vous est pas possible d'envoyer de pareils extraits envoyez copie de l'annonce autorisée dans chacune. Ces comptes d'annonces devraient, avant d'être payés, être approuvés par l'imprimeur de la reine (Statuts révisés, chap. 27, art. 3).

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le comptable des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juillet 1889.

MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli copie d'une lettre écrite au comptable de la Chambre des Communes au sujet des droits sur les bills privés perçus dans le cours de la dernière session. Le comptable est venu me remettre cette lettre en disant que c'est à vous que je dois m'adresser plutôt qu'à lui.

En conformité de l'art. 27, ch. 29, des Statuts révisés, et des règlements concernant la perception des recettes, ces droits devraient être déposés au crédit du receveur général à mesure qu'il y a en caisse une somme de \$25 ou plus.

Tout emploi qu'il serait nécessaire de faire de cet argent pourrait se faire au moyen de la lettre de crédit ordinaire en faveur de M. Hartney, et être porté au débit du compte auquel les droits auraient été crédités. Telle est la pratique suivie dans les départements des douanes et du revenu de l'intérieur pour l'emploi de leurs recettes, et cette pratique devrait être suivie par la Chambre des Communes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDougall, A.G.

M. le greffier, Chambre des Communes.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 29 août 1889.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre concernant les droits perçus pour les bills privés pendant les sessions du parlement, j'ai l'honneur de vous informer que l'officier qu'il appartient a reçu instruction de vous donner libre accès à ses livres, et les renseignements qui pourront vous être nécessaires pour l'audition de ce compte.

Le plan que vous suggérez de déposer directement ces droits au crédit du receveur général dès qu'ils sont reçus, au lieu de les déposer comme aujourd'hui au crédit du comptable de la Chambre en un compte particulier, ne saurait être adopté, vu que par un ordre (dont copie ci-incluse) de l'honorable M. Kirkpatrick, alors Orateur des Communes et président de la commission administrative de la Chambre, la manière de traiter ces fonds a été réglée il y a quelques années, et depuis lors la pratique ainsi établie a été suivie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. G. Bourinot, greffier de la Chambre des Communes.

L'auditeur général.

KINGSTON, 25 mars 1887.

CHER M. LE GREFFIER,—Relativement à la lettre de l'auditeur général concernant les droits et les frais relatifs aux bills privés, il est clair que ces droits ne peuvent être considérés comme recettes avant d'avoir été versés à la fin de la session. Ils sont perçus en vertu d'une règle de la Chambre et sont sujets à son ordre. Vous garderez donc le contrôle des frais qui auront été déposés entre vos mains, et le comptable celui des droits qui lui auront été payés, jusqu'à la fin de chaque session, et vous déposerez alors le solde au crédit du receveur général après avoir déduit les remboursements ordonnancés par la Chambre—les frais d'impressions, et \$200 pour le commis chargé de percevoir ces droits, de voir à l'impression des bills et de contrôler les comptes de ces impressions, somme que vous êtes autorisé à lui payer.

Bien à vous,

GEORGE A. KIRKPATRICK.

M. le greffier de la Chambre des Communes.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 30 août 1889.

MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli un relevé des droits perçus sur chaque bill privé dans le cours de la session de 1889, avec indication de ce qui a été fait des fonds, et j'espère que ce relevé répondra aux besoins de votre bureau.

Bien sincèrement à vous,

E. P. HARTNEY.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 sept. 1889.

MONSIEUR.—J'ai reçu votre lettre du 29 du mois dernier en réponse à la mienne concernant les droits perçus sur les bills privés.

Je remarque que vous dites que le mode de traiter ces droits a été réglé il y a quelques années par un ordre de l'honorable M. Kirkpatrick, alors Orateur des Communes et président de la commission administrative de la Chambre, et que le plan suggéré par moi de déposer ces droits directement au crédit du receveur général aussitôt que perçus ne saurait être accepté.

Je prends la liberté de vous faire observer que cet ordre paraît être en contradiction avec l'article 25 du chapitre 29 des Statuts révisés du Canada, qui dit : "Tous les deniers publics, quelle qu'en soit la source, seront versés au crédit du compte du ministre des finances et receveur général, par l'intermédiaire des fonctionnaires, banques ou personnes désignées, et de la manière prescrite au besoin par le ministre."

Si les termes de l'acte couvrent, comme il me semble, tout ce qui fait la matière de la résolution, c'est naturellement l'acte qui doit être exécuté.

L'article 27 du même acte prescrit aussi que les recettes brutes seront passées au crédit du receveur général.

Les \$200 payés au commis qui a charge de percevoir ces droits devraient, à mon avis, être portés au compte des dépenses.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le greffier de la Chambre des Communes.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 22 nov. 1889.

MONSIEUR.—Au sujet de votre lettre du 4 septembre, concernant les droits perçus sur les bills privés, j'ai à dire que je m'occupe de la question en vue de faire face aux inconvénients qui s'en suivraient s'il devenait nécessaire d'accepter votre manière de voir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. GEO. BOURINOT, *greffier de la Chambre des Communes.*

M. l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 nov. 1889.

MONSIEUR.—J'ai reçu votre lettre d'hier concernant les droits perçus sur les bills privés. En réponse je prends la liberté de vous dire que je serais bien aise de discuter la question avec vous, et de voir si je ne pourrais pas vous aider à faire disparaître les inconvénients que vous anticipez comme résultats de l'adoption de la pratique indiquée dans mes lettres sur le sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le greffier des Communes.

Revenu du Sénat.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
79.—Revenu du Sénat.			
Balance en mains du greffier, 30 juin 1887.....		1,147 74	
Droits et frais perçus, session 1888 voir (rapport de l'auditeur, 1888, page G—202).....		1,633 42	
Droits et frais perçus, session 1889..... A		1,070 80	3,851
MOINS—Dépenses, session 1888..... B		2,087 73	
do 1889..... C		465 25	2,552 9
			1,298 11
A.—Droits et frais, session 1889.			
Bill de divorce Bagwell.....	207 30		
do Wand.....	207 30		
do Rosamond.....	207 30		
do Lowry.....	207 30		
Middleton, impressions.....	7 30		
Bill de la Chambre du Commerce de Toronto.....	205 80		
Copies certifiées des Actes, etc.....	28 50		
			1,070
B.—Dépenses, session 1888.			
Annonces—			
Nouveau-Brunswick, Gazette provinciale.....	84 00		
Québec, do.....	139 05		
Nouvelle-Ecosse, do.....	31 00		
Ile du Prince-Edouard, do.....	37 50		
Colombie-Britannique, do.....	30 00		
Manitoba, do.....	232 97		
Ontario, do.....	34 96		
		589 48	
Remboursé à Mme White, moins dépenses.....	123 45		
Dépenses payées à M. White.....	20 00		
		143 45	
Holland et Frères, rapporteurs—			
White, cause de divorce.....	56 55		
Hart, do.....	122 55		
Morrison, do.....	25 15		
Irving, do.....	42 90		
Middleton, do.....	5 00		
Comité au sujet du bran de scie.....	255 30		
Comité du Bassin Mackenzie.....	847 35		
		1,354 80	
			2,087 73
C.—Dépenses, session 1889.			
Annonces—			
Nouvelle-Ecosse, Gazette provinciale.....	14 25		
Manitoba, do.....	110 40		
Ile du Prince-Edouard, do.....	10 75		
Québec, do.....	28 50		
		163 90	
Remboursé, cause de divorce Rosamond, moins dépenses.....		56 45	
Holland et Frères, rapporteurs—			
Middleton, cause de divorce.....	32 05		
Bagwell, do.....	24 35		
Rosamond, do.....	143 55		
Wand, do.....	26 10		
Lowry, do.....	18 85		
		244 90	
			465 25

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1889.

MONSIEUR,—Pour donner suite à la correspondance déjà échangée au sujet des droits perçus par vous, et à la recommandation d'un comité du Sénat à sa dernière session (procès-verbaux, page 401), j'ai à vous prier de fournir à ce bureau un état jusqu'à la présente date, et de déposer le solde en caisse au crédit du receveur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le greffier du Sénat.

SÉNAT, OTTAWA, 16 mai 1889.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de vous transmettre, suivant la prière de votre circulaire d'hier, un état de l'argent que j'ai reçu jusqu'à cette date sous le chef de compte général des droits; ainsi qu'un relevé des emplois qui ont été faits de cet argent, avec pièces justificatives. Le solde, \$1,285.48, a été déposé au crédit du receveur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN, *greffier du Sénat.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juillet 1889.

MONSIEUR.—Au sujet de l'état et des pièces justificatives des soldes des deux avant-dernières sessions, et des détails des droits perçus dans le cours de la dernière, lesquels ont été fournis à ce bureau en mai dernier, je désire faire les observations suivantes :

(1.) Je suppose que le Sénat avait autorisé les remboursements faits à madame White et à J. A. Gemmill. Veuillez me faire connaître la date de ces autorisations et les pages du journal auxquelles elles se trouvent consignées.

(2.) Tous les comptes d'annonces devraient être soumis au département des impressions et de la papeterie avant d'être payés (Statuts révisés, chap. 27, article 3).

(3.) J'ai déjà parlé de votre pratique de payer certains frais de commissions à même l'argent provenant des droits. Je vous ferai de nouveau remarquer que ces frais sont imputables au compte des dépenses et devraient être ainsi traités.

(4.) Veuillez me faire connaître par quelle autorité ont été fixés les prix payés à MM. Holland et Frères de \$5 par jour pour sténographie, de 30 cents le folio pour transcription, et de 5 cents le folio pour une copie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au greffier du Sénat.

LE SÉNAT, OTTAWA, 5 août 1889.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 24 du mois dernier, je vous dirai que l'autorisation en vertu de laquelle j'ai remboursé madame White se trouve à la page 209 du journal du Sénat de 1888, et celle en vertu de laquelle j'ai remboursé M. Gemmill, à la page 356 des procès-verbaux de 1889 (16 avril).

Je remarque que vous citez le chap. 27, art. 3, des Statuts révisés.

L'argent provenant des droits étant aujourd'hui, par ordre du Sénat, déposé au crédit du receveur général, les frais des comités extraordinaires seront nécessairement à l'avenir payés autrement que par le passé.

Les prix payés à MM. Holland et Frères pour sténographie, transcription et copies, sont ceux qui ont été déterminés par la Chambre des Communes et adoptés par le Sénat. On les trouvera en consultant les pages 201 et 265 des Journaux de la Chambre des Communes pour 1874. Les prix des copies était autrefois de 10 cents le folio, mais a été volontairement réduit par MM. Holland à 5 cents le folio lorsqu'ils ont été nommés sténographes officiels des affaires de divorce.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN, *greffier.*

M. l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 août 1889.

MONSIEUR.—J'ai reçu votre lettre d'hier, et avec elle un cahier d'acquits avec les souches des acquits utilisés, et je vous les renvoie. Je dois dire que les règlements relatifs à la perception des recettes veulent que les fonds soient déposés au crédit du receveur général à mesure qu'il y aura \$25 en caisse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. PATTERSON, *sous-auditeur.*

M. le greffier du Sénat.

Revenu de divers départements.	Déposé.	Racheté.	Balance.
80.—Chèques en circulation.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Sommaire par départements—			
Agriculture.....	69 75	10 03	59 72
Chambre des Communes.....	4 92		4 92
Douanes	41 14		41 14
Pêcheries.....	278 75	12 55	266 20
Primes de pêche.....	1,246 60	797 20	449 40
Acte du cens électoral.....	13 80		13 80
Fonds consolidé des Sauvages.....	81 60	81 50	0 10
Revenu de l'intérieur.....	46 17		46 17
Justice.....	16 60	1 80	14 80
Marine.....	605 50	414 59	190 91
do J. U. Gregory.....	46 50	15 00	31 50
do J. H. Harding.....	107 00	60 00	47 00
do C. Carpmael.....	104 47	99 00	5 47
Milice.....	82 89	39 81	43 08
Police à cheval.....	104 34	16 50	87 84
Territoires du Nord-Ouest.....	4 04		4 04
Postes.....	234 29	53 32	180 97
Travaux publics.....	110 26		110 26
Chemins de fer et canaux.....	325 64	15 12	310 52
Sénat.....	2 50		2 50
	3,526 76	1,616 42	1,910 34
Intérieur.....	20 70	41 13	20 43
	3,547 46	1,657 55	1,889 91

I N D E X.

	PAGE.		PAGE.
Comptes des crédits :—			
Administration de la justice.....	B— 14	Agents financiers à Londres.....	C— 22
Arts, agriculture et statistique.....	B— 20	Annonces.....	A— 40
Balances de crédits.....	B— 50	Appointements annuels, 30 juin 1888	C— 63
Canaux—		Appointements à Ottawa.....	C— 55
Capital.....	B— 24	Arbitrages et sentences arbitrales—	
Perception du revenu.....	B— 47	Canaux.....	D—150
Revenu.....	B— 25	Travaux publics.....	D—240
Chambre des Communes.....	B— 19	Archives publiques.....	D— 23
Chemins de fer et canaux—		Arpentages, terres fédérales.....	F—139
Capital.....	B— 23	Arpenteurs des T.F., Examineurs	F—129
Perception du revenu.....	B— 47	Arrérages du revenu de l'intérieur..	G— 27
Revenu.....	B— 25	Arrêtés en conseil, collection des...	E—169
Commission géologique.....	B— 39	Arsenaux publics.....	D— 66
Communes.....	B— 19	Arts, agriculture et statistique.....	D— 23
Dettes publiques.....	B— 3	Assurance, règlements.....	C— 13
Divers.....	B— 43	do surintendance.....	E— 70
Douanes.....	B— 45	Auditeur général, enquêtes.....	E—168
Frais de gestion.....	B— 5	Balances dues par des arpenteurs.....	F—132
Fonds d'amortissement.....	B— 4	Balances dues par des direct. de poste	G— 36
Gouvernement civil.....	B— 6	Balances, fonds des Sauvages.....	G—140
do sommaire.....	B—12	Balances périmées.....	B— 50
Immigration.....	B— 20	Banques, transactions avec les.....	A— 37
Intérêt sur la dette publique.....	B— 3	Bassin de radoub de Lévis.....	F— 61
Justice.....	B— 14	Bassin de radoub d'Esquimalt—	
Législation.....	B— 18	Capital.....	D—172
Milice.....	B— 22	Frais d'exploitation.....	F— 61
Ministère de la marine—Dépenses..	B— 37	Revenu.....	G— 62
Pêcheries.....	B— 39	Bateaux de sauvetage et primes.....	E— 10
Pénitenciers.....	B— 16	Batteries d'artillerie.....	D— 84
Pensions.....	B— 21	Bibliothèque du parlement.....	D— 10
Police à cheval du Nord-Ouest.....	B— 42	Brevets d'invention, dépenses.....	E—205
Police fédérale.....	B— 15	Bureau de l'auditeur, dépenses impr.	C— 70
Postes.....	B— 48	do app. à Ottawa.....	C— 39
Prime et change.....	B— 4	do papeterie.....	C— 79
Quarantaine.....	B— 20	Bureau de l'imprimeur de la reine—	
Rachat de la dette.....	B— 4	Appointements à Ottawa.....	C— 32
Revenu de l'intérieur—Dépenses...	B— 45	Dépenses imprévues.....	C— 69
Sauvages.....	B— 40	Papeterie.....	C— 78
Sénat.....	B— 19	Revenu.....	G—114
Subventions aux provinces.....	B— 39	Bureau d'enregistrement, Calgary..	E—167
Subventions postales.....	B— 37	Bureau des examinat. du service civil	C— 75
Surintendance des assurances.....	B— 39	Bureau d'immigration à Londres....	D— 34
Terres fédérales—		Bureau du Conseil privé—	
Capital.....	B— 48	Appointements.....	C— 29
Revenu.....	B— 48	Dépenses imprévues.....	C— 66
Travaux publics—		Papeterie.....	C— 77
Capital.....	B— 26	Bureau du gouverneur général.....	
Perception du revenu.....	B— 48	Appointements à Ottawa.....	C— 29
Revenu.....	B— 27	Dépenses imprévues.....	C— 66
Détails des dépenses :—			
Accise, dépenses.....	E—192	Papeterie.....	C— 77
do revenu.....	G— 22	Bureau du gouverneur général.....	
do saisies.....	G— 23	Appointements à Ottawa.....	C— 29
Acte des licences—liqueurs.....	E—204	Dépenses imprévues.....	C— 66
Acte du cens électoral.....	D— 4	Papeterie.....	C— 77
Administration de la justice.....	C— 84	Bureaux d'enregistrement, Terri-	
Affaires litigieuses.....	E—168	toires du Nord-Ouest.....	E—167
Agence à Paris.....	E—167	Caisses d'épargnes rurales.....	C— 22
Agence des terres.....	F—126	Canal Beauharnois—	
Agences commerciales.....	E—168	Perception du revenu.....	F— 38
		Revenu.....	D—144
		Canal Chambly—	
		Perception du revenu.....	F— 40
		Revenu—Dépenses.....	D—144
		Canal Cornwall—	
		Capital.....	D—138
		Perception du revenu.....	F— 41
		Canal Culbute—Capital.....	D—139
		do Entretien.....	F— 43
			G—127

	PAGE.		PAGE.
Canal de Williamsburg—		Commis surnuméraires à Ottawa, non imputable au gouvernement civil.	C— 29
Capital	D—143	Commissions—	
Perception du revenu	F— 53	Métis	F—130
Canal du Sault Ste-Marie—Capital.	D—140	Pertes résultant de la rébellion...	F—134
do Entretien	F— 43	Travail	E—169
Canal Grenville—Capital	D—139	Commission des forêts	E—117
Capital	D—139	Commission géologique	
Personnel et réparations	F— 43	Appointements à Ottawa	C— 37
Revenu	D—146	Correspondance	E— 77
Canal Murray, capital	D—139	Dépenses	E— 72
Canal Rideau—		Commission géologique	E— 72
Dépenses du revenu	D—146	Commission royale du travail	E—169
Perception du revenu	F— 45	Communes, sommaire	D— 19
Canal Sainte-Anne, P. Q.—		Commutation, armée et marine	E—164
Capital	D—140	Compensation à la police à cheval	E—167
Perception du revenu	F— 47	Compensation pour terres de l'artil.	D— 60
Canal Saint-Pierre, Cap-Breton—		Compte des frais généraux—	
Dépense du revenu	D—146	Chemins de fer et canaux	D—152
Perception du revenu	F— 47	Travaux publics	D—243
Canal Tay—Capital	D—140	Comptes des territoires	F—134
do Eclusier	F— 17	Conseil des douanes	E—190
Canal Trent—		Conseil du Nord-Ouest	E—164
Capital	D—141	Construction de phares	E— 28
Dépense du revenu	D—147	do propriétés militaires	D— 81
Perception du revenu	F— 48	Correspondance—	
Canal Welland—		Affaires des Sauvages	E—142
Capital	D—142	Canaux, capital	D—154
Dépense du revenu	D—148	do perception du revenu	E—224
Perception du revenu	F— 49	Chemins de fer—Capital	D—170
Canaux—Arbitrages	D—150	Commission géologique	E— 77
do Capital	D—138	Divers	E—171
do Dépenses du revenu	D—144	Frais de gestion	C— 24
do Explorations	D—150	Gouvernement civil	C— 76
do Perception du revenu	F— 38	Milice	D—101
do Revenu	G— 23	Ministère de l'agriculture	D— 56
Canaux Carillon et Grenville—		Ministère de la marine	E— 39
Capital	D—138	Pêcheries	E— 67
Perception du revenu	F— 39	Pénitenciers	C—111
Canaux du Saint-Laurent—Capital.	D—140	Police à cheval	E—
Casernes de Victoria	D— 84	Postes	F—120
Cautions d'entrepreneurs, réglemnt's	C— 14	Terres fédérales	F—138
Certificats à l'appui de pièces justific.	C— 16	Cour de l'échiquier, dépenses imp.	C— 85
Chambre des Communes—		do appointements	C— 86
Appointements	D— 12	Cours de vice-amirauté	C— 85
Dépenses imprévues	D— 19	Cours maritimes	C— 85
Indemnité	D— 8	Cour suprême—	
Revenu	G—118	Dépenses imprévues	C— 84
Chauffage des édifices fédéraux	D—214	Juges	C— 86
do à Ottawa	D—207	Revenu	G—106
Chemin de fer Annapolis et Digby	D—136	Crédits fédéraux—Dépenses	C— 23
Chemin de fer Canadien du Pacifique	D—126	Décisions du trésorier	A— 5
Chemins de fer et canaux—		Département de la justice—	
Capital	D—104	Appointements à Ottawa	C— 30
Compte des frais généraux	D—152	Dépenses imprévues	C— 67
Dépenses du revenu	D—144	Papeterie	C— 77
Perception du revenu	E—206	Revenu	G—106
Revenu	G— 42	Département de la marine—	
Chemin de fer Intercolonial—		Appointements à Ottawa	C— 49
Capital	D—128	Correspondance	E— 39
Compte du matériel	E—211	Dépenses imprévues	C— 73
Frais d'exploitation	E—206	Papeterie	C— 81
Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard	E—218	Revenu	G— 65
Ch. de fer de Prolongement-Est—		Service extérieur	E— 1
Capital	D—136	Département de la milice—	
Frais d'exploitation	E—216	Appointements à Ottawa	C— 31
Ch. de fer d'Oxford et New-Glasgow	D—136	Correspondance	D—101
Chemin de fer du Cap-Breton	D—136	Dépenses imprévues	C— 68
Chemin de fer du Pacifique—Capital	D—126	Papeterie	C— 77
Chemins et ponts, Ottawa	D—238	Revenu	G—101
Chèques en circulation	G—125	Service extérieur	D— 62
Chèques en double, réglemets	C— 1	Département de l'intérieur—	
Collection des arrêtés en conseil	E—169	Appointements à Ottawa	C— 33
Collège militaire royal	D— 76	Dépenses imprévues	C— 69
		Papeterie	C— 78

	PAGE.		PAGE.
Revenu	G— 92	Exercices annuels.	D— 67
Service extérieur	F—124	Explorations et inspections—	
Départ. des ch. de fer et canaux—		Canaux	D—150
Appointements à Ottawa.	C— 54	Chemins de fer	D—150
Dépenses imprévues.	C— 74	Travaux publics	D—240
Papeterie	C— 82	Exposition coloniale	D— 30
Département des postes—		Fabrique de cartouches, Québec.	D— 62
Appointements à Ottawa.	C— 43	Falsification des substances aliment.	E—199
Dépenses imprévues.	C— 72	Ferme Agassiz	D— 30
Papeterie, intérieur	C— 81	Fermes expérimentales—	
do extérieur.	F—123	Bâtiments	D—241
Revenu	G— 36	Entretien	D— 25
Service extérieur	F— 66	Revenu	G— 87
Départ. des Sauv.—Dépenses impr.	C— 70	Ferme expérimentale, Brandon.	D— 28
do App. à Ottawa.	C— 39	do Indian-Head.	D— 29
do Papeterie	C— 79	do Nappan	D— 27
do Revenu	G—116	do Nepean.	D— 25
Département des travaux publics—		do Ottawa.	D— 25
Appointements à Ottawa.	C— 50	Fonds consolidé des Sauvages.	E—140
Dépenses imprévues.	C— 74	Frais de gestion	C— 21
Papeterie	C— 82	Frais de voyages, réglemens	C— 12
Département du revenu de l'intérieur—		Gale des moutons et épizootie.	D— 44
Appointements à Ottawa.	C— 41	Galerie nationale des beaux arts	D—241
Dépenses imprévues.	C— 71	<i>Gazette du Canada</i>	E—163
Papeterie	C— 80	Glissoirs et estacades—	
Saisies.	G— 23	Dépense du revenu	D—237
Services extérieurs.	E—192	Perception du revenu	F— 57
Dépense du fonds d'amortissement.	C— 19	Revenu	G— 23
Dépenses imprévues.	E—163	Gouvernement civil—Appoint.—	
Dépenses judiciaires et frais taxés.	A— 38	Affaires des Sauvages.	C— 38
Services d'avocats, réglemens.	C— 6	Agriculture	C— 47
Dettes publiques.	C— 23	Appointements courants	C— 63
Divers.	E—163	Auditeur général.	C— 39
Division de la police à cheval—		Bureau du gouverneur général.	C— 29
Appointements à Ottawa	C— 37	Changements en 1888-89	C— 62
Correspondance	E—	Chemins de fer et canaux	C— 51
Dépenses imprévues	E—162	Commission géologique.	C— 37
Service extérieur	E—145	Conseil privé	C— 29
Documents de la session.	E—168	Douanes.	C— 42
Douanes, dépenses imprévues.	C— 71	Finances.	C— 40
do appointements à Ottawa.	C— 42	Haut-commissaire.	C— 28
do papeterie.	C— 80	Imprimeur de la reine.	C— 32
do revenu	G— 4	Intérieur.	C— 33
do saisies.	G— 10	Justice	C— 30
do service extérieur.	E—176	Marine	C— 49
Dragage.	D—234	Milice.	C— 31
Eclairage, édifices fédéraux.	D—215	Pêcheries	C— 50
do do à Ottawa	D—207	Police à cheval.	C— 37
Ecluse St-Ours, rivière Richelieu—		Postes.	C— 43
Dépense du revenu	D—146	Revenu de l'intérieur.	C— 41
Perception du revenu.	F— 47	Secrétaire d'Etat.	C— 31
Ecole militaire.	D— 88	Sommaire.	C— 27
Édifices à Ottawa—		Statuts	C— 28
Chauffage et éclairage.	D—207	Travaux publics.	C— 50
Meubles et réparations.	D—195	Gouvernem. civil—Correspondance.	C— 76
D—172		Gouvernement civil—Dép. imprév.—	
do Revenu	D—174	Affaires des Sauvages.	C— 70
Elections, Communes	D— 2	Agriculture	C— 72
do contestées.	D— 4	Auditeur général.	C— 70
do gouvernement du N.-O.	E—164	Bureau du gouverneur général.	C— 66
do tempérance.	E—167	Chemins de fer et canaux.	C— 74
Embranchement de Pembina.	D—126	Conseil privé	C— 66
Emission et rachat de billets.	C— 23	Détails de la papeterie.	C— 77
Emprunt à Londres.	C— 20	Douanes.	C— 71
Enlèvement d'obstructions	E— 12	Extrait	C— 64
Enquêtes par l'auditeur général.	E—168	Finances	C— 70
Enquêtes sur les naufrages	E— 11	Haut-commissaire	C— 76
Enregistrement des navires	E— 11	Imprimeur de la reine.	C— 69
Entretien des canaux.	F— 38	Intérieur.	C— 69
do des phares	E— 19	Justice	C— 67
do des travaux publics.	F— 57	Marine	C— 73
Etat-major de milice.	D— 62	Milice.	C— 68
Examen des capitaines et seconds.	E— 10	Ministères en général.	C— 74
Examineurs, arpenteurs des T. F.	F—129	Pêcheries.	C— 73
Examineurs, service civil.	C— 75	Postes.	C— 72

	PAGE.		PAGE.
Revenu de l'intérieur.....	C— 71	Ministère de l'agriculture—	
Secrétaire d'Etat	C— 68	Appointements à Ottawa.....	C— 47
Travaux publics.....	C— 74	Correspondance.....	D— 46
Gouvernement de Kéwatin.....	E—164	Dépenses imprévues.....	C— 72
Gouvernement du Nord-Ouest.....	E—165	Papeterie.....	C— 81
Gouverneur général—		Revenu.....	G— 87
Appointements.....	C— 27	Ministère des finances—	
Combustible et éclairage.....	D—206	Appointements à Ottawa.....	C— 40
Frais de voyage.....	C— 66	Dépenses imprévues.....	C— 70
Résidence.....	D—204	Papeterie.....	C— 79
Graine de semence.....	F—134	Revenu.....	G— 43
Gratifications aux veuves.....	E—163	Ministère des pêcheries—	
Gratifications—Règlements.....	C— 7	Appointements à Ottawa.....	C— 50
Grosse-Isle—Quarantaine.....	D— 41	Correspondance.....	E— 67
Haut commissaire—		Dépenses imprévues.....	C— 73
Appointements.....	C— 27	Papeterie.....	C— 82
Bureau.....	D— 34	Revenu.....	G— 81
Dépenses imprévues.....	C— 76	Service extérieur.....	E— 49
Havre de Montréal.....	D—173	Naphte de bois.....	E—204
Havre de Port-Arthur.....	D—172	Nouvel édifice public, Ottawa.....	D—172
Havre du Cap-Tourmentin.....	D—173	Observatoires.....	E— 30
Havres et rivières.....	D—216	Organisation de l'imprim. de l'Etat.....	E—170
Hôpitaux de la marine.....	E— 33	Outillage pour l'imprimerie de l'Etat.....	E—170
Ile de Sable.....	E— 24	Parc de la côte du Major, Ottawa.....	D—208
Immigration.....	D— 31	Parc national de Banff.....	E—169
Immigration des Chinois.....	E—191	" Patent Record ".....	D— 23
Impression des billets fédéraux.....	C— 23	Péages des canaux—Perception.....	F— 55
Impression—Sommaire d. paiements.....	A— 40	Pénitenciers—	
Imprimerie de l'Etat—Organisation.....	E—170	Correspondance.....	C—111
do Outillage.....	E—170	Coût comparatif.....	C—120
Indemnité—		Dépenses.....	C— 91
Communes.....	D— 8	Pevenu.....	G—106
Conseil du Nord-Ouest.....	E—164	Récapitulation.....	C—120
Sénat.....	D— 6	Pénitencier, Colombie-Britannique.....	C—107
Indemnité à la police à cheval.....	E—167	Pénitencier de Dorchester.....	C—100
Inspection de bateaux à vapeur.....	E— 38	Pénitencier de St-Vincent-de-Paul—	
do des finances.....	C— 21	Edifice.....	D—180
do sociétés de colonisation.....	F—129	Entretien.....	C— 96
do des denrées.....	E—200	Pénitencier du Manitoba.....	C—103
do douanes.....	E—190	Pension de la police à cheval de 1885.....	D— 61
do gaz.....	E—203	Pensions, asile militaire.....	D— 54
do homesteads.....	F— 26	Pensions de la milice de 1812.....	D— 54
Institutions scientifiques.....	E— 30	Pensions, invasion féniennne.....	D— 59
Intérêt sur placements.....	G— 56	Pensions payées en plus.....	C— 85
do la dette publique.....	C— 17	do en vertu du statut.....	D— 54
Justice—Divers.....	C— 84	do subsides.....	D— 59
do En vertu du statut.....	C— 86	Perception des péages des canaux.....	F— 57
do Impressions.....	E—163	Percept. des taxes s. glissoirs et estac.....	F— 55
do Législation.....	D— 21	Person. payées de différentes sources.....	A— 9
do Pensions—En vert. du stat.....	D— 54	Pertes de la rébellion.....	F—134
do do Subsidés.....	D— 59	Phares, construction de.....	E— 23
do Travaux publics.....	D—240	Phares et service côtier.....	E— 13
Kingston, bassin de rad. de, capital.....	D—172	Placements.....	C— 20
do collège militaire.....	D— 76	do intérêt sur.....	G— 56
do do pénitencier, entretien.....	C— 91	Poids et mesures.....	E—200
do do édifice.....	D—183	Police à cheval du Nord-Ouest.....	E—145
Lazaret de Tracadie.....	D— 42	Police fédérale.....	C— 90
Législation—Dépenses.....	D— 1	do à cheval.....	E—145
do Appointem. à Ottawa.....	D— 12	Police riveraine de Montréal.....	E— 11
do Revenu.....	G—118	Police riveraine de Québec.....	E— 11
Levée hydrog. de la baie Georgienne.....	E—167	Ponts et chemins.....	D—238
Loyers de pouvoirs d'eau—Arrrages.....	C— 28	Postes, subventions.....	D—245
Maladie des bestiaux.....	D— 44	Préparer des rapports.....	E—168
Menues dépenses à même le revenu.....	E—204	Primes, escompte et change.....	C— 19
Mesurage du bois.....	E—200	Prison de Prince-Albert.....	D—189
Meubles et réparations—		Prison de Régina—Entretien.....	C—110
Edifices d'Ottawa.....	D—195	Privilèges d'affranchir.....	C— 16
Ferme expérimentale, Ottawa.....	D—241	Procurations, règlements.....	C— 1
Inspection du gaz.....	E—203	Publication des <i>Débats</i> , Communes.....	D— 20
Résidence du lieut. gouv., Régina.....	E—165	do Sénat.....	D— 19
Rideau-Hall.....	D—204	Quarantaine.....	D— 41
Milice et défense.....	D— 62	Quarantaine des bestiaux.....	D— 43
Milice, service actif.....	F—136	Rachat de la dette publique.....	C— 19
do allocations.....	D— 98	Recensement et statistique.....	D— 30
		Récompense pour sauvetage.....	E— 10

	PAGE.		PAGE.
Registre des naissances.....	D— 30	Service douanier—Douane.....	E—190
Règlements de la papeterie.....	C— 3	do Accise.....	E—199
Règlements exécutifs.....	C— 1	Service météorologique.....	E— 30
Réparations—Edifices d'Ottawa.....	D—195	Service par voie de mer et à l'intérieur.....	E— 1
do Divers édifices.....	D—209	Service postal en hiver, I. P.-E.....	E— 12
Resumé des dépenses imprévues.....	C— 64	Société d'immigration de Montréal.....	D— 38
Retraite, allocation de.....	D— 54	Soin des propriétés militaires.....	D— 80
do règlements.....	C— 9	Solde d'exercice.....	D— 67
do revenu.....	G— 43	Sources de Banff.....	E—169
Revenu des départements—		Spiritueux pyroxyliques.....	E—204
Affaires des Sauvages.....	G—116	St-Laurent, chenal des navires.....	D—173
Agriculture.....	G— 87	do niveaux.....	D—241
Chambre des Communes.....	G—118	Statistique criminelle.....	D— 23
Chemins de fer et canaux.....	G— 42	Statistique des chemins de fer.....	D—150
Douanes.....	G— 4	Statistique sanitaire.....	D— 23
Finances.....	G— 43	Steamers fédéraux.....	E— 1
Imprimeur de la reine.....	G—114	Subsides aux provinces.....	E— 71
Intérieur.....	G— 92	Subventions aux chemins de fer.....	D—151
Justice.....	G—106	Subventions postales.....	D—245
Marine.....	G— 65	do aux provinces.....	E— 71
Milice.....	G—101	do chemins de fer.....	D—151
Pêcheries.....	G— 81	Télégraphes—	
Postes.....	G— 36	Dépense du revenu.....	D—238
Revenu de l'intérieur.....	G— 22	Perception du revenu.....	F— 63
Secrétaire d'Etat.....	G—113	Revenu.....	G— 61
Sénat.....	G—123	Terrains à Ottawa.....	D—208
Travaux publics.....	G— 61	Terres de l'artillerie—Dépenses.....	E—204
Revenu du fonds consolidé.....	G— 1	do Revenu.....	G— 92
Rideau Hall.....	D—204	Terres fédérales—	
Rivière Kaministiquia, capital.....	D—172	Appointements à Ottawa.....	C— 33
Saisies, douanes.....	G— 12	Balances dues par les arpenteurs.....	F—132
do accise.....	G— 23	Capital.....	F—130
Salles d'exercices et champs de tir.....	D— 79	Correspondance.....	F—138
Santé publique.....	D— 42	Revenu.....	G— 92
Sauvages—Colombie-Britannique.....	E— 81	Service intérieur.....	F—130
do App. et frais de voyage.....	E—133	do extérieur.....	F—124
do Manitoba et T. du N.-O.....	E— 86	Traitement des juges et frais de voy.....	C— 86
do Provinces de l'est.....	E— 80	Transaction avec les banques.....	A— 37
Secrétariat d'Etat—		Transcription de règlements.....	C— 13
Appointements à Ottawa.....	C— 31	Travaux imprévus.....	D—240
Dépenses imprévues.....	C— 68	Travaux publics—	
Papeterie.....	C— 78	Capital.....	D—172
Revenu.....	G—113	Dépenses du revenu.....	D—174
Sénat, dépenses imprévues.....	D— 17	Divers.....	D—210
do appointements à Ottawa.....	D— 17	Perception du revenu.....	D— 57
do débats.....	D— 19	Revenu.....	G— 61
do indemnité.....	D— 6	Toronto, havre de.....	D—231
do revenu.....	D—123	do observatoire.....	E— 30
Sentences arbitrales, canaux, texte.....	D—154	Vétérans de 1812, pensions.....	D— 59
Service des malles.....	F— 68	Veuves des officiers, allocations aux.....	E—163
		Volontaires de 1885, pensions.....	D— 54